Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 59. szám
1977. március 1., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Minőség, választék

Sajnos, szinte minden nap rászedhetnek bennünket, vásárlókat az ismerős ismeretlenek, a gyártók, egy-egy termék forgalmazói. Forma szerint persze semmi hiba. Azt vettük s vittük haza, amit akartunk, amit megszoktunk. Az árun ott a cimke, a másfajta fölirat, tanúsítja, ugyanott készült a holmi, mint elődje, s ha a termék előállítója meg a termék neve is azonos, lehet-e kétségünk afelől, hogy mégsem ugyanazt, hanem mást kaptunk, vásároltunk?

Másfél évtized alatt nagy iramban bővült a vevőknek fölkínált termékek köre. Így a korábbi 1450 féle élelmiszerrel szemben most a választékot 5100 árufajta alkotja.

Elvben sok minden védi a vevő érdekeit. Vannak kötelező szabvány-előírások, áruk meghatározott körénél újabban mellékelni kell a minőségi tanúsítványt, működnek a különböző minőségellenőrzési szervek, a gyári meotól a kereskedelem minőségellenőrzési intézetéig. Alaposan melléfognánk, ha azt hinnénk, hogy e szervek gyatra, felületes működése az elsődleges oka a minőség ingadozásának. Azoknak kutatásakor távolra, a kiindulópontig visszatekintve: a szocialista iparosítás, s vele a dolgozó tömegek életszínvonalának folyamatos emelkedése érthetően és indokoltan a mennyiségi igények kielégítését tette elsődlegessé. Azt tehát, hogy a pénzéért mindenki megvehesse a legfontosabb termékeket, s a fő szempont nem az volt, milyen minőségű az áru, hanem az, elegendő legyen belőle.

Közben folyamatosan, s fokozódó tempóban átalakultak az igények — mert a jövedelmek lehetővé tették az új igények létrejöttét —, a vásárló már nem egyszerűen venni akar valamit, hanem egyre változatosabban meghatározott minőségű árut keres. Az igények ilyen alakulását mind a termelők, mind a kereskedők késve vették észre, s igazodásuk is lassúbb a kívánatosnál. Mivel olykor még mindig az áruhiány szabja meg bizonyos cikkek forgalmát, a gyenge minőségű is, s az sem ritkaság, hogy bár „tele a bolt", a vevő üres kézzel fordul ki belőle, mert választékot nem tártak eléje. Ez utóbbit gyakran tapasztalhatjuk a ruházati termékeknél éppúgy, mint bútorvásárlásnál. Ha ezekhez társul — márpedig sűrűn társul — a technológiai fegyelem fellazulása, a termelői minőségellenőrzés szemhunyása, a kereskedelmi átvétel igénytelensége, akkor kiteljesedik a kép, megvan a magyarázat arra, hogyan kerülnek a megszokott áruk más és más minőségben az üzletekbe. Sok bosszúság, vásárlói méreg, s alighanem alaptalan bizalmatlanság forrása mindez.

Vannak cégek és termékek, amelyek évek, évtizedek óta őrzik hírüket, rangjukat, s ennek magyarázata a megbízhatóság, a minőségért vállalt tényleges vagy átvitt értelmű garancia. Már az ókori Rómában azt tartották: mives munkáért arannyal fizetnek. Napjainkban ez úgy igaz, hogy egyre többen ragaszkodnak — s a pénzükért teljes joggal — a megszokott minőséghez, szívesen adják a forintot érte, de azt akarják kapni, amire szükségük van, amit megszoktak és megszerettek.

L. G.

Emléktúra Csertetőn

Koszorúzás a bányászmártírok emlékművénél

Vasárnap délelőtt 36 csapat részvételével bonyolították le a XI. Csertetői Emléktúrát. A hagyományos rendezvénnyel a bányászfiatalok a 40 év előtti csertetői csendőrsortűz mártírjainak emléke előtt tisztelegtek. A csapatokban összesen 252 fiatal indult, s valamennyiben szén- és ércbányászfiatalok, munkásőrök, valamint magyar és szovjet katonák versenyeztek az elsőségért.

Vasasról indult az emléktúra, s fél 10-kor egymásután futottak be a csertetői mártír-emlékműhöz, ahol akkor már ott voltak a Mecseki Szénbányák párt, gazdasági és társadalmi vezetésének képviselői, a honvédség, a munkásőrség, valamint a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet hadsereg küldöttei, hogy a kegyelet és az emlékezés virágait elhelyezzék az emlékmű talapzatához. A hivatalos koszorúzás után egy fiatal házaspár — *Peti János* és felesége az emléktúra előtti napon kötöttek házasságot — tett le egy csokor virágot az emlékműhöz.

Az emléktúrán részt vevő csapatok gyakorlati és elméleti vetélkedőjét délután a Puskin Művelődési Házban tartott ünnepség keretében értékelték. *Dr. Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára mondott beszédet, majd *Lázár László*, a vállalati KISZ-bizottság titkára hirdette ki az eredményt. Az első az északi bánya- és brikettüzem, a második a Zobák-bányaüzemi szenes, a harmadik a kutatási osztály KISZ-alapszervezetének csapata lett.

Ma nyílik a propaganda-hónap

Ma 15 órakor a POTE aulájában (Szigeti út 12.) dr. Nagy József, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára ünnepélyesen megnyitja a műszaki és közgazdasági propaganda hónapot, majd dr. Simon Pál nehézipari miniszter A műszaki fejlesztés hatása az energiagazdálkodásra címmel tart előadást.

HÉTFŐN

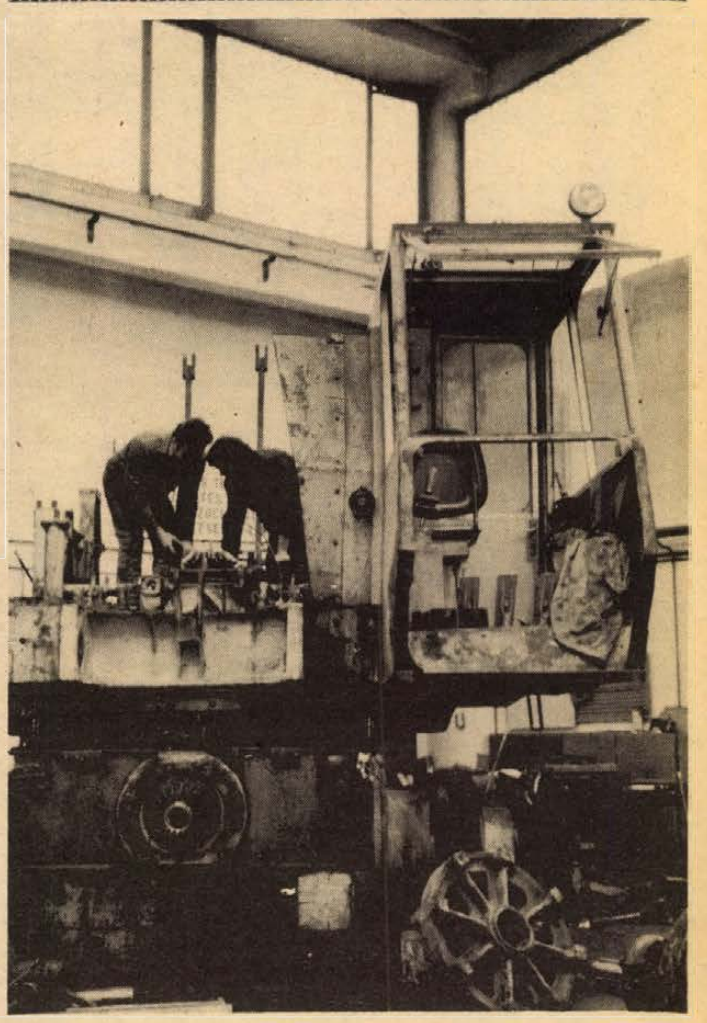
Havasi Ferenc Olaszországba utazott

Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese az olasz kormány meghívására hétfőn Olaszországba utazott. A kormány elnökhelyettesét útjára elkísérte Nagy János külügyminiszter-helyettes és Török István külkereskedelmi miniszterhelyettes.

Havasi Ferenc megbeszéléseket folytat a magyar—olasz gazdasági kapcsolatokról, s találkozik az olasz gazdasági, pénzügyi élet vezető személyiségeivel.

Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes és dr. Varga József, a Minisztertanács titkárságának vezetője. Ott volt a búcsúztatásnál Fabrizio Piaggesi, az Olasz Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Javítják a gépeket



A Vízügyi Igazgatóság gépüzeme cserkúti telepén a vízügyi gépek javítása mellett társvállalatoknak is készítenek alkatrészeket, javításokat. Több millió forint értékben, osztrák megrendelésre tehergépkocsikra hátsó hidraulikus rakodólapokat is gyártanak. A képen nagyteljesítményű kotrógép javítása a szerelőcsarnokban.

Elkészültek a felvonulási épületek

Új ABC-áruház épül a Hősök terén

- **250 négyzetméter vásárlótér**
- **Hétmillió forintba kerül**
- **Átadási határidő 1978**

Délelőttre felengedett a fagy, s a Hősök terei buszvégállomás mögötti majdnem csupasz telken a fél méter mély humuszréteg csupa sár. Munkagép nem képes dolgozni rajta, s egyelőre nem is dolgozik, bár a meglehetősen lejtős terepet előkészítették, a fákat és a volt játszótér betontömbjeit már eltávolították a telekről. A földmunkák javarésze azonban még hátra van.

A felvonulási épületek elkészültek, s noha a szerződést csak a múlt héten kötötte meg a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat és a Mecseki Szénbányák építési üzeme, a kivitelező már januárban birtokba vette a területet és elkezdte a tereprendezést. Az építők buzgalma érthető, szinte saját maguknak építik az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat új, Hősök terei ABC áruházát.

Szabolcs-telep vagy egy évszázados bányásztelepülés, a város egyik legrégibb munkáslakta peremterülete. Kereskedelmi ellátása eddig igencsak hagyott kívánnivalókat maga után. A környék üzlethálózata néhány aprócska, zsúfolt bolt a Hősök terén, ezeket még az egykori maszekoktól örökölte a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Most körülbelül 4000 lakost ellátó ABC áruház épül a Tűzoltó és a Munkásőr utca közötti üres telken, az orvosi rendelő mellett.

Az áruház terveit a Budapesti Kereskedelmi Tervező Vállalat készítette. A beruházás 7 millió forintba kerül. Ebből 5 millió forint maga az épület, az összeg többi része az áruház berendezésének költségeit fedezi. A városi tanács 3 millió forinttal támogatja az építkezést.

A kivitelező a szerződés szerint 1978. november elsején adja át az áruházat, amely 550 négyzetméter alapterületű lesz, ebből a vásárlótér 250 négyzetméter. A Mecseki Szénbányák építési üzeme eddigi szép hagyományaihoz híven, szeretné a kitűzött határidő előtt elkészülni az építkezéssel.

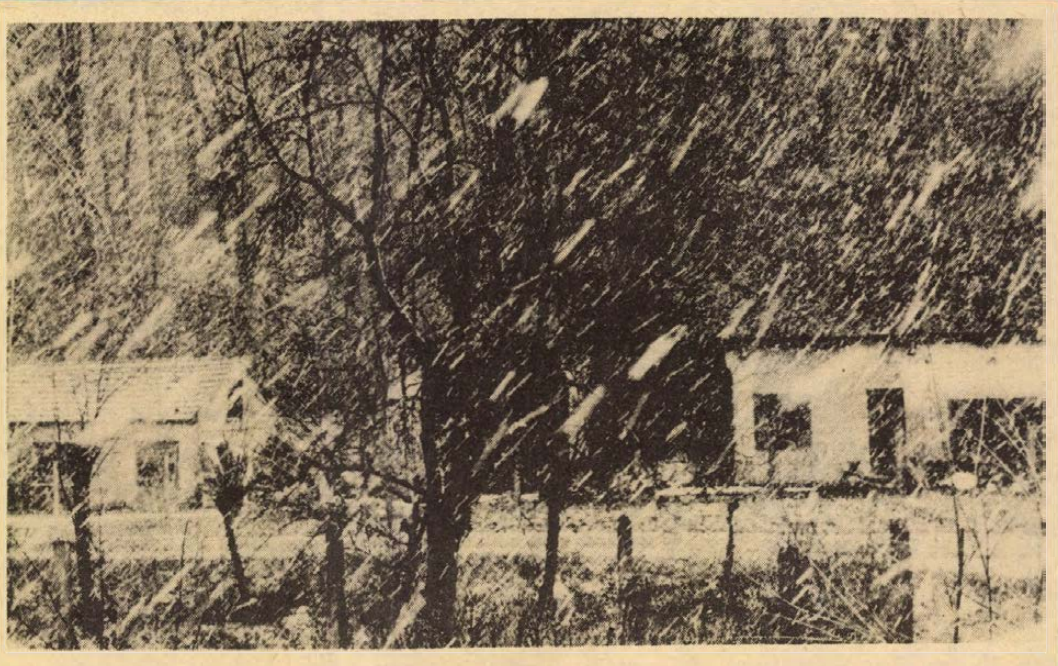
Hősök tere — a „promenád", ahogy egykor a bányászok nevezték, a sétánnyal és a körülötte elhelyezkedő üzletekkel mindig is Szabolcs-bányatelep szívének számított. Az ABC áruház megépültével már valódi vásárlóközpontja lesz.

D. I.

Hózáporok Baranyában

Február utolsó napján délelőtt és délután többször, néhány perces hózápor volt Pécsett, Komlón és a megye más részeiben is. A sűrű és nagy pelyhekben lehulló hó meglepetés a több napja tartó enyhe idő után. Felvételünk a komlói Zobáki úton készült, a hózápor kellős közepén.

Fotó: Erb János



Akik továbbjutottak

Középiskolai irodalmi versenyek

A megyei győztesek

Több éves hagyományként szólította versenyre Pécs város és Baranya megye középiskolásait — s az idén először: Somogy, Tolna és Zala megyék valamennyi középiskoláját — a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola. A versenyfelhívás témája: irodalmi vetélkedés. Területei az idei évben: Móricz Zsigmond valamint a népi írók élete és munkássága, illetve a szovjet irodalmi kategóriában a Szovjetunió népeinek irodalma. A versenyben minden középiskola két—két tanulója vehet részt; egyik a magyar, másik a szovjet irodalmi témakörben vetélkedik. A megyei döntőkből a két témakör három—három legjobb versenyzője juthat tovább a dél-dunántúli döntőre, amit március 28-án rendeznek meg, ugyancsak a versenyt kezdeményező Zipernovszky szakközépiskolában. A megyei döntőket mind a négy megyeszékhelyen február 28-ig tartották meg.

Ennek jegyében került sor a Baranya megyei versenyre tegnap délután a fenti szakközépiskola klubjában. A megye 15 középiskolájából a délelőtti írásbeli versenyek után 11 diák ülhetett le a szóbeli vetélkedő feladataihoz. A bíráló bizottság döntése illetve az elért pontszámok alapján Baranya megyét a dél-dunántúli versenyen a magyar irodalom kategóriában Balogh Magdolna (Leöwey Gimnázium), Horváth Ágnes (Nagy Lajos Gimnázium) és Domokos István (Komlói Steinmetz Szakközépiskola); a szovjet irodalomból Danku György (Zipernovszki Szakközépiskola Pécs), Takács Ágnes (Pécsi Művészeti Szakközépiskola) és Faddi Gyöngyi (Steinmetz Szakközépiskola) képviseli. Csapatversenyben a sorrend: Nagy Lajos Gimnázium, Leöwey Gimnázium, Steinmetz Szakközépiskola.

Hatékonyabb munkaerő-gazdálkodást!

Kevés a közgazdász és a jogász a munkaügyesek között

Fokozott figyelmet a továbbképzésre

Új beremendi Cementművet építhetnénk azokból a forint milliárdokból, ami évente a teljesített és teljesíthető munkaidő különbségből adódik. Országos szinten ez a nemzeti jövedelem egy százalékát jelenti, mégis: felmerül sok-e, vagy kevés. Baranyára vonatkoztatva, pontosan négy vállalatot figyelembe véve — Pécsi Bőrgyár, Carbon Könnyűipari Vállalat, Baranya megyei Sütőipari Vállalat, Baranya megyei Magas és Mélyépítő Vállalat — a közelmúltban készített munkaidő mérleg szerint átlagosan 14,5 százaléknyi a kiesett munkaórák aránya.

Igaz, a munkaidő mérlegek a gazdálkodás részkérdését jelentik, mégsem hagyhatók figyelmen kívül azok az órák, amelyek a hiányzásokból, fakadnak.

Többek között ezekről a kérdésekről is szó volt tegnap délután azon a megbeszélésen, amelyet a megyei tanács foglalkoztatás-politikai bizottsága tartott. A bizottsági ülésen, amit *dr. Dányi Pál*, Baranya megye Tanácsának elnökhelyettese vezetett, többek között részt vett *Aparácz Dénes*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Szili József*, az SZMT titkára

A vállalatok munkaügyi osztályainak tevékenysége sokrétű: például az új felvételesek gondjaitól kezdve feladatuk a bérgazdálkodás, a munkásellátás, a táppénz, a családi pótlék, a nyugdíjasok foglalkoztatása, a kollektív szerződések, a munkajogi problémák figyelemmel kísérése és megoldása. Az üzemek munkaügyi szakembereinek többsége elsősorban az operatív feladatok megoldására képes. Mindez összefügg azzal, hogy sokaknak nincs meg a megfelelő iskolai végzettségük illetve szakképzettségük.

Említsük meg a következő adatokat, amelyek a baranyai tanácsi vállalatokra vonatkoznak. A munkaügyi vezetők 30 százalékának nyolc általános, vagy annál alacsonyabb végzettsége van. Ez az arány, az ügyintézők tekintetében 26 százalék, az adminisztrátoroknál eléri a 45 százalékot. A munkaügyi előadók több mint 35 százaléka szakmai képzettséggel sem rendelkezik.

Az említettekből következik, hogy sürgős lenne nagyobb gondot fordítani a munkaügyi feladatokat végzők képzésére, illetve közgazdász vagy jogász képesítésűek nagyobb arányú foglalkoztatására. Annál is inkább, mert igen alacsony a munkaügyi területen a felsőfokú végzettséggel rendelkezők száma. E gondok megoldása elodázhatatlan, mert a munkaerőgazdálkodással összefüggő feladatokat nem lehet elszakítani a tervezés, a szervezés és a termelés által megszabott előírásoktól.

A foglalkoztatás-politikai bizottság ülésén megfogalmazódott, hogy a véges munkaerő tartalék miatt előtérbe kerülnek a tervszerű munkaerőgazdálkodás feladatai, s erre alkalmassá kell tenni a vállalatok munkaügyi apparátusait. A továbblépést többek között a teljesítménybérezés mind szélesebb kiterjesztésében és a normák szigorításában kell keresni.

S. Gy.

Kiemelkedő eredmények a Dohánygyárban

Új feladatok

Brigádvezetők, művezetők, munkásküldöttek részvételével műszaki konferenciát tartottak tegnap a Pécsi Dohánygyárban.

A vállalat 1976. évi tevékenységét Irimi Sándor igazgató ismertette. Az elmúlt évek egyik legkiemelkedőbb teljesítményét érték el: 5 milliárd 965 millió cigarettát gyártottak, minden termékük nyereséges volt. A termelés növekedést a gépek, berendezések jó kihasználásával, a belső tartalékok mozgósításával és kevesebb létszámmal érték el, gondot fordítottak a szakképzésre.

Idén új szakasz kezdődik a gyár életében: eddig a termelésnövekedés volt a cél, most a munkafolyamatok korszerűsítése, a műszaki-technikai bázis fejlesztése, a takarékosság és a túlórázás mérséklése kerül előtérbe. Lehetőség nyílik a raktárbázis gépesítésére, a tmk-műhely bővítésére, az „öreg" óvoda rekonstrukciójára.

G. M.

Gyorslista

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság által megtartott 1977. évi 5. lottó játékhét szelvényeinek tárgynyeremény sorsolásáról. (A nyertes „P" jelű szelvények.)

3 241 897 5000 Ft-os vás. ut., 3 243 014 10 000 Ft-os vás. ut., 3 243 520 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 255 412 4000 Ft-os konyhafelsz. ut., 3 272 178 3000 Ft-os textil ut., 3 275 408 5000 Ft-os vás. ut., 3 276 134 otthon lakber. ut., 3 285 156 700 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 285 156 7000 Ft-os tetőtől talpig, 3 318 861 10 000 Ft-os vás. ut., 3 325 484 9000 Ft-os ki mit vál. u., 3 325 541 9000 Ft-os ki mit vál. ut., 3 331 099 7000 Ft-os tetőtől talpik ut., 3 339 906 háztart. felsz., 3 371 209 5000 Ft-os vás. ut., 3 371 255 4000 Ft-os konyhafelsz., 3 379 815 3000 Ft-os konyhafelsz., 3 379 815 3000 Ft-os textil ut., 3 401 611 táskarádió, 3 402 189 9000 Ft-os ki mit vál. ut., 3 423 566 10 000 Ft-os vás. ut., 3 430 149 4000 Ft-os konyhafelsz., 3 444 494 10 000 Ft-os vás. ut., 3 448 903 4000 Ft-os konyhafelsz. ut., 3 451 215 10 000 Ft-os vás. ut., 3 483 692 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 502 592 9000 Ft-os ki mit vál., 3 525 703 10 000 Ft-os vás. ut., 3 527 460 3000 Ft-os textil ut., 3 527 587 10 000 Ft-os vás. ut., 3 527 885 3000 Ft-os textil ut., 3 531 621 9000 Ft-os ki mi vál. u., 3 533 365 otthon lakber. ut., 3 538 004 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 551 899 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 552 050 hűtőgép II., 3 555 755 7000 Ft-os tetőtől talpig, 3 560 655 3000 Ft-os textil ut., 3 560 885 televízió II.,3 562 613 9000 Ft-os ki mit vál., 3 590 773 televízió I., 3 601 057 5000 Ft-os vás. ut., 3 607 797 4000 Ft-os konyhafelsz. ut., 3 612 319 5000 Ft-os vás. ut., 3 620 021 5000 Ft-os vás. ut., 3 632 112 4000 Ft-os konyhafelsz., 3 636 084 5000 Ft-os vás. ut., 3 684 059 3000 Ft-os textil ut., 3 706 790 3000 Ft-os textil ut., 3 730 113 7000 Ft-os tetőtől talpig, 3 748 650 9000 Ft-os ki mit vál., 3 750 536 10 000 Ft-os vás. ut., 3 753 476 3000 Ft-os textil ut., 3 755 574 4000 Ft-os konyhafelsz., 3 774 496 3000 Ft-os textil ut., 3 772 028 5000 Ft-os vás. ut., 3 777 159 háztartási felsz., 3 779 876 4000 Ft-os konyhafelsz. 3 805 623 10 000 Ft-os vás. ut., 3 806 683 10 000 Ft-os vás. ut., 3 815 983 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 820 649 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 824 108 3000 Ft-os textil ut., 3 832 474 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 843 780 3000 Ft-os textil ut., 3 855 357 10 000 Ft-os vás. ut., 3 879 015 9000 Ft-os ki mit vál. ut., 3 883 671 10 000 Ft-os vás. ut. 3 884 109 televízió II., 3 886 293 4000 Ft-os konyhafelsz. ut., 3 901 711 9000 Ft-os ki mit vál. ut., 3 915 102 5000 Ft-os vás. ut., 3 917 927 7000 Ft-os tetőtől talpig ut., 3 921 749 4000 Ft-os konyhafelsz. ut., 3 932 234 4000 Ft-os konyhafelsz. ut., 3 980 648 hűtőgép I., 3 981 482 hűtőgép II., 3 988 559 3000 Ft-os textil ut., 3 989 192 10 000 Ft-os vás. ut.

44 418 722 4000 Ft-os konyhafelsz. ut. 44 430 695 7000 Ft-os tetőtől-talpig ut. 44 433 114 9000 Ft-os ki mit vál. ut. 44 668 181 10 000 Ft-os vás. ut. 44 670 722 9000 Ft-os ki mit vál. ut. 44 675 121 3000 Ft-os textil ut. 44 686 690 színes tv. 55 420 734 3000 Ft-os textil ut. 55 424 047 7000 Ft-os tetőtől talp. 55 424 293 10 000 Ft-os vás. ut. 55 426 491 3000 Ft-os textil. 55 431 351 3000 Ft-os textil. 55 434 924 3000 Ft-os textil. 55 438 414 4000 Ft-os konyhafel. 55 660 575 10 000 Ft-os vás. ut. 55 663 276 televízió I. 55 698 055 5000 Ft-os vás. ut. 60 119 809 televízió I. 60 142 383 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 152 973 9000 Ft-os ki mit vál. 60 182 929 10 000 Ft-os vás. ut. 60 187 118 3000 Ft-os textil ut. 60 196 554 10 000 Ft-os vás. ut. 60 210 700 televízió I. 60 211 496 5000 Ft-os vás. ut. 60 217 121 4000 Ft-os konyhaf. 60 230 560 5000 Ft-os vás. ut. 60 242 820 televízió I. 60 254 377 színes tv. 60 269 151 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 269 402 10 000 Ft-os vás. ut. 60 289 627 5000 Ft-os vás. ut. 60 302 687 4000 Ft-os konyhaf. 60 309 000 4000 Ft-os konyhaf. 60 311 351 10 000 Ft-os vás. ut. 60 326 822 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 336 523 5000 Ft-os vás. ut. 60 345 716 otthon lakber. 60 355 046 10 000 Ft-os vás. ut. 60 355 229 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 362 538 9000 Ft-os ki mit vál. 60 410 174 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 415 225 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 417 756 10 000 Ft-os vás. ut. 60 418 601 7000 Ft-os tetőtől talp. 60 419 315 7000 Ft-os tetőtől tap. 60 443 449 4000 Ft-os konyhafelsz. 60 464 274 7000 Ft-os tetőtől tap. 60 470 378 táskarádió 60 475 546 10 000 Ft-os vás. ut. 60 509 129 10 000 Ft-os vás. ut. 60 515 340 9000 Ft-os ki mit vál. 61 003 926 9000 Ft-os ki mit vál. 61 005 779 10 000 Ft-os vás. ut. 61 009 029 televízió I. 61 021 654 9000 Ft-os ki mit vál. 61 022 406 házt. felsz. 61 032 412 10 000 Ft-os vás. ut. 61 041 151 3000 Ft-os textil ut. 61 042 425 3000 Ft-os textil ut. 61 042 882 zenesarok ut. 61 048 437 színes tv.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Eszperantisták látogatásai

Nemzetközi barátság hete Pécsett

Zöld csillagos eszperantó zászló lengett a múlt héten a városi tanács épületén, a városházán jeléül annak, hogy külföldiek tartózkodtak városunkban.

A nemzetközi eszperantó nyelvet beszélők barátaikat hívták vendégségbe Pécsre, a már hosszú évek óta február utolsó hetében rendezett barátsági találkozóra.

Varsóból a lengyel eszperantó szövetség központi vezetőségének és a vajdaságok területi bizottságainak 47 főnyi csoportja külön autóbusszal pénteken délben érkezett Pécsre. Eszékről a több év óta tartó baráti kapcsolat hozta az eszperantistákat. Sokan jöttek Budapestről és más városokból is.

Pénteken délután a Hazafias Népfront új székházában Gergely László titkár fogadta a külföldiek vezetőit. Ezzel egyidőben többen a Pannónia Sörgyárat tekintették meg, mások viszont az Egyetem utcai, Építők úti, pécsszabolcsi, mohácsi és bólyi általános iskolákat keresték fel, ahol tanulmányozták a nyelvtanítás módját s az iskolák felszereltségét. Elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. Este a Vadásztanyán a pécsi eszperantistákkal találkoztak.

Szombaton délelőtt a BARANYAKER Vállalati vezetői fogadták a vendégeket, bemutatták a Mecsek Áruházat. A városi tanácson Papp Imre elnökhelyettes fogadta a küldötteket, ismertetve velük városunk múltját, fejlődését.

Az eszperantó parkban Zamenhof emlékművét koszorúzták meg, majd megtekintették a Zsolnay-, Csontváry és Vasarely múzeumokat és a Székesegyházat.

Késő délután a lengyel és magyar eszperantó szövetségek központi és területi vezetői arról tanácskoztak, miként építhetnék tovább a két ország eszperantistái jövőbeni kapcsolatukat.

Este az Olimpia zsúfolásig megtelt helyiségeiben műsorral kezdődött a hagyományos eszperantó bál, amelyre meghívták a fejlődő országokból Pécsett tanuló egyetemistákat is. A lengyelek és a pécsi olimpia zenekarai vidám hangulatot keltettek a késő éjszakai órákig tartó baráti összejövetelen.

Vasárnap délelőtt a Misinára, majd Harkányba és Siklósra kirándultak a külföldiek.

Sz. L.

A néptánc és a mai néző

A Bartók Táncegyüttes Pécsett

Mitől hiteles a néptánc?

Az alkotói szabadság a színpadon

Majdnem szótlanul léptek a színpadra, forogtak, lippentek egyet-kettőt, lépegettek, próbálták a Pécsi Ifjúsági Ház színpadát. Mintha ezen a színpadon más fából faragott deszkák húzódnának, vagy más volna a levegő... Dehát ők tudják! Ők, — vagyis a VDSZ Bartók Béla táncegyüttesének tagjai, zenészekkel együtt negyvenen. Eljöttek, hogy a Pécsi Kamaraesték keretében bemutassák egyórás műsorukat, emeljék a pillanat ünnepélyességét, amikor Schenk János, a Pécsi városi Tanács közművelődési csoportvezetője átadja a zalaegerszegi Reflex Színpadnak a Pécsi Kamaraesték 1976. évi nívódíját.

A meghívóból: a Bartók együttes 1958-ban alakult... a hazai néptáncfesztiválok állandó résztvevője, több nagydíj birtokosa, 1970-ben elnyerte a Legjobb Magyar Táncegyüttesnek kijáró díjat... Egy esztendő múlva a tunéziai világfesztiválon értékes díjat szereztek. Külföldi körútjaik: NDK, Finnország, Ausztria, Belgium, Olaszország, Franciaország.

Kérdések Varga Zoltán koreográfushoz, a tánckar vezetőjéhez:

— *Hol az együttes helye a mai magyar néptáncművészetben?*

— A néptáncművészet az utóbbi négy-öt évben megváltozott. Néhány vezető amatőr együttes, közöttük mi is, megtaláltuk a táncolásnak azt a módját, amely a néptáncot hitelessé teszi. Azt az előadási formát, amelyben a táncosoknak bizonyos alkotói szabadságuk van. Nemcsak a közönség, hanem a saját örömükre is táncolnak.

— *Ez nem ellentétes a produkció egységével?*

— Nem, mert a táncoknak azért igen szép, meghatározott szerkezetük van.

— *Improvizáció?*

— Nem az, mert az improvizáció rögtönzést jelent, amit a táncos abban a pillanatban talál ki. Színpadon ezt nem lehet megengedni. A táncos a meglévő tudásanyagot az agyából, idegeiből, lábából pillanatra előhívja. Úgy érzem, ezt a fajta megújító munkát mi végezzük a leghatékonyabban.

— *Hisz abban, hogy a mai átlagember, vagyis a mai néző szemében a korábbi évekhez képest megnőtt a tánc kifejező ereje?*

— Hiszek, mert a tánccal főleg érzéseket és hangulatokat fejezünk ki, kevésbé történetet. Ez a mai ember számára vonzóbb lehet, mert mélyebb rétegekre talál benne.

A lányok még néhányat peregnek, csak úgy civilben, aztán irány az öltöző, a csodaszép népviseleti ruhák...

Földessy Dénes

Vizsgálják az utak forgalmi rendjét

Március elején kezdik el Pécsett az állami utak forgalmi rendjének vizsgálatát. A KPM Pécsi Közúti Igazgatóságának forgalomtechnikai szakemberei mellett a vizsgálatokban részt vesznek a városi és a megyei tanács, valamint a közlekedésrendészet szakértői is.

A Baranya megyei és a pécsi állami úthálózat forgalmát, forgalomtechnikai objektumait és berendezéseit és a legjelentősebb forgalmi irányokat folyamatosan figyelik ebben az évben a közlekedés szakemberei. A vizsgálatok célja, megállapítani, hogy milyen forgalomtechnikai változások szükségesek a közlekedés biztonsága és a forgalom folyamatosságának biztosítása érdekében. Az állami úthálózat vizsgálata az év végéig tart. Az esetleges forgalmi változások csak a jövő év elején várhatók.

Olvasótáborok

Az idén minden eddiginél több, összesen 80 olvasótábort rendeznek hazánkban. Négyezer, irodalmat szerető fiatalt várnak a további önműveléshez kedvet keltő foglalkozásokra, előadásokra — tájékoztatta az MTI munkatársát Varga Csaba, a Fiatal Írók József Attila Körének tagja, az olvasótábori munkacsoport vezetője.

— Az olvasótábori mozgalom öt éve alatt szervezett 142 tábor csaknem 5000 fiatal és néhány száz idősebb számára vált emlékezetessé és élményt adó együttléttté — mondotta. — Az akció megtalálta helyét az olvasó népért mozgalmon belül, s erre csak egy adat: amíg 1972-ben mindössze egy tábort szerveztünk, addig 1976-ban már 69 helyen gyűltek össze iskolások, dolgozó fiatalok, szakmunkástanulók, hogy fiatal művészek irányításával a kultúra, az önművelés adta örömökkel ismerkedjenek. Az idén minden eddiginél nagyobb érdeklődés mutatkozik az olvasótáborok iránt, több mint 80 táborra számítunk.

A bank és a szövetkezetek

Támogatunk minden ésszerű kezdeményezést

Interjú Páles Gyulával, az MNB elnökhelyettesével

— A lehető legaktívabb hitelezési magatartással szeretnénk elősegíteni az élelmiszertermelés tervszerű és dinamikus fejlődését, különösen pedig a minden piacon jól értékesíthető áruk előállításának gyors bővítését — mondotta Páles Gyula, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese a mezőgazdasági üzemek — elsősorban a termelőszövetkezetek — hitelellátásával kapcsolatban feltett kérdéseinkre adott válaszában.

— A pénzforgalom és a hitel rendszerével következetesebben valósítjuk meg a gazdasági folyamatok forinton keresztül történő ellenőrzését. Ez feltételezi a társadalmilag előnyös fejlesztések erőteljes alátámasztását a hitelek útján, a gazdaságtalan, előnytelen irányzatokkal szemben pedig a határozott ellenállást.

Milyen hitelek?

— Elnökhelyettes elvtárs, konkrétan milyen hitelekre számíthatnak a beruházásra készülő üzemek?

— Különös figyelemmel kezeljük a szarvasmarha-tenyésztés és a zöldségtermesztés beruházásait, a szőlő- és gyümölcstelepítéseket. Következetesen végrehajtjuk a kormány határozatát és a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére a hiteleket hosszabb lejáratra nyújtjuk. Telepítések esetén a lejáratot és a kamatfizetést a termőreforduláshoz igazítjuk. A zöldségtelmesztés fejlesztésénél is tekintettel leszünk a megtérülés és a vállalati érdekeltség körülményeire. Eleve veszteségesnek mutatkozó befektetéseket persze ezután sem finanszírozunk. Ha azonban az előnyben részesíthető beruházások megfelelő hatékonyságot és jövedelmezőséget ígérnek, hitelt nyújtunk még abban az esetben is, ha a kezdeményező gazdaság pillanatnyilag nem rendelkezik az egyébként előírt harminc százalékos saját erővel.

Ösztönözzük az exportfejlesztő befektetéseket. Az ilyen hitelkérelmek elbírálását egyszerűsítjük, gyorsítjuk. Eltekintünk az előzetes pályázat benyújtásától és erre a célra is megszokott módon lehet hitelt igényelni. A bank megyei igazgatóságai saját hatáskörben jelentős összegű hiteleket engedélyezhetnek. Az ilyen igényes exportra történő termelés rövidlejáratú hiteleinél kamatjóváírást is adunk.

— Korábbi években súlyos problémát okozott, hogy például az istálló elkészült, de már nem volt pénz állatokra, takarmányra, vagyis a forgóalap feltöltésére.

— A legtöbb helyen eddig sem a pénz hiányzott, hanem a megfelelő állatállomány. Két-három éve kifejezetten kínáljuk ezekre a célokra a forgóalaphitelt. Az idén még tovább megyünk. Lehetőségünk lesz arra, hogy a népgazdasági érdekek szolgálói létesítményekhez kapcsolódva ugyanolyan feltételek mellett nyújtsunk forgóclap-, mint beruházási hitelt. A hitel lejárta tehát nyolc éves, sőt annál hosszabb is lehet. A kamatfeltételek is megegyeznek az előnyben részesített beruházáshoz nyújtott hitelek kamataival. A fedezeti elv érvényesülését azonban következetesen biztosítanunk kell. Az iparszerű állattartás telepeinek forgóeszköz szükségletére a jövedelmező üzemelés érdekében megszavazott forgóalaphitelek tényleges felhasználása csak akkor lehetséges, ha az állatállomány és a forgóeszközkészlet megfelelő növekedése valóban be is következik. Ezek az előnyös hitelek csak a termelés bővülése után, az eszközök felhasználásának növekvő hatékonyságával segíthetik elő a szövetkezeti dolgozók személyi jövedelmeinek növekedését, de már az igénybevételkor biztosíthatják a szövetkezetek dolgozóinak érdekeltségét a felhalmozás és a fogyasztás arányosságában.

Beruházás a tervezőasztalon

Kamatlábak

— A tsz-kongresszuson újra és újra elhangzott, hogy túlságosan drága a bankhitel. Az elérhető haszon gyakran nem fedezi a kamatokat sem.

— A kamatlábak emelése mellett annak idején azért döntöttünk, hogy az egységes ár- és kamatfeltételek felé haladjunk. Ez is része volt a jövedelemszabályozásnak, és az önálló — felelős — vállalati döntések befolyásolásának. A fejlesztésekre a közép- és hosszúlejáratú hiteleket általában 8—9, a kedvezményes hiteleket pedig 6 százalékos kamatra nyújtjuk. Közismert, hogy a mezőgazdaságban a kedvezményes 6 százalékos kamat az általános. A rövidlejáratú hitelek kamata általában 9 százalék.

Nem állítom, hogy ezek a kamatlábak a mezőgazdaság átlagos jövedelmezőségének mai körülményei között alacsonyak, de meggyőződésem, hogy ebbe a jövedelmezőségbe nem helyes belenyugodni. Az egyes beruházások megvalósításában a hitel részaránya általában csak 15—20 százalékos, tehát a „magas" kamat a bekerülési értéknek csak erre a részére jöhet számításba, de az egészet terheli. A 15—20 százalékos hitellel ugyanis — ha jól fektetünk be — növelni lehet az egész befektetés hasznát. A vállalatoknak általában módjuk van arra is, hogy egyszer az egyik, máskor a másik ágazat tiszta jövedelmét használják fel az éppen legfontosabb beruházás céljaira. Ez az önálló vállalati gazdálkodás egyik velejárója, tudománya, éppen úgy, mint a kamatfeltételek és az összes pénzügyi feltételek mérlegelése a vállalat döntéseinél. Az alacsonyabb kamat nem ösztönözne megfontolt döntésekre, és a saját források mozgósítására.

És végül még azt is ki kell mondanom: igenis társadalmi érdek megkövetelni, hogy legalább az új beruházások legyenek olyan hatékonyak és jövedelmezőek, amelyek ezt a kamatterhet is viselni tudják.

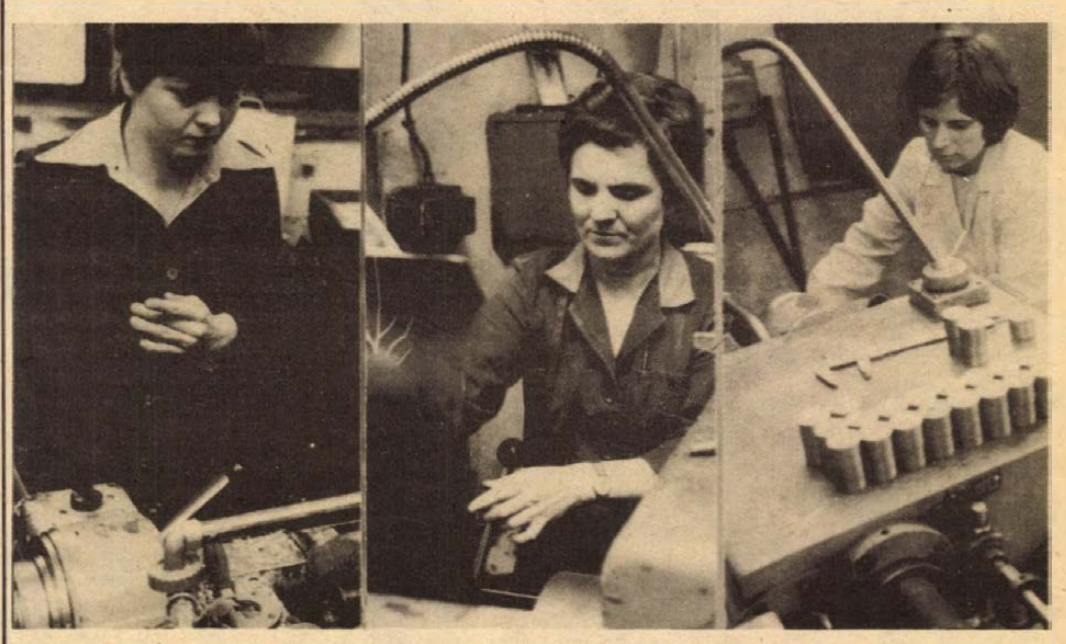
Jó kapcsolatot

— Milyen gazdasági magatartást tanácsol 1977-re a szövetkezeti vezetőknek?

— Azt tanácsolom, teremtsenek élénk kapcsolatot bankjukkal és minden gazdasági döntésük előtt — tárgyalják meg elképzeléseiket, azok megvalósításának lehetőségeit a pénzügyi szakemberekkel. Az állami és társadalmi szervek kívánságait konstruktívan mérlegeljék, és a népgazdasági érdekkel egyező irányban haladjanak. Ha azonban a szövetkezeti döntésekbe történő külső beavatkozás számításaik és meggyőződésük szerint nem felel meg a tényleges társadalmi érdekeknek, mindig követeljék meg a pénzügyi feltételek előzetes tisztázását. A szövetkezeti döntések pénzügyi következményeiért ugyanis az állam ezután sem vállalhatja a teljes anyagi garanciát. Az ország pénzügyi egyensúlya megköveteli annak az elvnek az érvényesülését, hogy az önálló vállalati gazdasági döntések csak a rendelkezésre álló pénzalapok mértékéig történhetnek.

Legfontosabbnak végül is azt tartom, hogy a szövetkezeti vezetők — körültekintő számítások alapján — kezdeményezzenek az idén is bátran. Kutassanak fel minden lehetőséget a minden piacon jól eladható áruk gazdaságos termelésének növelése érdekében. Ezekre a fejlesztésekre kérjenek hiteleket és adjanak a bankhálózatnak minél több ilyen munkát.

Jól dolgozó, összeforrott közösség



Altmann Mihályné, Miskó Istvánné és Lincz Péterné a Revolver-brigádból.

A revolver-brigád

- **Összefogással, újítással termelékenyebb a munka**
- **Serleg a munkaverseny eredményéért**

A nagy olajszagú gépteremben öt—hat csiszoló, esztergálógép zúg. A késekre folyó hűtőolaj sistereg az átforrósodott acélon.

A MOM komlói gyárában a Hámán Kató szocialista brigád délelőttös műszakja dolgozik.

— Mi csak revolver-brigádnak hívjuk őket, — mondja Brech Pál. Sok krimit látott szemmel meghökkenve nézek körül.

— A gépeket nevezik revolver esztergának — mosolyog a brigádvezető.

— Egész műszakra beállítjuk a gépeket. Így több egymásután következő műveletet betanított munkások nagyobb szakmai tudás nélkül is elvégezhetnek. Csak a beprogramozott tárcsát kell gombnyomással „belőni". Persze, ilyent — mutat egy dugattyúszerű fényes alkatrészt, — még így is egy éves betanulás után lehet csak készíteni. A járműprogramhoz központi olajfékhengereket, kerékfékhengereket és újabban légfékhengereket készítünk. Ebből valószínűleg az idén már exportra is kerül.

●

A teremben három asszony is dolgozik.

— A revolver esztergabrigád 30 tagja közül 11 nő. Két—három év kellett, míg kialakult a közösség. Ismertettük velük a munkafolyamatokat, rájöttek, nemcsak a saját munkájuk a fontos, hanem a társaké is, hiszen közös munkáért fizetnek. Megváltozott a munkaszellem, teljesítették a 100 százalékos termelési követelményt, és a kezdetben még 8 százalékos selejtmennyiséget leszorították 1,8 százalékra.

— Ne hallgasd el azt sem, hogy te mit tettél, milyen újításokat vezettél be — szól közbe Lehr Imre termelési vezető.

Brech Pál szakmunkás, öt éve végezte iskoláit, ez az első munkahelye és három éve brigádvezető.

— Hárompofás hidraulikus tokmányt készítettünk a régi csavaros helyett. Így a befogási időt 0.4 perccel csökkentettük, ami 2000 darab gyártásánál már 800 percet jelent. A másik ésszerűsítésnél az esztergakések helyett előre elkészített méretes fúrót alkalmazunk, így egy munkadarab elkészítéséhez az eddigi 2,8 perc helyett csak 1 perc szükséges.

— Bizony nehéz volt ezt a munkát megtanulni — mondja Miskó Istvánné, aki az elmúlt évben a Kiváló dolgozó kitüntetést kapta. Én már a MOM elődjénél, az Elektroakusztikai Ktsz-nél is dolgoztam. Ott könnyebb munkát végeztem ugyan, de itt jobban érzem magam és a fizetés is több.

— Tudja-e, hová kerülnek ezek az alkatrészek? — kérdezem a brigád egy másik alapítótagját, Linz Péternét, aki ceruzavastagságú, finom hegyben végződő fémrudakat csiszol ezredmilliméternyi pontossággal.

— Csak annyit tudok, hogy autóbuszokba teszik. Azt hiszem a fékekhez kell.

●

Fiatal férfi, kötegbe kötött acélrudakkal történt keresztül az esztergapadok között. A „revolver brigád" forgácsoló gépei nyelik a nyersanyagot. Linzné elfordítja a beállított kést, a szorítópofába rögzített acélra most másik szerszámot fordít. Az acélrudacskákról rugószerű acélforgács válik le.

A revolverek beállítói 5—6 műveletre beprogramozzák a berendezést. Egy-egy mozdulatukkal újabb és újabb műveleteket végez az esztergo. Az asszonyoknak azonban így sincs könnyű dolguk. Napjában ezerszer kell a gép fölé hajolni, szemnek, deréknak, kéznek egyaránt nehéz munka ez.

●

— Hogyan sikerült nőkből, férfiakból, fiatalokból és kevésbé fiatalokból szocialista brigádot kialakítani? Miskónénak már a veje is a brigádban dolgozik, egy másik nőtagjuk pedig annyira fiatal, hogy KISZ-kongresszuson vett részt az elmúlt évben.

— Nehéz volt! — válaszolja a brigádvezető. — A munkaszellem megváltozása után rá kellett vezetni őket, hogy a napi munkán túl is törődjenek egymással. Mikor erről beszélgettünk, igazat adtak, helyeseltek. Ám az első rendezvényen csak én jelentem meg, pedig előzőleg mindannyian jelentkeztek. Másnap fáradtságra, otthoni elfoglaltságra hivatkoztak. Ekkor az egyik kolléganő megbetegedett. Meglátogatták. Közösen mentek a nők a gyesen lévő kolléganőhöz is. Ezután már könnyen ment. Kirándulásokat mozilátogatásokat szerveztünk. Az elmúlt évben volt a MOM 100 éves. Ez alkalomból a budapesti törzsgyárba látogattunk. Majdnem mindenki jött. Megszerették az együtteléteket, most már az ő igényeik szerint állítjuk össze a programot.

— Én eddig mindegyiken ott voltam és jól éreztem magam — fűzi hozzá Miskó Istvánné.

●

A gépek felett a fémportól szürke falon, egy elütően hófehér kis üveges szekrénykét látok, benne ezüstserleg. A MOM 100 éves jubileuma alkalmából meghirdetett munkaverseny értékelése alapján ez a brigád nyerte el a Centenáriumi szocialista munkaverseny vándorserlegét.

Sisteregnek a gépek. Lehelik az olaj és fémpor jellegzetes szagát. A gépeknél dolgozó nőket látva eszembe jut: idefelé jövet, Komló főterén fékcsikorgást hallottam. Kisgyerek futott ki az úttestre egy autóbusz elé.

— Még szerencse, hogy jó a fék! — mondta valaki.

Sarok Zsuzsa

Országos munkaértekezlet a kőolajtermék-ellátásról

A csepeli Martos Flóra Művelődési Házban hétfőn az ÁFOR több mint 8 ezer dolgozójának képviseletében mintegy 400 munkás-küldött, szocialista brigádvezető, gazdasági és társadalmi aktivista vitatta meg az ország kőolajtermék ellátásának legfontosabb feladatait, a következő évi terveket. Ebben az évben 8,6 millió tonna különféle kőolajterméket hoznak forgalomba, s ennek zavartalan lebonyolítása érdekében különösen fontos feladat a szállítási járműállomány korábbinál gazdaságosabb kihasználása, és a tároló terek nagyütemű fejlesztése.

A kőolajtermékek leggazdaságosabb ellátási és szállítási programjait az ÁFOR korszerű számítógép központja dolgozza ki, és a vállalat teljes árukönyvelését is átveszi a komputer. A következő téli szállítások tehermentesítése érdekében az idén ismét kedvezményes tüzelőolaj-beszerzési akciót szervezenek.

Új panelszigetelő

15 évig is ellenáll az időjárásnak

A lakásoknál gyakori panasz, hogy a panelek közötti hézagok mentén beázás tapasztalható. Ennek hatékony elhárítására dolgozta ki a Kalocsai Műanyag- és Gumifeldolgozó Vállalat és a Fővárosi Ingatlankezelő Vállalat kollektívája az úgynevezett szimetál gumiszigetelőt.

Az úgynevezett csapóeső, vagyis a szél által a falnak préselt esővíz okozza az egyik legnagyobb kárt a házak homlokzatában. Ennek nyomán az ablakok repedésein és a panelhézagokon a szél szinte bepaszírozza a vizet. Ennek megakadályozására kezdte meg a szimetál gyártását a kalocsai vállalat. Korábban is alkalmaztak hasonló szigetelőt, a mostani élettartama viszont többszöröse az eddigiekénél, 15 évig is ellenáll az időjárás viszontagságainak.

HÍREK

1977. MÁRCIUS

1

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ALBIN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.25 — nyugszik 17.29 órakor. A Hold kél 13.07 — nyugszik 3.27 órakor.

MTE

Harmincöt évvel ezelőtt, 1942. március 1-én jelent meg a Magyar Történelmi Emlékbizottság felhivása.

Az emlékbizottság a magyar antifasiszta függetlenségi mozgalom első legális szerveként a KMP kezdeményezésére alakult meg 1942. február második felében, a haladó értelmiség, a fasisztaellenes politikai pártok, társadalmi szervezetek és sajtóorgánumok képviselőiből. Az 1942. március 1-én kiadott felhivásában az emlékbizottság célját az 1848—49-es szabadságharc ereklyéinek gyűjtésében, a hazafiságra és nemzeti öntudatra nevelésben határozta meg. Valójában azonban az antifasiszta és náciellenes erők minél hatékonyabb tömörítése és háborúellenes akciók szervezése volt a fő feladata. Kiadványa „Petőfi útján" címmel jelent meg, s emblémája a Pátzay Pál alkotta Petőfi-jelvény volt.

Heterogén összetételének megfelelően, a részvevők nézetei számos kérdésben, így a demokratikus átalakulás mélységét, módszereit, vezetését illetően stb. megoszlottak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Übü király (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (délután 3 órakor) Szigligeti/B. bérlet.

MOZI

Park: Ne hagyd magad, Pitkin! (f5, f7, f9)
Petőfi: A bátyámnak klassz öccse van (f4, hn6) POTE Filmklub (8)
Kossuth: Piedone, a zsaru (10, 12, f3, f5) Banditasirató (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Robinson és a kannibálok (6) **Jószerencsét:** Csizmás kandúr (5, 7) **Rákóczi:** Kabaré (5, 7) **Május 1.:** Balszerencsés Alfréd (f6) **Bóly:** Prémium (7) **Harkány:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A kincses sziget (4, 6, 8) **Mohács:** A cigánytábor az égbe megy (6, 8) **Pécsvárad:** Volt egyszer egy vadnyugat (7) **Sásd:** Boszszú a bércek között (7) **Selye:** Mr. Süket trükkjei (7) **Siklós:** Tótágas (7) **Szigetvár:** Bankrablás (6) A hiéna utazása (8).

időjárás

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, hózáporokkal. Élénk, időnként erős északnyugati szél. Folytatódik az évszakhoz képest hideg idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 4—mínusz 9 fok között, néhány szélvédett helyen kevéssel mínusz 10 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 3—6 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: az időszak végére a felhőzet fokozatosan megnövekszik, kisebb esők várhatók. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 2, mínusz 6, később 0—plusz 4 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 4, plusz 8, később 8—12 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Mecseki betyárleves Sopronban

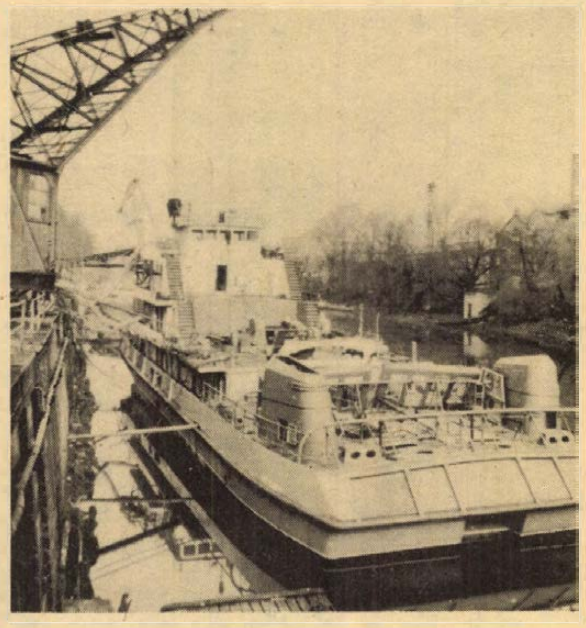
Baranyai ételkülönlegességeket, mohácsi kerámiákat, baranyai és délszláv szőtteseket mutattak be Sopronban a múlt héten pénteken, szombaton és vasárnap. A soproni Lővér szállóban tálalta fel az ínyencségeket Tóth Sándor, a Pannónia étterem konyhafőnöke. A legnépszerűbbnek a mecseki betyárleves, a turbéki csavart bélszín és a zselici zsiványpecsenye bizonyult. A háromnapos bemutató gasztronómiai bállal zárult, melyen a mohácsi tambura zenekar is fellépett.

◆

— **Megkezdődött a madárvonulás.** A bibicek, seregélyek és kék-galambok csapatostul érkeznek a baranyai „madárkapun" keresztül a megyébe és az országba. Május végéig az utóbbi évekhez hasonlóan 84 madárfaj érkezik, illetve vonul át ezen a vidéken Észak-Európa felé.

— **Autóbuszpályaudvar Sellyén.** A nagyközségben az ABC áruházzal szemben épül az úi. 800 000 forint értékű pályaudvar. A sellyei Költségvetési Üzem április végére fejezi be a munkát, s a vasszerkezetű, üvegfalú várótermet azután kezdik el építeni.

— **Rendezvények.** Csorba Győző dedikálja a Magvető Kiadó gondozásában nemrég megjelent Észrevételek című kötetét, március 1-én, délután 16 órakor. Zágon Gyula, szigetvári képzőművész március 3-án, 17 órakor előadást tart munkásságáról, alkotómódszereiről Szentegáton, az állami gazdaság dolgozóinak.



A Magyar Hajó- és Darugyár óbudai gyáregységében az idén is folytatják a külföldi piacokon jól bevált tolóhajók, valamint a tengeri önjáró-úszódaruk gyártását. A szovjet exportra készülő berendezésekből ez évben 7 új típusú, nehézolaj üzemelésű tolóhajót (a képen) és 6 vízsugár meghajtású tengeri önjáró úszódarut gyártanak.

— **Növendék-bika szállítmány** érkezett tegnap Lengyelországból Baranyába. A bikákat a baranyai téeszek fogadták bérhizlalásra. Legtöbb a véméndi, sombereki, lippói és vókányi tsz istállóiba kerül.

— **Új szolgáltatás.** A Baranyaker, a Villért és a Megyeszer szerződést kötött, s ennek értelmében Pécsett, a 35. számú villanyszerelési szaküzletben előrendeléseket fogadnak el kaputelefonokra és felcsengető táblákra.

— **Előadás.** „A marxista esztétika időszerű kérdései" címmel tart előadói konferenciát dr. Bécsy Tamás főiskolai adjunktus március 4-én, 15.00 órakor Pécsett, a TIT Bartók klubjában. Az előadás után értékelik az irodalomtudományi szakosztály 1972—76. közötti munkáját és megbeszélik az ez évi terveket.

— **Tavaszi „szépségápolás".** A pécsi Vidám Park berendezéseinek, játékainak felújítása már hetek óta tart. A munkában különféle üzemek szocialista brigádjai is részt vesznek, így többek között az Állami Biztosító III. kerületi „Auróra" brigádja is, akik eddig már száz órányit dolgoztak itt.

— **Játékok százezrekért.** A Pécs városi Tanács tavaly 90 000 forint értékben vásárolt játékokat az újonnan megnyílt óvodákba.

◆

A múlt héten 2396 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 715-öt Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 10 282, Trabant Limousine (Győr) 2689, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 11 615, Trabant Limousine Speciál (Győr) 5366, Trabant Limousine Hycomat 5230, Trabant Combi 1593, Wartburg Limousine 3808, Wartburg de Luxe 4225, Wartburg de Luxe tolótetős 1122, Wartburg Limousine tolótetős 1112, Wartburg Tourist 1073, Skoda 100 81 887, Skoda 100 L (Budapest) 8933, Skoda 100 L (Győr) 3468, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 790, Polski FIAT 126 2276, Zaporozsec 24 647, Zsiguli (Budapest) 82 897, Zsiguli (Debrecen) 37 363, Zsiguli Combi 9584, Zsiguli 1500 7939, Zsiguli 21011 (Budapest) 5495, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2400, Dácia 8617, Moszkvics 2140 283.

Német kultúrestek Baranyában

A Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége a mohácsi járásban március 4-től 6-ig kultúresteket rendez, — március 4-én Borjádon, március 5-én Babarcon, március 6-án Töttös községekben. Az előadásokra minden alkalommal este 7 órakor kerül sor. A műsorban a városlődi tánccsoport (Veszprém megye), a sombereki énekkar és a Pécsi Tanárképző Főiskola hallgatói lépnek fel. A somberekiek és a főiskola hallgatói a „Reicht brüderlich die Hand!" német kulturális vetélkedőn elért nagyszerű eredményük alapján nyertek jogot a szereplésre.

◆

— **Előadás kismamáknak.** A kismamák részére előadást szervezett a HNF újmecsekaljai IV. számú körzetének vezetősége a Vöröskereszttel. A találkozón a fiatal asszonyok találkoznak a szakemberekkel, hogy az őket érintő, foglalkoztató kérdésekről beszélgessenek.

◆

Gépkocsi-nyeremény-betétkönyvek sorsolása

Hétfőn az Orvos-egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének kultúrtermében megkezdődött a gépkocsi-nyeremény-betétkönyvek idei első kétnapos sorsolása. A húzáson az 1976. október 31-ig váltott és a január 31-én még érvényben volt 5000 és 10 000 forintos betétkönyvek vesznek részt.

Az első napon a Budapesten váltott betétkönyvekre 319 személyautót sorsoltak ki. A keddi húzáson a vidéken váltott betétkönyvekre 481 gépkocsi jut.

A kétnapos húzáson összesen 800 autó talál gazdára. Az összesített nyereményjegyzéket szerdán teszik közzé.

◆

— **Nyúl- és baromfifelvásárló telepet** létesített Pécsett a Basamalomi úton a Mecsek Állattenyésztő Szakszövetkezet. A város ötödik felvásárlóhelyét március elsejétől kereshetik fel a kisállattartók. Az új telepen mintegy 150 000 forint forgalmat terveznek havonta.

— **Országúti futóbajnokságot** rendezett 250 versenyző részvételével a Sásdi járási KISZ Bizottság és a járási sportfelügyelőség Vásárosdombón február 27-én. A három kilométeres táv egyéni győztese Kovács Jenő (Sásd) lett. Csapatban a sásdiak végeztek az első helyen.

— **Meghibásodott a telefonközpont** a pécsi Pannónia szállóban február 28-án a déli órákban. A közel száz vendég még az esti órákban sem tudott telefonálni, mert a posta szakemberei nem tudták a hibát elhárítani. A telefontközpont lapzártakor még nem üzemelt.

— **Hétfőn hazaérkezett** a Fővárosi Tanács küldöttsége, amely Szépvölgyi Zoltán tanácselnök vezetésével a Vietnami Szocialista Köztársaságban és a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságban járt.

— **Az idei első** készletcsere-akció hétfőn kezdődött meg a kohó- és gépipar Rákóczi úti technika házában. Az anyagbörzén 26 vállalat vesz részt, elsősorban a KGM-hez tartozó üzemek, például a Csepel Vas- és Fémművek, a Kohászati Gyárépítő Vállalat, a Videoton, a Danuvia és a BHG, de képviseltetik magukat más tárcákhoz tartozó ipari és kereskedelmi vállalatok is, így a Taurus, valamint a MÉH.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Átszállásos közlekedés Pécs–Szentlőrinc között

A MÁV Pécsi Igazgatósága közli, hogy pályafelújítási munkák miatt Szentlőrinc—Pécs között március 1-től előreláthatólag április 1-ig — hétfőtől péntekig — átszállásos forgalom lesz. A közlekedésből kizárt nyolc személyvonat utasait vonatpótló autóbuszok szállítják el.

A forgalomból kizárt vonatok: a Pécsről 12.30-kor induló budapesti gyorsvonat, a 14.02-kor induló budapesti személyvonat, a 12.36-kor induló nagykanizsai, a 13.41-kor induló barcsi és a 14.48-kor induló sellyei személyvonat.

A Pécsre érkező vonatok közül: a 12.45-kor érkező budapesti személyvonat, a 13.17-kor érkező szigetvári és a 14.37-kor érkező nagykanizsai személyvonat.

Valamennyi személyvonatot pótló autóbuszból 1—1 kocsi betér Mecsekalja—Cserkút és Bicsérd vasútállomásokra is.

Részletesebb felvilágosítást a MÁV állomások adnak.

13.

Strandolhatnék, akár felszedhetnék valakit, aki fizetne, elvinne színházba. Nincs hozzá hangulatom.

Szombaton délután kimentem a temetőbe, apám sírjáról letépkedtem a gazt és megrendeltem a sírgondozást a Tempó szövetkezettől. A temetőben Szegfűnével találkoztam, estére meghívott hozzájuk. Csöre a Galamb utcában lakik, ott, ahol a torony nélküli templom elbújik a tízemeletes házak között. A hetedik emeleten léptem ki a liftből.

Szegfű, amikor ajtót nyitott, megint kezet akart csókolni. Jó fejjel magasabb nálam. A kis szobában, világos garnitúra darabjai hevertek (elég ízléstelenül). Csöre kávét főzött, Jánossal a nagyobbik szobában ültünk. Furcsa férfi — gondoltam. Mintha vésnök készítette volna a körmeit. Olyan ez a férfi, mint egy geometriai ábra.

Csöre megmentett a tépelődéstől, Jánost pedig a mozdulatlanságtól; az asztalra tette a kávét.

— Berzicza megint kihirdette, hogy túlórázunk. A központ nyakunkba zúdította a harmadik negyedévi anyagot, és azt akarja, hogy szeptember közepére dolgozzuk fel, a szállítási határidő október tizenötödike, és még a szerelést is el kell végezni Pesten.

— És?

— Majd meglátod, ha visszajössz, meló este nyolcig, és még pedzegeti, hogy a szabad szombatokat meg kellene szüntetni, de mehetnénk a gyári óvoda alapjait is ásni, mert kezdenék az építkezést.

— Veletek azt csinálnak, amit akarnak — döngött Szegfű hangja — próbálná ezt a bányában kihirdetni.

Csöre a kávéját kevergette, én a csomagot bontogattam, ezt hoztam a srácoknak, (Móra Ferenc Aranykoporsó és egy Verne kötet, a címére nem emlékszem), Szegfű a falipolcra tette a könyveket. A fekete után felbontottak egy üveg zöldszilvánit, Csöre a konyhában zörgött a tányérokkal, János mereven ült a fotelben.

Vacsoráztunk, mikor megérkeztek az Ikrek, Csöre a konyhába tessékelte őket, ott kajáljanak, utána persze, hogy berontottak, rám akaszkodott a Gyuszi, akinek a haja fekete, mint az apjáé és megkérdezte.

— A néni majd itt lakik nálunk?

Csöre tanulni küldte, de ötpercenként ki kellett szaladgálnia a kisszobába, ceruzánfüzeten vesszekedtek, és azon, hova tűnt a Jani radírja. Szegfű becsukta az ajtót; akarom-e nézni a tévét (vízipoló mérkőzés volt) engem nem zavar, tehát nem kapcsolta be, töltött a poharamba. Ahogy közelebb ért, boros mandulaszagot éreztem, nikotinnal vegyítve, és forróságot, mintha a testem melege gőzölögne belőle. Koccintottunk, ittunk, hallgattunk. Csendben mértük fel egymást.

— Megengedi, hogy rágyújtsak? Nagy dohányos vagyok, és ilyenkor élvezem ki magam, a bányában nem lehet füstölni.

Szegfű nyújtotta felém a dobozt, vettem, pedig émelygett a cigarettától a gyomrom, de most ízlett a bor után, toldotta a szesz hangulatát. Csöre is rágyújtott, keze remegett a hamutartó fölött. Fújtuk a füstöt, ittunk, rágtuk a süteményt. Mikor menni készültem, Csöre még töltött a poharamba, hiába, nem megy már, égett a gyomrom, dehogynem, ezt még meg kell innod, különben is, miért magázzátok ti egymást, János kilenc évvel öregebb nálad, haverok vagyunk, tehát most megisszátok a pertut, átfogjátok egymást, nem elvételi a szabályokat, mert ismétlünk, úgy, most egy baráti puszi, haverok vagyunk, máskor is eljössz. János vidd le a liften Jutkát, a lift süllyed, a gyomrom emelkedik, a lépcsőház ajtajában János búcsúzik, puszi, haverok vagyunk, még egy, na elég lesz, fent Csöre a radírt keresi, János belép a liftbe, nyurga teste a tejüvegen keresztül feketedik, kinyitja az ajtót, még egy haveri puszit, nem — ki az utcára, zúg a lift, Csöre az ágy alatt keresi a radírt, zsong a fejem.

(Folytatjuk)

tegnap történt

Apró Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, az országgyűlés elnökének vezetésével hétfőn értekezletet tartottak az országgyűlés állandó bizottságainak elnökei, a képviselőcsoportok vezetői, s a parlament tisztségviselői. A tanácskozáson — amelyen részt vett Péter János és Inokai János, az országgyűlés alelnökei — elsőként Apró Antal tájékoztatta a képviselőket az országgyűlés soronkövetkező, tavaszi ülésszakának tennivalóiról, előkészületeiről. Az értekezleten dr. Korom Mihály igazságügyminiszter adott tájékoztatót a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvénytervezetről. A most elkészült törvénytervezet a társadalmi vita próbáját is kiállta: a Hazafias Népfront aktív közreműködésével 130 helyen több mint 4000 állampolgár fűzte hozzá véleményét a tervezett passzusokhoz. Az értekezleten felszólalt dr. Mátay Pál, dr. Szabó József, dr. Pesta László, dr. Szilágyi Gábor, dr. Molnár Béla, dr. Vida Miklós, dr. Hegedüs Lajos és dr. Lakatos Pál országgyűlési képviselő.

✲

A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága és a Pécs város Tanácsa együttműködési megállapodásának tervezetét vitatta meg tegnap délután a HNF városi bizottsága mellett működő alkotmányjogi munkabizottság.

Lapzárta

Husszein jordániai király a Newsweek című amerikai hírmagazinnak adott és hétfőn nyilvánosságra került nyilatkozatában nem cáfolta, hogy 1957 óta nagy összegeket (egyes amerikai értesülések szerint 15 millió dollárt) kapott a CIA-tól. Az uralkodó kijelentette: „Sem hivatalos, sem nem hivatalos formában" nem szerzett tudomást arról, hogy az összegek további folyósítását leállították volna.

✲

Barcelona közelében hétfőn összeütközött két személyvonat. Hirügynökségi jelentések szerint a szerencsétlenségnek több mint húsz halálos és számos sebesült áldozata van. Egyes meg nem erősített jelentések szerint robbanás történt, amelynek következtében tűz ütött ki.

✲

A Szovjet Baráti Társaságok Szövetsége és a Szovjet—Kínai Baráti Társaság a Moszkvai Barátság Házában ünnepi esten emlékezett meg a sanghaji felkelés 50. évfordulójáról.

✲

Szovjet—japán halászati tárgyalások kezdődtek hétfőn Moszkvában. A szovjet küldöttséget Iskov halgazdasági miniszter, a japánt Szuzuki mező- és erdőgazdasági miniszter vezeti. A két delegáció hétfőn délelőtt megtartott első találkozóját követően Szuzuki sajtóértekezletet tartott és ezen közölte, hogy megállapodás született egy új halászati szerződés megkötésével foglalkozó tárgyalássorozat megkezdéséről. A tárgyalások idején a japán halászhajók folytathatják tevékenységüket azokon a vizeken, amelyek március 1-től a Szovjetunió ellenőrzése alá tartoznak.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Puja Frigyes megkezdte tárgyalásait

Puja Frigyes külügyminiszter, aki vasárnap délután érkezett háromnapos hivatalos látogatásra Londonba, hétfőn délelőtt megkezdte tárgyalásait dr. David Owen angol külügyminiszterrel a Foreign Office-ban. A megbeszélések középpontjában várhatólag az európai és nemzetközi kérdések, s a magyar—angol kapcsolatok áttekintése áll.

Dr. David Owen, aki a múlt hétfőn vette át az angol diplomácia vezetését Anthony Crosland elhunyta után, a hét végén Párizsban vendégeskedett, és kinevezése óta ez a második magasszintű megbeszélése.

A vezető angol lapok közül a Times és a Daily Telegraph jelentette a magyar külügyminiszter érkezését.

Magyar ifjúsági küldöttség tanácskozása Bukarestben

Hétfőn reggel magyar ifjúsági delegáció érkezett Bukarestbe dr. Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának vezetésével. A küldöttség a Román Kommunista Ifjúsági Szövetség (UTC) Központi Bizottsága meghívásának tesz eleget.

Bukarest északi pályaudvarán a magyar delegációt Ion Traian Stefanescu, az RKP KB tagja, az UTC első titkára, Luca Cristina, Nicolae Croitoru, Enache Radu, az UTC titkárai, valamint az UTC KB több tagja fogadta. Megjelent a fogadtatáson dr. Biczó György, a Magyar Népköztársaság bukaresti nagykövete is.

Az UTC KB székházában hétfőn délelőtt megkezdődtek a hivatalos tárgyalások a dr. Maróthy László vezette magyar és az Ion Traian Stefanescu vezette román delegációk között.

Hármas arab csúcs Khartúmban

A khartumi hármas arab csúcs vasárnap este megkezdte munkáját. Nimeri szudáni, Szadat egyiptomi és Asszad szíriai államfő első munkaüléséről nyilatkozva a szudáni külügyminiszter elmondta, hogy az elnökök „gyümölcsöző" vitát folytattak az arab helyzetről általában és a regionális, valamint nemzetközi kérdésekben elfogadandó közös álláspont kialakításáról. Manszur Khaled közölte, hogy a csúcsértekezlet folytatja munkáját.

◆

✦ WASHINGTON: A Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank bejelentette, hogy Jugoszláviának 50 millió dollár összegű kölcsönt folyósít mezőgazdaságfejlesztési tervek finanszírozására.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa mély részvétét fejezte ki a február 25-én a moszkvai Rosszija szállóban bekövetkezett tűzkatasztrófa halálos áldozatai családtagjainak, hozzátartozóinak.*

✦ MADRID: Vasárnap a parasztok tízezrei tüntettek a mezőgazdasági dolgozók szociális helyzetének megjavításáért. A parasztok traktorok ezreivel torlaszolták el a közlekedési útvonalakat, tiltakozásul az alacsony terményfelvásárlási árak ellen. Spanyolország több tartományában megkezdődött az általános és teljes amnesztia követelésének akcióhete.

◆

Japánban növekszik a munkanélküliség

Tokió

A tartós gazdasági recesszió következtében jelentősen emelkedett a munkanélküliek száma Tokió, Yokohama és Osaka hírhedt nyomornegyedeiben. A nyomorgó munkanélküliek egyebek között vérük eladásával igyekeznek segíteni családjukon. A három nagyváros véradó központjaiban mind nagyobb azoknak a száma, akik négyszáz köbcenti vért adnak azért, hogy szert tegyenek 1400 jenre, azaz néhány tányér étel árára. Egy-egy véradó központ 3000—4000 „sápadt arcú", azaz rosszultáplált véradót tart nyilván, akik rendszeresen megjelennek, hogy valami kis pénzre tegyenek szert. A gyengén táplált munkanélküliek vére csupán orvosságok gyártására alkalmas, mert túlságosan híg ahhoz, hogy transzfúziós célokra igénybe lehessen venni.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

AZ NDK NÉPHADSEREGÉNEK NAPJA: Az NDK hadserege ma, március 1-én ünnepli megalakulásának 21. évfordulóját.

✦ *RIO DE JANEIRÓ: Rio de Janeiróba érkezett Warren Christopher, amerikai külügyminiszter-helyettes. Christopher nukleáris problémákat vitat meg az Antonio Azeredo Da Silveira vezette brazil küldöttséggel. Silveira kijelentette, hogy az amerikai szándéktól eltérően nem hajlandó megvitatni a brazil–nyugat-német nukleáris szerződést.*

◆

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Olaszországban olyan nagy mértékű az aprópénzhiány, hogy minicsekket bocsátottak ki.

◆

✦ BUENOS AIRES: Földcsuszamlás történt vasárnap Argentína északnyugati területén. Kilenc ember életét vesztette, hetet eltűntnek nyilvánítottak.

✦ *SANTIAGO: A chilei titkosszolgálat emberei meggyilkolták Manuel Vargast, a Chilei KP tagját, volt parlamenti képviselőt. A holttestet több más tetemmel együtt a dél-chilei Maipo folyóban találták meg.*

✦ *MEXIKÓVÁROS: A puerto ricoi néppel való szolidaritás hónapjának eseményei folynak Mexikó több városában. A szolidaritási hónap keretében tömeggyűléseket tartanak a lényegében amerikai gyarmati sorban sinylődő puerto-ricói nép támogatására.*

✦ BERLIN: Erich Honeckernek, a Német Szocialista Egységpárt KB főtitkárának meghívására Berlinbe érkezett Brodney Arismendi, az Uruguay-i Kommunista Párt KB első titkára. Arismendit Hermann Axen, az NSZEP PB tagja, a KB titkára fogadta a repülőtéren.

✦ *LISSZABON: Két bomba robbant hétfőn virradóra Lisszabonban egy banképület és egy filmszínház előtt. Sérülés nem történt.*

✦ EDMUNDSTON: Leszakadt egy korcsolyapálya tetőszerkezete a kanadai Brunswickban. A szerencsétlenségnek 45 sebesült áldozata van.

✦ *LONDON: Kiléptek a folyók a medrükből Angliában. Az áradásokban négy személy eltűnt, több útvonal járhatatlanná vált.*

◆

Izraeli határsértés

Beirut

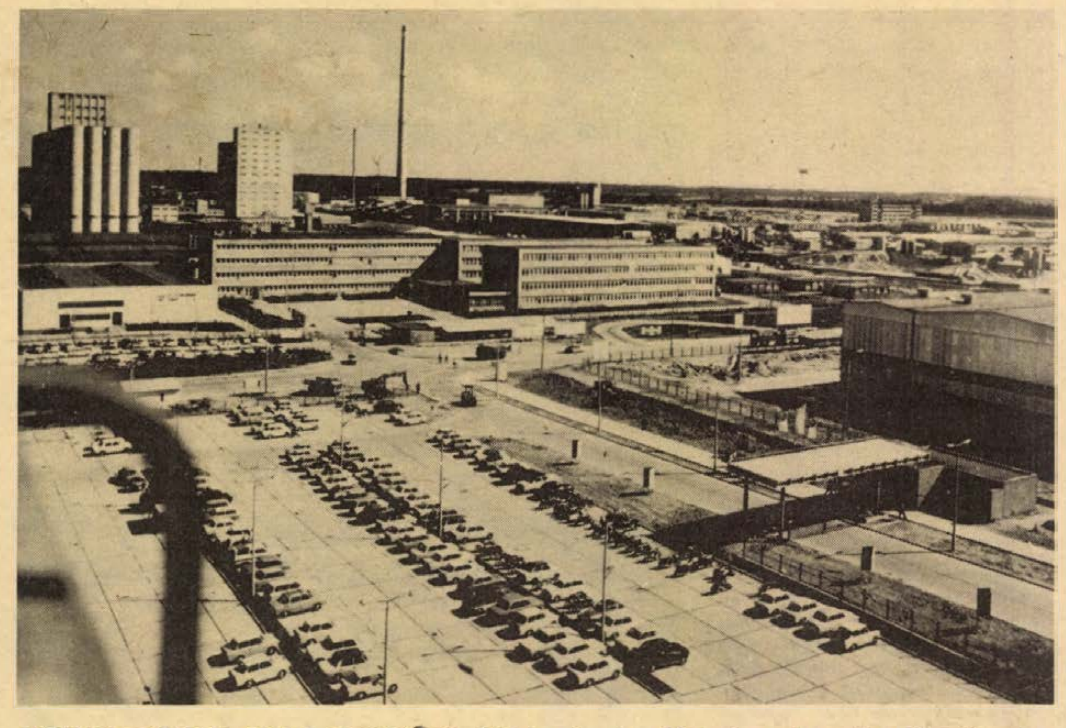
Hétfő hajnalban folytatódtak a heves harcok Dél-Libanon Izraellel határos körzetében. Az izraeli támogatást élvező konzervatív erők továbbra is lövik a palesztinok és a baloldal kezén lévő Bint Dzsbeilt, amelyről szombaton olyan hírek érkeztek, hogy a jobboldalnak sikerült bevennie. A mintegy húszezer lakosú várost vasárnap óta újból frontról támadják a keresztény erők: Beirutba érkezett hírek szerint a palesztinok és a baloldal utolsó állását ebben a térségben, a csütörtökön megkezdett támadás óta a lakók 98 százaléka elhagyta. Szemtanúk arról számolnak be, hogy mindkét részről nehéztüzérséget és páncélozott járműveket vetettek be az elkeseredett harcba.

A beiruti lapok jelentése szerint Eliasz Szárkisz kormánya azt tervezi, hogy az ENSZ-hez fordul, küldjön csapatokat a térségbe a harc megfékezésére és az izraeli határsértés megállítására.

◆

✦ *LONDON: Londonban február 21–25. között tárgyalások folytak az Egyesült Királyság és a Magyar Népköztársaság közötti átfogó kettős gazdasági konvencióról. A két szaktárca képviselői parafálták a szövegtervezetet, amit ezután kormányaik elé terjesztenek jóváhagyásra.*

✦ LISSZABON: A Portugál Központi Statisztikai Hivatal adatai szerint az ország külkereskedelmi mérlegében 1976. decemberében 5,9 milliárd escudo deficit mutatkozott. Egy évvel korábban a deficit 2,5 milliárd escudo volt.



MŰANYAGGYÁRTÓ GÉPEK AZ NDK-BÓL. Néhány évvel ezelőtt még csak papíron létezett, a tervezők asztalán: az NDK-beli Schwerin nagy ipari létesítménye. Ma már valóság az ipari komplexum legfontosabb része, a műanyag-megmunkáló gépeket előállító gyár. A beruházási költségek negyedét a KGST-országok közös bankja bocsátotta az NDK rendelkezésére; ennek fejében műanyaggyártó gépeket kapnak Schwerinből a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tagországai.

A Rosenberg dosszié (3.)

Nem tagadhattuk meg lelkiismeretünket

A bíróság a „bizonyítékok" alapján bűnösnek mondta ki Julius és Ethel Rosenberget, és villamosszékre ítélte őket. A védőügyvéd 19-szer fellebbezett az ítélet ellen, két kegyelmi kérvényt is megfogalmazott. A házaspár — nem sokkal kivégzése előtt — beadvánnyal fordult az USA elnökéhez, Dwight D. Eisenhowerhez:

„Lehetséges, hogy Ön személy szerint meg van győződve bűnösségünkről, de sokszor előfordult már a múltban, hogy minden habozás nélkül bíztak az akkor hozott döntésben, és később, amikor az igazság kiderült — aminthogy napfényre fog kerülni a mi esetünkben is — sajnálták, hogy a halálos ítélet végrehajtása lehetetlenné tette az elkövetett igazságtalanság orvoslását."

A Rosenberg-árvák szüleik becsületéért

Néhány hónappal a Rosenberg-házaspár kivégzése után Londonban „The Rosenberg Letters" címmel kiadták Ethel és Julius mintegy 250 levelét, amelyet a börtönből írtak elsősorban gyerekeiknek, Robertnek és Michaelnek. Részlet az egyik levélből:

„... először természetesen keservesen gyászolni fogtok minket, de nem egyedül fogtok gyászolni. Ez a mi vígasztalásunk és végül is ennek kell benneteket is megvígasztalnia. És végül rá fogtok jönni arra is, hogy az életet érdemes élni. Vígasztaljon benneteket az, hogy mi ezt még most is tudjuk, amikor lassan közeledik a végünk, olyan mély meggyőződéssel, amely legyőzi a hóhért!

... Mindig emlékezzetek rá, hogy ártatlanok voltunk és nem tagadhattuk meg lelkiismeretünket. Minden erőnkkel magunkhoz szorítunk és csókolunk benneteket".

Michaelt és Robertet egy New York-i tanító fogadta örökbe, azért, hogy ne legyenek megbélyegezettek a Rosenberg-árvák, a házaspár saját nevére vette a fiúkat. Michael és Robert Meerepol a szülők kivégzése óta készül arra, hogy bebizonyítsa: hamis, koholt vádak alapján végezték ki szüleiket. Ma már megérettnek tartják az időt arra, hogy perújrafelvételt kérjenek szüleik ártatlanságának bizonyítására. A törvény lehetőséget ad arra, hogy húsz évvel az ügy lezárása után a Rosenberg—Meerepol fivérek betekinthessenek az egyelőre szigorúan őrzött periratokba. A Rosenberg-per újrafelvételéért küzdő országos bizottság rendszeresen követeli az ügyiratok nyilvánossá tételét. A Rosenberg-bizottság tavaly novemberben 30 ezer ember által aláírt petíciót juttatott el az akkori igazságügy-miniszterhez. A washingtoni körzeti bíróság határozatban utasította a kormányintézményeket, hogy engedélyezzék a két fiúnak a betekintést az aktákba. A Rosenberg-bizottság 2500 oldalas tartalomjegyzéket állított össze a per páncélszekrényekben őrzött aktáiról.

A Szövetségi Nyomozóiroda egyelőre hallani sem akar a páncélszekrények kinyitásáról.

Kulcsár László

Közlemény

Honecker lengyelországi látogatásáról

Varsó

Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke, február 26–27-én baráti látogatást tett Lengyelországban, Edward Giereknek, a LEMP KB első titkárának meghívására – jelentették be Varsóban. A közlemény szerint a látogatásra a két párt és kormány vezetőinek rendszeres konzultációi keretében került sor.

Edward Gierek és Erich Honecker igen nagyra értékelte a két párt és állam között, a marxizmus–leninizmus és a proletár internacionalizmus eszméi alapján fejlődő kapcsolatokat. Hangsúlyozták, hogy elégedettek a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlődésével, és ugyanakkor rámutattak az e téren még meglévő új, kihasználatlan lehetőségekre.

Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottsága, az Államtanács és a Minisztertanács nevében meghívta Edward Giereket, hogy párt- és állami küldöttség élén tegyen hivatalos látogatást az NDK-ban.

Munkásfelvétel Cserkúton

A MEZŐGÉP Vállalat 1-es számú gyáregysége felvesz

lakatos, esztergályos, villanyszerelő,

hűtőgépszerelő szak- és betanított munkásokat,

segédmunkásokat.

Megközelíthető az Ujmecsekaljáról induló 26-os autóbusszal.

JELENTKEZES a gyáregység igazgatójánál vagy a személyzeti osztályon.

Képernyő előtt

Szombat este

Szombat este elszórakoztatni egy egész országot olyasféle vállalkozás, mint mesével együtt tartani egy csapat különféle anyanyelvű óvodást. Persze, hogy szegény óvónéni néha kapkodja a fejét és kézzel-lábbal, túlzott arcjátékkal is besegít... A televízió azonban komolyan veszi ezt a feladatát is, szüntelenül próbálkozik, új és új összeállításokon töri a fejét, néha az erőlködéstől csikorog a foga, néha szerencsére nem csikorog.

Néha — népi nyelven — azt mondhatjuk: jól „el van találva" a dolog. A „Fogadjunk, hogy végignézi!" először úgy hatott, hogy a fogcsikorgató igyekezet megint át fog ütni a vidámkodáson, de ma már úgy látszik, hogy az őszinte nevetés elnyomja a buzgólkodás hangjait. Itt van mindjárt ez a történet az úthengerrel. Hosszú ideje az egyik legönfeledtebb komédia a képernyőn. Jó ötlet, mert egy „robogó" úthengerrel útközben nagyon sok minden történhetik, haladási sebessége pedig megengedi, hogy a **sokféle** esemény szép nyugodtan kibontakozzék, anélkül, hogy az ácsorgás fárasztóvá válnék akár az úthenger vezetője, akár a néző számára. Hozzátartozik persze a jóízű nevetéshez Szabó Gyula is, akit — gondolatban néha eljátszik így az ember — hiába próbáltam néhány másik arccal helyettesíteni, mindig elromlott, homályossá vált a kép. Igen, Szabó Gyula színészi értékei, jóízű humora nemcsak a helyén van ebben a komédiában, hanem át is formálja, életszerű zamatokkal tölti meg azt. Igaz, még nem tudjuk az úthenger további útvonalát, de úgy látszik, bármerre megy is, mindenütt jelenünk groteszk és kedves, bosszantó, de humorral feloldható jelenségeibe botlik.

A Fogadjunk, hogy... kabaré-elemei már kevésbé egyenletes színvonalúak. Van köztük jó poén és kopott poén, ahogy az a hasonló műsorokban már lenni szokott. Komlós János más címen visszacsempészett „csatornája", egy zenével is fűszerezett összeállítás keretében, a régi, talán „kabaré-riportnak" becézhető ötletet variálja. Mi mindent lehet egy valóságos esemény kapcsán elmondani humorral, csipkelődéssel? Vagy hogyan lehet humorba öltöztetett közéleti mondanivalónkhoz hitelesítő valóságszemlét találni? Így, zenés betétekkel is felduzzasztva a műsor kicsit túlméretezettnek tűnik.

Ellenben a mostani szombati műsorvezető, Harsányi Gábor felfedeztetett mint tehetséges és mindent eladni tudó showman. Nagy közvetlenséggel és aranyos humorral látta el házigazdai tisztét, szereplése mindamellett igazi színészi teljesítmény volt...

H. E.

Háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadója

A telefonnál

Iparosok adóztatása
Parcellázás adómentesítése

A február 15-én tartott telefonügyeletünkön a lakosság adótartozásával kapcsolatos rendelet módosításokról (háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadója, gépjárműadó, iparosok adóztatása stb). adtak felvilágosítást a szerkesztőségünkben megjelent illetékesek. A kérdések közül néhányat közlünk.

KÉRDÉS: Az egyénileg gazdálkodóknak kell-e betegségi járulékot fizetnie?

Kutnyánszky József, a Baranya megyei Tanács vb. pénzügyi osztálya főelőadója válasza:

— A mezőgazdasági lakosság jövedelemadója fizetésére kötelezett egyénileg gazdálkodó az év első napjától az év végéig havi 80 forint betegségi járulékot köteles fizetni, ha az előző naptári évben is fizetnie kellett. (1977. január 1. után a mezőgazdasági lakosság jövedelemadója helyett a háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadóját kell érteni.)

— A mezőgazdasági szakcsoport tagja a tagsági ideje alatt havi 70 forint betegségi járulékot köteles fizetni azokra a hónapokra, amelyeken a járulékfizetés alól nem mentesül. Ha a tagsági viszony a hónap második felében kezdődik vagy a hónap első felében szűnik meg, erre a hónapra 35 forint betegségi járulékot kell fizetni. A járulék félévenként egyenlő részletekben, a félév első napján esedékes és március, illetőleg szeptember 15-ig fizethető meg késedelmi pótlék nélkül.

— Az egyénileg gazdálkodó és a mezőgazdasági szakcsoport tagja a fizetendő járulékot a földterületének (több helységhez tartozó földterület esetén a legnagyobb földterület) fekvése, ha földje nincs, a lakóhelye szerint illetékes városi tanács végrehajtó bizottsága pénzügyi osztályán a kerületi hivatal, illetőleg a községi tanács végrehajtó bizottsága szakigazgatási szerve veti ki és adók módjára szedi be.

— Az egyénileg gazdálkodó és a mezőgazdasági szakcsoport tagja nem köteles betegségi járulékot fizetni: a) arra a hónapra, amely alatt rá az anyasági és a temetési segélyre jogosultság egyéb jogcímen is kiterjed; b) a naptári évre, ha a kedvezményekkel csökkentett előző évi jövedelemadója az 1000 forintot nem haladja meg. A járulék-fizetési kötelezettség alól kérésére mentesíteni kell az egyénileg gazdálkodót és a mezőgazdasági szakcsoport tagját, ha azt különös méltányolást érdemlő körülmények indokolják. A mentesítés a kérelem beérkezése hónapjának első napjától visszavonásig tart. Ezen kívül a mezőgazdasági szakcsoport tagját kérésére mentesíteni kell: a) arra a naptári hónapra is, amelynek teljes tartama alatt keresőképtelen beteg, katonai szolgálatot teljesít stb. b) a szülése napját magában foglaló hónap első napjától a szülést követő negyedik hónap utolsó napjáig.

Dr. Speigl Gyula, a Pécs városi Tanács vb. pénzügyi osztályának adóügyi csoportvezetője az alábbi kérdésekre válaszolt:

KÉRDÉS: Idős korom miatt évek óta általános jövedelemadó mentes kisiparos vagyok. Köteles vagyok-e számlát adni, pénztárkönyvet vezetni és meddig kell megőriznem?

— Az idős kora, vagy csökkent munkaképessége miatt adómentes kisiparos is köteles 1977. január 1-től „egyszerű" pénztárkönyvet vezetni. Az említett pénztárkönyvet a működési helye szerinti adóhatóság — használatba vétel előtt — hitelesíti. E pénztárkönyvbe a bevételeket és a kiadásokat havonta egy alkalommal kell bejegyezni. A bevételeket „lakossági szolgáltatás", „lakossági áruelőállítás" és „minden egyéb bevétel" bontásban, a kiadások havi összegét pedig „anyag- és árubeszerzés", „munkabérek és járulékaik", „egyéb termelési és kezelési költség", valamint „költségként el nem számolható kiadások" (például háztartási kivét) bontásban kell szerepeltetni. A pénztárkönyvet december 31. napjával le kell zárni.

— Az adómentes kisiparos számlázásra is kötelezett. Számlát kell adnia a legalább 1000 forint értékű eladásról, szolgáltatásról. E kötelezettsége abban az esetben is fennáll, ha a követelés kiegyenlítése kisebb részletekben történik. Az 1000 forintnál alacsonyabb összegű ellenértékről csak a vevő, vagy a megrendelő kifejezett kívánságára köteles számlát vagy nyugtát adni. Az 1000 forintot meghaladó követelés kiegyenlítést elismerő számla kiállításakor 1 százalékos illetéket kell leróni a tömbben maradó másodpéldányra ragasztott illetékbélyeg formájában. A felragasztott illetékbélyeget átírással vagy felülbélyegzéssel érvényteleníteni kell. Az „egyszerű" pénztárkönyvet, annak bizonylatait, a számla- (nyugta) másolatokat, valamint az ipari tevékenységgel összefüggő összes iratot az adómentes kisiparos is köteles a telephelyén, — annak hiányában — a lakásán tartani és az adó kivetéséhez való jog elévüléséig (öt évig) megőrizni.

KÉRDÉS: Mentesíthető-e az általános jövedelemadó fizetési kötelezettség alól az a jövedelem, mely parcellázásból, illetve 10 éven belüli értékkülönbözettel való ingatlaneladásból származik?

— Mentesíthető az általános jövedelemadó fizetési kötelezettség alól a parcellázásból, illetve inganlannak a szerzéstől számított 10 éven belüli értékkülönbözettel történő eladásából származó jövedelem, ha azt a tulajdonos lakóház- vagy lakástulajdon megszerzése céljából értékesíti.

— Az adómentesség feltétele az, hogy az elidegenítő a lakóház- vagy lakástulajdon megszerzésének szándékát az értékesített ingatlan helye szerint illetékes adóhatóságnál a szerződés megkötésétől számított 60 napon belül bejelenti és a megszerzést, vétel (csere) esetén egy éven belül, építés esetén három éven belül igazolja. Az új szerzést az illetékmegállapításra bemutatott adás-vételi (csere-) szerződéssel, építés esetén a megépített ingatlanra vonatkozó használatbavételi engedéllyel kell igazolni. A bejelentés során igazolni kell azt is, hogy a bejelentő nem esik ingatlanszerzési korlátozás alá.

KÉRDÉS: Az új jogszabályi változások következtében kell-e minden földhasználónak adóbevallást benyújtania?

— Az új jogszabályi változások következtében nem köteles évenként adóbevallást adni az, akinek az előző évben használt és adóztatott földterülete nagyságában, művelési ágában és kataszteri tisztajövedelmében, valamint a tulajdonában (haszonélvezetében) levő, kétévesnél idősebb lovak (ösvérek) darabszámában változás nem következett be.

— A mezőgazdasági termelőknek külön jövedelemadót kell fizetni abban az esetben, ha a termelési tevékenységből származó árbevételük az átlagosnál lényegesen magasabb. Ebben a vonatkozásban lényegtelen, hogy használatukban van-e földterület vagy sem. Az átlagosnál lényegesen magasabb árbevétel az, amely az adóévet megelőző évben meghaladta a 150 ezer forintot. A külön jövedelemadó alapjának megállapításánál a szarvasmarha és a tej értékesítéséből származó árbevételt figyelmen kívül kell hagyni.

— Annak a megállapítására, hogy a fizetésre kötelezett az átlagosnál lényegesen magasabb árbevétele alapulvételével adózni köteles-e, az adóévet közvetlenül megelőző évben a gazdálkodásból elért árbevételéről adóbejelentést köteles tenni az, a) aki mezőgazdasági termelvények értékesítéséből évi 150 ezer forintot meghaladó értékű árbevételt ért el; b) aki gazdaságában az adóévet megelőző évben rendszeresen idegen munkaerőt foglalkoztatott, ha a kifizetett munkabér pénzbeli vagy természetbeni értéke együttesen a 20 ezer forintot elérte, vagy akinek gazdaságában a megelőző évben legalább egy személy 90 napon át dolgozott; c) akit az adóhatóság a gazdálkodásból elért árbevétele bejelentésére felszólít.

Az adóbejelentést hivatalos nyomtatványon kell megtenni a tevékenység folytatásának helye szerint illetékes adóhatósághoz, minden év március 1. napjáig.

Anyakönyv

PÉCS

SZULETTEK

Kemény Csaba, Farkas Gabriella, Szabó Erika, Ferecskó Bálint, Mozsgai Mercédesz, Horváth Balázs, Rédei István, Czöndör Levente, Brandmüller Teodora, Róka Antal, Makkai Eszter, Makkai Gábor, Várnagy Kinga, Timer Péter, Giyab Mona, Fodor Balázs, Koródi András, Muity György, Kovács Erna, Szabó József, Bálványos Károly, Farkas Attila, Makay Zoltán, Horváth Zoltán, Tamás Zoltán, Palotai Tamás, Pecze Balázs, Dittrich Krisztina, Konkoly Kornél, Baracsi Anita, Keresztes András, Banizs Ernő, Varga Veronika, Bodnár Tamás, Antal Krisztina, Jung Rita, Takács Tamás, Hübler Katalin, Pirkov Attila, Fekete Zoltán, Mráv Melinda, Lakatos Andrea, Klock Éva, Petrovics Ibolya, Lengyel Tamás, Rácz Rita, Czibre Ildikó, Scherer Balázs, Patyi Antal, Patyi Zsuzsanna, Vermes Aranka, Tamás Gábor, Öss Gábor, Kispál Ferenc, Török Aranka.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kis Sándor és Kiss Katalin, Gerencsér János és Tóth Katalin, Polgár József és Gayer Mária, Vágner Antal és Horváth Magdolna, Csorbits József és Horváth Erzsébet, Hegedüs Pál és Lassú Éva, Varga Gábor és Kovács Mária, Fejes József és Steig Katalin, Szakál János és Nagy Gabriella, Völgyi Csaba és Kerekes Klára, Sümegi József és Burcsa Magdolna, Szmolka Zoltán és Ifkovics Magdolna, Borbás Gábor és Éliás Mária, Varga Károly és Boros Mária, Farkas János és Szakács Edit.

MEGHALTAK

Boror Katalin, Szondi István, Horváth Istvánné Pap Lídia, Papp István, Varga Istvánné Tóth Mária, Biró Istvánné Bálint Julianna, Csille István, Orsós Ilona, Böhm Aladárné Popper Lídia, Szatykó Imre, Busi Balázsné Bolgor Eszter, Biró Ágostonné Kapcsa Irma, Pohánka Rudolf, Horváth József, Fullér Sándor, Farkas Sándor, Burics Gyuláné Kozel Mária, Peti Józsefné Meszler Matild, Orsós Róza, Gálosfalvi Vincéné Balázs Ilona, Rozgonyi Lajos, Mayer Ferencné Trattner Anna, Varga Gyula, Végh Zoltánné Jakab Margit, Tischler József, Raffai Vendelné Dudás Margit, Ernőházi József, Ungár Jenő, Musch János, Molnár Kálmán, Váczy Ilona, Prekesztics Ferencné Szabó Jolán, Dörgő István, Németh Karolina, Nádasi Józsefné Kiss Magdolna, Simon Jánosné Gerencsér Magdolna, Szalay Kálmán, Drávai Tamásné Pápics Mária, Ferenczi György, Tóth Józsefné Kráiner Mária, Bartalis Béláné Farkas Mária, Herendi István, Trischler Kálmán, Bartalovics János, Bálint Ferencné Opova Mária, Antal Györgyné Strasser Mária, Seemann János Sándorné Soltész Ilona, Brozovácz Márk, Szalai István, Bálint István, Zomi György, Gondos Istvánné Nitt Anna, Szücs Istvánné Gábris Julianna, Tóth Jánosné Török Katalin, Grausl Mária, Fischer Ádámné Gungl Matild, Keresztes Jánosné Bagó Katalin, Tomisa Pálné Szőke Rozália, Gödöny László, Szabó Pálné Szabó Julianna, Spruzina Lipótné Nicsinger Teréz, Herczeg Mihály, Farkas Ferencné Hoffert Mária, Kafka Ferenc, Buzási Béláné Heinrich Katalin, Kozma Ferencné Tamás Anna, Grieszmayer Jakabné Erb Katalin.

autón

A gazdaságos autózás „titka" I.

Mindazok a műszaki törekvések, amelyek a motorok fajlagos teljesítményének növelésére és ugyanakkor az üzemanyag fogyasztás csökkentésére irányultak (ez utóbbi jelentősége különösen az olajkrízis óta került előtérbe) korántsem voltak eredménytelenek. Az elmúlt évtizedben a gépkocsi motorok fogyasztása — azonos teljesít. ény mellett — átlagosan mintegy 15 százalékkal csökkent. A legújabb konstrukcióknál pedig a csökkenés eléri a 20 százalékot is. A fogyasztás mérséklésének természetesen ára van. A motorok segédberendezései bonyolultabbá és érzékenyebbé váltak. A beszabályozás legcsekélyebb pontatlansága jelentős teljesítményveszteséget és nagyobb fogyasztást eredményez. Ugyancsak megnövekedett az elhasznált üzemanyag mennyiségének függősége a vezetéstechnikai tényezőktől is, ami a régebbi motorok gazdaságos üzemét kevésbé befolyásolta.

Minthogy a gépkocsi üzembentartásának költsége számottevő mértékben függ az elhasznált benzin mennyiségétől, nem érdektelen megismerkedni a takarékos fogyasztás követelményeivel, lehetőségeivel. Nézzük először a kérdés műszaki oldalát. A kedvező fogyasztás alapkövetelménye a motor optimális beszabályozása. A túlfogyasztás leggyakoribb oka a gyújtással függ össze. A pontatlan gyújtási időpont — elsősorban az utógyújtás — meglepően sok üzemanyagot pazarol. A későn meggyújtott keverék nemcsak kevesebb munkát végez, de növeli a motor hőterhelését is, ami további veszteségeket okoz. Az elhasználódott (beégett) megszakítóérintkezők jelentős teljesítmény-veszteséget eredményeznek részben a megváltozott gyújtási időpont, részben az erőtlen gyújtószikra miatt. A következmény ekkor is a motor túlmelegedése, a fogyasztás növekedése. Az elhasznált gyújtógyertyák 10—15 százalékkal növelik a fogyasztást. Az eltömődött légszűrőbetét szívatóként működik és akár 20—25 százalékos többlet fogyasztást okozhat.

A porlasztó leggyakoribb túlfogyasztást okozó hibája a benzinszint szabályozásával függ össze. A rosszul záró tűszelep, az úszó hibás beállításából származó magasabb benzinszint, vagy a AC-pumpa túlzott teljesítménye is túlfogyasztást idézhet elő. Ugyanígy a fellazult, vagy az eredetitől eltérő, több üzemanyagot áteresztő, fuvókák. Az üresjárati rendszer nemcsak a motor alapjáratán működik, hanem az üzemi fordulatszám bizonyos tartományában is, sőt egyes porlasztóknál a teljes fordulatszám mezőben. Ezért a túldúsított üresjárati keverék okozta túlfogyasztás számottevő lehet. Az üresjáratnak a környezetvédelmi előírásoknak is megfelelő beszabályozásához speciális műszerek kellenek. (pl. füstgázelemző, fordulatszámláló). Ezt tehát bízzuk szakemberre.

A túlfogyasztásnak szerkezeti okai is lehetnek. A fékezés nélkül is súrlódó fék, kézifék sok energiát emészt fel. A puha gumik ugyanígy, de a helytelen kerékösszetartás, a meghajtott kerekek hatástalan lengéscsillapítása szintén sok benzinbe kerül. Ugyancsak növeli a fogyasztást, a nagyobb súrlódási veszteségek miatt, a szükségesnél sűrűbb kenőolaj a motorban és főként az erőátviteli szerkezetekben.

Búsbarna László

SÁTORVÁSÁR
február 28-tól március 12-ig
(ALAGSORI AUTÓPARKOLÓBAN)
● 2000,— Ft alatti sátor vásárlása esetén 100,— Ft-os,
● 2000,— Ft feletti sátor vásárlása esetén 250,— Ft-os
ajándékot adunk
KEMPING BÚTOROK, SPORTSZEREK NAGY VÁLASZTÉKBAN
A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Kamarazene. Közben: 8.55: Utazás az agy körül. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Régi híres énekesek műsorából. 11.00: Régi ismerősünk: a nógrádi szén. 11.15: Lantos Rezső vezényel. 11.40: Don Segundo Sombra. Ricardo Güiraldes argentin író regénye folytatásokban. II. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 14.00: Egy szatmári nótafa: Pisák András. 14.10: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: A tisztes ipar zenei hagyományai — V. rész. 15.27: Sass Sylvia operettfelvételeiből. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Fodor János énekel. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.32: Albert Schweitzer orgonál. 18.00: A Szabó család. 19.15: Mindenki zeneiskolája. 19.55: Gyógyturizmus Magyarországon. 21.00: Színes népi muzsika. 22.20: Schumann: A-dúr vonósnégyes. 22.48: Meditáció — arról, hogy mi a drága és mi az olcsó? 22.58: Szimfonikus zene. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalkórusok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népszerű magyar énekesek és együttesek műsorából. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derüre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Loránd István műveiből. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Énekegyüttesek félórája. 18.33: Saint-Saens: Hangversenydarab hárfára és zenekarra. 18.48: Muzeális felvételeinkből. 19.16: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Rossini: A selyemlétra. Egyfelvonásos opera. 22.04: Táncdalok Moszkvából. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: A királyné csipkekendője. Részletek Johann Strauss operettjéből. 23.15: Nóták.

HARMADIK MŰSOR

14.05: A párizsi „Csikágói Blues" fesztivál felvételeiből. 14.30: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 14.50: Olasz muzsika — magyar előadóművészek tolmácsolásában. 15.23: A longjumeau-i postakocsis. Részletek Adam operájából. 16.03: Vokális zene. 17.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.05: Hanglemez világsiker. 18.55: Anneliese Rothenberg énekel. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Hangfelvételek felsőfokon. 21.11: Szimfonikus zene. 22.15: Ázsiai zenekultúrák — V. (befejező) rész.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Azonos célért. — Hidvégi József riportja. 17.45: Arany János dalai és versei. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Részletek Zeller: A madarász című operettjéből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Falusi kisüzemek: Matrackészítők Szentmártonban. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 7. oszt.). 9.00: Énekeljünk együtt! A tábori konyha. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 11.05: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak. Bevezető beszélgetés. 12.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.). 13.05: Iskolatévé (ism.). Magyar irodalom. 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 15.20: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak (ism.). 15.55: Pedagógusok fóruma (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Iskolatévé. Kémia (ism.). 17.15: Gyere velünk, csináld velünk . . . Játékos sportvetélkedő az NDK Televízió műsorából, felvételről. 18.05: „Egészségünkért"! Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 18.10: Mindenki iskolája. 8. Földrajz. Európa tőkés országai. I. rész. 18.40: Reklámműsor. 18.45: 7. Matematika. Arány, arányosság. (A február 23-i adások 2. ismétlése). 19.15: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A Rosenberg-házaspár. Magyarul beszélő francia film IV/3. rész. 21.00: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában. 21.25: Zene, zene, zene . . . Körkép 77/3. 22.15: Tv-Híradó 3. 22.25: Iratlan költészet. Népköltészeti sorozat. IV. rész: Aszszonyok a paloc nagycsaládban (ism.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat VI/1. rész: A vízió. 20.50: Vezetők klubja. Ki legyen az okosabb? 21.30: Tv-Híradó 2. 21.50: Ingmar Bergman. Svéd portréfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Más tv-központok művelődési műsoraiból. 18.45: Fiatal zenészek Belgiumból. (Gitár-kettős). 20.00: Gyújtópontban. 20.50: Magas vérnyomás. 21.00: Olasz múzeumok. 21.35: Filmfesztivál '77. Déryné, hol van? — magyar film.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Branko Marjanovic természetfilmjei. 19.00: Mary Tiller Moor szórakoztatja önöket. 20.00: Dokumentumdráma. 21.35: 24 óra. 21.55: Jack Parnell szórakoztatja önöket. 22.35: Tudományos műsor.

TERMELŐSZÖVETKEZETEK, HÁZTÁJI GAZDASÁGOK, KISKERT-TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE!

Dombóváron a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat Dél-dunántúli központjában

korlátlanul kapható

lucernamag,
borsómag,
vörösheremag,
tavaszi árpa, zab, fűmagvak.

Rendeléseket haladéktalanul teljesítjük

AFÉSZ-boltokban ma még bő választékban kapható minden konyhakerti zöldség, fűszer és virág

vetőmag tasakolva.

Közeledik a vetés ideje, torlódások elkerülése végett már most szerezze be szükségletét.

VETOMAGTERMELTETŐ ÉS ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT DÉL-DUNÁNTÚLI KÖZPONTJA
7202 Dombóvár, Engels u. 2/a.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és nagypapánk,

SALLAI JÁNOS

Zsolnay gyári nyugdíjas, február 22-én 69 éves korában váratlanul, csendesen elhunyt. Hamvainak elhelyezése későbbi időpontban történik. A gyászoló Keserű család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy volt brigádtársunk,

SALLAI JÁNOS

február 22-én 69 éves korában elhunyt. Zsolnay gyár Anna Frank szocialista brigádja.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS LÁSZLÓ
rendőr őrnagy

41 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 3-án, délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, lányai, vője, unokája, szülei és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

KOVÁCS JÓZSEF

Nagyárpád út 21. szám alatti lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 2-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége, veje, nevelt unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédikénk,

ÖZV. NAGY JÓZSEFNÉ

Komári Rózsa, 85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 2-án, szerdán 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, apám, apósom és nagyapánk,

ASZTALOS JÁNOS

59 éves korában, 1977. február 22-én elhunyt. Temetése március 2-án, 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

GUNGL JÓZSEF

volt véméndi lakos, 81 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. március 2-án, (szerdán) egy órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: unokái, dédunokái, menye, fia.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk,

FRICK FERENCNÉ

Mayer Teréz, pécsváradi lakos, 1977. február 26-án csendesen elhunyt. Temetése március 2-án, du. 3 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

DÖRGŐ ISTVÁN
nyugdíjas bányász

hosszú szenvedés után 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 2-án, du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. SZABÓ GYULÁNÉ

temetésén részt vettek és gyászunkban őszinte részvéttel osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik szeretett halottunkat,

ÖZV. SZABÓ PÁLNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ROZGONYI LAJOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett, felejthetetlen drága fiunk, testvérem,

EKKER JÓZSEF

temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Kultúrpark vezetőségének és munkatársainak. Gyászoló szülei és testvérei.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

TÓTH FERENC

temetésén részt vettek és virágokkal, koszorúkkal részvétüket nyilvánították. Tóth Ferencné és családja.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

ÖZV. LOZSÁNYI SÁNDORNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Hőszolgáltató Vállalat Dózsa György szocialista brigádjának. Gyászoló leánya, fia és menye.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk és nagymamánk,

ÖZV. SZUCS ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

Beköltözhető ház, garázs lehetőséggel eladó, lakáscserével is megoldható. Hunyadi út 36.

356 négyszögöl szőlő eladó, Pécsszabolcs felsőhegyen, a Csertetőre vezető, készülő műút melletti kereszttől három percre. Érdeklődni vasárnapokon III. kerület, Pollack Mihály út 9. I. emelet 2.

Azonnali beköltözésre alkalmas lakás eladó Mekényesen. Érdeklődni Mekényes, Fő utca 44. (Tewich Henrik.)

Csokonyavisontán üdülőtelek építési anyaggal eladó. Kiss Miklós. Komló, Dankó Pista út 3.

Szőlő eladó vagy bérbeadó. Szentmiklós 5. Levélcím: Dr. Sörlei. Nagykanizsa, Kazinczy utca 16.

800 négyszögöl szőlő eladó, belterületen megosztva is. Érdeklődni: 10-039-es telefonszámon.

Pécs városközpontban, nagyméretű komfortos, első emeleti öröklakás másfél szobás bérlakás cserével beköltözhetően eladó. „Áprilisi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Földszinti, egyszoba-garzont cserélek másfélszobás összkomfortos vagy komfortos lakásra. „Tavasz 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető, kétszoba összkomfortos, harmadik emeleti öröklakás eladó, igényesnek, a Kacsóh Pongrác utcában. Leveleket: „360 ezer plusz OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném, belvárosi egyszoba, komfortos, parkettás lakásomat kétszoba összkomfortosért. Válaszokat: „Megegyezés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném rokkantság miatt uránvárosi, harmadik emeleti, 51 m²-es másfél szobás, összkomfortos, gázfűtéses, tanácsi lakásom, hasonló fokozatúra első emeletig, „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető, egyszoba alkovos öröklakás a város központjában készpénzért eladó. „Első emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két medikának összkomfortos albérlet kiadó, telefon, zongora, konyhahasználattal. Telefon: 16-431, délután.

Siklóson, másfél szobás lakás eladó. Kp+OTP átvállalással. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 11/B, II/8. 17 óra után.

Garzon öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. „Erkélyes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel, Nagykozár, Bogádi u. 27 szám, 1100 négyszögöl területen lévő, háromszobás családi ház eladó.

Szoba, konyhás, előszobás, kamrás, főbérleti lakásomat házhelyért, vagy kisebb családi házért cserélném. „Sürgős volna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszobás, személyzetis ház, 200 négyszögöl telekkel eladó. Tanácsi lakást beszámítok. „III. kerületi Tanács mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható épület (javításra szoruló) olcsón eladó, telekkel, ugyanott olajkályha, Zastava alkatrészek. Érdeklődni: Csízmadia, Kertváros, Olga u. 1. X. emelet, 30. ajtó.

2×283 négyszögöl gyümölcsös-konyhakert, 80 gyümölcsfával, 140 ribizli és egres bokorral, épülettel, ciszternával, 30—30 ezer Ft-ért, a Nagymegyeri dűlőben eladó. Érdeklődni: Endresz György u. 7/A, III/12.

Déli fekvésű, panorámás, 3 szobás, modern, komlói öröklakás, igénvesnek eladó. Érdeklődni: Komló, Vörösmarty u. 35. I/3.

Eladó 222 négyszögöl házhely építési engedéllyel és anyaggal együtt. Kozármisleny, Újtelepen. Érdeklődni: Pécs, Kertész u. 7. szám.

Pécsújhegyen, 2 szoba, konyha, melléképülettel és 1300 négyszögöl területtel eladó, vagy bérbe adó. Érdeklődni: Pécsújhegy, Koksz u. 111. Kecskeméti, (17-es autóbusszal.)

Lakásmegoldást keresek 150 000 kp+OTP átvállalással. „Teri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, kettőszobás, szövetkezeti lakásomat háromszobásra cserélném. Csak 4 emeletesbe. „Garázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A II. kerületben lévő, 180 négyszögöles, többszintes családi ház beépítésére alkalmas házhelyemet sürgősen eladom. „Március 1" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi, távfűtéses lakásomat 3 szobás lakásra vagy családi házra. Endresz György u. 11/B, Vantara.

Tiborc utcában, 100 □-öl kert, — mosdófülkés, műhelynek alkalmas épülettel — eladó. Érdeklődni lehet: 17—19 óráig, Doktor Sándor u. 49/A, III. emelet 5.

450 □-öl szőlőterület gyümölcsfákkal, emeletes épülettel eladó. Villany, víz van. Uránvárostól 30 perc. Pécs, Felsőmalom u. 21. Pápai Ferenc.

Háromszobás családi ház eladó, Szederkény, Kossuth Lajos u. 15. szám alatt. Ugyanott 300 □-öl szőlő is eladó.

Pécs peremkerületében szőlő eladó. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, szép, udvari, 1 szobából álló házrészemet elcserélném 1 szoba, összkomfortos vagy komfortos, tanácsi lakásért. „Belvárosban van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszü, Gárdony dűlőben, jól trágyázott, 960 négyszögöl belterület, megosztva is eladó. Érdeklődni: ürögi templomnál, Pécs, Kővirág u. 32, mindennap délután.

Lakást keresek kp+OTP-re, részletre vagy életjáradékra. Minden megoldás érdekel. „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely — építőanyaggal — olcsón eladó, a Bálicsi úton. „Péter" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám 2 szobás, összkomfortos nyaralómat. „Pécsi tónál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, nagyméretű, félkomfortos társasházban lévő házfelügyelői, utcai lakásomat elcserélném hasonló főbérletire. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: délelőtt 10—12 óráig, délután: 2—6 óráig. József u. 11, földszint 1.

Elcserélném 1 szoba, főzőfülkés, mellékhelyiségből álló, olcsó bérű, PIK lakásomat nagyobbra. Lehet a 26 emeletesben is. „Csabi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám pécsi, 5½ szobás, központi fűtésű házamat, vagy elcserélném kettő db kisebb szövetkezeti lakásért. „Értékkülönbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Julianna hegyen 400 négyszögöl szőlő és 115 négyszögöl kert. Megosztva is eladó. Gyód, 59. házszám.

420 □-öl szőlő, megosztva is, sürgősen eladó. 26-os buszhoz közel. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Pófrány u. 11. III. emelet, csak este. Drávai.

26-os buszvégállomástól 5 percre, Nagymegye dűlőben, 250 □-öl terület — részben szőlő, részben veteményes — eladó. Érdeklődni lehet: Patacs, Fő utca 53. sz. alatt.

Eladó Patacson, 200 □-öl kert, gyümölcsfákkal, házzal, olcsón. Pécs, Pófrány u. 47. szám, X. emelet 1. ajtó.

Egyedül élő, szakmunkás férfi, albérletet keres, lehetőleg az I. kerületben. „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, PIK, másfél szobás, házfelügyelői lakásomat hasonló, nem házfelügyelőire. „Távfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugodt környezetben, jó közlekedési lehetőséggel Gödresztmárton, Hunyadi út 10. számú kétszobás, kertes családi ház, gazdálkodásra alkalmas 4040 négyzetméter telekkel eladó.

Mohács, Bartók Béla t. 32. számú, másfél szobás családi ház eladó.

Dunaszekcsőn, Felszabadulás út 94/B három szoba, fürdőszobás új családi ház beköltözhetően, elköltözés miatt olcsón eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Kétszobás családi ház, gazdasági épületekkel, egy hold kerttel eladó, műút mellett. Borjád, Deák utca 36.

Gyümölcsös eladó málomi határban, a harkányi útnál, — olcsón. Telefon: 15-807, 17 óráig.

Vennék szőlőt kisebb épülettel. Víz, villany szükséges. „Nem köves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódligeten, Tisza utca 5. sz. alatti, 80 négyszögöl telek, bekerítve eladó. Érdeklődni: Házi Lajos, Toponár, Toponári utca 6.

300 négyszögöl szőlő, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni 13-510-es telefonon 17 óráig.

Tettyei másfél szobás öröklakásomat tanácsi nagyobbért, esetleg hasonlóért cserélném. „Arány 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácsi háromszoba, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném pécsi két és félszobás hasonlóra. „Szigeti városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó családi kertes ház, melléképülettel. Érdeklődni a szomszédban. Kertváros, Bókai János utca 30. sz.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PECS, Déryné u. 11.

Kirakatvitrin, 6 db neonnal, engedéllyel eladó. „Kossuth Lajos utcában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZN-es Wartburg eladó. „Tolótetős de Luxe" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendszám nélküli autók és motorkerékpárok, alkatrészek és egyéb műszaki cikkek vétele és eladása. Pécs, Rácváros 25. Czinderi József.

Takarmányrépa eladó. Pellérd, Szabadság út 3.

Szőlőoltvány, zalagyöngye, csabagyöngye, pannonia, szaszla, muskát, Irsai Olivér, szilváner, rizling 8,— és 4,— Ft. Visonta 2. Pf.: 37.

Nyírfák, örökzöldek, oszloposfenyők, küszöfenyők, ezüstfenyők, cserepezve faiskolámban kaphatóak. Pécs, Damjanich u. 17.

2 db, 6 éves, 8 hónapos vemhes tehén eladó. Érdeklődni: Besence 36.

Trabant 600-as, üzemképes, rendszám nélküli, eladó. Rippert, Zsolnay u. 32.

Wartburg 1000-es, új és régi gépkocsi alkatrész eladó. Érdeklődni lehet: Bencze János, Komló, Kossuth Lajos utca 83. Telefon: 82-113.

Fehér, ID-s 601-es Trabant, igényesnek eladó. Érdeklődni: munkaidőben, 10-259, 17 óra után 18-269-es telefonon.

Müncheni Ármin és kitűnő szuka, 2 db, 4 hónapos szuka kölyke eladó. Sipter, Pécs, Tolbuhin u. 113/1.

Eladó egy fiatal tehén, bikaborjával. Bakonya, Petőfi Sándor u. 34.

Fehér Wartburg de Luxe eladó. IM rendszámú. Pap János, Pécsvárad, Mecsekkörnyék 30.

Elcserélném CO rendszámú Wartburgomat, megkímélt állapotú, 850-es FIAT-ra vagy Trabantra. „Szűk a hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

750-es Zastavához sebességváltó, önindító, dinamó, első szélvédőüveg, hengerfej és több, apró alkatrész eladó. Kiss Károly, Építők útja 10/A. 14—20 óráig.

SINGER varrógép és 2 db szövőszék eladó. — 7624 Pécs, Kóczián S. u. 15.

408-as Moszkvics alkatrészek eladók. Ugyanott 1 éves, német juhász szuka — nagyon jó törzskönyvvel — eladó. Pécs, Szabolcsfalu, Sudár István u. 20.

100 W Vermona erősítő áron alul eladó. Türmer, Komló, Zrínyi u. 10.

Középszürke schnauzer kölykök előjegyezhetők és kaphatók, többszörös győztes szülőktől. Cím: Gallai Lajos, 7191 Hőgyész, Arany János utca 34.

VEGYES

KŐMŰVES és TETŐFEDŐ szakmunkást állandó munkára felveszek. Bővebbet: Alsóbalokány u. 59., emelet.

Gimnazista korrepetáláshoz tanárt keresek. „Óradíj" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fácán kitömését elfogadható áron és garanciával vállalja Buchert. Pécs, Tettye u. 14. Volt kolostor — Kesztyűgyár mellett.

Állást változtatnék gazdasági, gondnoki, vendéglátói vonalra, 18 éves munkaviszonnyal, könyvelői képesítéssel. „Június" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigeti vámnál garázs kiadó. Magyarürögi út 19.

Építkezők! Készítek szabványos és szabványon kívüli nyílászáró szerkezeteket, üvegfalakat, garázskaput, szintes házak lépcsőit, lambériát, erkélyajtót, beépített szekrényt. Szücs László asztalos, 7145 Öcsény, Kazinczy utca 17.

Beköltözhetően eladó családi kertes ház, melléképülettel. Érdeklődni a szomszédban. Kertváros, Bókai János utca 30. sz.

Figyelem! Mindennemű földmunkát vállalunk, vidéken is. Aradi vértanúk útja 6. Nagy, Radnóti.

Budapesten ügyintézést vállalok. Szili Ferenc, Pécs, Főposta poste restante.

Keresek gyermekszeretőt, komoly nőt, napi négy órás elfoglaltságra. — „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÉPÜLETASZTALOS-IPARI ÉS FAIPARI VÁLLALAT
LENTI GYÁRA
„ÉPFA"
felajánlja megvételre osztályon aluli

parkettakészletét

közületeknek és magánvevőknek, március 31-ig

30 százalékos árengedménnyel

az alábbi fafajokból:

tölgy	170 Ft/m²	helyett	119 Ft/m²
akác	118 Ft/m²	helyett	83 Ft/m²
bükk	118 Ft/m²	helyett	83 Ft/m²
kőris	160 Ft/m²	helyett	112 Ft/m²
cser	107 Ft/m²	helyett	75 Ft/m²
gyertyán	118 Ft/m²	helyett	83 Ft/m²

Érdeklődni a Lenti 138-as telefonon, 46-os mellék vagy a 33-218-as telexen.

ADÁS — VÉTEL

ZK-s Zsigulit vennék. Kozármisleny, Rákóczi utca 1. Simon László.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

VASGALIC KAPHATÓ a Kertbarátok boltjában. Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál).

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres női dolgozókat

fénycső, bakelit, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére.

Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

JELENTKEZÉS: Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

GEPKOCSITULAJDONOSOK, FIGYELEM! Zsiguli, Polski Fiat, Wartburg, Moszkvics, Dácia, Zaporozsec gépkocsikhoz RADIÁL KÖPENYEK érkeztek — Gumiáru szaküzletünkbe, Pécs, Hal tér 5.

KEDVEZŐ AJÁNLAT KISTERMELŐKNEK! Svájci metszőollók, kézi és háti permetezők, műtrágya és korszerű növényvédőszerek, valamint vetőmagvak kaphatók nagy választékban a pécsi ÁFÉSZ Bajcsy-Zsilinszky úti VETŐMAGBOLTJÁBAN!

MÉRŰ MESTER Szines, mintás selyem jersey újdonságok érkeztek a MÉTERÁRU MINTABOLTBA Pécs, Kossuth Lajos utca 30. sz.

A BUDAPEST ajándékbolt (Kossuth Lajos utca 35.) ajánlata: női mintás szivacs köntös 445 Ft-ért, női krisztina hálóing, férfiing és nyakkendők nagy választékban vásárolhatók!

A TIP-TOP gyermekcipő szaküzlet ajánlata: bébi cipők bő választékban, 24,30 Ft-tól 63 Ft-ig, lányka, román szandál 190 Ft-tól 380 Ft-ig, fiú félcipő 123 Ft-tól 187 Ft-ig vásárolható Pécs, Jókai tér.

BARANYA MÉK TOLLAL TÖLTÖTT KISPÁRNÁK ÉRKEZTEK 79,50 Ft-os árban a SZLIVEN ÁRUHÁZBA!!

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra édességáruk 30 százalékos árengedménnyel, táblás csokoládék, többféle mézes-csókok, egyéb édességáruk. Amíg a készlet tart!

KIVÉTELES ALKALOM! Import len lepedővászon (150 cm széles) 33,40 Ft-ért és divatos tavaszi, nyári férfiszövetek nagy választékban, kedvező árért kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Hat téri Ruházati szaküzletében.

MOHÁCSI vasboltunk ajánlata: 4—8—10—12 mm sodronykötél kapható. Telefon: Mohács 91.

LEÉRTÉKELT kilós méteráru és ágynemű-féleségek érkeztek a Doktor Sándor utca 62. sz. alatt lévő boltunkba!

OLCSÓ ÁRUK SIKLÓSON! Férfi-, női kabátok, kötöttáruk, fehérneműk, modern férfiingek 30—70% árengedménnyel vásárolhatók SIKLÓSON, a Leértékelt áruk boltjában, Felszabadulás út 5. sz. alatt!

OLCSÓ ÁRUK MOHÁCSON! Férfi-, női kabátok, kötöttáruk, fehérnemű, modern férfiingek, csecsemőáruk és tipegők 30—70% árengedménnyel vásárolhatók MOHÁCSON, a Leértékelt áruk boltjában, Szabadság út 9. sz. alatt!

Jó idénykezdés: négy pont a PMSC előnye

Fölényes győzelem a BVSC ellen

A Komló balszerencsés mérkőzést játszott

Az NB II. eredményei

A PMSC a labdarúgó NB II-ben újabb nagy gólarányú győzelmet aratott: a BVSC elleni mérkőzésen négy gól. A piros-feketék tavaszi mérlege két mérkőzés: 9 gól. A Komlói Bányász Újpesten hagyta a két pontot.

A PMSC előnye négy pontra nőtt. A 2. helyezett Székesfehérvári MÁV Előre Szentendrén vereséget szenvedett a Kossuth KFSE-től. A Szolnoki MTE nagy harcban győzött Eger ellen, a Budafok—Volán és a Szekszárdi Dózsa—Debrecen mérkőzésen a csapatok osztoztak a bajnoki pontokon. Döntetlent hozott az Olajbányász—Ganz MÁVAG találkozó is. Az Oroszlány a Szolnoki MÁV-ot, a MÁV DAC a Várpalotai Bányászt, az Ózdi Kohász a Fűzfőt győzte le.

*

A PMSC-nek sikerült visszavágnia a BVSC-nek az őszi vereségért. A pécsiek az első perctől irányították a játékot, de a kínálkozó lehetőségeket az első félidőben nem tudták kihasználni és nagyszerűen védett Pálinkás, a BVSC kapusa. Szünet után döntő fölénybe kerültek a pécsiek, a vendégek a játékidő rövid szakaszában kezdeményeztek, de említésre érdemes helyzetet sem tudtak teremteni a pécsiek kapuja előtt. A minden csapatrészében jobb pécsiek újabb fölényes győzelmet értek el.

A PMSC védelmének minden tagja határozott volt, de közülük is ki kell emelni Tomát. A középpályások az első félidőben halványabbak voltak a szokottnál, de szünet után Kiss, Dárdai és Lőrincz játéka sokat javult, ez meghatározónak bizonyult az eredmény alakulásában. A csatársor legjobbjának Kardos bizonyult, többször jó helyzetbe hozta magát és ő lőtte a találkozó legszebb gólját. Jónásnak és Nagynak is volt egy-két ügyes megoldása. A vendégcsapatból csak Gara és a szünet után feljavult Turtóczky érdemel dicséretet.

*

A Komlói Bányász Újpesten, a Vasas Izzó ellen balszerencsés mérkőzést vívott. A mezőnyben a komlóiak egyenrangú ellenfélnek bizonyultak, a kapu előtt ezúttal sem voltak eredményesek a komlói játékosok. A Vasas Izzó mindkét gólja súlyos kapushibából esett. A hazai csapat legjobbjai Révész, Antal és Vágvölgyi voltak. A komlói csapatban a legjobb teljesítményt Kovács nyújtotta, aki végig megbízhatóan játszott. A középpályások közül Tresch és Pál igyekezete dicsérhető, az erőtlenül és szétesően játszó támadósorból csak Tóth nyújtott helyenként elfogadhatót. A Komlói Bányász újabb vereségével a 17. helyre került a bajnoki táblázaton.

Dárdai és Lőrincz küzd a labdáért a BVSC védők gyűrűjében. Fotó: Arató László

Pécsi MSC —BVSC 4:0 (0:0)

Újmecsekalja, 7000 néző. V.: Müncz. PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Nagy (Lutz a 76. percben), Jónás. Edző: Kovács Imre. BVSC: Pálinkás — Bodnár, Varga, Hosszú, Gara — Puruczki, Turtóczky — Komáromy (Antal, a 67. percben) — Bazsánt, Bartos, Kaszás (B. Nagy, a 73. percben). Edző: Mezey György. Góllövők: 54 percben Dárdai 11-esből, 63. percben Dárdai, 76. percben Jónás, 81. percben Kardos.

Vasas Izzó —Komló 2:0 (1:0)

Tábor utca, 1500 néző. V.: Petri. Vasas Izzó: Horváth — Révész, Szántó, Schuszter — Kovács B., Antal, Rozsnyó (Valuch, az 57. percben) — Vágvölgyi, Hanzel, Varga, Szekeres. Edző: Kovács II. József. Komló: Fülöp — Kelemen (Gallai az 57. percben), Kovács, Pintér, Gyurina — Tresch, Lahó, Pál — Gulyás, Tóth, Hohmann (Kapcsos, a 73. percben). Edző: Csaba Gábor. Góllövők: 42. percben Fülöp (öngól), 87. percben Hanzel.

Az NB II. további eredményei: Szolnoki MTE—Eger 1:0, Budafok—Volán SC 1:1, Kossuth KFSE—Szfv. MÁV 3:1, Olajbányász—Ganz MÁVAG 2:2, Oroszlány—Szolnoki MÁV 2:1, Szekszárdi Dózsa—Debreceni VSC 0:0, MÁV DAC—Várpalota 2:1, Ózdi Kohász—Fűzfő 1:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Pécs	22	13	7	2	52-16	33
2. Szfv. MÁV	22	11	7	4	39-31	29
3. V. Izzó	22	10	6	6	40-29	26
4. Szoln. MTE	22	12	1	9	42-34	25
5. Debrecen	22	10	5	7	29-23	25
6. MÁV DAC	22	11	3	8	37-35	25
7. Budafok	22	10	4	8	57-44	24
8. Eger	22	10	4	8	40-38	24
9. Szekszárd	22	8	8	6	25-27	24
10. BVSC	22	7	9	6	37-34	23
11. Olajbányász	22	8	7	7	32-32	23
12. Kossuth KFSE	22	9	3	10	36-35	21
13. Ganz-MÁVAG	22	7	7	8	35-40	21
14. Volán	22	6	8	8	31-29	20
15. Fűzfő	22	7	6	9	25-34	20
16. Ózd	22	7	5	10	27-34	19
17. Komló	22	7	5	10	21-30	19
18. Várpalota	22	4	7	11	23-32	15
19. Szolnoki MÁV	22	3	6	13	16-33	12
20. Oroszlány	22	3	6	13	21-55	12

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

DN SPORT

Kézilabda DNK

Kettős PMSC-siker

Vasárnap befejeződött a városi sportcsarnokban a XXVI. kézilabda Dunántúli Napló Kupa. Az I. osztályban a PMSC csapatai szerezték meg a győzelmet. Eredmények. *Férfi I. osztály:* Komló—Kesztyűgyár 20:19, PMSC—Universitas PEAC 25:15, István-akna—Siklós 14:14, PMSC—Komló 25:15, Siklós—Kesztyűgyár 19:10. *Férfi II. o.:* PMSC—Szentlőrinc 19:12, Újpetre—Nagyharsány 17:12, Universitas PEAC—Nagyharsány 24:11, Mecseknádasd—Újpetre 31:18. *Férfi III. o.:* Siklós—Sportiskola 18:17, Gépipari—PMSC 16:11, Siklós—Kesztyűgyár 18:15. Öregfiúk: Pécsi Ércbányász—Kesztyűgyár 11:9.

Női I. osztály: Szekszárd—Zsolnay 16:10, Universitas PEAC—Kesztyűgyár 12:9, Szekszárd—Kesztyűgyár 13:6. *Női II. o.:* Sportiskola—Sellye 10:7, Gázmű—PBTC 9:8, Sportiskola II.—Gázmű 15:11, PBTC—Siklós 10:5, Sportiskola—MEZŐGÉP 12:1, Sportiskola II.—Siklós 18:9.

Tegnap délután került sor a városi sportcsarnokban az Express Kézilabda teremkupa döntőire. Fiúknál az első helyen a Jókai utcai iskola végzett megelőzve a Gyakorló és Építők úti iskolákat. Lányoknál az Építők úti iskola bizonyult a legjobbnak, második Meszes, harmadik az Egyetem utcai iskola. Felvételünkön, Baracs Ferenc átadja az oklevelet és a kupát a Jókai utcaiak csapatkapitányának.

Kosárlabda

Soproni MAFC—Pécsi VSK 98:87 (44:40). NB I. férfi mérkőzés, Sopron. Legjobb dobók: Lipták (38), Balogh (26), illetve Pálvölgyi (27), Hosszú (18). Közepes színvonalú mérkőzésen a SMAFC végig vezetve, biztosan nyert.

PVSK—Ganz MÁVAG 71:70 (38:36). NB I. női mérkőzés, Budapest. Legjobb dobók: Verbőczyné (22), Bundásznė (18), Szabóné (13), illetve Nagy (28), Szőke (14). A pécsiek jól hajrázva megszerezték a győzelmet.

PVSK—ZTE 90:69 (50:30). NB I. női mérkőzés. Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: Kardos, Dobai. A hétfőn este lejátszott mérkőzésen az első félidő közepén elhúzott a pécsi csapat és előnyét végig tartva biztosan győzött. Legjobb dobók: Verbőczíné (28), Bundásznė (18), Russainé (12), illetve Hersitsné (24), Hocz (19), Kamondi (14).

SAKK

Az izlandi Reykjavikban megkezdődött a Szpasszkij—Hort sakkvilágbajnok-jelölti negyeddöntő találkozó. Az első játszma nem sokáig tartott a szovjet és csehszlovák nemzetközi nagymester között, a 22. lépésben döntetlenben egyeztek meg.

Röviden

DIÁKSPORT. Befejeződtek a Komarov Gimnázium és a Baranya megyei Kézilabda Szövetség közös rendezésében lebonyolított középiskolás serdülő II. Komarov Teremkézilabda Kupa mérkőzéssorozatai. A verseny színhelye a Komarov Gimnázium tornacsarnoka volt. Mind a lányoknál, mind a fiúknál 8–8 csapat indult. A verseny jó színvonalú volt, a csapatok legjobb teljesítményüket nyújtották. A győzelmet a lányoknál, s fiúknál is a Sportiskola serdülőcsapatai szerezték meg. A második helyen a lányoknál a Radnóti Miklós Szakközépiskola, a fiúknál a Széchenyi Gimnázium végzett, mint a legjobb középiskolás csapat.

SAKK. Budapesti Spartacus–Pécsi MSC 12,5:1,5. OB I. mérkőzés, Pécs. Súlyos vereséget szenvedett a Pécsi MSC. A budapesti csapat felvonultatott 2 nemzetközi nagymestert, öt nemzetközi mestert, öt mestert és kettő I. osztályú versenyzőt. A pécsieknek csak három döntetlenre futotta: Szilárd, Balázs és Illés játszottak döntetlenül.

ÖKÖLVIVÁS. A Rózsa ökölvívó emlékversenyen Budapesten jól szerepeltek a PVSK ökölvívói. A juniooroknál Pirbusz és Vicián a 2. helyet szerezte meg, Schwáb súlycsoportjában első volt. Az ifjúságiaknál Torma, Szőke és Alvics ugyancsak első helyen végzett.

ASZTALITENISZ. Győrben az Elektromos Kupa országos I. osztályú versenyén a férfi egyesben Szita (Universitas PEAC) 3. helyen végzett.

LABDARÚGÁS. Vereséggel fejezte be dél-amerikai portyáját a magyar labdarúgó válogatott. Argentína már 5:0-ra vezetett, amikor csapatunk szépíteni tudott. A végeredmény Argentína–Magyarország 5:1. Országos ifjúsági Kupa PMSC–Rába ETO 2:0 (1:0). PVSK edzőpálya, 200 néző. Vezette: Radó. Ezzel a győzelmével a PMSC Ifi bejutott a legjobb nyolc közé.

KÉZILABDA. Szombaton a városi sportcsarnokban került sor a bázisvállalatok részvételével a PMSC Kupára. A tornán nyolc együttes vett részt, első helyen végzett a MÉV III-as Üzem, 2. MÉV Kiskút, 3. Aknamélyítő.

ÚSZÁS. Budapesten, a Testnevelési Főiskola országos versenyén a női 100 méteres hátúszásban a pécsi Jelics szerezte meg a győzelmet 1:13,1-gyel.

ATLÉTIKA. Az országos fedett pályás felnőtt bajnokságon Lépold (PMSC) 200 m-en 4. volt. Hoffmann (MTE) a mohácsiak női versenyzője 800-on 3., 1500-on 4. helyen végzett. – Az országos ifjúsági fedettpályás bajnokságon a fiúk súlylökő versenyében Fontos (PMSC) 15,52-vel 4. volt, a női magasugrásban Ötvös 172 cm-rel 2. lett.

BIRKÓZÁS. A hét végén megrendezett birkózó versenyeken pécsiek is mérkőztek. Budapesten felnőtt szabadfogású I. osztályú versenyen súlycsoportjában Gazdag és Kálmán első helyen végzett. A 17 és 18 évesek szabadfogású kiválasztó versenyén a 17 éves korosztályban Gyenei (PMSC) 2., Vígh (PMSC) első helyen végzett. A 18 évesek között Gazdag (PMSC) a legjobbnak bizonyult, Vincze (Kinizsi) súlycsoportjában 2., Frid (PMSC) első, Bachmann (PMSC) 2. helyet szerezte.

SAKK. A Portisch—Larsen világbajnoki páros mérkőzés első játszmáját a magyar Portisch nyerte.

ASZTALITENISZ. Kisházi nyerte Szarajevóban az „Európa 12." viadalon a nők versenyét. Magos 6., Szabó 10. lett. A férfiaknál a csehszlovák Orlowski győzött, Jónyer a 4., Gergely az 5. helyet szerezte meg.

RÖPLABDA. Megkezdődtek a röplabdázók hagyományos teremkupa mérkőzései. Érdekesebb eredmények: Női csapatok: Universitas PEAC „A"–Universitas PEAC „B" 50:39, Vörös Meteor–Mohács 51:25, férfi csapatok: Steinmetz SE–Universitas PEAC „A" 40:38, Vörös Meteor–Vörös Meteor öregfiúk 43:40, Steinmetz–Universitas PEAC „B" 41:22, Universitas PEAC „A"–Öregfiúk 42:28, Universitas PEAC „B"–Komló 44:32.

Az NB III. eredményei

Kevés gól a mérkőzéseken

PVSK–Barcsi SC 2:0 (1:0). Barcs, 300 néző. Vezette: Soós. PVSK: Sulyok – Nagy, Szabó, Tallósi, Jokl, Grünwald, Kaszás, Kresz, Jánosi (Hüber), Stájer, Tóth. Edző: Rónai István. Mindkét félidőben a Vasutas játszott fölényben. Góllövők: Stájer, Kresz. Jók: Szabó, Tallósi, Stájer, Tóth, illetve Orsós és Tóth.

Mázaszászvári Bányász–Lőrinci Fonó 0:0. Mázaszászvár, 600 néző. Vezette: Pintér. Mázaszászvár: Banász – Kólya, Széles, Katona, Nemes, Kovács, Varga (Perényi), Pataki, Horony, Bazsonyi, Csordás. Edző: Róth Antal. A Mázaszászvár számos gólhelyzetet kihagyott, az eredmény igazságos. Jók: Széles, Katona, Kólya, illetve Hasenauer, Orai és Flórián.

B. Építők–Szigetvár 4:0 (0:0). Népliget, 200 néző. Vezette: Szailer. Szigetvár: Kiss – Kövesi, Tóth, Maurer, Palotai, Bocskor, Tüske, Szöllősi, Teleki, Csöre, Dobor (Rózsahegyi). Edző: Komondi Imre. Az Építők ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövők: Karel (2), egyet 11-esből), Prandóczki (2). Jók: Konrád, Pócza, Karel, Prandóczki, illetve Kiss és Tüske dr.

Ikarus Alba Regia–Véménd 1:1 (0:0). Székesfehérvár, 500 néző. Vezette: Pálvölgyi. Véménd: Doszpod – Takács, Rott, Mács, Kajtár, Törjék, Andrássy, Fiochsz, Guborovics, Gáll, Bencsik. Edző: Szám Frigyes. A székesfehérvárlak a 90. percben öngóllal egyenlítettek. – Góllövők: Rott (öngól), illetve Bencsik. Jók: Kovács A., Ollé, Szilágyi, illetve Fiochsz, Bencsik és Andrássy.

*

NB III. további eredményei: Dunaújvárosi Építők–Paksi SE 1:1, 22. sz. Volán–Kiss János SE 2:0 (2:0), Budapesti Spartacus–Sárisápi Bányász 6:0 (3:0), Perbáli Tsz SK–EMG SK 3:3 (2:2), Pénzügyőr–Enyingi MEDOSZ 2:0 (1:0), BKV Előre–Siófoki Bányász 1:0 (1:0).

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	22	18	1	3	56-13	37
2. Véménd	22	12	6	4	45-27	30
3. PVSK	22	10	7	5	49-26	27
4. Dunaújv. É.	22	8	10	4	29-20	26
5. Kiss J. SE	22	9	8	5	36-35	26
6. Bp. Spartacus	22	8	9	5	42-29	25
7. Pénzügyőr	22	10	4	8	48-36	24
8. Perbál	22	8	8	6	37-31	24
9. Siófok	22	7	9	6	27-26	23
10. Szigetvár	22	8	7	7	28-29	23
11. EMG SK	22	7	9	6	21-26	23
12. Enying	22	7	8	7	37-39	22
13. Bp. Építők	22	7	7	8	25-22	21
14. Paks	22	7	7	8	40-40	21
15. Volán Száll.	22	6	9	7	24-25	21
16. Alba Regia	22	5	9	8	26-37	19
17. Mázaszászvár	22	4	9	9	32-41	17
18. Lőrinci Fonó	22	2	9	11	17-42	13
19. Sárisáp	22	3	6	13	24-51	12
20. Barcs	22	2	2	18	18-66	6

Labdarúgó Steinmetz Kupa

Zsolnay–PMSC ifi 2:2 (0:0), Szalánta—Pécsvárad 1:0 (1:0). Csoportgyőztes: Kesztyűgyár. Siklós–István-akna 0:0, Universitas PEAC –Vasasi Bányász 5:0 (3:0). Csoportgyőztes: Universitas PEAC. P. Kinizsi–Steinmetz SE 2:1 (1:0), Postás–Pellérd 4:1 (4:1). Csoportgyőztes: Pécsi Kinizsi. Gázmű–Komló II. 1:0 (1:0), Pogány–Bóly 1:0 (1:0), PMSC II.–Beremend 4:2 (2:0). Csoportgyőztes: Beremend.

Birkózás

A kubai Camaguey városában a nemzetközi szabadfogású birkózó-viadalon a magyarok váltakozó sikerrel szerepelnek. A Prensa latina hírügynökség a következő eredményeket közölte (nem jelölve a fordulókat):

52 kg: Gál Henrik ellenfelét, a kubai Torrest a magyar birkózó 8:6-os vezetésnél leléptették, utána viszont a szintén kubai Rodriguez ellen (annak 11:8-as vezetésénél) az FTC Európa-bajnokát léptették le.

74 kg: Kocsis János kétszer győzött. Előbb leléptetéssel a kubai La Lave ellen, majd 7:1-re verte a kanadai Renkent.

82 kg: Kovács István nagy pontfölénnyel verte a kubai P. Rodriguezt, utána tusolta a kanadai Bethune-t.

Nehézsúly: Balla leléptetéssel kapott ki a kubai Moralestől.

TOTO

1. Bologna—Lazio	1:0	1
2. Fiorentina—Milan	1:1	x
3. Internazionale—Verona	0:0	x
4. Napoli—Genoa	1:1	x
5. Perugia—Cesena	1:0	1
6. Róma—Torinó	1:0	1
7. Sampdoria—Catanzaro	3:1	1
8. Como—Varese	3:0	1
9. Novara—Cagliari	0:0	1
10. Pescara—Monza	2:2	x
11. Rimini—Catania	0:0	x
12. Sambenedettese—Taranto	2:1	1
13. Spal—Modena	1:1	x
plusz 1:		
14. Lecce—Ascoli	2:1	1

A 9. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 45 db, nyereményük 30 788 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos 35 darab, nyereményük 45 449 forint. 12 találatos 807 db, nyereményük 1145 forint. 11 találatos 8768 db, nyereményük 105 forint. 10 találatos 55 718 db, nyereményük 25 forint.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 60. szám
1977. március 2., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Műszaki fejlesztés mindenekelőtt

Megnyílt a műszaki és közgazdasági propaganda hónap

Dr. Simon Pál nehézipari miniszter, megnyitó előadását tartja.

Tizenkettedik alkalommal rendezik meg Baranyában a műszaki és közgazdasági propagandahónapot. Az ezreket érdeklő eseménysorozat korábban is és ebben az esztendőben is a legaktuálisabb feladatok-szabta programokat tűzte céljául. Március végéig mintegy százkilencven rendezvény követi egymást, amelynek a központi gondolata a műszaki fejlesztés.

Tegnap délután, a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájába invitálták a rendezőszervek — a megyei és városi tanács művelődési osztálya, a Műszaki és Természettudományi Egyesület Baranya megyei Szervezete, a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei Szervezete, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a KISZ Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága és a TIT megyei szervezete — a megye műszaki és közgazdász társadalmának képviselőit, hogy a rangos rendezvény központi megnyitóján meghallgassák *dr. Simon Pál* nehézipari miniszter tájékoztatóját.

Dr. Simon Pál nehézipari miniszter tájékoztatója az energiagazdálkodásról

Gazdag programok

A műszaki és közgazdasági propagandahónapot *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára nyitotta meg. Az elnökségben többek között helyet foglalt *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke, *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Czente Gyula* Pécs megyei város Tanácsának elnöke, valamint a MTESZ, a TIT és a Közgazdasági Társaság megyei elnökei.

Dr. Nagy József megnyitó beszédében többek között ezeket mondotta.

— A következő hetekben a szokásosnál erősebb hangsúlyt és figyelmet kapnak a műszaki fejlesztés problémái. Az idén is gazdag programok közül válogathatnak az érdeklődők: a mérnökök, a közgazdászok, a munkások és a tanulók egyaránt. A szándékunk az, hogy felhasználjuk ezt a rendezvénysorozatot arra, hogy a műszaki fejlesztés szellemében a termelékenység növelésére, a munkaerő racionálisabb felhasználására, a termelőkapacitások jobb kihasználására ösztönözzünk, elősegítve az V. ötéves tervünk második évének sikeres gazdasági tervteljesítését.

Ezt követően *dr. Simon Pál* nehézipari miniszter emelkedett szólásra, aki „a műszaki fejlesztés hatása az energiagazdálkodásra" címmel tartott előadást.

A miniszter részletesen elemezte az energiahordozók kutatását, a termeléssel összefüggő műszaki feilesztést, annak hatását a szállításra és a fogyasztásra. A világtendencia felvázolását követően a hazai energia prognózissal kapcsolatban a következőkről szólt.

Növekvő energiaigény

— Általánosságban megállapítható, hogy a világon tapasztalható energiagazdálkodási tendenciák természetesen Magyarországon is érvényesülnek. Az elmúlt három évtizedben energiaigényünk évente 4—5 százalékkal nőtt, s jelenleg mintegy 38 millió tonna 7000 kcal/kg fűtőértékű szénnel egyenértékű az évi energiaigény. A népgazdaság hosszútávú energetikai fejlődését az elmúlt évek során több vizsgálat és számítási anyag elemezte. Ezek alapján a fejlődés ütemével összhangban úgy számolunk, hogy az energiafogyasztás a következő 15 évben csaknem megduplázódik. Lehetőségeinket döntő részben energiahordozó nyersanyagvagyonunk határozza meg. A legrövidebb idő alatt a századfordulón túlmutatóan kell tisztázni nyersanyagtermelési lehetőségeinket. Emiatt fontos a földtani kutatás ipari-népgazdasági hatékonyságának fokozása.

Korszerű technikát

Az elkövetkező tíz esztendő tervelvel kapcsolatban ekképp vázolta dr. Simon Pál teendőinket.

— Készül a VI. és VII. ötéves terv erőműtelepítési programja, mely a világtendenciáknak megfelelően a szén és az atomenergia jegyében keresi a legjobb megoldást. Megkezdődött az új, nagy szénbázisú hőerőművet kiszolgáló bányák építése, valamint atomerőmű-építési programunk végrehajtása is. Mindkét energiabázist figyelembevéve nagyon modern technikát valósítunk meg. A villamos energia igények alakulására vonatkozó prognózisok alapján egyre pontosabban meg tudjuk határozni az egyes erőművi blokkok termelésbe lépésének szükséges időpontját is. Van jó gazdaságpolitikai állásfoglalás arra, hogy a hazai ásványi nyersanyagbázist fokozottan vegyük igénybe, így tulajdonképpen világos energiapolitikai koncepció birtokában már a legtöbb részterületen a jó végrehajtás a fő feladat.

A nehézipari tárca vezetője végezetül a társadalmi-tudományos egyesületek támogatását is kérte a vázolt program megvalósításához.

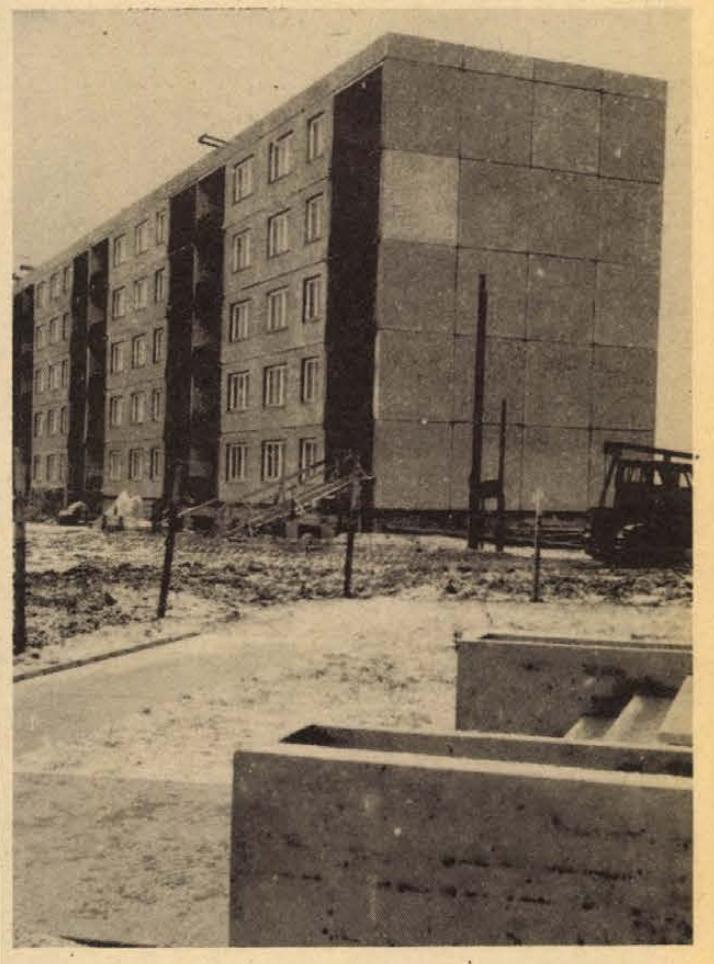
Salamon Gyula

Lauthán Ferenc miniszterhelyettes Pécsett

Baranya kereskedelmének, vendéglátóiparának és idegenforgalmának időszerű kérdéseiről tárgyaltak tegnap Pécsett a megyei pártbizottságon. A Belkereskedelmi Minisztérium vezető munkatársainak élén *Lauthán Ferenc* miniszterhelyettes vett részt a tárgyaláson, a baranyai tárgyalópartnereket *Czégény József*, a megyei pártbizottság titkára vezette.

A tárgyaláson áttekintették a megye folyamatban lévő és tervezett kereskedelmi beruházásait, s ennek kapcsán a miniszterhelyettes elmondta, hogy ebben a tervidőszakban különböző forrásokból összességében közel félmilliárd forint összegű állami támogatás áramlik Baranya megyébe a kereskedelem, a vendéglátóipar és az idegenforgalom fejlesztésére; a fejlesztés legfontosabb céljait ebből meg lehet valósítani.

Tanácsülés Komlón



A Komló-Szilváson idén átadandó lakóházak egyike.
Fotó: Erb János

Takarékos gazdálkodás a bányászvárosban

- *Folytatódik a lakásépítési program*
- *Módosították a város általános rendezési tervét*
- *Több mint nyolcmilliós társadalmi munka*

Ez évi legjelentősebb ülését tartotta hétfőn délután Komló város Tanácsa. A napirend központi kérdése ezúttal a tanács 1977. évi költségvetési és fejlesztési terve volt.

A tanácsülés által egyhangúlag elfogadott költségvetési terv idén több, mint 87,5 millió forinttal számol. A felújítási alap 3,14, az út és hídfelújítási keret 3 millió forint. Mint ahogy a tervjavaslat és a számvizsgáló bizottság jelentése is rámutat, az 1977-ben rendelkezésre álló költségvetési összegek nagyon takarékos és tervszerű gazdálkodást igényelnek a tanácstól és intézményeitől. Hogy a költségvetési feladatokat és az intézmények szinten tartását biztosítani tudják, az eddigieknél is hatékonyabb gazdálkodást kell folytatniuk, s minden felesleges kiadástól, luxusjellegű beszerzéstől tartózkodni kell. Az ez évi felújítási kerethez a kapacitás biztosítása megtörtént. 1977-ben teljesen felújítják a kórház központi mosodáját és a nyári sikondai napközi otthont. Részleges felújítás lesz a Berek úti bölcsődénél, a belvárosi óvodánál és a Kun Béla Gimnáziumban.

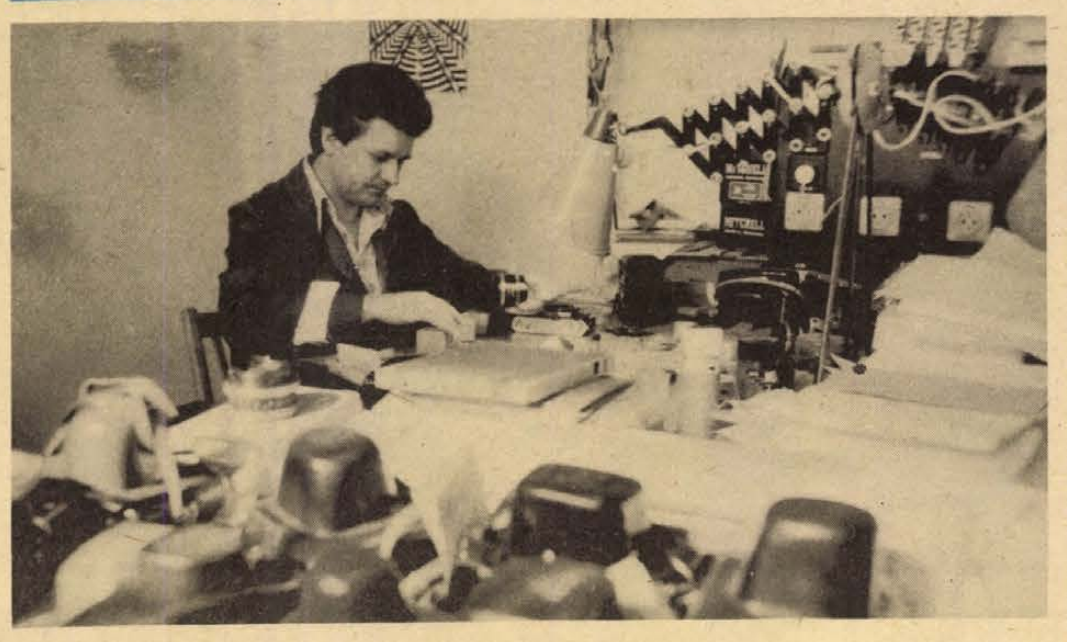
A tanácsülés a város 1977. évi fejlesztési tervét 114,1 millió forint bevétellel és 81,49 millió forintos kiadási előirányzattal hagyta jóvá. A szilvási lakótelepen, Dávidföldön és a Kossuth Lajos utcában kezdődik, illetve folytatódik a lakásépítési program. Komlón 1977-ben összesen 823 tanácsi, társas és szövetkezeti lakás építését kezdik meg. Kapacitáshiány miatt a lakásépítésre szánt összegből tavalyról maradt 30 millió forintot idén sem tudják még elkölteni.

Az egyéb beruházások közül ebben az évben elkészül a városi úttörőház, a Kossuth-aknai és a mánfai óvoda.

A hétfői tanácsülésen módosították Komló város általános rendezési tervét. A városi tanács hozzájárult ahhoz, hogy Komló Kossuth Lajos utcától délre fekvő területe a Május 1. Művelődési Háztól a Kaszánya patak gerebaknájáig a Hasmányi erdővel bezárólag a zöldövezetből az ipari övezetbe kerüljön. Ugyancsak a hétfői ülésén született határozat arról, hogy a városi tanács, a színház- és hangversenyterem beruházási költségeinek fedezésére engedélyezi a lakosságtól és a munkahelyi kollektíváktól az önkéntes pénzbeli hozzájárulás gyűjtését.

A hétfői tanácsülésen került sor az 1976. évi társadalmi munka értékelésére és a helyezettek díjazására is. Komló, üzemei, intézményei és lakossága tavaly 8,2 millió forint értékű társadalmi munkát végzett el.

D. I.



A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat Finommechanikai részlegében több irányú munkát végeznek. Egyebek közt optikai berendezéseket, villanyborotvákat, automata varrógépeket és órákat javítanak. Baranyán kívül más megyékből és a szomszédos Jugoszláviából is felkeresik a vállalatot. Képünkön: Deák Lajos műszerész, munka közben.

Javul a vasúti dolgozók egészségügyi ellátása

A vasutas dolgozók társadalombiztosítási és egészségügyi helyzetének további javítására feladattervet dolgozott ki a Vasutasok Szakszervezete Pécsi Területi Bizottsága. A tegnap tartott tanácsülésen — több napirend között — erről tárgyalt a testület.

A tanácskozáson részt vett *Molnár György*, a Vasutasok Szakszervezete titkára, *Szokola Ferenc*, az SZMT elnöke, valamint a MÁV pécsi Igazgatóságának párt- és gazdasági vezetői.

A vasutas dolgozók egészségügyi helyzetének további javítására — 1976—1980-as évekre — a helyi sajátosságok figyelembe vételével 16 pontból álló javaslatot terjesztettek a tanács elé. Ez meghatározza, hogy a Területi Tanács kísérje figyelemmel és kérje számon az egészségügyi beruházások teljesítését. Javasolja: bővíteni kell az üzemi fogászati rendelők számát. A szakszervezeti társadalombiztosítási aktíva hálózat nyújtson segítséget az üzemorvosoknak, hogy a vasutas dolgozók az időszakos szűrővizsgálaton vegyenek részt. Az előterjesztésben kérik a Vasútigazgatóság vezetőjét és vezető munkatársait, hogy továbbra is rendszeresen foglalkozzanak a táppénzes helyzet alakulásával, a táppénzes fegyelem megszilárdulására irányuló intézkedések végrehajtásával.

Az előterjesztés fokozottan felhívja a Területi Bizottság Társadalombiztosítási Bizottsága figyelmét, fordítson nagyobb gondot az egészségügyi felvilágosításra. Az üzemorvosok segítségével, azok bevonásával rendszeresen szervezzen egészségügyi felvilágosító előadásokat. Ennek érdekében működjenek együtt a tömegszervezetekkel — többi között — a Vöröskereszttel, a KISZ-szel. A feladattervben szerepel: felül kell vizsgálni a területen levő csökkent munkaképességűek foglalkoztatási helyzetét s ellenőrizzék, hogy az úgynevezett rehabilitációs munkaköröket valóban csökkent munkaképességűek töltik be.

A Területi Tanács tegnapi ülésén *Kinczli Józsefet*, a Területi Tanács, a Területi Bizottság titkárát — érdemei elismerése mellett — nyugdíjba vonulása alkalmából felmentette titkári funkciója alól. Egyben a Szakszervezeti munkáért arany fokozatával tüntették ki, melyet Molnár György adott át.

A Területi Tanács 1977. március 1-től a Területi Tanács, a Területi Bizottság titkárának *Halmay Árpádot*, a MÁV Pécsi Igazgatóság II. osztály felépítményi csoportvezetőjét választotta.

N. I.

Március 1-e: a meteorológiai tavasz első napja

A csillagászok a Föld Nap körüli különleges helyzetei alapján különítik el az évszakokat. A csillagászati tavasz az idén március 20-án, 18 óra 42 perckor kezdődik.

Az idei meteorológiai tavasz meglehetősen téliesen indult. A hőmérő higanyszála 0 fok alá süllyedt, s a prognózisok szerint a következő napokban sem várható, hogy az éjszakai hőmérséklet 0 fok fölé emelkedik. Egyébként a leghidegebb március 1-re virradó éjszaka Budapesten 1963-ban volt, amikor mínusz 14,1 Celsius fokot mértek.

Figyelmeztető statisztikai adatok

Sajtótájékoztató

Harminc százalékkal több tűzeset

- **Gondatlanság, gyújtogatás**
- **Heten vesztették életüket a lángok között**

Az elmúlt 15 év legszomorúbb, legkedvezőtlenebb tűzrendészeti statisztikáját volt kénytelen ismertetni tegnap délelőtti sajtótájékoztatóján *Kosteleczky Sándor* tűzoltó ezredes, a Baranya megyei Tűzoltó Parancsnokság vezetője. 1976-ban Baranya megyében 492 tűzeset történt. Harminc százalékkal több, mint 1975-ben.

A tűz folytán keletkezett kár értéke a tavalyelőtti 5 millió forintról több mint 12 millió forintra emelkedett, így az egy tűzesetre jutó kárérték is megduplázódott. (Igaz, ezt az összeget a Pécsi Bőrgyárban keletkezett, 5 millió forintos tűzkár emelte ilyen magasra.) Mindezeket az adatokat „tűzoltóárfolyamon" számolták ki, így például a termelésből való kiesés kárértékeit sem tartalmazzák.

Keletkezési okok

A személyi sérülések tekintetében is gyászosnak mondható az 1976-os statisztika, s itt a veszteségek sajnos, semmiképpen sem pótolhatóak. A tavalyi Baranya megyei tűzesetekénél heten vesztették életüket (köztük két 6 éven aluli gyermek), és harmincan sérültek meg. (Összehasonlításul: 1975-ben 2 halálos áldozat és 17 sérült volt.)

A Baranya megyei városok és járások közötti „versenyben" mind a kárérték, mind a tűzesetek előfordulásának gyakoriságában Pécs városa és a pécsi járás vezet, a kárérték háromnegyedét, a tűzesetek több mint felét „birtokolva". Evvel alaposan rontották az 1975-ös statisztikákat a pécsiek és a Pécs környékiek, de sajnos a többiek sem túlságosan maradtak el mögöttük.

A tűzek keletkezésének okai közül szinte valamennyi kategóriában jelentős volt az emelkedés. Így például a tavalyelőtti 6-hoz képest tavaly 10 esetben fordult elő gyújtogatás. A dohányzásból eredő tűzesetek száma (91) is jelentősen megnőtt 1976-ban. Érdekesség, hogy ezek a tüzek többségükben olyan helyen keletkeztek, ahol egyébként nem volt tiltva a dohányzás. Különösen sajnálatos, hogy a gyermekek által okozott tüzek száma is növekedett. Negyvenkét esetben fordult elő ilyen tavaly. Igencsak figyelmeztető adat, hogy az esetek 72 százalékában nem zárták el előlük a gyújtóeszközt! Sok tüzet okozott tavaly a szabadban való tűzrakás, az őszi-tavaszi gazégetés. Ugyancsak jelentős kárforrásnak bizonyultak az elektromos zárlatok is.

Az iparban kevesebb

Előfordulási hely szerint az iparban — ez a tavalyi év egyetlen pozitívuma — csak 38 tűzeset volt, jóval kevesebb, mint tavalyelőtt. Jelentősen emelkedett viszont a mezőgazdasági és a lakástüzek száma. Különösen a tsz-ek rontottak alaposan az 1975-ös statisztikán.

A Baranya megyei állami és önkéntes tűzoltók személyi állománya és technikai ellátottsága biztosította és biztosítja a megnövekedett feladatok elvégzését is. Mégis mindenképpen jobb lenne, ha korszerű technikai eszközeiket csupán a gyakorlatokon kellene bevetni. A tűzesetek keletkezésének okait vizsgálva megállapítható, hogy fokozottabb figyelemmel a tűzrendészeti szabályok szigorúbb betartásával a tűzesetek többsége elkerülhető lett volna.

D. I.

A HNF és a KISZ-fiatalok közös akcióprogramja

Béke–barátsági rendezvények

Milyen közös akciókat tervez a Hazafias Népfront és a KISZ Pécs városi Bizottsága, valamint a városi úttörőelnökség ez évben? — Többek között erről tanácskozott tegnapi ülésén a HNF Pécs városi elnöksége. Az akcióprogram sokrétű elképzeléseket tartalmaz, de a kivitelezésük a HNF körzeti bizottságok, az üzemi-lakótelepi KISZ-szervezetek és az úttörőcsapatak összefogásával valósíthatók meg. A közös tervben szerepel többek között a béke—barátsági munka elmélyítése is, így a májusi békehónap során lengyel—magyar barátsági hetet rendeznek. Itt különféle kiállításokon ismerkedhetnek meg a látogatók a mai Lengyelországgal, majd a rendezvénysorozat barátsági nagygyűléssel zárul. Ismét lesznek szolidaritási akciók is. A tavaszi nemzeti ünnepeinken, így március 15-én és április 4-én, kapcsolódva a forradalmi ifjúsági napokhoz nemzedéki találkozókat szerveznek és április 4-én ifjúsági nagygyűlés lesz a pécsi Felszabadulási emlékműnél.

Méltóképpen megemlékeznek Ady Endréről, születésének 100. évfordulóján. Az állampolgári ismeretek terjesztésére és propagálására szeptembertől vetélkedő sorozatokat indítanak a pécsi középfokú tanintézetekben. A honismereti munkában különösen az üzemek múltját és történetét szeretnék feltárni. A környezetvédelemben a fásítás, a parkok és játszóterek feletti védnökségvállalás, valamint a málomi kirándulóközpont mielőbbi megvalósításának segítése szerepel a konkrét, megoldásra váró feladatok között. A lakóterületi és ifjúsági munka fejlesztése a klubokon keresztül valósítható meg. Ahol nincs klub, ott közös összefogással kell megteremteni a feltételeket, ahol van, ott tartalmas, vonzó programokkal kell biztosítani a fiatalok és a lakosság szabad idejének hasznos eltöltését. A közös akcióprogramban egy-két tömegsport rendezése is szerepel.

M. L.

VESZÉLYHELYEK

A várossá válás gondjai a siklósi közlekedésben

Parkírozzunk két sorban? Az elágazásban járt szerencsétlenül

Rövidesen várossá nyilvánítják Siklóst; ez természetesen nem jelenti azt, hogy az újdonsült városnak egészen más gondjai lesznek, mint a tegnapi nagyközségnek. Mindenesetre a problémák akkortól hatványozottabban jelentkeznek; e heti közlekedési őrjáratunkban ezekről a kérdésekről lesz szó.

Például a parkolási gond: Siklósnak egyetlen parkolóhelye sincs. A Beloiannisz utcában készült egy, jó régen; hivatalosan parkolónak szánták az illetékesek, most buszmegálló. A buszok kétsoros vonalban várakoznak, ki- és beálláskor vásári hangulat látható. Épül az új faipari vállalat, ha elkészül, a régi helyére kerül a buszpályaudvar, s akkor a Beloiannisz utcában újra parkoló lehet — 1988-ban. Addig azonban még meg kell oldani az őszi országos honvédelmi verseny vendégeinek fogadását, a gépkocsik elhelyezését. Ez a rendezvény nagyobbszabású lesz, mint a várjáték szokott lenni, így aztán érezhető a probléma nagysága. A tanács rövidtávú tervei szerint 1988-ig a jelenlegi TŰZÉP helyén lesz négyszáz férőhelyes, fizető parkoló, kérdés persze, elkészül-e őszig.

S hogy miként történik most a parkírozás? A város átvezető útján, a Kossuth tér után hatalmas kocsisor. Parkolni csak a jobboldalon lehet. Lehet, de ezzel roppant nehézzé válik a többi gépkocsivezető helyzete, akik nem látják be az utat. Főleg, ha mások is úgy tesznek, mint az SE 14—06 rendszámú járművet vezetője: a kocsisor mellé második sort kezdenek, egészen az út középvonaláig. Először szánnánk, hisz bizonyára árut hozott — mondják, a túloldalon tilos a megállás, de az áruszállítók rendre kénytelenek ezt tenni — aztán kiderül, csak „beugrott" a boltba, beszélgetni, rendelést lemondani. Száz forintja bánja.

Sajnos ez az útszakasz jelenleg Siklós főútja, az átmenő forgalmat biztosítja. Az épülő Dózsa György úton a város „kikapcsolásával", jóval jobb körülmények között lehetne autózni, de... De a Dózsa György út tanácsi kezelésű, s nem rendelhet alá KPM utat.

Mi van még Siklóson? A közlekedést szabályozó táblákkal nincs baj, jó helyen vannak, ha vannak. Mert jelenleg három-öt havi átfutással érkeznek a megrendelt KRESZ-táblák. Külterületeken súlyos gond az engedély nélküli helyfoglalás: az autótulajdonos kővel elrekeszti az út egy részét.

Veszélyhelyek: Siklós egyik legveszélyesebb pontja a máriagyűd—harkányi elágazás; a legtöbb baj az irányjelzések helytelen adásából származik. A reggeli órákban Gyűd felől érkezőknek szembesüt a nap, ez is balesetek forrása. Az egyik betorkolló útnál elsőbbségadási kötelezettséget jelző tábla áll, az út azonban még mintegy nyolc métert folytatódik, és egy második kereszteződésbe torkollik, ahol már „elfelejtették" ezt a táblát kitenni. Nemrégiben halt meg emiatt egy fiatalember a Trabantban.

Szántó Péter

A zöldség-, gyümölcskereskedelem fejlesztése

Országos értekezlet a MÉM-ben

A zöldség-, burgonya- és gyümölcsforgalmazás fejlesztésére hozott minisztertanácsi határozottal kapcsolatos teendőket kedden a MÉM-ben országos értekezleten vitatták meg a MÉM, a Belkereskedelmi Minisztérium és a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa rendezésében.

A kormányhatározattal kapcsolatos tennivalókról dr. Molnár Frigyes adott tájékoztatást. Ismertette, hogy a zöldség-, gyümölcsforgalmazási hálózatban hogyan javítják a központi áttekintést és irányítást, miként teremtenek lehetőséget — szükség esetén — az áru átcsoportosítására is.

A friss fogyasztású zöldség- és gyümölcs-forgalmazás országos szervezésére a SZÖVOSZ elnöksége létrehozta a zöldség—gyümölcs kereskedelmi központot.

Dr. Molnár Frigyes bejelentette, hogy a zöldséget, burgonyát és gyümölcsöt forgalmazó megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalatok kertészeti termékeket forgalmazó szövetkezeti vállalatokká alakulnak át. Ezek a vállalatok az említett központ irányítása alatt működnek. Javasolta, hogy a vállalatok a termelő gazdaságokkal együttműködve elsősorban hosszútávra kötött szerződéses kapcsolatok keretében, közös érdekeltségen alapuló egyszerű társulásokat hozzanak létre. Az áruforgalmazás új szervezeti rendjének kialakításával egyidejűleg javítják a vállalati gazdálkodás közgazdasági feltételeit is. Fokozatosan létrehozhatók a szakma sajátos jellegéből adódó magas kockázat viseléséhez szükséges eszközök és gondoskodni lehet a műszaki fejlesztés pénzügyi alapjainak az eddigieknél szervezettebb felhasználásáról is.

A korszerűsített kereskedelmi szervezet olyan fejlesztési programot valósíthat meg, amely lehetővé teszi a tárolás jelentős bővítését is. A bolthálózat a csomagolt, konyhakész zöldség- és burgonyatermékek előállításának növelésével kulturáltabb és választékosabb ellátást tud majd nyújtani.

A tájékoztatót vita követte; ezután kijelölték a kormányhatározat végrehajtása érdekében szükséges idei tennivalókat és az elkövetkező évek főbb feladatait.

Gyorslista

a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 1977. február 28-án és március 1-én megtartott sorsolásáról.

Az Országos Takarékpénztár a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 63. sorsolását február 28-án és március 1-én Budapesten tartotta meg.

A sorsoláson azok a 10 000 és 5000 forintos betétkönyvek vettek részt, amelyeket 1976. október 31-ig váltottak és 1977. január 31-én még érvényben voltak.

A budapesti és vidéki betétkönyvekre összesen 800 gépkocsit sorsoltak. Az 5000 forintos betétkönyvekre 564 darab, a 10 000 forintosokra 136 gépkocsi jutott. Az alábbiakban a baranyai betétkönyvekre kisorsolt nyereményeket közöljük.

10 000 forint összegű betétkönyvek.

Sorozatszám, a kisorsolt gépkocsi gyártmánya:

1 028 339 Trabant Lim. 601.
1 037 284 Polski Fiat-1500.
1 041 329 Zsiguli combi.
1 041 664 Skoda 100.
1 042 828 Polski Fiat 1500.
1 049 871 Trabant Lim. 601.
1 053 060 Polski Fiat 1500.
1 053 170 Polski Fiat 126.

5000 Ft összegű betétkönyvek.

1 537 320 Skoda S 100.
1 544 230 Trabant Lim. 601.
1 557 085 Trabant Lim. 601.
1 573 060 Wartburg de Luxe.
1 594 711 Zsiguli combi.
1 601 023 Polski Fiat 1500.
1 606 539 Skoda S 100.
1 626 330 Polski Fiat 1500.
1 627 103 Zsiguli 21011.
1 628 377 Trabant Lim. 601.
1 628 981 Trabant Lim. 601.
1 638 453 Polski Fiat 1500.
1 642 626 Zsiguli combi.
1 645 203 Trabant Lim. 601.
1 646 875 Trabant Lim. 601.
1 648 870 Zsiguli combi.
1 649 206 Trabant Lim. 601.
1 651 793 Trabant Lim. 601.
1 652 909 Trabant Lim. 601.
1 662 906 Polski Fiat 126.

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget.

A nyertes betétkönyveket, vagy az azt helyettesítő „igazolás"-t a betétkönyvet kiállító takarékpénztári fióknál, takarékszövetkezetnél vagy postahivatalnál kell bemutatni.

Tanulni soha nem késő

Mindenki iskolája

- Még mindig sok a félreértés
- Nem elég csak a televíziót nézni

„Tanulni mindig érdemes, soha nem késő" — mondta egy nyugdíjhoz közel álló idős munkás, amikor kezébe vette bizonyítványát. Elvégezte az általános iskolát. A tanulás, a továbbképzés és az önművelés fokozatosan a társadalom érdeklődésének középpontjába kerül. Ma már megszokott dolog, hogy felnőttkorban, munkájuk ellátása mellett százezrek tanulnak.

Százezrek tanulnak ugyan, de tízszer ennyinek kellene. A társadalmi és kulturális fejlődést ugyanis jelentős mértékben nehezíti az általános iskolai végzettséggel nem rendelkező, alacsony képzettségű dolgozók száma. A keresőképes lakossághoz viszonyítva ez országosan az egymilliót is meghaladó, Baranyát tekintve több mint százezer embert jelent.

Az említett okok és tényezők vezettek oda, hogy az illetékes szervek, intézmények tovább keresték; hogyan lehetne még inkább megkönnyíteni, vonzóvá tenni a dolgozók számára az általános iskola elvégzését. A tömegkommunikációs eszközöket hívták segítségül és a múlt év őszén beindították a *Mindenki iskolája* sorozatot. A Magyar Rádió és a Magyar Televízió 1976. szeptembertől 1977. januárjáig a VII. osztály anyagát sugározta. Országszerte, így megyénkben is konzultációs központokat szerveztek, amelyek segítették a tananyag elsajátítását és a vizsgára való felkészülést.

Az akció lebonyolításával megbízott közművelődési szakemberek a közelmúltban értékelték az első félév baranyai tapasztalatait. Véleményük szerint: általánosan jellemző, hogy még mindig keveredtek a fogalmak, sokan félreértették az új kezdeményezés lényegét. Vagyis: nem új oktatási formáról, hanem új *módszerről* van szó. A Mindenki iskolája összefogja, szintetizálja az alsófokú felnőttoktatás formáit. Azokhoz a dolgozókhoz szól, akik most végzik a dolgozók általános iskoláját, akár esti, vagy levelező formában; illetve egyéni felkészülés formájában osztályozó vizsgára készülnek. Mivel a Mindenki iskolája a szervezett iskolai formákhoz társul, azt *kiegészíti*. Jelentős pluszt ad az iskolában elsajátított, a tankönyvekben megtalálható úgynevezett „törzsanyaghoz" képest. Vizuálisan és hanganyaggal egészíti ki a tananyagot.

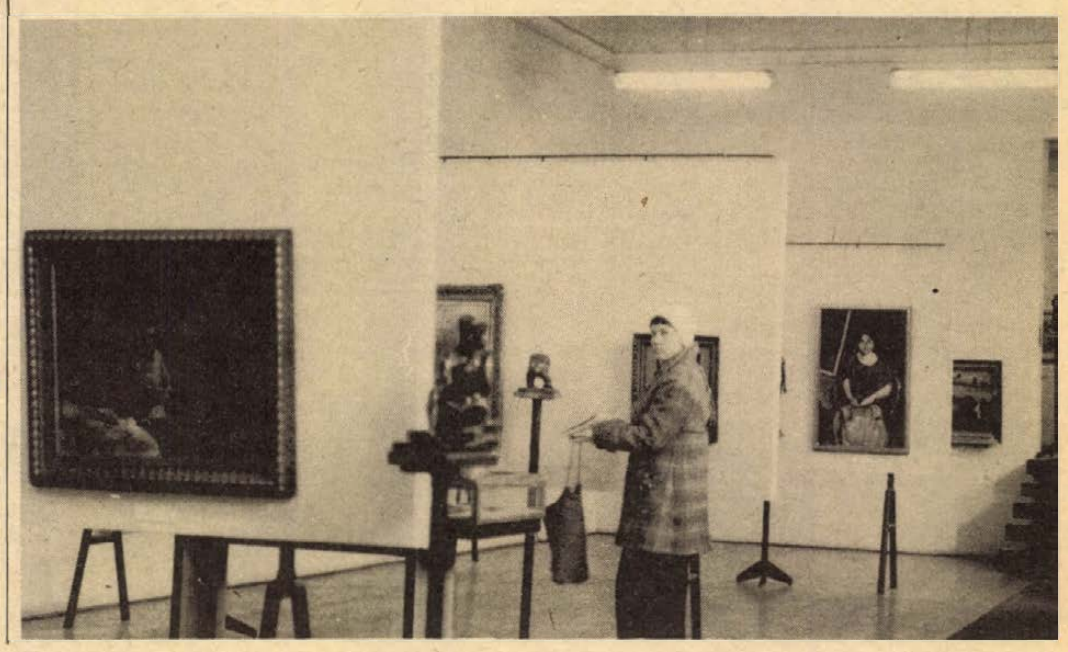
Szeptembertől a közművelődési intézmények is bekapcsolódtak az alsófokú oktatásba – elsősorban a magánvizsgázók felkészülésének megkönnyítésére. Ebből a célból hozták létre a konzultációs központokat is, ahol a szaktanárok leadják a törzsanyagot, a televízió és a rádió a maga sajátos eszközeivel pedig további segítséget nyújt a tanuláshoz, a vizsgára való felkészüléshez. Sokan úgy értették – illuzórikusan –, hogy ha nézik a televíziót, hallgatják a rádiót, néha eljárnak a konzultációs központokba, akkor már sikerül is a vizsgájuk. Mint kiderült, *ez nem elég*. A konzultációs központok (az elnevezés félreértésre ad okot!) tanfolyam jelleggel és formában, tehát a tananyag „törzsét", alapjait adják. Csak erre építve lehet megérteni a rádió és a televízió adásait is. Megyénkben az elmúlt félévben több mint 20 helyen működött konzultációs központ, több mint háromszáz hallgatóval.

Baranyában a mezőgazdasági nagyüzemek különösen példamutatóan segítették az akció sikerét. A Bólyi Állami Gazdaság például munkaidőkedvezményben részesítette dolgozóit, különbusz szállította a tanárokat és a tanulókat is a konzultációs központokba. De említést érdemel még a Mohácsi Bútorgyár, Selyemgyár, TEMAFORG Vállalat és a mozsgói tsz. Főleg az ipari üzemek problémája: a több műszakos termelés miatt nehezen megoldható, hogy ingázó dolgozóik rendszeresen eljárjanak a konzultációs központokba.

Az előzetes becslések, felmérések szerint ebben a félévben még többen ülnek a tv, rádió előtt; még többen vesznek részt a konzultációs központok 60–120 órás tanfolyamain, hogy elvégezzék a nyolcadik osztályt, az általános iskolát.

Varga Ágnes

Csaknem félmillió látogató 1976-ban



Világkonferencia Oxfordban

Pécsi tanárnő előadása Angliában

Konyhanyelv vagy „átlag angol?"

Anyanyelvi szinten angolul vagy más idegen nyelven megtanulni — ez nem igen megy. Pedig az angol a világ egyik leghasználatosabb nemzetközi, érintkezési nyelve. Nemrég Oxfordban éppen erről tárgyaltak a világ angol tanárainak képviselői, vagy hatszázan. Köztük volt négy magyar is. Egy pécsi: *Oláhné Szentessy Éva*, a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara nyelvtudományi tanszékének angol—francia szakos tanársegéde, aki előadást is tartott. Hazaérkezve Oxfordból újra tanít a pécsi 48-as téren és az újságíró-kérdésekre megkísérli összefoglalni a konferenciát:

— Az Élő Nyelvet Tanító Tanárok Nemzetközi Szervezete rendezte meg a konferenciát angol szakcsoportja számára immár tizenegyedik alkalommal. Ebből kettő volt külföldön, egyik Pesten 1974-ben. A múlt nyáron meg az orosz nyelvű szakcsoport rendezett konferenciát Varsóban. A mostani oxfordi konferencia tárgya az angol nyelv nemzetközi kommunikáció céljára történő tanítása volt. Tehát nem angolszakos tanárok képzése, hanem olyan nem angoloké, akik a felnőtt korban a saját szakmájukban nemzetközi viszonylatban ezen a nyelven érintkeznek, vagy nem angol anyanyelvű gyerekek.

— Sok előadás foglalkozott azzal, hogy melyik változatot fogadhatjuk el az oktatás alapjául: a brit, amerikai vagy ausztráliai angolt-e? A szakirodalom és a mostani konferencia résztvevőinek álláspontja: a cél egy nyelvtanilag helyes és elfogadható kiejtésű angol tudás. Ám egy nemzetközi konferencián résztvevő orvos, vagy külkereskedelmi utazó, vagy a konyhanyelven megszólaló turista is más angolt beszél, mint az átlag angol. Ha egyáltalán létezik ilyen „átlag angol" nyelv, hiszen rendkívül nagy a dialektusok száma Anglián belül is. Az így megtanított nyelv ugyan nemzetközileg érthető, jól alkalmazható, de valamennyire elszakadt már attól a kultúrától, amely létrehozta.

– Miről szólt a saját előadása?

— Első nemzetközi konferenciám volt, ahol előadást is tartottam, ezért rendkívül hálás vagyok a Pécsi Tudományegyetem segítségéért. Igen alaposan készültem fel, bizonyos háttérkutatásokkal is. A felnőttoktatás szekciójában előadásom során azzal foglalkoztam, hogy milyen sajátos tartalma van a nemzetközi érintkezésre használt angol nyelvnek és melyek a felnőtt tanuló jellemzői. Hiszen egy felnőtt ember, a szakmájához szükséges nemzetközi érintkezés végett nem tud 15 évet várni az angol anyanyelvi szintű megtanulásáig. Aztán a felnőttek viszonylag gyorsan akarják elsajátítani a nyelvet és mielőbb hasznosítani.

— Végül is milyen következtetéseket vonhatunk le mindebből?

— Sokkal nagyobb figyelmet kell szentelni az alkalmazott nyelvészet eredményeinek és erősebben támaszkodni a felnőttek logikájára, hogy ne csupán mechanikus ismétlések útján sajátítsák el a szerkezeteket. Kész mondatok újra alkalmazása helyett inkább saját igényeiknek megfelelően tudjanak önálló mondatokat szerkeszteni. Az előadást igen kedvezően fogadták.

— Hány éves korig kezdhet el egy felnőtt idegen nyelvet tanulni?

— Nincs korhatár, egyéne válogatja. Van aki 20 éves korban is nehézségekkel küzd és van aki 50 évesen is könnyedén tanul. Csak vigyázni kell a divatokra. Például a nyelvi laboratórium sem megváltó módszer, ha egyoldalúan alkalmazzák. Akaraterő mindig kell, csodaszer nem várható, de a kutatás sok irányú és a nyelvtanítás többi megközelítési módszere, a pszichikai, pszichológiai vagy például a fiziológiai is mind hasznos segítséget ad.

Földessy Dénes

„Pécsett értettem meg a magyar művészetet..."

Látogatás a Janus Pannonius Múzeum Képző- és Iparművészeti Osztályán

Az utóbbi évtizedben Pécs képzőművészeti központ lett. A *Janus Pannonius Múzeum Képző- és Iparművészeti Osztálya* az elmúlt években is olyan nagyfontosságú gyűjteményekkel gazdagodott, mint a Vasarely és a Csontváry Múzeum anyaga. Folyik a Káptalan utca 4. számú házának átépítése – az emeleten helyezik el Uitz Béla képeit. *Romváry Ferenc osztályvezető* asztalán már a Kulich Gyula 5. számú épület tervei fekszenek. A Járási Hivatal kiköltözése után itt talál majd új otthonra a pécsi Modern Magyar Képtár. Romváry Ferenc korszerű galéria kialakítását tervezi, s itt szeretné egy szakkönyvtárban összegyűjteni a képzőművészeti kiadványokat, könyveket, albumokat is.

– A már meglévő tekintélyes gyűjtemények új feladatokat, sok új gondot jelentenek a Képző- és Iparművészeti Osztálynak – mondja Romváry Ferenc. – Három képtárunk, kerámiagyűjteményünk, bútorkiállításunk van s három művészettörténészünk sok időt tölt a tárlatvezetésekkel. A múlt évben 400 ezren látták baranyai kiállításainkat, melyeket magunk szállítunk, szerelünk föl... A meglevő gyűjtemény további gyarapításra kötelez. A múzeumba kerülő képek milliós nagyságrendű évi gyarapodást jelentenek, s hogy szellemi értékük felbecsülhetetlen, arról nem is szólunk.

– Mennyi volt a szerencse és mennyire játszott közre a város vezetőinek támogatása abban, hogy Pécsett ilyen gazdag gyűjtemények kaphassanak otthont?

– Szerencse, hogy Pécsett mindig voltak művészetbarátok. Gábor Jenő a két háború között, 1941-től Martyn Ferenc alakított ki maga körül ilyen légkört, nem egyszer a meg nem értéssel is dacolva. Idén lesz húsz éve, hogy Palkó Sándor és Rapai Gyula elfogadta a város múzeumának felajánlott Gegesi-gyűjteményt, amely alapját képezte a Modern Magyar Képtár anyagának. Ideiglenes kiállítóhelye után 1963-ban megkapta mai önálló épületét egy megszüntetett kocsma helyén. Közben újabb gyűjtemények kerültek hozzánk a város vezetőinek támogatásával. S a kezdeti eredmények további igényes munkára ösztönöztek bennünket.

– Országosan hogyan állunk képtárak dolgában?

– Komplett – nem regionális jellegű – képtárnak a Nemzeti Galéria mellett a pécsi gyűjtemény mondható, mivel egy adott korszak századunk bemutatásában teljességre törekszik, s osztályunkon a tudományos gyűjtő és feldolgozó munka mellett restauráció is folyik. A huszadik századról adott összkép mellett kitekintünk a világban folyc nagy á omlatokra, nemzetközi g·afikai anyagunk révén, s a külföldön élő magyar művészek munkásságára is. Ez utóbbit a Vasarely Múzeum is reprezentálja. A vidéki képtáraknál nem tapasztalhatjuk ezt a fajta teljességre törekvést, általában egy-egy terület vagy művész alkotásait gyűjtik s többnyire csak festményeket. A Pécsi Modern Magyar Képtár viszont teljes képet tud adni századunk magyar képzőművészetéről.

– Hogyan végzik a gyűjtőmunkát, hiszen az adományok mellett többnyire magánszemélyektől vásárolnak gyűjteményeket.

– Az ilyenfajta komplett gyűjtemény permanens figyelést, a képzőművészeti életben való állandó részvételt föltételez. A pécsi múzeumnak néhány értékes gyűjteményt sikerült megvásárolnia idős műpártolóktól. A sikeres szerzemények mellett azonban néhány kiszemelt kép örökre elveszett, mivel a múzeum szerény vásárlási lehetőségei nem konkurrálhatnak a pénzes magángyűjtőkkel. A mai képzőművészet terén pedig az a feladatunk, hogy tisztázatlan értékeket tegyünk a helyükre, s emeljük ki a kortárs művészetből azt, ami hozzátesz az egyetemes kultúrához. Csak így lehetett kialakítani azt a gyűjteményt, melynek láttán az idelátogató idegen, mint például a Lomonoszov Egyetem professzora így szólt: „Pécsett értettem meg a magyar művészetet..."

G. O.

Nemzetiségi közművelődési pályázat

A Kulturális Minisztérium Nemzetiségi Osztálya és a Népművelési Intézet pályázatot hirdet a nemzetiségi közművelődési tevékenység módszereinek, a nemzetiségi lakosság kulturális igénye alapszintű kielégítésének, és a nemzetiségi közművelődési intézmények (művelődési otthon típusú könyvtár, klub) egyes kiscsoportjai közötti együttműködés lehetséges módozatainak feltárása, valamint a hasznos tapasztalatok népszerűsítése érdekében.

A pályázat témái: *A nemzetiségi lakosság jellegzetes kulturális igényei és intézményünk tervező, gyakorlati munkája. Az egyéni vagy csoportos önkéntes művelődést elősegítő módszerek a nemzetiségi klubokban. A nemzetiségi klub és más csoportok együttműködésének lehetséges módszerei. A nemzetiségi oktatási- és közművelődési munka összhangja az anyanyelv és a hagyományok ápolásában.*

A pályázatokat írásban kell elkészíteni. A pályamunkák terjedelme 20, vagy annál kevesebb (minimum 10–12) gépelt oldal lehet, két példányban.

Az írások tükrözzék a nemzetiségi közművelődési munka napi gyakorlatát, vegyék alapul és kiindulópontul a nemzetiségi lakosság konkrét adatait. Röviden, de szerves részként építsék be az ellátó intézmény valós lehetőségeit. Mindehhez az adott terjedelmen felül mellékletek (munkaterv, fényképek, hangszalagok) is csatolhatók. A díjnyertes munkák mellékleteit a pályázatot kiíró szervek megtartják.

A pályázaton részt vehetnek a főhivatású népművelők, a pedagógusok, a társadalmi aktívák egyénileg és csoportosan is. *A beküldési határidő 1977. november 1. Cím: Népművelési Intézet, Művelődési Otthon Osztály, 1251 Budapest Pf.: 33. A pályázat jeligés.* A szerző vagy az alkotócsoport nevét és levelezési címét – jeligével is ellátott – lezárt borítékban kell mellékelni. Az értékelést a Kulturális Minisztérium Nemzetiségi Osztálya által összehívott zsüri végzi. Az eredményhirdetésre 1977. december 31-ig kerül sor.

Az első díjas munkát 6 ezer, a második díjas munkát 4 ezer, a harmadik díjas munkát pedig 2 ezer forint jutalomban részesítik. A díjak megosztásának jogát a kiíró szervek fenntartják, az esetleges kiadás jogával együtt.

Népművelési Intézet —Kulturális Minisztérium

HÍREK

1977. MÁRCIUS
2
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
LUIZA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.24 — nyugszik 17.30 órakor. A Hold kél 14.09 — nyugszik 4.07 órakor.

Arany János

Százhatvan évvel ezelőtt, 1817. március 2-án született és 65 éves korában, 1882-ben halt meg Arany János, legnagyobb epikus költőnk, a népies realizmus kiemelkedő alakja.

Nagyszalontán született, szegény földműves családból. Debrecenben tanult, s pár hónapra vándorszínésznek állt be. 1846-ban az Elveszett alkotmány-nyal, 1847-ben pedig a Toldival pályadíjat nyert, s utóbbi megszerezte számára Petőfi barátságát. Az 1848-as forradalom lelkes híveként a szabadságharcban mint nemzetőr vett részt és Vas Gerebennel közösen szerkesztette a Nép Barátja című lapot.

Epikus művészete a Toldival bontakozott ki. Toldi Miklós az elnyomott, felemelkedni vágyó parasztság képviselője, a nép erejének és legyőzhetetlenségének megtestesítője; ezért volt a műnek nagy jelentősége különösen a forradalom és a szabadságharc előestéjén. A Toldi estéje a népi hős és az élősdi udvar összecsapásának az előbbinél történetibb, drámaibb képe. Élete vége felé befejezte a Toldi szerelmét is, de ezt már nem a régi népies hangnemben és modorban. Shakespeare- és Arisztophanész-fordításai hatalmas nyelvi tehetségéről tanúskodnak, s egyik legjobb műfordítónkká is avatják. Budapesti szobra, Stróbl Alajos alkotása a Nemzeti Múzeum előtt áll. Nagykőrösön Arany János Múzeum van, Arany emlékszobával. Sok helyen neveztek el róla utcát is.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Carlos (este 7 órakor) Ódry-bérlet.

Kamaraszínház: Istvánfalva (este fél 8 órakor) Babits/A bérlet.

MOZI

Park: Ne hagyd magad, Pitkin! (f4, f6, f8)

Petőfi: A bátyámnak klassz öccse van (f5, hn7) Filmklub (9)

Kossuth: Ne hagyd magad, Pitkin! (10, 12) Piedone, a zsaru (f3, f5) Banditasiratók (f7, f9)

FEK Klub: Duroc, a katona (7) **Rákóczi:** Koncert szólópisztolyra (5, 7) **Komló, Zrínyi:** A kincses sziget (4, 6, 8) **Mohács:** A cigánytábor az égbe megy (6) A hiéna utazása (8)

Időjárás

A szerda estig várható időjárás: időnként erősen megnövekvő felhőzet. Élénk, időnként viharos lökésekkel kísért nyugati, északnyugati, majd ismét északi szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—mínusz 6, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 2—plusz 7 fok között.

Magyar pártküldöttség utazott Szófiába

Óvári Miklósnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével kedden küldöttség utazott Szófiába, hogy az MSZMP Központi Bizottságának képviseletében részt vegyen a szocialista országok testvérpártjai központi bizottsági titkárainak tanácskozásán. A küldöttség tagjai: Gyenes András és Győri Imre, a Központi Bizottság titkárai, valamint Lakos Sándor, a Központi Bizottság tagja, az MSZMP Társadalomtudományi Intézetének igazgatója. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Borbély Sándor, a Központi Bizottság titkára búcsúztatta. Jelen volt Vladimir Videnov, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete.

◆

— **Jogsegélyszolgálat.** Március 2-án 17 órakor a Hazafias Népfront Budai I. Körzeti Bizottsága Pécs, Kossuth u. 81. sz. alatt jogsegélyszolgálatot tart.

— **Húszféle levelezőlap** érkezett a Csontváry Múzeumba. A 2.60-as áron kapható képeslap-reprodukciók között megtalálható a művész Pécsett kiállított valamennyi festménye és sok más népszerű Csontváry-kép is.

— **Olvasóinkhoz!** Folytatásos regényünk anyagtorlódás miatt maradt ki mai számunkból.

◆

Román szövetkezeti szakemberek Pécsett

Román szövetkezeti vendégeket fogadott február 28-án, az UNIVERZUM Szövetkezeti Közös Vállalat. A román vendégekkel az UNIVERZUM és a KONZUM Áruház Vállalat vezetői a román kereskedelmi napok előkészítését tárgyalják meg, melyet a KONZUM Áruházban rendeznek majd meg. Tegnap Ambrus Lajos, a MESZÖV elnöke fogadta a küldöttséget és tájékoztatást adott a megye fogyasztási szövetkezeteinek helyzetéről.

A szakemberek egy hétig maradnak Baranyában, több szövetkezeti, kereskedelmi és termelő üzemegységet tekintenek meg.

Sopronban Dávid Ernő nyugdíjas MÁV-alkalmazott 26 éve gyűjt különféle órákat. A lakását sok száz óra díszíti; gyűjteményének legtöbb darabját maga restaurálta. A város talán „leghangosabb" lakásában sohasem „áll meg" az idő.

Talált tárgyak

Az alábbi talált tárgyak átvehetők Pécs m. város Tanácsa I. ker. hivatala igazgatási osztályán: 2 db autólámpaüveg, II. ker. hivatal igazgatási osztályán női én férfi kerékpár, női és férfi karóra, televízió, készpénz, férfinadrág, sál, nyaklánc, láncra való függő, kulcsok. III. ker. hivatal igazgatási osztályán segédmotorkerékpár, pénztárca, gyűrű.

◆

— **A szigetvári 12 tantermes általános iskola** műszaki átadása néhány napja megtörtént. A közel 19 millió forintos létesítményt a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat építette. Az új iskolában ősszel kezdődik a tanítás.

— **Első ízben lép a nyilvánosság elé** a Központi Amatőr Színpad Újvári Ágnes vezette gyermekcsoportja. Március 2-án, szerdán 15 órakor az Ifjúsági Ház nagytermében mutatják be két gyermekprodukciójukat.

— **Emeletet építenek** a harkányi gyógyfürdő régi, téli épületére. Pihenővetkőző részt alakítanak ki. A húszmilliós beruházás kivitelezője a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. Az új egységet a jövő év végén adják át.

◆

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 2-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

— **Korszerű vegyesboltot** hozott létre a régi helyén a Pécsi ÁFÉSZ Belvárdgyulán. Az üzlet felújítása 400 ezer forintba került. A 200 négyzetméter alapterületű bolt átadása március 3-án lesz.

◆

A műszaki- és közgazdasági hónap mai rendezvényei

Délelőtt 10 órakor Pécsett, a Technika Házában a Gépipari Tudományos Egyesület rendezésében, a Mezőgazdasági gépgyártás fejlődése címmel A. P. Mocsalov, majd a Magyarországon üzemelő mezőgazdasági gépek karbantartásáról A. P. Romanec szovjet mérnökök tartanak előadást. Délután 3 órakor a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában Népi építészetünk nyomában címmel Szigetvári János építészmérnök tart előadást. Ma nyílik és 31-ig látogathatják az érdeklődők az 506-os számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben (Pécs, Építők u. 9.) a pályaválasztási műszaki kiállítást.

◆

— **Studia Phytologica,** azaz Növénytani tanulmányok címmel 26 tanulmányból álló könyvet ad ki a Pécsi Akadémiai Bizottság. A könyvet a Pécsi Szikra Nyomdában készítik.

— **A Szovjetunió Kárpáton túli területére,** Husztra utazott kedden a Debreceni Csokonai Színház együttese. A társulat Kertész Ákos: Névnap című színművét mutatja be az orenburgi gázvezeték magyar építőinek.

Képviselői fogadóórák

Dr. Szabó József országgyűlési képviselő 1977. március 3-án 14—16 óráig a beremendi nagyközségi közös tanácson képviselői fogadóórát tart.

Novics János országgyűlési képviselő 1977. március 4-én 16—18 óráig a lánycsóki községi közös tanácson képviselői fogadórát tart.

◆

— **Díjat nyert a pécsi zsüri.** A Tessék választani hétfő esti rádiós könnyűzenei vetélkedőn Kovács Kati táncdalénekes előadói díjat nyert. Ugyanakkor a 12 tagú pécsi társadalmi zsüri —, mivel szavazataival leginkább megközelítette a kialakult végeredményt — Kovács Kati hangversenyét nyerte. A dalok versenyében a Neoton együttes és a Kócbabák: Gyere táncolj velem című száma első, a Sirius együttes: Állj meg egy szóra című száma második, Gábor S. Pál: Mindent, ami szép című száma harmadik díjat kapott. Nyíregyháza a legnagyobb létszámú társadalmi zsüri (621 fő) összeállításáért Malek Miklós szerzői estjét nyerte Hofi Gézával.

— **Csaknem kétezren** látogatták meg eddig, a december 17-én, Harkányban megnyílt Bolgár Múzeumot. Sokan érkeztek Bulgáriából, a legtávolabbi vendég Várnából érkezett. Milusz Mitev, egykori harcos a képeken felismerte régi bajtársait.

A tanköteles korba lépő gyermekek beíratása

Felhívjuk a kedves szülők figyelmét, hogy a tanköteles korba lépő gyermekeket Pécs város általános iskolái 1977. március 3-án és 4-én 8—18 óráig írják be, veszik nyilvántartásba. A beíratás (nyilvántartásba vétel) helye az az általános iskola, amelynek körzetében a gyermek szülei (gondviselői) laknak. Az egyes iskolák felvételi területe, körzete az iskolák főbejárati kapuján kifüggesztve megtalálható. A gyermekeket akkor is be kell íratni, ha a szülők a tanév megkezdéséig esetleg elköltöznek a jelenlegi körzetből.

Tanköteles az a gyermek, aki a hatodik életévét 1977. szeptember 1-ig betölti. Kivételes esetben — ha a gyermek szeptember hónapban tölti be a hatodik életévét és szellemi, testi fejlettsége a tanulmányok megkezdésére alkalmassá teszi — a szülő március és június 1. napja között az iskola igazgatójától kérheti a felvétel engedélyezését. A kérelemhez orvosi igazolást kell csatolni.

Minden tanköteles korban lévő ayermeket be kell íratni, függetlenül testi vagy szellemi fogyatékosságától. A tanköteles korban lévő gyermekeknek kötelező orvosi vizsgálaton kell részt venniök. A nyilvántartásba vétel, illetve beíratás alkalmával az iskola ad felvilágosítást az orvosi vizsgálat időpontjáról.

Eayben felhívjuk a kedves szülők figyelmét, hogy az óvodai nevelésben nem részesülő tanköteles korba lépő gyermekek részére általános iskolai előkészítő tanfolyamot szervezünk. Az előkészítő tanfolyamra a beiratkozáskor kell jelentkezni. A jelentkezés önkéntes és díjtalan.

Pécs m. város Tanácsa V .B. művelődésügyi osztálya.

◆

— **A Hazafias Népfront** kelet-kökönyösi bizottsága kibővített ülést tartott a területi pártszervezet helyiségében. Az ülésen részt vettek a lakóbizottsági tagok, a körzet tanácstagjai is. A Hazafias Népfront helye és szerepe társadalmunkban és a VI. kongresszus utáni feladatokról Krasznai Antal megyei titkár tartott előadást.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Kedden reggel küldöttség utazott Bagdadba, a magyar—iraki gazdasági együttműködési állandó vegyes bizottság III. ülésszakára. A küldöttséget dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, a vegyes bizottság társelnöke vezeti. Tagja a delegációnak Udvardi Sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes is.

*

Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának elnökletével kedden Szegeden ülést tartott az Ópusztaszeri Nemzeti Emlékpark országos emlékbizottsága.

*

Gáspár Sándornak, a SZOT főtitkárának vezetésével kedden Genfbe utazott a Szakszervezetek Országos Tanácsának küldöttsége, amely részt vesz az európai szakszervezetek II. konferenciáján.

*

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága és a KIOSZ megyei elnöksége március 1-én, 14 órakor a MTESZ székházban a népfrontbizottságokban tevékenykedő kisiparosok részére tanácskozást rendezett. Tájékoztató hangzott el a HNF VI. kongresszusáról, a kisiparosok közreműködésének lehetőségeiről, a népfrontmozgalom előtt álló feladatok végrehajtásában, valamint a HNF megyei Bizottsága és a KIOSZ megyei elnöksége közötti együttműködés 1977. évi feladatairól.

Lapzárta

A libanoni kormány kedden beismerte, hogy az ország déli részén nem ura a helyzetnek.

*

Hivatalos baráti látogatásra kedden Tripoliba érkezett Fidel Castro, a Kubai KP Központi Bizottságának első titkára, a kubai államtanács elnöke, miniszterelnök.

*

Puja Frigyest kedden délután az angol miniszterelnöki rezidencián James Callaghan kormányfő fogadta. A kötetlen és oldott légkörű találkozón az időszerű nemzetközi kérdések széles körét tekintették át, szóbakerültek a belgrádi tanácskozás, a leszerelés és a bécsi haderőcsökkentési tárgyalások témái. Külügyminiszterünk Lázár György miniszterelnök nevében magyarországi látogatásra szóló meghívást adott át James Callaghannak. Az angol kormányfő a meghívást köszönettel elfogadta.

*

Madrid polgári kormányzója kedden elutasította a Spanyol Kommunista Pártnak azt a kérelmét, hogy szerdán este az Olasz, a Francia és a Spanyol KP főtitkárainak részvételével nagygyűlést tartsanak a spanyol fővárosban. A hatóságok azzal indokolták a döntést, hogy a gyűlés „nem felel meg a gyülekezési jogot szabályozó törvény előírásainak", és hogy a Spanyol Kommunista Párt törvényes működésének engedélyezése ügyében a legfelsőbb bíróság még nem hozott döntést.

Közlemény

A Minisztertanács 2026/1973. (VIII. 8.)-i és 1065/1974. (XII. 31.)-i határozatainak végrehajtására a munka melletti tanulással érettségizett szakmunkások részére egyetemi-főiskolai felvételt előségítő tanfolyamok alakultak.

Az előkészítő tanfolyamokat műszaki szakterületen: a Budapesti Műszaki Egyetem; közgazdasági szakterületen a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem; agrár szakterületen: a Gödöllői Agrártudományi Egyetem és jogi szakterületen az Eötvös Loránd Tudományegyetem szervezi.

A határozatok szerint: „az előkészítő tanfolyamra csak olyan szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező vehető fel, aki szakmájában — fizikai munkakörben — kiemelkedően jól dolgozik, közösségi magatartása példamutató és részére a munkáltató a tanfolyami, majd az ezt követő felsőfokú tanulmányok időtartamára a határozatok alapján járó kedvezmények biztosítását vállalja", továbbá megfelelnek a pályázati felhívásban szereplő követelményeknek.

Az érettségi nélküli szakmunkások jelentkezése és felsőfokú iskoláztatása kedvező. Ám a munka melletti tanulással érettségizett szakmunkások jelentkezése — főként a jogi szakterületen — nem éri el a kívánt mértéket. Ezért tesszük közzé a szakmunkások felsőfokú oktatásával foglalkozó szakmunkások előkészítő tanfolyam (SZET) Operatív Oktatási Bizottságának pályázati felhívását.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

az érettségizett szakmunkások egyetemi és főiskolai felvételeket előkészítő tanfolyamára továbbiakban (ÉSZET)

Azok a szakmunkások, akik agrár, műszaki, közgazdasági vagy jogászképző felsőoktatási intézményben kívánnak tanulmányokat folytatni, pályázatot nyújthatnak be az ÉSZET-re.

Azok pályázhatnak, akik:

— nem töltötték be 30. életévüket,

— szakmunkás képesítéssel rendelkeznek,

— katonai szolgálatukat már letöltötték vagy katonai szolgálatra alkalmatlanok,

— érettségi bizonyítványukat (gimnáziumi, szakközépiskolai, technikumi) munka melletti tanulással (esti vagy levelező tagozaton) szerezték meg,

— fizikai munkakörben kiemelkedően dolgoznak (a szakmunkás bizonyítvány megszerzésétől számított legalább 5 év vagy az érettségi bizonyítvány megszerzésétől számított legalább 2 év óta),

— példamutató közösségi magatartást tanúsítanak.

Néhány speciális adottság, képesség szükségessége szakterületenként: jogi és közgazdasági szakterületen: humán érdeklődés, átlagnál nagyobb intelligencia, memória, beszédkészség, logika; agrár szakterületen: természettudományos érdeklődés, gyakorlati és szervezőkészség, emberi kapcsolatok teremtésére való hajlam; műszaki szakterületen: térszemlélet, arányérzék, kézügyesség, bizonyosfokú rajzkészség.

Az ÉSZET-en tanított tárgyak szakterületenként megegyeznek a választott felsőoktatási intézmény felvételi tárgyaival. Ezeket a „Magyar felsőoktatási intézmények 1977. tájékoztató" című kiadvány tartalmazza.

Az ÉSZET-nek két szakasza van:

— előkészítő, levelező, kiválasztó szakasz,

— egésznapos, intenzív tanfoyami szakasz,

A kiválasztó szakaszon mindazok a pályázók vehetnek részt, akiket a vállalat vezetősége — a felvételi követelmények figyelembevételével — (párt, gazdasági, szakszervezeti, KISZ vezetés együttes döntése alapján) továbbtanulásra javasol.

Az egésznapos intenzív (bentlakásos) tanfolyami szakaszon azok vehetnek továbbra is részt, kik sikeresen szerepeltek az előkészítő szakasz beszámolóin, teljesítették az ott előírt tanulmányi feltételeket.

Az ÉSZET-et sikerrel elvégzők részt vesznek a választott egyetem, főiskola felvételi vizsgáján, majd — a felvétel esetén — vállalatukkal tanulmányi szerződést kötnek.

E szerint tanulmányuk ideje alatt munkaviszonyuk szünetel, de ez az idő a kedvezmények szempontjából munkában eltöltött időnek számít, amelyre a hallgató pénzbeli támogatást kap. Ez a következőkből áll:

— keresettérítésből, mely a korábbi átlagkereset 80 százaléka;

— tanulmányi támogatásból, mely a tanulmányi eredményektől függően 0—20 százalék;

— szociális támogatásból, mely a gyermekek számától függően 5—10 százalék.

A hallgatónak tanulmányai befejezése után a végzettségének megfelelő szakterületen legalább annyi időt kell dolgoznia, amennyi időre a támogatást kapta.

Azok a szakmunkások, akik pályázni kívánnak az ÉSZET-re, jelentkezzenek vállalatuk személyzeti-oktatási osztályán 1977. március 30-ig. A személyzeti osztályok pályázati lapokat és felvételi tájékoztatót a Szakmunkások Előkészítő Tanfoyama 1521 Budapest pf. 112. címen igényelhetnek. Az igényléseket április 15-ig a pályázni kívánók számának megjelölésével juttassák el. A pályázatokat a vállalat vezetőjének és társadalmi szervei titkárainak ajánlásával — érettségi és szakmunkásbizonyítvány mellékelésével 1977. április 30-ig küldjék meg, ahhoz az egyetemhez, ahová a szakmunkás felvételét kéri.

A pályázók 1977. VIII. 15-ig értesítést kapnak a felvételről, kedvező döntés esetén az oktatás szeptemberben kezdődik.

A határidők értelemszerűen vonatkoznak a következő évekre is.

ÉSZET Operatív Bizottság

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Puja Frigyes Londonban

Puja Frigyes külügyminiszter angliai látogatásának második napján délelőtt félórás megbeszélést folytatott Edmund Dell kereskedelmi miniszterrel. A tárgyilagos, jó légkörben lezajlott eszmecserén a két miniszter áttekintette a gazdasági kapcsolataink helyzetét és a további fejlesztés távlatait. Puja Frigyes hangoztatta, hogy a magyar fél még sok kiaknázható lehetőséget lát a kereskedelmi forgalom fejlesztésében és a most meglévő egyensúlyhiányt nem angliai importunk korlátozásával kívánja kiegyenlíteni, hanem oda irányuló kivitelünk fokozásával.

Edmund Dell közölte, hogy mihelyt elfoglaltsága lehetővé teszi, igyekszik eleget tenni Bíró József külkereskedelmi miniszter korábbi meghívásának és ellátogat Budapestre.

A Guardian kedden az új külügyminiszter, dr. David Owen első kelet—nyugati találkozójaként számol be Puja Frigyessel való hétfői megbeszéléséről. Hangoztatja, a két külügyminiszter egyetértett abban, hogy a helsinki megállapodás eddigi végrehajtását felmérő belgrádi értekezleten konstruktív eszmecserére van szükség az európai enyhülés folytatásáról, nem terméketlen kölcsönös vádaskodásra. A Guardian a kétoldalú kapcsolatokról szólva megállapította, hogy Magyarország és az Egyesült Királyság között nincsenek vitás kérdések, bár a magyar fél szeretné, ha a kereskedelmi kapcsolatok lendületesebben fejlődnének.

Amerikai pártküldöttség Budapesten

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására kedden hazánkba érkezett az Amerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának küldöttsége Jack Kling, a Politikai Bizottság tagjának vezetésével.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Nemes Dezső, a Politikai Bizottság tagja fogadta.

Ryszard Frelek látogatása Budapesten

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására február 28—március 1. között Budapesten tartózkodott Ryszard Frelek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának titkára. Gyenes Andrással, az MSZMP Központi Bizottságának titkárával szívélyes, elvtársi légkörben és kölcsönös egyetértés szellemében lefolyt találkozón véleményt cseréltek az MSZMP és a LEMP kapcsolatainak fejlesztéséről, a nemzetközi helyzet és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. Ryszard Frelek kedden elutazott Budapestről. A Ferihegyi repülőtéren Gyenes András, a Központi Bizottság titkára búcsúztatta. Jelen volt dr. Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete.

✦

✦ BARCELONA: Hivatalos adatok szerint 22 ember halt meg és 82-en szenvedtek sérüléseket a hétfőn Barcelona közelében történt vasúti szerencsétlenség következtében. Szakemberek szerint a katasztrófát gondatlanság idézte elő.

✦ *TORONTÓ: Vádat emeltek Keith Richards, a Rolling Stones gitárosa ellen, mert „kereskedelmi célból kábítószert rejtegetett". A gitáros barátnőjét szintén letartóztatták, miután nagy mennyiségű heroint találtak nála.*

✦ POTOMAC: Betörtek John Glenn szenátor, volt amerikai űrhajós potomaci lakásába. A rablók 30 000 dollár értékű ékszert, érmét és emléktárgyat zsákmányoltak.

✦ *CANBERRA: Pulzár csillagot fényképeztek le ausztráliai és angliai tudósok a Siding Spring-i obszervatóriumban. A csillag 1600 fényévnyi távolságra van a Földtől és átmérője mindössze 20 kilométer. Tudósok szerint eddig ez a legkisebb optikai eszközökkel megfigyelt csillag.*

✦ HAVANNA: A Kubai Köztársaság Államtanácsa törvényt hozott, amelyben 200 tengeri mérföldben állapítja meg parti vizeinek gazdasági övezetét. Egy másik törvény 12 tengeri mérföldben állapítja meg a Kubai Köztársaság felségvizeinek szélességét. Ezideig három tengeri mérföldre terjedtek ki Kuba felségvizei.

✦ *MOSZKVA: Kedden Moszkvából Szófiába utazott az SZKP küldöttség, hogy részt vegyen a szocialista országokban tevékenykedő testvérpártok KB titkárainak soron levő tanácskozásán.*

✦ MADRID: Spanyolország északi vidékein folytatódnak a mezőgazdasági munkások megmozdulásai. Valladolid, Alava, Sandander Logrono és Teruel tartományokban a parasztok mintegy 20 000 traktorral torlaszolták el a közutakat. A spanyol parasztok tartományonként eltérő sérelmeket hangoztatnak, de vannak közös követeléseik is, mint például a felvásárlási árak emelése, a szociális biztonság szavatolása és saját szakszervezetek létrehozása.

✦ *BERLIN: A Német Szocialista Egységpártban — a Központi Bizottság határozata alapján — kedden megkezdődtek az alapszervezeti beszámolók és vezetőségválasztási taggyűlések. Április 30-ig több mint kétmillió párttag és tagjelölt 84 000 pártcsoportban és 51 000 alapszervezetben értékeli a munkát, megválasztja a tisztségviselőket, s további 20 000 pártvezetőséget választ az alapszervezetek munkájának irányítására és összehangolására olyan intézményekben, ahol több alapszervezet működik. Az NSZEP-ben kétévenként tartják az alapszervezeti beszámolók és vezetőségválasztó taggyűléseket.*

✦ BERLIN: Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára kedden fogadta Rodney Arismendit, az Uruguayi Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát. A baráti légkörben lezajlott megbeszélésen Erich Honecker tájékoztatta Rodney Arismendit az NSZEP politikájáról, valamint az NDK dolgozóinak a fejlett szocialista társadalom építésében kifejtett tevékenységéről.

✦ *NÜRNBERG: A fa- és műanyagfeldolgozó szakszervezet nürnbergi kongresszusán nyilvánosságra hozott adatok szerint a Német Szövetségi Köztársaságban jelenleg 1,8 millió személy munkanélküli. Közülük 1,2 millió fő a nyilvántartott munkanélküliek száma, a többiek feladták annak reményét, hogy munkahelyet találnak.*

✦ RÓMA: Barakklakók szövetsége alakult az olaszországi Messina városában. Az 1908-as katasztrófális földrengés után épített barakkokban még mindig 30 ezren élnek, elképesztően nyomorúságos feltételek között.

Fegyveres támadás egy angolai falu ellen

Az angolai honvédelmi minisztérium hétfőn nyilatkozatban jelentette be, hogy kormányellenes gerillák, zsoldosok és zairei fegyveresek támogatásával támadást intéztek egy észak-angolai falu ellen és megöltek 43 személyt. A támadásnak 25 sebesültje is van. A támadók mintegy 200-an voltak. Az áldozatok valamennyien fegyvertelen polgárok, nők és gyermekek.

✦

✦ ALGÍR: Fidel Castro, kubai miniszterelnök kedden, úton Líbia felé rövid időre megállt Algírban. Castrót a repülőtéren Huari Bumedien algériai államfő fogadta, majd megkezdődtek a két politikus megbeszélései.

✦ *BRÜSSZEL: Keddre csaknem teljesen végetért a holland szakszervezetek három hete megindított részleges sztrájkmozgalma az országban: a munkáltatók végül is valamennyi iparágban rákényszerültek a szakszervezetek követeléseinek elfogadására. Az országban nyártól bevezetik a mozgó bérskálát az inflációreálbércsökkenés kiküszöbölésére, a legtöbb iparágban pedig azonnali két-két és fél százalékos béremelést is végrehajtanak. A munkabeszüntetés által legjobban sújtott rotterdami kikötőben a sztrájkoló dokkmunkások hétfőn és kedden felvették a munkát, az ipari üzemek nagy részében is helyreállt a termelés.*

✦ *KARACHI: A március 7-re kijelölt parlamenti választások közeledtével mind jobban erősödik a Zulfikar Ali Bhutto miniszterelnök vezette kormánypárt és a pakisztáni nemzeti szövetségbe tömörült ellenzéki pártok hívei közötti harc. Hétfőn a kilenc ellenzéki pártot tömörítő jobboldali beállítottságú szövetség sztrájkot szervezett Karachiban. Karachi egyes körzeteiben halálos áldozatokat követelő fegyveres összecsapások is voltak.*

Szavunk a világban

Közeledik a tavasz. Sokasodnak a nevek az utazási irodák jelentkezési előjegyzésein, indulnak a levelek más országokban élő barátokhoz, ismerősökhöz: nyáron meglátogatunk benneteket. A világ a tömeges turizmus időszakába lépett, az embereknek ezt a milliós nagyságrendekben mérhető ismerkedését méltán nevezik „népi diplomáciának".

Ehhez azonban meg kellett teremteni és — mindenfajta aknamunkával szemben, gyakran nem kis erőfeszítéssel — fenn kell tartani a megfelelő nemzetközi körülményeket. Egyik kitűnően bevált eszköze ennek a személyes diplomácia, az államférfiak kölcsönös utazása.

Érdekes és tanulságos egy pillantást vetnünk arra, hol tárgyalnak vagy tárgyaltak éppen most magyar államférfiak. Dr. Maróthy László, az MSZMP PB tagja, a KISZ KB első titkára küldöttség élén Bukarestben tartózkodik. Borbándi János miniszterelnök-helyettes a Vietnami Szocialista Köztársaságban folytatott megbeszéléseket annak a népnek a magas rangú képviselőivel, amely a diadalmas háború után most az építés nagy csatáit vívja. Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese Rómában folytat eszmecserét, dr. Szekér Gyula miniszterelnök-helyettes iraki vezetőkkel tanácskozik, Puja Frigyes külügyminiszter Anglia új külügyminiszterével tárgyal Londonban, dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban folytat megbeszéléseket, Pozsgay Imre kulturális miniszter a magyar kulturális napok alkalmából a csehszlovák fővárosban tartózkodik.

Külön-külön mindez: néhány soros, hivatalos hangú hír. De így együtt: jelenség és bizonyság.

Kis ország vagyunk; a Varsói Szerződés és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa, a szocialista országok nagy közössége tagjaiként erőnkhöz mérten mindent megtettünk és megteszünk az enyhülésért, az enyhülési folyamat további szélesítéséért. Helsinki után és Belgrád előtt egy ilyen hírcsokor is jól érzékelteti: nem fukarkodunk erőfeszítéseinkkel azért, hogy a finn fővárosban aláírt záróokmányok céljai megvalósuljanak.

Közeledik a tavasz, sokan utazni készülünk. E hírcsokor nyomán jó arra gondolni, hogy utazásainkat és első számú feltételüket, a jó közérzetű hétköznapok sorát — hazánk képviselői is előkészítik. A szó legmagasabb rendű emberi és politikai értelmében egyaránt.

Harmat Endre

Andreotti olasz miniszterelnök fogadta Havasi Ferencet

Havasi Ferenc miniszterelnök-helyettest, aki Rómában folytat hivatalos tárgyalásokat, a Chigi-palotában fogadta Giulio Andreotti olasz miniszterelnök.

Havasi Ferencet, a Minisztertanács elnökhelyettesét, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Olaszországban, kedden fogadta Giulio Andreotti olasz miniszterelnök. A megbeszélésen részt vett Nagy János külügyminiszter-helyettes és Palotás Rezső római nagykövet.

A miniszterelnök-helyettes találkozott ezen kívül az olasz kormány több tagjával: Antonio Bisagliával, az állami vállalatok miniszterével, Rinaldo Ossola külkereskedelmi miniszterrel, Giovanni Marcora földművelésügyi miniszterrel és Carta iparügyi államtitkárral. A megbeszéléseken a kétoldalú politikai kapcsolatok különböző kérdései mellett a magyar–olasz gazdasági együttműködés és kereskedelem előmozdítása került szóba. Találkozott a magyar küldöttség a nagy állami olasz iparvállalatokat összefogó trösztök (IRI, ENI, EGAM, EFIM) vezetőivel is, akikkel konkrét együttműködési lehetőségekről cserélt véleményt.

Este Palotás Rezső nagykövet fogadást adott a miniszterelnök-helyettes tiszteletére. A fogadáson megjelent az olasz kormány több tagja és a gazdasági élet számos vezető személyisége.

Magyar kormány-küldöttség Laoszban

Hanoiban tett látogatásának befejeztével a Borbándi János miniszterelnök-helyettes vezette magyar kormányküldöttség kedden tárgyalásainak következő állomására, a laoszi fővárosba utazott. A küldöttség a magyar–vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság VI. ülésszakán vett részt, amely hétfőn fejezte be munkáját.

A magyar–vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság hatodik ülésszakán megállapították, hogy az előző ülésszak óta több fontos államközi megállapodást írtak alá, amelyek jó alapot biztosítanak a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlődéséhez az 1976–1980-as időszakban. A bizottság jelenlegi ülésszakán e megállapodások realizálására fordította a fő figyelmet. Megállapodtak abban, hogy meggyorsítják azon létesítményekre (fonoda, fényforrásgyár, háztartási hűtőszekrénygyár) vonatkozó szerződések előkészítését, majd kivitelezését, amelyek megvalósításában Magyarország közreműködést vállal.

A KISZ-delegáció romániai látogatásai

Hivatalos romániai látogatásának második napján, kedden délelőtt a dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ KB első titkára vezette magyar ifjúsági küldöttség látogatást tett a bukaresti pártbizottságon, ahol Ion Dinca, az RKP Politikai Végrehajtó Bizottságának tagja, a fővárosi pártbizottság első titkára, Bukarest főpolgármestere tájékoztatást adott a román főváros politikai, gazdasági és társadalmi helyzetéről és szólt az ifjúsági mozgalommal kapcsolatos kérdésekről.

Ezt követően a magyar delegáció megismerkedett a román műszaki képzés legnagyobb intézményével, a Bukaresti Műszaki Egyetemmel.

A délelőtti órákban a magyar delegáció ellátogatott a Bukarest melletti Fundulea községbe is, ahol megtekintette Románia legnagyobb mezőgazdasági kutató intézetét.

Vas-műszaki vásár március 19-ig

AMÍG A KÉSZLET TART!

	régi ár:	új ár:
MZ 250 cm³ motorkerékpár	16 600,—	14 100,—
MODUL 150 lit. hűtőszekrény	4 660,—	4 160,—
MODUL 160 lit. hűtőszekrény	5 170,—	4 670,—
Rakéta 7. porszívó	1 230,—	930,—
Rakéta 7 m porszívó	1 260,—	960,—
HM—1 mixer	345,—	300,—
MK—25/a kazetta magnó	1 980,—	1 600,—
rozsdamentes lengyel evőeszköz	77,—	54,—
rozsdamentes román evőeszköz	72,—	50,—
városi hf 202 rezsó	542,—	271,—
burgonyaprés román	28,50	19,90
zom. fedő, barna, 12—32 cm-ig	6,70	3,30
Bori gyermekágy	785,—	549,—
biztonsági bev. zár lengyel, 8 cm	45,—	31,50
cilinder " "	159,—	111,—
Harmath permetező	1 080,—	756,—

KAPHATÓK: AZ ÁRUHÁZAKBAN ÉS SZAKÜZLETEKBEN!

Forgalomba hozza: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Munkásfelvétel Cserkúton

A MEZŐGÉP Vállalat I-es számú gyáregysége felvesz

lakatos, esztergályos, villanyszerelő,

hűtőgépszerelő szak- és betanított munkásokat,

segédmunkásokat.

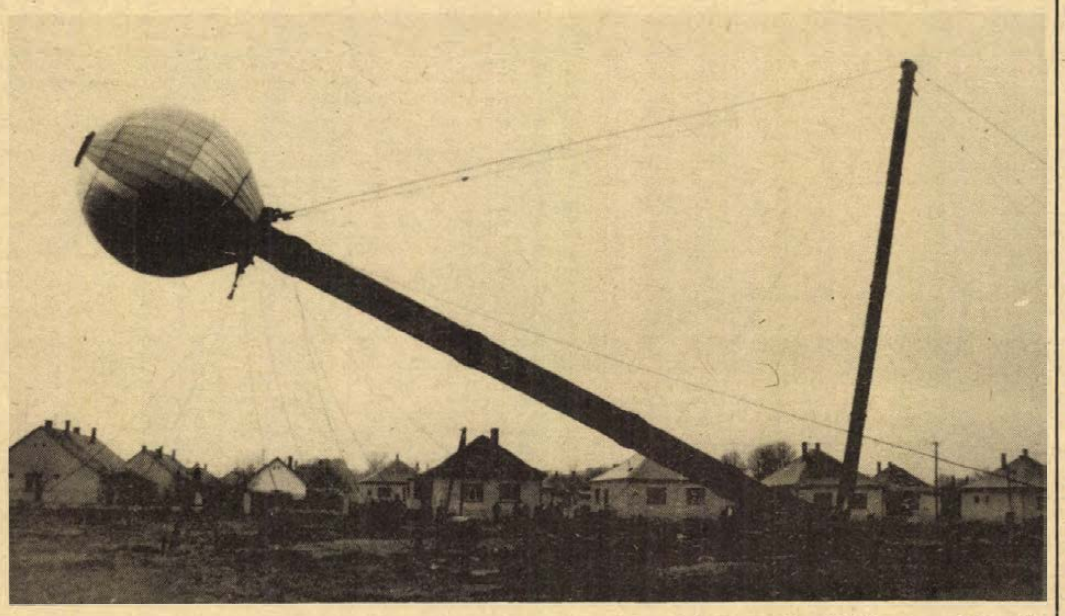
Megközelíthető az Újmecsekaljáról induló 26-os autóbusszal.

JELENTKEZÉS a gyáregység igazgatójánál vagy a személyzeti osztályon.

A bólyiak fóruma

A tanács vezetői válaszolnak

Negyvenkét hónappal ezelőtt adtunk nyilvános fórumot a bólyiaknak. Emlékeztetőül elevenítsünk fel néhány sort az annak idején megjelent levelekből és a rájuk kapott válaszokból.



A 100 köbméteres hydroglóbuszt összeszerelt állapotban társadalmi munkavállalással szállították Mohácsról Bólyba.

SIMON JÁNOS

GONDOLJANAK AZ „ÖREGFALURA IS".

Bóly község igen gyors ütemben fejlődik, amióta megkezdődött az útépítés. De sajnos csak az újtelepen, noha számos utcában ugyancsak nagy szükség volna rá. Különösen ráférne ez a Jókai, a József A. utca, az István tér és a Ripszám-köz útjára. Jól tudjuk, hogy komoly erőfeszítést jelent egy ilyen munka anyagi fedezete, s ezért az erőnkhöz mérten mi is szívesen hozzájárulnánk a megvalósításhoz.

ZOLTAI MÁRIA

A HELYI ERŐFESZÍTÉSEK KEVÉSNEK BIZONYULTAK

Kétségtelen, hogy igen komoly erőfeszítések történtek a község vízellátásáért, amire jó példa a törpevízművünk korszerűsítése is. De ma, amikor már elemi igény, hogy az ivóvizet bekössük a lakásainkba, ezt az igényt már nem képes kielégíteni.

MÜLLER JÓZSEF
Töttös

MODERN RENDELŐ ELAVULT FELSZERELÉSSEL

Községünk örömmel fogadta a tanácsi költségvetésből elkészült új korszerű orvosi rendelőt. Kevésbé mondható el ez a rendelő jelenlegi berendezéséről, amely enyhén szólva is elavult. Mikorra várható, hogy a felsőbb egészségügyi szervek új berendezést biztosítanak, vagy legalább is anyagilag támogatják a beszerzését?

A kérdések sorrendjében idézünk a válaszokból:

1

Az „öregfalu" ügyében mindenek előtt a község rendezési tervének előírásai okoztak gondot. A tanácsi házhelyrendezés részletes terv készítését írta elő az egész területre, amivel együtt járt az átmeneti építési tilalom is. A községrendezési terv átdolgozásával némileg segítettünk a helyzeten, mert azóta járdát és vízvezetéket kapott az öreg falu. Ezzel egyidőben elkészültek az útépítés műszaki tervei és birtokunkban van az építési engedély is. Amint a tervezett megyei támogatást megkapjuk, azt kiegészítjük a saját fejlesztési alapunkkal, továbbá a lakosság társadalmi munkájával, s csak ezután kezdhetjük el az útépítést.

2

Együttműködve a helyi termelő üzemekkel és a lakossággal, eddig is törekedtünk a község vízellátására. Végleges megoldást azonban egy új kút feltárása jelentene, amelyhez a Megyei Tanács segítségét kérjük. Bízunk a támogatásában, hiszen csak az OTP társasházak építésével 96 új lakás vízellátása válik szükségessé.

3

A töttösi orvosi rendelővel kapcsolatos kérést is jogosnak tartjuk. A valóban korszerű létesítményt szinte sérti az ott összehordott, elavult berendezés. Ha egyelőre pontos határidőt még nem is mondhatunk, de már értesítést kaptunk arról, hogy a Megyei Tanács 50 ezer forintot biztosít a berendezésre.

●

Ezek után ugyanebben a sorrendben foglaljuk össze a közel négy év után kapott válaszokat.

Kezdjük az „öregfaluval", ahol a község összevont rendezési tervének elkészülte óta megszűnt az építési tilalom. Élve e lehetőséggel, új családi házak épültek, s ezzel párhuzamban a községi tanács — amely előreláthatóan áprilisban már hivatalosan is a nagyközségi tanácsok sorába lép — hozzáfogott az útépítéshez. Mint mondották, ma már nemcsak a levélben felsorolt helyeken, hanem a Dózsa György utcában, továbbá a Vörösmarty, a Dobó és a Damjanich utcában is új út épült, amelyek összességükben meghaladják a két és fél kilométeres hosszúságot.

Folytassuk a sort a hosszú éveken át megoldatlan ivóvíz ellátással, amelynek fő oka a víznyerőhely hiánya volt. Nos, több eredménytelen kísérleti fúrás után — ha a község területén nem is — de a monyoródi völgyben végre megfelelő vízhozamot eredményeztek a fúrások. A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság segítségével megszerezték ezt a kutat, amelyre 400 köbméteres tárolókat építettek, s ezeket egy 6 kilométer hosszúságú vezetékrendszerrel összekötötték a helyi vízhálózattal. A 6 és fél milliós beruházáshoz a tanácsi segítségen kívül a lakosság és a helyi gazdasági egységek több mint 3 és félmillióval járultak hozzá. Ezen kívül üzemel már a képen látható hydroglóbuszuk is, ami azt jelenti, hogy az igényeknek megfelelően tovább lehet építeni a vízhálózatot.

Befejezésül még arról, hogy a töttösi orvosi rendelő is új berendezést kapott. A bólyi tanács a felettes tanácsi szervekkel karöltve minden igényt kielégítő orvosi felszerelést és ellátást biztosított a lakosságnak, s egyúttal megoldotta az úgynevezett kézigyógyszer ellátást is. Amióta Bólyban felépült a két orvoslakás és az új rendelő, azóta lényegesen javult a két község szakorvosi ellátása. Fogász szakorvosaik ma már két műszakban rendelnek, és nagyon esedékessé vált már a gyermekgyógyász szakorvos munkába állítása is.

P. Gy.

Az illetékes válasza

A fuvaroztatók megértését kérjük

A Dunántúli Naplóban az előszállításokkal kapcsolatosan cikk jelent meg, amely szerint a fuvaroztatókat előszállításra buzdítjuk, ugyanakkor a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat a mohácsi és szigetvári vasútállomásra a múlt év november közepétől nem kapott kavicsot a gyékényesi kavicsbányából.

A kavicsbányától szerzett értesülés szerint az elmúlt év negyedik negyedévében Gyékényesről Mohácsra a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat részére a 800 köbméteres kiutalásra 852 köbmétert, Pécsre az 1100 köbméterre 1100 köbmétert, Szigetvárra pedig az 1300 köbméterre 1000 köbmétert szállítottunk.

Bár a cukorrépa szállítása teljes erővel folyt, a gyékényesi kavicsbányának novemberben 94 919 köbméter, decemberben pedig 85 251 köbméter kavics elszállításához biztosítottunk vasúti kocsit. Előbbiek szerint ezen belül a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat igényeit szinte maradéktalanul kielégítette a kavicsbánya. Egyébként azt a kavicsbánya határozza meg, hogy kinek adnak fel kavicsot a biztosított vasúti kocsikban.

Az előszállítás időszaka január 1-én kezdődik. Ez év január 5-én délután kapta meg a gyékényesi kavicsbánya a téli kavicsfuvarozás előfeltételét képező „Nyilatkozatot" a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalattól, hogy a fagyveszélyre való tekintet nélkül fogadja a kavicsot. Ennek és a január 8-i személyes tárgyalásunk alapján, január 8-án Gyékényesen 681,5 köbmétert, 11-én szintén 400 köbmétert raktak fel és irányítottak Mohácsra. Szigetvárra január 9-én 556,7 köbmétert adott fel a gyékényesi kavicsbánya. Az első negyedévi hátralék Szigetvárra 443,4 köbméter, Mohácsra pedig 418 köbméter volt, amit már leszállítottunk. Ezúton is kérjük tisztelt fuvaroztatóinkat, hogy akinek bármilyen áru szállítása sürgős intézkedést igényel, adjanak jelzést, amelynek alapján az akadályokat elháríthatjuk.

Dr. Szabó Tibor
vasútigazgató

Jogi tanácsadó

D. N. pécsi olvasónk olyan bérházban lakik, ahol a lépcsőház gondozatlan és este nincs kellően kivilágítva. A lakók a sötétben „alig találják meg lakásuk bejáratát."

Kérdés: hol szabályozták a lépcsőházak takarítását, világítását, ki köteles a megfelelő körülményekről gondoskodni?

Pécsett tanács-rendelet is szabályozza a lakóházak házirendjét. E szerint, az épület kapualjáit, a folyosókat és a lépcsőházakat a bérbeadó köteles naponta felsöpörtetni és locsoltatni a szükségnek megfelelően, de legalább hetente egy alkalommal lemosatni. A bérbeadó gondoskodni köteles arról is, hogy az épület padlását, a pincéket, az azzal összefüggő közlekedő folyosókat évenként legalább két alkalommal nagytakarítással megtisztítsák.

Ugyanezen tanácsrendelet értelmében a bérbeadó gondoskodik a lakóház kapualjának, a lépcsőház és a folyosók, valamint a lakók közös használatára szolgáló helyiségek előtereinek megvilágításáról, sötétedéstől a nappali világosság kezdetéig oly módon, hogy MEGFELELŐ BALESETMENTES közlekedést biztosítson.

H. I. szeretné lakását korszerűsíteni és részben átalakítani.

Kérdése: Szükséges-e ehhez a bérbeadó hozzájárulása és menynyi időn belül köteles nyilatkozni?

Igen! Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 59. §-a értelmében a bérlő jogosult a lakás átalakítására és korszerűsítésére. E munkák elvégzéséhez a bérbeadó előzetes hozzájárulása és — jogszabályban meghatározott esetekben — az építésügyi hatóság engedélye szükséges.

Olvasónk korszerűsítésről és átalakításról érdeklődik. Ezért tájékoztatjuk, hogy a végrehajtási rendelet meghatározása szerint:

A) Lakás átalakítás:

a) a lakás műszaki megosztása alapterületének és a lakószobák számának megváltoztatása (bővítése, csökkentése), továbbá

b) a lakás alaprajzi beosztásának, helyiségei számának illetőleg rendeltetésének megváltoztatása.

B) Lakás korszerűsítése:

egyedi gáz-, vagy elektromos fűtő-, illetőleg melegvízszolgáltató berendezés felszerelése, továbbá a lakás használhatóságát növelő egyéb építési — szerelési munka.

A jogszabályi előírások értelmében a bérlőnek az átalakításhoz, korszerűsítéshez való hozzájárulás kérésekor ismertetni kell az általa elvégezni kívánt munkát, ennek várható költségeit és a bérbeadó kívánságára a munka jellegétől függően mellékelni kell a műszaki leírást és tervet is.

Abban az esetben, ha a bérbeadó korszerűsítési munka esetén harminc napon belül nem nyilatkozik, a hozzájárulást megadottnak kell tekinteni.

Takács I.-né 1943-tól 1963-ig húsz évon át munkaviszonyban állt. Utána unokáit nevelte, most 55 éves és szeretne nyugdíjba menni.

Kérdése: a húsz évi munkaviszony után kaphat-e nyugdíjat, vagy elvesztette korábban megszerzett idejét?

Olvasónk 1963-ig szerzett 20 éve alapján öregségi nyugdíjat nem kaphat, mert utolsó munkaviszonya megszűnését követően több mint öt évi megszakítása van, így nem rendelkezik az 1975. évi II. törvény 39. §-ában meghatározott tíz évi szolgálati idővel. Az egyéb körülményeket nem ismerjük, ezért szükségesnek tartjuk ismertetni a fenti törvény 56. §-ában írtakat az ötéves megszakításról:

„Akinek a szolgálati idejében egyhuzamban öt évnél hosszabb megszakítás van, a megszakítást megelőző szolgálati idejét abban az esetben lehet figyelembe venni, ha a megszakítás után öt évi szolgálati időt szerzett.

E feltétel hiányában az öt évnél hosszabb megszakítást megelőző szolgálati időt annál lehet figyelembe venni, aki a megszakítás előtt a nyugdíj jogosultsághoz szükséges szolgálati időt megszerezte, és az ezt követő öt éven belül:

a) öregségi nyugdíjra jogot adó életkort betöltötte, vagy

b) megrokkant és rokkantsága a nyugdíj igényléséig fennáll."

Engedményes műszakicikk-vásár!

A Centrum Áruház ajánlata:

RAKÉTA porszívó:
1260,— Ft helyett 960,— Ft
MK—25/a tip. kazettás magnó:
1980,— Ft helyett 1600,— Ft
VEGA, hordozható rádió:
690,— Ft helyett 590,— Ft

AMÍG A KÉSZLET TART!

ECS
CENTRUM ÁRUHÁZ

A szerkesztőség postájából

„Nem fizetne rá a Volán..."

Sokat beszélünk arról, hogy az erdő, a kirándulás milyen jó hatással van az ember közérzetére, egészségére. Sokan vannak, akik autóval, busszal vagy gyalog — vasárnapokon legalább — a Mecsekre indulnak. Van azonban egy — véleményem szerint elég nagy — réteg, az ő megmozgatásukra szeretnék egy egyszerű javaslatot tenni.

Közismert, hogy a hegyi autóbuszjáratok a város középpontjából, illetve az uránvárosi végállomásról indulnak. Ezek a járatok a gyerekes családok számára — például a rohamosan fejlődő Szigeti városrészből — csak olyan fáradságosan érhetők el, hogy sokan inkább lemondanak a kirándulásról. A külföldi példáktól eltérően, nálunk gyerekkocsit nem vesz fel a busz, s így a helyzet még rosszabb. Javaslom, hogy a Volán szombat-vasárnap indítson kiránduló buszokat, amelyek a sűrűn lakott lakótelepeken át a hegyre vinnék fel a kirándulókat. Így az uránvárosiak, a Szigeti rész is elérhetne a Dömörkapuhoz vagy a tornapályára, a városközpontban lakók viszont a Jakabhegyre vagy az Éger-völgybe. Elegendő lenne 2—3 járat indítása a reggeli és déli órákban, például Újmecsekalja—Építők útja—Egyetem—Szliven—Kórház tér felé vagy a Szliven—Kodály u. irányában a Mecsek felé. Kellően propagált rendszeres járat biztosan nem lenne ráfizetés a Volán számára sem.

Karvaly Béla

„Sáv-váltás a vízöntő jegyében"

A Dunántúli Napló február 2-i száma fenti című írásában a szerző megállapítja, hogy az autók a gyalogosokra való tekintettel a nedves utakon közlekednek.

Ennek épp az ellenkezőjéről győződünk meg nap mint nap. Nem lehet közlekedni gyalogosnak — ha esik az eső — például a Rákóczi úton. Ha a 48-as tértől a Konzumig, az északi oldalon közlekedik, megnézheti a ruháját. Érdemes megfigyelni a házak falát, amelyeket másfél méter magasságban az odacsapódó sár teljesen befed. Nemegyszer találni síró asszonyokat, káromkodó férfiakat, s magam is nemegyszer láttam iskolába menő apró gyerekeket, akik gyanútlanul menve, egyszerre csak fejük búbjáig sárosak lettek. Sajnos, nem igaz, hogy az autósok tekintettel vannak a gyalogosokra. Csak egyik-másik. A cikkben is szerepel, hogy aznap négy panaszbejelentés érkezett. Tessék kalkulálni: hány személy teszi szóvá az őt ért kárt? Alig egy-kettő, sem a gyerekek, sem az éppen arrajáró idegenek, csak egy-két már végképp elkeseredett és ki tudja hányadszor lefröcskölt egyén.

Mindenesetre tenni kellene valamit, s amíg az utat nem rendezik, legalább sebesség csökkentést kellene előírni, mert a gyalogos is ember.

Perecz Kornél

„Kutyaügy"

A 2. sz. Kertvárosi Általános Iskola környékén hetek óta kóbor kutyák csavarognak. Lopják a tornazsákokat, az uzsonnákat, ráugrálnak az elsősökre. Igaz, hogy eddig nem haraptak meg senkit, a gyerekek legfeljebb ijedten, sárosan érnek be az osztályba. Természetesen el kellene vitetni a kutyákat. De hová? A Városi Rendőrkapitányság a II. kerületi tanács igazgatási osztályához irányított bennünket, ők a sintértelepet jelölték meg illetékesnek. Ott azt mondták: vigyük a kutyákat a kórbonctanra, vagy fogjuk meg, zárjuk be őket, akkor eljönnek értük. Hova kellene fordulni, hogy ne legyen kutya ügy a kutya-ügy?

Az általános iskola tantestülete

„Senkiföldje?"

Akik naponta végigmennek Pécsett, a Damjanich utcán, azok tudják, hol van a „senkiföldje". A Bőrklinikát határoló kerítés melletti járdán. Télen a havat senki sem lapátolja el, minek is tennék, hisz úgyis elolvad. Olvadás után megfagy. Nem szórta fel senki a jeget. Ha a nap végre felolvasztja, akkora sár van ott, hogy bokáig lehet járni a latyakban. Ha a dolgozó tiszta cipőben szeretne munkahelyére érni, lemegy az úttestre, de akkor kiteszi magát a három irányból jövő gépkocsi forgalomnak, éppen a saroknál.

Árulja el valaki, ki a gazdája ennek a „senkiföldje"-nek?

Pártay Márta

LAKÁS–INGATLAN

420 □-öl szőlő, megosztva is, sürgősen eladó. 26-os buszhoz közel. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Páfrány u. 11. III. emelet, csak este, Drávai.

Egyedül élő szakmunkás férfi albérletet keres, lehetőleg az I. kerületben. „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzon öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. „Erkélyes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

450 □-öl szőlőterület gyümölcsfákkal, emeletes épülettel eladó. Villany, víz van. Uránvárostól 30 perc. Pécs, Felsőmalom u. 21. Pápai Ferenc.

Elcserélném rokkantság miatt uránvárosi, harmadik emeleti, 51 m²-es másfél szobás, összkomfortos, gázfűtéses, tanácsi lakásom hasonló fokozatúra első emeletig. „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csokonyavisontán üdülőtelek építési anyaggal eladó. Kiss Miklós. Komló, Dankó Pista út 3.

Uránváros központjában PIK, házfelügyelői, I. emeleti, távfűtéses, másfél szoba, hallos lakásomat elcserélném 2—2,5 szobás, I—II. emeleti lakásért. „2700 Ft kereset" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, házfelügyelői PIK lakást elcserélnék — sima cserével — 2 szobás, központi fűtésesre. „Nem házfelügyelőire" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, házfelügyelői PIK lakást cserélnék Pécshez közeli, falusi házra. „Különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

416 négyszögöl fiatal telepítésű szőlő-gyümölcsös eladó. „Felső-Gyükés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, félkomfortos ház eladó, Magyarhertelenden. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati úti, új házban, kétszobás lakrész eladó. „Befejezés tetszése szerint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 456 négyszögöl szőlő Kispostavölgyben, jutányos áron. Érdeklődni délelőtt, 11 óráig. Pécs, Erzsébet u. 14. Varga.

Pécs belvárosában 550 négyszögöles, szép kilátású telek, 2 szobás, félkomfortos, beköltözhető házzal eladó. „Építkezésre alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétlakásos ház építésére társat keresek. „Mező Imre út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Turonyi zártkertben 388 □-öles parcellák, — leszántva — eladók. Kertnek, szőlőnek, gyümölcsösnek kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Pécs, Ágoston tér 1. szám.

600 négyszögöl föld, a Máriagyűdi hegyen, Harkányhoz közel, cukorborsó terméssel eladó. Hétvégi ház építésére is alkalmas. Érdeklődni: Máriagyűd, Arany János u. 6.

Vasas I., Orosz Gyula u. 17. számú, két családnak alkalmas ház eladó. Telefon: 13-681.

Elcserélném 4 emeletesben, külön bejáratú, kétszobás, összkomfortos, házfelügyelői, tanácsi lakásomat, hasonló, nem házfelügyelőire. „Szigeti rész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispostavölgy 31. szám alatt 400 négyszögöl föld eladó. Részben szőlő és szántó.

Eladó, 285 □-öl, újtelepítésű szőlő, vikendházzal együtt, vagy szoba-konyháért elcserélhető, Vasas I. Murom dűlő, Komáromi János.

Kozármislenyben, a horgásztó mellett, 580 □-öl telek eladó. Építési lehetőség van. Kozármisleny, Petőfi u. 26.

Lakásmegoldást keresek. „Minden elfogadható megoldás érdekel." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, kettőszobás, összkomfortos, I. emeleti, OTP öröklakásomat elcserélném budapesti hasonló tanácsira. „Júniusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó házhely építőanyaggal és új szőlővel. Érdeklődni: Vasas I. Pajtás u. 2.

150 000 Ft kp-vel 2½ szobás lakást keresek. Cserealap van. „Budai rész kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bálicsban panorámás, 290 □-öl szőlő, gyümölcsös — 250 Ft/□-öl — eladó. Érdeklődni: 20-849 telefonon.

200 négyszögöl szőlő eladó. Közép-Daindol 71.

Elcserélném kétszobás, háromszobásnak is megfelelő családi házamat budapesti másfél szobás vagy garzon öröklakásért. Pécs, I. Bocskai u. 4.

Balatonöszödön, 400 □-öl telken ház, melléképületekkel + 400 □-öl beépíthető telek, utcafronton eladó, külön is. Kertészkedésre, gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Havalecz László, Balatonszemes, Fő u. 69.

Helesfán 748 □-öl szőlő, kétszintes présházzal, nagy pincével, felszereléssel, áron alul eladó. Érdeklődni: Pécs, József Attila u. 28. I. emelet, 3. ajtó, 18 óra után.

Elcserélném tágas, egyszoba komfortos nagyerkélyes Kolozsvár utcai tanácsi lakásomat másfél vagy kétszobásra, Szigeti út környékén. „Kényelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bérelnénk egyszoba összkomfortos albérletet „Hosszabb időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó, beköltözhetően Komló, Hunyadi út 2. sz. alatti háromszobás családi ház. Érdeklődni 16 óra után.

Eladó Mohács szőlőhegyen lakható présház, felszereléssel, 1900 négyszögöl szőlő és szántó. Villany van. Érdeklődni: Máté. Komló, Arany János út 7.

Daindol-tetőn üdülőtelkek eladók, és szőlőgyümölcsös lakható épülettel olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Virág utca 5. szám.

Manzárd szobás faház és két családnak alkalmas ház eladó. Baranyavár utca 18.

Idős nénit lakásért eltartanék. Szabó Sándorné, Felsőszentmárton, Tábor utca 3.

1160 □-öl szőlő, három részre megosztva is, a szabolcsi zártkertben — autóbusz megállótól tíz percre — pincével, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Víz, villany van. Felvilágosítás hétfőtől péntekig 8—16 óra között a 10-554-es telefonszámon.

A belvárosban kettőszobás komfortos házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi utca 6. délutáni órákban.

Három szobásnak megfelelő családi ház, készpénzért eladó, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni minden nap Pécs, Dankó Pista utca 2. 18 óra után. (Balokány fürdőnél.)

Székely Bertalan úton közművesített telek, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Tettye utca 14. Szentkereszti.

Méhészetre alkalmas házhely, gazdasági épülettel eladó. Ellend, Petőfi utca 34.

Belvárosi, háromszoba komfortos lakás, beköltözhetően eladó. 19-567-es telefonon 16 óra után.

Állami vállalat

Pécsett, a Hunyadi út és Széchenyi tér közelében

bérbe venne iroda céljára több helyiségből álló épületet vagy helyiségeket

Ajánlatokat: „Hunyadi út környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

100 W Vermona erősítő áron alul eladó. Türmer, Komló, Zrínyi u. 10.

Két db 110—120 kg-os hússertés eladó, Jakabhegyi út 24. sz.

Két db öthónapos bikaborjú, egy db négyhónapos üsző eladó. Velény 21 sz.

ARO eladó, három éves műszaki vizsgával rendelkező, kifogástalan állapotban. Érdeklődni: Pécs II. kerület, Gyöngy utca 20 sz. (Nikolics Mihály.)

1200-as, szakaszos keltetésű keltető, használt radiátorok, olajoshordók eladók, Pécs, Kiss János utca 19.

Zongora, barna, félhosszú, fatókés olcsón eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc utca 1. este 19—20 óra között.

Új, 10/100-as Diamant kötőgép, fonalőrrel és csomófogóval, külön jól zajszigetelt lábazattal — panellakásban is használható — harmincezer forintért — részletre is — eladó. Kötni megtanítok. Pécs I. kerület, Apaffy utca 61.

Két db nyolchónapos bikaborjú eladó. Ocsárd, Ady Endre u. 19.

Törzskönyvezett, munkavizsgás, kitűnően bevadászott rövidszőrű német vizsla kan eladó. Cím: Vilmos utca 30.

Sárga színű, felső tamtamdobot vennék. „Amati" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1000-es nagykerekű Wartburg karosszéria és alkatrészek eladók. Pécs, III., Fábián Béla utca 7. szám. (Istenkúti iskola.)

Nyolchónapos vemhes üsző eladó. Kisbudmér, Kossuth utca 32.

ZK rendszámú Wartburg Limousine eladó. Nagykozár, Szövetkezet u. 1.

ZK, vagy annál fiatalabb Trabantot keresek. „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Heverők, sezlon, hármasszekrény, konyhabútor, olajkályhák, szeneskályhák, vitrin eladó. Sallai u. 15. Használtbútorüzlet.

IT rendszámú 601-es Trabant eladó. Felsőszentmárton, Rákóczi u. 20. Érdeklődni: 17 óra után.

Fehér Zsiguli, garázsban tartott, első kézből, — 34 000 km-rel — eladó. Levélcím: Kovács, Pécs 2. Pf. 7.

IV-s Trabant eladó. „Azonnal eladó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sublót, nagy, kihúzható ebédlőasztal, székek eladók. Athinay u. 36.

Női, új gyógycipő (39-es) eladó. Dr. Münnich F. u. 10/B. I. emelet 1. (Uránváros.).

Vállalat típusú mézeskannát veszek. Darab és ármegjelölést kérek. Kula János, 7973. Endrőc.

HAMMOND LESLIE, MARSHALL szerelés olcsón, részletre eladó. Telefon: 16-178 vagy 20-728.

850-es FIAT eladó, vagy Trabantra cserélhető. Érdeklődni: Magyarürögi u. 8. 17 óráig.

12 db 8 hetes malac eladó. Belvárdgyula, Táncsics M. utca 4.

Veszek: esőköpenyt, új bőrcsizmát, vasutas posztó téli ruhát, nadrágot, gumicsizmát, munkásruhát. Koltai, Nagy Flórián u. 1. szám.

Kettő, jól jövedelmező, I. kerületben lévő pavilonomat eladnám. „Zöldség-gyümölcs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó világos ebédlőasztal 4 db székkel. Érdeklődni: Kolozsvár u. 4. szám. Lukácsné.

IE-s, 1300-as Polski eladó. Bátonyi, Gárdonyi Géza u. 5. szám. Telefon: 11-555/277 mellék.

700-astól 1000-ig, jó állapotban lévő szalagfűrészt vennék. Cím: Pécs, I. kerület, Borbála u. 27. Lapdavszky.

NEW-HAMPSHIRE

napos és előnevelt csirke minden mennyiségben kapható a bogádmindszenti „ÚJ KALÁSZ" MG. TSZ-nél. Telefon: Hegyszentmárton 8.

VEGYES

Általános iskolást mindenből, középiskolásokat oroszból, magyarból, matematikából korrepetálnék. „Szakszerűen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban építtetők, figyelem! Harkányban családi ház, nyaraló építését, félben levő befejezését vállalom. Érdeklődni: Harkány, Kossuth Lajos u. 67. szám. Belánnénál, vagy Vajszló, Jókai u. 9. szám alatt.

Kisgyermek gondozását — napi 6 órára — vállalom. „Leinformálható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett Tettye környékén február 12-én drótszőrű német vizsla. — Megtalálót jutalmazom. Hegyalja utca 34.

Mindenféle takarítást, ablaktisztítást, lomtalanítást vállal kisiparos, közületnek is. Levélcím: Komló, Mánfa 144.

Garázs kiadó III. kerületben. Telefon: 14-662.

Barackfa szakszerű metszéséhez értő egyént keresek. Cím: II. ker., István u. 4.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnővéreket, takarítókat, beteghordozókat, műtőssegédeket, asszisztenseket, konyhalányokat és gépkocsi rakodókat azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. Munkaügyi osztály, I. emelet 1. (522)

PÁLYÁZATOT hirdetünk műszaki, közgazdasági felső vagy középfokú végzettséggel rendelkező szakember részére, ügyvitel és termelésszervező munkakör betöltésére. A jelentkezéseket „Energikus szervező" jeligére kérjük leadni a Hunyadi úti hirdetőbe. (527)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza vértranszfúziós állomására „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt sürgősen felvesz. Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. (520)

A MAGYAR Írók Könyvesboltja Pécs, Kossuth Lajos u. 5. utcai könyvárusítót keres. (61658)

KÖLTSÉGVETÉSI szerv felvesz érettségivel és gyakorlattal rendelkező pénztárost. Jelentkezéseket: gyakorlati idő és fizetési igény feltüntetésével, Pécs, Pf. 26. címre kérjük beadni. (50287)

ÉRETTSÉGIVEL és lehetőleg számviteli gyakorlattal rendelkező számlalikvidátort és tablóellenőrt felvesszünk. Jelentkezéseket: „Kereskedelmi vállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50269)

KŐMŰVES, vízvezetékszerelő, fűtésszerelő, gázvezetékszerelő, lakatos, villanyszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat felvesszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23. szám. (61586)

GÉPMŰHELY adminisztrátort felvesszünk. Fizetés: a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni: Pécs-Reménypuszta, Új Élet Mgtsz. Telefon: 14-038, 10-159. Megközelíthető: 41-es autóbusszal. (61565)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat teherforgalmi üzemegysége felvesz tehergépkocsivezetőket, autószerelő, esztergályos és hálózati villanyszerelő szakmunkásokat, valamint szigetvári főnökségéhez tehergépkocsivezetőket. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás, illetve Szigetvár, Deincsházai út 3. (500)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E"-vizsgával rendelkező gépkocsi vezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, hűtőgép és villanyszerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Füszért. Munkaügy. (535)

ELEKTROLAKATOST, villanyszerelőt és festőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat komlói területi igazgatóságán, Komló, Mecsek étterem — emelet. (538)

AZONNALI belépésre keresünk kazánfűtőt. Jelentkezés: Pécsi Városi Könyvtár, Kossuth Lajos u. 9. 8—12 óráig. (571)

A HUNGÁRIA Szálloda és Étterem Vállalat új Pannonia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: — cukrász, — szakács, — szobalány, — londiner, — mosogató, — raktári segédmunkás, — áruhordó, — festő, — lakatos, — villanyszerelő, — karbantartó segédmunkás. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai utca 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (539)

KAROSSZÉRIA-lakatost és raktári kiadót felveszünk. AFIT XIV. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., északi kapu, munkaügyi osztály. (510)

A BARANYAHIDVÉGI „Közös ÚT" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres építkezés vezetésére építésztechnikust vagy építkezésben jártas, gyakorlattal rendelkező művest, továbbá üzemgazdászt, statisztikust, két művest, 3 segédmunkást. Lakást biztosítani nem tudunk. Bejárás szükséges. Fizetés a 19/1975. rendelet, illetve megegyezés szerint. Jelentkezés írásban a tsz elnökénél. (506)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra kozmetikai cikkek nagy árengedménnyel, édességáruk 30 százalékos engedménnyel kaphatók a földszinten, az ABC-ben.

TOLLAL TÖLTÖTT KISPÁRNÁK ÉRKEZTEK 79,50 Ft-os árban a SZLIVEN ÁRUHÁZBA!!

VASGALIC KAPHATÓ a Kertbarátok boltjában. Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál).

A BELVÁROSI ÁRUHÁZBAN női és férfi ballonkabátok, férfiöltönyök és női ruhák nagy választékában On is megtalálja a megfelelőt!

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Újból érkeztek magasfényű juh nappa bőrzakók minden méretben!

KÖZÉRDEKŰ

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Szülészeti és Nőgyógyászati Klinikáján 1977. március 1-től a látogatások ideje az alábbi: szerda, péntek, vasárnap 11—12 óráig és 17—18 óráig. A gyermekágyasok kórtermi látogatása tilos, erre csak a látogatásra kijelölt helyiségben van lehetőség. Tájékoztatásul közöljük a hozzátartozókkal, hogy egy gyermekágyas egy alkalommal kettőnél több látogatót nem fogadhat. POTE rektora.

HALÁLOZÁS

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

KOVÁCS LÁSZLÓ
r. őrnagy

váratlanul elhunyt, életének 42. évében. Temetéséről a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság gondoskodik. Temetése március 3-án, du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy férjem és rokonunk,

ÓBERT FERENC

életének 69. évében, február 26-án csendesen elhunyt. Temetése március 3-án 3 órakor lesz a komlói temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság. (Autóbusz indul az ABC-től negyed 3 órakor).

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ID. PORÉNYI JÁNOS

életének 80. évében elhunyt. Temetése március 3-án, (csütörtökön) du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FONÓD VILMOS

volt villányi lakos, 66. évében elhunyt. Temetése március 3-án, 15 órakor lesz Ajkán. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

BLUM ÁDÁM

Mező Imre út 43. szám alatti lakos, 71 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 3-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Szabó család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk és rokonunk,

NÉMETH KAROLIN ILONA

aranydiplomás tanítónő, diósviszlói lakos, életének 79. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 3-án, (csütörtökön) délután kettő órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

SOMOGYI TERÉZIA,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjas védőnője elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 4-én, de. 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. PERNECKER EDÉNÉ

rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 3-án, fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapánk, apósunk, testvérem, nagyapánk, dédapám és rokonunk,

HORVÁTH KÁROLY

78 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 3-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó testvérünk, sógorunk, keresztapánk,

BALÁZS LAJOS,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, Vasas I-i lakos, hosszú szenvedés után, 64 éves korában elhunyt. Temetése március 3-án, 3 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk és rokonunk,

JOBBAN ISTVÁN

64 éves korában, hosszú betegség után, váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, testvérünk és anyósunk,

CSONKA SÁNDORNÉ
Schréer Ilona

sásdi lakos, 68 éves korában, 1977. február 28-án, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1977. március 3-án, du. 2 órakor lesz a sásdi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

MERCZ JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KAFKA FERENC

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Gyermekvédő Intézet dolgozóinak és a MÉV November 7. szoc. brigádnak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

ÖZV. MARICS GYÖRGYNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet gyermekeinknek hű szeretetükért, a rokonoknak, szomszédainknak, a Köztisztasági Vállalatnak a szép koszorúért, jó ismerőseinknek a szép virágokért, táviratért. Köszönet a vasasiaknak, kertvárosiaknak, gyárvárosiaknak, a cukrászüzem dolgozóinak, kovácstelepieknek, valamint a lakásszövetkezet dolgozóinak. A gyászoló Horváth család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HERBERT ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunkat,

KERNER JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Kerner és Pozsonyi család.

Megköszönjük kedves rokonainknak, barátainknak és ismerőseinknek, hogy

RÉVÉSZ KÁROLY

hamvasztás előtti búcsúztatásán részvételükkel és virágaikkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, akik édesanyánkat,

ÖZV. BUZASI BÉLÁNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

SZONDI ISTVÁN

temetésén megjelentek.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

BURICS GYULÁNÉT

utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindenkinek az együttérzésért, a sok szép virágért, mellyel drága halottunkat,

GODONY LÁSZLÓT

utolsó útjára elkísérték és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a pécsi és budapesti Turista Egyesületeknek, szakosztályoknak, turista társaknak, szaktársaknak, az EIVRT Sopiana Gépgyár szakszervezetének, dolgozóinak, rokonoknak és minden ismerősnek, hogy baráti megemlékezésükkel a búcsú nehéz perceiben velünk voltak. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük rokonainknak, barátainknak és ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,

DR. MESTER JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúikkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a „Zrínyi" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet vezetőinek és dolgozóinak, a Baranya megyei, pécsi és szigetvári Tűzrendészeti Parancsnokságnak, Ruppert Ignác tanárnak és tanítványainak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PÉTER JÓZSEF

vájár temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÉV gazdasági és társadalmi szerveinek a temetés megrendezéséért, a szép búcsúztatásért, valamint a II. üzem dolgozóinak, az 500-as sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet 3/14-es osztályának, osztályfőnökének, szakoktatóinak, a kereskedelmi iskola élelmiszer II. a. osztályának, a 124. sz. élelmiszerbolt dolgozóinak, a Köztársaság téri iskola VII. b. osztályának, a ház lakóinak, rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük kedves rokonainknak, jóbarátainknak és ismerőseinknek, akik felejthetetlen drága halottunk,

BODOR KATALIN

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön tisztelettel adózva köszönjük a Szénbányák Pécsújhegyi Uzeme dolgozóinak munkatársi ragaszkodásukat, a Xavér utcai Szociális Otthon dolgozóinak a türelmes, jószívű gondoskodást, kedves szomszédainknak a mindenkor nyújtott segítséget, és a VOLÁN 12. sz. Vállalat dolgozóinak, akik nehéz perceinkben velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

Korszerűsítse háztartási gépeit!

ITT EGY KEDVEZŐ ALKALOM!

RÉGI, HASZNÁLT VAGY TELJESEN ÜZEMKÉPTELEN

HŰTŐGÉPÉT

átvesszük, ha:

ÚJAT VÁSÁROL!

ÉRDEKLŐDJÖN, TÁJÉKOZTATJUK!

A BARANYA KERESKEDELMI VÁLLALAT HŰTŐGÉP CSEREAKCIÓJA (MÁRCIUS 1—13-IG!)

Cserét lebonyolítja PÉCSETT:
MECSEK ÁRUHÁZ
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
21. sz. MŰSZAKI BOLT, Széchenyi tér 6.
22. sz. MŰSZAKI BOLT, Kossuth L. u. 21.
9. sz. VASBOLT, Kossuth L. u. 9.
47. sz. IPARCIKKBOLT, Középmaszes
40. sz. IPARCIKKBOLT, Tolbuhin u. 180.
43. sz. IPARCIKKBOLT, VASAS
VIDÉKEN:
112. sz. MŰSZAKI BOLT, Komló
210. sz. MŰSZAKI BOLT, Mohács
304. sz. MŰSZAKI BOLT, Siklós
401. sz. VEGYES IPARCIKKBOLT, Harkány
501. sz. VEGYES IPARCIKKBOLT, Szászvár

Tavaszi
fotócikkvásár
20 százalék árengedmény, szaktanácsadás
február 21-től március 12-ig
A Konzum Áruházban

Helyesnek bizonyult az összevonás

Eredményes három év Szigetváron

● Négy kiemelt szakosztály
● Jobb lehetőségek

Három évvel ezelőtt alakult meg Szigetváron az egységes sportkör. Az új egyesület a labdarúgás, atlétika, női kosárlabda és birkózás sportágak fejlesztését tartotta fő feladatának, de férfi kosárlabda, sakk, modellezés, túramotoros, természetjáró és kézilabda szakosztályokban is sportolási lehetőséget kívánt biztosítani a szigetváriaknak.

Az eredmények arról tanúskodnak, hogy az erők összevonása, a sportkörök egyesítése helyesnek bizonyult. A régi sportköröknél jobb személyi, tárgyi, gazdasági feltételeket tudtak biztosítani. Jobbak lettek a lehetőségek, szervezettebb lett a sportélet. Az új egyesületet nemcsak elfogadták, de azt magukénak is érzik a szigetváriak.

A sportvezetés terén kezdetben megmutatkozó bizonytalanságot sikerült az elmúlt évben megválasztott vezetőségnek kiküszöbölnie. A szakosztály-modellek kialakítása terén is előbbre léptek. Elmúlt az az idő, amikor a szakosztályoknál minden munkát az edzőknek kellett végezniök. Kosárlabda, atlétika, labdarúgás, birkózás szakosztályokban olyan társadalmi aktívák tevékenykednek, akiket Szigetváron városszerte megbecsülés övez.

●

Az egyesület gazdálkodási rendszerében is jelentős változások következtek be és ezek mindjobban éreztetik hatásukat. Az alapító bázisszervekkel kialakult kapcsolat szilárd anyagi, erkölcsi támogatást biztosít a sportkör zavartalan működéséhez.

A szigetvári sportlétesítmények egy része elavult, megrokkant. A régi tornatermet életveszélyessé nyilvánították és ezért bezárták, a sporttelep öltözőit, szertár helyiségeit kinőtték a szigetváriak, hisz azokat a szakosztály sportolói mellett a tömegversenyek résztvevői is használják. Bővítésüket, felújításukat már megkezdték. Jövőre felépül az új szigetvári általános iskola tornaterme, a fedett sportlétesítmények száma ezzel megnövekszik.

A szakosztályok utánpótlását a város iskolái biztosítják. Az utánpótlás korszerű kiválasztását, nevelését, oktatását azonban ez ideig még csak a kosárlabda szakosztálynál sikerült megvalósítani. Az NB I-ben is szerepelt kosárlabdacsapat az elmúlt évben az 5. helyen végzett az NB II-ben. Az edzőváltozás, a hiányos felkészülés mellett más tényezők is befolyásolták az eredmény kialakulását. Több játékos megvált az egyesülettől, gyakoriak voltak a sérülések és a játékosoknak munkahelyi problémáik akadtak.

Az elmúlt évben sikerült rendezni a sorokat. Dr. Kapronczai József személyében agilis, tapasztalt szakosztályvezetőhöz jutottak a női kosárlabdázók. Jenczer János vezetőedző jól kézben tartja a szakosztály szakmai irányítását. Ebben az évben előrébb szeretnének végezni, a Vasas Izzó és a ZTE, a csapat régi riválisai NB I-be kerültek. A BKV Előre és a MAFC más csoportban játszik. Az NB I-ből kiesett Szekszárd és az Universitas PEAC ígérkezik a szigetváriak legnagyobb vetélytársának. Ebben a mezőnyben a dobogós hely megszerzése nem elképzelhetetlen. A csapat mérkőzéseinek látogatottsága jelentősen csökkent. A szakosztály vezetői azon dolgoznak, hogy a régi szurkolótábort visszaszerezzék.

A labdarúgó szakosztály az NB III. őszi idényében a 7. helyen végzett. A csapat célkitűzése az első tíz között végezni az NB III-ban. A lehetőségek ehhez adottak. A jövőben a szigetváriak nagyobb gondot kívánnak fordítani a szakosztály utánpótlásának biztosítására. Elsősorban saját nevelésű játékosokra számítanak.

Az atléták a vártnál jobban szerepeltek, Konkoly Gyula az országos mezei bajnokságon 6., az országos serdülő bajnokságon 1500 méteren 3. és 3000 méteren 2. helyezést ért el. A sportág vezetésében az elmúlt év őszén jelentős változás történt, Pethő Sándor vállalta a szakosztályvezető tisztjét, a szakosztály szervezeti keretei kedvezően alakultak, és ez az eredményben is megmutatkozik.

Szigetváron hagyományai vannak a birkózó sportnak. Az elmúlt évben a különböző versenyeken 8 olimpiai pontot szereztek a birkózók Szigetvárnak, Módos János edző nagy gonddal és alapossággal foglalkozik a birkózó palántákkal. Amennyiben sikerül a szakosztály edzéslehetőségeit megfelelően biztosítani, ebben az évben még jobb eredményeket érhetnek el a szigetvári birkózók. A férfi kosárlabda csapat az NB III-ban szerepelt, most annak megszűnése után a megyebajnokságban játszik. Népes versenyzőgárdát foglalkoztatnak a modellezők, a túramotorosok és természetjárók. A sakkozók a megyebajnokságban indultak, több egyéni versenyen vettek részt, Forgács Béla és Forgács Éva az ország legjobb ifjúsági sakkozóinak vetélkedőjén is helytálltak.

Hegyi István

Megkezdődött a műkorcsolya és jégtánc vb

A női kötelező gyakorlatokkal megkezdődött Tokióban az idei műkorcsolya és jégtánc világbajnokság. A verseny első szakasza után Anett Pötzsch, az NDK Európa-bajnoka mesteri gyakorlatokkal máris az élre került.

A női verseny állása a kötelező gyakorlatok után:

1. Anett Pötzsch (NDK) 17,5 hsz, 45,56 p, 2. Dagmar Lurz (NSZK) 19,5 hsz, 45,08 p, 3. Susanna Driano (olasz) 36,5 hsz, 43,88 p, 4. Fratianne (amerikai) 38,5 hsz, 44,44 p, 5. Smith (amerikai) 44,5 hsz, 43,04 p, 6. Weber (NDK) 59,0 hsz, 42,12 p.

Futók seregszemléje

Háromszáz induló a pogányi repülőtéren

Vasárnap a pogányi repülőtéren rendezték meg a megyei mezei futóbajnokságot. A hidegre fordult, szeles időben közel öt órán keresztül 12 futamban több mint 300-an álltak rajthoz. Az egyéni és csapatbajnokságokból a Komlói Bányász kilencet, a PMSC és a Mohácsi TE hetet-hetet, a Pécsi Sportiskola hatot, a PVSK egyet nyert. A győztesek általában jelentős különbséggel, biztosan nyerték bajnokságukat, kivételt képzett a 14 éves lányok mezőnye, ahol az első és második helyezett között minimális volt a különbség.

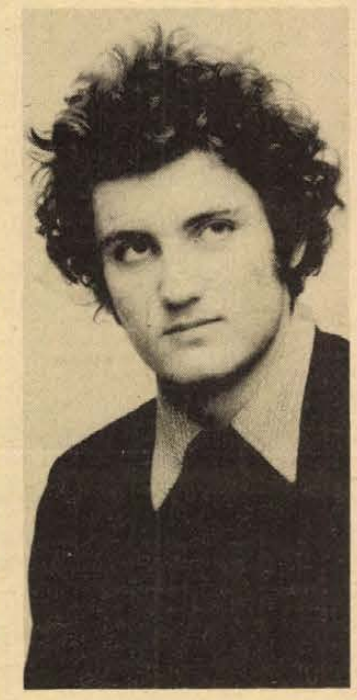
A résztvevők tekintetében új színt jelentett a pécsváradi szakközépiskola nagyszámú indulója és helyenként eredményes szereplése; a 17 éves lányoknál csapatban ezüstérmet, a fiúknál bronzérmet szereztek! A férfi felnőtteknél a győztes Kispál (Komlói Bányász) mögött feltűnően jól futott Bauer, a PVSK versenyzője. Az ifjúsági fiúknál a PMSC versenyzői minden érmet elnyertek; a 19 éveseknél a komlóiak voltak fölényben. A mohácsiak három egyéni és négy csapatbajnoksága maga helyett beszél. Eredmények. Férfiak: *felnőtt, 7500 m:* 1. Kispál (KBSK), 2. Bauer (PVSK), 3. Homoki (KBSK), 4. Szigeti (Universitas PEAC), 5. Péley (PVSK). *19 éves ifjúságiak, 7,5 km:* 1. Kiskirály (KBSK) 22:59.6 mp, 2. Gellai (PMSC), 3. Wacha (KBSK). Csapatversenyt a felnőtteknél a Komló nyerte a PVSK előtt. *18 évesek, 6 km:* 1. Buzás, 2. Andok, 3. Nyúl (mindhárom PMSC); csapatban 1. PMSC. *17 évesek, 6 km:* 1. Támadás, 2. Balogh, 3. Tarai (mind PMSC); csapatban: 1. PMSC, 2. KBSK, 3. Pécsvárad. *Serdülők: 16 évesek, 5 km:* 1. Szabó T. (Pécsi Sportiskola), 2. Konkoly (Szigetvár), 3. Szabó L. (Pécsi SI); csapatban: 1. Pécsi Sportiskola. *15 évesek, 5 km:* 1. Schröder (PSI), 2. Mutschler (MTE), 3. Széles (PVSK), csapatban: 1. Mohácsi TE. *14 évesek, 3 km:* 1. Vanó (KBSK), 2. Csobot (MTE), 3. Sárközi (Szigetvár), csapatban: 1. MTE, 2. PSI. *13 évesek, 3 km:* 1. Rumszauer (MTE), 2. Preszmayer (Komló), 3. Kovács (MTE), csapatban: 1. MTE, 2. PSI. *Nők. Felnőttek, 2,5 km:* 1. Hoffmann (MTE), 2. Tonomár (PMSC), csapatban: 1. PMSC, 2. U. PEAC. *18 éves, ifjúságiak, 2 km:* 1. Csősz (MTE), 2. Czerpán (PMSC), 3. Molnár (MTE), csapat: 1. MTE. *17 évesek: 2 km:* 1. Mezei (PSI), 2. Kerényi (PMSC), 3. Hajdu (PMSC), csapat: 1. PMSC, 2. Szigetvár. *Serdülők, 16 évesek, 1800 m:* 1. Bencze (PVSK), 2. Erdősi (PSI), 3. Mernye (PSI), csapat: KBSK. *15 évesek, 1800 m:* 1. Bíró (KBSK), 2. Varga (PVSK), 3. Andok (KBSK), csapat: KBSK. *14 évesek, 1,5 km:* 1. Dorn (PSI), 2. Burai (PVSK), 3. Takács (PSI), csapat: PSI. *13 évesek, 1,5 km:* 1. Németh (Komló), 2. Katona (MTE), 3. Horváth (Komló), csapat: Komló.

Villányi Nándor

DN SPORT

AZ ÉV ÚTTÖRŐ-SPORTOLÓJA

Melyik sportágat választja Vajda Rudolf?



A Magyar Úttörők Szövetsége esztendőről esztendőre átadja az év úttörő sportolói és csapatai kitüntetéseket azoknak a kék és vörös nyakkendős sportolóknak, akik korosztályuk versenyein kiváló eredményeket értek el. A díjakat a bíráló bizottság minden alkalommal a Pajtás újságban meghirdetett szavazás alapján ítéli oda. Az idén a KISZ Központi Bizottság székházában Szücs Istvánné, a Magyar Úttörők Szövetsége főtitkára adta át a legjobbaknak járó serleget.

A fiúknál az év úttörő sportolója címet Vajda Rudolf (Baranya) érdemelte ki.

*

Jól megtermett fiú az ország legjobb úttörő sportolója. Az elmúlt évben az úttörő olimpia komlói területi döntőjén ő volt a sztár. Oberst György, a szentlőrinciek testnevelő tanára büszke lehetett a tanítványára. Baracs Ferenc, a PMSC ügyvezető elnöke, a megyei atlétikai szövetség vezetője hívta fel rá a figyelmünket.

A súlylökők versenyeztek, Vajda Rudolf állt a dobókörben. Nem a legjobb technikával, de könnyedén, erőlködés nélkül dobta a 15 métereket. Versenyző társai meg sem tudták közelíteni. 15 méter 27 centiméteres dobásával szerezte meg a győzelmet.

A kézilabda mérkőzéseken ismét találkoztunk vele. A szentlőrinciek színeiben ontotta a gólokat. A csapata legjobb, leggólerősebb játékosának bizonyult. Oroszlánrészt volt, hogy a szenlőrinciek szerezték meg az első helyet. Ez volt Vajda Rudolf második aranyérme.

Aztán még kettőt szerzett. Ezek talán szebben, jobban csillogtak, hisz az úttörő olimpia országos döntőjén érdemelte ki Vajda Rudolf. A súlylökésben megismételte a komlói területi úttörő olimpián elért győzelmét, és sikerült a szentlőrinci kézilabdázók végső győzelmét is elősegítenie.

Akkor azt mondta, hogy még nem döntött, hogy melyik sportágat, az atlétikát vagy a kézilabdát választja. Ősszel a Gépipari Technikumba iratkozott be, az iskola színeiben atletizál, de tagja a PMSC kézilabda szakosztályának is. Dunaújvárosban a Vasmű Kupa mérkőzéseken és az MNK mérkőzéseken is szóhoz jutott már az első csapatban, sőt gólokat is lőtt. Egy-egy mérkőzésen még csak 10–15 percet van a pályán, de mint edzője, Móró Gábor mondta – nem kell idegeskednie, van ideje bőven, hisz ő a legfiatalabb a csapatban.

Vajda Rudolf olyan lelkesedéssel beszélt, amikor legutóbb találkoztunk vele, a kézilabdáról, hogy meg sem kérdeztük, tudtuk, hogy melyik sportágat választotta.

— hi —

Röviden

Labdarúgás. A Vörös Meteor ebben az évben is megrendezi kispályás labdarúgó bajnokságát. Jelentkezni lehet a Centrum Áruházban Pelczer Lászlónál. Jelentkezési határidő: március 20.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések. Női csapatok: Szekszárd—Universitas PEAC 73:58, Szekszárd, Fonyód—Komlói Bányász 58:54, Fonyód, Soproni Postás—Komlói Bányász 80:77, Komló, férfi csapatok: Universitas PEAC—Keszthelyi Haladás 73:64, Keszthely.

Ökölvívás. Budapesten a Rózsa ökölvívó emlékversenyen az ifjúságiaknál Magyar, a PVSK versenyzője első helyet szerzett súlycsoportjában.

Torna: A megyei középiskolás lány tornászbajnokság eredményei. Lányok: „A" kategóriás csapatversenyben: 1. Komarov, 2. Leőwey Klára Gimnázium. Egyéniben: 1. Csete (Komarov), 2. Százú (Komarov), 3. Tóth (Leőwey). „B"-kategóriás csapatversenyben: 1. Nagy Lajos Gimnázium, 2. Mohácsi Kisfaludy Gimnázium, Egyéniben: 1. Kása (Leőwey) 2. Bánfai (Leőwey), 3. Bakutz (Komarov).

Mai sportműsor

Labdarúgás. Felszabadulási Kupamérkőzés: Paks—PMSC, Paks, 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzés: Kesztyűgyár—Pécsi Kinizsi, Ifjúsági-stadion 13.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Decsényi János: Kati dalai. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Rita Gorr és Gottlib Frick énekel. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Szimfonikus zene. Közben: 11.10: Don Segundo Sombra. 11.30: A szimfonikus zene folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.30: Kerekes Tóth Erzsébet és Madaras Gábor népdalokat énekel. Bige József furulyázik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: A tisztes ipar zenei hagyományai. 14.50: Farkas Ferenc: Asztali muzsika. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Öz. Részletek Arlen filmzenéjéből. 16.10: Kemenes Sarolta és Kovács Lajos nótákat énekel, Bálint János cimbalmozik. 16.37: Brahms kórusműveiből. 17.07: Részjegy és munka. Kerekasztal-beszélgetés a szövetkezetek szocialista jellegéről. 17.32: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 18.09: Bende Zsolt operettdalokat énekel. 19.15: Gondolat. 20.00: Zenekari muzsika. 20.55: Kis magyar néprajz. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenés emlékek. 23.15: Fábián Márta és Benkő Dániel hangversenye a Pozsonyi Fesztiválon. 0.10: Malek Miklós és S. Nagy István táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A csodaautó. Részletek Sherman zenés játékából. 8.33: Verbunkosok, népdalok. 9.33: Ahol nincsenek magányos öregek. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Nyolc rádió nyolc dala. 12.33: Dalok, hangszerszólók. 13.30: Hírek. 13.33: Rizsnövesztő. Japán dallamok Szőnyi Erzsébet feldolgozásában. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Utazás az agy körül. 18.33: Barangolás régi hanglemezek között. 18.56: Nótacsokor. 19.50: Aktuális gazdasági jegyzet. 20.00: Harminc perc rock. 20.33: Kívánsiak klubja. 21.25: A Párizsi Fúvósegyüttes játszik. 21.44: A Rádió Dalszínháza.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Magyar zeneszerzők. 14.27: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 14.45: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. 16.03: Mindenki iskolája. 16.33: Az operaközvetítés folytatása. 17.55: Két versenymű. 18.30: Magnósok, figyelem! 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét, Kocsis Zoltán zongoraestje. Közben: kb. 20.25: Tallózás. kb. 20.45: A zongoraest közvetítésének folytatása. kb. 21.45: Operaáriák. 22.13: Bemutatjuk új lemezünket.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: dr. Nádor Tamás. A tartalomból: Látogatás a szederkényi primőrkertészetben. — A Pécsi Balett Kubában. — Szekszárdi beszélgetés Vadas Ferenccel, a Tolna megyei Tanács művelődésügyi osztályának vezetőjével. — Rendkívüli irodalomóra a pécsi általános iskolákban. — Aki az oroszlánkölyköket neveli . . . 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: Gerry Glitter és a Glitter Band felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Bács-Kiskun megyei mozaik. Zenés összeállítás. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Pályaválasztó fiatalok. Riport. — Ifjúsági koktél, Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. (ism.) 8.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.) 9.05: Kémia (középisk. I. oszt.) 9.40: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.20: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat „Rekviem egy hulló csillagért" (ism.) 11.55: Fő a feje. 5. Zene. Vetélkedőműsor közvetítése a Budapest Szállóból (ism.) 12.25: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilmsorozat. V. rész: Afganisztán földjén (ism.) 13.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ism.) 14.30: Mindenki iskolája 3. Kémia. 15.05: 4. Irodalom. Emberséget az embernek, magyarságot a magyarnak. 15.35: MTK—VM—Hamburger SV. Labdarúgó KEK-mérkőzés. Közvetítés a Hungária úti pályáról. Közben: Reklámműsor. 17.20: Hírek. 17.25: Iskolatévé. És így tovább . . . Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 5. osztály. Törtek I. rész. 18.25: Nádihegedűvel. Dokumentumfilm. 18.45: Szépen, jól magyarul. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.05: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Kapás Dezső: Haszontalanok. Tévéjáték. Előtte: „Tanulmány egy tévéjátékhoz" című dokumentumfilm. 21.20: Műkorcsolya világbajnokság. Párosok versenye. Közvetítés Tokióból, felvételről. 22.30: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.28: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. Ásványkincsek keletkezése. (ism.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Korok, versek . . . Ady Endre: Rengj csak Föld. 20.55: TV-Híradó 2. 21.15: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek 18. rész. 21.30: RENDEZTE: KENDE MÁRTA. 1. Visszavarázslat. Rövidfilm a batikolásról (ism.) Előtte: Máriássy Judit bevezetője.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A háztól az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Sportszerda. 19.55: München: Labdarúgó Európa-bajnokok kupája. Bayern—Dinamo Kijev. 22.35: Műkorcsolyázó EB, felvételről.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Válogatás más tv-központok műsoraiból. 19.15: Nap, felhők, szél — tájékoztató adás. 20.00: A Soth Riding-i tanítónő — filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: TV-tárca.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 61. szám
1977. március 3., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Lépni kell!

Különböző árufőcsoportokat tart számon a nemzetközi kereskedelem, s ezek egyike, de az élen álló, a gépek és berendezéseké. Minél nagyobb ezek részesedése a külkereskedelmi forgalomból, annál fejlettebbnek tartják az ország gazdaságát. Hazánk esetében ez az arány folyamatosan növekszik, azaz a mennyiségi jellemzőknél nem lelni hibát. Ami viszont az összetételt, a minőséget illeti, elgondolkoztató, hogy míg öt esztendő alatt ennél az árufőcsoportnál az országba behozott eszközök ára összességében negyven százalékkal emelkedett, a kiviteli ár csak tíz, tizenöt százalékkal. Szembeszökő tehát a rés, amely a kiviteli és a behozatali árut elválasztja. A távolság a kínálat viszonylagos szűkösségének, a termékek korszerűtlenségének, a merev üzletpolitikának a következménye. Említhetünk ugyanakkor más előjelű példát. Így azt, hogy az 1976 és 1980 között a Szovjetunióba jutó magyar gépipari export 40—42 százaléka már szakosított termék lesz, azaz olyan áru, aminek gyártására jó feltételek közepette rendezkedhetett be az ipar. Ellentmondás gyanítása helyett inkább azt tételezzük fel, hogy az átmenet, a változás tükre a két tény. Annak megmutatója, amit a haladás egyenetlenségének nevezhetünk, s e ritmuszavar egyik oka éppen a huzakodás, ki mit tegyen, mekkorát lépjen.

Balgaság lenne tagadni, hogy egy-egy központi fejlesztési program, vagy nagyberuházás lényegesen beleszól a termelési és a termékszerkezet alakulásába. Ezt azonban sokan fölmentésként értelmezik a helyi, vállalati körben megtehető intézkedések, lépések alól. Az említettek okoskodása így hangzik: először megvárjuk, mit döntenek, mit tesznek odafent, s azután majd mi is elindulunk. E kényelmes várakozás sok-sok forinttól fosztja meg a közös pénztárt, holott ennek ablakánál, kifizetéskor, igencsak nyújtogatjuk a markunkat.

Vannak vállalatok, ahol vállhúzogatva fújják: szegény ember — kenderhám, fakó szekér — rossz szerszám. Azaz tennének ők, ha módjukban állna, ám gyatra eszközökkel, fejlesztési hitelek híján minek erőlködjenek. Vannak tényleges korlátok, amire egyetlen példát: a kohó- és gépiparban a termelőberendezések száma meghaladja a 130 ezret, de ezeknek csupán 43—45 százaléka ítélhető korszerűnek. E korlátok átlépésére — a lehetetlenre — senkit sem biztatnak. Az a nyugtalanító, ami az adottságokon belül történik, ahogyan zajlik ez, s amennyi eredménnyel jár. Mindhárom tényező távol áll a lehetőségek teljes kihasználásával elérhetőtől. Ebben részes az ipar egy-egy területének irányítása éppúgy, mint a vállalatok láncolata. Mindenkinek a maga dolgát kellene megtennie. Meghökkentően egyszerű igazság. Mégis, bonyolultabbakat kutatunk helyette, s lehetőleg olyanokat, hogy másokra legyenek érvényesek. Így azután sokkal több a vélt igazságunk, mint a korszerű termékünk. Előbbiekért mi fizetünk — és keservesen drága árat —, utóbbiakért nekünk fizetnek. Ha sikerülne megváltoztatni e kiadási és bevételi arányokat... Miért ne sikerülne? Csak annyi kell hozzá, hogy mindenütt, ha más és más hosszúsággal is, de lépjenek.

Takarékos nemzet vagyunk

Kilencvenhárommilliárd forint a betétkönyvekben

Az OTP vezérigazgatójának sajtótájékoztatója

(Munkatársunk telefonjelentése)

Eredményesen zárta a takarékpénztár az 1976-os esztendőt. Mind a takarékbetét állomány alakulását, mind pedig a lakásépítést és értékesítést figyelembevéve a kitűzött célok túlteljesítéséről adhat számot — így értékelte az OTP tavalyi tevékenységét tegnapi sajtótájékoztatóján dr. Szirmai Jenő vezérigazgató.

A lakossági betétek állománya 1976. december 31-én megközelítette a 93 milliárdot, ami 11,6 milliárd forintos növekedést jelent. A takarékossági célkitűzések között a sorrend változatlan: lakás, gépkocsi és egyéb hosszabb időtartamú célkitűzések. A takarékbetétkönyvek száma 5,5 millió, az 1 könyvre eső átlagos összeg 5 százalékkal nőtt. A takarékoskodók az év végén 3,2 milliárd forint kamatjóváírásban részesültek. 1976-ban mintegy negyvenezren nyitottak ifjúsági takarékszámlát, év végére megközelítette a 310 000 darabot.

Az OTP az elmúlt évben közel 22,5 milliárd forint hitelt folyósított a lakosságnak és ezzel az évvégi hitelállomány közel 61,5 milliárdra emelkedett.

A tavalyi lakásépítési tevékenységgel kapcsolatban néhány fontos adat: az 1976-ra előirányzott 82 000 lakással szemben összesen 94 000 lakás épült. A befejezett lakások száma legnagyobb mértékben a kölcsöntámogatásos családi ház építésnél gyarapodott: több mint 37 000-rel.

A fogyasztási és termelési célokra nyitott hitel összege 8,2 milliárd forint. Személyi hitelekből 2,2 milliárd forintot vettek igénybe létfontosságú célok megvalósítására. Az előirányzottnál nagyobb volt az állomány emelkedés a mezőgazdasági termelési hiteleknél.

A tanácsok az elmúlt esztendőben mintegy 72 milliárd forinttal gazdálkodtak, ebből 34 milliárdot fejlesztési célokra, 38 milliárdot pedig a költségvetési alapra fordítottak. Lakásberuházásokra 24 milliárd forintot használtak fel.

1977-re a betétállomány tízmilliárd forintos emelését tervezi a takarékpénztár. Ez azt is jelenti, hogy az év végére a lakossági betétállomány meghaladja a százmilliárd forintot. Ez év január 1-ével új betétforma került bevezetésre, a takaréklevél. Ugyancsak január elsejével megszűnt a háromhónapos lekötésű 3 százalékkal kamatozó betétfajta. 1977-ben a lakosság fogyasztási és termelési igényeit az előző évekhez hasonlóan biztosítja az OTP.

Dunai Imre

A MÉM vezetői Baranyában

Látogatás a sombereki tsz-ben

Baranya élelmiszergazdaságának elmúlt évi eredményeit értékelték, az 1977-es megyei tervet elemezték, valamint más fontos kérdésekről tárgyaltak tegnap Pécsett a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium vezetői.

Dr. Soós Gábor államtitkárt és munkatársait *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke fogadta. A tanácskozáson részt vett *Czégény József*, a megyei pártbizottság titkára, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, valamint a megyei pártbizottság, a megyei tanács más vezető munkatársai.

A vendégek a megbeszélés végeztével megtekintették a sombereki termelőszövetkezet korszerű állattenyésztő telepeit is.

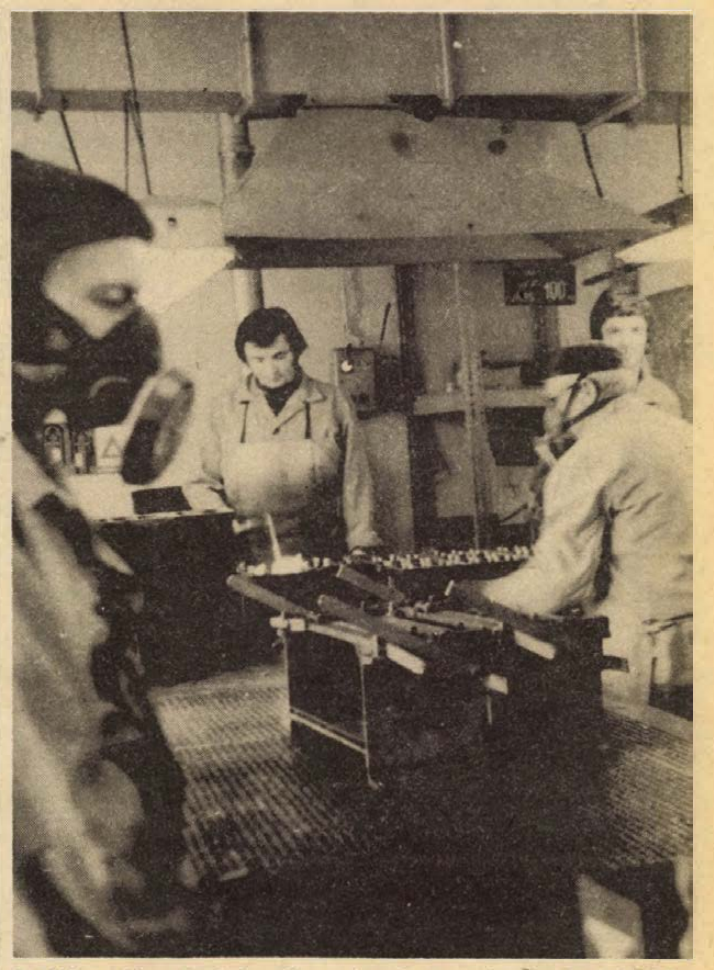
Szófia

Megnyílt a testvérpártok KB-titkárainak értekezlete

Szófiában szerdán délelőtt megnyílt a szocialista országokban tevékenykedő testvérpártok központi bizottságai ideológiai és nemzetközi kérdésekkel foglalkozó titkárainak soron lévő értekezlete.

A tanácskozáson részt vesznek a Bolgár Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja, a Kubai Kommunista Párt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Német Szocialista Egységpárt, a Román Kommunista Párt, a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselői.

Grisa Filipov, a BKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára nyitotta meg az értekezletet. Két napig tart a tanácskozás.



Az Akkumulátor és Szárazelemgyár pécsi szerviz-telepén különböző méretű akkumulátorokat gyártanak és javítanak. Bár szervizevékenységük Pécs—Baranya területére terjed ki, kapacitásuk megengedi, hogy Budapestre is szállítsanak. A pécsi részleg húsz fővel dolgozik és havi termelési értékük meghaladja a 2—2,5 millió forintot.

A női egyenjogúság érvényesülése az ifjú korosztályon belül

A fiatal apák „javaslatai"

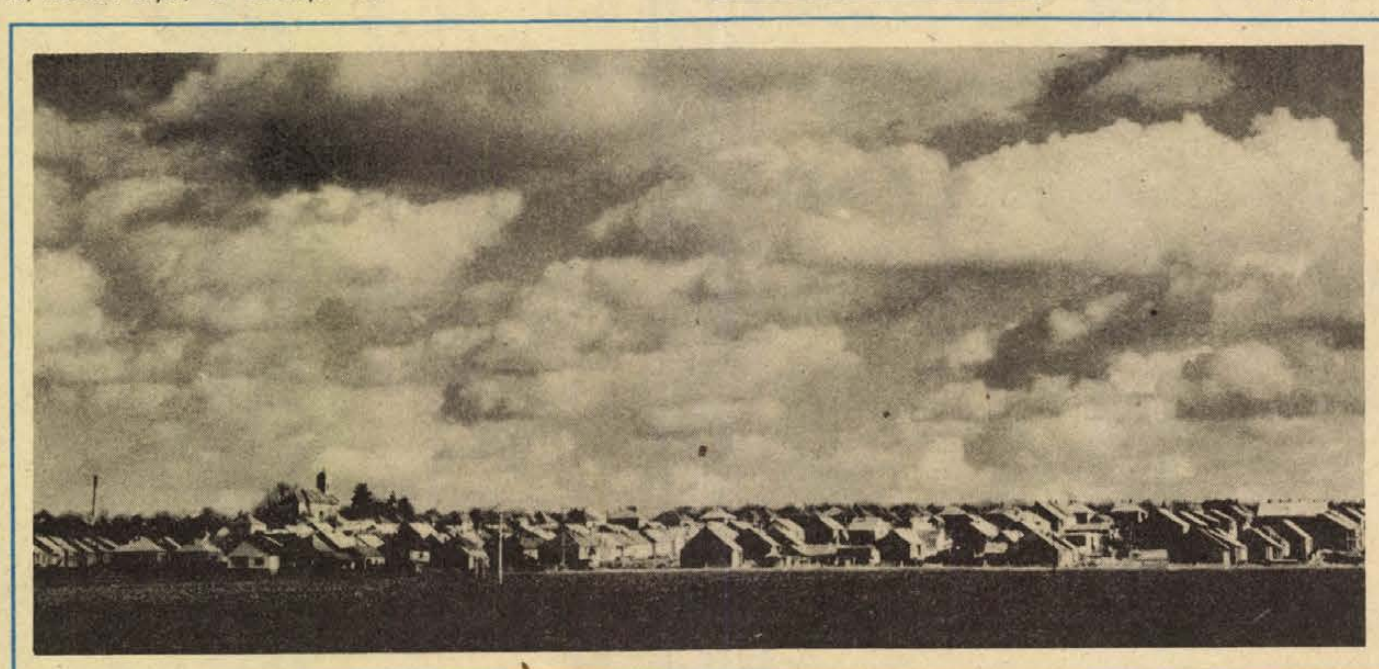
Hét évvel az MSZMP KB határozata után

A nőpolitikai párthatározat felhívta az ifjúsági szövetség figyelmét: nevelőmunkájában helyezzen nagy súlyt a fiatalok családi életre való felkészítésére, a lányok és fiatal anyák továbbtanulásának ösztönzésére. Érvényesül-e a női egyenjogúság az ifjú nemzedék életfelfogásában, milyen gondokkal kell megküzdeni a családban és a munkahelyeken? — erre választ Szemethy Lászlóné, a KISZ KB Fiatal Nők Tanácsának titkára az MTI munkatársának.

— Mindenekelőtt azt hangsúlyoznám, hogy megvalósult a fiatal nők teljes foglalkoztatása. Ma már a munkaképes korú lányok, asszonyok több mint 75 százaléka dolgozik, 7,9 százalékuk az egyetemek és főiskolák nappali tagozatán tanul. E valóságos „frontáttörést" akkor tudjuk igazán értékelni, ha figyelembe vesszük: az ötvenes évek elején csupán a szolgáltatás jellegű ágazatokban és a kereskedelemben volt nagyobb arányú a nők térhódítása. Ezeket napjainkban is az elnőiesedett munkaterületek közé sorolják, mivel kétharmadrészben lányokat, asszonyokat foglalkoztatnak. Nőtöbbség van az oktatási, egészségügyi, a számviteli és az irodai munkakörökben is, néhány korábban kevés nőt foglalkoztató munkakörben sikerült megtörni a jeget, mind több női műszaki rajzoló, gépi adatfeldolgozó, vagy minőségi ellenőr van. Viszont a lányok továbbra is csekély érdeklődést mutatnak a mezőgazdasági mérnöki vagy a legtöbb műszaki pálya iránt. Ezért legutóbb a KISZ IX. kongresszusa is felelősséggel szólt az ezzel járó gondokról és hatékonyabb pályairányító munkát sürgetett a kedvezőbb arányok kialakításáért.

— A fiatal házasok, az édesanyák nagy örömére szolgált, hogy az elmúlt években tovább fejlődött és bővült a szociálpolitikai intézményrendszer. Nőtt az anyák társadalmi megbecsülése. A sokoldalú gondoskodás köréből a gyermekgondozási segély igénybevételével, annak hatásaival ifjúsági szövetségünk is gyakran foglalkozik. Tavaly a dolgozó szülő nőknek több mint 80 százaléka — összesen mintegy 280 000 édesanya — vette igénybe a gyermekgondozási segélyt.

— A KISZ IX. kongresszusát megelőző országos vitában, s legutóbb az ifjúsági parlamenteken is sok ifjú édesapa javasolta: adott esetben vehesse igénybe a segélyt az apa is, azaz a szülők dönthessenek arról, hogy melyikük vállalja a kisgyermek gondozását. E javaslat mindannyiunk örömére szolgált, hiszen azt mutatja: a fiatalok körében mind általánosabbá lesz a helyes családfelfogás, annak felismerése, hogy a gyermek nevelése nemcsak az anya, hanem az apa kötelessége is. A fiatal szülők például több fórumon is elmondták: kívánatos lenne, ha a gyermekgondozási táppénzt nem csak az anya jogán folyósítanák. Saját bevallásuk szerint a fiatal édesapák is vállalnák beteg gyermekük ápolását, élnének a táppénz igénybe vételének lehetőségével — mondotta Szemethy Lászlóné.



HIRDI LÁTKÉP

FOTÓ: ERB JÁNOS

Fiatalok Mozart-koncertje

Fesztelenül ültek le a Liszt-terem színpadán, hangoltak, beszélgettek, láthatólag nem nyomta őket idegesség, vagy túlzott felelősségvállalás. S mintha nekik, a Művészeti Szakközépiskola zenekarának íródott volna Mozart Soronata notturnója (K. v. 239), ez a tréfás-komoly muzsika, tele olyan csodálatos ötlettel, mint az első tétel pizzicate-üstdob hangszínkeveredése, vagy a Menuette triójának szólónégyese. Ez a bájos mű alkalmat adott a zenekar szólistáinak is. (Ormanlidisz Nikosz, Dankó Brigitta, Horváth Csaba és Csányi Ildikó) hangszeres képességeik csillogtatására. A zenekart vezénylő és betanító karmester, Papp György belső derűje, hite a fiatalok képességeiben érezhetően átsugárzik a növendékek muzsikálásán. Hogy ez mennyire fontos! Hiszen ezek a fiatalok néhány év múlva hivatásos zenekarban fognak játszani, vagy maguk is zeneszeretetre tanítanak. Öröm volt hallgatni karmesterük világos elképzelései nyomán értelmes játékukat. Az est szólistái a szakközépiskola tanárai közül Tolnay Gábor kürt- és Polgár Marianna zongoraművész voltak. Ritka vendég szólistaként a kürt, pedig irodalom van, nem is akármilyen, gondolva Mozart négy, Richard Strauss két versenyművére. Tolnay Gábor a 495-ös Köchel számú Esz-dúr koncertet adta elő. Zenekari és kamaramuzsikusi rutinja érezhetően segítette kitűnő előadását, érzékenyen, néha már túlfinomultan adta elő ezt a szép művet.

Évek hosszú sora óta számtalan kitűnő zongoristát nevelt fel Polgár Marianna, alárendelve szólista ambícióit pedagógusi elhivatottságának. Örömmel, nagy tapssal üdvözölte tehát a Liszt-terem közönsége március 1-én a pódiumra visszatérő művésznőt, aki az A-dúr zongoraversenyt szólaltatta meg. (K. 488.) A vonóskar kiegészült a szakközépiskola és a Filharmonikusok fúvósművészeivel, szépen példázva tanár és növendék találkozását a zeneművészetben. Maradandó, szép pillanatai voltak Polgár Mariannak, különösen a Varázsfuvola Pamina-áriáját idéző lassú tételben. A zenekedvelők nevében remélem, újabb szereplésre nem kell ilyen sokáig várakoznunk.

Szkladányi Péter

Idegenkednek tőle...

Magyar ízek szójából készült ételeknél?

Előadások, bemutatók

Magyar—amerikai együttműködés

Ken Lepley, az Amerikai Szójatermesztők Társaságának kelet-európai igazgatója tartott előadást tegnap Siklóson. Ken Lepley-vel előadása előtt volt alkalmunk beszélgetni.

Központja az Iowa állambeli Hudsonban munkálkodik és az államokban dolgozó hatszázezer amerikai szójatermesztő farmer képviseletét látja el. Kísérleteket folytat és folytattat a szójatermesztés hatékonyságának növelésére, új fajták előállítására, a növényvédelmi fejlesztésre. Második feladata: segítse a termesztést, a feldolgozást, az oktatást, valamint az embargó megelőzését. Harmadik feladata: együttműködés a szójafelvásárlókkal — mindkét fél számára előnyös feltételek mellett.

– Hogy ítéli meg a társaság és az OMFB Fehérje Program Iroda között kialakult kapcsolatot?

– Kapcsolatunk jónak mondható. Négy esztendeje kötöttünk együttműködési megállapodást. Minden év elején közös programot dolgozunk ki: információcserére, előadásokra, bemutatókra.

– Véleménye szerint várható-e, hogy a kapcsolat tovább szélesedik?

– Feltétlenül. Magyarország igen jó vevő a szója-termékeket illetően. Növekszik állatállománya, tenyésztésük zárt telepekre koncentrálódik. Változnak az étkezési szokások, ez egyébként világjelenség, ezért úgy vélem, a szója tartogat új lehetőségeket. Például Magyarországon nem használják emberi táplálékként a szójaolajat, bár állja a versenyt a napraforgóéval. Ezzel szemben az USA-ban és Nyugat-Európában margarinként használják. A húst harminc százalékban szójával helyettesítik. Szóját használnak a cukrász-iparban, diabetikus ételeknél, italféleségeknél fehérjedúsítónak, bébiételeknél. A szója betört az iskolai élelmezési programba is. Különösen az utóbbi öt esztendőben fokozódott az érdeklődés iránta. Terjedésének legfőbb oka, hogy az állati húsnál olcsóbb, ugyanakkor vele azonos értékű. Megkockáztatom az előrejelzést: 25 év alatt a világ minden táját meghódítja a szója.

H. T.

Közművelődési aktíváülés

Csaknem félszázan vettek részt tegnap Pécsett a megyei közművelődési aktíváülésen. A munkásosztály közművelődésének időszerű kérdéseiről Rameisl Ferencné, az SZMT titkára számolt be. Mint mondotta az elmúlt években egységesebbé vált a közművelődési tevékenység, ideológiai alapjaiban és politikai céljaiban egyaránt. Javult a gazdasági vezetők szemlélete, felismerték, hogy a közművelődési tevékenység, a munkásművelődés segítése elválaszthatatlan része a termelésnek. Az ülésen részt vett Rajnai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága propaganda és művelődési osztályának vezetője is.

A fantázianév jelentőséget kapott

IXILON-bemutató az Ifjúsági Házban

A díjak bizonyítanak

Kilenc jó film negyedév alatt. Ezt mutatta fel kedden este a pécsi IXILON amatőr filmstúdió. A mennyiségnek persze a művészetben vajmi kevés jelentősége van. Az IXILON országos, meg nemzetközi rangja sem ettől származik. Bár Varga Csaba, a stúdió vezetője szerint gazdag a díjak sora:

— Lassan negyedik éve, hogy megalakultunk. Előbb csak néhányan társultak hozzám, aztán 1974-ben a városi tanács pénzt, meg szervezeti formát ajánlott fel. Akkor vettük fel az IXILON nevet. Ez csupán egy fantázianév. A díjak? A három év alatt több mint harminc első meg nemzetközi díjunk gyűlt össze.

Azt mondta Varga Csaba: fantázianév, nem kötődött semmihez. Ez így igaz, ha múlt időben nézzük. De a jelenben, vagyis ma, már ismert név az amatőrfilmes mozgalomban, nagyon is kötődik Pécshez, Varga Csabához, a stúdió közösségéhez — megvalósította önmagát. Nemrég miniszteri sajtótájékoztatón hangzott el: az amatőr mozgalom elsősorban az önművelés, és csak kivételes színvonalon a közművelés formája. Az IXILON már ezen a kivételes színvonalon van.

Pécs művelődési életében tehát esemény volt a kedd esti IXILON-bemutató. Az elmúlt őszön készült filmeket vetítették le az Ifjúsági Házban, három műfajban. Az animációs művek közül Harmat Mária: Mobil-ja szecessziós ornamentikus motívumokra épül, Gardánfalvi Béla: Találkozás-a pedig papírkivágásokra, amelyek az ember önmaga keresésének filmes kifejezését célozzák. Baksa Tamás: Rácsok-ja a klasszikus kérdést veti fel: a ketrecben ülő oroszlán, vagy az őt néző ember van-e bezárva?! Pásztor Ágnes pedig általános iskolásokkal kísérletezik.

Néprajzi filmek: Mészáros István—Harmat Mária: Ormánsági szőttes, Baksa Balázs: Mézeskalács. Végül két játékfilm: Kovács Attila húsz perces Elemek című munkája, amely régi magyar mondákat dolgoz fel amatőrszínészekkel és Baksa Tamás: Módosulás-a, amely egy fotós harca a művészetért.

Földessy Dénes

A szakma kiváló tanulói

Országos versenyre készülnek

Hárman a sok ezerből

A reményfutamból került a megyei döntőbe. Az iskolai versenyen ötödik lett a forgácsolók között, de a sors úgy hozta, hogy valamennyi társát megelőzve, ő képviseli Baranyát esztergályos szakmában az országos vetélkedőn. Az imént vette át Gangel Dávid, az 500-as Szakmunkásképző Intézet harmadéves tanulója a díszes oklevelet, a borítékba zárt vásárlási utalványt, de legszívesebben már menne is...

— Március 10-én lesz Nyíregyházán a „Szakma kiváló tanulója" verseny országos döntője: minden időmet a felkészülésre áldozom. Az iskolában is segítenek, az elutazásig nem feleltetnek a többi tárgyakból. A minap kaptam meg a leendő gyakorlati feladat leírását, hogy a versenyig legyen időm az ismerkedésre. Nyíregyházán tengelyt kell esztergálnunk. Természetesen összetett feladat lesz, a megyei döntőn kapott munkához hasonlóan. Remélem nem ismétlődik meg az ami az iskolai vetélkedőn történt velem. Viszonylag rosszabb gépre kerültem mint a többiek: az első méretet elrontottam utána már képtelen voltam megnyugodni.

Gangel Dávidot nem a véletlen sodorta a forgácsoló pályára: már évekkel ezelőtt a faeszterga mellé állhatott apja jóvoltából.

●

Bencze Margit is harmadéves, csakhogy ő élelmiszer eladó és a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tanuló Iskola végzőse. Halkszavú, a jó kereskedőre jellemző udvariassággal beszél.

— Tulajdonképpen véméndi vagyok, de kollégiumban lakom. Még nem tudom pontosan mikor lesz az országos verseny, de már két hete a felkészüléssel vagyok elfoglalva. A Konzum Áruház ABC részlegében dolgozom. A többiekkel együtt szeretnék előbb felszabadulni. Jó alapot adhat ehhez az az előkészítő, amit a 10-es ABC áruházban kapok. A Konzumot megszerettem. Most már szinte minden területet megismertem. Legutóbb egy hónapon át a pénztárban ültem: egyszer volt 90 fillér hiányom illetve 10 fillér többletem.

●

Melmann József központi-fűtésszerelő tanuló az 508-as Szakmunkásképző Intézetben. Az országos versenyre, amelyet Pécsett rendeznek Ulrich József szakoktató és Pusztai Csaba szakmai tanár készíti fel.

— Annyi előnyöm van, hogy helyben lesz a vetélkedő: a gyakorlati versenyen szűkítőt kell készítenünk, csövet hajlítunk és hegesztünk. Ha elérem a megfelelő pontszámot szakmunkásvizsgát teszek és továbbra is a BÉV-nél maradok...

●

Tegnap délelőtt a pécsi Ifjúsági Ház nagytermében Lantos József a megyei tanács művelődési osztályának helyettes vezetője értékelte a „Szakma kiváló tanulója" és a tantárgyi tanulmányi versenyek eredményét. A tizenegy tantárgyból és harmincegy szakmában indított vetélkedőn többezer baranyai szakmunkástanuló vett részt.

S. Gy.

A résztvevők egy csoportja.

A képeken: Gangel Dávid, Bencze Margit, Melmann József.

Tárgyalás a városi pártbizottságon

A lift nem veszélyeztetheti a lakástervet

Idén 25 középmagas épületet kell Pécsett átadni, amelyekben felvonó is lesz. A 26. a magasház, ahol 4 lift működik majd. A felvonókat a Ganz-MÁVAG szállítja, a VILLGÉP szereli és a BÉV biztosít hozzá munkaterületet. A szállítás, a területátadás és a szerelés egyaránt gondokkal jár. A Ganz-MÁVAG-nak, mert 1224 liftet kell idén szállítania az ország minden részébe, a VILLGÉP-nek, mert Pécsen kívül Dunaújvárosban és másutt a mienkével egyenértékűen fontos szerelési kötelezettsége, a BÉV-nek, mert leginkább a gépházak hagyományos módszerű (!) építése miatt nem mindig zökkenőmentes a területátadás. A 29 lift közül csak 9-nek a szerelése fejeződik be az első félévben, aztán júliusban kettőt, augusztusban egyet, szeptemberben hármat, novemberben négyet, decemberben pedig hetet kell készrejelenteni. Kettői minden erőfeszítés ellenére is átcsúszik januárra.

A vitás kérdések rendezése végett tegnap délelőtt a városi pártbizottságon megbeszélésre hívták meg az érdekelteket. *Petőházi Szilveszter*, a városi pártbizottság titkára fogalmazta meg a tárgyalás alaphangját: *„A lift nem veszélyeztetheti a lakásterv teljesítését!"* Valamennyi érdekelt egyetértett abban, hogy rugalmas együttműködéssel kell biztosítani a felvonók időbeni elkészítését és ezzel a lakások ütemszerű átadását. A közeljövő legfontosabb határideje: a BÉV és a VILLGÉP május 31-ig jelenti készre a magasházat.

H. I.

A műszaki hónap rendezvényei

A Technika házában 14 órakor az élelmiszer-gazdasággal kapcsolatos új műszaki filmeket vetítik.

Szigetváron 17 órakor a TIT klubban Új technika, új életforma címmel Gáspár János tart előadást.

3—4-én, 8—20 óráig Pécsett, a Ságvári Endre Művelődési Házban Közművelődési könyvtár műszaki-szakmai könyvkiállítását tekinthetik meg az érdeklődők.

Kiss Géza-emlékülés

Hogyan született két nagy Móricz-regény?

A könyv a karácsonyfa alá érkezett Móricz Zsigmondhoz — 1937-ben. Ki tudja már, kinek az ajándéka volt! Tegnap mégis tisztán látszott, hogy ez a karácsonyi ajándék nagy műveket segített kiszakadni a nagy íróból. Azt mondta: „Az Ormánság című kötet úgy hatott rám, mint a tüzes baranyai bor." Lánya esküvőjét éppen csak megvárva, újév napján már elindult Kákicsra, a könyv szerzőjéhez, Kiss Gézához.

A harminc éve halott szerzőt ünnepelte tegnapi emlékülésén a Pécsi Akadémiai Bizottság. Tüskés Tibor szervezésében és Kiss Géza munkásságát elemző, lényegretörő bevezetője után Achs Károlyné, mezőtúri magyar—francia szakos tanárnő tartott előadást az Ormánság nagy emberéről. Achs Károlyné, vagyis Kiss Gizella, Kiss Géza leánya. Alapos módon ismertette az emberi szálaknak azt a rendszerét, amely Kákicsra hozta a magyar szellemi élet haladó nagyságait, összekötötte az ormánsági falut, egész Ormánságot. Fülep Lajost, Bajcsy-Zsilinszky Endrét, művészeket, tudósokat, de legfőképpen Móricz Zsigmondot. Előbb a Pesti Napló három hónapos kiáltó erejű riportsorozata, aztán novellák, cikkek, majd az Életem regénye és a Rózsa Sándor született „kákicsi ihletből". Ezeknek a műveknek az alapjai, jelenetsorai — kákicsi alakok, kákicsi történetek. Bennük, mögöttük Kis Géza nagy műve, az Ormánság néprajza. A kákicsi tudós a negyvenes évek elejének önzetlen élesztő kovásza, nagytudású szürke eminenciása volt. Ez tűnt ki, pontos tények láncolatával Achs Károlyné tegnap délutáni előadásából, amelyet lapzártakor kezdődött vita követett.

F. D.

A gyógyszerellátás új rendje – Ne gyűjtsünk!

Kellő bölcsességgel

Foglalkozási betegségeknél minden gyógyszer térítésmentes
A vény háromszor váltható be

1977. január 1-vei megváltozott a gyógyszerellátás eddigi rendje. Az új rendelkezések célja megkönnyíteni a lakosság részére a gyógyszer elérhetőségét, csökkenteni az adminisztrációt és ezáltal munkaerőt szabadítani fel egyéb feladatokra.

Egyszerűbben

A gyógyszerhez jutás egyszerűsítését szolgálja a vény nélkül beszerezhető gyógyszerek körének kiterjesztése mindazon készítményekre, amelyeknek „házi" használata viszonylag veszélytelen. Fel kell azonban hívni a figyelmet a „viszonylag" szóra, mert hosszabb és szakszerűtlen alkalmazás esetén a legveszélytelenebb gyógyszer is ártalmassá válhat. Ezért korlátozott a kiadható mennyiség is.

A többi gyógyszer alkalmazása orvosi indikációt igényel, ezért vényhez kötött. Nagyrészük az orvos rendelkezése szerint ismételhető, maximum háromszor.

Egy kisebb csoport gyógyszer vényre is csak egyszer váltható be. Receptet a beteg gyógykezelésére illetékes olvos írhat fel. Könnyítés, hogy a kórházból, klinikákból távozó betegnek az elbocsájtó orvos is felírhatja az otthon szedendő gyógyszer első mennyiségét, nem kell azért külön elmenni a körzeti orvoshoz, mint eddig.

Új az is, hogy sürgős esetben a gyors segítségnyújtás érdekében bármely éppen jelenlévő orvos felírhatja a gyógyszert, még az egyébként kötelező vényűrlap sem szükséges.

Korábban számos, a körzeti orvos által felírt gyógyszer vényére kellett még a főorvosi engedélyt is megszerezni. Ez megszűnt.

Csökkent azon gyógyszerek száma is, amelyeket csak a szakrendelések írhatnak fel. Csak azok maradtak e kötöttségben, amelyek alkalmazásához szakorvosi vizsgálat és kezelés szükséges.

A vények egyszeri beválthatósági érvénye általában egy hónap.

Térítésmentesen

Az új rendelkezés kiterjesztette a térítésmentes rendelhetőséget számos betegségcsoport olyan gyógyszereire, amelyeket huzamos, nem egyszer egész életen át kénytelen szedni a beteg és beszerzésük jelentős anyagi megterhelést jelentene. Ilyenek pl. az asztmának 5, az epilepsziának 9, a parkinson-kórnak 6 gyógyszere, a glaukomások 12 féle szemcseppe, egyes hormonhiányt pótlók, valamennyi kötszer a bőrtakaró idült folytonossági hiányának bizonyos eseteiben. Változatlan a térítésmentesség a cukorbetegség gyógyszereire és a szérumokra vonatkozólag.

Már szerepelt e lap hasábjain, hogy az üzemi balesetből és foglalkozási betegségből — pl. szilikózisból — kifolyólag szükséges minden gyógyszer térítésmentesen illeti meg a beteget időbeli korlátozás nélkül, ha szükséges élete végéig is.

Minden gyógyszer térítésmentesen illeti meg továbbá a szakmunkástanulókat, a közgyógyszerellátásra jogosultakat, a honvédelmi kötelezettséget teljesítőket és azok családi segélyre jogosult hozzátartozóit egy külön rendeletben szabályozott módon. A gyógyszertárak azonban csak akkor adhatják ki térítésmentesen a gyógyszereket, ha azt az orvos úgy rendelte. Az ilyen vényeket a gyógyszertárak elszámolásra visszatartják.

Új árak

A recept nélküli beszerezhetőség és vényre történő többszöri beválthatóság azonban csak akkor előny, ha a térítési díj mellé nem kell még SZTK, MÁV, vagy egyéb vényt mellékelni, fizetési eszközként, vagyis az árak a térítési szintre csökkennek.

A gyári készítmények ára — amelyek felhasználásának 80—85 százalékát adják — 15 százalék maradt. A legkisebb tétel két forint. A gyógyszertárakban készülő oldatok, porok, főzetek, kenőcsök, stb. térítése — amelyek 10—15 százalékos arányt képviselnek a forgalomban — 30 százalékos. Változatlan a szesz és szeszes készítmények ára. Nem változott a kötszerek és tápszerek ára sem, bővült viszont térítésmentes rendelhetőségük.

A gyógyszertárak csak bizonyos előírt kellékek (orvosi aláírás, bélyegző, beteg neve és kora) mellett fogadhatják el a vényeket. Az olyan vényeket, amelyek többé nem válthatók be, áthúzással érvénytelenítik.

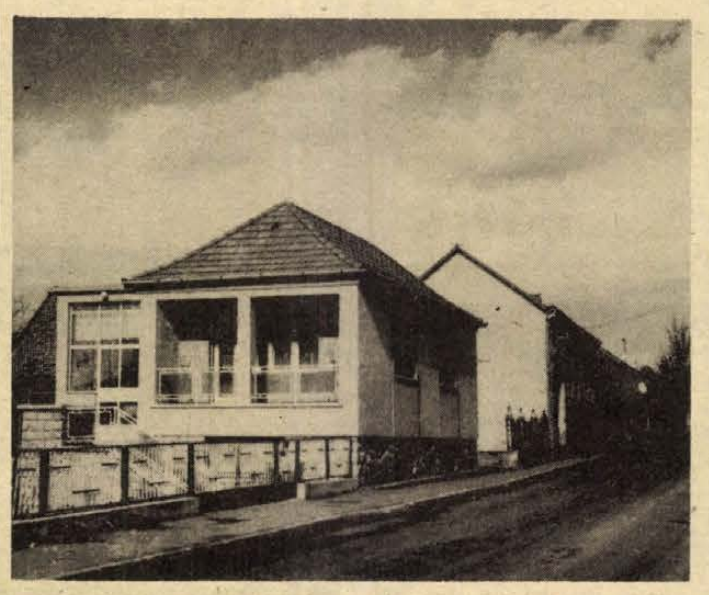
Házi patikák

A gyógyszerellátás új rendje az orvosok és gyógyszerészek munkájának ésszerű csökkentése mellett alapvetően a lakosság jobb és gyorsabb ellátását szolgálja. Rajtunk múlik, hogyan élünk az adott lehetőséggel, a könnyebben hozzáférhető gyógyszerrel: felnőttként, kellő bölcsességgel, vagy oktalanul, kárunkra. Szakszerűen alkalmazva nagy kincsünk a gyógyszer, sok kíntól, bajtól szabadít meg, helytelenül alkalmazva azonban árthat is. Ne gyűjtsük feleslegesen, mert az elfekvő gyógyszer is öregszik, hatása csökken. A háztartásokban elfekvő készletek országosan jelentős értéket képviselnek és komoly népgazdasági eszközt kötnek le akkor, amikor ilyen könnyen juthatunk bármikor friss, teljes hatású készítményhez. Az indokolatlan „házipatikából" származó népgazdasági kár megszüntetése közös érdekünk.

Elmer János,
megyei főgyógyszerész

A B. M. NÉPMŰVÉSZETI SZÖVETKEZET
A PÉCSI FARAGÓ RÉSZLEGHEZ FELVESZ
KIS BARKÁCSMŰHELLYEL RENDELKEZŐ
fafaragó bedolgozókat
Jelentkezés:
PÉCS, TARR IMRE UTCA 4. SZ. (alagsor).

Akarják, hogy meghallgassák véleményüket



Munkáslakosság életkörülményei Vasason

Napirenden a vízellátás
Családiház-építés a távolban

Pécs város Tanácsa márciusi ülésén a munkáslakosság életkörülményeinek javítására hozott határozat végrehajtásáról tárgyal. Megkülönböztetett figyelmet kapnak a munkáslakta peremkerületek.

A vasasi tanácstagok évek óta a legszenvedélyesebb felszólalók a városi tanács ülésein. Furcsa, hogy amikor a munkáslakosság életkörülményeiről szóló előterjesztést vitatták múlt héten Vasason, a körzeti Hazafias Népfrontbizottság és a helyi tanácstagi csoport ülésén, a városi tanács nem képviseltette magát, emiatt egymásközt beszélhették meg Vasas jelenét és jövőjét.

Miről is szóltak a vasasiak? Például, hogy Vasas városrészre vonatkozó tervek elkészítésénél a városi tanács illetékes szervei kérjék ki a helyi tanácstagok és szervezetek véleményét. Póra István, a Vasas I. pártalapszervezet titkárhelyettese példát említett: hiába tiltakoztak a vasasiak a Vasas I. általános iskola építésekor, hogy az nem a település központjába került, nem felel meg a korszerű követelményeknek. Az iskolások azóta is a kultúrházban tornásznak, s mint ahogy Vókó János iskolaigazgató hozzáfűzte — tornaóra után 5—600 gyerek egy vízcsapról és hideg vízben mosakszik.

Kőnig János tanácstag kifogásolta, hogy Vasas I. bányatelep kereskedelmi hálózata, ellátottsága elhanyagolt és helytelennek tartja, hogy a bányász családi ház program a munkahelytől, Vasastól távol valósulhat meg, Nagyárpádon és Patacson. Vasason is vannak fejlődő üzemek, például a bánya, vagy a közeli kenderfonó, itt kellene bányász családi házakat építeni.

Hird község Pécshez csatolása után mindenképpen szükségesnek tartják a vasasiak a Bölcsős út megépítését, amely hosszú ideje szerepel az elvégzendő feladatok között.

Vasas egészségügyi ellátásával Gergő György tanácstag foglalkozik. Szorgalmazta, hogy orvoslakásokat építsenek Vasason, mert máskülönben szakorvosokat (fogorvos, gyermekorvos) nem lehet letelepíteni. Ugyancsak szükségessé vált Vasas I-en egy új fogorvosi rendelőt építeni.

A Vasas I. és Vasas II. legégetőbb problémája a közművesítés. Jelenleg nincs biztosítva sem a vízellátás, sem a szennyvíz elvezetés. Most a tanácsi előterjesztés a munkáslakosság helyzetének javításával összefüggő feladatok közé sorolta Pécs-Vasas városrész vízellátási helyzetének megoldását. A kitűzött határidő 1980. (Ez szinte törvényszerűen a szennyvíztelep építésével kell, hogy együttjárjon.)

A vasasiak tehát bizakodnak, hogy 1980 után végre elkezdődik a terület néhány éve elfogadott rendezési tervének megvalósítása.

Dunai Imre

Ismét egy útfelvágás

Koordináció és hiánypótlás

Pótmunkák kategórián felül

Hamarosan meghökkentő látvány tanúi lesznek a pécsiek. Felvágják a frissen — decemberben — új burkolattal elkészült Szabadság utat a Szalai András úti csomópontnál, hogy elhelyezzék a távfűtővezeték védőcsövét.

Miféle mulasztás történt itt? Ki ezért a felelős? — halljuk már előre a kérdéseket. Újra emlegetni kezdik a közmű-munkák összehangolatlanságát, meg azt, hogy nem tudja a jobbkéz, mit csinál a bal.

Valóban, mulasztás történt?

A 6/A út építését megelőzően az útvonal valamennyi közművének a felújítását és az újak kiépítését idejében megtervezték. A távfűtővezetéket is. Egy tavaly április 3-i megbeszélésről készült emlékeztetőből idézünk: *„Az UTIBER közli, hogy a Szabadság út keresztezésében a távfűtővezeték védőcsövét előző egyeztetések eredményeként elhelyezteti."* Az elhelyezés mégsem történt meg.

1976-ban a 6/A úton hálóterv szerint — napra ütemezetten — szemre (és valóságosan is) nagyon szervezetten haladt a munka. Közben „csupán" annyi történt, hogy az Aszfaltútépítő Vállalat a görcsöny—harkányi út építésével volt elfoglalva és emiatt a pécsi munkák — a keleti iparterületet kiszolgáló Vadász utca építése is — hátrányos helyzetbe kerültek. És az új pécsi főútvonalnak volt egy elfogadott befejezési határideje: december 31., amit mindenképpen tartani akartak. Még úgy is, hogy ami munka nem fér bele a „megrövidült" határidőbe, azt elvégzik hiánypótlásként.

Ez a fogalom az építőiparban közismert valami. Arról van szó, hogy az objektum műszaki átvételénél észlelt apróbb hiányosságokat adott időpontig meg kell szüntetni. Az úgynevezett hiánypótlási jegyzőkönyvek olykor oldalakra rúgnak és nem egyszer olyan apró tételek felsorolásából állnak, amelyeket talán időben el lehetett volna végezni. A 6/A út hiánypótlási jegyzőkönyvében azonban olyan tételek is vannak, mint például a József Attila utcai szakasz járdáinak a megépítése. Ez hiánynak valóban hiány, de messze nem a megszokott értelemben. Hiánypótlás az is, hogy a Szalai András úti szakasz déli oldalán rossz minőségű a burkolat. Ez tényleg hiány és senki nem hördül fel, ha a rosszul sikerültet kijavítják.

De a Szabadság út felvágásakor joggal hördül fel a pécsi polgár.

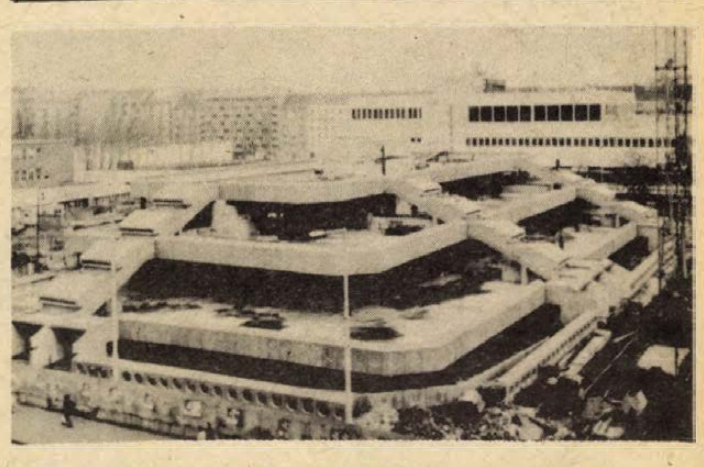
Sokéves téma, hogy a felújított utakat valamiért előbb-utóbb felvágják, aztán helyreállítják, a felvágás helyén megsüllyed az út, amelynek minősége aztán vészes gyorsasággal romlik. Klaszszikus pécsi példaként szokták emlegetni a Kodály Zoltán utat, ami a város legkitűnőbb útja volt — amikor elkészült. Meg kell nézni ma...

Igen jól koordináltan kapott új burkolatot a Szabadság út. A városi tanács úgy időzítette ezt a rég esedékes munkát, hogy egyszerre végezzék el a Szalai András út burkolásával, hogy a két egymást keresztező útvonal egységes burkolatot kapjon. A szándék jó volt, mégis oda az egységesség. Mondják: a többletköltség csupán 15 négyzetméter aszfalt helyreállítása. De forintban nem mérhető az az indulat, amit ez az utólag (bár a körülmények objektív mérlegelés következtében talán indokoltan csak most) elvégzendő munka kelt a lakosságban.

Nehéz dolog a közmű-koordináció. Bármennyire is szeretnők, nem lehet egyik napról a másikra rendet teremteni az összehangolatlanságban. Pécsett évek óta azon fáradoznak, hogy rend legyen. És akkor — íme — a legjobban koordinált munkába ugrik be a bakl. Mit lehet várni akkor ott, ahol nincs hálóterv, ahol — urambocsá' — eleve úgy készül valami, hogy „legfeljebb majd később felvágjuk". De van olyan is, hogy koordináció ide, ütemezés oda, a munka mindenki bosszúságára hónapokig szünetel. Mint például a távfűtővezeték építése a Kórház tértől fel a Landler Jenő utcán át a Kodály Zoltán útig. Hónapok óta csak a nyitott munkaárok és sehol semmi. Mert a kivitelezéssel megbízott Csőszerelőipari Vállalat másutt dolgozik. Lehet, hogy fontosabb munkára vonult el (amit megítélni nem a mi dolgunk), de hogy egy nagyváros szívében nem lenne szabad egy munkát hónapokig félbemaradtan hagyni, az biztos. Bár... biztos erre is volna „elfogadható" magyarázat.

A napokban a közműkoordinációról tárgyalt a városi pártbizottság várospolitikai munkabizottsága. A vita alapjául szolgált jelentés egyik befejező megállapítása így szólt: *„A propaganda szinvonalának növelésével el kell érni, hogy a lakosságot ne érje váratlanul a közterületek lezárása, lássa annak értelmét és összefüggéseit".* Nos, a fentiekkel talán elértük, hogy a lakosságot ne érje váratlanul a Szabadság út rövidesen esedékes felvágása, de hogy lássa is az értelmét és összefüggéseit, abban már nem vagyunk biztosak.

Hársfai István



A budapesti XI. kerületben, a Skála Áruház szomszédságában befejező szakaszához érkezett az új bevásárlóközpont kialakítása

HÍREK

1977. MÁRCIUS
3
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
KORNÉLIA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.22 — nyugszik 17.32 órakor. A Hold kél 15.15 — nyugszik 4.43 órakor.

Ma este

Párizsi oboaművész koncertje

1968-ban Prágában, a nemzetközi zenei versenyen hallottam először játszani. Nemes oboahangját, kiművelt, virtuóz technikáját őszinte tisztelettel csodáltuk mindannyian, akik részt vettünk a versenyen. Az 1970-es budapesti nemzetközi versenyen csodálatunk csak fokozódott; különleges adottságai, melyek hangszeres játékát technikailag oly tökéletessé teszik, hivalkodásmentesen szegődtek egy jól átgondolt, mégis természetesnek ható zenei koncepció szolgálatába.

Művészi tevékenységének fontosabb mozzanatait nemzetközi verseny (1963. Genf, II. díj; 1966. Birmingham; 1967. München; 1968. Prága; 1970. Budapest I. díj) jelzi. Hangversenyzett Jehudi Menuhinnal, Heinz Holligerrel, az I. Musici di Roma kamarazenekarral. Jelenleg az Orchester de Paris oboa-szólistája. Zongorakíséröje 1965 óta felesége, Colette Kling. Jeunesse Musical Magyarországi Szervezetének vendégeként most néhány koncertet ad hazánkban. Ma esti műsorában többek között Donizetti, Schumann, Britten és Makoto Shinohara művei szerepelnek.

K. L.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: La Mancha lovagja (este 7 órakor) Rátkay bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: Duroc, a katona (f4, f6, f8)
Petőfi: Pókfoci (f6, f8)
Kossuth: Pókfoci (12) A győzelem örökösei (10, f3, f5) Áfonya, a vagány (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Péntek 13. (6) **Jószerencsét:** A Strucc kávéház vendégei (5, 7) **Rákóczi:** Méreg a pohárban (5, 7) **Május 1.:** A három testőr (f6) **Bóly:** Nősülni tudni kell (7) **Harkány:** Helga és Michael (6, 8) **Komló, Zrínyi:** Fekete avémántok (3, f7) **Komló, Május 1.:** A két arany-ásó (f5, f7) **Mohács:** Kard (6, 8) **Pécsvárad:** Csizmás kandúr (7) **Sásd:** Kísértet Lublón (7) **Sellye:** Hét tonna dollár (7) **Siklós:** Düh (5, 7) **Szigetvár:** A négy testőr (8)

HANGVERSENY

Liszt-terem, este fél 8 órakor Maurice Bourgue és Colette Kling (Franciaország) hangversenye.

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: időnként megnövekvő felhőzet, számottevő csapadék nélkül. Megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1, minusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet 8—14 fok között.

◆

— KÖZLEMÉNY. A Polgári Védelem Baranya megyei Parancsnoksága értesíti a lakosságot, hogy a Magyar Televízió 1977. március 4-én 17.10 órai kezdettel a „Nyugalmunk érdekében" című polgári védelmi sorozat 9. adását sugározza, a 6. adást március 5-én délelőtt 9.40 órakor megismétli. Felkérjük a lakosságot, hogy a televízió adást az eredményes polgári védelmi felkészülés érdekében tekintsék meg.

Aczél György képviselői fogadóórája

Aczél György elvtárs, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Pécs megyei város 1. sz. országgyűlési választókerületének képviselője, 1977. március 5-én, szombaton 9—12 óra között a Mecseki Szénbányák központjában fogadóórát tart választókerületének állampolgárai részére.

◆

— **Készül a húsvétra** a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat. Pácolják, füstölik a sertéscsülköket, combokat, lapockákat. Nyolcszázharminc mázsa füstölt áru kerül az üzletekbe. A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat 500, a MESZÖV tagszövetkezetei 115, míg a Konzum Áruház 120 mázsát kap, kisebb tétel jut a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnak, a BARANYAMÉK-nek, a Mecsekvidéki Vendéglátónak és a 101-es Csemegeboltnak.

— **Bagolyvári kilátó.** Pécsett, a Kulich Gyula utcában, a Kisegítő iskola mellett rendezik a rókadombi Bagolyvárat. Lebontják az udvarban található régi épületeket. A munkák során előbukkant egy kőbástya, melybe valamikor magtárt építettek. Az elképzelések szerint a bástyát majd kilátóvá alakítják.

— **Szirmot bontott** a keserűmandulafa. Pécsett, a déli fekvésű lejtőkön — a szokottnál korábban díszlenek a mandulaágak.

◆

Esküvő

STAHL JULIANNA

és

HAMVAS JÓZSEF

szeretettel értesítik kedves baráitakat és ismerőseiket, hogy 1977. március 5-én 12.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

ALMACHT AGNES

és

BONA GÉZA

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1977. március 5-én 17.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

DINGÓ ZSUZSANNA

és

SOLT MIHÁLY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 5-én 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Pókfoci

Duroc, a katona

A HÉT FILMJEI

Pókfoci. Film az iskola, a pedagógusok mai életéből, középpontban mindennapjaink közéleti tisztaságának kérdésével. Bródy János zenéje, valamint a Fonográf együttes játéka növeli a film sikerét. Rendezte: Rózsa János.

Duroc, a katona. Színes, francia filmvígjáték, amelyet Michel Gerard írt és rendezett. Az ő munkája a közelmúltban vetített mulatságos film, a Vidám gazfickók.

A győzelem örökösei. A film a béke képeivel indul. A föld még itt-ott őrzi a háborús sebeket, de a Vörös téren a Győzelem napját ünneplik. — Így kezdődik ez a szovjet filmalkotás, amelyet Valentyin Vengyelovszkij forgatókönyvéből Vlagyimir Bojkov és Valentyin Vengyelovszkij rendezett. A korszerű, technikai alapokon nyugvó katonaéletről szól.

Áfonya, a vagány. Színes, szinkronizált szovjet filmvígjáték, amelyet Georgij Danyelija rendezett. A neves szovjet filmrendező, aki legtöbbször líraian derűs történeteivel jelentkezett nálunk. (Ne búsulj!, Moszkvai séta) egy vagány fiatalemberről rendezett szórakoztató és elgondolkoztató filmet.

— **Kerítést építenek** a püspökszentlászlói szociális otthon arborétuma köré, hogy az értékes növényeket védjék a vadkároktól. A tavasszal kezdődő munkára negyvenezer forintot kapott a megyei tanácstól az erdőrendezőség.

◆

BÉLYEG

Évfordulók, események

Ma kerül forgalomba az „Évfordulók—események 1977" elnevezésű bélyegsorozat keretein belül a NÉPSZAVA megjelenésének évfordulóját köszöntő 1 forintos bélyeg.

A bélyeg aranykeretben az újság fejlécét, lent stilizált miskolci látképet ábrázol fekete színnel. Az újság közepén 4 sorban egymás alatt 100 ÉVE JELENT MEG A NÉPSZAVA vörös, lent jobbra az értékjelzés, ez alatt MAGYAR POSTA felirat, a keret alatt balra 1977. évszám, jobbra Wiederkomm Ervin tervezőművész neve fekete színnel olvasható. A bélyeg ofszetnyomással 1 791 000 fogazott és 5200 fogazatlan példányban készült.

Ugyancsak holnap kerül forgalomba a Vasas Szakszervezet 100 éves jubileuma alkalmából készült postai levelezőlap is.

KULDÖTTÉRTEKEZLET

Március 13-án 9 órai kezdettel kerül sor Pécsett az Ifjúsági Házban Baranya, Somogy és Tolna megyék bélyegkörí küldötteinek összevont területi értekezletére. A napirenden a Területi Bizottság beszámolóján és az időszerű filatelista feladatok megbeszélésén kívül az országos küldöttek megválasztása szerepel. Az új alapszabály szerint 5 évre választják a küldötteket, akik az évenként tartandó országos küldöttközgyűléseken fogják képviselni a három megye tagságát.

— **Új formájú edényeket** gyárt ez év második felétől a LAMPART Zománcipari Művek bonyhádi gyára. A gyermektálakat, tányérokat, rántáslábast, szeletsütőt, tésztaszűrőt antihaft belső zománccal „bélelik", amely azonos tulajdonságokkal rendelkezik a teflon edényekkel.

— **MŰSOR. 1977. március 7-én, hétfőn délelőtt 10.30-kor Levente Péter és Dévai Nagy Kamilla A titkos szó; Nem is magyarázom és A meglepetés c. műsorára kerül sor a Pécsi Városi Könyvtár 2. sz. Gyermekkönyvtárában.**

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

04—05—07

Kiégett a Wolkswagen személygépkocsi március 1-én késő este a pécs—harkányi úton, a harkányi és a csarnótai útelágazás közelében. A tüzet a motortérben keletkezett rövidzárlat okozta. A becsült kár húszezer forint.

✲

Négy parkoló személyautónak ütközött a Pezdány István, 28 éves pécsi lakos által vezetett teherautó tegnap délután Pécsett, a Jókai utcában a lejtőn gurulva. A fék meghibásodott és a sofőr elvesztette uralmát a jármű felett. A négy járművet ért anyagi kár becsült értéke 35 ezer forint.

✲

Nagy detonációval és szúrólánggal kísérve belobbant a maradék üzemanyag Komlón, a közlekedési parkban elhelyezett ZIL tehergépkocsi leürített tankjában, amikor néhány napja a gyerekek gyufával bevilágítottak, hogy van-e benne üzemanyag. A gyerekek közül Mágocsi István, 13 éves komlói tanuló súlyos, másodfokú égést szenvedett.

A Politikai Bizottság tagjainak látogatásai

Szerdán Németh Károly, a PB tagja, a KB titkára Budapest IV. kerületében tett látogatást és az Egyesült Izzóban folytatott megbeszélést a kerület párt- és gazdasági vezetőivel.

Sarlós István, a PB tagja, a HNF főtitkára Kispestre látogatott, amelynek végén a Vörös Csillag Gépgyárban pártnapon mondott tájékoztatást az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről.

◆

— **Robbantás.** A B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1977. március 5-én, szombaton 7.15—7.30 közötti időben robbantással bontási munkát végez a vállalat Bolgár Néphadsereg u. 37. sz. alatti telepén. A robbantás időtartamára a hatóságok az érintett területen útlezárást eszközölnek.

— **A vajszlói burgonyatároló** kisegítő részei: a szociális létesítmények, porta, híd-mérleg és a kerítés napokon belül elkészülnek. A 21 milliós beruházás nagyrészét, a két tárolót és a manipulálót még tavaly befejezte a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. Az idei évre egymillió-négyszázezer forint értékű munka maradt hátra.

— **A Statisztikai Kiadó Vállalat** új kiadványai: Építőipari adatok 1972—1975 — Mezőgazdasági adatok 1967—70. évi népszámlálás 29. Foglalkazási adatok II.

— **A MATYÁS KIRÁLY ÚTI Általános Iskola igazgatósága értesíti azon szülőket, akik gyermeküket az ének-zene tagozatú osztályba kívánják járatni, hogy körzeti beiratás után 3-án vagy 4-én meghallgatásra hozzák el gyermeküket. Tanításuk délelőtt lesz.**

tegnap történt

A Népi Kollégiumok Országos Szövetsége megalakulásának 30. évfordulója alkalmából Kádár János, az MSZMP KB első titkára, a Központi Bizottság székházában szerdán fogadta a NÉKOSZ egykori vezetőinek küldöttségét. A találkozón, amelyen részt vett Aczél György, a Politikai Bizottság tagja, átnyújtották Kádár Jánosnak, a NÉKOSZ jubileumi emlékplakettjét.

✲

Szerdán reggel hazaérkezett a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség küldöttsége, amely dr. Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának vezetésével kétnapos látogatást tett Romániában. A küldöttség megbeszéléseket folytatott Ion Traian Stefanescuval, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagjával, a Román Kommunista Ifjúsági Szövetség KB első titkárával, a két ifjúsági szövetség kapcsolatainak továbbfejlesztéséről.

✲

Grósz Károly, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztályának vezetője tegnap Pécsre látogatott. Fogadta dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. A beszélgetés után Grósz Károly a Pécsi Tudományegyetem aulájában pártnap keretében időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről, az 1977. év gazdaságpolitikai célkitűzéseiről tartott előadást. A pártnap után Grósz Károly látogatást tett a Dunántúli Napló szerkesztőségében.

Lapzárta

Oleg Trojanovszkij, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője átnyújtotta Kurt Waldheimnak, az ENSZ főtitkárának Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter levelét az ENSZ-közgyűlés rendkívüli leszerelési ülésszakával kapcsolatos kérdésekről.

✲

Nagyerejű bombát robbantottak ismeretlen tettesek szerdán Madridban, a Spanyol Igazságügyminisztérium közvetlen közelében, miután a rendőrség előző nap közleményben jelentette be, hogy kiterjedt robbanószer- és fegyverkeresdelmi hálózatot leplezett le. Ez ügyben letartóztatták az úgynevezett Ibériai Anarchista Szövetség 75 tagját.

✲

Tokióban magyar idő szerint szerdán a jégtáncosok versenyével folytatódott az 1977. évi műkorcsolyázó és jégtánc világbajnokság. A mezőnyben a magyar szineket képviselő Regőczy—Sallai duó nagyszerűen kezdett: az Európa bajnoki ezüst érmesek a harmadik helyen állnak.

✲

New Yorkban, az ENSZ központjában megalakították a leszerelési központot és az ENSZ rendkívüli leszerelési ülésszakának összehívását előkészítő bizottságot, ami fontos szakasz a leszerelési világkonferencia megrendezéséhez vezető úton. Mint ismeretes, a rendkívüli ülésszak összehívásának eszméjét a Szovjetunió vetette fel.

14.

Vasárnap délután találkozunk? — kérdezte szerdán Szegfűné.

— Igen — mondtam.

Csöre igazat mondott, hajtás volt az üzemben. Berzicza körülöttünk mászkált, biztatott, félrelöktük, na nem azért lányok, de tudjátok, szeretlek benneteket, csakhogy muszáj melózni a fene egye meg, de szép munka ez, Jutka te milyen ügyes nő vagy?! Nem tudom, mi volt a bajod a másik brigádban. Mi van Csöre, beteg a srác, Jani majd elviszi az orvoshoz, ő már délután szabad, nekünk most a munka a legfontosabb, megérted ugye. Közben a hajam levágattam (utáltam a reggeli fésülködést, negyedórát elvitt az életemből), festettem is. Szalai megnézett magának az ebédlőben. (Csípős csíkokban olajpöttyökkel és vasreszelékkel, keveredett a verejtékünk. A tetőszellőzők nem működtek, az oldalsó ablakok kilincseit letörték, teljes a szauna a panelpajtában. Dél felé elsétált mellettem Schmalczera a munkavédelmis. Megjegyzem, így aztán ne csodálkozzanak, ha valaki majd rábukik a gépre, és darált hús lesz belőle. Szegény öreg elkezdett dadogni; szól a főmérnöknek. Annak hiába mondja, a hűsben bírja a kánikulát, de álljon ő a gép elé, tudom megunja a melót öt percen belül. Csöre szemrehányóan nézett rám; miért kell ezt...?

Balázs kijelentette, hogy a tsz-ben nem kellett ilyesmiért hőbörögni, pedig az egy kóceráj. Két nap múlva új kilincseket szereltek az ablakokra, az időjárás is megkönyörült rajtunk, beköszöntött az eső.

Öt hónapig jártam a Balázs Jóskával. A Napsugárban matekpéldák fölött szopogattuk a fagyit, és megismertem az életét. Meghalt az apja, kimaradt a harmadik gimnáziumból, estin végzi a negyediket. Műszak után spárgaszatyrába dobta a füzeteit, a körzőt és a vonalzót, és usgyi a csendes presszóba. Mikor könnyű szérián dolgoztunk, Jóska beállította a gépét, a masina furdancsolt, ő lehúzódott a padlóra példákat böngészni. Nem szabályos, amit Jóska csinál, de még mindig jobb, mintha kártyázik (lásd a Zipernovszky brigádot), csak Berziczának valaki be ne fújja. Néha indulatos voltam Jóskával, az öregmamik méltatlankodva kapták föl fejüket a francia krémesről, akkora hangon oktattam-leckéztettem a srácot; rosszul vetítette a hiperbola szögeit. Arról is beszélgettünk, hogy könnyebb lenne a gyárban az élet, ha egyenletesebben melózhatnánk. Már motoszkált bennem az ötlet, (amit később) egyelőre csak Jóskának és Rikkernek mondtam.

Mindenki elkönyvelte, hogy Jóskával együtt járunk, elaludtak a még szivárgó pletyik. Félévkor Jóska jelesre vizsgázott, nem is titkolta, hogy hálás nekem. Apró, esetlen puszijaiból éreztem: szeret. Mikor katonának indult, megígérte, sokat ír. Egy levelet se kaptam tőle, soha nem tudtam meg, mi történt vele.

Ezután mutatta be a férjét Csöre.

Esténként olvastam. Tíz lap után elaludtunk, hajnalban kihajtottam a feketém, spuri a gyárba. Gondolkodni nem értem rá, foszlányok szálltak az agyamban: már az egyetemen üldögélnék, fújnám a matematikát. A Jani okos férfi, pedig nem gyömöszölték be az egyetemi padsorokba. *Jani más*, ne feledd Judit. Egyébként is *kell nekem Jani?*

(Folytatjuk)

Spanyol–francia–olasz

Hármas kommunista csúcstalálkozó Madridban

Szerda dél óta a spanyol fővárosban tartózkodik Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt és Enrico Berllinguer, az Olasz Kommunista Párt főtitkára. Az elsőként megérkező Marchaist vendéglátója, Santiago Carrillon, a Spanyol Kommunista Párt főtitkárán kívül újságírók, fotóriporterek és filmesek tömege fogadta. Miután Carrillo üdvözölte vendégét, Marchais röviden válaszolt az újságírók kérdésére. Sajnálkozását fejezte ki, amiért a spanyol kormány nem engedélyezte a szerda estére tervezett nagygyűlést. Kijelentette: „Nem akarunk Spanyolország belügyeibe beavatkozni, de véleményem szerint ahhoz, hogy a demokrácia helyreállításáról beszélhessünk, feltétlenül szükséges a Spanyol Kommunista Párt legalizálása". Az FKP főtitkára nagyjelentőségű eseménynek nevezte a hármas csúcstalálkozót és kijelentette, bizonyos benne, hogy a megbeszélés eredményes lesz. Örömét fejezte ki, hogy most első ízben a nyilvánosság előtt találkozhat a Spanyol KP főtitkárával.

A csúcstalálkozó első hivatalos megbeszélését szerdán délután tartották a Melia Castilla szállóban.

✦

Március 10—13.

Berlin köszönti Budapestet

A Német Demokratikus Köztársaság fővárosában befejeződtek az előkészületek Berlin reprezentatív bemutatkozására Budapesten.

„Berlin, az NDK fővárosa köszönti Budapestet" — címmel március 10-én, mintegy háromhetes időtartamra gazdag tartalmú kiállítás nyílik a budapesti vármúzeumban. A kiállítás bemutatja Berlin politikai, gazdasági és kulturális fejlődését 1949-től napjainkig, a város mai életét és a további fejlesztés nagyszabású programját. A rendezők megkülönböztetett figyelmet szentelnek Budapest és Berlin gyümölcsöző együttműködésének.

Március 10—13-ig berlini kulturális napok is lesznek Budapesten. A program keretében a Komische Oper, a Staatsoper és a berlini rádió zenekarának szólistáiból 1974-ben alakult, s azóta nemzetközi rangot szerzett „Camerata musica" kamarazenekar Bach, Mozart és Vivaldi művekkel lép fel. Budapest vendége lesz az NDK pop-zenéjének egyik legismertebb képviselője, a „Jahrgang 49" együttes is.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

„Transzkontinentális" veseátültetés

Moszkva

Repülőgépen, speciális tartályban szállítottak nemrégiben egy átültetésre váró vesét Moszkvából az Egyesült Államokba. A műtét remekül sikerült, a paciens, Jose Serrano 32 éves építőmunkás jól érzi magát.

Az átültethető szervek nagy távolságra történő szállításának lehetőségeiről már hosszabbb ideje folytattak megbeszéléseket a szovjet és amerikai tudósok. Múlt év őszén megvitatták a legfontosabb problémákat, s így sor kerülhetett az első próbára. Az autóbalesetben elhunyt egészséges donor veséjét a Moszkvai Szerv- és Szövetátültetési Intézetben speciális, légmentesen lezárható tartályba helyezték, amelyet a Klinikai és Kísérleti Sebészeti Tudományos Kutatóintézetben kidolgozott konzerváló folyadékkal és jéggel töltöttek fel, majd útnak indítottak. A legfontosabb adatokat — vércsoport, antigen tulajdonságok, stb. — telefonon közölték az Egyesült Államok-beli Cornell-i Egyetem vesekutató központjának munkatársaival. A műtétre két nappal a donor halála után került sor, Albert Rubin professzor vezetésével.

✦

✦ KABUL: Mohammed Daud, Afganisztán februárban megválasztott köztársasági elnöke feloldotta az 1973, a monarchia megdöntése óta fennállott rendkívüli állapotot.

✦ *BANGKOK: Rangoonban befejeződött a Burmai Szocialista Program Párt kongresszusa. A párt központi bizottságának elnökévé ismét U Ne Win-t választották meg, aki egyben államelnök is. Nem tartotta meg helyét a KB-ben U Sein Win miniszterelnök és U Lwin, tervezési és pénzügyminiszter.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

ÜLÉST TART A JUGOSZLÁV PARLAMENT. A belgrádi szövetségi gyülés Milos Minić külügyminiszter előterjesztésére ratifikálta az Olaszországgal a trieszti övezetről kötött szerződést.

Olaszország

Körúton a magyar küldöttség

Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese hivatalos olaszországi látogatása folyamán szerdán találkozott Arnaldo Forlani külügyminiszterrel, akivel politikai kérdésekről, elsősorban a Belgrádban idén sorra kerülő tanácskozás távlatairól cserélt véleményt. Havasi Ferenc és a küldöttség ezután vidéki útra — Milánóba, Torinóba és Firenzébe látogatott.

✦

✦ *NAIROBI: Amin ugandai elnök utasította az ország tartományi kormányzóit, hogy az Ugandában élő 240 amerikaitól szerezzenek be írásbeli nyilatkozatot, amely tartalmazza: mióta élnek Ugandában, milyen ingó- és ingatlan vagyonnal rendelkeznek, érte-e őket valamiféle bántódás és az országban kívánnak-e maradni. Nincs hír Amin és az amerikaiak találkozójának új időpontjáról.*

✦ *ANKARA: Istanbulban befejeződött a Török Munkáspárt első kongresszusa. A kongresszus küldöttei megválasztották a központi vezetőséget és több változtatást határoztak el a párt szervezeti szabályzatában.*

✦ TOKIÓ: Tokióban megtartotta XIII. kongresszusát a Japán—Szovjet Baráti Társaság. A kongresszuson elfogadták az 1977-es év programtervét, amely a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója alkalmából előirányozza esték, előadások és találkozók, valamint a szovjet filmek bemutatását.

✦

Carter fogadta Bukovszkijt

Washington

James Carter, az Egyesült Államok elnöke kedden fogadta a Szovjetunióból kiutasított Bukovszkijt, köztörvényes bűnözőt, aki a szovjet—amerikai kapcsolatok fejlesztésének tevékeny ellenfeleként is ismert.

A találkozó előtt W. Mondale, az Egyesült Államok alelnöke fogadta Bukovszkijt.

✦

✦ HONGKONG: Kínai archeológusok a közelmúltban megkövesedett emberi fogakra bukkantak Közép-Kínában, Hupej tartományban — jelentette az Új Kína hírügynökség. A fehér sárkány elnevezésű barlangban talált lelet segítségével megerősödött az a korábbi feltevés, hogy Kína őslakói a Sárga-folyó völgyében, kb. 500 000—1 000 000 évvel ezelőtt telepedtek le.

✦ *BÉCS: Kedd től átlagosan 15 százalékkal drágult a vasúti díjszabás Ausztriában. A korábban elhatározott háromlépcsős emelés vette kezdetét. A jövő évben újabb drágulásra kerül sor, az összességében 36 százalékos emelés utolsó lépcsőjét pedig 1979. január 1-től léptetik érvénybe.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A délafrikai fajüldöző rezsim további csapatokat irányított a törvénytelenül megszállt Délnyugat-Afrikába (Namibia), hogy ott a Swapo felszabadítási mozgalom partizánjai ellen harcoljanak.

Közös közlemény

Puja Frigyes angliai hivatalos látogatásáról

Külügyminiszterünk visszaérkezett Budapestre

London:

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere a brit kormány meghívására 1977. február 27. és március 2. között hivatalos látogatást tett Nagy-Britannia és Észak-Irország Egyesült Királyságban.

A magyar külügyminiszter megbeszéléseket tartott dr. David Owen külügyminiszterrel, Lord Goronwy-Roberts külügyi államminiszterrel és Edmund Dell kereskedelmi miniszterrel. Puja Frigyest fogadta James Callaghan miniszterelnök is.

A két külügyminiszter beható eszmecserét tartott a Magyar Népköztársaság és Nagy-Britannia kétoldalú kapcsolatainak időszerű kérdéseiről. Megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország kapcsolatai konstruktívan fejlődnek és további bővítésükre kedvezőek a feltételek. Üdvözölték ezt a folyamatot és szükségesnek tartják, hogy folytatódjék a két ország minisztériumai és más hivatalos szervei képviselőinek politikai és más jellegű eszmecseréje. Hasznosnak tartják a két ország állampolgárai és szervezetei érintkezéseinek szélesedését.

A két külügyminiszter újra megerősítette, hogy mindkét fél továbbra is a kétoldalú kereskedelem fejlesztésére törekszik és kedvezően értékelte az e téren létrejött sokoldalú kapcsolatot. Hangsúlyozták a gazdasági, ipari és tudományos-műszaki kooperáció jelentőségét, s egyetértettek abban, hogy ezek további bővítése hozzájárul a két ország kapcsolatainak elmélyítéséhez.

Aláhúzták a kulturális együttműködés, a turizmus növekedésének jelentőségét, amelynek során a két ország állampolgárai hozzájárulnak ahhoz, hogy a magyar és az angol nép jobban megismerje egymás életmódját és értékeit.

A két külügyminiszter hasznos eszmecserét tartott időszerű nemzetközi kérdésekről. Különös figyelmet szenteltek az európai helyzet alakulásának. Megerősítették elkötelezettségüket az enyhülés folyamata mellett, amelynek általános érvényesülését kívánatosnak tartják. Hangsúlyozták kormányaik arra irányuló készségét, hogy erősítsék ezt a folyamatot és aláhúzták, hogy a politikai enyhülés irányában való továbbhaladást a katonai téren elért haladásnak kell kísérnie. Ebben az összefüggésben kifejezték reményüket, hogy a stratégiai fegyverzet korlátozására irányuló szovjet—amerikai tárgyalások, valamint a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről és az ezzel kapcsolatos intézkedésekről tartott tárgyalások mielőbb eredményre vezetnek.

A két külügyminiszter nagy figyelmet fordított az európai biztonság és együttműködés kérdéseire. Aláhúzták az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmánya rendelkezései teljes és mielőbbi megvalósításának jelentőségét. Üdvözölték azokat a közelmúltban lezajlott, gyümölcsöző megbeszéléseket, amelyeket a két külügyminisztérium képviselői a záróokmány kétoldalú végrehajtásáról tartottak és kifejezték reményüket, hogy az e kérdésben előirányzott további megbeszélések szélesíteni fogják az egyetértés körét.

Az európai biztonság és együttműködés megszilárdítása szempontjából fontosnak tartják, hogy az 1977. évi belgrádi találkozó konstruktív eszmecserét eredményezzen az azon résztvevő 35 állam képviselői között és eredményesen járuljon hozzá a záróokmány további végrehajtásához, az enyhülés továbbfejlesztéséhez. Mindkét fél kifejezte szándékát, hogy tevékeny szerepet játszik a találkozón, s elhatározta, hogy a két külügyminisztérium képviselői a hátralevő időben is szoros kapcsolatot tartanak fenn az európai biztonsági és együttműködési értekezlet kérdéseiben.

A két külügyminiszter tárgyalásai és az egyéb találkozók szívélyes és konstruktív légkörben zajlottak le és hozzájárultak a magyar—brit kapcsolatok fejlesztéséhez, valamint a nemzetközi kérdésekben elfoglalt nézetek jobb megismeréséhez.

Puja Frigyes külügyminiszter hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg dr. David Owen külügyminisztert, aki a meghívást köszönettel elfogadta. A látogatás időpontjáról diplomáciai úton állapodnak meg.

*

Puja Frigyes külügyminiszter háromnapos hivatalos angliai látogatását befejezve szerdán délelőtt hazautazott Budapestre. A magyar külügyminisztert a Heathrow repülőtéren Lord Goronwy-Roberts államminiszter búcsúztatta. Jelen volt Lőrincz N. János magyar nagykövet.

*

Puja Frigyes, külügyminiszter, aki a brit kormány meghívására — hivatalos látogatáson járt Nagy-Britanniában, szerda délután visszaérkezett Budapestre. A Ferihegyi repülőtéren Rácz Pál külügyi államtitkár fogadta. Jelen volt W. Long Nagy-Britannia budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Külgazdaság

A nemzetközi húspiac kilátásai

A tőkés világban szokás különféle prognózisok kidolgozása (olaj, búza, elektromos áram, színes fém stb.), amelyek próbálkoznak néhány évre előre vetíteni a termelés és fogyasztás, felhasználás alakulását, értékesítési lehetőségeket. Tipikus tőkés módszer, ami ugyanakkor nem nélkülözi a valóság megközelítését, de a „kártyavetéses jóslás" jelleget sem. Ezúttal a nemzetközi húspiac 1985-ig szóló kilátásairól készült prognózis elsősorban Nyugat-Európának, Észak-Amerikának és Japánnak, mivel ezeknek a területeknek marhahúsból a jelzett időszakban bizonyos hiánnyal kell számolniok.

A prognózis jelzi: az Egyesült Államokban és Nyugat-Európában 1985-re a marhahúshiány elérheti a kétmillió tonnát egy év alatt, amelynek jelei már a jelenben is mutatkoznak. A marhahús-fogyasztás növekedését ez időszakra az Egyesült Államokban és Nyugat-Európában 1,5—2 százalékra jósolja a prognózis.

Évtizedes tapasztalat, hogy az említett területeken a korszerűbb táplálkozás nyomán előtérbe került a marhahús, és a folyamat tovább tart. Honnan kívánják fedezni a várható hiányt? A tőkés prognózis szerint a tőkés piacokról, elsősorban Latin-Amerikából és Óceániából, amely jelenleg is a legnagyobb tőkés marhahús exportáló terület. E területeken olyan mértékben kellene növelni a marhahizlalást, hogy e hiányt pótolja, ami az igényekhez és a lehetőségekhez mérten nem valószínű. Ugyanis e térségek messze vannak a fogyasztói területektől és elsősorban csak fagyasztott, mélyhűtött és konzerv húsokkal kerülhetnek számításba, az igény pedig élő állatokban és friss húsban jelentkezik. Ezt csak Mexikó és az USA, Írország, Nagy-Britannia, Olaszország, Franciaország, NSZK tudja részben biztosítani, mert határosak olyan területekkel, ahol élő vagy friss marhahús export kínálkozik, de ez sem látszik elegendőnek a hiány pótlására. E ponton tesz halvány utalást a prognózis arra, hogy az európai szocialista országok közül több jelentős exportra képes és innen pótlódik a hiány.

Bárányhúsból, ürühúsból már most is el lehet adni minden mennyiséget és a kereslet főleg a friss áru iránt rohamléptekkel növekszik. Számolni lehet a Közel-Keletre irányuló baromfihús export fejlődésével is. A sertés élő, vágott és konzerv változatú export-importja a prognózis szerint világméretekben csak kis növekedést ér el, a minőség a döntő.

A prognózis jelzi: ha a Közös Piac korlátozása részben vagy teljesen feloldódik a marhahús importjára, nem lesz hiánycikk a nyugat-európai konyhákon és családi étkekben a kiváló falat. Legyen így, van mit eladni nekünk is.

K. J.

A Bóly és Vidéke ÁFÉSZ sertéstenyésztő szakcsoportja

szerződést köt 1977. évre

100—120 kg-os SERTÉSEKRE 27,50 FT/KG ÁRON.

FUVAROZÁSI, RAKODÁSI KÖLTSÉGEK AZ ÁFÉSZT TERHELIK.

SERTÉSENKÉNT 500,— FT ELŐLEGET BIZTOSÍTUNK!

A SZERZŐDÉSKÖTÉS HELYE: BÓLY ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ.

Egymilliőan cipekedünk

Ésszerűbb és korszerűbb anyagmozgatást!

Mit tehet a Központi Anyagmozgatási és Csomagolási Bizottság megyei szervezete?

Utóbb lasszóval vadásztunk a munkaerőre, ma már nagyítóval keressük. De hiszen még mindig van bőven munkaerő! Persze — nem parlagon. Olyan helyen, ahonnét fel kellene szabadítani. A magyar gazdaságban ez idő szerint egymillióan foglalkoznak anyagmozgatással. Még mindig egymillióan cipekedünk. Ennyi kéz kellene a nehezen megtermett gyümölcs leszakításához?! Egy összehasonlítás. Magyarországon a szállítás 5,7 százalékát adja a nemzeti jövedelemnek, ugyanannyi százalékát, mint a Német Szövetségi Köztársaságban. Ám az NSZK anyagmozgatásában és szállításában a dolgozó népességnek csak 13 százalékát foglalkoztatják, míg nálunk 20 százalékát.

Az előrejelzések szerint az elkövetkezendő 6—8 évben megkétszereződik a megmozgatandó áruk mennyisége. Elvileg, ha nem tennénk semmit, ha a jelen állapotok maradnának, 6—8 év múlva kétmillió embernek kellene cipekednie. Ez nyilván képtelenség. Nincs munkaerő. Sőt. A népgazdasági előirányzatok szerint az anyagmozgatásban dolgozók létszámát félmillióra kell csökkenteni. Ez viszont azt jelenti, hogy a félmillió embernek 6—8 év múlva négyszer annyi árut kell megmozgatnia, mint a mostaniaknak. Ezt pusztán a vállak és a derekak aligha bírják, szívlapáttal nem megy. Egészen másként kell. Az anyagmozgatást illetően gyökeres változásokra, ha tetszik, frontáttörésre van szükség gondolkodásban, technikában egyaránt. S itt nem is feltétlenül csak a beruházást, a gépbeszerzéseket kell egyedül üdvözítőnek tartanunk, de hasonló súlyt fektetnünk a szervezésre is.

Klubba és szervezetbe tömörülve

Állami és társadalmi szervek, kutató és tervező intézetek igyekeznek lépni az ügyben, hogy kiragadják gazdaságunk kezéből a szívlapátot. Mi több, az anyagmozgatás gépesítésére ma már támogatásokért is lehet pályázni. Kevesen tudják, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége kebelében Központi Anyagmozgatási és Csomagolási Bizottság is működik. A bizottságnak Pécsett is van területi szervetete, amely elsősorban a Pollack Mihály Műszaki Főiskolára és a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karára támaszkodik és dél-dunántúli méretekben igyekszik tevékenykedni. Mit tesz, mit tehetne ez a szervezet? A következőkben erről folytattunk eszmecserét a területi szervezet titkárával és szervezési csoportvezetőjével, *Mudri Béla* főiskolai adjunktussal és *Varga Tibor* egyetemi tanársegéddel.

A szervezet igyekszik az érdeklődést felkelteni, szélesebb alapokon működő, nagyobb táború szervezetet kiépíteni, amely eredményesen össze tudná fogni a vállalatok, szövetkezetek, intézmények anyagmozgatással és csomagolással foglalkozó technikai és szervezési szakembereit, olyan fórumot teremtve, hogy ne kelljen minduntalan feltalálni azt, ami már megvan. Szervez és szervezne kívánság szerint oktatásokat, továbbképzéseket, különböző tanácskozásokat és tapasztalatcseréket, mindebbe — tekintve, hogy országos szervezet — bevonva az ország legkiválóbb szakembereit. Kitűnő fórum lehetne — s ennek életrehívása gondolatával foglalkoznak — egy anyagmozgatási klub létrehozása — rendszeres információ- és tapasztalatcserével, folyóirat-szemlével, ötletrohammal. A klub és a szervezet sok mindenre vállalkozhatna, felkérésre tanulmányokat készíthetne, tanácsadással, vagy éppen a hitelpályázat benyújtásához szükséges műszaki és gazdasági számítások elvégzésében való közreműködéssel segíthetne.

Érdektelenség

A Központi Anyagmozgatási és Csomagolási Bizottság megyei szervezete, hogy helyzetképet kapjon, mindenesetre felméréssel is megpróbálkozott: 300 vállalatnak, köztük ipari, kereskedelmi és szolgáltató vállalatnak, az összes állami gazdaságnak és termelőszövetkezetnek, ipari és fogyasztási szövetkezetnek küldtek ki rövid levél kíséretében néhánypontos kérdőívet, együttműködésre kérve a címzetteket. A háromszázból sajnos mindössze csak 36 kérdőív érkezett vissza, közülük is csak 12 értékelhető. Ennyien jelezték, hogy szívesen részt vennének a szervezet munkájában és hogy segítségét is igényelnék. Mindenekelőtt az oktatások iránti igény vetődött fel, éspedig ezen belül is elsősorban a targoncavezetői tanfolyamra, ami egyébként központilag is megoldatlan. A megyei szervezet most arra készül, hogy a TIT égisze alatt megszervezze ezt a tanfolyamot.

Jóllehet, a vállalatok bizonyára tárcán és házon belül találtak megoldásokat, szervezési-oktatási kereteket, mégis, a gyéren visszaszállingózó kérdőívek (az írásban kiküldött kérdőívek visszaérkezésének valószínűsége egyébként 30 százalékos) egyfajta érdektelenséget tükröznek az anyagmozgatás és a csomagolás kérdései iránt. Nehezen képzelhető el, hogy ne lenne anyagmozgatási, csomagolási, raktározási gondja például a Pécsi Porcelángyárnak, mégis üresen küldte vissza a kérdőívet. Tegyük fel, önmaga megbirkózik minden gondjával. Ha viszont ilyen szellemi kapacitással rendelkezik, akkor miért ne jelezhetne azért vissza, hogy segíteni kívánja a többieket?! A szervezet a jövőben mindenesetre megpróbálkozik újabb felméréssel, pontosabb és célratörőbb kérdésekkel és kérdőívekkel, esetleg személyesen is felkeresve egyes nagyvállalatokat. A felmérés eredményét továbbítani fogják a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályára.

Konferencia-ismétlések

A szervezet tehát együttműködésre szólít, szeretné egybegyűjteni a vállalatok és szövetkezetek anyagmozgatással és csomagolással foglalkozó szakembereit, akikkel eredményes munkát tudna végezni. A lehetőségek nagyok, ezzel kapcsolatban — végezetül — hadd említsük még meg a szervezet múltban rendezett két igen tekintélyes országos konferenciáját, a pneumatikus és a műtrágya-mozgatási konferenciákat. Mindkettőt megismétlik. A pneumatikus konferenciát 1978 tavaszán kívánják megismételni, a műtrágyá-mozgatás kérdéseire az idén május-ban térnek vissza. Ez utóbbi konferenciának ugyanis annak idején ajánlásai voltak, melyeket eljuttattak az illetékesekhez. Most meghívják őket, lássuk, mire mentünk azóta. A konferencia időszerűségét alátámasztja, hogy sorra alakulnak az agrokémiai társulások. Anyagmozgatásuk megtervezése bizony bonyolult számításokat igényel.

Az oldalt írta és szerkesztette:
Miklósvári Zoltán

KÖZ GAZ DA SÁGI ÉLET

Önálló főtantárgy

Anyagmozgatást is tanulnak a főiskolások

Megbízásra kutatásokat is végeznek

A jövő műszaki és közgazdasági szakembereit immár tanulmányaik során, az egyetemeken igyekeznek bevezetni az anyagmozgatás, a csomagolás és raktározás korszerű megoldásaiba és ismereteibe. Lássuk, mi van e téren Pécsett.

Az anyagmozgatás a Pollack Mihály Műszaki Főiskola két ágazatán is önálló főtantárgyként szerepel, melyből a hallgatóknak államvizsgát kell tenniük. A csomagolás-tárolás választható tantárgy. Az oktatás elsősorban technikai jellegű, de természetesen szervezési kérdésekre is kitérnek. A megközelítés: rendszer-szemléletű.

A főiskolán több országos célprogramhoz kapcsolódóan folyik anyagmozgatással összefüggő kutatómunka. Egyik ilyen az ömlesztett építőanyagipari termékek korszerű elosztásának kérdései. A másik a légáramos szállító berendezés — ez országos elismerést hozott. Végül a főiskola az EVM megbízásából az elmúlt évben készítette el a könnyűszerkezetes építési mód anyagmozgatási feladatait összegező tanulmányát.

A Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán a hallgatók az általános árutan keretében foglalkoznak az anyagmozgatás, a raktározás és a csomagolástechnika kérdéseivel, az egyes szaktárgyak, mint például a szervezés keretében ezek szervezésével, a piackutatás tantárgy keretében pedig az anyagmozgató gépek és a csomagolóeszközök piackutatásával. A fenti folyamatokkal és kutatásokkal az oktatás során igyekeznek rendszer-szemléletű megközelítésben foglalkozni. A hallgatók az elsajátított elméleti ismereteket gyakorlatokon, az anyagmozgatással és a csomagolással összefüggő, team jellegű feladatok megoldásával mélyítik el.

A piacszervezési tanszék oktatói vállalati felkérésre és megbízásra kutatásokat is végeznek, elsősorban kereskedelmi vállalatoknak az anyagmozgatással és a raktározással összefüggő kérdésekben. Egyik ilyen legsikeresebb munkájuk a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat épülő győri raktárának technológiai tervezése, munka- és üzemszervezésének kidolgozása.

Az anyagmozgatás ügyében a főiskola vegyipari gépészeti tanszéke és az egyetem piacszervezési tanszéke egyébként szoros kapcsolatban áll és együttműködik.

Így könnyebb, de még nincs elterjedve

Polietilén zsák, gumikonténer, rakodószőnyeg

Rakodószőnyeggel egyszerűbb és könnyebb a zsákok mozgatása

Ma még sok árut ötször-hatszor is megmozgatunk, mire a termelőtől a fogyasztóhoz ér. Vegyük például a cementet. Ebből az építőanyagból évente 36 milliónyi zsákkal vásárolnak a kisfogyasztók. Mindez többnyire hogyan bonyolódik? A cementgyárban vagonokba rakják a zsákokat, a vagonok megérkeznek a rendeltetési állomásra, ott a zsákokat kézzel átrakják teherautókba, indulás a TÜZÉP-ek központi telephelyeire. Onnan a cement kikerül a sok száz kiskereskedelmi elárusítóhelyre, tehát újra meg kell mozgatni, fel- és lerakni. Majd jönnek a vevők, a zsákokat ők is feldobják valamilyen szállító alkalmatosságra, otthon pedig lerakják. Nehéz láncolat, minduntalan a vállunkra venni a cementes zsákot.

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola vegyipari gépészeti tanszéke az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium megbízásából már évek óta foglalkozik a cement és a mészhidrát disztribuciójával. (Disztribución — fizikai elosztáson — a termékeknek az újratermelés forgalmi szférájában szabályozott keretek között végbemenő, szervezetten irányított komplex mozgásrendszerét értjük.) A cement csomagolására a jelenleg használt és kemény valutáért behozott nátronpapír helyett polietilén vagy pvc fóliából készült zsákokat, illetve gumikonténereket ajánlanak. A műanyagzsákba és a gumikonténerbe csomagolt cement és mészhidrát teljes szállítási lánca gépesíthető.

A cement műanyagzsákba való csomagolása egyelőre még nem megoldott. A cementgyárakban beépített csomagológépek fluid állapotú cementet nyomnak a talpas, szelepes zsákokba. Mivel a papír nem nyúlik, a zsákokból a levegő a belső túlnyomás hatására még a forgó csomagológépen eltávozik. A műanyagzsákban — annak nyúlása miatt — a levegő benn marad, akadályozva a csomagológép utáni zsákmozgást. A csomagoló rendszert tehát át kell alakítani. Hogy ennek költsége fedezhető-e a szállítási lánc elemeinél elérhető megtakarításokból, a további technikai fejlesztések és gazdasági elemzések döntik el.

Gumikonténerek ürítés és mérlegelés előtt

Pécs is bekapcsolódik a transzkonténer forgalomba

Ha lassan is, de hazánkban is tért hódít a konténeres szállítás. Dél-Dunántúlon, a MÁV Pécsi Igazgatósága területén már kiépült a közepes teljesítményű, öttonnás konténerek fogadására és küldésére alkalmas hálózat — Pécs, Kaposvár, Nagykanizsa és Szekszárd körzeti központokkal. Dél-Dunántúlon ugyan az idén nem terveznek fejlesztéseket, országosan azonban újabb vasútállomásokat kapcsolnak be az öttonnás konténerek forgalmába, ezzel együtt körzetünk lehetőségei is bővülnek.

A következő lépés egyébként az lesz, amikor mi is bekapcsolódhatunk a transzkonténer forgalomba, ami már a nemzetközi forgalomba való bekapcsolódásunkat és a nagyobb teljesítményt — 20 tonnás és annál nagyobb befogadóképességű konténerekről van szó — jelenti. A transzkonténer forgalomban jelenleg Budapest, Győr, Debrecen és Miskolc vesz rész, egy-két éven belül várhatóan Pécset és Szegedet is bekapcsolják.

Helyesen döntsön a szállítási vezető

A vállalatok szállítási ügyintézői és gépkocsi előadói milliós költségkeretekkel gazdálkodnak. Nem mindegy tehát, mikor hogyan döntenek, miként szállítsanak, közúton vagy vasúton, saját vagy bérelt gépkocsival, vagyis hogy a leggazdaságosabb megoldást, a legrövidebb utat választják-e, elkerülve a keresztbe szállításokat, a felesleges mozgatásokat. Rájuk gondolt a Közlekedéstudományi Egyesület pécsi területi szervezete, amikor a közelmúltban négynapos továbbképző tanfolyamot rendezett, elősegítve, hogy a résztvevők alkalmanként helyesen tudjanak dönteni szállításaik megszervezésében.

A tanfolyam iránt meglehetősen nagy érdeklődés nyilvánult meg, igény merült fel további ismeretek szerzésére. A résztvevők többek között szívesen hallanának szervezési modellekről, a belső anyagmozgatás tervezéséről. Az érdeklődésre és a téma fontosságára való tekintettel a Közlekedéstudományi Egyesület pécsi területi szervezete a jövő évben ismét megrendezi továbbképző tanfolyamát.

Kiskertünk

8—15 éves fák átültetése

Az átültetés legbiztonságosabb, ha előkészítő kezeléssel végezzük. Ez alatt azt kell érteni, hogy a fát, az átültetést megelőzően — 1—2, esetleg 3 évvel — körülárkoljuk, a kitermelésre kerülő földlabda határvonalával 20 cm-rel beljebb, az árokba tápdús, laza földet teszünk. Az előkészítés éveiben gondosan öntözzük. 2—3 év alatt a gyökérvégeken dús hajszálgyökerek fejlődnek, így a fa az átültetést könnyen kiheveri.

Az esetek nagy részében az előkészítésre nincs idő. Ebben az esetben inkább nagyobb földlabdával emeljük ki a fát.

A földlabda nagysága a fa egy méter magasságában mért törzskörmérőjének 10—12-szerese legyen. Tehát pl.: 6 cm törzsátmérő esetén 60—70 cm között legyen a földlabda szélessége. A magassága a szélesség 2/3 része. A földlabdát virágcserép formára, tehát lefelé keskenyedően alakítsuk ki (kónuszosan).

Lényeges, hogy az átültetés folyamán a földlabdát szilárdan összefogjuk. Az összetartó szerkezet lehet szegletes zsalutáblákból összeállított, befelé szűkülő, vaslemezekből készített két fél csonkakúp palást, vagy deszkalapokból készített lefelé keskenyedő palást (hordódonaaszerű). Az utóbbi a legkézenfekvőbb, mert házilag, hulladékanyagból is elkészíthető. Az összeszorítása történhet csavarokkal, összeszorítható kengyellel, de vastagabb drót is alkalmas az összetartásra.

Amennyiben csak néhány méterrel odább ültetjük a fát, árkot ásunk és abban görgőkön csúsztatjuk át végleges helyére. Ha messzebb visszük a fát, a gödörből ki kell emelni. Kisebb fát több ember kézierővel is kiemelhet. Nagyobbat lábakon álló csigával, vagy csigasorral, túlsúlyos fát pedig daruval kell kiemelni. A kiemelés nem a törzs megfogásával, hanem a súlyos földlabda megemelésével történik (kötéllel, lánccal többször átkötve).

Az új helyen a gödröt előre ássuk ki, olyan nagyságra, hogy a földlabda elé és köré 30 cm tápanyagban gazdag, jóminőségű föld kerüljön. A fa északi oldala új helyén is észak felé nézzen, és ugyanolyan mélyre kerüljön, mint ahogy régi helyén volt.

Beiszapolás után három oldalról kitámasztjuk a fát. A párologtatás csökkentése érdekében szalmafonattal, mohával, vagy nemezszerű anyaggal a törzsét körülvesszük. A lombkorona 2/3 részét vissza kell vágni, vigyázva arra, hogy az ágvégeken szívóhajtás legyen. Nyári időszakban sűrűn öntözzük a fát. Igen jó eredményt érünk el, ha a gumicső végére szerelt szórófejet a fa koronájára helyezzük. A párafüggöny alatt a fa gyorsan regenerálódik. A fák körül a talajt víztartó tőzeggel takarjuk.

Gondos átültetés és későbbi leikismeretes kezelés esetén biztos eredésre számíthatunk.

Kalla Gábor

Engedményes műszakicikk-vásár!

A Centrum Áruház ajánlata:

RAKÉTA porszívó:
1260,— Ft helyett 960,— Ft
MK—25/a típ. kazettás magnó:
1980,— Ft helyett 1600,— Ft
VEGA, hordozható rádió:
690,— Ft helyett 590,— Ft

AMÍG A KÉSZLET TART!

CENTRUM ÁRUHÁZ

LAKÁS—INGATLAN

Méhészetre alkalmas házhely gazdasági épülettel eladó. Ellend, Petőfi utca 34.

Eladó Mohács szőlőhegyen lakható présház, felszereléssel, 1900 négyszögöl szőlő és szántó. Villany van. Érdeklődni: Máté. Komló, Arany János út 7.

Eladó beköltözhetően Komló, Hunyadi út 2. sz. alatti háromszobás családi ház. Érdeklődni 16 óra után.

Pécs III., Kismélyvölgy 10. sz. alatt családi ház eladó, két családnak is megfelel, 500 □-öl területtel, sok gyümölcsfa és szőlő. Kertészkedésre is alkalmas. Víz, villany van. Áron alul eladó betegség miatt. Minden nap megtekinthető. Kocsisék. (24-es buszvégállomás.)

Házaspár egy gyermekkel üres lakást, garzont, házrészt bérelne. „Pedagógus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, adójáért bérbe kiadó, „300 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi tanácsi, háromszobás gázfűtéses lakásomat másfél vagy kétszobásra, „Húsvét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meszeshez közel présház, kis szobával, 258 négyszögöl szőlővel, víz, villany van, valamint a 6-os úthoz közel a Parlag dűlőben, víkendtelek és boaádi műút mellett 2000 négyszögöl kertészkedésre igen alkalmas terület eladó. Víz van. Érdeklődni: Pécs I., Csapó János utca 16. szám.

Magyarürögi úton, ikerház építésére is alkalmas, szép házhely eladó. „Víz van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szilváson 1300 □-öl föld szőlővel, pincével, présházzal eladó. Érdeklődni: Attila utca 11.

Mohács közelében, Bár községben háromszobás, szép családi ház eladó. Érdeklődni: Bár, Szabadság u. 51. Csókási.

Kozármisleny, Rákóczi u. 33. sz. ház eladó, melléképületekkel.

Eladnám Pécshez 8 km-re lévő családi házamat — 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamra — konyhakerttel, gyümölcsössel. Víz, villany van. Buszmegálló a ház mellett. „260 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, új, iker családi házrészemet — háromszobás, fürdőszobás komfortos — elcserélném kétszobás, fürdőszobás tanácsira. Udvar, garázs, kert van. Különbözetet kérek. „Lehet részletre is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, II. emeleti, 3 szobás, szövetkezeti lakás eladó, vagy elcserélném kisebb szövetkezetire, 4. emeletig. Különbözetre elfogadunk egy tanácsi lakást vagy házrészt. „Tavasztól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Regenyei szőlőhegyen, 700 négyszögöl szőlő, 1000 négyszögöl szántó, lakóépülettel, felszereléssel eladó. Pécs, Jászai Mari u. 12.

Elcserélném vidéken, főútvonal mellett lévő, 3 szobás, gazdálkodásra alkalmas, kertes, családi házamat pécsi lakásért vagy házért. Érdeklődni: minden este, 18 óra után, 19-359 telefonszámon.

Háromszobás, komfortos, új családi házat, gyümölcsössel, elcserélnék háromszobás, távfűtéses, tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. „Tavaszi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyód község határában, műúttól 5 percre, 3×300 négyszögöl szántó eladó. Érdeklődni: Pécs, Táncsics M. u. 43. 17 óra után, vagy telefonon, 14-474, Kerepesiné.

Újhegyen szoba-konyhás ház, 230 négyszögöl telekkel, termő lugasszőlővel — gazdálkodási lehetőséggel — eladó. Érdeklődni: Deák Ferenc u. 72.

Eladó Postavölgyben 334 négyszögöl terület. Érdeklődni: Nagypostavölgy 37. szám, Hengerecsiknél.

Állami vállalat

Pécsett, a Hunyadi út és Széchenyi tér közelében

bérbe venne iroda céljára több helyiségből álló épületet vagy helyiségeket

Ajánlatokat: „Hunyadi út környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonlakást vennék. Minden megoldás érdekel. „Kora tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kettőszobás házrész. Vasas I. Bányatelep 50. Érdeklődni: helyben, bármikor, Tarjányiéknál.

Eladó négyszobás, összkomfortos, szuterénos családi ház. Másfél szobás, tanácsi lakást + kis hétvégi telket beszámítok. „Más megoldás is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 326 négyszögöl, fiatal gyümölcsösömet — a városhoz közel, új épülettel, pincével, ciszternával, gazdasági épületekkel — — Zsiguliért. „Szép hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Jelvénygyűjteményt veszek. Telefon: 16-418.

Évszámos tulipános láda és szőkrény, összecsukható gyermekkocsi eladó. Telefon: 16-418.

ZI rendszámú 1300-as Lada személygépkocsi igényesnek eladó. Telefon: 11-443 17 órától.

IF 353-as Wartburg Limousine eladó, friss műszakival. Pécs II., Citrom utca 18. sz.

Autójavításhoz kéziszerszámok eladók. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 38.

Z-s Trabantot vagy Polski Fiat 126-ost vennék. Telefon: 19-473.

Januárban műszaki vizsgázott 500-as Fiat, bejáratós motorral eladó. Telefon: 20-325.

408-as Moszkvics eladó, vagy 601-es Trabantra cserélhető. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Wesselényi utca 13., 16 óra után.

Skoda Octavia személygépkocsi és alkatrészek eladók. Érdeklődni: Komló, Kazinczy utca 2. Eperjesi.

Hét db tízhetes malac eladó. Regenye, Fő utca 28.

Könyvszekrény, íróasztal (diófa) eladó. Pécs III., Radnóti Miklós u. 3/A. I. emelet 3.

1500-as torinói FIAT fődarabok és amerikai gk. diagnosztikai műszerek eladók. Kertváros, Enyezd u. 10., földszint 3.

CU rendszámú, 408-as Moszkvics eladó. Megtekinthető: Enyezd u. 28., földszint 3. Egész nap, Juhászék.

Nagykerekű Wartburg, Warsawa — alkatrészként — eladó. Pécsújhegy, Szécske u. 1.

Választási bikaborjú eladó. Kisherend 38. szám. Bállék.

Rotációs kapa — japán — igényesnek eladó. „Garanciális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gumikerekű lovaskocsit vennék, 15 mázsa teherig, ármegjelöléssel. — Weitzl István, Csikóstöttös, Szabadság u. 24.

Eladó 2 db „A" minőségű, 10 hónapos, növendék bika. Velény, Fő u. 66.

Új típusú lengyel lakókocsi — vizsgáztatva — eladó. „N 26" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pianinót vagy zongorát bérelnék, vagy vennék. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban kombinált és könyvszekrény eladó. Pécs III., Tarr Imre u. 6/C., III/12.

Jó állapotú CZ 175 cm³-es motorkerékpár eladó. Papp István, 7624 Pécs, Ifjúság útja 24.

NEW-HAMPSHIRE

napos és előnevelt csirke minden mennyiségben kapható a boaádmindszenti „ÚJ KALÁSZ" MG. TSZ-nél. Telefon: Hegyszentmárton 8.

VEGYES

Angol nyelvoktatás, korrepetálás külföldön tanult diplomásnál, délelőtt is. Telefon: 19-073.

KŐMŰVES és TETŐFEDŐ szakmunkást állandó munkára felveszek. Bővebbet: Alsóbalokány u. 59., emelet.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag és szőnyegpadló ragasztást vállalok, közületeknek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Kérem azt a személyt, aki február 26-án a szentlőrinci vasútállomáson 17—19 óra között, véletlenül elcserélte barna aktatáskámat, melyben hivatalos iratok voltak — jutalom ellenében — szíveskedjen leadni a szentlőrinci tanácsnál.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok 21.

Menyasszonyi ruha kölcsönzés, fejdísz, fátyol, kalap, kitűző, nyakkendő, zsebkendő, művirág, legújabb esküvői divatkülönlegességek kaphatók. Pécs, János utca 11.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, szeretett édesapánk, apósunk és nagyapánk,

SARKADI GÉZA
nyugdíjas,

69 éves korában, 1977. február 28-án, hosszú szenvedés után, csendesen elhunyt. Utolsó útjára 1977. március 4-én, fél 1 órakor kísérjük a központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

SZABÓ JÓZSEF

polgári alkalmazott, életének 52. évében váratlanul elhunyt. Temetéséről a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság gondoskodik. Temetése március 4-én, du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, apukánk, testvérünk, vőm, nagybácsink, sógorunk,

SZABÓ JÓZSEF

málomi lakos, 1977. február 28-án hirtelen elhunyt. Temetése március 4-én, du. 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk és kedves rokonunk,

SZABÓ IMRE

február 28-án, 80 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése március 4-én, pénteken 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy apósom és papánk,

PRASSZER LAJOS

volt sósvertikei lakos, hosszú betegség után, 74 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 5-én, szombaton fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló menye, unokái és unokaveje.

Drága halottunk,

ÖZV. POKORNY FERENCNÉ

hamvainak búcsúztatása március 4-én fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és kedves rokon,

LOÓSZ LAJOS

80 éves korában elhunyt. Temetése március 4-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FÁBIÁN MIHÁLY

váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk,

ÖZV. FRANYÓ FERENCNÉ

Mecsek utca 19. sz. alatti lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 4-én, pénteken fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk,

MOLNÁR KÁLMÁN

temetésén részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. Molnár, Szobonyai család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk,

KOZMA FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Sütőipari Vállalat vezetőségének, a IV. üzem és a Húsipari Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a kedves rokonoknak, testvéreknek, unokatestvéreknek, komáknak, keresztgyerekeknek, minden jó barátnak és ismerősnek, akik szeretett halottunk,

MUSCH JÁNOS

elhunyta alkalmával a tisztelet jelét adták. Köszönet a jó szomszédoknak iránta tanúsított részvétükért. Bánatos özvegye és családja.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Árusítással egybekötött DIVATBEMUTATÓT tartunk a mozgólépcsőn ma 16 órakor, melyre szeretettel meghívjuk Önt is.

AZ IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ ajánlata fiúknak: Juniform ing színekben és műszálas melegítő minden méretben vásárolható!

MIT KÍNÁL ÖNNEK A MECSEK ÁRUHÁZ:

Földszinten: jugoszláv vékonyszálú harisnyanadrág kapható 40—42—45 Ft-os árban.

*

Földszinten: SHEDLAND FONÁL, kötéshez, subázásra alkalmas, nagy színválasztékban kapható, 10 dkg 59,— Ft.

*

Földszinten: pirex hőálló babatápszeres üvegek az illatszer osztályon kaphatók.

*

Első emeleten: bakfis — női hálóingek — pizsamák választékát 86—280 Ft-ig.

*

Első emeleten: ajándékosztályon órák, bizsuk, dísztárgyak nagy választékát a „Nőnap"-ra. VÁSÁROLJON IDŐBEN!

*

Első emeleten: lakósátrakat, túrasátrakat, egyéb kemping cikkeket.

*

Első emeleten: 5000,— Ft remlámárban műanyagponyvás gurulógarázst.

*

Második emeleten: női tavaszikabát újdonságok nagy szín- és méretváltozatokban 850—1940 Ft-ig. ÉRDEMES MEGNÉZNIE . . .

*

Második emeleten: férfi átmeneti kabátok modern kivitelben, 940—1900 Ft-ig.

*

Különböző típusú gépkocsikhoz komfort gépkocsiszőnyegek kaphatók a második emeleten.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra kozmetikai cikkek nagy árengedménnyel, édességáruk 30 százalékos engedménnyel kaphatók a földszinten, az ABC-ben.

ISKOLÁSOK, FIGYELEM! Szövetből és jerseyből készült ballagási öltönyök nagy választékban vásárolhatók az Ifjúsági Áruházban, Pécs, Kossuth Lajos utca 12.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Fotócikk vásár 20 százalékos árengedménnyel, szaktanácsadás, amatőr filmek előhívását rövid határidőre vállaljuk. (II. emelet.)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Szülészeti és Nőgyógyászati Klinikáján 1977. március 1-től a látogatások ideje az alábbi: szerda, péntek, vasárnap 11—12 óráig és 17—18 óráig. A gyermekágyasok körtermi látogatása tilos, erre csak a látogatásra kijelölt helyiségben van lehetőség. Tájékoztatásul közöljük a hozzátartozókkal, hogy egy gyermekágyas egy alkalommal kettőnél több látogatót nem fogadhat. PÓTE rektora.

Dolgozókat felveszünk

KERTVÁROS új lakótelepi általános iskola, konyhai és takarítói dolgozókat azonnali belépéssel felvesz. (532)

BARANYATERV felvételre keres villamos technikust szerkesztői munkakörbe öt év feletti gyakorlattal. Jelentkezés: BARANYATERV Pécs, Zrínyi utca 11., személyzeti vezetőnél. (490)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ a baksai presszó egységéhez egy vezetőt, az 1. számú szentlőrinci kisvendéglőjéhez egy pincért felvesz. Jelentkezés az ÁFÉSZ kereskedelmi osztályán Szentlőrinc. (481)

E-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50295)

A közelgő

NŐNAPRA

BOLGÁR NÉPMŰVÉSZETI AJÁNDÉKOK:
- ☐ púderdoboz 80,— Ft
- ☐ rózsaolajtartó 25,— Ft
- ☐ fababa 35,— Ft
- ☐ minitükör 20,— Ft
- ☐ ezüstláncok, gyűrűk, karkötők, bőrláncok, -karkötők,
- ☐ rafiaszatyrok 130—150,— Ft-ig.

Különféle kerámia padlóvázák, boroskészletek, kávéskészletek, likőrkészletek, és még sok egyéb ajándékcikk különleges választékát kínálja a

SZLIVEN ÁRUHÁZ bolgár ajándékosztálya

BARANYAKER

20. sz. AJÁNDÉKBOLT Széchenyi tér 16.

Élelmiszer

Ajándékunk a nemzetközi nőnap alkalmából

március 3-tól 9-ig

KEDVEZMÉNYES VÁSÁR EGYES TESTÁPOLÁSI CIKKEKBŐL

A Supermarket Áruházban!

(Pécs, Dr. Münnich Ferenc u. 2.)

ÖNT IS VÁRJUK ÁRUHÁZUNKBA!

A komlói sportiskolások célja

Jobban szerepelni, mint 1976-ban

- *Edző- és pályahiány*
- *Készül a salakos pálya*

A Komlói Bányász sportiskola öt szakosztályában 380 fiú és lány vesz részt aktívan a munkában, látogatja rendszeresen az edzéseket. Nem a legsikeresebb esztendő volt a tavalyi a sportiskola fennállása óta.

— Sajnos a gyerekek felkészülése egy-két szakosztályban nem volt zavartalan és az iskoláktól sem kaptunk olyan támogatást, amit szeretnénk — mondta Sütöri Pál, a sportiskola igazgatója. Ennek ellenére néhány szakosztályban igen eredményesnek könyvelhetjük el az 1976-os évet. Kosárlabdázó lányaink az NB III-ból feljutottak az NB II-be.

Az atlétikai szakosztályban 60 versenyzőkorú fiatal sportol, akik közül 43-an értek el minősítést 1976-ban. Kiemelkedően szerepelt a 16 éves Vanyek Zsuzsa, aki ötpróbában korosztályának legjobb eredményével nyert bajnokságot és az ifjúsági válogatottba is bekerült. Ács Viktória négypróbában aranyjelvényes szintet ért el. Idén a 100 méteres gátfutásban és távolugrásban várnak tőle jó eredményeket. Jól szerepelt még Kulcsár, Vanó, Vertike és Molnár. Horváth Gabriella az uttörő olimpián a harmadik helyet szerezte meg. Palocskai Gábor az országos serdülő bajnokságon kalapácsvetésben második volt, de ő Budapestre ment tanulni. Nagyon nehéz az edzők munkája, mert félig beérett versenyzők elmennek Komlóról tanulni, dolgozni, így mindig újakkal kell foglalkozni. A téli felkészülésünk igen nehéz; nagyon elkelne egy futófolyosó. Az atléták a város szinte összes iskolájának tornatermét igénybeveszik az alaposabb felkészülés miatt.

— Mi a helyzet a többi sportággal?

— A legnépszerűbb sportág Komlón is a labdarúgás. Az elmúlt évben nagyot lépett előre a szakosztály, de még mindig nem tudja biztosítani az NB II-es csapat utánpótlását. Talán az új salakos pálya, amit várhatóan május 1-én adnak át a kökönyösi sporttelepen — előrelendíti a sportág helyzetét.

— A tornászlányok elmaradtak az előző évi jó eredményektől, aminek legfőbb oka az volt, hogy öt edzőből mindössze kettő maradt az év végére. Az edzésekhez nem tudtak elég termet biztosítani, kevés volt az edzésidő. Ennek ellenére Tóth Lívia elérte az elsőosztályú szintet, hárman megszerezték az aranyjelvényes fokozatot. Összesen 21 versenyző ért el minősítést. Február elsején elment az egyesülettől Szobi Mária és valószínűleg Horváth Mária is távozik. A szakosztály edző nélkül marad.

A kézilabdázóknál nem történt fejlődés. Lemaradás van a szakmai munka és szervezettség területén. Két edző nem tudta elvégezni a négy csoport edzéseinek irányítását. A tárgyi feltételek sem voltak kielégítőek, így érthető, hogy nem képesek az NB I. B-s csapat utánpótlását biztosítani.

A Komlói Bányász sportiskola vezetői bizakodva tekintenek az idei versenyidény elé. A cél egy lehet: még jobban szerepelni, mint 1976-ban.

Roszprim Nándor

Jegyelővétel a Hungária Kupára

A városi sportcsarnokban megkezdték a Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny jegyeinek árusítását. Azok, akik a szombat délelőtti selejtezőkre, valamint a szombat esti és vasárnap délelőtti döntőkre egyszerre veszik meg jegyeiket, azok 25 százalék kedvezményt kapnak. A jegyek elővételben a sportcsarnok portáján válthatók naponta délután 2 és 6 óra között.

Meglepetés és mérsékelt teljesítmények

Baranyai tiatalok a vidék—nyugat asztalitenisz-bajnokságán

Szombathelyen rendezték a vidék—nyugat ifjúsági serdülő újonc asztalitenisz bajnokságát. A nevezés korlátozás ellenére is rekordlétszámú, 42 egyesület nevezése érkezett. Az ifjúsági fiú egyesben 124, az ifjúsági leány egyesben 78 induló volt. A megyék közötti versenyt (ha ilyen volna) a Tolna megyeiek nyerték, az újonc fiú egyes kivételével minden számban győztek. Baranyából hat egyesület versenyzői indultak, az eredmény két ezüst, három bronzérem. Aranyat nem sikerült nyerni, amit elsősorban az Universitas PEAC fiúk versenyzőitől várhatunk. Szereplésük némi csalódást okozott. Az ifjúsági fiú egyesben Bérci 2., Kaiser 3. helyezett lett. Mindketten Sáthtól (Tolna) kaptak ki. Az ifjúsági fiú párosban a Kaiser—Bérci második lett, a Sáth—Horváth (Tolna) párossal szemben maradtak alul a döntőben. A Pécsi Spartacus versenyzőinek bemutatkozása várakozásnak megfelelően sikerült, kitűnően szerepelt Gyén Miklós, aki serdülő fiú egyesben 3. lett. Várakozáson felül szerepelt Barna Attila, nagy bravúrral legyőzte a tolnai Horváthot és ezzel az ifjúsági fiú egyesben a nyolc közé került.

A bőrgyári lányok is a várakozásnak megfelelően szerepeltek, némi csalódást csak Mausz Éva okozott a serdülő leány egyesben, nem sikerült a négy közé bekerülnie. Legjobban az Andi—Horváth páros szerepelt, az ifjúsági leány párosban harmadik helyezést értek el. Eszényi Beáta az újonc leány egyesben a négy közé jutásnál kapott ki.

Andi István

Kézilabda DNK, labdarúgó HDNK

Díjkiosztás az Olimpiában

A kézilabdázók hagyományos farsangi bálját ebben az évben is az Olimpia étterem összes helyiségében tartják az Universitas PEAC rendezésében. A bálra március 4-én, pénteken este 18 órai kezdettel kerül sor. A hagyományokhoz híven a bál keretében tartjuk a kézilabda DNK mérkőzések ünnepélyes díjkiosztását és ugyanekkor adjuk át a labdarúgó HDNK csoportgyőzteseinek, a PMSC és a Kaposvári Rákóczi csapatainak szerkesztőségünk tiszteletdíját.

Kupagyőztesek Európa Kupája

MTK VM—Hamburger SV 1:1 (0:0)

Hungária út, 10 000 néző, v.: Dubach (svájci). Góllövők: Volker illetve Borsó.

MTK VM: Gáspár — Palicskó, Csetényi, Siklósi, Szijjártó — Kovács, Kiss, Borsó — Takács, Koritár, Kunszt.

Hamburger SV: Kargus — Kaltz, Blankenburg, Nogly, Midien, Björnmose — Bertl, Magath, — Steffenhagen, Reimann, Volker.

A 10. percben Kiss és Kovács sokáig adogatott a jobboldalon, aztán Kiss hirtelen robbantott, jól ívelt középre s Koritár csak egy szögletet tudott kiharcolni. A 23. percben a nyugatnémet védelem kétszer is hibázott, a kék-fehérek ezzel nem éltek, Kovács szorongatott helyzetből mellé lőtt. A félidő utolsó perceiben a hamburgiak kezdeményeztek, sőt még Nogly hirtelen és váratlan felfutása után az első gól megszerzéséhez is közel álltak.

A 81. percben Magath elfutott a balszélen, középre adott és Volker két méterről — a kifutó kapus mellett a hálóba lőtt. (0:1). Hibáztak a kék-fehér védők. A 83. percben Siklósi lövése a kapu előtt szállt el. Négy perccel később egyenlített az MTK VM. Borsó 20 méteres szabadrúgása — bal lábbal lőtte — vágódott Kargus kapujába.

Az első percek alapján világos volt, hogy ez a találkozó nem a szépségdíjasok közé kerül. A vendégek szoros, emberfogáson alapuló védekezésből ha kellett, villámgyorsan mentek át a széleken vezetett támadásokba.

Fordulás után változtatott felfogásán a HSV. Mindenki helyére került, sőt a szélsőhátvédek is a csatárokat támogatták. Így a vendégeknek több tiszta helyzetük volt, megérdemelten jutottak az egyik ponthoz.

A rendkívül ideges MTK VM csak az utolsó negyedórában volt egyenrangú ellenfél.

Felszabadulási Kupa

PMSC—Paks 4:0 (2:0)

Paks: 500 néző, v.: Dravecz. PMSC: Katzirz (Fiedler) — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Lutz, Dárdai P., Lőrincz, (Morvai), — Kardos, Nagy, Havasi. A pécsiek végig irányították a mérkőzést és biztosan győztek, így továbbra is veretlenek csoportjukban. Góllövők: Dárdai P., Kardos, Schulteisz, Nagy.

STEINMETZ KUPA

Kinizsi—Kesztyűgyár 1:0 (0:0). Ifjúsági stadion, 100 néző. V.: dr. Rákóczi. Szünet utáni jobb játékával megérdemelten harcolta ki a döntőbe jutást a Kinizsi. Góllövő: Szuper. Jók: Bodor, Decsi, Juhász, illetve Pekár.

DN SPORT

ISMÉT BIZONYÍTANI AKARNAK

Baranya legjobb serdülő sportolói

Lénárt István, Vanyek Zsuzsa

Lénárt István. Az ifjúságiak után a serdülőknél is PMSC súlyemelő vezeti az 1976. évi megyei ranglistát. Lénárt István még csak két éve sportol versenyszerűen. A súlyemeléssel Czukor András ismertette meg a komlói 501-es Szakmunkásképző Intézetben, ahol vájártanuló. Innen került a pécsi mester, Viczay Alajos „műhelyébe".

Lénárt tavaly halomra döntötte a serdülő csúcsokat. Legjobb eredménye pehelysúlyban 227,5 kg volt. Ezzel az egyetlen magyar serdülő korú súlyemelő, aki 1976-ban felnőtt első osztályú minősítést szerzett, és 8. a magyar felnőtt ranglistán. A serdülő országos bajnokságot fölényesen nyerte. Már 27,5 kg-mal vezetett a többiek előtt, de ekkor sem lazított, új csúcsokra tört. Sajnos az utolsó lökésgyakorlata szerencsétlenül sikerült, keze megsérült és azóta is gipszben van. Alig várja, hogy ismét egészséges legyen. Bár sikeres év van mögötte, mégis van törleszteni valója. Serdülő létére tagja volt a magyar IBV-válogatottnak, a versenyen azonban kiesett. A magyar bajnokság megvédése mellett terve az, hogy bizonyítson az IBV-n.

Vanyek Zsuzsa. A komlói atlétalánynak bérlete van az első helyre. 1975 után 1976-ban is őt választották a megye legjobb serdülő leány sportolójának. Pedig rosszul kezdődött a tavalyi idény számára. Három hónapon át a betegágyban töltötte ideje nagy részét, nem pedig a vörös salakon. Így is két országos bajnokságot nyert: ötpróbában és 100 méteres gátfutásban. Az utóbbi versenyszámban a felnőtt magyar bajnokságon is döntős volt.

A Kun Béla Gimnázium tanulója, ötszörös magyar bajnok. 1977 kétszeresen nehéz éve lesz. Most már az ifjúságiak között kell helytállnia. Ötpróbában — ahol a legtöbbre lesz képes, edzője, Szabó Károly szerint — az új nemzetközi szabályok szerint az eddigi 200 méter helyett 800 métert kell futni a versenyzőknek. Vanyek Zsuzsát ez sem riasztja vissza:

— Többet kell futni az edzéseken! — adja meg az átállás „titkát".

Röviden

Labdarúgás. A labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupában március 9-ig lezajlanak a csoportmérkőzések. Az MLSZ kiírása értelmében a PMSC—Ferencváros találkozót március 9-én, szerdán délután játsszák Pécsett.

Teke. NB I. mérkőzés: Soproni Spartacus—Gázmű 7:1, férfi csapatok.

Torna. Összeállították a tornászok idei versenyprogramját. A női I. osztályban 12 csapat versenyez, köztük a PMSC tornászai is.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Kodály—Vörösmarty Mihály: Liszt Ferenchez. 8.35: Harsan a kürtszó! 9.05: Massenet: Thais. Háromfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 14.01: Szabadpolc. 14.31: Fáklyavivők — IX. rész. 15.10: Andrés Segovia gitározik. 15.28: Ezeregy délután. 16.10: Az élő népdal. 16.20: Operettrészletek. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.27: Bemutatjuk a MRT szimfonikus zenekarának új felvételeit. 17.55: Pere János nótákat énekel. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Közvetítés a Magyarország—Csehszlovákia Szuper liga asztalitenisz mérkőzésről. 19.25: Eileen Farrell és Dietrich Fischer-Dieskau énekel. 19.57: A túlsó partról. Részletek Herzen műveiből. 20.17: Új lemezeinkből. 21.05: Népi zene. 21.40: Adottságok, lehetőségek. 22.20: Szovjet szerzők műveiből. 23.10: Tánczene Varsóból, Prágából, Berlinből és Bukarestből. 0.10: Régi angol muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Londoni szenzáció. Részletek Kawan operettjéből. 8.47: Slágermúzeum. 9.33: Irodalmi évforduló-naptár. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Fúvósátiratok. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Dvorzsák: Vonósszerenád. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Paul Robenson énekel. 14.00: Sportvilág. 17.00: Segíthetünk? 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Közvetítés a Magyarország—Csehszlovákia Szuper Liga asztalitenisz mérkőzésről. 18.40: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Közvetítés a Magyarország—Csehszlovákia Szuper Liga asztalitenisz mérkőzésről. 20.43: Táguló tv-egyetem. 21.13: Népszerű dallamok. 22.13: Népdalok, néptáncok. 23.10: Operarészletek.

HARMADIK MŰSOR

14.04: Szelényi István: Concerto da camera. 14.34: Mit mond az Eorica szimfónia? 15.15: Weber: Abu Hasszán. Egyfelvonásos opera. 16.03: A Debreceni MÁV Filharmonikus Zenekar hangversenye a debreceni Bartók teremben. 17.08: Otórai tea. 18.05: Új lemezeinkből. 19.03: Proprium Missae in Epiphania Domini — gregorián mise. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek világa. 19.50: Gidon Krémer hegedűestje az 1976. évi salzburgi ünnepi játékokon. 21.23: Francia áriák. 21.38: A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Dél-dunántúli antológia. Keszi Erika műsora. VI. 17.20: Muzsikával faluról-falura. Tiszay László riportja. 17.40: A csomagolásról. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.45: Népszerű melódiák — kedvelt előadók. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Hungária együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Panoráma. Kulturális magazin. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. A Pécsi Bőrgyár 1977. évi terveiről. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 9.00: Stop! (sz.). 4. rész: A járda és az úttest nem játszótér (ism.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.) 11.05: Történelem (ált. isk. 8. o.) 11.45: A jövő kémiai oktatása. 13.05: Földrajz (ism.). 14.00: Stop! 14.05: Környezetismeret (ism.). 15.10: A jövő kémia oktatása (ism.). 15.55: Történelem (ism.). 16.33: Hírek. 16.40: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. XIII/4. rész. Özvadászat Anticortin. 17.07: Tizen Túliak Társasága. 17.55: Telesport. 18.20: Reklámműsor. 18.25: Napirenden a munkáskerületek. Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A Rosenberg házaspár. Magyarul beszélő francia film (sz.). IV/4. rész. 21.05: Soha jobb kor! Műveltségi fejtőrőjáték. 21.35: Műkorcsolya Világbajnokság (sz.). Női szabadon választott gyakorlatok. Közvetítés Tokióból, felvételről. 22.45: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Magyarország—Csehszlovákia. Szuper Liga asztalitenisz mérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Iratlan költészet. Népköltészeti sorozat. V. rész: Kavaró. Erdőháton. 22.10: Zene és kép. Jan Bark filmsorozata. V/5. rész: Érzékelések összjátéka.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája — tv-játéksorozat gyermekeknek. 18.15: 365 nap a gyermek életében — tanácsadós szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e — vetélkedő. 20.00: Külpolitika. 20.50: Az iktatóban — drámasorozata. (ism.). 22.15: Műkorcsolya VB, felvételről.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Válogatás más tv-központok műsoraiból. 19.15: Nap, felhők, szél — tájékoztató adás. 20.00: A South Riding-i tanítónő — filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Tv-tárca.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 62. szám
1977. március 4., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Döntő esztendő

Az idei évről azt valljuk — és teljes joggal —, hogy az ötödik ötéves terv teljesítéséhez döntő módon járul hozzá. Az 1977-es esztendő az által vált kulcsfontosságúvá, hogy az ötödik ötéves terv első évére jutó időarányos feladatokat nem sikerült maradéktalanul teljesíteni. Pótolni a lemaradásokat, időarányosan teljesíteni az ötödik ötéves terv legfontosabb célkitűzéseit — ez idei tennivalónk lényege.

A gazdaság fejlesztésében 1977-re előirányzott növekedési ütem — a nemzeti jövedelem 6—6,5 százalékkal emelkedik — meghaladja a tavaly ténylegesen elért, illetve az ötödik ötéves tervben erre az esztendőre eredetileg tervezett mértéket.

A tavalyi lemaradások fő terepe a mezőgazdaság; pótolni valóink is ide összpontosulnak. A mezőgazdaság idei 7—8 százalékos termelésnövekedése nélkülözhetetlen ahhoz, hogy idei terveink teljesüljenek, az ötéves terv első két évére jutó feladatok végrehajtásra kerüljenek.

Az ipari termelés idei 6 százalékos növelése látszólag egyszerű, szokvány feladat. Hasonló növelést irányzott elő a tavalyi terv, az előző év tényleges számai ennél magasabbak. E szokvány feladat végrehajtása azonban szokatlanul magas minőségi követelmények kielégítését feltételezi. Ahhoz, hogy például a termelésnövekedést a külkereskedelmi behozatal oldaláról megalapozzuk és az 1974—75. évi cserearány-romlást részben ellensúlyozzuk, a rubel-elszámolású kivitelt 11—12, a nem rubel-elszámolásúét pedig 16—17 százalékkal kell az idén növelni. Különösen ez utóbbi magas előirányzat teljesítése igényel rendkívüli műszaki-gazdasági erőfeszítést.

Tapasztalatok bizonyítják, hogy az ipari termelés évi 6 százalékos növelését el lehet érni a meglévő munkaerővel, kizárólag a termelékenység emelésével. A megoldásra váró feladatok nehézségi fokát mégsem pontosan érzékeltetik a múltbeli tapasztalatok. Bár a termelékenység emelésének tartalékai változatlanul nagyok, a termelésnövelés lehetősége és szükségessége egyre inkább a nemzetközileg is versenyképes üzemekre korlátozódik. A termelékenységemelés, a szervezett, fegyelmezett munka, a több műszak tartalékait széles körben szükséges kiaknázni.

Ahhoz, hogy az idén az ötödik ötéves terv első két esztendejének időarányos feladatai megvalósuljanak, az életszínvonal emelésében is vannak pótolni valóink. A nehezén már túl vagyunk, a lakosság — megértést és fegyelmet tanúsítva — kiállta az életszínvonal igen szerény emelésének — nem kis körben stagnálásának, sőt csökkenésének — próbáját. Az idei évet csökkenő fogyasztói árszínvonal-növekedés és az életszínvonal határozottabb emelése jellemzi. Az ország 1977-ben, a döntő esztendőben, minden munkahelyen felfokozott erőfeszítést, kezdeményezést, aktív cselekedést követel, hogy már az idén, de méginkább a jövőben az életszínvonal-emelés, a szocializmusnak ez az állandó törvénye, anyagilag, gazdaságilag megalapozottá váljék.

Előtérbe kerül a szénfelhasználás

Energiaellátásunkra a stabilitás a jellemző

- *Négy százalékkal nő idén az energiafelhasználás*
- *Megalapozott az 1980 utáni években a biztonságos ellátás*
- *Dr. Simon Pál sajtótájékoztatója a Parlamentben*

Az ország energiaellátásának helyzetéről és a fejlesztésről tartott sajtótájékoztatót csütörtökön a Parlamentben dr. Simon Pál nehézipari miniszter. Elmondotta, hogy energiaellátásunkra a stabilitás a jellemző, amelynek forrása a hazai energiatermelő ágazatok alapvetően jó munkája, és a külföldről, elsősorban a KGST-országokból származó energiaimport.

Az energiatermelő iparágak a múlt évben teljesítették előirányzott terveiket és minden feltétel rendelkezésre áll ahhoz, hogy az idén is maradéktalanul eleget tegyenek kötelezettségeiknek. A szénbányászat múlt évi tervét annak ellenére teljesítette, hogy Dorogon vízbetörés korlátozta a termelést. A mélyművelésű bányák végül is 350 ezer tonnával tetézték meg eredeti előirányzatukat. Kőolajból a múlt évben csaknem 10 millió tonnát dolgoztunk fel, s ezen belül az iparág növelte a benzin, a gázolaj és a háztartási tüzelőolaj, továbbá a vegyipari alapanyagok arányát. A gázipar mintegy 700 ezer lakást lát el vezetékes gázzal, s a palackos propán-bután gáz felhasználóinak száma meghaladja az 1,7 milliót. Az ország villamosenergia-fogyasztása tavaly megközelítette a 26 milliárd kilowattórát, s mintegy 3,7 millió fogyasztót láttak el energiával.

A hazai energiaellátás külföldi forrásai közül különösen jelentős a magyar—szovjet energetikai együttműködés, amelynek révén a hazai szükséglet mintegy 35 százalékát fedezte a szovjet energiahordozók importja.

Az idei tervek szerint az energiafelhasználás a múlt évihez viszonyítva mintegy 4 százalékkal növekszik. Az igények 53 százalékát hazai, 47 százalékát pedig import energiahordozókkal elégítjük ki. A hazai szénbányászat ebben az évben mintegy 25 millió tonna szenet ad az országnak. A kőolajbányászok 2,15 millió tonna kőolajat termelnek, importból pedig 7,9 millió tonnát szerzünk be. Fölgáztermelésünk az idén 6,5 milliárd köbméterre emelkedik, amelynek kiegészítésére a múlt évihez hasonló mennyiségben szerzünk be import földgázt. A vidéki városokban 21 400 fogyasztót kapcsolnak be a vezetékes gáz-hálózatba, elsősorban Gödöllő, Pápa, Érd, Hajdunánás, Sarkad és Martonvásár területén. Ezenkívül újabb 95—100 ezerrel bővül a palackos propán-bután gázt felhasználók köre. A villamosenergia-felhasználás 6,5 százalékkal emelkedik; így eléri majd a 27,5 milliárd kilowattórát. A hazai villamosenergia-termelés mellett 4,5 milliárd kilowattóra áramot kapunk a KGST-országok egyesített villamosenergia-rendszerétől.

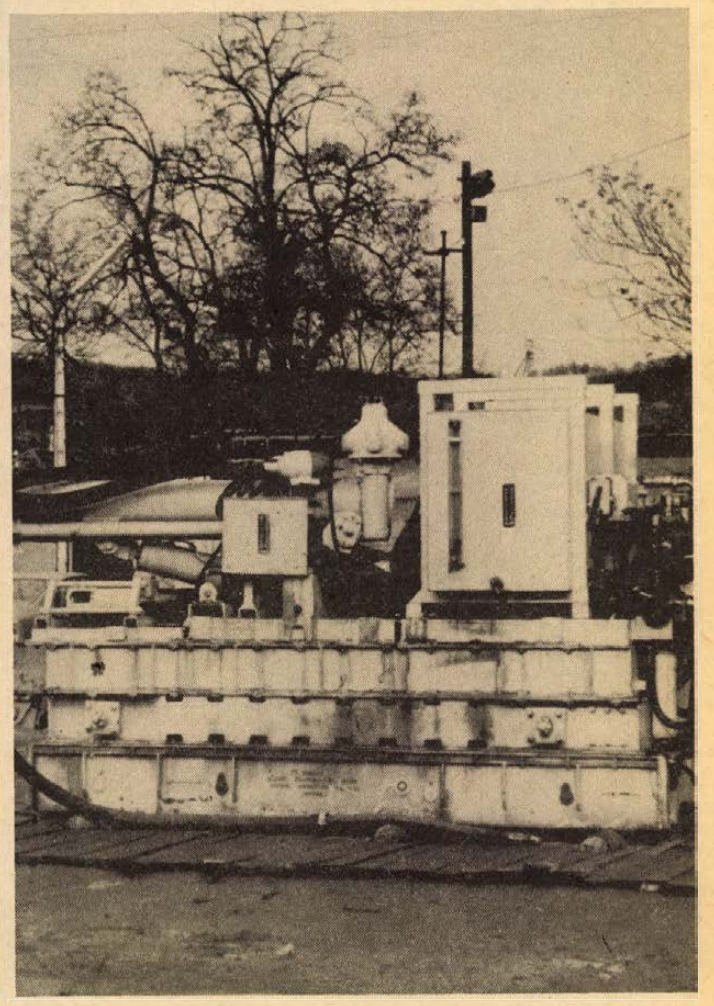
A hazai erőművek tavaly maradéktalanul felhasználták a rendelkezésükre bocsátott szenet és nagyobb arányban fűtöttek földgázzal. E két intézkedés alapján mintegy 150 ezer tonna fűtőolajat takarítottak meg. A kormány anyagi támogatással is ösztönzi az energiagazdálkodás jobb hatásfokát.

Az 1980 utáni energiaellátás biztonságát alapozza meg Bicske térségében a dunántúli gyűjtőerőmű, s a tüzelőanyag-ellátását szolgáló márkushegyi, nagyegyházi, mányi és lencsehegyi bányák építése, a szegedi kőolaj- és földgázmező létesítményeinek átadása, a tiszai kőolajfinomító első ütemének megvalósítása, a testvériség földgázvezeték hazai szakaszának bővítése és egyben a hazai földgázvezeték-hálózat mintegy 500 kilométeres meghosszabbítása. Ebben a tervidőszakban négy gépegység épül a Tiszai Hőerőműben, befejeződik az Albertirsa—Vinnyica közötti 750 kilovoltos távvezeték, az orenburgi földgázvezeték építése, s a tervidőszak végén üzembe helyezik a Paksi Atomerőmű első gépegységeit.

Az energiaellátás távlataiban világszerte s nálunk is mindjobban előtérbe kerül a szénfelhasználás növelése. Az új erőművek legnagyobb részét is széntüzelésre alapozzuk, s ugyanakkor máris jelentős kutatásokat végzünk a szénlepárlás korszerűsítésére, a barnaszenek gázosítására, cseppfolyósítására, a szenet kísérő egyéb ásványok kémiai kezelésére, tehát a szén komplexebb hasznosítására is. Ebben a tekintetben világviszonylatban első lesz a Dunántúlon építendő bánya, amely egyszerre három fontos ipari nyersanyagot, szenet, bauxitot és ipari vizet ad majd az országnak.

A Vasas Szakszervezet Központi Vezetősége a szakszervezet centenáriuma alkalmából ünnepi ülést tartott. Az ülés elnökségében helyet foglalt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Biszku Béla, a Központi Bizottság titkára és Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai.

A TAMBROCK a bányában



A Vasas-bányára érkezett angol gyártmányú fejtő-rakodó berendezés. Tomasek Lajos felvétele

Új jövesztő-rakodó berendezés Vasason

A vágathajtás komplex gépesítéséért

A mecseki szénmedence bányáiban az utóbbi hónapokban mind több korszerű fejtésbiztosító és jövesztő-rakodó berendezést, valamint fúrókocsit állítanak munkába. A várva-várt gépesítés tehát megkezdődött. Ebben az esztendőben mintegy százkilencvenmillió forintot költ a Mecseki Szénbányák az új technika beszerzésére. Lássuk milyen eredményekről számolhatnak be a komlói Béta-bányán és Vasason.

Lánctalpas fúrókocsi

A Mecseki Szénbányák újabb üzemében mutatkozott be a TAMBROCK. A lánctalpas fúrókocsi az elmúlt hónapban a komlói Béta-bányán dolgozott, s napi átlagban 3 métert haladt előre a géppel dolgozó vágathajtó csapat. Tizenkilenc napos munka után 56 métert hajtottak ki, kézi fúrással sem lehetett volna többet. Furcsa összehasonlítás: tény azonban, hogy a tankszerű gép kezelését jól be kell gyakorolni, különben a négy kézi fúrógéppel dolgozó munkacsapat teljesítménye nagyobb lehet. Béta-bányán azonban nem ez történt. Négy ember nehéz fizikai munkáját átvette a gép, amelynek irányításával ketten is jól boldogulnak. Erre már a külszíni gyakorlatok során is felkészültek, az igazi próbatétel azonban a föld alatt következett: a csapat valamennyi tagja megtanulta a TAMBROCK kezelését. Ez az a gép, mely a kettős szakmát igazán megköveteli: a gépész és a vájár szakmában egyaránt jártasnak kell lennie, aki valójában a berendezés ura akar lenni.

A TAMBROCK két fúrókarját tetszés szerint lehet körbe mozgatni, lényegesen hosszabb lyukakat lehet vele fúrni, mint a kézi gépekkel. Így jóval kevesebb felállás, kevesebb fúrólyuk kell, rengeteg időt lehet megtakarítani. A napi 3 méteres átlagos előrehaladási sebességnél lényegesen többet lehet elérni: áprilisban, amikor újból üzembeállítják a fúrókocsit, növelni kívánják az előrehaladási sebességet.

A VII. szinten dolgozott mostanáig. Amikor légösszeköttetést teremtenek, újabb 250—300 méteres vágatszakasz kihajtása kezdődik, amelyben a főszerep a TAMBROCK-é lesz.

Vasas-bányán is régi óhaj a vágathajtás gépesítése. Tavaly májusban érkezett az első, szovjet gyártmányú BUR típusú fúrókocsi, amely jól vizsgázott. S ez év februárjában újabb bányagéppel ismerkedhettek meg a vasasiak. Az angol Gullick—Dobson cég által gyártott és a mecseki viszonyokhoz alkalmazkodó hidraulikus működtetésű jövesztő és rakodó berendezés napokon át a bányaudvaron állt közszemlén. A több mint hétmillió forintért vásárolt berendezést a közelmúltban szétszerelt állapotban vitték le a II. szintre, ahol még ebben a hónapban az Impack Ripperrel megkezdik annak az ötszáz méteres fő légvágatnak a kihajtását, amelyre az északi bányatérség fejtéseit „fűzik föl". Az alapgép összeszerelését befejezték, most a részegységek, valamint a függőpálya és a láncos vonszoló beállításán dolgoznak az üzem gépészei.

Megtanulják kezelni

Időközben tizenkét lakatost és tizenhat vájárt képeztek ki az új jövesztő és rakodó berendezés kezelésére. A bányászok már túljutottak az első időszak izgalmain: legalábbis elméletben ismerik az Impack Rippert. Varga Lajos gépészeti főmérnök-helyettes szerint a betanulási időszakban naponta 4,5 méteres előrehaladási sebességgel számolnak és műszakonként négyen kezelik a berendezést: köztük egy kettős szakmával rendelkező vájár.

Zenei jegyzet

Alberto Barbadoro zongora-estjei

Nagy bátorság kell ahhoz, hogy valaki egy ismeretlen közönség előtt olyan műsorral mutatkozzék be, melyben a leghagyományosabb stílust Schönberg és Alban Berg zenéje képviseli. A szerda esti koncerten fellépő fiatal olasz zongoraművészben megvolt ez a bátorság.

Alberto Barbadoro hivatott előadója a kortárs zenének; egyénisége, játékának intellektuális irányítottsága, nagyon pontos, a polifón játékra különösképp megfelelő billentése és a hangszínek iránti érzékenysége egyaránt alkalmassá teszik erre.

Vilgágos értelmezésben tolmácsolta Schönberg *Hat kis zongoradarabját* (Op. 19.), mértéktartóan, túlzásoktól mentesen szólaltatta meg a „modern romantikus", Alban Berg Op. 1-es *Szonátáját*. A rendezettség tette rokonszenvessé Hindemith *3. szonátájának* előadását is.

Műsorának második felében Barbadoro kortárs olasz szerzők műveiből játszott. Malipiero *Due impressioni* (Két benyomás) című műve megrendítően szép zene. Modális harmóniavilága 15–16. századi emlékekre utal és magasztos, emelkedett érzéseket sugall.

Razzi *Musica per pianoforte*-ja a pedálütéssel keltett hangtól a különféle akusztikai trükkökig az avantgarde zongoramuzsika technikai fogásainak sorát vonultatja fel. Mégis, – vagy tán épp ezért – inkább tűnik tanulmánynak, mint őszinte művészi megnyilatkozásnak. Hasonló elemekből, de színesebb fantáziával készült Bonamici *Meditazione*-ja.

A befejezésül elhangzott *Albumlapok* című Lombardi-darab még merészebb eszközöket alkalmaz: a billentyűvel megszólaltatott húr kézzel való után-pengetésétől a zongora fájának ütéséig sok különös hangzás-effektus szerepel benne. Mint kompozíció, a három avantgarde-darab közül ez tűnik a legérettebbnek, s értékéből mit se von le, hogy a hallgatók egy részéből megbotránkozás, alig elfojtott nevetést váltott ki.

*

A pécsi koncertet megelőző napokon Alberto Barbadoro Komlón és Mohácson klasszikus és romantikus mesterek műveiből adott hangversenyt. Bár a régi zene tolmácsolása kevésbé erős oldala, Brahms rendkívül nehéz *fisz-moll szonátájának* virtuóz megszólaltatásával, valamint az Op. 110-es *Asz-dúr Beethoven-szonáta* szépen felépített, hatalmas fugájával méltán aratott sikert.

Dobos L.

Jobb munkakörülmények a dolgozóknak

1977 tavaszán nagyarányú rekonstrukciót kezd a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat. A technológiai korszerűsítését, a munkakörülmények javítását, valamint a termelés modernizálását szolgáló beruházás előtt a napokban elhárult minden akadály. Az új cipőüzem terveit a Baranya megyei Tervező Vállalat készítette. A 600 főt, zömmel nőket foglalkoztató részleg várhatóan 36 millió forintba kerül.

Új cipőüzemet épít a komlói Carbon

1977 tavaszán indul a beruházás
36 millió forintba kerül a Kossuth utcai üvegpalota

A cipőrészleg jelenleg különböző helyeken — baraképületekben — dolgozik, közel 400 dolgozója évente 700 ezer pár cipőt és csizmát gyárt jó részt exportra.

Komlón, a Kossuth utcában a Carbon főépületével szemben, egy merőben újszerű „üvegpalota" épül majd. Az épület két fő részre oszlik. A lépcsőházról jobbra a háromszintes szociális rész kap helyet. Földszintjén a félkész- és készáru raktár, a két emeleten pedig öltözők, mosdók és zuhanyzók, valamint a munkahelyi büfé épül. Az öltöző, fürdő háromszáz személyes. Az egyidejűleg száz főt kiszolgáló büfé szendvicseken és üdítőkön kívül meleg ételekkel is ellátja majd a dolgozókat.

Az üzemcsarnokok kétszintes tömbje a lépcsőháztól balra épül, klímaberendezések biztosítják majd a meghatározott hőfokot és páratartalmat. A földszinten két tüzödei szalag, valamint a szabászat lesz. Fölötte az emeleti üzemcsarnokban három szalag létesül, ahol a cipők, szandálok és csizmák utolsó munkafázisait végzik. Ezen a szinten helyezik el a készraktárat. Az üzemcsarnokok oldalán buktatható ablaksáv fut végig, ami a zártság érzetét oldja fel.

Az épület cölöpalapozással, helyszíni vasbetonkeretezéssel készül. A kék színű acélvázak közé profilüvegfalat helyeznek, ami ezüstös csillogásával kiemeli az üzemet a környezetéből.

A munkatermek technológiai berendezéseit a Bőr-, Műbőr- és Cipőipari Kutatóintézet tervezte. A gépsorokat Csehszlovákiából és NDK-ból szerzik be.

Az ötödik ötéves terv végére várhatóan 900 000 pár cipő és csizma kerül le a szalagokról, amennyiben 1979 végére átadják az üzemet.

R. N.

Gálakészlet a Hilton Szállónak

Több edény készül a Pécsi Porcelángyárban

Állatfigurás gyermek-bögrék exportra

A Zsolnay Porcelángyár idén tervezett először háromszázmillió forintot meghaladó termelési értéket. Ez csaknem hetvenmillió forintos emelkedés egy év alatt. Az „ugráshoz" az üzem eddigi legnagyobb szabású rekonstrukciója teremtette meg a feltételeket.

A háromszázmillió forintot felemésztő korszerűsítés, bővítés egyik eredménye, hogy ezer tonnával több edény, azaz a korábbinak kétszerese készülhet a gyárban. A műhelyekben fotócellás érzékelővel ellátott, automata gépek formázzák a bögréket, tányérokat, ezekkel több, szebb, jobb munka végezhető.

Háztartási, éttermi célra egyaránt nagy választékot kínálnak, kis és nagy sorozatot, vagy akár egyedi, a legkényesebb igényeket is kielégítő művészi értékű edényekből. A megbízatások közül kiemelkedik a budapesti Hilton Szálló rendelése, amely összesen hatvanhétezer darabra szól. Nagyobb része vékony aranysávval díszített fehér porcelán. A fél évszázadon át szünetelt és az utóbbi évtized alatt újra éledt híres porcelán-fajanszból például tizenkétezer darabos gálakészletet kap a Hilton. Ez az eddigi legnagyobb rendelés ebből a nagyon szép és értékes termékből.

A Zsolnay porcelánedényből tőkés exportra is szállítanak. Új piac az NSZK, ahova állatmotívumokkal díszített gyermekbögréket szállítanak nagy tételben.

Ígéretes új kísérleti fajták

Borbírálat

- Tapasztalatcsere a Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet pécsi telepén
- Kiváló a jubileumi szilváni és a kurucvér

A jó bornak nincsen párja — tartja a közmondás. No igen, ez lehet, de ha sok jó bor van az asztalon, akkor ember legyen a talpán, aki kiválasztja a legjobbat. Vagy legalábbis szakember.

Március 1-én és 2-án a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet pécsi telepén a 35 tagú zsűrinek az volt a feladata, hogy a pécsi állomás irányításával folytatott kísérletek borait minősítse, elbírálja.

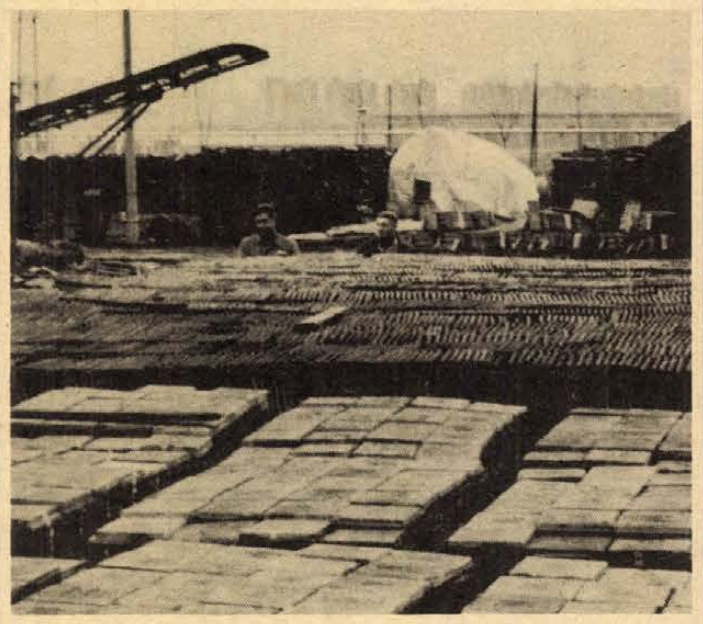
A fehér abrosszal letakart asztalokon a borbírálatok szokásos kellékei, így a sajt, alma, száraz sütemény, gyertya és a nagy borgyűjtő pohár mellett helyet kaptak a tavasz közeledtét jelző virágok is. A bírálók az intézet villányi, bólyi, szekszárdi, egri és pécsi 1976-os kísérleti borfajtáit minősítette. A két nap alatt 84 fehér és 30 vörösbor mintát kóstoltak meg, nézték színét, ízlelték zamatát, illatát. Az elbírálás során kiderült, hogy a közhiedelemmel ellentétben a mennyiség növelése nem megy a minőség rovására. A hektáronként 100—120 mázsát termő szőlőfajták borainak minősége semmivel sem marad el az átlagmennyiségben termesztettől. (Hazánkban 38 mázsa a hektáronkénti nagyüzemi szőlőmennyiség átlagban.) Természetesen ehhez korszerű talajerőgazdálkodásnak és növényvédőszerek alkalmazásának, valamint a tudományos kutatások eredményeinek felhasználása is a feltétele. Elsőrendű szempont szőlőtelepítés előtti készletrágyázás, amely megalapozza a szőlő további fejlődését. A bólyi kísérletek alapján kimutatták, hogy a rizlingszilváni fajtánál 16,2 cukorfokos volt a bor előtrágyázott telepítéseknél, míg 12,2, ahol ezt nem tették.

Az új fajták minősítésének eredményeként a fehér boroknál a Jubileumi szilváni, a Zenit, a Zalagyöngye és az Egri csillagok 40 lettek kiválóak. A vörös fajtáknál a Kurucvér, a Merlot és a Kékzweigelt borok értek el kiváló szintet. A hagyományos korai érésű fajták megelőzték a késői érésűeket. Ebben a csoportban a rizlingszilváni, a Chardonnay, a fűszeres Tramini és a pinot-blanc lett kiváló.

A 21. alkalommal megrendezett pécsi borbírálatnak a minősítéseken túl szakmai jelentősége is volt. Tapasztalatokat cseréltek az egybegyűlt szakemberek, az intézet bemutatta a jelenleg folytatott kísérleteit és nem utolsó sorban új termesztési és nemesítési irányzatok is a felszínre törhettek. Eredményes fóruma volt az idei pécsi borbírálat a szakma ezernyi lehetőségének feltárására.

(Roszprim)

Ilyen évünk még nem volt!



Elegendő építő-anyagot ígér a TÜZÉP

Építőanyagokból idén nem lesz hiánycikk. A jelenlegi raktári és a folyamatosan érkező árukészleteinkkel a baranyai, tolnai és a somogyi építtetők minden igényét ki tudjuk elégíteni – ígérte a Déldunántúli TÜZÉP Vállalat szervezési igazgatóhelyettese *Meiszter Péter*, valamint *Kiss Béla* áruforgalmi osztályvezető.

Tavaly a tervezettnél kevesebb építőanyagot adtak el a 29 TÜZÉP és egy sor ÁFÉSZ-telepen a három megyében. Ezt az árváltozások miatt megcsappant építési kedv és egyes cikkek tartós „elfogyott" minősítése váltotta ki. Időszakosan hiányzott a cement, a nyílászáró, a tégla, a mészhidrát, hogy csak a lényegesebbeket említsem.

Lássuk, az ígéretek alapján milyen lesz az 1977. évi ellátás?

Lényegesebben többet rendeltek mindenből, mint a tavalyi eladás. Ezek folyamatos szállítása biztosított és garantált – ezért mondták, hogy ilyen évünk még nem volt.

Beremendről 180 ezer tonna jó minőségű 500-as cementet kapnak, egyenletes ütemezésben. Mész és a mészhidrát majd 10 ezer tonnával lesz több – ez talán már elegendő lesz, ha a külföldről a tervezett ütemben érkezik.

Falazóanyagból a kisméretű téglákra átszámítva több mint 31 millióval kapnak többet, mégis a kisméretű tégla lesz talán az egyetlen hiánycikk – legalábbis esetenként. Ezeket még a régi téglagyárakban készítik, melyek kapacitásából nem futja többre. Az új gyárak a gazdaságosabban felhasználható B–30-as és Alfa falazóblokkokat gyártják, ezeket még nem ismerik eléggé az építtetők, így érthető, hogy több bizalommal vannak a kisméretűekhez.

Cserépből a tavalyi eladásnál majd kétmillióval többet közel kilencmilliót rendeltek, így a hagyományos hornyolt, a hódfarkú, vagy a sajtolt cserépből minden igényt kielégítenek. Hasonló a helyzet az eternit palából és hullámpalákból – ez utóbbiból kétféle magyar, szovjet és cseh is kapható –, valamint a hagyományos FF, G és E vasbetongerendákból is.

Mettlachi lapok, mázas padlóburkolók, mozaik és cementlapok és falburkoló csempék minősége és színválasztéka is sokat javult, mindegyikből több kapható az idén. A fehér csempe várhatóan nem lesz elég. A fenyőfűrészárukból a második negyedévtől már zökkenőmentes ellátást biztosítanak. A megrendelt közel 200 ezer nyílászáró várhatóan elég lesz.

Egy megszívlelendő jó tanács: A magánépíttetők szerződésben előre megrendelhetik a szükséges anyagokat a TÜZÉP-nél, így az esetleges ellátási gondoktól megszabadulhatnak.

M. L.

Ismét lehet táncolni az Olimpiában

BORNEMISSZA MÁRIA

Zenekarcserék

Szól a tambura

Az Országos Szórakoztatózenei Központ Baranya megyei Kirendeltsége, a Szórakoztatózenészek Szakszervezete, valamint a pécsi—baranyai vendéglátóipar illetékesei jelentős változásokat szerveztek meg a megye és Pécs szórakozóhelyein. Kicseréltek több zenekart, de más újdonságokat is találhatnak a vendégek. Új együttesek alakultak, s ezek a szórakozóhely jellegének megfelelően alakítják majd műsorukat. Több zenekari profilváltozás is történt. Végül még egy szempont: a növekvő, elsősorban jugoszláv idegenforgalom.

Így Dörömböző Géza népi zenekara mostantól a harkányi Napsugár szállóban muzsikál. Komlón, ahol eddig kizárólag tánczenekarok vagy vegyes összetételű együttesek játszottak, most Szalai Dódi muzsikáját is hallhatják, vagyis úgynevezett cigányzenét. A Nádor étteremben Hergert János játszik színvonalas tánczenét, az eddigi szórakoztató műsor helyett. Onnét ment fel a Misina étterembe Somsics Géza együttese, mivel odafent sok a rendezvény, s jól illik oda a Somsics-zenekar. A Hullámban a Kovács Árpád—Szabó Tibor—Elter József trió játszik esténként, a Mecsek cukrászdában pedig a Japánból nemrég hazatért Törtely házaspár.

Teljesült a pécsiek régi kívánsága: hosszú évek óta ismét lehet táncolni az Olimpia éttermében. A színes műsor és a modern tánczene máris rendkívül népszerű a vendégek körében. Ebben jelentős szerepe van annak, hogy az eddig remek pódiumhangversenyeiről ismert Bornemissza Mária most szerződést vállalt az Olimpiában. A zenekart Hódosy Sándor vezeti. Két helyen is szól a tambura Pécsett. Az újmecsekaljai Mecsek étteremben Balog József, az Arany kacsában pedig a mohácsi Tiszai László tambura zenekara játssza ezt a zenét.

A VANDEX-cég előadása Pécsett

Az Ipari Szövetkezetek Baranya megyei Szövetségének székházában március 2-án ismertető előadást tartott a dán VANDEX-cég. A filmvetítéssel egybekötött előadás témája az épületek felhúzódó nedvességének megszüntetése és a víztároló medencék utólagos vegyi úton történő szigetelése volt.

A szövetkezeti ipar új szolgáltatásként kívánja bevezetni ezt az épületszigetelési megoldást megyénkben. Az előadás megnyerte a szakemberek tetszését, mert számos szigetelési probléma megoldására nyújt új, korszerű megoldást.

A VANDEX-cég március végén a kijelölt próbaépületen és a Balokány-fürdő medencéjén gyakorlati bemutatót is tart az érdeklődőknek.

Pártmunka az „első vonalban"

A szocialista közgondolkodásért, életmódért

A pártszervezetek töltik be a „katalizátor" szerepét

Minden fejlődés alapja a jó munka, a gazdasági gyarapodás — de valóban csak az alapja. Önmagában véve a technikai haladás, a mainál lényegesen termelékenyebb munka, az anyagi bőség még nem jelent fejlett szocializmust. A szocializmus: emberi rend, emberhez méltó társadalom, melyben minden az ember, a dolgozók érdekében történik, őket szolgálja. A fejlett szocializmus — szocialista módon gondolkodó és élő, művelt és képzett embereket feltételez. A képzettségnek és a műveltségnek, a szocialista közgondolkodásnak és az életmódnak, mondhatnánk, kettős kapcsolata van a gazdasági fejlődéssel: célja és eszköze egyszerre. Célja, hiszen az anyagi termelés végső soron az emberi szükségletek mind teljesebb kielégítését, a nagy tömegek kulturális felemelkedését, értelmes, boldog életét szolgálja a szocializmusban. De eszköz is, mert e nélkül a feltétel nélkül nem tudunk előbbre lépni a gazdasági építésben sem. A szocialista közgondolkodás és erkölcs előfeltétele a fejlett szocializmus építésének, ugyanakkor mintegy „előleg" is a fejlett szocializmus társadalmi viszonyaiból.

Tudati tényezők

Eddig is nagy szerepe volt a tudati tényezőknek, s ez a szerep a jelenlegi időszakban, főleg hosszabb távra, 15—20 esztendőre előretekintve, szinte meghatványozódik. Így fogalmazza meg ezt a XI. kongresszuson elfogadott új pártprogram: „Országunk fejlődésének most következő időszakában növekszik a tudati tényezők szerepe. A fejlett szocialista társadalom építése olyan emberek munkáját és aktivitását igényli, akik társadalmi céljaink megvalósításában fegyelmezett, jó munkájuk mellett a közügyekből is kiveszik részüket, ismerik és megtartják a szocialista erkölcs normáit, akik számára szocialista hazánk szeretete elválaszthatatlanul összefonódik a nemzetköziséggel. El kell érni, hogy a javuló anyagi feltételekkel szocialista módon éljünk. Ezért egész társadalmunk fejlődésének egyik kulcskérdése és nélkülözhetetlen feltétele a tudati viszonyok gyorsabb, erőteljesebb változása, a szocialista erkölcs és életmód általánossá válása".

Pártunk, államunk óriási erőfeszítéseket tesz a szocialista társadalmi tudat, közgondolkodás, erkölcs és életmód fejlesztéséért — gondoljunk csak a politikai és ideológiai oktatás, a közoktatás vagy a köznevelés összetett hatásmechanizmusára.

De pontosan ez az a terület, ahol a központi erőfeszítések önmagukban nem képesek a megfelelő hatást elérni. „Lent", az „első vonalban" kell és lehet csak gondoskodni arról, hogy termékeny talajra találjanak. Szükség van valamiféle szellemi „katalizátorra", hogy a tudat változásainak minden kémiánál bonyolultabb folyamata jó hatásfokkal végbemenjen; hogy pártunknak — a szocialista állam intézményei és a tömegszervezetek által is közvetített — eszmei nevelő munkája, ideológiai és kulturális tevékenysége megteremje a maga gyümölcsét. Elsősorban a pártalapszervezetek tölthetik és töltik be e „katalizátor" szerepét.

Pártalapszervezeteink egy része ideológiai nevelőmunka címén megelégszik a hatáskörébe tartozó pártoktatás megszervezésével. Nos, valóban ez a legelső lépés — de csakis a legelső. A helyi politikai szükségleteknek és a résztvevők igényeinek (előképzettségének, korábbi részvételének) megfelelő oktatási formák megszervezésével, a foglalkozások színvonaláról való gondoskodással, magasabb iskolákra és tanfolyamokra küldéssel — olyan alapot tud teremteni a pártszervezet, amelyre a továbbiakban biztos lehet építeni.

De hogyan tovább? Csak példákat sorolunk fel a teljesség igénye nélkül. Használja fel az alapszervezet a pártélet minden fórumát és módszerét erre a sokrétű nevelőmunkára. Bármit tárgyal is a taggyűlés, vagy vezetőségi ülés, ne feledkezzenek meg a téma — akár gazdasági téma — ideológiai vetületéről sem. Rendezzenek vitákat ilyen kérdésekről; a politikai vitakörök bevált műhelyei ennek. A pártcsoport az egymást jól ismerő kommunisták legszűkebb, szinte családias közössége, különösen alkalmas, érlelő iskolája lehet az eszmei fejlődésnek. Folytassanak alkalmanként személyes beszélgetéseket a párttagokkal, pártonkívüliekkel. Alakítsanak ki olyan uralkodó légkört a munkahelyen, vagy lakókörzetben, amely légkörben nem teremhet meg a közösségellenes magatartás, amelyben elszigetelődnek az eszméinktől idegen nézetek. Legyen követelmény minden kommunista számára a politikánk, társadalmi rendünk melletti bátor kiállás, s ugyanakkor a forradalmi fellépés a hibák, a negatív jelenségek, a tunyaság, a konzervatív szemlélet ellen. Kérje számon az alapszervezet tagjainak egyéni magatartását, ne csak pártmunkáját, hanem munkahelyi és közéleti magatartását is. Álljon ki a népszerűtlen feladatokat is vállaló vezetők, általában az áldozatkész emberek mellett.

Mutassanak példát

Diktáljon a kommunista kollektíva olyan helyi közszellemet, amelyben nem szűnő igény a továbbtanulás, az általános műveltség és a szakképzettség önálló gyarapítása és „karbantartása". Tagjai mutassanak példát az egymáshoz való viszonyban, a családi életben, a szabadidő felhasználásának közösségi formáiban, a szocialista emberhez méltó életvitelben.

Amikor egy pártalapszervezet tagjai önmagukat és egymást nevelik a szó egyre mélyebb értelmében kommunistává, akkor egyszersmind tulajdonképpen a párt vezetőszerepét is érvényesítik. Hiszen gondolkodásmódjuk, életmódjuk, erkölcsi magatartásuk kisugárzik egész környezetükre; a szó szoros értelmében — társadalomformáló erővé válik.

Koncz István

Újdonságok a Centrum Áruházban!

NDK asztalterítő, fehér, 130x130-as méretben, 60,— Ft

Import gyermekpulóver és kardigán 190,— Ft-tól 225,— Ft-ig

Kamasz alkalmi divatöltöny 1100,— Ft

CSAK A CENTRUM ÁRUHÁZBAN KAPHATÓ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

OTDK Pécsett

A műegyetemisták és a műszaki főiskolások országos tudományos diákköri konferenciájának március 31-én, április 1—2—3-án Pécs, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola ad otthont. A hallgatók háromszáz dolgozatot nyújtottak be, ezek értékelése most folyik.

Ami a dolgozatok tematikáját illeti, meglehetősen sokan, tizenkilenc pályázó foglalkozik az anyagmozgatással, ezen belül is a legtöbben a leggyorsabban fejlődővel és fejlesztendővel — a rakodás gépesítésével. Reméljük és kívánjuk, a TDK-dolgozatok nem pusztán a hallgatók jó előmenetelét bizonyítandó készültek, de megtalálják az utat a gazdaságba és hasznosulnak vállalatainknál.

Eredményes munka az Oktatási Igazgatóságon

Kedvezően befolyásolják a hallgatók világnézetét

Ujabb tanfolyamok kezdődnek

Azok, akik a pártoktatási intézményekben folytatnak elméleti, politikai tanulmányokat, ideológiai továbbképzésben részesülnek, szinte kivétel nélkül fontos beosztást töltenek be a párt, a gazdasági, a közművelődés és a társadalmi élet különböző területein. Megyénk jövőbeni eredményes alakulásában számottevő lehet és lesz marxista világnézeti megalapozottságuk, elvi szilárdságuk, hangsúlyozta az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságának igazgatói tanácsa február végén tartott ülésén. Ezekről adott összefoglalót *Földes Andrásné*, az Oktatási Igazgatóság vezetője.

Az esti egyetemi tagozaton 73 osztály működik több mint 1700 hallgatóval. A pártiskolai tagozaton pedig — ebben a tanévben — mintegy 300-an tanulmányozzák különböző szinteken speciális tematikák alapján — a marxizmust—leninizmust. Párttagok, pártonkívüliek, nők, férfiak a tantárgyhoz illően felelősséggel és komolysággal sajátítják el az elméletet. A hallgatók nagy részének aktivitásával, vitakészségével elégedett az igazgatóság vezetősége. Egy-egy téma kifejtésével, kiselőadásokkal, szakdolgozatok készítésével, az ideológiai, társadalompolitikai kérdésekkel elmélyülten való foglalkozással a hallgatók szorgalma bizonyítható. Az oktatói munka szintén folyamatosan növekszik. Kedvezően befolyásolják a hallgatók világnézetét, politikai magatartását. A tanév első felében az egyes tanfolyamok — speciális tematikájától függetlenül — két témát dolgoztak fel: egyik az 1976-os berlini konferencia anyaga, másik a Központi Bizottság 1976. decemberi határozata, amely az 1977. évi gazdaságpolitikai feladatokhoz kapcsolódik.

A pártiskolai tagozaton a tanév második felében néhány fontos tanfolyam indul. Március elején kezdődik az egyhónapos párttitkárképző tanfolyam, ahol a pártmunka korszerű módszereit sajátítják el a hallgatók. Március közepén kerül sor egy két és fél hetes propagandista továbbképzésre, ahol mintegy ötven fő pártoktatást, szemináriumokat vezető elvtárs ideológiai, módszertani és elméleti továbbképzésben részesül. Április 5-én két vezető továbbképző tanfolyam indul. Az egyik tanfolyam hallgatói a politikai apparátus tagjaiból tevődnek össze. A másik vezetőképző tanfolyamon az ideológiai, a közművelődési, kulturális élet több vezetője a marxizmust—leninizmust — a munkájukhoz közelálló kérdéseit — fogja magas fokon tanulmányozni.

Az igazgató tanácsülésen számbavették — mondotta Földes Andrásné — a 3 éve alakult pedagógiai-módszertani csoportjuk munkáját. Megvitatták annak eredményeit. Kialakították a csoport további feladatait. Továbbra is jelentős szerepet kap az egész igazgatóság munkájában a pedagógiai, pszichológiai, didaktikai módszerek tanulmányozása.

Az Oktatási Igazgatóság készül a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójára is. Tudományos ülésszakot terveznek a megyei pártbizottság egyetértésével. A rendezvénybe több megye bekapcsolódását várják egy-egy előadás, vagy korreferátum megtartásával. Ez jelentős ideológiai esemény lesz az év második felében Baranyában.

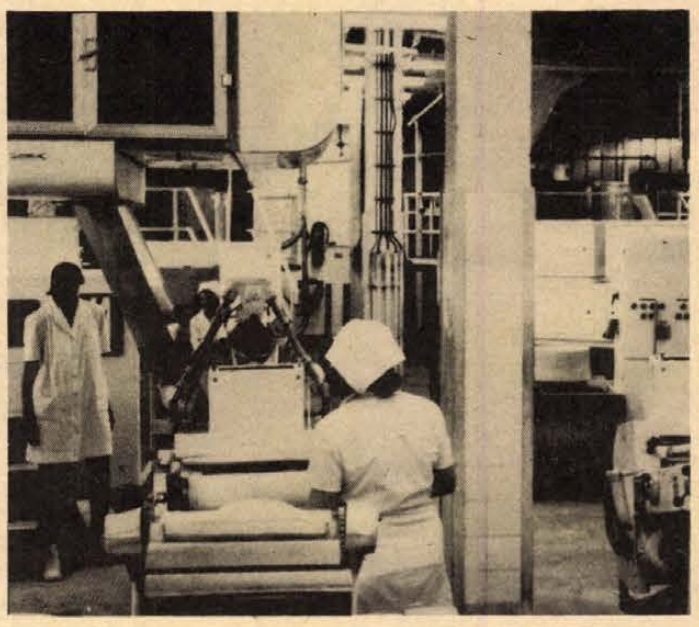
Földes Andrásné elmondta, a közeljövőben teszik közzé a következő oktatási évben induló esti egyetemi tanfolyamokra való jelentkezés pályázati felhívását. Az 1977—1978-ban induló felsőszintű speciális továbbképző tanfolyamaikra a tájékoztatást áprilisban jelentetik meg a Dunántúli Naplóban.

N. I.

Vita egy nyilatkozatról

Pékek önmagukról, a gyárról, a kenyérről

Megvédeni a szakma becsületét



Kész palotaforradalmat csinált nálunk cikkével, közölte telefonon a pécsi új kenyérgyár szakszervezeti titkára, *Storcz Lászlóné*. S a brigádok kérik, hogy amennyiben lehet, a leírtakat vitassuk meg közösen, nézzük meg pro és kontra, hogy *Sziebert Pálnak* mennyire van igaza.

Három dolgozó nyilatkozott a január 28-án megjelent írásban különböző munkahelyekről. Köztük Sziebert Pál is, aki az új kenyérgyár nagyfokú gépesítését saját magán mérte le, mondván, úgy érzi, a szaktudását kevésbé kamatoztatja, hiszen a gépek uralják a gyártást. Ahhoz, hogy jó kenyér jöjjön le a szalagról, nem feltétlenül szükséges péknek lenni, elég a technológiai fegyelem betartása. Szólt még az üzemi demokrácia kérdéséről is: „Az ember szeretne beleszólni a termelésbe, a munkájába, de nem tudja, hol kezdje. Nem eléggé ismerik a vezetők a munkások gondolatait, s nem eléggé a munkások a vezetők elképzeléseit. Talán ebből ered, hogy az ember nincs tisztában saját magával sem. Nem tudja, hogy amit csinál, az jó, avagy rossz . . ."

1

A klubszobában, a ki tudja hányadik vitára összejött pékek a szakma becsületét szerették volna mindenekelőtt megvédeni.

— Nem lehet favágásnak nevezni ezt a munkát — mondta, mintegy bevezetőképpen *Mesztegnyei János*. — Igaz, hogy nálunk is van egy betanított munkás, aki szakmunkát végez, de a gyártási folyamat egészét nem lehet a betanítottakra bízni.

— Hogy is mondhatná bárki is, hogy a pékre nincs szükség? Igaz, ma emberi beavatkozás nélkül fut a tészta a kemencébe, de a gépet figyelni kell, s adott esetben gyorsan felülbírálni a dolgokat.

Czéh Emil viszont *Sziebert Pál* védelmére kel.

— Ő nem így gondolta. Senki sem vitathatja, a technológia megváltozott, az emberek a termelés láncszemeivé váltak.

Goják János:

— Igen, igen, de azt sem kell elfelejteni, hogy itt az új gyárban jobban össze kell dolgozni, s a végtermékben, minden egyes kenyérben benne van a munkánk. Hogy kevesebb szakértelemre volna szükség? — Ezt nem írom alá.

Sziebert Pál megismétli véleményét:

— Félek, félreértettek. Szerintem annyira beidegződtek a mozdulataink, hogy lassan-lassan rutinból csináljuk. Az egyhangúság veszélye fenyeget.

A vélemények ismét megoszlanak. Többen ellene, mint mellette.

Egy kérdés:

— *A vásárló elégedett?*

Csak a szakmai körökből jelezték eddig: a pécsi gyárban tudják, mit csinálnak. Nincs olyan hét — mint azt Hajdú János említette —, hogy ne jönne valaki a szomszédos gyárakból tapasztalatcserére.

2

Az üzemi demokrácia.

Storcz Lászlóné szerint egyik brigád elégedett vele, a másik nem. Az információáramlás, a vezetők és vezetettek kapcsolata örökzöld téma.

— Hogy miért mondtam, amit mondtam? — teszi fel a kérdést Sziebert Pál. — Sok információ elvész útközben. Aztán meg az sem jó, ha a termelési tanácskozáson jönnek elő a piti-ügyek.

— Mi sem vagyunk különbek — szól közbe Varjas Tibor —, mint a többi vállalat. Megeshet, hogy valaki a középvezetői poszton valami fene nagy titokként kezeli a dolgokat, és nem adja át kollégáinak. S ezzel többet árt, mint használ.

Új a gyár, most van „összszezokóban" a kollektíva. Érthető, hogy több problémával startoltak; volt vita a munkaidővel, a bérkérdésekkel, megsokszorozódtak az egyéni panaszok is. De ennek lassan vége.

Mesztegnyei János szerint az amit Sziebert Pál mondott az üzemi demokráciáról, nem minden brigádra, emberre értendő. S szerinte, többet ártott vele, mint használt, hiszen ez az év a bizonyítás éve volt. Ma viszont az emberek joggal nézhetnek rá ferde szemmel: most panaszkodik, amikor minden jól megy? Semmi értelme, haszna.

Czéh Emil:

— Akinek valami nem tetszik, annak jogában áll azt bárkinek elmondani. S az nem lehet sértő a munkatársaira, a vállalatra sem.

Szeretném kimondani, közbeszúrni, hogy Sziebert Pál nem akart rosszat. De a vita résztvevői kimondják helyettem. Harag nincs, beszélgetünk, vitatkozunk tovább. Már régen nem az üzemi demokrácia a téma. Mintha hiányolnának valamit . . .

(Azokról a napokról van szó, amikor beindult a gyár és öntötte a kenyeret, s közben a szakemberek vállát óriási felelősség nyomta. „Mindnyájan idegesek voltunk, hiszen a város kenyérellátása forgott kockán — mondja Hajdú János. — Hetekig szinte mindennap a gyárról álmodtam, arról, hogy valami nem megy, valahol eltörött valami . . .")

3

Igen, hiányolnak egy őszinte köszönetet, amit eddig éppen a „fogyasztó" nem mondott ki. A szidás könnyebben megy, ha egy fachban összenyomódik a kenyér. S bár csak azt mondta beszélgetésünk végén Storcz Lászlóné — mintegy summázva a brigádösszejövetelt — hogy ez a Sziebert-féle cikk jó volt arra, hogy önként jöttek a dolgozók tanácskozni, s hogy elővettek néhány alvó témát, én hozzátennék még egyet. Arra is jó volt, hogy az újságíróval, aki ki tudja hányszor járt már a gépeik között, csodálva a tisztaságot, a rendet, az összszezokottságot, kimondassák: mi vásárlók elégedettek vagyunk munkájukkal.

Hogy megtudja Sziebert Pál is, jó-e, avagy rossz az, amit csinál.

Kozma Ferenc

HÍREK

1977. MÁRCIUS

4

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KÁZMÉR

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.20 — nyugszik 17.33 órakor. A Hold kél 16.25 — nyugszik 5.16 órakor.

Vasas szakszervezet

Száz évvel ezelőtt, 1877. március 4-én alakították meg szakegyletüket a vas- és ércmunkások.

A száz évvel ezelőtt megalakult szakegyletről — a mai vasas szakszervezet harcos elődjéről — keveset tudunk. A munkás sajtó 1877 februárjában „Budapest érc- és vasmunkásaihoz!" címmel közölt felhivást és szakmai szervezet megalakítására szólított fel. Az alakuló ülés március 4-én volt; az alapszabályzatot decemberben fogadták el.

A vasasok szakegyletalapitása mindenképpen fontos lépés volt. Jelentőségét tulajdonképpen nem is a tagság kezdeti száma adta, hanem maga a tény, hogy a munkásosztály szervezkedik, erőt gyűjt. Hiszen ne felejtsük, hogy ebben az időszakban a kormányzat büntetni rendelte azokat, akik gyárak, műhelyek előtt „összecsoportosulnak avégett, hogy a munka megkezdését vagy folytatását megakadályozzák, vagy pedig a munkásokat a munka elhagyására birják". A 30—40 taggal indult szakegyletből az évtizedek során hatalmas szervezet lett; a jubileumi évfordulót a több mint 600 ezer munkást tömörítő vasas-szakszervezet ünnepli már.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Übü király (du. 3 órakor) Petőfi-bérlet. A forma átváltozásai (este fél 8 órakor) Bajor-bérlet.

Kamaraszínház: Istvánfalva (este fél 8 órakor) K/6 bérlet.

MOZI

Park: Duroc, a katona (f4, f6, f8)

Petőfi: Pókfoci (f4, f6, f8)

Kossuth: Pókfoci (10) A győzelem örökösei (12, f3, f5, f7) Áfonya, a vagány (f9)

Fekete Gyémánt: Péntek 13. (6) **Jószerencsét:** A Strucc kávéház vendégei (5, 7) **Rákóczi:** Méreg a pohárban (5, 7) **Május 1.:** A három testőr (f6) **Bóly:** Nősülni tudni kell (7) **Harkány:** Helga és Michael (6, 8) **Komló, Május 1.:** A két aranyásó (f5, f7) **Komló, Zrinyi:** Fekete gyémántok (6, 8) A vörös sivatag (f8) **Mohács:** Kard (6, 8) **Pécsvárad:** Csizmás kandúr (7) **Sásd:** Kisértet Lublón (7) **Sellye:** Hét tonna dollár (7) **Siklós:** Düh (7) **Szigetvár:** A négy testőr (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: nyugat felől felszakadozó felhőzet, már csak szórványosan előforduló záporral. Mérsékelt, időnként élénk délnyugati, később a Dunántúlon helyenként megerősödő északnyugati szél. A nappali felmelegedés keleten is erősödik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1— plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 8—13 fok között.

Aczél György képviselői fogadóórája

Aczél György elvtárs, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Pécs megyei város 1. sz. országgyűlési választókerületének képviselője 1977. március 5-én, szombaton 9—12 óra között a Mecseki Szénbányák központjában fogadóórát tart választókerületének állampolgárai részére.

◆

— **Primőr „dömping".** A Baranyamék boltjaiban tegnap nyolcféle primőr áru jelent meg. A paradicsom és az uborka külföldről, a saláta, a kalarábé Szegedről, a paprika, a retek, a zöldhagyma, a hegyes, erős paprika és a paraj a megyéből érkezik, részben magántermelőktől, részben termelőszövetkezetektől.

— **Új tantermek Királyegyházán.** A községi tanács beruházásában és a Szentlőrinci Üttörő Mtsz építő brigádjának kivitelezésében két politechnikai tantermet építettek a közelmúltban az általános iskola közelében. A 45 000 forint értékű termeket egy régi épületből alakították át.

— **Énekes hattyúk.** A zord időjárás elől délre vonulnak Skandinávia fehértollú madarai. Három értékes, védett hattyú néhány napig Besencén, Vajszló mellett tanyázott a friss vetésben, majd az újabb hideghullám hatására még délebbre repült.

— **Virágzik a crocus.** Pécsett az Aranyoskút, a Belvárosi templom és a Tettye környékén közel 4000 sáfrány (crocus) bontotta ki szirmait fehér, kék és sárga színekben. A nemesített holland-fajtát a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat ültette.

— **A Ki mit tud?** március 4-i ötödik elődöntőjének pécsi résztvevői is lesznek; városunkat a KISZÖV népitánc együttese és az Ifjúsági Ház kamarakórusa képviseli.

◆

Esküvő

TAKÁCS MÁRTA

és

RÖSSLE PAUL

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 5-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A Ganz Műszer Művek Közlekedési Műszergyárában 1977-ben 110 ezer darab műszerfalat készítenek a lengyel Polski 126-os gépkocsihoz. A rekonstrukció után a műhelyekben szervezettebbé vált a munka, úgy tervezik, hogy az addigi évi 110 ezer darab helyett 150 ezer műszerfalat készítenek.

Közlemény

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy hálózatfelújítási munkálatok miatt 1977. március 5-én 14 órától március 7-én 6 óráig a Doktor Sándor u.—Petőfi u. sarok déli oldalán a forgalom egy sávon bonyolódik le. A Petőfi u., a Doktor Sándor u. és Garay u. közötti szakaszon teljes szélességben lezárásra kerül. Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

◆

— **Háromnapos tapasztalatcserére** Pécsre érkezett a Heves megyei Klubtanács 20 tagú delegációja. A vendégek meglátogatják a BARANYAKER és a Volán Vállalat klubjait, majd március 4-én, délután találkoznak az Ifjúsági Házban a Baranya megyei Klubtanács tagjaival.

— **Kapcsolórobbanás miatt áramszünet** volt március 3-án 15 órától 16.15-ig a Jókai utca környékén. Az áramszünet közel száz fogyasztót érintett és a postaépület némely részét is. A telefonközpontban és a távirdában fennakadás nem volt.

04—05—07

Halálos üzemi baleset történt március 2-án a Mecseki Ércbányászati Vállalat II-es üzemében, az esti műszak alatt. Kisiklott csilléket helyeztek vissza a vágányra a dolgozók, miközben az egyik csille elszabadult és halálra zúzta Szabó Mihály csatlóst. A baleset ügyében a vizsgálat megindult.

— **A megyei nemzetiségi szavalóversenyt** két év után ismét megrendezik a Bólyi Művelődési Házban április 2-án.

Ki a legjobb ifjú lakatos?

Kik nyerik a győztesnek járó 18 ezer forintot? — És főleg ki a vállalat legjobb ifjú lakatos szakmunkása? Ezekre a kérdésekre ad választ március 3-án és 5-én a Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ Bizottsága által rendezett Ki, minek mestere? — lakatos vetélkedő. Az elmúlt hetekben tartott selejtező 97 résztvevője közül 18 fiatal jutott a mostani döntőbe. Figyelmet érdemel a rendezés módszere. A gyakorlati döntőt ugyanis nem a vállalat egyik üzemében, hanem az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben bonyolítják le. Ennek a megoldásnak egyrészt technikai okai vannak, ugyanis egyforma feltételek kellenek, egyforma munkapad, gépek, szerszámok, melyeket az intézet biztosít. Másrészt — és ez a lényegesebb — lehetőség nyílik arra, hogy a fiatal szakmunkások megismerkedjenek a szakma oktatásának legújabb módszereivel, eszközeivel. A leendő lakatosok pedig a gyakorlatban látják, mi a követelmény, milyen a színvonal, amit majd el kell érniük. Tanúi lehetnek annak, hogy egy szocialista nagyvállalat hogyan becsüli meg — anyagilag, erkölcsileg — kiemelkedő képességű fiatal munkásait. A kölcsönös előnyök tanulságait talán nem is kell külön kiemelni.

— P. J. —

Március 6-án időközi tanácstagi választások

Országszerte március 6-án, vasárnap tartják meg az országgyűlési képviselők és a tanácstagok időközi választását. A választójogi törvény értelmében ilyen választásokra kerül sor, ha valamely országgyűlési képviselő, illetőleg tanácstag helye megüresedik. Időszaki választást természetesen ilyen esetben csak az érintett választókerületekben tartanak.

Baranya megyében most márciusban nem kell új országgyűlési képviselőt választani, viszont a tanácstagok időközi választása a megye választókerületeinek több mint 50 százalékát érinti, számszerint 162-t. A 97 helyi tanács közül 59 működési területén lesz vasárnap időközi választás, így többek között 3 városban, Komlón, Mohácson és Szigetváron és az 5 nagyközségben, Pécsváradon, Sellyén, Siklóson, Sásdon és Szentlőrincen. Pécsett most tavasszal nem tartanak választásokat.

A jelölőgyűlések megyeszerte február 21-én befejeződtek. A választójogosult állampolgárokról — mint az általános választások idején — névjegyzék készült. Vasárnap a szavazás szavazókörzetenként általában 6 órától 18 óráig tart. A választások lebonyolítására, rendjére az általános választások szabályai érvényesek. Ha valamely választókerületben nem él állampolgári jogával a választójogosultak több mint fele, vagy a jelölt, illetőleg egyik jelölt sem kap az érvényes szavazatok felénél több szavazatot, az illetékes választási elnökség az első választástól számított 15 napon belüli időpontra pótválasztást tűz ki.

◆

— **A „Bemutatom a Pannóniát"** sorozat keretében március 3—13-ig a bolgárok mutatkoznak be a kaposvári Dorottya szállodában. A tíznapos rendezvény sajtótájékoztatóval és rövid műsorral, bolgár néptánc bemutatóval kezdődött tegnap délelőtt. A bolgár napokra a várnai Hotel Internationalból érkezett 16 fős szakszemélyzet, valamint egy beat és egy néptáncegyüttes. Az ital különlegességek mellett ételspecialitásokat is felszolgálnak, többek között sajttal töltött paprikát, muszakát, borjú kebapot, borjúszeletet Balkán-módra.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1977. március 5-én 13 órától 1977. március 7-én 8 óráig dr. Fekete József. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

— **Nappal is égtek a lámpák** tegnap Pécsett, a belvárosban. A „kivilágítás" oka, hogy a DÉDÁSZ általános karbantartást végzett az István téren, a Sallai, a Várady Antal, Dischka Győző és Landler utcákban, s a várost kosaras kocsival járó szerelők csak üzemelés közben mérhetik fel a közvilágítás meghibásodását.

◆

Magyar nyelvű szovjet lapok terjesztési versenye

A magyar nyelvű szovjet lapok terjesztési versenyére hívták ki a baranyaiak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére a somogyi, tolnai és zalai postásokat, a megyei hírlaposztályok dolgozóit. A pécsi Mehiv Rózsa Ferenc szocialista brigádja vállalta, hogy a Fáklya, a Szovjetunió, a Lányok, Asszonyok, a Szputnyik és a Szovjet Irodalom című lapokra ez évben összesen 4150 új előfizetést szerveznek és ezzel együtt az árusításba vont lapok számát is növelik.

◆

— **Robbantás.** A B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1977. március 5-én, szombaton 7.15—7.30 közötti időben robbantással bontási munkát végez a vállalat Bolgár Néphadsereg u. 37. sz. alatti telepén. A robbantás időtartamára a hatóságok az érintett területen útlezárást eszközölnek.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet, Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezetének centenáriuma alkalmából a szakszervezeti mozgalomban kifejtett tevékenységük elismeréséül kitüntetéseket adományozott. A kitüntetéseket csütörtökön a Parlament Munkácsy-termében Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Az ünnepségen megjelent Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára, Herczegh Károly, a SZOT főtitkár-helyettese, Borovszky Ambrus, a Vasas Szakszervezet elnöke és Méhes Lajos, a Vasas Szakszervezet főtitkára.

Az ünnepség után az Elnöki Tanács a kitüntetettek tiszteletére fogadást adott.

*

A MUOSZ Oktatási Igazgatóság újságíró iskolája művelődéspolitikai szakának hallgatói tegnap szerkesztőségünkbe látogattak, ahol találkoztak a Pécsi Balett tagjaival, valamint a Dunántúli Napló kulturális rovatának munkatársaival és lapunk szerkesztőivel.

*

Csütörtökön bensőséges ünnepséget tartottak a Magyar Néphadsereg Központi Klubjában, a nemzetközi nőnap alkalmából. Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter a magyar néphadseregben dolgozó nők áldozatos, nélkülözhetetlen munkáját méltatva kormány-, illetve miniszteri kitüntetéseket, elismeréseket és jutalmakat adott át.

Lapzárta

A Spanyol Kommunista Párt idén nyáron — júliusban vagy augusztusban tartja — első kongresszusát, jelentette be csütörtökön Madridban Santiago Carrillo, a párt főtitkára. Carrillo egyben hangot adott annak a meggyőződésének, hogy a legfelsőbb bíróság engedélyezni fogja a kp törvényes működését.

*

Moamer el-Kadhafi ezredes, a líbiai legfelsőbb népi kongresszus főtitkára csütörtökön a líbiai Sebhában megkezdte a tárgyalásokat Fidel Castroval, a Kubai Kommunista Párt KB első titkárával, Kuba állam- és kormányfőjével.

*

A Vietnami Szocialista Köztársaság kormánya beleegyezett, hogy fogadja a James Carter amerikai elnök által felhatalmazott bizottságot, amelyet Leonard Woodcock vezet, — jelentette be a VSZK külügyminisztériumának szóvivője.

*

Utolsó felvonásához érkezett csütörtökön a kontinens legerősebb asztalitenisz válogatottjainak népszerű tornája, a Szuper Liga mérkőzéssorozat. A magyar csapat biztos győzelmet aratott a csehszlovák válogatott felett és veretlenül nyerte meg az 1976—77. évi Szuper Ligát.

*

A női műkorcsolyázás 1977. évi világbajnoka: 1. Linda Fratianne (Egyesült Államok) 10 hsz, 189,26 pont, 2. Anett Pötzsch (NDK) 22 hsz, 185,10 pont, 3. Dagmar Lurz (NSZK) 43 hsz, 182,48 pont.

15.

— Nem megyek — mondtam pénteken délután Kanizsainak, mikor a kirándulókat összeírta, pihenni akarok.

— Kell azért kiabálni?! — dörmögött Miska, arra gondoltunk, sütünk szalonnát a Mandulásban, Szipka Juci elhozza a magnót, csörgünk egy kicsit, dehát te egy független csaj vagy.

Nem értem magam. Vasárnap délelőtt összevásároltam egy kazal csokoládétortát, konyakot, cigarettát. Négy óra előtt öt perccel kiléptem a liftből.

Senki se nyitott ajtót. Eltévesztettem a lépcsőházat? Megint csöngettem, de már szaladtam is a házmesterhez: a Szegfűék? Elmentek a gyerekekkel. Te Csöre észrevetted, hogy a Jani szeme megáll, mikor nálatok vagyok és elvitted az utcára?! De kitolok veletek, hazamegyek, megeszem a süteményt, megiszom a konyakot, és alszom, mert az alvás a legjobb a világon.

Karonfogva jöttek a Bartók Béla úton. Az én arcom merev volt (mindig az, ha dühös vagyok), de Csöre magához húzott.

János szeme a képem vizslatta.

— Hol voltatok?

Csöre nevetett a kérdésemen, és én utáltam.

— Elvittük a gyerekeket az anyóshoz, ne akaszkodjanak rád.

Öt órára vártak, lám azt is elfelejtettem. Nem jogos a haragom, de még az asztalnál is duzzogtam.

— Ma nem sokáig maradok, pihenni kell.

Jani a konyakot bontogatta.

— Masszív nő vagy te, nem féltelek én téged.

Ezt mondja ő, a felesége előtt, s közben vigyorog a morcos képe. Milyen kedves ilyenkor.

Hát akkor elő a magnót, Bergendyék Munkadal, mocorgunk, dobogunk, csak alattunk ne aludjanak, mert bekiabál a szomszéd, de itt csupa vidám ember él: Röpül a csákány, kérges a tenyér... Csendül az üllő, csattan a kalapács... A Santam együttes: Samba Pa Ti, George Harrison, ki mondja, hogy egyedül vagyok, sose éreztem ilyen jól magam!

Zörgetnek az ajtón, na mégiscsak a szomszéd: nem, egy srác, akinek tetszik a hangunk, beáll közénk, Kovács Kati: Rock and Roller, ugráljunk egy kicsit, te krapek Csörével, én Janival, de hamar meguntad, cseréljünk, Jani átfogja a feleségét, irigylem.

Lift, Jani kiszáll, puszi a kapuban — ide nem jövök többet — esküszöm.

Már hetenként kétszer jártam Szegfűékhez. A park rózsafáit bekötözték, a napközi-ben pokrócokba göngyölték a srácokat (elromlott a távfűtés), a csuklós buszon vágott a huzat. Berzicza örülhet, elszállították az alumínium lapokat, Kirchner úr talán már át is utalta a központunknak a devizát, a brigádban mindenki szeret, mehetnék üdülni a Tátrába, a Havasaljára és ennyi prémiumot még sohase kaptam. Becsülnek engem, talán tartanak is tőlem, hiszen a brigádvezető (és a férje) haverom, Berzicza is, talán még a diri is, sőt a vezér, esetleg Kirchner úr, szeretnek, hallod apám?

Műszak után Kamjén szólt.

— Várjál, mondani szeretnék neked valamit.

Elvonult a sor, mentem az öreg után a fülkébe, leültetett, rágyújtott, fújta a füstöt, tekergette a nyakát, ráncolta a homlokát. Végre kibökte.

(Folytatjuk)

Véget ért Madridban a Marchais–Berlinguer–Carrillo találkozó

Csütörtökön délben közös nyilatkozat kiadásával zárult Nyugat- illetve Dél-Európa három legnagyobb kommunista pártja vezetőinek kétnapos madridi találkozója. A deklarációban Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt és Enrico Berlinguer, az Olasz Kommunista Párt nevében támogatásáról biztosította a Spanyol Kommunista Pártot és Spanyolország összes demokratikus erőit a demokráciáért és a szabad Spanyolország felépítéséért folyó harcukban.

A három kommunista vezető nyilatkozatában hangsúlyozta azt a meggyőződést, hogy a Spanyol Kommunista Párt, az összes haladó pártok legalizálása elengedhetetlen előfeltétele a spanyolországi demokrácia megteremtésének, és a valóban szabad választások megtartásának.

Marchais, Berlinguer és Carrillo a nyilatkozat további részében hitet tettek „a politikai és társadalmi erők pluralitásán" alapuló új, szocialista társadalom felépítése mellett, amely tiszteletben tartja és szavatolja az összes kollektív és egyéni szabadságjogokat. Állásfoglalásukban hangsúlyozzák azt az óhajukat, hogy mindhárom párt teljes függetlensége alapján megvalósítják az egyes országok adottságaival összhangban lévő szocialista társadalmat.

A nyilatkozat aláírói hangsúlyozzák, hogy különleges jelentőséget tulajdonítanak mindennemű előrehaladásnak az enyhülés, a békés egymás mellett élés és a fegyverzetcsökkentés területén, a helsinki záróokmány megvalósításában.

✦

Afrikai—arab külügyminiszteri értekezlet Kairóban

Kairóban csütörtök délután megkezdődött az afrikai—arab csúcsot előkészítő külügyminiszteri értekezlet. A jövő hét elején, szintén az egyiptomi fővárosban összeülő csúcs napirendjét 36 afrikai és arab ország külügyminisztere és másik 25 ország magasrangú képviselője vitatták meg. A csütörtöki tanácskozáson politikai deklarációt dolgoztak ki, amelyet az államfők konferenciája elé terjesztenek elfogadásra. A külügyminiszteri értekezleten a két nagy térség közötti gazdasági együttműködés programját is megtárgyalták és a kooperáció megvalósítását előmozdítandó végrehajtó irodát állítanak fel.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BRÜSSZEL: Kirobbanó sikerrel mutatta be szerdán este a brüsszeli közönségnek is a belga Theatre National Örkény István színművét, a Tótékat. A színház már csaknem egy hónapja játssza a magyar darabot Belgium francia nyelvterületének nagyobb városaiban, mindenütt igen nagy tetszést aratva. A brüsszeli bemutatón megjelent Örkény István is, akit a közönség igen nagy szeretettel fogadott.

✦ *MILANO: Szerdán éjjel Milanó közelében elraboltak egy olasz textiliparost. A rendőrség közleménye szerint ebben az évben Olaszországban ez volt a 14. emberrablás. Az emberrablók egymilliárd lira váltságdíjat követelnek a szabadonbocsátás fejében.*

✦ BEVERLEY HILLS: Az amerikai filmintézet a filmipar egyik legmagasabb kitüntetését adományozta Bette Davis világhírű amerikai filmszínésznőnek. A kitüntetést Davis-nek pályafutása során szerzett érdemeiért, kiemelkedő alakításaiért ítélték meg.

✦ *LIPCSE: A lipcsei Karl Marx Egyetem szerdán a filozófia díszdoktorává avatta Rodney Arismendit, az Uruguayi Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát.*

✦ RÓMA: Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára Milánóban egy gyűlésen felszólalva arról beszélt, hogy a fasiszta junta fokozza a terrort Chilében. A hatóságok 2500 embert, a pinocheti terminológiát alkalmazva „eltűntnek" nyilvánítanak. Ezeket a „chilei Gestapo", a Dina titkosrendőrség tartóztatta le és sorsuk ezideig ismeretlen. Corvalán ismét arra hívott fel, hogy követeljék a chilei börtönökben sínylődő összes hazafi kiszabadulását.

✦ *ANTOFAGASTA: Robbanás-sorozat történt a chilei Antofagasta katonai lőszer-raktárában szerdán. A robbanások során négy katona életét vesztette, hatan megsebesültek. A katonai hatóságok közlése szerint a lőszer-raktárban tűz ütött ki, s a lángok megfékezéséért folytatott háromórás küzdelem során 64 súlyos robbanás történt.*

✦ ADDISZ ABEBA: Addisz Abebában tömeggyűlést tartottak az olaszok feletti aduai győzelem 81. évfordulója alkalmából. A gyűlésen Mengisztu Hailé Mariam, az etióp ideiglenes katonai kormányzótanács elnöke mondott beszédet. Az állam- és kormányfő hangsúlyozta, hogy Etiópia továbbra is az imperializmus elleni harc és a társadalmi haladás útját járja. A nagygyűlés után az etióp főváros lakossága több órás felvonuláson biztosította támogatásáról az etióp forradalmat.

A szocialista országok testvérpártjainak ideológiai és nemzetközi kérdésekkel foglalkozó titkárai kétnapos értekezletet tartottak Szófiában. Képünkön a magyar küldöttség tagjai: Győri Imre, Óvári Miklós és Gyenes András.

✦ BÉCS: Az osztrák szakszervezetek nyilatkozatban követelték: tiltsák be a nácizmus és a fajüldözés eszméinek propagálását az osztrák rádióban és televízióban.

Egymillió Lada exportra

A Togliattiban működő autógyár elkészítette a kivitelre kerülő egymilliomodik „Lada" típusú gépkocsit. A gyár ezt a típust 40 országba exportálja, közöttük Belgiumba, Finnországba, Franciaországba, Magyarországra, a Német Demokratikus Köztársaságba és a Német Szövetségi Köztársaságba.

A „Lada" sorozat legújabb típusa a módosított „Lada 1600". Ennek 85 lóerős motorja különösen kis mértékben szennyezi a környezetet. A motor teljesítményének növelése ellenére az üzemanyagfogyasztás nem változott.

✦ MOSZKVA: A „Druzsnaja" állomáson befejeződtek a szovjet déli sarkvidéki expedíció időszakos terepmunkálatai – közli a Pravda. A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság állami zászlóit bevonták. A „Druzsnaja" állomás munkájában az NDK képviselője is részt vett. A kijelölt munkaprogramot végrehajtották. A geológiai-fizikai és topográfiai – geodéziai vizsgálatok felölelték a déli sarkvidék hegyeinek és gleccsereinek több körzetét. A szovjet tudósok adatai szerint a déli sarkvidéken a jégpáncél vastagsága 2800 méter.

✦ *VIENTIANE: Szufanuvong államfő elnökletével Vientianéban együttes ülést tartott a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság Legfelsőbb Népi Tanácsa és kormánya. A kormány tevékenységéről Kaysone Phomvihane, a Laoszi Forradalmi Néppárt KB főtitkára, a kormány elnöke számolt be. Phomvihane vázolta az ország továbbfejlődésének irányát.*

✦ *BANGKOK: Három fehér elefántra bukkantak Thaiföld déli és délkeleti részén. A thaiföldi hit szerint a ritka elefántfajta felbukkanása mindig szerencsét hoz az országnak.*

✦ MADRID: Gumilövedékkel és füstbombákkal támadt csütörtökön Vitoriában a spanyol rendőrség a tüntetőkre, akik az egy évvel ezelőtti rendőrsortűz halálos áldozatairól akartak megemlékezni a baszkföldi városban. Többen megsebesültek.

✦ *GENF: A genfi leszerelési bizottság jelenlegi ülésszakán az érdeklődés középpontjában továbbra is a nukleáris fegyverkezés kérdése áll – írja Pjotr Jegorov, a TASZSZ tudósítója. Ezzel a problémával foglalkozott csütörtöki felszólalásában Mongólia, Japán és Svédország képviselője is. A svéd küldött munkaokmányt terjesztett a bizottság elé, egy olyan szerződéstervezetről, amelynek értelmében minden közegben betiltanák a nukleáris fegyverkísérleteket.*

✦ VARSÓ: Luis de Guiringaud francia külügyminiszter, aki szerdán este érkezett hivatalos látogatásra Varsóba, csütörtökön reggel megkoszorúzta az Ismeretlen Katona síremlékét, majd megkezdődtek a lengyel—francia külügyminiszteri tárgyalások.

✦ *TOKIÓ: Lőfegyverekkel és szamurájkardokkal felfegyverzett négy szélsőséges terrorista csütörtökön behatolt a Tokió központjában levő Keidanren irodaházba, ahol nyolc túszt foglyul ejtett. Az épület a japán nagytőke befolyásos gazdasági szövetségének székháza. A Keidanren-tömörülés 896 nagyvállalat képviseletében a kormány gazdasági tanácsadó testületeként is működik. A fanatikus szélsőjobboldali fegyveresek foglyul ejtették Szenga Tecsuját, a szövetség ügyvezető igazgatóját is. A rendőrség jelentős erőkkel körülvette a császári palotától kőhajításnyira levő épületet és telefonon megadásra szólította fel a terroristákat. A rituális öngyilkosságra is kész fanatikusok a „gazdasági érdekek elvakult hajszolása ellen tiltakoznak, amely lerombolta a japán hagyományos értékrendet".*

Kikiáltották a Líbiai Arab Népi Szocialista Köztársaságot

Szerda este a Líbiai Legfelső Népi Kongresszus alapvető változtatásokat fogadott el az ország politikai intézményeinek struktúrájában. A kongresszus dél-líbiai Szebhában tartott háromnapos ülésének záróakkordjaként kikiáltották a Líbiai Arab Népi Szocialista Köztársaságot.

A közvetlen népi hatalom proklamálásának értelmében feloszlatták az országot eddig irányító testületeket — így a Forradalmi Parancsnokság Tanácsa helyett felállították a Kongresszus Legfelső Titkárságát, míg a kormányt a Legfelső Népi Bizottság váltotta fel.

A népi hatalom kikiáltásául szolgáló dokumentum leszögezi, hogy a törvényhozás alapja a Korán, kifejti a kongresszus elkötelezettségét a szabadság, a szocializmus, a minden arab országot magába foglaló arab egység megvalósítására és minden hagyományos intézmény elutasítására.

A kongresszus által elfogadott változtatásokról Abdesszalam Dzsallud miniszterelnök számolt be szerda este a testület záróülése után. A Forradalmi Parancsnokság Tanácsát felváltó öttagú legfelső titkárság élén — főtitkári poszton — Moammar Kadhafi ezredes áll, rajta kívül a feloszlatott testület négy tagja vesz részt az újban, köztük Abdesszalam Dzsallud eddigi kormányfő. A miniszertanácsot felváltó Legfelső Népi Bizottság (26, tehát ugyananynyi taggal, mint a korábbi kormány) vezetésével Jbdelati El-Abeidi volt munkaügyi minisztert bízták meg. Az eddigi miniszterek többségükben — titkári minőségben — megőrizték korábbi posztjukat. Ez alól kivétel Khoveildi Al-Hamidi, aki minthogy tagja lett a legfelső titkárságnak, belügyminiszteri posztját átadta Junesz Belkaszem ezredesnek, az új belügyi titkárnak.

A Legfelső Népi Kongresszus szerdai ülésén meghívottként részt vett a líbiai látogatáson tartózkodó Fidel Castro kubai államfő, akit a kongresszus tagjai viharos ünneplésben részesítettek.

A Bukovszkij—Carter találkozó sajtóvisszhangja

A külföldi sajtóban számos, az amerikai kormányzat eljárását érvekkel bíráló cikk jelenik meg azzal kapcsolatban, hogy a Fehér Házban fogadták a renegát Bukovszkijt, akit kiutasítottak a Szovjetunióból.

Az amerikai lapok, köztük azok is, amelyek gyakorta ellenségesen viszonyultak a Szovjetunió álláspontjához, felteszik a kérdést: milyen következményekkel járhat az új kormánynak a Szovjetunió belügyeibe való demonstratív beavatkozása?

A Republica című olasz lap washingtoni tudósítója szerint a legtekintélyesebb amerikai hírmagyarázók nem leplezik aggodalmukat, hogy a dolgok alakulása kikerülhet az ellenőrzés alól, és bumerángként üthet vissza az Egyesült Államokra.

Egy másik olasz lap, a Paese Sera Washington legutóbbi eljárásának a szovjet–amerikai kapcsolatokra „lehetséges negatív következményeiről" ír.

Még élesebben fogalmaz a japán Szankei Simbun, amely a szovjet–amerikai kapcsolatok „arculcsapásáról" ír.

Nem világos – állapítja meg a Tanjug jugoszláv hírügynökség New York-i tudósítója –, hogy miként tartja összeegyeztethetőnek az amerikai kormányzat az enyhülési politika folytatásának óhajtását Bukovszkijnak pontosan e politika elleni otromba kirohanásaival.

A külföldi hírmagyarázók többsége az államközi kapcsolatokban példa nélkül állónak nevezi a jelenleegi amerikai kormányzat vezetőinek álláspontját. A Delhiben megjelenő Times of India emlékeztet rá, hogy Ford elnök és Kissinger külügyminiszter annakidején az enyhülés és az együttműködés érdekében tartózkodott hasonló lépéstől Szolzsenyicin esetében.

Gierek fogadta a francia külügyminisztert

A francia külügyminisztert csütörtökön fogadta Edward Gierek, a LEMP KB első titkára. A szívélyes hangulatú megbeszélésen áttekintették a kétoldalú kapcsolatok fejlődését, foglalkoztak a politikai enyhülés helyzetével, ez európai biztonsági értekezlet záróokmánya alkalmazásának kérdéseivel és a belgrádi értekezlet előkészítésével. Louis de Guiringaud megújította a francia köztársasági elnök Edward Giereknek szóló meghívását, aki a meghívást elfogadta. A francia külügyminisztert fogadta Henryk Jablonski, az Államtanács elnöke is.

Csütörtökön este a francia külügyminiszter sajtóértekezletet tartott, amelyen elmondotta, hogy a szívélyes hangulatú megbeszélések igen eredményesek voltak.

Beszámolt arról is, hogy tárgyalásai során nagy figyelmet szenteltek az EBK záróokmánya elvei realizálásának és ezzel kapcsolatban a közelgő belgrádi értekezletnek.

Olcsó bútorvásár!

A szentlőrinci ÁFÉSZ bútorboltjában

március 7-től 20-ig 10—30 százalékos árengedménnyel

BÚTORBOLT: SZENTLŐRINC, BEM U. 4.

A SZÁLLÍTÁS UGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK.

Kommentár

A madridi csúcs

Alighanem sírjában forogh mostanában Franco generalisszimusz, Európa utolsó fasiszta államfője. Spanyolország megrögzött kommunistagyűlölő diktátorának 15 hónapja bekövetkezett halála után Madrid kommunista csúcstalálkozó színhelye lett. Enrico Berlinguer, az Olasz, Georges Marchais, a Francia, valamint a házigazda, Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára kétnapos eszmecserét tartott. Mégpedig zavartalanul, annak ellenére, hogy a demokráciával szégyenlősen barátkozó spanyol királyi kormány eddig még nem törvényesítette a Spanyol KP működését. Olyan tényezővé vált azonban e párt az országban, hogy már nem lehet sem figyelmen kívül hagyni, sem elnyomni.

A konferencia egyben azt is demonstrálta, hogy a kommunisták ma Nyugat-Európában ugyancsak fontos politikai tényezőként jönnek számításba. A találkozó fő célja az volt, hogy résztvevői kifejezzék az olasz és francia munkásosztály és a nép széles tömegeinek szolidaritását a spanyol dolgozókkal, Hispánia demokratikus erőivel. Madridba érkezésekor Berlinguer ezt így fogalmazta meg: „Készek vagyunk megadni a szükséges erkölcsi támogatást testvérpártunknak és Spanyolország demokratikus erőinek, s azon a véleményen vagyunk, hogy a Spanyol Kommunista Pártot legalizálni kell."

A tőkés Európában a görögországi és a portugál fasizmus megdöntése után a spanyol fejlemények rendkívül fontos lépést jelentenek a demokrácia kiépítése felé. Ám e folyamat egyik szépséghibája, hogy a madridi kormány, amely ez ideig nem tudott szabadulni jobboldali béklyóitól, húzódozik a kommunista párt tevékenységének hivatalos törvényesítésétől. Kénytelen azonban tudomásul venni, hogy a párt létezik és aktív politikai tevékenységet folytat. Olyannyira, hogy a Spanyol KP a közeli jövőben esedékes parlamenti választásokkal kapcsolatban – első pártként! – nyilvánosságra hozta jelöltjeinek listáját az ország valamennyi tartományában.

Miként az olasz és a francia testvérpárt, a Spanyol KP is elfogadja a polgári demokrácia játékszabályait. Ezért igényt tarthat arra, hogy a nyugat-európai közösségekkel kacérkodó kormánya – elismervén a párt konstruktív szerepét – törvényesítse is politikai szerepét. Minden jel szerint a madridi hármas csúcstalálkozó ehhez hozzájárult.

Pálfi Viktor

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. MÁRCIUS 7-től MÁRCIUS 13-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Szecsődy Irén és Udvardy Tibor énekel. 9.00: Babits Mihály versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.20: Szafari parkok Európában. 11.40: Don Segundo Sombra. Ricardo Güiraldes argentin író regénye folytatásokban. — IV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. (ism.) 14.30: Hilde Güden operettdalokat énekel. 14.49: Borgulya András kórusműveiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Csajkovszkij: Hegedűverseny. 15.48: Az élő népdal. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.36: Torma Gabriella két Liszt-rapszódiát zongorázik. 17.07: Van új a Nap alatt. 17.22: Berki László népi zenekara játszik, Vörös Sári nótákat énekel. 17.40: Hallgassuk együtt! 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vokális zene. 0.10: Havasy Viktor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.33: „Átugrani árnyékunkat." 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Nóták. 12.33: Csengő. 12.50: Hangszerszólók. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Sulinóták. 14.00: Kettőtől ötig . . . (élő) 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Zseni kerestetik. 18.33: A Benkó dixieland együttes hangversenye az Erkel Színházban. 19.48: Színes népi muzsika. 20.33: Kettesben. 21.33: Barátság slágerexpressz. 22.03: Bástyasétány 77. Részletek Eisemann Mihály–Dalos László operettjéből. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Ifjú Brody Tamás szerzeményeiből. 23.40: Verbunkos muzsika.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági adás. 20.00: Zora Dirnbah: Henriette von S. éjszakai beszélgetései — tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Mozaik. 21.50: Lidija Sentjurc portréja.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Dinnyés József saját polbeat dalait énekli. 8.34: Népművelők fóruma. 8.49: Purcell: A tündérkirályné. Ötfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 11.48: Versek nőkről. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.07: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Fúvószene táncritmusban. 15.24: Lengyel népdalok és táncok a Slask együttes előadásában. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Rudolf Schock énekel. 17.07: Ár, világpiac, csereárány. 17.32: Ruggiero Ricci hegedül. 18.00: A Szabó család. 19.15: Népzenei Magazin. 19.55: Külpolitikai dokumentumműsor. 20.25: Dennis Brain és Dmitrij Sosztakovics felvételeiből. 21.05: Kilátó. 22.20: Kórusmuzsika. 22.51: Meditáció. 23.01: Romantikus kamaramuzsika. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Katona Klári énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Nóták. 9.15: Szemforgatás nélkül. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Részletek Kálmán Imre Hollandi menyecske és Tatárjárás című operettjéből. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Grofé: Grand Canyon — szvit. 13.25: Növénykedvelők ötperce. 13.33: Beszélni nehéz. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: 3x3. 18.33: Smetana: Két szimfonikus költemény a Hazám című sorozatból. 18.55: Boross Lajos népi zenekara játszik. 19.15: A délibábok országa. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Irodalmi kirándulások. 21.03: „Éljenek a víg nők." A Camerata Hungarica, a Sebő együttes és a Budapesti Madrigálkórus hangversenye. 22.03: A hanglemezbolt könnyűzenei ajánlata. 22.43: Népdalok. 23.20: Ziehrer műveiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna. (ism.) 8.05: Iskolatévé: Élővilág. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! Nézzél rám pacikám. 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 4. oszt.) 11.40: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak. 12.05: Földrajz. (Ált. isk. 5. oszt.) 13.05: Élővilág. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.35: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak. (ism.) 15.55: Történelem. (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Iskolatévé: Földrajz. (ism.) 17.20: Játék a betűkkel. 17.45: Mindenki iskolája: 3. Kémia. 4. Irodalom. 18.45: „A mindenséggel mérd magad . . ." Három arckép. A pécsi körzeti stúdió műsora. 19.15: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Örökbefogadás. Magyar film. 21.20: Csak ülök és mesélek. Vitray Tamás műsora. 22.25: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat: — VI/2. rész: Delfinek. 20.50: Tv-híradó. — 2. 21.10: Autó-motor sport. 21.30: A Dibbedidapp mulató. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Válogatás más Tv-központok műveléd ési műsorából. 18.45: A zenei ifjúság nemzetközi vetélkedője. 20.00: Nyitott képernyő. 20.50: Akciók. 21.00: Gyújtópontban.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.26: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenevár. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Grieg: a-moll szonáta. 10.05: „Nyitnikék." — Kisiskolások műsora. 10.40: Három versenymű. Közben: 11.10: Don Segundo Sombra. Ricardo Guiraldes argentin író regénye folytatásokban. — V. rész. 11.29: A Három versenymű című műsor folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Marczis Demeter nótákat énekel, Zsákai Piros László klarinétozik. 13.59: Ezeregy délután. Hogyan fessünk madarat? 14.29: Farkas Ferenc műveiből. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Kovács Péter énekel. 16.10: A mosoly országa. Részletek Lehár Ferenc–Harsányi Zsolt operettjéből. 17.07: Amikor elmennek a pedagógusok. 17.32: Smetana: Két szimfonikus költemény a Hazám című sorozatból. 17.55: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.15: „Akarom: tisztán lássatok" — Ady műveltségi verseny. — II. elődöntő. 20.30: Népdalkórusok. 20.42: Kis magyar néprajz. 20.52: A főszerepben: Guiletta Simionato. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.48: Kozák Gábor József: Muzsika gordonkára és népi zenekarra. 0.10: A Magyar Rádió és Televízió énekkara szádunk kórusműveiből énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet dalok. 8.20: Az élő népdal. 8.33: Zenés játékokból. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Könnyűzene Bulgáriából, Csehszlovákiából, a Szovjetunióból és az NDK-ból. 12.33: Madrigálok. 12.53: Fejezetek a Metropolitan történetéből. II. rész. 13.33: Vedd át a dalt! 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Matkó István aktuális gazdasági jegyzete. — 18.10: Lalo: Namuana — balettszvit. 18.33: Harminc perc rock. 19.03: Alföldi népdalok. 19.33: Örökzöld dallamok. 20.33: Nógrádi kaleidoszkóp. 21.43: Nótacsokor. 22.33: Radnai György sanzonestje a 6-os stúdióban. 23.23: Szimfonikus könnyűzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 6. oszt.). — 8.40: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.10: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. A melegházi dzsungel (ism.). 10.25: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor (ism.). 10.55: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat: VI/2. rész: Delfinek (ism.). 13.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism.). 14.30: Mindenki iskolája: 9. Földrajz. Európa tőkés országai. II. rész. 15.05: 11. Fizika. Fogyasztók kapcsolása. 15.40: És így tovább . . . Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 2—4. és 6—8. osztály. Történ. II. rész (ism.). 16.38: Hírek. 16.45: Egészségünkért! Az Egészségügyi Felvilágosítási Központ műsora. 16.50: Napos ritmusok. Zenés film grúz népdalokból, néptáncokból. 17.10: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat XIII/5. rész: A kanadai jávorszarvas. 17.35: A romeni madonna. Szovjet dokumentumfilm. 17.55: Reklámműsor. 18.00: Ipari kaleidoszkóp. Magazin-műsor. 18.40: Reklámműsor. 18.45: Szépen, jól magyarul. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.05: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kék fény . . . Riportműsor. 21.00: A magyar fotográfia története. VI/1. rész: A fényképezés első évtizedei. 21.20: Operabarátok. Beethoven halálának 150. évfordulója alkalmából. 22.10: Tv-híradó. 3. 22.20: Íratlan költészet. Népköltészeti sorozat. 5. rész: Kavaró Erdőháton (ism.).

MÁSODIK MŰSOR

18.30: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A Föld, amelyen élünk (ism.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Illyés Gyula: Dániel az övéi között, avagy „A mi erős várunk". Eredendő magyar komédia két részben, a Gyulai Várszínház előadása, felvételről. Közben: 21.15: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Távcső — gyermekhíradó. — 18.15: Tudomány. 18.45: Szlovák népi zene. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Habicht: Változatok egy Muszorgszkij témára. 9.07: Zseni kerestetik. 9.37: Lortzing-áriák. 10.05: Iskolarádió. — 10.30: Zenekari muzsika. 11.25: Rendőri intézkedések nyomában. 11.40: Don Segundo Sombra. Ricardo Guiraldes argentin író regénye folytatásokban. VI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben 13.15: A színháztörténész mondja. 13.59: Magyar remekírók. 14.29: Fáklyavivők — X. rész. 15.10: A botoló-tánc. 15.28: Ezeregy délután. 16.10: Régi híres énekesek műsorából. 16.40: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Körmikrofon. 17.32: Színes népi muzsika. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Az Ifjúsági Rádió színpad bemutatója. 19.58: A zongoraművészet első aranykora. 20.59: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.15: Sporthírek. 22.50: Metronóm. 23.10: Zenés játékokból. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Bodza Klára és Dévai Nagy Kamilla népdalokat énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Pázmány Péter — a régi magyar nyelv művészete. — 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. 12.33: Bécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Ravel: Lúdanyó meséi — balett. 13.25: Édes anyanyelvünk. — 13.33: Spanyol szabadságharcos dalok. 14.00: Válogatott perceink. — 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben! 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.47: Kovács Andor nótákat gitározik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.). 9.05: Stop! Közlekedj okosan! (ism.). 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 13.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 15.50: Stop! (ism.). 15.55: Kémia (ism.). 16.33: Hírek. 16.40: Magyar rövidfilmek a képernyőn: 1. Mozogj, kocogj. 2. Harmónia. 3. Művek és műhelyek: keramikusok. 17.15: Különleges asszonyok? A Horizont Szerkesztőség műsora. 17.35: Telesport. 18.05: Tévébörze. 18.15: Portréfilm Révész Gáborról (ism.). 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Clochemerle. Magyarul beszélő angol—NSZK tévéfilmsorozat. IV/1. rész: Piéchut polgármester nagyszabású terve (16 éven felülieknek!). 20.55: Reklámújság. 21.05: „Ötödfélszáz Énekek". Pálóczi Horváth Ádám daloskönyvéből. 21.30: NYITOTT KÖNYV: Húsz éves a Nagyvilág. 22.40: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Monika Hauff és Klaus Dieter Hangler műsora. Intervízió átvétel az NDK Televízió szórakoztató műsorából. 20.45: Állatszelidítők. Amerikai rövidfilm (ism.). 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Reklámújság. 21.20: RENDEZTE: KENDE MÁRTA. Alfonso Paso: Egy csirkefogó ügyében. Tévéjáték (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: A nagymama unokája — játéksorozat gyermekeknek. 18.15: 365 nap a gyermek életében — tanácsadás szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e — vetélkedő. 20.00: Érvek 77. 20.50: Alekszandr Marodic: Utak és tévutak — dráma-sorozat. 22.05: Utazások — balettműsor.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

Kb. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37: Orosz szerzők kamarazenéjéből. 9.34: Ki népei vagytok? 10.05: Iskolarádió. 10.35: Babits Mihály versei. 10.40: Vivaldi: E-moll hegedűverseny. 11.00: Gondolat. 11.45: Donizetti: Lammermoori Lucia — Jelenet és Lucia áriája az I. felvonásból. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. 14.00: Kóruspódium. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Magyar szerzők műveiből. 15.47: Énekszóval, muzsikával. 16.05: Művelődés. 17.07: Karl Ridderbusch énekel. 17.25: A Rádiószínház bemutatója. 19.15: Prímás fantázia. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának Liszt-hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.30: Láttuk, hallottuk. kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.20: Finn dixieland felvételekből. 21.37: A Dunánál. A Márciusi Front megalakulásának évfordulójára. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Massenet-áriák. 22.45: A gondolatok sorsa. 23.00: Századunk zenéjéből. 0.10: Virág-énekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.15: Kincsek a nemzet múzeumában. 9.33: Fúvósesztrád. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Bevásárlás. 12.00: West Side-i történet. Részletek Bernstein zenés játékából. 12.33: Magyar előadóművészek felvételeiből. 13.33: Bizet: Gyermekjátékok — kis szvit. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.05: Mindenki iskolája. 18.33: Magyar operaénekesek. 19.34: Slágermúzeum. 20.33: Remekírók — remekművek. 21.34: Katonadalok. 21.52: A Rádió Dalszínháza. 23.44: Népszerű melódiák gitáron.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) 9.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 6. oszt) A Szovjetunió tájai I. rész: A Jeges-tengertől a Fekete-tengerig. 12.05: Iskolatévé: Francia nyelv (középisk. III. oszt.) 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. oszt.) 14.05: Földrajz (ism.) 14.40: Napköziseknek — szakköröknek. Meleágykészítés, vetés, palántázás. 15.00: A megnőtt élet. Riportdokumentumfilm (ism.) 15.50: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Térgeometria I. rész. 16.33: Hírek. 16.40: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 16.55: Célok, Vitaműsor. 17.25: Öt perc meteorológia. 17.30: A nyelv világa. 18.15: Mindenki közlekedik. 18.30: Megújulás. Helyszíni közvetítés. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Ki mit tud? VI. előadó. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.00: Delta. Tudományos híradó. 22.25: TV-Híradó 3. 22.35: TV-Tükör. Dr. Szekcső Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Íratlan költészet. Népköltészeti sorozat. VI. rész: „Én se láttam ilyet, de nem is csináltam". 20.55: Szauna. Svéd balettfilm. (ism.) 21.10: TV-Híradó 2. 21.30: „Erdő mellett estveledtem" Kodály-hangverseny a TV II. Stúdiójában. A zeneszerző halálának 10. évfordulóján.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes — adás gyermekeknek. (ism.) 18.15: Társadalmi témák. 18.45: A falu közepén. 20.00: Jugoszláv show-műsor. 20.50: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.40: Arcképek.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Liszt: Wartburgi dalok. 8.35: Lányok, asszonyok, 9.00: Operahármasok. 9.18: Rádiószínház. 10.05: Sopronyi Mária zongorázik. 10.49: Istenek, megváltók, próféták. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: „A jó fiúk . . ." 13.40: A melódiakoktél folytatása. 14.05: Juhász Frigyes—Szilágyi György: Az idő parancsa — kantáta. 14.13: Tartini: g-moll szonáta. 14.25: A tervek köteleznek. Szerkesztőségi beszélgetés a falurádióban (ism.) 14.55: Új zenei újság. 15.30: A Syrius együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Sportkrónika. 18.00: Beverly Sills francia áriákat énekel. 18.45: Embermesék. 20.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 20.57: Béres Ferenc, Gergely Anna, Szalay László, Kovács Apollónia nótákat énekel. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Világhírű énekesek felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Harmónia énekegyüttes műsorából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népzenei Magazin. 9.13: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.38: Operettkettősök. 10.00: Szombat délelőtt . . . 12.00: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 12.33: Népszerű szimfonikus zene. 13.05: Iskolabútor. 13.33: Bellini: Norma — Norma és Adalgisa kettőse a II. felvonásból. 14.00: Napraforgó. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.01: Versek világa. 15.18: Orvosi tanácsok. 15.26: Közvetítés a Tatabánya—Vasas és a Videoton—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó mérkőzés II. félidejéről. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.30: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Mészáros Tivadar vezetésével, Tekeres Sándor népdalokat énekel. 20.00: A-tól Z-ig a popzene világában. 20.38: Rádiószínház. 22.26: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saens operájából. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.05: A nagy főnök. Magyarul beszélő francia—olasz film (ism.). 10.35: Mindenki közlekedik (ism.). 10.50: Kék fény. Riportműsor (ism.). 11.50: Játék a betűkkel (ism.). 15.07: A hódok világa. Angol film (ism.). 16.00: Sippal, dobbal, énekszóval . . . Látogatás a budapesti XIII. kerületi Karikás Frigyes utcai Ének-Zenei Általános Iskolában (ism.). 16.40: Hírek. 16.45: Reklámműsor. 16.50: Összefoglaló a Kanada Kupa nemzetközi jégkorong tornáról, közvetítés felvételről. 17.30: História. Történelmi Magazin. 18.15: Emlékeink Kiliánról. Dokumentumfilm. 18.40: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.20: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Robog az úthenger. 4. rész: Háromnapos ünnep. 20.40: Zenés Tv Színház. Rossini: A sevillai borbély. Vígopera. 22.30: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Rahmaninov szülőföldjén. Szovjet rövidfilm. 20.30: A Yukara világa. Japán ismeretterjesztő film. III/1. rész: Tél. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Fedettpálya Atlétikai EB. Közvetítés San Sebastianból, felvételről.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.45: Labdarúgás: Borac—OFK Beograd. 16.50: Kosárlabda: Jugoplastika—Partizán. 18.15: Isten hozta — adás gyermekeknek. 20.00: Variációk. 20.30: Játékfilm. 22.20: Öt arc — külföldi show.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Szovjet művészek operafelvételeiből. 9.00: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 9.15: Magyar Múzsa. 10.03: Háromszög. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Nyakig a történelemben. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.49: Rádiólexikon. 14.19: Bemutatjuk új felvételeinket. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.13: Brahms: Kettősverseny. 15.48: Az Értől az Óceánig. A Magyar Rádió és az Ujvidéki Rádió közös Ady-műsora az Ujvidéki Rádió M-stúdiójából. 17.10: Leonie Rysanek és Gianni Raimondi énekel. 17.52: Párosító dalok és lakodalmasok. 18.55: Diákkönyvtár hangszalagon. Úszó jégtábla. Galgóczi Erzsébet rádiójátéka. 19.45: Beethoven műveltségi verseny. 21.17: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye az Erkel Színházban. 22.20: A hangversenyközvetítés folytatása. 23.21: Négerség, avagy szegény fekete múzsa. 23.41: Könnyűzene éjfél előtt, éjfél után. 0.10: A könnyűzene folytatása.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Buxtehude-orgonaművek. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Jónás Mátyás népi zenekara játszik, Kemény Klió népdalokat énekel. 9.20: A Rádió Kabarészínháza. 10.33: 87 perc. Színházról, rádióról, televízióról. 12.00: Fél óra Dave Brubeck-kel. 12.33: Népdalok. 12.58: Százszorszép Színház. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek (ism.). 15.33: Leányvásár. Részletek Jacobi Viktor—Bródy Miksa—Martos Ferenc operettjéből. 16.10: A vasárnap sportja. Totó. 16.40: Keringők fúvószenekarra. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: „Tessék választani!" A február 28-án elhangzott tánczenei bemutató műsor dalai. Közben: 20.43: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.53: A „Tessék választani" — dalai című műsor folytatása. 21.43: Népdalcsokor. 22.21: A Rádió Dalszínháza.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.09: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.15: Iskolatévé: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája: 9. Földrajz. Európa tőkés országai II. rész. 10.00: Hírek. 10.05: 11. Fizika. 10.35: Fehér delfin. Francia rajzfilmsorozat XXVI/5. rész. 10.50: Formák. Belga ismeretterjesztő filmsorozat 4. rész. 11.15: Akiket várnak. Munkaerő-szükséglet és pályaválasztás. Riportfilm. 11.45: Operabarátok. Beethoven halálának 150. évfordulója alkalmából (ism.). 13.43: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát! X/10. rész. 14.00: Pedagógusok fóruma. 14.45: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. XII/2. rész (ism.) 15.55: Hont Ferenc. Portréfilm. 16.50: Reklámműsor. 16.55: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. Válaszolunk nézőink kérdéseire. 17.55: Fő a feje. 6. rész: Sport. Nyilvános vetélkedőműsor a Budapest Szállóból. 18.25: Reklámműsor. 18.35: Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A Hét . . . 20.00: Hírek. 20.05: Egy nehéz nap éjszakája. Magyarul beszélő angol filmvígjáték. 21.35: Telesport: — Sporthírek. — Fedettpályás Atlétikai EB. Közvetítés San Sebastianból, felvételről. 22.35: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

HÉTFŐ

Az ÖTTŐL—HATIG című esti hangosújság márciusi száma Kovács Imre szerkesztésében felidézi Lázár György miniszterelnök baranyai látogatásának néhány epizódját, majd riportot sugároz a II. Országos Nőkonferenciáról. A Pécsi Tanárképző Főiskola főigazgató-helyettesével beszélgetnek a nőnap előtt, ellátogatnak egy Pécsett élő japán családhoz, jelentkezik az eszperantó-sarok és a horgászok ötperce. — A szerbhorvát műsorban elmondják, hogy miről ír a „Narodne novine". „A nemzetiségi múlt tükre" sorozatban a nemzetiségi sajtó történetéről szólnak. A német adásban a régi mesterségek közül a cipészt mutatják be.

KEDD

HOGYAN LÁTJÁK AZ ILLETÉKESEK? A kerekasztal beszélgetés témája: hogyan fejlődik Baranya idegenforgalma az V. ötéves tervidőszakban, hogyan tudnak eleget tenni a szállodák, éttermek, kempingek az egyre növekvő baranyai idegenforgalmi igényeknek. A beszélgetés résztvevői: Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője, Keserű Sándor, a Mecsek Tourist vezetője, dr. Kamarás Károly egyetemi adjunktus, Tihanyi Ferenc, a Nádor szálló igazgatóhelyettese és Kovács Péter rádióriporter. E napon a stúdiókoncert közreműködői: Bodó Árpád és Kircsi László, valamint a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának zenekara Antal György vezényletével. — A fiatalok számára sugároz műsort a szerb-horvát adás, míg a német műsorban a háztáji és nagyüzemi zöldségtermesztőkről szóló riportot közvetítenek.

SZERDA

A HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint ezúttal Borsos József szerkeszti. A gazdag és színes tartalomból csupán néhányat említünk: Bárdosi Németh Jánost köszöntik 75. születésnapján. Érdekes beszélgetés szól a táppénzes jogszabály tapasztalatairól, valamint a pécsi posta szolgáltatásairól. — A szerb-horvát nyelvű hallgatók számára a baranyai kisközségek közül ezúttal Kökényt mutatják be. A német nyelvű ifjúsági műsorban a nemzetiségi kultúra fiatal művelőiről hallanak.

CSÜTÖRTÖK

A ZENÉS MOZAIKOK című összeállításban kedvelt lemezeit mutatja be Vadász István, köztük olyanokat, amelyek egy-egy híres karmester próbáit örökítették meg. Majd a Pécsi Nemzeti Színház legrégibb tagjával, Monori Ferenccel beszélgetnek nyugdíjbavonulása alkalmából. Dr. Rónai Béla nyelvművelő előadásának címe: „Magába foglal, vagy magában foglal?" Tillai Aurél kórusművei után ismét jelentkezik a kertbarátok ötperce, ezúttal a márciusi tennivalók ismertetésével. A szerb-horvát nyelvű riport témája: szocialista módon dolgozni. Hatékonyabban, többet: ez már a német nyelvű riport címe, mely a baksai tsz ez évi terveiről szól.

PENTEK

Új felvétellel mutatkozik be a hosszúhetényi népdalkör, majd a SZAKMÁK—EMBEREK sorozatban a nyomdásszal beszélget Somogyvári Valéria. — A szerb-horvát adásban a bajai „Bácska Áruház"-ból adnak közvetítést, a német műsorban pedig az eredményesen szerepelt Leöwey Gimnázium énekesei mutatkoznak be.

SZOMBAT

Rózsa György zenés riportműsora bizonyára kellemes szórakozást jelent a hallgatóknak. Utána Nótaestet közvetítenek Pécsi Kiss Ágnes, Pere János és Győri Szabó József közreműködésével. — „Három megyén át" a címe a szerb-horvát nyelvű aktuális összeállításnak, melyet Vass Béla írása követ: „Utazzon velünk!" címmel. A hét krónikájával nyújt tájékoztatást hallgatóinak a német nyelvű adás.

VASARNAP

A Pécsi Stúdió hangarchívumában őrzött felvételről Szabó Samu Kossuth-díjas művész énekel. Színes, sok zenével tarkított műsorok jelentenek még kellemes pihenést mindhárom nyelvű műsor hallgatóinak.

MECSEK ÁRUHÁZ — MINDENKI ÁRUHÁZA!
Telefon: 13-622. VÁSÁROLJON ÖN IS MINDENT NÁLUNK!
BARANYKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. március hó 5-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54 m.) II. em. 225.

III. kerületben: Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. március hó 5-én 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. március hó 5-én este 19 órától március hó 7-én reggel 7 óráig ugyanott! (Tel.: 10-895)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig. I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. ker. részére: III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. március hó 5-én este 19 órától, március hó 7-én reggel 7 óráig. Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 (POSTA) kell bejelenteni.

LAKÁS—INGATLAN

Csokonyavisontán üdülőtelek építési anyaggal eladó. Kiss Miklós. Komló, Dankó Pista út 3.

Pécs III., Kismélyvölgy 10. sz. alatt családi ház eladó, két családnak is megfelel, 500 □-öl területtel, sok gyümölcsfa és szőlő. Kertészkedésre is alkalmas. Víz, villany van. Áron alul eladó betegség miatt. Minden nap megtekinthető. Kocsisék. (24-es buszvégállomás.)

Házhely eladó gyümölcsössel, a Bálicsi úton. Érdeklődni: Kertváros, Víg u. 28. szám. 17 óra után.

Újhegyen szoba-konyhás ház, 230 négyszögöl telekkel, termő lugasszőlővel — gazdálkodási lehetőséggel — eladó. Érdeklődni: Deák Ferenc u. 72.

Garzonlakást vennék. Minden megoldás érdekel. „Kora tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Helesfán 748 n-öl szőlő, kétszintes présházzal, nagy pincével, felszereléssel áron alul eladó. Érdeklődni: Pécs, József Attila u. 28. I. emelet, 3. ajtó, 18 óra után.

Szőlő, adójáért bérbe kiadó, „300 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Daindol-tetőn üdülőtelkek eladók, és szőlőgyümölcsös lakható épülettel olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Virág utca 5. szám.

Siklóson, másfél szobás lakás eladó. Kp+OTP átvállalással. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 11/B, II/8. 17 óra után.

Kismélyvölgy hegyháton, 8 éves, 800 négyszögöl lugasszőlő, épülettel, felszereléssel megosztva is eladó. Érdeklődni: Gergász, Pollack M. u. 2/A. 6 óra után.

Panorámás szőlő, 327 négyszögöl, — új épülettel, felszereléssel berendezve eladó — igényesnek. Telefon: 10-702 vagy 10-695 este.

Egy 250 négyszögöles veteményes gyümölcsös, — szőlő eladó, 23-as autóbuszvégállomástól 3 percre. Műút, villany van. Közép-Daindol. Hegyhát 2. Schmidt. 15 órától.

Balatonmária fürdőn, Balatonhoz, vasútállomáshoz közel eladó 2 szintes 5 szoba összkomfortos ház, minden igényt kielégítő berendezéssel. Hévíz, Zalakaros gyógyfürdő közelében. Érdeklődni és megtekinteni lehet mindennap. Cím: Zentai Lajosné, Balatonmária-fürdő, Vasút u. 1.

Pécsi vagy pesti házra cserélném pesti 2 szoba összkomfortos bérlakásomat és balatoni telkem. „Építési telek is érdekel 192909" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Pécsi vagy pesti építési telekre cserélem balatonalmádi vízközeli 150 négyszögöles panorámás telkemet. „Újpest környéke 192810" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

A 6-os úthoz legközelebb, Parlag dűlőben víkendtelkek eladók. Pécs, I. kerület, Csapó János utca 16. sz.

Pécsváradon, Tavasz utca 11-ben kétszintes lakás eladó. Garázs van. Pécsi csere lehetséges. Érdeklődni lehet szombat-vasárnap.

Birján községben Rákóczi utca 1. sz. alatt lévő ház + 1000 négyszögöl beltelekkel együtt eladó. Érdeklődni a helyszínen, március 5—6-án.

Elcserélném hagyományos építkezésű uránvárosi, harmadik emeleti, nagyméretű másfél szobás összkomfortos, gázfűtéses tanácsi lakásom, kisebb házra, házrészre. „Újmecsekalja" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely, 350 négyszögöl, Bálics alsó részén eladó. Érdeklődni: 15-847-es telefonon 8—12 óráig.

Utcai házrész azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: naponta 16—18 óráig Zsinkó István utca 6.

Műhelynek, esetleg lakásnak üres, száraz szuterén eladó, vagy kiadó. Zsinkó István utca 6. felső csengő.

Kertvárosi, másfél szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. „Második emeleti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alsóhegy, Hangya dűlő 83. szám, kétszer 220 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Perczel u. 10. szám, Krommer.

Összel szántott, 200—300 négyszögöles kert Uránváros közelében, a harkányi vasút mellett eladó. Bánfai, Bálicstető 20. szám.

Harkányban 3 szobás családi ház, kp + OTP átvállalással eladó. Érdeklődni: Harkány, Hunyadi u. 16 szám. Gépállomás melletti lakótelep.

Öt házhely eladó. Szalánta, Barátság u. 3. szám. Lukács István.

Vennék a Balaton déli partján 2 szobás nyaralót, lehet lakrész is. „Lellétől-Fenyvesig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyves-alsón 306 négyszögöl közművesített telek, egyben vagy megosztva, ikerház építésére alkalmas, eladó. Lazány, Pécs, Semmelweis u. 19.

Kettőszobás leválasztható utcai házrész, beköltözhetően eladó. Garázslehetőség van. Érdeklődni: Zsolnay V. u. 53. szám.

Fonyód-Bélatelep, Kossuth u. 20 szám alatt, 175 négyszögöl közművesített, ikerház építésére alkalmas telek, 800 Ft/□-öl irányáron eladó. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Siklóson 3 szobás, új, kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Táncsics u. 28. Breieréknél.

Keresünk 3 szobás, kertes, garázsos, szép családi házat. Adunk érte cserébe 3 szobás hallos, minden igényt kielégítő, központi fűtésű öröklakást és 2 szobás, távfűtéses cserelakást. „Ritka alkalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

294 négyszögöl szőlő Kispostavölgyben eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 33. Hoffer.

Szentmiklós dűlőben, 760 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal eladó. „Nem köves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szegedi, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: Pécs, 13-715-ös telefonon az esti órákban.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 8/100-as kötőgép. „10 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MODERN GARNITÚRAK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

ZI rendszámú 1300-as Lada személygépkocsi igényesnek eladó. Telefon: 11-443 17 órától.

Kirakatvitrin, 6 db neonnal, engedéllyel eladó. „Kossuth Lajos utcában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

408-as Moszkvics eladó, vagy 601-es Trabantra cserélhető. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Wesselényi utca 13., 16 óra után.

Nagykerekű Wartburg, Warsawa — alkatrészként — eladó. Pécsújhegy, Szőcske u. 1.

IT rendszámú 601-es Trabant eladó. Felsőszentmárton, Rákóczi u. 20. Érdeklődni: 17 óra után.

CM-es kiskerekű Wartburg eladó. Pécs, Nyárfa utca 3. Telefon: 13-747.

24 darab 3 hónapos süldő eladó. Váralja, Kossuth út 106.

Önjáró szalagfűrész eladó. Szakály, Széchenyi utca 128.

Eladó indiai, 1 tűágyas kötőgép, 2500 Ft-ért. Érdeklődni: 19,30 után, a 20-048-as telefonon.

Hordozható kandalló eladó. Érdeklődni: 13-304 telefonon.

Skoda Octavia, karambolos, eladó. Pécs, Felsővámház u. 72. Kovácsits.

Modern bútorok vétele, eladása. Sallai u. 15. Szabó. Telefon: 16-579.

2 db csehszlovák olajradiátor — jótállásos — eladó. Blaha Lujza u. 16. szám.

22 kg-os gázpalack reduktorral eladó. Barcs, József Attila út 1. Németh. Érdeklődni: 17 óra után.

Kertbarátok!

Kiskert tulajdonosok!

Tavaszi telepítéshez most szerezzenek be gyümölcsfát, díszfát, szőlőoltványt, rózsatövet, fenyőféléket az Ultetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazó Vállalatnál.

Nagy választék:

almafajtákból, körtéből, meggyből, cseresznyéből.

Lerakataink:

Pécs, Rigóder u. 11.
Pécs, Tiborc u. 97.
Pécs, Nagyárpádi u. 13.
Mohács, Mező u. 28.
Bóly, Szabadság u. 6.
Lippó, Petőfi u. 21.

Gyors, udvarias kiszolgálás, díjtalan szaktanácsadás.

VEGYES

Beteg kislányom felügyeletét ellátót, heti öt alkalomra keresek. Páfrány u. 33/B. II. e. 8. Pozsgai. Telefon: 17-232.

Mindenféle takarítást, ablaktisztítást, lomtalanítást vállal kisiparos, körületnek is. Levélcím: Komló, Mánfa 144.

Őszibarackfa szakszerű metszése. „17218" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett hosszú szőrű német juhász kutyánk. Kérjük a megtalálót jutalom ellenében szolgáltassa vissza. Cím: Pécs, Kolozsvár utca 10. II. emelet 1. ajtó.

Szőlő és fa szakszerű metszéséhez nyugdíjas férfit keresek. „Szakszerű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

ÖZV. SCHLEPP FERENCNÉ
Feiszti Anna

hosszú szenvedés után, 58 éves korában meghalt. Temetése március 5-én, szombaton du. 2 órakor lesz az ellendi temetőben. A gyászoló család.

DR. ARATÓ JENŐNÉ, szül. Szmodics Etelka életének 75., boldog házasságának 55. évében, 1977. febr. 23-án, Budapesten váratlanul elhunyt.

A Baranya megyei KÖJÁL igazgatósága és szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatják, hogy munkatársuk, kedves barátjuk,

BORSÁNYI GYÖRGY
közegészségügyi ellenőr,

rövid szenvedés után, 49 éves korában elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, dédapám, testvérünk és kedves rokonunk,

SPIRIK JÓZSEF

nyugdíjas bányász, hosszú szenvedés után, 65 éves korában elhunyt. Temetése március 7-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy férjem és szeretett édesapánk, nagyapánk,

MÁTÉ SÁNDOR

75 éves korában elhunyt. Temetése március 5-én, szombaton 2 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, dédikénk és anyósunk,

ÖZV. MARTON JÁNOSNÉ

Pörös Erzsébet, életének 73. évében, váratlanul elhunyt. Drága halottunkat 7-én, hétfőn fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BALLAI SÁNDORNÉ

Popilla Etelka, 74 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk temetése március 5-én, szombaton 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló testvérei.

Drága halottunk,

ÖZV. POKORNY FERENCNÉ

hamvainak búcsúztatása március 4-én, ma fél 11 órakor lesz a központi temetőben.

A gyászoló család fájdalommal tudatja, hogy

TIM TIBORNÉ
Gregorics Margit

váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, ma 15 órakor lesz Szigetváron, a turbéki temetőben.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó édesanyánk,

EMBER GYÖRGYNÉ
ny. tanítónő

temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Baksa, Ember, Gólya család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

ÖZV. SPRUZINA LIPÓTNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunkat,

ENGERT FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönjük a bólyi költségvetési üzem, a bólyi Községi Tanács, a borjádi Községi Tanács, az MHSZ bólyi vezetőségének és dolgozóinak, az esti egyetem II. évfolyama hallgatóinak, a ház lakóinak, rokonoknak és kedves ismerősöknek, akik koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FRICK FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Fullér és Michl család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett édesapánkat,

ID. PORÉNYI JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A MOHÁCSI Farostlemezgyár beruházási munkakörbe építészmérnöki állás betöltésére pályázatot hirdet. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: személyesen vagy írásban. Cím: Mohácsi Farostlemezgyár, 7701, Mohács, Pf.: 29., személyzeti és oktatási osztály. (358517)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság Robur típusú autóbuszra pécsi lakosú, D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres felvételre. Jelentkezés: személyesen, a gazdaság központjában. Bogádmindszenten, a gépkocsielőadónál. (50286)

A BUKKOSDI Nevelőotthon azonnali felvételre keres egy szakmunkást, aki hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezik. Jelentkezés: a bükkösdi Nevelőotthon igazgatójánál. (50289)

FELVÉTELRE keresünk asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat, malomszerelő munkára. Szederkényi, bólyi, borjádi, pócsai, villányi, magyarbólyi lakossal. Mindennapi hazaszállítást, kiküldetést fizetünk. Jelentkezés: B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Váll. Pécs, Felszabadulás u. 2. Javító üzem. (50290)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság pályázatot hirdet belső ellenőri munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági végzettség, mérlegképes könyvelői képesítés, legalább 3 éves mezőgazdasági gyakorlat. Pécsről történő utazás naponta biztosítva. Jelentkezés: írásban, eddigi működés részletes megjelölésével. Cím: Szentlőrinci Állami Gazdaság Bogádmindszent. (50288)

KÖZÉPISKOLAI, valamint szakmai képesítéssel rendelkező normatechnológust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50292)

SZÁRÍTÓTELEPVEZETŐ munkakörbe faipari technikust keresünk felvételre. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50293)

1 BÉRELSZÁMOLÓT meghatározott időre felveszünk. Középiskolai vagy gyakorlati idő szükséges. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50294)

SZAKKÉPZETT férfi eladót felveszünk. Mezőgazdasági technikumot végzettek előnyben. Jelentkezés: Kertbarátok boltja, Pécs, Béri Balog Ádám u. 1., üzletvezetőnél. (550)

SZOLGÁLTATÁSI szakalkalmazottat (legalább középiskolai végzettséggel) hosszabb helyettesítésre azonnal és nyugdíjas telefonügyeletest alkalmaz a Baranya megyei Temetkezési Vállalat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (505)

A BARANYA megyei Idegenforgalmi Hivatal harkányi kirendeltsége felvételt hirdet a harkányi campingbe gondnoki állás betöltésére. Érettségi bizonyítvány, német és szerb-horvát nyelvtudás szükséges. Jelentkezés: a kirendeltség vezetőnél, Harkány, Kossuth L. u. 5. (592)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosodája felvételt hirdet, női és férfi betanított munkási munkakörbe. Jelentkezés: a Pécsi Orvostudományi Egyetem mosodájában a Szenrej Júlia utca felől a Hullámfürdő fölött. (521)

A PÉCSVÁRADI mg. termelőszövetkezet lucernaliszt üzeméhez azonnali belépéssel felvesz 1 villanyszerelőt, valamint férfi és női raktári segédmunkásokat. Érdeklődni lehet: Pécsvárad, Pécsi országút 1. Telefon: 11., a személyzeti vezetőnél. (561)

NŐI raktári segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Pécsi lakosok jelentkezzenek. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Megyeri út 59. Raktárbázis. (559)

LAKATOST, villanyszerelőt tejporgyárunkba vezető poritósnak, tmk-műhelybe karbantartónak, — tejtermék kiszereléshez, csomagoláshoz női és férfi segédmunkásokat, poritóba zsákoláshoz férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel, valamint szállítmánykísérőket azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Pécs, Tüzér u. 15. (554)

MÉH FELVESZÜNK adatrögzítőket (gépkönyvelő), továbbá közgazdasági technikust, illetve szakközépiskolát végzett férfi munkaerőt és gépírókat. Jelentkezés: a Délidunántúli MÉH, Doktor S. u. 14. Munkaügyi osztályvezetőnél. (50298)

A II. sz. Sebészeti Klinika segédápolónőt és takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés: a klinika főnővérénél. (575)

FELVESZUNK gépkocsivezetőt tehergépkocsira. Jelentkezés a munkaügyön. Cím: EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára, Pécs, Felsőmalom u. 13. (549)

GÉPELNI tudó adminisztrátorokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (548)

HÁLÓZATI revizort, mérlegképes oklevéllel, valamint érettségizett leltározót felvesz országos szolgáltatóipari vállalat pécsi székhellyel. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, ellenőrzési osztály, 1908 Budapest, Postafiók 602. címre kérjük küldeni. (50290)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra borostyán gyöngyök, karkötők és függők. Indiai achát gyöngyök, valamint csehszlovák bizsu áruk nagy választékban. (I. emelet, ajándékosztály).

KEDVEZŐ AJÁNLAT KISTERMELŐKNEK! Svájci metszőollók, kézi és háti permetezők, műtrágya és korszerű növényvédőszerek, valamint vetőmagvak kaphatók nagy választékban a pécsi ÁFÉSZ Bajcsy-Zsilinszky úti VETŐMAGBOLTJÁBAN!

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra kozmetikai cikkek nagy árengedménnyel, édességáruk 30 százalékos engedménnyel kaphatók a földszinten, az ABC-ben.

KÖZÉRDEKŰ

MA este az Olympia étteremben 18 órától zárt körű rendezvény.

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

MECSEK TOURIST KUL- ÉS BELFÖLDI ÚTIPROGRAM AJÁNLATAI:

Udülés Rovinjban jún. 22—29. Részvételi díj: 3000,— Udülés Dubrovnik-Mliniben júl. 8—17. Részv. díj: 4200,— Jugoszláv körút (Szlovénia) szept. 15—24. Részv. díj: 3000,— Cseh—NDK körút júl. 27—aug. 6. Részv. díj: 3600,— Krakkó és környéke aug. 15—22. Részv. díj: 3300,— Erdélyi körutazás aug. 19—27. Részv. díj: 3990,— Külföldi útjainkat pécsi autóbusszal indítjuk. Nyugat-magyarországi körutazás pozsonyi kirándulással április 8—11. Részvételi díj: 1070,— Észak-magyarországi körutazás kassai kirándulással április 30—május 4. Részvételi díj: 1400,— Ft. Nagyvázsonyi lovasnapok aug. 6—8. Részv. díj: 800,— Soproni ünnepi hetek pozsonyi kirándulással június 24—28. Részvételi díj: 1400,— Ft. Savaria napok (Varázsfuvola) aug. 5—6. Részv. díj: 500,— Szegedi Szabadtéri Játékok (Cigánybáró) aug. 13—14. Részv. díj: 530,— Ft. Jelentkezés: Mecsek Tourist, Pécs, Széchenyi tér 1.

VOLÁN **TOURIST**

VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK DOLGOZÓINAK UDULTETÉSÉRE

a BALATONON vízparti, valamint MISKOLCTAPOLCÁN önálló

nyaralókat ajánlunk

KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL.

Jelentkezés:
VOLÁNTOURIST
Fizetővendég-szolgálat
Budapest V., Belgrád rkp. 6.
Telefon: 182-493 és 181-258.

Pályázat

MEZŐGAZDASÁGI KOMBINÁT, BÓLY,
felvételre keres
FEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLYRA:

tervezési és kivitelezői gyakorlattal rendelkező építészmérnököt

Jelentkezés: személyzeti osztályon, előzetes értesítés mellett (7754. Bóly, Ady Endre u. 21. Telefon:130.)

A közgyűlések után

A sportegyesületek évi beszámoló közgyűlései befejeződtek. Baranyában 160 közgyűlést tartottak, a sportköri tagok jelentős része résztvett, vagy képviseltette magát. Az Universitas PEAC közgyűlésén, melyet az orvostudományi egyetem auláján tartottak, 364-en jelentek meg, Szentlőrincen 99, Bükkösdön 88, Pogányban 80 sportköri tag részvételével tartották meg a közgyűlést. A közgyűléseken ott voltak a báziis vállalatok párt, KISZ, gazdasági vezetői és a tanács képviselői.

Az elmúlt évi munka értékelésekor a sportmozgalom két területére tértek ki a beszámolók. A tömegsport mellett megvitatták a minőségi sport problémáit.

Minden sportegyesület közgyűlésén foglalkoztak a helyi lakosság, a dolgozók, a fiatalok sportolási lehetőségeivel és az elért eredményekkel. Javultak a tömeges testedzés szervezeti keretei a még meglévő problémák ellenére. Több versenyt rendeztek és ezeken többen vettek részt, mint az előző években. Egyöntetű volt azonban a megállapitás: a sport népszerűsitése, a lehetőségek megteremtése érdekében végzett erőfeszítéseket fokozni kell. A közgyűlésen olyan javaslatokat, határozatokat hoztak, melyek ezt kivánják elősegiteni. A tömegsport bizottságok programjaiban fontos helyet biztositottak az edzett ifjúságért mozgalomnak. Több sportegyesületben a sportolók aktiv szerepet vállaltak a mozgósításban, a szervezésben és a rendezésben.

A közgyűléseken az elmúlt éveknél kritikusabban értékelték a minőségi szakosztályok eredményeit. Nagy általánosságban a sportegyesületek eleget tettek a sporthivatal által megállapitott követelményeknek. Baranya olimpiai pontjainak száma 408-ról 449-re emelkedett, ami a megyék közötti rangsorban Baranyának a hetedik helyet biztositotta.

Sok szó esett a szakmai oktatói-nevelői munkáról. A komlói Sportiskola labdarúgó szakosztályánál kevés volt az edző, a korosztályok szerinti nevelő munkát ezért nem tudták megvalósitani, de új edző beállitásával sikerült a kérdést kedvezően rendezni. A PMSC-nél az atléták futó folyosóhoz, a kajakozók tanmedencéhez jutnak.

Az elmúlt évben megválasztott sportköri vezetők a legtöbb helyen jól dolgoztak, eredményesen segitették a szakosztályok és a sportcsoportok működését. Nem egy közgyűlésen új tagokat választottak a vezetőségbe. Mázaszászváron és Szigetváron Kasper János, illetve Csiki Jenő kerültek a sportkörök élére.

Az egyesületek igyekeztek megfelelő kapcsolatot teremteni bázisaikkal és az iskolákkal. A bázisokkal való szoros együttműködés eredményeként javultak a sportolási lehetőségek, jobbak lettek a gazdasági feltételek. Az egyesületek és az iskolák együttműködése is eredményeket hoz. Az egyesületek segitséget nyújtanak az iskolák testnevelési és sportfeladatainak ellátásához és ugyanakkor igénylik a testnevelők, pedagógusok segitségét, az egyesületek, oktatók nevelő munkájához.

A közgyűlésen hozott határozatok végrehajtása reményt nyújt a megye testnevelési és sportmozgalmának továbbfejlődéséhez.

— hi —

Sorsoltak az Ifjúsági Labdarúgó Kupában

Az MLSZ utánpótlás bizottsága elkészitette a sorsolást március 17-re, amikor a csapatok a legjobb négy közé jutásért játszanak. A párositás:

Sirok—Tatabánya, Vasas—Békéscsaba, KSI—Pécsi MSC, Haladás—MTK VM.

DN SPORT

Műkorcsolyázó világbajnokság

Regőczyék továbbra is a 3. helyen

A férfi kötelezők után a jégtáncosok — 14 pár — népesitették be a Yoyogi stadion jegét és bemutatták a harmadik kötelező táncot, valamint az önálló koreográfiájú rövid programjukat.

Az első három helyen változás nem történt, a szovjet Mojszejeva—Minyenkov duó jelentős fölénnyel vezet, de meglepetés, hogy az angol Thompson—Maxwell kettős továbbra is tartja a 2. helyet az Európa-bajnoki ezüstérmes és a Helsinkiben náluk egyértelműen jobb magyar Regőczy Krisztina, Sallai András párossal szemben.

Regőczyék feltehetően elégedetlenek. A magyar páros hölgytagja az UPI-nak adott rövid nyilatkozatában megjegyezte:

— Ami formánkat illeti: mérsékelt... A szigetországiak előnye egyébként behozható.

A jégtánc állása 3 kötelező tánc és az önálló koreográfiára alkotott rövid program után:

1. Irina Mojszejeva, Andrej Minyenkov (szovjet) 9 hsz, 102,32 p; 2. Janet Thompson, Warren Maxwell (angol) 25/99,16; 3. Regőczy Krisztina, Sallai András (magyar) 27/98,80; 4. Linicsuk, Karponoszov (szovjet) 30/97,72; 5. Zujeva, Witman (szovjet) 47/94,56; 6. Carscallen, Gillies (kanadai) 53/92,80.

Kovaljev vezet a férfiaknál

Csütörtökön magyar idő szerint a kora hajnali órákban a férfiak iskola figuráival folytatódtak a tokiói műkorcsolyázó- és jégtánc világbajnokság küzdelmei a Yoyogi jégstadionban.

A férfi verseny állása a kötelező után:

1. Vlagyimir Kovaljev (szovjet) 12,5 hsz, 44,40 p; 2. Jan Hoffman (NDK) 28/42,52; 3. Pekka Leskinen (finn) 39,5/42,00; 4. Santee (amerikai) 29,5/42,04 (a finnt több bíró tette előkelőbb helyre!) 5. Tickner (amerikai) 55/39,52; 6. Sano (japán) 56/39,44.

Március 7-től az új városi sportcsarnokban játssza bajnoki mérkőzéseit a PVSK NB I-es férfi kosárlabda csapata. Az ellenfél március 7-én a Baja lesz. A PVSK kosarasai már sportcsarnokban tartják edzéseiket. Fotóriporterünk a csütörtöki edzés egyik pillanatát örökitette meg. **Arató László felv.**

SAKK

A hibás hosszúsánc következményei

A PMSC sakkcsapatának legrégibb, legrutinosabb játékosai közé tartozik Bereczki Péter. Játszmáit nagy körültekintéssel alapozza meg, majd pozíciós úton, stílusának megfelelően igyekszik előnybe kerülni.

Az alábbiakban a Debrecen elleni OB I-es mérkőzésen, aktív pozíciós stílusban kivóvott győztes játszmáját mutatjuk be. Ellenfele Biró Gyula I. o. versenyző.

Szicíliai védelem.

Bereczki Péter—Biró Gyula

1. e4, c5 2. Hf3, d6 3. d4, cd: 4. Hd4:, Hf6 5. Hc3, a6. (A szicíliai védelem egyik legdivatosabb rendszere a Najdorf-változat került terítékre.) 6. Fe2. (Játszható itt a jóval élesebb 6. f4, 6. Fg5, és 6. Fc4 is.) e5 7. Hb3, Fe 68. 0—0, Fe7 9. f4, Vc7 10. Fe3, Hb7 11. Ve1, Fc4? (Hibás folytatás. Csak f5 után kötelező, 11.—fe: 12. Bf4:, He5 kiegyenlít.) 12. Bad1, 0—0—0? (Ez már döntő hiba. A sötét királyállás igy gyorsan sebezhetővé válik.) 13. Hd5, Hd5: 14. ed:, Kb8 15. Fc4:, Vc4: 16. Ha5, Vc7 17. Vb4, Ka8 18. Bd3 (Világos egy két tempóval döntő erős támadást alakit ki a gyenge sötét sánc ellen.) Hc5 19. Bc3 (Számításba jött 19. fe:!? is.) ef: 20. Fd4! (Nem szabad megengedni 20. — Ff6-ot.) Bd7 21. Hc4, Fd8 22. a4, b6 23. Va3, a5 24. b4, ab: 25. Vb4: Va7 26. Ba1, Fc7 27. Vb5, Be7 28. a5, Bb8 29. Vc6†, Bb7 30. Bca3, b5, 31. a6 és a sötét feladta.

Kocsis László

Szombaton és vasárnap

Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny

- **13 nemzet legjobbjai a tatamin**
- **Olimpiai, világ- és Európa-bajnoki érmesek az indulók közt**

A Magyar Cselgáncs Szövetség jubileumi Hungária Kupa nemzetközi versenyére a hét végén Pécsett, a városi sportcsarnokban kerül sor. Az előzetes nevezések alapján 13 nemzet legjobb cselgáncsozóit láthatja a közönség. A nevezett versenyzők pénteken délután érkeznek Pécsre, a Hotel Pannoniába. Este ott kerül sor a mérlegelésre és a technikai értekezletre. A verseny szombaton délelőtt 9 órakor kezdődik a selejtezőkkel. Ugyancsak szombaton délelőtt nyitják meg a sportcsarnokban a „25 éves a Magyar Cselgáncs Szövetség" kiállitást. A folyosókon elhelyezett képek és tablók a sportág elmúlt két és fél évtizedes eredményeit mutatják be. Szombaton este háromnegyed hatkor lesz az ünnepélyes megnyitó, majd hat órakor öt súlycsoportban elkezdődnek a döntők. Valamennyi döntő után ünnepélyes eredményhirdetésre kerül sor. Vasárnap délelőtt 9 órakor folytatódik a verseny a 60 és 65 kilogrammos súlycsoport döntőivel és ekkor lesz az abszolút kategória döntője is.

— *A jegyek árusitását már a hét elején megkezdtük* — mondotta Bérczi Pál, a sportcsarnok szervezési csoportvezetője. — *Azok a nézők, akik a szombat délelőtti selejtezőkre, valamint a szombat esti és vasárnap délelőtti döntőkre egyszerre veszik meg a három jegyet, 25 százalékos kedvezményt kapnak. Kedvezményesen még pénztek délután és szombaton reggel válthatók jegyek a sportcsarnokban. A küzdelmek egyszerre három tatamin folynak és a nézőket folyamatosan tájékoztatjuk a villanyújságon a fejleményekről. Ugyancsak a szurkolók alaposabb tájékoztatását szolgálja a műsorfüzet is, mely a jegyárusoknál vásárolható. A versenyzők pénteken délután érkeznek és a verseny végeztével már utaznak, ezért a Népművészeti bolt két napra a sportcsarnokba „költözik", hogy a résztvevők vásárolhassanak a megyére és a városra jellemző ajándékokat.*

A hét közepén már számos ismert versenyző megérkezett Budapestre. A legerősebb mezőny 60 kg-ban várható, hiszen itt lesz a háromszoros Európa-bajnok francia Mounier. A 65 kg legismertebb versenyzője a japán Kasivazaki, aki világbajnoki ezüstérmes. A 71 kg-ban induló japán Yoshimura világbajnoki, a francia Gautier Európa-bajnoki dobogón is állt már. A 78 kg legnagyobb sztárja az NDK-beli Heinke. A 86 kg-os súlycsoportban ott lesz az Európa-bajnoki bronzérmes szovjet Voloszov. A 95 kg-os súlycsoport legrangosabb indulója a szovjet Harsiladze, aki a montreali olimpián ezüstérmet szerzett.

A már említett nemzetek versenyzői mellett indulnak román, belga, osztrák, bolgár, csehszlovák, jugoszláv, lengyel, NSZK-beli és természetesen magyar versenyzők. A sérült Tuncsikon kívül eljön Pécsre a teljes magyar élgárda, mintegy 150 versenyző.

L. L

Totótippek

	M.	Nemzet	Népszava	Népsport	DN
1. MÁV DAC—DVSC	x	1 2	x 2	x 1 2	x 2
2. Budafok—Szekszárd	1		1	1	1
3. Fűzfő—SZMTE	x	2	2 1	x 1	2
4. BVSC—Izzó	1	2	1	x 1	1 x
5. Szfv. MÁV—PMSC	1	x 2	2 1	2 x 1	2
6. Szolnoki MÁV—KKFSE	x		1	1 x	1
7. Várpalota—Olajbányász	1		x 1 2	1 x	1 x
8. Catanzaro—Juventus	x	2	x 2	x 2	2
9. Cesena—Inter.	2		1	x 2	x
10. Foggia—Bologna	x	1	x 1	x 1	1 x
11. Genoa—Peruggia	2	x 1	1	1	1
12. Milan—Napoli	2	1	1 x	1 x	x
13. Torino—Fiorentina +1	1		x 2	1	1
14. Catania—Lanerossi	1		2	2	x

Röviden

Sakk. A pécsi járás sakk spartakiádjának döntőjén hét csapat 19 versenyzője vett részt. Az egyéni versenyt Major (Bükkösd) nyerte Polacsek (Pellérd) és Erős (Görcsöny) előtt. A csapatversenyben Szentlőrinc bizonyult a legjobbnak, második Bükkösd, harmadik Görcsöny lett.

Atlétika. A pécsi járási Sportfelügyelőség és a járási KISZ-bizottság közösen rendezi március 6-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a pogányi repülőtéren a járási mezei futóversenyt. A rendezők várják az iskolák, KISZ-alapszervezetek és a sportegyesületek tagjainak indulását. A járási labdarúgó szövetség a labdarúgók részvételére is számit.

Sakk. Sárkány Pál (Mohács) 21 táblás szimultánt tartott Szentlőrincen. Nyolc mérkőzést megnyert, öt játszma döntetlenül végződött, nyolcat pedig elveszített.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Steinmetz Kupa elődöntője: Universitas PEAC—Beremend, ifjúsági stadion 15.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A tervezőasztaltól a megvalósulásig. 8.37: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zöldben. Jankovich Ferenc versei. 10.30: Nicola Rossi-Lemeni énekel. 11.00: Hogy volt? Nemes György műsora — műsorokról. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 14.00: Bach: V. brandenburgi verseny. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.05: Acélkostoló. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Új felvételeinkből. 17.36: Állatok emberközelben. 17.56: László Margit operettdalokat énekel. 19.15: Slágermúzeum. 19.50: Kőbe vésett eposz. 20.43: Népdalok. 21.00: Lemezmúzeum. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.20: Tiz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Norvég fúvószene. 8.33: Operettrészletek. 9.33: Nóták. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Miért csúnya? Riport. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Hawaii melódiák. 12.33: Baritonáriák. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Tavaszvárás. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Nógrádi népdalok. 18.58: Szimfonikus könnyűzene. 19.30: Csajkovszkij: Hattyúk tava — balettszvit. 20.00: A francia sanzon nagy előadói. 20.33: Hogy volt? Nemes György műsora — műsorokról. 21.32: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.33: Schumann: A-dúr vonósnégyes. 23.03: Zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

14.06: Az 1976. évi riviérai dzsesszfesztivál műsorából. 14.26: Zenei panoráma. 15.02: Dokumentumműsorok és dokumentumjátékok szemléje. 16.03: Daniel Barenboim zongorázik. 17.08: Új operalemezeinkből. 18.05: A Finn Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Helsinki Finlandia teremben. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Új lemezeinkből. 20.35: Holnap közvetítjük... 21.00: Tip-top parádé. 21.30: Közkívánatra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Illés Gyula dalaiból. 17.15: Munkásporté: a hegesztő. Szabó Mária riportja. 17.20: Ritmus és dallam. Hétvégi programjavaslat. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Mario Lanza lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Boszniai dalcsokor. — Milliók a háztájiból. Riportműsor. — Zene futószalagon. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: A német szövetség kultúrkörútja Baranyában. — Eredményesen szerepeltek: a véméndi vegyeskar. Fúvósok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna. 8.05: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.) 10.00: Tizen Túliak Társasága (ism.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. o.). 12.05: Francia nyelv (középisk. II. o.). 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. oszt.). 14.05: Iskolatévé. Földrajz (ism.). 15.55: Fizika (ism.). 16.20: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Egyenáram. 17.00: Hírek. 17.05: Nyugalmunk érdekében. Dokumentumműsor-sorozat. 9. rész: A rádiumtól a reaktorig. 17.35: Öt perc meteorológia. 17.40: Látni, hízni, tenni. Riportfilm. 18.15: Látókör. A televízió politikai vitaest-sorozata. XVI/10. rész. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Ki mit tud? (sz.) IV. elődöntő. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.00: Delta. Tudományos híradó (sz.). 22.30: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Zene, zene, zene... (sz.) Körkép hangversenymelléklete. Kocsis Zoltán zongorázik. 20.40: A dolgok mélyére látni. Lengyel rövidfilm (sz.). 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Reklámműsor. 21.25: Isaac Asimov: A halhatatlanság halála (sz.). Tévéjáték.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnesadás gyermekeknek (ism.). 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Ezeregy dal — népi muzsika. 20.00: Van szerencsém meghívni önt — szórakoztató zenei adás. 21.00: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.50: Arcképek. 22.40: Költészet.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200 — rajzfilmsorozat. 19.05: Dokumentumfilmek. 20.00: Napirenden a kultúra. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Nézzék a zenét — komolyzene. 22.15: Műkorcsolyázó VB felvételről.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Szerkesztőség telex: 12-421 Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

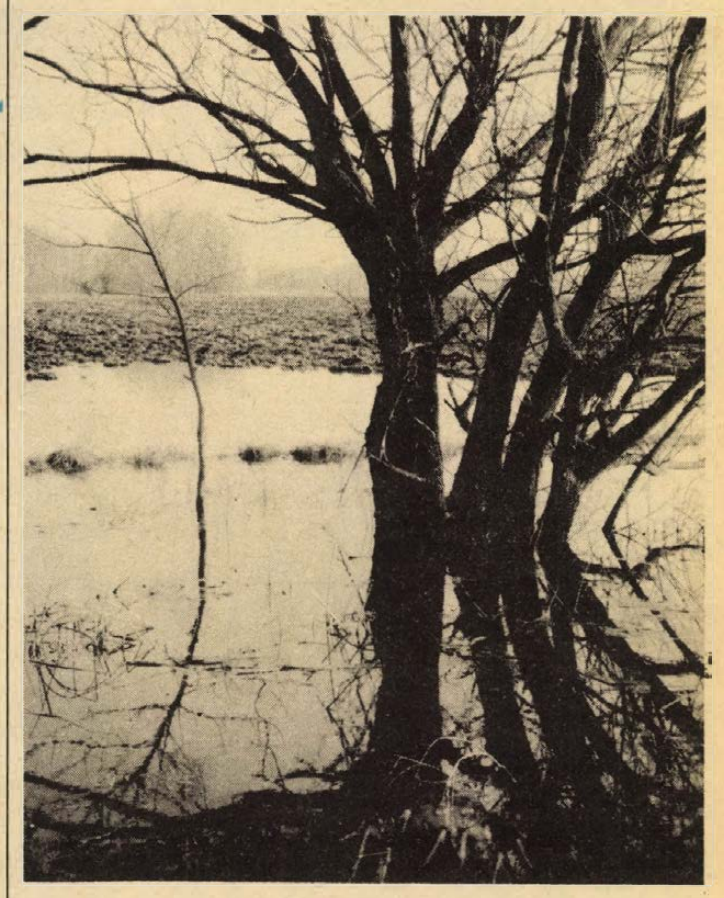
Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 63. szám
1977. március 5., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MSZMP PÉCS POLITIKAI ARCHÍVUM

ÉLED A HATÁR



Belvizes terület Egyházasharasztinál

Nőkonferencia

Akármilyen korszerű eszközöket is dob piacra az ipar, kizárólag a gépesített háztartással nem elképzelhető a nők egyenjogúsítása. Kolléganőm egy, a külországokban kedélyesen háziasszonyi szindrómának nevezett „betegséggel" példálózott, mondván: a csak a háztartásban dolgozó nők többsége pszichikailag sérült, a mellőzöttség keresztjét viseli és unatkozik még akkor is, ha bokros teendői miatt néhanapján kénytelen-kelletlen átesik a fején.

Ahhoz, hogy a nőkérdésben előrébb léphessünk, sok-sok más is szükséges. A jóértelemben vett emancipáció a jelen eredményei mellett még nem mondható befejezettnek.

Az MSZMP KB 1970 februári ülésén elfogadott határozat nemcsak arra világít rá, hogy a nők egyenjogúsítása pusztán a jogok deklarálásával még nem valósul meg, hanem politikai, gazdasági és szociális helyzetük javítását szorgalmazta. Arról, hogy mit végeztünk azóta, a Magyar Nők Országos Tanácsának ma kezdődő második konferenciáján bizonyára sok szó esik, s a Parlament kongresszusi termében meghatározzák a további tennivalókat is.

Ma hazánkban félmillió a háztartásbeli. Számuk évről évre csökken. A keresőképes nők háromnegyede munkaviszonyban áll. A nők egyre nagyobb arányú munkavállalása önmagában is mutatja, hogy ezen a fronton az egyéni és a társadalmi érdekek szerencsésen egybeesnek, s örömmel konstatálhatjuk: a nők gazdasági függetlensége lényegében megvalósult.

Egyre nagyobb a nők aránya a közép- és felsőfokú oktatásban. Az elmúlt tanévben a középiskolák tanulóinak 58 százaléka, az egyetemi és főiskolai hallgatók 48 százaléka volt lány, s csupán a szakmunkástanulók körében kevés a 29 százalék. Ezért az MSZMP Baranya megyei Bizottság végrehajtó bizottsága a nőpolitikai határozat végrehajtását elemezve leszögezte: növelni kell a nők arányát a szakmai és a politikai képzésben.

A képzéstől elválaszthatatlan az „egyenlő munkáért egyenlő bér" elv érvényrejutása. Mi mindig azt vallottuk, hogy a nő legszebb hivatása, hogy édesanya, feleség legyen. Ez többletterhekkel, több lekötöttséggel jár. Feltétlenül nehéz feladatra vállalkozik és minden elismerést megérdemel az az édesanya, aki a család, a gyermek nevelése és ellátása mellett a szakmai képzésben is lépést kíván tartani a tudományos és technikai fejlődéssel és a független férfiakkal egyenértékű munkát kíván végezni. Minden tekintetben kötelességünk, hogy a gyermekintézmények és szolgáltatások fejlődésével ehhez a nagyobb lehetőséget megteremtsük.

De a mai körülmények között is joggal kevesljük a nőket a vezető posztokon. Jobbára csak alsó vagy középszintű státusokhoz jutnak, s ebben nemcsak az tükröződik, hogy nem merik vállalni a vezetéssel járó nagyobb lekötöttséget, hanem az is, hogy a kádertartalék kiválasztásánál túl könnyen döntenek a férfiak mellett. Akad olyan tapasztalatunk is, hogy egyes helyeken a megválasztott nőket magukra hagyják és munkájukban nem segítik.

Sokat teszünk a családon belüli egyenlő teherviselésért: de valljuk be őszintén, egy gyökereiben messzire nyúló, sokszor betokosodott felfogás ellen igen nehéz eredményt elérni. Örvendetes viszont, hogy a megye gyermekintézményeinek fejlesztése érdekében széles körű akció bontakozott ki, s az építsünk óvodát jelszót tett követte. Ismerjük azt a pécsi programot is, miszerint 1980-ig kétezer új óvodai helyet létesítünk. Népszerű intézménnyé vált a „gyes", tízéves fennállása egyik legszebb jubileumunk. A szülő nők több mint nyolcvan százaléka élt ez idő alatt a gyermekgondozási segély adta jogokkal. Ahhoz, hogy a korábbiakban említett „háztartási szindróma" ne legyen társadalmunk betegsége, igen sokat kell még tennünk a szolgáltatások frontján is.

Jó munkát kívánunk a második nőkonferenciának, s nem feledkezhetünk meg arról, hogy a nők helyzetének javítása, a női egyenjogúság erősítése nem csupán speciális nőpolitikai intézkedéseket követel, mindenekelőtt azt, hogy következetesen valósítsuk meg gazdaság- és társadalompolitikai célkitűzéseinket.

Kozma Ferenc

Közlemény

a szocialista országok kommunista és munkáspártjai KB-titkárainak tanácskozásáról

Szófia

1977. március 2—3-án Szófiában tanácskozást tartottak a szocialista országok kommunista és munkáspártjai központi bizottságainak a nemzetközi és ideológiai kérdésekkel foglalkozó titkárai. A tanácskozáson részt vettek: a Bolgár Kommunista Párt részéről: Grisa Filipov, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára és Alekszandr Lilov, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára; Csehszlovákia Kommunista Pártja részéről: Vasil Bilak, az elnökség tagja, a KB titkára és Josef Havlin, a KB titkára; a Kubai Kommunista Párt részéről: Antonio Perez Herrero, a KB titkárságának tagja; a Lengyel Egyesült Munkáspárt részéről: Jerzy Lukaszewicz, a Politikai Bizottság póttagja, a KB titkára és Ryszard Frelek, a KB titkára; a Magyar Szocialista Munkáspárt részéről: Óvári Miklós, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára, Gyenes András, a KB titkára, Győri Imre, a KB titkára; a Mongol Népi Forradalmi Párt részéről: Szandagijn Szoszorbaram, a KB titkára; a Német Szocialista Egységpárt részéről: Kurt Hager, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára, Hermann Axen, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára és Werner Lamberz, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára; a Román Kommunista Párt részéről: Cornelburtica, a Politikai Végrehajtó Bizottság tagja, a KB titkára; a Szovjetunió Kommunista Pártja részéről: Borisz Ponomarjov, a Politikai Bizottság póttagja, a KB titkára, Konsztantyin Katusev, a KB titkára és Mihail Zimjanyin, a KB titkára. A tanácskozás munkájában részt vettek a testvérpártok központi bizottságainak osztályvezetői és osztályvezető-helyettesei is.

A tanácskozás résztvevői kicserélték az eszmei-politikai és a propagandamunkában szerzett tapasztalataikat, szem előtt tartva a pártkongresszusaik óta eltelt időszakban hozott határozatokat. Megelégedéssel szóltak az ideológiai együttműködés fejlődéséről és az ideológiai munkáról tartott tapasztalatcseréről.

Véleménycserét folytattak azokról a rendezvényekről, amelyeket a testvéri országokban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója alkalmából szerveznek. Október évfordulója lehetővé teszi, hogy még átfogóbban és szemléletesebben kifejezésre jusson a szocializmus vívmányainak világtörténelmi jelentősége, a béke és a társadalmi haladás biztosításában betöltött szerepe. E dicső évforduló, valamint a testvérpártok és népek életében más fontos évfordulók és események megünneplése elő-

(Folytatás az 5. oldalon)

Budapest

Hazaérkezett a magyar küldöttség

Óvári Miklósnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével pénteken hazaérkezett Szófiából az MSZMP Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vett a szocialista országok testvérpártjai központi bizottsági titkárainak tanácskozásán. A delegációnak tagja volt: Gyenes András és Győri Imre, a KB titkárai valamint Lakos Sándor, a Központi Bizottság tagja, az MSZMP Társadalomtudományi Intézetének igazgatója.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Borbély Sándor, a Központi Bizottság titkára fogadta. Jelen volt Vladimir Videnov, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete.

Jól teleltek a vetések

A mély fekvésű területeken gondot okoz a belvíz

Baranyából még nem röppent föl a hír az ár- és belvízveszélyről. Ennek ellenére a megye mezőgazdasági üzemeinek egy részében, s leginkább a mélyebb területeken gazdálkodóknak ugyancsak gondokat okoz a földeket borító téli csapadék. A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság baranyai főcsatornáinak vízállása sem ad okot a borulátásra, mégis a Dráva menti szántóterület nem elhanyagolható részén, a belvíz miatt fő a termelőszövetkezetek vezetőinek a feje.

A kétújfalui közös gazdaságban tavaly ilyenkor már elvetették a zabot, s jó néhány hektáron földbe került a vöröshere is. A több mint négyezer hektár szántót művelő termelőszövetkezet területének közel húsz százaléka víz alatt áll. Teklafalu és Endrőcz a legkritikusabb rész. Az évekkel ezelőtt elvégzett vízrendezés ellenére is csapadék üli a táblákat. Így elmaradtak a talajelőkészítéssel.

A kétújfalui termelőszövetkezet egyébként tíz százalékkal termel többet, mint az elmúlt esztendőben. A terv szerint a többletet borsóból, búzából és a tejhozam növeléséből kívánják elérni.

A baranyai határt járva meggyőződhetünk arról, hogy jól telelt a gabona, a fejtrágyázás zömét elvégezték a gazdaságok.

Az ősz folyamán mintegy 99 000 hektáron került földbe a mag, melyből a búza több mint 65 000 hektárral részesedik. A tavaszi vetésterv szerint több mint 137 000 hektáron kell elvégezni a vetést. A megye termelőszövetkezetei közel nyolcvanhat és félezer hektáros területen juttatják a földbe többek között a kukorica, a cukorrépa, a zöldség, a burgonya, az árpa, a napraforgó, a szója és borsómagot.

Ami a tavaszi kalászosokat (zab és árpa) illeti: a gazdaságok elegendő vetőmagot kaptak. Ugyanakkor, a tavalyi késői betakarítás miatt a kukorica vetőmag negyed része nem üti meg a szabvány minőséget. Természetesen ezt a gazdaságok is tudják, s ügyelnek arra, hogy megfelelő vetőmaghoz jussanak.

A felsőszentmártoni termelőszövetkezet nem tartozik a nagy kukoricatermesztő gazdaságok közé. A Dráva menti tsz eddig négyszáz hektáron végezte el a talajelőkészítést. Ez a tavaszi vetésterület fele: a gondot náluk is a belvíz okozza. Cukorrépát, mákot, szóját és borsót vetnek erre a területre.

A megyében az elsők között alakult e területen repülőgépes növényvédő társulás. Ám ez a tavasz borús felhőket hozott. A hét gazdaság mintegy hétezer hektáros őszi búza területéből eddig mindössze kétezert hektárt terített be a repülő „fejtrágyával". A gondokat az időjárás, a talajelőkészítés és a géphiba okozta. Mindez eleve kiesést jelent, hiszen hamarosan meg kellene kezdeni a gyomirtást.

S. Gy.

Elutazott a baranyai delegáció Budapestre

Elutaztak tegnap délelőtt a baranyai küldöttek a Magyar Nők Országos Tanácsa II. konferenciájára, melyet március 5-én, 6-án tartanak Budapesten, az Országház kongresszusi termében. A huszonkét résztvevő közül 19 nő és három férfi képviseli megyénket és a nők érdekeit. A küldöttek között közgazdásztól fizikai munkásig, tanártól mezőgazdasági munkásig minden osztály és réteg képviselteti magát. Pécsről, Komlóról, Siklósról, Szederkényből, Szentdénesről, Mohácsról, Somogyapátiból, Szentlőrincről, Mágocsról, Gerdéről, Kozármislenyből, Sárhátról és Mázaszászvárról viszik a gondokat és örömöket a kongresszusra.

A delegációt elutazása előtt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára búcsúztatta. A küldöttséget *Rameisl Ferencné*, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja, az SZMT Baranya megyei titkára és *Rózsahegyi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága párt- és tömegszervezeti osztálya vezetője vezeti.

Hazánkba érkezik a csehszlovák külügyminiszter

Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének a meghívására Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere március 7-én hivatalos baráti látogatásra a Magyar Népköztársaságba érkezik.

FILM

Pókfoci

Rózsa János elkészítette új filmjét, melynek címe: Pókfoci. E furcsa cím több jelentésű. A film története nem több, mint mozaikok sora egy újonnan épült és nevet kapott szakközépiskola egyetlen hetének történetéből, mely azonban elég ahhoz, hogy bemutassa: hogyan játssza e tanári kollektíva a „pókfocit". Rózsa filmbéli iskolájában is vannak vezetők és beosztottak, vannak jobb és kevésbé jó szakemberek, és az iskola működése attól függ, milyen mértékben és milyen hatékonyan tudják kifejteni azt a tevékenységet, ami a feladatuk.

E feladat az iskolában az oktató-nevelő munka lenne ugyebár, melynek hatékonyságát, eredményességét a filmbéli iskola felettes hatóságai szakmai felméréssel szeretnék kimutatni. Az eredmény azonban siralmas, nyilvánvaló, hogy a szaktanárok gyenge, elfogadhatatlan munkát végeztek. Kivéve egyet, aki diákjaival épp országos tanulmányi versenyen vesz részt. A kudarc oka? Hát amíg a tanulók az iskolájukat építették, amikor a kerületi tisztasági versenyben vettek részt, az osztályokat költöztették, az iskola névadását, a tanárok saját jó munkájukat ünnepelték, a tanulásra valahogy nemigen maradt idő. De ott az igazgató, akinek élete szüntelen lobogás, akinek neve összeforrott az iskolával, s miközben a közhelylexikont szavalja, elindítja a tanárok „pókfociját". Cselezések, szöktetések, gólok hiányában a fociból a *játék* tűnik el, de egyben ellepleződik a játéktér hiánya a pókfoci nyüzsgésének hevében. Hasonló módon tünteti el az igazgató és a tanári csapat az oktatói munka kudarcának felelősségét. Ha minősíthetetlen a tanulmányi eredmény, hát „ügyet" csinál egy el sem csattant pofonból, mely jó ürügy, hogy leplezze a lényeget. Az igazgató fáradhatatlan nyüzsgése látszattevékenység, melyet pozícióféltése mozgat, és erre a tanári csapatban sok szövetségesre is talál. A kudarcért az felelős, aki jól oktat, hiszen az ő eredménye minősíti a többiek eredménytelenségét. El kell hát tüntetni őt.

A film sajátos közege, az iskolai élet pontos és hiteles, még az ironikus, sokszor groteszk, máskor bohózati elemek felhasználásával is. Mivel a figurák cselekedetei belülről fakadnak, és valóságos személyek őszinte indulatait látjuk viszont — hiszen a nézőtéren a vetítés során sok-sok tanár ült, és jót kacagtak, mivel kollégáikra ismertek — a Pókfoci modell-érvényességű, melyet a társadalom néhány szintjén még ma is játszanak.

S. A.

Trischler Ferenc kiállítása

Holnap délelőtt 11 órakor nyílik a Színház téri (Hírlapolvasó) kiállítóteremben Trischler Ferenc, bólyi születésű szobrászművész kiállítása: aki egyben a pécsi Művészeti Szakközépiskola tanára. A kiállításon, amelyet Csorba Tivadar, Pécs megyei város Tanácsának művelődésügyi osztályvezetője nyit meg, közreműködik a Zathureszky kamaraegyüttes.

HATÉKONY INTÉZKEDÉSEK

Értékelte munkáját az Alkoholizmus Elleni Megyei Társadalmi Bizottság

- Másfél száz tiltott készülék lefoglalva
- Több üdítő italt fogyasztunk

„Nemrég az egyik ügyeletes napomon telefonon hívnak, azonnal menjek, mert egy négy éves kisfiú alkoholmérgezést kapott. Igen, négy éves! Kimentem, és valóban alkoholmérgezésről volt szó. Az anya nem volt különösebben kétségbeesve, sőt elmondta, hogy a kisfiú már két éves kora óta ‚edzésben' van, gyakran kortyolgatott szeszesitalt a nagypapával . . ."

A történetet az egyik felszólaló orvos mondta el az Alkoholizmus Elleni Megyei Társadalmi Bizottságnak — dr. Kézdi Balázs, a bizottság elnöke elnökletével — Pécsett a napokban megtartott ülésén. „A társadalmi bizottság — tagjai és az általuk képviselt intézmények — az elmúlt évben a korábbinál jóval hatékonyabb intézkedéseket tettek, eredményesebben dolgoztak az alkoholizmus visszaszorítása érdekében" — állapította meg Balázs Józsefné, a Vöröskereszt megyei titkára a bizottság múlt évi munkájának értékelésekor.

Tények: a megyei tanács vb. kereskedelmi osztálya az elmúlt évben például valamennyi pécsi piacon megtiltotta a szeszesitalok árusítását. Számos italbolt — a nyitási idő módosításával — a reggeli műszakkezdés előtt „nem áll a földecizők rendelkezésére". A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat és a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat összesen több mint 20 üzemi büféjében szüntette meg a szeszesitalok árusítását. A vendéglátó vállalatok, az ÁFÉSZ-ek a múlt évi tervükben foglaltak szerint jelentősen növelték az üdítő italok választékát és forgalmát. A részarányt ebben az évben tovább kívánják növelni. A bizottság, illetve a Vöröskereszt kezdeményezésére jelentős az alkoholizmus káros hatását, következményeit ismertető propaganda, előadások. Az elmúlt évben a különböző szervek a megyében 154 alkoholista kényszerelvonó-kezelésére tettek javaslatot. A gyógykezelt, volt alkoholisták utógondozását a Vöröskereszt társadalmi aktívái segítették.

Szó esett a zug-pálinkafőzőkről is, akik az úgynevezett „olcsó alkohollal" nehezítik az alkoholizmus elleni küzdelmet. A Vám- és Pénzügyőrség a megyében 1973-ban 28, 1974-ben 40, 1975-ben 44, 1976-ban 151 (!) zug-pálinkafőzőt leplezett le és lefoglalta tiltott készülékeiket.

Az alkoholizmus, a túlzott és rendszeres alkoholfogyasztás elleni küzdelem ebben az évben is számos feladatot ró a társadalmi bizottságra. A tanácskozáson szó esett az 1977. évi feladatok meghatározásáról, ennek végleges formáját a közeljövőben kidolgozzák. Felmerült többek között a gyógyult alkoholisták klubja létrehozásának gondolata is.

(—y)

Több virág a nőnapra

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat huszonötezer vágott, hagymás virágot; nárciszt, fréziát és tulipánt juttat az ünnep alkalmából üzleteibe; ami a múlt évinél csaknem kétszer több. Vágottvirágként árusítani fognak gerberát és harmincezer szál szegfűt. Lesz cserepes jácint, ciklámen, cinerária. A krokusz idén jobb minőségű és olcsóbb. Nagyobb vidéki városok és Budapest igényeinek kielégítésébe is besegít a vállalat.

Gazdag rendezvénysorozat

A forradalmi ifjúsági napok baranyai eseményei

Kulturális, művészeti és sportprogramok

Gazdag eseményekkel, tizenkettedik alkalommal rendezik meg a forradalmi ifjúsági napokat megyénkben a három forradalmi tavasz, március 15. és 21., valamint április 4. hagyományait ápoló fiatalok. A rendezvények 13-án kezdődnek és április 4-ig tartanak.

Valamennyi járásban és városban FIN megnyitó, nemzedéki találkozó, ünnepélyes KISZ-fogadalomtétel, sportesemény, kulturális műsor, kiállítás teszi vonzóvá a programokat. Március 15-én Pécsett megkoszorúzzák a Kossuth és a Petőfi szobrot, majd délután az Ifjúsági Házban az ünnepélyes FIN nyitó után a Központi Amatőr Színpad viszi színre Petőfi A helység kalapácsa című művét.

Komlón a március 18—21. között tartott Kun Béla napokon ifjúsági fórum, nagygyűlés, sportvetélkedő és tömegsportnap, KISZ-fogadalomtétel és kommunista műszakok kerülnek megrendezésre.

Nemzedéki találkozókat szerveznek Komlón, Pécsett, Szigetváron, Mohácson, ahol a KISZ-esek a veteránokkal és alapító KISZ-tagokkal beszélgetnek.

A Mecseki Szénbányáknál március 19-én, a KISZ zászlóbontásának 20. évfordulója tiszteletére kommunista szombatot tartanak.

A KISZ-szervezetekben folyamatosan megvitatják a Hogyan élünk, hogyan éljünk? témakört, kiemelve a munka, a tanulás, az önképzés jelentőségét.

Március 20-án a televízió 20.00 órától egyenes adásban közvetíti a Tavasz Magyarországon című ünnepi műsort a Pécsi Nemzeti Színházból, melyet a színház fiatal művészei mutatnak be.

A Nyitott kapuk napja ugyancsak március 20. A sport- és tornapályák várják a mozogni vágyókat, a Mecsek pedig a munkásmozgalmi túra résztvevőit. A megyei sportnapon Gyere velünk — csináld velünk! tömegsportrendezvények is lesznek, de programukban szerepel még az Ifjú Gárda járási lövészverseny Szigetváron, Vörös őrség kupa Egerágon, ifjúsági találkozó Somogyapátiban, autós túra Mohács—Siklós—Pécs útvonalon, Ifjú Gárda megyei lövészverseny Pécsett, felszabadulási hálaváltó Komlón, csillagtúra Siklóson, ifjúsági nap Szentlőrincen.

A Tanácsköztársasági Emlékművet március 21-én koszorúzzák meg Pécsett.

Gazdag kulturális és művészeti program is várja az érdeklődőket: A siklósi várban Kovács Ferenc grafikus kiállítása, Pécsett versmondóverseny a városi művelődési központban. Az IH-ban 21—26. között Pécs—Baranya '77 közművelődési filmhetet rendeznek, melyben a Balázs Béla filmstúdió alkotásait nézhetik meg a fiatalok. A pécsi egyetemi-főiskolai amatőr művészeti csoportok közös műsorát április 2-án rendezik. Ifjúsági és gyermekcsoportok nemzetiségi népitánc fesztiválját tartják április 3-án Kátolyban, Sombereken és Mohácson. Utána ifjúsági bál lesz a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központban.

Április 4-én, Pécsett a Felszabadulási Emlékműnél ifjúsági nagygyűléssel zárulnak a forradalmi ifjúsági napok idei rendezvényei.

Murányi László

Milyen lábbeliben járunk?

Cipőbörze Budapesten

Újdonság nincs, javul a minőség
Kérészéletű a női cipődivat

Véget ért tegnap az év első cipőbörzéje. Február elsejétől március negyedikéig eladók és kereskedők arról tárgyaltak, milyen cipőben, szandálban, csizmában járjunk az esztendő második felében. A Duna Cipőgyár budapesti művelődési házában a gyártók 700 modellt mutattak be. Megyénket a Carbon Könnyűipari Vállalat, a Pécsi Cipőipari Szövetkezet és a Baranya megyei Cipész Szövetkezet képviselte.

A kereskedelmi vállalatok képviselői többször új kollekciót kértek, vitatkoztak, egyeztek, végül is csaknem 13 millió pár gyermek, női és férfi lábbeli milyenségében sikerült megállapodniuk a gyártókkal. Viszont 120 000 pár „lóg a levegőben": a kereskedők modell hiányában nem tudtak rendelni. Keveslik a középkorú nők részére kínált termékeket, a bakfis lánykacipőket.

Bennünket a Déldunántúli Cipőnagykereskedelmi Vállalat üzletkötései érdekelnek és érintenek leginkább. A Baranyát is ellátó vállalat mintegy két és félmillió pár szandált, cipőt, csizmát vásárolt Budapesten. Hetvenezret a Carbontól, tízezret a Pécsi Cipőipari Szövetkezettől és nyolcvannyolcezret a Baranya megyei Cipész Szövetkezettől. A Minőségi Cipőgyárral 20 000 pár lábbeli sorsáról csak újabb minták bemutatása után döntenek.

Röviden a látottakról: a bemutatott modellek legtöbbjét szemrevételezhettük már az üzletek kirakataiban, a boltokban, talán csak a gyermekcipők hoztak igazán újat. Színesek, játékosak. A láb egészségére ügyelve többnyire betétesek. A Baranya megyei cipész szövetkezet olyan új talppal mutatta be termékeit, amelynél hosszított sarok pótolja a belső betétet. Összesen 113 000 pár gyermekcipőt szállít a szövetkezet a hazai üzletekbe.

Kérész életű a női lábbelik divatja. A gyors váltást iparunk nem minden esetben tudja követni, jóllehet az utóbbi esztendőkben észrevehető javulás tapasztalható e téren. A kereskedők úgy vélekednek: a börzén bemutatott modellek nem tükrözik teljes mértékben az 1977-es divatirányzatot. Ennek okát a kiegészítő cikkek, az új fazonú kaptafák hiányában látják. Varga Kálmánné, a Duna Cipőgyár értékesítési csoportvezetője csodálkozott, hogy bár divatos, új csizma modelleket kínáltak, a kereskedők mégis inkább a régi, úgynevezett harisnyacsizmát kérték. Sikert aratott a Pécsi Cipőipari Szövetkezet női komfort cipője, szinte „kapkodták" a kereskedők. Exportkötelezettségei miatt csupán harmincezer pár lábbelit kínált eladásra a szövetkezet.

Kedvező a helyzet a férfi lábbeliknél: kényelmesek, divatosabbak. A választék is kielégítőnek ígérkezik.

Összegezve a börze tapasztalatait, rendkívüli modell újdonság nem várható, viszont tovább javul a bőralapanyagok minősége: puhábbak, mutatósabbak. A hazai előállítású műbőrök pedig hajlékonyabbak, bőrszerűbbek, vékonyabbak.

Horváth Teréz

Czakó László aktfotói

Feltárni az emberi test szépségeit...

Örömében és bánatában ragadni meg az embert, feltárni a test harmóniáit, az emberi formák szépségét a fotóművészet eszközeivel — így foglalható egy mondatba *Czakó László* művészi programja. Ezt a törekvést tudatosítja a nézőben tegnap megnyílt fotókiállítása is a Doktor Sándor Művelődési központ klubhelyiségében. A kiállítást tegnap este fél hétkor *dr. Oppe Sándor*, a Mecseki Fotóklub elnöke nyitotta meg.

A korábban riportfotósként ismert Czakó László 1964 óta tagja a Mecseki Fotóklubnak. Számos hazai és külföldi kiállítása közül különösen jelentős az 1973-i kisgaléria-beli kamarakiállítása, ahol először jelentkezett egységes aktfotó-kollekcióval. Azóta mint aktfotóst tartják számon a szakmabeliek, de a közvélemény is. Rendszeresen vesz részt külföldi kiállításokon. Eddig negyvenöt ország mintegy nyolcvan városába jutottak el fotói és diái. Sikeres pályafutását hazai és nemzetközi díjak és plakettek jelzik. Különösen büszke a MUOSZ-díjra és a VÉNUSZ-diplomára.

A kiállítás megnyitóját követően Czakó László Aktok dián címmel színes diasorozatát mutatta be az érdeklődő közönségnek.

P. L.

Erőpróba volt a termelőszövetkezeteknek

A zárszámadások tapasztalatai

A nehézségek ellenére az országos átlagnál jobb eredmények
Idén sok a pótolnivaló

Megyénk termelőszövetkezetei megtartották zárszámadási közgyűléseiket. A vezetőségek 67 termelőszövetkezet tagságát tájékoztatták az 1976. évi munkáról.

Az elmúlt esztendő időjárása nem kedvezett a mezőgazdasági termelésnek. Az aszály Európa-szerte éreztette terméscsökkentő hatását. A rendkívüli időjárás következtében eddig nem tapasztalt szóródás jelentkezett az egyes ágazatok termelési hozamaiban, de az egyes termelőszövetkezetek gazdasági eredményében is. Megyénk termelőszövetkezeti tagsága nagy erőfeszítéseket tett az aszálykárok hatásainak enyhítésére. Ezen áldozatos és megfeszített munka eredménye, hogy a kedvezőtlen természeti tényezők ellenére is termelőszövetkezeteink az elmúlt esztendőben — ha szerény mértékben is — de az országos átlagnál jobb eredményeket értek el.

Jó búza-, gyenge kukoricatermés

Búzából a legmagasabb, hektáronként 44,8 mázsás átlagtermést takarították be. 40 százalékkal növelték a cukorrépa hozamát és 368 mázsás hektáronkénti átlagtermést értek el.

Burgonyából — csekély termésátlag növelés mellett a jelentős területcsökkenés miatt — jóval kevesebb termett az 1975. évinél. A fővetésű zöldség hozama a szárazság következtében a tervezettnél kevesebb lett. Az ellensúlyozására vetett tarló- és másodvetésű zöldségek hozama csak viszonylag tudta pótolni a fővetésben kiesett mennyiséget.

A kukorica 46,7 mázsás hektáronkénti termésátlaga közel 10 mázsával alacsonyabb a múlt évinél. A tervezettnél kevesebb kukoricatermés pénzügyileg is igen kedvezőtlenül érintette a termelőszövetkezeteket, mivel 175 millió forinttal csökkent ezáltal árbevételük.

Komoly gondot és számottevő többletköltség felhasználását követelte az állatállomány téli szálas- és tömegtakarmánybázis megtermelése. A másodvetések növelésével, az egyéb tartalékok feltárásával viszont sikerült biztosítani az állatállomány kielégítő takarmányellátását és enyhíteni az aszály következtében előállt terméscsökkenést.

Termelőszövetkezeteink állattenyésztését 1976-ban a több éves holtpontról való elmozdulás jellemzi. Év végén a közös gazdaságokban 2,3 százalékkal, 450 darabbal több tehenet tartottak, mint egy évvel korábban.

A létszámnövekedésnél is jelentősebb azonban a fajlagos hozamok emelkedése. A közös tehénállomány éves termelése tehenenként megközelíti a 2800 litert, ami egy esztendő alatt mintegy 250 literes tejtermelés növekedést jelent.

Növekedett a közös gazdaságok sertésállománya is. December 31-én 13,5 százalékkal több sertést, ezen belül 8,8 százalékkal több anyakocát tartottak, mint az elmúlt esztendő azonos időpontjában. Az állomány növekedése, számszerű alakulása már most jelzi, hogy 1977-ben jelentősen fog növekedni a vágósertés-értékesítés.

Az elmúlt esztendőben tovább erősödött a közös és háztáji gazdaságok közti kapcsolat. A termelőszövetkezetek mindinkább élnek a háztáji gazdaságok termelésének integrálásával. Ezirányú tevékenységüket kiterjesztették a nem termelőszövetkezeti kistermelőkre is. Mind több termelőszövetkezetben kialakult az önálló háztáji üzemág, amely a termékek forgalmazásán kívül már a szakmai irányítás sokrétű feladatát is mind magasabb szinten látja el. A termelőszövetkezetek ezirányú tevékenysége párosult a forgalmazó szervek kezdeményezésével. A szakcsoportok megalakulásával ez évben már több zöldség-gyümölcs kerül a fogyasztók asztalára. A háztáji termelés 1976-ban ugyan elmaradt az előző évitől, de még így sem lebecsülendő — a forgalmazó szervek részére átadott 64 559 vágósertés, 11 884 vágómarha, 225 ezer hl tej, 125 tonna zöldség- és gyümölcs, 5900 mázsa baromfi, 10 millió tojás. A kisüzemi gazdaságok fejlesztésére az elmúlt évben hozott intézkedések, a szervező és propaganda munka eredményei remélhetőleg ebben az esztendőben realizálódnak.

A pénzügyi helyzet

A megye termelőszövetkezeteinek zárszámadásban kimutatott pénzügyi eredménye jelentősen elmarad a tervezettől és az 1975. évitől. Ebben legnagyobb szerepe van a kedvezőtlen időjárás miatti terméskiesésnek, de nem kevés a felhasznált ipari eredetű anyagok, eszközök árának nem várt mértékű emelkedése sem. Hatására év végén a termelőszövetkezetek mintegy egyharmada küzdött pénzügyi nehézségekkel. Ezek áthidalására részben mozgósították biztonsági alapjaikat, részben pedig az MNB-től jelentős hitelt vettek igénybe. Így néhány termelőszövetkezet kivételével a gazdasági egyensúly átmeneti helyreállítása biztosítva van. Több termelőszövetkezetnél az 1976. évben megromlott gazdasági-pénzügyi egyensúly végleges helyreállítása csak két-három esztendő nagyon körültekintő, következetes gazdálkodásával oldható meg. Legnehezebb pénzügyi helyzetbe a diósviszlói, felsőmindszenti, görcsönyi, hímesházi és sellyei termelőszövetkezet került.

Nagymértékű differenciálódás

Figyelemreméltó az, hogy amíg a termelőszövetkezetek egy jelentős része pénzügyi gondokkal küzdött, addig közel annyi a kedvezőtlen gazdasági hatások ellenére is átlagon felüli eredménnyel zárta az évet. A nagymértékű differenciálódás okainak feltárása, részletes elemzése az elkövetkezendő hetek feladata lesz, de már annyi most is megállapítható, hogy az eltérő termőhelyi adottságokon kívül nagymértékben közrejátszott a termelés szerkezetének alakulása, az eszközellátottság mértéke és nem utolsósorban a vezetés színvonala.

A szövetkezeti tagság és alkalmazottak közösből származó összes jövedelme az előző évi szint körül alakul. Az egy dolgozóra vetített jövedelemszínvonal némileg emelkedik a ledolgozott többletmunkaidő hatására és kismértékben a bérfejlesztés eredményeként. A háztáji és kisüzemi gazdaságok tevékenységéből származó bevételek, az alacsonyabb termelési eredmények a személyes jövedelem alakulásában is éreztetik hatásukat.

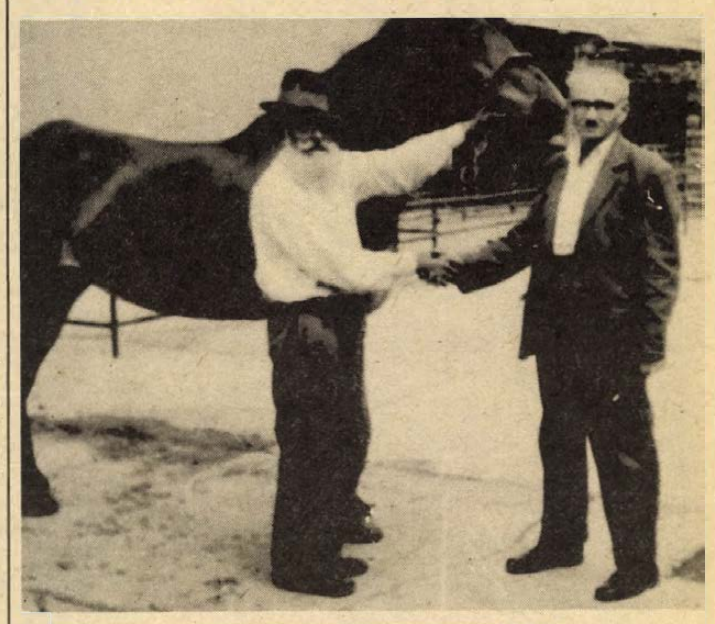
A termelőszövetkezetek társulatai, — a Baranyatermék, Mecsektej, Pécsváradi TÖVÁLL — eredménnyel zárták a gazdasági évet. Tevékenységük kedvezően hatott az alapítók gazdasági munkájára. Az ibafai Fatársulás nem tudott megbirkózni feladatával, veszteséggel zárták az évet. Az alapítók elhatározása alapján felszámolása megkezdődött.

A mezőgazdaságot és a megye termelőszövetkezeteit az 1976-os esztendő komoly erőpróba elé állította. A termelőszövetkezeti parasztság szorgalmának, helytállásának bizonyítéka, hogy többségében úrrá tudott lenni a gondokon és a sok rendkívüli hatás ellenére is előre lépett.

A zárszámadó közgyűlésekre a kezdeményezés és az a szándék volt a jellemző, hogy amit nem sikerült az 1976-os évben teljesítenünk, amiben lemaradtunk, azt ebben az esztendőben pótoljuk.

Bíró Sándor,
a B. m. Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetségének titkára

Volt amikor 62 kancával vonult be a vásárba



Dick Aladár a százéves Kovács bácsival alku közben

A lócsiszár mestersége

● *Egy pár jó ló ára fél Zsiguli*
● *A mustrának titkai vannak*

Hazánk legidősebb lócsiszára a 82 éves Dick Aladár, még most is dolgozik Pécsett, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál. A haszon- és exportlovakat minősíti: igára alkalmasak-e, jól vontatnak, megnyerik-e a külföldi vásárlók tetszését? Ebben a szakmában egy emberről tud még, a Debrecenben tevékenykedő 49 éves Kertész Zoltánról; ő is egy húsipari vállalat főállású alkalmazottja.

Mit tudott az igazi?

— Nagyapámtól tanultam a lókereskedést 17 éves koromig Sombereken és környékén a vásárokon. Nem lehet teljesen kitanulni ezt a szakmát, pedig oklevelem is lett. Nagyon számít a jó összeköttetés a falusi néppel. Mi már nem voltunk igazi csiszárok, a köszörűsséghez, a fegyverkovácsoláshoz nem értettünk, de az eladandó kiscsikóért mindent megtettünk, hogy szép, jól kicsutakolt, kicsiszolt legyen, és így elkeljen. Aki nem egyenesen dolgozott, az kidőlt. Most sem tudom, milyen a bíróság kilincse.

Haszonlovak értékesítésével már csak Baranyában foglalkoznak. Öt éve hanyatlóban ez a fajta kereskedés, hisz ló is alig akad, de kocsisnak se mennek a fiatalok. Míg 1970-ben évente 2000—2500 igáslovat adott el, addig napjainkban ez a szám 200 körül mozog. Nehéz a beszerzés is. Van, hogy száz kilométert utazik, amíg megfelelőre talál. Kedvenc helye a pécsi, mohácsi és szentlőrinci vásár. A legszebb lovakkal viszont a bicsérdi, bólyi, belvárdgyulai, nagydobszai tsz vonul ki rendszeresen. Csak a nagydobszaiak legeltetnek, így a paripák izomzata rugalmas, erős.

Egy 4—5 éves ló ára jelenleg 40 000 forint, egy évtizede 12—14 000 forint volt. Azelőtt pedig alig párezer. Igásállatot csak az erdőgazdaságok, a tégla- és malomipari vállalatok vesznek. Az egyéni gazda, a fuvaros, újabban szívesebben választ, felhizlalja és így kereskedik, mert sokkal népszerűbbek a kövér exportlovak. Az olasz partner nem veszi át a szállítmányt, ha csak egy bikásra, vagyis rúgósra bukkan. Kinn, mind vágóhídra kerül. Olasz kollégáját Pipónak hívták, néhány éve halt meg, 84 évesen. Új partnere, Francisco Odorici 53 éves.

— Ma is úgy minősítek, ahogy 60 éve. Mustrálom, vagyis körben megfuttatom az állatot 1—2 percig. De ennél is fontosabb a nézés. Legjobb, ha belelép az első lába nyomába. Csak a száját fogom meg, a fogak mérvadók. Mindig is titkoltuk a minősítés szempontjait, van, amit tán sose árulok el. Biztosan vallanak a szemek is, a dudorodott a legjobb. A disznószem kétséget ébreszt. A csókaszem valaha csökkentette az árat, de ma jelentéktelen szépséghiba. Bűnös lovat, tehát rúgóst, harapóst, butacsírást (elmezavarodott) sose adtam tovább. Svájcba, Csehszlovákiába, Ausztriába, Olaszországba jutottak el a pacik, de reklamációt nem kaptam.

Az olcsó búza-, kukoricadara és répa feszesebb, simább bőrt, mutatósabb testtartást produkál, mint a táp. Nagyon kelendők a Zala, Somogy megyei, soproni sodrott, valamint a bácskai, Békés megyei nóniuszlovak. Korábban Horvátországból, Szlavóniából murákat, Boszniából hegyi csikókat hajtottam fel lóháton. A bólyi vásárba egyszer 62 kancával vonultam be.

Hatvan évi kereskedés alatt körülbelül hetvenezer lovat értékesített. A ló népszerű, keresett volt az 50-es évek végéig: akkorra csitult el a 30-as évekbeli divathullám. Ideálnak a fekete és almásszürke pej számított. A 20-as években a hidegvérű, sárga sodrottakért tolongtak a vásárokban. Ma nincs divat, hisz alig akadni eladhatóra.

A nevek nem változtak: a herélt ma is rendszerint Vezér, Bandi, Ármány, Dollár, míg a kanca Baba, Julcsa, Manci, Csilla, Vilma és Kese névre hallgat.

Gyógyítani is kell

Aladár bácsi ért a betegségekhez. Az ősi szikéket, csipeszeket ma is hordja. A vérlobbanásostól (megmerevedés) ha kell, fél kanna vért vesz. A hurutost kamilla- és szénapolyvateával gőzöli, duzzadt mirigyeket sózott disznózsírral kenegeti és utána kivágja a csúnyaságot. A beteg szembe finom cukorport fúj.

Dick Aladár nemrégen az Élelmiszeripar Kiváló Dolgozója lett. Jegyzeteket nem készít, mégis legalább kétszáz ló adatait tartja fejben. Pécsett, Jókai utcai lakását lovat ábrázoló szobrok, fotók, festmények töltik meg szinte zsúfolásig. Naponta 6—8 órát kocsizik, vonatozik, így hajtja fel az „árut". Öt évig szemüveget viselt és ez nehezítette a becslést, de fél éve olyan a látása, mint kamaszkorában. Kell ennél több? Mikor a jó lócsiszár a legpontosabb megfigyeléseket épp a szemével „szerzi".

Csuti János

Júliusban kezdődhet a próbatermelés

Épül a sertésvelúr csarnok

Kirajzolódóban a Pécsi Bőrgyár új sertésvelúr gyártócsarnokának végleges képe. Tarr György műszaki főosztályvezető szerint az építők másfél hónap alatt többre jutottak, mint az elmúlt negyedévben. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat kétszáz embert foglalkoztat ezen a több mint 200 millió forintba kerülő beruházáson. Rajtuk kívül az Országos Szakipari Vállalat burkolóit, a Könnyűipari Építő és Szerelő Vállalat gép- és villanyszerelőit is itt találjuk. Újabb „erősítés" érkezik a KIPSZER-től. Így minden remény megvan arra, hogy az év derekán megkezdődjék a próbaüzem.

A múlt év végén megírtuk, milyen nehézségek árán teliesítették az épületet. Azóta „egyenesbe" jöttek a dolgok: januártól működnek a fűtőberendezések s megfelelő hőmérsékletet tudnak biztosítani a csarnokokban folyó munkákhoz. A napokban elkészül a déli transzformátorállomás és a hozzá tartozó kapcsolóterek. Vasalják az egyenként 25 köbméteres cserzőhordókat. Ütem szerint halad a légtechnikai berendezések szerelése. A csapadékvíz elvezető-csatorna építése viszont lemaradt. A következő néhány hónapban a nyílászárók beépítése ad sok munkát. Dolgoznak a szociális épület kivitelezésén s az épületkomplexumot határoló útépítésen is.

A Pécsi Bőrgyár bizakodik, hogy július elején kezdődhet a próbatermelés. A szükséges gépeket Olaszországból és a Német Szövetségi Köztársaságból vásárolták mintegy 50 millió forintért. Szinte valamennyi megérkezett. Ezeket a régi technológiai sorban üzemeltetik június 25-ig. A hálóterv szerint ugyanis ekkor kezdődik a gépek átszerelése az új csarnokokba. A KIPSZER vállalta a munka elvégzését. Az idő azonban igen szűkre szabott; mindössze néhány nap áll a rendelkezésükre. Hogy a lehető legkevesebb időt fordítsák az áttelepülésre s a termelésben se legyen nagy fennakadás, a bőrgyáriak üzemfenntartó részlege is segít a gépek szerelésénél. A próbaüzem előreláthatóan két hétig tart majd s július közepétől teljes kapacitással dolgozhatnak.

Az új üzemrészben félmillió négyzetméter sertés felsőbőr készül évente.

H. T.

Kertészbolt

TAVASZI AJÁNLATA

kiskerttulajdonosoknak

Sátorfólia, talajtakaró fólia, fóliaváz, öntözőcsövek, szórófejek, kertészeti szaporító eszközök, műtrágyák széles választéka.

PÉCS, HAJNÓCZY U. A/2.

"BARANYAMÉK" PÉCS

HÍREK

1977. MÁRCIUS
5
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ADORJÁN
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.18 — nyugszik 17.34 órakor. A Hold kél 17.37 — nyugszik 5.47 órakor.

Pierre Simon Laplace

Százötven évvel ezelőtt, 1827. március 5-én halt meg — 78 éves korában — Pierre Simon Laplace francia matematikus, csillagász és fizikus, a valószínűségszámítás neves kutatója.

A beumonti katonai iskola növendéke volt, majd tanulmányai végeztével ennek az iskolának lett a tanára. De képességeinek a kis vidéki iskola nem biztosított kellő kibontakozási lehetőséget, s ezért Párizsba ment. Ajánlóleveleivel a nagy tudósnál, D'Alembertnél jelentkezett, a híres enciklopédista azonban nem fogadta. Ekkor Laplace saját kezű levélben fordult hozzá, s mivel ez az irás a mechanikai elvekről szóló remek értekezés volt, D'Alembert ajtaja azonnal megnyílt a fiatalember előtt, s ettől kezdve karrierje magasan ívelt felfelé. Huszonnégy évesen lett akadémikus, majd a a királyi tüzérség növendékeinek vizsgáztatója. Hosszabb ideig volt a párizsi kiválóak iskolája, az École Normale Supérieure analizis professzora, s a Mértékügyi Hivatal elnöke is.

Mindig őszinte barátsággal segítette a fiatal tudósokat, s amikor 78 éves korában elhunyt, ezek voltak búcsúszavai: „Amit tudunk, az vajmi kevés, amit nem tudunk, az roppant sok!" Nagyobb műveinek száma megközelíti a kilencvenet.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Übü király (este 7 órakor) Timár-bérlet.

Kamaraszínház: Istvánfalva (este fél 8 órakor) K/3 bérlet.

MOZI

Park: Duroc, a katona (f4, f6, f8)

Petőfi: Pókfoci (f4, f6, f8)

Kossuth: A győzelem örökösei (10, 12, f3, f5) Áfonya, a vagány (f7, f9)

Kossuth Klub: Színészportré: Pécsi Sándor (Liliomfi) (6) **FEK Klub:** Ballagó idő (4) **Fekete Gyémánt:** A három testőr (4, 6) **Jószerencsét:** Méreg a pohárban (5, 7) **Rákóczi:** Alfrédo, Alfrédo (5, 7) **Május 1.:** Péntek 13. (f6) **Harkány:** Hét tonna dollár (6, 8) **Komló, Május 1.:** A két aranyász (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fekete gyémántok (3, f7) **Mohács:** Kard (6, 8) **Sellye:** Gyémánt Lady (7) **Siklós:** A Strucc kávéház vendégei (7) **Szigetvár:** A négy testőr (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: fokozatosan felszakadozó felhőzet, majd felhőátvonulások, már kevesebb helyen esővel, záporesővel, egyes helyen zivatarral. Élénk nyugati, délnyugati, majd megerősödő és északnyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3—8, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 9—14 fok között.

Súlyos fegyveres bűncselekmény

Pénteken 14 óra körül Budapesten, a VIII. kerület Hungária körút 10/a szám alatti OTP kirendeltségben ismeretlen személy vagy személyek lőfegyverrel pénzszerzés céljából agyonlőtték Bukta Józsefné 50 éves kirendeltségvezetőt és Pátrovits Sándorné 50 éves pénztáros, budapesti lakosokat.

A Budapesti Rendőrfőkapitányság a tettes vagy tettesek kézrekerítésére széleskörű nyomozást indított. Kérik a lakosságot, hogy akik az adott időben és helyen gyanús személyt vagy személyeket láttak vagy gyanús körülményeket észleltek, jelentsék a Budapesti Rendőrfőkapitányság 07-es telefonszámán, vagy bármely rendőri szervnek, illetve rendőrnek.

◆

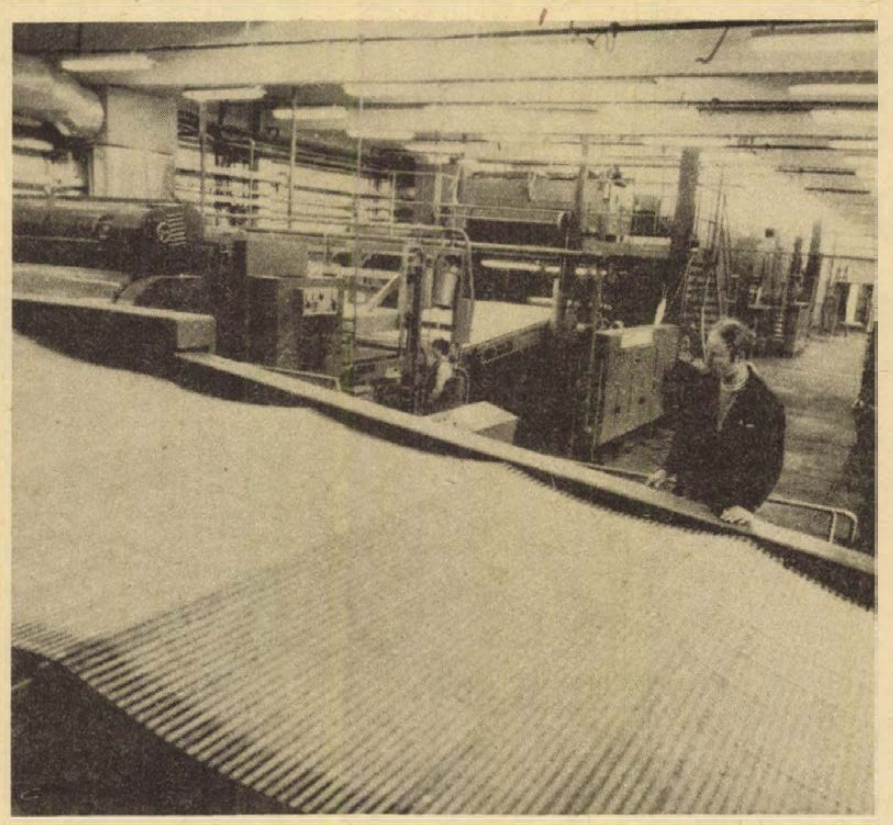
— **A Változó világ** TV TIT szabadegyetem konzultációját március 7-én 18 órakor tartják. Többek között a hegységképződésről, az ásványkincsek keletkezéséről tart előadást dr. Vuics Tibor. Kedden 18 órakor dr. Grastyán Endre egyetemi docens, az orvostudományok doktora a lelkijelenségek agyi mechanizmusáról beszél. Az akvarista klub tagjai szerdán találkoznak. Pénteken 15 órakor a luminescenc anyagok kémiája és szerepük a modern világítástechnikában címmel dr. Endrői Pál tart ismertetőt.

— **Egyszintes szociális létesítményt** épít a harkányi Fürdő Vállalat dolgozóinak, közvetlenül a fürdő mellett. Ebédlőt, társalgót, zuhanyozókat és „házi" műhelyt rendeznek be az épületben. A közös kivitelező a Fürdő Vállalat és a Sellyei Költségvetési Üzem. A 800 000 forint értékű beruházás várhatóan idén elkészül.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén március 5-én, déli 12 órától 7-én reggel 8 óráig dr. Papp Elemér, lakása: Radnóti M. u. 7/B. Telefon: 16-433.



A textilipar korszerűsítésének egyik jelentős beruházása valósult meg a Lőrinci Vattagyárban: megkezdte próbaüzemelését a közbélést gyártó üzem. A konfekció-iparban mind jobban elterjedő ragasztásos technológia nélkülözhetetlen segédanyagát eddig tőkés országokból vásárolták a felhasználók. A jövőben az üzem évi hét millió négyzetméternyi termékéből még exportra is jut.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Jászárokszállásón megtartott 9. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

24, 30, 51, 60, 71

◆

— **Felújítják a forrásokat.** A Mecsekben idén 31 forrás környékét parkosítják, rendezik a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Vállalat dolgozói. A mintegy 100 ezer forint értékű munkák során többek között felújítják a hidegkúti-, kantavári- és Pásztor-forrásokat.

— **Szegfűdugványok Szardiniáról.** A budapesti Rozmaring Tsz szardíniai szegfűtelepéről évente több millió dugványt szállít és gyökereztet hazánkban. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat 25 ezer szegfűpalántát vásárolt és ültetett ki. Későbbi időpontokban még 140 ezer tövet szakaszosan ültetnek ki, így Mária, Erzsébet és Katalin napra, valamint a téli ellátásra folyamatosan lesz virág.

— **Új padok.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói a jövő héten szállítják vissza a kijavított, átfestett padokat megszokott helyükre. Először a III. kerületben rakják ki a padokat, hétszázat, majd a II. kerületben hatszáznyolcvanat és az I. kerületben nyolcvanat. A tervek szerint május elsejére minden pad a helyére kerül a játszótéri felszerelésekkel együtt.

— **Baranyai napokat tartanak** a budapesti margitszigeti Nagyszállóban március 10—19-ig. A tájjellegű ételeket a megyei vendéglátó vállalat szakácsai készítik el. A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal képkiállításon mutatja be a megyét, míg a Zsolnay Porcelángyár legszebb termékeit állítja ki. Felléptenek a mohácsi tambura zenekar tagjai, a pécsi Ifjúsági Ház diaporáma klubjának alkotói pedig művészi képeket vetítenek.

— **Szépülő kastélyparkok.** Idén 298 ezer forintot költ a Baranya megyei Tanács a kastélyparkok fenntartására és fejlesztésére, többek között a mozsgói, Margitmajori, bólyi, sellyei, görcsönyi és a püspökszentlászlói park rekonstrukciójára.

— **Az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt** által indított országos sertéstermelési- és értékesítési verseny eredményeit pénteken hirdették ki. Az állami gazdaságok közül első lett a Ceglédi Állami Tangazdaság, második a Pankotai Állami Gazdaság, harmadik pedig a Debreceni Agrártudományi Egyetem Tangazdasága. A téeszek versenyében első helyen végzett a szalántai Hunyadi Tsz és a kapuvári Lenin Tsz.

— **Az Országos Vízgazdálkodási Bizottság** pénteken ülést tartott, amelyen jóváhagyólag tudomásul vette az 1977. évi téli—tavaszi árvíz- és belvízvédekezési felkészülésről, a helyi vízkárelhárításról és a védekezések jelenlegi helyzetéről szóló előterjesztést. Ezekről a munkálatokról sajtótájékoztatón számolt be az Országos Vízügyi Hivatalban Bencsik Béla az árvízvédelmi és folyamszabályozási, valamint Soltész József, a vízrendezési és vízhasznosítási főosztály vezetője.

— **Nőnapi „béke-repülő" a Szovjetunióba.** A nemzetközi nőnap alkalmával március 5—10-ig 139, illetve március 6—10-ig 141 baranyai nő utazik Moszkvába az IBUSZ szervezésében.

A műszaki hónap rendezvényei

Március 4-től 19-ig a bólyi művelődési házban háztartási kisgépeket és kerti szerszámokat tekinthetnek meg az érdeklődők. 6-án 18 órakor Gödrén, a művelődési házban Mikrobától—Mikrobiig ismeretterjesztő vetélkedőt rendeznek. Ugyanezen a napon Mohácson 19 órakor az ifjúsági házban játékos technikai vetélkedőt szerveznek.

◆

— **Vetik a mákot.** Baranya megye több mint tíz termelőszövetkezetében, mintegy 500 hektáron megkezdték a mák vetését. Elsősorban az ormánsági és a Dráva medence környéki tsz-ek foglalkoznak máktermesztéssel.

— **Munkáslakások** állami gazdaságok dolgozóinak. A Szigetvári Állami Gazdaság 30 dolgozójának épít kétszintes lakásokat a Szigetvári Építőipari Szövetkezet Szigetváron, a Lenin lakótelepen. Tizennégy lakást még idén átadnak, a többi a jövő évben készül el. A Pécsi Állami Gazdaság dolgozóinak 12 lakás építését kezdték meg. Kivitelező az állami gazdaság építő részlege, a segédmunkát maguk a lakók végzik. A lakásokat 1978. nyarán adják át.

— **Sportvetélkedő Sásdon.** A Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok területi választmányának elnöksége március 4-én asztalitenisz és kispuskás lövészetben sportversenyt rendezett Sásdon 50 versenyző részvételével.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Gyenes András, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára pénteken fogadta Fanny Edelmannt, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség főtitkárát.

✲

Pénteken az Ikarus Gyárban elkészült a százezredik autóbusz. A szovjet exportra készült járművet Toldi József, a gyár igazgatója ünnepélyes keretek között adta át Vlagyimir J. Pavlovnak, a Szovjetunió magyarországi nagykövetének.

✲

A Vasas szakszervezet fennállásának 100. évfordulója alkalmából pénteken délután az ország 69 nagyüzemében rendeztek munkásgyűlést.

✲

Hazaérkezett Moszkvából Pálfy József és Király András, akik a Magyar Újságírók Országos Szövetségének képviseletében részt vettek a Szovjet Újságíró Szövetség IV. kongresszusán.

✲

Pénteken délelőtt Budapesten megkezdődött a Magyar Néphadsereg ifjúsági aktívaértekezlete. A tanácskozáson részt vesz dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, Rácz Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, Nádor György, az Állami Ifjúsági Bizottság titkára, valamint a néphadsereg parancsnoki és tábornoki karának számos tagja. Az aktívaértekezlet előadói beszédét Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter tartotta, referátumát hozzászólások követték.

Lapzárta

Dr. Korom Mihály igazságügyminiszter és a hazánkban tartózkodó dr. Mundhir Ibrahim Al-Shawi igazságügyi miniszter pénteken aláírta a Magyar Népköztársaság és az Iraki Köztársaság között kötött jogsegélyszerződést.

✲

Az INA iraki hírügynökség jelentése szerint Bagdadban folytatódott az iraki—magyar gazdasági és műszaki együttműködési vegyes bizottság tárgyalása. A tanácskozáson résztvevő iraki küldöttséget Hasszán Ali belkereskedelmi és ügyvezető külkereskedelmi miniszter, a magyar küldöttséget dr. Szekér Gyula miniszterelnökhelyettes vezeti.

✲

Tegnap befejeződött a magyar—szovjet egészségügyi, együttműködési vegyes bizottság tanácskozása. Pénteken hazaérkezett Moszkvából a dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár vezette magyar küldöttség.

✲

A Balinkai Szénbánya nyugati vágatában vontatás közben kiakadt a vonóhorog, és László Gábor 50 éves vájár, csákberényi lakost mellbe vágta. A szerencsétlen ember olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt.

✲

Sztrájkokkal, felvonulásokkal és nagygyűléseken emlékeztek meg tizezrek több spanyol városban, mindenekelőtt a Baszkföldön az egy évvel ezelőtti vitoriai rendőrterror áldozatairól. Mint emlékezetes, a rendőrség akkori brutális fellépése hat tüntető életét követte.

16.

— Hagyjad azt az embert. Miféle embert, kérdezném, de mi köze neki az én dolgaimhoz, egyébként is, mit csináltam? És kinek tartozom számadással? Én is rágyújtottam, füstbe burkolóztam, ne lássa az öreg a szemem, az arcom, vagy ha akarja nézze, nincs szégyellni valóm, itt vagyok öreg, próbálj kiigazodni rajtam.

Néztem a kutyáját, hízik, éli a világát, most is vígan csóválja a farkát, mert a gazdája nem köti meg, ha kedve van, kiszalad az utcára, barátkozik, kölke lesz, él. Felálltam, Kamjén a kapuig kísért.

Beültem a Sörkertbe (itt főzik a legjobb feketét), és alighogy cigire gyújtottam, átszólt valaki a szomszéd asztaltól.

— Á négyzet, plusz bé négyzet egyenlő...

A Vitek. Szürcsölgette a gyümölcslevet egy platinaszőke lánnyal, és engem fixíroztak. De legalább valakivel beszélhetek. Átültem hozzájuk. Mindjárt a sor elején kiderült, hogy évfolyamtársak az orvosin. Árpinak szörnyű dumája volt. (Délelőtt egy középkorú nőt boncoltak, felvágták a hasát, lefejtették a zsírját, és széttrancsírozták. Ő megkapta a mutatóujját, hogy zsigerelje ki, két órán keresztül ezzel vacakolt. Nézem az ujjam, bőröm puha az olajtól, na majd ezt is felvágja egy ma még nem létező Árpi, a profnak csillan a pápaszeme, prima kis zsigerei vannak kollégám, csak fejtse még tovább, nem kell érzékenykedni, mutatok én magának kedvesem egy gyönyörű szívet, itt van a vágódeszkán, látja milyen szép zsírkoszorú öleli, sokat zabált a főtanácsos úr, barátom volt, de hiába intettem, zabált, mert a hasa mindenek előtt, a szívéhez kapott körömpörkölt közben, platty, felvágtuk a mellét, és most itt van a bűnös, ne féljen már nem meleg, nagyszerű hűtőtepsink van, fogja a kést, szeljen belőle, nézze csak mit lát, egy foltot, akkora mint az ötforintos ugye, nahát akkor érte a vég, mikor ez a folt keletkezett, tapintsa csak meg, milyen rugalmas, de utána mosson kezet, bár ez nem fertőz, de mi orvosok vigyázunk, ugye.)

Vihogott a lány, hogyne, Árpiból príma orvos lesz, mindig kitűnő volt biológiából, sápadt az arca a stréberkedéstől. Jól van Árpi, elveszed a platinaszőkét. Közben a medika is kipakolt a nagy élménnyel. (Árpinak már elmondta, engem akart szédíteni, ó hogy milyen édes pofák azok a kis srácok Szalonikiben, éjfélkor apuka ugye sült keszeget rágcsál a tavernában és himettuszi bort vedel hozzá, ők pedig a tengerparton cicáznak, és ha a tengerbe esnek? Ugyan! Ott cirkálnak az ami csatahajók, azonnal kihalásszák őket és jaj az ékszerboltok, az aranykarperec persze nem olyan vékony mint a mienk, csekély ezer drachma, egy kis édes makedon bocskor, amilyenben a királyi palota előtt sétálgat a díszőrség, olyan kunkori az orra, potom pénz, kétszáz drachma, egy segédmunkás napi keresete, és az Akropoliszon a fényképészek, aranyos fickók, ingyen csinálják a képet, ha szépen nevetsz, de kinek kell az, mindenki fotóz már, ezért a fehérkalapos fotósok nagyon dühösek, sztrájkolnak, és ez a Hellasz cigi, sajnos csak a doboza van meg, nézd milyen klassz nő nevet rád, van olyan is, amelyiken Pallasz Athene vigyorog, és a Plaka, olyan montmartre-i hangulatú, ott ismertem meg egy újságírót, remek fickó, csak be volt rúgva, de azt mondta mégis magyar—görög jóbarát, és őszintén beszélt, én tudom, és minden éjszaka kénytelen inni, mert Athén éjszakai életét tanulmányozza...)

(Folytatjuk)

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

Львовская правда

Új tafeldolgozó üzem épül a Radehovszkij Erdőgazdaságban, a Lvovsina járásban. Átadása után évenként tízezer köbméter fűrészelt és esztergált falapot és fatáblát állítanak elő. Ezzel a mennyiséggel látják el a járás kolhozait, erdőgazdaságait, állami gazdaságait és könnyűipari üzemeit. A Kijevi Erdészeti Egyetem tervező kollektivája készítette a kiviteli terveket. A tervező csoport élén egy fiatal specialista állt: I. I. Homjak végzős diák.

GLAS SLAVONIJE

Február 28-án megtörtént az új eszéki szálloda, az „Osijek" műszaki átadása. A Dráva-parton emelt szállodában 82 kétágyas és 96 egyágyas szoba található, valamint 4 lakosztály. Az objektum egy 14 és egy 11 emeletes toronyházból áll, a földszintjén helyezik el a portát, egy gyorsbüfét, a félemeleten pedig két éttermet. Az épület alatt található Eszék első föld alatti parkolóhelye, amely 24 gépkocsi befogadására képes.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

A „Petko Enev" agráripari komplexum országosan az elsők között van szőlőtermelési eredményeivel. Szrednogorszk és Szvetiliszki határában 22 000 dekár területen valósították meg a modern, magasművelésű és széles sortávolságú szőlőtermelést. Bár az 1976. évi időjárás nem kedvezett a szőlőtermelésnek, mégis kiváló eredményeket értek el. Az elmúlt évben először 11.07 q-t szüreteltek 1 dekár területről a csemege és borszőlőkből.

Így az éves tervet a komplexum 2700 tonnával túlteljesítette, míg 1975 eredményeihez viszonyítva 8188 tonnával szüreteltek többet. Exportra 1100 tonnát küldtek a finom zamatú csemege szőlőjükből, a „Vinprom"-mal kötött szállítási szerződésükben a vállalt 15 740 tonna helyett 18 700 tonnát adtak át.

SZABAD SZÓ

A temesvári Azur Vállalat munkaközössége elemezte annak lehetőségét, miként terjeszthetik ki a hazai nyers- és segédanyagok használatát. Sikerült kikísérletezniük néhány újfajta hazai nyersanyagból készült vegyi terméket. Egyesek sorozatgyártását megkezdték. A hazai nyersanyagok beváltak az alapozó anyagok, valamint a festékek gyártásánál. E termékek előállításánál a gyár dolgozói évente mintegy hárommillió lei értékű importot takarítanak meg.

◆

Osztrák—magyar vízügyi tárgyalások

Az osztrák—magyar vízügyi szakértők ötnapos tanácskozása pénteken befejeződött Győrött. A tárgyalások témája a határvizek tisztasága volt. 1971-ben kezdeményezte a magyar fél, hogy közösen ellenőrizzék a két ország szakemberei a határvizek tisztaságát.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Pisa repülőtere közelében hegynek ütközött és lezuhant az olasz légierő Herkules típusú szállítógépe. 44 személy — köztük 38 tisztjelölt — életét vesztette.

✦ LONDON: A nagy angol kikötőváros, Liverpool Kirby negyedében pénteken 300 elkeseredett dolgozó megszállta a Plessey Híradástechnikai Művek helyi üzemét, tiltakozásul a nagyvállalat azon döntése ellen, hogy három hónapon belül négyezer munkását utcára teszi. A dolgozók táviratot intéztek Callaghan miniszterelnökhöz és parlamenti képviselőjükhöz, s felháborodva követeltek intézkedést az elbocsátások ellen.

✦ *LUANDA: A Délnyugat-afrikai Népi Szervezet (SWAPO) luandai képviselője sajtóértekezletén közölte, hogy a felszabadító erők ez év januárjában Namibia északi részén súlyos veszteséget mértek a megszálló dél-afrikai csapatokra. 260 dél-afrikai katona életét vesztette.*

✦ STOCKHOLM: A svéd kikötői munkások szakszervezete pénteken Stockholmban bejelentette, hogy a rakodómunkások három hónapig nem végeznek munkát a Chilébe induló, vagy onnan érkező hajók részére.

✦ *HANOI: Megnyílt a Vientiane és Hanoi közötti légijárat. A laoszi polgári légiforgalmi társaság első menetrendszerű gépe március 3-án, csütörtökön szállt le Hanoi Gia Lam repülőterén.*

✦ SALISBURY: A rhodesiai törvényhozás kétharmados többséggel megszavazta a kormánynak azt a törvényjavaslatát, amelynek értelmében a jövőben az ország őslakossága is vásárolhat földet az eddig kizárólag fehérek részére fenntartott területen. Smith pártjának néhány ultrareakciós képviselője a javaslat ellen szavazott, viszont három ellenzéki néger képviselő a javaslat mellett tette le voksát. Ezzel sikerült megmenteniük a kormánypártot parlamenti vereségétől és elfogadtatni az érdemi politikai reformoktól mentes törvényt.

✦ *ANKARA: Isztambulban megtartották a Török Munkáspárt első kongresszusát, amely sikraszállt az ország alapvető szociális-gazdasági átalakítása mellett. A kongresszusi határozat hangsúlyozza az ország demokratizálásának szükségességét. Követeli a Török Kommunista Párt törvényes működésének engedélyezését.*

✦ SANTIAGO: A chilei junta az 1973. szeptember 11. óta érvényben levő rendkívüli állapot megszüntetésére készül. Az államcsíny óta fél évenként megújított rendkívüli állapot március 11-én lejár, s helyébe a „felforgatás elleni védelmi állapot" kerül.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai törvényhozás és a kormány már tavaly nyár óta „behatóan foglalkozik" az emberi jogok helyzetével Nicaraguában — mondotta a külügyminisztérium szóvivője, de egyúttal elismerte: a gyakorlatban lényegében semmi sem történt.*

✦ OAXACA: Lemondott Manuel Zarate Aquino, a mexikói Oaxaca állam kormányzója. A kormányzót hivatalában Eliseo Jimenez Ruiz tábornok, egykori szenátor váltotta fel. A lemondás előtt néhány órával Oaxaca állam fővárosába vezényelték a szövetségi csapatok egységeit, hogy megakadályozzák a napok óta tartó nyugtalanság továbbterjedését.

✦ *SAN SALVADOR: A salvadori kormány elrendelte a La Cronica című lap bezárását. A döntést azzal indokolták, hogy az újság megsértette a hétfőn elrendelt rendkívüli állapotra vonatkozó előírásokat. A kormány szerint a lap elferditette a február 20-i választások óta lezajlott eseményeket.*

HARAKIRI

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

TANAKA ÉS A HAGYOMÁNYOK: Újsághír: A Lockheed cég által megvesztegetett volt japán miniszterelnök a következőket nyilatkozta az újságíróknak: „Életemet a japán repülés felvirágoztatásának szenteltem". (A varsói Szpilki karikatúrája).

Tízórás melodráma Tokióban

Mint ismeretes, csütörtökön, helyi idő szerint délután fél ötkor négy felfegyverzett ultrajobboldali fiatal hatolt be a Japán Gyáriparosok Országos Szövetsége (Keidanren) tokiói székházába. A merénylők egy vadászpuskával, egy revolverrel és egy szamuráj karddal felfegyverkezve tizenegy embert beterelték a szövetség elnökének hetedik emeleti irodájába és megszállták nyilvánították az emeletet. A sajtón keresztül „manifesztumot" hoztak nyilvánosságra. Ebben a japán emberi környezet és a nemzeti tradíciók lerombolásával vádolták a nagytőkét. Követelték, hogy a nagytőke gyakoroljon bűnbánatot és változtasson jelenlegi politikáján.

A japán nagytőke fellegvárának megszállása pénteken hajnali három órakor ért véget, anélkül, hogy a felsorakozott hatszáz rohamrendőrt bevetették volna. Miután a rendőrség beleegyezett, hogy önkéntes fegyverletétel esetén „szamurájokhoz méltó" bánásmódban részesíti őket, a merénylők megadták magukat. Ezzel végetért Tokióban a több mint tízórás melodráma.

◆

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok a dél-afrikai rendszerrel együttműködve próbálja megoldani a rhodesiai kérdést. Washington ugyanakkor nem tudja — s talán nem is akarja — Namibia feladására kényszeríteni a dél-afrikai fajüldözőket. Ez tűnt ki Philip Habib, amerikai külügyminiszter-helyettes szavaiból, aki tájékoztatta a képviselőház illetékes testületét a Carter-kormány terveiről Afrika déli részében.*

✦ HAVANNA: A Pinochet-junta újabb jogtipró intézkedést készít elő a chilei dolgozók ellen. A munkatörvény megváltoztatására készülnek, amely gyakorlatilag megfosztja a munkásokat a kíméletlen kizsákmányolás elleni védekezéstől, kiélezi a népi tömegek amúgyis nehéz helyzetét.

Közlemény

(Folytatás az 1. oldalról)

segíti, hogy az Októberi Forradalom nagy eszméi tovább terjedjenek az egész világon. Hozzájárul a béke, a szabadság és a népek függetlensége Október által meghirdetett és a testvérpártok által megvalósított lenini eszméinek népszerűsítéséhez. Jól szolgálja azt a propagandát, amely bemutatta a szocialista országoknak az új társadalom építésében elért kiemelkedő eredményeit, békeszerető külpolitikájukat, a fegyverkezési hajsza ellen, a leszerelésért, a nemzetközi biztonságért és együttműködésért vívott következetes harcukat.

A tanácskozás résztvevői hangsúlyozták a tömegtájékoztató eszközök fontos szerepét abban a harcban, amelynek célja, hogy a helsinki európai biztonsági együttműködési értekezleten részt vett valamennyi állam maradéktalanul és következetesen megvalósítsa az értekezlet záróokmányában rögzített elveket és megállapodásokat, s biztosítsák a kedvező feltételeket a belgrádi találkozó előkészítéséhez és megrendezéséhez. Ez a találkozó arra hivatott, hogy pozitívan és építően hozzájáruljon a béke és az európai biztonság megszilárdításához. A tanácskozás résztvevői fontosnak tartják a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének bukaresti értekezletén, valamint az európai kommunista és munkáspártok berlini konferenciáján elfogadott dokumentumok széleskörű népszerűsítését.

Az értekezleten leszögezték, hogy erélyesen le kell leplezni az antikommunizmust és vissza kell verni a szocialista országok ellen az imperialista körök által szervezett kampányt.

A szófiai találkozó az internacionalista szolidaritás, az egyenjogúság szellemében, tárgyszerű baráti légkörben zajlott le.

Luis Corvalán elutazott Rómából

Luis Corvalán, a Chilei KP főtitkára tíznapos látogatás után, amelyben Milánótól Nápolyig több vidéki városban is járt és több szolidaritási gyűlésen vett részt, a fővárosban pedig fogadták őt a demokratikus pártok és a parlament vezetői, pénteken befejezte olaszországi látogatását és elutazott Rómából. A látogatás alatt folytatott olasz—chilei pártközi megbeszélésekről közös közleményt adtak ki. Ebben az OKP és a Chilei KP többek között hangot ad közös meggyőződésének, hogy „a különböző politikai és társadalmi erők legszélesebb összefogása és együttes fellépése elengedhetetlen feltétele annak, hogy sikerrel lehessen folytatni az antifasiszta harcot és demokratikus társadalomátalakító folyamatot indíthassanak el, megtalálják a szocialista átalakítás nemzeti útját országaikban".

Szovjet–lengyel tárgyalások

Koszigin fogadta Szydlakot

Moszkva

Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió miniszterelnökének elnöke pénteken a Kremlben fogadta Jan Szydlakot, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB Politikai Bizottságának tagját, miniszterelnökhelyettest.

A felek az 1976 novemberében a lengyel párt- és állami küldöttség szovjetunióbeli látogatásakor aláírt megállapodás alapján véleményt cseréltek a Szovjetunió és Lengyelország közötti sokoldalú testvéri együttműködés fejlődésének kérdéseiről.

Jan Szydlak pénteken hazautazott Moszkvából. A lengyel miniszterelnökhelyettest a Seremetyevói repülőtéren Mihail Leszecsko, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, Alekszej Sityikov, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnöke, valamint más hivatalos személyek búcsúztatták.

Magyar—koreai megállapodás

Phenjan:

Dr. Bíró József pénteken befejezte háromnapos hivatalos phenjani látogatását. A magyar külkereskedelmi minisztert meghívója és KNDK-beli tárgyalópartnere, Ke Ung The miniszterelnök-helyettes, külkereskedelmi miniszter búcsúztatta.

Koreában tett látogatása során dr. Bíró József aláírta az 1977. évre szóló magyar—koreai árucsereforgalmi és fizetési megállapodást. Fogadta őt Pak Szong Csol, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke is.

Kommentár

Eszmecsere Genfben

Szombat és vasárnap fontos tanácskozás színhelye Genf. Másodszor ülnek tárgyalóasztalhoz az európai szakszervezetek vezetői a szocialista és a kapitalista országok szervezett dolgozói képviseletében.

Huszonöt év után kontinensünk szakszervezeti mozgalmának képviselői 1974 januárjában találkoztak először. A genfi tanácskozás előkészítésében hazánk is részt vett, s a magyar szakszervezeteken kívül a Szovjetunió, az NDK, az NSZK, Svédország és Nagy-Britannia szervezett dolgozóinak képviselői tették közzé a felhívást a genfi értekezletre. Ezt megelőzően 1971-ben Helsinkiben nyolc, majd a bécsi találkozón hat ország képviselői vitatták meg a tanácskozás előkészületeit.

Az első genfi találkozóra 1975. február 28—március 1. között 4 országos szervezet delegációi érkeztek. Akkor a munkakörnyezet humanizálásáról és a dolgozókat mérgező, veszélyes anyagok hatása elleni védelemről mondták el a véleményüket.

Magától értetődik, hogy a csúcsértekezleten szóba kerül a további vélemény- és tapasztalatcsere is a szocialista és a kapitalista szakszervezeti központok magasszintű küldöttei között. Nyilvánvaló, hogy azóta csak erősödött az igény, találkozzanak ismét Genfben a szervezett dolgozók képviselői. Az általános óhajnak megfelelően rendezik meg most a kétnapos szakszervezeti konferenciát.

Korunkban nemcsak a diplomaták, a külügyek hivatásos intézői alakítják, formálják a világ sorsát. Újkeletű fogalom, máris polgárjogot nyert a népi diplomácia. A nemhivatalos csatornákon át olykor gáttalanabbul, pallérozatlanabbul hömpölyögnek oda s vissza az eszmék, a gondolatok. Ugyan, ki merné lebecsülni sokmillió szervezett dolgozó véleményének fontosságát korunk legégetőbb kérdéseiről: a békéről, a biztonságról, a népek együttműködéséről?!

Meggyőződésünk, hogy a genfi konferencián — bár a napirend elsősorban a szakszervezeti oktatás tapasztalatainak megvitatását állítja előtérbe — a tárgyalóteremben és a baráti két- és sokoldalú eszmecseréken ezek a témák is terítékre kerülnek. S így van ez jól: a szakszervezetek fontos küldetést, nélkülözhetetlen szerepet vállalnak ezáltal a kontinens különböző társadalmi rendszerben élő népeit összekötő híd megalapozásában. Mondhatnók: elébesietnek a történelemnek, azokat a témákat keresik és elemzik, amelyek itt és amott egyaránt közelről érintik a dolgozó, alkotó, békére és biztonságra áhító embert.

Gy. D.

Vas-műszaki vásár március 19-ig

AMÍG A KÉSZLET TART!

	régi ár:	új ár:
MZ 250 cm³ motorkerékpár	16 600,—	14 100,—
MODUL 150 lit. hűtőszekrény	4 660,—	4 160,—
MODUL 160 lit. hűtőszekrény	5 170,—	4 670,—
Rakéta 7. porszívó	1 230,—	930,—
Rakéta 7 m porszívó	1 260,—	960,—
HM—1 mixer	345,—	300,—
MK—25/a kazettás magnó	1 980,—	1 600,—
rozsdamentes lengyel evőeszköz	77,—	54,—
rozsdamentes román evőeszköz	72,—	50,—
városi gázra alkalmas hf 202 rezsó	542,—	271,—
burgonyaprés román	28,50	19,90
zom. fedő, barna, 12—32 cm-ig	6,70	3,30
Bori gyermekágy	785,—	549,—
biztonsági bev. zár lengyel, 8 cm	45,—	31,50
cilinder " "	159,—	111,—
Harmat permetező	1 080,—	756,—

KAPHATÓK: AZ ÁRUHÁZAKBAN ÉS SZAKÜZLETEKBEN!

Forgalomba hozza: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Gazdag, tudományos életpálya

A Mecsek flórájának botanikusa 70 éves

Dr. Horvát Adolf Olivér 1907. március 6-án, a Sáros megyei Girált községben született. Ifjúkorát Debrecenben töltötte, ahol apja törvényszéki orvos, majd a kórboncnok-statisztika tanára volt, s mint aktív egyetemi tanár halt meg 92 éves korában. Édesanyjának nagyapja Berzeviczy Gergely a múlt század elején latin nyelven könyvet írt a jobbágyok felszabadításáról és nevezetes volt arról, hogy a hazánkban járt külföldi botanikusokat, tátrai tanulmányútjuk alkalmával lelkesen patronálta. Anyai nagyanyja annak a pécsi Bornemisza Gergelynek egyeneságú leszármazottja, aki Eger 1552-es ostroma alkalmával oly legendás leleményességgel tüntette ki magát, s ilyenformán amikor a jubiláns 1931-ben Pécsre került, nagyanyai ágának ősi honába tért vissza.

Dr. Horvát Adolf Olivér 1931 óta állandóan Pécsett működik, először mint a Nagy Lajos, majd a Széchenyi Gimnázium tanára, később mint muzeológus, de legfőképpen mindig mint botanikus-kutató. Első műve is itt, 1942-ben jelent meg „A Mecsek hegység és déli síkjának növényzete" címmel. Ezt követte 1943-ban a „Külső Somogy és környékének növényzete" című munkája. A 40-es évektől kezdve az MTA megbízásából és célhitel támogatásával feldoldozta, s a pécsi erdőmérnökök közreműködésével letérképezte a Mecsek növénytársulásait. A budapesti Erdészeti Tudományos Intézet munkatársaival ugyancsak a Mecseken és a nagyharsányi Szársomlyón mikroklimatikus és talajtani vizsgálatokat végzett, melynek eredményét egy csaknem 400 oldalas, sok színes képpel és térképpel illusztrált könyvben „Die Vegetation des Mecsek Gebirges und seiner Umgebung" címmel az MTA adta ki 1972-ben. E világszínvonalon álló nyomdatechnikával készült munkáról német, angol, olasz és búr nyelven több mint harminc méltatás jelent meg. A Mecsek növényvilágával kapcsolatos különleges tudományos megfigyelései pedig, amelyeket az elmúlt 35 év alatt végzett, a Janus Pannonius Múzeum Évkönyvében látnak napvilágot.

A mecseki flóra kutatója, hogy nagyobb perspektívát kapjon és nagyobb anyaggal rendelkezhessen, az elmúlt negyed században Albánia és Görögország kivételével beutazta az északi félgömb mérsékelt övét, de végzett botanikai megfigyeléseket az USA-ban és Japánban is. Ezekbe az országokba nemzetközi botanikus kongresszusok alkalmával jutott el, amelyeken előadásokat is tartott, sőt a tiroli (1970) összejövetelen az elnöklés tisztével is kitüntették.

A tudós 70. születésnapja alkalmával megjelent egy emlékkönyv is, amely a Mecsek növénytani kutatásához is hasznos összehasonlító anyagot tartalmaz. A Pécsi Szikra Nyomda gondozásában remekbe készült kötet 26 szerzője közt szovjet, osztrák, francia, spanyol, kelet- és nyugatnémet, jugoszláv, USA, holland, cseh, japán, olasz és svájci botanikus is szerepel. A könyv címlapján annak az Andes hegységben termő orchidea-nemzetségnek (nem faj!) képe látható, amelyet felfedezője, a hosszúhetényi származású Garai László, a Harward-egyetem világhírű orchidea kutatója, volt pécsi tanáráról Horvátia Andicolanak nevezett el.

Dr. Horvát Adolf Olivér, aki az MTA Pécsi Bizottságának megalakulása óta tevékeny tagja, jelenleg egy Szovjetuniótól Portugáliáig elhúzódó tölgyes erdő monografikus feldolgozásán munkálkodik.

Harcos Ottó

Munkások a Képtárban

Pór Bertalan: Vágyódás tiszta szerelemre. 1911.

Ki, mit hirdet önmagáról?

Mikroszkóp alatt a házassági hirdetések

A Dunántúli Napló múlt évi példányaiban 403-at vizsgáltam meg anélkül, hogy tudtam volna, ki írta.

Kiderült, hogy a fő hirdetők nem az idősek egyik nemben sem, hanem a fiatalok. Zömmel 20—35 év közöttiek. A lányok már 18 évesen tollat ragadnak. Azt hinnénk, hogy a fiatalok könnyen ismerkednek. Megfelelő, jó kapcsolatokat teremtő társasági formák hiányát fedezhetjük fel e jelenség mögött. Ezzel szemben az érthető, hogy az idősek, 50—65 évesen a magánytól félve a házasságba menekülnek. Több a férfi hirdető: valószínű, nehezebben viselik az egyedüllétet.

A jelige az önkritika, az önlátás mércéje és a leglényegesebb igényt kifejező, vagy éppen sejtető jelkép. A férfiak és a nők is 13 típusú jeligét alkalmaznak. Elsősorban a harmonikus, páros együttlétet, a boldogságot, a szomorú magányt, a nyugodt családi otthont és a megértést hangsúlyozzák. A nők még elvárják az őszinteséget, a becsületességet, az értelem és érzelem egységét. A gyakorlatiasságra utaló jeligék a férfiaknál gyakoribbak, vagyis falusi, vidéki életet, lakást, kocsit szeretnének, míg a nőknél a bizonytalanság, a sejtelem a döntőbb — kissé kacéran, kötözködve előadva: „Kereslek", „Várlak", „Diszkréció", „Még nem késő", „Csak TE hiányzol", „Nem bánja meg", „Egy lépés a Boldogsághoz". Az évszak- és virágjeligéket jobban kedveli az idősebb nem, így a tavaszt és a nyarat, a szegfűt, orgonát, gyöngyvirágot különféle színekben. Bizonytalanságát, sejtelmességét, próbálkozását így fejezi ki kissé nosztalgikusan: „Hátha sikerül", „Minden kezdet nehéz", „Még nem tudom a nevedet", „Ugye, te is akarod", „Hulló falevél". A külsőség-jeligékben a férfi molettséget és barna hajszínt kér. A nők nem szeretik a jeligékben a fákat, így az ezüstfenyőt, vagy a fényeket, mint a holdfényt, napkeltét, a naplementét és inkább a tulipánt, a gerberát, margarétát, a lila orgonát jelképesítik. Gyakran női neveket vonultatnak fel, mint Zsuzsi, Margitka, Éva.

A vágyakat a szövegek alapján pontosíthatjuk a legjobban.

Milyen is az ideális férfi?

Az igények előfordulási sorrendjében: korban hozzáillő, komoly, intelligens, józan életű, értelmiségi, lakása van, magas, jó megjelenésű, becsületes, autótulajdonos, vígkedélyű, szakmunkás. Majd gyér előfordulással következik: korrekt, nincs káros szenvedélye, művelt, jó modorú, irodalombarát, természetet és utazást szerető, vidéki. A következőket pedig csak egyszer nyomtatták ki: rendes, gyermekszerető, igaz, zeneszerető, őszinte, egyszerű, melegszívű, jólelkű, mélyérzésű, Egy valaki vezetőről álmodozott, de csak 180 centis méretben.

Milyen az igazán vonzó, házastársnak való nő?

Az igények rangsorában: korban hozzáillő, elvált, özvegy, lány, vidéki, gyermekes, csinos, házias, nyugdíjas, lakása van, barna, komoly, egyszerű, szerető anya, intelligens, szolid, szerény. Hű feleségről csak négyen, jó lelkű, becsületes, vagyontalan, rendes asszonyról még kevesebben írtak. A teltkarcsú inkább népszerű, mint a karcsú, de a jó alakú is vonzóbb középtermetben. Extra-igénnyel bőségesen ostromolták a gyengébb nemet, hogy kertészkedjen, délszlávul beszéljen, élelmes és jó kézügyességű legyen és saját hibáján kívül váljon el.

Mit állít magáról Ádám, szépet, csábítót, csalogatót?

Rangsorolva: csakis mindent kielégítő pécsi lakással, házrésszel, nyaralóval, gépkocsival rendelkezik. Elvált, magányos, nincs társasága, özvegy, független, józan életű, sőt jó megjelenésű és magas, fiatal, jól szituált. Csak egy Ádám túlzottan elfoglalt, csak egy beszél idegen nyelvet, csak egy nem dohányzik. Mindössze ketten alacsonyak és középtermetűek. Többen hivatkoznak vidéki, falusi életükre, mint a városra. Nagyon kevésre tehető azok száma, akik ellenzik a gyereket.

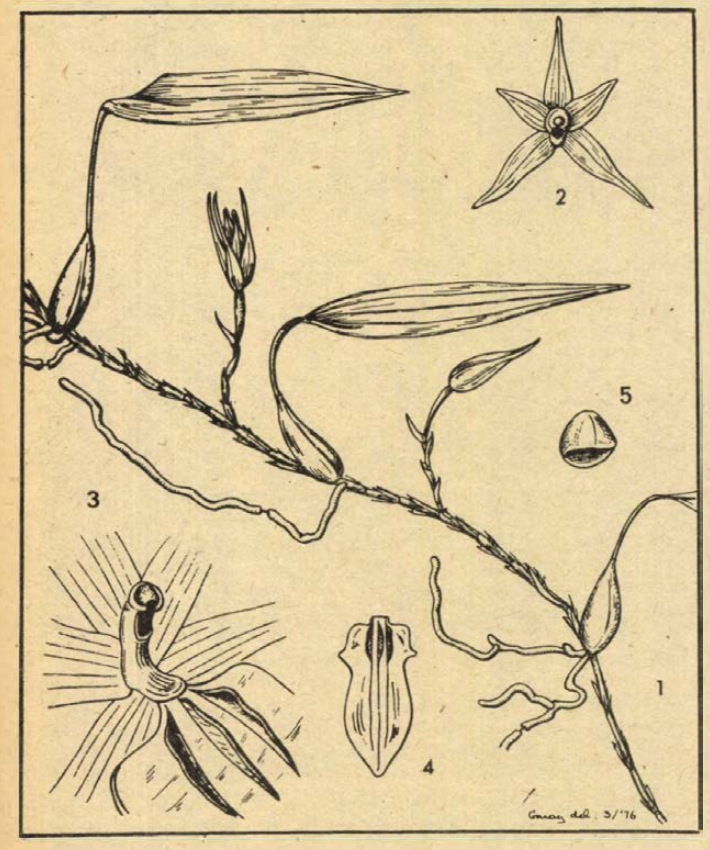
Hogyan festi le ismeretlen kérőjének önmagát Éva?

Inkább lakása, szőlője, telke van, mint kocsija. Ő csinos, sőt kimondottan csinos, de magányos, nem társasági, fiatal, független, egyedülálló, gyermeke van, elvált, vígkedélyű, szolid, karcsú, falusi, intelligens, magas. Csak egy Éva fejti ki 21 szóban, hogy komoly gondolkodású, lelkiekben gazdag, fiatalos mozgású, humán érdeklődésű. Csak kettőt nem kísért semmiféle káros szenvedély.

Inkább férfiak akarnak élettársi kapcsolatot, ilyenre mindössze négy hölgy gondolt.

Bár a hirdetések eredményességét nyomonkövetni reménytelen, reméljük sikerül a házasság-próbálkozások zöme úgy, mintha a meghitt véletlen hozta volna össze a párokat.

Cs. J.



A Horvátia Andicola, az Andes-hegységben termő orchidea-nemzetség, amit Garai László volt pécsi tanáráról nevezett el.

Vágyódás tiszta szerelemre...

Szombaton délelőtt a Modern Magyar Képtárban Romváry Ferenc művészettörténész, osztályvezető várja a látogatókat, hogy a huszadik századi magyar képzőművészet egyik igen jelentős, korai alkotását bemutassa.

Pór Bertalan: Vágyódás tiszta szerelemre címet viselő, 1911-ben készült vászna a haladó magyar képzőművészet egyik programadó alkotása volt. Az adakémizmussal szembeforduló — tehát a megkövesedett hagyomány erejét kétségbevonó — művészek hozták létre a Nyolcak művészcsoportot, melynek Pór Bertalan is tagja volt. Fellépésük a kor poshadt kulturális légkörében veszélyes anarchizmust jelentett. A szóbanforgó kép mintha tudomást sem venne a kor átlagos, művészetről alkotott elképzeléseiről, önmagában egyesíti mindazt, amiről a magyar művészet Szinyei Majálisa óta lemaradt. Logikus célok, kompozíciós hatás érdekében irányt ad az érzelmes, szecessziós vonaljátéknak, anélkül, hogy a szimbolikusan értelmezhető figurák elveszítenék költőiségüket. A kép nagyvonalúsága, monumentalitása, a figurák beállítása, a típusok egy semmihez nem hasonlítható új hangulat felidézésére szolgálnak. A „Holnap hőse", a „jövőbe vetülő ember" (Ady—Kassák) tisztasága, érzelmessége, ereje az, ami ennek a művészcsoportnak a figyelmét delejezi. Bizonyítja ezt az a tény, hogy a Pór Bertalan által megteremtett típus azután számos más festőnél is feltűnik egészen a Tanácsköztársaság plakátművészetéig. Bíró Mihály „Vörös kalapácsos" embere egyértelműen visszavezethető a Pór megteremtette alakra. Kernstok Károly „Lovasok a vízparton" című képe pedig egyértelműen az „Új ember" ideájának első, látható megfogalmazását jelenti.

A kép alakjai minden, első pillantásra, közvetlen és konkrét utalás ellenére sem evilági emberek. Nem béklyózza őket mindennapjuk, emelkedettek és tiszták, szinte a hellénizmus verőfényét árasztják, klasszikus arányúak, s a kép felépítése maga is az egyik legősibb szerkesztési elvet, a „háromszög kompozíciót" érvényesíti. A könyörgő és áldozó gesztust azonban ellenpontozza az alakok robusztus mivolta, a rendkívül egyszerű eszközökkel és kevés színnel megfestett felület, a szigorú szerkezet. A haladó magyar művészetben rendkívül sokirányú serkentést jelentett ez a mű. A tárlatvezetés során számos olyan alkotással találkozhat az érdeklődő, melyben a művészet „forradalmának" későbbi, érettebb megoldásai, szelleme és hangulata Pór Bertalan képében talál megerősítést.

Aknai T.

KomOlytalaN RovAt

A pótolhatatlan ember

Az Altudományos Intézményben van vagy tíz szoba. A pótolhatatlan embert elküldték a postára. Benyit az első szobába:

— Megyek a postára! Muszáj!...

Második szoba:

— Nekem mennem kell!

Harmadik szoba:

— Dolgozik itt valaki?! Én vagyok az egyetlen ember, akit elküldenek!

Az ötös-hatos szobában új a szöveg:

— A felelősséget mindig nekem kell vállalnom! Nincs egy ember, aki elmenne a postára!

Hetedik szoba:

— Adjanak egy zsebkendőt! Ki kell sírnom magam! Nem maradhatok önök között, el kell mennem a postára!

Kilencedik szoba:

— Van igazság a nap alatt?! Elzavarnak a postára...

Tizedik szoba:

— Én nem vállalom a felelősséget, ha az alatt, amíg a postán vagyok történik valami! Megyek a postára (elhaló hangon) megyek, megyek, fogjanak meg!...

Öt perc szünet, de lehet félóra is: szózat az udvarról:

— Megyek a postára! Egyszerre két helyen nem lehetek, amint látják, nem vagyok már fenn!... Hé, Ocsi, ne állj az utamba, mert lekeverek egyet, nem látod, hogy megyek a postára?!

Tíz perc múlva: párbeszéd az Altudományos Intézmény és a posta között:

— Hová megy Pótolhatatlan kartárs?

— A postára! (Megtörten) Hát ki menjen el?! Vannak vagy negyvenen, de amikor valami fontosra kerül a sor, akkor engem vesznek elő. Mi lenne velük nélkülem?!...

A posta ablakánál:

— Hé emberek! Engedjenek előre! Maguk ráérnek, de nekem a postát kell vinnem!... Ne tolongjon öregúr, maga nyugdíjas, én nem érek rá!...

A kijáratnál:

— Emberek! Ne álljanak az utamba! A holttestén is áttaposok annak, aki elém áll! Az állami postát viszem! Nélkülem az nem jut a helyére!

Tíz perc múlva az utcán:

— Hová rohan Pótolhatatlan kartárs?

— Viszem ezt az átkozott postát! Még ezt is nekem kell!... Itt vannak ezek a levelek is... Ebben az SZTK sürget valamit, amit késve adtak föl és persze rám kentek... Ez meg egy üdvözlet, Kovácsnénak küldi a lánya... Nézze! Itt az van írva, hogy Veron... Engem akarnak átejteni! Veron az Vilmos, és nem is a lánya, hanem a szeretője... Ha akarnék, sokat tudnék mesélni, de én nem akarok... Nézze például ezt a levelet. Azt hiszi Szekszárdról jött a főosztályvezetőnek? Jó trükk, mi? Engem akarnak átejteni!... Az is szép firma, de én nem akarok beszélni. Én soha. Semmiről nem beszélek... Nézze például ezt az aktát... Azt hiszi nem tudom, mi van benne?!...

Félóra múlva az intézmény előtt, elnyújtott hangon:

— Hozom a postát! Senki ne álljon az utamba! Itt a posta!... Kiss szaktárs, itt a levele! A kislánya kigyógyult már a kanyaróból! Feketéné, miért nem fizeti idejében a bútorrészletet, itt a bank felszólítása... Legközelebb szóljon nekem, mindent rám lehet bízni!...

A posta kiosztása után:

— Meghoztam a postát! Szétosztottam, elosztottam, kiosztottam! Itt csak rám lehet számítani!...

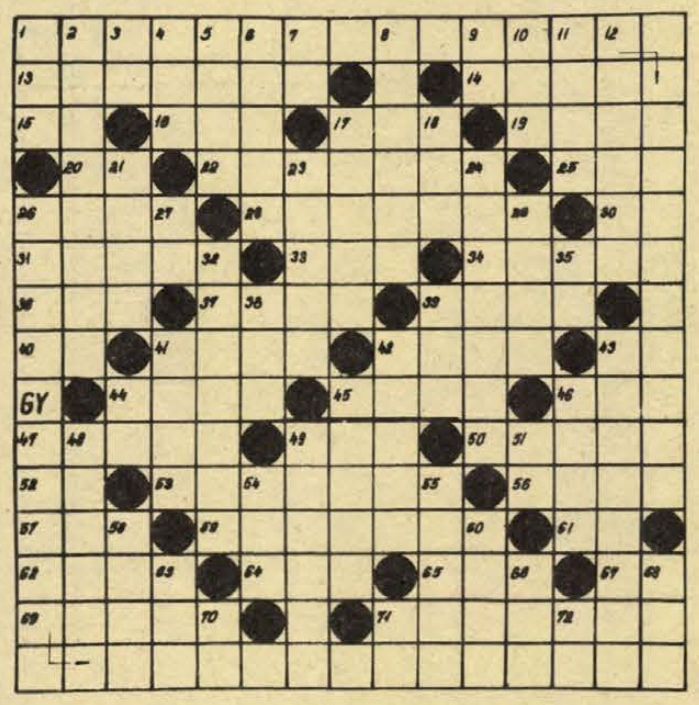
A pénzügyes odaszól:

— Pótolhatatlan kartárs, menjen el a bankba!

— Lehet ezt kívánni tőlem?! Jóisten, hát nincs itt senki?! Elmegy a napom!... Fogjanak meg, fogjanak meg!...

Szöllősy Kálmán

Keresztrejtvény



VASASOK

Mottó: Száz éve, 1877. március 4-én alakították meg szakegyletüket a vas- és ércmunkások Budapesten, a Beleznay-kertben. A határozati javaslatból idézünk: . . . A gyűlés feladatul tűzte ki . . . folytatás a rejtvényben.

VIZSZINTES: 1. Az idézet első része. (Zárt betűk: R, M, S, A.) 13. A magyar Vörös Hadsereg 39-es dandárjának politikai biztosa volt. 14. Japán harmadik legnagyobb városa. 15. Szintén. 16. Bírósági ügy. 17. A légnyomás egyik mértékegysége, kb. egy atmoszféra. 19. Vízi-ollós, névelővel. 20. Keresztül. 22. Rendszerezés. 25. Szoknya. 26. Érlelődik. 28. Hazánkban élő délszlávok. 30. . . . lok, Kínában élő nép. 31. . . . atikus, légnyomással működő. 33. Német helységnevekben fürdőt jelent (+'). 34. Nem illik bele valamibe. 36. Ülőhely. 37. Zavarják, hajszolják. 39. Megtévesztés. 40. Kup része. 41. A fájdalom. 42. Tolna megyei község. 43. Szolmizációs hang. 44. Tengernek a szárazföldbe benyúló része. 45. Szóösszetételekben a beszéddel való kapcsolatot jelöli. 46. Mindent pótló szó. 47. Beszélj! 49. . . . Club, írói egyesülés. 50. Törlőgumi. 52. Korjelző rövidítve. 53. Európai nép. 56. A szobában. 57. Norvég, osztrák, olasz gépkocsik jelzése. 59. Tájékozottság, tapasztalat. 61. Gazdasági Tanács. 62. Légzőszerv. 64. Szemlél. 65. Terrakotta része. 67. Mássalhangzó, kiejtve. 69. Az ami megtörtént, névelővel. 71. Igen magas, tréfás megszólítása.

FUGGŐLEGES: 1. Vonatkozó névmás. 2. A hét egyik napja. 3. Argon vegyjele. 4. Fúvóshangszer. 5. Díszes. 6. Piszkos. 7. Kötőszó. 8. Szülők és gyermekek. 9. Sok u. 10. Kanyar része. 11. Időszaka. 12. Más módszerre térő. 17. Láb része. 18. . . . ponty, sülthal. 21. Tulajdonod. 23. Óangol balladák hőse nevének része (Hood). 24. Jó néhányszor. 26. Az idézet második része. (Zárt betűk: GY, K, Y, R.). 27. A függőleges 9. számú sor fordítottja. 29. Vonzó (vidék). 32. Az idézet harmadik része. 35. Azonos mássalhangzók. 38. Szovjet gépkocsi márka. 39. A cipő szárába illesztett rugalmas eresztéke. 41. Győr melléki község. 42. Véradó. 43. Színhelye. 44. Megszólítás. 45. Földből előkerült régi tárgy. 46. Az emberi szervezet nagyon fontos alkotója. 48. Arra a helyre csapó. 49. Erősítalú, olcsó hajkenőcs. 51. A függőleges 41. számú sor kezdete. 54. GSL. 55. Bolondos. 58. Behivat. 60. . . . trak, bábukkal játszott társasjáték. 63. ÖNU. 66. Mássalhangzó kiejtve, névelővel. 68. Száraz, meleg szél. 70. Fordított kettős mássalhangzó. 71. Félig édes. 72. Az ABC második betűje kiejtve, ford.

Beküldendő: Vízszintes 1., függőleges 26. és 32. számú sorok megfejtése legkésőbb március 14-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A február 19-i rejtvény megfejtése: Új korszak. Új korszak közelit — Mikor minden dolgozó ember — S minden ember dolgozó lészen.

Könyvjutalmat nyertek: Szücs József 7630 Pécs, Bor u. 68., Tiborcz Károly 7633 Pécs, Kőrösi Cs. Sándor u. 14/b., Duga Lajos 7633 Pécs, Építők útja 10/A., Kapitány Sándor 7800 Siklós, Ady E. u. 12., Hunyadi Erika 7300 Komló, Fürst Sándor u. 17.

A könyveket postán küldjük el.

KÖZÉRDEKŰ

PÁLYAVALASZTÓ FIATALOK, FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1977/78. tanévre fonó-szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 500,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 450,— Ft, havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Tanulmányi ösztöndíj havi 410,— Ft-tól 610,— Ft-ig, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. FIÚ TANULÓINKAT A SZAKMUNKÁSVIZSGA UTÁN SEGÉDMŰVEZETŐVÉ, később MŰVEZETŐVÉ képezzük át! Továbbtanulási lehetőség fiúk—lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2500—3500 Ft között van. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti és oktatási osztály 1046 Budapest, Erkel u. 30.

MA ESTE az OLYMPIA Étterem egységeiben 18 órától 24 óráig zártkörű rendezvény.

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. március 9-én 18 órai kezdettel klubnapot rendez a MERKUR 3. sz. telepén, Pécs, Fürst Sándor utca 6. A klubnap keretében bemutatásra kerül a használtgépkocsi-telep, valamint az új üzletház. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

A MÁV SZOMBATHELYI IGAZGATÓSÁGA KÖZLI, hogy vasútépítési munkák miatt 1977. március 2-től május 20-ig, szombat, vasárnap és április 4., 11-e kivételével

Tapolca—Keszthely állomások között

az 5229, 7512, 7517, 5520, 5212, 5215, 5512, 5224 és 5225 számú

vonatok nem közlekednek

A felsorolt személyszállító vonatok helyett vonatpótló autóbuszok közlekednek. Az autóbuszokon csak az érvényes vasúti menetjegyekkel lehet utazni, amelyeket a csatlakozó vonatokból átszállók, vagy az autóbuszokon a jegyvizsgálók szolgáltattak ki. Az autóbusz-megállóhelyeken felszálló utasokat pótdíj nélkül kell elszámolni. Vágányzár idejében és napjain a vasúti forgalom szünetelése miatt poggyász- és expressz-küldeményeket szállítani nem lehet. A vonatpótló járatokkal csak emberi vér, gyógyszer- és filmküldeményeket lehet továbbítani kizárólag Tapolca, illetve Keszthely rendeltetéssel vagy ezen állomásokon átmenetben rendeltetésű küldemények esetében. Keszthely—Tapolca viszonylatban közlekedő vonatpótló autóbuszok külön menetrendje a megállóhelyeken kifüggesztést nyer.

A MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR

megvételre keres

ÁRMEGJELÖLÉSSEL

TGL 10868 TÍPUSÚ ÚJ VAGY FELÚJÍTHATÓ

hidraulika szivattyúkat

160 kp/cm²:100 liter/perc műszaki jellemzőkkel.

Ügyintéző: PATAKI GYÖRGY. Telefon: 392, Mohács.

LAKÁS—INGATLAN

Eladom belvárosi, háromszobás, hallos, személyzetis, gázfűtéses, első emeleti öröklakásomat. Hasonló kétszobás tanácsi vagy szövetkezeti cserelakás szükséges. Ajánlatokat: „Alkotmány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

A belvárosban kettőszobás komfortos házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi utca 6. délutáni órákban.

800 négyszögöl szőlő eladó, belterületen, megosztva is. Érdeklődni: 10-039-es telefonszámon.

Műhelynek, esetleg lakásnak üres, száraz szuterén eladó, vagy kiadó. Zsinkó István utca 6. felső csengő.

Utcai házrész azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: naponta 16—18 óráig Zsinkó István utca 6.

Azonnal beköltözhető, kétszoba összkomfortos, harmadik emeleti öröklakás eladó, igényesnek, a Kacsóh Pongrác utcában. Leveleket: „360 ezer plusz OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarürögi úton, ikerház építésére is alkalmas, szép házhely eladó. „Víz van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi, távfűtéses lakásomat 3 szobás lakásra vagy családi házra. Endresz György u. 11/B, Vantara.

Szentmiklós dűlőben, 760 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal eladó. „Nem köves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

294 négyszögöl szőlő Kispostavölgyben eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 33. Hoffer.

Siklóson 3 szobás, új, kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Táncsics u. 28. Breieréknél.

Balatonfenyves-alsón 306 négyszögöl közművesített telek, egyben vagy megosztva, ikerház építésére alkalmas, eladó. Lazány, Pécs, Semmelweis u. 19.

Balatonbogláron eladó 200 négyszögöl közművesített telek Kazinczy u. 12. sz. Kikötő és strand között, vízparttól 100 méterre. Nyaraló, lakóház — iker is — építhető. Cím: Berkes építész, Kupavezér u. 7. telefon: 12-18.

Belvárosban. kisméretű komfortos családi ház, beköltözhetően eladó. Megtekinthető: vasárnap 9—12 óráig és kedden 16—17 óráig. Pécs, Derkovits u. 8.

Értéken alul, — munkahelyváltozás miatt — sürgősen eladó mohácsi háromszobás, nagyméretű öröklakás. „OTP részlettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 361 négyszögöl szép szőlő. Érdeklődni: Mecsek utca 15.

Székesfehérvári szőnyegpadlós, modern, távfűtéses, tanácsi garzonomat, hasonló pécsiért cserélném „Másfelesre is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserkúti csárda mellett a Zsebe dombon, 400 négyszögöl gyümölcsös-szőlő kis bódéval eladó. Érdeklődni: Balogh villanyszerelőnél. Orsolya u. 16. sz. (16 óra után.)

Hegyszentmártoni szőlőhegyen 600 négyszögöl szőlő, présházzal együtt eladó. Érdeklődni: Balogh villanyszerelőnél. Orsolya u. 16. sz. (16 óra után.)

Elcserélnénk kertváros központjában két darab, kétszobás, távfűtéses tanácsi és szövetkezeti lakásunkat négy-öt szobás komfortos kertes családi házra. „Budai kertváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Uránváros központjában lévő, két és félszobás házfelügyelői lakásomat kétszobás tanácsi főbérleti lakásért. „Megéri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék szőlőt kisebb épülettel. Víz, villany szükséges. „Nem köves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszáznegyvenöt négyszögöl balatoni telek — ikervilla építésére is alkalmas — eladó. Érdeklődni: a helyszínen március hó 6-án, 13—14 óra között, Balatonmária-fürdő Árvácska u. 30. Dékány.

Balatonmária-alsón ikertelek fele, 80 □-öl, építési engedéllyel eladó. Tóth, Pécs, Kővirág u. 17. sz. (Fülemüle utcából.)

Elcserélném egyszoba komfortos, Kossuth utcai tanácsi lakásomat másfél szoba komfortosra. „Utcai" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1 szoba komfortos régibérű tanácsi lakásomat 2 vagy 2½ szobásra. „Aranyeső" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

290 négyszögöl jól termő szőlő, fabódéval eladó a 46-os buszvégállomástól öt percre. Telefon: 13-860.

Szőlő épülettel, felszereléssel eladó. Pelléd, Dózsa utca 58. sz.

Másfél-kétszobás lakást vennék garázzsal. „Mecsek oldalban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném belterületi, első emeleti 3 szobahallos, nagyméretű lakásomat másfél-kétszobás összkomfortosra. „Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csokonyavisontán vennék üdülőt, félkészet is, vagy maszektól telket. Ajánlatot: „Azonnal készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Elcserélnék kisméretű, másfél szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakást + postavölgyi, 200 négyszögöl szőlő, gyümölcsöst 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásért, esetleg ráfizetéssel. Szalai András u. 8/B. VII. emelet 27.

Pécsett, a Mecsek oldalában, 2 szobás, év végére beköltözhető, komfortos, családi házrész eladó. „Tiszta levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

312 négyszögöl, frissen trágyázott, megszántott, gyommentes terület, az Ürögi határ dűlőben valamint vegyes trágya eladó. Rácváros 37. sz.

Pécsi, másfél szobás, összkomfortos öröklakás eladó. Ára: 330 000 kp, + 30 000 OTP. „Gyönyörű helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonlellei társasüdülőben, egyszobás lakrész eladó. „250 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bostán, Kodály utca 9. számú ház, készpénzért eladó. Érdeklődni: Pécs, Móra Ferenc u. 141. szám alatt, egész nap.

Harkányi üdülőtelepen 90 négyszögöl telek eladó. „Imre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17. szám, földszint 2.

Cserdi-Helesfa szőlőhegyen 358 négyszögöl szántóföld eladó. Cím: Nyisztor István, Szentlőrinc, Hunyadi u. 31. szám.

Elcserélném komló-kökönyösi kettőszobás, külön bejáratú szénrőszti lakásomat, kettő-három szobásra megegyezéssel. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Komló, Leninteri hirdetőbe.

Vennék Komlón OTP vagy szövetkezeti kettő vagy háromszobás lakást, lakáscsere is lehetséges. „Sürgős" jeligére a Komló, Leninteri hirdetőbe.

Mohácson, Garay utca 18. sz. családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 240 000 Ft. Irmel, Mohács, Jókai utca 6.

Pécsszabolcsi középhegyen, 337 négyszögöl, jó karban lévő szőlő eladó. 70 Ft/□-öl. Érdeklődni lehet: Dobó István u. 51.

Magaslati úti, kertes villa földszinti része, 2 szoba, aardrobos, 72 m² alapterületű lakással, lakottan eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: 18-409 telefonszámon, 18—20 óra között.

2 szobás családi ház eladó. I. ker. Pósa Lajos u. 40.

400 négyszögöl szőlőgyümölcsös, Rigódertetőn eladó. Érdeklődni: Pósa Lajos u. 40.

Mohácson, Perényi u. 36. szám alatt családi ház — melléképületekkel — olcsón eladó.

Eladó Pécsváradon, a Dombay tó közelében, szép pince, présház, 1200 négyszögöl telek. Esetleg megosztva is. Érdeklődni: Pécsvárad, Munkácsy u. 11. vagy telefonon: Pécsvárad 41. Müllerné.

Távfűtéses, külön bejáratú szoba, egyetemista részére kiadó. Dr. Münnich Ferenc u. 4/B. I/3. Érdeklődni: 15 óra után.

Eladó a Mecsek legszebb részén 600 □-öl gondozott szőlő, termő gyümölcsfákkal, szoba, présház, pince, teljes felszereléssel. Épület nélkül is, 200-300 □-öles parcellákban. Érdeklődni Megyeri u. 7. Telefon: 10-717.

200 négyszögöltől 400 négyszögölig szőlő — Donátusnál — eladó. Kút, villany van. Telefon: 21-587.

ADÁS — VÉTEL

Rendszám nélküli autók és motorkerékpárok, alkatrészek és egyéb műszaki cikkek vétele és eladása. Pécs, Rácváros 25. Czinderi József.

Müncheni Ármin és kitűnő szuka, 2 db, 4 hónapos szuka kölyke eladó. Sipter, Pécs, Tolbuhin u. 113/1.

Eladó indiai, 1 tűágyas kötőgép, 2500 Ft-ért. Érdeklődni: 19,30 után, a 20-048-as telefonon.

Nagygyümölcsű, holland piros és fekete ribiszketövek darabonként 10— Ft-ért kaphatók. Toronyi kertész, Békéscsaba, Botyánszki Pálné u. 27.

Megkímélt Zsiguli eladó. Mohács, Rózsa utca 11.

Új evezős csónak eladó. Nagykanizsa, Rákóczi út 26. Sipos.

Nyitott fatüzelésű kandallót vennék. Pécs, Kun Béla tér 7. (Bősz.)

Eladó parlagszéna. Aranyosgadány 58. szám.

Nagyszaporulatú, kiválóan nevelő king húsgalambok, jutányosan eladók. Madách utca 4.

Giordani mély babakocsi, kiságy matraccal, gyermekfotel, háromkerekű kerékpár eladó. Dobó István u. 86. II/1.

5 mázsa fenyerszéna eladó. Felsőbalokány u. 34. szám.

Eladó vagy 601-es, karambolos, üzemképtelen Trabantra cserélhető 500-as Trabant Combi. 1979 novemberig érvényes műszaki vizsgával. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó síkkötőgép, 4/80-as, 2 lakatos speciál és 2/100-as, 4 lakatos speciál. „55 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

A PÉCSI TEMPÓ KTSZ faipari részlege vállal KÁRPITOZOTT BÚTOROK, valamint GÉPKOCSIÜLÉSEK ÁTHÚZÁSÁT és JAVÍTÁSÁT közületek és magánosok felé.

Mindennemű föld, szőlőmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meleg dauert garanciával készít Molnár, Geisler Eta u. 4.

Szakdolgozat, szöveg gépelését kézírásból vállalom. „Magánszorgalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építtetők! mindennemű épülettervezést, adaptálást stb. vállalok. Krausz Tibor, Pécs, Vadász u. 69. sz. (Ledina.)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, nagymama, testvér és kedves rokon,

FARKAS IMRÉNÉ
hírlapárus

életének 53. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 7-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. CSISZÁR SÁNDORNÉ

82 éves korában meghalt. Temetése március 7-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: fiai, menyei, unokái és dédunokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága szeretett férjem, unokaöcsém és kedves rokonunk,

DR. JÁNOSI IMRE

47 éves korában, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése március 7-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége, nagynénije és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

RÁCZ JÓZSEF

János u. 7. sz. alatti lakos, március 2-án hosszú betegség után, 72 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 8-án 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető férjem, gyermekünk, testvérem, unokaöcsém és kedves rokonunk,

IFJ. SZTIPÁNOVICS ANDRÁS

51 éves korában, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése március 7-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom és nagynénénk,

ÖZV. MATÁNOVITS IGNÁCNÉ

Illés Teréz Pécs, Kertváros u. 53. sz. alatti lakos, 89 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március hó 7-én, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

RIEGER ISTVÁN

nyugdíjas, 67 éves korában elhunyt. Hamvainak búcsúztatása március 8-án, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapánk,

HORVÁTH JÁNOS

életének 46. évében, március 2-án elhunyt. Temetése március 8-án, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

FUNK GUSZTÁVNÉ
Fodor Margit

1977. március 3-án, életének 76. évében elhunyt. Temetésére március 7-én, délután 3 órakor a villányi temetőben kerül sor. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, testvérünk, nagyanyánk, dédanyánk,

VOLCSÁNYI FERENCNÉ

életének 77. évében elhunyt. Temetése március 8-án, du. 2 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SZOLGÁLTATÁSI szakalkalmazottat (legalább középiskolai végzettséggel) hosszabb helyettesítésre azonnal és nyugdíjas telefonügyeletest alkalmaz a Baranya megyei Temetkezési Vállalat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (505)

A PÉCSI Tudományegyetem takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés: a gazdasági hivatalnál. (Rákóczi út 80.) (553)

MÉRLEGKÉPES könyvelőt keresünk, pár éves önálló munkaköri gyakorlattal, azonnali belépéssel. Jelentkezés: „Számviteli főiskolások előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50297)

SZAKKÉPZETT hiradástechnikai cikk eladót és férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Centrum Áruház központja Pécs, Kossuth Lajos u. 7. (50314)

GYORSÍRNI tudó gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Rákóczi út 11. Munkaügyi osztályon. (566)

A PÉCSVÁRADI Mg. Tsz. közgazdasági végzettséggel rendelkező belső ellenőrt, pénztárellenőrt, könyvelőt keres azonnali belépéssel. Érdeklődni lehet: a személyzeti vezetőnél, Pécsvárad, Pécsi országút 1. Telefon: 11. (541)

A SZÉKESEGYHÁZ napi 5 órai munkaidőre takarítónőt felvesz. (540)

A POTE Gyermekklinika felvesz nővéreket, segédasszisztenseket, takarítónőket és beteghordozót. Jelentkezni: Pécs, Bajnok u. 1. (612)

A MECSEKGYÖNGYE Mg. Tsz. azonnali belépéssel felvesz tehenészeti telepére (Komló-Mecsekfalu) állatgondozókat és fejőket. Jelentkezni lehet: a tsz elnökénél, tsz központ, Komló-Mecsekjánosi, telefon: 81-427. (582)

A PÉCSI Járásbíróság gépelni tudó ügyviteli alkalmazottat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14., I. emelet 46. (597)

GÖNGYÖLEG részlegünkhöz átvevőket és ládaszegezőket felveszünk. Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (580)

FORGALOMIRÁNYÍTÓI munkakörbe érettségizett és szállítási vizsgával rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 66. Szállítási osztály. (579)

TIZENNYOLCADIK életévet betöltött 8. általános iskolát végzett férfi dolgozókat árukísérői munkakörbe felveszünk. A munkakör betöltéséhez erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 66. (578)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

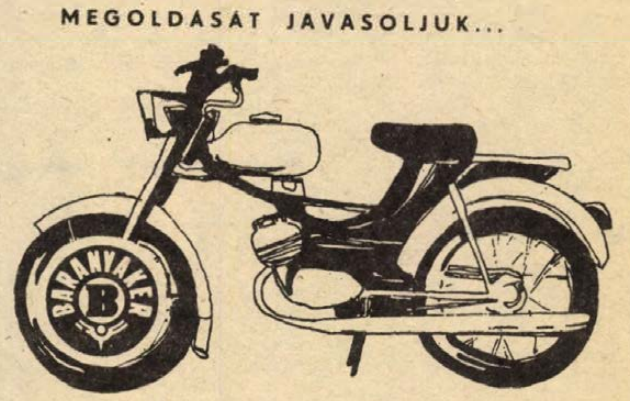
A SZTÁR HÚSVÉTI AJÁNLATA: legújabb fazonú divattáskák, piperetáskák, összecsukható esernyők új mintákkal, egyszínű és mintás tisztaselyem és muszlin kendők.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra borostyán gyöngyök, karkötők és függők. Indiai achát gyöngyök, valamint csehszlovák bizsu áruk nagy választékban. (I. emelet, ajándékosztály).

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Riga moped 50 cm³, Verhovina moped 50 cm³ kismotorkerékpár vásárlása esetén 100 Ft-os ajándékcsomagot adunk!

BELVÁROSI ÁRUHÁZ ajánlata: újból érkeztek összecsukható szivacs fotelheverők. Ára 1700,— forint.

A SPORTOS KÖZLEKEDÉS MEGOLDÁSÁT JAVASOLJUK...



Vásároljon időben!

- Simson s/50 cm³ moped
- Babeta 48 cm³ moped
- Riga 48 cm³ moped
- Verhovina 48 cm³ moped

KISMOTORKERÉKPÁRT...

OTP-RE IS VÁSÁROLHATÓ 20% ELŐLEGGEL!

12. JÁRMŰSZAKBOLT PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 50. (villanyrendőrnél.)

VÁSÁROLJON SZAKBOLTBAN — SZAKSZERŰ ÁRUBEMUTATÁS — HASZNOS ÚTMUTATÁS — TELJES ÁRUVÁLASZTÉK!

Fókusz

A számok tükrében

A 2. SZÉKESFEHÉRVÁRI MÁV—PÉCS TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzést a PMSC 3:0-ra megnyerte. A gólokat Dárdai P. (2) és Kiss S. szerezte.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Székesfehérvári MÁV Előre (otthon): Budafok 2:1, Fűzfő 0:0, BVSC 3:3, MÁV-DAC 4:1, Ganz-MÁVAG 4:1 és Oroszlány 3:2.

A MÁV Előre jelenlegi hazai mérlege:

11 8 3 — 26-10 19

Pécsi MSC (idegenben): MÁV-DAC 1:1, Vasas Izzó 2:2, Szolnoki MTE 0:5, Szekszárd 1:1, Budafok 2:1 és Komló 5:0.

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

11 4 5 2 19-13 13

*

A 11. KOMLÓ—ÓZD TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tíz mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

10 5 — 5 19-14 10

csak Komlón:

4 4 — — 14-1 8

A négy komlói összecsapás eredménye: az 1961—62-es bajnokságban 5:0, az 1965-ös bajnokságban 2:0, az 1968-as bajnokságban 3:0 és az 1974—75-ös bajnokságban 4:1.

Az utolsó hazai (4:1-es) győzelmét a Bányász a Kohász ellen 1975. június 22-én a következő összeállításban aratta: Buús — Keller, Kovács, Tallósi, Csordás I. — Lingl, Kiss (Lahó), Pál — Fábián (Tresch), Kolesánszky, Cs. Kovács. A komlóiak góljait Lingl (2), Kolesánszky és Buús (11-esből) szerezték. Az ózdiak hálóját eddig legtöbbször, három alkalommal Takács vette be. A jelenlegi játékosok közül csak Lingl volt eredményes, de ő két alkalommal.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Komlói Bányász (otthon): Fűzfő 3:0, MÁV-DAC 1:0, Székesfehérvári MÁV 1:1, Ganz-MÁVAG 1:0, Nagykanizsa 3:2 és Pécs 0:5.

A Komló jelenlegi hazai mérlege:

11 5 2 4 13-14 12

Ózdi Kohász (idegenben): Oroszlány 0:0, Pécs 0:5, MÁV-DAC 1:2, Szolnoki MTE 1:3, Szekszárd 2:2 és Eger 2:0.

Az Ózd jelenlegi idegenbeli mérlege:

11 1 3 7 12-26 5

*

A 6. VÉMÉND—BP. ÉPÍTŐK TALÁLKOZÓ

A Véménd eddigi mérlege a fővárosiak ellen:

5 2 3 — 10-6 7

*

A 2. PVSK—ALBA REGIA TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzést a pécsi csapat nyerte 3:0-ra. A PVSK góllövőinek listája: 13 gólos: Stájer, 9 gólos: Jánosi, 8 gólos: Grünwald (43), 3 gólos: Baumholczer (5), Joki, Kresz (8) és Szabó (13), 2 gólos: Balázs (17), Kaszás (8) és Tóth (7), 1 gólos: Nagy (21). A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos bajnoki mérkőzésén eddig összesen hány gólt ért el a PVSK színeiben.

*

A 4. SZIGETVÁR—MAZASZÁSZVÁR RANGADÓ

A Szigetvár eddigi mérlege a Mázaszászvár ellen:

3 1 1 1 4-2 3

*

JUBILEUM:

100. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Kaszás (PVSK) a PMSC-ből történt visszaigazolása óta és Széles (Mázaszászvár).

50. bajnoki mérkőzését játszotta vasárnap a BVSC ellen Schulteisz (PMSC).

50. bajnoki mérkőzés előtt áll csapatában Kelemen (Komló).

Lehel Jenő

Labdarúgó Steinmetz Kupa

Beremend—Universitas PEAC 2:2 (2:1). Ifjúsági stadion, 200 néző. V.: Burai. Nagyiramú, kemény mérkőzésen hatalmas küzdelmet vívott egymással a két jóképességű csapat. 11-esekkel 5:4 arányban a Beremend győzött és bekerült a döntőbe. Góllövők: Budai, Lóth, illetve Sziebert és Gáspár.

Kialakult a Steinmetz Kupa döntője. Az Ifjúsági stadionban vasárnap délelőtt előbb a harmadik helyért az U. PEAC—Kesztyűgyár, az első helyért a Beremend—Kinizsi találkozókat játsszák. Döntetlen esetén a harmadik helyért 11-es rúgásokra kerül sor. Az első helyért döntetlen esetén először 2x15 perces hosszabbítás következik, és ha ez sem hoz döntést, akkor kerül sor 11-es rúgásokra.

Az első helyezett nyeri el a Steinmetz Kupát, a második és harmadik helyezettek oklevelet kapnak, valamint külön díjazásban részesül a legjobb góllövő.

DN SPORT

Ma kezdődik a Hungária Kupa

Megérkezett a „cselgáncs-vonat"

■ Pompás fogadtatás

■ Öt japán indul

Nem tudom, de lehet, hogy tegnap délután pár szelet hús kissé odaégett a vasúti étterem konyháján, egy-két busz késve indult az állomásról, s néhány utas elfelejtett felszállni a vonatára. Nem lett volna csoda, hiszen a pécsi szervezők olyan fogadtatásban részesítették a budapesti gyorssal a cselgáncs Hungária Kupára érkező résztvevőket, hogy szinte megállt az élet pár percre az állomás környékén.

Amikor beérkezett a vonat, a gyárvárosi úttörők zenekara rögtön rázendített. A vendégek ötven cselgáncs-ruhás pécsi sportiskolás gyerek sorfala között sétáltak ki a peronra. Jöttek sorban a szovjetek, a franciák, a magyarok, és még ki tudja milyen nemzetiségűek. Az utolsók között öt vidám japán fiú, edzőjükkel. Láthatjuk hát a sportág tanítómestereit, akik minden nagy versenyre eljönnek hogy összemérjék erejüket, a gyorsan fejlődő európaiakkal. És a Hungária Kupa az idén nagyon nagy verseny lesz, hiszen világnagyságok csapnak össze.

A különbuszok a Pannonia Szállóba vitték a vendégeket, ahol a hallban villámgyors nemzetközi eszmecsere kezdődött. Egy-két ellesett mondat:

— Ilyen fogadtatást még nem láttam! Hol van Mounier, az előbb még itt volt? A pécsi csarnokban Európa-bajnokságot lehetne rendezni! Igaz, hogy szambó-világbajnokkal jöttek a szovjetek? Igaz!

A japánok tolmácsa Polyák József, az ismert judó és karate szakember. Odahozta nekünk Szatót, a japán vezető edzőt:

— Nagyon tetszett a fogadtatás, kedvesek voltak a gyerekek. A versenyzőink közül a 60 kg-osok súlycsoportjában induló Suzukitól várom a legtöbbet, ha legyőzi a szovjeteket, első lehet — mondta, majd rögtön dr. Sárközy Dezsőhöz, a Magyar Cselgáncs Szövetség elnökéhez igyekezett, edzéslehetőséget kérni délutánra.

A sportcsarnok felkészült a nagy versenyre. Összeállították a három tatamit, elpróbálták a megnyitót, s csak a rajtot jelző vezényszót várják.

Ma reggel 9 órakor ez is felhangzik.

Belénessy Csaba

Csoportelsőként a legjobb 18 között

A Sellye sikere a Felszabadulási Kupában

Megelőztek NB-s csapatokat

A Magyar Labdarúgó Szövetség az 1976—77. évben új formában írta ki a Felszabadulási Kupa küzdelmeket. Az NB I-es csapatokban csak 21 éven aluli játékosok szerepelhettek, és az NB-s csapatok mellett alacsonyabb osztályú együttesek is indulhattak. A benevezett csapatokból tizennyolc csoportot alakítottak ki. A Sellye a XVI. csoportba került. A küzdelmek ebben a csoportban február 23-án befejeződtek, az utolsó fordulóig három csapat volt még esélyes a csoportelsőségre: Sellye, Komló és a Kesztyűgyár. A Sellye 4:0-ra győzött a Kesztyűgyár ellen és így a Komló győzelme ellenére, jobb gólkülönbségével az első helyen végzett. Hét mérkőzésből hat győzelem és egy vereség volt a mérlegük. Bekerültek az országos nagydöntőbe.

Megelőzték a Kaposvári Rákóczit, a Komlót, az NB III-as Ajkai Alumínium, Ajkai Bányász és a Schönherz SE csapatait, valamint két megyei I. osztályú csapatot, a Mohácsot és a Kesztyűgyárt.

Érthető volt az edző és játékosai öröme a kesztyűgyáriak elleni 4:0-ás győzelem után. Bán László edző nagyszerű gárdát kovácsolt össze. Listavezetők a megyei I. osztályban, jól szerepeltek az MNK-ban is.

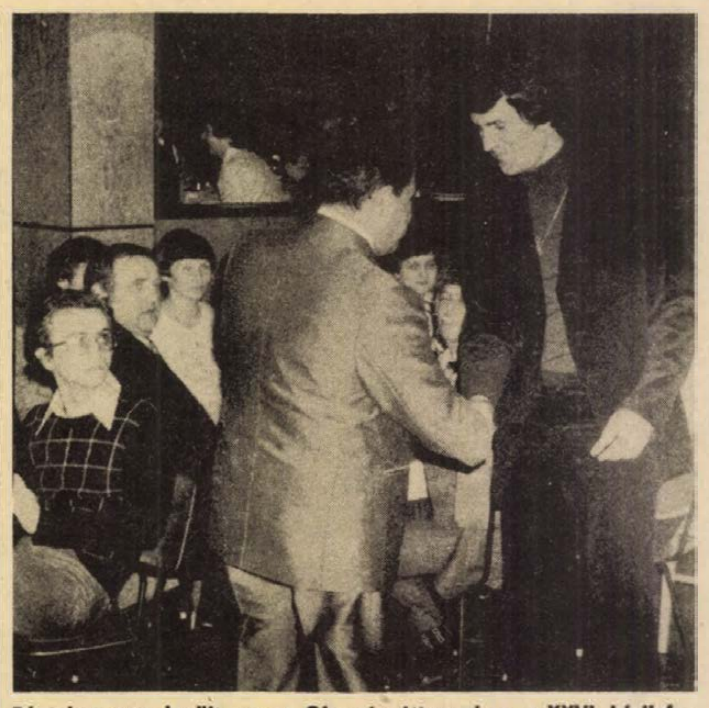
Az edző véleménye szerint a Felszabadulási Kupában való részvétel hasznos volt. Egyrészt a nagyobb feladatok még jobban sarkallták a fiúkat és növelték a jó csapatszellemet, másrészt az NB III-as együttesek ellen vívott mérkőzéseken a jövőt illetően kellő tapasztalatokat szereztek.

A sportkör vezetői és a szurkolótábor bíznak a tavaszi jó folytatásban. Remélik, hogy a bajnokság mellett a Felszabadulási Kupa országos nagydöntőjében is helytállnak majd. Sellyén a szakvezetők jól tudják, hogy igen nehéz tavasz elé néznek. A bajnokjelölt ellen minden csapat fokozott becsvággyal készül. Mindenesetre a Felszabadulási Kupában eddig elért eredményeik is elismerést érdemelnek, hisz ezek a megye határain túl is eljutottak.

Lengyel Zoltán

Klubrendezvény

A Magyar Camping és Caravanning Club Baranya megyei szervezetének vezetősége értesíti a klub tagjait, hogy 1977. március 7-én, hétfőn este a Tettye vendéglőben tartja klubösszejövetelét, melyen az 1977-es rendezvényekről és szervezeti kérdésekről lesz szó. Kérik a klubtársak megjelenését.



Pénteken este került sor az Olympia étteremben a XXVI. kézilabda Dunántúli Napló Kupa díjkiosztó ünnepségére. Képünkön, Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője átadja a díjat Agostonnak, a férfi I. osztályban győztes PMSC csapatkapitányának.

A DN túraajánlata

Gépkocsival a Máré várhoz

A járművel rendelkező természetbarátoknak, természetkedvelőknek ajánljuk a Kelet-Mecsekben vezető kis erdei körsétát, melynek során Máré várával is megismerkedhetnek.

Komló vagy Hosszúhetény felől közelítsük meg a hangulatos magyaregregyi völgyet. A márévári völgy bejáratát jobbra találjuk, ezen egészen a vár alá mehetünk, ahol járművünknek parkolót is találunk. Meredeken vezet fel az út a várhoz. Még friss erővel — kapaszkodjunk fel rajta. A kényelmesebbek a hosszan kanyargó szerpentinutat választhatják.

A Várvölgy 340 m magas hegycsúcsán épült a vár. A törökök 1543-ban Péccsel együtt foglalták el. A XVII. sz. végén elhagyott, romos állapotban volt. 1960-körül a várat feltárták, helyreállították. A feltárás során talált — köztük régi római kori használati tárgyakból, — egy kiállítást rendeztek be itt.

A romantikus környezetben épült vár rondellájáról szép kilátás nyílik a Keleti Mecsek hegyvonulataira, völgyeire. A völgyben haladó úttal párhuzamosan vezető kiépített sétaúton induljunk el. Végig kényelmesen, majdnem egyszinten haladunk. Érintjük a Gergely Éva forrást, majd az úttól pár méterre, jobbkéz felé egy hangulatos erdei pihenőközpontot találunk. Addig sétálunk, míg elérjük az Iharos kút forrást. Itt visszakanyarodunk, — és most már a völgyben vezető kövesúton pár perc alatt elérjük a parkolóhelyet és járművünket. A Pécsre vezető úton, a völgyben, az erdő szélén sorra hagyjuk el a nemrég készült autós pihenőket, melyeket majd a nyár folyamán tűzhetünk ki úticélul.

Karádi Károlyné

A hét vége sportműsora

Március 5., szombat

Cselgáncs. Hungária Kupa nemzetközi verseny selejtezői, városi sportcsarnok 9.00. Ünnepélyes megnyitó és döntők 17.45.

Kosárlabda. NB II. férfiak: Universitas PEAC—Oroszlányi Bányász, Műszaki Főiskola 16.00 óra.

Teke. NB I. férfiak: MOM—Pécsi Gázmű, Budapest 13.00 óra.

Úszás. Összevont megyei bajnokság, Baranya, Somogy, Tolna részvételével, Hullámfürdő 17 óra.

Március 6., vasárnap

Labdarúgás. NB II. mérkőzések. Komlói Bányász—Ózdi Kohász, Komló 14.30; Székesfehérvári MÁV Előre—PMSC, Székesfehérvár 14.30. NB III. mérkőzések: Szigetvár—Mázaszászvár, Szigetvár 14.30; Véménd—Budapesti Építők, Véménd 14.30; Pécsi VSK—Ikarus Alba Regia, PVSK-pálya 14.30. Országos ifjúsági bajnokság. Mázaszászvár—Pécsi Sportiskola, Mázaszászvár (volt mázai pálya) 10.00; Véménd—Kaposvári Rákóczi, Véménd 12.30; PMSC—Szigetvár, Kovácstelep 10.30. Steinmetz Kupa döntője: Ifjúsági stadion 9.00 és 11.00.

Cselgáncs: Hungária Kupa nemzetközi verseny döntői, városi sportcsarnok 9.00.

Kosárlabda. NB I. nők: Pécsi VSK—Budapesti Spartacus, Vasutas tornacsarnok 15.00. NB I. férfiak: BSE—Pécsi VSK, Budapest 14.30. NB II. férfiak: ZTE—Pécsi Sportiskola, Zalaegerszeg 10.40; Sabária—Pécsi Postás, Szombathely 12.30. NB II. nők: Sabária—Komlói Bányász, Szombathely 11.00; Szigetvár—Szombathelyi TK, Szigetvár 10.00.

Úszás. Vidéki csapatbajnokság első fordulója, Hullámfürdő 10.30.

Teke. NB II. nők. BTC—Bakony Vegyész, Bőrgyár pálya 10.30.

Március 7., hétfő

Kosárlabda. NB I. férfiak: Pécsi VSK—Baja, Városi Sportcsarnok 16.30.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Polkák fúvószenekarra. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Sulisajtó. 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: Haydn: A teremtés — oratórium. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Ami még kell a munkakedvhez. 14.05: Grabócz Miklós—Várnai Zseni: Világok. mozgatója, kantáta. 14.17: A Harmónia Koncertfúvószenekar. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Zalatnai Sarolta felvételeiből. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Sportkrónika. 18.00: Beethoven-művek. 18.45: Közvetítés a Pesti Színházból. 20.56: Énekszóval, muzsikával. 21.35: Puciano Pavarotti énekel. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Századunk zenéjéből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Madrigálok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Melis György, Kalmár Magda és Radnay György énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 9.38: B. U. É. K. 1977. A Rádió Kabarészínház 1976. szilveszteri bemutatójának ismétlése. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.48: Bellini: A puritánok. — Jelenet és Elvira áriája a II. felvonásból. 13.05: Fogyasztók fóruma. 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: Fiataloknak. 14.45: Jó szerencsét. Komárom megyei pályaválasztási vetélkedő. 15.33: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.33: Orvosi tanácsok. 16.38: Otórai tea. 17.35: Mariska az anyjánál. 17.48: Népdalok. 18.33: Böngészde — az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 19.45: Magnósok, figyelem. 20.38: Barátom Bunbury. Részletek Natschinski zenés játékából. 21.00: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.44: Verbunkosok, nóták. 22.33: Mark Rejzen énekel, Henrik Neuhaus zongorázik. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Magyarországon először. 8.42: Mindenki zeneiskolája. 9.22: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 10.05: Slágerlista. 10.40: Schumann A-dúr vonósnégyes. 11.13: Operarészletek. 12.20: Liszt zongoraműveiből. 13.23: Szimfonikus zene. 15.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. (Élő) Délutáni hangverseny. 16.48: Barátaim, a fák. Jankovich Ferenc versei. 16.53: Az MRT énekkara énekel. 17.11: Olasz operatörténeti érdekességek. 19.12: Britten: Változatok és fúga egy Purcell témára. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. (Élő.) Emlékhangverseny Kodály Zoltán halálának 10. évfordulóján. Közben: kb. 20.25: Ordögváltozás Csikban: Szótartó Fütyögi. Tamási Áron két novellája rádióra alkalmazva. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Dzsesszfelvételekből. 22.13: Bemutatjuk új Melódia lemezünket.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Látogatás Csányi László szekszárdi otthonában. Dr. Nádor Tamás riportja. 17.20: Miért zenélnek? Simon Márta és Dám László zenés összeállítása. 17.50: Vonós tánczenekarok felvételeiből. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Gyurkovics Mária, Paul Robeson, az Alexandrov és Werner Müller együttes lemezeiből. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Budapesti tudósítónk jelenti. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Portrék a FÉKON garai üzeméből. Zenés műsor. — Válogatás hanglemeztárunkban. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombatesti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Távétorna (ism. — sz.) 9.05: Kémia (középisk. I. o.) 9.40: Nyugalmunk érdekében. Dokumentumműsor-sorozat. VI. rész (ism.). 10.10: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat VI/1. rész: A víziló (ism.). 11.00: Kék lángocska. Intervízió-átvétel a Moszkvai Televízió műsorából. 11.45: Látókör. A televízió politikai vitaest-sorozat. XVI/10. rész (ism.). 14.02: Unnepi estély. Annalise Rothenberger és Hermann Prey énekel (ism.). 15.10: Hírek. 15.15: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek: A dísznövénykertész. 15.35: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 16.20: Műkorcsolya Világbajnokság. Jégtánc (sz.). Közvetítés Tokióból, felvételről. 17.20: Reklámműsor. 17.30: Parabola. 17.50: A költészet játékai (sz.). A szóba öntött zene. 18.15: A Parlament kongresszusi termében jelentjük . . . A Magyar Nők Országos Tanácsa II. konferenciája. Összefoglaló a tanácskozás első napjáról. 18.45: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! (sz.). Közlekedj okosan. 9. rész (ism.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Lány a pisztollyal. Magyarul beszélő olasz film (16 éven felülieknek!) 21.40: Tv-Híradó. 21.50: Műkorcsolya Világbajnokság (sz.). Férfi szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Tokióból, felvételről.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Senki sem szeret úgy mint én. Televíziós műsor Manfred Kruggal. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Hungária Kupa cselgáncs verseny. Közvetítés Pécsről, felvételről. 21.50: Venezuelai indiánok. Francia—magyar film (sz.).

JUGOSZLÁV TV

13.55: Labdarúgás: Buduónost—Hajduk. 15.50: Négy tikkasztó nap — kanadai bűnügyi film. 17.10: Dokumentumfilm. 17.45: Isten hozta — adás gyermekeknek. 18.45: Zenebarátok. 20.00: Variációk — humoros adás. 20.30: Szokatlan lopások — svájci játékfilm. 22.20: Műkorcsolya VB. felvételről.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Hét tv-nap. 17.45: Daloló szombat. 18.35: Jenny — filmsorozat. 20.00: Tv-tárca. 20.30: Lammermoori Lucia — opera. 21.30: Huszonnégy óra. 21.40: Sportszombat. 21.55: Emberek a menetoszlopból.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

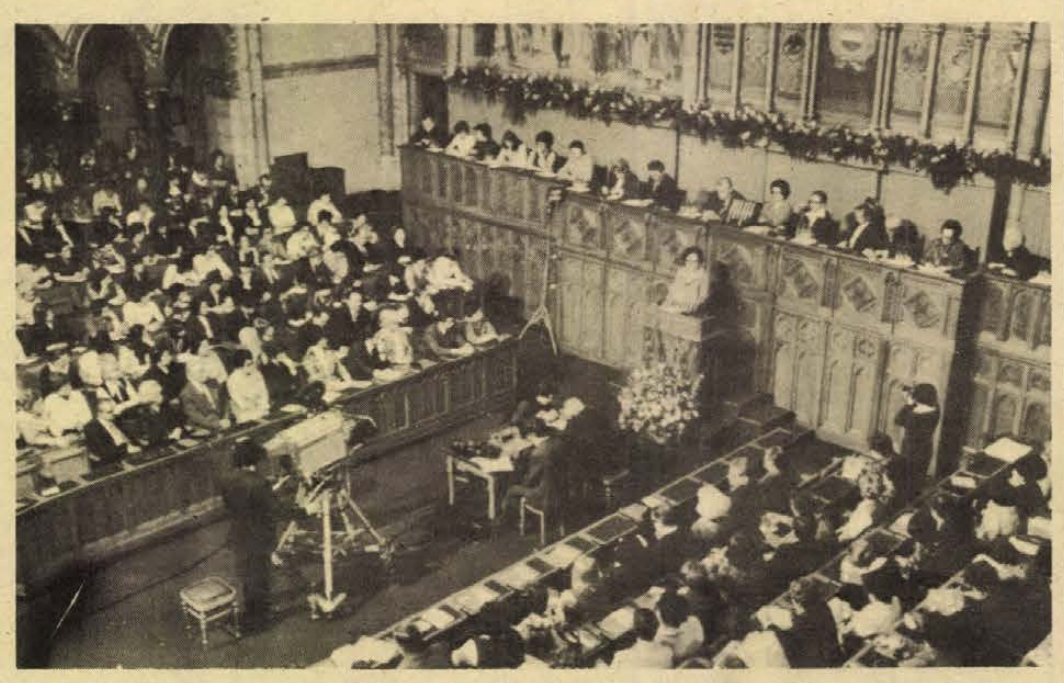
Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 64. szám
1977. március 6., vasárnap
Ara: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az egész társadalom ügye

Ülésezik a Magyar Nők Országos Tanácsának II. konferenciája



A Parlament kongresszusi termében megkezdte munkáját a Magyar Nők Országos Tanácsának II. konferenciája. Tóth István felvétele

Szombaton a Parlament kongresszusi termében megkezte munkáját a Magyar Nők Országos Tanácsának II. konferenciája. A kétnapos tanácskozáson a Nőtanács tagjain, a különböző szakterületek képviselőin kívül részt vesznek a párt-, állami és tömegszervezetek, a szövetkezetek képviselői. A 600 meghívott nagy tapsa mellett foglalták el helyüket az elnökség tagjai, társadalmi és politikai életünk neves személyiségei, köztük *Apró Antal*, az Országgyűlés elnöke és *Benke Valéria*, a Társadalmi Szemle főszerkesztője, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Borbély Sándor*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára, *dr. Sághy Vilmos* belkereskedelmi miniszter. Az elnökségben foglalt helyet *Fanny Edelmann*, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség főtitkára. Figyelemmel kísérik a tanácskozás eseményeit az európai szocialista országok testvérmozgalmainak küldöttei is.

Meghitt pillanatok: vörösnyakkendős úttörők virágcsokorral és a zánkai úttörőváros gyermekgaléria egyik legbecsesebb darabjával, egy, az anyát idéző kézimunka-képpel köszöntötték a konferencia résztvevőit. Az úttörők Békéscsabáról jöttek és a zánkai őrsvezető-képző tábor egy hónapjából villantottak fel képet. Megható, a szokásostól eltérő volt, köszöntésük: a hazulról Zánkára küldött, féltő anyai gonddal, sok szeretettel fogalmazott levelekből olvastak fel részleteket.

A tanácskozás *Keserű Jánosné* könnyűipari miniszter elnökletével kezdte meg munkáját. Az 1971. évi I. országos konferencia óta eltelt időszak tevékenységéről Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke számolt be.

Fokozottabban szerezzünk érvényt a nőpolitikai határozat végrehajtásának

Erdei Lászlóné beszéde

A Magyar Nők Országos Tanácsa tapasztalatai azt bizonyítják, hogy a Központi Bizottság 1970-es határozata minőségi változást idézett elő a nők társadalmi szerepének megítélésében, meggyorsította politikai, gazdasági és szociális helyzetük fejlődését és jelentősen hozzájárult társadalmunk előrehaladásához is. A gondolkodás formálásában meghatározó szerepük van a kommunistáknak, a pártbizottságoknak és pártszervezeteknek.

Elmondhatjuk, hogy a nőkérdés mindinkább társadalmi üggyé válik — mutatott rá Erdei Lászlóné.

— A nőpolitikai határozat végrehajtása jó gazdasági körülmények között kezdődött. Ez gyors és hatásos intézkedéseket tett lehetővé, különösen az élet- és munkakörülmények, a szociális ellátás javításában. A KB határozata és az erre épülő 1013-as kormánydöntés szellemében a vállalati és szövetkezeti tervekben, valamint a kollektív szerződésekben megfogalmazták a dolgozó nők érdekében teendő intézkedéseket és nagyrészüket megvalósították.

— Ma már a munkaképes korú nők több mint háromnegyed része dolgozik, a többi még tanul, s mintegy 400 ezren a háztartásban tevékenykednek. Lényegében teljes a nők foglalkoztatása, mindenki dolgozhat, aki akar. Ez gazdasági függetlenséget és biztonságérzetet ad a nőknek.

Hazánkban a nők munkába állása követte a népgazdaság szerkezeti változásait és az ipar területi elhelyezkedését. A szocialista iparban dolgozóknak csaknem a fele nő. Örömünkre szolgál, hogy az elmúlt években arányuk nemcsak a hagyományosan nőket foglalkoztató iparágakban nőtt, hanem a villamosenergia-, a vegyi és a gépiparban is. Sajnálatos viszont, hogy a fejlődés ellenére a szocialista iparban dolgozó szakmunkásoknak csak 21 százaléka nő. Ezzel egyidejűleg mintegy 100 ezer nő szakmunkás-bizonyítvánnyal a kezében kellő felkészültséggel betanított, vagy más munkát végez. Ezért azonban nem lehet csak a nőket hibáztatni. Igen gyakran a kedvezőtlen munkakörülmények, a nekik nem megfelelő munkarend, a rossz munkahelyi légkör és az őket hátráltató előítéletek miatt távoznak. Mindezt egybevetve az ipari munkásnők munkaerőkölcséről csak a legjobbakat hallani. Nagy tartalékot aknázhatnánk ki, ha a nők nagyobb szakképzettséggel, a megfelelő helyen állnának a gazdasági céljaink szolgálatában.

Politikai, érzelmi azonosulásukat a munkásosztállyal kifejezi, hogy ott vannak a munkaversenyben és a szocialista brigádtagok 35 százalékát adják.

Köszöntjük Vörös Csepel dolgozóit, akik ismét példát adtak szocialista helytállásból és nemzetközi szolidaritásból. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére elindított munkaverseny nagy hazai és nemzetközi visszhangra talált. Ebben a munkaversenyben is megvalósul a szocialista országok közös és nemzeti érdekeinek egysége.

Ezután arról beszélt, hogy a mezőgazdaságban dolgozók mintegy 40 százaléka nő. Szívesen vállalnak munkát az állami gazdaságokban, mert az iparszerű termelés, a munkaszervezés, a munkarend és a szociális ellátás kedvez nekik. A termelőszövetkezeti dolgozók fele a nő. Sokan közülük alapítótagjai a szövetkezeteknek és a szocialista brigádoknak is. Egyre inkább folyamatossá válik munkájuk és növekedik a ledolgozott 10 órás munkanapjaik száma. A területi különbségek azonban nagyok és a

(Folytatás a 2. oldalon)

A nemzetközi nőnap alkalmából háromszáz fős nőküldöttség utazik ötnapos programra a Szovjetunióba. Az első 150 fős csoport tegnap hajnalban indult Budapestre, majd onnan repülőgéppel Moszkvába. A nőküldötteket Rajnai József, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője búcsúztatta. Erb János felvétele

Súlyos földrengés Romániában és Bulgáriában

Jelentős anyagi károkat okozott és emberáldozatot követelt a természeti csapás

Az Agerpress jelenti:

Március 4-én, 21.30 órakor Romániában erős földrengés volt, amely mindenekelőtt az ország délkeleti területeit sújtotta.

A földrengés emberéletben és anyagiakban nagy károkat okozott, különösen Bukarestben, az ország fővárosában.

Sürgős intézkedéseket hoztak a sérültek megsegítésére, a víz-, az áramszolgáltatás és az összeköttetések helyreállítására.

Bukarest

Az Agerpress román hírügynökség szombaton hajnalban 3 óra 45 perckor elnöki rendeletet közölt:

1977. március 4-én este Romániában földrengés volt, amely emberáldozatokat követelt és súlyos anyagi károkat okozott.

Nicolae Ceausescu, Románia elnöke, a fegyveres erők főparancsnoka szükségállapotot rendelt el az ország egész területére.

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, az Államtanács és a Román SZK kormánya mindent megtett és megtesz a földrengés okozta veszteségek enyhítéséért, minden segítséget megad a károsult lakosságnak, és igyekszik minnél gyorsabban a rendes mederbe terelni az ország gazdasági és társadalmi életét.

A párt és állami vezetés felszólítja az egész lakosságot, hogy őrizze meg nyugalmát és fegyelmezetten minden erővel segítse a földrengés okozta károk helyreállítását és a veszteségek enyhítését.

Bukarestben és az elemi csapás sújtotta többi településben azonnali intézkedéseket hoztak a katasztrófa következményeinek felszámolására, a lakosságnak a szükséges cikkekkel való ellátására, az orvosi segélynyújtás biztosítására.

Nagy erőfeszítéseket tesznek a romok alatt rekedtek kiszabadítására, a sérültek orvosi kezeléséért. A lakosságot tájékoztatták arról, hogy milyen intézkedések váltak szükségessé a járványok és a mérgezések veszélyének elhárítására. A sérültek megsegítése érdekében kiterjedt és összehangolt munka folyik.

Szombaton délben Szófiában hivatalos közleményt adtak ki a péntek esti földrengés által Bulgáriában okozott károkról és a mentési munkálatok megszervezéséről.

A közleményből kitűnik, hogy a péntek esti földmozgások Bulgáriában is komoly anyagi károkat okoztak és az ország északi városaiban számos emberáldozatot követeltek. A rengések következtében lakóházak, gazdasági és tanépületek dőltek össze. Sok helyütt megrongálódott az elektromos hálózat, megszakadt a telex- és telefonösszeköttetés. A mentőosztagok szombaton délig a romok alól 19 holttestet és 164 sérültet ástak ki. A rendkívül komoly anyagi károk következtében több iparvállalat ideiglenesen beszüntette a termelést. Országosan eddig hatvan teljesen összeomlott épületet vettek nyilvántartásba.

A földrengések hatása legerősebben Rusze és Svistov városokban nyilvánult meg. Ezekben és a környező településeken a katonaság, a rendőrség, valamint önkéntesek részvételével egész éjjel folytak a mentési munkálatok.

Összehívták az országgyűlést

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az alkotmány 22. paragrafusa (2) bekezdése alapján az országgyűlést 1977. márc. 17-én csütörtökön délelőtt 11 órára összehívta. Az ülészak napirendjén szerepel előreláthatólag a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvénytervezet, valamint az Elnöki Tanács beszámolója.

A Nagypiricsizma Pécsett Fotó: Erb János

24 óra a nagyvilágban

✦ PEKING: A KKP elméleti folyóiratának legújabb számában a többi között az olvasható, hogy „a Párt Központi Bizottsága, Hua elnök vezetésével visszavette az irányítást azokban a szektorokban, amelyeket a „négyek bandája" ragadott magához és ellenőrzött. Különösképp áll ez a tömegtájékoztatási eszközökre. A tömegtájékoztatási eszközök irányítását ismét a párt tartja kezében". Lu Jinget a párt napilapjának élén Hu Csi-vej egy „régi szecsuani elvtárs" váltotta fel, aki már 1954-ben segédszerkesztője volt a Zsenmin Zsipaonak. Az elméleti folyóirat új főszerkesztője Vang Su. Az Új Kína hírügynökség vezérigazgatója változatlanul Csu Mu-csi, aki ezen kívül a Központi Bizottság „felelős munkatársaként" az egész kínai sajtóra felügyel.

✦ *ISTANBUL: A török rádió szerint péntek este Törökország egész területén a Richter-skála szerinti 1-től 5,6-ig terjedő erősségű földrengést észleltek. A legerősebb földlökéseket Istanbulban, az ország legnagyobb városában mérték. Halálos áldozatokról nem érkezett jelentés.*

✦ BELGRÁD: Pénteken este 20.30 óra körül Jugoszláviában, Szerbia, Vajdaság és Bosznia-Hercegovina területén, sőt Horvátország egyes vidékein is erős földmozgás volt érezhető. A romániai földrengést érezték Belgrádban, Újvidéken, Kragujevácon, Leszkovácon, Nisben és más helységekben, egyebek között Zágrábban és Szarajevóban is.

✦ *KISINYOV: A Románia délkeleti területein péntek este keletkezett erős földrengés jelentős talajlengéseket okozott a szomszédos Moldavában is. Kisinyovban a földalatti lökések ereje elérte a 12 fokozatú skála szerinti hetet, a köztársaság déli területein pedig a nyolcat. A köztársaság minisztertanácsa a TASZSZ tudósítójával közölte, hogy emberéletben nem esett kár. Kisinyov egyes épületeiben repedések keletkeztek, Kagulban, a köztársaság legdélibb városában pedig néhány régi épület összeomlott.*

✦ MOSZKVA: Lenin-renddel és másodszor az Aranycsillag Érdemrenddel tüntették ki Viktor Gorbatko űrhajóst a Szaljut—5 orbitális űrállomáson végrehajtott sikeres űrrepülése során tanúsított bátor helytállásáért. Jurij Glazkov űrhajóst, a Szovjetunió Hőse címmel, Lenin-renddel, valamint az Aranycsillag Érdemrenddel tüntették ki.

✦ *BEJRUT: Az AP hírügynökség libanoni kormányforrásból úgy értesült, hogy szombat déltől kezdődően tíz napra szóló tűzszüneti megállapodás jött létre az izraeli határvidéken egymással szembenálló libanoni jobboldali és baloldali erők között. Eliász Szárkisz elnöknek azt jelentették, hogy az első nap betartották a megállapodást. A libanoni államfő a hétfőn Kairóban kezdődő afrikai—arab csúcstalálkozóra való tekintettel kérte a harcok beszüntetését.*

✦ BUKAREST: Nicolae Ceausescu, a Román Szocialista Köztársaság elnöke és felesége a Mauritaniában, Szenegálban, Ghanában, az Elefántcsont-parton és Nigériában tett hivatalos, baráti látogatása után szombat reggel visszaérkezett Bukarestbe. Nicolae Ceausescu, a román párt- és állam más vezetőivel együtt az érkezés után azonnal a fővárosnak a földrengés által sújtott övezetébe indult.

✦ *BELFAST: Az északírországi Coalisland egy kocsmájában egy ismeretlen fegyveres agyonlőtte Rory o'Kelly államügyészt. A rendőrség feltételezi, hogy a gyilkosságot az IRA követte el, mert o'Kelly, mint államügyész az Ir Köztársasági Hadsereg számos tagját juttatta börtönbe.*

Ülésezik a Magyar Nők Országos Tanácsának II. konferenciája

(Folytatás az 1. oldalról)

nők 20 százalékának még nem tudják biztosítani a kötelezően előírt munkanapokat, ami a szociális ellátásban is hátrányos. A termelőszövetkezeti asszonyok többnyire a nem gépesített munkaigényes mezőgazdasági kultúrák termelésében vesznek részt. Sokan kimaradnak a nagyarányú műszaki fejlesztésből, egyrészt azért, mert nincs megfelelő képzettségük, másrészt a nőknek való munka korszerűtlen megítélése miatt.

Az elmúlt években szép számmal helyezkedtek el a nők a szolgáltatás különböző területein. Növekedett számuk az oktatási és más kulturális, a szociális, az egészségügyi munkakörökben, a közlekedésben, a kereskedelemben, megnövekedett részvételük a közigazgatásban is.

Köztudomású, hogy igen nagy a nők aránya a szellemi munkakörökben, az értelmiségi pályákon. A szellemi munkakörökben dolgozók között a női szakemberek aránya megegyezik a férfiakéval. Az átlagosnál lassúbb ütemben növekszik számuk azonban a műszaki és tudományos életben.

Ma már a 35 éven aluli férfiak és nők általános és középfokú végzettsége azonos; egyetemi és főiskolai végzettsége pedig gyorsan közeledik egymáshoz. Bizonyos irányzatok a közoktatásban azonban kevéssé változtak. A gimnáziumokban még mindig több mint 60 százalék a lányok aránya, a szakmunkás-iskolákban viszont csak 29 százalék. A szakmunkás-képzésben a 27 szakmacsoport közül mindössze négyben — a textil-, a ruházati, a kereskedelmi, a bőr- és szőrmeszakmákban — találjuk a lánytanulók kétharmadát.

Az egyetemek, főiskolák nappali és levelező hallgatóinak csaknem fele lány. Ezzel elégedettek lehetünk. De az egyes karok és szakok közötti megoszlás nem egészséges. A tanítóképzőkben csaknem kizárólag lányok vannak, a tanárképzők hallgatóinak 3/4 része nő. Ezzel szemben a műszaki egyetemek diákjainak csak 18 százalékát adják. A fizikai munkakörökben lassan növekszik a szakképzett nők aránya, holott ma már több népgazdasági ágban hiány van szakképzett munkásokban.

Az iskola pályairányítása gyakran gépies, inkább a régi női szakmákat, mint az új technikai követelményeket tartja szem előtt. Sok szülő sem elég előrelátó és elképzelései a női munkakörökről nemigen alkalmazkodik korunk és társadalmunk igényeihez. Az iskola és a család pályairányítását gyakran befolyásolja az is, hogy több szakmunkásképző iskola kollégiumában nincs a lányok számára hely. Nem egy vállalat és szövetkezet pedig elzárkózik a ma már nők számára is alkalmas szakmákban a lányok felvétele elől. A lányok ezért gyakran arra indulnak el, ahol kisebb az ellenállás.

A KB-határozat megjelenése óta mind az iparban, mind a mezőgazdaságban, mind pedig a szolgáltatás különböző területein javultak a munkafeltételek, a nők egészségvédelme.

Hangsúlyozta: a jövőben következetesebben kellene érvényesíteni a kormány 1013-as határozatában foglaltakat, hogy az állami vállalatoknak és szövetkezeteknek adományozott kitüntető címek odaítélésekor azt is értékeljék: mit tettek saját erőforrásaik felhasználásával és belső szervezési intézkedésekkel a dolgozó nők munkafeltételeinek, szociális helyzetének és életkörülményeinek javításáért. Nagyobb figyelmet kellene fordítani a korszerűbb, biztonságosabb, használhatóbb munkavédelmi berendezések, eszközök tervezésére és gyártására is.

Az eltelt időszakban nőtt az anyák társadalmi megbecsülése; fejlődött és kibővült a szociálpolitikai és egészségügyi intézményrendszer, a munkahelyek egyre több segítséget adnak dolgozóiknak anyai hivatásuk ellátásához.

A MNOT elnöke a bölcsődék, az óvodák és a gyermekgondozási segély összehangolt fejlesztésére kérte a kormányt.

— Az újonnan megválasztandó Nőtanács előtt nagy feladatok állnak. Szocialista fejlődésünk törvényszerűsége, hogy minduntalan többre vállalkozunk, magasabbra törünk. E fejlődés törvényszerűsége az is, hogy felneveli a mindig többre képes embert, aki felnő a feladatokhoz és megbirkózik velük. Ezért tudunk mi is nekirugaszkodni a munkaerkölcs és a teljesítmény mércéjét magasabbra állító népgazdasági tervnek, és elkötelezetten cselekedni a XI. kongresszus határozatainak valóra váltásáért.

A beszámolót követően az elnöklő Keserü Jánosné ismertette a konferencia munkarendjét, bemutatta a Magyar Nők Országos Tanácsának újjáalakításában közreműködő jelölőbizottságot, majd megkezdődött a vita.

Borbély Sándor felszólalása

A vitában részt vett és felszólalt Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

Előljáróban tolmácsolta a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának üdvözletét és személy szerint Kádár János szívélyes jókívánságait.

— A Magyar Nők Országos Tanácsának konferenciája belpolitikai életünk fontos eseménye. Az Országos Tanács nélkülözhetetlen társadalmi hivatást teljesít, amikor felelősségteljes szerepet vállal a párt politikájának terjesztésében, végrehajtásában, az élet új jelenségeinek feltárásában, s napirenden tartja a nők alapvető társadalmi kérdéseit, javaslatokat dolgoz ki a párt és az állam vezető szervei számára, állást foglal fontos kül- és belpolitikai kérdésekben, nemzetközi fórumokon méltóan képviseli a magyar nőtársadalmat.

— Az elmúlt évek igazolták, hogy pártunk Központi Bizottságának a nők helyzetével, társadalmi szerepével foglalkozó 1970-es februári határozata társadalmunkban széleskörű visszhangot, egyetértést, nagy aktivitást váltott ki. Férfiak és nők milliói hitelesnek tartják a nők helyzetéről tett megállapításainkat, elfogadják következtetéseinket, vállalják a megjelölt feladatokat.

— Céljaink tiszták, világosak, vonzóak. Az 1970-ben megfogalmazott, a X. és XI. pártkongresszuson megerősített feladatok valóra váltásában jelentősen előrehaladtunk. Azt is jobban látjuk viszont, hogy gondjaink megoldása nagyobb anyagi ráfordítást igényel, amelynek feltételeit csak feszített munkával tudjuk megteremteni. Tudjuk, ez nem megy rövid időn belül. A hangsúlyt most a felelősségre és a tudatos apró-munkára helyezzük. Ez az elvégzendő tennivalók természetéből egyenesen következik.

— Eredményeink záloga volt — és lesz a jövőben is —, hogy az irányításért a pártszervezetek, a kommunisták a felelősek, és felelősségük tudatában jó tervek alapján továbbra is élen járnak nőpolitikánk megvalósításában. A kommunisták — köztük a párttag asszonyok és lányok — ebben a munkában sem kímélik erejüket, energiájukat. Együtt haladva a nők millióival, megvalósítják pártunk politikáját, s ezen belül a nőpolitikáját is. Ezt tették eddig, és ezt kell tenniök a jövőben is.

— Meggyőződésünk, hogy programunk nem ábránd. Munkánk eddigi eredményei, népünk elkötelezettsége a szocializmus iránt, s az a szilárd elhatározása, hogy felépíti hazánkban a fejlett szocialista társadalmat, programunk megvalósításának legfőbb biztosítéka.

A Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség üdvözletét Fanny Edelmann, az NDN főtitkára tolmácsolta, s kiemelte: a mostani konferencia is hozzájárul a közös célok sikeréhez, a békéért, a nemzeti függetlenségért, a háború, a fasizmus, a faji megkülönböztetés ellen harcolók egységének erősítéséhez.

*

Tatjana M. Frunze, a Szovjet Nőbizottság alelnöke a szovjet testvérszervezet és *Valentyina Tyereskova* elnök személyes üdvözletét tolmácsolta.

Vasárnap a konferencia a beszámoló feletti vitával folytatja munkáját.

Este a konferencia résztvevői a nemzetközi nőnap tiszteletére a Vasas székházban ünnepségen vettek részt. *Dr. Trautmann Rezső*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke, a Hazafias Népfront Budapesti Bizottságának elnöke köszöntötte a résztvevőket, s méltatta a nemzetközi nőnap jelentőségét. Az ünnepi esten felszólaltak az európai szocialista országok testvérszervezeteinek képviselői.

Virággal a kézben...

Ünnepségek, kitüntetések a nőnap alkalmából

Aktívaülés az IH-ban

Megszokott kép: munkaidők után fáradt nők sietnek egyik boltból a másikba, bevásárlószatyorral a kezükben. Ehhez ezekben a napokban egy hagyományos-rendkívüli kép társul: munkaidő után férfiak sietnek virágcsokrokkal, apró ajándékokkal.

●

Az ibolyát, tulipánt és hóvirágot már hetek óta árulják az utcai virágárusok Pécs belvárosában. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat pedig idén kétszerannyi vágott és cserepes virággal készült fel a nőnapi forgalomra: fréziát, tulipánt, nárciszt, gerberát és harmincezer szál szegfűt árusítanak, de kínálnak cserepes jácintot és cikláment is. A virágból jut a baranyai városokba és Budapestre is.

●

Március 8-a körül a vállalatok is átnyújtják nődolgozóiknak a virágcsokrokat, megemlékezve a nemzetközi nőnapról; idén a 67.-ről. Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál már március 4-én megtartották a nőnapi bállá alakult köszöntő műsort. Kellemes meglepetést „készítettek" a 200 nődolgozónak: a budapesti Népek Barátsága művészegyüttes műsorával kedveskedtek.

Idén is megtartják a Hullám étteremben az évek óta sikeres nőnapi uzsonnát a Pécsi Vízmű dolgozói. A családias ünnepségen 200 nőt köszöntenek. A Patyolat Vállalatnál március 7-én osztják az 1976. évi nyereséget, ugyanis a vállalat munkáslétszámának 80 százaléka nő, így a nyereség mellé virág és csokoládé jár a nőnapon. A MÉV üzemeiben kedves szokás, hogy minden év márciusában a szocialista brigádok ajándéktárgyakat; újság- és gyertyatartókat, ötvösmunkákat készítenek nőmunkatársuknak.

Pécs mellett Mohácson, Komlón, Siklóson, Sásdon, Szentlőrincen tartanak nagyszabású ünnepségeket március 7-én. Baranya termelőszövetkezetei közül a beremendi, kétújfalui, mozsgói, nagypeterdi, nagydobszai termelőszövetkezetben osztanak idén „Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója" kitüntetést „Március 8" alkalmából.

●

Több mint 300 pécsi és baranyai nő részvételével rendezi március 8-án, 14 órakor az Ifjúsági Házban aktívaülését a HNF Baranya megyei bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, a nemzetközi nőnap 67. évfordulója tiszteletére.

Gáldonyi M.

Otthon is könnyebb, ha a munkahely segít

Baranya küldöttei a nőkonferencián

Munkatársunk telefonjelentése:

A Magyar Nők Országos Tanácsa II. konferenciájának szünetében, a tömött folyosón egycsokorban, beszélgetés közben találom a baranyai küldötteket.

Halmai Endréné a családon belüli egyenjogúság kérdéséhez szólna szívesen. Ő, mint a szigetvári járási pártbizottság nőfelelőse, jól ismeri a felmerülő gondokat.

— Legnagyobb feladatunk a szemléletformálás! A férjek többsége még mindig megalázónak tartja az otthoni segítséget, a háztartási munkát. Én akármerre járok, próbálok beszélni velük, megértetni a megváltozott helyzetet. Igaz, sokszor mi nők is hibásak vagyunk, azt hisszük, csak mi tudjuk felöltöztetni a gyereket, megfőzni a vacsorát.

Szaporán bólogat mellettünk egy kislány. — Sokszor találkozom én is ilyen felfogással, sajnos az egészen fiatalok között is. — *Hirt Éva*, a KISZ Szentlőrinci Bizottságának egy éve megválasztott titkára, bolti eladó, a küldöttség legfiatalabb tagja, alig 21 éves.

— A lányok még ha a férjhezmenés előtt aktív KISZ-tagok is, a házasságban megváltoznak, visszahúzódnak, főleg ha már gyerek is van. Pedig azt is meg lehetne oldani, hogy „független" KISZ-tagok besegítsenek a dajkálásba, ha a szülők például KISZ- vagy pártgyűlésre, illetve színházba, moziba mennek.

Rammeisl Ferencné, az SZMT Baranya megyei titkára is igazat ad nekik. A családos nőket igen nehéz bevonni a tanulásba, a közéletbe. A szakszervezet is próbálkozik, de még nem teljes eredménnyel.

A sok nő között csendesen szemlélődött *Irimi Sándor*, a Pécsi Dohánygyár igazgatója, talán kicsit elfogódottan az ilyen nagyarányú „túlerővel" szemben. A gyár dolgozóinak nagy százaléka nő, édesanya. Közülük évről évre sokan tanulnak tovább, megszerzik szakmunkás képesítésüket, teljesítményükkel a férfiakat is lehagyják. Milyen segítséget nyújt a gyár ebben a nődolgozóknak?

— A város lakóinak összefogásával társadalmi munkában, 120 férőhelyes bölcsődét, óvodát építettünk, a gyerekes anyáknak munkaidő kedvezményeket adunk, a gyes-en levőket is bevonjuk az oktatásba, mert ahogy azt Borbély Sándor, a KISZ KB titkára is kiemelte, az egyenjogúság feltétele a szakmai és általános műveltség azonossága a férfiakéval. A béreket csak a teljesítmény befolyásolja, s nem az, hogy női vagy férfikéz hozza-e létre. De hadd mondjam el azt is, hogy még a nők munkába való bevonását a megfelelő körülmények kialakításán nem csupán nőpolitikai, hanem általános emberi és gazdaságpolitikai feladatnak, törvényszerűségnek tekintjük, s nem divatnak. Fáradozásaink meg is térülnek, hiszen a tavaly évi temelésünk 16 millióval több lett a tervezettnél!

A felbúgó csengő végetvet a beszélgetésnek, elindulunk a terem felé, hogy tovább ismerkedjünk a gondokkal és örömökkel.

Barlahidai Andrea

Gyors exportnövekedés

Vastagabb boríték a Pécsi Kesztyűgyárban

Bár az életszínvonal összességében — az ismert kül- és belgazdasági nehézségek miatt — az elmúlt évben csak szerény mértékben emelkedett, a népgazdaságnak erőn felül adó, gazdaságos exportjukat erőteljesen növelő vállalatok borítékja tovább vastagodott. Ezek közé a vállalatok közé tartozott a Pécsi Kesztyűgyár is, amely az ötödik ötéves terv induló évét jól megalapozta.

Félhavi fizetés év végi részesedésként és prémiumként

Júliustól 15 százalékos pótlék a második műszaknak

A gyár 1976-ban a belföldön és a szocialista országokkal, a Szovjetunióval szemben vállalt kötelezettségeinek eleget tett, ugyanakkor az amúgy is döntő részt képviselő tőkés exportját — eladásai fokozásával, értékesebb termékeivel és jó árpolitikai eredményeként — 1975-höz képest 31 százalékkal növelte. Ennek megfelelően szépen emelkedtek az átlagbérek is, az elmúlt évben 10 százalékos bérfejlesztést hajtottak végre.

A kiváló cím várományosai

Az elmúlt évi jó munka anyagi elismerésének ezzel még korántsem jutottak a végére. A szakszervezettel egyetértésben már döntöttek a 13. havi borítékról, eszerint a Kesztyűgyárban átlagban 8 napi bérnek megfelelő év végi részesedést fizetnek. Ezen kívül — ezt is még márciusban borítékolják — egy heti bérnek megfelelő prémiumot is, egyszeri mozgóbérként, az 1977. évi béralap terhére. Az eddig végzett jó munka jutalma tehát összesen félhavi fizetés.

A részesedési alap másik részét jutalmazásra, a szocialista brigádmozgalom és munkaverseny évközi ösztönzésére fordítják. Ezzel együtt megpályázták az anyagiakkal is járó Kiváló vállalat címet, melyre eredményeik feljogosítják őket. A kitüntető cím elnyerése nyilvánvalóan függ a könnyűipari tárca többi vállalatának eredményeitől is.

A Pécsi Kesztyűgyár idei tervfeladatai is feszítettek, a kivitel dinamikáját tovább kívánják fokozni, tőkés exportjukat az idén 1975-höz képest 37 százalékkal növelni. Tegyük hozzá, ehhez a piaci kilátások is jók. Az idei termelési többleteket — 250 ezer pár kesztyűt, 8 ezer bőrruhát — első sorban az új, 2-es számú gyár belépése eredményezi. Itt a világon ez idő szerint ismert legkorszerűbb technológiával, zárt ciklusban készül a kesztyű. A munkásjóléti követelményeknek is magas színvonalon megfelelő új gyárba áprilisban kezdik meg a beköltözést a hőerőmű melletti barakkból a dolgozók. Közben a kesztyűsüzem mellett folytatódik az új bőrruházati gyár építése. Az idei esztendő termelési feltételeinek megteremtéséhez tartozik még az új mázaszászvári üzem korszerűsítése, termelésének felfejlesztése. Műszaki fejlesztési érdekesség, hogy a Kesztyűgyár jelentős lépést kíván tenni a sportkesztyűknél jól bevált gépi bőrnyújtás és gépi szabás kiterjesztésében egyes divatkesztyűkre.

Jelentős bérfejlesztés

A termelési többletek természetesen kellő bérfejlesztéssel is párosulnak, erre az idén is szép kilátásaik vannak. A központi szabályozás 4,5 százalékos bérfejlesztési lehetőséget biztosít, várhatóan 3—4 százalékos bérfejlesztést jelent a ruházati ipar megsegítését célzó kormányintézkedés, s további 1—2 százalékot emelhetnek, amennyiben 1977. évi tőkés exporttervüket teljesítik. A bérintézkedésekhez tartozik, hogy július 1-től a Pécsi Kesztyűgyárban is bevezetik a műszakbér-pótlékot, a második műszakot 15 százalékos pótlékkal ismerik el. Az intézkedés három és fél ezer dolgozót érint. Mindent egybevetve, a kesztyűgyáriak az idén 10—15 százalékos bérfejlesztésre számíthatnak.

A jelentős bérfejlesztések nem titkoltan a létszám további stabilizálódását is célozzák, hiszen a termelés legfőbb feltétele a munkaerő. A gondoskodás természetesen más vonalon is kifejezésre jut, így például az idei évtől albérleti díjat térítenek dolgozóiknak, 100 férőhellyel bővíteni kívánják óvodájukat, öltözőt-fürdőt építenek a gyári labdarúgó csapatnak.

(—mz—)

Olcsó bútorvásár!

A szentlőrinci ÁFÉSZ bútorboltjában

március 7-től 20-ig 10—30 százalékos árengedménnyel

BÚTORBOLT: SZENTLŐRINC, BEM U. 4.
A SZÁLLÍTÁS ÜGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK.

Komlóiak javítják a sárvári hidat

Kábelcsere közben vették észre, hogy a 63 méter hosszú sárvári Rába-híd pályája csaknem 6 centimétert roggyant, mert a 28 függesztőoszlop közül kettő kiszakadt.

A szombathelyi Közúti Igazgatóság a Közlekedési és Távközlési Műszaki Főiskola Közlekedés-Építési Kar hídépítési tanszékéhez fordult segítségért: keressenek olyan helyreállítási módot, amellyel öt évre meghosszabbítható a Rába-híd élete. Az elszakadt részek megerősítését javasolta a tanszék. A terv megvalósítását viszont a komlói hídépítők kapták feladatul.

Újszerű megoldást alkalmaznak: huszonnyolc függesztő elemet készítenek: egy-egy vasoszlophoz két-két lemezkengyel is tartozik, így az elemek hosszúsága a 12 métert is meghaladja. Ezeket rögzítik aztán a híd tartóihoz Sárváron.

Nyolc elem hegesztését már befejezték Komlón, s valamennyi hegesztés jó volt. A napokban indult a szállítmány Vas megyébe, tíz szerelő március 7-én lát munkához a Rába partján. A többiek pedig itthon folytatják a függesztőoszlopok és tartozékaik gyártását.

Sárváron, a híd felső- és alsó tartójához szerelt elemeket összefeszítik, s ezáltal a megroggyant pályatestet visszahúzzák az eredeti magasságba. Minden valószínűség szerint május végére elkészülnek a komlóiak, és a kijavított Rába-hidat átadhatják a forgalomnak.

Tanácsrendelet a köztisztaság fenntartásáról

Pécs megyei város Tanácsa januári ülésén új rendeletet alkotott a köztisztaság fenntartásáról. A rendelet a közeljövőben lép hatályba. Az új szabályozásról a lakosság részletes tájékoztatást kap. Ám addig is érdemes néhány főbb változásra külön figyelmet fordítanunk.

A köztisztaság fenntartásáról szóló új tanácsrendelet megold néhány eddig szabályozatlan kérdést. Ezek közül a legfontosabbakat ismertetjük röviden.

Rendezi az új szabályozás a közterületen lerakott szemét elszállítását, amikor kimondja, hogy szemetet csak a Köztisztasági Vállalat telephelyein szabad elhelyezni, s a máshol lerakott szemetet annak lerakója, vagy fuvarozója köteles a szeméttelepre szállítani. Amennyiben ezt felszólításra nem teszi meg, a Köztisztasági Vállalat köteles a szemetet a lerakó költségére elszállítani.

A szeméttároló edények fertőtlenítéséről akként rendelkezik az új szabály, hogy arról a tulajdonos szükség szerint, de legalább negyedévenként köteles gondoskodni.

A januárban megalkotott rendelet a jelenleg érvényben lévőtől eltérően határozza meg a szemét átvételének a helyét is. Most ugyanis az átvétel helye az ingatlan előtti közút. Emiatt sok helyen naphosszat az úttesten állnak a szemétgyűjtő tartályok és akadályozzák a közúti forgalmat. Az új rendelet szerint az átvétel helye az ingatlan előtti járda, s csak kivételként az útpadka, vagy az úttest.

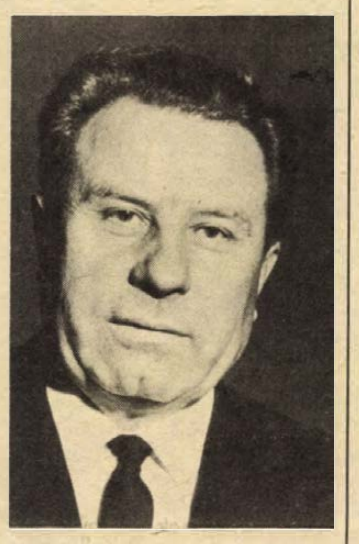
A rendelet hatályba lépése után külön kell gyűjteni a közületeknek a papírhulladékot.

Új a rendeletben a garázsoknál keletkező szemét elszállításának szabályozása is. Eddig a garázsok használói a szemetet vagy a garázs körül szórták el, vagy a közeli lakóházak szemétgyűjtő tartályaiban helyezték el. Az új rendelet szerint a garázsok esetében is az ingatlan tulajdonosa köteles szemétgyűjtő tartály beszerzéséről gondoskodni.

D. I.

„...és mi már csak nézzük a mozgást"

A legnehezebb út most következik



Moszkvában tél volt, Harkovban feketéllet a föld. Ogyessában és Bukarestben tavasz várta. Budapestre április 1-én érkezett — béke volt.

A harcosnak új szakmát kellett tanulnia: országot, gazdaságot építeni. Pártmunka, gazdasági és diplomáciai feladatok nehezedtek rá . . .

Ismét olyan kérdések törnek rám, amelyekre csak ők tudnak válaszolni. Mikor volt könnyebb hibázni: a harc közben, vagy az építés gondjai közepette? Az esztergomi káptalan birtokán látszólag könnyű volt eldönteni, hogy akkor kell a sztrájkot szervezni, amikor a mezőgazdasági munka elmaradása a legtöbb kárt okozhatja. Ebben is lehetett tévedni, a cselédeknek ugyanis éppen ekkor volt a legkevesebb tartaléka, az éhező emberek pedig kapnak a kenyér után. A háborúban az életét kockáztatta, ha hibázott, békében a becsület forgott kockán.

●

Nagy Sándor háborúban edződött, nevelődött kommunista tíz év alatt megyei párttitkár, gyapottröszt igazgató, állami gazdaságok irányítója, argentin és bolíviai nagykövet volt. 1945 és 1956 között nem volt nehéz ilyen pályákon hibázni — ő megőrizte becsületét. Két évtizedig a MESZÖV elnöki tisztében pedig ő is bizonyította, hogy tehetséges nemzedék volt az övék, ha az idő el is járt, miként Buga Laci bácsi írja. Bár nehezen képzelhető el, hogy a még most is energiáktól, feszültségtől telített ember a jövőben csak nézi a mozgást.

Lombosi Jenő

A legnehezebb út most következik. Pedig Nagy Sándor most is kemény, eltökélt tekintettel néz rám éppen úgy, mint fiatalkori képein láttam, úgy mint amikor azt kiáltotta: „No pasaran!" („Nem törnek át!" — A spanyol polgárháború jelmondata.) Megsárgult újságok hasábjait böngészem, a huszadik század embere könnyen felejti a rohanásban megpihenőt.

●

Keressük, hogy mit nem mondott még el fél évszázada munkában töltött életéről, 45 esztendős kommunista múltjáról. „Harcolva országokon át", „Mindig az első sorban", „A partizán élete", kiáltanak a riport-címek. Aztán híradások a kitüntetéseiről — tizennyolc magas elismerést kapott Csehszlovákiában, Lengyelországban, a Szovjetunióban és természetesen hazánkban. Legutóbb a Szocialista Magyarországért Érdemrendet. Csillogó érem, érmek, felfokozott életritmus, napi 12 órás munka, azt hiszem a bölcs öreg segíteni akar:

„Kitüntetésedhez őszinte szeretettel gratulálok, nyugdíjbavonulásod viszont csak csendesen tudomásul veszem, és azt kívánom, erőben, egészségben minél tovább élvezd. Az idő eljár felettünk. Emberek jönnek, emberek mennek, és mi már csak nézzük a mozgást. No nem baj! Tanuljunk elegánsan megöregedni! Meleg ragaszkodással ölel öreg barátod és földid Buga Laci bátyád."

A MESZÖV pécsi irodaházában az elnöki szobában beszélgetünk, illetve hát dr. Buga László levelének olvasása után hallgatunk. Arra gondolok, hogy másképpen rendezném be ezt a szobát, az íróasztalt kihoznám a sötét sarokból és az ablak elé tenném . . . Az új elnök jön be, aztán bocsánatot kér a zavarásért, Nagy Sándor is ezt teszi, amiért lefoglalja az irodát. Néhány nap múlva már bizonyára ritkábban jön majd be, aztán még ritkábban. A szobát biztosan átrendezik.

Amikor először írtam róla, azt kérdeztem: milyen érzés agyonlőni valakit? A háború óta felnőtt új nemzedék nem ismeri ezt az érzést, hazánkban talán százezren sem élnek már, akik tudják mit jelent, amikor a célzógömbben feltűnik egy soha nem látott ember, aztán pillanattal később a földre bukik.

A háború sodorja az embereket, Nagy Sándor nagy utat tett meg Ebedtől, az esztergomi káptalan Duna-parti birtokától Spanyolországig. Otthon naponta nézett szembe a csendőrökkel: reggel háromkor kelt, este tíznél előbb soha nem került ágyba, naphosszat nyolcvan kilós zsákok terhe, a kakastollas kalap árnyéka nehezedett rá.

Amikor végigszállt a világon a spanyol nép segélykiáltása, ő is ment. Egyik állomásról a másikra csempészték, akkor ismerte meg, hogy a nemzetközi munkásmozgalom milyen szervezett, óriási erő. Éjszaka jutottak át a Pireneusokon: FIRTOS (Rajk László), a 13. brigád magyar és lengyel kommunistákból álló 51. zászlóaljának komisszárja fogadta. Ott mindannyian álnevet viseltek, Nagy Sándor a sajátját tartotta meg, de ezt is álnévnek hitte mindenki. Albeteszig harcolt. Látta a pusztuló országot, összecsavarodott vasutak, vízbelógó hidak, rombadőlt házak kísérték útján. Nem volt távoli a halál, lélektanilag fel voltak készülve a harcra. S akkor történt, hogy a célzógömbben feltűnt . . . Talán nem is tudja, mikor volt, amikor az első ellenség . . . Kétszázezer spanyol, portugál, olasz és német katona állt szemben a köztársaságiakkal. A németek itt próbálták farkasfogaikat, a nemzetközi brigádból minden második ember elesett, 1200 magyarból is csak 600 tért haza, közülük 300 aztán a második világháborúban került a fasiszták fegyvere elé.

Nagy Sándor a minszki és brijanski erdőségekben, mocsarakban Rapcevics, a legendáshírű szovjet parancsnok csoportjában harcolt a németek ellen. Ez is nemzetközi brigád volt: „spanyolos" magyar, német, lengyel, orosz, olasz kommunisták. Borostás arcú, gyűrött zubbonyú férfi néz rám egy megsárgult fényképről, a ma diplomata külsejű, milliárdos szervezetet irányító férfi sokat megőrzött önmagából. Most már tudom, miért gondoltam az imént arra, hogy a szobáját átrendezném: merev, katonás a süppedő bőrfotelok ellenére is. Ekkora rendetlenség talán még soha nem volt, szétszedtem leveleit, összegyűjtött újságjait, a MESZÖV elmúlt évi eredményei, kitüntetések tucatjai a dohányzóasztalon.

Negyvenötig jutottunk . . . Március 28-án egy katonai Dakota géppel indultak haza.

Borbándi János hazaérkezett vietnami és laoszi útjáról

Vietnami és laoszi látogatását befejezve szombaton hazaérkezett Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese. Vietnamban részt vett a Magyar Vietnami Gazdasági és Műszaki Tudományos Együttműködés Bizottság VI. ülésszakán, Laoszban pedig a Magyar—Laoszi Gazdasági és Műszaki Tudományos együttműködési bizottság alakuló ülésszakán.

Szállítási csúcs a Péti Nitrogénműveknél

Szállítási csúcs van hazánk legnagyobb műtrágya gyárában a Péti Nitrogénműveknél. Ezekben a napokban reggelenként több mint 2000 tonna műtrágyát indítanak útnak az AGROKER központokhoz, illetve a mezőgazdasági üzemekhez. A különféle műtrágyák között igen nagy mennyiségben szerepel a hármas műtrágya, amelyet ebben az esztendőben a mezőgazdaság kérésére a tavalyitól eltérő hatóanyag arányban készítenek.

Az új péti gyárban ugyanis eredetileg olyan összetett műtrágya gyártására rendezkedtek be, amelyben kétszer annyi a nitrogén, mint a foszfor és a kálium hatóanyag. Időközben azonban a mezőgazdaság ennél alacsonyabb nitrogéntartalmú műtrágyát igényelt, s ehhez alkalmazkodva Péten már egyenlő nitrogén, kálium és foszfortartalmú összetett műtrágyát gyártanak. Ebből a talajtáplálékból év végéig 408 ezer tonnányit állítanak elő.

Bárdosi Németh János:

TELJES EGET

A gyermekkor arany holdja
s ifjúságom is velem száll
felhőkkel, madarakkal,
nemcsak emlékeimben él,
szülők, testvérek arca,
élőké, megholtaké,
mesék és eltünt tájak,
virágok tánca szivemen,
nyarak és lángolások,
ez mind én vagyok együtt,
szárnyalva az évekkel,
szólván az emberi szentség
megtartó értelméről,
ezért komoly arcom és szavam,
nem a hatalom biróságával,
de az emberi méltóság diszével
döntően kimondva mindig:
senkit se alázhatsz meg,
de a zsarnoknak vágd szemébe,
kegyetlen és aljas!
ember és természet
igy halmozódik föl bennem,
ne csak a csapongó fiút,
a dombtetőn merengőt,
a férfit is lásd, villámló szemével,
s az öregedő hangtalanságában
tudd:
a lélek itél,
teljes eget lát maga előtt,
létben a maradandót,
maradandóból a többet,
melyet én is oda tettem
a föld és ég erőihez.

Mindenkiről

A tavaszról...

Engem a naptár nem nagyon érdekel, én már tudom, hogy valahol közeledik a tavasz, az is lehet, hogy túl korán jön, hiszen már éppen egy hete, hogy a Kodály Zoltán utcában kivirágoztak a kis facsemeték, másrészt pedig a kisiskolásokat az idén korábban viszik „szabadtéri biológiai órára", amit az egyszerűség kedvéért „biológiai sétának" kereszteltek el. (A továbbiakban B-s. A szerk. Mert komoly dolgozatokban ezt így szokták írni.) Szóval, egy tavaszi B-s-en voltam, vettem is mindjárt egy újságot, amiben azt olvastam, hogy „... Amerikában sonkát, füstölt húst, ... kolbászt utánzó termékeket hoztak létre szójafehérjékből ..." S ebben a pillanatban — nem a szója — hanem az igazi füstöltsonka, füstöltkolbász jutott eszembe, főzve, tormával, főtt tojással, istenbizony mondom, hogy éreztem a húsvéti illatokat éppen kint az uránvárosi piacon, a barcsi Vörös Csillag termelőszövetkezet pavilonja előtt. Már sort álltak a tisztelt fogyasztók, mert ugye az emberek eléggé előrelátóak ... s inkább igazi sonkát vásárolnak, mint lombikban előállított műhúsokat.

De hogy a virágnál maradjanak, én is öntözök otthon egy kisebb cserepet, a növénynek latin neve azt hiszem „Saviola Evicus", egyébként ahogy fejlődését figyelem, úgy tűnik, ez a virág meglepően hasonlít a sárguló töklevélhez és azt hiszem, sikerül egy új fajtát kitenyésztenem. Addig is gondosan ellenőrzöm az utcai virágárusok „árpolitikáját", tekintettel arra, hogy két nap múlva itt a nők napja, és egy gyufásdoboznyi hóvirágért már a hét elején is hat—hét forintot elkértek, de hát az vesse ránk az első követ, aki garasoskodik, amikor a nőkről van szó. Akár egy tizest is rászán a férfiember egy-egy kis csokorra, mert a maradék 90 forint borra kell, hogy kellő tisztelettel köszönthessük kedves hölgyeinket ...

Szóval örülök az ajtón kopogtató Tavasznak, az elmúlt héten is igazán szép napok köszöntöttek ránk, például az autóbusz utasai is — a 30-as járaton — a lehető legjobb hangulatban rohamozták meg az első feljárót, mert mi mindig azt használjuk, akár van bérletünk, akár nincs, mert nálunk nem úgy van, mint teszem azt a 40-es, vagy 20-as járatokon, ahol is minden ajtót kinyitnak, hogy az „utasáramlás" gyorsabban bonyolódjék lefele. Az emberek ilyenkor nem bosszankodnak, süt a Nap, minden óra, minden nap csupa boldogság. Kivéve a közelmúltban lezajlott mohácsi busójárás vasárnapját, amikor is a hagyományos népi játék egy kissé elfajult afféle vad betyárkodássá, amint a szőrgunyába öltözött „busók" egyike-másika féltéglával kibélelt zsákkal verte a fölöttébb jámbor nézőközönséget, kisebb-nagyobb sebeket ejtve.

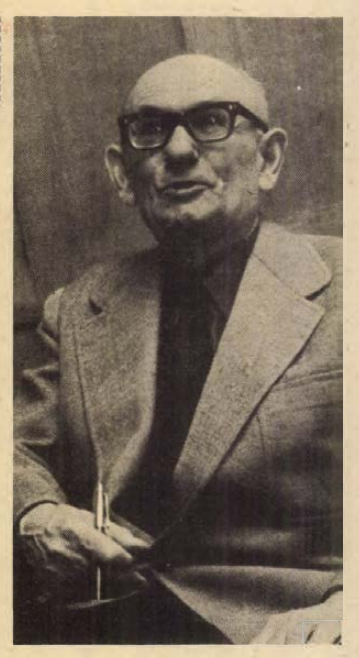
Pedig — mondom — márciusban az ember legszívesebben kitárná mindenki előtt a szívét-lelkét, hiszen ebben a hónapban annyi minden szép dolog történik, megkezdődik a horgász-szezon, a sonkavásárlás, aztán a Sándor—József—Benedek-napi össznépi készülődés, de mindezt megelőzően a nők napja, amire én szintén készültem, kolléganőm jóvoltából, aki borotvapengével és szerkesztői ollóval tisztességesen megnyírta a hajamat és most ilyen csicsásan — kérem tisztelettel — jóegészséget kívánok valamennyi asszonynak és lánynak.

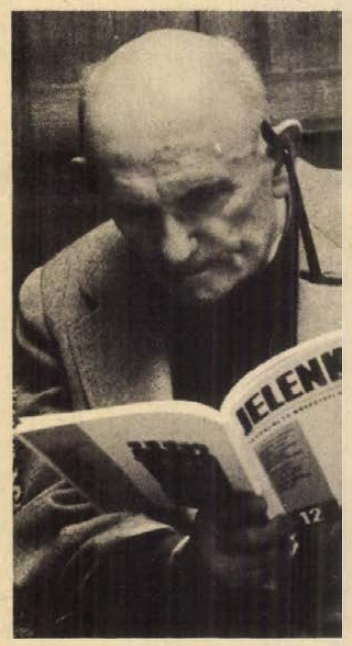
Rudnay

„A vers emelt a hétköznapok fölé"

Látogatóban a 75 éves Bárdosi Németh Jánosnál

Kiadónál új kötete a Nyugtalan madarak





Levéltelen fák kapaszkodnak éles körmükkel a szélbe. A színehagyott, szürke ég harsány kékre vált, majd elborul megint. E frontátvonulásos koratavasz szeszélyei mégis mintha hidegen hagynák a Köztársaság téri fákat — groteszk táncukban másfajta indulat: a levélvárás pogány öröme bizsereg. Tavaszelői hangulat uralkodik *Bárdosi Németh János*, Semmelweis utcai lakásának csöndes szobáiban is. A fűtést a ház aszszonya mérsékelte már, s az ablak mellett sorjázó örökzöldek ébredeznek, nyújtózni látszanak a bővebben áradó, langyosuló fényben.

Szívesen bezárkóznék néhány napra a költő szobájába, hogy sorra lapozgassam jobbnál-jobb könyveit — közelebbről szemügyre véve egy-egy dedikált Móricz-, Juhász-, vagy Bajcsy-Zsilinszky kötetet. Erre azonban nincs mód, szerényen beérem tehát azzal, hogy ujjaim közé csippentem Kosztolányi néhány zöld tintával írott, saját pecsétjével lezárt levelét ... Megszemlélem a falakon látható Martyn-rajzokat, a falak mentén sorakozó Csekovszky- és Gádor-kerámiákat.

Bárdosi Németh János március 8-án ünnepli 75. születésnapját. Ha ezt nem az irodalmi lexikon állítaná, aligha hinné el az ember. A rend, a harmónia azonban csodákra képes a múlandó test szorításában is, és Bárdosi Németh Jánost ismerői szerint mindig is a rendre, a harmóniára való törekvés jellemezte. Utak és útitársak című kötetében olvashatjuk, hogy négy és fél évtizedet töltött hivatali falak közé zártan, számokkal, számoszlopokkal győzködve. Az irással, a verssel, azonban sohasem szakított.

— Ami a publikációt illeti, éppen most 55 évvel ezelőtt, 1922-ben jelent meg első versem az Élet című folyóiratban. Első verseskötetem pedig 24 éves koromban, 1926-ban látott napvilágot Öreg szilfa árnyékában címmel. Legkorábbi írói szereplésem Szombathelyhez kötődik, ahol a kultúrpalotában Kosztolányi Dezső estje előtt mondtam bevezetőt.

— 1932-ben, harminc éves koromban a Faludi Társaság elnöke lettem. Irodalomszervezői munkám során számos irodalmi társasággal — így a pécsi Janus Pannonius társasággal is szoros kapcsolatba kerültem. Szombathelyi tevékenységem idején ismertem meg személyesen is többek között *Kosztolányit, Móriczot, Mórát, Bajcsy-Zsilinszkyt*, nemzedékemből *Szabó Lőrincet, Németh Lászlót, Illyés Gyulát, Féja Gézát*, az erdélyiek közül *Tamási Áront, Dsida Jenőt*. Szervezői munkámmal szorosan összefüggően Írott Kő címmel irodalmi folyóiratot szerkesztettem. Az Írott Kő a harmincas években az egyetlen irodalmi folyóirat volt a Dunántúlon. 1941-ben aztán ennek a folyóiratnak szerepét a pécsi Sorsunk vette át fokozottabb erővel és hatékonysággal.

— *A Sorsunk és a Janus Pannonius társaság invitálta később Bárdosi Németh Jánost Pécsre.*

— Igen. Várkonyi Nándor kitűnő folyóiratát Pécsett aligha kell külön ismertetni. László Lajos annak idején alapos monográfiát írt róla, most pedig Várkonyi Pergő évek című önéletrajzi írásában vall erről a jelentős pécsi folyóiratról, amelynek 1943-tól 1948-ig Csorba Győzővel társszerkesztői voltunk. Később aztán a Sorsunk hagyományait folytatta Szántó Tibor, a Dunántúl című folyóirattal 1956-ig, 1958-tól pedig érzésem szerint ugyanezt a szerepet tölti be a maga nemében a Jelenkor.

— A Jelenkor egyetemes érvényű magyar irodalmi és művészeti folyóirat. Új tehetségek *(Bertha Bulcsu, Lázár Ervin, Thiery Árpád, Arató Károly, Bertók László, Galambosi László, Makay Ida* — és mások) indultak, kezdték pályájukat a folyóirat hasábjain. Jelentőségét és hatását húzza alá az a tény is, hogy immár közel húsz éve él, működik és ezáltal Pécsett fontos irodalmi őrhellyé teszi. Számomra külön megtiszteltetés, hogy 1967 óta a Jelenkor szerkesztőbizottsági tagja lehetek.

— *Írásaiból egyértelműen kihallik: szereti ezt a várost.*

— Már amikor a Janus Pannonius társasághoz kerültem, mozgalmas irodalmi és művészeti élet vett körül ... Még *Weöres Sándor* is itt élt akkoriban, mint a Városi Könyvtár vezetője. *Csorba Győző* költő, *Martyn Ferenc*, a kitűnő festőművész, *Takács Jenő* és *Maros Rudolf* muzsikusok neve fémjelezte ezt a művészeti életet. *Fischer Béla* és *Lovász Pál* vezetésével rangos irodalmi esteket, matinékat rendeztek.

— *Most, 75 évesen milyen irodalmi tervek foglalkoztatják?*

— Verset nem lehet tervezni, az jön, vagy nem jön. Kosztolányi is kegyelemnek tartotta az írás adományát, pedig eléggé tudatos alkotó volt. Most rendezem a rólam szóló írásokat, tanulmányokat, kritikákat, levelezésemet. A Magvető kiadónál Nyugtalan madarak címmel új könyvem készül. Ez a Fehér pille (1972) óta írott verseimet tartalmazza. Az utolsó öt év meglehetősen termékeny volt számomra. Ilyen csak a harmincas években fordult elő munkásságomban. Eddig 14 kötetem látott napvilágot, ebből nyolc verseskötet, három regény és két tanulmánykötet.

— *Ars poeticája?*

— Az írás, a vers emelt mindig a hétköznapok fölé. Megtartó erő volt ez nehéz hivatali munkámban, betegségekben, háborús viharokban. Szeretném, ha továbbra is tudnék írni. Az írás azonban kiszolgáltatottság. Babits Mihállyal vallom én is: Nem az énekes szüli a dalt, a dal szüli az énekesét.

Bebesi Károly

Baráti üdvözlet Pécsnek

Múzeum a textilgyárak városában

Lódznak nyolcszázezer lakosa és kétszáz gyárkéménye van. Lengyelország második legnagyobb városáról az útikönyv lakonikusan azt mondja: különösebb látnivalói nincsenek, olyannyira, hogy az idegenforgalmi irodák is egy-egy modern textilüzembe vagy a filmgyár műtermeibe szerveznek látogatásokat.

Igen, itt a filmgyár, itt vannak a múlt század második felében gombamód szaporodó textilgyárak korszerű utódai. Gyárak, gyárak és gyárak. Orvostudományi, műszaki egyetemek, képzőművészeti főiskola, zeneakadémia és filmfőiskola, és a múzeumok: régészeti, néprajzi, várostörténeti, képzőművészeti, textilmúzeum — a legrégibb gyárépületben van, ez a nemzetközi hírű textilbiennálék gazdája — s a forradalmi múzeum. Mert a város a munkásmozgalom egyik fészke volt, hogy csak az 1905-ös forradalmat említsük. Igaz, hogy a második világháborúban talán ezért is vált oly rettegett hellyé Lódz, a nácik iszonyatos terrort alkalmaztak itt, talán még szörnyűbbet, mint Lengyelország más helyein.

De a város, amelynek „különösebb látnivalója nincs", ma áll és virágzik, utcáin kedves öreg villamosok zörögnek tova, a régi házak között modern lakóépületek, üvegfalu éttermek ágaskodnak, rengeteg a diák, az apró bárokból modern zene árad az utcára, száguldoznak a taxik és sétálnak a gyerekkocsit toló ifjú anyák.

*

A gyárkémények városában, a munkások városában, a forradalmak városában, ebben a csúnya és önérzetes, füstös és barátságos városban van egy múzeum, egy hajdani textilmágnás hajdani palotájában székel és híre-neve régesrég túlszállott a lódzi gyárkéményeken, keresztül-kasul járta Európát, sőt, átjutott az óceánon is. A Szépművészeti Múzeum története ugyanolyan gazdag és izgalmas, mint a városé. Érdekes módon az, hogy itt jött létre a világ második absztrakt múzeuma, az éppen Lódz erős munkásmozgalmával függött össze.

A múzeum előtörténete valóságos krimi. Stanislawski igazgató izgalmas elbeszélése — rövidre fogva — így hangzott:

— A húszas évek végén alakult itt egy forradalmi festőcsoport, AR néven. Vezetőjük Strzeminski volt, kitűnő művész, aki kapcsolatban állt kora élenjáró festőivel, s így szép gyűjteménye jött össze. Az a gondolata támadt, hogy odaadja a gyűjteményt a varsói Nemzeti Múzeumnak, de nem fogadták el, mert nem akarták „a bolsevizmust megtűrni a falaik között" ... Lódz város tanácsában sok volt a szocialista, így aztán nemcsak elfogadták Strzeminski adományát és ötletét, hogy legyen itt egy avantgard múzeum, hanem a városháza első emeletét is megszavazták a kiállítás céljára. Így lett Lódzban a világ második absztrakt múzeuma. Az első számút, a hannoverit Hitler fölégette. A német megszálláskor Lengyelországban kiadták a titkos rendeletet, hogy minden műkincset el kell tüntetni a megszállók elől, akkor Lódzban is az történt, hogy az illetékesek az egész gyűjteményt összecsomagolták és elrejtették. Végül is a németek tudtak aztán az anyagról, de nem sikerült mindent elszállítaniuk. Itt, ebben a házban 1949-ben rendezkedett be a múzeum, azóta az eredeti anyag rengeteggel bővült.

Stanislawski igazgató több mint egy évtizede vezeti a múzeumot, amely 80 százalékban modern alkotásokból áll. Bár máig sajnálják a 45-ben elveszített Picassókat, Calderokat, gazdagságuk vitán felül áll. A lódzi galériában kiállítani — ez ma már nemzetközi rangot jelent. Ottjártamkor a Nyugat-Németországban élő, 87 éves Hanna Höchnek, az egykori dadaista mozgalom utolsó élő tagjának volt éppen kiállítása, hihetetlenül érdekes, mennyiségben és minőségben hallatlanul gazdag anyag. A társalgóban, ahol beszélgettünk, plakátok borították a falakat, hirdetvén, hogy mikor állított ki Lódzban Leger, Alain Jacquet, Morellett, Carmi, Rauschenberg, Günter Ikar, Jasper Johns, Tadeusz Kantor és mások, sok lengyel is, például Henryk Stazewski, az AR csoport utolsó tagja, aki elmúlt nyolcvan esztendős.

Pergő évek

Idestova tíz éve voltam könyvtáros, reménytelenül megrekedtem a kezdő fizetés legalacsonyabb fokán; a nyomortól az mentett meg, hogy vállaltam minden mellékmunkát, s még szerencse, hogy kaptam. Szinte röstellem elsorolni: lektor voltam a Danubia kiadónál, ugyanott nyomdai korrektor, az egyházmegyei főtanfelügyelőségen revizor, rendeztem, katalogizáltam a Szent Mór Kollégium húszezer kötetes könyvtárát, és persze cikkeztem, publikáltam, amit és ahol lehetett, például hosszú időn át egymagam írtam a pécsi Dunántúl és a kaposvári Somogyi Újság vasárnapi mellékletét. Szinte enyhítő körülmény volt, hogy 1930-ban kiköltöztünk Rácvárosba, ez onnan a Szent Mórig és vissza naponta 8—10 kilométer sétát jelentett, s tavasz elejétől őszig, szép időben jólesett a sok ülőmunka mellett, hiszen szeretem gyalogolni; de az őszi sárban és a téli zimankóban gyakorta elátkoztam. Avagy lírává szublimáltam.

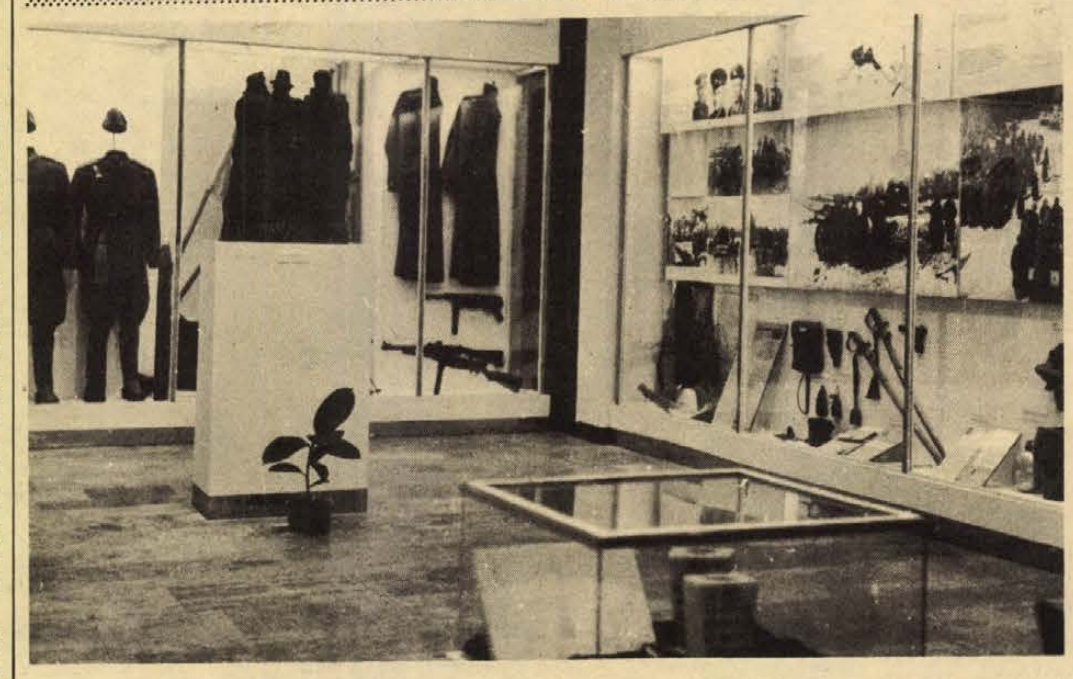
A fáradást győztem, harmincöt éves voltam, nel mezzo del cammin. 1931 nyarán, egy meteorológiailag is derűs reggelen üzenetet kaptam a könyvtárban: Kodolányi János telefonált, a Nádor szállodában vár, mennék át. Addig nem találkoztunk, de volt róla fényképem; a szállodában látom: a lépcső tetején, botjára támaszkodva áll. „Halló, Kodolányi!" — rikkantottam, s vígan lábujjhegyen föltáncoltam a lépcsőn. Sárga sasszeme mosolyra derült, aztán megint végigmért, karomat is megtapogatta, nem tettetem-e netán a virgoncságot. Kedvem lett volna felkapni a vézna kis embert, s leszaladni vele; de csak karon foghattam, s lekocogtunk a kávéházba reggelizni. Ha jól emlékszem, a Népszava küldte a helyi szocdem. szakszervezethez valami ügyben. Azt hamar elintézte, s átlődörögtük a napot. Nagyon bántott, hogy nem vihetem ki hozzánk Rácvárosba, fiákerre való pénz híján; mikor évekkel utóbb elmondtam neki, kiderült, ugyanígy volt ő is. Egyébként gyerekkori emlékein mélázott, rákospalotai házát és vele kapcsolatos viszontagságait emlegette, s mindent vagy majdnem mindent freudista alapon magyarázott. Kérdeztem, min dolgozik? „Semmin". Kérdezte, min dolgozom? „Semmin". Megértően elröhintettük magunkat. Mélyrehatóbb eszmék cseréjére kevés volt mind az idő, mind a kedv. Mikor este kikísértem az állomásra, s a vonatablakból búcsút intett, ingyen se hittem volna, hogy tíz esztendő múlva vaskapcsokkal köt egymáshoz a sors, s az elsőt magam kovácsolom.

Az első kapocs a Janus és a Sorsunk ügyeibe való bevonása volt, ahogy megírtam. De már előzőleg, 1939—40-ben is eljött néhányszor Pécsre, a maga dolgában, nálunk szállt meg, s ezek a személyes találkozások növelték barátságunkat bizalmassá. Ettől fogva, ha nem a Janus hívta meg, mindig szívesen látott és örömmel jövő vendégünk volt. Nálunk időzései sűrűltek, olykor hetekre nyúltak. Emlékük él bennem, nem kell föltámasztanom.

Hadd kezdjem az elején. 1931-ben az egyetem egyik több lakásos, nagy kertes házába költözhettünk. A lakás kicsi volt, de csinos, komfortos kertrészünk eléq tágas, akár szakadásig hódolhattam kertészkedő szenvedelmemnek. Pappenheim Alex válogatott gyümölcsfacsemetéket küldött, egy távrokonunk, a híres pécsi „francia" (őszibarack szakértője, a legnemesebb, zamatos-illatos fajtákkal gyarapította az állományt; megtanított ültetni, oltani, szemezni, nyesni, permetezni. Rózsát is ültettem, persze, meg kedves virágaimat, cinniát, mályvát, bársony-, kenyér-, nap-, pillevirágot, pünkösdi rózsát, a pázsitos részbe százszorszépet, még kaszálni is megtanultam, hogy sűrűljön a gyep. A lakás tucatnyi vázájából sosem fogyott ki a bokréta, lévén „a virág a szem kenyere", napi szükséglet. A veteményesről annyit, hogy nem kellett a piacra járni, kivéve tán a zöldpaprikát, ahhoz a bolaárok jobban értettek. A kertészkedés derékszaggató munka, de avval a ritka örömmel jár, hogy az ember látja a verejtéke nyomán napról napra növekedő életet, és élvezi, megoszthatja ayümölcsét. Élvezte a gyümölcsöt szívvel-lélekkel kedvelő János is, és mind, aki megfordult nálunk mint szálló vendég vaay látogató: Veres Péter, Erdélyi Jóska, Berda Jóska (megdöbbentő mennyiségben), Takáts Gyuszi, Tatay Sanyi, Juhász Géza, és persze a helybeli istenfik, élükön Weöres Sanyival.

A napokban jelent meg pergő évek címmel Várkonyi Nándor posztumusz könyve. A volt pécsi könyvtáros, irodalomtörténész, egyetemi tanár és szerkesztő emlékirataiból közöljük a fenti rövid részletet.

„A drávai hőskölteméný" emlékei



Múzeum Harkányban

Nagy idők, nagy tettek néma tanúi

Ahol naponta járunk, amit gyakran látunk, azt idővel megszokjuk. Hétköznapivá, természetessé szürkül az egyedi, a különös, a valaha ünnepi. Elmegyünk mellette... Ha csak egy-egy évfordulós dátum föl nem csörgeti rég elszenderült, évtizedek óta pihenő emlékeinket.

A harkányi elágazástól mindig valami szokatlan izgalom kerít a hatalmába. Ez az érzés — mióta a dokumentumok, följegyzések és a szemtanúk vallomásai kiteljesítették bennem a képet — úgy fokozódik, ahogyan az útmenti fák, a házak elsuhannak mellettem a kémesi országúton. Drávacsehi, Kovácshida; balra Tésenfa. A csonkatornyú szaporcai templom közelben, ahol a „Kisinci", a Feketevíz és a Dráva felé visz a nyaktörő, erőgépek vájta földút, valahol itt, a falu alatt húzódott a drávai német hídfőállás nyugati csücske, most 32 évvel ezelőtt. A fák, a megmaradt házak, ez az országút; a harkány—drávaszabolcsi elágazás, s attól délre ez az egész táj nagy idők, nagy tettek néma tanúi.

Az emlékeket, a hősök tetteit most nemrégóta egy szép, fehérfalú múzeumépület őrzi Harkányban.

„Március 6-án (a németek koncentrált offenzivája részeként, melynek főcsapása Székesfehérvár — Velencei tó; első kisegítő csapása a „Margit-vonal" közepe táján, Nagybajom térségében bontakozott ki) kezdődött a németek második kisegítő csapása a „Waldteufel-hadművelet", melyet, Donji-Miholjáctól északra indítottak meg... Elképzelésüket a drávai átkelésre alapozták, arra számítva, hogy a 3. bolgár „Balkán" hadosztály nem fog komolyabb ellenállást kifejteni... Parancs szerint március 6-án, 14 órára az átkelt csapatok foglalják el Harkányt... Éjszaka 1 óra 20 perckor az első lépcsőben támadó német egységek motorcsónakon megkezdték az átkelést a drávaszabolcsi romhidnál, a 11. bolgár gyalogezred jobbszárnyán védő 7. századdal szemben. A 7. század elkeseredetten harcolt a partraszállt németekkel..."

Ami ezen az éjszakán itt, s az elkövetkezendő 12—14 nap alatt ebben a térségben a folyamatosan átkelő — tűzeszközökben tizenhétszeres túlerővel rendelkező — fasiszta csapatok és a bolgárok, majd az erősítésül érkező szovjet egységek között élet-halálharcban végbe ment, azt a bolgár történetírás „A drávai hőskölteméný" címmel jegyezte föl.

●

Ennek az erőnek a titkát kutatom a fehérfalú épület belső nagytermében, körüljárva a vitrinek tárgyait a kinagyított fényképeket, a megsárgult sorokat és golyó-szaggatta zászlókat. Honnan és hogyan támadt ez az erő, egy igaz, partizánharcok közt, fölkelésekben regulárissá szervezett, de alig négyhónapos tapasztalattal bíró néphadsereg (e szakaszon: az I. Bolgár Hadsereg) meglepetésszerű helyzetében, élet-halál küzdelmében?

A választ az kaphatja meg, aki a gyűjtemény első szakaszát is gondosan végigtanulmányozza. A túlerővel szembeni helytállás, a halálmegvető bátorság tettei e fiatal hadseregnél a bolgár munkásmozgalom, a Bolgár Kommunista Párt félévszázados küzdelmeiben gyökereznek. Az 1923-as szeptemberi antifasiszta népfelkelés, a sztrájkok, a tüntetések és Dimitrov személyes harcaiban, perében, tetteikben. Zászlók, karabélyok, öreg „Mannlicherek" és kivégzett fölkelők, forradalmárok képei az üveg alatt... Az elbukott akciók eszmét éltető, erősítő, továbbvivő ereje. Balkán... Gyerekkoromban így emlegették lekicsinylő, becsmérlő hangsúllyal a Dunától délre élő népeket, és tájakat, ahol a harc természeti viszonyai kedvezőbbek, az elmaradottság, az elnyomatás igája súlyosabb volt a mi népeinkénél. Ám a földrajzi helyzet önmagában mégsem döntő. Az, amit nálunk annyiszor fájdalmasan vérbe fojtott az árulás, Bulgáriában 1941. június 24-étől szervezett mozgalommá válhatott: a BKP politikai bizottsága meghirdette a fegyveres harcot a betolakodók és a monarcho-fasiszták ellen. Ez lett a Hazafias Front programja is: minden erő egyesülésével közösen a szabad Bulgáriáért! — ahol, mint ismert, 1941—1944 között erőteljes és jól szervezett partizánmozgalom bénította a megszállók erőit. Sztálingrád után megkezdődött a partizáncsoportok Népi Felszabadító Hadseregbe rendeződése. Az országot 12 fölkelő körzetre osztották, a harc így még szervezettebben folyt, egészen 1944 szeptember elejéig, amikor a dobruzsai határ szélességében beözönlő 3. Ukrán Front — a bolgár csapatok segítségével — alig három nap alatt az ország egyharmadát fölszabadította 1944. szeptember 6. és 9. között: betetőzve a hős bolgár nép harcát a győzelem, a nagy népi fölkelés fegyvertényével. (Mennyi nagyszerű tett, mennyi fájdalmas időbeli egyezés történelmi tanulság számunkra!... Ha mindez, egyidőben, a Kárpátok vonalában is megtörténhetett volna!...)

Ez a hagyaték, ezek az előzmények ihlették a „drávai hőskölteméný" sorait.

„A késő délutáni órákban a bolgárok visszafoglalták Gordisát, de a Kémestől délre indított ellenlökésük ismét elakadt... Eközben a németek újabb ezredeket dobtak át a Dráván a hidfők megerősítésére, kiszélesítésére. Elfoglalták Szaporcát... Március 6-án estig a németek drávaszabolcsi hídfője körülbelül 20 kilométer széles és 5 kilométer mély volt... A bolgár katonák hallatlan önfeláldozással védtek minden talpalatnyi földet... A IV. bolgár hadtest parancsnoka március 6-án, 15 óra 30 perckor kapta meg Tolbuhin rejtjeles táviratát, miszerint a tartalékában lévő lövészhadtest két hadosztályát, egy motorekrékpáros ezredet és a 35. gárdaaknavető osztályt Pécs körzetében összpontosította és útnak indította a drávai arcvonalra..."

●

Fotók: Sztojcsev altábornagy mosolygós arca és az I. Bolgár Hadsereg parancsnoki kara. Fegyverek, sisakok, egyenruhák és arcok: átkelés Bezdánnál... Harcok Drávaszabolcs belterületén. Üszkös házak, meredező fekete kémények között a kövekért, a téglákért; kézitusában öt-tízméterenként... Arrább a vitrinben apró személyes holmik. Valcso Nikolov Dragincsev, a 11. gyalogezred őrvezetőjének hagyatéka: piroskeretes apró zsebtükör... Elesett a Drávánál, 1945. március 7-én... Közelében háziszőttes tarisznya: Hriszto Ivan Hrisztov harcos számára csomag érkezett, benne otthonról, de már a címzett nem haphatta meg... Egy parasztcsalád 15 évig őrizte a tarisznyát, amíg egy idelátogató küldöttségnek átadhatta. Azután Csurgó; áttörés a Rinyán; a „Margit vonal" D-i szakaszán, harcokban végig a Dráva mentén, a Muránál, majd az Alpokban üldözve az ellenséget egészen Klagenfurtig... Emléktárgyak magyar parasztoktól; virágok az elesetteknek. A magyar—bolgár barátság első zálogai. Hadizsákmányok; német fegyverletétel bolgár katonák előtt... S végül egy néhány sor:

„Több ezer fiatal bolgár hazafi pihen a Dráva partján és Dél-Magyarország földjében... Végtelenül hálásak vagyunk az iránt megnyilvánuló tiszteletért. Véráldozatuk valóban közelebb hozta szívünkhöz az önök országát, az önök nagyszerű népét..."

(T. Zsivkov)

●

Visszafelé indul a szép, modern sárga Ikarus. Az enyhe kanyarban elhúz a szovjet katonai temető mellett. Egy villanás csupán: a hússzínű árva obeliszk mögött szürkésbarnára fakult kőtáblák özöne... Nem messze a bolgár hősi temető szép és impozáns karéja.

Naponta elmegyünk mellettük. Megszoktuk, észre se vesszük... Ha csak egy-egy dátum belső „szív hangja" föl nem csörgeti rég elszenderült, pihenő emlékeinket.

Wallinger Endre

* *Az idézeteket Godo Ágnes A Drávától a Muráig című kötetéből vettük.*

Végigsétálni a múzeum termeiben olyan érzés, mintha a huszadik század nyomorúságos tetők alatt és ragyogó csarnokokban zajló, vitákban és kirobbanó szenzációkban bővelkedő, háborúktól szaggatott és hatalmas szellemektől benépesített, spekulatív és véresen őszinte, egyszóval rejtelmes és izgalmas művészetének történetét járná be az ember. A lengyel avantgard történetének nyomonkövetése után egy sarokterembe érünk, amelynek sárga, vörös, kék, fekete felületekre osztott, különös falait maga a múzeumalapító tervezte, az ő művei szoktak itt láthatóak lenni. De ez a múzeum nemcsak fogad kiállításokat, hanem küld is, Ausztráliától a Szovjetunióig szinte a világ minden tájára. Nemrég nyitották meg Chicagóban a lengyel konstruktivisták kiállítását, amely bejárja még az USA több államát, városát is.

Szóval látható itt Mondrian, Vilmos Huszár, Jean Gorin, Vasarely és követői, Schöffer, Morellet, Karol Hiller, Thomas Lenk, Adler, Janusek, Masson Uecker, Maria Jarema, Fangor, Gostomski, Opalka, Jiri Kolar. A múzeum teljes gyűjteményének pedig alig egytizede látható a termekben.

Honnan tudják ezt az impozáns gyarapodást biztosítani? Egyrészt vásárolnak, a náluk rendezett kiállítások alkalmával mindig vesznek a művészektől egy-két képet. De majdnem mindig ajándékoznak is a művészek, hiszen — mint már említettem — a lódzi múzeumban „ott lenni" érdem, rang, megtiszteltetés.

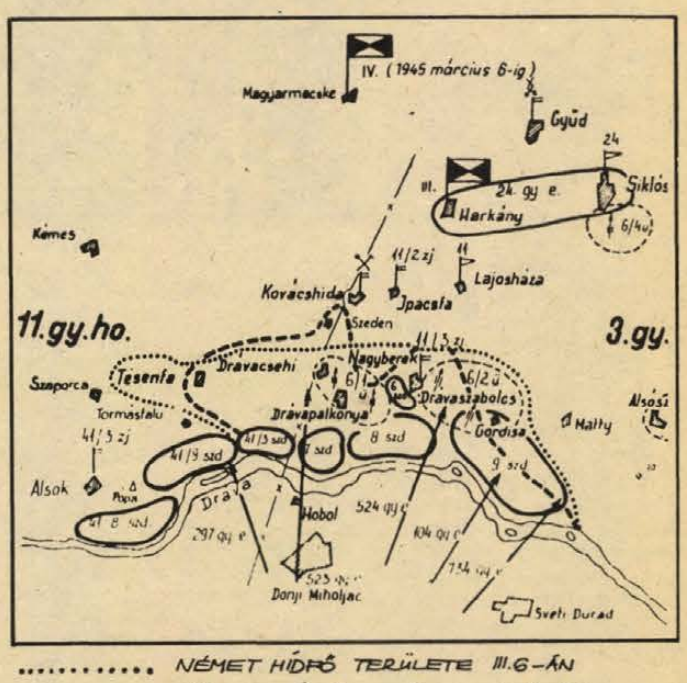
A múzeumnak 22 munkatársa van, még történész és szociológus is dolgozik náluk, külön osztálya van a tudományos dokumentációnak és a restaurálásnak. Valószínűleg élenjárnak abban is, hogy huszonhét esztendeje van propaganda osztályuk, ami itt olyasfélét jelent, mint nálunk a múzeumi népművelés. Elsősorban az iskolákkal vannak kapcsolatban, az ötödik osztálytól fölfelé minden osztály minden évben legalább egyszer ellátogat a múzeumba, de inkább többször. Így „egészítik ki" az irodalomtörténeti órákat. Ez is a lódziak olyan országosan elterjedt kezdeményezése volt, mint például a látogatókkal kapcsolatos szociológiai vizsgálatok rendszeresítése. Középiskolák, főiskolák részére, üzemek, kultúrházak csoportjainak részére rendszeres előadások, tárlatlátogatások vannak, a múzeumban találkozhatnak az élő művészek a közönséggel, sőt van egy igen kedvelt forma: versekkel, zenével kísért előadás egy korról vagy művészről, egy előkészített, de a rövid bevezető idejére függönnyel letakart kép vagy szobor „főszereplésével". Alig van olyan nap, hogy valami ne történne a múzeumban. Láttam azt a vetítőt is, ahol a falakra már föl nem fért, de színes diapozitíven megörökített és vetítésre bármely pillanatban kész képeket tárolják.

A fárasztó, de élménydús séta után az igazgató bevezetett az irodájába és a következő, kissé váratlan, de annál örvendetesebb kijelentést tette:

— Ismerjük Pécs múzeumait, modern gyűjteményét, irigyeljük tőle a Vasarely Múzeumot. Személyesen ugyan még egyikünk se tudott odalátogatni, de a prospektusokból, katalógusokból és értesítőkből mindent figyelemmel kísérünk. Úgy véljük, a pécsi múzeum a mi múzeumunk nagyszerű vetélytársa. Kérem, továbbítsa meleg gratulációinkat és azt a nagyon komoly szándékunkat, hogy Péccsel minél előbb szeretnénk felvenni a kapcsolatot. Közös kiállítások, művek cseréje és egy sor egyéb vonatkozásban.

Megígértem: továbbítom a gratulációt is, a szándékot is. Annál is szívesebben, mert a közben eltelt néhány hét alatt olvastam egy nyilatkozatban, hogy ma már Európaszerte két modern gyűjtemény emelkedik ki a sorból: a lódzi és a pécsi. Tehát ez a rokonság, ez az ismeretlenül is testvéri összetartozás hozzáértők számára már régen nyilvánvaló. Reménykedhetünk, hogy megszületik a gyakorlatban is.

Hallama Erzsébet



HÍREK

1977. MÁRCIUS

6

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LEONÓRA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.16 — nyugszik 17.36 órakor. A Hold kél 18.50 — nyugszik 6.18 órakor.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (délután 3 órakor), Mária főhadnagy (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Szünnap

MOZI

Park: Cimborák (10), Duroc, a katona (f4, f6, f8).
Petőfi: Árvácska (10), Pókfoci (f4, f6, f8).
Kossuth: Duroc, a katona (10, 12), A győzelem örökösei (f3, f5), Áfonya, a vagány (f7, f9).
FEK Klub: Paulina 1880. (6)
Ifjúsági Ház: Az erdők királya (2), A győzelem örökösei (4).
Fekete Gyémánt: A három testőr (4, 6). **Jószerencsét:** Egy király New Yorkban (10), Gawein és a zöld lovag (3), Méreg a pohárban (5, 7). **Rákóczi:** Gawein és a zöld lovag (10), Egy király New Yorkban (3), Alfredo, Alfredo (5, 7). **Május 1:** Ballagó idő (10), Péntek 13. (f4, f6!). **Bóly:** Eltűnt 8 űrhajó (3), Heroin (5). **Harkány:** A beszélő köntös (10), Hét tonna dollár (6, 8). **Komló, Május 1:** Aranyláz — Kutyaélet (10), A két aranyásó (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Fekete gyémántok (3, f7). **Mohács:** Dal a szerelemről (10), Kard (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Kísértet Lublón (3, 5). **Sásd:** Cirkusz (f5, 7). **Sellye:** Gyémánt Lady (4, 6). **Siklós:** Az Andromeda-törzs (10), A Strucc-kávéház vendégei (5, 7). **Szigetvár:** Azon az éjszakán (10), A négy testőr (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

Kamaraszínház: Szünnap

MOZI

Park: Duroc, a katona (f4, f6, f8).
Petőfi: Duroc, a katona (n5, n7, n9).
Kossuth: Duroc, a katona (10, 12), Áfonya, a vagány (f3, f5), Pókfoci (f7), Vörös sivatag (f9).
Fekete Gyémánt: Csizmás kandúr (6). **Jószerencsét:** Kard (5, 7). **Rákóczi:** Gyémánt Lady (5, 7). **Május 1:** A kenguru (f6). **Bóly:** Kísértet Lublón (7). **Harkány:** A két aranyásó (6, 8). **Komló, Május 1:** Holtbiztos tipp (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Fekete gyémántok (3, f7). **Mohács:** Tótágas (6), Méreg a pohárban (8). **Pécsvárad:** Péntek 13. (7). **Sásd:** A három testőr (7). **Sellye:** Helga és Michael (7). **Siklós:** A négy testőr (7). **Szigetvár:** Düh (6, 8).

időjárás

A vasárnap estig várható időjárás: változóan felhős idő, eleinte elszórtan átfutó esővel, később hóval. Erős, sokfelé viharos lökésekkel kísért északnyugati szél vasárnap kissé mérséklődik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 3, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 4—9 fok között lesz.

◆

— **Tizenkétmillió facsemete** kiemelését kezdték meg a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság csemetekertjeiben. A zömében tölgy-, fenyő- és akáccsemeték jelentős részét, mintegy 8—9 milliót különböző állami gazdaságok, parképítő vállalatok vásárolják meg. A többit a Gazdaság használja fel 500 hektár kivágott erdő pótlására és 100 hektár új erdő telepítésére.

Részvéttávirat

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki együttérzését és részvétét Nicolae Ceausescunak, a Román Kommunista Párt főtitkárának, a Román Szocialista Köztársaság elnökének, valamint Nanea Manescunak, a román kormány első miniszterének a romániai földrengéssel kapcsolatban.

◆

— **A MÁV-vezérigazgatóság** a Vasutasok Szakszervezetével közösen szombaton, a pártfőiskolán rendezte meg a vasutas szocialista brigádvezetők országos tanácskozását, amelyen több mint 7000 szocialista brigád 200 küldötte számba vette a mozgalom helyzetét, foglalkozott a vasút és a brigádok tennivalóival.

◆

Pécsi Ujságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdió hallgatói hétfőn délután 5 órakor az MTV pécsi Körzeti Stúdiójának vendégei lesznek (Sörház utca). A stúdió közvetítő termében Balogh Máric, a tv népgazdasági osztályának szerkesztő-riportere tart előadást a televíziós újságírásról.

◆

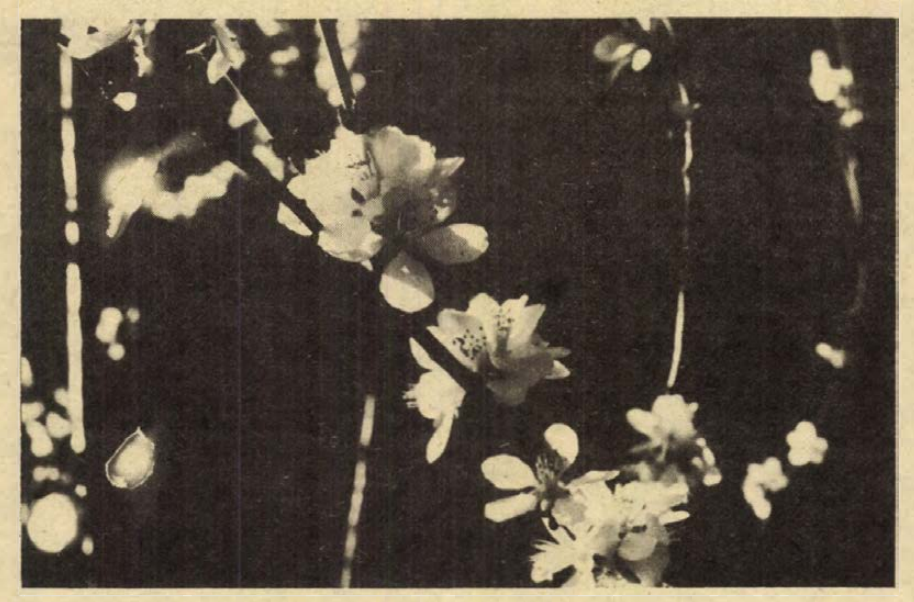
— **Nyitnak a kempingek.** A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal kezelésében levő kempingekben befejezéshez közelednek a karbantartási munkálatok. A pécsi, harkányi, sikondai és szigetvári kempingek április 15-től felújított berendezésekkel várják a vendégeket.

— **Nőnapi különvonat** a COOPTURIST szervezésében. Nőnapi különvonat indult Pécsről tegnap a jugoszláviai tengerpartra. Csaknem 300 baranyai szövetkezeti dolgozó kapta jutalomként az egyhetes opatiai üdülést.

◆

Közlemény

A Mecsek Turist értesíti kedves vendégeit, hogy a tvtorony presszója III. 7-től III. 21-ével bezárólag nem üzemel.



Virágzó fák a Mecseken

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 9. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 85 fogadó ért el, nyereményük egyenként 83 712 Ft. A háromtalálatos szelvények száma 7531 darab, 472 Ft, a kéttalálatosok száma 224 454 darab, ezekre egyenként 20 Ft-ot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Növénytani szakülést** rendez a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Bizottságának Biológiai és Mezőgazdasági Szakbizottsága március 6-án de. 11 órakor a PAB székházában.

— **Sváb-bál a Leőweyben.** A hagyományokhoz híven március 5-én svábbált rendezett a Leőwey Klára Gimnázium német nemzetiségi tagozata. A jól sikerült mulatságon több százan vettek részt.

— **Vízmű épül Bikalon.** A Baranya megyei Vízmű Vállalat 20 millió forintért vízművet épít Bikalon. A község közműves vízellátását biztosító rendszert 1978 végére adják át rendeltetésének.

◆

A rendőrség kérése

A Pécsi Városi és Járási Rendőrkapitányság kéri azon személyek jelentkezését, akiket Szőrényi József, Pécs, III. ker., Liliom u. 10. sz. alatti lakos bármilyen formában megkárosított, vagy pénzt csalt ki.

Jelentkezzenek: Pécs Városi és Járási Rendőrkapitányság, vizsgálati alosztály, Pécs, Kilián Gy. u. 3. sz., I. em. 64. sz. alatti hivatalos helyiségében, vagy telefonon 11-666/256-os melléken.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

SZMV—PMSC
Tudósítás Székesfehérvárról

●

KIRÁNDULÓKÖZPONT ÖTEZER EMBERNEK
Jobb, biztonságosab út Orfű felé

●

Mi valósul meg a tervekből?

●

GYERMEK-BALESETEK
Szomorú statisztika

●

A HALÁL ÁRNYÉKÁBAN
„Ha engem lelő, akkor sem menekül!"
Huszonöt év a banditák nyomában
Látogatóban Mág Bertalannál

●

ZENÉM A HEGYEK ÉS VIZEK ZENÉJE
Találkozás Mikis Theodorakissal

●

A HÉTVÉGE SPORTESEMÉNYEI

— **Javítják a repülőgépet.** Április 3-án nyitja kapuit a Mecseki Kultúrpark Vidámparkja. A karbantartási munkálatok során felújításra kerül a gyerekek körében rendkívül népszerű IL—2-es repülőgép is. A munka jelentős részét az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet növendékei végzik társadalmi munkában.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz március 9-én, szerdán délután fél 2 órakor a Beremendi Cementgyár központi iroda tanácstermében. Részt vesz: Mitzki Ervin főszerkesztő és Lombosi Jenő újságíró.

◆

04—05—07

Mihálovics Péter, magánfuvaros, mohácsi lakos március 5-én 11 órakor kétlovas fogatával a mohácsi TUZÉP előtti parkirozó helyen leállt és bement a TUZÉP-irodába. A lovakat felügyeletre, Király László segédmunkás, 16 éves mohácsi lakosra bízta, aki engedély nélkül elhajtott a lovaskocsival. A lovak vágtázni kezdtek, majd elszabadultak a kocsitól, ami letért az Ady Endre utcába, az úttest jobb szélére és előtte az ott várakozó Kropp Erika 15 éves tanuló, székelyszabari lakost, aki a helyszínen meghalt. Az ügyben vizsgálat folyik.

*

Halálos közlekedési baleset. Március 5-én 8 óra 20-kor Mecseknádasd közelében a 6-os úton, Feil János 25 éves paksi lakos figyelmetlenül vezette személygépkocsiját és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő dr. Kopcsányi Ignác, pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. A baleset következtében Lukács Béla 30 éves paksi lakos sérüléseibe a helyszínen belehalt. Felesége, Lukács Béláné, valamint a két személygépkocsi vezetője súlyos, míg Kopcsányi Gábor pécsi lakos könnyű sérüléseket szenvedtek. A sérülteket a pécsi Megyei Kórházba szállították.

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Németh István országgyűlési képviselő március 8-án 14.00 órakor a szalántai községi közös tanácson képviselői fogadóórát tart.

◆

— **Források vizvizsgálata.** A Mecsekben 75 forrás vizének ellenőrzését végzi a Baranya megyei KÖJÁL. A vizsgálat célja az esetleges vízfertőzöttség felderítése. A munkát a nyár elején befejezik.

— **A lelki jelenségek agyi mechanizmusa** címmel dr. Grastyán Endre egyetemi docens tart előadást március 8-án 18 órakor a TIT Mecseki Természettudományi Stúdiójában (Szőlő utca 65/4).

— **Bábolnai kakasok,** bogádmindszenti hemphsirek, fehér húshibró. Ez volt a hétvégi „sláger" a pécsi baromfipiacon, s összesen 12 és félezer kiscsirke talált vevőre. Nagyszámú csemetekacsa és kiscsirke érkezését várják a jövő hét elejére.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: I. sz. Klinika. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: II. sz. Klinika. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Tanácstagi beszámolók

Március 7-én 17 órakor az 1. sz. választókerület tanácstagja, **Kabar József,** a Petőfi kultúrházban, Vasas „C" u. 1., a 64. sz. választókerület tanácstagja, **dr. Parrag Károly,** a Kertvárosi MSZMP Alapszervezetében, Tolsztoj u. 10.

18 órakor a 2. sz. választókerület tanácstagja, **Kőnig János** a Vasas II. telepi kultúrházban, a 8. sz. választókerület tanácstagja, **Pernecker Imre** a szabolcsfalui kultúrházban, a 10. sz. választókerület tanácstagja, **Fulmer József** a Török István utcai Általános Iskolában, a 11. sz. választókerület tanácstagja, **Bednár Imre** a fehérhegyi új általános iskolában, Engels u. 154., a 13. sz. választókerület tanácstagja, **Mislyenácz Ferenc** a Fehérhegyi Ált. Iskolában, Frankel Leó u. 33., a 18. sz. választókerület tanácstagja, **Szabó Lászlóné** a Meszesi Ált. Iskolában, Tolbuhin u. 58., a 22. sz. választókerület tanácstagja, **Harmat Antal** a Hőerőmű, 40. sz. barakkban, a 24. sz. választókerület tanácstagja, **Árvai Mihály** a Gyárvárosi Általános Iskolában, a 42. sz. választókerület tanácstagja, **dr. Erdélyi Ernő** a Széchenyi Gimnáziumban, a 44. sz. választókerület tanácstagja, **Kisaszszondi József** az Ágoston téri Általános Iskolában, bejárat a keleti kapun, a 61. sz. választókerület tanácstagja, **Papp Imre** a Jókai utcai Általános Iskolában, a 78. sz. választókerület tanácstagja, **Győrök József** a Tanárképző Főiskolán, Ifjúság u. 6., a 94. sz. választókerület tanácstagja, **dr. Patla Károly** a Komarov Gimnáziumban.

Március 8-án 18 órakor a 29. sz. választókerület tanácstagja, **Kopp Ferencné** a Felsővámház utcai Általános Iskolában.

Március 10-én 18 órakor a 30. sz. választókerület tanácstagja, **Hartai Gyula** a Budai II. MSZMP-alapszervezetben, a 79. sz. választókerület tanácstagja, **Erdő János** a Műszaki Főiskola Rókus utcai épületében, Rókus u. 2., a 88. sz. választókerület tanácstagja, **dr. Erhardt Imre** a Tüzér utcai Szociális Otthonban.

Március 11-én 17 órakor a 84. sz. választókerület tanácstagja, **Szalai Józsefné** a Műszaki Főiskolán, Boszorkány u. 2.

18 órakor a 98. sz. választókerület tanácstagja, **Solymosi Béla** a 39-es dandár úti Általános Iskolában tanácstagi beszámolót tart.

◆

Az Ifjúsági Ház műsorából

6-án 18.00: Tuczai DISCO.

8-án este 7 órakor Tám László önálló diaporámaestje „KAPCSOLATOK" címmel. Műsoron: Kis virág, Variációk, A randevú, Strand és pillanat, Ellesett pillanatok, Pécsi vásár. *9-én* délután 17.00 órakor a Központi Amatőr Színpad gyermekcsoportja megismétli a múlt heti bemutatóját. Műsoron: Rodarin: Láthatatlan Lujza, Tarbay: Nyár a havon.

Este 7 órakor Perényi János tart előadást a háztartási gépek szerkezetéről és működéséről.

10-én 16.00 órakor MINIEGYETEM foglalkozása; FÓRUM: Delta-szemle.

IH MOZI pénteken 20.00 órakor; Gries: Üvegház. A Német nyelvű Klub vendége a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának német nyelvű adásának két munkatársa este 6 órától.

Vasárnap 18.00 órától Maurer-DISCO.

◆

— **A politikai vitakört** a pécsi főiskolák hallgatói tartják az 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói számára. A vizsgaidőszak végeztével újra megindult a KISZ patronálásával történő politikai munka, melyet a Pollack Mihály Műszaki Főiskola és a Pécsi Tanárképző Főiskola diákjai előre megtervezett tematika szerint irányítják hetente egy alkalommal. A hallgatók emellett az általános iskolákban korrepetálnak szakcsoportonként.

17.

Ide figyelj Emese, lehet, hogy te már hófehér jachton járod a világ tengereit, amikor én egy koszos kis Trabcsin furikázok, de egyben nem tudsz velem versenyezni, bárhogy is feszíted a vitorláid: én akkor már kész ember leszek, te pedig csak kapdosod a fejed, mivelhogy a légkalapáccsal egyszer az életben mindenkinek odasújtanak ugyebár. De mit bántsam ezt a szőke bocit, olyan ártatlan piros szeme van, mint az angóranyúlnak.

— Sokat tanultok?

— Hát aki — röhögött Árpi.

— Én napi hat órát — pislogott Emese. De ez nem elég, a kémia szörnyű, a prof kegyetlen, főleg a lányokkal szemben. Kiszúr bennünket kísérlet közben és kérdezgeti az előadásokat, aki nem tudja, már el se menjen vizsgázni.

— Rémhír — jegyezte meg Árpi. Élvezi az öreg a rémisztgetést, de aranyszíve van. A vizsgán azonnal megenyhül, ha kellő mosolyt villantsz rá.

— És te — csillantotta rám a pápaszemét Árpi, aki a matematika tudora voltál?

— Köszönöm, csak megvagyok. Most tanulom a felső matézist, integrál, differenciál, mutáció, kombinatérika, permutáció...

— Ne hülyülj!

— Mondom, egészen komolyan mondom, jól haladok, rövidesen speciálkollégiumot tartok számotokra.

— Látom, zöld diót ebédeltél...

— Én meg a fejed fölött glóriát tündökölni...

— Leszel te még gólyácskám...

— Hogy mondtad?

— Úgy értem, hogy alattam jársz az egyetemre — vigyorgott Árpi, Emese mintha jelet kapott volna, vele visított.

— Soha édeskéim, ha már mentem volna tudod...

— Tudom... műszaki egyetem, közgáz, csupa nőnek való pálya.

— Nekem ez ment volna.

— Furcsa lány vagy Jutka, kiszóród az ablakon a szerencsédet.

— Majd fölszedegetem szép lassan.

— Sajnállak öregem.

— Magatokon sírjatok — mondá az Írás.

— Na ne viccelj!

— Komoly, nagyon komoly — nevettem Árpi szemébe, Emese angóra szeme villogott, Árpi megtöltötte a poharát, hozták a feketémet is. Kihajtottam cukor nélkül, és fölkeltem az asztaltól, Emese a székével hintázott, Árpi a füzeteivel babrált. Nincs nekünk több mondanivalónk egymásnak.

Szerdán nem mentem Csöréékhez. Másnap reggel Csöre számon kérte.

— A postára kellett futnom — hazudtam. Anyám telefonált, kért hogy látogassam meg. Vasárnap se jövök. Délután meg azt mondtam Csörének mégis, mert nincs kedvem Pestre utazni, este már azon törtem a buksim, milyen kifogást találjak, mégse... És magamnak hogyan magyarázom meg? (Az a baj, hogy mostanában volt időm gondolkodni, azelőtt úgyis kihajtottuk magunkat, mert ugye tudjuk a célt, lányok, fiúk rajta-rajta-rajta-, végső diadalra, mert ráfizetünk az ácsorgásra. Persze megint nincs anyag, tehát sétálgatunk, dörgölődzködünk egymáshoz, isszuk a feketét, helyes, de ne nyavalyogjunk.

(Folytatjuk)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Emlékeztető — szövetkezetalapító asszonyokra. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Magyar tájak dalaiból. 9.00: Olvastam egy novellát. 9.25: Fritz Kreisler saját műveiből hegedül, zongorán közreműködik Carl Lamson. 9.45: Csokonai Vitéz Mihely versei. (ism.) 10.03: Százszorszép Színház. 10.50: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa magyar szerzők műveiből énekel. 11.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. (Élő.) Közben: Kb.: 11.55: Ave Mária. Váczi Mihály verse. (ism.) 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 12.40: Tisztelet az embernek. Kb. 12.50: Operettdalok. 13.30: Metronóm. 13.50: Starker János és Sebők György Beethoven felvételeiből. 15.13: Magyar operaénekesek. 16.03: Azt beszélik . . . 16.38: Népdalkörök országszerte. 17.10: A szerelmes ágyfestő. Jelenetek Gelléri Andor Endre novelláiból. 18.05: Bécsi melódiák. 18.55: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 19.55: A zene nem ismer határokat . . . 20.40: Puccini: Bohémélet. Négyfelvonásos opera. 22.50: Modern írók portréi. 23.10: Kórusmuzsika. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Franck: Nagy szimfonikus darab. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk. (ism.) 10.33: A Rádió Dalszínháza. 11.42: Láttuk, hallottuk a kiállítótermekben. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.06: Micimackó. 14.00: Táskarádió. 15.00: Népzenekedvelőknek. 15.33: Gonda János szerzeményeiből. 16.10: A vasárnap sportja. Totó. 16.40: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.53: Ötórai tea. 18.00: Magyarok Havannában. 18.30: Éva. Részletek Lehár Ferenc—Gábor Andor—Szabó Miklós operettjéből. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Emil Gilelsz zongorázik. 20.40: Heti egy nap a gyerekkel. 21.05: Slágerexpressz. 22.00: Nóták. 22.33: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Schubert: C-dúr fantázia. 10.59: Csak fiataloknak! 12.10: Nikita Magaloff Chopin-zongoraestje az 1976. évi asconai zenei heteken. 13.45: Kis magyar néprajz. 13.50: Wagner: A walkür. — I. felvonás. 15.08: Rádiószínház. 16.03: Éneklő világ. 16.28: Művészlemezek. 17.45: Kell-e a gyermeknek frizura? 18.03: Kováts Kolosária- és dalestje. (Élő.) Közben: 18.38: Világlíra. 19.18: Angelo Ephrikian énekegyüttese három Gesualdo-madrigált énekel. 19.33: Dokumentumműsorok és dokumentumjátékok szemléje. 20.35: A Kölni Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye az 1976. évi Luzerni Fesztiválon. 22.07: Új lemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Kodály Zoltán műveiből. — Dél-dunántúli előadók és együttesek tolmácsolásában. 17.15: Szluka Emil heti jegyzete. 17.20: Vasárnapi kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. Vangyia Mihálynéval, a Megyei Kórház ápolónőjével beszélget Lenk Irén. 18.20: Sporthírek. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. — A hét hetedik napja. Vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. — Vasárnapi beszélgetés: Husznai Gábornéval a pécsi német gimnázium tanárával. — Kívánsághangverseny. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.54: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. (ism.) 9.00: Iskolatévé. Angol nyelvtanfolyam. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája: 3. Kémia. Kémiai jelölések. 10.00: Hírek. 10.05: 4. Irodalom. Emberséget az embernek, magyarságot a magyarnak. (ism.) 10.35: A fehér delfin. Francia raizfilmsorozat. — XXVI/4. rész. 10.55: Formák. Belga filmsorozat gyerekeknek. — 3. rész: A nyomda. 11.20: Csak a derű óráit számolom. Találkozás a Bartók Vonósnégyessel és Lator László költővel. Közvetítés az Astoria Szálló halljából. 13.38: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát! — X/9. rész. 14.00: Hungária Kupa Cselgáncs Verseny. Közvetítés Pécsről, felvételről. 14.50: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő filmsorozat. — XII/1. rész. (ism.) 16.00: Csuka Zoltán. — Portréfilm. 16.45: Reklámműsor. Műsorainkat ajánljuk! 17.10: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A Föld, amelyen élünk. 18.05: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: A rágalom iskolája. Magyarul beszélő angol tévéfilm. 21.30: Hírek. 21.35: TELESPORT: — Sporthírek. — Műsorcsolya Világbajnokság. Gálaműsor. Közvetítés Tokióból, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek, magyar nyelven. 10.00: Mágnes — adás gyermekeknek. 10.30: Pan Tau — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelődnek. 12.30: A tudás — vagyon. 13.50: A nézők és a Tv. 14.20: Özönvíz — filmsorozat. 15.10: Vasárnap délután. 20.05: Drámasorozat. 21.10: Útirajzok: Az ember és a heavséa. 22.00: Sportszemle. 22.35: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

16.40: Kosárlabda: Radnicki—Jugoplastika. 18.15: Műkorcsolyázó Európa-bajnokság, felvételről. 19.50: Külpolitikai kommentár. 20.00: Popparádé. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: A film nagy pillanatai: Legenda Ugetsuról. — Japán film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Szecsődy Irén és Udvardy Tibor énekel. 9.00: Babits Mihály versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.20: Szafari parkok Európában. 11.40: Don Segundo Sombra. Ricardo Güiraldes argentin író regénye folytatásokban. — IV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. (ism.) 14.30: Hilde Güden operettdalokat énekel. 14.49: Borgulya András kórusműveiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Csajkovszkij: Hegedűverseny. 15.48: Az élő népdal. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.36: Torma Gabriella két Liszt-rapszódiát zongorázik. 17.07: Van új a Nap alatt. 17.22: Berki László népi zenekara játszik, Vörös Sári nótákat énekel. 17.40: Hallgassuk együtt! 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vokális zene. 0.10: Havasy Viktor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.33: „Átugrani árnyékunkat." 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Nóták. 12.33: Csengő. 12.50: Hanszerszólók. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Sulinóták. 14.00: Kettőtől ötig . . . (Élő.) 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Zseni kerestetik. 18.33: A Benkó dixieland együttes hangversenye az Erkel Színházban. 19.48: Színes népi muzsika. 20.33: Kettesben. 21.33: Barátság slágerexpressz. 22.03: Bástyasétány 77. Részletek Eisemann Mihály—Dalos László operettjéből. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Bródy Tamás szerzeményeiből. 23.40: Verbunkos muzsika.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Bruckner: IV. szimfónia. „Romantikus." 15.10: Simone Boccanegra. Részletek Verdi operájából. 16.03: Láttuk, hallottuk. (ism.) 16.18: Morley-madrigálok. 16.37: Mindenki iskolája. (ifj.) 17.07: A Szovjetunió Állami szimfónikus zenekara Scsedrin-műveket játszik. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.05: A Zseb-rádiószínház bemutatója. 18.24: Bach muzsikájából. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: 20.15: A szárnyak. Összeállítás Arthur Rimbaud verseiből és prózáiból. Kb.: 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.15: Operaáriák. 21.40: Bemutatjuk új lemezünket. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Öttől — hatig. A tartalomból: — Hírek. — A miniszterelnökkel Baranyában. — A II. Országos Nőkonferencia után. — Portré a főigazgatóhelyettes-asszonyról. — K. Gotóék Japánból. — Eszperantó sarok. — Horgászok ötperce. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Kedvelt szovjet melódiák. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Radics Márk zenekara játszik. — Hírek. — Mirőr ír a „Naradne novine?" — Hanglemeztárunk újdonságai. — A nemzetiségi múlt tükre. A nemzetiségi sajtó történetéből. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. Réai mesterségek: a cipész. — Újdonságok innen-onnan. — Ritmus és dallam. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági adás. 20.00: Zora Dirnbah: Henriette von S. éjszakai beszélgetései. — Tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Mozaik. 21.50: Lidija Sentjurc portréja.

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Keret néhány pózhoz — szórakoztató-zenei adás. (ism.) 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tapasztalatok. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Házi mozi: Filmek a filmfesztiválról. Macbeth. — Amerikai film.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. március 9-én 18 órai kezdettel klubnapot rendez a MERKUR 3. sz. telepén, Pécs, Fürst Sándor utca 6. A klubnap keretében bemutatásra kerül a használtgépkocsi-telep, valamint az új üzletház. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

„A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1977. március 7-én, hétfőn délután 4 órakor a Központi termében tudományos ülést tart. Épület (Szigeti út 12.) II. sz. tan-Tárgy: Frang Dezső, Götz Frigyes, Verebélyi András, Nagy Zoltán, Gimes Lajos, Tóth Árpád, Keszthelyi Béla, Novotny Sarolta (Urológiai Klinika és Mecseki Ércbányászati Vállalat Izotóp Laboratórium): Egésztest „K"-mérés húgysavköves betegeken. Farkas Gyula, Nádor Andrásné (Igazságügyi Orvostani Intézet): Ember halálos sapilent mérgezése. Kontrohr Tivadar, Kocsis Béla (Mikrobiológiai Intézet): A Shigella sonnei lipopolysaccharid antigének immunkémiai vizsgálata. Vajda Lajos (Fogászati Klinika): Tumoros alsó ajak teljes kimetszése és plasticai reconstructiója."

Nőnapi Centrum Hétfő

1977. március 7.

Sokféle ajándékozási cikk a nemzetközi nőnap alkalmából

Tekintse meg kirakatainkat!

LAKÁS—INGATLAN

Balatonbogláron eladó 200 négyszögöl közművesített telek Kazinczy u. 12. sz. Kikötő és strand között, vízparttól 100 méterre. Nyaraló, lakóház — iker is — építhető. Cím: Berkes építész, Kupavezér u. 7. Telefon: 12-18.

Eladó Pécsváradon a Dombay tó közelében, szép pince, présház, 1200 négyszögöl telek. Esetleg megosztva is. Érdeklődni: Pécsvárad, Munkácsy u. 11. vagy telefonon: Pécsvárad 41. Müllerné.

Cserdi-Helesfa szőlőhegyen 358 négyszögöl szántóföld eladó. Cím: Nyisztor István, Szentlőrinc, Hunyadi u. 31. szám.

2 szobás családi ház eladó. I. ker. Pósa Lajos u. 40.

Balatonmária fürdőn, Balatonhoz, vasútállomáshoz közel eladó 2 szintes 5 szoba összkomfortos ház, minden igényt kielégítő berendezéssel. Hévíz, Zalakaros gyógyfürdő közelében. Érdeklődni és megtekinteni lehet mindennap. Cím: Zentai Lajosné, Balatonmáriafürdő, Vasút u. 1.

Balatonbogláron társasházban másfélszoba összkomfortos, garázsos lakás eladó. Dr. Olti. Baracska-Annamajor.

Kettő szoba konyha, nyárikonyha, mellékhelyiségek, 122 négyszögöl kerttel olcsón eladó. Vasas II., Kút utca 2.

Eladó sürgősen, két és félszobás OTP öröklakás, József Attila utca 4. szám alatt. Érdeklődni: I. emelet 7. sz. Telefon: 16-274.

Pécsváradon, a Dombai tó vasútmegállónál, olcsó áron víkendteleknek szőlő, szántó megosztva eladó. Érdeklődni lehet 22-es telefonon. Pécsvárad. (Vadász.)

Erős szőlő, értékes gyümölcsfákkal, szilárd épülettel, felszereléssel vagy anélkül megosztva is eladó. A leoszebb helyen, út mellett, közel a faluhoz. Érdeklődni: Pellérd, Petőfi utca 37.

Fonyód Felső-Bélatelepen a Lenin út 13. sz. alatti nyaraló eladó. Érdeklődni: Lenin út 44. Levélcím: Molnárné. Győr, Damjanich utca 33. szám.

Pécs-Újhegyen szőlő présházzal, pincével eladó. Érdeklődni: Somogyi Józsefné 7988. Darány.

A dunaszekcsői községi tanács

BAR községben a víkendterületnél lévő BELTERÜLETI PARLAGFÖLDEKET tartós használatba vagy bérbe adná.

Érdeklődni lehet:

a községi tanácsnál.

Meavételre keresünk — lehetőleg a belváros területén — kb. 35—40 négyzetméter alapterületű, lakatosműhelynek alkalmas helyiséget. Esetleg nyiltárusitású üzlethelyiséget adnánk érte cserébe. Leveleket: „Lakatosműhely" jeligére kérjük, a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó 3 szobás, kertes családi ház. Pécs, Felsőbalokány utca 12.

Harkányfürdőn, 229 □-öl házhely eladó. Érdeklődni: Horváth János, Kovácshida, Belsőszőlő 2.

Eladó 331 □-öl szőlő és 120 □-öl veteményes, Görcsöny-Újhegyalja dűlőben. Kút és öntözési lehetőség biztosítva. Érdeklődni: Szalánta, 133. szám, vagy Pécs, Mártírok u. 42. X. lépcsőház, földszint. Borkó.

Eladó Harkányban, vállalati üdülőnek alkalmas, közművesített, új épület a Fő utcában. Emeletráépítés lehetséges. Érdeklődni: Bíró, Kossuth u. 44. sz. Harkány.

Balatonfenyves, Tavasz utca 51. közművesített területen, 135 négyszögöl üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Sasvári. Szigetvár, Istvánffy u. 31.

Harkányi hegyen telkek olcsón eladók. Érdeklődni: Kovács Mária, 7800 Siklós, Felszabadulás u. 11. 16 óra után.

Áron alul sürgősen eladó, belterületnek nyilvánított, 500 négyszögöl gyümölcsös telek. Kovácstelephez 5 perc. (Bolgár köz 75.) Érdeklődni: Lassú, Szigeti út 2/A. 1/3.

Eladó Kozármislenyben 270 négyszögöl telek, — fele szőlő — faépülettel. Érdeklődni: 17 óra után, 19-090 telefonszámon.

Ürög felsőhegyen eladó, 379 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Király u. 18. Ürög.

Belvárosban 1 szoba konyhás házrész, 168 négyszögöl lugasrendszerű szőlővel, áron alul eladó. „Lakó van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó, 394 négyszögöl szőlő, pincével, présházzal, teljes felszereléssel együtt a Pellérdi elágazástól 15 percre. „Csillag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház és különböző ingóságok eladók. Köblény, Özv. Delibók Istvánné.

ADÁS — VÉTEL

Giordani mély babakocsi, kiságy matraccal, gyermekfotel, háromkerekű kerékpár eladó. Dobó István u. 86. II/1.

Nagykerekű Wartburg, 1979-ig érvényes műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni lehet minden nap: Magyarbóly, Dózsa u. 51. szám.

Mercedes 230-as műszaki vizsgázott, reális áron eladó. Telefon: 21-111.

A leaszebb újdonságok, tearózsák, babarózsák, futórózsák. Ezüstfenyők, tuják, díszcserjék, örökzöldek, gladióluszok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan szállítjuk.

Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket.

Szalkai díszfaiskola-rózsakertészet

1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

Eladó egy 10 hetes, győztes szülőktől származó, fekete COCKER SPANIEL szuka kutyakölyök. „Családi házhoz előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ZL rendszámú, 1200-as Zsigulit vennék. „Turizmus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyírfák, oszlopos fenyők, kúszófenyők, ezüstfenyők, cserepezve, faiskolámban kaphatók. Damjanich u. 17.

VEGYES

Figyelem! Kézimunka előnyomó, gombáthúzó, gépicakkozó, hímző üzletemet 1977. március 1-én megnyitom. Marton Jánosné, Pécs, Bánki Donát út 27/A., alagsor. Megközelíthető a 10, 20, 40, 28, 32-es busszal az Olympiáig.

A PÉCSI TEMPÓ KTSZ faipari részlege vállal KÁRPITOZOTT BÚTOROK, valamint GÉPKOCSIÜLÉSEK ÁTHÚZÁSÁT és JAVITÁSÁT közületek és magánosok felé.

HÁZASSÁG

Férjhez adnám özvegy, 50 éves, csökkent látású unokanővérem, otthont és családot szeretó józan férfihez. Főbérleti lakás van. „Megbecsülés 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

64 éves, 170 magas, egyedülálló, nyugdíjas — anyagiakkal rendelkezem — megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő magányos asszonnyal, kinek lakása van. „Kora tavasz 77" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

39 éves, 160 cm, barna nő megismerkedne házasság céljából komoly, magas, 42 éves férfivel. 2 felnőtt gyermekem van. „Lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Férjhez menne két gyermekkel, magas jövedelemmel és szép lakással rendelkező 40 éves egri, jó megjelenésű, jóképű, elvált asszony. Választ „Nyugodt élet" jeligére az egri Magyar Hirdetőbe vár.

69 éves, egyedülálló, nyugdíjas özvegyember vagyok. Megismerkednék korban hozzámillő hölggyel házasság céljából. Saját házam van. „Várlak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves, 166 cm magas, szakmunkás fiatalember, kis járáshibával, megismerkedne házasság céljából hozzáillő lánnyal. Lakás van. „Tulipán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

48/164 cm magas özvegyasszony, társaság hiányában ezúton keresi korban hozzáillő független férfi ismeretségét 60 éves korig házasság céljából. „Természetkedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

54 éves, özvegy, magányos, dolgozó férfi vagyok. Megismerkednék házasság céljából dolgozó, szerény, magányos, elvált vagy özvegyasszonnyal, 52 éves korig. Lakás megoldható. „Haranyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Saját házzal rendelkező, egyedülálló, vidéki, nyugdíjas férfi megismerkedne házasság céljából vidéket kedvelő hölggyel. „Akácvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT bérelszámolót keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat Pécs, József utca 19. Bérelszámolás. (536)

A NAGYKOZÁRI tsz Pécs-Vasasi számfejtési központjába fevesz analitikus könyvelőket, bérszámfejtőket és SZTK ügyintézőt. Jelentkezés: Vasas, tsz-iroda. (50321)

TIZENNYOLCADIK életévet betöltött 8. általános iskolát végzett férfi dolgozókat árukiséröi munkakörbe felveszünk. A munkakör betöltéséhez erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. (578)

GONGYOLEG részlegünkhöz átvevőket és ládaszegezőket felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (580)

FORGALOMIRÁNYITÓI munkakörbe érettségizett és szállítási vizsgával rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Szállítási osztály. (579)

SZAKKÉPZETT férfi eladót felveszünk. Mezőgazdasági technikumot végzettek előnyben. Jelentkezés: Kertbarátok boltja, Pécs, Béri Balog Ádám u. 1., üzletvezetőnél. (550)

IGÉNYES, finom rajzi munkára, érettségizett fiatalokat keres a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. alatt a kartográfiai csoportnál. (588)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalembereket topográfus földmérői munkakörbe felveszünk. Továbbtanulási lehetőség. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (589)

FÖLDMÉRŐ segédmunkásokat felveszünk, kü'szolgálatos foglalkoztatásra. Napidíjat és terepi pótlékot fizetünk. Pécsi Geodézia és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (590)

SZAKKÉPZETT híradástechnikai cikk eladót és férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Centrum Áruház Központja Pécs, Kossuth Lajos u. 7. (50314)

HÁZASPÁRT felveszünk telepfelügyelő-gondnok és takarítónői munkakörre. Kétszobás, összkomfortos lakást biztositunk, melyért két-háromszobás, összkomfortos cserelakást kérünk. Mértékhitelesítő Hivatal Pécs, József Attila u. 13. szám. (61399)

SZAKKÉPZETT szövőnőket azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Bajcsy Zs. u. 9. Jelentkezés: a részlegvezetőnél. (50273)

KAROSSZÉRIA-lakatost és raktári kiadót felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., északi kapu, munkaügyi osztály. (510)

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szivvel tudatjuk, hogy drága, jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. CSIMA SÁNDORNÉ

Nagy Rozália, 78 éves korában, türelemmel viselt rövid szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára március 8-án du. fél 3 órakor kísérjük a központi temetőben. Gyászoló Somogyvári és Bernáth család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

BELVÁROSI ÁRUHÁZBA francia bársony érkezett, színekben. Várjuk vásárlóinkat!

A SZTÁR HÚSVÉTI AJÁNLATA: Modern vonalú kardigánok és pulóverek, pamut jersey blúzok (extra méretre is) nagy választékban vásárolhatók!

A BARANYAHIDVÉGI „Közös ÚT" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres építkezés vezetésére építésztechnikust vagy építkezésben jártas, gyakorlattal rendelkező kőművest, továbbá üzemgazdászt, statisztikust, két kőművest, 3 segédmunkást. Lakást biztositani nem tudunk. Bejárás szükséges. Fizetés a 19/1975. rendelet szerint. Jelentkezés irásban a tsz elnökénél. (506)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E"-vizsgával rendelkező gépkocsi vezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, hűtőgép és villanyszerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, árukiséröket, férfi és női dolgozókat raktári munkára.
Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (535)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnőket, takarítókat, betegkordozókat, műtőssegédeket, asszisztenseket, konyhalányokat és gépkocsi rakodókat azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. Munkaügyi osztály, I. emelet 1. (522)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosodája felvételt hirdet női és férfi betanitott munkási munkakörbe. Jelentkezés: a Pécsi Orvostudományi Egyetem mosodájában a Szendrei Júlia utca felől a Hullámfürdő fölött. (521)

PÁLYÁZATOT hirdetünk műszaki, közgazdasági felső vagy középfokú végzettséggel rendelkező szakember részére, ügyvitel és termelésszervező munkakör betöltésére. A jelentkezéseket „Energikus szervező" jeligére kérjük leadni a Hunyadi úti hirdetőbe. (527)

GYORSÍRNI tudó gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Rákóczi út 11. Munkaügyi osztályon. (566)

A SZÉKESEGYHÁZ napi 5 órai munkaidőre takarítónőt felvesz. (540)

A PÉCSVÁRADI Mg. Tsz. közgazdasági végzettséggel rendelkező belső ellenőrt, pénztárellenőrt, könyvelőt keres azonnali belépéssel. Érdeklődni lehet: a személyzeti vezetőnél, Pécsvárad, Pécsi országút 1. Telefon: 11. (541)

SZTK-ügyintézői munka ellenőrzésére mellékfoglalkozású dolgozót felveszünk. (Lehet nyugdíjas is). AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (577)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Xavér utcai Szociális Otthon. Jelentkezni naponta: 16 óráig. Pécs, Xavér u. 10. (61564)

Mezőgazdasági kisgép-bemutató

(Autóparkolóban, lejárat az ABC-ből)
MÁRCIUS 7-TŐL 19-IG.

- **PERMETEZŐKANNÁK**
- **SZEKRÉNYES MORZSOLÓK**
- **88-tip. ROTÁCIÓS MORZSOLÓ**

20-30 százalékos árengedménnyel

Háztáji gazdaságban használatos mezőgazdasági kisgépek nagy választékban.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

28/168 cm magas, barna hajú, kék szemű, elvált fiatalember ezúton keresi hozzáillő leány vagy elvált asszony ismeretségét házassága céljából. Egy gyermek nem akadály. „Reménykedem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középmagas, fiatalos, középkorú, értelmiségi férfi megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens hölggyel, 42 éves korig. Kocsi van. Vidékiek levelét is várom. „Mecseki tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

45/170, elvált, gyermektelen, jól kereső szakmunkás saját kertes családi házzal, házasság céljából megismerkedne gyermektelen, nem dohányzó nővel. „Fehér szegfű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétfőn a sportcsarnokban

PVSK—Baja kosárlabda-mérkőzés

A PVSK NB I-es férfi kosárlabda csapata március 7-től a városi sportcsarnokban játssza hazai bajnoki mérkőzéseit. A vasutas csapat a bemutatkozó mérkőzést a Bajával vívja. A két „szomszédvár" az elmúlt két évtizedben nem egy alkalommal vívott nagy csatát egymással. A bajaiak az utóbbi években sikeresebben szerepeltek mint a PVSK, az 1976-os bajnokságban mindkétszer a Duna-parti város csapata bizonyult jobbnak.

— A csapat február 22. óta hetente háromszor az új csarnokban edzett — mondotta dr. Zalavári László, szakosztályvezető. — Az első edzéseken kissé szokatlan volt a PVSK csarnoknál nagyobb méret, de reméljük ez a későbbiek folyamán nem okoz problémát. Az ideális környezetben a szurkolók bizonyára érdekes mérkőzéseket láthatnak majd.

Úttörő-olimpia

A XIII. úttörőolimpia Pécs városi sakkdöntőjét a Szabó István Úttörőházban rendezték. Eredmények: Kisdobos fiúk: 1. Mészáros (Kertváros II. sz. iskola), 2. Márton (Fehérhegy), 3. Szabó (Kertváros II. sz. iskola). Kisdobos lányok: 1. Metzger (Építők út), 2. Szőke (Egyetem utca), 3. Jávorka (Köztársaság tér). Úttörő fiúk: 1. Mészöly (Vasas II.), 2. Danyi (Jókai u.), 3. Wagner (Vasas II.). Úttörő lányok: 1. Burschl (Kertváros I. sz. iskola), 2. Papp (Jókai u.), 3. Masszi (Jókai u.). Csapat: 1. Fehérhegy, 2. Kertváros II. sz. iskola 1. csapata, 3. Kertváros II. sz. iskola 2. csapata.

Jegyelővétel a PMSC—FTC mérkőzésre

Az eredeti tervtől eltérően nem a PVSK-pályán, hanem Újmecsekalján játsszák március 9-én a PMSC—Ferencváros MNK labdarúgó-mérkőzést. A PVSK gyepszőnyege felújítás alatt van, így egyelőre még nem lehet mérkőzést játszani rajta. A torlódás elkerülése végett a PMSC megkezdte a jegyek árusítását, elővételben. Jegyek vásárolhatók a PMSC-sportirodán és a Kossuth Lajos utcai sportboltban. Vasárnap délelőtt a Centrum Áruház, valamint a Mecsek Áruház előtt lesznek mozgóárusok. A pártolótagsági bérletek a mérkőzésre nem érvényesek. A találkozó március 9-én, 15.00 órakor kezdődik.

Az EIVRT Soplana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos

— Marós

— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:

Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

DR SPORT

Cselgáncs Hungária Kupa

Nagy küzdelmek az első napon

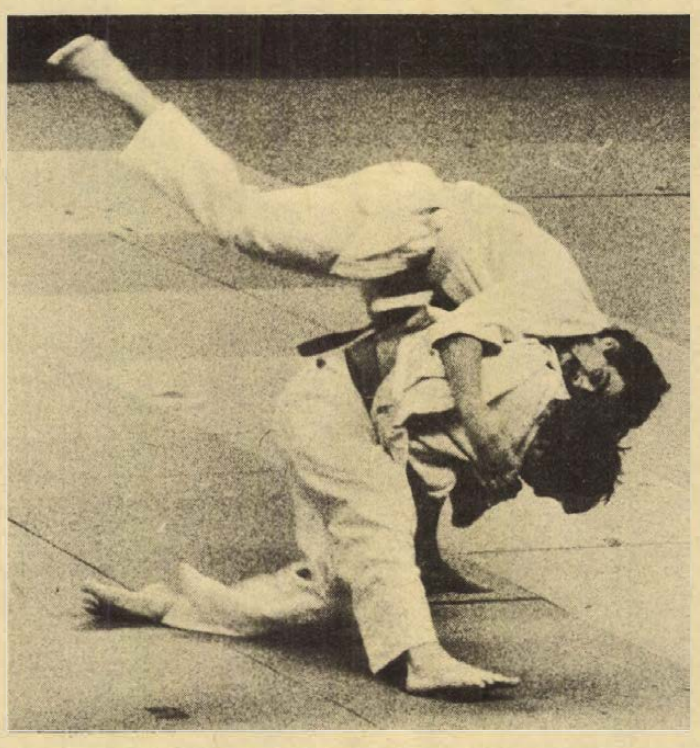
Meglepetésekben sem volt hiány

Szombaton délelőtt 9 órától beindult a Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny gépezete a pécsi sportcsarnokban. A selejtezőkre és az elődöntőkre ekkor került sor, a 78, a 86, a 95 kilogrammosok súlycsoportjában, valamint a nehézsúlyúak versenyében.

A Hungária Kupa hivatalos megnyitóját az esti műsor előtt tartották meg. 1200 néző tapsa köszöntötte 13 ország, — köztük a cselgáncs nagyhatalmak — Japán, Szovjetunió — versenyzőit és természetesen a hazai cselgáncsozókat. A megnyitót *dr. Sárközy Dezső*, a Magyar Cselgáncsszövetség elnöke, és *Rózsahegyi Mátyás*, a Pécs városi Sportfelügyelőség vezetője tartotta.

Az esti műsor mérkőzései már az érmekért folytak. A 78 kg-osok súlycsoportjában a közönség elsősorban a japán versenyzőt — *Kase-t* figyelte, aki azonban mégsem jutott el a döntőig, mert kikapott az NDK-sok új csillagától Bech-től, aki végül a súlycsoport győztese is lett. Mégpedig úgy, hogy döntőbeli ellenfele, honfitársa, a hajdani junior Európa-bajnok *Heinke* sérülés miatt nem állt ki ellene. A magyarok közül *Sebők* amíg erővel és idegekkel birta, nagy csatát vívott a japánnal, végül az 5. helyen végzett.

A 86 — kg-osok súlycsoportjában már délelőtt meglepetés született. A világversenyeken váltakozó sikerrel szereplő, de egyszer az Európa-bajnoki dobogóra is eljutott lengyel *Bielawski* megverte a szovjet *Voloszovot*. A döntőt a lengyel fiú és a francia *Brousse* vívta. Csak pár másodpercig tartott ez, mert az új súlycsoportban az ismeretlenségből élre tört francia mindjárt az elején egy belső combdobással győzött. Ebben a súlycsoportban a magyarok közül *Radnai* az 5. helyen végzett.



A selejtezők során Sebők (Magyarország, felül) győz Hinterholz (Ausztria) ellen. Fotó: Arató László

A 95 kg-osok küzdelmében két kontinens képviselője vívta a döntőt, az NDK-s Európa-bajnok és világbajnoki 3. helyezett *Lorenz* és a japán *Ishikawa*. A japán versenyző két jól végrehajtott hátsó gáncsa a győzelmet jelentette számára. A magyar Román a 3. helyen végzett.

A nehézsúlyúaknál szovjet és magyar versenyzők állhattak fel a dobogóra. A döntőben a szovjet hadseregbajnok, *Tyurin* biztosan verte *Vargát*, aki különben jó formát mutatott ezen a versenyen.

— Nagyon jó küzdelmek zajlottak az első napon — mondta *Horváth István*, a magyar cselgáncs válogatott vezető edzője, — a színvonal megfelelt a nagy nemzetközi versenyek mércéjének.

Eredmények: 78 kg: 1. Bech (NDK), 2. Heinke (NDK),3. Paris (lengyel), és Kase (japán) 5, Sebők, Kovács, (magyarok.) 86 kg: 1. Brousse (francia), 2. Bielawski (lengyel), 3. Nicolas (belga), Voloszov (szovjet), 5. Zepnick (NDK), Radnai (magyar). 95 kg: 1. Ishikawa (japán), 2. Lorenz (NDK), 3. Zuvela (jugoszláv), Román (magyar), 5. Georgescu (román), Ercsényi (magyar). Nehézsúly: 1. Tyurin (szovjet), 2. Varga (magyar), 3. Klivogyenko (szovjet), Petrovszky (magyar), 5. Kocman (csehszlovák), Nowakowski (lengyel).

A versenyt nagy érdeklődéssel figyelte Európa-bajnokunk, olimpiai bronzérmesünk Tuncsik József is. Kár, hogy nem volt az indulók között: porcműtéte után most lábadozik.

A tegnapi négy döntő után ma reggel 9 órától újabb négy aranyéremért küzdenek a versenyzők. A 60, 65, 71 kilogrammos súlycsoport valamint az abszolút kategória indulói lépnek tatamira. A színvonal jónak ígérkezik, hiszen három japán neve is szerepel a rajtlistán: Suzuki, Kahiwazaki és Yoshimura. Főleg Suzukitól várnak sokat a szakemberek.

Belénessy Csaba

A PMSC rangadót játszik Székesfehérváron

Győznie kell a Komlónak

Szigetvár fogadja Mázaszászvárt

A tavaszi rajt rosszul sikerült a Komlói Bányász csapatának. A kék-fehérek két mérkőzésen hét gólt kaptak, és egyetlen egy alkalommal sem sikerült bevenniük az ellenfelek kapuját. A csapat ma délután a kökönyösi pályán az Ózdi Kohász együttesét látja vendégül. Ha a komlóiak nem akarnak a kieső zónában maradni, akkor feltétlenül győzniük kell. Ez nem lesz könnyű, mert az Ózd mindkét tavaszi mérkőzését megnyerte. Ráadásul zavarólag hatott a komlóiak felkészülésére, hogy Tóth a hétközben megbetegedett és Hohmann, valamint Lingl is sérüléssel bajlódnak. Csaba Gábor vezető edző 15-ös keretből jelöli ki a pályára lépő kezdő csapatot. A keret a következő: Erdősi, Fülöp, Tresch, Kovács, Pintér, Lahó, Kelemen, Bányász, Pál, Gulyás, Lingl, Róth, Hohmann, Kapcsos, Gallai.

A PMSC rangadót játszik Székesfehérváron a MÁV Előrével.

— A fehérvári csapat helyezése tiszteletet parancsol — mondotta Kovács Imre, a PMSC vezető edzője. — Bizonyára fúti őket a visszavágás reménye, így nagyon nehéz mérkőzés vár ránk. Nem akarunk vesztesként hazatérni. A csapat összeállítása Jónás egészségi állapotától függ. A balszélsőt műteni kell, de lehet, hogy vasárnap délután még rendelkezésre áll. Ha nem játszhat, akkor Dobány, Havasi, Lutz vagy Lőrincz közül kerül ki a balszélső.

Az NB III-ban Szigetváron baranyai rangadót játszik a Szigetvár és a Mázaszászvár. A Véménd és a PVSK hazai környezetben lép pályára és esélyes arra, hogy otthonában tartsa a két pontot.

A mai sportműsor

Március 6., vasárnap

Labdarúgás. NB II. mérkőzések. Komlói Bányász—Ózdi Kohász, Komló 14.30; Székesfehérvári MÁV Előre—PMSC, Székesfehérvár 14.30. NB III. mérkőzések: Szigetvár—Mázaszászvár, Szigetvár 14.30; Véménd—Budapesti Építők, Véménd 14.30; Pécsi VSK—Ikarus Alba Regia, PVSK-pálya 14.30. Országos ifjúsági bajnokság. Mázaszászvár—Pécsi Sportiskola, Mázaszászvár (volt mázai pálya) 10.00; Véménd—Kaposvári Rákóczi, Véménd 12.30; PMSC—Szigetvár, Kovácstelep 10.30. Steinmetz Kupa döntője: Universitas PEAC—Kesztyűgyár, Ifjúsági stadion 9.00; Beremend—Kinizsi, Ifjúsági stadion 11.00.
Cselgáncs: Hungária Kupa nemzetközi verseny döntői, városi sportcsarnok 9.00.

Kosárlabda. NB I. nők: Pécsi VSK—Budapesti Spartacus, Vasutas tornacsarnok 15.00. NB I. férfiak: BSE—Pécsi VSK, Budapest 14.30. NB II. férfiak: ZTE—Pécsi Sportiskola, Zalaegerszeg 10.40; Sabária—Pécsi Postás, Szombathely 12.30. NB II. nők: Sabária—Komlói Bányász, Szombathely 11.00; Szigetvár—Szombathelyi TK, Szigetvár 10.00.

Úszás. Vidéki csapatbajnokság első fordulója, Hullámfürdő 10.30.

Teke. NB II. nők. BTC—Bakony Vegyész, Bőrgyár pálya 10.30.

Március 7., hétfő

Kosárlabda. NB I. férfiak: Pécsi VSK—Baja, Városi Sportcsarnok 16.30.

Röviden

Atlétika. Befejeződtek a Zipernovszky Kupa versenyei. A győzelmet a Nagy Lajos Gimnázium szerezte meg az Építőipari és a Gépipari előtt.

Labdarúgás. Dr. Hamvas Antal, a PMSC technikai vezetője lemondott tisztségéről és a jövőben edzőként kíván tevékenykedni. Az új technikai vezető Farkas László lett, aki régebben az Ércbányász, majd a PMSC csapatában játszott.

Atlétika. Gubán Gabriella, a PMSC sportolója nemzetközi versenyen indult Prágában. A női magasugrók rangos mezőnyében 175 centiméteres teljesítményével a 9. helyen végzet. Gubán legközelebb Trinecben áll rajthoz.

Labdarúgás. A PMSC labdarúgó szakosztálya felfüggesztette a novemberben eltiltott Englóner László büntetését és a játékost kiadták a Kaposvári Rákóczinak.

Kosárlabda. TFSE—PVSK 75:71 (32:35). NB I. női mérkőzés, Budapest, 300 néző. Vezette: Cseresznyés, Wein. A hajrára elfáradt a Verbőczinét nélkülöző pécsi csapat. Ld.: Dalnoki (26), Váczi (24), illetve Notaisz (30), Bundászné (18), Russainé (11).

Ez történt az NB I-ben

CSEPEL—SALGÓTARJÁN 0:0

Csepel, 1500 néző, vezette: Nagy B.

Csepel: Hajdu — Gondos, Weber, Aszalai, Godán — Somogyi, Tóth B., Gulyás — Ozsváth, Csordás, Buronyi.

Salgótarján: Magyar — Cséki, Kmetty, Kovács II., Tóth K., — Horváth F., Orosházi, Básti — Varga S., Kajdi, Loch.

BP. HONVÉD—ZTE 1:0 (1:0)

Kispest, 4000 néző, v.: Pádár. Góllövő: Kozma.

Bp. Honvéd: Gujdár — Varga I., Kocsis, Fejes, Lukács — Pál, Szücs, Pintér, Kozma, Weimper, Póczik.

ZTE: Bolemányi — Fodor, Antoni, Mihalecz, Molnár — Pusztai, Józsi, Tóth — Bogáti, Kelemen, Csepregi (Péter 41. p.)

FERENCVÁROS—DIÓSGYŐR 3:1 (0:0)

Üllői út, 27 000 néző, v.: Palotai. Góllövők: Vad (2), Ebedli, illetve Borostyán.

Ferencváros: Hajdu — Martos, Bálint, Vépi, Megyesi — Ebedli, Mucha, Pusztai, Nyilasi, Szabó, Magyar.

Diósgyőr: Veréb — Tatár, Salamon, Váradi, Kutasi — Oláh, Hajas, Görgei — Borostyán, Szalai, Fekete.

MTK—VM—BÉKÉSCSABA 2:1 (0:0)

Békécsaba, 15 000 néző, v.: Tátrai. Góllövők: Siklósi és Takács, illetve Németh.

MTK—VM: Gáspár — Palicskó, Cseténvi, Szijjártó, Kovács — Siklósi, Burg, Borsó (53. p. Kis) — Takács, Tulipán (75. p. Koritár), Kunszt, edző: Keszthelyi Mihály.

Békéscsaba: Bugyik — Láza (26. p. Királyvári) Kerekes, Zsömbörgi, Zsíros — Ma ján, Németh, Pogács (64. p. Pásztor) Mártai, Magyar, Bánáti, edző: Mészöly Kálmán.

VASAS—SZEOL 5:0 (1:0)

Fáy utca, 5000 néző, vezette: Maczkó. Góllövők: Izsó, Zombori (2), Váradi (11-esből) és Gass (11-esből).

Vasas: Tamás — Török, Hegedüs, Komjáti, Kántor — Gass, Müller, Zombori — Kovács, Izsó, Váradi.

SZEOL AK: Nagy — Kádár, Egervári, Forgács, V. Tóth — Kozma III., Birinyi, Zámbori — Hegedüs, dr. Vass, Jernei.

HALADÁS—DOROG 1:0 (1:0)

Dorog, 4000 néző, v.: Müncz. Góllövő: Halmosi.

Haladás: Szarka — Kovács, Király, Kereki, Kiss — Halmosi (Kulcsár a szünetben) Vörös, Horváth Z. — Sebestyén, Farkas, Hauzer.

Dorog: Horváth II. Engelbrecht, Tóth, Sándor, Kapitány — Major, (Farszki a szünetben) Csapó (Gabala 70. p.) — Kiss L., Peszeki I., Szabó, Péntek.

Jók: Kovács, Király, Vörös, Hauzer, illetve Tóth, Sándor, Major.

KAPOSVÁR—VIDEOTON 1:0 (0:0)

Kaposvár, 14 000 néző, v.: Bana. Góllövő: Konrád.

Kaposvár: Hegedüs, Németh, Zentai, Márton, Duschák — Konrád, Földesi (Áqfalvi 46. p.) Kovács — Kanyar, Máté, Turai.

Videoton: Kovács L. — Végh, Kovács J., Nagy III., Czeczeli — Nagy II., Karsai, Csongrádi — Májer, Szalmássy, Tieber (Wollek 67. p.)

Jók: Zentai, Duschák, Konrád, illetve Kovács J., és Csongrádi.

Ú. DÓZSA—TATABÁNYAI BÁNYÁSZ 4:3 (4:0)

Tatabánya, 7000 néző, v.: Somlai. Góllövők: Fazekas (2), Sarlós és Törőcsik illetve P. Nagy, Csapó és Juhász.

Ú. Dózsa: Kovács — Viczkó, Dunai III., Schumann, Tóth J., —Kolár, Sarlós, Kellner — Fazekas, Törőcsik, Nagy.

Tatabánya: Kiss — Szabó, Lakatos, Juhász — Knapik — Halász, Csapó, Arany (Néder 46. p.) — Hegyi, P. Nagy, Sallói.

Jók: Fazekas, Kolár, Törőcsik, illetve Lakatos, Szabó P., Nagy.

RÁBA ETO—DUNAÚJVÁROS 1:0 (1:0)

Dunaújváros, 4000 néző, v.: Hámori. Góllövő: Szokolai.

RÁBA ETO: Földes — Bauman, Pozsgai, Cs. Horváth, Virágh — Somogyi, Glázer R., Horváth L. — Pénzes, Szokolai, (Berecz a 82. percben) Mile.

Dunaújváros: Majzlinger — Keller, Judik, Tóth, Staller — Bódi, Szepesi, Fajkusz (Mártha 46 p.) — Artbartók, Szücs, Engelbrecht.

Jók: Glázer, Földes, Horváth L., Szokolai, illetve Judik, Tóth, Staller.

Az NB I. állása

1.	Ú. Dózsa	18	14	1	3	55-26 29
2.	Ferencváros	18	12	4	2	45-17 28
3.	Vasas	18	12	1	5	53-25 25
4.	Bp. Honvéd	18	11	3	4	26-21 25
5.	Haladás	18	9	3	6	30-23 21
6.	Videoton	18	9	2	7	37-24 20
7.	Rába ETO	18	8	3	7	25-24 19
8.	MTK-VM	18	8	2	8	26-27 18
9.	Békéscsaba	18	6	6	6	24-27 18
10.	ZTE	18	6	4	8	22-21 16
11.	Kaposvár	18	6	4	8	20-23 16
12.	Tatabánya	18	7	1	10	28-34 15
13.	Diósgyőr	18	7	1	10	19-30 15
14.	SZEOL	18	4	6	8	15-37 14
15.	Dunaújváros	18	5	3	10	23-32 13
16.	Csepel	18	3	6	9	17-28 12
17.	Salgótarján	18	5	2	11	25-45 12
18.	Dorog	18	1	6	11	11-37 8

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotáclós eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

A tartalomból:

Megnyílt Trischler Ferenc kiállítása

✦

Elítélték a farmer-üzéreket

✦

Fogínyzuhany a gyógyfürdőben

✦

Akupunktúrával a dohányzás ellen

✦

Kiránduló-központ ötezer embernek

✦

Szomorú statisztikák a gyermekbalesetekről

✦

Látogatóban Még Bertalannál

Találkozás Mikis Theodorakissal

✦

Cselgáncsfesztivál a pécsi sportcsarnokban

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 65. szám
1977. március 7., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A pécsiek vezető gólja. Kabáczy Szilárd felvétele

Időközi tanácstagi választások

Szavazás Komlón, a Kodály Zoltán Általános Iskola szavazóhelyiségében.

Baranyában 162 választási kerületben szavaztak

Vasárnap reggel 6 órakor országszerte elkezdődtek az időközi tanácstagi választások. Mintegy 2700 megüresedett tanácstagi hely várt betöltésre. Baranyában 59 helyi tanács működési területén, 162 választási kerületben szavaztak a választójogosult állampolgárok a tanácstagjelöltekre, így — Pécs kivételével — a megye valamennyi városában és 5 nagyközségében is.

Komlón, verőfényes tavaszi reggelre ébredtek a választók. Többségük már kora reggel, vagy délelőtt felkereste a szavazóhelyiséget, hogy leadja voksát tanácstagjelöltjére.

Az elmúlt időszakban a Komlói Városi Tanács 7 tagja mondott le méltányolható okokra hivatkozva tanácstagi tisztéről. Az érdekképviselet nélkül maradt több mint másfélezer komlói választópolgár vasárnap reggel 6 órától 5 szavazókörben döntött a megüresedett helyek betöltéséről. A Kenderföldi Általános Iskolában a több éves hagyományhoz híven reggel 6 órától ünnepi öltözetű úttörők fogadták és kalauzolták a választókat. Az aknamélyítők klubjában, a 36-os számú szavazókörben most először két jelölt közül kellett választaniuk

(Folytatás a 2. oldalon)

Aczél György pécsi látogatása

Aczél György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese szombaton és vasárnap Pécsre látogatott.

Látogatása során fogadta *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára.

Aczél György a Pécs megyei város 1. sz. választókerületének országgyűlési képviselője a Mecseki Szénbányák központjában fogadóórát tartott választókerületének állampolgárai részére. A fogadóórán részt vett *Szentirányi József*, a Pécs városi pártbizottság titkára, *Czente Gyula*, Pécs megyei város tanácselnöke és *dr. Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák MSZMP Bizottságának titkára.

Dr. Nagy József és *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsa elnöke kíséretében felkereste műtermében *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festőművészt, aki bemutatta *Baranyai képek* című új sorozatát. *Dr. Cserháti József* püspök meghívására megtekintette a nagyértékű egyháztörténeti és művészeti anyagokat. A vendéglátók bemutatták Aczél György elvtársnak az új pécsi Sportcsarnokot. Végezetül látogatást tett a *Bóbita bábegyüttesnél.*

Meghívás Corvalánnak

Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkára Gus Hall Carter elnökhöz küldött táviratában bejelentette: a párt előadókörútra hívta meg Corvalánt az Egyesült Államokba és kérte a külügyminisztériumot, adjon beutazási engedélyt számára.

Befejezte munkáját a MNOT II. konferenciája

Vasárnap a Parlament kongresszusi termében a beszámoló feletti vitával folytatódott a MNOT II. konferenciája. Az elnökségben helyet foglalt *Benke Valéria*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Társadalmi Szemle főszerkesztője, *Borbély Sándor*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. *Keserű Jánosné* könnyűipari miniszter, *dr. Sághy Vilmos* belkereskedelmi miniszter, *dr. Zsögön Éva* egészségügyi minisztériumi államtitkár, *Erdei Lászlóné*, a Nőtanács elnöke, továbbá *Fanny Edelmann*, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség főtitkára. A 600 meghívott, a Nőtanács tagjai, a különböző szakterületek, a párt, állami és tömegszervezetek, a szövetkezetek képviselőinek soraiban ott voltak az európai szocialista országok testvérszervezeteinek küldöttei.

A vitában felszólalt *dr. Sághy Vilmos* belkereskedelmi miniszter, aki a kormány nevében köszöntötte a tanácskozást.

Dr. Molnár Frigyes, az Országos Szövetkezeti Tanács elnöke a szövetkezetek több mint 3 millió tagjának üdvözletét tolmácsolta.

Deák Gábor, a KISZ Központi Bizottságának titkára elmondotta, hogy az ifjúsági szövetség az elmúlt években erősítette politikai tevékenységét a fiatal nők körében, nagyobb gondot fordított ismereteik gazdagítására.

A vitában felszólaltak: *Baráth Pálné* mátészalkai osztályvezető; *Bokorné, dr. Szegő Hanna* nemzetközi jogász, az MTA Állam- és Jogtudományi Intézetének tudományos osztályvezetője; *Desztics Gyuláné* bolhói tsztag; *Godó Györgyné*, az MSZMP Nógrád megyei Bizottságának osztályvezetője; *Jenei Arturné*, a Heves megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet igazgatója: *dr. Kiss István*, a Komárom megyei Tanács elnöke; *Mikó Jánosné*, az ózdi kohászati üzem dolgozója; *Nagyváradi Istvánné*, a Dunaújvárosi Fésüsfonoda igazgatója: *Sabján Józsefné*, a Pécsi Kesztyűgyár varrónője; *dr. Sipka Sándorné* hódmezővásárhelyi gimnáziumi tanár; *Schmidt Jánosné*, a Csepel Vas- és Fémművek hegesztője és *Turgonyi Júlia*, az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetnek tudományos munkatársa.

A konferencia munkáját *Erdei Lászlóné*, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke összegezte.

Végül a konferencia újjáválasztotta a Magyar Nők 205 tagú — a nőtársadalom minden rétegét képviselő — országos tanácsát.

Az országos tanács megtartotta alakuló ülését, megválasztotta tisztségviselőit. A Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke ismét *Erdei Lászlóné* lett, alelnökök: *Duschek Lajosné*, a SZOT titkára, *Jókai Anna* írónő, *Kakucsi Gabriella*, a dabasi tsz elnöke, *Kiss Imréné* a KISZ Komárom megyei Bizottságának első titkára, *Makoldi Mihályné* Kossuth-díjas pedagógus és *Nádasi Lászlóné*, a Csepel Vas- és Fémművek vezérigazgató-helyettese. A MNOT 43 tagú elnökséget választott.

A második országos konferencia *Duschek Lajosné* zárszavával ért véget.

Fehérvári siker az NB II. rangadóján

Szfv. MÁV Előre—PMSC 3:1 (1:1)

(Kiküldött munkatársunk jelentése.)

Székesfehérvár, 5000 néző. V.: Kőrös. *MÁV Előre: Paulusz I. — Rábaközi, Szabó, Lechner, Tóth — Hartyáni, Megyes, Burka — Reveland, Fülöp, Ur. Edző: Kerekes Imre.*

PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos (Lutz, a 67. percben), Nagy, Jónás (Tóth, az 57. percben). Edző: Kovács Imre.

A fehérváriak vezették az első támadásokat, de az első helyzet a pécsiek előtt adódott az 5. percben. Nagy egy ügyes csel után elhúzott a jobbszélen, beadása után a labda Lőrinczhez került, akinek lövését védte a hazaiak kapusa. A 8. percben vezetést szerzett a PMSC. Nagy egy cselsorozat után kapura tört, tíz méterről lőtt és a labda a kifutó kapus mellett a jobboldali lécről vágódott a hálóba. (0:1.) Két perccel később Fülöp bomba szabadrúgását hárította Katzirz. Az első negyedóra végén óriási pécsi gólhelyzet maradt kihasználatlanul. Nagy kiugrott a lest reklamáló védők közül, már csak Pauluszszal állt szemben, de az ötösön elcsúszott és beérték a dők. A 20. percben újabb pécsi gólszerzési lehetőség maradt ki. Dárdai P. Jónást indította a balszélen, aki elhúzott, majd beadása után Nagy az ötös sarkáról mellé fejelt. Egy perccel később a másik oldalon adódott egy nagy helyzet, de Reveland fejesét Katzirz bravúrral hárította. A 32. percben egyenlített a hazai csapat. Fülöp remek cselekkel kapura tört, 15 méterről lőtt, de a labda kiperdült Katzirzról és a berobbanó Reveland két lépésről a jobb alsó sarokba továbbított. (1:1.) A félidő hajrájában átvették a játék irányítását a fehérváriak.

A második félidő pécsi helyzettel kezdődött. A 47. percben Kardos egy ügyes csel után középre ívelt, Nagy azonban 12 méterről csúnyán mellé lőtt. Ezután ismét a MÁV Előre játszott fölényben, és ez a fölény az 59. percben góllá érett. Burka beadását Fülöp Lechner elé fejelte, aki tíz méterről védhetetlenül lőtt a hálóba (2:1). A PMSC rákapcsolt, küzdött az egyenlítő gólért, de a csatárok nem boldogultak a lestaktikát jól alkalmazó fehérvári védők ellen. A pécsi mezőnyfölény ellenére a fehérváriak értek el újabb gólt, a 79. percben Ur lefutotta Iványit, majd Tomát és tíz méterről a jobb alsó sarokba lőtt (3:1). A hajrában a PMSC próbálkozott, de eredménytelenül. A mérkőzés utolsó percében Dárdai P. lövése nyomán a labda a felső lécen csattant.

Úgy indult a találkozó, hogy kiütéses győzelmet aratnak a pécsiek. Sajnos a vezető gól után sorra kimaradtak a helyzetek és a fehérváriak egyenlítő gólja felhozta a hazaiakat. A második Előre gól megnyugtatta a székesfehérvárt, és görcsössé tette a pécsiek játékát. A mérkőzés hajrájában hiába játszott mezőnyfölényben a PMSC, már nem tudtak helyzetet teremteni Paulusz kapujánál. A PMSC kapujában Katzirznak volt két bravúros védése, de az egyenlítő gól előtt határozottabb lehetett volna. A védők a második félidőben többször zavarba jöttek. Középpályán csak Kiss igyekezete érdemel említést. Lőrincz jó kezdés után elszürkült, míg Dárdai P. messze elmaradt megszokott formájától. A csatársor tengelyében játszó Nagy egymaga megnyerhette volna a mérkőzést. Kardosnak és Jónásnak ezúttal is csak felvillanásai voltak, de az kevésnek bizonyult. A győztes hazai csapat legjobbjai: Szabó, Lechner és Burka voltak.

Lázár Lajos

Képek az első tavaszi vásárról. Fotó: Erb János

Hétfőtől hétfőig

Napfényes március

Az utóbbi időben mind többet lehet hallani, olvasni a tavaszi fáradtságról. Vannak, akik azzal magyarázzák, hogy az emberi szervezet fölélte a vitamintartalékait, s már várja a tavaszi primőröket. Mások a változékony időjárással magyarázzák a fáradtság tüneteit, s azt valljak, hogy majd a napfényes március eltünteti azt.

A primőrök valóban megjelentek a zöldséges standokon, de úgy vélem, hogy ez nem oldja meg a gondokat, mert kevesen vásárolják még a nyolcvan forintos uborkát, a drága melegházi zöldpaprikát, paradicsomot. A napfény valóban több, de ezt talán jobban kellene kihasználni.

Sokan úgy vélik, hogy egész heti munkájukat otthon tudják szombat, vasárnap a legjobban kipihenni. Többet alszanak a megszokottnál, olvasnak, televíziót néznek. Mégis néhány munkanap után újra fáradtságra panaszkodnak. Jobban kellene élni a pihenőnapok lehetőségeivel. Úgy vélem, azoknak van igazuk, akik azt tanácsolják, hogy legyünk többet a levegőn, tegyünk nagyobb sétákat, kocogjunk, kiránduljunk. A mozgás, a levegő felfrissít, és azok, akik így töltik el a hét végét, tovább érzik az aktív pihenés kedvező hatását, nem igen panaszkodnak fejfájásra, szédülésre.

A pihenés lehetőségei mind inkább szélesednek. A tavaszodó Mecseken erdei tornapálya, pihenőparkok várják a kirándulókat. Nincs azoknak igazuk, akik úgy vélekednek, hogy csak személygépkocsikkal lehet ezeket megközelíteni! Akik pedig hosszabb utakra vállalkoznak, azt tanácsoljuk, hogy szívleljék meg a Természetbarát Szövetség túraajánlatait. Néhány hete kellemes hóvirág-túrát ajánlottak, ezen a héten a Máré-várhoz invitálták a kirándulást kedvelőket.

Sokan választják a hétvégi kertekben végzendő tavaszi munkákat is. Más ez, mint amit egész héten az üzemekben, intézményekben végeznek. Cserkút, Nagyárpád felé, a Mecsek oldalban benépesültek a kiskertek a szorgos munkát végzőkkel. Sokakat ismerek közülük: többségükben fizikai munkások, bányászok, nyugdíjasok, intézményekben dolgozó szellemi munkások. Nem a haszonszerzés, hanem a munka öröme, a mozgás, a jó levegő csalta őket a kertekbe. Nem palotákat, kis szerszámoskamrákat építettek maguknak, melyek előtt teraszaikon pihenik ki magukat a földeken végzett munka után, a jó levegőn, a mind erősebben tűző nap melegében.

Szaporodik azoknak a társadalmi szervezeteknek száma, melyek arra biztatják az embereket, sportoljanak, kiránduljanak, kocogjanak, töltsék szabad idejüket a levegőn. Érdemes tanácsaikat, programjavaslataikat megszívlelni, a szép március napfényében mind többet szabadban lenni, mert úgy tűnik, hogy ez a legjobb orvosság a tavaszi fáradtság ellen!

Mitzki Ervin

2 hétfői

Budapest: Külföldi vendégek a nőkonferencián

(Tudósítónk telefonjelentése.)

A barátnők, ha már régóta nem látták egymást, minden időt kevesellnek, amit újra együtt tölthetnek, hiszen annyi mesélnivaló és megbeszélésre váró téma, közös gond, probléma halmozódik föl egy-egy találkozás között. Ugyanígy érzik a II. országos nőkonferencia résztvevői, a meghívott külföldi vendégek is.

A szovjet nők képviseletében *Tatjana Mihajlova Frunze*, a Szovjet Nőbizottság alelnöke és *Larissza Vitkovszkaja*, a nőbizottság munkatársa érkezett konferenciánkra. Tatjana Mihajlova, a történelmi érdemű Frunze hadvezér lánya, a kémiai tudományok doktora hosszabb ideje dolgozik a nőmozgalomban.

— A személyes találkozásokon kívül levélben is tartom a kapcsolatot a lányokkal, asszonyokkal. Tavaly például havonta hétezer levél érkezett hozzám!

— Az egyenjogúság természetes nálunk. Miután a nők felszabadultak, be akarták bizonyítani, hogy mindenféle munkára alkalmasak. A tipikus férfi szakmákat is betöltötték, mint például traktoros, sofőr, vagy tengeri hajóskapitány, ami azért is jelentős, mivel évszázadokig úgy tartották, hogy már a nő puszta jelenléte is szerencsétlenséget okoz a hajón. Mikor a népgazdaság szintje helyreállt, az állam orvosok bevonásával összeállított egy szakmai listát, melyben feltüntetik, mi az, ami ártalmas a női szervezetre. A nők azonban elégedetlenkednek emiatt. Ezért további feladatunk a még jobb munkakörülmények biztosítása, ezekben a szakmákban is.

Az NDK-ban harminc évvel ezelőtt alakult meg a nőmozgalom és azóta tevékenykedik itt *Johanna Blecha*, a Német Nőszövetség tagja. Mivel az üzemekben a szakszervezet foglalkozik az asszonyokkal, ők a lakóterületeken élőkkel, vagyis a gyerekek miatt otthonmaradó édesanyákkal és a háztartásban foglalatoskodó nőkkel törődnek.

— Nőakadémiákat szervezünk, előadásokat, vitaesteket tartunk: gazdaságpolitikáról, társadalomtudományról, irodalomról, népművészetről, családi életről. Fontos feladatunk az életkörülmények és a szolgáltatások, a bevásárlási lehetőségek javítása és az iskolai étkeztetés megfelelő mértékben való biztosítása. Nálunk ugyanis a gyerekek 80 százaléka az iskolában ebédel, uzsonnázik, jelentős terheket levéve így az édesanyákról és az édesapákról.

— Bulgáriában is a szolgáltatások javítása, a mosás, a takarítás megoldása, még több kész-, félkészétel kibocsátása tartozik az elsőrendű tennivalók közé — fűzi tovább a gondolatot a szófiai nőbizottság elnöke, *Radka Sziderova*. — Növelni akarjuk a termelési eredményeinket is, ezért Szófiában március 8-án, a nőnap alkalmából egész évben tartó szemináriumot indítunk „Az én munkakötelességem" címmel.

— A nők jogainak érvényesítése, az emberi élet kiteljesítése is csak békében valósulhat meg, ezért is feladatunk a demokráciáért való harcot támogatni, az emberi jogok tiszteletbentartásáért küzdeni és ezt megvalósítani. A nemzetközi nőnap legnagyobb ajándéka is ez lenne, melyhez az önök konferenciája is bőkezű hozzájárulás, — fejezte be a beszélgetést *Fanny Edelman*, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség főtitkára.

Barlahidai Andrea

Zalaegerszeg: Táncverseny

Tűsarkú cipőben ropták a lányok a csárdást, lejtették az angolkeringőt tegnap délután Zalaegerszegen a Kertváros Kilián Iskolája tornatermében. A verőfényes tavaszi vasárnap ellenére vagy félzeren voltak kíváncsiak a táncosokra, a III. zalaegerszegi területi táncversenyre. A meghívásos alapon rendezett versenyen 33 – szekesfehérvári, szombathelyi és zalaegerszegi – páros versenyzett a pontokért, a magasabb kategóriába való kerülésért. A D és C kategóriás versenyzőkön kívül már profiszinten táncoló B és A kategóriás párok mutatták be, hogy milyen szép és vonzó a társasági tánc ilyen fokon való művelése.

Időközi tanácstagi választások

(Folytatás az 1. oldalról.)

a szavazóknak. Emlékül, s a választók feladatát megkönnyítendő a tanácstagjelöltekről fénykép készült.

*

Pécsváradon a szavazópolgárok a három tanácstagi választókerületben már 9 óráig leadták a szavazólapjaikat, legkorábban a szilágypusztaiak. A HNF jelöltjei mindhárom helyen megkapták a megválasztásukhoz szükséges szavazatokat.

Mohácson az 52. számú tanácstagi választókerületben már délelőtt 10 órakor befejeződött a szavazás. A szavazatok összeszámlálása is igazolta, olyan jelöltet állított a HNF, aki méltó a választók előlegezett bizalmára.

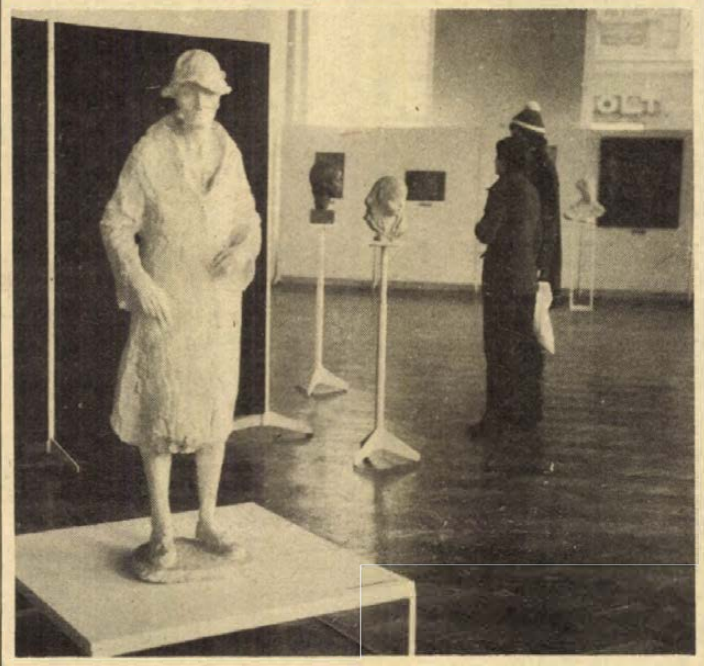
Siklóson már a koradélelőtti órákban befejeződött a szavazás, és a szavazatok összeszámlálása. Mindhárom választókerületben a jelöltek megkapták a szavazatok döntő többségét.

A megyei választási elnökségtől kapott információ alapján a községekben és nagyközségekben már a reggeli vagy a koradélelőtti, a városokban a déli órákig befejeződött a választás. Csak Komló városban húzódott el a szavazatok összeszámlálása a kora délutáni órákig. Sokhelyütt külön köszöntötték az első választókat. Az időközi tanácstagi választások ünnepélyes keretek között, a törvényes előírásoknak megfelelően zajlottak.

A megye valamennyi választókerületében a Hazafias Népfront jelöltjei megkapták a megválasztásukhoz szükséges szavazati arányt, így pótválasztást sehol sem kell tartani. A megválasztott új tanácstagok egynegyede nő, tizenöt százaléka fiatal és közel húsz százaléka a fizikai dolgozó.

D. I. — M. L.

Pécs: Trischler Ferenc kiállítása



— Az ember csak áll és gyönyörködik a domborművekben, plasztikákban, grafikákban és rajzokban. Képtelen elszakadni a „Bohóctól", a „Bukás" című domborműtől, a kedves piroskalapos nőtől . . ., s képtelen vitatkozni is a művésszel. Az alkotások lenyűgöznek.

Igaza volt *Csorba Tivadarnak*, Pécs megyei város Tanácsa művelődési osztályvezetőjének, mikor a fenti gondolatokat megfogalmazta Trischler Ferenc szobrászművész tegnap délelőtt nyílt kiállításán. A bólyi születésű egykori szobafestőből áradó reneszánsz derű és líraiság magával ragadta a pécsi Színház téri kiállító teremben megjelent és leginkább absztrakcióhoz szokott közönséget.

A megnyitón a *Barth István* Liszt-díjas fuvolaművész vezette Zathurecky kamara együttes Torelli D-dúr trombitaversenyét adta elő, közreműködött Tamás János trombitán.

Trischler Ferenc nem fukar. Papírra, bronzba, gipszbe formálta az örömet, a szorongást, a szerelmet, az elesettséget. A pécsi Művészeti Szakközépiskola tanára mintegy ötven alkotást tart elénk a világról, az emberről . . .

A budapesti Képzőművészeti Főiskolán Szabó Iván volt a mestere, sokat tanult Somogyi József Kossuth díjas szobrászművésztől is. Furcsa a sors. Trischler Ferenc most mutatkozik be a Mecsek alján, ahonnan elindult: Hatvan, Gyöngyös és a budapesti „Lila Iskola" után láthatja először a közönség a csendes mosolyú művész alkotásait, amelyekből nagyon mélyről tör elő a humanizmus.

A Dési Huber szakkör stúdiumain is részt vett művész kiállítása március 30-ig tekinthető meg délelőtt tíztől este hat óráig.

S. Gy.

Zalakaros: Gyógykezelés a fürdőben

Olaj után kutattak, s termálvízre bukkantak a 60-as évek elején Zalakaroson. Előbb szabadstrand, majd többmedencés nyitott termálfürdő, s nemrégiben komplett téli fürdő épült Zalakaroson.

A különböző célvizsgálatok után megkezdték Zalakaros gyógyászati hasznosítását. Az impozáns fedettfürdő területén ma már terápiás részlegek is működnek, melyek zömét csak orvosi javaslatra, s orvosi felügyelet mellett lehet igénybevenni. Nagy népszerűségnek örvend az eredeti finn szauna, ahol zalakarosi specialitás: kamillateás és sósborszeszes többletszolgáltatás is várja a vendégeket. E héttől súlyfürdő, víz alatti masszázs, szénsavas és pezsgőfürdő, s különböző elektromos gyógykezelések egészítik ki a gyulladásos és mozgásszervi betegségben szenvedők terápiáját. Hamarosan fogínyzuhanyt és fogínymasszázst is lehet kérni Zalakaroson, mely hihetetlen gyors eredménnyel kecsegtet: mivel Magyarországon a legnagyobb fluórtartalmú termál víz tört fel Zalakaroson, a töményen, s megfelelő berendezéssel adagolt víz fluórja egyszerűen betömi a fogzománc kisebb repedéseit.

A valamikori kismedence mellett egyetlen pecsenyesütő árválkodott, azóta a zalakarosi termálfürdő bővelkedik szolgáltatásokban is. Tavaly 430 ezren keresték fel — express és IBUSZ-programokban is szerepel már Zalakaros — s az idén minden bizonnyal több mint félmillió vendég jut el a zalai gyógyfürdőbe. Remélhetőleg hamarosan huzamosabb ideig is, mivel hogy a gyógykomplexumból már csak egy minden igényt kielégítő szálloda hiányzik.

Kéner Gábor

Szekszárd: Bábuk meseviláva

Szekszárdon a bábjátszás, a bábukészítés fortélyaiba előadással is bepillantást adó kiállítás nyílt vasárnap a Babits Mihály megyei művelődési központban.

Az érdekes kiállításon a Zala megyei származású Schmidtné Vanits Hilda, a szekszárdi Liszt Ferenc zeneiskola fiatal zongoratanárnője, aki a megyei művelődési központ „Musica" zenés bábcsoportját vezeti, pazar ötletességgel szemlélteti: a meseviág varázsával miként lehet a fiatalok szépérzékét, a művészet, a zene iránti igényét is felkelteni. Bábcsoportjában fontos szerepe van a kifejező mozgás- és beszédkultúrának és a zenének, s ezernyi ötlettel ő tervezi művészies tökélyre a bábukat, sőt gyakran zenét is komponál a népművelési intézet nivódíját elnyert lánybábcsoportjának fellépéseire.

A pillanatnyilag 20 tagú bábcsoportjával most harmadjára készül rangos szerepléssre, a békéscsabai Nemzetközi Bábfesztiválon a megyebeli népdalokat, sárközi motívumokat megjelenítő „Tolnai házasító" című bábjáték bemutatására. A figyelemet érdemlő kiállítás tíz napig látható.

Ballabás László

BARANYAKER

Új olcsó kínálatunk

Március 7-től, amíg a készlet tart!

30-40%

ENGEDMÉNNYEL

aranycsíkos pezsgőpoharak, vizes- és borospoharak, tányérok, kompótkészletek és még sok egyéb

üveg-porcelán-műanyagáru

PÉCSETT VÁSÁROLHATÓ A
MECSEK ÁRUHÁZ üvegosztályán (III. emelet)
5. sz. üveg- és porcelánboltban, Kossuth L. u. 8.
32. sz. műanyagboltban, Kossuth L. u. 36.
Vidéken: 105. sz. vegyesiparcikk boltban,
KOMLÓ, Zrinyi tér 2.

Elítélték a farmer-üzéreket

Tolna megyében leleplezett, farmernadrággal üzérkedők felett hirdetett ítéletet az elmúlt hét végén a Szekszárdi Járásbíróság.

Rajda Jánost és huszonkét társát — köztük három jugoszláv állampolgárt — folytatólagosan elkövetett devizagazdálkodást súlyosan sértő és üzletszerűen elkövetett üzérkedés bűntettében vonta felelősségre a bíróság. A vádlottak Jugoszláviából és Bécsből, a vámszabályok kijátszásával csempészett farmernadrágokkal, dzsekikkel üzleteltek a törvényeinkbe ütköző módon. A farmernadrágokat főleg Katona István szállította be külföldről, Rajda pedig főelosztóként közvetítette tovább, köztük Tolna megyei árusoknak. Hozzávetőlegesen kétezernyi farmernadrágot adtak el nagyobb haszonnal, így Budapesten az Ecserin és a nagykőrösi piacon is.

A járásbíróság Rajda János elsőrendű vádlottat halmazati büntetésül szigorított börtönben végrehajtandó három évi és négy hónapi szabadságvesztésre, s ötvenezer forint értékű részleges vagyonelkobzásra ítélte. Katona Istvánt négy évi és két hónapi szigorított börtönre, Lada típusú gépkocsija részleges vagyonelkobzására, Dér Gyula harmadrendű vádlottat két évi szabadságvesztésre, tízezer forint pénzbüntetésre, a negyedrendű vádlottat, Katona Erzsébetet egy évi, két hónapi szabadságvesztésre és tízezer forint pénzbüntetésre ítélték, s mindhármukat kiutasítják hazánk területéről. A budapesti Nagy Tibort egy évi, nyolc hónapi börtönbüntetéssel és hatezer forint pénzbüntetéssel, a budapesti Vető Istvánt egy évi, nyolc hónapi börtönnel, a szekszárdi Gergely Ferencet egy évi, négy havi börtönnel és négyezer forint pénzbüntetéssel sújtották. Az ítélet nem jogerős. A tettéhez mért büntetést kapott a többi vádlott is. Ezenkívül tizennyolc vádlottat az elkobzást pótló, összesen csaknem nyolcszázezer forint egyenérték megfizetésére is kötelezett a bíróság.

Jobb, biztonságosabb út Orfű felé

Utkorlát építése az abaligeti úton. Kóródi Gábor felvétele

Szövetkezeti nagyáruház épül Szekszárdon

Szekszárdon 4500 négyzetméter alapterületű szövetkezeti nagyáruház, 3500 négyzetméternyi alapterületű „Domus" lakberendezési áruház épül az ötödik ötéves terv időszakában.

Tovább javul a lakosság „vitaminellátása" is, mert az idén például hatvan százaléknyival több zöldség-gyümölcs szaküzletet építenek Szekszárdon és Dombóvárott. A megyeszékhelyen kívül Dombóváron, minden járási székhelyen, valamint Dunaföldvár nagyközségben a háztáji és kisegítő gazdaságok termelését elősegítő mezőgazdasági ellátó szaküzleteket és vetőmagboltokat hoznak létre. **B. L.**

Ideális környezetben

100 ágyas motel épül Mohácson

A Halászcsárda étkezteti a vendégeket

A népünnepély előtt három héttel nem volt kiadó szállodai szoba Mohácson. Máskor is, egyre gyakrabban fordul elő, hogy a város képtelen szállást adni vendégeinek. Noha mind többen keresik fel. Busójárás, Délszláv múzeum, történelmi emlékhely, Baranya délszláv népcsoportjait bemutató állandó kiállítás és nem utolsó sorban maga a Duna vonzza a látogatókat. Ugyanakkor a határ közelsége miatt tranzit állomás Mohács. Egyetlen szállodájában pedig minimális, 46 fekvőhely áll a rendelkezésre.

Mindezek új szálloda építését sürgették. A városi tanács és a megyei Idegenforgalmi Hivatal összeadta a szükséges 20 millió forintot s csupán a folyó magas, 680 centiméteres vízállása akadályozza az építők, a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat munkáját.

Gettó József építész vezetésével a Pécsi Tervező Vállalat munkacsoportja tervezte a 100 ágyas motelt. Ideális környezetben, a Duna partján, a kompkikötő és a Kisfaludy tér között kap helyet az UNIVÁZ technológiával épülő, négy szintes épület. Földszintjére kiszolgáló helyiségeket: gépi mosodát, raktárakat, telefonközpontot, irodát, tárgyalót terveztek. A három emeleten folyosók kötik össze a szobákat, amelyek előtérrel, beépített szekrényekkel, fürdőszobával épülnek s négy személy elhelyezésére is alkalmassá tehetők. A két felső szinten egyedi bútorokkal két lakosztályt rendeznek be. Minden emeleten társalgó és tv szoba szolgálja a vendégek kényelmét.

A motelban megszálló vendégek étkezését a szomszédos Halászcsárda látja el, amely emiatt felújításra szorul. Az előzetes becslések szerint a rekonstrukció 600 ezer forintba kerülne, az üzemeltető halászati szövetkezetnek viszont nincs ennyi. A megyei idegenforgalmi alapból kíván támogatást kérni.

Az új, 100 ágyas motel 1978 második félévében fogadja az első vendégeket. A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal kezésébe kerülő motelhez a városban van megfelelő személyzet, munkaerő képzésére tehát nincs szükség. **H. T.**

Kirándulóközpont ötezer embernek

Mi valósul meg a fejlesztési tervekből?

Alig volt még eddig néhány nap, amikor a hőmérő higanyszála a 15 fok fölé emelkedett, s máris megindultak a városból az emberek a hegyekbe, a tavak mellé. Benépesült az orfűi tóparti sétány is, napozókkal, horgászokkal. Mi új fogadta őket, mivel gazdagodik ez évben a kedvelt kiránduló hely? — erre kerestünk választ.

Az elmúlt év végén elkészült egy tanulmányterv, mely azt tartalmazza, hogyan lehet Orfűn ötezer embernek vonzó kiránduló központot teremteni, élve azokkal a lehetőségekkel, melyeket központilag e táj fejlesztésére biztosítanak ebben az ötéves tervben. A terv néhány elképzelése már megvalósult. Fejlesztették a víz-, az energia- és a szennyvízelvezető hálózatot, megépült egy új autóparkoló, elkészült a parkosított pihenőhely, szalonnasütővel. A fejlesztési tervben az elsők között szerepel a strand, a kemping megépítése, egy árnyas, fásított pihenőpark létesítése, de ezek kivitelezésének megkezdése sajnos még várat magára.

Van azonban néhány olyan elképzelés, mely még ebben az évben megvalósulhat. A Mecsekvidéki Intézőbizottság szinte minden évben biztosítja, hogy ha szerény keretek között is, de tovább fejlődjék ez a kirándulóközpont. A tőlük kapott tájékoztatás szerint a kistónál egy autóparkírozó megépítését, a strand bekerítését tervezik. A nagytónál a már működő kisvendéglő körüli terület rendezését szeretnék elvégezni. Az élelmiszerkereskedelmi vállalat ígérete szerint számítanak egy újabb pavilon megépítésére, mely tovább javítja a környék ellátását. A jelenleg működő büfé helyett a vendéglátó vállalat kezelésében szeretnének egy korszerűbbet megnyitni.

Akik személygépkocsival, vagy autóbusszal közelítik meg Orfűt, azok örömmel tapasztalhatják, hogy az út minősége lényegesen megjavult. Tavaly az útburkolatot egészen az orfűi elágazásig megjavították. Az idén a Pécsi Közúti Építő Vállalat egyrészt befejezi a KPM beruházása keretében az út korszerűsítését az elágazástól az oroszló—szentlőrinci út csatlakozásáig. A hat kilométeres szakasz megépítése tizenkét millió forintba kerül. A vállalat tervében szerepel az elágazástól Tekeresig az útburkolat felújítása is. Annak ellenére, hogy ez az idén a KPM pénzügyi tervében nem szerepel, a vállalat mégis szeretné ezt a munkát elvégezni.

Februárban kezdték meg Szentkúttól a Remete rétig az út menti beton védőkorlátok kicserélését acélszalagvezető korlátokra. A három és fél kilométer hosszúságban elvégzendő munka egymillió kétszázharmincezer forintba kerül. Ezzel a szakadékok, mélyedések mentén biztonságosabbá teszik a közlekedést. A vállalat április közepéig befejezi ezt a munkát. **M. E.**

Ha a labda gurul, a gyerek is fut utána...

Gyermek-balesetek

SZOMORÚ STATISZTIKA FOKOZOTT FIGYELMET!

Amikor még csak játék a közlekedés

Tavaszodik.

Játszó gyerekekkel népesülnek be a parkok, öröm, vidámság. De tragédia is történhet!

A közúti gyermekbalesetekről készült statisztikai számokat elemezzük *Csordás József* alezredessel, a Megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztály helyettes vezetőjével.

— *Az elmúlt évben megyénkben 39 gyerek sérült meg könnyebben vagy súlyosabban közúti baleset következtében* — mondja. — *Volt halállal végződő is...*

Lapozgatjuk a napi jelentéseket összefoglaló dossziét...

Sajnos nem kell sokáig keresnünk. Megkezdődött... Mohácson hétfőn a Széchenyi téri kijelölt gyalogátkelőn személyautó ütött el egy 7 éves gyereket... Néhány napja Pécsett az Alkotmány utca 77. számú ház előtti parkban játszó gyerekek közül az egyik hirtelen az úttestre futott, — oldalkocsis motorkerékpár ütötte el. A kisgyerek „megúszta" horzsolásos sérüléssel...

— *Tavaly is februárban kezdődtek a gyermekbalesetek* — mondja az alezredes. — *Amikor már kissé jobb az idő, futkároznak, játszanak...*

Vizsgáljuk a jelentéseket, hány éves gyerekek a sérültek: 4 éves..., 4 éves..., 6 éves..., 7 éves..., 7 éves..., 5 éves..., 6 éves..., 6 éves...

A balesetek körülményeit vizsgálva pedig egy megállapítás: döntő többségüket a gyerekek okozták. „Váratlanul az úttestre futott..." „Féktávolságon belül a gépjármű elé lépett..." „Álló autóbusz mögül szaladt ki..."

Okolható egy kisgyerek? Okolható az önfeledten játszó kisfiú, kislány, aki pajtását megpillantva szalad át az úttesten? Sajnos igen. Ha már például féktávolságon belül veszi észre a gépjárművezető, — nincs mentség, csak a szerencse segíthet!... Mégis, — a gyerekekre elsősorban a felnőtteknek kell vigyázniok. Így tavasz közeledtével pedig még fokozottabb figyelemmel!

— Igen, — de hogyan?

Parkok, játszóterek közelében a gépjárművezető lassítson, ne éljen a megengedett legnagyobb sebesség lehetőségével. Mindig számítani lehet például a parkból kiguruló labdára, és ahol labda gurul, ott gyerek is fut utána!... Buszmegállóknál, ahol buszról szállnak le, — ott „mozgás van"! Kiléphet valaki — felnőtt vagy gyerek — az álló gápjármű mögül! Gyalogátkelőhelyeknél is a KRESZ szabályainak megszegése a legsúlyosabb következményekkel járhat. Sok gépjárművezető a téli leállás után most tavasszal hozza ki a kocsit a garázsból. Első legyen a műszaki állapot megvizsgálása! Fékek, egyebek rendben vannak-e? De nagy felelősség hárul a szülőkre is. Időnként nézzék meg, hol és hogyan játszik a gyerek!

És még egy — (a sok közül)! Kizöldülnek az utakat szegélyező élősövények, eltakarják a kilátást! Baleseteket előzhet meg rendszeres gondozásuk!

Garay Ferenc

Trabantok és Skodák a győri Merkurtól

Mi a vevő teendője?

Naponta egy típust adnak ki

Hányan lesik hétről hétre a hétfői és a keddi Dunántúli Naplót megyénkben, vajon ugrott-e a gépkocsi előjegyzési sorszám? Ha emelkedett, pillanatok alatt fejben kiszámolja mindenki, hány van még előtte, és vár, vár, egyre türelmetlenebbül és izgatottabban. (Rossznyelvek szerint a gépkocsinak kétszer lehet örülni tiszta szívből: a megvételnél és amikor már eladják.)

Egész Dunántúl Trabant, Skoda, Skoda és Barkas mikrobusz, valamint az ország Polski Fiat 125 igényét a győri Merkur telep elégíti ki, így a győri sorszámokat érdemes figyelni. Ez évben összesen 9000 gépkocsit értékesítenek több mint 800 millió forintos forgalommal.

A kiadás a jelenlegi telepen igen mostoha, zsúfolt — divatos szóval kultúrálatlan — körülmények között történik, amolyan szükségmegoldásként. A második félévtől valamicskét javul a helyzet, de a végső megoldást a várhatóan 1980-ra, 130 millió forintos beruházásban elkészülő új komplett teleptől lehet várni. Addig ki kell birni vevőnek és eladónak egyaránt, a győri XV-ös AFIT-nál lévő ideiglenes helyen. (Megközelíthető a nagyállomásról a 8, 9, 15-ös helyi buszokkal, vagy Budapest felől gépkocsival — még a város szélén van.)

Naponta csak egy típust adnak ki, egyszerre 36—40 vevő és egy sor kísérő, vagy családtag toporog a három ablak előtt. Mi a vevő teendője? Vegyük a Trabant Speciált akapul. Még otthon az indulás előtt befizetni — a korábban leszurkolt 10 ezer mellé — a teljes vételárhoz szükséges 40 ezret, a KRESZ tartozékra 1000, a mentődobozért 249 és a forgalmi rendszámért 170 forintot. Az ezek befizetését igazoló számlával a 3. ablaknál kell jelentkezni. Ha ezen túl van, kezdődik az idegtépő várakozás. Ha szólítják a vevőt, kezdődhet a színválasztás — ehhez nagy adag szerencse kell. Ha ez megtörtént és talált is megfelelő színt a jövendő tulajdonos, akkor röviden elmagyarázzák és bemutatják a Trabantot. Utána ismét várakozás míg az 1. vagy a 2. ablaknál hallja a nevét. Ha ezt megéri, elintézik a szükséges adásvételi és egyéb formaságokat. Az utolsó hívásra még várni kell, aztán már mehet a kocsiért az ügyfél. Az eladóval egy kis tiszteletkör, aztán irány a szomszédos benzinkútig tankolni.

Az 1000 forintos kötelező KRESZ tartozékban csak a két biztonsági öv és a két hátsó sárfogó gumi van benne. (Ezért reklamálnak legtöbben a panaszkönyvben, teljes joggal.) Ajánlatos a helyszínen megvenni az elakadásjelző háromszöget, a tartalék izzó készletet és a pumpát is. (Ez is vagy 500 forint összesen.) A helyszínen casco is megkötheto.

Ha valakinek már nem jut a kért szín, előjegyzésbe veszik mint színre várót és egy újabb értesítés nyomán ismét utazhat Győrbe — pár héten belül.

Amikor már a sajátjával hajt valaki, hamar elfelejti a jó hosszúra nyúlt várakozási tortúrát. Vigaszul két sorszám a Trabantra váróknak: 1977 végéig Győrben a Limuzin 3950 és a Speciál 7500-as számig jut el várhatóan. A Skodára váróknak is valamit: az újra még nem, de az S—100-ra még be lehet fizetni. Ezt meg is kapják a vevők még ez évben.

— Murányi —

A Mecseki Szénbányák felvesz:

18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS munkakörbe.

35 ÉV ALATTI ÚJ DOLGOZÓINKAT legalább egyéves föld alatti munkaviszony után KOMLÓN, ILLETVE PÉCSETT 1½—2 ÉV MÚLVA, KÉSZPÉNZBEFIZETÉS NÉLKÜL RENDKÍVÜL ELŐNYÖS ANYAGI FELTÉTELEK MELLETT JUTTATJUK LAKÁSHOZ.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves föld alatti munkaszerződés. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést és kedvezményes, teljes ellátást biztosítunk Komlón, illetve Pécsett.

Címünk: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK MUNKAÜGYI OSZTÁLYA 7629 PÉCS, KOMJÁT ALADÁR U. 5.

mi lesz a héten

A Pécsi Nemzeti Színházban pénteken este kerül sor az Illyés Gyula átigazításában bemutatott Bánk bán ez évi felújításának első előadására.

Kedden este a pécsi Liszt-teremben bécsi klaszszikus szerzők műveiből rendeznek középiskolai hangversenyt 18 órakor.

Szombaton este a Pécsi Állami Liszt Ferenc Zeneiskola tanárainak hangversenyét rendezik a Liszt-teremben.

Kaposváron a Színházban könnyűzenei hangversenyt rendez az ORI kedden délután és este.

KORNISS PÉTER fotóművész kiállítását nyitják meg szerdán Tamásiban a Gőgös Ignác Művelődési Otthonban.

Dombóváron a Városi Művelődési Házban Balázs Istvánné kerámiáiból, Cser Mária hímzéseiből és Guszinger Antal famunkáiból nyílik kiállítás.

A Somogyi Képtárban Kaposvárott Orosz János művei láthatók. Nagykanizsán a Hevesi Művelődési Házban Paróczy Ágnes festőművész kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők.

A pécsi Ifjúsági Házban kedden este TÁM LÁSZLÓ: KAPCSOLATOK című színes diaporáma estjét rendezik meg, szerdán délután pedig a Központi Amatőrszínpad Gyermekcsoportja ismétli meg műsorát 17 órakor. Bemutatják a Láthatatlan Lujza és a Nyár a havon című jeleneteket, Újváriné Füzy Ágnes rendezésében.

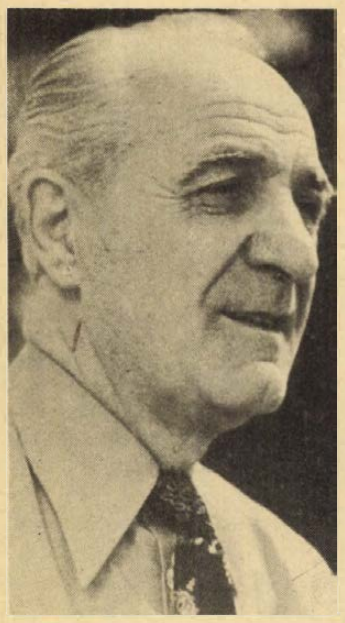
Siófokon, a Dél-balatoni Kulturális Központban Katona Klári és a Kék csillag együttes koncertezik pénteken este. Szombaton délután és este a Madách Színház vendégjátékában kerül sor Wilde: Bumbury c. komédiájának előadására.

Szerdán délelőtt a pécsi Pannonia Sörgyár kultúrtermében Az új élelmiszertörvény végrehajtásáról tart előadást dr. Biró Géza kandidátus, a MÉM osztályvezetője.

A hét a magyar nyelv hete. Dél-dunántúl városaiban számtalan rendezvényre, előadásra, vetélkedőre kerül sor ennek jegyében.

A nemzetközi nőnapon sugározza a Magyar Televízió a Pécsi Körzeti Stúdió új műsorát. A Sóvári Gizella szerkesztette, Wiedermann Károly rendezte műsor három olyan asszonyt mutat be a Dél-Dunántúlról, akik alkotó emberként tudják formálni környezetüket. A műsor riporterei: Hárságyi Margit, Füzes János és Gombár János.

„Ha engem lelő, akkor sem menekül!"



A halál árnyékában

Látogatóban Mág Bertalannál

— Nézze, magán csak az segít, ha eldobja a fegyvert. Ez enyhítő körülménynek számít a bíróságon is.

— Nem! — mondta fogait vicsorgatva.

— Ha engem lelő, akkor sem menekül!

A halál árnyékában állt ekkor Mág Bertalan nyomozótiszt. A bandita ujja ha csak egyet mozdul a gépfegyver ravaszán, vége mindennek. Nem így történt. A bűnöző eldobta a fegyvert, a nyomozótiszt pedig megírhatta a vérfagyasztó esetet.

Egy rázós filozófiatörténet vizsga után, a hosszú vonatozás unalmát enyhítendő kezdtem olvasgatni Mág Bertalan A halál árnyékában című könyvét. A háromórás út összezsugorodott. A szerző elcsavarta a fejem, sürgősen beszereztem A holtak nem beszélnek és Az áruló golyóstoll című könyveit is.

Most pedig itt ülök budapesti lakásán, hogy még többet megtudjak erről a különös detektívről, akinek könyvei már a százezres példányszámot súrolják és mégis szinte napok alatt elkelnek.

— Éppen Moszkvába készülök. A Zsákutca című könyvemből a Szovjetunióban lefordítottak egy sorozatot és minden valószínűség szerint film készül belőle. Veszélyes utakon címmel új könyvemet készül kiadni a Minerva. Lehet, hogy az idén még megjelenik.

— A Mág-csoport nyomozásai országnyi figyelmet vontak magukra. Írásai kapcsán pedig sokan, így magam is hajlok arra, hogy egy magyar Georges Simenonnak tekintsem. Hogy lett ön nyomozó, hogyan kezdődött a pályája?

— A felszabaduláskor a szovjet csapatokkal érkeztem meg Budapestre. A párt, amelynek 1928 óta tagja vagyok, a rendőrséghez küldött dolgozni. Eleinte a bujkáló nyilasok, szökött bűnözők, háborús bűnösök összegyűjtése kötötte le minden erőnket. 1945 januárjának végén már a rendőrség kötelékében dolgoztam. Akkoriban egyébként Kádár elvtárs volt a főkapitány első helyettese. Néhány sikeres akció után a Budapesti Rendőr-főkapitányság bűnüldözési alosztályvezetője lettem. A főváros holdbéli tájhoz hasonlított. Éhes emberek, éhező és csavargó gyermekek borzasztó látványa vett körül.

Óriási, fekete kartonlapokra ragasztott cikkek, kivágások kötegében lapozgatunk. „Hekus dönci", halott kisgyerek a Dunában... Münnich Ferenc elvtárs... A Mág csoport magas kitüntetésben részesült, a kitüntetést Rajk László adta át... Huszonöt év kimagasló nyomozói tevékenységének tanúi ezek a sárguló kivágások, halványuló fényképek.

— A háború utáni öt—hat év rendkívül nehéz időszak volt, a bűnözés hulláma valósággal elöntötte az országot. A határok nyitva voltak... Sokszor azon gondolkodtam, hogy egyáltalán képesek vagyunk-e megbirkózni az előttünk álló óriási feladattal. A szovjetek és személy szerint Zamercev tábornok is óriási segítséget nyújtottak a fővárosnak ebben a helyzetben.

Aztán jött 1956 óriási megrázkódtatása... Később tanítottam is. A tanítványaim között olyan kitűnő koponyák is voltak, mint például a közismert Dobos alezredes...

— És a memoárok?

— Kezdettől fogva följegyzéseket készítettem a rámbízott ügyekről. Nyugdíjazásom előtt felkért a Néphadsereg szerkesztősége, hogy írjak egy sorozatot Mág-felügyelő naplójából címmel. Nyugalombavonulásom után kezdtem el intenzívebben írni. Egyébként a minap voltam Párizsban és ott találkoztam Georges Simenonnal... Jelenleg saját életem történetén dolgozom. Ez azzal az időszakkal kezdődik, amikor 1939-ig magam is rendőri felügyelet alatt álltam... Valószínűleg két kötetes írás lesz ez.

— Mint szakembernek, mi a véleménye a közbiztonságunkról?

— A felszabadulás utáni és a mai rendőrség között óriási a különbség. Nyugodtan mondhatjuk, hogy Magyarország európai viszonylatban is kimagasló helyen áll közbiztonság tekintetében. A jó rendőri munkát, a bűnüldöző szervek fölszereltségét, szakértői gárdáját, tevékenysége egészét tekintve kétségtelen, hogy a magyar rendőrség a világ legjobbjai között van.

Bebesi Károly

MA ESTE

HANGVERSENY

Pécsett, a Nemzeti Színházban Beethoven emlékhangversenyt rendeznek fél 8 órakor. A Pécsi Filharmonikus Zenekart Koncz Tamás vezényli. Közreműködik: Szenthelyi Miklós (hegedű), Koó Tamás (gordonka) és Kiss Gyula (zongora).

Kaposvárott, a Csiky Gergely Színházban is Beethoven hangversenyre kerül sor. A Kaposvári Szimfonikus Zenekart Merényi György vezényli. Közreműködik: Lux Erika (zongora) és Gyermán István (hegedű).

Vasason a Kodály Művelődési Házban, Kodály halálának 10. évfordulója alkalmából rendeznek emlékestet 18 órakor a Dobó Gimnázium énekkara, a művelődési ház Pávaköre és Citerazenekara közreműködésével.

IRODALMI EST

Nagykanizsán az Erkel Olajipari Művelődési Házban 18 órakor Tüskés Tibor szerzői estjét rendezik meg. Bevezetőt mond: Fodor András költő, közreműködnek: Szegváry Menyhért és Vári Éva színművészek valamint Szkladányi Péter fuvolaművész.

Kaposfüreden a klubkönyvtárban Kiss Dénes költő találkozik olvasóival, 18 órakor.

Pécsett a Műszaki Főiskola Boszorkány utcai kollégiumában A gyermekverstől a Grotteszkig, a kongától a palacsintasütőig címmel rendeznek zenés irodalmi estet 8 órai kezdettel.

KIÁLLÍTÁS

Kaposvárott a Somogyi Fotóklubban 18 órakor a „World Press Photo" kiállítási anyagát mutatják be diavetítéssel egybekötve.

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	10 282
Trabant Limousine (Győr)	2 974
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	11 898
Trabant Lim. Speciál (Győr)	5 366
Trabant Lim. Hycomat	5 279
Trabant Combi	1 593
Wartburg Limousine	3 840
Wartburg de Luxe	4 303
Wartburg de Luxe tolótetős	1 122
Wartburg Lim. tolótetős	1 112
Wartburg Tourist	1 073
Skoda 100	81 900
Skoda L (Budapest)	8 933
Skoda 100 L (Győr)	3 468
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 790
Polski FIAT 126	2 360
Zaporozsec	24 676
Zsiguli (Budapest)	83 748
Zsiguli (Debrecen)	37 437
Zsiguli Combi	9 584
Zsiguli 1500	7 963
Zsiguli 21011 (Budapest)	5 577
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2 653
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	283

◆

— **Angolna az NSZK-ba.** A Sió zsilipjénél elhelyezett angolnacsapdákból eddig több mint 120 mázsa halat emeltek ki. A zsákmány nagy részét exportálja a Balatoni Halgazdaság. Egy nyugatnémet halkereskedő száz mázsát már elszállított az ízletes húsú angolnákból.

— **Vigyázat, mérgezett.** Pécs megyei város Tanácsa V. B. II. ker. hivatal igazgatási osztálya a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat bejelentése alapján értesíti a város lakosságát, hogy a város közterületi parkjaiban permetezést végez március 7-től 12-ig. Rossz idő esetén március 14-től 19-ig. Permetezik a sorfák és parkfák közül a pajzstetűvel fertőzött japán akácokat és gombabetegséggel fertőzött platánokat. Permetezésre felhasználandó növényvédőszerek: Gyümölcsfa-olaj 5 százalékos hatóanyagú és Dithan Cupromix 0.3 százalékos. A felhasznált növényvédőszerek méhekre veszélyesek.

Korábbra várják idén a gyümölcsfák virágzását, ezért a metszéssel is igyekezni kell. A Danicz-pusztai óriás gyümölcsös Egyetértés szocialista brigádja vasárnap is műszakot tartott, hogy időben végezzenek a munkával.

— **Terem a citromfa.** Szabadszentkirályon Fulmer István lakásában termőre fordult a citromfa. 124 citrom terem a közel 13 éves fán, a dió nagyságútól a teljesen érettig.

— **A Bonyhádi Cipőgyár** termékeinek több mint a felét a Szovjetunióban vásárolják meg 1977-ben. Az idén a tavalyihoz képest mintegy 20 ezer párral többet, összesen 835 ezer pár férfi, női és gyermekcipőt készítenek szovjet megrendelésre.

— **Vásárcsarnok épül** Siófokon. A napokban kezdték el építeni Siófokon a volt TÜZÉP-telep helyén a város vásárcsarnokát. A 45 millió forintos létesítményt a Somogy megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat építi. Átadására várhatóan 1978 végére kerül sor.

— **A göcseji táj** gépi művelésre alkalmatlan területeit juhászatok létesítésével hasznosítják a termelőszövetkezetek. A traktorokkal járhatatlan domboldalakon több száz juh nevelésével foglalkoznak.

— **A Pécsi Modern Magyar Képtár** XX. századi magyar képzőművészetet bemutató strassbourgi és luzerni kiállítása valamint a világ minden tájára eljutó nívós katalógusok most másutt is felkeltették a figyelmet. Hollandiából is felkérés érkezett a kiállítás bemutatására.

— **Klubrendezvény.** A Magyar Camping és Caravanning Club Baranya megyei szervezete ma estje tartja klubrendezvényét a Tettye vendéglőben, melyen az 1977-es programról nyújt tájékoztatást a megyei vezetőség.

— **Vasarely csempék.** A Nemzetközi Vasútegylet párizsi székházának földszinti csarnokába a pécsi Zsolnay gyárban kivitelezett Vasarely csempeképet ajándékozott a MÁV. Átadása még decemberben megtörtént. A Nemzetközi Vasútegylet a művész pécsi múzeuma számára elküldte a 7x3 méteres kompozícióról készült plakettek egyikét. A MÁV, a Zsolnay gyár és Victor Vasarely közti együttműködés előzménye a budapesti Déli pályaudvar előcsarnokában felavatott fali kompozíció.

— **Nádas Éva kiállítása.** A székesfehérvári István király Múzeumban vasárnap délelőtt fél 12-kor nyílt meg Nádas Éva Pécsett élő ötvösművész kiállítása. A kiállítást Rétfalvi Sándor szobrászművész nyitotta meg.

Horvát A. Olivér köszöntése

A Mecsek növényvilágának tudós kutatója, a Pécsett élő és dolgozó dr. Horvát Adolf Olivér botanikus 70 esztendős.

A világszerte ismert növényföldrajzkutató tiszteletére a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Bizottsága nemzetközi növénytani ülést rendezett vasárnap. A hazai és külföldi botanikusok Horvát Adolf Olivér tudományos munkásságához kapcsolódó előadásokat tartottak a Mecsek, a Dunántúl és Közép-Európa növényvilágáról. Ez alkalommal mutatták be azt a könyvet, amelyet a jubiláns tudós tiszteletére adott ki a Pécsi Akadémiai Bizottság. A kötetben tizennégy országból 26 szerző növénytani dolgozatát tették közzé.

A pécsi tudósnak eddig mintegy másfélszáz tanulmánya jelent meg nyolc nyelven. A Mecsek hegység és környéke növényzetét leíró, s életműve összefoglalásának tekinthető négyszáz oldalas munkáját öt évvel ezelőtt adta ki az akadémia.

Dr. Horvát Adolf Olivér tanítványa volt az amerikai Harward egyetem nemzetközi hírű orchidea-kutatója, Garay László, aki a Mecsek egyik falujában — Hosszúhetényben — született. A hálás tanítvány Ecuádor területén, az Andes hegységben egy új orchidea nemzetséget fedezett fel, és hajdani tanára iránti tiszteletből horvátia andicolának nevezte el.

04-05-07

— Kátyúba hajtott és a baloldali árokban kötött ki tegnap reggel egy Wartburg, Vasasról jövet a 6-os út és Hird között. A személygépkocsi vezetője és utasa nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett. Az anyagi kár 20 000 forint.

— Árokba borult egy Trabant tegnap délelőtt a 6-os úton Szentlőrinc felé haladva a bodai elágazás után. A személyautó vezetője könnyű sérülést szenvedett, a Trabantban 20 000 forintos a kár.

— Hármas koccanás történt tegnap délelőtt Pécsett, a Zsolnay utcában. M. J. személygépkocsiját figyelmetlenül vezetve, későn vette észre és belehajtott az előtte forgalmi okból álló személygépkocsiba, nekilökte azt egy előtte álló autónak. A három személyautóban összesen 5000 forint anyagi kár keletkezett.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

A Kesztyűgyár 2. sz. Gyárának Engel János úton rövidesen beinduló új üzeméhez

gyorsírni tudó

gépírót és kesztyűvarrói

munkakör betanulására

női dolgozókat felveszünk

- Szállásügyben felvilágosítást adunk.
- Érdeklődni lehet a 12-845-ös telefonon, vagy személyesen a Hőerőmű melletti üzemben

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Földrengés után

Teljes erővel folyik a romeltakarítás

Bukarestben a pénteki földrengés következtében a hivatalos jelentések szerint 32 épülettömb semmisült meg és 130 sérült meg súlyosan. Károkat szenvedett a román főváros számos ipari létesítménye is, így az Augusztus 23 Mozdonygyár, a Vulcan, a Semamatoarea, az Automatica, a Policonor, az Electromagnetica, a Dudesti Vegyipari Vállalat, a Nehézgépipari Gépgyár, a Bukaresti Finommechanikai Vállalat.

Teljesen összeomlott a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium számítóközpontjának épülete, több építőipari telep kénytelen volt teljesen vagy részlegesen megszüntetni működését. Megsemmisült a bukaresti egyetem kémiai fakultása, és nagy károkat szenvedett az állami fizikai központ. Ugyancsak ki kellett üríteni kilenc kórházi épületet. Károkat szenvedett több áruház is, köztük az Univea, Románia legnagyobb és nemrégen átadott áruháza.

Bukaresten kívül az ország több részéből is jelentések érkeztek a károkról.

Prahova megyében a földrengés robbanásokat okozott a brazi és televjeni petrokémiai kombinátban, károk keletkeztek a Vega finomítóüzemben, valamint a ploiesti olaj- és gázfinomító intézet laboratóriumában is.

Megtörténtek a szükséges hatósági intézkedések, s elsősorban Bukarestben a romeltakarítás meggyorsítására. Az éjszakai órákban biztosították az élelmiszerutánpótlást, és vasárnap a főváros valamennyi főútvonalát lezárták, ezeket egyelőre csak a romeltakarításban résztvevő teherautók és egyéb járművek használhatják. Biztosították a folyamatos ivóvízszolgáltatást, és most dolgoznak a villany- és gázszolgáltatás helyreállításán a földrengéstől leginkább sújtott városrészekben.

Szófia

A bolgár minisztertanács szombaton rendeletet adott ki a péntek esti földrengés által okozott károk helyreállításáról.

A rendelet értelmében a megyei tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei kötelesek bizottságokat alakítani a károk pontos felmérésére, s intézkedéseket hozni a helyreállítási munkálatokról. Az elhunytak és a súlyosan sérültek családjai számára, valamint a komoly anyagi károkat szenvedett családok részére anyagi segélyt kell kiutalni.

Vasárnap már jobban áttekinthetők azok a hatalmas károk, amelyeket a péntek esti földrengés okozott Bukarestben és Románia más részein. A fővárosban hivatalos jelentések szerint 32 épülettömb megsemmisült és 130 súlyosan megsérült, 2900 lakás lakhatatlan. Károkat szenvedett Bukarest számos ipari létesítménye is, eddig mintegy hatszáz halottat és 2600-nál több sebesültet számoltak össze a fővárosban. Az ország többi részéről 72 halottat és 14 sebesültet jelentettek. A képen: összeomlott háztömb a Román főváros egyik belső negyedében.

*

✦ KAIRÓ: A mintegy hatvan afrikai és arab ország külügyminisztereinek kairói tanácskozásán, szombaton bejelentették, hogy az arab államok 5 millió dollár támogatást ajánlottak fel az afrikai felszabadítási mozgalmaknak a faji megkülönböztetés és az imperializmus ellen, hazájuk felszabadításáért vívott küzdelmükhöz. Mahmud Riad az Arab Liga főtitkára kairói sajtóértekezletén elmondotta, hogy az afrikai országoknak nyújtandó pénzügyi támogatás méreteiről még nem született végleges döntés, a probléma további tanulmányozást igényel.

✦ PÁRIZS: „Világra szóló csúcsokkal" fejeződött be Párizsban szombaton este a fantasztikus rekordok kongresszusa. Egy belga fiatalember több mint hat órán át állt mozdulatlanul kiegyensúlyozva egy kerékpáron és ezzel több mint egy órával túlszárnyalta a régi csúcsot. Dexter francia hipnotizőr több személyt 170 órán át tartott folyamatosan hipnotikus álomban — a francia vöröskereszt ellenőrzése mellett —, neki két órát sikerült javítania korábbi rekordon. A nagy teljesítmények világrekordereinek nevét már több éve egy népszerű évkönyvben rögzítik.

✦ TEL AVIV: Rabin izraeli kormányfő vasárnap reggel hivatalos látogatásra az Egyesült Államokba utazott. A repülőtéren adott nyilatkozatában hangoztatta, hogy Tel Aviv és Washington közötti megértés fontos tényezője minden olyan politikai döntésnek, amely kapcsolatos a közel-keleti konfliktus rendezésével.

Shaky, az intelligens robot

A robotok új generációjának legintelligensebb tagja minden bizonnyal Shaky. Egyik szülőatyja, Coles mutatta be az informatika és automatika kutató intézetben (iria). Shaky számos műveletelvégzésére alkalmas.

Le tudja szedni a mennyezetre erősített banánt, megkeresi a szoba egyik sarkában elrejtett zsámolyt. Ezt egyébként a legtöbb majom képtelen megtenni. Shakynek elálló fülei vannak. A robotot több pár kézzel lehet felszerelni. Coles szerint gyakorlatilag mindennemű művelet elvégzésére alkalmas.

Coles ismertetett és be is mutatott egy porszívót, amely teljesen egyedül képes kitakarítani egy irodahelyiséget, továbbá bemutatott egy autót is, amely információs antennával egy elektronikus számítógép segítségével sofőr nélkül képes áthaladni Los Angelesen! Megáll, ha a lámpa tilosat jelez, indexel, ha meg akarja előzni a lassabban haladó járműveket, s meg tudja különböztetni (a többi tökéletesített robothoz hasonlóan) az emberi hangot más zajoktól, engedelmesen megáll, ha a rendőr sípjába fúj, s amennyiben szabálysértést követett el, már nyújtja is az igazolványt.

✦ ADDISZ ABEBA: Az elmúlt héten Addisz Abebában és Etiópia más vidékein is számos politikai terror-gyilkosságot követtek el, — közölték az etiópiai fővárosban, — amelynek áldozatai mind az etióp forradalom következetes hívei voltak. Az etiópiai jobboldal — ez egykori földbirtokosok, hűbérurak és csatlósaik — furcsa szövetségben, több szélsőbaloldali csoporttal együttműködve támadt a társadalmi változás következetes híveire.

✦ GENF: Közlemény kiadásával vasárnap Genfben végetért a huszonnyolc európai ország szakszervezeti vezetőinek 2. konferenciája. A konferenciáról a kora délutáni órákban kiadott közlemény leszögezi: a találkozó hozzájárult az európai szakszervezetek között 1974-ben megkezdett együttműködés továbbfejlesztéséhez. Megerősítette, hogy a dolgozó embereket érintő problémákról az európai országos központok között folytatott rendszeres véleménycsere hasznos és kívánatos.

◆

Újfajta gyógymódot alkalmaz Eugenia Tamburrino olasz orvosnő a dohányzás ellen. Az akupunktúrával kombinált kezelés közben a páciens két szúrást kap az orrlyukba és a fülbe. A hongkongi eredetű gyógymód az eddigi tapasztalatok szerint az esetek 95 százalékában eredményre vezetett.

„Alfa", „Omega" és a többiek (2.)

Egy szovjet újságíró a terroristák nyomában

— Letelier gyilkosa ügyében sajnos nagyon keveset tudok segíteni — mondta a bizottság egyik aktivistája — Novo címe számunkra is ismeretlen. De van egy fényképem: nézze meg, talán fel tudja használni.

A fényképről, mely az egyik újságban jelent meg, a kinyalt, fiatal Novo mosolygott.

— Kik ezek az emberek mellette?

— A „gusano" támogatói. Ez a vörös, testes úr Mario Andrelo — a chilei junta diplomatája. Ez meg Eduard Sepulveda ezredes, a DINA — a Pinochet rezsim kémszervezetének — vezetője. Guilermo Novo a DINA irányításával dolgozik, mely politikai gyilkosságokat is szervez.

A következő látogatásom egy kis New York-i újság szerkesztőségébe vezetett, ahol Terry Sanchez újságírónő dolgozik. Ez a törékeny asszony már régen ujjat húzott a nyilvánosság előtt Novoval és kiteregette a sajtóban bűnlajstromának egy részét. De még ő sem tudta a tartózkodási helyét.

— Ha egyszer rászánta magát, hogy nyomára bukkan Novonak — mondta —, ki kell próbálnia az utolsó lehetőséget: valamelyik neki alárendelt terrorista csoporttól szerezze meg a címét. Nekem ezekhez minden út zárva van, engem felismernének, aligha tudnék visszajönni. Novo emberei majdnem mindig fegyvert hordanak maguknál és nem sajnálják a lőszert. De Önt nem ismerik. Tessék, itt van két cím. Union Cityben a 43. utcán, a tűzoltóparancsnokság épülete mellett van egy ház, ahol az „Alfa—66" terrorista csoport vezérkara található... Ezzel a házzal szemben lévő épület emeletén bújik meg Novo egyik bandája, mely „Ablad" néven ismeretes...

Azon a napon rám mosolygott a változékony újságírói szerencse. Az „Ablad" vezérkarába az amerikai lunc szent órájában csöppentem, a terroristák éppen szétszéledtek a környéken található falatozókba. A ház őrizetét egy szószátyár asszonyra bízták, aki talán küldönc, talán takarító volt. Valószínűleg azt gondolta, hogy Novo egyik ismerőse vagyok, mert érdeklődésemre készséggel felelt:

— Novo úr címét senkinek sem lehet megadni, de őt magát megtalálja a „Ford" nevű autóüzletben, a Kennedy sugárúton.

Gyorsan odahajtottunk. Az üzletben az egyik eladó közölte velem:

— Mister Novo elment tőlünk.

— Hová?

— Érdeklődjön a „Chevrolet" autószalonban, a Kennedy sugárút és a 36. utca kereszteződésénél.

A „Chevrolet" autószalon kiállító termében egyetlen eladó unatkozott. Tőle érdeklődtem Novo felől. Az eladó a hátsó fal mellett elkerített főnöki írópult felé fordult:

— Bill, téged keresnek! — kiáltott oda jó hangosan.

Novo előlépett, s én azonnal megismertem annak a fényképnek az alapján, melyet a „Chilei Szolidaritási Bizottság" irodájában kaptam.

— Az Ön neve Bill, nem Guilermo? — kérdeztem és átnyújtottam neki újságírói igazolványomat.

Futó pillantást vetett az igazolványra és elmosolyodott.

— Guilermo angolul azonos a William-mel, vagy egyszerűen a Billel. Én is átvettem az Önök amerikai szokását.

Még kiderül, jöttem rá, hogy amerikainak vél. Nos, így kell megoldanom a nyelvét, amíg nem tudja, ki vagyok.

— Mister Novo, Önt Letelier meggyilkolásával vádolják — kezdtem. — Mit tud ezzel kapcsolatban mondani?

— Azt — felelte Novo —, hogy Önöknek nincsenek bizonyítékaik.

— De az egyik közeli barátja, Bosch, elárulta Önt Caracasban a vallatás során.

— Az Caracasban van — mosolygott arcátlanul Novo. — Itt pedig az Egyesült Államokban vagyunk! Én jelenleg amerikai állampolgár vagyok.

— Nem voltak kellemetlenségei az amerikai hatóságokkal?

— Nem. Semmilyen kellemetlenségeim nem voltak.

— Ez furcsa. Különösen ha figyelembe vesszük, hogy Letelier meggyilkolása ügyében hivatalos vizsgálatot tartottak Washingtonban.

— Na és? — hencegett nyíltan Novo. — Hadd vizsgálják! Washingtonból két idézést is kaptam, hogy jelenjek meg az illetékes kongresszusi bizottság előtt. Ennek azonban számomra nincs jelentősége. Zajonganak egy kicsit és majd elcsendesednek.. Nem egyszer előfordult ilyesmi már korábban is.

— Le fogja tagadni, hogy köze van a terrorcselekményekhez?

— Eszemben sincs! — vétette oda élesen Novo.

— Miért lett Ön terrorista?

— Hogy harcoljak a kommunisták ellen.

— Ezért lőtt rá Che Guevarára?

— Igen. Sajnálom, hogy akkor nem tudtuk megölni.

— És mért akarták az „Omega—7" terroristái felrobbantani az „Iván Sepetkov" nevű szovjet hajót?

— Hogy csapást mérjünk a kommunistákra.

— De hiszen az ilyen robbantások ártatlan embereket is elpusztíthatnak. Öregeket, asszonyokat, gyerekeket. Hogyan lehet erre mentséget találni?

— Nagyon egyszerűen — mondta Novo. — Mi hadat üzentünk a kommunizmusnak és ezért az áldozatok elkerülhetetlenek. Amikor kubai repülősöket, diplomatákat, sőt egyszerű családokat gyilkolunk meg, akkor mi egyáltalán nem sajnáljuk őket. Ezeknek az embereknek a halála számunkra mindig örömet okoz.

— Ön amerikai földön tevékenykedik és semmibe veszi az amerikai törvényeket.

— Meglehet. Azonban az amerikai érdekekkel összhangban cselekszünk, mikor a kommunizmus ellen harcolunk.

— Ki sugalmazta ezt Önnek?

— Ez nem tartozik a sajtóra.

— Talán a santiágói barátai?

— Hagyjuk ezt a témát! Tulajdonképpen kicsoda Ön? Ki küldte ide? Havannai kémelhárító?

— Hogy ki vagyok, azt könnyen ellenőrizheti. Ellentétben Önnel, én nem titkolózom, a címem benne van a telefonkönyvben.

Novo már valami rosszat sejtett.

— Megmutatná még egyszer az igazolványát? — kérdezte.

Rápillantott és megdöbbent.

— Ön idegen?

— Igen, orosz vagyok.

Elvettem tőle az igazolványt és a termen keresztül a kijárat felé indultam. Már az ajtónál jártam, mikor utánam vetette magát, hátul megragadta a vállamat és az üvegfalhoz szorított. Dühtől fuldokolva fenyegetett.

— Figyelmeztetem, hogy mi senkinek nem kegyelmezünk! Csak merjen engem bemártani, a pokolba küldöm! Nekem nincs semmi vesztenivalóm!

Lefejtettem a kezeit, kimentem az utcára és visszanéztem. Nova sápadt arca ott világított az autószalon kirakatüvege mögött. Gyorsan megkerestem az egyik mellékutcában várakozó barátomat és elhajtottunk.

(Kovács S. fordítása)

BÖRZE SAROK

Harkányfürdőn 229 □-öl házhely eladó. Érdeklődni: Horváth János, Kovácshida, Belsőszódöny u. 2.

Balatonfenyves, Tavasz utca 51. közművesített területen, 135 négyszögöl üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Sasvári. Szigetvár, Istvánffy u. 31.

Keszüben, Petőfi Sándor utca 75. számú ház kerttel, gazdasági épületekkel eladó. Ugyanott szőlő és szántó. Érdeklődni: Keszü, Petőfi S. utca 30. 16 órától.

Tettye utcában új garázs eladó. Ajánlatokat: „Tettye" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvárott négyszobás, padlásszobás új családi ház melléképületekkel eladó. „460 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Somogyi Béla u. 1. sz. házban nagyméretű szoba, konyha, fürdőszobás házrész kis udvarral.

24 darab, 3 hónapos süldő eladó. Váralja, Kossuth út 106.

Kertészkedésre kiválóan alkalmas, 200 négyszögöles mezőgazdasági ingatlan, Újmecsekaljától délre a Pécsi víznél eladó. Érdeklődni: telefonon: 13-551.

Német juhász kölykök olcsón, fizetési könnyítéssel eladók. Garai utca 16.

Négyszoba, összkomfortos, hétéves családi ház, fizetési kedvezménnyel eladó. „Siklós 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 darab 150x150-es és 1 darab 150x120-as új teschauer ablak, — régi áron — eladó. Hunyadi út 80. Orzsiné.

20 darab anyajuh, bárányokkal eladó. Kátoly, Kaszapovics tér 9.

1500-as keltetőgép eladó. Pécs, Fülemüle utca 19.

Családi ház beköltözhetően, 1330 négyszögöl telekkel, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: mindennap 16 óra után lehet, Helesfa, Fő út 7. sz. alatt.

Eladó: Kis- és nagyméretű cserép, tetőléc, szarufák, különböző méretű stafnik, fagerenda, tégla és egyéb bontási anyagok. Bajcsy-Zs. u. 31. (Nagypiacnál).

Velorexet keresek megvételre. Cím és ár megjelöléssel ajánlatot, „Három kerék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátusban 221 négyszögöl gyümölcsös eladó vagy bérbeadó. „Buszmegállónál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, parkosított parti társasnyaralóban, 1 szoba összkomfortos lakrész eladó. Ormos, Pécs, Nagyvárad u. 17.

UG-frsz. 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: 10-444/197-es telefonon.

Siófokon, Balatontól kb. 800 méterre, 1240 □-öl ingatlan, 100,— Ft/négyszögölenként eladó. Érdeklődni: Budapest, 1116 Kondorosi út 14—16. IV. lépcsőház VII. emelet 29. Bakonyi.

WARTBURG de Luxet, vagy Touristot vennék. Telefon: 16-260.

1978 júliusig érvényes műszakival, 1500-as panorámás Opel, sürgősen, olcsón eladó, esetleg alkatrészként is. Pécs, Bocskai utca 90. (Meszes) 16 óra után.

Eladó nagy cserép, tégla nagyobb mennyiségben, szarufa, 7 m-es fagerenda, ajtó, ablak, cementlap, tetőléc. Mázaszászvár, Bányatelep. Portán lehet érdeklődni.

Pellérdi szőlőhegyen, 400 négyszögöl szőlő, 1000 négyszögöl gyümölcsösnek alkalmas terület, pince, présházzal eladó, buszmegállótól 5 perc. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth Lajos utca 10.

ZL-s Trabant Speciált elcserélnék Trabant Combira megegyezéssel. Szabadszentkirály, Petőfi utca 108.

Szerelőaknás garázs kiadó, Péter utcában. Érdeklődni: este telefonon: 13-372.

Jóminőségű szőlő, pince, présház és kaszáló, felparcellázva olcsón eladó, a 26-os buszvégállomásnál, közvetlen Plató felett. Érdeklődni lehet: Kővágószőllős, Rákóczi út 16.

Elcserélném zöldövezeti, tanácsi, erkélyes három és fél szobás összkomfortos lakásomat, két és fél szobásra, tanácsira. „Igényessel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Óriásszemű fekete ribiszketövek, kétéves gyökérzettel olcsón, sürgősen eladók. (600—800 db) Hidas, Vörösmarty út 26.

Másfél szobás szövetkezeti lakásomat elcserélném két és fél—háromszobás tanácsira. Telefon: 17-295, 17 órától.

K—25-ös traktor, 600-as fűrésszel eladó. Máriagyűd, Dózsa György utca 19.

Barackfa és szőlő metszést, valamint permetezést vállalok. Telefon: 21-720.

5 éves, 7 hónapos vemhes tehén, 4 darab 250 kg-os bikaborjú eladó. Gépkocsi cserét beszámítok. Érdeklődni: este, 17 óra után. Szilvás, Attila út 6.

Jó állapotban lévő, TRABANT 500-as Combi (CB rendszámú) eladó. „20" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem a leveleket.

600-as TRABANT most műszakizott és 900-as Wartburg alkatrészek eladók. Pécs, Görgey A. u. 12/1.

POLSKI Fiat 126 eladó. Telefon: 12-766.

Baján, AKÖV és Kismotorgyár között 1200 négyszögöl jókarban lévő szőlő, termő gyümölcsfákkal, szobakonyha, présházzal azonnal beköltözhető, villany a lakásban, jó ivóvízzel eladó. Érdeklődni: Mohács, telefon 677.

Kaposvári, belvárosi, tanácsi, 1 szoba, összkomfortos, II. emeleti lakást cserélnék pécsi hasonlóra, vagy másfél szobásra, megegyezéssel. „Mielőbbi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Helesfán 300 négyszögöl szőlő, sürgősen eladó. Érdeklődni: Helesfán, 63. szám alatt.

Magyarországon kimagasló eredményeket elért, Müncheni Ármin kitűnő III. minősítésű lányától és többszörös CAC kantól NSZK vérvonalú, német juhász kölykök eladók. Pécs, Baranya u. 24.

Fotóművészeti nívódíj

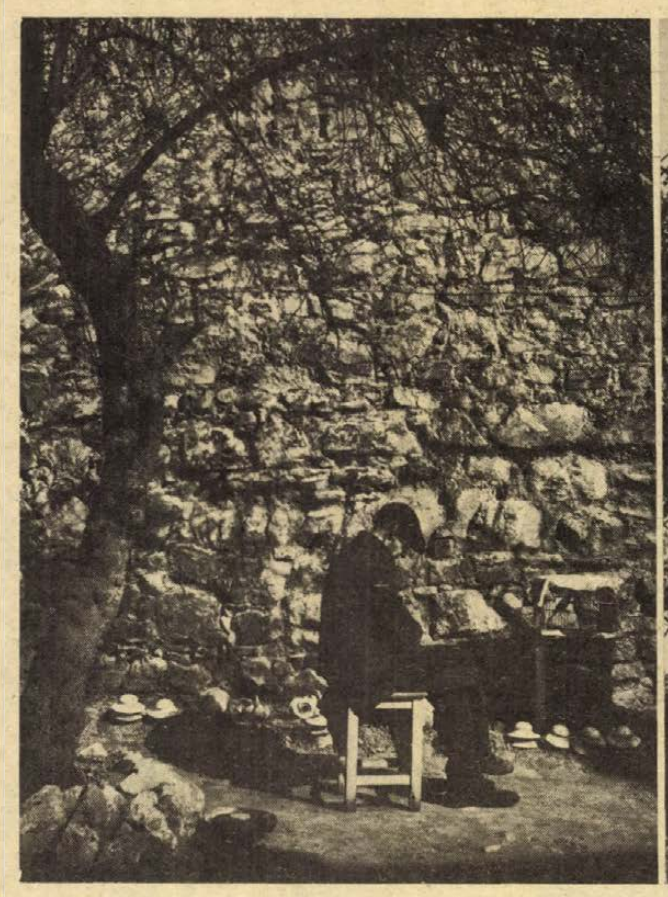
A közelmúltban méltattuk lapunkban *dr. Szász János* és *Szigetvári János* közös munkáját, a Népi építészetünk nyomában című fotóalbumot. A neves pécsi fotóművész és építész együttes munkálkodásának sikerét jelzi az a tény, hogy könyvük ma már egyáltalán nem vagy csak itt-ott kapható. Mindemellett a nívós kiadvány a Szép magyar könyv '76 elnevezésű pályázaton fotóművészi nívódíjban részesült.

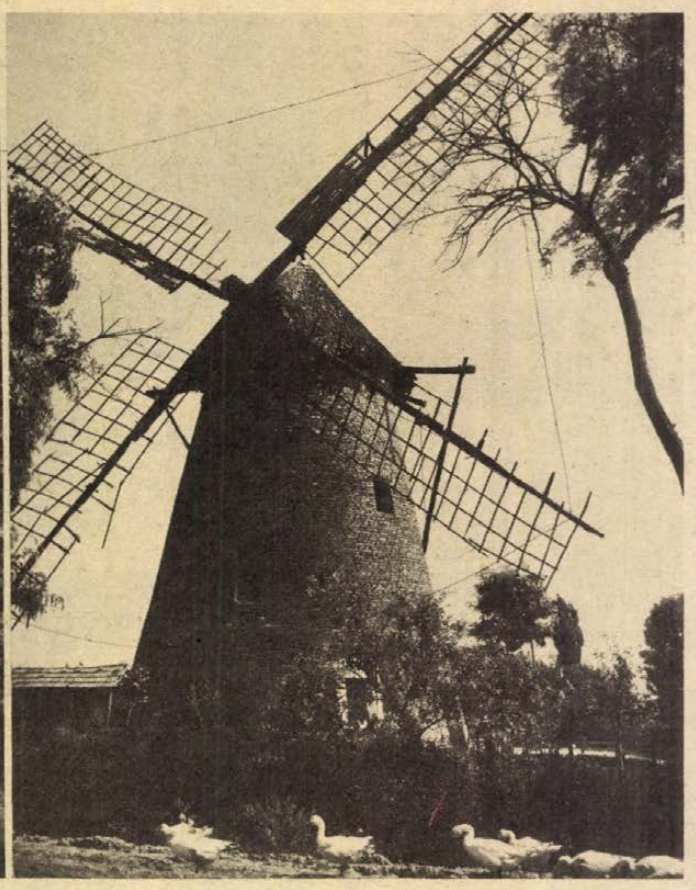
Dr. Szász János elmondta, hogy a népi építészet témája másfél évtizede foglalkoztatja komolyabban, az albumban megjelent felvételek ennek a másfél évtizednek az eredményeit reprezentálják. A kötetet mint arról a napokban értesült, a nemzetközi könyvvilágkiállításon is benevezik, a Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata pedig naptárt szándékozik megjelentetni a fotóanyagból történő válogatás alapján.

– A felvételek tárgyát képező épületek gyorsan tünedeznek, pusztulnak el. Tulajdonosaik ledobják róluk a zsúpfedelet, palatetőre cserélik, eladják, átalakítják őket. Védelmükre talán nagyobb gondot kellene fordítani, hiszen pótolhatatlan értékekről van szó. Ebből a szempontból a felvételeknek egyre növekszik a jelentőségük, hiszen húsz-harminc év múlva alighanem csak ezek alapján lehet majd fogalmat alkotni népi építészetünkről.

Dr. Szász János elmondta még, hogy az elmúlt év más tekintetben is sikeres volt számára. A nyolc ország – egy folyó elnevezésű nemzetközi pályázaton második díjjal jutalmazták fotóit. Jelenleg a baranyai munkásmozgalmi emlékeket fotografálja. Ebből könyv és kiállítás is készül. A könyv szövegét *Kéri Nagy Béla* írja. A fölöttébb gazdag téma fotó-nyelven való „kifejtése" hosszas munkát igényel, a baranyai munkásmozgalmi emlékekről eddig mintegy száz felvétel készült el.

B. K.





A kaposváriak fergeteges sikere a Vígszínházban

Az „Állami Áruház" felújítása

(Tudósítónk telefonjelentése.)

„Első filmalkotás a szocialista kereskedelemről" – így hirdették 1953 elején, az Állami Áruház-at amikor fővárosi operettszínház-beli átütő sikere után *Latabár Kálmán, Gózon Gyula, Feleki Kamill, Komlós Vilmos* és *Peti Sándor* és mások alakításai révén egy valóban jó, kellemes, szórakoztató darab – *Gertler Viktor* rendezésében – milliókhoz juthatott el a mozikban. *Kerekes János* fülbemászó zenéjét ma is jól esik hallgatni. A lendületes, Budapest-induló, Klauzisz bácsi dala „az én kis unokám-ról, vagy az „Egy dunaparti csónakházban" dallamait akkor naponta kétszer-háromszor is hallhattuk a rádióban, éveken át. Az ujjongás, a „hurrá optimizmus"-ok korszakát éltük. Lódenban jártunk és micisapkában, mert azt lehetett kapni. És daloltunk, ragyogtunk, csasztuskáztunk, versenyeztünk naphosszat.

Ezt a légkört idézte föl most szombaton este a Kaposvári Csiky Gergely Színház felújítása is a Vígszínházban, vendégjátékuk harmadik napján. Az erdő és a Troilus és Cressida nagysikerű előadásai után. *Ascher Tamás* rendező előadás előtt kérdésemre nyilatkozott a darab kiválasztásáról:

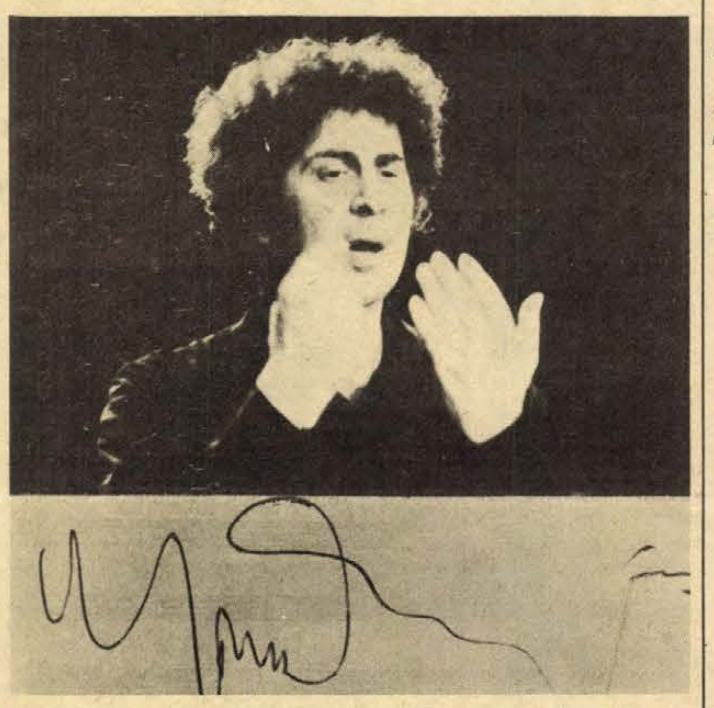
– En két éves voltam az Állami Áruház bemutatásakor... A filmet szinte évente felújítják és sokan nem egészen értik az akkori időket... En a mű eredeti szövetét akarom felmutatni, minden stilizálás nélkül. Történelmi önismeretünkhöz szeretnék hozzájárulni vele.

Milyen eredményt hozott az előadás? Aligha láttam ekkora sikert valaha is. A Vígszínház főbejáratánál legalább ötszázan várakoztak már este fél hét tájt is: hátha nem jön el valaki, és bejuthat... Később ez a tömeg percről percre növekedett. Ascher Tamás beváltotta ígéretét. Az előadás stílusának alapszíneit az őszinte hangvétel és az enyhe irónia árnyalataiból keverte ki. Elsősorban a kitűnő szereposztás, a színészek átlelkesült együttes játéka lett – a darabválasztás mellett – a nem mindennapi siker forrása. Az orkánszerű tapsviharokból bőven kijutott mindenkinek, de kiváltképp az operett főbb figuráit alakító *Vajda László, Fekete Gizi, Kiss Jenő, Helyei László, Csákányi Eszter, Papp István, Molnár Piroska, Dántfy Sándor, Pogány Judit* osztoztak benne.

Wallinger Endre

Találkozás Mikis Theodorakissal

„Zeném a hegyek és vizek zenéje"



A bús madárhangra emlékeztető hangszer — a buzuki — sok mindenről beszél. Szerelemről, boldogságról, szabadságról, szabad hazáról... Belülről, mélyről fakadóan erről énekel a világhírű zeneszerző, *Mikis Theodorakis* is. Férfiasan lágy hangja, szuggesztív egyénisége, ős-ritmikus mozgása különös atmoszférát teremt.

Amikor felcsendül a Haszapikosza — a Zorba-film világhírű táncszámának — dallama, az Erkel Színház hatalmas nézőtere egy pillanatra elcsendesül. Majd mindenki felál és énekelni kezd...

Kirobbanó a siker. Ismétlés, tapsorkán — újabb ráadás, még hangosabb az éljenzés. Bár a zenekar már rég elköszönt, a függöny is lement, a közönség nem tágít. Eltelik tíz perc, tizenöt... A kivilágított nézőtér egy emberként tapsol és kiabál: Mikis, Zorba, Mikis, Zorba! Ki tudja, hányadik ráadás és búcsúszám után Mikis Theodorakis újból a színpadon. És mintha a film képsorai elevenednének meg. A hazánkban élő görög fiúk és lányok fölugranak a színpadra és járják az ősi táncot — a szirtakit.

Az öltözőben egymás hegyén-hátán tolonganak az újságírók, fotósok, tv-sek. Mikis nyugodt:

— Minden kérdésre felelek, csak egyenként. De még mielőtt kérdeznének, el kell mondanom, hogy európai koncert körútunk legnagyobb sikere a mai est.

— *Dalainak néha keleties íze, lágy lebegése van, máskor a tomboló tengeri vihart juttatja eszünkbe...*

— Zeném a hegyek és vizek zenéje. Legnagyobb hatással a bizánci zene volt rám. A kettősség talán abból adódik, hogy az ion líra és a dór szigor frigyéből születtem. Anyám kisázsiai görög, aki magával hozta hazája édes-bús dalait, — apám a kemény krétai dalokat ismerte. Zenémben egy nagy történelmi múltú, de sokat szenvedett nép dalai szólalnak meg.

— *Az ön művészete, amely egybeforrott a forradalommal, példakép a fiatalok számára szerte a világon.*

— A fiatalok újból és újból fölfedezik és szinte „slágerként" éneklik dalaimat. Örülök ennek, mert zeném nem feledtetni akar. Célom, hogy gondolkodásra késztessem, ébresszse fel a vágyat a szebb élet után. A zenének a nép emlékezetében kell gyökereznie. Meg kell benne találni a múltat, a régi hősöket, a vért, halottakat. De nem azért, hogy gyűlöletet hintsen. Hanem, hogy szeretetet hirdessen!

— *Láttuk, milyen boldog csodálkozással nézte a színpadon táncoló fiatalokat...*

— Magával ragadott hevületük, szívből jövő táncuk. Bár, én általában nem engedem meg, hogy táncoljanak a színpadon, a mai kivételes eset volt. Ezek a fiatalok politikai menekültek gyermekei, akik még nem látták Görögországot, távolról ápolják, őrzik a hagyományt és a kultúrát.

Varga Ágnes

Beethoven-emlékhangverseny Pécsett

Vendégünk: Koncz Tamás

Koncz Tamás, aki a Magyar Televízió karmesterversenyén *Medveczky Ádám* mellett a hatos döntő másik eredményes magyar résztvevője volt, ma este a Pécsi Nemzeti Színházban vezényli a Pécsi Filharmonikus Zenekart, a Beethoven halálának 150. évfordulója alkalmából rendezett emlékhangversenyen. Tegnap délelőtt a Liszt-teremben az Egyetemi bérlet keretében mutatkozott be a mai programmal. A hangverseny után beszélgettünk.

— *A Tv karmesterversenye tette országosan népszerűvé. Mi történt azóta?*

Főiskolás létemre bekerültem az Operaházba, s néhány kedvemre való feladatot kaptam. Vezényeltem a Légy jó mindhalálig. és a Traviáta előadásait. A legizgalmasabb, azonban most következik. Májusban mutatjuk be Durkó Zsolt: Mózes-ét. Az ősbemutatót Kódály András dirigálja, a második előadást én. Zeneszerző szakos is vagyok, ezért külön szívügyem a mai magyar zene. Nagyon örülök a Durkó bemutatónak.

— *Hogy érzi magát a mai hangverseny után, s a hétfői előtt?*

— Nagyszerűen. Szerencsére Beethoven év van, így sok művét dirigálhatom. A VIII. szimfóniát most vezényeltem harmadszor, de először úgy, ahogy már régóta szeretném. Sokat segített ebben a rendkívül kellemes, lelkes zenekar, akikkel az előkészítő szakasz során, mint kiváló munkatársakkal tudtam dolgozni. Elmondhatom, hogy ez nem általános. Ez a zenekar nem csak jó muzsikusokból áll, hanem művészetüket szerető, abban hívő emberekből is. Nagy kár, hogy a vonósok létszáma fele annak, amire a valóságban szükség lenne, így a fúvósokra is nehezebb feladat hárul. De azt hiszem, itt egy kollektíva dolgozik együtt, ezért lehet jó színvonalat teremteni a nehézségek ellenére.

— *Az idén diplomázik a főiskolán zeneszerző és karmester szakon.*

— Igen. Az előbbiből Kódály a mesterem, az utóbbiból Petrovics Emil. Mindkettőjüknek sokat köszönhetek. Gondolom, azt a harmadik díjat is, amit a budapesti verseny után Besanconban nyertem.

— *Hol vezényel legszívesebben?*

— Vezényeltem Bulgáriában, Franciaországban, az NSZK-ban, Angliában és Olaszországban, s természetesen sokat idehaza. A legszívesebben mindig ott, ahol elegendő alkalmam van a zenekarral a közös felkészülésre — mint itt Pécsett is — s ahol ilyen partnereim vannak, mint a hármasverseny szólistái.

— bl —

Nero törölt, majd őt is törölték

Római kori pénzritkaság

A császárok elátkozásának nyomait vizsgálja a római kori pénzeken Erdőhelyi Kálmán nyugdíjas gimnáziumi tanár, a Magyar Éremgyűjtők Egyesületének Baranya megyei csoportjának tagja. Nemrég bukkant rá gyűjteményében – rendszerező kutató munka közben – egy bronzpénzre, amit Claudius császár veretett i. sz. 41-ben, apjának Drususnak emlékére. A pénz fajtája nagybronz, azaz sestertius, aminek előlapján Drusus mellképe látható, a hátlapján pedig Claudius ül egy hivatali székben.

Nero császár, uralkodása kezdetén i. sz. 54-ben tovább engedélyezte a pénz használatát, és ezt egy ráütött bélyegzővel jelezték. Az ellenjegyet az előlapi mellkép mögött felülről lefelé ütötték be. A betűk: NCAPR, melynek jelentése Nero Caesar Augustus engedélyezte (további használatát.) Ez az ellenbélyegzés ritka a pénztörténelemben, a fő érdekessége azonban az, hogy az ellenbélyegzésnek Nerora vonatkozó két betűje törölve van. Eddig a szakirodalom egy ilyen pénzt ismert, de annak az ellenjegyéről csak egy betű, az N (=Nero) hiányzik, míg az Erdőhelyi Kálmán tulajdonában lévő pénzen az N után álló C (=Caesar) betű is. Mindkét esetben a törlés célja az volt, hogy Nero halála után a rá kimondott „elátkozást", melynek értelmében a nevét, emlékét el kell törölni, a pénzeken is végrehajtsák.

Mi lehet az oka ennek a kétféle kivésésnek, úgynevezett eráziónak? Erdőhelyi Kálmán úgy véli, hogy a rövidebb egybetűs törlés Galba császár uralkodása idején történt, a kétbetűset pedig Vitellius császár rendelhette el. Tacitus, Suetonius tanúsága szerint a Nero halála után fellépő trónkövetelők közül egyedül csak Vitellius nem vette fel a Caesár nevet, sőt azt egyszer és mindenkorra elutasította, tehát ebben az esetben is töröltette az erre utaló C betűt. A NC törlését i. sz. 69 közepe táján rendelhette el.

R. N.

Házimúzeum

A Tolna megyei Magyarkeszi-ben házimúzeumot rendezett be lakásában Simon Flórián, a helybeli Petőfi Tsz. üzemgazdásza. Már többféle néprajzi és kortörténeti érdekességű gyűjtemény ékesíti szobáit és folyosóját. Kiemelkedik a múlt századbeli, körülbelül százhúsz darabból álló lámpa- és még régebbi, mintegy ötven fémgyertyatartó-gyűjteménye.

Cselgáncsfesztivál a sportcsarnokban

Magyarország nyerte a Hungária Kupát

Varga (Magyarország jobbról) nagy küzdelemben győz a neves francia versenyző Algisi ellen.

Fotó: Arató László

Négy magyar a döntőben, Petrovszky aranyérmes lett, Horváth István, válogatottunk vezető edzője pedig átvehette a pontverseny első helyezettjének járó Hungária Kupát. Ezek voltak vasárnap délelőtt a Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny második, befejező napjának számunkra örömteli eseményei a pécsi sportcsarnokban.

Az 1000 főnyi közönség tapsa először a 60 kg-os Mészárost köszöntötte, aki ipponnal verte a titkos esélyes, cselgáncs EB ezüstérmes, szambó-világbajnok szovjet Pogorelovot. Aztán Suzokitól kikapott, hiába kiabálta magát rekedtre a tatami szélén Tuncsik József. Bár... Mészáros egyszer leszorításra kedvező helyzetből engedte ki a japánok csillagát. Suzokinak a döntőben a fiatal, elsőéves junior korú Tóth Béla volt az ellenfele. A japán fiú másfél perc után egy alkaros támaszszal megdobta Tóthot, így ipponnal győzött. Tóth ezüstérme váratlan, szép siker volt.

A 65 kg-osok súlycsoportjában hamar elbúcsúzott két nagy név. Egyiket sajnáltuk: Szabó Ferenc bírói döntéssel kikapott az NDK-s Arndt-tól. A másiknak örültünk: Varga legyőzte az Európa-bajnok francia Algisit. Az aranyéremért a Vargát leszorító japán Kashiwazaki és a másik ágon nagyon jól szereplő fiatal Sárközi küzdött. Erős vagyok — mutatta a japán VB ezüstérmes. Az is volt: egy perc után leszorítással győzött.

Lesz-e harmadik japán—magyar döntő? Ez volt a kérdés a 71 kg-osok súlycsoportjának küzdelmei előtt. Nem lett, de erről nem mi „tehettünk", hanem a japánok. A döntőbe jutásért a világbajnoki 3. Yoshimura egy „keikoku" intéssel „coui" ellenében alulmaradt a francia Gautierrel szemben, aki viszont a magyar reménység, Molnárt győzte le előtte. Yoshimura megsérült, feladta a versenyt. Hangyási, junior EB ezüstérmesünk, a döntőben vitézül állta a sarat a nagynevű francia ellen, de végül kikapott.

Az ezüstérmek után a második nap már csak az aranyérem hiányzott a magyar csapat tarsolyából. — Petrovszky ezt is megszerezte! Az abszolút kategóriában, ebben a személyes versenyszámban Tyurin ellenében került a döntőbe. A szombati nehézsúlyú verseny szovjet győztese összeszedett egy „coui" fokozatú intést, ezzel nyert a magyar fiú. A döntőben Petrovszky már a mérkőzés elején elkaphatta volna a 86 kg-os lengyel Bielawskit, de ekkor csak egy „kokát" sikerült kicsikarnia. A 40 kg-mal nehezebb, magabiztos magyar nem sokkal ezután viszont majdnem bepréselte a tatamiba ellenfelét és aranyérmet nyert.

A jól sikerült versenynap csattanójaként az 57 pontot gyűjtött magyar csapat megnyerte a Hungária Kupát, a 31 pontos NDK és a 27 pontos japánok előtt. Mérlegünk: 1 arany, 4 ezüst és 4 bronzérem, valamint 7 ötödik hely.

A második nap eredményei: 60 kg: 1. Suzoki (japán), 2. Tóth B., 3. Lebaupin (francia), Petz, 5. Lahr, Keller (mind NDK); 65 kg: 1. Kashiwazaki (japán), 2. Sárközi, 3. Krizs (csehszlovák), Arndt (NDK), 5. Varga, Szepesi; 71 kg: 1. Gautier (francia), 2. Hangyási, 3. Lehmann (NDK), Hetényi, 5. Yoshimura (japán), Nagy. Abszolút kategória: 1. Petrovszky, 2. Bielawski (lengyel), 3. Voloszov, Klivogyenko (mind szovjet), 5. Tyurin (szovjet), Doucel (francia). (A magyar versenyzőknél nem írtunk nemzetiséget.)

Belénessy Csaba

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Debrecen — Budafok. Bene és Dunai II. nélkül is menni fog a hazainak. Tipp: 1.

2. Nagykanizsa — MÁV DAC. A győriek szabadjeggyel jönnek, pont nélkül mennek. Tipp: 1.

3. Oroszlány — Várpalota. Bányásznapi előzetes. Tipp: 1, 2.

4. Kossuth KFSE — Ganz MÁVAG. A kiskatonákra teszek, mert félek a behívótól. Tipp: 1, x.

5. Ózd — BVSC. Virgács Vidátsék-től. Tipp: 1.

6. Szekszárd — Eger. Szőlőszomszédok találkozója. Tipp: x, 2.

7. Szabó Lajos SE — Szarvas. A vendégek az idén megússzák az osztályozót. Tipp: 2.

8. ÉPGÉP — Szegedi Dózsa. Tippelj ép ésszel, variálj az ÉPGÉP-pel. Tipp: 1, x.

9. ÉGSZÖV L — Lehel SC. Egyik pont a mélyhűtőben. Tipp: x, 2.

10. Fiorentina—Verona. Veri, nem veri, nem kap mást. Tipp: x.

11. Internazionale — Torino. Jobb a vendégek védelme, ezért egy lyukas kétlírást sem adok az Inter győzelméért. Tipp: x, 2.

12. Perugia — Lazio. Lepaktálnak. Tipp: x.

13. Sampdoria — Genoa. Idegenben elég tétova a Genova. Tipp: 1, x.

Pótmérkőzések:

14. Rudabánya — Kazincbarcika. Tipp: 2.

15. Záhony — Ikarus. Tipp: x.

16. Borsodi Bányász — Miskolc. Tipp: 1.

H. L.

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- gépkocsivezetőt,
- autószerelőket
- épületlakatosokat
- vasszerelőket
- autókarosszéria-lakatosokat
- autóvillanyszerelőket
- villanyszerelőket
- fűtésszerelőket
- víz-gázszerelőket
- asztalosokat
- ácsokat
- ív- és lánghegesztőket
- bádogosokat
- kőműveseket
- könnyű- és nehézgépkezelőket

Segédmunkásokat: kőművesek, fűtésszerelők, villanyszerelők, ácsok, lakatosok, vasszerelők mellé.

Jelentkezés: Szántó K. J. u. 1., munkaerőgazdálkodás. Levélcím: 7601. Pécs, Pf. 147.

Sikeres futball-nyitány Kaposvárott

- **Sokan nem is látták a győztes gólt**
- **A Videoton döntetlent, a Rákóczi győzelmet akart**

Hogy mennyire várták Kaposvárott a labdarúgó NB I. tavaszi nyitányát, azt szombaton elárulta a kaposvári stadion bejárata, ahol már az előmérkőzés alatt kígyóztak a sorok. Lenn a zöld gyepen még csend honolt, (a tartalékok mérkőzését az edzőpályán rendezték), amikor a nézőtéren már állt a harc. Kaposvárott először adtak ki számozott jegyeket. A bérletesek is azzal indultak ki a pályára, hogy biztosítva van helyük. Aztán bizony, akik a nagy meccs kezdetére érkeztek, különjegygyel, vagy bérlettel, még állóhelyet is nehezen találtak. A félszáznál több rendező — olykor önhibáján kívül — nem tudott ura lenni a helyzetnek. A helyszámozási premier nem sikerült Kaposvárott. A végén azonban ki törődött ezzel? Amikor az eredményjelző táblán már ez állt: szép volt fiúk! Rákóczi—Videoton 1:0.

Mi tagadás, a mérkőzés kezdete előtt a Rákóczi táborában kevesen remélték, hogy csapatuk az első tavaszi akadályt 100 százalékos sikerrel veszi. A tizennégyezer néző nagy része azt hajtogatta, hogy a Videoton ellen a döntetlen is sikernek számít. Mégkevésbé bizakodó a szurkoló-had, amikor az első félidőben a széltől támogatott kaposvári csatárok egyszer sem találták el a fehérvári kaput. Kovács László, a válogatott kapuvédő csak akkor találkozott a labdával, amikor játékostársai hazagurították azt.

Bizony a döntetlenbe vetett hit is fogyni kezdett a nézőtéren, amikor a fehérváriak olykor 40 méterről is célbavették a Rákóczi kaput. Szerencsére Hegedüs 3—4 esetben is biztosan hárította a hatalmas bombákat. Aztán széllel szemben a vége felé a Rákóczi is belelendült, jelezve, ha a Videoton elégedett is a döntetlennel, a zöld-fehérek nem. Ennek ellenére a 87. percig nem sok történt a kaposvári pályán. Akkor azonban igen.

A szurkolók egy része már nem is látta —, mert elindult haza —, hogy Márton úgy viharzott el a jobbszélen, mint annak idején, amikor fiatalon ezen a poszton játszott. Az oldalvonalról a középre ívelés is úgy sikerült, ahogy az a nagy könyvben meg van írva. Konrád is jó ütemben érkezett, s minthogy a válogatott kapus késlekedett a közbeavatkozással, a középpályás szinte zavartalanul fejelhetett az ötösről a hálóba.

Ami ezután történt a kaposvári pályán, azt nehéz szavakba önteni. Mindenki a hátralévő 3 percért szurkolt és természetesen azért, hogy maradjon az 1:0. Ez a győzelem feledtette az előkészületek több verejtékes csatáját, a csapat első félidőbeli halványabb játékát. A kaposvári pálya egy örömmámorrá vált. A nézőtéren ismeretlen emberek ölelgették egymást. Lenn a pályán, egymás nyakába borultak a kaposvári játékosok, míg az esélyesebbnek tartott fehérváriak lehorgasztott fővel bandukoltak az öltöző felé. Most már bizonyosan tudva, hogy aki beéri a döntetlennel akkor, amikor a nyerés lehetősége is fennáll, az könnyen megadhatja az árát. A Videoton a végén ugyanis már megelégedett a döntetlennel. A Rákóczi az utolsó pillanatig nyerni akart. Ezért jutott — nem érdemtelenül — újabb 2 pont birtokába a kaposvári csapat a végén oly szép tavaszi nyitányon.

Kovács Sándor

Győzelem és halál az autópályán

Johannesburg mellett rendezték meg a Forma I-es autóversenyek 3. vb-futamát. Az elsőséget az osztrák Lauda szerezte meg a dél-afrikai Schekter és a francia Depailler előtt. A világbajnoki címet védő angol Hunt ezúttal a 4. helyen végzett. A 3. futam után a vb állása: 1. Schekter 15, 2—3. Lauda, Reutemann 13—13 pont.

Szomorú hír, hogy ismét halálos áldozatokat követelt az autóverseny. A walesi Pryce a 21. körben halálra gázolt egy, a pályán átfutó tűzoltót, majd összeütközött a francia Laffite-tal és kivágódva a pályáról szörnyethalt.

A monitor mellől

Sakk-matt

Nyolc sakkozó töpreng naphosszat hatvannégy kocka mögött. Közülük csak négy jut tovább, majd lassan tovább fogy a világbajnok-jelöltek száma. Aki a legtovább állva marad, az mérkőzhet a szovjet Anatolij Karpovval, a világbajnoki címért. Mi természetesen Portischért szurkolunk, akinek a legjobb nyolc között a dán Larsen az ellenfele.

Szóljunk ezúttal bővebben a sakkozásról. Wilhelm Steinitz 1836. május 15-én született Prágában. Élete, mint általában a zseniális embereké, mozgalmasan, változatosan alakult. Egyetemi tanulmányait Bécsben végezte, később Angliában és az Egyesült Államokban tanult. Már kisgyermek korában elkezdett sakkozni, de csak az osztrák fővárosban végzett tanulmányai idején vált ez a tevékenysége rendszeressé. Egyetemi költségeihez szüksége volt pénzre, ezért játszott elsősorban gazdag arisztokratákkal, bankárokkal. Tehetségének aprópénzre váltásából számos anekdota maradt fenn. Ezek közül idézünk most egyet:

Steinitz rendszeresen sakkozott Gustav Epsteinnel, a dúsgazdag bécsi bankárral. Egyszer játszmájuk nagyon elhúzódott, mert a fiatal egyetemista hosszasan töprengett. A bankár türelmetlen volt, rászólt többször is, sürgette a következő lépést.

Steinitz szemmel láthatóan bosszankodott a sürgetés miatt, de hallgatott. Nem sokkal később a pénzember gondolkodott hosszasan. Ekkor Steinitz szólalt meg:

— Mi van, miért nem lép?

— Elfelejti fiatal barátom, hogy ki vagyok és és kicsoda ön. Ha nem tudná, én Epstein vagyok, a tőzsde királya!

— Tisztelt uram, meglehet, hogy a tőzsdén ön, Epstein, a király... a sakktáblán azonban én vagyok Epstein!

Ő volt az, aki megalkotta a modern sakkozás törvényeit, és Steinitz nevéhez fűződik egy sakk szemlélet kialakítása is. Amíg ő nem tűnt fel, a nagy játékosok azt hitték, hogy a 64 mezőn minden játszmát eldönthet az ötlet, a kombináció. Ő viszont bebizonyította, hogy támadni és kombinálni csak akkor ajánlatos, ha a kezdeményező fél már előnyhöz jutott. A pozíciós játék művésze volt, akit kortársai „a sakkozás Michelangelójának" neveztek.

1866-ban Londonban, természetesen nem hivatalos világbajnoki mérkőzésen, Anderssent győzte le s megszerezte a sakkozás első világbajnoka címet. Húsz évvel később már hivatalosan is világbajnok, miután ellenállhatatlan játékkal 12,5:7,5 arányban legyőzi New Yorkban J. H. Zuckertot. Koronáját az orosz Csigorin és az angol Gunsberggal szemben is megvédte. 1892-ben Csigorin visszavágót kért. A párosmérkőzésre Havannában került sor. Az első partit Csigorin nyerte, a másodikat Steinitz. Az orosz nagymester ragyogóan tologatta a bábukat. 4:2-re, 5:3-ra, 7:6-ra, majd 8:7-re vezetett. A hajrát Steinitz bírta jobban, több szellemi tartalékkal rendelkezett. Végül 12,5:10,5 arányban győzött. Ekkor már 56 éves volt, többen már öregnek nevezték. Erre így válaszolt:

— Ha fiatal az oroszlán, akkor rohan a zsákmány után. Én már túljutottam ezen a koron. Ha valaki mégis beteszi az ujját a számba, akkor megharapom!

1894 márciusában a nála 32 évvel fiatalabb Emanuel Lasker letaszította trónusáról. 12:7 arányban legyőzte Steinitzet, és ezzel megfosztotta a királyt koronájától. Most Karpovot támadják a trónkövetelők. Vajon akad-e valaki, aki jobbnak bizonyul a sakkozás mai oroszlánjánál?

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

FORGALOMIRÁNYÍTÓI munkakörbe érettségizett és szállítási vizsgával rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Szállítási osztály.

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, hűtőgép és villanyszerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, árukísérőket, férfi, női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. FUSZÉRT. Munkaügy. (535)

A BARANYAHIDVÉGI Közös Út Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres építkezés vezetésére építésztechnikust, vagy építkezésben jártas, gyakorlattal rendelkező kőművest, továbbá üzemgazdászt, statisztikust, két fő kőművest, három fő segédmunkást. Lakást biztosítani nem tudunk. Bejárás szükséges. Fizetés a 19/1975. rendelet, illetve megegyezés szerint. Jelentkezés írásban a tsz elnökénél. (506)

A MECSEKGYÖNGYE Mgtsz azonnali belépéssel felvesz tehenészeti telepére (Komló-Mecsekfalu) állatgondozókat és fejőket. Jelentkezni lehet: a tsz elnökénél, a tsz központjában, Komló-Mecsekjánosi, telefon: 81-427. (582)

GYORSÍRNI tudó gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Rákóczi út 11. Munkaügyi osztályon. (566)

RAKTÁRI segédmunkást felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota köz 1. (615)

ÉRETTSÉGIZETT gépírni tudó adminisztrátort felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota köz 1. (616)

SZTK ügyintézői munka ellenőrzésére mellékfoglalkozású dolgozót felveszünk. (Lehet nyugdíjas is.) AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (577)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosodája felvételt hirdet női és férfi betanított munkási munkakörbe. Jelentkezés: a Pécsi Orvostudományi Egyetem mosodájában, a Szendrey Júlia utca felől, a Hullámfürdő fölött. (521)

VÍZÉPÍTÉSI vagy mélyépítési gyakorlattal rendelkező, közép- és felsőfokú végzettségű szakembereket keresünk felvételre. „Vízügyi szerv" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50296)

MÉH FELVESZÜNK adatrögzítőket (gépkönyvelő), továbbá közgazdasági technikust, illetve szakközépiskolát végzett férfi munkaerőt és gépírókat. Jelentkezés: a Dél-dunántúli MÉH, Doktor S. u. 14. Munkaügyi osztályvezetőnél. (50298)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: gépírónő, hálózati villanyszerelő, autóvillamossági műszerész, gépjárműszerelő, karosszéria lakatos, hegesztő, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Munkaügyi osztály. (50258)

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata férfi és női raktári dolgozókat, valamint kocsikísérőket felvesz. Pécs, Perczel u. 2. (50256)

HÁLÓZATI revizort mérlegképes oklevéllel, valamint érettségizett leltározót felvesz országos szolgáltatóipari vállalat pécsi székhellyel. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, Ellenőrzési osztály, 1908. Budapest, postafiók 602 címre kérjük küldeni. (50290)

PÁLYÁZATOT hirdetünk műszaki, közgazdasági felső- vagy középfokú végzettséggel rendelkező szakember részére, ügyvitel és termelésszervező munkakör betöltésére. A jelentkezéseket „Energikus szervező" jeligére kérjük leadni a Hunyadi úti hirdetőbe. (527)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnővéreket, takarítókat, beteghordozókat, műtőssegédeket, asszisztenseket, konyhalányokat és gépkocsi rakodókat azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. Munkaügyi osztály. I. emelet 1. (522)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza vértranszfúziós állomására „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt sürgősen felvesz. Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. (520)

A HUNGÁRIA Szálloda és Étterem Vállalat új Pannonia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: — cukrász, — szakács, — szobalány, — londiner, — mosogató, — raktári segédmunkás, — áruhordó, — festő, — lakatos, — villanyszerelő, — karbantartó segédmunkás. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai utca 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (539)

TIZENNYOLCADIK életévet betöltött 8. általános iskolát végzett férfi dolgozókat árukísérői munkakörbe felveszünk. A munkakör betöltéséhez erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. (578)

Megyei úszócsúcsok

Jelics jó napja

A Baranya megyei Úszó Szövetség a hét végén rendezte meg a Hullámfürdő fedett uszodájában az összevont megyei döntőt, és az országos vidéki úszó CSB első fordulóját, ahol tíz megye háromszáz úszója küzdött a 26 első helyért.

A pécsi úszók öt megyecsúcsot állítottak fel a két nap alatt. Ebből négy Jelics Ágnes nevéhez fűződik, aki a 200 méteres gyorsúszásban 2:23,3 másodperccel, a 200 méteres hátúszásban 2:34,5 másodperccel, a 100 méteres hátúszásban 1:11,7 másodperccel, a 200 méteres pillangóúszásban 2:37,5 másodperccel állított föl új csúcsot. Az ötödik Stámusz Árpád nevéhez fűződik: 200 méteres gyorsúszásban 2:11,4 másodperc. Az ifjúságiak versenyében Ragoncsa Ferenc a 200 méteres hátúszásban és 400 méteres gyorsúszásban győzött, Kovács Mariann egy első és egy második helyet szerzett a serdülők között. Az úttörők versenyében Pesti Anikó 200 méteres mellen, Osztermayer Anita a 100 méteres gyorsúszásban szerzett aranyérmet. Második lett: Óberritter Zsolt és Gyimesi Brigitta 200 méteres háton, Várkonyi Katalin a 200 méteres mellúszásban.

A vidéki CSB első fordulója után Kecskemét vezet 555 ponttal a 395 pontos Tatabánya és a 345 pontos Pécs előtt.

Kovács Miklós

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres női dolgozókat

fénycső, bakelit, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére.

Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

hétfői Dr. sport

Labdarúgó NB II.

Tresch góljával nyert a Komló

Komló—Ózd 1:0 (0:0)

Komló, 1000 néző. V.: Ágoston. Komlói Bányász: Erdősi — Tresch, Kovács, Pintér, Kelemen — Bányász, Pál, Lahó — Gulyás (szünetben Róth), Lingl, Hohmann. Edző: Csaba Gábor. Ózd: Szögedi — Márton, Szilágyi, Fükő I., Murányi — Bakos (85. percben Nyerges), Konyha, Vidáts — Utasi, Csuhány (79. percben Stanev), Tóth. Edző: Frenkó László.

Tapogatózó mezőnyjátékkal teltek el az első percek. Közepes iram és színvonal jellemezte a játékot. A 16. percben Tresch felfutott, beadása azonban elszállt a befutó komlói csatárok felett. Kiegyensúlyozott volt a küzdelem, egyik csapat sem tudott felülkerekedni. A mezőnyben a komlóiaknál volt többet a labda, kapura azonban kevés veszélyt jelentettek. A 26. percben Pál a középre húzódott Gulyáshoz játszott, a szélső azonban 12 méterről erőtlenül a kapus kezébe lőtt. A 30. percben Pál labdáját mentette Szögedi. A komlóiak erőtlen, szórványos próbálkozásait sorra hárította az ózdiak védelme. A 37. percben Bányász középre adott, a labda átkerült Gulyáshoz, aki a kapu elé emelte a labdát, Hohmann azonban lekésett az akcióról.

A 47. percben Lingl legurított szabadrúgását Pál lőtte, de Szögedi a helyén volt. Nem sokkal később Bányász lövése kerülte el a vendégek kapuját Az 50. percben három alkalommal is be kellett avatkoznia a játékba Szögedinek, végül is a mezőnybe öklözte a kapu előtt ide-oda pattogó labdát. A komlóiak beszorították ellenfelüket. A sorozatos komlói támadások gólt hoztak. Az 51. percben Bányász baloldali szögletét Tresch az 5-ösről a hálóba fejelte. 1:0. a Komló javára. Az 58. percben Róth középre ívelt, Pál fejese Szilágyit érintve, hajszállal kerülte el az ózdiak kapuját. A komlóiak vezető gólja után a vendégek is kimerészkedtek kapujuk előteréből, Csuhány lövését kellett védenie Erdősinek. A 65. percben Hohmann beadását Pál a jobb oldali kapufa mellé fejelte.

A Fűzfő, Eger ellen győztes Ózd az első félidőben jól tartotta magát Komlón. A hazaiak támadó játéka ekkor nagyon döcögött. Körülményesen, szétesően játszottak a hazaiak, lövéshez ritkán jutottak. Az ózdiak biztonságos játékra törekedtek. Szünet után a bányászcsapat erősíteni tudott és Tresch fejesével vezetést szerzett. A gól után érdekesebb lett a játék. A komlóiak tartani tudták egy gólos előnyüket és megérdemelten harcolták ki a győzelmet. A hazaiak kapusának, Erdősinek kevés dolga volt, Tresch mozgékony volt, támadások indítására is vállalkozott. Kovács jól helyezkedett, időben lépett közbe. Pintér a második félidőben feljavult, jól őrizte Csuhányt. Lahó sokat dolgozott, Pál és Bányász lelkesen küzdöttek. Hohmann-nak volt egy-két ügyes megoldása, a vendégek legjobbjai: Szilágyi és Fükő I. voltak.

Hegyi István

Tömegjelet az ózdi kapu előtt. Szögedinek a vendégek kapusának azonban sikerül hárítania.

Fotó: Nemesi

Budafok—Szekszárd 0:0

Budafok, 1500 néző. Vezette: Győri. Budafok: Lengyel — Horváth, Kapitány, Gergely, Vizi — Tóth K., Harangi, Noskó, (Paizs a 63. percben) — Zöldi, Esterházy, Tóth I. Edző: Dobesch Gyula. Szekszárd: Polyák — Korner, — Varga, Somodi, Vágó, Lubastyik — Szlovák, Tóth, Szőcs — Pölöskei, Házi. Edző: Jerabek Jenő.

A szekszárdiak biztonsági játéka ellenére az első tíz perc után akár három góllal is vezethettek volna a hazaiak. (Tóth I., Esterházy és Vizi előtt kínálkozott gólszerzési lehetőség.) Óriási lendülettel támadott a Budafok, a kapkodó Dózsa védelem azonban sikerrel rendezte sorait és taktikai szabálytalanságokkal szétdarabolta az ellenfél folyamatos játékát. A második játékrészben a szél is a Budafokot támogatta, a hazai csapat nyomasztó mezőnyfölénye ellenére sem tudott ekkor már gólhelyzetet kialakítani. A Szekszárd csapata lelkesen és fegyelmezetten játszott, de a 90 perc alatt egyetlenegyszer sem lőttek játékosai Lengyel kapujára. Jók: Gergely, Tóth I., Kapitány, illetve Korner (a mezőny legjobbja), Somodi, Vágó, Tóth.

Nagykanizsa—Várpalota 1:0 (1:0)

Várpalota, 2500 néző. Vezette: Jaczina. Olajbányász: Vlaszák-Savanyó, Doszpoth, Müller, Keszei, Simon, Pávlicz, Nagy-Bogáti, Derdák, Füle dr. Edző: Lantos Mihály. Várpalota: Palotai-Bor, Csapó, Kisbej, (Kun a 37. percben), Albu-Kozma, Ladányi, Szöllősy-Borbély (Harmath a 65. percben), Farkas, László. Megbízott edző: Zsótér Ferenc.

A harmadik percben született a mérkőzés egyetlen gólja. Füle a balszélen elfutott, Bor a 16-oson belül keményen szerelte s a játékvezető ezért 11-est ítélt. A büntetőt Pávlitz értékesítette. (1:0). A 36. percben tíz főre csökkent az Olajbányász legénysége, Farkas futott el a balszélen, Doszpoth csúnyán leterítette, amiért a játékvezető kiállította. A 77. percben 11-es gyanús helyzetben a játékvezető továbbot intett. Csapó labdájával Szöllősi lépett ki a védők közül és a védők ellökték.

A nagykanizsai csapat valamivel jobban alkalmazkodott az erős szélhez, bár a vitatható 11-esből szerzett gól után csupán egyetlen egyszer veszélyeztették a kaput a vendégek. A Várpalota főleg az első félidőben és az utolsó negyedórában többet támadott, de a körülményeskedő csatársor nem volt képes gólt szerezni. Jók: Simon, Pávlicz, Vlasszák, Füle dr., illetve Kisbej, Bor, Csapó.

Az NB II. további eredményei: Ganz MÁVAG—Oroszlányi Bányász 0:0, Eger—Volán 1:3, BVSC—Vasas Izzó 0:1, Füzfő—Szolnoki MTE 2:2, MÁV DAC—Debreceni VSC 1:2, Szolnoki MÁV—Kossuth KFSE 1:0.

Az NB II. állása

1. Pécs	23	13	7	3	53-19	33
2. Szfv. MÁV	23	12	7	4	42-32	31
3. Izzó	23	11	6	6	41-29	28
4. Debrecen	23	11	5	7	31-24	27
5. Szolnoki MTE	23	12	2	9	44-36	26
6. Budafok	23	10	5	8	57-44	25
7. MÁV DAC	23	11	3	9	38-37	25
8. Olajb.	23	9	7	7	33-32	25
9. Szekszárd	23	8	9	6	25-27	25
10. Eger	23	10	4	9	41-41	24
11. BVSC	23	7	9	7	37-35	23
12. Volán	23	7	8	8	34-30	22
13. Ganz-M.	23	7	8	8	35-40	22
14. KKFSE	23	9	3	11	36-36	21
15. Komló	23	8	5	10	22-30	21
16. Fűzfő	23	7	7	9	27-36	21
17. Ózd	23	7	5	11	27-35	19
18. Várpalota	23	4	7	12	23-33	15
19. Szolnoki MÁV	23	4	6	13	17-33	14
20. Oroszlány	23	3	7	13	21-55	13

Labdarúgó NB III.

Otthonában pontot vesztett a Véménd

Pécsi VSK—Ikarus Alba Regia 3:0 (0:0). PVSK-pálya, 300 néző. V.: Dravecz. PVSK: Sulyok — Nagy, Szabó, Kaszás, Tallósi, Jockl (Kenderesi), Grünwald, Kresz, Jánosi, Stájer, Tóth (Balatincz). Edző: Rónai István. Nagy iramú, kemény mérkőzésen a végig támadó, de a kapu előtt sokat kapkodó PVSK csak a 75. percben tudta először feltörni a székesfehérváriak védelmét. Góllövők: Szabó, Stájer, Kaszás. Jók: Szabó, Kaszás, Tallósi, ill. Galántai, Szabó.

Szigetvár—Mázaszászvár 2:1 (1:1). Szigetvár, 900 néző. Vezette: Gozdán. Szigetvár: Kiss — Béni, Tóth I., Maurer, Kövesi, Bocskor, dr. Tüske, Szöllősi, Telek, Csöre, Palotai. Edző: Kamondi Imre. Mázaszászvár: Banász — Kólya, Széles, Katona, Nemes, Kovács, Pataki, Horony, Bazsonyi (Csábrák), Dunai (Varga), Csordás. Edző: Róth Antal. A nagy lelkesedéssel játszó Mázaszászvár ellen elég nehezen született szigetvári győzelem. Góllövők: Csöre (2), illetve Csordás. Jók: Kiss, Bocskor, Maurer, Csöre, illetve Kólya, Széles, Katona.

Véménd—Budapesti Építők 0:0. Véménd, 900 néző. V.: Pálfy. Véménd: Doszpod — Takács, Rott, Mács, Kajtár, Törjék, Borovácz, Fiochsz, Gáll (Andrássy). Gruborovics, Bencsik. Edző: Szám Frigyes. Küzdelmes, időnként kemény mérkőzésen az I. félidőben a széltől támogatott véméndiek végig nyomasztó fölényben játszottak. A második félidőben is a hazaiak voltak fölényben, gólt azonban ekkor sem sikerült lőniük. Jók: Rott, Kajtár, illetve Pócza, Pataki, Karel.

EMG Sashalom—Barcs 1:0 (1:0). Budapest, 200 néző, vezette: Kárai. Barcs: Kirner — Kele, Orsós, Hunyadi, Utasi (Gazda), Takács, Szabó, Bátori, Petrinovics, Szilágyi, Szekeres (Barolek). Edző: Lendvai Miklós. Alacsony színvonalú, csapkodó játék. A mérkőzést egy szabadrúgásgól döntötte el. Góllövő: Hábersdorfer. Jók: Hábersdorfer, illetve Orsós.

Siófoki Bányász—Sárisápi Bányász 7:1 (4:1). Sárisáp, 200 néző. Vezette: Szendrő. Siófok: Málics — Tilinger, Szilágyi, Babán, Bözsöny, Fábián, Kékesi, Fiáth, Horváth I., (Horváth II.), Bihari, Bocsev. Edző: dr. Puskás Lajos. A sárisápiak súlyos védelmi és kapushibákból kapták a gólokat. Góllövők: Bocsev (3), Bihari, Fiáth, Horváth II., Kékesi (11-esből), illetve Vanek. Jók: Szilágyi, Kékesi, Bihari, Bocsev, illetve Piroska, Farkas.

További eredmények: Kiss J. SE—Enying 4:1, Pénzügyőr—Lőrinci Fonó 2:0, Perbál—Paks 1:0, BKV Előre—Dunaújvárosi Építők 0:0, Volán Szállítók—Bp. Spartacus 1:0.

Az NB III. állása

1. BKV Előre	23	18	2	3	56-13	38
2. Véménd	23	12	7	4	45-27	31
3. PVSK	23	11	7	5	52-26	29
4. Kiss J. SE	23	10	8	5	40-36	28
5. D. Építők	23	8	11	4	29-30	27
6. Pénzügyőr	23	11	4	8	50-36	26
7. Perbál	23	9	8	6	38-31	26
8. Bp. Spart.	23	8	9	6	42-30	25
9. Siófok	23	8	9	6	34-27	25
10. Szigetvár	23	9	7	7	30-30	25
11. EMG SK	23	8	9	6	22-26	25
12. Volán Száll.	23	7	9	7	25-25	23
13. Bp. Építők	23	7	8	8	25-22	22
14. Enying	23	7	8	8	38-43	22
15. Paks	23	7	7	9	40-41	21
16. Alba Regia	23	5	9	9	26-40	19
17. M-szászvár	23	4	9	10	33-43	17
18. Lőrinci Fonó	23	2	9	12	17-44	13
19. Sárisáp	23	3	6	14	25-58	12
20. Barcs	23	2	2	19	18-67	6

Labdarúgó Steinmetz Kupa

A Kinizsi a győztes

Pécsi Kinizsi – Beremend: 2:1 (0:1). Ifjúsági stadion, 300 néző. V.: Tatai. Első félidőben a viharos széllel hátban játszó Beremend nagy fölényben volt, de gólhelyzeteik kimaradtak. Szünet után kiegyensúlyozottabb lett a játék. A Kinizsi némi szerencsével fordította a mérkőzést a maga javára, így kiharcolta az első helyet. Góllövők: Herczeg, Virág, illetve Németh II. Jók: Hausznek, Kondakor és Herczeg, illetve Németh II., Horváth.

Universitas PEAC – Kesztyűgyár: 1:1 (0:1) Ifjúsági stadion, 200 néző. V.: Kulcsár. Közepes színvonalú és iramú mérkőzésen mindkét félidőben a széllel hátban játszó csapat volt fölényben. A döntetlen megfelel a játék képének. 11-esekkel 4:3 arányban az Universitas PEAC győzött. Góllövők: Kovács A. (11-esből) illetve Balázs I. Jók: Kőrösi, Arnold, illetve Pekár, Balázs II.

Végeredmény: 1. Pécsi Kinizsi, 2. Beremend, 3. Universitas PEAC.

Úttörőolimpia

Befejeződött a XIII. úttörő olimpia Pécs városi kosárlabda bajnoksága. A lányok versenyének végeredménye: 1. Karikás Frigyes úti Ált. Isk., 2. Mecsekaljai Ált. Isk. 3. Jókai úti Ált. Isk. Fiúk: 1. Karikás Frigyes úti Ált. Isk., 2. Bánki Donát úti Ált. Isk., 3. Meszesi Ált. Isk.

KOSÁRLABDA

Két vereség

Bp. Spartacus — PVSK 90:56 (41:21). NB I női mérkőzés, PVSK-csarnok, 100 néző; v.: Nagy, Domonkos. Ld.: Borka (26), Molnár (25), László (16) ill. Notaisz (15), Szabóné (15), Russainé (14). A jobb erőben levő Bp. Spartacus korszerűbb játékával biztosan győzte le a szétesően, akarat nélkül játszó PVSK-t.

BSE — PVSK 84:56 (46:30) NB. I. férfi mérkőzés Budapest. Vezette: Szabó II., Bánsági. Ld: Kokavecz (21), Ferenczi (12), Hegedüs (12), illetve Pálvölgyi (14), Rab II. (10). Az ötletesen játszó tanácsiak a vártnál nagyobb arányban és könnyebben győztek.

Universitas PEAC — soproni KSE 63:21 (31:12) NB. II. női mérkőzés. Oroszlányi Bányász —Universitas PEAC 85:79 (42:43). NB. férfi mérkőzés.

GÓLTOTÓ

Hét telitalálat érkezett szerkesztőségünkbe pályázóinktól, akik eltalálták a Komlói Bányász — Ózdi Kohász labdarúgó mérkőzés eredményét. A sorsolás során ez alkalommal Remecz Béla, Pécs, Vak Bottyán u. 73. szám alatti lakosnak kedvezett a szerencse, aki a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán (Pécs, Hunyadi út 11.) veheti át. Az e heti szelvények beérkezési határideje szombat déli 12 óra.

Főmérkőzés: PMSC — Szolnoki MÁV: .....

Pótmérkőzés: Szekszárd — Eger: .....

Pályázó neve: .....

Pályázó címe: .....

TOTO

1. MÁV DAC—Debrecen	1:2	2
2. Budafok—Szekszárd	0:0	x
3. Fűzfő—Szolnoki MTE	2:2	x
4. BVSC—Vasas Izzó	0:1	2
5. Székesfehérvári MÁV—Pécs	3:1	1
6. Szolnoki MÁV—KFSE	1:0	1
7. Várpalota—Nagykanizsa	0:1	2
8. Catanzaro—Juventus	0:2	2
9. Cesena—Internazionale	0:0	x
10. Foggia—Bologna	1:0	1
11. Genoa—Perugia	0:0	x
12. Milan—Napoli	1:1	x
13. Torino—Fiorentina +1	2:0	1
14. Catania—Lanerossi	0:1	2

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Ára: 1,50 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054 ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXIV. évfolyam, 66. szám
1977. március 8., Kedd
Ára: 0,80 Ft

MŰVELŐDÉSÜGYI MINISZTÉRIUM PÉCSI KÖNYVTÁR

Kettős hivatás

Vasárnap kora délután, kissé még csípős márciusi szélben, de már tavaszt jelző napsugárban, mintegy hatszáz nő, idősebb meg kevéssé koros asszony és fiatal lány seregłett ki a Parlament Duna-parti épületéből. A Magyar Nők Országos Tanácsa II. országos konferenciájának meghívottjai voltak ők, akik néhány tucat férfiuval, megyei tanácselnökkel és gyárigazgatóval, pártmunkással, a szakma kimagasló hősével, kereskedelmi szakemberrel és főorvossal másfél napon át közös tennivalókról tanácskoztak.

Tanácskoztak, vitatkoztak, érveltek — nem az eddig hagyományos fogalmazású „nőpolitika" oly sokágú gazdasági, családi vagy szociális kérdéséről, hanem immár az össztársadalom olyan fontos, összetett, de ezerszálú örömérről és gondjáról, amilyen a nőkkel, gyermekekkel, családokkal kapcsolatos kérdések halmaza.

A nőkonferencia is megerősítette a tapasztalatot, hogy a nők munkájukkal, hivatásuk betöltésével és megvalósításával cselekvő, mi több, alkotó részesei a szocializmus építésének. A kétmillió-kétszázezer, a legkülönbözőbb munkaterületen tevékenykedő nő aktivitása nélkül elképzelhetetlen lenne a társadalmi előrehaladásunk.

Miről is tanácskozott a II. országos nőkonferencia? Szinte mindenről, ami az országban történik. Nemcsak a szűkebb értelemben vett „női szemmel" vették szemügyre a család, a környezet, a munkahely életét a felszólalók, hanem a társadalom fejlődése, a népgazdaság építése, a szocialista demokrácia mind szélesebb kiteljesítése szemszögéből. Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára erről így beszélt: „A fejlett szocialista társadalom, s ezen belül a nők teljes egyenjogúsága egész társadalmunk szép műve lesz".

Ehhez persze még sok tennivaló, terv megvalósítása szükséges. A 37 felszólaló sürgető feladatként jelölte meg a nők általános művelődésének és szakmai képzésének előbbre vitelét és a bölcsődék, óvodák, más gyermekintézmények összehangoltabb fejlesztését.

Az MNOT II. országos konferenciája javaslatokkal fordult a kormányhoz, az egyes főhatóságokhoz és a társadalmi szervekhez, mozgalmakhoz. A nőkonferencia „ajánlásai" — szinte valamennyi — visszaidézik az 1970. évi nőpolitikai határozat megállapításait, amelyek hosszú távra jelölik ki a kormányra és az egyes társadalmi mozgalmakra vonatkozó programot.

A mai nő programja a „hivatásom: a család" mellett, a „hivatásom: a munka" is. S e kettős hivatás maradéktalan betöltése társadalmi ügy, össz-társadalmi szolgálat, ami feltételezi a férfitársadalom szemléletének megváltozását és megváltoztatását is. Ahogyan Lenin állapította meg a munkásnőkhöz írt cikkében: „... A törvény előtti egyenlőség még nem valóságos egyenlőség. Nekünk az kell, hogy a dolgozó nő ne csak jogilag, hanem a gyakorlati életben is kivívja az egyenlőséget.

Időközi választások

Baranyában 162 választási kerületben szavaztak a tanácstagjelöltekre

Március 6-án, a Nógrád megyei 5. számú országgyűlési választókerületben időközi választás volt, amely a törvényes előírásoknak megfelelően folyt le. A szavazásban a választók 99,8 százaléka vett részt. Az érvényes szavazatok 99,9 százalékát Hütter Csaba kapta, aki a választókerület képviselője lett.

A törvényes előírásoknak megfelelően folyt le a 2735 tanácstagi választókerületben a helyi tanácstagok időközi választása is. A szavazásban a jogosultak 92,1 százaléka vett részt. Ebből a jelöltekre szavazott 99,4 százalék, ellenük 0,6 százalék. Megválasztottak 2083 községi, 359 városi, 190 fővárosi kerületi tanácstagot. Három tanácstagjelölt nem kapta meg a megválasztásához szükséges többséget. A pótválasztás kitűzéséről az illetékes választási elnökség gondoskodott.

Baranyában 59 helyi tanács működési területén, 162 választási kerületben szavaztak a választójogosult állampolgárok a tanácstagjelöltekre, így — Pécs kivételével — a megye valamennyi városában és öt nagyközségében is.

A megyei választási elnökségtől kapott információ alapján a községekben és nagyközségekben már a reggeli vagy a kora délelőtti, a városokban a déli órákig befejeződött a választás. Csak Komlón húzódott el a szavazatok összeszámlálása a kora délutáni órákig. Sokhelyütt külön köszöntötték az első választókat. Az időközi tanácstagi választások ünnepélyes keretek között, a törvényes előírásoknak megfelelően zajlottak.

A megye valamennyi választási kerületében a szavazásra jogosultaknak csaknem száz százaléka járult az urnákhoz, s szinte teljes egészében a Hazafias Népfront jelöltjeire szavaztak. A jelöltek megkapták a megválasztásukhoz szükséges szavazati arányt, így pótválasztást sehol sem kell tartani.

Aczél György pécsi látogatása

Aczél György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese szombaton és vasárnap Pécsre látogatott.

Látogatása során fogadta *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára.

Aczél György a Pécs megyei város 1. sz. választókerületének országgyűlési képviselője a Mecseki Szénbányák központjában fogadóórát tartott választókerületének állampolgárai részére. A fogadóórán részt vett *Szentirányi József*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, *Czente Gyula*, Pécs megyei város tanácselnöke és *dr. Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák MSZMP Bizottságának titkára.

Dr. Nagy József és *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsa elnöke kíséretében felkereste műtermében *Martyn Ferenc* Kossuth díjas festőművészt, aki bemutatta *Baranyai képek* című új sorozatát. *Dr. Cserháti József* püspök meghívására megtekintette a nagyértékű egyháztörténeti és művészeti anyagokat. A vendéglátók bemutatták Aczél György elvtársnak az új pécsi sportcsarnokot. Végezetül látogatást tett a *Bóbita bábegyüttesnél.*

Bohuslav Chnoupek Budapesten

Magyar–csehszlovák külügyminiszteri tárgyalás

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására hétfőn hivatalos, baráti látogatásra Magyarországra érkezett *Bohuslav Chnoupek*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere.

A Keleti pályaudvaron fogadására megjelent *Puja Frigyes*, *Roska István* külügyminiszterhelyettes, s a Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

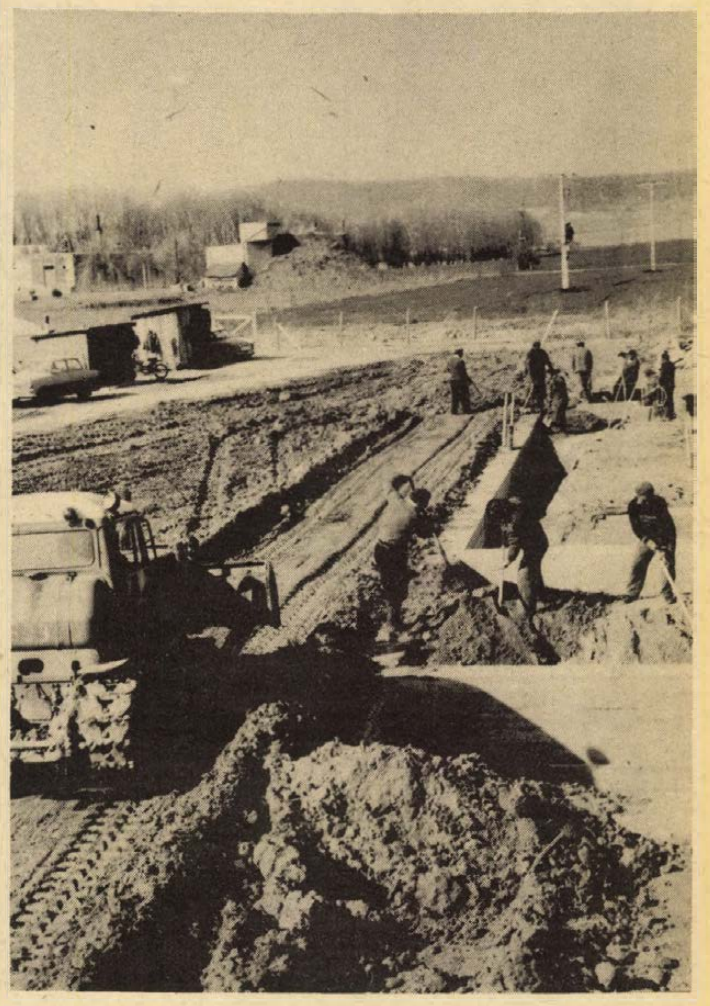
Bohuslav Chnoupek és kísérete hétfőn a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét.

Puja Frigyes külügyminiszter és Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere hétfőn tárgyalásokat folytatott a Külügyminisztériumban.

A tárgyalásokon részt vett *Roska István* külügyminiszterhelyettes, *Barity Miklós*, a Magyar Népköztársaság prágai nagykövete és a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Ott volt a tárgyalásokon *dr. Václav Moravec*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete és a csehszlovák külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A külügyminiszterek kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik belső helyzetéről, áttekintették a magyar—csehszlovák kapcsolatok alakulását, s eszmecserét folytattak az időszerű nemzetközi kérdésekről, ezek sorában az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában foglaltak végrehajtásáról.

Összkomfortos pihenés



Az alapozási, betonozási munkát végzik az építők a harkányi termelőszövetkezeti üdülőnél.

Alapozzák a harkányi közös tsz-üdülőt

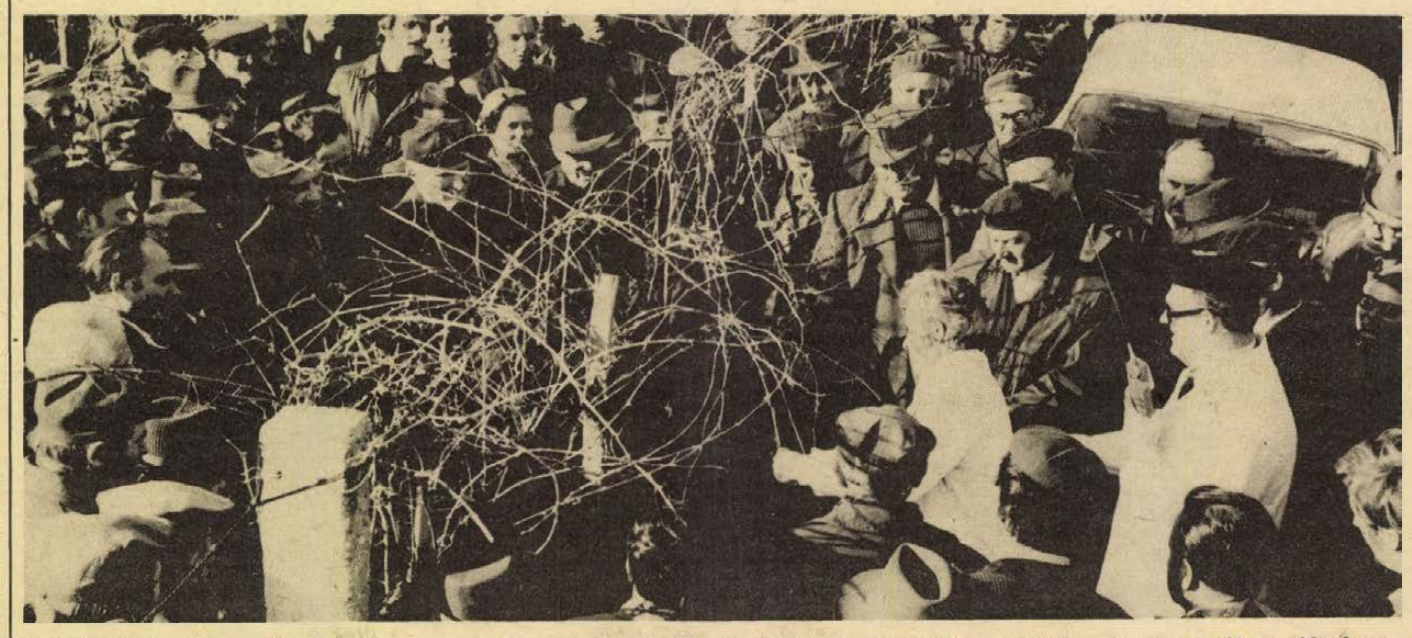
Munkásoknak, alkalmazottaknak, értelmiségieknek természetes, hogy nyaralásuk, pihenésük tervezésekor a szakszervezet kínálta lehetőségeket — Soprontól a Balatonon át a nyíregyházi Sóstóig — is számításba veszik és élnek vele. Ám termelőszövetkezeteink tagjainak eleddig alig-alig volt lehetőségük a szervezett üdülésre. Üdülni, munkában elfáradt szövetkezeti tagság! Ezen az úton Debrecen után messze néző gondolat, úttörő vállalkozás, tengernyi utánjárás, szervezés eredménye a harkányi termelőszövetkezeti üdülő. A baranyai és a Fejér megyei tsz-ek és tsz-szövetségek kezdeményezése, az azóta az ország 14 megyéjéből beszállt másfél száznál is több szövetkezet társulásának anyagi támogatása immár — a harkányi kempingtől nem messze — beton alapokban ölt testet. A munkához a múlt év októberében nagy lendülettel hozzákezdő sellyei víztársulat mélyépítő brigádjai még ebben a hónapban befejezik az üdülő alapozását. Erről, az 1976. évi kezdetről — fordulópontról — és a további menetrendről ad számot ma a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Gyógy- és Pihenőüdülő Közös Vállalkozásának vezetősége az igazgatóság és az ellenőrző bizottság együttes ülésén, majd március végén a közgyűlésen.

A sellyeiek az éttermi szárny alapozásával végeztek, most a szállodai szárnyon dolgoznak. Nagy erőkkel, legalábbis erről győződhettünk meg — a fényképezőgépet is segítségül hívva — tegnapi alkalmi őrjáratunkkor. Rengeteg földet mozgattak meg, ezen az üdülésnek elhódított területen különleges szilárdságú és szigetelésű alapok kellettek. Áprilisban jönnek azután az üdülőt tető alá hozó pécsváradi TOVÁLL dolgozói, kiket már felvonulási épülettel várnak az építtetők. Amikor szükséges, az építésbe besegítenek a közös vállalkozásban részt vevő megyei és a környező megyék termelőszövetkezeteinek építőbrigádjai. A negyvenmillió forintba kerülő üdülőt Tillai Ernő tervezte, az épület-együttest a mezőtúri téglagyár piros színű klinker tégláival burkolják. Az üdülőnyitás tervezett határideje 1979 eleje.

Milyen lesz a harkányi tsz-üdülő? Mint egy első osztályú szálloda. Az üdülői rész 100 szobás, 200 ágyas, plusz a pótágyak. Minden szoba fürdőszobás, télen-nyáron melegvízzel. Napi négyszeri étkezés. Minden emeleten klubhelyiség színes televízióval, játékteremmel, könyvtárral. Százötven személyes étterem és presszó. Orvosi rendelés, a reumatológus, gyógytorna. Az udvaron és a parkban mindenféle kis helyigényű sport- és kikapcsolódási lehetőség. Az egymást tíz naponként váltó turnusok napi elfoglaltsága kötetlen lesz.

Az alapozás — bármennyire is vasbeton alapok, a mai, a prózai való. Arról van szó, hogy amikor elhatározták az üdülő építését (1974-ben), a szennyvizek elvezetésére létrejött társulat valamivel több mint 2 millió forintot kért a közös vállalattól. Most 11 millió forinttal kellene beszállnia a szennyvízelvezető gerincvezeték költségeibe. A szövetkezeti üdülő építőinek most az a megmagyarázhatatlan, a mellettük azóta száz számra felépült magán üdülő komfortját miért nekik kell — kellene — megfizetniök?!

Miklósvári



Hosszúcsapos, szálvesszős metszés — nagyobb terméseredmény. Fagykárokat szenvedtek a szőlők — a metszésnél egyelőre hagyjunk több rügyet, a hajtások válogatásakor úgyis véglegesen beállíthatjuk, hány fürtöt akarunk. Előbb a műtrágya, utána a metszőolló... Többek között ezek a jó tanácsok hangzottak el tegnap délután a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet pécsi kutató állomása szentmiklósi telepén, ahol dr. Diófási Lajos igazgató és munkatársai ismertették és mutatták be — a kistermesztők, köztük bonyhádi és dombóvári különbusszal érkezett csoportok nagy érdeklődése mellett — a korszerű tőkeművelési és metszési módokat.
(fotó: Szokolai)

A nőkonferencia befejezte munkáját

Hat baranyai asszonyt választottak a Magyar Nők Országos Tanácsába

Befejeződött vasárnap a MNOT II. konferenciája Budapesten, az Országház kongresszusi termében. A beszámoló feletti vitában felszólalt *dr. Sághy Vilmos* belkereskedelmi miniszter, *dr. Molnár Frigyes*, az Országos Szövetkezeti Tanács elnöke, *Deák Gábor*, a KISZ KB titkára és 12 küldött. A konferencia munkáját *Erdei Lászlóné*, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke összegezte. Végül a konferencia újjáválasztotta a Magyar Nők 205 tagú Országos Tanácsát.

Az országos tanács megtartotta alakuló ülését, megválasztotta tisztségviselőit. A Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke ismét *Erdei Lászlóné* lett, alelnök: *Duschek Lajosné*, a SZOT titkára, *Jókai Anna* írónő, *Kakucsi Gabriella*, a dabasi tsz elnöke, *Kiss Imréné*, a KISZ Komárom megyei Bizottságának első titkára, *Makoldi Mihályné* Kossuth-díjas pedagógus és *Nádasi Lászlóné*, a Csepel Vas- és Fémművek vezérigazgató-helyettese.

22 tagú baranyai küldöttségből hatan kerültek be a Magyar Nők Országos Tanácsába. Közülük *Sabján Józsefné*, a Pécsi Kesztyűgyár varrónője az elnökségben foglalt helyet és ő is szólalt fel.

A vállalat 151 szocialista brigádjának 85 százaléka nő. Ő maga a 15 éve alakult Tyereskova szocialista brigád tagja. Ezt a címet eddig tizenháromszor nyerték el és megkapták az „Ezüst Brigádérem" kitüntetést is. A gyárban nincsen megkülönböztetés a női és férfi munkaerő között, érvényesül az egyenlő munkáért egyenlő bér elve.

A kismamáknak különféle kedvezményeket biztosítanak és a vállalati óvodában minden gyereket igyekeznek elhelyezni. Ha a munkásnő tízéves munkaviszonnyal rendelkezik és elérte a 45 évet, 10 százalékos bérpótlékban részesül, a férfiak ezt 50 éves kortól kapják.

Sabjánné 1968 óta dolgozik a Kesztyűgyárban. Először szakszervezeti bizalminak, később bér- és nőfelelősnek választották meg. Jól ismeri az eredményeket, de a további feladatokat is.

– Gondunk, hogy az otthon varrók nem mehetnek gyermekgondozási szabadságra, a GYES-en lévők pedig nem vállalhatnak otthoni részmunkát. Pedig a fiatal asszonyok közül többen szívesen varrnának odahaza néhány pár kesztyűt. Ez javítaná a gyár munkaerőhelyzetét és egyben a fiatal házasok anyagi helyzetén is segítene. Úgy érzem, ha az ország gazdasági helyzete megengedné, e merev szabályozókat fel lehetne oldani – mondja igen határozottan és már megnyugodva a felszólalás után.

Tizennégy éve tagja már a MNOT-nak *dr. Horváth Mihályné* megyei szociális gondozónő. A nőmozgalmi munkát még az MNDSZ-ben kezdte, részt vett a szülői munkaközösség létrehozásában, családvédelemben.

– Fő feladatomnak továbbra is az idős emberek segítését tartom. Azt szeretném elérni, hogy a különböző társadalmi szervekkel összhangban kialakítanánk a nőmozgalmi aktíva-rendszert. A gondozónők rendszeresen eljárnának a rászoruló asszonyokhoz, férfiakhoz. Ehhez viszont szükséges az elismerés és némi tiszteletdíj biztosítása is.

Szederkényben a termelőszövetkezet kertészetében dolgozik *Wortner Ödönné* szakmunkás, a szocialista brigád vezetője és 1968 óta helyi nőbizottság elnöke. A MNOT elnöksége most őt is országos tanácstaggá választotta. Mik az elképzelései, hogyan segíthetne még többet a szederkényi nőknek?

– A tsz-ben érvényesül az egyenlő bérezés, a 150 nő egyenrangú a férfiakkal. Óvodai gondjaink jelenleg nincsenek, hiszen elég kevés a fiatalasszony, az átlagéletkor 35 év körül mozog. Javítani kell a szociális körülményeken, állítólag idén épül öltöző-mosdó, végre nem kell majd piszkos ruhában hazamenni. Megalakítottuk az asszonyok klubját, ahol művészettől kezdve gazdaságpolitikáig mindenféle témában előadásokat tartanak az ide járóknak.

– Még csak pár hónapja dolgozom a nagypeterdi Egyetértés Tsz-ben, csak azóta lakom a faluban és így még nem ismerem eléggé a problémákat – szól közbe *dr. Márton Lázárné* közgazdász.

– Sokat támaszkodom majd munkámban a régebben itt dolgozó nőkre. Amit már most is látok, hogy ha a lányok férjhez mennek, bezárkóznak a konyhába és a gyerekszobába. Elhanyagolják a KISZ-t és mindenféle közösséget. A családon belüli munkamegosztás, a szemléletformálás még nagy gond. Pedig meg lehetne oldani, nekem is van kislányom, tudom mit jelent.

– Nálunk már jobban visszatérnek az asszonyok a közéletbe és a munkahelyre – mosolyodik el *Fulmer Istvánné*, az EDU laboránsa. Különös gondunk nincs is, talán csak a bérkérdésben. Kirívó eltérések ugyan nem léteznek, csak kisebb különbségek.

– Nálunk még nem valósult meg az egyenlő bérezés – mondja a törékeny fiatalasszony, *Gábor Lászlóné*. Már tizenegy éve dolgozik a Carbonnál, itt volt ipari tanuló, s innen ment politikai szakközépiskolába. Most a bútorüzem gyártáselőkészítője.

– A továbbtanulás a szakmai tanfolyamokon biztosított, igaz arra még nincs mód, hogy párhuzamosan szakmát is tanulhassunk, pedig lenne rá igény. Kevés a nő a vezető beosztásokban, s ha már ott van, akkor is háromszorosan kell bizonyítania.

Barlahidai Andrea

Jack Kling látogatása Pécsett

Jack Kling, az Amerikai Egyesült Államok Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagja, az Illinois állam pártszervezetének vezetője és felesége, valamint *Joelle Fishman*, a Központi Bizottság tagja, a Cennecticut állam pártszervezetének vezetője tegnap – *Hajdú Józsefnek*, az MSZMP KB külügyi osztálya politikai munkatársának kíséretében Pécsre látogatott. A vendégeket a megyei pártbizottság székházában *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára fogadta. Dr. Nagy József tájékoztatót adott Baranya megye és Pécs város társadalmi, politikai, gazdasági helyzetéről. A szívélyes beszélgetés után Jack Kling ellátogatott a Zsolnay gyárba.

Az USA Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagja délután *Tömpe Ferencnek*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága munkatársának kíséretében – megnézte Pécs több új lakótelepét, majd az Oktatási Igazgatóságra látogatott. Itt *Benkő László* igazgatóhelyettes fogadta a vendégeket. Jack Kling a pártiskolai hallgatók részére az USA belső helyzetéről, a párt választási kampányáról tartott tájékoztató előadást.

Ezt követően Jack Kling Pécs nevezetességeivel ismerkedett. Megtekintette a Csontváry, a Vasarely, a Zsolnay Múzeumot és a felszabadulási emlékművet.

Közel 30 év a nőmozgalomban...

Kiss Gyuláné

A Munka Érdemrend bronz fokozatát kapta Kiss Gyuláné, a dunaszekcsői takarékszövetkezeti kirendeltség vezetője közel három évtizedes nőmozgalmi munkájáért tegnap a Parlamentben.

Az ember néha fölteszi önmagának a kérdést: vajon megérte-e az a soknapi rohanás, álmatlanság, harc és vita? De aztán elfelejti. Újabb feladatok jönnek.

Kiss Gyuláné életében is akadt jónéhány nehéz nap, de szinte elpusztíthatatlan optimizmussal mondja:

— Sokan vannak úgy: de jó lenne most egy újságíró a kéznél, akinek elpanaszolhatnám a bajomat! Higgye el, ebben a pillanatban semmi rosszat nem mondhatok, s ha visszagondolok a közel harminc esztendőre, mint szépre, jóra, legfeljebb az ember megennyit kívánna magának.

Komáromból, a szlovák oldalról települt át Dunaszekcsőre, s mint a felvidékiek többségének, nehéz volt megszoknia a vidéket, az embereket. Aztán, hogy a Duna itt is úgy kanyarog, s ha kimegy az ember a Törökdombra, majdnem otthon érzi magát, e három évtized alatt szekcsőivé lett Kiss Gyuláné is. Negyvennyolc óta dolgozik a nőmozgalomban, amely az MNDSZ-szel kezdődött, s ma a MESZÖV megyei nőbizottságának tagja.

— *Ez megannyi elfoglaltságot takar.*

— Hát az otthonülést nem nekem találták ki. Amikor ide kerültem, s láttam a helybeli asszonyok gondjait, s azt, hogy a gyűlésekre még el-eljárnak, de szólni nem, vagy csak félve mernek, egyenként kellett az utcán, a boltban, a kertkapuban „kifaggatni" őket... Régi, berögződött életvitelt kellett felrúgni, muszáj volt elhitetni velük, hogy nekik is lehet véleményük.

Azt mondja, hogy feltehetően vele született tulajdonság az emberek szeretete. Az igazságtalanságokat nem bírja eltűrni, elhallgatni. S bizonyára harciasságának köszönhető, hogy szeretik is. Sok mindent kijárt, elintézett.

— Csak néhány példát. Dunaszekcsőn nincs óvodagond, s talán az a baj, hogy több a férőhely, mint a gyerek, a bölcsődében. Százhatvan iskolás járhat napközibe, s ma már az sem szentségtörés, ha a feleség nem otthon főz, hanem a halászcsárdából viszi haza az ebédet. A községünk közétkeztetését, színvonalát bármely városban irigyelhetik...

— *Ön ma a helyi takarékszövetkezet elnökhelyettese.*

— Választott funkció.

És pontos nevén a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezetről van szó. A személyzeti és a szövetkezetpolitikai feladatok tartoznak reszortjába.

— *Érezte-e, néha, az elismerés hiányát?*

— Biztosan. De az élet minden területén úgy van az, hogy ritkábban dicsérgetik az embert. De ha egyszer valami rosszat csinál, akkor a fejére ütnek, felnagyítják a dolgot. Többnyire. De nemcsak az elismerésért dolgozunk. Jó-jó, ha észrevevődünk, ha dicséret érkezik valahonnan, de nem ez a lényeg.

— *Mi a véleménye a nőkről?*

Elgondolkozik. Nehéz kérdés, hiszen a szubjektivitás elkerülhetetlen.

— Éppen úgy megállják helyüket a vezető posztokon, mint a férfiak. Főleg, ha korombeliek, ha a gyerekük vagy gyerekeik felnőttek, és a munka után nem kell óvodába-bölcsődébe rohanni, vagy vinni a lurkókat az orvoshoz. Sokan azért nem mernek vezető posztot vállalni, mert a család viszszahúzza őket, s mert tudják, ha pontosan, lelkiismeretesen akarják végezni munkájukat, szinte megoldhatatlan kérdőjelek elé állítja őket az élet.

A lánya közgazdász, Pécsett lakik. Az unokája hetedik hónapja született, stramm fiú. Természetesen, ha a feladatok engedik, a nagymama másfélórás buszozás után az unokát nézi meg legelőbb, s aztán megy a hivatalos dolgokat intézni.

A kérdés azt hiszem jogos:

— *Milyen tervei vannak?*

— Tekintettel arra a néhány évre, ami a nyugdíjig hátra van, olyan nagy célok nem vezérelnek már. De ott, ahol dolgozom, mindig szeretném a maximumot nyújtani. S az is biztos, hogy a nyugdíj sem vághat el minden vonalat; a társadalmi funkciókkal, kötelezettségekkel egyik napról a másikra nem lehet felhagyni. Az emberekkel való foglalkozás, az értük való tenniakarás az én egész életemet végigkíséri. S ez így van jól.

K. F.

Osztályvezetők tanfolyama Harkányban

Napirenden az oktatásügy időszerű kérdései

Három megye, Somogy, Tolna és Baranya megyei, járási és városi tanácsainak művelődésügyi osztályvezetői részvételével egyhetes bentlakásos tanfolyam indult tegnap Harkányban. A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya és a Baranya megyei Pedagógus-továbbképzési Intézet által meghívott résztvevők előadásokat hallgatnak az államigazgatás, a művelődésügyi irányítás, a helyes munkahelyi légkör, valamint az oktatásügy gazdaságpolitikai kérdéseiről. Több előadás foglalkozik oktatásügyünk központi problémájával, az új tantervvel. Közülük kiemelkedik dr. Szépe György beszámolója a Magyar Tudományos Akadémia és az Oktatási Minisztérium Közoktatási Bizottságának a távlati tantervek kidolgozása érdekében végzett kutatásairól. Előadás hangzik el a közművelődési törvényről, a pedagógusszakszervezet jogairól és hatásköréről és a tanárok gyermekismeretéről.

A szakmai programok befejeztével délutánonként a Vasarely Művésztelepet, illetve Pécs múzeumait, képtárait tekintik meg, és színházba mennek a tanfolyam résztvevői.

G. O.

Játék és nyeremény

Húszéves a lottó

1957. március 7-én vezette be a Sportfogadási és Lottóigazgatóság a ma már oly népszerű lottót. Az eltelt húsz év történetében az 1976-os minden addigit felülmúlt. Csaknem hatszáznyolcvankétmillió totó és lottó szelvényt vásároltak. Ebben az évben rendezték meg a tv-lottót, mellyel több, mint hatmillióan játszottak. Ugyancsak 1976-ban történt az az érdekes eset, hogy egy fogadó 56 szelvénnyel játszott, és mindegyikkel nyert, köztük egy öttalálatost. Tavaly Baranyában is akadt egy ötös, a szerencsés nyertes több, mint hárommillió forintot kapott.

•

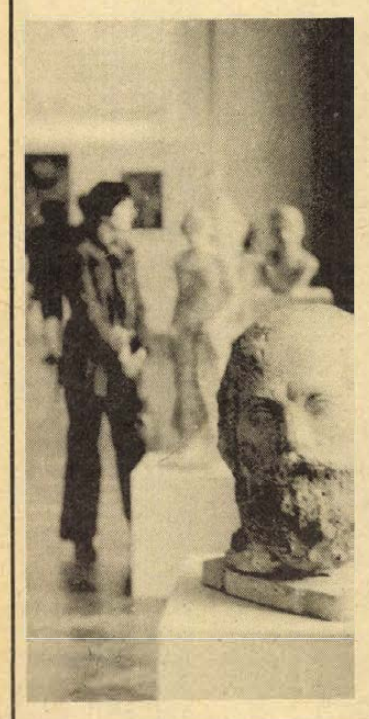
A pécsi 2. számú Totó-lottó körzeti irodában Baranya, Tolna, Somogy és Zala megye szelvényeit számlálják. Hetente 500 ember végzi a figyelmet és türelmet igénylő munkát. Zömük nyugdíjas, de a diákok is szívesen vállalják ösztöndíj kiegészítőnek a „lottózást" — ha nem is a nyereményt, de a munkáért járó biztos pénzt. Pontos forgatókönyv szerint peregnek az események: a „lottós" hét szerdán kezdődik a rendezéssel, és vasárnap zárul a nyereményjegyzék elkészítésével, de kedden már fizetik is a kisebb nyereményeket.

•

A lottó típusai nem változtak, ma is az iker, a számtáblás és az előfizetéses szelvénnyel játszanak a fogadók. Talán annyit, hogy a közhasználatban már csak „havi szelvényként" titulált előfizetéses az egyik legnépszerűbb. Ami változott, az a lottózók egyre népesebb tábora: míg az első húzáson az ország területén 1 505 000 szelvény vett részt, addig csupán Pécsett a múlt heti játékra 1 203 000 lottót adtak postára.

Mindez bizonyítja, hogy a játék a kölcsönös bizalomra épül: a fogadó játszani szeret, és nyerni akar; a játék alapja: tisztasága. Ennek a jegyében érkeztünk el idén a lottó 20-ik, a totó 30-ik, és a borítékos sorsjegy 10-ik évfordulójához.

Gáldonyi M.



Trischler Ferenc szobrászművész kiállítása

Ötven alkotás az emberről

Trischler Ferenc nem fukar. Papírra, bronzba, gipszbe formálta az örömet, a szorongást, a szerelmet, az elesettséget. A pécsi Művészeti Szakközépiskola művésztanára mintegy ötven alkotást tár elénk a világról, az emberről...

A pécsi Színház téri bemutatóteremben vasárnap délelőtt nyílt meg a bólyi születésű szobrászművész kiállítása. A megnyitón Csorba Tivadar Pécs megyei város Tanácsa művelődési osztályának vezetője ismertette a nagyszámú közönség előtt Trischler Ferenc eddigi életútját. A tárlatnyitón, a Barth István Liszt-díjas fuvolaművész vezette Zathureczky kamaraegyüttes Torelli D-dúr trombitaversenyét adta elő, közreműködött Tamás János trombitán.

A kiállítás március végéig tekinthető meg, délelőtt tíztől este hat óráig.

BARANYAKER

Új olcsó kínálatunk

Március 7-től, amíg a készlet tart!

30-40%

ENGEDMÉNNYEL

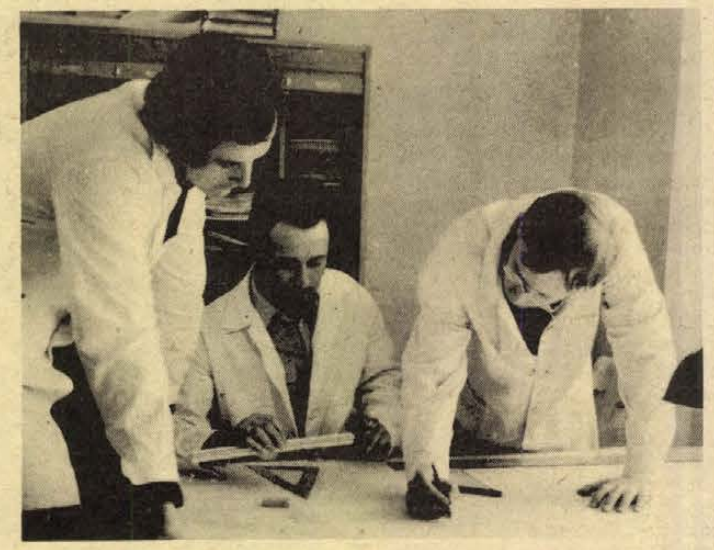
aranycsikos presszópoharak, vizes- és borospoharak, tányérok, kompótkészletek és még sok egyéb

üveg-porcelán-műanyagáru

PÉCSETT VÁSÁROLHATÓ A
MECSEK ÁRUHÁZ üvegosztályán (III. emelet)
5. sz. üveg- és porcelánboltban, Kossuth L. u. 8.
32. sz. műanyagboltban, Kossuth L. u. 36.
Vidéken: 105. sz. vegyesiparcikk boltban,
KOMLÓ, Zrínyi tér 2.

Hasznos ötlet Szentlőrincen

Tervező-csoport a költség-vetési üzemben



Az új ötleteket örömmel fogadjuk, főleg, ha hasznuk előre bizonyítottnak látszik. Ilyen a szentlőrinci tanács költségvetési üzemének ötlete is. Már csak a pecsét hiányzik az engedélyen, s a hasonló megyei üzemek sorában elsőként nyithatják meg tervezőirodájukat.

Az emberben önkéntelenül is felmerül a kérdés: vajon nem túl nagy luxus egy költségvetési üzem számára, hogy tervezőket tartson? Hiszen akadnak bőven hivatásos tervezők, tervezőirodák és vállalatok.

Akadnak, akadnak, de a szentlőrinci döntést a mindennapok égető igénye szülte.

A tervező-csoport létrehozását Árki Zoltán, a költségvetési üzem vezetője szorgalmazta, s a gondolat nem mai, már vagy három esztendős. Mint említette, megannyi aprócseprő feladat akad a községekben, amely kiviteli és költségvetési tervet is igényel. Ilyen a kultúrház-tatarozás, kisebb közműfeladat, iskola-felújítás, ravatalozó építése. E munkák terveivel azonban hiába szaladnak a tanácselnökök a tervező vállalatokhoz, elküldik őket, mondván: nincs rá kapacitás, bagatell az ügy.

S igaz is.

A tervező-apparátus felállítása Szentlőrincen nem volt különösebb feladat. Hiszen részben adva volt a létszám, a műszaki fejlesztési-termelési üzemegységen több szakemberük is dolgozott, egy vezetőmérnököt kellett szerezniük, aki a feladatokat koordinálja majd. Ez a részleg természetesen továbbra is végzi a költségvetési üzem saját műszaki fejlesztését, s munkájuk alig negyedét jelenti a tervezés.

„Azt kell csinálnunk, amit eddig senki, s amire óriási az igény" — mondta Varga Imre tervezőmérnök. S ha ezekre a községi „apró-munkákra" a tervező vállalatok eddig nemigen figyeltek — nem hoztak létre a községeket segítő apparátusokat —, akkor a községek maguk majd létrehozzák. S az külön dicsérendő, hogy éppen Szentlőrincen vették észre az építés-tervezési jogosultságot szabályozó ÉVM rendelet egyik bekezdésének zárójelében a beszúrást: tervező feladatokra — C-kategóriában —, a tanácsi költségvetési üzemek is vállalkozhatnak.

— Ha mi nem vagyunk — jegyezte meg találóan Árki Zoltán —, akkor az iskola-igazgató bemegy a megyére, elpanaszolja, hogy rossz az ajtó, nem zárnak az ablakok, beázik a tető, és kéri a pénzt. Azonnal visszakérdeznek: menynyit? Erre hasból bemond egy összeget, ami vagy elég, vagy nem, vagy több is annál, mint amennyi kéne. Hogy is akadna tervező arra, hogy kimenjen, s megnézze jól azt az iskolát!

Milliókat költenek megyénk községeiben javító munkára, s jószerével el-elcseppentik-csurrantják a forintokat. De hogy minden esetben hasznosan, ezt már kétlem. A szakértelem hiányát sokszor duplán megfizetik.

Az engedély bizonyára hamar befut. A költségvetési üzem a pécsi járás területén segíti a tanácsokat, s természetesen a szigetvári járás igényeinek is igyekeznek majd eleget tenni. A kisebb jellegű beruházások — szolgálati lakások, közműfeladatok, felújítások, tatarozások — hasznos és gondos gazdájaként. Ahol lehet, típusterveket fognak adaptálni, s ahol lehet, a legolcsóbb és legkönnyebben beszerezhető anyagokkal dolgoznak — dolgoztatnak majd.

Tervezőcsoportjuk vállalattá nem dagadhat, nem is akarnak vállalattá nőni. Egy dolog azonban már most, a megalakulás pillanatában megfontolandó: néhány emberrel bővülve, a megye talán minden ilyen „apró-igényét" kielégíthetnék.

És segítségükkel többlet-építőipari kapacitáshoz is juthatunk. Akkor, ha egyszerű, könnyen kivitelezhető terveket tesznek az asztalra. Hiszen nem baj az, ha a községekben hasonlítanak egymásra a buszvárók, a rendőr-lakások, az orvosi rendelők.

Kozma Ferenc

Svéd jegyadó készülékek a távolsági buszokon

Gépesítik a Volánnál a jegyelővételt is

A jegykiadás gépesítésének második lépcsőjére lép a napokban a Volán 12. vállalata. Az első: a pécsi helyi közlekedés gépesítése, amelyben hosszabb ideje a várakozáson kívül más nem történt. A néhány járaton felszerelt szovjet jegyadó automaták a jelek szerint beváltak. Igéret szerint áprilistól kezdve szállítják az újabb készülékeket, amelyekkel folyamatosan felszerelik valamennyi pécsi autóbuszt.

A második lépcső: a távolsági járatok gépesítése. A Volán Tröszt e célra svéd gépeket szerez be. Az Almex-ek sikeresen vizsgáztak a székesfehérvári (14-es) és a budapesti (20-as) Volán járatain. Pécs most kapott 25-öt a készülékekből, s még 10 darabnak az érkezése várható. A kézi hajtású szorzógépekhez hasonló kis masina 40×46 mm nagyságú jegyet szolgáltat. A gép kinyomtatja rajta a jegy fajtáját (fél, gyermek stb.), az árát, a biztosítási díjat, a sorszámot, a megálló számát, ahol a jegyet kiadták, továbbá a napi dátumot és az ellenőrzés megkönnyítése végett a készülék „anyakönyvi számát". Az Almex gyorsabbá teszi a jegykiadást és meggyorsítja a leszámolást, hiszen a terjedelmes adminisztráció helyett elegendő a gépből kiemelni az ellenőrző szalagot a végösszeggel és leszámolni a pénzt. Az első készülékekkel az utasok a görcsönyi, a komlói és a kozármislenyi járatokon ismerkedhetnek meg. Üzembehelyezésükre folyamatosan kerül sor a közeli napokban.

A harmadik lépcső: a jegyelővétel gépesítése. Aki már próbálkozott vele, tudhatja, hogy a Volán-pénztáraknál elég körülményesen megy a jegyek kiadása. A jegyírás fárasztó és hosszadalmas munkáját szovjet automatákkal váltják fel Pécsett, Komlón, Mohácson, Szigetvárott, Siklóson és Harkányban. Az új automaták érkezése a közeljövőben várható.

H. I.

Munkásnők egyforma cipőben

Meg-becsülést a tudás, a munka adhat

A szalag kérlelhetetlenül, megállás nélkül fut, műanyag kosarakban hordja a kommissiót. A szőke, barna, vörös, fekete hajkoronák imitt-amott kibújnak az egyforma babos kendők alól. A szalag végénél úgy érzem, mint amikor a száguldó autó alá rohanó szürke útszalag mellett jövő-menő emberek arca elmosódik, s csak a fékezésnél marad meg emlékezetemben egy-egy jellegzetes riadt szempár, sápadt, fáradt arc, görnyedő hát.

A szigetvári cipőgyár munkásnői a gépek fölé hajolnak. A szalagra időnként rácsapódik a kardszerű terelő, a kosár engedelmesen lefordul a szalagról, újabb 6 pár cipőhöz hozta a kellékeket. A munkásnő gombnyomással jelezte az előbb, hogy fogytán a munkája.

A kikészített bőr kellemes szaga, a tűző-, vágó-, hasítógépek zümmögése tölti be a szigetvári cipőgyár műhelyeit. Először úgy éreztem, hogy a szalag mellett sorakozó gépek, a figyelmesen dolgozó asszonyok látványa emlékeztet egy matematika óra félelmetes fegyelmére. Aztán rájöttem, hogy más: száznál is több nő dolgozik itt, s csak Ibolya hangját hallom:

— Ezerkétszáz nő dolgozik nálunk, de kétszázan éppen otthon vannak kicsinyeikkel. Hetvenhat érettségizett lány ül a szalagok mellett. Van köztük, aki négyezer forinton felül keres, az átlag kétezerhatszáznál is több. Ilyen gyárban mint a miénk, nincs külön nőpolitika, mert itt a bérezés, a munkakörülmények, a szociális ellátás, a tanulás, az előmenetel tulajdonképpen minden nőpolitika. Az elmúlt esztendőben százötven tanulónk közül csak egy fiú volt...

●

Hazánkban a munkaképes korú nők 73 százaléka dolgozik. De az iparban dolgozó nők mindössze 12 százaléka rendelkezik szakképzettséggel, a mezőgazdaságban pedig csak három százalék.

Nem hinném, hogy a régi társadalmi rend bűnének, a férfiak vaskalaposságának kellene tekinteni csupán, hogy a nők igen nagy része az általános iskola, vagy középiskola elvégzése után is a jövőt a férhezmenésben látja elsősorban biztosítottnak. Igaz, minden harmadik diplomás — nő, de azért többségben mégis csak a munkásnők vannak, az előbb említett hiányos szakmai képzettséggel.

Aztán érdemes arról is beszélni, hogy a kereső nők naponta átlagosan 3,1 órát fordítanak háztartási munkára. A férfiak jobban kivehetik ugyan részüket, a döntő azonban az lenne, ha olyan színvonalú szolgáltató ágazatot tudnánk létrehozni, amely legalább felére csökkentené a főzőkanál, a vásárlás, a mosás körüli teendőket.

— Önnek, mikor van ideje háztartási munkát végezni?

Ibolya — Antal Sándorné — itt tanulta a szakmát a gyárban, aztán a technikumot is elvégezte, a szakmunkások oktatója volt, KISZ-titkár..., most pedig személyzeti vezető.

— Akkoriban kevesebb funkcióm volt, mint most. Az ember, ha belekóstol a mozgalmi munkába, nem tudja abbahagyni, tucatnyi helyen akad tennivaló. (Az irodájában láttam egy kitüntetést: a városfejlesztésben elért eredményes munkájáért kapta.) Aztán tanulni is kell, szakosítóra járok a pécsi marxizmus—leninizmus esti egyetemen. Fiam nyolcéves, férjem két műszakban dolgozik itt a gyárban. Ennek ellenére azt mondom, mindent meg lehet oldani. Nagyon sokan jönnek hozzám fiatal asszonyok, hogy tanulnának, de a férjük nem engedi őket. Csak sírnak, pityeregnek, de igazából nem is akarnak változtatni helyzetükön. Pedig lehet. Hatszáz nő tanul itt: általános iskola, szakközép, szakmunkásképző... Még angol nyelvtanfolyam is van.

●

Ibolyát majd minden gépnél megállítják, valamennyi munkásnőt keresztnevén szólítja. Az ügyes gépeket figyelem, az emberi kéz minden mozdulatát boszorkányos ügyességgel utánozzák. Közben félmondatokból családi tragédiákat, örömteli eseményeket sejtek meg. A szalag mellett haladva, Ibolya magával hozza egyik válófélben levő asszony gondját, a katona fiú kérdését, hogy Joliról nem hallani-e rosszat (?), s hogy végre tovább épülhet a présház a zsibóti szőlőhegyen.

Fazekas Sándorné gépe mellett állunk. Az asszony megengedheti magának, hogy néhány pillanatra félbe hagyja a munkát. Huszonnyolc esztendeje cipőgyári munkás. Az elmúlt hónapban több mint 5 ezer forintot keresett. Igaz, volt túlórája is, az is igaz, hogy akkor pár percre sem állt le a gépe.

— Olyan munka ez, amit gyerekének is ajánlana?

— Olyan. Még a vőmnek is — mondja nevetve. Pécsett jártak mindketten művészeti gimnáziumba, iparművészek akartak lenni. Idecsaltam őket. Én is most végeztem el a szakmunkástanfolyamot, bár többet nem kereshetek, azt hiszem, a szakmában sem tanultam újat, mégis valahogy jobban esik, hogy a papírjaimon a betanított munkás bejegyzést szakmunkásra javították. A gyerekek meg, ha csak részfeladatokat is csinálhatnak, de valóságos remekművek...

Kékesi Hajnalka cipőmérnök a modellezőben megmutatta a szériagyártás előtti új mintakollekciót. Nyersszínű, bordó, szürke csizmák — visszahajtott szárúak és sarkantyúsak — habkönnyűek. A cipők csakúgy. Hétszázötven-ezer pár kerül ki évente Amerikába Szigetvárról. A KETY márka szétviszi a szigetvári munkásnők hírét a világba.

Például Margitkáét is. Verner Józsefné csak azóta dolgozik géppel, mióta az amerikai cipőket csinálják.

— Féltem is a géptől, szeptember óta dolgozom rajta, de még most is elfáradok mellette. Annyira nagyon szeretem a cipőt, s hát ez az ismeretlen gép, féltem, hogy nem csinálja majd úgy, mint én kézzel. De azért tudom, hogy könnyebb lesz, meg aztán most már 1000 forinttal többet keresek.

Margitka a Könnyűipar kiváló dolgozója miniszteri kitüntetést kétszer, a Szakma kiváló dolgozója kitüntetést ötször kapta meg. A kiváló dolgozó kitüntetéseket hirtelenében nem is tudja összeszámolni. Most végezte ő is a szakmunkástanfolyamot. Kiváló eredménnyel.

— Úgy izgultunk! Igen, megmondom: bőgtünk is...

— Ön milyen cipőben jár?

A szalag végéhez érünk. Itt dolgozik Csiri. Amerikai csizmákat készít. Gyermekgondozási segélyen volt, visszahívták, ezt a különlegesen igényes munkát legjobb munkásaival csináltatja a gyár. Mágerheim Zoltánné — még az iskolában maradt rajta beceneve — azelőtt részfeladatokat csinált, most éppen egy díszítővarrásos, sárga csizma felsőrészén dolgozik. Belül steppelt selyembélés...

— Hát olyan cipőt hordok, amit itt csináltunk. Ez is szigetvári — mutatja cipőjét — lehet, hogy az én munkám is benne van. Szeretnék majd venni az amerikai cipőkből is, az itteni munkásnők majdnem mindannyian a gyári cipőket vásároljuk, jó lenne ezekből a gyönyörű holmikból is...

Csiri régen mindig ugyanazt a részmunkát végezte, többet keresett, mint most. Ezt mégis szívesebben csinálja, jobban érzi, hogy alkotó munkát végez. Most fejezte be a cipőipari szakközépiskolát, a technikusi oklevelet is meg akarja szerezni.

— Magasabb beosztásba szeretne kerülni? Csiri, ön szerint mit jelent az, hogy a munka rangja, Önnek mi adhat rangot, különleges megbecsülést?

— Én nem tudom milyen választ vár ezekre a kérdésekre. Annyit tudok, hogy nekem a beosztás nem számít, többet ér, ha azt mondják: Csiri, jól sikerült ez a csizma. Jó feleség, jó családanya szeretnék lenni. Volt itt egy idős munkásasszony, olyan gyönyörűen szeretnék majd dolgozni, mint ő. Saját szememben, talán másokéban is ezzel lehetne nekem rangom...

●

A diszpécser szekrény villódzó lámpáit nézem, Csiri szavain gondolkodom. Ibolya, a személyzeti vezető is:

— Szigetváron a nők sokan járnak egyforma cipőben.

Ismét kigyúl egy piros lámpa. Talán Fazekasné, talán Margitka kér új komissiót. Kovács Józsefné megállás nélkül teszi a szalagra a kosarakat, fejből tudja, ki mit csinál, milyen cipőrészt kell küldenie. A szalag kérlelhetetlenül fut az asszonyok között, akár az a másik, nagy komissiókkal terhelt futószalag...

Lombosi Jenő

Mindenki márciusban?

Ki tudják elégíteni a naposcsibe-igényeket

1975-ben a kisgazdák adták a vágóbaromfi 37 százalékát. Fontos tehát a háztáji és kisegítő gazdaságok ellátása naposbaromfival.

A múlt év nyarán felmérés készült a várható megyei igényről. A befutott információkat a MESZÖV gyűjtötte össze. A kilátások kedvezőek, az igényeket várhatóan ki tudják elégíteni.

A keltetőkben egész évben megy a keltetés. A háztáji gazdaságok igénye viszont szezonális: majd mindenki márciusban szeretne naposcsibét vásárolni. Így, bár az éves darabszám elegendő, a harmadik hónapban jelentkező csúcsigényt mégsem tudják kielégíteni.

A legnagyobb szállító, a bogádmindszenti termelőszövetkezet 567 000 hampshire-t, 524 000 húshibridet biztosít 1977-ben, a siklós—beremendi ÁFÉSZ pedig 452 000 hampshire-t. Hetekkel ezelőtt megkezdődött a kiszállítás, a háztáji és kisegítő gazdaságok az ÁFÉSZ felvásárlóhelyeken vehetik át a naposcsibéket.

Keltetőbe tették már a kacsa- és a libatojásokat is. Naposkacsából a Bikali Állami Gazdaság 128 ezret, a siklós—beremendi ÁFÉSZ 53 500-at kínál eladásra. A sásdi Búzakalász Termelőszövetkezet 19 ezer libát keltet a kisüzemek részére.

HÍREK

1977. MÁRCIUS

8

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZOLTÁN

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.12 — nyugszik 17.39 órakor. A Hold kél 21.19 — nyugszik 7.21 órakor.

Uitz Béla

Kilencven évvel ezelőtt, 1887. március 8-án született Temesvárott és 85 éves korában, öt évvel ezelőtt halt meg Uitz Béla, a kiváló kommunista festő és grafikusművész, a magyar és a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom régi harcosa.

A lakatos szakmából vezetett útja a Képzőművészeti Főiskolára. A munkásmozgalommal még Temesváron, a szociáldemokrata párt művelődési körében ismerkedett meg, s 1912-ben részt vett a nagy általános sztrájkban. A proletárdiktatúra idején vezette a képzőművészeti tanműhelyt. A Vörös Hadseregbe való toborzás idején jelent meg a házak falán Vöröskatonák, Előre! című nagyhatású politikai plakátja.

A Tanácsköztársaság leverése után Bécsbe emigrált, majd Moszkvába utazott, ahol — Kun Béla és Varga Jenő ajánlására — felvették a bolsevik pártba. A következőkben Bécsben, Párizsban tevékenykedett, s amikor 1926-ban visszatért a Szovjetunióba, Moszkvában az Iparművészeti Intézet festőtagozatának lett a vezetője. A Kommunista Internacionálé segítségével megszervezte a Forradalmi Művészek Nemzetközi Irodáját, öt évig irányította. A Szovjetunió különböző köztársaságaiban tevékenykedett; Frunzéban például megfestette a kormányzósági palota freskóját.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Übü király (este 7 órakor) József Attila bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap

MOZI

Park: Duroc, a katona (5, 7, 9)

Petőfi: Duroc, a katona (n5, n7)

Kossuth: Duroc, a katona (10, 12) Áfonya, a vagány (f3, f5) Pókfoci (f7) Áradás (f9)

Fekete Gyémánt: Csizmás kandúr (6) **Jószerencsét:** Kard (5, 7) **Rákóczi:** Gyémánt Lady (5, 7) **Május 1.:** A kenguru (f6) **Bóly:** Kísértet Lublón (7) **Harkány:** A két aranyásó (6, 8) **Komló, Május 1.:** Holtbiztos tipp (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fekete gyémántok (3, f7) **Mohács:** Tótágas (6) Méreg a pohárban (8) **Pécsvárad:** Péntek, 13. (7) **Sásd:** A három testőr (7) **Sellye:** Helga és Michael (7) **Siklós:** A négy testőr (7) **Szigetvár:** Düh (6) Vörös sivatag (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt, napközben időnként megélénkülő változó irányú szél. A hajnali órákban helyenként párás levegő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 12—17 fok között.

Gáspár Sándor távirata

Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára George Pananak, a Román Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanács elnökének küldött táviratában a szervezett dolgozók, a magyar szakszervezetek szolidaritásáról és mély együttérzéséről biztosította a súlyos természeti katasztrófát szenvedett Román Szocialista Köztársaság dolgozóit és szakszervezeteit.

Ugyancsak kifejezte a szervezett magyar dolgozók együttérzését a Bolgár Szakszervezetek Központi Tanácsa elnökének, Miso Misevnek küldött táviratában.

◆

— **Készül a Badacsony tájrendezési** terve, amely szerint a kirándulók, turisták számára az eddigieknél kedvezőbb feltételeket teremtenek ezen a történelmi borvidéken. A Balaton-környék fejlesztési koncepciójának fontos része a három kiemelt kirándulócentrum: Tihany, Szigliget és Badacsony tájvédelmi programja. Tihanyé és Szigligeté már elkészült, s az év végéig Badacsony fejlesztési tervét is átadják a megrendelőknek.

— **Mezőtúr** városi tanácsa megvásárolta a Badár Balázs egykori jeles nagykunsági fazekasnépművész lakóházát, ahol fazekasházat rendeznek be. A megviselt házat felújítják és stílszerűen berendezik. Itt helyezik el a híres Badár hagyatékot, a mezőtúri népi fazekasság születését és történetét bemutató tárgyakat, eszközöket.

— **Virágok Komlón.** Felkészült a nőnapi „virágvásárlási rohamra" a Komlói Városgazdálkodási Vállalat. 4000 szál szegfűt, 1100 fréziát, 2100 nárciszt és 10 ezer cserepes virágot kínál eladásra.

◆

Ki látta a balesetet?

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri azon személyek jelentkezését, akik 1976. november 19-én a déli órákban Pécsett, a Rákóczi út—Bem utca kereszteződésénél szemtanúi voltak annak, hogy egy csukott tehergépkocsi a járdán álló gyalogost elütötte. Jelentkezni lehet Pécsett, a Légszeszgyár u. 8. sz. II. épület 34. sz. helyiségben, vagy a 12-266 sz. telefonon.

Tavaszi virágpompában a Mecsek. A Mecsek déli lankáin megjelentek a korai tavaszi virágok. Nagy területeken díszlik a kankalin, a hunyor és a hóvirág.

— **Helyreigazítás.** Lapunk március 6-i számában nyomdai elírás történt. A helyes szöveg: Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

— **Márta Ferenc,** az MTA főtitkárának vezetésével hétfőn akadémiai delegáció utazott Havannába a Magyar Tudományos Akadémia és a Kubai Tudományos Akadémia közötti munkatervi tárgyalásokra és az 1977/78. évi munkaterv aláírására.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 2137 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 851-et Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 10 282, Trabant Limousine (Győr) 2974, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 11 898, Trabant Limousine Speciál (Győr) 5366, Trabant Limousine Hycomat 5279, Trabant Combi 1593, Wartburg Limousine 3840, Wartburg de Luxe 4303, Wartburg de Luxe tolótetős 1122, Wartburg Limousine tolótetős 1112, Wartburg Tourist 1073, Skoda 100 81 900, Skoda 100 L (Budapest) 8933, Skoda 100 L (Győr) 3468, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 790, Polski FIAT 126 2360, Zaporozsec 24 676, Zsiguli (Budapest) 83 748, Zsiguli (Debrecen) 37 437, Zsiguli Combi 9584, Zsiguli 1500 7963, Zsiguli 21011 (Budapest) 5577, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2653, Dácia 8617, Moszkvics 2140 283.

A műszaki és közgazdasági hónap rendezvényei

Március 8-án, 17 órakor a Mecseki Szénbányák igazgatóságán szakmai vitát rendeznek a gép- és villamosipari újítások színvonaláról, hasznáról. Szentlőrincen a körzeti Művelődési Házban a mezőgazdasági szakmák távlatairól tart előadást Kiss Gábor. A Sellyei Művelődési Házban 8-án, 19 órakor, gépek a modern háztartásban és műszaki könyvek kiállítás nyílik.

◆

— **Mezőgazdasági gépek bemutatója** a Konzumban. A kapálógéptől a metszőollókig tízféle kisgépet és 70 fajta, a háztáji gazdaságokban használatos szerszámot mutatnak be március 7-től a pécsi Konzum Áruház alagsori autóparkolójában. A két hétig tartó kiállításon és vásáron szaktanácsokat is kapnak az érdeklődők.

◆

Megtaláló kerestetik

Az úttörővasút és a tv-torony közti területen, a március 6-án, vasárnap megtartott rádióiránymérő versenyen az erdőben elhagyott irányadók közül egy irányadót és akkumulátort 12—13 óra között, egy kiránduló elvitt. Kérjük a jóhiszemű megtalálót, hogy az MHSZ városi vezetősége, Pécs, Szalai András utca 9-ben adja le.

— **Zala megye** 15 körzeti községének központjában sportcentrumokat létesítenek, ez a szabadtéri pályaépítési program jelentős részben társadalmi összefogásban valósul meg 1980-ig.

◆

Aktívaülés az Ifjúsági Házban

A nemzetközi nőnap 67. évfordulója tiszteletére, március 8-án, ma 14 órakor a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága aktívaülést rendez. Az ülés előadója dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára.

A rendezvényre a nőmozgalom, valamint a társadalmi és tömegszervezetekben tevékenykedő 300 pécsi és baranyai nőt hívtak meg. Ebből az alkalomból adja át a HNF megyei elnöksége a „Kiváló társadalmi munkás", valamint a HNF Pécs városi elnöksége az „Érdemes társadalmi munkás" kitüntetéseket.

◆

— **Pécsett is rengett a föld.** A pécsszabolcsi kísérleti jelleggel működő szeizmológiai állomás műszere is érzékelte és regisztrálta a nagy erejű romániai földrengést pénteken este.

— **A tavaszias, napsütéses időben** közel 2500-an keresték fel a harkányi fürdőt március 6-án. A régi téli fürdő és öltözők átalakítása nem okozott fennakadást a vendégek kiszolgálásában.

— **A MEOE pécsi szervezete** 1977. március 13-án 9 órakor tenyészszemlét tart a fehérhegyi víztorony mögötti kiképző pályán, melyen részt vehet minden 9 hónapos kort betöltött, törzskönyvezett kutya. „B" (látra) törzskönyvezés a helyszínen.

04—05—07

Gyermekbaleset. Bános határában gyerekek kerékpároztak és a lejtőn legurulva felborultak. Megyeri Ferenc 11 éves bánosi lakost súlyos állapotban a pécsi Idegsebészetre és Horváth Jenő bánosi lakost a pécsi Gyermekklinikára szállították a mentők.

Külföldi vendégek az akadémiai ülésen

A Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Bizottsága nemzetközi, növénytani tudományos szakülésén, melyet *dr. Horvát Adolf Olivér* botanikus 70. születésnapja tiszteletére rendeztek, vasárnap Bécsből és Drezdából érkeztek vendégek.

Előadást tartott *Erik Hübl dr.*, a Bécsi Talajtani Egyetem nyilvános, rendes tanára. Érdekes kérdéssel foglalkozott: sok mecseki és magyarországi növényről azt gondolták, hogy az Észak-Nyugat Balkánról származnak, abból a tartományból, melyet a rómaiak Illyriának „keresztelték", így ezeket a növényeket Illyr fajoknak nevezték. Horvát A. Olivér kutatásaiból kiderült, — ezt a véleményt a bécsi professzor is osztotta, — hogy ezek a fajok a Balkánon és Olaszországban is megtalálhatók, tehát szubmediterrán elemek.

Kurt Zukrigl magántanár a magyarországiakhoz hasonló, meleg-kedvelő, alsó-ausztriai szőlőtermő tartomány érdekes tölgyerdeit ismertette. *Werner Piétsch* drezdai egyetemi magántanár a Somogy megyei Baláta-tó húsevő növényéről tartott előadást.

A bécsi és drezdai tudósok tegnap utaztak el Pécsről. Vasárnap és hétfőn a Mecsekben és a Szársomlyón kutattak és növényeket gyűjtöttek.

G. M.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Bensőséges ünnepség színhelye volt hétfőn a Parlament: az Elnöki Tanács a nemzetközi nőnap alkalmából a nők gazdasági és szociális helyzetének megjavításáról szóló párt- és kormányhatározat végrehajtásában kifejtett tevékenységük elismeréséül kitüntetéseket adományozott. Az ünnepségen jelen volt Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke, Borbély Sándor, a Központi Bizottság titkára, Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára és Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta nyolc nőnek, harmincheten kapták a Munka Érdemrend ezüst fokozatát, négyen a Kiváló Szolgálatért Érdemrendet, 36-an — köztük Kiss Gyuláné, a dunaszekcsői takarékszövetkezeti kirendeltség vezetője — pedig a Munka Érdemrend bronz fokozatát. Az ünnepség után az Elnöki Tanács fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére.

*

A KGST közlekedési állandó bizottságának március 10—16. közötti 52. ülésére hétfőn Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével küldöttség utazott Kubába.

*

A Belga Kommunista Párt meghívására hétfőn Brüsszelbe utazott Gyenes András, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára. Kíséretében van Horn Gyula, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

*

Timár Mátyás, a Magyar Nemzeti Bank elnöke V. Nikiforovnak, a Bolgár Nemzeti Bank elnökének meghívására hétfőn hivatalos látogatásra a Bolgár Népköztársaságba utazott.

Lapzárta

Puja Frigyes külügyminiszter hétfőn vacsorát adott Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere tiszteletére a Gellért Szállóban. A szívélyes, baráti hangulatú vacsorán Puja Frigyes és Bohuslav Chnoupek pohárköszöntőt mondott.

*

Hétfőn délután Bejrútba érkezett hírek szerint az izraeli határtól 15 kilométernyire fekvő Nabatije dél-libanoni városban hétfőn heves fegyveres összecsapások voltak az „Elutasítási Front" elnevezésű, a tárgyalásos rendezéssel szembehelyezkedő szélsőséges palesztinai szervezet, valamint a SZAIKA és a „Demokratikus Népfront Palesztina Felszabadításáért" elnevezésű szervezet alakulatai között. Az időnként utcai harcokká fajuló összecsapásoknak 25 halott és 45 sebesült áldozata van.

*

Az afro-arab csúcsértekezlet második, hétfőn délután megtartott ülésén elhangzott beszédében Szaud Al-Fejszal herceg külügyminiszter, a csúcsértekezleten résztvevő szaud-arábiai küldöttség vezetője bejelentette, hogy országa egymilliárd dollárral járul hozzá az afrikai gazdaságfejlesztési tervek finanszírozásához.

18.

Nyúzott a képem, pedig nincs mért jajgatnom, mindenki becsül, Szegfűné helyettese vagyok, húszéves koromban brigádvezető-helyettes.

(A Damjanich utcában egy öreg ház szuterinjának az ablakában hirdetést olvastam: Amerikából hazatért nyugdíjas jutányosan tanít nyelveket. Penészes képű férfi fogadott, valaha Clevelandben dolgozott tervezőként. Petróczi Fidél hetvenéves, sántikálva-ugrálva magyaráz, de nagyon bűbájos. Meg is egyeztünk, óránként negyven forintért gyötör az angollal. Havi négyszáz forint ugrik, de legalább tanulok valamit.)

Ebédszünetben megkerestem Gabit, este mondta, hogy prima cuccot mutat, ügyes lány, addig járogatott az irodaházba, amíg ott tapadt Dimiczki titkárnőjének az asztalánál. Igaz, Manyi csak szülési szabadságra ment, de Dimiczki nagy organizátor, mindegyiknek meglesz a helye. Egyelőre Gabi pötyögteti az írógépet.

— No szia — ugrott a nyakamba. Dobd le magad.

Kivette a cuccot a páncélból.

— Tizenkét méter dzsörzé, olasz áru.

— Kint jártál?

Lebiggyesztette a száját.

— Sajnos nem, a Karcsi (egy srác a munkaügyön) hozta. Képzeld, ha nem olyan girhes, elkapják, de magára göngyölte az egész cuccot az angyal, és a butuska vámőr simán átengedte. Forintban megér ötezret, nekem ezerkétszázban van.

— Mennyiért adod?

— Neked három métert adok nyolcszázért.

— Prima nadrágkosztümöt csináltathatnék.

— Az fux.

— Műszak után felugrok.

— Az nem jó, a főnök túlórázik, és kitör a balhé, de várj csak... Eljössz hozzánk vasárnap délután, és kimérjük.

— Egyébként?

— Meló alig van, a főnök ideges, de megbékítjük egy feketével. Mondok egy újságot: a nyáron én is megyek Jugóba, nem Karcsival, mert őkelme bevonul katonának, hanem a Küllő Gyuszival, tudod, az elektromosoknál dolgozik, már megvan az útvonal, Barcs—Virovitica—Plitvica—Zágráb—Belgrád, habár én jobban szerettem volna olaszba menni, de Gyuszi tavaly volt Szicíliában, és most nem kap vízumot, tudod egy jó maffiát kamáltam volna, Gyuszi mesélte, hogy ott frankó krapekok sétálnak, ha unják magukat beleeresztenek egy sorozatot a levegőbe.

— Meg esetleg a hátadba.

— Nem bántják a prolit, egyébként is szeretik a szitytya nőket, azt mondja Gyuszi, náluk a főnök úriember, a piszkos munkát a brigádja végzi, ő meg Cadillacon suhan a fürdőhelyekre, Abbáziába, Nizzába, Marseillesbe, Bernbe, Zürichbe, a Cadillac csomagtartójában prima olasz cigi van, amit a svájci krapekok már várnak, átveszik az árut, leteljelnek frankón, dollárban vagy svájci frankban, a főnök elhelyezi a többihez a folyószámláján, és akkor spuri a tengerpartra, jégbehűtött pezsgő, viszki, amit akarsz, onnan áthajózol Brazíliába, de nem is kell hajó, saját röpcsije van mindegyiknek... Hess, csomagolok, mert botoz valaki a folyosón, akkor vasárnap délután a kégliben, tudod, Majoros utca hetvennégy per a...

Dimiczki betáncolt az előszobába, és azonnal felcsípett.

— Ööö... már találkoztunk, ugye?

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Megnyílt az afro–arab csúcsértekezlet

Kairó

Hétfőn Kairóban megnyílt az első afro-arab csúcsértekezlet. Az Arab Szocialista Unió székházában délelőtt kezdődött tanácskozáson hatvan állam delegációja volt jelen a két nagy országcsoport 350 milliós lakosságának a képviseletében. Az elnöki tisztet a házigazda Egyiptom államfője, Anvar Szadat töltötte be, az elnökségben pedig az Afrikai Egységszervezet, valamint az Arab Liga főtitkára az arab és az afrikai csúcskonferenciák idei soros elnökei foglaltak helyet. Szadat elnök mondott megnyitóbeszédet.

A csúcskonferencia előkészítő szakasza vasárnap délután ért véget. A külügyminiszterek négynapos megbeszélésükön elfogadták azokat a dokumentumokat, amelyeket az államfők hivatottak jóváhagyni. Ezek legjelentősebbje egy politikai nyilatkozat, amely a térség államainak együttműködéséről szól.

A politikai nyilatkozat elítéli az imperialista beavatkozást, felhívja az illetékeseket Izrael, Dél-Afrika, Rhodesia politikai, gazdasági, kulturális elszigetelésére mindaddig, amíg folytatják agresszív politikájukat.

A gazdasági kapcsolatok fejlesztéséről szóló dokumentum a térség országai természetes jogának nevezi a nyersanyagkincsek védelmét és felhívja a gazdag arab államokat arra, hogy fokozott segítséget nyújtsanak az elmaradt gazdasággal rendelkező országoknak. A külügyminiszteri tanácskozás állást foglalt a függetlenségi mozgalmak fokozott támogatása mellett.

✦

CDU-kongresszus

Bonn

A parlamenti választások utáni első, helyzetfelmérő kongresszusát kezdte meg hétfőn Düsseldorfban a Nyugatnémet Kereszténydemokrata Párt. Az ellenzéki párt tanácskozása első napjának középpontjában Helmut Kohl pártelnök és Kurt Biedenkopf főtitkár beszámolója állott.

Túlnyomórészt belpolitikai problémákkal foglalkozó beszédében Kohl hevesen támadta, a lakosság elbizonytalanításával, bel- és külpolitikai csalások elkövetésével vádolta a szociálliberális kormányt. Kijelentette, hogy a szociáldemokrata reformpolitika beváltatlan ígéreteiben csalódott lakosság számára csak a kereszténypártok kínálhatnak alternatívát. Nagy sikerként állította be a tavaly októberi általános választásokat, amelyeken a CDU—CSU előretört, de a győzelemhez szükséges többséget nem szerezte meg.

Odvar Nordli norvég miniszterelnök háromnapos hivatalos látogatásra Ausztriába érkezett. A képen: dr. Kreisky, az Osztrák Köztársaság szövetségi kancellárja üdvözli vendégét.

Fasiszta nagygyűlés Lisszabonban

Portugál demokratikus körökben nagy felháborodást keltett az a fasiszta nagygyűlés, amelyet — a hatóságok engedélyével — szombaton rendeztek meg a lisszaboni Coliseu színházban 3000 ember részvételével.

Az „Afrikából hazatelepültek szervezete" által rendezett nagygyűlés szónoka, Galvao de Melo tábornok, Spinola egykori „jobbkeze" a nagytőke pártjának, a Demokrata Szociális Centrumnak (CDS) a parlamenti képviselője „hazaárulással" vádolta Antunes őrnagyot, Crespo kapitányt és Costa Gomes volt köztársasági elnököt a portugál gyarmati rendszer felszámolásában játszott szerepük miatt és a „keresztény civilizáció" nevében megfogadta, hogy ha egyszer hatalomra jut, leszámol az „árulókkal".

Egy másik szónok felszólította a résztvevőket: bojkottálják április 25. megünneplését és helyette a „portugál faj napjaként" június 10-ét ünnepeljék meg.

✦

✦ BRÜSSZEL: Teljes apparátussal nyomoz a brüsszeli rendőrség egy ismeretlen gyújtogató után, aki az év eleje óta már több mint egy tucat tüzet okozott a belga főváros központjában. Az ismeretlen tettes a múlt hét végén három helyen okozott tüzet, szerencsére a tűzoltók gyorsan beavatkoztak. A gyújtogató módszere minden esetben azonos: rendszerint a házak, üzletek kapualjában, hátsó terében elhelyezett szeméttárolókat, göngyölegeket és raktárakat gyújtja fel.

✦ SZÓFIA: A bolgár vámőrök vasárnap a bolgár—jugoszláv határon 1.9 tonna hasist foglaltak le egy nyugatnémet kamionon. A kamion Törökországból hazafelé tartott, miután előzőleg felszerelést szállított a NATO izmiri támaszpontjára. A kamion vezetőit — két NSZK-állampolgárt — őrizetbe vették.

Majomszív-átültetés emberbe?

Christian Bernard professzor, a világhírű szívspecialista arra készül, hogy majomszívet ültessen át emberbe. A groote schuur kórházban máris rendelkezésre állnak a donorként kiszemelt majmok. Szívüket – Bernard professzor tájékoztatása szerint csak akkor fogják felhasználni, ha ez a páciens élete megmentésének egyetlen módja. A majomszív átültetést azonban a professzor csak átmeneti megoldásként kívánja alkalmazni, olyan esetekben, ha emberi szív nem áll rendelkezésre.

✦ BERLIN: Vas János kereskedelmi tanácsos, a berlini magyar kereskedelmi kirendeltség vezetője hétfőn Berlinben sajtóértekezleten ismertette Magyarország részvételét a március 12—20-ig tartó tavaszi Lipcsei Nemzetközi Vásáron. A lipcsei vásár magyar anyaga: 3870 négyzetméter zárt és szabad területen 35 külkereskedelmi vállalatunk állít ki. A magyar vállalatok 22 terméket terjesztettek fel a lipcsei vásár aranyérmére.

✦ *TRIPOLI: Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, kubai állam- és kormányfő, aki párt- és kormányküldöttség élén hivatalos baráti látogatást tesz Líbiában, Benghazból visszatért Tripoliba. A líbiai fővárosban hétfőn folytatódtak a magasszintű líbiai—kubai tárgyalások.*

✦ KAMPALA: Idi Amin ugandai elnök Kampalában adott interjújában kijelentette, hogy szeretné, ha ismét megnyitnák az amerikai nagykövetséget az ugandai fővárosban. Kifejezte azt a kívánságát is, hogy országában a jelenleginél több amerikai állampolgár dolgozzon. Amin elnök hangoztatta, hogy az Egyesült Államok és Uganda kapcsolataiban az utóbbi időben keletkezett feszültség félreértés következménye.

✦ *NARVIK: Hinnoy norvég szigeten lavina sodort el több épületet. Két személy meghalt, négy megsebesült.*

✦ NEW YORK: Kurt Waldheim, az ENSZ-főtitkára, Nicolae Ceausescu román államfőhöz intézett hétfői üzenetében együttérzését fejezi ki a természeti katasztrófa sújtotta ország vezetőinek és lakosságának. Waldheim egyben felajánlotta, hogy a világszervezet segítséget nyújt Romániának a földrengés okozta károk helyreállításához.

✦ *BRÜSSZEL: Két új minisztert nevezett ki vasárnap a belga király, Leo Tindemans miniszterelnök kisebbségi kormányába. A két vallon nemzetiségű miniszter a kormánykoalíció megmaradt pártjaiból került ki. Kinevezésük célja az, hogy a kormány megfeleljen az ország alkotmánya előírásainak. A két új miniszter a liberális párti Charles Cornet d'Elzius, aki a gazdasági társminiszter tisztségét kapta és a keresztényszocialista Marc Plasman, aki a vallon nyugdíjügyek minisztere lett.*

✦ TOKIÓ: Az osakai háziasszonyok 2000 képviselője gyűlésen fejezete ki tiltakozását a fiatalokat megrontó pornográfia terjesztése ellen. A háziasszonyok képviselői határozatban szólították fel az osakai városi tanácsot a pornográf irodalmat árusító automaták betiltására. A gyűlést követően a háziasszonyok felnyitották a városi tanács épülete előtt felállított automatát és a benne talált pornográf folyóiratokat a helyszínen elégették.

✦ *BERLIN: A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn küldöttség élén Berlinbe érkezett Joshua Nkomo, a Zimbabwe Afrikai Népi Unió elnöke.*

✦ PÁRIZS: A francia sajtó továbbra is foglalkozik a Le Havre kikötőjében horgonyzó Globtik Venus tankhajó sorsával. A hajó három hete sztrájkbalépett Fülöp-szigeti legénységét egy hete eltávolította a tulajdonos által verbuvált 39 angol tengerész. A francia és angol szakszervezetek erre bojkott alá vették a hajót, amelyen jelenleg csak a kapitány és néhány tengerész teljesít szolgálatot, s kénytelen a kikötőben vesztegelni.

✦ *LINZ: Hétfőn délután Linzben, a Duna partján épült kultúrpalotában több mint hatszáz küldött részvételével megkezdődött az Osztrák Néppárt 19. kongresszusa. (ÖVP) Az ellenzék legerősebb pártja a háromnapos tanácskozáson hirdeti meg új programját, amelylyel az 1979-ben esedékes parlamenti választáson harcba indul a kormányon lévő szocialisták ellen.*

Románia, Bulgária, Jugoszlávia

Jelentés a földrengés sújtotta területekről

Bukarest

Bátorság, kitartás és önfeláldozás — ez jellemzi a román főváros lakói és a segítségükre sietett emberek munkáját, szerte a városban éjt nappallá téve folyik a munka a földrengés okozta károk felszámolásán.

Gyors ütemben dolgoznak az ipari üzemek helyreállításán. A Bukarestet ellátó négy hőerőműközpont közül kettő megrongálódott. Csupán néhány órára volt szükség, hogy az erőműveket helyreállítsák, s megindulhasson a főváros árammal és meleg vízzel történő ellátása. Az egész ország a földrengés sújtotta körzetek segítségére sietett. A mentési és helyreállítási munkálatokat kommunisták és a Kommunista Ifjúsági Szövetség tagjai irányítják. Nagy önfeláldozásról és bátorságról tesznek tanúbizonyságot a néphadsereg katonái, a diákok, valamint az orvosbrigádok tagjai.

Szófia

Mint korábban arról már beszámoltunk, a péntek esti földrengés igen komolyan érintette Bulgária északi körzeteit is, és jelentős károkat okozott a Duna menti bolgár városokban. A súlyos természeti csapás következményeinek felszámolására a Bolgár Minisztertanács kormánybizottságot alakított, a bizottság hétfőn délután átfogó jelentést tett közzé.

A jelentésekből többek között kitűnik, hogy a mentőalakulatok eddig összesen ötven holttestet emeltek ki a romok alól, de becslések szerint a halálos áldozatok száma valószínűleg meghaladja a százat. A földrengés a legtöbb emberáldozatot a Duna-menti Szvistovban követelte, ahol hétfőn délig 47 holttestet számláltak össze és 75 személy sorsa még mindig ismeretlen.

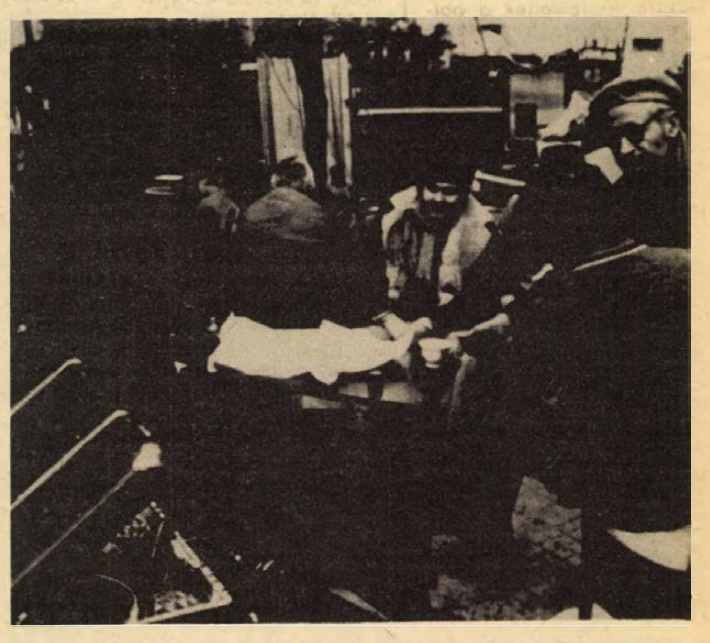
A földmozgások komoly anyagi károkat is okoztak — mutat rá a bizottság jelentése. A rengések következtében 355 lakóház összedőlt, 4463 pedig súlyosan megrongálódott. A lakóépületeken kívül öt iskola is összedőlt és ötven komolyan megrongálódott. Összeomlott 21 adminisztratív és kereskedelmi rendeltetésű épület, megrongálódott 30 bölcsőde és 35 adminisztratív épület, valamint üzlethelyiség. A földrengés sújtotta körzetben súlyosan megrongálódtak egyes ipari vállalatok és üzemek is. Kuszeben, Szvistovban és más Duna menti kikötőkben súlyosan megsérültek a kikötői berendezések is. A földrengés következtében 33 mezőgazdasági épület is romba dőlt, 34 pedig megrongálódott.

Belgrád

A jugoszláv lapok beszámolnak azokról a károkról, amelyeket a péntek esti földrengés néhány szerbiai helységben okozott.

Zajecsar városában 270 lakás és 70 családi ház rongálódott meg. A városközpontban álló 10 emeletes lakóépület is károkat szenvedett, úgyhogy 30 lakásból ki kellett költöztetni a lakókat. Megrongálódott a város kórháza és több iskolaépület is.

A földrengésnek — bár közvetve — Jugoszláviában is volt egy halálos áldozata: Bozsidar Szpaszojevics 66 éves nisi lakos ugyanis félelmében kiugrott lakásának ablakán és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.



A rombadőlt házak lakóit kollégiumokban, lakásokban helyezik el Bukarestben, képünkön: elszállásolásra várakozók.

Kommentár

Hasonlóságok és különbségek

A számok impozánsak: hatvan ország — húsz arab és negyven afrikai állam — legmagasabb rangú képviselői ültek össze az egyiptomi fővárosban. A közvélemény megszokta, hogy korunk egyebek között a monstre-találkozók kora is. Ez a konferencia mégis sajátosan új jelenség – és természetesen szerves része a napjainkra jellemző, valóban történelem formáló folyamatoknak.

Ahhoz, hogy kairói értekezlet egyáltalán megszülethessék, sok mindennek kellett megváltoznia a világon az elmúlt évtizedek során. Nem is olyan régen a csúcsértekezleten részt vevő államok egyszerűen nem számítottak politikai tényezőnek. A nemzeti felszabadulás nagy, világméretű láncreakciója előtt ezek az országok gyarmati függőségben éltek, minden vonatkozásban kiszolgáltatva egy tőlük távoli, idegen hatalomnak.

Pontosan ez az, ami a Kairóban összegyűlt állam- és kormányfők országaiban közös: a múlt, a fantasztikusan súlyos örökség. Ebből sokminden következik — de korántsem minden. A közös múltból kétségtelenül többékevésbé közös feladatok fakadnak, mindenekelőtt az, hogy ezeknek az országoknak fel kell zárkózniok a huszadik századhoz.

A feladat megvalósításához rendelkezésre álló eszközök már nem egyformán állnak a résztvevők rendelkezésére. Az arab olajtermelő országok és például az úgynevezett afrikai aszályövezet államai között például hosszabb távon is áthidalhatatlannak tűnik a gazdasági lehetőségek tátongó szakadéka.

Nem lehetnek illúzióink: a helyzetek sokféleségéből a vélemények sokfélesége is következik. A résztvevők között vannak bátor, szocialista típusú kísérletezők és vannak államok, amelyeknek vezetői meglehetősen gyorsan elfeledték, kik voltak — és kik ma is — ellenségeik.

Nyilvánvaló Kairóban aligha születnek majd kényelmes és gyors határozatok. Már csak azért sem, mert — erre máris kézzelfogható bizonyítékok vannak — jó néhány ország fő célja, hogy valamilyen módon részesedjék az olajjövedelmekből, mások azt tekintik feladatuknak, hogy az ilyen kérelmekkel szembeszálljanak.

A nehézségek és problémák mellett a konferencia puszta léte azonban feltétlenül pozitívum: jól érzékelteti Afrika, az arab-kelet és a fejlődő országok megnövekedett szerepét világunkban.

Harmat Endre

Képernyő előtt

Csuka Zoltán

Nemrégiben ünnepelte az ország Csuka Zoltán 75. születésnapját. Nemcsak egy eredményes, értékes életút fontos állomása volt ez, hanem összegezés is, amihez ő maga segített hozzá egy akcióval: Érdligeten, ahol hosszú éveken keresztül élt, könyvtárat adott át a városnak, szépnevű, fontos könyvtárat — Jószomszédság könyvtár — amely a népek és nemzetiségek további közeledését hivatott elősegíteni.

Most, vasárnap délután nemcsak egy pillanat erejéig, hanem negyven percen át láthattuk Csuka Zoltánt, a költőt és műfordítót, a magyar és délszláv idodalom közeledésének aktív harcosát, a délszláv irodalom kitűnő ismerőjét, a könyvtáralapítót. Hallgathattuk tanáros, precíz beszédét, mindig meggondolt, de az élmény jó ízeit mindig visszaadó mondatait.

Közhely, de mit tegyünk, ha igaz: az ember arra gondolt Csuka Zoltánt nézve is, hogy milyen relatív dolog az életkor, mennyire nem látszik valakin hetvenöt év terhe sem, ha életét a szakadatlan munka, a fiatalos lelkesedés, az ügyszeretet és az aktivitás jellemezte. Életpályájának rövid és hézagos ismertetése is sejteni engedte a kívülálló számára is ezt a tényt. A diákszerkesztő, a pécsi villamosvezető, az újvidéki fahordó munkás, az expresszionista költő, a lapszerkesztő és munkásmozgalmi ember — ez mind Csuka Zoltán volt. Jöttment az országban, illetve az országokban, hiszen életművének egyik alapja végülis az a tény lett, hogy számára a határok elmosódtak, s ugyanúgy otthon érezte magát a szerb és horvát munkások, értelmiségiek, írók, mint a magyarok között. Életútjának néhány kalandos, izgalmas epizódja is fölbukkant a tévéinterjúban, így a pécsi olvasók előtt már jól ismert esemény is, az, amikor Csuka Zoltán Pécsre begyalogolván szinte elébe sietett a felszabadulásnak. Fogalmat alkothatott a néző Csuka Zoltán munkásságáról is, szó volt az antológiákról, amelyeket ő fordított, a jugoszláv irodalom történetéről, Krlezsáról, sőt, azokról a tervekről is, amelyek ezt az életművet kívánják továbbépíteni. Kár, hogy személyes élményeire, baráti körére, kacsolataira, a világról alkotott véleményének kifejtésére alig maradt idő.

De az, hogy ennek a műsornak végülis nem maga Csuka Zoltán lett a főszereplője, hanem a délszláv idodalom, nemcsak a műsorkoncepcióból fakadt, hanem a költő-műfordító szerény és rokonszenves tárgyszerűségéből is. Úgy érezzük, ha nem is a szó legjobb értelmében vett portréfilmet láthattunk — az interjú készítője dr. Hadrovics László egyetemi tanár, szerkesztő Borus Rózsa, operatőr Dobay Sándor, rendező Markos Miklós volt — mindenesetre olyan filmet, amely egy igen fontos kérdésről adott élvezetes áttekintést, s amelyben egy fáradhatatlan ember egyéniségének körvonalai is kibontakoztak.

H. E.

A magyar nyelv hete

A TIT Országos Magyar Nyelvi Választmánya és Somogy megyei Szervezete, valamint a Somogy megyei Tanács művelődésügyi osztálya rendezésében hétfőn Kaposvárott megkezdődött a magyar nyelv XI. ünnepi hetének országos és megyei eseménysorozata. A Palmiro Togliatti megyei könyvtárban tartott megnyitó ünnepségen Pozsgay Imre kulturális miniszter mondott beszédet.

A MUZEÁLIS ÉRTÉKŰ LELETET A TALÁLÓ KÖTELES AZ ÁLLAMNAK FELAJÁNLANI

A talált dolgokkal kapcsolatos eljárás

- *Három hónapig megőrzik a beszolgáltatott tárgyakat*
- *Ha senki sem tart igényt a talált tárgyra, értékesítik*
- *Kincsleletért találói díj*

A talált dolgokkal kapcsolatos eljárás alapvető rendelkezéseit a Polgári Törvénykönyv a 129—132 §-aiban szabályozza. Ezen rendelkezések értelmében, ha valaki — feltehetően más tulajdonában lévő — dolgot talál, és annak tulajdonjogára igényt tart, megszerezheti a talált dolog tulajdonjogát. A Polgári Törvénykönyv azonban kizárja annak lehetőségét, hogy a találó tulajdonjogot szerezhessen olyan dologra, amelyet ismeretlen személyek rejtettek el, vagy amelynek tulajdonjoga egyébként is feledésbe ment. Ide sorolhatók a régészeti, muzeális értékű, vagy műemlék jellegű leletek. Ezeket a találó köteles az államnak felajánlani. Ilyen felajánlás esetében a találó a dolog értékéhez mérten megfelelő díjra jogosult.

A talált dolgokkal, azok beszolgáltatásával, kezelésével és értékesítésével kapcsolatos eljárást a Minisztertanács Tanácsi Hivatala a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a Polgári Törvénykönyv fenti rendelkezéseivel összhangban — szabályozta. A jelenleg hatályos rendelkezések értelmében a talált dolgokkal, azok beszolgáltatásával, kezelésével kapcsolatos eljárás szabályai az alábbiak:

Azokat a dolgokat, amelyeket valaki hivatali, vállalati épületben, helyiségben, továbbá a közforgalmú közlekedési és szállítási vállalatok szállító eszközein (vasúti kocsi, autóbusz stb.) talál, a hivatal vagy a közlekedési vállalat köteles őrizni, majd 3 hónap elteltével lehetősége nyílik a talált dolog értékesítésére.

Abban az esetben, ha valaki közterületen vagy megőrzési lehetőséggel nem rendelkező hivatal, vállalat, vagy egyéb intézmény épületében talál tárgyakat, azokat bejelentheti Pécsett a kerületi hivatalok igazgatási osztályainál, városokban ugyancsak az igazgatási osztályoknál, községekben a tanács végrehajtó bizottsága szakigazgatási szervénél.

A bejelentéssel egyidejűleg a talált dolgok beszolgáltatásáról, átadásáról az illetékes tanácsi szervek jegyzőkönyvet készítenek, melyben rögzítik a találás helyét és időpontját, a találás lényeges egyéb körülményeit, továbbá a talált dolog pontos leírását. A talált és a beszolgáltatott dolgot az igazgatási osztály legfeljebb 3 hónapig köteles megőrizni. A fentiek alól az alábbiak képeznek kivételt:

— a talált belföldi útleveleket az igazgatási osztályoknak az illetékes rendőrkapitányságok részére kell továbbítani;
— ha romlandó, vagy más okból el nem tartható dolgot, egészségre ártalmas, vagy romlott élelmiszert szolgáltatnak be, annak értékesítéséről, vagy megsemmisítéséről az igazgatási osztályoknak haladéktalanul gondoskodni kell;
— ha a találó aranyat, nemesfémet, külföldi fizetőeszközt szolgáltat be, azokat az eljáró államigazgatási szervek a Magyar Nemzeti Bank részére kötelesek átadni;
— az OTP által kiállított valamennyi típusú takarékbetétkönyvet találás esetén az igazgatási osztályok az OTP részére adják át.

Az igazgatási osztályok a találástól, illetve a beszolgáltatástól számított 3 hónapig kötelesek a beszolgáltatott dolgokat megőrizni. Ha ezen időn belül olyan személy jelentkezik, aki a talált dologgal kapcsolatosan tulajdonjogát hitelt érdemlően igazolni tudja, az osztály a talált dolog kiadására vonatkozóan határozatot hoz és a dolgot, a tulajdonjogát igazoló személy részére átadja.

Sok esetben nem jelentkezik a dolog átvételére az azt elvesztő tulajdonos. Ilyenkor a 3 hónap eltelte után a talált dolgot — ha arra a találó igényt tart — részére ki kell adni.

Abban az esetben, ha a talált dologért sem a tulajdonosa nem jelentkezik, illetve arra a találó sem tart igényt, értékesíteni kell. Az értékesítés a Bizományi Áruház Vállalaton, illetve — az ezüst, valamint a nem arany, vagy platina felhasználásával készült órák esetében az Óra- és Ékszernagykereskedelmi Vállalaton keresztül történik.

Előfordulhat, hogy a talált dolog tulajdonosa az értékesítés után, de a találást követő egy éven belül jelentkezik. Ilyen esetben a tulajdonos az értékesítés során befolyt összegre tarthat igényt, amelyet az illetékes pénzügyi szervek külön számlán kezelnek.

Ha viszont a dolog tulajdonosa a találástól számított egy év elteltével jelentkezik, sem a dolog tulajdonjogára, sem pedig az értékesítés során befolyt összegre nem tarthat igényt.

A kincsleletek, régészeti, muzeális értékű, vagy műemlék jellegű leletek találása esetén a találó részére úgynevezett találói díj fizethető ki, amelyet a Pénzügyminisztérium folyósít.

Az elmúlt években is több ízben tettek állampolgárok különböző tanácsi szerveknél bejelentést arról, hogy a második világháborúból visszamaradt, elhagyott robbanóanyagot, lőszert találtak. Az ilyen talált robbanóanyagok még ma is fokozott veszélyt rejtenek magukban, mert — függetlenül attól, hogy évtizedek óta elrejtve vannak — erőszakos behatás, ütés következtében emberéleteket olthatnak ki. Éppen ezért ilyen esetekben, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala elnökének utasítása értelmében a városi tanácsok vb igazgatási osztályait, valamint a községi szakigazgatási szerveket — a talált dolgokkal kapcsolatos egyéb feladatokon felül — további kötelezettségek is terhelik. Ezek közül a leglényegesebbek:

— az igazgatási osztályoknak mindent meg kell tenni az élet- és vagyonbiztonság érdekében, meg kell jelölni azt a helyet, ahol a hadműveletek során elhagyott robbanóanyagokat találták, és szükség esetén gondoskodniok kell a találás helyének őrzéséről is;
— értesíteniök kell a Magyar Néphadsereg tűzszerészalakulatát, amely gondoskodik a talált robbanóanyagok megsemmisítéséről, hatástalanításáról.

Dr. Tallián Frigyes
városi főtanácsos

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

Járai Judit, a Képes Újság munkatársa a következőket látta a garéi református templomban. A parányi templom álkazettás mennyezetén két virágmotívumokkal festett kazetta a padok mellvédjeinek mindegyikén is értékes, színes kazetták. Ez hát az utóbbi évek egyik, szinte művészettörténeti szenzációszámba menő felfedezése! Kórós, Adorjás, Kovácshida, Drávaiványi, Peterd, Merenye és Nemeske református templomai után itt is szép, értékes műemlékeket találtak a muzeológusok. Szennai stílusút, de — szakvélemények szerint — még ennél is eredetibbet. A reneszánsz XVIII. századi népi továbbélésének, az úgynevezett virágos reneszánsznak egyik emlékét. Megírja azt is, hogy a muzeológusok most már rendszeresen látogatják ezt a baranyai községet, szót érdemel a templom helyreállítása, melyet 1823-ban kezdtek építeni sárból. De az alapok nélküli épület összedőlt. 1825-ben kezdték újrarakni, immár kőalapra. Az építést 1833-ban fejezték be, akkor festették meg a mennyezetet is. Későbbiek folyamán előfordult, hogy az eredeti színes festményeket egyszínűre mázolták, ezért a pécsi múzeum munkatársai most infrafényképezőgéppel sorra vizsgálják a gyanúsan egységesre mázolt részeket, újabb, eddig ismeretlen festett motívumokat keresnek.

*

A pécsi Konzum áruház első hónapjairól olvashattunk a Népszabadságban. Az új kereskedelmi centrumot naponta tízezer-tízenötezer vásárló keresi fel. Rövidesen megjelennek itt is egyes kézműipari vállalatok termékei és megállapodásokat kötnek állami ipari vállalatokkal különleges cikkek szállítására. A szokásos szolgáltatásokon túl a pécsi nyomdával kötött megállapodás alapján névjegyeket és egyéb személyes jellegű nyomtatványokat lehet náluk rendelni, a kávét pedig az áruház monogramjával ellátott Zsolnay-csészékből isszák a vendégek a presszóban.

*

A Jugoszláviában megjelenő Magyar Képes Újság legutóbbi (4.) számából idézünk. „Pélmonostoron, a könyvtár kiállítótermében újabb magyarországi festőművész munkáit tekinthettük meg. Mohács és Pélmonostor testvérvárosok elmélyülő kapcsolatának eredményeként rendezték meg Kolbe Mihály, Mohácson élő festőművész képeinek bemutatóját. A húszas években létesült festőiskola vonzotta Mohácsra a ma 75 esztendős mestert is. Aztán a természet szépsége, a gazdag népiélet kimeríthetetlensége végleg rabul ejtette, néhány évtizede Mohácson él, alkot, segíti a szép elterjedését.

Lipóczki József

úton

A gazdaságos autózás „titkai" (II.)

A gyakorlat azt bizonyítja, hogy a vezetési stílus a gépkocsik átlagfogyasztását jelentős mértékben befolyásolja. Az azonos típusok közötti 100 km-re eső 2—3 literes fogyasztás különbség nem tartozik a ritkaságok közé. Ezt a mennyiséget nem a motor pazarolja vagy takarítja meg, hanem a vezető. Miből származik ez a különbség? Milyen vezetéstechnikai követelményei vannak a takarékos benzinfogyasztásnak?

Az első kérdésre röviden lehet válaszolni: a motor legnagyobb teljesítményének gyakori és tartós kihasználása aránytalanul sok benzinbe kerül, ami nem áll arányban a minimális időnyereséggel. A második kérdéssel érdemes részletesebben foglalkozni. Kezdjük mindjárt az indítással. A szivató működése alatt a fogyasztás 50—75 százalékkal haladja meg az átlagos fogyasztás mértékét. Takarékossági okokból, de a motor kímélése miatt is, csak a lehető legrövidebb ideig használjuk a szivatót (autómata-szivatóknál a működés idejét természetesen nem tudjuk befolyásolni). A motort ne álló helyzetben melegítsük, hanem menetközben közepes fordulatszámot tartva. Kerüljük a motor felesleges üresjáratását. Ilyenkor óránként 0,5 — 1 liter benzin ég el hasznos munkavégzés nélkül. Ha néhány perces várakozásra számíthatunk (forgalmi akadály, sorompó stb.) állítsuk le a motort. Indulásnál csak mérsékelt gyorsítással növeljük a sebességet. Az egyes fokozatokat ne huzassuk ki, hanem a maximális forgatónyomaték körüli fordulatnál kapcsoljunk tovább. Az utazósebességet is ebben, a motor maximális fordulatának mintegy kétharmadában lévő fordulatszám-tartományban tartsuk. A motor hatásfoka, vonóereje ekkor a legkedvezőbb. Ehhez a fordulathoz tartozó sebességnél kell a legkevesebbet kapcsolni, a kocsi ezzel a tempóval birkózik meg a legkönnyebben az emelkedőkkel. E fordulatszámot (sebességet) túllépve a fogyasztás görbéje egyre meredekebben emelkedik.

A nálunk gyakori típusoknak a maximális forgatónyomatékhoz tartozó sebességei (a 4. fokozatban) jó közelítéssel a következők:
90 km/h: P. Fiat 125, Moszkvics 412, Renault 16
80 km/h: Dacia, Fiat 127, Lada, Wartburg.
70. km/h: Fiat 126, Moszkvics 408, Skoda, Trabant, Zaporozsec.

A gépkocsi fékezése során a fékek azt az energiát emésztik fel, ami a gyorsítás során a benzin energiájából halmozódott fel. Így végsősoron a fékezés is benzint fogyaszt. A fékek használatát természetesen nem lehet elkerülni, de a gyakori és erőteljes fékezéseket igen. Benzint, gumit és fékbetéteket takarítunk meg ezzel. További megtakarítási lehetőséget biztosít néhány egyszerű „fogás" is. Ne töltsük fel például színültig a benzintartályt. A töltőállomás tartályaiban lévő benzin hőmérséklete ugyanis viszonylag alacsony és a benzin hőtágulása jelentős. A kocsi benzintankjában felmelegedve kitágul, a felesleges mennyiség kicsorog. Nyári melegben a párolgási veszteségek is számottevőek. Ne állítsuk tehát hosszabb időre tűző napra a kocsit, hanem keressünk árnyékos helyet, ha erre lehetőség kínálkozik.

Búsbarna László

Anyakönyv

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Rózsa Zoltán és Jankó Margit, Lehőcz Zoltán és Kántor Erzsébet, Kónya Tibor és Lukács Ilona, Kozma János és Liszkai Katalin, Szabó Árpád és Horváth Ágota, Tóth Péter és Horváth Tünde, Leitner József és Kovács Ilona, Wenczler Ferenc és Mezei Rózsa, Peti János és Laki Mária, Benkő Dezső és Lippert Teréz, Gyenizse József és Csiszár Mária, Szabó István és Ivusza Valéria, Szecsődi Imre és Gáyer Irma, Baló István és Erdős Katalin, Dr. Bodor András és Hernádi Etelka, Óri Ferenc és Ernhaft Györgyi, Bencze László és Kollár Mária, Gazdag János és Kelenföldi Csilla, Gaál Csaba és Gál Valéria, Schaub Tibor és Bank Erzsébet, Irányi István és Tamás Erika, Bertalan Lőrinc és Boros Mária, Biletics Mihály és Jakó Tünde, Sallai Zoltán és Svigruha Erzsébet, Fülöp Ferenc és Zákányi Mária, Darnai Zoltán és Kiszt Mária, Vajda Zoltán és. Polics Mária, Protár László és Benkő Gabriella, Lovas Mihály és Reith Anna, Fajcsi László és Tóth Mária, Schroth Zoltán és Nagy Magdolna, Kopecskó Róbert és Hunyadi Éva.

SZÜLETTEK

Gömöry Péter, Török Zsuzsa, Barka Szilvia, Pesti Balázs, Till Norbert, Arnold Teodóra, Vörös Andrea, Megyaszai Gábor, Harsányi Rita, Antal Vilmos, Kaczur Zsolt, Szieberth Mihály, Kreiczer Tímea, Szárnyas Béla, Vavika Melinda, Kiss Csaba, Bányai Bálint, Csizy Tamás, Milovecz Tímea, Szécsényi Brigitta, Ragoncsa József, Fábián András, Fürj Attila, Fürj Csaba, Velényi Balázs, Szabó Ágoston, Nemes Krisztián, Juhász Eszter, Kovács Zoltán, Pázmány Titusz, Pávics Imre, Koncz Ildikó, Hornyák Attila.

MEGHALTAK

Gungl József, Bencze Józsefné Varga Júlianna, Fábián Mihály, Lombos Lajosné Tóth Vilma, Franyó Ferencné Haller Mária, Schlepp Ferencné Feisztl Anna, Czakó Jánosné Horváth Júlianna, Lukács József, Schmidt Albert, Prasszer Lajos, Csernus Józsefné Koncsek Mária, Ballai Sándorné Popilla Etelka, Marton Jánosné Pörös Erzsébet, Jánosi Imre, Farkas Imréné Csóka Katalin, Székely Ferenc, Israr Musa Abu Ghosh, Sztipánovics András, Csiszár Sándorné Németh Erzsébet, Csizma Sándorné Nagy Rozália, Novák Józsefné Szuhodovszky Margit, Papp Jánosné Andrélyi Terézia.

ENGEDMÉNYES vásár
MÁRCIUS 7-19-IG
30—40% engedmény
ÜVEG-
PORCELÁN-
KERÁMIA-
MŰANYAG-
ÁRUKBÓL
AMÍG A KÉSZLET TART!
AMFORA-UVERT

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Dinnyés József saját polbeat dalait énekli. 8.34: Népművelők fóruma. 8.49: Purcell: A tündérkirálynő. Ötfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 11.48: Versek nőkről. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.07: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Fúvószene táncritmusban. 15.24: Lengyel népdalok és táncok a Slask együttes előadásában. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Rudolf Schock énekel. 17.07: Ár, világpiac, cserearány. 17.32: A Rádióénekkar a Milánói Scala színpadán. 17.57: A Szabó család. 19.15: Népzenei Magazin. 19.55: Külpolitikai dokumentumműsor. 20.25: Dennis Brain és Dmitrij Sosztakovics felvételeiből. 21.05: Kilátó. 22.20: Kórusmuzsika. 22.51: Meditáció. 23.01: Romantikus kamaramuzsika. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Katona Klári énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Nóták. 9.15: Szemforgatás nélkül. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Részletek Kálmán Imre Hollandi menyecske és Tatárjárás című operettjéből. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Groféː Grand Canyon — szvit. 13.25: Növénykedvelők őt perce. 13.33: Beszélni nehéz. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: 3x3. 18.33: Smetana: Két szimfonikus költemény a Hazám című sorozatból. 18.55: Boross Lajos népi zenekara játszik. 19.15: A délibábok országa. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Irodalmi kirándulások. 21.03: „Éljenek a vig nők" — hangverseny. 22.03: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.43: Népdalok. 23.20: Ziehrer műveiből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Ránki György: Cirkusz — fantasztikus álomjelenetek 5 képben, előjátékkal. — Karinthy Frigyes novellája nyomán. 14.46: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.06: Mendelssohn kamarazenéjéből. 16.03: Berlioz: Faust elkárhozása — drámai legenda. 18.05: Kamaramuzsika. 18.30: A zene nem ismer határokat. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Az I. Virtuosi di Roma Kamarazenekar hangversenye. I. 20.17: Orosz operarákból. 21.10: Hangfelvételek felsőfokon. 22.20: Schubert-kéziratok Magyarországon.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Hogyan látják az illetékesek? Beszélgetés az idegenforgalomról. A riporter: Kovács Péter. 17.45: Stúdiókoncert. Közreműködik Bodó Árpád — zongora, Kircsi László — oboa. A Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának zenekarát Antal György vezényli. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Ray Charles és a Ray Charles Singers együttes felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Háztáji és nagyüzemi zöldségtermesztők. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 8.05: Iskolatévé: Elővilág (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). 11.05: Történelem (ált. isk. 6. o.). A meghódított óceán. 11.40: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak (sz.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 13.05: Élővilág (ism.). 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 15.35: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak (ism.). 15.55: Történelem (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 17.20: Játék a betűkkel. 17.45: Mindenki iskolája: 3. Kémia. Kémiai jelölések. 18.15: 4. Irodalom. „Emberséget az embernek, magyarságot a magyarnak". 18.45: „A mindenséggel mérd magad . . ." Három arckép. A pécsi körzeti stúdió műsora. 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Örökbefogadás. Magyar film. 21.20: Csak ülök és mesélek. 22.25: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat: VI/2. Delfinek. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Autómotor sport. 21.30: A Dibbedidapp mulató. NSZK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Válogatás más tv-központok művelődési műsorából. 18.45: A zenei ifjúság nemzetközi vetélkedője. 20.00: Nyitott képernyő. 20.50: Akció. 21.00: Gyújtópontban.

MÁSODIK MŰSOR:

18.00: Jahorina: Sielő Európakupa. 18.45: Branko Marjanovic természetfilmjei: A róka. 19.00: Mary Tiller Moor szórakoztatja önöket. 20.00: Dokumentumdráma: Egy éjszaka, amely felkeltette Amerikát. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Ifjúsági dzsessz-klub. 21.15: Tudományos műsor.

SOPRONI SZŐNYEGGYÁR

JAVSZER 18-20-22

BÉTEX TEREZVÁROSI KISÁRUHÁZ

Szőnyegpadlóval korszerűsítsen!

TERVEZŐK, BELSŐÉPÍTÉSZEK ÉS ANYAGBESZERZŐK FIGYELMÉBE IS AJÁNLJUK

A SOPRONI SZŐNYEGGYÁR

faltól-falig szőnyegeiből

RENDEZETT, VÁSÁRLÁSSAL EGYBEKÖTÖTT

BEMUTATÓNKAT

Megtekinthető: március 31-ig.
Szakmai ismertetőt díjtalanul adunk.
Egyéni vásárlóinknak díjtalan szőnyegszegés (a habhátú kivételével).
Cím: BÉTEX TEREZVÁROSI KISÁRUHÁZ
BUDAPEST VI., MAJAKOVSZKIJ U. 56—58.
TELEFON: 221-000, 221-212.
Nyitva: 9-től 18.30 óráig, szombaton 9-től 13 óráig.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj és édesapa,

SZABÓ MIHÁLY

48 éves, a MÉV II. üzem dolgozója, volt határőr őrmester, bányaszerencsétlenség következtében életét vesztette. Temetése 1977. március 9-én, du. fél 4 órakor a központi temetőben lesz. Gyászoló felesége, fia és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy üzemünk dolgozója,

SZABÓ MIHÁLY

tragikus körülmények között elhunyt. Üzemünk saját halottjának tekinti. Temetése 1977. március 9-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. MÉV II. üzem dolgozói.

Mély megrendüléssel közöljük, hogy

SZENTES ISTVÁN
ht. főtörzsőrmester

életének 43. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. A Petőfi laktanya parancsnoksága saját halottjának tekinti. Katonai tiszteletadással helyezzük örök nyugalomra március 9-én fél 3 órakor a szentlőrinci temetőben.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KURÁTH ANTAL

nyugd. kőműves, kozármislenyi lakos, 1977. március 5-én, hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 8-án, ma 14 órakor lesz Kozármislenyben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és nagyapánk,

FEKETE JÓZSEF

1977. március 4-én, türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 73 éves korában elhunyt. 1977. március 9-én, du. 2 órakor kísérjük utolsó útjára a királyegyházi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,

HERR FERENCNE
volt hársági lakos

március 5-én, váratlanul elhunyt. Drága halottunkat március 9-én, du. fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. Gyászoló Halmai család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, nagypapink, apósom, nagybácsink és kedves rokonunk,

WIANDT LÁSZLÓ
volt kocsigyártó

hosszú, de végtelen türelemmel viselt szenvedés után 74 éves korában szép csendesen elhunyt. Temetése szerdán, 9-én 3 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrzi a gyászoló család.

OZV. ALMÁDI ILLÉSNÉ

szül. Gyurka Ilona 80 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 9-én, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Muth család és testvére.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOPPÁNYI ISTVÁNNÉ

hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunk temetése 1977. március 9-én, 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FARKAS FERENCNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, a MÉV IV. üzem párt és gazdasági vezetőinek, munkatársaknak, barátoknak és a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

WÉBER KÁLMÁN

temetésén részt vettek és őszinte részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Megköszönjük kedves rokonainknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

VARGA JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

KOVÁCS LAJOSNÉT

utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, meszesi és kertvárosi ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

FRANK JÁNOS

hamvasztás előtti búcsúztatásán részvételükkel és virágaikkal együttérzésüket fejezték ki. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ASZTALOS JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS — INGATLAN

Elcserélném belvárosi, régi bérű (havi 57 Ft-os), 2 szoba-konyhás, tanácsi lakásomat összkomfortosra, 1 szobás, másfelesre, vagy 2 szobásra. Lehet házmesteri is. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szekszárdi, kétszobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnék pécsi nagyobb komfortosra. „Ráfizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermekét egyedül nevelő nő üres vagy bútorozott albérleti szobát keres Uránvárosban. — „Értelmiségi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pécs, belvárosi, 2 szobás, távfűtéses, erkélyes, I. emeleti öröklakásomat másfél vagy egyszoba-konyhás, nagyméretű, összkomfortos, tanácsi lakásért. Garázs lehetséges. Belváros, Jókai u., Szabadság út, vagy Orvoseavetem előnyben. „Befektetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó szoba-konyha, nyári konyhás, kertes fél ház a nyugati városrészen. „220 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, félkomfortos ház eladó Maayareqegyen. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600 négyszögöl szőlő eladó, épülettel. Üröqalsóhegy 34. Telefon: 12-871.

Nagyon szép helyen, a városköz közel, 500 négyszögöl, kordonos, fiatal szőlő. 2 részben is eladó. „Szép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás, nagyerkélyes, II. emeleti, szövetkezeti lakást cserélnék 1½—1 szobás, összkomfortos, uránvárosi, szövetkezeti lakásra. „Irén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

226 négyszögöl pellérdi konyhakert eladó. Kocsiút van. Érdeklődni: Kertváros, Gyöngyös u. 5., II. emelet 9. este 5 óra után.

Székesfehérvári, másfél szobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsire. Érdeklődni: Pécs, Szalai A. u. 10/B. IX. emelet 33., vagy Székesfehérvár, Mikszáth K. u. 5. I/2.

Tettye utcában új garázs eladó. Készpénz plusz részletfizetés lehetséges. Ajánlatokat „Kis műhely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányhoz közel, Tenkes csárdánál, műút mellett eladó 467 négyszögöl telek. Ebből a 3 éves, lugasrendszerben telepített 350 négyszögöl. A többi kert, epres, málnás. Építeni lehet. 1980-ig adómentes. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi ház építésére, öntözhető kert, szőlő, gyümölcsös telepítésre, méhészetre alkalmas 425 négyszögöl zártkert, Kozármislenyben olcsón eladó. Hétvégi házak a szomszédban már vannak. Bővebbet Garányiéknál, Pécs, Kőrösi Csoma Sándor u. 10. földszint 7.

Elcserélném szentlőrinci, 2 szobás, kertes, szövetkezeti lakásomat pécsire. „Tanácsira is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi újtelepen nyaraló eladó. Dr. Bajtai, Harkány, Ságvári u. 6/A.

Tettye környéki, 3 szobás, kertes kis családi ház eladó. Érdeklődni: Keresztvölgyi, Kodály Zoltán u. 10.

Pécsbányatelepi, 2 szobás, kertes, családi házamat elcserélném tanácsi lakásért. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alsó-Makár 29. szám alatt 245 négyszögöl szőlő, faházzal és ugyanott 245 négyszögöl szőlő is eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 31. III. emelet. Bálint.

Hirdi állomás mellett 230 négyszögöl szőlő eladó. Dr. Harkayné, Pécs, Kulich Gyula u. 21.

Eladó 660 négyszögöl zártkert a Velencei-tó északi részén, felosztva is, 35 000 Ft-ért. „Örökség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, másfél szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. „Második emeleti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600 négyszögöl föld, a máriagyűdi hegyen, Harkányhoz közel, cukorborsó terméssel eladó. Hétvégi ház építésére is alkalmas. Érdeklődni: Máriagyűd, Arany János u. 6.

Eladó 200 négyszögöl termő szőlő a cserkúti csárda felett, valamint 260 négyszögöl termő gyümölcsös rácvárosi mozi mögött. Érdeklődni: Kisséknél, Virág utca 13. sz., II. kerület. (18—20 óra között.)

Szoba-konyhás lakás kiadó. Ugyanott szőlő felesbe kiadó. Pécs, Munkácsy Mihály utca 3.

Harkányban fürdőhöz közel családi ház építésre alkalmas telek és garázs eladó. Érdeklődni lehet: Harkány, Ady Endre utca 54.

Harkányi szőlőhegyen 319 négyszögöl jókarban levő szőlő eladó. Érdeklődni lehet: Harkány, Ságvári utca 19.

Eladó Álmos utca 15. szám alatti háromszoba, összkomfortos családi ház.

Kétszobás, kertes házrész eladó. Érdeklődni: Pécs-Gyárváros, Álmos utca 16.

Értelmiségi fiatalember üres albérleti szobát keres. „Április" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely Pécs, Bálicsi út 65. alatt eladó. Busz, víz, villany van.

Balatonbogláron társasházban másfél szoba, összkomfortos, garázsos lakás eladó. Dr. Olti. Baracska-Annamajor.

Pellérdi szőlőhegyen 265 négyszögöl gépkocsival elérhető telek, fele lugasrendszerű szőlő, fele gyümölcsös eladó. Kovács. III. kerület, Rókusalja utca 11.

260 négyszögöl szőlőgyümölcsös eladó. Mecsekalján, Alsóhegyen. Telefon: 13-312 (este).

Szőlő eladó lakható épülettel városhoz közel. Pécs, Munkácsy Mihály utca 3.

Eladó Bálicsban 385 négyszögöl szőlő, belterület, házhelynek. Érdeklődni: Hegyalja utca 43.

300 négyszögöl szőlő, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni 17 órától 15-310 telefonon.

Egy évre kiadó távfűtéses üres szoba, fürdőszoba, konyha használattal 1—2 nő vagy házaspár részére. Krisztina tér 12. 5/17.

ADÁS — VÉTEL

GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Fürdőszoba gázbojler, teljes felszereléssel eladó. Rácváros, Bolgár köz 3. szám.

Stílbútorok, ülőgarnitúra és egy álló óra eladó. Telefon: 12-871.

601-es Trabant eladó. Telefon: 12-765, nappal.

250 köbcentiméteres oldalkocsis MZ motorkerékpár — új műszaki vizsgával — egyben vagy külön az oldalkocsi is eladó. — Érdeklődni: Pécs, Bánki Donát u. 13. sz. F. 5.

Zongora — rövid, fekete, kárpáncélos — eladó. Pécs-külváros állomás, Gerdei, 17 óra után.

Törzskönyvezett német juhász kölyökkutyák eladók. Részletre is. Erzsébet u. 22.

1 db nehéz kanca, csikójával eladó. Máriagyűd, Dózsa u. 15.

Jugoszláv pb szobafűtő gázkályha, 2800 kcal. eladó. Siklós, Iskola u. 16/a 3. emelet 12.

NAGYGYÜMÖLCSŰ hollandi piros és fekete ribiszketövek darabonként 10,— Ft-ért kaphatók. Toronyi kertész, Békéscsaba, Botyánszki Pálné u. 27.

Kéthektós áttételes szőlőprés jó állapotban eladó. Érdeklődni: Széchenyi tér 2. I/3.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot veszek 960-tól. Szerdán, szombaton, Pécs III., Bánki Donát út 17. II. emelet 3.

Német juhász egyéves szuka győztes szülőktől eladó. Pécs. Marx út 5/2.

VEGYES

Március elsején este 9 óra körül Felsővámház utcában elveszett egy német juhász farkaskutya. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében — Felsővámház u. 40-ben — adja le.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás külföldön tanult diplomásnál, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Fiatal mezőgazdasági gépszerelő nagy szakmai gyakorlattal állást változtatna. Lakás szükséges. Pécsi vállalatok előnyben. Minden vasas szakma érdekel. „Univerzális" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megvételre keresünk — lehetőleg a belváros területén — kb. 35—40 négyzetméter alapterületű, lakatosműhelynek alkalmas helyiséget. Esetleg nyíltárusítású üzlethelyiséget adnánk érte cserébe. Leveleket: „Lakatosműhely" jeligére kérjük, a Sallai utcai hirdetőbe.

Mindennemű föld-, szőlőmunkát vállalunk. — „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépész- és elektrotechnikus, nagy szakmai gyakorlattal, állást változtatna. „4200" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Általános iskolásokat mindenből, középiskolásokat matematikából, oroszból, magyarból korrepetálok. „Szakszerűen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mindennemű
TAKARÍTÁST, PARKETTA-CSISZOLÁST ÉS LAKKOZÁST
rövid határidővel vállalok. Telefon: 21-421, kisiparos.

Dolgozókat felveszünk

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata férfi és női raktári dolgozókat, valamint kocsikísérőket felvesz. Pécs, Perczel u. 2. (50256)

SZAKMAI képesítéssel rendelkező anyagkönyvelőt felveszünk. Gépjármű ügyintézésben jártasak előnyben. Jelentkezés: a Baranya megyei Állategészségügyi Állomás pénzügyi osztályán, Pécs, Megyeri út 24. (61808)

A B. m. TEJIPARI Vállalat Központi Sajtérlelő felvesz sajtkezelő és csomagoló munkakörbe férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a sajtérlelőnél, Pécs, Felszabadulás u. 16. (61836)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 1 raktári segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17. munkaügy. (50305)

AZONNALI belépéssel felveszünk ruházati kereskedelmi szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező dolgozókat. (D. D. Rövikőt Nker. Vállalat pécsi lerakata, Pécs, Közraktár u. 1. sz.). (50291)

NAGY gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, továbbá autószerelő, villanyszerelő, (telepkezelői vizsgával rendelkező előnyben) és géplakatos szakmunkásokat keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Elsősorban olyan munkavállalók jelentkezését kérjük, akik vállalják — napi visszatéréssel — az esetenkénti vidéki kiküldetést. Jelentkezés a gépészeti osztályon, Pécs, Felszabadulás u. 16. (50308)

TÉRKÉPSZERKESZTŐ és rajzolói képesítéssel munkaerőt felveszünk. Fizetés: a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Felszabadulás u. 107. (50254)

TELJESÍTMÉNY felmérőelszámoló munkakörbe középfokú iskolai végzettséggel rendelkezőt felvesz a DDGÁZ Termelő Üe. Felszabadulás u. 107. Üzemgazdasági csoport. Mélyépítési gyakorlattal rendelkezők előnyben. (50228)

A PÉCSI Járásbíróság gépelni tudó ügyviteli alkalmazottat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14. I. emelet 46. (597)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres autószerelő, elektrolakatos, vízvezeték-szerelő szakmunkásokat, továbbá TMK segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót rövid betanítás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót rövid betanítás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat a tojásfeldolgozó üzemünkbe. Alkalmazni kívánunk normaügyi előadói munkakörbe munkaügyi vizsgával rendelkező személyt. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (50285)

FELVÉTELRE keresünk asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat malomszerelő munkára. Szederkényi, bólyi, borjádi, pócsai, villányi, magyarbólyi lakossal. Mindennapi hazaszállítást, kiküldetést fizetünk. Jelentkezés: B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Váll., Pécs, Felszabadulás u. 2. Javító üzem. (50290)

KERESKEDELMI nagyvállalat központi pénztárost és könyvelőket keres azonnali belépéssel. Közgazdasági végzettség előnyben. Jelentkezéseket „Kereskedelem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (50249)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyárának Engel János úton rövidesen beinduló új üzeméhez gyorsírni tudó gépírót és kesztyűvarrói munkakör betanulására női dolgozókat felveszünk. Szállás ügyben felvilágosítást adunk. Érdeklődni a 12-845-ös telefonon, vagy személyesen a Hőerőmű melletti üzemben lehet. (547)

AZ EGYETÉRTÉS Mg. Tsz Kovácshida, 1977. március 1-től felvesz: autószerelőt, autóvillamossági szerelőt, mezőgazdasági gépszerelőt, viz-, fűtésszerelőt, valamint gépkocsivezetőt (C, D, E) vizsgával. Jelentkezés: a tsz elnökénél személyesen, 8—16 óra között, a tsz-irodán. (50280)

B KATEGÓRIÁS ipari vállalat vidéki üzemegységébe termelésirányító I. bérbesorolású férfi gazdasági vezetőt alkalmaz ipari mérlegképes, vagy ennél magasabb képzettséggel és számviteli gyakorlattal. „DÁM" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50257)

A PÉCSI Tudományegyetem takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés: a gazdasági hivatalnál. (Rákóczi út 80.) (553)

ÉJJELIŐRT felveszünk (nem nyugdíjast). BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir., Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 58. (61798)

HUNGAROTON művészlemez-ajánlat

BACH
d-moll zongoraverseny
BWV. 1052
E-dúr zongoraverseny
BWV. 1053
Kocsis Zoltán (zongora)
Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Zenekara
Vezényel: Simon Albert
SLPX 11550 ára: 60,— Ft

BEETHOVEN
IV. B-dúr szimfónia Op. 60.
Állami Hangversenyzenekar
Vezényel: Ferencsik János
SLPX 11894 ára 60,— Ft

LISZT FERENC
Esz-dúr zongoraverseny
No. 1. Haláltánc
Kiss Gyula (zongora)
Állami Hangversenyzenekar
Vezényel: Ferencsik János
SLPX 11792 ára 60,— Ft

PUCCINI
Turandot — operakeresztmetszet
Takács Paula, Orosz Júlia, Simándy József, Antalffy Albert, Réti József, Melis György, Kishegyi Árpád (ének)
MRT énekkara
Magyar Állami Operaház Zenekara
Vezényel: Lukács Miklós
SLPX 11579 ára 60,— Ft

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Riga moped 50 cm³, Verhovina moped 50 cm³ kismotorkerékpár vásárlása esetén 100 Ft-os ajándékcsomagot adunk!

MERUKER

A SZTÁR HÚSVÉTI AJÁNLATA: Női félcipők és szandálok divatos fazonokban és színekben. Tekintse meg kirakatunkat!

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Fotócikk vásár 20 százalékos árengedménnyel, szaktanácsadás, amatőr filmek előhívását rövid határidőre vállaljuk. (II. emelet.)

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Nőnapra borostyán gyöngyök, karkötők és függők. Indiai achát gyöngyök, valamint csehszlovák bizsu áruk nagy választékban. (I. emelet, ajándékosztály).

BARANYA B

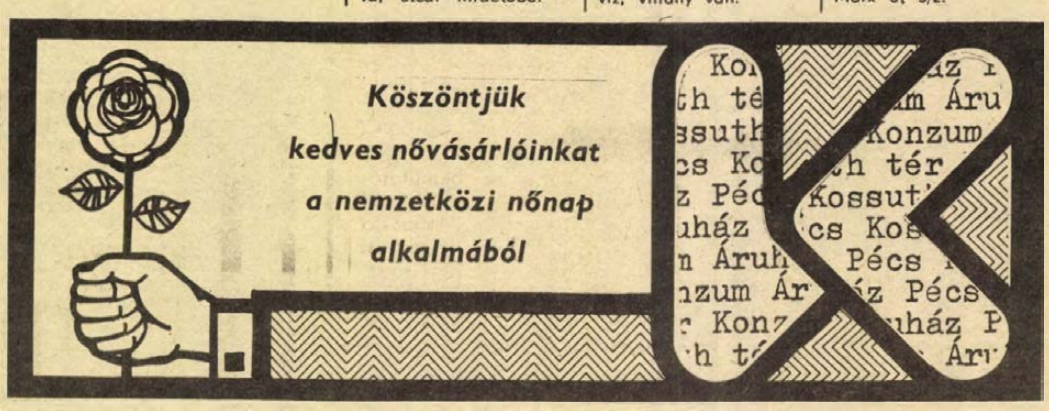
17. sz. GUMIHÁZ (Pécs, Sallai u. 8., telefon: 15-841) ajánlata: gumilepedők, botvég gumik kaphatók.

LAKÁSTEXTIL BOLT (Kossuth L. tér—Bem u. sarok) ismét jelentkezik . . . **FÜGGÖNYÖK ENGEDMÉNYES VÁSÁRAI SZŐNYEG** és egyéb lakástextil újdonságok. **ÉRDEMES NÁLUNK TÁJÉKOZÓDNI! Szakszerű lakberendezési tanácsadás és függönyvarrás.**

KÖZÉRDEKŰ

SVÁB BÁL lesz március 12-én, szombaton 18 órától a Vasutas Klubban. Helyfoglalás az üzletvezetőnél.

OSZK kategória szerző és kategória javító vizsgákra a jelentkezési határidő 1977. III. 15-e. Részletes felvilágosítás és jelentkezés: OSZK Pécs, Rákóczi út 68. 9—13 óra között.



Labdarúgó NB II.

Értékes két pontot szerzett a Komló

Dárdai P. és Lechner csatája a labdáért az Szfv. MÁV Előre—PMSC mérkőzésen. Kabáczy Szilárd felvétele

PMSC-vereség a rangadón

Az NB II. vasárnapi fordulójában a legnagyobb érdeklődés a Székesfehérvári MÁV Előre—Pécsi MSC mérkőzés iránt nyilvánult meg. Érthető, hiszen a listavezető és a második helyen álló csapat mérte össze erejét. Székesfehérváron zsúfolásig megtelt a lelátó, közel 1000 szurkoló kísérte el Pécsről a csapatot. Úgy indult a találkozó, hogy a piros-feketék fölényes győzelmet aratnak. Már a 8. percben vezetést szereztek, és ezután két alkalommal is száz százalékos gólhelyzetbe került Nagy, de a pécsi csatár mindkét esetben hibázott. A hazaiak egyenlítő gólja után változott a kép, mezőnyfölénybe került a MÁV Előre. A pécsiek igyekeztek, de csak kimaradt helyzetekre tellett erejükből a második félidőben is. A MÁV Előre megérdemelten nyerte a rangadót, mert több pécsi kulcsjátékos messze elmaradt formájától. A védelem szünet után nem egyszer zavarba jött, középpályán csak Kiss igyekezete dicsérhető, Lőrincz jó kezdés után eltűnt és Dárdainak semmi sem sikerült. A csatársorban Nagy kihagyta a legjobb helyzeteket. A fehérvári csapatból Szabó, Lechner, Burka, Ur és Fülöp dicsérhető.

A Komlói Bányász nagyon értékes két pontot szerzett a kökönyösi pályán. A kék-fehérek az előző két fordulóban mérsékelten szerepeltek, míg az Ózd kitűnően rajtolt. Az első félidő nem hozott jó játékot, a hazaiak ritkán jutottak lövéshez a szervezetten védekező Ózd ellen. Szünet után erősített a Bányász csapat, és a gól után érdekesebb lett a játék. A Komló megérdemelten harcolta ki első tavaszi győzelmét. A védelemben Tresch jól helytállt, és két pontot jelentő gólt is szerzett, Kovács határozott volt, Pintér a második félidőben feljavult. A középpályások lelkesen küzdöttek. A csatársorból Hohmann emelhető ki. Az Ózd legjobbjai Szilágyi és Fükő I. voltak.

Folytatja jó szereplését a Vasas Izzó és a Debrecen. A debreceniek Győrből vitték el a két pontot és a negyedik helyen állnak.

Szfv. MÁV Előre—PMSC 3:1 (1:1)

Székesfehérvár, 5000 néző. Vezette: Kőrös. *MÁV Előre:* Paulusz I. — Rábaközi, Szabó, Lechner, Tóth — Hartyáni, Meggyes, Burka — Reveland, Fülöp, Ur. Edző: Kerekes Imre. *Pécsi MSC:* Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos (Lutz, a 67. percben), Nagy, Jónás (Tóth, az 57. percben). Edző: Kovács Imre. Góllövők: Nagy, a 8. percben, Reveland, a 32. percben, Lechner, az 59. percben, Ur, a 79. percben.

Komló—Ózd 1:0 (0:0)

Komló, 1000 néző. Vezette: Ágoston. *Komlói Bányász:* Erdősi — Tresch, Kovács, Pintér, Kelemen — Bányász, Pál, Lahó — Gulyás (szünetben Róth), Lingl, Hohmann. Edző: Csaba Gábor. *Ózd:* Szögedi — Márton, Szilágyi, Fükő I., Murányi — Bakos (Nyerges, a 85. percben), Konyha, Vidáts — Utasi, Csuhány (Stanev, a 79. percben), Tóth. Edző: Frenkó László. Góllövő: Tresch, az 51. percben.

Az NB II. további eredményei: Budafok—Szekszárd 0:0, Volán—Eger 3:1 (1:1), Fűzfő—Szolnoki MTE 2:2 (1:1), Szolnoki MÁV—Kossuth KFSE 1:0 (1:0), Nagykanizsa—Várpalota 1:0 (1:0), Ganz-MÁVAG—Oroszlány 0:0, Vasas Izzó—BVSC 1:0 (1:0), Debrecen—MÁV DAC 2:1 (1:1).

Az NB II. állása

1. Pécs	23	13	7	3	53-19	33
2. Szfv. MÁV	23	12	7	4	42-32	31
3. Izzó	23	11	6	6	41-29	28
4. Debrecen	23	11	5	7	31-24	27
5. Szolnoki MTE	23	12	2	9	44-36	26
6. Budafok	23	10	5	8	57-44	25
7. MÁV DAC	23	11	3	9	38-37	25
8. Olajb.	23	9	7	7	33-32	25
9. Szekszárd	23	8	9	6	25-27	25
10. Eger	23	10	4	9	41-41	24
11. BVSC	23	7	9	7	37-35	23
12. Volán	23	7	8	8	34-30	22
13. Ganz-M.	23	7	8	8	35-40	22
14. KKFSE	23	9	3	11	36-36	21
15. Komló	23	8	5	10	22-30	21
16. Fűzfő	23	7	7	9	27-36	21
17. Ózd	23	7	5	11	27-35	19
18. Várpalota	23	4	7	12	23-33	15
19. Szolnoki MÁV	23	4	6	13	17-33	14
20. Oroszlány	23	3	7	13	21-55	13

Jelics Ágnes nagy napja

Öt új megyei úszócsúcs született két nap alatt

A Baranya megyei Úszószövetség a hét végén rendezte meg a Hullámfürdő fedett uszodájában az összevont megyei döntőt, és az országos vidéki úszó CSB első fordulóját, ahol tíz megye háromszáz úszója küzdött a 26 első helyért.

A pécsi úszók öt megyecsúcsot állítottak fel a két nap alatt. Ebből négy Jelics Ágnes nevéhez fűződik, aki a 200 méteres gyorsúszásban 2:23,3 mp-el, a 200 méteres hátúszásban 2:34,5 mp-cel, a 100 méteres hátúszásban 1:11,7 mp-cel, a 200 méteres pillangóúszásban 2:37,5 mp-cel állított föl új csúcsot. Az ötödik Stámusz Árpád (PMSC) nevéhez fűződik: 200 méteres gyorsúszásban 2:11,4 mp.

A vidéki CSB első fordulója után Kecskemét vezet 555 ponttal, a 395 pontos Tatabánya és a 345 pontos Pécs előtt.

TOTO

1. MÁV DAC—Debrecen	1:2	2
2. Budafok—Szekszárd	0:0	x
3. Fűzfő—Szolnoki MTE	2:2	x
4. BVSC—Vasas Izzó	0:1	2
5. Székesfehérvári MÁV—Pécs	3:1	1
6. Szolnoki MÁV—KFSE	1:0	1
7. Várpalota—Nagykanizsa	0:1	2
8. Catanzaro—Juventus	0:2	2
9. Cesena—Internazionale	0:0	x
10. Foggia—Bologna	1:0	1
11. Genoa—Perugia	0:0	x
12. Milan—Napoli	1:1	x
13. Torino—Fiorentina	2:0	1
+1		
14. Catania—Lanerossi	0:1	2

+

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 10. heti játékhéten 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 13 találatosok száma 2 darab, nyereményük egyenként 717 828 forint. 12 találatosok száma 75 darab, nyereményük egyenként 12 761 forint. 11 találatosok száma 1030 darab, 929 forint a nyeremény. 10 találatosok száma 8629 darab, 166 forint a nyeremény.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB III.

Pécsi VSK—Ikarus Alba Regia 3:0 (0:0). PVSK-pálya, 300 néző. V.: Dravecz. PVSK: Sulyok — Nagy, Szabó, Kaszás, Tallósi, Jockl (Kenderesi), Grünwald, Kresz, Jánosi, Stájer, Tóth (Balatincz). Edző: Rónai István.

A PVSK csak a 75. percben tudta először feltörni a székesfehérváriak védelmét. Góllövők: Szabó, Stájer, Kaszás. Jók: Szabó, Kaszás, Tallósi, ill. Galántai, Szabó.

Szigetvár—Mázaszászvár 2:1 (1:1). Szigetvár, 900 néző. Vezette: Gozdán. Szigetvár: Kiss — Béni, Tóth I., Maurer, Kövesi, Bocskor, dr. Tüske, Szöllősi, Telek, Csöre, Palotai. Edző: Kamondi Imre. Mázaszászvár: Banász — Kólya, Széles, Katona, Nemes, Kovács, Pataki, Horony, Bazsonyi (Csábrák), Dunai (Varga), Csordás. Edző: Róth Antal.

Nehezen született szigetvári győzelem. Góllövők: Csöre (2), ill, Csordás. Jók: Kiss, Bocskor, Maurer, Csöre, ill. Kólya, Széles, Katona.

Véménd—Budapesti Építők 0:0. Véménd, 900 néző. V.: Pálfy. Véménd: Doszpod — Takács, Rott, Mács, Kajtár, Törjék, Borovácz, Fiochsz, Gáll (Andrássy), Gruborovics, Bencsik. Edző: Szám Frigyes. A hazaiak voltak fölényben, gólt azonban nem sikerült lőniük. Jók: Rott, Kajtár, illetve Pócza, Pataki, Karel.

Az NB III. további eredményei: BKV Előre—Dunaújváros 0:0, Pénzügyőr—Lőrinci Fonó 2:0, Kiss János SE—Enying 4:1, EMG SK—Barcs 1:0, Siófok—Sárisáp 7:1, Perbál—Paks 1:0, Volán-Szállítók—Bp. Spartacus 1:0.

Az NB III. állása

1. BKV Előre	23	18	2	3	56-13	38
2. Véménd	23	12	7	4	45-27	31
3. PVSK	23	11	7	5	52-26	29
4. Kiss J. SE	23	10	8	5	40-36	28
5. D. Építők	23	8	11	4	29-30	27
6. Pénzügyőr	23	11	4	8	50-36	26
7. Perbál	23	9	8	6	38-31	26
8. Bp. Spart.	23	8	9	6	42-30	25
9. Siófok	23	8	9	6	34-27	25
10. Szigetvár	23	9	7	7	30-30	25
11. EMG SK	23	8	9	6	22-26	25
12. Volán Száll.	23	7	9	7	25-25	23
13. Bp. Építők	23	7	8	8	25-22	22
14. Enying	23	7	8	8	38-43	22
15. Paks	23	7	7	9	40-41	21
16. Alba Regia	23	5	9	9	26-40	19
17. M-szászvár	23	4	9	10	33-43	17
18. Lőrinci Fonó	23	2	9	12	17-44	13
19. Sárisáp	23	3	6	14	25-58	12
20. Barcs	23	2	2	19	18-67	6

Steinmetz Kupa

Pécsi Kinizsi—Beremend 2:1 (0:1). Ifjúsági Stadion, 300 néző. V.: Tatai. Góllövők: Herczeg, Virág, ill. Németh II.

Universitas PEAC—Kesztyűgyár 1:1 (0:1). Ifjúsági stadion, 200 néző. V.: Kulcsár. 11-esekkel 5:3 arányban az Universitas győzött. Góllövő: Kovács A. (11-esből), ill. Balázs I.

A Steinmetz Kupa végeredménye: 1. Pécsi Kinizsi, 2. Beremend, 3. Universitas PEAC. A kupa legjobb góllövője: Réfi Gábor (PMSC ifi).

Kosárlabda

Bp. Spartacus—PVSK 90:56 (41:21). NB I. női mérkőzés, PVSK-csarnok, 100 néző. V.: Nagy, Domonkos. Ld.: Borka (26), Molnár (25), László (16), ill. Notaisz (15), Szabóné (15), Russainé (14). A jobb erőben lévő Bp. Spartacus korszerűbb játékával biztosan győzte le a szétesően, akarat nélkül játszó PVSK-t.

BSE—PVSK 84:56 (46:30) NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Vezette Szabó II., Bánsági. Ld.: Kokavecz (21), Ferenczi (12), Hegedüs (12), illetve Pálvölgyi (14), Rab II. (10). Az ötletesen játszó tanácsiak a vártnál nagyobb arányban és könnyebben győztek.

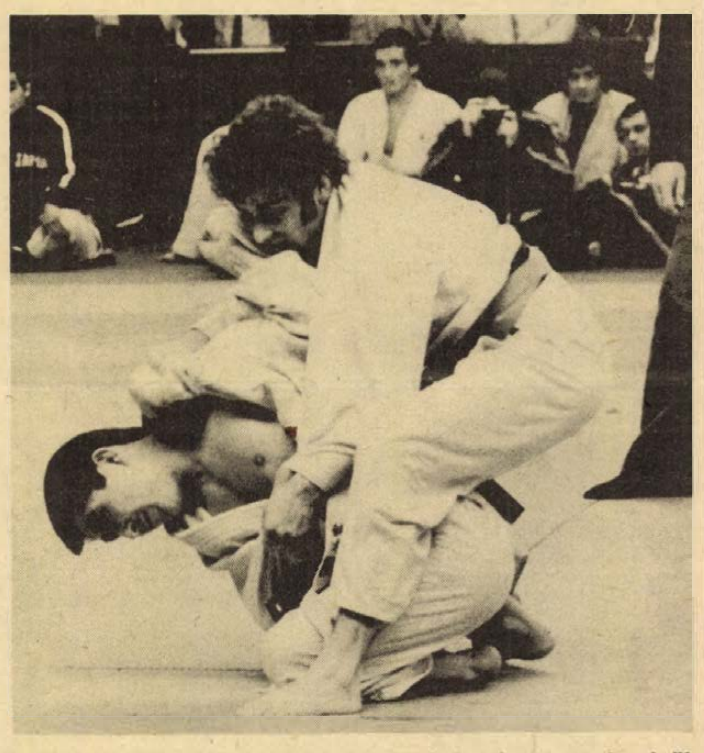
PVSK—Baja 87:72 (42:41). NB I. férfi mérkőzés, városi sportcsarnok, 1200 néző. Vezette: Gergely, Kardos.

DTK SPORT

Magyar siker a Hungária Kupán

Ezer néző előtt folytatódott vasárnap a Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny. A négy döntő közül az abszolút kategóriában Petrovszky aranyérmet szerzett, míg Tóth B., Sárközi és Hangyási ezüstérmes lett súlycsoportjában. Az 57 pontot gyűjtött magyar csapat megnyerte a Hungária Kupát a 31 pontos NDK és a 27 pontos Japán előtt. A magyarok mérlege: 1 arany, 4 ezüst és 4 bronzérem, valamint 7 ötödik hely.

A második nap eredményei: 60 kg: 1. Suzoki (japán), 2. Tóth B., 3. Lebaupin (francia), 4. Petz, 5. Lahr, Keller (mind NDK); 65 kg: 1. Kashiwazaki (japán), 2. Sárközi, 3. Krizs (csehszlovák), Arndt (NDK), 5. Varga, Szepesi; 71 kg: 1. Gautier (francia), 2. Hangyási, 3. Lehmann (NDK), Hetényi, 5. Yoshimura (japán), Nagy. Abszolút kategória: 1. Petrovszky, 2. Bielawski (lengyel), 3. Voloszov, Klivogyenko (mind szovjet), 5. Tyurin (szovjet), Doucel (francia).



Suzoki (japán) itt még kedvezőtlenebb helyzetben van, de végül ő nyerte a mérkőzést az NDK-beli Lahr ellen. Arató László felvétele

Röviden

Kosárlabda. Universitas PEAC—Sopron 63:21 (31:12). NB. II. női mérkőzés. Oroszlányi Bányász—Universitas PEAC 85:79 (42:43). NB. II. férfi mérkőzés.

Úttörő olimpia. A XIII. nyári úttörő olimpia Pécs városi kosárlabda versenyének döntőjét a lányoknál a Karikás Frigyes úti Általános Iskola nyerte a Mecsekalja és a Jókai út előtt. A fiúknál is a Karikás Frigyes útiak végeztek az élen, a Bánki Donát út és a Meszesi iskola előtt.

Sakk. Spartacus—Szigetvár 10:2, PMSC—Mázaszászvár 7:5, Tervezők—Siklós 6:6, Mohács—Komló 5:7, Universitas PEAC—Vörös Meteor 6:6.

Vívás: Várpalotán rendezték meg a felnőtt területi egyéni vívóbajnokságok versenyeit. Az Universitas PEAC 11 versenyzője harcolta ki a vidékbajnokságon való indulás jogát. Párbajtőr. 1. Sápi, 2. Szentirmai, 5. Szilágyi, 6. Herzfeld. Férfi tőr. 4. Németh, Női tőr. 2. Regőczy, 3. Réti, Kard. 5. Mach.

Röplabda. Vasárnap újabb mérkőzéseket játszottak a teremkupáért. Nők. Universitas PEAC A—Vörös Meteor I. 48:36. Férfi csapatok. Steinmetz SE—Komló 58:26, Universitas PEAC—Vörös Meteor 66:18. Öregfiúk—Universitas PEAC B. 41:37. Vörös Meteor I.—Komló 52:37. Universitas PEAC A.—Universitas PEAC B. 38:37. Steinmetz SE II.—Bükkösd 91:29, Bükkösd—Vörös Meteor Ifi 49:49.

Elképzelhető-e a „nyílt olimpia"?

Killanin-interjú a L'Equipeben

A L'Equipe című francia sportlapban lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke nyilatkozott Robert Parienţe szerkesztőnek. A kérdések és a válaszok rövidített kivonata:

Mi a biztosítéka az 1980-as moszkvai nyári olimpia zavartalan megrendezésének?

– Nemrég találkoztam Podgornij szovjet államfővel, aki hangsúlyozottan kijelentette: a NOB minden tagállamára az olimpiai szabályzatok érvényesek.

Elégedett a moszkvai előkészületekkel?

– Moszkva jól készül fel a játékokra, 130 ezer ágyat biztosítanak a látogatóknak, négyszázezer hely van a stadionokban, s ezek 25 százalékát a külföldi látogatóknak tartják fenn.

Mi a helyzet a Kínai Népköztársaság kérdésében?

– Remélhetőleg megoldódik ez az ügy, a közös beszélgetések ebben a kérdésben mind gyakoribbak. Személy szerint is szeretném, ha a Kínai Népköztársaság sportolói ott lennének az olimpiai játékokon . . .

Elképzelhető-e majd egy „nyílt olimpia" profikkal és amatőrökkel?

– Valószínű, ez a nap is elérkezik, de nem az én életemben.

Killanin még elmondta, hogy a NOB-nak szoros a kapcsolata az orvosi bizottsággal, amelynek már hatékony fegyvere van az úgynevezett „biológiai felkészítésekkel" szemben. Az ellenőrzésekre sor kerül az olimpia évében, ennél többet egyelőre nem lehet tenni, jó volna viszont, ha a nemzetközi versenyekkel, mérkőzésekkel kapcsolatban is érvényesülnének a „szabályozók" . . .

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 67. szám
1977. március 9., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Nemzetközi nőnap, 1977

Ünnepi aktívaülés az Ifjúsági Házban

Dr. Nagy József köszönti a nőnapi ünnepség résztvevőit.

Kiváló társadalmi munkások kitüntetése

Fogadás az SZMT nőbizottsága tiszteletére

Ünnepi hangulat a pécsi Ifjúsági Ház nagytermében. Négyszáz asszony, lány ül a székeken. Az elnöki emelvényen vörös szegfűk díszítik az asztalt. Mögötte három-három munkásnő — közöttük dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, Horváth Lajos, Baranya megye Tanácsának elnöke és Neubauer József, az SZMT vezető titkára — foglal helyet.

Horváth Gyula, a Pécsi Nemzeti Színház művésze, Pilinszky János: Könyörgés című versének előadása után Neubauer József köszöntötte a résztvevőket, s a megye minden nődolgozóját, valamint a jelenlévő állami, társadalmi szervek vezetőit, képviselőit a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága által tegnap délután rendezett aktívaülésen.

Dr. Nagy József ünnepi beszéde

Az ünnepségen dr. Nagy József, a megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet.

– Hatvanhét esztendeje annak, hogy 1910. március 8-án a koppenhágai nemzetközi szocialista nőkonferencia Clara Zetkin javaslatára úgy határozott, hogy ezt a napot a nők egyenjogúságáért kivívásáért folytatott harc napjává, nemzetközi nőnappá kell nyilvánítani – mondotta bevezetőjében, majd így folytatta: – Azóta ez az a dátum, amikor arra emlékeztetjük a világot, hogy a nőknek a férfiakkal azonos társadalmi, jogi, gazdasági s politikai helyzetet kell biztosítani. Ez a törekvés 1917-ben, a Nagy Októberi Forradalom győzelmével nyitott utat a teljes női egyenjogúság számára.

Dr. Nagy József utalt az MSZMP KB 1970-es határozatára, miszerint hazánkban a nők politikai, gazdasági és szociális helyzete az elmúlt 25 évben a társadalom általános politikai és gazdasági haladásának részeként fejlődött. Megvalósult a nők egyenjogúsága, a társadalom meghatározó tényezői lettek, az összes dolgozókkal egyetemben emelkedett a dolgozó nők életszínvonala, műveltsége, képzettsége és kultúrája.

A továbbiakban – beszéde egy részében – visszatekintést adott a múltról, melyet összehasonlított a jelennel. Ez tényszerűen bizonyította azt a jelentős fejlődést, amelyet nőpolitikai célkitűzéseinkben elértünk.

– Baranya megye és Pécs város területén jelenleg 222 ezer nő él. Az iparban foglalkoztatott nők száma 26 ezer fő, míg a megye mezőgazdaságában 12 ezer nő dolgozik. Az ipar, a kereskedelem, a szolgáltatás és a többi területek megfelelően biztosítják a nők számára a munkavállalási lehetőségeket.

A választott tisztségeket betöltő nők többsége felkészültségénél fogva képes a követelményeknek eleget tenni. Munkájuknak erkölcsi elismerésében is születtek mérhető eredmények. A dolgozó nők munkájának kifejező elismerése a kormány, miniszteri, párt, állami, vállalati, tömegszervezeti, szövetkezeti kitüntetések növekvő száma.

– Amikor a munkában helytállásban ott vannak a nők a férfiakkal és egy sorban veszik ki részüket a szocialista építés tennivalóiból a magyar nők, ugyanakkor a társadalmi-családi hagyomány jegyében tulajdonképpen mindig a nőké a többletmunka, hiszen az ő vállukon van a gyermeknevelés, a háztartás vezetésének többlete is. A társadalom, a szocialista rend a maga intézkedéseivel, eszközeivel segíthet az egyenjogúság mind teljesebb érvényesülésében, segíthet a háztartási, a gyermeknevelési munka megkönnyítésében – hangsúlyozta dr. Nagy József, majd elmondta, a megye V. ötéves terve tartalmazza a nők, a családok gazdasági, szociális helyzetének javítását szolgáló intézkedéseket.

Dr. Nagy József ünnepi beszédének befejező részében kívánta, hogy kísérje tisztelet és nagyobb megbecsülés munkájukat. Legyen sok örömük hivatásuk teljesítésében, munkahelyükön és a közéletben egyaránt.

Az ünnepség Neubauer József zárszavával fejeződött be.

●

A nemzetközi nőnap alkalmából a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa a nőbizottsága és elnöksége tiszteletére fogadást adott tegnap délután az SZMT székházban.

Nagy István

Tájékoztatás az országgyűlés következő ülésszakáról

A megyei képviselőcsoport ülése

Az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportja ülést tartott tegnap Pécsett, a Hazafias Népfront Baranya megyei Titkárságának épületében. A tanácskozáson részt vett és felszólalt *Bacz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. A csoport ülésén részt vett *Megyaszai József*, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára.

Dr. Szabó József, a képviselőcsoport vezetője tájékoztatást adott az országgyűlés következő ülésszakáról, melyen várhatóan törvényjavaslatot terjesztenek elő a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról. A továbbiakban ismertette az országgyűlési képviselők munkáját, melyet a választás óta végeztek. Ismertetés hangzott el az országgyűlési képviselők — ezen belül a megyei csoport — 1977. évi munkaprogramjáról.

Az előterjesztésekhez *Gázsity Milutinné, Palkó Sándor, dr. Földvári József, Cserna Sándor, Horváth Lajos, Jazbinsek Vilmos, Halasi Lajosné, Novics János* képviselő fűzött kiegészítő véleményt.

A Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet ebben az évben 185 ezer női divattáskát szállít szocialista exportra, ezen kívül 15 ezer, a sportkesztyűhöz illő sításkát nyugati exportra. A két tétel együttesen 100—120 modellből áll. A képen: a divattáskák bemutatója.
Erb János felvétele

Együttműködés a Gabona Trösztés a Babarci Búzatermelési Rendszer között

A cél: többet, jobbat termelni

Rendszeres adatszolgáltatás, tapasztalatcserék

Vetőmagtermelés exportra

A Babarci Búzatermelési Rendszer két lépéssel jár az ország hasonló termelési rendszere előtt. — Ez a megállapítás tegnap délelőtt, a babarci Béke Termelőszövetkezet irodájában hangzott el, egy együttműködési megállapodás alkalmából, melyet *dr. Bagi József*, a Gabona Trösztvezérigazgatóhelyettese, és a termelőszövetkezet elnöke *Speidl József* írt alá. Az ünnepélyes aktuson jelen voltak az MSZMP Baranya megyei Bizottságának, a Megyei Tanácsnak, a TSz Szövetségnek, valamint a Gabonaforgalmi- és Malomipari Vállalatnak képviselői is.

Az együttműködési megállapodás célját így fogalmazták meg: „Az V. ötéves tervben meghatározott általános gazdaságpolitikai irányelveknek megfelelően, a termelés hatékonyságának fokozása, a meglévő eszközök jobb kihasználása, a kialakított módszerek további korszerűsítése, a termelés és a feldolgozás között az érdekazonosság megteremtése.

A Gabona Trösztvállalja, hogy segítséget nyújt a Búzatermelési Rendszernek, a legjobb hazai és külföldi vetőmagok beszerzésében, továbbá az ehhez szükséges valutakeret biztosításában, támogatja az ez évi őszi vetőmag mennyiségi és fajtaszerinti igények kielégítését. A saját vetőmag előállításához technikai és szerződési segítséget nyújt a vállalatain keresztül. Mindezeken kívül szorosan együttműködik a termelőgazdaságokkal a raktározási, szállítási gondok megoldásában, illetve az ezekhez szükséges technológiák kidolgozásában.

Nemcsak a búzatermesztésben jelent ez az együttműködés előrelépést. A Gabona Trösztpéldául lehetőséget nyújt ahhoz, hogy a világon a három legjobbnak tartott őszi árpa fajtával kísérleteket végezhessenek a termelőszövetkezetnél. A borsótermesztés fejlesztésének segítésére kedvező felvásárlási árakat állapítanak meg.

A BBR biztosítja a kísérletekhez szükséges területet, és a tapasztalatokról a rendszeres adatszolgáltatást. Fajtabemutatókat rendez és tervez, a Gabona Trösztkutatóintézetének pedig fajtaszerint mintákat bocsájt rendelkezésére a vizsgálatok elvégzéséhez. A partner gazdaságok takarmányborsót termelnek vetőmag- és export célokra, öt éves szerződés keretében biztosítják a három megye: Baranya, Somogy és Tolna takarmányborsó igényét.

Mint *Szendrő Károly*, a GMV Baranya megyei igazgatója és *Husti Mihály*, a termelőszövetkezet főagronómusa elmondta, jelentős mennyiségi és minőségi előrelépést várnak ettől az együttműködéstől. Nem beszélve annak hasznáról, amit a termelő, a felvásárló és a népgazdaság érdekeinek összehangolása jelent.

K. Gy.

MECSEKNADASD FOTÓ: SZOKOLAI

Bárdosi Németh János köszöntése

Baranya megye és Pécs város Tanácsa és olvasóközönsége nevében köszöntötte tegnap, a Megyei Tanácson Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese Bárdosi Németh János költőt, 75. születésnapja alkalmával. Meleg szavakkal köszöntötte az írót és a költőt; az irodalmi élet szervezőjét, a lapszerkesztőt, akinek élete és munkássága összeforrott a dunántúli tájjal, a pécsi irodalmi élettel. Életműve elismeréséül a Janus Pannonius művészeti érmet adta át a költőnek, megköszönve a munkáiból mindannyiunk felé sugárzó emberséget.

MOFA, Szikra Nyomda, Szentlőrinci ÁG

Csatlakozások a csepeliek kezdeményezéséhez

A csepeli munkások által a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére indított szocialista munkaversenyhez újabb üzemek, vállalatok csatlakoztak Baranyában.

A Mohácsi Farostlemezgyár szocialista brigádjai vállalták, hogy túlteljesítik termelési tervüket, tőkés exportjukat, ugyanakkor ésszerűbb gazdálkodással csökkentik a felhasznált import anyagok mennyiségét.

Csatlakozását jelentette be a Pécsi Szikra Nyomda munkás-kollektívája. Célul tűzték a termelési költségek másfél százalékos csökkentését, az Adycentenáriumra készülő verseskötet és az idei esztendő tankönyveinek határidőre való elkészítését.

A Szentlőrinci Állami Gazdaság szocialista brigádjai vállalták, hogy búzából, tavaszi árpából, zabból, szójából, kukoricából és borsóból tovább fokozzák az egy hektárra eső hozamot. Száz literrel túlteljesítik az egy tehénre eső tervezett tejtermelést. Tovább növelik a hízómarha és a sertéshús kibocsátást. Célul tűzték ki az önköltség és az energiafelhasználás csökkentését. Vállalásaikkal termelési értékük 1,89 százalékát produkálják pluszként.

A tervezett magasabb terméshozamokhoz

Jobb ellátást ígér az AGROTRÖSZT

Itt a mindentudó Rába 180-as Műtrágya nélkül nem megy

Azt természetesen soha sem tudjuk elérni, hogy áruházi kiszolgálás legyen a mezőgazdasági gépekből és anyagokból, hiszen például, ha megjelenik valami újdonság — először csak néhány száz — mindenki azt keresi, azt szeretné megvásárolni. Mindemellett az AGROTRÖSZT és az AGROKER vállalatok azt ígérik, az idén jobb lesz az anyagi-műszaki ellátás, ha mindenből nem is, de nagyjából — a hiányokat helyettesítőkkel pótolva — kielégítik az idén igencsak magas termelési célokat kitűző mezőgazdasági nagyüzemek igényeit, közöttük is elsősorban a rendszerekben dolgozókét. Ezt hallottuk tegnap délelőtt Kaposvárott, a Fegyveres Erők Klubjában, ahol dr. Kopácsi Ernő, az AGROTRÖSZT vezérigazgatója és a négy dél-dunántúli megye AGROKER-igazgatói — köztük Gasteiger József baranyai igazgatóhelyettes — tájékoztatták Baranya, Tolna, Zala és Somogy vezető mezőgazdasági szakembereit az idei ellátásról.

Többek között elmondták, a traktoroknál az idén is a szovjet MTZ traktor lesz az uralkodó típus. A csehszlovák Zetorokból nincs elég, a baranyai igényeknél maradva: a gazdaságok 63 Zetor 120-ast kérnek, az AGROKER 10-et tud adni. A belépő új típusok közül elsősorban a Rába 180-ast emelték ki, mellyel a magyar mezőgazdaság az üzemek géprendszeréből régóta hiányzó univerzális erőgéphez jut. Egyelőre országosan 400 darab áll rendelkezésre, ára 1,25 millió körül alakul. A világszínvonalat képviselő kis Rába mellett 400 darab Rába—Steiger áll még rendelkezésre, melynek magas árát — mint bejelentették — mérséklik, a 20 százalékos állami támogatáson felül 12 százalékos támogatást kapnak a vásárlók.

A kombájnoknál ez évben is uralkodó típus a szovjet SZK—5-ös és SZK—6-os. Az AGROTRÖSZT azt tervezi, e kombájnoknál saját kockázati alapjából 100—100 ezer forint árkedvezményt ad a gazdaságoknak.

A különféle munkagépekből van elegendő. Viszont kevés az anyagmozgató gép, önjáró rakodógépekből ebben az évben sem tudják kielégíteni az igényeket. Az ok: a hazai gyártás megszűnt, a KGST országaival kötött hosszúlejáratú szerződéseinkben megállapított mennyiségek csak az igények felét fedezik. Az AGROTRÖSZT kérésére a MÉM a Külkereskedelmi Minisztériumhoz fordult, kísérelje meg a KGST országokból még ez évben a nagyobb mennyiségek beszerzését.

Jó a műtrágyaellátás — jelentették be. Jóval több a műtrágyánk, mint amennyit vásárolni szándékoznak az idén a gazdaságok. Dr. Kopácsi Ernőből nem a kereskedő beszélt, amikor intett, a tervezett nagyobb termésátlagokat csak magasabb műtrágyafelhasználással érhetjük el. Egyben bejelentette, a napokban írt alá 300 millió forint fejlesztési hitelkérelmet, s ezt — társulásos alapon — agrokémiai centrumok létesítésére fordítják. Ami a növényvédőszer ellátást illeti, zömében kielégítik a gazdaságok igényeit.

Végül a kisgazdaságok gépellátásáról. A kisüzemekben használatos répavágókból, szecskavágókból, baromfikeltetőkből az idén sem tudják kielégíteni az igényeket, mert a hazai gyártás megszűnt, s a KGST országaiból sem szerezhetők be ezek a kisteljesítményű gépek. Az újdonságok közül: április 15-ig 2000 darab olasz gyártmányú motoros kerti kapa érkezik, ára 8—9000 forint között lesz.

(miklósvári)

Kitüntetések a nemzetközi nőnap alkalmából

A nemzetközi nőnap alkalmából *dr. Horváth Katalin* pécsi járásbírósági bíró az Igazságügy Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesült. *Hegedűs Károlyné* megyei bírósági főelőadó pedig miniszteri dicséretet kapott. Az elismerést az Igazságügyi Minisztériumban rendezett ünnepségen dr. Korom Mihály igazságügyi miniszter adta át.

Március hetedikén az Országház Kupola-termében vette át a Munkaérdemrend ezüst fokozatát a pécsi Bőrgyár dolgozója, *Balázs Istvánné* segédmunkás, szakszervezeti főbizalmi. A Dohánygyár csomagolási osztályának gépvezetője, *Szilvási Ferencné*, március 4-én kapta meg a „Szakszervezeti munkáért" ezüst fokozatot az EDOSZ-székházban. A MÁV pécsi Vasútigazgatóságán *dr. Szabó Tibor* igazgató 10 nődolgozónak pénzjutalmat, 23-nak pedig igazgatói dicséretet adott át tegnap, míg a KPM vasúti főosztályán *Urbán Lajos* miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója, *Heindl Zoltánné* és *Novák Jánosné* pécsi dolgozóknak a „Közlekedés Kiváló Dolgozója" kitüntetéseket nyújtotta át. Miniszteri dicséretben *Tekker Magdolna*, dombóvári dolgozó részesült, vezérigazgatói dicséretben öten, közülük *Simon Andrásné* és *Makai Ferencné* Pécsről. A „Szövetkezeti Ipar Kiváló Dolgozója" lett *Magyar Béláné*, a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet munkaügyi vezetője, párttitkár. A kitüntetést március 7-én a KISZÖV-székházban vette át. A „Kiváló Szövetkezeti Munkáért" kitüntetést az Országos Szövetkezeti Tanács *dr. Saághy Mihálynénak*, a „Dráva menti" ÁFÉSZ könyvesboltvezetőjének és *Emesz Józsefnénak*, a bólyi ÁFÉSZ számlaellenőrének adományozta. A Bányaipari Dolgozók székházában adták át a „Bányászat Kiváló Dolgozója" kitüntetéseket *dr. Nyéki Károlynénak*, a MÉV központ személyzeti főelőadójának és *Nyéki Tihamérnénak*, a MÉV operátorának. A MÉV üzemeiben három dolgozónak átnyújtották a SZOT elismerő oklevelét. A „Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója" kitüntetést *Werbenácz Pálné*, a beremendi „Dózsa" Tsz, *Meretei Ferencné*, a kétújfalui „Vörös Csillag" Tsz, *Hubert Józsefné*, a mozsgói „Zrínyi", *Navratil Istvánné*, a nagypeterdi „Egyetértés" és *Huszár Aladárné*, a nagydobszai „Búzakalász" Tsz dolgozója nyerte el. A Pécs-reménypusztai Tsz baromfigondozója, *Márcz Imréné* pedig a „Kiváló Termelőszövetkezeti Munkáért" kitüntetésben részesült. Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat dolgozója, *Ráth Lászlóné* tegnap vette át Budapesten a Húsipari Trösztnél az „Élelmiszeripar Kiváló Dolgozója" kitüntetést. Ugyancsak a nőnap alkalmából a vállalat 20 nőt vett fel a törzsgárda tagságba, négyen a 10, hárman pedig a 15 éves tagságért kaptak jelvényt, míg *Sümegi Andorné* és *Hires Béláné* a 25 évért járó törzsgárda aranygyűrűt húzhatták fel. A megyei tanács egészségügyi osztályán március 7-én *dr. Kóbor József* megyei főorvos adott át kitüntetéseket. Az „Egészségügy Kiváló Dolgozója" kitüntetést *Kincses Jánosné* komlói főasszisztens, *Láng Jánosné* szigetvári bölcsődevezető, *Varga Lajosné*, nagyharsányi körzeti védőnő, *dr. Cucin Rózsa*, pécsi főorvosnő, *Harmat Jánosné*, keresztespusztai szociális otthon vezető és *dr. Szűcs Edit* pécsi főorvosnő vett át. Megyei főorvosi dicséretben *Szerencsi Gáborné* siklósi főműtős, *Gerzson Istvánné* pécsi orvosasszisztens, *Nigriny Zoltánné* pécsi védőnő és *Kecskés Józsefné* pécsi osztályvezető gondozónő részesült.

Így közlekedünk mi

Nincs festék, nincs tábla, nincs út...

Majdnem húszan „berepültek"

Fél óráig néztük a 6/A út jelenlegi végét a József Attila utca, Petőfi utca kereszteződésénél. E fél óra alatt kevés híján húszan „repültek be", vagyis a külsősávból továbbhajtottak egyenes irányba. A városközpont felől érkezve ugyanis jól látható helyen és időben ki van téve a hatalmas, besorolást jelző tábla, amely szerint a belső sávból csak balra, tehát a Kolozsvár utca irányába, a középső sávból csak egyenesen, tehát a József Attila utcán tovább, a külső sávból pedig kizárólag jobbra, a Petőfi utca felé lehet haladni. Egy Skoda gépkocsi vezetője (egyiket-másikat kíváncsiságból megállítottuk), azzal érvelt, hogy nem látott semmiféle felfestést...

És ez igaz. A 6/A út egész hosszúságában a felfestés lekopott, alig, vagy egyáltalán nem látható. Már a Bajcsy-Zsilinszky—Szalai András utca kereszteződésénél is nagy szükség lenne a forgalmi sávokat jól láthatóan felfesteni, a Szabadság úti csomópontnál szintén csak a lámpák igazítják el a jámbor autóst úgy nagyjából, az úttest egész hosszában viszont záróvonal van felfestve, ami szintén erősen megkopott. Az említett helyen a városközpontból Újmecsekalja felé haladva három forgalmi sávot is kijelöltek, de Sherlock Holmes legyen a talpán, aki nagyító üveggel kiböngészi: hová is kell sorolnia? Néhány hónappal ezelőtt a latyakos-esős idő volt a kifogás, most gyönyörű verőfény van napok óta, tudjuk tehát előre, hogy a festék minőségével van a baj. Két megoldást javasolhatunk: ha rossz minőségű festéket vagyunk képesek csak beszerezni, akkor fessék fel naponta a közutakat, másik javaslatunk pedig az lenne, hogy meg kellene kérdezni a budapestiektől, hogy mit kevernek a festékükbe, hogy olyan szépen megmarad, sokszor tovább, mint maga az úttest, esetleg lehetne kérni is tőlük egy csöbörrel.

Még két helyen jártunk, Vasason, mindenki nagy örömére, megszüntették a „halálkanyart". Az új út minőségéről ehelyütt semmit sem írhatok, mert nem tűri a nyomdafesték. Egy biztos, hogy ennek a kátyús, hepe-hupás, bakhátas szörnyűségnek a régi, jó állapotú úttest alá van rendelve. El kellene végre dönteni, hogy valamit akkor adunk át e, ha készen van, mert ez a rövid útszakasz a közúti közlekedésben résztvevők szerint jelenleg csak a földmunkák stádiumában van. Addig pedig, kár kitenni az elsőbbségadást kötelező táblákat.

Hetesi-köz... Jól látható táblák vannak elhelyezve a házakon, utca ez tehát a javából, ha pedig utca, akkor jó lenne, ha kitennék az elsőbbségadást kötelező táblát a végére, ahol a Magyarürögi útra torkollik. A Magyarürögi úton pedig, a Hetesi-köz sarkán tegyék ki az egész útvonalra kötelezően érvényes 40 km-es sebességkorlátozó táblát, mert az nincs. Mivel az utca feloldja a korábbi korlátozást, innen szabályosan közlekednek 60 km-es sebességgel az autók, egészen a Szigeti vámig. Ez az út legveszélyesebb és legrosszabb szakasza. Jó lenne, ha ezeket a táblákat sürgősen pótolnák.

Kampis Péter

...a kangától a palacsintasütőig

Nívós amatőr műsor

Irodalmi és zenei szempontból is jól szerkesztett műsort láthatott hétfőn este a főként diákokból álló közönség a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Klubjában. *Kristóf Péter* igényes előadói és *Szakály József*, *Keresztény Béla* zenei produkciója „A gyermekverstől a groteszkig, a kangától a palacsintasütőig" több országos siker után Pécsett is előadásra került. Érdekes, mennyire elmosódik a határ, amely Tamkó Sirató Károly gyermekverseit és a mai magyar költészet intellektuális groteszkjeit, azaz Petri György és Somlyó György költeményeit elválasztja. A két pólus áthidalását Karinthy Frigyes és Romhányi József humoreszkje segíti. A sziporkázóan szellemes irodalmi alkotásokat Kristóf Péter tolmácsolta nagy érzékenységgel, figyelmezetten és pontosan. A műsor azonban nemcsak a cím első felében ígérteket teljesítette pontosan és várakozáson felül. A versek és prózai művek egyenrangú társa volt a különféle ütőhangszerek szolgáltatta kíséret. Nem szorult második helyre, mivel ugyanolyan fontossággal szerepelt minden hangeffektus. Szakály József és Keresztény Béla szólaltatták meg a hangszereket „a kangától a palacsintasütőig".

Nem a megszokott „zenés" irodalmi estet kapta a Boszorkány utcai kollégium klubjának nézőközönsége. A produkció nélkülözte az amatőr színjátszó mozgalom túlzásait, humor, vidámság és játékosság jellemezte a hangok és a gondolatok játékos villódzását.

Gállos Orsolya

Ítélet két hét múlva

Megkezdődött a raktárbázis fosztogatóinak tárgyalása

A bűnszövetség tagjait tegnap délelőtt állították első ízben a bírák elé: megkezdődött a raktárbázis-ügy monstre pere az építők munkásszállóján, Pécsett. A járásbíróság *dr. Fülöpp Károly büntető tanácsa* fog a közel kéthetes tárgyalássorozat végére majd pontot tenni, s a közel hatvan kilónyi vádirat — szakértői vélemény, jegyzőkönyv, beadvány — segítségével, a tanúk kihallgatásával, meghozza majd az ítéletet.

Ilyen népes ügy — Vass Rudolf és 45 társa néven fut az akta —, az elmúlt 15—20 évben nem volt büntető tanács előtt. A tolvajok és orgazdák kacskaringós láncolatát derítették fel a nyomozók, s adták át az ügyészségnek — vádemelés céljából. S éppen a hely szűke miatt kellett kibérelni az építők szállójának nagytermét is: napi ezer forintba kerül, hogy a bűnösök, védőik és az ítélkező apparátus elférjen.

A vádlottak jelentős értékek tekintetében folytatólagosan elkövetett lopást és egyéb bűncselekményeket követtek el. A pécsi raktárbázisból szinte megszámlálhatatlan esetben többet emeltek ki az árufeléségekből, mint az a szállítólevelen szerepelt, s a többletet kéz alatt értékesítették. Az elsőrendű vádlott *Vass Rudolf*, a másodrendű vádlott *Kovács Sándor* és a harmadrendű vádlott Varjú *András* hónapokon keresztül dézsmálták a köz vagyonát, s tetemes haszonra tettek szert, orgazdáikkal egyetemben. Az üggyel lapunkban is foglalkoztunk, s nem is olyan régen a KÉK FÉNY-ben hallhattuk az árukihordók vallomását: hogyan s miképpen kerülhették meg az ellenőrzést?

A raktárbázis-ügyben hozott ítéletről lapunkban annakidején szintén beszámolunk.

— kf —

Kiváló társadalmi munkások

A Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága a nemzetközi nőnap alkalmából tegnap délután Pécsett az Ifjúság Házában huszonkét baranyai nőnek odaadó, lelkiismeretes, követendő munkájáért Kiváló Társadalmi Munkás kitüntető jelvényt, a HNF Pécs városi elnöksége hatvanegy nőnek Érdemes Társadalmi Munkás kitüntető jelvényt adományozott. Az ünnepségen dr. Ádám Antal a HNF megyei elnöke és dr. Pilaszanovich Imre, a HNF Pécs Az ünnepségen dr. Ádám Antal, tüntetetteket.

Nem „eggyel több" testület

A vállalati művelődési bizottságok hivatása

● Sokrétű feladatok előtt

● A két bányavállalatnál már dolgozik

„Beiskolázták"... A szakszervezet, a személyzetis, az oktatási felelős, a brigádvezető... Egyszerre, s mindegyik más-más helyre. Alanyunkat megnevezhetnénk, de nem egyszeri, kirívó esetről van szó. Több helyen előfordult, hogy a helyes ügybuzgalom ellentétébe csapott át, így torzulásokhoz vezetett. Az életet szebbé, jobbá, tartalmasabbá tenni akarás sokszor egymással párhuzamos csatornákon keresztül jutott el az érdekeltekhez. Sok energia, tervezés és gondolat vált így meddővé. Az élet, a gyakorlat szülte igény fogalmazódott meg az Országos Közművelődési Tanács elnöksége és a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége közös határozatában — amely a vállalati művelődési bizottságok létesítését mondja ki.

Jogkör

„A munkásművelődés fejlesztése, és a munkahelyi közművelődés hatékonyabbá tétele érdekében a vezetés hatékonyságát segítő vállalati művelődési bizottságokat kell létrehozni" — mondja a határozat. A bizottság hatás- és jogköre alapján véleményező, javaslattevő és koordinatív feladatokat ellátó testület. Egységbe foglalja a vállalat oktatási, továbbképzési, és közművelődési tevékenységét. Figyelemmel kíséri a kulturális alapok célszerű felhasználását. A bizottság tagjai: a párt, a KISZ, a szakszervezet, a gazdasági vezetés, a közművelődési intézmények és szervezetek, valamint a szocialista brigádvezetők képviselői.

A bizottság tehát közvetlenül a vállalati szakszervezeti bizottság és a gazdasági vezetés alárendelt, elsősorban koordinációs feladatokat ellátó testület. A munkahely, a vezetés hatékony segítőjévé válik azáltal, hogy észrevételeivel, javaslataival közös akciókat kezdeményező, támogató tevékenységével közreműködik, többek közt a munkahely kulturális terveinek kidolgozásában, végrehajtásában. Azaz, a munkahelyi művelődés valamennyi területét — a rendelkezésre álló anyagi és szellemi erőket, személyi és tárgyi feltételeket figyelembe véve egységes programmá szervezi, a különböző oktatási, képzési és közművelődési terveket. Az így kialakított középtávú és éves tervek szervesen illeszkednek majd a párt és a társadalmi szervek, illetve a gazdasági vezetés terveihez, munkaprogramjaihoz.

A vállalati művelődési bizottságok feladata lesz, hogy kezdeményezzék a munkahelyi és a lakóhelyi művelődési szervek, intézmények között az ésszerű munkamegosztás, együttműködés kialakítását, kölcsönös tájékoztatással, a munkatervek, programok egyeztetésével. Munkájukhoz tartozik a dolgozók továbbképzése is. És itt nemcsak a munkástovábbképzésre kell gondolni, hanem az értelmiségi dolgozók szaktudásának, politikai ismereteinek bővítésére is.

A bizottságok hatékony munkája nagyban *elősegítheti a szocialista brigádok művelődését* azzal, hogy az egyéni igények és lehetőségek figyelembevételével „testreszabott" művelődési programokat, ajánlásokat állít össze részükre — ezzel is segítve a formális kulturális vállalások háttérbe szorítását. A bizottság kezdeményezheti amatőr-művészeti csoportok létrehozását, a meglévők működési feltételeinek javítását. A szakköri mozgalom, a klubok munkájának figyelemmel kísérésével a munkások mind szélesebb rétegeit bevonhatja az aktív művelődésáramba. A fórum jellegű rendezvények, vitakörök támogatását a honismereti, üzemtörténeti szakkörök megszervezését, hagyományok ápolását is a bizottságok feladatává teszi a határozat.

A széles skálán mozgó sokrétű tevékenység magában foglalja még (kiemelt feladat!) a könyvtár, az olvasómozgalom és a könyvterjesztők segítését; a rendszeres és igényes olvasótábor kialakítását. Ugyancsak kiemelt feladata a bizottságoknak a nők művelődésének hatékonyabb segítése, különösen a gyermekgondozási szabadságon lévők szakmai képzettségének „szintentartása" és növelése.

Országosan, így megyénkben is minden állami és tanácsi vállalatnál 1977. december 31-ig kell létrehozni a bizottságokat. A nagyvállalatok közül a Mecseki Szénbányák és a MÉV már a múlt év végén megalakította művelődési bizottságát. Az idei kultúrális terveket már az új koordináló testület dolgozta ki.

Rugalmasan

A vállalati művelődési bizottság nem „eggyel több" testület. Tevékenysége semmiben sem csorbítja a vállalat szakszervezeti és gazdasági vezetésének a jogszabályokban és határozatokban rögzített felelősségét, döntési, irányítási jogkörét. Az irányítást és a döntést segíti majd azzal, hogy gyorsan és rugalmasan reagál a művelődéssel összefüggő minden változásra, igényre, jogos szükségletre.

Varga Ágnes

Martyn Ferenc kisplasztikái

Sorra nemes anyagba önteni a Janus Pannonius Múzeum Martyn Ferenc évtizedekig gipszben megőrzött szoborterveit. Anyagiak híján eddig nem volt mód ennek kivitelezésére, noha a három évtizede alkotott szobrok a kortárs európai avantgarde jegyében születtek.

Az első tíz alkotást a közelmúltban öntötték bronzba, illetve alumíniumba a Képzőművészeti Alap Kivitelező Vállalatának Öntödéjében. Martyn Ferenc plasztikái így végleges formát nyertek, s ezzel kiegészül fa, esztergált fa és kovácsoltvas szobrainak kollekciója. Az alkotások a művész lakásán, illetve műtermében nyernek elhelyezést. A múzeum korlátozott kiállítási kapacitása miatt bemutatásukat egyelőre nem tervezik.

Egyhónapos tanítási gyakorlaton

Beszélgetés negyedik éves főiskolásokkal

Választott hivatás

Az utolsóéves tanító és tanárképző főiskolások, tanárjelöltek minden év februárjában egyhónapos tanítási gyakorlaton vesznek részt az arra kijelölt iskolában, nemegyszer ott, ahol annak idején maguk is elvégezték a nyolc általánost. Ez az egy hónap jelenti tulajdonképpen az első igazi találkozást a rájuk váró mindennapi pedagógusmunkával, a gyerekekkel, a kollégákkal, az adminisztrációval, az úttörőfoglalkozásokkal, s ha nem is dönt el mindent, de sok tényezőre következtetni enged ez az időszak. Elmélyítheti a pálya iránti vonzódást, de az idegenkedés is gyökeret verhet a tanárjelöltben. Semmiképpen sem közömbös tehát, hogyan sikerül eltölteni ezt az egy hónapot a diplomamunka megírása és az államvizsgák előtt.

●

Tíz éve bővített, korszerű iskolába kopogtatok be Selyén, Varga Sándorhoz, az általános iskola igazgatójához.

— Kolos Klára matematika-pedagógia szakos hallgatóról kisebb hiányosságok mellett igen jó véleményt mondhatunk az eddig itt töltött három hét után. Gyakorlatát először óralátogatással kezdte, főként az új matematika tantervet kísérte figyelemmel az alsó tagozatban, majd a felsőben hospitált. Megnézte az irodalmi szakkör foglalkozását és családlátogatásra is elkísérte az őt patronáló kartársat. Tanításait általában jeles és jó osztályzattal minősíthettük...

— Nagyon jó volt leméri, mire vagyok képes — meséli a három hét élményeit Kolos Klára. — Először voltam huzamosabb ideig gyerekek között, és köztük megjött a kedvem a pályához, megszerettem a szakmámat. Matematikából kifejezetten tehetséges osztályban taníthattam. A pedagógia szakot azért választottam, s azért szeretem, mert mindig arra vágytam, hogy közvetlenül is foglalkozhassam gyerekekkel, ne csak egy tantárgy révén. A diploma után a Siklósi Általános és Középiskolai Diákotthonba készülök nevelőnek. Szeretem a hivatásomat, bár lehet, hogy sok időt kell feláldoznom érte a magánéletemből. Mint pedagógia szakos, gyermekotthonban is töltöttem már gyakorlatot. Különösen a Megye utcai nyitott intézet munkája tetszett, mivel ott a testvérek és a különböző korú gyerekek együttlakásával emberibb, családiasabb légkört sikerült megvalósítani.

— A falu hogyan fogadta?

— Sellyén itthon vagyok, itt élek a szüleimmel, másutt azonban észrevettem, hogy a falu sokszor nehezen fogadja be az egyedülálló embert, s ezzel megnehezítheti az életét...

Klári a gyakorlati munka mellett szeretne elmélyülni a pszichológiában, s reméli, lesz alkalma szociálpszichológiával, nevelésszociológiával is foglalkozni kollégiumi munkája kapcsán.

●

Felsőszentmárton lakossága 93 százalékban horvát nemzetiségű. Ebben a községben végzi tanítási gyakorlatát Hideg Mária horvát-szerb szakos hallgató. Ezúttal főként az érdekel, hogyan formálódik a nemzetiségi területek, legtöbbször kicsiny falvak értelmiségi rétege. Felsőszentmártonban is elsősorban az iskola vállalja magára a nemzetiségi kultúra ápolását.

— Marika, hogyan érezte magát ebben az iskolában, ahol maga is végzett néhány évvel ezelőtt?

— Nagyon szerettem itt tanítani, többletmunkát is vállaltam, s a kötelezőnél jóval több órát tanítottam. A gyerekek nagyon kedvesen fogadtak, egyik sem élt vissza a régi ismeretséggel.

— Hogyan tudnak elhelyezkedni az idén végző horvát-szerb szakosok?

— Heten végzünk, de nem tudjuk még, hol találunk helyet. Mindannyian nagyon szeretnénk tanítani, de az új pályázati rendszer jegyében eddig egy állást hirdettek, s azt is Sopronban. Nem könnyű elhelyezkedni az új pályázati rendszer alapján...

Marika Drávafokra, a szomszéd faluba készül, ahol nem osztályoknak, hanem összevont csoportoknak kell tanítania a horvát nyelvet.

— Ha marad időm, szeretnék tánccsoportot alakítani a gyerekekkel és megtanítani nekik az itteni táncokat, dalokat. Most készítem a szakdolgozatomat, melyben a falum történetét, és az itt élő karácsonyi, húsvéti népszokásokat dolgoztam föl, idős emberek elbeszélése nyomán. Szeretem a falut, számomra idegenebb a városi életforma. Ide kötődöm, itt szeretnék maradni...

Gállos Orsolya

Újabb könnyűzenés bemutató

La Mancha lovagja a Pécsi Nemzeti Színházban

Hatásos tömegjelenetek Nagy közönségsiker

DALE WASSERMANN bizonyára szerencsés csillagzat alatt született. Egy napon eredeti ötlettel állt Mitch Leigh, addig ismeretlen zeneszerző barátja elé. Cervantes valóságos és főműve, a Don Quijote mesebeli alakjának életútját párhuzamosítva olyan szövegkönyvet írt, amely már a puszta sztori alapján is sikerre számíthatott. Wassermann zenés darabra gondolt, Leigh pedig kapva-kapott az alkalmon. Joe Dariont kérték fel a dalszövegek írására. Wassermann ötletéből így musical született. Nem is akármilyen musical. Manhattanben már a bemutató előadáson döntő siker aratott. Azóta a Broadway és Európa számos dalszínháza, köztük a Fővárosi Operettszínház is műsorára tűzte a La Mancha lovagját.

Általában hálás dolog kipróbált, befutott darabot műsorra tűzni, ha előadásához megvannak a feltételek. A musical nehéz műfaj. Különösen nálunk, Magyarországon, ahol az énekes, táncos, jó színészi adottságokkal rendelkező művész ritka, mint a fehér holló. A pécsi Nemzeti Színház, ahogy ezt ismét felfedezhettük, kiváló aranytartalékokkal rendelkezik e téren. A La Mancha lovagja szereplői a Pécsi balett, a kórus és a zenekar legjobb erőinek bevonásával olyan együttest alkotnak, amely a sztároláson felülemelkedve, elsősorban komplex művészi élményt nyújt a nézőnek. A játék és valóság színpadi változatainak egy felvonásba sűrítése szcenikai, rendezői probléma. Ehhez mindenekelőtt praktikus, jó díszletekre van szükség. Vata Emil látványos, — a Don Quijote sztorit és Cervantes inkvizíciós börtönét összeolvasztó — egyszerűségében nagyszerű díszletei a játék hihető hátteréül szolgálnak. Ugyanúgy a jelmezek, (Gombár Judit tervei) kivéve a női főszereplő (Aldonza) ruháját, vagy inkább a cipőjét. Don Quijote (Cervantes) jelmeze és maszkja (utóbbi Léka László munkái) egyaránt tetszetősek.

A rendező (Szegváry Menyhért), akit elsősorban színészi alakításain keresztül ismer a pécsi közönség, alapos munkát végzett. A két vezérfonal szinkronjához, az apró részletek és hatásos tömegjelenetek megkomponálásához számtalan ötletet felhasznált, a burleszkből ismert figuráktól a „play back" technikáig. Nekem elsősorban azok a tömegjelenetei tetszettek, amelyek észrevétlenül vezették át a játékból a valóságba. Közel ötven embert mozgatott a színpadon, végig fegyelmezetten. Aldonza megbecstelenítése és a fényes bádoglapokkal játszott hangeffektusos tükörjelenet a hátborzongató valóság erejével hatott.

Pákozdy János kétségtelenül a bemutató legnagyobb meglepetése. Hangjának baritonba hajló ércessége az egész színháztermet betölti. Színészi játékának eleganciája olyan muzikalitással párosul, amely a „fehér hollók" közt is ritkaságszámba sorolható. Elhisszük neki, hogy ő Don Quijote, a búsképű lovag, a bűn üldözője, és elhisszük, hogy ő Cervantes, aki az életet nem olyannak akarja látni, amilyen, hanem amilyen lehetne. A kedvesét (Aldonzát) megszemélyesítő Vári Éva játéka is meggyőző. Akik számonkérik tőle az operettben nélkülözhetetlen szépen csengő hang átütő erejét, elfelejtik, hogy a musical hangszín igénye sokkal inkább megkívánja a szerep (jelen esetben a romlott lány) egyéniségéhez közelebb álló rekedtes hajlítások tisztán intonált színeit, mintsem a szoprán vagy alt csengésével jellegtelenné énekelt karaktert. Mester István hangja Sancho szerepében például egyáltalán *nem* telitalálat. Szerepformálása erényeit éppen színészi játékában véltük felfedezni. Ugyanezt mondhatjuk Berczeli Tiborról (a fogadósról) is, aki a lovaggáütés jelenetében kiváló színészi játékával örvendeztetett meg bennünket. Énekszámának zenei tagolása, frazeálása stílusában kilógott a darabból. Ábrahám István (az atya) éneke is csak a „Domine"-ben tetszett. Talán, mert nem tipikusan musical-betét. Albert Éva és Krasznói Klári, a házvezetőnő és Antónia kis szerepében is kamatoztatta színpadi rátermettségét. Harkányi János (dr. Carrasco) és Fülöp Mihály (főőszvérhajcsár) színészi játéka méltán járult hozzá az előadás sikeréhez. Arany Kató, a fogadósné, Bobor György, az inkvizíció százados a szerepében dicséretes. Böhm Alberto borbélya tetszett, kár, hogy hamisan intonált.

A kórus kiegyensúlyozott, tiszta hangzása és a balett derűs, technikailag jól kidolgozott táncbetétei Károly Róbert karigazgató és Tóth Sándor balettigazgató munkáját dicsérik. Németh László karmesternek szemmelláthatóan nehéz feladattal kellett megbirkóznia. A hatalmas apparátus (szólóénekesek, kórus, tánckar és zenekar) összetartása nem mindig sikerült hibátlanul. Ennek ellenére elmondhatjuk, hogy a csupa fúvósokból álló zenekar stiláris és intonációs együtthangzása felülmúlta várakozásunkat.

A La Mancha lovagja pécsi bemutatója közönségsikert aratott.

Bornemissza Géza

HÍREK

1977. MÁRCIUS

9

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából FRANCISKA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.10 — nyugszik 17.40 órakor. A Hold kél 22.34 — nyugszik 7.57 órakor.

Alekszandra Kollontaj

Huszonöt évvel ezelőtt, 1952. március 9-én halt meg — 80 éves korában — Alekszandra Kollontaj asszony, szovjet-orosz tanítónő, mensevik, majd bolsevik politikus, neves szovjet diplomata.

Fiatalon, az 1890-es évek elején csatlakozott az oroszországi forradalmi mozgalomhoz és aktívan részt vett az 1905—7-es polgári demokratikus forradalomban. Ebben az időszakban — egészen 1915-ig — a mensevikekhez tartozott, s csaknem egy évtizeden át emigrációban élt. Részt vett a II. Internacionálé kongresszusain, s egyik ismert alakja volt a nemzetközi nőmozgalomnak is. Az első világháború idején az internacionalista Golosz (Hang), majd a Nase Szlovo (A mi szavunk) csoporthoz csatlakozott; 1915-ben belépett a bolsevik pártba és közeli kapcsolatba került Leninnel.

A februári forradalom győzelme után 1917-ben tagja lett a pétervári szovjet végrehajtó bizottságának; ugyanebben az évben beválasztották a kommunista párt központi bizottságába. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után gyámügyi népbiztos lett; 1923-tól diplomataként, 1930 és 1945 között svédországi követként tevékenykedett. Visszatérve hazájába, a szovjet külügyminisztérium különleges tanácsadójaként dolgozott éveken át. Harcos, színes életét eleveníti fel Emilij Mindlin nálunk is megjelent érdekes könyve, A nagykövetasszony címmel.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: La Mancha lovagja (este 7 órakor) Ódry-bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: Duroc, a katona (f4, f6, f8)

Petőfi: Duroc, a katona (f5, f7, f9)

Kossuth: Áfonya, a vagány (10, 12, f3, f5) Pókfoci (f7) Áradás (f9)

Rákóczi: Gyémánt Lady (5, 7) **FEK Klub:** Szöktetés (7) **Komló, Május 1.:** Holt-biztos tipp (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fekete Gyémántok (3, f7)) **Mohács:** Méreg a pohárban (6) Vörös sivatag (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: éjszaka erősen felhős idő, napközben kevés felhő, száraz idő. A Dunántúlon is mérséklődő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 12—17 fok között.

Ki tud többet a Szovjetunióról?

A Leöwey Klára Gimnáziumban mérte össze erejét tegnap a „Ki tud többet a Szovjetunióról?" vetélkedő megyei elődöntőjének 9 csapata, összesen 36 középiskolás tanuló. Ma 14 órakor a továbbjutott legjobb 6 csapat versenyez a nyilvános döntőn. A győztesek Kaposváron, a területi döntőn találkoznak Dél-Dunántúl legjobb csapataival. A versenyzők feladata, hogy a Szovjetunió című folyóiratból szerzett ismereteik alapján válaszoljanak az ország kulturális, gazdasági és politikai életével kapcsolatos kérdésekre.

◆

— **A zalai népi fazekaskultúra ápolására,** valamint a dunántúli fazekasmesterség remekeinek állandó bemutatására fazekas tájházat létesítenek Zalaegerszegen. A kiállító teremből, alkotói műhelyből, valamint lakásból álló tájház a város képzőművészeti alkotóházainak sorát gyarapítja. Az alkotóházba a Zala megyei Tófej községben működő kerámia- és csempegyárban dolgozó népi iparművészt, Czugh Dezsőt, a népművészet mesterét hívják meg lakónak és alkotónak. A várhatóan idegenforgalmi vonzóerőt jelentő létesítmény a jövő évben készül el.

— **A Minerva kiadó** 1977-es kiadványai: Faragó Ilona, Az öltözködés ábécéje; Vekerdy Tamás, Fiatal szülők könyve, második, változatlan kiadás; Gyulai Irén—Demeter Rózsa—Pelle Józsefné, Karcsú leszek!

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A Ganz Műszerművek közlekedési műszergyárában 1977-ben 110 ezer darab műszerfalat készítenek a lengyel Polski Fiat 126-os gépkocsihoz.

A műszaki hónap mai rendezvényei

Március 9-én 9 órakor Pécsett, a Pannónia Sörgyárban Új kiszolgálási formák a sörkereskedelemben és annak tapasztalatai címmel Göttlinger Lajos tart előadást. A Technika Házában 14 órakor Pécs villamosenergia ellátásának távlati terveiről tájékoztatja az érdeklődőket Varga János. Szigetváron, a városi könyvtárban 14 órakor nyílik az MHSZ barkácsmodellező szakkör modell bemutatója, majd ifjúsági műszaki vetélkedőt rendeznek. A Szigetvári Konzervgyárban 14.30 órakor Az élelmiszertörvény és hatása a technológiák korszerűsítésére címmel Szeredy Attila tart előadást. Pécsett, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában 15 órakor Pluchár Gábor a korszerű gépjármű szerkezetekről tart előadást.

◆

— **Korszerűsítik** Liptód villanyhálózatát. A DÉDÁSZ pécsi igazgatósága februárban megkezdte a régi faoszlopok kicserélését és a több, mint 2 kilométernyi kisfeszültségű vezeték, valamint az új trafóállomás építését. A 850 000 forint értékű munkát március végén fejezik be.

— **Bontják a vasúti pályát.** Jelenleg Pécs és Szava között bontják a Vejti Rákóczi Termelőszövetkezet dolgozói a pécs—harkányi megszüntetett vasúti pályát. Eddig mintegy 30 kilométernyi vágányszakaszt szedtek fel. A munka december 31-ig tart.

— **Walt Disney golyóstollak.** A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat felkészült a húsvétra: az üzletekben kapható „mese tollakban" a gyerekek kedvenc Walt Disney mese-figurái úszkálnak. A hímes tojás mellett kedves ajándék.

— **A nagycenki** Széchenyi István Emlékmúzeum 125 rézmetszettel gyarapodott. 1825—27. között a Pozsonyban élt német származású rézmetsző, Ferdinand Lütgendorf „Magyar pantheon" címmel 125 arckép-metszetet készített a magyar országgyűlés követeiről és a főrendekről. Ezt a gyűjteményt kötetbe kötve ajándékozta a múzeumnak Csenár János, nagycenki nyugdíjas.

— **Kovács Dénes hegedűművész,** a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola rektora egyhónapos amerikai turnéra utazott. Útja során több amerikai nagyvárosban összesen mintegy 15—20 koncertet ad.

— **Kedden a Papíripari Vállalat** nyíregyházi gyárának tanácstermében tartották meg a nyíregyházi hármasikrek, Márkus Marika, Mónika és Lacika névadó ünnepségét.

A szakma kiváló tanulói

A víz- és központifűtés-szerelő ipari tanulók országos versenye lesz Pécsett, március 10—12 között az 508-as Ipari-tanuló Intézetben. Minden megyéből és Budapestről a legjobb ipari tanulók érkeznek, mintegy 42-en, a március 10-i megnyitóra. Ezen a napon lesznek az elméleti versenyek is. Másnap gyakorlati tudásukat bizonyítják a résztvevők: a vízvezeték-szerelők egy most épülő kertvárosi házon, míg a központifűtés-szerelők a Pécsi Távfűtő Vállalat telephelyén dolgoznak. A március 12-i eredményhirdetésen dől el, kik tehetnek a verseny után szakmunkás vizsgát.

◆

— **Felújítják a Maricát.** Szalántán átalakítják az autósok körében is népszerű Marica presszót és éttermet. A Pécsi ÁFÉSZ kezelésében lévő szórakozóhely felújítása 500 ezer forintba kerül. A korszerűsített egységet április végén adják át rendeltetésének.

A Miskei-ügy a Legfelsőbb Bíróságon

Kedden a Legfelsőbb Bíróságon — a védő által bejelentett fellebbezés folytán — megkezdődött a gyermekgyilkosság elkövetésével vádolt Miskei Imre ügyének tárgyalása. Ismeretes, hogy a 8 éves Mérő Katalin sérelmére különösen kegyetlen módon, aljas indokból elkövetett emberölés miatt Miskei Imrét első fokon a fővárosi bíróság halálra ítélte. A Legfelsőbb Bíróság szerdán hirdet ítéletet.

Képviselői fogadóóra

Halasi Lajosné országgyűlési képviselő március 11-én, pénteken 11 és 12 óra között a somberekí községi tanácson, 14 és 15 óra között Görcsönydoboka községben a tanácsi kirendeltség épületében, 16 és 17 óra között Palotabozsokon, a tanácsi kirendeltség épületében fogadóórát tart.

◆

— **Berlini napok.** Budapesten március 10. és 13. között rendezik meg a berlini napokat. Berlin most mutatkozik be a „fővárosi napok" rendezvénysorozatában. A központi esemény színhelye a budapesti Történeti Múzeum, ahol kiállításon mutatják be az NDK fővárosát; makettek, fotók illusztrálják Berlin fejlődését. A tárlatot az érdeklődők március 27-ig tekinthetik meg.

— **Tavaszi kínálat.** A sikeres téli vásár után megkezdődött az áruváltás az üzletekben, az áruházakban. A Belkereskedelmi Minisztérium tájékoztatása szerint a ruházati kereskedelem az első félévben 7—7.5 százalékos forgalomnövekedésre számít. A vállalatok a tavaszi-nyári ruházati cikkek 80 százalékát a hazai termelésből, 20 százalékát importból szerzik be. Az áruellátást nagyban segíti, hogy az import már január óta folyamatosan érkezik.

— **Kiapadnak a kutak** a Vas megyei Rábafüzes körzetében hat faluban. Az egyelőre még ki nem derített okból bekövetkezett vízszintsüllyedés 800 család, mintegy 3000 ember vízellátását veszélyezteti. Átmeneti segítségként a Nyugat-dunántúli Vízügyi Igazgatóság szakemberei megmélyítik a kutak egy részét. A végleges megoldás azonban regionális vízmű létesítése lesz, amely mind a hat települést ellátja.

tegnap történt

Uitz Béla, a magyar és a nemzetközi szocialista művészet kiemelkedő alakja születésének 90. évfordulója alkalmából kedden koszorúzási ünnepséget tartottak a Kerepesi temetőben lévő sírjánál. Az MSZMP Központi Bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztálya részéről dr. Kornidesz Mihály osztályvezető és Kőháti Zsolt munkatárs helyezte el a megemlékezés koszorúját. A Kulturális Minisztérium nevében dr. Boros Sándor miniszterhelyettes és Gönyei Antal főosztályvezető koszorúzott. A Magyar Képzőművészeti Szövetség képviseletében Kiss István szobrász, Kossuth-díjas érdemes művész, a szövetség elnöke és Gerzson Pál Munkácsy-díjas festőművész helyezte el a megemlékezés koszorúját. A koszorúzási ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

*

Nádor Györgynek, az Állami Ifjúsági Bizottság titkárának vezetésével kedden delegáció utazott Ausztriába az Osztrák Szövetségi Oktatás- és Művészetügyi Minisztérium meghívására, a két ország közötti állami ifjúsági kapcsolatok továbbfejlesztésének megtárgyalására.

*

Az űrkutatás 20 éves jubileuma alkalmából vándorkiállítás nyílt kedden Győrött, a Rába Művelődési Központban. „A szovjet űrkutatás története" című kiállításon 34 tabló, 80 színes dia és 6 modell szemlélteti az űrkutatás történetét, gyakorlati hasznosítását a kezdettől napjainkig.

Lapzárta

Harold Brown, az Egyesült Államok hadügyminisztere az országos televíziónak adott nyilatkozatában többek között foglalkozott a stratégiai támadófegyverek korlátozásáról szóló szovjet—amerikai tárgyalásokkal is. A hadügyminiszter hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok, akárcsak a Szovjetunió, érdekelt a hadászati támadófegyverek korlátozásával foglalkozó tárgyalásokban és az újabb megállapodás megkötésében.

*

Kedden — nacionalista jelszavak jegyében, az úgynevezett németpolitika egésznapos vitájával — folytatódott a nyugatnémet kereszténydemokrata unió düsseldorfi kongresszusa. A hétfőn újjáválasztott pártelnök, Helmut Kohl jóelőre leszögezte, hogy ezen a téren nem várható változás a CDU magatartásában.

*

Andrew Young, az Egyesült Államok ENSZ-nagykövete annak a véleményének adott hangot, hogy országa az ENSZ zászlaja alatt csapatokat küldhetne Rhodesiába. Jody Powell, Carter elnök szóvivője sietve állást foglalt a Washington Postban kedden napvilágot látott kijelentéssel szemben.

*

Pakisztánban az urnák lezárása után két órával, helyi idő szerint délután hat órakor, a kormány visszamenőleges hatállyal szükségállapotot rendelt el — megtiltotta, hogy engedély nélkül öten vagy annál többen gyülekezzenek nyilvános helyen.

19.

— Másfél éve, Dimiczki elvtárs.

— És... ugyebár, mostmár megszokta a présgépnél?

— Nem ott vagyok, Dimiczki elvtárs, forgácsoló brigád, Szegfűné...

— Na látja, mondtam én akkor (az ajánlólevelet emlegetted) kitűnő szakmunkás lesz a hölgyből... kávét?

— Ittam már, megyek.

Dimiczki széttárta a karját, körberugózta a szobát, és a plafonnak sajnálkozott.

— Remek, akkor majd...

Hirtelen rámnézett, haláli komolyan, és szinte könyörögve megszólalt.

— Mert csak jöjjön fel, mi jobb feketét főzünk, a Gabi kitűnően főz...

Mikor visszanéztem az ajtóból, Gabi kiengedett egy sorozatot a szeméből, mint a szicíliai maffiavezér, féltékeny talán?

Aztán már nem sétálgattunk, a targoncás srác rengeteg öntvényt szállított a műhelybe, megnéztem a rajzot, beállítottam a gépem, Berzicza is végigstírölte az előkészületeket. Ráengedtem a vídiát az első lapra, hemperegtek a forgácsok, muzsikált a gép, prímán éreztem magam. Nem hallottam a csengőt se, Szegfűné megérintette a karom.

— Nincs mese, holnap délután jössz.

— Hánykor?

— A srácok már délelőtt mennek az anyósékhoz tanulni, egész nap szabadok vagyunk.

(Hagyjatok ki engem a játékból, jelesen érettségiztem, a brigádban is jeleskedek, én határozom meg a jövőm, van nekem szimatom a dolgokra.)

— Min töröd a fejed? — lökött meg Szegfűné, rendicsek?

— Bólintottam.

Délig olvastam a Józsefet, ebéd után lefeküdtem, talán átalszom a délutánt. Mikor felébredtem; fél három. Nem és nem megyek... visszafeküdtem, betakartam a fejem a vánkossal, meleg van, a párnát a sarokba hajítottam, negyed óra múlva a harminchetesen ültem, onnan öt perc a Galamb utca. Kiléptem a liftből a hetedik emeleten és becsengettem Szegfűékhez. Jani nyitott ajtót, s már az előszobában kaptam egy puszit.

— Csöre?!

Jani a nagyszoba felé húzott.

— Átugrott a Virágékhoz egy aligátorért meg egy pumáért, mert nagy attrakció lesz itt ma — és röhögött.

— Én meg leszaladok egy pingvinért és egy fókáért, hogy teljes legyen a sereglet — viszonoztam.

— De előtte megpihensz — ültetett le a szelonra, az állatkert messze van. Rám telepítette a szagát, a keze meleg és erőszakos. Muszáj gondolkodni, eltoltam magamtól, de tovább forrósodtam, talpamtól a hajamig, még egy konyakot felhajtok, ő is iszik, most kellene megállni az idővel. Fekete szeme könyörög, a szája nyílik, csukódik, nem hallom a hangját, csak az enyém.

— Rok, ne szoríts, megfulladok...

(Ölelt, csókolt a cigány. Csöre, bocsáss meg! Na mégse Rok, hazudsz.) Az előszobában fésülködtem, hallgattunk, ténferegtünk. A kisszobában Szegfű katonaképe, egy családi fotó, Jani kezében a szőke Jani ficánkol, Csöre ölében a fekete Gyuszi. Szegfű az asztalt rendezgette, amikor Csöre beslattyogott egy kutyussal a karján.

— Szevasz Jucus, szép tőled, hogy ide merted dugni az orrod — lihegett — Jani gyorsan segíts, megöl a gyanázat! Három buszról is lezavart a kalauz, mert ezt a kis dögöt nem szabad felvinni, a fene a szabályzatukat, ugye klassz kutyus, Virágnétól kaptam, igyatok srácok, mindjárt jövök, csak kiviszem a konyhába, azt hiszem éhes. Jaj, most látom, lepipilt, fúj te pimasz, majd megtanítlak én a rendre, adjatok egy cigit is.

(Folytatjuk)

Békés megyébe látogatott a csehszlovák külügyminiszter

Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság hazánkban tartózkodó külügyminisztere és kísérete kedden Békés megyébe látogatott el. A vendégekkel együtt érkezett a megyébe Puja Frigyes külügyminiszter és Barity Miklós, a Magyar Népköztársaság prágai nagykövete, valamint dr. Václav Moravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

A vendégeket Békéscsabán a Megyei Pártbizottság székházában Frank Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, Klaukó Mátyás, a Megyei Tanács elnöke, valamint a város vezetői fogadták, s tájékoztatták őket a terület gazdasági, politikai életéről, fejlődéséről.

A csehszlovák diplomácia vezetője ezt követően felkereste a nagy múltú Kner Nyomdát, ahol Huszár Mihály igazgató és Varga András, a pártszervezet titkára adott tájékoztatót a korszerű létesítmény tevékenységéről, munkájáról és terveiről.

Délután a vendégek megismerkedtek a negyedszázados Szarvasi Vas- és Fémipari Szövetkezettel, amely a megye legnagyobb ipari szövetkezete. A Békés megyei program a szarvasi arborétum megtekintésével fejeződött be.

A vendégek a délutáni órákban visszautaztak a fővárosba.

◆

N. Giap Moszkvába utazott

Hanoi

Vo Nguyen Giap tábornok, a VKP PB tagja, vietnami nemzetvédelmi miniszter kedden katonai delegáció élén a Szovjetunióba utazott. A magasrangú vietnami katonai küldöttség Usztyinov marsall, szovjet honvédelmi miniszter meghívásának tesz eleget.

A Hanoi repülőtéren vietnami párt- és állami vezetők búcsúztatták Giap tábornokot. Jelen voltak azon országok nagykövetei is, ahová Giap tábornok ellátogat. Így a búcsúztatáson részt vett Karsai Lajos, hazánk hanoi nagykövete is.

◆

✦ POZSONY: Kedden a Vígszínház művészeinek a pozsonyi Hviezdoslav Színházban megtartott előadásával véget értek a magyar kultúra napjai Csehszlovákiában. Az ünnepi rendezvény-sorozat befejezéseképpen Garcia Lorca Bernarda Alba Háza című drámáját láthatták a nézők.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

VALASZTÁSOK PAKISZTÁNBAN: Nemzetgyűlési választásokat tartottak hétfőn Pakisztánban, amelyen a becslések szerint 30 millió ember vett részt. A képen: nagy apparátussal megkezdődött a szavazatok összeszámlálása.
A pakisztáni választások első nemhivatalos eredményei szerint a Zulfikar Ali Bhutto kormányfő vezette néppárt megtartotta parlamenti többségét.

Gáspár Sándor hazaérkezett Genfből

Gáspár Sándornak, a SZOT főtitkárának vezetésével kedden hazaérkezett a szakszervezeti küldöttség, amely részt vett a Genfben megrendezett II. európai szakszervezeti konferencián. A küldöttséget a Keleti-pályaudvaron Földvári Aladár, a SZOT elnöke, és Gál László főtitkárhelyettes fogadta. Jelen volt dr. René Stoudmann, a Svájci Államszövetség budapesti nagykövete is.

◆

✦ *TOKIÓ: A Philippine Times című lap legújabb számának jelentése szerint a Fülöp-szigeteken 1441 személyt tartanak évek óta börtönben vagy koncentrációs táborban, a „nemzetbiztonság ellen elkövetett bűnök" vádjával. A lap rámutat, a törvények mellőzésével fogságban tartott politikusokat, értelmiségieket és munkásokat a kormány nem tekinti politikai foglyoknak — csak találgatni lehet, hogy valójában hány ember sínylődik a börtönben és a koncentrációs táborban a Fülöp-szigeteken.*

✦ WASHINGTON: Washingtonba érkezett Pak Tong Dzsin dél-koreai külügyminiszter, hogy az amerikai hadügyminisztérium és külügyminisztérium vezetőivel folytatott tárgyalásain megkísérelje helyreállítani a két ország között tavaly kissé hűvösebbé vált viszonyt. Jody Powell, a Fehér Ház sajtótitkára újságírókkal közölte, hogy Carter tavasszal két európai csúcstalálkozón kíván részt venni. Az amerikai elnök májusban Londonban jelen lesz a nyugati világ vezetőinek gazdasági csúcsértekezletén.

✦ TRIPOLI: Tripoliban folytatódnak a tárgyalások a líbiai hivatalos személyiségek és a kubai párt- és kormányküldöttség között, amely Fidel Castronak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, a Kubai Államatanács és a Minisztertanács elnökének vezetésével hivatalos baráti látogatáson tartózkodik Líbiában.

Gyermekcserék

Nagaszaki városában élő japán család kilenc év eltéltével jött rá, hogy fiúgyermekeiket születésükkor véletlenül elcserélték. Az egyik család gyermekét vérvizsgálatnak vetették alá, s ekkor derült ki, hogy a fiú vércsoportja kizárja, hogy az adott szülőktől származhatott. A kétségbeesett család nyomozást indított, amely megállapította, hogy ugyanazon a szülészeti klinikán negyvenöt perces időkülönbséggel két fiúgyermek született, s az ápolónők véletlenül összecserélték az újszülötteket. Orvosi szakértők bevonásával sikerült megtalálni és azonosítani a cseregyereket. A két család végülis „visszacserélte" a fiúkat.

Magyar—belga pártközi tárgyalások

Brüsszel

A belga fővárosban kedden befejeződtek a megbeszélések a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Belga Kommunista Párt képviselői között. Az MSZMP tárgyaló delegációját Gyenes András, a Központi Bizottság titkára vezette.

A szívélyes, baráti légkörben megtartott tanácskozásról közös közleményt adnak ki.

◆

✦ *PÁRIZS: Párizsban megkönyebbülés és bizonyos zavar fogadta a New York-i légikikötő igazgatóságának hétfőn késő este ismeretessé vált döntését, amely — egy hétfőn benyújtott francia—angol technikai kérésre hivatkozva — meghatározatlan időre elhalasztotta a Concorde szuperszónikus utasszállító gép New York-i leszállásának engedélyezésével kapcsolatos döntést. A megkönyebbülés azzal magyarázható, hogy a francia fővárosban többé-kevésbé biztosra vették: a csütörtöki verdikt elutasító lesz, és a párizsi kormány borzongva gondolt arra a válságra, amely ennek nyomán egy belpolitikailag is kényes pillanatban bontakozna ki Washingtonnal. A zavar oka: az Air France vezérigazgatója és a Concorde-ot képviselő amerikai ügyvéd cáfolja, hogy bármiféle kérelmet nyújtottak volna be New Yorkban.*

✦ PEKING: Pekingben kedden ismeretessé vált, hogy Kína egy tételben további kétmillió tonna ausztrál búzát kötött le. A kínai részről az ötödik kontinensen 1976 novemberében eszközölt félmillió tonnás vásárlást is beleszámítva Ausztrália „fejhosszal" megelőzte versenytársát: Kanadát és Argentínát. E kettőtől a kínaiak 1977-re kettő, illetve egymillió tonna búzát vásároltak.

✦ *BELGRÁD: Kedden Belgrádban ülést tartott Jugoszlávia államelnöksége. Meghallgatták és jóváhagyták Beriszlav Sefernek, a kormány alelnökének beszámolóját az ország gazdasági helyzetéről.*

Az afro–arab csúcs első napjai

J. Arafat felszólalása

Kairó

Az afro-arab csúcsértekezlet első napja világossá tette azokat a kérdéseket, amelyekről a fekete földrész és az arab félsziget államai szót tudnak egymás közt érteni. A felszólalók túlnyomó többsége a gazdasági együttműködés problémáit emelte ki és helyezte az első helyre. Több felszólalásban visszatért az a kérdés, hogy a kőolajárakon magas jövedelmet szerző államoknak kötelességük — politikai feltételek nélküli — támogatást nyújtani e térség gazdasági nehézségekkel küzdő országainak.

— Hétfőn felszólalt Jasszer Arafat a Palesztínai Felszabadítási Szervezet vb elnöke is. Arafat utalt arra, hogy a csúcsértekezlet tárgyalóasztalánál ülő országok között sok esetben alapvető politikai ellentétek vannak. Kijelentette: „azok az erők, amelyek összetartanak bennünket erősebbek azoknál, amelyek szétválasztanak. Akaratunk erősebb az imperializmusnál és a cionizmusnál". A PFSZ végrehajtó bizottságának az elnöke beszélt arról, hogy Afrika és az arab világ népeit a közös imperialista ellenes küzdelem, a függetlenségi mozgalom kötötte össze. „A közös harcban találkozunk most is" — mondta.

A konferencia kedden folytatta munkáját. Az előzetes tájékoztató szerint húsz küldöttségvezető kért szót. A konferencián egyébként huszonkét államfő van jelen, a hatvan állam küldöttei mellett ott vannak a Palesztinai Felszabadítási Szervezet és hat afrikai felszabadítási mozgalom képviselői is.

Soares sajtóértekezlete Párizsban

A portugál miniszterelnök Bonnba érkezett

Mario Soares portugál miniszterelnök hétfőn este kijelentette: „igen elégedett" azokkal a megbeszélésekkel, amelyeket Párizsban Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnökkel és Raymond Barre miniszterelnökkel folytatott.

Sajtóértekezleten hangoztatta, hogy a francia vezetők részéről nagy megértést tapasztalt, s örömmel nyugtázta, hogy Franciaország „igen határozottan" támogatja Portugália közös piaci felvételi kérelmét. Tárgyaló partnerei azonban az összhang megteremtése érdekében szükségesnek mondották a „szektoronkénti előzetes tanulmányokat".

Soares kedden reggel Párizsból Brüsszelbe, majd onnét Bonnba utazott. NSZK-beli tartózkodása során megbeszélést folytat Helmut Schmidt kancellárral, Hans-Dietrich Genscher külügyminiszterrel és felkeresi Walter Scheel köztársasági elnököt is.

Carter fogadta az izraeli miniszterelnököt

A szaud-arábiai hírügynökség hétfőn megerősítette: Egyiptom, Szíria, Jordánia és a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetői március végén — Anvar Szadat egyiptomi államfő április elejére tervezett Egyesült Államok-beli és nyugat-európai látogató körútja előtt — Damaszkuszban találkoznak.

Washington

James Carter, az Egyesült Államok elnöke és a Washingtonban tartózkodó Jichak Rabin izraeli miniszterelnök kedden délután „programon kívül" második megbeszélést tartott — jelentette az AFP. A hétfői megbeszélésen elsősorban a közel-keleti béketárgyalások felújításának, a genfi konferencia újbóli összehívásának lehetőségeit tanulmányozták — fűzte hozzá a szóvivő.

Madrid

A spanyol külügyminisztérium hétfőn közölte: I. János Károly király és felesége március második felében hivatalos látogatást tesz Egyiptomban és Jordániában.

Helyzetjelentés a romániai földrengésről

Érkeznek a segélyszállítmányok

Bukarest

Kedden a román fővárosban, akárcsak a földrengés sújtotta megyékben további erőfeszítéseket tettek a március 4-i katasztrófa következményeinek elhárítására, az egész gazdasági, társadalmi tevékenység mielőbbi helyreállítására.

Újabb jelentések érkeznek a földrengés áldozatairól és az anyagi károkról. A legfrissebb jelentések szerint — amelyek a hétfő esti állapotot mutatják — összesen 1034 halott (nyolcszáztíz Bukarestben) és 6185 sebesült van.

Súlyos károkat okozott a földrengés a gazdasági életben is. Eddig 195 gyár és üzem súlyos megrongálódásáról adtak hírt.

A földrengés komolyabb károkat okozott a mezőgazdaságnak is.

Komoly erőfeszítéseket tesznek a lakosság élelmiszerellátásának biztosítására. A román fővárosban például csupán keddre virradó éjszaka mintegy 283 ezer tonna kenyeret, 755 tonna húst, 634 ezer liter tejet, és más élelmiszert szállítottak az ország többi, különösen a földrengéstől kevésbé szenvedett megyéiből.

A sebesültek megsegítésére véradó-akciókat szerveztek.

Berlin

Az NDK Minisztertanácsa határozatot hozott a Román Szocialista Köztársaság földrengés-sújtotta lakosságának nyújtandó azonnali segélyről. A határozat szerint az NDK tízmillió márka értékben gyógyszert, kötszert, orvosi felszerelést, gyermektápszert, tejport és más, a román fél által kért árut bocsát Románia rendelkezésére.

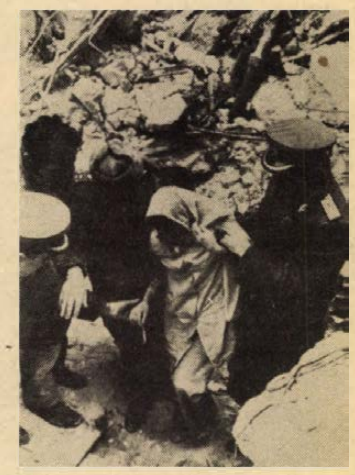
Az Interflug különgépével az első NDK-segélyszállítmányok hétfőn megérkeztek Bukarestbe.

Szófia

A bolgár fővárosból hétfőn különrepülőgép indult Romániába, fedélzetén orvosi felszereléssel, ruhaneművel és élelmiszerrel. A bolgár Vöröskereszt kedden újabb különrepülőgépet indított a katasztrófa-sújtotta szomszéd országba, gyógyszerekkel és élelmiszerrel.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A ROMÁNIAI FÖLDRENGÉS UTÁN: Páncélautók segítségével takarítják el a március 4-i pusztító erejű földrengés következtében összeomlott épületek romjait a román fővárosban.



Három napot töltött a földrengéskor összeomlott étterem romjai alatt a 35 éves Floarea Iordache pincérnő (középütt).

A Baranya megyei AGROKER Vállalat
MŰTRÁGYA- ÉS NÖVÉNYVÉDŐSZER RAKTÁRÁBA
raktári dolgozót felvesz azonnali belépéssel
MUNKAIDŐ HETI 40 ÓRA
Jelentkezés: a Műnőszer-osztály vezetőjénél, naponta 7,30-tól 16 óráig.
Cím: PÉCS, Megyeri út 64.

A forradalmárok köből rakott krónikája

Restaurálják a Péter-Pál Erődöt

A Péter-Pál Erőd Leningrád egyik 600 méter hosszú, 400 méter széles szigetén emelkedik. A Péter-Pál Erőd egyike a legjelentősebb történelmi emlékeknek. A város alapításával egyidőben, 1703-ban épített erődítmény eleinte védelmi célokat szolgált, ám e szerepét hamar elveszítette. A XVIII. században börtönné alakították. A falai között sínylődő, bátor, népüket határtalanul szerető forradalmárok hősi harcukkal örök időkre az orosz népi felszabadító mozgalom köből rakott krónikájává változtatták.

Az erőd bejáratát 20 méter vastag falak védték. A területén emelkedő barokk stílusú templom hamarosan megfiatalodik. Az erődben nagyszabású helyreállítási munkák kezdődtek. A restaurátorok feladata a templom homlokzatának eredeti formában történő helyreállítása, az erőd kapujának restaurálása, a földalatti építmények helyrehozása.

Gumigát Velencének?

Sikeresnek ígérkezik az ötlet

Az utóbbi évtizedben a világ szinte valamennyi újsága kongatta a vészharangot a műemlékekben oly gazdag Velence felett. Kutatók ezrei — a világ minden tájáról — újabb és újabb ötleteket vetettek fel, hogyan lehetne megmenteni a várost. Velence ugyanis süllyed, és félő, hogy az árhullámok komoly kárt tesznek a cölöpökre épült műemlék épületekben.

Legújabban Pirelli gumigyártó és a Furlani építőipari cég mérnökei azt javasolták, üreges, felfújható gumiköpenyből álló gátakat helyezzenek el a velencei lagunát átszelő három csatornán. A gumiköpenyeket 9200—9900 m hosszúságban az alapként szolgáló betonpillérekhez horgonyozzák le. Általában felfújatlan állapotban hagynák őket, így fölöttük áthaladhatnak a hajók a lagunába, és az átlagos nagyságú árhullám útját sem torlaszolnák el.

Magas ár-apály idején hatalmas szivattyúk tengervizet juttatnának a gumitömlőbe, amíg fel nem töltődnek. Ekkor éppen a tengerszint fölé emelkednének és így elzárnák a lagunát. A veszély elmúltával újra leengednék őket.

A Pirelli-cég szerint az elképzelés műszakilag reális. A laboratóriumi vizsgálatok kimutatták, hogy a gumiköpeny szakítószilárdsága elegendő arra, hogy ellenálljon a legviharosabb tengermozgásnak is. A terv megvalósíthatóságának a bizonyítására egy 77 m hosszú „bébi"-gátat létesítenek egy másik laguna szájában. Ha ez kiállja a próbát, az olasz kormány valószínűleg elfogadja a tervet.

Új könyvek

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai közül említést érdemel a Dokumentumok a magyar mezőgazdaság történetéből 1945—1948 című összefoglaló mű, amely a Források a magyar népi demokrácia történetéhez sorozatban látott napvilágot. A kötet hiteles dokumentumai meggyőzően érzékeltetik azt a hősies küzdelmet, amelyet parasztságunk folytatott közvetlenül a háború után a mezőgazdasági termelés fellendítéséért. A népszerű történelem sorozatban jelent meg A pokol zsoldosai című könyv; Aszódy János az Idegenlégió történetéből mutat be néhány érdekes, izgalmas fejezetet. Ismét megjelent Jack London életrajz jellegű szép könyve, a Martin Éden.

A Corvina Kiadónál látott napvilágot — a magyar—csehszlovák közös kiadás keretében, a prágai Artia Kiadóval együttes gondozásban — a Keleti szőnyegek pompás albuma, szerzője Ludmila Kybalová. A Művészet Kiskönyvtára sorozatban két kötet is megjelent, mindkettő Telepy Katalin tollából. Az egyik különösen régi adósságot törleszt azzal, hogy bemutatja a magyar festőművészet egyik kiválóságát, Iványi Grünwald Béla munkásságát, legjobb alkotásait, s ismerteti életpályáját is. A másik kis kötet újabb kiadás, s a klasszicista magyar festészet nagy alakjáról, Benczúr Gyuláról, életművéről szól.

A Szépirodalmi Könyvkiadó regénytermésből említsük meg az Olcsó Könyvtár sorozatában megjelentetett híres Kafka-regényt, a Hangyabolyt; Kaffka Margit művéhez Bodnár György írt utószót. Megjelent Oláh János: Közel és Szinnyei Júlia: Hárman egy ketrecben című regénye, valamint újabb kiadásban Passuth László történelmi regénye, a Sasnak körme között. A Szépirodalmi zsebkönyvtár új kötete — a Szól a sip, Szász Imre népszerű történelmi regénye. A Magyar remekírók sorozatban jelent meg a Magyar népballadák pompás antológiája. Gazdag anyagát Kriza Ildikó válogatta és látta el jegyzetekkel, a kötetet Ortutay Gyula szerkesztette és ő írta hozzá az utószót is. Izléses kis kötet tartalmazza — Simon István utószavával — Arany János balladáit.

A Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó a televízió előadássorozatának anyagaként megjelentette A változó világ című tévéegyetem előadásait tartalmazó második kötetet. Címe: A változó Föld. (A kötetet Kőháti Attila szerkesztette.) A Külkereskedelmi Minisztérium hivatalos kiadványaként jelent meg a Kereskedelmi vámtarifa 1977.

A Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó sok érdekes könyve közül említsük meg a népszerű Delfin-könyvek sorozatából A fáraó átka című könyvet, amely Ráth-Végh István írásaiból nyújt át egy csokorra valót. A Bölcs bagoly sorozat hasznos ismeretterjesztő képeskönyve az Amiről a puszta mesél, Kiss Tamás és Berki Viola közös munkája. Bakó Ágnes gyermekregénye az Andi és a világ: Mészöly Miklós meséit tartalmazza A pipiske és a füszál. Sokadik kiadásban látott napvilágot a nálunk is oly kedvelt A kis herceg című mese, Antoine de Saint-Exupéry bűbájos könyve. Alekszej Tolsztoj jellegzetes orosz népmeséjét, Az aranyostarajos kiskakast és L. Pantyelejev: Nagymosás című meseregényét is megjelentette a kiadó. Az ungvári Kárpáti Kiadóval közös gondozásban látott napvilágot Eduard Uszpenszkij: Garanciális garabonciások című szatirikus meséje.

„Lelki szerviz" a Ságváriban

Szigorú orvosi titoktartás mellett

Egyedülálló pécsi kezdeményezés

Minden percünket szigorúan beosztjuk. Sietünk a buszhoz. Sietünk a munkahelyre. Aztán rohanunk haza, vagy a másodállásba. S a kikapcsolódásra már alig marad időnk. A természetes és szükségszerű emberi kapcsolatok fenntartására, ápolására már semmi időnk, energiánk!... Ma már közhely, de óhatatlanul idekívánkozik, hogy magányos szigetekként élünk egymás mellett. Egymás problémái, kérdései iránt közömbössé váltunk.

A fent vázolt tömegjelenségen segíteni, javítani kell. Külföldön a hasonlóan „életveszélyes" helyzet miatt szakembereket neveltek ki, hogy ezzel a problémákörrel foglalkozzanak. Már tekintélyes szakirodalommal és folyóirattal rendelkezik a lélektan s speciális területe.

Hazánkban legelőször Pécsett alakult és ma is csak itt működik pszichológiai tanácsadó szervezet a Népművelési Intézet és a Baranya megyei Menthalhigéniás Intézet irányításával.

— 1975 augusztusa óta foglalkozunk ezzel a tevékenységgel a Ságvári Művelődési Házban — tájékoztat dr. Kézdi Balázs, a Menthalhigéniás Intézet főorvosa. — Eddigi tapasztalataink alapján sikeresnek könyvelhetjük el ezt a tulajdonképpen kísérleti jelleggel indított munkát. Intézetünk öt speciálisan felkészített munkatársának sikerült a tanácskérők bizalmát megnyerni. A heti két alkalommal tartott beszélgetéseken — melyek szigorúan négyszemközt és orvosi titoktartás mellett folynak — már több százan megfordultak. Sokan rendszeresen visszajárnak s a — hangsúlyozom — négyszemközt folyó beszélgetéseken nyílt őszinteséggel feltárulkozhatnak a személyiség belső kapui. Tanácsainkkal főleg a reális önismeretet igyekszünk kialakítani látogatóinkban! A reális önismeretet, önértékelést, mert a típusproblémák általában ennek hiányos, vagy kevésbé fejlett voltából adódnak! Ezzel magyarázható a főnök s beosztott között gyakorta dúló „partizánháború", a párválasztás nehézségei, s a házasságok válsága, vagy zátonyra futása. Munkánk hatékonyságát igen nehéz dokumentálni, de közvetett úton meggyőződhetünk róla, hogy sok esetben sikerült segíteni.

Az intézet munkatársai tehát általános orvosi, egészségügyi tevékenységüket folytatják, illetve terjesztik ki. A fehér köpenyes orvos, az orvosságszagú, csillogó műszerekkel felszerelt rendelő sokakat visszatart attól, hogy ilyen körülmények között kérjenek támogatást problémáik megoldásában. A Ságvári Művelődési Házban tartott fogadásokon azonban minden más. A közvetlen légkörű, de szigorú titoktartás mellett folyó tanácsadáson feloldódnak a gátlások, s az előítéletek sem hatnak olyan elemi erővel...

A viszonylag rövid ideje működő szolgálat szép perspektívát ígér, sokak életét segítheti biztos révbe.

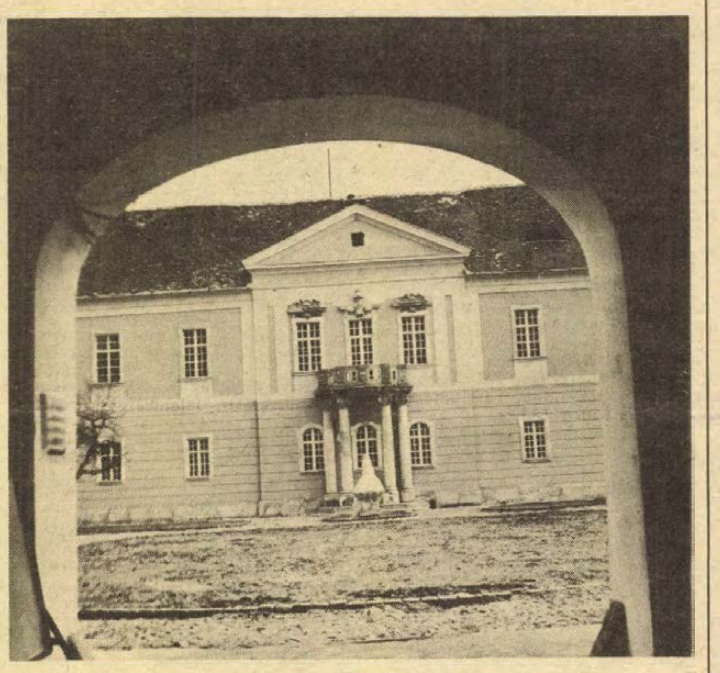
Z. L.

A TIP-TOP
cipőszaküzletben
(Pécs, Jókai tér)
bébi házicipő 19—22-ig
női tornacipő 35—40-ig
érkezett színekben, nagy választékban!
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.
BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ MIERU KER PÉCS

Budapesti érdekességek

A Zichy kastély Óbudán

Múzeumok az ódon házban



A földig lerombolt s szalagházakkal elborított Óbudán a hatalmas neonreklámok, üzletközpontok árnyékában, csöppnyi fájdalommal járnak-kelnek az emberek. Hová tűnt innen Krúdy világa? Talál-e magának búvóhelyet a betontömbök között a városrész kétezer éves történelme?

Fő tér 1. A kapuban fekete tábla: Óbudai klubház. Belépünk, s máris XVIII. században, Mária Terézia, a felvilágosodás s a barokk korában járunk.

Ekkor már egy évszázada, hogy Óbuda a Zichyek birtoka. 1659-ben királyi adomány által került a család tulajdonába. 1746-ban Zichy Miklós a kor szokása s ízlése szerint híres mesterekre bízza kastélya építését. Hat év alatt készül el sajátos egyszárnyú feljáróval a barokk főépület. Gazdái azonban csak nyaranta lakják. Akkor sem sokáig, hiszen néhány év múltán a királyi kamara visszaváltja az épületet. A felszabadulás után katonai főparancsnokság, majd szükségszállás a lebombázott házak lakóinak.

A felismerhetetlenségig tönkrement épület restaurálása 1972-ben kezdődött. A másfélezer négyzetméternyi területen végre egy helyen otthont kaphattak Óbuda legrégibb históriájának emlékei, közelmúltja és jelene is.

A szárnyépületben ifjúsági, felnőtt és nyugdíjas klubok, könyvtár, torna és balett termek. Most rendezik a városrész helytörténeti gyűjteményét. A márciusban megnyíló állandó kiállítás tárlóiba római s középkori emlékek kerülnek s a híres óbudai kádár dinasztia utolsó mesterének, Tóbiás Simonnak adományaként egy ma is működő kádárműhely. Évszázados polgárszobák, a talán egyedülálló, kétszáz éves, kézi meghajtású mosógép, patikamúzeum s Krúdy-emlékszoba, az utolsó fényképek Óbuda véglegesen szanált házairól várja majd az érdeklődőket.

A főépületben már nyitva áll a Kassák Lajos emlékmúzeum. Tárlóiban az író irodalmi munkásságának emlékei, a falakon képei. A kastély nagytermében irodalmi, zenei esteket tartanak. A földszinten presszó, a pincében galéria kapott helyet.

A hatalmas betonházak szomszédságában, öt percnyire a Duna-parttól egy ódon kapu mögött, a gyönyörű barokk kastély termeiben nyílt meg az óbudaiak új klubháza, s várja vendégeit számtalan izgalmas látnivalójával az újjá alakított Zichy kastélymúzeum.

Dogassy Katalin

Tudományos újdonságok

ENERGIA A TENGERBŐL

Az árapály energiájának felhasználására már sok év óta folynak sikeres kísérletek a világ különféle részein, ott, ahol az árapály jelensége nagymértékű vízszintingadozásokkal jár együtt. Franciaország Atlanti-óceáni partjain, St. Malo mellett például egy folyótorkolat elzárásával hatalmas arányú árapályerőművet létesítettek.

Olyan tengerpartokon, ahol az árapály vízjátéka nem ilyen nagyszabású, a hullámzást használják ki. Az óceán hullámzása óriási mozgási energiát képvisel. Kellő berendezések útján ez is felhasználható villamos erőművek létesítésére. Anglia - Atlanti partjai mentén a tenger hullámzásából származó teljesítmény nem kevesebb, mint 70 kilowatt folyóméterenként. Hatalmas energiakincsről van tehát szó, mégpedig olyan energiáról, amely a környezet minden szennyezése nélkül hasznosítható.

KASZPI ATLANTISZ

A Kaszpi-tenger partvidékén nemzedékről nemzedékre száll a legenda egy városról, amelyet valaha elöntött a sós beltenger. Szovjet tudósok elhatározták, hogy ellenőrzik a hagyomány valóságalapját. Nemrégiben egy archeológus csoport a tengerfeneken mesterséges kövonulatot fedezett fel, a vonulat kiképzése mólóra emlékeztetett. Ugyane helyen valamikor régi tengerjáról kő- és fém horgonyait találták.

A további kutatások eredményeképpen a bakui archeológusok meghatározták a város határait. A város észak—déli irányban mintegy hét kilométer hosszú volt. A határokon belül különböző használati eszközöket és 12—13. századbeli ezüst és bronzérmeket találtak.

FÖLDI TÜKRÖK MESTERSÉGES HOLDAKNAK

Ismeretes, hogy az ERTS típusú mesterséges holdakat nagy sikerrel használják fel a Föld különféle tájainak térképezésére. A mesterséges holdakról készült felvételek nagy pontossággal rajzolják ki a többi közt a földfelület növénytakaróját és a felszíni vizeket, mert ezek az anyagok az infravörös sugárzást erősen visszaverik.

A térképezés kozmikus módszerének tökéletesítése érdekében egy kaliforniai kutató körülbelül fél méteres átmérőjű tükröket állít fel azokon a területeken, amelyekről a mesterséges hold felvételeket készít. A tükrök visszaverik a napfényt, és ezek a mesterséges hold fényképfelvételein kis fénylő pontoknak látszanak. Ezáltal lehetővé válik, hogy a kozmikus térképezési eljárással készült felvételeken olyan kisebb tereptárgyaknak a pontos helye is meghatározhatóvá váljék, amelyek (kis méreteik, vagy a környezetbe beleolvadó színük következtében) különben nem láthatók.

Anyagbiztosítási megállapodás minden építőanyagot forgalmazó TÜZÉP-telepen köthető

Horgászat

Jó fogások voltak a múlt évben

Ezt a pasast jegyezd meg magadnak! Collstockja nincs! A szemmértéke rossz! Naplójában a kifogottak emlékét sem őrökíti meg!

A megye horgászainak 1976. évi fogási eredményeinek összesítéséből vettük ki a következő fontosabb adatokat, amelyek, ha kivonatosan is, hű képet adnak horgászvizeink halállományáról és a horgászati lehetőségekről. A nagy gonddal és pontossággal összeállított összesítés visszatekint az elmúlt három év eredményeire is. Ez bizonyítja, hogy vizeink halállománya fokozatosan, a süllő, balin és amúr állomány pedig urgásszerűen emelkedett. Örvendetes, hogy javult a kifogott nemes-hal és vegyeshal közötti arányszám is. A leadott fogási eredménynaplók adatai szerint 1976-ban összesen: 138 009 kg halat fogtak a megye horgászai, 33 százalékkal többet, mint 1975-ben. Az összes fogási eredmények fajok szerinti százalékbani összetétele: ponty: 42,8%, csuka: 8,3%, süllő: 6,8%, harcsa: 2,1%, amúr: 4,5%, vegyes halak 32,9%-ban szerepelnek ebben a mennyiségben.

Főbb vizeink hozamszerinti megoszlása a következő: 1. a Duna, Belső Béda nélkül: 39 627 kg, 2. Dráva: 22 294 kg, 3. Pécsi tó: 18 685 kg, (kevesebb mint 1975-ben volt). A Balatonból megyénk horgászai 1976-ban mindössze 4830 kilogrammot hoztak el.

A megye horgászegyesületeinek száma az Újpetrei HE-vel 24-re emelkedett. A megye horgásztaglétszáma: 6610 fő. Közülük: 5428 fő a felnőtt és 1182 fő az ifi horgászok létszáma. Az előbbiek létszáma 41 százalékkal, az ifiké 14 százalékkal nőtt. Egyesületeink tagjainak kg-ban megjelölt egy főre eső fogási átlaga: 1. Ormánysági Dolgozók HE: 35,9 kg 1 fő; 2. Dunaszekcsői HE: 34,9 kg; 3. Homorúdi HE: 34 kg, 4. Pécsi Tanácsi Dolgozók HE: 30 kg. 5. Lánycsóki HE: 29 kg. 6. Pogányi Tavasz HE: 28 kg.

Végeredményben megállapítható, hogy jó volt az 1976-os esztendő a horgászoknak.

Sikeres oktatás

Ilyen látogatottságot, mint amilyet az elmúlt hetekben lezajlott horgász oktatási előadásokon tapasztalhattunk, eddig még nem láttunk, ilyen nagy érdeklődést eddig még nem tapasztaltunk. A látogatottsági sikert elsősorban a jó szervezési munkának, másodsorban az Ifjúsági Ház színháztermének a kényelmes és kulturált elhelyezkedési lehetősége biztosította a hallgatóknak. A jó előadók meg is érdemelték ezt a nagyfokú érdeklődést. Sajnos a filmek elhasználtságuk miatt már nem szolgálták méltóképpen a várakozást. Okulva a hallottakon és látottakon, nem ünneprontásként, de fel szeretnénk hívni az illetékesek figyelmét néhány negatívumra. Pl. a filmeken sorra fogták a különböző méretű nemes-halat és rakták szákba, de sehol sem láttuk a „collstock" használatát, sem a fogási eredménynaplóba történő beírásokat. Az előadásokon voltak ifi és felnőtt kezdőknek számító és esetleg leendő, még tapasztalatlan horgászok is.

Javaslatunk, hogy a jövőbeni oktatási tematikák mindenre, ami a horgászattal csak összefügg, legyenek figyelemmel.

LAKÁS – INGATLAN

Mohács központjában levő 2 és fél szobás OTP öröklakás eladó. Vagy környékbeli falusi házért elcserélhető. — „Minden megoldás érdekel" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, kétszobás, távfűtéses, szövetkezeti lakást és harkányi kétszoba, összkomfortos nyaralót pécsi kertes családi házra cserélnék. Schmidt. Pécs, Radnóti út 3/b. Telefon: 19-333.

Eladó Mikszáth úton 422 négyszögöl szőlő-gyümölcsös. „Város legszebb részén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Abaligeten víkendházat vagy abból két helyiséges lakrészt bérelnék üresen vagy bútorozva április 1-től szeptember 30-ig. Ajánlatokat 14-967-es telefonon kérem.

Kaposvár központjában háromszobás, összkomfortos, első emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobás összkomfortos pécsiért. „Belvároshan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi házrész beköltözhetően eladó. (Két szoba-konyha, előszoba, éléskamra.) Érdeklődni: Buzás, Pécs, Építők útja 6/a.

Eladó sürgősen két és fél szobás OTP öröklakás József Attila utca 4. szám alatt. Érdeklődni: I. emelet 7. sz. — Telefon: 16-274.

Házhely eladó. Magyarürögi út 156. Érdeklődni: Alsóbalokány utca 10/2.

Mohácson, Török utca 28/a. sz. háromszobás, új családi ház gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: vasárnap.

MOHÁCSON eladó kettőszobás, összkomfortos, nagy erkélyes OTP öröklakás. Radnóti lakótelep 1/5. ép. II. 7. délután 3 órától. Gertner.

Balatonfenyvesen 150 négyszögöl üdülőtelek eladó. Teljesen közművesített. Nagykanizsa, Szabadság tér 20. Máté. Telefon: 12-459.

Bajai belvárosi 2 szoba, összkomfortos, gáztűtéses lakásomat elcserélném Pécs szigeti részén I., II. emeleti másfél szobásrá. Ajánlatokat „Gabriella" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

Kétszobás családi ház gazdasági épületekkel, egy hold kerttel eladó, műút mellett. Borjád, Deák utca 36.

Elcserélném Szeged belvárosi, kettőszoba, összkomfortos, gázfűtéses, telefonos, földszinti, tanácsi lakásomat hasonló pécsiért, második emeletia. Ajánlatokat: „Garázs megoldható 526593" jeligére a szegedi hirdetőbe. vagy Szeged 19-572-es telefonra kérem.

Kis családi ház szőlővel sürgősen eladó. Szekszárd, Béri Balog út 100. Érdeklődni: 12-030-as telefonon.

Patacson eladó 340 négyszögöl nyolc éves lugasszőlő, új présházzal. Érdeklődni: 18-473-as telefonon 8—16 óráig.

Kertes házrész azonnal beköltözhetően eladó. István utca 32.

Eladó a Dombay-tó környékén két db 220 négyszögöles, fele szántó művelésű terület. Érdeklődni: Pécsvárad, Rózsa Ferenc utca 1.

Hétvégi ház 3x3 szoba, 4x4 présház, pince Nagypostavölgy legszebb részén, lugasszőlő bekerítve, 228 négyszögöl eladó. Felsőbalokány utca 58. sz.

Terehegyi hegyen 300 négyszögöl szőlő, 1240 négyszögöl szántó, nagy présház, szoba, teljes felszereléssel áron alul eladó. Érdeklődni: Szombati Sándor, Harkány, Kossuth utca 21. sz.

Kétszobás faház nyaralónak és két családnak alkalmas családi ház eladó. Baranyavár utca 18.

Belvárosi, kétszoba, összkomfortos lakást egyszoba összkomfortosra cserélnék. „Séta tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

80 000 készpénzzel szekszárdi, kétszobás, összkomfortot cserélek Pécs környéki, nagy falusi házra. „25 km-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Többszintes családi ház — szintenként 2 szobahall, összkomfort — eladó. „Jácint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson, Csukma dűlőben, út mellett, 240 négyszögöl szőlőtelepítésre alkalmas, üres telek, elfogadható árért eladó. Leveleket: „Víz, villany közelben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600 négyszögöl szőlő, pince, felszereléssel eladó, szép helyen. Hosszúhetény, Ormánd u. 20.

Eladó 192 négyszögöl panorámás gyümölcsös, a 400 ágyas klinikánál. „Oldal dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon 310 négyszögöl belterületi föld — szép helyen — eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Pál László u. 10. sz. Mutzhausz Antalnál.

Eladnám vagy elcserélném 300 négyszögöl területen levő, nagypostavölgyi kis házamat egy belvárosi, kis lakásért. „Uránvárosi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 300 négyszögöl bekerített szőlő, gyümölcsös félig kész, kétszintes présházzal. — „Komló-Gadány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, szoba-konyhás, PIK lakásomat kisebbre. — „Kisebb lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti hasonlóra cserélném pécsi, tanácsi szoba, előszoba, külön konyhás, éléskamrás lakásomat. Pécs, II. kerület, György utca 14. Paunászné.

ADÁS — VÉTEL

UK forgalmi rendszámú Zsiguli 1200-as eladó. Asztalos János út 11/C. Keszthelyi.

Zsiguli Combi igényesnek eladó. „UD" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék vizsgázott Zsigulit. Részletes ajánlatot „Készpénz plusz részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Faragott intarziás ebédlő garnitúra igényesnek eladó. Telefon: 10-219.

Vennék totálkarambolos Skoda Coupét. „Jó motor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Szabó. Jókai utca 1.

GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Most műszakizott jó állapotban levő VW 1300-as eladó. Cím: Pécsvárad, Munkácsy Mihály utca 14.

UR-es, garázsban tartott Wartburg Limousine 16 000 km-rel eladó. — Telefon: 19-396., délután 17 órától.

Érett trágya eladó. Diczmalom utca 16. Balokánynál. Érdeklődni: 17 óra után.

KERTBARÁTOK, KISKERT-TULAJDONOSOK!

Tavaszi telepítéshez most szerezzenek be gyümölcsfát, díszfát, szőlőoltványt, rózsatövet, fenyőféléket az Ültetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazó Vállalatnál.

NAGY VÁLASZTÉK almafajtákból, körtéből, meggyből, cseresznyéből.

Lerakataink:

Pécs, Rigóder u. 11., Pécs, Tiborc u. 97., Pécs, Nagyárpádi u. 13. sz., Mohács, Mező u. 28., Bóly, Szabadság u. 6. sz., Lippó, Petőfi u. 21.

Gyors, udvarias kiszolgálás, díjtalan szaktanácsadás.

PHILIPS stereo magnó, saját erősítővel, 2 hangfallal, sürgősen eladó, áron alul. Oláh Elemér, Pécs, III. Mezőszél u. 8. X/40.

GRUNDIG automata kazettás magnó eladó. Páncél, Boltív köz 4.

M 21-es Volga, egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: Pécs, Szabolcsfalu, Csille köz 5.

750-es Zastava alkatrészek eladók. III. kerület, Bihari János u. 3. II. emelet 3.

403-as Moszkvics egyben vagy alkatrészenként eladó. Érdeklődni: szombat délután, vasárnap egész nap. Török Pál, Pécs, I. Fekete gyémánt tér 4. I. emelet 4.

20 db anyajuh és 1 szamár eladó. Ellend, Kossuth u. 16.

VEGYES

Gépész- és elektrotechnikus, nagy szakmai gyakorlattal, állást változtatna. „4200" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Matematika, fizika, kémia, orosz korrepetálást vállalok. „Lakásán is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Villanyszerelő szakmában alkalmanként dolgozót foglalkoztatnék. „Másodállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Német nyelv tanulásához társat keresek. — „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építkezők! Készítek szabványos és szabványon kívüli nyílászáró szerkezeteket, üvegfalakat, garázskaput, szintes házak lépcsőit, lambériát, erkélyajtót, beépített szekrényt. Szücs László asztalos, 7145 Ócsény, Kazinczy utca 17.

Garázs kiadó. Érdeklődni: Pécs, Fürst Sándor utca 45.

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS. Telefon: 14-041. D. Kovács.

PIERT Kereskedelmi Vállalat 200 m² felett **raktárhelyiséget bérelne** Pécs, Perczel u. 2.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk barátaival és ismerőseivel, hogy

SZÉKELY FERENC

volt Felsőbalokány utcai lakos, 1977. március 1-én elhunyt. Temetése 1977. március 11-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja és barátai.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették, hogy

SUGÁR GYULA

egyetemi vezető nyilvántartó, 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 10-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják soha el nem felejtő szerető felesége és a család tagjai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám és kedves rokon,

SZILAS JÁNOS,

a volt városi kórház nyugdíjasa 1977. március 5-én csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 10-én, 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. BUZÁSI ÁDÁM

ny. aknász, volt somogyi lakos, 83 éves korában, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Drága halottunk temetése március 10-én, 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MELÁTH GYÖRGY

volt borjádi lakos, 71 éves korában elhunyt. Temetése március 10-én, du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

OZV. NÁTH ANDRÁSNÉ

1977. március 2-án, életének 70. évében váratlanul elhunyt. Temetése Komlón, március 10-én, 15 órakor lesz. (Autóbusz indul 14 órakor a Templom térről.) A gyászoló család.

A pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola tantestülete és tanulóifjúsága mély megrendüléssel tudatja, hogy

KROPP ERIKA,

iskolánk I. évfolyamú élelmiszereladó tanulója, tragikus körülmények között elhunyt. Emlékét kegyelettel őrizzük.

KÖSZÖNET

Megköszönjük mindazoknak, akik szeretett drága jó édesanyánk,

BARTALIS BELÁNÉ

temetésén részt vettek. Lánya és vője.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS LÁSZLÓ r. őrnagy

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk,

FATALIN JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. m.-i Gabonaforgalmi és Malomipari Váll. vezetőségének, körzeti üzem és Villanymalom dolgozóinak, ismerőseinknek és rokonainknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk azoknak, akik szeretett jó férjem, édesapám,

JENEI GÁBOR

temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Volán 12. sz. Vállalat vezetőinek, dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DR. KELETI PÉTER ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok és levelek küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Felesége és leánya Gabriella.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett feleségem,

BÍRÓ ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal és részvétnyilvánítással, fájdalmamat enyhítették. Külön köszönetet mondok a DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegység és a Megyei Kórház mosodai vezetőinek, dolgozóinak. Bíró István.

Hálás szívvel köszönjük kedves rokonainknak, jóbarátainknak, ismerőseinknek és szomszédainknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

MIKESI LAJOS

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön tisztelettel adózva köszönjük az MSZMP városi Pártbizottság, a Vasas I. Ált. Isk. pártalapszervezete, az MSZMP Vasas I. pártalapszervezete és a Mecseki Szénbányák István-aknai pártalapszervezetének, a bányász zenekarnak, volt munkatársainak, kesztyűgyári munkatársaimnak, a Janus Pannónius Gimn. és Szakközépiskola 2. C. osztályának, akik nehéz perceinkben velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

DÉLDUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Központi Gépüzeme felvesz hírközlési hálózatszerelői szakmunkást, vonalfelvigyázót és telefonközpontszerelő műszerészt. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén, a központi gépüzem műszerész-műhelyénél. (50304)

ÉPÜLETLAKATOST, ált. lakatost és hegesztőt keresünk felvételre. Címünk: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat, Pécs, Nagyhídi u. 16. (Gázműnél). Telefon: 11-634, Dégenhardt Lajos főgépész. Napi munkásjáratunk: Dunaszekcső—Pécs, Beremend—Pécs, Lapáncsa—Magyarbóly—Pécs. (50311)

ÉPÜLETGÉPÉSZ műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. **SZÖVTERV** iroda, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (645)

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR felvételt hirdet. raktárosi állás betöltésére. Feltételek: középiskolai végzettség és raktározási szakvizsga. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: személyesen vagy írásban. Cím: Mohácsi Farostlemezgyár 7701 Mohács, Pf. 29. Személyzeti és oktatási osztály. (358561)

füszért PÉCS A FŰSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukiséröket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri u. 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (596)

KÖZPONTUNKHOZ adminisztratív munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (597)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt, valamint gépkocsivezetőket. Jelentkezés: Posta Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 51. (50306)

FELVESZÜNK autószerelő és nehézgépszerelő szakmunkásokat, azonnali belépéssel. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. Pécs, Gomba u. 4., telep, tmk-vezetőnél. Továbbá felveszünk 1 nehézgépszerelőt, egy lángvágót és egy 8 órás takarítót. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. mohácsi telepvezetőjénél. (50310)

BAKSAI Ezüstkalász Mg. Termelőszövetkezet számviteli munkakör betöltésére felvesz 2 közgazdasági szakközépiskolát végzett női munkaerőt. Kezdő is lehet. (50307)

ÉRTÉKKÖNYVELŐT (ipari), gyakorlattal rendelkezőt felvesz MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. (614)

A SZENTLŐRINCI tüzelő és építőanyag-telepre 1 vagonkirakó és árubeszállító dolgozót felveszünk. Jelentkezés: a telepvezetőnél. (613)

KERTI traktorvezetőket (könnyűgépkezelői vizsgával) felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. sz. Jelentkezés a szállításon. (605)

A VILLANYSZERELŐIPARI Vállalat (VIV) felvesz: villanyszerelőt. Munkavégzés: hétfőtől péntekig. Jelentkezés: szombat kivételével, munkanapokon: reggel 8 óra és 13 óra között. Pécs, Rákóczi út 65—67. Vidékiek részére szállást biztosítunk. (620)

ELHELYEZÉSI és beruházási előadót napi 6 órás munkaidőre felveszünk. Megkívánt végzettség építésztechnikus. Jelentkezés: MHSZ megyei vezetősége Pécs, Szalai András u. 9., munkaügyi előadónál. (50315)

KARBANTARTÓ vízvezetékszerelőt, vagy lakatost és parkgondozó segédmunkást felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (61825)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. MHSZ megyei vezetősége Pécs, Szalai András u. 9. Jelentkezés: a munkaügyi előadónál. (50316)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres autószerelő, elektrolakatos, vízvezeték-szerelő szakmunkásokat, továbbá TMK segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót rövid betanítás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat a tojásfeldolgozó üzemünkbe. Alkalmazni kívánunk normaügyi előadói munkakörbe munkaügyi vizsgával rendelkező személyt. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (50285)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 1 raktári segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17. munkaügy. (50305)

AZONNALI belépéssel felveszünk ruházati kereskedelmi szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező dolgozókat. (D. D. Rövidkét Nker. Vállalat pécsi lerakata, Pécs, Közraktár u. 1. sz.). (50291)

NAGY gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, továbbá autószerelő, villanyszerelő, (telepkezelői vizsgával rendelkező előnyben) és géplakatos szakmunkásokat keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Elsősorban olyan munkavállalók jelentkezését kérjük, akik vállalják — napi visszatéréssel — az esetenkénti vidéki kiküldetést. Jelentkezés a gépészeti osztályon, Pécs, Felszabadulás u. 16. (50308)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KÖZULETEK, építtetők, figyelem! Most vásárolja meg építőanyag szükségletét szentlőrinci telepünkön. Ajtók, ablakok, tetőfa, tetőléc, B—30-as tégla, 10-es választal tégla, E-jelű vb-gerendák, áthidalók, BH 60-as és 90-es elemek, hídgyűrűk, kútgyűrűk, cserép, pala, cement és mészhidrát nagy választékban kapható.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: férfiöltönyök, szövet és jersey átmeneti kabátok, valamint férfi nylon ingek 64,50 Ft-os reklámáron, férfi buclé pulóver 250,— Ft és férfi garbópulóver 316 Ft-os áron kapható az I. emeleti férfi konfekció és divatáru osztályunkon. Az I. emeleti férfi butikunkba bőrövek, divatos nyakkendők, sapkák érkeztek.

A SZTÁR divatboltba különleges Triumph melltartók és fűzők érkeztek!

SPORTCIKKEK minél előbbi beszerzését ajánljuk: tornacipők, kosárcipők, teniszcipők, kék-fehér, fehér-piros színekben kaphatók — méret változatban **GUMIÁRUHÁZBAN** (Pécs, Sallai u. 8.). **MECSEK ÁRUHÁZ** sportosztályán, **SPORTBOLTBAN** (Pécs, Kossuth L. u. 40.). Vidéken: Komlón, Mohácson, Siklóson a sportjátékboltokban.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: osztrák és angol divattáskák minden színben most érkeztek női divatáru osztályunkra. Import karton 17.70 Ft-ért, import kordbársony, 100 cm széles 46,60 Ft-ért, valamint farmer anyagok több színben, leértékelt női és férfi terlisztter szövetek. Tányérvásár a II. emeleten, amíg a készlet tart! Különböző üveg- és porcelánáruk 30—40 százalékos árengedménnyel. Lepedők több színben 60,— Ft-ért kaphatók az ABC-nél lévő turkálóban.

Sátorajánlatunk

március 9–19-ig az

- 1000,— Ft érték feletti belföldi sátor vásárlása esetén 100,— Ft-os,
- 2000,— Ft érték felett 250,— Ft-os

ajándékutalványt

adunk vásárlóinknak.

BARANYAKER

Használja ki a kedvező alkalmat, keresse fel a pécsi, mohácsi, komlói sportboltokat és a Mecsek Áruház sportosztályát!

A MEGVÁSÁROLT SÁTRAKAT DÍJTALANUL HÁZHOZ SZÁLLÍTJUK

Korszerűsítse háztartási gépeit!

A

Cserét lebonyolítja PÉCSETT:
MECSEK ÁRUHÁZ
SZLIVEN ÁRUHÁZ
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
21. sz. MŰSZAKI BOLT, Széchenyi tér 6.
22. sz. MŰSZAKI BOLT, Kossuth L. u. 21.
9. sz. VASBOLT, Kossuth L. u. 9.
47. sz. IPARCIKKBOLT, Középmaszes
40. sz. IPARCIKKBOLT, Tolbuhin u. 185.
43. sz. IPARCIKKBOLT, VASAS

VIDÉKEN:
112. sz. MŰSZAKI BOLT, Komló
210. sz. MŰSZAKI BOLT, Mohács
304. sz. MŰSZAKI BOLT, Siklós
401. sz. VEGYES IPARCIKKBOLT, Harkány
501. sz. VEGYES IPARCIKKBOLT, Szászvár

A pálya széléről

Avereség oka Székesfehérváron

A PMSC labdarúgóinak kitűnő tavaszi rajtja alapján — két győzelem és 9:0-ás gólkülönbség — joggal lehetett következtetni arra, hogy Székesfehérváron az NB II. rangadóján nagyszerű mérkőzés lesz. Erre számítottak azok a pécsi szurkolók is, akik közel ezren elkísérték a csapatot. A találkozó kezdetén lengtek a piros-fekete zászlók, és a hangpárbajban a PMSC hívei kerekedtek felül. Sajnos az öröm csak fél óráig tarthatott, mert a 32. percben kiegyenlítették a hazaiak a pécsiek vezetését és azután már ők irányították a játékot. A PMSC kulcsjátékosai a találkozó második részében visszaestek, messze elmaradtak képességüktől. A MÁV Előre azért érdemelte meg a győzelmet, mert játékosai felnőttek a feladathoz, míg a pécsieknek ez nem sikerült. Az elért eredmények túlzottan magabiztossá tettek néhány játékost a PMSC-ben. Azt hitték, hogy ezután már csak úgy maguktól jönnek a 4—5 gólos győzelmek, azokért nem kell megküzdeni. Aggodalomra nincs ok, mert bizonyára a játékosok igyekeznek feledtetni a fehérvári kisiklást. Reméljük, hogy erről a vereségről csak úgy beszélünk majd a szezon végén, hogy szépséghiba.

Sikeres bemutatkozás a sportcsarnokban

Az új városi sportcsarnokban hétfőn este mutatkozott be a kosárlabda. A PVSK férfi csapata az esélyesebb Bajával találkozott és jó játékkal értékes győzelmet szereztek. A második félidőben Pálvölgyi vezérletével fokozatosan elhúztak ellenfelüktől, és a végén csak az volt a kérdéses, hogy milyen arányú lesz a győzelem.

A kosárlabda bemutatkozása kétszeresen is sikeres volt a városi sportcsarnokban, hisz győzött a csapat és a szurkolók végre megfelelő körülmények között nézhették a mérkőzést. A nézőtéren 1200-an foglaltak helyet! Bár a találkozó első szakaszában az 1200 néző közül a 100 bajai buzdítása volt a hangosabb, de a PVSK vezetése láttán tűzbe jöttek a hazai szurkolók is. Igaz, a PVSK-nak az első félidőben lett volna jobban szüksége a biztatásra, de ennek a sportágnak a szűkös körülmények miatt nem volt nagy szurkolótábora. Ugyan a sportág iránt nagy az érdeklődés, de az említett okok miatt ez személyes részvételben nem nyilvánult meg. Most változhat a helyzet, az új létesítménnyel sokat nyerhet a sportág is.

Mai sportműsor

Labdarúgás. MNK mérkőzés: PMSC—Ferencváros, Újmecsekalja, 15.00. Felszabadulási Kupa mérkőzés: PVSK—Dunaújváros, PVSK pálya 14,30.

Diáksport

Négy megye versenye

A Gépipari Technikum tornaterme lesz a színhelye szombaton délután és vasárnap délelőtt a középfokú iskolák területi tornász egyéni és csapatbajnokságának. A verseny 14 órakor kezdődik szombaton a csapatbajnoksággal és vasárnap délelőtt az egyéni versennyel folytatódik. A kétnapos versenyen Somogy, Tolna, Baranya és Fejér megyék legjobb diáktornászai indulnak.

MNK-mérkőzés Újmecsekalján

A Ferencváros a Pécsi MSC ellenfele

A csoportelsőség dől el
Javíthatnak a pécsiek

Az MNK csoportmérkőzései során a PMSC labdarúgói egy alkalommal már bizonyítottak, mire képesek. Az MTK VM elleni találkozón magabiztos játékkal imponáló győzelmet arattak az NB I-ben szereplő ellenfelükkel szemben. Szerdán, ma délután Újmecsekalján újabb lehetőségük lesz a piros-feketéknek. Az egyik legnépszerűbb csapat, a több válogatott játékossal rendelkező Ferencváros lesz a pécsiek ellenfele.

A januárban lejátszott első mérkőzésen Budapesten a Ferencváros győzött 3:0-ra. Akkor úgy látszott, hogy a pécsi visszavágónak már nem lesz jelentősége. Az eredmények közben úgy alakultak, hogy a Ferencváros szempontjából nem közömbös, mi lesz a mérkőzés végeredménye. A pécsiek nyugodtan játszhatnak, a zöld-fehéreknek azonban legalább döntetlen eredményt kell elérniük, hogy csoport elsők legyenek és a legjobb négy közé jussanak az MNK-ban.

A kellemes tavaszi időben, minden bizonnyal sok érdeklődőt vonz majd az érdekesnek ígérkező PMSC—Ferencváros találkozó az újmecsekaljai pályára. A jegyek árusítását már napokkal ezelőtt elővételben megkezdték, nem kell különös képpen jósnak lenni, amikor azt mondjuk, zsúfolt nézőtér előtt játszanak ma délután Újmecsekalján.

A Ferencváros az NB I. tavaszi első fordulójában második félidőben nyújtott játékával biztos győzelmet aratott a Diósgyőr ellen. A PMSC labdarúgói Székesfehérvárott a MÁV Előre ellen az NB II. rangadóján a vártnál gyengébben szerepeltek. A piros-feketék ma délután bizonyíthatják, hogy a székesfehérvári kudarc csak kisiklás volt.

A Ferencváros legjobb csapatával jön Pécsre, Dalnoki Jenő azon gondolkodik, hogy a két fiatalt, Vadot és Pogányt kezdő emberként szerepeltesse-e. A PMSC-nél Jónás és Nagy Imre sérülése okoz gondot a vezetőknek. Jónás kórházba került, Nagy Imre Székesfehérváron sérült meg. A mérkőzés 15 órakor kezdődik.

A mérkőzésre elővételben elfogytak az állóhelyek, korlátozott számban ülőhelyek még kaphatók. A találkozóra a pártolótagsági bérletek nem érvényesek. A PMSC kéri rendezőit, hogy 13 órakor jelenjenek meg az újmecsekaljai sporttelepen.

— hi —

Asztalitenisz

Népszerű sportág a mohácsi járásban

Uj tehetségek nevelődnek

A mohácsi járásban és Mohács városában a labdarúgás mellett a legnépszerűbb, legnagyobb tömegeket megmozgató sportág, az asztalitenisz. Az MTE férfi csapata az NB III-ban szerepel. A megyei I. osztályban a járás 4 csapata, Újmohács, Szajk, Lánycsók és Majs játszik. Évről évre megrendezik a járási csapatbajnokság mérkőzéseit.

A járási szövetség, Abai Ferenc titkárral az élen, igen aktív és eredményes tevékenységet fejt ki. A különböző egyéni- és csapatbajnokság mellett gyakran biztosítanak sportolási lehetőséget az asztaliteniszezőknek. Kupamérkőzéseket rendeznek, villámtornákat tartanak. Nagy gondot fordítanak az utánpótlás nevelésére, az újonc és serdülő járási seregszemléket népes mezőnyökkel rendezik. Egy-egy versenyen 50—100 sportoló jelenik meg, a versenyek megrendezésére Mohácson, Bólyban, Szajkon megfelelő helyiségek állnak rendelkezésre.

Igen népszerűek a járásban és Mohácson a falusi téli spartakiád, a munkahelyi spartakiád egyéni- és csapat asztaliteniszversenyei. A tömegsport csoportok is rendszeresen rendeznek versenyeket. Évről évre megrendezik Mohácson augusztus 20-án a Csele Kupa versenyt. A járási KISZ-bizottság kezdeményezésére rendezik a KISZ Kupa mérkőzéseket.

A járásban több tehetséges versenyző nevelődött, a fiatalok között most is vannak ügyes, tehetséges játékosok, akik Mausz Évához és Csizmadia Jánoshoz hasonlóan, amennyiben fejlődésükben törés nem áll be, a sportág megyei élvonalában is megállhatják majd helyüket.

Kézilabda DNK végeredménye

Férfi I. osztály

1. Pécsi MSC	5	5	—	—	123- 71	10
2. Univ. PEAC	5	3	1	1	110-105	7
3. Komlói B.	5	3	—	2	108-106	6
4. Sikl. Keszty.	5	1	1	3	90-102	3
5. Kesztyűgyár	5	1	1	3	81- 98	3
6. Istvánakn. B.	5	—	1	4	83-113	1

Női I. osztály

1. Pécsi MSC	5	5	—	—	91-49	10
2. Univ. PEAC	5	4	—	1	69-52	8
3. Pécsi BTC	5	3	—	2	85-62	6
4. Szekszárd	5	2	—	3	67-73	4
5. Kesztyűgyár	5	1	—	4	45-71	2
6. Zsolnay	5	—	—	5	34-84	0

Férfi II. osztály

1. PMSC II.	5	5	—	—	113- 66	10
2. Univ. PEAC	5	4	—	1	101- 74	8
3. Mecsekn.	5	2	1	2	96- 90	5
4. Szentlőrinc	5	2	1	2	74- 81	5
5. Ujpetre	5	1	—	4	82-116	2
6. Nagyharsány	5	—	—	5	55- 94	0

Férfi III. osztály

1. Pécsi MSC	5	4	—	1	84-70	8
2. Gépipari	5	3	1	1	83-68	7
3. Siklós II.	5	3	—	2	81-78	6
4. Sportiskola	5	2	1	2	86-75	5
5. Kesztyűgyár II.	5	1	2	2	74-77	4
6. István-akna II.	5	—	—	5	58-98	0

Öregfiúk

1. Pécsi Bányász	3	2	—	1	45-37	4
2. Ércbányász	3	2	—	1	38-36	4
3. Pécsi Dózsa	3	2	—	1	35-33	4
4. Kesztyűgyár	3	—	—	3	35-48	0

A torna legjobb góllövői.

Férfi I. osztály: Keller (Universitas PEAC) 38 gól.
Férfi II. osztály: Szabó I. (PMSC) 44 gól.
Férfi III. osztály: Weith (Sportiskola) 38 gól.
Öregfiúk: Pados (Ércbányász) 16 gól.
Női I. osztály: Tilinger (Universitas PEAC) 17 gól.
Női II. osztály: Schneider (Sportiskola) 21 gól.

Csütörtöktől Pécsett

Dunántúl ifjúsági ökölvívó bajnoksága

Csütörtöktől Dunántúl legjobb ifjúsági ökölvívói találkoznak Pécsett, a Vasutas tornacsarnokban. A bajnokság négynapos lesz, a selejtezők csütörtökön és pénteken 17 órakor kezdődnek, ugyancsak 17 óra a kezdési időpontja a szombati elődöntőnek. A döntők vasárnap délelőtt 9 órakor lesznek.

— Új rendszerben kerül megrendezésre az ifjúsági bajnokság — mondotta Werling Jenő, az MÖSZ elnökségének tagja, a Baranya megyei Ökölvívó Szövetség elnöke. — Az idén nem lesz vidékbajnokság, hanem a Dunántúl, a Tiszántúl, valamint a Budapest bajnokság első négy helyezettjei és négy meghívott vehet részt az országos döntőn. A módosítást a vidéki ökölvívás szép eredményei tették szükségessé.

A bajnokságra 20 egyesület 106 versenyzője nevezett. A legnépesebb a PVSK küldöttsége, 12 ökölvívójuk lép szorítóba. A Komló hét versenyzőt, a Mohács hatot nevezett. A legnépesebb súlycsoportok a könnyűsúly 15, a váltósúly 14, a kisváltósúly 12, a harmatsúly 11, a légsúly 10 indulóval.

Uj négyes

Az alapozó edzések után már a vizen tartják felkészülésüket a mohácsi evezősök. A több éve együtt evező és a válogatottságig eljutott mohácsi férfi kormányos nélküli négyesnek betegség, illetve katonai szolgálat miatt szét kellett válnia. Léber és Bende helyett Koltai és Szikra ült hajóba. Képünkön az új négyes: Lakatos, Koltai, Sztárcsevics és Szikra. Kíváncsian várjuk a bemutatkozást. **Fotó: Soós Mihály**

Munkahelyi spartakiád

A hét végén rendezik a munkahelyi spartakiád megyei döntőjét. Az asztaliteniszezők egyéni versenyét szombaton délután 14 órától, a csapatversenyeket vasárnap reggel 8 órától tartják a városi sportcsarnokban. A férfi sakkcsapat verseny és a női egyéni verseny vasárnap 8 órai kezdettel lesz a PMSC edzőtermében. A versenyeken a szakmák és a városok győztes csapatai vesznek részt. Nevezni a helyszínen is lehet.

A VILÁG SPORTJA

Hazaérkezett Londonba a Forma I-es autós világbajnok James Hunt, s elmondta véleményét a dél-afrikai Grand Prix versenyen történt katasztrófáról. Hunt szerint Tom Pryce halála teljesen oktalan volt, ennek a tragédiának nem lett volna szabad bekövetkeznie.

— Ez az eset megerősített abban a véleményemben, hogy szükség van egy hivatásos tűzoltó szolgálat létesítésére, amelynek tagjai minden Grand Prix futamnál ott lennének és szakavatottan cselekednének. Egy ilyen testület a helyi tűzoltókat is hasznos tanácsokkal látná el; akkor többé nem következhetne be olyan tragédia, mint a kyalami pályán — hangsúlyozta James Hunt.

*

Willi Daume, az NSZK olimpiai bizottságának elnöke, a NOB elnöke bejelentette, hogy a Német Szövetségi Köztársaságban betiltották a teljesítményfokozó anabolikus szteroidok szedését, amelynek doppinghatása kétségtelen. Brigitte Berendonk, volt válogatott atlétanő, aki egy rákkuktatóhoz ment férjhez, aprólékos vizsgálatok után arra a következtetésre jutott, hogy az anabolikák szedése bőrrákhoz vezethet.

*

Óriási meglepetés érik a világbajnoki selejtezők dél-amerikai második csoportjában. Az eddig lejátszott mérkőzések után Bolívia vezet, 2 találkozón (Uruguay ellen 1:0 otthon és Venezuela ellen 3:1 idegenben) szerzett 4 ponttal, míg a kétszeres világbajnok Uruguay 2 fellépésén már 3 pontot elhullajtott. Március 13-án Bolívia Venezuelát fogadja. S ha Bolívia ismét győz, Uruguay a hátralévő két hazai mérkőzésének eredményétől függetlenül (Venezuela, Bolívia) már nem érheti utol őket. Uruguay esélye minimális — s már le is váltották Juan Hohberg szövetségi kapitányt. Helyét Raul Betancourt foglalta el, aki eddig az ifjúsági válogatottal foglalkozott.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.26: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenevár. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Grieg: a-moll szonáta. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.40: Három versenymű. Közben: 11.10: Don Segundo Sambra. Ricardo Guiraldes argentin író regénye folytatásokban. V. rész. 11.29: A Három versenymű c. műsor folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Népizene. 13.59: Ezeregy délután. Hogyan fessünk madarat? 14.29: Farkas Ferenc műveiből. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Kovács Péter énekel. 16.10: Operettrészletek. 17.07: Amikor elmennek a pedagógusok. 17.32: Smetana: Két szimfonikus költemény a Hazám c. sorozatból. 17.55: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.15: Akarom: tisztán lássatok — Ady műveltségi verseny II. elődöntő. 20.30: Népdalcsokor. 20.42: Kis magyar néprajz. 20.52: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.48: Népi zene. 0.10: Az MRT énekkara énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet dalok. 8.20: Az élő népdal. 8.33: Zenés játékokból. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Könnyűzene Bulgáriából, Csehszlovákiából, a Szovjetunióból és az NDK-ból. 12.33: Madrigálok. 12.53: Fejezetek a Metropolitan történetéből. II. rész. 13.33: Vedd át a dalt! 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Matkó István aktuális gazdasági jegyzete. 18.10: Lalo: Namuana — balettszvit. 18.33: Harminc perc rock. 19.03: Alföldi népdalok. 19.33: Örökzöld dallamok. 20.33: Nógrádi kaleidoszkóp. 21.43: Nótacsokor. 22.33: Radnai György zongorestje a 6-os stúdióban. 23.23: Szimfonikus könnyűzene.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Operarészletek. 14.59: Zenekari muzsika. 16.40: Mindenki iskolája. 17.10: Kamarazene. 18.05: Erkel operáiból. 18.32: Az I Virtuosi di Roma kamarazenekar hangversenye az 1976. évi karintiai nyáron. — II. rész. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Bécsi Akadémia Kamarakórusa Mozart-kánonokat énekel, vezényel: Kaver Mayer. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: kb. 20.15: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.30: Versek. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Dzsesszfelvételekből. 21.40: 2000 felé . . . 22.20: Beethoven: VI. „Pastorale" szimfónia.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: Borsos József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Cserháti Zsuzsa lemezei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A „Baranya" együttes műsorából. — Kisközségek Baranyában. Kökény. — Szórakoztató zene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági koktél: Hoffmann Antal műsora. — A nemzetiségi kultúra fiatal művelői — riport. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 6. o.). 8.40: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.10: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. A melegházi dzsungel (ism.). 10.25: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedő műsor (ism.). 10.55: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat: VI/2. rész: Delfinek (ism.). 13.05: Magyar irodalom (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 9. Földrajz. 15.05: 11. Fizika. 15.40: És így tovább . . . Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 2—4. és 6—8. osztály. Törtek I. rész (ism.). 16.38: Hírek. 16.45: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosítási Központ műsora. 16.50: Napos ritmusok. Zenés film grúz népdalokból, néptáncokból. 17.10: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. XIII/5. rész. A kanadai jávorszarvas. 17.35: A romeni madonna. Szovjet dokumentumfilm. 17.55: Reklámműsor. 18.00: Ipari kaleidoszkóp. Magazinműsor. 18.40: Reklámműsor. 18.45: Szépen, jól magyarul. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.05: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kék fény . . . Riportműsor. 21.00: A magyar fotográfia története. VI/1. rész. A fényképezés első évtizedei. 21.20: Operabarátok (sz.) Beethoven halálának 150. évfordulója alkalmából. 22.10: Tv-Híradó 3. 22.20: Iratlan költészet. Népköltészeti sorozat. 5. rész: Kavaró Erdőháton (ism.).

MÁSODIK MŰSOR:

18.30: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). A Föld, amelyen élünk (ism.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Illyés Gyula: Dániel az övéi között, avagy „A mi erős várunk". Eredendő magyar komédia két részben a Gyulai Várszínház előadásában, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-műsor. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Szlovák népi zene. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Jahorina: Sielő Európa Kupa. 18.45: Animációs filmek. 19.00: Művelődési adás. 20.00: Moziszem. 23.00: Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 68. szám
1977. március 10., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Több géppel kevesebbet

Kitehetnénk ugyan a cím után a kérdőjelet, de hogyjuk az illedelmeskedést, minek a látszat-kérdezősködés, amikor tudjuk a feleletet. A termelésben alkalmazott állóeszközök egységnyi értékére jutó termelés a legtöbb iparcsoportban évek óta folyamatosan csökken.

Közhely, hogy a gazdasági növekedés bizonyos határán túl gyorsan nő a termelés eszközigényessége, mivel az alapanyagok kitermelése nehezebb, a félkész- és késztermékek előállítása bonyolultabb. Ebből azonban hiba lenne arra következtetni, hogy az egyre több eszköz kihasználtságának alacsony foka is törvényszerű, elkerülhetetlen.

Sűrűn emlegetett tény, hogy az iparban az átlagos műszakszám mindössze 1,4. Ha az átlag számításánál figyelmen kívül hagyjuk a három-, vagy négyműszakos, folyamatos munkarendben dolgozó üzemeket, (ilyen a vegyipar, a kohászat, a textilipar), kiderül, valójában a feldolgozóipar túlnyomó része egy műszakban termel.

A frissen munkába állított gépek, berendezések körül túl nagy a csend, főként este és éjjel. Ma a munkások összes ledolgozott munkanapjaik több mint 70 százalékát az első műszakban teljesítik, de van olyan iparterület, mint például a műszeripar, ahol ez az arány 84,5 százalék! A délutántól másnap reggelig kihalt, néma üzemcsarnokok, mozdulatlan gépek, berendezések fölfoghatók úgy is, mint nemzeti vagyonunk pazarlásának sajátos jelei.

Napjainkban a szakszervezetek különböző testületei foglalkoznak a műszakpótlékok egységes elvek szerinti rendezésével. Ez egy lépés az eszközök jobb kihasználásának elősegítésében, de nem varázsszer. E fölismeréstől vezettetve a Magyar Nemzeti Bank szívesen nyújt egyebek mellett olyan hiteleket is, amelyek segítségével több műszakos termelést kialakító beruházásokat finanszírozhatnak a vállalatok. Csakhogy — különös módon —, nem tülekednek ezekért a pénzekért a termelők. Holott, állítólag — s bizonyos területeken valójában — kevés a fejlesztési forint.

Öreg igazság, hogyha valamit nagyon nem akaródzik megtenni a gazdasági életben, akkor sürgősen meg kell keresni rá az érdekviszonyokban és — kapcsolatokban a magyarázatot. E keresés szükségességét mindenütt elismerik, a cselekvés azonban lassú és tétova. Márpedig közben hatalmas iramban megnőtt a népgazdaság eszköztára, hiszen például a kivitelező építőiparban 1960-ban 39 ezer, 1975-ben 110 ezer gép és berendezés működött. E megháromszorozódásnál is gyorsabb tempóban, négyszeresére bővült e technikai tár lóerőben kifejezett teljesítőképessége, miközben maga a termelés a kétszeresére emelkedett az 1960. évinek. Persze, a kettő között nem automatikus az összefüggés, de az arányokból laikusként is kiérezhetjük a kérdőjeleket.

Veress Tamás

Még az idén elkészül 150 lakás

Alapozzák a Siklósi városrészt

Nyolcvanezer embernek nyújt majd otthont
Átadták az új transzformátorházat

Még óriási kupacokban áll a humusz, a területen teherautók, baggerek, árokásók röfögnek — március első napjaiban megkezdték a Siklósi városrész első lakóépületének földmunkáit.

A történelmi pillanatok megilletődötté teszik az embert, és nem lehet megilletődöttség nélkül megemlékezni erről a pillanatról sem. A terveket ismerjük, a tervrajzok, dokumentációk vaskos kötegekben az asztalokon vannak. Tudjuk, hogy nem kétnapos munka vár az építőkre, hiszen egy 80 ezer lakosú új város nő ki kezük munkája nyomán a földből. Korai lenne jósolgatni: mikorra készül el az első lakóház, az első iskola, bölcsőde, vagy ABC-áruház. De fölösleges is jóslásokba bocsátkozni, jobb, ha megmaradunk a tényeknél, amik önmagukért szólnak: a munkát megkezdték és az idén 150 új lakást adnak át ezen a területen.

Dick János építésvezető a terület előkészítéséről annyit mondott, hogy a DÉLVIÉP a szennyvíz- és a csapadék elvezető csatorna főgyűjtőit fekteti, valamint a távfűtés gerincvezetékét. Az építkezéshez szükséges energiát a területen megépített első objektum, a végleges transzformátorház biztosítja. Ez már új az építkezések történetében, hiszen eddig az volt a gyakorlat, hogy ideiglenes transzformátorok működtek, a lakótelep energiaellátását biztosító végleges transzformátorház csak később készült el. Most február 10-én adták át a DÉDÁSZ-nak az új transzformátorházat, a DÉDÁSZ azóta elkészült a beszereléssel.

Szép és nagyon nagy munka vár az építőkre, kívánunk hozzá sok sikert.

— kp —

385 milliós beruházás
Új akna épül Kossuth-bányán

Garamvölgyi János, a Mecseki Szénbányák igazgatója végezte el az első csákányvágásokat az épülő új akna helyén, Kossuth-bányán kedden délelőtt.

Ezzel kezdetét vette a 385 millió forintos beruházásban létesülő, hatszáz méter mély, új akna építése, melynek külön jelentőséget ad, hogy több mint 10 esztendeje nem nyitottak külszínről aknát a mecseki szénmedencében. Átvették a területet az aknamélyítők: megkezdték az ideiglenes aknatorony alapozását, utat építenek, erdőt irtanak. Az előkészítő munkák után előrelátható an az év derekán nyitják meg ténylegesen az aknát, amelyet 1980 második felében adnak át.

Az ünnepélyes munkakezdésen jelen volt *Gallusz József*, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára, Morber János, Komló város Tanácsának elnöke, a Mecseki Szénbányák, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat Mecseki Körzetének, valamint Kossuth Bányaüzem vezetői.

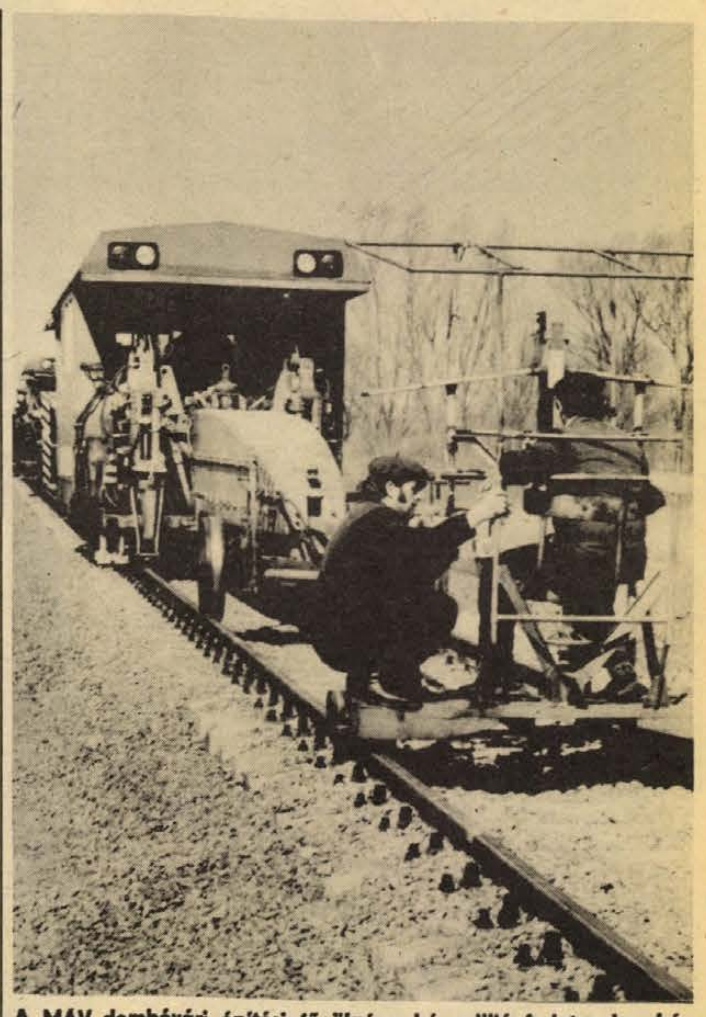
Kádár János és Lázár György fogadta Bohuslav Chnoupeket

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára szerdán a központi Bizottság székházában fogadta *Bohuslav Chnoupeket*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminiszterét.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke ugyancsak szerdán hivatalában fogadta a csehszlovák külügyminisztert.

A szívélyes, baráti találkozón jelen volt *Puja Frigyes* külügyminiszter, *Barity Miklós*, a Magyar Népköztársaság prágai nagykövete, valamint *dr. Václav Moravec*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

Bohuslav Chnoupek tegnap a késő esti órákban elutazott Budapestről.



A MÁV dombóvári építési főnöksége húszmillió forintos beruházással újítja fel Villány és Magyarbóly között 3,7 kilométeren a vasútvonalat. A munkálatokat április végére fejezik be.
Kopjár Géza felv.

Dominó rendszerű vasúti biztosító berendezés

- Csökken a balesetveszély
- „Éberségi" sípszó figyelmezteti a vezetőt

A biztonságos vasúti közlekedés megvalósítása fontos feladat. Cél a száz százalékos biztonság, ami elérhetőnek tűnik a jelenlegi technikai körülmények között. Például a most elkészült dominó-rendszerű biztosító berendezés a dél-balatoni 154 kilométeres vasútvonalon: Székesfehérvártól Nagykanizsáig oly tökéletes, hogy a legsúlyosabb probléma esetén is csak üzemzavar adódhat, de balesetveszély nem keletkezhet.

A MÁV Pécsi Igazgatóság területén ez az első ilyen jellegű biztosítórendszer, amelyet svájci licenc és szovjet minták alapján, valamint magyar berendezések felhasználásával alakítottak ki nyolc év alatt 200 millió forintos beruházás keretében. A legutolsó munkafázissal, az úgynevezett vonatbefolyásoló berendezés felállításával a napokban végeztek.

A dominó-elnevezés eredete: a jelfogókat a dominókockákhoz hasonlóan illesztik össze. Minden dél-balatoni állomást felszereltek egy dominószerkezettel. Hang- és fényjelzéseket továbbítanak az áramkörök, egyebek között a sínek beiktatásával is, de a feszültség emberre nézve veszélytelen. A meghibásodást is automatikusan jelzik a különféle fény- és hangeffektusok és emberi beavatkozás nélkül működésbe hozzák a tartalék-áramforrásokat, az akkumulátorokat, majd aggregátorokat.

Most már minden személyszállító vonat és a tehervonatok nagy része a dominó-elvek szerint közlekedik: kivéve a gyorsteher- és a tolatóvonatokat. Ugyanilyen biztosítók működnek többek között a Budapest—Miskolc, Budapest—Szob, Budapest—Szombathely vonal egyes részein.

Takarékoskodhatnak a munkaerővel, nincs szükség váltó- és sorompókezelőkre, térközőrökre, valamint vonatvezetőkre. Így egy szerelvényt csak egy mozdonyvezető vezet. A rendszer ezen szolgáltatását, amely március 15-től érvényes, úgy is hívják: „Csak mozdonyvezetővel".

A mozdonyvezető munkája rendkívül egyhangú. A monotónia egyik főforrása a Diesel fülsiketítő zaja. Az egyhangúság feszültséget, vagy álmosságot vált ki. Ettől a tehertől mentesül a vezető, hogy percenként 10—15 másodpercig tartó éberségi felhívás, vagyis kellemes sípszó figyelmezteti. Ha jelző felé közeledik a vonat, akkor sűrűsödnek a síphangok. Emellett 1—2 kilométerrel a jelzőlámpa előtt a kis képernyőn kigyulladnak a lámpácskák, tehát alig kell kilesni az ablakon. Ez a figyelmeztetés a sűrű köd, a rossz látási viszonyok okozta stressz-hatást semlegesíti.

Ha mégis tilosba rohan a mozdony, azonnal, automatikusan bekapcsolnak a gyorsfékek. A Diesel közeledve a sorompóhoz, szintén automatikusan működteti azt. Minden mozdonyvezető egy mini telefondobozzal is rendelkezik, amit kényszermegálláskor a legközelebbi telefonoszlopnál bekapcsolhat. A dominó-rendszer megakadályozza az ellenvonat indítását, valamint a másik szerelvény utolérését.

A MÁV Pécsi Igazgatóság területén újabb megépítését is elkezdték: Pusztaszabolcstól haladnak Dombóvár felé. A 8—10 éves beruházás befejeztével a Dombóvár és Gyékényes közötti szakasz következik. Előkészítő, kezdeti stádiumban van a Dombóvár—Szentlőrinc—Pécs közötti dominó-rendszer megtervezése.

Csuti János

Turista gáz-palack-töltés

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat turistapalack-töltő részlegében (Tolbuhin u. 2.) a főidényben naponta két-háromszáz palackot töltenek. Turistapalacknak minősül a maximum öt kilogramm gáz tárolására alkalmas palack.

Miért nem látogatják?

Pályaválasztási kiállítás nyílt az 506-os Szakmunkásképző Intézetben

Pályaválasztási tanácsadó kiállítás nyílt Pécsett, az 506. számú Szakmunkásképző Intézetben. Három teremben mutatják be a különböző szakmákat maketteken, táblákon, fényképeken, szerszámokkal kiegészítve.

Az első helyiségben a kőművesek és a hidegburkolók jellegzetes eszközeit és munkáját láthatjuk, valamint a vasbetonkészítő és kőfaragó szakmákét. A második teremben a melegburkolók és ácsállványozókról készült kiállítás. A szobafestők és mázolók történetével, szakmájukkal a harmadik csarnokban ismerkedhetünk. Még a 100 évvel ezelőtti festékdarálók, ecsetek és patronok is megtalálhatók a legmodernebb hengerek, tapéták mellett. A kiállított anyagok kilencven százalékát a tanulók és a szakoktatók készítették. A mintapéldányokat, korszerű festékeket, tapétákat pedig különböző vállalatoktól szerezték be. Sőt a Baranya megyei Építőipari Vállalatról négy évvel ezelőtt forgatott 40 perces mozgó oktatófilmet is levetítenek a látogatóknak.

Viszont erre még nemigen volt alkalmuk. Negyven iskolának küldtek meghívót, de tanulók alig jöttek megnézni a nekik összeállított nagyméretű kiállítást. A pályaválasztási tárlatnak elsődleges célja, hogy a hetedikes, nyolcadikos tanulókat megismertessék a sokféle szakmával, a népszerűekkel és a kevésbé kedveltekkel egyaránt. A hiányszakmák gondja országos probléma, az 506-os intézet öt-hat éve alig talál vasbetonszerelőnek vagy ácsállványozónak jelentkezőt, de tavaly már kőművesekből sem tudták biztosítani a keretszámot. Éppen ezért segíthetne sokat az érdekesen, reálisan és részletesen összeválogatott kiállítás mind a tanulóknak, mind a szülőknek és a tanároknak egyaránt. Nem ártana jobban odafigyelni és közös látogatásokat szervezni a kiállításra, melyet még május végéig lehet megtekinteni, s ahol a gyakorlati oktatásvezető körbe is kalauzolja az érkezőket.

B. A.

Megyei Zöldért vállalatok alakulnak

A cél: javítani az áruellátást

Lerövidül az áru útja a fogyasztóig

A zöldség-gyümölcstermelés fejlesztéséről az elmúlt esztendőben, a forgalmazás továbbfejlesztéséről pedig e héten jelent meg minisztertanácsi határozat, amelyek egymással szoros összefüggésben elsődlegesen a lakosság folyamatos ellátását szolgálják. Ez utóbbi határozat volt vezérfonala a zöldség-gyümölcs kereskedelmi egyesülés (SZÖVÉRT) igazgatótanácsának a keddi ülésen, ahol dr. Molnár Frigyesnek, a SZÖVOSZ elnökének részvételével, Panák László vezérigazgató előterjesztésében tekintették át a forgalmazás jelenlegi helyzetét, és tárgyalták meg az eddigieknél hatékonyabb szervezeti keretek kialakítására tervbe vett intézkedéseket.

Éppen ez az igazgatótanács volt hivatott arra, hogy a minisztertanácsi határozat értelmében kimondja az egyesülés március 31-i megszűnését, s ugyanakkor itt jelentették be, hogy a SZÖVOSZ elnöksége létrehozta a Zöldség-Gyümölcs Kereskedelmi Szövetkezeti Központot, amely 1977. április 1-vel megkezdi működését.

A központ vezérigazgatója, Panák László munkáját 10 tagú igazgatótanács segíti. A központ feladata a megyénként működő szövetkezeti felvásárló szervezetek és Budapesten a Zöldért irányítása. Az ugyancsak március 31-én megszűnő MÉK-ek feladatait a jogutódjukként megalakuló megyei zöldség-gyümölcs kereskedelmi szövetkezeti vállalatok (a megyei Zöldért-ek) látják majd el, amelyek a korábbi szervezett együttműködésük fenntartása érdekében mezőgazdasági szövetkezetekkel, ÁFÉSZ-ekkel, állami gazdaságokkal és feldolgozó vállalatokkal hoznak létre egyszerű gazdasági társulásokat.

A szervezeti korszerűsítés elsődleges célja, hogy a központot alkalmassá tegyék a szövetkezeti vállalatok hatékony irányítására, s az, hogy a lakosság friss zöldség-gyümölcsellátásában meghatározó szerepet betöltő megyei vállalatok a termelőkkel és a többi forgalmazóval egyaránt jól szervezett kapcsolatban, erős központi irányítással, kellő mértékben hassanak az áruellátás alakulására, s élve az áruátcsoportosítás lehetőségével, áthidalhassák az esetleg előadódó helyi hiányokat.

A továbbfejlesztett vállalati rendszer felügyeletét a SZÖVOSZ elnöksége, ágazati irányítását pedig változatlanul a mezőgazdasági és élelmezésügyi, valamint a belkereskedelmi miniszter látja el. Mivel a kormány igen fontosnak tartja a vállalatok műszaki-technikai színvonalának további javítását, az új szövetkezeti központ kezelésébe kerül át az ötödik ötéves tervidőszakra a Belkereskedelmi Minisztérium és a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Minisztérium költségvetésében szereplő fejlesztési támogatás.

Összességében tehát tovább javuló ellátásra van kilátás, minthogy a tervbe vett intézkedések révén egyebek mellett lehetővé válik a forgalmazásba ékelődött felesleges szervek kiiktatása, az áru fogyasztókhoz vezető útjának lerövidítése, gátakat emelhetnek a szerződéses árakat spekulatív célokból visszatartók elé.

Nyolc év alatt megduplázódik Pécs villamosenergia-igénye

120 kilovoltos „gyűrű" a város körül

Az ezredfordulóra a Pécsi Hőerőmű „házierőművé" szelídül: 200 MW-os teljesítményével csak a megyeszékhely villamosenergia-igényeinek egy részét elégíti majd ki. Jelenleg Pécsnek még csak 42 MW jut az erőmű teljesítményéből; ennyi a lakossági és az ipari igény pillanatnyilag. A lakossági fogyasztók száma most megközelíti a hatvanezret és a jelentősebb ipari fogyasztók száma csaknem félszáz. Egyik legfontosabb megállapítása ez volt Varga János villamosmérnöknek, aki március 9-én tartott előadást Pécsett a MTESZ székházban Pécs város távlati villamosenergia-ellátása címmel. Az eseményre a műszaki és közgazdasági propaganda hónap keretében került sor.

Fokozatosan csökken 1980-tól a mostani 35 kilovoltos feszültség-szintről ellátott terület a teljesítmény-igények állandó növekedése miatt. A város teljesítmény-igénye 7—8 évenként megduplázódik. A villamos teljesítmény-igénye átlagosan évi 11 százalékkal nő és ez az ütem várhatóan 2000-ig nem változik. A lakossági energiaigények növekedési üteme az ipari üzemek igényének csaknem kétszerese. Ezt a nagy mennyiségű villamosenergiát csak nagyobb feszültség-szinten tudják gazdaságosan szétosztani és emiatt mindinkább uralkodóvá válik a 120 kilovoltos feszültségszint a város villamosenergia-ellátásában. A jelenlegi belvárost félgyűrűszerűen fogja körülölelni a 120 kilovoltos feszültségszintű hálózat, melyre transzformátor-állomásokat kötnek. Egy-egy állomás értéke megközelíti a 70—80 millió forintot.

A „120 kilovoltos gyűrű" egyik egysége már készül a Lvov-Kertváros felett a Harkány felé vezető út mellett, üzembelépése 1979-re várható. Utána a város nyugati részén, így a Tüzér utcában létesül újabb trafóállomás. Az elképzelések szerint nyolcat alakítanak ki 2000-ig, egyebek között a siklósi városrészben, Kovácstelepen, Meszesen, valamint az ipartelepeken.

Az előadó két évtized hálózatfejlesztési elképzeléseit ismertette, melyek pontosítását a mindinkább fokozódó „energiaéhség" is indokolja.

— Cs. J. —

Péntek: „pécsi nap" a tévében

Könyvtári pártaktíva

A közművelődés különféle területei közt a könyvtárügy elsőségét kell biztosítani

Pécs város és Baranya megye közművelődési intézménycsoportjainak múlt pénteki aktíva ülése után tegnap, március 9-én délután a könyvtárak aktívaértekezletét rendezte meg az MSZMP Baranya megyei Bizottsága *Újvári Jenőnek*, a propaganda és közművelődési osztály munkatársának elnökletével a Megyei Könyvtár épületében. *Lantos József*, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályvezető helyettese vitaindító előadásában hangsúlyozta, hogy a közművelődés különféle területei között az olvasás, a könyv azaz a könyvtárügy primátusát kell biztosítani. Ennek végrehajtásában sok eredményt könyvelhetünk el, de még megoldandó nehézséget jelent a hiányos szakmai és tárgyi ellátottság. A beszerzési problémákat súlyosbítja a rohamosan felszökő könyvárak. További eredményes munkát várnak a munkásművelődés, a szabad idő eltöltése, a honismereti kutatómunka elősegítése terén.

A beszámolót követő vitán a megyében működő különféle könyvtárak képviselői számos problémájuknak és kérdésüknek adtak hangot.

Bemutatjuk az Ergo együttest

Az Oroszlán Társaságától a dodekafóniáig

Aesopus meséje szerint valamikor rég az oroszlán vagyonjogi társaságot alapított, melynek lényege annyi volt, hogy a többiek dolgoztak, s ő kapta a pénzt. Így az Oroszlán Társasága (latinul Societas Leonina) bevonult a római jogtudományba, mint az igazságtalan társulás elrettentő példája. Néhány évvel ezelőtt a pécsi joghallgatók folk-country zenekara — ki tudja, melyikük leckekönyve mondhatná meg, miért — felvette a Societas Leonina nevet. A „Szocleó" szép sikerek után a joghallgatók jogásszá válásának természetes útján megszűnt, helyét átvette az Ergó együttes, majd az Új Ergó. Számos siker, hivatalos elismerés, műsorok során az utóbbi nevéből — de csak a nevéből — kikopott az „új" szócska. S az Ergó együttes újabb országos elismerését jelenti, hogy pénteken a képernyőn láthatjuk őket, a Ki mit tud szereplőiként.

— Ebben a felállásban fél éve játszunk — mondja az újdonsült jogászdoktor, az együttes vezetője, Kiss György — a tagok: Gálosi Vera, Farkas Éva, Tóth László, Molnár Imre, Marenics János. Stílusunk a régi Ergóhoz képest abban változott, hogy színesebb lett a női hangokkal. Mivel a két lány nem zenél, csak énekel, követelmény, hogy nagyon erős vokálunk legyen, felszabadult dalolás.

— Kifejezetten versekre dolgozunk — teszi hozzá Marenics János, — a zene akármilyen lehet a lényeg, hogy tiszteljük a verseket; nem szabad mindenféle dallamot ráhúzni a szövegre. A sokrétű vokális zene mellet a húros hangszerek kezelésére fektetjük a fő súlyt. Viszont a gitárnak nem adunk nagy szerepet, feladata, hogy csak kísérjen.

Zenéjük a szakmai méltatók és a közönség szerint hangulatzene, nem megszokott, újszerű. Mindig függ a közönségtől, a körülményektől, hogy milyen lesz a produkció. Főleg Ady és József Attila verseire írt muzsikájuk népdal ihletésű, hangzása eredetét valahol a dodekafónia táján kell keresnünk. Ahogy fogalmazzák: harmónia a disszharmóniában. A Ki mit tudon valószínűleg a Krónikás ének 1918-ból című öt és fél perces dalukkal szerepelnek.

— A Ki mit tud-ot nem tekintjük pályánk csúcsának" — folytatja Kiss György, — örülünk, hogy szerepelhetünk országos fórumon is. Azt hiszem, könnyebb az elődöntőben versenyezni, mint a válogatók során, mert ott nagyobb volt a konkurrencia, és a tévések hihetetlen szempontok alapján válogattak, melyekből csak egy volt a zene. Néha még azt is nézték, kinek van, kinek nincs bajusza, milyen tévés arca van, hogy lehet „eladni" a műsort.

Ők mindenesetre bejutottak. Szomorú viszont, hogy a Mai dal kategóriában — s ezzel a zsüri is egyetért — rettentő alacsony a szólisták színvonala, ugyanakkor az együttesek közül az eddig kiesettek leggyöngébbje is jobbat produkált a szólistáknál. Igaz, együttesek terén erősebb a versengés. Így okozhatta a szervezés szeszélye, hogy pénteken az Ergó mellett másik pécsi együttes is szerepel, a Marcipán. S a két kitűnő, más-más jellegű muzsikát játszó zenekar közül csak az egyik juthat tovább. Feltéve, ha a közönség nem „szavazza be" a másikat is...

Szántó Péter

Rádiós ankét a munkaerő-helyzetről

Köztünk maradjon címmel beszélgetést szervezett tegnap délután Pécsett a Technika Házában a Magyar Rádió arról, hogy kevés-e a munkaerő hazánkban avagy sem. A vitában Baranya megye jelentősebb vállalatainak képviselői vettek részt.

A munkaerőhelyzetről megoszlottak a vélemények, azonban a hozzászólók egyetértettek abban, hogy Magyarországon van elegendő munkaerő, csak nincs jó helyen. Dr. Dányi Pál, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese elmondta, hogy nincs munkaerőhiány nálunk, hanem munkahelytöbblet van. A megyei tanács munkaerő mérlegszámítást végez; az eddigi eredmények azt bizonyítják, hogy a munkahelyek számszerűen többletként jelentkeznek. A vállalatok hozzászóló képviselői elmondták, hogy a megyében van munkaerő, csak az irányítást kellene mihamarabb megoldani.

A rádióban február 22-én hangzik el a műsor, amely nagyon sok érdekes gondolatot tartalmaz a munkaerőgazdálkodással kapcsolatban.

Személygépkocsi garázsok tűzvédelme

A gépkocsik tárolása nagy gond, a lehetőségek nem mindig biztosítottak, ezt az élet naponta bizonyítja. Az eredmény rendszerint a szabálytalanul felépített garázs, ami előbb-utóbb keserűséget, gondot, utánjárást okoz. Mindezek megelőzhetők a gépjárműszínek (garázsok) építését szabályozó rendelet betartásával. Ezért ezúton kívánunk tájékoztatást adni a teljesség igénye nélkül néhány főbb létesítési, használati szabályról.

— Garázs csak építési engedéllyel létesíthető.

— A garázs csak nem éghető anyagból készülhet, mely vonatkozik annak nyílászáró szerkezeteire is.

— A megfelelő szellőzésről gondoskodni kell.

Minden gépkocsitulajdonos érdeke, hogy az említett előírásoknak megfelelően járjon el garázsépítés esetén, ugyanis ezek figyelmen kívül hagyása sajnálatos következménnyel jár. Hadd álljon példaként a Vasas II., Legény utcai eset, ahol szabálytalanul kialakított garázsokat építettek. Az ottlakók bejelentéssel éltek az I. fokú tűzvédelmi hatósághoz, kérve a veszélyes állapot felszámolását. A helyszíni szemlén igazolódott a bejelentés jogossága, ezért különös tekintettel az ottlakók és személyi tulajdonuk védelmének biztosítása érdekében olyan intézkedést kellett tenni, mely igen komoly gondot és felesleges anyagi megterhelést fog okozni a rendeletben foglaltakat figyelmen kívül hagyó tulajdonosoknak.

A használati szabályokat illetően a legfontosabbak:

— Garázsban tárolt gépkocsi gyújtáskapcsolójából az indítókulcsot ki kell venni.

— A garázsban tűzveszélyes folyadékot tárolni, azzal a gépkocsit feltölteni nem szabad.

— Tűzveszélyes munkával járó javítási tevékenység garázsban nem végezhető.

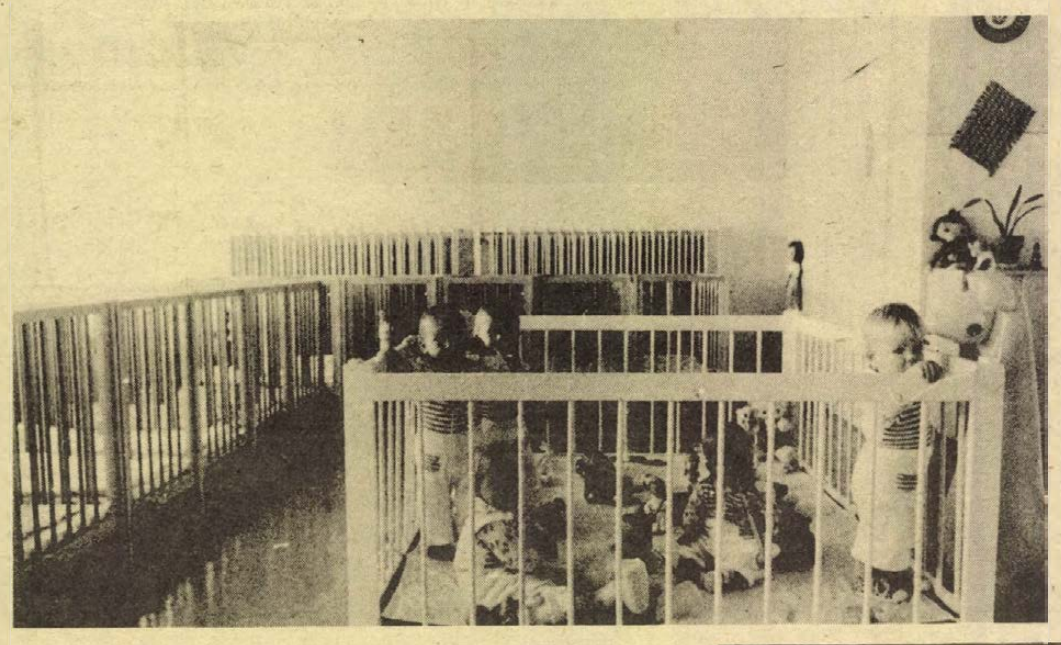
A megelőző tűzvédelem biztosítása érdekében ezúton is kérjük, hogy a vonatkozó rendeletben foglaltakat úgy a létesítésnél, mint a használat során az érdekeltek tartsák be.

Czilják József
tűzoltó alezredes
városi, járási parancsnok

BALESET

Két balesetet is okozott két óra leforgása alatt Garamfalvi János 70 éves pécsi nyugdíjas. Tegnap reggel Pécsett, a Bajcsy és a Szalai András utca kereszteződésében háromkerekű Velorexével szabálytalanul kanyarodott és elütötte Seregély Zoltán 16 éves pécsi tanulót. A fiút a mentők a klinikára szállították. Két óra múlva a 6-os főközlekedési úton haladt Tortyogó felé a Garamfalvi házaspár a háromkerekűvel. A Velorex, eddig még ismeretlen okok miatt, az árokba fordult. Garamfalvi Jánosné súlyos sérüléseket szenvedett: a mentők nyakcsigolyaficammal vitték be az idegsebészetre a 68 éves asszonyt.

A bölcsőde megelőzte a városrészt



Megépíthet-e száz lakást Szigetvár?

Húszezer forint kilóg az MGN-ből, de a termálvíz ingyen van

Szigetvár — Lenin lakótelep: történelmi múltú városunk jövője. Nem sokat mutat még. Van egy bölcsőde, áll egy iskola, laknak egy 75 lakásos épülettömbben és épül a 330 ágyas ideg-elmekórház. Ez a jelen. És a jövő? Lakások százai — középmagas házakban is! —, százszemélyes középiskolai kollégium, óvoda, ABC-áruház, mentőállomás, 200 ágyas általános kórház... Emeljük meg nevében is a rangját, hiszen megilleti: Lenin városrész.

●

Sajátos jelenség, amire kevés a példa. A születő városrész első létesítményei egy bölcsőde és egy iskola. A bölcsődének vannak már használói, de igazán akkor fogják kihasználni, mire köré épül a városrész. Az iskola még üres. Egy új építési szerkezet jelent meg az iskola képében a megyében először. A BARANYATERV felsőzsolcai vázpanelből tervezte, a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat igen színvonalasan vitelezte ki. Benépesítésére csak szeptemberben kerül sor, mert a berendezések még csak most kezdenek érkezni. No és a tornaterem is csak ezután készül. A lakóépület egy U-alakú tömbnek indult, de az U egyik szára még hiányzik. A vakolatlan tűzfal fura látvány. Itt, ennél a falnál technológiai váltás történik. Eddig volt a hagyományos falazás, innen pedig az alagútzsalu következik. A kivitelező vállalat itt veti be a frissen vásárolt berendezést.

●

E létesítmények Baranyában egyedülálló fűtési módot kaptak. Szigetvár kincse, a termálvíz szolgáltatja mindhárom épületbe az igen kellemes meleget. A hőenergia szinte ingyen jön — a természet a fűtő! — csupán az a baj, hogy a víz mindössze 60 fokos, ez pedig alacsony ahhoz, hogy a szokásos radiátor-méretezés elegendő legyen a helyiségek fűtésére. Kétszer annyi fűtőtest kell mint másutt, ahol gyártják a hőt. Erre mindenki habozás nélkül rávágja (a laikus optimizmusával): hát aztán! A termálvíz viszont ingyen van... Sajnos, ez nem ilyen egyszerű. Majd meglátjuk, miért.

●

Előbb egy pillantást a kórházra. A hatalmas épülettömb szerkezete — a BÉV kivitelezésében — már áll és legtöbb helyen a belső munkákon dolgoznak. Egy ilyen intézményben hihetetlenül sok belső munka van, emiatt már hosszú ideje és még hosszú ideig úgy tűnik, hogy „nem is dolgoznak". Pedig... Mégis szinte bizonyosra vehető, hogy a tervezett 1978-as befejezés jócskán elhúzódik. A folytatás, a 200 általános ágyas kórház, azonban még nem látszik. Gond ez az építőknek, akik idetelepültek. A munkások „ide szoktak" és Pécs felé nehéz lenne vinni őket. A régi kórház évei is meg vannak már számlálva. Dr. Virág Sándor igazgató szerint az épületbe már nem érdemes egy fillért sem befektetni. A kórház állapota ezt ugyancsak alátámasztja.

●

A minap Szigetvárnak ezekkel a problémáival is ismerkedett *dr. Dányi Pál* megyei tanácselnök-helyettes, amikor az egészségügyi fejlesztés helyzetéről tájékozódott. Amint kiderült, az egészségügyi fejlesztés nem választható el a lakásépítéstől, a lakásépítés pedig — a termálfűtéstől.

Mi is van ezzel a fűtéssel?

Szigetvár 100 állami célcsoportos lakást akar — szeretne! — építeni. Építhet-e? — ezen megy most a vita. Arról van ugyanis szó, hogy a termálfűtés a többlet-radiátor miatt „drága". Tulajdonképpen nem is a fűtés drága, hanem a szerelvényezés. Ez lakásonként olyan 20 ezer forintnyi többletköltséget jelent, ami nem fér bele az úgynevezett MGN-be, azaz műszaki-gazdasági normatívába, amit igen szigorúan vesznek minden fórumon. Nos, lehet, hogy az egyszeri beruházási költség valóban „kilóg" az MGN-ből és emiatt meg lehet kérdőjelezni Szigetvár állami lakásépítését.

●

— Egyelőre az van, hogy Szigetvár egyáltalán nem tud lakást építeni — állapítja meg dr. Dányi Pál. — Egy százalék az esély, hogy megkapja a felmentést.

Igen, az MGN-ről van ismét szó. A felmentés pedig az ÉVM-en múlik. Vajon kiszámolják, mennyi energiát lehet megtakarítani a termálfűtéssel?

Hársfai István

Hazánkban regisztrálták a földrengést

Belgrádi jelentések szerint kedden este a jugoszláv fővárosban és környékén, valamint Szerbiában kisebb földmozgások voltak. A Magyar Tudományos Akadémia földrengésjelző obszervatóriumának közlése szerint a pesti műszerek kedden este 20 óra 19 perc 20 másodperckor, a Piszkés-tetői műszerek pedig három másodperccel később regisztrálták a földrengést. A mérések utáni első becslések szerint a földmozgások epicentruma mintegy 400—500 kilométerre volt fővárosunktól.

Leendő bírák gondja-baja

Dr. Banicz Erika, dr. Czoboly István és dr. Gonáry Csilla

Három fogalmazó várja a vizsgát

Hivatástudat kell ehhez a pályához

A Tudományegyetem aulájában minden év tavaszán felzúg a taps, a Kari Tanács tagjai vagy százszor elmondják a kézfogás mellé: doktorrá fogadom. Az új jogászdoktorok pedig kirajzanak az utcára, a szó valós és átvitt értelmében, az Életbe.

Idén is így van, két éve is így történt. Az akkor végzettek közül hárman választották a bírói hivatást: *dr. Banicz Erika, dr. Gonáry Csilla* és *dr. Czoboly István*. Gondjaikról, elképzeléseikről, bevált reményeikről beszélgetünk két év után.

— Az új szakvizsgarendelet megváltoztatta az eddigi módszert — mondja *dr. Gonáry Csilla*. — Egységes lett a bírói-ügyészi, ügyvéd-jogtanácsosi, valamint az államigazgatási vizsga. Az eddigiektől eltérően egy év joggyakorlat után elővizsgát kell tennünk ott, ahol az oktatást szervezik, esetünkben a megyei bíróság előtt. A vizsgatárgyak a bírói joggyakorlatra vonatkoznak: munkajog, társadalombiztosítási, szövetkezeti-vállalati jog, bírósági ügyviteli szervezet, statisztika.

— Mi voltaképpen már a szakvizsgára készültünk az új rendelkezés előtt — mondja *dr. Banicz Erika*. — Így azonban először le kell tennünk az elővizsgát. Erre valószínűleg márciusban kerül sor, s ha sikerül, a szakvizsga írásbelije nyár elején, szóbelije az év végén lesz. Munkahelyünkön, a Bíróságon nagyon sokat segítenek, nemcsak mentoraink, hanem bármelyik bíró, akihez kéréssel, kérdéssel fordulunk. Természetesen rendszeres továbbképzésen is részt veszünk.

Hivatástudat kell ehhez a pályához. A szakvizsga sikerétől függően titkár lesz a fogalmazó, de többnyire még újabb egy-két évbe telik, mire bírónak megválasztják.

Dr. Gonáry Csilla: — Eltelhet addig öt-hat év is, mire a kezdő jogászból bíró lesz, de kell is a tudati érésre. Egyikünk sem bánta meg, hogy ezt a pályát választotta. Mindünknél megváltozott az egyetemi irányultság, az ügyvédi vagy külker-szakmák bűvköre. És az anyagiakra se panaszkodhatunk, hisz az ügyvédjelöltek se kapnak ennyit. Az én történetem szinte törvényszerű, érdekességmentes: már a harmadéven elhatároztam, hogy a bíróságra megyek. Ehhez a hathetes szakmai gyakorlat is hozzájárult. Két év alatt kijártam minden ágazatot, minden fokot. Valamikor a büntetőjog és eljárás érdekelt, most azonban teljesen átirányultam a polgári felé, azon belül a kötelmi rész, az egyes szerződések témakörére.

— Elméleti pályára készültem — folytatja *dr. Banicz Erika* — úgy alakult, hogy több ok miatt ez nem sikerült, de egyáltalán nem érzem magam vesztesnek. A gyakorlati pályák között ez a legelméletibb, s csak nagyon jó elméleti felkészültségű bíró tud jó gyakorlati jogalkalmazó lenni. Egyetemi éveim alatt végig a polgári eljárásjog iránt érdeklődtem, a bírósági praxis során ezt teljesen felváltotta a családjogi perek témaköre.

Dr. Czoboly István: — Az egyetemen a büntetőjog és a kriminalisztika izgatott. Ha újra kezdeném, talán most is ezzel foglalkoznék. Zárt dogmatika, vagyis megtanulhatok egy jogszabályok által zárt, körülhatárolt jogászi látást. Azonban soha nem csak a büntetőjog foglalkoztatott — például negyedéves koromban polgári jogesetmegoldó versenyen vettem részt. A bíróságon a polgári jogalkalmazás felé irányultam, a nem családi jogi jellegű polgári ítélkezés felé.

— Milyen munkát végeznek a fogalmazók?

— Jegyzőkönyvvezetést, határozat-tervezet készítést — sorolja dr. Gonáry Csilla — befejezett és folyamatos ügyekben különböző iratok elkészítését. A légkör jó, a kollégák segítenek — ezt nem azért mondjuk, mert így illik! Részt veszünk a polgári és büntető kollégiumi üléseken, s nagyon sokat tanulunk, hisz megyei szinten ez a legmagasabb fórum. Erika például jelenleg az elnöki ügyintézésben vesz részt.

— Vidéken kezdtük — magyarázza *dr. Czoboly István* — Csilla és én Mohácson, Erika Komlón. Szakvizsga után valószínűleg ismét vidékre kerülünk. Bírák akarunk lenni, s erre a nem távoli jövőben lehetőségünk is lesz. Pillanatnyilag égető lakás- vagy anyagi gondjaink nincsenek; végülis az ember nem azért jött ide, hogy rögtön négyezret vágjon zsebre...

Szántó Péter

Egyedülálló kezdeményezés

Munkamegjavító mozgalom a POTE-n

38 szocialista munkakollektíva

Az elmúlt években eredményes mozgalom bontakozott ki a Pécsi Orvostudományi Egyetemen, olyan, amely szinte országosan is egyedülálló az egészségügyi gyógyító és oktatási intézmények körében. A klinikákon, elméleti intézetekben, a gazdasági igazgatóság munkahelyein baráti kollektívák alakultak a szakmai, politikai és kulturális munka javítására.

A mozgalom 1972-ben indult, ekkor 29 brigád alakult az egyetem állami vezetésének, pártszervezetének és szakszervezetének felhívására. A 29 kollektívából 1973 végére 7 elnyerte a „Szocialista brigád" kitüntető címet. A kiváló munkacsoportok erkölcsi elismerése és jutalmazása további lendületet adott a mozgalomnak: 1974 végére már 34 kollektívát kellett értékelni.

Ugyanezen időben azonban az Egészségügyi Minisztérium és az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete új formában szabályozta a kollektívák munkáját és teljesítményük elismerésének formáját. Ez a rendelkezés gyakorlatilag lehetetlenné tette az egészségügy területén, mint nem termelő szférában a „Szocialista brigád" cím elnyerését. Az új értékelési forma egy időre visszavetette a mozgalom kibontakozását: voltak kollektívák, amelyek felbomlottak, s a brigádtagok száma is csökkent. Ebben az időben úgy látszott, hogy a brigádmozgalom az egészségügy területén kevés támogatásra számíthat. A legkiválóbb brigádok is egy évi hasznos munkájukért csak „Elismerő oklevelet" kaptak. Ennek ellenére a brigádok többsége együtt maradt, a sok jó kezdeményezés, a kialakult új kollektív szellem olyan munkahelyi légkört eredményezett, hogy minden elismerés nélkül is együtt maradtak volna. Gyümölcsöző kapcsolatok jöttek létre intézményen belül a különböző munkaterületeken dolgozó brigádok között, de különösen hasznos, baráti együttműködést alakítottak ki a különböző termelő üzemek szocialista brigádjaival is.

A szakszervezetek kongresszusa, s ezt követően a SZOT állásfoglalása ismét helyes irányba terelte ennek a mozgalomnak a fejlődését. Ettől kezdődően ezt méltán munkamegjavító mozgalomnak nevezik. Tavaly májusban dr. Tigyi József, az egyetem rektora, már 10 legkiválóbb munkacsoportnak adhatta át az „Intézmény példamutató kollektívája" kitüntetést és a vele járó pénzjutalmat.

Idén május 1-én már 38 brigád értékelésére kerülhet sor. A legutóbbi összbrigádvezetői értekezleten a mozgalom további céljaként többek között a szakmai munka javítását, a brigádok közti új hasznos kapcsolatok létesítését, az etikai magatartás és a kötelességtudat fokozását határozták meg. Természetesen folytatják a széles körű egészségügyi, felvilágosító munkájukat is. S még valami: a két gazdasági munkakollektíva felhívására a Pécsi Orvostudományi Egyetem szinte valamennyi brigádja csatlakozni kíván a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére elindított munkaverseny-felajánlásokhoz.

D. I.

Vízmű épül Bikalon

A bikaliak régi igényének a megvalósítása kezdődik a napokban; vízművet építenek és a község minden portáját bekapcsolják a vízvezeték rendszerbe.

A vízmű kivitelezésének megkezdése előtt, február végén alakult meg a Bikali Vízmű Társulat, aminek szinte minden lakó a tagja lett. A társulat feladata, hogy a vízmű 1978. júniusáig tartó elkészültéig képviselje a tagság érdekeit és összehangolja az építőkkel a feladatokat. A kiviteli szerződést a Baranya megyei Vízmű Vállalattal kötötték. A 14 millió forintos létesítmény jelentős társadalmi összefogással épül. A tanácsok támogatásán túl, az állami gazdaság 2 millió forinttal járult hozzá a vízmű megvalósításához.

Bikalon kívül Egyházasharasztit is ellátja tiszta ivóvízzel az új vízmű. A közel tíz kilométeres vezeték több mint ezer embernek biztosítja a kulturált vízellátást.

HÍREK

1977. MÁRCIUS
10
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ILDIKÓ
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.08 — nyugszik 17.42 órakor. A Hold kél 23.44 — nyugszik 8.37 órakor.

Entz Béla

Száz évvel ezelőtt, 1877. március 10-én született Kolozsvárott — és 82 éves korában, 1959 januárjában halt meg Pécsváradon — Entz Béla akadémikus, kiváló patológus, egyetemi professzor.

Orvosi oklevelét 1900-ban szerezte meg, s már 1899-től a budapesti Anatómiai és Élettani Intézetben működött. Az 1900-as évek közepén ösztöndíjjal külföldön tanult, s előbb tanársegéd, majd magántanár lett. 1914-ben nevezték ki Budapesten, az Állatorvosi Főiskolán a kórbonctan professzorává. 1918-tól 1952-ig előbb a pozsonyi, majd a pécsi egyetem kórbonctan-tanára volt, s évtizedeken át a törvényszéki orvostan témaköréből is tartott előadásokat az egyetemen.

A kiváló orvosprofesszor jelentős kutatásokat végzett a tuberkulózis és a szifilisz kórbonctana terén. Az elsők között hangoztatta a leukémiai daganat jellegét. Kiváló pedagógus is volt, aki kitűnő tanítványokat nevelt. Kiterjedt örökléstani, teratológiai és paleopatológiai kutatásokat végzett. Különösen nagy érdemeket szerzett a pécsi orvoskar létesítése terén, majd tervezett megszüntetésének megakadályozásában.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Requiem (este 7 órakor) Bartók-bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8) **Petőfi:** A szöktetés (n5, n7, n9) **Kossuth:** Talpuk alatt fütyül a szél (10, 12, f7, f9) A stadion őrültjei (f3, f5) **Fekete Gyémánt:** Hét tonna dollár (6) **Jószerencsét:** A Sakál napja (5, 7) **Rákóczi:** Az ötödik pecsét (5, 7) **Május 1.:** Vigyázat, vadnyugat! (f6) **Bóly:** Tüzes íjász (7) **Harkány:** Kerge dolgok (6, 8) **Komló, Zrínyi:** Különben dühbe jövünk (4, 6, 8) **Komló, Május 1.:** A dublőr (f5, f7) **Mohács:** Felkelők álruhában (4) Az ígéret földje (6) **Pécsvárad:** A három testőr (7) **Sásd:** Péntek, 13. (7) **Sellye:** Tótágas (7) **Siklós:** Holtbiztos tipp (5, 7) **Szigetvár:** A kard (8).

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, számottevő mennyiségű csapadék nélkül. Mérsékelt, változó irányú, holnap napközben délnyugat felől megélénkülő szél. Hajnalban erős párásság, helyenként köd. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 14—19 fok között.

◆

— **Felújítják** az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség pécsi kerületi felügyelősége székházát. Hárommillió forintot költenek az épületre.

Aczél György látogatása a Honvédelmi Minisztériumban

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese szerdán látogatást tett a Honvédelmi Minisztériumban, ahol Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter és a minisztérium más vezetői fogadták.

A vendéget Czinege Lajos tájékoztatta a Magyar Néphadsereg helyzetéről, feladatairól. A látogatás alkalmából Aczél György aktívaértekezleten találkozott a honvédelmi minisztérium vezető beosztású tisztjeivel, és tájékoztatást adott időszerű ideológiai, politikai kérdésekről.

◆

— **Nem életveszélyes** már a komlói Május 1. kultúrház. Ugyanis a Városgazdálkodási Vállalat befejezte az 1938-ban épült művelődési ház felújítását, villanyszerelésének átépítését. A munkálatok 600 000 forintba kerültek.

— **Presszó épül Görcsönyben.** A volt ÁFÉSZ iroda helyén korszerű, III. osztályú presszót hoz létre a Pécsi ÁFÉSZ 200 ezer forintért. A 70 vendég befogadására alkalmas szórakozóhelyet tavasszal adják át rendeltetésének.

◆

A műszaki és közgazdasági hónap mai rendezvényei

Március 10-én 11.30-kor a MÁV Igazgatóság tanácstermében a vasútüzem biztonságával összefüggő kérdésekről és pályafenntartási műszaki baleset értékeléséről tart előadást Kummer István. 10 órakor az új élelmiszer törvény végrehajtásáról tart előadást dr. Bíró Géza a Pannónia Sörgyár kultúrtermében. 14 órakor a Technika Házában Környezetvédelem tervezési és pénzügyi kérdései címmel Puhr László tart előadást. A posta igazgatóság tanácstermében 14 órakor a tárolt program vezérlésről tart előadást Patha Lajos. Az EIVRT Sopiana Gépgyárában a szakaszos inozgási berendezések hajtóműveiről kapnak tájékoztatást az érdeklődők Horváth Lászlótól. Komlón, a Baranya megyei Vízmű Vállalat nagytermében 16 órakor a KISZ feladatai az V. ötéves terv végrehajtásában címmel Piti Zoltán tart előadást. Szigetváron a TIT klubban 18 órakor szabadegyetemi konzultációt tartanak. A Mohácsi ÉPSZÖV-nél 10-től 17-ig hétvégi házak típusterveit állítják ki.

Protekció nélkül

A szöktetés

A HÉT FILMJEI

A SZÖKTETÉS

A színes, szinkronizált amerikai film bővelkedik izgalmas kalandokban. Rendezője Tom Gries, akit az Üvegház és a Gyémánt Lady című filmekből ismerhet a magyar közönség. Főszerepét Charles Bronson, több ismert vadnyugati film népszerű színésze játssza.

PROTEKCIÓ NÉLKUL

A színes román film pályaválasztás előtt álló fiatalokról szól. Bíráló tendenciája a kispolgári önzést, a fizikai munka lenézését és a diploma fetisizálását veszi célba.

A Legfelsőbb Bíróság is halálra ítélte Miskei Imrét

Szerdán kihirdetett ítéletével a Legfelsőbb Bíróság helyben hagyta a halálbüntetést kiszabó ítéletet, amelyet első fokon a fővárosi bíróság hozott Miskei Imre ügyében, különösen kegyetlen módon és aljas indokból elkövetett emberölés büntette és más bűncselekmények miatt.

Indokolásában a Legfelsőbb Bíróság megállapította, hogy Miskei Imre 1976. szeptember 17-én reggel — fél 8 óra körüli időben — a Halászbástyánál egy tavernába becsalta Mérő Katalin 8 éves kislányt, hogy fajtalankodjon vele. Amikor a gyermek a sötét helyiségben megijedt, menekülni akart, Miskei lefogta, téglával leütötte, majd a táskájából elővett törkéssel nyolcszor megszúrta. A sérülések következtében a gyermek rögtön meghalt.

A vádlott az első fokú tárgyaláson visszavonta a nyomozás során a rendőrségen, majd az ügyészségen tett többszöri szóbeli és írásbeli beismerő vallomását. Bűnösségének megállapítása azonban nemcsak a korábban tett, — csak az elkövető által ismerhető — jelentős részletekre is kiterjedő beismerő vallomáson alapult, hanem egyértelmű tárgyi bizonyítékok, szakértői vélemények és tanúvallomások bizonyították, hogy az emberölést Miskei Imre követte el.

Széles körű szakértői munkával feltárt és vizsgált objektív nyomok — vérnyomok, hajszálak, egyéb nyomvizsgálati adatok — egyértelmű bizonyossággal igazolták Miskei bűnösségét. Tanúvallomások igazolták, hogy a bűncselekmény elkövetésének időpontjában Miskei — tagadásával ellentétben — a helyszínen tartózkodott már a gyermek odaérkezése előtt is, és határozottan cáfolták a vádlott alibibizonyítási kísérleteit azok a tanúk, akik hivatkozott.

Az alapvető emberi érzéseket nélkülöző kegyetlenség, ahogyan a nyolc éves gyermeket megölte, az aljas indok és a vádlott előélete nagyfokú elvetemültségét, a társadalommal való tudatos szembehelyezkedését is kifejezte. A legsúlyosabb büntetés kiszabása — a Legfelsőbb Bíróság indokolása szerint — a társadalom érdekeinek védelmét is szolgálja.

— **Nyílik a tulipánfa** a MÁV-székház előtti parkban. Pécsett a Tettyén és a Honvéd Kórház parkjában található még ez az érdekes növény, valódi nevén magnólia. Japánból származik, korán, március elején bontja ki virágait.

— **Három kisborjút ellet** Gerdén a napokban, Kasza Jenő gazda tehene. A kisborjak egészségesek.

— **Épületet emelnek a számítógépnek.** A Pécsi Műszaki Főiskolára év végén érkezik a Szovjetunióból számítógép. Most a 120 négyzetméteres gépházat építi a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat. Júliusban bécsi szakemberek érkeznek, akik a klíma-termet szerelik. Decemberben már működik, mint regionális oktatási számítóközpont — a pécsi felsőoktatási intézmények igényeit elégíti ki —, de „használja" az Építésgazdasági és Szervezési Intézet is.

◆

Esküvő

KOVÁCS ERZSÉBET
és
HORVÁTH FERENC

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 12-én 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Ki tud többet a Szovjetunióról?

Az országos vetélkedő megyei döntőjét tegnap tartották Pécsett, a Leöwey Klára Gimnáziumban. Az elődöntőre benevezett 26 baranyai középfokú tanintézet diákjainak 6 csapata jutott be a döntőbe. A háromórás vetélkedő első helyezettje a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola, második a komlói Steinmetz Miklós Szakközépiskola 4—4 fős csapata, míg a tavalyi győztes Leöwey Klára Gimnázium tanulói harmadikak lettek. A Kaposváron március 18-án megrendezendő területi versenyre az első két csapat utazhat el.

◆

— **„Kénszivárvány".** Reggelente, amikor a napkorongot fátyolfelhők takarják, 5 percig látható ez a furcsa jelenség Pécsett: sárga, zöld, kék színű szivárvány jelenik meg az égen. A város felett 150—200 méter magasan összegyűlő szennyréteg — kén, szénmonoxid — felhővé sűrűsödik és a rajta átszűrődő napfény szivárvánnyá törik, általában a téli, időszakban képződik.

Kiállítások

Honti Márta kaposvári grafikusművész kiállítása nyílik ma este 6 órakor a Ságvári Pincegalériában. Megnyitót mond Újvári Jenő, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. A kiállítás március 24-ig tekinthető meg, naponta 15—20 óráig.

*

Polyák Ferenc szobrászművész baltával faragott faplasztikáiból Mohács után most a Pécsváradi Művelődési Központban nyílt kiállítás, amely március 21-ig tekinthető meg.

◆

— **Kitüntetés.** Bakonyi Ferencné, a Baranya megyei Baromfifeldolgozó Közös Vállalat személyzeti vezetője az Élelmiszeripar Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesült a Nemzetközi Nőnap alkalmából. A kitüntetést Nagy Tamás, a Baromfiipari Tröszt megbízott vezérigazgatója nyújtotta át március 8-án, Budapesten.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Egési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

20.

Egyébként ne kummogj Jucus, nem én késtem el, most van fél négy, négyre vártalak, és most nagy itt a cirkusz, de téged ne zavarjon.

Nekem akkor már nagyon tetszett a Fekete Rok.

Negyedik fejezet

Az már fux, hogy lekopok Szegfűéktől, de még nem tudom, hogyan. Most légy velem matematikus agyam! Iksz tengely: az origótól jobbra plusz nyolc vonás, balra mínusz három, iksz egyenlő tehát öttel. Nézzük az ipszilon tengelyt: fölfelé kilenc, lefelé négy, ez is egyenlő öttel. Iksz plusz ipszilon egyenlő tízzel, mínusz hat, mert ennyiszer voltam Csörééknél, a végösszeg tehát négy. Ennyiszer megyek még, utána ködbevész minden. Mert: „megismerkedtem egy sráccal Veszprémben, átfut értem kocsival, elmegyünk a badacsonyi cukrászdába, mi az nekünk, de meg kell látogatnom a mutert is, mégiscsak szeretem, Feri jön a Moszkviccsal (tényleg akart venni), azon kívül lötyögni is kell néha a Vörös Malomban, ti a srácok miatt oda nem jöhettek, mert éjfélkor nyit, én bírom, mert masszív nő vagyok, ne félj Csöre, hajnali háromnegyed hatkor én már a gépnél vagyok, olajozok, indulok, pörög a vídia, Berzicza már sokallja is a kapkodásom, bambán nevet, nem érti, minek, hogyan is értené, te se érted Csöre, jobb is."

(Csörééknél este tízig maradtam. Mikor hazamentem, Kovarek anyám kiszaladt a tévé elől. „Jucus, azt hittem megfűzött valami csírkefogó" — Ki van zárva, nevettem, kétkedve-cinikusan, egy ilyen nőt, mint én? Azt nem állítom, hogy éjszaka aludtam.)

Csöre beleszagolt a levegőbe és megrázkódott: „Émelyeg a gyomrom, nem bírom a zsíros kolozsvárit!" Én (talán vele együtt) arra gondoltam, hátha *úgy* van. Szentséges atyám, már a harmadik gyerek, mi lesz veled Csöre, nézem a szemét, véres és sárga. Be az orvosi rendelőbe, vérvétel, anyám tyúkja, de már akkor tudtuk: sárgasága van. Ez a kis hepatitisz bedug a rács mögé Csöre, és én itt maradok tizedmagammal, még talán Szilveszterkor is melózhatunk, mert összejött minden. Berzicza megint röhögött. „Hölgyeim, sorban a rendelőbe, mellső fekvőtámasz." Valamennyien kaptunk egy oltást. Nagy hőbörgés volt, mert végül nemcsak a brigádot, hanem az egész forgácsolóműhelyt beoltották, sőt a meóst is. Kovarekné este megjegyezte: nem csodálom, hogy megbetegesztek, amit összepancsolnak a konyhán *azok*, nem való ember gyomrába. Persze, járvány volt a városban, a szakmunkásképzőben is megbetegedett nyolc srác. De milyenek a vénasszonyok?

(Amikor Szöszi férjhez ment, új lány került a helyére, bizonyos Dárdai Márta. Nagyon komoly lány volt. Mártit én tanítgattam a szakma fogásaira. Hamar összebarátkoztunk. De Mártinak néhány hét múlva akadt egy fiúja, bizonyos Bagány Jenő, aki a tanárképzőn magyar—orosz szakra járt.

Mártival és Jenővel egyik este elmentünk a postás klubba szórakozni. Ott kért fel táncolni egy jóképű srác, mint kiderült műszaki főiskolás, és üzemmérnök lesz a hőerőműnél. Zolinak hívták és tisztességesnek látszott. Megkérdezte, hol dolgozok. Azt hittem egyetemista — mondogatta. Haragudtam rá, mert csalódott képet vágott. Már nem emlékszem, hányszor voltam Zolival táncolni, azt hiszem háromszor, és moziban is néhányszor. Zoli példálózgatott, elvégezhetném a tanárképzőt, „olyan *pedagógus típus vagy*". Ezt se állította még senki! Persze, eszem ágában se volt pedagógusnak menni.

(Folytatjuk)

tegnap történt

A Belga Kommunista Párt meghívására 1977. március 7—9-e között látogatást tett Brüsszelben Gyenes András, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára. Gyenes András és kísérete megbeszélést folytatott Louis van Geyt pártelnökkel, Jean Terf alelnökkel, valamint Jan Debrouwere, Albert de Coninck, Augustin Duchateau politikai bizottsági tagokkal. Kölcsönösen méltatták az európai kommunista és munkáspártok berlini értekezlete eredményeinek és közös dokumentumának jelentőségét az európai békéért, biztonságért és együttműködésért vívott együttes harcban. Gyenes András és kísérete szerdán hazaérkezett Brüsszelből.

*

Erhard Krack, az NDK fővárosa, Berlin főpolgármestere küldöttség élén szerdán délelőtt Budapestre érkezett, a csütörtökön nyíló berlini napok eseményeire. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke, a tanács több más vezetője, Gerhard Reinert az NDK budapesti nagykövete és munkatársai fogadták.

*

Budapestre érkezett Borisz Pankin, a Szovjetunió Szerzői Jogvédő Hivatalának elnöke, aki az ez év végén lejáró magyar—szovjet szerzőjogi egyezmény megújításáról folytat tárgyalásokat a Kulturális Minisztérium és a Magyar Szerzői Jogvédő Hivatal illetékes vezetőivel.

*

Szerdán ülést tartott a Magyar Úttörők Szövetségének Országos Tanácsa. Részt vett és felszólalt a tanácskozáson Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. Jelen volt Hanga Mária, oktatási miniszterhelyettes és dr. Csanádi Árpád, az Országos Testnevelési és Sporthivatal elnökhelyettese. Szücs Istvánné főtitkár előterjesztésében megvitatták a gyermekszervezet tevékenységének néhány időszerű kérdését.

Lapzárta

Svájc moszkvai, londoni, illetve washingtoni nagykövete letétbe helyezés céljából átadta a Szovjetunió, Nagy-Britannia és az Amerikai Egyesült Államok kormányának az atomsorompó szerződésnek a Svájci Államszövetség által történt ratifikálásáról szóló okmányt.

*

Kollektíven lemondott a chilei kormány —, jelentette az AFP és a Prensa Latina hírügynökség szerdán a chilei rádió lehallgatott adására hivatkozva. A szerdán lemondott kormánynak egyébként kilenc katonaminisztere és hét polgári tagja volt.

*

Szerdán Linzben befejeződött az Osztrák Néppárt XIX. kongresszusa. A néppárt országos elnöke ismét dr. Josef Taus lett, főtitkárrá pedig újólag Sixtus Lannert választották. A linzi tanácskozáson elhatározták, hogy 1979-ben rendkívüli pártkongresszust tartanak, amelyen az ÖVP meghirdeti a nyolcvanas évekre vonatkozó politikai programját.

Véget ért az afro-arab csúcs-értekezlet

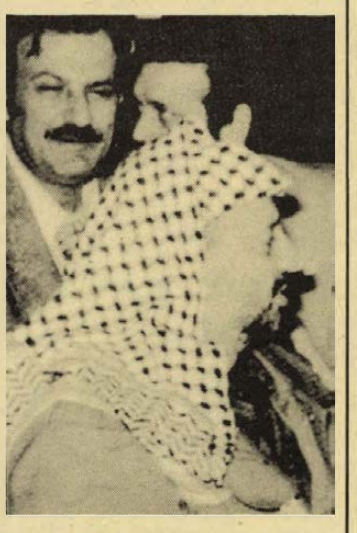
Kairó

Kairóban szerdán délben véget ért az első afro-arab csúcs-értekezlet. Hatvan afrikai és arab ország küldöttségvezetői szerdán délelőtt zárt ülésen véglegesen jóváhagyták, majd nyilvános ülésen aláírták az arab világ és Afrika együttműködésének legfontosabb elveit és módozatait meghatározó öt dokumentumot.

A „Kairói deklarációt" és az „Akcióprogramot" az 1976 áprilisában Dakarban tartott afro-arab miniszteri konferencián dolgozták ki. E két dokumentum megerősíti az afrikai és az arab népek szolidaritását, azt az akaratát, hogy új gazdasági világrend megteremtésén munkálkodnak. Az akcióprogram ismételten leszögezi, hogy a kairói csúcstalálkozón részt vett hatvan ország az el nem kötelezett országok mozgalmához tartozik. Elítéli az imperializmust, s kifejezésre juttatja az afro-arab országok elhatározott szándékát, hogy szorosabbra fűzik gazdasági, kereskedelmi és műszaki kapcsolataikat.

A másik három dokumentumot a szerdán végetért csúcstalálkozó előtt Kairóban tartott miniszteri konferencia dolgozta ki. Ezek közül a „Politikai nyilatkozat, megerősíti: az afrikai és az arab országok teljes mértékben támogatják Palesztína, Zimbabwe, Dél-Afrika és az úgynevezett francia Szomálipart népeinek harcát, valamint a Comore szigetek egységét. Síkra száll Izrael, Dél-Afrika és Rhodesia gazdasági-diplomáciai és kulturális elszigetelésének fokozásáért. Így a kőolaj-embargó megszigorításáért.

Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter „politikai, gazdasági, kulturális és szociális szempontból egyaránt száz százalékos sikernek" minősítette az afro-arab csúcstalálkozót.



Szerdán Kairóban véget ért az afro-arab csúcsértekezlet. Képünk: előtérben Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vb elnöke a záróülésen.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szerdán a népfront Belgrád rakparti székházában Kállai Gyula elnökletével kibővített ülést tartott az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága. A tanácskozáson részt vett Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára is. Kállai Gyula megnyitója után Nagy János külügyminiszter-helyettes tartott tájékoztatót az európai biztonság és együttműködés helyzetéről, a helsinki záróokmány aláírása óta történtekről és a belgrádi értekezlet előtt álló feladatokról. Képünkön: Kállai Gyula megnyitót mond.

EGK-csúcstalálkozó Rómában

Március 25-én Rómában kétnapos csúcstalálkozóra ülnek össze az Európai Gazdasági Közösség tagállamainak állam-, illetve kormányfői. Az úgynevezett Európai Tanács idei első ülését azért rendezik az olasz fővárosban, mert egyúttal meg kívánnak emlékezni a Közös Piac létrehozásának, az úgynevezett római szerződés aláírásának huszadik évfordulójáról is. Az EGK hat alapító tagja 1957. március 25-én Rómában írta alá az alapító okmányt.

Az idei csúcstalálkozón tárgyalnak majd a Közös Piac kibővítésének témájáról, Görögország, Portugália és Spanyolország felvételének lehetőségéről, a japán kereskedelmi verseny által okozott nehézségekről, a kilenc ország kohászati iparának válságáról, a politikai kérdések terén a legnagyobb hangsúlyt a belgrádi tanácskozás előkészítése, a kilencek közös álláspontja kapja meg, a belgrádi tanácskozás megnyitásáig azonban a Közös Piac még egy csúcstalálkozót tart.

◆

✦ *BRÜSSZEL: Leo Tindemans belga miniszterelnök szerdán délelőtt rövid nyilatkozatban közölte, hogy királyi rendelettel feloszlatták az ország törvényhozásának két házát. Az új választásokat április 17-re tűzték ki.*

✦ *GENF: Genfben az ENSZ Emberi Jogok Bizottságának 33. ülésszakán megkezdték „Az emberi jogok megsértése Chilében' kérdés megvitatását. Az ülésszak résztvevői elé terjesztették azt a jelentést, amelyet egy speciális munkabizottság készített a chilei junta gaztetteiről. Több ország felszólalói elítélték az emberi jogok súlyos és tömeges megsértését Chilében.*

Hasis a hűtőkocsiban

Nem mindennapi kábítószercsempészést lepleztek le a bolgár vámőrök múlt hét szombatján a bolgár—jugoszláv határ közelében fekvő Kalotina határátkelőhelyen. Mint arról a bolgár hírközlő szervek szerdán beszámoltak, a Kalotinan szolgálatot teljesítő vámőrök egy Mercedes típusú nyugatnémet hűtőkocsiban összesen 1900 kilogramm hasisra bukkantak és a nagyértékű szállítmányt lefoglalták.

Horst Köller, a hűtőkocsi müncheni tulajdonosa Istanbulban rakatta föl az „árut", majd a biztonság kedvéért repülőgéppel utazott vissza Münchenbe, a kocsit és szállítmányát két sofőrjére bízva. Amikor a bolgár vámőrök szombaton megtalálták a kocsi dupla padozatába rejtett és nylon tasakokba csomagolt szállítmányt, a két nyugatnémet gépkocsivezető látszólag rendkívül meglepődött és kijelentette: a rakományról egyikük sem tudott, a kocsit abban a hiszemben vezették, hogy az üres.

✦ *BÉCS: Szerdán Bécsben megnyílt a nemzetközi tavaszi vásár, amelyen 3600 kiállító, közülük 1700 külföldi állította ki termékeit. A vásár március 13-án zárja kapuit.*

✦ MOSZKVA: Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter szerdán Moszkvában tárgyalást folytatott Nyikolaj Sz. Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszterrel a két ország kétoldalú kereskedelmi kapcsolatainak helyzetéről, az ezzel összefüggő aktuális kérdésekről és az együttműködés további fejlesztésének lehetőségeiről.

✦ *BELGRÁD: A jugoszláv lapok közlése szerint kedden este a Szerbiában fekvő Jasztrebac hegy nyugati lejtőjén (mintegy 150 kilométernyire Belgrádtól) enyhe földrengés volt, amelyet Kragujevácon, Krusevácon és több más helységben is észleltek. Az enyhe földmozgás sem sérülést, sem károkat nem okozott. Mint hivatalosan közölték, a kedd esti földrengés epicentrumában a Mercalli skála szerinti 6.5-ös erősségű volt. Belgrádban a műszerek 4-es erősségű mozgást regisztráltak, de a rengést a lakosság nem érezte.*

✦ MADRID: Március 8-ig 80 spanyol politikai párt kapta meg törvényes működési jogát és 22 szervezetet, — zömmel regionális egyesületet, legalizáltak — jelentették be Madridban.

✦ *LISSZABON: Néhány nappal azután, hogy Lisszabonban fasiszta nagygyűlést tartottak a gyarmati rendszer helyreállítását követelő revansista jelszavakkal, szerdára virradóra két pokolgépes merényletet követtek el a portugál fővárosban. Az egyik bomba annak a népi színháznak a tövében robbant fel, amelyben kilenc hónapig játszották Brecht „Kaukázusi krétakör" című darabját és a színészek éppen egy újabb Brecht-darabot próbáltak.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériuma közölte: március 31-től április 5-ig Kisinyov, Odessza és Nyikolajev térségében hadgyakorlatokat szándékoznak rendezni a szárazföldi csapatok és a légierő egységei és alegységei akciói összehangoltságának megállapítására. A csapatgyakorlatokon részt vevő katonák létszáma körülbelül 25 ezer fő.

✦ *HÁGA: Portugália közös-piaci csatlakozásának kérdéseiről tárgyal a szerdán Hollandiába érkezett Mario Soares portugál miniszterelnök. Körutat tesz a Közös Piac tagországainak fővárosaiban, s hollandiai útját megelőzően Strasbourgban, az európai parlament ülésén vett részt és előterjesztette Portugália csatlakozási óhaját. Várható, hogy a hivatalos tagfelvételi kérelmet még ebben a hónapban benyújtja a portugál kormány.*

Közleményből

Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter magyarországi látogatásáról

Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének a meghívására *Bohuslav Chnoupek*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere 1977. március 7—9. között hivatalos baráti látogatást tett Magyarországon.

A csehszlovák külügyminisztert fogadta *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke.

Bohuslav Chnoupek és kísérete ellátogatott Békés megyébe, ahol találkozott a megye párt és állami vezetőivel és megismerkedett a megye dolgozóinak életével.

A külügyminiszterek áttekintették országaik kapcsolatainak fejlődését és véleménycserét folytattak az időszerű nemzetközi kérdésekről.

A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság sokoldalú együttműködése a marxizmus—leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei alapján az élet minden területén eredményesen fejlődik.

A miniszterek hangsúlyozták, hogy a kapcsolatok bővítésében kiemelkedő jelentőségűek *Kádár Jánosnak*, az MSZMP KB első titkárának és *Gustáv Husáknak*, a CSKP KB főtitkárának, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének rendszeres találkozói.

A külügyminiszterek megelégedéssel állapították meg, hogy tervszerűen és dinamikusan fejlődnek a kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatok a két ország között. Meggyőződésük, hogy a KGST komplex programjának végrehajtásával az együttműködés még hatékonyabbá tehető.

A külügyminiszterek méltatták a Szovjetunió Kommunista Pártja XXIV. és XXV. kongresszusán elfogadott, illetve továbbfejlesztett békeprogram történelmi jelentőségét.

A miniszterek hangoztatták annak fontosságát, hogy a helsinki záróokmányban rögzített rendelkezéseket valamennyi aláíró állam maradéktalanul megvalósítsa, mind a kétoldalú kapcsolatokban, mind a sokoldalú együttműködésben.

Az európai államok és népek érdeke megkívánja, hogy az idén sorra kerülő belgrádi találkozó a helsinki záróokmány megvalósításáról szóló konstruktív eszmecserének a fóruma legyen, és az az enyhülési folyamat elmélyítését, a biztonság és az együttműködés erősítését szolgálja.

A két miniszter hangsúlyozta a Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testülete bukaresti ülésének nagy jelentőségét a béke és a biztonság megszilárdításában.

A felek egyetértettek az ENSZ-közgyűlés leszereléssel foglalkozó rendkívüli ülésszakának összehívásával, amely fontos állomás lehet a leszerelési világkonferencia előkészítésében. Kijelentették, hogy a közép-európai haderőcsökkentésről folyó bécsi tárgyalások sikere a résztvevő államok egyenlő biztonságának elve alapján hozzájárulna az európai béke és biztonság további megszilárdításához.

A miniszterek síkraszálltak a világ egyes körzeteiben még létező feszültség-gócok felszámolásáért. Szolidaritásukról és támogatásukról biztosították a függetlenségért és a haladásért harcoló népeket.

A külügyminiszterek megbeszélései szívélyes, baráti légkörben, a teljes nézetazonosság jegyében zajlottak le.

Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere hivatalos baráti látogatásra hívta meg *Puja Frigyes* külügyminisztert, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

Gyorssegély a földrengés károsultjainak

Tíznapos ingyenes üdülést biztosítanak azoknak a román állampolgároknak, akik a múlt pénteki földrengés következtében elvesztették otthonukat. A károsultak ezen kívül tv-készüléket, két öltözet ruhát, ezer lei segélyt és néhány nélkülözhetetlen bútort kapnak.

A Szovjet Vöröskereszt további segítséget nyújt a földrengés sújtotta romániai körzetek lakosságának. A Román Vöröskereszt Társaság címére újabb szállítmányt indítanak útnak. Az Aeroflot légitársaság repülőgépe március 10-én száll le Bukarestben, fedélzetén nagy mennyiségű antibiotikummal, szulfanilamid készítményekkel, fájdalomcsillapító szerekkel, vérpótló folyadékokkal és kötszerekkel. A Szovjet Vöröskereszt az 1975-ös romániai árvizek idején ugyancsak jelentős térítésmentes segítséget nyújtott a román népnek.

A Magyar Vöröskereszt a földrengés sújtotta Román Szocialista Köztársaság kárt-szenvedett lakosságának a megsegítésére gyorssegélyt indít útnak, amely gyógyszerekből, kötszerekből és sátrakból áll, kifejezésre juttatva a magyar lakosság együttérzését és segítőkészségét.

Hírmagyarázat

Mindent vagy semmit

Düsseldorfban tulajdonképpen minden úgy történt, amint az várható volt. A CDU, a nyugatnémet jobboldal legerősebb pártja kongresszusán megszokott formáját futotta. Szélsőséges uszítás a kormánykoalíció ellen, az NDK elleni kirohanások, az európai biztonság és együttműködés megkérdőjelezése — íme, a tanácskozás rövid összefoglalója.

Már önmagában az is furcsa és sértő, hogy a párt vezetősége a tanácskozás második napját teljes egészében a „felelősségünk Németországért" provokatív jelszó jegyében bonyolította le. Senkinek sem lehet kétsége, milyen „felelősséget" vállalt a CDU a német népért, amikor tudomásul sem véve, hogy az NSZK-n kívül egy másik, egy szocialista német állam, az NDK is létezik, a vitának olyan látszatot adott, mintha csupán egyetlen Németország lenne. Tetézte a provokációt Karl Carstens, az elnökség tagja, aki felhívással fordult „minden némethez". Talán azt fölösleges is hangsúlyozni, hogy a politikus miféle „nemzeti egység" megtartására buzdította honfitársait.

Igazat kell adni Egon Bahrnak, az SPD ügyvezetőjének, aki a kongresszusról szólva annak a véleményének adott kifejezést, hogy a jobboldal továbbra is a „mindent vagy semmit" politikát folytatja, amivel előbbre egy tapodtat sem jut és megmarad a „történelem perifériáján".

Alighanem saját hívei körében is mérsékelt sikert aratott a CDU kongresszusa. Az NSZK belső gazdasági gondjai közepette kockázatos vállalkozás volt a tanácskozás középpontjába a két német állam viszonyát állítani.

A CDU nem vállalkozott arra, hogy ezeket a gondokat Düsseldorfban megvitassa, hanem csupán hidegháborús alternatívákat nyújtott híveinek.

Gyapai Dénes

Kertészbolt

AJÁNLATA A

kistermelőknek

Konyhakerti, gazdasági és virágmagvak, virághagymák, rózsatövek, tavaszi munkákhoz szükséges hazai és import kertészeti eszközök egy helyen beszerezhetők.

PÉCS, HAJNÓCZY U. A/2.

Nyitva: 8 órától 18 óráig. Telefon: 12-930.

BARANYA MÉK PÉCS

Népművészek Baranyában

Szalavári Imre

Ha valaki Sámodon gyerekeskedik, az még nem jelent semmit. A dolgok mindig később kapnak jelentőséget. Az egész Ormánságban az volt a divat, hogy a család len- és vászonszükségletét házilag szőtték meg. Szalavári Imre apja vasutas volt, de volt a háznál egy szövőszék.

— Jól emlékszem, hogy egy-egy hónapra odajött hozzánk egy asszony és lepedőt, törülközőt, abroszt szőtt, amennyire a családnak szüksége volt.

Ennyi az előzmény. No, meg talán az, hogy Szalavári Imre jól rajzolt már az iskolában.

— Nem voltam az első az osztályban — mondja precízen — az első a Rajnai Gabi volt, aki a Porcelángyárba került. Én a második voltam.

Szóval ez a múlt. A jelen pedig a Háziipari Szövetkezet, annak is a népművészeti részlege, százhúsz dolgozó, ebből negyven szövő, évi 51 milliós érték, ami körülbelül 210 ezer folyóméter szőttest jelent. Ez bizony üzem. A vezetője pedig az a Szalavári Imre, aki huszonöt éve dolgozik a szövetkezetben, aki 1957-ben népi iparművész lett, 61-ben megkapta a Népművészet mestere címet, háromszoros kiváló dolgozó, a két évenként rendezett szőttes-pályázatokon eddig hat első díjat nyert, de legalábbis mindig „dobogóra" került. Az íróasztala mögött a Pécsi Ipari Vásár első díjakat jelző díszoklevelei.

— A hagyományos népi szövésnek is tovább kellett lépnie, de a hagyományos mintát mechanikára átvinni nem mindig lehet. Balatonfüreden 61-ben mondták ki a szakemberek azt az elvet, hogy egy terméknek nem feltétlenül az adja az értékét, hogy kézzel készül. Géppel is lehet művészit alkotni, kézzel is giccset.

A bizonyíték a díjakon és címeken kívül néhány degeszre tömött dosszié. Ezek őrzik a zsürizett mintákat, amiket az évek folyamán a szövetkezeti részleg gyártott. Valamennyit Szalavári Imre tervezte.

Sárga bútorszövet apró, stilizált szarvasokkal, babás minta több színben, lovacskák, levelek, madarak, hagyományos ormánsági minták konyhagarnitúrán, export-stólán, függönyön, terítőn.

Szalavári Imre hamarosan nyugdíjba mehet. Megszabadulhat az üzemvezetés ezernyi terhétől, többen úgy gondolják, tervezőként tovább segítheti a szövetkezet munkáját. Három nagy gyereke van — már unokái is —, és valami „fertőzés" lehet a családban, mert a lánya újabban tányérokat festeget, a fia meg felfedezte az intarziakészítés örömeit.

Ő maga még nemigen tudja, hogy rendezze be az életét. Mindeddig minden ment a maga útján, napközben az íróasztala, a telefon, az üzem, géphibák, megrendelők óhajai, egy-egy szövőgép átcserélése modernebbre — esténként pedig egy-egy motoszkáló ötlet papírravetése. Kijárt a falvakba is, bement a múzeumba, ki a vásárra, könyveket forgatott, s ahol valami használhatót, érdekeset látott, oda visszazarándokolt többször is.

Járjuk az üzemet, az előkészítőt, ahol halomban állnak a színes fonalak, a kis műhelyt, ahol a „nagyüzemi" fölvetés folyik, vagyis a fonalak géphengerre vezetése, a szövőműhelyeket, ahol nagyjából akkora a zaj, mint minden szövődében, s ahol csinos fiatal lányok szövik a piros-fekete és tompasárga kelmét, valószínűleg jól tudva, hogy ezek a minták századok óta az ormánsági abroszokat díszítették. Egészen addig követjük a szálak útját, amíg fóliába csomagolt szövethengerré válnak és bútorgyárakba indulnak, hogy a kárpitosok fotellé, heverővé alakítsák. Az ormánsági abroszminták a komlói Carbonnál gyerekbútorra, Zalaegerszegre nappali garnitúrára kerülnek. Ha úgy tekintjük, ez Szalavári Imre életműve — és ez sem kevés.

— Sokan jönnek hazaiak, külföldiek, és keresik a valódi baranyai szőttest — töpreng mégis a Népművészet mestere — és ez végülis elsősorban az ormánsági szőttes lenne. A nagyközönség persze jobban szereti például a cifrább sokacot. De én régóta tűnődöm, hogyan lehetne továbbvinni, felújítani az eredeti ormánsági szőttest. Igaz, hogy egyszerű, de csodálatos. Nagyon munkaigényes, lassú, nem termelékeny. Nem is lehet teljes egészében átvinni gépi technikára. Vannak többen, szakemberek, hozzáértők, vezetők, akiknek szintén ez a fájó pontja. Megvan még az ormánsági szőttes, csinálják néhányan, de kevesen. Engem igazából ma is ez izgat, sose tettem le róla, a szívem is odahúz. Az ember ilyen korban végigjátssza, fölidézi a gyerekkori éveket. Valami olyan megoldást kellene kitalálni, hogy az eredeti ormánsági szőttes rangját visszaállítsuk, megőrizzük napjainkban is, ismertebbé, kedveltebbé tegyük egyszerű és tiszta szépségeit.

Szállodák függönyei, asztali készletei, bútorai, párnái, országok fölött szálló repülőgépek berendezései hirdetik, hordják-viszik már szerte a baranyai szőttesek szépségét. De Szalavári Imre ezt még nem tartja elégnek, s igaza van. Úgy képzeli, hogy az igazi magyar népművészet nem elsősorban idelátogató külföldiek souvenir-je kell hogy legyen, hanem a magyar emberek életének szoros része. Ha az emberek nem törik magukat érte, be is csempészhetjük a lakásukba, dehát azért nem ez az igazi. Mindezt ő csak egy röpke mondat formájában említi:

— Az osztrákoknál sokhelyütt van a lakásnak egy zúga, amit eredeti népművészeti tárgyakkal, motívumokkal rendeznek be, s akit oda behívnak, akit ott vendégelnek meg, az már nem egyszerű ismerős, hanem barát.

A népművészet helyén, szerepén, jövőjén sokat vitáznak manapság. Egy hivatalosan annak elismert népművész gondjai, töprengései — aki gépeken bútorszövetet gyárt — hasznos adalékul, útjelzőül szolgálhatnak ebben a vitában.

Hallama Erzsébet

Eltűnt pécs—baranyai irodalom

Baranyai Decsi János

Megyénkből származott a nagy humanista történetírói nemzedék jeles képviselőjének, Baranyai Decsi Jánosnak családja. Nevét írták *Baranyai Decsi Csimor Jánosnak*, humanista nevén: *Joannes Decius Baroviusnak* is. A kiváló humanista a Baranya megyében birtokos Istvánfi család sarja. Apja, Istvánfi Pál, a *Voltér és Grizeldisz* c. első regényes históriánk szerzője, maga is humanista műveltségű ember.

Baranyai Decsi iskoláit az akkor virágzó és jeles könyvtárral rendelkező tolnai iskolában kezdte Herczeg – Szöllősi Gáspár és Tolnai Bálint vezetése alatt. Majd a debreceni és kolozsvári iskola következett, ahonnan Bánffi Farkas fejedelmi tanácsos jóvoltából a wittenbergi egyetemre iratkozhatott be. Itt egy ideig együtt lakott Dudith Andrással, a kiváló humanistával, aki a pécsi püspöki széket később Miksa király felesége udvarhölgyének kedvéért a civil élettel cserélte fel.

Családjának vagyona a pécsi és a szigeti bégek rablótámadásai következtében teljesen tönkrement, s maga a család is menekülni volt kénytelen. Így kerültek Erdélybe, ahol Báthori Zsigmond fejedelemnél találtak menedéket. 1493-tól kezdve Baranyai Decsi a marosvásárhelyi református iskolában tanított. Később az iskola rektora lett. Halálakor, 1601 május 15-én ezt írták a „schola" évkönyvébe: *„Decus et ornamentum Scholae nostrae"* (Iskolánk dísze és ékessége). Régebbi irodalomtudományunk eléggé mostohán bánt személyével, pedig valamennyi korabeli tudós humanista közül Baranyai Decsi munkássága volt a legsokoldalúbb: kiválót alkotott mind a költészet, a műfordítás, a nyelvészet területén, mind pedig a jog- és a történettudományban.

Már Wittenbergben megverselte tanulótársait, később pedig Báthori Zsigmond haditetteiről írt magasztaló verseket. Meg akarta írni az egész magyar történetet, de korai halála megakadályozta ebben. E munkája azonban töredékében is jelentős: kritikai érényei, szakszerű történeti éleslátása miatt.

Nyomtatásban elsőnek megjelent munkája a *Hodoeporicon* (Verses napló), amelyet a múlt század végén találtak meg a marosvásárhelyi könyvtárban. E munka javarésze wittenbergi utazásának leírását tartalmazza. Előbb azonban történelmi visszapillantást nyújt, amelyben a magyarok bejövetelét a zsidók egyiptomi megszabadulásához hasonlítja. Majd a nagy törökverőket sorolja fel, akik a „Keleti Antikrisztus" ellen oltalmazták hazánkat. Végül kora nagyjait (Zrínyi Györgyöt, Nádasdy Ferencet és Batthány Boldizsárt) magasztalja.

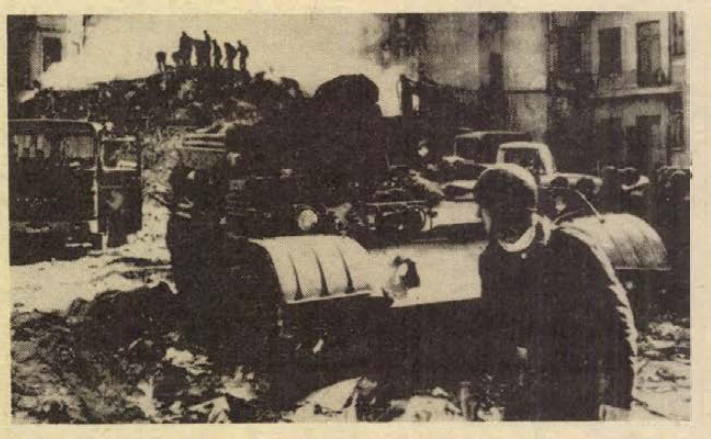
E műve pontos (s még pontatlan adataival is) eléri, hogy az olvasó mintegy a szerző útitársává válik, főleg midőn a berecki hegycsúcs izgalmas éjszakai legyűréséről, a fáklyafényes erdei utazásról, a moldvai folyókon véghezvitt veszélyes tutajozásról ír. Bátran bevallja nagyon is emberi félelemérzéseit, főleg a tatár rablók veszélyzónáján, az örvénylő vizeken.

Erasmus nyomán elkészítette három nyelvű szólásgyűjteményét *(Ötezer görög – latin – magyar szólás)*. E műve bevezetőjében a közmondások használatára buzdít, mert azok bölcsességre tanítanak, igen jó eszközei a szónoki meggyőzésnek és díszei bármiféle előadásnak. *„Éljünk velük, de ne ételként, hanem módjával, fűszerképpen!"*

E gyűjteményével Baranyai Decsi János felbecsülhetetlen örökséget hagyott a későbbi magyar irodalomra: fordítások és eredeti művek bőven merítettek az általa gyűjtött szólásmondásokból, közmondásokból.

Dr. Tóth István

Összeomlott falak, rombadőlt házak. Bukarest, 1977. március 4.



A hadsereg alakulatai páncélos járművekkel segítenek a bukaresti romok eltakarításában.

Mi okozza a földrengéseket?

A katasztrofális romániai földrengés újabb figyelmeztető jel volt: a Föld belső erői soha nincsenek nyugalomban és még a XX. századi technikai fejlettség sem képes akadályt állítani e félelmetes belső energiák útjába. Ez a romániai földrengés csupán egyike volt annak a földrengéses katasztrófasorozatnak, amely 1976. február 4-én a közép-amerikai Guatemalában kezdődött el és amely huszonkétezer emberéletet kívánt. A földrengések legtöbbje tavaly májusban pusztított Dél-Amerikában, a Szovjetunió üzbégiai területén, Észak-Olaszországban, sőt a hónap végén Kínában, amely utóbbi földrengés nyitánya volt a példátlan méretű júliusi és augusztusi kínai földrengéseknek. Augusztusban Alaszka és a Fülöp-szigetek térségében pusztított földrengés.

Két övezet

Ha törvényszerűséget keresünk a földrengések kipattanási helye között, akkor kiderül, hogy mind a közeli múlt, mind az elmúlt évszázadok jelentős földrengései két övezetben koncentrálódtak. Az egyik övezet a Csendes-óceán partvidékét kíséri, míg a másik az Eurázsiai-lánchegység környezetéhez tartozik. A pusztító földrengések többsége a Csendes-óceán peremvidékére esik, míg az eurázsiai-hegységrendszer gyakoriságban csak ez után következik. Vannak viszont a Földnek hatalmas térségei, ahol a földrengésekről szinte csak hírből hallanak az emberek.

Mi ennek az egyenlőtlen eloszlásnak az oka? Amióta az ember egyre jobban megismeri a Föld belső szerkezetét, sőt alászáll az óceánok mélyébe is, egyre pontosabb feleletet tud adni erre a kérdésre. Földünk szilárd kőzetburka az új kutatások alapján leginkább valami teknősbéka páncéljához hasonlítható. Ez azt jelenti, hogy a kőzetburok nem egységes, hanem több önálló darabkából, „kőzetlemezből" áll. Ezeknek a kőzetlemezeknek a vastagsága általában 80—120 kilométer közötti. E fantasztikus vastagságú lemezek nincsenek nyugalomban, hanem az alattuk állandóan áramló izzó magma hatására egyes övezetekben távolodnak egymástól, más övezetekben egymás felé közelednek. A távolodás térségei az óceánok közepén húzódó víz alatti hátságok, míg a közeledés elsősorban a mélytengeri árkok, a hosszan elnyúlt szigetívek, illetve az ezekkel szomszédos fiatal lánchegységek területén következik be. Ez utóbbi térségekben az egymásnak ütköző kőzetlemezek iszonyatos erők hatására összetöredeznek, egymás alá buknak. Ha egy vékonyabb kőzetlemez kisebb sűrűségű, nagyobb vastagságú másik kőzetlemeznek ütközik — ez következik be a Csendes-óceánt körülvevő térségekben —, akkor a vékonyabb lemez igen nagy mélységbe is alábukik és ezért a földrengések több száz kilométer mélységből is kipattanhatnak.

100 km mélységben

A legmélyebb földrengések a 700 kilométert is elérik. A felszíni pusztítás szempontjából azonban sokkal károsabbak a kisebb mélységű rengések. Az eurázsiai-hegységrendszer térségében a földrengések általában kisebb mélységben pattannak ki, mint a Csendes-óceán környékén. A romániai földrengés fészke például 100 kilométer mélységben volt. Ez utóbbi övezetben pattant ki az említett észak-olaszországi földrengéssorozat tavaly május 6-án, e térségbe tartozik az Üzbég SZSZK területén május 17-én lezajlott földrengés és a közeli múlt törökországi katasztrófája is. Ez a térség azokból a tengeri üledékekből épül fel, amelyek évszázmilliókon át a mai Földközi-tenger ősében, az úgynevezett Tethys tengerben egymásra halmozódtak és amelyeket az egymáshoz közeledő — Eurázsiát, illetve Afrikát hátán hordozó — kőzetlemezek a magasba préseltek. A lemezek ütközése, közeledése, az üledékrétegek felgyűrődése, illetve függőleges kiemelkedése ma sem fejeződött be, erről tanúskodnak a romániai földmozgások is.

Kétségtelen, hogy az elmúlt több mint egy év alatt a katasztrofális földrengések száma megnőtt a korábbi évekhez viszonyítva. Ebből azonban semmiféle távolabbi következtetést levonni nem lehet, hiszen a Föld múltjában is sűrűn váltakoztak aktívabb és nyugodtabb időszakok, másrészt a földrengések gyakorisága emberi léptékkel mérve szinte semmitmondó, hiszen olyan ez, mint hogyha ezredmásodperc alatt akarnánk megítélni egy emberi életet a születéstől a halálig.

Lehetséges az előrejelzés

Mégis fölvetődik a kérdés, hogy a tudomány képes-e előre jelezni a katasztrofális rengéseket, vagy esetleg — legalábbis a távolabbi jövőben — megakadályozhatja-e ezek kipattanását? Azt mondhatjuk, hogy az elvi lehetőségek megvannak a földrengések előrejelzésére. Így például a Föld nagy töréses övezetei mentén lézersugárral mutathatják ki a legkisebb elmozdulásokat is. A nagyerejű rengéseket megelőző kisebb előrengéseket az érzékeny földrengésmérő műszerekkel biztosan kimutatják. A kőzetlemezekben felhalmozódó feszültség elváltozásokhoz vezet a Föld nehézségi erőterében és mágneses terében és ezek a változások érzékeny műszerekkel kimutathatók. A radioaktív anyagok bomlása során keletkező gázok felszaporodása bizonyos törések mentén a fokozódó aktivizálódásra figyelmeztet. A kéregmozgások megváltoztatják a kutakban a vízszint magasságát, hévforrások apadhatnak ki, vagy kezdhetnek intenzív működésbe. Egyes állatfajok nyugtalan viselkedése is figyelmeztethet egy katasztrófa közeledtére. Mindezek azonban csak a felkészülést tehetik lehetővé. A károk csökkentését csak a megfelelő, meglehetősen költséges földrengésbiztos építkezés biztosíthatja. Arról azonban, hogy a földrengések kipattanását az emberiség megakadályozza, a tudomány jelenlegi állása szerint még le kell mondanunk.

Juhász Árpád

Különleges divat és sport

KESZTYŰGYÁR PÉCS

bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára,

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő-szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA PÉCSBÁNYA, Széchenyi-akna. T.: 11-333.

Növényvédelem

Időszerű növényvédelmi munkák

Közvetlen rügypattanás után az alma és körtefákat Rézoxiklorid vagy Cuprosan Super D szerrel permetezzük. A Cuprosan Super D gyümölcsösben csak egyszer, a pirosbimbós állapot előtti kezelésre használható.

Az őszibaracknál a korai kitavaszodás miatt a Neopol 5 százalékos oldatát a déli területeken, ahol a kis levélkék már láthatók, abba kell hagyni. Réztartalmú szerek őszibarackosokban károsodás nélkül a hűvösebb területeken, a hét végéig alkalmazhatók. A megye egész területén az araszoló hernyók nagyobb mérvű károsítása várható. Az araszolók már a rügyeket is károsítják, majd a virágokat és lombot rágják le. Az elnevezést a mozgásuk után kapták, mivel egy pár hasilábuk miatt araszolva járnak. Színük a levélnyélhez, illetve vékony ághoz hasonló.

Az araszoló hernyók ellen Flibol E, Safidon 40 WP, vagy Sevin 85 WP permetezése ajánlatos.

A paradicsom és paprika magvetése után a melegágyi földet palántadőlés megelőzése szempontjából Zineb 80 0,5 százalékos oldatával öntözzük be, melyből egy négyzetméterre 2,5 liter szükséges.

Szőlőt metszés után, március második felében, ahol az elmúlt évben atkafertőzés fordult elő, Neopol 5 százalékos oldatával permetezni kell.

A szamóca gyomirtásához Tenoran 50 WP 0,5 kg-os csomagolású szer kapható. A Tenoran az egy és kétszikű gyomokat csírázó, illetve szikleveles állapotban irtja. Kipermetezést a szamóca virágbimbós megjelenéséig kell elvégezni.

A Madame Moutot fajta Tenorannal nem gyomirtható, mert a szer leperzseli.

A dughagymáról termesztett étkezési hagyma vegyszeres gyomirtására Satecid 65 WP 5—7 kg/ha mennyiségben álláan, vagy 1,2—1,8 kg/ha Afalonnal kombinálva alkalmazható. Magról vetett hagymánál kelés előtt kipermetezve 5—7 kg Satecid 65 WP szükséges hektáronként.

A burgonya gyomirtásához Aresinből 3,5—5,2 kg szükséges hektáronként. Az Aresint a burgonya kelése előtt kell kipermetezni.

Kukorica gyomirtáshoz Aktikon, Hungazin PK, Buvinol, vagy Satecid 65 WP és Hungazin kombinációját javasoljuk.

Az Aktikon, Hungazin PK és Buvinol szerrel kezelt kukoricában köztes növény nem termeszthető.

A csomagolóanyagon lévő használati utasítást alkalmazás előtt figyelmesen olvassuk el, az attól való eltérés hatástalanságot, illetve károsodást eredményez.

A vegyszeres gyomirtás után a permetezőgépet langyos, trisós vízzel többször mossuk ki.

Dr. Frank József

A FERROGLÓBUS TEK Vállalat
új szolgáltatásai

Értesítjük kedves vevőinket, hogy az igények jobb kielégítése céljából március 9-én és 23-án

készletcsere-akciót tartunk

Budapest VI., Lehel út 3/b. sz. alatti irodánkban, 9 és 13 óra között.

Felvilágosítást ad: NAGY LÁSZLÓNÉ, tel.: 401-514.

A LAKOSSÁGI HENGERELTÁRU-IGÉNYEK JOBB KIELÉGÍTÉSÉRE

új telepet nyitunk

április 5-én a

Budapest X., Maglódi út 14. szám alatt.

GAZDAG VÁLASZTÉKKAL VÁRJUK KEDVES VEVŐINKET, KULONFÉLE RÚD- ÉS IDOMACÉLOKBÓL, LEMEZEKBŐL, CSOVEKBŐL ÉS EGYÉB KÉSZÁRUKBÓL.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, testvér és felejthetetlen rokon,

CSER FERENC

aranydiplomás tanító

örökre itthagyott bennünket. Temetése március 11-én, pénteken 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk minden kedves ismerősnek és kedves volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BLUM ÁDÁM

temetésén részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Szabó család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

GABB JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Volán 12. sz. Váll. Kállai Éva szocialista brigádnak és a vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

CSONKA SÁNDORNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, vagy egyéb módon részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

GUNGL JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SPIRIK JÓZSEF

temetésén részt vettek. Külön mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a szabolcstelepi óvoda munkatársainak és a meszesi volt szomszédoknak, akik koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

ÖZV. NAGY JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. PERNEKER EDÉNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyenis család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága jó szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

DÖRGŐ ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném nagyméretű, szoba-konyhás, PIK lakásomat kisebbre. „Kisebb lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk pécsi egy 2 szobás és 1 másfél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásunkat hasonló keszthelyiért. — „Szép lakások" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném I. emeleti, kétszobás, külön bejáratú, tanácsi lakásomat 2 szobás, külön bejáratú, összkomfortra. Különbözetet fizetem. — Pécs, Vince u. 14. szám.

Hosszúhetényi bányászlakásomat elcserélném pécsi 1 szobás, tanácsi, házfelügyelőire. — „Állattartás és kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

750 négyszögöles házhelyek eladók. Köves út, villany van. Kozármisleny, Rákóczi u. 9.

Elcserélném 4. emeleti, 2 szoba összkomfortos, nagyerkélyes, tanácsi lakásomat másfél szoba, összkomfortosra II. emeletig, liftesben 4-ig. „Endresz György utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyha, PIK házfelügyelői lakásomat másfél vagy kétszobásra. „Kevés munka van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermekét egyedül nevelő nő, üres vagy bútorozott albérleti szobát keres Uránvárosban. — „Értelmiségi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó — külön is — Pécsvárad belterületén 1070 négyszögöl gyümölcsös és 1170 négyszögöl szántóterület. Érdeklődni: Pécsvárad, Szabadság u. 3.

Szétköltözők, figyelem! 2 szoba, konyhás, tanácsi, valamint 1 szoba, konyhás, tanácsi lakásunkat elcseréljük 2 szoba, komfortos lakásra, „Téglaépületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 négyszögöl szőlő Patacson — szép kilátással — buszhoz közel eladó. „35 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A III. kerületben házhely, tervrajzzal, építési engedéllyel eladó. „122 négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispeterdi szőlőhegyen 250 négyszögöl szőlő, 250 négyszögöl szántó, présház teljes felszereléssel, olcsón eladó. Érdeklődni: Nagypeterd 115. szám.

Lakásmegoldást keresek, másfél vagy kétszobásat. Ajánlatokat: lehetőleg ármegjelöléssel „Rozmaring" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

207 négyszögöl lakótelek eladó, Május 1. u. 12/2. alatt. Érdeklődni: Pécs, Görgey A. u. 9. szám.

Bánfán 3 szobás családi ház, gazdasági épülettel, 1200 négyszögöl gyümölcsössel, kerttel eladó. Érdeklődni: Bánfa, Petőfi u. 81.

Elcserélném Kodály úti, kétszobás, I. emeleti, tanácsi, távfűtéses, összkomfortomat, tágasabb, kétszobás, I. emeletire. „Széchenyi tér környéki" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás szövetkezeti lakás, októberi beköltözéssel eladó. Lenger, Münnich F. u. 16/A., földszint, 5 óra után.

Szőlő- és gyümölcsparcellák — víkendházépítési engedéllyel — eladók. Érdeklődni: Szőlész dűlő 1. vagy Rácváros 3. Fodrászüzlet.

Kisherenden kertes családi ház eladó. Érdeklődni: mindennap, Kisherend, Fő utca 17. szám.

Kétszoba, fürdőszobás udvari házrész beköltözhetően eladó. Antónia u. 20. 15 órától.

312 négyszögöl házhely Magyarürögön, az Egervölgy közelében építési engedéllyel, megkezdett építkezéssel, építőanyaggal eladó. Ricza György, Borostyán utca 10. 8—17 óráig.

Kétszobás, előszobás családi ház garázzsal beköltözhetően eladó. Megtekinthető minden nap: Balatonfenyves, Dráva utca 11.

6-os úttól 200 méterre Vasas-Őrhegyen 289 négyszögöl négyéves lugas szőlő, 20 négyzetméteres faházzal, pincével eladó. Érdeklődni a délelőtti órákban 13-351-es telefonon.

Romonyán 400 négyszögöl szőlő, kisebb épülettel eladó. Érdeklődni: Béke utca 8. sz.

Tettye utcában új garázs eladó. Ajánlatokat: „Tettye" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném földszinti, egyszoba garzonomat, alkovos illetve másfél szoba-konyhás lakásra. „Főbérleti lakások" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsszabolcsi szőlőhegy legszebb részén 600 négyszögöl szőlő, présház, felszereléssel együtt eladó. Villany, ciszterna van. Érdeklődni lehet: Pécs, Szabadságharc út 60. (Szabolcsfalu.)

Szőlő eladó, 300 négyszögöl — Magyarürög, Mária dűlő, Alsóhegy. Érdeklődni: Bihari János út 7. II/1.

Szétköltözők! Elcserélnénk 2x2 szoba összkomfortos, távfűtéses, nagyerkélyes, III. kerületi 2 lakásunkat, 2 családnak megfelelő családi házért. „Igényes 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társasházban 1 szobás lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni 3—6 óráig. Mikszáth Kálmán utca 19/b.

460 négyszögöl gyümölcsös, fizetési könnyítéssel eladó. Tiborc utca 86.

Albérletbe szuterén szoba-konyha kiadó. Érdeklődni lehet: Auróra utca 2.

Kétszobás, kertes házrész eladó. Érdeklődni: Pécs-Gyárváros, Álmos utca 16.

Eladó 250 négyszögöl szőlő. MEZŐGÉP-től 15 perc. Víz van, villany bevezethető. Vörös József, Cserkút, Alkotmány utca 10. szám.

Jókarban levő kettőszoba, komfortos családi ház, 140 négyszögölön gyümölcsöskerttel, Pécs, Tulipán utca 1. alatt beköltözhetően 480 000 forint készpénzért eladó. Érdeklődni a helyszínen szerdán és szombaton 16—17 óra között.

Kis kertparcellák eladók Fehérhegyen. Tolbuhin út 81.

Eladó 627 négyszögöl gyümölcsös-szántó faépülettel elfogadható árért, „Kovácstelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarsarlóson 686 négyszögöl jól termő szőlő gyümölcsfákkal, épülettel és felszereléssel haláleset miatt sürgősen eladó. Wolf Nándorné, Magyarsarlós.

Szövetkezeti vagy OTP lakást vennék Pécsett. Válaszokat „150 000 kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Gerde, Varjas utca 26. sz. alatti új családi ház, hideg-melegvízzel ellátva eladó.

Nagy-Szkókóban 360 négyszögöl gyümölcsös, faházzal eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 4/b. IV. 15.

Áron alul sürgősen eladó belterületnek nyilvánított 500 négyszögöl gyümölcsös telek. Kovácstelephez 5 perc. (Bolgár köz 75.) Érdeklődni: Lassú, Szigeti út 2/A., I. 3.

Eladó szoba-konyha, nyári konyhás, kertes fél ház a nyugati városrészen. „220 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ORFŰN

150 négyszögöl nagyságú házhelyingatlanok eladók.

Érdeklődni: INKOZ, Pécs, Tímár u. 2.

ADÁS — VÉTEL

GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

Zsiguli, extrákkal és garázzsal eladó. 1500-as Zsigulit beszámítok. Érdeklődni: 17 óra után telefonon: 17-177.

1000-es nagykerekű Wartburg karosszéria és alkatrészek eladók. — Pécs, III. kerület, Fábián Béla út 7. (istenkúti iskola) Nisz.

Új 10/100-as DIAMANT kötőgép eladó. Mohács, Tompa Mihály utca 8.

SHURE mikrofon, Höfner szólógitár, LANEY 60, Selmer erősítő, Wem visszhang és Sonor dobszerelés eladó. Páfrány utca 35. I. emelet 2. (Szente.)

Sport babakocsi és gyermekágy eladó. Érdeklődni: Tiborc utca 86.

Halász rózsakertészettől a legújabb fajta kiváló minőségű rózsatövek megrendelhetők. — 1281 Budapest, Pf.: 5. Lerakat: 1021 Völgy u. 30.

UD-s fehér Zsiguli eladó. Szívós Nándor, Erzsébet út 15. Telefon: 12-767.

Aranyozott fa vagy bronz csillárt, 3—6 ágút és egyes falikart vennék. „Megfelelő áron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Méheket vennék. Ajánlatokat részletes leírással kérek. Petes János, 7623 Pécs, Jókai utca 36. II. emelet 6.

Áron alul, 76-ban műszakizott 850-es Fiat eladó. Érdeklődni: 15-879 telefonon 8—16 óráig.

Két új ágybetét ággyal, éjjeliszekrénnyel tükörrel 3500 forintért eladó. Kossuth Lajos utca 26. Pappné.

Nyírfák, oszlopos fenyők, küszöfenyők, ezüstfenyők, cserepezve, faiskolámban kaphatók. Damjanich u. 17.

Olajkazán — MECALOR 20 — új állapotban eladó. Telefon: 16-449.

Műanyag hegesztőgép, nagy frekvenciás, olcsón eladó. Pécs, Móra F. u. 57. szám, esti órákban.

Nagyméretű filodendron eladó. Érdeklődni: telefonon, 17-544.

Használt bútorok és hordozható kandalló eladó. Érdeklődni: szombaton, Ürögi u. 87.

Eladó antik, sötétbarna komód, asztal, akasztós szekrények. Kodály u. 1. szám, I/1.

Eladó 2 db 7 hónapos, 1 db 3 hónapos üszborjú. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth u. 38. Kasza László.

Sürgősen eladó 35 család méh, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Márfa, Fő u. 9. Bácskai.

Szélmalom eladó, üzemképes, kicsinyített kivitelben. Méret: 1:10-hez. Megtekinthető: Siklós, Felszabadulás u. 77.

ZI-s Lada 1300-as eladó. Érdeklődni: 17 óráig Mohács 278 telefonon, 17 óra után 11-443 telefonon.

VEGYES

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag- és szőnyegpadló ragasztást vállalok, közületeknek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok 21.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 200 m² felett

raktárhelyiséget bérelne

Pécs, Perczel u. 2.

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- gépkocsivezetőt
- autószerelőket
- épületlakatosokat
- vasszerelőket
- autókarosszéria-lakatosokat
- autóvillanyszerelőket
- villanyszerelőket
- fűtésszerelőket
- víz-gázszerelőket
- asztalosokat
- ácsokat
- ív- és lánghegesztőket
- bádogosokat
- kőműveseket
- könnyű- és nehézgépkezelőket

Segédmunkásokat: kőművesek, fűtésszerelők, villanyszerelők, ácsok, lakatosok, vasszerelők mellé.

Jelentkezés: Szántó K. J. u. 1., munkaerőgazdálkodás. Levélcím: 7601. Pécs, Pf. 147.

Házikert-tulajdonosok, figyelem!

MEGJELENT

A 30 DKG-OS MALORÁN 50 WP

gyomirtó permetezőszer

Felhasználható: 4 évesnél idősebb szőlő, sárgarépa, magról vetett hagyma, 5 évesnél idősebb, csonthéjas, 4 évesnél idősebb almásterméső gyümölcsösökben. Napraforgó és kukorica kultúrákban kombinációban.

ALKALMAZANDÓ MENNYISÉG: 1,2—6 DKG/100 m².

Forgalomba hozza:
AGROKER VÁLLALAT,
PÉCS, MEGYERI ÚT 64.

Szaktanácsadás: 11-255/47 telefonon.

Kapható: ÁFÉSZ és BARANYAKER SZAKUZLETEIBEN.

FOGY. ÁR: 97,— FT/DB.

Dolgozókat felvesznek

NAGY gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, továbbá autószerelő, villanyszerelő, (telepkezelői vizsgával rendelkező előnyben) és géplakatos szakmunkásokat keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Elsősorban olyan munkavállalók jelentkezését kérjük, akik vállalják — napi visszatéréssel — az esetenkénti vidéki kiküldetést. Jelentkezés a gépészeti osztályon, Pécs, Felszabadulás u. 16. (50308)

AZONNALI belépéssel felveszünk ruházati kereskedelmi szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező dolgozókat. (D. D. Rövikőt N.ker. Vállalat pécsi lerakata, Pécs, Közraktár u. 1. sz.). (50291)

FELVÉTELRE keresünk asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat malomszerelő munkára. Szederkényi, bólyi, borjádi, pócsai, villányi, magyarbólyi lakossal. Mindennapi hazaszállítást, kiküldetést fizetünk. Jelentkezés: B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Váll., Pécs, Felszabadulás u. 2. Javító üzem. (50290)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt, valamint gépkocsivezetőket. Jelentkezés: Posta Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 31. (50306)

FELVESZUNK autószerelő és nehézgépszerelő szakmunkásokat, azonnali belépéssel. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. Pécs, Gomba u. 4., telep, tmk-vezetőnél. Továbbá felveszünk 1 nehézgépszerelőt, egy lángvágót és egy 8 órás takarítót. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. mohácsi telepvezetőjénél. (50310)

ÉPÜLETLAKATOST, ált. lakatost és hegesztőt keresünk felvételre. Címünk: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat. Pécs, Nagyhídi u. 16. (Gázműnél). Telefon: 11-634, Dégenhardt Lajos főépész. Napi munkásjáratunk: Dunaszekcső—Pécs, Beremend—Pécs, Lapáncsa—Magyarbóly—Pécs. (50311)

DÉLDUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Központi Gépüzeme felvesz hírközlési hálózatszerelői szakmunkást, vonalfelvigyázót és telefonközpontszerelő műszerészt. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén, a központi géoüzem műszerész-műhelyénél. (50304)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. MHSZ megyei vezetősége Pécs, Szalai András u. 9 Jelentkezés: a munkaügyi előadónál. (50314)

ELHELYEZÉSI és beruházási előadót napi 6 órás munkaidőre felveszünk. Megkívánt végzettség építésztechnikus. Jelentkezés: MHSZ megyei vezetősége Pécs, Szalai András u. 9., munkaügyi előadónál. (50315)

A MOHÁCSI Kórház azonnali belépéssel felvesz férfi szakácsot, férfi raktárost és tartós helyettesítésre adminisztrátort. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. (358566)

füszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri u. 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (596)

ÉPÜLETGÉPÉSZ műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. SZÖVTERV iroda, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (645)

A KERESKEDELMI és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola részfoglalkozású házi szerelőt (lehet nyugdíjas is), tanmedence üzemeltetéséhez főfoglalkozású, érettségizett munkaerőt és takarítónőt felvesz. Érdeklődni: Pécs, Rét u. 10. gondnokság. (625)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel felvesz takarítónőket. Jelentkezés a gondnoknál. (638)

E-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50295)

A TV-TORONY egységünkbe liftvezetőt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. félemelet. (619)

TÖBB ÉVES jogi gyakorlattal rendelkező jelentkezését várjuk titkárságvezető beosztásba. „Kereskedelmi vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (628)

NEVELŐOTTHON, Pécs, Megye u. 22—24., takarítót és konyhalányt, azonnali belépéssel felvesz. (61844)

NŐI eladókat és kézilányokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, I. kerület Területi Igazgatóság, Pécs, Kossuth Lajos utca 64. (537)

KÖZÉPISKOLAI, valamint szakmai képesítéssel rendelkező normatechnológust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50292)

SZÁRÍTÓTELEP-VEZETŐ munkakörbe faipari technikust keresünk felvételre. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50293)

1 BÉRELSZÁMOLÓT meghatározott időre felveszünk. Középiskola vagy gyakorlati idő szükséges. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50294)

ÉRETTSÉGIVEL és lehetőleg számviteli gyakorlattal rendelkező számlalikvidátort és tablóellenőrt felveszünk. Jelentkezéseket: „Kereskedelmi vállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50269)

AZ MNB B. m. Igazgatósága takarítónőt keres felvételre, 4 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Geisler Éta u. 6. szám, munkaügy. (61678)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság Robur típusú autóbuszra pécsi lakosú, D vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres felvételre. Jelentkezés: személyesen, a gazdaság központjában, Bogádmindszenten, a gépkocsielőadónál. (50286)

A BUKKOSDI nevelőotthon azonnali felvételre keres egy szakmunkást, aki hivatásos népkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezik. Jelentkezés: a bükkösdi nevelőotthon igazgatójánál. (50289)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság pályázatot hirdet belső ellenőri munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági végzettség, mérlegképes könyvelői képesítés, legalább 3 éves mezőgazdasági gyakorlat. Pécsről történő utazás naponta biztosítva. Jelentkezés: írásban, eddigi működés részletes megjelölésével. Cím: Szentlőrinci Állami Gazdaság, Bogádmindszent. (50288)

KÖLTSÉGVETÉSI szerv felvesz érettségivel és gyakorlattal rendelkező pénztárost. Jelentkezéseket: gyakorlati idő, és fizetési igény feltüntetésével, Pécs, Pf. 26. címre kérjük beadni. (50287)

KŐMŰVES, vízvezetékszerelő, fűtésszerelő, gázvezetékszerelő, lakatos, villanyszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. szám. (61586)

KAROSSZÉRIA lakatost, autóvillamossági szerelőt, közgazdasági technikumot végzett statisztikust, valamint gyors- és gépírót felveszünk. Szállító Szövetkezet, Pécs, Megyeri út 67. (599)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények azonnali belépéssel keres körzeti ápolónőt, asszisztensnőket, takarítónőket, gépírni tudó segédasszisztensnőket. Jelentkezés az intézet vezető asszisztensénél, Dr. Veress E. u. 2. III. emelet 53. (622)

FELVESZUNK 5 tehenészt és növendékmarha-gondozót. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Egy családból többen dolgozók előnyben. Jelentkezés: a II. kerület központjában, Szilágypusztán. (623)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

17. sz. GUMIHÁZ (Pécs, Sallai u. 8., telefon: 15-841) ajánlata: gumilepedők, botvéggumik kaphatók.

BARANYAKER

A MECSEK ÁRUHÁZ TAVASZI ÚJDONSÁGAI: II. emeleten: olasz import kabátszövet 307,— Ft, NDK jersey női szövet, sima és mintás 151,— 160 forintért érkezett! Időben szólunk . . .

KÖZLEKEDÉK, építtetők, figyelem! Most vásárolja meg építőanyag szükségletét szentlőrinci településünkön. Ajtók, ablakok, tetőfa, tetőléc, B—30-as tégla, 10-es válaszfal tégla, E-jelű vb-gerendák, áthidalók, BH 60-as és 90-es elemek, hídgyűrűk, kútgyűrűk, cserép, pala, cement és mészhidrát nagy választékban kapható.

SPORTCIKKEK minél előbbi beszerzését ajánljuk: tornacipők, kosárcipők, teniszcipők, kék-fehér, fehér-piros színekben kaphatók — méret változatban GUMIÁRUHÁZBAN (Pécs, Sallai u. 8.). MECSEK ÁRUHÁZ sportosztályán, SPORTBOLTBAN (Pécs, Kossuth L. u. 40.). Vidéken: Komlón, Mohácson, Siklóson a sportjátékboltokban.

KÖZÉRDEKŰ

KÖZÖLJÜK a lakossággal, hogy a DÉDÁSZ Vállalat Pécsi Üzemigazgatósága 1977. március hóban az alábbi létesítményeket helyezte üzembe: Harkány, Víkendtelep tr.-állomás, Bisse község tr. 20 kV-os leágazás, Bezedek község tr.-állomás és 20 kV-os vezeték. Üzembehelyezésük után a vezeték érintése életveszélyes.

SVÁB BÁL lesz március 12-én, szombaton 18 órától a Vasutas Klubban. Helyfoglalás az üzletvezetőnél.

ÉRTESÍTJÜK kedves vendégeinket, hogy március 11-én, pénteken a Nádor étteremben és a kávéházban zártkörű rendezvény lesz. Nádor sörözőnkbe, Pannónia és Minaret éttermünkbe, Mecsek cukrászdánkba szeretettel várjuk vendégeinket!

DR SPORT

Tizenkétezer nézö Újmecsekaljan

Jó mérkőzés, értékes eredmény

PMSC—FTC 2:2 (0:2)

A védőkről visszapattanó labdát Dobány védhetetlenül lövi az FTC hálójába. Arató László felvétele

Újmecsekalja, 12 ezer néző. V.: Pádár. PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz (Tóth, a 46. percben), Kincses — Dárdai L., (Lutz, a 83. percben), Kiss, Dárdai P. — Kardos, Dobány, Lőrincz. Edző: Kovács Imre. — Ferencváros: Hajdu — Martos, Bálint, Vépi, Megygyesi — Nyilasi, Ebedli, Magyar — Pusztai, Vad, Pogány. Edző: Dálnoki Jenő.

Heves iramban kezdődött a játék. A pécsiek nem tiszteltek nagynevű ellenfelüket, bátran játszottak, ügyesen kombináltak. Egymásután két szögletet harcoltak ki, az FTC védők mindkét esetben tisztáztak. A 18. percben szerezte meg a vezetést a Ferencváros. Ebedli 25 méterről váratlanul kapura lőtt és jól eltalált lövése nyomán a labda a kapuból kint álló Katzirz mellett a balsarokba hullott. 1:0 a Ferencváros javára. A budapesti csapat átvette a játék irányítását. A 27. percben Martos középre adott, Nyilasi lefejelte a labdát Vad elé, aki 6 méterről, fordulásból a pécsi kapuba talált. 2:0 a Ferencváros javára. A 33. percben Kardos szabadrúgása után ide-oda pattogott a labda a vendégek kapuja előtt, végül a védők szögletre mentettek. A hazaiak percei következtek, enyhe mezőnyfölényt harcoltak ki.

Szünet után a pécsiek léptek föl támadóan. A 49. percben Ebedli szabálytalankodott, Lőrincz 18 méterről a baloldalról középre ívelte a szabadrúgást, a labdát Dárdai P. fejjel a hálóba továbbította. 2:1 a Ferencváros javára. Érdekesebb, változatosabb lett a játék. A pécsiek ismét nekibátorodtak, az 52. percben Katzirz a kitörő Vad elől szedte fel a labdát, majd nem sokkal később ismét Vad lövését kellett védenie. A 62. percben Magyar lapos beadását Pogány 3 méterről kapu mellé lőtte. A PMSC nem adta fel a küzdelmet, sikerült egyenlítenie. A 66. percben Lőrincz szabadrúgását Dárdai P. a felső lécre fejelte, a visszapattanó labdát Kiss lőtte, a labda a védőkön elakadt, és a befutó Dobány közvetlen közelről a hálóba lőtt. 2:2. A 76. percben Kiss kicselezte Megygyesit, nagy lövését Hajdu szögletre tolta.

A PMSC nem vallott szégyent az NB I. 2. helyén álló ellenfelével szemben. A pécsiek küzdelemre kényszerítették ellenfelüket, és helyenként egyenrangú ellenfelei voltak a Ferencvárosnak. A vendégek egységesebb, összeszokottabb csapat benyomását keltették. A tartalékos összeállításban nagy lelkesedéssel és akarással játszó pécsiek értékes eredményt harcoltak ki. A hazai csapatban a két szélsőhátvéd, Kincses és Iványi végig jól küzdöttek, Dárdai L. nem vallott szégyent, Toma a második félidőben feljavult, Kiss ezúttal is jól játszott, Dárdai P.-t gólja dicséri, a Ferencváros legjobbjai: Megygyesi, Vépi, Ebedli és Vad voltak.

Hegyi István

TOVÁBBI EREDMÉNYEK:

II. csoport: Videoton—Diósgyőr 5:0 (3:0). MÁV DAC—Olajbányász 6:2 (3:1).

III. csoport: U: Dózsa—Békéscsaba 8:2 (4:1). SZEOL—Tatabánya 3:2 (1:1).

IV. csoport: Bp. Honvéd—Vasas 2:0 (0:0).

A labdarúgó MNK-ban a legjobb négy közé — csoportelsőként — a Ferencváros, a Diósgyőri VTK, az U. Dózsa és a Vasas jutott.

Külföldi és belföldi utak a programban

Mit tervez a Kemping Klub megyei szervezete?

A Kemping Klub nemrégiben alakult megyei szervezete a hét elején tartotta első klubrendezvényét, melyen a vezetőség ismertette az 1977-es külföldi és belföldi túrautak tervét.

A klub budapesti titkársága ez évben *június 15-től június 30-ig* a jugoszláv tengerpartra, egyéni valutakeret terhére, *június 17-től július 6-ig* a bolgár—román tengerpartra szervez utat a tagok részére. A központilag szervezett belföldi utak: *Május 27-től 29-ig* kerül megrendezésre a *„Dunai Camping Rallye" Zalakaroson*, melyen a hazai kempingezőkön túl részt vesznek Ausztriából és Csehszlovákiából érkező vendégek is. *Július 1-től 3-ig* kerül sor a Magyar Természetjáró Szövetség és a Kemping Klub tagjainak találkozójára *Tatán* a fényes-tavi kempingben. *Szeptember 1-től 5-ig* rendezik meg a *„Nemzetközi Rallye"*-t *Szolnokon*. A klub központja által rendezett utakra *március 31-ig* lehet jelentkezni, *1088 Budapest, VIII. Múzeum u. 11.* címen. Részvételt a jelentkezések sorrendjében fogadnak el.

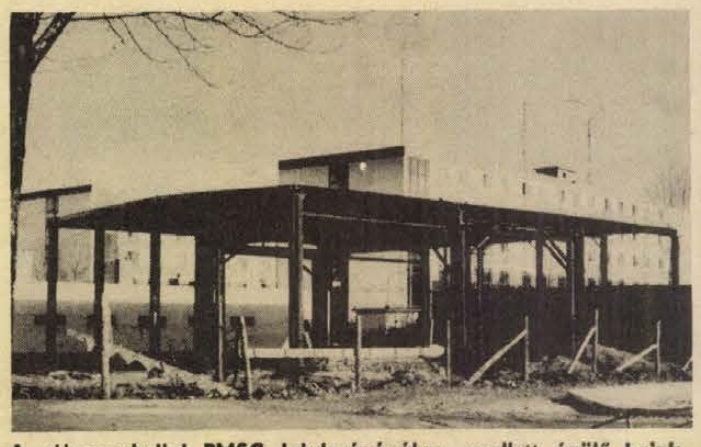
A klub megyei szervezetének vezetősége a nyáron két utat szervez tagjai számára. *Június 25—26-án* kirándulást szerveznek *Bajára*. Szállást a kempingben, illetve fizetővendég-szolgálat keretében biztosítanak. A programban városnézés, a Petőfi-szigeti Halászcsárdában vacsora szerepel. *Részvételi díj: 60 forint. Június 30-tól augusztus 1-ig a Szegedi Szabadtéri Játékok Aida előadásának megtekintése szerepel* a programban. A kempingben a sátorhely, városnézés, az előadásra a jegy biztosítása szerepel a 100 forintos részvételi díjban. Akik 2-án is maradni szándékoznak, azoknak fakultatív kirándulást szerveznek Gyulára, vagy egyéni útlevéllel és valutával Aradra. A megyei szervezet által tervezett utakra *június 1-ig* lehet jelentkezni a *Mecsek-Tourist Pécsi Utazási Irodájában, Pécs, Széchenyi tér 1.*

Örvendetes megállapodás történt a klub és az MTSZ megyei szervezetei között. Az MTSZ a klub tagjainak is kölcsönöz kedvezményes árakon négyszemélyes sátrakat. A kölcsönzés feltételeiről körlevélben értesítik a klub tagjait. A tagsági díjnak a megyei szervezetnél maradó részéből, valamint a központi támogatásból sátrat, útikönyveket, térképeket, kemping felszereléseket vásárolnak, melyeket a klub tagjai kölcsönbe vehetnek. Áprilisban és májusban is tartanak egy-egy klubestet, melyeken a tervezett utakról adnak tájékoztatást a tagoknak, illetve korábbi utazásokról a tagok által készített filmeket, diákat vetítenek majd.

Létesítmények a Pécsi MSC-nél

Nyáron megkezdődik a munkacsarnok építése

Téliesítik a Hullám fürdőt
Betonlelátó Ujmecsekalján
Május I-én átadják a kajak tanmedencét



Az újmecsekaljai PMSC labdarúgópálya mellett épülő kajak-kenu tanmedence.

A Pécsi MSC január 1-én az országosan kiemelt egyesületek sorába lépett. Ez nemcsak a szakmai munkában jelent változást, a kiemelés a korszerű létesítményeket is megkívánja. Igaz, e két téma tervszerűen hat egymásra, mivel magas szintű szakmai munkát csak kielégítő létesítményekben lehet végezni.

A kiemelést követően elkészült a létesítményterv az 1977-es évre. Az elképzelésekről Baracs Ferenc ügyvezető elnökkel beszélgettünk.

— A kiemeléskor aláírt szerződésben szerepel 10 millió forint, melyet ebben az évben kapunk az OTSH-tól. Ez az összeg plusszt jelent a tervünkben — mondotta az ügyvezető elnök —, a 10 millióból 5 milliót a Hullám fürdő téliesítésére fordítunk, míg 5 milliót munkacsarnok építésére. Egy munkacsarnok épül a tornászok részére, és a munkálatok ez év nyarán megkezdődnek. Ismeretes, hogy januárban megalakítottuk női torna szakosztályunkat és a női tornászoktól gyors minőségi fejlődést várunk. Jelenleg a Komarov Szakközépiskolában tartják edzéseiket, de ott nincs habszivacs gödör és a terem hosszúsága sem megfelelő az ugrásokhoz. Az eredeti elképzelés az volt, hogy az Építők úti iskola környékén épül fel a munkacsarnok, de ott már behatárolt a terület, így valószínűleg az újmecsekaljai labdarúgó pálya és az Építőipari munkásszállója közötti részen épül fel. A másik munkacsarnok — ez kisebb lesz mint a tornászoké — a Tüzér utcában készül el az atlétáknak.

— *A Tüzér utcai pályát menynyiben érinti a 6/A út építése?*

— A pálya délebbre költözik olyanannyira, hogy a futópálya a déli kerítés mellett halad el. A munkát május végén kezdi a Parképítő Vállalat. Egyben felújítjuk az öltözőket és befejeződik november 7-re a futófolyosó építése is. Az áthaladó út miatt a pálya északi kerítését lebontjuk és az ott feleslegessé váló beton elemeket szeretnénk az újmecsekaljai labdarúgópálya állóhelyi oldalára beépíteni. Ehhez kérjük bázisvállalataink labdarúgást kedvelő kollektíváinak segítségét. Akik vállalják, hogy segítenek az állóhelyi lelátó kialakításában, azok az egyesület gazdasági vezetőjénél jelentkezzenek.

— *Milyen létesítmények átadására kerül sor még 1977-ben?*

— Március közepén folytatódik és április végére befejeződik a kajak-kenu tanmedence építése. Az átadást május 1-re tervezzük. Ugyanakkor folyamatban van az újhegyi sporttelep és az újmecsekaljai kézilabdaöltöző felújítása. Az előbbiben a Mecseki Szénbánya Vállalat, míg az utóbbiban a Mecseki Ércbánya Vállalat nyújtott nagy segítséget. Megoldódott a birkózók és súlyemelők teremkérdése is, mindkét szakosztály a Tüzér utcai termünkben talált otthonra.

— *A labdarúgó csapat esélyes az NB I-be kerülésre. Ha bejutnak, hol játsszák mérkőzéseiket?*

— A központban lévő PVSK pálya lesz a színhely, ha a labdarúgók visszakerülnek az NB. I-be. Ebben az esetben az első és a második csapatunk is átköltözne és az edzéseket is ott tartaná. Ez ügyben város illetékes vezetői megkezdték a tárgyalásokat a MÁV-val. Eldőlt az is, hogy az NB I-es női kézilabdacsapatunk a bajnoki mérkőzéseit a városi sportcsarnokban rendezi.

L. L.

Felszabadulási Kupa

PVSK—Dunaújvárosi Kohász 1:0 (1:0) PVSK edzőpálya, 100 néző, vezette Hegedűs. PVSK: Sólyom, Németh, Szabó, Hüber, Tallósi-Kenderesi, Kaszás (Jokl), Kresz (Tóth), Jánosi, Grünwald, Stájer. Edző: Rónai István. Az első félidőben széllel szemben is a PVSK támadott többet. Szünet után a Vasutasok óriási fölényben játszottak, de helyzeteiket rendre elhibázták. Támadásaikat jórészt pontatlan lövésekkel fejezték be. A Dunaújváros 8—9 emberrel védekezett. Góllövő: Stájer. Jók: Tallósi, Kenderesi, Jánosi, illetve Zsorda, Majzik és Kakas.

Mai sportműsor

Ökölvívás: Dunántúl ifjúsági bajnokság, Vasutas tornacsarnok 17.00.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Hírek. Változatok egy Muszorgszkij témára. 9.07: Zseni kerestetik. 9.37: Lortzing-áriák. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.25: Rendőri intézkedések nyomában. 11.40: Don Segundo Sombra. Rádiójáték. VI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: A színháztörténész mondja. 13.59: Magyar Remekírók. 14.29: Fáklyavivők — X. rész. 15.10: A botoló-tánc. 15.28: Ezeregy délután. 16.10: Régi híres énekesek műsorából. 16.40: Holnap közvetítjük. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Színes népi muzsika. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.58: A zongoraművészet első aranykora. 20.59: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.15: Sporthírek. 22.50: Metronóm. 23.10: Zenés játékokból. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Pázmány Péter — a régi magyar nyelv művészete. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Az Állami Népi Együttes műsorából. 12.33: Bécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Ravel: Lúdanyó meséi — balett. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Spanyol szabadságharcos dalok. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben! 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.47: Kovács Andor nótákat gitározik.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Händel-művek. Közben: 14.53: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.12: A Händel-művek folytatása. 16.04: Bécsben Beethoven nyomában — I. 16.29: Otórai tea. 17.27: Maros Rudolf műveiből. 18.05: Wagner zenedrámáiból. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Az I. Virtuosi di Roma kamarazenekar hangversenye az 1976. évi karintiai nyáron — III. rész. 20.16: Bartók-kórusok. 20.35: Dzsesszfelvételeinkből. 20.56: A Juilliard vonósnégyes játszik. 22.03: A Londoni Sinfonia zenekar hangversenye az 1976. évi montreuxi fesztiválon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés mozaikok. Kedvelt lemezeit bemutatja Vadász István. — A mikrofon előtt: Monori Ferenc. 17.35: Helyesen, magyarul . . . — Magába foglal, vagy magában foglal? Dr. Rónai Béla előadása. 17.40: Tillai Aurél kórusműveiből. 17.45: Kertbarátok ötperce. Márciusi tennivalók.— Szabó Mária riportja. 17.50: A Fonográf együttes lemezei. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Ella Fitzgerald énekel, Al Hirt trombitál. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Bunyevác dalok és táncok. — Szocialista módon dolgozni. Riport. — Hangszerszólók. Közben: A könyvesbolt kirakatából. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Hatékonyabban, többet: a baksai tsz ezévi terveiről. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.05: Stop (sz.). Közlekedj okosan! (ism.) 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) 13.05: Földrajz (ism.). 15.50: Stop! (sz. — ism.) 15.55: Kémia (ism.). 16.33: Hírek. 16.40: Magyar rövidfilmek a képernyőn. 17.15: Különleges asszonyok? A Horizont szerkesztőség műsora. 17.35: Telesport. 18.05: Tévébörze. 18.15: Portréfilm Révész Gézáról (ism.). 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Clochemerle. Magyarul beszélő angol—NSZK tévéfilmsorozat. IV/1. rész: Piéchut polgármester nagyszabású terve (16 éven felülieknek!) 20.55: Reklámújság. 21.05: „Ötödfélszáz énekek" (sz.). Palóczi Horváth Ádám daloskönyvéből. 21.30: Nyitott könyv. Húsz éves a Nagyvilág. 22.40: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR:

20.00: Monika Hauff és Kaus Dieter Hankler műsora. Intervízió átvétel az NDK Televízió szórakoztató műsorából. 20.45: Állatszelidítők. Amerikai rövidfilm (ism.). 20.55: Tv-Híradó. 21.15: Reklámújság. 21.20: Rendezte: Kende Márta. Alfonso Paso: Egy csirkefogó ügyében. Tévéjáték (ism.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája — játéksorozat gyermekeknek. 18.15: 365 nap a gyermek életében — tanácsadás szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e — vetélkedő. 20.00: Érvek 77. 20.50: Alekszandar Marodic: Utak és tévutak — drámasorozat. 22.05: Utazások — balettműsor.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: A fekete-fehér billentyűkön — zenei adás. 19.15: Idő és pihenés. 20.00: A South Riding-i tanítónő — filmsorozat. 20.50: Történetek a fenségesről. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: Válogatás a külföldi tv-műsorokból.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 69. szám
1977. március 11., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Három szakmában

A szakma kiváló tanulója verseny döntője

61 résztvevő az ország minden részéből

Évről évre visszatérő hagyomány, hogy hazánk felszabadításának évfordulójára rendezik meg A szakma kiváló tanulója és a tantárgyi tanulmányi versenyek döntőit. A Munkaügyi Minisztérium felügyelete alá tartozó szakmunkásképző iskolák több ezer utolsó éves tanulója 25 szakmában hat szakmai tantárgyból készült fel az idei döntőre. Pécsett ebben az esztendőben három szakmában mérik össze tudásukat a megyei döntőkön első helyezést elért tanulók.

A víz-gázvezeték- és készülékszerelő, valamint a központifűtés- és csőhálózatszerelő szakmunkásjelöltek legjobbjainak versenyét az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézet rendezi. A Baranya megyei Építőipari Vállalat a Dél-Dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat és a Pécsi Távfűtő Vállalat, mint bázisvállalatok támogatják a lebonyolítást.

A háromnapos versenyt tegnap reggel a PÉTÁV nagytermében Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának vezetője nyitotta meg, majd a 42 fiatal írásban adott számot felkészültségéről. A verseny ma gyakorlati munkákkal folytatódik: a víz-gázvezeték- és készülékszerelők a BÉV kertvárosi építkezésén és a DDGÁZ oktatótermében, míg a központifűtés-szerelők a Pécsi Távfűtő Vállalat telephelyén dolgoznak. Az ünnepélyes eredményhirdetésre szombaton kerül sor.

A vasúti járműszerelő lakatosok országos versenyének döntőjét az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet és a Pécsi MÁV Igazgatóság bonyolítja le. A szakma legjobbjait dr. Szabó Tibor igazgató köszöntötte a MÁV tanműhelyében. A 19 tanuló délelőtt elméleti feladatokat oldott meg. Ma szerelésből vizsgáznak a fiatalok, majd szombaton kihirdetik az eredményt.

Mindhárom szakmában az első három helyezett és a jeles eredményt elért tanulók szombaton délelőtt szakmunkásvizsgát tesznek, más társaikat megelőzve. A győztesek külföldi, illetve hazai jutalomüdülésben, pénzjutalomban részesülnek és megkapják a KISZ KB díszoklevelét, továbbá arany- ezüst-, illetve bronzplakettjét is. Az országos díjkiosztó ünnepséget március 31-én a Vasasszékházban tartják.

(Roszprim)

Elkészült a pellérdi vízműközpont

Naponta 12 000 köbméter többletvíz Pécsnek

Naponta újabb 12 000 köbméter többletvízhez juthat Pécs — rendkívül biztonságosan. Elkészült a pellérdi vízműközpont az Országos Vízügyi Hivatal 140 millió forintos beruházásában, a 26-os Állami Építőipari Vállalat kivitelezésében — három év alatt. A napokban megkezdődik a próbaüzem.

A hangsúly a biztonságon és a takarékosságon van. Ezen a vízgyűjtő-területen 72 kút — köztük 19 új — ad jóminőségű vizet; — 24 óra alatt 25 ezer köbmétert. A 12 ezer köbméteres többletmennyiséget egyébként a 19 új kút szolgáltatja már tavaly óta, de az elavult, Szigeti úti, 700 köbméteres tározó és gyorsító beiktatásával.

Az új vízműközpont egyik legfontosabb egysége a hatalmas tározó, ahol ötezer köbméter vizet utókezelnek, mindössze fél óráig. Klórozzák és pihentetik. Ez a víztömeg hat órára biztosít tartalékot is egy nagyobb üzemzavar esetén, ha épp áramhiány miatt nem működnek a kutak villámcsapáskor. A hat méter magas és 18 méter átmérőjű tározó a földfelszínen épült és emiatt speciális hőszigeteléssel védik a napsugarak ellen. Ide került az új létesítmény, ennek egyik oka, hogy a Pécsi-medencében méa itt a legtisztább a levegő A környezetvédelmi előírásokat így is szigorúan figyelembe vették. Nem jut be a tárolómedencébe egy porszemcse sem és porszűrők mellett az egyéb szennyező anyagok megkötésére speciális szűrőket is felszereltek.

A telep másik fontos része a diszpécserközpont. Segítségével lehetővé vált a kutak ésszerű és automatizált távműködtetése. A vezető- és a segédgépész „uralkodik" a 25 ezer köbméter víz felett. Be- és kikapcsolják innen a kutakat; szabályozzák kapacitásukat négyféle erősségben. Másodpercre készen tudják a be- és kijövő vízmennyiséget. A műszerek jelzik az adagolt klór hatásfokát, a tározóban a víz szintjét, sőt azt is, hogy miként dolgoznak a búvárszivattyúk a kutakban. Meddig merültek, túltöltődtek-e, vagy épp „szipognak", vagyis nem jutnak vízhez. Nem vonulnak naponta a 72 kúthoz, nem szabályozzák be a helyszínen a tolózárakat kézzel. Ami óriási fizikai erőt igényelt. Ha villám csapott a kutak közé, hosszú ideig nem tudták, hogy melyikben is keletkezett az áramszünet és hagyott ki. Órákig is eltartott, míg a 18—20 kutat bemérték a helyszínen és kiderült, hogy melyik a hibás. Most a diszpécserközpontban perceken belül jelzik a villogó színes gombok a baj helyét.

Impozáns rész a központi gépház. Öt hálózati szivattyú gyorsítja a vizet és továbbítja nyolc atmoszféra nyomással. A kutakról három gyűjtővezeték fut be, míg a városba egy nyomóvezeték vezet: átmérője fél méter. A másik vezetéknek még csak a helye látható, ami a Kertvárossal köti össze a pellérdi vízműközpontot.

Hamarosan a tortyogói vízműközpontban is átadják a modern diszpécserközpontot.

Csuti János

Próbaüzem előtti utolsó simításokat végzik a szakemberek.

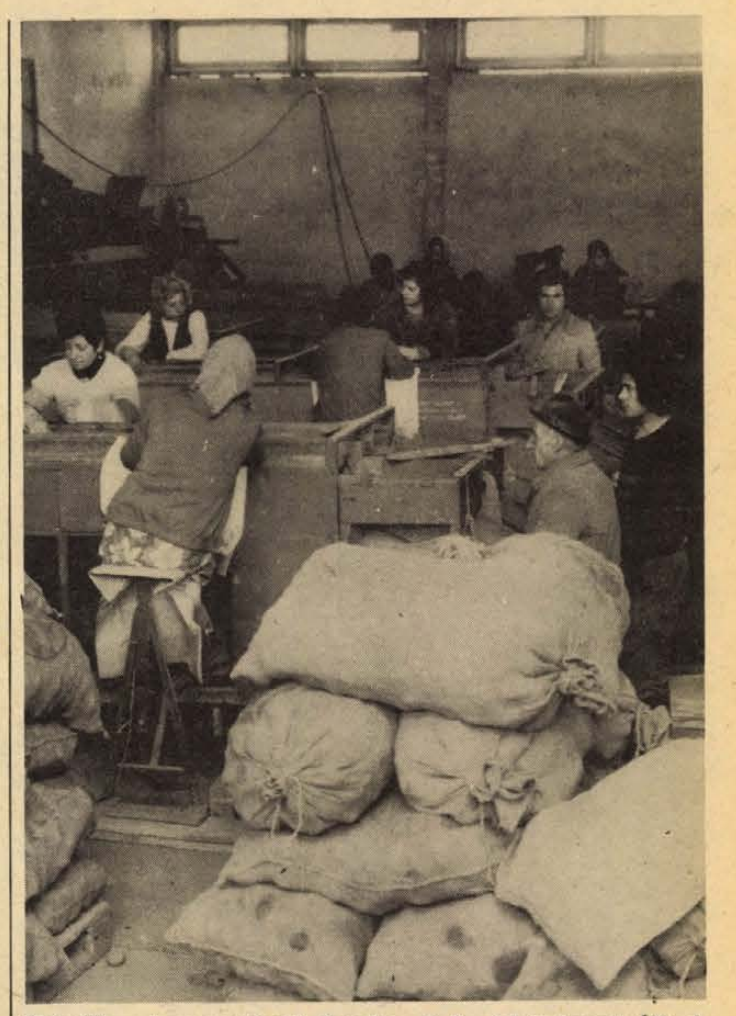
Az Egyesült Államok KP küldöttségének látogatása hazánkban

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására március 1. és 10. között látogatást tett hazánkban az Amerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának küldöttsége: Jack Kling, a Politikai Bizottság tagja, és Joelle Fishman, a Központi Bizottság tagja.

Az amerikai vendégekkel találkozott Kádár János. Tárgyalásokat folytatott a küldöttséggel Nemes Dezső, a Politikai Bizottság tagja és Győri Imre, a Központi Bizottság titkára.

A tárgyalásokon a két párt képviselői kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjaik helyzetéről, tevékenységéről és a teljes egyetértés szellemében véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. Megerősítették, hogy a marxizmus—leninizmus elvei alapján és a proletár internacionalizmus szellemében fejlesztik a két párt kapcsolatait.

Az amerikai testvérpárt küldöttsége csütörtökön elutazott Budapestről. A Ferihegyi repülőtéren a vendégeket Nemes Dezső búcsúztatta.



Elkészült a burgonyatároló Vajszlón. A Bogádmindszenti Állami Gazdaság új tárolója jelenleg ötszáz vagonnyi burgonya befogadására alkalmas, de a tervek szerint 1980-ra kétezer vagonosra bővítik. Az eddigi munka — melynek során elkészült a tárolón kívül a feldolgozó épület, szociális létesítmény, úthálózat, világítás is — értéke mintegy harmincmillió forint. A képen: Étkezési, vető és ipari burgonyát tárolnak a vajszlói raktárakban.

Erb János felvétele

Ülést tartott a Minisztertanács

- **Miniszterek jelentése külföldi tárgyalásaikról**
- **Határozat a számítógép-alkalmazás bővítéséről**

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese jelentést tett a Magyar—Vietnami Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság VI., valamint a Magyar—Laoszi Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság alakuló ülésszakáról. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

Havasi Ferenc miniszterelnök-helyettes olaszországi, dr. Szekér Gyula miniszterelnök-helyettes iraki tárgyalásairól tájékoztatta a kormányt. A Minisztertanács a jelentéseket jóváhagyólag tudomásul vette.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter jelentését Bohuslav Chnoupeknek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminiszterének hazánkban tett hivatalos, baráti látogatásáról.

A külügyminiszter jelentést tett Nagy-Britannia és Észak-Irország Egyesült Királyságban tett hivatalos látogatásáról. A kormány elfogadta a beszámolót.

A Minisztertanács úgy határozott, hogy anyagi segítséget nyújt a Román Szocialista Köztársaságnak a földrengés okozta károk enyhítésére.

A kormány előterjestést fogadott el a számítástechnikai központi fejlesztési program 1976—1980 közötti időszakra szóló feladatairól. Ennek keretében határozott a számítógép-alkalmazás bővítéséről és hatékonyságának növeléséről, a szakemberképzés folytatásáról és a számítástechnikai eszközök gyártásának fejlesztéséről.

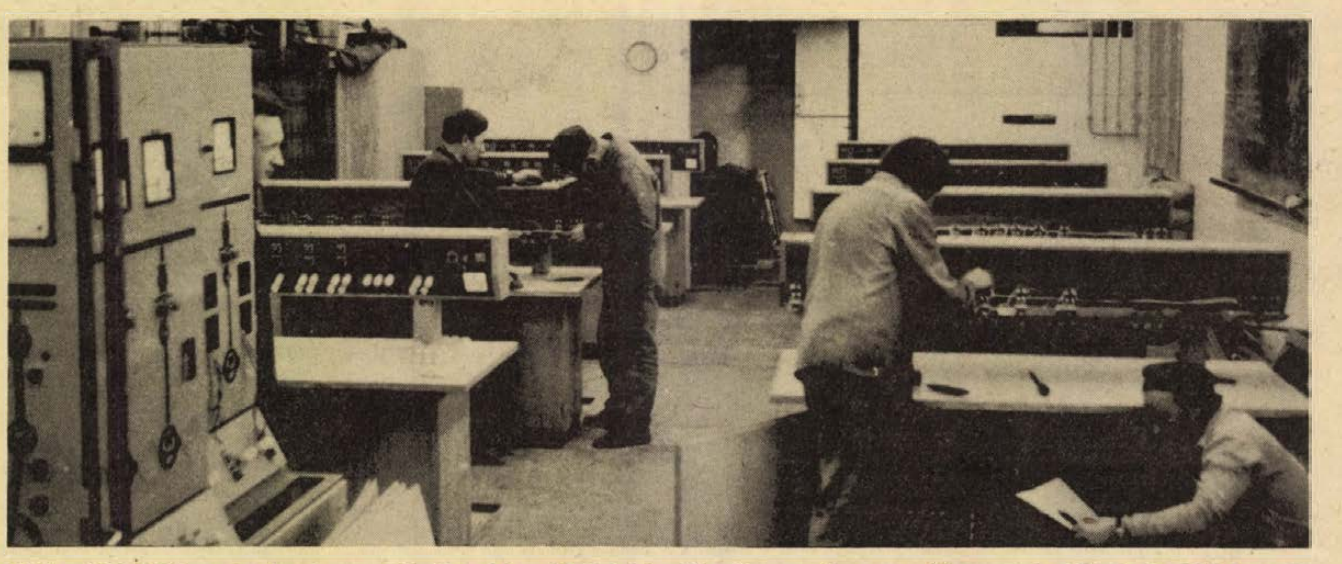
A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter előterjesztésére a kormány állami nagyberuházásként jóváhagyta a Hajdúsági Cukorgyár építését, kapcsolódó beruházásait.

A SZOT elnöksége tájékoztatta a Minisztertanácsot a szakszervezeti jogsegélyszolgálat működésének tapasztalatairól. A kormány a jelentést egyetértően tudomásul vette.

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke jelentést tett a népi ellenőrzés 1976. évi munkájáról és ellenőrzési tapasztalatairól. A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és felhívta a minisztereket, hogy irányító munkájukban hasznosítsák a tapasztalatokat.

A kulturális miniszter javaslatára a kormány határozatot hozott a Kiváló és az Érdemes művész kitüntető címek adományozásáról.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.



Mérőpadokkal felszerelt oktatótermet készít a Mecseki Szénbányák villamos üzeme a Zipernovszky Károly Szakközépiskola részére. A korszerű oktatóterem lehetőséget nyújt a hallgatóknak, hogy megismerkedjenek az elektromos berendezések működéseivel. A mérőterem átadását még az idei tanévre vállalták.

Szombaton

Megkezdődik a Palesztinai Nemzeti Tanács ülésszaka

Damaszkusz

Szombaton Kairóban megkezdődik a Palesztinai Nemzeti Tanács (parlament) 13. ülésszaka. A palesztinai felszabadítási mozgalom legfelsőbb szerve új összetételben ezúttal tanácskozik először. Tagjai számát ugyanis az eddig 185 főről mintegy 300 főre emelték. Az ülésszak hivatalos napirendjét eddig nem tették közzé.

Népmesék zománcban

Honti Márta kiállítása

A népmesék csodálatos világát idézik Honti Márta zománcképei tegnap megnyílt kiállításán a Ságvári Művelődési Ház pincegaléria jában. A szerelmespár fölé hajló rutafa szép ívű formája az egymásratalálás, az együvétartozás egyszerű és mégis fennkölt szimbóluma. Úgy ragyog ez a míves zománc, akár egy csillogó bizánci korona, pedig Honti Márta a zománc-technika legegyszerűbb — és legolcsóbb — változatát az úgynevezett fedőmázas technikát műveli, amelynek egyszerű lábaszománc az alapanyaga. A sokféle színű mázat ecsettel festi a művész a zománcra.

Honti Márta nevével ritkán találkoztunk az utóbbi időben, legutóbb hét éve láthattuk munkáit Pécsett, de 1968-ban az egész ország megismerhette őt, amikor a Tv-Galériája férjével, Bors István szobrászművésszel együtt bemutatta. Honti Márta 1963-ban végezte el az Iparművészeti Főiskola textil-szakát. Azóta Kaposváron él és dolgozik. Sokoldalú, kísérletező művész. Alkotó munkája során olyan zománc-technikát kísérletezett ki, mellyel plasztikai hatásokat, árnyalatokat is képes megvalósítani. Pécsi kiállításán a zománcokon kívül gobelin-terveit is láthatjuk. Csak a műfaj más, a téma, a gondolatmenet, a motívumok töretlenül folytatódnak textil-tervein. Egy szövött munkáját is kiállította. Óriási grafikának tűnik ez a murális alkotás.

Honti Márta kiállítását tegnap délután 6 órakor nyitotta meg *Újvári Jenő*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. A kiállítás március 24-ig tekinthető meg, vasárnap kivételével naponta 15—20 óráig.

P. L.

A műszaki hónap mai rendezvényei

Március 11-én a Ságvári Endre Művelődési Házban a központi műszaki könyvtár műszaki-gazdasági könyvkiállítása nyílik 8 órakor, ami két napig tekinthető meg. A Beremendi Cement- és Mészművek KISZ-klubjában Társadalmi szolgáltatások helyzete és fejlesztésének feladatai a megyében címmel Piti Zoltán tart előadást. 14 órakor Pécsett a Technika Házában Gondolatok az irracionális fogyasztásról, címmel dr. Berényi József előadását, 14.30-kor Számítástechnika alkalmazási lehetősége a vállalati irányításban címmel Bajusz Balázs előadását hallgathatják meg az érdeklődők. A Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság központjában 15 órakor A drávai védvonal komplex fejlesztése címmel Szentirmay Györgyné és Werner Jánosné tart előadást.

Visszavonulóban az influenza

A KÖJÁL-ok a február 27 és március 5. közötti héten mintegy 112 000 új influenza és influenza-szerű megbetegedést jelentettek, mintegy 30 százalékkal kevesebbet, mint az előző héten. A járvány kezdetétől eddig mintegy 760 ezren betegedtek meg influenzában; mintegy negyed részük került táppénzes állományba, 5 százaléknál észleltek szövődményeket és fél százaléknál vált indokolttá a kórházi kezelés.

A mennyi helyett a kérdés: mit eszünk?

Érvényt szerezni az új élelmiszertörvénynek!

1981-ig minden élelmiszeren fel kell tüntetni a szavatosságot

Mikor kerül minden olyan élelmiszer, melynél ez jogos követelményként szabható, hűtve a fogyasztóhoz? Nos, ehhez még kell vagy öt-tíz év. Van azonban immár élelmiszertörvényünk, melyet az országgyűlés is szentesített, s ez, a fogyasztót a középpontba állítva, a mércét magasabbra téve, keretbe foglalta, mi is a kötelezettségük az élelmiszereket előállítóknak és forgalmazóknak. Az elkövetkezendőkben majd sorra jelennek meg a részletes szabályozások, egyúttal türelmi időt is hagyva, hiszen a nagyobb követelményekhez mind technikailag, mind szervezésileg a vállalatoknak fel kell nőniük, mindez nem kis pénzbe, száz és százmilliókba kerül.

Az új élelmiszertörvény és annak gyakorlati kihatásai — a műszaki és közgazdasági propaganda hónap keretében ezt a témát kívánja körbejárni a Magyar Élelmezésipari Tudományos Egyesület megyei szervezete, sorra tartva előadásait a különböző élelmiszeripari szakmákban. Tegnap a Pécsi Sörgyár kultúrtermében magát a törvényt ismertették, a végrehajtás fő szervezetőjének, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumnak a szakembere, Kismarton Károly főmérnök tartott előadást, majd válaszolt a kérdésekre.

Az előadás során elsősorban az élelmiszertörvény új vonásairól, közöttük is főként a szavatosság kérdéséről, a fogyaszthatósági idő jelöléséről volt szó. Jóllehet, ilyen gondok csak a termékek kis mennyiségével kapcsolatban merülnek fel, a fogyasztók érdekében mégis egységes és szigorú mércét kellett szabni. Miről van szó? Arról, hogy 1981-ig minden élelmiszeren fel kell tüntetni, meddig fogyasztható, még az olyan termékeken is, mint például a palackos bor, melyről pedig az a közhiedelem, minél tovább áll, annál jobb, ám az igazság az, sajnos nem minden bort töltenek palack-éretten az üvegbe, az eltarthatóságot itt is dokumentálni kell. A jövőben úgy lesz, a gyártók és a kereskedelem a különböző mérések és a gyakorlati tapasztalatok alapján kölcsönösen megegyezik — az eltarthatóság minimum és maximum idején belül — a kérdéses élelmiszer eltarthatóságának idejében és jelölésében, amint pedig ez az idő lejár, az árut csak árcsökkentéssel lehet forgalomba hozni, vagy kivonni a forgalomból.

Látszólag kis dologról van szó, ám ha belegondolunk, csupán az elfogyaszthatóság idejének jelölése és más, kötelezővé teendő jelölések százmillió forintokba kerülnek, hiszen a gépeket és a kliséket át kell állítani, új csomagológépeket beállítani. Idő és pénz kérdése. A törvény és a megjelenő szabályozások e téren ugyan türelmesek, mégis, ösztönöznek a fokozatos előrelépésre, arra, hogy az ipar az eddigi, főként kapacitásfejlesztő beruházásai mellett a minőséget javító beruházásokra is gondoljon és költsön, a kereskedelem jobban szervezze a forgalmat, jobban kezelje az árut. A végrehajtást természetesen ellenőrzik.

Az élelmiszertörvény — melyre itt csak egyetlen vonatkozásban vethettünk pillantást — azokat a követelményeket sorakoztatja fel, melyeket tulajdonképpen szakmai minimumként kellene tekintenünk. Ennél többet szabad, lehet és kell is nyújtani. Hiszen például a fejlettebb országokban az élelmiszerekre sokkal szigorúbb előírások vannak, megmondhatói ennek azok a magyar élelmiszer exportőrök, amelyek a nyugat-európai, vagy éppen az amerikai piacra szállítanak, s az ottani minőségi követelményeknek meg tudnak felelni. Ezt a mércét kell idehaza minden élelmiszeripari üzemnek megcéloznia, éppen akkor, amikor a saját fogyasztásunkról van szó. Nem hinném — mellesleg —, sok ország dicsekedhetne olyan élelmiszeripari nyersanyagokkal, mint éppen mi.

(miklósvári)

Termékbemutató

A MEGYESZER üzletkötése Moszkvában

Sikeres termékbemutatót rendezett Moszkvában a MEGYESZER — új nevén a Baranya megyei Elektrotechnikai és Szerelőipari Vállalat. A kiállítást együtt szervezték hazánk moszkvai kereskedelmi kirendeltségével és az ELEKTROIMPEX Külkereskedelmi Vállalattal. A termékbemutatón részt vett *Kelemen György* igazgató és *Józsa Béla* műszaki igazgatóhelyettes. A termékbemutatót a moszkvai kereskedelmi kirendeltség vetítőtermében tartották.

Bemutatták a lift vészjelző készüléket, a lépcsőházi világításkapcsoló automatát, a kaputelefon berendezéseiket és a rendőrségi segélyhívót.

Elsősorban a kaputelefon iránt mutatkozott nagy érdeklődés. A szerelési technológiát moszkvai építkezéseken mutatták be a pécsiek.

A termékbemutató idején megállapodás jött létre az ELEKTROIMPEX és a moszkvai épületigazgatóság vezetősége között, hogy a szovjet partner soronkívüli próbarendelést kér. Megérkezése után a MEGYESZER mintegy 500 lakásnak szállít készüléket. A megrendelés kiterjed a tervezési munkára, továbbá 2—3 fő szovjet szakember magyarországi szerelési kiképzésére. A próbarendelésekre szállított készülékek szerelését Moszkvában pécsi szakemberek végzik.

Tervek szerint 1978-ra mintegy 5000 lakáshoz rendelnek kaputelefont. Az újonnan épülő lakásokhoz 1979-ben ennél nagyobb szállításra kerül sor.

— ni —

Új városrész, új kirándulási létesítmény

A kökényi malomvölgy.

● Tervek társadalmi munkában
● Van rá pénz, de kell a segítés

Új, 280 hektáros kiránduló központot létesítenek Pécsi déli részén, Kökény és Keszü községek határában még ebben az ötéves tervben. Részleges átadása már 1980-ban várható, tervezik, hogy együtt alakuljon ki a majdani siklósi városrésszel. A Pécs városi Tanács helyileg kiemelt létesítménynek tekinti, melynek megvalósításához a MÉM erdőrendezőségi főosztálya jelentős anyagi támogatást biztosít: erre az évre a minisztérium egymillió forintot utalt ki. A város, ahogy délnek terjeszkedik, mindinkább távolodik a Mecsektől, annak igen népszerű közjóléti erdőjétől is. Ezt is „tehermentesíteni" kell. Az új közjóléti pihenő park terve ennek a gondnak az enyhítésére született. Az első fákat április 15-én ültetik ki, a fásítási akció alkalmából. Erről határoztak tegnap a Hazafias Népfront Pécs városi bizottságán a Malom-völgyi kiránduló központ létesítését társadalmi munkával segítő szervek, intézmények képviselői. A házigazda a Pécsi Állami Erdőrendezőség igazgatója, Mészáros József volt.

A siklósi városrész eddig a völgyrendszerig ér el és lakósainak a száma — a kertvárosiakéval együtt — meghaladja a 90 ezret. 1980—1985-re a Mecseki Parkerdő „ellenpólusában" 140 hektárt fásítanak be a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság irányításával. A fás terület kapcsolódik a Pécs körül kialakítandó 937 hektáros úgynevezett környezetvédelmi zöldövezethez is; egy jelentős levegőtisztító láncszeme lesz annak.

A mesterséges tó 600 méter hosszú és 200 méter széles lesz: egy hatalmas völgygát gyűjti össze 11 bőhozamú forrás vizét. Az eddigi elképzelések szerint legalább 30 ezer köbméter földet építenek bele. Kivitelezési költsége megközelíti a hatmillió forintot. Remélik, hogy az új városrész építkezéseiről bőven jut felesleges föld. Jelenleg kialakítását akadályozza a bőrgyár itt található zagytározója. A Magyar Állami Földtani Intézet vizsgálatai és a városi tanács döntése szerint bőrgyár új helyet keres a zagytónak Szalánta, Garé és Bosta térségében. Idén már nem hordanak

A sétautak hossza 16 kilométer, a játszóterek, grundok nagysága 30 hektár, de épül nyolc kis sportpálya, 250 gépkocsi-parkoló, sok esőbeálló, pad- és asztalgarnitúra, három sátorozó táborhely. Ide költözik a Mecseki Kultúrpark néhány részlege, kialakítanak egy ismeretterjesztési célt szolgáló úgynevezett madárösvényt, és lesz parti szakaszt a horgászoknak. A tavon csónakázni is lehet. Nem autós-

Ssok-sok brigád, városát szerető pécsi ember jelentkezését várják társadalmi munkára. Már előkészítették a szerszámraktárat és egyszerre százan dolgozhatnak a jövőbeli parkban.

Csuti J.

Stúdiószínpad nyílik a Doktor Sándor Művelődési Központban

Ötven személyt befogadó, 24 négyzetméteres játékterű stúdiószínpadot hoztak létre a Doktor Sándor Művelődési Központ alagsorában. Neve (egy színpadi lámpáról): *Spot Színpad*. Bagossy László, a művelődésiház igazgató-helyettesének kezdeményezésére alakították át a korábbi próbatermet a Pécsi Központi Amatőrszínpad tagjai: a nézőtér lépcsőzetes kialakítását szakmunkások végezték. A koromfeketére mázolt falak és a színpad köré helyezett fekete körfüggöny teljesen elnyeli a fényt, így nagyobb hangsúlyt kap a személy vagy tárgy, amit megvilágítanak. A mennyezet alatt húzódó vázszerkezetre sok világítótestet, reflektort, spotlámpát lehet felszerelni. Az új stúdiószínpad *Karsai János* pantomimművész *Az élet bonyolult!?* című estjével nyílik meg március 12-én szombaton este 7 órakor, és 9 órakor. A tavaszi évadban három alkalommal lép fel Karsai János. Ősztől szeretnék rendszeressé tenni az előadásokat: hetente kerülnének sorra Sándor György „humoralista", a Pécsi Központi Amatőrszínpad és más amatőregyüttesek illetve hivatásos művészek meghívásával.

G. O.

„Kár, hogy 40 éve nem így tanultam rajzolni"

Eddig 10 000 látogató

Lantos Ferenc kiállításának sikere a Nemzeti Galériában

Mintegy tízezren tekintették meg eddig Lantos Ferenc festőművésznek, a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola adjunktusának *„Természet – látás – alkotás"* címmel megrendezett ötrészes módszertani kiállítását a Nemzeti Galériában, a Budai Várpalotában. A január közepén megnyílt kiállítást nemrégen a növekvő érdeklődésre való tekintettel március 17-ig meghosszabbították. A sorozatot (részei: *Bevezetés, Szerkezet, Szín, Tér, Analógiák)* a pécsi kiállítóterem, majd Debrecen, Szeged, Szombathely és az ország több más megyeszékhelyének közönsége is láthatta a korábbi években.

Lantos Ferenc nagylélegzetű módszertani kísérlete egy egységes vizuális rendszer kidolgozását tűzte ki célul, azaz a stílusoktól független, különböző vizuális elemek rendszerét, alkalmazási lehetőségeit kutatja. Az öt rész így, együtt most került először a közönség elé. Kiállítási naplójában tallózva feltűnően sok lelkesült véleménnyel találkoztam szakemberektől, és látogatóktól egyaránt. A bejegyzések jelentős része szerint a kiállítás anyagát tanítani kellene, illetve a készülő ált. és középiskolai tantervekben építeni kellene rá.

Néhány vélemény: „Csodálatos kezdeményezés a kiállítás abban, hogy az emberekhez közel kerüljön a képzőművészeti alkotás lényege..." – „A kiállítás nagyon tetszett... Három és féléves lányom elmerülten próbálgatta a lapocskákkal a képalkotást. A módszert nagyon alkalmasnak tartom pszichésen sérült gyerekek kreatív terápiájára, és kórházban fekvő kisgyerekek foglalkoztatására is. Szász Katalin pszichológus." – „Nagyon sokat nyújt azoknak, akik most ismerkednek a képzőművészettel..." – „A gyerekek látásmódját rendkívüli módon fejleszti, fantáziájukra nagy hatással van. Köszönet érte!..." – „Nagy kár, hogy 40 éve nem így tanultam rajzolni!..." – „Gratulálunk a pécsieknek és Lantos tanár úrnak!..." – „Rengeteget tanultam. És jó játék..." – „Nekem, mint laikusnak, nagyon-nagyon sokat segítettek a különböző magyarázó szövegek. ‚Átrágtam magam', és úgy érzem, nagyon sokat megértettem és tanultam, bő másfél óra alatt." – „Kézikönyvként is ki kellene adni az anyagot!..."

Ez utóbbi, úgy tudjuk – készül...

W. E.

Mi lett a javaslatok sorsa?

Fejlődés tapasztalható, de akad bőven tennivaló

Mi lett az MSZMP XI. kongresszusát megelőző városi, járási, megyei pártértekezleteken elhangzott javaslatok sorsa? Lapunk sorozatot indít, felkeressük a felszólalókat és véleményüket kérjük. Sorozatunkat az 1975. február 15-én megtartott Pécs városi pártértekezleten felszólaló Gungl Antal, a MÜM 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet pártalapszervezete titkárának véleményével kezdjük.

Visszapillantás a pécsi városi pártértekezlet vitájára

— Gungl elvtárs, ön felszólalásában elmondotta, hogy az 500-as intézet számára korszerű tanműhely épült a Tüzér utcában, illetve az Ifjúmunkás utcában. Szóvá tette: az Ifjúmunkás utca és az Alkony utcát összekötő szakasz rendezetlenségét. Felajánlotta: az 500-as Intézet KISZ-alapszervezete, a tanműhely kollektívája az utca rendbehozását, a közvilágítás szerelését társadalmi munkában megoldja, ha az illetékes szervek ezt segítik. Mi történt azóta?

— A III. kerületi tanácshivatal a felszólalás után felvette velünk a kapcsolatot, megtörtént a bokros, szemetes rész kitisztítása, a tanműhely előtti részt aszfaltozták. Álltuk szavunkat a világítás felszerelésével, — segítséget nyújtott a tanácshivatal és a DÉDÁSZ. A feladatot tehát közösen megoldottuk.

Pályaválasztás

— Szóvá tette a fiatalok nem megfelelő pályaválasztási irányítását. Mint mondta: az általános iskolák nem ismerik eléggé az ipari szakmák szépségeit, nehézségeit, nem kapnak reális tájékoztatást.

— Ezzel kapcsolatban most is vannak problémák, de fejlődés tapasztalható. Intézetünkben jelenleg harmincnyolc szakmát tanítunk, — jobbára az úgynevezett fémes szakmákat. Most szerződik egy új, a MÁV részére a villamosjármű-szerelő szakma. Ebben a tanévben az első évfolyamra összesen 890 tanulót iskolázunk be. Január 20-ig 62-en — körülbelül két osztály — lemorzsolódtak. Ez még mindig annak bizonyítéka, hogy egyrészt nem kellő előismerettel jönnek hozzánk a fiatalok, másrészt sok tanuló alapképzettsége gyenge.

A szakmák jobb megismertetése és megismerése érdekében az utóbbi időben fejlődésről adhatunk számot. Többek között megvalósítottuk ebben a tanévben a „Nyitott iskola, nyitott tanműhely" formát. Már több általános iskola osztálya jött látogatóba és tekintették meg az itt folyó munkát, a tanműhelyeket és a szakma megismertetését szolgáló kis kiállításainkat. Az elmúlt évben vállalatokkal kötött szerződéseinkben mi vállaltuk, hogy irodalmi színpadunk, énekkarunk, színjátszó csoportunk vendégszerepel az üzemekben, — az üzemek pedig vállalták tanulóink számára az üzemi oktatás, technikai-tárgyi feltételek jobb biztosítását.

Intézeti gondok

— Felszólalásában a szakmunkásképző intézetek teremgondjait, a zsúfoltságot is említette.

— A helyzet nem változott. Nálunk 22 tanterem van és 70 osztály. Szó volt arról, hogy ha az 508-as tanintézet új épületet kap, akkor az úgynevezett „nem fémes" szakmákat átirányíthatjuk oda, ezzel a zsúfoltságunk enyhülne. Hogyan áll most a dolog? A megyei tanács tudna rá válaszolni.

(Lantos József, a megyei tanács művelődésügyi osztályvezető-helyettese: Pécsett, a siklósi városrészben ebben a tervciklusban épül egy ipari szakmunkásképző iskola, a tervei már elkészültek.)

— A fiatalok tanulmányi előmenetelének segítése érdekében javasolta, hogy a vállalatok szervezzenek társadalmi korrepetálást a műszaki gárda bevonásával.

— Sikerült haladást elérni. A korrepetálás szerepel például a Sopianával kötött szerződésben is. A mi intézetünk a Tanárképző Főiskola KISZ-szervezetével kötött megállapodást, elsősorban matematikából és fizikából segítik tanulóinkat. Ezen kívül természetesen mi is tartunk korrepetálást. Mindezt azonban még intenzívebbé kell tennünk.

— A kollégiumi ellátottságról azt mondta: „Hátrányos helyzetben vagyunk... Mint ahogy a városi pártbizottság beszámolójából is kitűnik, 5528 fiatal jár szakmunkásképzőbe és ebből mintegy 2100 a vidékről bejáró tanuló. Ezeknek nagyon kis százaléka nyer kollégiumi elhelyezést. Tudomásom szerint a hatodik ötéves tervidőszak végére van betervezve egy 300 fős kollégium építése. Kissé távlati. Kérem az illetékeseket, lehetőség szerint a hatodik ötéves tervidőszak első éveiben tervezzék ennek a kollégiumnak megépítését..."

— Igen, ezt kértem.

— És most hogyan áll az ügy?

— Erre pontosan nem tudok válaszolni, de a megyei tanács művelődésügyi osztálya bizonyára ad felvilágosítást.

(Lantos József, a megyei tanács művelődésügyi osztályvezető-helyettese: „Még ebben az ötéves tervben hozzákezdenek a siklósi városrészben a nevelési központ keretében egy 350 fős kollégium megépítéséhez. Ebből 250 hely az ipari szakmunkástanulóké lesz. A kollégium helyét kijelölték, az anyagiak is rendelkezésre állnak. Előreláthatóan az ötéves terv végére elkészül.")

Rendelet és gyakorlat

— Szóvá tette a szakmunkásképzési alap biztosítását, felhasználását, az itt jelentkező gondokat. Nevezetesen: a szakmunkásképző intézeteknek nincs felhatalmazásuk arra, hogy betekintsenek a vállalatok ilyen irányú pénzösszegei mikénti felhasználásába. Javasolta: az idevonatkozó rendelet felülvizsgálását és a gyakorlati élethez való igazítását.

— Lényeges javulás történt. A MÜM az elmúlt évben foglalkozott ezzel a témával és rendeletben határozta meg a tennivalókat. A rendelet hozzájárult ahhoz, hogy a vállalatok a szakmunkásképzési alapjukkal célratörőbben gazdálkodhatnak és ezzel javulnak a szakmunkásképzés tárgyi feltételei.

Elmondhatom: volt foganatja felszólalásomnak és különösen annak, hogy a városi pártbizottság külön foglalkozott a szakmunkásképzéssel. Kétségtelen: fejlődés tapasztalható. De még korántsem állapíthatjuk meg, hogy minden rendben van. Az út, amelyen elindultunk, jó. Végig kell járni!

Garay Ferenc

Beszélgetés munkásokkal

A lógás, avagy 197 óra a becsületből

Évente 433 400 óra munkaidő elvész

Észrevételek, kifogások a Pécsi Bőrgyárban

– Pontosan 2129 órányit kéne dolgoznia egy bőrgyári munkásnak évente, ennyi munkaidő a fejadag. S mindjárt hozzá is tenném, puszta kívánalom ez, amit megközelíteni is nehéz, nem hogy elérni. Az igazság az, hogy a tavalyi esztendőben átlagban csak 1792 órát töltött a bőrgyári munkás munkahelyén. A többi elment, elcseppent betegségre, táppénzre, igazolt és igazolatlan hiányzásra, lógásra, késésre és – fizetett szabadságra. Ez utóbbira 140 óra, a többire 197.

Nehéz eldönteni, hogy vajon sok-e, kevés-e az a 197 óra? Dolgozónként ennyi ment füstbe, s ha beszorozzuk 2200-zal — ennyi munkása van a gyárnak –, kiszámíthatjuk: 433 ezer 400 óra az üresjárat, tehát mintegy 200 ember egész évi munkaideje nullára zsugorodik.

1

Vita, vagy éppen beszélgetőpartnereim nem véletlenül a Pécsi Bőrgyár munkásai. E ház körül söprünk, válaszoljanak a kérdésre lakói. *Bokrovics Jánosné*, aki húsz éve a krómos üzem válogatója, *Scham Jánosné*, a velúrműhely legmodernebb gépének kezelője, *Szinder László*, a „nagy" mészesműhely csoportvezetője és *Balogh Istvánné*, aki majdnem negyedszázada bőrgyári munkás, jelenleg a sertés-cserzőben válogató.

– Nem tűnik kevésnek ez a 197 óra, de figyelembe kell venni, hogy a bőrgyártás eléggé egészségtelen munkahelyeken folyik, a szakmai megbetegedések sokat elvisznek – mondja Balogh Istvánné. – A munka frontján a törzsgárdatagokkal nincs baj, inkább a „jövevényekkel". Akik átjáróháznak tekintik a gyárat.

Legyint: annak idején örültek az emberek, ha dolgozhattak, ötvenkilenc-hatvanban még inkább a bőrösök is az elbocsátástól féltek; akkor volt a leépítések időszaka. Most igencsak megfordult a kocka. A munkaerőhiányt saját magukon érzik, ott a munkapadok mellett, hiszen az újonnan jött dolgozó bárkinek a fejére ülhet, s ha nem tetszik, fogja a kalapját és odébb áll.

– Bizony, van közöttünk olyan, akiről fizetésnapkor tudom, hogy másnap nem jön be. S még csak meg sem szólhatjuk érte.

Szinder László hasonló véleményen van.

– Jogait ismeri az új dolgozó, ismeri nagyon. De a kötelezettségét...? Ha bejön a kapun, sokszor hetekig nem is dolgozik, különböző oktatásokon vesz részt, ismerkedik a munkával, aztán – elmegy. Ugyanannyi fizetést visz el, mint az, aki becsülettel dolgozik.

S megjegyzi: az egyenlő munkáért, egyenlő bért, elvét itt kellene érvényesíteni. Az új munkás ne kaphasson annyit legalább egy-két hónapig, mint a régi. Hisz nem is képes annyira.

2

Közbeszólnék: maradjunk a 197 óránál, de Scham Jánosné maga fordítja vissza a beszélgetést.

– A törzsgárdatagokat, a becsületes munkásokat készítik ki a lógósok. Idegileg. Szinte naponta át kell szervezni a munkát miattuk, s hiába próbálunk rájuk hatni, nevetnek. Ők tájékozottabbak, tudják, hogy másutt milyenek a lehetőségek. Mi nem. Ők könnyű szívvel odébb állnak, minket pedig ideköt minden...

A vidékről érkezőkkel is sok a baj. Kétlakiak, – s mint ahogyan Szinder László említette –, amolyan másodállás számukra a gyár. Tud olyanról, akinek a háztájiból, egyébből mellékesen 60–70 ezer is bejön évente. Több mint a fizetése.

– Ha beosztom éjszakásnak, tudom: másnap nem jön be. Orvosi igazolást annyit szerez, amennyit nem szégyell...

Bokrovics Jánosné szerint nem volna rossz, ha a vállalat dolgozóit kizárólag az üzemorvos vehetné táppénzre. Bizonyosan meg lehetne néhány órát takarítani a 197-ből, s ha már van a gyárnak saját orvosa, miért ne...?

– Maga a dolgozó megmondja – folytatja a sort Szinder László –, hogy csak akkor megy szabadságra, ha jó az idő ha tud a kertben dolgozni. Sűrűn előfordul: hiába van kiírva a szabadsága, bejön ha esik, s haza sem küldhetem...

Scham Jánosné bár három műszakban dolgozik, tavaly egyetlen napot sem hiányzott.

– Nálunk a műhelyben is ujjal tudnék mutogatni a táppénzesekre, akik mindig élnek a lehetőséggel. Már előre egy-két nappal teszik-veszik magukat, mutatják, hogy fáradtak, betegek... Másokat meg alig lehet hazazavarni.

A Pécsi Bőrgyárban bélyegzőóra nincs. Hogy ki, mikor jön be a kapun, a maga dolga, a kollektíva dolga. A késéseket a blokkolással nem lehet kiküszöbölni, s hat éve leszerelték az órát.

– Ha késtünk, kétszer-háromszor ráverettük a bélyegzőt, és senki sem tudott kigazodni rajta – mondja nevetve Bokrovics Jánosné. – De nem is ez a lényeg. Egy gép mellett többen is dolgoznak, s ha az adogató vagy a kihúzó késik, a többiek topognak.

Próbáljuk számolgatni, hány százalék lehet a gyár dolgozói közül a „munka elől menekülő"? Tíz-tizenöt százalék? De talán nem is ez a lényeg.

– A törzsgárdatagok tudják, hogy rájuk építik a tervet – mondja Balogh Istvánné. – De igen fájó pont, hogy nagyon feszít a norma, s csak minket feszít! Mi lesz akkor, ha ez a korosztály kihull...? Nekünk is járna már egy kis könnyebbség, egy kis pihenő. Azoknak, akik becsülettel kihajtották magukat, s akik ma azért végzik a nehezebbet, mert mást a vezetők nem találnak.

A személyes példamutatás kell, de nem minden. Sőt, mint mondják, nem is a gyáron belül kell keresni a gondok gyökerét. A vándormadarakat, a teddide-teddoda embereket a munkaerőhiány termelte ki, a túl liberális munkavállalások... Miért nem lehet valakinek beírni a munkakönyvébe, hogy lógós, hogy bumlija szinte minden héten van? (Schamné a gyáron belüli feszültség egy másik gondját is említi: ők néhányan, fél percre sem tudnak megszabadulni a géptől, szusszanásnyi időt sem ad, míg közvetlen mellettük lazíthatnak mások, beszélgethetnek. Ez így nincs rendjén, elmegy az ember kedve a munkától ‚elkeseredik.'

3

– Hogyan oldanák meg e gondokat, Önök?

Balogh Istvánné vállalja a választ:

– Miért nem lehet a fizetéseket jobban differenciálni? Ha lélegzetvételnyi időm sincs, kétszer annyit dolgozok mint más – sőt, helyette dolgozok, mint az sokszor elő is fordul –, miért ne kaphatnék többet, miért ne kaphatnám meg az ő bérét is? Többet teszek az asztalra, többet is vehetek el róla. Vezessék be nálunk is a bértömeg-gazdálkodást, vezessék be másutt is. Mert egy a lényeg, s mindenki ha kimondja, ha nem, a keresetért, a forintért megy üzembe-gyárba. Ha látja, hogy többet kereshet, akár a mai dupláját, akkor többet is fog dolgozni. De ha csak azt, hogy a társa feleannyiért többet visz haza a borítékban, majd bolond lesz megszakadni...

Kozma Ferenc

Növekvő társadalmi segítség

Gondoskodás az öregekről

Pécsett szociális otthoni ellátásban 464-en részesülnek. Az idős emberek kényelméről, megfelelő ellátásukról szakképzett személyzet gondoskodik. A tanács mind több figyelmet fordít a meglévő szociális otthonok felszerelésének javítására, az épületek felújítására. Ebben az évben például befejeződik Pécs legnagyobb szociális otthonának felújítása a Tüzér utcában és közel 200 idős ember jut kellemes és nyugodt környezethez.

Az idős emberekkel való törődést bizonyítja a Pécsett működő öt napközi is, — 260-an tölthetik itt napjaikat kulturált körülmények között.

A tanács — anyagi erejéhez képest — növeli a szociális segélyre fordított összeget: 1975-ben 6 800 000 forintot fordítottak erre a célra, az elmúlt évben nyolcmillió forintot. Több mint egymillió forinttal nőtt 1976-ban a szociális otthonokra fordított összeg, 400 ezer forinttal nőtt az öregek napközijének fenntartására juttatott anyagi alap. A csökkent munkaképességűek segélyezésére is mintegy 600 ezer forinttal fordítottak többet 1976-ban mint 1975-ben. Összességében az elmúlt évben 23 millió forint jutott — jóval több mint 1975-ben — az idős emberek ellátására, segélyezésére.

Pécsett is sok idős ember él otthonában egyedül, köztük számosan betegen, erőtlenül, — nem tudják igénybe venni a napközit sem. Róluk gondoskodni — többségüknek nincs hozzátartozója — a társadalom feladata. A kilenc főhivatású házi szociális gondozón kívül ezt a munkát segítik egyrészt a társadalmi aktívák, — csekély tiszteletdíjban részesülnek, — valamint üzemek kollektívái, szocialista brigádok, iskolák. Rendszeresen meglátogatják az idős embereket, segítik az otthoni napi munka elvégzését. A városban több mint 500-an részesülnek ebben a segítségben, — átlagban havonta 19 alkalommal kopogtatnak be hozzájuk az önkéntes látogatók. A fontos tevékenységet a társadalmi szervek, a Hazafias Népfront, a Vöröskereszt aktívái is segítik. Ebben az évben tovább növelik a társadalmi, tiszteletdíjas segítők számát is. Igény van erre, — mert növekszik a magatehetetlen, beteg, idős emberek száma.

Nagy gondot jelent: mind több a szociális otthoni ellátást, gondozást kérvényezők száma. Pécsett évente 80—90 a szociális otthonba felvettek száma, — az igény azonban ennél jóval több. Jelenleg 262-en várnak szociális otthoni felvételükre. A tény felveti egy újabb szociális otthon létesítésének szükségességét. Építésére ebben az ötéves tervben sajnos nincs lehetőség. Gondolni kell a jövőben újabb öregek napközijének létesítésére például Lvov-Kertvárosban, Újmecsekalján.

G. F.

HÍREK

1977. MÁRCIUS

11

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SZILÁRD

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.06 — nyugszik 17.43 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 9.23 órakor.

Richard Evelyn Byrd

Húsz évvel ezelőtt, 1957. március 11-én halt meg — 69 éves korában — Richard Evelyn Byrd amerikai sarkutazó, felfedező és író.

Neki sikerült először repülőgéppel elérnie az Északi-sarkot, majd az Antarktisz eredményes kutatójaként is világhírnévre tett szert. Néhány próbarepülés után, 1926. május 9-én a Kongs-fjordból repült a Sark felé, azt megkerülte és elindulása után 15 órával visszatért. Folytatva Amundsen felfedezését, megállapította, hogy a Föld 87 fok 43 perc északi szélességétől a Sarkig, az Artikumnak a Spitzbergák felé eső szektorában nincs föld. További tevékenységének időszaka az 1928—30-as évek voltak. Két hajóval, s fedélzetükön négy repülőgéppel a Ross-jégtal keleti peremén megszervezte a Bálna-öbölnél a híres Little America tábort, ahol felfedezte a Roosevelt-szigetet. Ez az expedíció végzett először sikeres repülést az Antarktiszon, felderítés és különösen légifényképezés céljából.

Nevéhez fűződik a szánokkal végrehajtott nagy átkelés az Amundsen által felfedezett Maud királyné-hegységhez, ahol sikerült helyesbítenie Amundsen néhány megfigyelését. Byrd 1929. november 28—29-én tette meg az első sikeres repülőútat.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Munka és művelődés akció.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8) **Petőfi:** A szöktetés (n5, n7, n9) **Kossuth:** Talpuk alatt fütyül a szél (10, 12, f7, f9) A stadion őrültjei (f3, f5) **Kossuth Klubmozi:** Rövidfilmműsor (6) **Fekete Gyémánt:** Hét tonna dollár (6) **Jószerencsét:** A Sakál napja (5, 7) **Rákóczi:** Az ötödik pecsét (5, 7) **Május 1.:** Vigyázat, vadnyugat! (f6) **Bóly:** Tüzes íjász (7) **Harkány:** Kerge dolgok (6, 8) **Komló, Május 1.:** A dublőr (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Különben dühbe jövünk (4, 6) Egy kaland utóélete (8) **Mohács:** Fekélők álruhában (4) Az igéret földje (6) **Pécsvárad:** A három testőr (7) **Sásd:** Péntek, 13. (7) **Sellye:** Tótágas (7) **Siklós:** Holtbiztos tipp (7) **Szigetvár:** A kard (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: nyugat felől megnövekvő felhőzet, legfeljebb a Dunántúlon néhány helyen záporeső, a délnyugati szél megélénkül. A keleti országrészben reggeli párásság, egy-két helyen köd. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0, plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 13, 18, a déli részeken 20 fok körül.

Magyar—lengyel választékcsere

Március 8—10. között Budapesten tárgyalt Molnár Károly és Edward Wiszniewski belkereskedelmi miniszterhelyettes a magyar—lengyel belkereskedelmi választékcsere-forgalom növelésének további lehetőségeiről.

A tárgyalások eredményeként megállapodtak abban, hogy a múlt évinél 4 millió rubellel több, összesen 12 millió rubel értékű árut szállít egymásnak a két ország kereskedelme. Az árucserében többek között ballonkabátot, cipőt, papírárut és írószert, magnetofont, cukorkát kapunk, bútorok, textíliák, fürdőszobafelszerelések, valamint italok ellenében.

◆

— ADÓFIZETÉS. Pécs megyei város Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya felhívja a lakosság figyelmét, hogy az első félévi adóbefizetési kötelezettségüknek — a gépjárműadó kivételével — március 15-ig kamatmentesen tehetnek eleget. Az első félévben esedékes gépjárműadót június hó 30-ig lehet bírságmentesen befizetni. A befizetéshez szükséges csekkek a kerületi hivatalok ügyfélszolgálati irodáinál szerezhetők be.

— Író—olvasó találkozón vesznek részt ma délután 4 órakor a Pécsi Ifjúsági Ház Fiatal Írók Körének tagjai a Komlói Vízmű klubjában. Csordás Gábor, Jádi Ferenc, Meliorisz Béla, Pálinkás György és Szántó Péter műveivel ismerkedhetnek meg az érdeklődők.

◆

Esküvő

EMMER EDIT

és

MÁTÉ ATTILA

ezúton értesítik kedves ismerősüket, hogy 1977. március 12-én 18.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Az Iparművészeti Főiskola Formatervező Tanszékén elkészültek a végzős hallgatók diplomamunkái. A tanszéken az idén 6 hallgató készített diplomamunkát. Képünkön: Kékesdy Gábor elektromos motorkerékpár formatervével.

— Bővítik a pellérdi óvodát. Mintegy 350 000 forint értékben konyhát, hús- és zöldségfeldolgozót és zuhanyozót építenek az épülethez. A munkát két hét múlva fejezik be; nagyrészt társadalmi munkában készült, sokat segítettek a szülői munkaközösség tagjai, valamint a Mecsek Völgye Tsz, a Vasas Ktsz és az ÁFOR dolgozói.

— Bővítik a nyári táborokat. A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság saját kivitelezésben bővíti a nyári úttörő vándortáborokat. Orfűn, Zobákon, Árpádtetőn áprilisban kezdik a munkákat, biztosítják a jobb tisztálkodási és elhelyezési lehetőségeket. Június második felétől már az új részeket is birtokba vehetik a táborozók.

— Hangverseny. Március 14-én, hétfőn 19.30-kor a Liszt Ferenc Hangversenyteremben bemutatásra kerül Hendl Sámson című oratóriuma. A Liszt Ferenc Kórust vezényli Antal György, Liszt-díjas. Közreműködnek: Pászthy Júlia, Balla Mária, Prevoz János, Bolla Tibor, Marczis Demeter, valamint Varga Márta csemballón és Halász Béla orgonán.

— Díszítőművészeti kiállítás. A nemzetközi nőnap alkalmából rendeztek kiállítást a hosszúhetényi művelődési házban. A kézimunka szakkör tagjai közel 100 hímzést, varrást, rátétet állítottak ki, melyek Baranya, Tolna és Somogy legszebb népművészeti motívumait tartalmazzák.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A televízió kérése

A Magyar Televízió a hangrögzítés feltalálásának 100. évfordulója alkalmából filmet készít a hazai és a külföldi hanglemezgyártás történetéről. A műsor készítői kérik mindazokat, akiknek birtokában a témával kapcsolatos dokumentumok (lemezkatalógus, írásos emlékek, fotó vagy filmanyag, tölcséres gramafon stb.) vannak, jelentkezzenek levélben a következő címen: 1810, Budapest, Magyar Televízió, Zenei Osztály. Kérjük írják rá a borítékra: Százéves a hangrögzítés.

◆

— A Bánk bán péntek esti előadásával megkezdődik a „Munka és művelődés" akció 1977. évi felkészülési szakasza. Ennek keretében Katona József művét ezen a napon a Mecseki Ércbányászati Vállalat szocialista brigádjai tekintik meg.

— Műszaki javítások miatt a Rákóczi úti Rheumatológia nem üzemel, előreláthatóan 10 napig. Ez idő alatt az I—II. kerület lakosságának rheumatológiai ellátását a Munkácsy M. utcai Rendelőintézet földszintjén biztosítjuk, reggel 7—19 óráig.

— Tanári hangverseny. A Pécsi Állami Liszt Ferenc Zeneiskola tanárai március 12-én, szombaton este 6 órakor hangversenyt adnak a Liszt-teremben.

— Kitüntetés. A nemzetközi nőnap alkalmából vette át a Belkereskedelem Kiváló Dolgozója kitüntetést Bencze Tiborné, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat bérelszámolója.

◆

Nemzetközi gyermekrajz-kiállítás

Havannában megnyílt a nemzetközi gyermekrajz kiállítás, melyre Magyarországról 54 kisdiák nevezett be. Pécsről négyen küldték el rajzaikat, festményeiket. Közülük a legfiatalabb Cseh Csaba, a fehérhegyi általános iskola V. osztályos tanulója. A kiállításról készült prospektusban mindössze négy kép szerepel, s az egyik Cseh Csaba „Az én otthonom" című textilrátételének fényképe.

Halált okozó tiltott műtétért négy év szabadságvesztés

Halált okozó magzatelhajtás büntettében vonta felelősségre másodfokon a Nyíregyházi Megyei Bíróság Somotóczki Józsefné körzeti ápolónőt, mátészalkai lakost. A vádlott az elmúlt évben elvállalta, hogy megszakítja L. I.-né kocsordi lakos terhességét. Az ápolónőt Szender Lászlóné másodrendű vádlott ajánlotta a terhes asszony figyelmébe. Somotóczkiné bár tudatában volt annak, hogy törvénytiltotta cselekményt követ el, 1976. augusztus 14-én végrehajtotta a műtétet, aminek következtében L. I.-né rövidesen belázasodott. Állapota rosszabbodott, mégis csak hat nap elmúltával szállították a fehérgyarmati kórházba, ahonnan augusztus 22-én a nyíregyházi megyei kórház intenzív osztályára vitték. Itt L. I.-né vérmérgezés következtében augusztus 27-én elhunyt.

A megyei bíróság halált okozó tiltott műtét elvégzése miatt Somotóczki Józsefnét 4 évi, szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte, s 4 évre eltiltotta a közügyektől. Szender Lászlónét felbujtói minőségben ítélte el a megyei bíróság 1 évi és 6 hónapi szabadságvesztésre, a közügyek gyakorlásától pedig 2 évre tiltotta el. Az ítélet jogerős.

Bakócán él és dolgozik Sáfrány Géza 72 éves fazekas, népi iparművész. A mecseki fazekast, hat évtizedes alkotói munkássága megbecsüléséül az a megtiszteltetés érte, hogy már életében múzeumot kapott szülőfalujában, Bakócán. A múzeumot egy népi műemléknek számító — védetté nyilvánított — tornácos parasztházban rendezték be és közel kétszáz tárgyat állítottak ki a jellegzetes vörösesbarna népi kerámiákból.

Rejtvény rádióműsor

Ötpercenként egy ajándék

Érdekes rejtvényműsorral jelentkezik holnap délután 17 óra 05 perckor a Magyar Rádió Pécsi Stúdiója. A riporterek, — Hidvégi József és Rózsa György — játszani hívják a hallgatókat. A rádió URH-s gépkocsija elsőként a Pécs kertvárosi grundfocizókat látogatja meg, ahonnan néhány percig közvetíti az alkalmi csapatok mérkőzését és azok kapnak jutalmat, akik a kapcsolás ideje alatt az első gólt rúgják.

A hallgatók részesei lehetnek egy közlekedési ellenőrzésnek és a gépjármű vezetője is ajándékot kap, ha jól válaszol a feltett KRESZ kérdésekre. Lesz olyan helyszín, amelyre a hallgatóknak kell ráismerniök és aki elsőnek ér oda, az jutalmat kap. A pécsi Kodály Zoltán utcai ÁBC áruház előtt ajándékcsomagokat nyerhetnek a vásárlók egy-egy helyes válasz esetén.

Hogy azok se maradjanak ki a játékból, akik sem a tv-tornára, sem a rádió rejtvényeire nem mozdulnak, számukra a stúdióból adnak fel rejtvényeket és az első helyes válaszadókat megjutalmazzák. Az 55 perces műsorban 11 ajándék talál gazdára.

21.

Megbeszéltük, hogy másnap moziba megyünk, ha jól emlékszem a Phaedrát játszották a Parkban. Hatkor találkozunk a Mátra utcában, szólt az egyezség. Háromkor kijöttem a gyárból, haza már nem érdemes menni, beültem a Holdfény presszóba egy feketére. Egyszer csak belibegett a Hartyáni Iboly, szőkén, üdén, barna bőralj, olyan mint a tulipán. Iboly a nyakamba borult, azt hittem, leterítenek a hosszú szempillái. Feketét rendelt konyakkal.

— Sietek különben — hadarta, mert Boldizsár ma nem játszik, enyém az egész estéje.

Kiderült, hogy ötvenéves ripacs a fiúja, aki ráunt a harmincesztendős feleségére, mert a művész ugye — búgta Iboly, mindig újjal akar telítődni, meg lehet érteni Boldizsárt. Én vagyok a múzsája (képzelem), együtt tanuljuk a szerepét (láttad az Éjjeli menedékhelyben?), és már a tévé is felajánlott neki egy szerepet. Nem is tudom, hogyan bírja, néha három napig se alszik, de ő egy rendkívüli ember, állítólag előre pihen. Na és Iboly, remélem a harmincéves feleség is tudja, hogy a Boldizsár... Ó, hogyne, pillogott Iboly, képzeld: megérti. Mert Boldizsárnak a művészete szentebb, mint az ő boldogsága, egyébként is modern nő a Klári, beszéltem vele telefonon, sőt már a lakásukon is voltam, ez csak természetes.

Nincs jogom Ibolyt elítélni, jobb ha meghúzom magam. De Zoli vár engem hatkor a Mátra utcában, a hirdetőoszlop alatt, és megnézzük a Phaedrát. Sajnállak Iboly, de te mondtad, Boldizsárnak mindig újjal kell telítődni. Eldumáltunk másfél órát. Iboly nem győzött csodálkozni; te marós? És még egyedül? Vagy már a fiút várod? Remélem, klassz srác, na ne hitegess, legalább nem vasas, ugye? Persze, hogy nem, de lehetne az is, csakhogy így adódott, és most ellépdelek veled a sarokig, van még időm.

Sétálgattam. Az úttesten elhúzott az öntözőautó, a fülkéből rámvillogott a srác, csavart egyet a spriccelőn, és végigfröcskölte a szoknyámat. Felkaptam a fejem, mikor megszólalt a szódás kolompja (az egyetlen maszek a városban), és rákuksiztam a bakra. Jól látok? Töltöttgalamb csaj fogja a gyeplőt, és mellette ül nyakában a pénzestáskával Zoli. A főiskolás Zoli, akivel hatkor randevúzom a hirdetőoszlopnál.

Randevúztunk, bár röviden.

— Miért hazudtál? — vontam kérdőre.

Neki úgy tetszett. Mikor látta, hogy bepörgök, magyarázkodni kezdett. Azért lódítottam, mert te *olyan finom lány vagy*, és amikor a klubban megláttalak, nem gondoltam, hogy melózol, aztán meg már szégyelltem bevallani, hogy én is... Szóval hazudozgatunk, ugrott fel a pumpa bennem. Akkor belevágott a szemembe, és elborított a könny. Én is megkarmoltam a fülét, egy öreg utcaseprő szedett szét bennünket. Elbújtam a kapumélyedésbe, ne lássák a szégyenemet.

A Kirchner úr pedig várta a fűnyírókat, a pacaltisztító gépeket, a hurkatöltőket. Meló estig, morgás, de megleszünk. Célprémium a központnak, nekünk is leesik valami. Kell a pénz a gyereknek, a hétvégi házra, az autóra, a dán dogra, a bernáthegyire. Új év után lazítás.

(Folytatjuk)

tegnap történt

Szabó István, a TOT elnöke tegnap Baranya megyébe látogatott. A megye téeszeinek helyzetéről a Termelőszövetkezetek Baranya megyei Szövetségének vezetői tájékoztatták a vendéget, akit fogadott Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint Horváth Lajos és dr. Földvári János, a megyei tanács elnöke, illetve általános elnökhelyettese is. Ezt követőleg Szabó István Harkányba látogatott és megtekintette az épülő közös termelőszövetkezeti üdülő munkálatait.

*

A Magyar Vöröskereszt főtitkár helyettese tegnap Pécsre látogatott, hogy megvitassák az V. kongresszus előkészületeit. Dr. Vidasfalfy Magdát fogadta Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára.

*

Dr. Gergely István államtitkárnak, az OVH elnökének vezetésével csütörtökön vízügyi küldöttség utazott Argentínába, a Mar-Del Plataban megrendezésre kerülő ENSZ vízügyi konferenciára.

*

Az építőipari szövetkezetek lakásépítő tevékenységének fokozásáról, az ehhez szükséges feltételek megteremtéséről tanácskoztak csütörtökön az OKISZ székházában az OKISZ, az ÉVM, az érintett területi tanácsok és a lakásépítéssel foglalkozó szövetkezetek vezető képviselői.

Lapzárta

A kubai párt- és kormányküldöttség, amely Fidel Castrónak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, az Államtanács és a Minisztertanács elnökének vezetésével hivatalos baráti látogatást tett Líbiában, csütörtökön elutazott Tripoliból.

*

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme hatást gyakorolt a világtörténelem egész menetére, és megnyitotta a finn nép előtt Finnország állami függetlenségének megteremtése útját — jelentette ki Urho Kaleva Kekkonen finn köztársasági elnök a TASZSZ hírügynökség helsinki tudósítójának adott nyilatkozatában.

*

Csütörtökön hajnalban robogó gépkocsiból bombát dobtak Brazília madridi nagykövetségének épületére. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár elenyésző.

*

Valencia polgármestere betiltotta a Spanyol Kommunista Párt vasárnapra a városban tervezett választási nagygyűlését. A polgármester döntését azzal indokolta, hogy csak legális politikai pártok tarthatnak választási gyűléseket.

*

Csütörtökön este a Bécsi Collegium Hungaricumban tudományos ülés keretében mutatták be és ismertették a Helikon című világirodalmi figyelő osztrák számát. A rendezvényen bécsi professzorok, osztrák és magyar irodalomtörténészek, történészek és tudományos kutatók vettek részt. Ott volt dr. Nagy Lajos bécsi magyar nagykövet is.

Fegyveresek Washington központjában

Tárgyalás a merénylőkkel

A „fekete mohamedánok" szektájából kivált ún. Hanafita fanatikus fegyveres merénylők szerdán Washington központjában elfoglaltak három épületet és mintegy száz túszt tartanak fogságban.

A terroristák elsőnek egy zsidó vallási szervezet székházába, majd a főváros mecsetjébe hatoltak be, s az előbbiben — becslések szerint — 50—100, az utóbbiban kevesebb túszt ejtettek.

Helyi idő szerint a késő délutáni órákban a merénylő csoport más tagjai behatoltak a városházára, ahol agyonlőttek egy fiatal néger rádióriportert és súlyosan megsebesítettek egy tanácstagot. A lövöldözéseknek több sebesültje is van.

A rendőrség körülzárta az elfoglalt épületeket, köztük a Washington főútvonalán, a Fehér Ház közelében fekvő városházát és tisztviselői telefonon, hangszórókon tárgyalnak a merénylőkkel.

A fegyveresek a „Hanafita" szekta tagjainak valljak magukat. Merényletük mögött nem arab—zsidó ellentétek, hanem a szekta belső harcai húzódnak meg. A támadók azt követelik: adják át nekik azt a hat személyt, akik egy 1973-as „leszámolás" alkalmával 7 személyt, túlnyomórészt gyermekeket és nőket meggyilkoltak.

Carter elnök igazságügyminisztériumi vizsgálatot rendelt el: hogyan történhetett meg, hogy maroknyi fegyveres — a három színhelyen összesen 10—12 támadó — ilyen akciót hajthatott végre a főváros szívében, a diplomáciai, illetve a kormányzati negyedben álló épületekben.

Rendőrségi forrásból megerősítették, hogy „két arab diplomata" közvetítésével tárgyalások kezdődtek a Hanafita fegyveresekkel.

A fanatikus mohamedán szekta tagjainak két követelését máris teljesítették: levettek a műsorról egy filmet, amely Mohamed prófétáról szól, és elengedték a szekta vezetőjére — egy volt New York-i utcaseprőre — a bíróság sértegetése miatt évekkel ezelőtt kirótt pénzbírságot.

Nem teljesítették még azt a követelésüket, hogy szolgáltassák ki nekik ellenlábasaik, a „fekete mohamedánok" nevű szekta 1973-ban gyilkosság vádjával elítélt és börtönbe vetett tagjait, s hogy vezessék eléjük Muhammad Ali nehézsúlyú ökölvívó világbajnokot, a „fekete mohamedánok" szekta tagját, valamint Wallace Muhammadot, az utóbbi szekta szellemi vezetőjét. Muhammad Alitól és Wallace Muhammadtól azt követelik, nyilvánosan ismerjék el, hogy „eltorzították Mohamed igéjét".

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Warnke kinevezése

Washington

A szenátus szerdán este jóváhagyta Paul Warnke kinevezését az amerikai Salt-küldöttség élére.

Warnke a hatvanas években, a Johnson-kormányban a Pentagon tanácsadója, majd hadügyminiszter-helyettes volt. A vietnami amerikai beavatkozás korai ellenzői közé tartozott és bírálta a fegyverkezési versenyt, céltalannak minősített egyes új amerikai haditechnikai fegyvereket. A leszerelési hivatal élére történő kinevezése ellen gyorsan kibontakozott a törvényhozás konzervatív erőinek támadása, mégpedig az ellenzéki köztársasági pártban csakúgy, mint a kormányzó demokrata pártban. Jackson szenátor, az enyhülésellenes tábor zászlóvivője például „engedékenységgel", majd korábbi nézetei meghamisításával vádolta Warnket.

Warnke elkíséri Cyrus Vance külügyminisztert március végi moszkvai útjára. A kinevezése körüli harcok (amelyek a szavazással távolról sem értek véget), arra utalnak, hogy a washingtoni kormánynak nem lesz könnyű dolga jövendő szovjet—amerikai megállapodások kérdésében. A Salt-egyezmények jóváhagyásához a szenátusban kétharmados többségre van szükség.

◆

✦ BRÜSSZEL: A rendkívüli politikai fejlemények miatt felfüggesztette a péntekre meghirdetett forgósztrájkot a Belga Szakszervezetek Egységfrontja. A két nagy szakszervezeti szövetség állásfoglalása azonban rámutat: a döntés csak ideiglenes érvényű és szükség esetén ismét beszüntetik a munkát. Emiatt a péntekre meghirdetett országos sajtó- és nyomdaipari sztrájk csak részlegesen valósul meg. Mivel a szerkesztőségek és a nyomdák már csütörtökön részben leálltak, a lapok pénteki megjelenése nincs biztosítva. Csütörtökön munkabeszüntetésre került sor a belga hírügynökségnél is.

✦ *LONDON: Több mint hatórás szívós alkudozás után kompromisszumos megállapodás jött létre az utóbbi idők legnagyobb horderejű angliai sztrájkjának beszüntetésére. Az állami British Leyland Autógyár hatezer szakmunkásának képviselői a Vasas Szakszervezet vezetőivel megállapodtak, hogy pénteken a sztrájk beszüntetését javasolják a dolgozóknak. Ennek fejében a szakszervezet és az igazgatóság hamarosan lépéseket tesz a szerszámkészítők béregyenlőtlenségeinek legalább a Leylandon belüli kiküszöbölésére.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A jugoszláviai Szarajevóban Volkswagen kocsikat gyártanak. A Tas gépkocsigyár hetente 60 db-ot készít a népszerű elsőkerék-meghajtású Golf típusú autókból.

Kommunisták elrablása Argentínában

Buenos Aires

Csütörtökön ismeretessé vált az argentin fővárosban, hogy fegyveres banditák március elején Cordoba tartományi fővárosban elrabolták az Argentin Kommunista Párt és a Kommunista Ifjúsági Szövetség kilenc tagját.

Az elhurcoltak között van Emil Rudermann orvos és fia Eduárd, valamint José Luis Campero, a szállítómunkások szakszervezetének vezetője. Az Argentin Kommunista Párthoz közel álló körökből származó értesülések szerint felkérték az illetékes bíróságot, hogy kutassa fel az elhurcoltak tartózkodási helyét.

Bűnösök a Lockheed-ügyben

Az olasz törvényhozás két házának tagjai csütörtökön, az alkotmány által előírt bonyolult büntetőeljárás végén, szavaztak a Lockheed korrupciós botrány ügyében. Helybenhagyva a vádemelési vizsgálóbizottság előterjesztését, bűnösnek nyilvánították hivatalban elkövetett korrupció miatt a két volt hadügyminisztert: a kereszténydemokrata Luigi Guit és a szociáldemokrata Mario Tanassit. A parlament ezzel a döntéssel büntetőjogilag vádlottá nyilvánította a két politikust. A tárgyalás lefolytatására, ítélet hozatalra ügyükben az alkotmánybíróság illetékes, rendkívüli törvényszékként. A döntés óriási horderejű: először fordul elő az olasz állam történetében, hogy hivatalban elkövetett visszaélés miatt vád alá helyeznek minisztereket.

◆

✦ *LISSZABON: A Portugál Fegyveres Erők Legfelsőbb Forradalmi Tanácsa csütörtöki közleményében erélyesen elítélte Galvao De Melo tartalékos tábornoknak, a nagytőkés Demokrata Szociális Centrum képviselőjének legutóbbi szélsőjobboldali kijelentéseit. A Portugál Dolgozók Általános Szövetsége — az Országos Intersindical (CGTP) csütörtökön követelte a hatóságoktól, hogy az alkotmánynak megfelelően tiltsák meg a fasiszta tevékenységét. A CGTP a portugál dolgozók nevében mély felháborodásának adott hangot amiatt, hogy a hatóságok eltűrik a fokozódó fasiszta szervezkedést, a szélsőjobboldali rágalmakat és merényleteket.*

✦ ULAN BATOR: A Mongol Népi Forradalmi Párt határozatot hozott a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának megünnepléséről. A határozat értelmében szerte az országban megemlékeznek az évfordulóról, mint a marxizmus—leninizmus tanításának, a proletár internacionalizmus eszméjének diadaláról, mint a mongol dolgozók nemzeti ünnepéről.

✦ *MOSZKVA: Dmitrij Usztyinov marsallnak, az SZKP KB PB tagjának, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének meghívására csütörtökön vietnami katonai delegáció érkezett hivatalos baráti látogatásra Moszkvába.*

✦ PÁRIZS: A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága nyilatkozatban szögezte le, hogy Franciaország történetében még soha nem volt olyan politikai jelentősége községtanácsi választásoknak, mint ezúttal. A L'Humanite csütörtöki számában közzétett nyilatkozat arra szólítja fel a franciákat, hogy szavazzanak a baloldali egységlistákra már a vasárnapi első fordulón.

✦ *PRÁGA: Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter csütörtökön délelőtt visszaérkezett Prágába Magyarországon tett hivatalos baráti látogatásáról. A csehszlovák főváros központi pályaudvarán Frantisek Krajcir, a külügyminiszter első helyettese és a minisztérium vezető munkatársai fogadták. Ott volt Hankó János, a prágai magyar nagykövetség ideiglenes ügyvivője is.*

Készülődés a béke és barátság hónapra

Kapcsolatok 127 országgal

A magyar békemozgalom idei programjáról

Sokrétű programot bonyolít le ebben az esztendőben a magyar békemozgalom. Az Országos Béketanács munkatervében — amint az MTI tudósítóját tájékoztatták — fontos feladatként szerepel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójáról való méltó megemlékezés: baráti gyűlésekkel és más politikai demonstrációkkal. Ezek a tervek jól illeszkednek a békeerők januárban Moszkvában megtartott világfórumán elfogadott programba, a nemzetközi békemozgalom idei feladatai közé.

Világméretű párbeszéd

Békemozgalmunk jelenleg a világ 127 országában tevékenykedő békeszerető, haladó erőkkel áll együttműködésben, s az idén továbbfejleszti nemzetközi kapcsolatait. A OBT keresi a párbeszéd lehetőségét minden olyan mozgalommal, szervezettel és csoportosulással, amely a nemzetközi békemozgalom előtt álló fő kérdésekben hajlandó az együttműködésre. Az ilyen törekvések, ezek a kapcsolatok a nemzetközi kérdésekben elősegítik a közös állásfoglalást és népünk alkotó munkájának megismertetését, tekintélyének növekedését. Ott lesznek küldötteink a nemzetközi békemozgalom idei legnagyobb szabású eseményén, a békeépítők varsói világközavűlésén, amelyre várhatóan májusban kerül sor, ezer külföldi meghívott részvételével és azzal a céllal, hogy minden fontos politikai kérdésben kidolgozzák a Béke-Világtanács álláspontját és akciótervét.

Elsősorban arról lesz szó, hogy a béke elkötelezett hívei miként tudnak minél szélesebb körben hozzájárulni egy világméretű párbeszédhez: az enyhülés megszilárdításának, a leszerelés előmozdításának, a béke biztosításának fontos, közérdekű kérdéseiről. A részvevők között a békeharcosokkal együtt jelen lesznek nemzetközi — kormányközi és nem kormányközi — szervezetek küldöttei, parlamenti képviselők, tudósok, a nevelés és kultúra művelői, újságírók, egyházi személyiségek, szakszervezetek és nőbizottságok, ifjúsági és diákszervezetek küldöttei.

Ezen a tavaszon sorrendben 19. alkalommal rendezi meg május 9. és június 9. között az Országos Béketanács — a Hazafias Népfronttal, a társadalmi és tömegszervezetekkel, mozgalmakkal együttműködve — a béke és barátsági hónapot. Ezt az eseménysorozatot az OBT ünnepi ülése vezeti majd be. A hónap kiemelkedő rendezvénye lesz az a tudományos konferencia, amelyet „Írók, művészek az európai béke és biztonság alapokmányának valóra váltásáért" címmel rendeznek. Hagyományos célja lesz a hónapnak a fasizmus fölött aratott történelmi jelentőségű győzelem méltatása, a Szovjetunió következetes békepolitikájának, a szocialista közösség népei barátságának széles körű megismertetése, tovább mélyítése, s ráirányítják a közvélemény figyelmét a haladó erők egységes fellépésének jelentőségére. A békeépítők varsói világközgyűlésén részt vevő delegáció, a tervek szerint Kőbányán, a Csajkovszkij-parkban rendezendő nagygyűlésen számol majd be a nemzetközi eseményről, a világtalálkozó állásfoglalásairól; a küldöttek részt vesznek a béke és barátsági hónap üzemi, munkahelyi és lakóterületi gyűlésein is.

Együtt a fiatalokkal

Az ifjúsági nyári táborokban az OBT — a KISZ-szel együttműködve — a békemozgalom időszerű politikai teendőiről filmvetítésekkel, kiállításokkal egybekötött előadásokat, vitákat szervez. Az OBT szeptemberben országos békekonferenciát rendez a nemzetközi békemozgalom soron lévő feladatairól, decemberben ifjúsági békekonferenciát hív össze, amelyen a fiatalok békére, hazafiságra és internacionalizmusra nevelésének tapasztalatait összegezik.

Helyreállítási munkálatok Romániában és Bulgáriában

Még mindig találnak élő embert a romok alatt

Bukarest

Bukarestben és Románia más földrengés sújtotta városaiban a lakosság a katonaság és a milicia egységeivel együttműködve hatalmas és önfeláldozó erőfeszítéseket tesz, hogy eltüntesse a természeti katasztrófa nyomait.

Az Egészségügyi Minisztérium közölte, hogy Romániában a súlyos helyzet ellenére nincs járványveszély. Állandóan ellenőrzik az ivóvíz minőségét, s a közétkeztetési vállalatok tevékenységét. A romos körzeteket szinte mindenütt megtisztították és szigorú biztonsági ellenőrzés mellett fertőtlenítik. Csak ezt követően állhat helyre a forgalom, amelyet ezekben az övezetekben egyébként megtiltottak.

Csodával határos módon 5 nap után még mindig sikerült élő embereket kiszabadítani a romok közül. Szerdán szabadult ki a rászakadt törmelék alól Aurel Popescu ismert kaszkadőr és 112 órás élet-halál küzdelem után életben maradt Mircea Popescu, a Közgazdasági Egyetem professzora. Csütörtökre virradó éjjel egy különleges mentőosztag — munkások és bányászok — szűk alagutat ástak az egyik romos épületben a törmelék között és életük veszélyeztetésével kiszabadítottak egy 22 éves lányt. 127 órával a földrengés után a fiatal nő megmenekült.

Szófia

Temesi János, az MTI tudósítója jelenti:

Bulgáriában országszerte folynak a múlt heti földrengés okozta súlyos károk helyreállítására irányuló munkálatok. A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága és a Minisztertanács szerdán este elemezte a természeti katasztrófa következtében kialakult helyzetet.

A Központi Bizottság üléséről kiadott hivatalos közlemény megállapítja, hogy a földrengés az ország valamennyi körzetét érintette, az okozott károk súlyosak, és a felmérés befejeztével valószínűleg az eddigieknél is nagyobb veszteségekkel kell számolni. A természeti csapás jelentős emberáldozatot is követelt. A romeltakarítás több helyütt még nem fejeződött be, eddig 67 halottat ástak ki a romok alól.

BUKARESTI: Csütörtökön a MALÉV különrepülőgépén megérkezett a Magyar Vöröskereszt adománya a romániai földrengés károsultjainak megsegítésére.

A segélyszállítmányt a Magyar Vöröskereszt képviseletében Pásztor Imre adta át Stan Stefan-nak és Stefan Petre-nek, a Román Vöröskereszt Végrehajtó Irodája képviselőinek.

Az átadásnál jelen volt dr. Biczó György, hazánk bukaresti nagykövete.

CS

Munkásfelvétel Cserkúton

A MEZŐGÉP Vállalat I-es számú gyáregysége felvesz

lakatos, esztergályos, villanyszerelő, hűtőgépszerelő szak- és betanított munkásokat, segédmunkásokat.

Megközelíthető az Újmecsekaljáról induló 26-os autóbusszal.

JELENTKEZÉS a gyáregység igazgatójánál vagy a személyzeti osztályon.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. MÁRCIUS 14-től MÁRCIUS 20-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna 6.40: Reklám 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00 18.00, 19.30 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Nyekraszov versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál. (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.30: Csajkovszkij: a-moll trió. 11.20: Állatok emberközelben. — III. rész. 11.40: Don Segundo Sombra. Rádiójáték. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Régi híres énekesek műsorából. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: A forradalmak éve: 1848. Összeállítás korabeli dokumentumokból és Petőfi írásaiból. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Az élő népdal. 16.45: Lendvay Kamilló kórusaiból. 17.07: Magyar előadóművészek Bartók felvételeiből. 18.07: Bemutatjuk új felvételünket. 19.15: Czövek Lajos: Hortobágyi képek. 19.25: Sajtókonferencia a gyümölcs- és zöldségtermesztésről. 20.30: Beethoven műveltségi verseny. (Élő.) 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Nézzünk a számok mögé. 23.00: Szimfonikus zene. 0.10: Bakos Géza táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.33: Operarészletek. 8.55: Népdalok. 9.33: Sárosi Katalin énekel, Zsoldos Imre trombitál, a Randevú zenekar játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 12.33: Summások unokái. Riport. 12.50: Dvorzsák: Hegedűverseny. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Kossuth-nóták. 14.00: Kettőtől ötig . . . (Élő.) 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Zseni kerestetik. 18.33: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 19.43: Népi zene. 20.15: Labirintus. 20.33: Derűre is derű. 21.00: Örökzöld dallamok. 21.54: Pajkos diákok. 22.33: Népdalok, néptáncok a Dunántúlról. 23.10: Big-band felvételeinkből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Ifjúsági képernyő. 20.00: Stjepo Kocan: Kelj át a folyón, ha tudsz. — Tv-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma. 22.00: Dokumentumfilmek Titóról. 22.35: Sakk-kommentár.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Márciusi dalok. 8.43: Zseni kerestetik. — III. rész. 9.13: Beethoven-művek. 10.05: Versek. 10.15: Paisiello: Az úrhatnám szolgáló. Kétfelvonásos vígopera. 11.07: Rácz Aladár cimbalmon játszik. 11.40: Don Segundo Sombra. Rádiójáték. — VIII. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.50: Együtt — egymásért! 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: A magyar szabadságharc dalaiból. 15.30: Mező László gordonkázik, zongorán közreműködik Szabóky Márta. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.05: Márciusi szél. 18.00: A Szabó család. 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.05: Visszapillantás 1947—1977. 20.35: Arany János dalai Ádám Jenő feldolgozásában. 20.57: Húszas stúdió. (ism.) 22.20: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Esti hangverseny. 23.20: Daljátékokból. 0.10: Magrigálok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek daljátékokból. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Nótacsokor. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Kocsár Miklós feldolgozásaiból. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Mendelssohn: Esz-dúr vonósnégyes. 13.25: Bélyeggyűjtők ötperce. 13.33: Az MRT énekkara énekel. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Sanzonok. 19.00: A Budapesti Koncertfúvószenekar 48-as indulókat játszik. 19.16: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Fiatalok Stúdiója. 22.00: Prágai dzsesszfelvételekből. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Vincze Ottó szerzeményeiből. 23.20: André Watts és Jascha Heifetz lemezeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.28: Tévétorna. (Színes! — Ism.) 9.35: Magyar rövidfilmek a képernyőn. 10.15: A stadion őrültjei. Magyarul beszélő francia film. (ism.) 15.53: Pedagógusok fóruma. (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Sakk-matt. 17.10: „A Nap örök forrongó műhelyében." (Színes!) Zenés, irodalmi összeállítás. 18.05: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 18.10: Mindenki Iskolája. — 9. Földrajz. (ism.) 18.40: Reklámműsor. 18.45: Fizika. A fogyasztók kapcsolása. (ism.) 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna. (Színes!) 19.30: Tv-híradó 20.00: Csinom Palkó. (Színes!) Magyar kalandfilm. 21.25: Nyitott boríték. 21.55: A magyar fotográfia története. — VI/2. rész: Festő fotográfusok. 22.10: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai. (Színes!) Ismeretterjesztő filmsorozat. — VI/3. rész: Rozmárok. 20.50: Népzene Pilsenből. Csehszlovák zenés film. 21.05: Tv-híradó. 2. 21.25: Reklámműsor. 21.30: Rendezte: Kende Márta. 1. Jó varázslók. Dokumentumfilm. (ism.) 2. A siker. Dokumentumfilm. (ism.)

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Operarészletek. 9.12: Schubert: Esz-dur trió. 10.05: „Nyitnikék." — Kisiskolások műsora. 10.40: Versenyművek. Közben: 11.10: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.25: A Versenyművek című műsor folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Népdalok, néptáncok. 14.08: Ezeregy délután. 14.38: Beethoven műveltségi verseny. 15.10: Messziről — messzire. 15.50: Filmzene. 16.10: Vonószenekari muzsika. 16.39: Olvastam valahol . . . 17.07: Népi zene. 17.20: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Gondolat. 20.00: Vujicsics Tihamér népzenei feldolgozásaiból. 20.19: A főszerepben: Giulietta Simionato. 21.18: Kis magyar néprajz. 21.32: Az operaközvetítés folytatása. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.45: A Morva Tanítók énekkara Janacek-kórusokat énekel. 0.10: Dobsa Sándor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek a hollandiai Bredában megrendezett Dixieland fesztivál felvételeiből. — I. rész. 8.33: Tánczene Berlinből, Prágából, Moszkvából és Varsóból. 9.33: Népszerű fúvósátiratok. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Fejezetek a Metropolitan történetéből. — III. rész. 13.10: Csenki Imre vezényel. 13.33: Tengerecki hazaszáll. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Egy kis figyelmet kérek! 18.10: Fúvószene. 18.33: Melina Mercouri, a filmsztár. 19.13: Népi zene. 19.40: A Kócbabák és a Neoton együttes hangversenye a Láng Művelődési Központban. 20.05: A futár. Rádiójáték. 21.00: Közvetítés a Hamburg—MTK VM KEK labdarúgó-mérkőzésről. 21.20: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 22.33: Népdalok. 23.10: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna. (Ism. — Színes!) 8.05: Matematika. (Ált. isk. 8. oszt.) 8.30: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 8.55: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilm-sorozat. — VI. rész: A nagymogulok nyomában. (ism.) 9.25: Az őrült melódia. Magyarul beszélő NDK bűnügyi tévéfilm. (ism.) 10.35: Fő a feje. Nyilvános vetélkedőműsor közvetítése a Budapest Szállóból. — 6. Sport. (ism.) 11.05: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat. — VI/3. rész: Rozmárok. (Ism. — Színes!) 13.05: Matematika. (ism.) 14.30: Mindenki iskolája. — 4. Kémia. 15.08: 8. Matematika. 15.40: Ahol mindenki felfedez. Matematika továbbképzés pedagógusoknak. — 1. osztály. Az első matematika óra. 16.43: Hírek. 16.50: Mozart: C-dúr Koronázási mise. (Színes!) 17.20: A tuaregek sós forrásai. Francia rövidfilm. (Színes!) 17.40: Iljusin, a legendás IL-ek tervezője. Szovjet rövidfilm. 18.10: Reklámműsor. 18.15: Hogy több legyen . . . Riportfilm a zöldségtermesztésről. 18.45: Szépen, jól, magyarul . . . 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Karácsony Benő: Különös mátkaság. Tévéjáték. 20.45: Hamburger SV—MTK VM. (Színes!) Labdarúgó KEK mérkőzés. Közvetítés Hamburgból, felvételről. Közben: Reklámműsor. (Színes!) 22.25: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.23: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. Válaszolunk nézőink kérdéseire. (ism.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Julie Andrews műsora. Angol zenés film. 20.50: Tv-híradó. — 2. 21.10: Érett szőlőfürtök. Magyarul beszélő szovjet film.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. 9.00: Harsan a kürtszó! 9.30: Mozart: g-moll zongoranégyes. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Versek. 10.35: Operafinálék. 11.25: Lehet-e irányítani a minőséget? 11.40: Don Segundo Sombra. Rádiójáték. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunktája. 14.00: Libikóka. Rádiójáték. 14.33: Dalok Leninről. 14.43: A Harmónia Koncertfúvószenekar játszik. 15.10: Beethoven műveltségi verseny. 15.31: Ezeregy délután. 16.10: Zenekari muzsika. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.30: Bemutatjuk új lemezünket. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.30: Rádiószínház. 21.30: Színes népi muzsika. 22.20: Meditáció. 22.30: Az MRT énekkara énekel. 22.40: Gondolatok filmekről. 22.59: Bartók-művek. 0.10: Régi magyar táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Slágermúzeum. 9.15: Polkák fúvószenekarra. 9.33: Európica varietas avagy a Változatos Európa Fejezetek Szepsi Csombor Márton 17. századi útikönyvéből. 10.02: A zene hullámhosszán. 11.55: Könyvespolc. 12.00: Nóták. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Ránki György: Pomádé király új ruhája — I. szvit. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Csajkovszkij: Anyegin —Tatjána levéláriája. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 17.00: Zenei Tükör. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Népi zene. 21.15: Tíz perc külpolitika. 21.25: Zenekari muzsika. 22.05: A Rádió Dalszínháza.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 5. o.) 9.00: Stop! Közlekedj okosan (ism. — sz.) 9.05: Fizika. (ált. isk. 6. o.) 10.05: Matematika. (ált. isk. 6. o.) 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) 11.30: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak. A mi iskolánkban (sz.) 12.05: Filmesztétika. (középisk. I—II—III—IV. o.) 13.05: Magyar irodalom (ism.) 14.00: Stop! (ism. — sz.) 14.05: Fizika (ism.) 14.55: Matematika (ism.) 15.15: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak (sz. — ism.) 15.55: Kémia (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. IV. rész: Rókavadászat. 17.15: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. 17.45: Telesport. 18.15: Az Országház jelentjük. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: TV-híradó. 20.00: Clochemerle. Magyarul beszélő angol-NSZK tévéfilmsorozat. IV/2. rész: Putet kisasszony lángoló tiltakozása. (16 éven felülieknek!) 20.55: Soha jobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.25: Művészeti magazin (sz.) 22.25: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Johann Strauss hangverseny a csepeli Munkásotthonban. 20.25: A tengeri madarak királya. Japán ismeretterjesztő rövidfilm. 20.55: TV-Híradó 2. 21.15: Róma 870 (sz.) Magyarul beszélő olasz film. 23.10: Tévébörze.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

Ibn Battula a középkori Indiában. Pataki Béla Pál írása. 8.37: Operarészletek. 9.34: Elmúlott a rövid farsang . . . 10.05: Iskolarádió. 10.36: Stamitz: F-dúr zongoraverseny. 11.00: Nyekraszov: Ki él boldogan Oroszországban c. elbeszélő költeményének rádióváltozata. 11.51: Kórusmuzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.50: Magyar szerzők kamarazenéjéből. 14.25: Nyitnikék — Kisiskolások műsora. 15.10: Fáklyavivők — XI. rész. 15.42: Magyar fúvószene. 16.05: Utazunk. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Két Suppé-nyitány. 17.35: Mi a titka? 19.15: Tiszatáj est Szegedről. 20.10: Népi zene. 20.40: Katedra. 21.05: Lemezmúzeum. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Világhírű vonósnégyesek. 23.27: Nóták. 0.10: Fibich operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Halász Judit, Muszty Bea és Dobai András, valamint a Kaláka együttes felvételeiből. 8.33: Népdalcsokor. 9.10: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 9.33: A Stúdió 11 műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Ha majd a szellem napvilága . . . 12.00: Operettrészletek. 12.33: Weber muzsikájából. 13.00: Nőkről — nőknek a kettős karrierről. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség — különkiadása. 18.05: Mindenki iskolája. 18.33: Magnósok figyelem. 19.28: Verbunkosok, katonadalok. 19.49: Zenés portré Bessenyei Ferencről. 20.33: 139-160. A Magyar Rádió automata közönségszolgálata. 22.33: Beszélgetés az elmúlásról I. rész. 23.03: Részletek zenés játékokból. 23.27: Bizet: C-dúr szimfónia.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Angol nyelv (középisk. IV. o.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. o.). 12.05: Francia nyelv (középisk. II. o.). 14.55: Magyar irodalom (ism.). 15.55: Fizika (ism.). 16.38: Hírek. 16.45: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Mágneses tér és indukció. 17.25: Látókör. A Televízió Politikai Vitaest-sorozata. XVI/11. rész. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Vendégünk a tudósító. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.03: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Ki mit tud? (sz.). Középdöntő. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.03: Delta. Tudományos Híradó. 22.25: Tv-Híradó 3. 22.35: Iratlan költészeti sorozat. VI. rész. Én sem láttam ilyet, de nem is csináltam (ism.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: MÉG EGYSZER! Ismétlés a februári műsorokból. 20.01: Nemzetközi Stúdió. 1977 várható világpolitikai fejleményei. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Harsányi Gábor kuplékat énekel. 21.35: Görgey Gábor: Nem lőnek, csak fúj a szél. (sz.) Tükördráma televízióra.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Karai József kórusműveiből. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Szóljatok szép szavak. 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: Holnap közvetítjük. 10.25: Zenekari muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Önismeret. 14.05: A Vasutas Szakszervezet népi zenekara játszik. 14.25: Pénzügyi szabályozás és termelési hatékonyság a mezőgazdaságban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Edwin Starr, Suzi Quatro és a Pilot együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Sportkrónika. 18.00: Zenekari muzsika. 18.45: Ki él boldogan Országban c. elbeszélő költemény rádióváltozata. II. (befejező) rész. 19.51: Népdalest. 20.46: Schubert: A téli utazás — dalciklus. 22.25: Rádiószínház. 23.05: A Schubert fúvósnégyes játszik. 23.15: A beat kedvelőinek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szatirikus dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Operettrészletek. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.38: Nótacsokor. 10.30: Hogy tetszik lenni? 11.33: Horváth István emlékezete. 11.48: Tánczene Párizsból. 12.33: Orvosok a mikrofon előtt. 12.38: Hangszerszólók. 13.15: Erről beszéltek az országos nőkonferencián. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Együtt — egymásért. 15.48: Könnyű múzsa. 15.55: Közvetítés a Kaposvár—FTC és a SZEOL—U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 17.00: Ötórai tea. 17.50: A hónap műsoraiból (PAF). 19.53: Brahms: III. szimfónia. 20.38: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.28: Népdalok. 21.57: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Slágermúzeum. 23.15: Operarészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism. — sz.) 8.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.) 8.30: Filmesztétika (ism.) 8.55: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora (ism.). 9.25: Piszkos játék. (Magyarul beszélő angol film (ism.). 11.00: Nyitott boríték (ism.). 11.30: Művészeti magazin (ism., — sz.). 12.30: Látókör. A televízió politikai vitaest-sorozata. XVI/11. rész (ism.). 14.22: Kalóz akadályokkal. Magyarul beszélő NDK játékfilm. 15.40: Vitézek. Magyarul beszélő spanyol filmsorozat. I. rész: A három bajtárs. 16.05: Hírek. 16.10: Filmszemle. 17.00: Beszéljük meg . . . Vitaműsor. 17.40: Cimbora. Irodalmi magazin gyerekeknek. 18.25: Reklámműsor. 18.30: Holtan is élek. Összeállítás Sárközi György emlékére. 18.45: Reklámműsor. 18.55: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. Besegít a halál. 21.10: Engelbert Humperdinck műsora. Zenés film. 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10: XIV. Henrik. Magyarul beszélő svéd film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Kopányi György: Igazolatlan ősz. Tragikomédia két részben. A Nemzeti Színház előadása felvételről. (14 éven felülieknek!) 20.55: Közben: Tv-Híradó. 22.05: „Elektrimpex 77. Nemzetközi úszóverseny közvetítése a Komjádi uszodából, felvételről.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Régi magyar dalok és táncok. 8.55: Kulturális Magazin. 10.03: Radinka és a Nagy Hazug. Rádiójáték gyermekeknek. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: kb. 11.50: Édes anyanyelvünk. Kb. 11.55: Versek. Kb. 12.10: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 12.50: Tiszta szívvel. Kb. 13.00: Operettrészletek. 13.50: Kozmosz. 14.10: Operarészletek. 15.13: Slágermúzeum. 16.07: Pillantás a szocialista világba. 16.27: Balassa Sándor: Requiem Kassák Lajosért. 17.10: Remekírók — remekművek. 18.14: Joan Sutherland operettdalokat énekel. 18.55: Az Állami Népi Együttes műsorából. 19.30: Beethoven műveltségi verseny. 21.00: Egy óra dzsessz. 22.20: Szimfonikus könnyűzene. 23.01: Eszmecsere. 23.31: Liszt: h-moll szonáta. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Századunk orgonaműveiből. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Szívárvány. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.08: Puskák és galambok. I. rész. Rádiójáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Az MRT gyermekkórusa énekel. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: Daloló, muzsikáló tájak. 16.40: A vasárnap sportja. Totó. 17.13: Ötórai tea. 18.25: Foglalkozása újságíró volt. Dokumentumműsor Komor Imre születésének 75. évfordulója alkalmából. 19.03: Barangolás régi hanglemezek között. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: A futár — II. rész. Rádiójáték. 20.52: Nóták. 21.08: Istvánfalva Pécsett. 21.18: A főszerepben Giulietta Simionato. 23.31: Tánczene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.54: Tévétorna (sz. — ism.) 9.00: Angol nyelvtanfolyam. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája. 4. Kémia. 10.00: Hírek. 10.05: 8. Matematika. 10.50: Formák. Belga filmsorozat gyerekeknek. 5. rész. Ragasztunk. 11.10: Már mindent tudsz? Kisdobosok műsora. 11.35: Mozduli! 13.28: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő szovjet tévéfilmsorozat. XII/3. rész (ism.). 14.35: Műsorainkat ajánljuk. 15.00: A Honvéd Kupa nemzetközi ökölvívó verseny döntői. Közvetítés a budapesti sportcsarnokból. 17.00: Reklámműsor. 17.05: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). A változó élet. 17.55: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek. 20.05: Tavasz Magyarországon. Díszelőadás közvetítés Pécsről. 21.05: Sporthírek. 21.15: Bátor emberek. Magyarul beszélő szovjet film. 22.50: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

HÉTFŐ. Népszerű komolyzene (Rossini: Olasz nő Algírban c. nyitánya a Pécsi Filharmonikus Zenekar tolmácsolásában), néhány szép költemény („Ez a vers az én üzenetem . . ."), közkedvelt és igényes könnyűzene (Weöres Sándor: Az éjszaka csodái, a Kaláka együttes előadásában és megzenésítésében) és a műsor kiemelkedő része, a NŐK NEGYEDÓRÁJA, mely 300 baranyai asszony utazásának krónikája, akik két külön repülőgéppel utaztak Moszkvába, ahol a nemzetközi nőnap alkalmából baráti találkozókon vettek részt. E néhány felejthetetlen nap eseményeit rögzítette Nógrádi Erzsébet, aki elkísérte a baranyai asszonyokat. A szerb-horvát műsorban a nemzetiségi sajtó cikkeit ismertetik, valamint folytatják „A nemzetiségi múlt tükre" című sorozatot. A német adásban Máriakéméndben készült riportot közvetítenek.

KEDD. Fiatal arcokat mutat be riportműsorában Kovács Péter: egy ifjúmunkást, egy tudományos kutatót és egy ifivezetőt, akiknek közös tulajdonsága a szakma szeretete és a fiatalos tettvágy. A beszélgetést olyan zenés műsor követi, melyben a komlói Kodály Zoltán gyermekkórus, a kaposvári Munkácsy Gimnázium kamarakórusa, a pécsi Nagy Lajos Gimnázium férfi-vokál együttese és a népszerű Marcipán együttes működik közre. A szerb-horvát adásban a fiatalok számára sugároznak érdekes, őket érintő témákkal foglalkozó összeállítást. A német műsor munkatársai a pécsi Kesztyűgyárba látogattak el és a gyárban dolgozó nőkkel beszélgettek.

SZERDA. A HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint e héten dr. Nádor Tamás szerkeszti. A műsorban emlékeznek az 1848-as márciusi események pécsi mozzanataira, riport számol be a baranyai szövetkezeti dolgozók tengerparti utazásának élményeiről, beszélgetés hangzik el a közérdekű bejelentések intézéséről — melyről törvényjavaslat kerül az országgyűlés elé, valamint bizonyára sokakat érdekel az is, hogy milyen lesz idén a Pécsi Ipari Vásár? A szerb-horvát műsorban Szökédet mutatják be, valamint az Átai Trió énekel. A német adásban egy fiatal pedagógus portréját rajzolják meg, aki az anyanyelvi oktatás szolgálatában áll.

CSÜTÖRTÖK. A DÉL-DUNÁNTÚLI ANTOLÓGIA adásában Bárdosi Németh János költészetét mutatja be, valamint két prózairó: Kende Sándor és a Pécsről elszármazott Galsai Pongrác irodalmi munkásságát ismerteti a sorozat szerkesztője, Keszi Erika. A zeneműbolt újdonságainak ismertetése után 1945 márciusára emlékezik dr. Takács József, a drávamenti harcok évfordulóján. A szerb-horvát adásban kommentárt olvasnak fel, valamint részletet Blazsetin István „Gyermekkor" című regényéből. Mezőgazdasági témákkal foglalkozik a német adás és zenét sugároznak a hallgatók kérésére.

PÉNTEK. Tamási Éva sanzonjai szólalnak meg, valamint a Szélkiáltó együttes „mai dalai". Szabó Mária riportjának témája: a gyakorlat teszi a mestert. A szerb-horvát műsorban híreket mondanak, ismertetik a könyvújdonságokat és zenés összeállítás foglalkozik az „Öregekkel". A német nyelvű „Kulturális magazinban" zenés összeállítás köszönti a tavaszt, majd baranyai német fúvószene csendül.

SZOMBAT. A HANG-ÁR, Hoffmann Antal összeállítása a pop zene kedvelőinek ígér örömet, utána SZOLNOKI BATYU címmel összeállítás hangzik el a szolnoki stúdiótól kapott ajándéktekercsekről. A szerb-horvát műsorból figyelmet érdemel „A gájda szerelmese" című beszélgetés Klárics Márjánnal.

VASÁRNAP. Sándor, József, Benedek nap lévén, néprajzi összeállítás foglalkozik a hagyományok még élő, fellelhető emlékeivel, majd Szluka Emil olvassa fel a Magyar Tanácsköztársaságra emlékező jegyzetét. A MIKROFONSTAFÉTA vendége e héten Détári Mihályné női fodrász, akivel Lenk Irén beszélget. A szerb-horvát adásban Frankovics György összeállítása a délszlávoknak a Magyar Tanácsköztársaság harcaiban való részvételével foglalkozik. A német műsorban Bősz Józseffel, a bólyi nagyközségi tanács elnökével beszélgetnek.

Az ELVRT Soplana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

Hűtőgép csereakció CSAK MÁRCIUS 31-IG TART! ÉRDEKLŐDJÖN ÁRUHÁZAINKBAN, SZAKBOLTJAINKBAN! TÁJÉKOZTATJUK!
BARANYA-KER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. március hó 12-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54 m.) II. em. 225.

III. kerületben: Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. március hó 12-én 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. március hó 12-én este 19 órától március hó 14-én reggel 7 óráig ugyanott! (Tel.: 10-895)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig, 16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. ker. részére: III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig, 16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. március hó 12-én este 19 órától, március hó 14-én reggel 7 óráig, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 (POSTA) kell bejelenteni.

CENTRUM ÁRUHÁZ

Vas–műszaki cikkek engedményes vására a Centrum Áruházban

Zelmer porszívó	1380,— Ft helyett	1100,— Ft
ventillátor	1850,— Ft helyett	1480,— Ft
bébi ételmelegítő	240,— Ft helyett	140,— Ft
Kedvenc kávéfőző	254,— Ft helyett	210,— Ft

Amíg a készlet tart!

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa és nagyapa,

HIDEG REZSŐ

életének 54. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. március 12-én, de. 10 órakor lesz a sásdi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy

VÁCZY ILONA

ny. posta vezető főellenőr áldozatkész életének 90. évében csendesen elhunyt. Temetése március 14-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

ÖZV. KISS GYÖRGYNÉ

Kovács Julianna 76 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 14-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon,

STAUB FERENC

volt pélmonostori lakos, 69 éves korában, március 8-án, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 14-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HERR FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Halmai család.

Fájó szívvel mondunk hálás köszönetet rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

SARKADI GÉZA
nyugdíjas

elhunyta alkalmával mélységes gyászunkban osztoztak, megjelenésükkel, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mérhetetlen fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Külön nagyon köszönjük a Mecseki Szénbányák üzemeiben (Kossuth-bánya, Pécs-Bányaüzem, Villamosüzem) dolgozó munkatársak, ismerősök, társadalmi szervek, a KOVÁL Mecseki Uzem vezetőségének és dolgozóinak, a Sikondai Szanatórium dolgozóinak, a Földtani Kutató Uzem dolgozóinak, a Jókai téri tejbolt és csemegebolt dolgozóinak részvétnyilvánítását. Köszönjük a ház lakóinak a szeretet és együttérzés megnyilvánulását. Örökké gyászoló felesége és családja.

LAKÁS–INGATLAN

Eladó kettőszobás családi ház, III. kerület, Állomás utca 15. Pellérdi elágazásnál.

404 négyszögöl szántó egyharmad része szőlő — eladó a III. kerületben. Pécs, III., Magyarürögi út 1. Délután 5 óra után.

A hegyszentmártoni szőlőhegyen 600 négyszögöl szőlő, présházzal, pincével és felszereléssel eladó. Érdeklődni lehet: Nagy Józsefné, 7633 Pécs, Szigeti út 41.

Eladó 221 négyszögöl 6 éves, lugasrendszerű szőlő és barackos, téglaépülettel, a vasasi elágazásnál. Érdeklődni: Pécs, 39-es dandár u. 9/C. 4/4.

József Attila utcai 10 emeletesben III. emeleti, tanácsi, 2 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló 3 szobásra, kizárólag szigetj részen. „Értékkülönbözettel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném a 7 emeletesben levő 2 szoba, összkomportos plusz ebédlős, tanácsi lakásomat másfél szobás, távfűtéses, tanácsi lakásra. „Csak uránvárosi lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás 250 000 plusz OTP-vel beköltözhetően eladó. Ajánlatot: „Kun Béla tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Garázst vennék vagy bérelnék, hosszabb időre, Petőfi u., Megyeri út környékén. „Wartburg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispostavölgyben 764 négyszögöl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel, 2 részben is eladó. Pécs, Felsőbalokány u. 65.

Postavölgy elején, 650 négyszögöl telek, termő diófákkal eladó. Megosztva is. Felsőbalokány u. 34.

Eladó 285 négyszögöl szőlő Kis-Daindol hegy 22. szám alatt. Érdeklődni: Pécs, Édesanyák útja 11.

200—300 négyszögöles kertparcellák eladók. — Pécs-Patacs, Patak u. 33.

Pécsi házat cserélnék harkányi kisebb vagy fél házra. „Télen is lakható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrinc, Munkácsy u. 39., igényesnek is megfelelő, összkomfortos, új, kertes családi ház garázzsal eladó. — Megtekinthető: szombat délután, vasárnap. Érdeklődni: munkanapokon a 13-111 telefonon.

370 négyszögöl szőlő eladó Kökényben. Érdeklődni lehet mindennap, a délutáni órákban. Kökény, Kossuth utca 13. szám alatt.

Kétszoba-konyha udvari házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Hajnal utca 10.

Szanálásra kerülő kis lakást, lakrészt vennék. Ajánlatokat: „Kicsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Pellérden, Kese dülőben 474 négszögöl területű, fele szőlő, fele konyhakert. Lugasszerű, fiatal gyümölcsfákkal, épület pincefelszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Nap utca 4.

Elcserélném pálosok környékén levő kétszoba, összkomfortos öröklakásom háromszoba, háromszoba-hallos tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. „Téglaépület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, nagyméretű, kétszobás, erkélyes, összkomfortos, távfűtéses lakásomat hasonló összkomfortos, távfűtésesre, „Kisebb kétszobásért vagy másfél szobásért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház városközpontban jutányosan eladó. Barkó. Szigetvár, Szabadság utca 43.

Elcserélném tanácsi, belvárosi, kétszoba, személyzetis, gázfűtéses, összkomfortos, második emeleti lakást egy szoba-konyhás plusz egy másfél szobás összkomfortosra, lehetőleg belvárosi lakásokra. „Nyári csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban kétszintes nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány utca 27.

Másfél szobás szövetkezeti lakásomat elcserélném két és fél—háromszobás tanácsira. Telefon: 17-295, 17 órától.

Szabadság út 46. sz. ház, két családnak vagy közületeknek is megfelelő, garázzsal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 19-675-ös telefonon.

Keszüben kétszer 300 négyszögöles földterületek eladók, fele szőlő. Út, villany, víz van. Érdeklődni: Keszü, 150. sz. alatt.

Elcserélném zöldövezeti, tanácsi, erkélyes, három és fél szobás, összkomfortos lakásomat két és fél szobásra, tanácsira, „Igényessel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 220 négyszögöl családi ház építésre alkalmas telek, Nagy-Szkókói út 9. sz. alatt. Érdeklődni lehet: Bányai, Jogász utca 2.

Pécs, Pósa Lajos utca 11. számú családi ház eladó, cserelakással. — Megtekinthető szombat és vasárnap délután.

Beköltözhető családi ház eladó. Felsőbalokány utca 43.

Eladó 627 négyszögöl gyümölcsös-szántó fa-épülettel, elfogadható árért. „Kovácstelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értelmiségi fiatalember üres albérleti szobát keres. „Április" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyárpádi szőlőhegyen 324 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, présház, pince, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai tér 7.

Miskolci 2 szobás, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Ajánlatokat: „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vasas I-en 300 négyszögöl és 350 négyszögöl kertparcellák, présházzal és víz használattal, út mellett, olcsón eladók. Érdeklődni: Vasas I., Sas utca 12. Zsifkovics.

Eladó 250 négyszögöl szőlő, Vasason — buszmegállónál. Érdeklődni: Vasas I., Búzakalász utca 42.

Eladó 300 négyszögöl kertnek, szőlőnek alkalmas terület, Pellérd, Kossuth Lajos utca 21.

Rózsafa, Petőfi utca 15. számú ház eladó. 2 szoba, konyha, kamra, istálló, pajta, nagy kert, gyümölcsös. Megtekinthető: vasárnap.

Kétszobás, uránvárosi, távfűtéses, összkomfortos, I. emeleti, szövetkezeti lakás eladó. — „Béke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dugonics utca 13. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: szombaton 10—18 óráig.

Kétszoba, fürdőszobás, udvari házrész beköltözhetően eladó, Antónia u. 20. 15 órától.

Belvárosi 1 szoba, komfortos, tanácsi lakást cserélnék újmecsekaljai 2 szoba, összkomfortosért. Válaszokat: „I. vagy II. emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy-Szkókóban 360 négyszögöl gyümölcsös, faházzal eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 4/b. IV. 15.

ADÁS — VÉTEL

NDK mély babakocsi, újszerű állapotban 1200 Ft-ért eladó. M 24-es Volgához sérült, komplett első futómű, gumik, keréktárcsa eladó. Cím: Móricz Zsigmond tér 9. II. emelet 13. (Urbánovics István.)

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS,** Déryné u. 11.

Mázsás mérleget vennék öt mázsásig. Kovács István, Pécs, Varsány utca 14.

Nagykerekű Wartburg, 1979-ig érvényes műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni lehet mindennap, Magyarbály, Dózsa utca 51.

K—25-ös traktor 60J-as fűrésszel eladó. Máriagyűd, Dózsa György utca 19.

Két db Zsiguli első ajtó, egyben vagy alkatrészenként eladó, valamint négy db ajtókárpit. Érdeklődni: 13-822-es telefonon 8—15 óráig.

WARTBURG de Luxe-ot vagy Touristot vennék. Telefon: 16-260.

Új Siesta pb palackkal eladó. Törekvés utca 14. sz. alatt.

Vennék új állapotban levő Stíl fűrészt 025/051-ig. „Munkagép" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

UO-s Wartburg Limousine jó állapotban eladó. Ricza György, Borostyán u. 10. 8—17 óráig.

Vennék totálkarambolos Skoda Coupét. „Jó motor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyúlólak eladók. Érdeklődni: Orfű, Kossuth u. 7. szám, Végh.

Parkettás ajtó, 125-ös Csepel motor eladó. Valamint esőcsatorna szerelés, javítás vidékre is. Szántó bádogos, Kossuth Lajos u. 87.

Nagykerekű 12 V Wartburg alkatrészenként eladó. Szappanos, Czerékvölgy 5. Hét végén.

1 db jó állapotban levő ponyvagarázs eladó. Pécs, Garay u. 32/A. I. emelet 9.

Nyárfarönkök nagyobb mennyiségben eladók. Kövesi Gyula, 7838 Piskó.

1300-as Polski Fiat motor, sebváltó üzemképesen eladó. Telefon: 19-303.

Eladó 2 db 7 hónapos, 1 db 3 hónapos üszőborjú. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth u. 38. Kasza László.

VEGYES

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS.
Telefon: 14-041.
D. Kovács.

Esküvőre fejdísz, fátyol, kesztyű, művirág, csokor, férfiing, nyakkendő, zsebkendő, kitűző, vendégvirág és egyéb kellékek hagyományos és legújabb divat szerint, nagy választékban vásárolhatók. Esküvői kellékek szaküzlete, Pécs, Jókai tér 9. (Férfi fodrász mellett, a sarkon.)

Főiskolást keresek angol nyelv oktatásra kezdő fokon, felnőttnek. „Idegen nyelv" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 200 m² felett
raktárhelyiséget bérelne
Pécs, Perczel u. 2.

A TOLNA MEGYEI TANÁCS VB. EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA IGAZGATÓJA

felvételt hirdet az egészségügyi szakiskolába

Jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik az általános iskola VIII. osztályát legalább közepes eredménnyel végezték el.

FELVÉTELI KORHATÁR: 14—16 ÉV.

Az iskola 3 éves. Elvégzése után általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést nyújt.

A 3 év alatt a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően, 100—600,— Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek.

Az 1977—78-as tanévre jelentkezett hallgatók kollégiumi férőhelyre igényt tarthatnak.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1977. MÁRCIUS 20.

Dolgozókat felveszünk

A BARANYAHIDVÉGI Közös Út Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres építkezés vezetésére építésztechnikust, vagy építkezésben jártas, gyakorlattal rendelkező kőművest, továbbá üzemgazdászt, statisztikust, két fő kőművest, három fő segédmunkást. Lakást biztosítani nem tudunk. Bejárás szükséges. Fizetés a 19/1975. rendelet, illetve megegyezés szerint. Jelentkezés írásban a tsz elnökénél. (506)

NEVELŐOTTHON, Pécs, Megye u. 22—24., takarítót és konyhalányt, azonnali belépéssel felvesz. (61844)

A TV-TORONY egységünkbe liftvezetőt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. félemelet. (619)

ÉRTEKKONYVELŐT (ipari), gyakorlattal rendelkezőt felvesz MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. (614)

A KERESKEDELMI és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola részfoglalkozású házi szerelőt (lehet nyugdíjas is), tanmedence üzemeltetéséhez főfoglalkozású, érettségizett munkaerőt és takarítónőt felvesz. Érdeklődni: Pécs, Rét u. 10. Gondnokság. (625)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel felvesz takarítónőket. Jelentkezés a gondnoknál. (638)

ÉPÜLETGÉPÉSZ műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. SZÖVTERV iroda, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (645)

KÖZPONTUNKHOZ adminisztratív munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (597)

A SZENTLŐRINCI tüzelő és építőanyag-telepre 1 vagonkirakó és árubeszállító dolgozót felveszünk. Jelentkezés: a telepvezetőnél. (613)

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR felvételt hirdet raktárosi állás betöltésére. Feltételek: középiskolai végzettség és raktározási szakvizsga. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: személyesen vagy írásban. Cím: Mohácsi Farostlemezgyár 7701 Mohács, Pf. 29. Személyzeti és oktatási osztály. (358561)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza vértranszfúziós állomására „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt sürgősen felvesz. Jelentkezés: Pécs, Dischka György utca 7 (520)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnővéreket, takarítókat, beteghordozókat, műtőssegédeket, asszisztenseket, konyhalányokat és gépkocsi rakodókat azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztály, I. emelet 1. (522)

SZAKKÉPZETT ápolónőt keres a III. sz. Szociális Otthon. Timár u. 5. (61877)

A SZENTLŐRINCI Úttörő Mg. Tsz gépi fejő szakmunkást és betanított munkásokat vesz fel, rigónusztai telepére. (50313)

FELVESZÜNK női veayésztechnikust laboráns munkakörbe, valamint lakatos szakmunkást, lakatos-segédmunkást férfi és női munkaerőt ménkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Keményítőgyár, Pécs, Bolgár Nándhadsereg u. 47. (50317)

AUTÓSZERELŐKET 3—4 éves gyakorlattal felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Magyari út 53. (635)

ERETTSÉGIZETT munkaerőket pénztárosi és számlázó munkakörbe felveszünk. Jelentkezni lehet: DDGÁZ, Felszabadulás u. 107. Pénzügyi osztályvezetőnél. (50319)

AZ UROLÓGIAI klinika művese osztálya szakképzett nővért, a műtőbe és a laborba takarítónőket alkalmaz. A Fül-orr-gége klinika takarítónőket felvesz. Munkácsy u. 2. (61931)

KOMLÓI településünkhöz 5 év feletti gyakorlattal CSEPEL tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Gépkocsielőadónál. (600)

A KALAMÁR József kollégium, Pécs, Jogász utca 3., azonnali hatállyal felvesz élelmiszerraktárost és takarítónőket. Jelentkezés a kollégium igazgatójánál. Takarítónő szolgálati lakást is kaphat, cserelakás szükséges. (508)

ZUK tehergépkocsira vezetőt a pécsi központba és halottszállító gépkocsivezetőt a komlói fiókhoz alkalmaz a B. m. Temetkezési Vállalat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, illetve a komlói fióknál. Komló, Vörösmarty u. 1. (634)

ÉPÜLETGÉPÉSZ üzemmérnököt és épületvillamos üzemmérnököt 3 éves gyakorlattal tervezői munkakörbe felveszünk. SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (680)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (632)

A BELVÁROSI Általános Iskola takarítónőt azonnal felvesz. Lehet nyugdíjas is. (657)

HÁLÓZATI revizort mérlegképes oklevéllel, valamint érettségizett leltározót felvesz országos szolgáltatóipari vállalat pécsi székhellyel. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, Ellenőrzési Osztály, 1908 Budapest, Postafiók 602. címre kérjük küldeni. (50290)

AUTÓVILLAMOSSÁGBAN jártas, katonaidejét letöltött autószerelőt, gépkocsijavító műhelyünkbe felveszünk. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. Mozsgai Antal, gépkocsielőadónál. (601)

A HUNGARIA Szálloda és Étterem Vállalat új Pannonia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: — cukrász, — szakács, — szobalány, — londiner, — mosogató, — vértári segédmunkás, — áruhordó. — festő, — lakatos, — villanyszerelő, — karbantartó segédmunkás. Jelentkezés: Minaret Szálloda. Pécs, Sallai utca 35. Munkaügy. Telefon: 13-322.

KÖZÉRDEKŰ

KÖZÖLJÜK a lakossággal, hogy a DÉDÁSZ Vállalat Pécsi Üzemigazgatósága 1977. március hóban az alábbi létesítményeket helyezte üzembe: Harkány, Vikendtelep tr.-állomás, Bisse község tr. 20 kV-os leágazás, Bezedek községa tr.-állomás és 20 kV-os vezeték. Uzembehelyezésük után a vezeték érintése életveszélyes.

A PÉCSI Vasas Ipari Szövetkezet 1977. március 11-én fennállásának 25. évfordulója alkalmából családi esttel egybekötött jubileumi mérlegzáró közgyűlést tart az Olympia Étterem összes helyiségében.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

D—2 TÍPUSÚ HÁTI PERMETEZŐK 20%-OS ENGEDMÉNNYEL kaphatók, minden kannához 100 Ft-os ajándékcsomagot adunk! Kertbarátok boltja, Pécs, Béri B. A. u. 1. (Felsőmalom úti piac.)

KÖZULETEK, építtetők, figyelem! Most vásárolja meg építőanyag szükségletét szentlőrinci telepünkön. Ajtók, ablakok, tetőfa, tetőléc, B—30-as tégla, 10-es válaszfal tégla, E-jelű vb-gerendák, áthidalók, BH 60-as és 90-es elemek, hídgyűrűk, kútgyűrűk, cserép, pala, cement és mészhidrát nagy választékban kapható.

KÉNYELMES IRÁNI FÉRFIPAPUCS KAPHATÓ 85 Ft-ért MECSEK ÁRUHÁZ és SZLIVEN ÁRUHÁZ cipőosztályán.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: férfiöltönyök, szövet és jersey átmeneti kabátok, valamint férfi nylon ingek 64,50 Ft-os reklámáron, férfi buclé pulóver 250,— Ft és férfi garbópulóver 316 Ft-os áron kapható az I. emeleti férfi konfekció és divatáru osztályunkon. Az I. emeleti férfi butikunkba bőrövek, divatos nyakkendők, sapkák érkeztek.

KEDVEZŐ AJÁNLAT KISTERMELŐKNEK! Svájci metszőollók, kézi és háti permetezők, műtrágya és korszerű növényvédőszerek, valamint vetőmagvak kaphatók nagy választékban a pécsi ÁFÉSZ Bajcsy-Zsilinszky úti VETŐMAGBOLTJÁBAN!

Élelmiszer és a BARANYAMÉK PÉCS

AJÁNLATA:

ALMÁSLEPÉNY: 3 egész tojást nagyon habosra kikeverünk 30 dkg cukorral meg egy fél csomag sütőporral, belereszelünk 30 dkg meghámozott, kicsumázott almát, végül hozzáadunk 30 dkg lisztet.

Jól kizsírozott, kilisztezett tepsibe öntjük és forró sütőbe tesszük, de sütés közben a tüzet mérsékeljük. Ha tűt beleszúrva nem ragad rá a tészta, akkor átsült. Deszkára boritjuk és ha kihűlt, kockákra vágjuk. Nem kell porcukorral meghinteni, elég édes.

— JÓ ÉTVÁGYAT KIVÁNUNK —

Boltjainkban jó minőségű, olcsó almát vásárolhat!

AUTÓKER AUTÓKER AUTÓKER AUTÓKER AUTÓKER AUTÓKER *AUTÓKER* autóker autóker AUTÓKER

Árengedményes vásár március 14-től 26-ig

25%-os árengedménnyel kapható
AUTÓRÁDIÓ,
IMPORTÁLT
GYERMEKULÉS

50%-os árengedménnyel kapható
FOTOCELLÁS VÉSZJELZŐ
IONIZÁTOR
VONTATÓKÖTÉL
(magyar gyártmány)

PÉCS,
Bajcsy-Zsilinszky u. 23.

Dunántúl ifjúsági ökölvívó-bajnokság

Jól kezdtek a PVSK versenyzői

Csütörtökön este a selejtezőkkel megkezdődött az 1977. évi Dunántúl ifjúsági ökölvívó bajnokság Pécsett, a Vasutas tornacsarnokban. A mérlegelésnél 19 egyesület 91 versenyzője jelent meg. A legnépesebb „küldöttsége" a Pécsi VSK-nak van, 13 ökölvívót neveztek. Sorrendben a Szekszárd következik 9, majd a keszthelyi Sportiskola és a Komló 7—7 versenyzővel. A legtöbb indulója a könnyű- és kisváltósúlynak van (14), harmat-, és váltósúlyban 11—11 pehely- és papírsúlyban 9—9 versenyző nevezett. Legkevesebben közép- és félnehézsúlyban vannak, (3-) és így ezekben a súlycsoportokban a nehézsúllyal együtt (itt négy induló van) körmérkőzés lesz.

Az első napon 25 pár lépett szorítóba. A hazaiak számára nem kezdődött jól a verseny, mert papírsúlyban Kerekes (PVSK) váratlanul vereséget szenvedett Szabótól (Sopron). Harmatsúlyban Antal (Mohács) ugyancsak vereséget szenvedett a szekszárdi Szabótól. Pehelysúlytól felfelé viszont győztek a PVSK fiataljai. Dunai, Magyar, Kovács, Ragán és Torma is tovább jutott.

Pénteken 17 órakor folytatódik a verseny és 28 pár lép szorítóba.

Légsúlyban Ceglédi (Steinmetz SE, balról) küzdelmes mérkőzésen győzött Balogh (Mohács) ellen. Fotó: Arató László

Vívás

Pannónia Kupa nemzetközi verseny Pécsett

Pénteken párbajtőrvívással kezdődik a háromnapos viadal

Szovjet vívók a rajtnál

A Pannónia Kupa a legpatinásabb magyar vívóversenyek egyike. Éveken keresztül Kaposvár rendezte a legjobb dunántúli vívók részvételével, később Pécs vette át a rendezés jogát. A verseny színvonala évről évre emelkedett. 1973 óta országos első osztályú versenyként szerepel a vívók versenynaptárában, 1975-től nemzetközi versenyként rendezik. A pécsi vívók évről évre a versennyel emlékeznek dr. Steinmetz Endrére, a PEAC örökös elnöke, a fiatalság nagy barátja és minden sport lelkes, odaadó támogatójára.

A versenyt a Megyei Vívó Szövetség, a Megyei Sporthivatal, az Országos Vívó Szövetség és az Universitas PEAC rendezésében az Orvosegyetem aulájában tartják. A viadal pénteken 15 órakor, a párbajtőrvívással kezdődik. Szombaton reggel 8 órakor a férfi tőrvívók, délután 15 órakor a női tőrvívók lépnek pástra. A verseny vasárnap délelőtt a kardvívók küzdelmével fejeződik be. A rendezőség szovjet, román és lengyel vívókat is meghívott a versenyre, de csak a szovejt versenyzők jelezték részvételüket.

A szovjet versenyzőket a lvovi vívók képviselik, akik között Sztankovics személyében világbajnokot köszönthetünk. Sztankovics már az elmúlt évi Pannónia Kupa versenyen is rajthoz állt és imponáló győzelmet aratott a férfi tőrvivásban.

A budapesti nagyegyesületek közül a Vasas, a Honvéd, az Újpesti Dózsa, az MTK VM, az OSC küldi el versenyzőit. Vidékről Ózd, Szombathely, Salgótarján, Tata vívói neveztek. Rajthoz áll a párbajtőr vívásban dr. Török Ferenc szövetségi kapitánnyal az élen a teljes magyar öttusa válogatott keret (Bakó, Sasics, Császári, Maracskó, Villányi, Kancsal, Szombati). A férfi tőrvívóknál a szovjet világbajnok Sztankovics mellett Szabó I. és Czacker a magyar válogatott keret tagjai. A kardozóknál: Nebald, Frölich, Gellért, Tábor, a magyar kardvívó utánpótlás legjobbjai indulnak.

A versenyen ott lesznek az Universitas PEAC versenyzői is, akik közül az elmúlt évben Herczfeld a párbajtőrvívásban döntőbe került. Ebben az évben is elsősorban párbajtőrvívóktól (Remsey, Cserna, Herczfeld) és a férfi tőrvívó Némethtől várhatunk jó eredményt.

Az ünnepélyes megnyitót szombaton reggel 8 órakor tartják, dr. Tigyi József, az Orvostudományi Egyetem rektora köszönti a verseny résztvevőit. A győztesek és a helyezettek részére a pécsi felsőoktatási intézmények, a Porcelángyár, a Megyei Sporthivatal ajánlottak fel értékes tiszteletdíjakat.

A számok bizonyítanak

Minősített sportolók, olimpiai pontok

- *Nincs lényeges változás*
- *Hetedik helyen Baranya*

Baranyában az 1975. évhez viszonyítva a minősített sportolók száma az elmúlt évben 136-tal emelkedett. Az olimpiai sportágak közül az atléták 71, a vívók 42-vel több minősített sportolót neveltek. 1975-ben Baranya 409 olimpiai ponttal rendelkezett. Az elmúlt évben megyénk sportolói 445 olimpiai pontot szereztek. A minősített sportolók száma a megyében 1311.

Ezek a legfontosabb adatok abban a kimutatásban, amit minden évben összeállítanak a megyei sporthivatalban a különböző sportágakban minősített versenyzőkről és a megszerzett olimpiai pontokról.

A számok sok mindent elárulnak. Képet adnak a sportágak helyzetéről, fejlődéséről, a sportkörök, szakosztályok tevékenységéről.

Az előrelépés feltételei nem ismeretlenek az illetékesek előtt: a korszerű, következetes, céltudatos felkészülés, a megfelelő intenzitás, edzések megvalósítása, az edzésfeltételek, a versenyzési lehetőségek bővítése, jólképzett szakember munkábaállítása és igazolt versenyzők számának növelése.

Az olimpiai sportágak közül legtöbb minősített sportolóval a megyében az atlétika rendelkezik. 376 minősített atlétát tartonak nyilván, köztük négy I. osztályú és 21 aranyjelvényes minősítésű vessenyzőt. Az atléták után a vívók következnek 148 minősített sportolóval, öt I. osztályú és 21 aranyjelvényes versenyzővel. A sportlövők 131 minősített sportolót neveltek, köztük tíz I. osztályút és 19 aranyjelvényes versenyzőt. A tornászok 92 minősített sportolót tudnak felmutatni. Kár, hogy Pécsett az elmúlt évben egy tornász sem ért el I. osztályú minősítést. Az ökölvívók 3, a súlyemelők, kerékpárosok két I. osztályú minősített sportolót versenyeztettek. A nem olimpiai sportágak közül a sakkozóknál van legtöbb minősített sportoló, számszerint 257. A tájékozódási futás fejlődését bizonyítja a 131 minősített versenyző, a három I. osztályú és négy aranyjelvényes versenyző.

Az egyesületek közül a Sportiskola versenyzői szerezték a legtöbb minősítést, 234-et. Köztük 47 aranyjelvényes versenyző van. A PMSC 182, az Universitas PEAC 180, a Komlói Bányász 136, a PVSK 127 minősített sportolóval rendelkezik. 1975-ben még két olyan járás volt Baranyában, ahol nem volt minősített versenyző, az elmúlt évben már csak a szigetvári járásban nem minősítettek versenyzőt. Az atlétika fejlesztésére hozott határozat eredményeként mind több középfokú iskolánk rendelkezik minősített sportolóval.

A megye minőségi sportjában lényeges előrelépésről nem beszélhetünk. A megszerzett olimpiai pontszáma ugyan 409-ről 445-re emelkedett, de ezzel csak az előző évben megszerzett 7. helyét tudta megerősíteni Baranya a megyék rangsorában. A PMSC és a PVSK olimpiai pontjainak száma nem változott. A piros-feketék 241, a vasutasok 63 olimpiai pontot szereztek. A Komlói Bányász és az MTE versenyzői növelték olimpiai pontjaik számát. Komlón 37 helyett 67, Mohácson 24 helyett 32 olimpiai pontot szereztek a sportolók. Összesen 9 egyesület versenyzői értek el az elmúlt évben Baranyában olimpiai pontot. A sportágak közül az atléták 150, az ökölvívók 65, a birkózók 64, az úszók 34, az evezősök 28, a kosárlabdázók 23 ponttal dicsekedhetnek.

Hegyi István

Toborzó a Kinizsinél

A Pécsi Kinizsi labdarúgó szakosztálya hétfőn, március 14-én, délután 15 órakor a Kinizsi Kovács-telepi sporttelepén serdülő-toborzót tart. Várják az 1966-tól született fiatalok jelentkezését. Tornacipőt a jelentkezők vigyenek magukkal.

DN SPORT

Röviden

LABDARÚGÁS. Visszavágó alapon kispályás labdarúgó mérkőzéseket játszottak a siklósi és szigetvári járásban működő játékvezetők. Siklóson a hazaiak 4:2-re győztek, Szigetváron a visszavágón 5:5 volt az eredmény.

SAKK. Nagy érdeklődés mellett játszották a megyei MEDOSZ sakkverseny játszmáit Villányban. 8 csapat indult a döntőben, az első helyet Bóly I. szerezte meg Villány és Sásd előtt. A falusi spartakiád járási sakk döntőjét Siklóson rendezték, a győzelmet Beremend szerezte meg Villány csapata előtt.

BIRKÓZÁS. Budapesten a Honvéd Kupa 2. ifjúsági korcsoportjának kötöttfogású versenyén a 70 kg-os súlycsoportban Horváth (PMSC) 3. volt.

CSELGÁNCS. Győrben a vidéki seregszemlén az úttörők mezőnyében a siklósiak közül Czérna a második, Doszpod a harmadik, az ifjúságiaknál Patai és Kun is a harmadik helyen végzett súlycsoportjában.

AZ NB II. LEGJOBB GÓLLÖVŐI. Az élen Dárdai P., a PMSC labdarúgója áll 20 góllal, a második Esterházy (Budafok) és Fülöp (Székesfehérvári MÁV Előre) 17 góllal.

TEKE. NB I. mérkőzés. MOM—Pécsi Gázmű 7:1, férfi csapatok.

KERÉKPÁR. Hétközben Budapesten rendezték meg a Zamat Kupa első fordulóját, melyen 67 versenyző állt rajthoz. A Magyorádi úton a 28 körös verseny pécsi sikert hozott. Bernáth és Maul a 3. körben elhúzott a bólytól, a két pécsi előnyét növelve, biztosan haladt az élen. Az abszolút elsőséget Maul szerezte meg, aki az ifjúságiaknál is győzött. A felnőtteknél Bernáth bizonyult a legjobbnak.

BIRKÓZÁS. Kazincbarcikán az ifjúsági birkózók második korcsoportjába tartozó versenyzők szabadfogású viadalán eredményesen szerepeltek a pécsiek. Gazdag, Kaposi, súlycsoportjában első helyen végzett, Gergics, Vigh és Fried harmadik helyet szereztek.

LABDARÚGÁS. Országos Ifjúsági Bajnokság Dél-nyugati csoport. Mázaszászvár—Sportiskola 0:0, ZTE—Komlói Bányász 2:0, Véménd—Kaposvári Rákóczi 0:3, PMSC—Szigetvár 4:0, Nagykanizsa—PVSK 2:0.

KÉZILABDA. A PMSC női csapata a Vasmű Kupában két mérkőzést játszott. A Szekszárd ellen 18:10-re győztek, a Dunaújvárostól 24:20 arányú vereséget szenvedtek. A tornán a legtöbb gólt (Balázsné (PMSC) dobta.

A kosárlabda NB I. állása

1.	Bp. Honvéd	9	8	1	862—739 17
2.	MAFC	9	8	1	796—707 17
3.	Ganz-MÁVAG	9	8	1	794—651 17
4.	BSE	9	6	3	660—638 15
5.	Csepel	9	6	3	871—775 15
6.	Kecskemét	9	6	3	665—634 15
7.	Baja	9	5	4	781—709 14
8.	Körmend	9	5	4	662—675 14
9.	V. Izzó	9	4	5	744—752 13
10.	Pécsi VSK	9	4	5	760—824 13
11.	Videoton	9	3	6	740—767 12
12.	Sopron	9	3	6	811—841 12
13.	Székesfehérvár	9	3	6	682—767 12
14.	TFSE	9	2	7	729—822 11
15.	Miskolc	9	1	8	677—816 10
16.	Csőszerelő	9	—	9	613—750 9

Mai sportműsor

ÖKÖLVIVÁS. Dunántúl ifjúsági egyéni bajnokságai, PVSK-csarnok, 17.00.

VÍVÁS. Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny, párbajtőrvívás, Orvostudományi Egyetem aulája, 15.00.

Mecseki nyílt túra

Az év első nyílt túrája március 13-án indul. Célja: a turistatérképen való tájékozódás gyakorlása, egy könnyű túra keretében. Útvonal: Hősök tere — Tripammer-fa — Fehérkút — Kantavár — Kisrét — Dömörkapu. *Találkozás:* 8.30 órakor a Hősök terén. Távolság körülbelül 10 kilométer. Étkezés: hozott hideg élelem. Túravezető: Gida Tibor: a PTTE túravezetője.

Totótippek

		Magyar Nemzet	Népsport	Népszava	Dunántúli Napló
1.	DVSC—Budafok	1	1	x 1	1
2.	Nagykanizsa—MÁV DAC	1	x 1	1 2	1
3.	Oroszlány—Várpalota	x 1	1 x	1	1
4.	KKFSE—Ganz-MÁVAG	x 1	1 x	1 x	x 1
5.	Ózd—BVSC	1 x	1 x	2 x	1
6.	Szekszárd—Eger	1	1	1	1 x
7.	Szabó L. SE—Szarvas	2	x 1	2 x 1	2
8.	ÉPGÉP—Sz. Dózsa	2	x 1 2	1	x
9.	ÉGSZÖV—Lehel SC	1 x 2	1 x	x	1
10.	Fiorentina—Verona	1	1	1	1
11.	Inter—Torino	1 x 2	1 x 2	x 1	x 2
12.	Perugia—Lazio	1 x	1 x	x	x
13.	Sampdoria—Genoa +1	1 x	x 2	1 x	1 x
14.	Rudabánya—Kazincbarcika	2	x 2	2 x 1	2

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

Kb. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Miről ir a Társadalmi Szemle új száma? 8.37: Orosz szerzők kamarazenéjéből. 9.34: Ki népei vagytok? 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Vivaldi: e-moll hegedűverseny. 11.00: Gondolat. 11.45: Operarészletek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. 14.00: Kóruspódium. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Magyar szerzők műveiből. 15.47: Énekszóval, muzsikával. 16.05: Művelődés. 17.07: Karl Ridderbusch énekel. 17.25: A Rádiószínház bemutatója. 19.15: Prímás fantázia. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Liszt-hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.30: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.20: Finn dixieland felvételekből. 21.37: A Dunánál. A Márciusi Front megalakulásának évfordulójára. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Massenetáriák. 22.45: A gondolatok sorsa. 23.00: Századunk zenéjéből. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.15: Kincsek a nemzet múzeumában. 9.33: Fúvósesztrád. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Bevásárlás. 12.00: Részletek zenés játékokból. 12.33: Magyar előadóművészek felvételeiből. 13.33: Bizet: Gyermekjátékok — kis szvit. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.05: Mindenki iskolája. 18.33: Magyar operaénekesek. 19.34: Slágermúzeum. 20.33: Remekírók — remekművek. 21.34: Katonadalok. 21.52: A Rádió Dalszínháza. 23.44: Népszerű melódiák gitáron.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Az Új Philharmonia Zenekar lemezeiből. 15.10: Placino Domingo és Sherril Milnes énekel. 16.03: A Novoszibirszki Állami Szimfonikus Zenekar hangversenye a Moszkvai Rádióban. 17.10: Jelenidőben a földgázprogramról. 17.40: Paganini: D-dúr trió. 18.05: Rádióhangversenyekről. 18.35: Tip-top parádé. 19.05: Hangszerszólók. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Új lemezeinkből. 20.00: Csuka Zoltán jegyzete Pável Ágoston könyvéről. 20.15: Franck: A-dúr szonáta. 20.45: Operarészletek. 21.42: Írószobám. 22.37: Smetana: Két szimfonikus költemény a Hazám c. sorozatból.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A hosszúhetényi népdalkör műsorából. Közreműködik a vasasi bányász fúvószenekar tagjaiból alakult együttes. Vezényel Kaszás János. 17.15: Szakmák — emberek. A nyomdász. Somogyvári Valéria riportja. 17.20: Ritmus és dallam. Közben: Hétvégi programjavaslat. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Rossini-nyitányok. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Budapesti tudósitónk jelenti. — Bunyevác Anka énekel. — Portrék a bajai „Bácska Áruház"-ból. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Eredményesen szerepeltek a Leöwey gimnázium énekesei. — Új könyvek. — Népdalcsokor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.59: Tévétorna (ism.). 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.) 12.05: Francia nyelv (középisk. III. o.) 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. o.) 14.05: Földrajz (ism.) 14.40: Napköziseknek — szakköröknek. Melegágykészítés, palántázás. 15.00: A megnőtt élet. Riport-dokumentumfilm (ism.). 15.50: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Térgeometria I. rész. 16.33: Hírek. 16.40: Postafiók 250; Takács Mária műsora. 16.55: Célok. Vitaműsor. 17.25: Öt perc meteorológia. 17.30: A nyelv világa. 18.15: Mindenki közlekedik. 18.30: Megújulás. Helyszíni közvetítés. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Ki mit tud? (sz.) VI. elődöntő. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.00: Delta. Tudományos híradó. 22.25: Tv-Híradó 3. 22.35: Tv-Tükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR:

20.00: Iratlan költészet. Népköltészeti sorozat. VI. rész: Én se láttam ilyet, de nem is csináltam. 20.55: Szauna. Svéd balettfilm (sz. — ism.) 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: „Erdő mellett estvéledtem". Kodály-hangverseny a tv II. stúdiójában. A zeneszerző halálának 10. évfordulóján.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes — adás gyermekeknek (ism.). 18.15: Társadalmi témák. 18.45: A falu közepén. 20.00: Jugoszláv show-műsor. 20.50: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.40: Arcképek.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Odüsszeia 2200. 19.05: Dokumentumfilm. 20.00: A film ma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Hattyúk tava — balett.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 70. szám
1977. március 12., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Mindenre igen?

„A vezetés a világ legnehezebb mestersége" — állítják sokan a különböző szintű irányítói posztokon állók körében. Meg kell felelni — mondják — a felettesek elképzeléseinek és a beosztottak normáinak egyaránt. A vezetői poszt minduntalan két „tűz" közé kerül, s a vezetők munkáját állandóan minősítik, tehát mindig, minden döntésben, rendelkezésben bizonyítani kell a rátermettséget, a hozzáértést, az elhivatottságot.

A vezetők — a brigádvezetőktől a miniszterekig — valóban mindig „szem előtt vannak, őket minduntalan a „szinre" szólítják. Ez olyan természetes, mint az, hogy övék a felelősség a rájuk bízott ügyekért, hogy adott körben intézkedési, utasítási joguk van, s minősíthetik mások munkáját.

A vezető bizonyos fokig megszűri a külvilág hatásait, hogy a vállalaton belül mindig szervezetten, rendben mehessen a munka. A vezető ugyanakkor egyeztető is, hogy részlege mindig szervesen kapcsolódhassék a külvilághoz, a közvetlen környezethez, hiszen annak ellenére, attól függetlenül egyetlen kollektíva sem boldogulhat. E funkciók ellátásáért, mindig és mindenütt saját közössége érdekében természetszerűen — „ütköznie" kell a vezetőnek: kifelé úgyszintén, mint befelé, — amikor a külvilág kérdéseit, igényeit, hatásait közvetiti belülre.

Az utóbbi években általában egyre több és — sok helyzetben — hevesebb is az effajta „ütközés" az irányítói posztokon. Elsősorban azért, mert egyre bővül a társadalmi munkamegosztás, tehát egyre többféle igényhez, érdekhez, feladathoz kell igazodnia minden kollektívának. Egy-egy részleg tevékenységét egyre sokoldalúbban kell egyeztetni a külvilággal.

Van olyan munkahelyi vezető, aki ezt a konfliktust — az „ütközések" szaporodását — azzal akarja kivédeni, hogy egyre többször mond igent. Azért teszi ezt, hogy elkerülje az egyeztetést a természetszerűen létező érdekek, folyamatok, programok között.

Az ilyesfajta gyakorlat kialakulása mögött olykor a demokratizmus félreértése is meghúzódik. Azért helyesel folyton — javaslatra, kérésre, mindenre —, nehogy elterjedjen, hogy nem tűri a portáján a mások „okosságát". Ez végeredményben a demokratikus vezetési stílus „hitelrontása". E gyakorlat nyomán ugyanis csakúgy nem kerekedik eszmecsere, vita, vizsgálódás, a szembenálló javaslatokhoz ugyanúgy nem születnek újabb érvek, számítások, mintha a főnök mindent, ami nem tőle indul el, egy határozott nemmel fékezne le. Nem születnek alternatívák, s így nincs biztosíték, hogy valóban a pillanatnyilag választható legjobb megoldást találják-e meg.

Ráadásul, ahol a főnök mindig igent mond, ott végül a többiek sem vitatkoznak majd: mindenki túlzottan tisztelni kezdi a másik véleményét. A vezetés határozatlansága visszafogja a többet akarás lendületét, az alkotókedvet — amit mindig a közösségi párbeszéd, vita és a nyílt eszmecsere tehet legeredményesebbé.

Gerencsér Ferenc

A legfőbb tartalék a szakértelem

Számvetés a BKR-nél

A technológiai fegyelemben kell előrelépniük a Bajai Kukoricatermesztési Rendszer gazdaságainak

A sokat emlegetett józan paraszti észt igencsak többet kell törni az idén, ha mezőgazdasági nagyüzemeink rá akarnak duplázni a múlt évi mérsékeltebb hozamokra, ha teljesíteni akarják a maguk által is kitűzött magasabb termelési céljaikat. A feltételek csak kicsivel kedvezőbbek, pénz sincs több, tehát változatlan feltételek mellett kell jobban gazdálkodni. Mindezt jól tudják mezőgazdasági szakembereink, éppen ezért elemzik most, és ennek előtte, a nekirugaszkodás hónapjaiban a múlt évi gazdálkodást, levonva a tapasztalatokat, hol hibáztak, hol kellene jobban.

Ilyen számvetést adott tegnap Pécsett, a TIT Bartók-termében a Bajai Kukoricatermesztési Rendszer, amikor szaktanácsot tartott partnereivel, a pécsi körzet gazdaságainak szakembereivel.

Tudni kell, Baranyában a búza- és kukoricatermesztéssel 5 rendszer is foglalkozik. Közöttük a BKR azért is érdemel megkülönböztetett figyelmet, mert egyedül ez a rendszer mert vállalkozni arra, hogy e két fontos növényünk iparszerű termelésébe bevonja, a terméshozamokat feltornázza a kedvezőtlenebb adottságú termelőszövetkezetekben is. A BKR-nek Baranyában 9 partnere van, a gazdaságok tavaly 5700 hektáron vetettek kukoricát, 5000 hektáron búzát, a hektáronkénti átlaghozam kukoricából 42,4, búzából 41 mázsa. Ők sem értek el kiemelkedő hozamokat, ámbár a búza termésátlaga így is felette van az országosnak.

Miről is volt szó a tegnapi tanácskozáson? Immár nem azt kellett panaszolni, ez nincs, az nincs, a BKR szerezze be. A BKR pécsi körzetének vezetője Zerényi Béla, a szaktanácsadók és a partner gazdaságok szakemberei azt fejtegették, a legnagyobb tartalékok ma a szakértelemben, a jó döntésekben, az odafigyelésben keresendők. Tovább kell lépni a technológiai fegyelemben. Elgondolkodtató például — erre a BKR igen komoly elemzésekkel, grafikonokkal szolgált —, hogy egy-egy növényfajtán belül, hasonló talajviszonyok, majdnem egyforma tápanyag visszapótlás mellett esetenként 60—80 mázsás hozameltérésének mutatkoznak az egyes táblák között. Ha e táblák csak az átlagot hozták volna — erre is készítettek számításokat —, milliós bevételeket könyvelhettek volna el a gazdaságok.

A technológiai lánc minden láncszeme fontos — húzták alá többször is. Minden kis, látszólag apró termelési tényezőnek nagy fontosságot kell tulajdonítanunk. Ezzel kapcsolatban többek között példálóztak az elővetemény megválasztásának fontosságával. Ma már ott tartunk, hogy az egymást követő növényeknél — miután ezek rontják vagy javítják egymás feltételeit —, nemcsak azt kell néznünk, milyen előnövényt vetünk, de azt is, milyen fajtát. A szakemberek a tegnapi tanácskozáson mindebbe igencsak belemerültek, sok-sok olyan körülményre felhívva a figyelmet, amelyek az idei évre tervezett magasabb hozamoknál döntően latba eshetnek. A BKR az eddigieken felül tovább segíti partnereit, így többek között kidolgozza a gazdaságok optimális gépszükségletét, javaslatokat ad a táblák jobb hasznosítására.

(miklósvári)

Közművelődési aktíva az amatőr művészeti mozgalomról

Tegnap délelőtt a városi tanácson az amatőr művészeti mozgalom meghívott baranyai vezetőinek, és együttes vezetőinek a részére tartott aktívaülést az MSZMP Baranya megyei Bizottsága. Az amatőr művészet helyzetét megyénkben Timár Irma, a Megyei Tanács közművelődési csoportjának vezetője összegezte. A korábbi statisztikai adatokkal összevetve megállapította, hogy a tartós közösségű együttesek száma mintegy hússzal növekedett, ám a különböző szakkörök, csoportok, klubok stb. belső arányaiban elég nagyok a különbségek. 42 szakmailag magasan képesített, kiemelkedő együttes működik Pécsett és Baranyában. A jó erős színvonalú (kb. „arany" fokozatos minősítésű) együttesek száma körülbelül 30; az úgynevezett derékhadé kb. 300.

A vitaindítóban, majd ezt követően a hozzászólásokban igen sok szó esett a most meginduló, új bemutató rendszerről, amelynek körzeti bemutatói mostanában folynak, a járási bemutatókat áprilisban és májusban, a megyeit a jövő év őszén tartják meg.

Az aktíván rendkívül élénk vita bontakozott ki a működő együttesek helyzetéről, gondjairól, eredményeiről. Mint az előadó zárszavában is kiemelte, a megyei pártbizottság hasonló üléseinek sorozatában eddig ez volt a legaktívabb összejövetel.

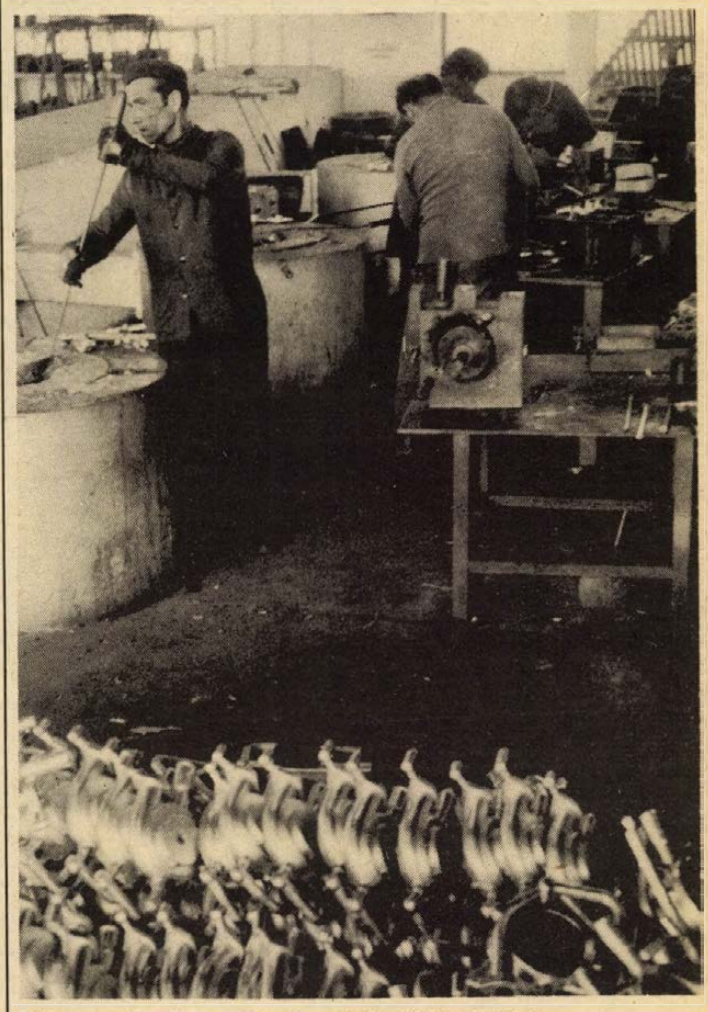
A kubai nagykövet bemutatkozó látogatásai

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Losonczi Pál*, az Elnöki Tanács elnöke, *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke és *Apró Antal*, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta *Jose Antonio Tabares del Real*-t, a Kubai Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

Megmentik, áttelepítik a lombos fákat

Pécsett a Tüzér utcából az építendő 6-os út nyomvonalába eső, érett, lombos fákat földlabdástól telepítik át a Szigeti útra a benzinkút, illetve a Szíven Áruház mellé.

Eredményes év után



A Vasas Szövetkezet új színesfémöntödéje Pellérden.
Erb János felvétele

Mérlegzáró közgyűlés a Tempónál és a Vasas Szövetkezetnél

A Tempóval egyesült a Mohácsi Szállító Szövetkezet

Tegnap a KISZÖV tanácskozó termében tartotta éves mérlegzáró közgyűlését a Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet. Major József szövetkezeti elnök köszöntötte a szövetkezet képviseletében megjelent 200 küldöttet, valamint az elnökségben helyet foglaló párt és tanácsi szervek képviseletében megjelent vendégeket, így: *Maletics Miklóst*, a Pécs Városi Ipari Szövetkezetek Pártbizottságának titkárát és *Haász Józsefet*, a KISZÖV elnökét.

Az írásos jelentés szóbeli kiegészítése után a 31 millió forintos árbevételt elért szövetkezet testületi szerveinek beszámolója következett. Ezt követően a Tempó Szövetkezet fő ágazatai — a faipari, a szolgáltató, a sokszorosító és könyvkötő részleg — munkájának a részletes ismertetésére került sor, majd a szövetkezet jövőjére vonatkozó fontos irányelveket fogadott el a közgyűlés.

Ezután egyesülési kérdésben döntött a közgyűlés. A Mohácsi Szállító Szövetkezet tagsága ugyanis korábbi közgyűlésén egyhangúlag kérte, hogy a — szövetkezeti törvények értelmében — egyesülhessen a Pécsi Tempó Szövetkezettel, és ezáltal a közel 21 millió forintos árbevételt realizáló mohácsi szövetkezet egy központosított, gazdaságilag erősebb ipari szövetkezethez tartozhasson.

Az egyesülést megszavazták, így tehát létrejött az évi 55 millió forintos árbevételű és immár 500 főt foglalkoztató — szolgáltató szövetkezet.

Az általános szolgáltatási tevékenységgel foglalkozó pécsi Tempó Szövetkezet a jövőben az előzőekben ismertetett tevékenységi körök mellett — elsősorban a szövetkezeti ipar számára — az alapanyagok és készítmények értékesítése során felmerülő szállítási tevékenységnek eleget tesz. Elsősorban a pécsi, de a megyében jelentkező szállítási igényeket is kielégíti — a lehetőségek szerint.

Az egyesített szövetkezet munkája — a közgyűlési határozat értelmében — új tevékenységi körökkel bővül. Így a jövőben a Tempó végzi a Dél-Dunántúl körzetében a bútorok garanciális javítását, könyvkötést és sokszorosítást a lakosságnak, s várhatóan — szállítási tevékenységük is jelentős lesz.

Jubileumi mérlegzáró közgyűlést tartott tegnap a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet. A megalakulása 25-ik évfordulóját ünneplő szövetkezet sikeres évet zárt 1976-ban. Árbevételük megközelítette a 76 millió forintot, csaknem 6 százalékkal volt magasabb az 1975. évinél. Ennek megvalósításáért sokat tett a 9 szocialista és a két újonnan alakult brigád. Tavaly januárban szocialista munkaverseny indult az üzemek között. Az eredmények alapján a vándorzászlót és tízezer forint jutalmat a színesfémöntöde, az ötezer forinttal járó második helyezést a galvanizáló nyerte. A hidegüzem a harmadik. Tovább javultak a munkások munkakörülményei: új kokilla-műhely épült, porlevválasztó és hőlégfúvó berendezést helyeztek üzembe.

Hangverseny Beethoven műveiből

Bevezetőül szép mondatokat kellene írnom arról, hogy Beethoven halálának 150. évfordulóját nagyszerű koncerttel ünnepeltük, melyen a Pécsi Filharmonikusok mellett négy egészen fiatal, de máris jónevű fővárosi művész működött közre.

Egy ilyen bevezető után azonban valami gyönyörűt vár az olvasó, márpedig ez a koncert — ha jobb is volt az idei átlagnál — nagy hozsannázásra azért nem ad alkalmat.

Ami számomra élmény volt, az elsősorban *Koncz Tamás* dirigálása. Nem tökéletes még ez a fiatal karmester, hiányoznak a zenei folyamatokat összefogó, nagy mozdulatai, bizonytalan itt-ott a tempó indításában is, és azzal, hogy apró részletekben is segíteni akar a zenekarnak, többet árt néha, mint használ. Irányításával mégis színesebben, kifejezőbben szólt a pécsi együttes, mint jó néhány rutinos kollégája keze alatt. Mert partnerének tekintette a muzsikusokat, mozgósítani tudta őket, azonosulni tudott velük.

A műsort indító Coriolán-nyitány a zenekar jelenlegi állapotához képest optimális előadásban hangzott el. Érzékletesen kirajzolódtak a benne feszülő drámai elővonalak, megkapta sajátos arcélét minden téma. Talán csak a meg-megbillenő tempó rontott helyenként az összképen.

A C-dúr hármasverseny nem tartozik Beethoven jelentős művei közé, a korabeli társasági zene hangját idéző, alkalmi kompozíció. Az előadásában közreműködő három szólista közül *Koó Tamást* (gordonka) kell kiemelnem. Szép hangja, hajlékony, éneklő dallamformálása az előadás erőssége volt. *Szentheli Miklós* viszont teljesen jelentéktelenül hegedült. Nemcsak hangerőben maradt el partnereitől, de kifejezésben sem nyújtott semmit. A gordonkától átvett témák egyszerűen elvesztek a kezében, s a darab menetében ilyenkor ásítozó lyukak támadtak. A zongora szólamát Beethoven pártfogója, Rudolf főherceg számára írtra. A kissé vérszegény szereppel *Kiss Gyula* nem tudott mit kezdeni. Inkább csak „lejátszotta" mint előadta.

A **VIII.** szimfónia ezúttal a **megszokott**nál egy árnyalattal nehézkesebbre sikerült. Nem a tempókkal és nem is a karmesteri elképzelésekkel volt a baj. További próbák kellettek volna, hogy a nyitótétel kódájának humora is érvényesüljön, hogy a 2. tétel metronómja egy kicsit elegánsabban kattogjon, hogy a „Tempo di menuetto" jól elhelyezett poénjei valóban „bejöjjenek".

Hogy a felsorolt kifogások ellenére miért sorolom mégis e koncertet a jobban sikerültek közé? Mert atmoszférája, hangulata volt. Mert Koncz Tamás át tudta törni azt a közöny-réteget, amely oly gyakran megüli mostanában a zenekari koncerteket.

Dobos L.

Ki lesz a szakma kiváló tanulója?

Életre szóló emlék marad a pécsi döntő

Ma hirdetik ki az eredményt

Nagyon sok jó szakmunkásra van szükség az országban minden iparágban. Csütörtökön reggel három szakma utánpótlásának legjobbjai találkoztak Pécsett, hogy eldöntsék, ki legyen a szakma kiváló tanulója. A gyakorlati vizsgák előtt a 61 résztvevő közül három tanulóval beszélgettem.

Zugor András, a várpalotai 305. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet központifűtés-szerelő tanulója.

— Az oktatóim javaslatára — akiknek nagyon sokat köszönhetek — indultam a versenyen, de nem bántam meg. Megnyertem a városit, megyeit és most itt vagyok Pécsett, a döntőn. Életre szóló emlék marad számomra.

— *Miért ezt a szakmát választottad?*

— Várpalota mellett egy kis faluban, Küngösön laktam szüleimmel. A fűtésszerelést már többen űzték az ismerősök közül és ők ajánlották. Nagyon megszerettem ezt a szakmát. Ha a szakmunkásvizsga a kezemben lesz, ősszel szakközépiskolába szeretnék menni, de a szerelést nem hagyom abba, még ha leérettségiztem, akkor sem. Minden csínjátbínját el akarom sajátítani a szakmának, és akkor remélem nem lesz hiba a munkámban.

Zsíros István Hatvanból érkezett. Víz- és gázszerelésben méri össze tudását a többiekkal.

— Meglepődtem, mikor a megyei döntőn engem hoztak ki győztesnek. Igen boldog voltam. Az igazság az, hogy más szakmát szerettem volna kezdeni, de aztán nagyon megtetszett a gáz- és vízszerelés. Úgy érzem, nagy jövője van és olyan jó érzés azt nézni, mikor beköti az ember a vizet egy házba, ahol addig nem volt és örülnek neki.

— *Hogy érzed magad itt Pécsett?*

— Nagyon jól. Eddig nem panaszkodhatunk semmire. Aztán jó a társaság is. A megérkezésnél már az első percekben eldőlt, hogy ki kinek a barátja lesz. Én egy debreceni fiúval jöttem össze.

— *Lassan kezdődik a gyakorlati vizsga. Nem izgulsz?*

— Nem. Nincs mitől félnem, mert amit eddig nem tanultam meg, most már úgysem lehet.

Krenács Mihály esztergályosnak készült, aztán mégis vasúti járműszerelőnek jelentkezett a szolnoki 605. sz. szakmunkásképzőbe.

— Édesapám, édesanyám is a vasútnál dolgozik Szolnokon, így aztán én is vasúti járműszerelőnek tanultam. Jól választottam. Sok izgalmat és szépséget rejt a szakma, amire csak akkor jöttem rá, mikor elkezdtem tanulni. Az intézet javasolta, hogy induljak a versenyen, — de nem bántam meg.

— *Szüleid mit szóltak, hogy a döntőbe kerültél?*

— Nagyon örültek és azt mondták, hogy most bizonyíthatok; édesapám külön megjegyezte, hogy ne szalasszam el az alkalmat.

— *Milyen helyezésre számítasz?*

— Nagyon készültem erre a versenyre. Megmondom őszintén, legalább harmadik szeretnék lenni.

Mindhárom szakmában az eredményhirdetésre ma kerül sor.

Roszprim Nándor

Húsipari tanácskozás

Pénteken a MÉM-ben tanácskoztak az állatforgalmi és húsipari vállalatok szocialista brigádjainak vezetői. Dr. Banke Antal, az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt vezérigazgatója beszámolójában elmondotta, hogy az ipar termelését nagyban elősegítette a szocialista brigádok tevékenysége. Tavaly — 1975-höz képest — 6 százalékkal többen, mintegy húszezren vettek részt a brigádmozgalomban, s a szocialista brigádok száma megközelítette az ezeregyszázat. A szocialista brigádok kemény munkával tették lehetővé a növekvő szállítmányok fogadását, feldolgozását.

Javul a közlekedési fegyelem

Jól alakult Baranya baleseti statisztikája

Még mindig az ittasság...

Javul a közlekedési fegyelem — állapították meg az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács pénteki ülésén, ahol a KRESZ új szabályainak bevezetésével kapcsolatos tapasztalatokat összegezték és a közlekedésbiztonsági helyzet alakulását elemezték. Mindkét témát az 1976. évi adatok tükrében vizsgálták, s egyben megszabták a mind biztonságosabb közúti forgalom eléréséhez a további feladatokat. A tanácskozáson — amelyen részt vett Földvári Aladár, a SZOT elnöke is — Benkei András belügyminiszter, az OKBT elnöke tartott beszámolót és felszólalt Kiss Dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes is.

Lényegében zavartalan volt a közúti közlekedés új szabályainak életbe léptetése, amelyért a közelmúltban elismerését fejezte ki a Minisztertanács is az érdekelt szerveknek. Összességében az elmúlt esztendőben — jóllehet szerény mértékben — csökkent a halálos és a sérüléssel járó közlekedési balesetek száma, kevesebb ember halt meg, illetve szenvedett sérülést ilyen balesetek következtében, mint 1975-ben. Egy év alatt 6,6 százalékkal csökkent a személyi sérüléssel járó közúti közlekedési balesetek száma; a halált okozó baleseteknél 3,1, a súlyos sérüléses baleseteknél 6,6, a könnyű sérülést okozóknál 6,1 százalékos volt a csökkenés. A fővárosban az országos átlagnál nagyobb mértékben, 8 százalékkal csökkent a közlekedési balesetek száma 1976-ban, 1975-höz képest.

Felhívták a figyelmet a tanácskozáson arra, hogy a balesetek számának globális csökkenésén belül 13 százalékkal emelkedett a gyorshajtás és 6 százalékkal a szabálytalan előzés miatt történt balesetek száma. Továbbra is a balesetet előidéző fő okok közé tartozik az ittas állapotban való járművezetés; abszolút mértékben csökkent ugyan az alkoholfogyasztás következtében történt balesetek száma, de aránya mégis rendkívül magas, az összes baleset 17 százalékában játszik szerepet az alkohol. Újabban az ittas gyalogosokkal is mind több baj van. Ittas vezetés miatt tavaly csaknem tízezer gépjárművezetői engedélyt vontak be, 16 százalékkal többet mint 1975-ben. Megemlítették, hogy Baranya, Hajdú-Bihar, Heves, Vas és Veszprém megyében több mint 10 százalékkal csökkent, ezzel szemben Békés és Zala megyében 10—18 százalékkal növekedett a balesetek száma az elmúlt esztendőben a megelőző évihez képest.

Előtérben a földgázprogram

Hatvan kilométernyi csővezetéket cserélnek ki Pécsett

„Pécsi Gázmű" — így él a köztudatban, sőt egyhelyütt a telefonkönyv is így említi a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatot, amelynek központja valóban Pécsett van, de tevékenysége Baranyán kívül Tolna és Fejér megyére is kiterjed. A vállalat fejlesztésre 1977-ben 87 millió forintot fordít. Ebből Pécs városa mintegy 30 millió forint összegben részesedik.

A pécsi fejlesztési elképzelések homlokterében idén is a földgáz-programra történő átállás előkészítése szerepel. Még körülbelül 60 kilométer hosszú elavult gázvezetéket kell kicserélni, hogy amikorra a földgázvezeték építése Pécs határához érkezik — várhatóan 1982-ben —, az átállás és a gázszolgáltatás zökkenőmentes legyen. A közel 9000 kalória fűtőértékű és a városi gáznál jóval tisztább földgázt a mostani 50—60 éves öntöttvas és eternitcsövek nem képesek biztonságosan vezetni. A helyükre a hálózatrekonstrukció során egyrészt műanyag, de főképpen minőségi acélvezeték kerül.

Idén 4 kilométernyi új gázvezeték épül Pécsett: 3 kilométer hosszan a Légszeszgyár utcától Újmecsekaljáig a 2-es számú fővezeték, valamint a Bálicsi úti vezeték.

A hálózatrekonstrukció ez évben körülbelül 6 kilométer hosszú lesz. Az első negyedévben valósul meg a Kassa, a Landler Jenő és Tompa Mihály utcai, valamint a Megyeri úti kis- és középnyomású vezeték átépítése. Tavasz végén és nyáron a Madách Imre, István, Bartók Béla, Alkotmány, Rókus, Kodály Zoltán utcában kezdődik hálózatrekonstrukció. Ezen kívül még a Boltív közben és a 6/A út építésének függvényeként a József Attila utcában cserélik ki a gázvezetékeket. Ősszel kerül sor a Rákóczi út, Felső-malom és Bercsényi utca torkolata közötti szakaszán a gázvezeték cseréjére. (Itt ebben az időszakban csapadékcsatornát is építenek.) Ugyancsak a harmadik negyedévben, a Kandó Kálmán és a Szilágyi Dezső utcai gázvezeték rekonstrukcióját is elkezdik.

A hálózatépítéssel egyidőben az érintett területeken a lakások egy részének belső gázvezetékeit, készülékeit is átszerelik, illetve kicserélik, hogy ezek is alkalmasak legyenek a földgáz fogadására.

Dunai Imre

A szakács kutató is legyen?

Baranyai napok a Margitszigeti Nagyszállóban

Az étterem bejáratánál két mohácsi busó figura „tessékeli" beljebb a vendégeket. Az asztalok körül horvát, ormánsági, sváb népviseletbe öltözött lányok sürgölődnek. Az előtérben, a falakon baranyai szőttesek, a vitrinekben Zsolnay kerámiák, eozin tárgyak. A helyszín: a Margitszigeti Nagyszálló; Baranya „mutatkozik be" Budapesten.

A Danubius Szálloda és Gyógyüdülő Vállalat február 26. április 4. között gasztronómiai rendezvénysorozatot tart, melynek célja egy-egy táj gasztronómiai múltjának, hagyományainak, valamint művészeti, kulturális és helytörténeti jellegzetességeinek bemutatása. A „Kisalföldi napokat" már megtartották a keszthelyi Helikon Szállóban, a Baranyait a hévízi Termál Hotelben, a „Göcsei napok", és a Hiltonban a „Kalocsai napok" követi. A tájegységek bemutatóit „szigorú" zsüri értékeli, ezzel még izgalmasabbá téve a felkészülést.

A Baranyai napok egyhetes rendezvénysorozata a pécsi Ifjúsági Ház diaporámás csoportjának bemutatójával kezdődött március 10-én. Baranyai várakat, pincesorokat, török kori emlékeket és egy mecseki „sétát eleveníteneg meg" a képsorok. Estenként a mohácsi tambura zenekar játszik, Bizó József nótaénekes szórakoztatja a vendégeket. Az előcsarnokban a Mecsek TOURIST kiállítása „csalogatja" megyénkbe a látogatókat. A csütörtöki, március 17-i est mutatkozik a legérdekesebbnek: a Bartók együttes baranyai táncokat mutat be; a saját gyűjtésű darabok között néhány ősbemutatót is láthatnak az érdeklődők.

A rendezvénysorozat egyik legizgalmasabb „dokumentuma" az étlap: villányi, viszlói, ormánsági ínyencségeket kínál; receptjeiket a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat dolgozói, szakácsai a vidéket járva gyűjtötték.

Azoknak az olvasóinknak közlünk egy menüt, akik még nem döntötték el, mi kerüljön a vasárnapi asztalra: leves: Véméndi hurkaleves, előétel: Baranyai vegyes ízelítő, húsétel: Viszlói borjú tőttöttes; édességnek: Pécsváradi gesztenyés.

Gáldonyi M.

Baranyai krónikaírás

Mióta a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága 1971. évi december havi ülésén elrendelte a megye községei és nagyközségei részére a településkrónikák vezetését, azóta még a városi szervek is megörökíteni igyekeznek életünk mai eseményeit. Az utóbbi években valóságos krónikaíró mozgalom alakult ki már nemcsak megyénkben, mert a jó példát újabban követi Pest megye is.

Erről a munkáról számol be a Baranya megyei Levéltár kiadásában és Bezerédy Győző szerkesztésében most megjelent *Baranyai krónikaírás — 1975.* című kötet.

A csaknem száz lapnyi terjedelmű munka három tanulmányt és Bóly, Siklós, Mágocs és Szentlőrinc községek, valamint Szigetvár város 1974. évi krónikáját fogja össze.

Bezerédy Győző érdekes tanulmányából megtudjuk, hogy az első hivatalos krónikavezetés megyénkben először Mohácson volt 1897-től kezdve. A naplóvezetés olyan pontossággal és olyan fokon történt, hogy még mai mércével is kiállja a próbát. A mohácsi szabályrendelet ugyanis nemcsak a krónikaírás tartalmi vonatkozásaira utal, hanem például azt is előírja, hogy „az évkönyvet magyar nyelven, félhasábosan, fekete tintával" kell írni akként, hogy az események „lehetőleg megtörtént után azonnal feljegyzendők, mert ez képezi a hűség biztosítékát".

Sajnálatos, hogy a mohácsi krónikákból egy sem maradt reánk, bár biztosra vehetjük, hogy Fölker János *Mohács története* c. munkájához felhasználta.

(— thisz)

Mecsek Áruház és a Szliven Áruház közös ajánlata

BARANYAKER

női tavaszi cipők

40% engedménnyel

kaphatók

Amíg a készlet tart! Érdemes!

Tartalékok a mezőgazdaságban (III.)

Kétmilliárd liter feletti tejhozamot!

- *Kulcskérdés a takarmánytermesztés fejlesztése*
- *Fajtapolitika és minőségi csere*

Hogyan tovább „a mezőgazdaság nehéziparában", a szarvasmarha-tenyésztésben? Dr. Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter nemrégiben bejelentette: az 1977-re előirányzott húszezres tehénlétszámnövelés, no meg a tejhozamok emelése révén az ország történetében először szeretnénk elérni, hogy a kétmilliárd liter fölé növekedjék az ország tejtermelése!

Hogy ennek a törekvésnek mennyi ága-boga van, azt jól tudja minden szakember. Maga a miniszter is utalt rá, hogy az Egyesült Államokban járva látta csak igazán: milyen jelentős tartalékaink vannak takarmányok dolgában. Így megemlítette, hogy sokan vallják: pusztán a gyeptermesztésünk megkétszerezhető. Sok olyan ismert módszer van, amely valamilyen oknál fogva nem terjedt el. A miniszternek kezeügyébe jutott a minap egy 1911-ben megjelent munka: Dorner Béla Legelőgazdálkodás című szakkönyve. „Ez a könyv akár ma is kiadható" — állapította meg Romány Pál, ezzel is igazolván, hogy sok régi módszer lenne fölelevenithető.

— A már ismert módszerek adaptálásáért április 4-re akár két Eötvös-díjat is adnánk, hétmillió forint jutalmat szánnak a tejtermelési verseny legjobbjainak díjazására, ugyancsak a tavasz folyamán — folytatta a miniszter.

Idetartozónak mondotta a jól dolgozó brigádok tapasztalatainak elterjesztését. A mezőgazdaság fölött nincs tető, ezért is olyan bonyolult eredményt produkálni a szakembernek. A jószágok fölött viszont van tető, s lám, mégis ugyanazon fajta, azonos istállóban miért ad olykor fele annyi tejet?

Kétségtelen, hogy van ebben szerepe a rét- és legelőgazdálkodás, a gyepgazdálkodás, a szálas- és tömegtakarmányok termesztése elmaradottságának, nem ritkán évszázados „színvonalának". Tavaly például 20—21 százalékkal termett kevesebb szálas- és tömegtakarmány, mint 1975-ben; apadt a lucerna vetésterülete is, amit azonban sikerült ellensúlyozni oly módon, hogy a gazdaságok 130 ezer hektáron vetettek másodnövényként takarmányt, s minden eddiginél több melléktermeket takarítottak be az állatállomány átteleltetésére. Az óesztendő végén szervezeti intézkedéseket is hozott a MÉM, hogy még világosabbá váljék a takarmánygazdálkodás és az állattenyésztés összefüggése.

Ennek egyik fontos fejleménye, hogy az Országos Takarmány Felügyelőséget beolvasztották az Országos Állattenyésztési Felügyelőségbe, s az új intézmény elnevezése ez lett: Országos Állattenyésztési és Takarmányozási Felügyelőség.

Kicsiben az efféle összefüggésekre persze nem nehéz rábukkanni, termelőszövetkezeti példa is akad rá, hogy megleltek szervezetét az érdekek összehangolásának. Mágocson például a növénytermelési főágazatot alárendelték az állattenyésztésnek. A Bentavölgye Termelőszövetkezetben, amelynek elnöke, Dékány István egyébként tavaly kapott Eötvös-díjat, a legelőgazdálkodást a főállattenyésztő hatáskörébe utalták. „Így aztán vagy jól vagy rosszul dolgozom, de mindenképpen egyazon érdekeltség alapján" — említette a főállattenyésztő.

A gödöllői országos tanácskozást a szervezők fölhasználták arra, hogy a dunavarsányi Petőfi Termelőszövetkezet elnöke, dr. Tresser Pál bemutathassa — szóban és filmen — szarvasmarha-tenyésztési módszereiket. Az elnök elmondta egyebek között, hogy pillanatnyi állatsűrűségük az országosnak a háromszorosa. Vetésszerkezetük olyan, hogy el tudják látni a nyolcszáz tehenet takarmánnyal. Modern településükön — ahol 61 ezer forintba került egy férőhely — húsz munkaórát használnak fel ezer liter tej előállításához, s az egy dolgozóra jutó évi termelési érték megközelíti az egymillió forintot, ami hatszorosa a termelőszövetkezet hagyományos telepén elért színvonalnak. Dunavarsányban holstein-friz és magyartarka tehenek egyaránt vannak, így lehetőség nyílik a legkülönbfélébb egybevetésekre. Közülük pusztán egyet említünk: az utóbbi állomány tejtermelésén fele annyi a nyereség, mint az előbbién.

Dr. Csomós Zoltán, a MÉM illetékes főosztályvezető-helyettese, a napjainkban folyó fajtaváltást ahhoz hasonlította, amely a XIX. század közepén történt hazánkban. Akkor a Svájcból importált törzsállatok vetették meg alapját a minőségi cserének, a mai fajtapolitika célja pedig: nagy genetikai képességű állomány megteremtése a tejhasznosítás dolgában, másfelől a világpiaci hatásokkal is számot vető húshasznosítású állomány kialakítása. A cél tehát kitűzve — elérése megannyi tartalék kiaknázását sürgeti.

A fásítási hónap megnyitója Szegeden

Az 1977. évi fásítási hónap országos megnyitó ünnepségét pénteken Szegeden rendezték meg a Technika Házában.

Dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár megnyitó beszédében hangsúlyozta:

Tovább folytatódnak az új erdőtelepítések, fásítások: 1976-tól 1980-ig 45 000 hektárnyi új telepítésre lesz lehetőség. Előnyben kívánják részesíteni azokat az erdőtelepítéseket, fásításokat, amelyeknek létesítését környezetvédelmi szempontok is indokolják.

Az ünnepségen dr. Soós Gábor a fásításban kiemelkedő eredményt elért intézményeknek, vállalatoknak, gazdaságoknak és dolgozóknak mintegy ötven oklevelet, emlékplakettet, valamint jutalmakat nyújtott át.

Végül az országos fásítási hónap kezdetének szimbólumaként az államtitkár, valamint az ünnepséget rendező szervek képviselői öt emlékfát ültettek el a Szent György téren.

Ősz helyett tavasszal

A nagyüzemi mezőgazdasági üzemek ma már nagyteljesítményű gépek nélkül nem tudnának gazdálkodni.

Készülődés az AGROMASEXPO-ra

Az idei évtől kezdve nem ősszel, hanem tavasszal rendezik meg az AGROMASEXPO-t — az 5. Nemzetközi Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Gép- és Műszerkiállítást és Vásárt. Amint azt a rendezők megokolták, ésszerűbb a tavaszi megrendezés, hiszen akkor már a mezőgazdasági nagyüzemek tavalyi mérlegük birtokában tisztában vannak fejlesztési lehetőségeikkel, ennek megfelelően intézhetik vásárlásaikat. Április 15-e és 20-a között — több más szakkiállítással egyetemben — rendezik meg tehát a kőbányai vásárvárosban az idei AGROMASEXPO-t, amelyre az előkészületek már javában folynak.

Mit láthatunk majd a szakbemutatón? Mindenekelőtt: a hazai kiállítókon kívül várhatóan 20 országból jönnek résztvevők, a 25 ezer négyzetméternyi kiállítási területen csaknem 2000 gépet és berendezést mutatnak be. Nos, az utóbbi években az iparszerű termelési rendszereket alkalmazó termelőszövetkezetek és állami gazdaságok hatalmas táblákon egyre magasabb terméseredményeket értek el. Ezek a rendszerek a gépesítés, a biológia, a kémia és az üzemszervezés összhangjának megteremtésén alapulnak, s a munkafolyamatok a vetés előkészítésétől kezdve a művelésen, a betakarításon át egészen az élelmiszeripari feldolgozásig pontosan kidolgozottak. A további sikerek egyik alapfeltétele: a munkafolyamatok hazai és külföldi gépekkel történő teljes gépesítése, nagy teljesítményű komplex gépsorok alkalmazása. Ennek a lehetőségeit igyekszik megmutatni az AGROMASEXPO.

De nemcsak ezét. A gazdaságos gépgyártás érdekében végzett nemzetközi integráció folytatása mellett a magyar mezőgazdasági, élelmiszeripari gépgyártás különösen az elmúlt esztendőben nagy lépéseket tett a belföldi integráció megvalósításában. Jelzik ezt a kiállításon is bemutatkozó szakosított üzemek gyártmányai. A nemzetközi munkamegosztásnak, a kölcsönösen előnyös kooperációknak viszont szinte kimeríthetetlenek még a lehetőségei, ezen a téren még csak a kezdeti lépések történtek meg. Az AGROMASEXPO alkalmat igyekszik teremteni ilyen kapcsolatok megteremtésére.

A Ferroglóbus TEK Vállalat

értesiti kedves vevőit, hogy MÁRCIUS 12-ÉN,

a Vasas Szakszervezet centenáriumának tiszteletére szervezett kommunista szombaton

az alábbi telepet és raktárakat tartja nyitva:

Központi telep: XV., Körvasút sor 110.
Ötvözött acél raktár: XIII., Véső út 11.
Hidegáru raktárak: XIII., Dráva u. 13—15.
XIII., Révész u. 9.
Elektróda raktár: VI., Lehel u. 3/b.
Lemezdaraboló üzem: XX., Gubacsi hídfő 6.
Központi áruforgalmi osztályok: VI., Lehel u. 3/b.
Pécsi telep: Mecsekalja-Cserkút.
Miskolci telep: Miskolc, József A. u. 6.
Nyitva: reggel 7-től 12 óráig.

Műszakiakat a fedélzetre

Hideg eső fröcsköl külkereskedőinkre, amikor a világpiacon magyar termékekkel üzletelnek. Nem mintha a világ bármely kereskedőjének — szatírikusan, kissé leegyszerűsítve: hacsak nem nyersolajat kínál eladásra — ne lenne ilyen „meteorológiai" bántalma ebben a nyomott világgazdasági helyzetben, ahol is többnyire mindenki csak eladni akar, a vevők viszont ezerszer meggondolják, mire adiák ki a pénzüket. De maradjunk a mi külkereskedőinket odakint verő esőnél, amitől egy kissé — átérezve gazdaságunk gondjait, megértve, hogy itt jövőnk egyik kulcskérdéséről van szó — nekünk is vizes lett a lábunk. Rólunk, újságírókról beszélek, akik nemrég a tárca második emberének külkereskedelmi helyzetünket ecsetelő, tolmácsolásra váró, előre mutató elemzéseit és hangos tűnődéseit hallgattuk.

Miről volt szó? Többek között és hangsúlyozottan a külkereskedelemre olyannyira ráutalt gazdaságunk egyik kulcskérdéséről — a magyar termékek versenyképességéről a világpiacon. Nem a magyar búza meg a kukorica versenyképességéről, azt minden nehézség nélkül el tudjuk adni. Hanem a készáruéról. A gépekéről, a fogyasztási cikkekéről. Feldolgozott termékeink versenyképességéről. Való, hogy amikor valamit megmunkálunk, amikor termékeink feldogozottsága magasabb fokú lesz, úgymond bajba kerülünk. Amint ezzel kapcsolatban egy régebbi sajtótájékoztatóján külkereskedelmi miniszterünk is példálózott: a hengerelt acélt kemény valutáért el tudjuk adni, ám amikor idehaza hozzányúlunk a vashoz, hm, kezdődnek a problémák.

Miben mutatkozik lemaradásunk? Nagyon összetett a dolog. De talán próbáljuk egy darabig nyomon kísérni termékeink világpiacra kerülését. Kezdődik gyengeségünk az ajánlat tételnél. Például gépre kér ajánlatot a külföldi vevő. Mire elkészül?! Nagyon lassan készül. Nem tudjuk gyorsan tálalni, mire képes a gépünk, mennyibe kerül, milyen határidőre tudjuk szállítani. Aztán méginkább meggyengülünk — azaz romlik versenyképességünk —, amikor határidőt mondunk. Nagyon hosszú szállítási határidőt adunk. Jó, elfogadják. Akkor meg nem szállítunk határidőre. Erről egyébként külkereskedelmi vállalataink elszomorító képet tudnának festeni. De menjünk tovább. A minőség. A szakemberek állítják, legtöbbször nem is az a hiba, hogy a konstrukció elavult. Hanem, hogy nem az készült el, ami a dokumentációban volt. Az utolsó csavar meghúzásával mindig baj van. Sorolhatnánk még gyengeségeinket, a nem megfelelő csomagolást, hogy nem tudunk alkatrészt adni, szervizt biztosítani és mások.

Mindez nem ítélet akar lenni minden termékünk és általában versenyképességünk felett, mert hiszen mégiscsak élünk a külkereskedelemből, a magyar termékekkel megrakott vagonok és kamionok vevőt találva gördülnek ki Keletre és Nyugatra, a szomszédba és tengeren túlra. Ám jobb üzleteket is csinálhatnánk, jobban is élhetnénk a külkereskedelemből. Feltéve, ha megnövelnénk termékeink versenyképességét. Persze, könnyű ezt leírni. Bizonyos, hogy egyik vállalatunk sem önmaga kárhoztatja magát gyengeségre, mindegyik fut a piac után, csakhogy mozgásterüket sok minden korlátozza, például a kooperációs partner nem szállítja az alkatrészt időben, nem is a kért minőségben, huzakodni kell, most én vagy te készletezzél, egyszóval nyakukban a gazdálkodás mindennapos gondja és döccenői, amelyek halmozódnak, összeadódnak. Ebből a bűvös körből nem lehet kitörni, illetve csak együtt lehetséges, ha mindenki rakétafokozatra vált, feszesen gazdálkodik, mozgékony és rugalmas, képes magát mások helyzetébe beleélni, másokért is felelősséget vállalni.

De ez túl általánosan hangzik. Itt mindenki a másikra mutogat. Ezért hadd emeljünk ki most a termelés egyik főszereplőjét, aki napjainkban leginkább kovásza, ha tetszik, megolajozója lehet annak a szellemi és anyagi felpezsdülésnek, ami olyan magyar termékhegyekhez vezet el, melyek mindegyike hét nyelven beszél a világpiacon. Manapság sűrűn elhangzik, műszaki fejlesztés, gyártmányfejlesztés, a termékszerkezet átalakítása. Hogy közelit idézzünk, a műszaki és közgazdasági propaganda hónapot megnyitó nehézipari miniszter beszédének is ez volt a legfőbb kicsengése: műszaki fejlesztés mindenek előtt. Itt van a versenyképesség kérdése elásva!

A főszereplők, akikről tehát szó van — a műszakiak. Eljött az ő idejük, ha egyáltalán helyénvaló ez a fogalmazás, hiszen egyfolytában itt volt az idejük, tartóoszlopai voltak mindig is a termelésnek. Mégis, most leginkább nekik kell élre állniuk. Persze, kéz a kézben, tehát mondjuk nem az előbb még látványosan az őket megillető rangra emelkedő közgazdászok trónfosztásával, mert hiszen zenélő nokedliszaggatókat sem akarunk, kell, aki megmondja, ezt és ezt ennyiért megéri-e, érdemes-e, lesz-e piaca.

A műszakiak főszerepléséhez nyilván az is szükséges, hogy teljesítményeiket nagyobb erkölcsi és anyagi megbecsülés övezze, hogy törekvéseiket elismerjék és megbecsüljék. Vissza kell állítani a műszaki teljesítmények becsületét! Erősíteni és ápolni a teljesítménykultuszt, ami persze jószerivel minden teljesítményre kell hogy vonatkozzék, szülessen a munkapadon vagy íróasztalon. Tévedés ne essék, nem kampányt akarunk kezdeményezni a műszakiak dicsőülésére, nem arról van szó, hogy most mérnökurazzunk. Hanem ha a mérnök vagy technikus elvtárs olyat alkotott, ami mondjuk Herr Schmittnek tetszik és hajlandó jó pénzt fizetni érte, akkor ezt a teljesítményt urazzuk meg. Mint minden kis pluszt, ötletet, újítást, ami termékeink versenyképességét növeli.

Fel kell sorakoznunk tehát a fejlesztés ügyétől megszállott, jó közgazdasági szemlélettel beoltott műszakiak mögé, ha ők is úgy akarják. Itt Baranyában, s idehaza mindenütt. Így aztán, ha odakint hideg is az idő, fröcsköl az eső, külkereskedőinknek nem kell behúzott nyakkal téblábolniuk a vevők között.

Miklósvári Zoltán

HÍREK

1977. MÁRCIUS
12
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
GERGELY
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.04 — nyugszik 17.45 órakor. A Hold kél 0.50 — nyugszik 10.16 órakor.

Kilián György

Hetven évvel ezelőtt, 1907. március 12-én született Kispesten és 36 éves korában, 1943 júniusában halt hősi halált partizánként Kilián György, az illegális magyar kommunista mozgalom egyik vezető alakja.

Apja asztalossegéd volt, anyja házmesterséget vállalt, hogy négy gyermeküket fel tudják nevelni. György, a legidősebb fiú, kitűnő eredménnyel végezte el a polgári iskolát, de szülei szűkös anyagi körülményei miatt nem folytathatta tanulmányait. Fiatalon bekapcsolódott a munkásmozgalomba, s 1925-ben tagja lett a vasas ifik csoportjának, valamint a Természetbarátok Turista Egyesületének. 1927-től az Egyesült Izzóban mint segédmunkás került közvetlen kapcsolatba a forradalmi munkásmozgalommal, a gyárban tevékenykedő KIMSZ-csoporttal, amelynek munkájába 1928-ban kapcsolódott be. Lelkes mozgalmi munkája, politikai felkészültsége elismeréseként 1930-ban küldöttként részt vett a KIMSZ Ausztriában tartott II. kongresszusán, majd Moszkvában elvégezte az egyéves Lenin-iskolát. 1931 őszén tért haza, s 1932 elejétől a KIMSZ titkára, valamint a KIMSZ lapjának, az Ifjú Proletárnak a szerkesztője volt.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (délután 3 órakor) A forma átváltozásai (este fél 8 órakor) Gázon bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8) **Petőfi:** A szöktetés (n5, n7, n9) **Kossuth:** A stadion őrültjei (10, 12, f3, f5) Talpuk alatt fütyül a szél (f7, f9) **Kossuth Klub:** Tilos a szerelem (Színészportré Pécsi Sándorról) (6) **FEK Klub:** Indul az űrhajó (4) **Fekete Gyémánt:** Az ötödik pecsét (4, 6) **Jószerencsét:** A copfos csoda (5) Ki megy a nő után? (7) **Rákóczi:** Tótágas (5) Hét tonna dollár (7) **Május 1.:** Egy koronás románc (f6) Filmklub (f8) **Harkány:** A hosszú búcsú (6, 8) **Komló, Május 1.:** Játszd újra, Sam! (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Különben dühbe jövünk (4, 6, 8) **Mohács:** Felkelők álruhában (4) Az ígéret földje (6) **Sellye:** Én és a tábornok (7) **Siklós:** Hogyan fojtsuk vízbe? (7) **Szigetvár:** A kard (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: nyugat felől lassan megnövekvő felhőzet, a Dunántúlon néhány helyen kisebb esővel. Keleten még derült, száraz idő. Mérsékelt, napközben megélénkülő, időnként megerősödő délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0— plusz 5, északkeleten 0—minusz 3, leamagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 13—18 fok között.

Lobogózzuk fel a házakat!

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy március 15-re, nemzeti ünnepünk tiszteletére a közhivatalokat és a lakóházakat nemzetiszínű és vörös zászlókkal lobogózzák fel.

◆

— **Új autóbuszvárót kapott** nemrégiben Pellérd, Gyód és Keszü. Egy-egy alumínium szerkezetű „beálló" 35 000 forintba került.

— **Primőrök.** Folyamatosan szállítja Pécsre a primőr salátákat a szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet. Naponta 5000 fej saláta kerül a zöldségüzletekbe és ABC áruházakba.

— **Barcson, a Gagarin lakótelepen** 60 férőhelyes bölcsőde építését kezdi meg a helyi tanács költségvetési üzeme. A bölcsőde építéséhez nagy összegű támogatást adnak a barcsi üzemek és vállalatok.

— **Új gyógyszertár** Marcaliban. A közeljövőben adják át rendeltetésének Marcaliban az épülő gyógyszertárat. A leendő város új patikáját a Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat építi. A beruházás költsége meghaladja a 2,5 millió forintot.

— **Ifjúsági klub Somogyváron.** Hatezer óra társadalmi munkával korszerű ifjúsági klubot hoztak létre a község fiataljai a művelődési ház alatti pincéből. Az átalakításhoz nagyban hozzájárult a helyi termelőszövetkezet is.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A Pécsi Nemzeti Színház tegnap este 7 órai előadásán újította fel Katona József Bánk bán című tragédiáját Illyés Gyula átigazításában. Az 1976. április 16-án lezajlott bemutató óta Tibor szerepét Pákozdy János, Biberachét Győry Emil vette át, Ottót Pogány György és Harkányi János játssza. Ez a darab nyitja a szocialista brigádok Munka és művelődés akciójának színházi előadás-sorozatát.

— **Lövész szakkör alakul** március 15-én, a pécsi mecsekaljai általános iskolában. A 10—15 fős kis csoport vezetője Panov József, a MÉV IV. számú bányaüzem MHSZ előadója. A szakkör hazánk felszabadulása 32. évfordulója tiszteletére a „Steinmetz Miklós" nevet vette fel.

Hármas ikrek Kaposvárott

Hármas ikreket szült csütörtökön Kaposvárott, a Megyei Kórházban Pónya Ferencné gyors- és gépírónő, kaposvári lakos. A 30 éves fiatalasszony gyermekei — Mónika, Melinda és Péter — koraszülöttként jöttek a világra. Az inkubátorban tartott csecsemők életbenmaradásához minden remény megvan és édesanyjuk — akinek már van egy hatéves kislia — is jól érzi magát.

— **Kéményből „dugó".** Pécsett, a Rákóczi úton, a Hal térnél, daruval emelték ki a tisztasági fürdő kéményét március 10-én, délután. Ezért háromtól öt óráig nagyon lelassult a forgalom, a gépkocsik és az autóbuszok csak lépésben tudtak hajtani. A közlekedési dugó egyik vége a Kórház térig, másik vége a 48-as térig ért.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az Iregszemcsén megtartott 10. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

7, 33, 35, 54, 72

◆

— **Bábelőadás.** Ezüstfurulya címmel kétfelvonásos bábjátékot ad elő március 15-én délelőtt 9 órakor Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban a budapesti Állami Bábszínház.

— **Csorba Győző dedikálja** március 14-én 15 órától 18 óráig Észrevételek című kötetét a Konzum Áruház könyvosztályán.

— **Kutyaparádé.** A MEOE pécsi szervezete március 13-án 9 órakor tenyészszemlét tart a fehérhegyi víztorony mögötti kiképző pályán. Részt vehet minden 9 hónapos kort betöltött törzskönyvezett kutya. „B" (látra) törzskönyvezés a helyszínen.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén március 12-én, déli 12 órától március 14-én reggel 8 óráig dr. Gazsó Imre, Pécs, Vasas II. Telefon: 13-387.

— **A tervezett határidő előtt elkészültek** a műszaki munkálatokkal a Rákóczi úti rheumatológián. Ezért a lakosság rheumatológiai ellátása a régi helyen történik a továbbiakban.

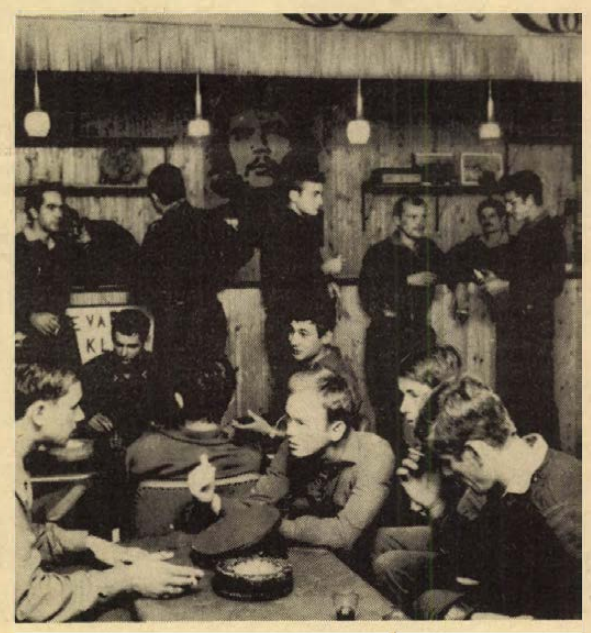
— **Küldöttválasztás.** A MABEOSZ Dél-dunántúli Területi Bizottsága vasárnap 9 órakor a pécsi Ifjúsági Házban tartja küldöttválasztó értekezletét. A Baranyából, Somogyból és Tolnából megválasztott 12 küldött képviseli Dél-Dunántúlt az április 23-i országos gyűlésen.

— **Hogyan alapozzuk** meg az ezredforduló utáni évtized termelését? Mi a Mecseki Ércbányászati Vállalat távlati feladata, szerepe az atomenergia függvényében? Ezen kérdésekre kaphatott választ az a csaknem háromszáz dolgozó, aki tegnap délután végighallgatta Tóka Jenő igazgató előadását a Ságvári Endre Művelődési Házban. A programra a nagy népszerűségnek örvendő Munkásakadémia keretében került sor.

◆

Tv-bohózat

Élénk, pezsgő az élet a televízió stúdióiban, több új tévéműsor felvételét kezdik meg márciusban. A hónap elején a 4-es stúdióban veszik fel Bencsik Imre tévébohózatát, amelynek a címe: A lányom barátnője. A történet egy derűs természetű budapesti család otthonában játszódik, főszereplői Szabó Gyula, Szemes Mari, Jani Ildikó és Maros Gábor. A most készülő tévéjáték feltehetően kielégíti majd a nevetésre vágyó tévénézők igényeit, a család tagjai ugyanis jókedélyük segítségével egészségesebben és eredményesebben vészelnek át olyan gondokat, amelyek bizony gyakran megviselnek másokat. Ha a néző jól szórakozik majd, s megkedveli a szeretetre méltó családot, találkozhat vele még a képernyőn.



A pécsi Petőfi laktanya Che Guevara ifjúsági klubja elnyerte a „Magyar Néphadsereg Kiváló Ifjúsági Klubja" címet. Az oklevelet a március 10-i ifjúsági nagygyűlésen adta át Méreg László ezredes, a politikai főcsoportfőnök képviseletében. Emellett tíz aktivista részesült jutalomban.

tegnap történt

Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára kétnapos látogatást tett Szolnok megyében. A vendéget csütörtökön a Megyei Pártbizottság székházában Andrikó Miklós, a Megyei Pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a megye politikai, gazdasági és társadalmi helyzetéről, az 1976. évi feladatok teljesítéséről, továbbá az 1977. év fő megyei célkitűzéseiről. Borbély Sándor ezután felkereste a martfűi Tisza Cipőgyárat. A Központi Bizottság titkára pénteken Tiszafüredre utazott. Délután a tiszaörs—nagyiváni Petőfi Mezőgazdasági Tsz-ben a környékbeli tsz-ek elnökeivel és párttitkáraival folytatott eszmecserét.

*

Stadler János vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a néphadsereg hadtápfőnöke látta vendégül pénteken az újságírókat: a sajtóprogramot a „gondoskodás a katonáról" jegyében szervezték. Egészségügyi ellátás, ruházat, szállítás, élelmezés — alapvetően befolyásolják a fegyveres szolgálatot teljesítők életés munkakörülményeit, a néphadsereg harckészültségét. A bemutató meggyőző volt: a hadtápszolgálat eredményesen gazdálkodik a fejlesztésre jutó összegekkel, esztendőről esztendőre javuló feltételekkel könnyíti a szolgálatot.

*

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára pénteken látogatást tett Óbudán. A III. kerületi pártbizottság székházában Biszku Béla tájékozódott a városrész politikai, gazdasági helyzetéről, majd a vb tagjaival eszmecserét folytatott az aktuális politikai kérdésekről, teendőkről. A KB titkára részt vett és felszólalt a kerületi pártbizottság ülésén, amelyen a pártélet időszerű kérdéseiről tárgyaltak.

Lapzárta

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 10. játékheti lottószelvények értékelése közben öttalálatos szelvényt találtak. A szelvény száma 3 123 815. A lottószelvények értékelése még tart.

*

Bolognában pénteken egy heves diáktüntetésen a rendőrség lőfegyvert használt a tüntetők ellen. Egy szélsőbaloldali szervezethez tartozó 26 éves diákot leterített az egyik golyó, s a fiatalember meghalt. A zavargások órákon át tartottak.

*

Ezer rendőr hajszolja Nizzában és egész Franciaországban Albert Spaggiari-t, a Societe Generale Bank nizzai bankfiókja ellen tavaly júliusban elkövetett betörés szervezőjét. „Az évszázad betörésének" kitervelője csütörtökön szökött meg a nizzai vizsgálóbíró irodájából: kihallgatása közben hirtelen az ablakhoz lépett, s ejtőernyős tapasztalatát felhasználva, a hétméteres magasságból az épület előtt parkírozó személyautó tetejére ugrott, majd egy begyújtott motorral várakozó motorbicikli hátsó ülésére pattanva elrobogott. Az ablakon át kitekintő vizsgálóbíró még látta, amint a rab mosolyogva visszainteget.

22.

(Karácsony és újév között nem voltam Petróczinál. Amikor elmondtam, hogy este is dolgoztunk, finoman elmosolyodott: Maguknál felélesztik a Bedeaux-módszert. Mi az? Az nagyon csúnya dolog. A Weiss Manfrédéknál óriási haszonra tettek szert ezáltal, és senki se mert ellenkezni, féltek az emberek az elbocsájtástól. Ez nem az, mondtam, nálunk csak időnként van hajtás, ahogy a sors hozza. A sors olyan, amilyent az ember megformál magának, mosolygott tovább Fidél. És miért túlóráznak maguk? A külföldi cégek meg az alkatrész miatt. De nálunk nem lehetne azzal a módszerrel hajtani az embereket, mert nem a munkanélküliségtől félnek, hanem a munkától, és saját akaratukból vándorolnak. Láttam, nem érti; van hajtás és mégsincs, kerülik a munkát, és mégis dolgoznak, nem kell félni az elbocsájtatástól, mégis vándorolnak. Mikor beszámoltam a Chaplin-filmről, felkiáltott: Látja, ez az! A Chaplin azért csinálta azt a filmet, hogy bemutassa, mit művelnek az emberrel ott, ahol még az ebédidőt is sajnálják tőle.

Most már értem, miért csak a tévére buknak a Körösztösék.

Én is meguntam a nyelvtanulást, búcsúzni akartam Fidéltől, de ő felajánlotta, ingyen is szívesen tanít.)

Berzicza pincebulira szedi össze a pénzt, én ugyan nem megyek, elég volt ebből, *te tudod Jucus*, persze, hogy én. Holnap bemegyek Csöréhez, banán, grape fruit, narancs, citrom, keksz; nem rossz étrend ez; de legalább nyugton lehetsz. Én is befeküdnék közétek, aludnék, olvasnék. (Ne irigyelj, húzta szét a száját a rácsok között Csöre — rabok vagyunk, sőt annál is rosszabb a mi sorsunk, mert nem tudjuk, mikor patkolunk el. Az előbb toltak ki innen egy doktornőt. Három napja hozta a mentő, boncolt szegény, és éppen egy hepást, megkarcolta a kezét, befészkelődött a hullaméreg, vitték ide-oda, vérátömlesztés, de a mája megmakacsolta magát, összezsugorodott, mint a dió. Álltam a szélben, már nem is Csörét láttam, hanem a doktornőt, aki finom arcával a hulla fölé hajol, mert ez a dolga (vagy, mert érdekli is?), felmetszi a hasát, szakszerűen kiemeli a máját, vizsgálgatja, kíváncsian belevág, megrezzen, mert belép a prof és érdeklődve kérdi: kollegina talált valami érdekeset? A doktornő megilletődött, remeg a keze, és mikor a prof továbbsétál, belevág a gumikesztyűbe, a fehér husába. Semmi, a prof látta, mennyire érdekel a tudomány, *ez a fontos.* Így lett a tudomány áldozata. Én nem leszek a tudományé, habár talán jobb az agyacskám, mint a doktornőé *volt*, mert apámnak kétezer *volt* a nyugdíja. Mindez nem jelenti, hogy elveszett ember *vagyok*. Várjunk csak sorjára, sohase ismertem magam báránytürelmesnek, de azt is megtanulja a melós, így hát Csörém...)

— Köszönök mindent, Jucus — szólt ki a rácson Szegfűné.

— Mikor jöjjek ismét?

— Várj csak... holnapután öt és hat között lesz látogatás, akkor a Janival.

— Rendicsek — (akkor biztosan nem jövök), akkorhát föl a fejjel öreglány.

Másnap Szegfű Jani belefeküdt az ágyamba.

(Kovarekné kopogtatott be hozzám, Jucus egy férfi keresi, azt mondja, régi ismerőse. Éppen mosakodni akartam. Hadd jöjjön az a férfi, akárki is, lehet Tantusz, Letéri, Molitor, Szalai, Szabó Jóska, még Szegfű János is. Egyébként lehet, hogy furcsán hangzik, de *tudtam*, majdnem *tudtam, csak ő lehet*. Fekete arca megnyúlt, mintha görnyedtebb lenne, mint amikor utoljára láttam. Kezében csomag, olyanféle, amilyennel a srácok katonának indulnak.)

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

A forradalmakat bemutató szoba-múzeum nyílott Lvovban a helyi 8-as számú középiskolában. Egy nagy teremben Lenin életét illusztráló eredeti dokumentumokat is bemutatnak. Néhány régi iratot, könyvet, fotót kaptak többek között a sztokgolmai Korolevszkoj könyvtárból, valamint a franciaországi szovjet nagykövetségtől. Értékes fotókat, dokumentumokat küldtek az iskolásoknak az 1905. és 1917. évi forradalmi események résztvevői, így például a katonaiskolai növendékek. Az iskolai szoba-múzeumot már az első napon több mint ötszázan keresték fel.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Március elseje a műkedvelők napja Bulgáriában. Ez alkalomból készítettek számvetést Szliven megyében is az öntevékeny együttesek munkájáról. Ebből kiderül, hogy a 450 művészeti együttesben 13 000 műkedvelő tevékenykedik, évente átlagosan 2500 koncertet, előadást tartanak, amelyeken 800 000 néző vesz részt. A Szliven megyei műkedvelők az elmúlt évben 54 arany, ezüst és bronz díjat nyertek.

GLAS SLAVONIJE

Március elsején újra megnyitotta kapuit az eszéki állatkert. Az előzőt a néhány évvel ezelőtti drávai árvíz megsemmisítette. A zooparkban jelenleg 250 állat van, de számos érkezik a közeljövőben részben vásárlás, részben pedig csere útján.

◆

✦ *NICOSIA: Pénteken Nicosiában Tasszosz Papadopulosz, aki a szigetország két közössége közötti tárgyalásokon a görög küldöttséget vezeti, találkozott Perez de Cuellar-ral, az ENSZ ciprusi különmegbízottjával. Az ENSZ-diplomata a tárgyalásokat követően kijelentette: megpróbálták tisztázni a helyzetet a bécsi tárgyalások megkezdése előtt. Papadopulosz nyilatkozata szerint az ENSZ megbízottjával való találkozójának célja biztosítani a bécsi tárgyalások hatékonyságát és konstruktiv jellegét.*

✦ KAIRÓ: Az Al Ahram kairói napilap pénteken jelentette: őrizetbe vettek öt líbiai ügynököt, aki a szerdán véget ért afro-arab csúcsértekezlet idején pokolgépes merényletek sorozatát tervezte.

◆

Befejeződött a washingtoni túsz-dráma

Washington

Pénteken további vérontás nélkül befejeződött a washingtoni túsz-dráma: a fekete muzulmán szekta tagjai szabadon engedték 134 foglyukat és megadták magukat a rendőrségnek.

Irán, Egyiptom és Pakisztán washingtoni nagykövete, több rendőrtiszt, valamint Carter elnök személyes megbízottja, Flaherty, pittsburghi polgármester péntekre virradó éjjel órák hosszat tárgyalt a terroristákkal. A túszok szabadon engedésének fejében nem tartóztatták le Hamaasz Abdul Khaaliszt, a merénylő csoport vezetőjét, — aki így szabadlábon várhatja meg a vádemelést.

A túszoknak, akiket először orvosi vizsgálatnak vetettek alá egy közeli kórházban, nem esett nagyobb bántódásuk szerda déltől péntek reggelig tartott fogságuk alatt.

◆

✦ *CARACAS: A chilei gestapo — a DINA — provokációkat követ el haladó venezuelai személyiségek ellen is és komolyan veszélyezteti Venezuela független fejlődését — jelentette ki Orestes Dichiacomo venezuelai szenátor. A kongresszus ülésén felszóaló szenátor hangsúlyozta, hogy Pinochet titkosrendőrségét terheli a felelősség sok bűntettért, amelyeket külföldön, többek között Venezuelában követtek el.*

✦ BRÜSSZEL: Pénteken délután Brüsszelbe érkezett Mario Soares portugál miniszterelnök. A lisszaboni kormányfő nyugat-európai körútjának utolsó állomásán részint a belga kormány tagjaival, részint az Európai Gazdasági Közösségek Bizottságával folytat tárgyalásokat Portugália közöspiaci tagságának lehetőségéről. Soares ezt megelőzően Párizsban, Bonnban, Hágában és Luxemburgban folytatott megbeszéléseket és igyekezett támogatást kapni a tagsági kérelem benyújtásához.

✦ *GENF: Pénteken Svájcban háromnapos szavazást kezdtek, amely a konzervatív csoportok újabb kísérlete, hogy erőteljesen — 12,5 százalékra — csökkentsék az országban élő és dolgozó külföldiek számát. Svájc hatmilliós lakosságának jelenleg 16 százalékát teszik ki külföldiek; többségük olasz és spanyol.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

James Callaghan angol miniszterelnök Washingtonban megkezdte tárgyalásait.

Pánikkeltés

Szófia

Az ökölvívásban tilos övön aluli ütés osztályellenségeink támadásaiban megszokott módszernek számít. Már hozzászoktunk a szocialista államok társadalmi rendje ellen irányuló politikai-ideológiai provokációkhoz. Ámde ha a magukat erkölcsi példaképnek tekintő emberek az olyan természeti csapások következményeit használják fel pánikkeltésre, mint a március 4-i romániai és bulgáriai földrengés, akkor magatartásuk túllépi az államközi kapcsolatok megengedett, sőt meg nem engedett kereteit.

Ilyen provokáció az a felelős amerikai forrásokból származó közlés, hogy a romániai epicentrumú földrenaés ugyanolyan erősséggel a közeli hetekben valószínűleg megismétlődik.

A természeti csapások osztályok fölötti jelenségek, de amikor szocialista országokban pusztítanak, éppen társadalmi rendszerünk kollektivizmusa és humanizmusa az a tényező, amelyből ilyenkor népeink önfeláldozása és fegyelmezettsége fakad. Ezt a tényt kénytelen voltak elismerni a Romániában működő nyugati újságírók is. Bulgária lakosságát igyanilyen magatartás jellemezte.

✦ KAIRÓ: Egyiptomban csütörtökön kivégeztek egy líbiai ügynököt, aki 1976. augusztusban pokolgépet robbantott egy egyiptomi kormányhivatalban. Az egyiptomi legfelsőbb állambiztonsági bíróság „egy külföldi állammal fenntartott kapcsolata" miatt bűnösnek találta a férfit, aki egyébként egyiptomi állampolgár. A tavaly augusztusi robbanás következtében 14 személy sebesült meg.

✦ SANTIAGO: Chilében újabb hat hónapra meghosszabbították a rendkívüli állapotot, amelynek értelmében a fasiszta junta hatóságai vádak vagy bírósági végzések nélkül foganatosíthatnak letartóztatásokat és katonai törvényszékek elé állíthatnak bárkit.

✦ BRÜSSZEL: A nyomdászok csütörtökön délben kezdődött részleges sztrájkja következtében a francia nyelvű belga központi lapok nagy része pénteken nem jelent meg. A flamand nyelvű lapokat kinyomták ugyan, de a hírlapszállító vállalat munkásai, a nyomdászok iránti szolidaritás jegyében, figyelmeztető munkabeszüntetést tartottak, így az újságok csak nagy késéssel jutottak el az elosztókba. A francia nyelvű belga rádió és televízió hírszolgáltatásában csütörtökön este ugyancsak szolidaritási munkabeszüntetést tartottak és leállt egy időre a belga hírügynökség is.

✦ *MOSZKVA: Marjai József, hazánk moszkmai nagykövete pénteken a szovjet fővárosban átnyújtotta a Vörös Csillag Érdemrendet A. A. Dunyin altábornagynak, aki 1972-től Magyarországon teljesített szolgálatot, mint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport törzsfőnöke. Dunyin altárbornagyot az Elnöki Tanács a magyar és a szovjet hadsereg közötti barátság és együttműködés elmélyítésében szerzett érdemeiért tüntette ki.*

✦ RÓMA: Olasz újfasiszták támadást hajtottak végre egy római mozi ellen, amikor ott egy antifasiszta filmet mutattak be. A suhancok betörtek a filmszínházba, több nézőt megvertek. Komoly károk keletkeztek, több ember megsebesült.

✦ *DJAKARTA: Több mint 350 épület összeomlott és több tucat ember megsebesült a Szumátra szigetén történt földrengés következtében. A Richter-skála szerint 6-os erősségű földrengés epicentruma Padang várostól 150 kilométerre volt.*

Határozatok a terror és fajüldözés ellen

Az ENSZ emberi jogok bizottsága Genfben pénteken befejezte 33. ülésszakát. Az öthetes konferencián határozatokat fogadtak el, amelyek elítélik a chilei fasiszta junta terrorját, felszólítják Izraelt, hogy hagyjon fel a megszállt arab területeken végrehajtott embertelen akciókkal és tegye lehetővé a palesztinok visszatérését otthonaikba. Ugyancsak határozatban ítélte el a bizottság az Afrika déli részén hatalmon levő fajüldöző rendszerek embertelen tevékenységét és javasolta, hogy 1978-at nyilvánítsák a fajüldözés elleni harc évévé.

Genfi megfigyelők kiemelik, hogy az ENSZ emberi jogok bizottságának 33. ülésszakán a felszólalásokban nagy hangsúlyt kapott az enyhülés, a leszerelés, valamint az emberi jogok megvalósítása közötti szoros kapcsolat. Ugyanakkor világossá vált az ellentmondás bizonyos tőkés országok szóbeli megnyilatkozásai és cselekedetei között. A tőkés államok képviselői sok esetben megpróbálták a vitát mellékvágányokra terelni. Az Egyesült Államok küldöttsége például az úgynevezett „disszidensek" kérdésében távirat-tervezetet terjesztett be, hogy ilymódon szovjetellenes kampányt szítson. A bizottságban képviselt országok túlnyomó többségének nyomására azonban az amerikaiak kénytelenek voltak visszavonni a tervezetet. Ez azonban nem az egyetlen veresége volt az Egyesült Államoknak és szövetségeseinek. Brady Tyson, az amerikai küldöttség tagja például a nagyszámú bizonyíték súlya alatt kénytelen volt elismerni, hogy az Egyesült Államoknak része volt az Allende-kormány megdöntésében és a chilei fasiszta puccs megszervezésében.

Portugália

Támad a jobboldal

Lisszabon

Portugáliában tovább fokozódik a kampány a Legfelső Forradalmi Tanács leghaladóbb tagjai, főként Antunes őrnagy ellen. Pénteken Azeredo ezredes, Madeira volt katonai kormányzója intézett — a szárazföldi hadsereg főparancsnokának egyetértésével — éles hangú támadást Antunes és csoportja ellen.

Azeredo a lapokban ismertetett levelében azt írja: hogy a „kilencek dokumentumának" amelyet 1975-ben hoztak nyilvánosságra, egyetlen érdeme, Goncalves tábornok megbuktatása volt, de a benne foglaltak ma már mit sem számítanak, hiszen az idő túlhaladta őket. Az Azeredo szerint Antunesek „elárulták április 25. szellemét", amikor 1976. november 26-án kijelentették, hogy a kommunisták nélkül nem lehet szocializmust építeni Portugáliában. Azt sugallta a volt külügyminiszternek, hogy álljon félre és ne avatkozzék be a politikába.

A lisszaboni O Diario pénteken közölte, hogy egynapos látogatáson Portugáliában járt Champalimaud, a fasiszta rezsim megdöntése után államosított legnagyobb portugál monopólium tulajdonosa, aki Brazíliába vándorolt ki. Champalimaud ellen 1975. március 11-én ugyan elfogatási parancsot adtak ki, mivel szerepet játszott az ellenforradalmi puccsban, most azonban ennek ellenére sem tartóztatták le. Champalimaud állítólag üzleti tárgyalásokat folytatott Lisszabonban.

Újabb segélyszállítmány a román károsultaknak

Bukarest

Megérkezett Románia fővárosába a földrengés károsultjai megsegítését célzó újabb szovjet segélyszállítmány. Egy AN—12-es típusú repülőgép gyógyszereket, orvosi műszereket és kórházi berendezéseket szállított Bukarestbe.

A Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács csütörtökön hozott határozatával 30 millió dináros segélyt ajánlott fel a romániai földrengés okozta károk felszámolására. Tito elnök személyes megbízottja, Stevan Doronjszki, a jugoszláv államelnökség tagja Romániába utazott a károk és az esetleges további segélyek felmérésére. A jugoszláv kormány különbizottságot szervezett, amely a román hatóságokkal együttműködve irányítja a jugoszláv segélyszállítmányokat.

Kommentár

Két fontos vasárnap

A most következő két vasárnap igen fontos politikai dátum Franciaország számára: két menetben — március 13-án és 20-án községtanácsi választásokat tartanak az országban.

Ezúttal a választások túlnőnek a helyi kereteken: országos, sőt, nemzetközi jelentőségűek. Körülbelül egy esztendő múlva esedékesek ugyanis Franciaországban a parlamenti választások. A mostani két vasárnapon lezajló községtanácsi választás tehát politikai hőmérő, amely megmutatja, hogy az 1972 júniusa óta működő baloldali tömörülés (amelyhez a kommunista, a szocialista párt és a baloldali radikálisok tartoznak) az ország általános közérzete szerint a győzelem reményével indulhat-e a jövőévi parlamenti választásokon. Ez pedig már világpolitikai kérdés!

A probléma annál is izgalmasabb, mert a közvéleménykutatások az utóbbi hónapokban arról számoltak be, hogy a választók hangulata balra csúszik. (A becslések szerint a franciáknak körülbelül 52 százaléka kész a baloldal pártjaira szavazni.)

E két márciusi vasárnapon tehát 38 ezer francia községben és városban megválasztanak 470 ezer tanácstagot, és egyúttal lemérik az ország politikai hangulatát.

A választás technikája rendkívül bonyolult. Ezért is van szükség két egymás után következő menetre. A két menet lefolyása további információkkal szolgál majd arra nézve is, hogy a jobboldal és baloldal táborán belül milyen erősek az egyes pártok szövetségi kötelékei.

Nagy vonalakban vázolva a választás technikáját, azt mondhatjuk, hogy az első vasárnapon (tehát március 13-án) inkább az ország általános hangulatáról ad majd képet az eredmény. Ezen az első vasárnapon ugyanis az egyes városokban és falvakban abszolút többség kell a győzelemhez, tehát a győztesnek a szavazatok több mint felét kell megszereznie.

Más a helyzet március 20-án, a második választáson, amikor azokról a tanácstagi helyekről döntenek, amelyeknél egy héttel korábban egyik jelölt sem érte el az abszolút többséget. E két vasárnap között a jobb- és baloldal pártja egyaránt megváltoztathatják a választási listákat. Tehát: lemondhatnak az esélyesebb szövetséges javára.

Ez természetesen nem érdektelen, hiszen a jobboldal két nagy pártját, a Gaulle-istákat és a Giscard elnök híveit elég éles személyi-hatalmi ellentétek állítják szembe egymással. A baloldalon is számos kérdésben vita és véleménykülönbség van a szocialisták és kommunisták között. A második vasárnap tehát a szövetségek belső erőpróbája lesz.

Az elmondottakból következik: csak a két vasárnap után és a részleteredmények igen gondos mérlegelésével lehet majd pontos képet alkotni a francia politikai erőviszonyokról. Annyi azonban vitathatatlan, hogy a frontvonal a jobb- és baloldal között talán még sohasem volt ilyen éles és világos. A két márciusi vasárnap mindenképpen megmutatja majd, milyen irányba tart Franciaország.

Mezőgazdasági kisgép-bemutató

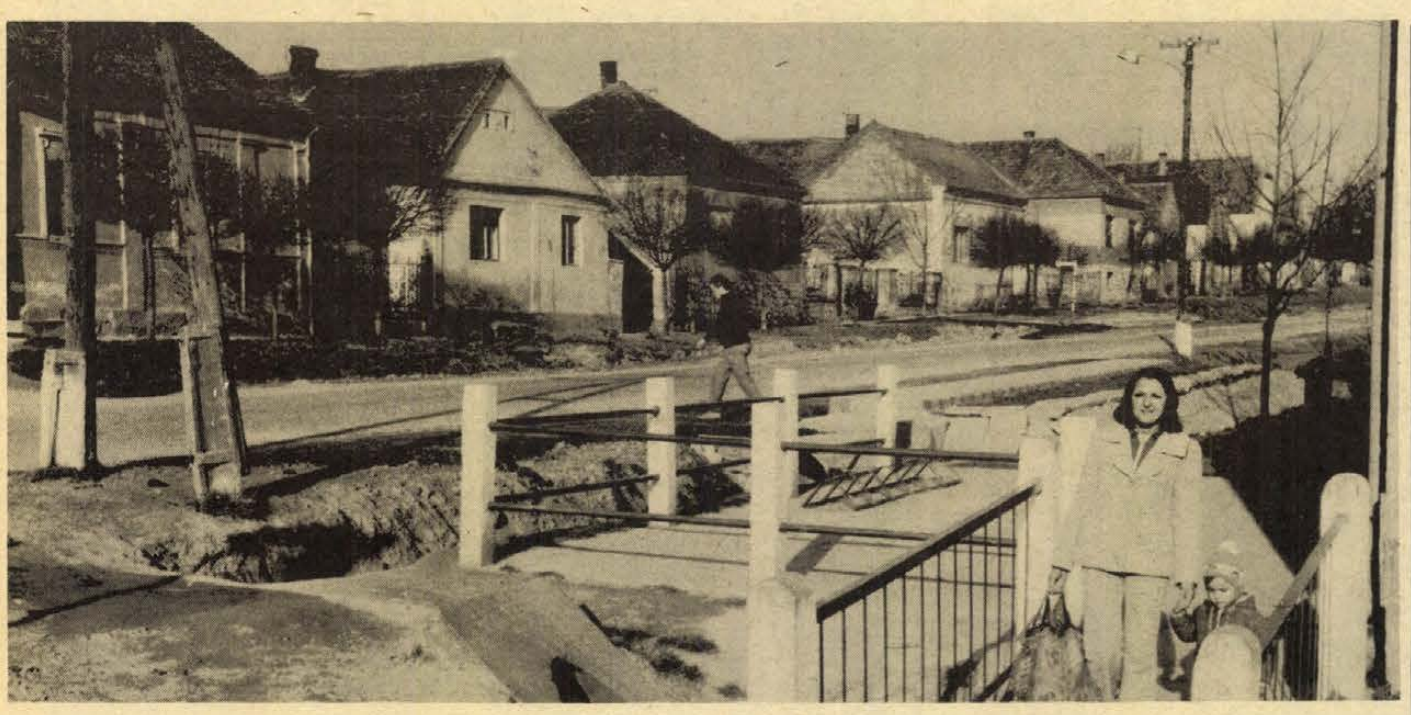
(Autóparkolóban, lejárat az ABC-ből)
MÁRCIUS 7-TŐL 19-IG.

● PERMETEZŐKANNÁK
● SZEKRÉNYES MORZSOLÓK
● 88-típ. ROTÁCIÓS MORZSOLÓ

20-30 százalékos árengedménnyel

Háztáji gazdaságban használatos mezőgazdasági kisgépek nagy választékban.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér



DIÓSVISZLÓ

Ott meg karambol van, sokan kifutnak a házakból az úttestre és gyűrűbe fogják a Trabantot, hát ez eléggé meglepő, így délelőtt, Diósviszlón, amikor amúgy sincs valami nagy forgalom, már ami az autókat illeti, de egyébként is csak néhány apró gyerek tűnik fel itt-ott valamelyik udvaron, s néhány idős férfi és a fogsorát villogtatja:

— Senkit. Megjött a halas...

A szóbanforgó Trabant csomagtartója nyitva, barnakalapos férfi felgyűrt ingujjban magasra tartja a piaci mérleget, hogy mindenki lássa a mérés tisztességes bonyolítását, aztán a serpenyőről nylonzacskóba, köténybe, vagy éppen kosarakba csúsztatja a ficánkoló halat. Az alkalmi árusítást jó szívvel veszi a lakosság, mert egyébként itt — mint ahogy más kisebb településeken szintén — még mindig megoldatlan nemcsak a hal, de még a tőkehús rendszeres árusítása is. Hogy miért, arra csak e divatos közhellyel válaszolhatnánk, miszerint „Hármat találgathatunk...", s az első mindjárt az, hogy nincs is húsbolt. És azért nincs, mert — ma már egyáltalán nem helytálló, de mégis élő szemlélet — falun minden háznál disznót vágnak és ott a rengeteg baromfi is, tehát „könnyen vannak..." Pedig a megváltozott falusi „életvitel" erre hamar rácáfol: a keresőképes felnőttek jelentős része Pécsre, vagy Siklósra jár be munkára az iparba, de akik a diósviszlói Kossuth Termelőszövetkezet tagjai, azok is már havi bérért dolgoznak, keresetből élnek, a háztáji csupán csak „besegít" a háztartásba, de az efféle gondokat nem oldja meg.

●

A községi tanácsnál hallom Papp Dezső elnöktől, illetve Éder János vb-titkártól, hogy a falu népének igényét ismerve, ABC-áruházat szerettek volna építtetni, amelynek „profiljába" szépen belefért volna a húskimérés is, de nincs pénz, csupán egy vegyes jellegű fél-önkiszolgáló boltra futotta, ez is szeptemberben indul, ha minden jól megy. Tíz-tizenöt esztendő múlva ez a bolt minden bizonnyal kicsi lesz a várható forgalomhoz mérten, de senki sem reménykedik abban, hogy majd akkor egy ABC szóba jöhet. A 820 lelket számláló Diósviszló — a hozzá csatolt 340 fős Rádfalvával, illetve 260 lakosú Márfával — átmenő forgalmú község lesz, amint elkészül a talán három kilométernyi út megépítése, Diósviszló és Szava között — körülbelül májusban — és a megszűnt vasútvonalat helyettesítendő, a forgalom az új útvonalon bonyolódik le Diósviszló—Görcsöny—Pécs között. Többek között ezért „avanzsál" majd a jelenlegi italbolt kisvendéglői „rangra", s ezért folynak tárgyalások az autóbuszjáratok sűrítése érdekében is.

Egyébként nem panaszképpen hozzák fel ezeket a gondokat a tanácsnál, hiszen ők maguk elismerik, hogy az ivóvízhálózat megépítésére nagyon komoly támogatást kaptak. Ötmillióba kerül, ehhez a Diósviszlói Községi Tanács egymilliót adott, többre nem futotta erejéből, a hiányzó négymilliót a megyei tanács, a termelőszövetkezet és a vízügyi szervek pótolták. Sok községben csupán a gerincvezetéket építették meg, itt viszont minden udvarra bevitték a vezetéket, s a lakók csak a lakás bekötését fizetik meg, ami 10 ezer forint, tíz évi részletfizetésre. A városi nép természetesnek veszi, hogy csak elfordítja a falból kiálló csapot, de a diósviszlóiak most szoknak hozzá eme áldásos rendszerhez, ők, akik eddig huszonöt-harminc méter mély kutakból cibálták fel vödörszám a coli-fertőzött ivóvizet.

Diósviszló enyhén lejtős hegy lábainál épült fel már 1700 körül. Ezt megelőzően Viszló néven az őstelepülés az úgynevezett Alsó-erdő mocsaras vidékén volt, szinte megbújva a török szeme elől. A hegy tövébe először a templomot építették meg, aztán kialakult a két sor házból álló főutca, de ahogy mesélik, néhány „talpas-házat" egyszerűen lovasfogatokkal húztak fel az új településre.

●

A termelőszövetkezet jó két és fél ezer hektáron gazdálkodik, a főágazat a növénytermesztés, s ezen belül van vagy 80 holdnyi szőlőterületük. Ennek a vidéknek szőlője-bora első osztályú besorolást kapott, s ez nem is csoda, mert a talaj nagyon kedvez a rizling fajtáknak. A termelőszövetkezet szőlészete — és persze jóképességű szakgárdája — jó példával jár elöl a korszerű művelésben. A háztáji parcellákon, de az úgynevezett „bebirók" kertjében is nyoma van a félkordon, középkordon művelésnek. A „bebirók" tulajdonképpen idegenek, siklósiak, pécsiek, vagy közelebbi községbeliek, akik néhány négyszögölnyi kis parcellákon folytatják, illetve fejlesztik a hagyományos szőlőkultúrát, és ez mindenképpen elismerésreméltó dolog.

Elvándorlásról sem itt, sem a két csatolt faluban nem lehet szó, akik ipari bejárómunkások, azok sem hagyják el szülőfalujukat. A kétlakiság kiegyensúlyozott anyagi létet teremt, s most, hogy az új összekötő út megépül, a város is közelebb kerül. Diósviszlón is lassan a faluképhez tartozik az udvarban álló személyautó, vagy garázs. Harminckét autótulajdonost jegyeznek a tanácson, de ez a szám évről évre változik, már csak annak alapján is, hogy például a takarékbetétkönyv-állomány jóval több mint 2 millió forintról tanúskodik. Belelapozok a dossziéba kötött falu-krónikába — a tavalyelőttibe, mert a múlt évi éppen kötés alatt áll — szóval a krónika írója valóban hűen követi a község életét. Falugyűlésekről is megemlékezik, pontosabban egy örökké visszatérő gondról: a belvízhelyzetről. Nagyobb esőzés idején lezúdul a víz a hegyről a község alatti termőföldre, s ott egyesülve a lapály talajvizével elég sok kárt okoz. A belvízelvezetés közel 6 millió forintba kerülne (ebből kéne megépíteni többek között egy kikövezett vízcsillapító árokrendszert), de az anyagi forrásokat kimerítette az új vízmű létesítése.

És mi van még a krónikában?

Ilyesmi: „... Bíróné kislányt szült a mentőautóban... szokatlanul meleg a február eleje... sokhelyütt metszik a szőlőt... A termelőszövetkezet kisborjakat szállít Svédországba... A községben körülbelül 50—60 lakó megkapta az influenzát... Párttaggyűlésen élénk vita zajlott le... Meghalt Klics bácsi sógornője, Nagy Juliska néni... A zárszámadási ünnepséget összekötötték álarcosbállal, vagyis a kisiskolások léptek fel és az első díjat Kurucz Klárika kapta, aki szaloncukornak öltözött... Elhunyt Varga János bácsi, Pécsre akart utazni, de a doktornő háza előtt leült és elhunyt... Társadalmi esküvő volt, Fényszárosi Zsuzsika, a párttitkár lánya ment férjhez... November 15—16., szokatlanul korán jött a kemény hideg. Sorra vágják a disznókat, megszűnőben a szalmával való perzselés... gázpalackot használnak a házaknál, gyorsabb és korszerűbb..."

●

Minden évben írják a krónikát, a község történelmét. Az idei tavasz jónak ígérkezik, csapadék volt elég, a hegyoldal még csupasz, de kellemes meleg van ezen a hétköznapi délelőttön Diósviszlón is.

Rab Ferenc
Fotó: Erb János

Ady-centenárium

Ady Endre Pécsett 67 évvel ezelőtt

Ez év őszén lesz 100 éve annak, hogy Érdmindszenten született Ady Endre, legnagyobb magyar költőnk egyike, líránk forradalmi megújítója, az 1918—19-i forradalmat előkészítő irodalmi harc megindítója és vezére. Bár még messze van november 22-e, országszerte már megkezdődtek az előkészületek az Ady-centenárium előkészítésére, méltó megünneplésére.

Budapesten megalakult az Ady-emlékbizottság, Apró Antal elnökletével. A bizottság a centenárium széleş körű megünneplésére mozgósító felhívását a közeljövőben teszi közzé. — Budapesten a Veres Pálné utca 4—6. számú ház I. emeleti lakásában, ahol Ady Endre élt és alkotott, februárban megnyílt az Ady emlékmúzeum. Megszervezik az Ady emlékmúzeum baráti körét az Ady relikviák további kutatására és gyűjtésére.

Ez évben ismét megjelennek a forradalmár alkotó költeményei, prózai írásai s a legszebb Ady-versekből spanyolul készül válogatás, Tóth Éva szerkesztésében. A Pécsi Szikra Nyomdában készül Vezér Erzsébet: „Ady Endre élete és pályája" c. könyve, amely áprilisban jelenik meg. Ugyanakkor készül Ady Endre Pécsett felállítandó szobra is. Az iskolákban pedig máris folynak az Ady szavalóversenyek.

Volt-e Ady Endrének kapcsolata Pécs városával?

Halála előtt 9 évvel Ady még Pécsett vendégszerepelt az egykori Vigadó nagytermében, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának Színház téri volt székházában, a Nyugat c. irodalmi folyóirat felolvasó estjén. Nagy rajongója: dr. Doktor Sándor, a Szabadgondolkodók Pécsi Társaságának titkára hívta meg a folyóirat többi íróival együtt.

Amikor 1910 nyarán híre jött Pécsre, hogy a Nyugat írógárdájának tagjai városunkba látogatnak, a helyi lapok siettek az olvasók figyelmét felkelteni erre az érdekesnek ígérkező irodalmi csemegére. A nyár derekától a négy pécsi lapban nem kevesebb, mint 13: a Pécsi Naplóban 4, a Pécsi Hírlapban 7, a Pécsi Közlönyben és a Pécsi Újságban 1—1 cikk harangozta be az eseményt.

Senki sem sajnálta a 4 koronás belépődíj kifizetését. A Vigadóban a sűrűn elhelyezett székeken több mint kétszázan foglaltak helyet, szép, finom selyemruhákba öltözött nők és nagyrészt fekete ruhás férfiak. A főpályaudvaron pedig a hivatalos küldöttség — köztük dr. Doktor Sándor és dr. Hajdu Gyula — izgatottan várta a szombat esti gyorssal érkező Nyugat íróit: Ady Endrét, Hatvany Lajost, Heltai Jenőt és Ignotus Pált. Az izgalom oka az volt, hogy a vonat késett és emiatt az este 8 órára hirdetett előadást csak negyedórás késéssel kezdhették meg, 1910 október elsején.

A bevezető beszédet Hatvany Lajos mondotta. Méltatta a „Nyugat" c. folyóirat jelentőségét a magyar irodalom szempontjából. Heltai Jenő rövid, verses meséiből olvasott fel, Ignotus, a „Nyugat" szerkesztője pedig hosszan beszélt arról az átalakulásról, amelyen a magyar irodalom és irodalmi ízlés 1890-től 1910-ig keresztülment.

Utoljára Ady Endre lépett a pódiumra, a villanyfényben hamuszürke arccal, beesett szemmel, szomorúan lehulló hajjal. A hangja fáradt, rekedtes volt, amikor legújabb kötetéből, a „Szeretném, ha szeretnének" című ciklusból három verset olvasott fel: a „Szeretném, ha szeretnének", a „Bujdosó kuruc rigmusát" és a kötet záróversét, a „Most pedig elnémulunk"-at.

Sűrűn hangzott fel a közönség vastapsa, s ezt Ady Endre egy ráadással köszönte meg. Elszavalta a „Rotschildék palotája" című versét is. Befejezésül Hatvany Lajos köszönte meg a közönségnek a „Nyugat" felolvasó estje iránti érdeklődését.

Mindössze egy óra hosszat tartott a felolvasó-est, de akik ott voltak, azoknak valódi irodalmi élményben volt részük. Sokan csak azért elégedetlenkedtek, mert a felolvasó-estet, illetve a műsort túl rövidnek találták, s Ady Endre verseit továbbra is szívesen hallgatták volna, akár éjfélig is.

Az előadói est után számos pécsi nagyság gyülekezett a Nyugat írói körül. A rendezők az est szereplőit az „Arany Hajó" éttermében vacsorán látták vendégül. Ady Endre vendége volt dr. Doktor Sándornak is, aki féltő szeretettel óvta a költőt, kérlelte, töltsön nála hosszabb időt, majd leszoktatja az ivásról. Ady Endre azonban kedvesen hárította el az ajánlatát, mondván: „Köszönöm szívességét, de én már csak maradok az alkohollal, jól megvagyunk egymással."

A Nyugat felolvasó-estje a pécsi sajtóban vegyes visszhangot váltott ki. A liberális szellemű „Pécsi Napló" tárgyilagosan és az elismerés hangján emlékezett meg róla. De a klerikális „Pécsi Újlap" már ünneprontó volt. „Ady Endrében — írta a lap — az ultra-Petőfiben, s csak 100 év múlva megérthetővé váló költő-gigászban, a magyar költészet főslágerében is csalódott a felcsigázott reménységű fényes közönség... a törzsmagyarság ízlése még nem változott meg annyira, hogy Nyugatékat nyugalmasan bevegye... minket holmi Nyugat-i ízléstelenséggel nem lehet lóvá tenni...."

Dr. Doktor Sándor „Az új honalapítás, az új Magyarország kiépítése" című írásában számos Ady verset idézett. Ugyanebben a füzetben véleményt is mondott Adyról, a következő szavakkal: „Ez volt a legelterjedtebb bírálat Adyról: nem lehet érteni. S ez lesz a leglesújtóbb bírálat erről a nemzedékről, hogy nem értette meg prófétáját, hagyta magányosan járni, a pusztában kiáltozni, aztán... időnap előtt... elpusztulni..."

Az idő dr. Doktor Sándort igazolta. A pécsi klerikális sajtó bármennyire is igyekezett a Nyugat-est és Ady Endre jelentőségét csökkenteni, Ady Endre ma is milliók szívében él. Emléktáblát érdemelne az egykori SZMT-székház falán, a Színház téren.

Pusztai József

KOMOLYTALAN ROVAT

Hogyan születik a modern sláger?

Nagyonifjú Fekete Jánossal — tizenhetedik születésnapján — borzalmas dolog történt. Ült odahaza, épp a házi feladatán töprengett, aminek a címe ez volt: „Hogyan lehetek atomtudós, kibernetikus, vagy közgazdász?", amikor csöngettek.

Kiment, és óvatosság nélkül kinyitotta az ajtót. Egy hatalmas termetű ember állt kinn. Mire ifjú Fekete kinyithatta volna a száját, az ember belökte őt a szobába és az arcára egy kendőt szorított.

Még utoljára hallotta magnetofonját, amit zsebpénzéből, nehezen összegürcölve vett meg, és egy jó szám pörgött rajta vagy nyolcvanadszor. „Újra vissza kellene csavarnom!" — futott át rajta lehetetlenül, de ez helyet adott egy másik megszületendő és menten elhaló gondolatnak, ami valahol a tudata mélyén gomolygott benne: „Ez hát a kloroform!"

Ébredése rémítő volt! Egy öreg fenyőfa alatt, egy erdő közepén tért észhez. Feküdt a földön, feje alá gondos kezek odagyömöszöltek egy takarót. A napsugár átsütött a fán, úgy, hogy az arca félig napon, félig árnyékban volt.

Nagyonifjú Fekete János még nem tért egészen magához, kicsit a kloroform hatása alatt volt még, és természetes mozdulattal nyúlt a magnója után.

Dermedten ült föl! Keze az üres levegőt markolászta. Most ébredt tudatára annak, hogy nem otthon aludt el, könyve fölött gubbasztva a heverőn, hanem egy vadidegen helyen. Maga elé nézett és figyelni kezdett.

Valahol távol egy vonat füttye hallatszott, egészen halkan, elnyújtottan.

Egyszerre éles ciripelésre döbbent. Feje fölött valami bogár reszelős hangon ciripelni kezdett.

— Nini! Hány tranzisztoros? — futott át rajta a kíváncsiság.

Megfogta, leemelte a fáról, nézegette, majd a füléhez tartotta. Halkan morgott:

— Miért nem szereltek belé erősítőt?!

A bogár, érezve a szorítást, menekülni szeretett volna, és elkezdett kaparászni.

Csalódottan dobta el. Az undor végigfutott az ábrázatán:

— Hiszen ez él! — mondta tanácstalanul.

Csak ült elveszetten. A vonatfütty elkallódott már, és semmi hangot sem hallott. A magnóhoz, a táskarádióhoz, meg a modern együttesekhez szokott füle nem érzékelte már a hangokat. A fa ágait suhogtatta a szél, valahol, alig hallhatóan, egy futó szarvas zöreje hallatszott, de ő nem látott még futó szarvast. Ha a füle még használható lett volna, talán meghallja egy kis patak csobogását is, de nem hallotta.

Egyszerre elkapta a pánik:

— Halló, halló, srácok! — kiabált kétségbeesetten.

Nem jött semmi válasz. Sehol, egyetlen táskarádió sem szólalt meg. Futott egyik fától a másikig. Talált valami ösvényt, azon szaladni kezdett.

Hiába! Egy idő múlva visszajutott oda, ahonnan elindult.

— Ennyi idős fejjel nem szabad sírnom! — biztatta magát, de nem sikerült. Sírvafakadt.

— Csak ne lenne ez a borzalmas csönd! — sikoltott föl, és nem törődve semmivel, hangosan jajveszékelni kezdett:

— Jaj, jaj, jaj, jaj, jaj....

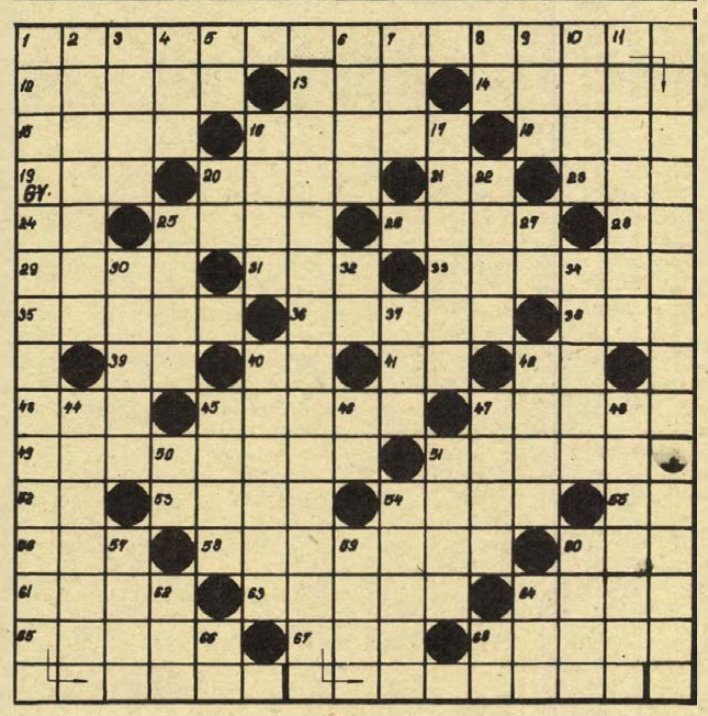
Ez volt a szerencséje! Ezt a sivalkodást ketten hallották meg, egy öreg, nyugdíjas erdész, aki épp gombát szedett, meg egy slágerszerző, aki ihletért nem mert a szomszéd szerzőkhöz menni már, és életében először kiment a természetbe. Ezek ketten elvezették, ahol rátalált már az országútra. Onnan meg hazagyalogolt.

Az öregúr azután folytatta a gombaszedést, a slágerszerző meg, akinek füle szintén elkopott már az állandó hangerősítőktől, megszerezte élete legszebb slágerét, de nem jól értette a szöveget, mert a jaj-jaj-jaj-jaj-t úgy hallotta, hogy: je-je-je!

Azóta számítják ezt a kort a haladó slágerszerzők korának!

Szöllösy Kálmán

Keresztrejtvény



KILIÁN GYÖRGY

Mottó: Hetven éve, 1907. március 12-én született Kilián György, az illegális KMP hősi halált halt harcosa.

VÍZSZINTES: 1. A húszas évek közepén kapcsolódott be (zárt betűk: U. N, T, U, Z, A) 12. A király után a legmagasabb méltóság volt. 13. Kit betűi. 14. Osztrák publicista és kritikus volt (Karl). 15. Részesítem. 16. Kossuth-díjas színésznk (Emil). 18. Morse jelek. 19. Ipari üzem. 20. . . . Luxemburg. 21. Kettős mássalhangzó. 23. Toldalék. 24. Magyar és román gépkocsik jelzése. 25. Helyhatározószó. 26. Az iráni sah nevének része. 28. Kelet-Ázsiában használatos hosszmérték. 29. Férfinév. 31. Tricium és nátrium vegyjele. 33. A tisztaságot jelképező virág. 35. Kikötőváros a SZU-ban a Finn-öböl mellett. 36. Zenében a cisz ilyen hang. 38. Rom betűi. 39. A csacsi hangja. 40. A -ve fordított párja. 41. Fegyverét használja. 42. Polónium vegyjele. 43. Nem egészen éber. 45. Éket verő. 47. Nem meleg. 49. Aprító. 51. Atlanti-óceáni szigetcsoport. 52. Személyes névmás. 53. Mer félmúlt ideje. 54. Régi történelmi határvidéki vármegye volt. 55. Sertés-férőhely. 56. Tajték. 58. A Sevillai borbély szerzője. 60. ICO. 61. Bosszúból mondott rossz kívánság. 63. Mértékegységek neve előtt azok egymilliomod részét jelöli. 64. Világhírű félsziget a SZU-ban. 65. A Jugoszláv Komm. Szövetségnek központi lapja. 67. Miatt régi népies formája. 68. Tizenkét fiától származott az izraeliták tizenkét törzse (+').

FUGGŐLEGES: 1. Itt fegyverrel harcolt (zárt betűk: V, O, N). 2. Veszprém melletti község. 3. Öblös üreg tájszólással. 4. Az ország legnagyobb finommechanikai és optikai gyárának névbetűi. 5. Az angol és amerikai férfiak megszólításának rövidítése. 6. A hal petéje. 7. Német személyes névmás. 8. Kicsinyítő képző fordítva. 9. Pusztít. 10. . . . play, sportszerű, tisztességes eljárás. 11. Prémium. 13. Róla nevezték el az 1961-ben (zárt betűk: O, A) elterjedt sporttevékenységet. 16. . . . és társai (Petőfi). 17. Gyenge szél. 20. Helyhatározó rag. 22. A tűz égését elősegíti. 25. . . . tesz, megtéveszt, becsap. 27. Hamis. 30. Marx Károly szülőhelye. 32. Bizony, igazán. 34. Munkahely. 37. A vétel egyik formája. 40. Égési termék névelővel. 42. Finom, apró pehely. 44. Kékespiros bogyójú magyar szőlő. 45. Figyelmes. 46. Háziállat. 47. A Lottó egyik fajtája. 48. Felindulást, meghatódottságot. 50. Americium vegyjele. 51. . . . zzo Gozolli (1420—97) híres olasz freskófestő. 54. Az egér teszi az anyaggal. 57. Szomorúság, bánat. 59. A tarokkban a legerősebb ütőkártya. 60. Füzet. 62. KBB. 64. Vas megyei község. 66. Pára! 68. Joli egynemű betűi.

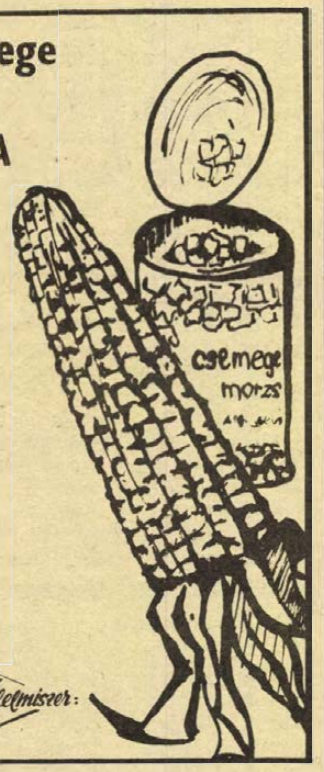
Beküldendő: vízszintes 1, függőleges 1 és 13. sorok megfejtése, legkésőbb március 21-én, (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló, Pécs, Hunyadi u. 11. címre.

A február 26-i rejtvény megfejtése: Arany János. Más csak levelenként kapja a borostyánt, s neked rögtön egész koszorút kell adni.

Könyvjutalmat nyertek: György Erzsébet 7625 Pécs, Péter u. 29., Nagy Szilvia 7624 Pécs, Szigeti út 9., Papp Kázmér 7624 Pécs, Váci M. u. 2., Papp Irén 7973 Bürüs, Felső u. 58., Mágocsi Rudolf 7342 Pécs, Dózsa u. 9. sz.

A könyveket postán küldjük el.

Egész évben csemege a főtt morzsolt CSEMEGEKUKORICA



Ön is
megkóstolhatja
március 14-én, du. 14—16 óráig
PÉCSETT, A JÓKAI TÉR 3. SZ. ALATTI ÉLELMISZER-CSEMEGE-BOLTBAN,
március 16-án, du. 15—17 óráig
PÉCSETT, A FEHÉRHEGYI ÉLELMISZERBOLTBAN,
március 18-án, du. 14—16 óráig
KOMLÓN, A LENIN TÉRI ÁBC ÁRUHÁZBAN
HIDEGEN IS FOGYASZTHATÓ, DE KÖRETNEK IS ELKÉSZÍTHETŐ!

Élelmiszer

KÖZÉRDEKŰ

A SZECHENYI ISTVÁN Gimnázium és Szakközépiskola március 12-én, 7 órai kezdettel rendezi szalagavató iskolabálját, melyre minden kedves szülőt, esti és nappali tagozatos tanulót és volt széchenyista diákot tisztelettel meghívunk.

PALYAVALASZTO FIATALOK, FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1977/78. tanévre fonó-szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 500,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 450,— Ft, havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Tanulmányi ösztöndíj havi 410,— Ft-tól 610,— Ft-ig, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. FIÚ TANULÓINKAT A SZAKMUNKÁSVIZSGA UTÁN SEGÉDMŰVEZETŐVÉ, később MŰVEZETŐVÉ képezzük át! Továbbtanulási lehetőség fiúk—lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2500—3500 Ft között van. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti és oktatási osztály 1046 Budapest, Erkel u. 30.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

LAKÁS—INGATLAN

Kővágószőllős, Árpád köz 7. sz. alatt házhely, 200 négyszögöl terület eladó. Érdeklődni: Pécs, Ybl M. u. 12/A. I. 4. du. 17 órától. Kovács.

Keszüben 586 n-öl zártkert megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécs, Rakéta utca 19.

Szabadság út 46. sz. ház, két családnak vagy közületnek is megfelelő, garázzsal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 19-675-ös telefonon.

Belvárosi 1 szoba, komfortos, tanácsi lakást cserélnék újmecsekaljai 2 szoba, összkomfortosért. Válaszokat: „I. vagy II. emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, uránvárosi, távfűtéses, összkomfortos, I. emeleti, szövetkezeti lakás eladó. — „Béke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 627 négyszögöl gyümölcsös-szántó faépülettel, elfogadható árért. „Kovácstelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

312 négyszögöl házhely Magyarürögön, az Égervölgy közelében építési engedéllyel, megkezdett építkezéssel, építőanyaggal eladó. Ricza György, Borostyán utca 10. 8—17 óráig.

Elcserélném nagyméretű, szoba-konyhás, PIK lakásomat kisebbre. „Kisebb lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 221 négyszögöl 6 éves, lugasrendszerű szőlő és barackos, téglaépülettel, a vasasi elágazásnál. Érdeklődni: Pécs, 39-es dandár u. 9/C. 4/4.

Szétköltözők, figyelem! 2 szoba, konyhás, tanácsi, valamint 1 szoba, konyhás, tanácsi lakásunkat elcseréljük 2 szoba, komfortos lakásra. „Téglaépületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs belterületén sarokház eladó, melyben kétszoba-konyhás házrész beköltözhető. Érdeklődni: Buzás. Pécs, Építők útja 6/a.

Eladó városközelben 600 négyszögöl szőlőbarackos, épülettel, villannyal, vízzel, Ürög-Alsóhegy, Szúnyog dűlő 8. Megosztva is. Gépkocsival megközelíthető. Érdeklődni: Uránváros, Ybl Miklós út 5., földszint 1.

200 négyszögölenként gyümölcsös 6-os út mellett eladó. Pécs, Málom-felső út 74.

Hosszúhetényben ház gazdasági épülettel, 1200 négyszögöl területen eladó. Víz, villany van, buszmegálló öt perc. Hosszúhetény, Ormándi utca 106.

Elcserélném meszesi kettőszoba, komfortos, 73 négyzetméter alapterületű lakásomat kétszobás, központi fűtésesre. Érdeklődni lehet vasárnap egész nap. Korvin Ottó utca 21., földszint 2.

Kővágószőllősön 356 négyszögöl szőlő, faluhoz egy percre, víz, villany közel — elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Kővágószőllős, Rákóczi út 64.

Jó minőségű szőlő, pince, présház és kaszáló felparcellázva olcsón eladó, a 26-os buszvégállomásnál, közvetlen plató felett. Érdeklődni lehet: Kővágószőllős, Rákóczi út 16.

Elcserélném uránvárosi, Mecsek Áruház mögötti garázsomat Rákus utca környékére. Telefon: 20-854.

Eladó 2 szobás, I. emeleti, távfűtéses, erkélyes, összkomfortos, OTP öröklakás. Garázs megoldható, „Kacsóh Pongrác u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátusi kápolnánál, a műút mellett, 360 négyszögöl gyümölcsös, szőlő eladó. Cím: Kisdaindali u. 10. Telefon: 19-957. Esti órákban.

Házhely eladó III. kerületben. Érdeklődni: Fülemüle u. 48/1. Horváth. Telefon: 17-275.

Új, kertes családi ház eladó, vagy pécsi hasonlóra cserélhető. Barátur, Petőfi Sándor utca 33.

Új-Kertvároshoz közel, nyugati kőhidi dűlőben 600 és 250 négyszögöl szőlő, kétszintes, verandás lakható épülettel, felszereléssel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Málom, Felső u. 25.

Miskolci kétszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra vagy nagyobbra. — Telefon: Miskolc, 31-166.

Eladó Szalánta, 125. számú családi ház, 2 szoba, konyha, nagy kert, gyümölcsös plusz melléképületek. Érdeklődni: vasárnap, délutáni órákban. Antalovics.

Eladó 380 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. Víz, villany van. Busz 1 perc. Érdeklődni: 4 után. Tóth, Ürög, Kócsag u. 11.

István u. 35. szám alatti ház beköltözhetően eladó, esetleg lakást is beszámítok.

Balatonfenyves központjában, vízközelben, csendes helyen, 140 négyszögöl telek, parkosítva (vízvezetékkel, villannyal, bekerítve) eladó. Választ: „Ikernek is alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács belvárosban 4 szoba, komfortos, családi ház, nagy kerttel eladó. Mohács, Vörösmarty u. 36.

Eladó Nagy-Daindolban, út mellett, panorámás, 420 négyszögöl üdülőtelek. Érdeklődni: Anna u. 47. Pécs.

Harkányi szőlőhegyen 319 négyszögöl jókarban levő szőlő eladó. Érdeklődni lehet: Harkány, Ságvári utca 19.

Háromszobás, komfortos családi házat cserélnék másfél vagy kétszobás tanácsi lakásra. „Lakó nincs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 négyszögöl házhely, fele szőlő, fele szántó, műút mellett eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Hosszúhetény, Szamuely Tibor út 50.

Komlón családi ház egyszobás lakáscserével eladó. Érdeklődni: Somágtető, Attila utca 6. Telefon: 82-929.

Székesfehérvári, másfél szobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsire. Érdeklődni: Pécs, Szalai A. u. 10/B. IX. emelet 33., vagy Székesfehérvár, Mikszáth K. u. 5. I/2.

Elcserélném miskolci kétéves szövetkezeti lakásom pécsi hasonlóra vagy tanácsi bérlakásra. „Szőnyegpadló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálics tetőn 355 négyszögöl rizlingszilvániluaas szőlő olcsón eladó. Telefon: 15-538.

Mohács, Göröghegyen 360 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, faházzal eladó. Mohács, Tompa M. u. 52.

52 négyszögöl közművesített Duna-parti víkendtelek eladó. „Dunaszekcső" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvárott négyszobás, padlásszobás, új családi ház, melléképületekkel eladó. „460 plusz OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

147 négyszögöl orfűi üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Pécs, Mező Imre utca 66.

Kétszoba-hallos, garázsos, komfortos, 150 négyszögöl kertes házamat eladom 400 ezer Ft + OTP. Egy nagy másfél szobás, tanácsi lakást beszámítok. Cím: Hatház utca 17. sz.

Másfél-kétszobás lakást vennék garázzsal. „Mecsek oldalban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olcsó bérű, tanácsi, szoba-konyha, éléskamrás, nagyméretű lakást — gáz, víz bent van — elcserélnék nagyobbra. Tanácsház köz 2., földszint. Rattay, este.

Kiskozári dűlőben 17-es busz végállomásnál, 588 négyszögöl fele részben szántó, fele részben újtelepítésű szőlőgyümölcsös — befejezés előtt álló épülettel — eladó. Érdeklődni: Geisler Eta utca 7., földszint 2. vagy 18-318 telefonon, délután 4—7 óráig.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17. szám, földszint 2.

Harkányban kertes családi ház eladó melléképülettel, garázzsal. — Harkány, Kőrösi Csoma Sándor utca 23.

József Attila utcai 10 emeletesben, III. emeleti, tanácsi, 2 szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló 3 szobásra, kizárólag Szigeti részen. „Értékkülönbözettel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon 270 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Kemény Zsigmond út 8.

Balatonberényben 463 négyszögöl telek eladó. „Alkalmi vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, fürdőszobás házrész beköltözhetően eladó. I. ker., Endre u. 5.

Elcserélném Szeged belvárosi, kettőszoba, összkomfortos, gázfűtéses, telefonos, földszinti, tanácsi lakásomat hasonló pécsiért, második emeletig. Ajánlatokat: „Garázs megoldható 526593" jeligére a szegedi hirdetőbe vagy Szeged 19-572-es telefonra kérem.

Balatonmárián, Petőfi utcában (Gorzó fuvarossal szemben) hétvégi ház eladó! SEMETKE 8945 Bak.

Haláleset miatt 750 négyszögöl szőlő, pincével, teljes felszereléssel sürgősen eladó, esetleg megosztva is. Nyugotszenterzsébeti szőlőhegyen, műúthoz közel. Érdeklődni: Szentdénes, Visontainé.

TÁRSASHÁZÉPÍTÉSRE ALKALMAS 383 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ A HUNYADI ÚTON.

Érdeklődni lehet: a 10-395-ös telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

SIKONDÁN A HORGÁSZTÓNÁL 207 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ.

Érdeklődni lehet: a 10-401 telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

ADÁS — VÉTEL

ZB-s Wartburg Limousine eladó. Kalinyin u. 21. Szabó.

UV-s Skoda S—100 jó állapotban eladó. Ricza László, Borostyán u. 10. 8—17 óráig.

Rendszám nélküli autók és motorkerékpárok, alkatrészek és egyéb műszaki cikkek vétele és eladása. Pécs, Rácváros 25. Czinderi József.

NDK gyermekkocsik (mély és sport) mindkettő leemelhető felsőrésszel, igényesnek eladók. Ajtósi Dürer utca 4/B.

OPEL REKORD 1700/1964 típushoz vízpumpa, szelep és kerékcsapágy garnitúra, fék munkahengerek, ferodol, tárcsafék rásegítő és javítókészlet, kormánykitámasztó karok, gömbcsuklók, első lökésgátlók, gyújtáskapcsoló, kormánykerék irányjelző és tengelykacsolóval, ablaktörlő motor, fényszórók, hátsó világítás, ékszíjak, hűtőhöz gumicsövek és két újszerű műbőr Dácia első ülés jutányosan eladók. — Pécs, Surányi út 10/a. Dergez. Telefon: 15-950.

Eladó Trabant 601-es első kézből, vagy Zsiguliért elcserélem. Ráfizetek. Hajnóczy u. 25/B. Kovácsics.

Szé!malom eladó — üzemképes — kicsinyített kivitelben. Méret: 1:10-hez. Megtekinthető: Siklós, Felszabadulás u. 77.

Német juhász kölykök eladók. Apaceller, Pécsvárad, Bem u. 2.

Lakókocsi — személykocsihoz — eladó. Beépített konyha, 4 fekvőhely. Megtekinthető: Molnár, Vörösmarty u. 36.

Vasból nyúlketrecek olcsón eladók. Polgár, Szántó Kovács János u. 8/B.

Biedermeier, intarziás, hagymalábú ebédlőasztal, javításra szoruló 6 székkel eladó. Érdeklődni munkaidőben: 11-532 telefonon.

1300-as Polski Fiat motor, sebváltó, üzemképesen eladó. Telefon: 19-303.

Zsiguli, extrákkal és garázzsal eladó. 1500-as Zsigulit beszámítok. Érdeklődni: 17 óra után, telefonon: 17-177.

NAGYGYUMOLCSŰ hollandi piros és fekete ribiszketövek darabonként 10.— Ft-ért kaphatók. Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Botyánszki Pálné u. 27.

VEGYES

Kertvárosban, Regina utcában garázs kiadó. „Regina" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kutya idomítását vállalom. „Garanciával" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meleg dauert garanciával készít Molnár, Geisler Eta u. 4.

Fekvő beteg mellé ápolót keresek. Érdeklődni: 20-913 számú telefonon, az esti órákban.

Szőlő lugas (csemege) kezelésére hozzáértő nyugdíjast keresek. — Végh, Pécs, Nagyvárad u. 18.

HALÁLOZÁS

Megtört szívvel tudatjuk, hogy drága halottunk,

VIDOLOVICS GÉZA

mérlegkészítő, kaposvári lakos hamvasztás utáni búcsúztatása március 15-én, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

MESZ JÁNOS

hosszú szenvedés után elhunyt, életének 76. évében. Temetése március 15-én, kedden du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy

FOGELSZBERGER VIKTOR
ny. gyógyszerész

1977. március 7-én, 93 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1977. március 14-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és édesapánk,

KONICS MIHÁLY

nyugdíjas, 75 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 14-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett feleség, édesanya, nagymama, anyós és kedves rokon,

KOCH JÁNOSNÉ
Pohl Anna

tragikus körülmények között elhunyt. Temetése 1977. március 14-én, hétfőn 13 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább édesanya és nagymama,

ÖZV. KISZTNER GYÖRGYNÉ
Dobszai Anna

volt gyári dolgozó, majd a B. m. Rendőr-főkapitányság dolgozója, nyugdíjas, 67 éves korában tragikus hirtelenséggel, szívinfarktus következtében, március 7-én elhunyt. Temetése március 14-én, fél 3 órakor a pécsi központi temetőben lesz. Gyászolják: szerető leánya, Anna és kisunokája, Attila.

Megrendüléssel és mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy drága jó feleségem, édesanyám, nagymamám, anyósom, testvérem és kedves rokonunk,

SCHMAL IMRÉNÉ

Dörgönye Piroska hosszas betegség után 52 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1977. március 14-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó férjem, édesapám, apósom,

ERNŐHÁZI (SCHNEIDER) JÓZSEF

nyugdíjas bördíszműves kisiparos, volt székesegyházi énekes, 1977. február 19-én, életének 76. évében, váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 16-án, 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

ID. LUDVIG RUDOLF

76 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 14-én, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk és testvérünk,

ÖZV. HALVAX ANDORNÉ
Mohalek Mária

dolgos életének 94. évében, rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Drága halottunkat f. hó 15-én, kedden fél 4 órakor helyezzük örök nyugalomra a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyám, anyósom, nagyanyánk,

KRASZ PÉTERNÉ
Bender Anna

volt lánycsóki lakos, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 15-én, kedden du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

ÖZV. ARVAI FERENCNÉ

78 éves korában elhunyt. Temetése március 14-én, du. 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Minden külön értesítés helyett.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. MATÁNOVITS IGNÁCNÉT

utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat vezetőségének, dolgozóinak és az ellenőrzési osztály kollektívájának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

FARKAS IMRÉNÉ

újságárus temetésén részt vettek, virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönet a Ruházati Szövetkezet és postai dolgozóknak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

IGÉNYES, finom rajzi munkára érettségizett fiatalokat keres a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. alatt, a kartográfiai csoportnál. (588)

FÖLDMÉRŐ segédmunkásokat felveszünk külszolgálatos foglalkoztatásra. Napidíjat és terepi pótlékot fizetünk. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (590)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalembereket topográfus földmérői munkakörbe felveszünk. Továbbtanulási lehetőség. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (589)

DUNÁNTÚLI Cipőkereskedelmi Vállalat felvételre keres 5—6 éves szakmai gyakorlattal rendelkező gépkocsiszerelő szakmunkást. Jelentkezni lehet: Pécs, Közraktár u. 1—5., garázsmesternél. (50342)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: oszták és angol divattáskák minden színben most érkeztek női divatáru osztályunkra. Import karton 17.70 Ft-ért, import kordbársony, 100 cm széles 46,60 Ft-ért, valamint farmer anyagok több színben, leértékelt női és férfi terlisztер szövetek. Tányérvásár a II. emeleten, amíg a készlet tart! Különböző üveg- és porcelánáruk 30—40 százalékos árengedménnyel. Lepedők több színben 60,— Ft-ért kaphatók az ABC-nél lévő turkálóban.

ÚJDONSÁG A HAL TÉREN! Import gyűrhetetlen FARMER anyag 134 Ft-tól, extra méretű import len lepedők (150x210 cm széles) 77,50 Ft-ért és (150x230 cm széles) 84,— Ft-ért kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri ruházati boltjában.

Áruházunk ajánlata

	régi ár	új ár
M 150 literes hűtőszekrény	4900 Ft	4400 Ft
M 160 literes hűtőszekrény	4920 Ft	4420 Ft
M 160 literes de luxe hűtőszekrény	5170 Ft	4670 Ft
Minksz 10 tip. hűtőszekrény 20 literes	5300 Ft	4800 Ft
Stenderd légtisztító	2650 Ft	1860 Ft
Lengyel oszcilláló ventillátor	1850 Ft	1480 Ft
Lengyel légnedvesítő	695 Ft	495 Ft
Rakéta 7-es tip. porszívó	1260 Ft	960 Ft
Háztartási Mixer	345 Ft	300 Ft
MK 25-ös magnetofon	1980 Ft	1600 Ft

Ezer Ft feletti vásárlás esetén OTP hitellevélre is kaphatók. DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

Fókusz

A számok tükrében

A 2. PÉCS—SZOLNOKI MÁV TALÁLKOZÓ

Szolnokon a PMSC 4:0-ra nyert. A gólokat Dárdai P. (2), Kiss és Nagy szerezték.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Ózd 5:0, Volán SC 0:0, Debrecen 2:1, Eger 5:1, Fűzfő 5:0 és BVSC 4:0.

A PMSC jelenlegi hazai mérlege: 11 9 2 — 33-3 20

Szolnoki MÁV (idegenben): Budafok 0:3, Fűzfő 0:1, BVSC 1:1, Ganz-MÁVAG 2:4, Várpalota 0:0 és Oroszlány 1:2.

A Szolnoki MÁV jelenlegi idegenbeli mérlege: 11 1 2 8 6-17 4

*

A 10. SZOLNOKI MTE—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott kilenc mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

9 2 6 1 11-9 10

csak Szolnokon:

4 1 2 1 3-4 4

A szolnoki négy összecsapás eredménye: az 1968-as bajnokságban 0:0, az 1973—74-es bajnokságban 0:2, az 1974—75-ös bajnokságban 1:1 és az 1975—76-os bajnokságban 2:1. Az egyetlen szolnoki (2:1-es) győzelmét a Bányász 1975. szeptember 14-én a következő összeállításban érte el: Buús — Keller, Kovács, Steib, Tallósi — Tresch, Lahó, Pál — Radics (Lingl), Jánosi, Farkas (Havasi). A Bányász góljait Buús (11-esből) és Jánosi lőtte. Eddig a legeredményesebb komlói játékos a szolnoki csapat ellen Korom két góllal. A jelenlegi játékosok közül Lingl és Pál egy-egy gólos.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Szolnoki MTE (otthon): Oroszlány 3:0, Pécs 5:0, Ózd 3:1, Szekszárd 3:2, Debrecen 1:2 és Eger 1:0.

A Szolnoki MTE jelenlegi hazai mérlege: 11 9 — 2 27-10 18

Komlói Bányász (idegenben): BVSC 0:0, Szolnoki MÁV 1:2, Várpalota 0:0, Oroszlány 2:0, Kossuth KFSE 1:2 és Vasas Izzó 0:2.

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege: 11 2 3 6 8-16 7

*

A 6. MÁZASZÁSZVÁR—VÉMÉND RANGADÓ

A Mázaszászvár eddigi mérlege a Véménd ellen: 5 1 1 3 5-9 3

A Véméndi TSZ SK góllövőlistájának állása: 10 gólos: Gáll, 9 gólos: Bencsik (17), 6 gólos: Gruborovics, Rott (24), 3 gólos: Szabó (16), Takács (7), 2 gólos: Borovácz (6), Fiechsz (6), 1 gólos: Andrási és öngól. A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos bajnoki mérkőzésen eddig hány gólt szerzett összesen a Véménd színeiben.

*

A 6. BP. ÉPÍTŐK—PVSK TALÁLKOZÓ

A PVSK eddigi mérlege a fővárosi csapat ellen: 5 1 2 2 8-7 4

*

A 4. PÉNZUGYŐR—SZIGETVÁR TALÁLKOZÓ

A Szigetvár eddigi mérlege a Pénzügyőr ellen: 3 1 1 1 7-7 3

*

JUBILEUM:

50. bajnoki mérkőzés előtt áll csapatában Lőrincz (PMSC) és Tóth I. (Szigetvár). Az utóbbinál csak az NB III-as mérkőzések vannak számítva.

Lehel Jenő

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-215, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

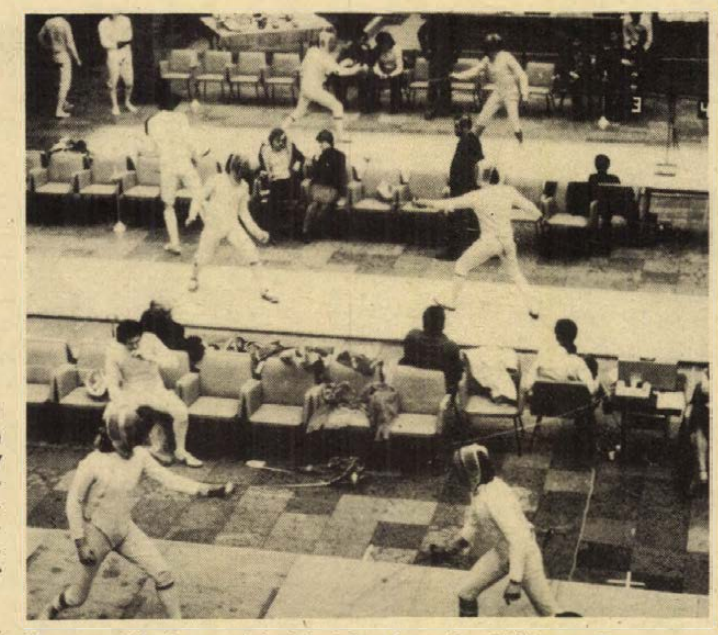
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám 25 054

ISSN 0133—2007

Pannónia Kupa vívóverseny

Negyvenegy versenyző a párbajtőrvívók küzdelmén



Tegnap délután a párbajtőrvívással megkezdődött az Orvosegyetem aulájában a Pannónia Kupa nemzetközi vívóverseny.
Fotó: Arató László

Tizenhárom egyesület 41 versenyzője, köztük három szovjet, egy új-zélandi és egy ausztrál versenyző részvételével kezdődtek meg péntek délután az Orvosegyetem aulájában a Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny párbajtőr versenyének küzdelmei.

A mezőnyben ott volt a teljes öttusa válogatott keret, élükön dr. Török Ferenc szövetségi kapitánnyal. Sasics, Császári, Bakó, Maracskó, Kelemen, Villányi, Szombathelyi egymás után léptek pástra. Az Universitas PEAC hét versenyzőt indított ebben a fegyvernemben. A fiatal Szilágyi jól kezdett, legyőzte dr. Törököt. A küzdelmek hat csoportban kezdődtek, ahonnét 24 versenyző jutott tovább, majd négy csoportban hat-hat versenyző vívott a továbbjutásért. Tizenhattól direkt kiesési rendszerben vigasszággal folytatódott a verseny, négy versenyző direkt került a döntőbe, kettő a vigaszágról. A döntőt a késő esti órákban, lapzárta után vívták. A verseny szombaton, ma délelőtt a férfi tőrvívók küzdelmével folytatódik, majd délután a női tőrvívók lépnek pástra.

Szenzációs győzelem

Tokióban magyar idő szerint pénteken délelőtt két mérkőzés szerepelt a jégkorong vb „B" csoportjának küzdelemsorozatán.

Magyarország, miután első mérkőzésén vereséget szenvedett Japántól, nagy bravúrt vitt véghez az egyik örök rivális, Ausztria biztos legyőzésével, mely egyben Mészölyék első két pontját is jelenti a vb-n:

Magyarország—Ausztria 7:4 (1:0, 3:1, 3:3)

Gólütők: Menyhárt (3), Havrán (2), Bálint, Mészöly, illetve Sadinja, Schuller, Hausner, Zini.

Az osztrákokat utoljára 1971. december 5-én sikerült Budapesten legyőzni 6:1-re. A magyar csapat ezzel két mérkőzés után két ponttal áll, s a kellemes meglepetéses siker további önbizalmat adhat a vasárnapi, Hollandia elleni 60 perchez.

Utazó keret: ma este

Baróti Lajos labdarúgó szövetségi kapitány villámlátogatáson járt Londonban az UEFA egynapos technikai értekezletén. A magyar szakember pénteken már ismét az MLSZ-ben tevékenykedett, az európai szakemberek tanácskozásáról a következőket mondotta:

— Előkészítettük a július 4—7-i londoni edzőtanfolyam anyagát, amelynek többek között olyan előadói lesznek, mint Helmut Schön nyugatnémet szövetségi kapitány, Kovács István, a román labdarúgó válogatott vezetője, Milan Miljanics, a Real Madrid edzője, H. Weisweiler az NSZK-ból és Alen Wade angliából.

— Arról is határozat született, hogy januárban sportorvosi konferencia lesz Olaszországban, amelyen kizárólag a labdarúgással kapcsolatos sérülések, ezek megelőzése és gyógyítása kerül megvitatásra.

Hazai témára térve Baróti Lajos közölte, hogy csak a szombat délutáni bajnoki forduló után alakul ki a még aznap 22.30 órakor Athénen keresztül Iránba repülő csapat összetétele.

A kedd esti Irán—Magyarország hivatalos válogatott labdarúgó mérkőzés magyar idő szerint 18.00 órakor kezdődik. Az együttes a következő napon, március 16-án tér vissza Budapestre.

A hét vége sportműsora

Szombat, március 12.

Labdarúgás. Megyei I. osztályú mérkőzések. Steinmetz SE—Universitas PEAC, Pécsszabolcs, 14.30. Kinizsi—Szalánta, Kovácstelep, 14.30. Kesztyűgyár—Pogány, Pécsbányatelep, 14.30.

Ökölvívás. Dunántúl egyéni ifjúsági bajnoksága, PVSK-csarnok, 17.

Vívás Pannónia Kupa nemzetközi verseny, Orvosegyetem aulája, férfi tőr 8., női tőr 15. Ünnepélyes megnyitó 8.

Röplabda. Teremkupa mérkőzések. Tanárképző Főiskola, 15.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés. Kilián FSE—Universitas PEAC férfi csapatok, Szolnok, 15.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. Bp. Honvéd—PVSK férfi csapatok, Budapest, 19. NB II. mérkőzés. Szigetvár—Sportiskola női csapatok, Szigetvár, 15.30.

Torna. Területi középfokú iskolai bajnokság első napja, Gépipari Technikum, 14.

Munkahelyi spartakiád. Asztalitenisz megyei döntő első napja, Városi Sportcsarnok, 15.

Vasárnap, március 13.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések. PMSC—Szolnoki MÁV, Ujmecsekalja, 14.30. Szolnoki MTE—Komlói Bányász, Szolnok, 14.30. NB III. mérkőzések. Pénzügyőr—Szigetvár, Budapest, 14.30. Bp. Építők—PVSK, Budapest, 14.30. Mázaszászvári Bányász—Véménd, Mázaszászvár, 14.30. Megyei I. osztályú mérkőzések. Mohács—Bóly, Mohács, 14.30. Gázmű—Sellye, Gázmű-pálya, 10.15. BTC—Mágocs, Verseny utca, 10. Vasasi Bányász—Siklós, Vasas II., 14.30. Zsolnay—Beremend, Zsolnay-pálya, 10. Országos Ifjúsági Bajnokság. Komló—Szekszárd, Komló, 11. Sportiskola—Barcs, Kovácstelep, 10.30. PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya, 10.

Ökölvívás. Dunántúl ifjúsági bajnokságának döntői, PVSK-csarnok, 9.

Vívás. Pannónia Kupa nemzetközi verseny. Kard. Orvosegyetem aulája, 8.

Röplabda. Teremkupa mérkőzések. Tanárképző Főiskola, 8.

Torna. Területi középfokú iskolák bajnokságának 2. napja, Gépipari Technikum, 8.

Munkahelyi spartakiád. Asztalitenisz megyei döntő második napja, Városi Sportcsarnok, 8. Sakk megyei döntő, PMSC edzőterme, 8.

Atlétika. Területi mezei futóbajnokság, Kaposvár, 10.30.

Hétfő, március 14.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. Vasasi Izzó—PVSK női csapatok, Budapest, 16.

Dunántúl ifjúsági ökölvívó-bajnokság

Kilenc PVSK-versenyző már érmes

Pénteken este az elődöntőbe jutásért mérkőztek a versenyzők a Dunántúl ifjúsági ökölvívó bajnokságon a Vasutas tornacsarnokban. Papírsúlyban a komlói Vörös vereséget szenvedett Szabótól (Sopron). Hasonló sorsra jutott harmatsúlyban Dominik (PVSK) és Éder (Mohács). Édert Kalányos (Komló) győzte le. Pehelysúlyban Dunai (PVSK) mérkőzése csak a második menetig tartott, a komlói Vogyicska ellen, Dunai döntő fölénnyel győzött és bejutott az elődöntőbe. Magyar (PVSK) hasonlóan Dunaihoz ugyancsak döntő fölényes győzelmet aratott Lovász (Dorog) ellen és így könnyűsúlyban ő is ott lesz az elődöntőben, akárcsak klubtársa, Ragán.

Érdekes összecsapás volt kisváltósúlyban, ahol a soproni Budai már-már győztesnek látszott a harmadik menetben amikor Baltavári (PVSK) kiütötte ellenfelét. Ebben a súlycsoportban indult Torma (PVSK) is, aki a csütörtöki mérkőzéséhez hasonlóan pénteken este is döntő fölényt harcolt ki. Váltósúlyban Kocska (PVSK) már csütörtökön biztosította elődöntőbe jutását. Az itt induló két Steinmetz SE versenyzőnek, Szabónak és Musicznak ezúttal gyengébben sikerült, mindketten vereséget szenvedtek.

Szombaton este nyolc súlycsoportban elődöntőre került sor, míg a közép-, félnehéz- és nehézsúlyban folytatódnak a körmérkőzések.

Röviden

Röplabda. A főiskolás bajnokság mérkőzései során az Universitas PEAC férfi csapata hétfőn 14 órakor a Tanárképző Főiskolán az OSC csapatával játszik a továbbjutásért. A hét végén szombaton és vasárnap a Tanárképző Főiskolán folytatódnak a teremkupa mérkőzések: szombaton és vasárnap is öt-öt mérkőzést játszanak.

Teke: NB II. mérkőzés. BTC—Bakony Vegyész 3:5, női csapatok.

Kézilabda: A városi úttörő kézilabda bajnokság döntőjébe a fiúknál Gyárváros, Pécsbányatelep, Gyakorló, Építők, Jókai és a Hal József utcai általános iskola csapatai kerültek. A lányoknál a meszesi, a Vasas II-i, a Jókai, a Köztársaság téri, az Egyetem utcai és az Építők utcai általános iskolák csapatai játszanak.

A hét végén megkezdődnek az MNK mérkőzései. Baranyából 10 férfi és 9 női csapat 3—3 csoportban kétfordulós körmérkőzéssel dönti el a helyezéseket.

Kosárlabda: NB II. mérkőzés. Szigetvár—Szombathelyi Tanárképző 50:48 (28:22). Női csapatok.

Asztalitenisz. A hét végén megkezdődnek az NB I-ben és az NB II-ben a bajnokság mérkőzései. Az NB I-ben az Universitas PEAC férfi csapata szerepel, az NB II-ben a BTC női, a Spartacus és a Vasasi Bányász férfi csapatai játszanak. Az Universitas PEAC fiúk szombaton Szolnokon kezdenek.

Birkózás. A Minszk melletti Vityebszkben rendezik a hét végén a Medvegy szabadfogású birkózó viadalt, mely az egyik legrangosabb verseny a világon. Hat magyar birkózó utazott a versenyre, köztük a Pécsi MSC tehetséges sportolója, Gazdag, aki az 52 kilogrammosok súlycsoportjában lép szőnyegre.

Rajt a labdarúgó megyebajnokságban

Ma délután három mérkőzéssel indul a megyei I. osztály tavaszi küzdelemsorozata. A különböző kupamérkőzések valamennyi csapat számára megfelelő felkészülést biztosítottak a tavaszi nyitányra. A bajnokságra a listavezető Selyének van legnagyobb esélye. Mohácson is bajnoki reményeket táplálnak, nem tartják behozhatatlannak a sellyeiek 4 pontos előnyét. Náluk a Pécsi MSC-hez visszaigazolt Morvai helyettesítése okoz gondot. A harmadik helyezett Universitas PEAC két játékosát kénytelen nélkülözni. Kovács A-t és Csabát a Pécsi VSK leigazolta. A bajnokság végére is dobogós helyezésre pályáznak. Az élmezőny mögötti csapatok a nyolcadik helyezett BTC-ig a jobb helyezésekért harcolnak. Nagy küzdelem várható a kiesés ellen. A két kieső helyet erősen leszakadva Szalánta és a Gázmű csapatai foglalják el. Rajtuk kívül a veszélyes zónában vannak a Zsolnay, a Steinmetz SE, a Pogány és a Bóly. Az NB III. átszervezésével a bajnokság végén ugyanis előfordulhat, hogy több kieső lesz.

Minden szerzett pontnak és rúgott gólnak döntő jelentősége lehet. Bízunk abban, hogy a várható éles küzdelmek sportszerű légkörét az arra illetékesek biztosítani fogják. Reméljük, a játékosok és a szakvezetők mindent elkövetnek, hogy jóiramú, színvonalas mérkőzéseket láthatnak majd a labdarúgást kedvelők és megismerhetünk több tehetséges fiatalt. A tavaszi idény legnagyobb érdeklődéssel várt mérkőzésére az utolsó fordulóban Sellyén kerül sor. Lehet, hogy a bajnoki cím sorsa a Sellye—Mohács rangadón itt dől el.

Lengyel Zoltán

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Liszt: Wartburgi dalok. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Operahármasok. 9.18: Rádiószínház. 10.05: Sopronyi Mária zongorázik. 10.49: Istenek, megváltók, próféták. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A jó fiúk . . . 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Juhász Frigyes—Szilágyi György: Az idő parancsa — kantáta. 14.13: Tartini: g-moll szonáta. 14.25: A tervek köteleznek. Szerkesztőségi beszélgetés a falurádióban (ism.). 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Syrius együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Sportkrónika. 18.00: Beverly Sills francia áriákat énekel. 18.45: Embermesék. 20.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 20.57: Béres Ferenc, Gergely Anna, Szalay László, Kovács Apollónia nótákat énekel. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Világhírű énekesek felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Harmónia énekegyüttes műsorából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népzenei Magazin. 9.13: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.38: Operettkettősök. 10.00: Szombat délelőtt . . . 12.00: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 12.33: Népszerű szimfonikus zene. 13.05: Iskolabútor. 13.33: Bellini: Norma — Norma és Adalgisa kettőse a II. felvonásból. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.01: Versek világa. 15.18: Orvosi tanácsok. 15.26: Közvetítés a Tatabánya—Vasas és a Videoton—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra. 19.30: Népi zene. 20.00: A-tól Z-ig a popzene világában. 20.38: Rádiószínház. 22.26: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saens operájából. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Dvorzsák operáiból. 8.49: Alfred Brendel zongorázik. 10.05: Slágerlista. 10.40: Két szimfonia. 12.20: Mi újság a magyarországi operaszínpadokon. 13.20: Telemann műveiből. 14.05: Holst: A bolygók. 14.57: Dzsesszfelvételeinkből. 15.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. 16.48: Zenekari muzsika. 18.03: Érdekes történetek. 18.48: Népi muzsika. 19.03: Erkel: Brankovics György. Négyfelvonásos opera. 20.54: Új lemezeinkből. 21.19: Tavaszi szél. 21.24: Leopold Stokowski vezényel.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hétvégi mozaik. Zenés riportműsor. Szerkesztőriporter: Rózsa György. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Nótaest. Közreműködik Pécsi Kiss Ágnes, Pere János és Győri Szabó József. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Aktuális összeállítás. — Bárác István énekel. — Utazzon velünk. Vass Béla műsora. — Daloljon velünk! 19.15: Német nyelvű műsor. A hét krónikája. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombatesti muzsika. — 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.59: Tévétorna (sz. — ism.) 9.05: A nagy főnök. Magyarul beszélő francia—olasz film (ism.). 10.35: Mindenki közlekedik (ism.). 10.50: Kék fény. Riportműsor (ism.). 11.50: Játék a betűkkel (ism.). 15.07: A hódok világa (sz.). Angol film (ism.) 16.30: Sippal, dobbal, énekszóval . . . (sz.). Látogatás a budapesti XIII. kerületi Karikás Frigyes utcai Ének-Zenei Általános Iskolában (ism.). 16.40: Hírek. 16.45: Reklámműsor. 16.50: Összefoglaló a Kanada Kupa nemzetközi jégkoronga-tornáról, közvetítés felvételről. 17.30: História. Történelmi magazin. 18.15: Emlékeink Kiliánról. Dokumentumfilm. 18.40: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy (sz.). A Televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Robog az úthenger. 4. rész. Háromnapos ünnep. 20.40: Zenés Tv-Színház: Rossini: A sevillai borbély. Vigopera. 22.30: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR:

20.00: Rahmaninov szülőföldjén. (sz.). Szovjet rövidfilm. 20.30: A Yukara világa. Japán ismeretterjesztő film (sz.). III/1. rész: Tél. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Fedett pályás Atlétikai EB (sz.). Közvetítés San Sebastianból, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

14.45: Labdarúgás. Borac—OFK Beograd. 16.50: Kosárlabda: Jugoplastika—Partizan. 18.15: Isten hozta — adás gyermekeknek. 20.00: Variációk. 20.30: Játékfilm. 22.20: Ot arc — külföldi show.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Hét tv-nap. 17.35: Jenny — filmsorozat. 20.35: Zenei műsor. 21.35: Huszonnégy óra. 21.45: Sportszombat. 20.00: San Sebastian: Terematlétikai Európa-bajnokság, felvételről.

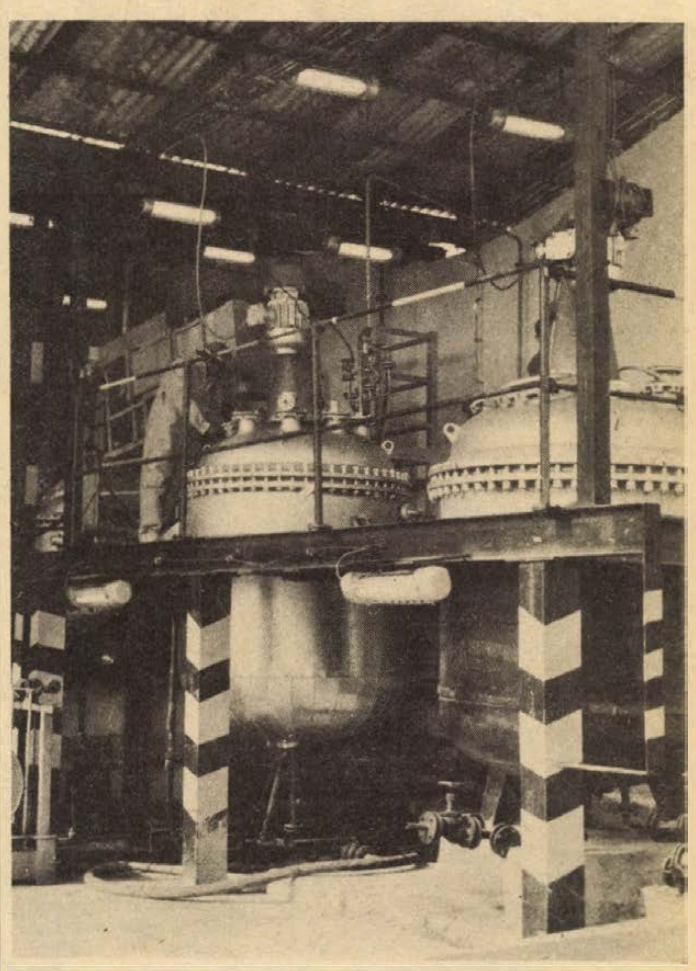
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 71. szám
1977. március 13., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megpályázták a Kiváló címet



A sellyei szövetkezet az elmúlt évben 200 millió forint értékű terméket gyártott, többek között a közismert növényvédőszereket. Képünkön: a korszerű növényvédőszer gyártóegysége.

Koszorúzási ünnepség Kilián György születésének 70. évfordulója alkalmából

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A KISZ Központi Bizottsága nevében Borbély Gábor, a KB titkára és Silló Katalin, a KB tagja koszorúztak.

Kilián György születésének 70. évfordulója alkalmából szombaton koszorúzási ünnepséget rendeztek a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában. A KISZ Központi Bizottsága nevében Borbély Gábor, a Központi Bizottság titkára és Silló Katalin, a Központi Bizottság tagja; a Magyar Partizán Szövetség nevében Berecz Béla nyugalmazott vezérőrnagy, a szövetség választmányának tagja és Erdő János, a szövetség tagja — Kilián György egykori harcostársai; a Magyar Ifjúság szerkesztősége nevében Gyulai Ferenc főszerkesztő-helyettes és Somos Ágnes rovatvezető koszorúzott. Részt vett az ünnepségen, s elhelyezte a kegyelet virágait Kilián György emléktáblájánál a nevét viselő fővárosi ifjú kommunista közösség képviselője is.

Az évforduló alkalmából bensőséges ünnepségen emlékeztek meg Kilián Györgyről a XIII. kerületi pártbizottság székházában is. Az ünnepség résztvevői megkoszorúzták Kilián György mellszobrát.

Dr. Biró József Lipcsébe utazott

Ma nyílik a Tavaszi Vásár

Ma, vasárnap nyílik a nagy hagyományú Lipcsei Tavaszi Vásár, amelyen Magyarország ezúttal harmincadszor vesz részt. Ebből az alkalomból szombaton Lipcsébe utazott dr. Biró József külkereskedelmi miniszter, aki a vásáron többek között Horst Söllével, az NDK külkereskedelmi miniszterével folytat tárgyalásokat a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok időszerű kérdéseiről.

Az idei Lipcsei Tavaszi Vásár magyar kiállítási anyaga kifejezően tükrözi iparunk és mezőgazdaságunk három évtizedes dinamikus fejlődését, s azt, hogy a Német Demokratikus Köztársaság hazánk második legnagyobb külkereskedelmi partnere: teljes külkereskedelmi forgalmunk 11 százalékát az NDK-val realizáljuk. A két ország külkereskedelmi forgalmában 66 százalékos a gépek és a berendezések részaránya. Igen fejlett országaink között a két- és többoldalú kooperáció, a KGST keretében létrejött szakosítás is.

Mérlegzárás a sellyei AGROKÉMIA Szövetkezetnél

A vegyipar csak szerény mértékben képviselt a baranyai gazdaságban, így még inkább oda kell figyelnünk két kisebb vegyigyárunk, Hidas és Sellye fejlődésére és eredményeire. A sellyei AGROKÉMIA Szövetkezet a nagyközség művelődési házában tegnap délután tartotta mérlegzáró közgyűlését, majd este az Ormánság kisvendéglőben családi estjét. A közgyűlésen részt vett és az elnökségben foglalt helyet Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára. Az elmúlt esztendő gazdálkodási eredményeiről Soós Attila, a szövetkezet elnöke számolt be a tagságnak, majd ismertették az idei év feladatait.

A főként növényvédőszereiről ismert szövetkezet tavaly új termék — az épületek homlokzatát védő és díszítő, igen tartós és tetszetős festékek — gyártására rendezkedett be, ugyanakkor korszerű, nagy teljesítményű automatát — Bottle-pack — állított be a kényes növényvédőszerek csomagolására. A 200 fős szövetkezet a múlt évben végül is 220 millió forint-nyi értéket termelt, 20 százalékkal többet, mint 1975-ben, ennek tíz százaléka a nyereség, így — a tavalyi 10 százalékos bérfejlesztést is megemlítve — átlagban két heti bérnek megfelelő év végi részesedést oszthattak tagjaiknak. Mindemellett a sellyeiek tavalyi eredményeik alapján megpályázták a Kiváló szövetkezet címet.

A múlt év gazdálkodási eredményeit taglaló beszámolóban többek között szó esett az időnként kísértő értékesítési gondokról. Az AGROKÉMIA igyekszik új és új, korszerű vegyi termékekkel előrukkolni — mellesleg: 8 termékükön díszeleg a megkülönböztetett minőséget jelző Kiváló áru embléma —, ám mindez nem párosul hatékony piackutatással és piaci munkával, nem véletlen, hogy budapesti vevőszolgálatuknál személycserékre kényszerültek. Az elkövetkezendő évek egyik sarkallatos kérdése és feladata a jó piaci munka, a hatékony reklám, értékesítési propaganda.

Ami az idei elképzeléseket illeti, többek között a Bottle-pack automata csomagológép kétműszakos üzemeltetését szeretnék megszervezni, ezzel együtt a jelentkező szabad kapacitásokat — társulással vagy bérmunkával — az állami vegyiparral leköttetni. A termékszerkezet korszerűsödését jelenti, hogy megfelelő színválasztékot alakítanak ki a homlokzatfestékekből és ezeket bevezetik a piacon. Az idén kisebb-nagyobb beruházásokra, korszerűsítésekre kerül sor, a szövetkezet fejlesztésén munkálkodó vezetők tekintete azonban már messzebbre esik: a vegyiüzem kitelepül jelenlegi helyéről. A tanulmányterv már elkészült, most jó beruházási javaslattal kell előállni. Mindezek elé érdeklődéssel, nagy várakozással kell tekintenünk, hiszen az országos elképzelésekben már régóta megfogalmazódott — csak éppen pénz nem volt rá —, hogy a Dráva mente a vízigényes vegyipar bázisa lehetne, s hogy ott fejleszteni kellene. Barcs mellett — ahol éppen napjainkban veti meg a lábát a vegyipar — Sellye egy eljövendő nagy vegyigyár magja és érlelője lehet. **Miklósvári Zoltán**

Joseph Ertl elutazott hazánkból

Joseph Ertlnek, az NSZK élelmezési, mezőgazdasági és erdészeti szövetségi miniszterének vezetésével dr. Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter meghívására március 9—12. között küldöttség tartózkodott hazánkban; tárgyalásokat folytattak a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlesztéséről. Látogatást tettek az Állatorvostudományi Egyetemen, és megtekintették a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinátot.

Joseph Ertlt fogadta Havasi Ferenc miniszterelnök-helyettes és dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter.

Joesph Ertl miniszter szombaton a Hilton Szállóban tájékoztatta az újságírókat magyarországi látogatásának tapasztalatairól, a két ország közötti mezőgazdasági kapcsolatokban jelentős helyet foglalnak el a mezőgazdasági, élelmiszeripari termékek. Kiemelte, hogy örvendetesen jó eredményt hoznak a magyar és az NSZK vállalatok közötti kooperációk, s az ilyen kapcsolatok fejlesztése napirenden van.

Az NSZK vállalatai a magyar gazdaságokkal, vállalatokkal több területen immár hagyományos kooperációt alakítottak ki, például a vetőmagtermesztésben. Hangsúlyozta, hogy ezt a kooperációt továbbra is igen aktívan támogatják, miután további lehetőségeket látnak a még teljesebb kibontakozáshoz. A tudományos együttműködés szintén figyelemre méltó sikerekkel járt. Az élelmiszeripar területén húsipari kooperációról tárgyalnak, de más ágazatokban is van mód a kapcsolat felvételére.

A Joseph Ertl vezette küldöttség szombaton elutazott hazánkból, búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Romány Pál miniszter és jelen volt Hermann Kersting, az NSZK budapesti nagykövete.

Fólia a földeken

A szántóföldi zöldségtermesztés új technológiája

Üzemi kísérletek Görcsönyben és Drávaszabolcson

Fóliával takarják a szántóföldet. A nem mindennapos esemény színhelye a görcsönyi és a drávaszabolcsi termelőszövetkezet. Baranyában ugyanis e két mezőgazdasági üzem vállalta, hogy kipróbálja a Kertészeti Egyetem kecskeméti főiskolai karának új termesztési technológiáját, a fóliás szántóföldi zöldségtermesztést. Miért van új módszerre szükség? Tudott dolog, hogy május vége és június eleje holtidőnek számít zöldségellátásunkban. Ennek megszüntetését célozza az új termesztési módszer.

Két esztendeje folynak kutatások Kecskeméten. Az eddigi biztató eredmények után üzemi kísérletek kezdődtek hétfőn Görcsönyben, jövő héten pedig Drávaszabolcson. A görcsönyiek egy hektáron fejeskáposztát, két hektáron paradicsom palántát ültetnek a síkfólia alá. Drávaszabolcson két hektárra fejeskáposzta, fél hektárra paradicsom, két és fél hektárra pedig karfiol palánta kerül.

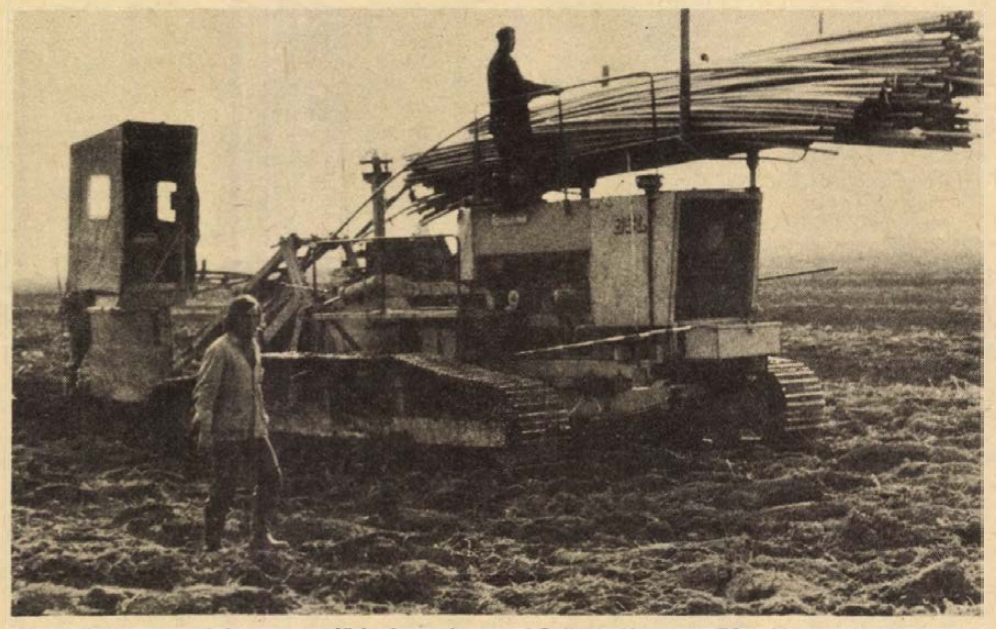
A fóliás szántóföldi zöldségtermesztés a hagyományostól bizonyos fokig eltérő technológiát igényel. A kecskeméti főiskolai kar részletes leírást adott fejeskáposzta, karalábé, fejessaláta, paradicsom, paprika, uborka, spárga, dinnye termesztésére. Az új módszer lehetővé teszi, hogy április első felében kiültessék a paradicsom palántákat és június 11-e után kezdődhet a paradicsom szedése. A fejeskáposzta palánta kiültetési ideje most van, de május végén már útnak indulhat az első káposztaszállítmány.

Tulajdonképpen a fóliaházas zöldségtermesztés továbbfejlesztéséről van szó. A Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet által kifejlesztett gépegység traktorhoz rögzítve a vetemény szélén bakhátat húz, erre 90 centiméter széles perforált fóliát takar, amit földdel rögzít is. Így 15—20 centiméteres légterű apró fóliaházak keletkeznek: fagytól védve a vetemény.

Magyar—jugoszláv megállapodás

Szombaton Belgrádban Demeter Sándor, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke és Vaszjo Milincsevics professzor, a Belgrádi Kulturális Önigazgatási Érdekközösség elnöke ünnepélyes külsőségek között aláírta Magyarország és Jugoszlávia 1977—1979-es évekre szóló kulturális együttműködési munkatervét.

Az okmány a megelőző hároméves munkatervvel összehasonlítva jelentős bővítéseket irányoz elő tudományos, oktatási és kulturális területen egyaránt. A most aláírt megállapodás így egyebek között jelentősen bővíti a két ország kapcsolatait a nemzetiségi együttműködés területén.



Alagcsövezik a talajt a szentlőrinci tsz-ben a Sellyei Vízügyi Társulás dolgozói. Az alacsonyan fekvő területeken (600 hektáron) felgyülemlett talajvizet speciális gép alkalmazásával vezetik le. A gép 30 cm széles, egy méter mély árkot ás, majd az egymásba illeszthető perforált műanyagcsövet fekteti le. Egy nap alatt 30 km-es szakaszt „terít be".

24 óra a nagyvilágban

✦ KAIRÓ: Szombaton Kairóban, az Arab Liga székházában megkezdte munkáját a Palesztinai Nemzeti Tanács — a palesztin ellenállási mozgalom legfelsőbb vezető szerve — 13. ülésszaka.

✦ *MOSZKVA: A szovjet kormány meghivására Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter március 13-án hivatalos látogatásra a Szovjetunióba érkezik.*

✦ BUDAPEST: Szombaton elutazott a luxemburgi szakszervezeti delegáció, amely a SZOT vendégeként Castegnaro Johnnak, a Luxemburgi Általános Munkásszövetség elnökének vezetésével látogatott hazánkba. A küldöttséget Ligeti László, a SZOT alelnöke búcsúztatta a Ferihegyi repülőtéren.

✦ *ADEN: Fidel Castro kubai állam- és kormányfő szombaton befejezte kétnapos látogatását a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaságban és elutazott Adenből. A kubai vezető elutazása előtt igen elégedetten nyilatkozott Adenben folytatott megbeszéléseiről.*

✦ KAIRÓ: Jól értesült kairói politikai körök szombaton közölték, hogy Szadat elnök április 6—9. között látogatást tesz a Német Szövetségi Köztársaságban.

◆

Hamaas Khaalisz, a washingtoni muzulmán terroristák vezetője szabadlábon várhatja a bírósági tárgyalást. Képünkön: a terrorista vezető washingtoni házának ajtajában.

◆

✦ *AMMAN: Jordánia és a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság elhatározta, hogy nagykövetei szinten diplomáciai kapcsolatot létesít — jelentette szombaton az ammani rádió.*

✦ OTTAWA: Hivatalos kanadai látogatásra Ottawába érkezett szombaton James Callaghan brit miniszterelnök. A kormányfő előzőleg az Egyesült Államok elnökével folytatott hivatalos tárgyalásokat és onnan utazott a kanadai fővárosba. Callaghan Kanadában Trudeau miniszterelnökkel várhatóan főként gazdasági jellegű kérdésekről tárgyal, beleértve a Brit Nemzetközösség gazdasági problémáit.

✦ *KAIRÓ: Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter szombaton háromnapos hivatalos látogatásra Kairóba érkezett. Az Al Ahram című lap úgy értesült, hogy Forlani vasárnap találkozik Anvar Szadat egyiptomi elnökkel és Iszmail Fahmi külügyminiszterrel.*

✦ SANTIAGO: A Pinochet vezette chilei katonai junta szombaton elrendelte az összes politikai pártok feloszlatását. A döntést megelőzően közölték: a tevékenységükben eddig is erősen korlátozott polgári pártok egyes vezetőinek irányításával államcsínyt készítettek elő a katonai vezetés ellen.

Változatos rendezvények a FIN megyei programjában

Sokrétű, gazdag programot kínálnak megyénkben a forradalmi ifjúsági napok rendezvényei.

Március 13-án, a sásdi járásban, Felsőmindszenten 13 órakor nyitják ünnepélyesen a FIN-t. Szigetváron 8 órakor rendezik az Ifjú Gárda járási lövészversenyt.

Március 14-én FIN ünnepélyes megnyitó Mohácson, 14 órakor a Kossuth Filmszínházban. Nemzedéki találkozó lesz Komlón, az Aknamélyítő Vállalat klubjában 15 órakor.

Március 15-én Pécsett az Ifjúsági Házban 17 órakor, Komlón, a városi Pártbizottságon 15 órakor, Pécsváradon a Művelődési Központban 15 órakor, Szigetváron a Zrinyi Filmszínházban 14 órakor lesz a FIN ünnepélyes megnyitója. A pécsi Ifjúsági Házban 16.30 órakor nyitják a politikai plakátok kiállítását.

Koszorúzás Pécsett a Kossuth-szobornál 10 órakor, a Petőfi-szobornál 16 órakor.

Március 18—21 között Komlón a Kun Béla Napok keretében: március 18-án Városi Ifjúsági Fórum 14 órakor a pártbizottság épületében —, majd 16 órakor politikai nagygyűléssel folytatódik a rendezvénysorozat.

Március 19-én Pécsett nemzedéki találkozó az Ifjúsági Házban 17 órakor. KISZ-fogadalomtétel Szigetváron 15 órakor, Mohácson 16 órakor. Pécsett a FEK-ben 10 órakor KISZ-kitüntetések átadása.

Március 20: „Tavasz Magyarországon" ünnepi műsor a Pécsi Nemzeti Színházban 20 órakor, — a televízió egyenesadásban közvetíti.

Március 21: Nemzedéki találkozó Mohácson az Ifjúsági Házban 16 órakor, — Kovács Ferenc grafikus kiállítása a siklósi várban 15 órakor, — Pécsett koszorúzás és KISZ-fogadalomtétel 10 órakor a Köztársaság téren a Tanácsköztársaság emlékműnél.

Március 21—26: Pécsett az Ifjúsági Házban Balázs Béla filmstúdió bemutató hét.

Március 26: Ifjúsági találkozó Somogyapátiban 16.30 órakor. — „Hőseinkre emlékezünk" autóstúra Mohács—Siklós—Pécs. „Ifjú Gárda megyei lövészverseny" Pécsett 10 órakor.

Március 27-én Pécsett a Nemzeti Színházban helikoni gála 10 órakor, fellépnek az Országos diáknapok megyei döntőjén aranyérmet nyert Baranya megyei középiskolások. Délután a Liszt Ferenc teremben 16 órakor helikoni gála, — fellépnek a Magyar Rádió „Éneklő Ifjúság" III. forduló legjobb helyezettjei.

A FIN rendezvények sorozata áprilisban folytatódik.

Próbaüzemel a nagyközösségi antennarendszer

Jobb televíziózás 1093 lakásban

Idén tovább folytatódik Pécsett a nagyközösségi antennáról csatlakozó kábeltelevíziós rendszer építése. A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat február végére üzembe helyezte a Szigeti városrészt ellátó PIK II. NKR elnevezésű, HTV — Hirschmann metodikájú, kábeles elosztású nagyközösségi központi tv- és rádióvevő antennarendszert. Ebbe a rendszerbe az első ütemben az Ifjúság, a Honvéd, a Rókus utca és a Szigeti út által behatárolt területen lévő épületeket kapcsolták be lépcsőházanként, összesen 1093 lakást. Ezzel Pécsett mintegy 4 és félezerre nőtt azoknak a tévétulajdonosoknak a száma, akik nagyközösségi antennáról kábelen kapják a tévé-adást.

A Rókus utca 7/B számú tízemeletes épületre szerelt, mintegy 20 méteres árbocú, nagyközösségi antenna négy tévéprogramot vesz: a Magyar Televízió első és második programját, és a Jugoszláv Televízió Zágráb I. és Belgrád II. műsorát. A rendszerrel várhatóan még ebben az évben szolgáltatja majd a PIK az OIRT FM és CCIR FM URH sávban dolgozó mono- és sztereo-rádióadásokat is. Most, március elsejétől április 1-ig a rendszer egyelőre próbaüzemel. A nagyközösségi antenna miatt az MTV egyes programját a 12-es, az MTV második programját az egyes csatornán, a Zágráb I. és a Belgrád II. jugoszláv tv-műsort a 8-as, illetve a 3-as csatornán lehet venni.

A Rókus utcai nagyközösségi antenna Szigeti városrészt ellátó vevőkörzetét két-három éven belül tovább bővítik. A második ütemben a Kodály Zoltán utca, és a Rókus utcától keletre, a Petőfi utcáig terjedő terület állami lakásait kapcsolják rá. A harmadik ütem kiépítésekor a Szigeti úttól délre (Athinai) és a József Attila utcáig bezárólag) eső lakóépületeket kötik össze a nagyközösségi antennával.

D. I.

Vasasok kommunista műszakja

Ezerkétszáz résztvevő a MEZŐGÉP-nél

A vasas szocialista brigádvezetők február 12-i tanácskozása felhívással fordult a vállalati kollektívákhoz: a Vasas Szakszervezet fennállásának 100. évfordulójának tiszteletére március 12-én tartsanak kommunista műszakokat, és ezek bérét a vállalati szociális létesítmények, bölcsődék, óvodák és más gyermekintézmények fejlesztésére, korszerűsítésére fordítsák.

A felhíváshoz csatlakozva szombaton országszerte kommunista műszakon vettek részt a kohászok, a gépipari és a villamos-energiaipari dolgozók.

Tegnap a Pécsi Hőerőmű Vállalatnál is kommunista szombatot szerveztek, melyen 700 dolgozó vett részt. A munkások közül ötvenen a vállalat orfűi üdülőjének környékét rendezték, a többiek az erőmű karbantartási munkáit végezték. A bevétel többségét az „Egy brigád — egy iskola" akció keretén belül a villanyszerelések korszerűsítésére fordítják.

Ugyancsak kommunista szombatot tartottak a cserkúti MEZŐGÉP Vállalat összes gyáregységénél. Az 1200 fő parkosított, rendezték a sportpályát, a fizikai dolgozók a megszokott termelésben vettek részt. A bevételt a gyáregységek, gyermekintézmények létesítésére használják fel.

Versmondás

Dr. Hajdú Imre, az egykori pécsi diák 1972-ben alapitványt létesített a város fiataljainak versmondó versenyére. Ahogy azóta minden évben, idén is megrendezi a versmondó versenyt a KISZ Pécs Városi Bizottsága, Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztálya és a Doktor Sándor Művelődési Központ.

Az 1977. évi versenyen a pécsi üzemek, vállalatok, középiskolák és szakmunkásképző intézetek dolgozói, hallgatói indulhatnak, intézményenként legfeljebb öt fő.

A verseny tartalmi követelményeinél elsősorban az Ady-évfordulót vették figyelembe. Minden nevezőnek négy Ady-költeményt kell ismernie, ebből kettő — A tűz márciusa és a Harc a Nagyúrral — kötelező. A Hajdú Imre versmondó verseny döntője április 2-án, szombaton lesz, a díjazásra az alapitványból kerül sor.

A nevezéseket március 20-ig kell eljuttatni a KISZ Pécs Városi Bizottságára.

Befejeződött a Szakma kiváló tanulója verseny döntője

Eredményhirdetés

Szombaton értékelték a Szakma kiváló tanulója és a tantárgyi tanulmányversenyek Pécsett megrendezett döntőinek eredményeit.

A vasúti járműszerelők országos versenyét az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet és a MÁV Pécsi Igazgatósága rendezte. Első helyezést és a Szakma kiváló tanulója arany fokozatot *Meiszterics István*, az 500-as tanulója kapott. Második *Halász Sándor*, a 201. számú dunaszekcsői intézet diákja lett. Harmadik *Staud János*, aki szintén a 201-ből érkezett.

A víz-, gázvezeték- és készülékszerelő, valamint a központi fűtés- és csőhálózatszerelő szakmunkásjelöltek versenyét az 508-as Szakmunkásképző rendezte. A víz-gázvezeték- és készülékszerelők közül első helyezést *Juhász István*, a budapesti 31. számú intézet tanulója ért el. Második *Sudár János*, az 508-as diákja, harmadik *Kruchio János*, a 611-es, békéscsabai intézet tanulója. A központifűtés- és csőhálózatszerelők versenyében első *Mellman József*, az 508-as, második *Prepák László*, a 31-es budapesti, harmadik a 114-es, miskolci intézet diákja, *Lengyel József* lett.

Mindhárom szakmában az első három helyezett és a jeles eredményt elért tanulók egyúttal szakmunkásvizsgát is tettek, megelőzve többi társukat. Az országos díjkiosztó ünnepséget március 31-én tartják a Vasas Székházban.

Pályázat

MEZŐGAZDASÁGI KOMBINÁT, BÓLY,

felvételre keres

FEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLYRA:

tervezési és kivitelezői gyakorlattal rendelkező építészmérnököt

Jelentkezés: személyzeti osztályon, előzetes értesítés mellett (7754. Bóly, Ady Endre u. 21. Telefon:130.)

Rendhagyó osztályfőnöki óra korabeli ereklyék segítségével

Szemtől szembe 1848 emlékeivel

Történelemtanítás a múzeumban

Rendhagyó továbbképzésre gyűltünk össze a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályán, hogy megnézzük *Bezerédy Győzőné* osztályfőnöki óráját a Fehérhegyi Általános Iskola negyedikeseivel. Téma: az 1848-as forradalom és a szabadságharc.

A kilenc-tízéves gyerekek az első pillanatokban kissé lámpalázasan, később azonban az események sodrától ragadtatva, egymás szavába vágva sorolták március 15. előzményeit, a forradalom és a szabadságharc eseményeit.

Előttük az asztalon ott feküdt Pécs város jegyzőkönyve, korabeli iratok, tárgyak, s a mondandójuk illusztrálására ezeket, mutatták fel, ezekből olvastak részleteket. Megragadó találkozás 1848 ránk maradt ereklyéivel: Petőfi Nemzeti dalával, a 12 ponttal, Táncsics Mihály elkobzott könyvével. Kokárdákat tűztek a mellükre, és minden témakör után fogalmakat tisztáztak. Mit jelent cenzor, nemzetőr, robot, forradalom, népek tavasza, röghözkötöttség? Felcsendült a honvédek énekelte Arany-vers, a Nemzetőrdal. A kilencéves előadók térképeken, korabeli metszeteken mutatták a szabadságharc emlékhelyeit, kezükbe vették a negyvennyolcas vörössipkát, a kardokat, puskákat, a dobot, amit a mai kisdobosok elődei vittek a csatában.

Kilépett a tanítás a tanterem falai közül, a gyerekek tanítójukkal ott voltak az események forrásánál.

Gábriel Józsefné szakfelügyelő elégedett volt az óra tapasztalataival: — Az ilyenfajta foglalkozásokkal azt szeretnénk elérni, hogy a tanítás az iskola kereteiből kilépve is megtalálja a munkáját segítő szakterületeket.

A gyerekek számára talán nem is maga az óra, hanem az előzményei jelentették az igazi élményt — mondta Bezerédy Győzőné, — az első találkozások a múzeumban őrzött korabeli tárgyakkal.

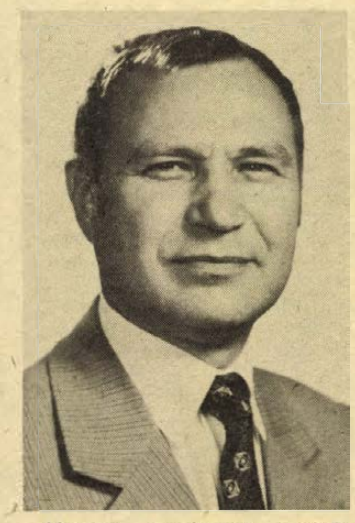
— A múzeumnak nemcsak a holt tárgyak felhalmozása, a raktározás a célja, hanem, hogy bevigye termeibe, netán raktáraiba is az embereket és elsősorban a diákokat — mondja *Bezerédy Győző*, a JPM helytörténeti osztályának vezetője. — Így tág teret nyithatunk a honismereti munkának, hiszen a másodkézből származó adatok helyett a forrásoknál kutathatnak. Az ilyen foglalkozásoknak óriási a hazafias és internacionalista nevelés terén kifejtett hatása is. Alaposan elő kell azonban készíteni, mert annak nincs értelme, hogy egyik vitrintől a másikig futkosva végigrohanjuk a magyar történelmet, a török hódoltságtól napjainkig. Szeretnénk, ha minél több iskolával, szakmunkásképzőkkel, gimnáziumokkal is találkozhatnánk az efféle múzeumi órákon. A Felsőmalom utcai tímárházban, a helytörténeti osztály új otthonában foglalkoztató terem is épül majd ilyen célra. Nem féltjük tárgyainkat a pusztulástól, a rongálódástól, hiszen a kutató diákkezek közt hívebben teljesítik rendeltetésüket, mint a raktárak polcain.

Gállos Orsolya

A takarékosság társa az ésszerűség

Hazánk minden polgára háromszázszor annyi energiát használ fel, mint amennyi izomerejében rejlik

Beszélgetés dr. Simon Pál nehézipari miniszterrel



Hazánk gazdasági vezetői mind gyakrabban mondják, hogy a takarékosság kifejezést nem szabad a szegénységgel asszociálni, sokkal inkább az ésszerűséghez tartozik ma már ez a fogalom. Az elmúlt napokban dr. Simon Pál nehézipari miniszter utalt arra, hogy meglevő eszközeinkkel, lehetőségeinkkel nem kampányfeladatként, sokkal inkább mindennapos munkánk legfontosabb szempontjaként kell foglalkoznunk. A NIM például 1,2 milliárd forinttal támogatja azokat a vállalati beruházásokat, melyek az energiagazdálkodás hatékonyságát növelik.

Földünk minden lakója átlagosan százötvenszer annyi energiát használ fel, mint amennyi saját izomerejében rejlik. Az USA-ban például 850-szeres, a gyengén fejlett országokban 2—3-szoros, Magyarországon a világátlag kétszeresét fogyasztjuk. Elképzelhető, bizonyosra vehető, hogy az energiafelhasználás robbanásszerűen növekszik... Dr. Simon Pál nehézipari miniszterrel beszélgetve természetesen elsősorban ennek lehetőségeit kutattuk.

Az energia jövője

— A Föld energiakészletei behatároltak. Miniszter elvtárs szerint az emberiséget veszélyeztetheti az energiaforrások kiapadása?

— Nem. A jövőben, a következő évezredben sem kell az emberiségnek több energetikai gonddal küszködnie, mint nekünk. A mérnöki gondolkodás optimistává tesz: az ember mindig képes lesz megteremteni azt az energiát, amely az emberi élethez kell. A geotermikus-, a Nap-, a tenger-, a magfúzióban rejlő energiák szinte kimeríthetetlenek, s az ember ezekből még szinte semmit sem hasznosított. Ez persze nem jelenti azt, hogy nekünk pazarolni szabad meglévő energiahordozóinkat. A világ feltételezett fossibilis energiakészlete 90 százalékban szén, 6 százalék gáz, 4 százalék olaj. A hazai készletek ezzel közel egyenlőek. Ezért amikor előtérbe került a hazai készletek legésszerűbb felhasználásának útját kutatni, kézenfekvő volt, hogy a szén az első. Fiainkkal szemben is kötelességünk, hogy a szén felé forduljunk, olajat és gázt csak minimális mértékben szabad a jövőben hőtermelésre fordítani. 1977-ben a szénbányászatban 660 milliós állami beruházás és 2,5 milliárd vállalati fejlesztés szolgálja ezt a törekvésünket. Folytatódik a márkushegyi bánya építése, megkezdődik a nagyegyházi bányanyitás. Az idén elkészülnek a mányi és lencsehegyi bányaüzemek beruházási javaslatai...

— A Mecseki Szénbányák jövője szorosan kapcsolódik a harmadik dunaújvárosi kokszoló-blokk megépítéséhez, melynek végső átadási határideje állandóan módosul. Ez bizonytalanná teszi a mecseki szénbányászat fejlesztését.

— Hazai szénbányászatunk kiemelkedő jelentőségű fejlesztése éppen a Mecsekben folyik. E program keretében valamennyi mecseki bányaüzemben a termelőkapacitások bővülése, illetve a meglevők rekonstrukciójára irányuló munkák folynak. Jelenleg 460 ezer tonna koksz-koncentrátumra van Dunaújvárosban szükség, a harmadik kokszoló-blokk megépítése után 670 tonnára nő az igény. Ezt a növekményt többféleképpen is elő lehet teremteni. Az Állami Tervbizottság a napokban határozott, hogy a legcélszerűbb megvalósításra terjesszünk elő javaslatot. A Mecsek szenének hasznosítása, bármilyen javaslat is szülessen, biztosított.

— A szén felhasználásának megújhodása felszínre hozta a komplex hasznosítás lehetőségét. A világon jelenleg is működik néhány üzem, ahol a szénből cseppfolyós terméket állítanak elő. Hazánkban is kutatási téma ez. Tatabányán működik egy kísérleti üzem, ahol a magyar szén komplex felhasználásának lehetőségeit vizsgálják. Magyarországon lesz például az első olyan bánya, ahol három nyersanyagot is termelnek.

Olaj és földgáz

— A hazai kőolaj- és földgáztermelés és bővítésének milyen lehetőségei vannak?

— Az elmúlt esztendőben 2,1 millió tonna termelést terveztünk, 20 ezerrel túlteljesítettük. Elsősorban az alföldi területeken biztosítjuk a tervezett mennyiség kitermelését, de a dunántúli mezőknél alkalmazott intenzív művelési módszerek bevezetése is szerepet játszik a kőolajtermelés növelésében. A magyar kutatóknak, a magyar szakembereknek jó nevük van a másodlagos, harmadlagos olajtermelési módszerek kidolgozásában. Két esztendeje a tokiói olaj- és földgázkitermeléssel foglalkozó világkongresszuson magyar előadások hangzottak el: hogyan lehet a kevésből sokat kitermelni.

— A Villányi hegység déli részén, a Dráva medencében hosszabb ideje folynak olajkutatások. Reménytkeltőek ezek? Úgy tudom, a határ túlsó oldalán már folyik a termelés. S ha már déli szomszédunkról szó esett: miniszter elvtárs, hogy áll az Adria-vezeték építése?

— Jugoszláviával jó az együttműködés a határ menti területeken végzendő kutatásokkal kapcsolatban. Az eddig szerzett információk birtokában termelésről nem beszélhetünk. Egy kútfúrás 100 millió forintba kerül. Csak ott szabad tehát kutat telepíteni, ahol olcsó módszerekkel kellő információt szereztünk, hogy van vagy nincs olaj. Ez vonatkozik a Dráva medencére is.

— Az Adria-kőolajvezetékkel kapcsolatban: három ország — Jugoszlávia, Magyarország, Csehszlovákia — közötti megállapodással épül. Jugoszláviában épül, Magyarországon legyártottuk a hazai szakaszra szükséges csöveket és kiszállítottuk a vezeték nyomvonalára. A vezeték építése valószínűleg eltolódik, de mire a hazai olajszükséglet indokolja, üzembe helyezzük.

— Vezetékről lévén szó, mikor születik végleges döntés az Algyő—Baja—Pécs földgázvezeték építéséről?

— A pécsiek lépten-nyomon ezt kérdik tőlem. Valóban nagy szükség lenne a körvezeték megépítésére Szeged—Baja—Pécs—Zalaegerszeg—Győr között. Ez azonban nem csupán vezeték kérdése, a térségben fel kell készülni a fogyasztási struktúra változására is. Mostani ismereteim szerint 1981 lehet a legkorábbi dátum, amikor a földgázvezeték Pécsre jut.

— A gázvezeték építése kapcsán azonban szólni kell arról, hogy az elmúlt esztendőben milyen feladatokat oldottunk meg. Elkészült a Testvériség gázvezeték második szakasza, az Adony—Százhalombatta—Dunai Hőerőmű közötti második vezeték, valamint az Algyő—Üllés közötti második vezeték. Megépült a Devecser—Jánosháza—Szombathely gázvezeték is. Leágazó vezeték épült Hatvan város és Lenti község ellátására. Szegeden, Székesfehérvárott, Szombathelyen, Hatvanban, Győrött új gázátadó állomások épültek. A fogyasztók szükségleteit az iparág csúcsidőben is ki tudta elégíteni. Az idén a népgazdasági terv 8,8 milliárd forintot biztosít a kőolaj- és gáziparnak, több nagy létesítmény építése befejeződik, s újak is indulnak.

Lesz energia

— Az energiatermelő ágazatok tehát a beszélgetésünk elején említett nagyfokú energiaéhség ellenére is teljesítették feladatukat...

— Igen. Teljesíteni fogják 1977-ben is. A népgazdaság minden területén biztonságos lesz az energiaellátás, a szolgáltatások színvonala tovább javul. Törekednünk kell az energetikai ráfordítások lehetőség szerinti viszonylagos csökkentésére. Meg kell alapoznunk a népgazdaság hosszútávú energetikai célkitűzéseit. Olyan létesítményeket kell létrehoznunk, melyek biztosítják mind a termelő ágazatok, mind pedig a lakosság folyamatos és biztonságos ellátását...

Lombosi Jenő

Kert nélkül ne épüljön ház falun...

Új lakóházak Kozármislenyben.

Felére-harmadára csökkennek a telkek

- *A lakosság többsége a föld mellett szavaz*
- *Ne a falut városiasítsuk*

Falun kert nélkül ne épüljön ház. Kimondom minden kertelés-köntörfalazás nélkül, hiszen máris visszaüt néhol a meggondolatlan lépés: csodaszép tervek nyomán épült társasházak lakói nézik sóvárogva a szomszéd kertjében leveledző salátafejeket, vagy lótnak-futnak, hogy valahol a határban kiszakított parcellát műveljenek meg...

Falun is fordul az élet, ahogyan megjósolták. De sokan rosszul gondolták — megállva a „fürdőszoba-szemlélet" küszöbén —, hogy a városiasodás egyet jelent majd a semmittevéssel, az esti papucshúzással, tévénézéssel. E tévedésre sokan ráfizetnek ma is. Villányi fiatalok pendítették meg a dolgot: képzeljem, százegynéhány négyszögöles házhelyet kaptak, ami még víkendháznak is kicsi, nem hogy gazdálkodni...

1

Lippó szép község — mondják lent, Dél-Baranyában. Mészáros Károly községi tanácselnökkel a lippói jövőt próbáljuk megfogalmazni: előttünk az asztalon kiterítve a község leendő térképe — a rendezési terv —, rajta csillagokkal körülhatárolva azok a területek, ahol építési tilalmat rendeltek el, s szaggatott vonallal azok, ahol a házhelyeket alakítják majd ki. Bokrosodik a község.

— Azt is szeretnénk — hagyja helybe a megállapítást a tanácselnök. — Kialakítottuk a községközpontot, ott épült az iskola, az óvoda, a posta, az ifjúsági ház, odakerült a benzinkút, a bolt. S bizonyára majd annak idején ebből a házból is kiköltözünk: a tanács is ott, a főtéren kap helyet.

Mutatja a térképen: az új telkeket is ehhez szabták: az a cél, hogy nagyjából mindenki egyforma távolságra lakjon a központtól, ott a végeken is. Ehhez persze arra volt szükség, hogy a korábbi lakók kertjeit harmadolják-felezzék, új utcát nyissanak ratja, tömörítsék a lakókat.

— A kisajátításhoz mit szóltak?

— Nem egyértelmű az öröm.

Pedig Lippón minden kérést tiszteletben tartottak. Igyekeztek, hogy a régi nagykertekből kihasított telkek ne legyenek nagyobbak, mint a maradék, s hogy legalább a háromszázötven-négyszáz négyszögöl mindegyik megüsse. A károsultak választhattak: vagy pénzt, vagy másutt állami tartalékföldet kaptak.

— Hogy döntöttek...?

— Majdnem mindneki a földet választotta...

Ezek után a kérdés igen naivul hangzana: vajon miért a földet, a kertnekvalót választották?

Lippó dinamikusan fejlődő község, társközségei: Bezedek, Ivándárda, Sárok. Régebben a társközségekben építési tilalom volt, most feloldották. Érthető: a helyi termelőszövetkezet a megye legjobbjai között verseng, s a környék lakói megtalálják számításukat, akár Lippón, akár Bezedeken építik fel az új házat. A lényeg egy:

— Ha bejön valaki a tanácsra — mondja Mészáros Károly —, s építeni akar, legelőbb azt kérdezi: van-e a nagyobb telkekből...?

Ólat akar rá, baromfiudvart, konyhakertet, de ha van rá mód, a tehenet is beállítja újra.

2

Szalántán Ságodi Istvánné tanácselnök azon a véleményen van, hogy a község ugrásszerű fejlődés előtt áll, jó a fekvése, s Pécs—Harkány—Siklós közelsége a prosperitás mellett hat. Példaként hozza Görcsönyt: Szalánta hasonló cipőben jár.

A községjövő tervét a BARANYATERV készítette. Komoly, alapos munka: bejelölve már a gyarapodás lehetősége: a falu mostani központját elkerüli majd a főút, s a leendő közműlehetőségekhez szabva az 1-es, 2-es, 3-as építési területek. Hasonlóképpen a régi kertek darabolásával.

— Úgy gondoltuk, természetesen némi előzetes tájékozódás után — mondja az elnökné —, hogy a helybeliek nagyobb, a jövevények, a városi iparból élők kisebb telkeket kívánnak majd. Így 400 és 200 négyszögöl körüli telkeket alakíttattunk ki a tervezővel. Úgy vélem, az iparos réteg, az értelmiség az állattartással kevésbé akar majd vesződni...

— Van néhány olyan telek is, ahova emeletes társasházakat terveztek — mondom, s hozzáteszem korábbi aggályaimat.

— Ez csak lehetőség — kapom a választ —, s egyáltalán nem biztos még, hogy oda társasházak is kerülnek...

3

A háztáji munkát, a kisegítő gazdaságok termelését könnyen vissza lehet szorítani. A közelmúlt példája bizonyítja: elég néhány rossz szabályzó, s nincs hús, krumpli, zöldség. A szabályzó és a telek a kertmozgalom döntő szemei. Lám-lám már a városi ember is fut a kiskert után, s ha kinézünk Komlóra, láthatjuk: a környék dombjain hasznos munka folyik, s az a föld, amely egykor gazt, kórót termett, ma epret és zöldhagymát ad. A komlóiak, amikor a bányászkiskerteket az állami áldás előtt szentesítették, úgy fogalmaztak: az itt élő emberek többsége faluról jött, s magával hozta a föld szeretetét, s emiatt a földfoglalásokat engedélyeznünk, legalizálnunk kell.

Tehát: falun kert nélkül ne épüljön ház. Az új falumodellek kialakításánál inkább ösztönözni, mint visszatartani kéne e mozgalmat. Ne „városiasítani" akarjunk, hanem a falut igazítsuk a megváltozott falusi élethez. Annál is inkább, mert a statisztika szerint 1975-ben a mezőgazdaság bruttó termelésének 35 százalékát adták a kistermelők, a háztáji gazdaságok, kisegítő gazdaságok. S éppen ezért fogadtuk örömmel Baksai Antal tsz-elnök munkáját, aki a korszerű háztáji gazdaság kialakításához ad frappáns ötleteket, még azt is megmondva, hogy a régi istállót, melléképületet miként lehet némi átalakítással a köz javára hasznosítani.

Könyvének — amit korábban már lapunkban méltattunk — néhány fejezetét azonban nem írhatta volna meg, ha régebben is így fukarkodtak volna a telkekkel néhol, mint ma...

Kozma Ferenc

Repülőgépen és vonaton

Utazások a Szovjetunióba

Az eddigi tapasztalatok alapján ebben az esztendőben megnőtt a Szovjetunióba történő utazások népszerűsége. Szervezett formában idén több százan ismerkednek a szovjet tájakkal, kötnek barátságot az ott élő emberekkel, ismerkednek a nevezetességekkel. Baranya megyéből három utazási iroda, az IBUSZ, az Expresz és a COOPTOURIST indít csoportokat.

Az IBUSZ pécsi kirendeltsége az eddigi barátságvonatok helyett repülőgépes baráti utakat szervezett, ami lényegesen kényelmesebb és gyorsabb. Idén ezren keresik fel az ilyen típusú utakon Moszkvát, Leningrádot és Kijevet, valamint Pécs testvérvárosát, Lvovot.

A fiatalok utazási irodája, az Expresz szervezésében 900-an mennek a Szovjetunióba idén. Március 28-án 360 fiatal indul barátsági különvonattal Kijevbe, Moszkvába és Leningrádba. Ezt az utat az Expresz a járási és városi KISZ-bizottságokkal bonyolítja le. Ebben a hónapban négy csoport jut el még Moszkvába és Leningrádba.

A COOPTOURIST-tal januárban és februárban 110 turista látogatott a Szovjetunióba. Ebben az évben még hétszázan vesznek részt társasutazásokon, elsősorban szövetkezeti dolgozók. Igen népszerűvé váltak az üdülés jellegű utak, melyek alkalmával többek között Jaltában, Szocsiban és a Kaukázus vidékén pihenhetnek a kirándulók.

Ősbemutató a pécsi Kamaraszínházban

István-falva

Két nagyszerű típus rajza

Jelenet az előadásból

Foma Fomics a nagy álszentek, a zseniális átejtők népes családjából való. Az, aki mások gyengeségeiből bombabiztos várat emel önmagának. Szégyentelen életművész. Pszichológiai eszközökkel dolgozó szélhámos.

Vagyishogy ez lenne, ha nem Dosztojevszkij volna a szülőatyja. Dehát Dosztojevszkij lelket lehelt Foma Fomicsba is, mint akármely más hősébe, s ettől aztán Foma Fomics, ennek a tartuffe-i ördögfigurának egyszeriben emberi formája lett. Kénytelenek vagyunk föleszmélni: lámcsak, ennek a szemérmetlen gazfickónak, aki kényeskedve és kíméletlenül zsonglőrködik mások érzelmeivel, önérzetével, lelkével, igen, neki magának is van lelke. Igaz, hogy torz és beteg, de lélek az is, oda kell figyelni rá. „Valahol és valahogy elsőnek lenni, hatalmaskodni, piszkálódni és hencegni: — ez volt az ő első életszükséglete" — mondja róla maga Dosztojevszkij a Sztyepancsikovo lakosai-ban. És mond róla még sok egyebet is, például ezt: „Ő valamikor irodalommal foglalkozott, de megbántották, el nem ismerték; az irodalom pedig — természetesen, ha elismeréssel nem találkozik — vesztőkbe vihet másokat is." Meg aztán: „Alacsony lelkek természete, hogy ha a zsarnokság alól kiszabadulnak, maguk is zsarnokoskodnak."

Szóval Foma Fomics jelleme külön tanulmányok tárgyául is szolgálhatna, annyira összetett és gazdag, rossz tulajdonságokban, sérülésekben és esendőségekben. Ellenpárja, az ezredes sokkal egyneműbb, ő jóságos, a szó klasszikus, kissé naiv és együgyű értelmében. Mégis érdekessé teszi, hogy ő az az ember — oly sok helyről ismerősünk —, aki azt szeretné, ha körülötte mindig mindenki boldogan és konfliktusok nélkül élne, s efölötti igyekezetében a legvadabb kompromisszumoktól sem riad vissza. Ez a fajta riadt, tekintélytisztelő, kedélyeskedő, tyúkanyósan toporgó jóság mindenkori legjobb szálláscsinálója a gonoszságnak.

Dosztojevszkij maga is úgy vélte, hogy „két nagyszerű típus" rajzát sikerült tökéletesre kerekítenie ebben a regényében. A két izgalmas és sokoldalú jellem körül aztán pompás figurák egész sora rajzik, mind a regényben, mind pedig annak színpadi változatában. A jól felrajzolt karakter pedig — a színészek öröme.

●

Dosztojevszkij regényét — nem túl szerencsésen Istvánfalvára magyarított címmel — Császár István írta át háromfelvonásos színpadi játékká. Hasznos és időszerű munkát végzett, jó drámát hozott létre, mivel azonban az eredeti regényben lényegében benne volt nemcsak a színmű, hanem annak drámai csomópontjai, tagolása is, kissé frivolnak érzem Dosztojevszkij idevonatkozó tevékenységét „társszerzői közreműködés"-nek nevezni a színlapon.

Az előadást Karinthy Márton rendezte. Najmányi László díszletei a játékot segítik, Vágó Nelly vendég jelmeztervező ruhái pedig amellett, hogy korhűek, s ahol kell, humorosak, az egész előadásnak azt a törekvését húzzák alá, hogy a néző necsak egyszeri történetet, hanem mindenkor — ma is — érvényes és tanulságos helyzeteket, jellemeket, igazságokat lásson a színpadon.

●

Azt hiszem, nem téved a néző, ha úgy véli, hogy a színészek örömmel bújnak ezeknek a figuráknak a bőrébe. Nem azért, mert olyan nagyon rokonszenves alakok, hanem mert rajzolatuk finom és hiteles, szükség szerint nagyvonalú vagy aprólékos, karakteriszti-kus, szellemes. Mint minden remekműben, ebben is olyan emberek mozognak, akiknek léte többsíkú, nem földhöz — s korhoz — kötött, szemlélőtől, élettapasztalattól függ, mely vonásaik izzanak fel hirtelen újult erővel, az igazság és a ráismerés fényében.

Világos, hogy a két „nagyszerű típus" életrekeltése jelentette a színészek számára a legszebb, de nyilván legnehezebb feladatot. Foma Fomicsot Győry Emil játssza. Az első pillanatokban úgy tűnt, hogy alatta marad a felkorbácsolt várakozásnak, hiszen a közönség valami különös alakot vár, nagyszerűt és ördögit, különlegeset, valakit, aki homlokán viseli a hatalom és a gonoszság stigmáit. Ehelyett egy aligmaszkírozott, nem túl öreg, szelídarcú színész jelenik meg, jelentéktelen —, ha jól emlékszem, szürke — házikabátban. Így aztán a továbbiakban teljesen Győry színészi képességein múlik, hogy a figurát elfogadtatja-e a nézővel. Igen, elfogadtatja. A szenvelgés hamis felhangjai, a nehezen palástolt, nyers önzés kitörései, a már-már tébollyá fokozódó, toporzékoló hatalomvágy megjelenítései a legjobbak játékában, de vannak irónikus színei is, s helyenként remekül együttdolgozik a többiekkel, fergeteges jó komédiázásban is.

Kézdy György Ezredes-e, kritikusi közhellyel: telitalálat. Ha az ezredes lottyadtabb, elesettebb ember lenne, ha csak egy kicsivel is puhábbra fogná a szerepet, talán oly valószínűtlenné válna az egész történet, hogy az már a hitelét rombolná. Kézdy viszont egy katonásan serénykedő, túlbuzgó, okvetetlenkedő alakot formál, akinek ostobaságát, hiszékenységét, a tudományok iránti feltétlen és nevetséges hódolatát, tekintélytiszteletét és — mondjuk ki — gyávaságát — emeli ki inkább, semmint a jó szívét, amelyről esik úgyis elég szó nemcsak a regényben, a színpadon is. Ez az ezredes annyira önzetlen, hogy az már majdnem valóban önzésbe csap át. S ha az az érzésünk, hogy ezt az egész rémuralmat nemcsak maga Foma Fomics, hanem ők ketten az ezredessel „hozták össze", hát akkor éppen azt éreztük, ami az előadás egyik lényeges mondanivalója, s ez elsősorban Kézdy György igen gondos és jó humorú karakterformálásának eredménye.

Labancz Borbála mint társalkodónő a komédia színeit tarkítja, látni is élvezet, ő azt a fajta „klasszikus" vénlányt eleveníti meg, akiben nem lehet tudni, mi a több: a sznobság, a butaság, a talpnyalás vagy a már-már szadista erénycsőszködés. Laposüvege, amit izgalmasabb pillanatokban előás valahonnan a fodrai alól, nem valami borzasztóan új ötlet, de itt, ahol a jellemkomikum ilyen gazdag, ez csak a néző örömét növeli. A tábornokné önagyságát Takács Margit alakítja, aki végig kitűnő, de igazán akkor bontakozik ki, amikor a nemvárt események kizökkentik ingatag méltóságából. Tragikomikus magánszámmá növeli Takács Margit azt a jelenetet, amikor a tiszteletreméltó és ugyancsak igen ostoba — matróna mindenkinek könyörögni kezd, hogy hozzák vissza az ő kedves Foma Fomicsát. Paál László egy — talán — jobb sorsra érdemes, élesszemű és keserű humorú házibohócot alakít, akinek filozófiáját azonban a szegénység és a végképpen meghajlott gerinc már kikezdte. Faludy László játssza a megalázott öreg szolgát, a francialecke és a lázadás jelenete remek, kár, hogy ezt a figurát azután a szerző és rendező kiengedik a kezükből. Az ingyenélők hadából kiemelkedett még Dávid Kiss Ferenc bamba Obnoszkyja, Péter Gizi kacarászó Obnoszkynéja és ifj. Kőmíves Sándor ihletetten bolond lakáj-költője. De a kiemelést folytathatnánk, szinte a színésznévsor teljes hosszában.

●

Egészében nagyon jól pergő, élvezetes előadást láthattunk, amelynek — hol könnyekig kacagtató, hol dermesztő — közlendője jól kitaposott utakon jutott el a közönséghez. Az est kellemes élményt, figyelmeztető gondolatokat nyújtott a nézők számára, kár, hogy a túlzsúfoltságnak is valamely fárasztó érzetét. Aki a Kamaraszínház első soraiban végig akarta követni a párhuzamosan is zajló eseményeket, annak ugyancsak forgatnia kellett a fejét egyik saroktól a másik felé. Úgy, hogy a kérdés, miszerint vajon miért nem lehetett ezt a hangban is erős, „kiterjedésben" is nagy, sokszereplős darabot a nagyszínházban játszani, jogosnak látszik. Ott háborítatlanabbul röpködhettek volna a kanapék és karosszékek is, amelyeknek aljáról — fájdalom — a kisszínházban mindenki leolvashatta a leltári számot.

Hallama Erzsébet

A képen: a nevelőnő (Sir Katalin), Foma Fomics (Győry Emil) és az ezredes (Kézdy György)

A Márciusi Front zászlóbontása

Emlékezés 1937 márciusára

Márciusaink, tudjuk, sokszor emlékezetesek. Ám némelyikük a kimagaslóan dicső napok árnyékában, óhatatlanul feledésbe merül, még ha lenne is mondanivalója az utókor számára. Ilyen a negyven esztendővel ezelőtti március idusa is, egy nemes, haladó próbálkozás, a Márciusi Front zászlóbontásának napja.

De hát ki emlékezik 1937-re? Már csak a jóval ötven fölöttiek, azok is többnyire hézagosan, szeszélyesen. És igazat szólva, századunkról, sőt a két háború közti közelmúltunkról a történeti tudatban is olykor homályos a kép. Így mindmáig méltatlanul keveset tudunk e mozgalomról is, amelynek a szó szoros értelmében vett tömegvisszhangja annak idején még vezetőit, szervezőit is meglepte, a hatalom birtokosait pedig kíméletlen ellenintézkedésekre sarkallta.

Gömbös halott, Darányi a miniszterelnök. Vége az oktalan, de mégis oly csábító illúzióknak, hogy megnyugtatóbb irányba lehet terelni a jobboldali kormányzat szekerét. A felülkerekedett konzervatívok ugyan nem szeretik a honi nácikat, de hatalomféltésükben szívesen kifogják a szelet a nyilas vitorlákból. Megkezdődik hát a versenyfutás, amely a fasizálódás útján előbb a háború katasztrófájába, majd 1944 gyalázatába taszítja az országot.

Ám ebben a reménytelennek látszó folyamatban is akadtak pillanatok, amikor úgy tetszett, mégis lehet, sikerül valami históriai fordulatot kezdeményezni. Az 1937. március 15-én együtt ünneplő népi írók és baloldali egyetemi ifjúság, majd az a még szélesebb, valóban népfront jellegű összefogás, amelyben kommunisták, szociáldemokraták, népi értelmiségiek, haladó polgári személyiségek frontot építettek ki a „szabadság, föld, kenyér, független ország" nevében a „rabság, parasztelnyomás, munkásnyomor, gyarmati sors" ellenében, joggal nevezte magát márciusinak. Egykori vezetői közül az itthon élő Illyés Gyula, Féja Géza most visszaemlékeznek azokra az időkre. Arra is, hogy a mozgalom a pesti ünnepség után nagy lendületet kapott, a többi között Debrecenben, Hajduböszörményben, Hódmezővásárhelyen, Pécsett, Szegeden, Győrött és Makón szerveztek gyűlést, kiáltványt bocsátottak ki és magukénak tekinthették Sárközi György „Válasz", Vértes György „Gondolat" című folyóiratát, valamint a Debreceni Egyetemi Kör kommunista fiataljainak lapját, a Tovább-ot.

Néhány hónap elteltével a mozgalom még szélesebbé vált, az ifjúság a szellemi élet olyan köreinek és jelentős képviselőinek is felkeltette az érdeklődését, vagy éppen rokonszenvét, amelyek, akik korábban nem szívesen keveredtek ilyen népfrontos csoportosulásba. Ez már sok volt a hatalomnak, a rendőrség közbelépett és elfojtotta a nemzet igaz lelkiismeretére apelláló szervezkedést. Nehéz idők jártak, még nehezebbek következtek.

Lehetnek nem teljesen feltárt részletek, vitatható lépések a Márciusi Front rövid történetében. De jót, rosszat oly könnyen feledő korunkban fontosabb ennél maga az emlékezés. Multunk körvonalazásában egyszer túlságosan szűken, másszor talán bőkezűen mérünk. A Márciusi Front kiáltványa, 12 pontja negyven esztendővel ezelőtt a magyar társadalom forradalmi átalakítását követelte. Reményt gyújtott a reménytelenségben. Így emlékezünk, emlékezzünk rá.

Galambosi László versei

A napokban jelent meg Galambosi László A forrás lányai című új verseskötete a Szépirodalmi Könyvkiadó gondozásában. A kötet két versét közöljük.

LÉPEGETVE

Csillag virít a bicskámon,
Pipacsbojtok koronámon,
Fölnyerítő lovam hátán
tótágast áll a szivárvány.

Zápor ugrott Észak felé,
nincsen aki megköthetné.
Kunkorodó villámkötél
vörösébe markol a szél.

Virrasztottam mécs-virágot.
A tejúton sárkányt látok.
Kaszabolom liliommal
Fojtogatom vasostorral.

Holdas Isten Ágtornyában
gubbasztráncos éjszakában.
Őrzi a vén világórát,
világóra mutatóját.

OTTHON

Lovász Pali bátyámnak

Soká matatsz. Tetők fölött
föltárul holdas ablakod.
Látod a megnyílt könyveket.
A végtelenből láng lobog.
Janus, Babits meg Várkonyi
szólnak Hozzád. A gondolat
hatalmas törzse hófehér,
növeszt hibátlan ágakat.

Toldalagi Pál:

ŐSI IMA

Így búcsúzom el tőletek,
szeretnék csillagkönnyeket
hullatni, de egy roncs, öreg
ember a sok-sok ütközet
után kiszáradt, kútszerű
szemeit inkább lesüti,
nem lángol és nem képzeleg,
ezért tehát letérdelek
s elmormolom az ős-imát:
Ne feledj engem el világ.

Tanulmánykötet jelent meg Mohács város történetéről

(Baranyai Helytörténetírás, 1976)

A mohácsi földben nyugvó hősök emlékének szenteli a Baranya megyei Levéltár az 1976. esztendei évkönyvét. A Mohács mezején vívott csatának, előzményeinek, lefolyásának, közvetlen következményeinek könyvtárat kitevő irodalma van. Ugyanakkor vajmi kevés helyet kapott ebben az irodalomban maga a város, Mohács. Pedig e nagymúltú város történelme cseppet sem érdektelen. A Baranya megyei Levéltár – Szita László szerkesztésében — a *Baranyai Helytörténetirás, 1976.* című évkönyvében a 450 éves évfordulón azzal kívánt hozzájárulni a megemlékezéshez, hogy Mohács város fejlődését, életét, népei történetét 1526–1944 között kísérte figyelemmel.

Vass Előd Mohács város hódoltságkori történetének török forrásaiból egy *kauname*-t (adózásokról összeállított szabályrendeletet) és több fejadó és tizedösszeírást publikál. Ezenkívül színes képet fest tanulmányában a város egy olyan korszakáról, mely leginkább ismeretlen volt mindeddig.

A török uralom alól felszabadult város gazdaságának és népességének fejlődésével négy tanulmány foglalkozik. Ezek bemutatják Mohács népességi, nemzetiségi viszonyainak alakulását, az ipar, az állatállomány, az uradalmi gazdálkodás fejlődését.

Időrendben első *Szita László*é, aki egyben az évkönyv szerkesztője is. A XVII. század végétől Mohács 1747. évi úrbéri szerződésének évéig mutatja be a várost, életét, küzdelmeit. Oly korszakot elemez, amikor a mezőváros és a püspöki uradalom egésze jelentős mértékben fejlődött, és amelyben kialakult a népességnek az a struktúrája, mely később is jellemzi a város népességi és nemzetiségi szerkezetét.

A XVIII. század második felével *Bezerédy Győző* tanulmánya foglalkozik. A város történetének egyik legmozgalmasabb korszaka ez, mely az uradalom és a város közti, 1795-ben lezárult pereskedés időszakával esik egybe.

Mohács XVIII. század második felében elindult lendületes fejlődése megtorpant. „A város magában véve jelentéktelen – nagyobb részt nyomorúságos zsuptetős házakból áll" írja Richard Bright 1815-ben Mohácsról. *Kardhordó Kálmán* tanulmányában ezzel a várossal ismerkedünk, a XIX. sz. első felének Mohácsával.

Baranya Margit „Mohács népességének fejlődése és gazdasági helyzete a XIX. század második felében" c. tanulmánya zárja az évkönyv első fejezetét. A levéltár munkaközösségének legnagyobb fájdalmára nemrég elhunyt szerző e tanulmányát is a tőle megszokott precizitással írta meg. Figyelmét nem kerülte el semmi lényeges adat, és mindig ki tudta szűrni a feldolgozott adathalmazból a lényegtelent, mellékest.

Külön fejezetet szentel az évkönyv Mohács XVIII–XX. századi ipari fejlődésének. A tanulmányok sorát itt *Taba István* írása nyitja meg. A baranyai helytörténészek előtt jól ismert szerző Baranya 1786. évi leírása (Descriptio ... Baranyensis) alapján elemzi Mohács iparát és kereskedelmét.

Sarosácz György adatokat közöl a mohácsi céhek történetéhez. Kár, hogy az adatok egy része a szerző tarsolyában maradt. Így például nem tudjuk meg, hogy a „Szűcs, szíjártó, tímár és nyeregkészítők céhe" megszűnt-e, vagy netán még ma is virágzik?

A mohácsi nyomdászat kezdeti időszakához *Borsy Károly* közöl adatokat. A szerző e cikkében is hű maradt írói oeuvre-éhez.

Mohács XX. századi iparának fejlődésével két tanulmány foglalkozik az évkönyvben: *B. Horváth Csilla* a mohácsi selyemfonó működésének első két évtizedét dolgozta fel, *T. Mérey Klára* a mohácsi ipar 3/4 évszázados fejlődését mutatja be 1924-ig.

Mohács város igazgatásának fejlődését *Kopasz Gábor* mutatja be tanulmányában. Három évszázadon vezeti keresztül az olvasót, 1742-től a második világháborúig.

Ugyancsak városigazgatási témában dolgozik *Kiss Géza* is. Mohács város gazdálkodási szervezetét ismerteti a szabadságharcot megelőző évtizedekből. Annak az időszaknak városgazdálkodási hétköznapjaiba tekinthetünk be, amelynek legnagyobb eseménye a *rendezett tanácsú mezővárosi* jogot biztosító királyi szabadalomlevél elnyerése volt (1840).

Mohács csaknem két évszázadot átfogó egészségügyi történetét ismerteti *Baranyai Aurél.* 1926-ig vezeti el az olvasót a számos apró dokumentumból összeállított, szerfölött érdekes, krónikaszerű olvasmány.

Néprajzi témájú tanulmány kettő található az évkönyvben. A Duna partjára települt Mohács népének mindig igen fontos megélhetési formája volt a halászat. *Andrásfalvy Bertalan* Mohács XVIII–XIX. századi halászatát mutatja be.

Sátrány Zsuzsa egy, a mohácsi csata ábrázolásával ékesített botot mutat be, mely néhai dr. Reuter Camillo hagyatékából került a pécsi néprajzi múzeumba.

Az évkönyv egyetlen, a mohácsi csatával foglalkozó tanulmánya *Kiss Béla* cikke, mely a mohácsi csatatér kutatásával foglalkozik. A szerző személyében oly kutató csatlakozott a csatatér emlékeinek felderítéséhez, aki a terep kitűnő ismerője, és kinek önzetlen munkatársai, mint Szücs József és a többiek szinte megszállottiai a csatatér tárgyi emlékei felderítésének.

A mohácsi évfordulóra emlékezvén érdekes annak vizsgálása, hogy a különböző korokban hogyan értékelték 1526-ot, másrészt hogyan emlékeztek meg róla. A mohácsi templomban évente megismétlődő nagy esemény volt a nemzeti gyász ünnepén mondott emlékbeszéd. Fényes Miklós az 1837-ben Mohácson elhangzott beszédet ismerteti.

A levéltári évkönyv e kötetben is folytatja a *Baranyai Helytörténetirás 1973*-ban elindított, válogatott levéltári forrásközlést. *Sándor László* és *Tegzes Ferenc* gyűjtése bepillantást enged Mohács életének 1867 utáni évtizedeibe. Úgy igyekeztek összeválogatni a levéltári forrásokat, hogy a polgári kori Mohács történetének kereskedelmét, iparát, iskola- és művelődésügyét szemléltessék. Annak reményében üdvözöljük e levéltári forrásközlést, hogy az Évkönyv további köteteiben is folytatását találhatjuk.

Az évkönyvet *Boda Miklósné* Mohács történetéhez készített bibliográfiája zárja be.

Timár György

Harmincéves a Tiszatáj

Bizonyára Szeged földrajzi helye, országhatárok találkozásához való közelsége is ösztönző tényező volt abban, hogy a Tiszatáj már 30 évvel ezelőtt, az induláskor egyik nagyon fontos feladatának tartotta az itt élő szomszédos népek kultúrájának közvetítését. A legdöntőbb mégis az a tudatos meggondolás volt, amely — tanulva a történelmi múlt jó és rossz példáiból — világosan felismerte, hogy e népek igazi és tartós boldogulása nem egymás ellenében, hanem csakis egymás mellett, s egymás javára teremthető meg. Ezért lett a szerkesztés eltökélten vallott és vállalt programja a hídépítés szándéka már a kezdetekkor.

A körülmények átmenetileg ugyan nem kedveztek ennek a törekvésnek, de a hatvanas évek elején-közepén a lap ismét élt a kedvező lehetőségekkel. Ezekben az években indult meg újból — a Kilátó rovattal — a Tiszatáj olyan irányú tájékozódása, ami az évek során egyre jobban jellemző jegye, profilalakító vonása lett: a közép-kelet-európai szocialista országok nemzeti irodalmának és az országhatáron túli magyar irodalomnak bemutatása, közlése és kritikai szemlézése.

A fejlődés a hetvenes évek elején új rovatokat eredményezett, először a „Most-Punte-Híd" címűt, amelyet a szerkesztőség az alábbi gondolatokkal indított el 1970-ben: „Egy harminc évvel ezelőtti Németh László tanulmány címének átalakított változata ez... Most a szláv nyelveken, punte románul — híd. A hidat erősíteni kell. Az irodalom a legjobb munkása ennek a hídverésnek". Azóta a folyóirat közölt már kisantológiát a mai román, szlovák, szerb, lengyel irodalomból, különszámot nyelvrokonaink kultúrájából, és a sor a jövőben még folytatódik is.

A Kilátó-t 1970-ben felváltó Figyelő után 1973-ban indult meg a Tiszatáj ma is élő, jellegzetes rovata, a Kelet-európai Néző, nyomon követve a baráti népek irodalmának, kultúrájának fontos eseményeit, jelenségeit, folyamatait, s egyben azt is, hogy a magyar irodalom alkotásai mennyire ismertek, és milyen fogadtatásra lelnek náluk.

Mert a híd csak úgy töltheti be összekapcsoló szerepét, ha kétirányú rajta a mozgás, ha átad és átvesz egyidőben, ha kölcsönösen ismerteti meg egymás értékeit. Ilyen értékek pedig bőven vannak az itt élő népeknél anyagiakban, erkölcsiekben és szellemiekben egyaránt. Meggyőződésünk, hogy folyóiratunk szép hagyományát folytatjuk és — más laptársainkkal együtt — jó ügyet szolgálunk, ha a hídverés munkáját erőnkhöz képest a jövőben is vállaljuk és végezzük.

Vörös László

Felejthetetlen élmények — jutalomból

Öt nőnap Opatijában

Ragyogó tavaszban az Isztriai-félszigeten

Bábeli hangzavar, kendőlobogtatás, búcsúzkodás. „A tiszta ingeket kikészítettem. A gyerekeket ne felejtsd el reggelente felébreszteni!" — hallatszik innen is, onnan is, de az elmaradhatatlan háziasszonyi figyelmeztetéseket, „utasításokat" már elnyeli a vonat dübörgése.

●

Március 5-e, szombat, hajnali fél 6. A COOPTOURIST nőnapi különvonata elindul Opatijába. Csaknem 300 baranyai nő és „mutatóba" néhány férfi — legnagyobb részt szövetkezeti dolgozók, akik jutalomként kapták munkahelyüktől az ötnapos üdülést, a jugoszláv tengerpart egyik leghíresebb üdülőhelyén, Opatijában. A jugoszláv határőrök tréfálkozva kérdezik, hoztunk-e fürdőruhát, mert lent gyönyörű idő van, 20 Celsius fok meleg. Kicsit kételkedünk, de Zágrábban már igazi tavasz fogad bennünket. Mire elfogy a hazai szendvics, feketekávé és egy-két demizson termelői bor, Rijekába érkezünk.

— Sok szeretettel köszöntjük a nemzetközi nőnap alkalmából városunkba érkező magyar küldöttséget — hallatszik a hangosbemondóból. Az állomáson légkondicionált, Mercedes-buszok és a COOPTOURIST testvérirodájának (Jugoszlávia egyik legnagyobb utazási irodájának), a Kvarner Expressnek a képviselői már várnak bennünket.

A város új lakónegyedét, a pizsama- és toronyházakat elhagyva, a pálmákkal és virágzó mandulafákkal szegélyezett úton egyszer csak előtűnik a tenger. A Rijeka és Opatija közötti 12 kilométeres szakasz maga is élmény. Megszoktuk ugyan a kanyargós mecseki utakat, de ez még azon is túltesz. Nemzetközi autó- és motorversenyeket tartanak itt, ahol egyik oldal csupa szikla, másik oldalon mélyben a tenger csillog. Majd egy kanyar és a Kvarner-öböl teljes szépsége kitárulkozik előttünk...

Nőnapi díszvacsora a Hotel Imperialban.

●

Dédanyáink, nagyanyáink legdivatosabb, irodalmi alkotásokban is számtalanszor megörökített, klimatikus üdülőhelyen az Abbázia, a Kvarner gyöngye. Az 1396 méter magas Ucka és a tengerpart közötti keskeny partsávon terül el, házai azonban a hegyoldalra is felkúsznak. Dús vegetáció, csodálatos parkok, pálmafák, virágzó magnóliával övezett tengerparti sétányok, fűszeres illatú levegő, impozáns tengerparti szállodák...

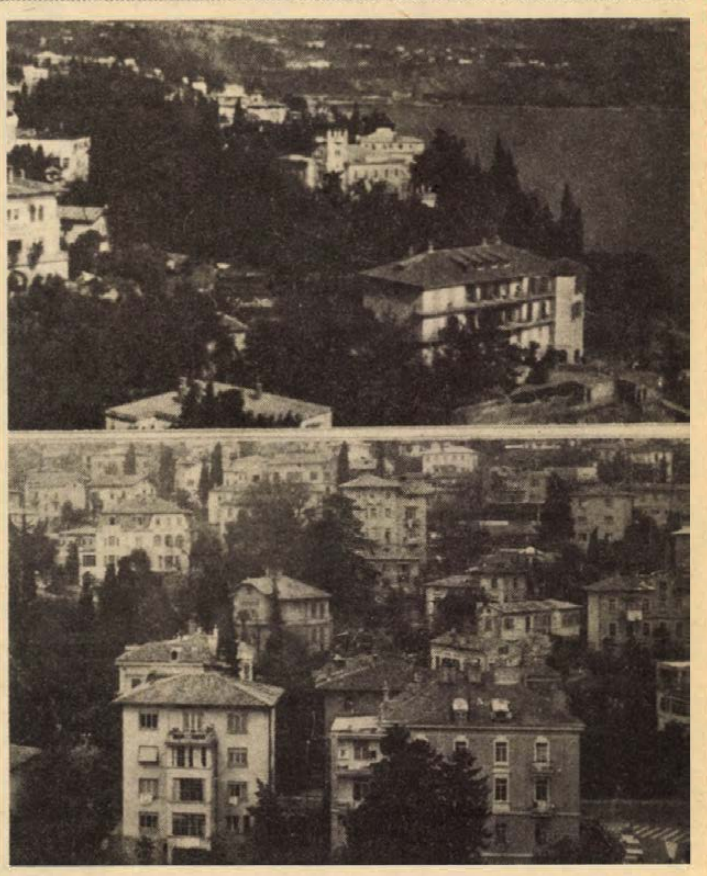
Igen, a szállodák. A Hotel Ambasador és a Hotel Imperiál — lakóhelyeink. A 11 éve épült, 9 emeletes Ambasador 207 szobájával, melegített tengervizes, fedett, gyönyörű úszómedencéjével a legmodernebb luxushotel Opatijában. De a klasszikus stílusú, romantikus hangulatú Imperiál is luxuskényelmet nyújtott lakóinak. A bőséges, négyfogásos vacsora után senki sem érezte magát fáradtnak. A holdfényes-csillagos tavaszi este sétára indultunk...

A vasárnap a pihenésé — és este legfiatalabb pécsi idegenvezetőnk meglepetése következett. Sári igazi magyar mulatságot szervezett. A csárdás és a kóló egymást követték.

Hétfőn — kirándulás, városnézés Rijekában. És kirakatnézés! Szív- és (láb-) fájdítóan szép cipők, méregdrága farmerek, ízléses konfekció. S amit délelőtt az üzletben láttunk, délben a sétáló fiatalokkal teli Korzón szembejött velünk. Minden női hiúságot félretéve egyöntetűen megállapítottuk: nagyon csinosak az opatijai nők (és a férfiak is...).

●

Kedden reggel 8 órakor a kényelmes autóbuszok egésznapos isztriai kirándulásra indultak velünk. Útunkra a Kvarner Utazási Iroda idegenvezetői is elkísértek bennünket. Bőséges információban, szakszerű magyarázatban nem volt hiány. Zöld tenger, kék ég és a fehér sziklahasadékokban megbúvó apró sárga virágok. Olyan minden, mint a mesében...



Opatijai látképek. **Fotó: Mihályi Istvánné**

Első állomásunk az Isztria egyik központja, a történelmi nevezetességű Pula. Amfiteátrum, diadalív, Augustus temploma a két évezredes város híres történelmi emlékképei. S egy villanás a máról: délben az óváros szűk utcáin „ünneplőbe" öltözött, hatalmas csokrokat cipelő fiúk, férfiak. Mindenhová betérnek, s köszöntik a nőket. S ez nemcsak Pulában volt így. A festői szépségű Rovinjban és a kis halászbárkákkal teli Porecban már csokrokkal sétáltak, virággal integettek nekünk. Hazafelé akár Páva-kört is alakíthattunk volna a buszban. Félszáz kilométeren keresztül nem fogytunk ki a nótából.

Kedden este mi is ünnepeltünk, s bennünket is ünnepeltek. A Hotel Imperiálban a gyönyörűen megterített asztalok, a háromszáz személyes díszvacsora és a vörös szegfű mellé járult a COOPTOURIST nevében férfi idegenvezetőnk köszöntése a nemzetközi nőnap alkalmából.

●

Szerda délután a különvonat hazafelé tart. Búcsúzunk Rijekától, a tengertől, az öt nap gyönyörű élményétől. Búcsúzik a mekényesi Merő néni, aki a sásdi ÁFÉSZ nyugdíjasa, hat gyereket nevelt már fel, de eddig még a Balatont se látta, Pusztai Jánosné, aki már 15 éve a pécsi ÁFÉSZ dolgozója, Rosenberger Istvánné, aki 17 éve kőfaragó-csiszoló a pécsváradi KTSZ-nél, Magdi, Klári, Éva, Ili a Konzumból, a mindig vidám, éneklő siklósi „női brigád". Búcsúzunk, köszönve mindenkinek, köztük is a COOPTOURIST-nak az öt felejthetetlen nőnapot.

Varga Ágnes

Petri Csathó Ferenc:

MÁRIA ÜNNEPEI

József halott már három éve.
A gyerekek havonta egyszer
vendégségbe mennek Máriához.
Eszik a madárlátta kenyeret,
a hamubasült pogácsát.
Azt mondják: tél jön.
Azt mondják: nyár jön,
topognak, álldigálnak,
darálják, mint a verkli:
vigyázzon magára, drága mama.

HÍREK

1977. MÁRCIUS

13

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KRISZTIÁN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.02 — nyugszik 17.46 órakor. A Hold kél 1.48 — nyugszik 11.14 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: La Mancha lovagja (délután 3) Bánk bán (este fél 8 órakor) Munka és művelődés akció.

Kamaraszínház: Szünnap

MOZI

Park: Az aranyember (10) A szöktetés (f4, f6, f8) **Petőfi:** Ballagó idő (10) Balázs Béla filmklub (2) A szöktetés (n5, n7, n9) **Kossuth:** A stadion őrültjei (10, 12, f3, f5) Talpuk alatt fütyül a szél (f7, f9) **FEK Klub:** B. B. Filmklub (4) A békesség kora (6) **Ifjúsági Ház:** Vége a vakációnak (2) Csata a havasokban (4) **Fekete Gyémánt:** Az ötödik pecsét (4, 6) **Jószerencsét:** Gábor diák (10) Két balláb az ezredben (3), A copfos csoda (5), Ki megy a nő után? (7) **Rákóczi:** Két balláb az ezredben (10), Gábor diák (3), Tótágas (5), Hét tonna dollár (7). **Május 1.:** Két pont között a legrövidebb görbe (10), Egykoronás románc (f4, f6) **Bóly:** Tíz kicsi csacsi (3), Fogják el Oichit élve, vagy holtan (5). **Harkány:** A hosszú búcsú (6, 8). **Komló, Május 1.:** Hegyenvölgyön (10), Játszd újra, Sam! (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Különben dühbe jövünk (4, 6, 8) **Mohács:** Hogyan fogtam el az őrnagyomat? (10), Felkelők álruhában (4), Az igéret földje (6). **Pécsvárad:** Indul az űrhajó (3), Kis Nagy Ember (5). **Sásd:** Vértestvérek (f5, 7). **Sellye:** Én és a tábornok (4, 6). **Siklós:** Fiúk a térről (10), Hogyan fojtsuk vízbe? (5, 7) **Szigetvár:** Csodabogarak (10), A kard (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8) **Petőfi:** A szöktetés (n5, n7, n9) **Kossuth:** A szöktetés (10, 12). Rendet csinálok Amerikában és visszatérek (f3, hn5) Két amerikai (7) Egy kaland utóélete (9) **Fekete Gyémánt:** Játszd újra, Sam! (6). **Jószerencsét:** Különben dühbe jövünk (5), Filmklub (7) **Rákóczi:** Helga és Michael (5, 7) **Május 1.:** Egy kis előkelőség (f6) **Bóly:** Bizalmi állásban (7) **Harkány:** Babaház (6, 8) **Komló, Május 1.:** A szerelmes Blume (f5, f7), **Komló, Zrínyi:** Tótágas (4), Az igéret földje (6), **Mohács:** Egykoronás románc (6, 8) **Pécsvárad:** Hét tonna dollár (7). **Sásd:** Vigyázat, vadnyugat! (7) **Sellye:** Az ötödik pecsét (7) **Siklós:** A kard (7) **Szigetvár:** A copfos csoda (6, 8).

◆

— ADÓFIZETÉS. Pécs megyei város Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya felhívja a lakosság figyelmét, hogy az első félévi adóbefizetési kötelezettségüknek — a gépjárműadó kivételével — március 15-ig kamatmentesen tehetnek eleget. Az első félévben esedékes gépjárműadót június hó 30-ig lehet birságmentesen befizetni. A befizetéshez szükséges csekkek a kerületi hivatalok ügyfélszolgálati irodáinál szerezhetők be.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: változóan, időnként erősen felhős idő. Több helyen eső, zápor, egy-két helyen zivatar. Élénk, helyenként erős déli, délnyugati, a Dunántúlon nyugati, északnyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet 10—15 fok között.

A Pécs városi Tanács ülése

Pécs megyei város Tanácsa 1977. március hó 17-én (csütörtök) 9 órai kezdettel a tanácsháza tanácstermében (II. em. 56.) ülést tart.

Az ülés napirendje:

1. Pécs m. város Tanácsa és az eszéki képviselő testület 1977. évi együttműködése.
2. A végrehajtó bizottság tájékoztatója 1976. évi munkájáról.
3. A munkáslakosság életkörülményeinek javítására hozott határozatok végrehajtása.
4. Társadalmi munka értékelése.
5. Beszámoló a koordinációs bizottság munkájáról.
6. A Testnevelési és Sportfelügyelőség munkája, különös tekintettel a tömegsport fejlesztésére.
7. „Pécs megyei város Művészeti Díja" néven helyi díj alapítása.

Kitüntetések a közlekedésben végzett munkáért

Az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács pénteki ülésén a megyei közlekedés-biztonsági tanácsban végzett eredményes munkájuk elismeréséül Benkei András belügyminiszter a Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatával tüntette ki Litványi Tibort, az Autóközlekedési Tanintézet igazgatóját, a Baranya megyei KBT oktatási és nevelési szakbizottságának elnökét.

Miniszteri dicséretben részesítette dr. Kamarás Istvánt, a Pécsi Járásbíróság elnökét, a Baranya megyei KBT jogi szakbizottságának elnökét.

A közlekedés és postaügyi miniszter a Közlekedés Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesítette Paulik Mihályt, az 5. sz. ÉPFU Vállalat igazgatóját, a Baranya megyei KBT elnökségének tagját.

— Színes, változatos programot kínálnak a hallgatóknak a következő hetekben a rádió politikai adásai. Utazás az agy körül címmel Eke Károly műsora hallható március 21-én, hétfőn a Petőfi Rádióban.

◆

Bányász brigádvezetők tanácskozása

A bányaipari szocialista brigádvezetők küldöttei szombaton a Nehézipari Minisztériumban tartották iparági tanácskozásukat, amelyen megjelent Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese is. A mozgalom eredményeiről, fejlesztésének lehetőségeiről beszélt a tanácskozáson dr. Simon Pál nehézipari miniszter. Megállapította, hogy a munkahely és az üzem iránt megnyilvánuló felelősségérzet tükröződött a szocialista brigádvezetők vállalati tanácskozásain, amelyeken a munkaidő, a gépek jobb kihasználását sürgették és bírálták a szervezetlenséget, a pazarlást. Ezek a vélemények közvetve vagy közvetlenül is összefüggnek a termelékenységgel, amelynek terén még nagyon sok a tennivaló.

— Tovább bővül a Dunai Kőolajipari Vállalat. A már megkezdett harmadik beruházási szakaszban a feldolgozó kapacitása már „csupán" egymillió tonnával növekszik, s így eléri az évi 10 millió tonnát. Az újabb létesítmények elsősorban minőségfejlesztő és környezetvédelmi célokat szolgálnak: a tervezett 3,2 milliárd forint beruházási költségnek a felét ilyen típusú üzemegységek kialakítására költik. Többek között a jövő évben készül el a könnyűbenzin izomerizáló üzem, amelyben az eddiginél kevesebb ólomtartalmú benzint készítenek majd.

04—05—07

Megállás nélkül hajtott Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky és a Szalai András utca kereszteződésébe a Rákóczi út felől egy jugoszláv rendszámú gépkocsi tegnap délután. Összeütközött egy Wartburg személyautóval. A mentők két pécsi lakost és három jugoszláv állampolgárt szállítottak a Megyei Kórház sebészeti osztályára agyrázkodással, láb-, illetve fejsérüléssel. Jelentős anyagi kár is keletkezett.

Dániába és az NSZK-ba szállítja az ARTEX Külkereskedelmi Vállalat a zsibóti fafaragó Osztopáni-család figurális kompozícióit, sakk-készleteit. A család is tagja a Népművészeti Szövetkezet bedolgozói részlegének. Fotó: Maletics

— Bútorcsere. Pécsett, a Jókai utca 13. alatt lévő női fodrászat szociális részeit felújítják, bútorait kicserélik 400 000 forint értékben.

Gépjárművezetők, figyelem!

Ma ismét futballmeccs lesz Újmecsekaljén, ez ismét azt jelenti, hogy a Szigeti úton és a Szántó Kovács János utcában a gépkocsik százai álldogálnak. A közlekedésrendészek ezúton is felhívják a gépkocsivezető szurkolók figyelmét, hogy a Szigeti úton „megállni tilos" tábla áll, ami vasárnap is érvényben van. Igaz sokan felállnak mind a négy kerékkel a járdára. Őket nem közlekedési szabálysértésért, hanem parkrongálásért fogják valamivel szigorúbban büntetni, mint azokat akik a jelzőtáblát nem veszik figyelembe.

Érdemes ezen elgondolkodni. A pálya közvetlen környezetében vannak olyan helyek, ahol nyugodtan lehet parkirozni, legfeljebb pár száz méteres sétát kell ezért megtenni.

— Lobogózzuk fel a házakat. Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy március 15-e tiszteletére a közhivatalokat és a lakóházakat nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel.

— Járási döntő. Mágocson rendezik meg vasárnap 9 órakor a sásdi járás KISZ Kupa döntőjét. A versenyben hat csapat vesz részt.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 10. játékhéten egy darab öttalálatos szelvény volt; nyereménye 3 540 213 forint; négy találatos szelvénye 347 fogadónak volt, nyereményük egyenként 10 202 forint; három találatot 20 452 fogadó ért el, nyereményük egyenként 173 forint; a két találatos szelvények száma 397 751 darab, ezekre egyenként 11 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

◆

— Tungsram ifjúsági fesztivál. Az Egyesült Izzó RTV irodalmi színpadjainak találkozóját tegnap tartották Pécsett, az Ifjúsági Parkban. Az országos bemutatón négy színpad lépett fel, közöttük Nagykanizsáról és Hajdúböszörményből is.

— Udülőfalu Ibafán. A Mecsek Tourist szigetvári kirendeltsége már az idén fizetővendégszolgálatot létesít Ibafán. A tervek szerint a Zselic legszebb részén elterülő kis falut üdülőhellyé fejlesztik.

— Hét fővárosi és 18 vidéki kiállítótermével mind nagyobb részt vállal a hazai képző- és iparművészeti kultúra terjesztésében az ország legnagyobb kiállítási intézménye, a Képcsarnok Vállalat. Bemutatótermeinek sorában egyebek között az idén adták át rendeltetésének az új dunaújvárosi galériát, s már épül legújabb kiállítótermük, a kecskeméti is. Az évről évre bővülő „hálózat" az idén már csaknem 150 egyéni és csoportos kiállítás, bemutató megrendezésére nyújt lehetőséget.

Pécsi Újságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdión hétfő délután 5 órakor dr. Szegő Tamás, a Népszava főmunkatársa tart előadást az újságírói etikáról és a sajtóperekről. Az előadás helye a Dunántúli Napló tanácsterme.

◆

— Előadások. Külpolitikai tájékoztatót tart a Magyarország című hetilap főszerkesztője, dr. Pálfy József március 14-én 17.00 órakor a pécsi József Attila Művelődési Házban. — A mesterséges holdak és a távközlés. A bajai Csillagvizsgáló igazgatója, dr. Ill Márton március 16-án 15.00 órakor tart előadást ugyancsak a József Attila Művelődési Házban.

— Új autóbuszjárat. A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1977. március 14-től a 17-es vonalon a Főpályaudvarról 13.25-kor, Pécsújhegyről 13.50-kor új járatot állít forgalomba, amely munkanapokon közlekedik.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: II. sz. Belklinika. Traumatológia: II. sz. Belklinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

hétfői Dunántúli Napló

HÁZAK A SZAKADÉK SZÉLÉN

Eddig hatvan pince omlott be Dunaföldváron.

*

ÉVENTE FÉLMILLIÓ JÁRMŰ VIZSGÁZIK

Nem baj, ha a gumik futófelülete nem azonos.

*

MESTERHEGEDŰ DOMBÓVÁRON

Készítette: Antonius Stradiuárius 1713-ban.

*

PILLANATKÉPEK A RAKTÁRBÁZIS FOSZTOGATÓINAK TÁRGYALÁSÁRÓL

A bíró: „Lehet, hogy a közönség fővesztést követel . . ."

*

PICASSO HAGYATÉKA

A festő özvegye tetőtől talpig gyászba öltözetten él, mint az antik tragédiák hősnője.

*

ÖREGEDŐ VILÁGSZTÁROK

Brigitte Bardot: „Az embernek tudnia kell kimondani a szót: elég!"

*

A REUMA

Minden negyedik ember az izületeire panaszkodik.

— Bővebb alkatrészválasztékkal várja az autósokat a MERKUR pécsi autószalonja. Két és félmillió forint értékű raktárkészletüknek 70 százaléka lesz autóalkatrész, a fődarabok és szerkezeti egységek kivételével. Eddig elsősorban ápolási és felszerelési cikkeket árusítottak.

◆

Tanácstagi beszámolók

Március 14-én 17 órakor: a 38. sz. választókerület tanácstagja, dr. Várszegi Károly az Egyetem utcai Általános Iskolában, a 62. sz. választókerület tanácstagja, Farkas Imre a siklósi területi alapszervezetnél, Szabadság u. 30., a 85. sz. választókerület tanácstagja, Márk Bertalan a Tanárképző Főiskola műszaki tanszékén, bejárat: Pacsirta u. felől, 17.30 órakor a 99. sz. választókerület tanácstagja, Görcs Károly a 39-es dandár úti Általános Iskolában, 18 órakor a 4. sz. választókerület tanácstagja, Keresztúri György a Vasas I. falui kultúrházban, a 12. sz. választókerület tanácstagja, Dobszai János a Fehérhegyi Általános Iskolában, Frankel Leó u. 33., a 15. sz. választókerület tanácstagja, Birta József a Meszesi Ált. Iskolában, Tolbuhin u. 58., a 34. sz. választókerület tanácstagja, Kovács Jánosné a pécsbányatelepi pártházban, Béke park, az 57. sz. választókerület tanácstagja, Magyar Ferenc a Mátyás király utcai Általános Iskolában, a 96. sz. választókerület tanácstagja, Mátrai Árpád a MÉV műszaki klubban, 39-es dandár u. 19.

Március 15-én 17 órakor az 5. sz. választókerület tanácstagja, Feuerstahler József a Vasas I. telepi kultúrházban, 18 órakor a 3. sz. választókerület tanácstagja, Gergő György a Vasas II. falui kultúrházban, a 75. sz. választókerület tanácstagja, Paulik Mihály az ÉPFU tanácstermében, Megyeri út 50., a 91. sz. választókerület tanácstagja, Jankovics Rémus az Építők úti Általános Iskolában.

Március 17-én 18 órakor a 93. sz. választókerület tanácstagja, Gaszt Ödönné az Építők úti Általános Iskolában, a 106. sz. választókerület tanácstagja, Barkó József az istenkúti kultúrotthonban tanácstagi beszámolót tart.

Pályázati felhívás

Felvétel a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemre

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának Oktatási Igazgatósága az 1977/78-as tanévre felvételi pályázatot hirdet a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem következő tagozataira:

I. Hároméves általános tagozat.

II. Kétéves szakosító tagozat.

I. HÁROMÉVES ÁLTALÁNOS TAGOZAT.

Középszintű politikai képzést nyújt a marxizmus—leninizmus mindhárom ágából, elsősorban a párt-, tömegszervezeti, gazdasági, állami, tanácsi területen dolgozó vezetők, szakemberek, propagandisták és az ifjúság nevelését végző pedagógusok és népművelők, valamint a szocialista brigádvezetők és művezetők részére.

A hallgatók filozófiát, politikai gazdaságtant, magyar és nemzetközi munkásmozgalom történetet és pártelméletet tanulnak. A tanulmányi idő 3 év. A hallgatókat egy-egy tanévben 21 nap tanulmányi szabadság illeti meg. Tanulmányaik befejezése után az 1088/1957. (XI. 21.) sz. Korm. rendelet alapján a hallgatók végbizonyítványt kapnak.

A jelentkezés feltétele: marxizmus—leninizmus esti középiskolai, illetve 5 hónapos pártiskolai végzettség (valamint ennek megfelelő képzettség). Érettségi vagy ennél magasabb iskolai végzettség.

3 éves tagozat indul: Pécsett, Komlón, Mohácson, Sásdon, Siklóson és Szigetváron.

II. KÉTÉVES SZAKOSÍTÓ TAGOZAT.

Felsőfokú elméleti-politikai képzést nyújt a megye párt-, tömegszervezeti, állami, tanácsi, gazdasági, kulturális területek vezető beosztású dolgozói és vezető propagandistái részére.

A jelentkezés feltétele: marxizmus—leninizmus esti egyetemi (általános tagozat), illetve 1 éves pártiskolai, vagy állami egyetemi, főiskolai végzettség.

A szakosító tanfolyamokon a tanulmányi idő 2 év. A hallgatók tanulmányaikat szigorlattal zárják és végbizonyítványt kapnak. Az Akadémiai Közlöny 1970. VIII. 31-i (13.) számában megjelent (1970. MTA-e) a. k. 13. számú utasítása értelmében a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem kétéves szakosító szigorlatát a TMB elfogadja a kandidátusi fokozat elnyeréséhez szükséges vizsgák helyett. Továbbá a szakosítót végzők megfelelő tanulmányi eredmény alapján a tanult tárgyból államvizsgára jelentkezhetnek. Az államvizsgára bocsátás feltétele: önálló munkát tükröző politikai jellegű szakdolgozat készítése is.

A kétéves szakosítón szerzett államvizsga után — egyéni elbírálás alapján — a hallgatók 1 éves kiegészítő szakosító tanfolyamokon megszerezhetik a marxizmus másik 2 ágából is az államvizsgát.

A három eredményes államvizsga után a 17/1963. VII. 2/Korm. sz. rendelet értelmében főiskolai érvényű diplomát kapnak. Ebben az esetben a tanulmányi idő 4 év.

A kétéves és egyéves kiegészítő szakosító tanfolyamok hallgatói a 23/1974. (IX. 4) MÜM sz. rendelet 7. §. (2) bekezdése alapján (megjelent a Magyar Közlöny 62. számában, 1974. IX. 4.) egy tanévre 21 nap és a 7. §. (3) bekezdése alapján államvizsgánként 7 nap tanulmányi szabadságot vehetnek igénybe.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK.

A jelentkezés további feltételei:

— a pártszervezet és a munkahelyi vezető javaslata;

— sikeres felvételi vizsga, orvosi igazolás;

— a hallgató a tanulmányi idő alatt más oktatásban nem vehet részt;

— pártonkívüliek is kérhetik felvételüket.

A tanév szeptember 1-től június 30-ig tart. Minden tagozaton hetenként egyszer kötelező esti előadás vagy osztályfoglalkozás van. A tandíj egy évre általános tagozaton 170,—, szakosítón 250,— Ft.

Az esti egyetem 3 éves általános tagozatára és a szakosítókra jelentkezők a fentebb megjelölt politikai előképzettségi igények alapján 1977. május 10—20. között szóbeli és írásbeli felvételi vizsgát tesznek. A jelentkezéshez szükséges kérdőívet és a fentieknél részletesebb felvilágosítást a különböző szintű pártbizottságokon vagy a helyi pártszerveknél, illetve az oktatási igazgatóságon, vagy a helyi pártszerveknél kaphatnak. A 3 éves esti egyetemi hallgatók ugyanitt kézhez kaphatják a felvételi vizsgakérdéseket is.

A felvételre jelentkező és javasolt kérdőívet a munkahely szerint illetékes járási-városi (járási jogú) pártbizottságokra kell mielőbb, de legkésőbb április 15-ig eljuttatni. A fenti időpont után jelentkezést nem fogadunk el!

Kérjük, hogy a jelentkezők a felvételüket kérő anyaghoz bélyeggel, irányító számmal ellátott 2 db válaszborítékot is mellékeljenek.

MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Szovjet művészek operafelvételeiből. 9.00: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.15: Magyar Múzsa. 10.03: Háromszög. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Nyakig a történelemben. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.49: Rádiólexikon. 14.19: Bemutatjuk új felvételeinket. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.13: Brahms: Kettősverseny. 15.48: Az Értől az Óceánig. Az MRT és az Újvidéki Rádió közös Ady-műsora. az Újvidéki Rádió M-stúdiójából. 17.10: Leonie Rysanek és Gianni Raimondi énekel. 17.52: Párosító dalok és lakodalmasok. 18.55: Úszó jégtábla. Rádiójáték. 19.45: Beethoven műveltségi verseny. 21.17: A Budapesti Filharmónia Társaság zenekarának hangversenye az Erkel Színházban. 22.20: A hangverseny-közvetítés folytatása. 23.21: Négerség, avagy szegény fekete múzsa. 23.41: Könnyűzene éjfél előtt, éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Buxtehude-orgonaművek. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Népi zene. 9.20: A Rádió Kabarészínháza. 10.33: 87 perc. Színházról, rádióról, televízióról. 12.00: Félóra Dave Brubeckkel. 12.33: Népdalok. 12.58: Százszorszép Színház. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek (ism.) 15.33: Leányvásár. Részletek Jacobi Viktor—Bródy Miksa—Martos Ferenc operettjéből. 16.10: A vasárnap sportja. Totó. 16.40: Keringők fúvószenekarra. 17.00: Otórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Tessék választani. A február 28-án elhangzott tánczenei bemutató műsor dalai. Közben: 20.43: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 21.43: Népdalcsokor. 22.21: A rádió dalszínháza.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A Pécsi Stúdió hangarchívumából: Szabó Samu énekel. 17.15: Szluka Emil jegyzete. 17.20: Vasárnapi kívánságok. 18.20: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzetünk. Kívánsághangverseny. Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.09: Tévétorna (sz. — ism.) 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája. 9. Földrajz. 10.00: Hírek. 10.05: 11. Fizika. 10.35: Fehér delfin. Francia rajzfilmsorozat. XXVI/5. rész. 10.50: Formák. Belga ismeretterjesztő filmsorozat. 4. rész. 11.15: Akiket várnak. Munkaerőszükséglet és pályaválasztás. Riportfilm. 11.45: Operabarátok (sz.). Beethoven halálának 150. évfordulója alkalmából (ism.). 13.43: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát. X/10. rész. 14.00: Pedagógusok fóruma. 14.45: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. XII/2. rész (ism.). 15.55: Hont Ferenc. Portréfilm. 16.50: Reklámműsor. 16.55: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. Válaszolunk nézőink kérdéseire. 17.55: Fő a fejed. 6. rész: Sport. Nyilvános vetélkedőműsor a Budapest Szállóból. 18.25: Reklámműsor. 18.35: Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek. 20.05: Egy nehéz nap éjszakája. Magyarul beszélő angol filmvígjáték. 21.35: Telesport. — Sporthírek. — Fedettpályás atlétikai EB (sz.). Közvetítés San Sebastianból, felvételről. 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Barázdák — adás a falunak, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.00: Mágnes — adás gyermekeknek. 10.30: Pan Tau — filmsorozat. 11.00: Népi muzsika. 12.15: A zöld terv iskolája. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Ozonvíz — filmsorozat. 14.50: Vasárnap délután. 20.00: Drámasorozat. 20.55: Robinzon-falu. 21.45: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

15.00: Röplabda. C. Zvezda—Radnicki (felvételről). 15.45: Kézilabda. Crvenka—Partizan. 17.00: San Sebastian: Terematlétikai EB. közvetítés. 19.00: Fenntartott idő. 20.00: Benny Hill szórakoztatja önöket. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: A film nagy pillanatai: Egy nyár krónikája.

RÁDIÓ

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál. (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.30: Csajkovszkij: a-moll trió. 11.20: Állatok emberközelben III. rész. 11.40: Don Segundo Sombra. Rádiójáték. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk Nógrád megyei hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Régi híres énekesek műsorából. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: A forradalmak éve: 1848. Összeállítás korabeli dokumentumokból és Petőfi írásaiból. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Az élő népdal. 16.45: Lendvay Kamilló kórusdalaiból. 17.07: Magyar előadóművészek Bartók-felvételeiből. 18.07: Bemutatjuk új felvételünket. 19.15: Czövek Lajos: Hortobágyi képek. 19.25: Sajtókonferencia a gyümölcs- és zöldségtermesztésről. 20.20: Beethoven műveltségi verseny (élő). 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Nézzünk a számok mögé. 23.00: Szimfonikus zene. 0.10: Bakos Géza táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene az NDK rádióműsorából. 8.33: Operarészletek. 8.55: Népdalok. 9.33: Sárosi Katalin énekel, Zsoldos Imre trombitál, a Randevú zenekar játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 12.33: Summások unokái. Riport. 12.50: Dvorzsák: Hegedűverseny. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Kossuth-nóták. 14.00: Kettőtől ötig... (élő). 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Zseni kerestetik. 18.33: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. Decsényi Jánossal beszélget Sebestyén János. 19.43: Népi zene. 20.15: Labirintus. 20.33: Derűre is derű. 21.00: Örökzöld dallamok. 21.54: Pajkos diákok. 22.33: Népdalok, néptáncok a Dunántúlról. 23.10: Big-band felvételekből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Ravel-művek. 15.29: Iskolarádió. 16.03: A hét zeneműve. 16.33: Láttuk, hallottuk. 16.48: Mindenki iskolája. 17.18: Tenoráriák. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.05: Zsebrádiószínház. 18.22: Világhírű vonósnégyesek felvételeiből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Szegedi Nemzeti Színházat (élő). A Szegedi Szimfonikus Zenekar hangversenye. Közben: kb. 20.30: Könyörgés a Naphoz. kb. 21.00: A hangverseny-közvetítés folytatása. kb. 21.40: Dzsesszfelvételekből. 21.58: Bach: Goldberg-változatok.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Rossini: Olasz nő Algírban — nyitány. A Pécsi Filharmonikus Zenekart Breitner Tamás vezényli. 17.15: „Ez a vers az én üzenetem..." 17.25: Kaláka együttes—Weöres Sándor: Az éjszaka csodái. 17.30: Nők negyedórája. Szerkesztőriporter: Nógrádi Erzsébet. 17.45: Kedvelt dallamok — népszerű színészek előadásában. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Bágya András táncdalaiból. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Kovács Antal zenekara játszik. — Hírek. — Miről ír a nemzetiségi sajtó? — Új hanglemezekről. — A nemzetiségi múlt tükre. III. rész. — Gitárzene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: hírek. — A mi falunk: Máriakéménd. Riportműsor. — Ujdonságok innen-onnan. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Ifjúsági képernyő. 20.00: Stijepo Kocan: Kelj át a folyón, ha tudsz — tv-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma. 22.00: Dokumentumfilmek Titóról. 22.35: Sakk-kommentár.

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Keret néhány pózhoz — szórakoztató-zenei adás (ism.). 20.25: Sport kariaktúrában. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Házi mozi: Quebracho — argentin film.

A VILLANYSZERELŐIPARI VÁLLALAT (VIV) FELVESZ

villanyszerelőt

MUNKAVÉGZÉS: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG

Jelentkezés: szombat kivételével, munkanapokon reggel 8 óra és 13 óra között.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 65—67.

VIDÉKIEK RÉSZÉRE SZÁLLÁST BIZTOSÍTUNK.

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném meszesi kettőszoba, komfortos, 73 négyzetméter alapterületű lakásomat kétszobás, központi fűtésesre. Érdeklődni lehet vasárnap egész nap, Korvin Ottó utca 21., földszint 2.

Harkányban kertes családi ház eladó melléképülettel, garázzsal. — Harkány, Kőrösi Csoma Sándor utca 23.

Bálicstetőn 355 négyszögöl rizlingszilváni lugas szőlő olcsón eladó. Telefon: 15-538.

400 négyszögöl házhely, fele szőlő, fele szántó, műút mellett eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Hosszúhetény, Szamuely Tibor út 50.

Komlón családi ház egyszobás lakáscserével eladó. Érdeklődni: Somágtető, Attila utca 6. Telefon: 82-929.

Szabadság út 46. sz. ház, két családnak vagy közületnek is megfelelő, garázzsal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 19-675-ös telefonon.

Elcserélném kétszobás, távfűtéses, összkomfortos tanácsi lakásomat másfél szobás, távfűtéses, tanácsiért. „Titusz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, 2 szoba, komfortos, belvárosi PIK lakásomat 2 és fél—3 szobás, komfortos vagy összkomfortos lakásra. „Balázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn 125 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni a 12-724 telefonszámon.

Harkányi társasüdülőben 1 szoba, komfortos lakrész eladó. „280" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba, összkomfortos öröklakás eladó, igényesnek, a belvárosban. Kp + OTP. „Zoltán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középdeindolban kétszobás, családi házamat, 200 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel, elcserélném pécsi, egyszobás lakásra. „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Fülemüle u. 17. számú ház végén telek eladó. Érdeklődni: Cserkúti csárdában, Bencze Józsefnél.

Másfél szobás, szövetkezeti lakás, 180 ezer kp. plusz OTP-vel eladó. „Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

613 négyszögöl szőlő présházzal, egyben vagy megosztva eladó. Lakásért is cserélek. Víz, villany és autóút van. Érdeklődni: 21-063 telefonon.

Eladó három szoba + kettő konyhás kertes családi ház beköltözhetően. Pécs, Dugonics u. 39.

Balatonfenyvesen parkosított parti társasnyaralóban 1 szoba összkomfortos lakrész eladó, Ormos, Pécs, Nagyvárad u. 17.

Átadásra kerülő, vagy nemrég átadott szövetkezeti vagy OTP lakást vennék. „Pécs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház Pécsett, Mihály u. 28. szám alatt azonnal beköltözhetően sürgősen eladó.

Keszüben, Petőfi Sándor utca 75. számú ház kerttel, gazdasági épületekkel eladó. Ugyanott szőlő és szántó. Érdeklődni: Keszű, Petőfi Sándor utca 30. 16 órától.

Eladó a pécsszabolcsi Közép-hegyen kis szőlő lugas rendszerben, kis présházzal, felszerelésekkel, busz végállomástól tíz perc. Érdeklődni: Tóth Pál Komló, Kossuth u. 99., T/2.

Gyódon 2 darab 250 négyszögöles szőlő-gyümölcsös és 100 négyszögöl kertiföld eladó. Gyód, 23.

Szentlőrincen 2 szobás, komfortos társasház garázstelekkel eladó, 190 ezer kp. + OTP. Érdeklődni: 16 óra után, Szentlőrinc, Liszt Ferenc út 5.

Családi ház 1700 négyszögöl telekkel, nagy gazdasági épületekkel olcsón eladó. Ivándárda, Kossuth u. 14. Érdeklődni lehet Ivándárdán vagy Pécsett a 14-891-es telefonszámon bármely napon.

150 négyszögöl bekerített telek engedménnyel eladó. Pécs, Engels út 17.

130 négyszögöl házhely eladó. Székely Bertalan út 68. Érdeklődni a helyszínen.

Sásdon, Árpád utca 36. számú családi ház melléképületekkel, istállóval, 778 négyszögöl kerttel eladó.

Elcserélném Petőfi utcai 3 szobás, tanácsi, komfortos lakásomat nagyméretű másfél szobás vagy kétszobás összkomfortosra a szigeti részen, megegyezéssel. Garázs is lehetséges. Telefon: 17-381, este 19 óra után.

ADÁS — VÉTEL

ROZSAK

A legszebb újdonságok, tearózsák, babarózsák, futórózsák. Ezüstfenyők, tuják, díszcserjék, örökzöldek, gladióluszok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan szállítjuk.

Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket.

Szalkai díszfaiskola—rózsakertészet
1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

Törzskönyvezett német juhász kölykök eladók. Pécs, Koksz. 22.

ZL rendszámú gépkocsit veszek típus, ár megjelölésével. „Rögtön" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

VEGYES

Gyermekgondozást belvárosi lakásomon 2 éves kortól vállalok. Telefon: 15-602.

Mindennemű vízvezetékszerelést, javítást vállalok. Wéber László, Pécs-Patacs, Üttörő u. 65.

Egyetemista lányok pótmama-szolgálatot vagy takarítást vállalnak. „Esténként" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖZLEMÉNYEK

és magánházzal rendelkezők! Tetőfedést, javítást, toronyfedést, palázást vállalok.

Levélcím:
7625 Pécs, Ilona u. 6.
Wolf László tetőfedő és szigetelő vállalkozó.

Osztrák vérvonalú, német juhász kutyával fedeztetést vállalok. Cím: Korpádi József, 7630 Pécs, Remény utca 41. (Gyárváros).

HÁZASSÁG

36 éves, 165 cm magas férfi, társaság hiányában, ezúton keresi hozzáillő, csinos lány ismeretségét házasság céljából. Fényképes levelet várok. „Boldogság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

66 éves özvegyasszony lakással, nyugdíjjal, keresi jólelkű, minden káros szenvedélytől mentes férfi ismeretségét. „Megbecsüljük egymást" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

42 éves, 170 cm magas, teljesen független, önálló keresettel rendelkező, dolgozó nő házasság céljából várja komoly szándékú férfi levelét. Csak saját kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Tavasz, sors, jövő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

17 éves, 175 cm magas, karcsú, szőke, csinos, dolgozó lány ismeretség hiányában keresi 180 cm-nél magasabb, vidám, komoly gondolkodású, dolgozó férfi ismeretségét házasság céljából. Lakás van. Fényképes levelre válaszolok. „Orgona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas özvegyasszony vagyok. Szoba-konyhás lakásomban egyedül élek. Élettársnak keresem magas, nyugodt természetű és józan életű férfi ismeretségét, aki megosztaná velem a magányt. (70 évesig.) Leveleket: „Alkony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

49 éves, barna, középtermetű, elvált asszony házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő férfivel. Családi házzal rendelkezem. „Piros szegfű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házias, intelligens, jómegjelenésű, nyugdíjas tisztviselőnő hozzáillő férfi ismeretségét keresi házasság céljából 59—65 évesig. „Társra vágyom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

70 éves nyugdíjas férfi keres egyedül élő nyugdíjas, szerény nőt házasság céljából. „Szerény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó feleségem, drága édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikém,

GYENIS JÓZSEFNÉ
Láng Mária

siklósbodonyi lakos, életének 66. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 15-én, du. 2 órakor lesz a siklósbodonyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa, nagyapa, dédapa,

HORVÁTH MÁTYÁS

volt kárászpusztai lakos, 70 éves korában elhunyt. Temetése 15-én, kedden du. 3 órakor lesz Sumonyban. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, sógorunk, nagybácsink, kománk és kedves rokonunk,

VARGA JÓZSEF

Rákóczi út 67. sz. alatti lakos, PIK nyugdíjas, 82 éves korában türelemmel viselt rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 15-én, kedden fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatom, hogy férjem,

DR. CSÁKY FERENC
nyugd. egyetemi tanár

hosszadalmas betegséget viselve, 63. évében hirtelen meghalt. Március 16-án du. 3 órakor kísérjük utolsó útjára a temető nagyravatalozójából. Dr. Csáky Ferencné, Pécs, Kossuth L. u. 43.

Dolgozókat felveszünk

FÖLDMÉRŐ segédmunkásokat felveszünk külszolgálatos foglalkoztatásra. Napidíjat és terepi pótlékot fizetünk. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (590)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyárának Engel János úton rövidesen beinduló új üzeméhez gyorsírni tudó gépírót és keszty ű varrói munkakör betanulására nő i dolgozókat felveszünk. Szállás ügyben felvilágositást adunk. Érdeklődni a 12-845-ös telefonon, vagy személyesen a Hőerőmű melletti üzemben lehet. (547)

A TENKESALJA ÁFÉSZ pályázatot hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: Drávaszabolcs vegyesbolt vezetői és helyettesi munkakörre. Havi átlagos forgalom: 270 M/Ft. Előírt szakmai képesítés: boltvezető. Harkányi Forla ABC áruház vezetői munkakör betöltésére, havi átlagos forgalom 400 M/Ft. Előírt képesítés: boltvezető. Pályázatot hirdetünk továbbá szezonüzemelésü Tenkes Csárda és a máriagyüdi pavilon vezetői munkakörökre. Havi átlagos forgalom: 100 M/Ft és 70 M/Ft. Belépés április 1-vel, bérezés: Kollektiv szerződés szerint. A pályázatot kérjük Tenkesalja ÁFÉSZ Siklós, Széchenyi u. 10. sz. címre küldeni. (631)

A BELVÁROSI Általános Iskola takarítónőt azonnal felvesz. Lehet nyugdíjas is. (657)

ÉRTÉKKÖNYVELŐT (ipari), gyakorlattal rendelkezőt felvesz MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. (614)

KOMLÓI telepünkhöz 5 év feletti gyakorlattal CSEPEL tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Gépkocsielőadónál. (600)

PÁLYÁZATOT hirdetünk műszaki, közgazdasági felső- vagy középfokú végzettséggel rendelkező szakember részére, ügyvitel és termelésszervező munkakör betöltésére. A jelentkezéseket „Energikus szervező" jeligére kérjük leadni a Hunyadi úti hirdetőbe. (527)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosodája felvételt hirdet női és férfi betanított munkási munkakörbe. Jelentkezés: a Pécsi Orvostudományi Egyetem mosodájában, a Szendrey Júlia utca felől, a Hullámfürdő fölött. (521)

SZTK ügyintézői munka ellenőrzésére mellékfoglalkozású dolgozót felveszünk. (Lehet nyugdíjas is.) AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (577)

A HUNGÁRIA Szálloda és Étterem Vállalat új Pannonia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: — cukrász, — szakács, — szobalány, — londiner, — mosogató, — raktári segédmunkás, — áruhordó. — festő, — lakatos, — villanyszerelő, — karbantartó segédmunkás. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai utca 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (539)

A PÉCSVÁRADI mg. termelőszövetkezet felvesz lehetőleg gyakorlattal rendelkező kőműveseket. Érdeklődni: Pécsvárad, Pécsi országút, 1. Telefon: 11. A személyzeti vezetőnél. (591)

A MECSEKGYÖNGYE Mg. Tsz azonnali belépéssel felvesz tehenészeti telepére (Komló-Mecsekfalu) állatgondozókat és fejőket. Jelentkezni lehet: a tsz elnökénél, a tsz központjában Komló-Mecsekánosi, telefon: 81-427. (582)

LAKATOST, villanyszerelőt tejporgyárunkban gépkezelőnek, valamint TMK műhelyünkbe karbantartónak, valamint aktiv férfi munkaerőt portásnak. Tejtermék kiszereléséhez, csomagolásához női és férfi segédmunkásokat, porítóba zsákoláshoz férfi segédmunkásokat, szállítmánykísérőket azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (615)

TANÁRKÉPZŐ Főiskola Gazdasági Igazgatósága azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező érettségizett pénztárost, festő szakmunkást és takarítónőt. Jelentkezés csak személyesen. Telefonon érdeklődést nem fogadunk el. (655)

MERUKER

A MERUKER Vállalat gyors- és gépírót, valamint gondnoksági segédmunkást azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Kossuth L. u. 3. I. emelet. (646)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat teherforgalmi üzemegysége felvesz tehergépkocsivezetőket, autószerelő, esztergályos és hálózati villanyszerelő szakmunkásokat, valamint szigetvári főnökségéhez tehergépkocsivezetőket. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás, illetve Szigetvár, Dencsházai út 3. (500)

füszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukiséröket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (654)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz 5 és 8 órás munkaidőre takarítónőket (állandó délutános műszakra is!), műtőssegédeket, csecsemőgondozónőket, ápolónőket, szülésznőket, fűtőssegédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőre gépírni tudó orvosirnokot. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi u. 2., vez. főnővérnél. (641)

1 ÉRETTSÉGIZETT jegyző-pénztárost felvesz a Bizományi Áruház Vállalat pécsi 81. számú boltja. Pécs, Bem u. 2. (653)

IGÉNYES, finom rajzi munkára érettségizett fiatalokat keres a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. alatt, a kartográfiai csoportnál. (588)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ÚJDONSÁG A HAL TÉREN! Import gyűrhetetlen **FARMER** anyag 134 Ft-tól, extra méretű import len lepedők (150x210 cm széles) 77,50 Ft-ért és (150x230 cm széles) 84,— Ft-ért kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri ruházati boltjában.

BARANYA-B

KÉNYELMES IRÁNI FÉRFIPAPUCS KAPHATÓ 85 Ft-ért MECSEK ÁRUHÁZ és SZLIVEN ÁRUHÁZ cipőosztályán.

D—2 TÍPUSÚ HÁTI PERMETEZŐK 20%-OS ENGEDMÉNNYEL kaphatók, minden kannához 100 Ft-os ajándékcsomagot adunk! Kertbarátok boltja, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom úti piac.)

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Import, illatosított pólók sima, mintás, pamut, gyapjú és nylon-jerseik nagy választékban.

Élelmiszer

KEDVEZMÉNYES ALMAVÁSÁR a B. m. Elelmiszerkereskedelmi Vállalat 157. sz. Élelmiszer csemege boltjában (Rákóczi út 50.), 20. sz. ABC Áruházban (Tolbuhin út 1.), 70. sz. ABC Áruházban (Vasas I., Bethlen G. u. 30.) és a 100. sz. Super Market Áruházban (dr. Münnich F. u. 2.). 1 KG ALMA 3,50 Ft!

egész évben
CENTRUM HÉTFŐ
1977. március 14-én
Férfi trevira ingpulóver, női csipkenadrág

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres női dolgozókat

fénycső, bakelit, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére. Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Felsőmalom utca 13.
Munkaügy.

KÖZÉRDEKŰ

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

SZABÁS—VARRÁS tanfolyam indul kezdők és haladók részére március 15-én a Ságvári Endre Művelődési Házban, (Hajnóczy út 41.). Vezeti: Szőllősyné.

ÁRAMSZUNET lesz: március 16-án Mánfa község egész területén, március 17-én, 18-án, 23-án Vágot pusztán 8—16 óráig hálózat karbantartás miatt.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1977. március 14-én, hétfőn délután 4 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Lelkes József, Márk Bertalan (II. sz. Sebészeti Klinika): Arteria subclavia sérülés sikeres ellátása —, Tóth Károly, Göbel Gyula (II. sz. Sebészeti Klinika): Kétszakaszos vastagbél-ruptura —, Lelkes József, Tóth Károly, Kollár Lajos (II. sz. Sebészeti Klinika): Arteria hepatica aneurysma sikerrel operált esete —, Pongrácz Gyula, Mayer Ferenc (II. sz. Sebészeti Klinika:) Obesitas sikeres sebészeti kezelése —, Szente Tamás, Bengernó Miklós (II. sz. Sebészeti Klinika): Diabeteses angiopathiák —, Márk Bertalan, Lelkes József, Kiss Tibor (II. sz. Sebészeti Klinika): Femoropoplitealis reconstructio együttes sympathectomiával —, Takátsy Zoltán, Göbel Gyula (II. sz. Sebészeti Klinika): Postresectiós gyomorsecretiós vizsgálatok.

HETI JEGYZETÜNK

Nemzeti ügyünk

Igen, nyugodtan nevezhetjük annak az Edzett ifjúságért sportmozgalmat, melynek sikeréért összefogott a KISZ, az OTSH, a szakszervezetek, minisztériumok és társadalmi szervek egész sora.

Nemzeti ügy, mert végeredményben az edzett ifjúság majdan edzett társadalommá nő fel, és bizonyára felesleges volna bizonygatni ennek fontosságát.

A mozgalom rendkívül sokoldalú lehetőséget kínál a rendszeres sportoláshoz és testedzéshez. Valóban minden 6—26 éves fiatal megtalálhatja a maga számára legmegfelelőbb formát, hogy teljesítse a mozgalom követelményeit és egyszersmind megtalálja a neki tetsző formában a sportolás örömeit.

Remélhetőleg fordulatot jelent majd a mozgalom az egész magyar tömegsport történetében. Az eddigi próbálkozások, a vitathatatlan sikerek mellett, sem tudtak gyökeres változást hozni a tömegsportmozgalomban. Talán azért is, mert néha csupán a statisztika és nem a sportolás, a játék öröme jelentette az elsődleges célt. Lehet, ámbár ezen is lehet vitatkozni. A tények azonban hosszú éveken keresztül a tömegsport és testnevelés hiányosságairól árulkodtak. Ezek a hiányosságok — ki tudja hányszor írtuk le már az elmúlt évek alatt — visszatérő problémaként jelentkeztek a sorozóorvosok előtt megjelent ifjak vézna végtagjaiban, beesett mellkasán, magasságukhoz mérten alacsony testsúlyában. Mi tagadás, voltak évek, amikor „sikk" volt a cérnavékony test, görnyedt tartás, sápadt arc. Avagy éppen az ellenkezője: a serdülőkorban növesztett pocak és a felesleges nehézkesség.

Hát... Reméljük, hogy mindez csupán kellemetlen emlékké válik hamarosan... De tegyük gyorsan hozzá azt is, hogy szó sincs csupán a testi szépség megőrzéséről. Sokkal többről van szó! A testedzés, a testkultúra már rég kilépett a pusztán szépségideál teremtésének szerepéből. A testedzés az urbanizálódó korunk elsőrangú egészségügyi tényezőjévé vált. A cél sem a szép emberek nemzetének a megteremtése, hanem az egészséges embereké. Olyanoké, akik el tudják kerülni az urbanizációs ártalmakat — és éppen ezért válnak széppé.

Szépség — egészség. A rendszeres testedzés, sportolás, az edzettségre való törekvés mindkettőt egyszerre adja. Ámde van-e elegendő lehetőség? Van-e elegendő sportpályánk, csarnokunk, uszodánk ahhoz, hogy mindenki megtalálja a helyét az Edzett ifjúságért mozgalomban?

Nos igen, ez nehéz kérdés. Hiszen nem állunk bőviben sportlétesítményeknek. A feltételezés lehet persze merész, de biztosra veszem, hogy az útjára bocsátott mozgalom e tekintetben is képes lesz változtatni a jelenlegi helyzeten. Bízom abban, hogy a kispályák építésének a korszaka, a játékterek létesítésének az évei következnek ezután. Talán az sem utópia, hogy uszodák, tornatermek és csarnokok sora is épül majd a következő években, éppen az igényekkel való lépéstartás érdekében.

Igények. Nos igen. Ezek anyagiak is, de szemléletbeliek is.

— K —

DN SPORT

Pannónia Kupa vívóverseny

Horváth nyerte a párbajtőrvívást

Jó versenyt vívtak a férfi törvívók

Pénteken a késő éjszakai órákban fejeződött be a Pannonia Kupa párbajtőrvívó verseny . A győzelmet Horváth, az Újpesti Dózsa válogatott öttusázója szerezte meg. Az öttusázók jól szerepeltek, a hatos döntőbe a pécsi Sápi mellett öt öttusázó került. A döntő színvonalas, szoros csörtéket hozott. A győztes Horváth egyetlen vereségét Villányitól szenvedte el, aki ezzel a második helyre került. A pécsi Sápi jól küzdött, három győzelmével csak rosszabb találatarányával került a negyedik helyre, kedvező esetben akár második is lehetett volna. A pécsiek közül jól vívott Remsey is, aki a hetedik és a fiatal igen tehetséges Szilágyi, aki a tizennegyedik helyre került a versenyben.

A Pannonia Kupa párbajtőrvívó versenyének végeredménye:

1. Horváth (Újpesti Dózsa) négy győzelemmel, 2. Villányi (Csepel) három győzelem, 3. Szijj (Bp. Honvéd) három győzelemmel, 4. Sápi (Universitas PEAC) három győzelemmel, 5. Déri (Csepel) egy győzelemmel, 6. Lázár (Bp. Honvéd) győzelem nélkül.

Szombaton reggel tartották a háromnapos verseny ünnepélyes megnyitóját. Dr. Tigyi József, az Orvostudományi Egyetem rektora köszöntötte a versenyzőket. Ezután 41 versenyzővel hat páston a férfi törvívók kezdték meg küzdelemsorozatukat. A pécsieknek nem termett babér ebben a fegyvernemben, hamar elvéreztek. Kada és Hasszán (BVSC), Czákkel (Bp. Honvéd) és Fatali (Szombathelyi Haladás) egyenes ágon, Kalocsay és Andrásy (Bp. Vasas) vigaszágról verekedték be magukat a döntőbe.

A férfi törvívók versenye szombaton az esti órákig elhúzódott. Közben 41 versenyzővel megkezdődött a női törvívók versenye is. Három szovjet, 31 elsőosztályú és 6 másodosztályú vívónő állt rajthoz, köztük két pécsi, Réti és Regőczi.

A Pannonia Kupa férfi törversenyének végeredménye: 1. Hasszán (BVSC) négy győzelemmel, 2. Czakkel (Bp. Honvéd) három győzelemmel, 3. Fatali (Szombathely) három győzelemmel, 4. Kada (BVSC) két győzelemmel, 5. Kalocsay (Bp. Vasas) két győzelemmel, 6. Andrásy (Bp. Vasas) egy győzelemmel. A női törvívók döntőjét lapunk zárta után vívták, a versenyt ma délelőtt a kardvívással fejezték be.

A női törvívás első fordulójában Regéczy (szemben) az Universitas PEAC versenyzője vereséget szenvedett Vidovsicstól (Csepel).

Ez történt az NB I-ben

Ferencváros—Dorog 5:0 (1:0)

Üllői út, 25 000 néző, V.: Győri. Góllövők: Nyilasi és Vad (2—2), Bálint (11-esből).

MTK-VM—Dunaújváros 2:1 (2:1)

Hungária körút, 3000 néző. V.: Halász. Góllövők: Takács, Kunszt, illetve Szepesi (11-esből).

VIDEOTON—Bp. Honvéd 3:3 (3:1)

Székesfehérvár: 20 000 néző. V.: Palotai. Góllövők: Burcsa (2), Nagy II., illetve Szücs, Varga és Bodonyi.

Rába ETO—SZEOL AK 3:0 (0:0)

Győr, 4000 néző. V.: Marton. Góllövők: Egervári (öngól), Szokolai és Glázer.

Salgótarján—Békéscsaba 1:0 (0:0)

Salgótarján, 6000 néző. V.: Jaczina. Góllövő: Varga.

Haladás VSE—Kaposvári Rákóczi 1:0 (0:0)

Szombathely, 8000 néző. V.: Kőrös. Góllövő. Kereki.

Vasas—Tatabánya 2:1 (1:0)

Tatabánya, 8000 néző. V.: Mohácsi. Góllövők: Kovács, Izsó, illetve Csapó.

Diósgyőr—Csepel 2:0 (1:0)

Diósgyőr, 9000 néző. V.: Tompa. Góllövők: Tatár és Görgei.

Ú. Dózsa—Zalaegerszeg 3:0 (2:0)

Megyeri út, 8000 néző. V.: Kúti. Góllövők: Fazekas (2), Sarlós.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1.	U. Dózsa	19	15	1	3	58:26 31
2.	Ferencváros	19	13	4	2	50:17 30
3.	Vasas	19	13	1	5	55:26 27
4.	Bp. Honvéd	19	11	4	4	29:24 26
5.	Haladás	19	10	3	6	31:23 23
6.	Videoton	19	9	3	7	40:27 21
7.	Rába ETO	19	9	3	7	28:24 21
8.	MTK-VM	19	9	2	8	28:28 20
9.	Békéscsaba	19	6	6	7	24:28 18
10.	DVTK	19	8	1	10	21:30 17
11.	ZTE	19	6	4	9	22:24 16
12.	Kaposvár	19	6	4	9	20:24 16
13.	Tatabánya	19	7	1	11	29:36 15
14.	Sal. BTC	19	6	2	11	26:45 14
15.	SZEOL	19	4	6	9	15:40 14
16.	Dunaújváros	19	5	3	11	24:34 13
17.	Csepel	19	3	6	10	17:30 12
18.	Dorog	19	1	6	12	11:42 8

Tenisz

Az angliai Port Talbodban pénteken, a késő esti órákban játszották le az Anglia—Magyarország válogatott teniszmérkőzést, mely a fedettpályás Európa Kupában a 3—4. helyet döntötte el. Anglia 2:1 arányban nyert, a visszavágón ma délután Budapesten teniszezőink még javíthatnak.

A Szolnoki MÁV ma a PMSC vendége

Szolnokon az MTE-vel játszik a Komló

A PMSC labdarúgói vasárnap újabb feladat előtt állnak. Hét közben az MNK-ban a Ferencváros elleni sikeres szereplés után a pécsi csapat az NB II. pontjaiért, a kiesés elkerüléséért harcoló Szolnoki MÁV-ot látja vendégül Újmecsekalján.

A hazai pályán az esélyek a pécsiek mellett szólnak. A vendégek szerény eredményekkel dicsekedhetnek, a legutóbbi fordulóban ugyan javítottak, hazai pályán nyertek a Kossuth KFSE ellen. Pécsett előreláthatóan a szolnokiak minden erejüket a védekezésre összpontosítják, a pécsieknek fel kell készülni, hogy egy keményen, zártan védekező csapatot kapnak ellenfelül. A PMSC összeállításában változás lesz. Jónás sérülése miatt nem játszhat, helyettese Dobány lesz, az csak a mérkőzés előtt dől el, hogy Nagy Imre vállalni tudja-e a játékot.

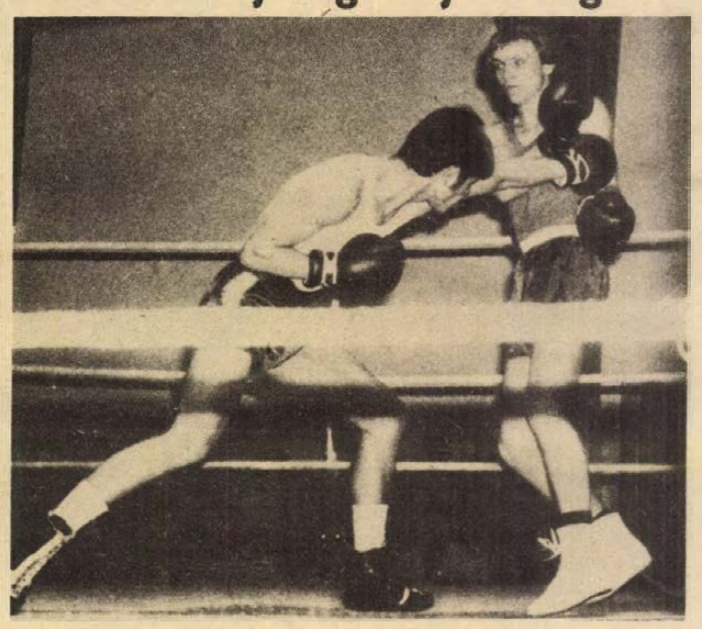
*

A Komlói Bányász labdarúgói szolnoki csapattal találkoznak, az MTE vendégei lesznek. A Szolnoki MTE az NB I-be jutásért harcol. Az együttes az utóbbi időben, mintha visszaesett volna, ez azonban nem jelenti azt, hogy a komlóiak reményeket táplálnak az eredményt illetően. A csapat vezetői döntetlen eredménnyel már elégedettek lehetnek. Hét közben a Kaposvári Rákóczi elleni edzőmérkőzésen az első félidőben a komlóiak jól játszottak, szünet után a cserejátékosok is szóhoz jutottak és ekkor már nem ment úgy a játék. A Komlói Bányász vasárnapi várható összeállítása: Erdősi — Tresch, Kovács, Pintér, Kelemen — Bányász, Pál, Lahó — Kapcsos, Lingl, Hohmann (Róth).

*

Az NB III-ban baranyai rangadó lesz Mázaszászváron Véménd lesz a hazaiak vendége. A PVSK labdarúgói Budapesten az Építőkkel kerülnek szembe. A fővárosban szerepel Szigetvár csapata is, ahol a pénzügyőrökkel játszanak a szigetváriak.

Dunántúl ifjúsági bajnokság



Az elődöntők legkeményebb mérkőzését vívta Magyar (PVSK, balról) és Takács (Keszthely). A győzelmet a pécsi fiú szerezte meg.
Fotó: Arató László

Alvics (PVSK) már győztes

Nagy érdeklődés — ötszáz néző — mellett rendezték a Vasutas tornacsarnokban a Dunántúl ifjúsági ökölvívó bajnokság elődöntőit. Harmatsúlyban Kalányos (Komló) legyőzte a veszprémi Wolfot és így döntőbe jutott. Pehelysúlyban Dunainak (PVSK) nem jelentett különösebb gondot Mészáros (Sopron), így ő is az első helyért mérkőzhet.

Az est legérdekesebb mérkőzéseit a könnyűsúly két összecsapása hozta. Előbb Magyar (PVSK) találkozott a keszthelyi Takáccsal. Színvonalas mékőzésen 3:2-es pontozással a pécsi versenyző győzött. A döntőben klubtársával, Ragánnal találkozik, aki ugyancsak 3:2-es pontozással bizonyult jobbnak az oroszlányi Radicsnál. Kisváltósúlyban Torma (PVSK) mérkőzhet az első helyért az oroszlányi Molnárral. Ugyancsak döntős nagyváltósúlyban Kocska (PVSK), valamint félnehézsúlyban Szőke (PVSK).

Nehézsúlyban a négy induló miatt körmérkőzéses formában zajlott a verseny és mivel Magyarics (Szekszárd) és Szöllősi (PVSK) megbetegedett, ebben a súlycsoportban vasárnap nem lesz mérkőzés. A nehézsúly végeredménye: 1. Alvics (PVSK), 2. Szöllősi (PVSK), 3. Magyarics (Szekszárd) és Asztalos (400-as ITSK, Győr).

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések. PMSC—Szolnoki MÁV, Újmecsekalja, 14.30. Szolnoki MTE—Komlói Bányász, Szolnok, 14.30. NB III. mérkőzések. Pénzügyőr—Szigetvár, Budapest, 14.30. Bp. Építők—PVSK, Budapest, 14.30. Mázaszászvári Bányász—Véménd, Mázaszászvár, 14.30. Megyei I. osztályú mérkőzések. Mohács—Bóly, Mohács, 14.30. Gázmű—Sellye, Gázmű-pálya, 10.15. BTC—Mágocs, Verseny utca, 10. Vasasi Bányász—Siklós, Vasas II., 14.30. Zsolnay—Beremend, Zsolnay-pálya, 10. Országos ifjúsági bajnokság. Komló—Szekszárd, Komló, 11. Sportiskola—Barcs, Kovácstelep, 10.30. PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya, 10.

Ökölvívás. Dunántúl ifjúsági bajnokságának döntői, PVSK-csarnok, 9.

Vívás. Pannónia Kupa nemzetközi verseny. Kard. Orvosegyetem aulája, 8.

Röplabda. Teremkupa mérkőzések. Tanárképző Főiskola, 8.

Tájékozódási futás. XII. Tenkes Kupa verseny. Rajt: Kistótfalu, 10.00.

Torna. Területi középfokú iskolák bajnokságának 2. napja, Gépipari Technikum, 8.

Munkahelyi spartakiád. Asztalitenisz megyei döntő második napja, Városi Sportcsarnok, 8. Sakk megyei döntő, PMSC edzőterme, 8.

Atlétika. Területi mezei futóbajnokság, Kaposvár, 10.30.

Hétfő, március 14.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. Vasas Izzó—PVSK, női csapatok, Budapest, 16.

Autóápolási cikkek

30%-os árengedménnyel kaphatók (földszinten)

Amíg a készlet tart!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

A tartalomból:

MIT MOND KOLTAI RÓBERT?

*

BELECSÖPPEN AZ EMBER

*

ANTONIUS MESTER HEGEDÜJE

*

A PARADICSOMBAN IS MAGYARUL BESZÉLTEK...

*

BRIGITTE BARDOT: ELÉG!

*

REUMA ÉS REUMA

*

JÉGKORONG GYŐZELEM

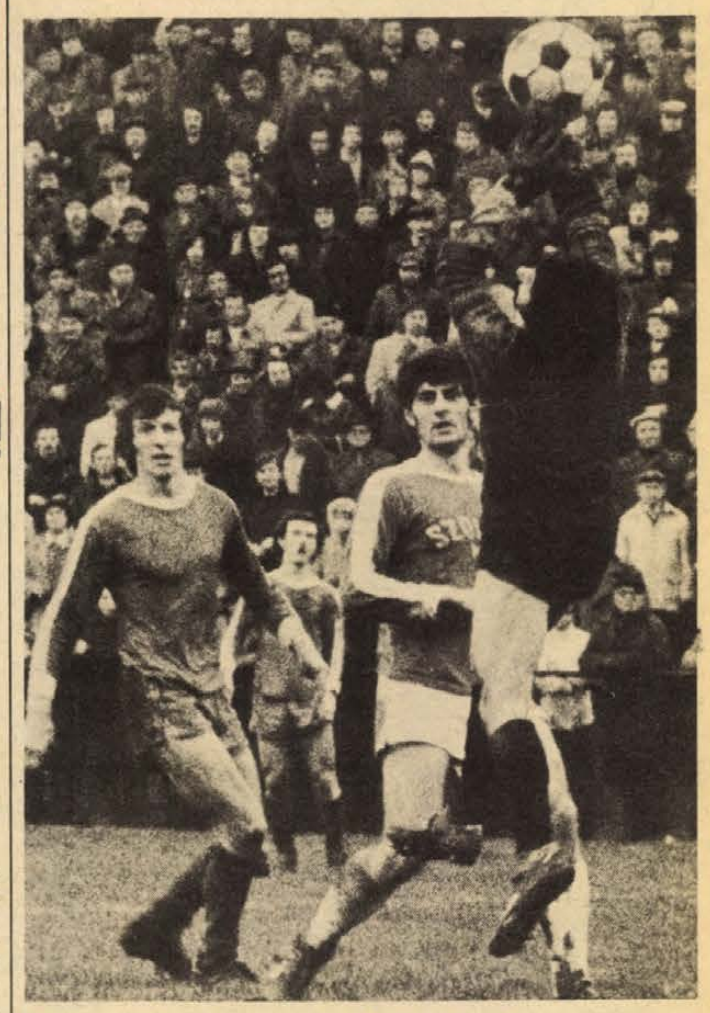
Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 72. szám
1977. március 14., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Küzdelmes mérkőzés



Dobány elől bravúrosan ment a Szolnoki MÁV kapusa.
Arató László felvétele

A meteorológus: „Kiegyensúlyozott, unalmas nap"

Esős vasárnap Dél-Dunántúlon

Tavaly mínusz 5 fok volt...

Valljuk be, nem ezt vártuk. Verőfényre számítottunk, nagy sétákat terveztünk, kirándulást, autózást, ibolyaszedést, de az időjárás alaposan megváltoztatta programunkat. Mert ugyan kinek volt kedve kijönni a lakásból, és hosszabb útra indulni esőben, szélben. A meteorológia repülőtéri állomása olyan kiegyensúlyozott, unalmas napnak mondta ezt a vasárnapot, amikor semmi rendkívüli nem történik. 7—9 Celsius fok volt az átlaghőmérséklet és a fölöttünk húzódó 100—200 kilométeres, lassan mozgó csapadékzóna következtében az egész Dunántúlon szitált, szemerkélt, esett, elállt, majd záporként zúdult alá az eső Budapesttől Bajáig, Győrtől Keszthelyig, és fújt az élénk vagy a mérsékelt északi, északkeleti szél. De ez is a tavaszhoz tartozik, nemcsak az ibolya meg a verőfény, és az is, hogy tavaly ilyenkor például mínusz 5 fokban dideregtünk, két éve viszont plusz 16 fokot mutatott a hőmérő...

Ám akár esik, akár fúj, a HDN tudósítói útnak indultak, hogy megnézzék: hogyan telt a vasárnap azoknak, akik mégsem maradtak otthon. Íme!

Szurkolók ernyők alatt

Álmosító vasárnap délelőtt. Pécsi Zsolnay–Beremend I. osztályú labdarúgó mérkőzés a Balokány-liget mögötti sporttelepen. A szakadó eső ellenére mintegy 150 szurkoló áll a pálya szélén. Nagypál István kisegítő jegyszedő oktatáskát szorongatva áll a földes úton.

— Főleg a gyári dolgozók jönnek ki a meccsekre, de közülük is vannak törzsdrukkerek, akik ha fúj, ha esik, mindig buzdítják a csapatot. Aztán olyanok is akadnak, akik a töltésen jönnek át, hogy ne kelljen fizetniök — mondja elnézően. — Nem tudom, miért sajnálják azt a pár forintot.

A salakon elkeseredett „sárdagasztás" folyik. A kedvencek a kiesés ellen harcolnak. Az ernyőerdőből időnként kiáltás zúdul a játéktér felé: „nagyon jól csináltad!, szép volt, törj előre, üres a baloldal". Paál Béla meséli, hogy régebben még az összes néző buzdította a fiúkat, most meg csak ilyen bekiabálások vannak.

— Itt fociztam én is 15 évet, hát még szép hogy kijárok — mondja Berkics László. — Bár a régi futball az más volt. Dehát most az egész magyar labdarúgás ilyen.

A vasúti töltésről most kúszik le egy középkorú férfi, körülnéz, és mint aki jól végezte dolgát, indul a pálya felé. A korlát mellett megáll.

— Nem szurkolok egyik csapatnak sem — válaszolja kérdésemre. — A feleségem otthon főz, aztán mit lábatlankodjak a szoknyája mellett. Itt lakom a közelben, kijöttem a meccsre.

Gombos István Beremendről jött a mérkőzésre.

— Először vagyok ezen a pályán. Rokonok hoztak el kocsival. Otthon mindig megnézem a csapatunkat, de így, mint most, ritkán kísérjük el őket.

Egy kis csoportban „zsolnaysok" beszélgetnek. Egy hang lesújtóan közli a többiekkel, hogy „összetört a porcelán". Ők is a régi időket emlegetik, meg a PMSC-t. Délután odamennek ázni. Közben irány a Bölénybika, ahol kiértékelik a mérkőzést és...

Nyulak a Határtetőn

Kizöldülést hozó esők áztatják a veteményeskerteket a komlói domboldalon, ahol Pécsről az út felkaptat és bekacskaringózik a városba. A kapák és ásók most pihenjben, zárva a szerszámosbódék ajtaja. A domb mögötti rész — ezt úgy hívják: Határtető — viszont cseppet sem néptelen. Ebben az erdő szegélyezte mélyedésben húzták meg magukat a komlói nyulászok, most is kint vannak, mit nekik az eső. A nyúl vasárnap is enni kér.

Cappogunk a nagy sárban, alattunk a deszkákból összeeszkábált istálló-település. Mindjárt be is lesünk az elsőbe, jön a gazda, mondja, most adta le a nyulait, újat akar telepíteni, de aztán elharapja a szót, becsapja a léckerítéses ajtót, mondván, nem nyilatkozik, ő már nyugdíjas. Kutyája elkezd mérgesen ugatni. Ismerőse vezet aztán el Marci bácsihoz, közben magyarázza, itt most inkább a disznóra mennek rá az emberek, s nem a nyúlra.

Szabados Márton, nyugdíjas bányász, reggeltől estig kint található. Most 12—13 anyanyula van, két bikali, két gödöllői, a többi vegyes fajta, aztán hasas kocája, 12 tyúkja, s most szándékozik még venni 60 csibét. Valaha több nyulat tartott, panaszkodik, elment a kedve — mint itt sokan másoknak —, mindennek felmegy az ára, csak a nyúl felvásárlási árát akarják lejjebb és lejjebb nyomni. Volt már, hogy 38 forintért vették kilóját, most meg 31-et akarnak csak fizetni.

(— mz —)

Úticél a halászcsárda

...De a pálya bezzeg hangos — így ellenpontoznám az MTE tegnapi mérkőzését a mohácsi Duna-parti sétánnyal. Illetve hajtánnyal — elnézést a merész szójátékért, de csak gépkocsik hajtottak arra, közelebbi célként megjelölve a halászcsárdát. A gyalogos forgalmat elmosta az eső.

A lassan hömpölygő, szürke színű folyó, szemben az enyhe ködtől opálos szigettel, borzongatóan szép látvány. A borzongás kísérő tünete a lúdbőrözés, mert a meglepően alacsonyra süllyedt hőmérséklet nem veszi figyelembe az ember természet-szeretetét. Pedig a Duna lényegesen szelídebb, mint az elmúlt napokban, legalább egy méterrel szerénykedett lejjebb a partoldalon és a töltéseken. A halászcsárdában azonban meleg van, akár a Celsiusokat, akár a különleges halételeket tekintjük. Nagy Tibor üzletvezetőnek és Petrovics Gábornak, a helyettesének másért is van oka a homloktörlésre.

— Két segédmunkás és egy szakképzett szakács hiányzik a létszámunkból. Ha kell, mi segítünk a konyhán, a söntésben, vagy a felszolgálásnál. Ráadásul itt vannak már jóelőre lekötve a szombatokra a lakodalmak. De a vendégnek ebből semmit sem szabad észrevennie.

A második félidőben felülkerekedett a PMSC

A szolnokiak nehezen adták meg magukat

PMSC—Szolnoki MÁV 2:0 (0:0)

Ujmecsekalja, 4000 néző. V.: Soós. PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Dobány, Havasi, (Lutz az 59. percben). Edző: Kovács Imre. Szolnoki MÁV: Farkas I. — Tóth Gy., Árvai, Holler, Repka — Varga, N. Szabó, Erdei — Molnár (Magyar a 25. percben), Sugár, Papp (Nász, a 69. percben.) Edző: Ziegler János.

Az első percben Sugár elhúzott Iványi mellett, középre gurított, de Molnár senkitől sem zavarva a kifutó Katzirzba lőtt. A vendégek vezették az első támadásokat. Jó iramú volt a játék, bár a csúszós, felázott fű megnehezítette a játékosok dolgát. A pécsiek átvették a játék irányítását, a 9. percben Dobány lövését védte Farkas I. Katzirz kapuja előtt Molnár keverte meg a pécsi védőket. A szolnokiak szorosan védekeztek, de azért nem mondtak le a támadásokról. A 17. percben Kiss—Iványi—Dárdai P. volt a labda útja, Dárdai P. remek labdáját a kapus nagy bravúrral mentette. A 23. percben Dobány fejesét kellett védenie Farkas I.-nek. A 31. percben Papp szabadrúgása adott munkát Katzirznak. A pécsiek nem tudtak felülkerekedni, körülményeskedtek, az egyéni játékot erőltették, időt adtak a szolnoki védőknek a közbelépésre. A 38. percben Havasi beadását Dárdai P. fejelte, Farkas I. azonban némi szerencsével, lábbal mentett.

Szünet után a pécsiek támadtak: Kiss—Kardos adogatás után Dobány erőtlenül kapu mellé lőtt. A vendégek lelkesen, önfeláldozóan küzdöttek. Az 57. percben vezetéshez jutott a PMSC. Lőrincz bal oldalról középre ívelt szabadrúgását Dárdai P. lefejelte Dobány elé, akinek lövése a védőkről visszapattant és Dárdai P. 5 méterről a hálóba talált. 1:0 a PMSC javára! A 68. percben N. Szabó a pécsi kapu elé cselezte magát, Katzirz azonban a helyén volt. A pécsiek erősítettek, a szolnokiak beszorultak. A 70. percben Magyar hibázott jó helyzetben a pécsi kapu előtt. A 74. percben újabb gólt lőtt a PMSC. Kardos jobb oldali szabadrúgását Dárdai P. a szolnoki kapuba fejelte. 2:0 a PMSC javára.

Az első félidőben a várt pécsi gólok elmaradtak. A szolnokiak nem csak tartani tudták a pécsiek rohamait, de ellentámadásokra is jutott erejükből. Szünet után egy ideig még ellenálltak a vendégek, később azonban elfáradtak, és a pécsiek sorozatos támadásai két gólt hoztak. Végeredményben a PMSC-nek nagyon meg kellett küzdenie a győzelemért, a szolnokiak a vártnál keményebb ellenállást fejtettek ki.

A pécsi kapuban Katzirz többször bravúrosan védett. A védelemből Kincses játéka emelkedett ki. Schulteisz egykétszer megingott, Lőrincz jó szereléseivel tűnt ki, Kiss csak időnként adott ízelítőt igazi tudásából, Dárdai P. két gólt lőtt, Dobány nagy harcot vivott őrzőjével, Kardos a második félidőben lendületes volt. A szolnoki csapatból Farkas I., Repka és Erdei játéka emelkedett ki.

Hegyi István

A pécsi Hullámfürdő sátortetős uszodájában.

Maletics László képriportja.

Hétfőtől hétfőig

Fák

Évek óta levelek érkeznek szerkesztőségünkbe: rendszeresen szóvá teszik olvasóink, ha valahol a városrendezés, útépítés, lakótelep építésének előkészítése következtében fákat vágnak ki. Az utánjárás minden esetben azt bizonyítja, hogy ezeknek a fáknak elkerülhetetlenül ez lett a sorsuk. Ugyanakkor rendszeresen beszámolhattunk arról, hogyan pótolják a kényszerűségből kivágott fákat. Nemcsak új telepítéssel, hanem földlabdákkal átültetve több éves fákat helyeznek el, melyek rövid idő alatt hüst nyújtó leveleikkel, illatukkal pótolják a régieket.

Tiszteletre méltó azok gondos aggódása, akik féltik a városokat, településeket szépítő fákat, szót emelnek érdekükben, örömmel nyugtázzák, ha az „illetékesek" gondoskodnak a környezet újbóli szépítéséről. Hadd jegyezzem meg, hogy ennél többre van szükség. Nem lehet senki „illetéktelen", amikor a fák sorsáról van szó.

Évek óta szép hagyomány nálunk a tavaszi fásítás. Fiatalok, szocialista brigádok tagjai, a népfront-mozgalom aktivistái járnak élen ebben. Az elmúlt héten kezdődött ismét az idei fásítási hónap, melynek célja, hogy ültessünk el minél több fát, tegyük közösen szebbé környezetünket.

Akik ezekben a napokban a Mecsek erdeit járják, örömmel tapasztalhatják: lassan megkezdődik a fák zöldellése. Láthatják, hogy az őszi, téli fakivágásokat hogyan pótolják az erdők gondozói. A hétvégi kertekben újra látni a szorgos tulajdonosokat, akik közül sokan ültetnek házaik köré gyümölcsfákat. Parkerdők, sétányok létesülnek, új pihenőkörzetek létesítésének tervei készülnek. Mindegyikben új fák sokasága teszi majd kellemessé a pihenést, kikapcsolódást. Saját örömünkre érdemes részt vállalni a telepítés munkájából. Éppen a napokban adtuk hírül, hogy az épülő siklósi városrész közelében vették tervbe az igen szépnek ígérkező új pihenőüdülőkörzet folyamatos kiépítését.

A fásítási hónap előtérbe helyezi, ráirányítja a közvélemény figyelmét a fák védelmére, számuk növelésére. Ebben a hónapban minden bizonnyal több lesz a faültető akció. Hadd jegyezzük meg, hogy a fák védelme, ahol lehet újabbak telepítése, gondozásuk ne legyen csak egy hónapos akció része, hanem folyamatos tevékenységgel, állandó szeretettel törődjünk velük!

Mitzki Ervin

FIN-megnyitó

Szekszárdon a Babits Mihály Művelődési Központban rendezték meg vasárnap délelőtt a forradalmi ifjúsági napok Tolna megyei megnyitóját. A díszelnökségben helyet foglaltak a megyei, városi pártbizottság, az SZMT, a Hazafias Népfront és KISZ-bizottság vezetői, köztük K. Papp József, a Tolna megyei Pártbizottság első titkára.

Hatszáznál több fiatal jelenlétében Kozma Erzsébet, a KISZ Tolna megyei Bizottságának titkára emlékezett meg a három tavaszról, 1848, 1919 és 1945 hazafiságot, forradalmiságot és internacionalizmust megtestesítő történetéről. Az ünnepi műsorban a Tolna megyei óvónők hatvan tagú KISZ-kórusa, valamint a megye legsikeresebb diákdalosai, hangszerszólistái, pol-beat zenekarai, táncosai léptek fel.

A FIN megnyitója után, délben a városi ifjúsági zenekar és fúvószenekar és az ifjú gárda közreműködésével koszorúzási ünnepséget tartottak.

2 hétfői

Bonyhád: Őstulok csontjaira akadtak

Nem mindennapi csontokat találtak a Tolna megyei Bonyhádon.

A leendő járási művelődési központ alapozásánál az egykori lakóházak betemetett és rég elfeledett pincéinek „feltárását" végezte a Till-brigád, amikor Szentes János brigádtag ásója váratlanul akadályba ütközött. Miután az ismeretlen tárgy állhatatosan ellenállt az ásó vasának, megkezdték annak feltárását.

A rövidesen láthatóvá vált 56 cm hosszú, rendkívül erős, csavarodott szarv és a hozzá tartozó, mintegy 40 cm széles homlokcsont nem mindennapi állat csontjait sejtette, így azonnal értesítették a szekszárdi múzeumot.

A múzeum helyszínre érkező munkatársai a leletek kibontását folytatták, s ennek során két őstulok koponyáján kívül egy hatalmas vaddisznókoponyát tártak fel. A három koponya már feltört állapotban került a sárga lösztalajba. Feltörésükre minden bizonnyal a mindenkor csemegének számító agyvelő megszerzése miatt került sor. A csontok mellett talált átégett agyagdarabkák és megszenesedett csontdarabok sejtetik, hogy valahol a közelben éghetett az a magyal is, melynek tüzében ropogósra pirították termetes áldozataikat a terület őskori lakói.

Képünkön Szentes János, az egyik tulok szarvával.

G. A.

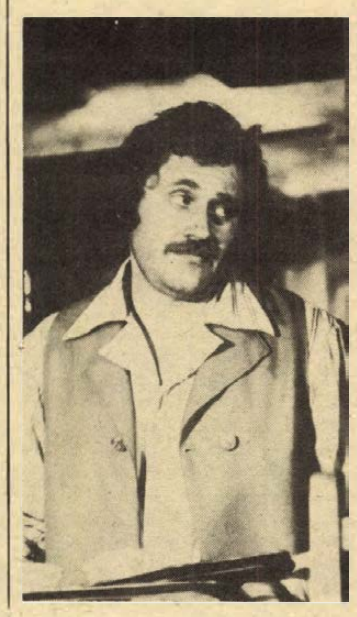
Tolna: Vadászati mérleg

Csaknem kétezer nagyvadat, közte majdnem ötszáz szarvast, hétszáz őzet, hatszáznál több vaddisznót, továbbá 4700 mezei nyulat lőttek az eltelt évben Tolna megye harminchárom vadásztársaságának területén. Ezen kívül harmincezerrel több fácán, háromszáznyolcvan fogoly, háromezerszáz vadkacsa és kétszázhat vadliba is terítékre került.

Újabban divatossá vált az igen elszaporodott balkáni gerle vadászata is, elsősorban az olasz turista sportvadászok körében. A városokban és falvakban is bőven található a balkáni gerlékből. Kétezerháromszáznál többet zömükben itáliai vadászok puffantottak le. A külföldiek bérvadásztatását is beleszámítva, nyolc és fél milliónál több bruttóbevételük volt tavaly a megye vadásztársaságainak. Ebből kb. hét és fél millió forintnyi kiadásukat fedezték.

(b. I)

Kaposvár: Mit mond Koltai Róbert?



Koltai Róbert, a kaposvári Csiky Gergely Színház művésze a széles skálán játszó színészek közé tartozik. Rendkívül szerény, készséges, roppant közvetlen és — nagyon sokat dolgozik. De szemmel láthatólag ebben az állandó elfoglaltságban érzi jól magát. Felutazott Budapestre a Pókfoci című film sajtóbemutatójára, még aznap éjjel vissza Kaposvárra a másnap délelőtti próbára, és újra Pest: társulatuk a Vígszínházban öt előadásban lépett fel.

1976-ban Jászai-díjat kapott.

— Havonta húsz-huszonkét előadásban lép fel, és a színház mellett sokat szerepel a tv-ben . . .

— Nem olyan sokat. Az elmúlt négy hónap alatt kétszer hívtak tv-fellépésre. Egyszer egy Nyitott könyv adásban Pogány Judittal, egyszer egy tv-játékban szerepeltem. De nem is tudnék többet vállalni, mert a színházi munkámmal, a szinte mindennapos fellépéssel nehezen egyeztethető össze a televíziós munka. Ehhez az utóbbihoz is — Felső-Ausztria a címe — a próbafelvételek idejére a rendező utazott le hozzánk.

— És a film?

— Kisebb-nagyobb szerepet kaptam néhány játékfilmben, de nem jelentősek. Csak most a Pókfoci tornatanára.

— Úgy tudom, a Zalka Máté, az új szovjet—magyar koprodukciós film forgatásakor a címszerepre jelöltek között volt.

— A rendező dönti el, kik a szereplők. Ha gondoltak rám is, ez már lényegtelen, hiszen végül Kozák András választották.

— De kapott szerepet a filmben?

— Igen. Az egyik tábornok vagyok benne.

— Márciusban milyen feladatok várják?

— A színházban az eddig is játszott színművek továbbra is műsoron vannak; emellett új darabot próbálunk: Bulat Okudzsava szovjet író művét, a címe: Merci, avagy Sipov kalandjai.

— És ebben Öné a főszerep. Ezek után már csak azt kérdezem meg, ismeri ezt a szót: szabad idő?

— Nem sokat találkozom vele. De ha van, rohanok a fiamhoz.

Kelemen Edit

Pécs: Bélyeggyűjtők küldöttértekezlete

Három megye 11 ezer filatelistájának nevében jöttek össze a küldöttek tegnap délelőtt Pécsen, az Ifjúsági Házban.

Baranya, Tolna és Somogy megye bélyeggyűjtőit *dr. Németh Lajos*, a MABEOSZ Dél-dunántúli Területi Bizottságának elnöke köszöntötte. Néhány szóban utalt az április 23-án megtartandó XI. országos küldöttértekezletre, a MABEOSZ negyedszázados jubileumára. Ezt követően Tegzes József, a csoport titkára tartotta meg beszámolóját.

A három megyében — mint mondotta — összesen 202 felnőtt és 109 ifjúsági klub működik. Ez azt jelenti, hogy közel 11 ezer felnőtt és 2500 ifjú bélyeggyűjtőt tartanak nyilván. Beszámolójában utalt arra, hogy a szervezeti életet pezsgőbbé kell tenni, s a kluboknak figyelmébe ajánlotta — mint jó példát — a pécsi városi kört, amelynek tagjai igen sokat tesznek a filatélia népszerűsítése érdekében. E pezsgésre annál is inkább szükség lenne, mivel az ifjúsági bélyeggyűjtők körében az elmúlt években visszaesés volt tapasztalható, s nem mindegy, hogy az utánpótlás hogyan alakul. A jubileumra utalva Tegzes József elmondotta, hogy rövidesen vándorkiállítást szerveznek a három megye bélyeggyűjtőinek legszebb munkáiból.

A küldöttértekezleten a küldöttek észrevételei után megválasztották azt a 12 főt, akik a három megyét fogják képviselni Budapesten, a XI. országos küldöttértekezleten.

— kf —

Zalaegerszeg: Felfagyott utak

Az utóbbi évek egyik legnagyobb kárát okozta Zala közútjain a hol csapadékos, hol mínuszokban bővelkedő idei tél. A KPM Zala megyei Közúti Igazgatóságának felmérése szerint a kár meghaladja a 25 millió forintot, mely közel háromszorosa a tavalyi rongálódások értékének. Éppen ezért idő előtt már az elmúlt napokban csatasorba álltak a Közúti Építő Vállalat aszfaltkeverő telepei, s a zalaegerszegi, valamint az uzsai aszfaltgyár termelésének első tonnái a sürgősen felújítandó útszakaszokra kerülnek.

A két keverőtelep egyébként az idén 300 000 tonna aszfaltot gyárt, amelynek nagy részét a megye erősen igénybevett s a télen megrongálódott útjainak felújításához használnak fel. De emellett kiemelt feladata az aszfaltgyáraknak, hogy időben s jó minőségben szállítsák az építőanyagot a megye legfontosabb útépítéséhez: a 74-es út Bak—Zalaegerszeg közti szakaszának új nyomvonalához. A mintegy 15 kilométeres új útból az idén 5 kilométernyi szakasz készül el.

Az út-helyreállítási munkák befejeztéig a megye több útján súlykorlátozást is bevezettek.

K. G.

Kakasd: Kiránduló-tó

Szekszárdon megalakult a közalkalmazottak horgász egyesülete nyolcvanöt taggal, a hét végén. A város immár második (és a megye 24.) horgász egyesülete lett gazdája a 6-os főút mellett, Kakasd határában, a sötétvölgyi parkerdő bejárójánál lévő „kiránduló-tó" gazdája. A Rák patak bő vizével feltöltött tizennégy hektárnyi mesterséges tó (azelőtt lápos rét) hármas szerepet tölt be — horgász- és csónakázótó, sekélyebb részén pedig a közeli faházas úttörőtábor strandja lesz.

A tó megóvására és környezetének védelmére az új horgász egyesület tagjai is vigyáznak. A tóba tavaly ősszel huszonöt mázsa, zömében kétnyaras pontyot stb. telepítettek, s további pontyokkal, valamint süllőkkel népesítik még be. Június huszadika, az első ívás után korlátozottan már megkezdődik a horgászás, amire az odalátogatóknak helyben váltható napi jegyek kiadását is tervezik.

B. L.

Baráti összejövetel a pécsi Ifjúsági Házban

Baráti találkozót rendezett a KISZ Baranya megyei Bizottsága szombat este a pécsi Ifjúsági Házban. Ott voltak, akik a mozgalomban a megalakulása óta részt vettek a szervezetben, de a ma már más tisztséget betöltő mai vezetők és azok, akik aktívan részt vesznek az ifjúsági szervezet munkájában.

Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára megemlékezett a KISZ-ről, elköszönt az eltávozóktól, elbírálták a tagfelvételi kérelmeket, majd baráti beszélgetéssel folytatódott a találkozó.

N. I.

Dombóvár: Népművészek „találkozója"

Három népművészeti kiállítás nyílt vasárnap délután Dombóvárott. Balázs Istvánné keramikus, továbbá Cser Mária hímző- és Guszinger Antal fafaragó népi iparművészek alkotásait mutatják be a városi művelődési központban. Mindhárom kiállító többször nyert már értékes díjat. Így pl. a pedagógus foglalkozású Cser Mária a megyén kívül nyíregyházi országos kiállításon is kapott első díjat. Balázs Istvánné és Guszinger Antal pedig tamási népművészeti kiállításon ért el első helyezést. Balázsné és Cser Mária szakköröket is irányít Tolna megye második városában.

Szekszárd: Garay-levelek

A Garay-leveleket, melyek nemrég kerültek Szekszárdra, a Tolna megyei Levéltárba, — eddig még senki sem perelte vissza. Úgy tudják, hogy a szekszárdi születésű Garay Jánosnak, Az obsitos szerzőjének, költőnek, drámа- és prózaírónak, valamint publicistának nincs ma már leszármazottja.

Az adományozónak, a Dunavecsén lakó Vasberényi Géza nyugalmazott főkönyvelőnek hobbyja az irodalmi jellegű dokumentumok, emlékek gyűjtése. A 113 darabból álló Garay-levélgyűjteményt még 1938—39-ben vásárolta a Garay-család egyik kései utódjától egy antikvárius közbenjárásával. A költő 96, özvegyének 9 és öccsének, Garay Alajosnak 8 levelét a Petőfi Irodalmi Múzeum is megvette volna, de aztán hozzájárult, hogy a szülővárosba kerüljön az anyag. Vasberényi Géza 50 ezer forintot kapott a szabályos adásvétel után.

Dr. Kisasszondy Éva levéltáros most dolgozza fel a gyűjteményt.

— A levelek zömét Garay 1830 és 1851 között szüleinek és nővérének írta Szekszárdra, valamint Alajos nevű öccsének, aki Baranyában pap volt. Nagy boldogsággal újságolta, hogy 1848-ban egyetemi katedrához jutott Pesten. Teréz nővérének a pesti, budai bálok, mulatságok hangulatát idézte. Nagy részletességgel szólt a reformkori országgyűlések eseményeiről is.

— *Irodalmi nézeteiről vall-e?*

— Igen! Esztétikai nézeteit fejtette ki gyakran, a szintén verselő öccsének. „Örömmel vettem, hogy magyarul szeretsz olvasni, s írásodban is válogatott magyarsággal törekszel írni. Minél egyszerűbb legyen a kifejezésed, annál közelebb vagy a stílus remekéhez. Álízlés az lelkem, mely cikornyákban és dagályban keresi a szépet." A költői pályáról így elmélkedik: „Célt költészetben csak az érhet, ki szenvedélyének választó, ki ebben hisz, remél. Ha azt érzed, akkor nincs sors, magány, szenvedés, akadály, melyen nem diadalmaskodol."

— *Rejtélyek? Különlegességek?*

— Egyetlen helytörténeti értékű adatra sem bukkantam, ami Szekszárdra vonatkozna. Intimitás sehol. Kedves aláírások váltogatják egymást: „Szerető fiuk Muki", „Ölel szerető testvéred, Muki". Muki volt ugyanis a családi beceneve. Írásformája kiegyensúlyozott, szép, esztétikus, de az utolsó években kicsit kusza. Akad olyan is, amit feleségének úgy diktált, mert látása egyre romlott. Még nem tudom miért, de az első években nővérének németül írt.

A gyűjteményben ott van az a gyűjtőív is, amely tanúsítja, hogy az aradi politikai foglyok 61 forintot gyűjtöttek össze Garay megsegítésére, aki 1849-ben politikai nézetei miatt elveszítette az állását.

Csuti János

A rendőrség előtt „buktatott” a maszek

Gépkocsik a vizsgán

Egységes szemlélet az autófelügyeletnél

Maszek buktatta le az autófelügyelet egyik budapesti részlegét. Bebizonyítva, hogy némi csúszópénzzel mindent el lehet intézni. A műszaki vizsgán többször is elégtelen osztályzatot kapott Opel gépkocsiját minden javítás nélkül újra nevezte, s a forintok megtették hatásukat. A rozoga Opel megfelelt. Természetesen a manőver a rendőrség szeme előtt folyt le, s azonnal előzetesbe került a vizsgabizottság.

A történet egyedi, s remélem nem jellemző...

Pecsét

A közlekedés biztonsága rendkívül fontos, mindannyiunk közös érdeke, hogy útjainkon kifogástalan műszaki állapotban lévő járművek fussanak. A járművek minősítése felelősségteljes munkát kíván, s mielőtt a vizsgabiztosok az elfogadást tanusító pecsétet az iratokra rátennék, az autót minden ízében átvizsgálják. Nem is ezzel volna a baj. Úgy tűnik, mintha a KPM Autófelügyelet munkája nem lenne egységes, nem lenne összehangolva: néhol szigoráról, néhol engedékenységéről szőnek legendákat. A kérdéssel Budapestre utaztam: Mi a véleménye erről Újvári Tibornak, a KPM Autófelügyelet igazgatójának?

A gond eredője a követelményekben keresendő — mint azt Újvári Tibor mondotta. Képzett szakemberek a vizsgabiztosok, de amíg az egységes minősítő paraméterek nem állnak rendelkezésünkre, döntéseik keresztezhetik egymást. Inkább szigorúbbak, mint engedékenyek. A kérdés nagy horderejű: az AFIT vállalta, hogy a személygépkocsik többségére — így Ladára, Moszkvicsra, Skodára, Trabantra, Wartburgra stb. — kidolgozzák azokat az egységes mutatókat, amely alapján a gépkocsi műszaki állapota egyértelműen meghatározható, s ez vezethet a technológiai fegyelem megszilárdításához.

Vidék

Az elmúlt évben a KPM Autófelügyelet telephelyein 523 ezer járművet vizsgáltak át — e mennyiség 66 százalékát vidéken —, s jellemző: Budapesten a járművek 10 százaléka, vidéken pedig 4 százaléka nem felelt meg, s a közúti forgalomra alkalmatlan minősítést kapta. Az országban összesen 87 helyen folyik vizsgáztatás: 10 megyében — köztük Zalában és Tolnában — főállású vizsgabiztosok vannak, Baranya és Tolna megyében mellékállásúak végzik ezt a nagy felkészültséget igénylő munkát, Fejér, Komárom, Szolnok és Nógrád megyékben pedig a mai napig semmiféle megoldást sem találtak.

Baranya megyében tavaly 17 ezer jármű vizsgázott: ebből 9377 személygépkocsi, 4174 motorkerékpár, a többi pedig egyéb jármű, teherautó, vontató, munkagép. Maradjunk a személygépkocsiknál. Mint hírlik, vizsgára készítésük — a különböző alkatrészek hiányát is belevéve — lassan-lassan ördögi feladatnak látszik. A költségek átlagban 4–16 ezer forintra rúgnak, a típustól, a kocsi állapotától függően, s bizony a tulajdonos zsebe mindezt megérzi. Igaz: a közlekedés biztonsága nem lehet vita tárgya. De néhány példát szinte minden autós fel tudna hozni, az úgynevezett „fényűző” beruházások köréből. Itt van mondjuk a kétcsuklós visszapillantó tükör kérdése. Több tízezer gépkocsiról le kellett venni a külső tükröket, s kétcsuklósra cserélni, mert különben a műszaki vizsgán a „szekér” megbukik. Összetételében milliós kiadásokat jelent, s a meglévő, alig egyéves-kétéves autókról ledobandó és eldobandó. Mi ez, ha nem pazarlás...? Ráadásul alig lehet kapni, és ha van, akkor sem olyan, ami az eredeti helyére való. Jöhet a karosszéria hegesztése, a dukkózása.

Jogosultság

Nem kétséges, hogy a merev szárú tükör balesetveszélyes — mondják a hazzáértők —, de kétlem, hogy erre most jöttünk rá, s hogy ilyen sürgős a dolog. Ugyanilyen gond a helyzetlámpa-megoldás, most cserélhetjük nyakra-főre a reflektorbetéteket; ugyanakkor alig egy éve még a Zsigulikat a Merkur ilyen „hibával” adta át az ügyfélnek. Mondanám: arccal a biztonság felé, de ne ilyen Janus-arccal!

Aztán ott a sok vitát kiváltó, négy egyforma gumiabroncs. Sokan jó gumikat dobnak el — hogy a műszaki vizsgán átjussanak, holott Újvári Tibor szerint a rendelkezés egyértelmű: nem a futómintázatnak kell azonosnak lenni, hanem a típusnak. Ha radiál, akkor legyen mind a négy radiál, ha diagonál, akkor mind a négy diagonál. Az hogy Pirelli van elöl és Barum hátul, nem érdekes!

A KPM Autófelügyeletétől megtudtam, hogy az idén Baranyában is, több megyében is teljes „joggal” megalakul az autófelügyelet: az irodából kirendeltség lesz, főállású alkalmazottaival. Az AFIT segíti őket; a gépjárművek felkészítését, elővizsgáztatását vállalja.

Bízzunk a jövőben, s abban, hogy az autófelügyeleti munka teljes decentralizációjával, a vidéki bázisok létrehozásával apró-cseprő gondjaink is megszűnnek. Kérem az illetékeseket, az autózás szakembereit, hogy körültekintő döntéseket hozzanak, s próbáljanak a gyártókkal is konzultálni. Az autósok pedig ne nézzék a vizsgabiztost ellenségnek; nem az egyéni szeszélyek, hanem a közlekedés biztonsága vezérli.

Kozma Ferenc

BARANYAKER

VASUDVAR

NAGY LAJOS U. 9. TELEFON: 11-897

tavaszi ajánlata

- Horganyzott gépfonatok 125—150 cm
- Rabitz hálók 100—150 cm
- Horg. kötöző- és feszítőhuzalok
- Horg. tüskéshuzalok
- Hengerhuzalok és betonvasak
- Kétszárnyú garázsajtó, erős kivitelben
- Horg. esőcsatornák és idomok
- Horganyzott vascső, minden méretben.

ÉPÍTKEZŐK, BERUHÁZÓK, KIVITELEZŐK, FIGYELMÉBE!

Házak és családok a szakadék szélén

Lakás, út és pincekárok Dunaföldváron

A csapadékos tél következménye
Ideiglenes faház a károsultaknak

A baj nem jár egyedül. A dunaföldvári Kálvária-dombon a csapadékos tél és a Duna magas vízállása miatt átnedvesedtek, majd megrepedtek, kidőltek a löszre épült kis családi házak falai. A község belterületén több tucat helyen a föld unta meg tartani terhét, és útbeszakadások, földbe süllyedt lakószobák, összedőlt kerítések jelzik, hogy pincék sora húzódik a felszín alatt.

*

Mutatják a Duna-partot.

— Látja a zöldre festett villát? Tizenöt éve még 20 méterre állt a szakadék szélétől. Azóta, — mintha csak óriások haraptak volna a hegyoldalba, leszakadt egy jókora földtömeg. Ma alig öt méter választja el a mélységtől.

Ellenkező irányban, délnek áll a Kálvária-domb. Mint apró gombák nőttek rajta a villany és víz nélküli házikók. Most, hogy lebontásra kerül több, némelyiknek a tulajdonjoga sem tisztázódott. Biztos: 104 ház, 20-ból azonnal ki kell költözni, mert életveszélyesek. Vagy a házak dőlnek egymásra, vagy pedig a mögöttük levő löszfal temeti be. Új otthonok kellenek, de kinek a pénzéből, mikor és hány házat építenek?

Tervezés, építés

Császár József, a Tolna megyei Tanács általános elnökhelyettese:

— Az ERDÉRT azonnal szállított 10 faházat, a katonák és a kiszisták már készítik az alapozást, rövidesen be lehet költözni a biztos talajra épülő Duna-parti faházakba. Ezek ideiglenes lakóhelyül szolgálnak mindig azoknak, akik éppen bajbajutnak. Egy ideig biztosan szükség lesz rájuk... A 6-os úttól nyugatra, a Shell-kút közelében építhető húsz csökkent értékű családi ház tervezését a szekszárdi tanácsi tervezők soron kívül megkezdték, az építkezés helyszínét pedig már kijelölték. Vizet egyelőre nem tudunk bevezetni a házakba, a W. C. is az udvaron lesz — de így is jobb körülmények közé kerülnek a lakók, mint ahogyan a Kálvária-domb „dzsungelében” éltek. Később a vízvezeték és a csatornázás is megtörténik. A községnek e rendkívüli kiadásokra nincs pénze, és nem tudni, hogy ki fizeti. Az építkezést azonnal megkezdtük, mert az emberek biztonságba helyezése nem lehet pénzkérdés. Az Országos Tervhivatallal és az OTP-vel naponta folytatunk tárgyalásokat, mert véleményünk szerint elemi kárnak tekinthetjük a történteket. Az ottlakók pedig olyan körülmények között élnek, hogy még egy esetleges kamatmentes hitelt sem tudnának törleszteni.

Omlás

Móra Ferenc utca 25. Majdnem kész, tanácsi építésű családi ház, néhány nap óta Mészáros Istvánék portája.

— Felső-Burgundia 6-ból költöztünk ide. Jaj! Ne nézzenek széjjel, mert még minden a feje tetején áll — fogad a ház asszonya, aki gyermekgondozási segélyen van odahaza. Hétfőn történt, leomlott az egyetlen szobánk egyik fala. Ha nem is lyukadt át, de kidőlt a lábazat. Bejelentettük, pénteken pedig már a Kendergyár Zetorja költöztetett az új lakásba. A belső ajtókon ugyan még nincs üveg, hiányzik a műanyagpadló is, de nem volt más helyiség és azt mégsem akartuk, hogy ránkomoljon a régi ház.

*

Járjuk a földvári utcákat. A vb-titkárt egy középkorú asszony állítja meg, aki a veszélyeztetett 104 ház egyikében lakik.

— Mit mondtak a talajvizsgálók, hogy az a ház jó? Hát nincs azoknak szemük?! Nem kaphatnánk mi is egy új lakást?...

Nagy lyuk

Pincék. Hosszan sorakoznak egymás mellett, jó bort rejtenek magukban. Másik pincék. Tíz nap alatt 50 szakadt be, az elmúlt héten csak négy bejelentés érkezett. Török kori alagút-rendszer húzódik a község alatt. Az iskolaudvarba három napig hordták a földet és a betont, akkora volt a lyuk. A Templom utcában Mitiner József házának egyik szobája szakadt le. 80 köbméter betont fogadott magába az üreg. A mellette álló ház sarka is megrepedt, az 52-es számú ház lakói pedig napokig attól féltek, hogy az udvaron látható üreg kétirányú elágazása a ház alá vezet. Egyelőre úgy látszik, mégsincs nagy veszély.

Kovács István portáján éjszaka dőlt le a két és fél méter magas betonkerítés. Itt már nem látszik a lyuk, a kerítés betömte.

Tíz évvel ezelőtt jártam az itteni pincékben. Ott a lejárat a szomszéd kertjében, egy személyautó is nyugodtan behajthatna rajta. Megszámoltuk, 13 elágazásra találtunk a föld alatt. Az egyik itt húzódik a harmadik szomszéd most épülő háza alatt...

Rózsa György

A Borsodi Vegyi Kombinátban egy R 20-as komputer felállításával új számítóközpontot létesítettek. A számítóközpontban az anyag- és készletgazdálkodáshoz, munkaügyhöz szükséges adatok feldolgozása mellett számos műszaki problémát is megoldanak.

Szakértő még nem látta...

Stradivari-hegedű Dombóváron?

Ha igaz, százezer dollár
Egy prímás 8000 pengőt ígért

— Hozd ki a mesterhegedűt! — Mindig csak ennyit mondott fiának Mayer József, vasúti tisztviselő, ha siklósi lakásukon összejött a házi együttes vasárnapi ebéd után muzsikálásra. A zágrábi vasútnál szolgáló hivatalnok volt a prímás. Barátai közül Suhajda Gyula és Várnai István tanító is hegedült, Glöckner József pedig gordonkázott. Amatőrökként játszottak, zeneiskolát egyikük sem járt.

●

A fiú, Károly azóta 57 éves lett, Dombóváron él, a Láng Gépgyárban lakatos.

— Apám négy hegedűje közül csak ezt becézte Mesternek. Mást ő se tudott róla. Zágrábban vette 1911-ben. Már akkor is feketés lerakódások borították a sok gyantázástól, és színe a mogyoróhoz, meg a gesztenyéhez hasonlított. A G-húr kulcsa hiányzott, azt ő fabrikálta. Sose add ki javítónak! — Erre figyelmeztetett, amikor 1928-ban örökre megkaptam tőle. Finom, vörös bársonnyal bélelt, koporsó formájú, fekete fatokja is sokáig porosodott, aztán megette a szú. Én is ezen tanultam; hangja ma is, mint az álom. Kóródi Nándor siklósi cigányprímás tanított hegedülni és ő is azt mondta, ilyennel még nem játszott. Egyszer egy idegen ember, mert nevét nem mondta, nyolcezer pengőt ígért érte. Meghökkentünk, de nem adtuk oda.

— Éppen hat éve, hogy a férjem az egyik húrt cserélte és fujogatta a hangszert, forgatta a napnak. A bal oldali violinkulcs alatt, a hegedű belsejében sárgás-szürkés papírfoszlányt vett észre. Ezt kakastollal törölgettem, nehezen jöttek elő a betűk — meséli felesége.

A 10x1 centis papíron, melyet egy vékony facsíkkal rögzítettek, ez áll: „ANTONIUS STRADIUARIUS CREMONENSIS FACIE... ST 1713. A. S.” A facie után fekszik a rögzítő pálcika, anyaga megegyezik az egész hangszer faanyagával. Az A. S. rövidítés egy máltai kereszt aljában díszeleg. A betűk a barokk kor betűtípusai, az „s” például inkább hasonlít „f”-hez.

A papírt kifakult kutyafülének tartották és ügyet sem vetettek rá, el is felejtették. Míg az ez évi február 15-i Dunántúli Naplóban megjelent „Stradivari a zongorában” című hírre felkapták a fejüket. Azóta tüzetesebben megnézték.

A négy kulcs és a vonó végében, valamint oldalában kellemes fényű gyöngyház-betétek lapulnak. A 74 centis vonóból a lószőrök már ugyancsak potyognak. A hegedűt varráshoz használt mérőszalaggal megmérték: hossza 62, a legnagyobb szélessége 21, míg magassága húrral együtt 8 centi. A test hossza 37, míg a nyaké és fejé 25 centi. Súlya 41 deka. Alakra szokatlanul keskeny és domborulata alig van. A nyakrészben a négy húr legalább két milliméter mély bevágást hasított a sok használattól. A Dombóváron, a Rákóczi utca 51-ben élő Mayer család szentül hiszi, hogy Stradivarit őriznek immár hatvan éve.

●

Antónius Stradivárius 1644-től 1737-ig élt, az olaszországi Cremonában készítette világhírűvé lett hegedűit; ezernél többet. Napjainkban féltett kincsnek számít mindegyik darab. Csak 1667-től jelzi nevét a remek kiállású és hangú mesterművein. Az utolsó hegedű, melyet még jelzett nevével, 1736-ból való. Két fia, Francesco és Omobono követte apja mesterségét. Apa és fia sok hegedűt készítettek együtt, ezeknek a felirata: „Sotto la disciplia d. Antonio S.” Nemrégen Mexikóban bukkantak egyre. Értékét 100 ezer dollárra becsülik. Felirata a következő: „Antónius Stradivárius Cremonensis faciebat anno 1716”... A dombóvári állítólagos Stradivárit még szakember nem látta.

Csuti János

mi lesz a héten

Kaposvárott szerepel szerdán a Pécsi Balett. A népszerű művészházaspár, Bretus Mária és Hetényi János mutatja be a Ketten a világban című kamaraműsorát. Csütörtöktől szombatig a Madách Színház vendégszerepel a Csiky Gergely Színházban. Németh László: Széchenyi c. drámáját játsszák Ádám Ottó rendezésében.

Nagykanizsán a kaposvári társulat szerepel szerdától péntekig. Shakespeare: Troilus és Cressida c. színművét Babarczy László előadásában játsszák.

Mohácson a Bartók Művelődési Központban a Déryné Színház Barta Lajos: Szerelem c. színművével szerepel szerdán este 8 órakor.

A meszesi József Attila Művelődési Házban kedden 17 órakor Keres Emil, Dőry Virág és Bálint András előadásában láthatjuk a SEM EMLÉK, SEM VARÁZSLAT című Radnóti estet. Tamásiban pénteken a Dám Étteremben fővárosi művészek adnak vidám, zenés műsort.

Az Állami Bábszínház kedden délelőtt és délután Pécsett vendégszerepel a Doktor Sándor Művelődési Házban az EZÜSTFURULYA c. játékkal. Ezt a műsort csütörtökön délután Mohácson mutatják be a Bartók Művelődési Központban. Szekszárdon vasárnap Kemény Henrik bábművész mutatja be Vitéz László kalandjai címmel vásári-bábjátékos műsorát.

A PIRAMIS együttes kedden Nagykanizsán a Hevesi Művelődési Házban, az Illés együttes szombaton Mohácson, a Bartók Művelődési Házban ad beat-koncertet.

A MECSEK FÜVÖSÖTÖS Varga Márta közreműködésével szerdán este a pécsi Liszt-teremben ad hangversenyt a „D" Kamarabérlet programjában.

Kaposvárott a Vaszary János teremben Kováts Nagy Irma festőművész kiállítását nyitják meg csütörtökön. Zalaegerszegen a Kisfaludi Stróbl Zsigmond teremben P. Fára Janka festőművész kiállítása nyílik ugyanebben az időben.

Szekszárdon vasárnap 11 órakor Bánszky Pál nyitja meg a KISZ mb. ösztöndíjas amatőr képzőművészeinek kiállítását a Babits Művelődési Központban.

A meszesi József Attila Művelődési Házban szerdán 15 órakor dr. Ill Márton, a bajai csillagvizsgáló igazgatója tart előadást A mesterséges holdak és a távközlés címmel.

Szombaton kerül sor Pécsett az Olimpia Étteremben a postásbálra.

Félidőben a raktárbázis fosztogatóinak tárgyalása

„Akarva-akaratlanul belecsöppen az ember"

Meglehet: a közvélemény „akasztást" kíván

A kompánia 270 ezer forintot vágott zsebre

Alkalom szüli a tolvajt

Az üvegajtón belátni: odabent folyik a tárgyalás. A teremőr csendre inti a beszélgetőket, s én „kiszúrom" az interjúalanyokat. Két sápadtképű fiatalember ül az ablak előtt a beszólításra várva; rágják a cigarettákat.

— Maga is benne van? — szólít meg az egyik, amint közelebb megyek. — Olyan ismerős az arca...

1

Felvilágosítom: a raktárbázisból semmit nem emeltem el, árukísérő, túravezető, boltvezető sem vagyok.

Lelkemre kötik, a nevüket ne írjam ki, amúgy is zűrös ez az egész. Számmal jelölik most őket: a 10. és a 11. rendű vádlottak.

— Amikor odakerültem — mondja az egyikük — két és fél nap után már tudtam, hogy mi van. Hiányzott 68 kiló szalámi, meg egy csomag NES-kávé... Fizettem is 800 forintot. Aztán mondtam a rendésznek, hogy ilyenekkel nem dolgozom többet, akiknél mindig hiány van...

— Mennyi van a számlán? — mutatok az üvegajtó felé.

— Nekem úgy hétezer forintnyi.

— Nekem meg — mondja a másik — ötezer.

Plovdivot szív, egyiket a másik után. Állatian kínos dolog — most került először ilyesmibe. Miután régen otthagyta a vállalatot, s amikor megkapta az idézést, azt sem tudta, hogy miről van szó...

— Később megmondták...? Bólint.

— Mit gondolnak, mi lesz az ítélet?

— A pénzt természetesen vissza kell fizetni... meg néhány százalékot is... Talán felfüggesztett...?

Az indulásról nehezen beszélnek.

— Akarva-akaratlanul is belecsöppen az ember... A pénz természetesen jól jött. A kettőezerötszáz havi fix mellé. Különben is az elején csak annyit láttam, hogy miután kifordultunk a FÜSZÉRT-raktárkapun, a sofőrünk vitte át a Polskijába az árut. „Honnan...?" — kérdeztem. „Ne törődj vele!" — válaszolta.

— Az ügyet sokan ismerték? Bemutat a tárgyalóterembe:

— Negyvenhat vádlott van.

2

Tizenegy óra felé, néhány perc szünet: jólesik a derekak megmozgatása, a kávé. A munkásszálló teréből ajtó nyílik a klubszobába, az ítélkező apparátus főhadiszállására.

Dr. Fülöpp Károly, a Pécsi Járásbíróság büntető tanácsának vezetőbírája fogja a raktárbázis fosztogatóinak ügyét lezárni.

— Meglehet, a közvélemény „akasztást" kíván — mondja —, hiszen a vádlottak jelentős érték tekintetében elkövetett lopás és egyéb bűncselekmények miatt ülnek itt. De többségük éppen hogy belekeveredett az ügybe, néhány ezer forint erejéig. A fővádlottak végezték a „komoly munkát", Vass Rudolf, Kovács Sándor, Varjú András.

— Odakint néhány vádlott azt mondta: többmilliós tételről van szó...

— A kompánia közel 270 ezer forinttal károsította meg a FÜSZÉRT-et. Apróbb tételekből, 10 kiló kávéból, 20 liter ecetből így is szépen összejött. A legnagyobb tételt a Vass-féle konténer jelenti: 21 ezer forintnyit.

— Csak négyen ülnek előzetesben, a többi szabadlábon. Érezhető-e, hogy megpróbálták vallomásaikat egyeztetni, kozmetikázni...?

— Részben. A nyomozó hatóság azonban kitűnő munkát végzett, az ilyen dolgok nem segítenek. A vádat alaposan előkészítették.

— Hírlik, a lopott tételekre a vádlottak jól emlékeznek?

— A másodrendű Kovács kivételével igen. Fejből mondják, nem tagadnak. Kovács a vallomásában korábban bevallotta, hogy a lopásban is részt vett, most csak arra emlékszik, hogy az értékesítésben volt szerepe...

— Ennek van értelme...?

A bíró nem válaszol. Csak mosolyog.

3

Még egy hét, s lezárul a bizonyítás, tanúkihallgatás időszaka. Aztán az ítélet jön.

Perger József, szolgálatban lévő rendőr törzsőrmestert kérdezem: Sok az érdeklődő?

— Az első nap voltak vagy harmincan. Azóta szinte üres a terem. Az embereket ennyire nem érdekli a dolog.

— Önnek mi a véleménye?

— Mondják: az alkalom szüli a tolvajt, s ez valóban így is van. Szinte minden vádlott az ellenőrzés hiányára hivatkozik... Egyébként ez az ügy a nemtörődömség, a könnyű pénzszerzés mintapéldáit sorakoztatja. Az élet sok területére jellemző ez: ami könnyen jön, amiért nem kell megküzdeni, azután örömmel kapnak az emberek...

Szólnak a teremből: a 12. rendű vádlottat kérik. Én befejeztem a dolgom, megyek kifelé, s csak azt furcsállom, hogy így délelőttönként mindig olyan könnyű volt itt az építők szállója előtt parkírozni, most meg tele van a tér autóval...

— **Kozma** —

MA ESTE

HANGVERSENY

Pécsett, a Liszt-teremben, a Liszt Ferenc Kórus és a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának Zenekara Händel: SÁMSON című oratóriumát adja elő Antal György vezényletével, valamint Pászthy Júlia, Balla Mária, Prevoz János, Bolla Tibor, Marczis Demeter, Varga Márta és Halász Béla szólisták közreműködésével fél 8 órai kezdettel.

ELŐADÁSOK

Kaposvárott a Somogyi Fotó- és Filmklubban Együd Árpád Somogy legszebb hagyományai címmel tart előadást 18 órakor.

Pécsett a KPVDSZ Petőfi Művelődési Házban 17 órakor Anglia—London címmel útiélmény-beszámolóra kerül sor az Angol Klubban.

A Ságvári Művelődési Ház Eszperantó Klubjában 19 órakor Szabó Flórával találkoznak a klubtagok.

A MŰSZAKI PROPAGANDA HÓNAP RENDEZVÉNYEIBŐL

Sásdon egész nap autósnapot rendeznek, ingyenes műszeres vizsgálattal, tanácsadással. Pécsett, a Technika Házában 16 órakor a légszennyeződések terjedéséről tart előadást dr. Gyurkó István kutatómérnök és dr. Szabó Lajos főorvos.

Komlón a Május 1. Művelődési Házban a szakmunkásképzés helyzetéről beszél Békási Ferenc igazgatóhelyettes. Pécsváradon a Művelődési Központban 17 órakor nyitják meg a Barkács Szakkör kiállítását.

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8). *Petőfi:* A szöktetés (n5, n7, n9). *Kossuth:* A szöktetés (10, 12), Rendet csinálok Amerikában és visszatérek (f3, hn5), Protekció nélkül (7). *Art Kino:* Egy kaland utóélete (9).

hDN hírek hDN hírek hDN

Pécsi hangverseny a Zeneakadémián

Pécsi hangverseny volt a Zeneakadémián pénteken este. A Gyermán István—Bánky József művészpáros ismét együtt lépett közönség elé. Nemrég jöttek haza sikeres moszkvai hangversenyről, amely elsősorban Gyermán István koncertje volt, sok hegedűszóló művel. De Bánky József is több műsorszámban partnereként lépett fel. A moszkvai kritika rendkívül kedvezően szólt a pécsiekről.

Pénteken este a Zeneakadémián a Beethoven hegedűzongoraszonátáira hirdetett bérleti sorozat záróhangversenyeként Gyermán István hegedűművész és Bánky József zongoraművész Beethoven G-dúr és A-dúr szonátáját, majd Debussy: Szonáta hegedűre és zongorára című művét, végül Prokofjev: f-moll szonátáját adták elő nagy sikerrel. A hangversenyre kivonult a budapesti rádió felvevőkocsija is és az egész műsort felvette.

F. D.

●

— **Festik a hímestojásokat** Kalocsán és környékén. A híres mintás és pirostojásokat félszáz asszony pingálja nagy gonddal.

— **Új lakások Dombóváron.** PEVA alagutzsalus technológiával 194 lakást építenek idén Dombóváron, az Ady Endre utcában. A négyemeletes házakat a Tolna megyei Tanácsi Építőipari Vállalat készíti. A városban ebben az évben összesen 250 lakást adnak át.

— **Födémtéglákat gyárt** ez év második negyedétől a Bátaszéki Cserépgyár. A kerámia béléseket tíz köbméteres konténerekben szállítják az ország minden részébe.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Budapest)	10 282
Trabant Lim. (Győr)	2 974
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	12 011
Trabant Lim. Spec. (Győr)	5 366
Trabant Lim. Hycomat	5 279
Trabant Combi	1 593
Wartburg Limousine	3 840
Wartburg de Luxe	4 303
Wartburg de Luxe tolótetős	1 122
Wartburg Limousine tolótetős	1 164
Wartburg Tourist	1 073
Skoda 100	81 900
Skoda 100 L (Budapest)	8 933
Skoda 100 L (Győr)	3 468
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 790
Polski FIAT 126	2 402
Zaporozsec	24 676
Zsiguli (Budapest)	83 821
Zsiguli (Debrecen)	37 666
Zsiguli Combi	9 584
Zsiguli 1500	7 963
Zsiguli 21011 (Budapest)	5 736
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2 688
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	283

A népszerű NDK tévésorozat a „Mozdulj velünk, csináld velünk!" példájára négy általános iskola legügyesebb kisdobosai vetélkedtek ügyességükkel az Építők úti általános iskola tornatermében.
Fotó: Kopjár Géza

— **Csónakázótó és pihenő.** Új kirándulóközpontot és csónakázótavat létesítenek Paks mellett. A Bonyhád közelében lévő Váraljánál pedig Óbányával összefüggő kirándulóerdőt telepítenek. Ugyancsak itt építenek majd egy erdei tantermet is, ahol biológia és környezetismereti órákat tarthatnak a tanárok. Az új turista létesítmények tervezését végzik a Pécsi Állami Erdőrendezőségen, de kisebb munkák még idén elkezdődnek.

— **Út a reptérhez.** Ócsényben egymillió forint értékben építenek idén tavasszal utat a községi repülőtérhez. A terveket már elkészítették a Szekszárd—Paksi Víztársulat dolgozói és előreláthatólag a nyárra befejezik az útépítést.

— **Mahagony bukása Szekszárdon.** A budapesti 25. Színház ma — hétfőn — este Szekszárdon vendégszerepel. Iglódi István rendezésében bemutatják Bertolt Brecht: Mahagony városának tündöklése és bukása című színművét. Az előadás után művész—közönség találkozót is tartanak.

— **Molnár Gáborral,** a népszerű vadonkutató ismeretterjesztő és ifjúsági írókkal találkoznak olvasói hétfőn — ma — este Zomba községben. Kedden pedig a szekszárdi úttörőházban és a TIT megyei klubjában. A szerző Amazóniáról tart vetítéssel kísért előadást saját élményeiről.

A rendőr jelzésére nem állt meg

Ítélet: 1 év, 6 hónap

A szabályos „Megállj!" fényjelzést mutató rendőrtörzsőrmester kiváló lélekjelenlétének és egy jókora ugrásnak köszönhette, hogy aránylag olcsón megúszta a dolgot. Pécsett, a Rókus utca kereszteződésében végezte kötelességét, amikor egy gépkocsi — melyet ellenőrizni szándékozott — előbb lassított, majd a rendőr közvetlen közelében felgyorsított és továbbrobogott.

S. G. pécsi fiatalember ült a volán mögött, s később, a felelősségrevonáskor, barátai — a gépkocsi utasai — sem tudták mire vélni a gyors szándékváltoztatást. Mindenesetre a döntést gyorsan tett is követte: S. G. lekapcsolta a gépkocsi világítását az árulkodó rendszámtábla miatt, s néhány másodperc múlva balra nagy ívben bekanyarodott egy közeli utcába s mindjárt az első ház téglakerítésének ütközött.

A szemevesztett gépkocsiból éppen hogy kiszálltak, amikor az URH-s autó befogta őket. Az egyik utas a tárgyaláson jegyzőkönyvbe mondta: „Alighogy kiszálltunk az autóból, jöttek a rendőrök, igazoltattak bennünket, felvették az adatainkat, Gabit magukkal vitték, mi pedig elmentünk haza..." A jegyzőkönyvben egyébként az is ott állt, hogy Gabi vérében 1,37 ezrelékes alkoholszint uralkodott. Emiatt nem vitás, hogy a fiatalembert, akinek 1976-ban már ideiglenesen bevonták az alig néhány esztendős jogosítványát, ismét jogosítvány nélkül marad. A kérdés kézenfekvő: vajon megérte-e a „rendőr-ugratás"? Ugyanis az ügy a BTK szerint közúti veszélyeztetés, s az 1410 forint 50 filléres bűnügyi költség mellé egy év és hat hónap börtön is jár. S ha az ítélet nem is jogerős, hozzá jön még két év járművezetéstől eltiltás. Így mindent összevetve elég kemény dolog a „Megállj!" fényjelzést figyelmen kívül hagyni.

— kf —

A Mecseki Szénbányák

felvesz:

18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS munkakörbe.

35 ÉV ALATTI ÚJ DOLGOZÓINKAT legalább egyéves föld alatti munkaviszony után

KOMLÓN, ILLETVE PÉCSETT 1½—2 ÉV MÚLVA, KÉSZPÉNZBEFIZETÉS NÉLKÜL RENDKÍVÜL ELŐNYÖS ANYAGI FELTÉTELEK MELLETT JUTTATJUK LAKÁSHOZ.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves föld alatti munkaszerződés. A lakás kiutalásáig kényelmes munkásszállói elhelyezést és kedvezményes, teljes ellátást biztosítunk Komlón, illetve Pécsett.

Címünk: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK MUNKAUGYI OSZTÁLYA 7629 PÉCS, KOMJÁT ALADÁR U. 5.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Nyolc napig a romok alatt

Nyolc nappal a katasztrofális erejű romániai földrengés után szombaton Bukarestben egy élő asszonyra bukkantak a romok alatt. Az 58 éves Elena Enake étlen-szomjan több mint egy hétig feküdt a romok alatt.

A mentőbrigádok a központban lévő Sahia utca egyik rombadőlt épületének omladékait takarították el, amikor a még élő asszonyra rátaláltak. Elena Enake tudatánál volt, családja iránt kérdezősködött és vizet kért. A legszükségesebb segélynyújtás után az asszonyt kórházba szállították.

Az Agerpres hírügynökség megjegyzi, az asszony életét minden valószínűség szerint az a kis tranzisztoros rádió mentette meg, amelyet mindvégig kezében tartott. Ezen keresztül ugyanis állandóan értesült azokról az erőfeszítésekről, amelyeket a mentőbrigádok a lakónegyedekben épületről épületre haladva tettek — és reménykedhetett, hogy kiszabadítják.

Szovjet segítség Romániának

Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt KB főtitkára, a Román Szocialista Köztársaság elnöke szombaton fogadta Vaszilij Drozgyenkót, a Szovjetunió bukaresti nagykövetét.

A szovjet nagykövet átadta Nicolae Ceausescunak a szovjet vezetők baráti üdvözletét, amely ismételten mélységes együttérzést fejez ki a pusztító földrengés okozta veszteségek miatt.

Nicolae Ceausescu forró köszönetet mondott a szovjet segítségért, és megkérte a szovjet nagykövetet, hogy adja át baráti üdvözletét és legjobb kívánságait Leonyid Brezsnyevnek, Nyikolaj Podgornijnak és Alekszej Koszigginnak.

A Szovjetunió további segítséget nyújt a földrengés sújtotta román népnek — jelentette vasárnap a TASZSZ hírügynökség.

A földrengés okozta károk felszámolásának segítésére a Szovjetunió egy nagypaneles házgyárat ajándékoz Romániának. Az üzem évente 70—80 ezer négyzetméter alapterületű lakás felépítését teszi lehetővé.

A Szovjetunió ezzel együtt összesen több mint tízmillió rubel értékben építőanyagokat, teherautókat, traktorokat, bulldózereket, mentőautókat és egyéb berendezéseket ajándékoz a román népnek.

✦ MONTREAL: Öt ember meghalt és három megsebesült szombaton egy montreali bárban, amikor egy gépfegyveres férfi lövöldözni kezdett. Az áldozatok között egy nő is van. A lövöldözőt elfogták.

✦ *ADDISZ ABEBA: Bérgyilkosok megölték az etióp szállítási szakszervezetek főtitkárát, Cegaje Jehulaut.*

◆

Négy arab ország magyarázatot kért

Cyrus Vance amerikai külügyminiszterrel tárgyalt szombaton Egyiptom, Szíria, Jordánia és Libanon washingtoni nagykövete. A találkozót — mint ismeretes — a nagykövetek kérték, hogy magyarázatot kérjenek Carter elnök szerdai kijelentésére, miszerint Izraelnek „védhető határokkal" kell rendelkeznie.

Az egyórás megbeszélést követően Libanon nagykövete újságírók előtt kijelentette: Cyrus Vance-től biztosítékokat kaptak arra vonatkozóan, hogy Jichak Rabin izraeli miniszterelnök közelmúltban tett washingtoni látogatása eredményeként nincs változás az Egyesült Államok közel-keleti politikájában. Az Egyesült Államok — mint hozzáfűzte — továbbra is támogatja a Biztonsági Tanács 242. számú határozatát, amely felszólítja Izraelt a megszállt arab területek kiürítésére.

Európai ifjúsági konzultáció

Vasárnap délután Keszthelyen megkezdődött az Európai Ifjúsági és Diákszervezetek IV. konzultatív találkozója. A nemzetközi tanácskozáson, amelynek házigazdája a magyar ifjúság országos tanácsa, 21 nemzetközi és regionális szervezet küldöttsége, 29 ország nemzeti szervezeteinek képviselői tanácskoznak az európai ifjúsági leszerelési konferencia előkészítéséről és megszervezéséről, valamint az európai ifjúsági szervezetek együttműködésének, kapcsolatainak kérdéseiről.

A török külügyminiszter Moszkvában

Vasárnap hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett Ihsan Sabri Caglayangil, a Török Köztársaság külügyminisztere. A két ország állami zászlóival feldíszített vnukovói repülőtéren a török vendéget Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter és más hivatalos személyiségek fogadták. Jelen volt a török köztársaság moszkvai nagykövete is.

Robbanás a Holdon

1178. június 18-án vasárnap este fáklyaszerű képződmény sárgállott a Hold körül Gervase angol szerzetes és mások tanúsága szerint. A jelenség mintegy 12 alkalommal megismétlődött, majd a Hold megnyugodott, csupán a színe vált feketéssé.

Ezt az elfeledett megfigyelést kezdte tanulmányozni Jack B. Hartung amerikai csillagász, aki magyarázatot is talált a jelenségre, sőt megpróbálta helyileg is meghatározni. Véleménye szerint a robbanásra a Giordano Bruno kráterben került sor. Az ok egy óriási meteorit becsapódása lehetett. Hartung véleménye szerint az angol szerzetes megjegyzése, amely szerint „a Hold látszólag úgy vonaglott, mint egy kígyó", a kavargó gázokban tapasztalható fénytörés jelenségével magyarázható.

✦ *BUDAPEST: Dr. Szalai Béla külkereskedelmi minisztériumi államtitkár vezetésével március 13-án delegáció utazott Líbiába a XV. tripoli nemzetközi vásár alkalmából.*

✦ MAPUTO: Az elmúlt egy év alatt a rhodesiai fajüldöző rendszer összesen 143 támadást hajtott végre a Mozambiki Népi Köztársaság ellen — közölte a mozambiki népi felszabadító fegyveres erők főparancsnoksága.

✦ *KAIRÓ: Vasárnap délelőtt folytatta munkáját a palesztinai nemzeti tanács ülésszaka. Az első munkaülésen a 291 képviselő megválasztja a parlament új elnökét és más vezető tisztségviselőit.*

Vásárnyitás Lipcsében

A nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok széles körű fejlesztése és a tudományos-műszaki haladás jegyében nyitotta meg kapuit vasárnap reggel az idei tavaszi Lipcsei Nemzetközi Vásár.

A vásáron 340 000 négyzetméter területen 61 ország 9000 kiállítója mutatja be termékeit. Új kiállító Mozambik, Irán, a Fülöp-szigetek és az Arab Emirátusok Államszövetsége.

A megnyitásra Lipcsébe érkezett Biró József magyar külkereskedelmi miniszter is, aki a kiállítás megtekintésén túl egy sor megbeszélést folytatott és folytat az NDK gazdasági életének vezető személyiségeivel, köztük Horst Sölle külkereskedelmi miniszterrel.

A lipcsei vásárt vasárnap megtekintették az NDK párt- és állami vezetői, élükön Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottságának főtitkára, az NDK államtanácsának elnöke. Erich Honecker megtekintette a magyar kiállítás egy részét is — a műszeripari, elektronikai és elektrotechnikai bemutatót —, ahol dr. Biró József külkereskedelmi miniszter és dr. Szűrös Mátyás, hazánk berlini nagykövete fogadta.

Erich Honecker megelégedéssel állapította meg, hogy az NDK—magyar gazdasági együttműködés jól fejlődik.

Wolfgang Rauchfuss, az NDK minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar—NDK gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési bizottság NDK tagozatának elnöke vasárnap ebédet adott dr. Biró József tiszteletére. Véleménycserét folytattak a két ország gazdasági kapcsolatainak eredményeiről és távlatairól.

◆

Franciaország 36 575 városában és falvában több mint 33 millió választót szólítottak az urnák elé, hogy megválasszák a községi tanácsokat a következő hat esztendőre. A képen: Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkára Párizs egyik elővárosában, Champigny-ben adta le szavazatát.

Ha van min osztozkodni...

Bonyodalmak a Picasso-hagyaték körül

Származottak és közelállók harca a nagy vagyonért

Az 1973. április 8-án elhunyt festő özvegye 4 éve bánatába merülve, tetőtől-talpig gyászba öltözötten él, mint az antik tragédiák hősnője. Mougins-ban „fekete asszonynak" nevezik. 1977. január 8-án az özvegy bejelenti Pablo Picasso kolosszális, mintegy 1 milliárd 270 millió frankra becsült hagyatékának szétosztását. A nehéz, 45 hónapig tartó tárgyalások után Picasso hat örököse aláírta a megegyezésről szóló jegyzőkönyvet. A vagyon fölött eddig Jacqueline, az özvegy őrködött. Pierre Zecri ügyvéd, az örökség törvényszéki intézője:

— Az örökösök megunták a sok huzavonát, lemondtak a további szenvedélyes vitákról, s végül is sikerült megtalálniok a valamennyiük számára kedvező megoldást. Ennek értelmében mindenki hozzájárult az őt megillető örökséghez.

Picassonak halálakor csupán két törvényes örököse volt: Jacqueline Roques, akit 1954-ben ismert meg, és 1962-ben vett feleségül, s kivel azóta vagyoni közösségben élt; valamint az 51 éves Paolo Picasso, a festő egyetlen törvényes fia. Paolo a festő első házasságából született, amelyet 1918-ban kötött Olga Koklova balett-táncosnővel. Szülei 1934-től külön éltek. Olga Koklova 1954-ben elhunyt.

Alig helyezték el a sírkövet a nagy festő koporsója fölött vauvenargues-i kastélyának kertjében, a vélelmezett örökösök máris harcba szálltak jogaikért. Pablo Picasso három, házasságon kívül született gyermekéről van szó. A 39 éves Maria, Marie Therese Walter lánya, 1935-ben született. Claude és Paloma, akik 1944-ben, illetve 1949-ben születtek, Francoise Gilot gyermekei. Ez a három „szerelem-gyerek" apasági keresetet adott be és 1974-ben el is ismerték örökösödési jogukat.

Egy új körülmény azonban módosította a helyzetet. Paolónak, a törvényes örökösnek az első házasságából két gyermeke született: Pablito és Marina. Apjuk nem törődött velük. A két gyermek a családból teljesen kirekesztve nőtt fel. Még azon a napon, amelyen Picasso meghalt, a két testvér Mouginsba utazott. A ház kapuja azonban bezárult előttük. Két nap múlva felkeresték apjukat, kérték, engedje meg, hogy részt vehessenek a temetésen. — Szó sem lehet róla! — mondta Paolo —, a temetés szűk családi körben lesz. Két nappal később Pablito depressziós állapotban megmérgezi magát, majd szörnyű szenvedések közepette, három hónappal később meghal.

Picasso halála után Marina ügyvédhez fordult, aki közölte vele, hogy az apja Picasso örököse, és amíg ő él, Marinának semmi követelése nem lehet. Ám 1975. június 6-án Paolo második felesége telefonált neki Párizsból, hogy apja meghalt. Marina rögtön repülőgépre szállt, hogy részt vehessen a temetésen. A repülőtéren Claude, Francoise Gilot fia fogadta, akinek feltett szándéka volt, hogy érvényesíteni fogja a maga és testvére, Paloma öröklési jogait. Magára vállalta, hogy összegyűjti a széthullott család tagjait. 1974. szeptember 23-án elismerték valamennyiük örökösödési jogát.

1975. június 10-én az örökösök — Jacqueline kivételével — Zecri ügyvéd párizsi irodájában jöttek össze. Picasso utódai szinte egyöntetűen elítélték az özvegy magatartását, aki azt hangoztatta, hogy egyedül ő jogosult az elhunyt emlékének védelmezésére. Csak Marina nem osztotta a többiek véleményét. Októberben újabb összejövetelre került sor, amelyen Jacqueline is megjelent. Majd 1976. március 19-én jöttek össze ismét a mesés vagyon örökösei — három napra — Jacqueline nélkül. Úgy látszott, hogy minden nehézség nélkül rendeződik az ügy. Aláírtak egy megegyezést; amellyel látszólag elsimultak a súrlódások. Három hónappal később Marina megtámadta a megállapodást és újabb jogokat követelt. Csak a múlt év decemberében sikerült Zecri ügyvédnél végül is megkötni azt a békés egyezséget, amely lehetővé teszi e nehéz örökösödési ügy megoldását. Ez szinte már csodának számított. Picasso — éppúgy, mint Manet és Bonnard —, hagyta, hogy utódai harcoljanak az örökségért.

Négy hónapon belül sorshúzással döntenek Picasso művészi öröksége felől. Művészi és forgalmi érték szerint egyenlő részre osztják úgy, hogy mindenki egy bizonyos számú képet kapjon a festő különböző korszakaiból. Majd az ingatlanok problémáját kell rendezni.

Paolo Picasso, a festő egyetlen törvényes fia, 1975. június 6-án bekövetkezett halála előtt végrendeletében, a második házasságából született, jelenleg 17 éves fiára hagyta személyi vagyonának szabad rendelkezés alá eső részéből a Gisors melletti boisgeloup-i kastélyt, özvegyére pedig párizsi Vieux Colombier-i lakásuk haszonélvezeti jogát. Első házasságából származó lányának, Mariának semmit sem juttatott. Mariana érdekelt a cannes-i „La Californie" villa ügyében, ahol nagyapja olyan sokáig lakott.

A francia állam beleegyezett, hogy az örökösödési adót képekben váltsák meg, amely Maria, Claude és Paloma Picasso, a festő három házasságon kívül született gyermeke esetében az örökség 20 százaléka, az unokák, Picasso Bernard és Marina esetében pedig 40 százalék.

Az örökség: 1885 festmény, 7089 grafika, 3222 kerámia, 1228 szobor — továbbá litográfiák, gobelinek, az ingatlanok.

(— sb —)

A Baranya megyei AGROKER Vállalat

MŰTRÁGYA- ÉS NÖVÉNYVÉDŐSZER RAKTÁRÁBA

raktári dolgozót felvesz azonnali belépéssel

MUNKAIDŐ HETI 40 ÓRA

Jelentkezés: a Műnőszer-osztály vezetőjénél, naponta 7,30-tól 16 óráig.

Cím: PÉCS, Megyeri út 64.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:

Pécs, Szalai A. u. 8., felvételi iroda

Telefon: 15-277/77

Dolgozókat felvesznek

BÉRELSZÁMOLÓI és számviteli munkakörbe női munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, I., Engel János u. 10. szám. (50328)

LAKATOS szakmunkásokat felvételre keresünk az új kenyérgyárba. Jelentkezés Pécs, I., Engel János u. 10. sz. (50331)

A SZIGETVÁRI GELKA Szerviz rádió, tv-műszerészeket keres. Jelentkezni lehet: a szervizvezetőnél. (61318)

A ZENGŐ Gyöngye Mg. Tsz Nagykozár, felvételre keres autószerelő és autóvillamossági szerelő szakmunkásokat. Munkadíj: megállapodás szerint. Jelentkezni lehet: Popini Nándor műszaki főágazatvezetőnél. (50332)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat piackutató, marketing szakembert keres azonnali felvételre. Jelentkezés: személyesen, írásban a személyzeti vezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (50339)

MÉRLEGKÉPES könyvelőt keresünk, pár éves önálló munkakörű gyakorlattal, azonnali belépéssel: Jelentkezés: „Számviteli főiskolások előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50297)

Brigitte Bardot: régóta foglalkoztat a divattervezés

Nézzünk körül egy kicsit a nemzetközi filmvilágban, csak úgy kényelmesen, karosszékből. Hiszen a világlapokban meg a Magyar Filmtudományi Intézetben és Filmarchívumban minden benne van, csak nyelvtudás, vagy némi szótárhasználat kell hozzá. Mit ír tehát a világsajtó a filmvilágról? — Történeteket válogattunk össze, amelyek mögött más is van, mint a száraz események... Egy kiöregedő világsztár küzdelme a további feltűnésért, egy rendező harca az elgépiesedett szexualitás ellen, egy közel három évszázados nimbusz lerombolásával és egy színésznő félelme, „hátha nem sikerül"... Három érdekes hír, három emberi küzdelem.

A Paris Match-ban Brigitte Bardot nyilatkozik:

— Régóta foglalkoztat a divattervezés gondolata, mióta rájöttem, hogy a divat elcsúfítja a nőket. A nők nevetségessé váltak. A múlt nyáron úgy festettek, mintha egyenesen a Medrano cirkuszból léptek volna elő. Csupa széles nadrágba öltöztetett nagy fenék. A nők valahogy elfeledték: a divat arra való, hogy elnyerjék a férfiak tetszését, nem pedig arra, hogy a nőknek tetsszék. Olyan kollekciót akarok teremteni, amelyik tetszik a férfiaknak. Hogy ezzel magamra vonom a feminista mozgalmak haragját? Nem érdekel! Utálom a csúnya nőket. Négy évvel ezelőtt abbahagytam a filmezést. Azóta nem forgatok. Minthogy a nevem közismert, továbbra is kapok filmajánlatokat, de valamennyit visszautasítom. A filmezés ma már egyáltalán nem érdekel. Hogy miért? Ha az ember 15 napon át csirkét eszik, a tizenhatodik napon marhasültre vágyik. Húsz éven át filmeztem. A huszonegyedik évben valami mást szeretnék már csinálni. Az embernek tudnia kell kimondani a szót: elég. Természetesen nem állíthatom, hogy „soha többé" nem állok felvevőgép elé. Hiszen egyikünk sem tudhatja, mit hoz a jövő.

A Der Spiegel-ben Siegfried Schobert készített interjút Federico Fellinivel új filmjéről, amely Casanováról szól. A neves olasz rendező azt állítja a Spiegel munkatársának, hogy „Casanova dagályos operettszerű cselekedetekben élte ki magát, gondolatai pedig általános értelmetlen frázisokból álltak össze."

Fellini a híres és hírhedt kalandornak — aki másképpen a szatirikus irodalommal is kacérkodott s ezért fogta el az egykori Velencei Köztársaság rendőrsége — nos, ennek az embernek a történetét arra használja fel, hogy a teljesen lélektelenné vált, szinte elgépiesedett nyugati szexualitás ellen harcoljon vele. Kigúnyolja Casanovát. Íme, a sors szeszélye és a művészet szabadossága: Giacomo Casanovát életében a közvélemény pimasz vagánynak, a korabeli rendőrség veszélyes bomlasztó elemnek tartotta, ma pedig egy filmrendező azt akarja a históriájával bizonyítani, hogy a férfiak még az ágyban is csak szenvednek a nőkkel. Idézet a Spiegel-nek adott nyilatkozatából:

— Amint magáévá tesz egy nőt, úgy kínlódik, mintha egy követ akarna szétmorzsolni, arcán patakokban folyik a víz, mintha egy súlyemelőt látnánk!

Ez lett tehát a nagy vavagányból Fellini filmvásznán. A filmet láthatták már a jugoszláv televízióban.

Másik érdekesség a moszkvai Szovjetszkij Ekrán-ból származik:

„Barbra Streisand új Hollywoodot teremt!" közölte öles címekkel az amerikai sajtó. Valóban új stúdió épül Los Angelestől 80 kilométerre azon a farmon, amely Streisand és a népszerű hollywoodi fodrász, John Peters közös tulajdona. Ennek közvetlen oka a Sztár született című új szuperprodukció forgatása, amelynek főszereplője Barbra, producere pedig John Peters. A stúdió további gyártási terveiről még nem beszélnek, hiszen az új filmjük sikerétől vagy bukásától függ."

Három érdekes filmhír, három emberi küzdelem.

Földessy Dénes

Minden negyedik ember az ízületeire panaszkodik...

A reuma

1977: reumatológiai világév

A rendszeres mozgás fontos

Franciaországban a reumás betegségek miatt évente 26 millió munkanap vész el — közli a statisztika — ám arról, hogy nálunk mi a helyzet, bölcsen hallgat. A szakemberek néhány európai országot, az Egyesült Államokat megvizsgálva közölték: jelen pillanatban a lakosság közel tíz százaléka mozgásszervi gondokkal küszködik, de ahogyan a trendvonal felfeléívelése mutatja, rövidesen minden negyedik (!) ember az ízületeire fog panaszkodni...

A reuma népbetegség. A reuma gyűjtőfogalom: a fájdalommal járó mozgásszervi betegségek összefoglaló neve.

Kellenek az injekciók

Az idei esztendő reumatológiai világév. Külföldön, belföldön kongresszusok és szimpoziumok — legutóbb Hévízen — adnak lehetőséget a szakembereknek, hogy találkozzanak, hogy kicseréljék gondolataikat. *Dr. Radovits Béla* reumatológus főorvossal beszélgetésünk elején nem véletlenül e világévről ejtettünk legtöbb szót, hiszen ha szűkebb pátriánkban szétnézünk, könnyen megállapíthatjuk: a világév dopping-injekcióira nagy szükségünk van. Hazánkban, ahol oly magasszintű az egészségügyi ellátás, népes, jónevű szakembergárdával a háta mögött, éppen a reumatológusokban nagy a hiány, s joggal mondhatjuk: egy betokosodott, igen rossz szemléletnek köszönhetjük, hogy a mozgásszervi panaszokkal bajlódókon alig-alig tudunk segíteni. Határainkon túl már rég észrevették: a reumatológiai oktatásnak egyetemi katedrán a helye. Nálunk — már ez is nagy szó — végre Budapesten az egyetemisták néhány órában a többi tárgytól elkülönítve hallgathatják e diszciplínát, s úgy tűnik, hogy lassan-lassan a klinikákon, kórházakban reumatológiai osztályokat szerveznek... Már, ahol megértik szükségességét.

A következtetés kézenfekvő: ha nem mindegy, hogy menynyi táppénzes napot írunk egy évben, akkor az sem mindegy, hogy a döntő többségben mozgásszervi panaszokkal kínlódó táppénzeseink mennyi időre esnek ki a termelésből. Ha szakorvoshoz kerülnek két hetet írunk számlájukra, ha nem, több hónapot, évet. Közgazdászaink feladata, hogy kiszámolják, mi ér többet: beinvesztálni az egészségügy eme szakterületére, avagy számolgatni a termelés számára elveszett embereket? A példa bizonyító erejű: a nyugati „betegsegélyező szervezetek" dotálják ezen törekvéseket.

Gyógyítható-e a reuma?

A reuma a civilizáció ajándéka — természetesen dominálnak az éghajlati tényezők is, s a betegség kialakulására az életkor is hatással van. Elszoktunk a mozgástól, életmódunk a mozgásszervi bajok felé hajt, s az orvos, aki a megelőzést szorgalmazza, frappánsan fogalmaz: meg kell tanulnunk gyalog járni, s vissza kell jogaiba helyezni a kerékpárt. Panaszkodunk: fáj a vállunk, karunk, derekunk, vacakolnak az ízületeink, de az okot már kevésbé kutatjuk.

Dr. Radovits Béla határozott igennel válaszol. Hozzátéve: a beteget idejében fel kell kutatni, s a betegnek a gyógyítás folyamatában aktívan részt kell vennie. Néhány súlyosabb esettől eltekintve — ahol a betegség folyamatának megállítására van csak mód — a gyógyításra a kezelések széles skálája áll rendelkezésünkre. Gyógyfürdőink világhírűek — használjuk ki jobban. (Csak közbevetőleg: a beutalók szétosztása sematikusan történik, s a különféle SZOT és egyéb üdülőkbe nem éppen a legrászorultabbak jutnak el.) A fizikoterápiás eljárások — a szakrendelések keretében — és a különféle, újonnan kikísérletezett nagyhatású gyógyszerek a betegségnek megálljt parancsolnak, a fájdalmat elviszik.

Önállóság és tennivalók...

A gyógyításban sablon nincs, csak a megelőzésben. Óvakodjunk a hideg-behatásoktól, az erős átfázásoktól, kerüljük a nagy fizikai megterheléseket. Az oly sűrűn mondott, mármár elcsépelt gondolatot nem illik megmosolyogni: mozgással vethetünk gátat a reumának. A kocogó ember mögé érdemes beállni a sorba, a munkahelyi torna-ötperc fájdalmatlan években kamatozhat. Egyes foglalkozások egyenesen kényszerítik az embert a kedvezőtlen testtartásra, a személygépkocsi is bűnös a mozgás „altatásában". (Ha már az alvásnál tartunk, legyen szó a süppedős ágyakról, a derékig feltornyozott párnákról: már szinte ülve alszunk, s a gerincoszlopunk éjjel is terhet hord!) A városi ember mozgásra vágyik, kiskertet vesz, s vasárnaponként az ásásban telik öröme. Mondják, ezek a vasárnapi emberek mindent megtesznek a lumbágó kifejlesztése érdekében... A rendszeres mozgás hasznosabb...

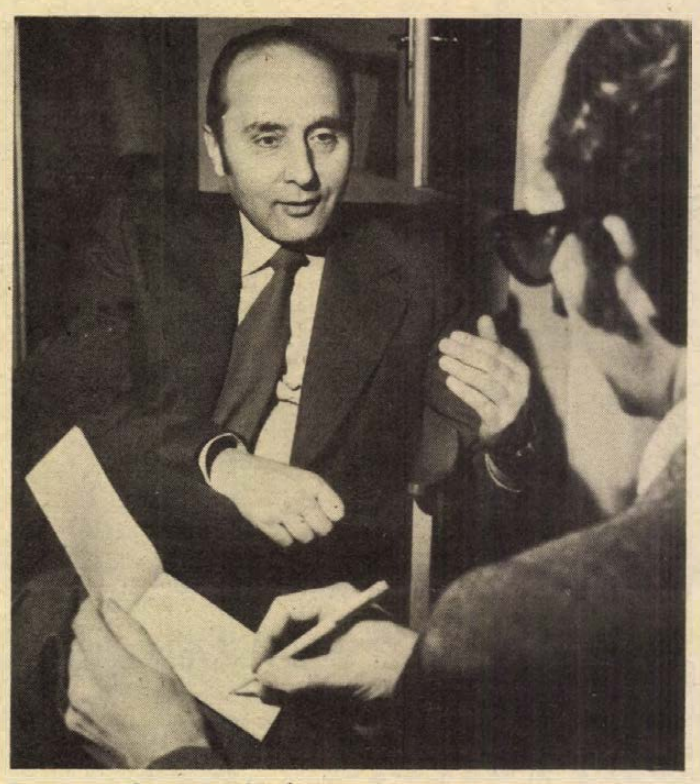
A reumatológia az orvostudomány feljövőben lévő szakága, amely a belgyógyászatból fejlődött ki, s önállóságát — melyet nekünk köszönhet, az urbanizációnak — megszerezte. Ahhoz azonban, hogy az őt megillető helyre kerüljön, sok még a tennivaló, főleg a szakemberképzés területén. Nem véletlenül jegyezte meg beszélgetőpartnerem: nagy szükség volna arra is, hogy a táppénzre vételi joggal rendelkező orvosok kapjanak reumatológiai alapképzést, szemléletet, pótolván azt, amit az egyetem nem adott meg. Ehhez nyújthatnának hathatós támogatást vonzási területükön a reumakórházak is. (Nekünk Baranyában van egy Harkányunk.)

A reuma elleni harc közös. Az egyéné, a társadalomé. Eredménye mindannyiunkon múlik...

Kozma Ferenc

Miért csak a tyúk kezdődik ty-vel?

A paradicsomban is magyarul beszéltek...



Interjú dr. Grétsy Lászlóval

Egy hete Kaposváron nyitották meg a magyar nyelv XI. ünnepi hetét. A kulturális miniszter, Pozsgai Imre, tudós nyelvművelők élén érkezett Kaposvárra, hogy bevezesse azt a gazdag programot, melynek keretében száznyolcvan rendezvényt tartottak Somogyban.

— Kereken tíz éve a TIT kezdeményezésére indult el ez a rendezvénysorozat, és évről évre színvonalasan járult hozzá a magyar nyelv tisztaságáért, fejlődéséért, az irodalmi és köznyelv helyességéért folytatott mozgalom sikeréhez — állapította meg a miniszter.

Az ünnepi nyitó előadásban Benkő Loránd akadémikus a magyar nyelv három évezredéről beszélt, majd a megyei könyvtárban Szentpál Mónika előadóestjét hallottuk a XV—XVIII. század magyar irodalmából.

A záróeseményen, a fórumon sok nyelvi érdekességre derült fény.

A tyúk szavunkon kívül miért nincs több olyan, amelyik tyvel kezdődik? Gulya János, a nyelvtudományok doktora:

— A ty- későn jelent meg a magyar hangrendszerben, a tyúk szavunk pedig idegen eredetű, melyet a honfoglalás előttről a török nyelvből örököltünk.

— Készülnek-e új helyesírási szabályzatot kiadni?

Deme László szegedi egyetemi tanár:

— 1954-ben jelent meg a helyesírási szabályzat ma használatos, 10. kiadása. Helyesírási rendszerünk azóta nem változott. A 11. kiadásban, amelynek az előkészületei folynak, elsősorban az átfogóbb rendszerezésre törekszünk. Elvünk: hiba lenne a helyesírási szabályzat gyakori módosítgatása, hisz a cél, hogy a szabályok gyökeret eresszenek. S ehhez huzamos időre van szükség.

— Vannak-e nyelvi bizonyítékok arra, hogy rokonságban állunk a sumérokkal?

— Nincsenek. A magyar nyelv származása kutatásának a története számtalan hasonló kísérletet jegyzett fel a rokonításra. Ezek szerint a paradicsomban is magyarul beszéltek...

●

A nyelvi fórum egyetlen nem hazai résztvevője a kaposvári mezőgazdasági főiskolán tanuló laoszi Bounszoung Sziszán volt.

— Itt, a kaposvári fórumon sok hasznos tanácsot kaptam, hogyan lehet könnyen, gyorsan magyarul tanulni... — mondta tört magyarsággal.

A Kaposvári Tanítóképző Főiskolán olyan versenyt tartottak, ahol a zsüri iskolásokból állott s a díjakért a tanítójelöltek szép mesemondással pályáztak. Hatvan előadást tartottak Somogyban az ország minden tájáról meghívott nyelvészek, a többire a helyiek vállalkoztak. Így hallhattunk Reöthy Ferenctől a balatoni halászok szókincséről, dr. Várkonyi Imrétől a somogyi nyelvjárásokról, dr. Király Lajostól Kaposvár és környékének a nyelvéről.

●

Mi a véleménye dr. Grétsy Lászlónak? — kérdeztük tőle tegnap.

— Sajnálom, hogy csupán három előadásra futotta az időmből. A nyelvtanulás játékos gyakorlatára próbáltam rávezetni a hallgatóságomat.

A megye egyébként könnyedén oldotta meg — különösebb rutin nélkül — a százhetvenöt rendezvény szervezését. A jövőre nézve pedig biztató, hogy Somogyban sokat foglalkoztak az anyanyelvi neveléssel, ez példátlan a magyar nyelv hete eddigi történetében.

S miként vélekedett a magyar nyelv hete rendezvénysorozat két évvel ezelőtti házigazdája, a Hajdú-Bihar megyét képviselő dr. Sebestyén Árpád?

— Külön érdeme volt az is a somogyi rendezvénynek, hogy eljuthattunk egészen kis településekre is, akiknek a nyelvművelésről beszélhettünk.

A somogyi szókincsgyűjtő pályázaton kiemelt díjat kapott a kaposvári Krénusz általános iskola magyar szakos tanárainak a munkaközössége; két első, hat második és két harmadik díjat adtak ki.

Horányi Barna

BÖRZE SAROK

Gimnazista korrepetálásához tanárt keresek. „Óradíj", jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Méhészkedésre alkalmas területet bérelnék vagy vennék műút közelében. „Víz, villany szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó az orfűi hegyoldalon megművelt 230 négyszögöl üdülőtelek gyümölcsfákkal. Gépjárművel a telekig lehet menni. „A kilátás gyönyörű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematika, fizika, kémia, orosz korrepetálást vállalok. „Lakásán is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertészkedésre alkalmas, 560 négyszögöles parcellák, Postavölgyben, busz közelében — 60 Ft négyszögölenként — eladók. Pécs, Mátyás király u. 16.

Balatonmárián Petőfi utcában (Gorzó fuvarossal szemben) hétvégi ház eladó. SEMETKE 8.945 BAK.

Gerde, Varjas utca 26. sz. alatt új családi ház, hideg-melegvízzel ellátva eladó.

Bérelnék különálló lakható helyiséget, manzárd vagy alagsor is lehet, bútorozva is. „Tanár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécshez közeli faluban levő kettőszoba konyhás házamat, szoba konyhás régi bérű PIK-lakásra. „Nagykozár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1980-ig érvényes műszakival Volga Combit cserélnék Wartburg Combira — megegyezéssel —, esetleg eladom. Ugyanott oszlopos thujják olcsón kaphatók. Cserkút, Vörösdomb, Nagy Ferenc.

Eladó megosztva is 500 négyszögöl szőlő lakható pincével, teljes felszereléssel a zóki hegyen. Méhészetre, üdülésre kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth Lajos utca 39. szám alatt.

134 négyszögöl telek vízhez közel eladó. Balatonmáriafürdő, Keszeg u. 56/a.

Vasas I. 2 szoba, konyha + melléképület 80 ezerért eladó. Vasas I. Bányatelep 31.

Felső-gyükés V. dűlő 1435 négyszögöl szőlő, épülettel eladó. Érdeklődni Pécs, Felsővámház u. 9. sz.

Méheket vagy méhészetet veszek. Ajánlatot „NB" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szoba, konyha, nyárikonyhás családi ház nagy kerttel elköltözés miatt eladó. Érdeklődni a helyszínen, Hirics, Petőfi S. u. 16. özv. Fónagyné.

Mini olajkályha eladó. József u. 45., egész nap.

Szamóca palánták, koraiak, egy forintért és pirosribiszke bokrok kaphatók. Kővágószőllős, Rákóczi u. 44.

UT frsz. Dácia eladó. Telefon 81-674.

Személykocsi részére garázs kiadó. Azonnal elfoglalható. Malik, Katalin u. 20.

Trabant Combi 500 ajtók, lámpák, kipufogó, műszerfal, ülés, üléshuzat, akkumulátor eladó. Szentlőrinc, Keresztespuszta, Majláth.

Az uránvárosi buszvégállomás környékén garázsépítéshez telket vennék. „Kovácstelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentmiklós-dűlőnél 210 négyszögöles, részben új telepítésű szőlő, részben gyümölcsös hétvégi házzal, pincével eladó. Érdeklődni: Pécs, Tanácsházköz u. 2. I. 5. Pogányék.

Orfűi nyaraló eladó. „Horgászparadicsom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk 2 szobás komfortos szénbányász lakásunkat 1½ szobás távfűtésesre. Cím: Pécs, Frankel L. u. 10. Szőke.

Beköltözhető ház telekkel eladó. „Magyarürögi úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó K 25-ös Zetor szalagfűrésszel, gazdasági felszereléssel. Érdeklődni: Nagyváty, Rákóczi utca 7., 4 óra után.

Pécsett a Doktor Sándor utcában nem beköltözhetően szoba-konyhás udvari házrész eladó. „Zsiguli személygépkocsit is beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

16 éves szakmai és 7 éves műhelyvezetői gyakorlattal lakatos állást változtatna. „Lakásmegoldás szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Öttusasportunk értéke

Dr. Török Ferenc: visszakerülni a világ élvonalába

Texasban már mérhető lesz az eredmény — A szövetségi kapitány bizakodik

A Pannonia Kupa nemzetközi vívóversenyen rangos vendégeket üdvözölhettünk. A párbajtőr-versenyen rajthoz állt a teljes magyar öttusa válogatott keret, élén dr. Török Ferenc szövetségi kapitánnyal.

A magyar öttusasport egyik nagy egyénisége dr. Török Ferenc, az év elején vette át az öttusa válogatott irányítását. Tokióban az egyéniben, Mexikóban Balczóval és Mónával a csapat nyert olimpiai bajnokságot. 1968-ban hagyta abba az öttusa versenyzést. A sporttal nem szakított, a párbajtőrvívásban az élmezőnybe verekedte magát és még most is versenyez. Pécsett is két csörte között beszélgettünk vele.

Az öttusasport hosszú éveken keresztül egyike volt a legsikeresebb magyar sportágaknak. A világbajnokságokon, az olimpiai versenyeken mindig az élen végeztek a magyar öttusázók. Legutóbb Montrealban a csapatban szerény harmadik, egyéniben egy 9. hely megszerzésére tellett az öttusázóink erejéből.

— Már Montreal előtt, a különböző nagy versenyeken megmutatkozott, hogy a világ öttusasportjának élvonalából a középmezőnybe estünk vissza — kezdte a beszélgetést dr. Török Ferenc. — A sportág vezetői azonban ezt nem vették észre, sőt beleestek abba a hibába, amitől más sportágak vezetői sem voltak mentesek, túlértékelték erőiket és nem mérték fel megfelelően a nemzetközi erőviszonyokat. Montrealban a szovjet csapat kiválása után a magyarok gyenge szereplésével a középmezőnyben helyet foglaló csapatok közül azok kerülnek az élre, akik pillanatnyilag a legjobb formát mutatták.

— *A magyar sportközvélemény öttusázóinktól újabb sikereket vár. Képesek-e erre versenyzőink?*

— Ha nem bíznék a csapatban és nem tartanám megvalósíthatónak a világ élvonalába történő visszakerülésünket, nem vállaltam volna el a szövetségi kapitány tisztet.

— *Az öttusa válogatott keretbe kivétel nélkül azok a versenyzők kerültek dr. Török Ferencnél is, akik régebben is tagjai voltak a válogatott keretnek.*

— Ez valóban így van. A válogatott összeállításánál a legjobb versenyzőket kell figyelembe venni, jelenleg még a régiek a legjobbak. Igaz, Balczóhoz hasonló nagy tehetség nincs köztünk, de Balczó szinte egyedülálló egyénisége volt a sportágnak.

— *Hogyan készülnek az év versenyeire?*

— Jelenleg a vívást és a lovaglást helyeztük előtérbe, kihasználunk minden lehetőséget, ezért indultunk el a mostani versenyen is, Pécsett. A futóedzéseknél Rózsavölgyi István, volt világcsúcstartónk vállalta a szaktanácsadói szerepet, a technikai sportágaknál Móna István, az úszásnál Kiss László segít. Tavasszal két nagy versenyünk lesz, a nyugatnémetek nagy nemzetközi viadala után, Budapesten, a Bp. Honvéd nemzetközi versenyén állnak rajthoz a válogatott keret tagjai. Felkészülésünk végső célja a világbajnokság, melyet ősszel Texasban rendeznek.

— *Mit vár a texasi világbajnokságon?*

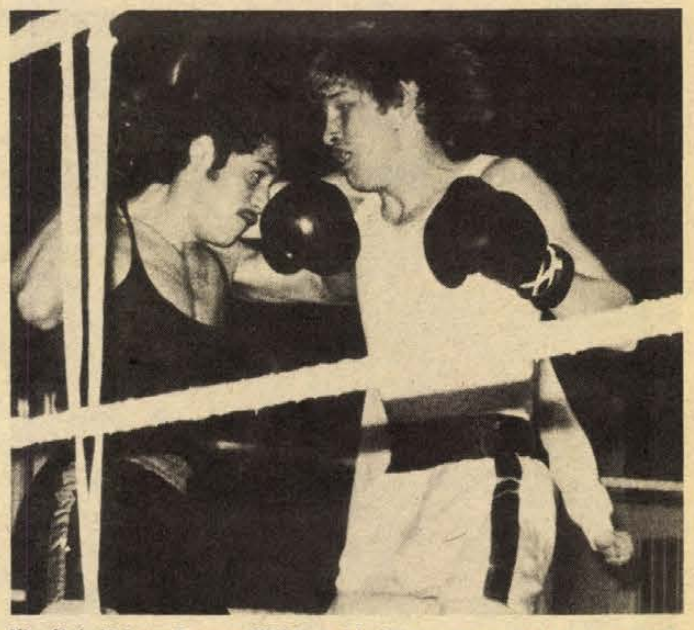
— Mind a három versenyzőnk legyen ott az első 10 között, csapatban pedig az első, második helyért harcoljunk a Szovjetunióval, mert a szovjet öttusasport változatlanul a világ élvonalában van.

Hegyi István

Dunántúl ifjúsági ökölvívó-bajnokság

Hat PVSK-versenyző aranyérmes

Pontversenyben első a pécsi csapat



Kisváltósúlyban Torma (PVSK, jobbról) látványos mérkőzésen győzött Molnár (Oroszlány) ellen.

Vasárnap délelőtt a Vasutas tornacsarnokban 600 néző előtt került sor a Dunántúl ifjúsági bajnokság döntőire. Mivel a nehézsúly már szombaton befejeződött — itt Alvics (PVSK) győzött — a döntőn 10 pár lépett szorítóba. A bajnokság a PVSK fiataljainak nagy fölényével zárult, a szombati egy arany mellé még ötöt szereztek.

A legtechnikásabb versenyzőnek Kocska Ferenc (PVSK) bizonyult, míg a legeredményesebb egyesület edzőjének járó tiszteletdíjat Horváth Géza (PVSK) kapta.

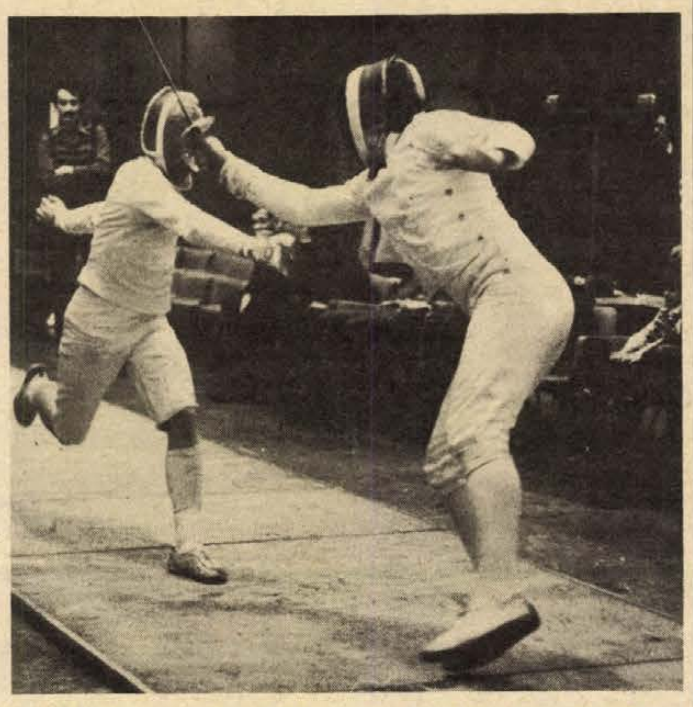
A Dunántúl bajnokság végeredménye. *Papírsúly:* 1. Ormándi (Nagykanizsa), 2. Mernyei (Oroszlány), 3. Halász (Oroszlány) és Szabó (Sopron). *Légsúly:* 1. Flandler (ZTE), 2. Vécsi (Tatabánya), 3. Czeglédi (Steinmetz) és Molnár (KOMÉP). *Harmatsúly:* 1. Lehotay (Dunaújváros), 2. Kalányos (Komló), 3. Kalló (Tatabánya) és Wolf (Veszprém). *Pehelysúly:* 1. Dunai (PVSK), 2. Márton (Tatabánya), 3. Mészáros (Sopron) és Gertner (Veszprém). *Könnyűsúly:* 1. Magyar (PVSK), 2. Ragán (PVSK), 3. Takács (Keszthely) és Radics (Oroszlány). *Kisváltósúly:* 1. Torma (PVSK), 2. Molnár (Oroszlány). 3. Baltavári (PVSK) és Balogh (Sopron). *Váltósúly:* 1. Óri (SZIM Vasas), 2. Baranyai (Veszprém), 3. Fejes (Keszthely) és Kecskeméti (Szekszárd). *Nagyváltósúly:* 1. Kocska (PVSK), 2. Keresztesi (Kaposvár), 3. Percz (Tatabánya) és Orsós (SZIM Vasas). *Középsúly:* 1. Pintér (KOMÉP), 2. Tojzán (Szekszárd), 3. Kesztyüs (Kaposvár). *Félnehézsúly:* 1. Szőke (PVSK), 2. Fehér (Szekszárd), 3. Sándor (Győr).

A pontverseny végeredménye: 1. PVSK 37 pont, 2. Oroszlány 8, 3. Tatabánya 8.

Pannónia Kupa vívóverseny

A Honvéd nyerte a kupát

Küzdelmes csörték a kardozóknál



A kardvívók versenyében Litvinov (szovjet, jobbról) győz Fehér (HSE) ellen.

A Pannónia Kupa nemzetközi vívóverseny második napján a női tőrverseny szombaton a késő éjszakai órákban fejeződött be. Az OSC versenyzői jeleskedtek, hárman jutottak a hatos döntőbe. A pécsi Regéczy a második fordulóban, Réti pedig már az első fordulóban elvérzett. A három szovjet vívónő közül Malccia a második fordulóban esett ki, Kravcsuk és Kiszeova 16 közé került, de a vigaszágról nem jutottak tovább. A verseny győztesének, Sereginek ez sikerült. A döntőben egyetlen vereségét Hajzertől szenvedte.

A Pannónia Kupa női tőrversenyének végeredménye. 1. Seregi (OSC), négy győzelem, 2. Szűcs (OSC) három győzelem, 3. Kajzer (Újpesti Dózsa) három győzelem, 4. Csernus (MTK VM) három győzelem, 5. Mészáros (BSE) egy győzelem, Nagy (OSC) egy győzelemmel.

A kardversenyen huszonheten indultak. Ez volt a háromnapos verseny befejező része. A kardozók vasárnap reggel kezdték meg mérkőzéssorozatukat. Mindvégig igen heves volt a küzdelem. A szovjet vívók az egyenes kiesési ágon búcsúztak el a versenytől. Az első helyért holtversenyt vívtak. A Pannónia Kupa kardversenyének végeredménye: 1. Nébald Gy. (Bp. Honvéd) négy győzelemmel, 2. Nagy (Bp. Vasas) négy győzelemmel, 3. Flörich (Bp. Honvéd) három győzelem, 4. Gellért (Vasas) három győzelem, 5. Nébald R. (Honvéd) egy győzelemmel, 6. Kocsis (Honv.) győzelem nélkül. A Pannónia Kupát a pontverseny győztese, a Bp. Honvéd nyerte 23 ponttal. 2. OSC 12, 3. Vasas 11, 4. Újpesti Dózsa 10, 5. BVSC 9, 6. Csepel 7, 7. Szombathely 4, 8. Universitas PEAC és MTK VM 3—3 ponttal.

Megyei spartakiád

Népes mezőnyök

A közelmúltban rendezett városi döntők után a hét végén újabb tömegsport-versenyekre került sor a megyei sporthivatal és az SZMT rendezésében. A PMSC Hajnóczy úti edzőtermében a sakkozók, a városi sportcsarnokban az asztaliteniszezők munkahelyi spartakiád megyei döntőjét tartották.

Eredmények: Asztalitenisz, női egyéni: 1. Presszel (MÉV), 2. Tukoráné (MÉV), 3. Bogolinné (AGROKER). Csapat: 1. MÉV, 2. MÁV, 3. HVDSZ, KPVDSZ. Férfi egyéni: 1. Arató (MÉV), 2. Kéri (Közalkalmazottak), 3. Jobb (MÉV), Szíjgyártó (Komló). Csapat: 1. Komló, 2. KPVDSZ, 3. MÉV, Gázmű. Sakk, női egyéni: 1. Hársányiné (AGROKER), 2. Garainé (MÉV), 3. Simon (Mecseki Vendéglátó). Férfi egyéni: 1. Presszel (MÁV), 2. Sámuel (MÉV), 3. Bogdán (MÉV). Csapat: 1. MÉV, 2. MÁV, 3. HVDSZ.

Kovács Miklós

Egy gól döntött

Csatárínség a Rákóczinál

Következik a Ferencváros

Szombathelyen sokáig úgy tűnt, hogy sikerül a kaposváriaknak megszerezniök az egyik pontot. A szerencse is oda szegődött a csapat és Hegedüs kapus mellé, aki ötnegyedórán át szinte kivédte a szombathelyi csatárok szemét. Már jóformán csak tíz perc volt hátra, amikor Hegedüst is elérte a kapussors. Egy pillanatra megtorpant és Kereki megszerezte a mérkőzés egyetlen, de a találkozó sorsát is eldöntő gólt.

Persze nem a kapuson s nem is a közvetlen védőkön múlt az az 1:0-ás vereség. A labdarúgás íratlan szabálya, hogy egy csapat idegenben kaphat egy gólt. Persze illik rúgni is legalább egyet. Erre azonban nem futotta a szárnyszegett támadósor, meg a Konrádot és Kovácsot nélkülöző középpályás sor erejéből.

Védődömping és csatárínség jellemzi a Kaposvári Rákóczi mai csapatát. Bizony ez nem a legjobb előjel a most következő három hazai mérkőzés előtt, amikor a Fradit, a Csepelt meg a Bp. Honvéd együttesét fogadják majd Kaposváron. Ebben a rendkívül nehéz és sorsdöntő sorozatban nagy szükség lenne, hogy „feltámadjon" Máté, hogy Kiss Lacinál sikeres legyen a „pozsonyi gyógymód". Kiss és Buús egy neves szlovák profeszszornál járt Pozsonyban gyógyulást keresve. Ez az eset is mutatja, hogy Kaposvárott mindent megtesznek, hogy kilábaljanak a csatárínségből. A hírek szerint a pozsonyi út nem is volt hiábavaló. Aztán Szombathelyen már a kispadon ült a Kiss János SE korábbi villámgyors szélsője, Czabula is — egyelőre cserejátékosként. Lehet, hogy a fiatal csatár a jövő szombaton a Ferencváros ellen debütál? A jelenlegi helyzetben bizony még ez is elképzelhető.

Kovács Sándor

Kézilabda

Szegeden a Volán Kupa nemzetközi férfitornán rajthoz állt a PMSC csapata is. PMSC—Szegedi Volán 23:23, PMSC—Crvena Zvezda 23:22. Magyar junior válogatott—PMSC 30:18. A tornát a magyar junior válogatott nyerte négy ponttal a hárompontos Szegedi Volán és az ugyancsak hárompontos PMSC előtt.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Ganz-MAVAG—Pécs. Jó mozdonyt csinál a MÁVAG, de mi mégis azt mondjuk, robog az úthenger. Tipp: 2.

2. Eger—Debrecen. Tavasszal mindig megtáltosodik a Debrecen, jó lesz erre odafigyelni. Tipp: x, 2.

3. MÁV DAC—Budafok. Most már sínen vannak a vasutasok. Tipp: 1, x.

4. Komló—Volán. Küszködés nélkül is pontot rabolhatnak a vendégek. Tipp: x, 2.

5. Szolnoki MÁV—Vasas Izzó. Nem vagyok jó szónok, maradjon tehát a Szolnok. Tipp: 1, x.

6. BVSC—Szolnoki MTE. Se én, se te, de nem is az MTE. Tipp: 1.

7. Kecskeméti TE—ÉGSZÖV. Nem szövetkeznek. Tipp: 1.

8. Cegléd—Szabó L. SE. Szabják már a „zakót" Cegléden. Tipp: 1, x.

9. Nagyszénás—Kecskeméti SC. Zárszámadás ide vagy oda: nem sok jót nézek ki a hazai csapatból. Tipp: x, 2.

10. Catanzaro—Fiorentina. Mindkettőnek elég egy pont. Tipp: x.

11. Genoa—Internazionale. Mazzola utolsó évadja ez, most kell tehát még megnövelnie a nyugdíjalapot. Tipp: x, 2.

12. Lazio—Napoli. Jobb a békesség — a bajnokság vége felé ez a mondás járja Itáliában. Tipp: x.

13. Verona—Juventus. Tusgyőzelem. Tipp: 2.

Pótmérkőzések: 14. Répcelak—Sabaria. Tipp: 1, x. 15. Körmend—Győri Dózsa. Tipp: 1. 16. Alumínium SK—Dunakeszi. Tipp: x, 2.

H. L.

Torna

Olimpikonok a középfokú iskolák területi bajnokságán

A hét végén, szombaton és vasárnap Pécsett a Gépipari Szakközépiskola tornatermében rendezték meg a középfokú iskolák dél-dunántúli területi tornászbajnokságát. A jól sikerült, színvonalas versenyen montreali olimpiát megjárt tornászok is rajthoz álltak. Dunaújvárosi színekben több válogatott tornász is szerepelt. A pécsiek közül a Komarov Gimnázium, a Gépipari és a Nagy Lajos Gimnázium tornászai jeleskedtek.

Fiúk: A kat. csapatbajnokság: 1. Dunaújváros dr. Münnich Ferenc Gimnázium 267,6 pont. B. kategória: 1. Pécs Komarov Gimnázium 265,7 pont, 2. Pécs Gépipari Szakközépiskola 263,9 pont. Egyéni: A kat. 1. Kovács (D.újváros) 112,6, 2. Balázs (D.újváros) 110,0, 3. Berényi (D.újváros) 109,5, 4. Erdélyi (D.újváros) 109,0. B kat. egyéni: 1. Sermaul (Pécs Komarov) 110,6, 2. Dravecz (Pécs Gépipari) 106,5, 3. Eszenyi (Pécs Nagy Lajos) 104,7, 4. Régi (Szekszárd) 104,1.

Lányok: A kat. csapat: 1. Dunaújváros 183,1, 2. Pécs (Komarov) 176,1, 3. Pécs Leőwey Gimn. 173,6. B kat. csapat: 1. Pécs Nagy Lajos 175,0, 2. Szekszárd 173,2, 3. Siófok 170,6. Egyéni A kat.: 1. Óvári (Dunaújváros) 74,9, 2. Lővei (Dunaújváros) 73,8, 3. Csete (Pécs Komarov) 73,4, 4. Tóth (Pécs Leőwey) 72,9. B kat. egyéni: 1. Kása (Pécs Leőwey) 74,8, 2. Bánfai (Pécs Leőwey) 71,2, 3. Károlyi (Pécs Leőwey) 59,9, 4. Ambrus (Szekszárd) 69,2.

Jégkorong

Újabb magyar győzelem a vb-n

Az osztrákok legyőzése után vasárnap Tokióban a jégkorong VB „B" csoportjában Magyarország újabb győzelmet aratott. A magyar csapat 8:2 arányban nyert Hollandia ellen.

Az NB II. eredményei

Értékes pontot szerzett a Komlói Bányász

Szolnoki MTE—Komló 2:2 (1:2)

Szolnok, 1500 néző. V.: Bana. Szolnok: Fekete — Kántor, Sebők, Simon, Kabak, Ládi, (72. percben Szolnoki), Kolláth, Porhanda, (46. percben Baran), Garics, Szakács, Budavári. Edző: Gelei József. Komló: Erdősi — Tresch, Kovács, Pintér, (Gulyás a 7. percben), Kelemen — Lahó, Bányász, Pál — Lingl, Tóth, Róth. Edző: Csaba Gábor.

Négy perc eltelte után jutottak el először a komlói kapuig a hazaiak, Kolláth azonban jó helyzetből fölé lőtt. Kettő perc múlva a kitörő Szakácsot a 16-os előtt Kovács felvágta, a szabadrúgást Lódi magasan a léc fölé bombázta. A 7. percben Pintér megsérült, helyére Gulyás állt be. A 8. percben Gulyás önfeláldozóan megszerzett egy már-már elveszettnek látszó labdát, az 5-ös magasságából jobbról beadott, Lingl a védőktől szorongatva a kapu közepébe emelt. (1:0). 11. percben Kolláth hatalmas lövését Erdősi a baloldali léc mellől tornászta ki. A 22. percben Lingl 20 méterről lőtt, Fekete csak másodszorra tudta megkaparintani a labdát. Szakács egy perc múlva 35 méterről óriási szabadrúgást küldött kapura, Erdősi azonban ismét a helyén volt. A 38. percben mintaszerű akcióval növelte előnyét a Bányász. Lingl a jobb oldalon cselezgetve egy mozdulattal lerázta védőjét, majd lövőcselt bemutatva Tóth-hoz passzolt, aki egyből a baloldalt felfutó Róth elé játszott, ő egyet igazított a labdán, és hatalmas gólt lőtt a jobb felső sarokba. 2:0. Három perc múlva szépített a Szolnok. Egy jobb oldali szögletet Garics egy méteről fejjel értékesített. (2:1)

Az 53. percben Lingl három védő közt kiugorva 3 méterről a kivetődő kapus lábába lőtte a labdát, ahonnan a labda szögletre pattant. Óriási lehetőség volt! Az 55. percben Lahót reklamálásért kiállította a játékvezető. A 65. percben Kolláth 25 méterről nagy erővel lőtt kapura, a labda irányt változtatott a védőkön, Erdősi azonban még így is léc fölé tolta a labdát. A 76. percben Kabakot szándékos utánrúgásért kiállították. A 78. percben a komlói védők kifejelték a szolnokiak szögletét, Szolnoki 20 méterről lőtt, s a tehetetlen Erdősi mellett a hálóba kötött ki a labda. (2:2).

Ritkán látható, izgalmakban bővelkedő mérkőzésen értékes pontot szerzett a Bányász. A komlóiak hamar két gólos vezetéshez jutottak, de előnyüket nem tudták megtartani és a kínálkozó gólszerzési lehetőségeket a játékidő kisebbik részében elszalasztották. Végeredményben igazságos eredmény született, a komlói kapuban Erdősi bravúrosan védett, Pál rengeteget volt játékban, elöl Lingl és Róth veszélyes. A szolnoki csapatból Sebők, Simon és Kovács játéka dicsérhető.

Eger SE—Szekszárdi Dózsa 2:1 (0:0)

Szekszárd, 2000 néző. V.: Hámori. Eger: Csank — Fodor, Zsidai, Patvaros, Csathó (Birincsik, a 25. percben), — Csuhay, Galántai, Horváth — Barta, Vígh, Dudás. Edző: Bánkuti László. Szekszárd: Polyák — Varga, Korner, Vágó, Lubastyik — Tóth, Weitner, Somodi — Szlovák (Pölöskei, a 60. percben), Szőcs (Orosz, az 55. percben), Házi. Edző: Jerabek Jenő.

A 7. percben Házi remek indításával Somodi tört kapura, a kifutó Csank mellett is elhúzta a labdát, lövése a gólvonal előtt álló Csathóról szögletre vágódott. A 35. percben veszélyeztetett először a vendégcsapat, Amikor Bartha 30 méteres nagyerejű szabadrúgása a bal alsó sarok mellett suhant el. A 39. percben Tóth szabadrúgásával Házi húzott kapura, a 11-es pontnál a kifutó Csankkal ütközött, a csatár földre esett, és a védők nehezen felszabadították.

Szünet után gyorsan szerzett vezetést a vendégcsapat. Az 50. percben Bartha 25 méteres hatalmas erejű szabadrúgása a sorfal mellett a bal alsó sarokba vágódott. (1:0). A 77. percben Bartha baloldali szöglete átszállt Polyák fölött, a felső léc éléről leperdült, Csuhayt meglepte a lehetőség, és a védők menteni tudtak. A 84. percben növelte előnyét a vendégcsapat. Galántai szögletét Vígh közelről a hálóba pofozta. (2:0). A 89. percben az előretörő Lubastyik szerezte meg a labdát a védőktől, begurítását Somodi közelről a hálóba vágta. (2:1).

Nem úgy indult a mérkőzés, hogy az Eger győztesen hagyja el a pályát. Az első 20 percben hatalmas iramot diktálva egykapura játszott a Dózsa. A félidő hajrájában kiegyenlítődtek az erőviszonyok. A második játékrész elején szerzett remek szabadrúgásgól felhozta a vendégeket, feladták védekező taktikájukat. A szekszárdiak támadójátékának előző három fordulóban tapasztalt fogyatékosságai ezúttal vereséget eredményeztek. Jók: Csank, Patvaros, Csuhay, Bartha, illetve Vágó, Lubastyik, Varga.

Fekete László

Nagykanizsa—MÁV DAC 1:0 (1:0)

Nagykanizsa, Vasutas pálya, 3500 néző. V.: Bauer. Nagykanizsa: Vlaszák — Savanyó, Kovácshegyi, Simon, Müller — Keszei, Pávlicz, Nagy (Horváth a 82. percben) — Bogáti, Derdák, Füle dr. Edző: Lantos Mihály. MÁV DAC: Tóth L. — Kovács R., Pálos, Kalmár (Tóth D., a 46. percben), Szalai — Hannich, Csizmazia, Molnár — Csollány, Gyömörei, Kozenkov. Edző: Bundzsák Dezső.

Nagy lendülettel kezdtek a kanizsaiak, és akár a 2. percben már gólt szerezhettek volna, de a kiugró Füle elől Tóth L. gyors vetődéssel megszerezte a labdát. Továbbra is támadásban maradt az Olajbányász. A 12. percben Gyömörei pörgette Csollány beívelt labdáját kapura, amely a kapufáról pattant a mezőnybe. A 20. percben Füle ugratta ki Derdákot, akit a 16-oson belül Szalai beért és könnyedén szerelt. Ezt követően állandóan a győriek térfelén pattogott a labda, de a kanizsai csatárok a helyzeteket nem tudták kihasználni. A 41. percben Nagy hibájából két győri csatár iramodott el, de Kovácshegyinek sikerült menteni. A 44. percben vezetéshez jutott az Olajbányász. Pávlicz a jobboldalt felfutó Bogáti elé tálalta a labdát, aki a 16-os sarkáról a bal felső sarokba emelt. (1:0).

Szünet után 10 percen át tovább tartott a kanizsaiak fölénye, majd a vendégek kerekedtek felül. A 65. percben Derdák pontos átadásával Füle húzott kapura, már a 11-es ponton járt, amikor Szalaitól zavartatva döntő helyzetben elcsúszott. Fél perccel később Kozenkov 3 méteres lesről elfutott, de Vlaszák gyors vetődéssel felszedte a labdát. A 74. percben Szalait utánrúgás miatt a játékvezető kiállította, majd 2 perccel később Pálos labdaelrúgás miatt került a kiállítás sorsára.

Jóiramú, küzdelmes, helyenként túl kemény mérkőzésen a kanizsaiak keserves, de megérdemelt győzelmet arattak. Jók: a kanizsai hátvédek, illetve Gyömörei, Tóth D., Csizmazia.

— Balogh Antal —

AZ NB II. további eredményei:

Oroszlány—Várpalota 1:1, Ózd—BVSC 5:0, Volán—NIKE Fűzfő 2:0, Vasas Izzó—Székesfehérvári MÁV Előre 2:0, Debrecen—Budafok 0:0, Ganz-MÁVAG—Kossuth KFSE 1:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PMSC	24	14	7	3	55-19	35
2. Székesf. MÁV	24	12	7	5	42-34	31
3. V. Izzó	24	12	6	6	43-29	30
4. DVSC	24	11	6	7	31-24	28
5. SZMT	24	12	3	9	46:38	27
6. Nagykanizsa	24	10	7	7	34-32	27
7. Budafok	24	10	6	8	57-44	26
8. Eger	24	11	4	9	43-42	26
9. MÁV DAC	24	11	3	10	38-38	25
10. Szekszárd	24	8	9	7	26-29	25
11. VOLÁN	24	8	8	8	36-30	24
12. BVSC	24	7	9	8	37-40	23
13. Ganz-MÁVAG	24	7	9	8	36-41	23
14. Kossuth KFSE	24	9	4	11	37-37	22
15. Komló	24	8	6	10	24-32	22
16. Ózd	24	8	5	11	32-35	21
17. Fűzfő	24	7	7	10	27-38	21
18. Várpalota	24	4	8	12	24-34	16
19. Szolnoki MÁV	24	4	6	14	17-35	14
20. Oroszlány	24	3	8	13	22-56	14

TOTO

1. Debrecen—Budafok	0:0	x
2. Nagykanizsa—MÁV DAC	1:0	1
3. Oroszlány—Várpalota	1:1	x
4. Kossuth KFSE—G.-MÁVAG	1:1	x
5. Ózd—BVSC	5:0	1
6. Szekszárd—Eger	1:2	2
7. Szabó L. SE—Szarvas	1:1	x
8. ÉPGÉP—Szegedi Dózsa	1:3	2
9. ÉGSZOV—Lehel SC	0:0	x
10. Fiorentina—Verona	2:1	1
11. Internazionale—Torino	0:1	2
12. Perugia—Lazio	2:0	1
13. Sampdoria—Genoa	1:2	2
14. Rudabánya—Kazincbarcika	0:2	2

Kosárlabda

Bp. Honvéd—PVSK 94:63 (38:27), NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Ld.: Losonczy (31), Márton (16), Farkas (16), Gellér (12), illetve Pálvölgyi (22), Rab II. (17), Vágvölgyi (13).

NB II. mérkőzések. Universitas PEAC— Postás 73:63 (32:19), férfi csapatok, Pécs. Universitas PEAC—Komlói Bányász 56:46 (31:23), női csapatok, Komló.

Labdarúgó NB III.

Mázaszászvár—Véménd döntetlen

Mázaszászvári Bányász—Véméndi TSZ SK 1:1 (0:0). Mázaszászvár, 400 néző, vezette: Mátyus. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Katona, Nemes, Pataki, Kólya, Kovács, Horony (Dunai), Bazsonyi, Csordás (Varga). Edző: Róth Antal. Véménd: Doszpod — Kajtár, Rott, Barta, Mács, Törjék, Borovácz, Fiochsz, Takács, Gáll (Gruborovics), Bencsik. Edző: Szám Frigyes. Góllövők: Dunai, ill. Rott. Jók: Szulics, Kovács, Kólya, illetve Takács, Doszpod és Rott.

Siófoki Bányász—22. sz. Volán Szállítók 1:0 (1:0). Siófok, 800 néző, vezette: Drigán. Siófok: Málics — Tilinger, Szilágyi, Fiáth, Bőzsöny, Soós, Kékesi, Horváth J. (Droth), Horváth L., (Fábián), Bihari, Bocsev. Edző: Puskás Lajos. Igen jó, változatos mérkőzésen a Siófok megérdemelten győzött. Góllövő: Horváth J. Jók: Málics, Tilinger, Fiáth, Bőzsöny, Soós, Bocsev, illetve Kertész, Solti, Raffael.

Paksi SE—Barcsi SC 3:1 (1:1). Barcs, 300 néző. V.: Meizer. Barcs: Kirner — Kele, Orsós, Hunyadi, Petrinovics, Utasi (Karsai), Szabó (Tóth), Bátori, Gazda, Szilágyi, Mozsgai. Edző: Lendvai Miklós. A sáros talajhoz a technikailag képzettebb Paks jobban alkalmazkodott. Góllövők: Kiss II., Majsai, Vábró, illetve Szabó. Jók: Majsai, Kovács, Váczi, illetve Orsós, Mozsgai.

Pénzügyőr SE—Szigetvári VSZSE 2:0 (1:0). Budapest, 500 néző, vezette: Nagy G. Szigetvár: Kiss — Béni, Maurer, Tóth I., Kövesi, Dobor, dr. Tüske, Szöllősi, Telek, Csöre, Palotai. Edző: Kamondi Imre. A mélytalajú pályához jobban alkalmazkodó Pénzügyőr megérdemelten győzött. A 87. percben Maurer kiállítva. Góllövők: Hullmann és Nagy. Jók: Murár (a mezőny legjobbja), Szili, Fazekas, Hullmann, illetve Kiss, Béni és dr. Tüske.

Bp. Építők—Pécsi VSK 1:0 (0:0). Budapest, 100 néző, vezette: Drahos. Pécsi VSK: Sólyom — Hüber, Szabó, Tallósi, Kenderesi, Grünwald, Kaszás, Kresz, Jánosi, Stájer, Tóth (Jockl). Edző: Rónai István. A végig nyílt, színvonalas mérkőzésen a 84. percben esett a gól. Góllövő: Pauli. Jók: Pócza, Csiszár, Pataki dr., illetve Hüber, Szabó és Kaszás.

Eredmények. Bp. Spartacus—Kiss János SE 2:1, Dunaújvárosi Építők—Sárisáp Bányász 3:1, Perbál—BKV Előre 1:1, Ikarus Alba Regia—EMG SK 0:2, Enyingi MEDOSZ—Lőrinci Fonó 2:1.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	24	18	3	3	57-14	39
2. Véménd	24	12	8	4	46-28	32
3. PVSK	24	11	7	6	52-27	29
4. Dunaújv. Ép.	24	9	11	4	32-21	29
5. Pénzügyőr	24	12	4	8	52-36	28
6. Kiss J. SE	24	10	8	6	41-38	28
7. Bp. Spartacus	24	9	9	6	44-31	27
8. Siófok	24	9	9	6	35-27	27
9. Perbál	24	9	9	6	39-32	27
10. EMG SK	24	9	9	6	24-26	27
11. Szigetvár	24	9	7	8	30-32	25
12. Bp. Építők	24	8	8	8	26-22	24
13. Paks	24	8	7	9	43-42	23
14. 22. sz. VOLÁN	24	7	9	8	25-26	23
15. Enying	24	8	8	8	40-44	22
16. Alba Regia	24	5	9	10	26-42	19
17. Mázaszászvár	24	4	10	10	34-44	18
18. Lőrinci Fonó	24	2	9	13	18-46	13
19. Sárisáp	24	3	6	15	26-61	12
20. Barcs	24	2	2	20	19-70	6

hétfői Dr. sport

Megyebajnokság

Megtáltosodtak a kiesőjelöltek

Gázmű—Sellye 1:1 (1:0). Gázmű pálya, 100 néző, vezette: Kulcsár. Hatalmas meglepetésre a kiesőjelölt Gázmű pontot szerzett a bajnokjelölttől. Góllövők: Papp, illetve Harsányi (11-esből). Jók: Papp, Horváth, Schulcz, illetve Orlovics, Vass.

Mohács—Bóly 2:1 (0:0). Mohács, 600 néző, vezette: Stumpf. 0:1 után az utolsó tíz percben lőtt két góljával keservesen nyert a Mohács. Góllövő: Lőrinc (2), illetve Sándor. Jók: Gyimesi, Pártényi, Keipl, illetve Ambrus, Sándor, Ulrich. Kiállítva: Harics (Bóly).

PBTC—Mágocs 1:1 (0:1). PBTC pálya, 100 néző, vezette: Szücs. Alacsony színvonalú mérkőzés, gyenge BTC csatársor. Góllövők: Hugó, illetve Wald. Jók: Szabó A., Bogdán, Bara, illetve Lippert, Wald, Bencs II.

Vasasi Bányász—Siklós 0:0. Vasas, 200 néző, vezette: Kövesi. Közepes színvonalú mérkőzés, igazságos döntetlen. Jók: Boros, Szabó, illetve Petrőczi, Mehring.

Beremend—Zsolnay SE 2:0 (0:0). Zsolnay pálya, 100 néző, vezette: Sárkány. Lelkesebben és harcosabban játszott a Beremend. Góllövők: Budai, Guzsvány. Jók: Németh I., Németh II., Guzsvány, illetve Anzil, Farral, Réfi. Kiállítva Harasztia (Zsolnay).

Mágocsi támadást háritanak a bőrgyári védők

Universitas PEAC—Steinmetz SE 2:0 (2:0). Postás pálya, 100 néző, vezette: Bolyka. A helyzeteit jobban kihasználta az Universitas PEAC. A Steinmetz SE 11-est hibázott. Góllövők: Füle, Martinkovics. Jók: Füle, Kovács, Molnár, a Steinmetz SE-ből senkit nem lehet kiemelni.

Kesztyűgyár—Pogány 1:0 (1:0). Pécsbányatelep 100 néző, vezette: dr. Rákóczi. Második félidei játékával nyert a Kesztyűgyár. Góllövő: Kincses (11-esből). Jók: Barna, Pekár, Pauli, illetve Lock, Istókovics.

Szalánta—Pécsi Kinizsi 2:0 (0:0). Kinizsi pálya, vezette: Sör. Szünet utáni játékával megérdemelten aratta első győzelmét a Szalánta.

MEGYEI I. OSZTÁLY

1. Sellye	16	13	2	1	40-16	28
2. Mohács	16	11	3	2	43-11	25
3. U. PEAC	16	10	3	3	34-15	23
4. Beremend	16	9	2	5	28-18	20
5. Vasasi B.	16	8	4	4	27-25	20
6. P. Kinizsi	16	8	3	5	20-17	19
7. Siklós	16	8	3	5	24-22	19
8. PBTC	16	7	4	5	26-13	18
9. Kesztyűgyár	16	8	1	7	19-19	17
10. Mágocs	16	5	6	5	17-23	16
11. Bóly	16	6	1	9	24-23	13
12. Pogány	16	3	5	8	15-20	11
13. Steinmetz SE	16	4	1	11	16-23	9
14. Zsolnay	16	2	4	10	11-29	8
15. Szalánta	16	1	5	10	10-33	7
16. Gázmű	16	—	3	13	5-51	3

ATLÉTIKA

Területi mezei futóbajnokság

Vasárnap délelőtt Kaposváron a Cseri Park volt a területi mezei futóbajnokság színhelye. Tizenöt futamban Somogy, Tolna és Baranya megye 33 egyesületének 632 versenyzője állt rajthoz. A közel háromórás versenyt végigkísérő eső és a sűrűn előforduló viztócsák sem csökkentették az indulók „harci kedvét", s a rossz idővel dacoló érdeklődők színvonalas küzdelmet láthattak. A Baranya megyei versenyzők jól szerepeltek: a férfiaknál nyolc számból hét egyéni és nyolc csapatbajnokságot, a nőknél hét számból három egyéni és négy csapatbajnokságot nyertek. A Tolna megyeiek egy férfi és négy női számban jeleskedtek.

A Baranya megyei egyéni győztesek: Férfiak. **Felnőttek, 9 km:** 1. Kispál (KBSK). **Ifjúságiak, 19 évesek, 6 km:** 1. Kiskirály (KBSK). **18 évesek:** 1. Buzás (PMSC), **17 évesek:** 1. Támadás (PMSC). **Serdülők, 5 km, 16 évesek:** 1. Szabó T. (Pécsi Si.), **15 évesek:** 1. Mutschler (Mohácsi TE). **14 évesek,** 3 km: 1. Vanó (KBSK), **13 évesek:** 1. Preszmayer (KBSK).

Nők. Felnőttek, 2,5 km: 1. Hoffmann (Mohácsi TE). **Ifjúságiak, 2 km, 18 évesek:** 1. Csősz (MTE), **17 évesek:** 2. Kerényi (PMSC). **Serdülők, 16 évesek, 1,8 km:** 2. Bence (PVSK), **15 évesek:** 2. Schatzl (P. Si.). **14 évesek, 1,5 km:** 1. Dorn (P. Si.).

Villányi Nándor

Fedettpályás EB

Szombaton a spanyolországi San Sebastianban a fedettpályás atlétikai EB első napján a női magasugrásban a magyar Sámuel Edit 186 cm-es ugrásával a harmadik, Mátai Andrea 186-tal a negyedik, Rudolf Erika 183-mal az ötödik helyet szerezte meg. Vasárnap a női távolugrásban a nyíregyházi Szabó Ildikó a női távolugrásban 655 cm-es ugrásával ezüstérmet szerzett. A verseny lapzártakor még tartott.

GÖLTOTÓ

A PMSC—Szolnoki MÁV mérkőzés végeredményét eltalált pályázóink közül a szerencse Szabó Károlyné, 7632 Pécs, Varsány utca 26. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán (Pécs, Hunyadi u. 11.) veheti át. Az e heti szelvények beérkezési határideje szombat déli 12 óra.

Főmérkőzés: Komlói Bányász—Volán SC: .....

Pótmérkőzés: Ganz-MÁVAG—PMSC: .....

Pályázó neve: .....

Pályázó címe: .....

Ifi-horgászok versenye

Merő tévedés ha azt hiszik, hogy a horgász sport őszi csak a verőfényes vasárnap délelőttöket tudják kihasználni. A tegnapi időjárás rendkívüli módon kedvezett a horogkötő verseny lebonyolításához. De félre a tréfával, tegnap délelőtt rendezték meg a II. Országos Ifjúsági Horgászvetélkedő területi elődöntőjét a reménypusztai tsz klubjában. A versenyt a MOHOSZ Baranya megyei Intéző Bizottsága rendezte és lebonyolításához a Pogányi Tavasz Horgász Egyesület adott otthont.

A versenyzők az elméleti és a gyakorlati kérdésekre adott válaszokkal összesen 45 pontot érhettek el. Az elméleti kérdések szellemesen és igen célszerűen voltak összeállítva — attól kezdve, hogy van-e a halak fogának gyökere, odáig, hogy mi a nagyobb dicsőség: 10 kilós harcsát fogni 70-es zsinórral, vagy 2 kilós pontyot kiterelni 20-assal, a legváltozatosabb kérdésekre adhattak a versenyzők választ.

Az első korcsoportban (8-tól 13 éves korig) az első lett **ifj. Budai Lajos,** a Pogányi Tavasz Horgász Egyesület tagja, a 2. **Sziklai Tibor,** szintén a Tavasz HE, 3. pedig **Vrancsics Gábor,** a Pécsi HE tagja lett. A II. korcsoportban (14—16 éves korig): 1. **ifj. Czencz László,** az Ércbányász HE tagja, 2. **Freund Zoltán,** a Pécsi Bányász HE tagja, 3. **Turi Tibor,** a Tavasz HE tagja lett. Az áprilisban Székesfehérváron megrendezendő dunántúli döntőn Baranyát **ifj. Budai Lajos, Czencz László** és **Freund Zoltán** képviseli.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 73. szám
1977. március 15., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Márciusi jegyzetek

A nemzeti ünnep lehet pusztán rutin megemlékezés, de lehet a nemzeti önismeret különös megnyilatkozása is. Ha az utóbbi, akkor a múlt történelmi eseményeihez való viszonyulás és kötődés elevenségét és erejét érzékeljük benne. Ilyenkor a nemzeti-társadalmi lét folytonosságának és sorskérdéseinek összefüggései a jelen problémáival küszködő nemzedékek számára szolgálnak bátorításul és ösztönzésül. A nagy márciusi megemlékezések ezért esnek vészterhes időkre, vagy a megújulás mozgalmas napjaira. A jelen helytállásához és az ügy bizonyosságához kell a múlt biztatása: Ez az a szükséglet, amely által egyszerűvé, áttekinthetővé, magától értetődő felszólítássá válik a múlt. Ahogy a mitológia hősének a földdel kell érintkeznie, hogy erejét visszanyerje, úgy a kor számára is a történelmi példa és a hozzá kötődés adja meg azt az erőt, amely a történelmi feladat megoldásához szükséges felfokozottságot biztosítja. Ezért mindig a jelen teszi a múltat szimbólummá — szimbólumává. A történelembe lépés és a történelemben élés tömegeket átható bizonyossága magasra tartja, jövőt idéző érzelmi hittel és akarattal teliti szimbólumainak ünnepét.

A megemlékezés rutinszerűsége mögött ezzel szemben a történelemből való kilépés, a hétköznapokba való visszatérés törvényszerűségét kellene látnunk? A „fényes szelek" telítettségét szükségszerűen váltaná fel a szürke prózaiság? Valljuk be: van rutinszerűen rendezett, buta ünneplés. Ettől függetlenül azonban, a kérdésekben megfogalmazott alternatíva nem több mint üres látszat. A történelemben élés ugyanis nem zárja ki magából feltétlenül a hétköznapokat. Természetesen, a hajdani hős visszaminősülhet háryjánosos frontharcossá, társadalmi rétegek kiszorulhatnak a közéletből és a politikából, különböző akadályok és határvonalak választhatják el egymástól a közéletet és a magánéletet. Ilyenkor valóban nincs ünnep, csak hivatalosság és érdektelenség. Mert hiányzik az a kötődés és elkötelezettség, amely szükségletté, igénnyé teszi a viszonyulást a múlthoz. Az ünnepre ugyanis csak ott van igazán (eszmei-morális értelemben!) szükség, ahol nem szakad meg a történelemhez és az ebből adódó feladatokhoz kötődés szála; ahol belső gond marad az embert és nemzetet újító tevékenység. A múlt, jelen és jövő összekapcsolódásának erejét és jelentőségét csak ez adhatja meg, mint ahogy az ünnepet is ez töltheti meg mindig eleven és újjá varázsolt tartalommal.

Ünnepeink így adhatnak magabizonyosságot, de görbe tükröt is tarthatnak elénk. És gondolom, világos, hogy nem a fényes szelek nosztalgikus felidézéséről van szó. Ez már beépült Március gazdagodó tartalmaiba és jelentéseibe. Ma másként ünnepelünk. Mert abban azért van igazság, hogy a történelmi napok jövőt idéző víziói után (persze, közben is!) fel kell építeni a házat, a gyárat, az erőművet, meg kell művelni a földet, méltatlanul prózai apróságokat kell megtanulni, levetkőzni úrhatnámságunkat, közéleti „nagyvonalúságainkat", és így tovább; miközben rá kell döbbenni arra, hogy a hétköznapok „kis dolgain" múlik végül is a jelenbeli és a történelmi kötődés biztonsága és ereje. Azon a társadalmi rétegeket átható érzésen, hogy van közünk mindahhoz, ami itt és most ebben az országban folyik, hogy ez a mi ügyünk, s hogy megtehessük, amit tenni kell, segít a múlt megannyi tanulsága — következetessége, de következetlensége is. A hétköznapokba lehet visszahullani, de lehet megérkezni is, s ez az utóbbi egyben tagadó válasz is a korábban feltett kérdés látszatalternatívájára is.

Ünnepeink sorában március 15-e a szó különös értelmében számít magyar nemzeti ünnepnek. Ne tagadjuk: alig kerülhetjük meg az ezzel kapcsolatos aggályokat. A történelemi múlt eseményeit és emlékeit gyakran fonja át a nemzeti érzület és tudat különös hangulataival és hangsúlyaival, miközben a meggyőző és a múltat faggató történelmi ismeret akár homályos eseménytöredékké eshet szét. Nem is olyan régen vallattuk Petőfi-képünket. A megfellebbezhetetlen hittel vallott értékítélet („a legnagyobb költő!") és költészetének tényleges ismerete, láthattuk, nem mindig állt arányban. De nem hosszabbíthatjuk-e meg a tájékozatlanságnak ezt a görbéjét? Akár napjainkig is? Vagy tovább menve: nincs-e jelen a történelemből kieséssel magyarázhatóan egy konzervatívabb tudat is, amely — ha tetszik — „történelmi alulnézetből" formálja a maga számára a múltat?

A történelemben történő megemlékezéseknek van tehát aktualitása a jelen nemzeti tudatának tartalma szempontjából is. Furcsa módon talán, de itt is új értelemmel kerül előtérbe a tanulság mozzanata. A nemzeti múlt harcaiban is történelmi ellentétek működnek. 48 márciusában a polgárosodás és a nemzeti függetlenség bonyolult átfedéseiben különböző törekvések történelmi gondjait és bizonytalanságait fedezhetjük fel. A történelmi idők érzelmileg telített, sajátos hangsúlyait lassan a szimbólum felbontása, földközeli vizsgálata váltja fel, hogy azután az elkülönített mozaikokból felépülhessen a ma Márciusának a képe. Árnyaltabbá válik a kép, mert meditálóbb a kiformáló tudat.

A múlt és jelen említett összekapcsolásának korszerű módja? Minden bizonnyal igennel válaszolhatunk! S ezt azért is fontos szem előtt tartanunk, mert március 15-ében valóban a nemzeti öntevékenység és erő mindenkor példát adó kibontakozásának és európai szintű beteljesedésének eseményeit szemlélhetjük. S célkitűzéseinkben és tevékenységünkben ennek a szellemnek ma is elevennek kell maradnia...

Bővül a „vásárváros"

Eddig 180 vállalat jelentkezett a PIV-re

Jugoszláv, finn, osztrák, belga és nyugatnémet cégek a kiállítók között

6. PÉCSI IPARI VÁSÁR
1977 július 1-10

A jövőben minden Pécsi Ipari Vásárnak a mellékelt embléma lesz a jelképe. Megírtuk, hogy július 1—10-ig rendezik a VI. PIV-et. A Mecsek Tourist vásárirodáján egyre inkább egységes képet ölt a nyáron tartandó ipari seregszemle.

Császár Lajos tájékoztatása szerint eddig 180 gyártó cég jelentette be részvételét. Március közepén zárják a jelentkezéseket, addig még legalább húsz vállalatra számítanak. A rendezők célja, hogy a hazai és külföldi kiállítók mellett kapjon kiemelt hangsúlyt a Dél-Dunántúl állami és szövetkezeti ipara.

Elhozza Pécsre termékeit a szekszárdi MEZŐGÉP, a kaposvári Műanyagipari Vállalat, valamint a Ruhagyár, a simontornyai Bőrgyár, a simontornyai Bőr- és Szőrmefeldolgozó Szövetkezet.

A kiállítás újdonsága lesz az a bemutató, amely a pécsi ipari vásárok történetét dolgozza fel az 1800-as évek közepétől napjainkig. A bemutató területe bővül két és fél ezer négyzetméterrel. A városi sportcsarnokot is a PIV szolgálatába állítják tíz napra, ahol a hazai bútor és lakberendezési cikkeket mutatják be a BÚTORÉRT jóvoltából: ha csak néhány napra is, de lesz Domusa Pécsnek. Az elképzelések szerint a kiállított bútorokat a Mecsek Áruházban vásárolhatják meg az érdeklődők. A látogatók szállításáról különjáratok gondoskodnak majd, amelyek a Köztársaság téri „vásárváros"-ból indulnak a sportcsarnokhoz.

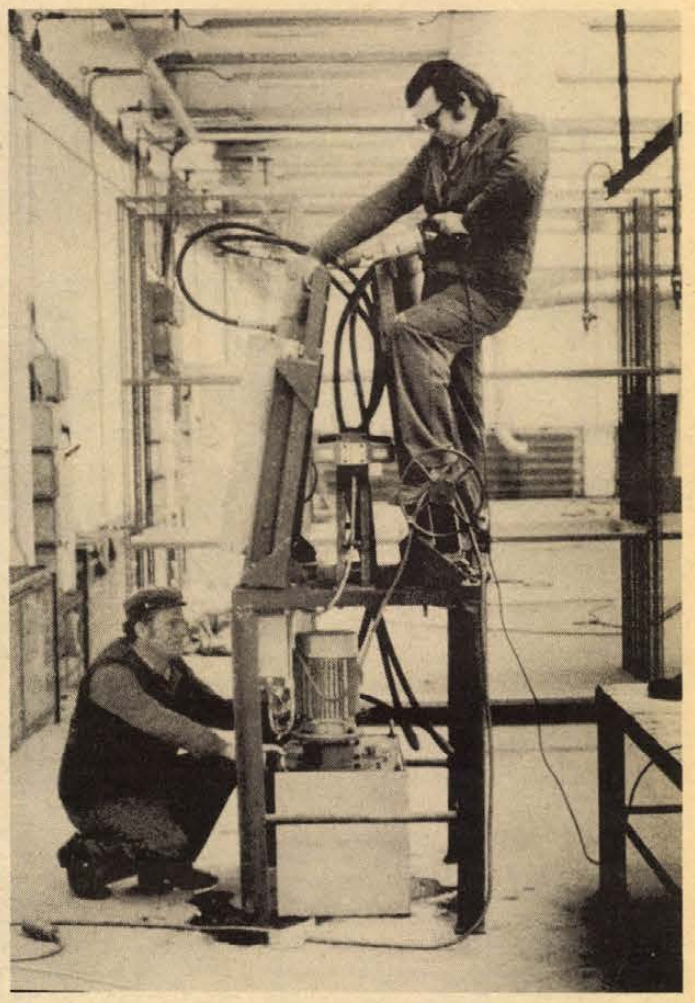
A háztáji gazdaságokban használatos gépeket, valamint barkács szerszámokat, azok legújabb típusait a Köztársaság téri általános iskolában tekinthetik meg a látogatók. Az 500-as Szakmunkásképző Intézet ad otthont az ipari szövetkezetek bemutatóinak, elképzelés szerint itt alakítják ki a Tolna, a Zala és a Somogy megyei társszövetkezetek pavilonjait is.

Az AUTÓKER, a „munkáselátás — munkásszállítás" jelszóval érkezik a VI. PIV-re. Kilenc különböző típusú autóbuszt helyeznek el a vásár szabadtéri kiállító területén, közöttük egy négy keréken guruló élelmiszer áruházat. Nem eldöntött még, de a vásárrendezők szemfülességét dicséri az az ötlet, miszerint a hazánkban tesztelés alatt lévő új típusú Skodákat is Pécsre hozza a KERMI. A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet egyébként segít a termékek zsűrizésében is.

A könnyűipari üzemek a Jókai utcai általános iskola termeiben rendezik kiállításukat. A centenáriumát ünneplő Kenderfonó és Szövőipari Vállalat háromszáz négyzetméteres pavilont épít: a kenderfeldolgozás történetét mutatja be a kezdettől napjainkig. A világszerte ismert békésszentandrási szőnyegszövők termékei biztos sikerre számítanak. A kilencven színnel dolgozó mesterek a selyemperzsára a legbüszkébbek, amit ugyancsak készítés közben láthat majd a közönség.

Nem szóltunk eddig a külföldi kiállítókról. Tizenöt jugoszláv — főként eszéki — cég jelezte érkezését, bútort, textíliákat, élelmiszeripari és kozmetikai készítményeket hoznak Pécsre. Finn vállalatok részvételére is számít a vásárrendező iroda, rajtuk kívül osztrák, belga és nyugatnémet cégek is érdeklődnek a VI. PIV iránt.

S. Gy.



Szerelik a berendezéseket az új gyártócsarnokban

Április elején kezdődik a próbaüzem

Költözés az új gyárba

Idén 73 milliós termelési érték

Bár a CSÖSZER munkásainak még bőven van tennivalójuk, a takarítás is jócskán ad munkát, ennek ellenére holnap reggel megkezdődik a költözés a Szék és Kárpitosipari Vállalat új siklósi gyárába.

A beruházás két esztendeje kezdődött: 1620 négyzetméter alapterületű új gyártócsarnokot, szociális létesítményeket építettek mintegy 11 milliós költséggel. A 25 milliós fejlesztésben új gépeket, s más berendezéseket is szállítottak Siklósra, melyeket az építéssel párhuzamosan a régi gyártócsarnokokban megérkezésük után azonnal munkába állítottak.

Az elképzelések szerint most az új gépeket átszállítják az új gyárba, ezzel a tervek szerint március 30-ra kell végezni, ezt követően pedig egyhónapos próbaüzemelés kezdődik.

Ezután két helyen végzik a termelést a siklósi gyárban a teljes rekonstrukció befejezéséig. Ugyanis még tavasszal megkezdődik a beruházás második üteme, amelyben egy 1900 négyzetméteres csarnokot építenek. Itt alakítják majd ki az új felületkezelőt, a tmk-műhely és a most még régi helyen maradó kárpitosüzem és székszerelő műhely nyer elhelyezést. A tervek szerint a beruházás 1980-ra teljesen befejeződik, ekkor a siklósi gyár minden részlegével korszerű körülmények között az új ipartelepen működik majd. Az elavult régi telepet a város veszi birtokába.

A Szék és Kárpitosipari Vállalat siklósi gyárában az elmúlt esztendőben 65 millió forint értékben heverőket (23 ezer darab) és sarok étkező garnitúrákat (közel 500 darab) gyártottak. Már az idei esztendőtől mintegy 8 millió forinttal bővítik a termelést, az új gyárban a külföldön nagyon keresett rusztikus székeket gyártják. A beruházás második ütemének befejeztével — 1980 után — évente 200 ezer széket gyártanak exportra, főleg Svédországba és az NSZK-ba.

Természetesen továbbra is gyártják majd az itthon keresett, már említett „Hargita" étkező berendezést és a heverőket is. Ez a tevékenység nem gátolja majd, hogy az új gyárban a minőségi követelményeknek is megfelelően a spanyol „PADRINÓ" stílusú székekkel, s más, fenyőfából készült székekkel kielégíthessék a svéd IKEA cég vásárlókedvét.

L. J.

Tavaszi vetés Kémesen. A szövetkezet 20 hektáros táblájára zab-borsó keveréket vetnek zöldtakarmánynak.
Erb János felvétele

Európai ifjúsági konzultáció Keszthelyen

Vasárnap délután Keszthelyen megkezdődött az európai ifjúsági és diákszervezetek IV. konzultatív találkozója. A nemzetközi tanácskozáson, amelynek házigazdája a Magyar Ifjúság Országos Tanácsa, 21 nemzetközi és regionális szervezet küldöttsége, 29 ország nemzeti szervezeteinek képviselői tanácskoznak az európai ifjúsági leszerelési konferencia előkészítéséről és megszervezéséről, valamint az európai ifjúsági szervezetek együttműködésének, kapcsolatainak kérdéseiről.

A tanácskozás nyitó ülésén, amelyen jelen volt Papp Anna, az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának titkára, Borbély Gábor, a Magyar Ifjúság Országos Tanácsának elnöke köszöntötte a résztvevőket, a különböző európai kommunista, szociáldemokrata, szocialista, keresztény, radikális, liberális és centrista ifjúsági szervezetek képviselőit. Ezt követően dr. Nagy János külügyminiszterhelyettes szólt az európai béke és biztonság időszerű kérdéseiről. A részvevők elfogadták a tanácskozás napirendjét és ügyrendjét, majd megkezdődött a vita.

Az európai ifjúsági és diákszervezetek konzultatív találkozója előreláthatólag március 16-ig tart.

A Magyar Színházművészeti Szövetség 5. közgyűlése

Hétfőn a FÉSZEK Művészklubban tartotta meg a Magyar Színházművészeti Szövetség V. közgyűlését, amelyen részt vett kulturális és politikai életünk számos vezető személyisége, s ott voltak a társművészeti szövetségek vezetői is.

Kazimir Károly, a Thália színház igazgatója, a szövetség főtitkára terjesztette elő az elmúlt négy év tevékenységét elemző beszámolót. A főtitkári beszámolót követő vitában felszólalt Kornidesz Mihály, az MSZMP KB osztályvezetője, Pozsgay Imre kulturális miniszter, valamint Vass Imre, a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének főtitkára is, aki a szövetség nevében üdvözölte a tanácskozást. A vitát követően a közgyűlés elfogadta a szövetség módosított alapszabályát, majd megválasztották a 41 tagú elnökséget.

Az elnökség ismét Sulyok Mária színművésznőt választotta a szövetség elnökévé, főtitkárává pedig Kazimir Károlyt, a Thália színház igazgatóját.

Nők tanácskozása a megyei pártbizottságon

A Baranya megyei Pártbizottság párt és tömegszervezetek osztálya a járási, városi pártbizottság V. B. nőfelelősei és nőreferensei, a társadalmi szervek és mozgalmak nőbizottság elnökei, titkárai részére március 18-án, a Megyei Pártbizottságon tanácskozást tart. Napirenden: Tájékoztató a Magyar Nők Országos Tanácsa II. konferenciájáról és az időszerű megyei nőpolitikai feladatokról.

Megkezdődtek a FIN rendezvényei

Nemzedéki találkozó

Kiállítások, úttörőszemle, kitüntetések

Vasárnap megkezdődtek a forradalmi ifjúsági napok eseményei a sásdi járásban és Szigetváron. A sásdi fiatalok délelőtt Mágocson rendezték a járási KISZ kupa labdarúgó döntőjét, majd délután Felsőmindszenten többszázan jöttek össze a művelődési házban. Itt Wilhelm Ádám, a járási KISZ-bizottság titkára tartott ünnepi megemlékezést, majd KISZ KB dicsérő okleveleket adott át egyéneknek és közösségeknek. A KISZ KB Kiváló KISZ-szervezet zászló kitüntetést a kisbeszterceiek kapták többéves eredményes munkájukért. A Hogyan élünk — hogyan éljünk? témával kapcsolatban az agitációs brigád adott műsort, majd jó hangulatú ifjúsági bállal zárult a sásdi járás FIN megnyitója.

Szigetváron vasárnap reggel az Ifjú Gárda járási lőelméleti vetélkedővel kezdődtek a politikai, sport és kulturális rendezvények.

A kétnapos megyei tudományos-technikai úttörő szemle tegnap — hétfőn — kezdődött Pécsett a Jókai úti általános iskolában. A mintegy 120 általános iskolás minden szaktárgyban vetélkedik. Az úgynevezett nem tagozatos VII. és VIII. évfolyam hallgatói az orosz nyelv-irodalomban mérik össze tudásukat. Hasonlóan a német és délszláv nemzetiségi nyelv tanulói. Az úttörő szemle vetélkedőn szerepel az irodalom-nyelv barátai vetélkedője, a történelem, a természetkutatók, a világjáró úttörők az úttörő fizikusok, vegyészek és matematikusok Ki mit tudja. A szaktanárokból álló zsüri a legjobb csapatokat engedi az országos úttörő szemlére.

Hétfőn folytatódtak a FIN rendezvények. Nemzedéki találkozó volt Komlón, a Bányászati Aknamélyítő Vállalatnál, ahol jelenlegi és alapító KISZ-tagok, valamint veteránok beszélgettek. Pécsett a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában megnyitották a Tanulóink munkáiból című kiállítást, melyen szemléltető eszközök, különféle munkadarabok, Alkotó Ifjúság pályamunkák, műszaki és szabadkézi rajzok tekinthetők meg.

Szakszervezeti küldöttek tanácskozása a Mecseki Szénbányáknál

Kollektív vita a kollektív szerződésről

30 millió forint nyereség

A Mecseki Szénbányák szakszervezeti tagjainak — de talán így is lehet mondani —, 15 ezer dolgozójának nevében jöttek össze tegnap délután Pécsett, a Puskin Művelődési Ház nagytermében a bizalmiak. Immáron a kollektív szerződés 2. módozatának vitájára került sor, miután *Keszler Ferenc*, a szénbányák szakszervezeti bizottságának titkára köszöntötte a 111 küldöttet.

Az üzemi demokrácia továbbfejlesztése minden vállalat szívügye, s e fórum a lehető legjobb volt arra, hogy kollektíva és a vállalat kapcsolatát szabályozó szerződés a legaprólékosabban megvitatásra kerüljön. Az írásos előterjesztés sok hasznos javaslattal egészült ki, néhányat érdemes idézni. *Preszl András* Zobák-bányaüzem dolgozója a hűségjutalom és az igazolatlan hiányzások, az úgynevezett „bumlik" kapcsolatát feszegette. *Csizmadia István*, Pécs-bányaüzem küldötte a rokkant segédvájárok, csillések gondjait vetette fel, *Besenyei Jenő*, Kossuth-bányáról pedig a munkáslakás akció vélt visszásságát: a 35 éven felüliek gondjáról beszélt. Kérdezte: miért nem részesülhetnek ők is a lakásokból? *(Garamvölgyi János*, a Mecseki Szénbányák igazgatója később erre választ is adott: A lakásokat ők is megkaphatják, feltétel 3 év föld alatti munka . . .) *Bóth József* a mázaszászváriak üzemi étkeztetésének nehézségeiről szólt, s kérte, hogy a vállalat segítse a községben megüresedett körzeti orvosi állás betöltését. *Kelemen Gyuláné*, az építési üzem dolgozója a nőpolitikai határozatból adódó feladatok végrehajtását szorgalmazta, többek között a nők és a bérek viszonyában. *Ördög István*, Béta-bánya küldötte a délutáni pótlék bevezetésének lehetőségéről kért tájékoztatást. (Garamvölgyi János: a második félévben erre sor kerül!) *Balázs Imréné*, a komlói szénelőkészítők korkedvezmény bevezetését szorgalmazta. *Szücs Lajos*, Kossuth-bánya küldötte a bányán belüli munkásszállítás korszerűbbé, jobbá tételére hívta fel a figyelmet. *Sztankay Júlia*, az anyagellátó dolgozója — és még a vitában felszólalók közül többen is —, a munkaruhák minőségét kifogásolta, a kihordási idők rövidítését kérte. *Nürnberger Géza* szerint: a vállalat az elmúlt évben béremelésekre, az anyagi elismerésre több gondot fordított, mint korábban, s köszönte a hűségjutalom elosztásának módszerbeli változtatását.

Az észrevételekre és javaslatokra *Garamvölgyi János* válaszolt, néhány félreértést eloszlatva, néhány jogos igényt elismerve. Mint mondotta, az elmúlt esztendőt a Mecseki Szénbányák életében mint jó évet könyvelhetik el. A tervtúlteljesítés kollektív munka volt, s a küldötteknek, s küldötteken keresztül pedig a vállalat dolgozóinak megköszönte a helytállást. S ami nem mellékes, közölte a résztvevőkkel, hogy míg tavaly 25 millió forint nyereséget oszthattak március végén, addig az idén mintegy 30 millió forint kerül a borítékokba, ami annyit jelent, hogy átlagban dolgozónként kétezer forint a kioszthatő pénzösszeg. A részesedési alap növekedése egyúttal azt is jelenti, hogy az idén a szénbányák többet fordíthat szociális és kulturális célokra is.

A küldöttértekezlet második felében a vállalat 1976. évi szociálpolitikai tervének végrehajtásáról számolt be *Bogár József*, a vállalat igazgatóhelyettese.

Kozma Ferenc

Siklós, Mohács, Komarov, Nagy Lajos

A szép magyar beszéd megyei középiskolai döntője Pécsett

A középfokú tanintézetek *Szép magyar beszéd* versenyének középiskolai csoportjában tegnap, a pécsi Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában tartották meg a pécsi és baranyai diákok megyei döntőjét. Összesen 48 középiskolás állt a bizottság elé, hogy elmondja kötött, illetve szabadonválasztott prózai szövegét. Nagyjából hasonló a versenyfeladat — persze jóval nehezebb az erőpróba — az országos döntőn, amit az idei évben 12. alkalommal rendeznek meg hagyományosan a győri Kazinczy Gimnáziumban. A kialakult szabályok alapján minden megye (és megyei város) két-két versenyzőt küldhet Győrbe a megyei döntők alapján, amiket megelőznek az iskolai versenyek. A diákok lelkesen és szeretettel készülnek ezekre a házi vetélkedőkre is, annak tudatában, hogy anyanyelvünk, a beszélt magyar nyelv szépségeit elsősorban saját beszédünk minél tökéletesebbre csiszolásával terjeszthetik, népszerűsíthetik. Az elmúlt tanévben például már mintegy tízezer középiskolás fiatal vett részt az iskolai versenyeken.

A Kazinczy Ferencről elnevezett A szép magyar beszéd versenyt, a győztesek számára a Kazinczy emlékérmet s rádióbemondók, színművészek számára a Kazinczy-díjat *Péchy Blanka* színművész, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze alapította a hatvanas évek elején.

A tegnap lezajlott megyei döntő eredményeképpen Baranya megyét *Sztruhár Erzsébet* (Mohács, Kisfaludy Gimnázium) és *Somorjai Valéria* (Siklós, Táncsics Gimnázium); Pécs megyei várost *Petz Éva* (Komarov Gimnázium és Szakközépiskola) és *Nagy Zoltán* (Nagy Lajos Gimnázium) képviseli a győri országos döntőn.

Remélhetőleg az országos döntő rendezősége az idén körültekintőbben választja ki a nyitóünnepség szónokát. Tavaly ugyanis tanúja lehettem egy szép kiállítóteremben annak, amikor egy bájos fiatalaszszony — képesítésére nézve úgy tudom, pedagógus — így zárta beszédét: *„A tép magyar beféd orfágos döntőjét evennel megnitom . . ."*

W. E.

EGY ÉRDEKES LEVÉL

Szommer Mária, a pécsi származású honvéd hadnagy

Sokszor esik arról szó, hogy Pécs városának polgársága az 1848—49. évi forradalom és szabadságharc alatt mennyire közömbös, illetve jobboldali, császárhű beállítottságú volt.

Az utóbbi időben azonban sorozatosan kerülnek elő ennek az ellenkezőjét bizonyító adatok. Ma már tudott dolog az, hogy a pécsi bosnyákok valamennyien Kossuth-párti forradalmárok voltak, ugyanígy az iparosok egy része is.

Tegnap egy újabb, igen fontos adat került napvilágra, mely ezt igazolja. Ez a Baranya megyei Levéltárban őrzött irat 1850-ből való, s arról tudósít, hogy a pécsi Szommer Márton gombkötőmesternek Mária nevű leánya honvéd hadnagyként szolgált, s Komárom kapitulációjakor nyert kegyelmet.

A dolog érdekessége azonban az, hogy Szommer Mária, ki korábban színésznő volt, a szabadságharc alatt Nyári Lajos álnéven szerepelt.

Nézzük a levél érdekesebb sorait: „A megbízás folytán van szerencsém jelenteni, hogy a megkérdezett Szommer Márton itteni polgár, s gombkötőmester az álnevű Nyári Lajos, volt honvéd hadnagyot Mária leányának már azért is megesküdni, mivel ez Komárom várának a Császári és Királyi hatalom alá lett átadása után, honvéd hadnagyi ruhájában itt Pécsett őtet meglátogatta és előtte kivándorlási szándokát nyilvánította; és így a személyazonossága felől kétsége nincsen."

Ez hallatlanul érdekes levél újabb bizonyíték arra, hogy múltunkból, s főleg városunk múltjából még számtalan kideritetlen forrás vár feltárásra.

Bezerédy Győző

Csökkent Baranya levegőjének szennyezettsége

Szakemberek értekezlete Harkányban

Baranya megye levegőjének szennyezettsége jelentősen csökken. Különösen Szigetvár, Mohács és Beremend térségében. Szigetváron mindinkább a központi fűtésre térnek át, a mohácsi vasöntödében a környezetvédelmi rekonstrukció révén mérséklődött a szennyezőanyag-kibocsátás, a BCM-ben beváltak a szűrő-filterek, a nagyharsányi kőbányában egyre tökéletesebben kötik meg a port. Beremenden és környékén az ülepedő por 10—60 százalékát fogják fel, míg a többi baranyai kőbányában ez az arány eléri a húsz százalékot. Lassul a légszennyeződés Pécsett, ahogy a távfűtési hálózat bővül és a porcelángyári rekonstrukció is befejeződött. Komlón még mindig szennyez a kőbánya és a szénosztályozó.

A vállalatok zöme napjainkban már ad a környezetvédelemre — állapították meg a Harkányban március 14-én megkezdődött KÖJÁL imisszió-mérő-hálózati országos értekezleten. A rendezvény gazdája az Egészségügyi Minisztérium és az Országos Közegészségügyi Intézet. Értékelik, hogy az elmúlt két év mérési eredményeit miként használták fel a gyakorlatban a vállalatok és a tanácsok.

Dr. Szabó Lajos, a Baranya megyei KÖJÁL bioklimatológiai osztályának vezetője: — Légszennyezettségi vizsgálatokat 19 éve végzünk: 1975-ben 69 713-ra, 1976-ban 69 380-ra került sor. Két éve 206, tavaly már 292 helyen mértük a levegőben előforduló ülepedő és szálló port, a kormot, kéndioxidot és szénmonoxidot. Pécsett 115, Beremenden 51, Komlón 43, Mohácson, Szigetváron 15—15 mérőhely működik. Cél, hogy mind több szennyezett területre jussunk el műszereinkkel. Így kapcsoltuk be Mázaszászvárt, Bólyt, Szentlőrincet. Nemrég dolgozunk Barcson és hamarosan Bonyhád, valamint Dombóvár következik.

A későbbiekben az állati és emberi szervezetre gyakorolt hatás lesz a fő kutatási téma. Tökéletesítik a Pécs környéki megfigyeléseket, hisz a megyeszékhely a széljárástól mozgatott, vándorló szennyezőforrás. Például Bicsérd, Szederkény, Turony lakói nyaranta pécsi portól köhögnek és az őszi-téli időszakban ugyancsak pécsi kormot, kéndioxidot szívnak be.

Jelenleg a poroknak csak a súlyát tudják megállapítani, míg minőségi összetételét alig ismerik. Emiatt szükség lenne atom-alszorpciós fotométerre, röntgen diffraktométerre, valamint a folyadéknyomásos kromatográfra. Szeretnék a minták vételét, valamint a feldolgozását teljesen automatizálni a gyorsaság és a folyamatosság érdekében. Egy másik javaslat sürgette, hogy Pécs legyen Dél-Dunántúl imissziós bázisa.

Csuti János

Támaszkodás a társadalmi összefogásra

Jó évet zártak a mohácsi járás szövetkezetei

Beszélgetés dr. Németh Elemérrel, a tanács járási hivatalának elnökével

Ipar szinte csak annyi van a mohácsi járásban, amennyi a mezőgazdasággal meghonosult, eltekintve a néhány kisüzemtől. A 14 termelőszövetkezet és az egy mezőgazdasági kombinát azonban olyan eredményeket produkál évek óta, amilyeneket nagyon szívesen látnának bárhol az országban.

A termelőszövetkezetek összesen 40 400 hektáron gazdálkodnak. Területük nem éri el az országos átlagot.

— A nagy teljesítményű gépek munkábaállítása csak úgy lehetséges — mondja *dr. Németh Eelemér*, a Járási Hivatal elnöke, — ha a termelőszövetkezetek együttműködnek, kerülik a párhuzamos beruházásokat. Jó példa erre a kátolyi és a szederkényi tsz közös terményszárítója. A folyamatos fejlődéshez megvannak a személyi feltételek. A 9290 tsz-tag közül 67 egyetemi, főiskolai végzettségű, 296 technikus és 526 szakmunkás. Ez utóbbi létszám kétszerese a három évvel ezelőttinek.

A jók között

Összességében jó évet zártak a járás gazdaságai. Egymilliárd 68 millió forint volt az össz-árbevétel 10,6 százalékkal magasabb a tavalyinál. A szövetkezeti bruttó jövedelem 9,2 százalékkal, 290 millió forintra növekedett. A nyereség 134,3 millió forint volt, ez 18,4 százalékkal magasabb az 1975. évinél.

Szanálni egyetlen járási termelőszövetkezetet sem kellett és egyedül a hímesháziak tudtak csak 80 százalékot fizetni a tagoknak.

Az árbevételt tekintve fele-fele az arány az állattenyésztés és a növénytermesztés között. Ez utóbbi ágazatban az ország legjobbjai közé tartoznak. Tavaly búzából a járási átlag 52,4 mázsa volt hektáronként. Ugyancsak jó eredményt értek el a cukorrépából, 438 mázsás hektáronkénti átlaggal.

Akad gond is. A kukorica terméseredménye visszaesett: csak 51,9 mázsa termett hektáronként. Évek óta megoldatlan a megfelelő tömegtakarmány termesztés.

A legfőbb növényeket rendszerek keretében termelik. Nagyon sokat jelent a termelőszövetkezetnek a korszerűen gazdálkodó Bólyi Mezőgazdasági Kombinát.

Biztatóan fejlődik a zöldségtermesztés. A burgonyával együtt a járásban 754 hektáron hosszútávú szerződések alapján termelnek zöldséget. Már megkezdődött a házikert társulások szervezése. A tervek szerint az idén eléri a 60 hektárt a kiskerti termesztés. Ezzel elérik a népgazdasági követelményként meghatározott 2,5 százalékos zöldség-vetésterületet.

Kilenc szakosított szarvasmarha és négy sertés-telep működik a mohácsi járásban. Az elmúlt évben a kapacitáskihasználási fokuk meghaladta a 90 százalékot. A tehénállomány 1976-ban 7,9 százalékkal nőtt. A jelenlegi tehénállomány 5380 darab. A tejtermelésre szakosodott telepeken az egy tehénre jutó éves mennyiség 3132 liter. Mindössze két termelőszövetkezetben termeltek háromezer liter alatt. A jelenlegi és a kialakítandó állományt tekintve megalapozott terv az, hogy 1980-ra elérik a járási átlagban is a 3500 litert.

A kocalétszám az elmúlt év során 17,1 százalékkal nőtt, jelenleg csaknem eléri a 4000 darabot. A telepek kihasználtsági foka 90,7 százalékos. Tavaly több, mint 85 000 mázsa húst adtak, idei tervük 99 160 mázsa.

A járás kis ipari üzemeiben 1100-an dolgoznak, kilencven százalékuk nő. A mobilizálható munkaerőtartalék mintegy 300 főre tehető.

— Nagy figyelmet fordítunk arra, hogy a járás községeinek a kommunális, szociális és közművelődési ellátottsága megfelelő legyen. Hogy ez sikerül, abban oroszlánrészük van a gazdasági egységeknek. A társadalmi munkákkal, az önkéntes anyagi hozzájárulással és a gazdaságok segítségével tavaly 23 millió forinttal többet fordíthattunk fejlesztésre.

Ipari egységek

— Átgondolt fejlesztési politikával elértük, hogy a járásban egyetlen óvodás-korú jelentkezését sem kellett elutasítani. Véménd és Somberek kivételével mindenütt megszűnt a délutános oktatás a jelentős mértékű tanteremből vítés következtében. Idén befejeződik a tornateremépítési akciónk, és valamennyi körzeti iskolánknál lesz tornaterem. Erzsébeten, Hímesházán és Udvaron megépítjük a művelődési házat, s akkor minden körzeti községünk rendelkezik korszerű közművelődési intézménnyel.

— Hogyan lehetett mindezt elérni? Sohasem markoltunk sokat. Mindig pontosan meghatároztuk a célt, és tudatosan támaszkodtunk a társadalmi összefogásra.

Kurucz Gyula

HATÓSÁGI JOGKÖRREL

Autófelügyelet alakul Baranyában

A KPM autófelügyeletét, mint hatóságot 1954-ben szervezték meg budapesti székhellyel. Az elmúlt több mint húsz év alatt sokszorosára növekedett a gépjárművek száma, s természetszerűleg a közúti forgalom is. Ez indokolta, hogy az autófelügyeletet decentralizálják, s a megyékben megalakítsák a KPM autófelügyeletének területi közlekedésfelügyeleti osztályait, amelyek első fokú hatóságként funkcionálnak.

A területi közlekedésfelügyeleti osztályokat eddig már 10 megyében szervezték meg. Baranyában idén tavasszal kerül erre sor. Az osztályon belül két csoport működik. A műszaki csoport a gépkocsik időszaki érvényesítő és jogosító vizsgálatait végzi, ezen kívül a munka- és a mezőgazdasági gépek vizsgálata, használatuk engedélyezése, valamint az autóbuszok felújításának felülvizsgálata és a selejtezése tartozik hozzájuk. Ez a csoport végzi a tüzelő- és kenőolajnormák megállapítását is.

A forgalmi és közgazdasági csoport a közúti fuvarozási tevékenységet, a járműjavító ipart a közületi gépkocsik menetokmányait, forgalmi engedélyét, valamint rendeltetésszerű, gazdaságos üzemeltetését ellenőrzi.

A megyei közlekedésfelügyeleti osztálynak hatósági jogköre van, így meghatározott esetekben közvetlenül élhet a büntetési lehetőséggel.

A közúti forgalom rohamos növekedése fokozott műszaki követelményeket támaszt a gépjárművekkel szemben. A járműtulajdonosoknak számolniuk kell azzal, hogy a jövőben gyakrabban lesznek műszaki vizsgák, és ezek az eddigieknél is alaposabbak lesznek.

D. I.

Öt állattartó — öt vélemény munkájukról, helyzetükről

Összkomfortos lakások, kocsik, nyaralók

- *Kis haszon, nagy bevétel*
- *Húsz disznóból egy fürdőszoba*

A városiak gyakran ferde szemmel nézik a gyarapodó falusiakat: könnyen tollasodnak a háztájiból. A falusi állattartók meg panaszkodnak: felment a takarmány ára, drágán veszik a vásáron a malacot, már nem is érdemes csinálni.

Kinek van igaza?

Egerágon, a Pozsony utca 39. számú ház emeletes. Még vakolatlan, a manzárd szobában nincs erkély, s a fürdőszobából mégcsak a négy puszta fal látható. Ám, hátul az ólakban három falka sertés — lehet vagy harminc a választott malactól a kövér hízóig. Belőlük lesz majd a balkon, a vakolás meg a fürdőszoba, amihez tekintve, hogy Egerágon nincs törpevízmű, nemcsak a kádat, a csapokat, a bojlert, de a motort, a szivattyút, a vezetéket is hozzá kell számítani.

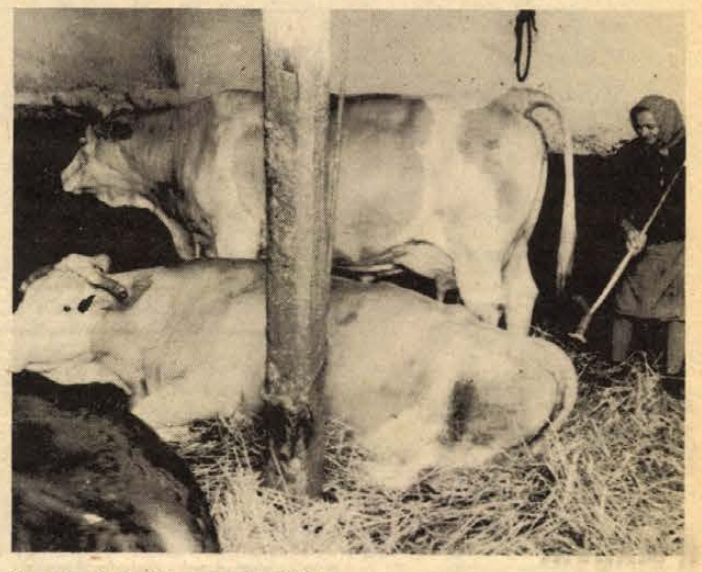
A már eddig 400 ezer forintot elnyelő ház — kulcsátadásra építette az újpetrei termelőszövetkezet — *Hegyi Győző* tsz-tagé. Évek óta foglalkozik háztájival s az idén is 27 hízott sertést és 40 süldőt szerződött a termelőszövetkezeten keresztül leadásra.

— *Mennyi bevételre számít az idén?*

— Fogalmam sincs. Én törzstenyésztő vagyok, a termelőszövetkezetben, játszom a zenekarban, bálokon, lakodalmakon. A disznófarm a feleségem *„reszortja"*, ő otthagyta állását miattuk, igaz szakképzettsége nincs. Sok takarmányt kell venni, nem elég a 23 q háztáji járandóság, még ugyanennyi tápot, meg sörtörkölyt veszünk. Nem fizetünk rá. Januárban leadtunk négy hízót 12 900 forintot kaptunk érte. A süldőkön 200—300 forint, a hízókon — ha hét hónapra elkészülnek 400—500 forint tiszta nyereséget lehet elérni darabonként. Igaz, sok munkát, nagy lekötöttséget ad. De be kell fejezni a házat. Kitaníttatni a fiamat. Kocsim már van, később a fiúnak is szeretnék venni egyet. Állattartás nélkül nem tűzhetnénk ki ilyen terveket.

Hajnaltól késő estig

Péter Kálmán tsz-tag is a Pozsony utcában lakik. A két és fél szobás, kertes ház új, most épült. Amikor belefogtak 230 ezer forintra tervezték, mire kész lett 300 ezer forintba került. A különbözetre meg a bebútorozásra fedezetként két hízóbika és öt üsző nevelkedik a ház mögötti istállóban.



A peterdi Jooék tehénistállója

— A hasznot nem számítgatom. Apránként fektetem bele és egyszerre kapom a nagy bevételt. Ezért csinálom — fogalmazza meg tömören a véleményét Péter Kálmán.

Fürdőszobát akar berendezni a Péter család is. Ezért kel fel mindennap hajnali fél ötkor, hogy a húsz szerződött disznót megetesse, s még át is tudjon öltözni, mire nyolc órára munkába megy. Délután ötre ér haza Egerágra, ekkor újra „piszkos" ruhába bújik és ott folytatja, ahol reggel abbahagyta. Ő kocát is tart, malacot nevel.

— A fürdőszoba után sem hagyom abba. A lányomat már „kistafíroztam", férjhez adtam. Pécsett, a Kodály Zoltán utcában vett öröklakást, aminek 81 ezer forint volt a „beugrója", ezt én fizettem. És vettem nekik egy Zsigulit. De még van egy húszéves fiam, esztergályos a termelőszövetkezetben. Ha megnősül, segítenem kell. Állattartás nélkül ezt nem tehetem.

*

— Segítem a gyerekeimet.

— Ezt a választ kaptuk a miért csinálja kérdésre *Tamás Imre* tsz-tagtól is, aki Kisherenden, a Fő utca 71-ben lakik és 13 KAHIB süldőt nevel, amiből hetet most visszatartott hízóba — kihasználva a húsipar legújabb kedvezményét. Imre bácsi már idős ember, a fiai rég megnősültek. Az egyik Herenden épített családi házat. A másiké most épül Egerágon, a Petőfi utcában. Emeletes lesz — ebben az utcában földszintest nem is enged a tanács — az egyik szint már elkészült, 400 ezer forintba fog kerülni — mindkettőnek segített. Tamáséknak Harkányban nyaralójuk van, de ők ritkán látják, az állatokat nem lehet egyedül hagyni.

Tamási József rokkant-nyugdíjas bányász, Egerágon telepedett meg a bányaomlásos balesete után. Bottal jár, de a ház körüli teendőket ellátja. Tavaly ilyen rokkantan 19 hízottsertést nevelt, az idén 20-ra szerződött. Nem tsz-tag, de van egy hold búzaföldje a zártkertben, és úgy veszi mellé a tápot.

— A feleségem varrónő. Én meg a 2190 forintos nyugdíjamból tápot veszek, befektetem, de így ki is egészítem havi 3000-re. Szállításkor kapok egy nagy összeget. Az idén 50 ezer forintot kell kapnom, mert az új négyszobás házamban még egy hiányzik — a fürdőszoba. Ehhez előbb kutat kell fúratni, jó drágát, mert ebben a faluban 30 méter mélyen van az ivóvíz, meg kell venni a motort, a szivattyút. Kádra, berendezésre már nem is futja az 50 ezerből. Majd jövőre.

Mindenki hasznára

Az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezethez tartozó 13 községben 1180 állattartó van. Az 1600 tsz-tagból 1100-an foglalkoznak jószágtartással, neveléssel, hizlalással, a többi Tamás Józsefhez hasonló kívülálló. De a szövetkezet őket is segíti. *Felinger József*, a szövetkezet háztáji agronómusa irányítja itt a háztáji állattartást magas színvonalon. A 13 faluból tízben van ÁFÉSZ táplerakat, csak Egerágon havi 100 ezer forint a forgalom. Tavaly a közös szakosított telepről 5000, a háztájiból 5388 sertést értékesítettek. Az 523 vágómarhát is beszámítva a körzet kisüzemi állattartói 878 tonna húst adtak közellátásra. A háztáji ágazat forgalma meghaladta a 29 millió forintot. Ha ennek csak egy része a tiszta haszon, akkor is jó néhány millió forinttal gyarapodott e falvak lakossága. S ezekből a milliókból futja szép komfortos házakra, ebből lesz a Zsiguli, a vízvezeték, esetleg a nyaraló.

— Rné —

Hegyiék „sertésfaluja" Egerágon

Márc. 14-től 19-ig
árusítással egybekötött
szőnyegbemutató
A MECSEK ÁRUHÁZ
II. EMELETÉN A TATAI SZŐNYEGGYÁR
„VELENCE"
TÍPUSÚ SZŐNYEGEIBŐL
▽ SOKSZÍNŰ MINTAÖSSZETÉTEL
▽ KÉNYELMES VÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉG
▽ DÍJMENTES HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS
BARANYAKER

HÍREK

1977. MÁRCIUS

15

KEDD

Nemzeti ünnep

A Nap kél 5.58 — nyugszik 17.49 órakor. A Hold kél 3.21 — nyugszik 13.25 órakor.

Művelődési programajánlat

Március 15-én, de. 9, 11 és 14 órakor: a Budapesti Állami Bábszínház vendégjátéka. Bemutatásra kerül dr. Szilágyi Dezső: Ezüstfurulya c. kétfelvonásos gyermek bábjátéka.

19-én 10 órakor: Munkások a Képtárban címmel Tóth Antal művészettörténész tart tárlatvezetést. 15 órakor: Ifjú Zenebarátok Klubja „Természetábrázolás a zenében" címmel.

20-án 10 órakor: Csontváry matiné. Gerő Pál zongoraművész hangversenye a Csontváry Múzeumban, Debussy és Bartók műveiből. Közreműködik: Labancz Borbála színművész.

Az Ifjúsági Házban vasárnap Maurer Gábor discózik.

Kedden 17 órakor kerül sor a forradalmi ifjúsági napok Pécs városi nyitóünnepségére. Szerdán 19 órakor filmest lesz a Tanácsköztársaság évfordulója jegyében. Vetítésre kerülnek a Pro memoria, Számonkérés, Variációk egy témára és a Vörös március c. kisfilmek. Csütörtökön 16 órakor a Miniegyetem keretében a családtervezésről lesz szó. 19 órakor Gyorsabban, messzebb, magasabbra címmel Kert László, a TIT Természettudományi Stúdiójának vezetője tart előadást a technikai újdonságok világáról. Pénteken 18 órakor kerül sor Regöly Zsolt diavetítéses, zenés útibeszámolójára az NDK-ról. 20 órakor az IH-Filmklubban A bál hegedűi c. francia filmvet vetítik.

Szombaton 19 órakor nemzedéki találkozót rendeznek.

Vasárnap 18 órától Rauss Károly tart disco-műsort.

Az Ifjúsági Parkban vasárnap 18 órától a Gaudium együttes játszik. Kedden 19 órától Nazarov Miklósné tart előadást Március 15 a társadalmi összefüggések tükrében címmel.

Pénteken 19 órakor Kert László ismerteti a legfrissebb technikai újdonságokat. Szombaton 18 órától Tuczai József discózik.

Vasárnap 18 órakor kezdődik a Gaudium-táncest.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Traviata (este 7) Törzs-bérlet.

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (délután 3) Csiky/A bérlet.

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8)

Petőfi: A szöktetés (n5, n7, n9)

Kossuth: A szöktetés (10, 12) Rendet csinálok Amerikában és visszatérek (f3, hn5) Két amerikai (7. 9).

Fekete Gyémánt: Játszd újra, Sam! (6) **Jószerencsét:** Különben dühbe jövünk (5, 7) **Rákóczi:** Én és a tábornok (5, 7) **Május 1.:** Egy kis előkelőség (f6) **Bóly:** Bizalmi állásban (7) **Harkány:** Babaház (6, 8) **Komló, Május 1.:** A szerelmes Blume (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Tótágas (4), Az ígéret földje (6). **Mohács:** Egykoronás románc (6, 8) **Pécsvárad:** Hét tonna dollár (7) **Sásd:** Vigyázat, vadnyugat! (7) **Selye:** Az ötödik pecsét (7) **Siklós:** A kard (7) **Szigetvár:** A copfos csoda (6) Egy kaland utóélete (8).

időjárás

Várható időjárás kedd estig: nyugat felől átmenetileg ismét megnövekszik a felhőzet, elszórtan várható újabb eső, zápor. Hajnalban párás idő, keleten néhány helyen köd. Napközben megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 2—7, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 9—14 fok között.

Tanácsülés

Pécs megyei város Tanácsa 1977. március hó 17-én, (csütörtökön) 9 órai kezdettel a tanácsháza tanácstermében (II. em. 56.) ülést tart.

Az ülés napirendje:

1. Pécs m. város Tanácsa és az Eszéki Képviselő Testület 1977. évi együttműködése.

2. A végrehajtó bizottság tájékoztatója 1976. évi munkájáról.

3. A munkáslakosság életkörülményeinek javítására hozott határozatok végrehajtása.

4. Társadalmi munka értékelése.

5. Beszámoló a koordinációs bizottság munkájáról.

6. A Testnevelési és Sportfelügyelőség munkája, különös tekintettel a tömegsport fejlesztésére.

7. „Pécs megyei város Művészeti Díja" néven helyi díj alapítása.

◆

— **Tavaszi szemlére készülnek a repülők.** A pogányi repülőtéren március 15-én tartják az MHSZ pécsi Repülő Klubjának tavaszi szemléjét. A szemle során felülvizsgálják a műszaki berendezések állapotát. A klub 18 vitorlázó gépét a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság pilótái repülik be.

— **Vaddisznó-rekord.** Befejeződött a vadászati szezon, melynek keretében Baranyában tavaly 898 szarvast, 2361 őzet lőttek ki a vadászok. A tervezettnél 4000-rel kevesebbett ejtettek el fácánból, viszont vaddisznóból jóval többet kaptak puskavégre a tervezettnél: 615 helyett 1043-at lőttek ki.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Händel: Sámson című oratóriuma hangzott fel tegnap, március 14-én este a Liszt Teremben. A Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának zenekarát és a Liszt Ferenc kórust Antal György vezényelte. Közreműködött Pászthy Júlia, Balla Mária, Prevoz János, Bolla Tibor, Marczis Demeter (ének); Varga Mária (cembalo) és Halász Béla (orgona)

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 16-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Szigetváron, a Városi Tanács titkárságának szobájában. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Bővítik Pécsett a Ságvári Endre Művelődési Házat.** A jelenlegi épület új kétszintes szárnyépülettel bővül. Az előreláthatólag két évig tartó munkálatokat a Mecseki Ércbányászati Vállalat szolgáltató üzeme végzi.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 695 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 229-et Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 10 282, Trabant Limousine (Győr) 2974, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 12 011, Trabant Limousine Speciál (Győr) 5366, Trabant Limousine Hycomat 5279, Trabant Combi 1593, Wartburg Limousine 3840, Wartburg de Luxe 4303, Wartburg de Luxe tolótetős 1122, Wartburg Limousine tolótetős 1164, Wartburg Tourist 1073, Skoda 100 81 900, Skoda 100 L (Budapest) 8933, Skoda 100 L (Győr) 3468, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 790, Polski FIAT 126 2402, Zaporozsec 24 676, Zsiguli (Budapest) 83 821, Zsiguli (Debrecen) 37 666, Zsiguli Combi 9584, Zsiguli 1500 7963, Zsiguli 21011 (Budapest) 5736, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2688, Dácia 8617, Moszkvics 2140 283.

— **Balesetek.** Az országban a hét végén összesen 92 személyi sérüléses közlekedési baleset történt. Ebből 3 halálos, 45 súlyos és 44 könnyű sérüléses kimenetelű volt.

04—05—07

Március 14-én 11.45-kor Laborczy Károly 34 éves erdész, hosszúhetényi lakos motorkerékpárjával Hosszúhetényben közlekedett és a követési távolság be nem tartása miatt összeütközött az előtte haladó tehergépkocsival. A baleset következtében a helyszínen meghalt.

*

Vida József pécsi lakos motorkerékpárjával Pécsett, a Torda utca és Engels út kereszteződésében nem adta meg az áthaladási elsőbbséget a Csalami András pécsi lakos vezette személygépkocsinak és összeütköztek. Vida József súlyos sérülést szenvedett.

*

Március 14-én 02 órakor kigyulladt Szilágyban Baló János portáján az istálló és a pajta. Bennégett két egyéves üsző és száz darab kilenchetes csirke. A kár 40 000 forint.

*

Pécsett március 13-án 22 órakor a Bem utca és a Rákóczi út kereszteződésében két személygépkocsi összeütközött. A gépkocsivezető, valamint négy utasuk könnyű sérülést szenvedtek, a két gépkocsiban keletkezett anyagi kár körülbelül 30 000 forint.

A műszaki és közgazdasági hónap programjából

A „Széchenyi" mechanikai verseny II. fordulóját március 15-én, 10.00 órakor tartják a Pollack Mihály műszaki főiskolán. A pécsi Technika Házában 15-én, 14.30-kor Kaucsek György, a KGM—ISZSZI tudományos munkatársa tart előadást az ergonómia helyéről az iparfejlesztés intenzív időszakában. Az erdőrendezés és erdőfelügyelet rendszerelméleti elemzésének és racionalizálásának lehetőségeit Szentkúti Ferenc igazgatóhelyettes ismerteti 15-én, 15.00 órakor a Mecseki Erdőgazdaság klubhelyiségében. Ugyancsak ebben az időpontban kezdődik a Pécsi Tejporgyár látogatása. A Mechanikai Labor Pécsi Gyáregységében szintén 15.00 órakor a számjegyvezérlésű forgácsológépek működésével és alkalmazási területével ismerkedhetnek az érdeklődők. A Technika Házában 15-én még egy programra kerül sor: 16.30-kor Vönöczky András, főiskolai adjunktus egy új technikai sportágat ismertet.

TIT-közgyűlés Szigetváron

Ötéves időszakot zárt le a TIT szigetvári járási szervezetének közgyűlése. A tudományos ismeretterjesztés mezőgazdasági területi munkájában több sikeres kezdeményezés és sokoldalúság bontakozott ki a TIT járási elnökségének beszámolójából. A közgyűlésen megjelent és felszólalt dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, a TIT megyei alelnöke. A TIT járási elnökségének újraválasztása után a járás értelmiségi dolgozóinak képviseletében 12 küldöttet választottak. Küldöttnek választották dr. Földvári Jánost, dr. Vereczkey Lajost és dr. Tigyi Andrást.

◆

— **Már falazzák a Lvov-Kertváros legújabb óvodáját.** A málomi út mellett, a laktanyán túl építik fel a 150 férőhelyes óvodát az Építő- és Tatarozó Vállalat, valamint több alvállalkozó dolgozói. Az ez évben átadásra kerülő óvoda költsége a parkosítással együtt tízmillió forint.

◆

Közlemény

Pécs megyei város Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya felhívja a lakosság figyelmét, hogy az első félévi adóbefizetési kötelezettségünknek — a gépjárműadó kivételével — március 15-ig kamatmentesen tehetnek eleget. Az első félévben esedékes gépjárműadót június hó 30-ig lehet bírságmentesen befizetni.

A befizetéshez szükséges csekkek a kerületi hivatalok ügyfélszolgálati irodáinál szerezhetők be.

Rendelkezés a boltok megszüntetési eljárásáról

Az elmúlt években különböző okok miatt — munkaerőhiány, gazdaságtalan üzemeltetés stb. — viszonylag sok, főleg kis területű, egy- és kétszemélyes boltot szüntettek meg a kereskedelmi vállalatok. A korábbi rendelkezések alapján a vállalatok kérésére az illetékes tanácsok hozzájárultak a bolt bezárásához, minden további nélkül visszavonták az üzlet működési engedélyét. Az eljárás, a bezárt üzletek hiánya azonban egyes területeken panaszokra adott okot, sok helyen az ellátást is zavarta.

Ezért a belkereskedelmi miniszter szabályozta az üzletek működési engedélyével kapcsolatos korábbi rendelkezését. A mostani rendelet szerint a vállalatoknak a bolt megszüntetése előtt legalább hat hónappal kell kérelmüket benyújtaniuk. A rendelkezés nem sérti a vállalatok önállóságát — amely alapján dönthetnek saját üzleteik sorsáról — hiszen félév után megkaphatják az engedélyt a bolt megszüntetésére. A meghatározott idő azt a célt szolgálja, hogy az illetékes tanács szükség szerint megszervezhesse a bezárt bolt környékének ellátását. A rendelet egyébként lehetővé teszi, hogy az I. fokú kereskedelmi hatóság indokolt esetben és ha a közellátás érdekeit sem sérti, a vállalat kérelmére engedélyezhesse a bolt működésének korábbi, hat hónapon belüli — megszüntetését.

23.

— Szevasz Jucus — mondta, és leült az ágyamra. — Ugye, nem vártál?

— Éppenséggel azon gondolkodtam — válaszoltam, hogy dísztáviratot küldök neked, remélem, jó egészségben talált volna.

— Gúnyolódsz?

— Nem kényszerítelek arra, hogy megszokjad, és úgy egyébként, eltévesztetted a házszámot.

— Ide jöttem...

— Azt látom.

— És itt maradok.

— Tudod, hogy piszok alak vagy?

— Csöre a kórházban van, azért mondod.

— A srácaid otthon gubbasztanak, várják az apjukat, azt a jóságost, aki ugyan...

— Ne éljünk lelkiéletet. Csöre a kórházban van, a gyerekek az anyósomnál, és én itt maradok. Nem dobhatsz ki.

— És miért nem, ha szabad kérdeznem?

— Mert nem akarsz.

— Őrült is vagy, nemcsak aljas.

Ha még tovább piszkál, kimegyek Kovareknéhoz, felverem a szomszédokat, az utcára szaladok, vagy belemarok a képébe. Tudta ezt ő, miért ne változtasson taktikát.

— Tudod Jucus — mondta, és mellém ült, ha a villám korhadt fába csap, szétpukkan. De ha két villám összeütközik, lángra lobbantja a taplót is. Esküszöm.

(Villámok, szikrák, lángok? Ilyeneket Jani nem mondott. Jani csak nézni tud és dadogni. Én is csak néztem akkor és dadogtam. A villám mégis igaz volt. Éreztem már a színházban is. Csöre nem vette észre? De hogyan vehette volna észre, mikor ő a korhadt fa?)

— Na kopjál le, mielőtt lángra gyúlsz, én öreg tapló vagyok.

A padlót néztük, hallgattunk.

— Elválok Csörétől — kapta fel a fejét Jani.

— Most?

— Ha rendbe jön, tudod Jucus — és még közelebb nyomakodott, ha az embernek csak az jut, hogy meló, reggeli, ebéd, vacsora, vasalt ruha, vasárnap nagyobb kaja, egy kis bor vagy konyak, séta a családdal, elől mennek ugye a gyerekek, ünneplősen, mert rendes anyjuk van, utánuk ballagnak a drága szülők, akik már unják egymást évek óta, este hazamegyünk, maradékból vacsora, másnap hajnalban meló, ugyanaz a kar, láb, billeg előtted, a szagát már csömörlésig ismered, ez aztán ugye kitűnő élet.

— Nagy irodalma van a szövegednek.

— Mégis új, mert én most ezt *neked mondom* és te megérted, milyen rossz, amikor már nincs tovább.

(Megint belekontárkodtam. Rok csak ötölt-hatolt, ez az én szövegem.)

Ha apámra és anyámra gondolok, talán igazat kell adnom Janinak, ha az ő családjára, ki kell rúgnom. Kiszaladok egy pohár vizért, hozzál nekem is, néz utánam Jani. Kovarekné elfog a konyhában, ki ez a férfi, egy ismerősöm. Ez is jókor jött sopánkodni, de csak szóljál, ha valami baj van. Semmi Kovarekné anyám. Megiszom a vizet, beviszek Janinak is egy pohárral, már levetette a zakóját, meleg van nálam, kutyaszemével hálásan néz rám, hogy ízlik neki a víz, és csak bámul, bámul. Szóljál már valamit! Éhes is vagy? Kimegyek megint a konyhába, van még a szalámiból, tányért, kést, villát, hogy cinkoskodik-kíváncsiskodik Kovarekné, hozná utánam a vacsorát, de kiveszem a kezéből.

(Folytatjuk)

tegnap történt

Losonczi Pál, az MSZMP PB tagja, az Elnöki Tanács elnöke kétnapos látogatásra Borsodba érkezett. Losonczi Pál borsodi látogatása során a megye mezőgazdaságával és iparával ismerkedik.

*

Dr. Polinszky Károly oktatási miniszter meghívására hivatalos látogatásra osztrák oktatási küldöttség érkezett hazánkba dr. Fred Sinowatz miniszter vezetésével.

*

Az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezetének (FAO), a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium és a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa képviselői tárgyalásokat folytattak Budapesten az ez évben Magyarországon megrendezésre kerülő szövetkezetfejlesztési szakértői konzultáció, továbbá Magyarország és a FAO közötti távlati szövetkezetfejlesztési együttműködés előkészítéséről.

*

Hétfőn Budapestre érkezett a müncheni kereskedelmi és iparkamara 25 tagú küldöttsége, amelyet Robert Fischer, a kamara külgazdasági igazgatója vezet. A bajor üzletemberek kedden és szerdán megbeszéléseket folytatnak magyar vállalatokkal, első sorban az együttműködési kapcsolatok előmozdítására.

*

A Pécsi Tudományegyetem KISZ-szervezete elnyerte a KISZ KB „Kiváló KISZ-szervezete" címet. A kitüntetést és a vele járó zászlót Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottsága titkára adta át tegnap 12 órakor az egyetem aulájában.

Lapzárta

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége hétfőn ratifikálta a Szovjetunió és az Angolai Népi Köztársaság között 1976. október 8-án Moszkvában aláírt barátsági és együttműködési szerződést.

*

A Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság biztonsági szervei a népi hatalom megdöntésére szőtt kormányellenes összeesküvést lepleztek le, amelyet Soupantarangsy, a királyi udvar egyik volt magasrangú tisztségviselője irányított. Bűnös terveibe bevonta Savang Vatthanát, a köztársasági elnök tanácsadóját, Laosz volt királyát, annak fiát és a királyi tanács volt tagjait is. Az összeesküvők belső és külső reakciós erőkre, köztük a thaiföldi menekült reakciós elemekre támaszkodtak és a parasztság egyes elmaradott rétegeinek felhasználásával rendbontást akartak szervezni.

*

Az Iberia Légitársaság hétfőn eltérített repülőgépe este leszállt az abidjani katonai repülőtéren. Az olasz nemzetiségű légikalóz azt követeli, hogy Abidjanban élő elvált felesége adja vissza három éves kislányukat. Ezenkívül az elefántcsontparti kormánytól hárommillió peseta váltságdíjat követel az utasok szabadonbocsátása fejében.

*

Szomáliai látogatását befejezve, Fidel Castro hétfőn Etiópiába érkezett, hogy tárgyaljon az ideiglenes katonai kormányzótanács vezetőivel.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A hagyományos lipcsei vásár magyar pavilonjában dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter fogadta Erich Honecker-t, a Német Szocialista egységpárt Központi Bizottságának főtitkárát, aki más állami- és pártvezetők kíséretében megtekintette a kiállítást

Szovjet–török külügyminiszteri tárgyalások

Moszkvában hétfőn megkezdődtek a tárgyalások Andrej Gromiko szovjet és Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter között. Caglayangil — a szovjet kormány meghívására — vasárnap este érkezett hivatalos látogatásra Moszkvába. A baráti, tárgyszerű légkörben lefolyt tanácskozás során a külügyminiszterek áttekintették a kétoldalú kapcsolatok számos kérdését. Megállapították, hogy a szovjet—török együttműködés a legkülönbözőbb területeken eredményesen fejlődik és kifejezésre juttatták a két kormány arra irányuló szándékát, hogy tovább erősítsék és bővítsék a két ország között fennálló, gyümölcsöző jószomszédi kapcsolatokat. A két külügyminiszter véleményt cserélt a nemzetközi helyzet mindkét felet érdeklő, időszerű kérdéseiről is.

◆

✦ *VARSÓ: Piotr Jaroszewicz, a lengyel minisztertanács elnöke hétfőn hivatalos látogatásra Hollandiába érkezett.*

✦ HANOI: Dán kormányküldöttség érkezett Hanoiba. A delegációt, amelyet Lide Ostergard tárcanélküli miniszter vezet, a VDK kormánya hívta meg.

✦ *LONDON: A Callup közvéleménykutató intézet felmérése szerint a 21 éves brit fiatalok egyharmada szeretne kivándorolni az országból és letelepedni Kanadában, Ausztráliában, Új-Zélandon és a brit nemzetközösség más országaiban. A fiatalok a rossz megélhetési viszonyok és a nagyarányú munkanélküliség miatt foglalkoznak a kivándorlás gondolatával.*

✦ MADRID: A spanyol rendőrség bejelentette, hogy letartóztattak hat személyt (öt férfit és egy nőt), akiket azzal gyanúsítanak, hogy kapcsolatban álltak egy madridi ügyvédi iroda négy ügyvédjének és egy fiatal alkalmazottjának január 24-i legyilkolásával. A rendőrség közleménye szerint a letartóztatottak közül Jose Fernandez Cerra és Carlo Garcia Julia személyesen is részt vett a gyilkos merényletben. A közleményben arról nem esik szó, hogy a két személy milyen politikai csoportosuláshoz tartozott.

◆

Gépeltérítés

Afrikába térítették hétfőn az Ibéria Spanyol Légitársaság Barcelonából Palma de Mallorcába tartó Boeing 727 típusú repülőgépét — közölte Madridban az Iberia szóvivője. A belföldi járaton 30 utas és 7 főnyi személyzet tartózkodott.

A madridi bejelentés szerint a géprabló, akiről egyelőre csak annyit tudnak, hogy olasz nemzetiségű, puskával és pisztollyal felszerelve behatolt a pilótafülkébe és felszólította a gép parancsnokát, hogy az algériai Oranba repüljön. Amikor kiderült, hogy Oran eléréséhez nincs elegendő üzemanyag, a géprabló utasította a pilótát: üzemanyagfelvétel végett szálljon le Algírban. A legfrisebb jelentések szerint a Boeing—727 elindult Elefántcsontpart fővárosa, Abidjan felé.

A CIFRA spanyol hírügynökség szerint a géprabló indítékai egyelőre nem ismeretesek, UPI amerikai hírügynökség emlékeztet arra, hogy az elmúlt hetekben a spanyol rendőrség terrorcselekmények elkövetésének vádjával tíz olasz fasisztát letartóztatott. Egyelőre nem világos, hogy a géprabló összefüggésben van-e a letartóztatásokkal.

Baloldali térnyerés a francia községtanácsi választásokon

Vasárnap ismét szavazások

A baloldal térnyerését hozta a francia községtanácsi választások vasárnap lebonyolított első fordulója: pártjai növelték szavazati arányukat a hat évvel ezelőtt lebonyolított előző községtanácsi választásokhoz képest és együttesen már vasárnap huszonhét 30 ezer lakoson felüli várost hódítottak meg és csak hármat vesztettek el.

A többségi választási rendszer értelmében az első fordulóban csak a szavazatok abszolút többségét megszerző jelöltlista győzhet. Ahol az egyik listának nem sikerült, jövő vasárnap újra az urnák elé szólítják a választókat. Ekkor már a relatív többség is elegendő a győzelemhez. A most kialakult helyzet azt ígéri, hogy jövő vasárnap a baloldal újabb jelentős pozíciókat hódít majd meg a helyi közigazgatásban.

A baloldal térnyerése különösen erőteljes volt Franciaország nyugati részében, többek között Bretagne-ban — itt szerezte a legtöbb új pozíciót. Párizsban, ahol váratlanul éles küzdelem alakult ki az elmúlt hetekben, a kormánypártok és a baloldal között és az utóbbi növelte szavazati arányát, nem következett be a közvéleménykutatások egy része által a múlt héten még elképzelhetőnek tartott fordulat.

A választási eredményeket kommentálva Georges Marchais, az FKP főtitkára rámutatott, hogy a baloldal érezhető haladást ért el. Általában megőrizte azokat a községeket és városokat, amelyek eddig is irányítása alatt állottak.

A választók helyeslésükről biztosították a baloldal egységét és a június 28-i határozatot, amelynek értelmében a közös programot aláíró három párt már a szavazás első fordulójában közös listával indul. Marchais reményét fejezte ki, hogy azokban a városokban és falvakban, ahol a baloldali pártok mégis külön listával indultak most vasárnap, jövő vasárnapra kölcsönösen visszalépnek egymás javára, illetve ahol erre a választási szabályok módot adnak, közös listákat állítanak össze.

◆

✦ *LISSZABON: A portugál szélsőséges, jobboldali csoportosulások és az imperialista ügynökhálózat szorosan együttműködnek a Pireneusi-félszigeten olyan nemzetközi reakciós szervezetekkel, mint például a CIA és más nyugati titkos szolgálatok közreműködésével létrehozott „kommunistaellenes világliga". A Diario de Lisboa című lisszaboni napilap közli, hogy az elmúlt napokban újabb tények váltak ismeretessé, amelyek „szélsőségesen jobboldali elemek, a portugál nép ellenségeinek akcióiról tanúskodnak".*

✦ RÓMA: Bolognában hétfőn eltemették a pénteken meghalt Francesco Lorussoot, azt a diákot, akit a pénteki tüntetésen egy rendőrgolyó gyilkolt meg, s akinek halála a szombati tüntetések elindítója volt.

✦ *NEW YORK: A legújabb jelentések szerint az Egyesült Államok közép-nyugati területein a hét végén pusztított hóviharok következtében tizenheten vesztették életüket. Colorado, Nebraska, Kansas, Észak- és Dél-Dakota államban emberek ezreit érte a vihar az úton. Az ítéletidő miatt az úton rekedtek több napot voltak kénytelenek eltölteni az álló vonatokban, gépkocsikban, mivel a hó beboritotta az utakat. Több körzetben szünetelt az áramszolgáltatás.*

Reaktor-ügy bíróság előtt

Egy freiburgi bíróság döntése értelmében megtiltották a Rajna menti Whylbe tervezett nukleáris reaktor építését. Az építkezés térsége korábban a nyugatnémet környezetvédők és más lakossági csoportok nagyszabású tüntetéseinek színhelye volt. Az építkezést betiltó döntés szerint ugyan az atomerőmű működése esetén nem jelentene közvetlen veszélyt a környezetre nézve, a tervezők azonban „nem tettek meg minden szükséges biztonsági intézkedést" a reaktor zavartalan működésének szavatolására. A baden-württenbergi tartományi kormány — amelynek közvetlen hatáskörébe az erőmű térsége tartozik — megfellebbezte a bírósági döntést.

✦ BEIRUT. Politikai forrásokból közölték, hogy vasárnap este Dél-Libanonba érkezett a libanoni belbiztonsági erők egy 75 főnyi egysége azzal a céllal, hogy helyreállítsa a rendet a körzetben. A libanoni biztonsági egység az izraeli határtól 12 kilométerre lévő Haszbaja város környékén foglalt állásokat, ahol az elmúlt hét végén ismét tűzharc robbant ki a konzervatív erők és a palesztin fegyveresek között.

✦ *WASHINGTON: Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter hétfőn Washingtonba érkezett, hogy megkísérelje eloszlatni az új amerikai kormány és Bonn váratlanul támadt éles ellentéteit. A Carter-kormány meg kívánja akadályozni, hogy a nyugatnémet ipar atomfegyverek előállítására is alkalmas berendezéseket adjon el Brazíliának.*

Emlékgyűlés Debrecenben

A Márciusi Front megalakulásának 40. évfordulója alkalmából

A Márciusi Front megalakulásának 40. évfordulója alkalmából a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, az MSZMP Párttörténeti Intézete, a Magyar Írók Szövetsége és a Magyar Történelmi Társulat hétfőn emlékgyűlést rendezett Debrecenben, a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában.

A gyűlés elnökségében helyet foglalt Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a HNF Országos Tanácsának főtitkára, Fehér Lajos, a Magyar Partizánszövetség elnöke, Vass Henrik, az MSZMP KB Párttörténeti Intézetének igazgatója, Garai Gábor költő, a Magyar Írók Szövetségének főtitkára, Orbán László, az Országos Közművelődési Tanács elnöke, Sikula György, a Hajdú-Bihar megyei Pártbizottság első titkára. Jelen volt az emlékgyűlésen a Márciusi Front több budapesti és debreceni alapítója, szervezője is.

A Himnusz hangjai után Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke mondott megnyitó beszédet.

A szónok üdvözölte a 40 évvel ezelőtti ma már történelminek számító események résztvevőit, majd arról beszélt, hogy soraik az azóta eltelt 40 év alatt fájdalmasan megritkultak. Javaslatára az ünnepség résztvevői egyperces néma felállással adóztak az emlékük nek.

— 1848. március 15.-ét — folytatta azután Kállai Gyula — a magyar nép mindenkor úgy őrizte a szívében, mint a nemzeti függetlenség és a szabadság fényes napját. Azt a tanulságát, hogy a társadalmi haladás és a nemzeti függetlenség ügye mindenkor elválaszthatatlan egymástól, örökre az emlékezetébe véste. Ennek köszönhetjük, hogy március tanítása, eszmei és politikai öröksége soha nem halványult el népünk emlékezetében. Ezért lehetett az 1918-as polgári demokratikus forradalom, majd az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság 1848 méltó örököse, nagy történelmi művének folytatója.

A társadalmi feszítő erők hatására létrejött mozgalom azonban nemcsak a magyar történelem e félbemaradt művét kívánta folytatni. Akkor már merőben más társadalmi osztályviszonyok jellemezték hazánkat. Kialakult és színre lépett a magyar munkásosztály és történelmi hivatásának megfelelően a társadalmi fejlődésért folyó küzdelem élére állt. A régi, megoldatlan örökségek mellé új, nem kevésbé súlyos és kínzó problémák sorakoztak. A fiatal magyar írók — irodalmunk legszebb hagyományait élesztve — nagy művészi erővel és tiszteletreméltó bátorsággal tárták fel a dolgozó nép fájó sebeit, hirdetvén, hogy az ország szociális átalakítása halaszthatatlan nemzeti feladat. Ez egyben azt is jelentette, hogy már nem lehetett az 1848-as követeléseknél megállni. A nemzeti függetlenség és a társadalmi haladás jelszava — ha ezt a mozgalom programjaként akkor még nem is lehetett nyíltan megfogalmazni — szocialista távlatokkal ötvöződött.

— A Márciusi Front népfront jellegű mozgalom, a haladó társadalmi erők fellépésének politikai színtere volt. Létrejöttét a Kommunisták Magyarországi Pártja kezdeményezte. A különböző haladó társadalmi és politikai erők között pártunk volt az összetartó erő. Felismerve a fasizmus uralomrajutásával a nemzeti függetlenségünket és a népünk életét fenyegető halálos veszélyt, arra törekedett, hogy minden haladó erő tömörítésével demokratikus nemzeti egységfrontot hozzon létre, s azt az antifasiszta baloldali erők politikai mozgalmává fejlessze.

— A Márciusi Front hosszabb távon nem tudta ezt a feladatot teljesíteni. Mint mozgalom megszűnt, hogy magasabb szintű, szélesebb hatókörű politikai tömörüléseknek, a népfront fejlettebb formáinak adja át a helyét. Tevékenysége azonban így is történelmi jelentőségű. A létrejöttét elősegítő eszmék tovább éltek, s közvéleményt formáló erővé váltak. Olyan történelmi folyamatot indítottak el, amelyet feltartóztatni többé nem lehetett. Tapasztalataira és eredményeire támaszkodva jöhettek létre a népfront mozgalom elvileg, politikailag és szervezetileg és határozottabb hatásosabb formái.

— A népfrontmozgalom a Márciusi Front megalakulásának 40 esztendeje óta óriási utat járt meg. Napjainkban annak a nemzeti egységnek a megtestesítője, amely a szocializmus építésére, a béke védelmére tömöríti országunk állampolgárait, népünk fiait. Nagy felelősségérzettel, áldozatkészséggel és alkotó kedvvel segíti és szolgálja a magyar szocialista munkáspárt politikáját, a fejlett szocialista társadalom felépítését, a béke és a társadalmi haladás ügyét itthon és az egész világon — hangoztatta befejezésül Kállai Gyula.

A beszéd elhangzása után a debreceni egyetem fiataljai megkoszorúzták az aulában lévő Kossuth mellszobrot.

Ezután Pintér István történész „A KMP és a Márciusi Front" címmel Féja Géza író pedig „A haladó értelmiség és a Márciusi Front" címmel tartott előadást.

Kállai Gyula zárszava után az Internacionálé hangjaival fejeződött be a debreceni emlékgyűlés.

Mezőgazdasági kisgép-bemutató

(Autóparkolóban, lejárat az ABC-ből)
MÁRCIUS 7-TŐL 19-IG.

- PERMETEZŐKANNÁK
- SZEKRÉNYES MORZSOLÓK
- 88-típ. ROTÁCIÓS MORZSOLÓ

20-30 százalékos árengedménnyel

Háztáji gazdaságban használatos mezőgazdasági kisgépek nagy választékban.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Hírmagyarázat

Leopárdfoltok

Egymásnak adják a kilincset Washingtonban az NSZK vezető politikusai. Alig tért haza az Egyesült Államokból Brandt, a kormányon lévő szociáldemokrata párt elnöke, megérkezett a kabinetnek a kancellár után kétségtelenül legfontosabb embere, Genscher külügyminiszter, majd — ugyancsak hétfőn — Leber, a Német Szövetségi Köztársaság hadügyminisztere.

Az már most biztosra vehető, hogy egyik miniszter megbeszélései sem merülnek ki a kölcsönös udvariaskodásban. Az igazság az, hogy az Egyesült Államok és a Német Szövetségi Köztársaság kapcsolatainak egén régen volt annyi viharfelhő, mint éppen most.

A hűvös szakasz James Carter megválasztásának pillanatában kezdődött. Nyílt titok, hogy Schmidt bonni kancellár teljes egészében Ford újraválasztására „játszott" és — ami nagyobb baj — ezt nem is titkolta. Carter sem rejti véka alá, hogy a bonni kancellárnak erre „a szubjektív ellenérzésére" maga is hasonló érzelmekkel válaszol.

A politikában azonban természetesen nem az érzelmek uralkodnak. Melyek azok a konkrét ellentétek, amelyek nehezítik a jelenlegi tárgyalásokat? Számos egyéb probléma mellett a legfőbb két vitatéma:

1. A braziliai nukleáris létesítmények ügye. Egy korábbi megállapodás alapján az NSZK olyan berendezéseket készül eladni Braziliának, amelyek segítségével ez az ország atomfegyvereket is gyárthatna. Mivel Carter általában az atomfegyverek elterjedésének ellenzője, ráadásul egyes jelek szerint lazítani kíván a brazil diktatúra és Washington szerinte „túl szoros" kapcsolatain, a Fehér Ház többször is megpróbálta megakadályozni a nyugatnémet szállításokat. Bonn a lépés mögött nemcsak politikai, hanem gazdasági motívumokat is gyanít; magyarul: az amerikai atomipar konkurrenciaaggályait.

2. A leopárd-páncélos ügye. Minden más témát messze megelőzve ez áll Leber és Brown hadügyminiszter tárgyalásainak középpontjában. A dolog lényege: Bonn szerint az amerikaiak megszegtek egy olyan megállapodást, amelynek értelmében a két ország ipara közösen kísérletezi ki a NATO szabványpáncélosát. Washington állítólag egyszerűen nem küldte el az amerikai XM—1 dokumentációját, a nyugatnémet leopárd elküldött adatait viszont felhasználta és egyoldalúan a saját tankját kiáltotta ki győztesnek.

Természetesen ez sem csupán katonai és politikai, hanem gazdasági küzdelem is. A döntéssel az NSZK iparát sokmillió dolláros veszteség érte! Nem utolsósorban ezért ütköztek ki a nyugatnémet—amerikai viszony „leopárdfoltjai." . . .

Harmat Endre

Képernyő előtt

Különféle vélemények

A közönség, az ezerfejű szörny, aki ma már méltán viselheti a milliófejű szörny nevet, néha tényleg különös dolgokat produkál. Komolyan mondom, szánnám ezt a személyt — csoportot, osztályt, intézményt, stábot — aki megkísérelne a kedvére tenni. A szörny (millió) hasát fogva röhögne bolhaként ide-oda ugráló alattvalóján, majd öblös hangon dörögné: le vele, az ostobával.

Mert amin egyik szájával nevet, azt fennkölten lepocskolja a másikkal, amire egyik kezével szüntelenül csak legyint, visszahívja azt a másik kezével . . .

Itt van például a Játék a betűkkel. Egyszer régen megdicsértem, mert egyszerű és követhető, sokaknak hobbyul szolgál és legalább nemes hobbyul, meg azért is, mert nem akar több lenni, ami: néhány perces, gondolkodásra is alkalmas kikapcsolódás, szerény díjakkal, semmi fölhajtással. Akkor és utána is hallottam néhány véleményt: ez egy nagy marhaság, ez a játék, különben is unalmas már, miért nem találnak ki valami mást . . . Most megszüntették a játékot, nyilván e vélemények uszályába kerülvén. Hogy kis idő múlva vissza kelljen csinálni a dolgot: megint csak „sok-sok néző kérésére". Úgy látszik, az ellentábor csak akkor ragadott tollat, amikor kimondták a megszüntetést. Addig csak játszott.

Mi ebből a tanulság? Egyfelől az, hogy ha nekünk valami nem tetszik, ne akarjuk nyomban kiirtani a világból. (Ez nemcsak tévéműsorokra érvényes tanulság . . .) Másfelől az, hogy ne mindig a hangosabb hangot halljuk csak meg. (Ez sem csak tévéműsorokra vonatkozik.) Egyszóval jó az öreg is a háznál, s nem csupa teljesen friss szenzációkból áll az élet.

Vitray Tamás műsora is, alig hogy elindult, máris bölcs jóslatokra késztetett sokakat. „Ki fog fulladni" — vélték. „Mindenkit meg lehet unni, a Vitrayt is". Majd mindenféle őrültségeket írnak be a nézők, akkor aztán kapkodhatják a fejüket." S lám, Vitray csak ül és mesél, nemcsak bolondokról, hanem szépekről is, s az emberek tényleg mindenféléket „írnak be", de nemcsak őrültségeket, hanem kedves dolgokat is, s kiderült, hogy nemcsak azok az érdekes emberek, akik egy evésre két—három poharat elropogtatnak, hanem például azok is, akiknek tehetségük van valamihez és ezt oly derűsen és természetes büszkeséggel vállalják, hogy az „még férfiaknak is becsületére válna." . . .

Eszem ágában sincs minden létező tévéműsor fogadatlan prókátorává szegődni, de lám, az igazság nem olyan egyszerű, mint azt néhány harcias néző olykor gondolja. A Magyar Televízió Szabadegyetemét mint vasárnap délutáni műsort is annyian szidták már, hogy tátva maradt a szám, amikor egy idősebb néző tegnapelőtt délután kétségbeesetten a fejéhez kapott és futni kezdett: úristen, még a végén elmulasztom, pedig ma válaszolnak a kérdésekre is.! . .

H. E.

TAVASZ A MECSEKEN — KOPJÁR GÉZA FELVÉTELE

Ismerjük meg rendeleteinket (I.)

Mikor szükséges és mikor nem engedélyt kérni?

Tudnivalók az építési és használatbavételi engedélyezési eljárásokról

A települések tervszerű fejlesztése, a rendezési tervekben az elképzelések érvényrejutása elsősorban úgy biztosítható, ha az építkezések zömét meghatározott, szabályozott eljárás keretében lehet lebonyolítani. Már a városrendezésről és építésügyről szóló 1937. évi VI. tv. egyértelműen előírta, hogy az építéshez, valamint az épületek használatbavételéhez az építésügyi hatóság engedélye szükséges.

Azt, hogy adott körülmények között milyen munkák essenek az építésügyi hatósági engedély megszerzésének kötelezettsége alá, illetve a megépültek közül melyikhez szükséges használatbavételi engedély, általában a területrendezés, a műemlékvédelem, a munkával érintett ingatlannal szomszédos ingatlanok tulajdonosainak jogos érdekei, az egészségvédelem, továbbá a biztonság követelményei és közérdekű szempontjai határozzák meg.

●

Az építési engedélyezési eljárásról szóló 2/1977. (I. 18.) ÉVM sz., valamint az épületek és egyes építmények használatbavételének engedélyezésével kapcsolatos eljárásról szóló 3/1977. (I. 18.) ÉVM sz. új rendeletek 1977. április 1-én lépnek hatályba. A két rendelet a korábbi jogszabályoknak egy korszerűbb változata, alapvetően megváltoztatja az engedélyezési és használatbavételi eljárás eddigi rendszerét.

Természetszerűen nincs lehetőség és nem is lenne célszerű az új jogszabályok részletes ismertetése. Elsősorban az állampolgárokat érintő legalapvetőbb és új szabályozások körét kívánom kiemelni, melynek alapján az építkezni szándékozók megismerhetik a legfontosabb eljárási előírásokat.

Először az építési engedélyezési eljárásról. A rendelet különbséget tesz nem állampolgár és állampolgár építtető között. Az utóbbiak részére jelentős könnyítéseket tesz, amit bizonyít az is, hogy az ő vonatkozásukban a rendelet hatálya alá tartozó építési munkákat három fő csoportba sorolja.

Így: 1. a csak építési engedély alapján;

2. a bejelentés alapján, (nem állampolgár építtetőre nem vonatkozik), és

3. az építési engedély és bejelentés nélkül végezhető építési munkákra.

A rendelet tételesen, közérthető módon sorolja fel — a korábbinál szűkebb körben — azon munkákat, melyek csak az építésügyi hatóság engedélyével végezhetők. Kiemelendő, hogy az úgynevezett tereprendezési munkák, tehát a telken a telek szintjének a telekhatároktól 3 méter távolságon belül bármely, a telek belsejében pedig 1,50 métert meghaladó megváltoztatását (lejtés, feltöltés, kiegyenlítés) nagyon helyesen engedélyhez köti. Szükségesnek tartom rögzíteni, hogy zártkertben, külterületen létesítendő minden épület, (présház, szerszámkamra, gyümölcstároló) változatlanul engedélyköteles.

Új rendelkezése a jogszabálynak, mely állampolgár építtető esetében lehetővé teszi, hogy az I. fokú építésügyi hatóságnál történő előzetes bejelentés után bizonyos fajta építési munkák (belterületen) bejelentés alapján is elvégezhetők. Az ezzel kapcsolatos eljárást a következők miatt külön fogjuk a lakossággal sajtó útján ismertetni. Az engedélyezésről szóló miniszteri rendelet ugyanis lehetőséget ad arra, hogy ha a terület jellege szükségessé teszi — így a városban, nagyközségben és község üdülőterületén — tanácsrendelet a bejelentés alapján végezhető munkákat állampolgár építtető esetében is engedélyhez kötheti.

●

Az építési és közlekedési osztály Pécs város jellegére tekintettel javasolta tanácsrendelet alkotását. A tervezet már elkészült. Tekintettel arra, hogy a szabályozandó kérdések az állampolgárok széles körét érintik, így a tervezetet — az általában szükségesnél — szélesebb körben kell megvitatni. Mindez az előkészítés idejét jelentősen meghosszabbítja. Így Pécs megyei város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága határozatot hozott, mely Pécs város közigazgatási területén a tanácsrendelet hatálybalépéséig állampolgár építtető esetében is engedélyhez köti a 2/1977. (I. 18.) ÉVM. sz. rendelet 2. § (2) bek. 2—4. pontjában és a 3. §-ban felsorolt építési munkákat.

A határozat részletes szövegét a Dunántúli Naplóban hozzuk a lakosság tudomására. Egyébként a tanácsrendelet tervezetet az építési és közlekedési osztály a tanács június 16-i ülése elé terjeszti.

Ennek ellenére szükségesnek tartom hangsúlyozni, hogy a bejelentés megtételét követően is csak akkor lehet építkezni, ha azt az építésügyi hatóság határozattal tudomásul veszi. Ez lényegében egy egyszerűsített engedélyezési eljárás, hisz a bejelentéshez csatolni kell a helyszínrajzról készített vázlatot és szükség esetén a műemléki hatóság hozzájárulását is. Fontosnak tartom az állampolgárok figyelmét felhívni arra, hogy a melléképületek közül műhely, elárusító, stb. helyiség, műterem, személygépkocsi és motorkerékpártároló építését csak engedély alapján teszi lehetővé a rendelet. Csak így van lehetőség az állampolgárok által építhető nem lakás céljára szolgáló helyiségek nagyságát szabályozó 6/1974. (V. 30.) ÉVM—IM sz. együttes rendeletben foglaltak betartására.

●

Az engedélyezési eljárást szabályozó rendelet tételesen sorolja fel az építési engedély és bejelentés nélkül végezhető építési munkákat is. Ebben alapvető új rendelkezés az, hogy ha valamely építési munkát sem engedélyhez, sem bejelentéshez nem köti a rendelet, de a bejelentés nélküli munkák között sem szerepel, azt is engedély és bejelentés nélkül lehet elvégezni. Az ilyen jellegű munkát is csak a rendezési tervek, az általános érvényű építésügyi és más hatósági (például közegészségügyi, tűzvédelmi) előírások, valamint meghatározott környezetben, a műemlékvédelemről szóló rendelkezések betartásával lehet végezni.

Az építési engedélyt kiadó tanácsi építésügyi hatóságok köre lényegében nem változott. Új szabályozás az eljárásban, hogy állampolgár építtető esetében, ha a szakhatóság (például tűzoltóság, közegészségügyi és járványügyi felügyelőség) hozzájárulása is szükségessé válik, akkor azt az eljáró építésügyi hatóságnak kell beszerezni. Amennyiben a közművek (például víz, csatornázás, gázművek) nyilatkozatára is szükség van, azt a tervezőnek kell beszerezni. Az építtetőnek az építési engedélyt az ingatlan fekvése szerint illetékes I. fokú építésügyi hatóságnál írásban, az előírt nyomtatványon kell kérni. A kerületi ügyfélszolgálati irodákban ezzel kapcsolatban részletes tájékoztatót kaphatnak kézhez — díjmentesen — az állampolgárok.

Dr. Buzánszky Béla
főtanácsos

(A jövő keddi számunkban folytatjuk.)

Autóvásárlók kalauza 1.

A vétel

Magyarországon magánszemély tulajdonában csak olyan személyszállító kocsi lehet, amelyben az ülések száma nem haladja meg a kilencet. Üzemben tartható még lakókocsi és 500 kilogrammnál nem nagyobb teherbírású pótkocsi.

A vásárláshoz először be kell szerezni az OTP-től vagy a takarékszövetkezettől az erre a célra rendszeresített megrendelőlapot, s azt két példányban kiállítva eljuttatni a Merkur Személygépkocsi Értékesítő Vállalathoz. Megrendelést a Merkur csak meghatározott, a sajtóban meghirdetett típusokra fogad el.

A megrendelőlapon meg kell jelölni a gépkocsi típusát, színét, és egyidejűleg be kell fizetni a vételárat, vagy annak egy részét. (A szocialista országokból importált típusok árának általában 20 százalékát, más autóknál a teljes vételárat kell fizetni. Ha a Merkur a szerződés megkötése után rövid időn belül vállalja a szállítást, akkor valamennyi típusnál a teljes vételár azonnal fizetendő.)

A megrendelés elfogadásáról a Merkur 30 napon belül értesíti a vásárlót, s egyben azt is közli, hogy igényét milyen sorszámon jegyezték elő; mikorra várható a kocsi átadása.

Ezzel adásvételi szerződés jön létre a Merkur és a vevő között. Vagyis a Merkur vállalja, hogy a megrendelőlapon feltüntetett típusú és színű személygépkocsit a jelzett időben szállítja, a vevő pedig, hogy a vételár, illetve annak hátralékát kifizeti.

Mivel a várakozási idő több népszerű típusnál hosszú — akár 2—3 év is lehet — megtörténhetik, hogy ezalatt — korszerűsítés vagy egyéb ok miatt — a kocsi ára emelkedik. A fizetendő vételár mindig a gépkocsi átadásának időpontjában érvényes ár.

A Merkur köteles a meghatározott típusú és színű személygépkocsit, lehetőleg a visszaigazolásban szereplő időpontban, valamelyik telepén átadni a vásárlónak. A telep kijelölésekor köteles figyelembe venni a vevő lakóhelyét, illetőleg az erre vonatkozó kívánságát.

Ugyancsak köteles a Merkur az előjegyzési sorszám szerinti sorrendben kiszolgálni a vásárlókat. A sorszámozás és a nyilvántartás alapja a megrendelőlap beérkezésének időpontja.

A kocsi átadása előtt legalább nyolc nappal köteles a Merkur a vevőt értesíteni: hol, mikor veheti át az új autót. Amennyiben a hely vagy az időpont a vevőnek nem megfelelő, arról írásban kell értesítenie a vállalatot. Amennyiben az átvétel helyében és időpontjában a két fél megállapodott, illetve a vevő elfogadta a Merkur eredeti javaslatát, a vételár hátralékát az OTP-nél be kell fizetnie.

A vevőnek azonban joga van ahhoz, hogy megváltoztassa vételi szándékát. Kérhet típusmódosítást, ebben az esetben azonban kérelme új megrendelésnek számít, s új sorszámot kap. Az új sorszám megállapításánál a típusmódosítási kérelem beérkezésének időpontja az irányadó.

(Folytatjuk)

Növényvédelem

Szükséges növényvédő szerek a kisüzemben

A házikert-, kiskerttulajdonosoknak minden évben gondot okoz, hogy a gyümölcsfákat, szőlőt és a zöldségféléket milyen növényvédő szerrel lehet megvédeni a különböző rovarok és betegségek ellen.

A jelentősebb rovar kártevők 2—3 szerfélességgel eredményesen pusztíthatók. Felesleges éppen ezért olyan növényvédő szerek vásárlása kisüzemben, amelyek egy-egy kártevőt pusztítanak. Tény, hogy a kártevők érzékenysége a szerekkel szemben eltérő. Amennyiben minden kártevő ellen a leghatásosabb (speciális) szerrel kívánnánk védekezni, a növényvédő szerek száma miatt már különálló kis raktárat kellene építeni.

A kártevők a fejlődés kezdeti időszakaiban a gyengébb szerekre is érzékenyek, míg a tojás-, báb-, vagy kifejlett állapotban a legerősebb szerrel sem pusztíthatók.

Aki minden nap kertjében dolgozik, az a kis lárvákat is észreveszi s egy aránylag kevésbé veszélyes növényvédő szerrel könnyen elpusztítja. Akik csak hét végén láthatják területüket, a kártevőket fejlettebb állapotban, károsítás közben veszik észre, éppen ezért erősebb hatású, drágább szerrel kell hogy védekezzenek.

Az erősebb méreggel a legtöbb esetben saját magukat veszélyeztetik és szennyezik a környezetet. Kevés azoknak a kiskerttulajdonosoknak a száma, akik a károsítókat a legérzékenyebb fejlettségi állapotban észrevehetik, többségük hét végén, munkaidő után jut ki a területre.

A növényvédelmi előrejelzések évről évre egyre fejlettebb műszerek, megfigyelések s módszerek alapján adnak támpontot a szükséges védekezések végrehajtásához.

A kártevők közül a legtöbb évente 2—3 alkalommal rajzik, a betegségek az időjárástól függően (csapadék, hőmérséklet) 6—9 esetben okozhatnak terméskiesést védekezés elmulasztása esetén. Programszerű védekezés 10—14 alkalommal 10 naponként történő kezelést ír elő, mely indokolatlan túlvédekezés. Az előrejelzésen alapuló 7—9 védekezés ugyanazt a termésbiztonságot adja kevesebb szerrel, okszerűen és ami a leglényegesebb, kisebb mértékben szennyezzük környezetünket.

A népgazdasági terv 1977-ben 12 százalékos termelésnövekedést ír elő. Az eddig csak nagyüzemek részére engedélyezett szerek közül többet kisüzemi felhasználásra is engedélyeztek, bízva a nagyobb hozzáértésben.

A főbb várható kártevőket és az ellenük alkalmazható szereket az alábbi táblázat tartalmazza:

I. sz. táblázat

	lombrágó hernyók	levéltetvek	takácsatkák	almamoly	burgonyabogár	szőlőmolyok	szőlőilonca
Bi 58	—	0,075—0,1%	0,075—0,1%	0,075—0,1%	—	—	—
Anthio 40 EC	0,1—0,15%	0,1—0,15%	0,1—0,15%	—	—	—	—
Flibol E	0,2%	—	—	0,2%	0,2%	0,2%	0,2%
Sevin 85 WP	0,2%	—	—	0,2%	0,2%	—	—
Unifosz 50 EC	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	—	0,1%	0,1%
Satox 20 WSC	0,5%	—	—	0,5%	0,5%	0,5%	05%

Ha jól megfigyeljük, két rovarölő szerrel pusztíthatók a felsorolt károsítók.

Például Bi 58 és Flibol E, vagy Unifosz 50 EC és Satox 20 WSC.

	Lisztharmat	Peronoszpóra	Varasodás	Levélfodrosodás
Thiovit	0,3—0,75%	—	—	—
Kumulus	0,3—0,75%	—	—	—
Morestan	0,05%	—	—	—
Neopol	5% téli 1% nyári	—	—	5% téli
Ventillált kénpor	7—10 kg/ha	—	—	—
Rézoxiklorid	—	0,5%	0,2—0,3%	rügypattanás előtt
Cuprosan Super D	—	0,3—0,5%	0,3—0,5%	,,
Orthocid 50 WP	—	0,2—0,3%	0,2—0,3%	0,2—0,3%
Zineb	—	0,2—0,3%	0,2—0,3%	—
Dithane M—45	—	0,2%	0,2%	—

A felsorolásból itt is az tűnik ki, hogy két választott szerrel kellő védelmet biztosíthatunk a négy leggyakoribb betegség ellen. A szőlő esetében szürkerothadás ellen Fundazol 50 WP kielégítő eredményt ad.

Dr. Frank József

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Márciusi dalok. 8.43: Zseni kerestetik. III. rész. 9.13: Beethoven-művek. 10.05: Petőfi Sándor versei. 10.15: Paisiello: Az úrhatnám szolgáló. Kétfelvonásos vígopera. 11.07: Rácz Aladár cimbalmon játszik. 11.40: Don Segundo Sombra. VIII. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.50: Együtt — egymásért. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: A magyar szabadságharc dalaiból. 15.30: Mező László gordonkázik, zongorán közreműködik: Szabóky Márta. 15.44: Magyarán szólva... 16.05: Márciusi szél. 17.07: Magyar muzsika. 18.00: A Szabó család. 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.05: Visszapillantás 1947—1977. 20.35: Arany János dalai Ádám Jenő feldolgozásában. 20.57: Húszas stúdió (ism.). 22.20: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Esti hangverseny. 23.20: Daljátékokból. 0.10: Madrigálok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek daljátékokból. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Nótacsokor. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.15: Látószög. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Kocsár Miklós fúvósműveiből. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Mendelssohn: Esz-dúr vonósnégyes. 13.25: Bélyeggyűjtők ötperce. 13.33: Az MRT énekkara énekel. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Sanzonok. 19.00: A Budapesti Koncentfúvószenekar 48-as indulókat játszik. 19.16: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Fiatalok stúdiója. 22.00: Prágai dzsesszfelvételekből. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Vincze Ottó szerzeményeiből. 23.20: André Watts és Jascha Heifetz lemezeiből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Szabó Ferenc: Emlékeztető — szimfónia. 14.50: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.19: Viorica Cortez és Franco Corelli énekel. 16.03: Arutor Benedetti Michelangeli zongorázik. 16.34: Budapesti beszélgetés Benny Goodmannal. 17.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.05: Nemzetközi könyvtárunk legrégibb eredeti kéziratos partitúrája. 18.31: Vivaldi-művek. 19.33: Erkel operáiból. 20.15: Zongoramuzsika. 21.43: A Bajor Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye az 1976. évi luzerni zenei heteken.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Fiatalok. A riporter: Kovács Péter. 17.45: Daloló fiatalok. Közreműködik a komlói Kodály Zoltán gyermekkar, a kaposvári Munkácsy Gimnázium kórusa, a pécsi Nagy Lajos Gimnázium férfi vokálegyüttese és a Marcipán együttes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Magyar történelmi indulók. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Nők között a Pécsi Kesztyűgyárban. Riport. — Önök kérték. Zenés kívánságműsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.28: Tévétorna (ism.). 9.35: Magyar rövidfilmek a képernyőn. 1. A dámszarvas (sz.). 2. Zempléni-hegység (sz.). 10.15: A stadion örültjei. Magyarul beszélő francia film (sz.). 15.53: Pedagógusok fóruma (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Sakk-matt. 17.10: „A Nap örök forrongó műhelyében" (sz.). Zenés, irodalmi összeállítás. 18.05: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 18.10: Mindenki iskolája. 9. Földrajz. II. rész (ism.). 18.40: Reklámműsor. 18.45: 11. Fizika (ism.). 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Csinom Palkó. Magyar kalandfilm. 21.25: Nyitott boríték. 21.55: A magyar fotográfia története. VI/2. rész: Festő fotográfusok. 22.10: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat VI/3. rész: Rozmárok. 20.50: Népzene Pilsenből. Csehszlovák zenés film. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Reklámműsor. 21.30: Rendezte: Kende Márta. 1. Jó varázslók. Dokumentumfilm (ism.). 2. A siker. Dokumentumfilm (ism.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Válogatás a művelődési programból. 18.45: Csevegés a zenéről. 20.00: Középpontban. 20.50: Akciók. 21.00: Filmfesztivál 77: Gyilkosságok könyörületből — nyugatnémet film.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Természetfilmek. 19.00: Mary Tiller Moor szórakoztatja Önöket. 20.00: A Szerb Fejedelemség parlamentjének ülése 1876 — dokumentumdráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Külföldi szórakoztató műsor. 21.10: Tudományos műsor.

Dolgozókat felveszünk

BÉRELSZÁMOLÓI és számviteli munkakörbe női munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, I. Engel János u. 10. szám. (50328)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, III. ker. Üttörő út 4. (659)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező, könyvelésben jártas dolgozót azonnal felveszünk. „Gépírni tudó előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50344)

A BARANYA—TOLNA megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat téglagyári munkára, belső anyagmozgatásra felvesz segéd- és betanított munkásokat. Jelentkezés: a Tégla- és Vázkerámia gyárak vezetőinél. Felvételre keres továbbá: villanyszerelőket, kőműveseket, könnyű és nehézgépkezelőket, gyors- és gépírót. Az utóbbiak jelentkezését a vállalat munkaügyi osztályán várjuk: Pécs, Mártírok u. 12 szám alatt. (50337)

AUTÓKER. Kisker. Uzletág. pécsi fiókja felvesz autóalkatrész ismerettel rendelkező bolti eladókat. Jelentkezés: személyesen vagy telefonon, 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. sz. (AUTÓKER) üzletvezetőjénél. Telefon: 15-729, 15-732. (50336)

ORVOSI elektronikai műszerek javítására technikust vagy elektronikai műszerészt felveszünk. Jelentkezés: Röntgen és Kórháztechnikai Vállalat, Pécs, Honvéd u. 7. (50330)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: gépíróné, hálózati villanyszerelő, autóvillamossági műszerész, gépjárműszerelő, karosszérialakatos, hegesztő, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri u. 26. Munkaügyi osztály. (50329)

SZOVÖ-fonoda és műanyag üzemünkbe női és férfi dolgozókat felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (50326)

BOGÁDMINDSZENTI Új Kalász Tsz. autószerelőt, mezőgazdasági gépszerelőt, mezőgazdasági segédmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: személyesen, a tsz főagronómusánál. (57021)

KOMPRESSZOR-kezelőt, valamint kőműves, vízvezetékszerelő, fűtésszerelő, gázvezetékszerelő és villanyszerelő szakmunkások mellé, segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. szám. (57040)

FELVESZUNK autószerelő és nehézgépszerelő szakmunkásokat, azonnali belépéssel. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. Pécs, Gomba u. 4., telep, tmk-vezetőnél. Továbbá felveszünk 1 nehézgépkezelőt, 1 lángvágót és egy 8 órás takarítót. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. mohácsi telepvezetőjénél. (50310)

AZ ARADI vértanúk út 14. sz. alatti óvoda technikai dolgozókat azonnalra felvesz. (8032)

RAKTÁRI segédmunkást felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota köz 1. (615)

ÉRETTSÉGIZETT gépírni tudó adminisztrátort felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota köz 1. (616)

TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA gazdasági igagatósága azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező érettségizett pénztárost, festő szakmunkást és takarítónőt. Jelentkezés csak személyesen. Telefonon érdeklődést nem fogadunk el. (655)

ZUK tehergépkocsira vezetőt a pécsi központba és halottszállító gépkocsivezetőt a komlói fiókhoz alkalmaz a B. m. Temetkezési Vállalat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, illetve a komlói fióknál. Komló, Vörösmarty u. 1. (634)

LAKATOST, villanyszerelőt tejporgyárunkban gépkezelőnek, valamint TMK műhelyünkbe karbantartónak, valamint aktív férfi munkaerőt portásnak. Tejtermék kiszereléséhez, csomagoláshoz női és férfi segédmunkásokat, porítóba zsákoláshoz férfi segédmunkásokat, szállítmánykíséröket azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (615)

LAKÁS—INGATLAN

Tiszta levegőjű, szép környezetben lévő, két szoba összkomfortos családi ház, 500 négyszögöl területtel (udvar, gyümölcsös, szántó) Kishajmás, Kossuth u. 10. sz. alatt azonnal eladó. Vasútállomástól 5 perc.

Eladó Somogyi Béla u. 1. sz. házban nagyméretű szoba, konyha, fürdőszobás házrész kis udvarral.

Donátusban 221 négyszögöl gyümölcsös eladó, vagy bérbeadó. „Buszmegállónál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertészkedésre kiválóan alkalmas 200 négyszögöles mezőgazdasági ingatlan Újmecsekaljától délre a Pécsi víznél eladó. Érdeklődni: telefonon: 13-551.

Belvárosi, kisméretű, gázfűtéses, III. emeleti garzon, főbérleti lakásomat 1—2 személy részére, hosszabb időre, albérletbe kiadnám „Garzon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Kóló tér 4. sz. családi ház eladó, vagy kettőszobás komfortos mohácsi lakásért elcserélhető. Érdeklődni: a helyszínen.

Sásdon az Arany János út 5. szám alatt családi ház eladó. Érdeklődni minden nap.

200 n-öl jó fekvésű hétvégi telek huszonhatos végállomáshoz közel, a hatos úton eladó. Kovács, Athinay u. 34.

600 □-öl szőlő Mozsgó Jedinkán présházzal, felszereléssel jutányosan eladó! Érdeklődni este Pécs, Kamilla u. 8. I/4.

Baján háromszobás, összkomfortos öröklakás eladó „Sugovica" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, előszobás családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Megtekinthető minden nap: Balatonfenyves, Dráva utca 11.

Eladó 422 négyszögöl szőlő-gyümölcsös. Mikszáth úton. „A város legszebb részén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Három szobás családi házamat eladnám. 1486 négyszögöl telekkel. Nemeske, Fő u. 7.

Szoba-konyhás lakás eladó. Érdeklődni 16 óra után. Felsővámház u. 15.

Egybenyíló két szoba, három dolgozó személy részére albérletben kiadó. „Uresen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek 1 szoba összkomfortos lakást albérletbe, meghatározott időre. „Tibor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiskozári dűlőben 17-es busz végállomásánál 588 négyszögöl ½ részben szántó, ½ részben újtelepítésű szőlő-gyümölcsös — befejezés előtt álló épülettel eladó. Érdeklődni: Geisler Eta utca 7. földszint 2. vagy 18-318 telefonon délután 4—7 óráig.

Elcserélném komlói, tanácsi 2 szobás, távfűtéses lakásom hasonló pécsi kisebbre. „Szilvás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Aranyhegyi autóbusz-megállónál 700 négyszögöl kifogástalan állapotban lévő nem köves szőlő, panoráma kilátással, lakható épülettel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Liszt Ferenc u. 14. Telefon 12-474.

Szentlőrinci szőlőhegyen szőlő, pince + szántó eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Rákóczi út 41. szám.

Háromszobás családi ház eladó, Szederkény, Kossuth Lajos u. 15. sz. alatt. Ugyanott 300 □-öl szőlő is eladó.

273 □-öl szőlő és kert, kis épülettel eladó. Érdeklődni: 13-198 telefonon.

Szentlőrinc, Munkácsy u. 39. igényesnek is megfelelő, összkomfortos, új kertes családi ház, garázzsal eladó. Megtekinthető: szombat délután, vasárnap. Érdeklődni: munkanapokon, a 13-111 telefonon.

Pécsi házat cserélnék harkányi kisebb vagy fél házra. „Télen is lakható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Vasas II. Kerékhegyen 300 négyszögöl szőlő — fele gyümölcsös — eladó. Telefon: 17-479.

Kétszobás, szekszárdi OTP lakásomat pécsire cserélném. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson kétszobás, kertes családi ház sertésóllal, górével — azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Háztartási bolt. Telefon: Siklós 55.

3 szobás családi ház, 400 négyszögöl telekkel eladó. Pécsi tanácsi lakást beszámítok. Lőwinger, Szilvás, Attila 48. szám.

288 négyszögöl, jól termő szőlő, gyümölcsös, kert: rajta farostlemezbódé, ciszterna, jutányosan eladó. Érdeklődni: József Attila u. 23. szám.

Eladó Ürögben 220 □-öl házhely, építési engedéllyel és építőanyaggal. „Napfény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 4—5 szobás családi házat vagy kisebbet, hozzáépítési lehetőséggel. 3½ szobás központi fűtésű, belvárosi cserelakás megoldható. „Hunyadi és Magaslati út környéke előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A pázdányi hegyen 400 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Rózsa Ferenc u. 15. szám alatt. Este 5 után.

Vasas I. Kósa völgyben 290 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Vasas I. Rücker akna.

Bánfán 3 szobás családi ház, gazdasági épülettel, 1200 négyszögöl gyümölcsössel, kerttel eladó. Érdeklődni: Bánfa, Petőfi u. 81. szám.

Eladó Pellérden műút közelében 650 négyszögöl zártkert — fele jól termő szőlő, fele szántó, vízközelben — kiásott pince, gyümölcsfákkal. „Megosztható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérd, Iskola u. 11. alatt új családi ház eladó. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 54. alatt.

Kertvárosi sorgarázsban lévő garázs 50 ezer kp-ért eladó. „Anett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertészkedésre alkalmas 560 négyszögöles parcellák, Postavölgyben, busz közelében, — 60 Ft négyszögölenként — eladók. Pécs, Mátyás király u. 16.

Donátus-köz 6. szám alatt, 250 négyszögöl telek, építési engedélyleel eladó. Érdeklődni este, 8 óra után, 17-677 telefonon.

2 lánynak, (egyetemista, főiskolás) összkomfortos albérlet kiadó. Telefon: 16-431, délután.

Eladó Kertvárostól 4 km-re 300 négyszögöl lugasszőlő, manzárdszobás présházzal, 200 négyszögöl sorosszőlővel, 580 négyszögöl üres területtel. „Gyódon van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécstől 10 km-re, két családnak is megfelelő, új családi ház eladó. „Kisebb lakást is beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, üres, szoba-konyhás albérletet keresünk, 1 gyermekkel. „Fiatal házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat másfél szobás, pécsi vagy Pécs közelében levő, tanácsi lakásra. Kővágószőllős-Újtelep, 8-as épület, II/1. Dörömböző. Érdeklődni: mindennap, 15 óra után.

Gyermektelen házaspár üres szoba-konyhát bérelne. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, szoba-konyhás, PIK lakásomat kisebbre. — „Kisebb lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny Újtelepen házhely olcsón eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Kertváros, Lőtér 33.

Hosszúhetényi bányászlakásomat elcserélném pécsi, 1 szobás, tanácsi házfelügyelőire. — „Állattartás és kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

LENAU kötéteket német nyelven vásárolunk. Dunántúli Napló, Archivum, Báling.

Két 4 éves, 10 hónapos vemhes, jó sodrott sárga kanca eladó. — Treszner Pál, Feked 115.

Eladó nagy cserép, tégla, nagyobb mennyiségben, szarufa, 7 m-es fagerenda, ajtó, ablak, cementlap, tetőléc. Mázaszászvár, Bányatelep, portán lehet érdeklődni.

NDK téliesíthető gyermek sportkocsi kitűnő állapotban eladó. Pécs, III. ker., Magyar Lajos u. 1/B. 2. e. 8.

Német juhász kölykök olcsón, fizetési könnyítéssel eladók. Garay utca 16.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Szabó. Jókai utca 1.

Motoros kapálógép eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Katalin u. 30/1.

Eladó vagy bérbeadó keveset használt betonkeverőgép, egy fázisú! Érdeklődni mindennap. Kalinyin u. 22. sz.

IR-es Warszawa jó állapotban eladó. Ugyanott egy Warszawa Combi alkatrészként is eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi út 37.

Esküvőre megvásárolhat mindent egy helyen! Esküvői kellékek szaküzlete. Pécs, Jókai tér 9., (férfifodrász mellett).

Nyírfák, oszlopos fenyők, küszölenyők, ezüstfenyők, cserepezve, faiskolámban kaphatók. Damjanich u. 17.

Nyárfarönkök, nagyobb mennyiségben eladók. Kövesi Gyula, 7838 Piskó.

Karambolos SKODA 1000 MB eladó. Érdeklődni: dr. Horváth, Olga u. 13.

Eladó 500-as Trabant Combi. Pellérd, Jókai u. 16.

CP rendszámú Trabant 601-es, friss műszakival eladó. Nagykozár, Szövetkezet u. 1.

Volkswagen 1200-as karosszéria, alvóz és gyári, új karosszéria elemek eladók. Lőwinger, Szilvás, Attila 48.

445-ös Skoda Octavia bontva eladó. Árpádvarasd, Fő utca 51. Horváth Győző.

Skoda Octaviát vennék. „Kétszeri lefizetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó jókarban levő, 4 személyes, könnyen nyitható rekamié. Mischl Lajosné, Pécs, Móricz Zs. tér 1. szám, 10. ajtó.

Trabant Limousine-t vagy Combit vennék. — „1977" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rózsató kapható! Tiborc u. 46. Hentz kertészet.

407-es Moszkvics bontva vagy egyben eladó. — **Vasas** I., Bányatelep 6.

VEGYES

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS. Telefon: 14-041. D. Kovács.

Autójavítást, vizsgára előkészítést rövid határidővel vállalok. — Gyánti István autószerelő, Pécsújhegy, Bor u. 25.

Fiatal házaspár elhelyezkedne állami gazdaságban. Tehenészet előnyben. „Lakás szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szerelőaknás garázs kiadó Péter utcában. Érdeklődni: este, telefonon: 13-372.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, külföldön tanult diplomásnál, délelőtt is. Telefon: 19-073.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya és nagymama,

PAPP MIHÁLYNÉ
Vesztergombi Erzsébet

tragikus hirtelenséggel, 72 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 15-én, ma 14 órakor lesz a nagyharsányi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS JÓZSEFNÉ
Bodai Irén

volt aranyosgadányi lakos elhunyt. Utolsó útjára március 16-án, szerdán du. 14 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, nagymama, testvér,

SZIGETI JÁNOSNÉ

volt vasasi lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 16-án, szerdán du. fél 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. ÖTVÖS FERENCNÉ

rövid szenvedés után, 88 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése 1977. március 16-án, du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálásan köszönöm mindazoknak, akik szeretett jó férjemet,

DR. JÁNOSI IMRÉT

utolsó útjára elkisérték. Gyászoló felesége.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

RIEGER ISTVÁN

hamvaitól személyes jelenlétükkel, virágokkal búcsúztak el. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

KOVÁCS JÓZSEFET

utolsó útjára elkisérték, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet Kirshing, Major, Molnár Istvánné, Ujvári, Schmidt, Gyenis, Sugár családoknak, hogy mindenben segítségemre voltak. Gyászoló felesége.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. POKORNY FERENCNÉ

temetésén részt vettek és virágaikkal szeretetüket és részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

GYUGYI JENŐNÉ

temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

A TOLNA MEGYEI TANÁCS VB EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA IGAZGATÓJA

felvételt hirdet az egészségügyi szakiskolába

Jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik az általános iskola VIII. osztályát legalább közepes eredménnyel végezték el.

FELVÉTELI KORHATÁR: 14—16 ÉV.

Az iskola 3 éves. Elvégzése után általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést nyújt.

A 3 év alatt a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően, 100—600,— Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek.

Az 1977—78-as tanévre jelentkezett hallgatók kollégiumi férőhelyre igényt tarthatnak.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1977. MÁRCIUS 20.

Pályázat

MEZŐGAZDASÁGI KOMBINÁT, BÓLY,
felvételre keres
FEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLYRA:

tervezési és kivitelezői gyakorlattal rendelkező építészmérnököt

Jelentkezés: személyzeti osztályon, előzetes értesítés mellett (7754. Bóly, Ady Endre u. 21. Telefon: 130.)

ISMÉT MEGÉRKEZTEK A

színes lepedők

58 Ft-os REKLÁMÁRON, VALAMINT AZ

olcsó ágyneműk

A MERUKER UZLETEIBE!

Aranypille ágyneműszaküzlet,	Pécs, Kossuth L. u. 1.
Lakástextil bolt,	Pécs, Rákóczi út 39/d.
Maradék méteráru bolt,	Pécs, Szalai A. u. 2.
Maradék méteráru bolt,	Pécs, Sallai u. 6.
Belvárosi Áruház,	Pécs, Kossuth L. u. 23.

Méteráru bolt Komló, Árkád-sor. Duna Áruház Mohács, Szabadság u. 12., Olcsó Áruk Boltja Siklós, Felszabadulás u. 17.

SZÍNES LEPEDŐT REKLÁMÁRON A MERUKER-TÖL VÁSÁROLJON!

A TIP-TOP gyermekcipő szaküzlet ajánlata:

- Leányka félcipő, 118,— Ft-tól 135,— Ft-ig
- Fiú félcipő, 111,— Ft-tól 158,— Ft-ig

minden számnagyságban, különböző színekben vásárolható!

ÖNT IS VÁRJUK a TIP-TOP szaküzletbe! PÉCS, JÓKAI TÉR.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Anyagbiztosítási megállapodás *minden építőanyagot forgalmazó TÜZÉP-telepen köthető*

Labdarúgó NB II.

Növelte előnyét a PMSC, értékes pontot szerzett a Komlói Bányász

A labdarúgó NB II. vasárnapi fordulójában több váratlan eredmény született. A BVSC öt gólt kapott az Ózdtól, a Székesfehérvári MÁV Előre vereséget szenvedett a Vasas Izzótól, a Debrecen—Budafok találkozó döntetlenül végződött. Ugyancsak döntetlen volt az eredmény a kiesés elkerüléséért harcoló két csapat, az Oroszlány és a Várpalota találkozóján is. A Volán SC a Fűzfőtől, Nagykanizsa a MÁV DAC-tól, Eger a Szekszárdi Dózsától szerezte meg a két pontot. A Ganz-MAVAG—Kossuth KFSE mérkőzésen megosztoztak a csapatok a pontokon. A PMSC küzdelmes mérkőzésen győzte le a Szolnoki MÁV-ot, a komlóiak értékes döntetlent harcoltak ki Szolnokon az MTE-vel szemben. A PMSC mögött a második helyért teljesen nyílt a harc, a harmadik helyezett Vasas Izzó egy ponttal megközelítette a fehérváriakat, és a debreceniek hátránya három pontra csökkent Székesfehérvárral szemben.

A Szolnoki MÁV elleni mérkőzésen a PMSC labdarúgóinak nehezen adták meg magukat a vendégek. A szolnokiak sokáig tartották a pécsiek rohamait, időnként még ellentámadásokra is jutott erejükből. Szünet után még egy ideig ellenálltak a vasutasok, később azonban elfáradtak, és Dárdai P. eredményessége a PMSC javára döntötte el a mérkőzést. A pécsi kapuban Katzirz bravúrosan védett, a védelemből Kincses és Iványi játéka emelkedett ki, Schulteisz egyszer-kétszer zavarba jött, Lőrincz és Kiss váltakozó teljesítményt nyújtottak, Dárdai P. két gólt lőtt, és ez mindennél többet mond, Kardos a második félidőben feljavult. A szolnokiak legjobbjai: Farkas I., Erdei és Repka voltak.

*

Szolnokon ritkán látható izgalmakban bővelkedő mérkőzésen értékes pontot szerzett a Bányász. A komlóiak a 38. percben már 2:0-ra vezettek, de előnyüket nem tudták megtartani és később a kínálkozó gólszerzési lehetőségeket is elszalasztották. Végeredményben igazságos eredmény született. A komlói kapuban Erdősi bravúrosan védett, Pál rengeteget dolgozott, elöl Róth és Lingl voltak veszélyesek. A szolnoki csapatból Sebők, Simon és Kovács játéka dicsérhető.

Dárdai Pálra nagyon vigyáztak a szolnokiak. A jeles pécsi labdarúgó mégis két alkalommal betalált a szolnokiak kapujába. Fotó: Arató László

PMSC—Szolnoki MÁV 2:0 (0:0)

Újmecsekalja, 4000 néző. V.: Soós. PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Dobány, Havasi (Lutz, az 59. percben). Edző: Kovács Imre. Szolnoki MÁV: Farkas I. — Tóth Gy., Árvai, Holler, Repka — Varga, N. Szabó, Erdei — Molnár (Magyar, a 25. percben), Sugár, Papp (Nász, a 69. percben). Edző: Ziegler János. Góllövők: 57. percben Dárdai P., 74. percben Dárdai P.

Szolnoki MTE—Komló 2:2 (1:2)

Szolnok, 1500 néző. V.: Bana. Szolnok: Fekete — Kántor, Sebők, Simon, Kabak, Lódi (72. percben Szolnoki), Kolláth, Porhanda (46. percben Baran), Garics, Szakács, Budavári. Edző: Gelei József. Komló: Erdősi — Tresch, Kovács, Pintér (Gulyás, a 7. percben), Kelemen — Lahó, Bányász, Pál — Lingl, Tóth, Róth. Edző: Csaba Gábor. Góllövők: 8. percben Lingl, 38. percben Róth, 41. percben Garics, 79. percben Szolnoki.

Az NB II. további eredményei :Vasas Izzó—Székesfehérvár 2:0, Nagykanizsa—MÁV DAC 1:0, Várpalota—Oroszlány 1:1, Ózd—BVSC 5:0, Volán—Fűzfő 2:0, Debrecen—Budafok 0:0, Eger—Szekszárd 2:1, Kossuth KFSE—Ganz-MAVAG 1:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PMSC	24	14	7	3	55-19	35
2. Székesf. MÁV	24	12	7	5	42-34	31
3. V. Izzó	24	12	6	6	43-29	30
4. DVSC	24	11	6	7	31-24	28
5. SZMT	24	12	3	9	46:38	27
6. Nagykanizsa	24	10	7	7	34-32	27
7. Budafok	24	10	6	8	57-44	26
8. Eger	24	11	4	9	43-42	26
9. MÁV DAC	24	11	3	10	38-38	25
10. Szekszárd	24	8	9	7	26-29	25
11. VOLÁN	24	8	8	8	36-30	24
12. BVSC	24	7	9	8	37-40	23
13. Ganz-MÁVAG	24	7	9	8	36-41	23
14. Kossuth KFSE	24	9	4	11	37-37	22
15. Komló	24	8	6	10	24-32	22
16. Ózd	24	8	5	11	32-35	21
17. Fűzfő	24	7	7	10	27-38	21
18. Várpalota	24	4	8	12	24-34	16
19. Szolnoki MÁV	24	4	6	14	17-35	14
20. Oroszlány	24	3	8	13	22-56	14

Labdarúgó NB III.

Mérkőzésről mérkőzésre

Mázaszászvári Bányász—Véméndi TSZ SK 1:1 (0:0). Mázaszászvár, 400 néző. V.: Mátyus. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Katona, Nemes, Pataki, Kólya, Kovács, Horony (Dunai), Bazsonyi, Csordás (Varga). Edző: Róth Antal. Véménd: Doszpod — Kajtár, Rott, Barta, Mács, Törjék, Borovácz, Fiochsz, Takács, Gáll (Gruborovics), Bencsik. Edző: Szám Frigyes. A hazaiak közel álltak a győzelemhez. Góllövők: Dunai, illetve Rott. Jók: Szulics, Kovács, Kólya, illetve Takács, Doszpod és Rott.

Pénzügyőr SE—Szigetvári VSZSE 2:0 (1:0). Budapest, 500 néző. Vezette: Nagy G. Szigetvár: Kiss — Béni, Maurer, Tóth I., Kövesi, Dobor, dr. Tüske, Szöllősi, Telek, Csöre, Palotai. Edző: Kamondi Imre. A mélytalajú pályához jobban alkalmazkodó Pénzügyőr megérdemelten győzött. A 87. percben Maurer kiállítva. Góllövők: Hullmann, illetve Kiss, Béni és dr. Tüske.

Bp. Építők—Pécsi VSK 1:0 (0:0). Budapest, 100 néző. Vezette: Drahos. Pécsi VSK: Sólyom — Huber, Szabó, Tallósi, Kenderesi, Grünwald, Kaszás, Kresz, Jánosi, Stájer, Tóth (Jockl). Edző: Rónai István. A végig nyílt, színvonalas mérkőzésen a 84. percben esett a gól. Góllövő: Pauli. Jók: Pócza, Csiszár, Pataki dr., illetve Hüber, Szabó és Kaszás.

Az NB III. további eredményei: Siófok—XXII. sz. Volán 1:0, Paks—Barcs 3:1, Bp. Spartacus—Kiss J. SE 2:1, Dunaújvárosi Építők—Sárisápi Bányász 3:1, Perbál—BKV Előre 1:1, Ikarus Alba Regia—EMG SK 0:2, Enyingi MEDOSZ—Lőrinci Fonó 2:1.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	24	18	3	3	57-14	39
2. Véménd	24	12	8	4	46-28	32
3. PVSK	24	11	7	6	52-27	29
4. Dunaújv. Ép.	24	9	11	4	32-21	29
5. Pénzügyőr	24	12	4	8	52-36	28
6. Kiss J. SE	24	10	8	6	41-38	28
7. Bp. Spartacus	24	9	9	6	44-31	27
8. Siófok	24	9	9	6	35-27	27
9. Perbál	24	9	9	6	39-32	27
10. EMG SK	24	9	9	6	24-26	27
11. Szigetvár	24	9	7	8	30-32	25
12. Bp. Építők	24	8	8	8	26-22	24
13. Paks	24	8	7	9	43-42	23
14. 22. sz. VOLÁN	24	7	9	8	25-26	23
15. Enying	24	8	8	8	40-44	22
16. Alba Regia	24	5	9	10	26-42	19
17. Mázaszászvár	24	4	10	10	34-44	18
18. Lőrinci Fonó	24	2	9	13	18-46	13
19. Sárisáp	24	3	6	15	26-61	12
20. Barcs	24	2	2	20	19-70	6

Labdarúgó megyebajnokság

Gázmű—Sellye 1:1 (1:0), Mohács—Bóly 2:1 (0:0), BTC—Mágocs 1:1 (0:1), Vasasi Bányász—Siklós 0:0, Zsolnay—Beremend 0:2 (0:0), Steinmetz SE—Universitas PEAC 0:2 (0:2), Kesztyűgyár—Pogány 1:0 (1:0), Kinizsi—Szalánta 0:2 (0:0).

MEGYEI I. OSZTÁLY

1. Sellye	16	13	2	1	40-16 28
2. Mohács	16	11	3	2	43-11 25
3. U. PEAC	16	10	3	3	34-15 23
4. Vasasi B.	16	8	4	4	27-15 20
5. Beremend	16	9	2	5	28-18 20
6. P. Kinizsi	16	8	3	5	20-17 19
7. Siklós	16	8	3	5	24-22 19
8. PBTC	16	7	4	5	26-13 18
9. Kesztyűgyár	16	8	1	7	19-19 17
10. Mágocs	16	5	6	5	17-23 16
11. Bóly	16	6	1	9	24-34 13
12. Pogány	16	3	5	8	15-20 11
13. Steinmetz SE	16	4	1	11	16-23 9
14. Zsolnay	16	2	4	10	11-29 8
15. Szalánta	16	1	5	10	10-33 7
16. Gázmű	16	—	3	13	5-51 3

DN SPORT

Pannónia Kupa vívóverseny

OSC- és Honvéd-sikerek

Befejeződtek a Pannónia Kupa nemzetközi vívóverseny küzdelmei. A verseny két utolsó számában a női tőrvívásban és kardvívásban budapesti siker született. A női tőrvívóknál az OSC, a kardozóknál a Bp. Honvéd versenyzői jeleskedtek. A szovjet versenyzőknek ebben a két fegyvernemben sem sikerült döntőbe kerülniök, fiatal versenyzőkkel érkeztek, legjobbjuk a világbajnok Sztankovics nélkül. A Pannonia Kupát a Honvéd nyerte.

A Pannonia Kupa női tőrversenyének végeredménye: 1. Seregi (OSC), négy győzelem, 2. Szücs (OSC) három győzelem, 3. Kajzer (Újpesti Dózsa) három győzelem, 4. Csernus (MTK—VM) három győzelem, 5. Mészáros (BSE) egy győzelem, Nagy (OSC) egy győzelem. A Pannónia Kupa kardversenyének végeredménye: 1. Nébald Gy. (Bp. Honvéd) négy győzelem, 2. Nagy (Bp. Vasas) négy győzelemmel, 3. Flörich (Bp. Honvéd) három győzelemmel, 4. Gellért (Vasas) három győzelem, 5. Nébald R. (Honvéd) egy győzelemmel, 6. Kocsis (Honvéd) győzelem nélkül. A Pannónia Kupát a pontverseny győztese, a Bp. Honvéd nyerte 23 ponttal, 2. OSC 12, 3. Vasas 11, 4. Újpesti Dózsa 10, 5. BVSC 9, 6. Csepel 7, 7. Szombathely 4, 8. Universitas PEAC és MTK—VM 3—3 ponttal.

Dunántúl ifjúsági ökölvívó-bajnokság

Pontversenyben első a Pécsi VSK

Vasárnap délelőtt a Vasutas Tornacsarnokban 600 néző előtt került sor a Dunántúl ifjúsági bajnokság döntőire. Mivel a nehézsúly már szombaton befejeződött — itt Alvics (PVSK) győzött — a döntőn 10 pár lépett szorítóba. A bajnokság a PVSK fiataljainak nagy fölényével zárult, a szombati egy arany mellé még ötöt szereztek.

A legtechnikásabb versenyzőnek Kocska Ferenc (PVSK) bizonyult, míg a legeredményesebb egyesület edzőjének járó tiszteletdíjat Horváth Géza (PVSK) kapta.

A Dunántúl bajnokság végeredménye. Papírsúly: 1. Ormándi (Nagykanizsa), 2. Mernyei (Oroszlány), 3. Halász (Oroszlány) és Szabó (Sopron). Légsúly: 1. Flandler (ZTE), 2. Vécsi (Tatabánya), 3. Czeglédi (Steinmetz SE) és Molnár (KOMÉP). Harmatsúly: 1. Lehotay (Dunaújváros), 2. Kalányos (Komló), 3. Kalló (Tatabánya) és Wolf (Veszprém). Pehelysúly: 1. Dunai (PVSK), 2. Márton (Tatabánya), 3. Mészáros (Sopron) és Gertner (Veszprém). Könnyűsúly: 1. Magyar (PVSK), 2. Ragán (PVSK), 3. Takács (Keszthely) és Radics (Oroszlány). Kisváltósúly: 1. Torma (PVSK), 2. Molnár (Oroszlány), 3. Baltavári (PVSK) és Balogh (Sopron). Váltósúly: 1. Óri (SZIM Vasas), 2. Baranyai (Veszprém), 3. Fejes (Keszthely) és Kecskeméti (Szekszárd). Nagyváltósúly: 1. Kocska (PVSK), 2. Keresztesi (Kaposvár), 3. Percz (Tatabánya) és Orsós (SZIM Vasas). Középsúly: 1. Pintér (KOMÉP), 2. Tojzán (Szekszárd), 3. Kesztyűs (Kaposvár). Félnehézsúly: 1. Szőke (PVSK), 2. Fehér (Szekszárd), 3. Sándor (Győr).

A pontverseny végeredménye: 1. PVSK 37 pont, 2. Oroszlány 8, 3. Tatabánya 8.

Eredmények röviden

BIRKÓZÁS. Budapesten az FTC Szalai Imre nemzetközi szabadfogású emlékversenyén a nehézsúlyban Kálmán, a Pécsi MSC versenyzője szerezte meg a győzelmet a 74 kilogrammos súlycsoportban a pécsi Longauer a harmadik volt. A junior birkózó válogatott keret versenyén a szabadfogásúaknál Gazdag (Pécsi MSC) súlycsoportjában első, a kötöttfogásúaknál Kelemen (Pécsi MSC) harmadik volt.

ATLÉTIKA. A spanyolországi San Sebastian-ban megrendezett fedettpályás atlétikai Európa-bajnokságon a női magasugrásban Sámuel Edit 186 centiméteres ugrásával a harmadik, Mátai Andrea 186-tal a negyedik, Rudolf Erika 183-mal az ötödik helyet szerezte meg. A női távolugrásban a nyíregyházi Szabó Ildikó 655 centiméteres ugrásával ezüstérmet szerzett. Zémen 1500 méteren, Szalma a távolugrásban harmadik helyen végzett.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Budapesten a Spartacus Kupa idénynyitó versenyén a férfi felnőtteknél Kelemen, a Pécsi VSK versenyzője a harmadik, klubtársa, Gyenis a negyedik helyet szerezte meg.

TENISZ. Budapesten a Tenisz Európa Kupa 3—4. helyéért vívott visszavágó mérkőzésen a magyar csapat 2:1 arányban legyőzte Angliát, de jobb játszma-arányukkal az angolok szerezték meg a 3. helyet.

RÖPLABDA. A Tanárképző Főiskolán folytatódtak a teremkupa mérkőzések. Érdekesebb eredmények. Női csapatok: Universitas PEAC „B"—Mohács 55:30; Mohács ifi—Universitas PEAC ifi 70:23; Universitas PEAC „A"—Mohács 45:32; Universitas PEAC ifi—Vörös Meteor ifi 57:20. Egy férfi mérkőzés: Öregfiúk—Pécsi Vörös Meteor 40:39, Kaposváron az április 4. tornán szerepelt a Vörös Meteor női csapata, a Vasas Izzó ellen 2:1-re nyertek a pécsiek, Dunaújvárostól 3:0 arányú vereséget szenvedtek.

JÉGKORONG. Az osztrákok legyőzése után vasárnap Tokióban a jégkorong világbajnokság „B" csoportjában Magyarország újabb győzelmet aratott. A magyar csapat 8:2 arányban nyert Hollandia ellen.

Munkahelyi spartakiád

Népes mezőnyök

A közelmúltban rendezett városi döntők után a hét végén újabb tömegsport-versenyekre került sor a megyei sporthivatal és az SZMT rendezésében. A Pécsi MSC Hajnóczy utcai edzőtermében a sakkozók, a városi sportcsarnokban az asztaliteniszezők munkahelyi spartakiád megyei döntőjét tartották.

Eredmények: Asztalitenisz női egyéni: 1. Presszel (MÉV); 2. Tukoráné (MÉV); 3. Bogolinné (AGROKER). Csapat: 1. MÉV; 2. MÁV; 3. HVDSZ, KPVDSZ. Férfi egyéni: 1. Arató (MÉV); 2. Kéri (Közalkalmazottak); 3. Jobb (MÉV); Szijgyártó (Komló). Csapat: 1. Komló; 2. KPVDSZ; 3. MÉV. Gázmű. Sakk, női egyéni: 1. Hársányiné (AGROKER); 2. Garainé (MÉV); 3. Simon (Mecseki Vendéglátó). Férfi egyéni: 1. Presszel (MÉV); 2. Sámuel (MÉV); 3. Bogdán (MÉV). Csapat: 1. MÉV; 2. MÁV; 3. HVDSZ.

TOTO

1. Debrecen—Budafok	0:0	x
2. Nagykanizsa—MÁV DAV	1:0	1
3. Oroszlány—Várpalota	1:1	x
4. Kossuth KFSE—G.-MAVAG	1:1	x
5. Ózd—BVSC	5:0	1
6. Szekszárd—Eger	1:2	2
7. Szabó L. SE—Szarvas	1:1	x
8. ÉPGÉP—Szegedi Dózsa	1:3	2
9. EGSZÜV—Lehel SC	0:0	x
10. Fiorentina—Verona	2:1	1
11. Internazionale—Torino	0:1	2
12. Perugia—Lazio	2:0	1
13. Sampdoria—Genoa plusz 1	1:2	2
14. Rudabánya—Kazincbarcika	0:2	2

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 11. totófogadási héten 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 13 találatos szelvény egy darab, nyereménye 1 394 586 forint. 12 találatos szelvény 34 darab, nyereményük egyenként 27 345 forint. 11 találatos szelvény 639 darab, nyereményük egyenként 1455 forint. A 10 találatos szelvények száma 6016 darab, nyereményük egyenként 232 forint. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Kosárlabda

Budapesti Honvéd—Pécsi VSK 54:63 (38:27). NB I. férfi mérkőzés. Budapest. Ld.: Losonczy (31), Márton (16), Farkas (16), Gellér (12), illetve Pálvölgyi (22), Rab II. (17), Vágvölgyi (13). NB II. mérkőzések. Universitas PEAC—Postás 73:63 (32:19), férfi csapatok, Pécs. Universitas PEAC—Komlói Bányász 56:46 (31:23) női csapatok, Komló.

Kézilabda

Szegeden a Volán Kupa nemzetközi férfitornán rajthoz állt a Pécsi MSC csapata is. Pécsi MSC—Szegedi Volán 23:23; Pécsi MSC—Crvena Zvezda 23:22. Magyar junior válogatott—Pécsi MSC 30:18. A tornát a magyar junior válogatott nyerte négy ponttal a hárompontos Szegedi Volán és az ugyancsak hárompontos Pécsi MSC előtt.

KEK- és KK-mérkőzések

Két magyar labdarúgó együttes szerepel szerdán nemzetközi kupamérkőzésen. Az MTK-VM Hamburgban a nyugatnémet Hamburger SV ellen KEK visszavágót játszik, a Vasas pedig Újvidéken a Vojvodina ellen lép pályára a KK-ban.

Nyugatnémet labdarúgó szakkörökből származik az a hír, hogy Franz Beckenbauer, a Bayern München csapatkapitánya az 1978-as argentínai világbajnokság után a válogatott csapatnál tevékenykedik majd. Kiszivárgott hírek szerint Helmut Schön a vb után lemond tisztségéről, utódja Jupp Derwall lesz, s mellette folytatna majd asszisztensi tevékenységet Beckenbauer. Arról is szó van, hogy Berti Vogts, a Borusszia Mönchengladbach válogatott hátvéde ugyancsak felelős vezetői tisztségbe kerülne a vb után, az utánpótlást irányítaná.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 74. szám
1977. március 16., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Dicsérni se könnyű!

Jó szóra szomjas mindenki. Az oly divatos fölmérések egyikének tanúsága szerint a munkások kívánságlistájának első helyén az emberséges bánásmód áll, a személyiség tisztelete és megbecsülése, az utasításokat vagy feddéseket sem gorombán, hanem emberséges hangnemben közlő vezetői modor, stílus. Nem elhanyagolható tanulság tehát, hogy a nagy többségnek nem elégségesek csak az anyagiak...

Nézzük csak a dicsérő szót. Nem nehéz belátni, hogy a jól megválasztott, a kellő időben elhangzott dicséret földeríti, munkára serkenti a rossz hangulatú, morcos ténfergőket. Bátorítja az ügyetlenségük, kudarcaik miatt elfogódottakat, tétovákat. Kiemeli letargiájukból a problémákkal küszködőket. Szárnyakat ad az igyekvőknek.

Mégis, üzemekben és intézményekben gyakran hallom: a letolást hamar megkapjuk, vastagon, de talán a nyelve is letörne a főnöknek, ha egyszer dicsérni kéne...

Magam is találkoztam vezetőkkel, akik kereken kimondták: a jó, a hibátlan munka természetes (az eredmény ugyan nem mindig igazolja ezt!), felesleges hát szót vesztegetni rá. Ám a legkisebb hibára is nyomban le kell csapni, mert halmozódhat és komoly bajt okozhat. És ha azzal érveltem: a jó is halmozódhat, fejlődhet, ha dicsérettel serkentjük.

Több vezető azonban jó pedagógiai érzékkel, fölismerte a dicséret használt, élt is vele. Persze, nem azokról beszélek, akik azt mondják: nosza dicsérjünk, az nem kerül semmibe. S osztogatják nyakra-főre a semmitmondó, üres, vállveregető dicséreteket. Ez nem serkent semmire, a dicséretet is lejáratja, vagy éppen nevetségessé teszi. Tény azonban, hogy a megalapozott dicséret sem ér mindig célt. Főleg akkor, ha a dicséret a jelentéktelen külsőségekre irányul és nem a lényegre: a munkára, a teljesítményre.

Nemrégiben azonban egyik építésvezető ismerősöm arról panaszkodott, hogy a konkrét teljesítmény dicséretét sem fogadták szívesen. Egyik brigádja hallatlan erőfeszítéssel, igen nehéz feladatot oldott meg. A lelkendező dicséretre elkomorultak. Sokára, kerülő úton tudta meg: attól tartottak, állandóan megkövetelik majd tőlük a kivételes, aligha ismételhető teljesítményt!

A gyengéket, ügyetleneket is zavarba hozhatja a dicséret. Szorongást válthat ki belőlük. Félnek az esetleges kudarctól, hibától, hogy érdemtelenné válhatnak a dicséretre. Velük azt is éreztetni kell: türelmesek leszünk, megvárjuk amíg belelendülnek, fölfejlődnek a többiekhez.

Nem kevés persze az anyagias ember sem, aki fütyül a dicséretre, sőt gúnyolódik rajta, ha nincs „aranyalapja".

Bizony, nehéz dicsérni. Nem igaz, hogy nem kerül semmibe. A helyét, idejét, módját, minden szavát alaposan meg kell választani, egyénenként testre szabni. Ez nehéz, nagy helyzet- és emberismeretet, tapintatot, ízlést követelő feladat. Nehezebb, mint a prémiumosztás. De jól végezve legalább annyit ér, ha nem többet, mint a bélelt boríték.

Homoródi József

Ünnepségek, koszorúzások március 15. alkalmából

Nagygyűlés a Nemzeti Múzeum kertjében

Kedden az 1848–49-es polgári forradalom és szabadságharc 129. évfordulóján a fővárosi fiatalok, dolgozók ezrei vettek részt a KISZ Központi Bizottsága és a Hazafias Népfront Országos Tanácsa által rendezett nagygyűlésen a Nemzeti Múzeum kertjében.

A nagygyűlés elnökségében helyet foglalt *Aczél György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Molnár Endre*, a Budapesti Pártbizottság titkára, továbbá a budapesti állami-, társadalmi szervek, a fegyveres testületek számos más vezetője. Jelen volt az 1937-es Márciusi Front több egykori tagja.

Felhangzott a Himnusz, *Koncz Gábor* színművész szavalta el a Nemzeti dalt, majd *Hegedüs László*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára köszöntötte a nagygyűlés résztvevőit. Ezután *Fejti György*, a KISZ KB titkára mondott ünnepi beszédet az évforduló jelentőségéről szólva kiemelte:

— A magyar történelem egyik legszebb, legdicsőségesebb napjára emlékezünk. Arra a 129 évvel ezelőtti napra, amikor az Európán végigsöprő forradalmi hullám Pestre is elért. Petőfire, a márciusi ifjakra emlékezünk, akik magasra emelték a szabadság, a függetlenség zászlaját. Több száz éves elnyomás után magára talált a nemzet és forradalmával, szabadságharcával kivívta Európa, az egész világ haladó erőinek elismerését.

— A magyar szabadságharc zászlója alá sereglettek az elnyomott nemzetek legjobb fiai is. A lengyel Dembinszky mellett szerb, olasz, osztrák és német hazafiak fogtak értünk fegyvert, mint ahogy a magyar forradalmárok is ott harcoltak Garibaldi seregében, s ott voltak a haladásért küzdő erők táborában a világ legkülönbözőbb pontjain.

— A magyar forradalom és szabadságharc elbukott, a nemzeti függetlenség elveszett, — a polgári átalakulást szolgáló alapvető vívmányokat azonban a győztes reakció már nem volt képes megsemmisíteni —, mutatott rá Fejti György, majd emlékeztetett a Tanácsköztársaság dicső napjaira. Kitért arra is, hogy 40 esztendővel ezelőtt, 1937. március 15-én a Márciusi Front hirdette meg az ország demokratikus átalakítását, politikai szabadságjogokat követelő, 12 pontból álló programját.

Március 15-e kapcsán Fejti György beszélt az igazi hazafiságról. — Számunkra a hazafiság nem üres szólam. A szocialista hazafiság — cselekvő hazafiság: közösségi aktivitás, munka és állandó készenlét a szocializmus, a haza szolgálatára. Közös küzdelem a haza, az otthon szebbé, jobbá tételéért, a boldogabb életet biztosító társadalmi, gazdasági haladásért. A szocialista hazafiság és az internacionalizmus számunkra elválaszthatatlan.

— Az ifjúság, az új nemzedék tiszteli és ápolja történelmünk haladó hagyományait, egyszersmind a jövőbe tekint: milyen lehetőségek állnak előtte, mennyire adottak a teljesebb emberi élet, a felemelkedés feltételei?

Az ünnepi beszédet követően koszorúkkal díszítették az 1848. március 15.-i eseményeknek emléket állító márványtáblát. Virágokkal díszítették az emléktáblát a fővárosi gyárak, intézmények dolgozóinak küldöttei is. Az ünnepségen 1848. március 15.-e emlékét idéző szavalatok, dalok hangzottak el, majd a gyűlés résztvevői — felnőttek és fiatalok — a Kossuth Lajos utcán, a Szabad sajtó úton, a Váci utcán és a Biarista kapun át a Március 15.-e térre vonultak.

Itt Maros Gábor színművész szavalta el Garai Gábor *Haza* című versét. Fölcsendült a Szózat, s a Petőfi-szobor talapzatán elhelyezték koszorúikat a Hazafias Népfront budapesti Bizottságának, a KISZ budapesti és V. kerületi Bizottságának, valamint a fővárosi fegyveres testületek és a fiatalok képviselői. Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

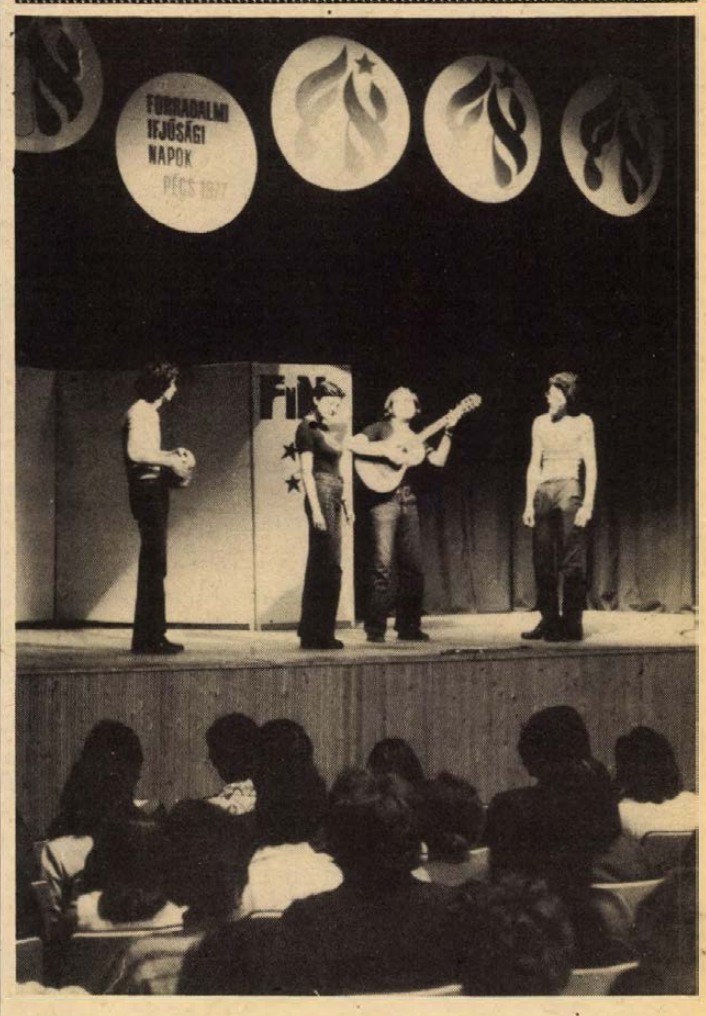
Választások Indiában

Indiában szerdán kezdődnek a parlamenti választások. Csupán a szavazások által a külvilágtól elzárt Khasmir és Jammu államban választanak júniusban.

Indira Gandhi miniszterelnök Uttar Pradesh és Bihar államokban a választási hadjáratot lezáró gyűléseken elhangzott beszédeiben felhívta India népét: adja szavazatát az Indiai Nemzeti Kongresszus Pártra, mert csak az tudja biztosítani az országban a stabilitást, India további előrelépését a demokrácia, a szocializmus útján.

A választási kampány befejezése előtti utolsó órákban a fő politikai pártok választási felhívásokat intéztek a néphez. Az Indiai Nemzeti Kongresszus Párt országos bizottsága kiáltványában hangsúlyozza: az Indiai Nemzeti Kongresszus Pártnak nincsen alternatívája, ez a párt fejezi ki a nép várakozásait.

Történelmünk sorsfordulói



A Csizmadia együttes adott műsort a megnyitó ünnepségen
Erb János felvétele

Ünnepélyesen megnyílt a forradalmi ifjúsági napok rendezvénysorozata

Tegnap délután 5 órakor kezdődött a forradalmi ifjúsági napok Pécs városi nyitóünnepsége az Ifjúsági Házban. Ady Endre versének tolmácsolása után Csizmadia Sándor és pol-beat énekegyüttese köszöntötte a fiatalokat.

A padsorokban foglalt helyet *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Papp Imre*, Pécs város Tanácsának általános elnökhelyettese, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *Krasznai Antal*, a HNF Baranya megyei Bizottságának titkára és *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára.

Az ünnepi beszédet Lukács László, a Pécsi Hőerőmű Pártbizottságának titkára tartotta. Megemlékezett a három évfordulóról, a három forradalmi tavaszról: 1848 márciusáról, a Tanácsköztársaságról és a fasizmus alóli felszabadítást jelentő április 4-ről. E dátumok — mint mondotta — történelmünk sorsfordulói, s a forradalmi ifjúsági napok a megemlékezés napjai. Cselekvéssel, jó munkával, helytállással lehet a mai fiataloknak méltóképpen tisztelegni a múlt hősei előtt.

A történelem bebizonyította — mondta az ünnepi szónok, — hogy csak a szocializmus tudta megvalósítani azokat az álmokat, melyekért a múlt forradalmárai életüket áldozták. Lukács László beszélt a KISZ megalakításának pillanatairól, felidézte a húsz évvel ezelőtt történteket. Akkor, az Erkel Színházban, éppen március 21-én jelentették be, hogy az ifjúkommunisták zászlót bontottak, s ma nyugodt lelkiismerettel állapíthatjuk meg, hogy a KISZ igazolta, megszolgálta a párt bizalmát, s méltó folytatója lett a forradalmi hagyományainknak. A fiatalok céljai végső soron ma sem változtak: feladatuk, hogy a proletárinternacionalizmus eszméjét magukévá téve, mind többet és többet tegyenek az építés frontján, küzdjenek a békéért, a haladásért.

Az ünnepi beszéd után Petőfi Sándor, A helység kalapácsa című vígeposzát mutatta be a Pécsi Központi Amatőr Színpad, Stenczer Béla vezetésével. A forradalmi ifjúsági napok pécsi megnyitója méltóképpen, Jancsó Miklós Fényes szelek című filmjének vetítésével zárult.

A forradalmi ifjúsági napok keretében tegnap — március 15-én — koszorúzási ünnepséget rendeztek Pécsett Kossuth Lajos és Petőfi Sándor szobránál. Az ünnepségen részt vett Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, Szentirányi József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára. A Kossuth-szobornál a Himnusz elhangzása után koszorút helyezett el a KISZ Baranya megyei- és Pécs városi Bizottsága és az Úttörő elnökség, valamint a Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága képviselője, valamint az intézmények, vállalatok, iskolák dolgozói, tanulói. Petőfi Sándor szobrának talapzatára koszorút helyezett el a KISZ, a HNF, a Petőfi laktanya KISZ Bizottsága és több iskola tanulója. A koszorúzási ünnepségek az Internacionálé hangjaival fejeződtek be.

Ma 18 óra 15 perckor a televízióban:

Vitaindító riportfilm a zöldségtermesztésről

„Hogy több legyen...” címmel indul a sorozat
A Dunántúli Napló is meghirdeti e vitát
Várjuk a termelők, felvásárlók hozzászólásait

„Hogy több legyen...” címmel ma — szerdán — délután 18 óra 15 perces kezdettel riportfilmet sugároz a Magyar Televízió a zöldségtermesztésről. A műsor azt vizsgálja, mit tesznek a mezőgazdasági nagyüzemekben, az ellátó és felvásárló kereskedelemben azért, hogy több zöldség legyen. A műsorban megszólalnak a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium, az AGROTRÖSZT, a MEZŐGÉPTRÖSZT, a Vetőmag Ellátó Vállalat, a konzervipar, a zöldség felvásárló kereskedelem illetékesei. És szót kapnak mindenekelőtt a zöldségtermelő nagyüzemek vezetői, termelőszövetkezeti elnökök, szakemberek. A megkérdezettek mindegyike arra válaszol, hogy a maga területén mit tesz a zöldségtermesztés fejlesztéséért, a jobb zöldségellátásért.

A TV mai riportfilmje csak bevezetője egy több hónapon át tartó vitának, amely reflektorfénybe állítja ezt a fontos kérdést és tovább gyűrűzik a TV HÉT című műsorában, a Televízió Híradóban, a Falurádióban és a napilapok hasábjain.

A témához kapcsolódva „Hogy több legyen...” címmel a Dunántúli Napló is zöldségtermesztési vitasorozatot indít. Megyénkben különös aktualitást ad a kérdésnek a zöldségpiac erősen keresleti jellege, a termelési ellátatlanság, ami mindenekelőtt a fogyasztói ellátásban és árakban jelentkezik hátrányként a nagy termelő megyék — Bács, Szabolcs — ellátottságával és áraival szemben. Baranya természeti adottsága lehetővé tenné a zöldség önellátást. Ha valahol, akkor itt fokozottan fontos megvizsgálni, megvitatni, milyen tényezők hátráltatják a nagyüzemi zöldségtermesztés fejlődését, s mit tesznek a termelő üzemeink, a helyi ellátó és felvásárló szerveink azért, hogy Baranyában is több zöldség legyen.

Az e témához kapcsolódó hozzászólásoknak, javaslatoknak, vitacikkeknek kívánunk a következő hónapokban folyamatosan helyt adni lapunk hasábjain. A TV mai riportfilmjének megtekintése után nyilván sok érintett kap ösztönzést a fontos vitában való részvételre. A DN várja a hozzászólásokat.

A rendőrség önkéntes segítői

Harminchét személyt tetten ért bűncselekmény elkövetésén, 9 országos körözöttet elfogtak, 156 személyt súlyos szabálysértés és vétség elkövetése miatt a rendőri szervekhez előállítottak.

A néhány adat csak kiragadott példa annak az eredményes munkának illusztrálására, amelyet megyénkben a rendőrség önkéntes segítői, az önkéntes rendőrök az elmúlt évben végeztek. Közérdekű hasznos tevékenységükkel nagymértékben segítették a közrendvédelem, a közlekedésrendészet, a bűnüldözési feladatok ellátásában a hivatásos rendőrök munkáját. Társadalmi tevékenységükkel, a szolgálat önzetlen ellátásával kivívták a helyi párt, állami, gazdasági és társadalmi szervek, valamint a lakosság széles tömegeinek bizalmát.

Az elmúlt évben országszerte, így megyénkben is megünnepeltük a Belügyminisztérium önkéntes társadalmi segítői megalakulásának 20 éves évfordulóját, — számosan részesültek miniszteri kitüntetésben, jutalomban, főkapitányság vezetői dicséretben, jutalomban. Ezen kívül a társadalmi és gazdasági szervek is tárgyjutalommal ismerték el munkájukat.

Márciusban ismét tanácskozásra ülnek össze megyénk városaiban, járásaiban az önkéntes rendőrök, amelyeken az elmúlt évi munka értékelését, a feladatokat beszélik meg az országos tanácskozáson elhangzott útmutatások figyelembe vételével.

Az elmúlt évek tapasztalatai bizonyítják: a bűnözés megelőzésében is mind nagyobb részt vállalnak az állampolgárok. Ma már egyre gyakoribb, hogy a rendőrség munkájához az állampolgárok segítséget nyújtanak, jelzik a közrendet, közbiztonságot, a dolgozók nyugalmát zavaró jelenségeket. Tény, hogy megyénk közbiztonsága szilárd, a lakosság nyugalmát zavaró súlyos bűncselekmények csak kis számban fordulnak elő. Feladat azonban van, különösen a vagyon elleni bűncselekmények megelőzése, felderítése területén. De például a közlekedési fegyelem betartatása számos feladatot ró a továbbiakban is az önkéntes rendőrökre.

Önkéntes társadalmi munkájuk — amelyhez hozzátartozik a politikai, kulturális, sportrendezvényeken teljesített szolgálatuk is — hathatós segítség a közrend, közbiztonság szilárdításában, a rendőrség és a lakosság tömegkapcsolatának erősítésében is. Csak elismerés és megbecsülés illeti mindazokat, akik a napi munkájukon kívül plusz tevékenységet is vállalnak a közösség érdekében. Megyénkben az elmúlt évben több mint 90 ezer órát teljesítettek önálló szolgálatban és több mint 17 ezer órát töltöttek el rendőrrel közös szolgálatban.

A márciusi munkaértékelő és feladatmeghatározó tanácskozásaikon megyénkben összesen több mint 300 önkéntes rendőrnek nyújtják át a 10, közel 180-nak pedig a 15 éves szolgálatáért kitüntető jelvényt. Mindannyiójuknak további eredményes munkát kívánunk a köz érdekében vállalt önkéntes társadalmi tevékenységükhöz.

G. F.

Javult a termelői kedv

Jól rajtolt a mezőgazdaság

Dr. Szlameniczky István sajtótájékoztatója a MUOSZ-ban

(Tudósítónk telefonjelentése!)

A mezőgazdaság és az élelmiszeripar időszerű kérdéseiről tájékoztatta az újságírókat dr. Szlameniczky István, az MSZMP KB Ipari, Mezőgazdasági és Közlekedési Osztály helyettes vezetője kedden délelőtt Budapesten a Magyar Sajtó Házában.

Bevezetésként az ágazat elmúlt évi tevékenységének tanulságairól szólt. A mezőgazdasági termelés három százalékos csökkenése ellenére elismerését nyugtázta, rámutatva, hogy a tavalyihoz hasonló 1953. évi aszály 27 százalékkal csökkentette a termelést. Az ismert takarmánytermesztési problémák ellenére az átlagos tejtermelés egy év alatt 270 literrel emelkedett, nagyobb mértékben, mint az 1960 és 1975 között eltelt 15 esztendő alatt. Ez mindenekelőtt a tartási körülmények javulásának, a növényi melléktermékek hasznosításának köszönhető. A KSH 1977. január 1-én 10—30 százalékkal nagyobb állatlétszámot jelentett a tavalyinál. A tanulság ebből az, hogy a melléktermékek hasznosítására és a gondosabb tenyésztői munkára nem csak aszályos években kell gondot fordítani. Továbbá, hogy öntözni sem csak aszályos években érdemes, a növekvő hozamok növekvő vízszükségletet igényelnek, s erre hosszú távon kell berendezkedni.

Az 1977. év indulása kedvező. A vetésterveket az üzemek túlteljesítették. A gabonák jól teleltek. Az év első két hónapjának szerződései a mezőgazdasági termelői kedv javulását jelzi. Csaknem minden ipari növényből többet szerződtek le a tavalyinál. A felvásárlás is jól alakul. Január, februárban 14 százalékkal több sertést, 12 százalékkal több tejet, 6 százalékkal több baromfit és 6 százalékkal több nyulat vásároltak fel az országban, mint az előző év hasonló időszakában. Az éves terv teljesítésének feltételei a mezőgazdaságban jobbak, mint tavaly. A különféle kormányintézkedések 2,5 milliárd forinttal növelik meg az idei mezőgazdasági árbevételeket. A cél az, hogy a lakosság életszínvonala a tavalyinál kedvezőbben alakuljon és ezt a növekedést a mezőgazdaság kellő mennyiségű nyersanyaggal támassza alá. Másrészt, hogy a szektor az eddiginél is markánsabban járuljon hozzá a külkereskedelmi egyensúly biztosításához, főként tőkés relációban. Mi szükséges e két alapvető célkitűzés teljesítéséhez? Mindenekelőtt az, hogy az idén 13 millió tonna búzát termeljen a mezőgazdaság és hogy a tervezett 1 millió 450 hektár kukoricaterület elvetésre kerüljön. Búzából biztosítva látszik a mennyiség, kukoricából azonban bizonyos területcsökkentési tendenciák is tapasztalhatók. Az ország gabonaexport kötelezettsége 2 millió tonna. Ezért fontos, hogy a tervezett kukorica területet is bevessék a következő hetekben.

Zöldségből a terv 8 százalékos területfejlesztést ír elő, 10—12 zöldségféleségből, hazai ellátásra és importra. A szerződéskötések pillanatnyilag 103 százalékos túlteljesítést mutatnak, ám egy-egy zöldségféléből — zöldbab, paradicsom, paprika — a szükségletnek csak 55—70—90 százalékát szerződték le, tehát még van teendő. A tavalyi magas fogyasztói árszínvonalnak az idén nem szabad megismétlődnie.

Állattenyésztés terén a tejtermelői kedv fellendülése mellett egy kedvezőtlen jelenségre, a marhahizlalási kedv visszaesésére hívta fel a figyelmet. A vágómarha fontos exportcikk, ezért a tejtermelés mellett minél több borjúnak kell születnie, amit meghizlalhatunk. A sertéstartói kedv javult, ezt mutatja a tavalyinál (amikor 10 milliárd forintot fordítottunk húsimportra) lényegesen nagyobb létszám. A nagyüzemi sertéstelepeken még mindig alacsony az eszközhatékonyság. A sertésfajták jók, a 8 millió darab sertés genetikai képességének 20 százaléka ma még nincs kihasználva. A juh egyik legjobb exportcikkünk, ezért a 2 milliós állomány megduplázására kell törekedni.

A beruházási kedv tavaly csökkent, most javulóban van. Különösen az élelmiszeripar indít nagy beruházásokat az idén. Végezetül az előadó rámutatott, hogy az idei terv és az V. ötéves terv teljesítésének fontos eleme az ágazati hatékonyság növelése.

Rónaszéki Ferencné

KÖZLEKEDÉSI ŐRJÁRAT

Szigetvári gondok

„Iszappakolás” a 6-os úton
Hol a főútvonal tábla?

Heti szokásos közlekedési őrjáratunk régi adóssága volt egy látogatás Szigetváron és a szigetvári járásban.

Szigetvárra érve, azonnal ízelítőt kaptunk a város közlekedési gondjairól. 30 kilométeres sebességkorlátozást előíró táblát bizony nem sok főútvonal mentén láthat az ember. A Szigetváron keresztül haladó 6-os út szűkületében is van. Mint ahogy Osztopányi Ferenc rendőr alezredestől, a Szigetvári Városi-Járási Rendőrkapitányság vezetőjétől megtudtuk, a forgalom ebben az útszűkületben a reggeli és a délutáni csúcsidőszakban eléri a pécsi szintet.

— Szigetvár alapvető közlekedési gondja, hogy a 6-os út az egyetlen, amely keresztülhalad a városon. Útszűkületében úton: bizony itt két teherautó alig fér el egymás mellett. (Nemrégiben korlátozni kellett a környékbeli termelőszövetkezetek járműveinek áthaladását, nehogy közlekedési dugókat okozzanak.) Csak éjszaka lehet áthaladniuk a városon, de át kell haladniok rajta, más út nincs. Ez főleg répaszedés idején izgalmas, mert akkor annyi sarat hordanak fel az úttestre, hogy az felér egy alapos iszappakolással. „Ilyenkor itt még két lábon is nehéz megállni, nemhogy négy kereken.”

Rövid sétánk tapasztalata, hogy nemhiába történelmi város Szigetvár, az utcáinak zöme szűk, sok a kátyú, a nyelvelharapó, fogat-összekoccintó gödör. Folytonos javítgatásuk, ápolgatásuk meghaladja a városi tanács lehetőségeit.

Na és a 67-es főközlekedési út! Jó, hogy meghirdették, hogy főközlekedési útnak tekintendő, mert ezt egyébként egyetlen tábla sem jelzi. Bár lehet, hogy „nem merték kitenni” a táblákat, hiszen ez az út alig-alig felel meg a magasabb követelményeknek. Viszonylag keskeny, jelentősebb forgalom idején az előzés szinte lehetetlen rajta, s a megyehatárig meglehetősen sok kanyar tarkítja. A környező termelőszövetkezetek, állami gazdaságok pedig állandóan felhordják az úttestre a sarat. Sőt itt-ott vízátfolyások is vannak. Hogy ez milyen veszélyes, arra a Szigetvári Téglagyár közelében egy nyárfára kiakasztott koszorú is emlékeztet: 1975. decemberében egy személygépkocsi hosszú csúszkálás után valósággal felfutott erre a nyárfára. Az eredmény: egy halott és egy súlyos sérült.

Sajnos, nem szívesen emlékezünk vissza a szigetvári járás bekötőútjaira sem. Például a mozsgói bekötő úton majd a nyelvünket haraptuk el, amikor a tengelytörés kockázatát vállalva rámerészkedtünk. (Ne adj isten, hogy egy ilyen helyen két kocsi szembetalálkozzék!)

Hazafelé a 67-es úton még egy kis ízelítőt kaptunk a sárfelhordás veszélyeiről. Az előttünk haladó UAZ kerekeiről lerepülő sárdarabkák leopárdfoltosra pingálták gépkocsink szélvédőjét. Az ilyesmi is közlekedési szabálysértés: két darab százasba került az UAZ sofőrjének. Pedig nemcsak ő tehet róla...

D. I.

FIN-rendezvények Baranyában

Ifjúgárdisták fogadalomtétele — politikai plakátok kiállítása

Tegnap folytatódtak megyénkben a FIN eseményei. Pécsváradon a pécsi járás fiataljai délelőtt rendezték az Ifjú Gárda lövészversenyt 4 csapat részvételével. Az első a helybeli szakiskola 1. csapata lett. Délután 3 órakor a Járási Művelődési Központ előtt gyülekeztek, majd felvonultak a Kossuth emlékműhöz, ahol 40 új ifjúgárdista tett fogadalmat, majd a szakiskola irodalmi színpada adott műsort, végül megkoszorúzták a Kossuth-emlékművet. Délután 5 órakor a művelődési központban ifjúsági nagygyűlés volt, ahol Nagy Lajos, a Pécs járási KISZ-bizottság titkára tartott ünnepi beszédet. Az úttörők és az irodalmi színpad kulturális műsora után disco és ifjúsági bál zárta a pécsváradi műsort.

A szigetvári megnyitó is bővelkedett eseményekben. Délelőtt a kisdobosok művészeti seregszemléje zajlott a könyvtárban, míg az úttörők honvédelmi harci túrán vettek részt. Kora délután a pártbizottság nagytermében ünnepélyesen osztották ki új tulajdonosaiknak az első személyi igazolványokat. Délután 2 órakor a Zrínyi filmszínházban tartották a FIN megnyitót, ahol ünnepi beszédet dr. Kósa Ferenc, a városi pártbizottság első titkára mondott. A Zrínyi Gimnázium irodalmi színpada adott műsort, majd a nagygyűlés résztvevői megnézték A copfos csoda című szovjet filmet. Fél ötkor megkoszorúzták a szigetvári 48-as emlékművet a város és a járás fiataljai.

Komlón a városi pártbizottság nagytermében nyitotta meg Páva Zoltán, a KISZ Városi Bizottság titkára a FIN rendezvényeit. A Steinmetz Szakközépiskola agitációs brigádja adott irodalmi műsort, majd megkezdődött a városi népdaléneklési verseny mintegy 20 szólóénekes és kórus részvételével. A szakmunkásképző intézet tanulói 1848-ról szóló történelmi vetélkedőn vettek részt.

A pécsi Ifjúsági Házban 16.30 órakor Szőke Attiláné, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára nyitotta meg a KISZ felhívásra beérkezett politikai plakátok kiállítását. A bíráló zsüri Deák Anna, Kelemen Benő, Studinger Ferencné, Cseri László és Császma János pályamunkáit díjazta.

Délszláv estek Baranyában

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége délszláv kulturális esteket rendez Baranya megyében március 18-án Kozármisleny-ben, 19-én Szalántán, 20-án pedig Mohácson. Az este 7 órakor kezdődő rendezvényeken közreműködik a Pest megyei Tököl község délszláv együttesének tánckara, énekkara, népizenekara és szólistái. A csoport idén ünnepli fennállásának 10 éves évfordulóját. Műsoruk előtt Mándics Mihály, a szövetség főtitkára, országgyűlési képviselő tart — horvát nyelven — rövid tájékoztatót az aktuális politikai eseményekről.

Körzeti művelődési házak

Példamutató munka, jó kezdeményezés

Büszkeségünk a 13 ezer kötetes könyvtár

Dunaszekcsői beszélgetés

A Mohácsi Járási Pártbizottság a példaadók közé sorolta Dunaszekcsőt a közművelődési feladatok végrehajtásában. Miért? Erről beszélgetünk; partnereim: *Suba Zoltán*, a körzeti pártvezetőség titkára, *Botz Lajos*, a közös községi tanács elnöke és *Schiszler János*, a körzeti művelődési ház igazgatója.

*

A község cigánylakosai közül is egyre többen jelentkeznek a dolgozók általános iskolájába. A — valljuk be — nem éppen megszokott igyekezetet így magyarázta egyikük az iskolaigazgató kérdésére: „Legalább a nyolc általános kell a jogosítvány megszerzéséhez..." Az idézett tanulnivágyó felnőtt a helyi termelőszövetkezet állattenyésztő telepén dolgozik.

A tanácselnök szintén hiteles forrásból ismerve hozzátette, hogy amikor az egyikük Ladát vett, a másik nem akarta alább adni a Dáciánál, inkább hozzáspórolt még néhány ezret a meglevőhöz... De közben ő is beült a felnőttek iskolapadjába, elvégezni a hiányzó két osztályt.

Íme az egyik belső indíték a magasabb képzettség megszerzéséhez. Csak erre várva azonban nem lehetne látványos eredményekre számítani Dunaszekcsőn. A pártszervezet, a tanács, az iskola és a területükön működő gazdasági egységek összefogtak, hogy szervezetten és főleg rendszeresen segítsék a dolgozók tanulását. Botz Lajos tanácselnök a bári példát említi:

— A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát (akkor még állami gazdaság) bári baromfiüzemének vezetői kérték, hogy ott tartsuk a felnőttek általános iskolai oktatását. Ők minden feltételt biztosítanak, autóbusszal viszik-hozzák Szekcsőről a tanulókat és a tanárokat. Beleegyeztünk, és ez a kezdeményezés teljes sikert aratott.

*

Az utcáról nézve semmivel sem különbözik a művelődési ház a község többi, földszintes épületétől.

— Hiba lenne azt hinni, hogy a közművelődés fejlesztése csak a művelődési házak feladata — mondta Schiszler János. — Az viszont igaz, hogy rengeteget tehetünk és kell is tennünk.

Ez a „kell" csak részben a lelkiismeret és a hivatástudat parancsa. A község párt- és állami vezetői meg is követelik és rendszeresen figyelemmel kísérik a művelődési házban folyó munkát. De megteremtik a feltételeket is...

— Bizonyára népszerűbb döntés lett volna, ha *nem* a közművelődés segítésére, hanem 3 kilométer járda építésére szavazzuk meg a pénzt — mondja Botz Lajos tanácselnök. — A művelődésben nem jelentkezik azonnal, mérhetően az eredmény. De amit ma nem tettünk meg, holnap már nem pótolhatjuk.

A művelődési ház évi költségvetése 430 ezer forint, ebből 55 ezer az ÁFÉSZ, a KISZÖV és a termelőszövetkezet támogatása. Három szakképzett, függetlenített munkatárs és egy tiszteletdíjas klubvezető irányítja a munkát. Hogy milyen sikerrel?

Országszerte jól ismerik a dunaszekcsői *„Lugió' Vegyeskórust*. Egy felnőtt és egy úttörő táncscsoportjuk van. Ez utóbbi sikerrel szerepelt már Franciaországban, Finnországban és szerte hazánkban is. A klubok, szakkörök között van a nőklub, ők szervezték meg a megyében először a kismamák klubját, van nyugdíjasok, kistermelők klubja; jól felszerelt ifjúsági klub, fotószakkör, rendszeresen tart ismeretterjesztő előadásokat a TIT, a Vöröskereszt, a rendőrség, határőrség; az új KRESZ-ről indított tanfolyamon 350-en vettek részt. Büszkeségük a 13 ezer kötetes könyvtár, a folyóirat-olvasóval.

A tanácselnök megjegyezte, hogy a társközségek sincsenek hátrányban. Ott is vannak klubkönyvtárak, működnek a különböző klubok, rendeznek különféle szórakoztató, ismeretterjesztő programokat.

*

— A felszabadulás után nem volt egy helyiségünk sem, most akár öt-hat politikai foglalkozást is tarthatunk egyidőben. A Megyei Pártbizottság irányelvei szerint 1980-ig el kell érni, hogy valamennyi politikai előadó legalább a marxizmus—leninizmus esti egyetemi végzettséggel rendelkezzen. Mi ezt már 1976-ban elértük — mondta Suba Zoltán, a pártvezetőség titkára.

A járási pártbizottság megállapítása szerint a mohácsi járásban Dunaszekcsőn a leglátogatottabb és a legszervezettebb a politikai oktatás. A különböző oktatási formákon 194-en bővítik politikai ismereteiket. A nyugdíjasok kivételével valamennyi párttag — hallgatóként, vagy előadóként részt vesz valamilyen politikai oktatáson.

Kurucz Gyula

A B. m-i GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT KÖZPONTI KARBANTARTÓ ÜZEME FELVESZ:

KIVITELEZÉSBEN JÁRTAS

2 villanyszerelő szakmunkást

Jelentkezés: PÉCS, FELSZABADULÁS U. 2. SZ. ALATT, 7—15 ÓRÁIG.

Türelemre és következetességre van szükség

A beilleszkedés útján

Konferencia a cigánygyerekek neveléséről, oktatásáról a Tanárképzőn

Elfogulatlan és tárgyilagos ténymegállapítások jellemezték azt a konferenciát, melyet a cigánygyermekek nevelésének és oktatásának témakörében tartottak február 25-én a Tanárképző Főiskolán. Az előadók szépítés nélkül, elgondolkodtató adatokkal vázolták a hazánk területén élő cigányság egészségügyi, kulturális életmódbeli és kriminalisztikai problémáit, és azt a biztató tényt, hogy jó részük már elindult az integrálódás útján.

Dr. Vekerdi József kandidátus, az Országos Széchenyi Könyvtár munkatársa tartotta az egyik legérdekesebb előadást a magyarországi cigányság kultúrtörténeti és nyelvi kérdéseiről.

— Vekerdi József hogyan jutott el a ciganológiához?

— Indológus vagyok, szanszkritista, és a hindu nyelvek vezettek el a cigánysághoz. Indiai útjaimon alkalmam nyílt tanulmányozni azt a természeti környezetet, ahonnan ez a nép elindult kétezerötszáz évvel ezelőtt. Ebben az országban egyébként is másképp látja az ember a cigánykérdést, mint Európában. Indiában ma már nem élnek cigányok, mivel vándorlásaik folyamán eltűntek Ázsiából, és Kis-Ázsia, valamint Európa övezetében telepedtek meg, illetve kóboroltak tovább...

— Mi az, amit ősi cigánykultúrának nevezhetünk?

— Ilyesmi jószerével nincs. A cigányság életmódja pontosan igazolja azt a tételt, hogy a lét határozza meg a tudatot. A vándorló életmód két és félezer éven át megakadályozta a beilleszkedésüket az adott társadalmakba és a kultúra kialakítását is. Dalaikat, meséiket a körülöttük élő népektől veszik át, s alakítják tovább. Tárgyi néprajzuk nincs. Közös cigánynyelv sem köti össze őket, mivel ilyen nem létezik. Magyarországon három, egymástól teljesen elütő nyelvet beszélnek, amely képtelen a mai élet kifejezésére. Éppen ezért sokkal jobban beszélnek magyarul. A cigány anyanyelvűek (21 százalék) is mind gyakrabban kevernek a beszédükbe magyar szavakat, illetve átváltanak magyarra. Egy közös a világon élő cigányokban: eltérő nyelvi, antropológiai, szokás- és életmódbeli jegyeik mellett közös a gondolkodásmódjuk, a mentalitásuk. Egy népmesét például ugyanúgy alakít át egy hazai és egy norvégiai cigány.

— Ön milyen módszert tart legalkalmasabbnak a magyarországi cigányság beilleszkedésének elősegítésére?

— Sok türelemre és következetességre van szükség az egész társadalom részéről. Tudjuk, hogy a cigányság nagyon távoli múltból indult, s itt él a mai társadalomban. Iskola előtti óvodai foglalkoztatással kell kezdeni gyermekeik nevelését. Nagyon káros a föl-fölbukkanó cigánynacionalizmus, amely „őseik nyelvének", a cigányhagyományoknak az ápolására hívja fel a cigányságot. Tudomásul kell vennünk, hogy ez a hagyomány a telep, a putri, a betegség, a mezítlábasság, a munkátlanság és a nélkülözés. Az efféle megnyilatkozások rendkívül károsak mindannyiunk, s főleg a cigányság számára. Ki kell szabadulniuk szinte ősközösségi viszonyaikból.

— Mi a véleménye a cigányság tehetséges gyermekeiről, például Bari Károly költőről és Lakatos Menyhértről, a Füstös képek című regény írójáról?

— Bari Károly nagyon tehetséges, nagyszerű költő, azonban a Füstös képeket szerintem felháborodással kell elutasítanunk. Cigányregény örve alatt hamis képet ad népéről, és pornográfiával traktálja az olvasót. Hazug adatoktól hemzseg a regény, s az ilyesmi inkább távolít, elidegenít a cigányoktól, akik maguk is megvetéssel fordulnak el Lakatos könyvétől...

(Úgy gondoljuk, nem állunk egyedül azzal a véleményünkkel, hogy tiszteletben tartjuk, de *nem osztjuk* dr. Vekerdi József nézeteit Lakatos Menyhért könyvéről. A Füstös képek lehet, hogy több szempontból vitatható, mégis a cigányság életének dokumentatív erejű, hiteles irodalmi ábrázolása.)

*

Az 1961-es párthatározat jól beválik. Teljesítése nem a cigányság elszigetelődését, hanem a társadalomba való beilleszkedését szorgalmazza, s eddig jó tapasztalatokat hozott. A hazánkban élő 320 ezerre becsült cigányság egyharmada beilleszkedett, állandó munkaviszonya van, kulturált színvonalon él. Egyharmaduk a putrik, telepek nyomorában vergődik, s közbülső tömegük elindult az integrálódás útján.

Mindannyiunknak segítenünk kell őket.

Gállos Orsolya

„Visszanézel, mintha jönne valaki utánad..."

„Arma" dzsessz-balett együttes

Mozdulataikban a táncolás öröme...

– Mindenki bemelegített? – Akkor az indiai tánccal kezdünk. Széles ívű, lazító mozgást kérek. Minden testrész mozog! Fej és szem követi a kéz és lábkombinációkat!...

A színpadon feketetrikós, harisnyanadrágos lányok és fiúk. A háttérben magnóról szól a zene. A FEK Arma dzsessz-balett együttesének próbáján vagyunk. A tizenéves korosztály jól ismeri ennek az amatőr együttesnek a nevét. Nem csoda, hiszen az együttes átlagéletkora ugyancsak 20 alatt van. Kik táncolnak az együttesben? Gimnazisták, szakmunkástanulók, fiatalok, akik már balettoztak, tornásztak, vagy ha nem is rendelkeznek „mozgásalappal", de jó adottságaik vannak. Valamennyiük jellemzője, hogy nagyon szeretnek táncolni. Nem pódiumot látnak maguk előtt, „kiugrási" lehetőséget, hanem a szabad idő hasznos eltöltését, mozgásigényük kiélését.

1967-ben alakult meg Pécsett az első dzsessz-balett együttes Arma névvel. A FEK épületének felújítása után újjászerveződött a balett-együttes is. Jelenleg 12 állandó táncosa van, de mindig jóval többen járnak a próbákra. Átlag 3–4 évig dolgoznak együtt.

A nagy disco siker a „Kumfu" rendkívül szuggesztív, ritmusos zenéje az új darab, a *Modern ritmusok* egyik táncbetéte.

– Ötödik pozícióból indulsz, kettőbe érkezel, jobb, aztán bal, ráugrás és föl. Vigyázz, nehogy elússz a lendülettel. Most diagonál forgás, aztán visszanézel úgy mintha jönne valaki utánad...

Bártfai Márta, az együttes vezetője koreográfusa és „pótmamája", nemcsak tanítja, de együtt is gyakorolja a táncosokkal a lépéskombinációkat.

– A kollektív összmunka a döntő. A gyerekek alkotó tevékenységgel vesznek részt a gyakorlatban – mondja Bártfai Márta. Főleg a lépéselemek kötésében nagyon sok egyéni, „testreszabott" koreográfiai ötletet ajánlanak.

– Dzsessz-balett. Zenéjében? Koreográfiájában?

– Nem a szó szoros értelmében vett dzsesszre épül, mivel ennek lényege az improvizáció. A modern beat, pol-beat zenére épített tánc koreográfiájában a klasszikus balettre épül, modern mozgáselemekkel. Ötvözete a színpadi, a szórakoztató és a társastáncnak. Sokszor táncolunk „allegro" zenére. Ez „kimozogható" jellegű koreográfiát követel, amelyet nagyon szeretnek a gyerekek. A ritmusos zene pontos munkára is kötelez bennünket.

– Milyen darabok szerepelnek az együttes repertoárjában?

– Az ünneplés és a szórakoztatás táncai egyaránt megtalálhatók repertoárunkban. Minden évben két–három új darabot tanulunk meg. Ezek átlag 5–6 percesek, de sikeres *Szabadság szivttünk* 12 perces, komoly munka. Tavaly például több mint húsz alkalommal léptünk fel művelődési házakban, ifjúsági klubokban, a gimnáziumok iskolabáljain, a FEK ünnepi rendezvényein. Így megtanultuk a magyar palotást is, amely történelmi társastánc... Most kezdjük próbálni a matróztáncot – ez „profilba" vág, hiszen mi a Fegyveres Erők Klubjának együttese vagyunk.

Míg beszélgetünk, a színpadon egyéni gyakorlás folyik. Senki nem ül le, nem beszélget, egyszóval nem lazsál.

A két óra elteltével a táncolás öröme éppúgy benne munkál mozdulataikban, mint a próba kezdetén.

Varga Ágnes

BARANYAKER

„Faltól—falig szőnyegpadló

300 CM SZÉLESSÉGBEN

- piros—fekete színben 237,— Ft/m²,
- sárga—barna és zöld—barna színben 296,— Ft/m²,
- világos szürke—grafit, szürke színben 308,— Ft/m².

árban velur és buklé kivitelben érkezett a 60. sz. műanyagboltunkba, Pécs, Szalai András u. 16. (Nagypiacnál) TELEFON: 15-782."

HÍREK

1977. MÁRCIUS
16
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
HENRIETTA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.56 — nyugszik 17.50 órakor. A Hold kél 3.57 — nyugszik 14.32 órakor.

Sebestény Gyula

Kilencven évvel ezelőtt, 1887. március 16-án született Egerben — és ugyanott halt meg 67 éves korában — Sebestény Gyula sebészprofesszor, az orvostudományok doktora, akit államunk 1951-ben Kossuth-díjjal tüntetett ki.

Egyetemi tanulmányait a budapesti és a grazi egyetemen végezte, s 1911-ben szerzett orvosi diplomát. A pozsonyi sebészeti klinikán, majd a pécsi sebészeti klinikán lett adjunktus, 1925-ben pedig magántanár, a következő években a sebészeti klinika helyettes igazgatója. Hosszabb ideig tanulmányozta Németországban, Ausztriában, Svájcban, Franciaországban és Olaszországban a tüdősebészetet. Hazatérve, 1928-tól az Országos Társadalombiztosító Intézet (OTI) kórházának tüdősebészeti osztályán lett főorvos; 1930-ban ő mutatta be Budapesten az első — sikeres — tüdőlebeny eltávolítást hazánkban.

A felszabadulást követően a budapesti Orvostudományi Egyetemen lett professzor. A tuberkulózis sebészeti kezelésének nemzetközi hírű művelője volt, aki pályafutásának első időszakában az idegsebészet terén is jelentős eredményeket ért el. Tudományos dolgozatai hazai és külföldi orvostudományi folyóiratokban, gyűjteményes művekben láttak napvilágot; a róla elnevezett műtét külföldön is elterjedt.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este f8 órakor) Babits/B bérlet.

MOZI

Park: A szöktetés (f4, f6, f8)

Petőfi: A szöktetés (f5, f7) Balázs Béla Filmklub (f9)

Kossuth: Rendet csinálok Amerikában és visszatérek (hn10, 12, f3, hn5) Két amerikai (7, 9).

Rákóczi: Én és a tábornok (5, 7) **FEK Klub:** Budapesti mesék (7) **Komló, Május 1.:** A szerelmes Blume (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Tótágas (4) Az ígéret földje (6) **Mohács:** Egykoronás románc (6) Egy kaland utóélete (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: jobbára derült, száraz idő. Az élénk, többfelé időnként erős északnyugati szél szerdára mérséklődik. Az esti óráktól kezdve szórványosan keletkezik köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 13—17 fok között.

Görögországba utazik Puja Frigyes

Puja Frigyes külügyminiszter Dimitri Biciosz külügyminiszter meghívására március 16-án hivatalos látogatásra Görögországba utazik.

◆

— **Író—olvasó találkozó.** A BARANYAKER klubjában szerdán 19.00 órakor találkozik olvasóival Bíró András költő. A verseket Keres Emil, Kossuth-díjas, Érdemes művész, Kohut Magda Érdemes művész, Győri Franciska, Rab Edit, Verdes György szavalják el. A megzenésített költeményeket Dénes Margit adja elő zongorán. A bevezetőt Sómhegyi György tartja.

◆

Esküvő

EIZLER ZSUZSANNA
és
KOLAT ATTILA
ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1977. március 19-én 15.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

FLEDRICH ZSUZSANNA
és
VÁMOS JÓZSEF
szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1977. március 19-én 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

FARKAS GABRIELLA
és
PORKERT LÁSZLÓ
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 19-én, 18 órakor házasságot kötünk a pécsi III. kerületi házasságkötő teremben.

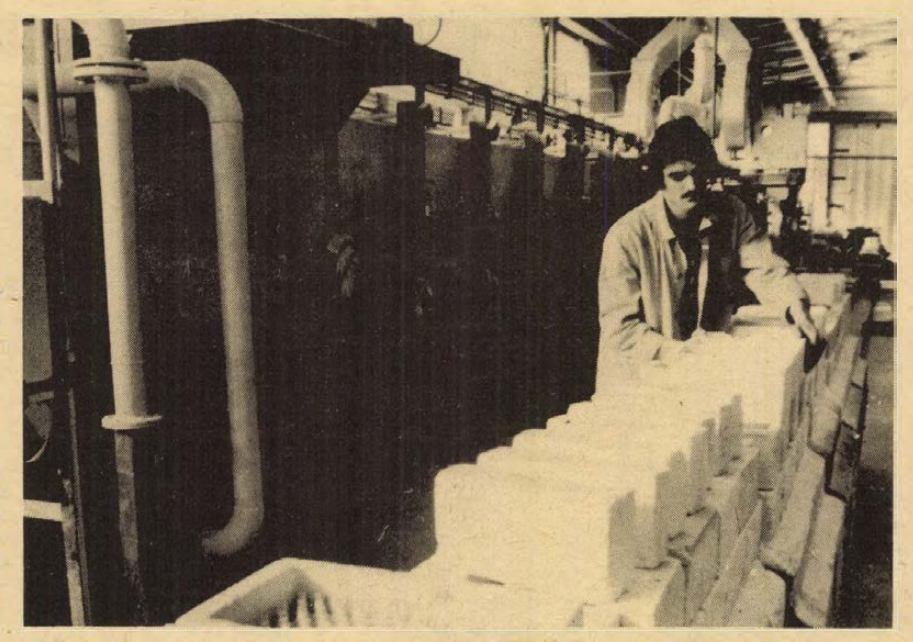
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház, Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Fejlesztik a hazai gyújtógyertya gyártást. Veszprémben a Bakony Művekben az új kerámia gyáregységben az idén már 3 millió gyújtógyertya-szigetelőtestet állítanak elő.

— **Altorjai István kiállítása Eszéken.** A pécsi festőművész 17 táblaképéből és 15 színes olajpasztell képéből álló kiállítását március 18-án, pénteken délután nyitják meg az eszéki Galerija Zodiak-ban. A tárlat két hétig látható Eszéken, utána az anyagot Szlavónia más vidéki kiállítótermeibe is elviszik.

04—05—07

A paléi autóbusz megállóban március 14-én Rajna János 46 éves gépkocsivezető, pécsi lakos vezette pótkocsis tehergépkocsival, a buszmegállóban várakozó autóbusz mögül figyelmetlenül kilépő Fekete Zoltán 6 éves paléi lakost elütötte, akit súlyos sérüléssel a dombóvári kórházba szállítottak.

✲

Blaskovics Ilona Mária 22 éves pécsi lakos március 14-én a magyarürögi úton gyalogosan közlekedett. Figyelmetlenül nekiment a Schakermann István, 20 éves pécsi lakos által vezetett motorkerékpárnak, amelyen Gyalog Istvánné 32 éves pécsi lakos utazott. A motorosok feldőltek, Gyalog Istvánné súlyos, a vezető és a gyalogos könnyű sérülést szenvedtek.

✲

Török János 50 éves nagyárpádi lakos március 14-én tehergépkocsival Görcsöny belterületén egy balra ívelő kanyarban kisodródott és felborult. A kiömlő forróvíztől súlyos égési sérülést szenvedett. A gépkocsiban keletkezett anyagi kár tízezer forint.

Rendezvények

Műszaki emlékversenyt rendez a Pollack Mihály Műszaki Főiskola általános gépészeti tanszéke volt tanszékvezető tanáruk, Sebestyén Jenő tiszteletére. A versenyt március 16-án 14.30-kor rendezik.

✲

Ezüstfurulya címmel, az Állami Bábszínház ad műsort március 16-án 16.30-kor a pécsi Puskin Művelődési Házban, majd 18 órakor kozmetikai előadásra kerül sor.

✲

A vadállattartás jogi és műszaki követelményei címmel, dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója tart ismeretterjesztő előadást március 16-án 15 órakor az állatkert biológiai oktatótermében.

✲

Hogyan tanulok nyelveket? — Egy 16 nyelvű tolmács gondolatai a nyelvtanulásról. A TIT pécsi Bartók Klubjában március 16-án, 16.30-kor tart előadást dr. Lomb Kató.

◆

— **Lengyelországba utazott** a Pécsi Tanárképző Főiskola vegyeskara március 13-án, vasárnap. Tillai Aurél vezetésével a czestochowai kórus fesztiválon vesznek részt. A vegyeskar tavaly Belgiumban, a neerpelti nemzetközi kórus fesztiválon ismerkedett meg a czestochowai karral, így kapták a lengyelországi meghívást. Körülbelül négy—öt szereplésük lesz és Czestochowán kívül Krakkóban lépnek fel.

◆

Halálozás

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a szeretett feleség, édesanya, anyós és nagyanya,

RISZTER JÓZSEFNÉ
Bernhardt Jozefa

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 17-én, du. 3 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

— **Ötven férőhellyel** bővül Lvov-Kertvárosban a Bimbó utcai óvoda. Az Építő- és Tatarozó Vállalat dolgozói már elkészítették az új épületszárnyat, most a belső teret alakítják. Az átadást augusztus 20-ára tervezik.

— **Biztonságosabb lesz a vízellátás** a Pécsi Szőlészeti Kutatóintézet szentmiklósi telepén. A jövő héten kezdi a telep területén lévő 17 méter mély kúthoz a búvárszivattyú és a hidrofor építését a Pécsi Lakásszövetkezet karbantartó részlege.

Ma este

A Mecseki Fúvósötös koncertje

A „D" kamarabérlet előadásaként ma, március 16-án, szerdán este fél 8-kor kezdődik a Liszt teremben a pécsi *Mecsek Fúvósötös* (Szkledányi Péter, Deák Árpád, Palánczy Tamás, Tolnay Gábor és Várnagy Attila) koncertje. Műsorukon: Reicha *Esz-dúr* és Mozart *Esz-dúr fúvósötöse;* Seiber Mátyás *Permutazioni a cinque* és Lickl *Quintetto concertante* c. kompozíciói szerepelnek; zongorán közreműködik Varga Márta.

◆

A rendőrség kérése

Széles körű nyomozás a fegyveres rablótámadás ügyében

Amint jelentettük, március 4-én 14 óra és 14 óra 25 perc között Budapesten, a VIII. kerület, Hungária körút 10/a. szám alatti OTP kirendeltségben ismeretlen tettes — egy 7,62 kaliberű tt pisztollyal — agyonlőtte a kirendeltségvezetőt és a pénztárost. A Budapesti Rendőr-főkapitányság és a rendőri szervek széles körű országos nyomozást folytatnak a tettes felderítésére.

Többek között megállapították, hogy a bűncselekmény elkövetése után a tettes, aki megsérült, körülbelül 110 ezer forintot vett magához és elmenekült.

A nyomozás során a lakosság számos értékes adatot hozott a rendőrség tudomására; ezeket folyamatosan feldolgozzák és pontosítják. A bűncselekmény elkövetésének időpontjában több olyan személy tartózkodott a környéken, akik további érdemleges és konkrét adatokkal segíthetik a nyomozást. A rendőrség kéri azok jelentkezését, akik az alábbi három személyt felismerik:

— egy 30 év körüli, 170—180 centiméter magas, erős, kisportolt testalakatú, szélesvállú, erősen göndörödő, őszülő, fekete hajú férfit, aki térdig érő fekete bőrkabátot, sárgás-barna — spic alakban kivágott nyakú — pulóvert viselt;

— egy 30—35 év körüli, 165—175 centiméter magas, jó megjelenésű, közepes testalkatú, ovális arcú, sötétbarna hajú férfit, aki sötétszürke télikabátban, barna nadrágban, sötétszürke keskeny karimájú kalapban volt;

— egy 25—30 év közötti, 165—170 centiméter magas, átlagos testalkatú, dús, jobbrabalra fésült, sötétbarna hajú, sovány, hosszúkás beesett arcú férfit, akinek vastag ívelt, szájsikig érő bajusza van és sötétszürke szövetkabátot viselt;

A rendőrség kéri a jelentkezését:

— egy szőke hajú nőnek, aki nagykabátját vállára teritve viselte és akinek a társaságában 165—170 centiméter magas, 40—50 év körüli, zömök testalkatú, szürke kabátos, hosszirányban benyomott, sötétszürke színű, keskeny karimájú kalapot viselő férfi volt;

— egy 14—15 év körüli fiúnak, aki egy közeli telefonfülke előtt egy férfitól a pontos idő iránt érdeklődött;

— a közeli szervizúton parkoló szürkés-kék színű Zsiguli, vagy FIAT—124 kombi vezetőjének, aki a kocsi csomagterében rakódott;

— a Ciprus utca kereszteződéséhez közel elállt ZIL tehergépkocsi 30 év körüli, rövid szőke hajú, fehérbőrű, hosszúkás arcú, feltűnően sovány testalkatú vezetőjének;

— a kirendeltség előtt napközben többször is elhaladt szürke színű M—24 típusú Volga két vagy három fiatalember utasának;

— egy szürke színű Skoda S—100 típusú személygépkocsi 28—30 éves, kb. 175 centiméter magas, rövid barna hajú, sovány termetű, szürke öltönyt és mikádó kabátot viselő vezetőjének, aki kocsijából kiszállva délelőtt 11 órakor az OTP kirendeltségben átutalási ügyben kért felvilágosítást.

A rendőrség kéri mindazokat, akik a személyleírás alapján a személyeket felismerni vélik, illetőleg a bűncselekménnyel összefüggésbe hozható adatokról tudnak, értesítsék a Budapesti Rendőr-főkapitányságot a 07-es telefonszámon, illetve bármely rendőri szervet, vagy rendőrt.

24.

Egyél, milyen jóízűen eszel, talán nem is ebédeltél, közben a szemed megint feltöltődött. Villám vagy te valóban? Más otthonában szeretősködni aljas dolog, de most ittvon vagyok, ez az én fészkem, jó meleg, forró. Ki kellene nyitni az ablakot, megsülök. Jani utánam nyúl, majd később, most jóllaktál fiam, ugye anyád vagyok én, a mellemre vonlak, kioltom a szemedből a szikrát, de előbb felszítom.

Hajnalban megszólalt mellettem.

— Szép vagy, már mióta nézlek!

— Te látsz a sötétben is?

— Téged igen.

— Egyszer felébredtem én is, de akkor hátat fordítottál nekem.

Kovarekné kopogott; Jucus öt óra. Erős vagyok, egészséges, jól tudnék aludni, Jani nézné az arcom, a szeme szikrázna.

A buszból még láttam, megáll a villany alatt, kotorászott a zsebében, talán cigarettára akart gyújtani, a féry imbolygott fölötte, aztán lemetszették a sorházak.

De nézzük a rajzot, tiszta hülye vagyok. Ma csapágyakat farigcsálunk, nem fedőlemezt, egy kis olaj, még egy stukker a mércére, pontos lesz. Füzi ezt megnézheted, *objektív mércével*, millimikron pontossággal dolgozunk, ugye. Ez a brigád az enyém, legalább is ideiglenesen, míg Csöre... hogyan is mondta? Egyedül rád merem bízni a brigádot, te klassz lány vagy, terád az életem is inkább bíznám, mint az orvosokra... Mint a vaj megy a késem az acél körül, gyűlnek a forgácsok a gép alján, műszak végén kosárra való lesz a hulladék.

— Jucus — a személyzetire, fogta meg a karom Berzicza, Dimiczki elvtárshoz!

Flegmaságba rejtettem az izgalmam és a sejtésem; máris tudja?!

— Nem kiabálom ki a titkokat — nevetett a főnök —, de vágj értelmes képet.

Remegni kezdett a kezem, a szívem ritmusa megzavarodott. Pedig Berzicza semmit se tudott.

Nyolc után letettem a kendőm, megigazítottam a frizért, ki az udvarra. Nini, megjött a tél, belepi a hó a szemetet, a törmeléket, a csavart, a kábeldobozt, csúszkálnak a targoncák, még elvádódsz, beállítsz havasan, lucskosan a főnökhöz. Dimiczki már elvégezte a reggeli csuklót, körülszaladgálta az irodáját, elhelyezkedett az aktacsomók mögött, hogy folytassa azt a szörnyű idegmunkát, amitől kifényesedik a naprágja.

— Egy jó feketét? — orgonált a főnök hangja — én már nem kérek — védekezett, mikor Gabi behozta a két csészét, és végignyilazott a stukkereivel, ne féltékenykedj, nem szeretem én az aktaszagot.

— Hogy mindjárt a tárgyra térjek — emelkedett a fotelben Dimiczki — úgy látom, jól érzi magát nálunk.

— Változatlanul, ha jól emlékszem, az ősszel mondtam is.

— Na igen, de azóta újabb eredményeket ért el — emelte a hangját, amelynek nagy reményeket gerjesztenek a vezető elvtársakban (ugyan kikben), és ennek alapján szeretnénk további sikerekre buzdítani, figyelembe véve a párt nőpolitikáját és az ifjúsági törvényt (ezt pontosan kimásolta a KISZ-titkár november hetediki felszólalásából), elhatároztuk, hogy lehetőséget adunk képességei kibontakoztatására.

— Köszönöm Dimiczki elvtárs.

(Folytatjuk)

tegnap történt

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke Borsod megyei látogatásának második napján, kedden a megye párt- és állami vezetőinek társaságában Ózdra látogatott. A műszaki klubban a városi pártbizottság és a tanács, valamint az Ózdi Kohászati Üzemek vezetőivel találkozott.

✲

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára két napos látogatást tett Hajdú-Bihar megyében. Sarlós István a Magyar Gördülőcsapágy Művek debreceni gyárába látogatott. Kedden délelőtt Debrecen város nevezetességeit, az épülő új vénkerti lakótelepet tekintette meg Sarlós István, majd Hajdúnánásra utazott. A városi pártbizottságon Hevesi János, a pártbizottság első titkára adott tájékoztatást a hajdúváros életéről.

✲

Kedden hazánkba érkezett Karl Heinrich Borchert, az NDK legfőbb ügyészének helyettese a két ország közötti jogsegély szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdések megtárgyalására. A vendéget hivatalában fogadta dr. Szíjártó Károly, a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze.

✲

Keserű Jánosné könnyűipari miniszter vezetésével kedden delegáció utazott Prágába a KGST könnyűipari állandó bizottsága 28. ülésére. Az ülés napirendjén a KGST-tagországok célprogram kidolgozásának helyzete, valamint a gazdasági-, műszaki- és tudományos együttműködés kérdései szerepelnek.

✲

Tájékoztatási küldöttség utazott a Vietnami Szocialista Köztársaságba kedden reggel, Lakatos Ernőnek, a minisztertanács tájékoztatási hivatala elnökhelyettesének vezetésével.

Lapzárta

Nem vezettek eredményre az olasz gépeltérítő és a zürichi repülőtéri hatóságok közötti tárgyalások az összes túszok kiszabadításáról. A géprabló, üzemanyagért és élelemért cserébe, három túszt elengedett. A gép Zürichből az esti órákban Torinóba indult.

✲

Tegnap befejeződött a kétnapos tudományos technikai úttörőszemle megyei döntője. Orosz nyelv és irodalom verseny 7. osztályos nem tagozatos győztes Szarka Árpád (Siklós 2.). A tagozatosoknál Szalai Beáta (Pécs, Gyakorló I.) végzett az első helyen. A 8. osztályos nem tagozatosok közül Turi Zsuzsanna (Pécs, 39-es dandár), míg a tagozatosoknál Koszter Kornélia (Komló, Fürst S.) nyert. Az orosz anyanyelvi versenyben Diósi Rezső (Pécs, Karikás) lett első. A további győztesek. Irodalombarátok és nyelvészek: Radics Gabriella (Pécs, 39-es dandár), történelemkutatók: Fischer László (Mágocs), világjáró: Bácskai Zsolt (Pécs, Építők), természetkutató: Simon Zsolt (Vasas II.), fizikus: Mező Andrea (Pécs, Kertváros I.), vegyész: Szécsei Gábor (Pécs, Jókai), matematikus: Buza Klára (39-es dandár), német nemzetiségi nyelv: 7. o.: Bachmann Katalin (Mecseknádasd), 8. o.: Frey Mária (Bóly). Délszláv nemzetiségi nyelv 7. osztályosoknál: Gázsity Milica (Drávaszabolcs), 8. o.: Szalai Tünde (Mohács, Széchenyi tér). Kazinczy szép kiejtési verseny: Auth Andrea (Pécsvárad). Az úttörő technikusok megyei csapatversenyét a pécsi Karikás Frigyes úti Általános Iskola nyerte.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

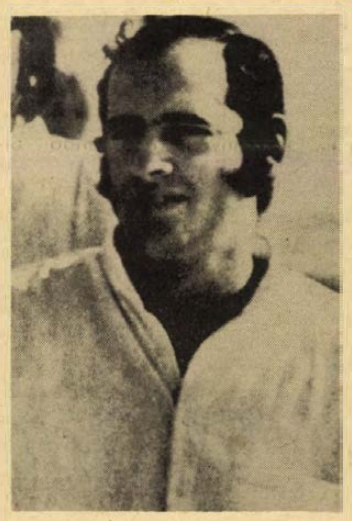
Djuranovics Jugoszlávia kormányfője

A Jugoszláv Szövetségi Képviselőház (Szkupstina) két tanácsa kedden Belgrádban tartott együttes ülésén az államelnökség javaslatára Veszelin Djuranovicsot bízta meg a Szövetségi Végrehajtó Tanács (kormány) elnöki tisztségének ellátásával. A kormányfő megválasztásával újjáalakult kormányban más személyi változás nem történt.

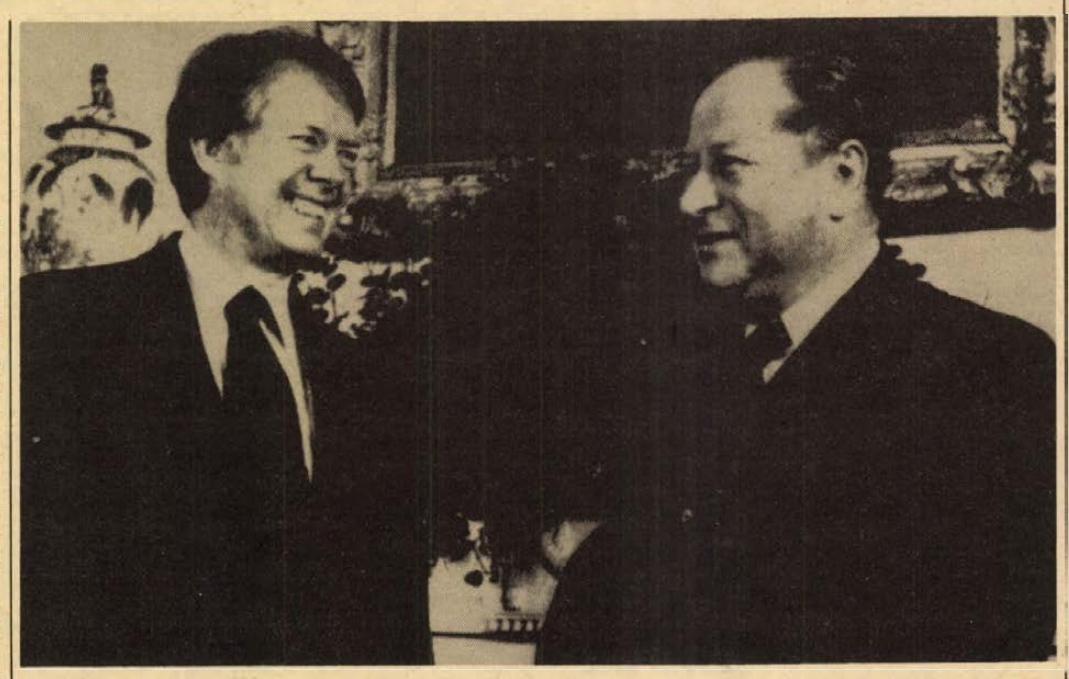
Veszelin Djuranovics a képviselőházban tartott beszédében összegezte a kormány előtt álló feladatokat, amelyek közül kiemelte az 1974-ben elfogadott új alkotmányban foglaltak mielőbbi realizálását, a jelenlegi ötéves társadalmi és fejlesztési terv mielőbbi teljesítését, összhangban a JKSZ legutóbbi, X. kongresszusán meghatározott fő célkitűzésekkel.

Az új kormányfő hangoztatta, hogy Jugoszlávia külpolitikája az el nem kötelezettségen alapul és „hozzájárul a világ haladó és demokratikus erőinek a békéért, haladásért és biztonságért vívott harcához, a nemzetközi viszonyok demokratizálásához, a békés egymás mellett élés érvényesüléséhez és a szocializmus győzelméhez." Rámutatott arra, hogy Jugoszlávia küzd az imperializmus és a gyarmatosítás minden formája ellen.

◆



Új Delhi. Az indiai hivatalos hírügynökség szerdán bejelentette: merénylet-kísérletet követtek el Szandzsai Gandhi, Indira Gandhi miniszterelnök harmincéves fia ellen. A politikus — a nemzeti kongresszus jelöltje — választási kampánya során vidékre utazott. Új Delhitől 500 kilométerre délre ismeretlen tettesek tüzet nyitottak gépkocsijára. Az autót öt lövés érte, de sem Szandzsai, sem kísérői nem sérültek meg, a vele együtt utazó biztonsági tisztek viszonozták a tüzet, de a támadók a sötétség leple alatt sértetlenül elmenekültek.



CARTER—KREISKY TALÁLKOZÓ. Az Egyesült Államokban tartózkodó Bruno Kreisky osztrák kancellárt fogadta a Fehér Házban Carter elnök.

*

Kirchschläger Helsinkiben

Rudolf Kirchschläger osztrák köztársasági elnök, Willibald Pahr külügyminiszter és Josef Staribacher kereskedelmi és iparügyi miniszter kíséretében négynapos hivatalos látogatásra Helsinkibe érkezett. Rudolf Kirchschläger tárgyal majd Urho Kekkonen finn köztársasági elnökkel.

◆

✦ KÖLN: Gázrobbanás következtében Kölnben összeomlott egy háromemeletes épület. A romok alól eddig két holttestet emeltek ki, egy személyt sikerült élve kimenteni. Feltételezik, hogy a romok alatt további áldozatok vannak.

✦ *TOKIÓ: Fukuda Takeo japán miniszterelnök jövő szombaton az Egyesült Államokba repül, hogy Carter amerikai elnökkel tanácskozzék — közölte a tokiói külügyminisztérium.*

✦ MOSZKVA: Kisinyovban, szovjet Moldávia fővárosában 140 sebesültje volt a március 4-i földrengésnek. Valamennyiüket gyors orvosi segélyben részesítették. Az SZKP Központi Bizottsága és a szovjet kormány jelentős anyagi segítséget biztosított a földrengéskárok elhárításához a köztársaságnak. Az érintett körzetekbe rendkívüli építőanyag-szállítmányok érkeznek. Az újjáépítési munkálatok teljes erővel folynak. A háztetők és kémények helyreállításában a kisinyovi helyőrség katonái is részt vesznek. A fővárosban és a földrengés-sújtotta vidéki településeken az élet normális mederbe terelődött.

✦ BERLIN: A chilei katonai junta szombati rendeletét, amellyel betiltotta valamennyi politikai párt — köztük a Kereszténydemokrata Párt, a Nemzeti Néppárt, és az Egyesült Szocialista Párt — tevékenységét, a fasiszta rendszer gyengesége jelének nevezte Clodomiro Almeyda, a Pinochet rezsimmel szembeni külső ellenállási mozgalom végrehajtó titkára, az Allende-kormány egykori külügyminisztere.

253 óra a romok alatt

Kozma Mihály, az MTI tudósítója jelenti:

Bár a földrengés okozta romok eltakarítása nagyjából Bukarestben is a befejeződéshez közeledik, még mindig van egy-két, március 4-én kártyavárként összeomlott olyan épület-tömb, ahol a mentési munkálatok még nem fejeződtek be, és ahol még reménykednek az esetleges túlélők megmentésében. És ez hétfőn, 12 nappal a katasztrófa után is sikerült.

Már az utolsó szállítmány törmeléket lapátolták fel a teherautóra, amikor délelőtt 9 óra 4 perckor, tehát nem kevesebb mint 253 órával a természeti katasztrófa után, mozgást vettek észre és hangokat hallottak a Continental-tömb alól. Néhány idegölő perc után a 19 éves Crainic Sorint már kórházba is szállították — élve és szinte karcolás nélkül.

Az életben maradt fiatalember azt kérdezte először, hogy milyen nap van ma, majd vizet kért. A rádió riporterének azt nyilatkozta, hogy a körülményekhez képest jól van. Az idő legnagyobb részét átaludta. Azóta nem evett és nem ivott semmit.

Kezelőorvosa szerint a fiatalember állapota meglepően jó és szerinte a csodával határos, hogy ennyi idő után is életben maradt. — Az orvosi szakirodalomban nem találkoztam hasonló esettel — mondta az orvos.

✦ BUKAREST: Bukarestben bejelentették, hogy George Macovescu román külügyminiszter március 21–23-án hivatalos látogatást tesz Törökországban.

✦ *TEL AVIV: A Jordán folyó megszállt nyugati partján, Ramallahban hétfőn éhségsztrájkba kezdett 200 arab politikai fogoly, hogy ezzel támogassa az askeloni börtön 39 arab foglyának két hete tartó megmozdulását. Az askeloni börtön foglyai a jobb börtönkörülményekért, az izraeli foglyokéval hasonló bánásmódért, a politikai foglyok státuszáért léptek éhségsztrájkba — mintegy 200-an. Az elmúlt napokban a börtönből mintegy 170 arab foglyot szállítottak más büntető intézetekbe. Az askeloni foglyokkal való szolidaritás jegyében Ciszjordánia egy másik városában, Dzseninben is éhségsztrájkot kezdett 200 arab fogoly.*

✦ BRÜSSZEL: Kedden háromnapos hivatalos látogatásra Brüsszelbe érkezett XVI. Károly Gusztáv svéd király és felesége. A király a belga uralkodó, Baudouin meghívásának tesz eleget. Károly Gusztáv kíséretében van Karin Sröder asszony, Svédország külügyminisztere is, aki hivatalos tárgyalásokat folytat a nemzetközi helyzetről és a két ország kapcsolatairól Renaat van Elslande belga külügyminiszterrel.

✦ *BÉCS: A bécsi Collégium Hungaricum épületében magyar filmnapok kezdődtek. A következő napokban egyebek között bemutatják A fekete gyémántok és Az ötödik pecsét című új magyar filmet. Ezenkívül 11 rövidfilmet láthatnak a bécsiek, köztük Szabó István alkotásait.*

Befejeződtek a szovjet–török tárgyalások

Kedden befejeződtek Andrej Gromiko szovjet és Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter tárgyalásai. A két külügyminiszter jószomszédi, baráti légkörben megvitatta a szovjet—török kapcsolatok kérdéseit és a kölcsönös érdeklődésre számottartó nemzetközi problémákat.

Ugyancsak kedden aláírták a gazdasági együttműködés fejlesztéséről és a tudományos-műszaki együttműködésről szóló egyezményeket, valamint azt a megállapodást, amelynek értelmében a két ország együttműködik a repülőgépeltérítések megakadályozásában.

Szovjet részről Andrej Gromiko, török részről Ihsan Sabri Caglayangil írta alá a dokumentumokat.

„Szovjetunióbeli látogatásom rendkívül sikeres volt" —, jelentette ki kedden Moszkvában Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter. Caglayangil a TASZSZ hírügynökség tudósítójának nyilatkozott, mielőtt a szovjet fővárosból Leningrádba utazott.

A látogatás során — mondotta a török külügyminiszter — több olyan fontos megállapodást írtunk alá, amelyek jelentős mértékben elősegítik majd az országaink közötti együttműködés továbbfejlesztését.

„A két ország közötti együttműködés, nézetem szerint, sikeresen fejlődik és ami a fő, — álláspontunk több problémát illetően — mind gazdasági, mind politikai téren — egybeesik, vagy közel áll egymáshoz" — hangsúlyozta a török külügyminiszter. „A török—szovjet kapcsolatok jelenlegi szintje bizonyítja a különböző társadalmi rendszerű országok közötti, az egyenjogúságon alapuló együttműködés előnyeit és hasznosságát".

„A török—szovjet kapcsolatok fejlődése és gazdagodása a két ország nemzeti érdekeit szolgálja —, mutatott rá Caglayangil. Nem fér kétség ahhoz — jelentette ki —, hogy a kölcsönös megértés, a tisztelet és a belügyekbe való be nem avatkozás elveinek betartásával országaink együttműködése még harmonikusabb és alkotóbb tartalommal telítődik meg".

Az európai biztonsági és együttműködési értekezlet eredményeiről szólva a külügyminiszter kijelentette: „Törökország mindig is támogatta és ezután is támogatni fogja az általános és teljes leszerelésre irányuló erőfeszítéseket. Abból a célból, hogy ezek az erőfeszítések konstruktív hatást gyakoroljanak az enyhülés folyamatára és létrehozzuk a biztonság légkörét, mindenekelőtt az ellenőrzés hatékony rendszerének megteremtésére van szükség".

Fegyveres harcok Dél-Libanonban

A keresztény jobboldal vezetőivel tárgyalt Eliasz Szárkisz

A déli-libanoni helyzetről és az ország újjáépítési terveiről tárgyalt kedden Eliasz Szárkisz libanoni államfő Richard Parker beiruti amerikai nagykövettel, valamint az ország jobboldali politikusaival és vallási vezetőivel. A keresztény jobboldal vezetőit arra kérte, hogy támogassák a jobboldali milicisták és a palesztin fegyveresek között Dél-Libanonban dúló harcok beszüntetése érdekében kifejtett erőfeszítéseit.

Szárkisz korábban azt javasolta, hogy a dél-libanoni harcok megfékezésére irányítsanak több arab hadsereg katonáiból és ENSZ-katonákból álló fegyveres erőt a déli országrészbe. A libanoni fegyvernyugvást ellenőrző négyes bizottság azonban nem fogadta el a javaslatot.

Beiruti rádiójelentések szerint Dél-Libanonba irányították „az újonnan felállított libanoni reguláris erők első egységeit".

A libanoni jobboldali pártok fegyveresei kedden is folytatták támadásaikat a nemzeti-hazafias erők és a palesztin ellenállási mozgalom dél-libanoni állásai ellen. A kora reggeli órákban tüzet nyitottak a határmenti Maisz el-Dzsabal falura. Hétfőn elfoglalták Kfar Kela falut. A libanoni jobboldali milicistákat izraeli felderítők és tüzérség támogatja. „Miközben a libanoni jobboldal fegyveresei és a palesztinai erők között tűzharc folyt — írja a déli országrészből érkezett jelentésekre hivatkozva az UPI —, az izraeli tüzérség Arkub térségében a palesztinaiak és a libanoni baloldaliak állásait lőtte."

A viszonylagos nyugalom után szombaton ismét fellángolt, harmadik napja tartó harcokban eddig 21 ember vesztette életét, 28 pedig megsebesült.

A géprabló megkapta a váltságdíjat

Kedd reggel a dél-spanyolországi Sevillában szállt le az Ibéria Spanyol Légitársaság Boeing 727-es repülőgépe, amelyet egy olasz nemzetiségű utas hétfő este a Földközi-tenger fölött térített el eredeti útirányától.

A gép előzőleg az elefántcsontparti Abidjanban szállt le, fedélzetén 37 személlyel. Itt a hatóságok a géprablónak, a 37 éves Luciano Porcari olasz nemzetiségű autószerelőnek átadták az utasokért cserében követelt 3 éves kislányát, aki eddig a tőle elvált feleségénél élt, és a 40 000 svájci frank megfelelő váltságdíjat.

Torinóban nem ért véget Luciano Porcari olasz autószerelő gépeltérítési akciója. Porcari a gép utasai közül hetet szabadonbocsátott ugyan, de azt követelte, hogy Torinóban élő másik kislányát is adja át neki volt felesége, aki egyébként kinn volt a repülőtéren. Amikor az asszony megtagadta a gyermek átadását, a gépeltérítő közölte, hogy csak látni kívánta az öt éves kislányt, és felszólította a repülőtéri hatóságokat, hogy lássák el üzemanyaggal a Boeing 727-est. Követelését azonban nem teljesítették, mire Porcari arra kényszerítette a pilótát, hogy Zürichbe irányítsa a gépet. A Boeing 727-es gép koradélután leszállt a zürichi repülőtéren.

Autóápolási cikkek
30%-os
árengedménnyel
kaphatók
(földszinten)
Amíg a készlet tart!
A
KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

A Mecseki Szénbányák
felvesz:
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS munkakörbe.
35 ÉV ALATTI ÚJ DOLGOZÓINKAT legalább egyéves föld alatti munkaviszony után KOMLÓN, ILLETVE PÉCSETT 1½—2 ÉV MÚLVA, KÉSZPÉNZBEFIZETÉS NÉLKÜL RENDKÍVÜL ELŐNYÖS ANYAGI FELTÉTELEK MELLETT JUTTATJUK LAKÁSHOZ.
A lakáskiutalás feltétele: 10 éves föld alatti munkaszerződés. A lakás kiutalásáig kényelmes munkásszállói elhelyezést és kedvezményes, teljes ellátást biztosítunk Komlón, illetve Pécsett.
Címünk: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK MUNKAUGYI OSZTÁLYA 7629 PÉCS, KOMJÁT ALADÁR U. 5.

Jogi tanácsadó

S. E-né negyedik hónapos terhes, ideiglenesen szeretne könnyebb munkakörbe kerülni. Kérdése: Van-e erre lehetőség, és az új munkakörében keresete csökkenhet-e?

A Munka Törvénykönyvének Végrehajtási rendelete a 23. § (4) bekezdésében úgy rendelkezik, hogy a dolgozó nőt terhessége *negyedik* hónapjának *kezdetétől* a szoptatás hatodik hónapjának végéig *kérelmére* – orvosi vélemény alapján – állapotának egészségügyi szempontból megfelelő munkakörbe kell ideiglenesen áthelyezni. Az ideiglenesen áthelyezett dolgozó nő keresete *nem lehet kevesebb*, mint amennyi előző átlagkeresete volt.

Ugyanezen jogszabály a 12. § (3) bekezdésében kifejezetten előírja, hogy a terhes nőt terhessége megállapításától kezdve nem szabad egészségre káros munkakörben foglalkoztatni.

D. H. maszeknál dolgozik. Másutt akar munkát vállalni, mert a munkaadójával nem jön ki. Kérdése: Lehet-e munkaviszonyát azonnali hatállyal megszüntetni?

A 34/1967. (X. 8.) Korm. sz. rendelet 123. §-a szerint a magánmunkáltató és a dolgozó között fennálló munkaviszonyt bármelyik fél jogosult *azonnali* hatállyal megszüntetni, *ha a másik fél*

a) a munkaszerződésből folyó kötelezettségét szándékosan nem teljesíti,

b) olyan magatartást tanúsít, amely a munkaviszony fenntartását lehetetlenné teszi.

Fel kell hívnunk olvasónk figyelmét arra, hogy a fent írt feltételek fennállása esetén az azonnali hatályú felbontásnak a jogát attól a naptól számított *három napig* lehet érvényesíteni, amelyen a jogosult a felbontásra jogosító okról tudomást szerzett.

K, Z. olvasónkat az építési hatóság építési telkének beépítésére kötelezte. Ennek nem tett eleget. Kérdése: Igaz-e, hogy felemelt adót kell fizetni a határidő lejárta után?

Igen! A 2/1977. (I. 23.) PM–ÉVM számú együttes rendelet módosította a korábbi előírásokat. Az idén életbe lépett módosítás alapján az olyan adóköteles beépítetlen építési telek után, amelynek beépítésére a tulajdonost az építésügyi hatóság határozattal kötelezte, illetőleg amelynek beépítését a tulajdonos szerződésben vállalta,

a) alapadó fizetési kötelezettség esetén az alapadó *ötszörösét*,

b) progresszív adó fizetési kötelezettség esetén a progresszív adónak az a) pont szerinti adóval növelt összegét kell fizetni, ha a tulajdonos az elrendelt vagy vállalt beépítési kötelezettségét nem teljesítette.

E rendelkezést abban az esetben is alkalmazni kell, ha a tulajdonost azért nem lehet lakó-, illetőleg üdülőtelkének beépítésére kötelezni, mert lakás vagy üdülő tulajdona van.

Az ötszörös alapadó fizetési kötelezettség az elrendelt vagy vállalt, illetőleg – meghosszabbítás esetén a meghosszabbított beépítési határidő lejártát követő év első napján kezdődik.

Szerkesztői üzenetek

J. M. Pécs: A 110/1964. (9.) MÜM sz. utasítás 12. és 13. pontja szabályozza az 1961 után tanárképző főiskola nyelvi tanszékén szerzett diploma milyenségét az állami nyelvvizsga szempontjából. Az Ön, valószínű felsőfokú nyelvvizsgának számít.

T. Lajosné: A levele alapján nem tudunk teljesen pontos választ adni. Valószínű nem szűnt meg a férje tsz-tagsága, ha a közgyűlés nem zárta ki. A ki nem vett szabadságot a férje javára írják és az új munkahelyén majd kiveheti.

Agócs Lászlóné Pécs: A vállalata helyesen járt el a szabadság kiadásánál.

„O. S. nagymama" jeligére üzenjük, hogy rokkantsági nyugdíjat kérhet és ennek során kérheti a cselédi idő beszámítását is.

A szerkesztőség postájából

Csak „centizve" lehet kerülni

Komló, Gorkij utca. Az úttest két oldalán sűrűn beültetett fák. Nyáron a sok fától nem látni a napot, télen viszont van honnan hulljon az emberek nyakába a hó. Az egyik fa ellopja a fényt a másiktól. A járdák még valahogy járhatók, de az úttest, az külön elemzésre szorul. Burkolata felszakadozva, sűrűn, egymás mellett óriási lyukak éktelenkednek s hogy nem látszanak, az a bennük lévő víznek köszönhető. A gyanútlan gépkocsivezető a saját kárán tanulja meg, hogy itt érdemes betartani a 40 kilométeres sebességkorlátozást előíró jelzést. Várakozni az úttest egyik oldalán tilos, amit szintén tábla jelez. Az ellenkező oldalon is csak két kerékkel szabad az útpadkára felhajtani. Az így fennmaradó közlekedésre alkalmas forgalmi sáv alig 270 centiméter. Két városi busz találkozásánál az egyik jármű vezetője leáll, míg a másik el kezd „centizve" haladni. Arra azonban vigyázni kell a vezetőnek, hogy ne nagyon hajtson ki az út szélére, mert ez esetben a közeli fák a szép buszok oldalait nem éppen stílszerűen megvonalazzák.

A buszoknál maradva — el kell még mondanom, — az egyik megállóban akkora lyuk éktelenkedik tele vízzel, hogy majdnem egy fél Trabant elfér benne.

A városi tanács az út kiszélesítését, korszerűsítését az 1977. évi programjába bevette. Most arról kaptam tájékoztatást, hogy ez a munka (anyagi nehézségek miatt) elmarad és csak az út kátyúzására kerülhet sor. Véleményem szerint nemcsak a jó futófelületű gumiabroncs és a hatásos fék a balesetmentes közlekedés egyik fontos feltétele, hanem a kifogástalan, jó közút is. Az előbbi elhanyagolásáért a hatósági szervek büntetnek, súlyos esetben leveszik a gépjármű forgalmi rendszámát. A közlekedésre alig alkalmas utakról is leveszik a névtáblát? Esetleg lezárják az utcát? Nem valószínű. Egyszerűbb lenne, ha a felsőbb szervek megadnák az anyagi lehetőséget, hogy a Gorkij utcában elvégezhessék a korszerűsítést. Ezt várja Kökönyös Nyugati terület valamennyi közlekedő választópolgára és jómagam is.

Nemesi Árpád,
HNF területi titkár,
Komló

Addig semmi baj, amíg jó idő van...

Bár nekem sem autóm, sem egyéb járművem nincs, azonban ismerőseimtől, barátaimtól gyakran hallok bosszankodó, indulatos szavakat, mikor Pécs irányából jönnek haza, Vasasra. Addig semmi baj, míg a vasúti híd előtti bekötőúton balra fordulnak, s így közelítik meg a falut. Ám, ha előbb kívánnak célhoz érni — ez a gyakoribb — akkor a hídon túli bekötőutat választják. Igazuk van. Mindaddig semmi baj, míg az időjárás derűs, tiszta. No, dehát nincs örökké napfény és így nappal sem. Márpedig ködös, esős időben és este nincs az a gyakorlott gépkocsivezető, aki kellő időben képes lenne felfedezni, hol is kell balra kanyarodnia, hogy a bekötőútra térjen.

Kérdem, mi akadálya annak, hogy megfelelő útjelzőtáblát helyezzenek el a 6-os út mentén? Ezzel biztonságosabb lenne a közlekedés és megelőzhetnénk néhány szomorú végű balesetet.

Solymár Zita
Vasas II.

„Kétarcú" község

Tizenkét évi távollét után látogatóba indultam barátomhoz Görcsöny község Aszódi utcájába. Meglepő kép fogadott, amit a fénykép is mutat. Elhanyagolt, életveszélyes gyalogjáró, félig eldugult vízáteresszel, sáros utca. Döbbenetes kép! Egy évtized óta nem változott az utca képe semmit. Megállt az idő az Aszódi utcában. Sötétedés után jól gondolja meg valaki, hogy hová lép.

Egy olyan községnek, mint Görcsöny, — Pelikán lakótelep, Művelődési Ház, karbantartott járdák, virágos kertek, stb. — két arca legyen? Miért nem lehet egy falu képe egységes? Ki a felelős ezért az állapotért? Én ismerem Görcsöny lakosait, mert ott születtem. Örömmel dolgoznak, hogy szép és az idegenek által is megdicsért falujuk legyen. Miért nem veszik ezt számba az illetékesek?

Remélem, hogy a következő alkalommal már csak emlékezetben él a sáros, düledező járda és a faluképet rontó „műemlék utca".

Dallos Gyula
Nagyatád

Sorgarázs, építési engedély nélkül

Kit terhel a felelősség?

Két éve kerülgetem ezt az építkezést a Semmelweis utcában, a PIK ráépítést, átalakítást, felújítást kezdett, de a befejezésre ma még gondolni sem szabad. A járda, az udvar elbarikádozva folyamkaviccsal, homokkal, téglákkal, gerendákkal, gépekkel, és most is három ember tesz-vesz. Két ács formákat szegel, ebbe betonvasakat helyeznek, aztán megkeverik a betont, öntik a födémlapokat. Mert ide már csak ácsok jutottak, meg egy gépkezelő.

Tíz óra van, keresem a művezetőt. Itt még nem járt, talán egy másik építkezésen.

Nem messze a Kolozsvár utcában is van egy munkahely. Háztömbök között berreg a réselő, zúg a kompresszor. Itt is hárman dolgoznak — a gépkezelő a réselő kezelője, s a harmadik, aki a téglákat tisztítja, rendezi. Régi ismerősök a környéken, mert ott voltak a garázsok építésénél is, amit most bontanak. Az történt ugyanis, hogy itt tavaly augusztusban garázssort kezdtek építeni. Kértek engedélyt, de a tanács elutasította. Később a fellebbezéseket is. Így aztán ledöntötték a masszív téglafalakat, most daraboljak a még masszívabb cementlapot. Előzőleg volt már itt két garázs, amelyek a PIK építkezését akadályozták. Előbb azokat bontották le azzal, hogy a tulajdonosnak majd a nyolcból adnak. Addig két fémbódét kölcsönöztek nekik.

Emberek latolgatják ennek a fekete vállalkozásnak a költségkihatását, ami mindent összevetve körülbelül 800 ezer forint lehet.

Másnap is elmentem a Semmelweis utcai építkezéshez. Bejárata keresztberakott deszkákkal, lécekkel eltorlaszolva. Sehol senki. Pedig megbeszéltük, hogy 11 órakor itt találkozunk.

— Sebaj — halljuk, mit mondanak a III. kerületi tanácsi hivatalban. Nem mondanak semmit, csak csodálkoznak egyes emberek bátorságán és nagy köteg ügyiratot raknak elém. Ez mind a Kolozsvár utcai garázsügyek gyűjteménye. Ezekből kitűnik, hogy a tanács 1976. augusztusában ellenőrizte, hogy az itt lévő két garázst a határozat értelmében lebontották-e. Meglepetéssel látták, hogy a kettő helyett nyolcnak ásták az alapot. Írásban is, személyesen is igyekeztek leállítani a munkát. Eredménytelenül. A PIK-nél nem tanultak abból sem, hogy a Kolozsvár utcában korábban tíz garázst már le kellett bontaniok, mert a lakóépületektől nem volt meg a kötelező 14 méteres távolság. Ők ezen a területen kizárólag csapadékvíz elvezetésére kaptak engedélyt, nem pedig sorgarázs építésére. 1977. január 4-én, a PIK igazgatója ellen szabálysértési eljárást indítottak. Így az államigazgatási rész nagyjából jó úton halad. De mi lesz a pénzekkel, hogyan lehet elszámolni ilyen felesleges kiadásokat.

Lipóczki József

Az illetékesek válaszolnak

A városi zöldterületek védelméért

A város parkjainak és zöldterületeinek védelmével kapcsolatban a lakosságtól több bejelentés, javaslat érkezett szerkesztőségünkbe, amit továbbítottunk az illetékesekhez. A zöldterületek védelme érdekében Vokó János, a városi tanács építési és közlekedési osztálya vezetőjének válaszát az alábbiakban közöljük, mivel a rendelkezéseket a lakosság és a közületi szervek általában nem ismerik.

— A zöldterületek fenntartására és használatára Pécs megyei város Tanácsának 1974. évi 2. sz. rendelete, valamint az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium 2/1976. (I. 16.) ÉVM sz. rendelete tartalmaz előírásokat. A tanácsrendelet a parkok, zöldterületek védelmében és a lakosság érdekeit figyelembe véve többek között az alábbi előírásokat tartalmazza:

A parkokat és játszótereket a lakosság általában időkorlátozás nélkül, rendeltetésüknek megfelelően, díjmentesen használhatja. Hat éven aluli gyermek a játszótereken csak felnőtt felügyelete mellett tartózkodhat. A parkokban a gyepre lépni, arra letelepedni, vagy azt bármely más módon igénybe venni tilos. A tanácsrendelet szerint parknak nem közlekedésre szolgáló részén átjárni, a növényzetet megcsonkítani, letaposni, vagy elpusztítani, a park berendezési tárgyait rendeltetés ellenesen használni, rongálni tilos. Ebet a parkokba és játszóterekre még pórázzal sem szabad bevinni.

A 2/1976. (I. 16.) ÉVM sz. rendelet szerint, aki a közhasználatú zöldterület állapotát valamely engedélyezett tevékenységével összefüggésben megváltoztatta, köteles a tevékenysége befejezését követő 30 napon belül az eredeti állapotot helyreállítani. Ha engedély alapján végzett munkánál a növényzet, építmények, berendezések megsemmisülése várható, a „megváltoztató" köteles a saját költségén a növényzet előzetes áttelepítéséről, illetőleg pótlásáról gondoskodni, az építmények, berendezések költségeit megtéríteni. A növényzet pótlására minden kivágott fa helyett a) a fa 50 cm magasságban mért törzskerületének megfelelő fát, vagy fákat kell telepíteni, b) cserje helyett legalább 2 cserjét kell ültetni, c) egyéb növényzet pótlásáról az engedélyező hatóság előírásai szerint kell gondoskodni. A pótlási kötelezettséget a tevékenység befejezését követő egy éven belül kell teljesíteni. Pécs város zöldterületeinek fenntartása és védelme érdekében évről-évre nagy anyagi áldozatokat vállal a városi tanács.

A keleti városrész közlekedéséről

A 10-es járatunk vonalvezetésének megváltoztatásával a 20-as járatunk zsúfoltsága felméréseink szerint is lényegesen emelkedett. A zsúfoltság enyhítése érdekében Fehérhegy—Újmecsekalja között február 7-től 20/G jelzéssel új járatokat állítottunk forgalomba. A járatok beállításával, illetve a járatok megállóhelyeinek megválasztásával (20/G jelzésű járataink a keleti városrészeken csak Fehérhegy, Felsőmeszes, Iskola állnak meg) a keleti városrész közlekedését kívánjuk javítani.

Laki Pál
igazgatóhelyettes

Az olvasó véleménye

Követésre méltó komlói kezdeményezés

Örömmel olvastam a Dunántúli Napló február 15-i számában, hogy a komlói Városgazdálkodási Vállalat a régi szárító helyiségekből komfort nélküli lakásokat alakít át. Aki csak egy kicsit is ismeri a pécsi lakáshiány gondjait, azok körében ez a komlói kezdeményezés nagy megelégedést és helyeslést váltott ki. Ezt a kezdeményezést Pécsett is el lehetne indítani és így pár száz család jutna az albérletnél sokkal kedvezőbb lakáshoz.

Tudvalevő, hogy a legtöbb „lomkamrában", szárító helyiségben használaton kívüli bútorokat, ládákat és selejtes holmikat tárolnak, ugyanakkor emberek lakás nélkül vannak. Köztudott dolog, hogy fiatal házasok csak hosszú évek múlva juthatnak főbérleti lakáshoz, az egyedülálló személy pedig nem is remélheti, hogy lakást kap. Az átalakítási költségek egy részét bizonyára vállalnák az igénylők is. Ez az átalakítás kiterjedne egy kis lakószobára, egy főzőfülkére, egy mosdóra, WC-re és parkettázásra.

Érdemes ezzel a kérdéssel foglalkozni, minden bizonnyal enyhítené pár száz lakásigénylő jogos kérését.

Győr Sándor

Tavaszi munkákhoz

HAZAI ÉS IMPORT
metszőollók, ágfűrészek, ásók, kapák, gereblyék,
SZÉLES VÁLASZTÉKA
kapható
A
BARANYAMÉK
KERTÉSZBOLTJÁBAN
PÉCS,
Hajnóczy u. A/2.
TELEFON: 12-930.
NYITVA: 8 ÓRÁTÓL 18 ÓRÁIG
SZOMBATON: 7 ÓRÁTÓL 13 ÓRÁIG

Otthon — család

Újdonságok a boltokban

FEHÉRÍTŐ MOSÓPOR. A Rákospalotai Növényolajgyár legújabb terméke a 25 dekás dobozban kapható OPTIRON mosópor. A lúgos kémhatású mosószer főként pamut-, len-, kender alapanyagú ruhanemük mosásához ajánlott. Kifőzés során erőteljesen fehéríti az ágyneműt, fehérneműt.

INTIM TÖRLŐKENDŐ. A közismert MALÉV frissítő-kendőhöz hasonló kiszerelésben kapható az Exotic termékcsalád új tagja, az intim törlőkendő. A speciális anyagokkal preparált papírkendő — az intim testrészeket bedörzsölve — tisztít, illatosít, desodoráló hatású.

BÉBISZAPPAN. Választékbővítésre — csehszlovák gyártmányú bébiszappan érkezett a drogériákba és háztartási boltokba. A NELA márkájú szappan lanolinos, bőrkímélő és bőrtápláló anyagokat tartalmaz.

HAJÁPOLÓ SZESZ. Gyógynövény kivonatokból készült hajápolószer a kerepesi Szilasmenti Tsz legújabb terméke. A HERBARIA pécsi gyógynövény szaküzletébe már megérkezett az első szállítmány, zsíros, illetve száraz haj ápolására ajánlott szesz. A készítmény a fejbőrbe dörzsölve csökkenti a hajhullást, korpásodást.

AKVA LUX ZOMÁNCFESTÉK. Házilag is könnyen, gyorsan felújítható a konyha, mellékhelyiségek fala az Akva LUX zománcfestékkel. A Tiszai Vegyikombinátban készült zománcfesték vízben oldható, jól tapad, megmarad a korábban valkyddal festett falakon is.

KLEO HAJLAKK. Lengyel import hajlakk érkezett a drogériákba. A különleges illatú lakk-spray 330 grammos flakonban kapható.

SKUS KÖRÖMÁPOLÓ. Feleslegessé teszi a körömágyra benőtt bőrrészecskék kivágását az NDK-ban készült, SKUS elnevezésű bőreltávolító. A speciális összetételű folyadék a körömágyakba dörzsölve megpuhítja, könnyen leválaszthatóvá teszi a felesleges bőrt. Az újdonságot Pécsett elsőként a Kórház téri háztartási bolt kínálja.

TÁNYÉROS RAKOTTKEL. Rövid időn belül már a negyedik féle „tányéros" ételkonzerv került ki a Szegedi Konzervgyárból. A halászlé, norvég halászlé és a babgulyás után most egyszemélyes, a konzerv fémtányérjában fogyasztható rakottkel is kapható. Az étel darálthús, tojás, rizs és kelkáposzta felhasználásával készült, tejfölös ízesítésű.

HAGYMAKRÉM. A paprikapüré, majonéz és más tubusos készítményeiről ismert Kecskeméti UNIVER Szövetkezet hagymakrémet hozott forgalomba. Az élelmiszerboltokban, ABC-áruházakban kapható hagymakrém hideg és meleg ételek készítésére egyaránt alkalmas. Egy nagyobb fej hagymának egy tetőzött evőkanál krém felel meg.

NARANCSOS KEKSZ. Mutatós csomagolású a Jugoszláviából érkezett Jaffa biskvit teasütemény. A piskótára emlékeztető tésztából készült, keksz formájú lapocskák narancsízesítésű csokoládébevonatúak.

GHANA NÁPOLYI. Tíz dekás csomagokban kapható a Lengyelországból importált Ghana fantázia nevű nápolyi. A ropogós édesipari készítmény csokoládés, valamint narancs ízesítésű.

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném nagyméretű, szoba-konyhás PIK lakásomat kisebbre. — „Kisebb lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, üres, szoba-konyhás albérletet keresünk 1 gyermekkel. „Fiatal házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátus-köz 6. szám alatt 250 négyszögöl telek, építési engedélyiyel eladó. Érdeklődni este, 8 óra után, 17-677 telefonon.

Hosszúhetényi bányászlakásomat elcserélném pécsi, 1 szobás, tanácsi házfelügyelőire. — „Állattartás és kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyha, PIK házfelügyelői lakásomat másfél vagy kétszobásra. „Kevés munka van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek, másfél vagy kétszobásat. Ajánlatokat: lehetőleg ármegjelöléssel „Rozmaring" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányhoz közel, Tenkes csárdánál, műút mellett, eladó 467 □-öl telek. Ebből a 3 éves, lugasrendszerben telepített szőlő 350 □-öl. A többi kert, epres, málnás. Építeni lehet. 1980-ig adómentes. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1200 □-öl kertészkedésre alkalmas terület eladó. Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 111. szám alatt. Érdeklődni: 16 óra után.

Figyelem! 3 szoba, komfortos, szántrószti lakást elcserélnék két egy vagy másfél szobásért, szántrószti dolgozóval. „Meszes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás, — Szliven környékén — távfűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném belvárosi, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásra. Telefon: 19-161.

Széchenyi téri — Zsolnay kútra néző ablakokkal — szoba, konyha, fürdőszobás, gázfűtéses tanácsi lakásomat nagyobbra cserélném. „Beatrix" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Vasas I-en fizetési könnyítéssel 500 négyszögöl szőlő, pince, présház, teljes felszereléssel, 30 hl ciszternával. A szőlő út mellett van, egyenes fekvésű, jól művelhető. Villany megoldható. Érdeklődni: Vasas I. Búzakalász u. 69. szám.

Családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen, egész nap. Pécs, Bagoly dűlő 10., vagy este, 6 óra után, 19-948 telefonon.

Egy kisebb ház eladó. Erzsébet u. 3. szám. Érdeklődni a délelőtti órákban.

Pellérden a hegyderékon, 450 négyszögöl szőlő, mellette 200 négyszögöl konyhakert — részletre is — eladó. Pellérd, Dózsa u. 43. szám.

Kertvárosban szövetkezeti lakás eladó. „Azonnali költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fizetési könnyítéssel, fuvarozásra, gazdálkodásra alkalmas ház, területtel eladó. Pécsújhegy, Deák u. 7. Ráczék.

Házhely eladó, Pécs, III. kerület, Fülemüle u. 11. Érdeklődni lehet: egész nap.

Másfél szobás, szövetkezeti lakást kp + OTP átvállalással vásárolnék. „Károly" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bálicsi út elején lévő 175 □-öl telek eladó, vagy személygépkocsiért elcserélhető. Telefon: 19-161.

2½ szobás lakást vennék 100 ezer kp + OTP esetleg részletfizetésre, július 1-ig. Minden megoldás érdekel. „Nyári beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyód-fürdőtelepen, a Balatonhoz kb. 100 méterre, 2 szobás, komfortos családi ház + melléképület, kb. 250 m² területen, termő gyümölcsfákkal eladó vagy pécsi családi házra, vagy lakásra elcserélhető. Vállalati üdülőnek is alkalmas. „Kellemes környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba, konyha, szuterénos házrész. Érdeklődni: a helyszínen. Ponyokai János, Vasas II. C u. 9.

Másfél szobás szövetkezeti lakás kp + OTP-vel eladó. „Erika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1100 □-öl szőlő, megosztva is, lakóépülettel eladó. Érdeklődni: Fáblán Gábor, Pécs, III. kerület, Kisdaindol hegyháttköz 5. (Bálics, 36-os buszvégállomás.

200 □-öl szőlő, épülettel, felszereléssel — autóval megközelíthető, út mellett — eladó. Érdeklődni: Bükkösd, II. Táncsics u. 34.

Eladó kis családi ház, 30 000 Ft kp-ért. Merenye, Kossuth utca 92. Érdeklődni: helyszínen.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, házfelügyelői, egyszoba, komfortos lakásomat másfél szobás, nem házfelügyelőire. „Térítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 3 szoba, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás, Szilvásban eladó. Érdeklődni: Április u. 14. I. emelet 4. hétköznap, 18—19 óráig.

Eladnám, vagy gépkocsira cserélném 200 négyszögöl Vasas-örhegyi telkemet, 4 ágyas bódéval. Telefon: 19-014.

Egy hold szántóföld bérbe, vagy örök áron is eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Kinizsi u. 7. szám.

750 □-öl szőlő felszereléssel eladó Regenyei hegyen, Menyecske völgyben. Ár: megegyezés szerint, Érdeklődni: Keresztespusztán, Debertin Nándor.

Kisherenden eladó az 53-as számú ház, 1600 négyszögöl szántóval, hozzátartozó melléképületekkel. Megtekinthető: mindennap a helyszínen.

260 □-öl szőlő-gyümölcsös eladó, Közép-Daindol hegyháton. Érdeklődni: Pellérd, Petőfi u. 16. szám.

300 □-öl, 4 éves lugasszőlő, gyümölcsös, pincével, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Szigeti út 21. Ladányiék.

Székesfehérvári, másfél szobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsire. Érdeklődni: Pécs, Szalai A. u. 10/B. IX. emelet 33., vagy Székesfehérvár, Mikszáth K. u. 5. I/2.

Tettye környéki, 3 szobás, kertes, kis családi ház eladó. Érdeklődni: Keresztvölgyi, Kodály Zoltán u. 10.

Helesfán 300 négyszögöl szőlő sürgősen eladó. Érdeklődni: Helesfán, 63. szám alatt.

Külön bejáratú bútorozott szoba kiadó diáklánynak, fürdőszoba használattal. József Attila u. 36. Varga, felső csengő.

Belvárosi, egyszoba komfortos, garázsos, kertes házrész eladó. Érdeklődni: Dischka Győző u. 8/1.

Családi ház, gazdasági épületekkel, 700 négyszögöl területtel eladó. Cserelakást beszámítok. Pécs, Felszabadulás u. 65. szám. Gruber.

Eladó 231 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, présházzal, pincével Pellérden, valamint egy barokk, antik, üvegezett vitrines szekrény. Érdeklődni: 20-706 telefonon esti órákban.

Cserdi hegyen 47. sz. ház, 700 négyszögöl szőlővel, gyümölcsössel, melléképületekkel, (víz, villany van) eladó. Kőves út mellett. Érdeklődni: Kiszt József, Cserdi, Fő út 62.

100 ezer kp-val 1—1½ szobás garzonlakást vennék. „Megegyezés 609" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pálosok környékén azonnal beköltözhetően eladó nagy loggiás 2 szoba gázfűtéses, első emeleti öröklakás „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2½—3 lakószobás, összkomfortos tanácsi lakásunkat két kisebb tanácsi lakásra. „1½ szobások előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó. Harkány, Ady E. u. 12. Moldván.

Kertes családi ház, 2 szoba komfortos, nagyon olcsón, beköltözhetően eladó. Korlátlan állattartási lehetőség. Pécs, Fűzfa utca 1.

Új telepítésű lugasszőlő eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Hunyadi út 20.

Balatonlellén háromszobás lakrész eladó. Érdeklődni: Balatonlelle, Rákóczi u. 328. Varga Antal.

Közműves, 278 □-öl nagyságú, elvi építési engedéllyel rendelkező építési telek, (saját ásott kútja is van), az Akadémia közelében, a Boszorkány úton eladó. Érdeklődni lehet a 16-076-os telefonon délután 17—19 óra között.

Beköltözhető 2 szoba, összkomfortos öröklakás eladó. Kacsóh P. u. 12. I. 6.

Pécsett, Magaslati út közelében, Mihály u. 28. számú lakó nélküli családi ház nagy udvarral azonnal beköltözhetően eladó.

Pécs egyik legszebb részén beköltözhetően eladó földszinti 73 m²-es garázsos családi házrész. „Komfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hétvégi teleknek is alkalmas, több parcella szántó, szőlő Zók-Pázdányban olcsón eladó. Pécs, Pacsirta u. 11. Pörös. Telefon: 12-590.

Uránvárosi, két szoba összkomfortos, nagyméretű tanácsi lakásunkat elcserélnénk. „Két kisebbre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Miskolci, 2 szobás tanácsi lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Ajánlatokat: „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Magyar Televízió Pécsi Stúdiója

2 SZOBA ÖSSZKOMFORTOS ÜRES VAGY BÚTOROZOTT LAKÁST

keres meghatározott időre szóló bérlemény céljára.

Cím:

MTV Pécsi Stúdiója, Sörház utca 8.

Eladó Komló-Gárdonyban 320 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: 82-951-es telefonon 16 órától vagy Komló, Sallai utca 19.

Négy szoba,, összkomfortos, hétéves családi ház, fizetési kedvezménnyel eladó. „Siklós 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

CG-s 601-es Trabantomat eladnám. Pécs, Bittner Alajos utca 23. Karanyicz.

LENAU-köteteket, német nyelvűeket, vásárolunk. Dunántúli Napló, Archivum, Báling.

Eladó 2 db kétajtós szekrény, 1 db ágy, új betéttel, 1 db tükör. Pécs, Erdély u. 27.

Virágpor eladó, NB kaptárt vennék, Virágh Lajos méhész, Komló, Mecsekjánosi.

Eladó S 100-as Skoda vagy Zastava személygépkocsi. Érdeklődni: Kisszentmárton, Italboltban, az üzletvezetőnél.

24 és 32 rekeszes, tálcás rendszerű nyúlketrecek eladók. Egerág, Pozsony u. 67.

Rövid, jó állapotban levő STINGL-zongora eladó. Pécs, Csébi testvérek u. 2. I. emelet 4.

Biedermeier szekrényt vennék. Gábor u. 4., földszint 1.

Gobelin-képet vennék. „Apró öltésű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázsban tartott UZ-s Skoda eladó. Szigeti út 176.

Eladnám az Élet és Tudomány 1966-tól 1976-ig megjelent számait. „11 évfolyam" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 db, rendszám nélküli, jó állapotban lévő Warszawa személygépkocsi — alkatrésznek — eladó. Lothárd, Siklósi.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Kisbudmér, Kossuth Lajos utca 32. szám.

A Magyarországon kimagasló eredményeket elért Münchenі Ármin kitűnő III. minősítésű lányától és többszörös CAC kantól, NSZK vérvonalú, német juhászkölykök eladók. Pécs, Baranya u. 24.

Eladó IB-s rendszámú VW 1300-as gépkocsi. Érdeklődni lehet: Szekszárd, Vincellér u. 61.

Motoros kapálógép eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Katalin u. 30/1.

Legkorábbi, nagyszemű eperpalánta 50 fillér/db, pirosribizli tövek, öt forint/db, folytontermő málnatövek, 2 forint/db. Postán is küldök. Pécs, Ürügi fasor 64.

Berlandieri 5 BB szelektált sima oltó és dugvány alany vadveszső eladó. Pécs, Varjú dűlő 8.

Eladó 20 q rétiszéna, póragos. Hosszúhetény. Hársas telep 29. Bocz József.

50 q rétiszéna eladó. Abaliget. Kossuth u. 124.

Héra égős szürke cserépkályha, fafűtésre is alkalmas és egy gáz falipajzs eladó. Bartók utca 30. Telefon: 15-526.

Női vagy kemping kerékpárt vennék. „Jó állapotban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

500-as Trabant Combi (új motorral) eladó. Érd.: Magyarürögi út 109. 15 órától.

ZF-es, tolótetős, meggypiros Wartburg igényesnek eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth u. 1. Telefon: 17 órától, Pécsvárad 138.

CU-s Skoda Octavia Combi, 1978-ig érvényes vizsgával eladó. Megtekinthető: minden nap 16 órától. Pécs, Kertváros, Dóra u. 1. I/4.

Müncheni Ármin lánya, fekete-vörös, 20 hónapos, hasas, eladó. Belvárdgyula, Petőfi u. 39.

Csapágyhibás, komplett Zsiguli-motor eladó. Érdeklődni: Réger, Baranya u. 18.

Mercedes 230-as, olcsón, kitűnő állapotban, sürgősen eladó. Telefon: 21-111.

1000 MB megkímélt állapotban eladó. Báthori u. 18. 17 óra után.

Esküvőre megvásárolhat mindent egy helyen! Esküvői Kellékek Szaküzlete, Pécs, Jókai tér 9. (férfifodrászat mellett).

Jó állapotban lévő, Skoda típusú, 3 éves autómat 2 üteműre elcserélném vagy eladnám. Pécs, Magyarürög 8.

Új hullámpala, 8 darab 2,50x1,10-es, eladó. Pécs, Kürt u. 1.

13 colos RADIÁL ABRONCSOK korlátozott mennyiségben KAPHATÓK a BARCSI AUTÓSZERVIZBEN!

VEGYES

Átalakítást, tatarozást, csempézést vállalok. „Határidő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kőműves munkát vállalok. 1977. évi átadással is. „Kőmunka előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mezőgazdasági technikus gépkocsival külszolgálatos munkát keres. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KUTYATESZÉSZTŐK! A MEOE dombóvári szervezete 1977. március 20. napján 9 órai kezdettel a stranddal szembeni pályán „B" törzskönyvezésével egybekötött, díjazásos tenyészszemlét rendez a legújabb szabályzat szerint. Nevezés a helyszínen.

Garázs kiadó a Damjanich utcában. Érdeklődni: du. 5 órától a 20-192 telefonon.

8—17 hónapos korú gyermek gondozását lakásomon vállalom. Bókay János u. 2. (Kertváros.)

Hetenként kétszer, esetleg háromszor, — kizárólag takarításra — gépesített háztartásomba bejárónőt keresek. Lehetőleg nyugdíjast. Kardos, Munkácsy Mihály utca 26.

Általános iskolások korrepetálását vállalja főiskolás házaspár oroszból, németből, III. matematika, fizika tárgyakból. Tel.: 21-407.

RÁDIÓK, TELEVÍZIÓK, LEMEZJÁTSZÓK, MAGNÓK JAVÍTÁSA

Pécs I., Sándor u. 19/1.
Telefon: 14-956,
Nyitva: 8—16 óráig.
(Mecseki)

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és dédnagypapa,

NOKK JÁNOS

volt szentlászlói lakos, 1977. március 12-én, türelemmel viselt betegség után, 75 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 18-án, du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MAROS BÉLA

életének 83. évében elhunyt. Temetése március 18-án, 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és leánya.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

AMREIN JÁNOSNÉ

Köhler Ilona, életének 66. évében, hosszú betegség után elhunyt. Szeretett halottunkat f. hó 18-án, pénteken fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, gyermekem és rokonunk,

BALÁZS ELEMÉR

életének 52. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 18-án, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A B. m-i Növényvédő Állomás vezetősége és dolgozói mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kollégánk,

BALÁZS ELEMÉR

váratlanul elhunyt. Március 18-án fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

KONICS MIHÁLY

temetésén részt vettek és fájdalmunkat virágokkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Volán 12. sz. Vállalat elszámoltató csoportjának és a Dél-dunántúli Textil Nagyker. Vállalat munkatársainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

KOPPÁNYI ISTVÁNNÉ

temetése alkalmából részvételükkel, koszorúkkal, virágokkal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett fiunk, felejthetetlen testvérem,

BORSÁNYI GYÖRGY
közegészségügyi ellenőr

temetésén személyesen megjelentek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön fejezzük ki köszönetünket munkatársainak, a minden irányban megnyilvánuló segítőkészségükért és a meleg együttérző búcsúszavaikért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. MARTON JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

WIANDT LÁSZLÓ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pollack Mihály Műszaki Főiskola gazdasági igazgatóság vezetőinek, dolgozóinak a szép koszorúért és a temetésen való megjelenésükért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

IFJ. SZTIPÁNOVICS ANDRÁS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat vezetőségének, szocialista brigádtagjainak és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a legdrágább férjet és édesapát,

SZABÓ MIHÁLYT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok, táviratok küldésével legnagyobb fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozóinak, az EIVRT Sopiana Gépgyár dolgozóinak, a Pécsi Határőrségnek, barátoknak. szomszédoknak és a kedves szőlőszomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal vagy bármi más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a volt munkatársaknak, a Zobák-bányai búcsúztatóknak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

ÖREGEK Napközi Otthona, napi 6 órás elfoglaltsággal, takarítónőt felvesz. Nyugdíjas is jelentkezhet. Érdeklődni: Kassa u. 3. (57024)

A MECSEKI Szénbányák gépkocsiüzeme nagy kapacitású gépkocsira gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket pécsi telephellyel felvesz. Jelentkezés: a munkaügyi csoportnál, Pécs, I. Buzsáki Imre út 22. (686)

SEGÉDMUNKÁST udvarosnak felveszünk. (Nyugdíjast is.) Centrum Áruház. Jelentkezés: Pécs, Kossuth Lajos u. 7. (50346)

KONYHALÁNYT alkalmazunk. Egészségügyi Szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (682)

A MECSEK Turist, képesített könyvelőt, raktárkezelőt és takarítónőket felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 9., félemelet. (670)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: gépgyártás technológia szakon végzett gépészmérnököt vagy üzemmérnököt, hiradásipari szakon végzett mérnököt ill. üzemmérnököt, gépipari vagy műszeripari technikusokat MEOS munkakörbe, mechanikus műszerészi munkakörbe gépipari vagy vegyigépipari és egyéb szakközépiskola gépész tagozatán végzett fiatalokat, műhelyadminisztrátort, szerszámkészítő szakmunkásokat, fényező szakmunkásokat, mechanikus műszerészeket, elektromüszerészeket, esztergályos és marós szakmunkásokat, kertész szakmunkást, férfi és női raktári kiadókat, gépkocsikísérő-rakodót, férfi és női betanított munkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs—Kertváros, Szilva u. 1—3. Munkaügy. (692)

ÉJJELIŐRT felveszünk (nem nyugdíjast). BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 58. (61798)

A II. SZ. BELKLINIKA kislaboros asszisztenst, szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés: a klinika gondnokánál. (8014)

Fűszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (654)

TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA gazdasági igazgatósága azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező érettségizett pénztárost, festő szakmunkást és takarítónőt. Jelentkezés csak személyesen. Telefonon érdeklődést nem fogadunk el. (655)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, III. ker. Üttörő út 4. (659)

LAKATOS szakmunkásokat felvételre keresünk az új kenyérgyárba. Jelentkezés Pécs I., Engel János u. 10. sz. (50331)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat piackutató, marketing szakembert keres azonnali felvételre. Jelentkezés: személyesen, írásban a személyzeti vezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (50339)

ORVOSI elektronikai műszerek javítására technikust vagy elektronikai műszerészt felveszünk. Jelentkezés: Röntgen és Kórháztechnikai Vállalat, Pécs, Honvéd u. 7. (50330)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: gépíróné, hálózati villanyszerelő, autóvillamossági műszerész, gépjárműszerelő, karosszérialakatos, hegesztő, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri u. 26. Munkaügyi osztály. (50329)

SZOVÉ-fonoda és műanyag üzemünkbe női és férfi dolgozókat felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (50326)

BOGÁDMINDSZENTI Új Kalász Tsz. autószerelőt, mezőgazdasági gépszerelőt, mezőgazdasági segédmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: személyesen, a tsz főagronómusánál. (57021)

KOMPRESSZOR-kezelőt, valamint kőműves, vízvezetékszerelő, fűtésszerelő, gázvezetékszerelő és villanyszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. szám. (57040)

FELVESZÜNK autószerelő és nehézgépszerelő szakmunkásokat azonnali belépéssel. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. Pécs, Gomba u. 4., telep, tmk-vezetőnél. Továbbá felveszünk 1 nehézgépkezelőt, 1 lángvágót és egy 8 órás takarítót. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. mohácsi telepvezetőjénél. (50310)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező, könyvelésben jártas dolgozót azonnal felveszünk. „Gépimi tudó előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50344)

A VILLANYSZERELŐIPARI Vállalat (VIV) felvesz: villanyszerelőt. Munkavégzés: hétfőtől péntekig. Jelentkezés: szombat kivételével, munkanapokon: reggel 8 óra és 13 óra között. Pécs, Rákóczi út 65—67. Vidékiek részére szállást biztosítunk. (620)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (632)

KÖZÉRDEKŰ

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

D—2 TÍPUSÚ HÁTI PERMETEZŐK 20%-OS ENGEDMÉNNYEL kaphatók. Minden kannához 100 Ft-os ajándékcsomagot adunk! Kertbarátok boltja, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom úti piac.)

BARANYKER

Tavaszi permetező szerek teljes választékát találja meg a NÖVÉNYVÉDŐ SZEREK SZAKBOLTJÁBAN (Uránvárosi piacnál). Telefon: 12-867.

Bútorkiállítás és vásár Szentlőrincen

AZ ARANY JÁNOS UTCAI KULTÚRHÁZBAN

MÁRCIUS 16-TÓL ÁPRILIS 11-IG.

Nyitva mindennap: 9—18 óráig.

Árusítás ez időszak alatt csak a kultúrházban.

KÁRPITOS BÚTOROK

10—30 százalékos engedménnyel is

A SZÁLLÍTÁS UGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK!

Olcsó tányérvásár

a KONZUM ARUHÁZBAN, II. emeleten

A pálya széléről

PVSK-fölény

Horváth Géza tanítványai töretlenül haladnak előre. A Dunántúl ifjúsági ökölvívó bajnokságon a PVSK versenyzői közül hatan végeztek az első helyen. Torma, Kocska, Dunai, Magyar, Szőke és Alvics már serdülőként is az ország legjobbjai közé tartozott, most ifjúságiként is tartják helyüket. A hat aranyérmes mellett még Ragán és Szöllősi is döntős volt és a pontversenyt nagy fölénnyel nyerték a fekete-fehérek. Ezek az eredmények ismételten igazolják, hogy jó útat választott a PVSK, amikor öt évvel ezelőtt újjászervezte szakosztályát és azóta saját nevelésű versenyzőikre építenek. Folytatni kell a megkezdett utat és akkor két-három év múlva ezekből az ifjúsági bajnokokból egy ütőképes felnőtt szakosztály lehet.

A PVSK ökölvívói mellett komlói, mohácsi és Steinmetz SE versenyzők is szorítóba léptek a Dunántúl bajnokságon. A komlói Kalányos nagyszerűen küzdött, nem sok hiányzott az első helyhez. A Steinmetz SE is szerzett egy érmet.

A bajnokság rendezője a MÖSZ megbízásából a Baranya megyei Ökölvívó Szövetség volt. A verseny rendezői kifogástalanul látták el feladatukat.

Lehetne másképp?

A Megyei Sporthivatal és az Universitas PEAC vezetői évről évre azon fáradoznak, hogy a Pannonia Kupa vívóverseny a sportág rangos versenye legyen. Gondos előkészület, megfelelő szervezés és a jó rendezés eredményeként ebben az évben jól sikerült a Pannónia Kupa nemzetközi vívóverseny. A magyar vívószövetség vezetőinek azonban jobban kell támogatnia a pécsieknek azon erőfeszítéseit, amit a sportág népszerűsítése és fejlesztése érdekében hoznak.

Már az elmúlt évben is felvetették a pécsiek, hogy a Pannónia Kupa nemzetközi verseny egyik fegyvernemét válogató versenyként írják ki. Ez biztosítaná, hogy a fegyvernem legjobb magyar képviselői is rajthoz állnának Pécsett. Ez azonban nem következett be, sőt két nappal a Pannónia Kupa párbajtőrversenye után vasárnap Budapesten rendeztek válogató versenyt. Érthető, hogy a budapesti vívók jelentős része ezért nem utazott el Pécsre. Ha a szövetség vezetői valóban szívügyüknek tekintik a vívósport vidéki fejlesztését, népszerűsítését és azon fáradoznak, hogy vidéken erős bázisai alakuljanak ki, akkor a jövőben hasonló eseteknek nem szabad előfordulnia.

Niki Lauda a hatkerekű Forma I-en

Az osztrák Niki Lauda újabb tesztpróbán vett részt a Ferrari gyár új hatkerekű Forma—1-es versenyautóján. A kísérletre ezúttal a Fiat-cég dél-olaszországi próbapályáján, Nardoban került sor. A 312 T2 modell nemcsak abban különbözik az eddigiektől, hogy négy hátsó kereke a teherautókéhoz hasonlóan párban fut, hanem abban is, hogy extra első kerekekkel is rendelkezik.

Lauda öt órán át vezette a gépkocsit, s miután 900 kilométert már megtett vele, 300 km/óra fölötti sebességet ért el. Amikor átlépte ezt a bűvös határt, a jelenlevő mintegy ezer technikus és néző tapsorkánban tört ki. Az exvilágbajnok az eső miatt mindösszesze fél órát „szüneteit", általában 290 km/óra körüli átlagsebességet teljesített a nardoi szakaszon, amely Európában a leggyorsabb és a világon is csak egy előzi meg.

Torna

Olimpikonok a középfokú iskolák területi bajnokságán

A hét végén, szombaton és vasárnap Pécsett a Gépipari Szakközépiskola tornatermében rendezték meg a középfokú iskolák dél-dunántúli területi tornászbajnokságát. A jól sikerült, színvonalas versenyen montreali olimpiát megjárt tornászok is rajthoz álltak. Dunaújvárosi színekben több válogatott tornász is szerepelt. A pécsiek közül a Komarov Gimnázium, a Gépipari és a Nagy Lajos Gimnázium tornászai jeleskedtek.

Fiúk: A kat. csapatbajnokság: 1. Dunaújváros dr. Münnich Ferenc Gimnázium 267,6 pont, B. kategória: 1. Pécs Komarov Gimnázium 265,7 pont, 2. Pécsi Gépipari Szakközépiskola 263,9 pont. Egyéni: A. kat. 1. Kovács (Dunaújváros) 112,6, 2. Balázs (Dunaújváros) 110,3, 3. Berényi (Dunaújváros) 109,5, 4. Erdélyi (Dunaújváros) 109,0. B. kat. egyéni: 1. Sermaul (Pécs, Komarov) 110,6, 2. Dravecz (Pécs Gépipari) 106,5, 3. Eszenyi (Pécs Nagy Lajos) 104,7, 4. Régi (Szekszárd) 104.

Lányok: A kat. csapat: 1. Dunaújváros 183,1, 2. Pécs (Komarov) 176,1, 3. Pécs Leőwey Gimnázium 173,6. B. kat. csapat: 1. Pécs Nagy Lajos 175,0, 2. Szekszárd 173,2, 3. Siófok 170,6. Egyéni A. kat.: 1. Óvári (Dunaújváros) 74,9, 2. Lővei (Dunaújváros) 73,8, 3. Csete (Pécs Komarov) 73,4, 4. Tóth (Pécs Leőwey) 72,9. B. kat. egyéni: 1. Kása (Pécs Leőwey) 74,8, 2. Bánfai (Pécs Lőwey) 71,2, 3. Károlyi (Pécs Leőwey) 59,9, 4. Ambrus (Szekszárd) 69,2.

Dárdai P. a PMSC középpályása 2 gólt lőtt a Szolnoki MAV hálójába és így továbbra is az NB II-es góllövőlista élén áll.

Kezdenek az öregfiúk

A Pécsi Dózsa öregfiúk labdarúgó csapata megkezdi a felkészülést a tavaszi mérkőzésekre. Az első edzést március 17-én csütörtökön a kovácstelepi pályán tartják 16 órai kezdettel.

Mai sportműsor

Labdarúgás, Felszabadulási Kupa: PMSC—Dunaújvárosi Kohász, PVSK edzőpálya, 15.00.

Ma a PVSK pályán:

Pécsi MSC —Dunaújváros FK-mérkőzés

Hajrájához érkezett a labdarúgó Felszabadulási Kupa. A baranyai csapatok két csoportban szerepeltek, a XVI. csoportban már befejeződtek a küzdelmek, a megyebajnokság éllovasa, a Sellye jutott a legjobb 18 közé. A VII. csoport esélyese a PMSC és a Véménd, de ha a piros-feketék a hátralévő két mérkőzésükön két pontot szereznek, akkor ők a csoportelsők.

A PMSC a héten kétszer is pályára lép a Felszabadulási Kupában. Ma délután a Dunaújvárosi Kohász az ellenfél, a találkozót a PVSK edzőpályán játsszák. A kiírás értelmében az NB I-es csapatokban csak 21 éven aluli játékosok szerepelhetnek. Pénteken lesz a csoport záró mérkőzése, a PMSC—PVSK találkozó. Ez az összecsapás is a PVSK edzőpályán lesz.

Labdarúgó-válogatottunk kétgólos győzelme

Magyarország—Irán 2:0 (1:0)

A dél-amerikai túrán játszott 3 hivatalos, nemzetek közötti 90 perc után negyedszer is idegenben lépett pályára a magyar labdarúgó válogatott. A portyamérleget sikerült javítani az Irán elleni teheráni barátságos erőpróbán kedd délután, hiszen Baróti Lajos legénysége 2:0 (1:0) arányú győzelmet aratott, így az 1977-es Peru elleni 2:3, a Mexikó ellen elért 1:1 és az argentinoktól elszenvedett 1:5 mellé csatlakozott az Iránnal játszott kétgólos siker.

Teherán, Amjedieh-stadion, 25 000 néző. Góllövők: Fazekas (27. perc, 11-esből), Nyilasi (81. p.).

Magyarország: Gujdár — Martos, Bálint, Kereki, Tóth J., — Nyilasi, Nagy II. (Csapó a szünetben), Pintér — Fazekas, Fekete (Pusztai a szünetben), Nagy L. (Weimper a 75. p.-ben).

ATLÉTIKA

Területi mezei futóbajnokság

Kaposvárott kellemetlen esős, szeles időben, viztócsákkal borított terepen rendezték a területi mezei futóbajnokságot. Három megye (Somogy, Tolna, Baranya) 33 egyesületének több mint 600 versenyzője állt rajthoz a nyolc férfi és hét női futamban. A férfiaknál sorra Baranya megyei győzelmek születtek, csupán a 17 éves fiúknál tört meg győzelmi sorozatuk. A nőknél három baranyai győzelem mellett négy Tolna megyei első hely született. A rendező Somogy megye csak helyezéseket szerzett. Az egyéni, illetve csapatbajnokságok közül a Komlói Bányász 4, ill. 3-at nyert; a Mohácsi TE 3—3-at; a Pécsi Sportiskola 2-t, ill. 4-et; a Pécsi MSC 1 egyéni és 2 csapatbajnokságot mondhat magáénak.

A Baranya megyei versenyzők eredményei. Férfi felnőttek, 9 km: 1. Kispál, 2. Homoki (KBSK), 3. Bauer (PVSK), 4. Szigeti (U-PEAC), 5. Mezei (KBSK). Csapat: 1. KBSK, 2. U-PEAC, 3. PVSK. Ifjúságiak, 6 km, 19 évesek: 1. Kiskirály (KBSK), 2. Gellai (PMSC), 3. Wache (KBSK). Csapat: 1. KBSK, 2. PMSC. 18 évesek: 1. Buzás, 2. Nyúl, 3. Andok (mind PMSC). Csapat: 1. PMSC. 17 évesek: 2. Támadás (PMSC). Csapat: 1. PMSC. Serdülők, 5 km, 16 évesek: 1. Szabó T., 2. Szabó L. (Pécsi SI), 3. Konkoly (Szigetvár), 4. Nyirő, 5. Nagy (PSI). Csapat: 1. Pécsi SI, 2. Pécsi SI II. 15 évesek: 1. Mutschler (MTE), 3. Kovács (MTE). Csapat: 1. MTE, 2. KBSK. 14 évesek, 3 km: 1. Vanó (KBSK), 2. Csobath (MTE), 3. Sárközi (Szigetvár). Csapat: 1. MTE. 13 évesek: 1. Prosznayer (KBSK), 3. Rumszauer (MTE). Csapat: 1. MTE, 2. PSI, 3. KBSK. Nők. Felnőttek, 2,5 km: 1. Hoffmann (MTE), 2. László (Szeksz. Dózsa), 3. Péley (PMSC). Csapat: 1. Szekszárd. Ifjúságiak, 2 km, 18 évesek: 1. Csősz (MTE), 2. Jéhn (Szekszárd), 3. Czerpán (PMSC). 17 évesek: 2. Kerényi, 3. Fábián (PMSC). Serdülők, 1,8 km, 16 évesek: 2. Bence (PVSK). Csapat: 1. Pécsi SI. 15 évesek: 2. Schatzl (Pécsi SI). Csapat: 1. Pécsi SI, 2. KBSK. 14 évesek, 1,5 km: 1. Dorn (Pécsi SI). Csapat: 1. Pécsi SI. 3. KBSK. 13 évesek: 2. Haxter (KBSK). Csapat: 1. KBSK, 2. Szigetvár.

Villányi Nándor

Kosárlabda

Vasas Izzó—PVSK 65:57 (28:31). NB I. női mérkőzés Budapest, v.: Pajor, Matlári. Ld.: Pataki (18). Biczóné (14), Bajzák (10), illetve Szabóné (16), Bundásznė (12), Russainé (11). A Verbőczinét nélkülöző PVSK még nem szokta meg vezéregyénisége hiányát. Megijedt a győzelem lehetőségétől, és a második félidőbeli rossz védekezés miatt vereséget szenvedett.

Röviden

SAKK. A megyei csapatbajnokság harmadik fordulójának eredményei. Komló—Universitas PEAC 7:5, Mázaszászvár—Tervező 3:9, Siklós—Mohács 5:7, Szigetvár—PMSC II. 2,5:9,5, Zsolnay—Spartacus 5,5:9,5. — Karsa László, a PMSC sakkmestere két alkalommal 20—20 táblás szimultánt játszott a Műszaki Főiskola hallgatóival és dolgozóival. Eredménye kiváló. 19 győzelem, egy vereség, illetve 18 győzelem, egy döntetlen, egy vereség. Nyertek a mester ellen Ványa János és Lakatos Ferenc, döntetlent ért el Simon István.

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzés: Kilián KFSE—Universitas PEAC 20:5, férfi csapatok, Szolnok. Pécsi győztesek: dr. Horváth (3), Szita (2). NB II. női mérkőzések: Pécsi BTC—Magyar Nemzeti Bank 11:5, női csapatok, Budapest. Pécsi BTC—II. sz. Építők 8:8, női csapatok, Budapest.

DIÁKSPORT. A középiskolai kollégiumok sakkversenyének megyei döntőjét a szentlőrinci úttörő házban rendezték, a lányoknál Barla Éva (Pécsi Geisler Eta Kollégium), a férfiaknál Fáth József (Szentlőrinci Mezőgazdasági Kollégium) szerezte meg az első helyet.

ÚTTÖRŐOLIMPIA. A megyei úttörőolimpia sakkversenyének győztesei: kisdobos fiúk: 1. Obert (Szentlőrinc), kisdobos lányok: 1. Forgács (Szigetvár), úttörő fiúk: 1. Weisz (Hímeshaza), úttörő lányok: 1. Gold (Szentlőrinc). Az országos döntőt április 5—12. között Ajkán rendezik.

TEKE. Befejeződött az idei felnőtt férfi egyéni teke megyebajnokság, amelyet a PMSC négyes automata pályáján rendeztek. A legjobb baranyai versenyző címet Németh János, Pécsi Gázmű érte el 979 fával. A második, a harmadik és negyedik helyen is Gázmű versenyző végzett, Budai, Sáska és Bertha. Az ötödik helyet a PMSC-s Huth szerezte meg. A verseny első öt helyezettje indulhat a területi bajnokságon, amelyet Pécsett, április 30-án és május 1-én rendeznek.

MÁJUS 7-én

Autó és motor hegyiverseny a Mecseken

- ***Versenypálya: Pécs—Abaligeti út***
- ***Készül az acélkorlát***

Hagyomány, hogy az autós hegyibajnokság nyitó futamát minden évben Pécsett rendezik. Ez a hagyomány 1977-ben majdnem megszakadt, mert a rendezőknek új pályát kellett keresniük. Hegyi versenyek rendezésére kiválóan alkalmas a Pécs—Abaliget közötti út egy szakasza, de a szabályok értelmében az út mentén acélkorlát szükséges. Ez volt egyik alapfeltétele annak, hogy lehet-e az említett útszakaszon verseny. Nos, a Pécsi Közúti Építő Vállalat bravúros munkát végzett: áprilisra elkészül a versenypálya szakaszán az acélkorlát.

A Volán 12-es Vállalat igazgatója, Füzi Árpád meghívására március 15-én tanácskoztak a versenyt rendező és lebonyolításában részt vevő szervek. A tanácskozáson részt vett Tóth István, a Volán Tröszt vezérigazgató-helyettese is. Eldőlt, hogy a Mecsek autó- és motor hegyiverseny május 7-én, szombaton délután lesz. A mezőny az abaligeti út 4-es kilométerkövétől indul, a cél a Remeterét előtt van. A versenypálya hossza 3,7 kilométer. A nézőket az újmecsekaljai végállomásról különjáratok szállítják a verseny színhelyére, ahol több helyen megfelelő nézőtér lesz kiképezve. Azok, akik gépkocsival mennek a Magyarürögi úton parkolhatnak, onnét a pálya gyalog 15 percre van.

Az acélkorlát elkészülte biztonságot nyújt a versenyzőknek és nézőknek egyaránt. A korláttól és a megfelelően kialakított nézőhelyektől függetlenül a nézőknek következetesen be kell tartaniuk a rendezők előírásait.

A tanácskozáson szó volt távlati tervekről is. Még most megkezdik az erdőgazdaság közreműködésével az erdei sétány kialakítását, ahol közlekedhetnek a szurkolók a kialakított nézőhelyek között. Ebben a munkában társadalmi összefogásra is számít a Pécsi Volán autós szakosztálya. Ki kell majd alakítani a verseny zavartalan lebonyolítása érdekében a visszavezető utat. Erre pillanatnyilag a Remeterét—Lapis között épülő út látszik a legmegfelelőbbnek. Az abaligeti úton lévő pályaszakasz az ország egyik legszebb hegyi autópályája és a későbbiek során akár rangos nemzetközi verseny rendezésére is alkalmas lesz.

L. L.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Operarészletek. 9.12: Schubert: Esz-dúr trió. 10.05: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 10.40: Versenyművek. Közben: 11.10: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.25: A Versenyművek c. műsor folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Népdalok, néptáncok. 14.08: Ezeregy délután. 14.38: Beethoven műveltségi verseny. 15.10: Messziről — messzire. 15.50: Filmzene. 16.10: Vonószenekari muzsika. 16.39: Olvastam valahol . . . 17.07: Népi zene. 17.20: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Gondolat. 20.00: Vujicsics Tihamér népzenei feldolgozásaiból. 20.19: A főszerepben: Giulietta Simionato. 21.18: Kis magyar néprajz. 21.32: Az operaközvetítés folytatása. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.45: A Morva Tanítók énekkara Janacek-kórusokat énekel. 0.10: Dobsa Sándor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek a hollandiai Bredában megrendezett Dixieland fesztivál felvételeiből. I. rész. 8.33: Tánczene Berlinből, Prágából, Moszkvából és Varsóból. 9.33: Népszerű fúvósátiratok. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Fejezetek a Metropolitan történetéből. III. rész. 13.10: Csenki Imre vezényel. 13.33: Tengerecki hazaszáll. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Egy kis figyelmet kérek! 18.10: Keringők fúvószenekarra. 18.33: Malina Mercouri, a filmsztár. 19.13: Népi zene. 19.40: A Kócbabák és a Neoton együttes hangversenye a Láng Művelődési Központban. 20.33: A futár. Rádiójáték. 21.28: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 22.33: Népdalok. 23.10: Zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Kovács Béla és Fellegi Ádám felvételeiből. 14.35: Mindenki iskolája. 14.59: Kadosa Pál: Kis szvit. 15.05: Új Melódia lemezeinkből. 16.03: Húszas stúdió. 16.58: A reneszánsz fúvóshangszerei. 17.18: Rosanna Carteri és Boris Shristoff énekel. 18.05: Közkívánatra. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Hangfelvételek felsőfokon. 20.30: Magnósok, figyelem. 21.15: Hangszerszólók. 21.28: A Clemencic Consort hangversenye a Zeneakadémia nagytermében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: dr. Nádor Tamás. A tartalomból: Baranyai szövetkezeti dolgozók a tengerparton. — Pécs márciusa 1848-ban. — Közérdekű bejelentések intézése a NEB vizsgálat tükrében. — Milyen lesz az idei Pécsi Ipari Vásár? 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Melanie énekel, James Last együttese játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Népdalok. — Kisközségek Baranyában. Szőkéd. — Az Atai Trió énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Az anyanyelvi oktatás szolgálatában. Egy fiatal pedagógus portréja. — Ifjúsági koktél. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.) 8.30: Delta. Tudományos híradó (ism.). 8.55: Négykeréken Indiáig. NSZK útirajzfilm sorozat. VI. rész: A nagymogulok nyomában (ism.). 9.25: Az őrült melódia (sz.). Magyarul beszélő NDK bűnügyi tévéfilm (ism.). 10.35: Fő a feje. Nyilvános vetélkedőműsor, közvetítés a Budapest Szállóból. 6. Sport (ism.). 11.05: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat VI/3. rész. Rozmárok (ism.). 13.05: Matematika (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 4. Kémia. 15.08: 8. Matematika. 15.40: Ahol mindenki felfedez. Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. 1. osztály. Az elsős matematika óra. 16.43: Hírek. 16.50: Mozart: C-dúr koronázási mise (ism.). 17.20: A tuaregek sós forrásai (sz.). Francia rövidfilm. 17.40: Iljusin a legendás IL-ek tervezője. Szovjet rövidfilm. 18.10: Reklámműsor. 18.15: Hogy több legyen . . . Riportfilm a zöldségtermesztésről. 18.45: Szépen, jól, magyarul . . . 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Karácsony Benő: Különös mátkaság. Tévéjáték. 20.45: Hamburger SV—MTK VM (sz.). Labdarúgó KEK mérkőzés. Közvetítés Hamburgból, felvételről. Közben: Reklámműsor (sz.). 22.25: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.23: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. Válaszolunk nézőink kérdéseire (ism.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Julie Andrewy műsora. Angol zenés film. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10 Érett szőlőfürtök. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ. 18.15: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Labdarúgás: Brugge—Borussia, Liverpool—St. Étienne. 22.35: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Kosárlabda. Radnicki—Badalona. 18.45: Animációs filmek. 19.00: Művelődési adás. 20.00: 3—2—1 . . . Induljl — Adás a filmről. 23.20: Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 75. szám
1977. március 17., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ismerni és elismerni

Tanulságos beszélgetés zajlott le minap a Hazafias Népfront pécsi városi bizottságán. A meghívott városi munkás-tanácstagok a tanács egyik vezetőjével beszélgettek, s a téma — a munkáslakosság életkörülményei kapcsán — a munkás-tanácstagok helyzete volt.

A beszélgetés azért is tanulságos volt, mert egy hosszúra nyúló tanácsi ciklus derekán zajlott le, s a vita olyan megállapítások körül gyűrűzött, amelyeknek a több mint negyedszázados múltú tanácsok életében már nem lenne szabad vitatémának lenniök.

Tudjuk, hogy tanácstagjainkat a lakóterületeken jelölik és választják meg, a jelölést megelőző javaslattételben azonban a vállalatok is részt vesznek. Indokolt volt tehát a fő kérdés: a munkás-tanácstagok az üzemben milyen segítséget kapnak megbízatásuk ellátásához, s egyáltalán érzékelhető-e a munkahelyen, hogy ki a tanácstag. Kiderült, hogy vannak „ideális" vállalataink, ahol a tanácstag megkapja a szükséges segítséget, azaz elmehet a tanácsülésre, a bizottsági ülésre és igazoltnak veszik egyéb, munkaidőben intézhető tanácstagi teendőit. Vannak azonban munkahelyek, ahol szinte iskolás módon kell „elkéredzkedni" és igazolni a távollétet. Volt eset, amikor tanácselnök-helyettesi igazolást kellett vinni a tanácstagnak a bizottsági ülésről. Meghökkentő, de igaz az is, amit a tanács egyik, 17 éve választott tagja mondott el. Az ő tanácstagi elfoglaltságának szükségessége fölött az üzemvezető dönt — tőle függ, hogy elmehet-e, vagy sem. Ez olyan nyilvánvaló túlkapás, amit a tanács és a tanácstag tekintélyének védelmében le kell szerelni. Ennek kapcsán került szóba, hogy a további viták megelőzése végett a szóbanforgó vállalat és a tanács közötti együttműködési megállapodást a tanácstagokra vonatkozó kitételekkel kellene kiegészíteni. De vajon szükséges-e megállapodásban rögzíteni azt itt, ami ott természetes és magától értetődő? És amiről egyébként is jogszabályok intézkednek?

Ez a jelenség szerencsére nem általánosítható. Az azonban már igen, hogy a megválasztás tudomásulvételével szinte meg is szűnik az érdeklődés a tanácstag személye iránt. A tanácstag nem eléggé ismert és még kevésbé elismert az üzemben. Ahogy elmondták, a közvetlen munkahelyi kollektíva, a szocialista brigád ismeri és elismeri a kebeléből választott tanácstag személyét és tevékenységét, segítségét igénybeveszi, tanácsát kikéri, azaz a tanácstag ebbeli minőségében a szűkebb kollektívában funkcionálhat. De elegendő-e ez? A munkás-tanácstagok hiányolják, hogy sem a gazdasági, sem a politikai-társadalmi vezetés — ritkaságszámba menő kivételtől eltekintve — nem kéri számon a munkájukat. Kifogásolható, hogy sok helyen a pártszervezetben nem tekintik pártmegbízatásnak a kommunista tanácstag tevékenységét. Általános érvényű, hogy a tanácstagokat nem vonják be azoknak a vállalati döntéseknek az előkészítésébe, amelyek szorosan összefüggnek a város életével. Jogos kifogásként hangzott el, hogy az olyan vállalatoknál, amelyek több tagot is adtak a tanácsnak, nem volt rá példa, hogy a tagok egyszer is összeültek volna megbeszélni közös dolgaikat. Mindezek különösen ott szembetűnőek, ahol valamelyik munkahelyi vezető maga is tagja a tanácsnak.

Sajnos, a „gazda", azaz a tanács sem vétlen ebben. Vajon az üzemeket, vállalatokat hivatalosan felkereső tanácsi vezetők, szakigazgatási vezetők egyszer is megkeresték-e a tanácstagokat, s megadták-e nekik azt a nem csekély támogatást, hogy amikor leültek a vezetőkkel tárgyalni, meghívatták volna a tanácstagokat is? Önkritikusan hangzott el, hogy erre a tanácsi vezetők sem gondoltak eddig.

Nem csoda hát, ha a tanács ülésein a munkás-tanácstagok nem hallatják kellőképpen a munkás-közvéleményt, s ha szólnak, az legtöbbször a közpanaszkodás szintjén meg is reked. Ez nem elegendő és ezzel a munkás-tanácstagok is tisztában vannak. Ezért szeretnék erősíteni üzemi jelenlétüket. Jogos az az igény, hogy a tanácstagot legalább úgy ismerjék a munkahelyén, mint a labdarúgót vagy a kézilabdázót.

Ismerni és elismerni — ez tehát a lényeg. Ebben azonban üzemi és tanácsi oldalról egyaránt hathatósabb támogatásra számítanak a munkás-tanácstagok. Akik egyébként többet is tudnának — mert akarnak is! — tenni annál, hogy végigülnek egy tanácsülést vagy bizottsági ülést.

Hársfai István

Ma összeül az országgyűlés

Az Elnöki Tanács csütörtökön 11 órára összehívta az országgyűlést. Az ülésszakon várhatóan napirenden szerepel a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvényjavaslat, s beszámoló hangzik el az Elnöki Tanács tevékenységéről.

Politikai gyilkosság Libanonban

Agyonlőtték Kamal Dzsumblattot

Ismeretlen fegyveresek kedden délután, a Beiruttól délkeletre húzódó hegyvidéken, Kfarhim város közelében tőrbe csalták és meggyilkolták Kamal Dzsumblattot, a Libanoni Haladó Szocialista Párt elnökét. Agyonlőtték a politikus gépkocsivezetőjét és a vele együtt utazó testőrét is.

A bűntett színhelyének környékén riadókészültségbe helyezték a Libanonban állomásozó arabközi békefenntartó erőket. A tettesek kézrekerítésére széleskörű nyomozás kezdődött. (A politikus életútja az 5. oldalon.)

Amerikai küldöttség Hanoiban

Tárgyalások a párizsi egyezmény szellemében

Szerdán Hanoiba érkezett az Egyesült Államok hivatalos küldöttsége, Leonard Woodcocknak, Carter elnök különmegbízottjának vezetésével. Az amerikai légierő C—141 repülőgépéből kilépő amerikai politikusokat fogadta Phan Hien, a VSZK külügyminiszter-helyettese.

Az amerikai küldöttség hivatalos vietnami látogatására Carter elnök kezdeményezésére került sor. Hanoiban március elején hozták nyilvánosságra, hogy a VSZK kormánya elfogadta az amerikai fél javaslatát és fogadja az Egyesült Államok küldöttségét. A vietnami kormány több ízben hangsúlyozta, hogy kész megvitatni az amerikai kormánnyal a két ország háború utáni problémáit, kész tárgyalni a két ország kapcsolatainak normalizálásáról, a párizsi egyezmény előírásainak szellemében.

Puja Frigyes Athénban

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere szerdán este hivatalos görögországi látogatásra Athénbe érkezett. Dimitri Biciosz görög külügyminiszter meghívásának tesz eleget.

A két ország nemzeti zászlóival fellobogózott Olympic-repülőtéren Dimitri Biciosz és a görög külügyminisztérium magasrangú személyiségei üdvözölték külügyminiszterünket és kíséretét. Jelen volt Ágoston Béla, hazánk athéni nagykövete.

A magyar—görög külügyminiszteri tárgyalások csütörtökön kezdődnek meg.

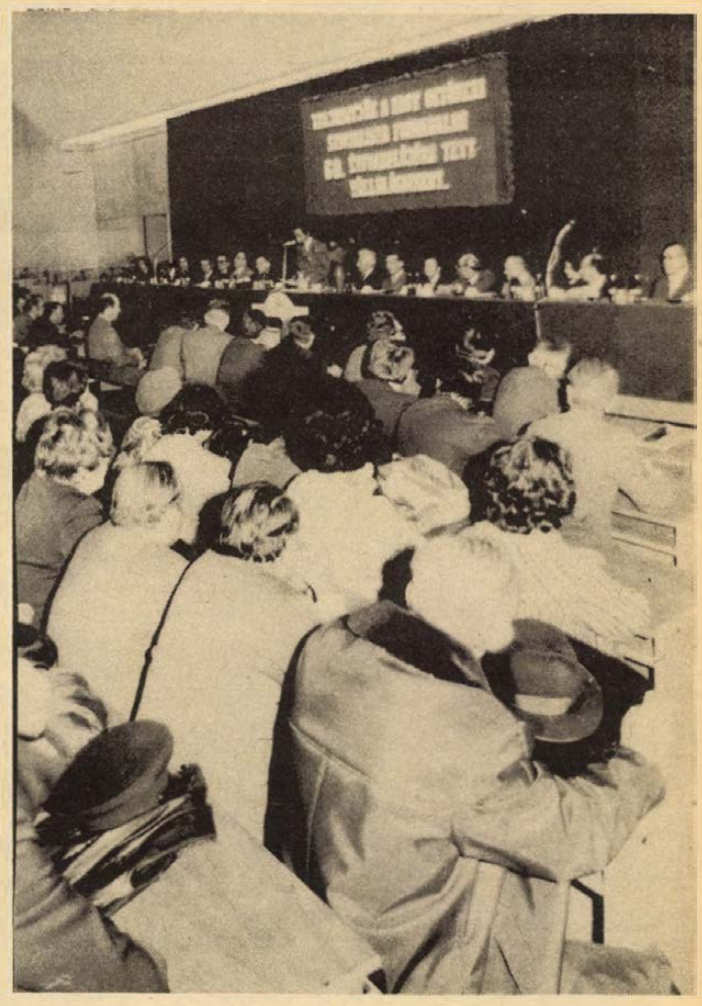
Megkezdődtek a választások Indiában

Eredmény március 20-a után

Az első jelentések szerint elég nagy részvétel mellett bonyolították le szerdán az alsóházi választásokat az Indiai Köztársaság területének nagy részén. A népi kamara 542 mandátuma közül eddig háromszáznak a sorsáról döntöttek s megkezdődött a szavazás további 52 választókerületben is.

A szakaszos — csütörtökön szünetelő, aztán péntek és vasárnap között ismét folytatódó — szavazás kezdőnapján, szerdán szinte az egész szubkontinensen rekkenő hőség volt. A szavazás mindenütt rendben és fegyelmezetten folyt, kivéve Calcutta városát, ahol petárdás tüntetők próbálták megzavarni a rendet.

A szövetségi főváros, Új-Delhi lakói is szerdán szavaztak, a kormányfő, Indira Gandhi miniszterelnök-asszony, akinek Delhiben kellett volna leadnia voksát, szerdán is beszédet mondott egy olyan vidéki körzetben, ahol a szavazás csak pénteken kezdődik meg, és engedéllyel postán küldte be szavazólapját választói körzetébe. Gandhi asszony mandátuma, s még néhány vezető politikusé, már szerdán eldőlt, bár az eredményt csak március huszadikán kezdik összegezni.



Gyors, kulturált utazási körülményeket kívánnak teremteni

Dicsérő oklevelet kapott a MÁV Pécsi Igazgatósága

Több mint 18 millió tonna árut kell az idén szállítani

Bár a személyszállítás gyorsasága, kulturáltsága alapján ítélkeznek legtöbbször a MÁV munkájáról, mégsem szabad figyelmen kívül hagyni a teherszállítási tevékenységet, amikor a MÁV Pécsi Igazgatóságának 1976-os munkájáról írunk. Az értékelést a MÁV vezérigazgatója és a Vasutas Szakszervezet elvégezte, amelynek alapján Dicsérő oklevél kitüntetésben részesítették a 15 ezernyi dolgozót foglalkoztató MÁV Pécsi Igazgatóságot.

Tegnap Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola nagytermében *Gulyás János*, a MÁV vezérigazgató-helyettese és *Molnár György*, a Vasutas Szakszervezet titkára adta át a kitüntetést. Az ünnepségen megjelent *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Szokola Ferenc*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöke, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára is.

Dr. Szabó Tibor, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője beszédében utalt arra, hogy az 1976-os esztendő a Magyar Államvasutak valamennyi dolgozójától maximális erőfeszítést követelt, így az „erős mezőnyben" különösen értékes a kitüntetés.

Pedig a múlt év rosszul kezdődött a pécsi igazgatóság számára: az első félévben a fuvaroztatók kevesebb árut adtak fel, így a vasút szállítási kapacitása kihasználatlan volt. Az első negyedévben 640 ezer tonnás lemaradás volt, annyi, mintha két hétig a pécsi igazgatóság valamennyi vasútvonala megbénult volna. Az év második felében aztán nagymennyiségű áruval kellett birkózniuk, 17,8 millió tonna árut mozgattak meg, ehhez 7,2 százalékkal kevesebb vagont használtak.

Az elmúlt esztendő krónikájához tartozik a nagymennyiségű vasúthálózat korszerűsítés, biztonsági berendezések felszerelése. A pécsi és bátaszéki állomások szociális létesítményeinek beruházási munkái is megkezdődtek.

A kitüntetési ünnepségen az elmúlt esztendő kiváló munkájának értékelése mellett azonos hangsúlyt kapott az 1977-es feladatok ismertetése. Várhatóan az idén több mint 18 millió tonna árut kell szállítaniuk, ehhez kell a lehetőségeket jó szervező munkával megteremteni.

A MÁV igazgatóságok munkaversenyében elért jó eredmény elismeréseképpen a Dicsérő oklevéllel együtt ötvenen kiváló dolgozó kitüntetésben részesültek, többen pedig pénzjutalmat kaptak.

L. J.

Tavaszi nyitásra készülődnek a vendéglátó pécsi kerthelységei. A Séta-téri KIOSZK megújulva várja majd vendégeit. Erb János felvétele

Március 21–26.

Közművelődési filmhét

Közművelődési filmhetet rendeznek Pécsett március 21–26. között, a közművelődési szempontból kiemelkedő fontosságú játékfilmek, dokumentumfilmek, rövidfilmek megismertetése, népszerűsítése, egyben a budapesti Balázs Béla Filmstúdió munkásságának bemutatása céljából. A filmhetet, március 21-én, hétfőn este 7 órakor nyitják meg az Ifjúsági Házban Grünwalsky Ferenc *Vörös május* c. rövidfilmjének és Maár Gyula *Teketória* c. játékfilmjének ősbemutatójával.

A filmhét programja négy csoportra oszlik. Az IH-ban a Balázs Béla Stúdió régebbi és újabb játékfilmjeit vetítik egész héten. Egyebek közt a *Tízezer nap*, az *Amerikai anzix*, a *Segesvár*, a *Jutalomutazás* című nagysikerű alkotásokat. A Kossuth Klubmoziban a Balázs Béla Stúdió másfél évtized alatt készült rövidfilm alkotásaiból vetítenek összeállításokat minden este két–két előadásban. Ezenkívül Pécsett és vidéken is, például Bólyban, Siklóson, Vajszlón, Pécsváradon, Szentlőrincen, Mohácson ifjúsági üzemi, illetve Pécsett egyetemi-főiskolai klubokban rövidfilmjeikből, dokumentum-, és kísérleti filmalkotásaikból tartanak bemutatókat. A vetítések után – mind a moziprogramok, mind a filmklubprogramok keretében – vitákat rendeznek az alkotókkal. A filmhétprogram negyedik csoportjában tanfolyamok, továbbképzések, KISZ-iskolák stb. tematikájába beillesztve vetítenek „balázs bélás" rövidfilmeket. Természetesen itt is beszélgetéssel, az alkotókkal való találkozással, vitákkal egybekötve.

A programsorozat tapasztalatait *A film lehetőségei a közművelődés gyakorlatában* című tanácskozáson vitatják meg pénteken délelőtt. A közművelődési filmhéten a Balázs Béla Stúdió jelenlegi és korábbi mintegy 60 rendezője és más alkotóművésze, továbbá a főhatóságok képviselői és a közművelődés szakemberei vesznek részt hivatalosan. A most 15 éves Balázs Béla Stúdió eddigi munkásságáról ismertető kiadványt adnak közre. E hét végére a filmhét nyomtatott részletes programja is várhatóan megjelenik. Ennek alapján az érdeklődők az IH-ban, illetve a Kossuth mozi pénztárában válthatnak jegyeket az előadásokra.

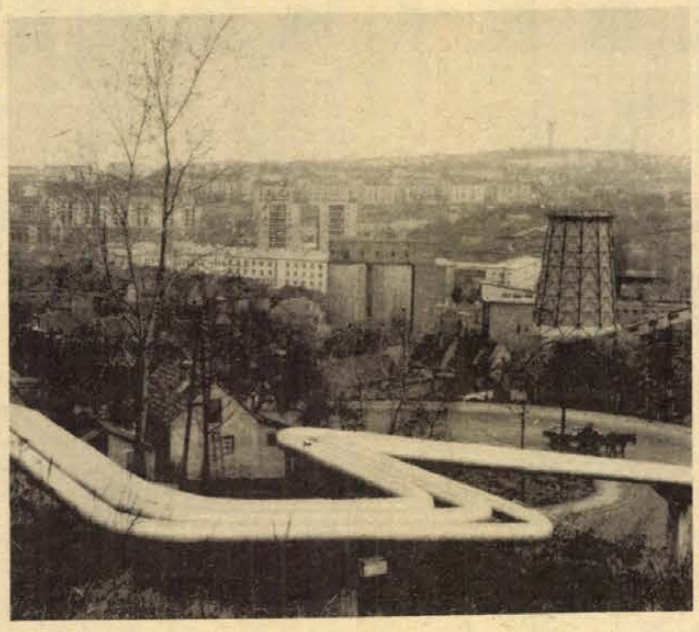
Meleg tavasz

Melegen startolt az idei meteorológiai tavasz. Március első két hetében a sokévi átlagnál 4 fokkal magasabb volt a hőmérséklet.

A következő napokban is enyhe időre számíthatunk, átlag 13—18 fokra melegszik fel a levegő. A hét végén Sándor és József előreláthatóan meleget hoz, ez pedig, mint ismeretes, a néphagyomány szerint további enyhe tavaszra enged következtetni. Vasárnap, a harmadik fagyos szent, Benedek napján már néhány fokkal visszaeshet a hőmérséklet, csapadék is lehetséges, ami viszont arra utal, hogy az enyhe tavaszt néhányszor pár napos hűvösebb periódus bontja meg.

Előregondolás 1995-ig

Komló távlati hőigényeinek ellátásáról tárgyalt a tanács vb



A város távlati hőigényeinek ellátásáról tárgyalt tegnapi ülésén Komló város Tanácsának végrehajtó bizottsága. E hosszútávú program megvitatásán részt vett Sziklai László, a Baranya megyei Tanács V. B. tervosztályának főmérnöke, Fenyvesi József, a Pécsi Távfűtési Vállalat igazgatója, Halmai László, a Pécsi Hőerőmű Vállalat fejlesztési mérnöke, és Hanyec László, a Pécs-baranyai Beruházási Vállalat előkészítője is.

A városi tanács Komlón 1995-ig bezárólag 4865 távfűtéssel ellátott lakás felépítését tervezi. Lehetőség van továbbá még 1000 darab már meglevő lakás távfűtésre történő csatlakozására is a kökönyösi és a kenderföldi városrészben, valamint néhány ipari fogyasztó távhőenergiával való ellátására a Kossuth Lajos utcában. Ezen kívül célszerűnek mutatkozik néhány vállalat gőzigényét is a város jelenlegi és a távlatokban is számításba vett hőbázisáról, a komlói erőműből kielégíteni.

A jelenlegi hőigényeket a komlói erőmű 4 darab 25 tonna/órás egységteljesítményű gőzkazánja látja el. Az erőműből elméletileg kiadható hőteljesítmény 55 Gcal/óra. A Komlón 1995-ig jelentkező hőigényeket csak úgy lehet kielégíteni, ha még kettő 20 Gcal/órás teljesítményű forróvízkazánt építenek, valamint pernyeleválasztóval látják el az erőmű két, már meglevő kazánját. A fejlesztés költsége a tervek szerint 110 millió forint. A fejlesztés után az erőműből 95 Gcal/órás hőteljesítmény adható ki.

Az új fogyasztók ellátására a városi gerincvezeték hálózatot is bővíteni kell. A bővítés után a hálózat szállítókapacitása 65 Gcal/órára növekszik. Ennek a beruházásnak a költsége 45 millió forint.

A komlói városi Tanács végrehajtó bizottsága megvitatta a város távhőellátásának tanulmánytervét, amelyet az Energiagazdálkodási Intézet készített, s határozatában a négy ötéves terven áthúzódó program megvalósításának előkészítésére számos kérdésben intézkedett.

D. I.

Kilenc előadás

Ankét a gázkitörések tapasztalatairól

A gázkitörések gyakorlati tapasztalatairól, megelőzéseinek lehetőségeiről tartott kilenc előadást tartalmazó ankétot az O. M. a Bányászati és Kohászati Egyesület mecseki csoportja tegnap délelőtt a Mecseki Szénbányák meszesi központjában.

A műszaki és közgazdasági propaganda hónap keretében megtartott ankéton *dr. Radó Aladár*, a vállalat szellőztetési főmérnöke, az egyesület mecseki csoportjának titkára, mondott bevezetőt, majd *Fulmer József*, a vállalat műszaki főmérnöke nyitó előadásában a gázkitörés elleni védekezés korszerűsítését, feltételeit elemezte. Kiemelte: hogy a gázkitörés-veszély megszüntetésére még ma is összetett feladatot jelent a szénbányászatban.

A továbbiakban is színvonalas előadások hangzottak el többek között a bányaművelés és gázkitörés veszély kölcsönhatásáról, a gázkitörés veszélyességének előrejelzéséről, a védekezés közben történt váratlan gázkitörésről, valamint a földalatti bányászat fizikai folyamatairól.

Az előadásokat vita követte.

Bolgár—magyar napok Baranyában

A drávai harcok 32. évfordulója tiszteletére bolgár—magyar barátsági napokat rendez Baranyában a Bolgár Kulturális Központ és a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága. Ez alkalomból tegnap Pécsre érkezett Petar Ivanov, a Bolgár Kulturális Központ igazgató-helyettese és Alexandr Gjurov, a Bolgár Kulturális Központ titkára. A vendégeket a HNF megyei titkárságán Krasznai Antal, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára, Gergely László, a HNF a Pécs városi Bizottságának titkára, Horváth József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának munkatársa fogadta. A szívélyes beszélgetés után bolgár vendégeink ellátogattak az EIVRT pécsi gyáregységébe.

A vendégek délután Harkányba látogattak. Este fél hatkor filmvetítéssel egybekötött bolgár—magyar baráti találkozót szervezett a HNF községi bizottsága az I. Bolgár Hadsereg Múzeumában. A kiállítás megtekintése után hangzott el Petar Ivanov előadása Bulgária részvételéről Magyarország felszabadításában, majd filmeket vetítettek Mesél a Dráva címmel a harminckét éve lezajlott csatáról és Georgi Dimitrov életéről.

Csökkent az üzemi balesetek száma

A halálos balesetek kivételével Baranya megyében 1976-ban az előző évihez képest kedvezően alakult az üzemi balesetek helyzete, — állapította meg Pécsett tegnap az SZMT elnökségi ülésén *Ökrös Imre*, az SZMT munkavédelmi osztály vezetője. Munkavégzés közben: gázkitörés, gondatlanság, az előírások durva megszegése, vagy italozás következtében húszan vesztették tavaly életüket — értelmetlenül. A halálokok között szerepelt még halálos áramütés, vontatóval borulás, tetőről való leesés — mind olyan halál ok, ami a balesetvédelmi előírások betartásával, vagy a feltételek biztosításával, nagyobb körültekintéssel és elővigyázatossággal mind elkerülhető lett volna.

A Csonkulásos balesetek száma hárommal csökkent: 12 dolgozó viseli egy életre a nyomát a technológiai fegyelem megsértésének, vagy az elégtelen védőberendezéseknek. A három napon túl gyógyuló üzemi balesetek száma 1727 volt, egynegyedét a személyek, tárgyak esése okozta. Sok üzemben nagy a zsúfoltság, a rendetlenség, így bizony könnyen esik valaki, vagy valami . . . A géppel bekövetkezett balesetek aránya is eléri a 25 százalékot. Hiányoznak a védőberendezések, vagy nem felelnek meg e célra, sok a korszerűtlen termelő berendezés, hiányos a megelőző karbantartásuk.

Tavaly 5880 baleset történt a megyében, amiatt 132 798 munkanap esett ki. A foglalkozási megbetegedések között a szilikózis 261, a vibrációs ártalmak 30, a foglalkozási eredetű különféle fertőző betegségek pedig 9 dolgozónál okoztak részleges, vagy teljes munkakiesést.

Csak Baranyában a megmentett érték több mint egymilliárd Ft

Növényvédelmi és agrokémiai napok

Ma már megszokott az a látvány, ami tíz-tizenöt évvel ezelőtt még különlegességnek számított: műtrágyát szóró vagy éppen vegyszerező helikopter, illetve repülőgép húz el a határban a földek felett. Ez a kiragadott kép is érzékelteti: mekkora fejlődésen ment át évek alatt a növényvédelem, mekkora szerep jut ma már az agrokémiának a korszerű mezőgazdaságban.

Ez a fő témája annak az immár tizenötödik alkalommal megtartott növényvédelmi és agrokémiai napok rendezvénysorozatának, amelyet tegnap nyitottak meg Pécsett, a Baranya megyei Növényvédő Állomáson, megyénk mezőgazdasági nagyüzemeiben dolgozó főmezőgazdászok és növényvédő szakemberek részére.

— Az ország szeme ma mezőgazdaságunkon van — kezdte tájékoztatóját *Kárpáti József*, a MÉM növényvédelmi és agrokémiai főosztály helyettes vezetője. Kiemelte, hogy csak a talajfertőtlenítés, új technológiák bevezetésével növelhető növényvédelmünk becslések szerinti 82 százalékos hatékonysága.

Az AGROTRÖSZT felkészült, a vegyszerellátásban nem lesz gond. Erről *dr. Konkoly István*, az AGROTRÖSZT vezériaazgató-helyettese biztosította a tanácskozáson részt vett szakembereket, amikor a növényvédőszer- és műtrágyaellátás 1977. évi helyzetéről szólt.

Ami gondot okoz: tavaly jelentősen visszaesett a műtrágya-felhasználás. Az idén népgazdasági tervünk egymillió 700 ezer tonna felhasználását irányozta elő, eddig azonban csak mintegy egymillió 400 ezer tonnára érkeztek megrendelések. Pedig meghatározó szerepe van a növénytermesztés eredményességében. A tavalyi esztendőben Baranyában a mezőgazdasági művelés alá vont terület másfélszeresén, 461 ezer hektáron végeztek növényvédelmet, amellyel több mint egymilliárd forintnyi értéket mentettek meg nagyüzemeink.

A növényvédelmi és agrokémiai napok rendezvénye ma további három előadással folytatódik.

Horváth László

A közbiztonsági és egészségi alkalmasságról

Ki kaphat, ki nem gépjárművezetői jogosítványt?

A jogszabályi rendelkezések, az új KRESZ és a hozzákapcsolódó miniszteri rendeletek értelmében a gépjárművezetői engedélyek kiadásának — természetesen a sikeres vizsga igazolásán kívül — legfontosabb feltétele a közbiztonsági és az egészségügyi alkalmasság, illetve meghatározott életkor betöltése. Ha a gépjárművezető a vezetői engedély megszerzése után válik — közbiztonsági vagy egyéb szempontból — alkalmatlanná a vezetésre: meglevő vezetői engedélyét vissza kell vonni.

A közlekedésrendészet tájékoztatása szerint növekszik azoknak a bűncselekményeknek a száma, amelyeknek az elkövetésével a volán mögött ülő — közbiztonsági szempontból — alkalmatlanná válik arra, hogy gépjárművet vezessen. Éppen ezért újabban nem kaphat vezetői engedélyt, *aki ellen garázdaság, hivatalos személy elleni erőszak, erőszakos nemi közösülés, jármű lopása, külföldre szökés, elöljáró és szolgálati közeg elleni erőszak miatt büntetőeljárás van folyamatban*, vagy *akit ilyen bűncselekmény miatt legalább két évi szabadságvesztésre ítéltek és ennek letöltésétől vagy végrehajthatóságának megszűnésétől még nem telt el egy év.* Az sem kaphat vezetői engedélyt, akit a gépjárművezetéstől vagy a járművezetői foglalkozástól *jogerős bírói ítélettel meghatározott időre eltiltottak*, továbbá az a *fiatalkorú* sem, *aki vezetői engedély nélkül vezetett járművet és eközben közlekedési bűncselekményt követett el, és a jogerős bírói ítélet meghozatalától számítva még nem telt el egy év.* Az új rendelkezések értelmében a korlátozott cselekvőképesség, a rendőrhatósági felügyelet vagy kitiltás hatálya, a kényszergyógykezelés, a kényszerelvonó kezelés — ez utóbbi a kezelés befejezése utáni egy év elteltéig — ugyancsak gépjárművezetői alkalmatlanságot von maga után.

Egészségi szempontból a legfontosabb tudnivaló, hogy csak azt lehet a gépjárművezetői tanfolyamra felvenni, aki az előzetes egészségi alkalmassági vizsgálaton megfelel a követelményeknek. Általában az szerezhet vezetői engedélyt, aki a 18. életévét betöltötte.

Szigetvár, 1848—49

„A reformkor, a márciusi forradalom és a szabadságharc szigetvári dokumentumai" címmel nyílt kiállítás a szigetvári Városi Könyvtárban március 15-én, melyet Vas István, a Zrínyi Gimnázium igazgatója nyitott meg. A bemutatás anyagát a Szigetvári Várbaráti Kör gyűjteményéből állította össze a Kör vezetősége, a Tinódi Művelődési Központ és a Városi Könyvtár dolgozói, valamint a Zrínyi Miklós Gimnázium tanulói segítségével.

Öt tárlóban mutatják be a reformkor, a márciusi forradalom és a szabadságharc Szigetvárra vonatkozó dokumentumait, eseményeit. A sok érdekes eredeti irat között található a Kossuth alapította Védegylet Szigetvári Védegyleti Osztálya alapszabályzata 1844-ből; vagy egy meghívó Úri szék tartására. Kiállították a 48-as törvények első kiadását, a Szigetvári Nemzetőrség megalakulásáról szóló dokumentumokat.

Az egyik legérdekesebb tárló, a „Szabadságharc valutája" nevet kapta. A pénzgyűjteményt Mozsgai József, a Várbaráti Kör vezetőségi tagja adta kölcsön. Értékes darabokat kölcsönzött Tomori Károlyné is, aki többek között a Pesti Hírlap példányait bocsátotta a Kör rendelkezésére.

Gáldonyi M.

Öt százalékkal nő a kedvezmény

Kisiparosok adóztatása

● „Csúszópénz" az elszámolásban?

● Húszmillió forint az adó

Húszmillió forint. Ennyit fizettek 1976-ban a megye kisiparosai, kiskereskedői jövedelemadó, községfejlesztési hozzájárulás címén. S hogy ez a jelentős összeg egyénekre bontva senkit sem vágott földhöz, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a megyében alig több, mint háromezer fő fizetett adót, átlagosan évi ötezerhatszáz forintot. Átlagosan persze, mert volt, aki jóval többet, volt, aki kevesebbet.

Például az a szabó, aki bevallása szerint „négyszáz forintért varr egy öltönyt". A megyei tanács pénzügyi osztályának férfi dolgozói már-már úgy döntöttek volna, hogy ezután csak vele dolgoztatnak. Végül mégis elgondolkodtak azon a tényen, hogy az illető — amúgy jólmenő kisiparos — ezek szerint jóformán a hidegvizet se keresi meg.

Kevesen vannak

Kevés kisiparos van Baranya megyében. Tavaly januári felmérés szerint élethivatásszerűen dolgozik 1897 fő, munkaviszony mellett 650 fő, nyugdíjasként 84 fő. Azóta számuk jelentősen emelkedett, de még mindig nem eléggé. S itt ismét találkozhatunk a kontárkérdéssel: sem az adó kis összege miatt, sem pedig azért, hogy a Hatóság és a többi kisiparos állandó zaklatásának tegyék ki magukat, nem éri meg a kontárkodás. Főleg, ha tekintetbe vesszük, hogy eredeti szakmájukat, élethivatásukat továbbra is folytathatják, s emellett épp elég kedvezményt is kapnak.

A kisiparosok szakmák szerinti bontása is érdekes dolgokat árul el: építőiparos mintegy harminc százalék, textilruházati iparban dolgozik tizenöt százalék, tizennégy százalék a vas-fém-gépipari (autószerelő) kisiparosok száma. Hogy közülük mennyi a kimondottan szolgáltató, nem lehet tudni. Tevékenységük 84 százaléka javító munka, kimondottan lakossági szolgáltatás mintegy 57 százalék. (E számok nem az iparosok számára, hanem kapacitására vonatkoznak.)

Az adózásban eddig is voltak kedvezmények, az idei évtől ezek száma és jellege még nagyobb, jobb lett. Az elmúlt időszakban mentes volt az adó alól az idős vagy rokkant kisiparos, ha lakossági szolgáltatást végzett, s évi jövedelme nem haladta meg a 36 ezer forintot. Ideiglenesen adómentességet kapott két évig az, aki ellátatlan területen dolgozott. Megjegyzendő, hogy ez a szabály a városok peremkerületeire is vonatkoztatható, amennyiben az illetékes hatóságok a részt ellátatlannak minősítik. Az építőipari szolgáltatók évi hatvanezer forint alatt három évre kapnak adómentességet. A tanulót képző kisiparos egy-egy tanuló után évi tizenöt százalékos, de legfőljebb 1500 forintnyi adókedvezményt kapott. Ezek csak a főbb kedvezmények, hisz mindegyiket nehéz lenne felsorolni egy cikken belül.

Néhány szó az új kedvezményekről: A lakossági szolgáltatók nem progresszív, hanem lineáris kulcs alapján adóznak, évi százezer forintig, 3—6—10—15—20 százalékos kulccsal. A háromezernél kisebb lélekszámú községekben dolgozó iparos ezután jövedelme hatvan százalékára kap mentességet. Igaz, háromezer lakos fölött hirtelen csökken a kedvezmény: húsz százalékos lesz. Néha egy-két lakoson múlik a jó helyzet megszűnése, így volt például nemrégiben Dunaszekcsőn; de végül is valahol meg kell vonni a határt. A szakmunkástanulóval foglalkozó szolgáltató kisiparos már 20 százalékos, háromezer forintig terjedhető kedvezményt kap. Változott az átalány-adó is: a szolgáltatásban működők évi jövedelme nemigen változik, így átalányban fizetnek, 1977-től kezdődően nem nyolcvanezer, hanem százezer forintos jövedelemig. A régebbi szabályozás szerint, akinek nyolcszáz négyszögölnél nagyobb ingatlana volt, kizárták a kedvezményekből — ez a rendelkezés megszűnt.

Egyszerűbb ügyintézés

Jelentősen egyszerűsödött az adminisztráció is: sokan a rengeteg írási-jelentési kötelezettségre hivatkozva adták be az ipart. Az egyszerűsítések közül az egyik lényegesebb, hogy bizonylat nélkül számolható el a jövedelem három százaléka, évi hatezer forintig. Sokan panaszkodnak, hogy egyes nyersanyagok beszerzéséhez „csúszópénz" szükségeltetik, persze ez az adónál nem vehető figyelembe. Most úgy tűnik — anélkül, hogy „ravasz" tippeket akarnánk adni — ebbe az évi három százalékba ez a fajta „reprezentáció" is belefér.

1977-ig az egyébként befizetendő adó húsz százalékát engedték el mentesség, kedvezmény címén a kisiparosoknak. Ez a szám idén mintegy négy-öt százalékkal emelkedik.

Szántó Péter

Emlékverseny a Műszaki Főiskolán

Hatodik alkalommal rendezték meg Pécsett március 16-án, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán az általános gépészeti tanszék műszaki versenyét. Az iskola volt tanszékvezető tanárának, Sebestyén Jenőnek a tiszteletére a vetélkedést 1973 óta az ő emlékének szentelik. A versenyen közel száz nappali tagozatos hallgató vett részt, akik a gyakorlatban is számot adhatnak elméleti felkészültségükről. A fiatalok forgácsolásból, gépipari mérésből és hegesztési alapismeretekből vizsgáztak. A verseny lapzártakor még tartott.

Áprilisban kezdik a második Duna-vezeték építését

A DÉLVIÉP ez évi tervei

A Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalatnak idén három kiemelt munkája lesz, ebből kettő Baranyában, illetve Pécsett. Az egyik a 2. számú, 1000 milliméteres Pécs és Mohács közötti ivóvíz-távvezeték építése. A több százmilliós munkát április elején kezdi el a vállalat pécsi főépítésvezetősége. Idén mintegy 40 millió forintot fordítanak erre a beruházásra. A tervek szerint a távvezeték Pécs és Máriakéménd közötti szakaszon 1980-ig készül el és alapvetően segít Pécs vízellátási gondjain.

A másik kiemelt munka Pécsett a siklósi városrész hőtávvezetékének megépítése.

A DÉLVIÉP működési területe Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyére terjed ki. Az 1977-es terv szerint a fejlesztésre szánt pénzösszeg mintegy egyharmadát, 125 millió forintot Baranya megyében használnak fel, 35 millióval többet, mint tavaly.

A vállalat pécsi főépítésvezetősége ebben az évben készíti el a Megyeri úti szennyvíztelep homokszűrőjét és homokfogóját. Az első negyedévben készül el az Ürhajós utcai szennyvíz- és csapadékcsatorna, valamint a Bimbó utcai csapadékcsatorna. A Siklósi úton csapadékcsatornát, mellette pedig egy 2500 köbméteres víztározót építenek. A Kertész utcai csapadékcsatornát márciusban kezdik el építeni, s nyárra el is készül. A Bálicsi út víz- és csapadékcsatornájának építése a harmadik negyedévben fejeződik be. Nyár végéig elkészül a hőtávvezeték a Megyei Kórház udvarától a Kodály Zoltán úti ABC-áruházig, illetve a Kodály Zoltán úttól a Jurisics Miklós utcáig.

Befejeződik a belvárosi hőtávvezeték első üteme is. Az év közepén kezdik el az Északi körút közművesítését, a negyedik negyedévben pedig elkezdődik a siklósi városrész alapközművesítése. Ugyancsak a negyedik negyedévben befejeződik a Galamb utcai csapadékcsatorna építése is.

A DÉLVIÉP természetesen nem csupán Pécsett dolgozik 1977-ben. Idén tízmillió forintot fordítanak az orfűi üdülőkörzet szennyvízcsatornájának és szennyvíztelepének építésére. A második félévben elkészül a sellyei szennyvíztelep. Erre az összességében 20 millió forintos beruházásra idén még kétmillió forintot költenek. Márciusban elkészült a Pécs és Mohács közötti ivóvízvezeték belvárdgyulai gyorsítója, a harmadik negyedév elején pedig elkezdik az üszögpusztai víztisztítótelep szűrőházának a bővítését.

D. I.

A nyugati Mecsek-oldaltól a Siklósi városrészig

Márciusi látogatás lakásépítkezéseken

Az épülő Alkotmány utcai lakóházak

Kezdet. Március közepén ezzel az egy szóval jellemezhető Pécs 1977-es lakásépítkezése. Igaz, a kezdet az építkezés szemmelláthető részére vonatkozik. De amíg odáig jut a munka, hogy alapoznak, panelt szerelnek, vagy falaznak, addig rengeteg kevésbé látványos munkát kell elvégezni.

Március 9-én *Berényi Józseffel*, a Pécs-baranyai Beruházási Vállalat városi előkészítési osztályának vezetőjével jártuk végig a pécsi lakásépítési területeket. Az akkor látottakból próbálunk képet alkotni az éveleji helyzetről anélkül, hogy a program évvégi kimenetelét illetően következtetéseket vonnánk le.

Nyugati Mecsek-oldal

Néhány hónap múlva tízemeletes panelházak emelkednek itt a hegyoldalban, a PAB-székháztól — a Vasváry-villától — délkeletre. Egyelőre azonban még csak az alapok munkagödreit ásták ki, néhány épületnél pedig már alapoznak is. Az év végéig ezen a területen 227 OTP-lakásnak kell elkészülnie (ebből 60 a felvonószerelés miatt átcsúszik 78-ra) öt- és tízszintes épületekben. *„Ha a fogadószintek állnának már legalább néhány épületnél, biztonságosabb lenne a kép"* — jegyzi meg Berényi József. *Csuka József* művezető viszont derűlátó: *„Jelen pillanatban nincs lemaradásunk, sőt egyes épületeknél még jobban is állunk az ütemezésnél. A darunak május 10-én kell jönnie, április 15-re kell fogadószintet adnom..."*

ABC épül a Honvéd utcában
Erb János felvételei

Szigeti városrész

A 9/III. ütemben — a Sörgyár mellett három középmagas ház épül 153 lakással. Az elsőn fent vannak már a tizedik szint elemei, a másiknál a hatodik szintet szerelik, a harmadiknak még csak a fogadószintje van meg. *„Ez ütemszerűen megy és szerződésünk is van rá"*. Az Alkotmány úttól délre eső részen is program szerint folyik az építkezés. Itt még 168 lakásnak kell elkészülnie idén, s a munkák állása olyan, hogy ebben nem is kételkedhetünk.

A tavalyról áthúzódó magasházat nem néztük meg, hiszen ennek közeli elkészülte most már mindenképpen biztosított. Itt 248 lakásról van szó.

Szabadság út

A József Attila út sarkánál nemrég jelent meg a cölöpalapozó gép — az utolsó idei átadású lakások alapozásán dolgozik. 45 lakás épül három darab egyszekciós épületben. (Előttük épül majd jövőre a Bikali Állami Gazdaság halbisztrója.) A három épület közül az egyik már befelé fordul majd a tömbbe, s ennek folytatása is lesz. A három épületet egyébként — Berényi József szerint — a III. negyedévben kell átadni.

Bajcsy-sarok

A pizsama-házak folytatásaként hat középmagas ház épül itt 150 lakással és üzletsorral, amelynek egy része szervesen kapcsolódik a Szalai András úti üzletsorhoz. Egymásután készülnek a fogadószintek, s az első épületek mellett már a darupálya is kész. *Gazdag János*, az alagútzsaluzók művezetője mondja: *„Már tegnap* (március 8-án — a szerk.) *ide kellett volna jönnie a darunak, de még lent van a Kertvárosban"*. És az alagútzsaluzók mikor végeznek itt? *„Április közepén... Ihnen lemegyünk a Kertvárosba, onnan pedig június végén a nyugati Mecsek-oldalra."*

Lvov-Kertváros

Az eredeti építési területen 56 tervszerűtlenül áthúzódó lakáson dolgoznak még az Építőipari Szövetkezet munkásai. Ezeket a lakásokat még március végéig át kell adni. Kint a Keszüi út sarkán további 60 alagútzsalus lakás vár III. negyedévi átadásra. Ezzel be is fejeződik Lvov-Kertvárosnak ezen a területén az 1972-ben kezdett építkezés. A BÉV munkásai már az ún. nyugati bővítési területen, azaz a Sarohin tábornok útjától nyugatra dolgoznak. Az itteni első ütem 270 lakásából még 90 vár átadásra, a második ütem 318 lakása pedig idei program. 225 alagútzsalus lakás építését az Építőipari Szövetkezet vállalta ezen a területen, s ebből 75-öt idén akar átadni.

Siklósi városrész

Pécs új perspektivikus lakásépítési területén, éppenhogy elkezdődött az érdemi lakásépítési munka, amiről hírt is adtunk március 11-i számunkban. 150 lakás idei átadásával 1977-ben megkezdődik a 80 ezer lakosúra tervezett városrész benépesítése.

*

Utunk végén Berényi József így foglalta össze a látottakat: *„Most, a kezdetnél, megnyugtató a kép, néhány hónap múlva azonban többet látunk majd, hiszen tapasztalhattuk, hogy a most kezdett lakások többségének átadása az év második felében várható..."*

H. I.

Dráva-gát egy évvel korábban

Felsőszentmárton és Drávasztára között megkezdték a Dráva balpartjának utolsó, gátakkal eddig soha nem védett, három kilométer hosszú szakaszának partvédelmi munkáit. A holtágakkal és morotvákkal, azaz ősdrávamedrekkel tarkított területen hat község fekszik, és a hozzájuk tartozó 2500 hektáros mezőgazdasági területet minden áradáskor eddig árvízveszély fenyegette. A Dráva magyarországi partján — ennek az utolsó háromkilométeres szakasznak megépülésével — összefüggő gátrendszer védelmezi a lakosságot és az általuk művelt mezőgazdasági kultúrát.

A Déldunántúli Vízügyi Hivatal és a Talajjavító- és Talajvédelmi Vállalat kotrógépei, földnyesői és földszállító gépkocsijai már a helyszínen dolgoznak, és a brigádok felajánlották, hogy a tervezett 1978. december 31-i határidő helyett már idén októberben átadják a kész gátat. Az Országos Vízügyi Hivatal döntése nyomán 1985-ig 200 millió forint értékű munkával, a teljes magyarországi védvonalat megerősítik. R. Gy.

VILLERT
35. SZ. KÖZÖS ÜZEMELTETÉSŰ VILLANYSZERELÉSI SZAKBOLTJA
BARANYAVILL

Értesítjük vásárlóinkat, hogy

III. hó 24-től IV. hó 1-ig

leltározás miatt

zárva tartunk

Kérjük kedves vásárlóinkat, hogy vásárlásaikat szíveskedjenek a leltár előtt lebonyolítani.

HÍREK

1977. MÁRCIUS
17
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
GERTRÚD
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.54 — nyugszik 17.52 órakor. A Hold kél 4.30 — nyugszik 15.39 órakor.

Nyugdíjasok utazási kedvezményéről

A minisztertanácsi határozat értelmében a nyugdíjasok, valamint az egyéb, nyugdíjjellegű ellátásban részesülők — kivéve a baleseti járadékosokat, akik munkavállalóként jelenleg is dolgoznak — 1977. április elsejétől évente négy menettérti, vagy nyolc egyszeri utazásra szóló 50 százalékos vasúti kedvezményben részesülnek.

A szakszervezeti alapszabály értelmében eddig a nyugdíjasok közül csak a szakszervezeti tagok és hozzátartozóik részesültek évi egyszeri utazásra jogosító 50 százalékos utazási kedvezményben. A mostani intézkedéssel minden nyugdíjas — évenként a márciusi nyugellátással együtt — a nyugdíjfolyósító igazgatóságtól megkapja a kedvezményre jogosító utalványt, amelyet tetszés szerinti utazási céllal és a számára megfelelő időben használhat fel. Az utalványok évenként április elsejétől a következő év március végéig érvényesek.

Az év közben nyugdíjba vonulók szintén jogosultak a kedvezményre, részükre az utazási utalványt a nyugdíjfolyósítás megindításával egyidejűleg küldik ki.

A nyugdíjas szakszervezeti tag hozzátartozóinak továbbra is a vállalati, az üzemi, az intézményi szakszervezeti bizottságok adják ki az évi egyszeri menettérti utazásra jogosító kedvezményes utalványt.

◆

— **Lipcsei sportküldöttség érkezik** e hét közepén a pécsi Tanárképző Főiskolára. A tizennégy röplabdázó az Universitas PEAC röplabda szakosztálya meghívásának tesz eleget. A csoport március 24-ig tartózkodik Pécsett, részt vesznek a március 19—20-án megrendezendő Szüts Emilné röplabda emléktorna versenyein is.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Traviata (este 7 órakor) Rátkay-bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor) Bakos/B bérlet.

MOZI

Park: A pillanat embere (f4, f6, f8)
Petőfi: Budapesti mesék (f4, f6, f8)
Kossuth: Ez a kedves Viktor (10, 12, f7, f9) Vértestvérek (f3, f5)
Fekete Gyémánt: A bosszúállók újabb kalandjai (6) **Jószerencsét:** Büntetlenül (5, 7) **Rákóczi:** Különös ügynök (5, 7) **Május 1.:** A copfos csoda (f6) **Bóly:** Santa Vittoria titka (7) **Harkány:** Az ötödik pecsét (6, 8) **Komló, Május 1.:** A hegytetőn zöld fenyvesek (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A szöktetés (4, 6, 8) **Mohács:** Egy kis előkelőség (6, 8) **Pécsvárad:** Egykoronás románc (7) **Sásd:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7) **Sellye:** Osceola (7) **Siklós:** Stress (5, 7) **Szigetvár:** A jégsziget foglyai (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: általában kevés felhő, száraz idő. Gyenge, napközben megélénkülő déli, délnyugati szél. Hajnalban és reggel helyenként köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 14—19 fok között.

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Novics János március 18-án 16.00—18.00 óráig a nagynyárádi községi tanácson,

Németh István március 22-én 14.00 órakor a görcsönyi Községi Közös Tanácson,

Kasó József március 24-én 15.00—16.00 óráig a szentdénesi Községi Tanácson országgyűlési képviselői fogadóórát tartanak.

*

Németh István országgyűlési képviselő március 24-én 14.00 órakor a pogányi művelődési otthonban, március 29-én 13.00 órakor a pellérdi Művelődési Otthonban képviselői beszámolót tart.

◆

— **Saláta az NSZK-ba.** A szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet 14 ezer fejessalátát szállított a hét elején az NSZK-ba. Csütörtökön újabb szállítmányt indítanak útnak.

— **Épül a nyúltelep.** Ebben az esztendőben 40 millió forint értékű munkát végeznek a Bikali Állami Gazdaság dunavarsányi telepének építésén. Az épületek elkészültével folyamatosan „költöztetik" a kis állatokat. A 100 millió forintos létesítmény átadása után 14 ezer nyulat nevelnek.

— KÉREM azt a becsületes megtalálót, aki f. hó 15-én, du. a Búza téri kispostánál megtalálta világosbarna, bőr pénztárcámat, értesítse a szállítólevélen szereplő feladót. Jutalomban részesül.

◆

Dél-dunántúli dalostalálkozó

Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék fiatal amatőr dalosainak és együtteseinek második találkozója és szakmai tapasztalatcseréje április 5—6-án lesz a Pécsi Ifjúsági Házban.

A találkozón megzenésített versekkel, politikai és tömegdalokkal, valamint népzenei feldolgozásokkal vehetnek részt a 16—35 év közötti fiatalok.

Jelentkezési lapok március 20-ig igényelhetők a megyei, járási és városi KISZ-bizottságokon, a helyi tanácsok művelődésügyi osztályainál és a Pécsi Ifjúsági Házban.

Budapesti mesék

Ez a kedves Viktor

A HÉT FILMJEI

BUDAPESTI MESÉK

Szabó István, Balázs Béla- és Kossuth-díjas rendező újabb szenvedélyes vallomás arról, hogyan élte át a rendező a háború utáni talpraállás korszakát. Folytatja a Szerelmesfilmben és a Tűzoltó utca 25-ben megkezdett nemzedéki önvizsgálatot, korának és a múltnak elemzését. Főszereplője ezúttal is Bálint András, a filmet fényképezte Sára Sándor Balázs Béla-díjas operatőr.

EZ A KEDVES VIKTOR

A Bernard Blier és Alida Valli főszereplésével készült színes francia film még a síron túl is kísértő féltékenység komédiája.

STRESS

Felhőtlennek induló tengerparti autókirándulásra tart egy fiatal pár és barátjuk, Antonio. Mire hazafelé indulnak, mindhárman lelepleződtek, feltárják igazi arcukat. Az új spanyol film rendezője, Carlos Saura és női főszereplője, Geraldine Chaplin az Anna és a farkasok című filmből ismert a magyar közönség előtt.

Kérés

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1977. március 18-án 8 órától 16 óráig hálózatkötési munkák végzése miatt a vízszolgáltatás az alább felsorolt területeken szünetel, illetve nyomásesés várható: Szigeti u., Huszár u., Athinay u., Megyeri u., József Attila u., Kun Béla tér, Madách Imre u. által bezárt területeken. Kérjük az érintettek szíves megértését és türelmét.

04—05—07

Egy járókelőre zuhant nyolc méter magasból Siklóson a kiszakadt emeleti ablak keretestől és tokostól. A Kossuth téren nemrég készült el a három szintes új orvosi rendelő épülete, melyben helyet kaptak az orvos házaspároknak berendezett szolgálati lakások is. Az egyikben a lakók tisztítani akarták az ablakot március 14-én, és ezért kinyitották. Eközben a nagy, emeleti ablak kiszakadt, kidőlt az utcára. Zuhanási sebességét fékezte, hogy az egy emelettel lejjebb lévő és épp nyitva tartott ablakon néhány másodpercre fennakadt. Végül is óriási robajjal az úttestre esett, az ott haladó Farkas Lajos, 28 éves beremendi lakosra, gépkocsivezetőre, akit súlyos fejsérüléssel vitt a mentő a siklósi kórházba. A sérült túl van az életveszélyen. A kiesett ablak súlya majdnem fél mázsa volt. Az épületet a Siklósi Községi Gazdálkodási Vállalat építő brigádjai építették.

*

Molnár Gábor 30 éves pécsi lakos március 16-án reggel ittas állapotban gyalogosan közlekedett Pécsett, az Engels úton, s az úttestre tántorodott, ahol egy személygépkocsi elütötte. Molnár Gábor könnyű sérülést szenvedett.

A műszaki propagandahónap mai rendezvényei

A Technika Házában Felszín alatti vízkészletek környezetvédelme címmel rendez ankétot a Magyar Hidrológiai Társaság 14 órakor. A DDGAZ központjában 14.30 órakor Az ügyvitelgépesítés és számítástechnika alkalmazás fejlesztése vállalatunknál az 1977—1983. időszakban címmel Szeberényi György tart előadást. A Technika Házában 15 órakor Mesterséges holdak és a geodézia címmel dr. Almár Iván tart előadást. Mohácson az Öntödei Vállalatnál 18 órakor Mohács város fejlesztéséről tájékoztatja az érdeklődőket Zimmermann Ferenc tanácselnök-helyettes. Siklóson a művelődési központban Új technika, új életforma címmel Gáspár János tart előadást 18.30 órakor. A villányi körzeti művelődési házban Vekerdi László történész Hova fejlődik a tudományos technikai forradalom című előadását hallgathatják meg az érdeklődők.

◆

— **Visszaváltják a jegyeket.** A meszesi József Attila Művelődési Központban a március 15-én 17 órakor elmaradt Radnóti-est re a jegyek visszaválthatók.

— **Teve született a Pécsi Állatkertben.** Bolygónak és Szultánnak, az állatkert két tevéjének mén csikója született március 16-án hajnali 2.30-kor. A mintegy 40 kilogramm súlyú „tevegyerek" egészséges. Az állatkert vezetői névjavaslatokat várnak a látogatóktól.

◆

Esküvő

SZOLGA IBOLYA
és
VARGA JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 19-én 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

BOLLA MÁRTA
és
CSETNEKI GÁBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 19-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KALMÁR ÉVA
és
PINCZE IMRE

értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy 1977. március 19-én, délután 6 órakor házasságot kötünk a Komló városi Tanács házasságkötő termében.

— **Erdész-tanfolyam.** A harkányi erdészeti üdülőben 34 baranyai motorosfűrész kezelő vesz részt a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság által indított tanfolyamon. A továbbképzés érdekes szakasza lesz áprilisban, mikor a résztvevőknek erdei gyakorlaton kell bizonyítani tudásukat.

◆

Az áprilisi bérfizetési napok

A Magyar Nemzeti Bank a SZOT-tal egyetértésben, az áprilisi munkaszüneti napok miatt szabályozta az állami és szövetkezeti gazdálkodó szervek áprilisi bérfizetésének időpontjait. Eszerint az április 1-én és 2-án esedékes béreket március 31-én, az április 3-án, 4-én és 5-én járó béreket április 1-én, az április 10-én, 11-én és 12-én esedékes béreket pedig április 8-án fizetik.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Egési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte dr. Patrick J. Hillery köztársasági elnököt Írország nemzeti ünnepe alkalmából.

*

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, szerdán Pest megyébe látogatott. Vácott, az MSZMP székházában a város párt- és állami vezetői fogadták a vendéget. A 900 éves település életéről, fejlődéséről, Papp József, a városi pártbizottság első titkára adott tájékoztatást. Fock Jenő végül az időszerű feladatokról tárgyalt a megye vezetőivel.

*

Rónai Rudolf, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke baráti látogatásra Moszkvába utazott.

*

Marton Endrének, a Nemzeti Színház igazgató főrendezőjének 60. születésnapja alkalmából Pozsgay Imre miniszter szerdán adta át a Kulturális Minisztérium üdvözletét és ajándékát. A bensőséges megemlékezésen részt vett Kornidesz Mihály, az MSZMP KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője is.

*

Az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke a Krisztusban Hívők Nazarénus Gyülekezeteket, bemutatott szervezeti szabályzatuk alapján —, amelyben kinyilvánítják, hogy az állam törvényeit és rendeleteit megtartják, állampolgári kötelezettségeiknek eleget kívánnak tenni — a vallás szabad gyakorlásáról szóló törvény értelmében 1977. március 16-i hatállyal törvényesen elismert vallásfelekezetté nyilvánította.

Lapzárta

Eliasz Szárkisz libanoni köztársasági elnök Kamal Dzsumblattnak meggyilkolása nyomán rendkívüli minisztertanácsot hívott össze. Az államfő a kormány ülésén a legerélyesebben elítélte a gyalázatos bűncselekményt. Szelim al-Hossz miniszterelnök közölte, a kormány felkérte az illetékes hatóságokat, gyorsan bonyolítsák le a vizsgálatot, s mielőbb kerítsék kézre, tartóztassák le a gyilkosokat. Az eddigi, nem teljes értesülések szerint Dzsumblatt gépkocsijára két autóból lőttek a Beiruttól 24 kilométerrel délkeletre lévő Kfarhim város közelében. Az egyik autó keresztbe állt az úton, a másikból a tettesek tűz alá vették a politikus gépkocsiját.

*

Az olasz rendőrség szerdán letartóztatta Graziano Messinát, Szardínia banditakirályát és két segítőtársát. A rendőrök megrohamozták a rablók rejtekhelyét és egy lövés nélkül letartóztatták Messináékat, akiknél öt pisztolyt, két géppisztolyt, egy fűrészelt csövű puskát, hét kézigránátot és nagy mennyiségű lőszert találtak.

*

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter március 28—30. között három napig tárgyal Moszkvában szovjet államférfiakkal — jelentette be szerdán az amerikai külügyminisztérium.

LÁSZLÓ LAJOS

JUDIT

25.

— Folytatom. Ez a gyáregység a szemünk előtt nő fel, szerzi a becsületet a hazai és külföldi partnerek előtt, s mindezt fiatal munkaerővel, akik többségükben nők, családos anyák, érettségizett, és tsz-ekből, valamint más üzemekből, némi átképzés után hozzánk került lányok (a diri beszédének utolsó harmada, szintén november hetedike), akik felelősségük teljes tudatában végzik munkájukat, amely nem könnyű és nagy figyelmet követel. A selejtet harmincról leszorítottuk négy százalékra, álljuk a világversenyt a vezető tőkés hatalmakkal, nem is szólva arról a nagyszerű kooperációról, ami a szomszédos szocialista országok hasonló iparága és a mi anyavállalatunk között az utóbbi években kialakult (a pártbizottság képviselőjének üdvözlő beszédéből), és az a szándékunk, hogy ezt tovább bővítsük. Kér egy kólát?

— Köszönöm Dimiczki elvtárs.

— Most pedig rátérek a konkrétumokra (van önkritikája), arra kérem, jól figyeljen, és egyértelműen feleljen, mivelhogy magát mindig szorgalmas munkásnak, bocsánat, hölgynek ismertük.

— Nagyon köszönöm Dimiczki elvtárs.

— Tehát van egy olyan tervünk elvtársnő (csupa nazális), hogy magát kiemeljük, vagyishogy felhozzuk irodai munkára. A vezérkarban dolgozna, persze közkatonaként, ami természetesen nem zárja ki, hogy idővel tiszti állományba kerüljön, illetőleg főelőadó, csoportvezető, vagy mit tudom én vezető is lehessen, no ne arra gondoljon, hogy holnap, mert a nagy ugrás politikája eleve kudarcra van ítélve, de idővel, ha természetesen nem hanyatlik a szorgalma (külföldi szájvizet használ Dimiczki elvtárs), mindent elérhet. Ehhez azonban tanulni kell, ami magának nem okoz nehézséget, ismerve az iskolai és üzemi eredményeit, egyelőre azt tudnám ajánlani, hogy kap egy helyet a számvitelnél, közben beiratjuk tanfolyamra, és ha meglesz a papírja, már szakemberként viszi tovább a dolgokat, nos...

— Igen, köszönöm Dimiczki elvtárs...

— Magának köszönje, nekem legfeljebb annyi szerepem van az egészben, hogy a hóna alá nyúltam (Isten ments!), és segítem kibontakoztatni azt, ami magában rejtőzik. A Gabika majd ad magának egy űrlapot, kitölti, a többi az én dolgom. Gabika!

Betáncolt Gabi, (jól megtanulta a főnöke rugózását), nyitja a páncélszekrényt, elém dobta a papírt (utállak), Dimiczki intett, elmehet. (Miért ajánlgatja nekem olyan buzgón Dimiczki az irodát? Eljutottak a fülébe a hőzöngéseim és nem akarja, hogy tovább rontsam a hangulatot? Tapintatos módszere az eltávolításnak, a legtöbben meg is köszönik. Vagy... Tud az ötletemről? Jár a szám, elmondtam Balázsnak, Rikkernek, Kanizsianak, meg is van, Kanizsai, csak ő adhatta tovább. Magyaráztam neki, hogy kellene egy üzemi szervező, aki harmóniába fogná a melósok, csoportvezetők, műhelyek munkáját. Most mi történik? Az anyagosok a raktárosokkal trécselnek, a gépek pedig hallgatnak. Csúszunk, csúszunk, jön az őrület, mindenki ügyködik, fontoskodik. Ha a gyártási utasítások nem késnének, legalább egy órát lecsíphetnénk az esti hajtásokból. Talán a Berzicza hallott a pötyögéseimről, egyszer úgy nézett rám, mintha elloptam volna a Göncöl szekér rúdjáról a csillagot.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Katusev kinevezése

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesévé nevezte ki Konsztantyin Katusevet.

A Szovjetunió Minisztertanácsa Konsztantyin Katusevet, a Minisztertanács elnökhelyettesét, kinevezte a Szovjetunió KGST-beli képviselőjévé.

A Szovjetunió Minisztertanácsa felmentette Mihail Leszecskót, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesét a Szovjetunió KGST-beli képviselőjének tisztségéből.

◆

Lapszemle

Hét tőkés ország tanácskozásra készül

„Az imperialisták közötti ellentétek fokozódása azt tanúsítja, hogy nem átmeneti jellegűek a kapitalista országok gazdasági bajai és ezek a bajok a rendszer általános válságának közepette fejlődnek" — írja a Pravda szerdai számában Rudolf Pucskov, kommentálva azt a közleményt, amely szerint Londonban május 7—8-án megtartják hét kapitalista ország — Nagy-Britannia, Olaszország, Kanada, az Egyesült Államok, Franciaország, az NSZK és Japán állam- és kormányfőinek találkozását.

Sok hírmagyarázó véleménye szerint — írja a szerző — a londoni találkozón a gazdasági problémáknak szentelik a fő figyelmet. A kapitalista világban túlságosan feltűnőek a zavarok.

Nem lehet csodálkozni azon, hogy a bejelentett találkozón újabb kísérletet tesznek annak felderítésére, mi módon „küzdhető le a legmélyebb recesszió mindazok közül, amelyeket a kapitalista világ ismer az utóbbi 40 esztendőben." Mint a külföldi sajtó jelentéseiből kitűnik, egyelőre a burzsoá államok vezetői csupán egyetlen kérdésben egységesek: egyetértve a „szakértőkkel" úgy vélik, hogy a gazdaság felélénkítése érdekében a dolgozóknak összébb kell húzniuk a nadrágszíjat.

Ami az egyéb intézkedéseket illeti — jegyzi meg Rudolf Pucskov —, mint eddig is, komoly ellentétek mutatkoznak a nyugati „partnerek" körében. Mindegyik a többi rovására akar javítani helyzetén.

✦ *NEW YORK: Az ENSZ székhelyén közölték, hogy Waldheim ENSZ-főtitkár Carter elnök csütörtök esti beszédének meghallgatására meghívta az ENSZ-ben akkreditált állandó megfigyelőket is. A hallgatóság kibővítése ily módon vonatkozik többek között a Palesztinai Felszabadítási Szervezetre, a két Korea megfigyelőire, a Vietnami Szocialista Köztársaság képviselőire. Megfigyelők hangsúlyozzák, hogy ez lesz az első találkozó az új amerikai elnök és a PFSZ küldöttei, valamint az Egyesült Államok által el nem ismert két szocialista ország (KNDK, VSZK) képviselői között.*

✦ BRÜSSZEL: Hivatalosan bejelentették, hogy Cyrus Vance, az Egyesült Államok külügyminisztere március 26-án rövid látogatást tesz a NATO központjában. A külügyminiszter moszkvai látogatása előtt megbeszélést folytat az Atlanti Szövetség állandó tanácsának tagjaival, tájékoztatja őket a látogatással összefüggő kérdésekről. Ez lesz az amerikai külügyminiszter első tanácskozása az Atlanti Szövetség brüsszeli központjának vezetőivel.

◆

Letartóztatták a repülőgép-eltérítőt

Szerdán délelőtt Zürichben ért véget az utóbbi évek egyik legfurcsább, nem politikai indítékú repülőgépeltérítése.

Az Ibéria Spanyol Légitársaság két nappal ezelőtt eltérített és azóta csaknem 12 ezer kilométert megtett Boeing—727-es óriásgépe a varsói repülőtéren töltötte az éjszakát, ahol az olasz és a spanyol nagykövet, valamint a légitársaság képviselője hasztalan próbálta rábeszélni Luciano Porcarit, a géprablót, hogy adja meg magát, engedje szabadon a gép 13 utasát és 7 főnyi személyzetét.

Az eredménytelen tárgyalások után a Boeing 727-es szerdán reggel Varsóból Zürichbe repült. Ott Porcari kérte, hogy cseréljék ki a teljesen kimerült személyzet egy részét, mert folytatni akarja útját. A zürichi repülőtér igazgatósága látszólag beleegyezett a kérésbe; személyzet helyett azonban az Ibéria légitársaság egyenruhába öltöztetett rendőröket küldött a gép fedélzetére. A rendőröknek rövid dulakodás után sikerült lefegyverezni és őrizetbe venni a gépeltérítőt. A dulakodás során Porcari rálőtt az egyik rendőrre és könnyebben megsebesítette. Az utasok és a személyzet sértetlenül hagyta el a gépet.

A svájci igazságügyminisztérium közölte, hogy amennyiben nem érkezik kiadatási kérelem, Porcarit Svájcban állítják bíróság elé.

Szerdán Helsinkiben megkezdődött a finn és az osztrák államfők eszmecseréje. Képünk: Urho Kekkonen finn államfő (balról az első) és Rudolf Kirchschläger osztrák államfő (szemben, jobbról a második) a tárgyalóasztalnál a kíséretükben lévő miniszterek társaságában

✦ HANOI: Szerdán Hanoiba érkezett a Tájékoztatási Hivatal küldöttsége, amelyet Lakatos Ernő általános elnökhelyettes vezet. A delegációt Le Thanh Cong, a Vietnami Tájékoztatási Hivatal elnökhelyettese fogadta.

✦ *PÁRIZS: Kinshasából érkező hírek szerint Zaire déli részén folytatódnak a fegyveres összetűzések. A magát Kongói Népi Felszabadítási Frontnak (FLNC) nevező zairei ellenzéki mozgalom Párizsban bejelentette, hogy Zairében felkelés kezdődött a jelenlegi rendszer ellen.*

✦ BEIRA: Robert Mugabe, a Zimbabwei Hazafias Front egyik vezetője a mozambiki Beirában kijelentette: a front kész arra, hogy tárgyalásokat kezdjen Nagy-Britanniával, mihelyt az megteszi az előkészületeket a hatalomnak az afrikai lakosság kezébe történő átadására. Hozzáfűzte: a hatalom átadása a többségnek magában kell foglalja a hadsereg és a rendőrség afrikaiak által történő ellenőrzését is.

Román újságok a helyreállításról

A szerdai román lapok nagy terjedelmet szentelnek a március 4-i földrengés okozta károk felszámolásának, az ország gazdasági élete helyreállításának.

A Scinteia, az RKP KP lapja megállapítja, hogy a földrengés következtében, az áldozatok és sebesültek mellett nagyon sok iparvállalat rongálódott meg: komoly károkat szenvedett az ipar, a mezőgazdaság, a szállítás és távközlés. A teljes anyagi kár sokkal több mint 6 milliárd lei.

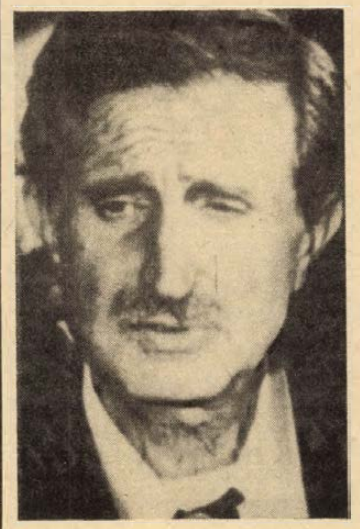
A katasztrófa következményeinek felszámolásában a legfontosabb feladat a gazdasági élet helyreállítása, valamennyi gép és berendezés üzembehelyezése. Az 1977. évi és az 1976—80-as ötéves terv sikeres teljesítése és túlteljesítése érdekében elsőrendű feladat a termelés jó megszervezése, a munkarend és fegyelem erősítése.

Etiópia a szocializmus felépítését tűzte ki céljául

A kormányzó tanács elnökének nyilatkozata

Megisztu Hailé Mariam, az Etióp Ideiglenes Katonai Kormányzó Tanács elnöke nyilatkozatot adott a Prensa Latina kubai hírügynökség tudósítójának. Nyilatkozatában elmondotta, hogy országában folytatódik az a forradalmi folyamat, amely a szocializmus felépítését tűzte ki céljául. A haladó politikát és a jelenlegi kormányt állandó támadások érik egyrészt a belső reakció, másrészt az Egyesült Államok részéről. Ellenségeink terrorakciókat hajtanak végre, illegális aknamunkát folytatnak kormányunk ellen — mondotta az etióp vezető. Népünk azonban visszaveri a reakció támadásait és megvédi a forradalmat. Végezetül hangsúlyozta, hogy Etiópiában meg kell teremteni a munkásosztály pártját, amelynek hiánya megnehezíti a forradalmi átalakulás végrehajtását.

Kamal Dzsumblatt életútja



Kamal Dzsumblatt 1917-ben született. Tanulmányait Párizsban és Beirutban végezte el. 1942-ben szerzett jogi diplomát. Fiatalon kapcsolódott be a politikai életbe. 1943-ban választották meg először parlamenti képviselővé. Három évvel később gazdasági és földművelésügyi miniszterré nevezték ki. 1949-ben ő alapította meg a Libanoni Haladó Szocialista Pártot, azóta ő töltötte be a párt elnökének tisztét.

1952-ben aktív szerepet vállalt az akkori köztársasági elnök bukásához vezetett ellenzéki tevékenységben. 1965-ben megalakította a Baloldali Frontot, amely az általa vezetett pártot, továbbá a Libanoni Kommunista Pártot és más haladó politikai tömörüléseket egyesített.

Az 1967-es arab—izraeli háború után odaadóan támogatta a Palesztinai Ellenállási Mozgalmat. A libanoni baloldal természetes szövetségesét látta benne.

Pályafutása alatt többször volt miniszter. Így mint akkori belügyminiszter ő kapott megbízást a libanoni—palesztinai kapcsolatokat szabályozó 1969. évi kairói megállapodás végrehajtására.

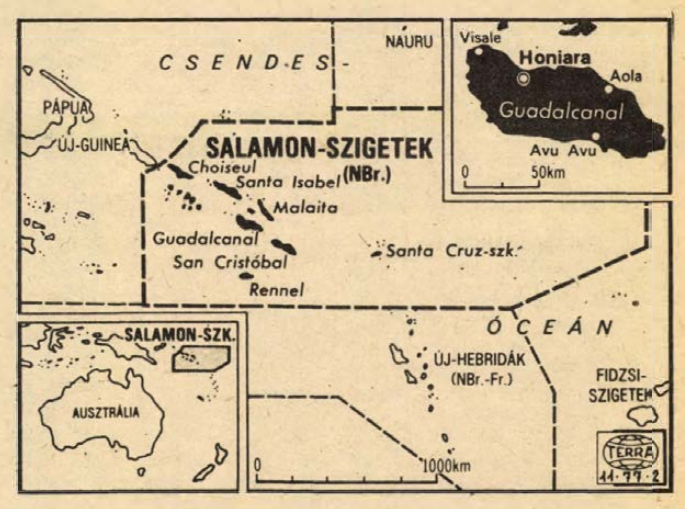
1970-ben Lenin-renddel, 1972-ben pedig a népek közötti béke megszilárdításában szerzett érdemeiért Lenin-békedíjjal tüntették ki.

A libanoni polgárháború idején, az ország haladó erői és palesztinai szövetségeseik élére állt. Pártjának fegyveresei a haladó erők soraiban harcoltak a jobboldali konzervatív elemek ellen.

Gazdasági és szociális reformokért szállt síkra, s — mint az AP írta — a pártokra szakadt, széthúzó libanoni társadalom egyesítésére „egyetlen válaszként a szocializmust tette magáévá".

A libanoni haladó-baloldali erők Dzsumblatt személyében kimagasló vezetőt, gazdag tapasztalatokkal rendelkező politikust vesztettek el.

A Salamon-szigetek függetlenné válnak



A közelmúltban a brit védnökség alatt lévő Salamon-szigetek törvényhozó gyűlése határozatot hozott arról, hogy a csendes-óceáni szigetcsoport egy éven belül független köztársasággá válik.

A Csendes-óceán nyugati részén, Ausztráliától északkeletre terül el a 29 785 km² kiterjedésű, közel 180 ezer lakosú Salamon-szigetek. Népessége etnikailag és nyelvileg vegyes, melanéziai, európai, kínai, polinéziai és mikronéziai.

A főleg vulkáni eredetű szigetcsoportot 1568-ban a spanyolok fedezték fel. A Salamon-szigetek 1886—99 között brit, illetve német birtokká vált. 1900-ban a németek Nagy-Britannia javára lemondtak egyes szigetekről. 1942—45 között japán megszállás alá került. 1945-től ismét brit védnökség lett a nyugat-csendes-óceáni brit főbiztos igazgatása alatt. 1960-ban a szigeten megalakult a Törvényhozó Tanács és a Végrehajtó Tanács, amelyeket 1970-ben egységes szerv, a Kormányzó Tanács váltott fel.

A lakosság többsége kókuszpálmát termel és koprát állít elő. Termesztenek még banánt, kakaót, rizst, ananászt és egyéb élelmiszernövényeket.

Fejlett fakitermeléssel, fafeldolgozással rendelkezik, amely zömében japán kézben van. A faipari termékek 95%-át Japánba szállítják.

Hírmagyarázat

Castro körútja Afrikában

Addisz Abeba: Háromnapos hivatalos látogatása befejeztével elutazott Addisz Abebából Fidel Castro, a Kubai KP KB első titkára, a Kubai Köztársaság államfője és miniszterelnöke által vezetett kubai küldöttség. A delegáció etiópiai tartózkodása idején találkozott Mengisztu Hailé Mariammal, az ideiglenes katonai kormányzó tanács elnökével és a küldöttség tagjai eszmecserét folytattak az etióp kormány más tagjaival is.

Algéria, Líbia, Dél-Jemen, Szomália, Etiópia, Tanzánia — Fidel Castro afrikai utazásának eddigi állomásai is jelzik, milyen széles hatósugarú a kubai külpolitika. S nincs okunk kételkedni a világsajtó jelentéseiben, amelyek szerint valamennyi felkeresett országban rendkívül lelkes fogadtatásban részesült a havannai vendég.

Kuba közismerten korunk forradalmi mozgalmában tiszteletet parancsoló jelkép. Annál is inkább az, mert az utóbbi évtizedben, a függetlenné válás nehéz folyamatában a világ sok országában hivatkoztak forradalmi helyzetre, itt-ott még marxista ihletésű változásokra is. A kubai forradalom minden tekintetben példamutató! Kiállja a próbát a marxista—leninista elvek bölcs gyakorlati alkalmazását illetően éppúgy, mint következetesen szocialista mivoltában. Havannára éppen ezért nemcsak közvetlen és tágabb értelemben vett szomszédai: a latin-amerikai államok haladó körei, hanem más kontinenseken is példaként tekintenek.

Aligha szükséges bővebben magyarázni, milyen hatást gyakorolhat a kubai párt első titkárának, az államtanács elnökének, Kuba miniszterelnökének személyes varázsa azokban az afrikai államokban, amelyek hosszabb-rövidebb ideje maguk is a szocialista jelleget erősítik társadalmi és gazdasági rendszerükben. Havanna tekintélye — érthető módon — különösen azóta nőtt meg, amióta segítségére sietett az angolai forradalmi erőknek. Afrika imperialistaellenes körében jól tudják: Kuba internacionalista segítsége, önzetlen támogatása nélkül az angolai helyzet tovább bonyolódott volna, s a szakadárokkal szembeni véres háború talán még most is tartana.

Egyszersmind az is vonzó példa, amilyen módon Kuba a maga rendszerének megerősítésén munkálkodik. Sem Castro, sem a többi kubai vezető soha sem feledkezett meg arról, milyen lényeges és sorsdöntő társadalmi berendezkedésében, gazdasági stabilizálásában az európai szocialista országok szüntelen támogatása. Minden bizonnyal a kubai államférfi vendéglátóival folytatott eszmecseréin erről is sok szó esett.

Örvendetes, hogy Fidel Castro látogatókörútjára sor kerülhetett. Az eddig megjelent közös közlemények, az elhangzott beszédek és pohárköszöntők hangvételéből arra következtethetünk, hogy Kuba és a felkeresett országok kapcsolatai elmélyülnek, s a béke, a nemzetközi biztonság, a gyarmatosítás és a fajüldözés, valamint az imperializmus mesterkedései tekintetében az álláspontok azonosak. Aligha elhamarkodott az a vélemény, hogy Fidel Castro látogatása az érintett országok és a szocialista közösség kapcsolatai, további együttműködése szempontjából sem közömbös.

Gyapay Dénes

Gyümölcsszörp-kóstoló

A NAGYKOZÁRI TSZ TERMÉKEIBŐL

Ma 13 órától a II. emeleti büfénél,

MELYRE SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNT IS.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN

Pécs, Kossuth tér

Terjed az örök fagy birodalma?

Harc a mocsár ellen

A mintegy száz éve folyó megfigyelések azt bizonyítják, hogy a Nyugat-Szibériai Alföld egyre gyorsabban mocsarasodik, s közben az örökké fagyott talajú övezet hatására erőteljesen terjeszkedik dél felé. Az eljegesedést és elmocsarasodást az éghajlat mostohává válásával, az évi középhőmérséklet csökkenésével és a megnövekedett csapadékmennyiséggel magyarázzák. Mivel ezek a tényezők kívül esnek az ember beavatkozási lehetőségén, úgy látszott, bele kell törődni e hatalmas terület kedvezőtlen átalakulásába, annak ellenére, hogy az utóbbi időben óriási nyersanyagfeltárásokat végeztek. A legfejlettebb technika alkalmazásával emberek százezrei szálltak szembe a természet mostohaságával.

Vajon valóban véglegesek ezek a nehéz természeti körülmények? — ezt vizsgálták a tudósok. Megállapították, hogy Szibéria legértékesebb természetes erdőtársulásai a nyírfákkal vegyes cirbolyafenyvesek. Ezek az erdők ma már csak a síkság kiemelkedő részein találhatók. A pusztuló erdők altalajában már fagyott földtömegek, úgynevezett jéglencsék is előfordulnak. A kipusztult erdők talaját már csak mohapárna borítja, alatta pedig nem erdei talaj, hanem vastag tőzegréteg húzódik. A kutatók bebizonyították, hogy a talaj elmocsarasodásában nagy szerepük van a felgyülemlő tőzegrétegeknek. Kiszámították, hogyha az ember nem lép közbe, jelenlegi éghajlati körülményeink között az örök fagy birodalma a mai határtól 400—500 km-re délebbre húzódhat. Beavatkozással a fagyhatárt a mai éghajlat mellett is visszaszoríthatják a 68. szélességi fokig, s országnyi területek válhatnak így szántóföldekké.

A mohatakarót leggazdaságosabban meszezéssel szorítják vissza, de a moha felégetése is célravezető lehet. Eredményekkel kecsegtet a tőzeg kitermelése és hasznosítása. A hótakaró megőrzéséhez növényzetre van szükség. Tavasszal a hó felületére repülőgépekről kiszórt szén- vagy tőzegporral kívánják a hótakarót elsötétíteni, hogy hamarabb megkezdődjék az olvadás, így korábban felmelegedhet a talaj.

Képünkön: A mocsár már az erdő széléig ér.

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

Kisbeszterce apró, eldugott falucska a sásdi dombháton. Alig kétszáz lélek lakja — olvashatjuk a Magyar Ifjúságban. Egy tucatnyi fiatal mégis megmozgatta, vonzóvá tette a kisbesztercei hétköznapokat. Szerveznek itt ifjúsági fórumokat, négy-öt község fiataljai adnak randevút egymásnak. Vietnami fiatalokkal tartottak baráti beszélgetéseket, este idegen házaknál szállásolták el őket, reggel családtagként szorítottak kezet. Nyertek kongresszusi versenyt, ezer forinttal hozzájárultak a magyar—vietnami barátság iskolájának építéséhez.

Hatvanezer ember él a siklósi járás 84 községében. A Magyar Hírlap március 10-i számában úgy írja Vincze Jenő, hogy az országos általános képpel ellentétben itt még bizonyos munkaerő-felesleg is van. Siklós ma már nem taszítja, hanem vonzza az embereket. A Pécsi Kesztyűgyár részlege 800, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat 250 embert foglalkoztat. Több kisebb ipari vállalat fogadhat még munkásokat, az egyoldalú ipar miatt azonban a perspektivikus tervekben műszer, vagy nehézipar fogadását jelölték meg. Aztán építeni kell egy új művelődési házat, jó lenne valahol elhelyezni a gazdag történelmi gyűjteményt, amelyet Mecseki József, Siklós történelmének, néprajzának; földrajz-éghajlati vonatkozásainak kutatója tizenöt éves munkával készített el.

*

Szőke Attiláné szavait idézi a Magyar Ifjúság: „Elsősorban FIN fesztiválunkról beszélek szívesen, amit március 20-ra terveztünk... A délelőtt folyamán fiataljaink zöme turistabotot vesz a kezébe és megszállja a Mecseket, hogy felkeresse elődeink titkos találkozóinak színhelyét, munkásmozgalmunk emlékeit. Ugyanakkor a megye összes sportpályáját birtokba vehetik a KISZ-esek, sőt, a pécsi sportcsarnok kapuja is kinyílik a mozgásra vágyók előtt. Pécs szívében, a Széchenyi téren népes közönség előtt polbeatdalosok gitárja pendül fel: a szabadságról, a békéről, az ifjúságról szól majd a dal." Este a Pécsi Nemzeti Színház is a fiatalok dalos, verses, táncos találkozójának színhelye lesz.

Lipóczki József

A téltemető gyászlepke

A mecseki patakok mentén futó turista útakon, a párásabb levegőjű völgyelésekben a tél utóján egy szokatlanul impozáns megjelenésű aranyló szárnyszegélyű hatalmas nappali lepkét figyelhettünk meg.

A védett déli lejtőkön előmerészkedtek álmukból a telet temető gyászlepkék (EUVANESSA ANTIOPA), amelyek több rokon fajjal együtt kitűnő menedéket találnak a barlangok üregeiben, öreg fák odvaiban, de még a lakóházakban is. A citromlepkével, a nappali pávaszemmel és még néhány fajjal együtt ők a lepkevilág hazai matuzsáleméi, hiszen hosszú hónapokig élnek míg a többi faj általában csak napokig, jobb esetben néhány hétig.

Ez idő tájt, amikor még igen kevés virágzó táplálék áll rendelkezsükre főleg a dúsan virító, élénk sárga kankalinféléken lakmároznak. Mivel rendkívül élénk röptűek, s igen sok energiát veszítenek, nem vetik meg az édes, szénhidrátokban, vitaminokban dús kicsorgó fanedveket sem. A legkisebb zajra is összerezzennek, s egy hirtelen mozdulattal a fák korona szintjébe libbennek. Igen nehéz őket közelről megtekinteni, de ha szerencsénk van és márciusban sétálunk az éppen rügyező mecseki erdőkben, a tisztások napfénytől fürdő részein megpillanthatjuk őket, amint kiterjesztett szárnyaikkal sütkéreznek, feledtetve a hosszú téli kényszerpihenőt.

Tulajdonképpen csak ilyenkor mutatja meg a gyászlepke szárnyainak bársonyosan fekete pikkelyeit, amelyet csodálatosan kékes ékfoltok és egy széles élénksárga sáv foglal keretbe. Néhányuk gyászosan rongyos és megkopott, többségük azonban átvészelte a tél viszontagságait.

A tavasz során a nőstények petéiket főleg fűz és nyárfa félékre rakják. Az utóbbi tápnövényen a nagyra növő, borvörös foltokkal díszített hernyók, ha nagyobb számban lépnek fel, gazdasági kárt is okozhatnak a hajtáscsúcsok lombozatának pusztításával. A hernyókból kifejlődő lepkék júniusban jelennek meg, s az első hideg őszi napokig röpülnek. Nem ritka az sem a Mecsek vidékén, hogy az enyhe téli napokon, ha pár órára is, de előmerészkednek.

Fazekas Imre

Szalonkavárás

A húsa ízletes csemege

Izgatottan várjuk, de az idén későn érkezik a hazánkon átvonuló erdei szalonka. Vadászata izgalmas, életmódja titokzatos, ezért nagyra becsüljük rövid ideig tartó vadászatának örömeit. Kedves vadászemléknek számít a vadászkalapra tűzött „ecset"-toll, melyet a szárnya könyökében találunk, és a mellévaló kis piheszerű „pamacs", amely a faroktövén helyezkedik el.

Tél végével, tavaszvárás idején az erdei szalonkák elindulnak délen lévő téli szállásaikról, és vonulnak az északi költőhelyeik felé. Ez a tavaszi vonulás, amely a márciusban meginduló tengeri légáramlattal és a tavaszi ciklonnal kezdődik és délnyugatról az Adria felől érkezik hozzánk. Rövid itt-tartózkodásuk után északkeleti irányban vonulnak tovább. Tavaszi vonulásuk, amely egyben nászút is, március első harmadától április második harmadáig tart. Ebben az időben adódik lehetőségünk a szalonkahúzás vadászörömeinek kihasználására. Megyénkben a tavaszi szalonkahúzás legkorábban a Tenkes és Mecsek hegység erdővágásai fölött észlelhető. Az itt megpihenő szalonkák mindennapos esti, hajnali nászrepülésre kelnek. Az esti húzás 18—19 óra között látható, amely 30—40 percig tart. A reggeli húzás napkelte előtt szürkületben kezdődik és csak 15—20 percig tart. Ezért vadászaink jobban szeretik az esti húzást. Ilyenkor a párját kereső, vagy kergető szalonka korrogó, pisszegő hangot hallatva, sebes cikázással, vagy lepkeszerű lebegéssel húz keresztül a vágás bokrai, vagy a fák koronái fölött. Majd a mintegy félórás húzás befejeztével ismét leszáll a bokrok és fák sűrűjébe, nappali tartózkodási helyére. Megjelenésük változó, mert a márciusi langyos, párás idő nagyobb tömegbe hozza a szalonkát, míg a hűvös száraz idő szórványossá teszi a vonulást. A borús, enyhe idő kedvez az esti vadászatnak, mert ilyenkor lassan, imbolyogva lebeg át a szalonka a bokrok és fák felett, míg a száraz, hideg és szeles időben sebes cikázással alacsonyan „csapdos" és ilyenkor igen nehéz a lövése.

Az érvényben lévő vadászati idényben az erdei szalonkára március 1-től április 20-ig szabad vadászni, de csak húzáson és egy alkalommal személyenként legfeljebb két darabot szabad lőni. Az a vadász, aki ezt a kettes terítéket eléri elégedetten is távozik egy-egy szalonkahúzásról.

Az erdeinkben megpihenő, vonuló szalonkák leginkább a nedves talajú, vizes részek és patakok közelében tartózkodnak, ahol hosszú csőrükkel — amely 6—8 centiméter hosszú — a puha földből, vagy avar alól könnyen szerezhetik meg a földben élő, lágyabb testű rovarokból, gilisztákból álló táplálékukat. (Nem a földpárából élnek, melyet régebben tévesen állítottak.) Tartózkodási helyük onnan is megállapítható, hogy a puha talajban apró lyukakat találunk, amelyek az élelemkereső szalonka hosszú csőrének nyomai.

Őszi vonulásuk ugyanezen az útvonalon történik, szeptembertől októberig, amikor az északi hideg szelek délen fekvő szállásaik felé kényszerítik az erdei szalonkát. Az őszi húzás mindig hangtalan, a tavasszal hallható korrogó és pisszegő hanggal szemben. Nem tévesztendő össze a hazánkban előforduló háromféle sárszalonka fajjal.

Farkas János
megyei fővadász

Fernando Namora:

Búza és konkoly

Könyvajánlat

Az egyik legsikeresebb és legtermékenyebb portugál író, akit világszerte a neorealizmus egyik úttörőjeként tartanak számon, első magyarra fordított művével jelentkezik.

Több éves falusi körzeti orvosi működésének tapasztalataiból merítette a paraszti életforma alapos ismeretét. — Témái mindig „emberközelben" maradnak, akár mint legsikeresebb könyvében, a San Francisco bányája-ban egy megszüntetett bánya dolgozóinak sorsát, új életkezdését, vagy mint a „Búza és konkoly" egy kis portugál falulakónak talán kisszerű, de nagyon emberi vergődését mutatja egy túlhaladott életforma szorongatásában.

Stílusában — Szőnyi Ferenc fordítása — ötvöződik a vaskosabb, darabos „falusi" jelleg modern lélekrajzzal. Elmaradott társadalmi körülmények csaknem „egzotikusnak" tűnő miliőjében küzdenek Loas és társai. Mostoha sorsukat, kudarcukat valami őserejű derű ragyogja be, a nyomorúságon áttörő életigenlés feszíti szét az oldalakat, ahogyan a portugál parasztság feszegeti napjainkban a múlt nyomasztó kötöttségét, bilincseit. Frissen, buján pezsdülő természeti képekben, mélyen humánus emberábrázolásban érik és erjed valami nagy változás a földet keménnyé égető forró iberiai nap alatt.

Namora könyve érdekes és jellemző részt mutat egy nálunk kevésbé ismert ország népe életéről, járul hozzá a világképhez, amelyet az olvasó ember alkothat a betű, az írás segítségével egy távoli, emberségében mégis közeli világról.

K. T. A.

Száguld mint a szél

Jól fejlett, fajtiszta telivérek

A telivér fajtiszta lovak minden korban és minden országban az állam „aranytartalékának" számítottak. A tudományos műszaki haladás nem változtatta meg az ember és a ló kapcsolatát. Amikor a híres amerikai írót, William Faulknert, a lovak kedvelőjét megkérdezték, mi a véleménye a lovak jövendő sorsáról a gépek korában, az író így felelt: „Amíg létezik az ember, a ló nem tűnik el".

A Szovjetunió területén közel ötven fajta ló tenyésztésével foglalkoznak, amelyek többsége számos nemzedék munkájának eredménye.

Az Orosz Föderáció európai területének déli részén terül el a Szalszki sztyeppe. Itt több ezer hektáron működik a „Szemjon Bugyonnij" lótenyésztő gazdaság. A 20-as években az első lovashadsereg parancsnokának, Bugyonnijnak a kezdeményezésére kezdték meg a lótenyésztést a Szalszki sztyeppén és fogtak hozzá a legértékesebb fajták kiválasztásához. A Nagy Honvédő Háború azonban félbeszakította a tudósok kísérleteit.

Az évek során előállított Bugyonnij-fajtának keresztelt ló egyesíti a doni és telivér lovak legjobb tulajdonságait. A jól fejlett izomzattal rendelkező állatok igen nagy teherbíró képességűek.

Tűzhelyről az asztalra...

KÓSTOLÓVAL EGYBEKÖTÖTT

főzési-sütési bemutató

a hőálló edények

GYAKORLATI ALKALMAZÁSÁBAN MÁRCIUS 18-ÁN, PÉNTEKEN 16 ÓRÁTÓL

A 64. SZ. KERTVÁROSI IPARCIKK KISÁRUHÁZBAN.

MODERN HÁZIASSZONY CSAK KORSZERŰ EDÉNYEKET HASZNÁL!

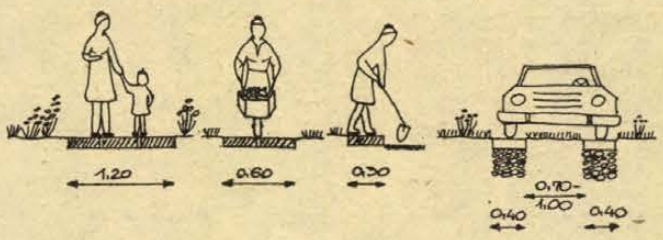
BARANYAKER

A szmog ellen — vegyszer?

Julian Heicklen amerikai vegyész érdekes ötletet vetett fel: szerinte a fotókémiai folyamatok során keletkező szmog képződése ellen vegyszerrel védekezhetünk. Heicklen egyike volt azoknak a vegyészeknek, akik a hatvanas évek végén felderítették, hogy a gépkocsik kipufogógázaiban lévő nitrogénoxidok és szénhidrogének milyen fotokémiai reakciósorozatok eredményeként vezetnek szmog képződéséhez. Ezután megvizsgálta, mi az a vegyszer, ami a szmog képződéséhez vezető reakciósorozatot az aktív gyökök befogásával megakadályozhatja. Erre a legalkalmasabbnak a dietol-hidroxilamint találta, ez már nagyon kis koncentrációban hatásos, nem mérgező, és felhasználásakor sem keletkeznek a szervezetre káros vegyületek.

Az ötlet széleskörű tudományos vitát váltott ki: ellenzői szerint nehéz előre látni, hogy a vegyszeres kezelés a természetes, atmoszférikus körülmények között is hatásos lesz-e, továbbá nem keletkeznek-e mérgező termékek, és ilyen kísérlettel nem szabad milliók egészségét kockáztatni.

Kiskertünk



KERTI UTAK SZÉLESSÉGI MÉRETEI

Kerti utak

Az út a kert fontos része, az ott folyó forgalom, tartózkodás fő szervezője. A kerti utak bizonyos célponthoz kötöttek, ilyen pl.: kijárati út, gk. behajtó út, tüzelőtároló, gazdasági udvart összekötő út, stb. Az utakat a kerttel egyidőben kell megtervezni. Az út vonalvezetése célszerű, ésszerű legyen. Bár fontos, hogy a célpontot a lehető legrövidebb úton lehessen megközelíteni, de az így megszerkesztett utak merevek, feszessé válnak. Ajánlható az enyhe ives vonalvezetés.

A kertben az út helyet foglal el, ezért fontos a jó méretezés. Ne szabadjuk fel a kertet felesleges úthálózattal, csak a legfontosabb utakat építsük meg. Az út részben helyet vesz el, fenntartása energiát igényel, de mindemellett esztétikailag sem indokolt túlméretezni a kiskert útjait. Kerüljük a hegyességű csatlakozást, nem is szép, de senki nem kerüli meg, letaposják a csatlakozásnál a füvet. Az út mindig vezessen valahová, céltalan zsákutcát ne tervezzünk. Burkolata legyen összhangban az épülettel és a tájjal.

A legegyszerűbb út a tipegőút. Olyan esetben alkalmazzuk, ha csak ritkán, esetenként használjuk. Pl. évelőágyak megközelítésére, ha azok beljebb vannak, kis minikertben, ahol optikailag arra törekszünk, hogy az út ne uralja a gyepes felületet, stb. A tipegőket lépéstávolságra süllyesszük be a gyepbe. A tipegők átlagmérete 40x40 cm. A lépéstávolság 60—65 cm. Ha szép laposkövet be tudunk szerezni, a legjobb a természetes kő. Amennyiben erre nincs mód, járdalapból is készíthetünk tipegőt. Ajánlható, hogy akár tipegőhöz, akár járdához házilag készítünk betonjárdalapot, kötés előtt keféljük le a felületét. Az előbukkanó kavics szemcsék a betonlapot anyagszerűbbé, természetesebbé teszik. (Adalékszemcsés látszóbetonnal.)

A tipegő a gyeppel egyszintben legyen, hogy a kaszálási munkát ne akadályozza. Virágágyak mellett a tipegő 3—4 cm-rel emelkedjen ki, hogy az öntözővíz a földet le ne mossa.

Mind gyakrabban készül autós behajtó út a kertben. Sajnos gyakran tapasztalható, hogy túlméretezett, széles betonútak épülnek a garázshoz. Így a garázs előtt a kerttől idegen betonpusztaság van. Jól bevált az osztottsávos gépkocsibehajtó út. 40—60 cm burkolt sáv bőségesen elég még a kezdő vezető számára is, közte pedig 70—100 cm zöldsáv lehet. A járófelületet készíthetjük adalékszemcsés látszóbetonnal (mosott, kefélt, beton), laposkővel, betonelemekkel. Az út kevésbé dominál ha gyephézagos lukacsos betonelemmel építjük meg. Ez a megoldás különösen kiskertekben ajánlható. A gépkocsi a szilárd lukacsos betonelemen a legnagyobb esőben is biztonsággal közlekedhet, a lukacsokból kinövő fű pedig tompítja az útfelület nagyságát. Vizesebb, mélyfekvésű területeken az elemek alá 10 cm kavicsot, zuzalékot vagy homokot tegyünk a víz szivárgásának megkönnyítése végett.

LAKÁS—INGATLAN

Eladó kétszobás, komfortos öröklakás Szigetvár központjában. Garázs megoldható. Érdeklődni lehet: mindennap 14—16 óráig Szigetvár, Gagarin lakótelep 5. III. emelet 7. (Kovács.).

Egyedülálló nő részére albérletet keresek. Külön bejáratú 1 szobát. Beteg vagy idős néni gondozását vállalom. „Virágos rét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos OTP öröklakás eladó. Pécs, Kodály u. 10. fsz. 3.

Eladó Málomban 368 □-öl szőlő. Pince, présház, víz, villany. Buszvégállomáshoz 5 perc. Érdeklődni: Takács János. Hajnóczy út 33/B. 1. ajtó.

2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás, szeptemberi beköltözéssel eladó. Nagy Sándor, Münich Ferenc u. 22/A.

Kalinyin útról nyíló, bekerített garázshelyek eladók. Tettye dűlő 3. Gubacskóék.

Balatonfenyvesen 100 n-öl közművesített, vízközelben lévő telken, iker nyaraló építő társat keresek. Tel: 8—16 óráig, 10-701 Pécs.

Ház, 600 □-öl területen, sürgősen eladó, országút mellett. Peterd, Fő u. 24. szám.

Másfél szoba, összkomfortos lakás eladó. „Kertvárosi liftes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkány mellett, hegyoldalon, szép környezetben, zártkerti ingatlan, víkendre alkalmas, eladó. „Jutányos 127466" jeligére Budapest, Felszabadulás téri hirdető.

Harkány központjában eladó több szobából álló, kertes, hideg, meleg vízzel ellátott családi ház. Harkány, Táncsics u. 5. szám.

Bálicsi úton 357 n-öl, karbantartott szőlőterület, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Bálicsi út 22. Harsányi.

Harkányban eladó 6 szobás, összkomfortos, magasföldszintes új családi ház. Strandhoz közel, üdülőnek kiválóan alkalmas. Érdeklődni a helyszínen, vasárnap 8—12 óráig. Cím: Keczeli Vilmosné. Harkány, Ságvári lakótelep 55. szám.

Eladó lakáscserével, lábazatig kész lakóépület, lakható melléképülettel. Érdeklődni: Komló, Dankó P. u. 5.

Kétszobás, uránvárosi, távfűtéses, összkomfortos, I. emeleti szövetkezeti lakás eladó. „Béke" jeligére a Hunyadi útj hirdetőbe.

Szentmiklós-dűlőnél 210 □-öl részben új telepítésű szőlő, részben gyümölcsös, hétvégi házzal, pincével eladó. Érdeklődni: Pécs, Tanácsház. köz u. 2. I. e. 5. Pogányék.

Fazekasbodán, a Rét utca 11. szám alatt egy lakóház olcsón kiadó. özv. Arató Mártonné.

Balatonfüreden 4 szoba összkomfortos, garázsos társasházrész, melyből 1 szoba, konyha különbejáratú, 580 000,— Ft + 85 000,— Ft OTP — azonnali beköltözéssel eladó. Leveleket: „Háromszintes" jeligére a szombathelyi hirdetőbe.

Mohácson, Március 15. utca 1. számú családi ház beköltözhetően eladó. Irányár: 150 000,— forint. Érdeklődni: a 3. számú házban.

Mohácson, az ikerháznál, 180 □-öl kert eladó. Érdeklődni: Mohács, Hunyadi út 20.

Mohácsi vízkiemelőnél 256 □-öl víkendtelek, szőlővel eladó. Érdeklődni: Orgona utca 3. Mohács.

Mohácson, Dózsa György utca 5. II. 2. kettőszobás, komfortos öröklakás, garázzsal eladó. Mayer.

Kétszobás, előszobás családi ház, garázzsal beköltözhetően eladó. Megtekinthető mindennap: Balatonfenyves, Dráva utca 11.

300 □-öl szőlő, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni szombat-vasárnap. Szőlész dűlő 3.

III. kerületben, kis családi ház, gazdasági lehetőséggel, 150 ezer forintért eladó, esetleg gyümölcsösért, présházért elcserélhető. „Részletre is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Máriagyűdön 320 □-öl szőlő, barackfákkal eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Ady E. u. 2.

Ház, 600 □-öl területen sürgősen eladó, országút mellett. Peterd, Fő u. 24. szám.

Közműves, 278 □-öl nagyságú, elvi építési engedéllyel rendelkező építési telek, (saját ásott kútja is van), az Akadémia közelében, a Boszorkány úton eladó. Érdeklődni lehet a 16-076-os telefonon, délután 17—19 óra között.

Baján háromszobás összkomfortos öröklakás eladó. „Sugovica" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Az uránvárosi buszvégállomás környékén garázsépítéshez telket vennék. „Kovácstelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács—Pécs műút mellett, 800 □-öl fiatal szőlő, villaszerű épülettel, megosztva is eladó olcsón. Telefon: 132-057 este.

Fonyódligeten, Népköztársaság u. 7. alatt, emeletes, 7 szobás nyaraló berendezéssel eladó. Érdeklődni: Tóth Sándor, 7432 Hetes, Vikár Béla u. 8.

300 □-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Szövetkezeti út 1.

Eladó pécsi, beköltözhető, 2 szobás, I. emeleti, nagyerkélyes, távfűtéses, összkomfortos öröklakás. Garázs megoldható. „Gyönyörű helyen van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék másfél szobás, vagy alkóvos, esetleg szoba-konyhás, összkomfortos lakást. „Pécs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bánfán 3 szobás családi ház, gazdasági épülettel, 1200 □-öl gyümölcsössel, kerttel eladó. Érdeklődni: Bánfa, Petőfi u. 81.

Fizetési könnyítéssel, fuvarozásra, gazdálkodásra alkalmas ház, területtel eladó. Pécsújhegy, Deák u. 7. Ráczék.

Bérbe vennék 2 szoba, konyhás lakást vagy ugyanilyen lakrészt. „Három testvér" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Épülettel kis szőlő eladó. Cím: Rákóczi u. 51. II. emelet. Jobsztné.

Kispeterdi szőlőhegyen 360 □-öl szőlő, 200 □-öl szántóval, teljes felszereléssel, olcsó áron eladó. Érdeklődni: Katádfa, Gáspár.

475 □-öl telek eladó a Cserkúti csárdától északra, kb. 800 m-re. Gyönyörű kilátás. Újhelyi István, Kővágószőlős, Újtelep, 2. ép.

Kétszobás, fürdőszobás plusz szoba-konyhás házrészemet elcserélném kétszobás, összkomfortos lakásra. „II—III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

470 négyszögöl szőlő, részben újtelepítésű, jól termő szőlő, épülettel megosztva is eladó. — Pécs, Szentmiklós szőlőhegyen. Víz, villany van. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 30.

Eladó 598 négyszögöl 8 éves szőlő, 2 részben is. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Vasútállomáshoz közel, I. emeleti, utcai, kétszobás, komfortos házrész, mellékhelyiségekkel, 350 ezer készpénzért eladó. „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A 400 ágyas közelében háromszobás, komfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: szombaton és vasárnap, Közép-Makár 10. szám alatt.

Drávacsepely, Dózsa u. 20. számú ház (4 szoba, konyha, melléképületekkel) 820 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: vasárnap kivételével a helyszínen.

Sumonyban, Vasút utca 9. számú ház — 2 szoba, összkomfortos — gazdasági épületekkel eladó. Ipari áram bevezetve. Vasútállomástól 50 m-re van. Érdeklődni: a helyszínen, Vadász József.

Kétszobás családi ház gazdasági épületekkel, 800 négyszögöl telekkel eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 45.

Harkányban, Alpesi sorban befejezés előtt álló, kétszintes, modern nyaraló eladó. „Ciklámen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba-konyhás, kamrás házrész eladó. Szabolcsfalu, Szabadságharc u. 39. Balogéknál.

Keszüben 299 négyszögöl kert, ebből egyharmad rész szőlő, épülettel eladó. Út, villany van. Keszü, Petőfi u. 145.

Ház beköltözhetően eladó (kétszer 1 szoba-konyha, kamra). Cím: Felsőbalokány u. 65.

Kis családi ház, 639 négyszögöl területtel, 2 szoba összkomfortos tanácsi lakás beszámításával eladó. „Majd megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél—kétszobás albérletet keresünk. Különálló házrész is érdekel, április 1-től. „Kettő kislánynak van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettőszobás, összkomfortos, I. emeleti, főbérleti lakásomat kétszobás vagy nagyobb PIK házfelügyelőire. Juhász, Rókus u. 7/B. I. 2.

207 négyszögöl lakótelek eladó Május 1. u. 12/2. alatt. Érdeklődni: Pécs, Görgey A. u. 9. szám.

Elcserélném szentlőrinci, 2 szobás, kertes, szövetkezeti lakásomat pécsire. „Tanácsira is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Komló-Gárdonyban 320 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: 82-951 telefonon 16 órától vagy Komló, Sallai utca 19.

Garázst vennék vagy bérelnék hosszabb időre, Petőfi u., Megyeri út környékén. „Wartburg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A MAGYAR TELEVÍZIÓ PÉCSI STÚDIÓJA 2 SZOBA ÖSSZKOMFORTOS, URES VAGY BÚTOROZOTT LAKÁST

keres meghatározott időre szóló bérlemény céljára.

Cím: MTV Pécsi Stúdiója, Sörház u. 8.

Tettye környéki, 3 szobás, kertes kis családi ház eladó. Érdeklődni: Keresztvölgyi, Kodály Zoltán u. 10.

750 négyszögöl szőlő felszereléssel eladó, regenyei hegyen, Menyecske völgyben. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni: Keresztespusztán, Debertin Nándor.

Eladó 2 szoba-konyha, szuterénos házrész. Érdeklődni: a helyszínen. Ponyokai János, Vasas II., C. u. 9.

TÁRSASHÁZÉPÍTÉSRE ALKALMAS 383 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ A HUNYADI ÚTON.

Érdeklődni lehet: a 10-395-ös telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

SIKONDÁN A HORGÁSZTÓNÁL 207 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ.

Érdeklődni lehet: a 10-401 telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

ORFŰN

150 négyszögöl nagyságú házhelyingatlanok eladók.

Érdeklődni: INKOZ Pécs, Tímár u. 2.

273 négyszögöl szőlő és kert, kis épülettel eladó. Érdeklődni: 13-198 telefonon.

Kertvárosi, másfél szobás OTP öröklakást cserélnék 2, vagy 2½ szobás tanácsira. „Szilvia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

350 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó vagy bérbe adó. Kissné, Nagypostavölgy 62.

Lakható épülettel 340 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. III. kerület, Bajmi köz 28.

Idősebb nőt magamhoz vennék — lehet dolgozó is — albérletbe. Harasztiné, Garay u. 10.

Kaposvári lakásra cserélném — vagy eladnám — pécsi, másfél szobás, szövetkezeti, összkomfortos lakásomat. „Rókus utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás, komfortos családi ház Sásd, Szabadság u. 4. szám alatt eladó. Érdeklődni: a fenti címen.

Fiatal házaspár egy gyermekkel albérletet keres vagy eltartást vállalna lakásért. „Május 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Választási malacok eladók. Kozármisleny, újtelep, Kinizsi utca 43.

Eladó mahagóni színekben 1 db kétajtós szekrény, 2 db íróasztal, 1 db rekamié, 2 db új állapotban levő sarokheverő. Érdeklődni: Pécs, Üttörő u. 45. Telefon: 18-674.

Trova dobfelszerelés eladó. Cím: Pécs, Kassa u. 14. Tel.: 13-329.

A Mecseki Állattenyésztő Szakszövetkezet

ŐREG GALAMB FELVÁSÁRLÁST TART

a Megyeri úti TUZÉP mellett 21-én 8 órakor, kilogrammonkénti 45 Ft-os áron.

Kifogástalan hálószobabútor eladó. Pécs, Geisler E. u. 11., földszint.

Eladó 20 q rétiszéna, póragos. Hosszúhetény, Hársas telep 29. Bocz József.

4,5x3 m-es új épület hullámpala tetővel, lebontásra eladó. Tel.: 20-235.

21 db 12 hetes malac eladó. Turony, Kossuth u. 14.

Eladó nagy cserép, tégla, nagyobb mennyiségben, szarufa, 7 m-es fagerenda, ajtó, ablak, cementlap, tetőléc. Mázaszászvár, Bányatelep, portán lehet érdeklődni.

2 db új csehszlovák vil. lanyradiátor eladó. — Blaha Lujza u. 16.

Ölcsó háló, rekamié, fotelok, szelon, televízió, heverő, hármasszekrény, kombinált szekrény eladó. Sallai u. 15. Használtbútor üzlet.

Karambolos Zsiguli eladó, Pécs III., Vöröskő u. 3. (Patacs, Cseralja).

Teljesen felújított 750-es Zastava motor sürgősen eladó. Cím: Pécs, Frankel Leó u. 16. Bözöri.

Jó állapotban levő mély babakocsi és modern vonalú bölcső eladó. Pécs, Zsinkó István u. 5. szám.

120-as fehér Weltmeister harmonika eladó. Telefon: 11-414.

500-as Trabant felújított motor és több, új alkatrész eladó. Kertváros, Móra F. u. 131.

VEGYES

A barcsi „Vörös Csillag" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet darányi kerületében

1977. MÁRCIUS 20. NAPJÁN CSIKÓ ÉS LÓ ÁRVERÉS LESZ DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL.

VIDÉKIEKNEKI Nyelvtanítás 70 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan. (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok 21.

Gyermekgondozást — nagykertes lakásomon vállalok. Minden igényt kielégítek. Tel.: 17-212.

Menyasszonyi ruhák kölcsönzése. Pécs, Sörház u. 4.

Garázs kiadó Kaposvári u. 28. sz. alatt. Érdeklődni: Horváth.

Ipari mérlegképes oklevéllel és 15 éves ügyviteli gyakorlattal rendelkező női dolgozó munkahelyet változtatna. — „Mérlegképes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag és szőnyegpadló ragasztást vállalok, közületnek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Szőnyegrojtozást, rollnizást, szegést vállalok. Gyenisné, Rózsa Ferenc u. 11.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ILLY JÓZSEF

69 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 21-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: felesége, leánya, fia, menye, veje, unokái és sógorai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ ISTVÁN

volt hosszúhetényi lakos, 46 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 18-án, du. 4 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

IDŐS LITTER FERENCNÉ

Raudenkrancz Katalin, volt endrőci lakos, 76. évében elhunyt. Temetése március hó 18-án, 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó édesanyánk és nagyanyánk,

ÖZV. VARGA SOMOGYI JÓZSEFNE

Góbor Erzsébet, 83 éves korában, március 14-én, hosszú szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése március 18-án, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és rokonunk,

ID. BODOR JÓZSEF

ny. aknász, meszesi lakos, életének 52. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. március 18-án, 16 órakor lesz a Vasas I.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és kedves rokonunk,

SAFÁR ENDRE,

a Baranya—Tolna megyei Halgazdaságok nyugdíjas főagronómusa, március 15-én elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 18-án, du. 2 órakor lesz Siklóson. Gyászolják felesége: Táchler Ilona, dr. Török Zsigmond családjával és a rokonság.

A bánattól megtört szívvel tudatom, hogy drága jó férjem,

SOMOGYI GYÖRGY

1977. március 11-én, türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 56 éves korában örökre itthagyott bennünket. Temetése 1977. március 18-án 15.30 órakor lesz a központi temetőben. Emléke örökké szívemben él. Felesége.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NÁDASSY JÓZSEFNÉ

Kiss Magdolna, 1977. február 20-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1977. március 18-án, 15 órakor lesz a központi temetőben.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy jóságos anyánk, nagyanyánk, dédikém és testvérünk,

ÖZV. BARGÁR FERENCNÉ

rövid szenvedés után meghalt. Temetése március 18-án, 3 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló családja.

KÖSZÖNET

Köszönetemet fejezem ki mindazoknak a hozzátartozóknak, munkatársaknak és kedves ismerőseinek, akik lányom,

REPP ÉVA

temetésén megjelenésükkel fájdalmamat enyhítették. Édesanyja.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KISS GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a kedves rokonoknak, minden jó ismerősnek, barátnak, akik szeretett halottunk,

RÁCZ JÓZSEF

elhunyta alkalmával a tisztelet jelét adták. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett hozzátartozónk,

ID. BUZÁSI ÁDÁM

temetésén részt vettek és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felveszünk

ÉRETTSÉGIZETT gépírni tudó adminisztrátort felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota köz 1. (616)

RAKTÁRI segédmunkást felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota köz 1. (615)

A II. SZ. BELKLINIKA kislaboros asszisztenst, szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés: a klinika gondnokánál. (8014)

SZOVÉ-fonoda és műanyag üzemünkbe női és férfi dolgozókat felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (50326)

ÖREGEK Napközi Otthona, napi 6 órás elfoglaltsággal, takarítónőt felvesz. Nyugdíjas is jelentkezhet. Érdeklődni: Kassa u. 3. (57024)

KOMPRESSZOR-kezelőt, valamint kőműves, vízvezetékszerelő, fűtésszerelő, gázvezetékszerelő és villanyszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. szám. (57040)

FELVESZÜNK autószerelő és nehézgépszerelő szakmunkásokat azonnali belépéssel. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. Pécs, Gomba u. 4., telep, tmk-vezetőnél. Továbbá felveszünk 1 nehézgépkezelőt, 1 lángvágót és egy 8 órás takarítót. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH V. mohácsi telepvezetőjénél. (50310)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: gépírónő, hálózati villanyszerelő, autóvillamossági műszerész, gépjárműszerelő, karosszérialakatos, hegesztő, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri u. 26. Munkaügyi osztály. (50329)

A MECSEK Turist, képesített könyvelőt, raktárkezelőt és takarítónőket felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 9., félemelet. (670)

KONYHALÁNYT alkalmazunk. Egészségügyi Szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (682)

AZ ÉPGÉP Szállítóberendezések gyára (Pécs, Vasút utca 2.) felvesz festő-fényező (fémszerk. festésére), valamint villanyszerelő, (gépgyártáshoz és szerviz-szolgálathoz) szakmunkásokat és kazánfűtőt. Munkásszállás van. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél, (Jókai utcai porta). (697)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Széchenyi István Gimnázium állandóra. Jelentkezni: Pécs, Kossuth Lajos utca 44. sz. alatt. (8141)

A „BARANYAMÉK" Vállalat adminisztratív munkakör betöltésére dolgozót vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66. sz. Munkaügyi osztály. (691)

A „BARANYAMÉK" Vállalat pályázatot hirdet a harkányi strand területén üzemelő többszemélyes szabadkasszás zöldség-gyümölcs boltjába, boltvezető és boltvezetőhelyettesi munkakörök betöltésére. Részletes felvilágositást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad. Pécs, Megyeri út 66. sz. (690)

KÖZPONTUNKHOZ számlaellenőrt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság. Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (678)

A KŐVÁGÓSZŐLLŐSI Vörös Sziklа Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Ujtelepi irodaközpontjába gyakorlattal rendelkező termény- és állatkönyvelőt, valamint bérszámfejtőt vesz fel azonnali belépéssel. (667)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság üzletkötőt keres felvételre. Jelentkezés Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója. Pécs, Batthyány utca 2—4. sz., üzemvezetőnél. (677)

JÁTÉKKEZELŐKET (nyugdíjasokat is) és lakatosokat felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában 8 órától 16 óráig. (671)

EGY gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Endresz György utca 2. (674)

A PÉCSI Járásbíróság gépelni tudó ügyviteli alkalmazottat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14. sz., I. emelet 46. ajtó. (8078)

A MECSEKI Szénbányák Építési Üzeme villanyszerelő, víz- és gázszerelő és segédmunkásokat vesz fel. Felvételre jelentkezés az üzemi munkaügyi csoporton, Pécs, I., Buzsáki Imre utca 22. (687)

DOLGOZÓKAT felveszünk takarító, sporttelepi munkás, raktári munkás munkakörbe. Jelentkezés: Postaigazgatósága Gazdasági Hivatal aondnokságán. (50341)

ASZTALOS, kőműves és festő szakmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Uzem Sellye, Sport u. 8. (50353)

TRIÁL Kereskedelmi Vállalat Pécs, Rákóczi u. 61., női, fizikai dolgozót keres felvételre. (50343)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat, egy és 2 műszakba, valamint raktári segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17. Munkaügy. (50348)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz női munkaerőket betanitott munkára, dohányipari gépek kezelésére, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50350)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V. tmk-részlegnél. (50333)

A POTE Gyermekklinika felvesz nővéreket, segédasszisztenseket, takarítónőket és beteahordozót. Jelentkezni: Pécs, Bajnok u. 1. (612)

A II. SZ. Sebészeti Klinika segédápolónőt és takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés: a klinika főnővérénél. (575)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

LENGYEL IMPORT SÁTRAK ÉRKEZTEK a MECSEK ÁRUHÁZ sportosztályára és a Kossuth L. utcai **SPORTBOLTBA.** Tekintse meg újdonságainkat! Érdemes! OTP-re is kaphatók!

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Motoros meghajtású morzsoló 2370 Ft helyett 1180,— Ft. Kézi meghajtású morzsoló 900—, Ft helyett 600,— forint. Vermorel vörösréz házi permetező 786,— Ft helyett 550,— Ft. Harmat magasnyomású permetező 1080,— Ft helyett 756,— Ft. AMÍG A KÉSZLET TART!

AJÁNLATUNK: Könnyű táplálkozást igénylő felnőttek részére mézes darapehely vitaminokkal 1 doboz 20,— Ft helyett 5,— Ft, 5/8-os üveg marhapörkölt 23,— Ft helyett 12,— Ft. Menta, kamilla, paprika csepp 19,— Ft helyett 10,— forint. Kakaós, szegfűszeges, narancsos, sima mézes sütemény 30% árengedménnyel vásárolható Pécsett, a Sallai utcai „Olcsó élelmiszeráruk" boltjában. A bolt nyitva: hétfőtől péntekig: 9.30—18 óráig, szombaton: 8—12.30 óráig.

Import újdonságok a Centrum Áruházban

Női és férfi ballonkabát,	690,— Ft-tól
Leányka és fiú ballonkabát,	315,— Ft-tól
Bakfis és kamasz ballonkabát,	540,— Ft-tól

AMÍG A KÉSZLET TART!
CENTRUM ÁRUHÁZ A VÁROS KÖZPONTJÁBAN.

Ma 16 órakor a mozgólépcsőn
A KONZUM ÁRUHÁZBAN
DIVATBEMUTATÓT
TARTUNK, AMELYRE SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNTIS

Előrébb lépni a rangsorban

Változások a Pécsi MSC atlétikai szakosztályában

- **Kilenc jelölt az olimpiára**
- **Tovább javult a létesítményhelyzet**

A Pécsi MSC „A" kategóriás atlétikai szakosztályában tulajdonképpen már novemberben megkezdődött az 1977-es esztendő. A piros-feketék atlétái akkor kezdték meg a felkészülést az idei versenyekre. A szakosztály az „A" kategóriások mezőnyében az ötödik helyen végzett és csak fővárosi szakosztályok előzték meg őket. A korai munkakezdés egy élvonalbeli szakosztály atlétáinak feladata, de nemcsak ezért kezdtek novemberben, hanem azért is, mert 1977-ben egy hellyel szeretnének előrébb lépni a rangsorban. Erre a papírforma alapján van esély, a PMSC megelőzheti a Vasast.

— Van-e változás az elmúlt évhez viszonyítva? — kezdtük a beszélgetést *Harsányi László vezető edzővel.*

— Jelentős változások vannak — kaptuk a választ. — Azzal kezdeném, hogy minimálisra csökkent az olyan versenyzők száma, akik nem dolgoznak komolyan, képtelenek alárendelni életmódjukat a felkészülésnek. Az elmúlt év végén 20—22 versenyzőtől váltunk meg, olyanoktól, akik nem voltak képesek további fejlődésre. Ezzel az úgynevezett nagy tisztogatás ideje lejárt, a jövőben bizonyára hasonló okok miatt egyre kevesebb versenyzőről kell lemondanunk. Az edzők ellenőrző tevékenységét a jobb felkészülés érdekében áttekinthetőbbé tettük, előrébb léptünk a kutató munkában is. Ha félig is, de elkészült a futófolyosó és így több versenyt rendezhetünk a téli időszakban. Tovább erősödött a szakosztályvezetés, Mészáros László, a BÉV számviteli osztályának vezetője is bekapcsolódott a munkába. Versenyzőkkel is erősödtünk.

— Kik kerültek a PMSC-hez az átigazolási időszakban?

— Az Universitas PEAC-ból Gubán Gabriella, valamint Dunaföldvárról Ötvös Éva I. osztályú magasugrókat igazoltuk és hozzánk került még több aranyjelvényes fiatal, akiktől sokat várunk.

— Az országos bajnokságokat nyert rövidtávfutók közül jelenleg egyik sem edz a PMSC-nél. Miért?

— Lukács családi okok miatt Győrbe távozott, átigazolásához hozzájárult az egyesület. Lépold, a Testnevelési Főiskolán tanul, de továbbra is a PMSC versenyzője marad. Dr. Patty balesete után sérülése szépen javul, Hévizen utókezelésen vett részt, jelenleg úszó edzéseket folytat és hamarosan elkezdheti az edzéseket.

— A Tüzér utcai pálya építése most folyik. Mikorra várható, hogy elkészül?

— A pálya a 6/A út építése miatt délebbre költözik. A terv szerint május végére elkészül. A futópálya hatsávos lesz és olyan szerkezettel épül, mint a Népstadioné volt. Az ügyességi pályákat is úgy helyezzük, hogy megfeleljenek egy első osztályú pálya követelményeinek. A lelátóhoz kapcsolódik egy 9x22-es épület, melyben kondicionáló terem és kiszolgáló helyiségek lesznek. Az év végére befejeződik a futófolyosó építése is, melynek végére egy 18x24-es termet tervezünk, amely valamennyi fedettpályás atlétikai versenyszám lebonyolítására alkalmas lesz. Május végéig futóink a Tanárképző Főiskolán edzenek, ugróinkat és dobóinkat nem zavarja az átépítés.

— Milyen nagy feladatok várnak a PMSC atlétáira 1977-ben?

— Szeretnénk eredményesen szerepelni az országos bajnokságokon és bízunk abban, hogy Lépold tagja lesz a felnőtt, Gubán a junior és 4—6 fiatal az ifjúsági válogatottnak. Az ifjúsági EB keretnek tagja két kalapácsvetőnk, Földvári és Nikolausz, valamint több versenyzőnk esélyes arra, hogy ott legyen az IBV-n. Október elejére egy nemzetközi versenyt is tervezünk Pécsre négy város részvételével. Kijelöltük olimpiai keretünket, itt azok szerepelnek, akik elképzeléseink szerint ott lehetnek Moszkvában. Jelöltjeink között kilenc atléta szerepel, a javaslatot március végén tárgyalja az egyesület vezetése.

Lázár Lajos

Felszabadulási Kupa — Csoportelső a Pécs

Morvai csapata második gólját lövi a dunaújvárosiak hálójába. **Fotó: Arató**

DN SPORT

PMSC —Dunaújváros 2:0 (1:0)

PVSK edzőpálya, 500 néző. Vezette: Pálfi. PMSC: Fiedler — Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses (Toma) — Morvai, Lőrinc (Kiss) — Kardos, Havasi, Dobány. A piros-feketék helyenként ötletes játékkal, könnyedén győzték le az NB I-es Dunaújvárosi Kohász 21 éven aluli csapatát. A vezetést a 23. percben Dobány révén szerezte meg a PMSC, majd a 46. percben Morvai volt eredményes. A PMSC győzelme helyzetei alapján nagyobb arányú lehetett volna, de a támadók kapu előtt többször hibáztak. Győzelmével a PMSC a pénteki PVSK elleni mérkőzéstől függetlenül megszerezte a csoportelsőséget és bejutott a legjobb 18 közé.

Röviden

ATLÉTIKA. A Mohácsi járási és városi KISZ Bizottság az Atlétikai Szövetség és az MTE március 20-án 9.30 órai kezdettel a székelyszabari erdei tornapályán futóversenyt rendez, a Tanácsköztársaság évfordulója tiszteletére. A verseny kocogó jellegű, bárki részt vehet. Nevezni a helyszínen lehet.

KÉZILABDA. Április 1—3 között a Városi Sportcsarnokban lesz a Magyar Kézilabda Szövetség nemzetközi férfi Felszabadulási Kupája. A tornán Szovjetunió, Lengyelország, Magyarország válogatottjai valamint a magyar juniorválogatott vesz részt.

ASZTALITENISZ. A pécsi járás asztalitenisz spartakiadjának döntőjén 12 község 107 versenyzője vett részt. Eredmények: Férfi egyéni: 1. Pókó (Pereked) férfi csapat: 1. Pereked. Női egyéni: 1. Tisza (Vókány) női csapat: 1. Vókány.

LABDARÚGÁS. Ránics István, a Mohácsi Járási Labdarúgó Szövetség titkára — aki a szövetség egyik alapítója vo't 1947-ben — 30 éves tevékeny társadalmi munka után tisztségéről lemondott.

Szombat—vasárnap

I. Szüts Emilné röplabda emléktorna

Első ízben rendezi meg az Universitas PEAC és a Pécsi Vörös Meteor Sportkör Szüts Emilné, az egyetemi sportegyesület fiatalon elhunyt, volt kiváló játékosa, edzője, a pécsi röplabda utánpótlás fáradhatatlan nevelője emlékére kiírt tornát.

A Szüts Emilné női röplabda emléktornán nyolc felnőtt, és négy ifjúsági csapat méri össze erejét a hét végén Pécsett.

Szombaton délelőtt és délután a Tanárképző Főiskolán két csoportban játsszák a felnőtt csapatok a selejtező mérkőzéseket. Az „A" csoportban a Bp. Postás, a Tapolcai Bauxitbányász, a Bp. Ganz Villamosság és a Pécsi Vörös Meteor SK, a „B" csoportban a Szombathelyi Haladás, a Kaposvári Vasas Izzó, a Mohácsi TE és az Universitas PEAC csapatai játszanak a döntőbe jutásért. A tornára benevezett négy ifjúsági csapat az Universitas PEAC, a Vörös Meteor Élelmiszer, a Mohácsi TE és a Tapolcai Bauxitbányász, együttesei körmérkőzést vívnak. A torna döntő mérkőzéseit vasárnap délelőtt a Városi Sportcsarnokban játsszák. Nyolc órakor az 5—6., 9 órakor a 3—4., 10.00 órakor az 1—2. helyért mérkőznek a résztvevők.

Az ünnepélyes megnyitót szombaton 14.30-kor a Tanárképző Főiskola játéktermében tartják, dr. Kálmánchey Zoltán, a Tanárképző Főiskola főigazgatója emlékezik meg a torna névadójáról, és köszönti a résztvevő csapatokat. A torna fővédnöke Pergyik József, a Magyar Röplabda Szövetség főtitkára, aki egy külön tiszteletdíjat ajánlott fel. A felnőtt, és ifjúsági torna győztese az Universitas PEAC, illetve a Pécsi Vörös Meteor Sportkör által felajánlott díszes kupát nyeri. A legjobb ütő, előkészítő játékosok különdíjat kapnak, és tiszteletdíjba részesül a legjobb felnőtt- és ifjúsági csapat edzője is.

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	Dunántúli Napló
1. Ganz MAVAG—PMSC	x 2 1	x 2	2 x
2. Eger—Debrecen	x 2	x 2 1	x 2
3. MÁV DAC—Budafok	x 1	x 1	1
4. Komló—Volán	1	1	1
5. Szol. MÁV—Vasas Izzó	x 1	2 x	1
6. BVSC—Szolnoki MTE	1 x	x 1	x 2
7. Kecskeméti TE—ÉGSZÖV	1	1 x	1
8. Cegléd—Szabó L. SE	1	x	x
9. Nagyszénás—Kecskeméti SC	x 2	1	x 2
10. Catanzaro—Fiorentina	x 1	x 1	1
11. Genoa—Internazionale	1 x	2 x 1	x
12. Lazio—Napoli	1 x	x 1	1
13. Verona—Juventus +1	x 2	x 2 1	2
14. Répcelak—Sabaria	x 2	x	x

Jégkorong-vb

Szerdán magyar idő szerint kora reggeltől három találkozóval folytatódott a tokiói Yoyogi-csarnokban a jégkorong világbajnokság „B"-csoportjának küzdelemsorozata.

Az utolsó két helyezett „kieséses rangadóján" az 1 pontos hollandok óriási csatában verték az osztrákokat, így az utóbbiak sorsa a papírforma szerint megpecsételődött — 5 mérkőzés után sincs pontjuk:

Hollandia—Ausztria 4:3 (1:1, 1:1, 2:1).

A második találkozón Magyarország a „B" csoport tavalyi 3. helyezettjével mérkőzött:

Norvégia—Magyarország 8:2 (3:1, 2:0, 3:1).

Japán—Jugoszlávia 4:1 (0:1, 4:0, 0:0).

A B-csoport állása:

1. Japán	5	4	1 —	22- 9	9
2. NDK	4	4	— —	30-10	8
3. Norvégia	5	3	1 1	21-16	7
4. Lengyelország	4	3	— 1	17-14	6
5. Magyarország	5	2	— 3	21-28	4
6. Jugoszlávia	5	1	1 3	20-24	3
7. Hollandia	5	1	1 3	15-28	3
8. Svájc	4	1	— 3	17-15	2
9. Ausztria	5	—	— 5	15-34	—

LABDARÚGÓ MEGYEI II. OSZTÁLY

XVI. forduló: Bogádmindszent—Sásd 1:0, Szentegát—Felsőszentmárton 5:1, Nagykozár—Dunaszekcső 0:1, Vajszló—Pécsvárad 4:1, Magyarszék—István-akna 3:0, Bár—Kétújfalu 1:1, Drávafok—Pellérd 4:0, Lippó—Pécsi Postás 2:2.

Az élcsoport állása

1. Drávafok	16	12	4 —	44-11	28
2. Magyarszék	16	8	4 4	32-17	20
3. Nagykozár	16	8	3 5	34-25	19

Döntetlen Újvidéken

VOJVODINA—VASAS 2:2 (0:0)

A labdarúgó Közép-európai Kupáért szerdán játszották Újvidéken a döntőnek is beillő Vojvodina—Vasas mérkőzést. Nagy küzdelemben döntetlen eredmény született és ez a Vasas számára kedvező lehetőségeket sejtet a folytatásban.

Félgőzzel nyert a Hamburg

Hamburger SV—MTK VM 4:1 (2:0)

Szerdán este az európai kupaküzdelmek egyet'en magyar résztvevője az MTK VM a KEK-ben játszott visszavágót, a budapesti 1:1 után a Hamburger SV ellen a nyugat-németországi kikötővárosban. Sajnos a kupában résztvevő utolsó magyar csapatnak is el kellett búcsúznia a küzde'emtől, az NSZK kupagyőztese félgőzzel nyerte a visszavágót, s jutott a legjobb négy közé.

Kiesett a Bayern München

Szerdán került sor a labdarúgó bajnokcsapatok Európa kupájában a négy közé jutásért, a visszavágó mérkőzésekre.

DINAMO KIJEV—BAYERN MUNCHEN 2:0 (0:0). 100 000 néző. Góllövők: Burjak (11-esből), Konykov. A 40. percben a Dinamo 11-est is hibázott, Blohin büntetőjét Maier kivédte. A 84. percben az osztrák Linemayr játékvezető újabb 11-est ítélt, ezt Burjak értékesítette. (1:0). Már-már mindenki hosszabbításra gondolt, amikor a 88. percben egy baloldali szabadrúgás után Konykov a hálóba fejelte a labdát (2:0). Összesítésben a Dinamo Kijev 2:1-es gólkülönbséggel jutott a legjobb négy közé.

RÁDIÓ

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. 9.00: Harsan a kürtszó! 9.30: Mozart: g-moll zongoranégyes. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Nyekraszov versei. 10.35: Operafinálék. 11.25: Lehet-e irányítani a minőséget? 11.40: Don Segundo Sombra. Ricardo Güiraldes argentin író regénye folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Libikóka. Déry Tibor novellája rádióra alkalmazva. 14.33: Dalok Leninről. 14.43: A Harmónia Koncertfúvószenekar játszik. 15.10: Beethoven műveltségi verseny. 15.31: Ezeregy délután. 16.10: Zenekari muzsika. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.30: Bemutatjuk új lemezünket. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.30: Rádiószínház. 21.30: Színes népi muzsika. 22.20: Meditáció. 22.30: Bemutatjuk a Magyar Rádió és Televízió énekkarának új felvételét. 22.44: Gondolatok filmekről. 22.59: Bartók-művek. 0.10: Régi magyar táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Viasz Piroska népdalokat énekel, Sára Ferenc furulyán, Szaszkó József citerán játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.15: Polkák fúvószenekarra. 9.33: „Europica varietas" avagy a Változatos Európa. Fejezetek Szepesi Csombor Márton 17. századi útikönyvéből. 10.02: A zene hullámhosszán. 11.15: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Nóták. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Ránki György: Pomádé király új ruhája — I. szvit. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Csajkovszkij: Anyegin — Tatjána levélíriája. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 17.00: Zenei Tükör. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Magyari Imre népi zenekara játszik, Talabér Erzsébet népdalokat énekel, Németh János cimbalmozik. 21.15: Tíz perc külpolitika. 21.25: Zenekari muzsika. 22.05: A Rádió Dalszínháza.

HARMADIK MŰSOR

14.04: Smetana: Libuse. Háromfelvonásos opera. 16.03: Fonotéka. 16.23: Az operaközvetítés folytatása. 17.15: Ötórai tea. 18.05: Zenekari muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Isaac Stern és Alexander Zakin szonáta-felvételeiből, közben: kb. 20.27: Versek világa. 20.44: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.12: Tallózás. 21.32: Operakettősök. 22.06: Kilátó.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Dél-dunántúli antológia. Keszi Erika műsora. VII. 17.20: A zeneműbolt újdonságai. 17.35: Évfordulónaptárunkból: Dráva menti harcok 1945 márciusában. A krónikás: dr. Takács József. A riporter: Erős Ferenc. 17.45: A Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekara játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Táncdal-kettősök. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Kommentár. — Vajdasági népdalok. — Gyermekkor. Részlet Blazsetin István regényéből. — Krunoslav Slabinac énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — A mezőgazdaságból jelentjük. Riport. — Önök kérték. Zenés kívánságműsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé. Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.). Gyermeksorsok. 9.00: Stop! Közlekedj okosan! (ism.). 9.05: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 10.05: Matematika (ált. isk. 6. oszt.) 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 11.30: Nyelvtani továbbképzés orosz tanároknak. 12.05: Filmesztétika (középisk. I—II—III—IV. oszt.). Összeállítás a filmszem műsorából. 13.05: Iskolatévé. Magyar irodalom (ism.). 14.00: Stop! (ism.). 14.05: Fizika (ism.). 14.55: Matematika (ism.). 15.15: Nyelvi továbbképzés orosz tanároknak (ism.). 15.55: Kémia (ism.). 16.38: Hírek. 16.45: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat IV. rész: Rókavadászat. 17.15: „Életet az éveknek". Nyugdíjasok műsora. 17.45: Telesport. 18.15: Az Országházból jelentjük . . . 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Clochemerle. Magyarul beszélő angol—NSZK tévéfilmsorozat IV/2. rész: Putet kisasszony lángoló tiltakozása (16 éven felülieknek!) 20.55: Soha jobb kort! Műveltségi fejtörőjáték. 21.25: Művészeti magazin. 22.25: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Johann Strauss hangverseny a csepeli Munkásotthonban. 20.25: A tengeri madarak királya. Japán ismeretterjesztő rövidfilm. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: Róma 1870. Magyarul beszélő olasz film. 23.10: Tévébörze.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája. 18.15: Tanácsadás szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e — vetélkedő. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.50: A. Marodic: Utak és tévutak — drámasorozat. 22.10: Emlékezés a zenére. 22.35: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Válogatás más tv-központok műsoraiból. 19.15: Nap, felhők, szél — tájékoztató adás. 20.00: A South Riding-i tanítónő — filmsorozat. 20.50: Történetek a fenségesről. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: A tengelyhatalmak nagy vereségei — dokumentumfilm.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 76. szám
1977. március 18., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

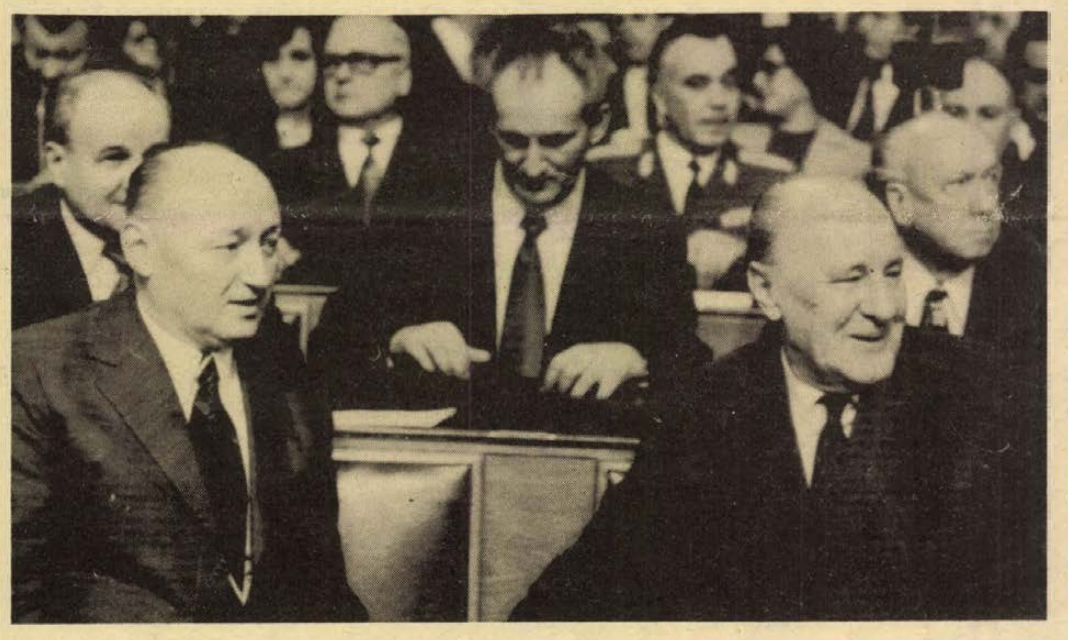
Magyar párt- és kormányküldöttség utazik a Német Demokratikus Köztársaságba

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására a közelj napokban magyar párt- és kormányküldöttség utazik hivatalos, baráti látogatásra a Német Demokratikus Köztársaságba.

Az országgyűlés tavaszi ülésszaka

Törvényt hoztak a közérdekű bejelentésekről, panaszokról

Elfogadta az országgyűlés az Elnöki Tanács beszámolóját



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Biszku Béla és Kádár János a parlamenti ülésteremben

Csütörtökön délelőtt Apró Antal elnökletével kezdte meg tanácskozását az országgyűlés. A tavaszi ülésszakon részt vett *Losonczi Pál, Kádár János* és *Lázár György* is. A képviselők plénuma igazoltnak nyilvánította Hütter Csabát, Nógrád megye 5-ös számú országgyűlési választókerületének képviselőjét.

Dr. Korom Mihály expozéja

Dr. Korom Mihály igazságügyminiszter terjesztette elő a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvényjavaslatot.

— A törvényjavaslat kimondja, hogy az állampolgárok közérdekű bejelentéseikkel és javaslataikkal elősegítik a társadalmi viszonyok fejlesztését, a szocialista törvényesség erősítését, a társadalmi tulajdon védelmét és — nem utolsó sorban — a közéleti tisztaság biztosítását. Kiemelte a miniszter: a gyakorlati tapasztalatok azt mutatták, hogy a közérdekű bejelentések, javaslatok és panaszok jogi szabályozását helyes kiemelni az államigazgatási eljárás köréből és önálló törvényben rendezni. Ezek az ügyek ugyanis az államigazgatási eljárásnál sokkal szélesebb körbe tartoznak. A külön törvényi szabályozás egyben aláhúzza a téma társadalmi jelentőségét is.

— A közügyekben való tevékeny részvétel mellett fontos számunkra az is, hogy az állampolgárok ügyes-bajos dolgai, jogos panaszai, sérelmei elintéződjenek, igazságos orvoslást találjanak. A gyors, igazságos elbírálás és elintézés társadalmi érdek és szocialista közéletünk követelménye is.

— A törvényjavaslat jellemző vonása, hogy különbséget tesz a közérdekű bejelentés, javaslat és a panaszok között; azok elintézését ennek megfelelően szabályozza. A közérdekű bejelentések olyan hibákra, hiányosságokra hívják fel a figyelmet, amelyeknek megszüntetése a nagyobb vagy kisebb közösség érdeke. Felhívhatják az illetékesek figyelmét olyan tényekre, körülményekre, emberi magatartásokra, amelyek jogszabályokba ütköznek, vagy ellentétesek a szocialista erkölcs normáival, a szocialista gazdálkodás elveivel, illetőleg más módon sértik vagy veszélyeztetik a társadalom érdekeit. Közérdekű javaslatnak a társadalmilag hasznos cél elérésére irányuló kezdeményezést tekintjük. Panasz pedig az a kérelem, amely egyéni jog- vagy érdeksérelem megszüntetésére irányul és elintézése nem tartozik más, jogilag szabályozott eljárásra.

A törvényjavaslat rögzíti azt a fontos elvet, hogy az ügyeket ott kell elintézni, ahová tartoznak. Ezért felsorolja az ügykör szerinti szerveket és azok kötelességévé teszi a hozzájuk érkezett ügyek érde-

(Folytatás a 3. oldalon.)

A Megyei Pártbizottság ülése

Tegnap, *Czégény Józsefnek*, a Megyei Pártbizottság titkárának elnökletével ülést tartott a Megyei Pártbizottság. Az ülésen részt vett *Kovács Antal*, az MSZMP KB tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Dérfalvi István*, az MSZMP KB munkatársa.

Megvitatták és elfogadták a tagkönyvcsere politikai tapasztalatairól és az ezekből adódó feladatokról szóló írásos jelentést, melyhez *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára fűzött szóbeli kiegészítést. A napirend vitájában felszólalt *Kovács Józsefné*, a Szigetvári Cipőgyár dolgozója, *Sólya Nándor*, a mohácsi tsz dolgozója, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese, *Nagy Ferencné*, a Siklósi Kesztyűgyár dolgozója, *Nagy Sándor* nyugdíjas és *Kovács Antal*, a Központi Bizottság osztályvezetője.

Rangos napirend

Beszélgetés a tanácsülés szünetében

A cél: javítani a munkáslakosság életkörülményein

Ülést tartott Pécs megyei város tanácsa

Kereken három esztendeje, hogy az MSZMP Központi Bizottsága alaposan és körültekintően értékelte a munkásosztály helyzetét hazánkban. Az értékelő munkát határozathozatal követte: e határozat értelmében tovább kell erősíteni a munkásság társadalmi szerepét és javítani helyzetét. A Központi Bizottság egyben meghatározta azokat az össztársadalmi, politikai, gazdasági, egészségügyi, szociális és művelődésügyi feladatokat, amelyek végrehajtásában kiemelkedő szerep jut a tanácsoknak. A Baranya megyei Tanács 1975-ben vizsgálta meg a megye munkáslakosságának helyzetét, és határozatban rögzítette a végrehajtás során érvényesítendő elveket. és a különböző szintű tanácsszervek teendőit. Az intézkedési tervben pedig konkrét feladatokat adott a tanácsok számára.

A tegnapi tanácsülés legrangosabb napirendi pontja az az előterjesztés volt, amely a munkáslakosság életkörülményeinek javítására hozott határozatok végrehajtásáról szólt. E rendkívül bonyolult, szerteágazó, de egyben a legnagyobb érdeklődésre számot tartó témát *Czente Gyula*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke terjesztette a tanács elé.

Hol van a munkáslakosság helye a város társadalmi szerkezetében? Érdekes kérdés, amely méltán foglalkoztatja mindazokat, akik hivatottak a társadalmi szerkezet kutatására. A város társadalmi és települési szerkezetének kialakulása szorosan összefügg a munkáslakosság társadalmi súlyának növekedésével. A lakosság számának növekedési ütemét az ipar, különösen a kitermelő ipar fejlődése befolyásolta. A negyedik ötéves terv időszakában az iparfejlesztés súlypontja a feldolgozó iparra tevődött át. Ez idő alatt Pécs iparszerkezete mérsékelt ütemben átalakult. Jelentősebb ipartelepítésre került sor: felépült a Mechanikai Laboratórium pécsi híradástechnikai gyára, az Egyesült Izzó pécsi gyáregységének egy része és a tejporgyár. Nagyszabású rekonstrukciók valósultak meg a Zsolnay gyárban, a Pécsi Bőrgyárban, a Pannonia Sörgyárban, valamint a vágóhídon. Idesorolhatók azok az építkezések is, amelyek az elavult, alacsony teljesítményű ipari üzemek áttelepítésével, modernizálásával kapcsolatosak, mint például az autójavító, nyomda, vagy a kenyérgyár.

A városban a népesség számának alakulását döntően az extenzív úton történő iparfejlesztés befolyásolta. Amíg 1949 és 1970 között a bányászat jelentős fejlesztése következtében a város lakossága ötévenként 12,9 százalékkal növekedett, addig a feldolgozó ipar fejlesztése az elmúlt év alatt csupán 6,5 százalékos népességszám emelkedést eredményezett. A mérsékelt népesség növekedés és a csökkenő irányú vándormozgalom arra hívja fel a figyelmet, hogy a vá-

(Folytatás a 2. oldalon.)

A komlói Béke Szállóban befejeződtek az építészeti munkák. Már csak a takarítás van hátra, hogy utána megkezdhessék a szobák és lakosztályok berendezését. Kész a konyha is és építik az utólag tervezett magasított kéményt is. A felújított szálloda és étterem nyitása április végére, május elejére várható.

Védelemre szorulnak a felszín alatti vizek

A pécsi ivóvízkészlet minőségéről van szó

Egy liter olaj egymillió liter ivóvizet évekre tesz tönkre

A pánikkeltés felesleges, ámbár a tények rendkívül aggasztóak: a Pécset ellátó pellérdi és tortyogói víznyerő területen a kutak vízminőségével baj van. A minőségromlás csak fokozódik, amennyiben nem válik mindenki számára fontos feladattá a felszín alatti vízkészletek környezetvédelme. Az itteni kutak a megyeszékhely napi vízszükségletének 65—70 százalékát adják. Tegnap Pécsett a MTESZ-ben megtartott környezetvédelmi ankéton ezzel kapcsolatban adatokat soroltak fel a KÖJÁL szakemberei. Jónéhány kútban jelentős nitrát-, ammónia-, szulfát-, vas-, mangán-szennyezettséget mértek. Az országban egyébként a pécsi szennyvizekben fordulnak elő legnagyobb koncentrációban a különféle nehézfémsók. Minden szennyvizet a Pécsi-víz vezet el, ami átfolyik a két víznyerő-területen. Több kútban ásványolajat is figyeltek meg: a kicsöpögő olaj az ÁFOR-telep vasúti töltésein átszivárogva jut el a mélyebb rétegekbe. Egy liter ásványolaj egy millió liter vizet tesz tönkre több évtizedre, ha nem örök időkre. Nem véletlen, hogy az ÁFOR-telephez vezető termékvezeték kivitelezése leállt, bár a hírek szerint a beruházók legújabb javaslatai elfogadhatóak, a biztonság a lehető legtökéletesebb. Az olajnál maradva: nemrégen a beremendi ÁFOR-kútból csurgott ki öt köbméter benzin, és most a faluban már öntözni sem tudnak, nem hogy inni. Félő, hogy a szennyeződés átterjed a törpevízműre is.

A P és T területet veszélyeztető másik forrás, hogy Kovácstelepen még nincs elfogadható szennyvízcsatorna, és az emberek ásott kutakba engedik a szennylét. Dívik az illegális állattartás is. Javasolták, hogy a közeli falvakban ne lehessen szennyvizet tisztítani. Jelenleg is gond, hogy a városi szennyvíztelep iszapjával mi legyen. A pellérdi halastavakra a Pécsi-vizet engedik be és hosszú ideig áll ott. Sajnos, a Pécsi-víz szennyezettségi foka továbbra sem mérséklődik, ide jutnak a bányák és a szennyvíztelep felesleges vizei is. A Bőrgyár keszüi iszaplerakója is veszélyezteti a kutakat, emiatt máshová telepítik. Másik szennyező az erőmű hamuja és pernyéje. A Tettye-forrást és környékét az állatkert és a szőlőkben használt növényvédőszerek valamint műtrágyák szennyezik.

A hangsúly a Pécsi-vizen volt: amennyiben a gyárak, üzemek jól működtetik szennyvíztisztítóikat, derítőiket, vagy újabbakat is építenek — a P és T terület szennyezettsége enyhülhet.

Csuti J.

A cél: javítani a munkáslakosság életkörülményein

(Folytatás az 1. oldalról.)

ros jelenlegi iparszerkezete és egyéb munkalehetőségei már kevesebb munkaerőt vonzanak, mint a korábbi időszakban.

Pécs iparfejlesztése a város belső társadalmi struktúráját is átalakítja. Az elmúlt negyedszázad alatt a város lakosságának létszáma 78,7 százalékkal emelkedett, ugyanakkor az aktív keresők száma 115,3 százalékkal nőtt. Ez egyben azt eredményezte, hogy száz aktív keresőre jutó eltartottak száma 130-ról 75-re csökkent.

Az utóbbi években folyamatosan emelkedett a munkások iskolai végzettségének szintje. A fizikai dolgozók 69,5 százaléka 8 általános vagy annál magasabb iskolai végzettséggel rendelkezik. Ezen számadatoknál is tapasztaljuk, hogy a férfi munkások iskolai végzettsége a nőkét számottevően meghaladja. Közel kétszer annyi az érettségizett munkás a férfiak között mint a nők között.

Rendkívül érdekes képet mutat a munkások részvétele a tanácsi tevékenységben. A munkások részvétele a városi tanács testületeiben az országos helyzetképpel megegyező. A tanács és a végrehajtó bizottság tagjainak mintegy 20 százaléka munkás. A munkás tanácstagok testületi tevékenysége kielégítő színvonalú. Általában nagyobb aktivitást fejtenek ki a bizottságok csoportok ülésén. A tanácsüléseken rendszerint csak az interpelláció eszközével élnek. Tanácstagi kötelezettségeiket teljesítik, fogadó óráikat, beszámolóikat megtartják. A munkástanácstagok tevékenységének segítésére a jövőben nagyobb figyelmet kell fordítani.

A munkáslakosság társadalmi helyzetének javítását szolgálják azok az intézkedések, amelyek a határozati javaslatban fogalmazódtak meg: megkülönböztetett figyelmet kell fordítani a munkáslakta területeket érintő fejlesztési feladatok végrehajtására; a megépítésre kerülő lakásokból 1980-ig a bányászok részére 560 tanácsi bérlakást kell biztosítani, gondoskodni kell 600 telepszerű társas és 520 családi ház ilyen célra való megépítésének feltételeiről. Biztosítani kell a bányászlakás családi ház-program megvalósításának feltételeit Patacson és Nagyárpádon. A meszesi városrészben nagyobb ütemben kell fejleszteni az alapfokú ellátást nyújtó bölcsődei, kereskedelmi, szolgáltatóipari létesítmények fejlesztését. Az I. kerületben meg kell építeni egy 22 munkahelyes orvosi létesítményt, meg kell kezdeni a megyei művelődési központ kivitelezését és gondoskodni kell arról, hogy a VI. ötéves terv első felében elkészüljön.

A vitában elhangzottak azt a nagy felelősséget tükrözték, amellyel a tanácstagjaink ezt a kérdést kezelik. A tanács egyéb ügyeket is megtárgyalt — a végrehajtó bizottság múlt évi munkáját, a társadalmi munkát, valamint a koordinációs bizottság munkáját értékelték. „Pécs megyei város Művészeti Díja" címmel jóváhagyta a helyi díj alapítását, és személyi ügyekben is döntött. *Herbst Ferencet*, a kereskedelmi osztály vezetőjét nyugállományba vonulása alkalmával március 31. hatállyal felmentették tiszte alól. A tanács április elsejével kereskedelmi osztályvezetői teendőkkel *dr. Horváth Endrét* bízta meg.

Kampis Péter

Kitüntették a Hőerőmű KISZ-szervezetét

„A KISZ KB Kiváló KISZ-szervezet Zászló" című kitüntetést kapta meg március 17-én a Pécsi Hőerőmű KISZ-szervezete. A 180 fős KISZ-szervezet különösen kimagasló eredményeket ért el a gazdasági építő munkában, a társadalmi munkaakciókban, és jól szerepelt az Alkotó Ifjúság pályázaton. A kitüntetést *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára nyújtotta át *Bacsó László* KISZ-titkárnak. Ezen kívül a húsz éve a KISZ-ben tevékenykedő tagok emlékjelvényt kaptak.

Változó ismeretterjesztés

Előtérbe kerültek a szaktanfolyamok

Az iskoláskorúakat is foglalkoztatják

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Komló városi szervezete március 17-én délután tartotta VII. városi közgyűlését, amin részt vett *Gallusz József*, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára és *Morber János*, Komló város Tanácsának elnöke.

A városi szervezet elnökségének beszámolója hangsúlyozta, a beszámolási időszakban jelentős változás történt az ismeretterjesztés formáiban. Míg korábban szinte csak egyedi előadásokat szerveztek, most az előadássorozatok és a szaktanfolyamok kerültek előtérbe. A tanfolyamokon belül sajátos terület az iskoláskorúak foglalkoztatása. Ez elsősorban a Kis Matematikusok Baráti Körében mutatkozik meg. Az utóbbi években csökkent a nagyrendezvények száma, helyette kisebb létszámú foglalkozások a jellemzőek.

A beszámoló után a jelenlevők elfogadták a határozati javaslatot a további feladatokra, majd vitára került sor. A közgyűlés végén újraválasztották a 9 tagú városi elnökséget, melynek elnöke Popovics József lett, majd megválasztották a nyolc megyei küldöttet.

Hazánkban is észleltek két gyenge földrengést

Budapesten és Piszkéstetőn regisztrálták

Az MTA Geodéziai és Geofizikai Kutató Intézete Földrengésvizsgáló Obszervatóriumának készülékei csütörtökön 18 óra 55 perc 2 másodperckor Budapestről 125 kilométer távolságban, 18 óra 55 perc 14 másodperckor pedig Piszkéstetőtől körülbelül 190 kilométer távolságban gyenge földrengést jeleztek. A földrengés epicentruma gyönk—tamási térségében lehet, erőssége 4—5 fok a Mercalli—Cancani—Sieberg skálán.

A második földrengés regisztrálása Budapesten 19 óra 1 perc 37 másodperckor, Piszkéstetőn pedig 19 óra 1 perc 49 másodperckor kezdődött. Az intézet kéri mindazokat, akik észlelték a földrengéseket, hogy írják meg tapasztalataikat a következő címre: 1512 Budapest, Meredek utca 18. Földrengésvizsgáló.

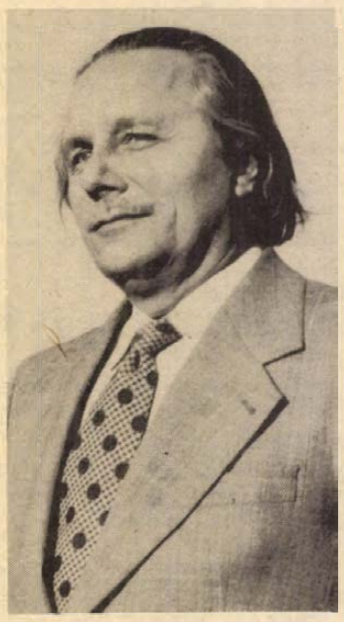
Az emlékverseny győztesei

A pécsi Műszaki Főiskola volt tanszékvezető tanára, Sebestyén Jenő tiszteletére idén március 16-án, hatodszor megrendezett műszaki verseny győztesei: első Ozsvát János III. éves szilikátgépész; második Deminger Péter vegyipari gépész, I. éves; harmadik Reichert Zoltán első éves vegyipari gépész; negyedik Valastyán János első éves szilikátgépész; ötödik Zsemberovszky Péter első éves épületgépész és hatodik Margitics Imre első éves vegyipari gépész. Ezen kívül tíz hallgató könyvjutalomban részesült.

VENDÉGÜNK VOLT

Dr. Ill Márton csillagász

Ipari vállalkozásként is nyereséges az űrkutatás



Amikor a 6-os úton a Budai vámhoz ért gépkocsijával, nem kellett töprengenie, hogy merre menjen tovább, nem kellett térképen keresgélnie, hol is van a József Attila Művelődési Ház. Dr. Ill Márton, a Bajai Csillagvizsgáló igazgatója jól ismeri Pécsett: 1950-től 1958-ig tanított fizikát a Pécsi Tanárképző Főiskolán fiatal tanársegédként.

Kapcsolata Péccsel máig sem szakadt meg. Gyakran látogat városunkba, akár régi ismerőseit felkeresni, akár mint éppen szerda délután — előadást tartani a csillagászat iránt érdeklődőknek. Most legutóbb a mesterséges holdak és a távközlés volt előadásának a témája.

Még előadás előtt alkalmam volt oldalról belesandítani a naptárába: rengeteg bejegyzés, szinte minden napra jut valami program. Nem csoda. Ha tisztségeivel, kötelezettségeivel lehetne jellemezni bárkit is, dr. Ill Mártonról körülbelül ezt írnám: az Uránia Csillagvizsgáló tudományos főmunkatársa, a Magyar Tudományos Akadémia csillagászati szakbizottságának a titkára, a szegedi egyetem hallgatóit ő oktatja a csillagászatra... S bizony még lehetne folytatni tovább ezt a sort.

Szerdai pécsi előadásának hallgatósága arról is meggyőződhetett, hogy milyen remek előadó, s nem újonca a tudományos ismeretterjesztésnek.

— Gyakran vállal ilyen előadásokat?

— Gyakran és szívesen, de mint a bajai TIT elnöke, nem is igen bújhatok el az ilyen feladatok elöl. Egyébként mint csillagász munkám szerves részének tekintem a tudományos ismeretterjesztést. Sajnos ez emberek túlnyomó többsége — s nem csak Magyarországon — a csillagászati ismeretek terén valósággal analfabéta, tehát óriási hiányosságokat kell még pótolnunk.

— Mostani előadásának témájául miért éppen a távközlési mesterséges holdakat választotta?

— Mert aktuális téma. Köztudott, hogy Magyarország is tagja az Interszputnyik-rendszernek, s az első magyar megfigyelőállomást, amely rádiókapcsolatot tud létesíteni távközlési műholdakkal éppen most építik a Bakony sűrűjében, Taliándörögdön, ahol zavartalan a vételi lehetőség. A mesterséges holdak megfigyelése egyébként a csillagászat egyik legújabb részterülete, alig húszéves. A Bajai Csillagvizsgáló kutatási programja is az égi mechanikát és alkalmazásait öleli fel. Én magam is húsz éve foglalkozom evvel a témával. 1971—72-ben vendégelőadóként a mesterségesholdak dinamikájáról tartottam előadásokat Franciaországban a besanconi egyetemen, s itt ebből a témakörből egyetemi jegyzetet is írtam. Indoknak elég lenne ennyi is, de még egyet említek. Manapság sok laikus felveti, származik-e valami haszon azokból a hatalmas összegekből, amelyeket az űrkutatásra költenek világszerte. Nos, a távközlési műholdak, amelyek valósággal forradalmasították a távközlést, egyértelműen bizonyítják, hogy űrkutatás ipari-gazdasági vállalkozásként is nyereséges, nem csupán tudományként.

Dunai Imre

Tavaszvárás a Sörgyárban

No, nem a ragyogó napsütötte délutánra gondolok, a Pécsi Sörgyárban már nemcsak a naptár jelzi a tavaszt. A sörfogyasztás emelkedése a legérzékenyebb barométeren is túltesz ebben az iparágban.

A március közepi, késő tavaszt idéző hőmérséklet amúgy sem számít a rohamosan terjeszkedő gyárban: a főzőházban 30 foknyi a meleg, az ászokpincében hátborzongató hideg (+1) fogadott bennünket.

A főzőház „fazékjában" 2500 hektó sört főznek 24 óra alatt. A lakókonyhányi főzőüstök azonban így sem képesek Baranya, Tolna és Bács megye déli részének olthatatlan szomját oltani. A háború előtt még csak 35 ezer, az idén már 620 ezer hektoliter sört gyártanak itt. Pedig Rugási Endre, a Sörgyár igazgatója azt mondja, olyan igazi nagy sörivók már nincsenek, a statisztikák, a gyár udvarán egymásra torlódó szállító járművek azonban másról árulkodnak.

Ma már a régi sörösök tiltakozása ellenére női serfőzők is tanulnak a gyár szakmunkástanfolyamán. Persze férfi ésszel elhúzzuk szánkat, a hölgyek azonban hamar leszerelnek bennünket, ha otthon többnyire szívesen esszük főztjüket, miért ne hihetnénk, hogy a sörfőzésben is kiválóan helytállhatnak. Persze az ízlelésnek ma már egyre kevesebb szerepe van a sörfőzésben is, a korszerű technológiákkal, jól felszerelt laboratóriumokkal a legjobban kifinomult ízlelés sem tud versenyre kelni. Az idei tavasz (februárban történt), országos sörminősítő versenyen első helyezést ért el a Pannónia Sörgyár „Szalonja". Az idén megépülő korszerű laboratórium, bizonyára nagy biztosítéka lesz a pécsi sörök kiváló minőségének. Ha már a fejlesztésről szólunk, érdemes megemlíteni, hogy míg az idén tavasszal csaknem 80 milliós beruházás kezdődik Szekszárdon; új Pepsi Cola palackozó üzem épül. Ugyancsak az idei márciusi események: elkészül a gyár új szociális létesítménye, a régi irodaépület helyén.

Megújhodnak tehát az üzemépületek, mikért a munkásgárda is megfiatalodik. Pécs egyik legrégibb gyárában a dolgozók csaknem 40 százaléka 30 év alatti fiatal.

A tavaszt, a megnövekvő sörfogyasztás nem várták ölbetett kezekkel: novembertől márciusig a gyár valamenyi felszerelését felújították: a főzőházban, erjesztőpincében, ászokpincében, palackozóban és természetesen a Pepsi üzemben is sokat dolgoztak a karbantartók.

Gyárlátogatásunk során a palackozóig jutottunk: ezernyi sörösüveg tolakszik a gépen, aztán kettes, majd egyes sorban rendeződnek, egy munkásasszony fapálcával karmesterként segít a rendeződésben, mosás, töltés... A kupakot ügyes gép rakja fel. A Szalonra fehér, a minőségi sörökre sárga kupakot nyom. Aztán az ügyes gép cimkét ragaszt, majd az üvegek ötös sorokba rendeződnek a ládákba jutnak. Évente 84 millió palack. Egészségünkre...

Lombosi Jenő

Az országgyűlés tavaszi ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

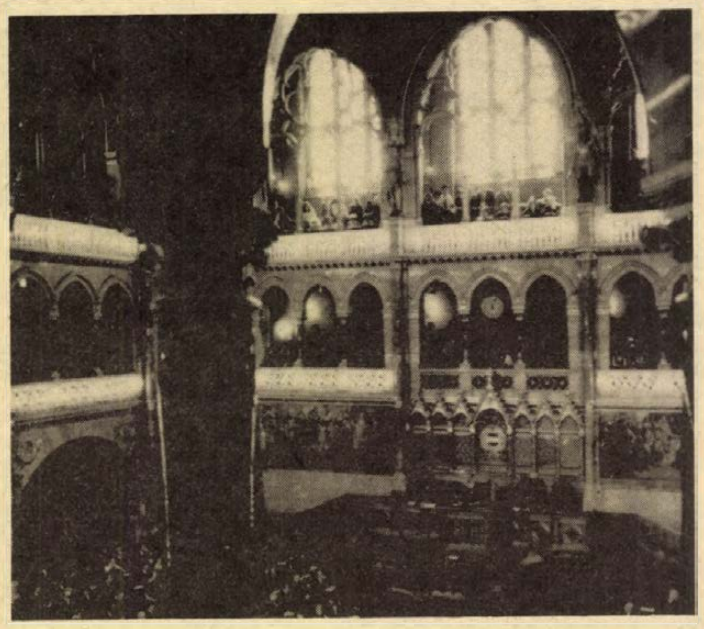
mi elbírálását, megválaszolását.

A törvényjavaslatnak abból a megfogalmazásából, hogy az illetékes szervek kötelesek intézkedni, nem következik, hogy minden közérdekűnek szánt bejelentés vagy javaslatot annak tartalma szerint kell megvalósítani. Az érdemi intézkedés az adott ügy vizsgálatának eredményétől, továbbá anyagi lehetőségeinktől is függ. Erre vonatkozik egyébként az a rendelkezés, amely előírja: a javaslattevőt tájékoztatni kell arról is, hogy javaslata milyen okból nem, vagy mikor valósítható meg.

A törvényjavaslat megkülönböztetett figyelmet fordít a becsületes bejelentők védelmére, mert csökkenő mértékben ugyan, de ma is előfordul a bejelentőkkel szembeni — legtöbb esetben burkolt — fellépés. Mindenfajta megtorlással szemben határozottan fel kell lépnünk.

— A törvényhez elengedhetetlen a jó végrehajtás, a hatóságok, az ügyintézők és az állampolgárok részéről egyaránt. Ennek jó feltételei adottak, de csakis közös erőfeszítésekkel érhetünk célhoz — hangsúlyozta beszéde végén dr. Korom Mihály.

Dr. Antalffy György egyetemi tanár (Csongrád megye), a törvényjavaslat bizottsági előadója hangsúlyozta: a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság nagy felelősséggel elemezte a tervezet valamennyi fejezetét. A testület csupán egy — szövegpontosító — módosítást indítványozott. (Azt, hogy a közérdekű bejelentést, javaslatot tevő védelméről szóló paragrafusokat tartalmazó rész címében szerepeljen a „javaslattevő" után az „érdekelt" szó is.) A társadalmi vitára bocsátott törvénytervezetről egyébként előzetesen mintegy 2500-an mondtak véleményt. A bizottság egyöntetű véleménye volt, hogy a törvényjavaslat szélesíti a szocialista demokratizmust, gyarapítja az állampolgári jogokat, ezért azt elfogadásra ajánlotta.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Tanácskozik az országgyűlés tavaszi ülésszaka

Dr. Papp Lajos államtitkár beszéde

Dr. Papp Lajos államtitkár, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának elnöke örvendetes tényként nyugtázta, hogy a tanácsokhoz tavaly csaknem 7000, a népi ellenőrzési bizottságokhoz több mint 5000 közérdekű bejelentés érkezett. Többségük a különböző vállalatok, intézmények, gazdasági szervek tevékenységét bírálta, vagy mulasztásra hívta fel a figyelmet. Kisebb részük egyes személyek helytelennek vélt magatartását kifogásolta. A bejelentések zöme megalapozott volt, hozzájárult a hibák, a visszaélések megszüntetéséhez. Mindez azt mutatja, hogy az állampolgárok egyre inkább saját ügyüknek tekintik az állami és gazdasági szervek munkájának segítését, figyelemmel kísérik a társadalmi tulajdonnal való észszerű gazdálkodást. Nem hagyják szó nélkül, ha kárt okozó nemtörődömséget tapasztalnak. A közügyekben eljáró állampolgárokra az állami, tanácsi, társadalmi és gazdasági szerveknek mindig figyelni: véleményüket és javaslataikat pedig hasznosítani kell. Az érintett szervek e kötelezettségüknek lényegében már eddig is eleget tettek, de a bejelentések és a javaslatok intézésében fogyatékosságok is előfordultak.

— A törvényjavaslat, amellett, hogy korszerűsíti a közérdekű bejelentések és panaszok elintézésének szabályait, kiterjeszti a rendelkezések hatályát az állami szerveken kívül a vállalatokra, üzemekre és szövetkezetekre is. Ez azért jelentős, mert a munkahelyi demokrácia egyre erőteljesebb kibontakozásának eredményeképpen mind több közérdekű bejelentés és javaslat hangzik el a munkahelyi fórumokon is.

Társadalompolitikai jelentőségű feladat, hogy minden vezető a maga munkaterületén olyan szemléletet alakítson ki, hogy mindenki fogadja és vegye komolyan a közérdekű jelzéseket, még akkor is, ha bírálnak, mert közügyet szolgálnak.

A tapasztalatok szerint nem minden közérdekű javaslat teljesíthető, nem minden bejelentés vagy panasz megalapozott. De ilyenkor sem mindegy, hogy ezt hogyan közlik az érdekelttel. Az udvarias, megfelelő hangnemben, köntörfalazás nélkül adott világos választ jobb érzéssel, több megértéssel fogadja az állampolgár még akkor is, ha az elutasító.

Sok még a tennivaló az ügyintézés színvonalának emelése, a bürokrácia további csökkentése érdekében. Az állampolgárokat érintő igazgatási munkát „ügyfélközpontúvá" kell tenni, azaz az igazgatási munkának az ügyfelet, az állampolgárt kell szolgálnia.

A törvény minden bizonnyal kedvező hatással lesz a közéleti aktivitásra, az állami, a társadalmi szervek és a lakosság, továbbá az üzemek, intézmények, szövetkezetek és dolgozóik kapcsolatának erősödésére — hangoztatta beszéde végén dr. Papp Lajos.

A törvényjavaslat vitája

Gázsity Milutinné tanárnő (Baranya m.) hangoztatta, az irányító szerveknek erélyesen fel kell lépniük a felügyeletük alá tartozó olyan intézményekkel szemben, amelyek indokolatlanul elzárkóznak a közérdekű javaslatok megvalósítása elől.

Dr. Mátay Pál, Fejér megye főügyésze rámutatott, ha a törvényt minden szinten következetesen szubjektivizmus nélkül hajtják végre, jobb, megalapozottabb döntések születhetnek, hatékonyabbá válik a munka.

Özv. Gáspár Istvánné hegesztő (Szabolcs-Szatmár m.) felhívta a figyelmet: bizonyára lesznek majd, akik a közélet fórumain a maguk előnyére igyekeznek „hasznosítani" az új jogszabályt. Az ilyen ügyeskedőkkel szemben a törvény szigorával kell fellépni.

Klaukó Mátyás, a Békés megyei Tanács elnöke aláhúzza a közérdekű javaslatok és jogos bejelentések számának emelkedésében a lakosság közéleti aktivitása nyilvánul meg.

Darvasi István (Budapest), a Magyar Hírlap főszerkesztője kiemelte, az új jogszabály maga is egyik garanciája az emberi jogok biztosításának.

Dr. Németh Pál (Borsod m.) a megyei tsz-ek területi szövetségének titkára fölvetette: célszerű lenne a rosszhiszemű bejelentések vizsgálatának eredményét alkalmanként a szélesebb nyilvánosság elé tárni. Így csökkenne az ok nélkül följelentéseket gyártók száma, az ügyintézőknek pedig több idejük marad a valóban jogos panaszok kivizsgálására.

Koczmann Ferencné ápolónő (Győr-Sopron m.) helyeselte, hogy az azonos tartalmú ismételt panaszokat nem kell újra és újra kivizsgálni.

Dr. Juhász Tibor, a Bács-Kiskun m. Ügyvédi Kamara elnöke a panaszok lelkiismeretes kivizsgálására és intézésére hívta föl a figyelmet. Nemcsak alkotmányos, hanem emberi kötelessége is minden ügyintézőnek, hogy a beadványok, panaszok mögött lássa az embert.

Simon Ernőné munkásnő (Somogy m.) kiemelte: az új jogszabály egységesen intézkedik az állampolgárok bejelentéseinek, javaslatainak és panaszainak intézéséről. Eddig ugyanis számos jó javaslat sikkadt el azért, mert a sok címzett között „elveszett" a beadvány.

A vitában elhangzottakra dr. Korom Mihály válaszolt. Nyugtázta, hogy a vitában is kifejezésre jutott az egyetértés a törvényjavaslattal, az, hogy a jogszabály jól illeszkedik jogrendszerünkbe, erősíti a szocialista demokráciát. Hangsúlyozta a miniszter: fontos, hogy az ügyintézőket ne a formalizmus vezesse, az akták, a papírok mögött mindig az embert nézzék.

Az országgyűlés a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvényjavaslatot általánosságban és — a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság által előterjesztett módosító javaslattal — részleteiben is egyhangúlag elfogadta.

Ezt követően *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára számolt be az Elnöki Tanács elmúlt másfél évben végzett tevékenységéről. Elmondta: a testület harminc olyan törvényerejű rendeletet alkotott, amely hazánk és más országok között létrejött nemzetközi szerződéseket hirdetett ki, s 29 olyan törvényerejű rendeletet, amely belpolitikai feladatainkat, társadalmi viszonyaink fejlesztését, gazdasági munkánk javítását, kulturális életünk fejlődését szolgálja.

Az Elnöki Tanács alkotmányos felügyeletével nyomon követi a tanácsok munkáját. A beszámolási időszakban az Elnöki Tanács újabb 75 közös tanács alapításáról, csaknem 100 községi tanács területének indokolt átalakításáról, valamint 27 község várossal, illetve más községgel történő közigazgatási egyesítéséről határozott. Az országos településhálózat fejlesztését figyelembe véve, egységes városhálózat kialakítására törekedve, az Elnöki Tanács április 1-i hatállyal várossá nyilvánította Bonyhádot, Dunakeszit, Marcalit és Siklóst. Városaink száma így 87-re emelkedett.

Az Elnöki Tanács az elmúlt másfél év alatt számos — a szocialista világ országaival, a fejlődő világ államaival, a fejlett tőkés országokkal kötött — szerződést és egyezményt hagyott jóvá. 8 országgal hagyta jóvá a diplomáciai kapcsolatok felvételét nagykövetei szinten. (Közülük hat újonnan felszabadult ország). Jelenleg hazánk 118 országgal tart diplomáciai kapcsolatot. Ilyen kiterjedt kapcsolattal a magyar állam fennállása óta még nem rendelkezett.

Az országgyűlés Cseterki Lajos beszámolóját jóváhagyólag tudomásul vette.

Baráth Endre (Pest m.), a Váci járási Pártbizottság első titkára a közlekedés és postaügyi miniszterhez interpellált: a Börzsöny-hegység térségében hogyan lehetne javítani a tv-vételi lehetőségeket. Dr. Ábrahám Kálmán államtitkár válaszában elmondta, hogy 1978 végéig átadják a balassagyarmati, az esztergomi valamint a perőcsényi átjátszó adókat, amelyekkel javul a vétel. Ez azonban nem jelenti azt, hogy sikerül minden fehér foltot eltüntetni a vételi lehetőségek térképéről. A választ a képviselő, az országgyűlés tudomásul vette.

Az országgyűlés tavaszi ülésszaka Apró Antal zárszavával ért véget.

Nyolcezer közérdekű bejelentés Baranyában

Jó eszköz az állampolgári aktivitás serkentésére

Gázsity Milutinné felszólalása az országgyűlés vitájában

Tisztelt Országgyűlés!

Közel egy éve értesültünk arról, hogy a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról törvény-tervezet készül. Nem az első olyan törvény-előkészítésnek lehetünk tanúi, mely széleskörű társadalmi vita, többszörös korrekció után került az országgyűlés elé. A vitában a szakemberek mellett a társadalom különböző rétegei is részt vettek.

Áttekintettem a viták anyagait, s egyébként is tájékozódtam a most napirenden lévő kérdés megítéléséről. Egybehangzó véleményt összegezhettem arról, hogy a közérdekű bejelentések, javaslatok és panaszok intézése a közérdeklődés középpontjában áll. Fontosnak ítélik, hogy az állami szerveknél, s ennél szélesebb körben is, tehát a gazdasági és kulturális élet területén is erősödjék a felelősség az állampolgárok jelzéseinek, kezdeményezéseinek felkarolásáért.

Igazán rangot ad e témának az a tény, hogy az országgyűlés külön törvényben szabályozza a közérdekű bejelentések és javaslatok, valamint az állampolgári panaszok intézésének általános követelményeit, s ezzel mintegy beépíti a fontos intézményt — a maga teljesebb kifejezésével — állami életünk és társadalmi rendünk demokratizálódási folyamatába. A mi megyénkben is évenként mintegy 8000 közérdekű bejelentés és javaslat érkezik a különböző megyei, járási és városi szervekhez.

A törvényjavaslat a közérdekű bejelentésekkel, javaslatokkal és panaszokkal kapcsolatos eljárást szabályozza. Ezt önmagában is fontosnak ítélem. Emellett azonban a javaslat többhelyütt a lakossági jelzések, közérdekű kezdeményezések intézésével kapcsolatos követelményeket is meghatározza. Előírja, hogy miként kell a szerveknek a lakossági észrevételeket hasznosítani. Ezek közül magam a közérdekű javaslatokhoz fűznék megjegyzést. Felvetődött bennem a következő kérdés: vajon világosan kivehető-e a törvény szövegéből, hogy az állami szervek kötelesek a lakossági javaslatok megvalósítására törekedni s vajon ehhez a törvényjavaslat nyújt-e megfelelő garanciát? Ugyanis éppen a közérdekű javaslatok képezik azt az állampolgári jogosítványt, amely útján a lakosság tömegesen bekapcsolható az államügyek intézésébe. Éppen a közérdekű javaslatok megvalósításának eszközeivel érezheti azt, hogy ő valóban beleszólt az ügyek intézésébe.

A másik oldalról viszont az a tapasztalatom, az állami szervek egy része hajlamos arra, hogy a javaslatokat csupán a megvalósíthatóság költségigényének vetületében fogja fel és a rendelkezésre álló — mindig korlátozott — anyagi lehetőségek függvényében —, néha az összetevők kellő mérlegelése nélkül — adjon ezekre választ. Ez főként olyan esetekben káros, amikor társadalmi áldozatvállalás mellett tesznek közérdekű javaslatot. A mi megyénkben is, ugyanúgy, mint másutt, ma már az állampolgárok egyre nagyobb száma nemcsak igényeket és javaslatokat terjeszt elő, hanem egyben azt is jelzi, mennyiben és miként vállal közhasznú munkát a települések gondjainak megoldásában. Hatványozottan káros tehát, ha meggondolatlanság, felelőtlenség folytán akadnak el e lakossági kezdeményezések.

A törvény-tervezet jó kerete, eszköze lehet az állampolgári aktivitás további kibontakoztatásának a társadalmi érdekek érvényesítésének és jogos egyéni érdekek figyelembevételének. Eszköze lehet a mi munkánknak is, gazdagíthatja népképviseleti tevékenységünket. Nyugodt lelkiismerettel szavazom meg a tervezetet, s javaslom a Tisztelt Országgyűlésnek is elfogadásra.

Szólj szám, nem fáj fejem...

A bejelentés és javaslattétel fontos társadalmi tevékenység

Baranyai képviselők véleménye

A panaszokat valóban orvosolni kell

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Háromszázötvenkét képviselő foglalta el helyét tegnap délelőtt 11 órakor a Parlamentben. Telve voltak a diplomáciai páholyok, valamint a karzatok. Az elnöki megnyitó után *dr. Korom Mihály* igazságügyminiszter expozéjára irányult a figyelem. A téma izgalmas. Hazánk minden állampolgárát érdeklő, a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvényjavaslat került napirendre. A parlament tegnapi ülése első szünetében több baranyai képviselő fogalmazta meg véleményét.

Dr. Földvári József, a Pécsi Tudományegyetem rektora:

— A törvényjavaslat előkészítése során két alapvető követelményt kellett kielégíteni: egyrészről arra kell ösztönözni a lakosságot, hogy bejelentéseivel, javaslataival hívja fel az illetékesek figyelmét olyan körülményekre, amelyek megváltoztatásához közérdek fűződik. Másrészről biztosítani kell azt, hogy a közérdekű bejelentést, javaslatot tevő személyt semmiféle hátrány se érhesse.

Kasó József, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója elmondta, hogy a törvényjavaslat legfőbb erénye, hogy a gazdasági vezetők munkáját is megkönnyíti, rendszerbe foglalja a feladatokat. Leírja kötelességeiket, és biztonságot ad az alaptalan bejelentésekkel szemben.

Horváth Lajos képviselő a következőket mondotta:

— A közérdekű bejelentések, javaslatok az egyéni érdek orvoslását igénylő panaszok egyfajta sajátos kapcsolatot teremtettek meg eddig is a lakosság és a tanácsok között. Most az új születendő törvény alapján remélhetően tovább erősödnek ezek a kapcsolatok. Ha ugyanis a törvényt jól alkalmazzuk, akkor emelkedik a lakosság felelősségtudata és részvétele a közügyekben azzal is, hogy növekszik a közérdekű bejelentéseik, javaslataik száma. Ezért az eljáró szerveknek, így a tanácsoknak is, elő kell segíteniök e fontos társadalmi tevékenység szélesedését és erősödését. A bejelentő és javaslattevő a közösség érdekében tesz észrevételt. Az eljáró szerveknek is a közösségért érzett felelősséggel kell elintézni ezeket az észrevételeket. Így tehát az alapvető érdek azonos. Ha ennek felismerésében előbbre jutunk, ha az eljáró szervek — közte a tanácsi szervek is — a közérdekű panaszokban a hatóságokkal való kapcsolat erősítésének lehetőségeit is meglátják, akkor jól fogjuk végrehajtani a leendő törvény rendelkezéseit és tartalmasabb lesz munkánk. Mert van még jócskán mit tennünk. Akkor fogunk valóban előbbre jutni, ha majd nem vált ki ingerlékenységet egy-egy bejelentés és panasz, ha majd az apparátus nemcsak „nyilvántartja és intézi", hanem a hiányosságot kiváltó okokat is megnézi és a panaszokat valóban orvosolja is.

Palkó Sándor országgyűlési képviselő a következőkben fejtette ki véleményét:

— Erre a törvényre szerintem nem is lenne szükség, ha az állampolgárok betartanák a meglévő törvényeket, rendeleteket, jogszabályokat; magyarul szólva, betartanák az alkotmányt. Mégis nagy szükség van a javasolt törvényre, ezt bizonyítja a gyakorlat. A legfontosabb azonban most az lesz, hogy nagyon szigorú következetességgel betartsák ezt a törvényt minden szinten, minden tekintetben — mondotta Palkó elvtárs. — Sok eredményt várok tőle, mert ismerem az emberek véleményét, és nevükben is remélem, a törvény megszületése után megszűnik a „ne szólj szám, nem fáj fejem" közmondás érvényesülése.

Nagy István

HÍREK

1977. MÁRCIUS
18
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
SÁNDOR, EDE
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.52 — nyugszik 17.53 órakor. A Hold kél 4.59 — nyugszik 16.46 órakor.

Berény Róbert

Kilencven évvel ezelőtt, 1887. március 18-án született — 66 éves korában, 1953-ban halt meg — Berény Róbert Kossuth-díjas festőművész, a modern magyar festészet érdemes mestere.

Egész fiatalon rövid ideig Zempléni Tivadarnál tanult, majd Párizsban képezte tovább magát, ahol különösen Cézanne művészete hatott rá. 1906-ban mutatkozott be a Salon d'Automne-ban. Itthon 1911-ben csatlakozott a haladó szellemű „Nyolcak" csoportjához. A Nyugatban publicisztikai tevékenységet is folytatott. Ekkoriban az expresszionizmus és a kubizmus foglalkoztatta elsősorban; e periódusának fő műve az 1913-ban készült Bartók-portré. Részt vett a Tanácsköztársaság művészeti életében, s a művészeti direktórium festő-szakosztályának volt a vezetője. Fegyverbe! Fegyverbe! című hires plakátja a forradalom egyik szimbólumává vált.

A Magyar Tanácsköztársaság vérbefojtása után emigrációba vonult, ahonnan 1926-ban tért haza. 1934-től Zebegényben dolgozott, s érdeklődése a nagybányai hagyományok felé fordult. Műterme 1945-ben sok alkotásával együtt elpusztult. Kiváló művészeti pedagógus volt, s 1948-tól a Képzőművészeti Főiskola tanáraként is tevékenykedett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Munka és művelődés akció.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A pillanat embere (f4, f6, f8)

Petőfi: Budapesti mesék (f4, f6, f8)

Kossuth: A pillanat embere (10, 12) Vértestvérek (f3, f5) Ez a kedves Viktor (f7, f9)

Fekete Gyémánt: A bosszúállók újabb kalandjai (6) **Jószerencsét:** Bűntelenül (5, 7) **Rákóczi:** Különös ügynök (5, 7) **Május 1.:** A copfos csoda (f6) **Bóly:** Santa Vittoria titka (7) **Harkány:** Az ötödik pecsét (6, 8) **Komló, Május 1.:** A hegytetőn zöld fenyvesek (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A szöktetés (4, 6) Nagyítás (8) **Mohács:** Egy kis előkelőség (6, 8) **Pécsvárad:** Egykoronás román (7) **Sásd:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7) **Sellye:** Osceola (7) **Siklós:** Stress (7) **Szigetvár:** A jégsziget foglyai (6)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: péntek délelőtt még derült, száraz idő. Később nyugat felől lassan megnövekvő felhőzet, a Dunántúlon néhány helyen már lehet eső, zápor. Pénteken országszerte élénk, időnként megerősödő déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 plusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 14—19 fok között.

Borbély Sándor látogatása Csepelen

Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára csütörtökön a XXI. kerületbe látogatott, Závori Lászlónak, a Budapesti Pártbizottság osztályvezetőjének társaságában. Ezt követően ellátogatott a Csepeli Papírgyárba. A Rideg Sándor Ifjúsági és Művelődési Házban a lakóterületi politikai munkáról tájékozódott. A Bajáki Ferenc Szakközépiskolában és Ipari Szakmunkásképző Intézetben Székely András igazgató a csepeli szakmunkásképzés helyzetéről, az intézmény fejlesztésének terveiről tájékoztatta a Központi Bizottság titkárát. A látogatás a Magyar Posztógyárban folytatódott. A posztógyár kultúrtermében időszerű politikai kérdésekről tartott előadásával fejezte be csepeli látogatását.

◆

— **Barta Imre grafikai kiállítása** nyílik ma délután 2 órakor a Tanárképző Főiskola szakszervezeti klubjában. Megnyitót mond Pandur József főiskolai adjunktus. A megnyitón közreműködnek Papp György és Csanyi Béla hegedűtanárok.

— A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1977. március 18-án 8 órától 16 óráig hálózatbekötési munkák végzése miatt a vízszolgáltatás az alább felsorolt területeken szünetel, illetve nyomásesés várható: Szigeti u., Huszár u., Athinay u., Megyeri u., József Attila u., Kun Béla tér, Madách Imre u. által bezárt területeken. Kérjük az érintettek szíves megértését és türelmét.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Szolgáltatóházat építenek** Gödreszentmártonban. A főtéren felépülő kombinátban többek között presszó, étkezde és vegyesbolt nyílik. A tsz építő részlege augusztus 20-án adja át a szolgáltatóházat.

— **Csúcsforgalom a magboltban.** Pécsett, a magboltban petrezselyem és sárgarépa magból hetente 3000—4000 csomag, uborkából 1000—1500 csomag fogy, de sokan veszik a paprika és hagymamagot is. Tíz nap múlva megérkezik az eddigi hiánycikk, a céklamag is.

◆

Pécsi művészek munkái Budapesten

Symposion '76 címmel kiállítás nyílt Budapesten a józsefvárosi kiállítóteremben (József körút 70.), amelyen Lantos Ferenc és Pinczehelyi Sándor munkái is szerepelnek. Azokat a műveket mutatják be, melyeket a győri Rába Művekben, a Kecskeméti Zománcgyárban és a békéscsabai Kner Nyomdában készítettek a művészek. A pécsiek közül Lantos Ferenc Kecskeméten, Pinczehelyi Sándor Békéscsabán készült alkotásait láthatja a közönség. A kiállítás április 1-ig tekinthető meg.

◆

— **Hong-Kong-i pulóverek Pécsett.** Iránból és Hong-Kongból érkeztek férfi- és női kötött pulóverek, kardigánok a városba, többek között a Mecsek Áruházba. A több száz, 10—15 féle, különböző alapanyagú pulóver folyamatosan érkezik az üzletekbe.

— **Konyhát és éttermet építenek** a Hirdi Kenderfonó és Szövőgyár telepén. A terveket a BARANYATERV készíti, a munkát a Pécsi Építőipari Szövetkezet vállalta. Háromszáz fő korszerű étkeztetését oldják meg a nyolcmillió forintos beruházással. Az alapozást májusban kezdik.

— **Több kukorica vetőmagot** szállít idén, az ország minden részébe a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, mint tavaly. A 350 vagon vetőmagból 280-at már el is küldtek, nagyobb részét Somogyba, Tolnába és Baranyába. A terv szerint a szállítás még ebben a hónapban befejeződik.

A szabadszentkirályi Fulmer István citromfáján 124 citrom termett. A 12—13 éves „szobafa" állandóan virágzik.

— **Testápolás Belgrádban.** Tanulmányutat szervez a jugoszláv fővárosba a Könnyűipari Szolgáltatás Fejlesztési Kutatóintézet április 18—23. között. Az út célja, melyen a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat műszaki igazgatóhelyettese is részt vesz, a modern, testápolással foglalkozó kozmetikai szalonok megtekintése. Az újfajta kisgépek, kozmetikai berendezések megismerése, alkalmazásának lehetőségei, valamint a méretes ruházati és javító szolgáltatások tanulmányozása.

— **Délszláv-est.** 17-én, csütörtökön este 7 órakor a pécsudvardi művelődési házban megrendezett kultúresten fellépett a Pest megyei Tököl község délszláv együttese. A műsor előtt Mándics Mihály, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének titkára tartott horvát nyelven tájékoztatót az aktuális politikai eseményekről.

— **A Baranya táncegyüttes Somogyban.** A tíz éves Baranya táncegyüttes ezen a hét végén Somogy megyében vendégszerepel. Lakócsán, Potonyban és Tótújfaluban lépnek fel, s az előadás külön érdekessége, hogy bemutatják azokat a táncokat, dalokat is, melyeket e három faluban gyűjtöttek.

Rendezvények

Író—olvasó találkozó. Arató Károly költő találkozik olvasóival március 18-án, 15.00 órakor Pécsett, a Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola kollégiumának klubhelyiségében.

*

Az eszéki fotóklub diaestjére 18-án 18.30-kor kerül sor, melynek keretében Indiában, Thaiföldön és Afrikában készült felvételeket láthatnak az érdeklődők a Doktor Sándor művelődési központban.

*

A szentendrei festészet címmel 19-én, délelőtt 10 órakor Tóth Antal művészettörténész tart tárlatvezetést a Modern Magyar Képtárban.

*

Csontváry Múzeum. Gerő Pál zongorahangversenye lesz 20-án, délelőtt 10 órakor a Csontváry Múzeumban. A műsor Debussy: Suite Bergamasque, Gyermekkuckó és Bartók: Szvit op. 14., és Improvisation op. 20. művei szerepelnek, közreműködik Labancz Borbála színművész.

◆

— **Gépíró verseny Komlón.** Első alkalommal kerül sor a városban gyors- és gépíró versenyre, melyet március 28-án rendez meg a komlói Steinmetz Miklós Közgazdasági Szakközépiskola. A versenybe a Carbon, a Vízmű és a tanács dolgozói neveztek be. Az első helyezettek elnyerik a „Komló legjobb gépírója" illetve gyorsíró címet.

Műszaki és közgazdasági hónap mai rendezvényei

Pécsett, a Technika Házában 11 órakor nyílik a geodéziai műszerek fejlődését bemutató kiállítás, ami 20-án 14 óráig tekinthető meg. A postaigazgatóság tanácstermében 14 órakor Mit tehetünk a megismételt hívások ellen a forgalmi méretezés eszközeivel címmel hangzik el előadás. A Mecseki Szénbányák igazgatóságán műszaki könyvkiállítás nyílik 14 órakor. A Technika Házában 15 órakor Friss fogyasztási tejtermékek gyártástechnológiái címmel dr. Szakály Sándor tart előadást. Mohácson az Ifjúsági Házban 16 órakor kezdődik a technikai filmek vetítése. Egerágon a körzeti művelődési házban Bálint Árpád tart élménybeszámolót 18 órakor. Pécsett, az Ifjúsági Parkban 19 órakor Gyorsabban, messzebb, magasabbra . . . címmel a technika újdonságának világából tart előadást Kert László.

◆

— **Raktárból klub.** Drávaiványiban átalakítják azt az épületet, melyben a kéttantermes iskola, a tanítói szolgálati lakás és egy ki nem használt raktár kapott helyet. Az egyik tantermet, mivel a 300-nál kevesebb lakosú faluban igen kevés az alsótagozatos gyerek, tanácsi kirendeltséggé alakítják. A raktárt klubhelyiséggé és könyvtárrá formálják. A Sellyei Költségvetési Üzem idén tavasszal kezdi a 100 000 forint értékű munkát, melyet akkor egy hónapon belül be is fejez.

— **Divat a sárgaréz kilincs.** A pécsi Vasipari Szövetkezet színesfémöntödéje az egész országba szállít alumínium, illetve rézötvözetből készült alkatrészeket. Többek között a Medicor, az EVIG és a Ganz-MÁVAG tartozik a megrendelői közé. Ezenkívül kisebb vállalatoknak is küldenek gyártmányokat, valamint felveszik a lakosság megrendeléseit. Újabban egyre gyakrabban és egyre többet készítenek sárgarézkilincsekből.

◆

Esküvő

KOVÁCS ETELKA
és
BENKŐ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 19-én 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

DOMONKOS GYÖNGYI
és
SZABÓ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 19-én 13.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

tegnap történt

Az MSZMP Központi Bizottsága és a Megyei Pártbizottság nevében tegnap *dr. Nagy József*, a Központi Bizottság tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára köszöntötte 50. születésnapja alkalmából *Nagy Dezsőt*, a Központi Bizottság tagját, a Szocialista Munka Hősét, Kossuth-bánya szocialista brigádvezetőjét. A Mecseki Szénbányák gazdasági és pártvezetése nevében *Garamvölgyi János* igazgató „Igazgatói dicséret" kitüntetésben részesítette Nagy Dezső elvtársat. A bensőséges megemlékezésen részt vettek *Kovács Antal*, a Központi Bizottság tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Dérfalvi István*, a Központi Bizottság munkatársa, a megyei és a Mecseki Szénbányák pártbizottságainak vezető munkatársai.

*

A pártpropaganda soronlevő feladatairól március 16—17-én országos tanácskozást tartottak. A fővárosi és a megyei pártbizottságok ideológiai titkárai, agitációs- és propaganda munkáért felelős vezetői, a nagyobb üzemek pártbizottságainak titkárai, az egyetemek és főiskolák pártbizottságainak titkárai, az országos tudományos és oktatási intézmények vezető munkatársai a Központi Bizottság 1976. október 26-i és december 1-i határozatából eredő tennivalókról tárgyaltak. Győri Imre, az MSZMP KB titkára a gazdaságpolitikai propaganda elvi kérdéseiről: Lakos Sándor, a KB Társadalomtudományi Intézetének igazgatója a szocialista demokrácia egyes kérdéseiről, Tóth Dezső kulturális miniszterhelyettes a szocialista hazafiságról és a proletár internacionclizmusról, Grósz Károly, a KB osztályvezetője és Mona Gyula, a KB osztályvezetőhelyettese a pártpropaganda fejlesztésének fő irányáról, időszerű feladatairól tartott előadást. A tanácskozás eszmecserével fejeződött be.

Lapzárta

Konsztantin Karamanlisz görög miniszterelnök csütörtökön helyi idő szerint 19.30-kor a kormánypalotában fogadta Puja Frigyes külügyminisztert. Utána Dimitri Biciosz külügyminiszter a György király Szállóban vacsorát adott külügyminiszterünk és kísérete tiszteletére.

*

Csütörtökön a Szovjetunióban földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz —898 mesterséges holdat. A szputnyik műszerei kifogástalanul működnek.

*

Koppenhágában csütörtökön tartották meg a jövő évi — január 26. és február 5. között — Dániában sorra kerülő férfi kézilabda világbajnokság sorsolását. A 16 résztvevő együttest négy négyes csoportba osztották. A magyar válogatott a B-csoportba került, igen nehéz ellenfelek társaságában. A montreali olimpia ezüstérmese, az 1974-es vb győztese, Románia, a legutóbbi világbajnokság ezüstérmese, az NDK és Afrika legjobb csapata lesz az ellenfele.

26.

De most már mennék, fél kilenc, a gép hideg, egyedül maradt, Berzicza nézegeti a munkám, klassz. Füzi se nyavalyogjon az objektív mércéjével, Dimiczki elvtárs, lenne néhány megjegyzésem a mondottakhoz . . . Hagyjuk az írógépet.

— Felelni szeretnék Dimiczki elvtárs. Maradok a műhelyben. Egyelőre.

Indulni akartam kifelé. Dimiczki félrelökte a kérdőívet, felállt.

— Ne menjen még — mondta, és tenyerével a tarkóját tapogatta. Én nem ilyen egyszerűen látom a kérdést. Amennyiben nem fogadja el az ajánlatom, fél évet se adok magának a műhelyben.

— Szabadna tudnom, miért?

— Irigylik magát, mert a Szegfűné helyére lépett, noha többen és tiszteletreméltó teljesítménnyel próbáltak már kiemelkedni. Csak a sors úgy hozta, hogy maga lett a hölgy barátnője. A másik: féltékenyek magára, mert okosnak tartják. Közben az előző brigádja elpöttyentgeti a kis pletykáit. Elég lesz mára?

Most tényleg konkrét voltál főnök, elismerem, hogy jót akarsz. Ismét elém tolta a kérdőívet.

— Tehát?

— Maradok a műhelyben.

Összegyűrte a kérdőívet. Kinyitotta az ablakot, a beszálló hókristályok pacnikat rajzoltak a szekrényre. Az udvarról behallatszott a targoncásfiúk ricsaja. A falipolcokon papundekli táblákba börtönözve lapultak az akták, Dimiczki alattvalói. Tiszteletem főnök úr . . .

— Még csak egy perc — fogta meg a karom — nem a végleges megoldás ugyan, de jobb, mint a semmi. Elküldjük szakmai tanfolyamra. A létszám megvan ugyan, de egy főt mindig besuszterolhatunk.

— Most nem, ősszel talán...

Egy hónap, végtelen sok idő, addig Jani árván kóborol a Galamb utcában, szemének villámait hiába szórja. És megint egyedül, legfeljebb anyám, a Feri, akinek a gyerekei beletenyerelnek az ölembe.

— Most nem, Dimiczki elvtárs.

— Ide figyeljen, ha most nemet mond, gondoskodom arról, hogy maga bármit csinál, ne léphessen előre.

— Nem megyek.

Az udvaron beletúrtam a lucskos hóba, felvágódott a térdemig. A fejemet feltartottam, csipkedték az arcom a jégszilánkok, a hátam hasogatott. Mintha géppisztoly sorozatot engedtek volna bele az iroda ablakából. Talán Dimiczki a maffiavezér, akiről Gabi álmodott?

Tíz nap múlva jelentkeztem a segédművezetői tanfolyamra.

Aznap én csináltam a legtöbb selejtet. Halmainé kárörvendően nevetett, amikor Füzi visszadobálta a lemeztetőket. Berzicza élcelődött, Körösztös, mikor rászóltam, hogy ne mászkáljon a fiúkhoz, visszapofázott. Este tusolás nélkül ugrottam az ágyba, nem tudtam aludni, Jani szeme csillogott a plafonról. Menj a fenébe te is, érted tettem, látni akartalak, veled akartam lenni.

Csöre? Arcát a nap felé tartja, nézze doktor úr, ugye már nem vagyok sárga, mehetek haza, a gyerekek a nagymamánál vannak, de nemsokára vége a téli szünetnek, haza kellene menni mielőbb. Mire jössz haza Csöre?

Műszak előtt két feketét ittam, remegett a kezem, de selejtem nem volt. Délután vettem egy kiló narancsot és bebuszoztam a Vörösmarty térre. Jani a cukrászda előtt állt, selyemszalagos dobozt tartott a kezében, nyüzsögtek az ismerősök körülöttünk, szótlanul ballagtunk a kórházba. A portásnak (tíz forint kíséretében átadtuk a csomagokat. Amikor Csöre sárga arca megjelent az ablakban, már tudtam; ezt a játszmát elvesztettem. Vagy megnyertem?)

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szülőfalujában temették el Dzsumblattot

Beirut

Mély részvéttel temették el csütörtökön a szerdán meggyilkolt Kamal Dzsumblattot, a Libanoni Haladó Szocialista Párt elnökét szülőfalujában, Mukhtará-ban, drúz őseinek földjébe.

A temetésen több tízezres tömeg vett részt. A gyászolók között voltak közvetlen családtagjain kívül libanoni politikusok, arab diplomaták és a Libanonban élő drúz néptörzs tagjai.

A politikai gyilkosság elkövetése óta Beirutban és az egész országban rendkívül feszült a helyzet. Több halálos áldozatot követelő szórványos lövöldözésekről is érkeztek jelentések.

Világszerte — különösen az arab országokban — megütközéssel fogadták a politikai gyilkosságot.

A gyilkosságot csütörtökön — tekintet nélkül politikai hovatartozásukra — az összes libanoni napilapok elítélték. Az Al-Nida, a Libanoni Kommunista Párt lapja szerint a gyilkosságot azok követték el, akiknek érdeke fűződik Libanon feldarabolásához.

Libanon politikusai az összes napilapokban felszólították a lakosságot, hogy őrizze meg nyugalmát. Az elhunyt fia, Valid Dzsumblatt rádiónyilatkozatban fordult az ország népéhez: akár nagyra értékelték, akár ellenezték apjának eszméit, legyenek tartózkodóak, őrizzék meg nyugalmukat „az ország egységének fenntartása érdekében".

Libanon dolgozói csütörtökön messzemenően eleget tettek a nemzeti-hazafias mozgalom vezetői szerdai felhívásának, hogy általános sztrájkkal tiltakozzanak Kamal Dzsumblatt meggyilkolása ellen. Beirutban, az ország fővárosában szünetelt az oktatás, bezártak az üzletek. A főváros utcáin csaknem teljesen leállt a forgalom.

A Libanonban állomásozó arabközi békefenntartó erők országszerte megszigorították az ellenőrzést.

Az IPS hírügynökség értesülése szerint a gyilkosok kézrekerítésére indított hajtóvadászat eddig nem vezetett eredményre. A gyilkosságot szemmel láthatóan gondosan megtervezték és megszervezték. A gyilkosok rádió adó-vevőkészülékkel, különleges távcsövekkel és automata-fegyverekkel voltak felszerelve. A merényletet elkövetésénél amerikai gyártmányú gépkocsit használtak.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Puja Frigyes külügyminisztert, aki szerdán érkezett hivatalos látogatásra Athénba, csütörtökön (helyi idő szerint 10.15-kor) az elnöki palotában fogadta Konsztantin Cacosz görög köztársasági elnök. A találkozón a kétoldalú kapcsolatok fejlesztését vitatták meg. A fogadás után (helyi idő szerint 11 órakor) a külügyminisztériumban Puja Frigyes megkezdte a hivatalos tárgyalásokat Dimitri Biciosz görög külügyminiszterrel.

✦ *BERLIN: Thury Mária textil gobelin és zománc műveiből nyílt kiállítás csütörtökön Berlinben a Magyar Kultúra Házában.*

✦ KAIRÓ: Jasszer Arafat négyórás beszéde volt a palesztinai nemzeti tanács ülésszaka csütörtöki napjának az eseménye. A PFSZ Végrehajtó Bizottságának elnöke felelt azokra a kérdésekre, amelyek a múlt szombat óta tartó tanácskozás során eddig felmerültek. A zárt ülésen elhangzott beszéd legfontosabb részleteiről Mahmud Lebedi, a Palesztin Felszabadítási Szervezet szóvivője tájékoztatta a nyilvánosságot.

✦ *LUSAKA: A Sunday Times of Zambia című hetilap arról számol be, hogy Rhodésiában újabb sikereket értek el, s jelentős területeken megszerezték az ellenőrzést a zimbabwei hazafiak. A lap szerint fokozódik a rhodesiai fehértelepes rezsim hadseregéből dezertálók száma. Tömegesen menekülnek azok az amerikai, belga és kanadai zsoldosok, akik nem pusztultak el a szabadságharcosok fegyvereitől.*

✦ ÚJ DELHI: A csütörtöki nap szünnap volt a vasárnapig tartó indiai választásokon. A szavazásra jogosultaknak már több mint hatvan százaléka járult az urnákhoz, de a „félidőben" még nem jelzi semmi sem határozottan a szavazás irányát. Az urnákat ugyanis — amelyek az eddig leadott szavazatokat tartalmazzák — fegyveres őrizet alatt a számlálóközpontokba szállították. A szavazócédulákat csak vasárnap kezdik összegezni, mihelyt a majdnem hatszázmilliós ország utolsó körzetében is befejeződik a választás.

✦ MOSZKVA: Moszkvában csütörtökön végetért az egyházi béke-világkonferencia előkészítő bizottságának ülése. Az ülésen Juvenaliusz tulai és Oeljevoi metropolita elnökölt. A metropolita a világ egyházainak képviselői előtt beszámolót tartott a nemzetközi helyzetről.

Vízum-megtagadás

Az Egyesült Államok külügyminisztériuma és igazságügyminisztériuma politikai okok alapján súlyos diszkriminációt alkalmaz, amikor megtagadja a beutazási vizumot a szocialista országok párt-, ifjúsági és szakszervezeteinek képviselőitől, akiket hasonló amerikai szervezetek hívtak meg az Egyesült Államokba.

Elég megemlíteni azt a tényt, hogy 1976-ban egyetlen hivatalos szovjet szakszervezeti delegációt sem engedtek be az Egyesült Államokba.

Nemcsak a szakszervezeteket sújtják hasonló hátrányos megkülönböztetéssel. Az amerikai hatóságok azt követelik, hogy a szovjet tengerészek, mielőtt partralépnek az Egyesült Államok néhány kikötőjében, töltsenek ki kérdőívet. A kérdések közt az is szerepel, hogy tagjai-e az SZKP-nak. E jogtalan követelés teljesítésének megtagadása miatt több szovjet hajó legénységének nem engedélyezték, hogy a szárazföldre lépjenek.

✦ TOKIÓ: Tíz év alatt Japán nyolc atomreaktora közül hatban 75 ember halt meg sugárfertőzés következtében — jelentette be a Japán Szocialista Párt egyik képviselője parlamenti nyilatkozatában. A képviselő követelte, hogy a kormány azonnal rendelje el a sugárveszélyes reaktorok üzemeltetésének beszüntetését.

✦ *HANOI: Több mint ötezer különlegesen kiképzett katona bevetésével Thaiföld és Malaysia közös hadműveletbe kezdett „kommunistagyanús" körzetek ellen. A „Nagy csillag—II." fedőnevű akció a két ország közelmúltban megkötött kommunistaellenes tartalmú határ-megállapodásának része.*

✦ BERLIN: Berlinben csütörtökön összeült a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága. A Politikai Bizottság beszámolóját Erich Honecker, a KB főtitkára tartotta. Megkezdődött a vita a beszámoló felett. Az ülés pénteken folytatódik.

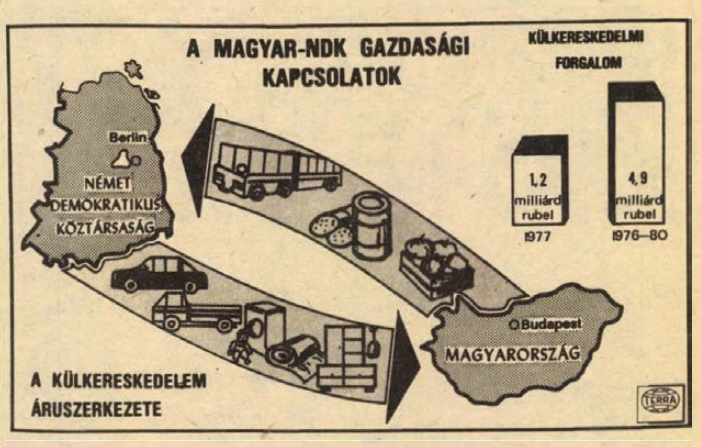
✦ *PÁRIZS: Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára csütörtökön Párizsba érkezett, hogy meglátogassa súlyos beteg testvérét. A főtitkár elsőízben hagyta el hazáját azóta, hogy tavaly decemberben kilépett az illegalitásból. Mint ismeretes, Carrillot, aki tavaly februárban tért vissza titokban Spanyolországba, decemberben letartóztatták, majd később óvadék ellenében szabadlábra helyezték. A spanyol hatóságok most tíz napra szóló útlevelet adtak az SKP főtitkárának.*

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára csütörtökön a Kremlben fogadta Stefan Olszowskit, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB Politikai Bizottságának tagját, a Központi Bizottság titkárát. Olszowski az SZKP KB meghívására érkezett a Szovjetunióba, hogy tapasztalatcserét folytasson a népgazdaság pártirányításának kérdéseiről.

✦ *MONTREAL: Új, „minden igényt kielégítő" szállodasor építését tervezik Kanadában. Az első ilyen hotelt júniusban Quebec mellett adják át, s egyik érdekessége az lesz, hogy a női felszolgálók, még a szobalányok is, felsőruha nélkül teljesítenek szolgálatot.*

✦ PRÁGA: Prágában, a vár spanyol termében csütörtökön megkezdődött a CSKP Központi Bizottságának plénuma. A Központi Bizottság tagjai megtárgyalják a KB elnökségének az építőipar fejlődéséről és feladatairól előterjesztett beszámolóját.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Csütörtökön Mexikóvárosban befejeződtek a mexikói és a szovjet parlamenti küldöttség megbeszélései. A hivatalos látogatáson Mexikóban tartózkodó szovjet küldöttséget Alekszej Vatcsenko, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnökhelyettese vezeti. A tárgyalásokon mindkét fél hangsúlyozta nézetazonosságát és együttműködési készségét olyan nemzetközi kérdésekben, mint az enyhülés megszilárdítása, a leszerelés, a fajüldözés a gyarmati függőség minden formájának felszámolása, valamint az igazságokon alapuló gazdasági kapcsolatok kialakítása.*



Egyenrangú társak, kölcsönös előnyök

1977-ben 1,2 milliárd rubel

A résztvevők többsége nem találta meg a helyes választ a berlini Magyar Kultúra Háza havonként sorra kerülő ifjúsági vetélkedőinek egyik kérdésére: „Milyen összeget tett ki 1975-ben a Magyarország és az NDK külkereskedelmi forgalom? 1,5 milliárd márkát? 2,8 milliárd márkát? 4 milliárd márkát?" A hazánk ismeretéből versenyző berlini fiatalok legnagyobb része úgy vélte, hogy a második változat a helyes...

Három-négy évvel ezelőtt még nem tévedtek volna azok, akik 2,8 milliárd mellé tettek volna keresztet a versenylapon. 1975-re vonatkozóan azonban már 4 milliárd márka a találat, a két ország közötti külkereskedelmi forgalom ebben az évben érte el ezt a határt, az 1 milliárd rubelt. S tavaly is tovább növekedett a forgalom, amelynek növekedési üteme 1971—1975 között évente 20 százalékot tett ki.

Vagyis: a növekedés jóval felülmúlta azt az ütemet, amellyel mindkét ország egész külkereskedelmi forgalma emelkedett, s valamennyi partnere közül az NDK és Magyarország egymással emelte a legnagyobb mértékben a forgalmat. Az idén 10 százalékos emelkedéssel számolnak, s ez azt jelenti, hogy — kiegyensúlyozott mérleggel — 1,2 milliárd rubel lesz a forgalom.

Fontos, nemcsak a külkereskedelem, hanem az egész magyar gazdaság számára sok mindent meghatározó tény, hogy a Szovjetunió után az NDK a legnagyobb kereskedelmi partnere hazánknak. A magyar külkereskedelemben a hatvanas évek végére került az NDK a második helyre. Az egész forgalom több mint tíz százalékát ezzel a fejlett iparral rendelkező szocialista országgal bonyolítjuk le. A forgalom az NDK-val nagyobb, mint Angliával, Franciaországgal és Olaszországgal együttvéve. Az NDK külkereskedelmi statisztikájában a magyar partner az ötödik helyen áll, s az egész külkereskedelem 5—5,5 százalékát teszi ki. A forgalom az utóbbi tíz esztendőben nőtt meg ennyire, s alaposan felülmúlta azokat a megállapodásokat, amelyeket a két ország annakidején az 1966—1970-i, illetőleg az 1971—1975-i tervidőszakra kötött. Ez a „túllépés" mindkét ország számára sok hasznot, eredményt hozott, s egyben bizonyítékát szolgáltatta, hogy a két ország népgazdaságának fejlődési foka, struktúrája milyen kitűnő lehetőséget nyújt a kölcsönösen előnyös együttműködésre.

Mindkét ország érdekeit szolgálja az a törekvés, hogy szakosítási és kooperációs szerződések alapján egymás fontos, különösen fejlett iparágai számára megteremtsék a termeléshez és fejlesztéshez szükséges biztonságot. A szállításoknak már csaknem 30 százalékát olyan termékek teszik ki, amelyeket szakosítási, illetőleg kooperációs szerződések alapján szállít a két ország. A leglátványosabb a járműprogram. Ikarus-buszok bonyolítják le csaknem teljesen az NDK közúti tömegközlekedést, a magyar utakon pedig a népszerű NDK-beli Wartburg és Trabant személygépkocsik, teherautók, furgonok közlekednek tízezrével. Rendkívül sok előnyt nyújt a mezőgazdasági gépgyártásban kialakult együttműködés is. A magyar élelmiszercikkek persze továbbra is eljutnak az NDK-ba, fontos szerepet töltvén be a lakosság ellátásában.

A következő 5 éves időszakra ugyancsak hosszú lejáratú egyezményt kötött a két ország. E szerint 1976 és 1980 között 4,9 milliárd rubel értékű árut vesz, illetőleg ad el egymásnak-egymástól a két szocialista ország, ami az előző 5 év forgalmát 50 százalékkal haladja majd meg.

A fogyasztási cikkek forgalma is jobban növekszik, mint eddig: az NDK-ban gyártott, jól ismert függönyök, bútorok, szőnyegek, harisnyák, kötöttáruk, porcelán, játékok, csillárok, varrógépek mellett kályhák és tűzhelyek, tapéták, automata mosógépek, tv-készülékek, elektromos háztartási készülékek kerültek vagy kerülnek a magyar üzletekbe. A két ország külkereskedői — országaik gazdaságának, iparának fejlődésére támaszkodva — egyre rugalmasabban és hatékonyabban használják ki a gazdaság és a lakosság számára azokat az előnyöket, amelyeket az együttműködés kínál. Mindez része a KGST Komplex Programja fokozatos megvalósításának, az egész szocialista gazdasági közösség erősítésének.

Pintér István

Mezőgazdasági üzemek közúti és mezőgazdasági pótkocsi szükségletét

MÁR MOST
BESZEREZHETIK A MEGYEI AGROKERNÉL

Forgalmi engedéllyel és rendszámmal ellátva kapható:
RM—7 mezőgazdasági billenőplatós pótkocsi
MBP 6,5 mezőgazdasági billenőplatós pótkocsi
PM—4 mezőgazdasági billenőplatós pótkocsi
EB 7/70 egytengelyes, billenőplatós pótkocsi
PBK—5 mezőgazdasági billenőplatós pótkocsi
ASZP—SL állatszállító pótkocsi
PK—5 közúti pótkocsi, fixplatós,
Alterna szervestrágyaszóró,
TO—88 típ. szervestrágyaszóró

BARANYAKER

VASUDVAR

NAGY LAJOS U. 9. TELEFON: 11-897

tavaszi ajánlata

- Horganyzott gépfonatok 125—150 cm
- Rabitz hálók 100—150 cm
- Horg. kötöző- és feszítőhuzalok
- Horg. tüskéshuzalok
- Hengerhuzalok és betonvasak
- Kétszárnyú garázsajtó, erős kivitelben
- Horg. esőcsatornák és idomok
- Horganyzott vascső, minden méretben.

ÉPÍTKEZŐK, BERUHÁZÓK, KIVITELEZŐK, FIGYELMÉBE!

Haderőcsökkentés

A közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó bécsi tárgyalás csütörtökön megtartott 130. teljes ülésén N. K. Taraszov nagykövet, a Szovjetunió delegációjának vezetője szólalt fel.

Az ülést követő nemzetközi sajtótájékoztatón a szovjet küldöttség szóvivője elmondotta: Taraszov nagykövet felszólalásában bírálta a NATO országok magatartását. Rámutatott, hogy a nyugati tárgyalópartnerek nem mutatnak készséget a kibontakozás elősegítésére, a közös érdekű megállapodások keresésében. A szocialista országok már számos alkalommal tettek kezdeményezéseket bizonyították hajlandóságukat kompromisszumra, ámde a NATO országok változatlanul fenntartják elfogadhatatlan feltételeiket.

A szocialista országok korábban tett kezdeményezését felszólalásában megismételve indítványozta a bécsi tárgyalások közvetlen résztvevőinek: a megbeszélések idejére fagyasszák be fegyveres erőik létszámát.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. MÁRCIUS 21-től MÁRCIUS 27-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKOZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Hidas Frigyes–Gál Zsuzsa: Crescendo – kantáta. 8.33: Birgit Nilsson énekel. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál . . . 10.05: Zenekari muzsika. 11.00: Hányféle módon? 11.15: Kórusmuzsika. 11.39: Don Segundo Sombra. Rádiójáték. – X. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Nóták. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. 14.43: Fúvószene. 15.10: A magyar nyelv hete. 15.15: Operarészletek. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Az élő népdal. 16.45: Tűzön-vízen. 17.07: Van új a Nap alatt. 17.32: Bemutatjuk az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeit. 18.02: Népdalok. 19.15: Ó, gyúlt világ, ó, drága március. Irodalmi szemelvények a Magyar Tanácsköztársaságról. 20.00: Beethoven műveltségi verseny. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Cziffra György zongorázik. 22.55: Szokolay Sándor: A tűz márciusa – oratórium Ady Endre verseire. 0.10: Tolcsvay László táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vincze Viktória, Victor Máté énekel. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.33: Fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Fejezetek a Metropolitan történetéből. 13.24: Kis magyar néprajz. 13.33: Zengjük a dalt. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Zseni kerestetik. 18.33: Senki többet? Harmadszor! 19.45: Slágermúzeum. 20.33: Ki mit kutat? 20.53: Szimfonikus könnyűzene. 21.25: Romantikus dalok. 21.50: Népdalok. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Klasszikus operettrészletek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár – adás gyermekeknek. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Ifjúsági stúdió. 20.00: Tomislaw Radic: És így tovább . . . Tv-dráma. 21.25: Kiválasztott pillanat. 21.30: A kultúra az objektívben. 22.15: Dokumentumfilmek Titóról. 22.45: Sakk.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zseni kerestetik. 8.57: Zongoraszonáták. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.40: Don Segundo Sombra. – XI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.59: Együtt – egymásért. 15.10: Mario Del Monaco könnyűzenei felvételeiből. 15.23: Beetnyűzenei felvételeiből. 15.23: Beethoven műveltségi verseny. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.05: Gerincsavar. 16.45: Székely Mihály nótafelvételeiből. 17.07: Köztünk maradjon. 17.32: Decsényi János: Shakespeare-monológok. 18.00: A Szabó család. 19.15: Népzenekedvelőknek. 19.45: Többszemközt a Kossuth Klubban. Magyar Imre belgyógyász találkozik kollégáival, tanítványaival. 20.15: Hangképek a múlt évi luzerni zenei fesztiválról. 21.19: A háromszögletű kalap. Rádiójáték. 22.20: Meditáció. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 22.50: Választás után – választás előtt. Párizsi kerekasztal-beszélgetés. 23.05: Nóták. 23.46: Hatrik: Felelgető ének. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kazacsay Tibor. Pantomim szvit. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.15: A kiválasztás fonákságai. Tóth Benedek írása. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Részletek zenés játékokból. 12.33: Arckép az ukrán irodalomból. 12.50: A Moszkvai Nagyszínház zenekara játszik. 13.33: A magyar nyelv hete. 14.00: Kettőtől hatig. 14.00: Operaslágerek. 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről – könyvért. 15.36: Találkozás a stúdióban. (Élő.) 16.33: Csúcsforgalom. (Élő.) 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak. 18.59: Filmzene. 19.15: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Versek. 21.08: Jeremejev: Fantázia a Szovjet Hadseregről szóló dalok témáira. 21.16: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.33: Tíz perc külpolitika. 23.46: A Humphries együttes énekel, Al Hirt trombitál, Roy Budd zongorán játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna. (Színes! – Ism.) 8.05: Élővilág. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 5. oszt.) 10.05: Élővilág. (Ált. isk. 6. oszt.) 10.30: Nyelvi továbbképzés orosztanároknak. (Színes!) A mi egyetemünk. 10.50: Cimbora. Irodalmi magazin gyermekeknek. (ism.) 12.05: Földrajz. (Ált. isk. 5. oszt.) 13.05: Élővilág. (Ált. isk. 8. oszt. – Ism.) 14.00: Énekeljünk együtt. (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Élővilág. (Ált. isk. 6. oszt. – Ism.) 15.20: Nyelvi továbbképzés orosztanároknak. (Színes! – Ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Iskolatévé. – Földrajz. (ism.) 17.20: Játék a betűkkel. 17.45: Kubai ritmusok. – Kubai zenés film. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Mindenki iskolája: 4. Kémia. 18.40: Reklámműsor. 18.45: 8. Matematika. (ism.) 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. A pókok világa. (Színes!) Japán ismeretterjesztő film. 20.25: Bábfilm. (Színes!) Magyar animációs film. 20.35: Franciaország madártávlatból. (Színes!) Francia rövidfilmsorozat. – XV/4. rész: Normandia. 20.55: A búsmanok. Francia ismeretterjesztő film. 21.15: Színházi Album. 22.30: Tv-híradó – 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Egyedül Münchenben. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm. 20.55: Tv-híradó – 2. 21.15: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 21.20: Rendezte: Kende Márta. – Tér a papíron. (Színes!) A Televízió kisfilmje. (ism.) – Kerítés. – Dokumentumfilm. (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Válogatás a Skopjei Tv művelődési műsoraiból. 18.45: Álmok. 20.00: Középpontban. 20.50: Halló, 93. 21.00: Filmfesztivál 77: Caddy – ausztráliai játékfilm. 23.00: Sakk.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenés képeskönyv. 9.12: VII. Gergely szerepében: Gábor Miklós. 9.27: Rose Bampton és Rafael Arié énekel. 10.05: „Nyitnikék." – Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 11.49: A magyar nyelv hete. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Új falusi krónika. 13.40: Népdalkórusok. 14.01: Dalok Budapestről. 14.11: Ezeregy délután. 15.10: Messziről – messzire. 15.50: Indulók fúvószenekarra. 16.10: Mozart: Esz-dúr kürtverseny. 16.30: Énekszóval, muzsikával. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.59: Elisabeth Schwarzkopf és Rudolf Schock operettdalokat énekel. 18.15: Könyvszemle. 19.15: Mindenféle emberek. Rádiójáték. 20.15: Kis magyar néprajz. 20.20: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.28: Kadosa Pál: Partita. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Budapesti Madrigálkórus Haydn-műveket énekel. 8.20: Az élő népdal. 8.33: Operettrészletek. 9.33: Népi zene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Hangszerszólók. 13.33: Vedd át a dalt. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Közvetítés az FTC–Haladás és a Videoton–Vasas bajnoki labdarúgó mérkőzés II. félidejéről. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Figyelmükbe ajánljuk! 18.10: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.33: Nóták. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Gratulálunk. Kőműves Sándor 80 éves. 21.20: A magyar nyelv hete. 22.33: Beszélgetés az elmúlásról. – II. rész. 23.05: Kellemes pihenést.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna. (Színes! – Ism.) 8.05: Orosz nyelv. (Ált. isk. 5. oszt.) 9.05: Kémia. (Középisk. I. osz.) 9.35: Delta. – Tudományos híradó. (ism.) 9.50: Columbo. (Színes!) Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. A türelmetlen hölgy. (ism.) 11.05: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. (ism.) 11.35: A tenger titkai. Ismeretterjesztő fjlmsorozat. – VI/4. rész: Nautilus. 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 14.30: Mindenki iskolája. 10. Földrajz. 15.05: 2. Fizika. 15.40: Építsük fel a matematikát. Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. 5. osztály. – Az algebra előkészítése. 16.38: Hírek. 16.45: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. – XIII/7. rész: Az ecsigán, az észak–amerikai pisztrángsügér. 17.15: Kuckó. 17.45: Két kisfilm. A Horizont Szerkesztőség műsora. – Az öltözködés művészete. (Színes!) NDK kisfilm. – Kezek és gépek művészete. (Színes!) Szovjet kisfilm. 18.10: Reklámműsor. 18.15: Lúdas számítás. Riportműsor. 18.45: Szépen, jól, magyarul. Az előadás és a szövegértelmezés kapcsolata. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Lángelmék a szigeten. (Színes!) Gyárfás Miklós tévéjátéka. 21.10: A zöld atombomba. (Színes!) Dokumentumfilm. 21.50: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.40: Tv-híradó – 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.33: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. (Színes!) A változó élet. (ism.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: A tenger titkai. (Színes!) Ismeretterjesztő filmsorozat. – VI/4. rész: Nautilus. (ism.) 20.50: Tv-híradó. – 2. 21.10: Reklámújság. 21.15: Egy ember és a többiek. Tévéfilm Kassák Lajos novellájából, születésének 90. évfordulója alkalmából. (14 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A háztó' az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Folklórszemle 76. 19.15: Zöld jelzés, 20.00: Szabad szerda. 23.15: Sakk.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Új operalemezeinkből. 11.08: Olvasólámpa. 11.23: De Falla: Versenymű csembalóra és kamaraegyüttesre. 11.40: Don Segundo Sombra. XII. (befejező) rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Munkánk szolgálat. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 13.58: Mindenki könyvtára. 14.28: Hajdú Mihály műveiből. 15.10: Ágay Karola énekel. 15.28: Ezeregy délután. 17.07: Tanuljunk tanulni. 17.32: Új lemezeinkből. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Szórakoztató zene. 19.45: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 20.58: A Radiószínház bemutatója. Tanúvallomást tettem. 21.48: Tormisz: Őszi dalok – miniatűrök. 22.20: Holnap közvetítjük . . . 22.43: Riportműsor. 23.05: Hegyek alján. – Részletek d'Albert operájából. 0.10: Breitner János táncdalaiból.

MÁSODIK MŰSOR

18.33: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. (Színes!) A változó élet. (ism.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: A tenger titkai. (Színes!) Ismeretterjesztő filmsorozat. – VI/4. rész: Nautilus. (ism.) 20.50: Tv-híradó. – 2. 21.10: Reklámújság. 21.15: Egy ember és a többiek. Tévéfilm Kassák Lajos novellájából, születésének 90. évfordulója alkalmából. (14 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A háztó' az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Folklórszemle 76. 19.15: Zöld jelzés, 20.00: Szabad szerda. 23.15: Sakk.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Rügyek és virágok a mikroszkóp alatt. 8.37: Kentner Lajos és a Magyar vonósnégyes lemezeiből. 9.34: Engyem, bengyem . . . 9.53: Ibert: Játék. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Kassák Lajos versei. 10.40: Weber: A bűvös vadász – A III. felvonás finálója. 11.00: A magyar nyelv hete. 11.45: Magyar énekkarok felvételeiből. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Magyari Imre népi zenekara játszik, Kiss Károly nótákat énekel. 13.52: Fáklyavívók – XII. rész. 14.25: „Nyitnikék" – Kisiskolások műsora. 15.10: Egy délalföldi nótafa. 15.30: Polkák fúvószenekarra. 15.38: Beethoven műveltségi verseny. 16.05: Húszas stúdió. 17.07: Beethoven: B-dúr zongoraverseny. 17.39: Katedra – Pedagógusok továbbképző tanfolyama. 18.00: Grabócz Miklós népdalfeldolgozásaiból. 19.15: Rose Marie. Részletek Friml operettjéből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának és énekkarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.40: Láttuk, hallottuk, kb. 21.00: Az oratórium közvetítésének folytatása. kb. 22.20: Tíz perc külpolitika. kb. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 23.20: Magyar előadóművészek Honegger felvételeiből. 0.10: Könnyűzene – hangszerszólók.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vincze Ottó operettjeiből. 8.33: Nóták. 9.15: Műemlék épületek és hajók védelme. 9.33: Táncdalok Berlinből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Felépült a házunk. 12.00: Dzsesszfelvételekből. 12.33: A fegyverkovács. Részletek Lortzing operájából. 13.15: A nappal születése. Mai görög költők versei. 13.33: Tavaszi madrigál. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.03: Mindenki iskolája. 18.33: Szimfonikus könnyűzene. 19.30: 3x3. 20.00: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 20.33: Falusi esték. 21.31: A Rádió Dalszínháza. János vitéz. Közben: 23.22: Őszi rigódal, Április Lajos versei. 23.30: A János vitéz című daljáték folytatása.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.23: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) 9.30: Lottósorsolás. Helyszíni közvetítés a lottó 12. heti számhúzásáról. 10.00: Kuckó (ism.) 12.05: Iskolatévé. Francia nyelv (középisk. III. oszt.) 12.05: Osztályfőnöki óra. (középisk. II—III. oszt.) Honvédelmi ismeretek. Haditechnikai ismeretek: 15.55: Iskolatévé. Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Térgeometria – II. rész. 16.38: Hírek. 16.45: „Sík mezőben hármas út" mesevetélkedő kisdobosoknak. 17.20: Reklámműsor. 17.25: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja. 17.45: Öt perc meteorológia. 17.50: Quintipor és Titanilla. Portréfilm Vántus Istvánról. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 18.20: Reklámműsor. 18.25: Mindenki közlekedik . . . 18.40: Megújulás (3.) Mire költünk 45 milliárdot? 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Ki mit tud? II. középdöntő. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.30: Delta. Tudományos híradó. 23.10: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Hans Frank naplója. Lengyel dokumentumfilm. 21.20: TV-Híradó 2. 21.40: Vezényel a szerző. Aram Hacsaturján hangversenye a Magyar Televízió IV. Stúdiójában. A zene, zene, zene, . . . hangversenymelléklete.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Balázs Árpád: Négy őszi vázlat. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Bartha Alfonz és Birkás Lilián énekel. 9.30: A magyar nyelv hete. 10.05: Zenekari muzsika. 11.09: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Lajosmizsei változások. 14.05: Bemutatjuk új Eterna-lemezünket. 14.25: Milliárdok a ház körül. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Az Omega együttes műsorából. 16.00: 168 óra. 17.30: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 18.40: Sporthírek. 18.45: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.13: Beethoven-művek a szerző halálának 150. évfordulóján. 20.54: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.30: A beat kedvelőinek. 23.15: Werher. Részletek Massenet operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Tánczene Varsóból. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Hetilapszemle. 9.38: A Volgai Állami Orosz Népi Kórus orosz népdalokat énekel. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Jáger Balázs gordonkázik. 13.05: Szabadidő. Dezséri László és Holakovszky István műsora az orenburgi gázvezeték magyar építőiről. 13.33: Zsolnai Hédi énekel. 14.00: Napraforgó. 15.00: Cigánydalok, csárdások. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Versek világa. 15.50: Három a kislány. Részletek Schubert—Berté daljátékából. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra. 18.33: A Herceg farmernadrágot visel. Részletek Bart filmzenéjéből. 18.43: A Molitor ház. Bíró Lajos regénye rádióra alkalmazva. 19.58: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Beethoven: B-dúr zongoraverseny. 23.02: A Francia Rádió madrigálkórusa Arma Pál népdalfeldolgozásaiból énekel, vezényel: Jean Paul Kreder. 23.15: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.29: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.35: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism.). 8.55: Mindenki közlekedik . . . (ism.). 9.10: Már mindent tudsz? Kisdobosok műsora (ism.). 9.35: Róma 1870. Magyarul beszélő olasz film (ism.). 11.30: Játék a betűkkel (ism.). 11.55: Színházi Album (ism.). 14.12: Idesüss! Ajánlóműsor gyermekeknek. 14.40: Hírek. 14.45: Vitézek. Magyarul beszélő spanyol filmsorozat. XIII/2. rész: Légy mindörökre átkozott! 15.10: Ki mit tud? Gyermekbáb kategória. Közvetítés a Pataki István Művelődési Házból, felvételről. 16.30: Új szabályok a fociban? Riportfilm a Monte Carlo-i ifjúsági labdarúgó tornáról. 17.05: Reklámműsor. 17.10: Az író színháza? A rendező színháza? Riportfilm a Nemzetközi Színházi Intézet budapesti konferenciájáról. 17.30: Visszatekintés. Dokumentumfilm. 17.55: Tájak, városok, emberek . . . Az Egyenlítő és a Baktérítő között. 18.25: A csarodai templom. Rövidfilm. 18.40: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Fogadjunk, hogy végignézi? 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10: Éjszakai előadás. Nagyítás. Magyarul beszélő angol film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Kedves zenéim. Válogatás a Televízió zenei felvételeiből. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: A Genovai Fiesco összeesküvése. Friedrich Schiller drámájának tévéváltozata.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Régi híres énekesek műsoraból. 9.01: Rejtett forrás. Sárközi György költészete. 9.26: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 9.45: Szerkesztői üzenetek. 10.03: Keress, kutass . . . 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: A magyar nyelv hete. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.41: Rádiólexikon. 14.11: A Rádió lemezalbuma. Közben: 14.49: Csináld magad! Gazdasági jegyzet. 15.57: Delhi levél. 16.07: A zongoraművészet első aranykora. 17.10: Színészek énekelnek. 17.25: Közvetítés a Spanyolország—Magyarország válogatott labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 18.20: Közvetítés az asztalitenisz VB-ről. 18.55: Remekírók — remekművek. 19.50: Beethoven műveltségi verseny. 21.20: Színes népi muzsika. 22.10: Közvetítés az asztalitenisz VB-ről. 22.30: A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. Közben: 23.07: Modern írók portréi. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Robert Köbler Bach-műveket orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: My fair Lady. Részletek Lowe zenés játékából. 9.30: Az UNESCO napirendjén. 9.40: Új tánczenei felvételeinkből. 10.33: Iránytű. 11.30: Béres Ilona és Avar István. Változatok egy pályára. 12.33: Vavrinecz Béla feld.: Magyar képeskönyv. 12.52: Hatteres kapitány — I. rész. Angolok az Északi-sarkon. Jules Verne regénye nyomán rádióra alkalmazva. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked, hogy tetszett? 15.33: Nótakedvelőknek. 16.25: Közvetítés a Spanyolország—Magyarország válogatott labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. 17.15: Ötórai tea. 18.10: Mit üzen a Rádió? 18.45: Dzsesszfelvételekből. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Örökzöld dallamok. 20.50: Kelet-Európa gazdaságtörténetéről. 21.10: Grace Bumbry és Vlagyimir Atlantov énekel. 21.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 22.00: Patachich Iván szerzeményeiből. 22.33: Huszka Jenő operettjeiből. 23.30: Verbunkos muzsika.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

HÉTFŐ

A FIATALOKRÓL—FIATALOKNAK márciusi adásában Hidvégi József szerkesztőriporter a következő témákat ígéri a fiataloknak: beszámoló a Forradalmi Ifjúsági Napok eseményeiről az IH-börzéről, az Ifjúsági Ház és a rádió közös kezdeményezéséről, beszélgetnek egy francia cselgáncsozóval és a fiatalokat érdeklő híreket mondanak. A Déldunántúli Híradó után a munkásmozgalom ismert dalai csendülnek fel. — A szerb-horvát adásban ismertetik a „Narodne Novine" legújabb számát, és a Baranya-együttes új felvételeit mutatják be. A német adásban a régi mesterségek közül a kalapkészítő munkájáról hangzik el érdekes beszélgetés.

KEDD

A RÉGI FALU — ÚJ EMBEREK sorozatban Laky Rudolf Fonyódot mutatja be, mely a Balaton-partnak a baranyaiak által leglátogatottabb települése. Utána színes népi muzsika következik: N. Ágoston Ilona és Tihanyi József népdalokat énekel, Várnai Ferenc furulyázik, Pribojszky Mátyás cimbalmozik, gitáron Horváth Béla, zongorán Papp Árpádné kísér. Közreműködik még a dr. Hal József úti Általános Iskola gyermekkórusa dr. Keresztes Lászlóné vezényletével. — A szerb-horvát műsor kedden elsősorban a fiataloknak szól. A német adásban egy véméndi varrodát látogatnak meg a falusi kisüzemekről szóló sorozat keretében.

SZERDA

Borsos József szerkeszti a HÉT KÖZBEN e heti adását. A népszerű aktuális zenés magazinban szó lesz a zöldségtermesztésről, a csinos, egészséges öltözködésről, valamint néhány közérdekű levélre is választ adnak. A szerb-horvát adásban a „Panoráma" című kulturális magazin szerepel, míg a szerdai német műsorban „Határjárás" címmel riport hangzik el valamint ifjúsági koktél.

CSÜTÖRTÖK

A ZENÉLŐ DÉL-DUNÁNTÚL dr. Nádor Tamás szerkesztésében beszámol a pécsi, kaposvári és szekszárdi hangversenyéletről, Breitner Tamás és Kertész Attila beszél művészi terveiről, Dobos László jegyzete a következő koncertévaddal foglalkozik, majd a „Ki mit tud" baranyai szereplőivel beszélgetnek. A NÉPSZERŰ TUDOMÁNY című őszszeállítást Szluka Emil szerkeszti. Scherdán Józsefné a kertbarátoknak a márciusi teendőkről ad hasznos tanácsokat. — A szerb-horvát műsorban csütörtökön Pécsudvardra látogatnak el. Mezőgazdasági témájú riporttal jelentkezik a német adás.

PÉNTEK

Orvosi tanácsok hangzanak el a műsorban, melyek ezentúl rendszeresen, minden harmadik pénteken nyújtanak tájékoztatást egy-egy közérdekű egészségügyi témáról. A SPORTMAGAZINBAN Kovács Imre szerkesztésében érdekes tájékoztatást nyújt a sport kedvelőinek. — A szerb-horvát adásban folytatják a délszlávoknak a Magyar Tanácsköztársaság harcaiban való részvételét ismertető sorozatot. A német műsorban bemutatják a Reicht brüderlich die Hand vetélkedőn eredményesen szereplő Leőwey gimnázium énekkarát.

SZOMBAT

Szekszárd jelentős közművelődési intézménye a modern Babits Mihály Művelődési Ház. Ennek sokszínű életét, a szakkörök és különböző művészeti csoportok munkáját, tevékenységét mutatja be a csaknem egyórás zenés riportműsor, melyet dr. Nádor Tamás készített. — Baranya tavasz a címe a szerb-horvát műsorban elhangzó zenés összeállításnak.

VASÁRNAP

A Pécsi Művészeti Szakközépiskola zenekara mutatkozik be a vasárnapi műsorban Papp György vezényletével. Zongorán közreműködik Polgár Marianna. Az ISMERŐSEINK KÖZELRŐL sorozatban Sinkovits Imre színművésszel beszélget Tiszay László. Változatos, sok zenével tarkított műsorok igérnek kellemes hétvégét mindhárom nyelvű hallgatóság részére.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.09: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.15: Iskolatévé. Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája. 10. Földrajz. 10.00: Hírek. 10.05: 12. Fizika. (A szerdai adások ismétlései) 10.35: Fehér delfin. Francia rajzfilmsorozat. XXVI/7. rész. 10.50: Formák — Belga filmsorozat gyerekeknek. 6. rész: Textilek. 11.10: Bp. Honvéd nemzetközi női—férfi tornaversenyének szerenkénti döntői. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 13.15: Pedagógusok fóruma. 13.50: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő szovjet tévéfilm-sorozat XII/4. rész (ism.). 15.10: Műsorainkat ajánljuk! 15.35: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A láthatatlan világ. 16.25: Spanyolország—Magyarország, labdarúgó-mérkőzés. — Közvetítés Vigo-ból. A szünetben: — Reklámműsor. — A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.20: Fő a feje. 7. Film. Nyilvános vetélkedőműsor közvetítése a Budapest Szállóból. 18.40: Esti mese. 18.50: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. Totóeredmények. 20.05: SZÍNHÁZI VILÁGNAP, 1977. Körkapcsolás három színházban. Kb. 22.35: Hírek.

Hűtőgép csereakció CSAK MÁRCIUS 31-IG TART! ÉRDEKLŐDJÖN ÁRUHÁZAINKBAN, SZAKBOLTJAINBAN! TÁJÉKOZTATJUK!

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. március hó 19-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54 m.) II. em. 225.

III. kerületben: Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömböy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. március hó 19-én 14 órától 19 óráig, Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. március hó 19-én este 19 órától március hó 21-én reggel 7 óráig ugyanott! (Tel.: 10-895)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig. I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. ker. részére: III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. március hó 19-én este 19 órától március hó 21-én reggel 7 óráig, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 (POSTA) kell bejelenteni.

Dolgozókat felvesznek

8 ÓRÁS munkaidővel alkalmazunk női munkavállalót, takarítónőt és könnyű kerti munkára. Kerti munkákban jártasak előnyben. Orsz. Természetvédelmi Hivatal Pécs, Tettye tér 9. (50327)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autóbusz- és tehergépkocsivezetőket, valamint kőművesek mellé segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. Munkaerőgazdálkodás. (689)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza vértranszfúziós állomására felvesz érettségivel rendelkező gyors- és gépírónőt. Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. (704)

A PÉCSI Tudományegyetem olajkályha fűtőt alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 80. Gazdasági igazgatóság. (698)

ARPÁDTETŐI Erdészet felvesz 1 tehergépkocsivezetőt, 1 személygépkocsivezetőt. Jelentkezés: Árpádtetőn, az erdészet vezetőjénél. (57071)

MOSODAI segédmunkásnőket egyműszakos, gépesített mosodába felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (57083)

JÁTÉKKEZELŐKET (nyugdíjasokat is) és lakatosokat felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában 8 órától 16 óráig. (671)

A „BARANYAMÉK" Vállalat adminisztratív munkakör betöltésére dolgozót vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66. sz. Munkaügyi osztály. (691)

A KÖVÁGÓSZŐLLŐSI Vörös Szikla Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, újtelepi irodaközpontjába gyakorlattal rendelkező termény- és állatkönyvelőt, valamint bérszámfejtőt vesz fel azonnali belépéssel. (667)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság üzletkötőt keres felvételre. Jelentkezés Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója. Pécs, Batthyány utca 2—4. sz., üzemvezetőnél. (677)

A MECSEKI Szénbányák gépkocsiüzeme nagy kapacitású gépkocsira gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket pécsi telephellyel felvesz. Jelentkezés: a munkaügyi csoportnál, Pécs, I. Buzsáki Imre út 22. (686)

KÖZPONTUNKHOZ számlaellenőrt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság. Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (678)

A „BARANYAMÉK" Vállalat pályázatot hirdet a harkányi strand területén üzemelő többszemélyes szabadkasszás zöldség-gyümölcs boltjába, boltvezető és boltvezetőhelyettesi munkakörök betöltésére. Részletes felvilágosítást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad. Pécs, Megyeri út 66. sz. (690)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Széchenyi István Gimnázium állandóra. Jelentkezni: Pécs, Kossuth Lajos utca 44. sz. alatt. (8141)

KONYHALÁNYT alkalmazunk. Egészségügyi Szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (682)

AZ ÉPGÉP Szállítóberendezések gyára (Pécs, Vasút utca 2.) felvesz festő-fényező (fémszerk. festésére), valamint villanyszerelő, (gépgyártáshoz és szerviz-szolgálathoz) szakmunkásokat és kazánfűtőt. Munkásszállás van. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél, (Jókai utcai porta). (697)

A II. SZ. BELKLINIKA kislaboros asszisztenst, szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés: a klinika gondnokánál. (8014)

ASZTALOS, kőműves és festő szakmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Uzem Sellye, Sport u. 8. (50353)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz női munkaerőket betanított munkára, dohányipari gépek kezelésére, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50350)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat, egy és 2 műszakba, valamint raktári segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17. Munkaügy. (50348)

TRIÁL Kereskedelmi Vállalat Pécs, Rákóczi u. 61., női, fizikai dolgozót keres felvételre. (50343)

DOLGOZÓKAT felveszünk takarító, sporttelepi munkás, raktári munkás munkakörbe. Jelentkezés: Postaigazgatóság Gazdasági Hivatal, gondnokságán. (50341)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V. tmk-részlegnél. (50333)

SÜRIPARI segédmunkást, betanított munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

március 9—19-ig

- 1000,— Ft érték feletti belföldi sátor vásárlása esetén 100,— Ft-os,
- 2000,— Ft érték felett 250,— Ft-os

ajándékutalványt adunk

Használja ki a kedvező alkalmat, keresse fel a pécsi, mohácsi, komlói sportboltokat és a Mecsek Áruház sportosztályát!

A MEGVÁSÁROLT SÁTRAKAT DÍJTALANUL HÁZHOZ SZÁLLÍTJUK

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, 1 szoba komfortos tanácsi lakásomat elcserélném modern, 2 szoba összkomfortosért, I—II. emeletig. Válaszokat: „Április 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

140 000 kp-vel lakásmegoldást keresek. „Tavaszi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék másfél szobás, vagy alkóvos, esetleg szoba-konyhás, összkomfortos lakást. „Pécs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás családi ház gazdasági épületekkel, 800 négyszögöl telekkel eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 45.

Harkányban, alpesi sorban befejezés előtt álló, kétszintes, modern nyaraló eladó. „Ciklámen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispeterdi szőlőhegyen 360 □-öl szőlő, 200 □-öl szántóval, teljes felszereléssel, olcsó áron eladó. Érdeklődni: Katádfa, Gáspár.

Fizetési könnyítéssel, fuvarozásra, gazdálkodásra alkalmas ház, területtel eladó. Pécsújhegy, Deák u. 7. Ráczék.

Kertes családi ház garázzsal eladó. I. ker. Újvilág u. 25.

Andrássy úton, a Shell-kút mellett, kertnek, gyümölcsösnek alkalmas öntözési lehetőséggel, 1600 négyszögöl szántó, megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécs-Szabolcs, Szabadságharc u. 12.

Zalaegerszegi, 2 szoba összkomfortos, gázfűtéses, II. emeleti szövetkezeti lakást hasonló pécsire cserélnék. Érdeklődni: Pécs, II. k. Akác u. 12.

220 négyszögöl lakótelek eladó. Sellye, Kölcsey u. 7. Érdeklődni: Mező István u. 70. Antal, fél 5 óra után. Telefon: 143.

1½ szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Derkovits u. 3.

Elcserélném másfél szoba összkomfortos OTP lakásomat hasonló uránvárosi tanácsira. „KP+OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmáriafürdőn 148 négyszögöl, vízhez közeli telek eladó. Cím: Hegedüs Sándor, 7623 Pécs, Köztársaság tér 8.

Rudas László utca 43. szám alatti ház, két szoba, két konyha, szuterén, pince, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet szombaton 14—17 óráig, Boncz Gábornál, Páfrány utca 39. 5/1.

Uránvárosi lakásmegoldást keresek, sürgősen másfél vagy kétszobás. Ajánlatokat: ármegjelöléssel. „100 000 kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telket vennék, ajánlatot pontos cím, nagyság és ármegjelöléssel. „Pécsi tónál 8194" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Görcsöny, Petőfi Sándor utca 7. számú háromszobás ház, 800 négyszögöl telken, beköltözhetően eladó. Felvilágosítás 9. szám alatt.

Kétszintes társasház, melléképülettel, nagy telekkel eladó. 200 000 + OTP. Szentdénes, Petőfi u. 105.

300 négyszögöl szőlő, jutányos áron eladó. Pécs, Marx u. 83.

Telek villanegyedben, ikerház építési lehetőséggel eladó. Petőfi u. 54. II/5.

Harkányi ikernyaraló bútorozottan eladó. Megtekinthető március 19., 20-án 8 órától 18 óráig. Avar utca 8. (az új víkendek első sorában.)

Harkányi Tenkes csárda alatt, 200 négyszögöl beépíthető telek, műút mellett eladó. Pécs, Enyezd út 26. földszint 2. Telefon: 18-388.

Eladó 250 négyszögöl veteményes, gyümölcsös-szőlő, 23-as buszvégállomástól három perc, szép kilátás, műút, villany van. Közép-Daindol, Hegyhát 2. Pécs. Schmidt Józsefné.

Elcserélném Építők útjai, kétszoba összkomfortos tanácsi, első emeleti középső lakásomat háromszoba összkomfortosra. „Három" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ócsárdon kétszobás családi ház, 500 négyszögöl kerttel, gyümölcsös és szőlő eladó. Építkezésre is alkalmas. Érdeklődni: Ócsárd, Dózsa utca 18.

Pellérden 350 négyszögöl szőlő eladó. Víz van. Érdeklődni: Dózsa u. 106.

Eladó Bodán a buszmegállóhoz 2 percre, a hétvégi házak mellett, 800 négyszögöl jóminőségű föld, olcsón, megosztva is. Érdeklődni lehet: Boda, Jókai u. 3. szám.

Keszüben, 470 négyszögöl terület, sok gyümölcsfával, egy kis fabódéval olcsón eladó. Érdeklődni: 12-222/101 mell. telefonon.

Házrész eladó, vagy szövetkezeti lakásért elcserélhető, másfél szobás, komfortos, meleg, hidegvíz és városi gáz van „250 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: 2—5 óráig Mikszáth Kálmán utca 19/b.

Új családi ház 221 □-öl telekkel eladó. Pellérd, Iskola u. 11. szám alatt. OTP átvállalás lehetséges. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 54.

Harkányban, tóparti üdülőben lakrész eladó. Érdeklődni: minden délután, Ócsárd, Presszó.

Görcsönyben családi ház beköltözhetően eladó. Rákóczi u. 69. sz. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó 240 négyszögöl lugasszőlő, 2 szintes, alpesi épülettel. „Víz, villany van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A szanatórium közelében megosztva, 318 és 357 négyszögöl újtelepítésű szőlő-gyümölcsös, — egyenes, kőmentes — fizetési könnyítéssel eladó, vagy bérbe adó. Érdeklődni: Ybl Miklós u. 7/3. II. lépcsőház, VI. emelet 1. szám. Bánkúti.

TÁRSASHÁZÉPÍTÉSRE ALKALMAS 383 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ A HUNYADI ÚTON.

Érdeklődni lehet: a 10-395-ös telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

SIKONDÁN A HORGÁSZTÓNÁL 207 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ.

Érdeklődni lehet: a 10-401 telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

Ikerház vagy családi ház építésére alkalmas, 211 négyszögöl lakóterület eladó, vagy lakásért elcserélhető. „Nagy-Szkókó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pécs területén, kertészkedésre alkalmas, 467 négyszögöl szántó, fele kerítve. Érdeklődni: Simon Józsefné, Pécs, Bajcsy Zs. u. 5., udvar.

Keszüben eladó 300 négyszögöl szőlő, busztól 10 percre. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21. szám. Tóth.

A MAGYAR TELEVÍZIÓ PÉCSI STÚDIÓJA 2 SZOBA ÖSSZKOMFORTOS, URES VAGY BÚTOROZOTT LAKÁST

keres meghatározott időre szóló bérlemény céljára.

Cím: MTV Pécsi Stúdiója, Sörház u. 8.

Eladó Istenáldásvölgy, Alig várom dűlőben, 400 négyszögöl szőlő, (esetleg megosztva) épülettel. Víz, villany bevezetve. Pécs, Fehérhegy, Kirov u. 37.

Kis-Daindolban 504 n-öl szőlő és gyümölcsös, építőanyaggal együtt eladó. Érdeklődni: bármikor, Pécs II. kerület, Sarolta u. 5. 4/15. Kertváros.

Vennék belvárosi házat. „Állapota nem számít" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a Tenkes csárda alatt 300 + 400 négyszögöl terület, alkalmi áron. Németh, Pécs, Anna u. 25.

Nagypostavölgyben, a buszmegállónál, 375 és 2-szer 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Béla u. 15. szám.

204 négyszögöl telek, építési engedéllyel eladó. Gyód, Fő utca 4.

Központi fűtéses, kertes, kétszintes villa, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Kalinyin u. 20.

Pécsi, 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti öröklakás — azonnal beköltözhetően is — eladó. 300 000 + OTP. „Nyár 77" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

470 négyszögöl területen lévő, 4 szobás, garázsos családi házat cserélnék tanácsi lakásért, megegyezéssel. Cím: Hird, Szabadság u. 62. szám.

Háromszobás, központi fűtéses családi ház eladó vagy pécsire cserélném. Hird, Szabadság u. 74. Telefon: 21-884. 17 óra után.

Eladó 2 szoba, konyhából álló házrész. Mehrl János, Pécs I., Hun u. 6.

Fonyód-Bélatelep, Kossuth u. 20. szám alatt 175 négyszögöl közművesített, ikerház építésére alkalmas telek, 800 Ft/négyszögöl irányáron eladó. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Szegedi, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: Pécs, 13-715-ös telefonon, az esti órákban.

Elcserélném tanácsi, 1 szoba, félkomfortos lakásomat hasonlóért a város bármelyik részén. Cím: Pécs I. kerület, 7626 Endre u. 13/1. 1. emelet 10. ajtó.

Uránvárosi, PIK, tanácsi, házfelügyelői lakásomat 1 szoba, komfortosra cserélném. — „Házfelügyelői is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Választási malacok eladók. Kozármisleny, újtelep, Kinizsi utca 43.

Ólcsó háló, rekamié, fotelok, szelon, televízió, heverő, hármasszekrény, kombináltszekrény eladó. Sallai u. 15. Használtbútor üzlet.

MEGVÉTELRE keresünk 2 DB DISSOUS GÁZPALACKOT, valamint EGY GARNITÚRA BÁDOGOSSZERSZÁMOT.

Érdeklődni: Bóly 295 telefonon. Ugyintéző: Würszt.

Mini olajkályha jó állapotban eladó. József A. u. 30., alagsor.

10 hetes pekingi palota kutya eladó. Érdeklődni: Pécs, Attila u. 17/a. Fsz. 3.

Eladó két db vemhes tehén, két db vemhes üsző, két db egyéves üsző. Görcsöny (Kaposi).

1000 MB-s felújított motor, karosszéria elemek, ajtók, alkatrészek eladók. Pécs, Enyezd út 26. Földszint 2. Telefon: 18-388.

Nyolchetes skót juhász kutyakölykök, törzskönyvezett szülőktől eladók. Bánusz János, Orfű.

ZM-es TRABANT Limousine eladó. Siklós, Béke tér 2. III. emelet 10. 18 órától.

Eladó süllyesztős varrógép, asztal, székek, farostlemez, deszkák. — Mártírok útja 42. V. lépcsőház, 1. ajtó. (Lovrek).

TRABANT Combi eladó. Megtekinthető: Kulich Gyula út 6. Tóth. 17 óra után és vasárnap délelőtt.

Német juhász kan kölyök eladó. Pécs, Marx u. 83.

ZH-s Skoda S 100 L, dinósárga, igényesnek eladó. Ugyanott egy új Warszawa első híd eladó. Miklós u. 3.

MB 1000 SKODA alkatrészenként eladó. Megtekinthető mindennap 5 órától, vasárnap egész nap. Beremend, József Attila utca 2/b.

Jó állapotban levő 500-as Fiatot vennék. Surányi Miklós út 19.

Egyéves műszaki vizsgával 403-as Moszkvics olcsón eladó. Csankó. Rózsafa.

Vetőburgonya eladó Szulokból, rózsa, dezire. Pécs, Fülemüle utca 19.

Eladó UH-s sárga Skoda Coupe, extra felszereléssel, kitűnő állapotban igényesnek. Érdeklődni: Komló, Alkotmány út 46. Telefon: 82-257.

Új szovjet mini tv eladó. Pécs, Szigeti út 4/B, 8. em. 1. Érdeklődni: 17 óra után.

Takarmányrépa eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc u. 90. sz.

Warszawa gépkocsi egyben vagy bontott állapotban olcsón eladó. Vasas II., Csarnok köz 7. Pesti István.

Győztes szülőktől puli kölykök eladók. Pécs, Basamalom u. 10.

Háromajtós szekrény, 2 fotel, kis asztal, előszoba fogas, kemping asztal eladó. Petőfi u. 70. VII/46.

445-ös Skoda Octavia bontva eladó. Apátvarasd, Fő utca 51. Horváth Győző.

312-es Wartburg alkatrészként eladó. Németh Zoltánné, Pécs II., Bajcsy-Zs. u. 11.

Rózsató kapható! Tiborc u. 46. Hentz kertészet.

Előnevelt csibék (piros és fehér) eladók. Szállítás megoldható. Pécs-Málom, Felső utca 70.

VEGYES

Napi 2—3 óra elfoglaltságra szerény, gyermekszerető nénit keresünk. „Orvos—tanár házaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS.
Telefon: 14-041.
D. Kovács.

A Mecseki Állattenyésztő Szakszövetkezet

ÖREG GALAMB FELVÁSÁRLÁST TART

a Megyeri úti TUZÉP mellett 21-én 8 órakor, kilogrammonkénti 45 Ft-os áron.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,

FERENCI IGNÁC

volt Frick Ignác, 82 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 21-én, 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédimamánk,

ÖZV. SZALONTAI GYÖRGYNÉ

Szabó Mária (volt merenyei lakos) március 15-én elhunyt. Temetése március 21-én, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja a Csábi és Szalontai család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, drága nagymamánk, nagynénink, dédikém és kedves rokonunk,

ÖZV. CSONGOR JÓZSEFNÉ

(drága „mamikánk"), március hó 14-én, 74 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 21-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó gyermekünk, testvérem, sógorom, kedves rokonunk és barátunk,

IFJ. VAJDA JÓZSEF

volt diósviszlói lakos, 47 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése március 19-én, szombaton fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagyanyánk,

BORBÁS JÓZSEFNÉ

volt kozármislenyi lakos, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 19-én, délután 3 órakor lesz a kiskozári temetőben. Gyászolják: unokái: Éva, Hajnalka, Piroska, fia: Mihály.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették drága halottunkat,

GYENIS VENDELNÉ MÉHESI MÁRIA

hamvasztás utáni búcsúztatása március 21-én, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a legdrágább férjet, édesapát, nagyapát,

JERSZI JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pártnak, a tanácsnak, a rendőrségnek, a Munkásőrségnek, barátoknak, szomszédoknak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. LUDVIG RUDOLF

temetésén részt vettek és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SZIGETI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottainkat utolsó útjukra elkísérték. A gyászoló Franyó és Fábián család.

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZILAS JÁNOS

hamvasztás előtti búcsúztatásán megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Megyei Kórház I. és II. sz. intézmény dolgozóinak, minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek. Gyászoló család.

Általános és középiskolás fiúk korrepetálását orosz, német és latin nyelvből vállalja szaktanár. Telefon: 21-196.

A barcsi „Vörös Csillag" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet darányi kerületében

1977. MÁRCIUS 20. NAPJÁN CSIKÓ- ÉS LÓVERSENY LESZ DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL.

Hasznos ötletek megvalósításához értelmiségi vagy mérnök társat keresek. Címet, ill. telefonszámot „Fortuna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó. Érdeklődni: Pécs, Fürst Sándor utca 45.

Kissé hullámos szőrű fekete tacskó kutyám elveszett. Szeme fölött két vörös pont van, a négy lába és melle vörös. A nyomravezetőt jutalmazom. Értesítést Fenyvesi János, 7900 Szigetvár, Konzervgyár címre kérem.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

· KEDVEZŐ AJÁNLAT KISTERMELŐKNEK! Svájci metszőollók, kézi és háti permetezők, műtrágya és korszerű növényvédőszerek, valamint vetőmagvak kaphatók nagy választékban a pécsi ÁFÉSZ Bajcsy-Zsilinszky úti VETŐMAGBOLTJÁBAN!

BARANYAKER

Tavaszi permetező szerek teljes választékát találja meg a NÖVÉNYVÉDŐ SZEREK SZAKBOLTJÁBAN (Uránvárosi piacnál). Telefon: 12-867.

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

A Mecsek Tourist az alábbi utakat indítja

Külföldi útjaink:

Napfényes Görögország, június 18—25. Részvételi díj:	7980,—
Krakkó—Zakopáne, április 13—18. (Pécsről induló autóbusszal). Részvételi díj:	2600,—
Szovátai üdülés, július 16—23. (Pécsről induló autóbusszal). Részvételi díj:	2360,—
Krakkó és környéke, augusztus 16—22. (Pécsről induló autóbusszal). Részvételi díj:	3300,—
Erdélyi körutazás, augusztus 19—27. (Pécsről induló autóbusszal). Részvételi díj:	3990,—
Jugoszláv körút (Szlovénia), szeptember 15—24. (Pécsről induló autóbusszal). Részvételi díj:	3500,—

Belföldi útjaink:

Nyugat-magyarországi körút pozsonyi kirándulással húsvétkor ápr. 8—11., 4 nap Részvételi díj:	1070,—
Észak-magyarországi körút kassai kirándulással, ápr. 30—máj. 4., 5 nap Részvételi díj:	1400,—

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Anyagbiztosítási megállapodás

minden építőanyagot forgalmazó TÜZÉP-telepen köthető

SZOT pályaépítési akció

Épüljön több sportlétesítmény

- *Jelentkezés az SZMT-nél*
- *Díjazzák a legjobb építőket*

A dolgozó emberek egészségének megóvása ma már elképzelhetetlen rendszeres testedzés, sport nélkül. Ugyanakkor a különböző sportok űzéséhez sportpályákra van szükség, melyeknek a felépítése elsősorban társadalmi munkában képzelhető el. A SZOT Testnevelési és Sportosztálya az elmúlt évben első ízben hirdette meg a társadalmi pályaépítési akciót, mely nagyszerű eredményeket hozott. Megyénkben is két kollektíva, a Szigetvári Állami Gazdaság és a Komlói Carbon Vállalat a díjazottak között volt, s sok új létesítménnyel gyarapodott megyénk sportja. E sikeren felbuzdulva ez évben is meghirdeti a SZOT a társadalmi sportpálya építési mozgalmat azzal a céllal, hogy még több munkahelyen, szakmunkásképző intézetben nyíljon lehetőség a felnőtteknek és fiataloknak egyaránt a rendszeres testedzésre, sportolásra.

A pályaépítési versenyt ennek megfelelően három kategóriában hirdetjük meg: az első kategóriába tartoznak azon vállalatok, intézmények, amelyek önállóan építkeznek, a másodikba a kisüzemek, intézmények, munkahelyek, szövetkezetek, iskolák, ahol közös összefogással, s a harmadik kategóriába tartoznak a szakmunkásképző intézetek önálló, vagy különböző munkahelyek besegítésével történő építkezései.

A társadalmi pályaépítési akció 1977. március 1-vel indult és október 31-én fejeződik be. A legeredményesebb pályaépítő közösségek részére összesen 36 díj, 960 ezer forint értékben kerül kiosztásra. A díjakat sportszerek és sportfelszerelések vásárlására lehet fordítani.

A különböző munkahelyek vezetőinek, illetve a szakszervezeti bizottságoknak az SZMT-nél kell jelentkezni, hogy részt kívánnak venni az akcióban (Pécs, Szalai András utca 11.) és onnan részletesebb tájékoztatást is kapnak. Ezen kívül az SZMT Sportbizottsága szakmai segítést is nyújt az érdeklődőknek, valamint az akció befejeztével elvégzi az értékelést, illetve ellenőrzi a jelentéseket.

Felkérjük a szakszervezeti bizottságokat, a szocialista brigádokat, a sportszerető dolgozókat, szakmunkástanuló fiatalokat, hogy vegyenek részt a mozgalomban. Épüljön minél több sportlétesítmény, hogy a jelenleginél még több dolgozónak, fiatalnak legyen lehetősége a rendszeres sportolásra.

Bödő László,
SZMT Sportbizottság vezetője

Testnevelés óra a Meszesi Általános Iskolában

Látogatás a dr. Hal József úton

Délelőtt tornászik az iskola

Bevezették az óraközi testnevelést
A kicsik a leglelkesebbek

Pécsett, amikor a Művelődésügyi Közlönyben megjelent a felhívás — a dr. Hal József úti iskola az elsők között volt, ahol bevezették az óraközi testnevelést. Tulajdonképpen találhattak volna kifogást — de nem kerestek. Elcsúsztatták kicsit a szüneteket, hogy az egyik pont az adásidőre essen s megszervezték a mozgalmat.

Krivanek Vilmos igazgatóval és Filákovity Miroszláv testnevelő tanárral — az óraközi testnevelés helyi „apostolaival" — jártuk körbe az iskolát egy ilyen tornaszünetben. A rádióért a tanáriba egy ismerős fiú szaladt be: Spengler Tamás, a Pécsi Sportiskola úttörő olimpiai bajnok cselgáncsozója.

A kellemes női hang vezényszavait már ismerősen fogadták a diákok: olajozottan, jól végezték a gyakorlatokat. Látszott, nem először. Sorra jártuk a tantermeket. A kicsik roppant lelkesek voltak. Az egyik polcon — alighanem az elsősöknél — díszelgő baba kezei felfelé álltak, mintha az is tornászna. A tanárnők viszont a valóságban csinálták a gyakorlatokat.

— A felsősöknél kissé nehezebben tudtuk bevezetni a dolgot — mondta még az irodában az igazgató.

Megnéztük őket. Egy kicsit több zajjal, nevetgéléssel, de csinálták. Gondolom, mire a mai elsősök nyolcadikosok lesznek, nekik teljesen természetes lesz az, hogy az egyik szünetben tornásznak.

Elhangzott a jókívánság: „Egészségükre!" Befejeződött a délelőtti torna. Megszólítottam egy a folyosón szaladó kisdiákot, szeret-e tornászni?

— Szeretek — mondta Garai Zoli. — Csak mindig megszomjazok utána.

Ez nem baj. Azt jelenti, hogy teljes lendülettel, komolyan csinálta a gyakorlatokat.

Vajon ez a mozgalom hány gyerekkel segít megszerettetni a testmozgást? Nem tudom, de hogy jó dolog, az biztos.

Egy hátránya van csak. A tornát követő órára mindig otthon kell megírni a leckét. De ugye az sem tragédia . . .

Belénessy Csaba

DN SPORT

SAKK

Sötéttel is lehet nyerésre játszani

Nagyszerű játékkal mutatkozott be, mint újdonsült mester és mint csapatának, a PMSC-nek most már második táblás játékosa, Karsa László az 1977. évi OB I-es sakkcsapatbajnokság első és második fordulójában mindkét játszmájának megnyerésével.

Az alábbiakban a Debrecen elleni győztes játszmáját mutatjuk be. Ellenfele Filep Tibor mester.

Spanyol megnyitás

Filep T.–Karsa L.

1. e4, e5 2. Hf3, Hc6 3. Fb5, a6 4. Fa4, Hf6 5. 0–0, He4:. (A spanyol megnyitás úgynevezett nyílt változata jött létre. Hosszú felkészülés után sötét most játszotta először ezt az éles változatot.) 6. d4, b5 7. Fb3, d5 8. de:, Fe6 9. Ve2. (A másik fővváltozat 9. c3-al kezdődik, és nem kevésbé bonyolult mint a játszmalépés, melyet a nemrég elhunyt Keresz szovjet nagymester vezetett be a gyakorlatba.) Fe7 10. Bd1, 0–0 11. c4! (A változatra jellemző motívum ez a centrumtámadás, a sötét állás azonban komoly tartalékkal rendelkezik.) bc: 12. Fc4:, Fc5!. (12. — Vd7 is használatos és nem kevésbé esélyes.) 13. Fe3, Fe3: 14. Ve3:, Vb8!. (Ez pedig Korcsnoj által bevezetett ellenjáték vezérmotívuma.) 15. Fb3, Ha5. (Jó, itt 15. — Vb6 is, mely lépéssel a Tukmakov—Korcsnoj 1973. Moszkva játszmában sötét diadalmaskodott 16. Vb6: cb: után. Mecking később 16. Ve2-vel javított.) 16. Hbd2 (Természetesnek tűnik, de nem biztos, hogy a legerősebb. A Hübner–Demarra, 1976. játszmában 16. He1!, Hb3: 17. ab:, Vb6? 18. Vb6:, cb: 19. b4! világos előnyével következett. Később Kvaskmaa szovjet levelezési játékos 17. — f5!-el javította sötét játékát.) — Va7 17. Ve2 (Va7: kissé jobb.) — Hb3: 18. Hb3:, c5 19. Bac1, a5 20. He1?!, f6! 21. ef:. (Kényszer. 21. f3?, c4† 22. Hd4, fe: 23. fe: ed:, sötét előnyével jönne.) — Bf6: 22. f3, a4 23. fe:, ab: 24. ed:, c4† 25. Kh1, Fg4! 26. Hf3, ba: 27. Vc4:, Bc8. (Korábban 27. — Bf3:??-at tervezte a sötét, de ez megdől 28. Vg4:, a1V 29. Ba1:, Va1:, 30. Vf3:-on.) 28. Vc8:† (Világos súlyos időzavarban kihagyta a relatíve jobb 28. Vg4:, Bc1: 29. Bc1:, a1V 30. Ba1:, Va1:† 31. Hg1, Vb2: lebonyolítást.) — Fc8: 29. Bc8:†, Bf8 30. Bcc1, Ba8 — 31. Ba1, Va4 32. h3, Vd1:† 33. Bd1:, a1V 34. Ba1:, Ba1:† 35. Kh2, Bd1 36. Kg3, Bd5 37. Kf4, Bb5 38. g4 Bb4† 39. Kf5, Bb2 40. h4, Bf2 41. Ke4, Kf7 42. He5†, Ke6 43. Hf3, Kf6 44. h5. (Hiba, mert tovább lazítja a világos gyalogállását, bár az állás már mindenképpen nyerve van sötét számára.) — Ba2 45. g5†, Ke6 46. Hd4†, Kf7 47. Hf3, Ba4† 48. Kd5, Bf4 49. He5†, Kg8! 50. g6, Bf5 51. h6, hg: 52. hg: Kg7: 53. Ke4, Bf1 54. Ke3, Kf6 55. Hd3, Kf5 56. Hf2, Bf2: 57. Kf2:, Kg4 58. Kg2, g5 59. Kf1, Kf3 60. Kg1, Kg3 61. Kh1, Kh3 62. Kg1, g4 63. Kf2, Kh2 és a világos végre feladta.

Kocsis László

A legjobb négyek a nemzetközi kupákban

A szerdai visszavágó mérkőzésekkel mind a három nemzetközi labdarúgó kupában kialakult a legjobb 4 mezőnye. Meglepetések követték egymást. A BEK-től elbúcsúzott hároméves uralkodása után a Bayern München, kiesett a tavalyi döntős St. Etienne is, elbukott a titkos esélyes Bruges.

*

A KEK-ben hajszálon múlott a védő és a Szuper Kupát birtokló Anderlecht továbbjutása. Az UEFA kupában az RWD Molenbeek kiütötte a korábbi BEK győztes, Világ Kupát védő Feyenoordot, s a Barcelonát Cruyff két gólja sem tudta továbbsegíteni a Bilbao ellenében, az AEK Athén pedig szinte reménytelen helyzetből, végül is 11-es rúgásokkal túljutott a Queens Park Rangersen.

*

A három kupa legjobb 12 csapata közé végül is 8 ország együttesei kerültek. A BEK-ben nincs már veretlen, a KEK-ben viszont a Napoli, és a Hamburger SV, az UEFA kupában pedig az RWD Molenbeek még nem talált legyőzőre.

NSZK: B. Mönchengladbach (BEK), Hamburger SV (KEK), Szovjetunió: D. Kijev (BEK), Svájc: Zürich (BEK), Anglia: Liverpool (BEK), Spanyolország: A. Madrid (KEK), Bilbao (UEFA), Belgium: Anderlecht (KEK), RWD (UEFA), Olaszország: Napoli (KEK), Juventus (UEFA), Görögország: AEK (UEFA).

Röviden

Atlétika. Ebben az évben 5. alkalommal rendezik meg Lippón a Bezedek Kupa úttörő és kisdobos mezei futóversenyt március 21-én, délelőtt fél 10 órakor a lippói sportpályán. A versenyre a mohácsi járás úttörőit és kisdobosait hívták meg, a viadalt hat korcsoportban bonyolítják le.

Tájékozódási futás. Április 9—10-én megrendezésre kerülő Mecsek Kupa egyéni és a PVSK Kupa tájékozódási váltóversenyére a finn válogatott edzőjének vezetésével 14 finn versenyzőt várnak, a legjobb magyar tájékozódási futók mellett.

Labdarúgás. Országos ifjúsági bajnokság délnyugati csoport Szigetvár—Nagykanizsa 0:4; Kaposvári Rákóczi—PMSC 1:1; Zalaszentgrót–Véménd 6:0; Komló—Szekszárd 1:2; Sportiskola—Barcs 8:0; PVSK —Mázaszászvár 0:1.

Tíz kapott gól a jubileumon

Szép jubileumához érkezett Tokióban a magyar jégkorongsport: 250. nemzetek közötti mérkőzését játszotta a válogatott, a tavaly az „A" csoportban a Szovjetuniót 4:2-re verő lengyelekkel. Amint az várható volt, a „B" csoportos vb hatodik erőpróbáján kevés volt a lelkesedés, a sokkal nagyobb tudású lengyelek fölényes győzelmet arattak:

Lengyelország
—Magyarország 10:0 (5:0, 3:0, 2:0)

A jégkorong vb „B" csoportjának állása a csütörtöki három mérkőzés után:

1.	NDK	5	5	—	—	40:13 10
2.	Japán	5	4	1	—	22: 9 9
3.	Norvégia	6	4	1	1	25:18 9
4.	Lengyelország	5	4	—	1	27:14 8
5.	Magyarország	6	2	—	4	21:38 4
6.	Jugoszlávia	5	1	1	3	20:24 3
7.	Hollandia	5	1	1	3	15:28 3
8.	Svájc	5	1	—	4	20:25 2
9.	Ausztria	6	—	—	6	17:38 0

Mecseki nyílt túrák tavasztól nyárig

A Mecsek és környéke legszebb túraútvonalain vezető „nyílt túrák" egyre közkedveltebbek lesznek. A túrákhoz a találkozás helyén csatlakozhat bárki, egyénileg vagy csoportosan, iskolák országjáró diák körei, vállalatok szocialista brigádjai, sportcsoportjai, — ha kedvet éreznek az útvonal és a látnivalók iránt.

A jobb felkészülés és a programtervezés érdekében, az ezúttal kéthetenként meghirdetett túrák a Dunántúli Napló pénteki számában jelennek meg.

Március 27.: Közép-Mecsek: Pécsbányatelep — Fehérkút — Melegmányi völgy — Mánfa.

Április 11.: Közép-Mecsek: Istenkút — Lapis — Mélyvölgy — Kőlyuk — Sikonda.

Április 24.: Nyugat-Mecsek: Cserkút — Babás szerkövek — Zsongorkő — Jakab-hegy — Farkas forrás — Égervölgy.

Május 9.: Keleti Mecsek: Pécsvárad — Zengő — Püspökszentlászló — Hosszúhetény.

Május 22.: „Szállj le és gyalogolj" autós nyílt túra a Zselicbe. Pécs — Kaposvár — Gyertyános — Tókai parkerdő — vissza Szigetvár felé Pécsre.

Június 5.: Kelet-Mecsek: Vékény — Csepegő szikla — Vörösfenyő turistaház — Iharoskút — Márévár — Magyaregregy.

Június 12.: „Szállj le és gyalogolj" autós nyílt túra Dél-Zselicbe. Pécs — Szigetvár — Terecsenypuszta — innen gyalog Sasrétre és vissza Szigetvár — Pécs.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Felszabadulási Kupa: PVSK—PMSC, PVSK edzőpálya 15.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Ibn Battula a középkori Indiában. Pataki Béla írása. 8.37: Otello. Részletek Verdi operájából. 9.34: Elmúlott a rövid farsang . . . 10.05: Iskolarádió. 10.35: Stamitz: F-dúr zongoraverseny. 11.00: Nyekrasszov: Ki él boldogan Oroszországban című elbeszélő-költeménye rádióra alkalmazva. 11.51: Kórusmuzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Lakatos Sándor vezetésével. 13.50: Magyar szerzők kamarazenéjéből. 14.25: „Nyitnikék". — Kisiskolások műsora. 15.10: Fáklyavivők — XI. rész. 15.42: Magyar fúvószene. 16.05: Utazunk. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Két Suppé-nyitány. 17.35: Mi a titka? 19.15: Tiszatáj est Szegedről. 20.10: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 20.40: Katedra. 21.05: Lemezmúzeum. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Világhírű vonósnégyesek. 23.27: Nóták. 0.10: Fibich operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Halász Judit, Muszty Bea és Dobay András, valamint a Kaláka együttes felvételeiből. 8.33: Népdalcsokor. 9.10: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 9.33: A Stúdió 11 műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: „Ha majd a szellem napvilága." 12.00: A fehér ló. Részletek Benatzky—Stolz operettjéből. 12.33: Weber muzsikájából. 13.00: Nőkről — nőknek a kettős karrierről. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Ötödik sebesség — Különkiadás. 18.06: Mindenki iskolája. 18.33: Magnósok, figyelem. 19.28: Verbunkosok, katonadalok. 19.49: Zenés portré Bessenyei Ferencről. 20.33: 139-660. A Magyar Rádió automata közönségszolgálata. 22.33: Beszélgetés az elmúlásról. I. rész. 23.03: Az élet játéka. Részletek Bricusse zenés játékából. 23.27: Bizet: C-dúr szimfónia.

HARMADIK MŰSOR

14.06: Bemutatjuk új Csajkovszkij-lemezünket. 14.54: Magyar irodalmi Arcképcsarnok. 15.15: Bemutatjuk új lemezünket. 16.03: Barokk muzsika. 17.32: Tip-top parádé. 18.07: Wagner: Lohengrin. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.02: A hangjáték történetéből. 21.42: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Tamási Éva szonzonjai, a Szélkiáltó együttes mai dalai. 17.15: Gyakorlat teszi a mestert. Szabó Mária riportja. 17.25: Ritmus és dallam. Hétvégi programjavaslat. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Boczán Béla énekel, Takács János tárogatózik, Dörömböző Géza és népi zenekara játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Szórakoztató zene. Közben: A könyvesbolt kirakatából. — Öregek. Zenés összeállítás. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Köszöntünk kikelet. Zenés irodalmi összeállítás a tavaszról. — Baranyai német fúvószene. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé. Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 12.05: Francia nyelv (középisk. II. oszt.). 14.55: Iskolatévé. Magyar irodalom (ism.). 15.55: Fizika (ism.). 16.38: Hírek. 16.45: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Mágneses tér és indukció. 17.25: Látókör. A televízió politikai vitaest-sorozata XVI/11. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Vendégünk a tudósító. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Ki mit tud? Középdöntő. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.00: Delta. Tudományos híradó. 22.25: Tv-Híradó 3. 22.35: Íratlan költészet. Népköltészeti sorozat VI. rész: „En sem láttam ilyet, de nem is csináltam" (ism.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Még egyszer! Ismétlés a februári műsorokból. 20.01: Nemzetközi Stúdió. 1977 várható világpolitikai fejleményei. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Harsányi Gábor kuplékat énekel. 21.35: Görgey Gábor: Nem lőnek, csak fúj a szél. Tükördráma televízióra.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes. 18.45: Ezeregy dal. 20.00: Szórakoztató-zenei adás. 21.00: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.50: Előtérben. 22.40: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200. 19.05: Dokumentumfilm. 20.00: Vendégszerkesztő. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Hattyúk tava — balett. 22.15: Ökölvívás: Foreman—Young.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 77. szám
1977. március 19., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A párttagsági könyvek cseréje után

A párt XI. kongresszusán hozott határozatok között fontos, a párt belső életét érintő feladatként szerepelt a tagsági könyvek cseréje. Ez az akció a párt történetében lebonyolított tagkönyvcseréktől céljaiban különbözött.

Az elmúlt évben végrehajtott tagkönyvcsere alapcélját a Központi Bizottság határozata abban fogalmazta meg, hogy a fejlett szocializmus építése támasztott magasabb követelmények vállalására és teljesítésére kell felkészíteni a párttagságot. Ennek feltétele a párt eszmei-politikai, cselekvési egységének további erősítése, magasabb szintű megvalósítása, a tagság aktivitásának, cselekvőkészségének növelése, fegyelmezettségének, szervezettségének javítása.

A megye pártszervezetei, pártszervei eredményesen és szervezetten végezték a tagkönyvcsere tartalmi és szervezési tennivalóit. A párttagokkal folytatott személyes beszélgetések, a taggyűlések felélénkítették párttagságunk érdeklődését a politikai munka egésze iránt.

Most, amikor az irányító pártszervek — köztük a megyei pártbizottság is — elvégezte a nagy munka összegezését, megállapítást nyert és ismét bebizonyosodott, hogy a megye párttagsága jól érti a párt politikáját, vállalja a többletfeladatokat, kinyilvánította tettrekészségét a kongresszusi határozatok, az ötödik ötéves terv célkitűzéseinek megvalósítására.

A tagokkal folytatott beszélgetéseken nagy figyelmet kapott a szocialista építőmunka. Elismerően szóltak a központi és a helyi szervek következetesebb gazdaságirányító munkájáról, a termelőüzemek fejlődő eredményeiről, a korszerű technikai eszközök, technológia alkalmazásáról, a termelési, munkahelyi feltételek és légkör állandó javulásáról.

Szóltak az állami életet, a társadalmi szervezeteket érintő kérdésekről, az ideológiai, kulturális tevékenységről éppúgy, mint a pártélet mindennapos gyakorlatáról. Az elismerő szavak mellett a tagkönyvcsere egészét jellemző őszinte légkör nyílt, de kritikai szellem természetes velejárója volt a hibák feltárása, a közös tennivalók meghatározása. A párttagság jól érzékelte azokat a hiányosságokat, tényezőket, amelyek az ipar és a mezőgazdaság eredményesebb termelését még gátolják, nehezítik. Sürgette a helyi üzem- és munkaszervezés javítását, a hatékonyabb, fegyelmezettebb, szervezettebb munkavégzést, a racionális munkaerő-gazdálkodást.

Általános igénye a párttagságnak a határozatok, állami jogszabályok még következetesebb végrehajtása, az ellenőrző munka minden területen való fokozása, a hivatali szellem, a bürokratizmus további csökkentése.

Pártszervezeteink, pártszerveink a tagságot megértve, a tagkönyvcsere egészének tanulságait megvonva már az összegező taggyűléseken rögzítették a javaslatokra, észrevételekre való visszatérés módját, idejét. Intézkedési terveket fogadtak el, s a második félévben több konkrét intézkedésre is sor került.

A november, december hónapban tartott taggyűléseken a párttagok részére átadott tagsági könyvek az eredményes akció ünnepélyes aktusát jelentette, melynek hatását a KISZ-es fiatalok, az úttörők jelenléte, köszöntője csak megnövelte.

A tagkönyvcsere előkészítése, szervezett, fegyelmezett végrehajtása hozzájárult az alapcélok megvalósításához: tovább erősödött a megyében a párt eszmei-politikai egysége, hozzájárult a párttagság aktivitásának, cselekvőképességének fokozásához, a tagságnak a magasabb követelmények teljesítésére való felkészítéséhez. Mindez jó alap a párt vezető szerepének minden területen való további erősödéséhez.

Rózsahegyi István
a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője

„Tavasz Magyarországon"

Ifjúsági fórum és nagygyűlés, Kun Béla napok Komlón

FIN-rendezvények

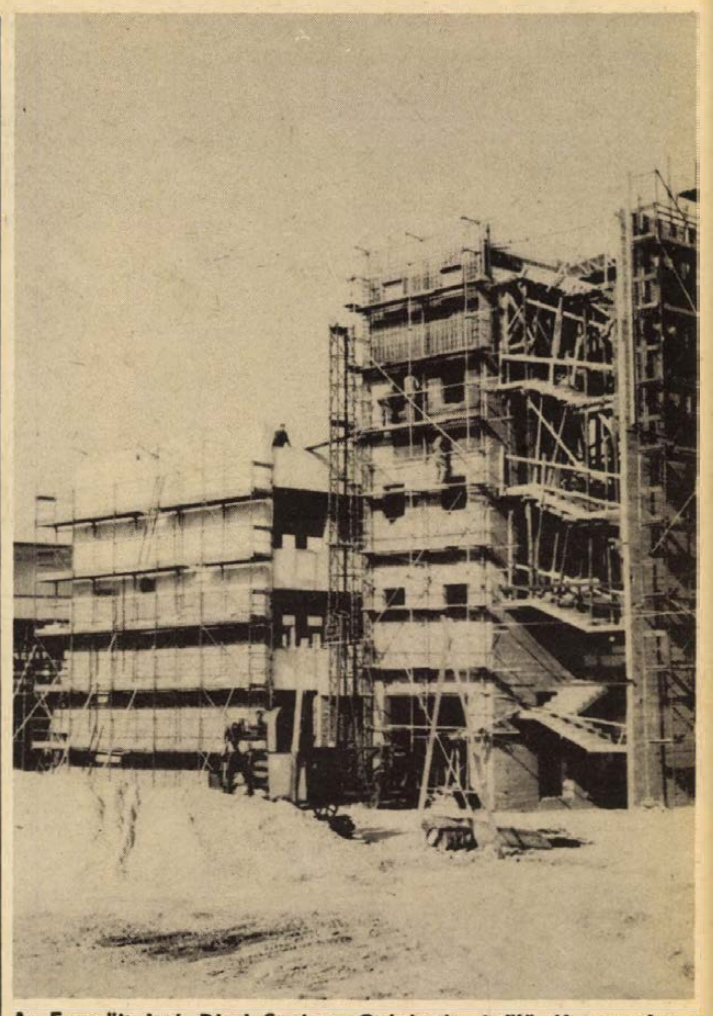
Megyeszerte folytatódtak tegnap a forradalmi ifjúsági napok eseményei.

Komlón megkezdődtek a hagyományos Kun Béla napok a Kun Béla Gimnázium rendezésében. Kora délután a városi pártbizottság tanácstermében ifjúsági fórumra jöttek össze a város vezetői és a KISZ-titkárok, propagandisták, munkás- és pedagógus fiatalok, hogy megvitassák Komló ötödik ötéves célkitűzéseit, az elmúlt év alakulását és az 1977-es év várható várospolitikai kilátásait. A fórumon megjelent Gallusz József, a városi pártbizottság első titkára, Morber János, a városi tanács elnöke, Gombos Sándor, a városi rendőrkapitányság vezetője és Kovács Rudolf, a KISZ városi bizottság munkatársa. Morber elvtárs hangsúlyozta, hogy az ötödik ötös többet ad a városnak, mint az előző kettő együttvéve. Az 1700 lakás és a járulékos beruházások megépítése 1980-ig befejeződik, annak ellenére, hogy az elmúlt évben nagy lépéshátrányba kerültek. Alapvető probléma, hogy a városnak nincs saját építőipari kapacitása, a fő kivitelező, a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat panelprogramja nem fért be az eredeti tervekbe, újra kellett terveztetni. A Kossuth Lajos utca jobb oldalát és a pártház mögötti részt idén szanálják és a negyedik negyedévtől megkezdődnek a munkák. A fiatalok a szilvási új lakótelep óvodai és iskolai zsúfoltságának enyhítését, új intézmények mielőbbi felépítését, a régi lakások karbantartásának elvégzését szorgalmazták, de szó esett az Attila utcai szennyvízcsatorna megépítéséről, a közlekedési úthálózat felújításáról, az ifjúsági törvény végrehajtásáról, a közbiztonságról és az ifjúsági bűnözésről. A kérdésekre adott válaszokat kielégítőnek találták a részt vevő fiatalok. Abban teljes volt az egyetértés, hogy a lehetőségekhez mérten mindent megtesznek a város vezetői — ebben joggal számíthatnak a fiatalok további segítségére.

Az ifjúsági fórum után a komlói fiatalok zsúfolásig megtöltötték a városi pártbizottság nagytermének széksorait, a délután 4 órakor kezdődő ifjúsági nagygyűlésre. Dr. Szabó Jánosné, a Kun Béla Gimnázium igazgatójának ünnepi beszéde után Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára emelkedett szólásra és a FIN '77 központi témája a Hogyan éljünk? kapcsán a KISZ tavaszi munkáiról és feladatairól beszélt, majd Páva Zoltán, a Komló városi KISZ-bizottság titkárával együtt KISZ kitüntetéseket adott át. A KISZ KB Kiváló KISZ-szervezet zászlója kitüntetést a Kun Béla Gimnázium és a Május 1. Ruhagyár KISZ-bizottságai, a KISZ KB Dicsérő oklevelét a MÁV KISZ-alapszervezete és öt KISZ-es vették át. Az ifjúsági nagygyűlés a Kun Béla Gimnázium énekkara és Helikon irodalmi színpada ünnepi műsorával ért véget.

A Pécsi Nemzeti Színházból 20-án, vasárnap este 8 órától egyenes adásban közvetíti a Magyar Televízió a Tavasz Magyarországon című ünnepi műsort a színház fiatal művészeinek és balett táncosainak közreműködésével.

Murányi László



Az Egyesült Izzó Pécsi Sopiana Gyárának épülő új csarnoka a Kertvárosban

A munkaverseny-felajánlások legyenek a népgazdasági tervekkel összhangban

Biztató gazdasági eredmények 1977-ben

Meglódult az ipari termelés, reményt keltő tavasz a mezőgazdaságban

Az olykor túl sok tehetetlenségi nyomatékkal terhelt gazdaságunk sikerrel kezdte az 1977-es esztendőt: meglódult az ipari termelés, reménykeltők mezőgazdasági területeink. Elbizakodottságra természetesen semmi okunk, az idei nagyra szabott feladataink elvégzéséhez sok még a tennivalónk, gondoknak sem vagyunk híján. Csak széleskörű összefogással háríthatjuk el az akadályokat, ebből a pártmunkásoknak oroszlánrészt kell vállalniuk. Erről tanácskoztak tegnap Pécsett, a megyei pártbizottságon Baranya városi és járási pártbizottságain dolgozó, gazdaságpolitikával foglalkozó pártmunkások. Az értekezlet munkájában részt vett Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára.

Csak nagyon röviden tekintettek vissza az elmúlt esztendőre a tanácskozás résztvevői, annál több szó esett 1977-ről. A magyar ipar termelésének 6 százalékos emelése alapvető feladat, ezzel egyenrangúan fontos azonban exportunk növelése. A cél tehát adott, a hozzávezető út a termékszerkezet módosítása, a munkaerő maximális kihasználása, hatékony munka- és üzemszervezés, a termelékenység emelése.

Baranya megye vállalatai a népgazdasági terveket és saját középtávú elképzeléseiket is figyelembevéve terveztek 1977-re. A gépipar termelésének gyors —, 9—10 százalékos emelkedése várható. Az elmúlt esztendőben is hasonló volt. A könnyűipar a múlt évi mérsékelt fejlődése után 5 százalékkal kívánja termelését növelni. Ez természetes is, hiszen az idén már egész évben üzemel a Szék- és Kárpitosipari Vállalat új mohácsi gyára, új termelőkapacitásokkal gazdagodik a Pécsi Kesztyűgyár és Bőrgyár. Ugyancsak nagyobb mértékű termelésbővülésre lehet számítani az élelmiszeriparban, és a szövetkezeti ipar is dinamikusabb fejlődés előtt áll, mint 1976-ban.

A szénbányászat nagy kérdőjelnek számít, véleményünk szerint indokolatlanul alacsonyan határozták meg termelési feladatukat, a szénbányászok is érezve ezt 80 ezer tonnás felajánlást tettek.

A mezőgazdaság elé magasra tettük az idei esztendőben a mércét, nem lehetetlen azonban keresztül jutni rajta. Ehhez azonban aprólékosan, a jó gazda szorgalmával kell minden szem terményért, tejért, húsért dolgozni. Az őszi vetések általában szépek, nagyobb termés reményét ébresztik, mint az elmúlt esztendőben. Ennek ellenére jócskán láthatunk olyan területeket, amelyeken pusztító munkát végzett a belvíz. Ki kell szántani, kukoricát kell helyébe vetni! A vizet említve nemcsak pusztító, de éltető erejéről is szólni kell: a Szentlőrinci Állami Gazdaság például többek között a víznek is köszönheti, hogy az aszályos időjárás ellenére is hektáronként 350 mázsás burgonyatermést takarított be. A jó példára érdemes figyelni, az öntözés ma már a korszerű mezőgazdaság nélkülözhetetlen eszköze.

Végezetül érdemes szólni a szocialista munkaversenyben rejlő tartalékokról. Ezek azonban csak akkor segíthetik hatékonyan gazdasági életünket, ha a felajánlások összhangban vannak a népgazdasági tervekkel, gazdaságunk egészének érdekeivel. Nincs szükség rekordtermelésre például azokban az ágazatokban, melyek gazdaságtalanul, korszerűtlen, alig keresett termékeket állítanak elő.

Lombosi J.

A facsemete kelendő

Végefelé jár a szezon a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Bolgár Néphadsereg úti facsemete lerakatában. Kistermelőknek, kistelek tulajdonosoknak árusítják a díszfa, díszcserje és gyümölcsfa csemetéket: cseresznye, meggy, szilva, kajszi, alma és őszibarack-fákat és a díszkertekbe való nyír, platán, gömbakác, fűz, hóbogyó és tujafákat, a különböző fenyőféléket. Gyümölcsfából eddig 8 ezer, díszfából, cserjéből 5 ezer csemete kelt el.

Erb János felvétele

FILM

Álom a sárga villamosról

Egy filmrendező emlékei: nagy falióra, egy hal, egy hátizsák, mely maga az örök készenlét, menekülés; szemüvegek, fémkeretesek, megsárgult fényképek, rajta az elvesztett apa. A filmrendező álmai: piros léggömb, egy zongora a Duna-parton, a Tűzoltó utcai ház, egy öreg, sárga villamos. Szabó István filmrendező meséi, ťalán a régi Budapestről, az öreg 44-es villamosról, a Kossuth Lajos utcán, amelyik minden hajnalban ébresztette őt, s egyszer az égre szaladt... Levelek hullottak vissza belőle mindenféle gyűrt cédulákon, s később fényképek is, soksok fénykép. Nézzük Szabó István új filmjét, a *Budapesti meséket*, és észre sem vesszük, hogy ez a régi villamos mennyi arccal volt tele. S megmozdulnak sorban a képek, először csak meg-megáll néhány alak, hajáť simítja, no lám, egy villamos! Vándorolnak, jönnek, mennek, mint a tenger hullámai, mint egy villamos, amit partra dobott a víz. Folyópart, szakadó eső. Kik jönnek elő a zuhogó esőből, az árnyékból, a napsütésből, emberek a háború után...? Utasok a villamos előtt, indul a történelem, sarki szabók, pékek, cipészek, fodrászok, ószeresek, házmesterek és mozijegyszedők. És elindul az emlékek villamosa egy remiz, egy város, a jövő felé.

Szabó István korábbi filmje, a Tűzoltó utca, az eltemetett, az elfojtott emlékeké. Az új film emlékekből kibomló, építkező önismeret. Újra itt van a Fiú az *Álmodozások korá*ból, az *Apá*ból, a *Szerelmesfilm*ből, maga a rendező. Itt a fiú, aki a villamos utasa, varázspálcáját forgatja a villamos tetején. És ott van mellette az anya, s megszólal — mi van veled, kisfiam, hogy ezt azért nem kellett volna, hogy abban a helyzetben legalább Te, és hogy szegény apád...

Szabó István az olyan szürrealista szimbolikát kedveli, mely köré összegyűjthetők az emberek. Képi metaforákat teremt, mint például egy zongorát az 1961-es főiskolai vizsgafilmben (Koncert), amelyen látszólag közömbös, fásult, egykedvű emberek is eljátszhatják saját, különös melódiájukat. Vagy a sárga villamost, mely mint előhívatlan film, él a kollektív emlékezetben, régi pécsieknek, ahogy skálázik a kanyarodó sínen, mint az iskolába utazás, régvolt randevúk, fontos találkozások helyszíne.

Szabó álom-villamosa emlékek, érzések mélyrétegeit fejezi ki. Jelenti azt, hogy az embereknek csak össze kell fogniuk, és megindulnak a dolgok. S továbbtolni nap nap után, igazi küzdelem. E villamos harminc év történelmén gurul végig.

Fő- és epizódszereplők sora fémjelzi a filmet, köztük Bálint András, Mészáros Ági, a lengyel Maja Komorowska, Szymon Surmiej nagyszerű alakítása. Ablakost, a színek tudóját, aki a sín hiányzó darabját saját testével pótolja ki, Huszárik Zoltán alakítja. Sára Sándor, a film operatőre csodálatos, színes álmokat fest a filmvászonra.

S. A.

Siklós készül az ünnepre

Parkosítanak, meszelik a házakat

Miként a diákok vakáció előtt, úgy számolják már a siklósiak, hogy hány nap is van még vissza április elsejéig, amikor száz év után Siklós újra város lesz. Persze a nagyközség lakói nem csupán a napokat számlálják, hanem igyekeznek minél ünnepibbé tenni a várossá nyilvánítás napját.

A Siklósi Nagyközségi Tanács és a Hazafias Népfront Bizottság március elején felhívással fordult a község lakóihoz, hogy társadalmi munkával járuljanak hozzá lakóhelyük szépítéséhez, csinosításához. A felhívásra nagyarányú társadalmi munkaakció bontakozott ki. A nagyközség lakói kissé előre hozták a tavasszal egyébként is esedékes munkákat: meszelik és festik a kopottabb lakóházak utcai homlokzatát, festik a kerítéseket, virágokat ültetnek, minden eddiginél szorgalmasabban tisztogatják a járdákat, gondozzák a ház előtti zöldsávokat, vizesárkokat. Munkahelyük csinosítása érdekében hasonló tevékenységet végeznek a siklósi üzemek dolgozói is.

Tegnap délután a siklósi Táncsics Mihály Gimnázium 240 diákja is bekapcsolódott a társadalmi munkaakcióba: a Béke téri új lakótelepen tisztogatják az utakat, rendezik a terepet. Március 27-ére a nagyközségi KISZ-szervezet is társadalmi munkát hirdetett. A község fiataljai a Köztársaság téri játszótér építésén munkálkodnak. Március 30-ával a Béke téri, tavaly átadott diákotthon tatarozása is elkészül. A jövő héten pedig a vasútállomás környékét rendezik a siklósi Volán dolgozói.

A siklósi üzletek, intézmények már dolgoznak a dekorációs terveiken, az ünnepi napra mindenütt átrendezik a kirakatokat. Egyszóval: minden előkészület megtörtént, hogy Siklós megújult, ünnepi külsővel, fellobogózva fogadhassa március 30-án a várossá nyilvánítás napját.

D. I.

Bővítéssel kétezerig kielégíti az igényeket

Felavatták a szegedi távbeszélőközpontot

Szegeden pénteken felavatták az új távbeszélő központot. Az ünnepségen részt vett Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke.

Csaknem félmilliárd forintos beruházással épült fel az új postaközpont. A mintegy 80 ezer légköbméteres, csaknem 30 méter magas épülettömb egyik, kétszintes része igazgatási célokra készült, a másik, hatszintes szárnyban pedig a modern műszaki berendezés kapott helyet. Ez a Crossbar rendszerű, 11 ezer állomásos automata telefonközpont a Beloiannisz Híradástechnikai Gyárban készült. Az épületet egyébként úgy tervezték, hogy a későbbiekben egy 40 ezer állomásos helyi és 2400 vonalas Crossbar helyközi központot is befogadhasson. Így tehát még az ezredforduló körüli években is kielégíti az akkorra 200 ezer lakosúra becsült Szeged és környéke igényeit.

A szegedi nagy távbeszélő központ mellett három úgynevezett társközpontot is kialakítottak. Algyőn 400 állomásos központ létesült, hasonlót kapott Kiskundorozsma. Szeged új Tarján városrészében — ahol már mintegy 30 ezer ember él — 1000 állomásos, úgynevezett konténerközpontot létesítettek, amely a végleges központ üzembehelyezése után rövid idő alatt, gyorsan új helyre telepíthető.

A szegedi új távbeszélőközpont helyközi részlegéhez négy új kisközpont is kapcsolódik, amelyek a közeli Mórahalom, Kistelek, Deszk és Röszke községek telefonforgalmát automatizálják.

A modern műszaki berendezések felszerelésével egyidőben csaknem 80 millió forintos beruházással modern új hálózatot is építettek, amelynek levegő-túlnyomásos kábelei beázásmentesek. Így minden feltételt megteremtettek ahhoz, hogy Szegeden várakozás nélkül, biztonságosan telefonálhassanak az előfizetők, s távhívással az ország más részeivel is kapcsolatot teremthessenek.

Az ünnepségen Horn Dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a posta vezérigazgatója „Kiváló Dolgozó" kitüntetést, miniszteri dicséretet nyújtott át a nagy beruházás megvalósításában kiválóan közreműködött dolgozóknak.

*

Apró Antal délután Szegeden, a Csongrád megyei tanácsháza nagytermében aktivaértekezleten tájékoztatta a megye párt- és gazdasági vezetőit az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről.

Vendégünk volt Balogh Edgár

Közös értékű irodalmi hagyatékok várnak ismertetésre

A Magyar Írószövetség vendégeként Pécsre látogatott Balogh Edgár, a Romániában élő író, folyóiratszerkesztő, irodalomszervező és publicista. Szerkesztője volt a Korunk című kolozsvári folyóiratnak, amely tavaly ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját. Ő volt az a közíró — ahogyan önmagát nevezte, — aki elsők között hitte és hirdette a kelet-európai népek közös gondjait, feladatait.

— Be kell vallanom, kevéssé ismerem Magyarországot, bár Budapesten voltam Eötvös-kollégista és Várpalotán katona. Ez persze nem jelenti azt, hogy nem olvastam volna a magyar városok emlékeiről, ne tudnék az itt élő írókról, tudósokról, de a szemtől szembe való találkozást, az elvont ismeretanyagnak a valósággal való szembesítését semmi sem pótolhatja. A pécsi írókkal való találkozás is nagy örömmel töltött el.

Tegnap délután a Jelenkorban lefolyt beszélgetést egy kérdéssel kezdte:

— Tudnak-e arról, hogy volt Pécsett egy nemzetiségtudományi vagy régi szóval kisebbségtudományi szemle, amely a polgári világ lehetőségein belül foglalkozott az Európa államaiban élő nemzetiségiek helyzetével? A szocializmus mai fejlettségi fokán ezek a kérdések másként vetődnek fel. A terminológia is megváltozott, hiszen ma a kisebbség helyett nemzetiségről beszélünk. Lényeges különbség van a szocialista és a kapitalista társadalmi rendben biztosított helyzetek között, mégis úgy gondolom, érdemes lenne kritikailag feltárni és ma felkutatni ennek a tanulságait, és felhasználni a szláv—magyar—román együttélés, az országaink közti közeledés és a szocialista integráció szellemében.

— Miről számolnak be Balogh Edgár most készülő emlékiratai?

— Az emlékiratok első kötete 1965-ben jelent meg Budapesten Hétpróba címmel. Most készül az a rész, amely az 1935-től 1945. március 3-ig terjedő időszakot mutatja be. Most készíti 11 tagú szerkesztőbizottságunk a romániai magyar irodalom lexikonját. Az 1968-ban kezdett munka eredményeként kilátásunk van arra, hogy 1978-ban a tervezett négy kötetből az első kettő megjelenik. Irodalom alatt mi az írásbeliséget értjük, tehát a négy kötet felöleli a szépirodalmat, a tudományos és a közirodalmat, azaz közkeletű kifejezéssel a publicisztikát. Az írásbeliség teljes átfogására törekszünk.

— Kikkel volt még alkalma találkozni magyarországi körútján?

— Nagy öröm volt számomra, hogy Debrecenben találkozhattam Féja Gézával és Kállai Gyulával. Mint vendég részt vehettem a Márciusi Front 30. évfordulóját ünneplő rendezvényeken. Mint volt Györffy-kollégistát, emlékplakettel leptek meg. Ezek a találkozások azt a gondolatot ébresztették fel bennem, hogy a jövőre ötven esztendős Sarló című folyóirat emlékét is jobban bele lehetne foglalni a magyarországi baloldali mozgalmak történetébe.

Gállos Orsolya

Ki tud többet a Szovjetunióról?

Baranyai sikerek

A Ki tud többet a Szovjetunióról? kaposvári területi döntőjén március 18-án két baranyai győzelem született. Tolna, Somogy és Baranya megye hat csapatából két baranyai csapat jutott tovább az április 7-i budapesti országos elődöntőre.

Első a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola csapata. Tagjai: Kis Katos Eszter, Schmidth János, Jádi Tamás és Nagypál Gyula, tartalékként Bányai Tünde; tanáruk: Wirth László.

Második a komlói Steinmetz Miklós Szakközépiskola csapata. Tagjai: Domonkos István, Sereg József, Csányi József, Gadó Györgyi és tartalékként Pintér Éva; tanáruk Szücs Istvánné.

Szép magyar beszéd verseny a szakmunkásképzőkben

Az idei évtől kezdve a szakmunkásképző intézetek és a gimnáziumok, szakközépiskolák ugyanolyan feltételek között, de külön rendezték meg a Kazinczy Ferencről elnevezett Szép magyar beszéd versenyeket. A szakmunkástanulók közül Pécsről Nagy Ágnes első helyezett és Fekete Jolán, a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet tanulói jutottak tovább. A megye szakmunkástanulóit Jánics Ágnes első helyezett, az 502. számú mohácsi és Kiss Miklós, az 501. számú komlói intézet tanulója képviseli Győrben, az országos versenyen április 22—24-én.

Veszélyben vannak a levéltári értékek

Növekedett a posta lapterjesztési feladata

A Megyei Közművelődési Bizottság ülése

Tegnap *Bernics Ferencnek*, a megyei tanács osztályvezetőjének elnökletével ülést tartott a Megyei Közművelődési Bizottság.

Dr. Szita László levéltárigazgató tájékoztatta a bizottság tagjait a levéltárakról és a levéltári anyag védelméről szóló törvényerejű rendelet végrehajtásának megyei tapasztalatairól és az ezzel kapcsolatos feladatokról. A jelentésből kiderült, hogy a fejlődés ellenére komoly veszély fenyegeti a levéltári értékeket. Megállapították, hogy a Baranya Megyei Tanács nehéz „örökséget" vett át a Baranya megyei Levéltár objektumaival, elhanyagoltak, korszerűtlenek voltak az irattári raktárak, és annak ellenére, hogy a levéltári munkakörülményeken jelentősen változtattak, az iratanyag védelme területén nem sikerült a súlyos állapotokon alapvetően javítani. Annak érdekében, hogy a felbecsülhetetlen értékeket képviselő irattári anyagok ne pusztuljanak el, gyors segítségre van szükség, melyet távlatokban a helyzet lényeges megváltoztatása kell hogy kövesse. A közművelődési bizottság kifejezésre juttatta a vita során, hogy ennek a munkának nagy fontosságot tulajdonít, illetékes megyei testületeknek javasolja, hogy a szükséges anyagi támogatást adják meg a levéltárnak.

Kántor Sándor, a Pécsi Postaigazgatóság postaforgalmi igazgatóhelyettese a napilapok és folyóiratok terjesztésének helyzetéről és a további feladatokról tájékoztatta a bizottság tagjait. Tájékoztatójából kiderült, hogy a posta dolgozóira mind nagyobb feladatok hárulnak az egyre növekvő példányszámú napilapok, folyóiratok terjesztésében, azoknak az előfizetőkhöz, olvasókhoz való eljuttatásában. A bizottság elismerte azokat az eredményeket, melyeket ezen a területeken az elmúlt években elértek, több észrevételt, javaslatot tettek a munka további javítására, korszerűsítésére.

Munka, gazdálkodás, művelődés

Az alapszervezetek elmúlt évi üdültetési tevékenységét, a munkaerő- és bértömeggazdálkodás alakulását, valamint az állami felnőttoktatásban résztvevők helyzetét tárgyalta meg a napokban a Vasutas Szakszervezetek Pécsi Területi Bizottsága.

Tavaly SZOT üdültetésen 1091, míg vállalatiban 325 dolgozó vett részt Az üdültetések lebonyolításában a Kaposvár állomás és Dombóvár Vontatási Főnökség szakszervezeti bizottságai bizonyultak a legjobbaknak. Megállapították, hogy csökkent ugyan a szanatóriumi iskolás gyermekbeutalók elhelyezésével kapcsolatos gond, de még helyenként jelentkezik. Ezután jelentés hangzott el az 1976. évi munkaerő- és bértömeggazdálkodási helyzet alakulásáról, az új bérszabályozási rendszer tükrében.

Az 1976—77-es oktatási évben 594 dolgozó tanul általános- és középiskolákban, valamint egyetemeken és főiskolákon. Mint a beszámolóban elhangzott, az Igazgatóság területén 3678 dolgozó nem végezte el az általános iskola nyolc osztályát. Részükre üzemi iskolai formát szerveztek.

Zöld utat a zöldségnek

● Kedvezmények a termelés fejlesztéséhez
● Beszélgetés Váncsa Jenő MÉM-miszterhelyettessel

A zöldségtermelés és -ellátás javítására a negyedik ötéves tervidőszakban két alkalommal – 1971-ben és 1974-ben hozott határozatot a Minisztertanács. A többirányú központi intézkedések sem tudták azonban elhárítani azokat a gondokat, amelyek 1968-tól kezdve mind fokozottabban jelentkeztek. A kedvezőtlen irányzat átmeneti megszüntetése után, 1975-ben ismét lényeges csökkenés következett be a termelésben. A zöldségtermő terület több mint 11 ezer hektárral lett kisebb, és a tervezettnél mintegy 20 százalékkal kevesebb zöldség termett. Nem teljesültek a szántóföldi zöldségtermelési előirányzatok sem, amikor az aszályos időjárás is érzékeny veszteséget okozott.

Tervünk szerint az idén 124 ezer hektárra kell növelni a szántóföldi zöldségtermesztő területet. Az 1977. évre tervezett termésmennyiség (1 670 000 tonna), pedig 42,1 százalékkal haladja meg a múlt évi — még csak előzetesen közölt — eredményt.

Feltételek

— Megvannak-e a feltételek ehhez a nagyarányú fejlődéshez? — kérdeztük az illetékes miniszterhelyettestől.

– A zöldségtermesztés előtt álló feladatok teljesítése érdekében a Minisztertanács megvizsgálta a szakágazat helyzetét. Megállapította, hogy további olyan intézkedések váltak indokolttá, amelyek erőteljesen segítik a célok elérését. Az intézkedések részben a termelés korszerűsítésére, részben a termelés gazdaságosságának javítására irányulnak, s a mezőgazdasági nagyüzemek mellett fokozottan érintik a kisgazdaságokat is.

A felvásárlási árak színvonala átlagosan 15 százalékkal emelkedik az 1976. évi tervezett árakhoz viszonyítva. Ezen az árszinten belül a friss fogyasztásra alkalmas, munkaigényesebb zöldségfélék ára általában nagyobb mértékben emelkedik, mint a feldolgozóipari célokat szolgáló termékeké.

Sor került a felvásárlási árrendszer továbbfejlesztésére is. A zöldségfélék eddiginél szélesebb körére állapítottak meg a korábbiaknál lényegesen magasabb állami védőárakat, amelyeket a szabadon felvásárolt árunál is alkalmazni kell.

A felvásárló szervezetek (a ZÖLDKER tagvállalatai, a konzerv- és a hűtőipar) az értékesítési szerződésben minden fontosabb zöldségfélére meghatározott árat garantálnak. Ezek a szerződéses felvásárlásra érvényes vállalati garantált árak a termékek sokkal szélesebb körére terjednek ki és magasabbak, mint az állami védőárak.

Szerződéses felvásárlás esetén a vállalati garantáltnál alacsonyabb ár nem alkalmazható, ugyanakkor, ha a piaci helyzet indokolja, a felvásárló szervezetek ennél többet is fizethetnek. A szabadfelvásárlási árak alacsonyabbak lesznek a szerződéses felvásárlási áraknál.

Árak

— A felvásárlási árak színvonala nagyon fontos szerepet játszik. Köztudomású azonban, hogy a zöldségtermelés fejlesztése meglehetősen költséges művelet. Milyen könnyítésre számíthatnak az üzemek?

– A beruházási támogatások körét és mértékét éppen ezért növelték a mezőgazdasági üzemek támogatásáról szóló rendeletek a múlt év végén. Ezek szerint 70 százalékos támogatást nyújt az állam a zöldség- és zöldségvetőmag-termelés meghatározott célgépeinek beszerzésére; pályázat alapján a nagyüzemi zöldség- és burgonyatermelést szolgáló öntözőtelepek létesítéséhez; a meglévő öntözőtelepek korszerűsítéséhez, s ugyancsak pályázat alapján a legalább 2000 tonnás zöldségtároló és a hozzá kapcsolódó áruelőkészítő létesítéséhez.

Van egy 40 százalékos támogatást biztosító lehetőség is. Ez érvényes a zöldségtermelés céljait szolgáló fűtött és fűtetlen fóliatelepek (fóliasátrak) létesítése esetén. Az előírt feltételek teljesítése esetén ezt a támogatást az ÁFÉSZ-ek, valamint az ÁFÉSZ-ek és a zöldségfelvásárlást, illetőleg zöldségfeldolgozást végző vállalatok társulásai is igénybe vehetik.

Ugyanilyen mértékű támogatást ad az állam a mezőgazdasági kistermelők fűtetlen fóliasátrainak megvalósításához. Ez azt jelenti, hogy a mezőgazdasági kistermelő fóliasátor létesítéséhez az ÁFÉSZ, vagy a megyei ZÖLDÉRT Vállalat boltjaiban 20 százalékos támogatással, csökkentett áron vásárolhat fóliát és előregyártott vázszerkezetet. Ennek azonban feltétele, hogy az ÁFÉSZ-szel, a ZÖLDÉRT-tel, vagy más, a lakosság részére forgalmazó vállalattal a fóliasátorban termelt zöldség értékesítésére, s legalább három évre szóló szerződést kössön a termelő, és a szerződés két példányát a vásárláskor átadja.

Vonatkozik a 40 százalékos támogatás – pályázat alapján – a korszerű áruelőkészítő berendezésekkel felszerelt, legalább 1000 tonna kapacitású zöldségtároló létesítésére is.

Mindemellett a mezőgazdasági nagyüzemek kaphatnak a fejlesztési alapjukat gyarapító támogatást is, ha számottevően növelik zöldségtermelésüket. A megyei tanácsok előnyben részesítik az erre pályázó nagyüzemek közül azokat, amelyek a zöld- és paradicsompaprika, a vöröshagyma, a paradicsom termelésének növelésére vállalkoznak.

Támogatás

— Ennek a támogatásnak bizonyára vannak olyan feltételei, amelyeket talán nem mindegyik nagyüzemben ismernek még. Szólhatna ezekről is kicsit részletesebben?

– A támogatásért az a mezőgazdasági nagyüzem pályázhat, amely vállalja, hogy a zöldségtermelés, illetve a zöldségvetőmag-termelés növelésének tartós feltételeit megteremti, a zöldség vetésterületét vagy termésmennyiségét (üvegház, fólia, vagy más által) növeli, és ennek fenntartását anyagilag, technikailag megalapozza.

Támogatásban részesíthető az a mezőgazdasági nagyüzem, amely fővetésű zöldségtermelő területét 1976-hoz képest négy év alatt legalább 50 hektárral, az első évben legalább 30 hektárral növeli. Előnyt élvez az a mezőgazdasági nagyüzem, amely öntözéses zöldségtermelő területét legalább 100 hektárral emeli.

A támogatás alapja a szocialista kereskedelemnek és a feldolgozó iparnak értékesített

Primőrök a piacon

zöldségből, illetőleg zöldségvetőmagból származó árbevétel. Az értékesítésbe beleszámít a háztáji, illetőleg a kisegítő gazdaságok által termelt, de a mezőgazdasági nagyüzem révén az említett szerveknek és a mezőgazdasági nagyüzem saját, állandó elárúsítóhelyein értékesített zöldség is.

Növényvédelem

— A tapasztalatok szerint a nem mindig megfelelő vetőmagnak és a növényvédelem fogyatékosságainak is fontos szerepük van a zöldségtermelési eredmények alakulásában. Milyen javulás remélhető e területeken?

– A korszerű zöldségvetőmag-termelés és -feldolgozás érdekében megalakult a Békés megyei Zöldségvetőmag Termesztési Társulás, amely a tervidőszak végére az itthon megtermelhető kerti magvak mintegy 90 százalékát állítja elő. Meggyőződésem, hogy ez sokat segít.

Ami a másik tényezőt illeti: a MÉM megvizsgálta a főbb zöldségfélék növényvédelmi helyzetét. Ennek alapján új védekezési eljárásokat vezettünk be a vetőmagcsávázásban és a palántanevelésben. Van mód új módszerek alkalmazására a vöröshagyma, a paprika, a paradicsom, a hüvelyesek és kobakosok károsítói elleni is. Az országos hatósági növényvédőszer-kísérletek eredményeként új növényvédőszereket engedélyeztünk és engedélyezünk. Ezek hatékonyabbá teszik a zöldségnövények védelmét.

Jelentősnek tartom azt is, hogy az igények alapján gondoskodunk a szükséges repülőgépekről, helikopterekről, továbbá fejlesztettük az előrejelző hálózatot, s az üzemek rendszeres tájékoztatást kapnak a károsítók várható felléphéséről.

A nagyobb területen termelt zöldségfélék (paprika, paradicsom, káposztafélék, hagyma, sárgarépa, zöldbab, borsó) vegyszeres gyomirtása megoldott. Kidolgoztuk és engedélyeztük a háztáji területekre a hagyma, a sárgarépa, a paprika és a paradicsom gyomirtószerének használatát is.

Kedvezmények

— S érezhető-e már a korábban részletezett kedvezmények, támogatások kedvező hatása?

– A zöldségtermesztéshez kapcsolódó építési beruházások iránt megnőtt az érdeklődés. Tavaly 14,2 hektárnyi növényház építésére érkezett be pályázat, amelyből 12 hektárt 1977-ben üzembe helyeznek. Az idén január 1-e óta 10 hektár alapterületű növényház pályázatának elbírálása és további 16 hektáros beruházás előkészítése van folyamatban.

A hazai és a szocialista gépgyártás fejlesztésének eredményeként a főbb zöldségfajok gépesített termesztése is megoldható. Tovább bővül a komplex termelési technológiák köre és a gyökérzöldséget betakarító gépek beszerzési lehetősége. Ezen túlmenően minden indokolt tőkés gépigény is kielégítésre kerülhet. A szükséges deviza fedezetet biztosítottuk, ami több mint a kétszerese az 1976. évben ilyen célra adott keretösszegnek.

A zöldségvetőmag-termesztés speciális gépeire is kiterjesztett, kiemelt támogatás eredményeként az érdekelt üzemek, vállalatok jelentős fejlesztést készítenek elő az 1980-ig terjedő időszakra.

A háztáji és kisegítő gazdaságok zöldségtermelési feltételeinek javítása érdekében a MÉM és BKM 1977-ben jelentős összegeket fordít a kisgépek beszerzésére. A megrendelt kisgépek 1977. februárjától folyamatosan beérkeznek.

Mindent egybevetve, megállapítható, hogy a termelői kedv, a feltételek kedvezőbbé válásával párhuzamosan örvendetesen növekszik.

G. P.

Szépen fejlődik az uborka a görcsönyi kertészetben

Különjáratú autóbuszok és az idegenforgalom

Ugyanannyi busz, de több utazás

Naptárunk most márciusban már nem csupán a csillagászati tavaszi napforduló közeledtét jelzi, hanem egyben az idegenforgalmi idény kezdetét is. Baranya megye és Pécs kedvelt célja mind a hazai, mind a külföldi turistáknak, s mi baranyaiak is szívesen utazgatunk akár saját megyénkben, akár távolabbi tájakon. Áprilisban és májusban pedig már hagyományosan az általános és középiskolák diákjai is országjáró útra kelnek.

Mindenféle hosszabb turistaút alapvető feltétele a szállás és a szállító jármű biztosítása, különösen a csoportos kirándulásoknál. Magyarországon a különjáratú autóbuszokat javarészt a Volán vállalatok bocsátják az utazási irodák, illetve turistacsoportok rendelkezésére. Elengedhetetlen feltétel tehát, hogy a Volán vállalatok és az utazási irodák szorosan együttműködjenek, annál is inkább, mivel a különjáratú autóbuszok bérelése iránti igények meglehetősen egyenlőtlenül oszlanak meg az év hónapjai között. A csúcsidényben nyáron, de különösen áprilisban, májusban és szeptemberben a pécsi Volán 12-es Vállalatnál egy-egy nap 15—20 autóbuszigénylést kellene kielégíteni. Ennyi busz azonban nemigen áll rendelkezésre. Az őszi és téli hónapokban pedig alig-alig akad autóbusz-igénylés.

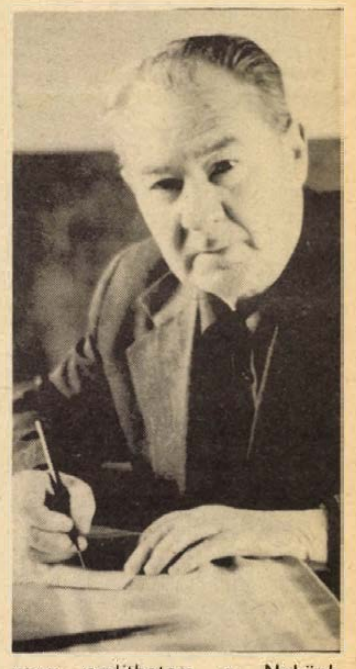
Ezek alapján érthető, hogy a Volán 12-es Vállalat és az IBUSZ, a COOPTOURIST, az EXPRESSZ Baranya megyei kirendeltségeinek, valamint a Mecsek Tourist napokban tartott megbeszélésén a szervezettebb autóbusz-kapacitáskihasználás volt a téma.

A Volán 12-es Vállalattól tavaly 1369 különjáratú autóbuszt béreltek. Mindössze 86 autóbuszigényt kellett elutasítani, ezeket is a csúcsidényben kapacitáshiány miatt. Ez nem sok, de azoknak, akiket ez érintett, mindenképpen kellemetlen volt. A Volán 12-es Vállalat autóbuszparkja nem bővül ebben az évben jelentős mértékben, lényegében ugyanannyi autóbusszal lehet csak a turistaigényeket kielégíteni, mint tavaly. Az utazási irodák és a Volán megbeszélésének éppen az volt a célja, hogy idén a tavalyival azonos autóbuszkapacitással több utazást lehessen lebonyolítani. Mindez még alaposabb szervezettséget és együttműködést követel a Volán-tól is, és az utazási irodáktól is.

D. I.

Utolérhetetlen világbajnokság

Kanadába került három ritkaság



Kanada is felfedezte „világbajnokunkat", a mohácsi *Ehmann Lajost*. Nem zöld gyepen, vagy vörös salakon szerezte ezt a címet, hanem az asztal mellett ülve érdemelte ki a nem-hivatalos világbajnoki címet. Ez esetben éppen a „kisebb" számít nagyobb teljesítménynek, hiszen a mikróírásról van szó.

A mikróírás és a Duna-parti kereskedő kapcsolata még 1929-ben kezdődött, amikor egy bajor egyetemista 26 ezer betűt írt egy postai levelezőlapra. Ehmann Lajos „válaszul" 26 196-ot. Ezzel megkezdődött a versengés, ám a mohácsi mikróíró nem talált legyőzőre, olyannyira nem, hogy még ma is a mikróírás utolérhetetlen művelője.

A hatvankilenc esztendős mester angol nyelvű levelet tesz elém: egy Torontóban székelő múzeumtársaság elnöke, Kopertt Weit értesíti Ehmann Lajost, hogy három munkáját megvásárolja a társaság, amelynek 16 múzeuma van Európában és Kanadában, és arra specializálta magát, hogy a világ minden tájáról összegyűjti az érdekességeket. Ezek közül természetesen nem maradhatnak ki a Duna partján született ritkaságok sem.

Mert mi másnak nevezhetnénk a gyufaszálra írt parlamenti megnyitó beszédet, a 40 filléres bélyegen megörökített bélyegtörténetet, mint ritkaságnak. De sorolhatnám tovább: Kölcsey Ferenc Himnuszát ötször öt, Petőfi Sándor „Füstbe ment terv" című versét ötször hét milliméteres nagyságúra kicsinyítette. Egy levelezőlapra tizennégyezerszázharminchat betűből parlamenti beszédet írt. Egy másikra 56 196 betűt rótt, vagy említhetem a „Nekünk Mohács kell" című Ady-verset, amelyet 3750 betűvel egy négyszer négy milliméteres lapon örökített meg. Ez utóbbi három ritkaságot vásárolta meg a kanadai társaság. Az „igaziak" azonban itthon vannak. Kodály Zoltán 75. születésnapjára készült mű kuriózumnak számít: a violinkulcs, a hangjegyek, hangjegyvonalak mindmind betűk, összesen 3744, s mindezek a Háry János szövegéből alakultak ki. A szenzációt mégis Madách Imre drámája, az „Ember tragédiája" jelenti: a világ legkisebb kézzel írott miniatűr könyvében 17x17 milliméteres lapokon 160 028 betű található. Szinte hihetetlen! Önkéntelenül felvetődik a kérdés: hogyan tud ilyen fantasztikus kis betűkkel írni?

— Több alkalommal megvizsgálták a szemem és megállapították, hogy nagyít — mondta Ehmann Lajos. — Észreveszem a mások számára észrevehetetlent.

Ehmann Lajos idős kora ellenére is dolgozik. Legújabb munkáinál elsősorban a betűk szépségére ügyelt. Kétszer öt és négyszer öt centiméteres lapon keretbe foglalva a „Tisza" és a „Mohács" című verseket kicsinyítette. Ám a kanadaiak sem elégedtek meg a három különlegességgel: újabbak vásárlását helyezték kilátásba.

Horváth Teréz

HÍREK

1977. MÁRCIUS
19
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JÓZSEF nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.50 — nyugszik 17.55 órakor. A Hold kél 5.26 — nyugszik 17.51 órakor.

A Doktor Sándor Művelődési Központ jövő heti programja

Március 22-én 18 órakor a Művelődési Központban KOR — MŰ — EMBER — XX. SZAZADISÁG c. sorozat keretén belül hangzik el előadás Csizmadia Sándor filozófus, Kircsi László zenetörténész és Aknai Tamás művészettörténész vezetésével.

23-án 18 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben kerül sor az amatőr ifjúsági zenekarok hangversenyére.

25-én 17.30-kor finn—magyar baráti est a Művelődési Központban. 18.30-kor a Mecseki Fotóklub kiállítótermében Pécsi műhely fotókiállítására kerül sor.

26-án délelőtt 10 órakor a Munkások a képtárban sorozat keretében az emberábrázolás, önarcképek a XX. századi magyar képzőművészetben címmel Mendöl Zsuzsa művészettörténész tart tárlatvezetést a Modern Magyar Képtárban. 19 és 21 órakor a Művelődési Központ Spot Színházában Karsai János pantomimművész „Az élet bonyolult" címmel mutatja be műsorát.

27-én délelőtt 10 órakor a Bóbita bábegyüttes Milne—Dévényi: Micimackó c. bábjátékát mutatja be a Művelődési Központban. 10.30-kor a Pécsi Jazz Klub rendezésében kerül sor a Csik—Fogarasi—Jávori trió hangversenyére.

◆

— Nemzedéki találkozó. A forradalmi ifjúsági napok keretében március 19-én 17 órakor a pécsi Ifjúsági Házban nemzedéki találkozó lesz: résztvevői munkásmozgalmi veteránok, 1957-es KISZ alapító tagok és a mostani KISZ-szervezetek tagjai és az úttörők képviselői.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A pillanat embere (f4, f6, f8)

Petőfi: Budapesti mesék (f4, f6, f8)

Kossuth: Vértestvérek (10, 12, f3, f5) Ez a kedves Viktor (f7, f9)

Kossuth Klub: Rokonok (6) **FEK Klub:** Aranysárkány (4) **Fekete Gyémánt:** A copfos csoda (4) Helga és Michael (6) **Jószerencsét:** Különös ügynök (5, 7) **Rákóczi:** Kerge dolgok (5, 7) **Május 1.:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (f6) **Harkány:** A kékruhás nő (6, 8) **Komló, Május 1.:** Jó megjelenésű ausztráliai feleséget keres (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A szöktetés (4, 6, 8) **Mohács, A** jégsziget foglyai (6) **Selye:** Váltságdíj (7) **Siklós:** Osceola (7) **Szigetvár:** Egy kis előkelőség (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: nyugat felől fokozatosan megnövekvő felhőzet, elsősorban a Dunántúlon várható eső. Hajnalban északkeleten helyenként köd. Többfelé élénk déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 3—8 fok között, északkeleten 0 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: általában 13—18 fok között, az esős helyeken kevéssel 10 fok felett.

A kulturált közlekedésért!

A Megyei Közlekedés Biztonsági Tanács mellett általános közlekedés-nevelési szakbizottság alakult tegnap Pécsett a FEK-ben. A bizottság az MKBT segítő szerve. Feladata: a társadalmi erők fokozott összefogása, irányítása és aktivizálása, az emberközpontú közlekedés érdekében. Ebben az esztendőben „célkirakat versenyt" hirdet, „kerékpáros és idős emberek hete" a közúti közlekedésben heteket szervezenek. Az SZMT-vel szorosan együttműködve, a Megyei és Városi Tanács művelődési szaktanácsadója közreműködésével közlekedési biztonságot népszerűsítő előadásokat tartanak. A Volán Tröszt által rendszeresített észlelőlap mozgalom kiterjesztését tervezik megyeszerte a közúti közlekedés biztonságosabbá tétele érdekében. A bizottság tagjai a vállalatok, intézmények vezetői által kijelölt szakemberek.

◆

— FIN vetélkedő a MÁV-nál. Március 17-én a forradalmi ifjúsági napok tiszteletére politikai vetélkedőt rendezett a MÁV Pécsi Igazgatóságának KISZ Bizottsága. A vetélkedőn 13 csapat vett részt.

◆

Közlemények

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy március 22-én a tóalmási gyermeküdülőből a gyermekek 16.15-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

*

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a március 24-én Tóalmásra és Kőszegre üdülni induló gyermekek második orvosi vizsgálata március 22-én, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT székházban. (Pécs, Szalai András u. 11.) A gyermekek Kőszegre 24-én reggel 5.30 órakor, Tóalmásra 24-én, reggel 6.12 órakor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A Füles rejtvénypályázatán óriás játékkutyát nyert Villányban a 12 éves Nagy Józsika

Fiatal újságírók ismerkedése Baranyával

A MUOSZ Oktatási Igazgatóság belpolitikai csoportja, dr. Ibos Ferencnek, az oktatási igazgatóság igazgatója vezetésével két napot töltött Baranyában. A fiatal újságírók csütörtökön megismerkedtek a Mecsekvidéki Pincegazdaság munkájával, látogatást tettek a Dunántúli Napló szerkesztőségében, majd ellátogattak Harkányba.

Az újságíró iskola hallgatóit pénteken délelőtt dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese tájékoztatta megyénk helyzetéről. Előtte megismerkedtek Pécs nevezetességeivel, jártak a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban és a Villányi Pincegazdaságban. A fiatal újságírók pénteki programján részt vett Soltész István és Kovács Mihály, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala főosztályvezetője.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén március 19-én déli 12 órától, március 21-én reggel 8 óráig dr. Kispál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső u. 18/1. Telefon: 13-289. Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1977. március 19-én 13 órától, 1977. március 21-én 8 óráig dr. Reményi Ottó. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

Késett a pécsi postavonat

Menetközben a nyílt pályán kigyulladt Sárbogárd és Nagylók között március 18-án hajnali 2.30-kor a pécsi postavonat egyik ipari lakkokat és festékeket szállító konténer kocsija. A tüzet a székesfehérvári és a sárbogárdi tűzoltók oltották el. A vonat három órás késéssel, 7.30-kor érkezett Pécsre, ezért a posta a több mint 80 ezer fővárosi napi- és hetilapot csak 9 óra után kezdte kiszállítani. Az újságárusoknál azonban már 8 órakor vásárolhattak a pécsiek újságot.

04—05—07

Kuruc Ferencnét, 65 éves szalántai tsz-tagot március 17-én, Szalánta közelében, az 58-as úton elütötte Lengyel Csaba 32 éves budapesti lakos, taxival. Kuruc Ferencné a helyszínen meghalt.

*

Kálmán Antal 51 éves pécsi lakos március 17-én menetrendszerint közlekedett a menetrendszerinti autóbuszjárattal. A temetői megállónál a buszról utoljára leszálló dr. Révész Jenő 82 éves pécsi lakos lábára csukta az ajtót. Az utas elesett és súlyos sérülést szenvedett.

— Délszláv estek. Ma este 17 órakor Szalántán, a művelődési házban folytatódik a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége műsoros estjeinek sorozata Baranyában. Közreműködik a Pest megyei Tököl község délszláv együttese. Holnap, március 20-án, vasárnap este ugyancsak 19 órakor Mohácson, a Bartók Béla művelődési központban adnak műsort. Föllépéseik előtt Mándics Mihály, a szövetség főtitkára tart politikai tájékoztató előadást.

— A TIT sásdi járási szervezete tegnap tartotta 7. közgyűlését, ahol számot adott az elnökség az elmúlt öt év munkájáról és megjelölte a jövőbeni feladatokat. A közgyűlésen részt vett és felszólalt Molnár Károly, a járási pártbizottság osztályvezetője és Márk Bertalan, a TIT megyei alelnöke. Ezt követően megválasztották a megyei küldötteket.

◆

Lottó-nyerőszámok

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Bábolnán megtartott 11. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

31, 53, 60, 63, 82

Védjük az erdőket a tűztől!

Az elmúlt év nagy népgazdasági kárral járó erdőtüzei fokozott gondosságra és társadalmi összefogásra hívják fel a figyelmet.

A jó idő kicsalta a szabadba a kirándulókat, a hétvégi házak és szőlők tulajdonosait. Megkezdődött a gazégetés és az erdők szélén a tűzrakás. Az eddigi avar- és erdőtüzek máris figyelmeztetnek arra, hogy a szabályok megszegése súlyos veszélyhelyzetet teremt. Az avar- és erdőtüzek megelőzése érdekében az alábbi szabályokra hívjuk fel a figyelmet: az erdőben, a csemetésben és a hozzájuk tartozó területen az erdő kezelője, használója által kijelölt illetőleg engedélyezett hely kivételével nem szabad tüzet rakni, égő dohányneműt vagy gyufát eldobni. Engedély nélkül tüzet gyújtani csak az erdőtől 200 m távolságon túl szabad, szélcsendes időben. A tüzet felügyelet nélkül hagyni nem szabad, eltávozás előtt azt teljesen el kell oltani.

Az erdőbe kiránduló vagy ott táborozó csoport vezetője oktassa ki a résztvevőket a fenti szabályokra. Ugyanezek az előírások vonatkoznak a gazégetésre is. Ha valaki tüzet észlel, a legközelebbi telefonon azonnal értesítse a tűzoltóságot és kísérelje meg a tűz eloltását. A tűzvédelmi szabálytalanságok és a tűzesetek megelőzése érdekében az állami tűzoltóság az illetékes szervek és társadalmi aktívák bevonásával fokozott mértékben tart ellenőrzéseket. A szabálysértők ellen gyorsított eljárást folytatnak le a szabálysértési hatóságok.

Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság.

Virágbélyegek

Ma kerül forgalomba a virágcsendélet témájú festményeket bemutató, hét darabból álló, 16 forint névértékű bélyegsorozat. A bélyegek kerete arany színű, amelyen díszítő ornamentika látható. Az ornamentika, valamint a kereten kívül elhelyezkedő feliratok, értékjelzések és balra legalul az 1977. évszám egy-egy bélyegen belül azonos, de bélyegenként különböző színnel láthatók. A 40 filléres, kékeszöld feliratokkal MUNKÁCSY MIHÁLY: Virágcsendélet, a 60 filléres, sötétzöld feliratokkal BOGDÁNY JAKAB: Virágcsendélet, az 1 forintos, bordó feliratokkal CSÓK ISTVÁN: Virágcsendélet, a 2 forintos, lilásbarna feliratokkal HALÁPY JÁNOS: Dáliák, a 3 forintos, sötétkék feliratokkal RIPPL-RÓNAI J.: Virágok, a 4 forintos, sötétbarna feliratokkal TORNYAI JÁNOS: Virágcsendélet, az 5 forintos középbarna feliratokkal KOSZTA JÓZSEF: Virágcsendélet című festményét ábrázolja eredeti színeivel. A bélyegsorozat 370 000 fogazott és 4700 fogazatlan példányban készült, keretrajzát pedig Vertel József grafikusművész készítette.

27.

Csöre tervezgette, hogy Janinak új öltönyhöz vesz anyagot, Jani a gyerekekhez ne legyél ám szigorú, most különösen érzékenyek, *hiányzik az anyjuk*, főzöl-e néha vagy elég az üzemi koszt, Jucus dobbants ám a lábára, ha valami nővel látod csavarogni, de azt hiszem, nincs kedve hozzá, *kiszívja az erejét a bánya*. Kösz a csomagokat, ne költsetek rám, jó itt a kaja, persze otthon mégiscsak más, talán a jövő hét végén, azzal biztat a doktor úr, addig még kétszer lesz látogatás, remélem eljöttök.

Hazafelé Jani puszilkodni akart a buszon. Jaj de morcos vagy, na majd este. Nincs este, fáradt vagyok, fáj a gyomrom, na majd én meggyógyítom, *beteg vagyok*, nem érted, ja, akkor is megyek, kapsz tőlem egy sereg puszit, hagyjál, nincs kedvem semmihez! Legszívesebben belerogynék az ágyba, vagy lefeküdnék a járdára, ne játszd meg magad, mi közöd hozzá, igenis van, mi egyek vagyunk, ne filozófálj, elég nekem a bajom. Szóval elküldtem a Fekete Rokot, cigány feje beleveszett a sötétbe.'

Dimiczki aláírta a papírom.

— Hálás lesz még nekem elvtársnő.

Nehéz őszintének lenni. Apám csak a halálod előtt mondtad meg nekem, hogy azért lapos hátul a koponyám, mert sokat feküdtem a kiságyamban. Anyámnak nem engedted meg, hogy fölvegyen, mert hozzászokom a dajkáláshoz. Jót akartál, rosszat tettél, és szégyellted. Nekem is Csöre elé kellene állnom: „Csak barátokat akartam, és látod, megcsaltalak". Szégyenlem magam.

A tizedik kerületben laktam szintén egy öregasszonynál (a sorsom mindig mellékük köt) bizonyos Borbásnénál, a központ munkásszállóján nem volt már hely.

Délután Borbásné fodrászhoz ment. Négy óra tájban kopogtak az ajtómon. Szegfű Jani fehér ballonját az ágyamra dobta.

— Tatán voltam tapasztalatcserén — mondta csendesen. A vonatcsatlakozást már lekéstem, megalszom nálad.

Mintha most bukkant volna ki a Galamb utcai villany alól.

— Volt már neked néhány pofára esésed Szegfű — de azt hiszem, most lesz a legnagyobb. Mindjárt veszed a kabátod, és eltűnsz.

Lábát keresztbe tette és rágyújtott. A cigaretta már a körmére égett, amikor megszólalt.

— Adj egy hamutartót!

— Nincs! Semmi sincs, menj haza busszal, autóstoppal, repülővel, gyalog, mit bánom én, tünés!

Tartotta kezében a csikket, kutyaszemével az enyém kereste. Tovább hadartam.

— Még mindig nem mész, nem érzed, hogy ki vagy dobva, beadványra vársz, vonatfüttyre, mirtuszkoszorús menyasszonyra, kisdobosokra?

Ha megint inni kér, kimegyek a konyhába, megszorul a torkom, én is szomjazom már, neki is hozok egy pohárral, a szeme rám tapad, Csöre messze van, a gyerekek a nagymamánál, a szobában meleg van, ki kellene nyitni az ablakot, meg kellene mozdulni. Elzsibbad a lábam, a karom, a hátam, és akkor... De jöhetne a Borbásné, a szomszédasszony, Klaukó Jolán, Féder Mihály, Berzicza, Dimiczki, valaki, bánom én. Be kellett volna tenni a lábam az ajtó közé, és kilökni, amikor megláttam, de gondolkodni is elfelejtek néha. *Gondolkodni kell.* Ha tudnék.

— Min gondolkodsz?

— Üdvözlő beszéden a kuwaiti emír tiszteletére, sajnos csak a végszó van meg, pedig a tűzszerészek már betöltötték a huszonegy ágyút.

— És mi a végszó?

— Tünés.

(Folytatjuk)

tegnap történt

A tavaszi béke és barátság hónap előzetes tervét vitatta meg március 18-án Pécsett, a Hazafias Népfront Baranya megyei Elnöksége mellett működő Béke-Barátsági Operatív Bizottsága. A rendezvények közül kiemelkedik a magyar—lengyel barátsági hét, ami május 9-én kezdődik. A tervezet elfogadása után részletes programot adnak ki.

*

A kereskedelmi akadályok kölcsönös megszüntetéséről Magyarország és Finnország között 1974-ben kötött megállapodás keretében március 15—18. között tartotta meg Budapesten második ülését a magyar—finn vegyesbizottság. A vegyesbizottság igen pozitívan értékelte, hogy a magyar—finn kereskedelmi forgalom az elmúlt évben több mint 18 százalékkal növekedett az előző évhez képest. Javult a kölcsönös szállítások áruösszetétele. A hagyományos termékeken kívül a magyar exportban jelentős szerepet játszanak a gépek. Mindkét részről számos új vegyipari és gyógyszeripari termék jelent meg a forgalomban. A vegyesbizottság úgy ítéli meg: nagyrészt a vállalatok jó piaci munkáján múlik, hogy a kedvező fejlődési tendencia tovább folytatódjék. A vegyesbizottsági ülés jegyzőkönyvét pénteken írta alá a külkereskedelmi minisztériumban Rácz Péter osztályvezető, és Pauli Opas nagykövet, a finn külügyminisztérium igazgató-helyettese.

Lapzárta

Moszkva. Stefan Olszowski, a LEMP KB PB tagja, a KB titkára — az SZKP KB meghívására — március 13. és 18. között a Szovjetunióban tartózkodott, és a népgazdaság pártirányításának, a termelés hatékonysága növelésének és a termékek minősége javításának szovjet tapasztalataival ismerkedett. Stefan Olszowskit fogadta Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára is.

*

Moszkva. A szovjet—csehszlovák együttműködés és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit vitatták meg pénteken Moszkvában Andrej Gromiko szovjet és Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter tárgyalásain.

*

Bukarest. Újabb jelentést adtak ki a március 4-i földrengés okozta károkról. E szerint a március eleji katasztrófa során megsemmisült, illetve súlyosan megrongálódott 32 897 lakás és több tízezerben estek kisebb károk, 34 582 család maradt hajlék nélkül. A jelenlegi — tehát nem végső — becslések szerint a március 4-i földrengés mintegy 9—10 milliárd lejes kárt okozott.

*

Madrid. Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter, aki a pénteki nap folyamán Madridba érkezett, az NSZK-ban kirobbant legfrissebb lehallgatási botrány miatt lerövidítette 12 órásra tervezett látogatását és hazautazott Bonnba.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Befejeződtek a magyar–görög külügyminiszteri tárgyalások

Pénteken délben Athénban befejeződtek a magyar–görög külügyminiszteri tárgyalások. Délelőtt Puja Frigyes külügyminiszter és görög kollégája, Dimitri Biciosz négyszemközt folytatta az eszmecserét a közös érdekű nemzetközi kérdésekről, a kétoldalú kapcsolatokról. Szakértői szinten folytatódtak a tárgyalások a gazdasági és kereskedelmi kapcsolatokról. Magyar részről hangsúlyozták az új hosszúlejáratú kereskedelmi egyezmény megkötésének fontosságát.

A tárgyalások eredményeként rövid ünnepség keretében aláírták a két ország közötti konzuli egyezményt, valamint a kulturális és a közúti szállítási megállapodást, ami komoly előrelépés az egyezményes kapcsolatok terén.

◆

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Egy már nem működő, 17. századi műemlék templomot rendeztek be történelmi tájkutató (helytörténeti) múzeumnak a Lvovsina járásbeli Pervjatücsi falucskában. A járás történelmét bemutató dokumentumokat, tárgyakat gyűjtötték össze, amelyek elsősorban a járás szociális, kulturális és gazdasági átalakulásáról vallanak. Külön láthatják az érdeklődők a múlt és a jelen kiállítási tárgyait.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Szliven városa a textilipar balkáni bölcsője, mert itt létesült az első gyár még a török uralom idejében. Az azóta már többször megújult gyár mellett újak létesültek Nova-Zagorában és Kotelben. A szliveni gyárban elsősorban exportra készítenek szőnyegeket hazai és külföldi mintázatokkal.

GLAS SLAVONIJE

Idén ünnepli fennállásának 25. évfordulóját az eszéki „Zeljezar" fémipari gyár, amely háztartási felszereléseket, gépeket, egészségügyi cikkeket, fűtőtesteket állít elő. Termékeit a zágrábi Ferimport által értékesíti.

Eredménnyel zárult az amerikai küldöttség vietnami tárgyalása

Pénteken befejeződtek a hivatalos megbeszélések a Phan Hien külügyminiszter-helyettes vezette vietnami és a Leonard Woodcock vezette amerikai küldöttség között Hanoiban.

Az amerikai küldöttség vezetője péntek délután sajtóértekezletet tartott. Ezen Woodcock köszönetet mondott a VSZK kormányának a szívélyes fogadtatásért. Az amerikai politikus a tárgyalásokat „pozitívnak, építő jellegűnek" nevezte. Elmondta, hogy a vietnami tárgyalópartnerek tizenkét amerikai földi maradványait adják át a küldöttségnek.

A vietnami újjáépítéshez nyújtandó amerikai hozzájárulásról Woodcock nem adott érdemi választ, csupán annyit közölt, hogy az amerikai küldöttség hazatérte után beszámol Carter elnöknek a tárgyalások minden részletéről, így azokról a kérdésekről is, amelyeket a vietnami fél vetett fel.

Nyilatkozata befejezéséül kifejezte reményét, hogy a látogatás nyomán javulnak majd a vietnami–amerikai kapcsolatok rendezésének esélyei. A diplomáciai kapcsolatok helyreállításának időpontját nem jelölte meg.

Az amerikai küldöttség szombaton a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságba utazik.

Pham Van Dong, a VSZK minisztertanácsának elnöke csütörtökön Hanoiban fogadta az Egyesült Államok hivatalos küldöttségét. Megbeszélést folytatott a delegáció tagjaival és Leonard Woodcock átadta a kormányfőnek Carter elnök írásos üzenetét.

✦ ISLAMABAD: A pakisztáni hatóságok péntekre virradó éjszaka Lahorében letartóztatták Asghar Khan-t, az Ellenzéki Pakisztáni Nemzeti Szövetség egyik vezetőjét és több társát. Khan egykor a légierők parancsnoka volt. A március elején tartott választásokon képviselővé választották. Azóta kormányellenes tüntetéseket szervezett. Mint ismeretes, Zulfikar Ali Bhutto miniszterelnök betiltott mindenféle megmozdulást. Az AFP francia hírügynökség értesülése szerint Khan péntekre is tüntetést szervezett, amelyen követelték volna Bhutto lemondását.

✦ *ANKARA: Tovább tart Törökországban a diákok nyugtalansága. Csak városában csütörtökön agyonlőttek egy húszéves egyetemistát, hármat pedig megsebesítettek. Az év eleje óta a diákság különböző csoportjainak összecsapásaiban negyvenen vesztették életüket.*

◆

Szakszervezeti küldöttség utazott a Szovjetunióba

Gáspár Sándornak, az MSZMP PB tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével szakszervezeti küldöttség utazott pénteken a Szovjetunióba. A küldöttség részt vesz a Szovjet Szakszervezetek 16. kongresszusán. A küldöttséget a Keleti pályaudvaron Herczeg Károly, a SZOT főtitkárhelyettese és Földvári Aladár, a SZOT elnöke búcsúztatták. Az elutazásnál jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Gyilkosságok Libanonban

Kamal Dzsumblatt meggyilkolása nyomán továbbra is feszült a helyzet Libanonban. A rendőrségtől származó legfrissebb értesülések szerint a feldühödött drúzok eddig mintegy 200 keresztényt öltek meg. Az áldozatok számáról hivatalos közleményt mindezideig nem adtak ki.

Az AFP ugyanakkor arról számolt be, hogy Bejrútban pénteken délelőtt már a rendes kerékvágásban folyt az élet. Fuad Butrosz libanoni külügyminiszter a helyzetről szólva kijelentette, hogy nem tartja szükségesnek a rendkívüli állapot bevezetését, és hangsúlyozta, hogy a kormány mindent elkövet Dzsumblatt gyilkosainak kézrekerítésére és a rend fenntartására.

Harcok Zaireben Mobutu rendszere ellen

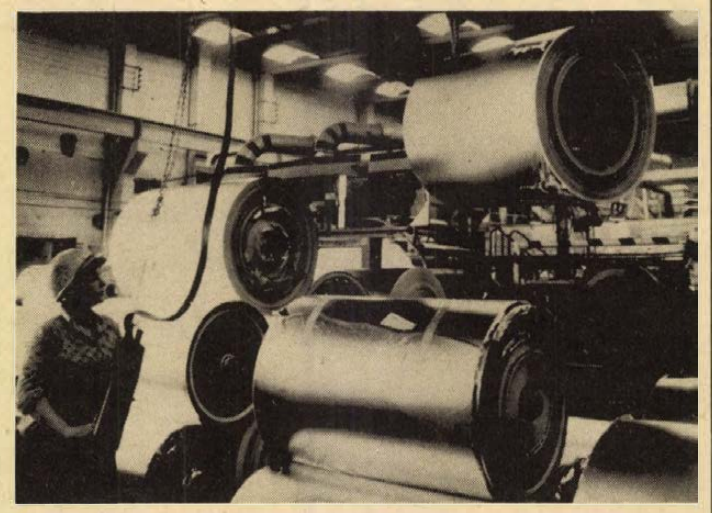
Újabb jelentések érkeztek Zaire Shaba tartományában dúló harcokról és a katonai helyzetről. A kinshasai kormány pénteken tagadta, hogy a felkelő csapatok elfoglalták Kolwezi városát. Csütörtökön viszont a hírügynökségek azt jelentették, hogy ez a jelentős gazdasági központ is elesett. Más jelentések pénteken arról számolnak be, hogy a felkelők szinte ellenállás nélkül nyomulnak előre. Az Egyesült Államok kinshasai nagykövetségének szóvivője azt mondta, hogy értesülései szerint a Mobutu-rendszer ellen harcolókat a lakosság barátságosan fogadta.

Egy washingtoni kormányhivatalnok közlése szerint az Egyesült Államok és Belgium mellett Franciaország is küldött fegyvereket Mobutu megsegítésére. Kinshasából olyan híreket közöltek, hogy 200 ismeretlen nemzetiségű európai katona érkezett a fővárosba.

A Reuter iroda amerikai kormányforrásokat idézve adatokat közölt az Egyesült Államok, Nyugat-Európa és Zaire gazdasági kapcsolatairól. Ezek szerint az Egyesült Államok az acél gyártásához szükséges kobalt 50 százalékát Zaireből importálja, és az afrikai ország termeli a nyugati világ által felhasznált kobalt 70 százalékát. Az Egyesült Államok 100 millió dollár értékben importált tavaly nyersanyagokat Zaireből.

◆

✦ SANTIAGO: A fasiszta junta újabb bűntényére derült fény az elmúlt napokban. Manuel Argast, Tiltil volt polgármesterét, a titkosrendőrség emberei kegyetlenül megkínozták, majd meggyilkolták. Argas három és fél évig illegalitásban volt, ezt követően került a titkos rendőrség kezébe.



Lengyel és magyar vállalatoknak szállítják az NDK-beli Backwitz Alumíniumhengermű termékeinek egy részét, az elsősorban háztartási és csomagolási célra gyártott alumíniumfóliákat. A képen: az alumíniumhengerdében.

Ülést tartott az NSZEP Központi Bizottsága

Erich Honecker: pozitív eredményekkel megyünk Belgrádba

A magyar párt- és kormányküldöttség látogatása erősíti népeink együttműködését

A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának kétnapos — csütörtök—pénteki — ülésén Erich Honecker, a KB főtitkára terjesztette elő a Politikai Bizottság beszámolóját az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. Hangsúlyozta, hogy az NDK szilárd és erős szocialista állam, amelynek fejlődése jól lemérhető a gazdasági eredményeken és szociális kérdésekben egyaránt. Aláhúzta a gazdaságpolitika és a szociálpolitika következetesen egységes végrehajtásának fontosságát. Az NDK-ban 1977-ben folytatódik a termelés dinamikus fejlődése. Az ipari minisztériumok területén az árutermelés február végén 5,6 százalékkal haladta meg az egy év előttit. Honecker megállapította, hogy 1976-ban mintegy 5,6 millió ember életkörülményei javultak jól érzékelhetően az országban. Közölte: május 1-én újabb szociálpolitikai intézkedések lépnek életbe, s így többek között 1,1 millióra növekszik azoknak a dolgozóknak a száma, akiknek heti munkaideje 40 óra lesz.

Az NSZEP megkülönböztetett fontosságot tulajdonít a szocialista gazdasági integráció erősítésének a Szovjetunióval és a többi testvérországgal — mondotta Erich Honecker, hangsúlyozva, hogy az NDK külpolitikai tevékenységének középpontjában mindenkor a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal fennálló testvéri szövetség további erősítése áll. A Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség küszöbönálló látogatásáról szólva az NSZEP KB főtitkára hangoztatta, hogy a találkozó, „amelyet népünk örömmel üdvözöl, újabb lehetőséget nyújt ahhoz, hogy megújítsuk és gazdagabbá tegyük a pártjaink, államaink és népeink közötti barátságot".

Honecker a következő időszak legfontosabb feladatának mondotta a háború kizárását a különböző társadalmi rendszerű államok közötti vitás kérdések rendezésénél. Ennek megfelelően síkraszállt a NATO által erőltetett fegyverkezési verseny megszüntetéséért és konkrét fegyvercsökkentési intézkedések meghozataláért. A fegyverkezési korlátozás Európa minden népének érdekében áll — jelentette ki, s hozzáfűzte, hogy „a békés egymás mellett élésnek nincs elfogadható alternatívája" és ezért „törekvésünk volt és marad, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányát egészként teljesítsük. Pozitív eredményekkel megyünk Belgrádba, bár nem mondhatjuk, hogy Helsinki eredményei már átfogó módon alapjaivá váltak volna az államok közötti kapcsolatoknak Európában."

Az NSZEP KB főtitkára újból megerősítette, hogy az NDK a békés egymás mellett élés, a biztonság és az együttműködés alapján kívánja kapcsolatait a Német Szövetségi Köztársasággal is fejleszteni. Ha az utóbbi időben az NDK és NSZK közötti kapcsolatok nem olyanok, amilyenek lehetnének, akkor az ezért felelősöket nem a mi oldalunkon kell keresni. Mindinkább kulcskérdése lesz az NDK és az NSZK közötti kapcsolatoknak az, hogy milyen magatartást tanúsít az NSZK a megkötött szerződésekkel és egyezményekkel, valamint az ebből származó kötelezettségekkel szemben. „Mi változatlanul azon a véleményen vagyunk, hogy értelemmel és jóakarattal felül lehet kerekedni a nehézségeken, és a békés egymás mellett élés alapján meg lehet szilárdítani és folytatni lehet a normalizálást". Erich Honecker aláhúzta, hogy ehhez illúziók és álomkergetés helyett a reális valóságból kell kiindulni, vagyis két nemzetközi jogi értelemben szuverén, egymástól független német állam létéből.

✦ *BUENOS AIRES: Megerősítette az Isabel Perón volt argentin elnökasszony ellen kiadott letartóztatási parancsot a Buenos Aires-i fellebbviteli bíróság. Állásfoglalása szerint „bizonyítottnak tekinthető", hogy az 1974-ben elhunyt Juan Domingo Perón özvegye „többrendbeli sikkasztást" követett el. Perón asszonyt egy éve tartják fogságban.*

✦ LENINGRÁD: Caglayangil török külügyminiszter a Szovjetunióban tett hivatalos látogatását befejezve, pénteken Leningrádból hazautazott. Elutazása előtt újságíróknak adott nyilatkozatában megelégedését fejezte ki a látogatás eredményei felett. A találkozók és megbeszélések rendkívül hasznosak és konstruktívak voltak – mondotta.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

● Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
● A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

Külgazdaság

Mezőgazdasági célok az NDK-ban

Az 1976-tól 1980-ig terjedő időszak nagy feladatokat állít az NDK mezőgazdasága elé: növelni az élelmiszer és takarmány termelést, az ipari növények hozamát és csökkenteni a mezőgazdasági termékimportot minden olyan növényféleségből, amely az NDK adottságai között megtermelhetők.

Köztudott, hogy az NDK mezőgazdasága elsősorban termésátlagait tekintve évek óta a világranglista legjobbjai között foglal helyet és mégis, mint ezt tudományosan megállapították, jelentős belső tartalékokkal rendelkezik, amelyek alapot adnak egy nagyobb arányú előrelépésre. E tartalékok akkor is rendelkezésre állnak, ha figyelembe vesszük a mezőgazdaságban dogozók számának további csökkenését, illetve az életkor emelkedését. Ezt a hiányt a gépi erő fokozott mértékű alkalmazása pótolja.

A tervcélok szerint 1980-ig egy hektár mezőgazdasági terület terméshozamát 46—48 mázsára kell növelni gabonaegységben számolva. Ez azt jelenti, hogy alapvető élelmiszerekből az ellátás megfelelő lesz, a gabona termése évi 9,5—10,5 millió tonna, a gyümölcstermelés 600 000—630 000 tonna, a zöldségtermelés 1,5—1,59 millió tonnára emelkedik. A terv szerint 1980-ra 2,3 millió tonna vágómarhát, 8,2 millió tonna tejet és 4,3 milliárd darab tojást kell átadni belső fogyasztásra.

Az NDK mezőgazdaságában az elmúlt években nagyarányú összevonás történt annak érdekében, hogy megteremtsék az optimális feltételeket a korszerű nagyüzemi gazdálkodáshoz. E folyamat során a termelőszövetkezetek száma 20 000-ről 6000-re, az állami gazdaságoké 1100-ról 400-ra csökkent, és ezzel elérték, hogy egy-egy tsz, illetve állami gazdaság területe átlagosan 5000 hektár. Ezek a nagyüzemek, amelyek közül több vállalatszerűen működik, viszonylag rövid idő alatt bebizonyították az összevonás helyességét. A szakosodás előnyeit bizonyítja, hogy 1971 és 1975 között a hektáronkénti átlagos gabonatermés öt mázsával nőtt, valamint, hogy 1970-ben egy mezőgazdasági dolgozó 23 állampolgár részére tudott élelmiszert termelni, idén pedig 32 embert lát el élelmiszerrel.

E kétségtelenül szép eredmények mellett is az a fő megállapítás, hogy sok tartalék rejlik e korszerű vagy korszerűsödő mezőgazdasági nagyüzemekben, ezért tovább kell folytatni a termelésre való specializálódást. Ennek megfelelően a speciális termelési feladatokkal dolgozó mezőgazdasági üzemek számát 1980-ig mintegy 30 százalékkal növelik.

K. J.

PÉCSI SÉTÁK

HOLT UTCÁK

Szomszéd szobából a barátom szólt át, „... tudod, úgy kezdd el, hogy tavasz van... virágok... fák... meg minden" én meg mint a bólogató János, csak szótlanul és eléggé leverten biccentek a fejemmel, persze, „fák meg minden..." pedig nincsenek is fák, éppen ez a baj, hogy nincsenek, számtalan belvárosi, de külvárosi utcák is csupaszok, s ez a növényzet-nélküli sivárság valóban lehangoló. Már rég megtanultam — bár soha sem eléggé, — hogy az ember ne mondjon elhamarkodott ítéletet egyes dolgok fölött, mégis nekitámadók Kalla Gábor kertész-mérnöknek, "... Miért nem ültettek fákat a város holt utcáira?" —, mert számomra egyszerűnek tűnik a megoldás, gödröt kell ásni, bele a fát, betakarni, aztán majd „isten kegyelméből" felcseperedik és lombosodik, és ha igaz az — s miért ne lenne igaz? — hogy egy közepes lombozatú fa évente több mázsa port köt le, s cserébe oxigénnel jutalmazza a jónépet, akkor a munka már eleve hasznos.

Most két napot áldoztam arra, hogy bejárjam a város különböző pontjait és eszembejutott, hogy — amikor évekkel ezelőtt, a VÍZÜGY jóvoltából repülőgéppel keringtünk Pécs fölött — mennyire vigasztaló látványban volt részünk, hiszen a belváros háztető-rengetegét nagyon szépen és sűrűn bontották meg a haragoszöld foltok, sőt, itt-ott egybefüggő rendszerben beleolvadtak a Mecsek erdeibe és szőlőskertjeibe. Csakhogy ezek a zöld foltok onnan magasból nézve kissé elmosódtak, hiszen apró kis kertekről, rissz-rossz gyümölcsfákról van szó, amelyek a belvárosi házsorok mögötti szűk kis kertekbe, udvarokba, komor tűzfalak közé szorultak, nem is nagyon élvezve a napfény áldását. Mert aztán ha az ember leszáll a „mennyekből" a csupasz valóságba, vagyis a holt utcák aszfaltjára, — ahol az utcasorok eltakarják előle a kilátást — csalódottan tapasztalhatja, hogy a foltok eltűntek, nincs semmi más, csak épületek homlokzata, aszfalt járda, aszfalt úttest.

A Fürst Sándor utca elején — az iskola környékén — még akad élősövény, néhány fa, de a Porcelángyártól befele már ez is ritkul és a Rákóczi út — ami a város legforgalmasabb útvonala — meghökkentően fátlan. Pedig széles — legalábbis egy szakaszon — igazán hagyhattak volna növényzettől dús sávot még annakidején, amikor évekkel ezelőtt lebonyolították a rekonstrukciót. A buszra váró tömeg a megmondhatója, hogy a délutáni csúcsforgalom idején mennyi port nyelünk, s mennyi rakódik le az ember hajába, szájába, szemébe és ruhájára, és nyári füllesztő kánikulában szinte ájulás kerülget bennünket nemcsak itt, hanem mondjuk az Aradi vértanuk útján is, ahol még a levegő is megszorul.

Megértem én nagyon is Kalla Gábor kertészeti vállalati főmérnök és munkatársainak nagy-nagy gondját: hogyan oldják meg a város fásítási programját, amikor annyi minden gátló körülménynyel kell viaskodniuk. A belvárossal — egyelőre — nincs mit kezdeniök. Tudják, ismerik is azt az elképzelést, s erről mi lapunkban, évekkel ezelőtt sorozatot is írtunk — hogy a belvárosi udvarokat, kerteket meg kell nyitni a közönség számára, le kell bontani a szigorú, de értelmetlen kőfalakat, kerítéseket, átjárókat kell kiképezni, padokat, kandeláberekat, játszó-alkalmatosságokat elhelyezni, mert másképpen nem megy, hiszen a szűk utcák aszfaltburkolata eleve kizárja a fásítást. A belvárost romantikájával, de egyben észgondolásaival egyetemben —, szerűtlen hajdani telepítés-elöröklöttük. Változtatni ezen nem lehet.

Nagyobb baj az, hogy az új lakótelepek, sőt újonnan nyitott utcák fásítását is ezernyi tény gátolja. Mutattak nekem egy rajzot, amely színes vonalakkal tarkított: az új kertvárosi lakótelepet ábrázolja. A vállalat – városi klímát jól elviselő juhar, illetve platánfákat — szeretne kiültetni.

De... a föld alatt húzódik a DÉDÁSZ, a GÁZMŰ, a VÍZMŰ, a Posta, a Hőszolgáltató Vállalat hálózatrendszere. Ez eddig érthető. Az is, hogy szigorú szabályok írják elő az úgynevezett védőtávolságot, ami 1—2 méter, s ez azt jelenti, hogy például a gázvezeték fölé, vagy oldalirányba semmiféle fa nem telepíthető két méteren belül. A gyökérzet megfojtja, összeroppantja a csöveket, kábeleket. Érthető. A pirossal jelzett utcákba — ilyen szép számmal akad az új! lakótelepen — semmi sem ültethető. A sárga jelzésű elviseli a rövidebb gyökérzetű növényzetet és csupán a „zöld utcák" kaphatnak zöldsávot, ilyen-olyan fákkal, díszcserjékkel, virágokkal. Egyetlen pillantás elegendő a rajzra, s feltűnően kevés a zöld jelzés. Fönt jártam az Asztalos János utcán, a Surányi úton, fönt a Mecsek oldalában, itt évek alatt házakat szanáltak, új útvonalakat építettek meg széles aszfaltcsíkkal, járdákkal, magas kandeláberekkel, beton támfalakkal, csak éppen a Kertészeti Vállalat emberei szorultak ki szép terveikkel. Mellesleg — nem egy esetben — például az Endresz György utcában, a közművek által megépített földalatti kábelhálózat a kivitelezésnél nem oda került, ahol eredetileg bejelölték, hanem egy, vagy másfél méterrel odébb. A kertészeknek kellett „letapogatni" az utcát egész hosszában, mire sikerült megtalálniuk azt a keskeny sávot, ahova — most a tavaszszal — végre fákat dughattak le a földbe.

Nem akarom az olvasókat számok tömkelegével untatni. Tavaly a vállalat 3200 darab fát, 31 ezer díszcserjét, 5300 darab konténeres cserjét és 279 örökzöld növényt ültetett ki. Az idei terv — komolyan mondom — mindegy, hogy mennyit ír elő, többet-e, kevesebbet-e, – ezúttal nem számít. Hiszen munkaerő van, pénz van, s a vállalat olyan kertészet-gépesítési programot kíván realizálni az elkövetkezendő években — a fűnyírótól egészen a fametszés gépesítéséig, hogy arról korábban álmodni sem lehetett. A baj mégis az, hogy a vállalat, illetve a közmű vállalatok, sőt, már a tervező intézetek ilyen irányú munkájában nincs összhang. Erre figyelmeztető példa — a már említett Lvov-Kertváros esete is, — ahol a jóég tudja miért, de ismét nem jutott hely a zöldsávok telepítésére. Igaz ugyan, hogy a bejelölt parkok, játszóterek életrekelnek annak rendje és módja szerint. De az utcákat akkor sem szabad csupaszon hagyni. Az utcák keskenyek. Van járda, van úttest, ezek alatt megvan a helye a közműnek és kész.

Soha nem sikerült kideritenem, mi az oka annak, hogy lakótelepeink zsúfoltak, hogy szinte kínos pontossággal ügyelnek arra, hogy ne adj isten! —, esetleg az utcasorok véletlenül távolabb essenek egymástól. A belvárosi holt utcákat —, mondom — örököltük.

Félő, hogy utódaink —, szintén örökölnek holt utcákat, ma épülő új lakótelepeinken.

Rab Ferenc

Munkások a képtárban

Líra, szerkezet, fantasztikum

Március 19-én, szombaton délelőtt Tóth Antal művészettörténész Szentendre jelentőségét méltatja a képtárlátogató közönségének.

A művésztelepek és iskolák legtöbbször valamilyen messziről felismerhető azonosságot árasztanak. A pécsi gyűjteményben is észrevehető, hogy a nagybányai művésztelep tagjai a századfordulón milyen azonos módszerek alapján, mennyire közös világkép nyomán hozták létre műveiket. A Nyolcak vagy az Aktivisták stílusfelfogása, színezései és kompozíciós módszereik mennyire hasonlóak voltak. Mennyire egyazon művészettörténeti periódus tartalmát adják ezek a művek!

Szentendrével kapcsolatban bonyolultabb a kép. Évtizedeken át, a mai napig elevenen ható tényező ez a város a magyar művészetben. Stíluskategóriaként így, hogy „szentendrei művészet" viszont nem elég szabatos, hiszen más a „szentendrei szürrealizmus" és más a szentendreiek „konstruktivizmusa", de ezek mellett a posztnagybányai hagyomány is létezik. Szentendrén él egy sor fiatal művész, aki ehhez a nehezen körvonalazható „szentendreiséghez" alig tartozik, mégis részük van abban, hogy a tárlatlátogató ma egy — igaz összetett — mégis jellemző világot fedezhet fel műveiken keresztül.

Mert milyen ellentétesen kiegészülő tartalmat tár fel Paizs Goebel Patakpart-ja és naivérzelmesen megfogalmazott virágcsendélete, Korniss Dezső Kántálók-ja, vagy a nagyméretű Tücsöklakodalom. Mennyi fájdalmasan felszaggatott fekete-fehér vonalháló van Vajda Lajos szénrajzában, milyen bonyolultan szövődnek egymást feltételező tartalommá a montázs-szerűen elrendezett házfej-motívumok Vajda arcképén. Ámos Imre balladai hangulatot árasztó Asszonyai gyöngyházszínű szürkékben és barnákban szinte időtlenségbe merevedve végzik dolgukat, csupa mese minden ezen a képen, az arányok, a színek, a mozdulatok mégis valami meghatározhatatlanul szomorú hangulatot keltenek. A kép keletkezésének ideje a háborús őrület kezdetére esik. Anna Margit Angyala naiv mesefigura. Palettáján vidámak a színek, történeteinek alaphangja a derűs csattanóé, ötlet és képtelen dolgok társítása tölti ki felületeit.

Barcsay Jenő ismert alkotásain szűkszavú bizonyítékait látjuk annak a folyamatnak, melynek során a művészi képzelet, alkotó fantázia a készen, a természetben talált dolgokat „átírja", bizonyos szempontból lényegesnek tartott tulajdonságát kiemeli és felnagyítja, a festmény szerkesztésének alapgondolatát meghatározza. Képein az adott környezet szemmel követhető szerkezete jelenik meg. Festményeinek jellemző motívuma az épület és az ember elvont, szembe vagy egymás mellé állítása. Barcsay életművét három, más-más festői problémát megvilágító alkotás képviseli a kiállításon. Korniss Dezső 1959-es Kalligráfia című képe pedig már a nem helyi érdekességű, internacionális művészi kísérletek felé mutat utat a „hogyan lehet a véletlent megkomponálni"-féle programmal. Deim Pál Fekete-Vörös képe a színek és elvont formák monumentális, erősen érzékekre ható, ugyanakkor szimbolikus értelmezési lehetőségeket is tartalmazó effektusok felhasználásával ma idézi meg az immár negyven éve élő „szentendrei hagyományt".

Aknai Tamás

Ipargazdasági konferencia

A Magyar Tudományos Akadémia ipargazdasági bizottságának és ipargazdasági kutatócsoportjának rendezésében március 22-től háromnapos tudományos konferencia kezdődik a Tudományos Akadémián. A tanácskozásról pénteken sajtótájékoztatót tartott Román Zoltán, az MTA ipargazdasági kutatócsoportjának igazgatója.

A most második alkalommal megrendezésre kerülő konferencia időszerű ipargazdasági kérdések tudományos megvitatását tűzi napirendre, elméleti kutatók és gyakorlati szakemberek egyeztetik elképzeléseiket. A tanácskozáson 350-en vesznek részt, s több mint 20 előadás hangzik el. Két szekcióban tanácskoznak majd, az egyikben az ipari struktúra kialakításának elméleti és gyakorlati kérdéseivel, a másikban a gazdaságirányítás legaktuálisabb feladataival foglalkoznak, egyik érdekes előadás az iparpolitikánk és az ipar előtt álló tennivalókat vázolja fel, s külön előadásban pedig a mezőgazdasági és az élelmiszeripari termelés növekedésének arányait és összefüggéseit elemzik a szakemberek.

A Mecseki Szénbányák felvesz:

18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS munkakörbe.

35 ÉV ALATTI ÚJ DOLGOZÓINKAT legalább egyéves föld alatti munkaviszony után KOMLÓN ILLETVE PÉCSETT 1½—2 ÉV MÚLVA, KÉSZPÉNZBEFIZETÉS NÉLKÜL RENDKÍVÜL ELŐNYÖS ANYAGI FELTÉTELEK MELLETT JUTTATJUK LAKÁSHOZ.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves föld alatti munkaszerződés. A lakás kiutalásáig kényelmes munkásszállói elhelyezést és kedvezményes, teljes ellátást biztosítunk Komlón, illetve Pécsett.

Címünk: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK MUNKAUGYI OSZTÁLYA 7629 PÉCS, KOMJÁT ALADÁR U. 5.

Olcsóbban vásárolhat téglát

2. OSZTÁLYÚ B—30-AS BLOKKTÉGLA 400,— FT/EZER DB ÁRENGEDMÉNNYEL.

Befizethető: 1. sz. telep PÉCS,
5. sz. telep SIKLÓS,
6. sz. telep SÁSD.

3. OSZTÁLYÚ B—30-AS BLOKKTÉGLA 500,— FT/EZER DB ÁRENGEDMÉNNYEL.

Befizethető: 1. sz. telep PÉCS,
4. sz. telep SZIGETVÁR,
9. sz. telep SELLYE,
15. sz. telep BARCS.

4. OSZTÁLYÚ B—30-AS BLOKKTÉGLA 1000,— FT/EZER DB ÁRENGEDMÉNNYEL.

Befizethető: 1. sz. telep PÉCS

Az árengedmény csak a görcsönyi téglagyárból március 31-ig kiszállított tételekre vonatkozik.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

KomolytalaN RovAt

A szórakozottság iskolája

Van egy barátom, aki kimeríthetetlen öröm forrása számomra. Még nálamnál is szórakozottabb. Pedig, hogy én mire vagyok képes!... Számtalanszor indulok el papucsban, és csak az utcán veszem észre, hogy fázik a lábam. Legnagyobb dobásom az volt, hogy megyek valami értekezletre. Az előreláthatható gyönyörűségek miatt szépen kinyalva mentem le. Feleségem ilyenkor az ablakból figyel, és búcsúintegetés közben egy utolsó, szakértő pillantást vet rám, hogy ellenőrizze azt is, hogy elmegyek-e, meg azt is, hogy mi a feltűnő rajtam, a fene nagy életörömön kívül.

Utánam szól:

– Te olyan értekezletre mégy, ahol a többiek is pizsamában lesznek?

– A szentségit! – helyeslek, és ahogy végig nézek rajtam, minden tip-top, a cipő ragyog, a nadrág vasalt, nyakkendőt is kötöttem, a pizsamakabátra.

Visszaballagtam, ahelyett, hogy egy új, és nyilván azonnal elterjedő divatot honosítottam volna meg.

Ezek után érthető, hogy barátom számomra a legtisztább, a káröröm forrása. Két történetét hadd meséljem el:

A PARAFADUGÓ

Barátom értekezleten volt. Jó értekezletnek számított. Akadt innivaló is, pogácsa is. Ő magyarázott a szünetben, közben ivott egy-egy kortyot, meg evett egy-egy aprócska pogácsát.

Eddig nem is lett volna baj, ha az egyik istenátka a soronkövetkező pogácsa helyére oda nem rak egy borosüvegdugót. Megközelítőleg olyan alakút, mint a pogácsa.

Barátom még egy pogácsát betermelt, aztán bekapta a dugót. Magyarázott és evett, de a dugó megmakacsolta magát. Ahelyett, hogy – előírás szerint – szétomlott volna, egyben maradt és ugrott egyet a szájában.

Barátom nyelvével visszalökte a dugót a megfelelő helyre, újra elkezdte rágni, de a dugó makacsul ragaszkodott az elomlás helyett az egységhez.

Barátom egyszerre töprengővé vált. Beszéde lassúbbodott, a szeme kigúvadt, ábrázatán rémülettel elegyes tanácstalanság ömlött el, körbenézett, majd a társadalom megrovásával nem törődve, tenyerébe köpte a dugót.

Meghökkenve bámulta a stuplit, majd észbekapott, mégegyszer megnézte a vihogó ábrázatokat, és csúnya beszédre fakadt.

– Hogy az a!... (Nem idézem. Nem szabad!)

A PARTVIS-ESET

Minden feleség gonosz. Az enyém is. Természetesen a barátomé is. Mi lenne különben ez az eset, amit most elmesélek, ha nem gonoszság?

Barátomnak vidékre kellett mennie és otthon várt az autóra. Az jött is. Nem illett ugyan, de vezettül dudált.

Mi szokott ilyenkor történni mindkettőnknél? Barátom kapkodni kezdett és nem is tudta, hol kezdje, a feleség meg adogatta a holmikat, közben beszélt:

– Persze, fogalmad sincs, hol a másik zoknid!... Mikor találsz meg te magadtól valamit!... Ha én nem lennék, te sose készülnél el!... stb. (Melyik férj nem ismeri ezeket, jelentkezzék!)

– Na, itt az aktatáskád – nyomta a kezébe azt is.

Aztán odaadta a kesztyűt, kalapot, végül kezébe nyomta a partvist, majd kinyitotta előtte az ajtót.

Barátom megindult, fején a kalap, hóna alatt az aktatáska, kezében a partvis. Felesége meg elmélázó tekintettel leste az emeletről, mikor ér le élete párja.

Leért. Odament az autóhoz, egy fiatal kolléga kinyitotta előtte az ajtót, majd megkérdezte:

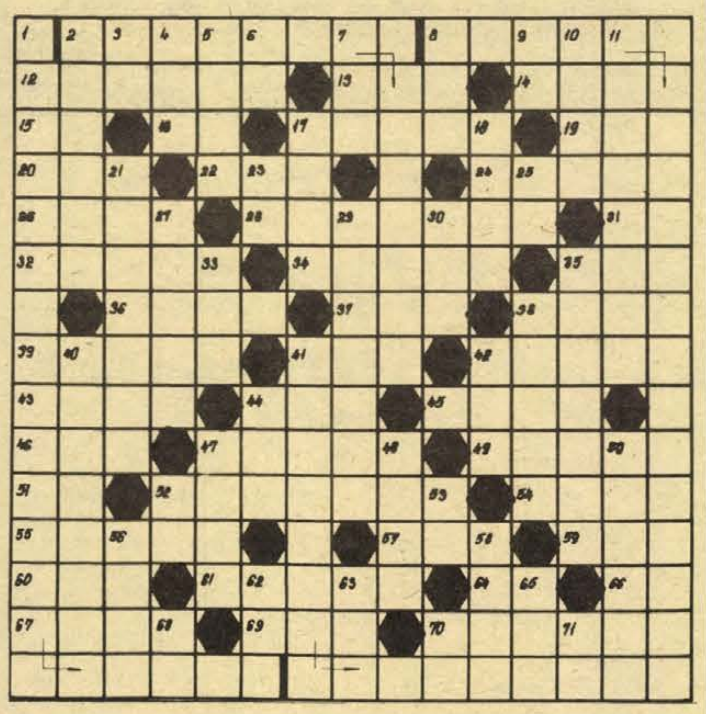
– Géza bácsi! Ezt is magaddal akarod hozni?

Barátom megdöbbenve födözte föl kezében a takarítóeszközt. Megnézte jól, majd fölnézett a magas égre, ahol sorstársa derűs ábrázata volt látható az ötödik emeleten. Hosszan fölnézett, a partvist kétkézre kapta és a földhöz csapta, majd megszólalt:

– Hogy az a!... (Ismét nem idézhető, de mi férjek el tudjuk képzelni. Gyakran használjuk is.)

Szöllősy Kálmán

Keresztrejtvény



Csodálatos nap

Mottó: Otvennyolc évvel ezelőtt, 1919. március 21-én született meg a Magyar Tanácsköztársaság. Tamás Aladár: Csodálatos nap című verséből idézünk.

VÍZSZINTES: 2. Az idézet harmadik része. (Zárt betűk: Ö, G, Z.) 8. Az idézet negyedik része. (Zárt betűk: Ö, T, A.) 12. Nyelvtani fogalom. 13. Előzés egynemű betűi. 14. Megtalálja. 15. Kiejtett mássalhangzó. 16. Mutatószó. 17. Itt van eltemetve II. Rákóczi Ferenc. 19. Hegyes ellentéte. 20. Posta része. 22. Három idegen nyelvekben. 24. Száz kilogramm. 26. A két Németország határán lévő hegység. 28. Leválaszt. 31. Ezerötszáz római számmal. 32. Szürke sima törzsű fa. 34. Házhely. 35. -nál, -nél, németül. 36. Ételízesítő. 37. Tengeri emlős. 38. Göngyöleg súlya. 39. Hálával emlegetem. 41. ASK. 42. Egyiptomi város, közelében találták meg a híres háromnyelvű kőtáblát. 43. Életét eltölti. 44. ÉJE. 45. Szemét. 46. Tricium, foszfor, kálium vegyjele. 47. A terhét keservesen viseli. 49. Megbűnhődik. 51. Nem az igazi. 52. Váratlanul történő. 54. Bizonyos idejű. 55. Szerkesztő, kritikus, pedagógiai író (József). 57. Adás-vétel tárgya. 59. Kérdőnévmás tárgyesete. 60. OZE. 61. Tisza menti község (+'). 64. Park fele. 66. Sajó egynemű betűi. 67. . . . tel, megfizet, aleget tesz. 69. Olt népies formája. 70. . . . válik, hitelt vesz fel.

FÜGGŐLEGES: 1. Az idézet második része. (Zárt betűk: B, I, Z, I.) 2. Az égés során felszabaduló hőmennyiség. 3. Tiltószó. 4. Az erő fizikai mértékegysége. 5. Felfrissít, élénkít. 6. Jó tágas. 7. . . . gál, tudomásul vesz, érzékel. 8. Erdélyi város. 9. Holland gépkocsik jelzése. 10. A zenében a G-hangnak fél hanggal való leszállítása. 11. Értékeli, becsüli. 17. Tésztafajta. 18. Vonatkozó névmás. 21. Az egészből megmaradt kis rész. 23. Helyhatározó rag. 25. Keresztül. 27. Angol fizikus, fénysarkító prizma viselí a nevét. 29. Hegyes orrú hal. 30. Retek része. 33. Szintén nem. 35. A Pireneusokban élő kis nép. 38. Zacskó. 40. Burkoltan, rejtetten. 41. Az idézet első része. (Zárt betűk: D, H, M.) 42. Fél tekercs. 44. Kiejtett kettős mássalhangzó, fordítva. 47. Halk zörej. 48. Apósok régi, népies neve. 50. India egyik szövetségi állama. 52. Mássalhangzó fordítva, kiejtve. 53. Felvigyázó. 56. Tiszta németül. 58. Pakisztán államnyelve. 62. Nem kevés. 63. Írt betűi. 65. Erdélyi magyar építész, festő, műtörténész, író (Károly). 68. Tóga egynemű betűi. 70. Idegen szavak elején tagadást, hiányt (-talan, -telen) jelent. 71. Kettős mássalhangzó.

Beküldendő: a függőleges 41., 1., vízszintes. 2, 8. számú sorok megfejtése, legkésőbb március 28-án, (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601, pf.: 134. Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A március 5-i rejtvény megfejtése: Vasas. A vas- és ércmunkások jogaiért éppúgy mint a közügy érdekében működni.

Könyvjutalmat nyertek: Csajági Istvánné 7633 Pécs, 39-es dandár u. 4/d., Heinrich Péter 7623 Pécs, Semmelweis u. 19/3., Kerekes Józsefné 7621 Pécs, Nagy Flórián u. 14., Sebők Sándor 7818 Máriagyűd, Kossuth L. u. 18., Hajdu Valéria 7800 Siklós, Béke tér 9/B.

A könyveket postán küldjük el.

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, 1 szoba komfortos tanácsi lakásomat elcserélném modern, 2 szoba összkomfortosért, I—II. emeletig. Válaszokat: „Április 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmáriafürdőn 148 négyszögöl, vízhez közeli telek eladó. Cím: Hegedüs Sándor. 7623 Pécs, Köztársaság tér 8.

Elcserélném Építők útjai, két szoba összkomfortos tanácsi, első emeleti középső lakásomat három szoba összkomfortosra. „Három" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ócsárdon kétszobás családi ház, 500 négyszögöl kerttel, gyümölcsös és szőlő eladó. Építkezésre is alkalmas. Érdeklődni: Ócsárd, Dózsa utca 18.

Szegedi, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: Pécs, 13-715-ös telefonon, az esti órákban.

Vennék belvárosi házat. „Állapota nem számít" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, 1 szoba, félkomfortos lakásomat hasonlóért a város bármelyik részén. Cím: Pécs I. kerület, 7626 Endre u. 13/1. 1. emelet 10. ajtó.

300 négyszögöl szőlő, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: szombat-vasárnap Szőlész dűlő 3.

Orfűn, 260 négyszögöl gyümölcsös, megosztva is eladó. Víz, villany van. Érdeklődni naponta 15 óra után, Pécs, Aléta utca 22. Tihanyi.

Gyódon 700 négyszögöl szőlő, megosztva is eladó. Érdeklődni: bármikor, Keszü, Petőfi Sándor utca 16.

TÁRSASHÁZÉPÍTÉSRE ALKALMAS 383 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ A HUNYADI ÚTON.

Érdeklődni lehet: a 10-395-ös telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

SIKONDÁN A HORGÁSZTÓNÁL 207 NÉGYSZÖGÖL TELEK ELADÓ.

Érdeklődni lehet: a 10-401 telefonon, 7—15 óráig, munkanapokon.

Építési telek, a belvárostól tíz percre, építési engedéllyel, kerttel, kedvezménnyel sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen. Ideiglenes lakásmegoldás az építkezés idejére megoldható. Pécs, Engels út 17. (egész nap.).

Elcserélném Pálosok környékén lévő kétszoba összkomfortos öröklakásom három szoba, három szoba hallos tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. „Téglaépület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 361 négyszögöl szőlő, a Bajmi dűlőben minden elfogadható árért, részletre is. Érdeklődni: Mecsek u. 15.

Balatonfenyvesen, jó fekvésű, befejezés előtt álló ikernyaraló fele, előnyös feltételekkel eladó, szgk-t beszámítok. Érdeklődni lehet 17-541 telefonon.

Két szobás, szuterinos, kertes családi ház eladó. Kertváros, Erdély u., Pannónia u. sarok. Érdeklődni: 10-726 telefon.

Eladó Komlón, Pécsi út 39-ben 2 szobás öröklakás. Érdeklődni a Petőfi téri hírlapárusnál.

Harkányi házért pécsi nagyértékű házat, elfogadható komfortos lakásokkal, műhellyel, pincével, garázzsal cserélnék, vagy eladnák. Orsolya utca 31.

Eladó családi ház, 2 szoba, előszoba, konyha, kamra, fürdőszoba, gazdasági épületek, 395 négyszögöl területtel. Pécs, III. Patacs, Fő u. 58. Buzásiék.

Mária dűlőben szőlő eladó. Érdeklődni: Szilágyi Dezső u. 26. özv. Makainé.

Ötszobás, kertes ikerház, garázzsal, egyéb mellékhelyiségekkel, beköltözhetően eladó. Pannónia u. 6.

Két és fél szobás, komfortos családi ház garázzsal, beköltözhetően eladó. Másfél szobás lakást beszámítok „Tanácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hétvégi teleknek is alkalmas, több parcella szántó, szőlő Zók-Pázdányban olcsón eladó. Pécs, Pacsirta u. 11. Pörös. Telefon: 12-590.

Pálosok környékén, azonnal beköltözhetően eladó nagy loggiás 2 szoba, gázfűtéses első emeleti öröklakás „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó lakáscserével, lábazatig kész lakóépület, lakható melléképülettel. Érdeklődni: Komló, Dankó P. u. 5.

Kalinyin útról nyíló, bekerített garázshelyek eladók. Tettye dűlő 3. Gubacskóék.

Családi ház, gazdasági épületekkel, 700 négyszögöl területtel eladó. Cserelakást beszámítok. Pécs, Felszabadulás u. 65. Gruber.

Balatonmáriafürdőn, a Kossuth u. 33. sz. alatt, kétszobás, komfortos nyaraló elfogadható áron, sürgősen eladó. Érdeklődni: Keszeg u. 90. Gáléknál.

Gyódon, 2 darab, 250 négyszögöles szőlő-gyümölcsös és 100 négyszögöl kertiföld eladó. Gyód. 23.

Kétszobás, uránvárosi, távfűtéses, összkomfortos, 1. emeleti, szövetkezeti lakás eladó. „Béke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Álmos utca 15. szám alatti három szoba összkomfortos családi ház.

Harkányban, fürdőhöz közel, családi ház építésére alkalmas telek és garázs eladó. Érdeklődni lehet: Harkány, Ady Endre utca 54. szám.

350 négyszögöl szőlőgyümölcsös szép helyen, jutányosan eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Munkácsy utca 17. sz. alatt.

Somogyviszlón 2000 □-öl telek, egy szoba-konyhás házzal, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Fábián. Somogyviszló, Kossuth utca 6.

Mohácsi vízkiemelőnél, 256 négyszögöl víkendtelek, szőlővel eladó. Érdeklődni: Orgona u. 3. szám, Mohács.

Cserdiben szőlő eladó, — lakható épülettel. Érdeklődni naponta 17 óra után Pécs Megyeri út 57.

Orfűn, a kis tónál, 240 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni lehet: Sörös Ferenc. Kővágószőllős, Újtelep. 6. épület.

Jó minőségű szőlő, pince, présház és kaszáló felparcellázva, olcsón eladó, a 26-os buszvégállomásnál, közvetlen Plató felett. Érdeklődni lehet: Kővágószőllős, Rákóczi út 16.

Kétszoba, hallos, garázsos, komfortos, 150 négyszögöl kertes házamat eladom 400 ezer Ft+OTP. Egy vagy másfél szobás, tanácsi lakást beszámítok. Cím: Hatház utca 17. sz.

Bálicsi autóbusz végállomásnál 305 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Basamalom utca 6., vagy 17-640-es telefonszámon.

320 négyszögöl szőlő, új épülettel, berendezéssel, felszereléssel, áron alul eladó. Érdeklődni: 20-638-as telefonszámon.

Donátusnál 285 négyszögöl szőlő-gyümölcsös eladó. Alkalmi ajánlat! Megye utca 18. Telefon: 21-917, esti órákban.

Egyszoba, félkomfortos, tanácsi lakásomat, kétszobás pécsi, tanácsi főbérletre cserélném. Érdeklődés: 7625 Pécs, Sörház utca 24/8. Balogh Tamás. (Délután.)

Sásdon, az Arany János út 5. szám alatt családi ház eladó. Érdeklődni minden nap.

Haláleset miatt, 750 négyszögöl szőlő, pincével, teljes felszereléssel, sürgősen eladó, esetleg megosztva is. A nyugotszenterzsébeti szőlőhegyen, műúthoz közel. Érdeklődni: Szentdénes, (Visontainé.).

Nagyárpádon 270 □-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Kemény Zsigmond út 8.

Fonyódligeten félkész nyaraló eladó. Pécsi ingatlancsere is érdekel. Érdeklődni: Fonyód, Dobó utca 10.

Bakonyán eladó kétszoba, konyha, gazdasági épületekkel, ugyanitt 550 négyszögöl beltelek, 580 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Pécs, Mikes Kelemen utca 6.

Elcserélném máriagyűdi, két szoba konyha, melléképületből álló házamat, Pécsett vagy Siklóson azonnal beköltözhető házért vagy szoba-konyha, éléskamrás házrészért. Érdeklődni: 19-752-es telefonon.

Régi típusú családi ház sürgősen eladó, kertészkedésre alkalmas nagy területtel, Nagyárpád, Fő tér 38. sz. alatt. Érdeklődni lehet minden nap, a helyszínen.

Lakható épülettel, szőlő eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17. szám, földszint 2.

Pécsen olcsó házat vennék, szőlővel is. Eltartás is érdekel. Ajánlatokat: „Tatarozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Háromszobás családi ház eladó. Szederkény, Kossuth Lajos u. 15. sz. alatt. Ugyanott, 300 négyszögöl szőlő is eladó.

Harkányi -hegyen, telkek olcsón eladók. Érdeklődni: Kovács Mária, 7800 Siklós, Felszabadulás u. 11., 16 óra után.

Eladó 380 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. Víz, villany van. Busz 1 perc. Érdeklődni: 4 után, Tóth, Ürög, Kócsag u. 11.

A Pázdányi hegyen 400 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Rózsa Ferenc u. 15. szám alatt. Este 5 után.

Kétszobás, szekszárdi OTP lakásomat pécsire cserélném. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson, Perényi u. 36. szám alatt családi ház — melléképületekkel — olcsón eladó.

200 négyszögöl szőlő, épülettel, felszereléssel — autóval megközelíthető, út mellett — eladó. Érdeklődni: Bükkösd, II., Táncsics u. 34.

Fonyód-fürdőtelepen a Balatonhoz kb. 100 méterre 2 szobás, komfortos családi ház + mellékhelyiség, kb 250 négyzetméter területen, termő gyümölcsfákkal eladó vagy pécsi családi házra, vagy lakásra elcserélhető. Vállalati üdülőnek is alkalmas. „Kellemes környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen, egész nap. Pécs, Bagoly-dűlő 10, vagy este 6 óra után, 19-948 telefonon.

Magyarürögi út 197. szám alatt 356 négyszögöl gyümölcsös eladó. Kertészkedésre alkalmas, víz van. Zsigulit beszámítok. Érdeklődni: minden nap, Liliom u. 18. szám, délután 3 órától.

Lakásmegoldást keresek kp-ért, pontos információt kérek. „R sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

375 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, kúttal, építési engedéllyel eladó. Makártető 11.

Kettőszobás, fürdőszobás házrész garázzsal, beköltözhetően eladó. Cím: I. kerület, Felszabadulás u. 19. Laczkóék.

Rét utcában 2 szoba hallos, komfortos öröklakás áron alul eladó. Másfél szobás cserelakás szükséges. Érdeklődni: Alkotmány u. 7., Fodrászüzlet.

Beköltözhető fél ház, gazdálkodásra alkalmas, 300 négyszögöl, lugasrendszerű szőlővel eladó. Lakást beszámítok. Telefon: 17-343.

Balatonfenyvesen, Közép u. 46. (TÜZÉP mellett) eladó 220 négyszögöl telek, ikerház építésére is alkalmas. Érdeklődni: Kovács, Balatonfenyves, Fő u. 74.

5 szobás, 185 négyzetméteres, belvárosi, komfortos öröklakás eladó. Másfél szoba összkomfort szükséges. „P 12" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó pécsi, beköltözhető, 2 szobás, I. emeleti, nagyerkélyes, távfűtéses, összkomfortos öröklakás. Garázs megoldható. „Gyönyörű helyen van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olcsóbérű, tanácsi, szoba, konyha, éléskamrás, nagyméretű lakást — gáz, víz bent van — elcserélnék nagyobbra. Tanácsház-köz 2, földszint. Rattay, este.

Elcserélném Hunyadi úti, tanácsi, két szoba, összkomfortos és a Zsolnay utcai kétszobás, sok mellékhelyiséges tanácsi lakásomat 4 szoba, tanácsi összkomfortra. Telefon: 17-335, 17 óra után.

ADÁS — VÉTEL

Eladó régi Wartburghoz első szélvédőüveg, csomagtartó, ajtó, harditárcsák, díszlécek. Riga-Moped, basszusgitár, erősítő hangfal. Katalin u. 13., vasárnap 10—15 óráig.

King húsgalambok törzsenyészetünkből fiatalok, költőpárok, jutányosan eladó. Madách u. 4.

Ezüstfenyőcsemete, Jucfenyőcsemete thujacsemete darabonként 10 forintos reklámáron eladó. Madách u. 4.

Antik, faragott tölgyfa könyvszekrény és íróasztal igényesnek részletre is eladó. Garé, orvoslakás.

Olajkályhák, gázpalack (22 atmoszféra) nyomáscsökkentővel eladó. Vas Gereben u. 35.

Skoda 1000 MB eladó. Surányi út 25. (Bartha.)

Szamócapalánták, karaiak, egy forintért és pirosribiszke bokrok kaphatók. Kővágószőllős. Rákóczi u. 44.

Kifogástalan állapotban lévő sötét színű „Szikra" kombinált szekrény, egy személyes heverő olcsón eladó. Cím: Kertváros, Varsány utca 22. I. emelet 6. (délután 16 órától).

Megvételre keresünk 2 db dissous-gáz palackot, valamint egy garnitúra bádogosszerszámot. Érdeklődni: Bóly, 295 telefonon. Ügyintéző: Würszt.

EGYÉVES TRABANT sürgősen eladó! Telefon: 21-042. Cím: Semmelweis u. 11.

Gyári betonkeverő, műszaki bizonyítvánnyal eladó. Bóly, Jókai utca 2.

Skoda S 100-ast vennék, 30 000 kp + részlet. „Skoda" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Óriásgyümölcsű piros és fekete ribizlitövek, darabonként 10 Ft-ért, évelő szegfűpalánta tövenként 3 Ft-ért kaphatók. Toronyi kertészet, Békéscsaba, Botyánszki 27.

Jó állapotban lévő 500-as FIAT-ot vennék. Surányi Miklós út 19.

Skoda Octavia Super személygépkocsi, egészben vagy alkatrészenként eladó. Pécs, I., Lehel utca 18.

Eladó UH-s sárga Skoda Coupe, extra felszereléssel, kitűnő állapotban, igényesnek. Érdeklődni: Komló, Alkotmány út 46. Telefon: 82-257.

Rendszám nélküli autók és motorkerékpárok, alkatrészek és egyéb műszaki cikkek vétele és eladása. Pécs, Rácváros 25. Czinderi József.

ZM-es Trabant Limousine eladó. Siklós, Béke tér 2., III. emelet 10. 18 órától.

Eladó süllyesztős varrógép, asztal, székek, farostlemez, deszkák. Mártírok útja 42., V. lépcsőház, 1. ajtó. (Lovrek)

Trabant Combi eladó. Megtekinthető: Kulich Gyula utca 6. Tóth. 17 óra után és vasárnap délelőtt.

Pianinót, újszerűt, vennék. Telefon: Pécs, 15-502.

Lakókocsi — személykocsihoz — eladó. Beépített konyha, 4 fekvőhely. Megtekinthető: Mohács, Vörösmarty u. 36.

Világos hálószobabútor eladó. Turinj u. 2.

445-ös Skoda Octavia, bontva, eladó. Apátvarasd, Fő utca 51. Horváth Győző.

VEGYES

Napi 2—3 óra elfoglaltságra szerény, gyermekszerető nénit keresünk. „Orvos—tanár házaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hetenként kétszer, esetleg háromszor — kizárólag takarításra — gépesített háztartásomba bejárónőt keresek. Lehetőleg nyugdíjast. Kardos, Munkácsy Mihály utca 26.

Meleg dauert, garanciával készít Molnár, Geisler Eta u. 4.

Idős személy gondozását vállalnám. „Boldog öregkor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyám, anyósom és nagymama,

ÖZV. BAKSA MIHÁLYNÉ
Gerhardt Mária

rövid szenvedés után, 75 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1977. március 23-án, du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló leánya, veje, testvére és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiunk, testvérem, sógorunk és rokonunk,

TÓTH NÁNDOR
regenyei lakos

életének 54. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. március 19-én, ma 15 órakor lesz a regenyei temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon,

POTYONDI ISTVÁN

mázaszászvári lakos, 73 éves korában, március 18-án elhunyt. Temetése március 20-án, vasárnap 16 órakor lesz a szászvári temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KABLÁR JÁNOS
volt asztalosmester

életének 77. évében, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 22-én, délután fél 3-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk rokonainkkal, barátainkkal, hogy drága jó édesanyám, nagymamám, dédikém,

ÖZV. CZAKÓ JÁNOSNÉ
Horváth Julianna

csendesen elhunyt. 1977. március hó 23-án, délelőtt 11 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Özv. Szücs Imréné és családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérünk, mamácskánk, anyósunk,

ÖZV. FUZESI FERENCNÉ,

a Porcelángyár nyugdíjasa, folyó hó 13-án elhunyt. Temetése március 21-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa,

UBER SÁNDOR

nyugdíjas bányász, 75 éves korában elhunyt. Temetése március 23-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SALLAI JÁNOS

Zsolnay gyári nyugdíjas hamvasztás utáni búcsúztatása március 22-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

MUKA JÁNOS

57. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 22-én, 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédmamám,

ERDŐS GYÖRGYNÉ

85 éves korában, hosszú betegség után, csendesen elhunyt. Temetése március 22-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsbányai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya, nagymama,

BÄCKER RUDOLFNÉ

Rasztig Márta életének 67. évében váratlanul elhunyt. Drága halottunkat március 22-én, kedden fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk,

NÉMETH JÓZSEFNÉ

Grink Margit, március hó 15-én elhunyt. Temetése március 21-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

NÉMETH JÓZSEF

ny. bányász, volt somogyi lakos, 72 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése március 23-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédikénk,

HERKE JÁNOSNÉ

Eizler Rozália, türelemmel viselt hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 23-án, szerdán 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és a széleskörű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, testvérem, édesapánk, nagyapánk, kedves rokonunk,

NAGY SÁNDOR

gyárvárosi lakos, február 21-én, 55 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 23-án, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapánk és dédapám,

CSIZMÁN JÓZSEF

1977. március 14-én, türelemmel viselt betegség után, 78 éves korában elhunyt. Temetése március 22-én, kedden 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

PÁLYAVÁLASZTÓ FIATALOK, FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1977/78. tanévre fonó-szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 500,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 450,— Ft, havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Tanulmányi ösztöndíj havi 410,— Ft-tól 610,— Ft-ig, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. FIÚ TANULÓINKAT A SZAKMUNKÁSVIZSGA UTÁN SEGÉDMŰVEZETŐVÉ, később MŰVEZETŐVÉ képezzük át! Továbbtanulási lehetőség fiúk—lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2500—3500 Ft között van. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti és oktatási osztály 1046 Budapest, Erkel u. 30.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

AZ IBUSZ TAVASZI TÚRAAJÁNLATAI: 4 napos észak-magyarországi túra: április 1-től 1030,— Ft. 3 napos nyugat-magyarországi túra: április 29-től 710,— Ft. Jelentkezés: az IBUSZ irodában.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: amatőr filmek előhívását rövid határidőre vállaljuk! II. emelet, fotóosztály.

FIATALOK, FIGYELEM! Az Újpesti Papírgyár 8 általános iskolai végzettségű, 16. életévüket betöltött nőket papíripari szakmunkássá képez ki. A szakmunkásképesítés megszerzése 3 év. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Szállást biztosítunk. Cím: PV Újpesti Papírgyár, 1325. Budapest, IV. Váci út 83. Pf. 52.

BARANYAKER BÚTORT

10%

ELŐLEGEZÉSSEL

MÁR CSAK

március 31-ig vásárolhat!

HASZNÁLJA KI ÖN IS EZT A KEDVEZŐ VÉTELI LEHETŐSÉGET!

KERESSE FEL MINÉL ELŐBB A MECSEK ÁRUHÁZ BÚTOROSZTÁLYÁT, VAGY A PÉCSI, KOMLÓI, MOHÁCSI, SIKLÓSI BÚTORBOLTJAINKAT.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Anyagbiztosítási megállapodás

minden építőanyagot forgalmazó TÜZÉP-telepen köthető

Idénynyitás előtt a mohácsi evezősök

Vízen a kormányos nélküli kettes, Kovacsics Eszter és Szabó Gabriella Soós Mihály felvétele

Fókusz

A számok tükrében

A 2. GANZ-MÁVAG—PÉCS TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzésen a PMSC 2:0-ra nyert. A gólokat Kardos és Nagy szerezte.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Ganz-MÁVAG (otthon): Badafok 1:3, Fűzfő 1:0, BVSC 1:1, Szolnoki MÁV 4:2, Várpalota 2:2, Oroszlány 0:0.

A Ganz-MÁVAG jelenlegi hazai mérlege:

12 6 4 2 24-16 16

Pécsi MSC (idegenben): Vasas Izzó 2:2, Szolnoki MTE 0:5, Szekszárd 1:1, Budafok 2:1, Komló 5:0 és Székesfehérvári MÁV 1:3. A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 4 5 3 20-16 13

*

A 6. KOMLÓ—VOLÁN SC TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

5 1 2 2 5-7 4

csak Komlón:

2 — 2 — 3-3 2

A komlói két összecsapás eredménye: az 1974—75-ös bajnokságban 2:2 és az 1975—76-os bajnokságban 1:1.

Tehát a Bányász még nem győzött hazai pályán a fővárosi csapat ellen. A legeredményesebb komlói játékos eddig a Volán SC-vel szemben Cs. Kovács és Radics két-két góllal. A jelenlegi játékosok közül még senki sem talált be a vasárnapi ellenfél hálójába.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Komlói Bányász (otthon): MÁV-DAC 1:0, Székesfehérvári MÁV 1:1, Ganz-MÁVAG 1:0, Nagykanizsa 3:2, Pécs 0:5 és Özd 1:0. A Komló jelenlegi hazai mérlege:

12 6 2 4 14-14 14

Budapesti Volán SC (idegenben): Oroszlány 0:2, Pécs 0:0, Özd 1:2, MÁV-DAC 1:3, Debrecen 0:1 és Eger 3:1. A Volán SC jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 2 4 6 11-17 8

A Komló góllövőlistájának állása: 8 gólos: Radics (19), 3 gólos: Gulyás és Lingl (7), 2 gólos: Farkas, 1 gólos: Mód (4), Pál (16), Pintér, Róht (2), Steib (3), Tóth, Tresch (6) és öngól. A zárójelben levő szám azt mutatja, hogy a játékos bajnoki mérkőzésen eddig összesen hány gólt ért el a Bányász színeiben.

*

A 6. VÉMÉND—PÉNZUGYŐR TALÁLKOZÓ

A Véménd eddigi mérlege a fővárosi csapat ellen:

5 — 2 3 9-17 2

*

A 8. PVSK—MÁZASZÁSZVÁR RANGADÓ

A PVSK eddigi mérlege a Mázaszászvár ellen:

7 3 4 — 11-7 10

*

A 2. ENYING—SZIGETVÁR TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzésen a Szigetvár 3:2-re nyert.

*

JUBILEUM:

175. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Kincses II. (eddig 54-szer mint P. Dózsa és 120-szor mint PMSC játékos szerepelt).

50. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Borovácz és Takács (Véménd).

Lehel Jenő

Huszonnyolc olimpiai pont

● Új négyes alakult
● Jó az utánpótlás

A mohácsi evezősök hamar vízreszálltak, március elején már hajóba ültek a Dunán. Az elmúlt évi versenyek befejezése után csak rövid pihenőt tartottak, a téli hónapokban tornateremben és súlyzó teremben dolgoztak és kiadós futóedzéseket tartottak. A mostoha, fedett létesítmény-helyzet miatt szűkös körülmények között edzettek, ezért amikor az időjárás megengedte, hajóba szálltak, így próbálták pótolni a tanmedence hiányát.

*

Mohács sportéletének egyik meghatározója a Duna. Baranyában csak az MTE-nél működik evezős szakosztály. Nem véletlenül kezelik Mohácson a labdarúgás és atlétika mellett kiemelt sportágként az evezést, az egyetlen B-kategóriás szakosztályt.

Az MTE evezősei az elmúlt évben a várakozásnak megfelelően szerepeltek, 28 olimpiai pontot szereztek, egy első, két második és egy harmadik helyezést értek el az országos bajnokságon.

A sportiskolásoknál 20 tizenhárom—tizenhat éves fiatal ismerkedik a sportággal, az MTE 32 versenyzőt foglalkoztat. *Szabó Károly* a felnőttekkel *Lemel Ferenc*, az utánpótlással, az ifjúságiakkal, a serdülőkkel és az úttörőkkel dolgozik. Munkáját a Megyei Sporthivatalban is elismerték, amikor a megye legjobb nevelő munkát végző edzői között rangsorolták. Tanítványai a serdülő fiú kormányos nélküli kettesben szereztek aranyérmet a magyar bajnokságon, az ifjúsági fiú kormányos négyese pedig bronzérmet nyert. 1975-ben serdülő fiú nyolcasa bizonyult legjobbnak a magyar bajnokságon.

Az MTE sok sikert elért négyese felbomlott. *Léber* betegsége, *Bende* katonai szolgálata miatt nem áll a szakosztály rendelkezésére. *Szabó Károly* edző helyükre új embereket ültetett hajóba. *Szikra Tamás* és *Koltai Géza*, az MTE volt kiváló evezőse is újra edzésbe álltak, hogy mire lesz képes az új összetételű egység, arra az idei év versenyei adnak majd választ.

A szövetség rendelkezése értelmében ebben az évben a junior korosztályúak részére külön versenyeket nem rendeznek. Az ifjúsági korból kiöregedett versenyzők a felnőttekkel együtt indulnak. Ez teljesen új helyzetet teremtett és az erőviszonyok még nem alakultak ki.

Lemel Ferenc négy hajóegységétől vár jó eredményt. Az úttörő egypár evezésben *Darazsacz* az ifjúsági kormányos nélküli kettesben *Huszár* és *Pulerrer*, az ifjúsági fiú négyesben *Totók, Kónya, Englert, Sztárcsevics*, a serdülő kormányos négyesben *Andrási, Szőnyi, Tóth, Lovász* kormányos: *Kovács*, azok a versenyzők, akikre legjobban számít az edző.

A tavaszi hónapokban újabb fiatalokat szeretnének beszervezni a sportiskolások közé. A Park utcai általános iskolával sikerült jó kapcsolatot kiépíteniök, most újabb általános iskolákból próbálnak gyerekeket megnyerni az evezésnek.

DN SPORT

Röplabda

Jó mérkőzéseket ígér a Szüts Emilné emléktorna

Szombaton reggel 9 órakor a Tanárképző Főiskola 2. számú új gyakorló iskolájának tornatermében kezdik meg a felnőtt csapatok mérkőzéssorozatukat a Szüts Emilné emléktornán. Kilenc órakor a Budapesti Postás és a Tapolcai Bauxit Bányász találkozóval indul a torna, 10 órakor az Universitas PEAC—Mohácsi TE, 11 órakor a Ganz Villany—Pécsi Vörös Meteor, 12 órakor a Szombathelyi Haladás—Kaposvári Vasas Izzó mérkőzések kerülnek sorra. Délután ugyancsak a gyakorló iskola tornatermében a győztesek, és a vesztesek mérkőznek. A döntő mérkőzéseket vasárnap délelőtt a városi sportcsarnokban játsszák 8 órai kezdettel. A női ifjúsági csapatok mérkőzéseire a Tanárképző Főiskola játéktermében kerül sor szombaton és vasárnap délelőtt.

A résztvevő négy ifjúsági csapat az Universitas PEAC, a Tapolcai Bauxit Bányász, a Mohácsi TE és a Pécsi Vörös Meteor körmérkőzést vív.

A DN hétvégi túraajánlata

Kirándulás a Jakabhegyre

A Jakabhegyre vezető körtúrát a szép, végig erdőben vezető útvonalon kívül, — történelmi nevezetességek, műemlékek, kilátók, kiváló fotótémák teszik változatossá.

Az Újmecsekaljáról induló városi autóbuszjárattal Magyarürögig megyünk. A templomtól balra leágazva indul a kék kereszt jelzés. Pár percet gyalogolunk a szűk, kanyargós utcán, majd elérjük az Égervölgy déli bejáratát. Gépkocsival eddig lehet jönni, itt egy parkolót találunk. A jelzett út egy fahídon, majd rövid kapaszkodón vezet. Hamarosan feltűnik a jól kiépített kirándulóközpont, a mesterséges tó és egy esőbeálló ház. Átmegyünk a tisztáson, és már be is érünk az erdőbe. A mindinkább szűkülő völgybe egy sétaút vezet a patak mentén. Enyhe emelkedőn haladunk, majd jobbkéz felé egy kis metsződésben találjuk a gyér vizű Éger forrást.

Mintegy 20 perces gyalogolás után elérjük a piros négyszög jelzést. Ezen folytatjuk utunkat. Balra, a hegyoldalban kanyargó ösvényen, majd szekérúton, újabb 20 perc múlva megpillantjuk a Farkas forrást. Itt töltsük meg kulacsainkat, mert további útunk vízben szegény területen vezet. Útunk innen meredekebbé válik, és szép szálerdőben felérünk a Jakabhegy keleti oldalában húzódó kék sáv jelzésű útra. Ezen balra fordulva a szekérúton haladunk tovább, az út átvágja az illyr földsáncot, és bevezet a Jakabhegy fennsíkjára. A régi pálos kolostor romjai mellett asztalokat, padokat találunk. Itt tartsunk nagyobb pihenőt, fogyasszuk el ebédünket. A kék sáv jelzésen nyugati irányban, pár perces sétával érjük el az István kilátót. Innen déli irányban visszatérünk a kék jelzésre, majd azt keresztezve, az illyr földsáncon átvezető ösvényen a Remete barlang mellett elhaladva kiérünk a csodálatos panorámát nyújtó Zsongorkő, korláttal ellátott sziklakilátójára. Alattunk nagy mélységben Kővágószöllős, Cserkút községek, távolabb pedig a délbaranyai táj, sőt szép időben még a jugoszláviai Papuk hegység vonulatai is látszanak.

Térjünk vissza a kék jelzésre, és a jakabhegyi tisztásra. Itt keressük meg a zöld sáv jelzést, mely az újabb pálos templom tornya mellett déli irányban bevezet az erdőbe. Enyhe lejtőn, széles kocsiúton haladunk, ismét átvágva a földsáncot. Fiatal erdőben vezető úton ereszkedünk lefelé. Később balra kanyarodik utunk, majd egy mély metsződésben megtaláljuk a Mohosi kiskút forrását. Innen egy szép sétaúton hamarosan kiérünk a szálerdő szélére, az égervölgyi kirándulóközpont egyik esőbeálló házhoz. Innen nyílik a legszebb kilátás a környékre. Az erdei tornapálya mellett a kanyargós sétaúton leereszkedünk a völgybe, eredeti kiindulóhelyünkhöz.

A túrát egész naposra tervezzük, a sok látnivaló miatt. Az útvonalon étkezési lehetőséget nem találunk, így azt magunkkal kell vinnünk.

Karádi Károlyné

A hét vége sportműsora

Szombat, március 19.

Labdarúgás. Megyei I. osztályú mérkőzés: Universitas PEAC—Pécsi Kinizsi, Ifjúsági stadion 15.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzés: Universitas PEAC—Kaposvári Építők, férfi csapatok, Műszaki Főiskola 16.00; Szigetvár—Kaposvári Tanítóképző, női csapatok, Szigetvár 15.00.

Röplabda. Szüts Emilné emléktorna első napja. Női felnőtt csapatok: Tanárképző Főiskola új gyakorló iskolája 9.00, és 15.00. Ifjúsági csapatok mérkőzései: Tanárképző Főiskola játékterme, 9.00 és 15.00. Ünnepélyes megnyitó: Tanárképző Főiskola játékterme, 14.30.

Teke. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Szombathelyi Sabaria, férfi csapatok, PMSC-csarnok 12.00. NB II. mérkőzések: Bakony Vegyész—PMSC, férfi csapatok, Veszprém 13.00. BTC—Kaposvári Vasas női csapatok, Bőrgyár-csarnok 11.15.

Vasárnap, március 20.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász—Volán SC, Komló 15.00; Ganz-MÁVAG—PMSC, Budapest 15.00. NB III. mérkőzések: Enying—Szigetvár, Enying 15.00; Véménd—Pénzügyőr, Véménd 15.00; PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya 15.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Beremend—Keszty űgyár, Beremend 15.00; Siklós—Zsolnay, Siklós 15.00; Mágocs—Vasasi Bányász, Mágocs 15.00; Sellye—BTC, Sellye 15.00; Bóly—Gázmű, Bóly 15.00; Szalánta—Mohács, Szalánta 15.00; Pogány—Steinmetz SE, Pogány 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Véménd—Komló, Véménd 15.00; PMSC—Zalaszentgrót, Kovácstelep 11.00; PVSK—Szigetvár, PVSK-pálya 13.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: PVSK—Körmend, férfi csapatok, városi sportcsarnok 11.30; PVSK—Kecskemét, női csapatok, PVSK-csarnok 11.30. NB II. mérkőzés: Universitas PEAC—Székesfehérvári Ikarusz, női csapatok, Műszaki Főiskola 10.30.

Tájékozódási futás. A megyei III. osztályú csapatbajnokság verseny, Lapis 10.00.

Asztalitenisz. NB II. mérkőzés: Pécsi BTC—MEDOSZ, női csapatok, Bőrgyár 9.30; Sabaria—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Szombathely 9.30; Budapesti Elektromos—Vasasi Bányász, férfi csapatok, Budapest 9.30.

Labdarúgás

Felszabadulási Kupa

PMSC—PVSK 0:0. PVSK-edzőpálya, 200 néző. V.: Mátyus. Közepes iramú és színvonalú mérkőzésen a játék képe és a helyzetek alapján valós a döntetlen. Mindkét csapat tartalék játékosait szerepeltette. 11-esekkel 3:1-re a PMSC győzött. Jók: Dárdai L., Tapaszti, Elmájer, illetve Kreiner, Knoch, Vig.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Karai József kórusműveiből. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Szóljatok szép szavak! 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: Holnap közvetítjük... 10.25: Zenekari muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Önismeret. 14.05: A Vasutas Szakszervezet népi zenekara játszik. 14.25: Pénzügyi szabályozás és termelési hatékonyság a mezőgazdaságban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Edwin Starr, Suzi Quatro és a Pilot együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra. Felelős szerkesztő: Ipper Pál. 17.30: Sportkrónika. 18.00: Zenekari muzsika. 18.45: Nyekraszov: Ki él boldogan Oroszországban című elbeszélő költemény rádióra alkalmazva. II. (befejező) rész. 19.51: Népdalest. 20.46: Schubert: A téli utazás — dalciklus. 22.25: Rádiószínház. 23.05: A Schubert fúvósnégyes játszik. 23.15: A beat kedvelőinek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szatirikus dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Mágnás Miska. Részletek Szirmai Albert—Gábor Andor operettjéből. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.38: Nótacsokor. 10.30: Hogy tetszik lenni? 11.33: Horváth István emlékezete. 11.48: Tánczene Párizsból. 12.33: Orvosok a mikrofon előtt. 12.38: Hangszerszólók. 13.15: Erről beszéltek az országos nőkonferencián. 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Együtt — egymásért! 15.48: Könnyű múzsa. 15.55: Közvetítés a Kaposvár—FTC és a SZEOL—U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 17.00: Ötórai tea. 17.50: A hónap műsoraiból (PAF). 19.53: Brahms: III. szimfónia. 20.38: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.28: Népdalok. 21.57: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Slágermúzeum. 23.15: Lamberto Gardelli operafelvételeiből.

HARMADIK MŰSOR

8.05: Mindenki zeneiskolája. 8.55: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 10.08: Slágerlista. 10.43: Heródiás. Részletek Massenet operájából. 11.29: Reinitz Béla arcai. 12.20: Beethoven-művek. 14.05: Bemutatjuk új Melódia-lemezünket. 14.53: Déry Gabriella és Begányi Ferenc énekel. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót (élő). Kodály ciklus. I. rész. 16.03: Könyörgés a Naphoz. A grúz költészet közelmúltjából. 16.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 17.00: Operaáriák. 17.26: Új lemezeinkből. 18.03: Nyekraszov versei. 18.08: Romantikus kamarazene. 19.33: Magyar zeneszerzők. 19.52: Versszínpad. 20.47: Rockdzsesszfelvételekből. 21.37: Debussy-művek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hang-ár. Összeállította: Hoffmann Antal. 17.45: Szolnoki batyu. Zenés riportműsor. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Operettmelódiák. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Baranyán át. Aktuális összeállítás. — Baranyai népdalok. — A „gájda" szerelmese. Klárics Márján portréja. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményei. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombatesti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé. Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.) 8.30: Filmesztétika (ism.). 8.55: „Életet az éveknek". Nyugdíjasok műsora (ism.). 9.25: Piszkos játék. Magyarul beszélő angol film (ism.). 11.00: Nyitott boríték (ism.). 11.30: Művészeti magazin (ism.). 12.30: Látókör. A televízió politikai vitaest-sorozata. XVI/11. rész (ism.). 14.22: Kaló z akadályokkal. Magyarul beszélő NDK játékfilm. 15.40: Vitézek. Magyarul beszélő spanyol filmsorozat I. rész: A három bajtárs. 16.05: Hírek. 16.10: Filmszem. 17.00: Beszéljük meg... Vitaműsor. 17.40: Cimbora. Irodalmi magazin gyerekeknek. 18.25: Reklámműsor. 18.30: Holtan is élnek. Összeállítás Sárközi György emlékére. 18.45: Reklámműsor. 18.55: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00 Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. Besegít a halál. 21.10: Engelbert Humperdinck műsora. Zenés film. 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10: XIV. Erik. Magyarul beszélő svéd film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Kopányi György: Igazolatlan ősz. Tragikomédia két részben. A Nemzeti Színház előadása. felvételről. (14 éven felülieknek!) 20.55: Közben: Tv-Híradó 2. 22.05: „Elektroimpex '77". Nemzetközi úszóverseny közvetítése a Komjádi uszodából, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

13.55: Síugrások (felvételről). 14.55: Labdarúgás: Zeljeznicar—Hajduk. 16.50: Az Oxford—Cambridge evezősverseny (felvételről). 17.45: Isten hozta — adás gyermekeknek. 20.00: Variációk — humoros sorozat. 20.30: Meggyőző alibi — angol játékfilm. 22.20: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Hét tv-nap. 17.50: Daloló szombat. 18.35: Jenny — filmsorozat. 20.00: Tárca. 20.45: George Balanchine koreográfiája. 21.35: Huszonnégy óra. 22.00: Emberek a menetoszlopból.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os qépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 78. szám
1977. március 20., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Nemzedéki találkozó az Ifjúsági Házban

A KISZ Baranya megyei Bizottsága és a KISZ Pécsi városi Bizottsága március 19-én, 17 órai kezdettel nemzedéki találkozót rendezett a pécsi Ifjúsági Házban, a forradalmi ifjúsági napok keretében.

A találkozó résztvevői a magyar munkásmozgalom veteránjai, az ifjúsági mozgalom volt vezetői, az 1957-ben megalakult KISZ Baranya megyei és Pécs városi szervezői, köztük *Takács László, Ambrus Lajos, Mitzki Ervin, dr. Tényi Jenő* és *Pusztai József*, a szervező bizottság tagjai, valamint a jelenlegi KISZ-szervezetek vezetői, tagjai és az úttörők képviselői.

A Tanácsköztársaság megalakulása és a KISZ 20. évfordulójára emlékeztek. Az ünnepi beszédet *Sarkadi Nagy Barna*, a Baranya megyei KISZ Bizottság első titkára mondta.

Kitüntetést kaptak a megye, a városok és járások KISZ-szervező bizottsága tagjai, tizenöten. A kitüntetetteket és a megjelent veteránokat a Jókai úti iskola növendékei kis műsorral és virágcsokorral köszöntötték. Ezután az Ifjúsági Ház klubtermeiben beszélgettek a csoportok.

A „Szakma kiváló tanulója” Pécsi sikerek

Az elmúlt héten befejeződtek a fővárosban és az ország különböző városaiban megrendezett „Szakma kiváló tanulója” és a tantárgyi tanulmányi versenyek országos döntői. A pécsi 500. számú Zrínyi Miklós Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói közül a megyei versenyen elért első helyezésük alapján tizenöten vehettek részt az országos versenyeken. Sokan, szép eredményt értek el.

A vasúti járműszerelő szakma versenyén, Pécsett első lett *Meiszterics István*, szakoktatója *Kenyeres Géza*.

A férfi szabó szakmában, Budapesten második *Péter Piroska* lett, oktatója *Kiss Imréné*.

A tantárgyi tanulmányi versenyeken, történelemből, Egerben első lett *Gajda András*, tanára *Nászay Zsuzsa*. Villamosipari szakrajzolásból második lett Budapesten *Vántus József*, tanára *Bende Ákos*.

Magyar szakszervezeti küldöttség Moszkvában

Moszkva:

Szombaton megérkezett Moszkvába a Szakszervezetek Országos Tanácsának delegációja, amely részt vesz a szovjet szakszervezetek 16. kongresszusán. A delegációt Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára vezeti.

A hétfőn kezdődő szakszervezeti fórumra több mint száz ország szakszervezeteinek képviselői érkeznek a szovjet fővárosba.

Befejeződtek a magyar—görög külügyminiszteri tárgyalások

Közös közleményt adtak ki Puja Frigyes hivatalos látogatásáról

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere Dimitri Biciosznak, a Görög Köztársaság külügyminiszterének meghívására 1977. március 16—19-e között hivatalos látogatást tett Görögországban.

Puja Frigyest fogadta Konsztantin Cacosz, a Görög Köztársaság elnöke és Konsztantin Karamanlisz miniszterelnök, továbbá tárgyalásokat folytatott Johannisz Varviciotisz kereskedelmi miniszterrel is.

A tárgyalások során a két külügyminiszter áttekintette az időszerű nemzetközi kérdéseket és a kétoldalú kapcsolatok helyzetét.

A külügyminiszterek megvitatták az enyhüléssel, valamint az európai biztonsággal és együttműködéssel összefüggő kérdéseket. Megelégedéssel állapították meg, hogy az európai helyzet alakulását az enyhülés határozza meg. Hangsúlyozták, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet jelentős lépés volt az európai béke és biztonság megerősítésében és az együttműködés bővítésében, valamint a résztvevő országok kapcsolatainak továbbfejlesztését szolgáló, kedvező légkör kialakításában. Megerősítették kormányaik azon szándékát, hogy teljes mértékben végrehajtják a helsinki záróokmány rendelkezéseit és erőfeszítéseket tesznek azok maradéktalan megvalósítására.

A külügyminiszterek véleményt cseréltek a belgrádi találkozóról. Egyetértettek abban, hogy az lehetőséget nyújt konstruktív légkörű véleménycserére a záróokmány alkalmazásáról és olyan megfelelő intézkedések tanulmányozására, amelyek előmozdíthatják a találkozó célkitűzéseit. A miniszterek kinyilvánították azt a szándékukat, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet vonatkozó rendelkezéseit valóra váltják kétoldalú kapcsolataikban. Ezzel összefüggésben rámutattak a két kormány közötti eszmecserék hasznosságára. Kifejezték a többoldalú együttműködésre irányuló készségüket is. A két ország — más országokkal közösen — szorosan együtt fog működni a találkozó előkészítésében.

A két miniszter megállapította, hogy az elmúlt év során országaik kapcsolatai számos területen fejlődtek. Egyetértettek abban, hogy újabb erőfeszítésekre van szükség együttműködésük szélesítésére, és kifejezték készségüket a két ország kapcsolatai további fejlesztésére. Ezzel kapcsolatban nagy jelentőséget tulajdonítanak a magyar és a görög államférfiak és a parlamentek közötti találkozóknak, valamint a két külügyminisztérium képviselői közötti rendszeres konzultációknak.

Kétoldalú gazdasági kapcsolataik áttekintése során a két fél megelégedését fejezte ki kereskedelmi forgalmuk 1976-ban történt növekedése kapcsán. Egyetértettek azzal, hogy lehetőség van a további fejlődésre ezen a területen. Ugyancsak megállapították, hogy a két ország gazdasága széles lehetőségeket kínál az együttműködésnek új területekre való kiterjesztésére, és az lehetővé teszi országaik gazdasági kapcsolatainak elmélyítését.

A két miniszter megállapodott, hogy kormányaik illetékes szervei megfelelő időben tárgyalásokat kezdenek a kölcsönös érdekeken alapuló, új kereskedelmi és gazdasági együttműködési megállapodás megkötése céljából.

A két miniszter egyetértett abban, hogy ösztönzik a magyar és a görög vállalatok, szervezetek és intézmények közötti érintkezéseket.

Megerősítették szándékukat, hogy folyamatosan támogatják a kulturális csereprogram teljes végrehajtását.

A két miniszter konzuli egyezményt, valamint kulturális és közúti szállítási megállapodást írt alá. Megelégedésüket fejezték ki a két ország idegenforgalmi szervezeteinek képviselői által nemrégiben aláírt idegenforgalmi megállapodás kapcsán.

A Magyar Népköztársaság külügyminisztere átadta Konsztantin Karamanlisz görög miniszterelnöknek Lázár György, a Minisztertanács elnöke levelét, amelyben a görög miniszterelnököt magyarországi hivatalos látogatásra hívja meg. Puja Frigyes külügyminiszter magyarországi hivatalos látogatásra szóló meghívást adott át Dimitri Biciosz görög külügyminiszternek. Mindkét meghívást örömmel elfogadták. A látogatások időpontját diplomáciai úton egyeztetik.

*

A görögországi látogatás hivatalos részének befejeződése után Puja Frigyes külügyminiszter és kísérete szombaton reggel Athénből vidéki útra indult, hogy megtekintse a Peloponnészosz-félsziget néhány történelmi és régészeti nevezetességét. Ellátogatott Epidauroszba és Mykéne romjaihoz is.

Puja Frigyes szombaton késő délután utazott el Athénből. A repülőtéren Dimitri Biciosz görög külügyminiszter és minisztériumának magas rangú tisztségviselői búcsúztatták a magyar vendégeket. Jelen volt Ágoston Béla, a Magyar Népköztársaság athéni nagykövete is.

Puja Frigyes elutazása előtt a repülőtéren nyilatkozatot adott a görög sajtó képviselőinek. Ebben elmondotta, hogy a szívélyes és őszinte légkörben megtartott tárgyalásokon áttekintették a kétoldalú kapcsolatok fejlődését, valamint a közös érdeklődésre számot tartó nemzetközi kérdéseket és eszmecserét folytattak a helsinki záróokmány végrehajtásáról, a politikai enyhülés katonai területre való kiterjesztésének fontosságáról, a leszerelésről, továbbá a közel-keleti és a ciprusi kérdésről.

Puja Frigyes rámutatott, hogy a magyar és a görög nézetek több kérdést illetően hasonlóak. A tárgyalásokat hasznosaknak minősítette és annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a látogatás előmozdította a kétoldalú kapcsolatok fejlődését.

A magyar külügyminiszter befejezésül köszönetet mondott a szívélyes vendéglátásért.

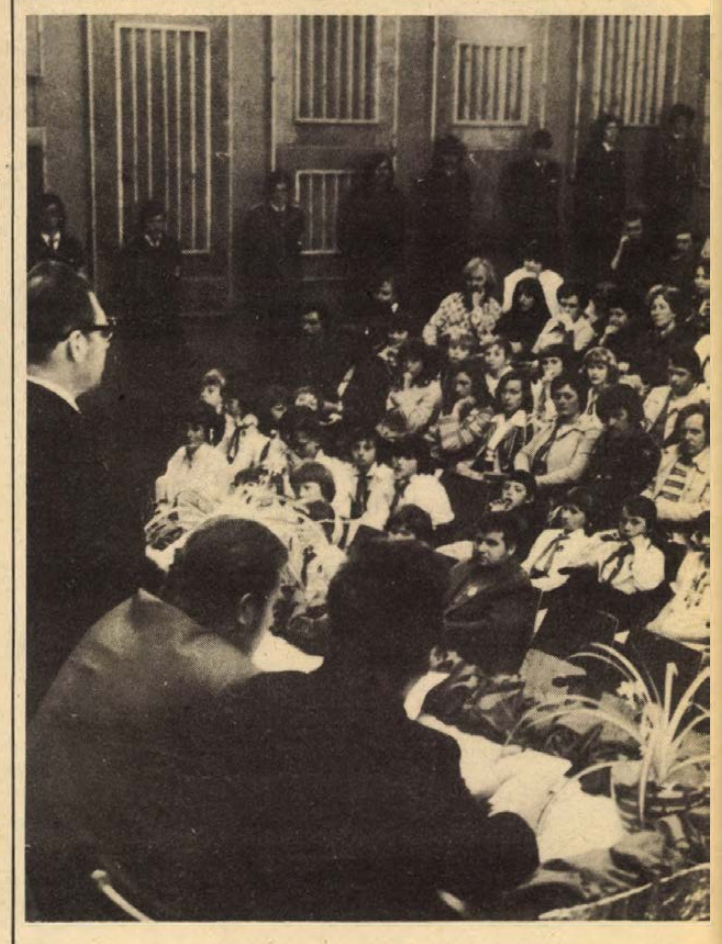
*

Puja Frigyes külügyminiszter szombaton hazaérkezett Görögországban tett hivatalos látogatásáról.

A Ferihegyi repülőtéren Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár, s a minisztérium több vezető munkatársa fogadta. Jelen volt a fogadtatásnál Jean Beveratos, a Görög Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

A jobb termés érdekében műtrágyázzák a vetést Turony határában Jozipovics György felvétele

Forradalmi ifjúsági napok



Bense János köszönti a KISZ-fiatalokat a mohácsi ünnepségen. Erb János felvétele

KISZ-fogadalomtétel és nagygyűlés Mohácson

Ki tud többet Magyarországról? – középiskolások vetélkedője

A tegnapi FIN események is változatos programokat adtak a megye fiataljainak.

Pécsett, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában délelőtt kezdődött a középfokú tanintézetek Ki tud többet Magyarországról? megyei döntője 9 iskola három fős csapatainak részvételével. Kül- és belpolitikai, gazdasági, művészeti, sport- és ifjúságpolitikai kérdésekből jól megizzasztották a versenyt meghirdető széchenyisták a társaikat — de önmagukat is. Az egyéni küzdelmet Zákonyi Sándor nyerte, így jó helyezésével a pécsi Gépipari csapatát is első helyre „hozta”. A csapatban 2. a Radnóti Miklós Szakközépiskola és 3. a házigazda Széchenyi lett. Nehéz, de végig izgalmas vetélkedő folyt, komoly témákról — játékosan. Jövőre biztosan több iskola küldi majd el csapatát...

Mohácson, a Kossuth filmszínházban délután kezdődött a mohácsi járás fiataljainak KISZ fogadalomtétele. A nézőteret zsúfolásig megtöltötték a fiatalok — kiszesek, úttörők és ifjúgárdisták —, illetve a KISZ zászlóbontásánál bábáskodók és az elmúlt 20 év mozgalmi feladatainak aktív végrehajtói — nemegy közülük már ősszülő hajjal. Az elnökségben helyet foglalt *Rácz József*, a mohácsi járási pártbizottság csoportvezetője — aki üdvözölte a kiszeseket —, *dr. Németh Elemér*, a járási hivatal elnöke, *Piti Zoltán*, a KISZ megyei Bizottsága titkára, *Rétházi Csaba*, a járási KISZ-bizottság megbízott titkára, *Pestalityné Sárossy Ilona* járási úttörőelnök és *Bense János*, a Mohácsi Szövőgyár igazgatója. Bense János mint a legelső járási-városi KISZ-titkár üdvözölte a jelenlevőket és megemlékezett 1957. március 18-ról, a KISZ helyi zászlóbontásáról. Piti Zoltán a Hogyan éljünk? témakör kapcsán vázolta a soronlevő kiszes feladatokat, majd Rétházi Csaba mondott ünnepi beszédet. A járás úttörőinek, valamint a bólyiak műsorát nagy tetszéssel fogadták a résztvevők, az elismerésből bőven kijutott a Csizmadia Sándor vezette agitprop. utcaszínház tagjainak is, sűrűn csattant fel a taps, többszázan énekeltek együtt a gitár propaganda művelőivel.

Kitüntetéseket adtak át a kiemelkedő munkát végzett közösségeknek és egyéneknek. A KISZ KB Kiváló KISZ-szervezet zászlóját a majsi Táncsics Mihály alapszervezet, az Aranykoszorús KISZ-jelvényt *Krémer Ferenc*, a majsi KISZ-bizottság titkára, a KISZ KB Dicsérő Oklevelét az erzsébeti, a szederkényi Bőrdíszmű és a Mohácsi ÁFÉSZ KISZ-szervezetei, valamint *Sipos Béla* bólyi fiatal vették át Piti és Rétházi elvtársaktól.

A járás 20 úttörőcsapatának küldöttei hálaszalagokkal és ajándékokkal kedveskedtek a „nagyoknak”.

A mohácsi Kossuth filmszínházban 60 fiatal fogadalomtételével zárult az ünnepség, tegnaptól ennyivel emelkedett a járás kiszeseinek száma.

Ugyancsak Mohácson, a Kisfaludy Gimnáziumban tettek tegnap fogadalmat hetvennégen, az iskola Kilián kört végzett tanulói közül.

Siklóson, a Táncsics szobornál szabadtéri fotókiállítás nyílott tegnap délután, mely a járás 20 éves KISZ-életét mutatja be.

Murányi László

24 óra a nagyvilágban

Meggyilkolták a Kongói Népi Köztársaság elnökét

✦ BRAZZAVILLE: A brazzavillei rádió bejelentette, hogy meghalt Marien Ngouabi, a Kongói Népi Köztársaság elnöke, akit pénteken egy merénylet során súlyosan megsebesítettek. A rádió közleménye szerint az elnököt az „öngyilkos kommandó" elnevezésű szervezet ölte meg, s nyugati hírügynökségek jelentése szerint lezárták az ország határait és kijárási tilalmat léptettek életbe. Marien Ngouabi 1968 óta volt a Kongói Népi Köztársaság elnöke. Az elnök halála miatt egyhónapos országos gyászt rendeltek el.

✦ *WASHINGTON: A washingtoni Kreeger színpadon a héten mutatták be Örkény István Európa-szerte nagy sikert aratott művét, a Macskajátékot. Az amerikai főváros országos hírű színháza a Tóték tavalyi kitűnő, elismert bemutatója után immár a második Örkény darabot vitte színre, ezúttal is magas színvonalú, hiteles előadásban. A főváros mindkét napilapja gratulál a darabhoz és az előadáshoz. A Washington Star interjút is közöl a szerzővel.*

✦ PÁRIZS: A baloldal egységéről tanúskodó impozáns nagygyűléssel ért véget Párizsban a közös kormányprogramot aláírt pártok választási kampánya. A péntek esti nagygyűlésen Georges Marchais, az FKP főtitkára, Francois Mitterrand, a Szocialista Párt első titkára és Robert Fabre, a baloldali radikálisok mozgalmának elnöke a községtanácsi választások vasárnapi első fordulójában elért siker kiszélesítésére, elmélyítésére szólította fel a választókat.

✦ *HANOI: Az Egyesült Államok küldöttsége háromnapos hivatalos látogatás befejeztével Vietnamból Laoszba utazott. A vietnami főváros repülőterén Phan Hien külügyminiszter-helyettes búcsúztatta az amerikai delegációt.*

✦ BEJRÚT: Irak hivatalosan bejelentette, hogy Iránnal megállapodást írt alá a két ország közötti határok kiigazításáról, jelentette az IPS hírügynökség a MENA bagdadi közlésére hivatkozva.

Elkészül 1983-ra

Tervezik az új pécsi Centrum Áruházat

Húsvét után indul a régi Centrum általános felújítása

Épül-e Pécsett Centrum Áruház? A jelek szerint: igen. E tervidőszak utolsó esztendejében már lesz rá pénz, az építkezés a hatodik ötéves terv első felében történik. Pécs új áruházát most adták tervezésbe, amiről *dr. Sebők Imrétől*, a Centrum Áruház igazgatójától a következőket tudtuk meg:

– A Csemege Kereskedelmi Vállalattal és a Mecsek-vidéki Vendéglátó Vállalattal – mint társberuházókkal – közösen adtunk tervezési megbízást a Pécsi Tervező Vállalatnak. Az új Centrum Áruház végleges helye az Irányi Dániel. tér keleti oldalán van. A korábbi elképzelésektől eltérően önálló épületben 9–10 ezer négyzetméter bruttó alapterületű áruházat építünk. A társberuházók elkülöníthető egységben működtetik majd saját élelmiszer, illetve vendéglátó részlegüket. A kivitelezésre elvi megállapodásunk van a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattal. Az építkezést 1983-ra szeretnénk befejezni.

Felvetődik a kérdés: mi lesz a sorsa a mostani Centrum Áruháznak? Megszűnik-e?

– Megszüntetéséről nincs szó. Közel három évtizedes múltú áruházunkat szükebb profilú, exkluziv – szalon jellegű – áruházként kívánjuk a jövőben működtetni. Elgondolásainkat most dolgozzuk ki, mert a közeljövőben esedékes általános felújítást már a majdani profil igényei szerint akarjuk terveztetni.

1949-ben készült a Centrum mostani portálja, s belső berendezése is 28 éves. Az előbbi életveszélyes, az utóbbi messze nem felel meg a korszerű kereskedelem igényeinek. A portál felújításánál most már városképi szempontokat is figyelembe kell venni, a berendezésen kívül jelentős belső építészeti átalakításra is szükség van.

– A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat kivitelezésében húsvét után indul a hosszúnak ígérkező munka, amelyet úgy akarunk szakaszosan lebonyolítani, hogy azzal a vásárlóknak minél kevesebb kényelmetlenséget okozzunk. A belső átrendezés során egyébként új kiszolgálási formákat is bevezetünk – ezzel akarjuk közismerten nem áruház-formájú Centrum Áruházunkat a modern követelményekhez közelíteni.

A Centrum Áruház teljes felújítását a jövő év végére fejezik be.

H. I.

Elismerés az ifjúság neveléséért

Az elnökség és a kitüntetettek egy csoportja az ünnepségen
Erb János felvétele

Kitüntetési ünnepség a FEK-ben

A forradalmi ifjúsági napok rendezvénysorozatának kiemelkedő ünnepségét tartották tegnap Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában. A színházteremben kitüntették azokat, akik kiemelkedő munkát végeztek az ifjúság neveléséért, részt vettek az ifjúsági mozgalomban.

A himnuszt követően ünnepi műsorral köszöntötték a résztvevőket: *Orosz Ottót*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezető-helyettesét, *Lőcsei Attilát*, a Pécs városi Pártbizottság munkatársát, valamint a jelenlévő párt, állami és társadalmi szervek vezetőit a munkahelyek képviselőit.

Beszédet *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára mondott; méltatta a három tavasz: 1848, 1919 és 1945 jelentőségét. Beszélt az ifjúsági mozgalom előtt álló feladatokról, a fiatalok tennivalóiról. Ezt követően a KISZ KB és a Magyar úttörők Országos Szövetsége által adományozott kitüntetések átadására került sor.

Az Ifjúságért Érdemérem kitüntetést kapta: *Valkai József*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka, *Takács Istvánné*, a MECHLABOR, és *Czenik István*, a komlói Szénelőkészítő laboratórium dolgozója.

KISZ Érdemérem kitüntetést kapott *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *Kiss Pál*, Komló, Kossuth-bánya, *Grisnik Zoltán*, a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, *Vojnics János*, Komló, Aknamélyítő Vállalat, *dr. Tóbiás Kázmérné*, Pécs, Köztisztasági Vállalat dolgozója, valamint *Csaba Ferenc*, az MSZMP Sásdi járási Bizottsága és *Kis Gyula*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa.

Gábori Imrénét és *Somogyvári Jánost* Úttörővezető Érdeméremmel tüntették ki.

A Kiváló Ifjúsági Vezető kitüntetést 15-en, Kiváló Úttörő Vezető kitüntetést 4-en, Aranykoszorús KISZ-jelvényt 19-en vettek át. A KISZ KB dicsérő oklevelét 24-en kapták. Az Úttörő Szövetség elnöksége négy főnek dicsérő oklevélben ismerte el munkáját. Kiváló Ifjúvezetői Munkáért elismerést 7 fő kapott.

A kitüntetéseket *Sarkadi Nagy Barna* adta át a KISZ KB megbízásából.

A KISZ Központi Bizottsága a „Vietnam–magyar barátság" Szakmunkásképző Intézet felszerelésében végzett munkáért, Kiváló ifjúsági vezető kitüntetést adományozta *Dobszay Sándornak*. Aranykoszorús KISZ-jelvényben részesítette *Lakatos László*t. Hárman a KISZ KB dicsérő oklevelét kapták.

Szakmunkástanulók sikere

Pécsi szakkör nyerte el a Fotó szerkesztőségének díját

Diákfotó címmel egy éve a *Fotó* című folyóirat szerkesztősége pályázatot hirdetett középfokú oktatási intézmények szakkörei számára. A beérkezett anyagok értékelése után a zsüri megállapította, hogy a legeredményesebb munkát 1976-ban a *pécsi 500. Ipari Szakmunkásképző Intézet Tám László* vezette 24 tagú szakköre végezte. Összesen 1700 ponttal — több mint 800 ponttal a második legjobb előtt — kiérdemelték a pályázat ez évi szakköri díját. A díjat tegnap délben az intézet igazgatói irodájában *Bencze Pál*, a Fotó főszerkesztője nyújtotta át *Lengvári Istvánnak*, meleg köszöntő szavak kíséretében.

Lengvári István válaszában hangsúlyozta: a szép díj — egy plakett és vásárlási utalvány — Tám Lászlónak és a szakkör lelkes hozzáállásának köszönhető. Kifejezi a díj azt is, hogy ma már nem csupán „manuális" tudású, hanem sokoldalúan művelt szakmunkásokra van szükség. Az intézet fotoszakkörére is ezt a törekvést szolgálja . . .

A plakett egyik oldalán egy fényképező figurát ábrázoló relief, másikon felirat: *„A legeredményesebb szakkör, 1977."*

Baranyai napok Budapesten

Március 19-én zárult a baranyai napok rendezvénysorozata a budapesti Margitszigeti Nagyszállóban. Az eltelt egy hét alatt több mint háromezren tekintették meg a Baranyáról szóló kiállításokat és kóstolták meg a jellegzetes baranyai ételeket. A B. m. Vendéglátó Vállalat kollektívája, Berényi Imre, Nagypál László, Matartits Ferenc hetekkel előbb gyűjtötték a megye régi ételreceptjeit.

Mesefigurák a terítőn

A tanfolyam résztvevői nagy figyelemmel nézik, milyen mutatós hímzés készíthető a varrógép segítségével

Gépi hímző tanfolyam a meszesi asszonyoknak

59 féle mintát „tud" a varrógép

– Jöjjön el a lakásomra, nagyon kérem! – ostromolták nap mint nap *Peák Lászlónét*, a Konzum Áruházban. Természetesen nem kell pikáns történetre gondolni, ugyanis a varrógéppel roppant ügyesen bánó eladónőt a tanulni vágyó asszonyok kérlelték, mutassa meg nekik, hogyan is lehet hímezni, sikk-cakkozni, gomblyukazni géppel. A szűnni nem akaró érdeklődés hatására született az ötlet, melyet a József Attila művelődési házzal közösen valósítottak meg: géphímző tanfolyamot indítottak Peákné vezetésével.

– Örömmel vállaltam el, hiszen úgyis az a bánatom, hogy az áruházban kevés idő jut egy-egy vásárlóra. Nem ismerik a gépeket, nem is hiszik el, hogy még az egyszerűbbekkel is lehet hímezni, hacsak nem mutatom, nem tanítom meg. A negyed–félóra azonban még a legügyesebbeknek sem elegendő – rázza meg a fejét Lívia, s kedvcsinálónak elővesz néhány mintadarabot.

Hímzett terítők, tarka virágok, kedves mesefigurák terítik be az asztalt. Alig hiszem, hogy ezek varrógép alól kerültek ki.

– Csak kézügyesség és egy jó gép kell hozzá! Dupla fakeret közé szorítjuk az anyagot, a többi a kéz és a tű dolga – mutatja is gyorsan a „tanárnő", s együtt ámulok-bámulok a hallgatókkal.

– Pedig én még varrni sem tudok! A gépek kezelését azért tanultam meg, hogy be tudjam mutatni a vásárlóknak. Ez a Naumann gép például 59 féle mintát ölt „magától". Egyszer voltam Wittenbergben is, a varrógépgyárban, ott tanulmányoztam a gépi hímzés fortélyait.

Az asszonyok, akik eljöttek az első órára már tudnak varrogatni, de hímezni még egyikük sem próbált.

– Pedig nagyon szeretnék! A hímzés ruhán, köpenyen, terítőn szép is, divatos is. A Bőrgyárban dolgozom, nem igen érek rá, azonban a kisunokámnak készítenék valami szépet – mondja *Langer Miklósné*, miközben a gomblyukvarrással bajlódik.

Krámos Kati varrógépet is csak most vásárolt, a tanfolyam hírére.

– A nővérem gyerekeinek fogok varrni, hímezni mindenfélét, ha sikerül megtanulnom!

A hímzett díszítés valóban ízléses, „feldobja" a legegyszerűbb sima ruhát is. A boltban vásárolható holmik viszont elég drágák, néha sablonosak, tucatszerűek. Kézi hímzésre nem igen van idő, a gépit pedig nem nagyon ismerik. A húszórás tanfolyam éppen ebben segít az asszonyoknak. Reméljük, a sikeres vizsgadarabokat majd meglátják az érdeklődők.

B. A.

Avatóünnepség a Felsővámház utcai iskolában

Úttörő munkásőrök

A KISZ KB Dicsérő Oklevelét kapta az úttörőcsapat

Hetven ötödik osztályos a pécsi Felsővámház utcai Általános Iskolában fél éven át készült, próbázott, hogy bekerülhessen a most alapított úttörő munkásőrszakaszba. Végül is 25 tanulót találtak erre alkalmasnak, akik jól tanulnak, példamutató közösségi életet élnek, élenjárnak az úttörő munkában és szüleik is hozzájárultak, hogy munkásőrök lehessenek. A fizikai erőnlét nem volt fontos szempont, az majd a hosszú évek alatt úgyis kialakul.

Az iskolában a már működő úttörő rendőr és honvéd szakasz után megalakult a munkásőr-szakasz is. Ilyen munkásőr-egység Pécsett ezen kívül csak az Építők úti Általános Iskolában tevékenykedik. A tervek szerint a gyerekek együtt tanulnak, gyakorlatoznak a felnőtt munkásőrökkel. Kiképzéseket, lövészeteket nézhetnek meg, valamint közösen mennek kirándulásra. Az ígéretek szerint már a nyáron Baranyában úttörő munkásőr-tábort is szerveznek.

A hazafias, honvédelmi nevelést segíti ez a szakaszmunka is, de cél, hogy felnőttként esetleg igazi munkásőrökké is legyenek. Pécsett egyébként csak ebben az iskolában található együtt a három fegyveres szakasz, vagyis az úttörő-munkásőrök, rendőrök, katonák kis közössége. Ötödikben csak ismerkednek a három fegyvernemmel, hatodikban már légpuskával gyakorlatoznak, lőnek, is, hetedik és nyolcadikban kispuskalövészeteken is részt vehetnek. A négy év alatt különféle modern fegyverszerkezetekkel és fegyvernemekkel ismerkednek meg. A diákok nem titkolják, hogy szeretnének egy ejtőernyősugrást megnézni, repülőtérre, igazi hadgyakorlatra is eljutni.

A 25 fős úttörő-munkásőrszakaszban a lányok vannak többségben, sokuknak a szülei is munkásőrök. A március 19-i eskütételre, avatóünnepségre szüleik is eljöttek egyenruhában. Ott voltak a Petőfi laktanya kiskatonái is, a patronáló vállalatok KISZ-esei. A kis szakaszt köszöntötte *Sári Ferenc*, a Pécs városi-járási munkásőr zászlóalj-parancsnok, *Hajas Zsuzsanna*, a Pécs városi Úttörőelnökség elnöke, valamint *Pánczél György*, a Baranya megyei Munkásőrség csoportvezetője. Az iskola 1420. számú Táncsics Mihály úttörőcsapata ezen a napon kapta meg a KISZ KB Dicsérő Oklevelét.

— Cs. J. —

Szakosodik a kiskereskedelem

A vegyesboltok ideje már lejárt

- *A szakboltok monopol helyzetben*
- *Jól jár a vásárló is*
- *Jobb tájékoztatást vár a vevő*

Alig másfél évtizede még, hogy az egész ország nevetett egy kabarétréfa által kipellengérezett hirdetésen: „Cipőt a cipőboltban" – naná, majd a zöldségesnél – csattant rá a válasz és a nevetés. Akkor körülbelül ezt tekintették a magyar reklámszakma Waterloojának.

Ma már érdemes megfékeznünk nevetésre feszülő rekeszizmainkat, ha például valamelyik pécsi vasboltban azt tanácsolja nekünk az eladó, hogy csavart a csavarboltban, csapágyat a csapágyboltban keressünk. Az utóbbi évtizedben alapos profiltisztítást hajtott végre boltjaiban a Baranya Kereskedelmi Vállalat. Ez nagymérvű specializálódást jelent. Így például van már csavar, vasalászár-lakat, gördülőcsapágy, gázkészülék és konyhafelszerelési szakbolt; a csillár, a jármű, a villamossági és a televízió-rádió szakboltokról nem is beszélve.

Őszintén megvallva, ennek a kis riportfélének egyik barkácsoló hajlamú ismerősöm a felbujtója, aki nem régiben a Kossuth Lajos utcai vasboltban nem talált meg egy bizonyos apróságot. Azt mondták, neki, hogy ebben az üzletben ilyen cikket nem tartanak, menjen el az Irányi Dániel téri Rapid szerszám szakboltba, ott megtalálja, de csak holnap, mert mire odaér, az a bolt már zárva lesz.

– Jó ez nekünk? Ha „komámasszony, hol a satu"-t játszanak velünk, ha ötféle cikket akarok vásárolni, és öt különböző boltban jutok csak hozzá, miután bejártam a fél várost? – kérdezte tőlem.

●

Bennem nincs barkácsoló hajlam, így zsörtölődő kérdését szó szerint, kommentár nélkül feltettem dr. Ferencz Józsefnek, a BARANYAKER kereskedelmi igazgatóhelyettesének.

– Ma már a kereskedelemben is elengedhetetlen a specializálódás. A vegyes boltokban nagyon sokféle árucikket kellene tartani, mindenből egy keveset. Csakhogy az árut szállító cégeknek nem előnyös, ha kis tételekben vásárolnak tőlük, ezért a mindig kis tételeket igénylő vegyesboltokat szívesen kihagyják az áru szállításakor. Ha pedig egy-egy cikkből csupán néhányat lehet a boltban tárolni, ez óhatatlanul az áruválaszték szűkítését jelenti. A csupán néhány cikkre specializálódó szakboltjainkban mindezt ki lehet küszöbölni. Ezek a boltok milliós tételeket rendelnek egy-egy árufféleségből, s így a gyártó cég vagy a nagykereskedelmi vállalat először az ő igényeiket elégíti ki. Az is vitathatatlan, hogy ha egy bolt valamely árucikkből nagy készlettel rendelkezik, annak hatása az áruválaszték bővülésében is megmutatkozik. A szakboltok előnye tehát: kevesebb hiánycikk, szélesebb választék. Mindez, gondolom, megér néhány száz méter sétát a vásárlónak.

– Kétségkívül, ha tudja is, hogy mit hol érdemes vásárolni.

– A vállalatunk részletes tájékoztatót adott a vásárlók kezébe, mely minden fontos kérdésben eligazítja őket – nyújt át nekem 36 oldalas füzetecskét dr. Ferencz József. Most találkozom ezzel először.

– Eladóink „egy-egy árufféleségre specializálódtak", segíteni tudnak vásárlóinknak abban is, hogy kiválaszthassák a céljaiknak leginkább megfelelő árut.

Nem mintha hitetlenkednék dr. Ferencz József szavában, de felkerestem találomra két szakboltot. A Kossuth Lajos utcai 9. számú boltban Vass István üzletvezető megerősíti a kereskedelmi igazgató-helyettes által elmondottakat:

– Egy-egy szakbolt az ellátás terén monopol helyzetben van a többi bolttal szemben. Ha nagyobb mennyiséget rendelünk egy-egy árucikkből, a szállítók is készségesebbek. Így bőséges áruválasztékot tudunk biztosítani vevőinknek, de a többi bolt is jól jár, hiszen mindig akkora tételeket rendelünk, hogy abból nekik is jusson.

●

Szemeljácz Márk, az Irányi Dániel téri Szerszám szakbolt üzletvezetője is előnyösnek tartja a specializálódást:

– Kizárólag kéziszerszámokat, ipari kisgépeket és forgácsoló szerszámokat árusítunk. Ezekből viszont meglehetősen nagy árukészlettel is rendelkezünk. Hiánycikkek persze mindig akadnak, de ebben inkább az ipar, mintsem a kereskedelem a ludas. Tavalyi forgalmunk 37 millió forint volt. A vásárlóink mintegy 98 százaléka a közületek köréből kerül ki.

●

Az elmondottak alapján úgy tűnik, hogy a kereskedelemben is a specializálódásé a jövő. (Illetve a fogyasztó számára egy olyan áruház, ahol mindent egyhelyütt megkap!) Egy megjegyzés azonban engedtessék meg: jó, sétáljon néhányszáz métert a vásárló, ha megéri neki. A sétát persze meg is takaríthatja magának, ha tudja, hogy melyik árucikket hol kell keresnie. De sokan nem tudják. Amíg a Kossuth Lajos utcai boltban tartózkodtam (körülbelül egy órát), az üzletvezető irodájában vagy tízszer csengett a telefon. Én csak Vass István üzletvezető válaszait hallottam: „Boltunkban nem tartunk ilyen árucikket, keresse ,ebben és ebben' a szakboltban." Az Irányi Dániel téri boltban rövid ott-tartózkodásom alatt villanyégőt és kerti traktort is kerestek. Persze hiába. Nem ártana tehát még nagyobb propaganda, hogy a vásárlók megtudhassák, mit hol, melyik boltban találhatnak.

Dunai Imre

import

INGVÁSÁR

a MERUKER-nél

FÉRFI IMPORT INGEK ÉS ALSÓ KÖTÖTTÁRUK ÉRKEZTEK NAGY VÁLASZTÉKBAN A MERUKER ÜZLETEIBE!

PÉCSETT: a Csongor férfidivat szaküzletbe, (Széchenyi tér)
a Belvárosi Áruházba, (Kossuth L. u. 23.)
a Budapest ajándékboltba, (Kossuth L. u. 35.)
a Szalai A. utcai Ruházati Boltba,
a Rókus utcai Ruházati Boltba,
a kertvárosi Ruházati Boltba,
KOMLÓN a Csille Áruházba,
MOHÁCSON a Duna Áruházba,
SIKLÓSON a Központi Áruházba.

KÉSZLETEINK MEGTEKINTÉSE SEGÍT A VÁLASZTÁSBAN! ÖNT IS VÁRJUK!

Önként — társadalmi munkában

Feladat: segíteni a biztonságos közlekedést

Nem a kitüntetésért, a köz érdekében dolgoznak

— Hármas feladatunk van: a vállalat saját gépjárműveinek műszaki, forgalmi ellenőrzése, garázsellenőrzés a pécsi központban, a kirendeltségeinken és mint önkéntes rendőr segíteni — rendszeres szolgálatban — a megye közúti közlekedését — mondja Hefner Tibor, az ÉPFU pécsi 5-ös üzemegységének fődiszpécsere.

Szakmai munkája mellett „társadalmi állásban" végzi az üzemegység önkéntes rendőri csoportja vezetésével járó teendőit is.

— Szívesen veszek részt ebben a munkában, sok önkéntes rendőr társammal mindig készek vagyunk a hivatásos közlekedési rendőrök közérdekű tevékenységét segíteni — mondja. — Mert a motorizáció gyorsütemű fejlődése megköveteli a biztonságos közlekedést. Megyénkben is évről évre nő a gépjárművek száma és egyáltalán nem törvényszerű, hogy ezzel párhuzamosan növekedjék a balesetek száma is. Természetesen ennek előfeltétele a szabályok betartása, a megfelelő úthálózat, forgalomszervezés...

— Tapasztalatai alapján hogyan ítéli meg Pécs közlekedési helyzetét?

— Csökkent a közlekedési balesetek száma és ez mindenképpen pozitív eredmény. Gond, feladat azonban bőven van. Sorolhatnám hosszan, de csak néhány leglényegesebbet. A táblákról: véleményem szerint közülük számos felesleges. Miért kell kitenni az „Állj! Elsőbbségadás kötelező!" táblát ott is, ahol a forgalom jól belátható, — elég lenne csak az „Elsőbbségadás kötelező!" tábla. Vagy például az Építők útján miért kell időkorlátozás nélkül a 40 kilométeres maximális sebességet engedélyező tábla? Mindezek csak lassítják a forgalmat. Aztán például számos helyen a vízlefolyó csatornák fedele jóval mélyebben van az útburkolat szintjénél. A gödrös, kátyús út sem éppen a legideálisabb közlekedési szempontból. A vasúti átjárók burkolata számos helyen már tengelytöréssel fenyeget. A magas élősövények egyszerűen lehetetlenné teszik a kilátást... Az útburkolati jeleknek mindenütt jól kell látszódniok, — itt sem lehet ráfogni, hogy minden rendben van.

Mondja, hogy a napokban tanulmányozta a baleseti okokat felsoroló statisztikát: első helyen a gyorshajtás, illetve a nem megfelelő sebesség, — második helyen az elsőbbségi jog meg nem adása és harmadik helyen a gyalogosok okozta baleset szerepel.

— Természetes, hogy a megyei Közlekedésbiztonsági Tanácsban is — tagja vagyok a jogi, a nevelési szakbizottságnak és a versenybizottságnak — ezekről, a megelőzéséről, a baleseti okok csökkentéséről tanácskozunk, hozunk vagy javasolunk különböző intézkedéseket. Mindez azonban csak akkor járhat eredménnyel, ha gépjárművezetők, gyalogosok is a legnagyobb körültekintéssel közlekednek.

— Ezt segíti mint önkéntes rendőr...

— Igen. De hadd említsem meg ezzel kapcsolatban az önkéntes rendőr jogait. Már csak azért is, mert a lakosság közül sokan nem tudják, hogy mihez van joga az önkéntes rendőrnek. Például — ha szabad így mondanom — bármikor — ha erre ok van, — szolgálatba helyezheti magát, karszalagot húz, vagy igazolványt mutat. Intézkedhet egyedül is, saját kezdeményezésére, — előállíthat, vagy elfoghat bűncselekmény elkövetőjét, például a kötelező segítségnyújtás elmulasztóját.

Havonta meghatározott óraszámot töltenek szolgálatban, – társadalmi munkaként. Most a márciusi önkéntes rendőri tanácskozáson a közlekedésiek is értékelik az elvégzett munkát, meghatározzák a feladatokat. Ami az elmúlt évek tevékenységét illeti: áldozatos munkájáért kétszer tüntették ki a Közbiztonsági Érem ezüst fokozatával.

— Nem kitüntetésért dolgozunk, hanem mindenki érdekében — mondja. — Ezt vállaltuk, teljesítjük is.

(Garay)

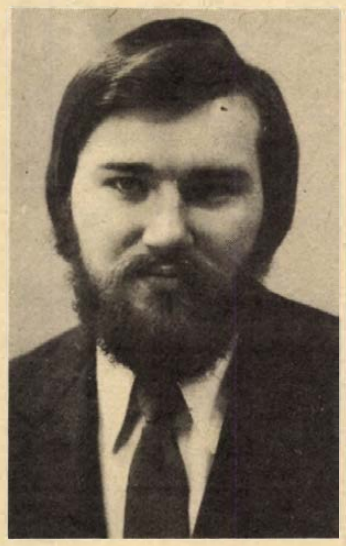
Hárman a kiválóak közül

Elégedettek, jól választottak

Lényeg, hogy az ember szeresse a munkáját...

Sziebert Endre

Fodor Zoltán



Rauss Károly

Pár éve szárnyára kapta őket a hír, amikor a Szakma kiváló tanulója országos vetélkedőn előkelő helyezést értek el. Három különféle szakmában dolgoznak, s ugyanott, ahol az első lépéseket tették. Mindhárman a pécsi 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben és a Széchenyi Gimnáziumban végeztek. Egyikük idén érettségizik.

1

Sziebert Endre karosszérialakatos 1974-ben a 30 versenyző közül 3. lett Mátyásföldön az Ikarus gyári országos döntőn.

– A XIV-es AFIT-hoz mentem vissza, 400 forintos havi ösztöndíj helyett 8.50-es órabérrel vettek fel.

Az IK–180-asakat újítják fel. Ő az ajtós-korongos műhelyben dolgozik. Itt végigjárta az összes munkafázist, jelenleg az előkészítésben az ajtókat és tetőszellőzőket szereli.

– Lényeg, hogy az ajtók jól zárjanak, pontosan illeszkedjenek – mondja.

Hegeszt, fúr, kalapál, mér – ahogy a sorrend megköveteli. Óránként most már 13.80-at kap.

A Buzsáki Imre szocialista brigád tagja, aranykoszorús jelvénye is van.

A Széchenyi Gépjárműtechnikai Szakközépiskola érettségi előtt álló tanulója: megszerzi az autószerelő szakmát is.

– Heti háromszor délután 5 tanórát végighallgatok és havi háromszor külön matekra járok, hogy sikerrel érettségizzem. Aztán szeretném letenni a hivatásos gépjárművezetői vizsgát.

Hosszúhetényben lakik a szüleivel.

– A 4.45-ös busszal járok reggelenként Pécsre. Még jó, hogy állandó délelőttös vagyok. Késő éjjel érek haza és beesek az ágyba.

Szenvedélye a motor, van egy Pannóniája, szereti a túrázást. A munkáját örömmel és jól végzi, de... vágya, hogy szeretne már igazi karosszéria-munkát végezni.

2

Fodor Zoltán géplakatos, 1972-ben a budapesti országos SZKT-versenyen 80 közül lett a hetedik. A Sopianában kezdte, s ott is maradt. A termelésbe mehetett volna 9 forintos órabérrel, de a tmk-sokhoz kérte magát 8.50-ért. Miért?

– Szeretem a változatosságot. Ott aztán jószerével kezdhettem a tanulást előről. Elvégzem a lánghegesztő tanfolyamot, hogy ahhoz is értsek. Aztán szakmával a zsebemben, 1974-ben érettségiztem a Széchenyi Szakközépiskolában.

Gyermekkora óta mindig szeretett barkácsolni, otthon – Váralján – saját műhelye volt. Autószerelőnek egészségügyi okok miatt nem vették fel, jelentkezett géplakatosnak. Most szerszámkészítő műhelyben dolgozik.

– Jelenleg 15.10 az órabérem, így havonta a levonások után megmarad két és félezer forintom. Albérletben lakom, jó helyen – teszi hozzá – és aránylag elfogadható áron.

Gépészeti főiskolára jelentkezett, heti kétszer előkészítőre jár, otthon is sokat tanul. Szeret táncolni és minden rangosabb discon megtalálható.

Nyaranta autóstoppal bebarangolja a környező szocialista országokat. Ha teheti, hódol szenvedélyének, az alpinizmusnak.

Tavaly decemberben első lett a Sopianában a szakma ifjú mestere házi versenyén. Mint említette, még csak „gyakornoknak" érzi magát a célszerszámok készítésében, ebbe akar mielőbb „profi"-szinten belejönni...

3

Rauss Károly elektronikai műszerész, 1974-ben ötven versenyző közül 6. lett az országos SZKT-versenyen. Ő érettségivel – 1971-ben végzett a Széchenyi 5+1-es rádiós tagozatán – indult, majd orvostanhallgató lett. Az elektronika érdekelte, otthagyta az egyetemet és szakmunkás tanulónak ment. Tanulóéveit a POTE-nál töltötte, így 1974-ben odahívták dolgozni.

– A Biofizikai Intézet egyik speciális laboratóriumában a mérőrendszer karbantartása és a munkákhoz szükséges mérőműszerek megépítése és javítása a feladatom.

A szakmáján kívül sok minden érdekli. Van egy öreg Trabantja, aminek tranzisztoros gyújtásszabályzót szerkesztett, otthon saját hangstúdiója, melyhez a rádiót, erősítőket és a magnót is maga készítette.

– Elégedett vagyok. Egy percig sem bánom, hogy így választottam.

Murányi László

Gyümölcsoltvány árleszállítás!

FAISKOLAI lerakatunkban (Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 79., temető északi falánál).

ALMAOLTVÁNY koronás 15,— Ft-ért

ALMAOLTVÁNY suháng 12,— Ft-ért

KAPHATÓ!

Garai Gábor:

SOKÁIG ÉLNI

Ugy szeretnék nagyon sokáig élni,
hogy öregen is megismerjelek,
mikor tüzedből már nem futja égni,
s én is parázslok, alig perzselek.

Tudom, hogy akkor is ragyogsz nekem még,
szemedtől ez a fény nem múlik el;
magad ragyogsz akkor is, nem az emlék,
s feledteted velem, hogy halni kell.

Magad ragyogsz,ráncok közül is épen
tündöklöl majd e lágy önkivület:
két csillagod a test mögötti térben,
hol a tagok elejtik terhüket,

hol a nyers mámort az álom bevonja,
s nyugvók a vágyak, — sosem bágyadók;
hol öntudatlanul váltja valóra
csömörtelen varázslatát a csók.

Apáti Miklós:

ELSŐ HATTYÚDAL

Nem, ne is vigasztalj:
Nem fájok senkinek.
Későn,
Szivet-szorongatóan későn,
Csak ma vettem észre:
Halálakor senki sem
Mondja majd a nevem.
És még egy szivet szoritó,
Ki sem mondható rettenet:
Talán a fiaim, a fiaim.
Ahogyan én is
Azt fogom suttogni végül:
Apám.

Trischler Ferenc szobrai és grafikái

Partizánsirató

Ezen a tárlaton valójában azon lepődünk meg, hogy Trischler Ferenc nem a szokásos, már-már kötelezően elvárt módon akar meglepni bennünket. Kiállításán nem találkozunk meghökkentő dolgokkal, nyoma sincs a minden áron való eredetieskedésnek, sosemvolt (vagy éppen öt-hat évtizede felfedezett és megoldott) újdonságok kiagyalásának.

Trischler céljai és eszközei mások. Nagy bátorsággal és őszintén vállalja mestersége klasszikus értelmezését, s azt, hogy egyetlen témát ismer: az embert. Teszi ezt azzal a természetességgel és biztonsággal, melyet a szakma fogásainak tökéletes birtoklása, a plasztikai és grafikai nyelvezet alapos ismerete kölcsönöz számára. Talán nem is illő az általa szemlátomást magától értetődőnek tartott szakmai megoldások taglalásának itt túl nagy teret szentelnünk, hiszen úgy tűnhet, hogy művészetében ez a legfontosabb. Bár az értékelésnek az említett kvalitások elemzésén feltétlenül túl kell mutatnia; fiatal művész bemutatkozó kiállítása alkalmával mégiscsak hangsúlyoznunk kell a művesség, a mesterségbeli tudás, a szemléletbeli érettség e — fájdalom, nem általánosan jellemző — jegyeit.

Trischler Ferenc kiállításán csak emberek szerepelnek. Konkrét emberi egyéniségek, mint portrék témái; emberi figurák a drapériával való bonyolult és szép viszonylataikban, mint plasztikai mondanivalók hordozói vagy éppen stúdiumok tárgyai; emberalakok, mint áttételes tartalmak, hangulatok kifejezésének eszközei. E nagyon emberközpontú kollekcióban, a művek közt a néző valamiféle reneszánsz szellemiséget érezhet lebegni. Ezt a benyomást nemcsak a sajátos témaválasztás, a különös, régies öltözékek, a quattrocento bronzkapukat idéző domborművek formai megoldásai táplálják, hanem a reneszánszra oly jellemző tartalmi jegyek is; az életöröm, a derű, s ezzel egyidejűleg a művész figyelmét az élet árnyoldalaira is ráirányító realitásigény.

Trischler Ferenc klasszikus hagyományokkal él, vonzódik az archaizáláshoz — mint századunk annyi jelentős művésze is tette ezt időnként. (Elég Picassóra vagy a szobrászatban Manzura, Marinire gondolnunk). Lehetséges, hogy a letűnt korok iránti nosztalgia Trischler esetében is időleges; mégis alkalmas lehet arra, hogy művészetét zaklatott, dinamikus, lüktető korunktól idegennek, porosnak, anakronisztikusnak kiáltsák ki. Szükségesnek látszik őt az esetleges vádaktól megvédeni, hivatkozva a műveiből áradó üdeségre, frisseségre, minden érettségén átsütő fiatalságára, s arra a törekvésre, mely az általános érvényű emberi problémák, érzelmek, hangulatok megragadására irányul.

A témában, színben, motívumban való tudatos archaizálás a kiállított grafikák és domborművek esetében a legszembeötlőbb. Trischler Ferenc a grafika több technikai válfaját is otthonosan műveli. Litográfiái oldottak, könnyedek, csakúgy, mint krétarajzai, ahol azonban a bravúros iskolázottság egyes lapokon már a modorosságtól sem áll távol.

Rajzai közt talán legemlékezetesebb az a feszültség, mely a Játék című rajz fojtott atmoszférájú, a cocteau-i „veszedelmes éden" érzetét keltő enteriőrje s a benne mit sem sejtő bájos gyeremkfigurák között vibrál. A bronzreliefek a kiállítás legérzékenyebben megfogalmazott, a szobrászmesterség fortélyait leginkább csillogtató darabjai. Érzelemgazdagságuk, finomságuk mármár sebezhetővé teszi őket. E művek külön pikantériája az a hajszálnyi távolság, mely — alkotójuk egészséges élet- és művészetszemlélete révén — visszatartja őket az érzelgősségbe való átfordulástól. Különösen megkapó a „Műterem" felületi gazdagsága, izgalma, tökéletes kompozíciója és szinte grafikai nagyvonalúsága.

A szobrász a kifinomultság és a finomkodás közti borotvaélen táncol a rendkívül bravúrosan kivitelezett rézdomborítások esetében is.

Körplasztikáinak egyik legkedvesebbje a földbe cövekelt lábú, derűs, nyílt tekintetű „Pelerines" nőalak. A „Magányosan" öreg modelljének figurájában egész emberi sors sűrűsödik. Szűkszavúan szép V. Éva egyszerű bronzportréja és a belső tulajdonságok megragadásával kitűnően jellemzett Anna című fej.

Jó érzés Trischler Ferencet városunkban tudni, s biztosnak lenni abban, hogy a Művészeti Szakközépiskola növendékei a becsületes munka és a mesterség tiszteletét, igényességet, szerénységet tanulhatnak tőle.

V. Gy.

Anna

Várakozó

Mindenekelőtt ...a borsóról

Arról a borsóról van szó, amelyet szüntelenül falrahányunk... Pedig én azzal a szent meggyőződéssel töltöm napjaimat lapunknál, hogy amit megírok (megírunk), annak valamiképpen visszhangja támad, hogy ha — teszem fel — a lakosság egy töredékének véleményét — sajátommal egyetemben — tolmácsolom bizonyos elgondolásokról, akkor a hivatalos személy szépen leül és néhány sorban megmagyarázza, igazunk van-e, vagy nincs. Felnőtt emberek vagyunk, szót kell hogy értsünk egymással.

De nem sikerül.

Tolmácsolhatok én bármilyen nézetet, kifogást, ötletet, — nyomában olyan csend támad, hogy szinte belecseng az ember füle. Sem levél, sem telefonüzenet nem érkezik a Hivatalból. Csend van. Már több mint egy esztendeje járom a megyét és a város különböző részeit, amit látok s hallok, azt riportokban szépen nyilvánosságra hozzuk, mert ez a hivatásunk, ez a mi dolgunk, ezt várják el tőlünk a magyar állampolgárok. Ugye, kíváncsiak voltunk például arra, hogy milyen elgondolás alapján született meg a Mecsek beépítési terve. Az Asztalos János út, a Jurisics Miklós út környékén elég sok családi házat szanáltak, továbbá kerteket és gyümölcsösöket, hogy helyükre emeletes bérházakat építsenek, mondom, a Mecsek déli lejtőjére, a Mecsek elcsúfítására. Aztán... bátorkodtunk megjegyezni, hogy Lvov-Kertváros Diana terét kár lenne beépíteni, inkább egy — mindenki számára hozzáférhető — városi sportpályát kellene megépíteni, körbeültetni fákkal, fűvel, bokrokkal, hogy végre necsak beszéljünk a jó levegőről, egészséges testmozgásról, hanem ahhoz teremtsük meg az alapokat is. És hol másutt, ha nem éppen egy új lakótelepen? Arra is kíváncsiak voltunk, miért zsúfoltak össze néhány ezer embert olyan kicsi területen, mint például a Szigeti-városrész. Szerettünk volna választ kapni arra, hogy a Rókus utca és az Ifjúság út sarkán lévő parlagon — miután az öreg kenyérgyárat végre lebontották — lesz-e fásítás és parkosítás, hogy ebben a betonsivatagban legalább egy kis zöld oázisra leljenek a lakók.

Dehát akár a falrahányt borsó....

Mi akkor nem neveztük meg azt az intézményt vagy hivatalt, ahonnét a megváltó szót várjuk, természetesnek vettük, hogy o t t is olvasnak újságot, mint ahogy újságot o l v a s a lakosság, amely — levelek sokasága bizonyítja — azonnal reagált és helyeselt.

De a Hivatal nem tartja kötelességének a lakosság tájékoztatását. És melyik Hivatal ez? Gondolom a városi tanács valamelyik osztálya, talán a tervosztály, vagy az építési osztály, amelyek szakemberei pontosan ismerik a városrendezési elképzeléseket, terveket.

Nem tudom, e z t a lapszámunkat elolvassák-e? Most közvetlenül a két osztály vezetőjét kérem meg: mondják meg, helyes-e az érintett lakók tízezreinek véleménye, vagy sem? Képletesen szólva: üljünk le és beszélgessünk a dolgokról. Tetszik érteni miért, ugye?

Felnőttek vagyunk, szót kell értenünk.

Rab Ferenc

VASÁRNAPI * Tárca

A templom külső ajtaját valamikor még éjjelre sem zárták be. Egyik este azonban, mikor a papa Úrangyalát akart harangozni, a kórusföljáróban rálépett a Kuka Annusra. Villany még nem volt, a papa nagyon megijedt, alig találta meg a gyufát, reszketett, hiába volt felnőtt ember; az Annus, szegény, ijesztően vinnyogott, hiszen kuka lévén mi mást csinálhatott volna? Azért menekült a templomba, mert eltörte a petróleumlámpa cilinderét, az anyja kipofozta, az Annus meg eliszkolt a várható többi nyakleves elől, s mivel az ajtó nyitva volt, bemenekült a templomba, a kórusföljáróba; gondolta, ott nem találnak rá egyhamar, és nem *vegzálhatják* a *rohadt* cilinder miatt, és még mindig jobb így, mint ha a Dunának megy. Ezt már az Annus mamája mesélte másnap, hogy a lánya mért szaladt a templomba, ha ő nem mondja, sose tudtuk volna meg ezt az egészet, hiszen az Annus nem tudott beszélni, csak nyámmogott, mikegett-makegott, akár a nyúl a csapdában.

Ettől kezdve a papa mindig bezárta a külső ajtót, hiszen mindig előadhatja magát valami; de még jóformán *svungba* se jött a felhő elleni harangozáskor, máris dörömböltek a vastag tölgyfaajtón. A papa tovább húzta a harangot, mert erősen dörgött-villámlott, a papának meg harangozni kellett, hogy a jég ne verje el a határt. A dörömbölés azonban nem hagyott alább, kiáltások is hallatszottak: Abbahagyni! Kinyitni! — hát a papa mit tehetett, elengedte a kötelet, lement a kórusról és kinyitotta az ajtót. Három szurony szegeződött a mellének, vöröskatonák voltak a dörömbölők meg a kiáltozók; egyikük ordítva kérdezte: Ajézusmárijádat, ki parancsúta, hogy harangozzál, talán gyelet adol a fehéreknek?! — a papa meg azt a feleletet adta, hogy ő bizony nem ad semmiféle gyelet se a fehéreknek, se a vörösöknek, de hát elő van írva, harangozni köll, ha vihar van; na, akkor a vöröskáplár megint kérdezte: Ki parancsúta a harangszót, mer az ugyan pipa bagót se ér, hogyha gyün a jeges fölhő! — ki parancsolta? hát ugyan ki parancsolta volna, mint a plébános úr, ő dirigál a szentegyházban, aztán meg a katolikus népek is így akarják, ha itt a vihar, legyen harangozva. Erre a katonák átszaladtak a plébániára, csúnyául káromkodtak, felzörgették a plébános urat: Ne harangoztasson a betyár szencségit! Ha má nem várhassuk magától, hogy *szint-vajjon*, legalább *nejátcon* a fehérek kezire, mer könnyen megjárgya! — A plébános úr próbálta őket csitítani, ne káromkodjanak; na, azoknak aztán mondhatta, a vörösök az Isten sűrű emlegetése közben követelték, hogy adja ki a plébános úr a *direkciót:* a továbbiakban ne legyen harangozás, mert most vörös világ van; ha pedig a harangszó mégis jeladás lett volna a darutollas fehér csürhének, ám lássa minden csuhás: hamar úgy végezheti, mint az a jómadár két csendőr, a Czakó, meg a Kákonyi, mindkettő szembeszegült a vörösökkel; ezek meg nem nagyon szerették, hogy a csendőrök lődöznek rájuk; a *komonisták* különben sem szeretik a csendőröket, nemcsak a kakastoll miatt, de sokminden egyéb miatt se; így aztán agyonlőtték a két csendőrt, a Wiener néni boltjának a falán van az emléktáblájuk. A fehérgárdisták meg a Mihalik Gézánét

Mi lesz a Pécsi Filharmonikus Zenekarral?

A szimfónikus zenekaroknak kiemelt szerepük van a közművelődésben, mert valamennyi zenei műfaj közül a zenekari muzsika képes a legnagyobb tömegek megmozgatására. Mindenütt a világon, ahol a művészi zene nem csupán egy vékony réteg szellemi igényeinek kielégítését szolgálja, hanem szélesebb körű társadalmi szerepet vállal, szükségszerűen megnövekszik a zenekar szerepe.

A közművelődési törvény végrehajtásában, a munkások zenei műveltségének fejlesztésében komoly feladatok várnak a Pécsi Filharmonikus Zenekarra is. Vajon jelenlegi állapotában képes-e ellátni ezeket a feladatokat? Sajnálatosan egyértelmű a válasz, hogy nem. Zenekarunk bajban van.

Bajban a zenekar

A Muzsika februári számában Strém Kálmán, az Országos Filharmónia munkatársa pontos adatokkal érzékelteti, miként ment tönkre, miként néptelenedett el néhány év alatt az együttes magas-vonóskara, hogyan alakult ki az az abszurd helyzet, hogy az egykor jóhírű zenekar ma már csak visszahívott nyugdíjasokkal, kölcsönemberekkel, alkalmi kisegítőkkel képes úgyahogy, egyre romló színvonalon ellátni az operaelőadásokon és koncerteken rá háruló feladatokat.

A Budapestről riasztónak látszó kép Pécsről szemlélve még szomorúbb. De közelről jobban látszik a kibontakozás útja is, mert olyan részletek, olyan jelenségek is szembetűntek, melyek — ha hamis szeméremérzetből el nem hallgatjuk őket — pontosabbá teszik a diagnózist, elősegítik a gyógyulást.

Strém Kálmán szerint a válság legfőbb oka, hogy a Zeneművészeti Főiskola helyi tagozata kevés utánpótlást nevel, és e kevés is inkább tanárnak megy, mert a főiskolán zenekari muzsikus képzés nincs. Addig egyetértünk, hogy a szükségesnél kevesebb vonós végez Pécsett, és persze másutt is az országban. De nem csupán azért, mert alacsony a főiskolai tagozat létszámkerete. Mint zeneiskolai igazgató jó ideje aggódva figyelem, hogy a tehetséges gyerekek nagy része nem akar hivatásos muzsikus lenni. Jobban fizetett, társadalmilag jobban megbecsült pályák felé vonzódik. Országos gond ez, de Pécsett, ahol a zeneoktatási intézmények nyomorúságos épületekben szoronganak, ahol a főiskolai végzett muzsikust valahol a színházi hierarchia alján tartják számon, ahol még az országosan elismert művészek sem kapják meg az őket megillető megbecsülést, ez a gond kétszeresen jelentkezik.

De a kérdésnek csak egyik oldala az, hogy miért nem nevelünk több muzsikust. A másik — pedig logikusan következnék — még nem hangzott el eddig a zenekar körül kerengő vitákban. Még senki sem kérdezte meg, hogy hová lettek azok, akik egyszer már itt voltak? A pécsi zenekarban még tíz évvel ezelőtt is kiváló hegedűsök sora ült. Miért mentek el? És miért nem itt helyezkedtek el azok a Pécsett végző fiatalok, akik másutt, például a főváros legrangosabb zenekaraiban kiválóan megállják a helyüket?

A válasz persze nem egyszerű. Elmentek, mert más városok korábban eszméltek, jobb kereseti lehetőséggel, jobb munkakörülményekkel és lakással csalogatták őket. Lakás — a művelődésügyi osztály ígérete szerint — itt is lesz. De vajon ez önmagában megoldja-e a bajokat? Olyanok is távoztak, akiknek volt itt lakásuk. Oka ennek a jelenlegi, az országban egyedülálló an rossz szervezeti forma is. A zenekari tagság egy része — a valóban hivatásosok — egy munkaviszony keretében két feladatot lát el, a színházi és a filharmóniai szolgálatot, mely minden igyekezet ellenére máig sincs megnyugtatóan összehangolva. Akadnak napok, amikor a kétféle igénybevétel akár három szolgálatot is jelent, természetesen különböző műsorokkal. Óriási teher ez a tagság egyik felének a vállán! A másik fele csupán mellékfoglalkozásban zenekari játékos, egyébként zenetanár. Ők csak a filharmóniai programban vesznek részt, foglalkoztatásuknak főállásuk munkaidejéhez kell alkalmazkodni, s ez a zenekaron belül állandó feszültség forrása. Annál is inkább, mert a legexponáltabb vonós-szólamokban ők vannak többségben. Ha belenézünk a munkakönyvekbe, ugyancsak skizofrén helyzetet találunk: A zenekar egyik felének a Színház, a másik felének a Filharmónia a munkáltatója! A Pécsi Filharmonikus Zenekar, mint intézmény, mint jogi személy tulajdonképpen nem is létezik. Otthonuk sincs; mialatt városunk jónéhány hasznos és kevésbé hasznos intézménnyel gyarapodott, az első számú zenei együttes számára nem sikerült saját próbahelyiséget biztosítani.

Hősiesség? Közönyösség?

Ennyi baj önmagában is elegendő volna ahhoz, hogy a pánikszerű eltávozásokat indokolja. De van más is. Strém Kálmán azt írja, hogy a megmaradt muzsikusok hősiesen helytállnak. Sajnos, már ez is csak részben igaz. A lehetetlen munkakörülmények között megindult egy lelki rozsdásodás, egy morális romlás. Akitől rendszeresen erején felül követelnek, — s ha nem megy, még szidják is, — az előbb-utóbb vagy megszökik, vagy közönyössé válik, s annyit sem tesz meg, amennyit pedig megtehetne. Terjedőben van egy szellem: Itt rendes munkát úgysem lehet végezni, hát ne is törjük magunkat! A közönség csak azt látja, hogy egyre több a zenekarban az unott, elfásult arc, és joggal kérdezi: hogy lehet így muzsikálni? Vannak még szerencsére, akik nem adták fel a harcot, akiknek még vannak igényeik önmagukkal és az együttessel szemben. Az ő helytállásuk valóban hősies, de meddig bírják? Mikor fognak ők is felkerekedni és olyan munkahelyet keresni, ahol művészi igényeik csorbulása nélkül dolgozhatnak?

Rossz a munkahelyi közérzet, de ha az ember a muzsikusokkal elbeszélget, megdöbben, hogy mennyire különféleképpen ítélik meg a belső bajok okát. Egyesek a vezetőkarmester módszereiben, mások a koncertmesterben, ismét mások a fiatalok felkészületlenségében, a színháziak a tanárok hiányos zenekari tudásában, a tanárok a színháziak elfásultságában, — és így tovább.

Jellegzetes munkahelyi problémák ezek, melyeket a zenekaron belül kellene megoldani. De hogyan? A zenekar nem „igazi" munkahely, nincs szakszervezeti és pártszerve, nincs olyan fóruma, ahol a tagok elmondhatnák véleményüket, ahol vitákban szembesíthetnék, egyeztethetnék elképzeléseiket. Csak művészeti vezetés van, mint emberi közösség gazda és vezető nélkül hánykolódnak.

Az volna a legfőbb baj, hogy kevés vonós végez a főiskolán? Ez túlzott egyszerűsítés. A valóság bonyolultabb, és ha ezt nem vesszük figyelembe, nem találhatjuk meg a bajból kivezető utat. Vannak dolgok, amikről nem illik beszélni, de kérdezni talán nem illetlenség. Hadd írjak le néhány olyan kérdést, mely zenekari koncerteken szokott felbukkanni bennem. Csak látszatra szakmai belügyek, valójában nagyon is a tárgyalt kérdés lényegébe vágnak.

Hallgatom a zenekart, és megértem, hogy a hangzás egyensúlya felborult az eltávozott hegedűsök-brácsások miatt. De nem tudom felfogni, hogyan függ ez össze a hangolással? Senkinek sem tűnik fel, hogy a vonósok állandóan magasabban vannak?

Bosszankodom a sok mellékfogáson, és lehetségesnek tartom, hogy a fiatalok szakmai tudása tényleg gyengébb az elvártnál. De megkérdezem: történik valami továbbfejlődésük érdekében? Egyáltalán, történik valami ebben a zenekarban, ami a tagság művészi nevelését, szakmai fejlődését, az együttes előrelépését szolgálja?

Néha már azt is elfogadom, hogy azért kidolgozatlan a produkció, mert az egymást érő koncertek, operabemutatók miatt nem volt több idő próbálni. De nem értem: miért nem lehet olyankor is próbát tartani, amikor nincs a közelben koncert? Miért nem lehet jobb munkaszervezéssel teljes egészében felhasználni azt az évi szolgálatszámot, amire a tagok szerződtek, ami ki van fizetve? És ha ez is kevés lenne, mi az akadálya, hogy a szolgálatok egy részét a sokkal gazdaságosabb szólampróbák formájában használják fel?

Kollektív erőfeszítést!

Hallatlanul összegabalyodott ügy a Pécsi Filharmonikus Zenekar ügye. A problémák erdejében azonban egy dolog világos, s ebben tökéletesen egyetértünk Strém Kálmánnal: A közösen elrontott helyzetet csak kollektív erőfeszítéssel lehet helyrehozni. De a felelősök között, a magyar muzsikus státuszát ilyen mélyre süllyedni engedő központi szervek, a kevés vonóst képző oktatási hálózat, a szervezeti feltételek megteremtését kedvezőbb időkben elmulasztó helyi vezetés mellé sorakoztassuk fel a munkahelyi légkörért mindenképpen hibáztatható közvetlen vezetés is. Sőt, ami a kibontakozás sorrendjét illeti, épp itt kell kezdeni.

A Megyei Pártbizottság állásfoglalása értelmében a zenekarnak 1978 szeptemberétől önálló szervezetként kell működni. Ehhez sok új tagra van szükség. De a meglévők csak akkor fognak ittmaradni, és az itt végző, vagy másutt már működő muzsikusok csak akkor fogják a számtalan kínálkozó alkalom közül éppen Pécsett választani, ha a legalább azonos szintű anyagi juttatás mellett rendezett körülményeket és emberséges bánásmódot, munkájukhoz és művészi fejlődésükhöz kedvező feltételeket találnak itt.

n **Dobos L.**

Vörösök

akasztották föl a Községháza udvarán egy *agárcafára;* a Hortimiklós meg valami Héjas nevezetű őrmester kiadta a parancsot és föl kellett akasztani a Mihaliknét, elrettentő például; ott himbálta a szél két nap, két éjjel, hadd lássa ország-világ: így jár mindenki, aki jártatja a száját, lázít és a nagy pofájával komonizmust akar; pedig jóformán semmit se mondott a Mihalikné olyanosmit, ami lázítás; inkább csak megtoldották a fehér tisztek, fölnagyították azt, amit a Mihalikné szóvá tett a piarcon; ugyanis azt találta mondani, hogy drágább lett a bab, de ez igaz is volt; azt meg már csak hozzátették, mintha ő azt is mondta volna, azért drágább, mert a fehér urak fölverték az árát. És a Mihalik Gézánéra azért is haragudtak, mert tanárnő volt a Lánypolgáriban, és ott szabadon hirdette a szerelmet, azt pedig nem szabadott hirdetni; a plébános úr se szerette, hogy a Mihalik tanárnéni ezt hirdeti, de valószínű, hogy nem is az iskolában hirdette, hanem előadáson, a Kaszinóban, vagy az Iparoskörben; szóval inkább emiatt mondták ki a fölakasztást, nem a bab miatt; a tanítványai pedig nézhették a fán himbálódzó tanárnénijüket, fehér félcipő volt a lábán, spanglis cipő; a polgárista lányok ott siránkoztak egy darabig, mert sajnálták, hogy a Mihalik tanárnénire most mindent ráfognak és fölkötötték, de a csendőrök elzargatták őket: Menynyetek a büdös francba, ne bőggyetek itt a rohatt dög komonista tanárnőtök miatt; úgy köllött neki, azannya szabadszerelmes lotyóját! — Azokban a hetekben fölfeszegettek a népek minden zsidó boltot, kereszténYt is, mindenki vitte, amit ért; fosztogattak, hordták a portékát, ha köllött, ha nem; lába kelt a vég vászonnak, fölhasogatták a kockacukros zsákokat, kiborították a járdára a finomlisztet; a nagy tülekedésben beletaposták a sárba a zsírt, süvegcukrot, sárgaborsót; de a vörösök ezt nem nézték jó szemmel, sőt haragudtak, látva a nagy pocsékolást, és azt mondták:

— COKI! NEMEGÉSSZEN ÍGY KŐ ÉRTENI ASZTHOGY MINDENAMIENK! — ki lett dobolva másnap: mindenki vigye vissza a lopott hobelevancot, az élesztőcsomagokat, petrolt, lisztet, zsírt, cukrot, kocsikenyőcsöt, satöbbit, ki mit rabolt; hurcolták is vissza, volt aki nem merte a boltig *trájbúni* a sok *köcöléket,* élelmiszert, meg mindenfélét, mert pirult a képe, hogy ilyesmire vetemedett; a bűnjelet ledobta valahol az utcán, aztán *ágyë,* futott amerre látott; *kiplagátúták,* jaj lesz annak, aki egyhuszonnégyórán belül nem viszi vissza az elrabolt holmit. Akkoriban egyik nap a vörösök parancsoltak, másik nap a fehérek voltak az urak, a népek meg azt se tudták hányadán vannak; később már csak a fehérek uralkodtak és a Takács bácsit kivonszolták az imsósi erdőbe, cafrangosra verték, de a Takács bácsi egyetlen jajszót nem ejtett; a darutollasok minden ütés után leköpték: Nesze azanyád eggyistenit te nyüves komonista! — csizmájukkal szétrugdosták a heréjét, hogy szórakozzanak; a Wiedemann bácsit meg a lófarkához kötözték, úgy vontatták végig a Nagyuccán, ki egészen az Újvárosba, ott a saját háza előtt verték agyon, mert ő volt a vörösök elnöke.

Író, költő, képzőművész

90 éve született Kassák Lajos

Ha élne, most lenne 90 esztendős Kassák Lajos, a modern magyar irodalom és művészet egyik legnagyobb hatású alakja, aki több mint hat évtizedes írói, költői, képzőművészeti életművével nemzedékek művészetét alakította, formálta. Hatása alól — elfogadva, vagy elutasítva — úgyszólván senki sem vonhatta ki magát.

Méreteiben is lenyűgöző életművet „kovácsolt össze" az érsekújvári gyógyszerész-laboráns és mosónő gyermeke, aki 12 éves korában a szülő akarattal szembefordulva, tudatos és dacos vállalással sorsát a kispolgári élet felé vezető sínekről végérvényesen a munka világába, a kiteljesedő ember világa irányába állította át. A gimnázium padja helyett a félhomályos, szikrákkal, varázsos lángnyelvekkel tündérkedő izzadság- és füstszagú, dördülő-csengő lakatosműhely lett iskolája: az erő és az akarat műhelye, a helytállás próbája.

Gorkiji életkezdés volt ez, s hasonló a folytatása is. A felszabadult lakatossegéd megtapasztalta az élet iskolája felsőbb osztályait: cselekvő és szenvedő részese lett a századelő magyar munkásmozgalmának Győrtől Budapestig vetődve, dolgozva és munka nélkül, egy család gondjával a vállán, sztrájkolva, sztrájkokat szervezve, szakszervezeti egyletekben, körökben nevelődve, egyre konokabb vágyódással önmaga megmutatására. Majd az „egyetem" következett: a nagy csavargás gyalogosan, fillér nélkül Európa országútjain, éjjeli menedékhelyek, létalatti lét, sorsok, eszmék, új hitű művészek, orosz emigránsok lángolása, s végül Párizs: a fény városa, Rodin, Meunier, Verhaeren, Whitman, a kitolongoltatás, s idehaza a „vérvörös csütörtök" reménye és kiábrándulása, anarchista eszmék, lázadások, végül a háború.

A költővé érett Kassák a századelő erőtlen, szenvelgő munkás-költészete és sápatag polgári lírája helyett az európai avantgardtól ihletett új lírát szólaltatott meg, a magára eszmélő, a tudatos világváltoztatást igénylő erők énekét. Kassák költészetének újszerűségét nem az európai avantgard formajegyeinek, stílusának átvétele jelentette, hanem szemlélete, a tradíciókkal radikálisan szakító, újító bátorsága.

Első reprezentatív verseskötete, az Eposz Wágner maszkjában 1915-ben jelent meg. Költői pályája rohamosan ívelt felfelé a magyar forradalmak kibontakozásával egyidejűen. 1919-ben az Írói Direktórium tagjaként a Közoktatási Népbiztosságon vállalt tevékeny szerepet. A Tanácsköztársaság leverése után börtön, majd bécsi emigráció következett, ahonnan 1927-ben tért haza.

A Tanácsköztársaság bukása Kassák pályáját is megroppantotta. Az avantgard külsőségeit levetkőző költő hitét soha nem adta fel, eszményeit továbbra is vállalta, de az egyre csüggesztőbb, nyomasztóbb atmoszféra, a forradalom lehetőségének eltávoloodása erős jegyeket vésett költészetére: komor hangulatú, fájdalmas líra, zsoltáros, elégikus hangvétel, sötétebb tónus jellemzi ekkori verseit.

Kassák életművének leginkább tiszteletet parancsoló része a példátlan energiával évtizedeken át folytatott irodalomszervező, műhely-teremtő munka, amely 1915-ben a Tett című folyóirat létrehozásával kezdődött. Az antimilitarista szellemisége miatt 1916-ben betiltott Tett helyébe a Ma című avantgard folyóirat lépett, amely egész Európa leghosszabb életű avantgard folyóirata volt: 1920-tól Bécsben a nemzetközi avantgard egyik tekintélyes orgánumává vált. A rövid életű Dokumentumot (1926—27) 1928-ban a Munka című új, nem avantgard jellegű folyóirat követte itthon, amely 1939-ig a baloldali irodalom egyik fontos műhelye volt. A felszabadulás után a Művészeti Tanács lapját, az Alkotást majd utolsóként a rövid életű Kortárs című folyóiratot szerkesztette, 1947—48-ban. E folyóiratok a modern magyar irodalom, művészet, a baloldali szellemiség jelentős gyűjtőmedencéi voltak. A munkatársak között egyidőben ott találjuk Lengyel Józsefet, Komját Aladárt, Révai Józsefet, Barta Sándort, Kahána Mózest, Németh Andort, Illyés Gyulát, Déry Tibort, Zelk Zoltánt, Radnóti Miklóst, Vas Istvánt, s 20. századi irodalmunk, művészetünk sok ma is jeles képviselőjét.

Külön kellene szólnunk a prózaíróról, az Egy ember élete, az Angyalföld írójáról, sok regény, elbeszélés alkotójáról, a tanulmányíróról és publicistáról, a kiemelkedő festőről, de lehetetlen ezt az életművet teljes gazdagságában kimeríteni.

A 60-as években az irodalmi közvélemény csodálatos újjászületés tanúja lett. Utolsó verseskötetei végsőkig letisztult formáikkal, őszinte, bensőséges hangjukkal, gondolati-érzelmi tisztaságukkal új költői magaslatot jelentettek. Életművéért 1965-ben a Magyar Népköztársaság Kossuth-díjjal tüntette ki.

Tíz éve, 1967-ben halt meg. Élete nem csupán írói, emberi példa is.

A magyar történelem legnehezebb 80 évét élte végig. Világháborúk, ellenforradalmak és forradalmak lélekemelő és léleknyomorító forgatagában élt és alkotott. Nemzedékeket búcsúztatott, és új nemzedékek születésénél volt bába. Szakadatlan munkában és szakadatlan harcban teljesítette be pályáját. Életművét még nem mérte fel, nem dolgozta fel teljesen az utókor, irodalomtörténeti helye még nincs véglegesen kijelölve. Szenvedélyeket kevert és kever ma is. Mindig voltak hívei és mindig voltak ellenfelei. Kassák Lajos az egykori lakatosinas azonban haláláig hű maradt felnevelő közösségéhez, a munkásosztályhoz, egész életével azt szolgálta. Életműve egy emberibb társadalom, s a szocialista társadalmon belül az önmagát mind teljesebben kibontakoztatni tudó és akaró, felszabadult ember mellett tesz hitet.

Pete György

HÍREK

1977. MÁRCIUS

20

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HUBERT

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.48 — nyugszik 17.56 órakor. A Hold kél 5.52 — nyugszik 18.55 órakor.

— Pécsi szerzők könyvei. Megjelent Galambosi László pécsi költő A forrás lányai című verseskötete. A borítón Martyn Ferenc munkája. A tanítás problémái sorozatban pedig Tüskés Tibor: Kortárs irodalom a középiskolákban című kötete kapható a pécsi könyvesboltokban.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Forradalmi ifjúsági napok ünnepi műsora (este 8 órakor).
Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: Csodabogarak (10), A pillanat embere (f4, f6, f8). **Petőfi:** A császár parancsára (10), Budapesti mesék (f4, f6, f8). **Kossuth:** Vértestvérek (10, 12, f3, f5), Ez a kedves Viktor (f7, f9). **FEK Klub:** Két balláb az ezredben (6). **Ifjúsági Ház:** A bosszúállók újabb kalandjai (2), Csempészek nyomában (4), **Fekete Gyémánt:** A copfos csoda (4), Helga és Michael (6). **Jószerencsét:** Az őrvezető hét menyasszonya (10), Szép fruskák völgye (3). Különös ügynök (5, 7). **Rákóczi:** Szép fruskák völgye (10), Az őrvezető hét menyasszonya (3), Kerge dolgok (5, 7). **Május 1:** Lány a szabadcsapatban (11), Éjfélkor indul útjára a gyönyör (f4, f6). **Bóly:** Hárman a kincs nyomában (3), Ne sírj tele szájjal (5). **Harkány:** Az aranyember (10), A kékruhás nő (6, 8). **Komló, Május 1:** Mese Szaltán cárról (10), Jó megjelenésű ausztráliai feleséget keres (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** A szöktetés (4, 6, 8). **Mohács:** Furcsa zálogtárgy (10), A jégsziget foglyai (4, 7). **Pécsvárad:** A hosszú búcsú (3, 5). **Sásd:** Foglalkozása: riporter (f5, f7). **Sellye:** Kincskereső kisködmön (4), Váltságdíj (6). **Siklós:** Elza kölykei (10), Osceola (5, 7). **Szigetvár:** Egy király New Yorkban (10), Egy kis előkelőség (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.
Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A hosszú búcsú (f4, hn6, 8).

Petőfi: Aranyvadászok (f4, f6, f8).

Kossuth: Budapesti mesék (10, 12), Gábor diák (f3, f5), Stress (f7), Nagyítás (f9). **Fekete Gyémánt:** Doktor Mladen (6). **Jószerencsét:** Én és a tábornok (5, 7). **Rákóczi:** Conrack (5, 7). **Május 1:** A kékruhás nő (f6). **Bóly:** Szerelmesek románca (7). **Harkány:** Osceola (6, 8). **Komló, Május 1:** Fiúk a térről (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Ez a kedves Viktor (4, 6, 8). **Mohács:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (6), Napszúrás (8). **Pécsvárad:** Foglalkozása: riporter (7). **Sásd:** A pillanat embere (7). **Sellye:** Prémium (7). **Siklós:** A copfos csoda (7). **Szigetvár:** Különös ügynök (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: nyugat felől tovább növekszik a felhőzet, főként vasárnap többfelé eső, zápor, egy-két helyen zivatar. Megélénkülő, több helyen megerősödő délkeleti, déli, később a Dunántúlon északnyugatira forduló szél. A nappali felmelegedés kissé gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 9—14 fok között.

Özvegy Vass Györgyné Tölösi Julianna, a Szocialista Hazáért Érdemrend kitüntetettje 84 éves korában elhunyt. Tölösi Julianna 1937-től volt a párt tagja. Temetése március 24-én, csütörtökön 12 óra 30-kor lesz a pécsi központi temetőben.

Az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága

◆

Vendégek Eszékről

Pécs és Eszék kulturális és sportkapcsolatának kiszélesítése, és a két város közötti barátság elmélyítése érdekében március 19-én Pécsett az UNIVERZUM Szövetkezeti Közös Vállalat és az Eszéki LIO Vállalat asztalitenisz- és sakkcsapata barátságos mérkőzés keretében találkoztak. Ma, vasárnap a vendégek kiránduláson vesznek részt, Pécs és Szigetvár nevezetességeit tekintik meg. Egy későbbi időben pedig a pécsi UNIVERZUM csapata viszonozza Eszéken a mostani látogatást.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A NUSZ Budapesten működő Nemzetközi Újságíróképző Intézet 17 afrikai, ázsiai, latin-amerikai hallgatója két napra Baranyába érkezett. Tegnap a Dunántúli Napló szerkesztőségében a szerkesztőbizottság tagjaival beszélgettek

— Vasárnap is megtekinthető. Czakó László fotóriporternek a Doktor Sándor Művelődési Központban, a Mecseki Fotóklub helyiségében látható aktkiállítása vasárnap, 9—12 órakor tekinthető meg utoljára.

Diák-dékánok

A szombat esti koncerttel zárult az egyetemi napok rendezvénysorozata. Három napig a diákok irányították a Pécsi Tudományegyetemet. A diák-dékánok vezetésével vidám mókák és „szigorú" birói ítéletek váltakoztak.

Néhány a „jelentős" események közül. Izgalmas volt a pénteki pattogatott kukoricás szavazás; a két dékán, a jogi karon: Szalóczi Géza, és a közgazdaságin Körmöndi Ferenc lett. Sok látnivalót és eladni valót kínált a Pecseri vásár is. De nem kevesebb borsot törtek az oktatók orra alá a szombati „tárgyaláson" a diákügyészek sem. Az évfolyamverseny győztese a IV. évfolyam lett.

— Áttelepítik a komlói Városgazdálkodási Vállalat anyagraktárát Komlóról a vállalat mecsekjánosi telepére. A nyílt tárolású anyagok: tégla, cserép, faanyag szállítását már megkezdték. Az átpakolást július 1-ig fejezik be.

Áramszünet

Áramszünet lesz f. hó 21-én 7 órától 16 óráig Málom és Megyeri szőlő területén.

22-én 8 órától 14 óráig Dohány u., Jogász u., Vasvári u., 48-as tér, Lánc u., Felső-Balokány u., Basamalom út, mohácsi vasút, Kilián Gy. u. által határolt területen.

23-án 8 órától 14 óráig Komjáth A. u., Apáffi u., Sztahanov u., Tolbuhin út, Auróra u., Arany J. u., Thököly u., Szabolcsi szőlőhegy, Kishegy-dűlő, Tolbuhin út által határolt területen.

24-én 8 órától 14 óráig Kis-Postavölgy és Nagyárpád egész területén.

◆

Új technológia bevezetésén kísérleteznek a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat hirdi gyárában. A kutatási program 1978 végéig tart: a kenderrostok kémiai előkészítését állítják a hagyományos biológiai módszerek helyébe, ezzel egyben a nehéz fizikai munkát is helyettesítik. Most a fonodában a hagyományos berendezéseken vizsgálják az új eljárás hatásait.

04—05—07

Vitrindics József 43 éves pécsi lakost egy tehergépkocsi március 19-én 12 órakor a pécsi Engels úti vasúti átjáró alatt halálra gázolta. A baleset körülményeit vizsgálják.

*

Mertel János 20 éves bicsérdi lakos március 18-án motorkerékpárjával a pécsi 39-es dandár úton egy álló autóbusznak ütközött. A motorkerékpár vezetője súlyos, utasa könnyű sérülést szenvedett.

— Megváltozik a pécsi Teréz utca forgalmi rendje. Hétfő reggel 8 órától a Teréz utca egyirányú lesz a Bem utca felőli behajtással, míg a Citrom utcát mindkét irányban használhatják a járművek.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 11. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 72 fogadó ért el, nyereményük egyenként 101 164,— Ft. A háromtalálatosok száma 6010 darab, nyereményük 606,— Ft. A kéttalálatosok száma 203 161 darab, ezekre egyenként 20,— Ft-ot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

Pécsi Újságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdióban hétfőn délután 5 órakor dr. Fodor Gábor, a Központi Bizottság munkatársa a publicisztikáról tart előadást. A foglalkozás helye a Dunántúli Napló tanácsterme.

◆

— A TIT Pécsi járási Szervezete szombaton tartotta vezetőség- és küldöttválasztó közgyűlését. A járási elnökség beszámolt az elmúlt 5 év eredményes munkájáról és meghatározta időszerű és távlati feladatait. A közgyűlés megválasztotta az új vezetőséget és a megyei küldötteket. A járási szervezet elnöke dr. Hetessy György, a Baranya megyei Tanács járási Hivatala elnökhelyettese lett.

◆

Gyermek-üdültetés

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy március 22-én a tóalmási gyermeküdülőből a gyermekek 6.15-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

A március 24-én Tóalmásra és Kőszegre üdülni induló gyermekek második orvosi vizsgálata március 22-én, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT-székházban. (Pécs, Szalai András u. 11.)

A gyermekek Kőszegre 24-én reggel 5.30-kor, Tóalmásra 24-én reggel 6.12-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.

A pécsi Kossuth Lajos utca 48-as számú ház melletti üres telken egy veszélyes pincét tömedékelnek az Aknamélyítő Vállalat dolgozói. Az NSZK gyártmányú SCHWING berendezéssel túlnyomással juttatják a betont az üregbe. Így egy 30 centiméter vastag betonhéj keletkezik, amely átveszi a terhet a téglafal alatt

hétfői Dunántúli Napló

HÁROM ÉV MÚLVA KÉSZ A 6/A

Érdemes volna megvizsgálni, hogy a járművek jelenleg milyen útként használják

*

NEMZEDÉKEK EGYMÁS MELLETT

*

Már épül Taliándörögdön a magyarországi Interszputnyik-állomás

EGYENES TV-ADÁS PÉCSRŐL KUBÁBA?

Nemcsak a tv-nézők, a telefonálni akarók is örülhetnek

*

„Nagyon szeretem a kocsikat"

LOPOTT AUTÓVAL KARAMBOLOZOTT

Nagy ládát mutatnak a Pécsi Rendőrkapitányságon, tele van visszapillantó tükrökkel, ködlámpákkal, dinamóval . . .

*

AZ ÉN CSALÁDOM

Két pécsi fiatalasszony díjnyertes pályamunkája

*

Valamikor Monta pietának hívták, ma csak egyszerűen zaci . . .

NAPONTA HÁROMSZÁZAN

*

VIHAR A KATALÁNOK FÖLDJÉN

*

KOMLÓ—VOLÁN GANZ-MÁVAG—PMSC

Tanácstagi beszámolók

Március 21-én 18.00 órakor: a 20. sz. választókerület tanácstagja, Horváth József az újhegyi Munkásklubban, a 71. sz. választókerület tanácstagja Bernáth Ferenc, a Petőfi úti Általános Iskolában, a 100. sz. választókerület tanácstagja, Kővári Antal az Acsády úti Általános Iskolában.

Március 22-én 18.00 órakor: a 32. sz. választókerület tanácstagja Dormán Máténé a Bártfa utcai Általános Iskolában, a 104. sz. választókerület tanácstagja, Barcsa Zsigmond az MSZMP rácvárosi alapszervezetnél, Rácváros 28.

Március 24-én 18.00 órakor: a 33. sz. választókerület tanácstagja, Gálosi József, a Pécsbányatelepi Pártházban, Béke park, a 80. sz. választókerület tanácstagja, dr. Gyöngyösi Jánosné az Alajos utcai Munkásklubban.

Március 25-én 18.00 órakor: a 92. sz. választókerület tanácstagja, Komáromi Zsuzsanna, az Építők úti Általános Iskolában tanácstagi beszámolót tart.

◆

Rendezvények

„Szivárványkörben" címmel zenés irodalmi estet rendez a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat március 21-én, 19 órakor Pécsett, a Ságvári Endre Művelődési Házban. Vendégek: Nagy László Kossuth-díjas költő, Berek Katalin színművésznő, Szegvári Menyhért színművész és a Vízöntő együttes. Műsorvezető: Kiss Ferenc irodalomtörténész. A helyszínen könyv- és hanglemez kiállítást tekinthetnek meg a látogatók.

Gerő Pál zongorahangversenye lesz Pécsett, a Csontváry Múzeumban március 20-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ és a Janus Pannonius Múzeum szervezésében. Közreműködik Labancz Borbála színművész. A műsoron: Debussy Suite Bergamasque és Gyermekkuckó; Bartók Szvit Op. 14., és Improvisation Op. 20.

Pályázati felhívás

Felvétel a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemre

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának Oktatási Igazgatósága az 1977/78-as tanévre felvételi pályázatot hirdet a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem következő tagozataira:

I. Hároméves általános tagozat.

II. Kétéves szakosító tagozat.

I. HÁROMÉVES ÁLTALÁNOS TAGOZAT.

Középszintű politikai képzést nyújt a marxizmus—leninizmus mindhárom ágából, elsősorban a párt-, tömegszervezeti, gazdasági, állami, tanácsi területen dolgozó vezetők, szakemberek, propagandisták és az ifjúság nevelését végző pedagógusok és népművelők, valamint a szocialista brigádvezetők és művezetők részére.

A hallgatók filozófiát, politikai gazdaságtant, magyar és nemzetközi munkásmozgalom történetet és pártelméletet tanulnak. A tanulmányi idő 3 év. A hallgatókat egy-egy tanévben 21 nap tanulmányi szabadság illeti meg. Tanulmányaik befejezése után az 1088/1957. (XI. 21.) sz. Korm. rendelet alapján a hallgatók végbizonyítványt kapnak.

A jelentkezés feltétele: marxizmus—leninizmus esti középiskolai, illetve 5 hónapos pártiskolai végzettség (valamint ennek megfelelő képzettség). Érettségi vagy ennél magasabb iskolai végzettség.

3 éves tagozat indul: Pécsett, Komlón, Mohácson, Sásdon, Siklóson és Szigetváron.

II. KÉTÉVES SZAKOSÍTÓ TAGOZAT.

Felsőfokú elméleti-politikai képzést nyújt a megye párt-, tömegszervezeti, állami, tanácsi, gazdasági, kulturális területek vezető beosztású dolgozói és vezető propagandistái részére.

A jelentkezés feltétele: marxizmus—leninizmus esti egyetemi (általános tagozat), illetve 1 éves pártiskolai, vagy állami egyetemi, főiskolai végzettség.

A szakosító tanfolyamokon a tanulmányi idő 2 év. A hallgatók tanulmányaikat szigorlattal zárják és végbizonyítványt kapnak. Az Akadémiai Közlöny 1970. VIII. 31-i (13.) számában megjelent (1970. MTA-e) a. k. 13. számú utasítása értelmében a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem kétéves szakosító szigorlatát a TMB elfogadja a kandidátusi fokozat elnyeréséhez szükséges vizsgák helyett. Továbbá a szakosítót végzők megfelelő tanulmányi eredmény alapján a tanult tárgyból államvizsgára jelentkezhetnek. Az államvizsgára bocsátás feltétele: önálló munkát tükröző politikai jellegű szakdolgozat készítése is.

A kétéves szakosítón szerzett államvizsga után — egyéni elbírálás alapján — a hallgatók 1 éves kiegészítő szakosító tanfolyamokon megszerezhetik a marxizmus másik 2 ágából is az államvizsgát.

A három eredményes államvizsga után a 17/1963. VII. 2/Korm. sz. rendelet értelmében főiskolai érvényű diplomát kapnak. Ebben az esetben a tanulmányi idő 4 év.

A kétéves és egyéves kiegészítő szakosító tanfolyamok hallgatói a 23/1974. (IX. 4) MUM sz. rendelet 7. §. (2) bekezdése alapján (megjelent a Magyar Közlöny 62. számában, 1974. IX. 4.) egy tanévre 21 nap és a 7. §. (3) bekezdése alapján államvizsgánként 7 nap tanulmányi szabadságot vehetnek igénybe.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK.

A jelentkezés további feltételei:

— a pártszervezet és a munkahelyi vezető javaslata;

— sikeres felvételi vizsga, orvosi igazolás;

— a hallgató a tanulmányi idő alatt más oktatásban nem vehet részt;

— pártonkívüliek is kérhetik felvételüket.

A tanév szeptember 1-től június 30-ig tart. Minden tagozaton hetenként egyszer kötelező esti előadás vagy osztályfoglalkozás van. A tandíj egy évre általános tagozaton 170,—, szakosítón 250,— Ft.

Az esti egyetem 3 éves általános tagozatára és a szakosítókra jelentkezők a fentebb megjelölt politikai előképzettségi igények alapján 1977. május 10—20. között szóbeli és írásbeli felvételi vizsgát tesznek. A jelentkezéshez szükséges kérdőívet és a fentieknél részletesebb felvilágosítást a különböző szintű pártbizottságokon vagy a helyi pártszerveknél, illetve az oktatási igazgatóságon kaphatnak. A 3 éves esti egyetemi hallgatók ugyanitt kézhez kaphatják a felvételi vizsgakérdéseket is.

A felvételre jelentkező és javasolt kérdőívet a munkahely szerint illetékes járási-városi (járási jogú) pártbizottságokra kell mielőbb, de legkésőbb április 15-ig eljuttatni. A fenti időpont után jelentkezést nem fogadunk el!

Kérjük, hogy a jelentkezők a felvételüket kérő anyaghoz bélyeggel, irányító számmal ellátott 2 db válaszborítékot is mellékeljenek.

MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Régi magyar dalok és táncok. 8.55: Kulturális Magazin. 10.03: Radinka és a Nagy Hazúg. Ivan Osztrikov rádiójátéka gyermekeknek. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: kb. 11.50: Édes anyanyelvünk. Kb. 11.55: Versek. Kb. 12.10: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 12.50: Tiszta szívvel. Kb. 13.00: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből. 13.50: Kozmosz. 14.10: A bűvös vadász. Részletek Weber operájából. 15.13: Slágermúzeum. 16.07: Pillantás a szocialista világba. 16.27: Balassa Sándor: Requiem Kassák Lajosért. 17.10: Remekírók — remekművek. 18.14: Joan Stuherland operettdalokat énekel. 18.55: Az Állami Népi Együttes műsorából. 19.30: Beethoven műveltségi verseny. 21.00: Egy óra dzsesszr. 22.20: Szimfonikus könnyűzene. 23.01: Eszmecsere. 23.31: Liszt: h-moll szonáta. 0.10: Barlay Zsuzsa operettdalokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Századunk orgonaműveiből. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Szivárvány. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.08: Puskók és galambok. I. rész. Tatay Sándor regénye rádióra alkalmazva. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa magyar szerzők műveiből énekel. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: Daloló, muzsikáló tájak. 16.40: A vasárnap sportja. Totó. 17.13: Otórai tea. 18.25: Foglalkozása újságíró volt. Dokumentumműsor Komor Imre születésének 75. évfordulója alkalmából. 19.05: Barangolás régi hanglemezek között. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: A futár — II. rész. Sándor Iván regénye rádióra alkalmazva. 20.52: Solti Károly nótákat énekel. 21.08: Istvánfalva Pécsett. 21.18: A főszerepben Giulietta Simionato. 23.31: Tánczene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Lehr Edit és Zsigmondi Ágnes népdalokat énekel, közreműködik a Vizöntő-együttes. 8.17: Magyar szerzők műveiből. 9.00: A Szlovák Filharmonikus Zenekar Sosztakovicshangverseny az 1976. évi Katintiai Nyáron. 10.24: Új Zenei Ujság. 10.59: Csak fiataloknak! 12.10: Mignon. Részletek Thomas operájából. 12.59: Kis magyar néprajz. 13.04: Művészlemezek. 14.11: Rádiószínház. 15.08: Bach-művek. 16.25: Éneklő világ. 16.50: Iskolabútor. 17.15: Montserrat Caballé Verdi-áriákat énekel. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Tusa Erzsébet Chopin-estje. Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A hangverseny-közvetítés folytatása 19.51: Ladányi Ferenc. Arckép emlékeinkből. 21.00: Mahler: VI. szimfónia. 22.27: Magyarországon először.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — Sándor, József, Benedek . . . Várnai Ferenc néprajzi gyűjtése. — A Magyar Tanácsköztársaságra emlékezve. Szluka Emil jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. Détári Mihályné női fodrásszal beszélget Lenk Irén. 18.20: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Délszlávok részvétele a Magyar Tanácsköztársaság harcaiban. Frankovics György műsora. — Mozgalmi dalok. — A tavasz első napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi beszélgetés: Bősz Józseffel, a bólyi Nagyközségi Tanács elnökével. — Vasárnapi kívánságok. Zenés műsor. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.54: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.00: Iskolatévé. Angol nyelvtanfolyam. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája, 4. Kémia. Szénvegyületek (ism.). 10.00: Hírek. 10.05: Matematika. Százalékszámítás (ism.). 10.50: Formák. Belga filmsorozat gyerekeknek. 5. rész: Ragasztunk. 11.10: Már mindent tudsz? Kisdobosok műsora. 11.35: Mozdulj! 13.28: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő szovjet tévéfilmsorozat, XII/3. rész (ism.). 14.35: Műsorainkat ajánljuk! 15.00: A Honvéd Kupa nemzetközi ökölvívóverseny döntői. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 17.00: Reklámműsor. 17.05: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A változó élet. 17.55: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. 20.05: Tavasz Magyarországon. Díszelőadás közvetítése Pécsről. 21.05: Sporthírek. 21.15: Bátor emberek. Magyarul beszélő szovjet film. 22.50: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin — utána adás gyermekeknek, magyar nyelven. 10.00: Mágnes — adás gyermekeknek. 11.00: Mimóza-ünnep. 77. — Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A tudás — vagyon. 13.50: A nézők és a tv. 14.20: Ózonvíz — filmsorozat. 15.10: Vasárnap délután. 20.05: Drámasorozat. 21.45: Sportszemle. Riport a Dinamo—Sloboda labdarúgó-mérkőzésről. 22.45: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

9.25: Planica: Síugrások. 15.15: Jugoszláv vízilabda-bajnokság. 16.15: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. 17.55: Dokumentumfilm. 18.15: Brecht: Emigránsok beszélgetései. Színházelőadás adaptációja. 20.00: Bennyi Hill szórakoztatja Önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A film nagy pillanatai. Tavaly Marienbadban.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Crescendo — kantáta a Tanácsköztársaság évfordulójára. 8.33: Birgit Nilsson énekel. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál . . . 10.05: Zenekari muzsika. — 11.00: Hányféle módon. 11.15: Kórusmuzsika. 11.39: Don Segundo Sombra. X. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. — 13.35: Nóták. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. — 14.43: Fúvószene. 15.10: A magyar nyelv hete. 15.15: Operarészletek. — 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Az élő népdal. 16.45: Tűzön-vízen. 17.07: Van új a Nap alatt. 17.22: Bemutatjuk az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeit. 18.02: Népdalok. 19.15: Ó, gyúlt világ, ó, drága március. Irodalmi szemelvények a Magyar Tanácsköztársaságról. 20.00: Beethoven műveltségi verseny. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Cziffra György zongorázik. 22.55: Szokolay Sándor: A tűz márciusa — oratórium. 0.10: Tolcsvay László táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vincze Viktória és Victor Máté énekel. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.33: Fúvószene táncritmusban. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Fejezetek a Metropolitan történetéből. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Zenjük a dalt. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség . . . 18.00: Zseni kerestetik. — 18.33: Senki többet? Harmadszor. — 19.45: Slágermúzeum. 20.33: Ki mit kutat? 20.53: Szimfonikus könnyűzene. 21.25: Romantikus dalok. 21.50: Népdalok. 22.33: Derűre is derü. — 23.00: Klasszikus operettrészletek.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: Brahms: B-dúr vonósnégyes. 16.40: Mindenki iskolája. 17.10: Reinitz Béla arcai. 17.45: Láttuk, hallottuk. — 18.05: Zsebrádiószínház. 18.27: XX. századi kórusmuzsika. 18.50: Huszonöt perc beat. 19.15: Iskolarádió. — 19.33: Kapcsoljuk az Erkel Színházat (élő). A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.15: A magyar nyelv hete. Kb. 20.35: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.56: Operarészletek. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: Fiatalokról fiataloknak. Szerkesztőriporter: Hídvégi József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A munkásmozgalom dalai. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Népi hangszerparádé. — Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Új zenei felvételeinkből. Közreműködik a „Baranya" együttes. — A nemzetiségi múlt tükre. IV. rész. — 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Régi mesterségek nyomában: a kalapkészítő. — Újdonságok innenonnan. — Táncritmusban. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Ifjúsági stúdió. 20.00: Tomislaw Radic: És így tovább. Tv-dráma. 21.25: Kiválasztott pillanat. 21.30: A kultúra az objektívben. 22.15: Dokumentumfilmek Titóról. 22.45: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: A jugoszláv ifjúság szolidaritása a felszabadító mozgalmak ifjúságával. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: A játókörben — belpolitikai adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Házi mozi: Ők tizennégyen. Angol film.

1977. március 21-én
Minden fazonú férfi félcipő

HALÁLOZÁS

Megrendült szívvel értesítjük rokonainkat, barátainkat és ismerőseinket, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom és nagyapa,

KEMÉNY ÁDÁM,

a baksai Ezüstkalász Tsz közgazdasági elnökhelyettese 1977. március 17-én váratlanul elhunyt. Temetése március 23-án 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet vezetősége, pártvezetősége és tagsága mély fájdalommal tudatja, hogy tisztelt és szeretett munkatársuk,

KEMÉNY ÁDÁM

közgazdasági elnökhelyettes, főkönyvelő, életének 55. évében 1977. március 17-én váratlanul elhunyt. Kemény Ádámot a tsz saját halottjának tekinti. Temetése március 23-án 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Ezüstkalász Tsz. Baksa.

LAKÁS–INGATLAN

Kettőszobás, fürdőszobás házrész garázzsal, beköltözhetően eladó. Cím: I. kerület, Felszabadulás u. 19, Laczkóék.

Uzemmérnök házaspár 1 gyermekkel garzont vagy különálló lakrészt bérelne, szeptembertől. „Fekete" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! 3 szoba, komfortos, széntröszti lakást elcserélnék két, egy vagy másfél szobáért, széntröszti dolgozóval. „Meszes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba, összkomfortos, OTP lakás. 130 000 Ft plusz OTP. Barcs, Munkásőr u. 8. III. emelet 13.

Eladó kétszintes családi ház. Hosszúhetény, Tavasz u. 18. Érdeklődni a helyszínen.

Balatonfenyvesen ikerház fele eladó. Vasútállomáshoz, vízparthoz közel. Érdeklődni: Szigetvár, Haragovits, Szabadság u. 71.

Eladó 376 négyszögöl kertészkedésre alkalmas szántó, Nagyárpád, város felőli részén. Érdeklődni: 13-352 telefonon, 19 és 20 óra között, vagy levélben. Ónodi Gábor, Pécs, József Attila u. 47/C.

Családi ház eladó. Harkány, Ady Endre u. 12. Moldván.

Máriakéménd, Szabadság tér 3. alatti 2 szoba-konyha, mellékhelyiségek, zártkertes ház beköltözhetően eladó, valamint egyéb ingóságok.

Ház, 200 négyszögöl területen azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Kispostavölgy 40.

Szétköltözők, figyelem! Belvárosi, 2 szoba, összkomfortos, 51 négyzetméteres, udvari tanácsi lakást és másfél szobás, összkomfortos, kertvárosi, 6. emeleti öröklakást cserélnék családi házra. „Húsvét, kor költözünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugotszenterzsébeti szőlőben 630 négyszögöl szőlő, jó karban levő présházzal, teljes felszereléssel és gyümölcsössel, sürgősen eladó. Érdeklődni: mindennap. Cím: özv. Simon Ferencné, Szentdénes, Petőfi u. 59. szám.

Belvárosban üzlethelyiséget vennék vagy bérelnék. „Kereskedő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás lakást vennék, 100 ezer kp. plusz OTP, esetleg részletfizetésre, július 1-ig. — Minden megoldás érdekel. „Nyári beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pécs, Jakabhegyi u. 60. szám alatt 700 négyszögöl szőlő, pince, présház,- műút mellett. Építkezés lehetséges. Érdeklődni: Jakabhegyi u. 62. szám alatt, Baranyainé.

3 szoba-hallos, garázsos családi ház eladó. — Pécs, Kispiricsizma dűlő 9/4. Vándorék.

Meszesi, 1 szoba, komfortos, tanácsi, régibérű lakásomat elcserélném szoba-konyhás lakásért különbözettel, I. kerület, Frankel Leó utca 25., földszint 4.

Elcserélném Veszprém központjában levő első emeleti, kettőszobás, komfortos lakásomat pécsi, másfél szobás, távfűtésesért. Érdeklődés az esti órákban telefonon: 17-080 pécsi számon.

Keszthely-Kertvárosban 192 négyszögöles víkendtelek hévízi rálátással eladó. „Közművesített 128613" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Borjádon, Deák utca 36. szám alatt, műút mellett, buszmegállónál kétszobás ház gazdasági épületekkel, egy hold kerttel eladó.

Kertes családi ház garázzsal eladó. I. ker., Újvilág u. 25.

Balatonlellén, a Tünde társasüdülőben egy lakrész eladó. Érdeklődni: Szamosi. Veszprém, József Attila utca 13. Telefon: 11-858.

Harkány, Tenkes dűlőben 400 négyszögöl fiatal szőlő és gyümölcsös, faházzal, áron alul, elköltözés miatt eladó. Érdeklődni: Bakos János, Harkány, Kossuth Lajos utca 39.

Emeletes, kétszobás faház nyaralónak eladó. Baranyavár u. 18.

Két családnak alkalmas ház eladó. Baranyavár u. 18.

Eladó Komlón, Pécsi út 39-ben 2 szobás öröklakás. Érdeklődni a Petőfi téri hírlapárusnál.

Eladó 69 négyszögöl közművesített telek Abaliget, tóparton. Érdeklődni: 21-405 telefonon 18 óra után.

ADÁS — VÉTEL

A legszebb újdonságok, tearózsák, babarózsák, futórózsák. Ezüstfenyők, tuják, díszcserjék, örökzöldek, gladiólusok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan szállítjuk.

Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket.

Szalkai díszfaiskola—rózsakertészet
1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

Antik, faragott tölgyfa könyvszekrény és íróasztal igényesnek részletre is eladó. Garé, orvoslakás.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság! Válaszbélyegért árjegyzéket küld Tőkés kertészet, Salgótarján.

IR-es Zsiguli eladó. — Fajcsi, Nagy J. u. 2. Mindennap 5 óráig.

VW 1200-as eladó. Kárász, Petőfi u. 33.

IS Zaporozsec személygépkocsi eladó. Pécs, Tettye u. 14. szám, udvarban. Ugyanott Skoda Octavia karosszéria és tartozékok. Kamu.

VEGYES

Megbízható egyént keresek, aki 5 éves kislányomat elkíséri reggelenként az óvodába. Ingyen albérleti szobát biztosítok. Érdeklődni: hétfőn egész nap, Uránváros, Dr. Münnich F. u. 10/C., III. emelet 2.

SZOBAFESTÉST ÉS MÁZOLÁST vállalok.
HELYBEN ÉS VIDÉKEN. Varga György szobafestő mester. Pécs, Kodály Z. u. 15.

Kémiából-biológiából érettségire, felvételire előkészít. „Tanársegéd" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

25 éves fiatalasszony, 2 kisgyermekkel, megismerkedne, korban hozzáillő, józan életű férfival, házasság céljából. „Apukát keresünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

20 éves, 170 cm magas, fiatalember megismerkedne rendezett anyagiakkal rendelkező hölggyel, 40 éves korig, házasság céljából. „Szomorú fűz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

45/180 magas, jó megjelenésű férfi megismerkedne házasság céljából csinos, intelligens hölggyel. „Lila akác" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Barna, 167/36, elvált férfi, hozzáillő hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. Feketéket előnyben. „Bonanza" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

58/173 tevékeny, művelt férfi, élettársat keres „Jókedv" jeligére a Hunyadi úti Hirdetőbe.

172 cm magas, 19 éves sötétszőke lány, megismerkedne 180 cm-nél magasabb, 21—23 éves, komoly gondolkodású vidám férfival, házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. Pécsiek előnyben. „Ketten egymásért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24 éves, diplomás nő, megismerkedne, önmagával és másokkal szemben igényes, értelmiségi férfival, házasság céljából. „Egyéniség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, barna, középtermetű, diplomás nő, házasság céljából megismerkedne hozzáillő intelligens férfivel. „Tavasszal találkozunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem 1—2 éve özvegyen maradt, 40—45 éves asszony ismeretségét házasság céljából. „Közös sors" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó megjelenésű özvegyasszony, lakással, anyagiakkal, — minden káros szenvedélytől mentes intelligens férfi személyében élettársat keres, 55—60 évesig. Lehetőleg lakással rendelkezőt. Vidékiek is írhatnak. „Természetet kedvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos lakással rendelkező diplomás férfi, megismerkedne házasságkötés céljából, 160—165 cm magas, 45—50 éves diplomás hölggyel. Kézzel írott levelét „Diszkréció" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

167/25 asszisztensnő, megismerkedne házasság céljából, csinos, magas komoly fiatalemberrel. „Ezüstfenyő" jeligére a Hunyadi úti Hirdetőbe.

170 cm magas, 30 éves egyedülálló nő megismerkedne házasság céljából, hozzáillő intelligens, független férfivel. Leveleket: „HONETT" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe kérek.

29 éves 185 cm magas, értelmiségi fiatalember, megismerkedne házasság céljából, 18—25 éves lánnyal, ki reprezentatív külsővel rendelkezik és lelkiekben gazdag. Pesti lakás, kocsi és rendezett anyagiakkal rendelkezem. Telefon számot kérek és fényképet. „Szál rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37/170 egyedülélő bányász, szerény, házias nőt keres, házasság céljából. Lakás van. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A MECSEKI Szénbányák külfejtési üzeme dömpervezetői munkakör ellátására hivatalos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felvesz. Jelentkezés a munkaügyi vezetőnél, Pécs, Pécsbányatelep, Széchenyi akna. (688)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat egy normást felvételre keres. Jelentkezés a vállalat központjában, Komló, Kossuth Lajos utca 9. (672)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet pécsi munkahelyre felvesz fűtésszerelő, hőszigetelő, kőműves, festő, tetőfedő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Gyakorlattal rendelkező gyors és gépírót, építésztechnikust, munka- és üzemszervezőt, normacsoportvezetőt. Jelentkezés Pécs, Megye utca 19. (695)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételt hirdet közgazdasági érettségivel rendelkező nők részére bérelszámolói, illetve pénztárellenőri munkakörre. Feltételek a bérelszámolónál: nagy gyakorlat, a pénztárellenőrnél: gépíró tudás. Jelentkezni lehet: személyzeti osztályunkon, Pécs, Felsőmalom utca 13. (696)

KÖZPONTUNKHOZ számlaellenőrt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság. Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (678)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel felvesz D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, mikrobusz vezetésére. Jelentkezni a gazdasági igazgatónál kell. (727)

NYUGDÍJAS éjjeliőröket felveszünk. Jelentkezés: Déldunántúli Röviköt Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár utca 1. (694)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autóbusz- és tehergépkocsivezetőket, valamint kőművesek mellé segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. Munkaerőgazdálkodás. (689)

8 ÓRÁS munkaidővel alkalmazunk női munkavállalót, takarítónői és könnyű kerti munkára. Kerti munkákban jártasak előnyben. Orsz. Természetvédelmi Hivatal Pécs, Tettye tér 9. (50327)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett, gyakorlattal rendelkező dolgozót, gépi értékkönyvelésbe felveszünk. Közgazdasági technikumot végzett, gyakorlattal rendelkező dolgozót, bolti tablóvezetőnek felveszünk. Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1—5. (50352)

EGY gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Endresz György utca 2. (674)

A „BARANYAMÉK" Vállalat pályázatot hirdet a harkányi strand területén üzemelő többszemélyes szabadkasszás zöldség-gyümölcs boltjába, boltvezető és boltvezetőhelyettesi munkakörök betöltésére. Részletes felvilágosítást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad. Pécs, Megyeri út 66. sz. (690)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz női munkaerőket betanított munkára, dohányipari gépek kezelésére, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50351)

Március 21–26-ig
a
Mecsek Áruház
III. EMELETI MŰSZAKI OSZTÁLYÁN

„Csajka" varrógép-bemutatót TARTUNK, MELYRE meghívjuk önt

A VARRÓGÉP SEGÍTŐTÁRS. MEGVÁSÁROLHATÓ A HELYSZÍNEN.

Forgalomba hozza: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Import len damaszt abroszok extra méretben, több színben, 96,— Ft-tól 100,— Ft-ig, — jugoszláv perzsaszőnyegek nagy választékban kaphatók a II. emeleten. Lakástextil osztályunkon.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Olcsó tányérok nagy választékban kaphatók a II. emeleti üveg—porcelán osztályunkon.

KERTBARÁTOK BOLTJÁNAK AJÁNLATA! Minden típusú kézi működtetésű PERMETEZŐ KANNA 20—30 %-KAL OLCSÓBB! Amíg a készlet tart! Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piac.)

„HANSON" személymérlegek 230—240—260 Ft-os árban kaphatók. 60. MŰANYAGBOLTUNKBAN. Pécs, Szalai András út 16. (Nagypiacnál.)

KÖZÉRDEKŰ

„A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1977. március 21-én, hétfőn délután 4 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Uj Mária, Szücs György, Kende Miklós (Baranya megyei KÖJÁL): Mononucleosis infectiosa korszerű szerológiai diagnosztikája — Kende Miklós, Szücs György, Uj Mária (Baranya megyei KÖJÁL): Immunfluorescens vizsgálatok Sepharose 4B-hez kötött vacciniaassociált antigén és human antivaccinia immunglobulin alkalmazásával — Szücs György, Uj Mária, Kende Miklós (Baranya megyei KÖJÁL): A sejthybridizáció módszerének alkalmazása a víruslaboratóriumban — Csontos Ferenc, Rajkai Irén (Baranya megyei KÖJÁL, Megyei Kórház): A Trichomoniasis a gyermekorvosi gyakorlatban — Tihanyi László, Csontos Ferenc, Békefi József, Simovits Márta, Gallovits Erzsébet (Komlói KJSZ, Baranya megyei KÖJÁL, Rendelőintézet, Komló): Piperascat és Decuris összehasonlító vizsgálata, az ascaris lumbricoides fertőzés chemoprofilaxisa szempontjából."

A LEÖWEY KLÁRA GIMNÁZIUM felhívja az orosz tagozaton végzett volt diákjait, hogy a tagozat 25 éves jubileuma alkalmából 1977. április 2-án 17 órára minél nagyobb számban jelenjenek meg az iskola nagytermében baráti találkozóra.

HETI JEGYZETÜNK

Az első győzelem

Hírül adtuk: mégis lesz Pécsett autós hegyiverseny. Látszólag nem nagy ügy, hiszen „csupán" egy megfelelő utat kellett keresni a Hunyadi úti „versenypálya" helyett.

Nos, az utat megtalálták és sikerült megtalálni a lehetőségeket is, hogy az út megkapja azt a szabályos felszerelést, ami szükséges a versenyek rendezéséhez. A nézők is biztonságos és jól megközelíthető helyekről élvezhetik végig a versenyeket.

Így tehát kedvező fordulat következett be a néhány hónapja még bizonytalan pályaügyben. Jó lenne, ha mindig és mindenütt így oldódnának meg az úgynevezett „nehéz" ügyek. Tulajdonképpen könnyen lehetne adaptálni bárhova a megoldás receptjét. Mert mi is történt? Azok, akiknek leginkább szükségük volt a pályára, az autósportot patronáló Volán vezetői, nem nyugodtak bele első hallásra abba, hogy pálya és verseny nélkül maradnak Pécsett. Amikor kiszemelték az abaligeti utat, még meg kellett oldani a korlátok elhelyezését, gondoskodni a nézők elhelyezéséről. Mindegyik gond megoldhatatlannak tűnhetett az első pillanatban. Legalábbis elegendő súlyúnak ahhoz, hogy objektív akadályokra való hivatkozással legyenek a további szervezkedésről, hiszen egyszerűbb és nyugalmasabb megoldás lett volna ez. Csakhogy nem ezt tették. Megkeresték azt a lehetőséget, miként foghatna össze valamennyi, az út kiépítésében érdekelt szerv és vállalat. Megtalálták a közös nyelvet, a jobbat és többet akarás nyelvét, megtalálták az anyagi forrásokat és azokat az embereket, akik segíteni tudtak. Így jött létre a Volán – Erdőgazdaság – Közúti Építő Vállalat összefogás.

Ténylegesen nem nagy ügy az új versenypálya létrehozása. Hiszen nem nagyberuházásról és tervezői-kivitelezői bravúrról van szó. Egyszerűen csak arról, hogy jónéhány ember ténylegesen szívügyének tekintette azt, hogy legyen Pécsett autós-motoros hegyiverseny. És ezek az emberek nem voltak hajlandók belenyugodni abba, hogy léteznek legyőzhetetlen nehézségek. Összefogtak és győztek. Az új pályán tulajdonképpen ez a legelső győzelem. Talán a legszebb győzelem is. De mindenesetre tanulságos és követendő győzelem.

— K —

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász—Volán SC, Komló, 15.00, Ganz-MÁVAG—PMSC, Budapest, 15.00. NB III. mérkőzések: Enying—Szigetvár, Enying, 15.00, Véménd—Pénzügyőr, Véménd, 15.00, PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya, 15.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Beremend—Keszty ügyár, Beremend, 15.00, Siklós—Zsolnay, Siklós, 15.00, Mágocs—Vasasi Bányász, Mágocs, 15.00, Sellye—BTC, Sellye, 15.00, Bóly—Gázmű, Bóly, 15.00, Szalánta—Mohács, Szalánta, 15.00, Pogány—Steinmetz SE, Pogány, 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Véménd—Komló, Véménd, 15.00, PMSC—Zalaszentgrót, Kovácstelep, 11.00, PVSK—Szigetvár, PVSK-pálya, 13.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: PVSK—Körmend, városi sportcsarnok, férfi csapatok, 11.30, PVSK—Kecskemét, női csapatok, PVSK-csarnok, 11.30. NB II. mérkőzés: Universitas PEAC—Székesfehérvári Ikarus, női csapatok, Műszaki Főiskola, 10.30.

Röplabda. I. Szüts Emilné emléktorna döntő mérkőzései, városi sportcsarnok, 5—6. helyért: 8.00, 3—4. helyért: 9.00, 1—2. helyért: 10.00.

Asztalitenisz. NB II. mérkőzés: Pécsi BTC—MEDOSZ, női csapatok, Bőrgyár, 9.30, Sabaria—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Szombathely, 9.30, Bp. Elektromos—Vasasi Bányász, férfi csapatok, Budapest, 9.30.

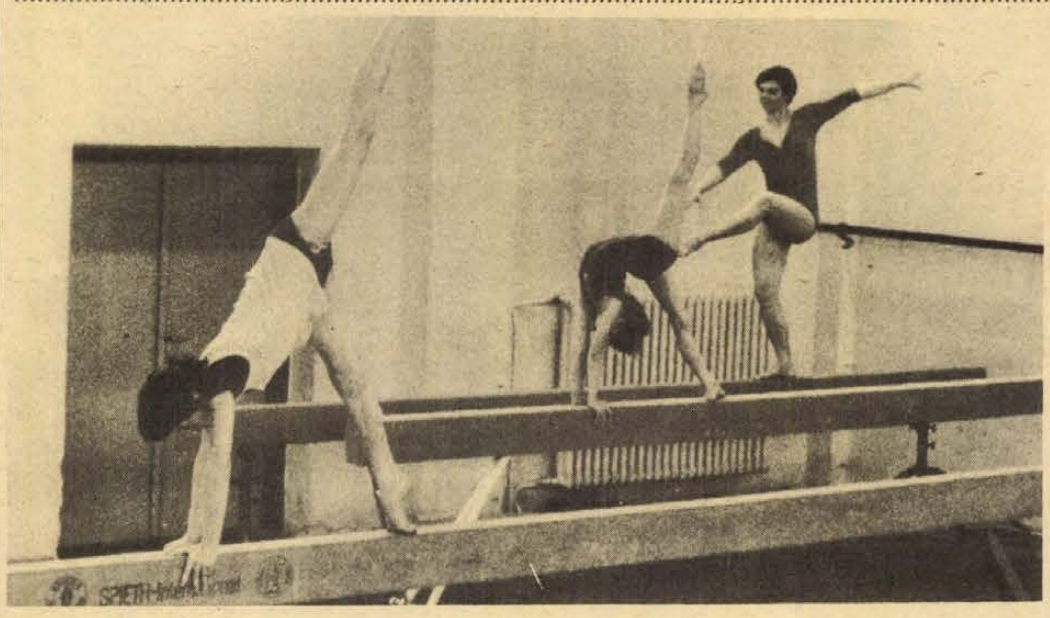
Tájékozódási futás. A megyei III. osztályú csapatbajnokság versenye. Lapis, 10.00.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 21.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—Kecskemét, férfi csapatok, városi sportcsarnok, 17.00.

DN SPORT

Női torna



Új szakosztály a Pécsi MSC-nél

Horváth Leona irányítja a munkát

Ujra lesz I. osztályú csapat

A PMSC legutóbbi elnökségi ülésén elfogadták az intéző bizottság javaslatát, megalakították a női torna szakosztályt. A megye és város reprezentatív sportköre átvette a PVSK női torna szakosztályát, a Komlói Bányász legjobb versenyzői a PMSC-hez igazoltak át. A szakosztály vezető edzője Horváth Leona, a montreali olimpiai játékokon sikeresen szerepelt magyar női tornász válogatott szakvezetője lett.

*

Baracs Ferenc, a PMSC ügyvezető elnöke: – Már az egyesület létrehozásakor célkitűzésként jelöltük meg, a meginduláskor meglévő szakosztályok mellett a kerékpár és női torna szakosztály megalakítását.

Az egyesület kiemelésekor ötmillió forintot kaptunk munkacsarnok építésére. A 18x36 méteres alapterületű csarnok a tornászok rendelkezésére áll majd, a munkálatokat még a nyáron megkezdik. A Komlói Bányász vezetői megértették törekvésünket és átengedték legjobb versenyzőiket, így lehetőség nyílik még az idén I. osztályú felnőtt csapat indítására, amit a pécsi tornasport az elmúlt évben nem tudott kiállítani. A szakosztály edzéseit a Komarov Gimnáziumban tartja,, az eddig ott edző labdajáték szakosztályok a városi sportcsarnokba kerültek, így több és jobb edzéslehetőség jutott a női tornászoknak.

Dr. Szepezdi István, a Megyei Sporthivatal főelőadója: A megye összes erői ezt a szakosztályt támogatják, Pécsett hagyománya van a tornasportnak, ezt szeretnénk visszaállítani. A szakosztály szakmai irányítását sikerült kedvezően megoldani, Horváth Leona eddigi munkája, tevékenysége biztosíték arra vonatkozóan, hogy elképzeléseink valóra váljanak.

*

Horváth leonát nem kell bemutatni a pécsi sportkedvelőknek. Irányításával a PEAC, majd később a PVSK női tornászai a vidék legjobbjai voltak, válogatott versenyzőket, olimpiát megjárt sportolókat nevelt. A legutóbbi években a magyar női válogatottnál tevékenykedett eredményesen.

Horváth Leona és segítőtársai 28–30 versenyzővel dolgoznak: Szobi Mária mellett, aki legutóbb Komlón nevelt I. osztályú csapatot, a BTC volt válogatott tornásznője Bács-Berger Györgyi és Rákosi László foglalkozik a lányokkal. Csete, Százuj, Molnár és az öt komlói Tóth, Szajkó, Horváth, Németh, Bedő a legjobbak. Kár, hogy Kása, Kieffer, Andrási, Kósa, Magyarlaki, akik nem is olyan régen a város női tornasportjának erősségei voltak, visszavonultak a versenyzéstől.

Horváth Leona magas követelményeket állít versenyzői elé.

– Csak azok számíthatnak sikerre, akik megfelelő fizikai, lelki és akaraterővel rendelkeznek. Van türelmük és erejük kivárni az eredményeket, melyek nem jönnek maguktól. Csak a fegyelmezett, önfeláldozó munka hozza meg a sikert, az élre csak azok kerülhetnek, akik életmódjukat, életrendjüket a felkészüléshez, a versenyekhez alakítják.

Nemcsak tanítványaitól, de munkatársaitól is sokat vár Horváth Leona.

Hegyi István

Pontszámban beérheti a Komló a Volánt

A Ganz MÁVAG vendége lesz a Pécsi MSC

Megyei rangadó az NB III-ban

Lahó és Maurer 2–2 mérkőzésre eltiltva

Kellemes meglepetést szerzett szurkolóinak az elmúlt héten a Komlói Bányász NB II-es labdarúgó csapata. A kék-fehérek a feljutásra még esélyes Szolnoki MTE vendégei voltak és nagyon értékes egy pontot hoztak el a Tisza-parti városból. Ráadásul a Komló már két góllal vezetett és az SZMTE csak a hajrában tudott egyenlíteni. Vasárnap délután a Komló ellenfele a Volán lesz. A közlekedésiek legutóbb legyőzték a Fűzfőt és jelenleg 24 pontjuk van. Ha a komlóiak győznek, akkor pontszámban beérhetik a Volánt. Az összeállításban Csaba Gábor vezető edző nem tervez különösebb változást, Lahó azonban hiányozni fog, mert Szolnokon kiállította a játékvezető és ezért két mérkőzésre eltiltották.

A PMSC a Ganz-MÁVAG vendége lesz a fővárosban. Ősszel kitűnően rajtolt a MÁVAG, de a hajrára visszaestek és pillanatnyilag a 13. helyet foglalják el a bajnoki táblázaton. A mérkőzés esélyese a PMSC. Nagy felépült sérüléséből és vasárnap pályára lép. Hogy kezdő lesz-e vagy csak csere, azt még Kovács Imre vezető edző nem döntötte el.

Az NB III-ban is érdekes mérkőzések lesznek vasárnap délután. Egyre élesedik a harc az osztályzó elkerüléséért. A legnehezebb helyzetben a Mázaszászvár csapata van. A Bányász ma megyei rangadót játszik Pécsett a PVSK-val és a találkozó esélyesei a pécsiek. A Véménd a táblázaton felzárkózott Pénzügyőrt fogadja. Szám Frigyes legénysége egy győzelemmel feledtethetné az elmúlt hetek pontvesztéseit. A Szigetvárra nehéz percek várnak Enyingen. A hazaiak is azért küzdenek, hogy elkerüljék az osztályozókat. A Szigetvár csapatából hiányozni fog Maurer, akit legutóbb a Pénzügyőr elleni mérkőzésen a játékvezető kiállított és akárcsak Lahó, ő is két hét eltiltást kapott.

Szép magyar győzelem

A jégkorong világbajnokság B-csoportjában a tokiói Yoyogi stadionban szombaton újabb három mérkőzést játszottak.

Eredmények:

Norvégia—Hollandia 4:4 (2:1, 1:1, 1:2)

A második mérkőzés a magyar válogatott számára volt döntő jelentőségű. A magyar fiúk felnőttek a feladathoz, szép győzelmet arattak Jugoszlávia ellen és ezzel már biztosították bentmaradásukat a B-csoportban.

Magyarország—Jugoszlávia 3:1 (1:0, 0:1, 2:0)

Gólütők: Palla (12.09 p.), Bálint és Mészöly (46, 31 p.), illetve Hafner (38.20 p.)

Japán—Ausztria 6:2 (4:1, 0:1, 2:0)

A szombati forduló után az állás:

1.	NDK	6	6	—	—	44:15 12
2.	Japán	7	5	1	1	30:16 11
3.	Lengyelország	6	5	—	1	32:16 10
4.	Norvégia	7	4	2	1	29:22 10
5.	Magyarország	7	3	—	4	24:39 6
6.	Svájc	6	2	—	4	25:28 4
7.	Hollandia	7	1	2	4	21:36 4
8.	Jugoszlávia	7	1	1	5	24:32 3
9.	Ausztria	7	—	—	7	19:44 —

Ez történt az NB I-ben

DUNAÚJVÁROS —DIÓSGYŐR 2:1 (0:1)

Dunaújváros, 300 néző, v.: Maczkó. Góllövők: Bódi, Timár illetve Váradi.

A mérkőzés első részében a diósgyőriek egyetlen kapurálövése gólt jelentett, míg az idegesen, kapkodóan játszó Dunaújváros több nagy helyzetet is elhibázott. Jók: Keller, Judik, Staller, Bódi, Kuti, ill. Veréb, Salamon, Váradi, Hajas.

BP. HONVÉD —TATABÁNYA 2:1 (2:0)

Kispest, 4000 néző, v.: Tátrai. Góllövők: Weimper (2) illetve P. Nagy.

MTK—VM —CSEPEL 1:1 (1:0)

Csepel, 4000 néző, v.: Petri. Góllövők: Wéber (öngól) ill. Csetényi (öngól).

Igazságos a pontosztozkodás, érdekes, hogy mind a két gól öngól. Jók: Kovács, Burg illetve Gulyás.

ZALAEGERSZEGI TE —VIDEOTON 2:1 (2:1).

Zalaegerszeg, 10 000 néző, v.: Lauber. Góllövők: Csepregi, Mihalecz ill. Antoni (öngól).

Változatos, jó mérkőzésen a gólratörőbb Zalaegerszeg megérdemelten nyert. Jók: Mihalecz, Antoni, Pusztai, Csepregi illetve Kovács L. és Nagy II.

BÉKÉSCSABA —HALADÁS 2:2 (2:1)

Békéscsaba, 15 000 néző, v.: Somlai. Góllövők: Kerekes (2), ill. Farkas, Vörös.

Jók: Kerekes, Zömbörgi, Németh, Pásztor, ill. Király, Halmosi, Kiss és Hauzer.

VASAS —SALGÓTARJÁN 4:1 (1:0)

Fáy utca, 5500 néző, v.: Szávó. Góllövők: Váradi (4, kettőt 11-esből) illetve Kajdi.

Váradi jó formája, és a nagyobb kezdeményezőkészség döntött a Vasas javára. Jók: Mészáros, Török, Müller, Váradi ill. Kovács II., Cséki, Loch.

Ú. DÓZSA —SZEOL 3:1 (1:0)

Szeged, 10 000 néző, v.: Hámori. Góllövők: Fekete (2), Kolár illetve Fekete (öngól).

A veszélyesebben támadó Ú. Dózsa a szünet után lőtt két gyors góllal eldöntötte a találkozó sorsát. Jók: Tóth J., Kolár, Fazekas, Fekete ill. Kádár és Kozma III.

FERENCVÁROS —KAPOSVÁR 2:0 (1:0)

Kaposvár, 18 000 néző, v.: Müncz. Góllövők: Nyilasi és Pogány.

Minden különösebb megerőltetés nélkül azzal nyert a Ferencváros, hogy támadói sokkal határozottabban futballoztak, mint a szárnyaszegett hazai támadósor.

Jók: Vépi, Nyilasi, Magyar ill. Duschák, Kanyar, Turai.

RABA ETO —DOROG 5:3 (3:1)

Dorog, 6000 néző, v.: Bana. Góllövők: Mile, Szokolai (2—2), Horváth illetve Peszeki I. (2), Péntek.

A győriek azért nyertek, mert védelmük kevesebbet hibázott, jók: Somogyi, Szokolai, Mile ill. Peszeki I. és Péntek.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1.	Ú. Dózsa	20	16	1	3	61-27 33
2.	Ferencváros	20	14	4	2	52-17 32
3.	Vasas	20	14	1	5	59-27 29
4.	Bp. Honvéd	20	12	4	4	31-25 28
5.	Haladás	20	10	4	6	33-25 24
6.	Rába ETO	20	10	3	7	33-27 23
7.	Videoton	20	9	3	8	41-29 21
8.	MTK VM	20	9	3	8	29-29 21
9.	Békéscsaba	20	6	7	7	26-30 19
10.	Zalaegerszeg	20	7	4	9	24-25 18
11.	Diósgyőr	20	8	1	11	22-32 17
12.	Kaposvár	20	6	4	10	20-26 16
13.	Tatabánya	20	7	1	12	30-38 15
14.	Dunaújváros	20	6	3	11	26-35 15
15.	Salgótarján	20	6	2	12	27-49 14
16.	SZEOL AK	20	4	6	10	16-43 14
17.	Csepel	20	3	7	10	18-31 13
18.	Dorog	20	1	6	13	14-47 8

Megyebajnokság

Universitas PEAC—Kinizsi 2:0 (1:0). Ifjúsági stadion, 100 néző. V.: Bálint. Közepes színvonalú mérkőzésen biztosan és sok helyzetük alapján megérdemelten nyertek az egyetemisták. Góllövő: Martinkovics (2). Jók: Molnár, Ferenczi, Gáspár, Martinkovics (gólerősségével) illetve Decsi.

Röviden

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések: Pécsi Sportiskola—Bakony Vegyész 99:83, férfi csapatok. Szigetvár—Pécsi Sportiskola 47:33, női csapatok.

LABDARÚGÁS. A Pécsi Kinizsi labdarúgó szakosztálya serdülő toborzót tart, március 21-én, délután 15 órakor a kovácstelepi pályán. Várják az 1962–65. év között született fiatalok jelentkezését, a jelentkezők felszerelést vigyenek magukkal.

Csak két napig!

ÁRUBEMUTATÓ -KÓSTOLÓ

március 22—23-án
10—18 óráig

A FÖLDSZINTEN, AZ ABC-BEN

A Mecsektej termékeiből

KÓSTOLJÁK MEG,
FOGYASSZÁK RENDSZERESEN!
SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

„... ha bátrak voltak, akik mertek..." Ady: A tűz csiholója című versét Győry Emil mondja. Tavasz Magyarországon címmel közvetített műsort a tv tegnap este a Pécsi Nemzeti Színházból. Kép sorunkon részletek az előadásból. Fotó: Erb János

Öngóllal vesztett a Komló

Légiharc. A fehér mezes Volán és a sötétmezes komlói játékos egyaránt fejjel próbálja továbbítani a labdát a Komló—Volán labdarúgó-mérkőzésen. Fotó: Nemesi Árpád

A tartalomból:

MEGOLDÓDIK A SZENNYVÍZGOND PÉTEN

*

LOPOTT AUTÓVAL KARAMBOLOZOTT

*

CLAUDIA NEM ADJA FEL HARCÁT

*

VIHAR A KATALÁNOK FÖLDJÉN

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 79. szám
1977. március 21., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Községtanácsi választások Franciaországban

Reggel 8 órakor Franciaország-szerte megkezdődött a nagy politikai tétet képviselő községtanácsi választások második fordulója.

A meglehetősen hűvös reggelen a választók — az első jelentések szerint — nem siettek leadni a voksukat és tíz óráig a részvételi arány valamivel alatta maradt a múlt vasárnap tapasztalt kezdeti lendületnek.

Az első fordulóban 156, harmincezer lakoson felüli francia városban született döntés, most további 65 sorsa dől el. Múlt vasárnap a baloldal 32 városban szerezte meg a győzelmet azokon kívül, amelyeket már a múltban is igazgatott és csak hármat vesztett el. Most vasárnap mintegy ötven városban lehet bizonytalannak tekinteni a döntést, de a mérleg nyelve ezek többségében a baloldal javára billenhet, amennyiben a baloldali választók követik pártjaik felhívását és az első fordulóban „környezetvédő" listákra, a szélsőjobboldali pártokra vagy Michel Jobert volt külügyminiszter híveire szavazók egy számottevő része is a baloldal jelöltjeire adja voksát.

Vidéken este 6 órakor, a nagyvárosokban este 8 órakor zárult a szavazás.

Nem lehet gyorsítani a munkát

Három év múlva kész a 6/A út

Milyen útként használják jelenleg? Tizenöt garázs sorsa

Karácsony óta zajlik a forgalom Pécsett a 6/A út eddig elkészült szakaszán. A Petőfi utcánál „vége a világnak" — az útnak nincs folytatása. És amíg nincs, nem is lehet szó teljesértékű, gyorsforgalmi útról, városi főútvonalról. (Érdemes volna egyszer megvizsgálni, hogy a jelenleg igénybevevő járművek milyen útként használják? Érvényesül-e már a városban átmenő forgalmat lebonyolító szerepe?)

A folytatás helyett egyelőre a hiánypótlást végzik — május 1-ig komplett készen kell lenni az útnak a Bajcsy-Zsilinszky úttól a Petőfi utcáig.

Ami pedig az útépítés folytatását illeti: március 5-én megérkezett a KPM-ből az építési engedély. Ettől tehát akár kezdődhetne is a munka. Egyelőre azonban az úgynevezett III. szakasz terület előkészítő munkáit bonyolítja az UNIBER. Ez a szakasz a Petőfi utcától a Tüzér utcáig terjed és a József Attila utca egyenes vonalától enyhe ívben eltérve kerüli ki a határőr laktanyát és a PMSC atlétikai pályáját. A következő szakasz Újmecsekaljáját szeli át az építésre biztosított területen, majd egy újabb építési szakasz a Kovácstelepen megy át, s valahol a városon kívül éri el a 6-os utat. 1980-ig az egésznek készen kell lennie.

A III. szakaszon a kisajátítási eljárás elkezdődött. Itt is előkerteket kell szanálni, le kell bontani az Athinai utca 1. számú ház egy 80 lakásos szekcióját, (az átalakítási tervet már megkapta a PIK), át kell helyezni a PMSC-pályát (a Kertészeti és Parképítő Vállalat kivitelezésében már folyik a munka) a határőrség kerítését és kapuügyeleti épületét is, mintegy 3 méterrel hátrébb kell vonni (pár napja már ezen is dolgoznak), és úgy néz ki, tisztázták a fák sorsát is. Az állomány egyharmadát lehet átültetéssel megmenteni, a többi ehhez a művelethez már túlságosan koros és terjedelmes. Ezeket ki fogják vágni. A legnagyobb gondot pillanatnyilag körülbelül 15 garázs jelenti, ezek a Athinai utcai panelházak fogadó szintjeiben vannak, s az új út miatt megközelíthetetlenné válnak, tehát a jövőben nem is lehet garázsnak használni. Az érdekeltek a felajánlott kártalanítást egyelőre nem fogadták el — a megoldással azonban nem lehet sokat késlekedni.

Az UNIBER-nél ugyanis elmondták: amint lesz munkaterület, kezdhetik a munkát. Az útépítést itt is megelőző általános közműkonstrukcióval. Ez a munka a III-as szakaszon is hosszadalmasnak ígérkezik. Ezért vetődött fel már hivatalosan is: nem lehetne-e gyorsítani a munkát, ha az újmecsekaljai szakaszt előbbre vennék, hiszen „ott már csak az utat kell építeni". Logikusnak is tűnne két irányból támadni, csakhogy a közművek körül, ott sincs rend. Nem az avultságról van szó, hanem arról, hogy a vonalvezetés nem mindig a terveknek megfelelően történt, ezért az útépítés előtt itt is rendet kell teremteni. Ez az oka, amiért — bármennyire is jó lenne — nem lehet gyorsítani a munkát.

H. I.

Térzenével ébresztette a siklósiakat tegnap az Ifjúsági Fúvószenekar, a fiatalok pedig a Felszabadulási Emlékmű előtt gyülekeztek. Képünkön az ünnepélyes KISZ-fogadalomtétel pillanata. (Tudósítás a 2. oldalon) Erb János felvétele

Tizenegyest hagyott ki a bányászcsapat

VOLÁN SC—Komlói Bányász 1:0 (1:0)

Komló, 1000 néző. V.: Kuti. **Volán SC:** Benes — Vigh, Sebők, Urbán, Márkus — Gubek (65. percben Ebedli), Kiss, Hajdu — Földes (55. percben Stefán), Németh, Bartosik. Edző: Preiner Kálmán. **Komlói Bányász:** Erdősi — Tresch, Kovács, Pál, Kelemen — Tóth (72. percben Farkas), Bányász, Róth — Gulyás (19. percben Kapcsos), Lingl, Hohmann. Edző: Csaba Gábor.

Lendületes komlói támadásokkal kezdődött a mérkőzés. A 2. percben Lingl lövését a kapus kiütötte, Pál a labdát mellé lőtte. A 8. percben a vendégek jutottak vezetéshez. Erdősi Bartosik beadása alá szaladt, a labda a meglepett Tóth fejéről a gólvonalon túlra pattant. Öngól, 1:0 a Volán javára. A 13. percben Róth középen kiugratta Gulyást, Benes azonban menteni tudott. Közepes iramban folyt a játék, a komlóiakat nem törte le a vendégek vezető gólja. A Volán a játék lassítására törekedett. Változatos volt a küzdelem. A 25. percben a kapura törő Róthot ellökték a védők, Erdősi bal sarok felé lőtt 11-esét Benes kivédte. A várt egyenlítés elmaradt. A komlóiak támadásait biztosan hárította a Volán védelme. A 41. percben Vigh vitte fel a labdát, középre adott, beadását Németh kapu fölé fejelte. A 42. percben Bányász 35 méteres szabadrúgását Benes bravúrosan szögletre ütötte, a beívelt labdát Tresch kapura fejelte, már-már bent volt a labda, amikor a gólvonalról Kiss menteni tudott.

A 48. percben Tóth és Gubek összecsapott, a vendégcsapat játékosát néhány percen keresztül a partvonalnál ápolták. Nem változott a játék képe, a komlóiak szorongattak, a vendégek védekezésre összpontosítottak erejüket. A bányász három szögletet harcolt ki egymás után, a Volán védőknek azonban sikerült tisztázniuk, a 64. percben felszabadult a Volán kapuja, Bartosik saját térfelén szerezte meg a labdát, eliramodott és Pál csak üggyelbajjal tudta szerelni. Néhány percre feljöttek a vendégek, Hajdu bomba-szabadrúgását Erdősi szögletre tolta. A 70. percben Németh két csel után beadott, a labda Ebedli fejéről kapu fölé került. A komlóiak kétségbeesetten próbálkoztak, az egyenlítés azonban nem sikerült. A Volán védőfalát nem tudták áttörni.

Balszerencsés mérkőzést vívott a Komlói Bányász. Gulyás hamar megsérült, a vendégek Tóth öngóljával jutottak vezetéshez. Erdősi egyenlíthetett volna, de a kapus tizenegyesét Benes kivédte. A komlóiak kezdeményeztek többet, de játékukban kevés volt a tervszerűség, az elgondolás, és hiányzott az átütő erő. A Volán SC sem mutatott sokat. A játék képe alapján a komlóiak legalább döntetlent érdemeltek volna. A Bányász csapat kapujában Erdősi a gólnál hibázott. A védelemből Tresch játéka emelkedett ki, de Pál is jól játszott. A középpályán egyedül Bányász játéka dicsérhető. A támadósor mérsékelt teljesítményt nyújtott. A Volán legjobbjai: Benes, Sebők és Urbán voltak.

Hegyi István

Egységes katonai vezetés a palesztin mozgalmakban

A Palesztinai Nemzeti Tanács 13. ülésszaka vasárnap Kairóban a bizottságok jelentéseinek meghallgatásával folytatta munkáját. A plénum eddig a bizottságok felének jelentéseit fogadta el.

Hírügynökségi jelentések szerint a plénumon szombaton megállapodás született arról, hogy a Palesztin Felszabadítási Mozgalom valamennyi katonai erejét a legfelsőbb katonai tanács egységes vezetése alá vonják. A főparancsnoki tisztséget a Palesztinai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának elnöke tölti be.

Jasszer Arafat, a PFSZ Végrehajtó Bizottságának elnöke szombaton Kairóban kijelentette, hogy az arab országok az októberi háború óta „nem rettegnek" az izraeli fegyveres erőktől és „számos olyan aduval" rendelkeznek, amit még nem vetettek be Izrael ellen.

Hétfőtől hétfőig

Nemzedékek egymás mellett

A Forradalmi Ifjúsági Napok rendezvényei egymást követik. A három forradalmi tavaszra emlékező fiatalok a történelmi múlt emlékeit és tanulságait elevenítik fel, napjaink és a jövő feladatairól szólnak ünnepségeken, baráti összejöveteleken, különböző vetélkedőkön. A program jellegéből fakadóan több olyan találkozóra kerül sor, ahol a különböző nemzedékek tagjai ülnek egymás mellett, közös ügyükről, a múltról és a jövőről beszélgetnek.

Tiszteletreméltó az a törekvés, ahogyan a KISZ a távolibb és a közelibb múlt politikai harcaiban résztvevőket példaképül állítja napjaink ifjúsága elé, ahogyan megteremti azoknak a fórumoknak sokaságát, ahol a nemzedékek tapasztalatcseréire sor kerülhet. Csak néhány példát erre. Közöttünk élnek a Magyar Tanácsköztársaság egykori harcosai, akik egy dicsőséges küzdelem résztvevői voltak, számtalan tapasztalatot gyűjtöttek egybe évtizedeken keresztül. Van ezekből mit tanulni napjaink ifjúságának. Nem kevés azoknak a száma sem, akik a felszabadulás előtti munkásmozgalom aktív résztvevői voltak, példát mutattak a helytállásban, az elvhűségben, az ügy iránti odaadásban. Szólni kell arról is, hogy a felszabadulás óta felnőtt — s valljuk be őszintén, hogy lassan tisztes életkort ért el — egy nemzedék, mely elsőként indult harcba a függetlenség, a szabadság védelmébe, a munkáshatalom megteremtéséért és megvédéséért, a szocialista társadalom építéséért. Ennek a nemzedéknek is bőségesek a tapasztalatai!

Nemzedékek találkoznak egymással, idősek és fiatalok. Veteránok, a munkásmozgalom egykori aktív harcosai, 1945-ös párttagok, a KISZ alapító tagjai — és korunk ifjúságának képviselői. Több ilyen találkozón vettem részt az elmúlt napokban. Jóleső érzés látni, hogy a fiatalok, a KISZ-szervezetek tagjai milyen őszinte tisztelettel, szeretettel, érdeklődéssel veszik körül az elődöket. A régi harcok élő tanúi örömmel fogadják a meghívásokat, emlékeiket bőségben elevenítik fel, szívből adják át a mozgalomban szerzett tapasztalataikat. Olyan forrás ez, melyből bőven lehet még meríteni, s mely feltétlenül hasznára válik az ifjúsági mozgalomnak.

Igaz, hogy ezekben az ünnepi napokban az ilyen jellegű programok sűrűbbek, mint általában, de nyugodtan megállapíthatjuk, hogy ma már nem csak ezekre az időszakokra korlátozódik a nemzedékek képviselőinek egymás mellé állása. Mindennapi életünkben láthatjuk ezt, a munkában, a politikai küzdelmekben, a tanulásban, a szocialista haza fegyveres védelmére való felkészülésben.

Becsüljük meg ezt a fontos erőt, idősek és fiatalok jelentőségének felismerésében tegyenek meg mindent a nemzedékek összefogásának állandó erősítése érdekében!

Mitzki Ervin

2 hétfői

Délszláv-estek Baranyában és Somogyban

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége hét végén műsoros esteket tartott Baranya és Somogy megye délszláv-lakta községeiben. Baranyában csütörtökön Pécsudvardon, pénteken Olasz községben, szombaton Szalántán, vasárnap pedig Mohácson az összegyűlt közönség előtt *Mándics Mihály*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára, országgyűlési képviselő mondott rövid köszöntőt. Az éppen most időszerű forradalmi ifjúsági napok szellemét, politikai jelentőségét méltatta és nemzetiségeink részéről az anyanyelvi kultúra ápolásának fontosságát hangsúlyozta. A baranyai körúton a Csepel-szigeti Tököl község délszláv együttesének tánckara, énekkara, népi zenekara és szólistái adtak nagy örömmel fogadott műsort.

Ugyanebben az időben Somogy három Dráva-menti községében, Potonyban, Tótújfalun és Lakócsán *Mándity Marin*, a nemzetiségi szövetség párt-alapszervezete titkárának részvételével a Pécsi Tanárképző Főiskola Baranya Táncegyüttese adott műsort, a Szövetség délszláv-estjein.

A tököli délszláv együttes tánckara

Lenti:

Borovi fenyő Hévízre

Különleges gonddal válogatják, 3 évig a napon szárítják, majd vegyileg is kezelik azokat a fenyőléceket Lentiben, amik majdan a hévízi tófürdő felújítására kerülnek. A Zalai Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság lenti üzemében már az új csarnokokban gallyazták, kérgelték és daraboták a zalai erdők testes borovi fenyőszálait, melyekből a nyolc és tizenkét centiméter széles, három és fél méter hosszú fenyődeszkák készülnek. A speciális igényeknek megfelelően csak az ép darabok kerülhetnek Hévízre, hiszen különleges igénybevétel vár rájuk a gyógyfürdő víztükrén. A lenti fűrészüzem és a szomszédos ÉPFA Gyár ebben a szezonban 190 köbméter kezelt, válogatott fenyőlécet készít a hévízi Tófürdő felújítására.

K. G.

„Sportolj velünk!" – megyei FIN-rendezvények

KISZ-fogadalomtétel Siklóson

„Elődeink útján" munkás-mozgalmi emléktúrák Pécsett

„Vörös Őrség Kupa" Egerágon

Tegnap több ezer fiatal szerencsére tévedett a meteorológiai prognózis — vakítóan tűzött a nap és igazi kánikula volt a FIN rendezvényein.

Siklóson még a hétalvókat is felébresztette az ifjúsági fúvószenekar, amikor Mester József vezényletével végigvonult a főutcán, majd térzenét adott a Felszabadulás téren. Vagy háromszáz fiatal gyűlt össze a Felszabadulás Emlékmű előtt, közülük mintegy százan ünnepélyes KISZ-fogadalomtételre, a járás és Siklós fiataljai közül. A fogadalomtétel szövegét Nádori Ferenc, a járási pártbizottság munkatársa, az alapító KISZ-tagok egyike olvasta fel, majd Zsifkó Ferenc, a Harkányi Fürdő Vállalat igazgatója — aki a KISZ zászlóbontásánál a községi párttitkár volt Siklóson — rövid köszöntő után átadta a KISZ-tagsági igazolványt Horváth Csilla gimnáziumi tanulónak. Az ünnepségen ott volt Bóna Ernőné, a járási KISZ-bizottság titkára is. A fogadalomtétel után a résztvevők megtekintették a Táncsics-szobor előtt levő szabadtéri fotókiállítást, majd ifjúsági filmet néztek meg. Délután sportprogram volt a 2. sz. Általános Iskolában és a Táncsics Gimnáziumban.

◆

Egerágon a pécsi járás fiataljai mérték össze erejüket és tudásukat a Vörös Őrség összetett Honvédelmi Kupa küzdelmeiben. A férfi és női, összesen 35 csapat közel másfélszáz versenyzője futotta végig a 800 méteres távot, közben gránátdobástól a kispuska-lövészetig egy sor nehéz feladatot kellett végrehajtaniok. Pihentetőül sport- és kiszes-kérdésekre adtak választ. A nők versenyét a birjániak, a férfiakét az egerágiak nyerték. A Vörös Őrség-kupát végül is a birjániak vihették haza.

◆

Mohácson sokan nézték meg a szombaton megnyitott képzőművészeti és fotókiállítást a Kossuth filmszínházban. Tegnap délelőtt a dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskolában a nemzedéki találkozó után mintegy hatvan új KISZ-tag tett fogadalmat. Délután több mint kétszáz városi középiskolás végezte társadalmi munkaakcióban az MTE atlétikai pályájának felújítását.

◆

Komlón délelőtt a Kun Béla kézilabda kupa küzdelmeit bonyolították le, este ifjúsági bált rendeztek a Kun Béla Gimnáziumban.

Egész napos Sportolj velünk megyei ifjúsági tömegsportrendezvények zajlottak tegnap: iskolák és sportpályák nyitott kapukkal várták a mozgásra vágyókat Pécsett, Mohácson, Komlón, Szigetváron, Siklóson, Sásdon és Szentlőrincen. A pécsi fiatalok az Elődeink útján munkásmozgalmi emléktúra keretében tegnap sétán, gyalogos- és autóstúrán vettek részt, felkeresve a forradalmi múltat idéző helyeket. Atlétikai versenyszámok, labdajátékok, úszás és vetélkedők is sok fiatalt csábítottak a pécsi sportlétesítményekbe.

A BÁÉV KISZ-bizottsága túraversenyén is több mint százan vettek részt délelőtt. A tettyei induló és célállomás között ügyességi feladatok és elméleti kérdések nehezítették a hegyi terepet.

Murányi László

Pécs:

Gerő Pál koncertje a Csontváry Múzeumban

Meleg alkotói színekkel tolmácsolt, Debussy- és Bartók-művekből összeállított műsor előadásának tapsolt vasárnap délelőtt a márciusi Csontváry-matiné közönsége. A koncert előadója, Gerő Pál zongoraművész, a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának adjunktusa nem ismeretlen a pécsi hangversenylátogatók előtt. Ez év januárjában Mozart *d-moll zongoraversenyét* tolmácsolta a pécsi Filharmonikus Zenekarral, s korábban is több koncertet adott a város hangversenypódiumain. A Csontváry-matinésorozatban ezúttal másodszor hallhattuk biztonságosan kimunkált, hangulatteremtő muzsikálását. Tegnap délelőtti műsorán Debussy *Suite* és *Gyermekkuckó*, majd Bartók *Szvit* (Op. 14.) és *Improvisation* (Op. 20.) c. alkotásait adta elő mély ihletettséggel. A fiatal művész tizenegy éve él Pécsett. Tanulmányait a győri tanárképzőben, majd a Zeneakadémián végezte, ahol 1965-ben szerzett diplomát. Korábban egy ideig a pécsi Művészeti Szakközépiskolában is tanított. Koncertje után így nyilatkozott:

— Hálás vagyok a szereplési lehetőségekért, de „telhetetlenségem" is hadd kapjon hangot: a Bartók- és Debussy művek különb zongorát is érdemelnének . . .

Amit csak megerősíthetünk: a hangszert esetenként oda-, majd visszaszállítják . . . Hangja pedig, finoman szólva, nem kifejezetten koncertzongora-csengésű . . .

A két műsorblokkot *Labancz Borbála* színművész hangulatos versmondása kötötte át.

(w. e.)

Színházi közvetítés Pécsről

Tavasz Magyarországon

Nyolc óra után néhány perccel sötétült el a nézőtér, a színpadon egy fáklyás alak jelent meg, s felhangzott Ady: A tűz csiholója című verse. A vers után balettbetét következett Beethoven Prometheus nyitányának zenéjére.

A Magyar Televízió egyenes adásban sugározta az országnak ezt az ünnepi műsort a Pécsi Nemzeti Színházból, és az ünnephez méltó élményt adott. 1848-ból való dokumentumok, Petőfi versek, 1919-ből Ady és Nagy Endre művei, a Proletár Vörös Tízparancsolat, a Májusi Emlékek, valamint egy megrázó dokumentum 1920-ból, Dányi tábornok szigorúan bizalmas körlevele, amely a polgárí személyek megkínzásával kapcsolatos, szerepeltek többek között. a programban. A műsor harmadik részében 1944-ből való kiáltvány, Illyés Gyula verse, egy felhívás a Vörös Hadsereggel való együttműködésre hangzott el. A zárórészben József Attila Tanítások című versét mondták.

A Pécsi Balett ezúttal élő zenével adta elő műsorát, amely eggyé ötvözte az egész műsort. A muzsika Beethoven négy nyitánya, a Prometheus, a Coriolanus, az Egmont és a III. Leonóra részletei voltak. A Pécsi Nemzeti Színház zenekarát Hirsch Bence vezényelte. A rendkívül színvonalas műsor rendezője Sík Ferenc, dramaturgja Szántó Erika volt. A balett koreográfiáját Eck Imre tervezte. Az est színes garbós, farmerruhás előadói pedig a Pécsi Nemzeti Színház művészei: Fabó Györgyi, Győry Emil, Holl István, Kézdy György, ifj. Kőmíves Sándor, Miklósy Judit, Sir Kati, Szegváry Menyhért és Vallai Péter voltak.

Diáknapok a tudományegyetemen

Szombat délután leállt a forgalom Pécsett, az Irányi Dániel téren. Transzparensekkel felvonuló egyetemistákat csodálhattak a tanácstalan járókelők, az előttük haladó kék fényét villogtató három rendőrautó láttán pedig már végképp megállt az ész. Ugyanígy csodálatot keltett a városban száguldozó Zsiguli, a „halálülésen" egy valódi műanyag, — igaz, ízlésesen felöltöztetett — csontvázzal.

Pedig a megoldás igazán egyszerű: harmadízben rendezték meg a Pécsi Tudományegyetem hallgatói vidám, farsangi napjaikat. A műsor csütörtökön kezdődött, a diákok dékánjelöltjeinek korteskedésével. Az évfolyamok jelöltjei részint fehér lovon, részint rabszállító autón érkeztek a helyszínre, hogy megnyerjék a szalmaláng-lelkesedésű választók rokonszenvét, legalább ideigóráig. Este a KEKK — a Közös Egyetemi Kabaré Kínpad — adott műsort, pénteken pedig folytatódott a választási hadjárat, a közgazdaságtudományi és jogi kar diákdékánjai megválasztásáig. Délután megkezdődött az évfolyamok vetélkedője, többek közt olyan díszvendégekkel, mint egy zálogházi becsüs, — több oktató jó ismerőse, — a pohárevő fakír — becsszóra számos ájult maradt a porondon mutatványa után — és egy népművész, aki kapásból fába faragta az új dékánokat. Szombaton délelőtt már az országos sajtó és rádió képviselőinek jelenlétében tartották meg a „Pecseri vásárt", palacsintasütéssel, háromforintos „bűnbarlanggal", alig használt és alig használható holmik árverésével. Délután következett a már említett felvonulás a Doktor Sándor Művelődési Központba, ahol a vérbíróság az oktatók mégoly frappáns védőbeszéde ellenére elítélte a professzorokat népellenes bűntetteik miatt.

Sz. P.

Még csak százhúsz hektárt öntöznek

Megoldódik a szennyvíz-gond Péten

Mit mond a főenergetikus?

Óriási fűtermés az öntözött területen

Még elég frissek az emlékképek tavaly novemberről, a lajtoskocsik sorra vitték az ivóvizet Meszesre — derült égből csapott le a villám: a Duna-víz jóval a megengedett mennyiség fölött tartalmazta az ammóniumot. Azóta sok minden történt, léptek az illetékesek. Az OVH, a Baranya megyei Tanács számos olyan intézkedést hozott, ami az ehhez hasonló esetek megelőzését célozza. A HDN azonban újból megkereste a Péti Nitrogén Műveket, magát a szennyezőt, hogy ott vajon mit tesznek az illetékesek avégett, hogy a nagy mennyiségű ipari szennyvíz ne jusson el a Dunába.

Szabady Béla gépészmérnökkel, a PNM főenergetikusával beszélgettem.

— Világszerte két megoldás van — mondta — az egyik, hogy a gyártási technológiát úgy alakítják ki, hogy ne keletkezzen szennyvíz. A másik, hogy a szennyvizet káros következmények nélkül helyezzék el valahol.

— *Pét melyik módszert választotta?*

— Az utóbbit. Hogy pontosan értse, el kell mondanom, hogy tízmilliárd forintos beruházásunk, a nagy kapacitású műtrágyagyár tavaly év elején debütált, licenceket vettünk, amerikai, norvég, szovjet, francia, belga technológiákat, amelybe már természetesen belekalkuláltuk a környezetvédelmi feladatokat is.

— *Hogyan fordulhatott mégis elő ez a nagyfokú szennyezés? Tudomásom szerint például az amerikai környezetvédelmi előírások rendkívül szigorúak.*

— Ott kell kezdenem, hogy ma még az egész gyártás nem „állt be" arra a szintre, amit ez a technológia tud. Ebből világosan következik, hogy a szennyvizünk is több, mint amennyit a technológia előír, azonban egy év alatt is már negyven százalékot sikerült lefaragnunk, de még mindig több.

— *Pét hol helyezi el „kármentesen" a szennyvizet?*

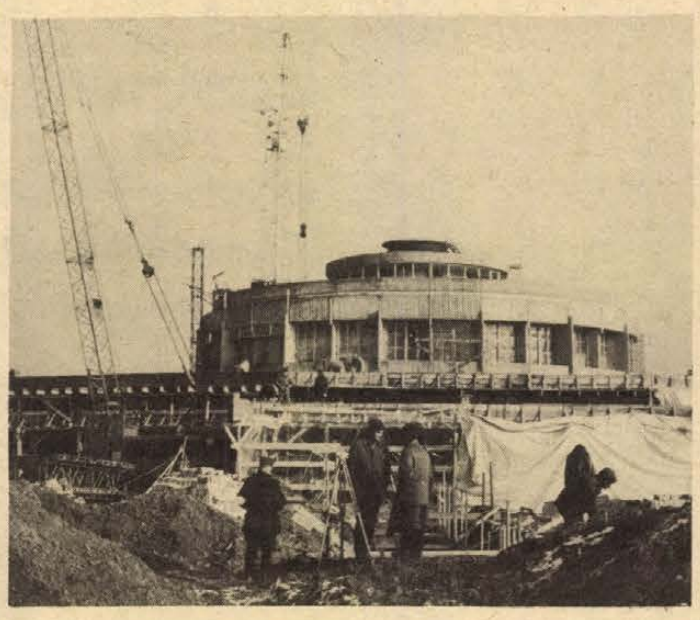
— Van egy szennyvizes tavunk, onnan öntöznénk a szomszédos területeket. Az előírtak szerint háromszázötven hektárnyi területen kellene öntöznünk, de csak százhúsz hektárt tudunk még öntözni. A környező termelőszövetkezetek hozzáállása kifogásolható. Rétet öntözünk, olyan fűtermés lett, hogy vettünk nekik NDK-gépsort, szárítót, lisztet és granulátumot exportálnak, a további területek bevonása mégis nehézkesen halad, bár bizton állítom, hogy az ötéves terv végére meglesz a háromszázötven hektár, és valószínű, hogy a technológia is helyreáll.

— *És addig? Hiszen ezt a tavat évenként háromszor le kell engedni.*

— Van egy közbevetett javaslatunk. A Nádor-csatornán, ahová a szennyvizünk lejut, Sárszentmihálynál van egy duzzasztó. Onnan emeltük ki legutóbb a vizet, két termelőszövetkezet és egy állami gazdaság területére, és elárasztottunk ezerötszáz hektárt. A szövetkezetiek örültek, hiszen huszonhat vagon műtrágyának megfelelő nitrogént kaptak, és adnánk nekik továbbra is, addig, míg helyben nem tudjuk az öntözési területünket növelni. Ehhez viszont szükséges volna az OVH hozzájárulása.

Kampis Péter

Űrtávközlési Földi Állomás



Félmilliárd forintos létesítmény Taliándörögdön

A tervezettnek megfelelő ütemben épül Taliándörögdön az Űrtávközlési Földi Állomás. Április elején már megkezdhetik a Szovjetunióból érkező híradástechnikai berendezések szerelését. Az állomás műhold közbeiktatásával teremt tv-, rádió-, illetve telefonösszeköttetést a szocialista országokkal.

Egyenes tv-adás Pécsről Havannába
Távbeszélő csatornák is működnek

1971 novemberében alakult meg a szocialista országok űrtávközlési szervezete: az Interszputnyik. A Posta Kísérleti Intézete már a következő évben vizsgálatokat végzett a magyarországi űrtávközlési földi állomás telephelyének kiválasztása érdekében. 1973-ban kormányhatározat született a földi állomás létesítéséről, még ez év decemberében kormányközi megállapodást kötött a Szovjetunió és Magyarország, amely szerint a magyar földi állomás szovjet segítséggel fog megvalósulni. Egy év múlva létrejön a berendezések szállítására és az adóépület tervezésére külkereskedelmi szerződés. Újabb esztendő, elkészül a beruházási javaslat, megkezdődnek a kivitelezési munkák, 1976. januárban kész a teljes tervdokumentáció.

❁

Ez a rövid története a magyarországi űrtávközlő állomásnak. A kiviteli munkák előrehaladott stádiumban vannak — nemsokára el is készül az épület, költözhet a berendezés. Az Űrtávközlési Földi Állomás telephelyét Taliándörögd körzetében jelölték ki, mégpedig azért, mert a több tízezer kilométer távolságban lévő műhold kisteljesítményű adója a vételi helyen alacsony szintet biztosít, ezért a földi állomást védeni kell az azonos frekvencia-tartományban működő más hálózatokból érkező zavarok ellen. Erre egy katlanszerű völgy a legalkalmasabb, s ezt itt találták meg.

Hogy milyen lesz az új létesítmény, és mi mindent fog tudni, arra *Mateidesz Tamás*, a Posta RTV Műszaki Igazgatósága Üzemviteli Műszaki Osztályának munkatársa adott felvilágosítást. Eszerint a csaknem 500 millió forintos beruházás tulajdonképpen két épület, az egyik egy kétszintes, 30 méter átmérőjű, köralakú építmény, amelyben helyet kapnak majd a szovjet gyártmányú híradástechnikai berendezések. Tetején egy 12 méter átmérőjű, hatalmas parabola antenna lesz. Ez az antenna veszi a Molnyija nevű, a Földhöz képest álló helyzetben levő szovjet műhold jeleit, és egyben innen továbbít a műholdnak jeleket. Ezzel mi is belépünk a nemzetközi távközlésbe, hírközlési lehetőségeink jócskán megnőnek.

❁

A rendszer lehetőséget biztosít fekete-fehér és színes televízió összeköttetésre, zenei közvetítésekre, rádióműsorok cseréjére, valamint akár tengeren túli távbeszélő összeköttetésre. Mivel Taliándörögd a hazai mikrohullámláncba is bekapcsolódik, elképzelhető, hogy ha Fidel Castro Pécsre látogat, látogatásáról egyenes, élő adást közvetít a pécsi adó Kubába. De ugyanígy nézhetjük Pécsett a havannai ökölvívó világbajnokságot vagy majd a moszkvai olimpiát.

❁

Az űrtávközlési földi állomáson mintegy 50 főnyi stáb fog dolgozni, akik részben helyben, részben Tapolcán kaptak lakást. Néhány érdekes adat még: a létesítmény 3097 négyzetméter alapterületen fekszik, az antennára kerülő mikrohullámú teljesítmény körülbelül 8 kW, az állomás teljes energiafelvétele, mintegy 500 kW. A létesítmény beruházója a Posta Központi Beruházási Irodája volt, a tervezők a Szovjetunió Postaügyi Minisztérium Tervező Intézete, és a Postai Tervező Intézet. A kivitelezők pedig az Északdunántúli Közmű és Mélyépítő, valamint a Zala megyei Állami Építőipari Vállalat, a híradástechnikai szerelést a Finommechanikai Vállalat végzi, a létesítményt pedig az Északdunántúli Áramszolgáltató Vállalat látja el villamos energiával.

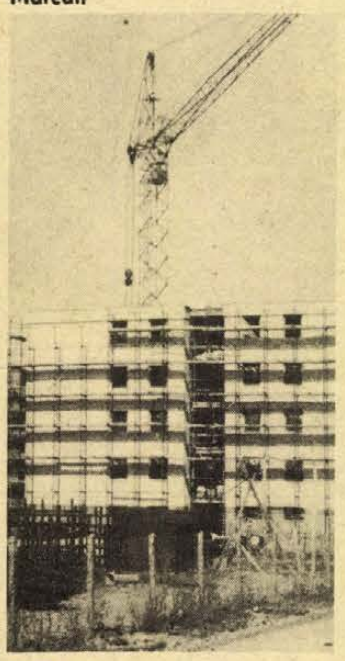
K. P.

HÁROM VÁROS

Marcali, Bonyhád, Siklós

Megjelentek a tipikus városi gondok

Marcali



Bonyhád

Siklós

Marcali tizenhárom kilométerre van a Balatontól, igaz, az itt élők számára ez nem jelent nagy idegenforgalmat. Szép szállodája, a Hotel Baglas bizony, zömmel kihasználatlan. A település hétszáz esztendős, volt már város is. Az új város központjában negyvenöt OTP lakás épül, épp a napokban készülnek átadni, azazhogy még nem lesz átadás, káromkodnak a beruházók, sumákolnak az építők — tipikus városi probléma. A perifériákon vannak a gyárak, ide települt a Mechanikai Művek, a Május 1. Ruhagyár, az Óbudai Gépipari Szövetkezet és a Rákospalotai Bőrdíszműves üzem. Ezek, meg a sajtgyár adnak munkalehetőséget az itt élő tizenegyezer embernek, és a vonzáskörzetben élőknek. A szolgáltatás kielégítő, bár a helyi közlekedés és a közétkeztetés még megoldatlan. Ismerős gondok . . .

●

Bonyhád épp a megyehatárunkra pottyant, bár a rossz nyelvek szerint ez a település előbb ott volt, mintsem a közigazgatási határokat megvonták. Több, mint tizennégyezren lakják, nevezetes ipari üzemeiben dolgoznak. Elég, ha csak a Cipőgyárat és a Zománcipari Műveket említjük, de épp az utóbbi időben vált nevezetessé Építőipari Szövetkezetük, az angol NO FINES technológia átvételével. Ügyesek voltak a bonyhádiak, állítólag mindent latba vetettek, hogy őket „jelöljék ki" az új technológia kipróbálására. Szép házakat építettek, már jónéhány áll is. Még egy különlegessége van az újszülött városnak: öt éve épült szép autóbusz-pályaudvarán naponta négyszáznegyven járat fordul meg, több, mint Budapesten, az Engels téren. Komoly központ, egészségügyi, kulturális, és igazgatási „gazdája" a környéknek.

●

Máriagyűd nincs, illetve van, csak ezentúl úgy hívják: Siklós. Már elkészült a szép, zöld tábla, most már egész biztosan város ez a település is, mert ilyen táblát csak városok rakhatnak ki . . . Élt itt az ősember, éltek avarok, rómaiak, az első írásos feljegyzés Castrum Siklós néven említi 1292-ből. Siklós a váráról, a szőlőiről, márványáról és mediterrán jellegű klímájáról nevezetes. Az a mondás járja, hogy nem is siklósi az, akiknek nincs legalább egy tőke szőlője. De kevés „nem siklósi" él Siklóson. Munkaerő volna, ipar kéne hozzá. Ha valakit megkérdeznénk, mik az újdonsült város tervei, azt válaszolhatná, mint az újonnan felkerült focicsapat edzője: „Célunk a bentmaradás . . ."

Mázaszászvár ivóvízellátása

A terület teljes közművesítését határozza meg feladatként a mázaszászvári tanács középtávú intézkedési terve. Az utóbbi néhány évben különösen jelentős előrehaladás történt a közműves ivóvízellátás megoldásában. A vízhálózat hossza a nagyközség területén 31,4 kilométer a bányaüzemi vízvezetékkel együtt. A vízvezetékhálózatot a szászvári terület valamenynyi utcájában megépítették, így minden egyes lakóházat rá lehet kötni. A mázai területen a lakóházak 60 százaléka köthető rá a hálózatra. A vízhálózatba bekapcsolt lakások száma 648.

Mázaszászváron két vízmű is van: az egyik a Mecseki Szénbányák, a másik a Baranya megyei Vízmű Vállalat kezelésében. A Mecseki Szénbányák kezelésében lévő is részben lakossági ellátást biztosít, így községpolitikai szempontból fontos lenne, hogy a két vízművet egy vállalat üzemeltesse. Vannak olyan területek ugyanis, ahol nem lehet addig a hálózatbővítést végrehajtani, amíg a bányatelepi vízmű nem kerül át a Baranya megyei Vízmű Vállalat üzemkörébe.

A Mecseki Szénbányákkal folytatott tárgyalások során kiderült, a munkavédelmi előírások nem teszik a továbbiakban lehetővé, hogy a bányához vezető vízvezetékről lássák el a mázai és a császtai lakosságot ivóvízzel. A vállalatnak kell új nyomvonalon a bányaüzemhez vezetni a vizet. Az új nyomvonal megépítése után, amelyre még ebben az évben sor kerül, a régi, a lakossági ellátást is szolgáló vezetékszakaszt átadják a Vízmű Vállalatnak.

D. I.

PÁLYÁZATI

A MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR

beruházási munkakörbe építészmérnöki állás betöltésére

pályázatot hirdet!

Fizetés: KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS SZERINT.

Jelentkezés: SZEMÉLYESEN VAGY ÍRÁSBAN.

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR

7701 MOHÁCS,

PF. 29.

SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLY.

mi lesz a héten

Kaposvárott vendégszerepel kedden a PNSZ operatársulata Verdi: Trubadur című művével. Az Állami Déryné Színház operatársulata Nagyatádon a FEK-ben vendégszerepel vasárnap este a Richmondi vásár című vidám daljátékkal.

Szekszárdon Bessenyei Ferenc Kossuth-díjas színművész előadói estjét rendezik meg kedden este 8 órakor a Babits Művelődési Központban.

Mohácson Vallai Péter színművész lép föl csütörtökön este az Ifjúsági Házban Az utolsó óra története... c. műsorával.

Mensáros László Siófokon vendégszerepel pénteken este a XX. Század című nagysikerű előadói estjével.

Pécsett, a POTE KISZ-klubjában stúdióbemutatót rendez kedden 8 órakor az orvosegyetemi színpad. Szilárd István rendezésében mutatják be a „Holdnak, mint minden jó vitéz..." című Ady-emlékműsorukat.

BEAT HANGVERSENY PÉNTEKEN. A Bergendy együttes Szekszárdon a Babits Művelődési Házban lép föl. Kovács Kati és Koós János, valamint a V 73 együttes Mohácson, a Bartók Művelődési Központban.

A PÉCSI MŰHELY tagjainak fotóiból rendeznek kamarakiállítást a Mecseki Fotóklub kiállítótermében. A tárlatot Aknai Tamás művészettörténész nyitja meg pénteken fél 7 órakor.

A Liszt-teremben Pécsett, szerdán 18 órakor amatőr ifjúsági zenekarok hangversenyét rendezik meg. A zeneiskola, az Ifjúsági Ház zenekarai mellett a Nagy Lajos Gimnázium Orff-együttese lép a közönség elé.

Csütörtökön Perényi Miklós gordonkaestjét rendezik meg a Liszt-teremben a „B"-kamarabérleti sorozatban, Körmendi Klára (zongora) közreműködésével.

Vasárnap délelőtt a Doktor Sándor Művelődési Házban három virtuóz jazz-zenész, Csik Gusztáv, Fogarasi János és Jávori Vilmos ad hangversenyt. (Fenderzongora—hammond orgona és dob összeállításban.)

Szombaton a DSMK Spot Színházában 19 és 21 órakor Karsai János pantomimművész lép föl „Az élet bonyolult" című műsorával.

4 hétfői

Vezetői engedély nélkül, ittasan...

Lopott autóval karambolozott

„Nagyon szeretem a kocsikat..."

„Szabadtéri gyakorlóórák" gépjárműszerelésből

„Késő este volt, körülbelül tíz óra, néztem a televíziót, amikor rendőr kopogtatott lakásom ajtaján és kérdezte: hol az autója? Mondom, kint a ház előtt, mindig itt parkolok. Kinéztem, – hát nincs a kocsim. Kiderült, hogy ellopták és a Keszűi út–Megyeri út kereszteződésénél találták meg egy villanyoszlopnak ütközve, összetörve. Több tízezer forint a károm..."

A villanyoszlopnak ütköző fehér Opel Caravánt észrevették a közelben lakók és tanúként elmondták: két fiatalembert láttak a karambolozott kocsiból kiszállni és elfutni..., „Én ismerem is ezeket a személyeket" – mondta az egyik tanú.

A két fiatalember rendőrkézre került – közülük az autó ellopásával Háhn István, pécsi lakos, karosszéria-lakatos az alaposan gyanúsított. Ismerőse a következőket mondja: „Aznap este a Hullám étteremben szórakoztam több társammal együtt, amikor az asztalunkhoz lépett Háhn István, – már régen ismerem – és kérdezte: nem akarok-e Harkányba menni vele, az autójával. Én Harkányban lakom, örültem, hogy gyorsan hazaérek. Beültünk a fehér Opel Caravánba, – azt hittem, hogy Hánné a kocsi, – aztán elindultunk. Eléggé kacsázva vezetett, akkor gondoltam, talán ittas. Aztán nekiütköztünk egy villanyoszlopnak. Hát így jártam a szívesen felajánlott fuvarral..."

A vizsgálat során kiderült: Háhn nemcsak ezt az egy kocsit lopta el, hanem mondhatni rendszeresen „foglalkozott" autók felnyitásával, lopásával.

A helyszínlelésekre ő „irányítja" a rendőrség autóját: „Menjünk most a Kőrösi Csoma Sándor utcába... Igen, itt parkolt egy NYSA kocsi, sikerült kinyitnom és az Olimpia étterem mögötti parkolóba vittem..." „Most menjünk a Vas Gereben utcába... Itt állt egy Skoda. Sajnos nem sikerült beindítanom a kocsit, de ha sikerül, elvittem volna..." „Menjünk a Tompa Mihály utcába... Itt egy kék színű NYSA állt a 23-as számú ház előtt. Csak a rakfelületi ajtót sikerült kinyitnom, ott találtam egy munkásruhát, elvittem, most abban dolgozom... Ha nyitni tudtam volna a vezető felőli ajtót, a gépkocsival elhajtottam volna..." És így tovább; – ide menjünk, – hajtsunk abba az utcába...

– Most már felesleges hazudnom – mondja. – Nagyon meggondolatlan voltam, amikor ezeket a kocsikat el akartam vinni. Az is igaz, hogy vezetői engedélyem nincs, és ittasan követtem el ezeket a cselekményeket... Józanul nem teszek ilyesmit! Nagyon szeretem a kocsikat. Be is van fizetve egy Trabant, nem tudtam megvárni, pedig ebben az évben kijön..."

A Trabant „kijön", ő meg... Autós, motorkerékpáros ügy a következő is.

Nagy ládát mutatnak a Pécsi Rendőrkapitányság egyik szobájában, – tele van viszszapillantó tükrökkel, ködlámpa, dinamó, pumpa, bicikliülés, különböző egyéb alkatrészek... A házkutatás során kerültek elő. De hogyan kerültek oda? Leszerelték, ellopták. Öt fiatalkorú fiú a szabad idejét autók, motorkerékpárok, kerékpárok szerelésével töltötte. Azaz leszerelésével... Lvov-Kertvárosban laknak, – a „hazai területről" nem is mentek távolabb. Amerre parkoló autókat, motorkerékpárokat láttak, – oda irányították útjukat. Mint mondják, „csak úgy kedvtelésből" szorgoskodtak, – letörték az autók visszapillantó tükreit, kirángatták a rádió-antennákat; „mert olyan szépen csillogott...", leszerelték a ködlámpát, „mert olyan csicsás volt"...

Eddik körülbelül 20 esetről adnak számot... A forintban számolható károkozás összegénél sokkal nagyobb az a boszszúság, amit tettükkel a gépjármű tulajdonosainak okoztak. Indulnának reggel munkába, akkor veszik észre: hiányzik a ködlámpa, letörve a visszapillantó... Méreg, bosszúság! Meg idő is, míg ismét pótolják a hiányzó tárgyakat...

Az egyik fiú gépjárműszerelő szakmunkás tanuló. Lehet, hogy drága lesz ez a „szabadtéri gyakorlóóra"?...

Az „autós-motoros" hasonló ügyek megelőzése érdekében javaslat a gépjármű tulajdonosoknak: ha már a kényszerűség úgy hozta, hogy utcán kell parkírozni éjszaka is, – lehetőlek jól kivilágított helyre állítsák a kocsit. A másik: segíti a vizsgálatot, – például a Háhn vezette és a villanyoszlopnak ütközött autóhoz hasonló esetekben, – ha a járókelők, akik megtalálják a gépjárművet, nem tapogatják összesze... És még egy: minden rendellenességet, amelyet a tulajdonosok gépjárműveik „körül" észlelnek, késedelem nélkül jelentsék!

Garay Ferenc

Andrásfalvi székely kelengye a szekszárdi múzeumban

Két – viszonylag teljes – bukovinai székely (Andrásfalva) kelengye került a közelmúltban a szekszárdi Béri Balogh Ádám Megyei Múzeumba.

A kelengyék már önmagukban is fontos tudományos értékkel bírnak. Kiemelkedő jelentőségüket azonban az adja, hogy néhány darabjuk a XIX–XX. század fordulóján készült, és egy generációval korábban kelengye része volt már.

Az egyes darabok ily módon nemcsak egy életforma tanúi, nemcsak egy népcsoport ízlésvilágáról, tehetséges „művészeiről" vallanak. —s —a

MA ESTE

HANGVERSENY

Nagykanizsán a Hevesi Sándor Művelődési Központban 19 órakor a Budapesti Filharmónia Zenekart Kódály András vezényli, közreműködik Medveczky András kürtművész.

BÁBSZÍNHÁZ

Siófokon délután 3 órakor az Állami Bábszínház vendégszerepel a Két kicsi pingvin című műsorával.

KIÁLLÍTÁS

Siklóson a vár lovagtermében fél 4 órakor rendezik meg Kovács Ferenc és Vida Dezső festőművészek kamarakiállításának ünnepélyes megnyitóját.

FIN — FILM

A forradalmi ifjúsági napok keretében nyílik meg 19 órakor a pécsi Ifjúsági Házban a közművelődési filmhét, amelyet a Balázs Béla Stúdió filmjeiből rendeznek meg. Az ünnepi megnyitó után Grunwaldsky: Vörös május c. alkotását vetítik.

Mohácson az Ifjúsági Házban 16 órakor nemzedéki találkozót rendeznek a KISZ megalakulásának 20. évfordulója alkalmából.

ELŐADÁSOK

Pécsett, a Technika Házában 15 órakor a Márka típusú üdítőitalok eltarthatóságáról tart előadást Hernádi Zoltán kertészmérnök.

Szalántán a Művelődési Házban dr. Zukovits Imre főiskolai tanár tart előadást 19 órakor. A tudományos-technikai fejlődés és a ma embere címmel.

Szabadegyetemi konzultációt vezet A változó élet címmel Komlón, a Zrínyi Klubban dr. Góbi János, Pécsett a Természettudományi Stúdióban dr. Mayer József. Mindkét konzultáció 18 órakor kezdődik.

MOZI

Park: A hosszú búcsú (f4, hn6, 8). Petőfi: Aranyvadászok (f4, f6, f8). Kossuth: Budapesti mesék (10, 12). Gábor diák (f3, f5). Stress (f7). Art Kino: Nagyítás (f9).

hDN hírek hDN hírek hDN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Magyar Televízió filmet készít Rákóczi Ferencről. A felvételek egy részét eredeti helyszínen, a vajai kastélyban forgatják. A filmet Kézdi Kovács Zsolt rendezi, operatőre Káplár Ferenc, Rákóczi szerepében Kránitz Lajost láthatjuk majd a képernyőn.

— A sikondai napközi építését végzi a Komlói Városgazdálkodási Vállalat. A héten a vasbeton-gerendázást végzik. Az egymillió-háromszázezer forint értékű munka júniusban készül el.

04-05-07

— Megcsúszott a kanyarban. Vasárnap reggel Kaposszerdahely belterületén ittasan és nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette motorkerékpárját Orsós István 38 éves szennai lakos. Egy kanyarban a motorkerékpár megcsúszott a vizes úttesten és nekiütközött a szemben szabályosan közlekedő Sovány Lajos kaposvári lakos személygépkocsijának. Orsós István 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

— A kerékpáros halála. Vasárnap délelőtt a 6-os úton Dunaföldvár határában Gallai Lajos 55 éves dunaföldvári lakos kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a személygépkocsijával szabályosan közlekedő Lakos Lajosné 42 éves izsáki lakosnak. A könnyelmű kerékpárost a személygépkocsi lökháritója áttaszította az úttest bal oldalára, ahol a Paks felől közlekedő, Kövesdi János 22 éves gépkocsivezető által vezetett teherautó bal hátsó kereke alá esett. A baleset következtében Gallai Lajos a helyszínen meghalt.

— Tamásiban a forradalmi ifjúsági napok keretében március 21-én fáklyás felvonulást és a Kossuth téren utcabált rendez a KISZ Tamási nagyközségi Bizottsága.

— Prométheusz a parkban. Szekszárdon, a pártbizottság és a művelődési központ közötti területet parkosítják. A terveket a Kertészeti Egyetem oktatói készítik. Itt állítják majd fel Varga Imre szobrászművész Prométheuszát.

— Kirchmayer Károly szobrászművész kiállítása nyílt március 20-án 11 órakor a bajai Türr István Múzeumban. Megnyitotta: Koszorus Ferenc, a Vasutasok Szakszervezetének főtitkára. Megtekinthető április 25-ig.

— Szerszámgépgyártó és karbantartó részleget létesit a kaposvári Vasipari és Műszaki KTSZ Kaposváron, a Bessenyei utcában. Az április végén beinduló részleg az egész megyét, de a szomszédos megyéket is ellátja. Most a gépek beállítását végzik. A beruházás összege a gépparkkal együtt 3—4 millió forint.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Budapest)	10 328
Trabant Lim. (Győr)	2 974
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	12 062
Trabant Lim. Speciál (Győr)	5 366
Trabant Lim. Hycomat	5 322
Trabant Combi (Budapest)	1 593
Trabant Combi (Győr)	124
Wartburg Lim.	3 889
Wartburg de Luxe	4 328
Wartburg de Luxe tolótetős	1 164
Wartburg Lim. tolótetős	1 112
Wartburg Tourist	1 390
Skoda 100	81 930
Skoda 100 L (Budapest)	8 953
Skoda 100 L (Győr)	3 468
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 790
Polski FIAT 126	2 452
Zaporozsec	24 780
Zsiguli (Budapest)	83 872
Zsiguli (Debrecen)	37 954
Zsiguli Combi	9 615
Zsiguli 1500	7 978
Zsiguli 21011 (Budapest)	5 895
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2 723
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	283

◆

— Kibővítik a barcsi Széchenyi utcai bölcsődét. A falak már állnak, a munkát a barcsi Költségvetési Üzem végzi, és idén ősszel 20-szal több gyereket vehetnek fel a kibővített bölcsibe.

— Export Dombóvárról. Az idén először dolgoznak NDK-beli exportra a Láng Gépgyár hatéves dombóvári gyáregységében. A baráti szocialista ország tíz, egyenként ötven köbméteres autóklávot rendelt a budapesti gyártól, s azokhoz a dombóvári gyáregységben készülnek a kisebb berendezések: a kigőzölögtető edények és egyéb tartozékok.

— Melltartókat küld az NSZK-ba a Paksi Ruházati Szövetkezet. A gyártást tavaly novemberben kezdték, az első szállítmányt az év elején indították. Márciusban 54 000 darabot készítettek. Idén 6—700 000-et szállítanak.

— A harkányi üdülő bővítéséhez százhetvenötezer forinttal járult hozzá az Alsótengelici Állami Gazdaság, bár ezt nem tervezte az V. ötéves tervében. A Tolna megyében levő gazdaság ezen kívül Gyulán és az NDK-ban csere útján üdülteti dolgozóit.

Tavasz a narancson

Ha a Föld egy narancs, a legmélyebb óceán csak harmatréteg lenne rajta. Ugyanebben a kicsinyítésben a Hold három és fél méterrel odébb egy ping-ponglabda, a legközelebbi csillag — a Kentaur Alfája — pedig még ilyen kis léptékkel is háromszáznyolcvanezer kilométernyire van.

Mi dolgunk vele?! Mikor ennek a narancsnak egy gerezdnyi részén — a mérsékelt égöv alatt — kipattan néhány rügy, rózsaszínbe és fehérbe öltöznek a gyümölcsfák, büszkén és túlzás nélkül azt mondjuk: „virágba borult a világ". Pedig három és fél méterrel odébb, a Holdon semmi; és a Kentaur Alfája se akar tudomást venni arról, hogy nekünk tavaszunk van. A mi világunk azonban tényleg virágba borult. S ahogy régen, az emberiség bölcsőjénél az a város, falu vagy sziget volt a világ, most, hogy ráköszönünk Naprendszerünkre, sétálunk a Holdon, szondázzuk a Marsot, Vénuszt — lassan a Föld lesz a „világ". Az otthonunk, hazánk. S abban is biztos vagyok, hogy évszázadok múlva, mikor egy űrhajó valahol az Androméda-köd táján bolyong, s elkövetkezik a tavaszi napforduló, az utasok örülni, énekelni fognak, mert a Földön tavasz van.

Itt a képen e tavasz hírnöke, az aranyeső látható. Még nem látni vidám, sárga színét, a természet megújulásának harsány pompáját, de a fekete-fehér képről is tudjuk, mit hirdet az aranyeső. Zeusz, az ókornak ez a nagy kujonja aranyesőnek álcázva is meglátogatta szívének valamelyik hölgyét, gyermekeket nemzve vele, akik megintcsak a klasszikus „carpe diemet", az életörömöt, és az örök megújulást hirdették.

Amúgy csendes évforduló ez: valahányadszor ismét bekopogtatott a tavasz. Fogadjuk hóvirággal, aranyesővel, koccintsunk poharunkkal az elkövetkező nyár, az elkövetkező nyarak, az Élet hitében.

— szántó —

Különleges divat és sport

bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára,

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő-szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA PÉCSBÁNYA, Széchenyi-akna. T.: 11-333.

Szavazatszámlálás Indiában

Vasárnap még mintegy harmincmillió ember szavazott India területén az 542 tagú alsóház képviselőire. A szavazás utolsó szakasza zömmel Uttar Pradesh és Bihar állam bizonyos választókerületeiben, és olyan egyéb szavazókörzetekben folyt, ahol valamilyen okból a szavazást meg kellett ismételni. Szerte a hatszázmilliós lakosú köztársaságban azonban reggel 8 órától kezdve már egyeztették, összegezték és számlálták a szerda óta leadott voksok százmillióit.

Ezzel az indiai unió hatodik parlamenti választása gyakorlatilag befejeződött.

A hadsereg és a rendőrség alakulatai készültségben vigyázták a szavazatszámlálás rendjét, miután a választások folyamán szórványos incidensekre került sor, amelyek tucatnyi ember életébe kerültek. Rendőrgyűrű vette körül Új-Delhiben a munkaügyi minisztérium egyik melléképületében, tornacsarnok nagyságú teremben berendezett számlálóközpontot, a főváros négy ilyen számlálócentrumának egyikét. Az MTI tudósítója más újságírókkal együtt tüzetes motozás, sűrű igazoltatás után került a számlálóközpont területére, ahol négy-négy főnyi számlálóbizottságok az érintett politikai pártok megbízottainak jelenlétében egyeztették az adott körzetben leadott szavazatok számát a szavazócédulák számával, majd pedig a voksokat, amelyeken gumibélyegzővel bepecsételt kis kereszt jelezte, hogy a szavazó melyik párt mellé állt, a választókerületeken belül összevegyítették, és csak ezután számlálták össze őket.

Hajtóvadászat Ngouabit gyilkosai után

A brazzavillei rádió szombaton közzétette a 11 tagú katonai bizottság új közleményét, amely hangsúlyozza, hogy Marien Ngouabit, az ország államfőjét a korábbi elnök Alphonse Massambadébat felbujtására gyilkolták meg. A merényletet elkövető kommandó vezetője, Kikadidi százados — a közlemény szerint — az exelnök-hívek csoportjának egyik befolyásos tagja.

A 11 tagú katonai bizottság, amely a merénylet után ideiglenesen átvette az ország vezetését, kihallgatta a merénylettel kapcsolatban az exelnököt és híveit. Országszerte folyik a hajtóvadászat a kommandó elmenekült tagjai után. A katonai bizottság közleményben szólította fel a lakosságot, hogy támogassa a hatóságokat a bűnösök kézrekerítésében.

Újabb részletek kerültek napvilágra a merénylettel kapcsolatban. Ngouabit az állkapcsánál érte a lövés és a kórházban halt meg súlyos sebesülésben. Az elnök két testőre és a merénylők kommandójának két tagja vesztette életét.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Az afrikai körúton tartózkodó Fidel Castro kubai miniszterelnök Julius Nyerere tanzániai államfő (bal oldalt) társaságában ellátogatott abba a mezőgazdasági szakiskolába, amelyik kubai segítséggel épült Dar-Esz-Salamban.

Zavargások Karachiban

Karachiban szombaton és vasárnap virradóra tovább tartottak a kormányellenes megmozdulások. Az éjszakai órákban a város különböző pontjain a lázongó tömegek középületeket gyújtottak fel, áruházakat raboltak ki és összecsaptak a rendfenntartó erőkkel.

Vasárnap reggel Karachi egyes övezeteiben katonai törvénykezést vezettek be. Az utcákon állig felfegyverzett katonai csoportok cirkálnak, a város fontosabb pontjaira harckocsikat vonultattak fel. A városban szombaton kijárási tilalmat rendeltek el.

Hírügynökségi jelentések szerint a legutóbbi 24 óra alatt a városban kirobbant kormányellenes megmozdulások során legalább 30-an vesztették életüket, 150-en megsebesültek.

◆

✦ *VIENTIANE: Az Indokínában tárgyaló amerikai delegáció, amelyet Leonard Woodcock, Carter elnök különmegbízottja vezet, szombaton a laoszi fővárosban folytatott megbeszéléseket. Az AP jelentése szerint Carter elnök különmegbízottja tájékoztatást szeretne kapni 300 eltűnt amerikai pilótának a sorsáról, akiknek az indokínai háború idején ebben az országban nyoma veszett. A laoszi fél tárgyaló küldöttségét Nouphane Siphasay, külügyminiszter-helyettes vezette. Laoszi részről úgy tájékoztatták az amerikai vendégeket, hogy a háború során egyetlen eltűnt amerikai katona sem maradt életben és az is kétséges, hogy földi maradványaikat át tudják-e adni az Egyesült Államoknak. Az amerikai küldöttséget fogadta Szufanuvong elnök is.*

✦ WASHINGTON: A Fehér Ház szóvivője, szombaton bejelentette, Carter elnök pénteken este három és fél órán át tanácskozott külpolitikai kérdésekről Henry Kissinger, korábbi külügyminiszterrel. A fehér asztal mellett tartott megbeszélésen a külpolitikai kérdések teljes körét vitatták meg, így a közelkeleti helyzetet, a délkeletázsiai és távol-keleti térség problémáit.

✦ MOSZKVA: A TASSZ vasárnapi jelentése szerint Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke március második felében hivatalos látogatást tesz Zambiában és a Mozambiki Népi Köztársaságban.

Bezárta kapuit a lipcsei vásár

500 millió rubeles magyar üzletkötés

Három aranyérmet nyertek a magyar termékek

Vasárnap este bezárta kapuit minden idők egyik legsikeresebb lipcsei tavaszi vására, amelyen — a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok széles körű fejlesztése és a tudományos műszaki haladás jegyében — 61 ország 9 ezer kiállítója „vizsgázott" mintegy 100 országból való szakembergárda és több százezer néző előtt.

A vásáron az idén megkülönböztetett hangsúlyt kapott a helsinki záróokmány megvalósításának hatékony támogatása. A vásár általános eredményei közé tartozik a rendkívül széles körű nemzetközi részvétel, a vásáron bemutatott termékek igen magas műszaki színvonala és az, hogy a nemzetközi bemutató jól tükrözte a KGST-országok gazdasági integrációjának fejlődését, a szocialista országok széles körű versenyképességét.

Magyarország számára a jubileumi részvétel — a felszabadulás után először 30 éve, 1947-ben jelentkezett a magyar gazdaság Lipcsében — egyértelműen kiemelkedő eredményekkel zárult. A magyar üzletkötések összege meghaladta az 500 millió rubelt, 3 magyar ipari termék nyert aranyérmet a rendkívüli erős műszaki versenyben, s a magyar kiállítások — a vásár természetéből adódóan 20 helyen volt látható magyar anyag — egyértelműen közönségsikert is arattak.

✦ *BUKAREST: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt Főtitkára, köztársasági elnök szombaton fogadta az RKP Központi Bizottságának meghívására Bukarestben tartózkodó Sztane Dolancot, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége KB Elnöksége Végrehajtó Bizottságának titkárát. A találkozón a kétoldalú kapcsolatokkal összefüggő kérdéseken kívül időszerű nemzetközi problémákat vitattak meg.*

✦ KAIRÓ: János Károly spanyol király vasárnap délelőtt Kairóban megkezdte tárgyalásait Anvar Szadat egyiptomi elnökkel. Szadat szombat este vacsorát adott vendége tiszteletére. János Károly pohárköszöntőjében a többi között kijelentette, hogy támogatja a közel-keleti rendezést szolgáló egyiptomi kezdeményezéseket. A spanyol király szombaton érkezett ötnapos hivatalos látogatásra Kairóba.

Kígyófarm a második emeleti lakásban

Egy gramm méregből egy tonna gyógyszer

Egyszer már a klinikai halálból hozták vissza

(Berlini tudósítónk jelenti.)

Földünkön több mint 2500 kígyófajtát ismernek. Négyszáz közülük mérges kígyó. A mérges kígyóknak Európában évi 400, Afrikában évi száz és Dél-Amerikában 4000 halálos áldozatuk van. Ázsiában évente 35 000 ember — egy kisváros lakossága — hal meg kígyómarás következtében. A szakemberek véleménye szerint a halálos áldozatok száma egyre csökken.

Kevés ember van a világon, aki barátságot köt a kígyókkal, sőt természetes ösztönét félretéve rendszeres kapcsolatba kerül velük. Európában mindössze hat ilyen ember van. Mindannyian egy-egy kígyófarm tulajdonosai. A legnagyobb közülük a berlini Horst Gettelé Weissensé városnegyedben egy lakóház második emeletén rendezte be birodalmát. Jelenleg mindössze 500 kígyója van: bolgár és indiai viperák, csörgőkígyók, kobrák és néhány óriáskígyó. Az utóbbiak nem mérges kígyók, hobbyból tartja őket. A kígyóbébi hossza 40 centiméter, a kifejlett óriáskígyóé 4,5—5 méter, súlyuk pedig eléri a nyolcvan kilogrammot. Körben a helyiségben egymás tetejére rakva a terráriumok, mindegyikében két-három kígyó.

Mikor és hogyan lett Horst Gettelből kígyófarmer?

— 1949-ben kezdtem a mesterséget. Gyógyszerész voltam az NDK egyik gyógyszergyárában, ahol kígyómérget dolgoztak fel. — Mivel az idő tájt sokszor nehézkes volt az alapanyagul szolgáló méreg beszerzése, előfordult, hogy emiatt hetekig nem dolgozhattunk, ezért döntöttem úgy, hogy magam nyitok egy kígyófarmot. A berlini állatkerttől kaptam néhány hazai keresztes viperát és így kezdődött a vállalkozás. Magam gyártottam a terráriumokat és a szükséges felszerelést. Ma ennek a lakásnak a két helyiségében összesen 1200—1400 kígyót tudok kényelmesen elhelyezni, de volt már 1600 kígyóm is. Az állomány nagysága mindig a kereslettől függ és a fajtákat is ez határozza meg — válaszolja Horst Gettel, miközben asszisztensnője egy piszkavas alakú fémkampóval egyenként emeli ki a terráriumokból a kígyókat. A törékeny termetű, ősszes halántékú, 50 éves mester ügyes kézmozdulattal megfogja a kígyó fejét és egy üvegpohár fölé tartja. Kis szorításra kinyílik a kígyó szája, a felső állkapocsból megjelenik a két méregfog, amelyekből Horst Gettel „kifeji" a mérget. Egy-egy kígyó 3—4 csepp mérget ad. Egy gramm méreghez 40—50 kígyót kell „megfejni", ezzel a mennyiséggel háromszáz embert lehetne megölni.

Horst Gettel évente 600—700 gramm kígyómérget állít elő, ami óriási mennyiség, hiszen az NDK éves szükséglete mindössze 50—60 gramm. A Német Demokratikus Köztársaságban elsősorban reuma és isiász elleni kenőcsöket készítenek kígyóméregből, amelynek egy grammja tizenkétszer drágább az aranynál és egy tonna gyógyszer előállításához elegendő. Horst Gettel kéthetenként, az etetés előtt méregteleníti a kígyókat, ha kell, egyetlen napon 600—700-at is. Számára ez már rutinmunka, és a rutin a veszély forrása is, eddig tizennégyszer marták meg kígyók.

— A tizenharmadik marás volt a legveszélyesebb, a tettes egy hároméves kígyócska egy érbe mart. A 45. másodpercben elvesztettem eszméletemet és a tizenegyedik percben beállt a klinikai halál. Órák múlva a kórházban tértem magamhoz és csak hat hónapos kényszerpihenő után jöhettem vissza kígyóim közé. Veszély esetén egy speciális riasztóláncolat kezd működni. Egy gombnyomással értesítem a mentőket, ők a kórházat, ahol az orvoskollektíva felkészül fogadásomra. Ellenszérum-injekcióval kezdődik és teljes vércserével fejeződik be, — és mindezt mosolyogva, két kígyó méregtelenítése közben mondja Horst Gettel, akinek neve nemcsak az NDK-ban, hanem Európa több gyógyszergyárában ismert. Eddig 14-szer mentették meg az életét, viszont az általa nyert kígyóméreggel emberek millióit gyógyították és gyógyítják ma is.

Kerner Lőrinc

A fajüldözés ellen

Jelképpé magasztosult helyneveket tart nyilván korunk históriája. Auschwitz, Buchenwald, Lidice és Oradour a régmúltat idézi, a nácizmus bűntetteit. My Lai-t a közeli múlt véres emlékei avatják feledhetetlenné: Calley hadnagy amerikai különítménye ártatlan vietnami asszonyokat, aggastyánokat és gyermekeket gyilkolt halomra. Mégis: a dél-afrikai Sharpeville a folyamatos jelen. Az ENSZ ugyanis a tizenhét esztendővel ezelőtti mészárlás dátumát, március 21-ét a faji megkülönböztetés, az apartheid felszámolásáért vívott harc napjának nyilvánította.

Hetvenketten váltak a Sharpeville-i vérengzés áldozatává. A városban békésen menetelő színesbőrűekre támadó rendőrség eljárása korántsem elszigetelt jelenség. Azóta is gyakran ismétlődik a dél-afrikai köztársaságban, ahol a fehér kisebbség máig is jogfosztottságban tartja a fekete bőrű többséget. Ám a jelenség nem korlátozható Dél-Afrikára.

Korunkra jellemző, hogy a fajüldözés nem csupán Afrikában színesbőrűek és a fehérek ellentétében jut kifejezésre. Akadnak példák az Egyesült Államokban is: ugyan, ki állíthatja, hogy a Függetlenségi Nyilatkozat magasztos eszméit a chicagói üzletemberre és a mexikói vagy a Puerto Rico-i vendégmunkásra egyformán alkalmazzák?!

Külön fejezetet érdemelnek a fasiszta módszerek jellegzetes megjelenési formái Chilében. Pinochet juntája alkalmazza a faji megkülönböztetést, mint dicstelen elődje és véres kezű példaképe, Hitler. Koncentrációs táborok és koholt perek, sortüzek és az emberi szabadságjogok lábbal tiprása. A faji és nemzeti elnyomás íratlan doktrínái — sajnos — változatlanul szedik áldozataikat.

Március 21-én világszerte azért emelnek szót, hogy a faji megkülönböztetés minden formája egyszer s mindenkorra eltűnjék a népek életéből, a történelem fogalomtárából. Amíg azonban az öt világrészen bárhol is szenvedés, megalázás és rettegés jut osztályrészül bármely kisebbségnek, vagy a többséget tartja vasmarkában a terror, addig Auschwitz és Sharpeville véres mementóként figyelmeztet a haladó emberiség legelemibb kötelességére: a szolidaritásra.

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- tmk-lakatosokat
- autóvillamossági lakatosokat
- autószerelőket
- ív- és lánghegesztőket
- autóvillamossági szerelőket
- gépkocsivezetőket (lehet kezdő is)
- épület-villanyszerelőket
- fűtésszerelőket
- víz-gázszerelőket
- kőműveseket
- ácsokat
- bádogosokat
- festőket
- betonozókat, vasszerelőket (Panel- és Stesa-üzemünkbe), valamint segédmunkásokat — kőművesek, ácsok, villanyszerelők, fűtésszerelők, víz-gázszerelők mellé.

JELENTKEZÉS: B. m. Állami Építőipari Váll. Pécs, Szántó K. J. u. 1., munkaerő-gazdálkodás. Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147. Minden érdeklődő levélre válaszolunk.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

„Számítottunk rá, de nem hittük, hogy megtörténhet”

Claudia Lanzarotti nem adja fel harcát

Nem szeretném elszomorítani a chilei újságírónőt. Hímzett, vörös selyemblúzára zuhog dús sötétbarna haja. Talán szórakozni szeretne Pécsett. A Pannónia Szálló éttermében tetőfokán a szombat esti hangulat, a Nemzetközi Újságíróképző Intézet afrikai, latin-amerikai, ázsiai hallgatói jól érzik magukat Baranyában. Néhány percre mégis elcsalom a táncparkettről, az 1973-as eseményekről kérdem.

— Azon a napon ellentmondásos hírek keringtek Santiagóban, lakásunk közelében robbantak a lövedékek, délelőtt az emberek munkába mentek, ellenállásra készültek. A kommunista párt olyan utasítást adott, hogy a munkások kerüljék a kilátástalan harcot, óvják életüket, a szervezett ellenállásra készüljenek. Sajnos az információ nem jutott el mindenkihez, ezért különösen vidéken volt nagy a véráldozat.

— Nem számítottak korábban arra, hogy katonai puccs készül?

— Számítottunk rá, szívünk mélyén azonban nem hittük, hogy megtörténhet. A hadseregen belül két tábor volt, azt htitük, hogy az Alkotmányhoz hű erők az erősebbek.

— Ön kommunista?

— Igen. A kommunista ifjúsági szövetség hetilapjánál, a Ramonánál dolgoztam, férjem pedig filmproducer.

Claudia jól beszél magyarul, csak ritkán fordítja angolra beszédjét. Ezt például még nem tanulta meg magyarul: a kicsim azon a napon még pólyás volt. Persze, hiszen mire hazánkba kerültek múlt az idő...

— Rögtön elmenekültek?

— Azon a napon estére megtudtuk, hogy a harcot elvesztettük. Először a gyerekeket kellett biztonságos környezetbe juttatni. Fiam most nyolc-, lányom négy esztendős lesz. Chiléből 1974-ben sikerült kijönni. Limában volt egy szervezete a chilei ellenállási mozgalomnak. A perui kormány és az ENSZ segítségével segített a hontalan családoknak otthonhoz jutni. Mi a férjemmel Magyarországra szerettünk volna jönni, ebben segítettek is.

— Önök mit tudnak most Chiléért tenni?

— Nyolcszázezer chilei emigráns él szerte a világban. Nagyon sok család szétszakadt, legfontosabb munkánk most, hogy az eltűnteket felkutassuk. Magyarországon támogatást kapunk ehhez.

— Ön bízik abban, hogy hazatérhet?

— Igen. Nagyon bízom benne. Én is, sok más chilei azért képezi magát, hogy hazatérésünk után hasznára váljunk hazánknak. Ez most a mi felkészülésünk otthoni életünkre.

L. J.

Hrudimszky Józsefné és Majszterics Györgyné

Az én családom

A családok életének alakulása, fejlődése elválaszthatatlan része mindannak, ami hazánkban végbemegy. Ennek értelmében döntött tavaly a SZOT Nőbizottsága, hogy meghirdeti „Az én családom” című pályázatát. A felhívásban kérték, hogy a pályázók személyes tapasztalataik és élményeik alapján mutassák be a családon belüli együttélést, az egyenjogúságot, az egymáson való segítést, a gyermeknevelés örömeit, gondjait, emberformáló szerepét, a gyermek, a szülők és a nagyszülők viszonyát, a család és a munka összeegyeztetését, a szabad idő szép és hasznos eltöltését, és mindazokat az eseményeket, amelyek a családi élettel összefüggnek. A pályázat értékelésére a közelmúltban került sor, és ott jutalmat kapott pályamunkájáért két pécsi fiatalasszony is.

●

Almagömbölyű, mosolygós arcú fiatalasszony Hrudimszky Józsefné, a Társadalombiztosítási Igazgatóság osztályvezetője. Ő az egyik pécsi jutalmazott pályázati mű szerzője.

— Nem volt szándékom elindulni, csupán egy elhangzott megjegyzés ragadott meg: „Ezen a pályázaton csak az indulhat, aki nem elvált...” Ennek hatására ragadtam tollat. Szerettem volna bebizonyítani írásommal, hogy egy elvált anyuka, dolgozó nő és gyermeke, ugyanolyan értékkel élhet családi életet mint az, akinek az életében a megértés, a szeretet, az érzelmeken alapuló kölcsönös alkalmazkodás, a gondok és örömök megoszlása jutott. Azzal a különbséggel, hogy neki a gondokkal egyedül kell megküzdenie és csak az örömökben, a családi élet szépségeiben osztozhat családjával.

— Mégis nagyon keserűen mondja...

— Esküvőnkre ugyanúgy boldogságra, megértésre, szeretetre vágyva készültem, mint annyian mások. Családot akartam, az a természetes. 1970 áprilisában gyermekem született. A kis Joci koraszülött volt, egyhónapi klinikai ápolás után vittem haza. Háromhónapos korában tudtam meg, hogy nem agykárosult, hat hónapos volt, mikor mondták: járóképes lesz. A családi életben eltöltött reménységek hamar szertefoszlottak és jött a válás. Nekem itt maradt ő, a kis élet, a szenvedés, az öröm, a ragaszkodás, a család.

— Vagyis, majdhogy dacból fogott tollat kezébe.

— Az, hogy ma gyakoribb nálunk a válás, mint 50—100 évvel ezelőtt, nem találom tragikusnak a felnőttek számára. A mai nő nem rabszolgája a férjének, önálló, szabad akarata van. Dolgozik, így létbiztonságban van. Mindezek ellenére mondom, hogy a mi társadalmunknak is a család az alapja. Óvnunk kell valamennyiünknek, de különösen nekünk nőknek. Minthogy a társadalmunk is védi a családot, a gyermekeiket egyedül nevelőket.

Majszterics Györgyné — a másik jutalmazott pályadíjas — otthonában, most éppen ápolói teendőit gyakorolja az édesanya. A három fiú közül a legidősebb és a legkisebb apró piros pöttyökkel van tele.

— Gyermekgondozási szabadságon vagyok, annak is a harmadik évében, úgy hogy már hozzá szokhattam a gyermekzsivajhoz. Mégis, néha zúg a fejem. Igaz, a három gyerek zsivajától hangosabb a szellőztető monoton dübörgése, dehát nem panaszkodni akarok. Már csak azért sem, mivel a leírtakban is a három fiúval való foglalkozás szépségét próbáltam meg visszaadni, s ráadásul akkor még szüleimnél laktunk egyszobás lakásban, ma pedig már két és fél szobás lakásban kell kerülgetnünk egymást.

— Miként szerzett tudomást a pályázatról?

— Férjem a PIK-nél dolgozik és az általa hazahozott üzemi lapban olvastam róla. Mikor említettem férjemnek, csak mosolygott. Dehát mosolygott ő akkor is, mikor jelentkeztem a gimnáziumba. Most pedig, ha minden jól megy, mire letelik a gyermekgondozási szabadságom, le is érettségizem. Persze, ma már nem nevet rajtam, hiszen minden héten három délután és este az iskolában vagyok és övé a három lurkó. De nem szólhatok semmit, mert a vasaláson kívül mindent elvégez.

A két pályadíjat nyert fiatalasszony véleménye az egyenjogúságról a következő volt: „Az egyenjogúság megvalósításában felül kell kerekednünk az évszázadok óta vallott téves nézeteken, melyeket nem hangsúlyozunk ugyan, nem mondunk ki ma már, de ha töredékesen is, még bennünk élnek. Ki tehet ezért a legtöbbet? A nő. Életével, munkájával, eszével és minden erejével bizonyítania kell, hogy a nőknek a munkában betöltött szerepe a férfiakéval azonos fontosságú és népünknek javára válik. Gyermekeink gondolkodását már így formáljuk.”

Kapu László

„...de hiszen ez az óra jár...”

Már nem zsíros kenyérre kell a pénz

Naponta 300-an fordulnak meg a pécsi zálogházban

A zálog, mint fogalom, már az ókorban is létezett — jóval a pénz keletkezése előtt. Az első zálogházat azonban több évezreddel később, 1462-ben az itáliai Perusinában hozták létre ferencesrendi szerzetesek Monta pieta, azaz Nagy irgalom néven, a szegény, rászorult hívők kisegítésére. Magyarországon 1773-ban Pozsonyban létesítették az elsőt: működéséhez Mária Terézia adománylevéllel adta meg az engedélyt, melyet 24 kutyabőr lapra kaligrafált betűkkel írtak. (Domus Fiduciaria).

*

A Pécsi Zálogház, vagy ahogy a köznyelv becézi „zaci”, a város „sétáló utcájában”, a Kossuth Lajos utcában van. Sokan tiltakoztak az 1949-es újjáalakulása után az ellen, hogy „ez a nem szocialista intézmény” ide kerüljön, de szavuknak nem volt foganatja. Miért is lett volna? Aztán, ahogy teltek az évek, ők is belenyugodtak.

— De hányan ellenezték a felszabadulás után a zálogházak megalakításának még a gondolatát is. Sok emberben még elevenen élt, hogy a „zaci” a háború előtt utolsó ruhadarabjaikat húzta le róluk, — mondja Szekeres Györgyné, aki kilencedik éve a pécsi fiók vezetője. — Az idő bizonyította szükségességét. Higgye el nekem, ma már nem zsíros kenyérre kell a pénz az embereknek. Naponta átlagban háromszázan fordulnak meg nálunk.

Találtak már valamit a ruhák között?

— Hogyne. Az egyik kabátnak a zsebében 3700 forintot „felejtett” tulajdonosa. Mikor visszajött kiváltani, természetesen visszaadtuk a pénzt. Jót nevetett a dolgon. Ezen kívül találtunk már 4000 forintot zakóban, lepedők között százforintosokat eldugva. Szórakoztatok az emberek.

A fiókvezetővel raktárszemlére indulunk.

— Látja, így nézünk most ki, — mondja Szekeresné és a falakra mutat. — 1976. december 28-tól csak ékszereket, órákat és porcelánokat veszünk be. Ezért ilyen üres a raktár. Tatarozás kezdődik, de hogy mikor, azt nem tudom. Mi nagyon várjuk már.

A vezetővel együtt nyolcan dolgoznak a zálogházban, köztük Sik József becsüs.

— Gyakran bizony az ismerősöket se nagyon veszem észre, annyi a munka. Meg aztán nagyon oda kell figyelni, mennyit ad az ember, — mondja, miközben egy középkorú szemüveges ember egy marék aranygyűrűt, karperecet tesz az asztalra. Sik József tíz év tapasztalatának birtokában nézi, méri az ékszereket. Miután a férfi közli, hogy csak „egy ezresre” van szüksége, két hatalmas pecsétgyűrűt visszaad, a többit egy papírzacskóba görgeti. Az ékszerek a 75 fiókos páncélszekrénybe kerülnek, a tulajdonos pedig megkapja az ezer forintot.

Nem unalmas a munkája?

— Hogy lenne unalmas, mikor minden percben más tárgyat nézek. Szeretem csinálni. Nem olyan régen például bejött egy idős néni. Régi karórát hozott; letette elém, megnéztem, majd közöltem, hogy ezért nem tudunk kölcsönt adni, mert nagyon kopott. A néni kétségbeesetten mondta, de hisz ez az óra jár, miért nem veszem be. Megmagyaráztam, de szegény még az ajtóban is zsörtölődött magában. Hiába, kopott, foltos, szennyes holmit nem veszünk át.

A „zaci” legértékesebb darabja jelenleg egy brilliáns. Tulajdonosának nevét épp úgy homály fedi, mint a bőrfogantyús esernyőét a harmadik szinten.

Roszprim Nándor

BÖRZE SAROK

1980-ig érvényes műszakival, Volga Combit cserélnék, Wartburg Combira, — megegyezéssel, — esetleg eladom. Ugyanott oszlopos thuják olcsón kaphatók. Cserkút, Vörösdomb, Nagy Ferenc.

Ház, 600 négyszögöl területen, sürgősen eladó, országút mellett. Peterd, Fő u. 24.

IR-es Zsiguli eladó. Fajcsi. Nagy J. u. 2. Minden nap 5 óráig.

Pianinó eladó. Nagy Jenő út 6. sz.

Új lugas szőlő betonoszlop 66 db 240-es T3x14-es sürgősen eladó. „Szőlősgazdák” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó harkányi telek, a Tenkes dűlőben, 218 négyszögöl „20 000” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarsarlós községben, 108. számú ház szabadkézből eladó.

ZL-es Trabantot vennék. Telefon: 17-302, 18 óra után.

Üzemképes Opel Record, rendszámnélküli, egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Siklós, Széchenyi u. 19.

Balatonfürdőn, Petőfi u. 37. alatt, 177 négyszögöl közművesített ikeresíthető villatelek, termő szőlővel eladó. Dr. Takács, Mezőcsokonya.

Garázs eladó az erdősávban. Érdeklődni minden nap 12 óra után a 13-392-es telefonon.

Eladnám, megosztva is, Uránvároshoz tíz percre lévő 1000 négyszögöl földet, vagy egészben bérbe adnám. Érdeklődni. Bánki Donát u. 5. II/17.

Figyelem! Nagyobb földmunkát — ház, garage, pince, forgatás, — vidéken is vállalok. Radnóti, Aradi Vértanúk útja 6.

Kettő szoba, konyhás családi ház, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Lugos utca 8.

Kővágószőllősön, minden célra alkalmas beltelek eladó, víz, villany, busz van. Rendőrségi munkavizsgás boxer kan és nyúlketrecek olcsón eladók. Érdeklődni: Búzás, Cserkút.

300 négyszögöl szőlő eladó, megegyezéssel. Kökény, Kossuth Lajos út 33.

Házrész, 1 szoba-konyha, kamrás, beköltözhetően eladó, vagy elcserélhető 2 szobás lakásért. Zsinkó István utca 6. szám.

Balatonlellén, a Tünde társasüdülőben egy lakrész eladó. Érdeklődni: Szamosi, Veszprém, József Attila utca 13. Telefon: 11-858.

Kis családi ház, 150 négyszögöl kerttel, Kertvárosban eladó. Érdeklődni: Keszűi út 14. sz. alatt.

Négy köbméter tüzelő eladó. Érdeklődni: Nyárfa utca 35. 5 óra után.

Eladó Siklóson, az Iskola út 14. szám alatt A. lépcsőház, első emelet 6. háromszobás OTP lakás téglaépületben, kp +OTP átvállalással. Érdeklődni ugyanitt hétfő kivételével minden nap 18 órától.

Fotófelszerelés, — fényképezőgép és nagyítógép, diavetítő, állvány, fénymérő stb. eladó. Megtekinthető csütörtöktől. Pécs, Márton u. 6. sz. (Scherdán.)

Eladó PHÖNIX pálma, 600 forintért és ólomkristály váza, 1000 forintért. Kodály Zoltán út 2. III. 2.

Szőlő-gyümölcsös eladó, lakható présházzal. Telefon: 20-706, esti órákban.

Keresek háromszobás öröklakást megvételre, vagy kétszobásért cserébe. „Garázs kell” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátusnál, 285 négyszögöl szőlő-gyümölcsös eladó. Alkalmi ajánlat! Megye utca 18. Telefon: 21-917, esti órákban.

Két családnak is megfelelő fürdőszobás, kertes családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni 18 óra után Pécs, Dankó Pista utca 2. (Balokány fürdőnél.)

Trabant eladó, valamint egy barokk antik vitrin. Telefon: 20-706, esti órákban.

Két db, 200 x 190 cm-es redőnyös ablak, 20 tonna kő eladó. Égervölgy 4. sz.

Kis, külön bejáratú bútorozott szoba kiadó, szolid megbízható nőnek. Dobó István utca 2. sz. I. kerület. (Tanács és vasút közelében.)

Mecseken lévő, 758 □-öl szőlő-gyümölcsöst, egész terméséért megművelésre kiadom. Buszjárat van. Érdeklődni: Hird-Újtelep, Ady Endre u. 1. szám.

Asztalos János úton épülő társasházban, két és félszobás garázsos lakásom átadnám. Érdeklődni a 17-175-ös telefonon délután 5—7 óráig.

250-es, oldalkocsis MZ, ugyanott eredeti kovácsolt vaskerítés eladó. Szigetvár, Fertőköz 1/1.

Harkányi házért, Pécsi belvárosi, értékes, elfoglalható házat, lakásokkal, műhellyel, garázzsal, pincével cserélnék, vagy eladnánk. Orsolya utca 31.

Személygépkocsival, műszaki ismeretekkel mellékfoglalkozást keresek. Ajánlatot: „Minden érdekel” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

360 négyszögöl szőlő, építési anyaggal együtt eladó. Pogány, Petőfi u. 16. szám.

Eladó 1 komplett hálószobabútor és egy páncéltőkés, rövid zongora. Pécs, Táncsics Mihály u. 40/B.

Harkányhoz 10 km-re, Szava, Kossuth u. 31., három nagy, kettő kisebb szobás családi ház, gazdasági épületekkel, 1077 négyszögöl telekkel, 150 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni a helyszínen.

KOSÁRLABDA

Győzelem nélkül

Körmendi FMTE—PVSK 84:81 (40:41). NB I. férfi mérkőzés, Városi Sportcsarnok, 1200 néző, v.: Szabó, Holacsi. Ld.: Szlávik (22), Lendvai (19), Szendrey (16), Rózsás (11), ill. Pálvölgyi (22), Rab I. (18), Vágvölgyi (10), Rab II. (10). A második félidőben sokáig együtt haladt a két csapat, majd a Körmend elhúzott hét ponttal és ez az előny a győzelmet jelentette számára.

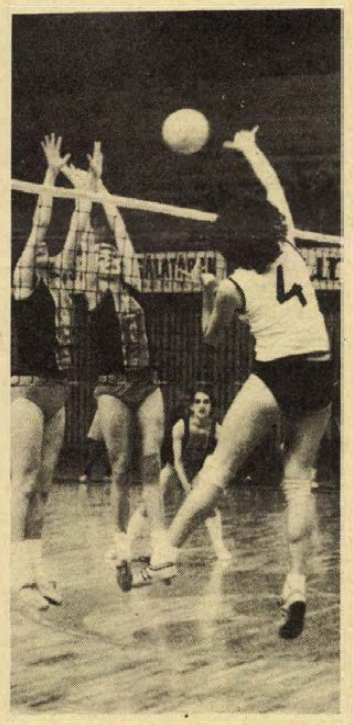
Kecskeméti SC—PVSK 65:52 (25:28). NB I. női mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok, 100 néző, v.: Ritter, Prenker. Ld.: Domokos (18), Rittling (16), Zakiján (14), ill. Notaisz (15), Bundászné (14), Russainé (11). Szünet után a KSC játékosai pontosabban dobtak távolról és gyorsaságban is felülmúlták a PVSK-t.

Pécsi Sportiskola—Fűzfői AK 85:77 (43:30). NB II. férfi mérkőzés.

Szüts Emilné röplabda emléktorna

A Bp. Postás nyerte a kupát

Az ifjúságiaknál U. PEAC-győzelem



A Szüts Emilné röplabda emléktorna döntőjében az U. PEAC és a Bp. Postás mérkőzött. Képünkön a budapestiek leütését háritja az egyetemisták sánca.

Fotó: Arató László

Nyolc felnőtt és négy ifjúsági csapat részvételével rendezték meg az első ízben kiírt Szüts Emilné röplabda emléktorna mérkőzéseit. Szombaton délelőtt egyszerre két teremben, a Tanárképző Főiskola játéktermében és a főiskola új, 2. sz. gyakorló iskolájának tornatermében játszottak a csapatok.

A felnőtt együttesek két csoportban vívtak selejtező mérkőzéseket. Az egyik csoportban az Universitas PEAC szerezte meg az elsőséget, a pécsiek 57:25 arányú fölényes győzelmet arattak a Mohács ellen, majd a Kaposvári Vasas Izzót győzték le 39:37 arányban. A másik csoportban a Bp. Postás szerepelt a legjobban. A rutinos játékosokból álló Bp. Postás 50:25 arányban nyert a Tapolca ellen, majd 41:29 arányban aŷőzött a budapesti csapat a Pécsi Vörös Meteor ellen.

Vasárnap délelőtt a döntő mérkőzéseket a Városi Sportcsarnokban játszották. A Bp. Postás és az Universitas PEAC csatázott az első helyért. A vendégek végig vezettek, a pécsieknek csak helyenként sikerült megszoritaniuk ellenfelüket. A harmadik, negyedik helyért jó mérkőzést vivott a Pécsi Vörös Meteor és a Kaposvári Vasas Izzó, 38:28 arányban nyert a pécsi csapat és ezzel magának biztositotta a harmadik helyet. Az ötödik—hatodik helyért Szombathelyi Haladás—GANZ Villany 44:28. Hetedik—nyolcadik helyért Mohácsi TE—Tapolcai Bauxitbányász 47:45.

A torna végeredménye: 1. Bp. Postás, 2. Universitas PEAC, 3. Pécsi Vörös Meteor. Az ifjúsági csapatoknál 1. Universitas PEAC, 2. Tapolcai Bauxitbányász, 3. Mohácsi TE.

Zsúfolt nézőtér Kaposváron

Díjkiosztó a találkozó előtt

Újabb két hazai mérkőzés

Hiányoztak a kulcsjátékosok

A K. Rákóczi—FTC mérkőzés előtt Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője nyújtotta át a Hétfői Dunántúli Napló Labdarúgó Kupát a győztes kaposvári csapat kapitányának, Duschéknak. Fotó: Arató

Gyengélkedtek a Rákóczi csatárai

Már napokkal előre elfogytak az ülőhelyek a Kaposvári Rákóczi—Ferencváros bajnoki mérkőzésre. Állóhely is csak pár darab maradt az összecsapás kezdetére, és amikor kifutottak a csapatok, zsúfolásig tele volt a nézőtér. Még a vasúti hídon és a környező fákon is voltak szurkolók.

Az öltözőben a hazaiak azért keseregtek, mert négy kulcsjátékosuk — Kovács, Konrád, Máté és Kiss sérülés miatt nem állhatott csapata rendelkezésére. Jogos volt a kérdés: vajon a tartalékos hazaiak képesek-e megszorítani a bajnokcsapatot. Nos, mint később kiderült, egy tartalékos Rákóczisnak még megoldhatatlan feladat a Ferencváros megszorítása.

●

A mérkőzés kezdete előtt kis ünnepségre került sor. A Rákóczi a Hétfői Dunántúli Napló Kupában csoportelső lett, a díjat *Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a hazaiak csapatkapitányának, Duschéknak. A balhátvéd ideiglenesen vette át a csapatkapitányi karszalagot a sérült Kovácstól, de ezen a szombaton kapitányhoz méltóan küzdött. A hátvédsor legjobbjának bizonyult és az első félidőben az ő távoli bombája jelentette a legnagyobb veszélyt Hajdu kapujára. Ha már a veszély került szóba, akkor szólni kell Turai és Nagy lövéseiről is, mindkétszer a felső lécen csattant a labda. Igaz, ezenkívül alig kerültek helyzetbe a Rákóczi csatárai és ez döntőnek bizonyult. Bizonyára érdekesebb mérkőzést láthatott volna a hatalmas nézősereg, ha lendületesebbek, átgondoltabbak a kaposvári támadások. Igy aztán a Ferencváros könnyedén győzhetett.

Nagy vitát váltott ki az első FTC-gól. Hegedüs kapus úgy vélte, hogy a labda már túl volt az alapvonalon, mielőtt Vad belőtte volna. Próbált „tárgyalni" Bártfai partjelzővel, de eredménytelenül. A nézőtéren is megoszlottak a vélemények, ezért az ülőhelyen két szurkoló összeverekedett, szerencsére a nyugodtabb nézők pillanatok alatt rendreutasították őket.

●

A várt nagy küzdelem elmaradt és a bajnokcsapat győzelme a látottak alapján megérdemelt volt. A kieső zónából való elkerülésért küzdő Rákóczinak szerdán lehet javítania. Az ellenfél az utolsóelőtti helyen tanyázó Csepel csapata lesz. A csepeliek legyőzéséhez lényegesen jobb csatárjátékra van szükség. Kérdés, a sérültek állapota mennyire javul. Ha Mathesz Imre vezetőedző nem számíthat szereplésükre, akkor lelkiekben kell jobban felkészíteni a jelenlegi támadókat. A két pontra ugyanis nagy szüksége van a csapatnak.

A hét végén a válogatott spanyolországi mérkőzése miatt nem lesz forduló az NB I-ben, legközelebb március 30-án lépnek pályára az élvonal csapatai. A Rákóczi akkor is otthon játszik, az ellenfél a Bp. Honvéd lesz. Egy esetleges Csepel elleni siker feldobhatná a csapatot és nem lenne elképzelhetetlen a pontrablás a pirosfehérektől.

L. L.

Egy-iksz-kettő

A HDN tótótippjai a következő hétre:

1. Volán—BVSC. Könnyen lekésheti a csatlakozást a vendégek. Tipp: 1, x.

2. Szolnoki MTE—Székesfehérvári MÁV. Holtvágányon a vasutasok. Tipp: 1.

3. Oroszlány—MÁV DAC. Dacos leszek és a győriekre teszek. Tipp: x, 2.

4. Kossuth KFSE—Nagykanizsa. A kettes csak olaj lenne a tűzre. Tipp: 1, x.

5. Gyula—Lehel SC. Hidegre teszik a hűtőgépeseket. Tipp: 1.

6. Bem SE—Békéscsabai TASK. Nem igérkezik békésnek. Tipp: 1, 2.

7. Hajdúszoboszló—Debreceni MTE. Az MTE nem gyógyüdülésre utazik. Tipp: x, 2.

8. Balassagyarmat—Kazincbarcika. Matt a hazaiaknak. Tipp: 2.

9. Borsodi Bányász—Ikarus. Mátyásföldön landol az egyik pont. Tipp: x, 2.

10. Internazionale—Milan. Helyi rangadó. Megérzésem: sok néző, kevés gól, több letartóztatás. Tipp: x.

11. Napoli—Torino. Ez kell a papírformához. Tipp: x, 2.

12. Perugia—Verona. Otthon félelmetes a Perugia. Tipp: 1.

13. Roma—Lazio. Nem lázálom, de iksznek látom. Tipp: x.

Pótmérkőzések:

14. Záhony—Gyöngyös. Tipp: 1, x.

15. Láng Vasas—Szegedi Dózsa. Tipp: 1,2. 16. Szentes—Kiskunhalas. Tipp: x.

Másfél millió dolláros úriember

Vihar a katalánok földjén...

Cruyff és a játékvezető rokonai

Politikai botrány egy kiállításból

Spanyolországban még mindig erősen gyűrűznek a Cruyff kiállítása és eltiltása körüli botrányok hullámai.

Mint ismeretes, a nemrég lejátszott Barcelona—Malaga bajnoki mérkőzésen Cruyffot, a hollandok FC Barcelónában szereplő sztárját, Melro játékvezető, a vele szemben tanúsított sportszerűtlen magatartása miatt kizárta a játékból.

Az ilyen szokványos eset már nemegyszer előfordult a labdarúgás történetében, de nem igy Barcelónában. A katalánok felháborodtak a kasztíliai játékvezető ítéletén, akit csak órákkal a mérkőzés lefújása után, megerősített rendőri fedezettel lehetett a pályáról elszállítani. A tömegverekedésben mintegy 30 szurkoló szenvedett kisebb-nagyobb sérüléseket.

Cruyffot — mint ismeretes — 3 bajnoki mérkőzéstől eltiltották.

Ezt követően ugyancsak politikai jellegű tüntetésre került sor a Real Madrid és az Atletico Bilbao mérkőzésen is. Ez alkalommal a baszkok önérzetét sértette, hogy kasztíliai játékvezető dirigálta a mérkőzést.

A katalánok és baszkok egyébként már régóta nehézményezik, hogy a spanyol labdarúgósportot a madridi központból irányítják és egyre erőteljesebben követelik, hogy a tartományoknak, mint autonóm szerveknek is legyen beleszólásuk a spanyol labdarúgásba. Még Benito Castilho sportminiszter személyét is támadták, szemére vetve falangista múltját. A baszkok és a katalánok követelték a Cruyffot kizáró Melro játékvezető végleges eltiltását. Közben egyre-másra születtek a kormányt mind hevesebben támadó cikkek is. A katalánok és baszkok szerint a kormány — legalábbis a sportügyekben, mint jelen esetben is — nem a jog és a méltányosság elve alapján jár el. Ezzel szemben Madridban azt az álláspontot képviselik, hogy külön kell választani a sportot és a politikát. A katalánoknak és baszkoknak viszont éppen ellentétes az álláspontjuk. Szerintük, különösen ha labdarúgásról van szó, akkor igenis nemzeti érdekek kevernek a sportba.

Bizony elég nehéz ebben a zűrzavarban megtalálni a járható és kivezető utat. Egyet a katalánok és a baszkok elértek: a kasztíliai játékvezetők egymással szolidaritást vállalva kijelentették, hogy több mérkőzést a katalánok és a baszkok földjén nem vezetnek. Nyolc politikai párt, éppen a választások előtt is kénytelen volt állást foglalni ebben az ügyben, amelynek központjában a Cruyff-ügy áll.

A 29 éves Johan Cruyff, akit 1 600 000 dollárért vásárolt meg az FC Barcelóna, arányiag nyugodt.

— Kiállításommal kapcsolatban — mondta — rengeteg változat forog közszájon s ezek közül egyik sem igaz! Én sem a játékvezetőt, sem a rokonságát nem sértettem meg! Mindenki mondhat, amit akar, én egész életemben úriemberként viselkedtem mind a pályán, mind a pályán kívül is.

Kár, hogy erről csak Cruyff van meggyőződve . . .

Somos István

a monitor mellől

Külföldi sportturmix

Nehezen csillapodnak az NSZK-ban a kedélyek a nemrég Párizsban elszenvedett 1:0-ás vereség óta. Pedig előtte hosszasan cikkeztek az újságok a kenguru bőrből készült csodacipőről, — ezt próbálták ki Beckenbauerék, mégis oda ment a labda, ahová a kapus várta és nem is volt benne akkora fals . . .

Egybehangzó vélemények szerint a 22,5 éves átlagkorú francia válogatott fiatal üstökösei alaposan megtáncoltatták a világbajnok csapat öregedő csillagait. Persze azóta is támadják Schön kapitányt, aki a müncheni vb-döntő óta 41 játékost próbált ki, közötte 23 újoncot. Stabil embereknek azonban most is az öregek számítanak, legalábbis Argentináig. Az NSZK válogatottja a párizsi 90 perccel kezdte németalapossággal kidolgozott felkészülési programját. Még 12 országok közötti találkozó ván hátra a világbajnokság rajtjáig, az indulás azonban nem nevezhető sikeresnek. Bár azt is még kell jegyezni, hogy az 1974 óta lejátszott 18 mérkőzésen csak Anglia (1975-ben 2:0) győzte le a nyugatnémet gárdát és az ismeretes 11-es párbajban maradtak alul Csehszlovákiával szemben az Európa-bajnokság fináléjában. Ilyen irigylésre méltó sorozat után egy idegenben elszenvedett 1:0-ás vereséget azt hiszem könnyen meg lehet magyarázni. Még ott is, ahol már több mint 20 éve igen magasan tartják a labdarúgás színvonalát.

*

Vége a műkorcsolyaidénynek. Sokan megint abbahagyják, jégrevűhöz szerződnek. Ki ne emlékezne még a bájos Dorothy Hamillra, az elmúlt esztendők olimpiai és világbajnok műkorcsolyázónőjére? Azt hitte megalapozta szerencséjét, amikor nagy sikerei után a hivatásosok közé lépett.

Hitte, de csalódott. Legalábbis erről nyilatkozott a napokban egy angol lap hasábjain.

„A Capades nevű jégrevűnél dolgozom az elmúlt év nyara óta. Mi tagadás, nem vagyok elragadtatva. Összehasonlíthatatlanul szebb volt egy világverseny, amikor csak néhány órára kellett összpontosítanom. Mostani elfoglaltságom viszont állandó stresszben tart. Nem is tudom, mikor mosolyogtam utoljára önfeledten! Fáradt, kedvetlen vagyok. Sohasem dönthetek egyedül, mindig más mondja ki helyettem az utolsó szót."

Mi lesz ezután?

„Két évre szerződtem, de már most ajánlanak egyéves hosszabbitást. Még nem tudom, mit fogok csinálni, egyelőre szeretném jól kialudni magam. S nem mondtam le eredeti elgondolásomról sem: vak gyerekeket akarok megtanítani korcsolyázni, megszerezni nekik azt az örömet, amit ez a gyönyörű sportág jelenthet az embernek, és amit én — sajnos — kezdek lassan elfelejteni . . ."

*

Egy honkongi ökölvívó bajnokságon állítólag elindult egy alig 15 éves bokszoló palánta. A verseny előtti mérlegeléskor kiderült, hogy néhány grammos súlyfelesleg van rajta, átesett a súlyhatáron.

A fiatalember gyorsan határozott: kopaszra borotváltatta a fejét, hozta is a súlyát, így eredeti súlycsoportjában léphetett a kötelek közé.

Bejutott a döntőbe, ott azonban vereséget szenvedett. — Állítólag csak egy hajszálon múlott a győzelme . . .

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

AZ ÉPGÉP Szállítóberendezések gyára (Pécs, Vasút utca 2.) felvesz festő-fényező (fémszerk. festésére), valamint villanyszerelő, (gépgyártáshoz és szervizszolgálathoz) szakmunkásokat és kazánfütőt. Munkásszállás van. Jelentkezés 7—11 óra között a főmüvezetőnél (Jókai utcai porta). (697)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat egy normást felvételre keres. Jelentkezés a vállalat központjában, Komló, Kossuth Lajos utca 9. (672)

A MECSEKI Szénbányák külfejtési üzeme dömpervezetői munkakör ellátására hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felvesz. Jelentkezés a munkaügyi vezetőnél, Pécs, Pécsbányatelep, Széchenyi-akna. (688)

NYUGDÍJAS éjjeliőröket felveszünk. Jelentkezés: Déldunántúli Röviköt Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár utca 1. (694)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételt hirdet közgazdasági érettségivel rendelkező nők részére bérelszámolói, illetve pénztárellenőri munkakörre. Feltételek a bérelszámolónál: nagy gyakorlat, a pénztárellenőrnél: gépirótudás. Jelentkezni lehet: személyzeti osztályunkon, Pécs, Felsőmalom utca 13. (696)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet pécsi munkahelyre felvesz fütésszerelő, hőszigetelő, kőműves, festő, tetőfedő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Gyakorlattal rendelkező gyors és gépirót, építésztechnikust, munka- és üzemszervezőt, normacsoportvezetőt. Jelentkezés Pécs, Megye utca 19. (695)

SORIPARI segédmunkást, betanitott munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

ASZTALOS, kőműves és festő szakmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Uzem Sellye, Sport u. 8. (50354)

A HUNGÁRIA Szálloda és Étterem Vállalat új Pannonia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: — cukrász, — szakács, — szobalány, — londiner, — mosogató, — raktári segédmunkás, — áruhordó, — festő, — lakatos, — villanyszerelő, — karbantartó segédmunkás. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai utca 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (539)

ZUK tehergépkocsira vezetőt a pécsi központba és halottszállító gépkocsivezetőt a komlói fiókhoz alkalmaz a B. m. Temetkezési Vállalat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, illetve a komlói fióknál. Komló, Vörösmarty u. 1. (634)

KÖZPONTUNKHOZ adminisztratív munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (597)

A PÉCSVÁRADI mg. termelőszövetkezet felvesz lehetőleg gyakorlattal rendelkező kőműveseket. Érdeklődni: Pécsvárad, Pécsi országút, 1. Telefon: 11. A személyzeti vezetőnél. (591)

FELVESZÜNK gépkocsivezetőt tehergépkocsira. Jelentkezés a munkaügyön. Cím: EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára, Pécs, Felsőmalom u. 13. (549)

GÉPELNI tudó adminisztrátorokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (548)

NŐI raktári segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Pécsi lakosok jelentkezzenek. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis. (539)

MOHÁCSI FÁROSTLEMEZGYÁR felvételt hirdet raktárosi állás betöltésére. Feltételek: középiskolai végzettség és raktározási szakvizsga. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: személyesen vagy irásban. Cím: Mohácsi Farostlemezgyár 7701 Mohács, Pf. 29. Személyzeti és oktatási osztály. (358561)

Füszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukiséröket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri u. 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (596)

FELVÉTELRE keresünk nagy gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőt. B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (50340)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező szállításvezetőt felveszünk. Jelentkezéseket „Középvállalat" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (718)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyárának Engel János úton rövidesen beinduló új üzeméhez gyorsirni tudó gépirót és kesztyűvarrói munkakör betanu'ására női dolgozókat felveszünk. Szállásügyben felvilágositást adunk. Érdeklődni a 12-845-ös telefonon vagy személyesen a Hőerőmű melletti üzemben lehet. (547)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőket („D"-vizsgást is) MTZ traktorvezetőket, könnyű gépkezelői vizsgával rendelkező kerti traktorvezetőket és rakodómunkásokat felveszünk. Kertészeti és Parképitő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés a szállításon. (741)

A SZENTLŐRINCI tüzelő és építőanyag telepre 1 vagonkirakó és árubeszállító dolgozót felveszünk. Jelentkezés: a telepvezetőnél. (613)

ÉPÜLETGÉPÉSZ, üzemmérnököt és épületvillamos üzemmérnököt 3 éves gyakorlattal tervezői munkakörbe felveszünk. SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (168)

Labdarúgó NB II.

Iványi két, nagy góljával

Ganz-MÁVAG—PMSC 2:2 (1:0)

Kőbányai út, 1100 néző. V.: Palotai. **Ganz-MÁVAG:** Kovács — Stamler, Vida, Horváth, Nagy Z. — Gugyerás, Geiger, Simon I. — Lugosi (Nagy M. a 40. percben), Végh, Simon II. Edző: Vadász Károly. **PMSC:** Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Dobány, Havasi (Lutz, a szünetben). Edző: Kovács Imre.

A Ganz-MÁVAG lendületes támadójátékkal lepte meg a pécsieket, Gugyerás távoli lövését, Lugosi fejesét, majd Simon II. csavart lövését hárította Katzirz. A 12. percben Dobány szabadrúgását Kovács a bal felső sarokból tornászta ki. Többet támadott a hazai csapat, az első szép pécsi akció a 26. percben futott a pályán: Dobány beadását Kardos fejelte kapura, Kovács kiöklözte a labdát. Ebből az akcióból indította a 27. percben góllal végződött támadását a Ganz-MÁVAG. Végh a 16-oson belül tartotta a labdát, a PMSC-védők nem avatkoztak közbe, a csatár hátragurított és Simon I. 17 méterről, félmagasan a hálóba csavarta a labdát (1:0). Görcsösen játszott a PMSC, a félidő végéig helyzetük sem volt.

Szünet után Lutz beállásával lendületesebb és folyamatosabb lett a pécsi csapat játéka. A hazaiak térfelén hullámzott a játék, a PMSC határozott fölénybe került, s két ritkán látható gólt szerzett. Az 58. percben Iványi a kaputól 45 méterre lőtt szabadot, Kovács a 16-osnál várta a labdát, ám az ívelt lövés a léc alá hullott (1:1). Négy perc múlva Iványi jobbról, az oldalvonaltól, 35 méterről óriási kapáslövést küldött a jobb felső sarokba (1:2). A PMSC elégedett volt az egygólos vezetéssel, fékezett lendületén, ismét a Ganz-MÁVAG került fölénybe. Négy perccel a befejezés előtt egyenlített a hazai csapat. Szöglet után a rövid sarokra helyezkedő Gugyerás közelről a hálóba fejelt (2:2).

Közepes színvonalú mérkőzésen a PMSC csak a második félidő bizonyos perceiben játszott tudásához méltóan. A csatárok keveset mozogtak, nehéz volt őket helyzetbe hozni, így a jól záró Ganz-MÁVAG-védelem visszaverte a kísérleteket. Jellemző, hogy az egy pontot érő két gól a hátvéd Iványi szerzeménye.

A pécsi csapat legjobbja a sokat mozgó, a védekezésben és a támadásindításban is jeleskedő Kiss volt, Iványit két gólja dicséri, Kincses hibátlanul játszott. Lutz egy félidőt játszott: jól. A Ganz-MÁVAG-ból Stamler, Gugyerás, Horváth és Simon II. tetszett.

— Vincze Jenő —

Nagykanizsa—Oroszlány 5:1 (2:1)

Nagykanizsa, 4000 néző. V.: Futó. **Olajbányász:** Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller, — Keszei (Nagy a 46. percben), Pávlicz, Savanyó — Bogáti, Derdák (Söjtör a 65. percben), Füle dr. Edző: Lantos Mihály. **Oroszlány:** Balázs — Rinnbacher, Sárosi, Vizkeleti, Sipos — Kavalák (Hidvégi az 59. percben), Aradi, Dákai — Koródi, Horváth, Babai. Edző: Mészáros Imre.

A kanizsaiak az első negyedórában nagy erővel támadtak, de két esetben is gólhelyzetben hibáztak. A 16. percben csapkodó játék alakult ki. A játékosok jobbára a két 16-os közötti területen játszadoztak. A kanizsaiak a 27. percben szerezték meg a vezetést: Pávlicz jobb oldalról középre ívelte a labdát, azt Derdák, Füle dr. elé csúsztatta, aki 5 méterről lőtt a kapuba. 1:0. Három perccel később Bogáti leszerelte a cselezgető Sipost, pompásan tálalt a kiugró Füle dr. elé, aki a kifutó kapus mellett helyezett az üres kapuba. 2:0. A 44. percben ártatlan helyzetből szépítettek a vendégek. A 16-oson belül Müller akadályozta Horváthot és a bíró túl szigorúan a 11-es pontra mutatott. A büntetőt Dákai biztosan értékesítette. 2:1. Fél perc múlva Füle dr-t buktatták a kaputól 12 méterre, de a nyilvánvaló 11-es most elmaradt.

Fordulás után egy ideig csapkodó játék volt, majd fölénybe kerültek a kanizsaiak, akik az 59. percben újabb gólt értek el. A felfutó Nagy belőtt labdáját Füle dr. fejjel csúsztatta Balázs kapujába (3:1). A vendégek Koródi révén veszélyeztettek, de támadásaikat jól szűrték meg az olajos védők. A 69. percben Pávlicz keverte meg a vendégvédőket, majd 12 méterről a jobb sarokba lőtte a labdát (4:1). A végeredményt a 83. percben állította be az Olajbányász, mikoris Bogáti labdájával Pávlicz lépett ki és a kapujából kiinduló Balázs fölött a jobb sarokba helyezett (5:1).

A lelkesen játszó kanizsaiak ilyen arányban is megérdemelten nyertek. Jók: Füle dr. (a mezőny legjobbja) Doszpoth, Simon, Pávlicz, ill. Koródi, Horváth.

BALOGH ANTAL

Szekszárdi Dózsa—Fűzfő 2:1 (1:1)

Fűzfő, 2000 néző. Vezette: Szőke. **Szekszárd:** Lipovszky — Varga, Vágó, Korner, Lubastyik (Glavatity, a szünetben) — Simon, Tóth, Somodi (Házi, az 50. percben) — Szlovák, Orosz, Szőcs. Edző: Jerabek Jenő. **Fűzfő:** Takács — Gál B., Kovács L., Balatoni, Durgonics — Kiss, Kovács E., Gerstmár — Baráth (Potzmann, a 69. percben), Gál I. (Tóth, a 64. percben), Gellei. Edző: Vasas Mihály.

A 39. percben Gál B. szabadrúgásból a kapu elé ívelte a labdát, Kovács L. Gertsmárhoz továbbított, s ő a kapus mellett a hálóba fejelt. 0:1. Ugyanebben a percben egyenlített a Szekszárd. Középkezdés után jobb oldali szögletrúgáshoz jutottak a vendégek. Vágó a rosszul kifutó Takács felett kapura fejelt és Kiss a gólvonalon csak kézzel tudott menteni. A megítélt 11-est Tóth értékesítette. 1:1. A 67. percben a fűzfői Kisst utánrúgás miatt a játékvezető kiállította. A 72. percben Orosz egyedül ugrott ki a fűzfői védők közül és a kifutó Takács mellett a bal alsó sarokba lőtt. 2:1.

A kihagyott fűzfői helyzetek után bátran támadott a szekszárdi csapat. Ennek a lendületnek volt köszönhető, hogy a hazaiak gólja után rögtön egyenlíteni tudtak. A második félidőben kitámadott a Fűzfő, a szekszárdiak védekezésből gyors ellentámadásokat vezettek, majd miután a hazaiak 10 főre fogyatkoztak, megérdemelten szerezték meg a győzelmet. Jók: Lipovszky, Tóth, Orosz, ill. Gertsmár.

Az NB II. további eredményei:

MÁV DAC—Budafok 0:0, Eger—Debrecen 4:3, BVSC—Szolnoki MTE 3:3, Székesfehérvári MÁV—Ózd 3:0, Szolnoki MÁV—Vasas Izzó 1:3, Várpalota—Kossuth KFSE 3:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Pécsi MSC	25	14	8	3	57—21	36
2. Szf. MÁV Előre	25	13	7	5	45—34	33
3. V. Izzó	25	13	6	6	46—30	32
4. Nagykanizsa	25	11	7	7	39—33	29
5. Szoln. MTE	25	12	4	9	49—41	28
6. DVSC	25	11	6	8	34—29	28
7. Eger	25	12	4	9	47—45	28
8. Budafok	25	10	7	8	57—44	27
9. Szekszárd	25	9	9	7	28—30	27
10. Volán	25	9	8	8	37—30	26
11. MÁV DAV	25	11	4	10	38—38	26
12. BVSC	25	7	10	8	40—43	24
13. Ganz MÁVAG	25	7	10	8	38—43	24
14. Kossuth KFSE	25	9	4	12	38—40	22
15. Komló	25	8	6	11	24—33	22
16. Ózd	25	8	5	12	32—38	21
17. Fűzfő	25	7	7	11	28—40	21
18. Várpalota	25	5	8	12	27—35	18
19. Szolnoki MÁV	25	4	6	15	18—38	14
20. Oroszlány	25	3	8	14	23—61	14

GÓLTOTÓ

A Komlói Bányász—Volán mérkőzés végeredményét eltalált pályázóink közül a szerencse Kálóczi Ferenc 7625 Pécs, Vak Bottyán út 60. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 Ft-os vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. (Pécs, Hunyadi út 11.) Az e heti szelvények beérkezési határideje szombat, déli 12 óra.

Főmérkőzés: PMSC—Várpalota: .....

Pótmérkőzés: Szekszárd—Komló: .....

Pályázó neve: .....

Pályázó címe: .....

TOTO

1. Ganz-MÁVAG—Pécs	2:2	x
2. Eger—Debrecen	4:3	1
3. MÁV DAC—Budafok	0:0	x
4. Komló—Volán	0:1	2
5. Szoln. MÁV—Izzó	1:3	2
6. BVSC—Szoln. MTE	3:3	x
7. KTE—ÉGSZÖV	0:1	2
8. Cegléd—Szabó L. SE	0:2	2
9. Nagysz.—KSC	2:0	1
10. Catanz.—Fiorentina	0:1	2
11. Genoa—Intern.	2:2	x
12. Lazio—Napoli	0:0	x
13. Verona—Juventus	0:0	x
13 + 1		
14. Répcelak—Sabaria	0:1	2

● A Kubai Labdarúgó Szövetség vendégszereplésre hívta meg a New York Cosmos csapatát. Az AFP jelentése szerint az amerikai együttes a kubai válogatottal is megmérkőzne, Pelé, a csapat sztárja kijelentette, szívesen lép kubai stadionban pályára.

Megyebajnokság

Sellyei győzelem a rangadón

Sellye—Pécsi BTC 2:1 (1:0). Sellye, 600 néző. V.: Deák. Helyzetei alapján nagyobb arányban is győzhetett volna a Sellye. Góllövők: Vas, Szabó, ill. Wágner. Jók: Vas, Orlovics, Goják, ill. Vincze és Szabó.

Mágocs—Vasasi Bányász 0:0. Mágocs, 200 néző. V.: Turai. Igazságos eredmény született a két csapat találkozóján. Jók: Wald, Lippert, Korponai, ill. Kakas, Szabó és Kanizsa.

Beremend—Kesztyűgyár 3:0 (2:0). Beremend, 200 néző. V.: Dervenák. A jobb erőben lévő beremendiek biztosan tartották otthon a két pontot. Góllövők: Németh II., Alföldi, Guzsvány. Jók: Vörös, Horváth, Alföldi, ill. Pekár és Pauli.

Pogány—Steinmetz SE 1:0 (0:0). Pogány, 150 néző. V.: Pazaurek. Csak nehezen győzött a Pogány. Góllövő: Zsdrál. Jók: Juránovics, Várbíró, ill. Takács.

Siklós—Zsolnay SE 4:0 (3:0). Siklós, 500 néző. V.: Polcz. Alacsony színvonalú mérkőzésen biztosan nyertek a siklósiak. Góllövők: Szobics (3), Kiss. Jók: Petrétei, Szobics, Riegl, a Zsolnayból senkit sem lehet kiemelni.

Mohács—Szalánta 1:0.

Bóly—Pécsi Gázmű 3:1.

A megyei I. osztály állása:

1. Sellye	17	14	2	1	42—17	30
2. Mohács	17	12	3	2	44—11	27
3. Ü. PEAC	17	11	3	3	36—15	25
4. Beremend	17	10	2	5	31—18	22
5. Vasasi B.	17	8	5	4	27—15	21
6. Siklós	17	9	3	5	28—22	21
7. P. Kinizsi	17	8	3	6	20—19	19
8. PBTC	17	7	4	6	27—15	18
9. Kesztyűgyár	17	8	1	8	19—22	17
10. Mágocs	17	5	7	5	17—23	17
11. Bóly	17	7	1	9	27—35	15
12. Pogány	17	4	5	8	16—20	13
13. Steinmetz	17	4	1	12	16—24	9
14. Zsolnay	17	2	4	11	11—33	8
15. Szalánta	17	1	5	11	10—34	7
16. Gázmű	17	—	3	14	6—54	3

hétfői DN sport

Labdarúgó NB III.

Nehéz vasutas-győzelem

Tóth (csíkos mezben), a PVSK balszélsője elől vetődve szerzi meg a labdát Szulics, a mázaszászvári kapus az NB III-as labdarúgó mérkőzésen. **Fotó: Arató**

Pécsi VSK—Mázaszászvári Bányász 2:1 (2:1). PVSK-pálya, 1000 néző. V.: Pálfi. PVSK: Kovács — Hüber, Szabó, Kaszás, Németh, Kenderesi (Erdős), Grünwald, Kresz, Jánosi, Stájer, Tóth (Baumholczer). Edző: Rónai István. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Katona, Nemes, Kovács, Pataki, Horony (Varga), Kólya, Bazsonyi, Csordás, (Dunai). Edző: Róth Antal. A PVSK csalódást okozott játékával. Mindhárom gól az első 20 percben esett. Góllövők: Jánosi, Németh, illetve Bazsonyi. Jók: Szabó, Németh, Grünwald, illetve Széles, Kovács, Bazsonyi.

Véméndi TSZ SK —Pénzügyőr 1:1 (0:1). Véménd, 800 néző. V.: Ágoston. Véménd: Doszpod — Kajtár, Rott, (Andrássy), Mács, Barta, Törjék (Gruborovics) Borovácz, Fiochsz, Takács, Gáll, Bencsik. Edző: Szám Frigyes. Küzdelmes, nagy iramú mérkőzésen a Pénzügyőr a 12. percben szerencsés góllal vezetést szerzett. Ezt követően a véméndiek végig mezőnyfölényben játszottak és győzelmet érdemeltek volna. Góllövők: Gruborovics, illetve Vida. Jók: Fiochsz, Barta, Gruborovics, illetve Domján, Murár, Hullmann.

BKV Előre—Barcs 1:0 (0:0). Budapest, 300 néző. V. Urbán. Barcs: Tóth — Kele, Orsós, Petrinovics (Kovács Z.), Kömpf, Gazda, Otártics, Bátori, Karsai, Szilágyi, Hunyadi. Edző: Lendvai Miklós. A BKV Előre végig támadott, de a jól védekező barcsiak kapuját csak a 71. percben tudták bevenni. Góllövő: Hadzopulosz. Jók: Sinkó, Hadzopulosz, Csukás, illetve Tóth (a mezőny legjobbja), Kele, Orsós.

Bp. Spartacus—Siófoki Bányász 2:1 (1:0). Budapest, 100 néző. V.: Krajnyák. Siófok: Málics — Tilinger, Kékesi, Bőzsöny, Babán, Fábián, (Dróth), Horváth II., Soós, Csépán, (Bakó,) Bihari, Bocsev. Edző: dr. Puskás Lajos. A Bp. Spartacus többet támadott, jobban kihasználta a helyzeteit. Kiállítva: Becsei (Bp. Spartacus, a 83. percben). Góllövők: Káposztás, Szalai, illetve Horváth II. Jók: Trenkó, Zöldi, Őze, illetve Kékesi, Horváth II.

Enyingi MEDOSZ—Szigetvár 2:0 (0:0). Enying, 800 néző. V.: Szinger. Szigetvár: Kiss — Bocskor, Tóth, Szöllősi, Tüske dr. Kövesi, Béni, Telek, (Dobos), Csöre, Palotai, Tóth J. Edző: Kamondi Imre. Küzdelmes mérkőzésen csak a 65. percben, öngóllal szerzett vezetést az Enying. Góllövők: Béni (öngól), Csehkis. Jók: Molnár, Salga, Bolgár, illetve Tüske dr., Csöre, Tóth J.

A NB III. további eredményei: Kiss J. SE—Lőrinci Fonó 1:0, EMG SK—Bp. Építők 2:0, Sárisáp—Perbál 1:2, 22. sz. Volán—Dunaújvárosi Építők 1:0, Paks—Ikarus Alba Regia 1:1.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	25	19	3	3	58-14	41
2. Véménd	25	12	9	4	47-29	33
3. PVSK	25	12	7	6	54-28	31
4. Kiss J. SE	25	11	8	6	42-38	30
5. Pénzügyőr	25	12	5	8	53-37	29
6. Bp. Spart.	25	10	9	6	46-32	29
7. D. Építők	25	9	11	5	32-22	29
8. Perbál	25	10	9	6	41-33	29
9. EMG SK	25	10	9	6	26-26	29
10. Siófok	25	9	9	7	36-29	27
11. Enying	25	9	8	8	42-44	26
12. Volán Száll.	25	8	9	8	26-26	25
13. Szigetvár	25	9	7	9	30-34	25
14. Bp. Építők	25	8	8	9	26-24	24
15. Paks	25	8	8	9	44-43	24
16. Alba Régia	25	5	10	10	27-43	20
17. Mázaszászvár	25	4	10	11	35-46	18
18. Lőrinci Fonó	25	2	9	14	18-47	13
19. Sárisáp	25	3	6	16	27-63	12
20. Barcs	25	2	2	21	19-71	6

Eredmények röviden

Asztalitenisz: Pécsi BTC—MEDOSZ ERDÉRT 11:5. NB II. női mérkőzés, Pécs. Pécsi győztesek: Andi (4), Mausz (3), Horváth (2), Keresztes (2).

Tájékozódási futás: Lapis környékén rendezték meg a megyei III. osztályú csapatbajnokságot. Férfi felnőtt, ifjúsági, serdülő, úttörő: mind 1. PVSK. Női felnőtt: 1. Pécsi Orvosegészségügy, ifjúságiak: 1. Mohács, serdülők: 1. PVSK, úttörők: 1. Vörös Meteor „A".

Tömegsport: Nagy érdeklődés mellett rendezte meg a Diáksporttanács a szakmunkásképző intézetek tömegsportfutóversenyét. A fiúk 10x50 méteres váltóját a pécsi 500-as, a lányokét a pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola nyerte.

Torna: A középfokú iskolák „C" kategóriás tornaversenyének győztesei. Lányok: Leőwey Gimnázium. Fiúk: Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola. A tornász megyei kisdobos olimpia győztesei: Fiú csapat: Petőfi úti Általános Iskola, egyéni: Tüske (Karikás Frigyes úti Általános Iskola). Leány csapat: 1. Jókai utcai Általános Iskola, egyéni: Tóth (Jókai utcai Általános Iskola).

import
INGVÁSÁR
a MERUKER-nél

FÉRFI IMPORT INGEK ÉS ALSÓ KÖTÖTTÁRUK ÉRKEZTEK NAGY VÁLASZTÉKBAN A MERUKER ÜZLETEIBE!

PÉCSETT: a Csongor férfidivat szaküzletbe, (Széchenyi tér)
a Belvárosi Áruházba, (Kossuth L. u. 23.)
a Budapest ajándékboltba, (Kossuth L. u. 35.)
a Szalai A. utcai Ruházati Boltba,
a Rókus utcai Ruházati Boltba,
a kertvárosi Ruházati Boltba,
KOMLÓN a Csille Áruházba,
MOHÁCSON a Duna Áruházba,
SIKLÓSON a Központi Áruházba.

KÉSZLETEINK MEGTEKINTÉSE SEGÍT A VÁLASZTÁSBAN!
ÖNT IS VÁRJUK!

Világ proletárjai, egyesüljetek!
hétfői Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 80. szám
1977. március 22., kedd
Ára: 80 fillér

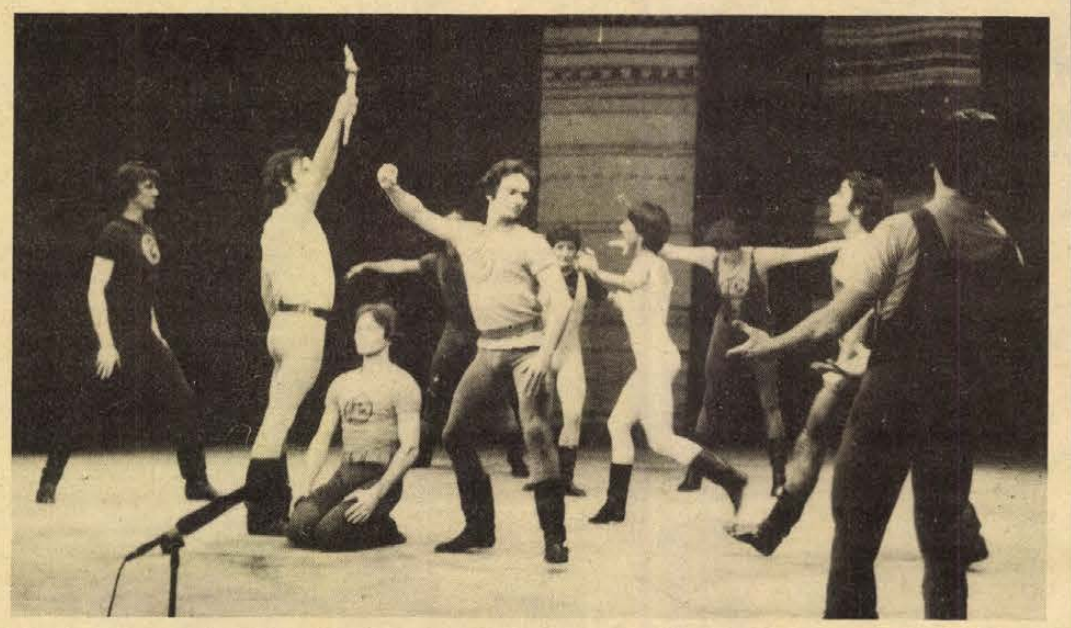
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Elismerés a bányászfiataloknak

A Mecseki Szénbányák Vállalat KISZ-bizottságának tegnap délután Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkára adta át a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját.
Fotó: Erb

Forradalmi ifjúsági napok

Ünnepségek a Tanácsköztársaság 58. évfordulóján



Részlet a Tavasz Magyarországon című műsorból, a Pécsi Balett előadásában.

Fáklyás felvonulás és nagygyűlés Budapesten

KISZ-fogadalomtétel, sportprogramok

Budapest ifjúkommunistáinak képviselői, mintegy tízezer fővárosi dolgozó, ifjúmunkás és diák vett részt hétfőn a nagygyűlésen, majd az azt követő impozáns fáklyás felvonuláson, amelyet az MSZMP budapesti Bizottsága, a KISZ Központi és budapesti bizottsága rendezett a Tanácsköztársaság kikiáltásának 58. évfordulója alkalmából. Egyúttal megemlékeztek a KISZ zászlóbontásának 20. évfordulójáról is. A koraesti órákban a Köztársaság téren gyülekeztek a fiatalok.

A Himnusz hangjai után *Simon Sándor*, a KISZ budapesti Bizottságának titkára nyitotta meg az ünnepséget, majd *Boros Béla*, a KISZ budapesti Bizottságának első titkára mondott ünnepi köszöntőt.

Ezután a Köztársaság téren sorra kigyúltak az emlékezés tüzei, hirdetve a fiatalok tiszteletét a hősök iránt, ifjúkommunista elkötelezettségüket. Az 1848, 1919 és 1945 tavaszát összekapcsoló forradalmi lángot őrző fiatalok fáklyás menete KISZ-indulókat, mozgalmi dalokat énekelve, jelszavakkal vonult végig a főváros utcáin.

A fiatalok részt vettek a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 58. évfordulója alkalmából rendezett koszorúzási ünnepségen. A Tanácsköztársasági Emlékmű talapzatán az MSZMP Központi Bizottságának nevében *Borbély Sándor* és *dr. Gosztonyi János*, a Központi Bizottság tagjai helyeztek el koszorút. A Magyar Népköztársaság minisztertanácsa nevében *Karakas László* munkaügyi miniszter és *dr. Sághy Vilmos* belkereskedelmi miniszter koszorúzott.

Hétfőn — Budapesten kívül — országszerte megemlékeztek a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 58. évfordulójáról.

✦

A sportolás és az egészséges testmozgás, a túrázás volt a FIN vasárnapi eseményeinek központjában, Baranyában. Siklóson, az ifjúsági zenekar csalogatta a Felszabadulási Emlékműhöz a kíváncsiskodókat, ahol közel háromszáz fiatal gyülekezett, közülük mintegy százan tettek ünnepélyes KISZ-fogadalmat.

Egerágon a pécsi járás fiataljai vagy másfél százan mérték össze erejüket és tudásukat összetett honvédelmi versenyben a Vörös Őrség Kupáért, melyet az összesített eredményeik alapján a birjáni fiatalok nyertek el. Mohácson délután kétszáznál is több középiskolás dolgozott társadalmi munkában az MTE atlétikai pályájának felújításán. Komlón, a középiskolák kézilabda kupájával folytatódtak a Kun Béla napok eseményei, este ifjúsági bál volt a Kun Béla Gimnáziumban. Kishárságyon, a Szigetvári Állami Gazdaság fiataljai egésznapos sportrendezvényen vettek részt, melyet bállal fejeztek be. A pécsi fiatalok az Elődeink útján munkásmozgalmi emléktúrákon vettek részt, gyalogosan, vagy autóval keresték fel a forradalmi múltat idéző helyeket. Atlétikai és úszó versenyek, labdajátékok csábították a fiúkat és lányokat a pécsi sportlétesítményekbe.

A Pécsi Nemzeti Színház előtt az agit-prop utcaszínház Csizmadia Sándor vezetésével, majd a Gaudium együttes adott szabadtéri koncertet vasárnap este hét órától. Nagy sikerük volt, de még nagyobb bent a színházban a Tavasz Magyarországon című műsornak, melyet Beethoven zenéjére mutatott be a balett együttes a prózai színészekkel együtt. Az egyórás műsort a Magyar Televízió egyenes adásban közvetítette. Az előadáson megjelentek: *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei pártbizottság első titkára, *Bocz József*, a megyei pártbizottság titkára, *Lukács János*, a Pécs városi pártbizottság első titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei bizottságának első titkára és *dr. Dányi Pál*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, valamint a társadalmi és tömegszervezetek vezetői.

A műsor után a KISZ megyei titkára fogadást adott az előadás alkotói és közreműködői tiszteletére.

Tegnap, hétfőn is számos FIN-rendezvényt tartottak a megyében. Komlón, a Kun Béla Gimnáziumban a három középfokú tanintézet Kilián-kört végzett diákjai közül másfél százan tettek ünnepélyes KISZ-fogadalmat, majd megkoszorúzták Kun Béla szobrát. Ezzel véget értek az immár hagyományos komlói Kun Béla napok. Siklóson, a Kesztyű-

(Folytatás a 2. oldalon)

Hazánkba érkezett Kulikov marsall

Hétfőn hazánkba érkezett *V. G. Kulikov*, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka, valamint *A. I. Gribkov* hadseregtábornok, az egyesített fegyveres erők törzsfőnöke. A Ferihegyi repülőtéren a vendégeket *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter, *Csémi Károly* altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár, *Oláh István* altábornagy, vezérkari főnök, miniszterhelyettes és a HM Katonai Tanácsának más tagjai fogadták. A vendégek a nap folyamán látogatást tettek a Honvédelmi Minisztériumban, találkoztak a Magyar Néphadsereg vezetőivel és eszmecserét folytattak az egymást kölcsönösen érdeklő kérdésekről.

Választások Indiában

Kisebbségbe került a Kongresszus Párt

Indira Gandhi saját választókerületében vereséget szenvedett

Ma hozzák nyilvánosságra a végleges eredményeket

Az AFP jelentette hétfőn reggel: az eddig eldőlt 306 parlamenti képviselői hely a következőképpen oszlik meg: az ellenzéki Dzsanata Párt: 143 mandátum, a Nemzeti Kongresszus: 113 mandátum, ANNA—DMK (a kongresszus szövetségese): 19, Indiai Kommunista Párt: 6, Kongresszus a Demokráciáért: 5, egyéb: 20.

Patak Károly, az MTI kiküldött tudósítója jelenti:

Az indiai képviselőházi választásokon a szavazatok összeszámlálását csak kedden fejezik be, s addig nyílt a kérdés, hogy mennyit tudott megőrizni harminc év óta egyfolytában tartó kormányhatalmának befolyásából Indira Gandhi miniszterelnök-asszony Kongresszus Pártja. Mindenesetre hétfőre virradóra Advani, az ellenzéki Dzsanata-pártszövetség („Néppárt") főtitkára, lemondásra szólította fel Indira Gandhit.

A Kongresszus Párttal szemben a Dzsanata – négy ellenzéki párt tömörülése – a részeredmények tanúsága szerint előretörőben van, viszont Dzsagzsivan Ram, volt kongresszus-párti miniszter „Kongresszus a Demokráciáért" nevű pártja mérsékeltebben szerepelt.

A Kongresszus Párt főleg az államszövetség északi körzeteiben vesztette el a legtöbb szavazatot, ott, ahol a kormánypolitika fogyatékosságai, a családtervezés erőszakolása és egyéb tényezők miatt az elégedetlenség eleve erősen érződött. Ezeket a veszteségeket Gandhiék a déli választókerületekben még némiképp pótolhatják. Uttar Pradesh, Rajathan, Bihar, Madhya Pradesh, Haryana állam volt a tiltakozó szavazatok fő területe.

*

Új-Delhiben helyi idő szerint tizenegy órakor újabb helyzetjelentést tettek közzé a képviselőházi választásokról. Ebben az időpontban a Dzsanata-blokk 146 mandátummal vezetett a Kongresszus Párt előtt, amelynek 120 mandátuma volt. A Kommunista Párt 7, a Ramféle frakció szintén 7, az ultrabaloldal ugyancsak 7 mandátumot gyűjtött össze, míg a függetlenek közül három képviselőjelölt, a maradék pártok részéről pedig 16 politikus kapta meg választókerületében a többséget.

Azokban az államokban már befejeződött a szavazatok összeszámlálása, amelyekben a Kongresszus Párt máskor jól szerepelt. Így Indira Gandhi pártja tulajdonképpen kisebbségbe került.

A Tanácsköztársaság kikiáltásának 58. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepség volt teg nap Pécsett, a munkásmozgalmi emlékműnél. Tudósítás a 2. oldalon.

Baráti találkozó az Ifjúsági Házban

A magyar történelem legdicsőbb napjainak ünneplésére, az események felidézésére, a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulóján baráti találkozót rendezett tegnap Pécsett az Ifjúsági Házban az MSZMP Pécs városi Bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa. Az ünnepségen részt vett *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára. A rendező szervek képviseletében *Szili József*, az SZMT titkára köszöntötte a baráti találkozó résztvevőit, a párt- és a munkásmozgalom megjelent harcosait, veteránjait. Beszédében kérte a munkásmozgalom harcosait, minél több fiatalnak adják át mozgalmi tapasztalataikat. Útmutatásaikkal, tanácsaikkal, bírálataikkal továbbra is segítsék szocialista társadalmi rendszerünk mielőbbi felépítését.

Szili József az ünnepségen részt vevő elvtársnőknek és elvtársaknak jó egészséget, hosszú, boldog életet kívánt.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának jókívánságait Czégény József megyei titkár tolmácsolta.

A baráti találkozó résztvevőinek a Kodály Zoltán Művelődési Ház Pávakörének citerazenekara adott színes műsort.

Teljes kép a Balázs Béla Stúdió munkájáról

A közművelődési filmhét ünnepélyes megnyitójának közönsége az Ifjúsági Házban

Közművelődési filmhét

Baranya megye és Pécs nem ismeretlen a magyar film barátai előtt, hiszen több mint egy évtizede már otthont ad a Magyar Játékfilmszemlének. Így nem véletlen, hogy városunkban rendezik meg elsőként a közművelődési filmhetet. A filmhét egyik alapvető újdonsága, hogy a pécsi vetítések egy kialakulófélben lévő, új forgalmazási rendszer, a társadalmi forgalmazás demonstrációját is jelenti. A bemutatók elosztása az érdeklődésből indul ki, de kicsit másképpen, mint azt már a hagyományos moziforgalomban megszoktuk. Az úgynevezett közművelődési forgalmazás mélyebben ragadja meg az érdeklődést, jobban differenciál.

A pécs-baranyai rendezvény másik újdonsága a bemutatott filmek köre. Itt és most együtt látható a Balázs Béla Stúdió legújabb termése és a régebbi évek filmjeinek java bő válogatásban. Ez először történik meg a stúdió fennállása óta. Így nyugodtan mondhatjuk, hogy az érdeklődő néző teljes képet kap a stúdió munkájáról ezen a héten.

Pécs város és Baranya nevében hétfőn este Pécsett, az Ifjúsági Házban Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztályának vezetője nyitotta meg ünnepélyes keretek között a közművelődési filmhetet.

— Pécsett és Baranyában ma már szép számú filmklub és filmbaráti kör működik, növekedett a magyar filmek nézőszáma is. A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat igen széleskörű tevékenységet folytat annak érdekében, hogy az értékes filmek hatékony elősegítői legyenek a valóság megismerésének — mondotta megnyitójában Bernics Ferenc. Életkor szerint szinte valamennyi generációt „behálózzák" azok a vetítési, forgalmazási módok, filmakciók, amelyeknek elsőrangú funkciója az, hogy eszköz legyen a valóság elsajátításában, megismerésében. A közművelődési törvény szelleme irányította a rendező szerveket azon elhatározásban, hogy több napos program keretében demonstráljuk, milyen funkciói és lehetőségei vannak a filmnek a közművelődés egészében, a társadalomban.

— A közművelődési filmhét vetítésein elsősorban a Balázs Béla Stúdió alkotásai szerepelnek. Ez a stúdió nagyon fontos kísérleti műhelye a magyar filmnek. A filmhét egy kicsit tárlat is. Újra találkozhatunk olyan művekkel, amelyek már klasszikusnak számítanak, de képet alkothatunk a jelenlegi törekvésekből is. Gazdag programot kínálunk mindenkinek. A nyilvános vetítéseken kívül üzemekben, iskolákban, intézményekben lesznek vetítések és viták az egész megyében.

Az ünnepi megnyitón részt vett dr. Dányi Pál, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, Papp Imre, Pécs m. városi Tanács elnökhelyettese, Antal Gyula, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője, valamint Rejtő János, a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat igazgatója is. Az ünnepi megnyitó előadáson az érdeklődők Maár Gyula Teketória című új, színes, magyar játékfilmjét tekintették meg. A tegnapi előadás egyben a film ősbemutatója is volt.

Este nyolc órakor Pécsett, a Széchenyi téren az érdeklődők szabadtéri vetítésen láthatták a Vörös május című filmet, rövidfilmeket és rajzfilmeket.

Évforduló a bányászvárosban

Fennállásának tizedik évfordulóját ünnepli Komlón az Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet. 1967 áprilisában az alapítók azt a célt tűzték maguk elé, hogy az ÁFÉSZ munkásszövetkezet jellegű legyen; az idők folyamán ez a jelleg alaposan megváltozott: ma már körzeti területen működik, tizenöt Komló környéki községet segít a kereskedelmi ellátás terén.

Az igazságnak tartozunk azzal, hogy az évforduló ünnepélyes pillanatai idején is elmondjuk: az ÁFÉSZ az első években jóformán csak stagnált, dinamikus fejlődés mindössze az utóbbi három-négy évben tapasztalható. A hetvenes években kialakították a szakscoportokat, ebben a tényekedésben országosan érdemeket is szereztek; megoldották Komló városának zöldség-gyümölcs ellátását (Komló ma már jórészt megtermeli önmaga zöldárú-szükségletét), kialakították a termeltetési hátteret, tárolási lehetőségeket kerestek. A szövetkezetnek jelenleg több mint négyezer tagja van, elmúlt évi nyereségük közel hétmillió forint volt, jelenleg tíz méhészeti-kisállattenyésztő, négy kert- egy szőlész-gyümölcstermesztő, összesen tizenöt szakcsoportjuk működik.

Az elmúlt években a saját erőből történő fejlesztés nem volt túl jelentős: kereskedelmi egység épült Pölöskén, ital-vegyesbolt Bodolyabéren. Idén azonban már készül a magyaregregyi kis-ABC, valószínűleg indul a Zengő Áruház építése, jövőre kezdenek munkálkodni a hosszúhetényi ABC-nél, ezt követően pedig ugyanilyen jellegű létesítmény lesz Magyarszéken.

Sz. P.

Tíz éves a Magyar Pedagógiai Társaság

A pedagógia elméleti és gyakorlati művelőinek szakmai önképzését, a pedagógiai közgondolkodást elősegítő fórum, a Magyar Pedagógiai Társaság. Célja és feladata, hogy a szocialista nevelés ügyét, a neveléstudomány fejlődését előrevigye, reális valósággá tegye a köznevelési rendszer továbbfejlesztésének programját, növelje az iskola és a társadalom nevelő tevékenységének tudatosságát, hatékonyságát.

Tíz évvel ezelőtt, ezen gondolatok és feladatok jegyében szervezték újjá a Magyar Pedagógiai Társaságot. A társaság szervezeti egységének kiépülését, működési programjának megfogalmazását döntően előmozdította az V. nevelésügyi kongresszus. A közoktatásügy korszerűsítésének alapelveit jelölő nagy jelentőségű oktatáspolitikai párthatározattal megkezdődtek a hosszú távra szóló pedagógiai reformmunkálatok — amelybe a társaság 41 szakosztálya és tagozata, valamint központi munkabizottságai, több mint 1500-an kapcsolódtak be.

A Pedagógiai Társaság kezdettől fogva feladatának tartotta, hogy hozzájáruljon a hazai neveléstudomány eredményeinek gazdagításához. Tudományos munkásságát jelzi huszonhat napvilágot látott tanulmánykötet, a szakosztályok és a munkabizottságok publikálásra került kutatási, illetve témaösszegező eredményei.

Hétfőn délelőtt Pécsett, az MPT Pécs városi és Baranya megyei tagozata ülésén *dr. Simon Gyula* főtitkár emlékezett meg a jubileumról. *Dr. Komlósi Sándor*, a Baranya megyei tagozat tízéves munkájáról beszélt az ünnepi ülésen.

Önzetlen segítség

Oktatóterem és könyvtár a Felsővámház utcai Általános Iskolában

Szocialista brigádok és szülők társadalmi munkája

Az egyik legöregebb pécsi általános iskolában, a Felsővámház utcaiban, korszerű oktatótermeket avattak tegnap délelőtt. A DÉDÁSZ, a Pécsi Porcelángyár, a Pécsi Faipari Szövetkezet, a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola szocialista brigádjai, valamint a szülők társadalmi munkájával elkészült a fizika gyakorlati és a magyar szaktanterem a hozzá kapcsolódó könyvtárral. A tavaly ősszel kezdett munka során 4230 órát dolgoztak a brigádtagok és a szülők.

Az iskola régi, elavult, a megfelelő szintű oktatásra alkalmatlan műhelytermét átalakították, villamos kapcsolásokra alkalmas szekrényeket és munkaasztalokat készítettek. A fizika tanítására szemléltető eszközöket hoztak létre, amelyek megkönnyítik a tanárok munkáját. A magyar nyelv és irodalom órák megtartására létesített tantermet összekapcsolták a könyvtárral, így szinte karnyújtásnyira kerülnek a tanulók az órán leadott ismeretanyag alaposabb megismeréséhez. A volt folyosóból kialakított 20 ezer kötetes könyvtár könyveinek nagy részét ajándékba kapta az iskola.

Az avatóünnepségen Spolár János, az iskola igazgatója köszönte meg a szocialista brigádok és a szülők önzetlen munkáját és azt, hogy ilyen rövid idő alatt megvalósították e két nagyon szép létesítményt. A tanulók műsorral és virággal kedveskedtek a résztvevőknek.

A két szaktanterem és a könyvtár létrehozásában mintegy 100 ezer forint társadalmi munka nyugszik; mától megkezdődhet a fizika és a magyar kabinet rendszerű oktatása a Felsővámház utcai iskolában is.

Megemlékezés Adyval, Adyról

Adyval, Adyról Rákos Sándor „Gilgames" — poemiáinak nagysikerű színpadra állítása után új műsorral gazdagodik az Orvosegyetemi Színpad repertoárja.

Kedd esti stúdióbemutatójukat a magyar költészet száz esztendeje született kiemelkedő egyéniségének, Ady Endre művészetének szentelik. „Holdnak, mint minden jó vitéz..." (Megemlékezés Adyval, Adyról) című műsoruk a POTE elméleti tömbjének KISZ-klubjában március 22-én 20 órakor kezdődik.

Koszorúzás a Tanácsköztársaság évfordulóján

A Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 58. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek tegnap Pécsett a Köztársaság téri munkásmozgalmi emlékműnél. A katonai díszelgéssel rendezett ünnepségen a Himnusz után *Horváth István*, a Pécsi Nemzeti Színház tagja, Tóth Árpád: Az új isten című versét mondta el, majd induló hangjai mellett kezdődött a koszorúzás.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és Pécs városi Bizottsága nevében *dr. Nagy József*, a megyei pártbizottság első titkára és *Lukács János*, a városi pártbizottság első titkára koszorúzták meg az emlékművet.

A Baranya megyei és Pécs városi Tanács koszorúját *dr. Földvári János* megyei általános elnökhelyettes és *Czente Gyula* városi tanácselnök helyezte el. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa részéről *Szokola Ferenc*, az SZMT elnöke és *Szili József*, az SZMT titkára, a KISZ Baranya megyei, Pécs városi Bizottsága és az Úttörő elnökség nevében *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár, *Rákos János* városi titkár és *Vér László* megyei elnök koszorúzott. A Hazafias Népfront nevében *Krasznai Antal* megyei titkár és *Gergely László* városi titkár vitt koszorút az emlékműhöz. Koszorúztak a fegyveres testületek képviselői, majd az iskolák és az üzemek, intézmények képviselői helyezték el a kegyelet virágait az emlékmű talapzatánál.

Az ünnepség a katonai díszegység tisztelgésével és az Internacionálé hangjaival ért véget.

Forradalmi ifjúsági napok

(Folytatás az 1. oldalról)

gyárban és Vajszlón, a Ganz Műszer Művek Gyárában pályaválasztási napot tartottak, melyen gimnazisták és úttörők vettek részt. Siklóson, a várban délután nyitották meg *Kovács Ferenc* és *Vida Dezső* grafikusok közös kiállítását. Szigetváron, a pártbizottságon kitüntetési ünnepséget és nemzedéki találkozót tartottak. KISZ KB Dicsérő oklevelet kapott a MEZŐGÉP Vállalat Szigetvári Gyára KISZ-bizottsága, a szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet és Endrőc KISZ-alapszervezete, valamint négy fiatal. Este a Szigetvári Állami Gazdaság szentegáti KISZ-esei vették át a KISZ KB Kiváló KISZ-szervezet zászlója kitüntetést. Délután, Pécsett, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában az ünnepélyes fogadalomtétel után több mint száz tanuló vette át az első KISZ-tagsági igazolványát.

Pécsett, a Puskin Művelődési Házban tegnap délután ünnepi nagygyűlést tartott a Mecseki Szénbányák Vállalat KISZ-bizottsága, melyen több mint kétszáz bányászfiatal vett részt. *Klepah Ottmár*, a Vasas Bányaüzem pártbizottságának titkára megnyitója után Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, a KISZ KB megbízásából átadta a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját Lázár Lászlónak, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága titkárának, majd további kitüntetéseket adott át. A KISZ KB Kiváló KISZ-szervezet zászlaját három, a Dicsérő oklevelet öt üzem KISZ-szervezetének képviselője vehette át. Garamvölgyi János igazgató 27 dolgozónak adott át igazgatói dicséretet, illetve pénzjutalmat. Az ünnepség a DIVSZ indulóval ért véget.

Murányi László

Kulturális seregszemle

Somogyapátiban március 20-án közel 200 úttörő bizonyította felkészültségét, vers- és prózamondásban, báb és irodalmi összeállításokban. A zsüri arany oklevéllel jutalmazta: versmondásért Csonka József kétújfalusi úttörőt, a somogyapáti általános iskola bemutatóját, a szigetvári és dencsházai úttörők jeleneteit, valamint a szigetvári 1. számú általános iskola 5. c. osztályának bábosait. A bábcsoport továbbjutott a megyei döntőbe.

IMPORT ILLATOSÍTOTT PÓLÓK KAPHATÓK
A KONZUM ÁRUHÁZBAN

Megjelentek a megyében a paradicsomkombájnok

Több zöldséget a lakosságnak

TOMATOCOP zöldségtermelési rendszer

Magas termelési színvonal, fejlett gépesítettségi fok, nagy hozamok jellemzik állami gazdaságaink zöldségtermelését. Csak néhány példa: a Szentlőrinci Állami Gazdaság tavaly burgonyából hektáronként 350 mázsás termést takarított be, ami az országos átlag négyszerese. Ugyanez a gazdaság – természetesen öntözéses viszonyok között hektáronként 100 mázsa csemege uborkát termelt. Sárgarépából a Pécsi Állami Gazdaság 280 mázsás hozamot ért el. Bólyban 45 mázsa zöldbabot szedtek le egy hektárról. A Paksi Állami Gazdaság új amerikai fajtákkal 580 mázsa paradicsomot termelt egy hektáron, amiből 300 volt a piros, 200 mázsa pedig zöld – konzerv – paradicsom. Ezt a fantasztikus mennyiséget a paksiak amerikai kombájnnal takarították be, s 100 hektárral több, mint 300 vagon árut értékesítettek. Országos feltűnést keltett a Dalmandi Állami Gazdaság zöldpaprika rekordja. A magról vetett gépi konzerv fajtából 2–3 vagonnal termeltek hektáronként.

Ha állami gazdaságaink ilyen, világviszonylatban is fejlett, zöldségtermelési színvonalra képesek, joggal merül fel a közvéleményben a kérdés, miért nem segítik jobban a lakosság friss zöldséggel történő ellátását?

Szakosodtak a gazdaságok

Nos, ez a helyzet az idén némileg megváltozik. A múlt év végén egy 1980-ig szóló szerződést írtak alá a BARANYAMÉK-kel. E szerződésben kötelezték magukat, hogy tízmillió forint tőkével járulnak hozzá a szigetvári termálvizes palántanevelő megépítéséhez. A MÉK ennek fejében ellátja őket kellő mennyiségű palántával, amiből nemcsak a konzervgyár, de a lakosság részére is biztosítanak majd árut.

Baranya állami gazdaságai az idén 650 hektár zöldségtermelésre szerződtek le, és burgonya területüket a tavalyi 400 hektárról 500 hektárra növelték. Az erről elérhető mintegy 1400 vagon mennyiséget egyetlen állami gazdaság termeli meg — Szentlőrinc — a SOLANUM termelési rendszer keretében.

Paradicsompalánták nevelése a Karasica Gyöngye Tsz szederkényi fóliás kertészetében

A 650 hektár zöldség zöme továbbra is konzerv alapanyag, s e tekintetben is szakosodtak az állami gazdaságok. 330 hektár a zöldborsó, amit a Szigetvári Állami Gazdaság termel a konzervgyár részére teljesen gépesítve. A konzerv zöldbab 130 hektár, amit három állami gazdaság – Bikal, Bóly és Pécs – állít elő. Mindkét cikkből jut a lakosságnak is, tekintve, hogy piaci áruhiány esetén a konzervgyár átenged árualapot a BARANYAMÉK-nek. A Hőgyészi Állami Gazdaság nagy felületen gépesítve termel vöröshagymát. Paks ugyancsak nagy felületen gépi paradicsomot, Dalmand gépi konzerv zöldpaprikát. Az állami gazdaságok két zöldségnövény, – az uborka és zöldpaprika – kivételével már komplex gépsorokkal állítják elő a zöldségféléket. Az uborka és a zöldpaprika gépsorának utolsó, s talán legfontosabb láncszeme még hiányzik: a betakarító gép. Kutató intézetek dolgoznak a két kombájn kikísérletezésén, de pillanatnyilag világviszonylatban is megoldatlan a kérdés. Ezt a két zöldséget még egy ideig kézzel kell betakarítani.

Ennek ellenére az idén már három állami gazdaság vállalkozott termelésükre. Bóly 10 hektár magról vetett zöldpaprikát, Szentlőrinc és Pécs 10–10 hektár uborkát termel főként lakossági ellátásra. A Pécsi Állami Gazdaság 20 hektár – kb. 50 vagon – sárgarépa termelésére kötött szerződést a BARANYAMÉK-kel. A lakossági árualapot szolgálja a 60 hektár dinnye, tök és más zöldségféle is, amit az állami gazdaságok állítanak elő.

Új módszerrel termelik

A nagy előrelépés és egyben nagy újdonság az idén a 60 hektár paradicsom lesz, aminek termelésére a Bólyi és a Szigetvári Állami Gazdaság vállalkozott. Nemcsak azért újdonság, mert egy évtizedes szünet után most ismét megjelenik a paradicsom az állami gazdaságokban, de új módszerekkel is termelik. A baranyaiak szovjet kombájnra tipizálódnak le. A Szovjetunió ugyanis megvásárolta az amerikai licencet és megkezdte a gyártást, s az idén már megindul a magyar import. Az SZKT–2-es szovjet paradicsom kombájn teljesítménye azonos az amerikaival, 30 hektár egy szezonban. Az idén Bóly és Szigetvár egy-egy szovjet kombájnt vásárol. Később azonban mindkét gazdaság 120–120 hektárra növeli területét, s négy-négy betakarító géppel rendelkezik majd. A legmodernebb amerikai fajtákat állítják be, a korai Chikó III-at, a középkorai Venturát és a kései Cambell-t. Ezekkel a fajtákkal piros paradicsomban el tudják érni a hektáronkénti 300 mázsás átlagtermést, de van köztük olyan fajta is, amelyik 500 mázsát ad.

Telíthetik a piacot

A most induló és nagy fejlesztéseket igénylő paradicsom program elsősorban ugyancsak konzervprogram. De az állami gazdaságok vállalták a kézi előszedést. Vagyis a szezon kezdetén, amikor még kevés a paradicsom a boltokban, jelentős mennyiséget adnak el friss fogyasztás céljára a MÉK-nek.

Az állami gazdaságok az ötéves terv végére – a jelenlegi 650 hektárról 800–900 hektárra növelik zöldségtermő területüket, ami a burgonyával együtt meg fogja közelíteni az 1400 hektárt. A nagy ugrás időszaka 1978–79-ben következik be, amikor a 8 paradicsom betakarító kombájn már rendelkezésre áll. A gazdaságok nagy tételben termelnek, s egy-egy besegítési akciójuk egyik napról a másikra telítheti a baranyai piacot. Ha – és ezt tegyük hozzá – a zöldség nagykereskedelem, a MÉK hajlandó ebben partnerként kellő korrektséggel együttműködni. Az eddigi kísérletek sajnos kevés eredménnyel jártak. A Népi Ellenőrzési Bizottság egyik legutóbbi jelentése derített rá fényt, hogy a Bólyi Állami Gazdaságtól 6 forintért – konzervipari áron – megvásárolt zöldbabot másnap a boltjaiban 18 forintért árusította a MÉK.

Paradicsom, zöldborsó, zöldbab konzervek az uránvárosi szupermarketben

Fotó: Kopjár Géza

S végül egy friss hír: a Bólyi Állami Gazdaságot a közelmúltban zöldbab vetőmagtermelő modell üzemnek jelölték ki. Ami azt jelenti, hogy a gazdaság megkezdi a legbőtermőbb hazai és külföldi nagyüzemi termelésre is alkalmas zöldbabfajták kipróbálását. Ha ezeket a fajtákat megtalálták, akkor 200 hektár felületen termelnek Bólyban zöldbab vetőmagot a végtermék előállító nagyüzemek vetőmag ellátására.

— Rné —

A föld alatti munka fokozott anyagi megbecsülése

Pénztárca és teljesítmény

A Mecseki Szénbányáknál az idén csaknem 60000 forint lesz az egy főre eső éves bér

Tudom: a Mecseki Szénbányák Vállalat 15 000 dolgozója közül most ismét sokan felszisszennek. Talán a nehéz föld alatti munkáért soknak véli az újságíró a címben szereplő bért? Nem, nem sok. De mindenképpen tisztességes kereset az átlagosan egy főre eső 59 015 forintos évi kereset. Az idén tehát a szénbányák ismét több mint 4 százalékos bérfejlesztést tervez saját erőből.

Az elvek

A bérpolitikai elvek kidolgozásakor a vállalat vezetői úgy tervezték, hogy az említett átlagos béremelésen belül is elsősorban a fizikai munkások, különösen a nehéz fizikai munkát végző bányabeli munkások bérét kell nagyobb arányban növelni. Természetesen ezt nem szabad elválasztani a munkateljesítmények növekedésétől. A föld alatti munka kiemelt anyagi megbecsülése mellett sem feledkeztek azonban meg a fontos külszíni munkát végző fizikai dolgozókról és a nem széntermelő üzemek munkásairól sem. Így került sor az elmúlt esztendőben a függőleges aknák szállítógépkezelőinek, a tehergépkocsik és különleges járművek vezetőinek béremelésére. Emelték a rokkant vájárok műszakbérét. A honvédségtől leszerelt fiatalok 5000 forintot kapnak, ha 3 esztendős föld alatti munkára kötnek szerződést. A Minisztertanács határozatának megfelelően a vállalat bölcsődéiben, óvodáiban dolgozók is béremelésben részesültek.

Figyelemre méltó a szocialista munkaversenyre, a szocialista brigádmozgalom anyagi elismerésére fordított minden eddigit felülmúló több mint 6 600 000 forint.

Mindezeket figyelembe véve a fizikai dolgozók bére 5,14, a nem fizikaiaké pedig 4,74 százalékkal emelkedett az elmúlt esztendőben.

A teljesítmények

A bérek alakulását befolyásoló termelési folyamatok teljesítményei változó képet mutatnak. 1976. április 1-vel az érvényben lévő normákat felülvizsgálták és a föld alatti, teljesítménybérben dolgozók számára új követelményrendszert állapítottak meg.

A fejtésekben egy műszakra 5546 tonna teljesítményt terveztek — 1,4 százalékkal sikerült ezt felülmúlni. Az elővájásokban és feltárásban ennél szerényebb mértékű volt a teljesítmények növekedése. A legfontosabb mutató, az összüzemi teljesítmény 0,9 százalékkal növekedett. A szénbányák korlátozott gépesítési lehetőségeit figyelembevéve, a gázkitöréses bányaművelés szigorú előírásait figyelembevéve is gyorsabb ütemű növekedésre lenne szükség. Ha ennek a bérvonzatáról is szólunk, akkor bizonyára a bányászok is egyetértenek ezzel. Nem nagyobb fizikai erőfeszítésre gondolunk, sokkal inkább a munkahelyi szervezésben lehetnek a teljesítménynövelésnek tartalékai.

A bérek

Az 1977-re tervezett bérszínvonal megvalósítása esetén 35,5 millióval többet fizetnek ki idén. A fizikai dolgozóknál átlagosan évi 2500, a nem fizikaiaknál 2372 forinttal nő az egy főre eső kereset. Jelentős módosítás van a föld alatti, teljesítménybérben dolgozó csapatok bérezésében. Évtizedeken keresztül a csillések a vájárkereset 80, a segédvájárok 90 százalékát kapták. A munkaerőgondok enyhítésére a csillések a jövőben 85 százalékot kapnak. Ez remélhetőleg hatékony lesz. Más kérdés, hogy a nagy szaktudást és felelősséget követelő szakmunkások mit szólnak ehhez. A magunk részéről úgy érezzük, hogy sérti a differenciált bérezés elvét. Ebben a kérdésben végleges döntést éppen ezekben a napokban hoz a szakszervezeti tanács.

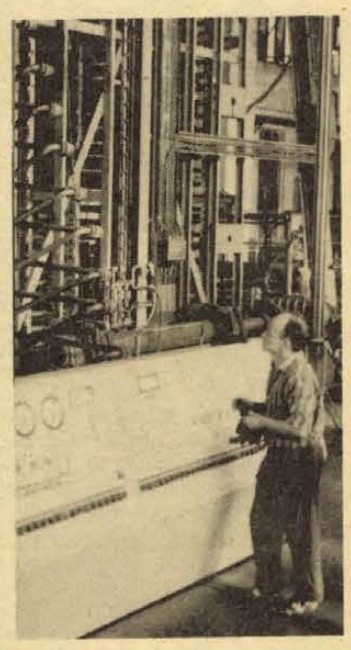
A Mecseki Szénbányák 1977-ben tovább emeli a rokkant vájárok bérét, a bányamentők, a polgári őrök bérét is. A szocialista munkaverseny fokozottabb anyagi elismerésére az idén már nyolcmillió forintot biztosítanak.

A második félévtől kezdődően, központi intézkedés kapcsán sor kerül a műszakharmad pótlék, (délutános pótlék) bevezetésére, melynek végösszegét a költségvetés csak részben fedezi, a vállalati bérgazdálkodás során tehát ezzel is számolni kell.

Mindent összevetve a szénbányászok bérezése még ma is messze áll attól, ami a föld alatti munka nehézségi fokát, az ottani veszélyeket a bérben tükrözné. Talán a munkaerőgazdálkodás, a munka magasabb anyagi elismerése is jobban lehetővé válna a bértömeggazdálkodás bevezetésével, persze, ha az ehhez szükséges feltételeket a vállalatnál meg lehet teremteni.

Az egy főre átlagosan jutó ötezer forint havi kereset azonban így sem megvetendő.

Lombosi Jenő



Csaknem 75 milliós nyereség a MOFA-ban

Túl a holtponton

A Mohácsi Farostlemezgyár túljutott a holtponton. Elmúlt évi mérlegük tanúsága szerint, ha nem is sikerült mindenben száz százalékosra a terv teljesítése, jelentős előrelépés történt az előző évihez képest.

Kemény farostlemezből 94,6 százalékra teljesítették az előirányzott termelést, elsősorban az 1-es és az 5-ös üzemben még meglévő műszaki problémák miatt. Az év közben végrehajtott átalakítások következtében azonban sikerült a több, mint 19 000 négyzetméter kemény farostlemez előállítása, ezzel mintegy 8 százalékkal szárnyalták túl az 1975. évi mennyiséget.

A bázishoz képest 2,2 százalékkal javultak a minőségi mutatók, de a már említett két üzem miatt még mindig nem sikerült elérni a tervezett szintet.

Lényegesen jobb a helyzet a lakkozott és laminált lemezeknél, ahol mennyiségben és minőségben is meghaladták a tervezett szintet.

Az előrelépésben jelentős része van a gyárban dolgozó 49 szocialista brigád 667 tagjának.

A gyár történetében először tavaly nyílott alkalom arra, hogy exportálhassák termékeiket.

Árbevételük meghaladta a félmilliárd forintot, a nyereség 74,9 millió forint volt. A bérszínvonal 5,8 százalékkal emelkedett, az év végére elérte a 34 513 forintot. Részben ez is hozzájárult a munkaerő-vándorlás csökkenéséhez.

A gyár vezetői úgy látják, hogy a termelékenység további fokozásával és nem utolsósorban az 5-ös üzem présgépének átalakításával már ez év végére megtöbbszöröződhetik a termelést, tovább fokozhatják exportjukat. Ennek érdekében részletesen kidolgozták az ez évi fejlesztési feladatok rendszerét is.

A B. m-i GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT KÖZPONTI KARBANTARTÓ ÜZEME FELVESZ:

KIVITELEZÉSBEN JÁRTAS

2 villanyszerelő szakmunkást

Jelentkezés: PÉCS, FELSZABADULÁS U. 2. SZ. ALATT, 7—15 ÓRÁIG.

HÍREK

1977. MÁRCIUS
22
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
IZOLDA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.44 — nyugszik 17.59 órakor. A Hold kél 6.48 — nyugszik 20.57 órakor.

Johann Wolfgang Goethe

Százegynyenöt évvel ezelőtt, 1832. március 22-én halt meg — 83 éves korában — Johann Wolfgang Goethe, a legnagyobb német költő, a világirodalom egyik legjelentősebb egyénisége.

Egyetemes érdeklődésű gondolkodó volt, irói munkásságával pedig a német irodalmat a vezető nemzeti irodalmak rangjára emelte. Hosszú éveken át megértő barátság fűzte Schillerhez; levelezésük a német irodalom e szakaszának értékes dokumentumanyaga.

Fő műve a Faust; hőse sorsának és fejlődésének rajzában tulajdonképpen az egész emberiség útját mutatja meg; visszatükrözi a letűnő feudalizmust, a felvilágosodást és a feltörő kapitalizmus világát. Míg a Faust I. része kora valóságának realista tükrözése egy nagy szerelmi dráma költői ábrázolásában, a II. rész fantasztikummal és történetfilozófiai szimbólumokkal telített, s az emberiséget jelképező Faust felemelkedésével, a munka, az alkotó emberi tevékenység dicsőítésével zárul.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Requiem (este 7 órakor) Erkel-bérlet. **Kamaraszínház:** Istvánfalva (este fél 8 órakor) Egressy/A. bérlet.

MOZI

Park: A hosszú búcsú (f5, hn7, 9) **Petőfi:** Aranyvadászok (f4, f6, f8) **Kossuth:** Gábor diák (10, 12, f3, f5) Stress (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** Doktor Mladen (6) **Jószerencsét:** En és a tábornok (5, 7) **Rákóczi:** Conrack (5, 7) **Május 1.:** A kékruhás nő (f6) **Bóly:** Szerelmesek románca (7) **Harkány:** Osceola (6, 8) **Komló, Május 1.:** Fiúk a térről (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Ez a kedves Viktor (4, 6) **Mohács:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (6) Napszúrás (8) **Pécsvárad:** Foglalkozása: riporter (7) **Sásd:** A pillanat embere (7) **Sellye:** Prémium (7) **Siklós:** A copfos csoda (7) **Szigetvár:** Különös ügynök (6) Nagyítás (8).

A KÖZMŰVELŐDÉSI FILMHET MOZIPROGRAMJA:

Ifjúsági Ház: Tízezer nap (f6) Amerikai anzix (8)

Kossuth Klub mozi: B. B. Stúdió retrospektív sorozat (6, 8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, elszórtan kisebb eső, záporeső, helyenként zivatar. Mérsékelt, időnként élénk déli szél. Éjszaka főként az ország keleti részében erős párásodás, néhány helyen köd. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 3—plusz 8, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 14—19 fok között alakul.

Özvegy Vass Györgyné Tölösi Julianna, a Szocialista Hazáért Érdemrend kitüntetettje 84 éves korában elhunyt. Özv. Vass Györgyné 1937-től volt a párt tagja. Temetése március 24-én, csütörtökön 12 óra 30-kor lesz a pécsi központi temetőben.

Az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága.

◆

Amatőrök fóruma

Amatőr ifjúsági zenekarok hangversenyét rendezik meg március 23-án, szerdán este 6 órakor a Liszt-teremben. A műsorban fuvola, hegedű és gordonka szólisták mellett közreműködnek a Liszt Ferenc Zeneiskola zenekarai, az Ifjúsági Ház kamarazenekara valamint a Nagy Lajos Gimnázium Orff Együttese és leánykara. Zenekarvezetők: *Marosy László, Mihályi István és Ivasivka Mátyás.*

◆

— **Kiállítás a lovagteremben.** Tegnap délután képzőművészeti kiállítás nyílt a siklósi várban. A tárlaton Vida Dezső rajztanár és Kovács Ferenc nyomdai grafikus mutatja be munkáit. A harminchárom rézkarc, pasztell, grafika és olajtempera április végéig tekinthető meg.

— **A Bánk bán** elmaradt március 13-i előadásának jegyei március 27-ig visszaválthatók, vagy kicserélhetők az április 13-i Bánk bán előadásra a Pécsi Nemzeti Színház pénztárában.

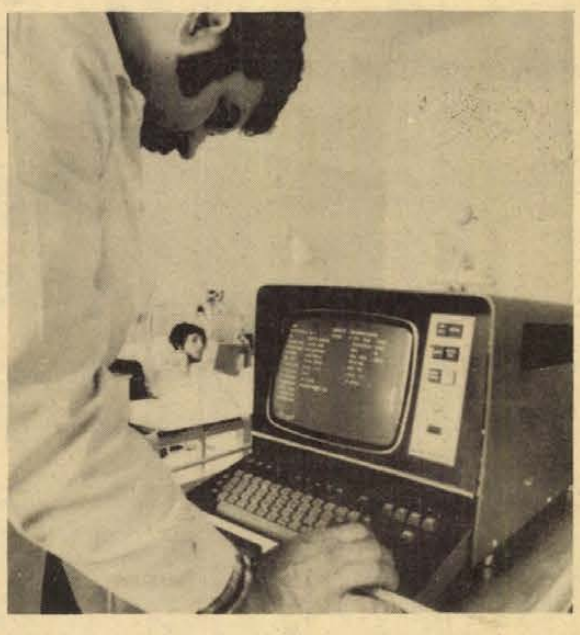
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Videoton R—10-es típusú számítógépet állítottak az egészségügy szolgálatába a szekszárdi Balassa János Kórházban. A számítógépbe betáplálják a beteg vizsgálati eredményeit. Így bármikor, másodpercek alatt előkereshető a későbbi vizsgálatoknál is, a korábbi diagnózis. Ezzel jelentősen csökkent az adminisztráció, ami segíti az orvos gyógyító munkáját.

— **Pécsi siker Pesten.** A „Fülharmónikusok vetélkedője"-n, budapesti, pápai, kaposvári szakmunkásképző intézetek tanulóival szemben a pécsi 500-as Intézet 40 diákja nyerte meg a vasárnapi versenyt. Jutalmul hanglemezeket, zenei könyveket vettek át. A rádiófelvételt április 11-én, délelőtt sugározza a Kossuth adó.

— **Pónicsikó született** a pécsi Állatkertben. Hétfőre virradó éjjel született meg az Állatkert legújabb bébije, az Ági nevű kanca méncsikaja. A 60 centiméteres kis póni névadói a látogatók lesznek, csakúgy, mint a nemrégiben született tevének. A teve „gyereket", Bolygó és Szultán méncsikóját Pasának nevezték el. A kis tevét vasárnap 2000-nél többen nézték meg.

04—05—07

Karambolozott a motoros. Farkas Károly 52 éves kozármislenyi lakos március 20-án, 18.20-kor motorkerékpárjával Pécsett, a Lánc utcából a Zsolnay utcába kanyarodás közben összeütközött a Lehoczky Jenő 41 éves pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. A motorkerékpár utasa, Farkas Károlyné súlyos sérüléseket szenvedett. A balesetet Farkas Károly figyelmetlensége okozta.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1356 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 317-et Wartburg Tourist típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 10 328, Trabant Limousine (Győr) 2974, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 12 062, Trabant Limousine Speciál (Győr) 5366, Trabant Limousine Hycomat 5322, Trabant Combi (Budapest) 1593, Trabant Combi (Győr) 124, Wartburg Limousine 3889, Wartburg de Luxe 4328, Wartburg de Luxe tolótetős 1164, Wartburg Limousine tolótetős 1112, Wartburg Tourist 1390, Skoda 100 81 930, Skoda 100 L (Budapest) 8953, Skoda 100 L (Győr) 3468, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 790, Polski FIAT 126 2452, Zaporozsec 24 780, Zsiguli (Budapest) 83 872, Zsiguli (Debrecen) 37 954, Zsiguli Combi 9615, Zsiguli 1500 7978, Zsiguli 21011 (Budapest) 5895, Zsiguli 21 011 (Debrecen) 2723, Dácia 8617, Moszkvics 2140 283.

◆

— **„Holdnak, mint minden jó vitéz..."** Ady Endre születésének 100. évfordulója alkalmából mutatja be a Pécsi Orvostudományi Egyetem színpada irodalmi összeállítását, „megemlékezését Adyval, Adyról". Az előadást március 22-én, 20.00 órakor tartják a POTE elméleti tömb második emeleti KISZ klubjában.

— **KISZ jubileum.** A KISZ megalakulásának 20. évfordulója alkalmából az EIVRT Sopiana Gépgyárban kiállítás nyílt tegnap. A közel félezer fős KISZ-szervezet gyűjtötte össze a dokumentumokat, fényképeket, könyveket, okleveleket és jelvényeket, melyeket most a jubileum tiszteletére állítottak ki.

◆

A műszaki és közgazdasági hónap mai rendezvényei

A Pécsi Dohánygyárban 14.30 órakor A munkahelyi beilleszkedés elősegítésének néhány módszertani kérdéséről tájékoztatja az érdeklődőket Sigora Vilmos. A Technika Házában 14 órakor Baranya és Pécs város várható földgáz ellátásának időszerű kérdéseiről tart előadást Pavlicsek József. A Mohácsi Farostlemez Gyárban 12 órakor gyárlátogatás és tapasztalatcsere lesz, majd 14.30-kor könyvkiállítás nyílik. A Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában 16 órakor az Abaligeti vasúti alagút építése címmel Kőszegi László tart előadást. A Technika Házában 17 órakor Az idegenforgalmi propaganda szervezése Baranya megyében címmel dr. Takács József tart előadást. Pécsett, a József Attila Művelődési Házban 18 órakor szellemi vetélkedőt rendeznek motorosoknak.

◆

— **A Kairói Ipari Vásárra utazott el** tegnap Bosnyák János, a Pécsi Porcelángyár igazgatója, a Transzelektro Külkereskedelmi Vállalat delegációjának tagjaként. Utazásának célja az újtípusú szigetelők bemutatása, új piacok keresése.

Az Ifjúsági Ház és az Ifjúsági Park műsorából

Az Ifjúsági Ház a héten a közművelődési filmhét keretében a Balázs Béla Stúdió filmjeinek ad otthont.

Program: kedden Kósa — Tízezer nap; Bódy — Amerikai anziksz. Szerdán: Kardos — Egy őrült éjszaka; Lányi — Segesvár. Csütörtökön: Gazdag — Sípoló macskakő; Elek — Egyszerű történet. Pénteken: Dárday — Jutalomutazás; Szalai — Az egyedi eset természetrajza. Szombaton: Egy játékfilm és egy rövidfilm a közönség szavazatai alapján.

A vetítések 17.30 és 20.00 órakor kezdődnek.

Az Ifjúsági Házban csütörtökön 16 órától a Miniegyetem keretében a rák titkairól lesz szó. 18.30-tól Bókay Antal tart előadást József Attila lírai forradalmáról. Pénteken 18 órakor a német klubban Strittmater: Wie ich meinen Grossvater kennenlernte? c. művével ismerkednek a klubtagok. Vasárnap 18 órától Maurer Gábor discózik.

Az Ifjúsági Parkban szerdán 18 órától CINTULA (Keresztes Tibor), szombaton 18 órától Rauss Károly tart disco-műsort. Vasárnap Gaudium-táncest lesz, ugyancsak 18 órai kezdettel.

◆

Jogi tanácsadás

Díjmentes jogi tanácsadást tartanak március 22-én 17 és 19 óra között Pécsett, a Ságvári Endre Művelődési Házban a körzeti HNF szervezésében.

Az ország legmodernebb nyelvi laboratóriumában. A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem nyelvi intézete az ország legnagyobb és legmodernebb nyelvi laboratóriuma. Mintegy háromezer nappali, esti és levelező hallgató sajátítja el itt különböző szinten a kötelező, illetve a választott idegen nyelvet.
(MTI fotó: Hadas János felvétele — KS)

tegnap történt

A „Anna" című, Helsinkiben megjelenő finn folyóirat munkatársai érkeztek Pécsre. Helena Vehkaojját és Urhu Rouhiainent tegnap a városi tanács vezetői fogadták és tájékoztatták a megye gyermekintézményei ellátásáról, a nőpolitikai kérdésekről, a testvérmegyék közötti kapcsolatokról.

*

A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn Varsóba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkásküldöttsége, Rácz Sándornak, az MSZMP KB tagjának, a Központi Bizottság közigazgatási és adminisztratív osztálya vezetőjének vezetésével.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn hazánkba érkezett a Norvég Kommunista Párt küldöttsége, amelyet Arne Jörgensen, a végrehajtó bizottság tagja, a Friheten főszerkesztője vezet. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Lajtai Vera, a Pártélet főszerkesztője fogadta.

Lapzárta

A szovjet szakszervezetek 16. országos kongresszusa küldötteinek Enrique Pastorino, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke tolmácsolta a nemzetközi szervezet üdvözletét. A világ 160 millió dolgozóját tömörítő szövetség elnöke kijelentette: a szovjet szakszervezetek mindenkor élenjáró szerepet játszottak a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának erősítésében, a szakszervezeti mozgalom egységének megszilárdításában. A szovjet szakszervezetek kongresszusa kedden folytatja munkáját.

*

Brazzaville-ben, valamint a Kongói Népi Köztársaság más városaiban továbbra is érvényben van a rendkívüli állapot, az ország határai továbbra is zárva vannak, a városban a hadsereg és a népi milícia egységei teljesítenek járőrszolgálatot.

*

Anvar Szadat egyiptomi elnök hétfőn Kairóban fogadta Jasszer Arafatot, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának elnökét és a vb tagjait. A két- és félórás tárgyaláson a közel-keleti béke megteremtését célzó lépéseket vitatták meg. Jasszer Arafat a találkozó után elmondotta, hogy az őszinteség légkörében megtartott találkozón a palesztinai probléma összes vonatkozásait áttekintették, különös tekintettel arra, hogy Szadat elnök a közeljövőben látogatást tesz az Egyesült Államokban és nyugat-európai országokban.

*

Borisz Ponomarjov, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára hétfőn megbeszélést folytatott Jean Pierre Monault-val, a Kongói Népi Köztársaság moszkvai nagykövetével. A találkozót a kongói diplomata kérte.

28.

Szegfű felöltötte a ballonját és megdöngette a hangját.

— Ferge kilépett a hetedikről. A Kőrösi Csoma Sándorra esett, és letörte az orrszarvú fejét.

(Ferge Jani haverja, akkor találkoztam vele, amikor utoljára voltam Szegfűéknél. Kőrösi Csoma Sándor szobra a szobájuk alatt áll egy játszótér közepén.)

Jani zsebre dugta a kezét.

— Smucig felesége van Fergének, zsíros kenyérrel küldte dolgozni, most aztán verheti a kőbe a fejét. A francba az ilyen nőkkel, meg úgy általában minden csajjal, aki riszálja magát a krapekoknak.

Tünés, tünés, tünés — gondoltam. (vagy mondogattam?), mert ha közelebb jössz, ezt az órát is feljegyezhetik a fővárros botránykrónikájában. A padlót néztem akkor is, amikor csukódott az ajtó.

Borbásné, mikor hazajött, megkérdezte:

— Akarsz estére fürödni Jucus?

Szimatolt, meglátta a csikket az asztalon.

— Né csak, milyen rendetlen nő vagy te, leszórod a bagót, Nem is tudtam, hogy dohányzol.

(Egy hónap alatt senkitől se kaptam levelet. Hiányzik a brigád. Bolond vagyok, vissza akarok térni. Tudja-e már Csörre?)

Az első napoh, fél hatkor bementem a műhelybe. Egyedül Berzicza tollászkodott, amint meglátott, behívott a művezetői irodába.

— Vegyél ki szabadságot!

Elöntött a sejtés, csak nem vamzolt valaki Csörének, mert akkor...

Berzicza megfogta a kezem, amikor ki akartam lépni.

— Ha jót akarsz, menj haza.

— Hiába irigyelnek, én vagyok a főnök!

— Csak voltál! „Ez a ringyó nekünk nem parancsol, menjen a gyárból az utcasarokra" — idézte a brigád szavát.

Felszaladtam az irodaházba, leültem az orvosi rendelő előtti padra. A takarítónő partvisra göngyölt ronggyal törülgette a folyosót, megöntözte a pálmákat. Nézegetett, cigarettára gyújtott, és mellém ült.

— A doktor urat várja, kedves?

— Igen.

— Kilenckor rendel, és most hét óra.

Szerdainénak azt mondtam, beküldtek a tanácsra. A harminchetessel bebuszoztam a Korall térre, onnan gyalog a Hőerőmű felé. A Páfrány utcában éreztem, hogy remeg a lábam, a szembe jövők csodálkozva néztek rám, egy férfi mellém lépett: rosszul érzi magát? Nem, csak megszédültem. A férfi megcsóválta a fejét. A bélyegbolt előtt megálltam. A kirakatban a monacoi nagyherceg, Märy királynő, a welszi herceg, Sztálin kefefrizurája, magasba törő galamb a kék levegőben, jubileumi sorozat a felszabadulás huszonötödik évfordulójára, az ószeres boltjában ócska kanapék, fakult Stuart-székek, szakadt csillárok. A díszmadár üzlet előtt leültem az árokpartra, teherautók, dömperek verték a port, szalmadarabok röpködtek az arcomba. Végignyújtóztam a korhadó leveleken, amelyek alól nyújtogatták hegyüket a vadszarkalábok, az égen galambok röpködtek, szárnyukat kiterjesztették, fehérek, ezüstösek voltak a napsütésben.

A detoxikáló állomás viaszosvászon ágyán ébredtem fel. Mellettem himlős arcú nő feküdt. Ruhám a széken, táskám az asztalon, személyi igazolványom, pénztárcám szintén. Szemüveges férfi hajolt fölém.

— Egy csepp alkoholt se találtunk magában. Hogyan került hozzánk?

— Mentem az utcán, és egyszercsak...

Csóválta a fejét, tapogatta a pulzusom, mormogott valamit, mielőtt kilépett volna, hátra fordult.

— Szeretnék beszélni magával. Mindjárt kap még egy injekciót.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Podgornij Zambiába és Mozambikba látogat

A TASZSZ vasárnapi jelentése szerint Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke március második felében hivatalos látogatást tesz Zambiában és a Mozambiki Népi Köztársaságban.

◆

Francia községtanácsi választások

Impozáns baloldali siker

Az egységes baloldal impozáns sikert ért el a francia községtanácsi választások vasárnapi második fordulójában, fokozva az első fordulóban, egy hete elért előretörését. Az ország 30 ezer lakosán felüli 221 városából hatvan került ezen a két vasárnapon a baloldal vezetése alá, s így ma már 156-nak az élén baloldali – kommunista, szocialista, baloldali radikális – polgármester áll. A nagyvárosokban, ahol a községtanácsi választások egyértelműen politikai jellegűek voltak, a baloldal a második fordulóban a számítások szerint a szavazatok 52,5 százalékát szerezte meg.

Párizsban is teret nyert a baloldal, de a hagyományosan a kormánypártok fellegvárát jelentő fővárosban nem tudta megakadályozni Jacques Chirac exminiszterelnök győzelmét: az RPR elnöke a városi tanácsban megszerezte a polgármesterré választásához szükséges többséget. Ugyanakkor a fővárosban vereséget szenvedett a giscardisták több vezető személyisége: először maga Michel d'Ornano iparügyi miniszter, aki az államfő óhajának megfelelően indult csatába a polgármesteri tisztségért, továbbá Jacques Dominati, a párt főtitkára és Roger Chinaud, a párt parlamenti csoportjának elnöke.

Raymond Barre miniszterelnök éjfélkor nyilatkozatban kommentálta a községtanácsi választások kimenetelét. Megállapította: a községtanácsi választások második fordulója a baloldali egység vitathatatlan sikerét hozta.

✦ CLARK LÉGITÁMASZPONT (Fülöp-szigetek): Hétfőn a Fülöp-szigeti Clark amerikai légitámaszpontról hazaindult az az amerikai küldöttség, amely Carter elnök megbízásából előzőleg három napot Vietnamban és egy napot Laoszban tárgyalt. Leonard Woodcock, az öttagú misszió vezetője, újságíróknak úgy nyilatkozott, hogy a Hanoiban és Vientianeban folytatott megbeszélések „hasznosak és konstruktívak" voltak.

✦ *RÓMA: Olaszországban nagy sikerrel zajlik a kommunista újságokra való újabb előfizetésekért indított hagyományos kampány. Annak ellenére, hogy az olasz sajtó válságos helyzetben van, az OKP orgánumainak példányszáma és előfizetőinek száma állandóan növekszik.*

✦ TOKIÓ: A rendelkezésre álló bizonyítékok alapján a japán rendőrség arra a határozott következtetésre jutott, hogy a büntetett előéletű Okano Maszao, aki a napokban megkísérelte egy japán utasszállító gép elrablását, majd öngyilkosságot követett el, azonos azzal a személlyel, aki húsz gramm nátrium cianidot lopott el egy jokohamai fémipari üzemből. A géprabló ciánnal mérgezte meg magát. Szállodai szobájában megtalálták azt a köpenyt is, amelyet a ciánlopás alkalmával viselt. Az egyetlen aggasztó az ügyben, hogy mindeddig nem sikerült nyomára bukkanni az ellopott cián teljes mennyiségének.

✦ *KAIRÓ: János Károly, spanyol király, vasárnap délelőtt Kairóban megkezdte tárgyalásait Anvar Szadat egyiptomi elnökkel. Szadat szombat este vacsorát adott vendége tiszteletére. János Károly pohárköszöntőjében a többi között kijelentette, hogy támogatja a közel-keleti rendezést szolgáló egyiptomi kezdeményezéseket. A spanyol király szombaton érkezett ötnapos hivatalos látogatásra Kairóba.*

✦ KINSHASA: A dél-zairei Shaba tartományban (az egykori Katangában) a felkelők és a kormánycsapatok közötti harc a hét végén tovább folyt és a helyzet még mindig tisztázatlan. A nyugati hírügynökségek jelentései szerint a tartomány fővárosát Kolwezit — a zairei rézbányák központját — „közvetlen veszély" fenyegeti. A UPI hírügynökség a zairei biztonsági erőkhöz közelálló forrásokra hivatkozva jelentette, hogy a felkelők megszilárdították állásaikat és „felszabadítóként" köszöntötték őket.

✦ *ISTANBUL: Vasárnap Istanbultól 200 kilométerre délre, Bilecik török város közelében egy vasúti alagút bejáratánál összeütközött két tehervonat. Hat személy életét vesztette.*

Ismét Arafatot választották a PFSZ vb elnökévé

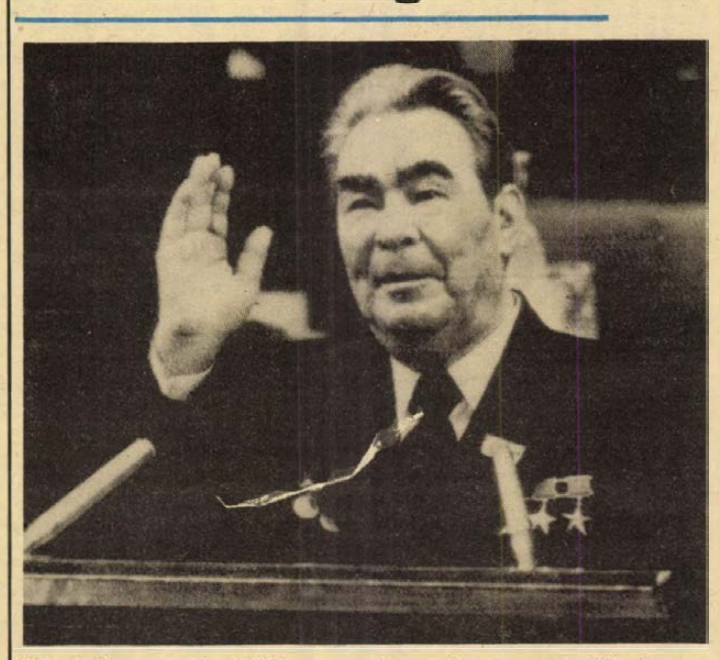
A Palesztinai Nemzeti Tanács Kairóban vasárnap zárult 13. ülésszaka egyhangúlag ismét Jasszer Arafatot választotta a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottsága elnökéül. Az új, 15 tagú végrehajtó bizottság tagjai közt nem képviselteti magát az Elutasítási Front George Habbas által vezetett gerillacsoportja, a Népi Front Palesztina Felszabadításáért. Ennek ellenére a csoport képviselői részt vettek a szavazásban, s jóváhagyták a PFSZ VB összetételét.

A záróülés után tartott sajtóértekezleten Arafat hangsúlyozta, hogy a tanácskozás résztvevői nagy rugalmasságról tettek tanúbizonyságot, amely azokban a határozatokban nyilvánul meg, amelyek kifejezik a PFSZ ragaszkodását az Egyesült Nemzetek szervezetének közgyűlése által 1974 óta elfogadott határozatokhoz.

Sajtóértekezletén Arafat sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy az amerikai külügyminisztérium állásfoglalása szerint Carter elnök visszalépett korábbi kijelentésétől, amely szerint a palesztinaiaknak joguk van saját hazára. „Remélem – fűzte hozzá —, hogy ennek ellenére Carter elnök megérti ügyünket, elismeri jogainkat és azokat a szenvedéseket, amelyeket népünk átélt."

Végezetül hangoztatta, hogy bár a Habbas vezette Népi Front Palesztina Felszabadításáért gerillacsoport ezentúl nem tagja a PFSZ végrehajtó bizottságának, megszavazta annak összetételét, s ezzel a testületre ruházta érdekeinek képviseletét.

Moszkvában megnyílt a szovjet szakszervezeti kongresszus



Moszkvában megkezdődött a szovjet szakszervezetek XVI. kongresszusa. A tanácskozást beszédben üdvözölte L. Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára.

L. Brezsnyev beszéde

Hétfőn délelőtt Moszkvában, a Kreml kongresszusi palotájában megnyílt a szovjet szakszervezetek XVI. országos kongresszusa. A megnyitó ülésen beszédet mondott Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára.

A kongresszust Alekszej Sibajev, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke nyitotta meg. Harminc szovjet szakszervezet mintegy 113 millió tagjának képviseletében a fórumon 5032 küldött van jelen. Több mint száz ország és számos nemzetközi szervezet delegációi is ott vannak a kongresszus üléstermében. A magyar szakszervezeteket négytagú delegáció képviseli, élén Gáspár Sándorral, az MSZMP PB tagjával, a SZOT főtitkárával.

A kongresszus elnökségében foglal helyet Leonyid Brezsnyev, valamint az SZKP és a szovjet kormány több más vezető személyisége. Ugyancsak az elnökségbe hívták meg a külföldi delegációk vezetőit.

Az SZKP Központi Bizottsága a kongresszushoz intézett üdvözletében hangoztatta, hogy a gazdaság, a tudományos és kulturális élet különböző területein foglalkoztatott szovjet dolgozók érdekeit képviselő szakszervezetekben megtestesül a szovjet társadalom megbonthatatlan erkölcsi-politikai egysége, a szovjet népek közötti testvériség.

Az elnökség, a titkárság, a revíziós bizottság és a mandátumvizsgáló bizottság megválasztása után a küldöttek elfogadták az egyhetes kongresszus napirendjét, amelynek legfontosabb eseménye a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa által előterjesztendő beszámoló megvitatása lesz. Ezután Alekszej Sibajev Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának adta meg a szót.

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottsága, a Politikai Bizottság és a Titkárság nevében köszöntötte a szovjet munkásosztály, a dolgozó parasztság, az értelmiség és az alkalmazottak szakszervezeteinek küldötteit, a dolgozó asszonyok és az ifjú nemzedék képviselőit. A szakszervezetek tevékenységének jelentőségét méltatva megállapította, hogy a szovjet szakszervezetek a kommunizmus iskoláját alkotják.

Gazdasági kérdésekről szólva az SZKP KB főtitkára kiemelte, hogy a szovjet népgazdaság megnövekedett méretei felvetették a tervezés és az irányítás tökéletesítésének problémáját, az egész gazdasági mechanizmus megjavításának kérdését. Ebben az irányban nagy munka folyik. A központi tervező és gazdasági szervek a megfelelő konkrét javaslatok előkészítésével vannak elfoglalva. A párt hatalmas jelentőséget tulajdonít annak, hogy ezt a munkát ne halogassák sokáig.

Az életszínvonal emelésének feladatai szempontjából elsőrendű jelentőségű a munkafeltételek javítása — folytatta Leonyid Brezsnyev. Sokat kell tenni annak érdekében is, hogy javítsák az üzemen belüli étkeztetést és szolgáltatásokat. A párt kiemelkedő jelentőséget tulajdonít az üzemi demokrácia fejlesztésének.

Beszédének a nemzetközi politikai élet időszerű problémáival foglalkozó részében, az SZKP KB főtitkára mindenek előtt arra emlékeztetett, hogy a szovjet állam külpolitikai tevékenységében az SZKP XXV. kongresszusának határozatai az irányadók. A kongresszus által a békéért és a nemzetközi együttműködésért vívott további küzdelem érdekében elfogadott program természetesen nem egy évre szól, de az első év eredményei sem csekélyek. Egyre intenzívebbé válnak a szocialista országok vezetői közötti kapcsolatok. Tökéletesednek a szocialista országok gazdasági együttműködésének formái.

Nagy teret szentelt beszédében az SZKP KB főtitkára a szovjet—amerikai kapcsolatoknak, amelyeknek pozitív irányban történő fejlesztésére a szovjetunió nagy súlyt helyez.

A fegyverkorlátozás és leszerelés kérdéseiről szólva az SZKP főtitkára első helyen említette az összes nukleáris kísérlet betiltását. A szovjet fél meg van győződve arról, hogy az idevágó megállapodás ellenőrzésére nemzetközi eszközök is elegendőek. Mindazonáltal a jelenlegi szovjet megállapodás-tervezet lehetővé teszi a helyszíni ellenőrzést, ha kételyek merülnek fel valamelyik fél magatartásával szemben. Természetesen a nukleáris kísérletek teljes megszűnésére csak akkor kerül sor, amikor egy ilyen megállapodáshoz minden nukleáris hatalom csatlakozik.

Brezsnyev hangoztatta, hogy a leszerelés kérdésében a kölcsönös példamutatás hasznos lehet, de csak a kölcsönös jóakarat jelenléte esetén.

Beszédének befejező részében az SZKP főtitkára hangoztatta, hogy a szovjet nép nagyra becsüli az SZKP békeszerető politikáját, melynek eredményeként az ország történetének leghosszabb, már 32 éve tartó béke-periódusát éli. A párt a továbbiakban is kész mindent megtenni azért, hogy a béke szilárd, tartós és megbízható legyen.

Nagy tetszéssel fogadott beszédének befejeztével Leonyid Brezsnyev felolvasta a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének rendeletét, mely az Októberi Forradalom Érdemrendet adományozta a Szovjet Szakszervezeteknek. A főtitkár a magas kitüntetést maga tűzte fel a szakszervezetek zászlajára.

Egységben a szocializmusért, békéért, biztonságért

Magyar párt és állami küldöttség érkezik ma az NDK-ba Kádár János elvtárs, az MSZMP Központi Bizottsága első titkára vezetésével, a küldöttség tagja miniszter-tanácsunk elnöke, Lázár György is. A magas szintű látogatás — ahogy az ilyen eseményeket a diplomácia nyelvén nevezik — a két baráti, szocialista ország, s népeink, pártjaink együttműködésének fontos állomása.

Olyan két szocialista állam és testvérpárt vezetői találkoznak most ismét, ezúttal Berlinben, akik már többször kifejezésre juttatták teljes nézetazonosságukat a világpolitika, valamint a nemzetközi munkásmozgalom minden fontos kérdésében. Amióta 1972 februárjában Magyarországon járt Erich Honecker hivatalos, baráti látogatáson, tovább erősödött az együttműködés a Varsói Szerződés és a KGST két tagállama között. A Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusán az NSZEP központi bizottságának főtitkára üdvözlő beszédében ki is emelte, hogy „pártjaink és államaink kapcsolatai minőségileg új szintre emelkedtek". Honecker elvtárs ezen a kongresszuson kifejtette, hogy országa kommunistái milyen nagyra értékelik a magyar elvtársaknak a szocializmus építésében elért eredményeit, milyen fontosnak tartja azokat a gazdag tapasztalatokat, amelyeket a magyar kommunisták szereztek történelmi feladatuk végrehajtása során. Kádár János elvtárs — még egy esztendeje sincs ennek — az NSZEP IX. kongresszusán felszólalva hangsúlyozta, hogy „a Német Szocialista Egységpárt kiemelkedő fontosságú VIII. kongresszusát a gyakorlat fényesen igazolta" és a háromnegyed millió magyar kommunista, a magyar nép nevében is teljes sikert kívánt testvérpártunknak „politikai fő irányvonaluk eredményes folytatásához, a kongresszus határozatainak megvalósításához".

Berlinben a két küldöttség hivatalos tárgyalásokat folytat majd, de már azok megkezdése előtt is nyilvánvaló, hogy a két párt és állam azonosan ítéli meg a nemzetközi helyzetet, a nemzetközi enyhülés további sikereiért, a biztonság megszilárdításáért és az európai együttműködésért más testvéri szocialista országokkal együtt teendő további lépéseket.

Európa minden népe számára fontos és kedvező tény, hogy a Német Demokratikus Köztársaság megteremtésével létrejött az első német munkás—paraszt állam, s a rendkívül bonyolult, nehéz viszonyok között végzett munka során megerősödött, s német földön is valósággá vált a szocialista eszme, békeszerető, erős szocialista állam épül.

Pártjaink barátságának hagyományai messzire nyúlnak, hiszen annakidején a magyar munkásmozgalom együtt fejlődött a német munkásmozgalommal. Ami pedig államaink szüntelenül erősödő kapcsolatait illeti, azok egyidősek az NDK-val: az új állam megalakulása után hazánk az elsők között vette fel a diplomáciai kapcsolatokat vele. A Magyar Népköztársaság, erejéhez, nemzetközi szerepéhez és növekvő politikai tekintélyéhez mérten következetesen állt mindig a nemzetközi porondon sokat támadott testvérország mellett. 1967-ben Budapesten aláírták a két ország közötti barátsági és kölcsönös együttműködési szerződést.

A szocialista építés előrehaladásával egyre inkább erősödött a két ország sokoldalú együttműködése. Ismeretes, hogy az NDK hazánk második legnagyobb kereskedelmi partnere, a Szovjetunió után vele bonyolítjuk le a legnagyobb árucsere-forgalmat. A tudomány, a kultúra, a sport, a politika minden területén egyre szorosabb szálak fűznek össze bennünket. A két párt egyetért abban, hogy a szocialista építésre vonatkozó általános törvényszerűségek tiszteletben tartásával a különböző országokban a nemzeti sajátosságoknak, körülményeknek megfelelő módszerek hozzák közelebb az óhajtott célt, a fejlett szocializmust, a kommunizmust. Ezen az úton haladva sokat meríthetünk egymás tapasztalataiból és segíthetünk egymásnak. Ezrekre tehető azoknak a különböző küldöttségeknek a száma, amelyek évenként ellátogatnak egymás országaiba. E tapasztalatcserék rendkívül hasznosak. Sok szerződést hoztak létre a két állam között; a többi között tudományos és kulturális területen, valamint az ideológiai együttműködés érdekében születtek megállapodások.

A két ország immár három évtizedes kapcsolatainak, a két párt internacionalista politikájának ismeretében megállapíthatjuk: elvtársak, barátok, küzdőtársak találkoznak egymással, s találkozójuk a szocializmus, az európai béke, a nemzetközi biztonság érdekében kifejtett politika fontos eseménye.

Pintér István

Csak két napig!

ÁRUBEMUTATÓ -KÓSTOLÓ

március 22—23-án
10—18 óráig
A FÖLDSZINTEN, AZ ABC-BEN

A Mecsektej termékeiből
KÓSTOLJÁK MEG,
FOGYASSZÁK RENDSZERESEN!
SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT.

A
KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Képernyő előtt

Tavasz Magyarországon

A televízió pécsi díszelőadás közvetítésével kívánta leróni a megemlékezést március 15., március 21., sőt, bizonyos fokig már április 4. alkalmából is. A szerencsés cím, amely — mindenki számára — hazánk nagy sorsfordulóit jelképezi, nagylélegzetű műsort fogott egybe. Könnyen belátható, hogy színpadra vinni három nagy, időben is távoleső eseményt, nehéz feladat, különösen akkor, ha a puszta emlékezésnél többet szeretnénk: művészileg, érzelmileg is megjeleníteni e sorsfordulókat, illetve a történelmi emlékidézésen túl önálló művészi élményt is nyújtani a nézőknek. S nemcsak egyszerűen művészi élményt, de látványt is, tehát intim hangulatú versmondás mellett valami szemnek is kielégítőt, hogy ne mondjam monumentálisat.

A díszelőadás eleve keretet adott ennek az igénynek a kielégítéséhez. Avval a nehézséggel, hogy a díszelőadás mint olyan mindig bénító hatású lehet, az alkalom és a megilletődés olyan lerakódásokat hozhat létre az eredeti anyagon, amelyek mögül már néha alig csillan elő a valódi átélés, az őszinteség fénye. Például a különleges alkalomkor szavaló színész hangját átfűti az ünnepélyesség, s inkább az alkalomra figyel, mint a versre . . .

A pécsi díszelőadás nagyjában-egészében el tudta kerülni ezt a veszélyt, ha itt-ott lehetett is érezni kizökkenéseket. Mindenekelőtt a Pécsi Balett produkcióját kell kiemelnünk, látványt és művészi élményt nyújtott, kevés üresjárattal, sok igazán szép és átélten eltáncolt részlettel. Eck Imre koreográfiája szerencsére nemcsak diadalt, hanem szenvedést, nemcsak kollektív, hanem egyéni érzelmeket is egybefogott, forradalmi romantikát és mai gondolkodásmódot egyaránt kifejezvén.

Zene, tánc és szó — Szántó Erika dramaturgi elgondolásait Sík Ferenc rendező váltotta valóra — együtt jelentek meg a színpadon, s kár, hogy az utóbbit kicsit elnyomta a látvány ereje. Nagyon gondos, nagyon szép válogatás volt pedig a szöveges rész, kerülte a sablonokat. Talán a túl sok mozgás révén, de itt-ott homályban maradtak fontos gondolatok, tovasiklottak súlyos mondatok, anélkül, hogy igazi súlyukat a néző megérezhette volna.

Az emlékműsor azonban mindent egybevetve is méltó volt az alkalomhoz, és televíziós élménynek is emlékezetes.

H. E.

Ismerjük meg a jogszabályokat

Az építési és használatba vételi engedélyezési eljárásról

Az engedély iránti kérelemhez az előírt terveket és mellékleteket kell csatolni. Állampolgár építtető esetében műszaki terveket az erre jogosult magántervezők készíthetnek. Ezek névsora a tanácsi építésügyi szakigazgatási szerveknél és az ügyfélszolgálati irodákban megtalálhatók. Az építési engedély iránti kérelmét az állampolgár megállapodás esetén tervezője útján is előterjesztheti. Kiemelendő, hogy a rendeletben leírtakon túli iratok és mellékletek becsatolására — a korábbi jogszabállyal ellentétben — építtető nem kötelezhető.

Hasonlóan új és az állampolgárok érdekeit, valamint az építkezést meggyorsító előírás az is, hogy az építési jogosultság igazolása jogerős hagyatékátadó végzés, bírósági vagy más államigazgatási határozat, vagy telekkönyvi bejegyzésre alkalmas szerződéssel is történhet. Fennálló épületeken és beépített földrészleteken történő további építkezés esetén a büntetőjogi felelősség tudatában tett nyilatkozattal is igazolni lehet az építési jogosultságot. Közös tulajdonban álló ingatlanon történő építkezés esetén viszont az összes tulajdonos hozzájárulását, vagy ezt pótló bírósági ítéletet kell csatolni az építtetőnek.

Értesíteni kell a szomszédot

Kiemelendő, hogy a szomszédok hozzájárulását most sem szükséges beszerezni. A hatóságnak az eljárás során hivatalból kell vizsgálni, hogy a szomszéd jogos érdekét ne sértse meg az építkezés és döntéséről az érdekelt szomszédot is értesítenie kell.

Az I. fokú építésügyi hatóság az építési engedély megadása vagy megtagadása felől a szabályszerű kérelem előterjesztésétől számított 30 napon belül határozattal értesíti az építtetőt.

Típus, vagy tipizált tervek, illetve gyárilag előállított építmények változtatás nélküli alkalmazása esetén a határidő 15 napra csökken. Ha az érdekeltek részére sérelmes az I. fokú építésügyi hatóság határozata, ellene a kézhezvételtől számított 15 nap alatt fellebbezést jelenthetnek be.

Építési munkát végezni csak jogerős építési engedély alapján szabad. Az engedély két évig érvényes, kivétel, ha a munkát megkezdték és azt folyamatosan végzik. Az építési hatóság azonban rövidebb időtartamban is megállapíthatja — az építmény jellegétől függően — az engedély érvényét.

Engedélyhez kötötték

Pécs megyei város Tanácsa végrehajtó bizottsága a 2/1977. (I. 18.) ÉVM számú rendelet végrehajtásaként — az építési engedélyezésről szóló tanácsrendelet hatályba lépéséig terjedő időre — építési engedélyhez köti az alábbi építési munkákat is:

1. üzlethomlokzat (portál, kirakatszekrény, védőtető) előtető vagy üzleti ernyőszerkezet létesítése, átalakítása, az épület tetőzetén, közterületről látható homlokzatán vagy a kerítésen 1,00 négyzetméternél nagyobb cég- vagy címtábla elhelyezése;
2. a telek homlokvonalán kerítés létesítése;
3. pöcegödör, szemétgyűjtő, trágya- vagy trágyatároló, komposztáló, továbbá a telken keletkezett szennyvíznek a telekhatáron belüli elhelyezésére, illetőleg elszikkasztására szolgáló építmény létesítése;
4. lakó- és üdülőtelken különálló nyárikonyha, mosókonyha, istálló, ól, szerszámkamra és úrgödrös árnyékszék építése, bővítése, felújítása, helyreállítása és átalakítása.

A határozat rendelkezéseit — 1977. április 1-től — az első fokon még el nem bírált, folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

Az építésügyi hatóság által engedélyezett helyszínrajztól és műszaki tervektől csak a hatóság engedélyével szabad eltérni. Kivételt az olyan eltérések képeznek, melyek nem érintik az épület (építmény) helyszínrajzi elhelyezését, vagy alaprajzi elrendezését, rendeltetését, szerkezeti megoldását, vagy külső megjelenését. Ezen felül nem veszélyezteti az állékonyságot, egészséget, az élet- vagy közbiztonságot.

Az eltérés engedélyezése iránti kérelemhez annak jellegétől függően kell új helyszínrajzot is csatolni. Az épületek (építmények) használatára csak az építkezés befejezése után kerülhet sor. A 3/1977. (I. 18.) ÉVM számú rendelet 1. §-a 12. pontban rögzíti az építési engedély alapján végezhető munkák közül azokat, melyeknek használatbavételéhez az építésügyi hatóság engedélye szükséges. A felsorolásban nem szereplő munkákat akár építési engedéllyel, akár bejelentés alapján vagy engedély nélkül végezhették el, azt az építtetőnek a befejezéstől számított 15 napon belül be kell jelenteni az építésügyi hatóságnál. Ezen építési munkákhoz már külön használatbavételi engedély nem szükséges (például a személygépkocsitároló).

A használatbavételi engedélyhez kötött építési munkákra az engedélyt a befejezéstől számított 15 napon belül írásban kell kérni.

Ennek állampolgár építtető esetén tartalmaznia kell az építtető (tulajdonos) nevét, címét, az építési munka megnevezését, valamint az építési engedély számát és keltét. A kérelemhez egy-egy példányban csatolni kell a kivitelező, (felelős műszaki vezető) nyilatkozatát, hogy az építési munkát az engedélynek, a helyszínrajznak és a műszaki terveknek megfelelően végezték el. Ha az építési munkát a helyszínrajztól vagy műszaki tervektől eltérően végezték el, csatolni kell az engedélyezett és a kivitelezett állapot közötti eltérést feltüntető helyszínrajzot és műszaki tervet is.

Határozattal döntenek

Az I. fokú építésügyi hatóság az engedély megadása vagy megtagadása felől a szabályszerű kérelem előterjesztésétől számított 30 napon belül határozattal dönt. Egyes esetekben — elsősorban nem állampolgár építtetőknél — ezen határidő 15 napra csökken.

Alapvető rendelkezés: minden épületet (építményt), illetőleg annak részét (helyiségét) csak az építési és használatbavételi engedélyben meghatározott célra és csak úgy szabad használni, hogy a használat az egészséget, élet- vagy közbiztonságot ne veszélyeztesse.

Természetszerűen lehetnek olyan okok is, melyek miatt az épületet (építményt) az engedélyben megjelölt céltól tartósan eltérően kívánja építtető használni. Ez esetben az építésügyi hatóságtól a használatbavételi engedély módosítását, vagy új használatbavételi engedélyt kell kérni. A lakóház (lakás) építési és használatbavétele iránti kérelem illetékmentes. Hasonlóan az építési engedély és bejelentés nélkül végezhető munkák befejezését közlő bejelentés is. A többi épületek (építmények) engedélykérelme viszont illetékköteles.

Befejezésül arra szeretném kérni az állampolgárokat, hogy az engedélyezés és használatbavételi eljárással kapcsolatos esetleges problémáik tisztázása céljából feltétlenül keressék fel az építésügyi hatóságokat, ahol készségesen állunk rendelkezésükre.

Dr. Buzánszky Béla
főtanácsos

Egy forradalmár feljegyzései

A Mi a teendő? megjelenésének hetvenötödik évfordulójára

Lenin 32 esztendős, amikor Stuttgartban a Dietz kiadónál megjelenik, „Mi a teendő? Mozgalmunk égető kérdései" című munkája, a lenini életmű azóta is egyik legtöbbet idézett és elemzett darabja. Mondanivalója ma is időszerű: a forradalmi párt elméleti alapjainak, szervezeti problémáinak és politikai gyakorlatának összegzése. Szenvedélyes vitairat is egyúttal, bár szerzője — amint azt a bevezetőben maga írja — eredetileg nem ennek szánta. Mégis ki kellett térnie az oroszországi mozgalmon belül is megjelent revizionista nézetek bírálatára, hogy bebizonyítsa: a politikai agitáció jellegével és fő tartalmával, a szervezeti feladatokkal és az országos szervezettel kapcsolatos „eltérő nézetek sokkal inkább az orosz szociáldemokráciában fennálló két irányzat gyökeres ellentétére vezethetők vissza, semmint a részletek körüli véleménykülönbségre". Ez az az időszak, amikor Lenin már egyértelműen felismerte, hogy a munkásmozgalmon belül jelentkező revizionizmus, annak orosz megjelenési formája (az ökonomizmus), nem egyszerűen a mozgalom fejlődésével együttjáró „gyermekbetegség" — amint azt később a baloldaliságról írta —, hanem a valóban forradlmi elmélet és gyakorlat kibontakozását akadályozó irányzat.

A röpirat alapgondolata: az új típusú forradalmi párt létrehozásának szükségessége. Az oroszországi munkásmozgalom időszerű feladatát, a cárizmus megdöntését csak abban az esetben oldhatja meg sikerrel, ha létrehozza országos, centralizált politikai szervezetét. Csak ennek megléte biztosíthatja a helyi kezdeményezések, a sajátos körülmények között működő pártszervek tevékenységének összehangolását. A centralizált, ugyanakkor a helyi adottságoknak is megfelelő szervezet azonban csak kiindulópont — valóban forradalmivá akkor válik, ha mind ideológiája, mind pedig mindennapi gyakorlata, módszerei és vezetői alkalmasak a társadalmi haladás, a forradalmi folyamat legközelebbi feladatainak a megoldására.

Lenin nem véletlenül kezdi írását az ideológia elemzésével. Célja, hogy bemutassa milyen következményekkel jár a „kritika szabadsága" már ebben az időszakban is divatos jelszavát hangoztató revizionizmus a munkások politikai osztálytudatának alakulására. A fő probléma ugyanis az, hogy a munkásosztály — ellentétben azzal amit a revizionizmus megfogalmazott, — gazdasági harca során nem ismeri fel ösztönösen történelmi feladatát, a kapitalizmus megdöntésének szükségességét. Megreked a gazdasági érdekvédelemnél, amely csupán helyzetének időleges megjavítására teszi képessé, ugyanakkor megakadályozza történelmi küldetése teljesítésében. Ez az amiért Lenin kiemelten hangsúlyozza — Engelst idézve —, hogy a munkásmozgalom harcának nem csupán két formája van, a politikai és gazdasági, hanem három — és a harmadik, az elméleti harc egyenrangú az előzőekkel. Ezért utsítja el a „kritika szabadsága" jelszavát, amely az opportunista irányzat szabadságát követeli a forradalmi mozgalmon belül.

Az ideológia szerepének megvilágítását követően Lenin azt is szükségesnek tartja tisztázni, hogy a forradalmi mozgalomnak milyen típusú vezetőkre van szüksége: „a szociáldemokrata eszményének nem a szakszervezeti titkárnak kell lennie, hanem a néptribunnak, aki reagálni tud az önkény és az elnyomás mindennemű megnyilvánulására, bárhol történik, bármely réteget vagy osztályt érint is". A valóban forradalmi vezető nem szűkíti le látókörét, tevékenységét nem korlátozza a proletáriátus napi követeléseinek megvalósítására. Az általános demorkatikus feladatokat mindenkor össze tudja kapcsolni a szocialista célkitűzésekkel. E célkitűzések megvalósítása során azonban nem csupán a munkásosztályra kíván támaszkodni, hanem valamennyi demokratikus haladó erőre.

Ugyanezzel a gondolattal van összefüggésben Leninnek az a figyelmeztetése is, amely már nem csupán a revizionizmus ösztönös tömegmegmozdulásokat egyedüli megoldásnak tekintő elméletét, hanem a pucscsista elképzeléseket is elutasítva hangsúlyozza: „A legnagyobb hiba volna a pártszervezetet csak kirobbanásra és utcai harcra, vagy pedig csak a „szürke mindennapi harc előrehaladó menetére" számítva felépíteni . . . Ezért pártszervezetünk tevékenységének alapvető tartalma, ennek a tevékenységnek a gócpontja az olyan munka kell hogy legyen, amely lehetséges és szükséges mind a legerősebb kirobbanás időszakában, mindpedig a legteljesebb szélcsend idején is". A

A Mi a teendő?-ben kifejtett gondolatok nem csupán az oroszországi, hanem a nemzetközi revizionizmus kritikája is. Lenin bizonyítja, hogy a forradalmi elmélet nélkül nem lehet forradalmi gyakorlat sem. A demokratikus centralizmus alapján szervezett forradalmi párt, a következetesen marxista elmélet és gyakorlat a szocialista forradalom megvívásának elengedhetetlen előfeltétele, egyben az általános társadalmi haladás követelménye is.

Székely Gábor

Autóvásárlók kalauza (2.)

Mikor lehet visszakérni a vételárat?

A Merkur és az autóvásárló között létrejött adásvételi szerződést a vevő bizonyos körülmények között felbonthatja, és a vételárat, illetve az előleget visszakérheti.

Ha például a megrendelt típus gyártása megszűnt vagy behozatala szünetel, a Merkur más típusú személygépkocsit ajánl fel a vevőnek. Ilyenkor 15 nap áll rendelkezésünkre a válaszhoz, amelyben kérhetjük egy harmadik típus eladását, vagy a szerződés felbontását. Ha a vevő eláll a szerződéstől, a Merkur visszafizeti a vételárat, illetve az előleget.

Amennyiben a Merkur nem tudja a vevő által kért színű gépkocsit kiszolgálni, s a vásárló más színűt nem fogad el, akkor a vásárló választhat a szerződés meghosszabbítása vagy felbontása között. Az utóbbi esetben szintén visszafizetik a vételárat, illetve az előleget.

Visszakérhetjük az előleget okkor is, ha a Merkur a megrendelés visszaigazolásakor olyan szállítási határidőt jelöl meg, amelyet nem tartunk megfelelőnek. Megtörténhet, hogy ez a szállítási határidő közelebbi, mint vártuk, tehát előreláthatólag nem lesz elegendő pénzünk a vételár hátralékának kifizetésére: ilyenkor későbbi szállítást kérhetünk. Mindkét esetben 15 napon belül kell értesíteni a Merkurt kívánságunkról.

Ezekben az esetekben a Merkur kezelési költséget nem számíthat fel.

Számos okunk lehet arra, hogy autóvásárlási szándékunktól elálljunk. Ha erről a Merkurt ajánlott levélben értesítjük, az OTP az előleg visszafizetésekor költséget és jutalékot számít fel.

A takarékpénztár egyébként a befizetett vételár, illetve előleg után évi 2 százalék kamatot fizet a várakozó vevőnek, aki viszont, amikor a gépkocsi átvételére jogosító utalványt átveszi, annak összege után 1 ezrelék kiállítási díjat fizet az OTP-nek.

Még két fontos tudnivaló az átvételhez: a raktáron levő autók közül szabadon választhatjuk ki azt a személygépkocsit, amelyet szeretnénk! A kiválasztott kocsit a Merkur rendszámtáblával és forgalmi engedéllyel adja ki; ezért 180 forint vizsgadíjat kell fizetni.

(Folytatjuk)

Bútorkiállítás és -vásár
Szentlőrincen,
AZ ARANY JÁNOS UTCAI KULTÚRHÁZBAN
ÁPRILIS 11-IG
Nyitva mindennap: 9—18 óráig.
Árusítás ez időszak alatt csak a kultúrházban.
KÁRPITOS BÚTOROK
10—30 százalékos engedménnyel is
A SZÁLLÍTÁS UGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK!

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zseni kerestetik. 8.57: Zongoraszonáták. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.40: Don Segundo Sombra. XI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.59: Együtt — egymásért. 15.10: Maria Del Monaco könnyűzenei felvételeiből. 15.23: Beethoven műveltségi verseny. 15.44: Magyarán szólva. 16.05: Geringcsavar. 16.45: Székely Mihály nótafelvételeiből. 17.07: Köztünk maradjon. 17.32: Decsényi János: Shakespeare-monológok. 18.00: A Szabó család. 19.15: Népzenekedvelőknek. 19.45: Többszemközt a Kossuth Klubban. Magyar Imre belgyógyász találkozik kollégáival, tanítványaival. 20.15: Hangképek a múlt évi luzerni zenei fesztiválról. 21.19: A háromszögletű kalap. Rádiójáték. 22.20: Meditáció. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 22.50: Élőszóban. 23.05: Nóták. 23.46: Hatrik: Felelgető ének. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kazacsay Tibor: Pantomim szvit. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.15: A kiválasztás fonásai. Tóth Benedek írása. 9.25: Orvosi tanácsok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Részletek zenés játékokból. 12.33: Arckép az ukrán irodalomból. 12.50: A Moszkvai Nagyszínház zenekara játszik. 13.33: A magyar nyelv hete. 14.00: Kettőtől hatig . . . 14.00: Operaslágerek. 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.36: Találkozás a stúdióban (élő). 16.33: Csúcsforgalom (élő). 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak. 18.59: Filmzene. 19.15: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus c. folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Versek. 21.08: Jeremeljev: Fantázia a Szovjet Hadseregről szóló dalok témáira. 21.16: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.33: Tíz perc külpolitika. 23.46: A Humphries együttes énekel.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Századunk zenéjéből. 14.38: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.01: Operaegyüttesek. 16.03: Zenekari muzsika. 17.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.05: Vonósnégyes felvételeinkből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek. 20.03: Operarészletek. 20.50: Az 1976. évi Montrey dzsesszfesztivál felvételeiből. 21.20: Zenekari muzsika.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hirek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Régi falu — új emberek. Fonyód. — Laky Rudolf riportja. 17.45: Színes népi muzsika. Közreműködik: N. Agoston Ilona és Tihanyi József — ének, Várnai Ferenc — furulya, Pribojszky Mátyás — cimbalom, Horváth Béla — gitár, Papp Árpádné — zongora, valamint a dr. Hal József úti Ált. Iskola gyermekkara dr. Keresztes Lászlóné vezényletével. 18.00: Dél-dunántúli hiradó. 18.15: A Bay City Rollers együttes felvételei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hirek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hirek. — Falusi kisüzemek: varroda Véménden. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Élővilág (ált. isk. 8. o.). 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.) 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.30: Nyelvi továbbképzés orosztanároknak. A mi egyetemünk (sz.). 10.50: Cimbora (sz.). Irodalmi magazin gyerekeknek (ism.) 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. c.). 13.05: Élővilág (ált. isk. 8. o. — ism.). 14.00: Énekeljünk együtt (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Élővilág (ált. isk. 6. o. — ism.) 15.20: Nyelvi továbbképzés orosztanároknak (sz. — ism.). 16.43: Hirek. 16.50: Földrajz (ism.). 17.20: Játék a betűkkel. 17.45: Kubai ritmusok. — Kubai zenés film. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Mindenki iskolája. 4. Kémia. 18.40: Reklámműsor. 18.45: 8. Matematika (ism.). 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. A pókok világa (sz.). Japán ismeretterjesztő film. 20.25: Bábfilm (sz.). Magyar animációs film. 20.35: Franciaország madártávlatból (sz.). Francia rövidfilmsorozat. XV/4. rész. Normandia. 20.55: A busmanok (sz.) Francia ismeretterjesztő film. 21.15: Színházi album. 22.30: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Egyedül Münchenben. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 21.20: Rendezte: Kende Márta. — Tér a papíron (sz.). A televizió kisfilmje (ism.). — Kerítés. — Dokumentumfilm (ism.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv napló. 17.45: A természet Japónban. 18.15: Válogatás a Skopjei Tv művelődési műsoraiból. 18.45: Álmok. 20.00: Középpontban. 20.50: Halló 93. 21.00: Filmfesztivál 77: Caddy — ausztráliai játékfilm. 23.00: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Branko Marjanovic természetfilmjei. 19.00: Mary Tiller Moor szórakoztatja Önöket. 20.00: Élni akarok — svéd dráma. 21.40: Huszonnégy óra. 22.00: Boba Stefanovic: Élek így magamban. 22.30: Tudományos műsor.

A FERROGLÓBUS TEK Vállalat új szolgáltatásai

Értesítjük kedves vevőinket, hogy az igények jobb kielégítése céljából március 9-én és 23-án

készletcsere-akciót tartunk

Budapest VI., Lehel út 3/b. sz. alatti irodánkban, 9 és 13 óra között.

Felvilágositást ad: NAGY LÁSZLÓNÉ, tel.: 401-514.

A LAKOSSÁGI HENGERELTÁRU-IGÉNYEK JOBB KIELÉGÍTÉSÉRE

új telepet nyitunk

április 5-én a

Budapest X., Maglódi út 14. szám alatt.

GAZDAG VÁLASZTÉKKAL VÁRJUK KEDVES VEVŐINKET, KÜLÖNFÉLE RÚD- ÉS IDOMACÉLOKBÓL, LEMEZEKBŐL, CSÖVEKBŐL ÉS EGYÉB KÉSZÁRUKBÓL.

LAKÁS—INGATLAN

Cserdi szőlőhegy legszebb részén 628 n-öl szőlő épülettel eladó. Érdeklődni: Királyegyháza, Petőfi S. u. 40. Kőszegi.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném uránvárosi, 2½ szobás, tanácsi lakásomat 2 szobás és 1 szobásra, ráfizetéssel. „Ocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, kétszobás, nagyméretű, tanácsi, komfortos lakásomat másfél szobás, összkomfortosra. „Gázgőzfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérletet keresek házimunkáért. Külön bejárat, fürdőszoba használat szükséges. „Dolgozó leány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári, belvárosi, tanácsi, 1 szoba, összkomfortos, II. emeleti lakást cserélnék pécsi hasonlóra vagy másfél szobásra, megegyezéssel. „Mielőbbi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis családi ház 639 négyszögöl területtel, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakás beszámításával eladó. „Majd megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi fiatalember lehetőleg üres albérleti szobát keres, konyha és fürdőszoba használattal. Ajánlatokat 7633 Pécs, Endresz u. 26. alá kérem. Telefon: 13-098.

Elcserélném szoba-konyha, erkélyes, PIK, félkomfortos lakásomat garzonra vagy kertesre. „Meszes 77" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 szoba-konyhás ház eladó 40 000 Ft-ért. Mohács, Bajcsy-Zs. u. 65. Érdeklődni a szomszédban, Borityiknál.

SKODA 100-as gépkocsiért plusz 50 000 Ft-ért Pécsett lakásmegoldást keresek. „Gyorsan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, kertes családi ház eladó. — Másfél szobás cserelakás szükséges. Pécs, Kertváros u. 4. sz.

Eladó Pécsváradon 300 négyszögöl szőlő a vár szomszédságában. Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth Lajos u. 46. szám.

Kétszobás, távfűtéses, tanácsi, főbérleti lakást és 620 négyszögöl szőlőt — faházzal elcserélnék családi házért. Választokat: „Júlia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarürögben szőlő — házzal — eladó. Érdeklődni: Kertváros, Viktória u. 5. VII./28.

Pécs, Rókus utca 3/B. 2. emelet 8. szám alatt 2½ szobás, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: a helyszínen, bármikor.

Gyümölcs- és szőlőtelepítésre alkalmas 300 négyszögöl kert eladó vagy bérbe adó. Borbálatelep, Előre u. 9.

Lakást, lakrészt bérelnék vagy életjáradékra vennék. „Margaréta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház eladó, 3 szoba és konyha, gazdasági épületekkel, 1200 négyszögöl szántó kerttel. Azonnal beköltözhető. Németi, Zrínyi u. 1. Érdeklődni: Kökény, Dózsa u. 23. alatt.

250 négyszögöl szőlő korai barackfákkal Donátusnál, út mellett eladó. Érd.: Lugosiné, Nagy Lajos u. 9.

Balatonmáriafürdő-alsón 300 négyszögöl vízparti telek megosztva is eladó. Érdeklődni lehet a kaposvári 2-es Ügyvédi Munkaközösségnél.

Eladó Komló-Dávidföldön háromszobás családi ház, lakáscsere lehetséges. Érdeklődni: Komló, Arany János út 16. (Gogolák).

Eladó 353 négyszögöl lugas szőlő, 40 férőhelyes fém nyúlketrec, rövid bécsi zongora, fekete kombinált szobabútor, Kékes televízió. Érdeklődni mindennap kovácstelepi őrház alatt vagy este 19 óra után. Árk István, Türr János utca 1/d.

Szentlőrincen 2 szoba, összkomfortos családi házamat eladnám 128 négyszögöl területtel, ugyanott 500 négyszögöl szőlő, 600 négyszögöl szántó eladó, teljes felszereléssel műúthoz közel. Érdeklődni: Szentlőrinc, Vasút út 8.

Pécsújhegyen kert eladó, hétvégi pihenésre, állattartásra alkalmas. Buszjárat van. Ár 42 ezer Ft. Érdeklődni: Tel.: 10-550, Kaposvári út 33.

599 négyszögölön családi ház, gyümölcsössel és építési telekkel, Pécsszabolcs, Szabó István u. 8. sz. beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Bednár Ádámné, Pécs, Török István u. 2.

Eladó ház, Pécs, II. ker., Vince u. 48.

Szántó plusz lugasszőlő a harkányi hegyen eladó. Érd.: Pécs II., Vince u. 48.

Kertes családi ház, 2 szoba, komfortos, nagyon olcsón, beköltözhetően eladó. Korlátlan állattartási lehetőség. Pécs, Fűzfa utca 1.

Újtelepítésű lugasszőlő eladó. Érdeklődni Kozármisleny, Hunyadi út 20.

Központi fűtéses, kertes, kétszintes villa, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Kalinyin u. 20.

Pálosok környékén azonnal beköltözhetően eladó nagy loggiás, 2 szoba, gázfűtéses, első emeleti öröklakás. „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kővágószöllősön minden célra alkalmas beltelek eladó, víz, villany, busz van. Rendőrségi munkavizsgás boxer kan és nyúlketrecek olcsón eladók. Érdeklődni: Buzás, Cserkút.

Máriagyűdön 320 négyszögöl szőlő barackfákkal eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Ady E. u. 2.

Nagypostavölgyben, buszmegállónál, 375 és 2x300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Béla u. 15. szám.

ADÁS — VÉTEL

Rózsató kapható! Tiborc u. 46. Hentz kertészet.

Eladó nagy cserép, tégla, nagyobb mennyiségben, szarufa, 7 m-es fagerenda, ajtó, ablak, cementlap, tetőléc. Mázaszászvár, Bányatelep, portán lehet érdeklődni.

Megvételre keresünk 2 db díssous-gáz palackot, valamint egy garnitúra bádogosszerszámot. Érdeklődni: Bóly, 295 telefonon. Ügyintéző: Würszt.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Komplett TT vasúti terepasztal, 2x1 méter eladó. Resch, Móra Ferenc utca 48. I. emelet.

Világos NDK hálószobabútor eladó. Érdeklődni: 14-872-es telefonon 17 óra után.

Esküvőre megvásárolhat mindent egy helyen! Esküvői kellékek szaküzlete. Pécs, Jókai tér 9. (férfifodrász mellett).

Német juhász kölykök olcsón (fizetési könnyítéssel) eladók. Garay utca 16.

CU-s Skoda Octavia Combi 1978-ig érvényes vizsgával eladó. Megtekinthető minden nap 16 órától. Pécs (Kertváros), Dóra u. 1. 1/4.

Legkorábbi nagyszemű eperpalánta, 50 fillér/db, pirosribizli tövek öt forint/db, folytontermő málnatövek 2 forint/db. Postán is küldök. Pécs, Ürögi fasor 64.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság! Választékjegyért árjegyzéket küld Tőkés kertészet. Salgótarján.

Kárpitozáshoz, bőrvarráshoz varrógép eladó 1000 Ft-ért. Tel.: 19-025.

Veszek: olajkályhákat, varrógépeket, mosógépeket, mozsarakat, gyertyatartókat, réztárgyakat, régiségeket, dísztárgyakat, fali és álló órákat, festményt, képkereteket, porcelánt, rekamiékat, heverőket, konyhabútort, garnitúrákat — hagyatékot. Koltai, Rákóczi út 61.

Szarvasmarha trágya kapható. Hetvehely, Petőfi u. 22.

Negyven mázsa csöves kukorica eladó. Mohács, Szőlőhegy 628. Piukovicsné.

Eladó egy dobfelszerelés, 3500 Ft. Valamint egy nyolckalapácsos terménydaráló. Pécs, Mező Imre u. 44. Érdeklődni mindennap öt óra után.

Megkímélt 12 M Ford eladó. Pécs, Kun Béla tér 10. I/2. Érdeklődni mindennap 17 óra után.

407- és 408-as Moszkvics ajtók, szélvédők, első és hátsó híd, 408-as felújított motor, küszöbhibás karosszéria és egyéb eladók. Pécs, Újhegy, Bor u. 10.

Eladók bontott épületanyagok. Érdeklődni: Pécs, Marx u. 88. szám alatt.

IO 601-es Trabant eladó. Szentlőrinc, Szabadság tér 2. Plébánia mögött.

Hidrofor, komplett, gyári, alig használt eladó. Ugyanott új, kétajtós szekrény eladó. Semmelweis u. 24. szám. Telefon: 16-936.

Hűtőgép eladó. Lehel 120 literes. Pleszné, Ajtósi u. 6/B, telefon: 20-077.

Nyírfák, oszlopos fenyők, kúszófenyők, ezüstfenyők, cserepezve, faiskolámban kaphatók. Damjanich u. 17.

Eladó T 4—1 típusú fehér gáztűzhely, palackkal, nyomáscsökkentővel. Érdeklődni: Kiss András, III., Bánki Donát u. 11. 2/19.

Rekamié, 2 fotel, kombinált szekrény — könyvszekrénnyel — eladó. Uránváros (17 emeletes), Pintér. Telefon: 19-759.

ID-s Trabant eladó. Szigeti út 6/B. II. emelet 2. Telefon: 13-815.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és rokonunk,

KÓNYA JÓZSEF

nyugalmazott pénzügyőr

62 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 23-án, fél 4 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. SÁRDI JÁNOS

szuloki állatorvos, életének 58. évében, váratlanul elhunyt. Temetése 1977. március 22-én, ma fél 1 órakor lesz a barcsi Béke úti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága fiunk, testvérünk, sógorunk,

IFJ. WITTENBERGER ANDRÁS

türelemmel viselt súlyos betegség után, életének 41. évében március 18-án meghalt. Drága halottunkat 1977. március 23-án 15 órakor búcsúztatjuk a siklósi temető ravatalozójában. A gyászoló család.

A siklósi Nagyközségi Közös Tanács mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett munkatársunk, barátunk,

IFJ. WITTENBERGER ANDRÁS

adóügyi csoportvezető

életének 41. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 23-án, szerdán 15 órakor lesz a siklósi temető ravatalozójából. Az elhunytat a tanács saját halottjának tekinti.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

MIHÁLY JÓZSEFNÉ

Czinzics Julianna,

volt Tettye utcai lakos temetése március 24-én délután 2 órakor lesz a központi temetőben.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

ÖZV. VASS GYÖRGYNÉ

Tölösi Julianna

türelemmel viselt betegségben, 84 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 24-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

ABSINGER IMRE

volt cukrász, 78 éves korában elhunyt. Temetése március 25-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. Páll család.

Értesitem rokonaimat, ismerőseimet, jóbarátaimat és mindazokat, akik tisztelték és becsülték szeretett feleségemet,

HORN MIHÁLYNÉ

Wald Anna, volt bölcsődevezető, március 17-én 63 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 24-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje, Horn Mihály.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

NOVÁK JÓZSEFNÉ

Szuhodovszky Margit, életének 65. évében, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1977. március 25-én, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje, leánya, édesanyja, testvérei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PAP JÁNOSNÉ

Andrelyi Teréz 74. évében elhunyt. Hamavasztás utáni búcsúztatása március 24-én 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, édesapánk, apósom, testvérem, nagybátyánk és kedves rokon,

NAGY JÁNOS

pincér, a MÁV Utasellátó nyugdíjasa, 1977. február 27-én, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 24-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Fájó szívvel mondunk hálás köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

STAUB FERENC

nyugdíjas elhunyta alkalmával, utolsó útjára elkísérték, mélységes gyászunkban osztoztak, megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével mérhetetlen fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Örökké gyászoló felesége és családja.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. CSIMA SÁNDORNÉ

elhunyta alkalmával részvétüket bármily módon kifejezésre juttatták. A gyászoló Somogyvári és Bernáth család.

Köszönjük mindazoknak, akik

FOGELSZBERGER VIKTORT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Együttérzésükért külön köszönetet mondunk a Gyógyszertár Vállalat vezetőinek, dolgozóinak, a Baranya megyei Tanács V. B. pécsi járási hivatal pénzügyi osztálya dolgozóinak és a ház lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KRASZ PÉTERNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

DR. CSÁKY FERENC temetésén megjelent személyek fogadják köszönetünket, valamint a részvéttáviratokért és virágokért. Felesége, testvéröccsei: Vilmos és Zoltán.

Moszkvics 407- és 403-as alkatrészek eladók. — Pécs, Fekete gy. tér 11. Mármarosi.

Mély gyermekkocsi, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy u. 15/B., földszint 1., délelőtti órákban.

Propán-bután gáztűzhely, palackkal együtt eladó. Pécs, Kertváros, Olga u. 1. Papp.

Rendszám nélküli SIMCA ARONDE felújított motorral olcsón eladó. Érdeklődni mindennap délután 16 óráig, Görcsöny, lakatosműhely (Karácsonyi).

VEGYES

Garázs kiadó. Kiss Ernő u. 5.

CY Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: Pécs, Zrínyi u. 13. 17 óra után, Ivánovics.

Kis, Pityuka névre hallgató, zöld papagájom vasárnap elveszett. Becsületes megtalálót kérem: jutalom ellenében adja le vagy értesítsen! Kiss Teréz, Anna utca 21. Telefon: 19-740. 8—12 óráig.

Óvoda takarítását vállalnám. „Dadus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

15 éves számvitelj gyakorlattal, mérlegképes végzettséggel állást változtatnék. „Számvitel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás külföldön tanult diplomásnál, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Garázs azonnal kiadó vagy eladó. Szántó K. J. út és a Szigeti út sarok. Telefon: 10-551/273 mellék.

Magaslati úti szőlőmet bérbe adom, esetleg megosztva is. Benkő, Csortos u. 3. Tel.: 15-700.

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS. Telefon: 14-041. D. Kovács.

SÍRKŐ KÉSZÍTÉSÉT rövid határidőre vállalom. Baka Kálmán, Pécs, Patacs, Fő u. 8. Tel.: 21-045.

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres autószerelő, elektrolakatos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat, továbbá TMK segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót, rövid betanitás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat a tojásfeldolgozó üzemünkbe. Alkalmazni kívánunk normaügyi előadói munkakörbe munkaügyi vizsgával rendelkező személyt. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19. szám alatt. (50285)

AZONNALI belépéssel felveszünk pályamunkást a Balokány-ligeti teniszsporttelepünkre, — lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet: a helyszínen a sporttelep gondnokánál, a délutáni órákban. (8272)

FELVESZUNK három traktorvezetőt (alapfokú traktorvezetői vizsgával rendelkezőt). Bérezés kollektiv szerint, teljesítménybér. Jelentkezés: a danicpusztai üzemben Rózsai Antalnál, vagy a 13-018-as telefonszámon. (742)

FEJLESZTÉSI konstruktőri munkakörbe mérnöki képzettségű munkaerőt keresünk, gyengeáramú területre. Ajánlatokat: „Műszakfejlesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni. (717)

AZ EGYESITETT Egészségügyi Intézmények Csecsemőotthona azonnali belépésre keres két konyhai dolgozót és 4 órás elfoglaltsággal egy házimunkást. Jelentkezés a Csecsemőotthon vezetőjénél. Dr. Münnich Ferenc utca. (724)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt, segédasszisztenst, valamint konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (8226)

A BÍRÓSÁGI Gazdasági Hivatal takarító hivatalsegédet keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14. I. 29. (8237)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőket („D"-vizsgást is) MTZ traktorvezetőket, könnyű gépkezelői vizsgával rendelkező kerti traktorvezetőket és rakodómunkásokat felveszünk. Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés a szállításon. (741)

Korszerűsítse háztartási gépeit!

BARANYA KERESKEDELMI VÁLLALAT

HŰTŐGÉP csereakciója

márc. 1—31-ig

Cserét lebonyolítja PÉCSETT:
MECSEK ÁRUHÁZ
SZLIVEN ÁRUHÁZ
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
21. sz. MŰSZAKI BOLT, Széchenyi tér 6.
22. sz. MŰSZAKI BOLT, Kossuth L. u. 21.
9. sz. VASBOLT, Kossuth L. u. 9.
47. sz. IPARCIKKBOLT, Középmasszes
40. sz. IPARCIKKBOLT, Tolbuhin u. 180.
43. sz. IPARCIKKBOLT, VASAS
VIDÉKEN:
112. sz. MŰSZAKI BOLT, Komló
210. sz. MŰSZAKI BOLT, Mohács
304. sz. MŰSZAKI BOLT, Siklós
401. sz. VEGYES IPARCIKKBOLT, Harkány
501. sz. VEGYES IPARCIKKBOLT, Szászvár

Dolgozókat felvesznek

MELLÉKÁLLÁSÚ házmestert keresünk, kétszoba összkomfortos lakást, esetleg főállású központi olajkazán fűtői állást biztositunk. Cserelakás szükséges. Érdeklődni a Dobó úti Gimnázium (Budai vám) gondnokságán lehet. (719)

TAKARÍTÓNŐT keres a III. sz. Szociális Otthon, Tímár u. 5. Nyugdíjas is lehet. (57119)

SZERB-HORVÁT Diákotthon, Pécs, Fürdő u. 1., azonnali belépésre konyhalányt keres. (57127)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó gépidkatost, villanyszerelőt, ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V. TMK részlegnél. (50334)

NŐI segédmunkásokat keres felvételre pezsgőgyárához a Mecsekvidéki Pincegazdaság. Jelentkezés: Pécs, István tér 12. sz. Uzemvezetőnél. (757)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság palackozó üzeme női segédmunkásokat — gép melletti munkára — azonnali belépéssel felvesz. Pécs, Batthyány utca 2. (756)

ÉPITŐIPARI tehcnikumot és gépésztechnikumot végzett, útépítésben jártas férfi dolgozót, művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Aszfaltútépítő Vállalat Főépítésvezetősége Pécs-Felső, Vasútállomás mellett. (Önéletrajz szükséges.) (50347)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

SVÁJCI férfiszövet újdonságok érkeztek a Hattyú méteráru boltba. Pécs, Kossuth L. utca 15.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Import len damaszt abroszok extra méretben, több szinben, 96,— Ft-tól 100,— Ft-ig, — jugoszláv perzsaszőnyegek nagy választékban kaphatók a II. emeleten. Lakástextil osztályunkon.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Olcsó tányérok nagy választékban kaphatók a II. emeleti üveg—porcelán osztályunkon.

KOZMETIKAI VÁSÁR a Centrum Áruházban! Több száz árucikk, 30 százalékkal olcsóbb. Amig a készlet tart.

A KÓRHÁZ TÉRI Olcsó áruk boltja ajánlata: bébidoll 120,— Ft helyett 60,— Ft. Női kardigán 646,— Ft helyett 323,— Ft. Férfi kardigán 440,— Ft helyett 220,— Ft. Lányka kardigán 210,— Ft helyett 100,— Ft. Bébi rugdalózó 50,— Ft helyett 20,— Ft. Kocsitakaró 80,— Ft helyett 30,— Ft.

A BUDAPEST ajándékboltban (Kossuth Lajos utca 35. sz.) NDK melltartó 120 Ft helyett 60 Ft-ért, görög melltartó garnitúra 160 Ft helyett 80 Ft-ért vásárolható!

„HUNGAROCELL" hő- és hangszigetelő 300x100x3 táblákban 91,80 Ft-os árban kapható 60. sz. MŰANYAGBOLTBAN, Szalai András út 16. (Nagypiacnál)

DN SPORT

Labdarúgó NB II.

Továbbra is élen a PMSC

Váratlan komlói vereség

Az NB II. 25. fordulójában a Székesfehérvári MÁV Előre otthonában, a Vasas Izzó pedig idegenben győzött, így az élen nem változott a sorrend, továbbra is a PMSC áll az első helyen. Meglepetés a Nagykanizsa előretörése, az Olajbányász az Oroszlány fölényes legyőzése után már a 4. helyre került. A legnagyobb küzdelem az Eger—Debrecen mérkőzésen volt, ahol a hazaiak a második félidőben fordították a maguk javára a találkozó állását. A BVSC—Szolnoki MTE összecsapáson a fővárosi csapat kétszer is vezetett két góllal, végülis a szolnokiaknak sikerült egyenlíteniük.

A PMSC a Kőbányai úton a Ganz-MÁVAG-gal találkozott. A hazai csapat kezdett jobban, és a vezetést is ők szerezték meg az első félidő közepén. Szünet után Lutz beállásával lendületesebb és folyamatosabb lett a pécsi csapat játéka. A piros-feketék fölénybe kerültek és két ritkán látható gólt szereztek. Az 58. percben Iványi a Ganz-MÁVAG kapujától 45 méterre lőtt szabadrúgást, Kovács kapus a 16-osnál várta a labdát, de az ívelt lövés a léc alá hullott. Négy perccel később ismét Iványi volt eredményes, ezúttal 35 méterről bombázott a hálóba. A PMSC vezetése tudatában lefékezte a játékot, és ismét a fővárosi csapat kerülhetett fölénybe. Négy perccel a befejezés előtt az egyenlítés is sikerült a MÁVAG-nak. A PMSC legjobbja Kiss volt, Iványit két gólja dicséri. Kincses hibátlanul oldotta meg feladatát, míg a cserekéntbeállt Lutz jól mutatkozott be. A Ganz-MÁVAG-ból Stammler, Gugyerás, Horváth és Simon II. teljesítménye emelkedett az átlag fölé.

Az elmúlt héten Szolnokon nagyszerűen szereplő Komlói Bányász ezúttal csalódást okozott. A kék-fehérek a 8. percben öngólt vétettek, és akkor még kevesen gondolták, ez lesz a mérkőzés egyetlen és a Volán számára győzelmet jelentő gólja. A 25. percben egyenlíthetett volna a Komló, mert Róthot a 16-oson belül ellökték, és Kuti játékvezető 11-est ítélt. Erdősi büntetőjét a vendégcsapat kapusa hárította. A találkozó hátralévő részében nagy mezőnyfölényben játszott a komlói csapat, de támadásaikból hiányzott a tervszerűség, az elképzelés. Balszerencsés mérkőzésen szenvedett vereséget a komlói gárda. A Komló kapujban Erdősi a gólnál hibázott. A védelemből Tresch játéka emelkedett ki, de Pál is jól oldotta meg feladatát. Középpályán csak Bányász dicsérhető, míg a csatárok mérsékelt teljesítményt nyújtottak. A Volán legjobbjai Benes, Sebők, és Urbán voltak.

*

Ganz-MÁVAG—PMSC 2:2 (1:0). Kőbányai út, 1100 néző. V.: Palotai. **Ganz-MÁVAG:** Kovács — Stammler, Vida, Horváth, Nagy Z. — Gugyerás, Geiger, Simon I. — Lugosi (Nagy M. a 40. percben), Végh, Simon II. Edző: Vadász Károly. **PMSC:** Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Dobány, Havasi (Lutz a szünetben). Edző: Kovács Imre.

Gólok: Simon I. a 27. percben, Iványi az 58. és 62. percben, Gugyerás a 86. percben.

Volán SC—Komlói Bányász 1:0 (1:0). Komló, 1000 néző. V.: Kuti. **Volán SC:** Benes — Vigh, Sebők, Urbán, Márkus — Gubek (Ebedli a 65. percben), Kiss, Hajdú — Földes (Stefán az 55. percben), Németh, Bartosik. Edző: Preiner Kálmán. **Komlói Bányász:** Erdősi — Tresch, Kovács, Pál, Kelemen — Tóth (Farkas a 72. percben), Bányász, Róth — Gulyás (Kapcsos a 19. percben), Lingl, Hohmann. Edző: Csaba Gábor.

Góllövő: Tóth (öngól) a 8. percben.

Az NB II. további eredményei: MÁV DAC—Budafok 0:0, Szfv. MÁV Előre—Ózd 3:0 (2:0), BVSC—Szolnoki MTE 3:3 (2:0), Nagykanizsa—Oroszlány 5:1 (2:1), Vasas Izzó—Szolnoki MÁV 3:1 (2:1), Szekszárdi Dózsa—Fűzfő 2:1 (1:1), Várpalota—Kossuth KFSE 3:1 (1:1), Eger—Debrecen 4:3 (1:2).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Pécsi MSC	25	14	8	3	57—21	36
2. Szf. MÁV Előre	25	13	7	5	45—34	33
3. V. Izzó	25	13	6	6	46—30	32
4. Nagykanizsa	25	11	7	7	39—33	29
5. Szoln. MTE	25	12	4	9	49—41	28
6. DVSC	25	11	6	8	34—29	28
7. Eger	25	12	4	9	47—45	28
8. Budafok	25	10	7	8	57—44	27
9. Szekszárd	25	9	9	7	28—30	27
10. Volán	25	9	8	8	37—30	26
11. MÁV DAV	25	11	4	10	38—38	26
12. BVSC	25	7	10	8	40—43	24
13. Ganz MÁVAG	25	7	10	8	38—43	24
14. Kossuth KFSE	25	9	4	12	38—40	22
15. Komló	25	8	6	11	24—33	22
16. Ózd	25	8	5	12	32—38	21
17. Fűzfő	25	7	7	11	28—40	21
18. Várpalota	25	5	8	12	27—35	18
19. Szolnoki MÁV	25	4	6	15	18—38	14
20. Oroszlány	25	3	8	14	23—61	14

TOTÓ

1. Ganz-MÁVAG—Pécs	2:2	x
2. Eger—Debrecen	4:3	1
3. MÁV DAC—Budafok	0:0	x
4. Komló—Volán	0:1	2
5. Szoln. MÁV—Izzó	1:3	2
6. BVSC—Szoln. MTE	3:3	x
7. KTE—ÉGSZÖV	0:1	2
8. Cegléd—Szabó L. SE	0:2	2
9. Nagysz.—KSC	2:0	1
10. Catanz.—Fiorentina	0:1	2
11. Genoa—Intern.	2:2	x
12. Lazio—Napoli	0:0	x
13. Verona—Juventus	0:0	x
13 + 1		
14. Répcelak—Sabaria	0:1	2

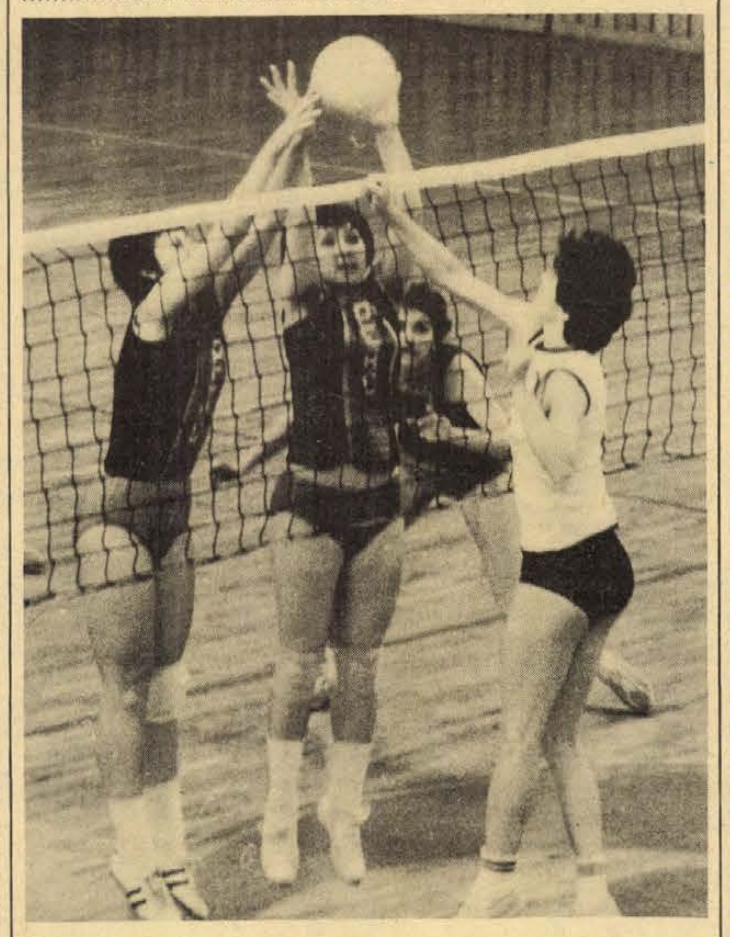
*

A 12. játékhéten 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt.

13 találatot 1 fogadó ért el, nyereménye 1 438 060 forint; 12-esek száma 60 darab, 15 978 forint a nyereményük; 11-esek száma 1097 darab, 874 forint; 10 találatosok száma 15 732 darab, 91 forint.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

A fővárosiak nyerték a kupát



Szüts Emilné röplabda emléktorna

Első alkalommal került megrendezésre a Szüts Emilné női röplabda emléktorna, nyolc felnőtt és négy ifjúsági csapat részvételével. A szombati csoportmérkőzések után vasárnap délelőtt a Városi Sportcsarnokban vívták a döntőket. Az első helyért a Bp. Postás és az Universitas PEAC csapata mérkőzött, az összecsapást és ezzel a kupát a fővárosiak nyerték. A torna végeredménye: 1. Bp. Postás, 2. Universitas PEAC, 3. Pécsi Vörös Meteor. Az ifjúsági csapatoknál: 1. Universitas PEAC, 2. Bauxit Bányász, 3. Mohácsi TE. Képünkön: az Universitas PEAC két játékosa, Kovács és Mészáros hárít egy postás leütést.

Mérkőzésről mérkőzésre

Az NB III. baranyai rangadóján Jánosi (PVSK) csapata első gólját lövi a kifutó Szilics (Mázaszászvár) mellett.

Arató László felvétele

Labdarúgó NB III.

Pécsi VSK—Mázaszászvári Bányász 2:1 (2:1). PVSK-pálya, 1000 néző. V.: Pálfi. PVSK: Kovács — Hüber, Szabó, Kaszás, Németh, Kenderesi (Erdős), Grünwald, Kresz, Jánosi, Stájer, Tóth (Baumholczer). Edző: Róna István. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Katona, Nemes, Kovács, Pataki, Horony (Varga), Kólya, Bazsonyi, Csordás (Dunai). Edző: Róth Antal. Alacsony színvonalú mérkőzésen mindhárom gól az első 20 percben esett. Góllövők: Jánosi, Németh, illetve Bazsonyi. Jók: Szabó, Németh, Grünwald, illetve Széles, Kovács, Bazsonyi.

Véménd TSZ SK—Pénzügyőr 1:1 (0:1). Véménd, 800 néző. V.: Ágoston. Véménd: Doszpod — Kajtár, Rott (Andrássy), Mács, Barta, Törjék (Gruborovics), Borovácz, Fiochsz, Takács, Gáll, Bencsik. Edző: Szám Frigyes. Küzdelmes, nagyiramú mérkőzésen a Pénzügyőr a 12. percben szerencsés góllal vezetést szerzett. Ezt követően a véméndiek végig mezőnyfölényben játszottak és győzelmet érdemeltek volna. Góllövők: Gruborovics, illetve Vida. Jók: Fiochsz, Barta, Gruborovics, illetve Domján, Murár, Hullmann.

Enyingi MEDOSZ—Szigetvár 2:0 (0:0). Enying, 800 néző. V.: Szinger. Szigetvár: Kiss — Bocskor, Tóth, Szöllősi, Tüske dr., Kövesi, Béni, Telek (Dobos), Csöre, Palotai, Tóth J. Edző: Kamondi Imre. Küzdelmes mérkőzésen csak a 65. percben, öngóllal szerzett vezetést az Enying. Góllövők: Béni (öngól), Csehkis. Jók: Molnár, Salga, Bolgár, illetve Tüske dr., Csöre, Tóth J.

További eredmények: Volán—Dunaújváros 1:0, EMGSK—Bp. Építők 2:0, BKV Előre—Barcs 1:0, Kiss J. SE—Lőrinci Fonó 1:0, Bp. Spartacus—Siófok 2:1, Paks—Ikarusz Alba Regia 1:1, Perbál—Sárisáp 2:1.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	25	19	3	3	58-14	41
2. Véménd	25	12	9	4	47-29	33
3. PVSK	25	12	7	6	54-28	31
4. Kiss J. SE	25	11	8	6	42-38	30
5. Pénzügyőr	25	12	5	8	53-37	29
6. Bp. Spart.	25	10	9	6	46-32	29
7. D. Építők	25	9	11	5	32-22	29
8. Perbál	25	10	9	6	41-33	29
9. EMG SK	25	10	9	6	26-26	29
10. Siófok	25	9	9	7	36-29	27
11. Enying	25	9	8	8	42-44	26
12. Volán Száll.	25	8	9	8	26-26	25
13. Szigetvár	25	9	7	9	30-34	25
14. Bp. Építők	25	8	8	9	26-24	24
15. Paks	25	8	8	9	44-43	24
16. Alba Regia	25	5	10	10	27-43	20
17. Mázaszászvár	25	4	10	11	35-46	18
18. Lőrinci Fonó	25	2	9	14	18-47	13
19. Sárisáp	25	3	6	16	27-63	12
20. Barcs	25	2	2	21	19-71	6

Megyebajnokság

Beremend—Kesztyűgyár 3:0 (2:0), Siklós—Zsolnay SE 4:0 (3:0), Mágocs—Vasasi Bányász 0:0, Sellye—BTC 2:1 (0:0), Bóly—Gázmű 3:1 (2:1), Szalánta—Mohács 0:1 (0:0), Pogány—Steinmetz SE 1:0 (0:0).

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA:

1. Sellye	17	14	2	1	42—17	30
2. Mohács	17	12	3	2	44—11	27
3. Ú. PEAC	17	11	3	3	36—15	25
4. Beremend	17	10	2	5	31—18	22
5. Vasasi B.	17	8	5	4	27—15	21
6. Siklós	17	9	3	5	28—22	21
7. P. Kinizsi	17	8	3	6	20—19	19
8. PBTC	17	7	4	6	27—15	18
9. Kesztyűgyár	17	8	1	8	19—22	17
10. Mágocs	17	5	7	5	17—23	17
11. Bóly	17	7	1	9	27—35	15
12. Pogány	17	4	5	8	16—20	13
13. Steinmetz	17	4	1	12	16—24	9
14. Zsolnay	17	2	4	11	11—33	8
15. Szalánta	17	1	5	11	10—34	7
16. Gázmű	17	—	3	14	6—54	3

TORNA

A középfokú iskolák „C" kategóriás csapatversenyét három fordulóban rendezték. A lányoknál a Leőwey Klára Gimnázium végzett az élen, megelőzve a Radnóti Közgazdasági Szakközépiskola és a Nagy Lajos Gimnázium csapatait. A fiúk versenyében a Gépipari Szakközépiskola „A" csapata szerezte meg a győzelmet, „B" csapata, valamint az 500-as Szakmunkásképző Intézet előtt.

*

A kisdobos olimpia megyei döntőjére a Komarov Gimnáziumban került sor. Eredmények. Leány csapat: 1. Jókai „A"; 2. Építők; 3. Jókai „B". Leány egyéni: 1. Tóth (Jókai); 2. Arató (Jókai); 3. Kurucz (Építők). Fiú csapat: 1. Petőfi; 2. Jókai; 3. Karikás. Fiú egyéni: 1. Tüske (Karikás); 2. Auth (Petőfi); 3. Kaufmann (Petőfi). Az országos köntöt Kiskunhalason rendezik április 3—5. között, és a baranyai színeket a lányoknál a Jókai úti, fiúknál Petőfi úti iskola képviseli.

Kosárlabda

Hosszabbítás után

KSC–PVSK 100:97 (43:53, 92:92)

NB I. férfi mérkőzés, városi sportcsarnok, 800 néző. Vezette: dr. Nádav, Juhász. Az első félidő végén megugrott a PVSK, de a tízpontos előnyt a második félidő elején ledolgozták a kecskemétiek. Ezután végig a PVSK vezetett 3—4 ponttal, de az utolsó percben elég volt két hiba ahhoz, hogy 18 másodperccel a befejezés előtt a KSC kiegyenlítsen. A hosszabbításban a vendégek játéka tudatosabb volt. Legjobb dobók: Pajor (23), Szabó (21), Farkas (20), illetve Rab II. (29), Pálvölgyi (28), Rab I. (13).

RÖVIDEN

Tájékozódási futás. Lapis környékén rendezték a megyei III. osztályú csapatbajnokságot. Győztesek. Férfiak. Felnőttek: PVSK, ifjúságiak: PVSK, serdülők: PVSK, úttörők: PVSK. Nők: Felnőttek: Orvosegészségügy, ifjúságiak: Mohács, serdülők: PVSK, úttörők: Vörös Meteor.

Birkózás. A területi ifjúsági kötöttfogású bajnokságot Zalaegerszegen, a szabadfogásút Pécsett rendezték. A pécsi versenyzők eredményei: Kötöttfogás: első lett súlycsoportjában Horváth (PMSC), Kiss (PVSK). Második helyen végzett Tóth, Futó, Herczeg (mindhárom PVSK), harmadik lett Nagy Pataki (mindkettő PVSK). Szabadfogásban Gyenei, Vigh, Mucsi, Freid, Kaposi (valamennyi PMSC), Nagy és Bauchmann (mindkettő Kinizsi Húsos) nyertek bajnokságot. Második lett Nagy (Pécsi MSC), és Vincze (Kinizsi Húsos). Harmadik helyen végeztek: Gergics (PMSC) és Róth (Kinizsi Húsos).

Sakk. KGM—PMSC 11,5:2,5. OB I. mérkőzés, a pécsiek közül döntetlent ért el Karsa, Koszorús, Glatt, Lénárt, Szilárd.

Cselgáncs. Baján, a Pajtás Kupán eredményesen szerepeltek a baranyai cselgáncsozók. Az úttörőknél Doszpod és Czérna (mindkettő Siklós), valamint Keszthelyi és Kovács (mindkettő Sportiskola) első helyen végzett súlycsoportjában. Másodikak lettek Krajnyák, Schéger, Frei (mindhárom Sportiskola). A kisdobosok kategóriájában győzelmet szerzett Rottenbiller (Siklós), Zsoldos és Fekecs (mindkettő Sportiskola). Koltai (Sportiskola) a második, Nikolin (Sportiskola) a harmadik helyen végzett. Csapatversenyben második a Sportiskola, ötödik a Siklós.

Kosárlabda. Körmend—PVSK 84:81 (40:41). NB I. férfi mérkőzés, Városi Sportcsarnok, 1200 néző. Vezette: Szabó, Holocsi. Legjobb dobók: Szlávik (22), Lendvai (19), Szendrey (16), illetve Pálvölgyi (22), Rab I. (18), Vágvölgyi (10), Rab II. (10). — Kecskemét—PVSK 65:52 (25:28). NB I. női mérkőzés. Vasutas Tornacsarnok. Vezette: Ritter, Prenker. Legjobb dobók: Domokos (18), Ritling (16), illetve Notaisz (15), Bundászné (14). — NB II. férfiak: Pécsi Sportiskola—Fűzfő 85:77. NB II. nők: Universitas PEAC—Székesfehérvári Ikarusz 74:55.

Atlétika. A szakmunkásképző intézetek tömegsport futóversenyén 190 fiatal állt rajthoz. A fiúknál a 10x50 méteres váltóban az 500-as Szakmunkásképző Intézet, a lányoknál a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet végzett az élen.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

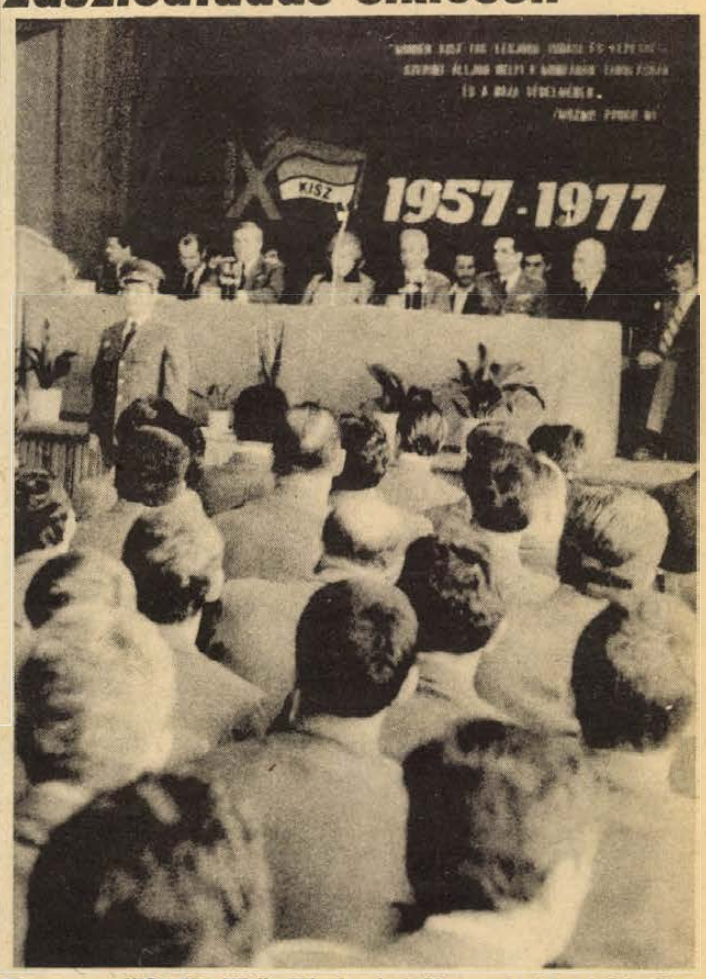
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 81. szám
1977. március 23., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Zászlóátadás Siklóson



Elnyerte a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját a pécsi határőrkerület (Tudósítás a 2. oldalon)

Kádár János vezetésével párt- és kormányküldöttség utazott az NDK-ba

Megkezdődtek a hivatalos tárgyalások

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Kádár János — párt- és kormányküldöttség élén — Berlinbe érkezett. Az MSZMP KB első titkárát Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az Államtanács elnöke köszöntötte a Berlin-Schönefeldi repülőtéren.

A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának meghívására kedden magyar párt- és kormányküldöttség utazott hivatalos, baráti látogatásra a Német Demokratikus Köztársaságba.

A küldöttséget Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára vezeti. Tagjai: Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Gyenes András, a Központi Bizottság titkára, Szekér Gyula, a Központi Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Puja Frigyes, a Központi Bizottság tagja, külügyminiszter és dr. Szűrös Mátyás, a Magyar Népköztársaság berlini nagykövete, aki az NDK fővárosában csatlakozik a küldöttséghez.

A küldöttség kíséretében van Katona István, a Központi Bizottság tagja, a Népszabadság főszerkesztője és Roska István külügyminiszterhelyettes.

A párt- és kormányküldöttség búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Aczél György, Biszku Béla, Németh Károly, Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Borbély Sándor, Győri Imre, a Központi Bizottság titkárai, Benkei András, Pullai Árpád, a Központi Bizottság és a kormány tagjai, Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár, Varga István a KB osztályvezető helyettese.

Jelen volt Georg Folk, az NDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Kedd délelőtt testvéri barátsággal fogadták Berlinben a magyar párt és kormány küldöttségét, amely az NSZEP KB és az NDK kormánya meghívására Kádár János, az MSZMP KB első titkára vezetésével érkezett NDK-beli hivatalos baráti látogatásra.

A zászlódíszbe öltözött Berlin-Schönefeldi repülőtéren többezren gyűltek össze a delegáció fogadására. A légi kikötőtől a küldöttségünk szálláshelyére vezető mintegy 30 kilométeres útvonalon — amelyet a két baráti ország zászlóival és vörös lobogókkal díszítettek fel — eleven sorfalat alkotva tíz- és tízezrek köszöntötték Kádár Jánost, Lázár Györgyöt és a többi magyar vendéget.

Kevéssel 10 óra előtt tűnt föl a repülőtér légterében a „Magyar Népköztársaság" feliratú különgép, s pár perccel később adagördült a betonon várakozók elé. Elsőként Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke üdvözölte baráti kézszorítással, öleléssel a magyar párt Központi Bizottságának első titkárát, s párt- és kormányküldöttségünk tagjait. A repülőtéren csatlakozott a delegációhoz dr. Szűrös Mátyás, hazánk NDK-beli nagykövete.

A vendégeknek úttörők virágot nyújtottak át.

A magyar küldöttségnek Erich Honecker mutatta be az NDK párt- és állami vezetőit, akik között ott volt Willi Stoph, a Minisztertanács elnöke, Hermann Axen, Gerhard Grüneberg, Kurt Hager, Heinz Hoffman, Werner Krolikowski, Werner Lamberz, Erich Mielke, Günter Mittag, Erich Mückenberger, Konrad Naumann, Alfred Neumann, Horst Sindermann és Paul Verner, az NSZEP Politikai Bizottságának tagjai, Horst Dohlus, Werner Jarowinsky, Günther Kleiber, Egon Krenz, Inge Lange és Gerhard Schürer, a Politikai Bizottság póttagjai, valamint az NDK politikai, társadalmi életének más vezető személyiségei.

Felcsendült a két ország himnusza, majd 21 ágyúlövés dördült. Ezután a felsorakozott díszegység parancsnoka tett jelentést Kádár Jánosnak, aki Erich Honeckerrel együtt ellépett a szárazföldi és a légierők, valamint a haditengerészet katonáiból álló egység előtt.

A Berlinben működő diplomáciai képviseletek vezetői és nagykövetségünk vezető beosztású diplomatái üdvözölték ezután Kádár Jánost és a többi magyar államférfit. Bensőséges hangulatú mozzanata volt a fogadtatásnak, amikor Kádár János Erich Honecker társaságában Berlin lakosságának képviselőit köszöntötte. Apró színes zászlók emelkedtek a magasba, zúgott a taps, az éljenzés. Az egybegyűltek ünnepelték a két nép testvéri barátságát, a magyar vendégeket.

A fogadtatás a katonai egység díszmenetével zárult, majd a vendégek és a házigazdák gépkocsikon tették meg az utat delegációnk szállásáig, a Niederschönhauseni kastélyig. Ez volt a hivatali székhelye az ország megalakulásától kezdve az első államfőnek, Wilhelm Piecknek.

Berlin

Két kegyeletes aktussal kezdődött a Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség berlini hivatalos programja. Kedden délután delegációnk megkoszorúzta az Unter den Lindenen a fasizmus és a militarizmus áldozatainak emlékművét. A koszorút Beethoven zenéjének hangjai mellett helyezte el a magyar küldöttség a díszcsarnokban az örökláng és a bronzlap alatti urnák előtt. Delegációnk ezt követően a Treptowi parkban a szovjet hősök emléke előtt tisztelgett, ahol Pjotr Abraszimov berlini szovjet nagykövet köszöntötte Kádár Jánost és a küldöttség tagjait. Ötezer szovjet katona és tiszt emlékműve áll itt. Azoké, akik 1945 tavaszán a Berlin körüli súlyos harcokban életüket áldozták, hogy megadásra kényszerítsék a fasiszta Wehrmachtot. Szovjet katona 13 méter magas bronzfigurája áll a mauzóleum sírhalmán, J. V. Vucseticsnek, a világhírű szovjet művésznek az alkotása.

A koszorúzások után megkezdődtek a hivatalos tárgyalások az NSZEP Központi Bizottságának székházában a magyar

(Folytatás az 5. oldalon)

Mélyülő barátság

Koszigin Finnországban

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke Urho Kaleva Kekkonen finn köztársasági elnök meghívására hétfőn négynapos baráti látogatásra Finnországba érkezett.

A szovjet kormányfő jelenlegi útja szervesen illeszkedik a két szomszédos baráti állam hagyományosan jó és szoros kapcsolatainak rendszerébe. A szovjet—finn kapcsolatok fejlődésének szilárd alapja az 1948. évi barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés. Az együttműködés sokéves tapasztalatai bebizonyították, hogy a kapcsolatok mindkét nép létfontosságú érdekein alapulnak.

Vízgazdálkodási program

Öt tározót építenek Baranyában és Somogyban

Árvízvédelem, öntözés, halasítás, tisztítás, hígítás, ivóvízellátás

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság újabb víztározóprogramot dolgoz ki erre az ötéves tervre. Egy tározó komplex feladatokat lát el: visszafogja az árvizeket, öntözésre, halasításra alkalmas és mint higítóvíz, a patakok szennyezettségi fokát mérsékelheti. Különösen higításra szorul például az Almás-patak, a Pécsi-víz és a Kapos.

Baranyában és Somogyban a közeljövőben öt tározó építését kezdik meg csaknem kétszázmillió forint értékben a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság és a siófoki Dunántúli Regionális Vízgazdálkodási Vállalat beruházásában.

Leggyorsabban a Csele-patakon szeretnének kialakítani egyet: ez a biztosítótározó a Duna szennyezettsége esetén segíti Pécs zavartalan vízellátását. A megyeszékhelyet 70 napig látja el jó minőségű ivóvízzel, ha a Dunán egy újabb „szennyezett hullám" vonulna. A mohács—sombereki úttól Görcsönydobokáig húzódó, majdani 100 hektáros tartalék-tározó hasznos tere hárommillió köbméter, ezen kívül egymillió köbméter árvizet is visszatart. Hossza eléri a négy kilométert. A mohácsi vízkiemelő központtal egy háromkilométeres vezeték köti össze. A Dél-dunántúli VIZIG javaslatot dolgozott ki műszaki megoldására. Még az idén a helyszínre érkeznek a kivitelezők, és az üzembehelyezést jövő év június 30-ra tervezik.

A Hársasberki vízfolyáson, Nagyberki mellett szintén idén indul a kivitelezés: tízmillió köbméteres tározó készül, melynek átadása 1980-ban várható. A folyás a Kapos egyik jelentős mellékága. A tározó tovább növeli a Kapos árvízvédelmi biztonságát, melynek medrét most rendezik. A VI. ötéves tervben újabb két mellékágon, így az Orci-patakon és baté—magyaratádi vízfolyáson hoznak létre hasonló méretű tározókat. Átadásukkal a Kapos teljesen mentesül a váratlan és elhárítatlan áradásoktól.

A Rinya vízgyűjtőjén 1978-tól két — egyenként négymillió köbméteres — tározó létesül Nagybaráti és Nagykorpád mellett: mindkettő a nagyatádi burgonyatermesztési rendszer tsz-einek ad öntözővizet. Átadásuk 1980-ban lesz.

Ugyancsak jövőre vonulnak ki az építők Csertőre, ahol az Almás-patakon kialakítják a négymillió köbméteres árvízvédelmi tározót. A tervek szerint egy év alatt megépítik, hogy Szigetvárt ne fenyegesse áradás. Teljes biztonságra törekednek. A bikali haltenyésztési rendszer jelentős anyagi támogatást nyújt, mivel nagy arányú haltelepítéssel számolnak. Legutoljára 1974-ben volt súlyos áradás Szigetváron.

A távlati tervek szerint 10—15 év múlva a Mecsek és a Zselic összes lefutó áradásait kivédik a Bükkösdi-vízfolyáson, a Pécsi-vizen, valamint a Gyöngyös nyugati ágán megépülő tározókkal.

Csuti János

A siklósi Magyar—Bolgár testvériség Termelőszövetkezet tagjainak Gyűd alatti háztáji parcelláin több mint 20 hektáron termesztik a primőr cukorborsót. Az első szállítmányok május elején kerülnek a piacra.

A közös vállalat utolsó zárszámadása

Megszűnt a BARANYAMÉK, létrejött a megyei ZÖLDÉRT

- Több éves szerződések, nagyobb árualapok
- Cél a lakosság jobb zöldségellátása

A lacsony téli betárolt készletek, tartós árualaphiány, megnövekedett külföldi import és ellátási feszültségek jellemezték tavaly a zöldségforgalmazó szövetkezeti közös vállalat, a BARANYAMÉK munkáját. Az aszály és egyéb ismert okok miatt „nem jött be" a leszerződött áru. A MÉK 44 partnere közül csak hat teljesítette szerződéses kötelezettségét — a beremendi, a drávaszabolcsi, a felsőszentmártoni, a kémesi tsz, a szigetvári és a bólyi ÁFÉSZ.

A tervezett 70 százalék helyett a lakossági ellátáshoz csak 50 százalékos mértékben járultak hozzá a megyei termelők. Akárcsak országosan, megyénkben is, magasra szöktek a fogyasztói árak, s főként az első félévben hiányos volt, akadozott a zöldség-gyümölcs ellátás.

A múlt évi gazdálkodás értékelése kapcsán egyebek között erről számoltak be a közös vállalat vezetői az igazgatótanács tegnapi ülésén, melyet Pécsett, a Cserkúti Növényvédő Állomás nagytermében tartottak meg. A zárszámadó és az idei tervet megvitató ülésen részt vett *Bartelák Mihály*, a SZÖVOSZ elnökhelyettese is. Az elnökségben helyet foglaltak *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Koós László*, a Baranya megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályvezetője, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, *dr. Németh Lajos*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, *Ambrus Lajos*, a MESZÖV elnöke. Továbbá a Belkereskedelmi Minisztérium, a Kereskedelmi Pártbizottság és a megyei Tsz Szövetség képviselői.

A zöldségtermesztés fejlesztésére hozott kormányhatározatok eredményeként az idei kilátások jóval kedvezőbbek. A Baranya megyei nagyüzemek 1977-ben 900 hektárral — 34 százalékkal — növelik zöldségtermő területüket. A tavalyi 1609 vagon zöldség-burgonya-gyümölcs mennyiséggel szemben 2343 vagon árura szerződtek, s ennek 70 százalékát több éves szerződéssel kötötték le. Kedvezőbb a tavaszi időjárás, nagyobbak a téli tárolt készletek is, a termelés, az árualap szempontjából mindenképp jobb pozíciókból indul az idei ellátás.

Sok múlik azonban a forgalmazáson. A kötelező felvásárlást a kormány erre az évre sem oldotta fel, s egy nagy termés esetén a kereskedelemnek az eddiginél sokkal többet kell tennie azért, hogy a megtermelt áru értékesüljön, s hogy a tavalyi magas fogyasztói árak csökkenjenek.

Korszerűsítés

A Minisztertanács, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa ezért határozta el a közelmúltban a zöldség-gyümölcs forgalmazás ismételt korszerűsítését, átszervezését. Megszűnt a SZÖVÉRT, létrejött a ZÖLDKER Központ, mint önálló jogi személy, amely a megyei vállalatokat koordinálja, összefogja, irányítja, s elrendelhet árualap átcsoportosítást is. A központi alapból — ebben az ötéves tervben 600 millió forint áll rendelkezésre — támogatja a megyei fejlesztéseket, hűtők, tárolók építését, a csomagolást, a kiszerelés gépesítését stb.

Az országos tanács — mutatott rá felszólalásában Bartelák Mihály, a SZÖVOSZ elnökhelyettese — március 14-én döntött a közös vállalatok megszűnéséről. Kérte a BARANYAMÉK igazgató tanácsát, szavazzanak a MÉK megszüntetése mellett. A döntés megszületett, s ennek értelmében március 31-én, hat évi működés után, megszűnik a BARANYAMÉK, mely 1971-ben jó céllal — erre felszólalásában dr. Földvári János mutatott rá — jött létre, hisz a termelők és forgalmazók érdekeit volt hivatva összehangolni. Hiba volt érdemeit elhallgatni, hisz a közös vállalat, a MÉK vagyona 20 millióval nőtt a hat év során — ebből 2,7 millió a részjegy tőke, a vagyoni betét, amit az alapító tagok, tsz-ek és ÁFÉSZEK vittek be. Ez időszakban kezdték meg egy 14 milliós 300 vagonos burgonyatároló építését.

Korszerűsödött — ha nem is a kívánt mértékben — a csomagolás, a bolti hálózat is, s közös összefogásból megteremtették a szigetvári palántanevelő telep építésének anyagi hátterét. Visszaesett ugyanakkor az árutermelés, nem fejlődött a lakosság, a konzervipar ellátásának és az exportnak az áru háttere. Nem volt megfelelő az anyagi ösztönzés, hiányzott az egységes elvi irányítás, a közös vállalatban elveszett az egyszemélyi felelősség.

Feladatok

A szervezeti változás — hisz a forgalmazás továbbra is többcsatornás marad, a termelő azzal szerződik, akivel akar — épp az egyszemélyi felelősséget, a lakosság ellátásáért vállalt felelősséget erősíti meg. Április 1-vel Baranya megyében is létrejön a ZÖLDÉRT Vállalat: igazgatója *Fodor Imre*, helyettese *Benkő Ferenc*, kinevezésüket, megbízólevelüket a tegnapi ülésen a SZÖVOSZ elnökhelyettese nyújtotta át. A ZÖLDÉRT mellett tíz tagú igazgatótanács működik majd, s a központi tárcaközi bizottság mintájára létrehozzák megyénkben is a zöldség-gyümölcs koordinációs bizottságot.

Az új vállalat, a ZÖLDÉRT feladata a jobb lakossági ellátás biztosítása mellett helyes felvásárlási árpolitikával, garantált árakkal, korrekt átvételi módszerekkel növelni a termelői kedvet, s olyan zöldségféléket termeltetni, amelyeket a lakosság, a piac igényel.

— Rné —

Ünnepi csapatgyűlés Siklóson

A Pécsi Határőrkerület elnyerte a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját

Ünnepi csapatgyűlést tartott tegnap délután Siklóson a Pécsi Határőrkerület, melyen a kerület KISZ Bizottsága átvette a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját. A nagygyűlésen megjelent Kun István, az MSZMP Határőrségi Bizottságának első titkára, Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, Pummer Dezső, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa és Halasi Lajosné országgyűlési képviselő.

A csapatzászló fogadása után Kászonyi István alezredes köszöntötte a megjelenteket, majd beszédében hangsúlyozta:

— Politikai tapasztalataink bizonyítják, hogy tevékenységünkben, irányító és végrehajtó munkánkban érvényesül a párt vezető szerepe, eredményesen hajtjuk végre a kongresszusi határozatokat, a kiadott parancsokat, utasításokat. Ennek eredményeként olyan kollektívák alakultak ki az elmúlt években, melyekben a versenymozgalom napirenden tartása a napi tevékenység szerves része.

Az elnöki megnyitó után Sarkadi Nagy Barna a szocialista versenymozgalomban elért kiváló eredményeik elismeréseként átnyújtotta Vámi Pál tisztnek, a Határőrkerület KISZ Bizottsága titkárának a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját. Vámi Pál a KISZ-tagok nevében megköszönte a magas kitüntetést, amit másodszor kaptak meg. Ezután Sarkadi Nagy Barna kitüntetéseket nyújtott át.

Az Országos Parancsnokság képviselőjének köszöntője után Bóna Jenőné üdvözölte a fiatalokat.

Vendégünk volt

Mándics Mihály

Szalántán, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének körműsora alkalmából kerestük meg a szövetség főtitkárát, *Mándics Mihályt*. A falu vezetői között találtam rá, meghitt beszélgetésben, közös gondjaikról, törekvéseikről. Arra kértem, mindenekelőtt a délszláv lakta területeken végzett műsoros előadókörutak céljáról, tapasztalatairól beszélgessünk. Higgadt és gondolatgazdag szavai jólesően visszacsengenek:

— Az előadókörutak gondolata az ország fölszabadulásáig visszavezethető. A délszláv szövetség még 1945 januárjában megalakult Battonyán, az első fölszabadított községben. Akkor antifasiszta frontnak neveztük; az volt az első szerb kör, amely kulturális fölemelkedést is hirdetett, s ennek jegyében munkálkodott, ahogyan terebélyesedtek az ország fölszabadított területei — köztük a nemzetiségek lakta községek is. A kommunista párt programja mellé álltunk, amely nemzetiségi egyenjogúságot hirdetett. Sokan a jugoszláv partizánok között harcoltak a népfelszabadító háborúban, így ennek a programnak bizonyos érzelmi alapja is volt... A kulturális körutak 1958-tól a délszláv szövetség munkaterve alapján; a hatvanas évektől szervezetten, két-három havonkénti rendszerességgel szerepelnek programunkban az ország különböző délszláv lakta településein. Így jutottunk el most Baranyába ismét, ezúttal a Pest megyei Tököl község délszláv művészeti együttesével, énekeseivel, zenekarával. A cél — a szövetség VII. kongresszusán meghatározott elvi állásfoglalása szerint — elsősorban az anyanyelvi kultúra ápolása. Látványos, hangulatos folklór műsorral; irodalmi, színpadi bemutatókkal. Vannak eredményeink, de legalább annyi a kihasználatlan lehetőség, a sokféle tennivaló is még... A közönség általában szívesen fogadja, nemegyszer az előadás után együtt dalolja, táncolja is a kólót, a dalokat.

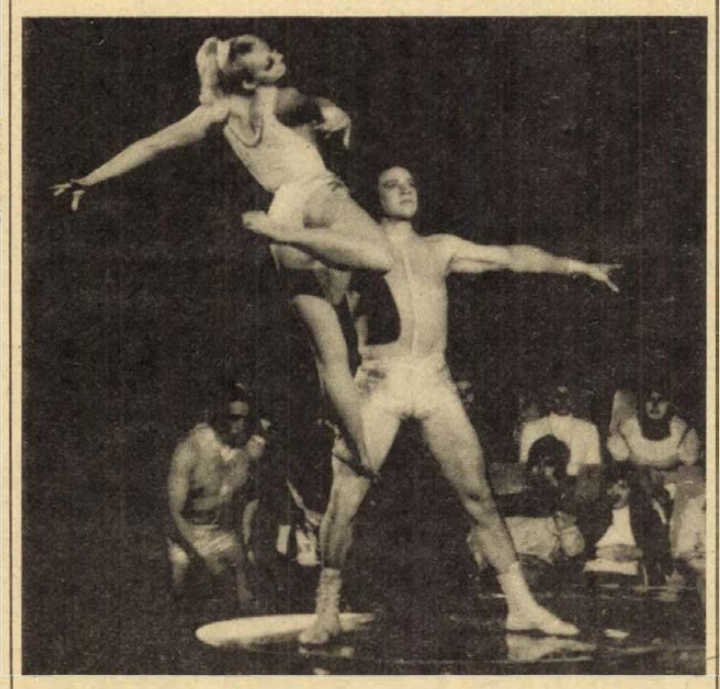
— Jelenleg hány magyarországi délszláv együttes vesz részt ezeken a körutakon?

— Mintegy húsz állandó jelleggel működő együttesünk járja az országot munkaterv szerint, meghívásunkra, mindig egy-egy. Ezen kívül van még 20—30 időszakosan működő ének-, illetve zenekar is. Csoportjaink így megismerkednek az ország más tájain működő együttesekkel, délszláv lakta vidékekkel. Barátságot kötnek, s legközelebb már önállóan is viszonozzák a látogatást újabb műsoros estek keretében. Így csaknem valamennyi délszláv nemzetiségi tánc- és énekegyüttes megismeri a többieket, látogatásokra, műsorcserékre adva újabb lehetőségeket. Ezen túl mi azt szeretnénk — és rövid köszöntőmben is ezt hangsúlyozom —, ha éreznék, hogy itt nem én, vagy egy ember jött le a szövetségtől, hanem mindannyian a szövetséget, egy testületet képviselünk ezeken a látogatásokon.

— Úgy tudjuk, Mándics elvtárs Bács megyei, pedagógus volt. Mondana önmagáról néhány szót?

— Röviden szólhatok, nincsenek nagy állomásai az életemnek. Csávolyban születtem (Bács m.); ott voltam fiatal tanító, majd mostani tisztségemig iskolaigazgató... Három nemzetiségű község, nagy nemzetiségi együttessel, virágzó nemzetiségi és magyar népi kultúrával... Bárhol is legyek — Csávoly az otthonom, igazából...

W. E.



„MOSZKVA CSILLAGAI". Megkezdte előadását a Budapesten vendégszereplő Szovjet Nagycirkusz.

„Mindenki közlekedik"

Kerekasztal-konferencia a közúti baleseti károk megelőzéséről

„Mindenki közlekedik" – ez a Magyar Televízió egyik népszerű, rendszeresen jelentkező műsorának a címe. „S a jövőben mindenki még többet közlekedik" – talán ez lehetne annak a tegnapi kerekasztal-konferenciának a mottója – *dr. Farkas József* jogászprofesszor vitavezetőt idézve –, amelyet a Magyar Jogász Szövetség és a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei szervezete és a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának polgári jogi tanszéke rendezett tegnap a Pécsi Ügyvédi Kamara tanácstermében, a közúti baleseti károkról.

A bevezető előadást *Szilágyi János*, az Állami Biztosító központjának osztályvezetője tartotta. Ismertette a IV. ötéves terv időszakának valamint a tavalyi évnek közlekedési baleseti statisztikáját. Ezekből az adatokból csupán néhányat kiragadni nem lenne érdemes, összességükben és összefüggéseikben lehet csak értékelni őket. Annyi azonban tanulságként mindenképpen leszűrhető, hogy hazánkban a közúti forgalomban részt vevő járművek számának növekedési ütemét sajnálatos módon felülmúlja az előforduló közlekedési balesetek, károkozások növekedési üteme.

A kerekasztal-konferencia résztvevői (bírók, ügyvédek, jogtanácsosok, közgazdászok, orvosok, igazságügyi szakértők és a közlekedésrendészet képviselői) négy főbb témakört vitattak meg, úgymint a gépjármű-balesetek alakulását, a leggyakoribb baleseti károkat, a baleseti sérüléseknek és az ittas vezetésből származó baleseteknek kérdését.

A statisztikai adatok önmagukban nem képesek megoldani semmit sem – ez tény. Ám elemzésükből, összetevésükből fontos következtetésekre juthatunk, amelyek egyben már a tennivalókat, feladatokat is meghatározzák a közlekedés biztonsága érdekében.

D. I.

Tanácskozások, viták, bemutatók

A közművelődési filmhét első napjáról

Vetíteni elég? Nem elég! Hát akkor mit kell tenni? Akár „megrendelési program" alapján megszervezni azt, hogy a társadalom mai igényét kielégítő filmek készüljenek — aztán megszervezni azt is, hogy ezek a filmek mindazokhoz eljussanak, akikhez és akikről szólnak. A spontán nézőből tudatos filmnézőt kell nevelni. Igen, filmnézőt. Hiszen ma már nemcsak mozikban, de számtalan helyen van lehetőség a „mozgófényképek" megtekintésére.

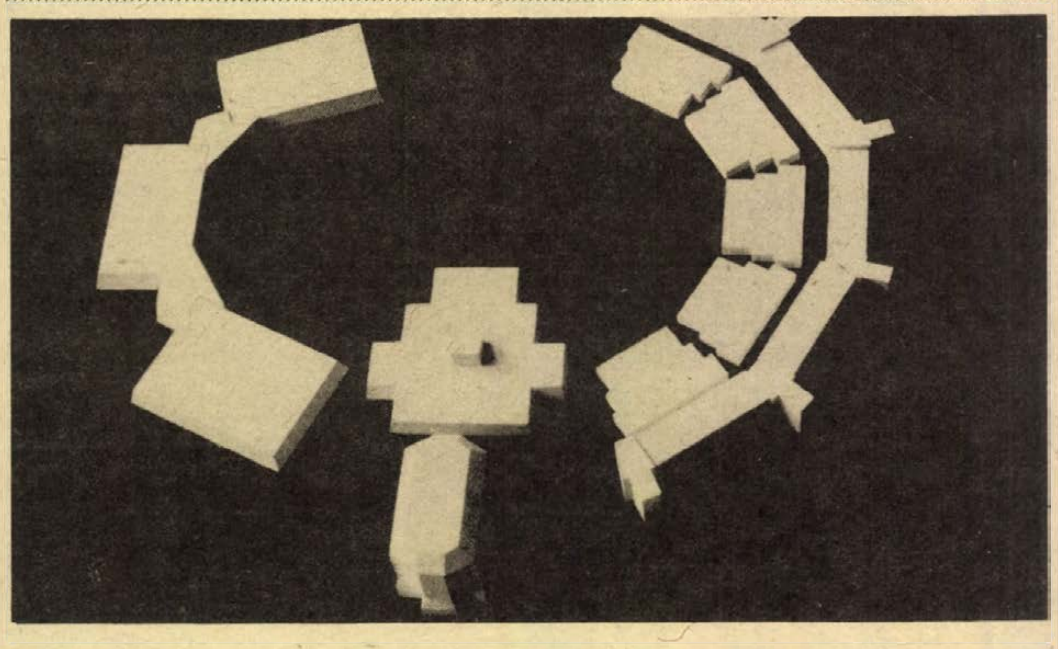
A film utóéletének a megszervezése váljon a film elkészítésével egyenrangú, tartalmi feladattá. S mindkettő egy célt szolgáljon; a hatékonyabb közművelődést. Ahhoz, hogy a filmet a valóság és az önismeret eszközeként használjuk, hogy tudatformáló szerepét méginkább figyelembe vegyük, segítséget nyújt a társadalmi forgalmazás. A 70-es évektől egyre többször felmerült ennek a szükségessége. A társadalmi forgalmazás nem filmvetítési, — hanem közművelődési forma. És ezen belül is elsősorban tartalmi kérdéseket vet fel. Egy új típusú néző—film kapcsolat kialakítását igényli.

Ezeket a gondolatokat, problémákat vetették fel azon a tanácskozáson is, amelyet kedden délelőtt tartottak Pécsett, az Ifjúsági Házban a filmes és közművelődési szakemberek részvételével. A tanácskozás témája: a film társadalmi funkciójának érvényesítése a forgalmazásban.

A közművelődési filmhét első napja azonban nemcsak szakmai tanácskozást, hanem igen gazdag programot — bemutatókat, közönségtalálkozókat — is kínált. Siklóson a kesztyűgyári szocialista brigádokkal, Bólyban a mezőgazdasági kombinát dolgozóival, Pécsett a dohánygyárban — üzemi népművelőkkel találkoztak a Balázs Béla Stúdió alkotói. Délután az Ifjúsági Házban a Leőwey Klára Gimnázium kiszesei Dárday István rendezővel folytattak igen izgalmas vitát a bemutatott filmekkel kapcsolatban, amelyek a KISZ-életről, a munkás- és diákfiatalok egymás közti kapcsolatteremtéséről szóltak.

V. A.

Építését megkezdik: 1978 elején



A Siklósi úti nevelési központ programjáról

Interjú Csorba Tivadarral, Pécs m. város Tanácsa osztályvezetőjével

Másfél éve ismertettük először lapunkban a siklósi városrészben létesítendő nevelési központ elképzeléseit. Azóta készülnek a tervei; programtervét a Központi Városépítési Tanács (Budapest) dicsérettel elfogadta. (Tervezői: *Tóth Zoltán* és *Jankovics Tibor.)* A programterv és a felépítés ütemezése rövidesen a Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága elé kerül.

Egyhelyütt

Alapkoncepciója szerint a nevelési központ az új városrész lakossága jelentős részének koncentráltan, körkörös építkezéssel, egyhelyütt biztosítaná majd az óvodai-bölcsődei helyeket; az általános- és középiskolai oktatást; a diák- és lakossági étkeztetést, valamint a közművelődési és sportolási lehetőségeket. A végleges elképzelésekről és a fölépítés ütemezéséről *Csorba Tivadar*tól, a Pécs város Tanácsa művelődésügyi osztályvezetőjétől kértünk tájékoztatást.

— Változott-e lényegesen az eredeti koncepció, vagy a részegységek, az „övezetek" szerkezete?

— Sem a koncepció, sem a szerkezet nem változott a tervezés kisebb módosításai révén. Mik ezek? Például az oktatási épületek övezete koncentráltabb lett; azaz öt helyett csak három épületegység lesz, ez viszont a belső méreteken, a befogadóképességen nem változtat. Maradt a művelődési központ (közművelődési épülettömb); a központi 3000 adagos konyha-étterem; a testnevelési épületsor és az úszómedence több hasznosítású —, tehát iskolai és lakossági igények szerinti — elképzelése. Egyedül a tornacsarnok méretei „nőttek" valamelyest, a nemzetközi szabványokhoz igazítva.

— Hogyan alakult ki tehát a végleges program, hogyan oszlik meg a köralakú, hatalmas épületrendszer?

— Ha a hátsó traktusnál fölépülő 250 + 100 személyes kollégiumépületet tekintjük középpontnak, akkor a jobboldali félkör ívében helyezkedik el, majd a három, egyenként háromszintes oktatási épülettömb, zárt belső udvarokkal. Mindháromban: előadótermek, kabinetrendszerű tantermek, és az iskolai közművelődést ellátó helyiségek. Összesen 48 „teremnyi" általános iskola és egy szakközépiskola. Az utóbbi jellegéről, funkciójáról a népgazdaság igényei szerint később döntenek. Középütt, említettem, hátra nyúlva helyezkedik el a kollégiumépület, vele szemben, tehát ugyancsak középen — és a lakosság részére külön bejárattal, — a művelődési központ a középméretű, azaz „B"-típusú közművelődési könyvtárral; klub és szakköri hálózatával, aulával, mozival stb. A baloldali félkörben kap helyet kétszintes épületekben a három (125 személyes) óvoda és három (80 személyes) bölcsőde, utóbbiak a földszinten. Természetesen külön melegítő konyhával, kiszolgáló helyiségekkel, udvarokkal, parkkal. Folytatólagosan, mellettük épül fel a fedett úszómedence tornateremmel, kondícionáló teremmel, öltözőkkel; s az épületsor végén a tornacsarnok.

Ütemezés

— Mikor kezd épülni mindez, és mikorra, milyen ütemezés szerint készül el teljesen?

— Az ütemezés tervei szerint az építkezés 1978 elején kezdődik meg. A sorrend úgy alakul, hogy az elkészült épületek működésbe léphessenek, mialatt a többi még épül. Várhatóan 1979 őszére elkészül két óvoda, két bölcsőde és az első általános iskolai oktatási egység: valószínűleg már együtt a második, ugyancsak háromszintes oktatási épülettel. Velük egyidőben természetesen el kell készülnie a centrálisan (a művelődési központ alatt) elhelyezkedő hő- és energiaellátást adó központnak is. 1980-ban belép a városrész kulturális centruma a könyvtárral, s elkészül a központi konyha az éttermekkel. (Egy évig sajnos enélkül kell majd tanítani az iskolai részekben, de átmeneti megoldásokról mind a napköziseknek, mind a menzásoknak gondoskodni fogunk.) Ugyancsak 1980-ban várható a szakmunkástanulók részére 250, a középiskolások részére 100 személyes kollégiumi tömb felépítése, valamint a harmadik oktatási épület is. Gondot jelent az, hogy a tornatermek és az uszoda csak 1981-ben fejeződnek be, így a tanulók egy része két évig, más része egy évig nélkülözni kénytelen ezeket a fontos tantermeket. Átmenetileg a szabadban, a belső udvarokban és a nagyobb előadótermekben tartják a testnevelési órákat. A tornacsarnoki rész befejezésével zárul a kör 1982-ben, vele párhuzamosan épülnek a környékén elhelyezett sport- és edzőpályák is.

— Várhatóan mennyibe kerül mindez és milyen anyagi fedezetünk van hozzá? Figyelembe véve az építőipari árak esetleges „módosításait" is . . .

— A várható költség erősen fölkerekítve mintegy 300 millió forint. A kb. 70 ezer lakosú új városrész járulékos beruházásaiból, arányosan, vagyis a nevelési központ mintegy hatezer környező lakás, tehát kb. 20—24 ezer lakos, igényeit a városrész lakosságának kb. egynegyedét elégítheti ki. (A városrészben számos más iskola, művelődési intézmény, vendéglátó egység stb. is épül.) Persze sok millió forintot ad a nevelési központhoz a város is. Az étterem, a konyha kialakítása — mivel nemcsak iskolai célokat szolgál — többe kerül majd, mintha csak oktatási intézményhez kapcsolódna. A sportlétesítmények, a tornacsarnok, az uszoda nincsenek benne az iskolaépítések műszak és gazdasági normáiban. (Jóllehet az úszásoktatást a tanterv már 3. osztálytól előírja . . .) Vagy ott a „B"-típusú könyvtár a művelődési központban . . . Mindez többletköltség, amit a város vállal magára. Azonban még így is mintegy *50 millió forinttal kevesebbe kerül* a teljes építkezés, mintha ezek az iskolák, óvodák stb. külön-külön épülnének fel.

Követelmények

„Igaza van *Vitányi Iván*nak, amikor azt mondja, hogy a szemünk előtt játszódnak le a közintézmények funkcióváltozásai és „az új körülmények új követelményeket teremtenek . . ." A társadalmi igények változásának és a közművelődési intézmények „állandóságának" ellentmondását feloldhatjuk, ha az oktatási-nevelési, közösségi, művelődési, sport célra szolgáló létesítményeinket összevonjuk egyetlen, integráltan (szoros egységben) működő egésznapos kihasználást biztosító . . . közintézménnyé, nevelési központtá. A keceli tervben például a hagyományos megnevezések szerint óvoda, általános iskola, szakközépiskola, könyvtár, művelődési ház, étterem, tornacsarnok, sportpálya és uszoda található ugyanazon épületegyüttesben.

Ezen intézmény számtalan lényeges előnnyel rendelkezik a szétszórt, hagyományosan telepített közintézményekkel szemben. A leglényegesebb előny az, hogy *a társadalmi igényváltozás nem teszi elavulttá: az épület célszerű belső átrendezéssel könnyen korszerűsíthető . . ." (Jeney Lajos,* építész: *Vita a művelődési otthonok jövőjéről. — Új Tükör,* 1977. március 13.)

W. E.

Egy tájegység múltja, jelene

Zselici dolgozatok

A közelmúltban adta ki a a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya a Zselici dolgozatok harmadik kötetét, amely a tájegység bemutatását tűzte ki célul. 1971-ben indította el Baranya és Somogy megye a feltárási munkát, amikor létrehozták a Zselici Munkabizottságot. Baranyai részlegének elnöke, *dr. Vargha Károly*, a most megjelent kötet szerkesztője. Tíz év elteltével és öt ilyen tanulmánykötet megjelentetésével terveik szerint a Zselic valamennyi természeti és kulturális értéke a közönség elé tárható. A rendszeressé tett zselici tanácskozás kétévenként összegezi ugyanis a terület kutatásában elért eredményeket. Föltáró munkájuk a Baranya Megyei Levéltár 25 kötetre tervezett Baranya megyei monográfiájához szolgáltat értékes adalékokat.

A még kiadásra váró első és a már megjelent második kötetben a Zselic földrajzi, geológiai, természeti adottságai kapták a fő hangsúlyt. A harmadik kötetben is több tanulmány foglalkozik a természeti környezet, különös tekintettel a bőségben fellelhető erdők és az optimális gazdálkodás kapcsolatával, az építőanyagiparral és a vízrajzzal, a Zselic természeti értékeire hívja fel a figyelmet.

Nagyobb teret kapnak a történelemben lezajlott nagy társadalmi mozgalmak, a XVIII. századi jobbágylázadásoktól a Tanácsköztársaság utáni évekig. Feltárul előttünk egy zselici nagybirtok s az uradalmak árnyékában meghúzódó falvak élete. Tanulmányt olvashatunk az Almás-patak történetéről.

A szerzők, a szaktudományok jeles megyei művelői tanulmányaikban egy kevéssé ismert, de kincseiben igen gazdag tájegység rejtett értékeit mutatják be.

A kötetet *Pálffy Cézár* fotói zárják, megörökítve a Zselic népi műemlékeit, táji, népművészeti szépségeit.

Gállos Orsolya

Művelődés, szórakozás, kikapcsolódás

Ifjúsági klubok

A falon Robert Capa világhírű fotói mellett farsangi girlandok, lampionok. A lakkozott hosszú faasztaloknál még kevesen ülnek — de otthonos megszokottsággal.

A BARANYAKER Rákóczi úti pinceklubját öt évvel ezelőtt a „pinceklubot építő korszakban" hozták létre a vállalat fiataljai. Az elmúlt időszakban sok pinceklubból ismét pince lett — de szép számmal vannak olyanok is, amelyek tartalmas programjaikkal már nemcsak a fiatalokat, de az idősebb generációt is „lecsalogatják", kezdetben közönségként, később már a közösség tagjaként.

Ilyen a BARANYAKER klubja is. Bálra készülnek. Otthongyártott plakátok, játékos rajzok kerülnek a falakra. Egyre többen kapcsolódnak be a beszélgetésbe, amelynek témája a klubélet. Néhány vélemény:

— Szeretek idejárni, mindennap jöhetek, hiszen 5-től 10-ig nyitva van. Színes tv, folyóiratok és beszélgetőpartnerek mindig „kéznél" vannak a csendes napokon. De egy héten két-három rendezvény is van.

— Idegenül, rosszul érzem magam olyan helyen, ahol nem ismerek senkit. Máshova nem nagyon mennék el kiállításra, vagy rendezvényre, ide viszont mindig eljövök.

Oldott hangulat

— Sokkal oldottabb a hangulat másnap a boltban, ha együtt vagyunk a kollegákkal itt, a klubban. Van időnk beszélgetésre, egymás megismerésére.

A februári műsor-„étlapot" nézem. Irodalmi, politikai előadások, szakmai est, fotókiállítás, busómaszk-kiállítás, farsangi bál, a klub irodalmi körének műsora . . .

— Az állandó telt házakat talán ez a választék is magyarázza — mondja *Katona Emőke*, a klub függetlenített vezetője. — Mindenkit megkérdezünk, mit szeretne, mi érdekli s a kívánságok alapján állítjuk össze a műsorokat.

Közösségek formálása

— A költségvetés hogyan bírja a sok rendezvényt, előadói estet?

— Sokan vállalják társadalmi munkában, vagy minimális összegért az itteni fellépést, előadást. De sajnos a színészek sokba kerülnek. Jó lenne, ha az „Egyetemisták a közművelődésért" akcióhoz hasonlóan „Művészek a közművelődésért" akció is beindulna — vagyis a hivatalos ORI-gázsinál olcsóbban láthatnánk a művészi, irodalmi összeállításokat . . .

Klub = hasonló foglalkozású, érdeklődésű embereknek közös szórakozás, művelődés végett való találkozása. A kluboknak fontos szerep jut a közösség formálásában, eszmei-politikai nevelésében, a közművelődési határozatokból adódó feladatok végrehajtásában. A klubban történő tartalmi munkával lehet és kell hatni a KISZ-tagokra, valamint a KISZ-en kívüliekre egyaránt.

Ezek az elvek, de hogyan valósulnak meg a gyakorlatban? Kitől és mitől függ az, hogy egy ifjúsági klubban tervszerű, tartalmas program legyen? Milyen a klubok irányításának, személyi, tárgyi ellátottságának helyzete? Egyszóval, milyen klubélet van Pécsett?

A városban mintegy félszáz klub működik. Azért mondjuk, hogy mintegy, mert van működési engedéllyel rendelkező, és azzal nem bíró úgynevezett „ad-hoc" klub, amely létezik, aztán megszűnik, majd újból feléled. Tavaly a városi klubtanács felmérést készített az üzemi, vállalati, iskolai klubmunkáról. A rendszertelenül működő és a művelődési házakhoz tartozó aktív klubok kivételével valamennyi ifjúsági klubot „felmérték". A vaskos kérdőívek válaszainak elemzését a napokban végezték el a számítógépek. A megvizsgált 38 klub értékelése ellentmondásos képet ad. Az anyagi lehetőségek az elmúlt évekhez viszonyítva általában jók, és kielégítők. Néhány vállalati klubnál azonban, éppen a vállalat által nyújtott jelentős anyagi segítség vitás helyzetet teremt.

Tanulságok, tennivalók

A probléma lényege: menynyi beleszólása van a vállalatnak, mint a klub üzemeltetőjének a klubélet alakításába és milyen feladat hárul a KISZ-szervezetre, vagy a klubtanácsra. Elmúlt ugyan az az időszak, amikor az üzemi éttermet nevezték ki klubnak — mert rájöttek, hogy az esti rendezvényeken mégis csak illúzióromboló a déli étel- és konyhaszag. Építettek, vagy kinevezték tehát egy másik helyiséget klubnak. Igen ám, csak hogy ezek a helyiségek sok helyen több funkciót is betöltenek: a vállalati gyűlés, rendezvény, tanfolyam, értekezlet ezekben zajlik, akadályozva a rendszeres klubmunkát.

A felmérés alapján még jelenleg is a legtöbb megoldandó feladatot a személyi kérdések jelentik. A klubvezetők többsége ugyanis nem rendelkezik megfelelő tapasztalattal, szervezőkészséggel, politikai-közéleti felkészültséggel. A gyakori személyi változások miatt nincs rendszeres műsorterv, csupán a viszonylag könnyen megoldható disco-esteket rendezik meg. Félreértés ne essék, — nem az a baj, hogy disco idején zsúfoltak a klubok, hanem az, hogy csak akkor van „telt ház". A tartalmasabb szórakozás már több szervezőmunkát kíván, melyre a vezetőnek (ha nem függetlenített) vagy nincs ideje, vagy nincs megfelelő szervezőképessége. Következésképpen óhatatlanul *szükség van a klubvezetők tervszerűbb szakmai képzésére.*

Varga Ágnes

Április 5—6.

Ifjúsági dalostalálkozó Pécsett

A tavasz folyamán másodízben rendezik meg Pécsett az Ifjúsági Házban Dél-Dunántúl dalosainak találkozóját. A találkozó célja, hogy Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye fiatal amatőr dalosai, együttesei bemutatkozzanak egymásnak, számot adjanak tudásukról és szakmai tapasztalatcserén vegyenek részt. A találkozóra megzenésített versekkel politikai és tömegdalokkal valamint népzenei feldolgozásokkal lehet nevezni.

A II. dél-dunántúli dalostalálkozót április 5. és 6. között rendezi meg Pécs m. városi Tanácsa V. B. Művelődési Osztálya, a KISZ Pécs városi Bizottsága és a pécsi Ifjúsági Ház.

A nevezés elfogadásáról és a dalostalálkozó részletes programjáról a jelentkezők értesítést kapnak. A dalostalálkozón értékes díjakat adnak majd ki a legjobbaknak.

HÍREK

1977. MÁRCIUS
23
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
EMŐKE
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.42 — nyugszik 18.01 órakor. A Hold kél 7.18 — nyugszik 21.57 órakor.

Dienes Pál

Huszonöt évvel ezelőtt, 1952. március 23-án halt meg — 70 éves korában — Dienes Pál matematikus, filozófus, egyetemi professzor.

Tokajban született, s a budapesti Tudományegyetemen szerzett matematika-fizika tanári oklevelet. Két évet töltött Párizsban, s így szoros kapcsolatba került a nagy francia matematikai iskola képviselőivel, elsősorban Hadamard-dal és Picard-ral. 1905-ben szerezte meg doktori diplomáját Budapesten, majd külön Párizsban is. Hazatérve a budapesti tisztviselőtelepi gimnáziumban tanított. Aktív résztvevője volt a Galilei Körnek; előadásokat tartott, cikkeket írt különböző lapokba.

A kiváló tudós 1918-ban lépett be a Kommunisták Magyarországi Pártjába, s a Tanácsköztársaság idején a Budapesti Tudományegyetem politikai megbízottja volt. A Tanácsköztársaság vérbefojtása után ezért később bujkálnia, majd menekülnie kellett. Bécsi emigrációjában 1921 januárjában meghívást kapott Angliába, ahol 1929-től a londoni Birkbeck College professzora lett; 1948-ban vonult nyugdíjba. Munkásságának legfontosabb területei: a komplex változós függvénytan, a relativitás elmélet, a differenciálgeometria, a végtelen matrixok, a matematikai logika.

◆

— Közművelődési filmhét moziprogramja: Ifjúsági Ház: Egy őrült éjszaka (fő) Segesvár (8) **Kossuth Klub mozi:** B. B. Stúdió retrospektív sorozat (6, 8)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: La Mancha lovagja (este 7 órakor) (Hevesi bérlet)

Kamaraszínház: Istvánfalva (este fél 8 órakor) Móricz/A. bérlet.

MOZI

Park: A hosszú búcsú (f5, hnó, 8)

Petőfi: Aranyvadászok (f4, f6, f8)

Kossuth: Aranyvadászok (10, 12) Gábor diák (f3, f5) Stress (f7, f9)

Rákóczi: Conrack (5, 7) **FEK Klub:** A Második utca foglyai (7) **Komló, Május 1.:** Fiúk a térről (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Ez a kedves Viktor (4, 6) **Mohács:** Olaszok hihetetlen kalandjai (6) Nagyítás (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, legfeljebb az ország nyugati felében eső, záporeső. Keleten hajnali párásság. Élénk, holnap időnként erős lökésekkel kísért déli, délnyugati szél. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 4—9, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 16—21 fok között.

Hazánk is tagja a Nemzetközi Komlóirodának

Párizsban az elmúlt napokban tartotta elnökségi ülését a Nemzetközi Komlóiroda, ahol Magyarország tagfelvételi kérelmét is megvitatták, s elfogadták. A nemzetközi irodának így már 13 ország a tagja, többek között Csehszlovákia, Lengyelország, Bulgária, USA. Ezekben az országokban 500 hektárnál nagyobb területen foglalkoznak komlótermeléssel. Magyarországon 530 hektáron folyik a termelés, s e területnek a fele Baranyában (Bóly, Bikal) található. Éppen ezért a hazai komlótermelésnek a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát a rendszergazdasága. Az elnöki ülésen is a kombinát vezérigazgató helyettese, dr. Cseh Sándor képviselte Magyarországot.

A nemzetközi tagság lehetővé teszi a kutatómunkában, a műszaki fejlesztésekben, a tudományos-műszaki, szakmai munkában való részvételt. A gazdaságok előbb jutnak az új fajtákhoz és berendezésekhez.

◆

— Hogyan tanítanám Adyt az iskolában? Sarkadon március 18—21. között Ady Endre centenáriumi ünnepségeket rendeztek. Az Oktatási Minisztérium által meghirdetett Ady Endre tanításának módszertani pályázatán dr. Nagy Imre, a pécsi Zipernovszky Károly Szakközépiskola magyar szakfelügyelője országos II. helyezést ért el. Demeter Éva, a komlói Kun Béla Gimnázium tanulója pedig szavalatával a zsüri különdíját kapta.

— „A baranyai művésztelepek"-ről készített diapozitivjeit vetítette le a pécsi írócsoport helyiségében dr. Varga Gyula fotóművész. Az előadásra a társművészetek közötti kapcsolatok erősítése jegyében került sor.

◆

Műszaki propaganda hónap mai rendezvényei

Pécsett, a Technika Házában 10 órakor A Pécsi Sütőipari Vállalat fejlesztése az V. ötéves tervben címmel Szalma János igazgató tart előadást. 14 órakor a közműalagutas villamos hálózatokról tájékoztatja az érdeklődőket Borkovits György. Ugyancsak 14 órakor Várnagy Valéria vetítettképes előadást tart Két év Kubában címmel. A Pollack Mihály Műszaki Főiskolán 14 órakor Korszerű világítás címmel Debreceni Gábor tart előadást. Szigetváron a konzervgyárban 14.30-kor Az V. ötéves terv és a Minisztertanács zöldségtermesztésről hozott határozatának összefüggése, valamint a hatása a Szigetvári Konzervgyárra címmel Bernáth Béla igazgató ad tájékoztatást. A Mecseki Ércbányászati Vállalat tanácstermében 15 órakor A termelési függvény elmélete és gyakorlati alkalmazásának lehetőségei címmel dr. Kemény Antal tájékoztatja az érdeklődőket. A Technika Házában 16 órakor Társadalmi szolgáltatások helyzete és fejlesztésének feladatai a megyében címmel Piti Zoltán tart előadást.

Bábosok találkozója

A városi úttörő kulturális seregszemle bábcsoportjai mutatkoztak be tegnap, március 22-én Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Házban. A hat csoportból három arany és három ezüst oklevelet szerzett.

A három arany oklevéles csoport: a Vasas I. iskola „Rege a csodaszarvasról", a Kodály Művelődési Ház együttese a „Tükrös szívű huszár" című bábjátékokkal; vezetőjük Temesi Jenőné és a meszesi iskola bábcsoportja, a „Lusta nyuszi sokféle mestersége" című darabbal, vezetőjük Maros Edéné.

A három ezüst oklevelet kapott csoport a fehérhegyi iskola együttese, vezetőjük Kalocsai Gyuláné; a dr. Hal József úti iskola csapata, vezetőjük dr. Péter Gellértné; valamint a József Attila Művelődési Ház bábosai Bárány Imréné irányításával.

A hat együttes szerepel a megyei bemutatón, április 30-án.

◆

— A Pécs városi Szövetkezeti KISZ Bizottság március 21-én a KISZÖV székház színháztermében a Tanácsköztársaság 58. és a KISZ 20. évfordulóján ünnepi megemlékezést tartott. Az ünnepségen adta át Vörös Csaba a KISZ KB dicsérő oklevelét a Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet KISZ vezetőségének, valamint a Baranya megyei Fényszöv KISZ alapszervezetének. Dicséretben részesült még Jovics Ibolya és Ámann Mária.

◆

Előadás

Finn építészet és iparművészet címmel Koczogh Ákos művészettörténész diavetítéssel egybekötött előadást tart ma este fél 7 órai kezdettel a Tanárképző Főiskolán. (Rajz tanszék, B/217 terem.)

Árpádkori temetőre bukkantak Dánszentmiklóson. A feltételezések szerint egy templom körüli temetőt találtak. A feltárást a ceglédi Kossuth Múzeum végzi.

— Mit tud a Csajka? A pécsi Mecsek Áruházban március 27-ig mindennap varrógép bemutatót tartanak a műszaki osztályon. A vásárlóknak kétféle Csajka gép és az Union varrógép „tudományát" mutatják be.

— Vadászkastélyhoz került az új bélyegzési pont. A Somogy és Baranya megyei, valamint a Szigetvári Természetbarát Szövetség technikai bizottságának vezetői találkoztak március 20-án Sasréten. Közösen megállapodtak a Szabás—Sasrét—Nagytótváros közötti kék-túra útvonal módosításában és az útjelzéseket is felfektették az új szakaszon. Sasrétről a kék-négyzet jelzésen közelíthető meg a Zselic új kulcsos háza, amelyet a Terecseny-pusztai iskola épületéből alakítottak ki a szigetváriak.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 23-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában, (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— Elismerés. A Pécsi Vízmű KISZ alapszervezete kiemelkedő társadalmi munkájáért a „KISZ KB Kiváló KISZ Szervezet Zászlót" kapta minap, amit Rákos János, a Pécs városi KISZ Bizottság titkára adott át.

— „Megfigyelő úton Afrikában." Színes diákkal kiegészített élménybeszámolót tart dr. Szederjei Ákos, a budapesti Állat- és Növénykert főigazgatója. Az előadásra március 23-án, 17.00 órakor a pécsi Állatkert biológiai oktatótermében kerül sor.

◆

Esküvő

LŐRINCI VALÉRIA
és
TAKÁCS TIBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 25-én 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KECSKEMÉTI ZSUZSANNA
és
KOCSIS LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 26-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Kitüntetések

Az Oktatásügy Kiváló Dolgozója kitüntetést adta át tegnap Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának vezetője Kapinya Gizellának, a pécsszabolcsi iskola tanárának és Pongrácz Éva tanárnak, a komlói Fürst Sándor utcai iskola nevelőjének.

Miniszteri dicséretben nyolcan részesültek: Joó György tanár (Mohács, 502. sz. Szakmunkásképző), Pápai Márta tanító (Komló, Fürst Sándor iskola), Nyári Gézáné tanár (Pécsvárad, Ált. Isk.), Németh Erzsébet vezető óvónőhelyettes (Pécs, Endresz György utcai óvoda), Schubert Árpádné tanító (Szederkény, Ált. Isk.), Király Ferenc szakoktató (Pécs, 500. sz. Szakmunkásképző), Kosár Attiláné tanító (Pécs, Fehérhegyi úti iskola), Nagy Ernő tanár (Komló, Kun Béla Gimnázium).

*

Az Egészségügy Kiváló Dolgozója címmel tüntették ki dr. Rajkai Irént, a Baranya megyei Gyermekkórház orvosát, Végvári Erzsébetet, a Baranya megyei Gyógyszertári Vállalat asszisztensét. Megyei főorvosi dicséretben részesült dr. Haraszti Ádám, a KÖJÁL megyei jogtanácsosa és Szücs Józsefné, a Baranya megyei Kórház gyermekgondozója. A kitüntetéseket dr. Jáni Lajos, a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztályának helyettes vezetője adta át.

*

A Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa a forradalmi ifjúsági napok alkalmából Balogh Margitnak, a szigetvári ÁFÉSZ bolt eladójának és Völgyesi Gyulának, a pécsi ÁFÉSZ osztályvezetőjének kiemelkedő munkája elismeréséül a „Kiváló Szövetkezeti Munkáért" kitüntetést adományozta március 21-én a SZÖVOSZ székházában.

◆

— MHSZ továbbképzés. Az MHSZ Baranya megyei vezetősége Vértes József megyei titkár vezetésével négy napos továbbképzést tart az MHSZ városi, járási titkárai és előadói részére március 22—25. között Szigetváron. A továbbképzésen az MHSZ munkaköri szabályozásáról, a honvédelmi törvényről és katonapolitikai kérdésekről adnak tájékoztatókat.

tegnap történt

Az idegenforgalmi propaganda Baranyában címmel ankétot tartottak március 22-én Pécsett, a MTESZ székházban, a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Szervezete rendezésében. Elhatározták, hogy ezentúl egységes, koncentrált, a népművelési programokat is feldolgozó propagandát fejtenek ki a megyében tevékenykedő utazási irodák.

*

Ünnepi esemény színhelye volt kedden az Állami Operaház Vörös szalonja: Lukács Miklós, a társulat igazgatója átadta az idei kitüntetettnek, Miller Lajosnak, a dalszínház fiatal baritonistájának a Székely Mihály emlékplakettet.

*

Egy Barkas típusú gépkocsi utasteréből kiesett és az úttestre zuhant Bosnyák Andrásné 35 éves pécsi lakos március 22-én délben Pécsett, a József Attila és a Szabadság út kereszteződésében. Súlyos sérülésekkel került kórházba.

*

A Magyar Partizán Szövetség választmánya kedden tartotta évi ülését. A tanácskozáson a választmány tagjain kívül jelen voltak az MSZMP KB, az MSZMP megyei bizottságainak és a budapesti pártbizottságnak a képviselői, valamint a Magyar Partizán Szövetséggel együttműködő szervezetek képviselői is.

Lapzárta

Kedden hivatalos látogatásra hazánkba érkezett Afanaszij Melnyicsenko, a Szovjetunió gyógyszeripari minisztere, aki dr. Simon Pál nehézipari miniszterrel tárgyalást folytat a két ország közötti gyógyszeripari együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről.

*

Bakk Mihály 72 éves mohácsi lakos március 22-én délelőtt Mohács felől Udvar felé kerékpározott, miközben körültekintés nélkül balra kanyarodott. Kanyarodás közben az előző tehergépkocsitól megijedve felbukott és súlyos sérülést szenvedett.

*

A bonni kormány kedden hivatalosan közölte, hogy Anvar Szadat egyiptomi államfő március 31-től április 2-ig — vagyis az Egyesült Államokba vezető útja előtt — hivatalos látogatást tesz a Német Szövetségi Köztársaságban.

*

A Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa beszámolójának megvitatásával folytatódott kedden a moszkvai Kreml kongresszusi palotájában a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának XVI. kongresszusa. A délutáni ülésen felszólalt Gáspár Sándor, az MSZMP PB tagja, a SZOT főtitkára is, üdvözölte a szovjet szakszervezetek XVI. kongresszusát.

*

Horváth László 21 éves endrőci lakos március 22-én, délelőtt tehergépkocsival Hetvehelyen elütötte az előtte kerékpárral közlekedő Frank József 61 éves hetvehelyi lakost, aki súlyos sérülést szenvedett.

29.

Mikor kinyitottam a szemem, a himlős arcú nő már nem volt mellettem, az orvos talán ebédelt, a nővérek a kertben ricsajoztak. Néztem az órám: negyed három. Karomra kaptam a ruhám, táskámba dobáltam a holmim, kisurrantam a vécébe. Kiléptem a földszinti ablakon, a Hőerőmű kéményén süvöltő-üvöltő szürke röpcédulák tódultak ki. Az udvarokban összekapkodták a féligszáradt ruhákat az asszonyok.

Hajnalban, fél hat előtt öt perccel elindultam. A Fácán étteremben teát ittam, szalámis szendvicset ettem, és átböngésztem a helyi újságot. A *Munkásokat keresnek* rovatban a következőket olvastam: A Gelka női és férfi forgácsoló szakmunkásokat vesz fel, fizetés a kollektív szerződés szerint; a Csavaráru Gyár üzemegysége adminisztrátorokat, női és férfi segédmunkásokat, továbbá könyvelőt alkalmaz, útiköltséget felvétel esetén térítünk; a Centrum Áruház érettségizett eladókat keres, fizetés ezernyolcszáz forinttól; a Tanárképző Főiskola botanikus kertjében könnyű munkára nőket alkalmaznak. Az Egyesült Gépgyár épülő új gyárába munkásokat keres, jelentkezés a 32-547. telefonszámon, Barcsi Ferenc előadónál . . .

Érettségizettek előnyben, a Centrumban kölnivizes üvegeget emelgetsz, nem öntvényeket, Sárai Gizi is ott van, a Csavarárugyárban Simai dolgozik a főkönyvelő mellett, biztosan lenne protekciód, reggel nyolctól, délután fél ötig, mégiscsak más, mint hajnali hatkor. Még mindent visszacsinálhatsz Jucus. Berzicza már el is felejtett, Csöre meggyógyult, Halmáiné karon fogja, gyere angyalom, ugye az a kis rifke, mondtam én neked, mikor ide került már figyelmeztettek a Szalaiék, hogy nem kell ennek a munka, csak a palik, mostmár te is látod, ne pityeregj, eltűnt, Jani is tanult az esetből, a gyerekek, remélem nem tudják, — ugye, nahát . . .

Dimiczki már akkor tudta, „majd még meghálálja nekem." Valaki mégis vamzolt, pedig esküszöm, csak ketten tudtuk . . .

— Ugyan, elvtársnő — lengette a pájeszát Dimiczki, amit ketten tudnak, mindenki tudja.

— Visszamegyek a műhelybe — mondtam.

Dimiczki kiszállt az akták mögül.

— *Abba* a műhelybe nem megy. A gyárban *maradhat*. Majd megérti, sőt mondhatom: meghálálja nekem Jucus.

Telefonált Verebes Gézának, aki néhány perc múlva az irodában volt. Savanyú képpel hallgatta, hogy mától a komplex brigád tagja vagyok.

V. fejezet

Szörnyű unalmas, bediliznék, ha ezt kellene csinálnom életem végéig. Most ez is jó (közkatona vagyok megint, a tanfolyam-bizonyítványt egy Passuth-könyvbe dugtam), hallgatok.

Májusban nem unatkoztam, bevágott egy olasz export, Pipezzi úr részére gyártottunk borsófeldolgozókat. Az akció kezdetén Berzicza szokás szerint végigjárta a brigádokat, megtartotta a szentbeszédet. Az utolsó szállítmányt csomagolták, mikor kihívott az udvarra. Vadászné összesúgott a Ribáricscsal (gondolom megindult a pletyi, most a nagyfőnökkel kezd ki), de igencsak mellédobált. Berzicza bejelentette.

— Megjött a Szegfűné. No most mi lesz?

(Természetes, hogy te menj el Jucus, Csöre szoc. brigádvezető, nyolc éve melózik különböző helyeken, családanya, te pedig úgyse fogsz nálunk megöregedni, nem itt a te helyed, gyere velem a személyzetire, megértetem a Dimiczkivel is. Gyere, mert botrány lesz.)

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Lemondott Indira Gandhi és kormánya

Új-Delhi

Új Delhiben kedden délben hivatalosan bejelentették, hogy Indira Gandhi miniszterelnök és kormánya benyújtotta lemondását. Dzsatti államfő megkérte az eddigi kabinetet az ügyvezető teendők ellátására. Az indiai törvények szerint az államfő a választásokon többséget szerzett párt vezetőjét akkor kéri fel kormányalakításra, amikor a választási bizottság hivatalos közleményben ismerteti a szavazás végeredményét. Ez a közlemény szerdára várható. Így India új miniszterelnöke már csütörtökön leteheti a hivatali esküt.

◆

✦ *TOKIÓ: Japán sajtójelentések szerint Fukuda miniszterelnök és Carter elnök csúcstalálkozójának első fordulója Tokió szempontjából nem egészen a várakozásnak megfelelően zajlott le. Az amerikai elnök ugyanis már az találkozó első napján, váratlanul szigorú formában vetette fel az Egyesült Államok külkereskedelmi mérlegének Japánnal szemben mutatkozó 5,39 milliárd dolláros deficitje kérdését és szokatlanul kemény hangnemben szólította fel a japán miniszterelnököt a hatalmas arányú deficit megszüntetésére.*

✦ VARSÓ: Varsóban hétfőn megnyílt a Vöröskereszt szervezetek első európai szemináriuma, amelyen részt vesz az Egyesült Államok Vöröskereszt szervezetének képviselője is. Az egyhetes megbeszélésen áttekintik, milyen eredményeket értek el a szervezetek az 1949-es genfi konvenciókban foglalt elvek népszerűsítésében. A tanácskozáson a szeminárium védnöke, Henryk Jablonski lengyel államfő tartott megnyitó beszédet.

✦ *ANKARA: A török haditengerészet és a légierő két napig tartó hadgyakorlatot kezdett hétfőn az Égei-tenger keleti medencéjében és a Márvány-tenger térségében. Ezzel egyidejűleg görög haditengerészeti egységek is gyakorlatot kezdtek az Égei-tengeren.*

✦ ANKARA: Macovescu román külügyminiszter Caglayangil török külügyminiszter meghívására hétfőn Ankarába érkezett.

✦ *TORONTÓ: Egy fegyveres férfi hétfőn behatolt Torontó egyik bankjába, túszul ejtett 18 személyt, s repülőgépet követelt, hogy annak fedélzetén Ugandába mehessen. A volt kongói zsoldos minden áron találkozni akart Idi Amin elnökkel. Több mint 12 órás alkudozás után azonban elállt tervétől, s a túszok szabadonbocsátása után megadta magát.*

Távirat

Pakisztán nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Fazal Elahi Csaudri-t, a Pakisztáni Iszlám Köztársaság elnökét. Lázár György, a Minisztertanács elnöke Zulfikar Ali Bhutto miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot.

◆

✦ BÉCS: Bécsben megkezdődtek a ciprusi konferencia újabb ülésszakának előkészületei. Az MTI bécsi tudósítójának értesülése szerint a tanácskozásokat ezúttal nem a Hofburg épületében rendezik, hanem a diplomáciai akadémiáknak a belvárostól távolabb lévő palotájában. A megfigyelők szerint azért változtatják meg a konferencia színhelyét, mert a Ciprus jövőjével foglalkozó tárgyalások hosszabb időt vesznek igénybe.

✦ *BERLIN: Tíz szocialista ország, Bulgária, Csehszlovákia, Kuba, Lengyelország, Magyarország, Mongólia, a Német Demokratikus Köztársaság, Románia, a Szovjetunió és Vietnam — ifjúsági szervezeteinek ideológiai titkárai kezdték meg tanácskozásukat hétfőn Berlinben. A találkozó főtémája a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának méltó megünneplése. Magyar részről Barabás János, a KISZ KB titkára vesz részt a konferencián.*

✦ JERUZSÁLEM: Jigal Allon izraeli külügyminiszter hétfőn Jeruzsálemben fogadta az EGK kilenc tagországának Izraelben akkreditált nagyköveteit, s tájékoztatta őket a Palesztinai Nemzeti Tanács kairói ülésszakán elfogadott határozatokkal kapcsolatos izraeli álláspontról. Bizonygatta, hogy e határozatok a lényeget tekintve „változatlanul hajthatatlanok", s hogy szerinte a PFSZ továbbra is Izrael állam felszámolására tör.

◆

Ülésezik a Biztonsági Tanács

New York. Az ENSZ Biztonsági Tanácsa helyi idő szerint hétfő délután New Yorkban megkezdte vitáját a dél-afrikai rendszer apartheid politikájáról. A független afrikai és más el nem kötelezett országok képviselői felszólalásukban keményen elítélték az apartheid és a faji megkülönböztetés politikáját, a dél-afrikai rendszer embertelen bánásmódját a bennszülött afrikai lakossággal szemben. Felhívták a figyelmet az imperialisták és a fajüldözők Afrika népei ellen irányuló összeesküvésének reális veszélyére.

Az ELVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

● Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
● A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

Megkezdődtek a hivatalos tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról.)

párt- és kormányküldöttség és az NDK párt- és kormányküldöttsége között.

A tárgyalásokon résztvevő magyar küldöttség vezetője Kádár János, az MSZMP KB első titkára; tagjai: Lázár György, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnöke, Gyenes András, a Központi Bizottság titkára, dr. Szekér Gyula, a KB tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Magyar—NDK Gazdasági és Tudományos-Műszaki Együttműködési Bizottság magyar tagozatának elnöke, Puja Frigyes, a KB tagja, külügyminiszter és dr. Szűrös Mátyás, hazánk berlini nagykövete.

Az NDK tárgyaló-küldöttségét Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke vezeti; tagjai: Willi Stoph, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnöke, Hermann Axen, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, Wolfgang Rauchfuss, a KB tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, az NDK—Magyar Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság NDK tagozatának elnöke, Oskar Fischer, a KB tagja, külügyminiszter és Gerhard Reinert, az NDK budapesti nagykövete.

A tárgyalásokon részt vesznek a két küldöttség szakértői is.

A barátság, az együttműködés, a két ország hagyományosan jó kapcsolatainak jegyében kezdődött meg az eszmecsere. A küldöttségek tájékoztatták egymást országaik belső helyzetéről, áttekintették kétoldalú kapcsolataikat és a nemzetközi élet közös érdeklődésre számot tartó eseményeit. A tárgyalások kiindulópontja, hogy kapcsolataink fejlődésében meghatározó a pártjaink közötti szoros együttműködés. Ennek megfelelően a két ország kapcsolatai átfogják az élet minden területét, szélesednek és gyümölcsözően fejlődnek.

A tárgyalásokon is kifejezésre jutott, hogy pártjaink és kormányaink között minden alapvető kérdésben teljes a nézetek azonossága. Viszonyunkat a teljes bizalom, a mind gazdagabb és szorosabb együttműködés jellemzi. Ez a mostani eszmecsere is hozzájárul pártjaink, országaink, népeink hagyományosan jó barátságának erősítéséhez, a szorosabb együttműködésben rejlő lehetőségek teljesebb kiaknázásához.

Az NDK Államtanácsának székházában kedden este Erich Honecker díszvacsorát adott a Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség tiszteletére.

A díszvacsorán a tárgyaló delegációkon és a szakértőkön kívül részt vettek az NDK más párt- és állami vezetői és a berlini magyar nagykövetség vezető beosztású diplomatái is. A szívélyes, baráti légkörű vacsorán Erich Honecker és Kádár János pohárköszöntőt mondott.

Erich Honecker pohárköszöntője

Kedves Kádár János elvtárs! Kedves Lázár György elvtárs! Kedves magyar barátaink, elvtársak!

Boldogok vagyunk, hogy a magyar testvérpárt, a magyar nép vezetőit üdvözölhetjük Német Demokratikus Köztársaságunkban. Őszinte öröm számomra, hogy köszönthetem Önt, kedves Kádár János elvtárs, a kommunista célok eléréséért vívott küzdelem kiváló harcosát, a kipróbált internacionalistát, a Német Demokratikus Köztársaság őszinte barátját, akit egész népünk nagyra becsül, tisztel. Testvéri üdvözlettel köszöntjük barátunkat, elvtársunkat, Lázár Györgyöt, valamint a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének minden tagját. Kellemes tartózkodást kívánunk önöknek hazánkban, kedves barátaink.

Az önök látogatása testvéri kapcsolataink kiemelkedő eseménye: mérföldkő a jövőbe vezető közös úton, amelyen a Szovjetunióval és a szocialista közösség többi államával vállvetve haladunk, s új és új eredményeket érünk el a szocializmus és a béke ügye javára.

Megegyeztünk a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésének megkötésében. Most, amikor országainkban a fejlett szocialista társadalom épül, ez az okmány hosszú távra meghatározza szívélyes, testvéri kapcsolatainkat.

Szövetségünk szilárd és együttműködésünk mérlege minden területen kedvező. Egységünk a marxizmus—leninizmus elvein, a kommunista célokon, az azonos politikai és társadalmi gazdasági alapokon, a proletár nemzetköziségen nyugszik. Együttműködésünk döntő ösztönzője a Német Szocialista Egységpárt és a Magyar Szocialista Munkáspárt szoros, bizalomteljes összeforrottsága.

Különösen a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségének a Magyar Népköztársaságban tett 1972. februári látogatása óta új, jelentős előrehaladást tapasztalhatunk. Mélyültek az állami szervek és társadalmi szervezetek kapcsolatai, s kapcsolataink az oktatás, a kultúra, a művészet területén. Bővültek az üzemek és mezőgazdasági termelőszövetkezetek, a megyék és városok kapcsolatai is. A szocialista gazdasági integráció komplex programjával összhangban eddig sohasem tapasztalt ütemben és mértékben fejlődött a gazdasági és tudományos-műszaki együttműködés, s növekedett annak hatékonysága. Mindez mindinkább javára válik mindkét országnak, tartós összekötő kapcsokat teremt és népeink fokozatos közeledésének történelmi folyamatát szolgálja.

Kedves Elvtársak, Barátaink!

A világpolitika középpontjában ma azoknak a kérdéseknek a megoldása áll, amelyek összefüggnek a béke tartós biztosításával. Elmondhatjuk, hogy a helsinki értekezlet óta fontos eredmények születtek az enyhülés javára. Ehhez a testvéri államok közösségében a mi államaink is tevékenyen hozzájárultak. Az utóbbi idő eseményei azt mutatják, hogy az elért eredményeket következetesen meg kell védelmezni az enyhülés ellenségeivel szemben és a további előrehaladásért kemény harcot kell vívni. Ehhez jó alapot nyújt a Varsói Szerződés Tagállamai Politikai Tanácskozó Testületének közösen elfogadott állásfoglalása. Ebben az összefüggésben nagy jelentőséget tulajdonítunk a fegyverkezési verseny megszüntetésének, a fegyverkezés korlátozására és a leszerelésre irányuló intézkedéseknek.

A Vörös Október 60. esztendejében bizvást megállapíthatjuk: a világ forradalmi megújulása feltartóztathatatlanul halad előre. A szocializmus mind meggyőzőbben a legemberibb társadalmi rend, és történelmi offenzívája meghatározza korunk jellegét.

Kedves magyar elvtársak!

Kérem önöket, emeljük poharunkat a Német Szocialista Egységpárt és a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság népének megbonthatatlan barátságára és sokoldalú együttműködésére; megbonthatatlan szövetségünkre, a Szovjetunió Kommunista Pártjával és a Szovjetunióval, valamint a szocialista közösség többi testvérpártjával és államával; a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságára és a Magyar Népköztársaság kormányára, az önök egészségére, kedves Kádár János elvtárs és kedves Lázár György elvtárs; valamennyi itt jelenlévő magyar barátunk és elvtársunk egészségére!

Kádár János pohárköszöntője

Erich Honecker nagy tapssal fogadott szavaira Kádár János válaszolt.

Kedves Honecker elvtárs,
Kedves Stoph elvtárs,
Kedves elvtársak, barátaink!

A Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége nevében mindenekelőtt köszönöm a megtisztelő meghívást, a testvéri fogadtatást és azokat a meleg szavakat, amelyekkel Erich Honecker elvtárs méltatta barátságunkat, pártunk tevékenységét, a szocializmust építő magyar nép munkáját. Küldöttségünk nevében szívből üdvözlöm önöket. Köszöntjük a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának és kormányának jelenlévő tagjait, s személyükben a Német Demokratikus Köztársaság munkásosztályát, egész dolgozó népét.

Küldöttségünk azzal a megbízatással érkezett Berlinbe, a Német Demokratikus Köztársaság fővárosába, hogy tárgyalásokat folytasson a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának vezetőivel barátságunk és együttműködésünk további erősítéséről, pártjaink és országaink kapcsolatainak fejlesztéséről, valamint időszerű nemzetközi kérdésekről. Küldöttségünknek felhatalmazása van arra is, hogy a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság között tíz évvel ezelőtt megkötött, s jól bevált szerződés helyébe lépő új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést írjon alá. Már a mai, első megbeszéléseink is bizonyították: itt igaz barátok találkoztak. A közös eszme, alapvető érdekeink és céljaink azonossága a legjobb feltételeket teremti internacionalista összefogásunk további erősítéséhez.

Kedves elvtársak!

Jóleső érzéssel tapasztaljuk, hogy az első német munkás-paraszt államban dinamikusan fejlődik a gazdaság, a tudomány, a kultúra, kiteljesedik a szocialista demokrácia, növekszik a dolgozó nép jóléte. Pártunk, a magyar nép különösen nagyra értékeli, hogy a Német Demokratikus Köztársaság a szocialista országok közösségének megbecsült tagjaként konstruktív kezdeményezésekkel járul hozzá az európai kontinens, a világ békéjéhez és biztonságához, a nemzeti függetlenség, a társadalmi haladás, a szocializmus ügyéért vívott harchoz. Eredményeik és sikereik bizonyítják, hogy a Német Szocialista Egységpárt méltóan betölti történelmi szerepét, a helyes utat mutatja, s a néppel összeforrva dolgozik a nagy és lelkesítő célok elérésén. A haladás, a szocializmus minden híve örül annak, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban a kommunisták, a dolgozók mai nemzedéke valóra váltja mindazt, amit Marx és Engels tudományosan megfogalmazott, amiért Rosa Luxemburg, Karl Liebknecht és Ernst Thälmann életét áldozta, s folytatja azt a harcot, amelyet Wilhelm Pieck és Otto Grotewohl a Német Demokratikus Köztársaság megalapításával megkezdett. Gratulálunk a Német Szocialista Egységpártnak, Központi Bizottságának, s annak élén barátunknak, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiváló harcosának, Erich Honecker elvtársnak. Sok sikert kívánunk a népük javát, a szocializmust, a népek egyetemes érdekeit szolgáló igazi kommunista munkájukhoz.

Kedves elvtársak!

Mai megbeszéléseinken egyetértően jóleső érzéssel állapíthattuk meg, hogy kapcsolataink erősödésében meghatározó szerepet töltött és tölt be pártjaink szoros elvtársi együttműködése, a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus elvein alapuló harci szövetsége.

A szocializmust építő magyar népet szilárd, megbonthatatlan kötelékek fűzik a szocialista országok közösségéhez. Népünk alapvető érdekeinek megfelelően erősítjük testvéri barátságunkat és sokoldalú együttműködésünket a Szovjetunióval, a Német Demokratikus Köztársasággal, a Varsói Szerződés és a KGST többi tagállamával, a szocialista országokkal. Biztosak vagyunk abban, hogy a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kapcsolataiban az aláírásra kerülő szerződés további közös munkánknak kiváló alapokmánya lesz, jól fogja szolgálni népeink érdekeit és meg fog felelni fejlődő együttműködésünk egyre növekvő követelményeinek.

Kedves elvtársak!

Meggyőződésünk, hogy hazai szocialista építőmunkánknak, kétoldalú együttműködésünknek, külpolitikai munkánknak kedvezőek a nemzetközi feltételei. Közös, egybehangzó értékelésünk, hogy a mostani nemzetközi helyzetben — az imperializmus szélsőséges köreinek gáncsoskodásai ellenére — folytatódik a szocializmus, a társadalmi haladás, a nemzeti függetlenség és a béke erőinek térnyerése, a feszültség enyhülése. Közös céljaink elérésének döntő tényezője, az emberiség békés, boldog jövőjének szilárd biztosítéka a szocialista országok fejlődése és egysége, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom harca és összefogása, a nemzeti felszabadító mozgalmak előretörése, a három forradalmi erő egy irányba ható fellépése. A béke megőrzéséért, az emberiség nagy kérdésének megoldásáért küzdenek a haladás erői, s ennek érdekében készek együttműködni minden olyan tényezővel, amely józanul számol a világ realitásaival.

Bizonyosak vagyunk abban, hogy mostani találkozónk, megbeszéléseink az együttműködés eddigi eredményeire alapozva jól szolgálják kapcsolataink lendületes továbbfejlesztését. Biztosíthatjuk önöket: mi a magunk részéről mindent megteszünk annak érdekében, hogy tovább szilárdítsuk pártjaink összeforrottságát, elősegítsük országaink és népeink további közeledését, s ezzel is erősítsük a szocialista országok testvéri közösségét.

E gondolatok jegyében emelem poharam a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Német Szocialista Egységpárt internacionalista együttműködésére; országaink, népeink megbonthatatlan barátságára; a Német Demokratikus Köztársaság virágzására; Erich Honecker elvtárs, Willi Stoph elvtárs, kedves vendéglátóink, jelenlevő elvtársaink és barátaink egészségére.

Az MSZMP KB első titkárának pohárköszöntőjét meleg taps fogadta.

*

A magyar párt- és kormányküldöttség szerdán folytatja az NDK párt- és kormányküldöttségével a hivatalos tárgyalásokat, majd látogatást tesz Berlin Oberschöneweide negyedében, a Wilhelm Pieck Kábelgyárban.

★ Öt nap Moszkvában ★ Változatos program ★ Baráti találkozók ★

Felejthetetlen emlékek, hasznos tapasztalatok

● **Csoportunk köszöntése**
● **Rendszeresíteni kellene az ilyen utazásokat**

1977. március 8. nagyon sokáig — talán egy életen át — emlékezetes nőnap marad közel 300 baranyai asszony és leány körében. Március 5—6-án különrepülőgéppel ennyien utaztak el 5 napos, felejthetetlen moszkvai útjukra.

Szinte valamennyien több évi eredményes szakmai és áldozatos társadalmi munkájuk jutalmaképpen tehettek látogatást a világ egyik legszebb és legnagyobb fővárosában, Moszkvában. A csoport tagjai között ott volt számos vezető funkcióban dolgozó nő, fizikai munkás, jelentős számú tsz-asszony, orvosnők, pedagógusok — szinte társadalmi életünk minden területe képviselve volt. A derékhad a középkort képviselte, akik mögött már 15—20 év jó munkája állott, de voltak fiatalabb és még idősebb dolgozó nők is közöttünk.

Városnézés

Moszkvai programunk városnézéssel kezdődött. Autóbuszunk szelte a széles sugárutakat és egy délelőtt keretében alkalmunk volt látni, érzékelni a hatalmas méreteket, a korszerű épületeket, a nagy idegenforgalmat. Több mint 8 millió ember él Moszkvában, de a turistákkal, külföldiekkel együtt, naponta 10 millió ember lakja, járja ezt a várost.

A város szívébe, központjába, a Vörös térre érve, sok-sok érzelmi hatás keletkezett bennünk. Hiszen a Lenin-mauzóleum, a Kreml láttán úgy éreztük, olyan történelmi emlékhelyen vagyunk, amely kiindulópontja volt és marad annak az útnak, ahol az emberiség elindult a szebb és jobb élet felé. A Vörös tér egybeötvözi az orosz történelem régi és új építészeti és kulturális értékeit. Úgy érzi az ember, hogy ez a tér 1917 októbere óta a világpolitika olyan ütőere, amelynek lüktetése egyetlen haladást, békét akaró ember számára sem lehet mellékes.

Programunk, amelyet az Interszt összeállított, igen gazdag volt. Nagy örömünkre szolgált, hogy járhattunk a Kremlben, ahol magas művészi kultúrát képviselő tárgyakat láttunk. Jártunk a borogyinói csata emlékét megörökítő körkép-múzeumban, ahol életre kelt előttünk a napóleoni háború egyik legnagyobb ütközete, ahol az ember szinte végigéli mindazt, ami akkor történt, és meggyőződhet róla, hogy az orosz nép mindenkor képes volt történelme során hazáját a betolakodók ellen megvédeni.

Voltunk az állandó népgazdasági kiállításon, ahol valamennyi szovjet köztársaság megépítette a maga pavilonját és bemutatja kicsinyített formában mindazt, amit ott termelnek, amivel rendelkeznek, ahogyan építik saját területükön a kommunizmust. Itt külön épület áll az űrhajózás eredményeinek bemutatására. Nagy érdeklődéssel szemléltük mindegyikünk, milyen volt az első űrhajó, amely Gagarinnal a világűrben járt, milyen az űrhajós ruha, mit esznek, hogyan helyezkednek el az űrhajósok a kabinban. A látottak alapján közelebbről megismerhettük, hogy milyen messzire jutott el a mai világ a tudomány terén és hogy az űrhajósok valóban rászolgálnak az emberiség érdekében tett cselekedeteikért a legnagyobb elismerésre.

Kegyelet

Március 8-án délelőtti programunk a Lenin-mauzóleum megkoszorúzása, megtekintése, majd az ismeretlen katona sírja előtti koszorúzás és tisztelgés volt. Hosszú sorok kígyóznak szinte minden délelőtt a mauzóleum előtt, ott találjuk a szovjet embereket és a világ minden nemzetiségének képviselőit, akik a történelem legnagyobb alakja, Lenin előtt róják le kegyeletüket. Vörös szegfűs koszorúnkat egy üzemi és egy tsz-munkásnő helyezte el a mauzóleumnál. Ezután mentünk be a mauzóleumba, majd pedig végigvonultunk a Kreml falánál, ahol a szocialista forradalom legnagyobb alakjait helyezték örök nyugalomra. Az idő télies volt, kissé esett a hó, de a háromszáz asszony szíve melegséggel volt tele, amikor emlékezetükben felidézték azokat az embereket, akiknek élete, munkássága örök példa marad minden jövő nemzedék számára.

Ezen a napon ellátogattunk a Lenin múzeumba is. Itt megismerkedhettünk a vezérrel, az emberrel, a családját szerető férfival. Mindazok, akik eddig csak olvastak, tanultak, hallottak Leninről, most emberközelbe kerültek vele. Ehhez hozzájárult az is, hogy láthattunk egy 20—25 perces dokumentumfilmet Leninről, amely ha már kissé meg is kopott, de mégis visszaadta azt, ahogyan Lenin élt, ahogyan dolgozott, azt, hogy milyen nagy tudású és mégis milyen szerény, egyszerű ember volt.

A rendelkezésre álló kis szabad időben sétáltak, metróztak az asszonyok. Ellátogattak a Gum nagyáruházba, a gyermekáruházba, ahol a gyerekeknek, férjeknek és a kisunokáknak megvásárolták kis ajándékaikat, azokat az emléktárgyakat, képeslapokat, amelyeket otthon, ha elővesznek, mindig ezekre a napokra emlékezteti majd őket.

Üzemlátogatás

Az ott-tartózkodás egyik esti programja volt a világhírű moszkvai Nagycirkusz műsorának megtekintése. A mintegy három és fél ezer főt befogadó, már messziről ragyogó, kör alakú építménycsoda már önmagában is szép látványt nyújtott. A műsorról pedig csak annyit írhatok, hogy a szünetben is, hazafelé is, mindenki elragadtatással nyilatkozott arról, annak magas művészi színvonaláról, látványosságáról, vidám mozzanatairól.

Moszkvai tartózkodásunk utolsó délelőttjén csoportos üzemlátogatásokon vettünk részt. Mintegy kilenc helyen jártunk, textilüzemekben, szolgáltató vállalatoknál és óvodában. A fogadtatás mindenütt szíves és baráti volt. A rendelkezésre álló rövid idő alatt szinte mindent szerettek volna számunkra elmondani, megmutatni. Több helyen női vezetők tartották a tájékoztatókat. A baráti és szakmai találkozókról sok kedves emléket őriznek majd hosszú ideig a baranyai üzemek, falvak, hivatalok asszonyai, amihez hozzájárultak a kölcsönös ajándékozás pillanatai is. Szinte alig akadt közöttünk olyan, aki apró, kedves népi ajándékokat ne hozott volna magával. Most visszatekintve a találkozóra, jó érzés tudni, hogy több moszkvai üzemben, intézményben és néhány szovjet családban ott maradtak barátságunk, köszönetünk jelei.

Folytassuk

Számunkra a Leningrád Hotel éttermében ünnepi ebédet és köszöntőt tartott az Inturiszt, amelynek több vezetője részvételével is megtisztelt bennünket. Este pedig a megyei IBUSZ adott nőnapi ünnepi vacsorát. Öröm volt az asszonyok számára, hogy a Szovjetunióban tanulmányaikat folytató baranyai pártmunkások ezen az estén eljöttek közénk. Ott volt *dr. Jerszi István* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára is, akinek nőnapi köszöntőjét nagy tapssal viszonozták az asszonyok.

Az illetékes párt-, társadalmi szervek és a megyei IBUSZ kezdeményezése, hogy március 8. alkalmából ennyi asszonyt elküldtek a megyéből Moszkvába, igen hasznos volt. Hiszen mindannyian olyan élményekkel tértek haza, amely újabb szálakkal erősíti a magyar—szovjet barátságot és tovább erősödött bennük az is, hogy érdemes jól dolgozni, a társadalom érdekében munkálkodni, mert az elismerés nem marad el. Azok az üzemi, termelőszövetkezeti, intézményi, párt-, társadalmi és gazdasági vezetők, akik hozzásegítették ezeket az asszonyokat a moszkvai élményekhez, a világlátáshoz, jó ügyet szolgáltak.

Földes Andrásné

Ezerötszáz mesterséges hold a világűrben

Az űrkutatás mindennapi életünk szolgálatában

Beszélgetés dr. Almár Ivánnal, az Országos Földmérési Intézet igazgatóhelyettesével

Csodálatunk határtalan volt, amikor az ember eljutott a Holdra. A Marsra és Vénuszra induló űrhajók hallatán is elállt a lélegzetünk, a világmindenségben száguldozó „űrvárosok" életét közvetlenül láthatjuk a televízió képernyőin. Az emberi ész félelmetes produkcióinak ámulatában azonban mindig zavar bennünket a kérdés: mire jó ez? Vajon az emberiség feladata a XX. század végén éppen ez? Amikor még mindig milliók halnak meg, százmilliók nélkülözik az emberi élet legelemibb kellékeit?

A válasz az utóbbi években egyre nyilvánvalóbb: A tudomány számára óriási húzóerő az űrkutatás, tízezrével alkalmazzák a Földön az űrkutatás eszközeit, hasznosítják a űrben szerzett tapasztalatokat. Nem mondhat le az űrkutatásról egyetlen ország sem, még ha olyan kicsi is, mint hazánk.

Dr. Almár Iván, az Országos Földmérési Intézet igazgatóhelyettese, hazánk ismert űrkutatója a nyolc esztendővel korábbi beszélgetésünk alkalmával megjósolta, hogy rövid idő múltán az űrkutatás mindennapi életünk szolgálatába kerül.

– Ön korábban a Magyar Tudományos Akadémia Csillagvizsgáló Intézetének tudományos csoportvezetője volt, ma mint a Penci Kozmikus Geodéziai Obszervatórium irányítója közelebb került a gyakorleti élethez, mint űrkutató?

– Ar űrkutatás ma már a legkülönbözőbb területen szolgálja az embert. A Földet legjobban a több száz kilométeres szputnyikmagasságból lehet áttekinteni, a meteorológia a légkör megfigyelésével hasznosítható előrejelzésekhez jut. A vízügyi szolgálat például a Duna vízgyűjtőterületének megfigyelésével pontos képet kap az árhullámok keletkezéséről. A szputnyikfényképezés például lehetővé teszi, hogy Magyarország egészben lássék. A geodéziában ez óriási jelentőségű, különösen a kevésbé ismert földrészek megismerését könnyíti meg. Nagyon jó termésbecsléseket lehet különböző színes felvételek segítségével készíteni, ez Magyarországon is folyamatban van. Az Interszputnyik program lehetővé teszi a nagy távolságú közvetítéseket. Épül a taliándörögdi űrtávközlési földi állomás, a Magyar Televízió adását ez közvetíti majd az Interszputnyik felé.

– Hazánk az orvosi kutatásokban is részt vesz...

– Igen. Az űrorvostan látszólag messze áll tőlünk, ennek ellenére folynak kutatások. Pécsett is... A cél, hogy földi körülmények között vizsgálják a világűr különböző hatásait az élő szervezetre. A Budapesti Juliot Curie Intézetben alkottak egy fantombabát, amely kitűnően imitálja az emberi szervezet minden tevékenységét. A Szovjetunió is átvette ezt a kiváló eszközt. Három Interkozmosz műholdon két magyar berendezés működik, bár hazánk részvétele ebben szerényebb, mint a többi szocialista országé.

– A geodézia mióta hasznosítja a világűrkutatás eredményeit?

– Csaknem tíz esztendeje. Először műholdmegfigyeléssel kezdődött, vizuális eszközökkel, majd fotózással. Az igazán jó lehetőségek azonban a Penci Kozmikus Geodéziai Obszervatórium megépültével teremtődtek meg. A Budapesttől 30 kilométerre fekvő Penc község határában a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium olyan létesítményt hozott létre, melyben a geodéziai célú, fotografikus műholdmegfigyeléseket, az ehhez kapcsolódó adatfeldolgozást és a megfigyelésre támaszkodó kutatást egyaránt jól szolgálja. Mód nyílik itt a hazai asztrogeodéziai tevékenység fejlesztéséhez is. Az állami földmérés több geodéziai célú megfigyelési programban vesz részt, mint például az „Európa–Afrika négyszög", a „Nagyhurok", vagy a Francia Űrkutatási Központ által szervezett ISAGEX-programban.

– Ön szerint hány mesterséges műhold keringhet most már a Föld körül?

– Ezetötszáz–kétezer biztos kering.

– Az ember az űrkutatásban, úgy gondolom, ma már inkább a Föld felé tekint.

– Az ember az elkövetkezendő években inkább a föld körüli világűrt akarja birtokába venni. Ez a Szovjetunió programja. Az Egyesült Államok pedig az Apolló-program során nyert adatokat dolgozza fel. Nem egyszerű dolog ám ez! Az évtized végén, 1980-körül lehet a SATIL-program megindulására számítani. Ez tulajdonképpen egy űrrepülőgép, amely föld körüli pályán közlekedik.

– Önnek most mi a közvetlen kutatási területe?

– Felsőlégköri kutatás. Azt vizsgálom, hogy viharok idején a felsőlégkörben milyen jelenségek zajlanak. A nagydoktori disszertációmban is szó esik majd erről...

Lombosi Jenő

Anyakönyv

PÉCS

SZULETTEK

Szilvás Péter, Madarász Eszter, Könyves Zoltán, Francizi Adrienn, Fejes Tóth Gabriella, Kulcsár Réka, Szita Gábor, Veres Csaba, Tálosi Melinda, Lovang Péter, Ignác Melinda, Ferenc Hajnalka, Németh Judit, Maxler József, Mendi Nikoletta, Réder Eszter, Deli Ferenc, Bartis Domokos, Tóth Edit, Keresztvölgyi Ágnes, Horváth Róbert, Kopasz Csaba, Hegedüs Szilárd, Istókovics Petra, Ivánkovics Éva, Klem Antal, Balogh Róbert, Ambrus György, Radnai Béla, Betlehem Gabriella, Pécsi Balázs, Biró Szilvia, Széll Norbert, Koller Zsolt, Kornfeld Anikó, Nagy István, Szűcs Anita, Rácz-Kovács Krisztián, Molnár Tamás, Bugyik Attila, Nagy Bernadett, Kászonyi Tas, Váradi Géza, Hódosi Gábor, Hoffmann Eszter, Deák András, Csendes Rita, Szabó Zoltán, Gönczö Mária, Péterfia Dalma, Zsalakó Tamás, Óvári Szilvia, Szél László, Sárközy Tünde, Somogyi Anett, Bihal Orsolya, Öri Imre, Kovács Anikó, Szabó Réka, Szabó Ildikó, Kocsis Tamás, Stier Krisztina, Maros Veronika, Vörös Katalin, Szilágyi Mihály, Pfeiffer János.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Szalay Gábor és Gombos Erzsébet, Hamvas József és Stahl Julianna, Szakács Gyula és Györe Mária, Lehoczky László és Nagy Mária, Tarnay István és Béres Erzsébet, Solt Mihály és Dingó Zsuzsanna, Boda Antal és Kiss-Antal Ilina, Novalics Antun és Péter Anna, Berda Tibor és Kovács Ilona, Bóna Géza és Amacht Ágnes, Rössle Paul Eberhard és Takács Márta, Berki Miklós és Magos Erzsébet, Cseperka Pál és Ovári Gizella, Galló Gyula és Gundrum Gizella, Hoffmann Antal és Ozsváth Mária, Simon János és Fodor Julianna, Öri László és dr. Fodor Márta, Gulyás János és Kovarik Zsuzsanna, Anderlei János és Flesch Éva, Mészáros Attila és Tritenniczky Irén, Horváth Ferenc és Kovács Erzsébet, Bérces Géza és Nagy Magdolna, Magdó József és Regál Teréz, Véger János és Földvári Erzsébet, Füredi András és Tóth Hajnalka, Szalay Gyula és Pókay Marietta, Máté Attila és Emmer Edit, Fürtös György és Murányi Zsófia, Volf János és Papp Erika.

MEGHALTAK

Szőke Józsefné Szőke Terézia, Szilvási Gyuláné Kiss Zsenét, Schlégl Ferencné Pavlicsek Irma, Almádi Illésné Gyurka Ilona, Sugár Gyula, Wiandt László, Gábor József, Koppány Istvánné Matiovics Mária, Cser Ferenc, Dombori Istvánné Kiss Mária, Varga Éva, Repp Éva, Balogh Erzsébet, Staub Ferenc, Náray Jenő, Gyenis Józsefné, Láng Mária, Szentgyörgyi Györgyné, Pető Erzsébet, Lengyel Jánosné Gergely Mária, Németh József, Panka József, Borbás Józsefné Kiss Ilona, Absinger Imre, Németh Józsefné Grink Margit, Erdős Györgyné Radbauer Jolán, Bäcker Rudolfné Rasztig Mária, Ferenci Ignác, Baksa Mihályné Gerhardt Mária, Szalontai Györgyné Szabó Mária, Téczely János, Pécsvári József, Illy József, Kámán Jánosné Hegedüs Katalin, Simonfai Sándorné Szőke Irén, Füzesi Ferencné Hilczenkopf Mária.

LAKÁS–INGATLAN

Harkány, Tenkes dűlőben 400 négyszögöl fiatal szőlő és gyümölcsös, faházzal, áron alul, elköltözés miatt eladó. Érdeklődni: Bakos János, Harkány, Kossuth Lajos utca 39.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném uránvárosi, 2½ szobás, tanácsi lakásomat 2 szobás és 1 szobásra, ráfizetéssel. „Ücsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári, belvárosi, tanácsi, 1 szoba, összkomfortos, II. emeleti lakást cserélnék pécsi hasonlóra vagy másfél szobásra, megegyezéssel. „Mielőbbi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, távfűtéses, tanácsi, főbérleti lakást és 620 négyszögöl szőlőt — faházzal elcserélnék családi házért. Választokat: „Júlia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyümölcs- és szőlőtelepítésre alkalmas 300 négyszögöl kert eladó vagy bérbe adó. Borbálatelep, Előre u. 9.

Balatonfürdőn, Petőfi u. 37. alatt, 177 négyszögöl közművesített ikresíthető villatelek, termő szőlővel eladó. Dr. Takács, Mezőcsokonya.

Háromszobás családi ház eladó Szederkény, Kossuth Lajos u. 15. szám alatt. Ugyanott 300 négyszögöl szőlő is eladó.

XVII. ker., Rákosligeten közművesített, 154 négyszögöl telek eladó. 76-os buszmegállótól 5 perc. „1200" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba-hallos, lakókonyhás, összkomfortos, kertes családi ház, üvegezett verandával. Szuterén is van. Irányár: 350 000 Ft. „Kórház térnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi teleknek alkalmas terület és szőlő, olcsón eladó. Érdeklődni: Ady Endre u. 41. Telefon: 20-346, este.

1100 négyszögöl szőlő és 1400 négyszögöl szántóföld, megosztva is eladó. Siklós, városi hegyen. Érdeklődni lehet: Siklós, Dózsa Gy. u. 26.

Csoronika dűlőben, az Aranyhegyi út mentén bekerített, 869 négyszögöl, 3 részre megosztott szőlő, barackoskert a 37-es busz Fekete úti megállója mellett eladó. Érdeklődni: III., Atléta u. 5.

Pécs, Pécs környéki lakást vételre keresek, 60 000 Ft plusz törlesztésre. „Álom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarherteléndi hétvégi telek eladó. Pécs, Ybl Miklós u. 9. 13/4.

Betegség miatt 327 négyszögöl gyümölcsös, konyhakerti résszel, elfogadható áron eladó. „Gyula" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaligeten 2 szoba, komfortos, iker házrész, félig kész állapotban eladó. Érdeklődni: a helyszínen, vasárnap. Kossuth u. 119.

Komlói, 2 szobás, tanácsi, komfortos lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Minden megoldás érdekel. „Kökönyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, tanácsi, III. emeleti, összkomfortos, 2 szobás lakásomat 1 szoba, összkomfortosra. „Emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők, figyelem! Adok egy 1 szoba, konyha plusz nyárikonyha, régi bérű PIK lakást és egy belvárosi, másfél szobás házfelügyelőit. Kérek: 2—2½ szobás főbérletit. „Richárd" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár 16 hónapos kislánnyal külön bejáratú, bútorozott albérletet keres. „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez 18 km-re eladó három szoba, konyha, fürdőszobás ház, 460 négyszögöl kerttel, gazdálkodásra alkalmas új épületekkel, garázzsal. Érdeklődni levélben vagy személyesen: 7951 Szabadszentkirály, Zöldfa utca 22. Éva Béla címén.

Ez évben befejeződő, kétszobás társas nyaraló Harkányban eladó. Érdeklődni: Jánoshalma, Bajai út 10. Telefon: 179.

Elcserélném Balatonfenyvesen, vízparti társasüdülőben, egyszobás lakrészemet siófokira. Paál. 6726 Szeged, Középfasor 15/b.

Petőfi utcában kertes ház 4/6 része, garázslehetőséggel, lakottan eladó. Érdeklődni: Magyarürögi út 162.

Harkányban ikernyaraló külön-külön vagy együtt is eladó. Érdeklődni: Pécs, Puskin tér 10.

678 négyszögöl jól termő szőlő, pince, présház, padlásszobával eladó. Gróf József, Berkesd.

702 négyszögöl föld, lakható épülettel eladó. Nagypostavölgy, Alsó utca 1.

77 négyzetméter, Balatonmárián levő, kétrészes, félkész állapotban levő vikendház, előnyös feltételek mellett eladó. „180 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pusztaszabolcsi két szoba, félkomfortos lakásomat kis kerttel, gazdasági épülettel bármilyen pécsi lakásra cserélném MÁV dolgozóval vagy nyugdíjassal. Érdeklődni: 11-671-es telefonon.

Harkányban, Barátság utca 80. alatti háromszobás nyaraló sürgősen eladó, Érdeklődni telefonon 20-907, személyesen Uránvárosban, Dr. Dombay János utca 4/A. Rajkaiéknál.

Két szoba, fürdőszobás, udvari házrész eladó. Antónia utca 20. 15 óra után.

Dunaszekcsői víkendterületen közművesített, 760 négyszögöl telek eladó. Szemelácz. Mohács, I. sz. Téglagyár. Telefon: 58.

Mohács, bári üdülőövezetben, 300 négyszögöl újtelepítésű szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: a bári pecsenyeboltban.

Mohácson, Dunára néző 227 négyszögöl szőlő, berendezett üdülővel, vízkiemelővel ellátva (új téglaépület), betegség miatt eladó. Z-rendszámú kocsit beszámítok. Mohács, telefon: 21.

Mohácson, háromszobás fél házrész, áron alul beköltözhetően eladó. Rózsa utca 29.

Mohács, Dózsa György út 5. 2/2., kettőszobás komfortos öröklakás, garázzsal eladó (Mayer).

Szép kilátással 500 négyszögöl szőlő megosztva, építési lehetőséggel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: 16 óráig 13-112 telefonon, személyesen 16 óra után, Budai Nagy Antal u. 18. Kovács József.

Eladó 300 négyszögöl, bekerített szőlő-gyümölcsös, félig kész, kétszintes présházzal. „Komló-Gadány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500 négyszögöl kert sürgősen eladó. Megosztva is. Kispostavölgyben. Érdeklődni: Pécs, Kovácstelep, Őszirózsa u. 15. Hagenthurn.

Pécsett, magántulajdonban levő családi ház eladó. „180 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 400 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas kert-szőlő, Kovácstelepen, Ürögi fasor végén, a sorompótól 100 m-re. Plesz.

Beköltözhető kis családi ház — fürdőszobás — eladó. Érdeklődni: Gábor u. 4., 15—18 óráig. Sarbak.

Tettye közelében 266 négyszögöl gyümölcsös eladó. Árajánlattal „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kb. 500 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, pincével, felszereléssel vagy csak 200 négyszögöl szőlő, épület nélkül eladó. Vasas I., Sas u. 7.

Somogyviszlón, Kossuth Lajos utca 1. számú ház eladó. Érdeklődni Somogyviszlón, Kossuth Lajos u. 17. szám alatt.

ADÁS — VÉTEL

IF-es fehér Trabant, friss műszakival eladó. Acsády u. 2. V. 1. Délután 4 óra után.

Új lugas szőlő betonoszlop 66 db 240-es T3x14-es sürgősen eladó. „Szőlősgazdák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pianinó eladó. Nagy Jenő út 6. sz.

Veszek: olajkályhákat, varrógépeket, mosógépeket, mozsarakat, gyertyatartókat, réztárgyakat, régiségeket, dísztárgyakat, fali és álló órákat, festményt, képkereteket, porcelánt, rekamiékat, heverőket, konyhabútort, garnitúrákat — hagyatékot. Koltai, Rákóczi út 61.

850-es FIAT személygépkocsi eladó. Lánycsók, Teréz tér 9.

Holland rózsa (DEZÁRI), vető- és étkezési burgonya eladó nagy és kis tételben, házhoz szállítva is, megegyezés szerint. Rauscher Tibor, Lánycsók, Erdélyi utca 27.

ZI-s Lada 1300 sürgősen eladó. Érdeklődni: 11-443-as telefonon. Cím: Péter utca 28/2. 17 órától.

Eladó villanyharmónium, 2 db tollpaplan. Tel.: 19-477, esti órákban.

3 főzőlapos, sütővel ellátott villanytűzhely eladó. Érdeklődni: Kohn Ádám. Fürst S. u. 68.

11 000 kilométert futott, 175-ös ZETKA motorkerékpár, újszerű állapotban eladó. Szabadszentkirály, Hársfa utca 24.

3 lángos pb gáztűzhely, palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Pécs, Kossuth Lajos u. 23—25. I. emelet 8. Balla Gergely.

Harmóniumot vennék, hibásat is. Varga Jenő, Kaposvár, Losonc köz 10.

Kontra Stil fűrészt vennék (hibásat is). Nagypostavölgy, Alsó utca 1.

Eladó piros, mély ikerbabakocsi. Érdeklődni 4 óra után, Felsőhavi utca 7.

VEGYES

Betyár nevű, 2 éves magyar vizsla vadászkutya március 19-én este Vasason elveszett. Nyomravezetőt megjutalmazom. Értesítést Deák Ferenc, Vasas I., Somogy utca 21. sz. alá vagy 11-422, illetve 13-829 telefonon kérek.

import INGVÁSÁR

a **MERUKER-nél**

FÉRFI IMPORT INGEK ÉS ALSÓ KÖTÖTTÁRUK ÉRKEZTEK NAGY VÁLASZTÉKBAN A MERUKER ÜZLETEIBE!

PÉCSETT: a Csongor férfidivat szaküzletbe, (Széchenyi tér)
a Belvárosi Áruházba, (Kossuth L. u. 23.)
a Budapest ajándékboltba, (Kossuth L. u. 35.)
a Szalai A. utcai Ruházati Boltba,
a Rókus utcai Ruházati Boltba,
a kertvárosi Ruházati Boltba,

KOMLÓN a Csille Áruházba,
MOHÁCSON a Duna Áruházba,
SIKLÓSON a Központi Áruházba.

KÉSZLETEINK MEGTEKINTÉSE SEGÍT A VÁLASZTÁSBAN!
ÖNT IS VÁRJUK!

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Kutásást, felújítást, tisztítást, föld- és betonmunkát soronkívül vállalok. 7614 Pécs 14. Pf.: 17.

Elvesztettem fülbevalómat, megtalálót jutalomban részesítem. — Cím: Pécs, Bem utca 2., (házfelügyelő).

RÁDIÓK, TELEVÍZIÓK, LEMEZJÁTSZÓK, MAGNÓK JAVÍTÁSA
Pécs I., Sándor u. 19/1.
Telefon: 14-956,
Nyitva: 8—18 óráig.
(Mecseki)

Korrepetálást vállalok. „Reál tárgyak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középiskolás matematika, fizika tanárt keres. „Magánvizsgára" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis, Pityuka névre hallgató, zöld papagájom vasárnap elveszett. Becsületes megtalálót kérem: jutalom ellenében adja le vagy értesítsen! Kiss Teréz, Anna utca 21. Telefon: 19-740. 8—12 óráig.

Matematika, kémia tárgyakból korrepetálást vállalok. „Tanárnő vagyok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI SZIKRA NYOMDA felvesz betanított munkára női dolgozókat és férfi segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon, Pécs, Engel János u. 8.

AZONNALI belépéssel felveszünk pályamunkást a Balokány-ligeti teniszsporttelepünkre, — lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet: a helyszínen a sporttelep gondnokánál, a délelőtti órákban. (8272)

KERTI traktorvezetőket (könnyűgépkezelői vizsgával) felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. sz. Jelentkezés a szállításon. (605)

A KARIKAS Frigyes utcai iskola házfelügyelői hivatalsegédet alkalmaz. Kettőszobás távfűtéses szolgálati lakás biztosított. Hasonló cserelakás szükséges. Jelentkezni az iskola irodájában. (8041)

FÉRFI vagonrakó segédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Megyeri út 59. Raktárbázis. (744)

MOSÓNŐT alkalmazunk. Egészségügyi Szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (720)

A KESZTYŰGYÁR Edison úti üzeme női és férfi dolgozókat vesz fel, SZABÁSZ, KÉZI, GÉPI KESZTYŰVARRÓI munkakör betanulására. Szállás és felvétel ügyében érdeklődni lehet a 12-845-ös telefonszámon, és személyesen a munkaügyön. (753)

ÉPÜLET villamosítási üzemmérnököt, legalább három éves gyakorlattal, azonnali belépéssel felveszünk. SZÖVTERV Iroda Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (8251)

MOTOROS mozgó-őröket, Pécs város területén való munkavégzésre felveszünk. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés: Déldunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat Pécsi Főépítésvezetőségénél, Engel János u. 15. sz. (50364)

AUTÓ-VILLANYSZERELŐKET, autószerelőket felvesz a Belker Száll. Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (50363)

ASZTALOS, kőműves és festő szakmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Üzem Sellye, Sport u. 8. (50354)

FELVESZÜNK közgazdasági végzettséggel és legalább 3 éves iparvállalati szakmai gyakorlattal rendelkező üzemgazdasági előadót. Jelentkezés: Szék- és Kárpitosipari Vállalat Mohács, Budapesti út 5/a. Munkaügy. (701)

A CSECSEMŐOTTHON, Pécs, dr. Münnich Ferenc utca, felvételt hirdet két főzőnői, valamint egy négy órás elfoglaltsággal, udvarosi állás betöltésére. (766)

NAGYKERESKEDELMI Vállalat pénztárost keres. Könyvelési gyakorlat is szükséges. „Városközpont" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (730)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételt hirdet közgazdasági érettségivel rendelkező nők részére bérelszámolói, illetve pénztárellenőri munkakörre. Feltételek a bérelszámolónál: nagy gyakorlat, a pénztárellenőrnél: gépírótudás. Jelentkezni lehet: személyzeti osztályunkon, Pécs, Felsőmalom utca 13. (696)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (596)

FEJLESZTÉSI konstruktőri munkakörbe mérnöki képzettségű munkaerőt keresünk, gyengeáramú területre. Ajánlatokat: „Műszakfejlesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni. (717)

SÖRIPARI segédmunkást, betanított munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel felvesz D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, mikrobusz vezetésére. Jelentkezni a gazdasági igazgatónál kell. (727)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőket („D"-vizsgát is), MTZ traktorvezetőket, könnyű gépkezelői vizsgával rendelkező kerti traktorvezetőket és rakodómunkásokat felveszünk. Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés a szállításon. (741)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres autószerelő, elektrolakatos, vízvezeték-szerelő szakmunkásokat, továbbá TMK segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót rövid betanítás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat a tojásfeldolgozó üzemünkbe. Alkalmazni kívánunk normaügyi előadói munkakörbe munkaügyi vizsgával rendelkező személyt. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (50285)

ÉPÍTŐIPARI tehcnikumot és gépésztechnikumot végzett, útépítésben jártas férfi dolgozót, művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Aszfaltútépítő Vállalat Főépítésvezetősége Pécs-Felső, Vasútállomás mellett. (Önéletrajz szükséges.) (50347)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz női munkaerőket betanított munkára, dohányipari gépek kezelésére, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50351)

FELVESZÜNK három traktorvezetőt (alapfokú traktorvezetői vizsgával rendelkezőt). Bérezés kollektív szerint, teljesítménybér. Jelentkezés: a danicpusztai üzemben Rózsai Antalnál, vagy a 13-018-as telefonszámon. (742)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagybátyánk és sógorunk,

ORTNER GYŐZŐ

Pécs, Endresz Gy. u. 1/a sz. alatti, volt szigetvári lakos, 1977. március 17-én, 75 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 28-án, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó feleségem és kedves rokonunk,

(KŐRÖSI) SZABÓ FERENCNÉ

Schwarcz Irén, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése 1977. március 28-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje és Szabó család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk és nagyanyánk,

GADÓ JÓZSEFNÉ
Piszter Anna

életének 69. évében, csendesen elhunyt. Temetése március 24-én, du. 3 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

A gyászoló család fájdalommal tudatja, hogy

ÖZV. BALVIN FERENCNÉ

Merkl Terézia, életének 65. évében, türelemmel viselt súlyos betegség után elhunyt. Búcsúztatása és hamvainak elhelyezése 1977. március 25-én, fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, gyermekünk, testvérünk és rokonunk,

IFJ. SUDÁR FERENC

hosszú betegség után, 41 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 24-én, csütörtökön 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk és testvérem,

ÖZV. NYERS JENŐNÉ
Gergelics Mária ny. tanítónő,

életének 85. évében, hosszú, türelemmel viselt szenvedés után, 1977. március 17-én elhunyt. Temetése: 1977. március 24-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó férjem, édesapánk, apósom, testvérünk, nagypapánk, dédnagypapánk és kedves rokonunk,

PANKA JÓZSEF
nyugd. MÁV műszaki főintéző

f. hó 17-én, 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk,

HORVÁTH MÁTYÁS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével legnagyobb fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Szentegáti Állami Gazdaság vezetőségének, dolgozóinak, rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, kollégáinak, volt tanítványainak, kedves szomszédainknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunk,

CSER FERENC

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pedagógusok Szakszervezete Városi Bizottságának, a Megyei Népműv. Tanácsadó dolgozóinak, a Leőwey Gimn. tantestületének, a díszítőművészeti szakkör vezetőknek és a harkányi intéző bizottságnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ID. LITTER FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden rokonnak, ismerősnek, jóbarátnak, akik felejthetetlen halottunk,

HIDEG REZSŐ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a kedves rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

NOKK JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó édesanyánk,

ÖTVÖS FERENCNÉ

temetésén megjelentek és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Megköszönöm a kedves rokonaimnak, szomszédaimnak, ismerősöknek és mindazoknak, akik drága jó férjem,

VARGA JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. ÁRVAI FERENCNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó férjem, édesapánk, apósom, testvérünk, nagypapánk, dédnagypapánk és kedves rokonunk,

PANKA JÓZSEF
nyugd. MÁV műszaki főintéző

f. hó 17-én, 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága férjemet, testvéremet, sógoromat és rokonunkat,

SOMOGYI GYÖRGYÖT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Tüdőgyógyintézet vezetőinek, dolgozóinak, orvosoknak, nővéreknek és a kedves munkatársaknak a szép koszorúkért, virágokért, a temetésen való részvételükért. Köszönetet mondunk a ház lakóinak, rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak a mély részvétért. A gyászoló özvegye és a rokonság.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FUNK GUSZTÁVNÉ
Fodor Margit

elhunyta alkalmából részvétüket fejezték ki, vagy temetésén való megjelenésükkel gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

„GILL-MENTOR" angol tálaló készletek 220—290,— Ft-ért kaphatók 60. MŰANYAGBOLTBAN, Szalai András út 16. (Nagypiacnál)

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATAI: szebbnél-szebb tavaszi férfiöltönyök, ingek, valamint ajándékozásra is alkalmas nyakkendők közt válogathat az I. emeleten lévő férfi konfekció és divatáru osztályunkon. — Napszemüvegek, fényképezőgép újdonságok, filmek nagy választékban kaphatók II. emeleten, a FOTÓ osztályunkon.

SVÁJCI férfiszövet újdonságok érkeztek a Hattyú méteráru boltba. Pécs, Kossuth L. utca 15.

LENGYEL IMPORT SÁTRAK ÉRKEZTEK a MECSEK ÁRUHÁZ sportosztályára és a Kossuth L. utcai SPORTBOLTBA. Tekintse meg újdonságainkat! Érdemes! OTP-re is kaphatók! KERTBARÁTOK BOLTJÁNAK AJÁNLATA! Minden típusú kézi működtetésű PERMETEZŐKANNA 20—30 %-KAL OLCSÓBB! Amíg a készlet tart! Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. (Felsőmalom utcai piac.)

NÉMET — CSEH — LENGYEL PIANINÓK érkeztek a 44. HANGSZERBOLTBA, Kossuth Lajos utca 38.

MUNKARUHÁK ENGEDMÉNNYEL! Importból származó kétrészes munkaruhák, közületi engedménnyel kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Bőr- és munkaruházati boltjában (Pécs, Rákóczi út 16.).

EGYSZÍNŰ és mintás férfi nylon zokni nagy választékban vásárolható a BUDAPEST ajándékboltban (Kossuth Lajos utca 35.)

Fogyókúrázók is fogyaszthatják a morzsolt, főtt CSEMEGEKUKORICÁT, mert szénhidrát tartalma minimális. Egészen új fajta hibrid kukorica. 1 doboz tartalma megfelel 3 közepes cső kukoricának. Ára: 10,30 Ft. Ön is megkóstolhatja ma délután 15—17 óráig Ujmecsekalján, a Tarr Imre utcai Élelmiszerboltban!

A Kesztyűgyár 2. sz. Gyárának Engel János úton rövidesen beinduló új üzeméhez gyorsírni tudó

gépírót és kesztyűvarrói munkakör betanulására

női dolgozókat felveszünk

- Szállás ügyben felvilágositást adunk.
- Érdeklődni lehet a 12-845-ös telefonon, vagy személyesen a Hőerőmű melletti üzemben

Pécs, Kossuth L. u. 15.

centrum divatbolt

NDK női nylon kombiné 107.-Ft
Tisztaselyem kendő 120.-Ft
Női batiszt hálóing 148.-Ft
Divattáska 195.-Ft, különböző színekben

CENTRUM ÁRUHÁZ

A pálya széléről

Három elégtelen, egy példás

Ha osztályozzuk a pécsi „kosárlabda vasárnap" szereplőit, három elégtelent kell kiosztanunk. Az elsőt a PVSK férfi kosárlabda csapatának. Egetően szükségük van minden győzelemre, s vasárnap a válogatott Szücs nélkül kiálló Körmend ellen szerezhettek volna egyet. Kikaptak, mert nem éltek azokkal az alapvető tulajdonságokkal, — akarat, fegyelem, figyelem — amelyekkel szerény játéktudosukat megerősíthették volna.

A második elégtelen a Városi Sportcsarnok pécsi közönségének jár. A PVSK—Körmend mérkőzésen végig zengett „hajrá Körmend". A többszörös túlerőben lévő pécsi szurkolók erőtlen kísérleteit elnyomta a Körmendről érkezett száz rajongó hangja. Pedig mennyivel jobb a Városi Sportcsarnokban nézni egy mérkőzést, mint a Vasutas tornacsarnokban, falhoz préselődve, ajtóba nyújtózkodva, korlátokon csüngve. A jobb körülményekért lelkes szurkolással illene fizetni a pécsi közönségnek.

A harmadik elégtelent a PVSK vezetősége kapja. Kéthete az NB III-as labdarúgóik, és az NB I-es női kosarasok mérkőzését rendezték egyidőben. Egyszeri véletlen — gondolták. Erre vasárnap mindkét vasutas kosárlabdacsapat ugyanabban az időpontban kezdte a mérkőzést. A fiúk a Városi Sportcsarnokban, a lányok a Vasutas Tornacsarnokban. Utóbbin voltak vagy százan. Érthetetlen ez a szervezés, vagy inkább szervezetlenség, hiszen elsősorban a PVSK érdeke, hogy legyen közönség, legyen bevétel. Indoklásaik nem helytállóak. Az időpontot lehet egyeztetni a vendégcsapattal, s bár a Magyar Kosárlabda Szövetség kétségtelenül balkezes módon készítette el a sorsolást, azt nem írta elő, hogy egyidőben rendezzék a mérkőzéseket. Az csak a hazaiakon múlik.

B. Cs.

*

A röplabda nem tartozik a legnépszerűbb sportágak közé. Az Universitas PEAC sokat tett a röplabda népszerűsítése érdekében, amikor kiírta a Szüts Emilné emléktorna mérkőzéseit. Méltón emlékeztek meg a röplabdasport fiatalon elhunyt szerelmeséről, és jó játéklehetőséget biztosítottak a részt vevő csapatoknak. Az ünnepélyes megnyitó, a díjkiosztás, a szép tiszteletdíjak és nem utolsó sorban a Városi Sportcsarnok nyújtotta nagyszerű lehetőség emelték a torna színvonalát. A Szüts Emilné emlékserleget a Bp. Postás vitte el, de jutott tiszteletdíj a pécsieknek is. A felnőtt tornán második helyen végzett Universitas PEAC, a Magyar Röplabda Szövetség díszes serlegét kapta, a legjobb felnőtt játékosok közül Schönberger Mária (Universitas PEAC) és Kiss Csabáné (Bp. Postás), a legjobb ifjúsági játékosok közül Kalmár (U. PEAC), és Horváth (Tapolca) nyert értékes tiszteletdíjat. Díjazásban részesült a legjobb női és leajobb ifjúsági csapat edzője és a legsportszerűbb együttes, a Tapolcai Bauxit Bányász is.

DR SPORT

Mi újság a szövetségekben?

MNK labdarúgásban és kézilabdában

- Elnök nélkül a labdarúgó szövetség
- Népszerűek a kézilabda-játékvezetők
- Április elején nemzetközi kézilabdatorna Pécsett

Kézilabdában eggyel növekedett az NB-s csapatok száma. A férfi NB II-ből ugyan kiesett a Kesztyűgyár, de helyére felkerült az Universitas PEAC és a nőknél pedig a Pécsi BTC. A megyebajnokságot ebben az az előző évitől eltérő formában rendezik.

– Kísérleteztünk a megyei I. osztály „A" és „B" csoportra osztásával, de visszatérünk a hagyományos formához – mondotta Radnai László, a Baranya megyei Kézilabda Szövetség elnökhelyettese. *– A megyei I. osztályban 1977-ben a férfiaknál 12 csapat, a nőknél pedig 9 indul. A megyei II. osztályt 10-es férfi és 10-es női csoporttal tervezzük, a férfiaknál teljes a létszám, sajnos a nőknél eddig csak három csapat nevezett. A megyebajnokság tavaszi nyitánya április 10-én lesz. Jelenleg az MNK megyei selejtezői zajlanak. Újdonság, hogy a megyei I. osztályban kötelező az utánpótláscsapat indítása is, ezekben a csapatokban 21 éven aluliakat kell szerepeltetni.*

A megyei Kézilabda Szövetség feladatot kapott az utánpótlás nevelése terén, Baranya serdülő kiválasztó központ lett, Pécsett rendezik áprilisban négy megye serdülő válogatottjának tornáját is. Rangos nemzetközi esemény színhelye lesz április 1–3. között a városi sportcsarnok. Itt rendezik az MKSZ nemzetközi férfi Felszabadulási Kupáját Magyarország, Szovjetunió és Lengyelország válogatottjainak, valamint a magyar junior válogatott részvételével.

Népszerűek a baranyai kézilabda játékvezetők, az NB-s keretbe 16-an kaptak meghívást. NB I-ben vezethet a Kiss–Papp, Hummel–Hucker, Kisgadó–Kótzián és a Berkes–Radnai kettős.

*

A Baranya megyei Labdarúgó Szövetségben a napokban készítették el az MNK megyei selejtezőinek sorsolását. Az új kiírás értelmében már tavasszal el kell kezdeni az MNK selejtezőit és augusztus 15-én fejeződnek be a küzdelmek. Baranyából 2 csapat juthat az országos döntőbe, ahol 64 csapat folytatja az MNK-t kieséses rendszerben. A legjobb 16 csapatot 4 csoportba osztják és a döntőre 1978. áprilisában kerül sor.

A megyei selejtezőkre 59 csapat nevezett, az első forduló április 17-én lesz. Kéthetenként lesznek a fordulók és a mérkőzéseket szerdai vagy csütörtöki napokon játszhatják a csapatok.

A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség hónapok óta elnök nélkül van. Csorba István lemondott tisztségéről és valószínűleg március végére eldől, ki lesz az utód.

1977 nyarán változás lesz a megyebajnokságban, megszűnik a megyei II. osztály és a csapatok a járási I. osztályokban szerepelhetnek tovább. Még nem dőlt el, hogy a jövőben a járási bajnokok egyenesen vagy osztályozó után juthatnak a megyei I. osztályba. A napokban egy fegyelmi ügyet is kellett tárgyalnia a labdarúgó szövetségnek. Szalánta figyelmeztetés ellenére nem állította ki ifjúsági csapatát, ezért a szövetség két büntetőpontot levont a megyei I. osztályban szereplő felnőtt és ifjúsági csapattól is.

L. L.

Kardos elől ment Kovács kapus a PMSC—Ganz-MÁVAG mérkőzésen. A háttérben Kiss. Magdics László felvétele

Torna I. o. csb

A legközelebbi versenyen már ott lesznek a pécsiek is

Budapesten vasárnap rendezték meg az országos I. osztályú női tornász csapatbajnokság első fordulójának versenyét. A PMSC női tornászai az első fordulóból még hiányoztak, de a legközelebbi alkalommal, májusban, már ott lesznek a versenyen a pécsi lányok.

— Az idén már az is eredménynek számít, hogy ismét ki tudunk állítani egy I. osztályú csapatot — mondotta *Horváth Leona* vezető edző. — Ahhoz azonban, hogy fel tudjuk venni a legjobb vidéki tornászokkal, a dunaújvárosiakkal, békéscsabaiakkal a versenyt, még évek kellenek. Anyagerősség, biztonság, kivitel szempontjából kell sokat javulni versenyzőinknek. A „C"-elemek begyakorlása nem megy egyik napról a másikra. Távolabbi célkitűzésünk a felnőtt I. osztályú csapat mellett női ifjúsági I. osztályú csapat indítása. A magyar női tornasport a világ élvonalában van, nekünk viszont fel kell zárkóznunk a legjobb hazai versenyzők mellé.

Horváth Leona és segítőtársai: *Szobi Mária, Bács-Berger Györgyi* nem kis feladatra vállalkoztak, erről Horváth Leona így beszélt:

— Úgy érzem, a lányok és edzőtársaim megértették, mit akarunk. Érezzük, hogy ebben a munkában nem vagyunk egyedül, a PMSC, a Megyei Sporthivatal, a Magyar Torna Szövetség vezetői segítik, támogatják erőfeszítéseinket. Már alig várjuk azt az időt, amikor az új csarnokban készülhetünk. Óriási előrelépés lesz ez, ami az eredményeken is meg fog mutatkozni.

A járási labdarúgó-bajnokság eredményei

MOHÁCSI JÁRÁS

I. forduló: Újmohács—Dunafalva 1:2, Székelyszabar—Töttös 4:0, Sátorhely—Lánycsók 3:2, Somberek—Kölked 0:1, Versend—Szajk 4:0, Szederkény—Nagynyárád 4:1, Geresdlak—Homorud 4:0, Babarc—Hímesháza 0:1, II. forduló: Hímesháza—Geresdlak 1:2, Nagynyárád—Babarc 2:0, Szajk—Szederkény 1:0, Kölked—Versend 1:2, Lánycsók—Somberek 2:0, Töttös—Sátorhely 0:5, Dunafalva—Székelyszabar 2:1, Homorud—Újmohács 1:0.

PÉCSI JÁRÁS

I. osztály: Hosszúhetény—Hidas 4:2, Olasz—Boda 5:1, Kővágószőlős—Bükkösd 1:2, Lovászhetény—Tarcsa 2:0, Egerág—Vókány 5:3, Újpetre—Nagypall 2:1, Bogád—Szentlőrinc 1:1. II. osztály: Ófalu—Berkesd 2:3, Görcsöny—Szentlőrinc II. 2:3, Bicsérd—Szabadszentkirály 0:2, Ócsárd—Baksa 5:1.

SÁSDI JÁRÁS

I. osztály: Felsőmindszent—Mekényes 5:0, Liget—Szalatnak 1:2, Felsőegerszeg—Gerényes 0:1, Abaliget—Bikal 5:3, Magyaregregy—Gödre 2:3.

SIKLÓSI JÁRÁS

I. osztály: Drávaszabolcs—Kásád 2:4, Drávasztára—Károlymajor 1:1, Magyarbóly—Diósviszló 1:1, Villány—Márok 2:0, Kémes—Kovácshida 4:0, Harkány—Nagyharsány 6:0, Egyházasharaszti—Zaláta 4:1.

Eredmények röviden

MOTORSPORT. A Komló Városi Természetbarát Túra Motorosklub április 4-én a sikondai üdülőterületen, a kemping melletti dombon, terep-ügyességi versenyt rendez a felszabadulás tiszteletére. A viadal reggel fél 10-kor kezdődik, az edzést április 3-án délután 14 és 18 óra között tartják a versenyzők.

ASZTALITENISZ. NB II. mérkőzések: férfi csapatok: Perbál—Pécsi Spartacus 24:1, Sabaria—Pécsi Spartacus 17:8.

KÉZILABDA. Az Universitas-PEAC ebben az évben is megrendezte a Tanácsköztársaság Kupa mérkőzéseket. A döntőt a Komlói Bányász és az Universitas-PEAC játszotta. A találkozót 24:20 (13:10) arányban a Komlói Bányász nyerte. A harmadik helyet a Kesztyűgyár szerezte meg, miután 23:18 arányban győzött a Szentlőrinc ellen.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés. Férfi csapatok: Universitas-PEAC—Kaposvári Építők 91:80 (54:41).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenés képeskönyv. 9.12: VII. Gergely szerepében: Gábor Miklós. 9.27: Rose Bampton és Rafael Arié énekel. 10.05: „Nyitnikék". — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 11.49: A magyar nyelv hete. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Új falusi krónika. 13.40: Népdalkórusok. 14.01: Dalok Budapestről. 14.11: Ezeregy délután. 15.10: Maszszíről — messzire. 15.50: Indulók fúvószenekarra. 16.10: Mozart: Eszdúr kürtverseny. 16.30: Énekszóval, muzsikával. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.59: Elisabeth Schwarzkopf és Rudolf Schock operettdalokat énekel. 18.15: Könyvszemle. 19.15: Mindenféle emberek. Rádiójáték. 20.15: Kis magyar néprajz. 20.20: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.28: Kadosa Pál: Partita. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Budapest Madrigálkórus Haydn-műveket énekel. 8.20: Az élő népdal. 8.33: Operettrészletek. 9.33: Népi zene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Hangszerszólók. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Közvetítés az FTC—Haladás és a Videoton—Vasas bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Figyelmükbe ajánljuk! 18.10: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.33: Nóták. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Gratulálunk. Kőmíves Sándor 80 éves. 21.20: A magyar nyelv hete. 22.33: Beszélgetés az elmúlásról. II. rész. 23.03: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

14.05: Operarészletek. 15.05: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.23: Schumann: Szimfonikus etüdök. 16.03: Konyorcsik Ferenc magánzó. Rádiójáték. 16.48: Mindenki iskolája. 17.12: Táncok gordonkára. 17.20: Kodály Zoltán diákkori zenekari műve. 18.05: Bach művek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Dalok. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: kb. 20.20: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.35: Versek. Kb. 21.40: Dzsesszfelvételekből. 21.56: A Berlini Filharmonikus Zenekar hangversenye az 1976. évi luzerni zenei heteken.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: Borsos József. A tartalomból: Hogy elegendő zöldség legyen. — Öltözködjünk csinosan, egészségesen és olcsón. — A szerkesztőség postája. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: A Mazowsze együttes és a Matamoros trió lemezei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Panoráma. Kulturális magazin. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Határjárás. Riportműsor. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 9.05: Kémia (középisk. I. o.) 9.35: Delta. — Tudományos híradó (ism.). 9.50: Colombo (sz.). Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. A türelmetlen hölgy (ism.). 11.05: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor (ism.). 11.35: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat. VI/4. rész. Nautilus. 13.05: Orosz nyelv (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 10. Földrajz. I. rész. 15.05: 12. Fizika. 15.40: Építsük fel a matematikát. Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. 5. osztály. Az algebra előkészítése. 16.38: Hírek. 16.45: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. XIII/7. rész: Az ecsigén, az északamerikai pisztrángsügér. 17.15: Kuckó. 17.45: Két kisfilm. A Horizont szerkesztőség műsora. — Az öltözködés művészete (sz.). NDK kisfilm. — Kezek és gépek művészete (sz.). Szovjet kisfilm. 18.10: Reklámműsor. 18.15: Ludas számítás — riportműsor. 18.45: Szépen, jól magyarul . . . Az előadás és a szövegértelmezés kapcsolata. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Lánglelmék a szigeten (sz.). Gyárfás Miklós tévéjátéka. 21.10: A zöld atombomba (sz.). Dokumentumfilm. 21.50: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.40: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.33: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat. VI/4. rész: Nautilus (ism.). 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Reklámújság. 21.15: Egy ember és a többiek. Tévéfilm Kassák Lajos novellájából (ism.). Születésének 90. évfordulója alkalmából (14 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A háztól az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Folklórszemle 76. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda. 23.15: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Animációs filmek. 19,00: Ivo Lozica — művelődési adás. 20.00: Tetőtől talpig. Humoros adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Házasság és törvény.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

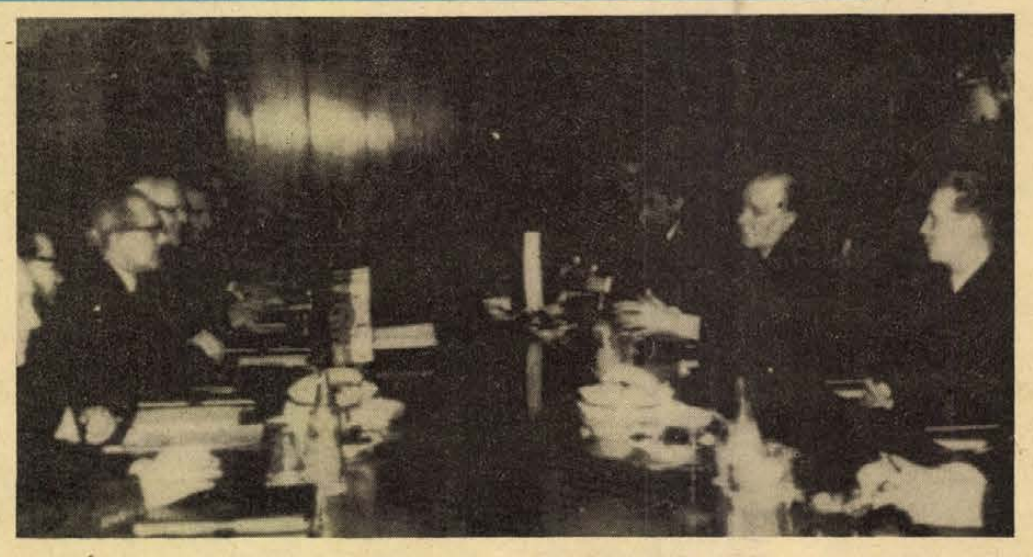
Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 82. szám
1977. március 24., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Befejeződtek a hivatalos magyar—NDK tárgyalások

A magyar küldöttség a Wilhelm Pieck Kábelgyárba látogatott



Berlinben befejeződtek a tárgyalások a Kádár János vezette magyar és az Erich Honecker által vezetett NDK párt- és kormányküldöttség között.

Kádár János megbeszéléseket folytatott Erich Honeckerrel

A Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodó magyar párt- és kormányküldöttség második napi, szerdai programjának két fontos pontja: a tárgyalások folytatása délelőtt a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának székházában, délután pedig látogatás Berlin egyik ipari fellegvárában, a Wilhelm Pieck Kábelgyárban.

A Kádár János és Erich Honecker vezetésével a két párt és a két ország közötti felhőtlen kapcsolatok jegyében folyó hivatalos tárgyalások témaköre átfogó, s egyben a részletekbe menően konkrét. A tárgyalások felölelik a Magyarországon és az NDK-ban folyó szocialista építőmunkát, a fejlett szocialista társadalom építésének mind gazdagabb és kölcsönösebb érdeklődésre számottartó tapasztalatait, a kétoldalú kapcsolatok egész rendszerét, s a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseit is. Már a látogatás első napján teljes mértékben kifejezésre jutott, hogy a két tárgyaló fél egybehangzó megítélése szerint kapcsolataink fejlődését az MSZMP és az NSZEP közötti együttműködés határozza meg, s ezen a bázison szélesedik dinamikusan — a szocialista országok családján belül — a Magyarország és NDK közötti együttműködés minden területen, oly módon, hogy ebben a szocialista integráció mind nagyobb szerepet kap.

A tárgyalások célja a magas fokra jutott kapcsolatok további erősítése, az hogy a jó viszony még jobb, az eredményes együttműködés még hatékonyabb legyen, s ezzel új, minőségében még tartalmasabb színvonalú szakasz kezdődjék a magyar—NDK viszonyban. Mindkét párt vezetője kiemelte ebből a szempontból a Berlinben csütörtökön aláírandó új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés megkülönböztetett fontosságát, mivel a szerződés — Erich Honecker szavaival —, „most, amikor országunkban a fejlett szocialista társadalom épül, hosszú távra meghatározza szívélyes, testvéri kétoldalú kapcsolatainkat".

Kádár János úgy minősítette az új szerződést, hogy az „közös munkánknak kiváló alapokmánya lesz, jól fogja szolgálni népeink érdekeit, és meg fog felelni fejlődő együttműködésünk egyre növekvő követelményeinek".

Ahogyan a tárgyalásokon, úgy a látogatás minden állomásán — a két nép barátságát oly nagy erővel demonstráló fogadtatástól a díszvacsoráig — teljes mértékben kifejezésre jutott és jut a nézetek teljes azonossága, a teljes bizalom és a testvéri barátság. A Neues Deutschland — az NSZEP központi lapja, amely szerdán 3 nagyformátumú nyomtatott oldalt szentelt a látogatás eseményeinek — teljes joggal állapította meg, hogy Berlin „lelkes és lelkesítő fogadtatásban" részesítette Kádár Jánost, továbbá Lázár Györgyöt és a delegáció többi tagját, s a tárgyalások „a pártjaink és államaink közötti kapcsolatok elmélyülésének jegyében" folynak; s hogy „a célok egysége szövetségünk alapja", és ily módon „az NDK-t Magyarországgal meleg barátság fűzi össze".

A Berliner Zeitung ugyancsak 3 nyomtatott oldalon foglalkozik a magyar párt- és kormányküldöttség látogatásával, s azt hangsúlyozta, hogy a mostani találkozó „új lendületet ad a két ország együttműködésének" és a pozitív kapcsolatok mérlege még aktívabb cselekvések forrása lesz.

Küldöttségünk látogatása egyébként — természetesen — fő témája az NDK közvéleményének, a sajtónak, a rádiónak, a televíziónak. Berlin egész légköre hitelesen érzékelteti, hogy a látogatás kiemelkedő állomása a magyar—NDK kapcsolatoknak.

*

A kedd délután megkezdett hivatalos magyar—NDK tárgyalások szerdán délelőtt folytatódtak Berlinben, az NSZEP KB székházában. A tárgyaló küldöttségeket Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke és Kádár János, az MSZMP KB első titkára vezeti. A testvéri barátság, a szívélyesség és az egyetértés jegyében folyó tárgyalások második napján is részt vettek a küldöttségek tagjain kívül szakértők is.

*

Berlinben szerdán délben eredményesen, a testvéri együttműködés jegyében befejeződtek a hivatalos magyar—NDK tárgyalások. Kádár János délután a berlini munkásság egyik hagyományos fellegvárában hangoztatta, hogy a tárgyalások kitűnő internacionalista, testvéri, baráti szellemben zajlottak le. A tárgyalások központi témája volt a két testvérpárt és a két testvéri ország sokoldalú kapcsolatainak további erősítése. A küldöttségek véleményt cseréltek a nemzetközi kérdésekről és a fejlett szocialista társadalom építésének magyarországi és NDK-beli tapasztalatairól is.

A magyar küldöttség szerdán délután a nagymúltú Wilhelm Pieck kábelgyárba látogatott el. Elkísérte delegációnkat Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke, Hermann Axen, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Gerhard Reinert, az NDK budapesti nagykövete.

Az NDK első elnökének nevét viselő üzem ünnepi köntösben várta magyar vendégeit és Erich Honeckert. A két állam nemzeti lobogóival és vörös zászlókkal díszítették fel a gyáriak a bejáratot, a különböző üzemrészeket. Magyar és német nyelvű feliratok köszöntötték Kádár Jánost, Lázár Györgyöt és a többi látogatót. A bejáratnál Konrad Naumann, a Politikai Bizottság tagja, a Berlini Pártbizottság első titkára fogadta a delegációt. Baráti kézszorítás vele és az üzem vezetőivel, néhány szívből jövő üdvözlő szó és virágcsokor az ifjúmunkásoktól — ezek voltak a szeretetteljes fogadtatás első mozzanatai. A gyár Karl Liebknecht munkásőregységének pa-

(Folytatás az 5. oldalon)

Kossuth-bánya szállítási körlet területén a mozdonyszínben javítják a mecseki szénbányákban működő villany- és dízelmozdonyokat. Képünkön a Kandó Kálmán szocialista brigád munka közben.

Milyen lesz India új kormánya?

Megkezdődtek a megbeszélések az új kormány létrehozásáról

Jesvantrao Balvantrao Csavant, India eddigi külügyminiszterét választotta meg parlamenti frakcióvezérnek a képviselőházi választásokon leszavazott Kongresszus Párt Indira Gandhi helyére a parlamenti csoport szerda délelőtti ülésén.

A négy napon át tartott indiai választások szavazatszámlálása szerdára befejeződött. Az 542 mandátum közül egyelőre csak 539-nek a megoszlása ismert. A Punjab állambeli Ferozepore választókerület egész eredményét ugyanis megóvták zavargások miatt és itt megismétlik a szavazást. A rossz időjárási viszonyok miatt nem szavazhattak a himalájai Mandi, valamint a Dzsammu és Kasmirhoz tartozó Ladakhban sem.

Ha a választásokon győztes Dzsanata pártot és szövetségesét, a kongresszus a demokráciáért csoportot valóban egységesnek lehetne tekinteni, akkor India a kétpártrendszer felé mozdult volna el történetének hatodik általános választásán. A Dzsanata-blokk (négy párt szövetsége) 270 mandátumot kapott, csak egy képviselői hellyel kevesebbet, mint amennyi az alsóház ellenőrzéséhez szükséges lenne számára, ám egy független jelölt, aki a Dzsanata segítségével győzött, Morardzsi Deszaiek táborához sorolható. A Dzsanatával egy parlamenti frakcióba tömörült Ram-csoport 28 mandátummal szerepel a tabellán.

A Kongresszus Párt, a parlamenti ellenzék főereje, az eddigiek szerint 154 mandátumot szerzett. A volt kormánytagok kétharmada nem került vissza a parlamentbe. Az ultrabaloldal 22 jelöltje jutott be az alsóházba. Az Indiai Kommunista Pártnak 7 alsóházi képviselője lesz. Az ADMK nevű regionális csoport 19 madátumot gyűjtött, míg a többin a független jelöltek és egyéb pártok osztoznak.

A Kongresszus Párt vezetői kutatják választási vereségük okait. Ez az elemzés hosszabb időt igényel.

Csavan újságírók kérdésére szerdán kijelentette, hogy a Kongresszus Párt pozitív, építő szerepet kíván betölteni az ellenzékben. Az ország fejlesztése és függetlensége mindennél előbbrevaló — jelentette ki. Utalt Gandhi asszonyra is, aki — mint mondotta — „sokat tett egy demokratikus új India megvalósításáért, és növelte India tekintélyét a világban". Kifejezte reményét, hogy ezt a külpolitikát az új kormányzat nem változtatja majd meg. Közölte, hogy Indira Gandhira „fontos szerep" vár a párt szervezetében.

Időközben Új-Delhiben, ahova vidékről megérkezett Dzseeprakas Narajan szocialista pártvezér, a Dzsanata egyik építőmestere, a győztes blokk székházában, a vezetők magánlakásain, de még a kórházban is megbeszéléseket tartottak az új kormány létrehozásáról.

Dzsagdzsivan Ram pártja, a „kongresszus a demokráciáért" szintén összehívta vezetőségét és parlamenti képviselőit. Ez utóbbiak felhatalmazták a 68 éves politikust arra, hogy döntse el személyesen: egyesüljön-e pártja szervezetileg is a Dzsanatával. A másik lehetőség az, hogy a Ram-csoport, amely már beépült a Dzsanata-párt parlamenti frakciójába, megőrzi önállóságát a parlamenten kívül.

Az alsóházi választások kimenetelének elemzésére szerdán ülést tartott az Indiai Kommunista Párt központi titkársága, csütörtökre pedig összehívták a KP Központi Végrehajtó Bizottságát.

Javában folyik a tavaszi munka a mánfai dombok lejtőjén sorakozó kiskertekben. Az itt termelt primőráru zömét értékesítik a gazdák, javítva Komló és a környék lakóinak ellátását.

Etióp jószolgálati küldöttség érkezett Budapestre

Fiszeha Deszta őrnagy, az Etióp Ideiglenes Katonai Kormányzó Tanács állandó bizottságának tagja, a közigazgatási és szervezési bizottság elnöke vezetésével, etióp jószolgálati küldöttség érkezett szerdán Budapestre.

A delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. Korom Mihály igazságügy miniszter, Oláh István altábornagy, a Magyar Néphadsereg vezérkari főnöke, honvédelmi miniszterhelyettes, és Garai Róbert külügyminiszter-helyettes fogadta.

A film, a zene és a képzőművészet kapcsolata

Filmbemutatók és szakmai viták

A közművelődési filmhét eseményei

A film, a zene, a képzőművészet kapcsolata és ezek közművelődésben betöltött szerepe volt a fő témája annak a szakmai beszélgetésnek, amelyet a közművelődési filmhét keretében tegnap délelőtt Pécsett, a Néprajzi Múzeumban tartottak. A délelőtti események között nagy jelentőségű volt a Kossuth Klubmoziban főhivatású népművelők részére tartott filmbemutató és szakmai vita. Délután a sportvezető tanárok, rajz- és magyarszakos tanárok, valamint szakfelügyelők tekintették meg a Balázs Béla Stúdió filmjeit, majd ezt követően beszélgettek az alkotókkal. Este a Baranya megyei Építőipari Vállalat munkásszállóján KISZ-aktivisták nézték meg *Vitézi László* Rejtett hiba és *Dárday István* Rongyos hercegnő című filmjeit. A műszaki főiskolán szintén kiszisták voltak a meghívott vendégek.

Délután Mohácson a Kossuth Filmszínházban került sor a nevelésügyi sorozat vitájára, este 6 órakor Pécsváradon a Zengő Filmszínházban láthatták a pedagógusok a nevelésügyi sorozat filmjeit. Vajszlón az ifjúsági klub adott otthont azoknak a kiszeseknek, akik *Ember Judit* Tantörténet című filmjét tekintették meg.

Menetlevél, menetlevél...

Közlekedési szabálysértések Pécsett

Rézcső a tábla mögött Balra, ahol jobbra tarts

Minden rendben?

A szabályok általában valóban rugalmasak, annyira viszont nem, hogy rúgni lehessen őket, labdázni velük. Közlekedési őrjáratunkban ezúttal néhány ilyen „szabály-focit" szemléltünk meg. Például az Engel János úton, ahol nincs felfestve sáv, vagyis értelemszerűen a jobbra tarts érvényesül. Érvényesülne. Öt perc alatt két teherautó és három személygépkocsi húz el mellettünk, mind az öt az út teljes hosszában balra tart. Ki tudja, miért?

Ugyanebben a kérdésben a Veress Endre utcában sem jobb a helyzet: a betonkeverő telep mellett óriási pótkocsis teherautó dönget végig az út legközepén, még csak nem is érti a vezető, milyen szabálytalanságot követett el. Állandó szakértőnk, Járányi Andor rendőr őrmester a szembejövő kocsiknál menetlevél-ellenőrzést végez. A szúrópróba kicsiben az általános képet mutatja. — Rossz a kilométeróra — mondja a Zsuk vezetője, közben majdnem a lábunkra jön, mert a kézifék is rossz. Meg a menetlevél vezetése is. Utána Nysa jön, Újmecsekaljáról, de a menetlevél szerint még oda se érkezett. A következő Moszkvics — vállalati — utast szállít, a papíron szó sincs róla.

Befordulunk az abaligeti útra, a megállni tilos tábla mögött Wartburg ácsorog. Az őrmester int, hogy menjen tovább, a vezető kedvesen visszainteget. Újabb noszogatásra öt méterrel továbbgurul. Mikor előkerül a szabálysértési „cédula", hirtelen kiderül, hogy rossz a kocsi, az istennek se akar beindulni. No meg szemben ott a maszek autószerelő, és véletlenül a kocsiban öt méter rézcső is utazik. Úgy vette — mondja a vezető —, illetve nem is vette, hanem egy üzem vezető beosztású dolgozójától... szóval izé... Szép kis akta lesz az egészből.

Látszólag apró szabálytalanságok. Csak baj esetén derül ki, hogy mi mindent előzhettünk volna meg, ha betartjuk ezeket az „apró" előírásokat.

— szántó —

Szerelés feszültség alatt

Megszűnnek a javítás miatti áramszünetek

Több millió forintos beruházási programról van szó

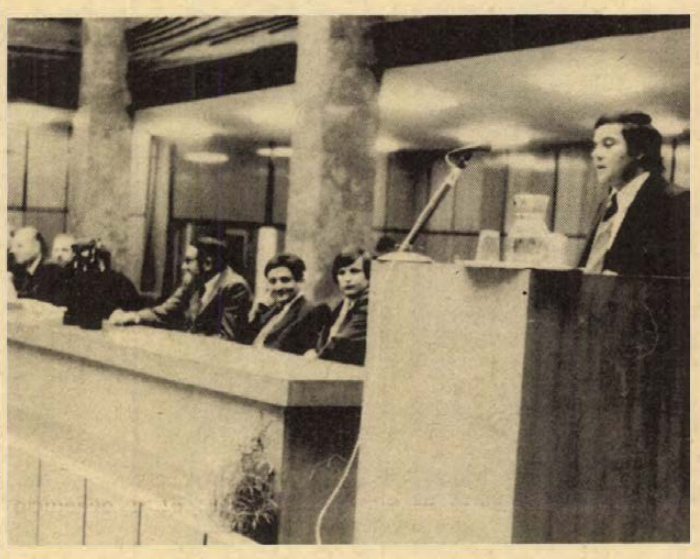
A folyamatos lakossági és üzemi áramellátás érdekében mind több országban feszültség alatt lévő vezetékeken is szerelnek. Ez a hibaelhárítási módszer a legelterjedtebb Franciaországban. Hazánkban is szeretnék meghonosítani az elkövetkező években kísérleti jelleggel. A kísérletek hazai gazdája a DÉDÁSZ, melynek igazgatóhelyettese: Szabó Antal most érkezett meg Párizsból, a Magyar Villamossági Művek delegációjának tagjaként.

— Franciaországban 12 éve kutatnak és kísérleteznek ebben a témában USA-szisztémák felhasználásával. Egy-két éve minden feszültségszinten meghonosították ezt az eljárást. Az NDK-ban is alkalmazzák kisfeszültségen és Lengyelországban ugyanezen a feszültségen próbák folynak. A Szovjetunióban a nagyfeszültségre dolgozták ki az eljárásokat. A Francia Villamos Művek és a Magyar Villamos Művek két éve tart fenn kapcsolatot elsősorban elméleti problémák megoldásában. Hazánkban a gyakorlatban még sehol sem vezették be, csupán tavaly volt Siófokon egy kétnapos bemutató. Az elképzelések szerint 1977—78-ban a kisfeszültségen, vagyis a háztartási világításban, majd 1978-ban középfeszültségen indulnak a kísérletek. A hazai legjobb mo-

Jelenleg még több órás, vagy több napos áramszünet van, ha épp karbantartó, javító munkát végeznek, vagy nem várt esemény miatt üzemzavar keletkezik. Fogyasztók esnek el huzamosabb időn keresztül az áramtól. Ez remélhetőleg 5—10 év múlva megszűnik. A javító villanyszerelők biztonsága az áram alatt lévő vezetékeken a legtökéletesebb: erre szolgál a fémbeszövéses ruha, a szigetelt létra, kötél, kosár, manipulált rúd. Mint a madár, úgy mozoghat a drótokon, azokra felfüggesztve a szerelő munkás. Persze csak nyugodt, erős idegzetűeknek ajánlatos. A nagyfeszültségű vezetéken például csak azok szerelnek, akik önként jelentkeztek. A DÉDÁSZ-hoz az első kísérleti célra szánt szerszámgarnitúra megérkezett nemrég: egy ilyen szerszámoskészlet ezer darab eszközből áll, értéke meghaladja a hárommillió forintot. A szerszám, a technológia most még külföldi. A későbbiekben hazai változataikkal kell felváltani. Több millió forintos beruházási programról lesz szó az elkövetkező években.

Csuti J.

Kiváló Kollégium



Az ünnepi esemény egyik szónoka dr. Nagy Sándor, a KISZ KB titkára volt.

Nyilvános ünnepi kollégiumi gyűlés a POTE aulájában

Az országban hetediknek nyerte el a „Kiváló Kollégium" címet a Pécsi Orvostudományi Egyetem Balassa János Kollégiuma. Az adományozók: a KISZ KB és az Egészségügyi Minisztérium értékelése szerint a kollégiumban színvonalas eszmei, politikai nevelőmunka, képzés folyik, a diák önkormányzati rendszert élő, igazi demokrácia jellemzi, a szakkollégiumok, az öntevékeny művészeti körök a szakmai önképzést és a közművelődést segítve hatásosan működnek, ezen kívül fejlett a sportélet is. A POTE több mint 1200 hallgatója közül csaknem félezren kollégisták: a szakkollégiumokban kétszázan tevékenykednek. Nagyon jól dolgozik a klinikai, orvostani munkacsoport, valamint a szövettani csoport. Az orvosi egyetemek kollégiumai közül itt szervezték meg elsőnek az azóta jól bevált szakkollégiumi rendszert, de jó példával szolgál az itteni önkormányzati forma is. Jelenleg hatvanan tanulnak három nyelvet. Rendszeres a kapcsolat az Ifjúsági Házzal a közművelődési munkában. Rendkívül népszerűek a politikai vitakörök, vetélkedők — egyre inkább a külföldi diákok körében is. Most nagyon fontosnak tartják a szocialista életmód problémáit feszegető Hogyan éljünk? témakör megvitatását, feldolgozását úgy, hogy megállapításaik kihassanak a diákok mindennapi életvitelébe. Egy másik fontos megállapítás: a kollégiumi munka szervesen kapcsolódik az egyetem szakmai, közéleti tevékenységéhez.

A Kiváló Kollégium cím elnyerése alkalmából március 23-án nyilvános ünnepi kollégiumi gyűlést tartottak a POTE aulájában. Az ünnepi rendezvényen megjelent dr. Aczél György egészségügyi miniszterhelyettes, dr. Nagy Sándor, a KISZ KB titkára és Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára. Dr. Tigyi József akadémikus, rektor megnyitója után dr. Mátrai Árpád, az egyetem KISZ-bizottságának titkára értékelte a kollégium munkáját. A kollégiumi diákságot köszöntötte dr. Tóth Gábor, a Felsőoktatási Országos Kollégiumi Bizottság titkára. A minisztérium, a KISZ KB, a POTE, a kollégium képviselői a kollégiumi munkában élenjáróknak kitüntetéseket nyújtottak át.

Cs. J.

Új termékek a TEMAFORG-nál

Több éves műszaki fejlesztés és kísérletező munka eredményeként új termékkel jelentkezett a TEMAFORG Textilhasznosító Vállalat. Újabban már üzemszerűen állítja elő az őszi BNV-n vásárdíjat nyert „Arax" faliképeket és szőnyegeket, amelyekből bőséges választékot mutat be a Divatcsarnok Lotz-termében szerdán megnyílt, vásárlással egybekötött kiállításon.

A tiszta gyapjú alapú falikat szőnyegeket, képeket különleges technológiával készítik, így azok gobelin-szerű hatást keltenek.

A nem szőtt technológiákat meghonosító üzem létrehozása az utóbbi évek legjelentősebb fejlesztése a TEMAFORG-nál. Ugyanitt ipari törlőkendőket is készítenek, amelyekből az idén előreláthatólag mintegy 300 ezer dollár értékűt exportálnak.

Másfél órán át pofozták módszeresen

Pécsett ért véget a rabló-„karrier"

Verekedéssel, botrányos részegséggel kezdődött

Mondhatni, fejben tartani is nehéz azoknak a bűncselekményeknek a számát és jellegét, melyek elkövetői felett ítélkezett a Pécsi Járásbíróság.

B. László és társa 1974. júliusában Szolnokon italoztak V. László sértettel, majd elindultak az SZTK felé. Közben — ki tudja miért? — V. Lászlót berángatták egy elhagyott lakókocsiba és másfél órán keresztül módszeresen pofozták, rugdosták. Ezt követőleg sem azért hagyták abba, mintha megelégelték volna a dolgot: V. Lászlónak sikerült elmenekülnie. B. László, a fővádlott ekkor még tizenötödik életévét sem töltötte be.

Az eljárás Szolnokon indult meg, s B. Lászlót a bűnösség kimondása nélkül, feltételesen próbára bocsátották. Ő azonban még a fellebbezési eljárás végét sem várta meg: szintén fiatalkorú társával, B. L.-val a szolnoki állomáson alaposan berúgtak a Diána sósborszesztől, s egy járókelőtől tüzet kértek, majd köszönetül összeverték. Az „erőskődésnek" a kiérkező rendőrség vetett végett.

B. László Budapestre került dolgozni, s az elkövetkező egy évben is igyekezett közeli ismerőse maradni a bűnüldöző szerveknek: öt alkalommal indítottak ellene szabálysértési eljárást verekedés, botrányos részegség miatt.

1976 novemberében Farkas Lajos társaságában a villamoson megismerkedtek egy erősen ittas, idős emberrel, aki pécsi fia látogatására invitálta őket. Mikor sajnálkozva kijelentették, hogy pénzük nincs, az idős ember húszezer forintot mutatott fel. B. László és Farkas Lajos egymásra néztek, s szavak nélkül is mindent értettek. Taxival indultak Pécsre, közben Pakson söröztek, s ez alatt az idő alatt megbeszélték, hogyan szerzik meg a pénzt.

Éjfél körül értek Pécsre, s a Garay utca egyik sötét lépcsőházában elérkezett az alkalom: Na most! — kiáltotta Farkas, és B. László ütött, pontosan, szakszerűen, tenyéréllel. A sértett azonban nem ájult el, erre Farkas befogta a száját, B. László pedig újra ütötte, majd elvették tőle a pénzt, s elmenekültek. Azonban nem sokáig örülhettek újonnan szerzett gazdagságuknak, mert a vasútállomáson igazoltatták és letartóztatták őket.

A Pécsi Járásbíróság B. Lászlót és Farkas Lajost, társtettesi minőségben elkövetett rablás bűntettében, B. Lászlót B. L.-lel együtt társtettességben elkövetett garázdaságban találta bűnösnek, s a fővádlottal szemben a próbára bocsátást is megszüntette. B. Lászlót halmazati büntetésként öt évi, a fiatalkorúak börtönében végrehajtandó szabadságvesztésre, Farkas Lajost három év, hat hónapi börtönbüntetésre, B. L.-t pedig tíz hónapi javító-nevelő munkára ítélte.

SZ. P.

Rendelet a mezőgazdasági tervezésről

A Magyar Közlöny 24. számában megjelent a Minisztertanács rendelete a mezőgazdasági technológia tervezési jogosultságról, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter rendelete a technológiai tervezésről és a tervezők képesítési feltételeiről.

A rendelet a mezőgazdasági beruházások hatékonyságának fokozása érdekében arról intézkedik, hogy a tervezésben az építészek, gépészek és egyéb szakemberek mellett egyenértékű munkatársként megfelelő szakmai ismerettel rendelkező mezőgazdasági, agronómiai tervező is részt vegyen. Az agronómiai szakembernek speciális ismeretek birtokában a tervezésnél érvényre kell juttatnia azokat a gyakorlat szempontjából később, az üzemelésnél nélkülözhetetlen szakmai követelményeket, amelyek a fejlett iparszerű állattartási módokra, és egyéb mezőgazdasági technológiákra jellemzőek.

A szabályozás egyebek között arról intézkedik, hogy öntözőtelep és öntözőfürt tervezésénél, öntözési és vízgazdálkodási szakmérnöknek, valamint agrármérnöknek kell tevékenykednie. A szakosított állattartó telepeknél agrármérnök és a szakágazatnak megfelelő szakmérnök hivatott a technológiai tervezésre. A zöldségtermesztési létesítmények kialakításához kertészmérnök és agrármérnök együttes munkájára van szükség.

Mindenki érezze magáénak a köz tulajdonát

A gazdasági bűncselekmények tanulságai

Beszélgetés dr. Czili Gyulával, a Legfelsőbb Bíróság elnökhelyettesével

Legmagasabb bírói szervünknek, a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bíróságának feladata a bíróságok elvi irányítása, fellebbezés vagy törvényességi óvás alapján elé kerülő ügyek jogerős eldöntése. A bűncselekmények számából, az egyes cselekménycsoportok arányainak, valamint az elkövetési módoknak és körülményeknek alakulásából általános érvényű következtetéseket von le. A bíróságok elé kerülő ügyek jelentős része vagyon elleni, illetve gazdasági természetű. Ezekről, s a belőlük levonható általános tanulságokról kérdeztük meg dr. Czili Gyulát, a Legfelsőbb Bíróság elnökhelyettesét.

– Milyen jellegű gazdasági bűncselekmények kerültek leggyakrabban az utóbbi időben a Legfelsőbb Bíróság tanácsai elé?

– Ha csoportosítani akarjuk a jogerőre emelkedett ügyeket – hangzott a válasz –, többféleképpen is tehetjük ezt. Egyféle bűncselekményeket úgy lehetne legjobban jellemezni, hogy a társadalmi, a csoport és az egyéni érdek sorrendjének felcseréléséből, ezek helytelen szembeállításából származnak. Más ügyekre az a jellemző, hogy konjunkturális jellegűek: elkövetőik visszaélnek azzal, hogy még nem minden téren tudja a társadalom kielégíteni az egyes emberek jogos igényeit. Külön kell beszélni azokról az ügyekről, amelyeknek vádlottairól a bíróságon derül ki: feddhetetlen múltú emberek, akik fontos beosztásba kerülve úgy gondolták, rájuk nem kötelező a jogszabályok tiszteletben tartása.

A törvény mindenkit kötelez

– A felsorolásból is kiderül, hogy az utóbbi ügyek nemcsak bűnüldözési, de morális szempontból is külön említésre méltóak. Talán egy idevágó példa illusztrálhatná az elmondottakat?

– Korántsem „szenzációkeltés" a célunk, hanem az, hogy a közvélemény figyelmét felhívjuk bizonyos bűncselekmények társadalmi veszélyességére. Itt nem csupán az ügyek gazdasági kihatásaira gondolok – noha azok sem lebecsülendők –, hanem arra: senki sem hiheti azt, bármilyen beosztásban volt vagy van, bármilyen tiszteletre méltó múlt áll mögötte –, hogy önmagát felül emelheti a jogszabályokon. Egyetlen példa: Győrött az egyik nagy vállalat igazgatója, közgazdasági főosztályvezetője, továbbá ugyanennek a vállalatnak munkavédelmi felelőse és egyik gyáregységvezetője került bíróság elé. Ügyüket fellebbezés folytán a Legfelsőbb Bíróság tárgyalta másodfokon, jogerős ítéletet hoztunk. A vállalat fölöttese, a tröszt, munkaversenyt hirdetett, amelynek feltételei között kizáró okként szerepelt, ha valamelyik vállalatnál halálos, csonkolásos következményű, vagy tömeges üzemi baleset következik be. Ugyancsak a tröszt hirdetett külön munkavédelmi versenyt is, magasan díjazva azt a vállalatot, amely legbiztonságosabban dolgozik. Az ügyben szereplő vállalat vezetői eltitkolták a náluk bekövetkezett üzemi baleseteket, így a versenyt megnyerték és 478 ezer forintot kaptak. Szintén ennél a vállalatnál történt, hogy az igazgató, a közgazdasági főosztályvezető és az szb-titkár fiktív jutalmakat osztott ki, a „megjutalmazottak" kötelesek voltak a kapott összeget visszafizetni. A pénzt reprezentációs célokra költötték el. Ezzel újabb, több mint 40 ezer forintos kárt okoztak a népgazdaságnak. Kiderült a tárgyalás folyamán, hogy a vállalat vezetői jóelőre felhívták a művezetők figyelmét: a legközelebbi munkaverseny értékelésekor az kap legtöbbet, aki legjobban el tudja titkolni a nála bekövetkezett baleseteket.

– Természetes – folytatja a Legfelsőbb Bíróság elnökhelyettese –, hogy ezekért a bűncselekményekért büntetés jár.

A jószándék nem mentség

– Milyen tendenciák figyelhetők meg a társadalmi és a csoportérdek szembeállításából, illetve a csoport- és magánérdekeknek a társadalmi érdekek elé helyezéséből származó bűncselekményeknél?

– Elég sűrűn találkozunk azzal, hogy a vádlottként elénk kerülő gazdasági – főleg szövetkezeti – vezetők tulajdonképpen jót akartak, de a jót rosszul akarták. Másoknál a jószándék legfeljebb feltételezhető, de bizonyítani azt lehet, hogy vélt csoportérdekből megkárosították a népgazdaságot. Ismét mások üzérkednek s ezt szövetkezetek, szocialista gazdálkodó szervek legalizálják. Az első két bűncselekményfajtánál közös az, hogy mire a bíróság elé kerülnek az elkövetők – az elért gazdasági eredmények már meg is semmisültek, vagyis a megfontoltság, az előrelátás teljes hiánya jellemzi az ilyen embereket.

– Melyek azok a bűncselekmények, amelyeket konjunkturális jellegűnek nevezett?

— Több ilyen bűncselekményfajta fordul elő a bíróságok gyakorlatában. Kezdjük a legismertebbekkel, az építkezési ügyekkel. Köztudomású, hogy a lakásépítési program teljesítése ellenére még mindig nagy a lakáshiány, az emberek szeretnének mielőbb igényeiknek, elképzeléseiknek megfelelő lakáshoz jutni. Nemrégen került bíróság elé építő kisiparosok ügye. Ők társasházak építésére szövetkeztek, de ehhez sem képesítésük, sem jogosultságuk, sem kapacitásuk nem volt. Az építtetni akaróktól nagy összegeket vettek fel, új meg új építkezéseket vállaltak, de befejezni egyiket sem tudták, ahogy mondani szokták: lyukat, lyukkal akartak betömni, egyik építkezéstől a másikhoz vitték át a tőkét, míg végül feljelentették őket.

Alkalom szüli a tolvajt

— Túl a büntetőjogi felelősségrevonáson, milyen tanulságokkal szolgálnak a büntetőügyek az Ön, illetve a Legfelsőbb Bíróság megítélése szerint a társadalom számára?

— A gazdasági, közelebbről a népgazdaság elleni bűncselekmények természetszerűen csak egy részét képezik a bíróságok elé kerülő ügyeknek, de horderejüket, társadalmi hatásukat tekintve, igen jelentős részét.

— Tanulság az is, amit a régi magyar közmondás úgy foglal össze, hogy „alkalom szüli a tolvajt", vagyis sokkal komolyabban, szigorúbban kell végre venni a társadalmi tulajdon védelmét, őrzését. Nemegyszer hónapokig keresik milliós értékű gépek gazdáit, míg végre előkerül, s felelősségre kell vonni hűtlen kezelésért. S még egy nagy tanulság: a vállalat, a köz vagyonáért felelős minden, aki ott dolgozik. Természetesen a vezető nagyobb mértékben, mint a kis beosztásúak, de nekik is van felelősségük. Az üzemi demokrácia szélesítése magával hozza azt is, hogy mindenki jobban érezze magáénak a köz tulajdonát, lépjen fel annak védelméért bárkivel szemben.

V. E.

Akik a hírekben szerepelnek

Dr. Harsányi László egyetemi tanár

A világháború befejezésének évében, 1945-ben ezerhétszázadmagával vették fel a Budapesti Orvostudományi Egyetemre. Úgy véli: ez a generáció olyan élményeket szerzett a nagy világégésben, hogy megtanulta becsülni az embereken segítő tudományt. Ötödéves korában demonstrátor lett az egyetem igazságügyi orvostani intézetében, s itt dolgozott az intézet docenseként, a Fogorvostudományi Kar dékánhelyetteseként. Az egészségügyi miniszter február 1-én nevezte ki *dr. Harsányi Lászlót* egyetemi tanárrá és a Pécsi Orvostudományi Egyetem Igazságügyi Orvostani Intézete igazgatójává.

— Pályáztam Pécsre — mondja. — A munkatársak között számos barátom, ismerősöm volt, s jó dolog egy olyan városba kerülni, melynek az írott történelme több mint kétezer éves, s ahol az ország első egyetemét alapították. S természetesen az is jó dolog, hogy a POTE nemcsak épületében, hanem szellemében is megfiatalodott, merész, új utakra lépett. Mire egy tudományos pályán lévő ember ötven éves lesz — mint én —, kialakul a tudományos profilja, s ezt együttműködő munkatársak segítségével, önállóan jobban meg tudja valósítani, mint egy részleg vezetőjeként.

— Jelenleg mi a legfontosabb feladat?

— A kormány egy tavalyi rendelete intézményesítette az orvosszakértői működést. E tevékenység bázisintézményeit az egyetemek alkotják. Pécs feladatainál az elsők között említem a rendelet Baranya megyei életbeléptetését. A kérdés lényege, hogy intézetünk kapja az összes szakértői kirendelést, s hogy a szakértő nem marad magára hagyva; az intézet laboratóriumi, műszeres és konzultációs segítsége rendelkezésére áll. Az illetékesekkel folytatott eddigi tárgyalásaim alapján azt mondhatom: törekvéseink találkoztak.

— Milyen okok késztetnek egy orvostanhallgatót, hogy épp ezt a hivatást válassza?

— Mikor a medikus tanulni kezd, pontosabban mikor az egyetemre jelentkezik, a gyógyító tevékenység varázsa csalja oda. A tanulmányi idő alatt ismerkedik meg a részterületekkel. Én ötödéves koromban „jegyeztem el" magam az igazságügyi orvostannal. Feltétlenül érdekes tárgy, nemcsak a „krími" miatt. Interdiszciplináris tudományág: a bírósági működésen túl idetartozik ma már a közlekedési orvostan — épp Pécsett foglalkoznak behatóan ezzel a témával —, a klinikai méregtan, és sok egyéb.

— Professzor úr az egyetemi, tudományos munka mellett tizennyolc éven át a Belügyminisztérium bűnügyi laboratóriumában volt szerződéses orvosszakértő, megalakulása óta tudományos osztályvezetője az Országos Igazságügyi Orvostani Intézetnek. Mit jelent Önnek a bűnügyekkel kapcsolatos munka?

— Utóbbi funkciómat Pécsett is szeretném megtartani. Azt mondhatom, ami jelentős bűncselekmény Magyarországon az utóbbi tíz évben volt, annak kivizsgálásában valamilyen minőségben közreműködtem. Ez a munka mind gyakorlatban, mind pedig elméletileg a tudományos tevékenység részét képezi.

Napirendje szinte monotonan ismétlődik: reggel a boncterem, aztán élő személyek vizsgálata, részvétel a bírósági eljárásban, oktatás. Szabadidejében történelmi, társadalomtudományi tanulmányokat olvas, amint mondja: „bibliofil ember". A család egyelőre még Budapesten van, fia negyedéves orvostanhallgató, lánya a gimnáziumot valószínűleg Pécsett folytatja majd. Dr. Harsányi László munkája során borzalmas dolgokkal is találkozik. Ennek ellenére rendkívüli módon kiegyensúlyozott, nyugodt ember benyomását kelti.

— Az életbeli kiegyensúlyozottságom talán onnan jön, hogy nemzedékünk érzékeny, fogékony korában szörnyű élményeken ment át: amit értéknek láttunk, mind pusztulni látszott a háború alatt. Ezek után aztán nagyobb trauma nem jöhetett, s hiszem, hogy nem is jön.

Szántó Péter

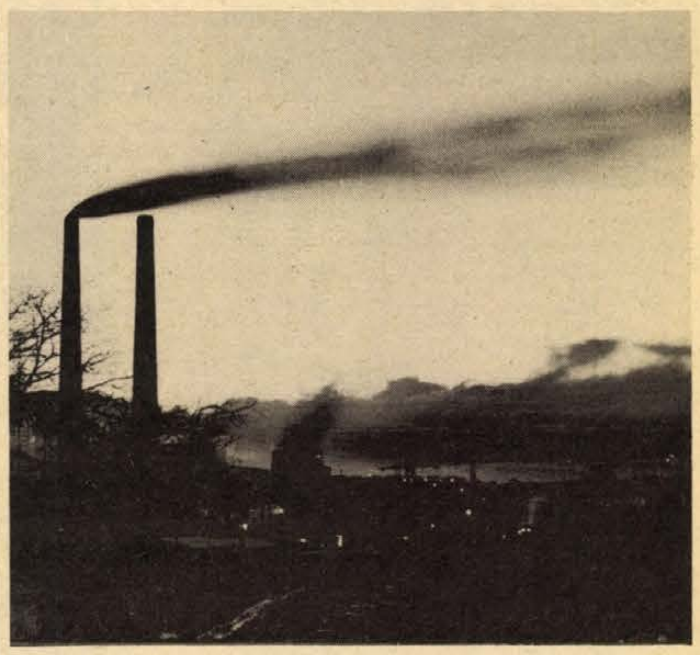
Májusban rendezik a Miskolci Filmfesztivált

A Szakszervezetek Országos Tanácsa és Miskolc megyei város Tanácsának közös rendezésében az idén tizenhetedik alkalommal megrendezendő Miskolci Filmfesztivál előkészítő bizottsága szerdán Miskolcon ülésezett.

A megbeszélésen úgy döntöttek, hogy az idén Borsod három településén, Kazincbarcikán, Mezőkövesden és Szentistvánon kívül Miskolcon huszonöt helyen tartanak kihelyezett vetítést.

A fesztiválpalotában május 5—10. között rendezendő versenyvetítésen az előzsürizésre benevezett 135 alkotásból 65 kerül bemutatásra. A zsüri döntése alapján — amelynek elnöki tisztét dr. Ortutay Gyula akadémikus tölti be — adják majd ki a fesztivál fődíját, valamint a különböző kategóriadíjakat.

Megakadályozni a szennyeződést



Füst Komló felett — Szendrődy István felvétele

A levegőtisztaság-védelem jogi szabályozása

● A bírságolás alapja
● Pályázat a beruházások támogatására

A levegőtisztaság-védelmi szabályozás célja a környezeti levegő tisztaságának a biztosítása a levegő minőségi normák (immisszió) betartásával és az ehhez szükséges intézkedésekkel.

Az immisszió szint emelkedéséért a felelősség csak a források közvetlen ellenőrzése útján állapítható meg. Mivel hazánkban a legtöbb gondot a tüzelésből származó emissziók okozzák, első lépésben a kéndioxid és a szilárd szennyezők kibocsátását korlátozzák. 1975. január 1-től pedig rendelet szabályozza az ammónia, fluoridok, nitrogénoxidok, klór, szénmonoxid és a fenti két szennyező anyag kibocsátásának megengedhető felső határait a kéménymagasság, a környezeti immisszió szint és a területi védettségi kategória szerint.

Az előírások betartását a légszennyezési bizottság büntető tarifa szerint növeli.

A bírságolás alapjául szolgáló túlszennyeződést a légszennyezők technológiai számításokkal vagy mérésekkel állapítják meg. Erről bejelentést kell tenniök az illetékes tanács építésügyi feladatokat ellátó szakigazgatási szervéhez. A bírságrendelet hatálya nemcsak az ipari és építőipari ágazatokra tartozó vállalatokra és szövetkezetekre tartozik, hanem valamennyi légszennyezőre.

A légszennyező források kibocsátási határértékeit a légszennyezők a bírságrendelet melléklete szerinti nyomtatványokon kapják meg. A légszennyező az egyes szennyezőanyagokra vonatkozó bevallásait ezen nyomtatványokon teszi meg.

Az ország területét levegőtisztaság-védelmi szempontból három területi védettségi kategóriába sorolták. (Kiemelten védett, védett, egyéb területek.) Az egyes területekre különböző levegőminőségi értéket határoztak meg.

1971. január 1-től a légszennyezők a veszélyességi kategóriákba sorolásuknak megfelelően légszennyezési alapjárulékot fizettek, amelyből az Országos Levegőtisztaság-védelmi Alap képződött. Ez a fizetési rendszer 1975. január 1-től megszűnt. Az alapok döntő részét a légszennyezést csökkentő beruházások támogatására használják fel. A támogatás odaítélése nyilvános pályázat útján történik, általában kétéves ciklusokban. (A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága éppen az elmúlt napokban írt ki nyilvános pályázatot levegőtisztaságvédelmi beruházások támogatására.)

A rendelkezések előírják, hogy a további levegőminőség romlás megakadályozása érdekében új épület, építmény, műtárgy, illetőleg létesítmény elhelyezése, építése, bővítése, technológiai változtatás, korszerűsítés során a műszaki tervekben érvényesíteni kell a levegőtisztaság védelmét. A meglévő létesítmények által okozott légszennyezés csökkentése érdekében pedig a jogszabályok a légszennyezőket megfelelő hatékony intézkedések megtételére kötelezik.

A légszennyezők közül az ipari és építőipari ágazatba tartozó gazdálkodó szervek, valamint minden 300 ezer kcal/ó teljesítmény feletti tüzelőberendezés üzemeltetője köteles évenként légszennyezési adatokat szolgáltatni. Ez az adatszolgáltatás 1976. január 1-től csak mint változásjelentés maradt érvényben. Vagyis a légszennyező a kibocsátó források számában, a felhasznált energiahordozók mennyiségében vagy minőségében bekövetkezett változást 90 napon belül köteles közölni az illetékes tanácsi szervekkel. A birságrendelet alapján azonban a légszennyezőknek évente be kell jelenteniök a forrásonkénti túlszennyezést. Amennyiben a légszennyező a túlszennyezés bejelentését határidőre (a tárgyévet követő 90 napon belül) nem teljesíti, a birságrendelet értelmében vele szemben a birság másfélszeresre nő. A birság összege 50 százalékkal nő, ha a légszennyező bejelentési kötelezettségének nem tesz eleget. A légszennyezési birságot kétszeres összegben állapítják meg, ha a légszennyező határidőre nem tesz eleget a légszennyezés csökkentésére irányuló hatósági kötelezésnek.

A hatósági kötelezés első lépésben általában az üzemi levegőtisztaság-védelmi intézkedés elkészítésének az előírása. Az intézkedési tervnek fel kell tárnia a jelenlegi technológiák és a termelési tevékenységből eredő légszennyeződéseket, utalnia légszennyező forrásonként a szennyeződés okára. Például tisztítóberendezés hiánya, technológiai berendezés elavultsága.

Az Országos Építésügyi Szabályzat és más jogszabályok üzemek, építmények vonatkozásában védőterületek létesítésének, illetőleg megtartásának kötelezettségét írják elő. A megfelelően méretezett védőövezet létrehozása elősegítheti az alkalmazott leválasztó, tisztító és semlegesítő berendezések beruházási és üzemeltetési költségeinek csökkentését is.

Kovács Lajos
B. m-i Tanács V. B.
ÉKV. O.

HÍREK

1977. MÁRCIUS
24
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GÁBOR

nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.40 — nyugszik 18.02 órakor. A Hold kél 7.52 — nyugszik 22.53 órakor.

Preysz Mór

Száz évvel ezelőtt, 1877. március 24-én halt meg — 48 éves korában — Preysz Mór kémikus, akadémikus, a pasztőrizálás magyar feltalálója.

Sopronban született, 1829 júliusában. Előbb Pesten, majd 1845-től a bécsi műegyetemen folytatott vegyészeti tanulmányokat. Miután hazatért, 1855-től a pesti reáliskola kémia tanáraként tevékenykedett. 1861-ben kimutatta, hogy a bor utóerjedése meggátolható, ha zárt edényben 70—80 Celsius fokra melegetik fel, majd légmentesen elzárják. Eredményeit 1862-ben mutatta be Hegyaljai Bormívelő Egyesület közgyűlésén. A bor csíramentesítésével négy esztendővel előzete meg Pasteurt, aki azonos, ma pasztőrözés néven ismert eljárását 1865-ben ismertette.

Preysz sokoldalú érdeklődésére jellemző, hogy tevékenyen részt vett a gázvilágítás elterjesztésében, s vizsgálataival jelentősen hozzájárult a gázminőség megjavításához. 1861-ben megkezdett vizsgálati és vizellátási kutatásainak eredményeképpen néhány év múlva megépült a pesti vízvezeték.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Requiem (este 7 órakor) Jászai-bérlet.

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (du. 3 órakor) Csiky/B. bérlet.

MOZI

Park: A Sakál napja (3, hnó, f9)
Petőfi: A második utca foglyai (f4, f6, f8)
Kossuth: Percek és évek (10, 12, f7, f9) Pim, Pam és Pumelka (f3, f5)
Fekete Gyémánt: A rendőrnő (6) **Jószerencsét:** Foglalkozása: riporter (5, 7) **Rákóczi:** Az utazás (5, 7) **Május 1.:** Osceola (f6) **Bóly:** Én nem látok, te nem beszélsz, ő nem hall (7) **Harkány:** De hová tűnt a 7. század? (6, 8) **Komló, Május 1.:** Aranyvadászok (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Banditasirató (4, 6) **Mohács:** Budapesti mesék (6, 8) **Pécsvárad:** Conrack (7) **Sásd:** Nősülni tudni kell (7) **Sellye:** A négy testőr (7) **Siklós:** Tükörképek (5, 7) **Szigetvár:** A bátyámnak klassz öccse van (8).

KÖZMŰVELŐDÉSI FILMHÉT MOZIPROGRAMJA:

Ifjúsági Ház: Sipoló macskakő (5) Egyszerű történet (8)
Kossuth Klub: B. B. Stúdió retrospektív sorozata (6, 8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: elsősorban a Dunántúlon időnként megnövekszik a felhőzet, máshol derült idő várható, eső nem valószínű. A délkeleti, déli szél a nappali órákban többfelé megélénkül, a Dunántúlon ismét lesznek erős széllökések. Hajnalban egy-két helyen köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 17—22 fok között.

Ma: televízió-közvetítés a berlini nagygyűlésről

A Magyar Televízió csütörtökön este 21 órai kezdettel összefoglalót sugároz arról a berlini nagygyűlésről, amelyet a Kádár János vezette magyar párt- és kormánydelegáció tiszteletére rendeznek a köztársaság palotájában.

◆

— **Lezárták** március 23-tól a Kis-Flórián utca Flórián tér és József utca közötti szakaszát pincehelyreállítási munkák miatt. Az útlezárás várhatóan három hétig tart.

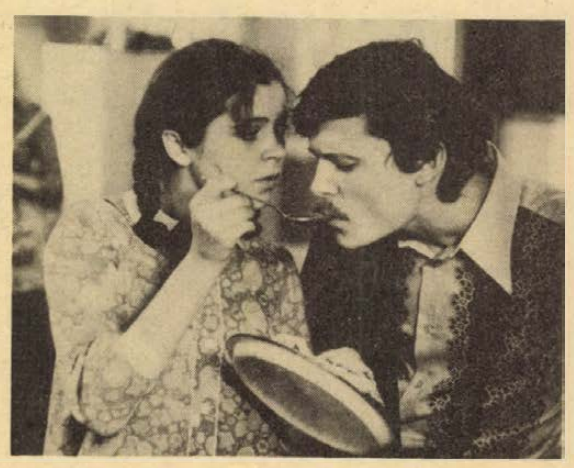
— **Közműalagutas villamos hálózatot terveznek** a pécs—siklósi városrészbe, melynek építése még az idén elkezdődik. Már elkészült a II/I-es és 2-es ütem kiviteli terve, melyet a PTV és a DÉDÁSZ készített. A közműalagút nagy előnye, hogy csökkenne az útfelbontások gyakorisága és egyszerűsödne a hibakeresés. A közműalagutas villamos hálózatok terveiről tegnap tartott előadást Borkovits György villamosmérnök a pécsi Technika Házában.

◆

A műszaki és közgazdasági hónap mai rendezvényei

Március 24-én 11.30 órakor a MÁV Igazgatóság tanácstermében Vasúti felépítmény műszaki fejlesztésének kérdései címmel dr. Telek János tart előadást. 14 órakor A pályafenntartási munka korszerűsítése és termelékenységének növelése címmel dr. Horváth Ferenc előadását hallgathatják meg az érdeklődők. A Technika Házában 14 órakor Az űrtávközlés magyarországi megvalósításáról tart előadást dr. Villányi Ottó. 15 órakor a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában műszaki „Ki mit tud"-ot rendeznek. Komlón, a Május 1. Művelődési Házban 15 órakor a Délduránturáli Kőbánya Vállalat 25 éves fejlődéséről tájékoztatja az érdeklődőket Szács János. Pécsett, a Technika Házában 15 órakor Komló város távfűtésének fejlesztéséről tartanak előadást. Szigetváron a KISZ klubban 18 órakor szabadegyetemi konzultáció lesz. Görcsönyben a körzeti művelődési házban 18 órakor autósnap keretében találkozhatnak a résztvevők Bálint Árpád rallye bajnokkal. Dunafalván, a termelőszövetkezet központjában 19 órakor szocialista brigádok tanácskozása a gazdaságon belüli feladatokról ankétot rendeznek. Siklóson a járási művelődési központban a keszthelyi kesztyűgyár termékbemutatója nyílik.

A második utca foglyai



Ezt nem tanultuk

A HÉT FILMJEI

A MÁSODIK UTCA FOGLYAI

Mel Edison negyvennyolc éves kishivatalnok New Yorkban a második utcában lakik. A férfit teljesen kimerítik a nagyvárosi élettel együttjáró kellemetlenségek. Ráadásul 22 évi szolgálat után állásából is elbocsátják. Teljes idegösszeroppanást kap. Egy napon felesége is elveszti állását, őt is ugyanazok a dolgok nyugtalanítják, amelyek férjét kergették az őrület határára... A színes, amerikai film főszereplője a hazánkban népszerű Jack Lemmon.

EZT NEM TANULTUK

Öt fiatal pedagógusjelölt érkezik a modern, szovjet város iskolájába egyhónapos gyakorlatra. Öt, vágyakkal és szép elképzelésekkel induló leendő tanár. Vajon hogyan látják az életet, hivatásukat egy hónap után. A színes, szinkronizált szovjet film a pályakezdők életbe való beilleszkedéséről szól.

PERCEK ÉS ÉVEK

A színes bolgár film az emberek közötti erkölcsi ellentéteket, a nemzedékek közötti örök és talán örökre megoldhatatlan ellentéteket mutatja be.

Rendezvények

A Pécsi Kamaraesték március 28-i előadásán este 7 órakor az Ifjúsági Házban a Budapesti Pinceszínház vendégjátékára kerül sor. Bemutatásra kerül Petőfi: A helység kalapácsa és Karinthy: Az emberke tragédiája Keleti István rendezésében.

„Az élet bonyolult!?" Március 26-án 19 és 21 órakor Karsai János pantomim művész mutatja be műsorát, a Doktor Sándor Művelődési Központ Spot Színházában.

Fotótárlat. Március 25-én 18.30-kor a Mecseki Fotóklub kiállító termében a Pécsi Műhely fotókiállítására kerül sor. Bevezetőt mond: Aknai Tamás művészettörténész.

◆

— **Veszélyes pincét** tömedékelnek a pécsi Aknamélyítő Vállalat dolgozói Pécsett, a Leonardo da Vinci utca 8—10-es számú műemlékház alatt. Mintegy 150 köbméternyi üreget töltenek meg a H 10-es anyaggal. A munkával a jövő héten készülnek is.

Új bélyegek

Március 31-én Newton halálának 250. évfordulójáról megemlékező 3 forintos szelvényes bélyeg jelenik meg. A bélyeg Kass János grafikusművész terve alapján, háromszínű ofszet nyomással a Pénzjegynyomdában készült. A bélyegen Newton portréja, mellette a tudós 1704-ben megjelent művéből átvett, a lencse képalkotását bemutató ábra látható. A szelvény szovjet űrhajózási hordozórakétát ábrázol, s mellette a műholdak Newton által leírt alapelvét bemutató rajzot. Április 2-án kerül forgalomba az Ifjúság elnevezésű bélyeg, amelyet Widerkomm Ervin grafikusművész terve alapján négyszínű ofszet nyomással a Pénzjegynyomda készített. A 3 plusz 1,50 forintos bélyegen, utalva az ifjúsági tömegsportra, két női és egy férfi futó alak látható.

— **Befejezés előtt** a nagyharsányi templom restaurálása. Az árpádkori templom felújítását két éve kezdték a régészeti feltárással és a belső restaurálással. Tavaly a külső falak javítását végezték. Már csak a szoborpark felújítása van vissza. A csaknem kétmillió forintos rekonstrukció idén nyáron készül el.

— **A KISZ KB** Kiváló KISZ-szervezete kitüntetéssel járó zászlaját adta át tegnap Rákos János, a KISZ Pécs városi Bizottsága titkára a DÉDÁSZ kétszáz fős KISZ-szervezetének. A DÉDÁSZ pécsi üzeme KISZ-szervezete pedig KISZ KB dicsérő oklevélben részesült.

◆

Halálozás

Jó édesanyánkat,

ÖZV. MIM GYÖRGYNÉT

folyó hó 26-án 10 órakor temetjük Diósberényben. Gyermekei.

— **Napközi épül Sikondán.** A Komlói Városgazdálkodási Vállalat dolgozói a héten a vasbetongerendázást végzik. Az egymillió-háromszázezer forint értékű beruházás ez év júniusában készül el.

◆

Összevont orvosi rendelés

1977. március hó 25-én, pénztek du. 14—18 óráig a sürgős ellátást igénylő felnőtt lakosság részére összevont orvosi rendelés lesz (a felnőtt körzetek orvosainak továbbképzése miatt).

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Ujmeszesi körzeti orvosi rendelő. Tel.: 11-169.)

II. kerületben: Munkácsy M. u. 19. RI. II. em. 225. Telefon: 13-833/54.

III. kerületben: dr. Veress E. u. 2. RI. fdsz. 1. Telefon: 15-833.

A gyermeklakosság részére a fenti időben is minden rendelés és tanácsadás szabályszerűen üzemel.

Halálos kimenetelű bányaomlás

Halálos kimenetelű omlás történt március 23-án, a hajnali órákban a Mecseki Szénbányák területén, Béta-bányán, a hatodik szinten jövesztés közben. Itt Dávid Mátyás vájár, 47 éves bonyhádi lakos és Árgyelán Sándor csillés dolgozott. Az omlást a távolabb dolgozó csillés észlelte még időben, de a vájárt maga alá temette az omladék. A mentés azonnal megkezdődött és húsz perc múlva ráleltek Dávid Mátyásra, akinél csak a halál beállta lehetett megállapítani. A Bányaműszaki Felügyelőség szakemberei megkezdték a vizsgálatot.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermekesebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A Baranya megyei Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetsége és a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága rendezésében tegnap délelőtt a KISZÖV székház nagytermében nőaktivát tartottak. A nőbizottsági elnökök tanácskozásán részt vett *Kádár Német Béláné*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. Előbb *Rameisl Ferencné*, az SZMT titkára, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja a II. országos nőkonferenciáról tájékoztatta a résztvevőket, majd a háztáji gazdaságok 1976. évi eredményeiről, az idei esztendő feladatairól esett szó.

*

Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán látogatást tett Angyalföldön. A látogatáson részt vett Gérnyi Kálmán, a Budapesti Pártbizottság titkára.

*

Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Politikai Főiskola rektora szerdán látogatást tett a főváros XI. kerületében. A látogatáson részt vett Bihari László, a Budapesti Pártbizottság osztályvezetője.

*

Ülést tartott tegnap délelőtt Pécsett, a József Attila Művelődési Házban a Közművelődési Intézmények Vezetői Munkaközössége. A napirenden szerepelt többek között a közművelődés és közoktatás kapcsolata, valamint a munkásművelődés 1977. évi közművelődési tennivalói.

Lapzárta

Kádár János, valamint Lázár György és a magyar delegáció többi tagja szerdán este a berlini magyar nagykövetségen találkozott a Német Demokratikus Köztársaságban élő és dolgozó magyar kolónia képviselőivel. Kádár Jánost és a többi vendéget dr. Szűrös Mátyás nagykövet üdvözölte. Kádár János átadta a Központi Bizottság üdvözletét a kolóniának és baráti beszélgetést folytatott a megjelentekkel.

*

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese szerdán a főváros XII. kerületébe látogatott. Dr. Tóth Jánosnak, a kerületi pártbizottság első titkárának tájékoztatója alapján eszmecserét folytatott a kerület életéről, munkájáról.

*

James Carter amerikai elnök szerdán bejelentette, hogy az Egyesült Államok és a Vietnami Szocialista Köztársaság Párizsban felújítja tárgyalásait a két ország közötti kapcsolatok rendezéséről.

*

Wolfgang Meyer nagykövet, az NDK külügyminisztériuma sajtóosztályának vezetője szerdán este koktélt adott a magyar sajtó, a rádió, a televízió és a filmhíradó munkatársainak, akik párt- és kormányküldöttségünk NDK-beli látogatásáról tudósítanak. A koktélon részt vett Katona István, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Népszabadság főszerkesztője.

LÁSZLÓ LAJOS JUDIT

30.

Szemben a temetőben halottat kísértek, sértette a fülem a vékony hang csipogása, a kerítésnél valaki a rádióját bömböltette. Demis Roussos énekelt: Ég veled szerelmem, barátom a szél. Berzicza a válaszomra várt.

— Elmegyek — mondtam, de szeretném tudni, hogy mit mondott Csöre?

Berzicza homlokán elmélyültek a ráncok.

— Kérdezheted ugyanígy tőlem azt is, ki lesz az új afgán miniszterelnök.

Berzicza megint karon fogott.

— Mehetünk?

— Előbb Csöréhez...

Most ijedt meg igazán. Beszélt, beszélt, beszélt. Már azt se tudtam, az udvaron állok-e, vagy a vizsgálóbíró szobájában. Jó, jó rendben van, nem csinálok feltűnést, ledolgozom még a mai napot, aztán eltűnök, ne röhögjön a képembe se a Vadászné, se Ribárics. Délben eszem ágában se volt már felmondani, másnap reggel megint úgy éreztem, nem lehet bírni a pofapárbajt.

Dimiczki nem adta ki a munkakönyvem, hanem átsétált velem Orbán Jenő párttitkárhoz. Orbán negyven körüli, göndörhajú, csontos arcú férfi volt, szomorú, fáradt beszédű, de időnként felüvöltött, amikor úgy érezte, hogy az emberek nem respektálják a szavait.

— Maga itt marad elvtársnő — mondta azután, hogy elhebegtem az esetet. — Nem azt mondom, hogy falitáblára való, amit tett, de melyik az, aki másként viselkedett volna a maga helyében?! Gyula — fordult Dimiczkihez —, felhívjuk azt az asszonyt.

De Szegfűné már nem volt a gyárban, sokadmagával a bánya kapujában jajgatott. A hármas akna, ahol Szegfű az ácsolatokat ellenőrizte, beomlott. Tizennégy órán keresztül mentették az embereket. Janit a következő éjszaka hozták fel. Másnap kórházba kerültem én is mellhártyagyulladással. Kovareknén kívül Bella Eszter látogatott meg, aki diszpécser volt a forgácsolóknál. Szép dolgokat tudtam meg tőle. Hogy mást ne mondjak, azt is, az öreg Kamjén fia, aki azon a délutánon betévedt Csöréékhez, mikor táncoltunk, szóval ez a Muki írt levelet Csörének, persze az én nevemben. Jani diktálta a mondandókat, hogy levettem a lábáról a drága Fekete Rokot, dehát nem tudok nélküle élni, bocsásson meg, ennek így kellett lennie. Most jöttem rá, miért állított meg az öreg, most jöttem rá, milyen ember a Jani, most tudtam meg, milyen ocsmány az, aki arra vállalkozik, hogy másokat bemószeroljon.

Mikor visszamentem a kórházból, Vadászné (hangosan) megjegyezte: Jani szépen gyógyul, három hét múlva a gipszet is leveszik a lábáról. Süket akartam lenni, ráhajoltam az édes kis miniforgácsolóra, de eljött az ebéd, akkor megint a Jani.

Csöre biztatja? Nem olyan alattomosnak ismerem Szegfűnét. Csörét vártam, (már nem éreztem ösztönzést arra, hogy megkövessem), hogy jön és kiribancol, de a színét se láttam. És egyre jobban foglalkoztatott engem akkor már Simon Péter a szerelőktől.

Az Építők klubjában táncoltam vele először (a gyári klubba a Szegfű-eset után nem tettem be a lábam). Péter klassz táncos volt. Későn mentünk haza, az utca sarkáig kísért, ott leállítottam, Kovarek anyám bármilyen halkan is beszélnek az ablaka alatt, kitűnően hallja a szöveget.

Péter fél éve jött a barlapusztai állami gazdaságból. Apja agronómust akart belőle nevelni, anyja pedagógust. Pétert a gépek érdekelték. Szerette a mozit, a színházat, könyvtárba járt, és azt tervezte, idővel átképezi magát technikusnak.

Két hónapja jártunk együtt, amikor azt mondta:

— Megjött a kocsim, vasárnap menjünk Pécsre, reggel hétkor a Fegyvernek utca sarkán állok.

Fehér Polskival várt, a kocsiban minden csillogott, az ülésen éreztem a műbőr édeskeserű szagát, a kormányon négylevelű lóhere fityegett.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gáspár Sándor Leonyid Brezsnyev beszédéről

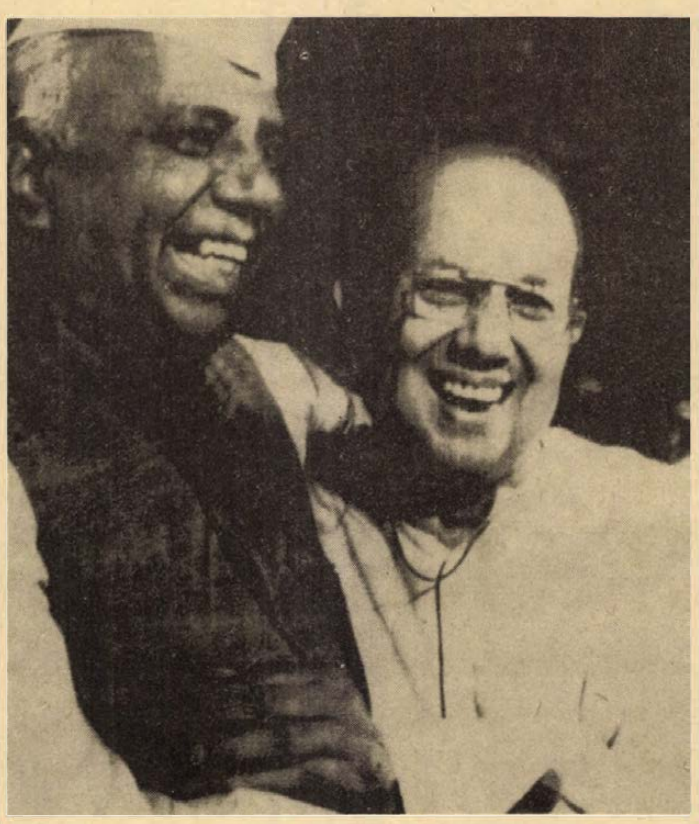
Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP főtitkárának a szovjet szakszervezetek XVI. kongresszusán elhangzott beszédéről nyilatkozott a Moszkvában dolgozó magyar sajtótudósítóknak Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára.

– Az SZKP főtitkárának ezt a beszédét igen nagy jelentőségűnek ítéljük mind a szovjet szakszervezeti mozgalom további stratégiája, mind pedig annak a mélyreható, minden részletében átgondolt elemzésnek a tekintetében, amelyet a Szovjetunió gazdasági feladatairól, illetve a nemzetközi politikai élet időszerű kérdéseiről mondott.

– Brezsnyev elvtárs szavaiból kitűnt, hogy az SZKP a jövőben, ha lehetséges, még nagyobb mértékben támaszkodik majd a szakszervezetekre a szocialista demokrácia érvényesítésében és a szovjet állam gazdaságának további erősítésében. Ez természetesen közvetlenül összefügg az SZKP XXV. kongresszusán elfogadott életszínvonal-program végrehajtásával is. A szakszervezetek jogai a Szovjetunióban rendkívül szélesek, részvételük a termelés növelésében és irányításában meghatározó jellegű.

A beszéd külpolitikai vonatkozásai közül nagy figyelmet érdemel a kelet–nyugati párbeszéd folytatásának felvázolt útja. Kategorikusan kizárva azt a lehetőséget, hogy a nyugati partnerek, elsősorban az Egyesült Államok beavatkozzanak a szovjet belügyekbe és valamiféle ellenszolgáltatásokat, ideológiai engedményeket követeljenek az enyhülés, a fegyverzetkorlátozás, a leszerelés és a békés egymás mellett élés politikájában való közreműködésért, a Szovjetunió egyidejűleg az új konkrét javaslatok egész sorát terjesztette elő, amelyek reális lehetőséget nyújtanak a béke és biztonság, az egész emberiség érdekeit szolgáló megegyezésekre. A Szovjetunió kész megállapodni mindenek előtt a hadászati támadó fegyverek korlátozásában, de megfelelő feltételek mellett kivihetőnek tartja a legveszélyesebb vegyi fegyverek betiltását, a kísérleti nukleáris robbantások teljes beszüntetését és a bécsi haderőcsökkentési tárgyalások kimozdítását a jelenlegi holtpontról. Különösen részletes és átfogó az a tervezet, amelyet Leonyid Brezsnyev a sok éve húzódó közel-keleti konfliktus minden érdekelt fél szempontjából igazságos rendezésére tervezett elő.

– Küldöttségünk külön örömére szolgált, hogy Leonyid Brezsnyev elvtárs igen melegen, nagy elismeréssel beszélt a magyar szervezett munkásság, a csepeliek kezdeményezéséről, amelyet a Szovjetunióban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom eszméivel, a szovjet munkásosztállyal vállalt szolidaritás jelének, egyszóval a proletár internacionalizmus nemes megnyilvánulásának tekintenek – fejezte be nyilatkozatát Gáspár Sándor.



Csavan volt külügyminiszter (a kép bal oldalán) lesz a választásokon most vereséget szenvedett Indiai Nemzeti Kongresszus Párt parlamenti csoportjának vezére.

Másfél millió dolgozó sztrájkolt Rómában

Szerdán Rómában és a környező Lazio tartományban másfél millió dolgozó tartott egynapos általános sztrájkot a szakszervezetek felhívására. A CGIL-CISL-UIL csúcsszövetség a fővárosban erre a napra halasztotta a múlt heti országos megmozdulást a súlyos diákzavargások, és az utánuk életbe lépett gyülekezési és felvonulási tilalom miatt. A tilalmat a sztrájk napjára a belügyminiszter felfüggesztette.

A laterani szent János téren, a római munkásmegmozdulások hagyományos színhelyén, a felvonulás végén tömeggyűlést tartottak. A gyűlésen Luciano Lama, a CGIL főtitkára, Luigi Macario, a CISL főtitkára és Giorgo Benvenuto, az UIL főtitkára tartott beszédet. A megmozdulás célkitűzései: a demokratikus rend és intézmények védelme, a munkahelyek védelme, hatékony beruházási politika követelése a kormánytól és a nagyvállalatoktól (főként a déli országrészek érdekében).

A római megmozdulás kiterjedt minden szakmára és ágazatra, beleértve a hivatalokat is. A közlekedésben és egyéb közszolgáltatásban a munkabeszüntetés csak néhány óráig tartott. Az üzletek egész nap zárva maradtak.

Az egyetemi diákság, miután képviselői nem tudtak megegyezni a szakszervezeti vezetéssel részvételük módozatait illetően, külön-megmozdulást rendezett. A nézeteltérések akörül támadtak, hogy a szakszervezetek feltételként szabták a diákszervezetek részvételéhez a tüntetés békés, mindenfajta erőszakos megnyilvánulást kizáró jellegét. Incidensekre nem került sor.

✦ *ISTANBUL: A török rendőrség kedden 630 kiló hasist foglalt le, s az üggyel kapcsolatban tizenkét török állampolgárt letartóztatott. A hatmillió francia frank értékű kábítószert Törökország déli részén, Gaziantepben adták fel narancsos ládákba csomagolva, hollandiai címre.*

✦ ATHÉN: Kedden sem volt tanítás Görögország 700 ezer diákjának, mivel már negyedik hete sztrájkolnak az állami és magán középiskolák tanárai. A pedagógusok más közalkalmazottakkal egyenlő fizetést és túlóra pótlékot követelnek a kormánytól.

✦ *BRAZZAVILLE: Ismeretlen személyek kedden este elrabolták és megölték Emile Biayenda bíborost, Brazzaville érsekét – közölte szerdán a Kongói Munkapárt Katonai Bizottsága. A katonai bizottság közleményében elítélte a gyilkosságot és bejelentette, hogy a bíboros haláláért felelős személyeket szigorúan megbüntetik.*

✦ BÉCS: Bécsben az Osztrák–Magyar Egyesület rendezésében kedden este magyar fotó és népművészeti kiállítást nyitottak meg. A Collegium Hungaricum épületében dr. Fritz Weber, bécsi egyetemi tanár, az Osztrák–Magyar Egyesület elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd dr. Nagy Lajos nagykövet, hazánk bécsi nagykövetségének vezetője méltatta a kiállítás jelentőségét, amely illusztrálja hazánk fejlődését, szocialista építésünk eredményeit.

✦ *MANILA: Kolerajárvány következtében tizenkilencen vesztették életüket, további húsz beteget pedig kórházba szállítottak a Fülöp-szigetek középső és déli részén – közölték kedden az ország egészségügyi szervei.*

✦ BEJRÚT: Dél-Libanonból érkezett jelentések szerint kedden éjjel és szerdán reggel az izraeli határ közelében heves tűzharc folyt jobboldali libanoni milicisták és palesztinai fegyveresek között. Az összecsapásokban legkevesebb hat személy életét vesztette, 14 pedig megsebesült.

✦ *TEHERÁN: Eddig 150 halottat ástak ki a romok közül Irán délkeleti részén, amelyet kedden súlyos földrengés ért, a hatóságok feltételezése szerint azonban további áldozatokra is számítani kell.*

✦ DAR ES SALAAM: Julius Nyerere, tanzániai államfő meghívására Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke szerdán hivatalos látogatásra Dar es Salaamba érkezett. A szovjet államférfit és kíséretét a tanzániai főváros repülőterén Julius Nyerere elnök és más magasrangú tisztségviselők fogadták.

✦ *BONN: Éhségsztrájkba kezdett kedden tizenkét nyugatnémet munkanélküli fiatal a nagyiparosok szövetségének kölni székháza előtt. Az NSZK különböző pontjairól érkezett fiatalok az egyik bejárati oszlophoz láncolták magukat, hogy tiltakozzanak több ezer társuk nevében a munkához való jogúk semmibe vevése miatt.*

Befejeződtek a hivatalos magyar—NDK tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról)

rancsnoka tett jelentést Kádár Jánosnak, aki ezután megszemlélte a felsorakozott munkásőröket.

Közvetlen hangulatú beszélgetéssel folytatódott a program. A kisebb emlékmúzeumnak is beillő Wilhelm Pieck-teremben a szíves házigazdák — Georg Pohler vezérigazgató, Jürge Schewe, az üzemi pártbizottság vezetője és a gyár más vezetői — részletesen beszámoltak a kábelgyár hétköznapjairól, dolgozóik életéről. A törzsüzem 6700, az egész kombinát 17 000 dolgozót foglalkoztat. A termelés értéke meghaladja az évi 2,5 milliárd márkát. Termékeik választékára jellemző, hogy 40 000 féle huzalt képesek gyártani, a szemmel alig látható hajszálvékony huzaltól a telefon- és villanyhuzalon át a 110 kilovoltos olajhűtésű erősáramú kábelig, amelyet Magyarországra is szállítanak. A szakvélemények szerint termékeik 90 százaléka világszínvonalú, megfelel a legmagasabb követelményeknek is.

Kiterjedtek a kombinát nemzetközi kapcsolatai: gyártmányaik egynegyedét exportálják. A törzsüzem 20 éve tart fenn szoros gazdasági, műszaki-tudományos kapcsolatokat a magyar kábeliparral. Az eleven kapcsolatot jelzi az a tény is, hogy a „központban", illetve a két másik gyárban jelenleg a budapesti Gyár- és Gépszerelő Vállalat 80—100 szakmunkása dolgozik.

A kombinát és a magyar ipar sokrétű együttműködése mindkét félnek hasznos. A távközlési kábelgyáregység szigetelőgépei például a Diósgyőri Gépgyárban készültek. A törzsüzem és a Budapesti Kábelművek munkakapcsolatait évről évre pontos tervek rögzítik, amelyeket következetesen meg is valósítanak. Külön elismeréssel beszéltek a kombinát vezetői a magyar munkások, műszakiak szakértelméről és felkészültségéről tanúskodó központi irányító berendezésről, amelyet két éve helyeztek üzembe. A termelés magyar gyártmányú „karmestere" 80 gép munkáját ellenőrzi és irányítja. De nemcsak a magyar gépeknek, hanem a magyar kollégáknak, az ott dolgozó szakmunkásoknak is kijutott az elismerésből. Főként technológiai cső- és gépszerelési feladatokat oldanak meg — eredményesen, jó minőségben.

— Jóleső érzés, hogy elégedettek a munkánkkal — jegyezte meg Gondár Gyula csőhegesztő, s hozzáfűzte:

— Az együttes munka során mi magunk is sok értékes tapasztalatot szerzünk, amelyeket jól kamatoztathatunk majd otthon a beruházások, rekonstrukciók és bővítések alkalmával a szerelési munkákban.

A gyáriak a találkozón munkásőr-zászlót adtak át Kádár Jánosnak azzal a kéréssel, hogy továbbítsa azt egy arra érdemes munkásőr-egységnek. A látogatás emlékére a berlini tv-torony fémből készült modelljével ajándékozták meg az MSZMP KB első titkárát, s a hagyományos berlini ajándékkal — egy berlini mackóval — Lázár György miniszterelnököt.

Kádár János nagy érdeklődéssel és figyelemmel hallgatta a részletes és szakszerű tájékoztatást. Válaszában elmondta:

„Bár először nyílt alkalmam ellátogatni az üzembe, hírét jól ismerem. Tudjuk, hogy a Wilhelm Pieck Kábelgyár és kombinát a fejlett iparral rendelkező NDK üzemei között is a legjobbak közé tartozik: kollektívája sok-sok éve becsülettel, eredményesen dolgozik a Német Szocialista Egységpárt politikájának megvalósításán, kiveszi részét az NDK felvirágoztatásáért folyó munkából, méltán viseli tehát a „Szocialista üzem" kitüntető címet."

A szerdán délelőtt befejeződött hivatalos tárgyalásokról szólva elmondta, hogy azok kitűnő légkörben, az internacionalista együttműködés, a testvéri barátság szellemében folytak. Külön kifejezte köszönetét Erich Honeckernek azért a jó légkörért, amelyben a küldöttségek dolgozhattak. Hangoztatta, hogy a tárgyalások nemcsak a két küldöttség szándékát fejezték ki. Az NDK küldöttsége maga mögött tudhatta a Német Demokratikus Köztársaság kommunistáinak mai nemzedékét, országa munkásosztályát, minden becsületes dolgozóját – miként a magyar küldöttség, a magyar kommunisták, a magyar munkások, a szocializmust építő magyar dolgozók őszinte szándékait fejezte ki.

Kádár János elismeréssel emelte ki a testvéri, baráti szellemet, amely kialakult a berlini gyárban dolgozó magyar munkások és NDK-beli munkatársaik között az együttes munkában, az együttműködés során. Ugyanilyen légkörben dolgoznak nálunk is az önök munkásai – tette hozzá, majd így folytatta:

„Sokszor szólunk általában pártjaink, országaink kapcsolatáról, barátságáról, amit igyekszünk becsületesen szolgálni. E kapcsolatok igazi tartalmát, barátságunk igazi erejét nálunk is, önöknél is azok az öntudatos kommunisták, igaz szocialista hazafiak, azok a dolgozó milliók adják, akik munkájukkal is építik összefogásunkat."

Kádár János meghatottan mondott köszönetet a gyári munkásőr-egység ajándékáért, a vörös selyemzászlóért.

„Néhány hete ünnepeltük a magyar munkásőrség fennállásának 20. évfordulóját. Nehéz harci viszonyok között született meg a munkásosztálynak, a dolgozó népnek ez a fegyveres testülete, amely — miként az önök különleges helyzetben is helytálló munkásőrsége — becsülettel eleget tett és eleget tesz kötelezettségének. Őszinte tisztelet illeti a munkásőröket, akik napi munkájuk példamutató elvégzésén túl vállalták és vállalják a népi hatalom, a szocialista rendszer védelmét. A zászlót, amelyet magyar munkásőr-társaiknak ajándékoztak, méltó kezekbe továbbítom."

„Jó egészséget, új sikereket kívánunk mindnyájuknak! Boldogságot, további felvirágzást a testvéri Német Demokratikus Köztársaságnak, egész népének" — fejezte be nagy taps közben szavait Kádár János.

*

Szerdán a késő délutáni órákban az NSZEP KB székházában baráti légkörű megbeszélést tartott Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára és Kádár János, az MSZMP KB első titkára.

Ezzel egyidőben Willi Stoph, az NDK miniszertanácsának elnöke Lázár György miniszterelnökkel találkozott. Találkoztak a két küldöttség tagjai is.

A KESZTYŰGYÁR EDISON ÚTI UZEME

női és férfi dolgozókat vesz fel

szabász, kézi, gépi kesztyűvarrói

MUNKAKOR BETANULÁSÁRA.

SZÁLLÁS ÉS FELVÉTEL UGYÉBEN ÉRDEKLŐDNI LEHET:

A 12-845-ÖS TELEFONSZÁMON ÉS SZEMÉLYESEN A MUNKAUGYON.

Kommentár

Ígéret szép szó...

Brüsszelben, ez közismert, egymást érik az értekezletek. Csütörtökön azonban olyan ügyben ül össze négy Atlanti ország hadügyminisztere, ami még a nem éppen problémamentes NATO-porondon is rendhagyónak számít. Hollandia, Belgium, Dánia és Norvégia illetékes képviselői ugyanis azért tartják konferenciájukat, hogy felfrissítsék óceánon-túli partnerük, minden jel szerint erősen megromlott, memóriáját.

Az ügy háttere a híres „évszázad üzlete", amelyet immár két esztendeje, 1975-ben kötöttek. A tét: rekordösszeg volt, mintegy hatmilliárd dollár. Ennyibe, vagy nagyjából ennyibe került akkor összesen háromszázötven darab ultramodern harci repülőgép, amelyet az elavult Starfighterek pótlására vásárolt a négy ország hadügyminisztériuma.

A kérdés akkor az volt, kitől vásárolják meg a gépeket. Három jelentkező volt, a francia Dassault, a svéd Saab és az amerikai General Dynamics. Mint várható volt, az erősebb győzött, az amerikai mammutmonopólium kapta meg a rendelést. De miért? Jobb minőséget szavatolt, mint a Mirage-okat előállító Dassault, vagy a minőségi munkájáról ismert svéd nagyüzem?

A válasz a kérdésre: nem. A rendelést azért kapta a General Dynamics, mert megígérte a négy vásárló államnak, hogy a költségek egy részét „visszatéríti" — mégpedig úgy, hogy a gép — az F—16 — alkatrészei közül jó néhányat a belga, holland, dán és norvég cégek gyárthatnak, ráadásul amerikai exportra is. A munkanélküliséggel küzdő Nyugat-Európában ez bizonyult a döntő szempontnak.

Csakhogy amerikai részről egyszerűen nem teljesítették ezt az alapfeltételt, sőt korábbi rendeléseket is visszavontak. Ezért ülnek össze a hadügyminiszterek csütörtökön: megvitatni azt a kényes témát, vajon – a hírhedt amerikai hadiipari komplexum „jóvoltából" — miért mondott csütörtököt egy megkötött, nem is akármilyen nagyságrendű megállapodás...

Harmat Endre

Tollseprű

Egy nehéz betűnkről

Nemcsak nehéz emberek vannak, akadnak nyelvünkben is nehéz betűk. Idegen nyelvűeknek és itthoniaknak egyaránt gondot okoz az *ly* és a *j* betű megkülönböztetése néhány szavunkban. Vannak, akik már kongatják a harangot az *ly* feje fölött. Az Akadémiai Helyesírási Bizottságban is vannak hívei az *ly* eltörlésének. Legutóbb az Egri Tanárképző Főiskola hallgatói többségükben az *ly* megmaradása mellett szavazott. A Dunántúli Napló passaui olvasója, *Szilvási József* is azt írja, hogy a j mellett az ly használata „értelmetlen és feleslenes".

Valóban, sok baj származott eddig is az *ly* helytelen írásából. Arany János nagykőrösi diákjai is sokszor elvétették, fölcserélték a két betű írását. A *hajót halyónak, a tejet, a tájat telynek, tálynak irták, a mosolyog igét pedig j-vel irták.* Arany egyik jól verselő diákját megdicsérte e verséért:

S lesúlytja a szerencse-kergetőt,
Lesúlytja a porig.

A dolgozat végén megjegyzi Arany: „ A *súly* főnév, a *sújt* ige — a su hangutánzó gyökből su-ít." Lőrincze Lajos is figyelmeztet: „Ha valaki az *unokája* szót ly-nal írja, ma sem mondhatunk róla mást, mint a legkiválóbb magyar tanár, Arany János: *szarvashiba ez!*"

Bizony, néha nehéz megkülönböztetni a két betűt egyes szavakban! Azt szokták ajánlani, hogy azt írjuk ly-nal, amit l hanggal is ki lehet fejezni. Ez persze csak a nyugat-dunántúli nyelvjárási területre érvényes, ahol *helest, golót, folót* mondanak *hejes, gojó, fojó* helyett. A baj csak az, hogy nem mindenki ismeri, ismerheti a Dunántúl nyugati részének tájszólását. Éppen ezért gyakran okoz galibát az ly-os szavak írása, amelyre szabályt, jó módszert ajánlani alig lehet.

Az *ly, lj* hang évszázadok óta megvan nyelvünkben; ma már csak a palóc nyelvjárásban. Köznyelvünkben nincs már különbség a j és az ly ejtése között. Írásban azonban néha erős jelentéskülönbség adódhat azonos ejtésű, de eltérő helyesírású szópárokban. Így pl. a *lakályos* szoba kényelmes, barátságos szobát feltételez, a *lakájos* szobához pedig lakáj is tartozik.

Vigyázni kell a *súlyt — sújt* szó írására is. A *súlyt* a *súly* főnév tárgyragos alakja, míg a *sújt* ige jelentése: üt, csap. Tanulóink néha rosszul írják Arany ismert elbeszélő költeményének a címét: *Toldi estélyét* írnak, *Toldi estéje* helyett. Az előbbi cím azt jelenti, hogy Toldi fogadást ad, esti összejövetelre hívja barátait, míg az utóbbi cím Toldi öreg éveit, estjét, alkonyát idézi.

Ott, ahol én nevelkedtem,
egy dombról egy patak *folyt*
— írja Kisfaludy Sándor. Persze, az is elképzelhető, hogy valaki valakit a patakba *fojt* (fullaszt), s ilyenkor valóban nem lehet ly-t írni. Legtöbbször a szöveg, a beszéd értelme dönti el, milyen írásmódot kell alkalmaznunk, mit írjunk: ly-t vagy j-t. De néha még ez sem irányadó!

Baj van egy kis, kerek, domború péksüteménnyel, amelyet hol zsemlének, zsömlének, hol zsemlyének, zsömlyének mondanak. E németből átmagyarított szavunkat mindkét formában írják és mondják. Az 1922-es akadémiai szabályzat csak a *zsemlye* írásmódot engedélyezte; az 1954-es (a ma is még érvényes) szabályzat pedig a *zsemle, zsömle* írásforma mellett tör lándzsát. Lehet, hogy a helyesírási reform a *zsemje, zsömje* alak írását írja majd elő.

Tóth István dr.

Elérte a népbetegség szintjét

Újsághírben olvastuk: „... hazánkban az alkoholizmus már 1968-ban elérte a népbetegség szintjét." Nem újkeletű betegség Magyarországon a túlzott mértékű italozás. Pázmány Péter 1636-ban jelentette meg Pozsonyban híres Prédikációskönyvét. A Vízkereszt utáni második vasárnapra írt prédikációjában igen szemléletes képet rajzol a „részegségnek veszedelmes undokságáról". Minden szónoki képességét latba veti, hogy visszariassza híveit a borital mértéktelen fogyasztásától.

Bort megissza magyar ember...

Pázmány Péter a mértéktelen italozás ellen

Hogy mennyire elterjedt szokás volt már 350 évvel ezelőtt is hazánkban az italozás, Pázmány indulatos és ironikus megjegyzéseiből világosan következtethetünk. (Pázmány szavait mai helyesírásunk szerint idézzük.)

„... ha valaki barátságot akar szerezni vagy újítani, egyes itallal és részegséggel kell annak meglenni. Ha örvendetes nyájaskodásban vigasságot akar mutatni, részegség nélkül, az nem lehet. Ha valakinek fiat ád Isten, inni kell. Ha kiveszi e világból, a torban itallal kell a keserűséget kimosogatni. Ha valamit kell végezni, részegséggel kell pecsételni a végzést."

Ezer ok az ivásra

Őseink nagyon találékonyak voltak, hamar találtak „casus bibendit", azaz okot az ivásra. A nagyműveltségű esztergomi érsek még azt az állítást is megkockáztatja, hogy talán az Isten is „... azért rontotta és pusztította a mi szegény hazánkat, mivel az ő szabadulásáért annyi részegítő köszönések lettek, hogy ha egy nagy völgybe vinnénk a török császár erejét, és reá eresztenénk azt a bort, melyet sok részegeskedésben megittak Magyarország szabadulásáért: nem kellene semmi vízözön a török veszedelmére, mind borban halnának!"

Pázmány egyáltalán nem tartja a bort az ördög találmányának, nem akarja kiirtatni az összes szőlőtőkéket, csak tudja az Ószövetségi szentírásból — hivatkozik is rá nem egyszer —, hogy „vinum in iucunditatem creatum est", azaz a bor az ember megvidámítására teremtetett. Hivatkozik Aristotelesre is, aki a „józan boritalnak" a hasznát így foglalja össze: „A bornak mértékletes itala a gyomor emésztését segíti, a szívet vigasztalja, agyvelejét az embernek vastagítja, nyugodalmas álmot szerez, az emlékezetet és az okosságot öregbíti, a külső érzékenységet tisztítja, és az embert mély dolgoknak elmélkedésére alkalmatossá teszi."

Platon nyomán pedig az öregeknek egyenesen tanácsolja a borivást, mert az orvosság a vénségben, mivel a hideg testet és a vért melegíti, a szomorúságot pedig vidámítja. „A bor teje a vén embereknek, azaz miképp a gyermek tejjel táplálтatik, úgy, aki másodszor kezd gyermekké lenni a vénség miatt, borral kell azt táplálni."

Hát kinek tilos a borital? Mindenekelőtt a gyermekek számára, mert Pázmány szerint ostobákká teszi a fejüket. Platonnal együtt ő is azt kívánja, hogy a gyermek tizenkét esztendős koráig ízét se ismerje a bornak. Az ifjaknak is csak keveset és jól vizezve kell adni, mert ha bővebben isznak, fajtalanok lesznek. „Sine Baccho friget Venus" = Bor nélkül nem lángol a szerelem — ezt tartották már a rómaiak is.

Tilos a bor az asszonyok számára, az asszonyok lerészegedése ugyanis éppakkora bűn, mint a házasságtörés. „Nincs is utálatosabb — mondja Pázmány — a részeg asszonynál, mely minél gyengébb edény, annál rútabbul romlik."

Tilos továbbá a bor a szolgálatban levő tisztségviselőknek, mert nem tudnak titkot tartani. „Miképpen a must felforrja és kihányja valami rútság a hordó fenekén találтatik, azonképpen az ember szívének titkát kihányja és napfényre hozza a részegség... Ne adj bort a fejedelmeknek, hogy el ne felejtkezzenek hivataljukról, és részegségek miatt a közönséges gondviselést hátra ne hagyják, az országot veszedelembe ne hozzák. Platon azt parancsolja: hogy a tisztviselők és vigyázók soha meg ne részegedjenek, mert csúfos dolog, ha az őrzőnek őrzőt kell adni.

Számos baj forrása

Milyen is a részeg ember? Így festi le Pázmány: „Ruhája nincsen, holnapi kenyere nincsen. Épít, vásárol, kinek annyi pénze sincsen, hogy a megivott bor árát megfizethesse. Míg részeg, addig gazdag, vitéz, tudós, bölcs, szép, mindenben bővelkedik: táncol, tapsol; sok napi fáradtságát egy órában elnyeli. Senkit sem becsül, akárkihez hasonlónak hiszi magát, feje szédeleg, szeme kettőzik, ina tántorog, gyomra kérődzik, szája kamaraszék-szagú (WC), torka okádozik, nyelve akadozik. Emberek csúfja, gyermekek nevetsége mindenben."

A részegség számos más bajnak, bűnnek is a forrása: „Nemcsak fajtalanságnak, de szitkozódásoknak, pántolódásoknak, versengéseknek, kötődéseknek, vagdalkozásoknak, gyilkosságoknak is oka, eredete a részegség."

Ez az ízes magyar nyelven megírt prédikáció nemcsak élvezetes, hanem elgondolkodtató olvasmány is, hatása felér egy modern alkoholellenes plakát hatásával.

Molnár Imre,
a Szigetvári Várbaráti Kör elnöke

A Baranya megyei AGROKER Vállalat

MŰTRÁGYA- ÉS NÖVÉNYVÉDŐSZER RAKTÁRÁBA

raktári dolgozót felvesz azonnali belépéssel

MUNKAIDŐ HETI 40 ÓRA

Jelentkezés: a Műnöszer-osztály vezetőjénél, naponta 7,30-tól 16 óráig.

Cím: PÉCS, Megyeri út 64.

Beethoven kottája Magyarországon

Március 26: Beethoven halálának 150. évfordulója, amelyre szerte az országban hangversenyekkel emlékeznek.

Országos Széchényi Könyvtár zenei osztálya. Az intézmény Budapesten, a Nemzeti Múzeum mögötti palotában van, a Bródy Sándor utca sarkán. Beethoven magyarországi nyomait kutatom.

Az eredeti Beethoven-kézirat a zeneműtár egyik legféltettebb kincse. (A bonni Beethoven Múzeumban csak hű fotómásolatok láthatók, az eredetieket a páncélszekrényekben őrzik.) 27 levélből álló kétrét alakú másolt szólamokat látunk. A szólamok: egy Violino I (7 levél) és két Basso-szólam, 10—10 levél. A sorok között Beethoven sajátkezű jegyzetei. A Violino I szólamára írta rá a mű címét, amely eredetiben így szól: „Overtüre zu Ungarns Grossen Wohltäter Von Ludwig van Beethoven." Magyar fordítása: „Nyitány Magyarország nagy jótevőjéhez Ludwig van Beethoventől". A jótevő nem más, mint I. István király. A nyitány Kotzebue osztrák író darabjához készült a pesti német nyelvű királyi városi színház megnyitására, amely 1812. február 9-én zajlott le. De érdemes megnézni egy másik kottát is Beethovennel kapcsolatban. Egy róla szóló kantáta egyik oldalát. A kantáta címe: Beethoven születésének 100. évfordulójára. Alatta dátum és a szerző neve: Villa d'Este 1870. január 26. Liszt F.

1827. március 27-én, egy nappal Beethoven halála után a zeneszerző tulajdonában volt bankrészvényeket keresték a hozzátartozók. Egy szekrény titkos fiókjában találták meg azokat, mellettük két arcképet. Az egyik Giulietta Giucciardit ábrázolta, a másik Brunszvik Terézt. Ugyanott találtak néhány levelet is ezzel a címzéssel: A halhatatlan kedveshez. A zenetörténészek sokáig vitatták, kihez szóltak az el nem küldött levelek. A két említett hölgyhöz-e, vagy Brunszvik Jozefin grófkisasszonyhoz. A kérdés azóta eldőlt. A halhatatlan kedves Jozefin volt. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban számos Brunszvik Teréztől való levelet őriznek.

●

Hogyan terjedt el Beethoven zenéje Magyarországon? Ami kottáit illeti, Beethoven nevével először egy 1802. február 17-i német nyelvű pest-budai újságban találkozunk, hirdetésben. A lap a frissen érkezett kotta-újdonságokra hívja fel a figyelmet. Arra, hogy Leyrer József könyvkereskedőnél milyen újdonságok kaphatók a fuvolára, zongorára és hegedűre írt művek közül. Itt szerepel először Beethoven neve. Az április 4-i jegyzékben már több kompozíciójáról olvashatunk, szonátákról, triókról és a Prometheus teremtményei balettzenéről. Leyrer kottaüzletét 1806-ban elárverezték, mert tönkrement.

●

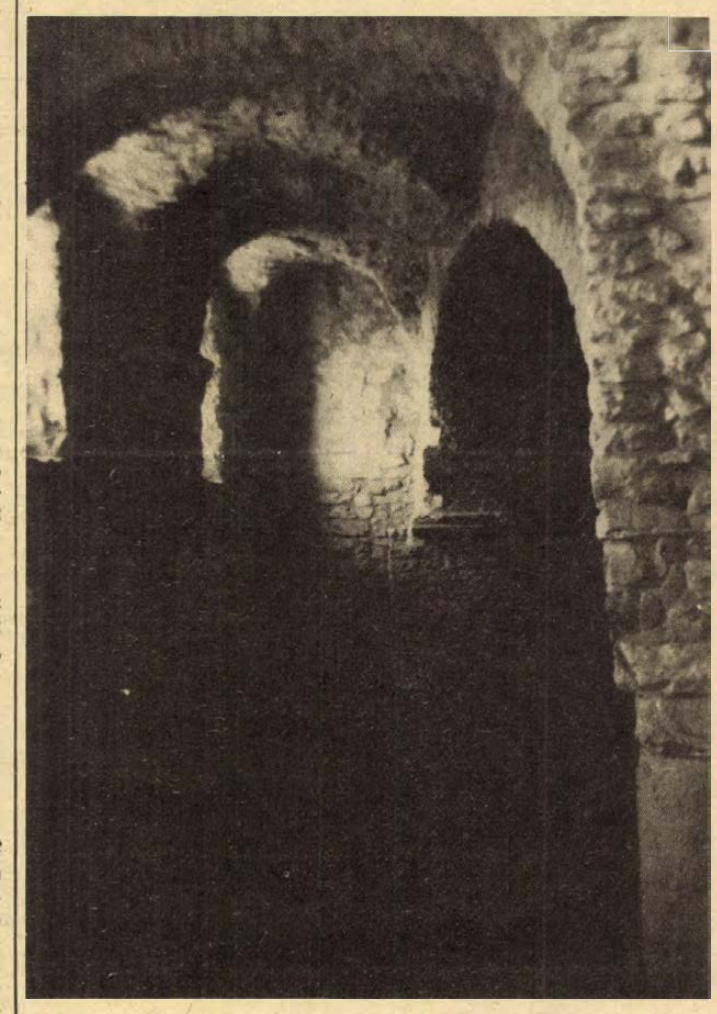
Még 1800-ban történt. Május 1-től egy hétig Alexandra Pavlovna nagyhercegnő és József nádor felesége nevenapja alkalmából fényes ünnepségeket rendeztek Budán. Beethovent és Puntot, a kor híres kürtösét is meghívták a záróünnepségre. A korabeli budai-pesti színházi kézikönyv szerint „Bethovn" (így félreírták a nevét) úr akadémiája zajlott le Punto úrral. Május 7-én újabb Concert tartatott a Budai Theatrumban. A Magyar Kurir ezt írta róla: „Egy Beethoven nevű híres muzsikus a Forte-Pianón való mesterséges jádzása által mindeneknek magára vonta a figyelmetességét". Onnan a zeneszerző Martonvásárra utazott Brunszvikékhoz. Ennek emlékére rendezik meg minden évben a martonvásári Brunszvik-kastély parkjában a Beethoven-hangversenyeket.

●

Beethoven egyetlen operáját aránylag hamar ismerte meg a pest-budai közönség, mert sűrűn szerepelt a különböző német társulatok műsorán. Akadt, aki Bécsben hallgatta végig a Fideliót, és hozta el a hírét. A Nemzeti Színház 1839-ben tervezte a magyar bemutatót. Lengey Károly énekes kapott megbízást a szöveg lefordítására. A bemutató előadás 1839. december 28-án, már sok évvel Beethoven halála után zajlott le. Leonóra szerepében Schodelnéval. Az első magyar előadáson Liszt Ferenc is megjelent. A közönség lelkesen ünnepelte a női főszereplőt, s megírták az estről, hogy „a fertelmes idő dacára is olly nézőtömeg jelent meg, hogy üres helyet igen gyéren lehetne látni".

Kristóf Károly

Baranya Árpád-kori templomai



Pécsvárad

Népes, városias jellegű település... Már a középkorban fontos szerepet játszott a környék életében, hiszen jelentős gazdasági központnak számított és létfontosságú út, ahogy akkor nevezték: hadi út vezetett területén.

Az apátságot I. István, a központi hatalom megszilárdulása után 998-ban alapítja a Vashegy tövében. Első apátja, Asztrik, jelentős diplomáciai szerepet játszott a magyar állam életében. II. Szilveszter pápától I. Istvánnak koronát hozó küldöttséget ő vezette.

A kolostort — az alapító levél szerint — gazdagon ellátták, hiszen „neki adtak sóvágóhegyet, neki engedjük az erdő jövedelmit, a disznó adót, a nádasból folyó jövedelmet". Figyelemre méltó az oklevél egy másik kitétele: „vízvezetékkel is elláttuk a monostort, mely körüljárja a szerzetesek műhelyeit". Tehát pazarul felszerelt, ellátott egyházi központnak tekinthetjük. Az épület ennek megfelelően komoly kiterjedésű lehetett, aminek máig fennálló részei lenyűgöző hatásúak.

Az altemplom nyers, rusztikus kőfalai jól szemléltetik, érzékeltetik a középkori világszemléletet, az egész akkori élet egy tömbből faragott voltát. A hatalmas bolthajtásokon, támpilléreken akkor sem volt semmiféle dísz.

Az egyházi funkció mellett politikai szereppel is rendelkezett. Itt őrizték Vak Bélát, Álmos herceg fiát, mikor a trónkövetelő Álmos Bizáncba menekült gyermekét a bencések gondjaira bízta. A későbbi II. Bélát három évig vendégként látták el, s királyként távozott.

A tatárjárás elkerülte, csak néhány környező falut pusztítottak el. Hamarosan hospeseket telepítettek ide, akik a földművelés, szőlőtermelés mellett iparral is foglalkoztak. A következő időszakban élte Pécsvárad fénykorát, híres és jelentős piaccal rendelkezett.

Mohács után a szerzetesek elhagyták, sokáig lakatlanul állt.

A kolostortól néhány száz méterre álló temetőkápolna szintén az Árpád-korban, a XII. században épült. Román jellegét a XV. és XVIII. századi átépítés, bővítés ellenére is megőrizte. Érdekességei a bejárattól jobbra és balra látható ülőfülkék, s homlokzatán két finom kidolgozású gótikus ablakkeret.

Z. L.

Növényvédelem

Várható károsítók és a szerek keverhetősége

SZEREK KEVERHETŐSÉGI TÁBLÁZATA

K = keverhető
N = nem keverhető
- = nem szükséges a keverés

	Anthio	Antracol	Bi-58	Cuprosan Super D	Diasinon Phenkapton	Dithane M-45	Satox, Unitron	Kumulus, Thiovit	Flibol	Foszfotion	Fundazol	Safidon	Karathane	Morestan	Neopol	Unifosz, Nogos	Orthocid	Pol- Akaritox	Résoxiklorid	Sevin	Zineb
Anthio		K	-	K	-	K	-	K	-	-	K	-	K	N	N	-	K	K	K	N	K
Antracol	K		K	-	-	-	K	K	K	K	-	K	K	K	N	K	-	K	K	K	-
Bi-58	-	K		K	-	K	-	K	-	-	N	-	K	N	N	-	K	K	K	N	K
Cuprosan Super D.	K	-	K		K	-	K	K	K	K	K	K	K	-	N	K	-	K	-	-	-
Diasinon Phenkapton	-	-	-	K		K	-	K	-	-	K	-	K	-	N	-	K	-	K	N	K
Dithane M-45	K	-	K	-	K		K	K	K	K	K	K	K	K	N	-	-	K	-	K	-
Satox, Unitron	-	K	-	K	-	K		K	N	K	K	-	K	-	N	K	N	K	N	N	K
Kumulus, Thiovit	K	K	K	K	K	K	K		K	K	-	K	-	-	-	K	K	K	K	K	K
Flibol	-	K	-	K	-	K	N	K		-	N	-	K	N	N	N	K	N	K	N	K
Foszfotion	-	K	-	K	-	K	K	K	-		N	-	K	N	N	-	K	K	K	N	K
Fundazol	K	-	N	K	K	K	K	-	N	N		K	-	K	N	K	-	N	K	-	-
Safidon	-	K	-	K	-	K	-	-	-	-	K		K	-	N	-	K	K	K	N	K
Karathane	K	K	K	K	K	K	K	K	K	K	-	K		-	-	K	-	K	K	K	K
Morestan	N	K	N	-	-	K	-	-	N	N	K	-	-		N	N	K	N	K	-	K
Neopol	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	-	N		N	N	-	K	N	N
Unifosz, Nogos	-	K	-	K	-	-	N	N	N	-	K	-	K	N	N		K	K	K	N	K
Orthocid	K	-	K	-	K	-	K	K	K	K	-	K	K	K	N	K		K	-	K	-
Pol- Akaritox	K	K	K	K	-	K	N	N	N	K	N	K	-	N	-	K	K		K	K	K
Résoxiklorid	K	K	K	-	K	-	K	K	K	K	K	K	K	K	K	-	K		K	-	
Sevin	N	K	N	-	N	K	N	N	N	N	K	N	K	-	N	N	K	K		K	
Zineb	K	-	K	-	K	-	K	K	K	K	-	K	K	N	K	-	K	-	K		

Március végén, április elején csapadékos, hűvösebb időjárás esetén az őszibarackfákon tafrinás levélfodrosodással kell számolni. Védekezéshez Orthocid 0,2 százalékos oldatát használjuk. Az almafalisztharmat ellen Thiovit, Morestan, Karathane LC vagy Fundazol 50 WP alkalmazása ajánlatos. Almafavarasodás április első felében csapadékos időjárás esetén várható, mely ellen Dithane M—45, Zineb vagy Orthocid hatásos. A szőlőben erős atkafertőzés esetén Diasinon Phenkapton, Unifosz, Bi 58, gyengébb fertőzéskor a kéntartalmú szerek is kellő védelmet biztosítanak.

Kertészetekben palántadőlés észlelésekor a fertőzött gócokat Zineb 0,5 százalékos oldatával öntözzük be, s a beteg növényeket azonnal távolítsuk el.

Április közepén megjelenő lótetű ellen már most szerezzük be a Lótetű Arvalint.

Az eddig csak nagyüzemben alkalmazható Malorán 50 WP kisüzemben is felhasználható. Sárgarépában 2,5—3,0 kg/ha szükséges. Magról vetett hagymában kelés után 1,2—1,5 kg/ha, 5—7 kg Satecid 65 WP-vel kombinálva használható.

Több károsító jelenlétekor a vegyszerek egyszerre összekeverten is kijuttathatók, a mellékelt táblázat szerint. Keverés után a vegyszereket azonnal fel kell használni.

Dr. Frank József

A KESZTYŰGYÁR EDISON ÚTI UZEME

lakatos és köszörűs szakmunkást felvesz

Jelentkezés: az üzem tmk-művezetőjénél személyesen, vagy a 12-845-ös telefonszámon.

A B. m-i GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT KÖZPONTI KARBANTARTÓ UZEME FELVESZ:

KIVITELEZÉSBEN JÁRTAS

2 villanyszerelő szakmunkást

Jelentkezés: PÉCS, FELSZABADULÁS U. 2. SZ. ALATT, 7—15 ÓRÁIG.

KÖZÉRDEKŰ

AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA közli, hogy Perényi Miklós gordonkaestje ma este fél 8 órakor lesz megtartva a Liszt-teremben.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

ÉRTESÍTJUK kedves vásárlóinkat, hogy ma nyitjuk meg Harkányban a Vértes telepi önkiszolgáló Elelmiszer-csemege boltunkat. Ideiglenes nyitvatartása hétfőtől—szombatig 7 órától 17 óráig, vasárnap zárva. Az élelmiszerbolt mellett lévő húsboltot április 1-től üzemeltetjük.

MÁRCIUS 25-én, holnap délelőtt 10—14 óráig díjmentes tej- és tejtermék kostolót rendezünk Pécsett, a Kun Béla téri ABC áruházban. Ha van ideje, önt is szívesen látjuk, legyen a vendégünk!

AZ ORSZÁGOS Rendező Iroda a Bergendy együttes hangversenyét március 31-én, este 7 órai kezdéssel tartja a Sportcsarnokban. Jegyek válthatók a Filharmóniánál. (Színház tér 2.)

Időt és költséget takarít meg,

HA A FELHASZNÁLÁS HELYÉHEZ KÖZEL VÁSÁROL.

A FERROGLÓBUS TEK Vállalat pécsi telepe

(levélcím: 7614 Pécs, Pf.: 24. közúton elérhető, a 6-os főközlekedési úton a 205-ös km jelzésnél) bő áruválasztékkal áll a tisztelt vevők rendelkezésére.

Kaphatók:

RÚD-IDOM, LEMEZÁRU, ACÉLCSŐ, HIDEGÁRU, SZEG, ELEKTRÓDA STB.

Előrendelés, raktári kiszolgálás közületeknek és magánszemélyeknek.

LAKÁS–INGATLAN

Petőfi utcában kertes ház 4/6 része, garázslehetőséggel, lakottan eladó. Érdeklődni: Magyarürögi út 162.

Pécs, Pécs környéki lakást vételre keresek, 60 000 Ft plusz törlesztésre. „Álom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi teleknek alkalmas terület és szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Ady Endre u. 41. Telefon: 20-346, este.

Társasház építkezésben részt vennék. Minden megoldás érdekel. — „Kezdő diplomások" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár üres szoba-konyhát bérelne. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, 34,10 négyzetméter alapterületű, gázfűtéses, tanácsi, főbérleti szoba-konyha, kamrás lakást (szanálás alatt) cserélnék pécsi hasonlóra. Félkomfortos előnyben. „980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, konyhás, utcai, régi bérű PIK lakásomat elcserélném nagy szoba-konyhás, kamrás lakásra. „PIK lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanuló vagy dolgozó szobatársnőt keresek, távfűtéses, fürdőszobás lakásba, azonnalra. Érdeklődni délutáni órákban, Krisztina tér 23., 2/7.

Eladó a pécsszabolcsi szőlőhegyen 600 négyszögöl szőlő, melynek kéthármad része szépen termő telepítés, a többi konyhakert meg akácos, teljes felszereléssel. Villany, víz, kocsibejárat van. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 66., 47-es buszvégállomás.

Almamelléken kétszobás családi ház eladó. Arany u. 10. Csirzóék. Érdeklődni a helyszínen vagy a szentlászlói tszirodán.

Pécsi, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat elcserélném harkányi nyaralóért. Ajánlatokat: „Nyaraló" jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe.

400 és 500 négyszögöles, 8 éves szőlők, lakható épületekkel eladók. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, 39-es dandár u. 5/B., 6. emelet. Kasza.

Kispostavölgyben 540 négyszögöl szőlő, konyhakert, kúttal, pincével eladó. Érdeklődni Kiss László, Pécs, József Attila u. 28., telefon: 14-401, 17 óra után.

Házhely eladó Kozármisleny-újtelepen. Érdeklődni este, Szirer János, Pécs, Fekete gy. tér 15. 2. emelet.

268 négyszögöl szőlőgyümölcsös, kis kerti pavilonnal eladó. Érdeklődni: 19-086 telefonon, délután 5 órától.

Dombay-tónál 200 négyszögöles parcellák eladók. Érdeklődni: Pécs, Dr. Berze Nagy János u. 5. 3/10.

Nagy-Szkókó alsó részén 217 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs, Dr. Münnich F. u. 14/C. 2. em. 7.

Komlón, központban, 2 szobás, távfűtéses, 2 erkélyes, szövetkezeti lakás igényesnek eladó. Garázs van. „25" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a kispeterdi szőlőhegyen 900 négyszögöl, kétharmad részben szőlőterület, lakható téglaépülettel és felszereléssel. Érdeklődni: a 10-860-as telefonon.

Aknás garázs a Ledinán eladó. Érdeklődni: Újvilág u. 1.

Eladó 500 négyszögöl terület, fele szőlő, fele gyümölcsös, gazdasági épülettel, műút mellett. Felső-gyükés, IV. u. 6.

Nagypeterdi szőlőhegyen 550 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Bánfa, Petőfi u. 81.

Mohácsi, tanácsi lakásomat, egy szoba komfortos, mellékhelyiséggel, elcserélném hasonló pécsiért. Forró Györgyné, Mohács, Dózsa György út 46.

Két és fél szoba, konyha, nyárikonyhás családi ház nagy kerttel, elköltözés miatt eladó. Érdeklődni a helyszínen, Hirics, Petőfi S. u. 16., özv. Fónagyné.

Összkomfortos albérlet értelmiségi nőnek kiadó. Cím: Jókai u. 51., fszt. 3.

Pécsi, másfél szobás, gázvezetékes, tanácsi lakást elcserélnék kétszobás lakásra vagy vidéki házra. Pálfi Imre, Boltív köz 3. 1. em.

Bérbeadó 200 négyszögöl szőlő ölenként 4 forintért. 17-es busz régi végállomásánál. Róka u. 15.

Igal községben, főútvonaltól és fürdőtől 500 m-re egy kh. zártkerti szántó és egy kh. kaszáló terület eladó. Érdeklődni lehet: 7275 Igal, Vörös Hadsereg utca 70. sz. alatt szombat és vasárnapi napokon.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó, októberi beköltözéssel. Kettőszáznyolcvanezer plusz OTP nyolcvanezer Ft. (Tüzér utcai sportpályánál.) — Dr. Münnich Ferenc utca 22/a., földszint. — Nagyék.

Balatonalmádi 2. (Vörösberény), Széchenyi út 10. 90 százalékosan elkészült, kétszintes családi ház eladó, 400 négyszögöl telekkel, megosztva is. Levélcím: Kiss Ferenc, Székesfehérvár, Rákóczi út 26. I. 4.

1 szoba-konyhás ház eladó 40 000 Ft-ért. Mohács, Bajcsy-Zs. u. 65. Érdeklődni: a szomszédban. Borityiknál.

Új tetőléc eladó. Kővágószőllős, Rákóczi u. 11.

Műszaki vizsgára felújított 407-es Moszkvics elfogadható áron eladó. „Lehet műszaki vizsgával" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

TT villanyvasút, 2 áramkörrel, tartozékokkal eladó. Pécs, Csébi testvérek u. 4. 8. emelet 1-es ajtó.

Választási malacok és süldők, 20—25 kg-osok eladók. Szentkút-puszta, Szilveszterék. Mohácsi és szederkényi busszal.

Kettő db vemhes koca eladó. Szalánta 64.

Nagyméretű Phönix pálma eladó. Telefon: 13-585.

WARTBURG motorháztető és homloklemez eladó. Napközben: 15-311/22-es telefonon.

UD-s Trabant Combi eladó. Megtekinthető hétköznap 4 óra után. Villány. Petőfi u. 48.

Megkímélt 12 M Ford eladó. Pécs, Kun Béla tér 10. I/2. Érdeklődni: mindennap 17 óra után.

Eladó K 25-ös Zetor szalagfűrésszel, gazdasági felszereléssel. Érdeklődni: Nagyváty, Rákóczi utca 7. 4 óra után.

Egy „LUNER" gyártmányú zongora eladó. — Sásd, Szabadság utca 27. sz.

Hároméves Skoda S—100-as kifogástalan állapotban eladó. Mohács, Budai Nagy Antal utca 18.

Jótállásos, 150 literes Lehel hűtőszekrény eladó. Megtekinthető 14 órától, Perczel utca 21., udvarban.

DRÓTKÖTÉL

kapható

A MOHÁCSI VASBOLTBAN.

VEGYES

Betyár nevű, 2 éves magyar vizsla vadászkutya március 19-én este Vasason elveszett. Nyomravezetőt megjutalmazom. Értesítést Deák József, Vasas I., Somogy utca 21. sz. alá vagy 11-422, illetve 13-829 telefonon kérek.

Garázs kiadó. Érdeklődni: Lotz K. u. 12.

Mindennemű asztalosmunkát vállalok. Pécs, Atléta u. 4.

Költözködést, bútor, zongora, kassza szállítást vállalok. Schreer Ottó, Nagy Jenő utca 6. sz. Telefon: 20-270.

Nyugdíjas főkönyvelő egyetemi végzettséggel, nagy gyakorlattal, kitűnő bizonyítványokkal elhelyezkedne. Leveleket: „Főkönyvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autósok, figyelem! Személygépkocsik műszeres mérését, műszeres gyújtásbeállítást, első futómű optikai beállítását, valamint gyors, pontos autószerelést vállal Csendes József autószerelő mester, Pécs, Alsóbalokány utca 31. Telefon: 12-061.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag és szőnyegpadló ragasztást vállalok, közületeknek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Garázs kiadó. „Felszabadulás úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Menyasszonyi ruhák kölcsönzése. Pécs, Sörház u. 4.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Veszek: olajkályhákat, varrógépeket, mosógépeket, mozsarakat, gyertyatartókat, réztárgyakat, régiséget, dísztárgyakat, fali és álló órákat, festményt, képkereteket, porcelánt, rekamiékat, heverőket, konyhabútort, garnitúrákat — hagyatékot. Koltai, Rákóczi út 61.

IC Wartburg de Luxe — most vizsgázva — eladó. Ugyanott német juhász kan eladó. — Szentlőrinc, Deák F. u. 9.

Biedermeier szobagarnitúra eladó. Kis Flórián u. 5. 4. ajtó.

RS 09-es traktor — levizsgázva — eladó. Nagypall, Szabadság u. 51.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Húskonzerv vásár! Darálthús, marhapörkölt. Nagy árengedménnyel! Közületeket is kiszolgálunk! Most vásároljon, most érdemes!

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Árusítással egybekötött divatbemutatót tartunk a mozgólépcsőn 16 órakor, melyre szeretettel meghívjuk Önt is.

„HANSON" személymérlegek 230—240—260 Ft-os árban kaphatók. 60. MŰANYAGBOLTUNKBAN. Pécs, Szalai András út 16. (Nagypiacnál.)

MUNKARUHÁK ENGEDMÉNNYEL! Importból származó kétrészes munkaruhák, közületi engedménnyel kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Bőr- és munkaruházati boltjában (Pécs, Rákóczi út 16.).

ELŐTÉRBEN A NÖVÉNYVÉDELEM . . . OLTHOPAN — ZINEB — VASGALIC és minden egyéb növényvédőszer — műtrágyák — kötözőanyagok előzetes megvételét ajánlja a NÖVÉNYVÉDŐSZEREK SZAKBOLTJA (uránvárosi kispiacnál).

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATAI: szebbnél szebb tavaszi férfiöltönyök, ingek, valamint ajándékozásra is alkalmas nyakkendők közt válogathat az I. emeleten lévő férfikonfekció és -divatáru osztályunkon. — Napszemüvegek, fényképezőgép újdonságok, filmek nagy választékban kaphatók II. emeleten, a FOTÓ osztályunkon.

CSONGOR áruajánlata: nyakkendő garnitúrák 100—130 Ft-ig, import nyakkendők 78—126 Ft-ig, selyem sálak 64—140 Ft-ig, bevásárló- és válltáskák 200—360 Ft-ig vásárolhatók. Pécs, Széchenyi tér.

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. KINASZT ISTVÁNNÉ GUNGL JULIANNA

1977. március 17-én, rövid szenvedés után, életének 85. évében csendesen örökre megpihent. Utolsó útjára március 28-án, hétfőn fél 4 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és rokonunk,

FEKECS ISTVÁN

március 20-án, rövid szenvedés után meghalt. Temetése március 29-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. NEUBER GUSZTÁVNÉ

Hauk Margit, a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, március 19-én, 77 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése március 29-én, 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és nászunk,

MEHLMANN LAJOS

hosszú szenvedés után, 69 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 28-án, fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága halottunk,

ERNŐHÁZI JÓZSEF

búcsúztatásánál megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a székesegyházi énekkarnak és karnagyának a gyönyörű búcsúztatásért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI SZIKRA NYOMDA felvesz betanított munkára női dolgozókat és férfi segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon, Pécs, Engel János u. 8.

AZ ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára (Pécs, Vasút utca 2.) felvesz festő-fényező (fémszerk. festésére), valamint villanyszerelő (gépgyártáshoz és szerviz szolgálathoz) szakmunkásokat és kazánfűtőt. Munkásszállás van. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél (Jókai utcai porta). (697)

D-VIZSGÁS gépkocsivezetőt mohácsi és pécsi telephelyel felvesz a DÉLVIÉP Pécs, Engel János u. 15. sz. Telefon: 17-459. (50377)

A PÉCSI Keményítőgyár felvesz férfi és női munkaerőt, 3 műszakos, betanított, gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. sz. alatt. (50375)

ÉRETTSÉGIZETT, vagy jelenleg esti szakközépiskolát végző adminisztrátort keresünk felvételre. Címünk: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat 6. sz. főépítésvezetőség Pécs, Nagyhidi u. 16. (Gázműnél). Telefon: 12-186. (50371)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres gépmesteri munkakörbe gépésztechnikust, mechanikai műszerészt, vagy lakatos szakmunkást, valamint egy gyakorlattal rendelkező könyvelőt. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50361)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság drávasztárai, ill. Drávasztára környékén lakó, D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres felvételre. Az autóbusz telephelye a gépkocsivezető lakóhelyén lesz. Jelentkezés a gazdaság központjában, Bogádmindszenten, a gépkocsielőadónál. (50360)

GÉPÉSZTECHNIKUST keres legalább 5 évi mezőgazdasági gépjavítói gyakorlattal a gödrei Béke Mg. Termelőszövetkezet. Fizetés: a 19/1975. sz. rendelet alapján. Jelentkezni lehet a termelőszövetkezet elnökénél. (50366)

KONYHAI dolgozót felveszünk. Dr. Hal József Általános Iskola, Pécs, Mezőszél u. 1. (50376)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára gépkocsivezetőket keres UAZ Nysa gépkocsikra. Jelentkezés: Felsőmalom utca 13. sz. alatt, munkaügyön. (746)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem érettségivel és lehetőleg gépírói gyakorlattal rendelkező adminisztrátort vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztály. (740)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz háztartás-felszerelési és híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat, számlaellenőrt, adminisztrátort, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Munkaügy. (754)

ÉPÜLETVILLAMOSÍTÁSI üzemmérnököt, legalább három éves gyakorlattal, azonnali belépéssel felvesznek. SZÖVTERV Iroda Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (8251)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt, segédasszisztenst, valamint konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (8226)

FELVESZÜNK közgazdasági végzettséggel és legalább 3 éves iparvállalati szakmai gyakorlattal rendelkező üzemgazdasági előadót. Jelentkezés: Szék- és Kárpitosipari Vállalat Mohács, Budapesti út 5/a. Munkaügy. (701)

SÜRIPARI segédmunkást, betanított munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező szállításvezetőt felveszünk. Jelentkezéseket „Középvállalat" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (718)

MOTOROS mozgó-őröket, Pécs város területén való munkavégzésre felveszünk. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés: Déldunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat pécsi főépítésvezetőségénél, Engel János u. 15. sz. (50364)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt, ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V. TMK részlegnél. (50334)

ÉPÍTŐIPARI technikumot és gépésztechnikumot végzett, útépítésben jártas férfi dolgozót, művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Aszfaltútépítő Vállalat főépítésvezetősége Pécs-Felső, Vasútállomás mellett. (Önéletrajz szükséges.) (50347)

AUTÓ-VILLANYSZERELŐKET, autószerelőket felvesz a Belker Száll. Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (50363)

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- tmk-lakatosokat
- autóvillamossági lakatosokat
- autószerelőket
- ív- és lánghegesztőket
- autóvillamossági szerelőket
- gépkocsivezetőket (lehet kezdő is)
- épület-villanyszerelőket
- fűtésszerelőket
- víz-gázszerelőket
- kőműveseket
- ácsokat
- bádogosokat
- festőket
- betonozókat, vasszerelőket (Panel és Stesa-üzemünkbe), valamint segédmunkásokat — kőművesek, ácsok, villanyszerelők, fűtésszerelők, víz-gázszerelők mellé.

JELENTKEZÉS: B. m. Állami Építőipari Váll. Pécs, Szántó K. J. u. 1., munkaerő-gazdálkodás. Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147. Minden érdeklődő levélre válaszolunk.

Asztalitenisz

Pécsi csapatok a nemzeti bajnokság I. és II. osztályában

Az Universitas PEAC reményei
A legjobb magyar asztaliteniszezők Pécsett
Jól kezdtek a BTC-lányok

Az Universitas PEAC férfi asztalitenisz csapata első mérkőzésén az NB I-ben Szolnokon a középmezőnyhöz tartozó Kilián FSE-től 20:5 arányú súlyos vereséget szenvedett. Csak dr. Horváth és Szita nyert mérkőzést. Dr. Kenyeresnek, Bércinek, Kaisernek nem sikerült nyerni.

•

Ez az eredmény sejtetni engedi az Universitas szereplését az NB I-ben. A bentmaradást nagyon nehéz lesz kiharcolni az egyetemi csapatnak. Az NB I. mérkőzések szinte megoldhatatlan feladat elé állítják a tehetséges fiatal játékosokat. Szita, Kaiser, Bérci kétségtelenül ügyes, fejlődőképes versenyzők, akik korosztályukban az ország legjobbjai közé tartoznak és nem egy alkalommal bizonyították be, hogy jó asztaliteniszezők lehetnek. De más ifjúságiakkal játszani, mint a felnőtt, tapasztalt, rutinos NB I. mérkőzések légkörét megszokott versenyzőkkel. A szakosztály vezetői csak 1978-ra tervezték az NB I-et, de a játékosok a vártnál lényegesen intenzívebb fejlődése már 1976-ban NB I-et jelentett a csapatnak.

Az idény elején a szakosztályhoz került Berta Zoltán, a PMSC volt kitűnő játékosa időközben katonai szolgálatra vonult, rá az Universitas PEAC jó ideig nem számíthat. Dr. Horváth Attila, az egyetlen új szerzemény kétségtelenül régi, rutinos játékos, de egyedül csodákra nem képes. Berta kiválásával a csapat bentmaradási esélyei minimumra csökkentek, hisz a rivális csapatok Cegléd, Miskolc, országos élvonalhoz tartozó játékosokkal (Beleznay, Papp) erősítettek. Az Universitas PEAC vezetői reálisan értékelik a csapat helyzetét, bár nincs sok reményük a bentmaradást illetően, a játékosok mindig tudásuk legjavát igyekeznek nyújtani, hogy méltón szerepeljenek. Közben már építik azt a csapatot, mely hosszútávon képes lesz kiharcolni az NB I-ben maradást.

Losonczi, a miskolciak fiatal ifjúsági válogatott játékosa ősszel már az Universitas PEAC rendelkezésére áll, januárban pedig Haiser, a PMSC volt játékosa leszerelése után, újra Pécsett játszhat. És ha ehhez hozzávesszük a későbbiek során Bertát is, akkor a Haiser, Berta, Szita, dr. Horváth, dr. Kenyeres, Kaiser, Bérci, Losonczi összetételű csapat játéktudásban, rutinban megerősödve jó eredményt érhet el a legjobbak között is. De addig a meglévő játékosgárdára kell számítaniuk az egyetemistáknak.

A hazai mérkőzéseket az Egyetemi Tornacsarnok nagytermében játsszák, de a legjobb magyar csapatok, a Bp. Spartacus, a BVSC elleni találkozókat szeretnék a Városi Sportcsarnokban megrendezni, hisz Jónyerre, Gergelyre, Klampárra sokan kíváncsiak Pécsett.

Az Universitas PEAC ebben az évben is megrendezi fiatalon elhunyt játékosa, edzője, dr. Kőhalmi László emlékére országos I. osztályú versenyét. Április 23-án, 24-én Pécsett, a Városi Sportcsarnokban a legjobb magyar versenyzők részvételével sorrakerülő viadal minden bizonnyal sokakat vonz majd az új sportlétesítménybe.

•

Az NB II-ben is megkezdődtek a csatározások. Baranyát a BTC női, a Spartacus és a Vasasi Bányász férfi csapatai képviselik. A BTC lányok új összetételű csapata, az együttes éljátékosa, Raffai Szombathelyre igazolt át, biztatóan mutatkoztak be, Andi—Mausz—Horváth—Keresztes játékosok jó eredményekre képesek.

A Spartacus fiúk a PMSC volt játékosaival — Szederkényivel és Rajnaival kiegészülve — még nem tudtak megfelelni a várakozásnak, mind a két mérkőzésüket elvesztették. A Vasasi Bányász rutinos gárdája a jelek szerint ebben az évben is az NB II. középmezőnyében tud majd magának helyet biztosítani.

Hegyi István

A kézilabda bajnokság tavaszi rajtjára készülődnek a PMSC férfi játékosai.
Arató László felvétele

DP SPORT

Március 26—27.:
III. pécsi ifjúsági tömegsportnapok

A KISZ Pécs városi Bizottsága és a Városi Sportfelügyelőség harmadik alkalommal rendezi meg a pécsi ifjúsági tömegsportnapokat. A város üzemeinek és vállalatainak fiataljai öt sportágban mérhetik össze erejüket.

Az ünnepélyes megnyitó március 26-án, szombaton 9 órakor lesz a PVSK sporttelepen, majd ugyanitt megkezdődnek az atlétikai versenyek és a kispályás labdarúgótorna. A sakkozók 9 órakor ülnek asztalhoz a PMSC sakkteremében. Szombaton 15 órakor a városi sportcsarnokban kezdődik az asztaliteniszezők egyéni versenye. Március 27-én, vasárnap az asztaliteniszezők lesznek a legfrissebbek, 8 órakor a csapatversennyel folytatják, majd 9 órakor folytatódnak a küzdelmek atlétikában, kispályás labdarúgásban és sakkban. A felsorolt sportágakhoz vasárnap csatlakozik a kézilabda és a kézilabda mérkőzések színhelye is a PVSK sporttelep lesz.

Nevezni a helyszínen lehet valamennyi sportágban, a felső korhatár férfiak és nők részére egyaránt 35 év.

Tonomár Gabi már a jövőre készül

A Tanárképző Főiskolának biológia-testnevelés szakos hallgatója Tonomár Gabriella, társainak csak egyszerűen Gabi. Kis faluból, Győr megyéből jött a tanárképző főiskolára, Győrben kezdett atlétizálni, ott szerette meg a középtávfutást. Soha nem volt különösebb tehetség. A futásban talált azonban igazán önmagára és számára igazi örömöt a versenyeken elért eredmény jelenti. Vas szorgalommal, kitartó, rendszeres edzésekkel jutott el odáig, hogy a megye legjobb női atlétái között rangsorolták. A PMSC versenyzője.

A vizsgaidőszakban napi két edzést végzett a kemény tanulás mellett. Nemcsak a sportban, de a tanulásban is élenjár, 4-es rendű tanuló. Szülei anyagi támogatását nem veszi igénybe, ezért szeptembertől, hajnali öt órától levélkihordást vállalt. Januártól kezdve atléta-edzőként dolgozik hallatlan lelkesedéssel, lelkiismerettel oktatja a jövő atlétáit. Közben saját edzésadagját is egyben, nagyobb energiával teljesíti. Fogarassy Sándor, az edzője, jó véleménnyel van Gabiról. Legutóbb Budapesten, a Csepel országos mezei versenyen elért 5. helyezése, és a Kaposváron megrendezett területi mezei futó bajnokságon kiharcolt 4. helye bizonyítják Gabi küzdőképességét. Nagyon jó versenyző. Tud küzdeni, harcolni, és végtelenül szerény.

Nem kell különösképpen jósnak lenni, amikor azt mondjuk, hogy Gabiból nagyszerű pedagógus lesz, tudását minden energiájával már most próbálja átadni a fiataloknak. A főiskola kollégiumának lakója, évfolyamtársai, szobatársai nem véletlenül kedvelték, szerették meg.

V. M.

Labdarúgó megyei II. osztály

XVII. forduló: Pellérd—Lippó 4:1, Kétújfalu—Drávafok 4:2, István-akna—Bár 0:0, Pécsvárad—Magyarszék 3:1, Dunaszekcső—Vajszló 1:0, Felsőszentmárton—Nagykozár 0:2, Sásd—Szentegát 1:1, Pécsi Postás—Bogádmindszent 5:2.

Az élcsoport állása:

1. Drávafok	17	12	4	1	46-15	28
2. Nagykozár	17	9	3	5	36-25	21
3. Magyarszék	17	8	4	5	33-20	20

Ez történt az NB I-ben

Az Üllői úton kapott ki a Ferencváros

HALADÁS—FERENCVÁROS 2:1 (1:0).

Üllői út, 22 000 néző, vezette: Louber. Góllövők: Sebestyén (2), illetve Vad.

A Haladás megérdemelten győzött az Üllői úton, Sárosi László jó taktikával, kitűnő erőnlétben küldte pályára csapatát, mely egy rossz Ferencvárossal találkozott. Valószínűleg ott követték el a legsúlyosabb hibát, hogy az ellenfél középpályásai közül a kiemelkedően jó Halmosit és a vele csaknem egyszínten mozgó Kulcsárt nem fogták le.

MTK VM—DOROG 4:1 (1:0).

Hungária körút, 1500 néző. Vezette: Nagy B. Góllövők: Takács (2), Kovács, Koritár, illetve Gabala.

A dorogiak 30 percig meghazudtolták azt a tényt, hogy alaposan leszakadva az utolsó helyezettek a tabellán. Lelkesedésük és főként erejük azonban csak az első félidőre volt elég. Az MTK VM jóval több helyzetét biztosan és rutinosabban használta ki.

ZALAEGERSZEGI TE—DUNAÚJVÁROSI KOHÁSZ 4:0 (2:0).

Zalaegerszeg, 7000 néző, vezette: Palotai. Góllövők: Bogáti (38. perc), Csepregi (43. perc), Kelemen (53. perc), Csepregi (65. perc).

Ezen a mérkőzésen nagy különbség mutatkozott a két csapat között, tulajdonképpen csak fél óráig volt egyenrangú ellenfél a Dunaújváros, utána már csak az volt kérdéses, hogy hány gólt lő a ZTE.

VIDEOTON—VASAS 3:1 (3:0).

Székesfehérvár, 20 000 néző, v.: Pádár. Góllövők: Tieber, Nagy II., Májer, illetve Váradi (11-esből).

Szinte pontosan megismétlődött a Bp. Honvéd elleni első negyedóra. A különbség ezúttal csak annyi volt, hogy amíg a Honvéd rendezni tudta sorait, addig a Vasas valósággal a padlóra került. Jellemző, hogy a válogatottnak jelölt Mészáros Ilovszky edző a 18. percben lecserélte, annyira indiszponáltan védett. Szünet után a gól negyedórára felhozta a vendégeket, de utána a Videoton magára találva irányította inkább a játékot.

BP. HONVÉD—BÉKÉSCSABAI ELŐRE SPARTACUS 2:0 (1:0).

Békéscsaba, 15 000 néző, v.: Halász. Góllövő: Kozma (2).

A keményebben játszó Honvéd taktikailag jobbnak bizonyult, a hazaiak nagy akarással küzdve ismét sok gólhelyzetet hagytak ki.

KAPOSVÁR—CSEPEL 3:3 (1:1).

Kaposvár: 8000 néző, vezette: Kuti. Góllövők: Turai, Karasz, Vellai (öngól), illetve Somogyi (2), Buronyi.

Ha közepes szinten is mozgott a kaposvári találkozó érdekes, változatos és gólokban gazdag volt. Szünet után a Csepel játszott korszerűbben, s a hazaiak jó adag szerencsével tudták otthon tartani az egyik pontot.

SZEOL AK—TATABÁNYAI BÁNYÁSZ 2:1 (0:1)

Szeged, 4000 néző, v.: Tompa. Góllövők: Kozma II., Hojszák illetve Arany.

Két ellentétes félidőt hozott a mérkőzés. Az első 45 perc alacsony színvonalú, csapkodó küzdelme után a szünet utánra nagyot javult a Tiszaparti csapat. A közepes iramú és színvonalú mérkőzésen a SZEOL második félidei lelkesebb játékával megérdemelten szerezte meg a 2 pontot.

DIÓSGYŐR—SALGÓTARJÁN 2:0 (1:0)

Diósgyőr, 7000 néző. Vezette: Bana. Góllövők: Tatár, Görgei.

Az északi rangadót inkább a küzdelem, mint a jó játék jellemezte. A Diósgyőr csapatjátékban és eredményességben is felülmúlta ellenfelét, közepes színvonalú játékkal is megérdemelten nyert.

Ú. DÓZSA—RÁBA ETO 2:1 (1:1)

Megyeri út, 9000 néző, v.: Győri. Góllövők: Nagy L. (2), illetve Pénzes.

Védekező felállásból, lerohanásos támadásokra építette taktikáját a Rába, s ez hosszú ideig eredményesnek is bizonyult. A lila-fehérek nemigen boldogultak pontosan, jól védekező ellenfelükkel szemben — igaz, hogy jelentős fölényben játszottak, de csak nehezen sikerült megszerezniök a győzelmet.

AZ NB. I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	21	17	1	3	63—28	35
2. Ferencváros	21	14	4	3	53—19	32
3. Bp. Honvéd	21	13	4	4	33—25	30
4. Vasas	21	14	1	6	60—30	29
5. Haladás	21	11	4	6	35—26	26
6. Videoton	21	10	3	8	44—30	23
7. Rába ETO	21	10	3	8	34—29	23
8. MTK VM	21	10	3	8	33—30	23
9. Zalaegerszeg	21	8	4	9	28—25	20
10. Békéscsaba	21	6	7	8	26—32	19
11. Diósgyőr	21	9	1	11	24—32	19
12. Kaposvár	21	6	5	10	23—29	17
13. SZEOL AK	21	5	6	10	18—44	16
14. Tatabánya	21	7	1	13	31—40	15
15. Dunaújváros	21	6	3	12	26—39	15
16. Csepel	21	3	8	10	21—34	14
17. Salgótarján	21	6	2	13	27—51	14
18. Dorog	21	1	6	14	15—51	8

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Új operalemezeinkből. 11.08: Olvasólámpa. 11.23: De Falla: Versenyművű csembalóra és kamaraegyüttesre. 11.40: Don Segundo Sombra. XII. (befejező) rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Munkánk szolgálat. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 13.58: Mindenki könyvtára. 14.28: Hajdu Mihály műveiből. 15.10: Ágay Karola énekel. 15.28: Ezer egy délután. 17.07: Tanuljunk tanulni. 17.32: Új lemezeinkből. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Szórakoztató zene. 19.45: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 20.58: A Rádiószínház bemutatója: Tanúvallomást tettem. 21.48: Tormisz: Őszi dalok, miniatűrök. 22.20: Holnap közvetítjük. 22.43: Riportműsor. 23.03: Operarészletek. 0.10: Breitner János táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mezők, falvak éneke. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.33: A magyar nyelv hete. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Fúvósesztród. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: Dvorzsák-művek. 13.25: A magyar nyelv hete. 13.33: Szovjet ifjúsági dalok. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Mi katonafiak . . . 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Nótacsokor. 21.30: Örökzöld dallamok. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Zenés játékokból. 23.30: Népdalok.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: Reinitz Béla arcai. 16.33: Bécsben Beethoven nyomában II. rész. 16.59: Otórai tea. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Romantikus kórusmuzsika. 18.22: Britten: Szentivánéji álom. Háromfelvonásos opera. Közben: 19.15: Iskolarádió. 19.33: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 20.24: Eszmecsere. 20.54: Az operaközvetítés folytatása. 21.49: Új lemezeinkből. 22.28: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás műsora. A tartalomból: Mire készül? Zenés beszélgetés Breitner Tamással és Kertész Attilával. — Hangversenykrónika Pécsről, Kaposvárról és Szekszárdról. — Érdekességek a jövő évi koncertprogramban. — Baranyaiak a Ki mit tud-ban. 17.25: Népszerű tudomány. Szluka Emil összeállítása. — Hírek a tudomány világából. 17.35: Gábor S. Pál táncdalai. 17.45: Kertbarátoknak: a márciusi teendőkről. Scherdán Józsefnéval beszélget Szabó Mária. 17.50: Népek dalai. Huba János feldolgozásait előadja a vasasi művelődési ház zenekara és úttörőkórusa. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Tolcsvay együttes lemezei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Pávkovics István zenekara játszik. — Kiskörségek Baranyában: Pécsudvard. — Énekegyüttesek műsorából. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Határjárás. Riportműsor. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 9.25: Stop! (sz.) Közlekedj okosan. 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. o.). 11.05: Történelem (ált. isk. 8. o.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 7. o.) 13.05: Földrajz (ált. isk. 8. o. — ism.). 14.00: Énekeljünk együtt (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.25: Stop! (ism. — sz.) 14.55: Élővilág (ism.). 15.55: Történelem (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 16.55: Támadás a központi vonat ellen. Magyarul beszélő kubai film. 17.40: Telesport. 18.10: Tévébörze. 18.20: Falujárás. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Clochmerle. Magyarul beszélő angol—NSZK tévéfilm-sorozat. IV/3. rész: Az építmény megdöbbentő sorsa. (16 éven felülieknek!). 21.00: Összefoglaló az NDK-ban tartózkodó magyar párt- és kormánydelegáció tiszteletére rendezett nagygyűlésről. (Színes!) 22.00: A magyar fotográfia története. VI/3. rész: Fényképezés a szabadban. 22.25: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Ben Jonson: A hallgatag hölgy. Komédia két részben. A Győri Kisfaludy Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) 21.15: Közben: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája. 18.15: 365 nap a gyermek életében — tanácsadás szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e? — vetélkedőműsor. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.00: Párhuzamosok. 20.50: A. Marodic: Utak és tévutak — drámasorozat. 21.50: Hegedű-kettős Makedóniából. 22.30: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Kézilabda bajnoki kupa: Magdeburg—Partizán. 19.15: Idő és pihenés. 20.00: A South Riding-i tanítónő — filmsorozat. 20.50: Történetek a fenségesről. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: A nisi haláltábor. Dokumentumadás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 83. szám
1977. március 25., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Aláírták Magyarország és az NDK új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését

Barátsági nagygyűlés az NDK fővárosában

Díszvacsora a magyar nagykövetségen a vendéglátók tiszteletére

Lázár György és Willi Stoph pohárköszöntője

Csúcspontjához érkezett csütörtökön a magyar párt- és kormányküldöttség hivatalos, baráti látogatása a Német Demokratikus Köztársaságban. A szerdán délben befejeződött hivatalos tárgyalásokat követően tegnap délelőtt másodszor is személyes baráti eszmecserén találkozott egymással Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a magyar delegáció vezetője és Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottságának főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke. A csütörtöki megbeszélés házigazdája Kádár János volt, a találkozóra ugyanis küldöttségünk berlini szállásán — Wilhelm Pieck, az NDK első elnöke egykori hivatali székhelyén, a történelmi levegőt árasztó Niederschönhauseni kastélyban került sor.

Délután az Államtanács székházában — amely azon a helyen áll, ahol Karl Liebknecht 1918-ban kikiáltotta a Német Szocialista Köztársaságot — Kádár János és Lázár György, illetve Erich Honecker ünnepélyes keretek között aláírta a látogatás fő dokumentumát, a két ország közötti új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést. Közvetlen ezután került sor az alig egyéves köztársasági palotában a barátsági nagygyűlésre, amelynek szónoka Erich Honecker és Kádár János volt.

Erich Honecker:

Teljesítjük a kor parancsát

Kedves Kádár János elvtárs!
Kedves Lázár György elvtárs!
Kedves magyar elvtársak!
Kedves berliniek!

Mai nagygyűlésünkön kedves vendégek tartózkodnak köztünk. Körünkben van a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, amelyet kedves elvtársunk, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára vezet. Igaz szívből, testvérileg üdvözöljük Önt kedves Kádár János elvtárs, akit a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosaként, a Német Demokratikus Köztársaság igaz barátjaként tisztelünk. Szívélyesen üdvözöljük a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét, Lázár György elvtársat és a magyar küldöttség valamennyi tagját.

Az Önök látogatása, kedves magyar elvtársak, újra kifejezésre juttatja a pártjainkat, országainkat, népeinket összekötő megbonthatatlan barátságot. Az utóbbi napok találkozásain Önök is meggyőződhettek arról, hogy hazánk lakóit milyen erősen áthatja ez a barátság. A Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság örökre egybeforrott a szocialista államok közösségének keretében.

Kedves berliniek!

Nagy megelégedéssel közölhetem, hogy az Államtanács épületében éppen az imént írtuk alá a két ország új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését. Ez a szerződés kifejezi együttműködésünk magasabb fokát, a szocialista közösség államainak további közeledését és azt, hogy az utóbbi években jelentős változások mentek végbe a nemzetközi helyzetben is.

A szerződés történelmi jelentőségű dokumentum. Hosszú évekre kijelöli együttmunkálkodásunk fő irányait. Az 1. cikkely értelmében, a proletár internacionalizmus elveinek megfelelően, minden területen kiépítjük és erősítjük az örök barátság és a kölcsönös testvéri segítség kapcsolatait, s minden vonatkozásban tervszerűen és lankadatlanul fejlesztjük az együttműködést. Ezzel pártjaink, államaink között a szívélyes, testvéri kétoldalú kapcsolatok magasabb szakaszába lépünk.

Az új szerződés szilárdítja a Varsói Szerződésben és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsában egyesült szocialista testvérállamok erejét és egységét, és hozzájárul nemzetközi befolyásuk növeléséhez.

Országaink számára, amelyeket megbonthatatlan szövetség fűz a Szovjetunióhoz és annak lenini pártjához, mélyen jelképes, hogy az új szerződés a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60., jubileumi évében jött létre. Ezzel országaink még erősebb gyökeret eresztenek a szocializmus világában.

Éppen ezekben az időkben mutatkozott meg teljes jelentőségében a Szovjetunió szerepe a nemzetközi történelemben. Dolgozóink úgy ítélik meg, hogy Leonyid Iljics Brezsnyev beszéde a szovjet szakszervezetek kongresszusán mind belpolitikai, mind külpolitikai vonatkozásában kiemelkedő jelentőségű a népek békéje, biztonsága és társadalmi előrehaladásra irányuló törekvései számára.

Kedves magyar barátaink és elvtársaink!

A Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság barátsága mindkét nép munkásosztályának és hadiló erőinek nagy, forradalmi hagyományaira támaszkodik, s mindörökre összekapcsolódik olyan nagyszerű német és magyar kommunisták és internacionalisták nevével, mint Kun Béla, Münnich Ferenc, Alpári Gyula, Karl Liebknecht, Ernst Thällmann és Wilhelm Pieck.

Országaink munkásosztálya élt a dicsőséges szovjet hadseregnek a fasizmus felett aratott győzelme által megteremtett történelmi lehetőséggel. Így győzött a szocializmus. Ez a győzelem, államaink és népeink megbonthatatlan baráti kötelékeinek fejlődése, maradandó érdeme marxista—leninista pártjainknak, a Német Szocialista Egységpártnak és a Magyar Szocialista Munkáspártnak. A bizalommal teli együttműködés révén válik egy-

(Folytatás a 3. oldalon)

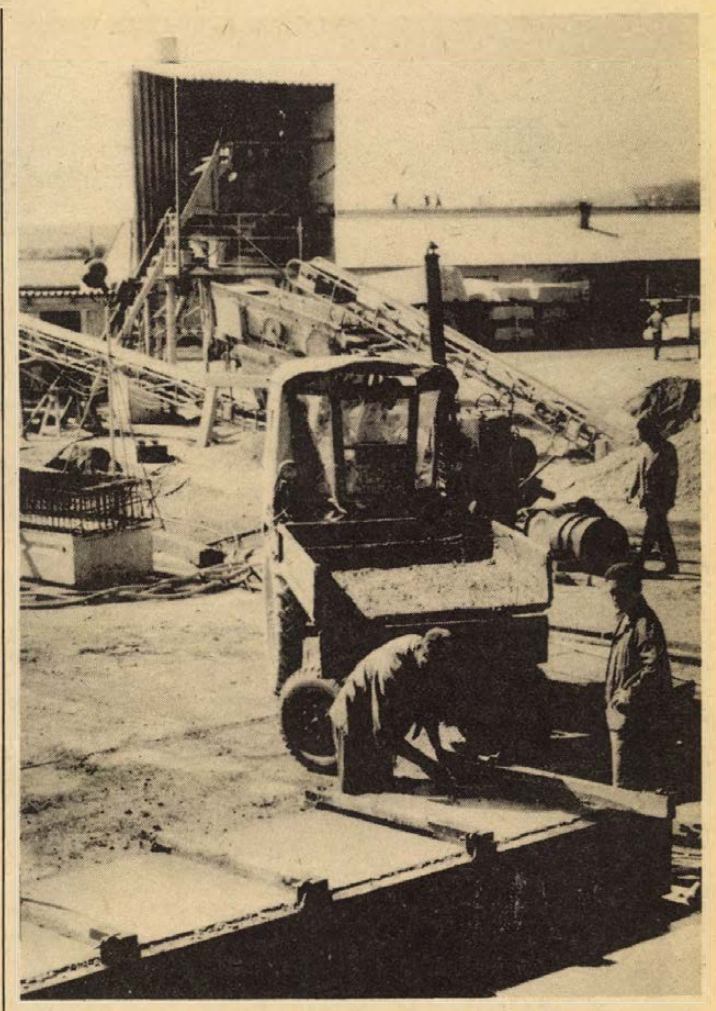
Nyikolaj Podgornij Tanzániában

Fogadás a szovjet vendég tiszteletére

Dar es Salaam

Julius Nyerere tanzániai államfő szerdán este fogadást adott vendége, Nyikolaj Podgornij tiszteletére. Mint jelentettük, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke szerdán érkezett hivatalos látogatásra Dar es Salaamba, a tanzániai fővárosba.

Pohárköszöntőjében Nyerere leszögezte, hogy a szovjet kormány és a szovjet nép hatalmas segítséget nyújtott az afrikai népek függetlenségéért folytatott harchoz. Válaszában Nyikolaj Podgornij kijelentette: „a szabadságukért és függetlenségükért harcoló népek oldalán állunk, s az egyik legfontosabb nemzetközi feladatnak tartjuk a gyarmati rendszer és a fajüldözés minden formájának teljes felszámolását".



A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság cserkúti gépüzemében előregyártott hídszerkezeteket készítenek. A 4—8 méter hosszúságú 20 tonna teherbírású hidakat cölöpalapokra helyezik. Ezévben 11 készül belőlük, ebből egy kerül a Vízügyi Igazgatóság saját területére a Gyöngyös-patak nyugati ágára, a további tíz más igazgatóságok, illetve vízügyi társulások részére készül.

Erb János felvétele

Ülést tartott a Minisztertanács

Jelentés néhány nagyberuházás utólagos gazdasági értékeléséről

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszternek a Görög Köztársaságban tett hivatalos látogatásáról szóló jelentését.

A nehézipari miniszter javaslatára a kormány állami nagyberuházásként jóváhagyta a nagyegyházi szén- és bauxitvagyonra épülő bányaüzem létesítését.

A Minisztertanács megtárgyalta az ez évi mezőgazdasági munkákra való felkészülésről szóló jelentést, és határozatban rögzítette a jó munkavégzés biztosítása érdekében a népgazdaság különböző területein szükséges intézkedéseket.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta az Országos Tervhivatal elnökének és a pénzügyminiszternek összefoglaló jelentését néhány jelentősebb nagyberuházás utólagos gazdasági értékeléséről. Az előterjesztés megállapította, hogy a vizsgált 14 ipari és 4 egyéb létesítmény megkezdte működését, kihasználásuk általában megfelelő, a vállalati jövedelmezőség néhány helyen magasabb, másutt azonban alacsonyabb a tervezettnél, és sok helyen az előirányzottnál több munkaerőt foglalkoztatnak.

A külkereskedelmi miniszter jelentést tett a szocialista országokkal kötött 1977. évi árucsere-forgalmi jegyzőkönyvek előirányzatainak végrehajtására tett intézkedésekről. A Minisztertanács a jelentést elfogadta.

A kormány megtárgyalta és elfogadta a pénzügyminiszter előterjesztését a Magyarországon külföldiek részvételével alapítandó közös vállalatok létesítésének és működésének helyzetéről és további lehetőségeiről.

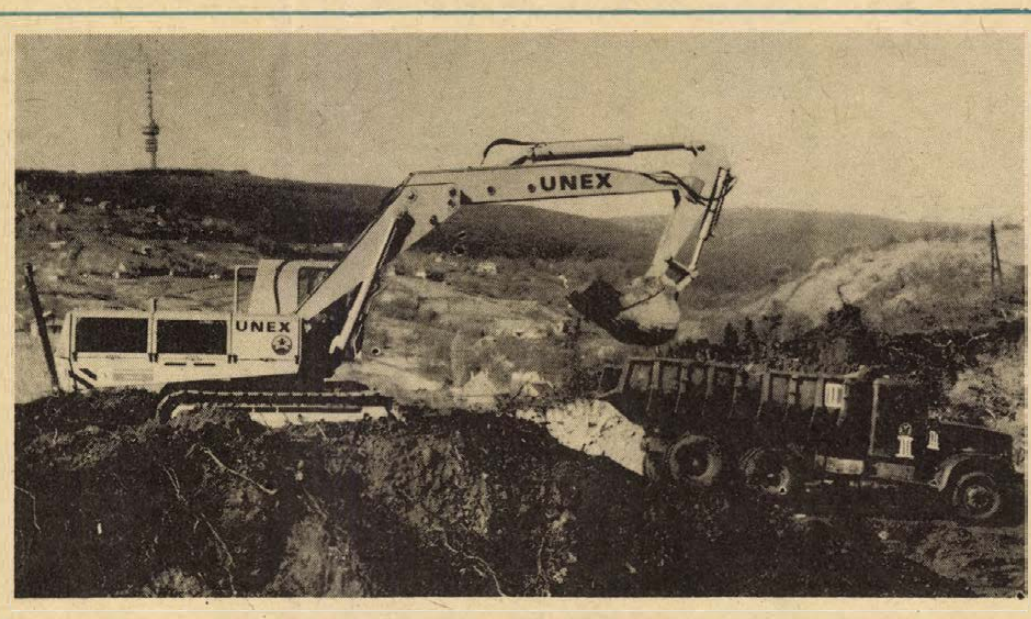
Az igazságügy-, valamint az építésügyi és városfejlesztési miniszter javaslatára a kormány rendeletet hozott a különösen nagy kárt okozó pincebeomlásokkal kapcsolatos építési és helyreállítási munkákról, valamint a jogi kérdések rendezéséről.

A belügyminiszter jelentést tett a vagyonvédelem helyzetéről, amelyet általában megfelelőnek értékelt. A kormány elfogadta a jelentést és határozatot hozott a vagyonbiztonság további növelése érdekében.

Az igazságügyminiszter javaslatára a kormány rendeletet hozott a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvény végrehajtására.

A Minisztertanács titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány felhívta a minisztereket és az országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg az országgyűlés márciusi ülésszakán elhangzott képviselői észrevételek és javaslatok megvalósításának lehetőségeit, és tájékoztassák arról az országgyűlés elnökét, valamint az indítványozó képviselőket.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.



A pécsbányatelepi külfejtési üzem három darab csehszlovák gyártmányú DH—101-es munkagéppel gyarapodott. A lánctalpakon járó gépen három fő művelet oldható meg: mélyásás, magas lapátolás és hegybontás. A gép egy óra alatt 235 ezer köbméter anyagot tud felrakni a tehergépkocsikra. A munkagép értéke meghaladja a kétmillió-ötszázezer forintot.

Döntsenek a bizalmiak

Szakszervezeti üdültetés

Tízezer beutaló ez évre

Az egész üdültetési rendszerünk valóban a dolgozók pihenését, felüdülését szolgálja. A külföldi üdülési formák pedig a szerényebb keresetű dolgozókat is hozzásegítik ahhoz, hogy üdülésükön túl megismerkedjenek a baráti országokkal, azok dolgozóival.

A fentiek bizonyítására egy országos adat. 1976-ban a magyar szakszervezetek 375 000 dolgozót üdültettek. Ehhez állami támogatásként 423 millió forintot biztosítottak.

Megyénkben napjainkban 10 000 beutaló sorsáról döntenek. Ezek 1977-re jogosítanak pihenésre. A tízezerből 5600 a kedvezményes felnőtt beutalók száma.

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa természetesen a gyermeküdültetésnek is jelentős szerepet biztosít. Ez évben 1500 gyermek — szüleik fizikai dolgozók — vehet részt az ország különböző tájain. Nevezetesen Kőszegen, Röjtökmuzsajon, Tóalmáson, Vajtán. Az SZMT megkülönböztetett figyelmet fordít arra, hogy beutalót elsősorban fizikai munkát végzők kapjanak.

A dolgozó élet- és munkakörülményeinek javításában kiemelkedő szerepe van a vállalati üdültetésnek. Tavaly 20 000 dolgozó felüdülésének feltételeit biztosították. Közöttük 10 000 fizikai munkás volt. A vállalati dolgozók gyermekeinek száma 8000-re tehető, akik saját, vagy csere útján élvezték a beutaló nyújtotta „szabadságot"... Az NDK-ban és Csehszlovákiában 2500 gyermek és felnőtt ismerkedett a baráti ország tájaival.

Felmerül a kérdés, milyen összefüggés van a vállalati üdültetés és a szakszervezetek között. A vállalat gondoskodik a berendezésekről, a pénzügyi keretekről, felszerelésekről. Az üdülési feltételek, az igények, követelmények betartása a szakszervezet feladata. Mindjárt itt leszögezhető, a baranyai vállalatok sokat tesznek az üdültetési formák fejlesztésére. Közülük kiemelkedik a Mecseki Ércbányászati Vállalat, a Szénbányák Vállalat, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát. Ezeken a helyeken a beutalók 70 százalékát fizikai dolgozók kapták. Igen szép eredményeket lehet találni a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalatnál is. A szakszervezeti beutalókkal a dolgozók pihenhetnek, szórakozhatnak a soproni KPVDSZ üdülőben, a gyulai MEDOSZ, a budapesti gyógyszállóban, Balatonlellén és hazánk más tájain lévő üdülőkben.

A jelenlegi üdültetési rendszerünket kritikai észrevételek kísérik. Bizonyos mértékig ezek jogosak. A napjainkban történő szakszervezeti bizalmi küldöttek tanácskozásain és a beszámoló taggyűléseken szóvá is tették és a továbbiakban sem kerül le a napirendről.

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsán elmondták — a jogos bírálatok csökkentésére —, igen alkalmas fórumok a vállalati szocialista brigádok, a kis közösségek. Elsősorban itt tudják megerősíteni a beutaló jutalom jellegét, a fizikai dolgozók számarányának növelését, az elosztás demokratizmusának fokozását gondos kiválasztással. Ehhez nagy segítséget nyújtanak a szakszervezeti bizalmiak. Egyetértésük, döntésük ma már nélkülözhetetlen.

Ma még nem gondmentes a szakszervezeti beutalás rendszere. Az üdüléssel kapcsolatos tennivalókat a Szakszervezetek Országos Tanácsa megvitatja és távlati tervet dolgoz ki a problémák enyhítésére.

N. I.

A Kossuth Könyvkiadó gondozásában

Könyvek és folyóiratok 9 millió példányban

Baranyában 2000 aktíva
A NOSZF 60. évfordulójára tizenhárom mű jelenik meg

Vajon tudja-e az olvasó egy-egy jó politikai memoár, krimi, vagy akár a Népszerű Történelem sorozat bármelyikének elolvasása után, kinek köszönheti az érdekes olvasmányt, ha tetszett? A szerző neve és a mű címe megragad még az olvasó emlékezetében egy ideig, de azt nem nézi, hogy ki gondozta és jelentette meg. Érdemes pedig azt is megnézni. Minden kiadónak megvan a sajátos arculata, így a Kossuth Könyvkiadónak is.

A Baranya megyei Kirendeltség vezetőjét, Németh Jánost kértem, avassa be az olvasót a Kossuth Könyvkiadó terveibe. Milyen könyveket és kiadványokat jelentetnek meg?

A Kossuth, a párt könyvkiadója, így alapvetően a politikai művek megjelentetése, gondozása és terjesztése a feladat. Az MSZMP KB 1976. október 26-i határozata a pártpropaganda és az ideológiai munka javítását célozza, így természetesen a kiadó munkáját is ez határozza meg. Idén 240 féle könyvet ad ki a Kossuth, igen széles skálán: a marxizmus—leninizmus klasszikusai műveinek teljes és kiskönyvtári, illetve az ezekből készült tematikus válogatások látnak napvilágot éppúgy, mint a filozófiai, a történelmi, munkásmozgalmi, a közgazdasági, a nemzetközi és a pártpolitikai-társadalompolitikai művek. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójára tizenhárom művet adnak ki. A párt és társadalompolitikai folyóiratok, valamint közlemények és a különféle magazin jellegű folyóiratok, a pártoktatási tankönyvek és szemelvénygyűjtemények, illetve a zömmel irodalmi riportokat tartalmazó szépirodalmi művek is a profilukba tartoznak. Évente a kiadott könyvek és lapok összpéldányszáma eléri a kilencmillió darabot.

A Kossuth Könyvkiadó gondozza és terjeszti még a Világosság-ot és a Magyar Nők Országos Tanácsa összes kiadványát. Jelentős szerepet kapnak az ifjúsági- és nőpolitikai témájú kiadványok is a megjelentetett művek között.

A kiadáson és gondozáson kívül egyik fő feladatuk a kiadványok terjesztése. A Kossuthnak minden megyében működik kirendeltsége, így Pécsett is, a Rákóczi út 39/A alatt. A terjesztést ők irányítják, de a pártszervezetek megbízott aktivistái végzik — Baranyában kétezren. Ők keltik fel az olvasók érdeklődését, kínálják és adják el a könyveket — pártmegbízatásként. Hogy dolgoznak, mennyi könyvet adnak el? Eredményük lényegesen jobb az országos átlagnál, az 1976-os évet közel 4 millió forintos forgalommal zárták: megyénk minden keresője majdnem 20 forintért vásárolt.

A kossuthos terjesztők üzemekben és intézményekben árusítanak, nap mint nap kínálva a könyveket. A különféle rendezvényeken — így az őszi politikai könyvnapokon, vagy a nyereségrészesedési és bányásznapi könyvakciók során — ezrekhez jutnak el. Ezeket kiállítások, könyvvásárok, író—olvasó találkozók és folyóiratankétok teszik emlékezetessé.

A több éve és a legeredményesebben terjesztők erkölcsi elismerése sem marad el: emlékjelvényt, kiváló terjesztő ezüstplakettet kapnak november 7-én, munkájukat az ünnepi könyvhéten is elismerik. De a legnagyobb elismerést a vásárló köszönete jelenti: „Jó könyvet adtál, legközelebb is szólj, ha hasonló érkezik!..."

Murányi László

A Sow—40 „első lépései"

Lengyel önjáró fejtésbiztosító berendezés magyarországi kísérlete kezdődött István-aknán

A Mecseki Szénbányák Vállalat Pécs-Bányaüzemének V. szintjén, 450 méter mélységben megtette „első lépéseit" a lengyel gyártmányú Sow-40 típusú önjáró fejtésbiztosító berendezés. A Komag, Lengyel Bányászati Gépkutató Intézet által kikísérletezett szerkezet Lengyelországban is újnak számít, néhány üzemel belőle. A régebbi, hagyományos önjáró biztosító berendezéssel szemben olyan előnnyel rendelkezik, hogy 90 fokig terjedő telepdőlésben, vagyis a mecseki szénmedencére jellemző meredek fejtésben alkalmas. Ezzel a típussal elsősorban a középmeredek, azaz 50—60 fokig terjedő fejtések önjáró biztosítását kívánják megoldani. Az ennél meredekebb telepben ugyanis az Ascs típusú, szovjet önjáró biztosító és jövesztő berendezéssel folynak biztató kísérletek a múlt év őszétől.

Magyarországon ez az első Sow-40 típusú bányagép. Értéke 25 millió forint. A száz egységből álló berendezés húsz taggal indult. Folyamatosan bővítik, ahogy a fejtésviszonyok engedik. A terv szerint 80 méteres fronthomlokba építik be.

Az új berendezés kísérleti üzemelésével a Forál Andor vezette, több mint ötven fős szocialista brigádot bízták meg. A csapat jó munkája elismeréseként éppen csütörtökön kapta meg a „Vállalat Kiváló brigádja" címet.

H. L.-né

Akik a hírekben szerepelnek

Kertész István

Csöngenek a telefonok, a titkárnő szalad, jelent, szalad, ülök a sarokban; az egész mint egy filmen a fő-fő menedzser irodája. A fő-fő menedzser pedig intézkedik: Kertész István, a Rövid- és Kötöttáru Nagykereskedelmi Vállalat új igazgatója. Útja hosszú és eseményekben bővelkedő volt idáig. 1927-ben született. Újpesten, a Pannónia Szőrmeárugyárban tanulta ki a szűcs-mesterséget, s az auschwitzi, dachaui deportáció után is itt dolgozott, mint munkaversenytitkár, üzemi lapszerkesztő, kultúrotthon igazgató, üzemgazdasági főosztályvezető. Huszonnégy éves korában pedig már igazgató lett ott, ahol szülei még munkásként dolgoztak.

— A mozgalomban féléves vezetőképzőn ismerkedtem meg a politikai gazdaságtannal, s akkor rögtön elhatároztam, hogy polgazd-tanár leszek — mondja — 1951-ben a Vörös Akadémiára kerültem, s tán erre vagyok a legbüszkébb: még az akadémia elvégzése előtt kineveztek tanársegédnek a marxizmus tanszékre. Később Sopronba kerültem, a Műszaki Egyetem tanszékvezetőjének, majd 1960-ban a Pécsi Tanárképző Főiskolára. 1967-től mostanáig a megyei pártapparátusban dolgoztam.

— Mikor volt életében a legboldogabb?

— Az akadémián. De nagyon jól éreztem magam függetlenített pártmunkásként is; az emberekkel való foglalkozás a legnagyobb lehetőség, amit magamnak kívánok. A tanítást most sem hagytam abba, az esti egyetemen tevékenykedek, s ezt az egyet nyugdíjazásom után is folytatni szeretném.

— Milyen érzés ötven éves korban ilyen új munkakörbe kerülni?

— Az oktatás, vagy a pártmunka inkább elméleti feladatot jelent, egy vállalatnál azonban a kérdések nagyon gyakorlatiasan merülnek föl. Az utolsó negyedszázadot tekintve, most vagyok legközelebb az „élethez". Úgy érzem azonban, hogy a hármas követelmény — szakmai, politikai, vezetési — ellenére itt is alapvetően pártmunkás vagyok. Különben az ügyekkel még csak ismerkedek. Beiktatásomkor azt a tanácsot kaptam a miniszterhelyettestől, hogy akkor csinálok mindent a legjobban, ha fél évig semmit se csinálok.

— Mi volt az itteni első döntése?

— Egy formális, demokratikusnak látszó testület megszüntetése. A huszonnégy fős ügyvezetőség hetenként ülésezett, négy-öt fő véleményt mondott, a többi pedig unatkozott. Én ténylegesen operatív döntésre alkalmas szerveket szeretnék létrehozni. Alapelvem — ezt el is mondtam a bemutatkozáskor — minden ember egyéniség, és segítenem kell, hogy képességeit kibontakoztathassa. Az szükségeltetik, hogy munkatársaim adott szakterületükön nálam „okosabbak" legyenek. A vállalat kollektíváját nagyon jónak tartom. Nagyszerű szakemberek, s munkatársaim nagymértékben segítik beilleszkedésemet.

— Mi most a fő feladat?

— Régebben a prémiumok esetenként fizetéskiegészítésül szolgáltak, ezeket a többre, jobbra ösztönző juttatássá kell változtatnunk. Másrészt pedig túl nagyok a vállalat készletei. Ki kell alakítanunk az értékesítés-központú beszerzési politikát, de úgy, hogy ez ne menjen az ellátás rovására.

Kertész István életében másodszor igazgató. Akkor, huszonnégy évesen csak azt tudta: mi az amit nem akar. Most azonban már azt is: mi az az új, amit akar.

Szántó Péter

Bóna Ernőné a KISZ megyei első titkára

Ülést tartott a KISZ Baranya megyei Bizottsága

Ülést tartott tegnap Pécsett a KISZ Baranya megyei Bizottsága *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár elnökletével. A bizottság megtárgyalta a Szigetvár járási-városi KISZ Bizottság működésének tapasztalatait *Kismárton János*, a bizottság titkára előterjesztése alapján, tájékoztatót hallgatott meg az időszerű politikai feladatok végrehajtásáról, majd *Gyulai Sándor*, a KISZ MB munkatársa adott tájékoztatást a megye vas- és fémgyűjtési helyzetéről, valamint a gyermekintézmények fejlesztésében végzett társadalmi munkaakciókról.

Az ülésen részt vett és felszólalt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Deák Gábor*, a KISZ KB titkára, *Rózsahegyi István*, a megyei pártbizottság osztályvezetője és *dr. Kósa Ferenc*, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának első titkára.

A KISZ Baranya megyei Bizottsága Sarkadi Nagy Barnát, a KISZ MB első titkárát más, fontos munkakörbe történő helyezése miatt — érdemei elismerése mellett — felmentette tisztsége alól. A testület, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkárának *Bóna Ernőnét*, a KISZ Siklósi járási Bizottságának titkárát választotta meg.

M. L.

„Diákroham" a tanszékek ellen...

Komoly és vidám napok a Műszaki Főiskolán

Minden percében halálos komoly a ma és a holnap. Különösen az a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán, ahol két napig a diákok „veszik át a hatalmat": az iskola szilikátgépészeti és vegyipari gépészeti tanácsa szaknapjain. Kezdődik a dolog ünnepélyes megnyitóval, folytatódik kiállítással, szakmai előadásokkal. Március 25-e fénypontja délután 5 órára esik: ekkor rohamozzák meg és foglalják el a diákok a tanszékeket. Csinnadrattával, mókával, hogy aztán „Szabadalom minősítő tárgyaláson" döntsék el: melyik oktató léphet elő diákká, s maradhat az iskola falai között.

Március 26-án már kora „hajnalban", 9 órakor, sportdélelőttön startolhatnak a legügyesebb üzemmérnökjelöltek. Természetesen az izgalom az oktatók—hallgatók kispályás focimérkőzésen csap tetőfokára. Este 7 órakor a POTE aulájába zúdul a tömeg: kezdetét veszi a jubileumi szakest. Műsor, amit a diákok készítenek, s amin az oktatóknak is kacagni, fintorogni illik. Éjfél előtt búcsúztatják majd a harmadéves hallgatókat, s a két nap bizonyára választ ad a kérdésre is, melyet a szaknapok tisztelt tanácsa emígyen fogalmazott: „Vajon gyökeret fog-e ereszteni egy emléket őrző faoszlop, hagyományt teremt-e egy kezdeményezés, az összetartozás szimbólumává válik-e a Szakest, kapoccsá-e az évről évre végző, s a már végzett hallgatók között?"

Közlekedhetnek a gyerekek

Megnyitotta kapuit a közlekedési park

A kétéves múltra visszatekintő pécsi közlekedési park március 24-én ismét megnyitotta kapuit. Idén is főállású oktatásvezető irányítja a munkát, de a közlekedésre nevelést, oktatást segíti a Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a pedagógusokból álló önkéntes rendőri csoport is. Mindennap reggel 8-tól 12 óráig oktatás folyik általános iskolásoknak, majd 13 órától bárki látogathatja az ország egyik legszebb és technikailag legjobban berendezett közlekedési parkját. Bércesi György oktatásvezető irányításával működik a segédmotoros szakkör, melynek foglalkozásain a 14. életévüket betöltött fiatalok 24 órás elméleti és gyakorlati képzést kapnak. Ezt követően vizsgát tesznek és segédmotorkerékpár-vezetői engedélyt szerezhetnek. Közkedveltek az itt rendezett közlekedési vetélkedők is. A nyitás hetének szombatján, március 26-án, délelőtt kerékpáros vetélkedőt tartanak és a műszaki propaganda hónap keretében díjtalanul állítják be a motorkerékpárok fényszóróit.

— M. I. —

Mozi- és filmklub-programok

A közművelődési filmhét harmadik napján is sok bemutató, gazdag programok várták az érdeklődőket. Délután Pécsett, az Ifjúsági Házban Gazdag Gyula Sipoló macskakő, este pedig Elek Judit Egyszerű történet című filmjét vetítették. A filmeket az alkotókkal való beszélgetés követte. A Kossuth Klub moziban délután és este a Balázs Béla Stúdió retrospektív sorozatában Szomjas György, Mihályfi László, Csányi Miklós, Gazdag Gyula, Kósa Ferenc filmjei kerültek bemutatásra többek között.

A filmklub programok keretén belül, délután Pécsett az 500-as Szakmunkásképző Intézet tanulói látták és vitatták meg a nevelésügyi sorozat egyik filmjét, Mohácson a Farostlemezgyár klubkönyvtárában szocialista brigádok gyűltek össze, Szentlőrincen, a Tinódi moziban pedig kiszesek tekintették meg a BBS filmjeit. Estt Pécsett a Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának Klubjában a joghallgaótk nézték meg Mihályfy Sándor Filmdokumentum című filmjét.

Szakmai tanácskozásokat is tartottak tegnap. Pécsett, az Ifjúsági Házban városi és megyei szakfelügyelők, iskolaigazgatók vitatták meg Mihályfy Sándor Kertész utcaiak című filmjét, délután pedig a Baranya megyei Tanács KISZ-szervezete tekintette meg Dárdai István filmjeit. Délután Mohácson az Öntöde Vállalatnál vállalati dolgozók és munkavédelmi felelősök nézték meg Vitézi László, Mihályfy László és Erdős Pál filmjeit, majd utána közönségtalálkozón vettek részt az alkotókkal.

Barátsági nagygyűlés az NDK fővárosában

(Folytatás az 1. oldalról)

re erősebbé testvéri szövetségünk, és ennek köszönhetőek szép eredményeink.

Tartósan befolyásolták ezt a fejlődést azok a megállapodások, amelyeket a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségének 1972-ben, a Magyar Népköztársaságban tett látogatása idején kötöttünk.

Soha nem látott fejlődést ért el a gazdasági és a tudományos-műszaki együttműködés. Ez a pártkongresszusainkon elhatározott fő feladat teljesítését szolgálja, és közvetlenül is hasznára válik mindkét ország állampolgárainak.

A magyar barátainkkal folytatott eszmecserén különösen nagy figyelmet fordítottunk a kutatás és a termelés kooperációjára és szakosítására. Ezt tervszerűen kialakítjuk, mindenekelőtt a fémfeldolgozó iparban, a mezőgazdasági, közúti és szerszámgépgyártás területén, az automatika elektronikus részelemeinek és berendezéseinek előállításában, valamint a vegyi és fogyasztási cikkeket gyártó iparban.

Mai nagygyűlésünk szónoki emelvényéről biztosíthatom Önöket, kedves magyar elvtársak, hogy a Német Demokratikus Köztársaság munkásosztálya, dolgozó népe mindent megtesz annak érdekében, hogy a Magyar Népköztársasággal kötött megegyezéseket eredményesen teljesítse. Ezt a munkásbecsület ügyének, nemzetközi kötelezettségünknek tekintjük.

A magyar elvtársakkal folytatott tárgyalásokon áttekintettük és meghatároztuk azokat az intézkedéseket, amelyek a közös kül- és biztonsági politika további összehangolását szolgálják. A jövőben is nagy figyelmet szentelünk politikai és védelmi szervezetünk, a Varsói Szerződés erősítésének, és a szocialista gazdasági integráció komplex program közös megvalósításának.

A KGST országait gyors gazdasági fejlődés jellemzi. Az emberek jólétét szolgáló, messzire mutató szociális célokat tűztünk ki, és ezeket tervszerűen megvalósítjuk. Ez nálunk a kor parancsa.

Azt akarjuk, hogy minden nép szilárd békében éljen. A külpolitika területén következetesen ez irányítja közös tevékenységünket, ami megingathatatlanul a békés egymás mellett élés elveinek, a különböző társadalmi rendszerű államok kapcsolatai gyakorlati normáinak további megvalósulását szolgálja. Ennek érdekében az érdekelt felek részéről a józanság és jóakarat mindkét oldalon épp úgy elengedhetetlen, mint az államok szuverenitásának, területi sérthetetlenségének és határainak tiszteletben tartása, s a belügyeikbe való be nem avatkozás alapelvének szigorú betartása. A szocialista országok, különösen a Szovjetunió elleni rágalmazó hadjárat, a revanzsizmus s az országainkra gyakorolt nyomás és zsarolás kísérlete ma még inkább ellentmond az idők szavának, mint a hidegháború éveiben, s a szocializmus mai erejét tekintve még kilátástalanabb, mint annak idején volt. Ezek azonban veszélyeztetik az enyhülést, fenyegetnek és mindazt kérdésessé teszik, amit nagy fáradsággal az elmúlt években elértünk. A népek, Európa békés jövőjének az érdeke megköveteli, hogy ezeket az imperialista mesterkedéseket határozottan megakadályozzuk. Lankadatlanul harcolnunk kell annak érdekében, hogy az enyhülés folyamata tovább haladjon és új, pozitív eredményeket hozzon.

A Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testülete bukaresti ülésén olyan programot hozott nyilvánosságra, amely a legteljesebb mértékben megfelel a népek békeakaratának, reális, és a messzi jövőbe mutat. Ez új kezdeményezéseket és javaslatokat tartalmaz a helsinki értekezlet résztvevői számára, megerősíti azokat a törekvéseket, amelyek az enyhülés folyamatának megszilárdítására, és további kiépítésére irányulnak. Arról is szó van, hogy a politikai enyhülést egészítsük ki katonaival, egyengessük a fegyverkezés korlátozásának és a leszerelésnek az útját, és felszámoljuk a meglévő veszélygócokat. Teljes mértékben támogatjuk a Szovjetunió javaslatát az ENSZ rendkívüli közgyűlésének összehívására, egy leszerelési világértekezlet gyakorlati előkészítésére és mielőbbi megrendezésére.

A helsinki záróokmány, mint egységes egész, hatékony eszköz az európai béke hosszú időre szóló megbízható biztosítására és a különböző társadalmi rendszerű országok kapcsolatainak a békés egymás mellett élés szellemében történő normalizálására. Ma a kormányokat nem a Helsinkiről szóló szavak száma alapján ítéljük meg, hanem konstruktív tetteik szerint, amelyeket az elfogadott megállapodások realizálására tesznek a béke és a biztonság érdekében. A belgrádi találkozót minden tekintetben ilyen értelemben kell az enyhülési folyamat továbbfolytatására felhasználni. A magyar elvtársainkkal folytatott véleménycsere során megerősítettük eltökéltségünket, hogy ebben az irányban dolgozunk, és nem kíméljük erőnket annak érdekében, hogy megszilárdítsuk a békét.

Kedves elvtársak, barátaink!

A Német Demokratikus Köztársaság hű harcostársa a nemzeti és társadalmi felszabadulásukért küzdő népeknek és a jövőben is az marad. A leghatározottabban fellépünk a nemzetközi feszültséggócok felszámolása érdekében. A közel-keleti válság következetes, átfogó, politikai megoldása mellett vagyunk. Ez csak úgy képzelhető el, hogy az izraeli csapatok minden 1967 óta megszállt területről visszavonulnak és biztosítják a palesztínai arab nép törvényes jogait, beleértve saját állama létrehozásának jogát is. Ennek a kérdésnek a rendezésére a Német Demokratikus Köztársaság támogatja a Szovjetunió javaslatát a genfi közel-keleti konferencia munkájának felújítására a Palesztínai Felszabadítási Szervezet egyenjogú részvételével.

Szolidárisak vagyunk Dél-Afrika népeivel, amelyek a fajgyűlölet és az apartheid utolsó támaszpontjai ellen keltek fel a világnak ezen a részén. Követeljük Namíbia törvénytelen, a dél-afrikai fajüldöző rezsim által való megszállásának haladéktalan felszámolását és a teljes hatalom átadását Zimbabwe népének.

Újra teljes támogatásunkról biztosítjuk a bátor chilei népet a Pinochet-klikk ellen folytatott harcában. Amint népünk Luis Corvalán elvtárs, a Chilei Kommunista Párt főtitkára látogatása alkalmával hatalmas erővel kifejezésre juttatta, nem engedünk abból a követelésből, hogy vessenek véget a fasiszta terrornak, bocsássanak szabadon minden bebörtönzött és elhurcolt hazafit, s állítsák helyre a szabadságot és a demokráciát Chilében.

Kedves magyar barátaink és elvtársaink!

Köztársaságunkban tett látogatásuk napjai befejeződnek. Néhány óra múlva hazautaznak. Kérjük, adják át a Magyar Népköztársaság kommunistáinak és minden dolgozójának legszívélyesebb üdvözleteinket, legjobb kívánságainkat. Biztosak lehetnek abban, hogy pártunkra, a Német Demokratikus Köztársaság népére mindig megbízható barátként és szövetségesként számíthatnak.

Éljen és virágozzék testvéri államunk, a szocialista Magyarország!

Éljen és erősödjék a Német Szocialista Egységpárt és a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság barátsága!

Éljen nagy barátunk, a Szovjetunió, a Vörös Október országa!

Éljen közös ügyünk, a szocializmus és a béke!

Honecker elvtárs nagy tapssal fogadott beszéde után Kádár János lépett a szónoki emelvényre.

Kádár János:

Teljes nézetazonosság minden kérdésben

Tisztelt Honecker elvtárs!
Tisztelt nagygyűlés!
Kedves elvtársak!

A magyar párt- és kormányküldöttség nevében őszinte köszönetet mondok a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának, a Német Demokratikus Köztársaság Kormányának a meghívásért, Berlin lakosságának a testvéri fogadtatásért. Köszönjük Honecker elvtárs hozzánk intézett baráti, elvtársi szavait.

Szívből üdvözlöm a nagygyűlés elnökségét és minden résztvevőjét. Megtisztelő megbízatásnak teszünk eleget, amikor átadjuk önöknek és az önök személyében a Német Szocialista Egységpárt minden tagjának, a Német Demokratikus Köztársaság dolgozó népének a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép testvéri üdvözletét és legjobb kívánságait.

Kedves elvtársak!

Pártunk, kormányunk, a magyar nép igen nagyra értékeli azt a testvéri barátságot, amely összeköt bennünket a Német Szocialista Egységpárttal, a Német Demokratikus Köztársasággal s annak dolgozó népével. Ennek megfelelően, a magyar párt- és kormányküldöttség azzal a feladattal érkezett az Önök országába, hogy tovább erősítse népeink barátságát, pártjaink testvéri kapcsolatát, fejlessze országaink gyümölcsöző együttműködését.

Megbízatásunknak eleget téve ma aláírtuk a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság új baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését.

Látogatásunk jó alkalmat nyújt arra, hogy lemérjük azt a hatalmas fejlődést, amelyet az elmúlt években a Német Demokratikus Köztársaság népe marxista—leninista pártja vezetésével, a német forradalmi munkásmozgalom legjobb hagyományait folytatva elért. Meggyőződhettünk róla, hogy eredményesen folyik a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusán született határozatok végrehajtása, a fejlett szocialista társadalom építése.

A Német Demokratikus Köztársaság bel- és külpolitikája egyaránt élvezi az ország lakosságának támogatását és nemzetközileg minden haladó erő szolidaritását. Megragadjuk az alkalmat, hogy a magyar nép nevében szívből gratuláljunk az elért eredmények megteremtőinek, a Német Demokratikus Köztársaság munkásosztályának, dolgozó parasztságának, szocialista értelmiségének, az ország egész népének.

Szoros egységben

Kedves elvtársak!

Örömmel adhatunk számot arról, hogy a Magyar Népköztársaság is következetesen halad a szocialista építés útján. A Magyar Szocialista Munkáspárt tagsága, egész népünk szoros egységben dolgozik a párt XI. kongresszusán elfogadott határozatok megvalósításán, a fejlett szocialista társadalom építésén.

Jelenleg az ötödik ötéves terv feladatainak megoldásán dolgozunk. Népgazdaságunk szilárd, fejlődik. Erre az ötéves időszakra nemzeti jövedelmünk 30 százalékos, ipari termelésünk 30—35 százalékos, mezőgazdasági termelésünk 16—18 százalékos növekedését terveztük. Munkánk nem könnyű, nehéz feladatokat kell megoldanunk. Országunk sajátos energia- és nyersanyaghelyzete miatt mi is tartósan érezzük a számunkra kedvezőtlen világgazdasági árváltozások hatását. Emellett a múlt évben a mostoha időjárási viszonyok is gondot okoztak. Az ötéves terv teljesítésének eddigi tapasztalatai azt mutatják, hogy népgazdaságunk mindezekkel együtt is helyes irányba halad, gazdaságpolitikai céljainkat el fogjuk érni.

Népünk életkörülményei — melyek a szocializmus természetéből fakadóan rendszeresen javulnak — megfelelnek gazdasági fejlettségünknek, tükrözik azokat a lehetőségeket, amelyeket kizárólag a szocialista társadalmi rendszer képes a dolgozók számára biztosítani.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság évről évre erősödő barátsága és együttműködése történelmi vívmányunk; kapcsolatainkat minden fontos elvi-politikai kérdésben a teljes egyetértés és összhang jellemzi. Úgy értékeljük — és mostani tárgyalásainkon ebben is egyetértettünk —, hogy kapcsolataink töretlenül, dinamikusan és eredményesen fejlődnek, együttműködésünk az élet minden területén egyre erősödik.

Sokrétű kapcsolatainkban meghatározó szerepet játszik a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Német Szocialista Egységpárt elvtársi együttműködése, a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus elvein alapuló szoros szövetsége. Államközi kapcsolataink kiterjednek a szocialista építőmunka valamennyi területére és a közös fellépésre a világpolitikai küzdőtéren.

Előrehaladó világ

Tisztelt nagygyűlés!

Tárgyalásaink megerősítették, hogy pártjaink álláspontja azonos a nemzetközi helyzet valamennyi alapvető kérdésében. Egybehangzóan úgy ítéljük meg, hogy a világ előre halad, folytatódik az erőviszonyok változása a három fő forradalmi erő, a szocialista világrendszer, a nemzetközi munkásosztály és a nemzeti felszabadító mozgalom javára. Ennek eredményeként a nemzetközi politikai viszonyokban tért hódít a feszültség enyhülésének irányzata, az imperializmus történelmileg védekezésre kényszerül.

Az erőviszonyok kedvező változásában döntő része van a szocialista országokban folyó építőmunka sikereinek, amelyekről a testvérpártok legutóbbi kongresszusai adtak átfogó képet. A szocialista országok erejének kiapadhatatlan forrása a kapitalista kizsákmányolás alól felszabadult emberek alkotó energiája és összefogása, a testvéri népek internacionalista egysége, sokoldalú együttműködése. Különösen jelentős, hogy a szocializmus és a béke ügyéért legnagyobb terheket és áldozatokat vállaló Szovjetunió — miként ezt az SZKP XXV. kongresszusa is hangsúlyozta — történelmének legsikeresebb ötéves tervét teljesítette és sikeresen valósítja meg a kommunista társadalom felépítésének minden haladó embert lelkesítő példamutató programját.

A szocializmus, a haladás és a béke erőinek térhódítását napjainkban korszakos változások tanúsítják. Történelmi jelentőségű győzelmet aratott a hős vietnami nép. Megvédte az agresszióval szemben nemzeti függetlenségét, az ország északi felében elért vívmányait, felszabadította a déli országrészt és most már az ötvenmilliós Vietnami Szocialista Köztársaságban építi a szocializmust. A szocialista építés útjára lépett Laosz népe. A szocialista országok, s más haladó erők támogatásával sikerrel védelmezi nehéz harcban kivívott függetlenségét az angolai nép. Európában a görögországi, a portugáliai és a spanyolországi fasiszta erők vereségei a haladó erők harcának fellendülését jelzik.

Sok éves, kitartó munka után 1975 nyarán létrejött és történelmi jelentőségű záróokmány aláírásával ért véget Helsinkiben az európai biztonsági és együttműködési értekezlet. A konferencián részt vevő államok elismerték az európai kontinensen kialakult politikai realitásokat. Meghatározták az egymás közötti kapcsolatok kölcsönösen előnyös fejlesztésének alapelveit. Kötelezettséget vállaltak, hogy ezen elvek alapján fejlesztik a gazdasági, tudományos, műszaki és kulturális együttműködést, javítják az információcserét és bővítik az emberek közötti kapcsolatokat.

Ellenséges támadások

Helsinkiig hosszú út, nehéz harc vezetett, számos akadályt kellett leküzdeni. Az enyhülésért vívott harcunkat a jövőben is folytatnunk kell. A reakciós erők, szélsőséges körök, Európában és Európán kívül, amelyek kezdettől fogva az enyhülés és a békés egymás mellett élés ellen léptek fel, az utóbbi időben aktivizálódtak s a helsinki záróokmány betűjével és szellemével ellentétes módon, sokszor hidegháborús hangvétellel akadályozzák a normális államközi kapcsolatok fejlődését, s beavatkoznak más országok belügyeibe.

A szabadság, a demokrácia, az emberi jogok védelmezőinek tüntetik fel magukat, s felhasználva a szocialista országokban fellelhető maroknyi csoportocskákat, a szocializmus úgynevezett disszidenseit is, úgy tesznek, mintha a szocialista országok népeinek sorsát viselnék szívükön. Ezeknek a köröknek a próbálkozásai valójában arra irányulnak, hogy a szocialista országokban megvalósult társadalmi rendszer befeketítésével megakadályozzák a szocialista eszmék további térhódítását, elterelják a figyelmet a kapitalizmus belső bajairól, mély gazdasági és társadalmi válságáról, háborús pszichózis szításával kedvezzenek a hadiipari monopóliumoknak, és állítólagos kommunista katonai fenyegetésre hivatkozva visszafordítsák az enyhülés folyamatát.

Ezek az erők a négyoldalú megállapodást megsértve mesterségesen élezik az úgynevezett nyugat-berlini problémát, bátorítják a Német Demokratikus Köztársaság elleni provokációkat.

Ismerjük és támogatjuk a Német Demokratikus Köztársaság törekvéseit, hogy a két német állam közötti kapcsolatok az egyenjogúságon, a szuverenitás kölcsönös tiszteletben tartásán alapuljanak. Mi is kívánjuk — miként Honecker elvtárs a közelmúltban adott sajtónyilatkozatában is részletesen kifejtette —, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság kapcsolataiban mindig az értelem és a jóakarat játssza a fő vezető szerepet.

A szocialista államok, s köztük országaink a helsinki ajánlások maradéktalan megvalósítására törekszenek. Ennek megfelelően pozitív programmal készülnek a belgrádi értekezletre is. Úgy véljük, hogy ez a tanácskozás akkor felel meg a részvevő országok érdekeinek, ha konstruktív módon tekinti át a helsinki záróokmány aláírása óta eltelt időszak tapasztalatait és előmozdítja az európai enyhülés további elmélyítését. Ebben a törekvésben változatlanul számítunk a tőkés országok reálisan gondolkodó politikai tényezőire, mindenkire, aki felelősséget érez a Helsinkiben megkezdett út folytatásáért, a kontinens és a világ népeinek békés, boldog jövőjéért.

A válságok rendezése

Az európai béke és biztonság ügye szorosan összefügg a világ más térségeinek problémáival. Hazánk a szocialista országokkal együtt síkra száll a válságok politikai rendezéséért.

Az egész világ biztonsága szempontjából alapvető fontosságúnak tartjuk a közel-keleti kérdés igazságos, átfogó és tartós politikai rendezését. Meggyőződésünk, hogy ez csak valamennyi érdekelt fél teljes jogú részvételével érhető el. Az izraeli csapatokat ki kell vonni valamennyi megszállt arab területről; biztosítani kell a palesztínai arab nép törvényes nemzeti jogát, beleértve a független állami léthez való jogot is; garantálni kell a térség valamennyi államának függetlenségét és biztonságát.

Támogatjuk Afrika, Ázsia és Latin-Amerika népeinek antiimperialista harcát. Szolidárisak vagyunk a chilei hazafiakkal, Namíbia és Zimbabwe népeinek harcával. Elítéljük a dél-afrikai fajüldöző rendszer jogtalan uralmát és a haladó Mozambik ellen folytatott provokációit, a fasiszta terrorista módszerek alkalmazását egyes latin-amerikai országokban.

Kedves elvtársak!

A szocialista országok külpolitikai lépései napjainkban a politikai enyhülés visszafordíthatatlanná tételére, a katonai enyhülés előmozdítására és a világ békéjét fenyegető, az emberiség anyagi és szellemi erőforrásait pazarló fegyverkezési hajsza megfékezésére irányulnak. Ezt az átgondolt törekvést szolgálják a Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testületének legutóbbi ülésén született nagy jelentőségű kezdeményezések, valamint a Szovjetunió javaslatai a nukleáris fegyverkísérletek teljes eltiltására, az új típusú tömegpusztító fegyverek és fegyverrendszerek előállításának megakadályozására, a leszerelési világértekezlet összehívására. Hazánk, csakúgy, mint a Német Demokratikus Köztársaság, a Varsói Szerződés többi tagállamával együtt következetesen azon munkálkodik, hogy ezek a kezdeményezések célt érjenek.

A világ békéjének megszilárdítása, az enyhülési folyamat jövője szempontjából döntő jelentőségű, miként alakul a szocialista és a kapitalista világ legerősebb államának, a Szovjetuniónak és az Egyesült Államoknak a viszonya. A Szovjetunió vezetői több ízben megerősítették, hogy elvi politikájukból kiindulva, az emberiség sorsa iránti felelősségtől áthatva változatlanul az egyenjogúságon alapuló és kölcsönösen előnyös kapcsolatok fejlesztésére törekszenek. Minden jó szándékú ember egyetértésére, a mi közvéleményünkben is helyeslésre találtak azok a

(Folytatás az 5. oldalon)

HÍREK

1977. MARCIUS
25
PENTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
MÁRIA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.38 — nyugszik 18.04 órakor. A Hold kél 8.31 — nyugszik 23.46 órakor.

Jelentkezzenek a károsultak

A Pécsi Városi és Járási Rendőrkapitányság csalás bűntettének alapos gyanúja miatt eljárást folytat Földesi József (Pécs, Sörház u. 4. sz. alatti lakos) ellen. Személyleírása: 175 cm magas, sovány termetű, fehérbőrű, haja szőke, vállig érő, oldalt fésült. Az általa elkövetett bűncselekmény módszere: az utcán férfiakat szólít meg, elmondja, hogy külföldre több farmernadrágot akar kivinni, amit ott értékesít és a farmernadrágért kapott pénzért Minivisor tv-t ckar vásárolni. Elkövetési helyei: 400 ágyas klinika, Petőfi utcai „átjáróházak", Széchenyi tér környékén lévő „átjáróházak". Sértett személyektől a nadrágot elkéri, hogy azonnal hozza a pénzt, majd az „átjáróház" hátsó kijáratán távozik.

A rendőrség kéri azon személyeket, akik a személyleírás alapján felismerik, illetve farmernadrágot adtak át Földesi József részére és vételárát nem kapták meg, tanúkihallgatás végett jelentkezzenek a Pécsi Városi és Járási Rendőrkapitányság Kilián György u. 3. szám, II. em. 79. sz. alatti helyiségében.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Munka és művelődés akció.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A Sakál napja (3, hnó) **Petőfi:** A második utca foglyai (f4, f6, f8)

Kossuth: Pim, Pam és Pumelka (10, 12, f3, f5) Percek és évek (f7, f9)

Fekete Gyémánt: A rendőrnő (6) **Jószerencsét:** Foglalkozása: riporter (5, 7) **Rákóczi:** Az utazás (5, 7) **Május 1.:** Osceola (f6) **Bóly:** En nem látok, te nem beszélsz, ő nem hall (7) **Harkány:** De hová tünt a 7. század? (6, 8) **Komló, Május 1.:** Aranyvadászok (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Banditasirató (4) Suttogások és sikolyok (6) **Mohács:** Budapesti mesék (6, 8) **Pécsvárad:** Conrack (7) **Sásd:** Nősülni tudni kell (7) **Sellye:** A négy testőr (7) **Siklós:** Tükörképek (7) **Szigetvár:** A bátyámnak klassz öccse van (6, 8)

A KÖZMŰVELŐDÉSI FILMHÉT MOZIPROGRAMJA:

Ifjúsági Ház: Jutalomutazás (f6) Az egyedi eset természetrajza (8)

Kossuth Klub: B. B. Stúdió retrospektív sorozata (f6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: elsősorban a nyugati megyékben megnövekszik a felhőzet, de még számottevő eső nélkül. Mérsékelt, napközben megélénkülő déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, a legmagasabb nappali hőmérséklet 19—24 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: az évszakhoz képest meleg idő tovább tart. A hétvégére nappali felhőképződés, elszórtan zápor, egy-két helyen zivatar lehet. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 6—11 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között várható. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Az első nyári nap

Tegnap 27 fokos meleg volt

Pécsi viszonylatban az évszázad legmelegebb napja volt március 24-én, amikor a hőmérő a megyeszékhely külterületein 26,2, míg a belvárosban 27 fokot mért. Ez az első nyári napnak is számított egyben. Nyári napról akkor beszélnek a meteorológusok, ha a hőmérő higanyszála eléri a 25 fokot. Baranyában az átlagos nyári napok kezdete május 3-a. Legutoljára 1941. április 5-én figyelték meg az első nyári napot, a meleg 25 fokban tetőzött.

◆

— A hagyományos szabadkai Pannónia Vásárt március 26. és április 3. között rendezik meg, amelyen — a Szegedi Ipari Vásár igazgatóságának szervezésében — negyvenhat magyar kiállító vesz részt. A vásáron ott lesz a Pécsi Bőrgyár és a Mohácsi Farostlemezgyár is.

— Pedagógus könyvtárosok országos tanácskozása. Baranyai középiskolai könyvtárosok is részt vesznek azon az országos összejövetelen, amelyen a 14 év fölötti fiatalok olvasmánykiválasztását befolyásoló tényezők és módszerek sokoldalú vizsgálatáról tanácskozik a Magyar Könyvtárosok Egyesülete Ifjúsági Szekciója március 24—25-én Szolnokon.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

„De szeretnék én is köztetek lenni"

— Német vendégek Pécsett. Az IBUSZ megyei igazgatóságára márc. 23-án kétnapos látogatásra NDK küldöttség érkezett. Az RDDR utazási iroda kiutazási osztályának vezetője, Gisella Krüger és Karl Ernst Petzold, az NDK utazási iroda budapesti képviselője a további együttműködésről tárgyalt dr. Takács József igazgatóval. Jövetelük egyik célja a német dolgozók utaztatása, üdültetése Baranyában, elsősorban Harkányban.

— Régen kazánház volt, most távközpont lesz Pécsett, a Kodály Zoltán úti ABC-nél. A DÉLVIÉP a távfűtő vezeték főcsatornáját már megépítette, a Csőszerelő Vállalat április végére készül el a csatornaépítéssel. Utána már csak a festést, helyreállítást és a tereprendezést végzik, mellyel május végére készülnek el.

— „A gépjárművek karbantartása a közlekedésbiztonság tükrében." A Pécsi Városi Járási KBT műszaki szakbizottsága előadást tartott márc. 24-én a pécsváradi Építőipari Szövetkezet kultúrtermében. Előadó: Kulcsár István műszaki vizsgabiztos volt.

◆

Esküvő

MÁNFAI MAGDOLNA

és

TÓTH GYÖRGY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. március 26-án 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Műszaki propaganda hónap mai rendezvényei

Március 25-én 14 órakor Pécsett a Technika Házában A szövetkezeti mozgalom aktuális politikai és gazdasági tennivalói a TOT legutóbbi kongresszusa szellemében címmel Czimbalmos Béla tart előadást. 9 órakor a MÁV Pécsi Vontatási Főnökség Ipari Tanműhelyében Dél-dunántúli vasútgépész szakmai napra kerül sor. A Pécsi Tanárképző Főiskolán Tanszéki nyílt nap lesz. 9 órakor nyílik a Technika Házában A munka és tűzvédelem eszközei a gáziparban kiállítás. 14 órakor a postaigazgatóság tanácstermében kerül sor a Mit tudnak a korszerű alközpontok című előadásra. A Technika Házában 14 órakor Foglalkoztatási politikánk aktuális kérdései címmel dr. Tímár János tart előadást. A P. M. Építőipari Szakközépiskolában 15 órakor nyílik kiállítás az iskolai tervpályázat munkáiból, majd műszaki filmbemutató lesz. A Tanárképző Főiskola műszaki tanszékén szellemi vetélkedőt rendeznek gépjárműtörténet, gépjármű műszaki- és közlekedési ismeretekből 15 órakor. A Technika Házában 16.30 órakor a Magyar Kémikusok Egyesületének 1976. évi pályázatán jutalmazott pályamunkákat ismertetik. Bányabeli robbanások elfojtása a fizikus szemével címmel Egyedi János tart előadást 17 órakor a Technika Házában. Komlón, a Május 1. Művelődési Házban 17 órakor A XIV. sz. Autójavító Vállalat szolgáltatásainak fejlődése címmel Meiszterics István tart előadást, majd az épülő komlói szervizállomást mutatják be filmen. Sásdon a Faipari ktsz-nél 19 órakor a Háztartás veszélyes üzem címmel hangzik el előadás.

◆

— Éjszaka a szabadban. A Pécsi Vegyigépészeti Szakközépiskola turistaszakkörének tagjai a március 24-i éjszakát az abaligeti barlang fölötti erdőben töltötték. Eddig csak április végén tudtak sátorral a szabadban éjszakázni.

— Tanulmányi verseny. A baranyai középiskolák mechanika tanulmányi versenyét március 21-én rendezték a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. Egyéniben Merzai Ákos (Gépipari) végzett az első helyen, megelőzve Stocker Józsefet (Építőipari) és Gráf Antalt (Gépipari). A csapatversenyt az Építőipari Szakközépiskola nyerte a Gépipari és a Széchenyi Szakközépiskola előtt.

04—05—07

Kigyulladt a gázpalackszelep, majd a konyhaajtó március 24-én Kökényben, a Kossuth utca 32-ben Sajnovics Mátyás házában. Hétfőn gázpalackot cseréltek, de a nyomáscsökkentőben lévő tömítőgyűrűt nem váltották fel újjal és azóta szivárgott a gáz a pb-palackból. Tegnap akarta először begyújtani a tűzhelyet Sajnovics Mátyásné és a gyufa lángjától belobbant a palack szelepjénél napok óta szivárgó gáz. Ijedtében felkapta az égő palackot és az udvarra akart rohanni vele, de az feldőlt és lobot vetett az ajtó. A segítségére siető férje ruhája tüzet fogott, aki súlyos égési sebekkel a pécsi kórházba került. A tüzet a pécsi tűzoltók oltották el. Az eset tanulsága: tömítőgyűrűt azonnal cserélni kell és megnézni, hogy jól zár-e. Elég lett volna vizes ruhadarabot vetni a lángoló szelepre.

✲

Havasi Szilárd 55 éves szentlőrinci lakos március 24-én 13.20 perckor Pécsett, a Rákóczi út és Bem utca sarkán személygépkocsijával a gyalogátkelőhelyen elütötte Aradi József 47 éves szentlőrinci lakos gyalogost, aki könnyű sérülést szenvedett.

✲

Balaskó László 20 éves dombóvári lakos március 23-án 23 órakor személygépkocsival Magyarszék felől Sásd irányába haladva, gyorshajtás miatt egy útkanyarban felborult. A baleset következtében a személygépkocsi utasai közül Ács László 24 éves dombóvári és Boros Mária 16 éves dombóvári lakos súlyos, míg Stark Erika és Balaskó László könnyű sérülést szenvedett. Az anyagi kár meghaladja a 25 000 forintot.

Vigyázz!

Borosüvegben nitrohígító!

Az emberi szervezetre rendkívül ártalmas nitrohigítót tartalmazó egyliteres borosüvegek kerültek forgalomba néhány napja Pécsett, a 31. számú háztartási boltból. Szabálytalan módon az eredeti boroscímkéket fennhagyták és erre egyenes irányban egy vékony Nitrohigító című felirat került, ami nem feltűnő. Egyébként szigorúan tilos élelmiszeres kereskedelmi edényben később vegyszert árusítani. Körülbelül 25—30 egyliteres üveg jutott el a fogyasztókhoz. A nitrohigító szervezetbe felszívódva súlyos mérgezést okoz, de ezen kívül tűz- és robbanásveszélyes is. A Baranya megyei KÖJÁL kéri az üvegek visszavitelét a boltba.

◆

— A Pécsi Műhely tagjainak kiállítása nyílik március 25-én 18.30 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ és a Mecseki Fotóklub rendezésében a Déryné utcai kiállítóteremben. A kiállítást Aknai Tamás művészettörténész nyitja meg.

— Az ötvenéves pécsi Gyárvárosi Általános Iskola 2308-as számú úttörőcsapata megkapta a KISZ KB Dicsérő Oklevelét, Szabó Jolán úttörő szakkörvezető pedig a Magyar Úttörők Szövetsége Országos Elnöksége Dicsérő Oklevelét.

— Fűkaszálási tanfolyam. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat a sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Iskolával közösen fűkaszálási tanfolyamot indított a vállalat 30 dolgozója részére. A munkások, miután megismerkedtek a motoros fűkaszával, gyakorlati oktatáson vesznek részt.

◆

Közlemény

A Pécsi Távfűtő Vállalat értesíti pécsi, komlói, mohácsi, siklósi és szigetvári tisztelt fogyasztóit, hogy a meleg időjárásra, valamint a Meteorológiai Intézet kedvező előrejelzésére való tekintettel a fűtés szolgáltatásával március hó 25-én leáll. A fűtési berendezéseket készenléti állapotba helyezi, hogy az időjárás romlása esetén a rendszer haladéktalanul üzembehelyezhető legyen.

tegnap történt

A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya tegnap délelőtt értekezletet rendezett a megye általános iskolai diákotthonainak vezetői, valamint a fenntartó tanácsok, a felügyeleti és a szakigazgatási szervek képviselői számára. Az értekezlet tárgya volt az általános iskolai diákotthonok szerepe a tankötelezettségi törvény végrehajtásában.

✲

Csütörtökön a parlamentben befejeződött az Állami Ifjúsági Bizottság által rendezett háromnapos értekezlet, amelyen a minisztériumok és a megyei tanácsok ifjúsági titkárai időszerű ifjúságpolitikai tennivalókról tárgyaltak.

✲

Tegnap a meteorológiai világnap alkalmából ünnepi ülést tartott a Magyar Meteorológiai és a Magyar Hidrológiai Társaság a MTESZ Ankerközi székházában. Az ülés témája: az időjárás és a víz kapcsolata.

✲

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke csütörtökön az Országházban fogadta Fiszeha Deszta őrnagyot, az Etióp Ideiglenes Katonai Kormányzótanács állandó bizottságának tagját, a közigazgatási és szervezési bizottság elnökét, a hazánkban tartózkodó etióp jószolgálati küldöttség vezetőjét. A szívélyes, baráti légkörű tanácskozáson részt vett dr. Korom Mihály igazságügyminiszter.

Lapzárta

Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke csütörtökön a prágai várban Lubomir Strougalnak, a CSKP KB Elnöksége tagjának, a csehszlovák kormány elnökének társaságában fogadta Viktor Kulikovot, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát, a Szovjetunió marsallját és Anatolij Gribkovot, az egyesített fegyveres erők vezérkari főnökét, hadseregtábornokot, akik az egyesített fegyveres erők most folyó parancsnoki gyakorlatai alkalmából tartózkodnak Csehszlovákiában. A találkozón jelen volt Martin Dzur hadseregtábornok, csehszlovák nemzetvédelmi miniszter.

✲

Az argentin főváros vízpartjainak lakói körében pánik uralkodik, mert a több ezer kilométerrel északra fekvő brazíliai dzsungelekből a trópusi esőktől megduzzadt folyók mérgeskígyókat, veszélyes pókokat, piranhákat (veszedelmes ragadozó halak), buja vízinövényeket és facsonkokat hordanak magukkal délre, egészen Buenos Aires lakott területei közelébe.

✲

Csütörtökön nyilvános tárgyalás kezdődött Leningrádban Antoin Pipe 31 éves belga állampolgár ügyében. Pipe-t a Szovjetunió társadalmi és állami rendje megváltoztatására bujtogató, a Szovjetunió külpolitikáját és az ország demokratikus szabadságjogait durván rágalmazó röpcédulák terjesztésével vádolják.

31.

— Tedd a szélvédőre — mondtam, még elakad benne a kezed, és karambolozunk. Ebből hosszadalmas vita keletkezett, de mire a hatos útra értünk, egyetértett velem. A Sió csárdánál megálltunk, rántott tojást reggeliztünk és teát ittunk. Kakasd határában sárga óriás traktorok szaladgáltak a földeken.

— John Deer gépek — jegyezte meg Péter — csuda klassz jószágok, százharminc lóerő van bennük, és amint látod, a muki olyan kényelmes fülkéből irányítja a traktort, mintha mozipáholyban ülne. Barlapusztán is ilyenekkel dolgoznak, a CPS rendszerben, ami azt jelenti, hogy bizonyos növényeket húsz-harminc gazdaság egyöntetűen termel, tehát a vetőmagtól a műtrágyáig mindent közösen szereznek be, együtt értékesítenek, tulajdonképpen mezőgazdasági trösztök...

— Hess — elég az agronómiából — menj vissza a pusztádra, ha ennyire érdekel.

— Ezt minden átlagos műveltségű ember tudja, aki újságot olvas, és...

— Itt ül melletted egy klassz nő és te mezőgazdálkodsz. Attól tartok, hogy az esküvőd napján is a gépekről tartsz előadást.

Élveztem, hogy elvörösödik, és a fülét csipkedi idegességében.

Negyed óra múlva a parkolóhelyre kanyarodtunk. Megittunk két kólát, usgyi a lifthez. Öt perc múlva kiléptünk a presszó teraszára. Péter tombolt; Itália ez. A dóm zöld tornyai csillogtak a mészkőfalú házak között, a város fölött esőfüggöny szaladt, fölöttünk megcsillant a nap, az esőfüggöny gyöngyfüggönnyé merevült és elvonult délnek. A torony másik peremére mentünk, zöld-barna volt a táj, szürke szalagokkal, amelyeken hangyányi emberek, bogárnyi autók kapaszkodtak. Belekapaszkodtam Péterbe.

— Menjünk tovább az úton — mondtam.

Megálltunk a tisztáson, Péter nyársat faragott, én száraz galyakat szedtem, a füst szétomlott a fákon.

— Mint a cigányok — szagolgattuk egymást.

Ebéd után Péter kiemelte a kocsiból a laticel párnákat és a plédet. Feküdtünk, néztük az eget. A nap melegen sütött, az avarból kesernyés melegség gőzölgött. Arra ébredtem, hogy Péter simogat, csókolgat. De ez más volt, mint Szalai csókja. Nem szeretem a durva fiúkat. A nap a szemközti hegy felé húzódott, mondtam, menjünk az erdészház felé, de gyalog. Péter kíváncsi volt a menedékházra, mentünk még az úton vagy kétszáz métert.

A menedékházban szeplős pincér csapkodta kendőjével az asztalt. Amikor meglátta Pétert, megállt a keze, nézte, nézte, és a nyakába borult.

— Haver... hát, te?

Bencsik Saci iskolatársa volt Péternek, négy évig a mátépusztai földművesszövetkezet éttermében dolgozott, tavaly került a menedékházhoz. Miután elhadarta a pályafutását, hozzám fordult.

— Akartok csebavcsipát enni?

— Én inkább szomjazok — mondtam.

— Hozok nektek pezsgősört, ilyent úgyse isztok otthon.

— Péter nem ihat.

— Smafu, egy üveg sörtől csak megnyugszik az idegzete.

— Nem... nem — néztem Péterre, de láttam, már hiába.

Saci ezüstös nyakú üvegeket tett az asztalunkra, betöltötte a poharakat.

A sör hűsítette a torkom, de belül forróság gomolygott, lehet, hogy Pétert féltettem.

Péter és a haverja igyekeztek szórakoztatni, beszéltek a külföldi mukikról, akik nyáron ellepik a Mecseket, dollárral, márkával fizetik a magyaros kajákat, a pezsgősört, a nők pedig beültetik a Mercibe, Volvóba a pincéreket, ha jól sikerült a hacacáré.

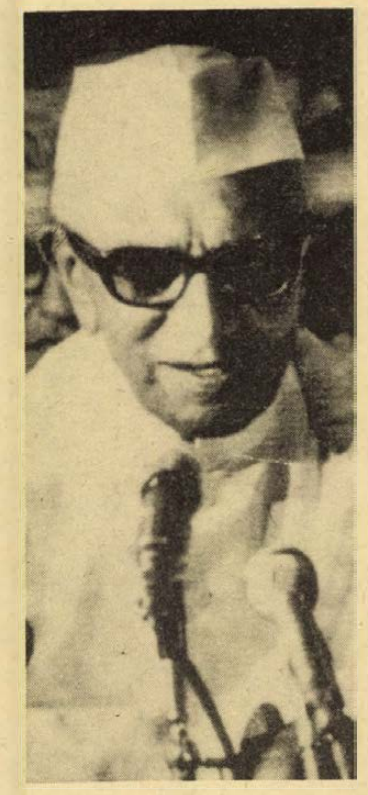
— Erről jut eszembe — milyen kocsid van — kérdezte Pétertől. — Polski? Nem rossz — hümmögött, csak hamar megrohad a karosszériája. Kint van a parkolón?

— Nem — a tisztáson hagytuk.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

India új miniszterelnöke letette a hivatali esküt



Morardzsi Deszai csütörtökön letette a hivatali esküt Dzsatti államfő kezébe.

A kormány tagjainak kijelölését — az eredetileg közölt tervektől eltérően — Deszai péntekre és szombatra halasztotta. Az új miniszterelnök később sajtóértekezletet tartott. Kormányának elsőrendű feladatát „a nyomor, a munkanélküliség és a rendkívüli állapot következményeinek" felszámolásában jelölte meg, hangoztatva, hogy „a válságot fel kell oldani, az előző kormány szertelenségeinek véget kell vetni". Értésre adta azt is, hogy az új Dzsanata-párti alsóházi szövetség — amelyet, mint mondotta „nem engedek szétHullani" —, visszavonatja a parlamenttel a Gandhi-kormányzat alatt hozott alkotmányreformokat. Ezek tudvalevőleg helyreállították a törvényhozás jogkörét a reformokat akadályozó bíróság felett. „A bíróságok függetlenségét teljesen biztosítjuk" — közölte a kormányfő.

Külpolitikai kérdéseket is feltettek Deszainak. Ezekre egyebek között kijelentette: India „szívélyes és jó kapcsolatokat tart majd fenn minden országgal, feltéve, ha ezt viszonozzák". India — folytatta — nem tervezi „különleges kapcsolatok" kialakítását egyetlen országgal sem. „Maradéktalanul el nem kötelezett politikát követ majd."

India és a Szovjetunió barátsági szerződéséről egy kérdésre válaszolva Morardzsi Deszai azt mondta, hogy „ha ez a viszony azt jelenti, hogy valamely más országgal nem barátkozhatunk, akkor a szerződést meg kell majd változtatnunk, vagy legalábbis nem járunk el majd ilyen szellemben". Ami magát a szerződést illeti, Deszai szerint ezt nem készül felbontani az új kormány, amelynek élére áll.

◆

✦ BRÜSSZEL: Francia pilóták vezették a zairei légierő repülőgépeit, amelyek Shaba tartományban, az egykori Katangában bombatámadásokat hajtottak végre a felkelők ellen — jelentették ki brüsszeli sajtókonferenciájukon az FLNC (Kongói Nemzeti Felszabadítási Front) nevű szervezet képviselői. A szervezet tagadta, hogy a harcokban az egykori katangai csendőrség alakulatai vennének részt. Shaba tartományban és Zaire más részeiben népi felkelés robbant ki. A mozgalmat különböző politikai erők irányítják és akciójukat a Nemzeti Felszabadítási Front keretein belül hangolják össze — mondotta az FLNC brüsszeli megbízottja.

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter csütörtökön fogadta Ulrt Sahm-t, a Német Szövetségi Köztársaság nagykövetét, aki végleg elhagyja állomáshelyét. Gromiko és Sahm a szovjet–nyugatnémet kapcsolatokat érintő kérdésekről folytatott beszélgetést.

✦ *HAVANNA: Osvaldo Dorticos, a Kubai KP PB tagja, miniszterelnök-helyettes fogadta a Buda István munkaügyi államtitkár vezette magyar munkaügyi küldöttséget. A szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett Oscar Padilla miniszter, az állami munkaügyi bizottság elnöke és dr. Meruk Vilmos, hazánk havannai nagykövete.*

✦ PÁRIZS: Szerdán a párizsi metroállomásokon négynapos koncertsorozat kezdődött egyrészt a kéregető koldus-zenészek és „földalatti trubadúrok" elszaporodása elleni kampány részeként, másrészt egy kísérletként, amelynek feladata megállapítani: hogyan lehetne javítani a több millió utas közérzetét. A zene több válfaját képviselik azok a muzsikusok, akik a 350 párizsi metróállomás közül húszban koncerteket adnak az arra haladó és esetleg megálló utasoknak. Az első nap tapasztalata: az egyértelmű nemtetszéstől a kitörő lelkesedésig a reagálások sokfélesége.

✦ *BEIRUT: A Libanoni Haladó Szocialista Párt szerdán este kiadott közleményében sürgette, hogy gyorsítsák meg a párt elnökének, Kamal Dzsumblattnak a meggyilkolása ügyében indított vizsgálatot. A közlemény azt is bejelentette, hogy a meggyilkolt Kamal Dzsumblatt fiát, Valid Dzsumblattot a Libanoni Haladó Szocialista párt vezetőségének tagjává nevezték ki, és hogy a párt új vezetőjét május 29-én fogják megválasztani.*

✦ BRÜSSZEL: Brüsszelben sajtókonferencián ismertették a Belga Kommunista Párt választási programját. A párt az április 17-én sorrakerülő rendkívüli parlamenti választáson számos nagyvárosban, ipari körzetben állít jelölteket a képviselőházi, szenátusi helyek betöltésére. A brüsszeli listavezető Louis van Geyt, a Belga KP elnöke.

✦ *ATHÉN: Ha valaki az idei turistaszezonban két kilónál több banánnal a csomagjában szándékozik beutazni Görögországba, meglepetés érheti, mert a határon gyors választás elé állíthatják: vagy megeszi a „többletsúlyt", vagy odaajándékozza a határőröknek. A görög kormány ugyanis szerdán jóváhagyta annak a rendeletnek az érvényben tartását, amely a hazai termesztés ösztökélése céljából megtiltja a banánimportot, s korlátozza az utasforgalomban behozható banán mennyiségét is.*

✦ *MOSZKVA: Nicolae Ceausescu, a Román KP főtitkára, államelnök és Manea Manescu miniszterelnök a szovjet vezetőkhöz intézett táviratban köszönetet mondott a testvéri szovjet népnek a Romániát sújtott földrengéssel kapcsolatban kinyilvánított együttérzésért és a román népnek nyújtott segítségért. „Mindez ékesszóláan juttatta kifejezésre a Szovjetunió népeinek a román nép iránt érzett szolidaritását, a két párt és a két ország közötti baráti kapcsolatokat és együttműködést" — hangoztatja a Leonyid Brezsnyevhez, Nyikolaj Podgornijhoz és Alekszej Koszigihez intézett távirat.*

✦ NEW YORK: Kurt Waldheim New Yorkban fogadta Peter Florint, az NDK külügyminiszterének helyettesét, az NDK állandó ENSZ-képviselőjét, aki a világszervezet főtitkárának átnyújtotta Oskar Fischer külügyminiszter írásos üzenetét. A levél az NDK-nak a világszervezet 1978-ra összehívott leszerelési tanácskozásával kapcsolatos álláspontját fejti ki.

◆

Koszigin Helsinkiben

Helsinki

Martti Miettunen finn miniszterelnök szerdán Helsinkiben az Államtanács díszépületében vacsorát adott a baráti látogatáson Finnországban tartózkodó Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök tiszteletére.

A vacsorán elhangzott pohárköszöntőjében Miettunen elégedetten szólt a két ország jó kapcsolatairól, állandóan fokozódó együttműködéséről. Ezzel összefüggésben emlékeztetett arra, hogy a Finn—Szovjet Gazdasági Együttműködési Állandó Vegyes Kormánybizottság jelenleg az 1990-ig terjedő időszakra szóló hosszútávú kereskedelmi-gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési programot dolgoz ki. A két ország állami vezetői rendszeres találkozóinak jelentőségét méltatva, a finn miniszterelnök hangoztatta: Koszigin mostani látogatásának különleges jelentőséget ad az a tény, hogy arra a Nagy Októberi Szocialista Forradalom és Finnország függetlensége kikiáltásának 60. évfordulója évében került sor.

Válaszbeszédében a szovjet miniszterelnök hangoztatta, hogy a Szovjetunió és Finnország jószomszédi kapcsolatainak alapját 1917. december 31-én fektették le, amikor Vlagyimir Iljics Lenin aláírta a Finnország állami függetlenségének elismerését kimondó dekrétumot. A szovjet kormány e kapcsolatok további megszilárdítását külpolitikája egyik fontos irányának tekinti.

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- **tmk-lakatosokat**
- **autóvillamossági lakatosokat**
- **autószerelőket**
- **ív- és lánghegesztőket**
- **autóvillamossági szerelőket**
- **gépkocsivezetőket (lehet kezdő is)**
- **épület-villanyszerelőket**
- **fűtésszerelőket**
- **víz-gázszerelőket**
- **kőműveseket**
- **ácsokat**
- **bádogosokat**
- **festőket**
- **betonozókat, vasszerelőket (Panel és Stesa üzemünkbe), valamint segédmunkásokat — kőművesek, ácsok, villanyszerelők, fűtésszerelők, víz-gázszerelők mellé.**

JELENTKEZÉS: B. m. Állami Építőipari Váll. Pécs, Szántó K. J. u. 1., munkaerő-gazdálkodás. Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147. Minden érdeklődő levélre válaszolunk.

Barátsági nagygyűlés az NDK fővárosában

(Folytatás a 3. oldalról)

konstruktív javaslatok, amelyeket Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárs három nappal ezelőtt a szovjet szakszervezetek XVI. kongresszusán elhangzott beszédében terjesztett a világ nyilvánossága elé. Úgy véljük, hogy azok az amerikai politikusok gondolkodnak reálisan és vonnak le helyes, az amerikai nép érdekeinek is megfelelő következtetést, akik azt szorgalmazzák, hogy az Egyesült Államok új vezetése maga is segítse elő a két nagyhatalom közötti viszony további javítását.

Mély meggyőződésünk, hogy az enyhülési politika nemcsak a szocialista országok népei számára előnyös, hanem megfelel a világ valamennyi népe érdekeinek és akaratának.

Ma már minden gondolkodó ember számára világos, hogy nincs más út, mint a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése, a vitás nemzetközi kérdések tárgyalásos, az érdekeltek számára is elfogadható rendezése.

Tisztelt nagygyűlés!

Az öt világrészt átfogó nemzetközi kommunista mozgalmat a fellendülés jellemzi. A szocialista országokban tovább erősödött a kommunista és munkáspártok vezető szerepe, irányításukkal lendületesen folyik a szocializmus és a kommunizmus építése. A fejlett tőkés országokban testvérpártjaink mind nagyobb tömegeket tudhatnak maguk mögött és mind nagyobb hatást gyakorolnak országuk politikai és társadalmi viszonyaira. Növekedett a kommunista pártok befolyása Afrika, Ázsia és Latin-Amerika országaiban.

Mozgalmunk fejlődése

Mozgalmunk fejlődésének meghatározó vonása, hogy az élő marxista—leninista elmélettől vezérelve keresi és megadja korunk nagy kérdéseire a választ. Erősödik a törekvés az egységre, amint ezt jól mutatta az elmúlt évben az európai kommunista és munkáspártok berlini találkozója. A találkozón a kontinens 29 kommunista és munkáspártjának képviselői földrészünk jelenének és jövőjének leglényegesebb kérdéseiben alapos, demokratikus előkészítő munkával kialakított közös álláspontot fogadtak el. A közösen kimunkált dokumentum meggyőzően bizonyítja, hogy az európai kommunisták mélységes felelősséget éreznek földrészünk és a világ minden népének sorsa iránt. A kommunista és munkáspártok valamennyi haladó, békeszerető erővel készek együttesen fellépni annak érdekében, hogy Európa a béke, a biztonság, az együttműködés és a társadalmi haladás földrészévé váljék, s azért, hogy a nemzetközi enyhülés kiterjedjen a világ más térségeire is.

A nemzetközi kommunista mozgalomnak, korunk meghatározó erejének kipróbált és hatékony fegyvere a nemzetközi összefogás. Az osztályellenség, a nemzetközi burzsoázia természetszerűleg éppen ennek megbontására törekszik. Arra számít, hogy sikerül szembeállítania egymással a mozgalom különböző osztagait. Megpróbálja saját osztályérdekeinek megfelelően félremagyarázni a marxizmus—leninizmusnak azt a nyilvánvaló tételét, hogy a szocializmushoz különböző utak vezethetnek. A marxista—leninista pártoknak minden esetben az a kötelességük, hogy összhangot teremtsenek az osztályharc történelmi tapasztalatainak elméleti összegezései, a szocialista építés általános törvényszerűségei és az egyes országok konkrét adottságai, a nemzeti sajátosságok között. A Magyar Szocialista Munkáspárt politikájának is alapvető elve és feladata ennek az összhangnak a biztosítása, a marxizmus—leninizmus alkotó alkalmazása.

A Magyar Szocialista Munkáspárt azt vallja, hogy napjainkban, amikor a kommunista és munkáspártok önállóan határozzák meg taktikájukat és stratégiájukat, különösen nagy jelentősége van eszméink tisztaságának megvédésének, a marxizmus—leninizmus alkotó alkalmazásának, a testvérpártok proletár internacionalista egységének. Pártunk ezen az elvi alapon támogatja a rendszeres két és sokoldalú véleménycserét, a közös ellenség ellen vívott harc tapasztalatainak egybevetését, az akciók egyeztetését. Síkra száll a testvérpártok Berlinben megerősített, a marxizmus—leninizmus elveire épülő kölcsönös internacionalista szolidaritásának erősítéséért.

Kedves elvtársak!

Az a harc, amelyet a kommunista világmozgalom az emberiség boldog, békés jövőjéért több, mint egy évszázada vív, 60 évvel ezelőtt a népek sorsára kiható világtörténelmi jelentőségű győzelmet aratott: 1917. november 7-én győzött Oroszország proletariátusa, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója a mi nagy ünnepünk is. Az évforduló tiszteletére a legnagyobb magyar vasas üzem, a Csepel Vas- és Fémművek szocialista brigádjai munkaversenyt kezdeményeztek. Felhívásuk széles körű visszhangra talált hazánkban. A kezdeményezés Október forradalmi szellemében született és a szocialista építés mai feladatainak megoldását segíti.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójáról történő megemlékezéssel nemcsak a történelemnek adózunk. A Szovjetunió népei méltán lehetnek büszkék a hat évtized hősies harcainak és odaadó munkájának hatalmas eredményeire, és a mi népeink is a világ elé tárhatják a megvalósuló és világrendszerré vált szocializmus nagyszerű vívmányait.

A békéért, a szocializmusért

Kedves elvtársak!
Tisztelt nagygyűlés!

Végezetül: küldöttségünk nevében köszönöm azt a lehetőséget, hogy e nagyszerű baráti gyűlés keretében találkozhattunk a Német Demokratikus Köztársaság fővárosának dolgozóival. Köszönjük a nagygyűlés valamennyi résztvevőjének a baráti, elvtársi fogadtatást.

Kívánjuk a testvéri Német Demokratikus Köztársaság kommunistáinak, dolgozó népének, hogy további kimagasló eredményeket érjenek el hazájuk felvirágoztatásában, szocialista közösségük erősítésében, a szocializmus és a béke ügyének szolgálatában. Szolidaritásunk ezekben a napokban elmélyült és tovább erősödött. További munkánkhoz, harcunkhoz nagy erőt ad annak tudata, hogy a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság népei között szoros a barátság és együtt haladnak előre a szocializmus és a béke zászlaja alatt.

Éljen a Német Demokratikus Köztársaság és vezető ereje, a Német Szocialista Egységpárt!

Éljen a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság megbonthatatlan testvéri barátsága!

Éljen a szocialista országok testvéri közössége!

Éljen a szocializmus és a béke!

Kádár János szavait a nagygyűlés résztvevői újból és újból lelkes tapssal és éljenzéssel fogadták. Beszédének befejezésekor nem akart szűnni a két ország pártjainak, vezetőinek éltetése.

Az FDJ — az NDK Ifjúsági Szervezete — tagjai átadták Kádár Jánosnak kedves ajándékukat: egy nagyméretű mackót, Berlin jelképét.

Az Internacionálé hangjaival végetérő nagygyűlés híven fejezte ki azt a testvéri fogadtatást, amelyben a magyar párt- és kormányküldöttséget egész NDK-beli látogatása során részesítik.

Díszvacsora a nagykövetségen

A magyar párt- és kormányküldöttség NDK-beli látogatásának utolsó hivatalos eseményére csütörtökön este a Magyar Népköztársaság berlini nagykövetségén került sor: Kádár János díszvacsorát adott NDK-beli vendéglátója és házigazdája, Erich Honecker tiszteletére. A szívélyes, testvéri légkörű vacsorán a tárgyaló delegációkon és a szaktárcákon kívül részt vettek az NDK párt- és állami vezetői.

Lázár György miniszterelnök pohárköszöntőt mondott. Lázár György miniszterelnök pohárköszöntőjében a többi között hangsúlyozta:

— Mindannyiunkra mély benyomást tett és maradandó élmény számunkra az a forró hangulatú baráti nagygyűlés, amelynek részesei lehettünk ma délután a Köztársasági Palotában. Igaz és őszinte megnyilvánulása volt ez a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Német Szocialista Egységpárt, a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság testvéri barátságának és internacionalista összefogásának.

Lázár György hozzáfűzte:

— Országaink politikai, gazdasági, kulturális kapcsolatai széles körűek és minden területen állandóan tovább bővülnek. Közülük szeretném külön is kiemelni gazdasági együttműködésünk dinamikus növekedését. Megelégedéssel szólhatok arról, hogy kölcsönös áruforgalmunk ebben az ötéves tervben megközelíti az 5 milliárd rubelt. Örvendetes és fontos tény, hogy gazdasági együttműködésünkben egyre fontosabb szerephez jut termelési kooperációk és a szakosítás, amelynek együttes részaránya 1980-ban el fogja érni az árucsereforgalom egyharmadát.

Willi Stoph, az NDK Minisztertanácsának elnöke, pohárköszöntőjében a többi között kijelentette, hogy „a teljes nézetazonosság jegyében lefolyt gyümölcsöző véleménycserénk jelentős és messzehatóeredményei nagy örömmel és megelégedéssel töltenek el bennünket. A gondolkodásnak és cselekvésnek ez az azonossága közös világnézetünkön, a marxizmus—leninizmuson és a szocialista nemzetköziség elvein alapul". Hozzátette:

— Egyetértésben növelni kívánjuk erőfeszítéseinket azért, hogy a szocialista gazdasági integráció céljait és alapelveit megvalósítva, még hatékonyabban hasznosítsuk népgazdaságaink érdekében és népeink javára országaink anyagi és szellemi erőit. Ehhez mindenekelőtt hozzájárul a két ország gazdasági és tudományos-műszaki együttműködésének bővítése és elmélyítése.

*

A magyar párt- és kormányküldöttség NDK-beli hivatalos baráti látogatásáról pénteken hazautazik Budapestre.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. MÁRCIUS 28-tól ÁPRILIS 3-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a rádió? 9.00: Régi hajós éneke. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliomszál (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.30: Mozart-művek. — 11.20: Bioritmus. 11.40: Yvette. Maupassant regénye folytatásokban. — 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Rahmaninov: I. zongoraverseny. — 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Fáklyavivők — XIII. rész. 15.46: Operettrészletek. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Egy szatmári nótafa: Murguly Lajos. 16.45: Régi híres énekesek műsorából. 17.07: A pályatárs szemével — a hagyomány szerepéről a fiatal magyar lírában. 17.41: Lemezek közt válogatva. 19.15: Beethoven-műveltségi verseny. 20.50: Színes népi muzsika. 21.30: Egy hajdani megyeszékhely: Sz.-gy. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Kamarazene. 0.10: Novai Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 felvételeiből. — 8.33: Részletek daljátékokból. 9.33: Beat Lengyelországból. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. — 12.33: Okos szó — szép termék? 12.50: Két szvit. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Szokolyay Sándor: Magyar gyermekdalok. 14.00: Kettőtől ötig . . . (Élő) 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Rügyfakadás. 18.33: A Dunai Vasmű tűzoltóságának fúvószenekara játszik. 18.50: Labirintus. 19.15: Mitől változik a világkép? — 19.45: Slágermúzeum. 20.33: Operettrészletek. 21.09: A főszerepben: Giulietta Simionato. Mascagni: Parasztbecsület. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Verbunkosok, nóták.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Szervusztok fiatalok. 20.00: M. Sabolović: Lövés — tv-dráma. 21.30: Kiválasztott pillanat. 21.35: Dokumentumfilmek Titóról. 22.45: Sakk-kommentár.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. 8.52: Mitől változik a világkép? 9.22: Közvetítés a Győri Kisfaludy Színházból I. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 11.40: Harcok Ady forradalmi örökségéért. II. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.59: Együtt — egymásért. 15.10: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.44: Magyarán szólva. 16.05: Lendvay Kamilló—Garai Gábor: Új kor nyitánya — mikrokantáta. 16.11: Népdalcsokor. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.32: Mozart: D-dúr, Prágai szimfónia. 18.00: A Szabó család. 19.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 19.30: Mindenki zeneiskolája. 20.23: Gazdasági minifórum. 20.58: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 21.30: Lesz-e vízválság? Összeállítás az ENSZ vízügyi világkongresszusáról. 22.10: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Neményi Tamás táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Táncdalok Rómából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 9.25: Orvosok a mikrofon előtt. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Francia operettdalok. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Hangszerszólók. 13.33: Madrigálok. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Barangolás régi hanglemezek között. 18.19: Keringők fúvószenekarra. — 18.33: Népi zene. 19.16: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak. — 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: A Rádió Dalszínháza. 22.36: Tíz perc külpolitika. 22.46: Nóták. 23.15: Kemény Egon szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism. — sz.) 8.05: Történelem (ált. isk. 5. o.). 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). 10.05: Történelem. (ált. isk. 7. o.) 13.05: Történelem (ált. isk. 5. o. — ism.). 14.00: Énekeljünk együtt (ism.). — 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Történelem (ált. isk. 7. o. — ism.). 15.55: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Analitikus geometria. I. rész. 16.38: Hírek. 16.45: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 16.50: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. XIII/8. rész. Kutyanevelés vadászatra. 17.15: Tízen Túliak Társasága. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Mindenki iskolája. 10. Földrajz. 18.40: Reklámműsor. 18.45: 12. Fizika. 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Szőnyi Sándor: Holnap is élünk. Tévéjáték. 21.10: Al-Ahram — A piramisok. Riport-dokumentumfilm. (Sz.) 21.30: Szóhoz jutottunk. Ifjúsági parlamentekről gondolkodva. — 22.30: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai (sz.). Ismeretterjesztő filmsorozat. VI/5. rész. A hosszúszárnyú bálna. 20.50: Az oázis. (sz.) NSZK ismeretterjesztő film. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Asztalitenisz vb. (sz.) Csapat elődöntők. Közvetítés Birminghamből. 22.30: A Yukara világa (sz.) Japán film. III/2. rész. Tavasztól őszig.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: A természet Japánban. 18.15: Válogatás más tv-központok művelődési műsoraiból. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Jelzések. 20.50: Halló 93. 21.00: Filmfesztivál 77. 22.45: Sakk.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Fényrehívó. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Mendelssohn: D-dúr vonósnégyes. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Népdalok. 13.58: Dalok hős városokról. 14.03: Hatteras kapitány — II. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Sebestyén András: Két tétel táncritmusban. 16.10: Az élő népdal. 16.20: Durkó Zsolt: Magyar rapszódia. 16.34: A környező világ. 17.07: Operettrészletek. 17.21: Kis magyar néprajz. 17.26: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. — 19.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 19.30: Gondolat. 20.15: Zoltán Aladár: Korondi táncok. 20.28: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Az operaközvetítés folytatása. 23.27: Népi muzsika. 0.10: Az Állami Orosz Énekkar népdalokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Nótacsokor. 9.33: Ukrajnai képek. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Könnyűzene. 12.33: Operarészletek. 13.33: Balázs Árpád—Kövesdy János: Piros tavasz. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Közvetítés a Dunaújváros—Ú. Dózsa és az SBTC—FTC bajnoki labdarúgómérkőzés II. félidejéről. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Aktuális gazdasági jegyzet. 18.10: Sanzonok. — 18.33: Bihari verbunkosok, Dankó-nóták. 19.01: Harminc perc rock. 19.36: Örökzöld dallamok. 20.33: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 21.00: Kíváncsiak Klubja. 21.52: Részletek daljátékokból. 22.33: Dzsesszfelvételekből. 23.27: Amerikai zeneszerzők műveiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Tévétorna (ism. — sz.). 9.05: Delta. Tudományos híradó (ism.). — 9.45: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. Gyönyörű gyilkos (ism.). 10.55: Fő a feje. 7. rész: Film. Vetélkedőműsor közvetítése a Budapest Szállóból (ism.). 11.55: Négy keréken Indiáig. Útirajzfilmsorozat. VII. rész. A Tadzs Mahal csodája (ism.). 11.45: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat. VI/5. rész. A hosszúszárnyú bálna. (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 3. Történelem. 15.05: 9. Matematika. 15.40: És így tovább . . . Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 2—4. és 6—8. osztály. Számelmélet I. — 16.45: Hírek. A CSEHSZLOVÁK TELEVÍZIÓ ESTJE: 16.53: Bevezető. 16.55: Csehszlovákia tegnap és ma. (sz.) Dokumentumfilm. 17.15: Bölcsők a vízen. Természetfilm. 17.45: Árva szép vidék (sz.). Dokumentumfilm. 18.15: Zenés kaleidoszkóp. Táncdal, operett, balett. (sz.). 18.45: Ahol a folyók találkoznak. Rövidfilm. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Bevezető. 20.05: Jiri Hubak: Késői nyár. Tévéjáték. — 21.20: Asztalitenisz vb. Csapat döntők. Közvetítés Birminghamből. Közben kb.: 22.00: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.33: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. (sz.). A láthatatlan világ (ism.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Mérleg 77/2. Új rend a világban. 20.40: Poloveci táncok (sz.). Szovjet balettfilm. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: Reklámműsor. 21.20: Erdélyi Sándor: Mérnök úr vagyok. Tévéjáték (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Távcső. 18.15: Tudomány. — 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Válogatás szerdán. 22.20: Dokumentumműsor. 23.05: Sakk.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Barokk muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Magyar előadóművészek felvételeiből. Közben: 11.00: Gyárak kisvárosban. 11.15: A Magyar előadóművészek felvételeiből c. műsor folytatása. 11.40: Yvette. Maupassant kisregénye folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 13.58: Szabadpolc. 14.28: Kocsár Miklós: Kiszejárás — szlovák villőzés. 14.38: Beethoven műveltségi verseny. 15.10: Korondy György operettdalokat énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.10: Népdalok, néptáncok. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.27: Schneider: Tündöklő kor. 17.33: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új hanglemezét. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Csehov két jelenete. (ism.). 19.50: Rhoda Scott orgonál. 20.03: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 21.40: Adottságok, lehetőségek a Ceglédi Állami Gazdaságban. 22.20: Zenés játékokból. 22.50: Meditáció. 23.00: Operafinálék. 0.10: Rock-dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.). 8.33: Az élő népdal. 9.33: Irodalmi évfordulónaptár. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Nóták. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Schubert: VI. szimfónia. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Verdi: A végzet hatalma — A II. felvonás finálója. 14.00: Március. 15.00: Sportvilág. 17.00: Segíthetünk? 18.00: Mindenki iskolája (Ifj.). 18.33: Hétvégi panoráma. (Élő!) 19.55: Slágerlista. 20.33: Táguló Tv-egyetem. 21.03: A francia sanzon nagy előadói. 21.33: Nótacsokor. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Romantikus kórusmuzsika. 23.00: Tánczene. 23.30: Szimfonikus könnyűzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Földrajz. (ált. isk. 8. o.). 9.00: Stop! (sz.) Közlekedj okosan. 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.). 13.05: Földrajz (ism.). 15.50: Stop! (sz. — ism.). 15.55: Kémia (ism.). 16.38: Hírek. 16.45: Telesport. Csepel—TSC Berlin. Női kézilabda KEK elődöntő. Közvetítés a budapesti Körcsarnokból. 18.05: Tévébörze. 18.15: Útravaló. Riportműsor. 18.55: Szépen, jól magyarul . . . 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Clocmerle. Magyarul beszélő NSZK filmsorozat. IV/4. rész: A józan értelem diadala. (16 éven felülieknek!) 21.00: Soha jobb kor! . . . Műveltségi fejtőrőjáték. 21.30: Zene, zene, zene . . . Körkép 77/4. 22.20: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az építészet ürügyén. Beszélgetés Szendrői Jenő Kossuth-díjas építésszel. 20.35: Az eiger északi falén (sz.). Dokumentumfilm (ism.). 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Rendezte: Kende Márta. William Saroyan: Halló, ki az? Tévéjáték (ism.).

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája. 18.15: 365 nap a gyermek életében — tanácsadás szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e vetélkedő. 20.50: Utak és tévutak — drámasorozat. 21.40: Dokumentumfilm Titóról. 22.25: Emlékezés a zenére. 23.00: Sakk.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Meddig használhatjuk a konzerveket? 8.37: Zenekari muzsika. 9.34: Sírjunk, rírjunk . . . 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Operakórusok. 11.00: Hogy volt? 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.59: Sebestyén András: Három szatírikus dal szovjet költők verseire. 14.04: Beethoven műveltségi verseny. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.05: Az első pohár. 17.07: Beszélnj nehéz. 17.19: Magyar operaénekesek. 18.09: Budai Lívia népdalfelvételeiből. 19.15: Apák és fiúk. Rádiójáték. 20.18: Bartók: Falun. 20.31: Állatok emberközelben IV. rész. 20.56: Népi zene. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: David Ojsztrah három hegedűversenyt játszik. 23.32: Virginia Zeani Puccini-áriákat énekel. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zalatnay Sarolta énekel. 8.33: Fúvósátiratok. 8.55: Nótacsokor, csárdások. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Április bolondjai. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Dohnányi: b-moll szonáta. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Süssünk, süssünk, valamit . . . 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.05: Mindenki iskolája. 18.33: Egy rádiós naplójából. 19.46: Operettrészletek. 20.33: Hogy volt?! 21.32: Sláger múzeum. 22.33: Kellemes pihenést.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Angol nyelv (középisk. IV. o.). 10.00: Tízen Túliak Társasága (ism.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. o.). 12.05: Francia nyelv (középisk. II. o.). 15.55: Fizika (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Pedagógusok fóruma (ism.). 17.25: Charlie, az inas. Amerikai film. 17.45: Reklámműsor. 17.55: Több tejet. Riportfilm. 18.20: Reklámműsor. 18.25: Öt perc meteorológia. 18.30: Liocse 1977 Riportfilm. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Azok a csodálatos férfiak. Magyarul beszélő amerikai film. 22.40: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Csajkovszkij: b-moll zongoraverseny. Az 1977. január 26-i hangverseny második részének közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagytermében, felvételről. A zene, zene, zene . . . című körkép mellékleteként. 20.35: Vezetők Klubja. Ki lehet a leaokosabb? 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Budapest nemzetközi női-férfi tőrvívó bajnokság. Közvetítés a Budapesti Sportcsarnokból, felvételről.

IUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Máanes — adás gyermekeknek (felvételről). 18.15: A zászló alatt. 18.45: Ezeregy dal — népi muzsika. 20.00: Szórakoztató-zenei adás. 21.05: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.55: Arcképek.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bárdos Lajos—Pákolitz István: Énekeljetek! 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Katedra. 9.30: Sulisajtó. 10.05: Bellini: Norma. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Ami még kell a munkakedvhez. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Holnap közvetítjük . . . 14.25: Import helyett hazai termelésből. 15.30: Kovács Kati, Máté Péter és a Lokomotiv GT felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Emil Sauer és Yehudi Menuhin lemezeiből. 18.45: Rádiószínház. 19.54: Lemezmúzeum. 20.31: Svéd Sándor énekel. 21.05: Nótaest. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz VB-ről. 22.30: A beat kedvelőinek. 23.15: Richard Strauss: Symphonia Domestica. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, népdalok, néptáncok. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.38: Miljutyin operettjeiből. 10.00: Szabad szombat. 12.00: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 12.32: Kamaramuzsika. 12.59: Zsebpénz. 13.30: Az MRT gyermekkórusa énekel. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Együtt — egymásért! 15.48: Egy tolvaj. Palotai Erzsi írása. 16.03: Nemény Lili és Szabó Miklós operettfelvételeiből. 16.33: Közvetítés a ZTE—FTC és a Vasas—Dunaújváros bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 17.25: Ötórai tea. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak. 19.23: A becsületes megtaláló. Részletek Darvas Ferenc, Hajnal István zenés játékából. 19.45: Magnósok, figyelem! 20.33: Böngészde. 21.33: A MR Karinthy Színpada. 22.33: Operarészletek. 23.15: Slágerlista.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Mindenki zeneiskolája. 9.01: Hangverseny. 10.50: Offenbach: Hoffmann meséi. 13.47: Bartók: Falun. 14.05: Két versenymű. 14.45: Slágerlista. 15.30: Kodály ciklus — III. Kb. 16.03: Az aranyszeplős levelibéka, részletek Juhász Ferenc költeményéből. Kb. 16.16: A hangversenyközvetítés folytatása. 17.16: Fodor József versei. 17.50: Felszabadulásunk ünnepe. 18.05: Ivo Zidek énekel. 18.30: Művészlemezek. 19.33: Századunk mesterműveiből. 20.24: Új Melódia-lemezeinkből. 22.30: Mozart: D-dúr szonáta.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Idősebbek is elkezdhetik (sz.) tévétorna. 9.05: A hipnotizőr. Csehszlovák balettfilm. 9.35: Az első nyár (sz.). Magyarul beszélő szovjet film (ism.). 10.45: Nyugalmunk érdekében. 7. (ism.). 13.08: Vitézek (sz.). Magyarul beszélő spanyol filmsorozat. XIII/3. rész: Légy mindörökre átkozott! 13.35: Az utolsó gyalogos. NSZK film. 15.00: Magyarokkal Afrikában. A Tv-Híradó riportfilmje. 15.25: Közművelődés közelről. 16.05: A Színházművészeti Szövetség közgyűléséről. Riportfilm. 16.25: A magyar fotográfia története. VI/4. Kísérletezés. 16.45: Reklámműsor. 16.50: Egymillió fontos hangjegy (sz.). A tv könnyűzenei sorozata. 17.10: Hétvégén a hétköznapokról (sz.). 18.00: Reklámműsor. 18.10: Ki mit tud? (sz.). Döntő I. közvetítése. 19.10: Cicavízió. 19.20: Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Ki mit tud? Döntő II. (sz.) közvetítés. Kb. 22.30: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A hazudós Billy. Magyarul beszélő angol film. 21.30: Tv-Híradó 2. 21.50: Munkácsy (sz.). Dokumentumfilm (ism.). 22.40: Chopin: Etűdök (sz.). Op. 10. — I.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.25: Labdarúgás: Olimpia—Zagreb. 17.45: Isten hozta — adás gyermekeknek. 18.45: Zenebarátok. 20.00: Variációk — humoros sorozat. 20.30: Dokumentumadás. 20.59: Az Eurovízió dala, közvetítés. 16.25: Hét tv-nap. 16.45: Daloló szombat. 17.15: Kézilabda (nők). Radnicki—Spartak. 18.35: Jenny — filmsorozat. 19.55: Halló 93 — riport. 20.00: Tárca. 20.30: George Balanchine koreográfiái. 21.30: Huszonnégy óra. 21.35: Emberek a menetoszlopból. 22.05: Sportszombat. 22.20: Riport a Crvena Zvezda—Vojvodina labdarúgó-mérkőzésről.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Emlékeztető — az utak elejére. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Az MRT énekkara kórusműveket énekel. 8.58: Olvastam egy novellát. 9.23: Wagner: Lohengrin. Részlet a II. felvonásból. 10.03: Százszorszép Színház. 11.05: Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Kb. 12.45: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.50: Népszerű filmdalok. 13.05: Tisztelet az embernek. 13.15: Népdalok. 13.40: Metronóm. 14.00: Emlékezetes pillanatok. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.13: Bécsi vér. Részletek. 16.03: Azt beszélik. 16.38: Népdalkörök országszerte. 17.10: Fischer Annie zongorázik. 17.50: Ünnepi köszöntő. 18.05: Két Liszt-rapszódia. 18.55: „Körkép — európai köziró vagyok". Összeállítás. 19.45: Beethoven műveltségi verseny. 21.15: Régi muzsika. 21.33: Operettdalok. 22.10: Közvetítés az asztalitenisz VB-ről. 22.35: Janine Micheau és Virgilius Norejka énekel. 23.08: Modern írók portréi. Gabriel Garcia Marquez. 23.25: Századunk zenéjéből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római „katolikus egyház félórája. 7.30: Magyar szerzők orgonaműveiből. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Vasárnapi koktél. 10.33: A Rádió Dalszínháza. 11.30: Láttuk, hallottuk a kiállítótermekben. 11.50: Jó ebédhez szól a nóta. 12.54: Szépenszóló Fütyöri, mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Fúvósegyüttesek játéka. 15.17: Bartók: Falun. 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Dzsesszfelvételekből. 16.30: Tenoráriák. 17.00: A vasárnap sportja. Totó. 17.33: Slágerturmix. 18.05: Ha még nem tudná. 18.35: Zenés játékokból. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Népzenekedvelőknek. 20.23: A Magyar Kultúra Háza — Berlinben. 20.43: Barátság slágerexpressz. 21.15: Rádiószínház. 22.33: Tánczene.

HARMADIK MŰSOR

8.05: Janet Baker énekel. 8.34: Zenekari muzsika. 10.09: Új Zenei Újság. 10.59: Csak fiataloknak! 12.10: Zenekari részletek Lully operáiból. 12.55: Wolf-dalfelvételek. II. rész. 13.57: Kis magyar néprajz. 14.02: A venetoi szólisták lemezeiből. 15.08: A rivalda túlsó oldaláról (ism.). 15.39: Dokumentumműsorok és dokumentumjátékok szemléje. 16.46: Romantikus kórusmuzsika. 17.20: Hogyan kell remeket írni? 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót (élő). Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A kürtest közvetítésének folytatása. 19.31: Zenekari muzsika. 21.24: Marcella Pobbe és Bruno Prevedi énekel. 21.55: Világhírű előadóművészek Bartók felvételeiből.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A KÖZLEKEDÉSI ÖRJÁRAT szerkesztőriportere, Somogyvári Valéria mondja a hétfői adásról:

— Két garázs és tulajdonosának kálváriáját kísérjük végig, amint a hivatal útvesztőiben botladoznak. De több észrevétel hangzik el műsorunkban. Ismét beszámolunk arról, hogy mi történt Baranya közútjain, helyzetképet adunk az épülő 6/A útról, folytatjuk közlekedéstörténeti sorozatunkat és kipillantunk a nagyvilágba, többek között az idegenforgalmi szezon előtt elmondunk néhány hasznos dolgot az új osztrák KRESZ-ről.

A hétfői szerb-horvát műsorban a nemzetiségi sajtó cikkeit ismertetik és folytatják „A nemzetiségi múlt tükre" című sorozatot. A német adásban Geresdlakra látogatnak el.

KÖZÖS ÉRDEKUNK címmel jelentkezik időnként riportösszeállítás, amely ezúttal a vállalati kollektív szerződésekről szólaltatja meg az érdekelteket. A riporter: Felső Pál. **A keddi napokon szokásos helyi zenei műsorban Mozart: Figaro házassága című operájából énekel részleteket Agoston Edit, Bolla Tibor, Németh Alice, Németh József és Wágner József.**

„Az ifjúság hullámhosszán" címmel a fiataloknak sugároz zenés műsort a szerb-horvát adás, a német szerkesztőség munkatársai pedig a Mohácsi Farostlemezgyár exportterveit ismertetik.

A szokásostól eltérően szerdán nem a Hét közben című aktuális zenés magazin jelentkezik, hanem VÁROSOK LETTEK címmel Dél-Dunántúl három, e napon várossá nyilvánított helységét mutatják be a rádió munkatársai: Hidvégi József és Somogyvári Valéria. A műsor keretében riportot hallanak Bonyhádról, Marcaliból, — a baranyai új városból, Siklósról pedig egyenes adású közvetítést. A műsor szerkesztője: Borsos József.

A várossá nyilvánított Siklós ünnepe szerepel a szerb-horvát adásban, míg Bonyhádról a német szerkesztőség ad színes beszámolót. A német műsorban emellett az NDK-ban szakmai gyakorlaton lévő fiatalokkal beszélgetnek.

A DÉL-DUNANTÚLI ANTOLÓGIA VIII. adásában Berze Nagy János, Zsikó Gyula és Kodolányi János munkásságát mutatja be Keszi Erika, a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek közreműködésével. Tiszay László a tavaszt köszöntő falvakban készítette MUZSIKÁVAL FALUROL FALURA című riportműsorát, melyet beszélgetés követ dr. Csiky Ottó kandidátussal. A beszélgetés témája: a bírósági szakértők. Ivasivka Mátyás —Siptár Ernő derűs hangulatú kórusműve, a „Tavaszi ének" ugyancsak a tavaszt köszönti.

A szerb-horvát műsorban bemutatják a battonyai Szerb Klubot, a német adásban a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vetőmagüzemének munkájáról szólnak.

A pénteki adás a pécsi szerző, Fülöp Kálmán daláival kezdődik, majd — április elseje lévén — „A tréfacsináló" mutatkozik be. A rittmusos muzsika közben ezúttal is ismertetik a hétvége kulturális eseményeit.

A kertészekről szól a szerb-horvát adás riportműsora. A német szerkesztőség „Bolondos április" címmel vidám műsort állított össze.

Szombaton megismétlik az ÉVSZAZADOK TANÚI című riportműsort, mely a Baranya megyei Levéltárat mutatja be. A munkásmozgalom dalai csendülnek fel. FÁKLYAVIVŐK címmel a hírek után.

Dokumentumműsor szerepel a szerb-horvát adásban: „Arcok a Neretva völgyéből" címmel, majd partizándalok csendülnek fel. A hét eseményeit foglalják össze a német adásban.

UNNEP ELŐTT címmel Szluka Emil olvassa fel vasárnapi jegyzetét. **A mikrofonstaféta vendége Fehér János, akivel Lenk Irén beszélget. A német adásban dr. Vargha Károly, a Német Szövetség honismereti bizottságának vezetője szól, majd vidám történet szerez kellemes perceket azoknak, akik ismerik a nyelvjárás sajátosságait.**

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Tévétorna (ism.). 9.00: Iskolatévé. Angol nyelv. 9.15: Francia nyelv. 9.30: Mindenki iskolája. 3. Történelem. (1945—1975). 10.00: Hírek. 10.05: 9. Matematika. Sikidomok. 10.35: A fehér delfin. XXVI/8. 10.50: Formák. 7. Álarcosbál. 11.15: Bátor emberek. Magyarul beszélő szovjet film (ism.). 14.28: A tavasz 17 pillanata. XII/5. (ism.). 15.35: Nótaszó (ism.). 15.55: Moszkva egy napja (sz.). 16.15: Reklámműsor. 16.20: Műsorainkat ajánljuk! 16.45: Az MTV Szabadegyeteme. 17.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.45: Vitázó ifjúságunk (sz.). 18.15: Reklámműsor. 18.25: Esti mese (sz.). 18.35: Tévétorna. 18.45: Ünnepi köszöntő (sz). Elmondja: dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ KB első titkára. 19.00: A Hét . . . 20.00: Hírek. 20.05: Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (sz.). Magyarul beszélő szovjet—olasz film. 21.40: Sporthírek. 21.50: Sznyegirjov: Szülj nekem három fiút. Monodráma egy részben, a győri Kisfaludy Színház előadása felvételről (14. é. f.).

Hungarocell hő- és hangszigetelő 3x1 MÉTERES, 3 CM—5 CM KAPHATÓ. 60. SZ. MŰANYAGBOLTBAN (NAGYPIACNÁL). BARLINEK

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. március 26-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54 m.) II. em. 225.

III. kerületben: Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömböry, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. március 26-án 14 órától 19 óráig, Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. március 26-án este 19 órától 28-án 07 óráig ugyanott. Telefon: 10-895.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. ker. részére: III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. március 26-án este 19 órától hétfő (28-án) reggel 7 óráig, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 (POSTA) kell bejelenteni.

Dolgozókat felvesznek

D-VIZSGÁS gépkocsivezetőt mohácsi és pécsi telephellyel felvesz a DÉLVIÉP Pécs, Engel János u. 15. sz. Telefon: 17-459. (50377)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V. TMK részlegnél. (50334)

AUTÓ-VILLANYSZERELŐKET, autószerelőket felvesz a Belker Száll. Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (50363)

GÉPÉSZTECHNIKUST keres legalább 5 évi mezőgazdasági gepjavítói gyakorlattal a gödrei Béke Mg. Termelőszövetkezet. Fizetés: a 19/1975. sz. rendelet alapján. Jelentkezni lehet a termelőszövetkezet elnökénél. (50366)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság drávasztárai, ill. Drávasztára környékén lakó. D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres felvételre. Az autóbusz telephelye a gépkocsivezető lakóhelyén lesz. Jelentkezés a gazdaság központjában. Bogádmindszenten, a gépkocsielőadónál. (50360)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres gépmesteri munkakörbe gépésztechnikust, mechanikai műszerészt, vagy lakatos szakmunkást, valamint egy gyakorlattal rendelkező könyvelőt. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50361)

ÉRETTSÉGIZETT vagy jelenleg esti szakközépiskolát végző adminisztrátort keresünk felvételre. Címünk: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat 6. sz. főépítésvezetőség Pécs, Nagyhídi u. 16. (Gázműnél). Telefon: 12-186. (50371)

AZ ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára (Pécs, Vasút utca 2.) felvesz festő-fényező (fémszerk. festésére), valamint villanyszerelő (gépgyártáshoz és szerviz szolgálathoz) szakmunkásokat és kazánfűtőt. Munkásszállás van. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél (Jókai utcai porta). (697)

SÖRIPARI segédmunkást, betanított munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannónia Sörgyár. (705)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező szállításvezetőt felveszünk. Jelentkezéseket „Középvállalat" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (718)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem érettségivel és lehetőleg gépírói gyakorlattal rendelkező adminisztrátort vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztály. (740)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz háztartás-felszerelési és híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat, számlaellenőrt, adminisztrátort, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Munkaügy. (754)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság palackozó üzeme női segédmunkásokat — gép melletti munkára — azonnali belépéssel felvesz. Pécs, Batthyány utca 2. (756)

KERTITRAKTOR-vezetőket (könnyűgépkezelői vizsgával) felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. sz. Jelentkezés a szállításon. (605)

NŐI segédmunkásokat keres felvételre pezsgőgyárához a Mecsekvidéki Pincegazdaság. Jelentkezés: Pécs, István tér 12. sz. Uzemvezetőnél. (757)

FELVESZUNK közgazdasági végzettséggel és legalább 3 éves iparvállalati szakmai gyakorlattal rendelkező üzemgazdasági előadót. Jelentkezés: Szék- és Kárpitosipari Vállalat Mohács, Budapesti út 5/a. Munkaügy. (701)

A KESZTYŰGYÁR Edison úti üzeme női és férfi dolgozókat vesz fel SZABÁSZ, KÉZI, GÉPI KESZTYŰVARRÓI munkakör betanulására. Szállás és felvétel ügyében érdeklődni lehet a 12-845-ös telefonszámon és személyesen a munkaügyön. (753)

OFOTÉRT 407. Fotólabor (Rét u. 25.) felvesz fotólaboránsi munkakör betanitására alkalmas női dolgozót és 1 takarítónőt. (57305)

TMK részlegünkhöz segédmunkást felveszünk. Geisler E. Kollégium, Pécs, Geisler E. u. 23. (50372)

ÁPOLÓNŐT, takarítónőt és 4 órás délutáni elfoglaltsággal felszolgálót felveszünk. IV. Szociális Otthon, Alkotmány u. 77. (50375)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT három év feletti gyakorlattal, komlói telephellyel felveszünk. Lehetőleg komlói vagy Komló környéki lakosok jelentkezését kérjük. Pécs, Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Gépkocsielőadó. (755)

MÉLYÉPÍTŐ szakos üzemmérnököt, 2—3 éves tervezői gyakorlattal, szerkesztői, illetve tervezői munkakörbe felveszünk. SZOVTERV, Kisfaludy utca 4/2. (8311)

MOSÓNŐT és konyhalányt alkalmazunk. Egészségügyi szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (751)

ADMINISZTRATÍV munkakörbe érettségizett dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, Pécs, József utca 19. Uzemelszámoltatás. (765)

A II. SZ. BELKLINIKA beteghordozót keres azonnali belépéssel. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (8383)

A PÉCSI Keményitőgyár felvesz férfi és női munkaerőt, 3 műszakos, betanított, gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. sz. alatt. (50375)

BARANYAMÉK GYORS- és gépírónőt, valamint adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés: személyesen, Baranya Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. Munkaügyi osztály. (763)

KONYHAI dolgozót felveszünk. Dr. Hal József Általános Iskola, Pécs, Mezőszél u. 1. (50376)

FÉRFI vagonrakó segédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Megyeri út 59. Raktárbázis. (744)

A MECHANIKAI LABORATÓRIUM PÉCSI GYÁRA

felvételre keres

- gépgyártás-technológia szakon végzett gépészmérnököt vagy üzemmérnököt,
- híradásipari szakon végzett mérnököt, ill. üzemmérnököt a MEÓ-ba,
- műszeripari szakon végzett mérnököt ill. üzemmérnököt a műszerlaborba,
- gépipari vagy műszeripari technikusokat meós munkakörbe,
- elektrotechnikusokat,
- mechanikus műszerészi munkakörbe gépipari, vegyigépipari és egyéb szakközépiskola gépész tagozatán végzett fiatalokat,
- műhelyadminisztrátort,
- szerszámkészítő szakmunkásokat,
- esztergályosokat, marósokat,
- mechanikus műszerészeket,
- elektroműszerészeket,
- gépjavító lakatost nagy gyakorlattal,
- fényező szakmunkásokat,
- kertész szakmunkást,
- férfi és női betanított munkásokat,
- férfi raktári kiadót,
- férfi segédmunkásokat.

Jelentkezés: Pécs-Kertváros, Szilva u. 1—3., munkaügy.

HALÁLOZÁS

ÖZV. CSURI ISTVÁNNÉ
74 éves korában, március 22-én csendesen elhunyt. Temetése a barcsi temetőben lesz. Gyászoló unokája.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya, testvér és rokon,

ÖZV. KROPP FERENCNÉ
erdősmecskei lakos, 66 éves korában elhunyt. Temetése március 30-án, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

ÖZV. DOBRAY ATTILÁNÉ
nagyon szeretett rokonunk, 1977. március 16-án váratlanul elhunyt. Temetése 1977. március 29-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

FARKAS JÓZSEFNÉ
Szabó Ilona, életének 66. évében, váratlanul elhunyt. Temetése 1977. március 28-án 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
DR. SOMFAI ANDOR
nyugalmazott gyámügyi főelőadó, március 19-én csendesen elhunyt. Temetése március 28-án, fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Jó édesanyánkat
ÖZV. MIM GYÖRGYNÉT
folyó hó 26-án 10 órakor temetjük Diósberényben. Gyermekei.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Húskonzerv vásár! Darálthús, marhapörkölt. Nagy árengedménnyel! Közületeket is kiszolgálunk! Most vásároljon, most érdemes!

BARANYAMÉK „HUNGAROCELL" hő- és hangszigetelő 300x100x3 táblákban 91,80 Ft-os árban kapható 60. sz. MŰANYAGBOLTBAN, Szalai András út 16. (Nagypiacnál)

BARANYAMÉK NÉMET — CSEH — LENGYEL PIANINÓK érkeztek a 44. HANGSZERBOLTBA, Kossuth Lajos utca 38.

KEDVEZŐ AJÁNLAT KISTERMELŐKNEK! Svájci metszőollók, kézi és háti permetezők, műtrágya és korszerű növényvédőszerek, valamint vetőmagvak kaphatók nagy választékban a pécsi ÁFÉSZ Bajcsy-Zsilinszky úti VETŐMAGBOLTJÁBAN!

LUCERNAMAG, takarmányrépamag és egyéb gazdasági és konyhakerti vetőmagok nagy választékban kaphatók a Kertbarátok boltjában. Korszerű, gyors kiszolgálás. (Pécs, Béri Balog Ádám út 1. Felsőmalom utcai piac.).

LAKÁS—INGATLAN

Kővágószöllősön minden célra alkalmas beltelek eladó, víz, villany, busz van. Buzás, Cserkút.

Somogyviszlón, Kossuth Lajos utca 1. számú ház eladó. Érdeklődni Somogyviszló, Kossuth Lajos u. 17. szám alatt.

Szép kilátással 500 négyszögöl szőlő megosztva, építési lehetőséggel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: 16 óráig 13-112 telefonon, személyesen 16 óra után, Budai Nagy Antal u. 18. Kovács József.

1 szoba-konyhás ház eladó 40 000 Ft-ért. Mohács, Bajcsy-Zs. u. 65. Érdeklődni: a szomszédban. Borityiknál.

Harkányhoz 10 km-re, Szava, Kossuth u. 31. három nagy, kettő kisebb szobás családi ház, gazdasági épületekkel, 1077 négyszögöl telekkel 150 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Harkányban eladó 150 négyszögöl területen álló kétszoba, komfortos ház, 90 százalékig kész állapotban, beépíthető padlástér. Cím: dr. Takács Vilmos, 7342 Mágocs.

Családi ház garázzsal azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Főiskola utca 4/1.

180 000 Ft-tal lakásmegoldást keresek. „Jó lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, Rét utcai, nagyméretű öröklakás eladó, másfél vagy egyszobás, komfortos vagy összkomfortos PIK lakáscserével beköltözhető. Telefon: 19-995, esti órákban.

Eladó beköltözhetően háromszobás, összkomfortos, udvari házrész, mellékhelyiségekkel. Pécs, Bókai János utca 30. szám, Kertváros. Érdeklődni: a szomszédban, az emeletes házban.

Másfél vagy kétszobás, távfűtéses, szövetkezeti vagy OTP öröklakást vennék. „Orvosi egyetemhez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi garázst kertvárosira cserélek. — „Építők útja" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Víkendteleknek alkalmas szőlő, veteményhez öntözési lehetőséggel, elfogadható árért eladó. Kovács Gyula. Kozármisleny, Rákóczi utca 58.

Babarc, Rákóczi utca (Handler-féle ház) kétszoba-konyha, 400 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni 27-én a helyszínen, a többi napokon Pécs III., Liliom utca 28.

300 négyszögöl szőlő eladó építési lehetőséggel. Érdeklődni: szombat—vasárnap, Szőlész dűlő 3.

Harkányban, új víkendtelepen 84 négyszögöl telek, megkezdett építkezéssel eladó. Érdeklődni: Mohács, telefon: 91 vagy 647.

Mohács—Pécs műút mellett 800 négyszögöl fiatal szőlő, villaszerű épülettel, megosztva is eladó olcsón. Telefon: 132-057, este.

Újhegyen, Barázda utcában 889 négyszögöl szántó, adójáért bérbe kiadó, vagy eladó. Érdeklődni: Pécs, Baranyavár u. 23.

Siklósi szőlőhegyen, országút mellett, zártkertben, egyenes fekvésű, 400, 600 négyszögöles szántóparcellák és 400 négyszögöl szőlő, présházzal, felszereléssel eladó. Érdeklődni: „Terméssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 000 Ft kp.-ért és 175 négyszögöl, 4 éves szőlő-gyümölcsösért — feljújítható présházzal — a patacsi falu felett, lakást keresünk. Telefon: 18-391.

Kétszobás, hallos, távfűtéses, OTP öröklakás eladó. Pécs, Petőfi u. 70. 6/38. Mektekinthető szombat, vasárnap egész nap, hétköznap: 18 óra után.

Lakásmegoldást keresek 100 ezer kp.-vel. — „Húsvét" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kővágószöllősön telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Uránváros, Hajnóczy u. 31. B. 1/2.

3½ szobás, összkomfortos, központi fűtéses, garázsos új családi ház eladó. „2 szobás lakást beszámítunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Központi fűtéses, kertes, kétszintes, családi ház garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. — Érdeklődni: Kalinyin u. 20.

Fél hold lucerna bérbeadó, esetleg eladó. — Pécs, Bártfa u. 24.

2 évre családi házat vagy legalább másfél szobás, összkomfortos lakást bérelnénk üresen vagy részben bútorozva. „Viktor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár külön bejáratú szoba-konyhás albérletet keres. „Gyerek nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, komlói, tanácsi bérlakásomat hasonló pécsire. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Rendőrségi munkavizsgás boxer kan és nyúlketrecek olcsón eladók. Érdeklődni: Buzás, Cserkút.

DRÓTKÖTÉL kapható A MOHÁCSI VASBOLTBAN.

IS rendszámú Zsiguli eladó. Érdeklődni: 17-177-es telefonon, 17 óra után.

Háromajtós és kétajtós szekrény, konyhaasztal, székek, ágy matraccal, éjjeliszekrények, Rába heverő, polcok, permetezőkanna, 30 mm-es szögvasak, román kandalló sütővel, bádogkád, fűrészek, lapátok, tizedes mázsa és csillár eladó. Perczel utca 35. Kovács.

1300-as VW-hez új forgattyúsház 6000 Ft-ért, 300-as, három tárcsás szalagfűrészgép 5500 Ft-ért eladó. Székely Bertalan út 21/a.

Egy „LUNER" gyártmányú zongora eladó. — Sásd, Szabadság utca 27. sz.

Skoda MB Wartburg, Moszkvics, Trabant sebváltó eladó. Pécs, Rácváros 25.

Négy süldő eladó. — Pécs, Pélmonostor utca 21.

1000-es nagykerekű Wartburg egyben vagy alkatrészenként eladó. Komló, Gárdonyi utca 38.

Esküvőre fejdísz, fátyol, keszty ű, művirág, csokor, férfiing, nyakkendő, zsebkendő, kitűző, vendégvirág és egyéb kellékek, hagyományos és legújabb divat szerint nagy választékban vásárolhatók! Esküvői kellékek szaküzlete. — Pécs, Jókai tér 9. (férfifodrász mellett a sarkon!).

Kardvirághagyma, tűzpiros, paprikapiros, bordó, narancssárga, 140—160 cm magasak, 4,— Ft darabja. Csodálatos ritkaságok. Megrendelhetők postán, utánvéttel. 30 darabon alul nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Takarmányrépa, lucerna, rétiszéna eladó. — Bagó Árpád, Kisdér.

Négykerekű kerti traktor pótkocsival, vetőgéppel, vizsgáztatva eladó. Zengővárkony, Ady Endre u. 1. szám.

ZE rendszámú Wartburg 353 W TT — sárga — eladó. Kacsóta, Kossuth u. 33. Telefon: 21-965, munkaidőben.

407- és 408-as Moszkvics ajtók, szélvédők, első és hátsó híd, 408-as felújított motor, küszöbhibás karosszéria és egyéb eladók. Pécs, Újhegy, Bor u. 10.

Rózsató kapható. Tiborc u. 46. Hentz kertészet.

Új, 350-es Sport JAWA motorkerékpár eladó. Siska László, Pécs, József Attila u. 20.

AIMOR japán stereo magnós rádió igényesnek eladó. „15 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Nyugdíjas főkönyvelő egyetemi végzettséggel, nagy gyakorlattal, kitűnő bizonyítványokkal elhelyezkedne. Leveleket: „Főkönyvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek egy nyugdíjas embert, aki állatok etetéséhez besegítene — esetleg ellátással — jó levegőn, kellemes körülmények között. Érdeklődni: 21-952 telefonon.

Pótmamát keresünk, 2 műszakra. Móricz Zsigmond tér 15. 2. emelet 22-es ajtó.

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS. Telefon: 14-041. D. Kovács.

Pályázat

MEZŐGAZDASÁGI KOMBINÁT, BÓLY, felvételre keres FEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLYRA:

tervezési és kivitelezői gyakorlattal rendelkező építészmérnököt

Jelentkezés: személyzeti osztályon, előzetes értesítés mellett (7754. Bóly, Ady Endre u. 21. Telefon: 130.)

vàsàr, alma vàsàr

alma vàsàr, alma

ÉT Élelmiszer és a BARANYAMÉK PÉCS

ajánlata a különlegességek kedvelőinek

MÉZES SULT ALMA:

Személyenként 2—2 közepes nagyságú almát veszünk, nem hámozzuk meg, csak a magházát emeljük ki. 15 dkg tört diót összegyúrunk annyi mézzel, hogy puha masszát kapjunk, az almák üregébe töltjük és a sütőben egymás mellé fektetve megsütjük. (A sütési idő az alma fajtájától függ). Amikor átsült, tetejét locsoljuk meg néhány csepp mézzel és tegyük forró tálra. Adjunk hozzá forró, kevés vörösborral higított ribizli- vagy málnaszelét.

— JÓ ÉTVÁGYAT —
BOLTJAINKBAN
JÓ MINŐSÉGŰ ALMÁT
VÁSÁROLHAT!

minden kedves vásárlónknak

Húsvéti ajándék ajánlat

Philips táskarádió 1020,— Ft
Centrum körjáróka 213,— Ft
Desszertkészlet, NDK 245,— Ft
Késgarnitúra, 3 és 4 darabos, NDK 82 és 116,— Ft
Salátáskészlet, NDK 99,— Ft

Centrum Áruház a város központjában

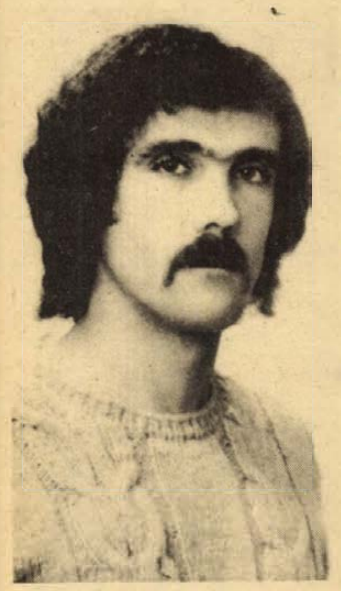
ÉCS CENTRUM ÁRUHÁZ

DN SPORT

Jubileum, sérülés, emlékezetes mérkőzések

Jobbhátvéd vagy balhátvéd

Tizenöt kérdés Kincses Viktorhoz, a PMSC labdarúgójához



– A Ganz-MÁVAG ellen volt a jubileumi, 175. mérkőzése pécsi színekben. Emlékszik az elsőre?

– Az 1970-es egyidényes tavaszi bajnokságban játszottam először balhátvédet, az ellenfél a Dunaújváros volt. Kispadon már ültem előtte egy-két alkalommal, de cserémre nem került sor, a Dunaújváros ellen kezdőként léptem pályára. Egyébként úgy kerültem a csapatba akkor, hogy bátyám megsérült, ő biztos pont volt akkoriban a balhátvéd posztján.

– Melyik volt a legemlékezetesebb bajnoki mérkőzés?

– A Ferencváros ellen győztünk itthon 3:1-re 1974 tavaszán. Akkor nagyon jól játszott a csapat a megfiatalított zöldfehérek ellen és úgy érzem, nekem is jól ment akkor.

– A 175 bajnoki mérkőzés többségében jobbhátvédet és balhátvédet játszott. Hol játszik szívesebben?

– Erre a kérdésre nem tudok egyértelmű választ adni. Mindkét poszt kedves számomra és ott játszom, ahol a csapat érdeke megkívánja.

– Más posztok?

– Játszottam a védelemben már mindenütt és középpályán is. Csak azt tudom mondani, hogy szélsőhátvédként érzem jól magam. Nem szívesen emlékezem azokra az időkre, amikor középhátvédben próbálkoztak velem.

– Kik voltak a legveszélyesebb ellenfelek?

– Az újpesti Fazekas okozta a legtöbb problémát számomra kiismerhetetlen cseleivel, de Szőke – amikor még a Ferencvárosban játszott – is szerzett néhány kellemetlen percet.

– Többször lehetett hallani, hogy fővárosi csapatba készült. Igaz volt a hír?

– Az Újpest hívott 1971 tavaszán, de akkor volt egy lovaglóizom műtétem és nem lett az ügyből semmi. Aztán egyszer szóba jöttem a Vasasnál, de mégis Kántort igazolták le. Az Újpesthez akkor elmentem volna, de a későbbiekben több minden Pécshez kötött, nem is foglalkoztam a távozás gondolatával.

– Hányszor szerepelt az utánpótlás válogatottban?

– Négy alkalommal játszottam az utánpótlásban. Sérülésem akadályozott abban, hogy ez a szám nem növekedhetett.

– Gyakran volt sérült. Vajon miért?

– Valamennyi sérülésem izomsérülés volt. Sajnos sérülékeny típus vagyok. Legutóbb – az SZMTE elleni mérkőzés előtt – például úgy sérültem meg, hogy szálltam ki az autóbuszból és rosszul léptem le a lépcsőn.

– Milyen szerepléstt vár csapatától?

– A PMSC a játékosok képessége alapján alkalmas arra, hogy NB I-be jusson. Ez nem jelentheti azt, hogy egy percre is lazíthatnánk. Még hátra van 13 forduló, nagyon oda kell figyelnünk.

– És ki lesz a másik felfutó?

– Egy ideig arra gondoltam, hogy a Debrecen. Jelenleg azonban olyan kusza a helyzet az NB II. élcsoportjában, hogy nagyon nehéz erre a kérdésre válaszolni. Nem elképzelhetetlen az sem, hogy a Székesfehérvár vagy az Izzó, esetleg a Szolnoki MTE.

– Mit szeretne elérni még labdarúgóként?

– Szeretnék még néhány évig NB I-es játékos lenni úgy, hogy a csapatnak ne legyenek kiesési gondjai.

– Négyszer játszott az utánpótlás válogatottban. Az „A" válogatottban nem vár folytatást?

– Ahhoz már „öreg" vagyok.

– Hány éves?

– Huszonhat.

– Ha már a válogatottságról beszélünk, hadd kérdezzem meg: melyik nemzetközi mérkőzése jelenti a legszebb emléket?

– Az EVK-ban a Newcastle elleni hazai mérkőzés.

– Miért?

– Az angol csapat az előző évben kupagyőztes lett és a döntőben az Újpesti Dózsánál bizonyult jobbnak. Nekünk, akkor már a 32 között sikerült kiütnünk őket. Azt a mérkőzést nem lehet elfeledteni.

Lázár Lajos

Eredmények röviden

LABDARÚGÁS. Az MLSZ hivatalos közlése szerint megváltozik a Labdarúgó NB II. és NB III. vasárnapi, március 27-i mérkőzéseinek kezdési időpontja. Az eredeti kezdés 15 órakor lett volna, de a Spanyolország—Magyarország válogatott labdarúgó mérkőzés televíziós közvetítése miatt egy órával korábban, 14.00 órakor kezdődnek a találkozók.

BRIDZS. Véget ért az ez évi csapatbajnokság a KPVDSZ művelődési ház bridzs-szakosztályánál. Tizenkét csapat indult. 1. Mikolásné—Cziráky—dr. Konkoly—dr. Orosdy csapata 180 pont, 2. Bari I.—Harsányi S. — Bariné—Harsányiné csapat 171 pont, 3. Vági—Trinn—Decleva —Sülle csapat 160 ponttal.

TEKE. NB I. mérkőzések: Pécsi Gázmű—Szombathelyi Sabaria 8:0, férfi csapatok. NB II. mérkőzések: BTC—Kaposvári Vasas 5:3, női csapatok. Bakony Vegyész—PMSC 7:1, férfi csapatok.

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság dél-nyugati csoport: Zalaegerszegi TE—Pécsi Sportiskola 3:1, Véménd—Komló 0:1, PMSC—Zalaszentgrót 0:0, PVSK—Szigetvár 3:0, Barcs—Mázaszászvár 2:1.

KOSÁRLABDA. Az európa bajnoki selejtezőre készülődő magyar férfi kosárlabda válogatott Bécsben 75:74 arányban győzött az osztrákok ellen. A csapatban játszott a pécsi Pálvölgyi is, aki 14 pontot szerzett.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések: férfi csapatok: Sportiskola—Dombó 99:121, Pécsi Sportiskola—Fűzfő 85:77, Zalaegerszegi Építők—Pécsi Postás 117:8, Női csapatok: Zalaegerszegi Volán—Komlói Bányász 77:49, Szombathelyi Tanárképző—Pécsi Sportiskola 65:62.

Totótippek

	Népszabadság	Népszava	Magyar Nemzet	DN
1. Volán—BVSC	1	2 x 1	1	1
2. SZMTE—Sz.-fehérvári MÁV	1	2 1	x 1	1
3. Oroszlány—MÁV DAC	1 x	1 2	x 1	x
4. KKFSE—Nagykanizsa	1	1	1 x 2	x 2
5. Gyula—Lehel SC	1	x	1 x	1
6. Bem SE—BTASK	1	x 2	2	x
7. Hajdúszoboszló—DMTE	x 2	2	2	2
8. B.-gyarmat—Kazincbarcika	1	x 2	2 1	1 x
9. B. Bányász—Ikarus	1	1	2	x
10. Inter—Milan	1 x	1	1	1
11. Napoli—Torino	x	1 x	1 x 2	2
12. Perugia—Verona	1	1	1	1
13. Roma—Lazio	1 x	1	1	x
Pótmérkőzés:	1	2	1	x 1

Verőci nyerte a belgrádi sakkversenyt

Belgrádban befejeződött a nemzetközi női sakkverseny. A győztes a magyar Verőci Zsuzsa lett, a szovjet Levityina ugyancsak 8 pontot szerzett, mint Verőci, de a Berker—Soneborn számítás alapján a magyar sakkozónő lett az első. A végeredmény: 1. Verőci (magyar) 8 p, 2. Levityina (szovjet) 8 p, 3. Ivánka (magyar) 7,5 p, 4—5. Markovics (jugoszláv) és Georgieva (bolgár) 7—7 p, 6—8. Pihajlics (jugoszláv), Baumstark (román) és Hartstone (angol) 6,5—6,5 p.

Kosárlabda NB I. állása

Női csapatok

1. BSE	12	11	1	944— 648	23
2. MTK-VM	12	11	1	1002— 774	23
3. Bp. Spart.	12	10	2	943— 754	22
4. Csepel	12	8	4	826— 694	20
5. TFSE	12	7	5	823— 746	19
6. Pécsi VSK	12	7	5	869— 920	19
7. Diósgyőr	12	6	6	844— 861	18
8. BEAC	12	6	6	735— 802	18
9. KSI	12	6	6	959— 884	18
10. N.-kanizsa	12	5	7	806— 884	17
11. G.-MÁVAG	12	5	7	755— 836	17
12. Székesf.	12	4	8	868— 879	16
13. Szeged	12	3	9	794— 900	15
14. V. Izzó	12	3	9	743— 902	15
15. Kecskemét	12	3	9	669— 870	15
16. ZTE	12	1	11	810—1038	13

MEGJEGYZÉS: az azonos pontszámú csapatok közötti sorrendet az egymás ellen elért eredmények határozzák meg.

Férfi csapatok

1. MAFC	12	11	1	1081— 931	23
2. Bp. Honvéd	12	11	1	1181— 976	23
3. Ganz-MÁV.	12	10	2	1088— 878	22
4. Kecskemét	12	9	3	968— 882	21
5. Baja	12	8	4	1036— 922	20
6. BSE	12	8	4	862— 868	20
7. Csepel	12	7	5	1125—1010	19
8. Körmend	12	7	5	884— 906	19
9. V. Izzó	12	6	6	1008— 982	18
10. Sopron	12	4	8	1050—1128	16
11. Videoton	12	4	8	992—1024	16
12. Pécsi VSK	12	4	8	1001—1102	16
13. TFSE	12	3	9	966—1077	15
14. Székesf.	12	3	9	924—1072	15
15. Miskolc	12	1	11	875—1104	13
16. Csőszerelő	12	—	12	853—1032	12

Döntetlen a 9. parti

Csütörtökön Rotterdamban befejeződött a Portisch—Larsen sakkvilágbajnok-jelölti negyeddöntő páros-mérkőzés szerdán a 40. lépésben függőben maradt 9. játszmája. A folytatásban Portisch, aki ezúttal a sötét bábukat mozgatta, nem tudta teljes mértékben érvényesíteni pozíció előnyét, az ellenfelek a 63. lépésben döntetlenben egyeztek meg. A páros mérkőzés állása: 5,5:3,5 pont Portisch javára.

A 10. játszmára szombaton délután kerül sor.

TENISZ

Szélesedik a sportág népszerűsége

- **Világszerte milliók kedvelik**
- **Pécsett is van érdeklődés**
- **Mostoha lehetőségek**

A szabad idő növekedése, az egészséges életmódra való törekvés tíz-, sőt százezreket, milliókat vonz világszerte a pályákra. Nemcsak az Egyesült Államokban emelkedik a teniszt kedvtelésből üzők száma — sok millióra, hanem például Romániában közel ezer pálya épült az elmúlt időszakban. Csehszlovákiában és a Szovjetunióban is mind többen ismerik fel, hogy a tenisz egyike azoknak a sportágaknak, melyet korra, nemre való tekintet nélkül bárki üzhet, nagy előnye még, hogy nem kell hozzá csapat, akár ketten is csinálhatják.

A pécsi városi sportcsarnokban január 30-án megrendezett Magyarország—Svédország tenisz Király Kupa mérkőzés azt bizonyította, a tenisz sportnak Pécsett is nagy a tábora. Zsúfolásig megtelt a városi sportcsarnok, 3500 néző előtt játszottak a csapatok, még többen is lettek volna, de a nézőtérre több jegyet nem adtak ki. A budapesti szakmabelieket is meglepte, hogy a pécsi nézők milyen szakszerű érdeklődéssel figyelték az eseményeket. A nagy mérkőzés után sokan fordultak a Megyei Tenisz Szövetség vezetőihez, hogyan és hol lehet Pécsett nem versenyszerűen teniszezni.

A válasz minden esetben ugyanaz volt. Jelenleg Pécsett erre alig van lehetőség. Kevés a pálya. Az utóbbi időben több pályát szüntettek meg, a Balokány-ligeti pályák közül kettőt a röplabdázóknak engedtek át, és a megmaradt nyolc pályából hatra a Spartacus NB I. B-ben szereplő férfi és NB II-ben játszó női csapata, és az egyesület teniszisiskolája tart igényt. Egy pályát a szervezők bérelnek, tulajdonképpen csak egy pálya jut az érdeklődőknek. A PVSK-nál két pálya várja a teniszezőket. Az elmúlt években a DÉDÁSZ épített Pécsett két teniszpályát, ezzel szemben a POTE udvarán lévő két teniszpályát más célokra használják. Nem olyan régen szűnt meg a Gyermekklinika mögötti tenisz-telep, és a Barbakán helyén is teniszpályák voltak.

A Megyei Tenisz Szövetség vezetői egy érdekes javaslattal fordultak a Városi Tanácshoz. Az új, épülő lakótelepeken létesítsenek bitumenes teniszpályákat. Biztosan nagy népszerűségnek örvendenének, gondozásuk, kezelésük nem jelent problémát, és a környéken lakó fiatalok és idősebbek között lennének olyanok, akik védnökséget vállalnának a pályák felett. A vállalatok, üzemek, de az iskolák is építhetnének teniszpályákat, mert nemcsak kispályás labdarúgás biztosíthat sportolási lehetőséget. A teniszt akár 60 éves korban is lehet űzni. Erre Pécsett is vannak jó példák.

Az utóbbi időben Pécsett elhanyagolták az utánpótlás nevelését. Az elmúlt évben megszervezett tenisziskola volt az első lépés, ahol 50 gyerek ismerkedett meg a sportággal, közülük tizenhatot ebben az évben versenyzőként foglalkoztat a Spartacus.

Megoldódik az edzőkérdés is. Káplán István, aki néhány éve Nyíregyházára távozott, május elseje után ismét a pécsi teniszezők mestere lesz. Működését sokat várnak.

A Spartacus férfi csapata az NB I. B, a női együttes az NB II. mérkőzéseire készül. A Balokány-ligetben már javában játszanak, két pályát a teniszezők hoztak rendbe. Az első versenyt május 1-én rendezik, majd a megyebajnokság következik. Ebben az évben Pécs lesz a színhelye az országos vidéki egyéni teniszbajnokságok versenyének, melyet július 15—18 között rendeznek a Balokány-ligeti pályákon. Szeptemberben elején még egy nagy versenyük lesz a teniszezőknek, ekkor rendezik a Sopianae Kupa viadalt.

A városi sportcsarnok adta lehetőséget is kihasználják a sportág hívei. A pénzügyi fedezet már biztosítva van a tenisz-szőnyeg beszerzésére, ami azt jelenti, hogy nemcsak versenyeket, de edzéseket is tudnak tartani a téli hónapokban a pécsi teniszezők a városi sportcsarnokban. A szövetség vezetői az elkövetkezendő évben is szeretnének egy Király Kupa teniszmérkőzést megrendezni, erre vonatkozólag az illetékesektől biztató ígéretet kaptak.

A szövetség vezetői azon fáradoznak, hogy a sportág népes szurkoló táborából mind többen aktív részesei legyenek a sportágnak.

Hegyi István

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Rügyek és virágok a mikroszkóp alatt. 8.37: Kentner Lajos és a Magyar vonósnégyes lemezeiből. 9.34: Engyem, bengyem . . . 9.53: Ibert: Játék: 10.05: Iskolarádió. 10.35: Kassák Lajos versei. 10.40: Weber: A bűvös vadász — A III. felvonás finálója. 11.00: A magyar nyelv hete. 11.45: Magyar énekkarok felvételeiből. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Magyari Imre népi zenekara játszik, Kiss Károly nótákat énekel. 13.52: Fáklyavívók — XII. rész. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Egy dél-alföldi nótafa. 15.30: Polkák fúvószenekarra. 15.38: Beethoven műveltségi verseny. 16.05: Húszas stúdió. 17.07: Beethoven: B-dúr zongoraverseny. 17.39: Katedra — pedagógusok továbbképző tanfolyama. 18.00: Grabócz Miklós népdalfeldolgozásaiból. 19.15: Rose Maria. Részletek Friml operettjéből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának és énekkarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.40: Láttuk, hallottuk, kb. 21.00: Az oratórium közvetítésének folytatása. Kb. 22.20: Tíz perc külpolitika. Kb. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 23.20: Magyar előadóművészek Honegger felvételeiből. 0.10: Könnyűzene — hangszerszólók.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vincze Ottó operettjeiből. 8.33: Nóták. 9.15: Műemlék épületek és hajók védelme. 9.33: Táncdalok Berlinből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Felépült a házunk. 12.00: Dzsesszfelvételekből. 12.33: A fegyverkovács. Részletek Kortzing operájából. 13.15: A nappal születése. Mai görög költők versei. 13.33: Tavaszi madrigál. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.03: Mindenki iskolája. 18.33: Szimfónikus könnyűzene. 19.30: 3 x 3. 20.00: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 20.33: Falusi esték. 21.31: A Rádió Dalszínháza. János vitéz. Közben: 23.22: Őszi rigódal. Áprily Lajos versei. 23.30: A János vitéz című daljáték folytatása.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Olasz muzsika. 15.00: Zenekari muzsika. 17.00: Az 1976. évi Newport dzsesszfesztivál felvételeiből. Bill Evans triója játszik. 17.30: Visszapillantás 1947—1977. 18.05: Rádióhangversenyekről. 18.35: Haydn-művek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Az esszéírás mesterei. 20.03: Bach-művek csembalón. 20.50: Don Carlos. Részletek Verdi operájából. 21.42: A Tátrai vonósnégyes hangversenye a Zeneakadémia nagytermében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. — Hétvégi programjavaslat. 17.30: Orvosi tanácsok: a mozgásról. 17.35: Sportmagazin. Szerkeszti: Kovács Imre. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: Mágnás Miska. Részletek Szirmai Albert operettjéből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Énekkarok műsorából. — Délszlávok a Magyar Tanácsköztársaság harcaiban. II. rész. — Népszerű komolyzene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Eredményesen szereplteik a Reicht brüderlich die Hand vetélkedőn: a solési nemzetiségi énekkar. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.23: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) 9.30: Lottósorsolás. Helyszíni közvetítés a Lottó 12. heti számhúzásáról. 10.00: Kuckó (ism.) 12.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. oszt.) Honvédelmi ismeretek. 15.55: Iskolatévé. Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Térgeometria — II. rész. 16.38: Hírek. 16.45: „Sík mezőben hármas út", mesevetélkedő kisdobosoknak. 17.20: Reklámműsor. 17.25: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja. 17.45: Öt perc meteorológia. 17.50: Quintipor és Titanilla. Portréfilm Vántus Istvánról. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 18.20: Reklámműsor. 18.25: Mindenki közlekedik . . . 18.40: Megújulás (3.). Mire költünk 45 milliárdot? 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Ki mit tud? II. Középdöntő. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból. 22.30: Delta. Tudományos híradó. 23.10: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Hans Frank naplója. Lengyel dokumentumfilm. 21.20: TV-Híradó 2. 21.40: Vezényel a szerző. Aram Hacsaturján hangversenye a Magyar Televízió IV. Stúdiójában. A zene, zene, zene . . . hangversenymelléklete.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes — adás gyermekeknek. 18.15: Közönségesen nézve. 18.45: Énekesek és dalok. 20.00: Fényes színpad — szórakoztató-zenei adás. 20.50: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.40: Arcképek. 22.25: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200 — rajzfilmsorozat. 19.05: Dokumentumfilm. 20.00: Stúdió III. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Mihajlo Vajman hangversenye — zongora.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 84. szám
1977. március 26., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hazaérkezett az NDK-ból a magyar párt- és kormányküldöttség

Eseményekben és eredményekben gazdag napok lezárásaként igaz barátsággal, testvéri szívélyességgel búcsúzott pénteken Berlin a magyar párt- és kormányküldöttségtől. Delegációnk Kádár Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának vezetésével — a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására — négy napot töltött hivatalos baráti látogatáson az NDK-ban.

Az NDK és magyar zászlókkal és vörös lobogókkal díszített Berlin-Schönefeldi repülőtéren a főváros lakóinak sokezres tömege vett búcsút Kádár Jánostól, Lázár Györgytől és a többi magyar vendégtől. Kádár János vendéglátójával, Erich Honeckerrel, az NSZEP KB főtitkárával, az NDK Államtanácsának elnökével együtt — rendőri díszmotorosok kíséretében — érkezett a repülőtérre. A búcsúztatáson jelen volt Willi Stoph, a Minisztertanács elnöke, Hermann Axen, Gerhard Grüneberg, Heinz Hoffmann, Werner Lamberz, Erich Mielke, Erich Mückenberger, Konrad Naumann, Alfred Neumann és Paul Verner, az NSZEP Politikai Bizottságának tagjai, Horst Dohlus, Werner Jarowinsky, Günther Kleiber, Inge Lange és Gerhard Schürer, a Politikai Bizottság póttagjai, valamint az NDK politikai, társadalmi életének más vezető személyiségei.

A bensőséges búcsúztatás a magyar és az NDK himnusszal kezdődött, közben 21 díszlövés dördült. Az NDK nemzeti néphadserege díszegységének parancsnoka jelentést tett Kádár Jánosnak. Az MSZMP KB első titkára főhajtással tisztelgett az NDK állami zászlaja előtt, majd Erich Honecker társaságában ellépett a szárazföldi és a légierők, valamint a haditengerészet katonáiból álló díszegység arcvonala előtt.

Kádár János Erich Honecker társaságában búcsút vett a berliniektől. Zászlók, fényképek, a két ország és a két nép testvéri barátságát hirdető feliratok emelkedtek a magasba. Zúgott a taps, az éljenzés, a sokezres tömeg meleg szeretettel búcsúzott kedves vendégeitől.

Pénteken hazaérkezett a magyar párt- és kormányküldöttség, amely Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának meghívására hivatalos, baráti látogatást tett az NDK-ban.

A küldöttség fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Aczél György, Biszku Béla, Németh Károly, Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Borbély Sándor, Győri Imre, a Központi Bizottság titkárai, Brutyó János, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Pullai Árpád, a Központi Bizottság tagja, közlekedés- és postaügyi miniszter, Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár, Varga István, a KB osztályvezető-helyettese.

Jelen volt Georg Folk, az NDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

A magyar párt- és kormányküldöttség, amely Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével hivatalos, baráti látogatást tett az NDK-ban, pénteken hazaérkezett Budapestre, képünk: Biszku Béla üdvözli Kádár Jánost.

Közlemény

a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének az NDK-ban tett látogatásáról

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége — a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására — 1977. március 22. és 25. között hivatalos, baráti látogatást tett a Német Demokratikus Köztársaságban.

A küldöttség megismerkedett a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményeivel és látogatást tett az Oberspree Kábelművekben.

A berlini nagygyűlés a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Német Szocialista Egységpárt, a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság testvéri barátságának, sokoldalú együttműködésének és internacionalista összeforrottságának nagyszerű megnyilvánulása volt.

A küldöttségek tárgyalásain, amelyek az őszinte barátság és a szívélyesség légkörében folytak le, részt vettek a Magyar Népköztársaság részéről:

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a delegáció vezetője.

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, *Gyenes András*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *dr. Szekér Gyula*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Puja Frigyes*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter, *dr. Szűrös Mátyás*, a Magyar Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban.

A Német Demokratikus Köztársaság részéről:

Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottságának főtitkára, az Államtanács elnöke, a delegáció vezetője.

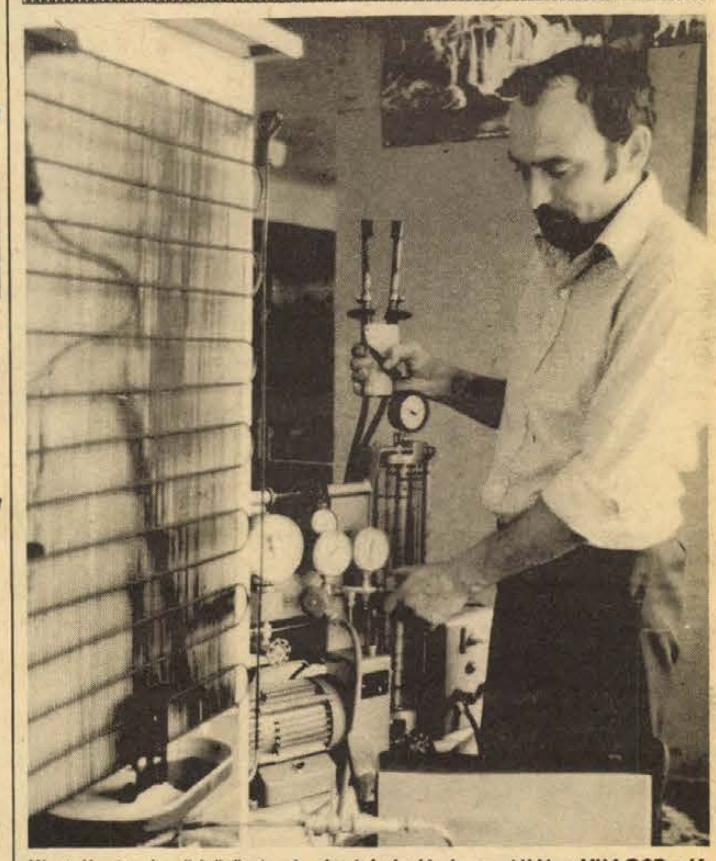
Willi Stoph, az NSZEP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, *Hermann Axen*, az NSZEP Politikai Bizottságá-

(Folytatás az 5. oldalon)

Nyolctantermes általános iskola alapozási földmunkáin dolgoznak a 26. sz. Dunaújvárosi Építőipari Vállalat dolgozói a Jurisics Miklós utcában. Az iskolát 1978. augusztus 31-re adják át.

Kopjár Géza felvétele

Eredményes esztendő



Kis teljesítményű hütögépek javításánál használják a VILLGÉP-nél az NSZK gyártmányú kézi műszert, amellyel az aggregátor légtelenítését, öblítését és nagy pontosságú feltöltését lehet elvégezni.

Jó évet zárt a VILLGÉP és a Pécsi Kesztyűs Szövetkezet

Növekvő export, javuló szolgáltatások

Hűtőgépszerviz, háztartási gépjavítás, lift- és autószerelés és még egy sor más fontos javító szolgáltatás Pécsett, Selyén, Mohácson, Szigetváron s a megye számos településében. Ilyen sokrétű javítási munkát végzett 1976-ban a megye lakosságának 25 millió forint értékben a Pécsi Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet, melynek tagsága tegnap — pénteken — délután tartotta mérlegzáró közgyűlését Pécsett, az Olympia étteremben. A szövetkezet 569 tagjából 324 jelent meg a közgyűlésen. Részt vett és felszólalt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Haász József*, a KISZÖV elnöke, *dr. Heim György*, a Baranya megyei Tanács ipari osztályának vezetője.

Igen eredményes évet zárt a szövetkezet. A termelékenységet 15 százalékkal, a lakosság javító szolgáltatást 20 százalékkal növelték, a termelési értékük 82 millió, a nyereségük 8,5 millió forint volt. A szövetkezeti tagok átlagbérét 5,6 százalékkal emelték, s 12 napi keresetnek megfelelő nyereségrészesedést osztottak ki tegnap. Erről, valamint ez évi terveikről számolt be a vezetőség nevében *Magyarcsik Gyula*, a szövetkezet elnöke.

Felszólalásában *dr. Nagy József* külön kiemelte; a szövetkezet létszámnövelés nélkül teljesítette túl elmúlt évi tervét s tett eleget magasabb szinten a lakosság által támasztott igényeknek. Rámutatott, hogy az ötéves terv időszakában mintegy 40 millió forint beruházás áll a szövetkezet rendelkezésére eszközeinek bővítésére és ezáltal a lakossági szolgáltatások körének kiszélesítésére.

*

A KISZÖV székházában tartotta tegnap mérlegzáró közgyűlését a Pécsi Kesztyűs és Bőrdíszműipari Szövetkezet.

Magyar Béláné, a szövetkezet párttitkára köszöntötte a közel négyszáz szövetkezeti küldöttet és az elnökségben helyet foglaló párt, állami és tanácsi szervek képviselőit, így többek között *Bocz Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárát és *Maletics Miklóst*, a Pécs Városi Ipari Szövetkezetek Pártbizottságának titkárát. A ma már ezerkétszáz főt foglalkoztató és a megye legnagyobb exporttevékenységét lebonyolító ipari szövetkezet közgyűlésének résztvevői nagy érdeklődéssel hallgatták *Stettner Jenő* szövetkezeti elnök szóbeli beszámolóját, aki igen eredményes év zárásáról adott részletes tájékoztatást. Az elmúlt évben a szövetkezet négy telephelyén, Pécsett, Mohácson, Fonyódon, Szederkényben összesen száztizenkilencmillió forintban állított elő elsősorban hagyományos és síkesztyűket, valamint különböző bőrdíszmű árut. Ez az érték huszonegy százalékkal haladta meg az elmúlt évi szövetkezeti eredményt.

Hatszáztizenkétezer pár kesztyűt termeltek és szállítottak elsősorban tőkés — svéd, nyugatnémet, svájci — piacra. Nagy elismerést váltott ki a szövetkezet elnökének bejelentése, mely szerint az 1976. évben előállított kesztyűk legyártása egyben azt is jelentette, hogy ezzel tizenegyezer párral túlteljesítették az 1980-ra tervezett szintet!

A közgyűlés a beszámoló feletti vitával folytatódott, majd a szövetkezet negyvenkét szocialista brigádjában dolgozó közel ötszáz brigádtag és szövetkezeti dolgozók legjobbjainak jutalmazásával ért véget.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Határozatot hozott a hazánk felszabadulásának 32. évfordulója alkalmából adományozandó kitüntetésekről. Tábornokokat nevezett ki, bírákat mentett fel és választott meg. Végül egyéni kegyelmi és állampolgársági ügyekben döntött.

Itt a CSÉB—80

Az Állami Biztosító sajtótájékoztatója

Tudósítónk telefonjelentése:

Mennyit keres a biztosító? — tette föl ezt a kérdést az egyik tudósító tegnap az Állami Biztosító sajtótájékoztatóján. A választ *Gerebenics Imre* vezérigazgató adta meg: a tavalyi díjbevétel hét és fél milliárd forint volt a kárkifizetések után fennmaradó összeg tíz százalékát befizetik a költségvetésbe, a többi tartalékalap lesz.

A tájékoztatón megtudhattuk, hogy az ország legszélesebb körű szolgáltatási formájának hatékonysága tovább növekedett; a lakossági biztosítások száma elérte a hétmilliót, a vállalatok 93 százaléka, valamint 18 híján az összes mezőgazdasági nagyüzem és nem mezőgazdasági szövetkezet biztosított. Az elmúlt évi lakossági kárrendezések száma meghaladta a másfél milliót, a tavalyi legnagyobb lakossági kifizetés a szolnoki gázrobbanáskor volt, összesen húszmilliót kaptak a károsultak.

Itt az új forma: a CSÉB—80. Aki befizeti a nyolcvan forintot, nemcsak baleset, hanem foglalkozási ártalom esetén is juttatásban részesül. Biztosítási eseménynek minősül nemcsak a baleseti, hanem a bármilyen hosszabb betegállomány; ötéves tagság után 4000 forintot kap a nyugdíjba vonuló, emelkedik a szociális alap: a szülő nők automatikusan ezer forintot kapnak.

A Dunántúli Napló kérdésére *Gerebenics Imre* a baranyai jégrakéta-programról is szólt. Elmondotta, hogy jelentős összeget fordítanak erre, mert a biztosítónak már az ötven százalékos védettség is kifizetődő. Baranya megyében jelenleg minden száz forint befizetésre kétszáz forintos kártérítés esik, így már ötven százaléknál is megéri az „üzlet", ugyanakkor a szakértők 1977-re nyolcvan százalékos védettséget jósolnak. Amennyiben ez megvalósul, a befizetők is jól járnak. Megyénkben ugyanis a mezőgazdasági cégek részére kötelező a biztosítás, amennyiben csökken a veszély, csökkenni fog a díj-osztályba sorolás is, olcsóbb lesz a biztosítás.

Szántó P.

A valuták forint-árfolyama

A tőkés pénzpiacokon néhány hét óta tartós tendencia jellegzel mutatkozó árfolyam-elmozdulások szükségessé tették, hogy a Magyar Nemzeti Bank a konvertibilis valuták forint-árfolyamaiban kiigazításokat hajtson végre.

A turizmusban legjelentősebb valuták nem kereskedelmi középárfolyama ennek megfelelően a következőképpen változott: egy USA Dollár 20,65 forint helyett 20,60 forint, 1000 olasz Líra 24 forint helyett 23,41 forint, 100 svájci Frank 813 forint helyett 804,69 forint, 100 NSZK márka 850 forint helyett 858,33, 100 osztrák Schilling pedig 119,71 forint helyett 120,82 forint.

Reformot sürget az iskolaorvosi ellátás

Napirenden a gyermek-egészségügyi helyzet

Mintegy 31 ezer 14 éven aluli gyermek él Pécsett — 1976-ban 329 ezer gyermekorvosi eset fordult elő a városban. A két adat is bizonyítja: a gyermekegészségügy különös figyelmet érdemel Pécsett. Ennek szem előtt tartásával a gyermekegészségügyi intézmények helyzetéről tájékoztatta tegnap a városi tanács végrehajtó bizottságát az egészségügyi osztály.

A jelentésből kitűnt, hogy a helyzet nem megnyugtató. A meglévő 29 gyermekorvosi körzet mindegyikéhez átlagosan 1100 gyermek tartozik. Az új lakóterületeken az aránytalan túlterheltség okoz nehezen leküzdhető gondot, a régi lakóterületeken pedig az, hogy a rendelők hovatovább évtizedek óta szükségmegoldásként kialakított helyiségekben működnek. A szakrendelések hatósugara szinte az egész megyére kiterjed, a gyermekfülészet, szemészet és fogászat szakorvoshiánya tehát nemcsak Pécs, hanem Baranya gondja. A rendelőintézeti problémák megoldásának módja ismert: gyermekkórház-rendelőintézeti egységet kell létrehozni. A vb határozata előretekintő. Kimondja, hogy már most meg kell kezdeni az előkészületeket, hogy a gyermek-poliklinikát a hatodik ötéves tervben meg lehessen építeni. Reformot sürget az iskolaorvosi ellátás. A jelenlegi pécsi rendszer — függetlenített iskolaorvosi hálózat — a szervezés idején országosan is példamutató volt, ma már azonban más kell. Az új tanévtől az általános iskolák orvosi ellátását a körzeti gyermekorvosok veszik át, s ugyanakkor az iskolaorvosok egy része körzeti gyermekorvosként dolgozik a továbbiakban. A végrehajtó bizottság határozata — az említetten kívül — kimondja, hogy biztosítani kell gyermekfülész, szemész és fogász szakorvosok letelepítését; 1979 végéig be kell fejezni — lehetőleg folyamatos üzemeltetés mellett — a Kilián György utcai bölcsőde felújítását és 120 fősre bővítését.

Az építési és közlekedési osztály a tavaly januári vb-határozat óta megtett környezetvédelmi intézkedésekről adott számot. Ebből kitűnik, hogy a város legfőbb levegő-szennyezője változatlanul a Hőerőmű. A szükséges intézkedéseket a főhatóságtól várja a város. A belterületeken a fűtési módok korszerűsítése jelentősen segíti a tisztuló légkörért folyó harcot, amit azonban a gépkocsik számának rohamos növekedése kellőképpen ellensúlyoz. A felújításra kerülő házak udvarainak parkosításáról a PIK tervszerűen gondoskodik, a városi zöldövezet fásítása pedig program szerint folyik. Vízügyi intézkedések vannak folyamatban a pellérdi és a tortyogói víznyerő terület védelmében és társadalmi munkában szakvélemény készült a Tettye-forrás vízgyűjtő területének védelmére. A jelentés egyéb környezetvédelmi intézkedésekről is beszámolt, s ezek együttesen bizonyítják, hogy Pécsett hatékony küzdelem kezdődött az emberi környezet védelméért.

Jóváhagyta a végrehajtó bizottság az idei lakáskiutalási névjegyzéket. A kerületi lakásügyi társadalmi bizottságok közreműködésével 974 lakásigénylő került a névjegyzékre. A vb határozatot hozott arról is, hogy az Asztalos János középiskolai fiúkollégium alagsorában lévő kéregpincének városi kiállítóteremmé alakításához 3 millió forint összegű fedezetet kell biztosítani. **H. I.**

Jóváhagyták az idei lakáskiutalási névjegyzéket

Az elmúlt 15 év forradalmi változásokat hozott

Új technológiák, gépesítés a hazai építőiparban

Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter sajtótájékoztatója

(Munkatársunk telefonjelentése)

Az új technika kényszerpályára tereli a minőséget és a szervezettséget. A coll helyett ma már a milliméteres pontosság a követelmény a hazai építőiparban. Az elmúlt másfél évtized forradalmi változásokat hozott, ennek eredményeként több mint egymillió lakást építettünk. Az utóbbi években az átadott lakások számát tekintve a magyar építőipar Európa élvonalába került. Az építőknek köszönhetően az elmúlt másfél évtized alatt Magyarország épületvagyona megkétszereződött, több, mint nyolcmillió négyzetméter alapterületű üzem és gyár épült fel.

Tegnap délelőtt a Parlamentben, *Bondor József*, építésügyi és városfejlesztési miniszter a Tájékoztatási Hivatal elnökének jelenlétében számolt be a sajtó, a rádió és a televíziós újságíróknak a magyar építő és építőanyagipar 15 év alatt elért eredményeiről, az iparág gondjairól, feladatairól.

Az építőipari szervezetek technikai fejlesztésére, korszerűsítésére az említett időszakban harminc milliárd forintot fordítottak, melynek nagy részét a házgyárak létrehozására, azok gépesítésére használták fel. Az építőipari gépek száma másfél évtized alatt két és félszeresére, teljesítményük közel háromszorosára emelkedett.

A könnyűszerkezetes építési mód hazai bevezetéséről a miniszter a következőket mondotta:

— Az új technológia alkalmazását központi fejlesztési program írta elő, de bevezetésének eredeti célkitűzéseit nem tudtuk megvalósítani. Ahhoz, hogy az új szerkezet olcsóbb legyen, többet kellene gyártani, de az az igazság, hogy csak körbe-körbe topogunk.

Az iparosított építési módok közül a paneles technológia elterjesztése volt a legjelentősebb. Az elmúlt évtizedben létrehoztuk a házgyári lakásépítés technikai bázisát, tíz házgyárunk ma évi 30—32 000 lakás megépítésére alkalmas. Az építés iparosítás eredményeként az állami építőiparban a téglából készült falszerkezetek aránya 15 esztendő alatt 86,4 százalékkal csökkent. Az építőanyagipar több mint kétszeresére növelte termelését, javult az építőanyagellátás. Az import jelentős csökkentését a cement, a síküveg és az építési kerámiák gyártásának gyors fejlődése tette lehetővé. Ugyanakkor nem nőtt a kívánt ütemben a szigetelő és tűzálló anyagok termelése, nem kielégítő az ellátás kohászati és gépipari termékekből, fa nyílászáró szerkezetekből és korrózióvédő anyagokból. Továbbá gondot okoz az építőipari vállalatoknak, hogy a hazai gyártású gépekhez nincs alkatrész.

A miniszter részletesen elemezte az elmúlt időszakra jellemző beruházási éhséget, majd a tervszerűbb munkát gátló tényezőkről szólt.

— Az építőipar évente mintegy 17—20 000 épületen dolgozik, a munkahelyek száma megközelíti a 4 és félezret. Ez országunk méreteihez a rendelkezésre álló erőforrásokhoz képest indokolatlanul sok és visszahat a kivitelezés időtartamára. Másfél évtized alatt az építési idő alig húsz százalékkal csökkent. Ezért magas a befejezetlen beruházások száma.

Az építőiparnak az elkövetkezendő években el kell érni, hogy termelékenysége meghaladja az iparét: nemcsak mennyiségben többet, hanem minőségben jobbat kell nyújtani. Emellett csökkenteni szükséges a kivitelezési időt. A tervek szerint az építkezések átlagos időtartama a következő tervciklusokban ötévenként 10—15 százalékkal rövidül majd. Az egy négyzetméternyi terület építéséhez szükséges élőmunkaigényt az 1975. évi 30—40 óráról az V. ötéves terv utolsó esztendejére 25—30 órára, 1990-ig pedig 16—18 órára csökkenti a magyar építőipar.

Salamon Gyula

Piti Zoltán adta át a KISZ KB Vörös Vándorzaszlaját Speidl Ferencnek.

A KISZ KB Vörös Vándorzászlaja ismét Bólyban

Több éven át végzett kiemelkedő munkájáért nyerte el a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát KISZ Bizottsága, melyet tegnap ünnepélyesen adtak át a kombinát székházában. A zászló a szentegáti fiataloktól egy év után került vissza Bólyra.

Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára méltatta a bólyiak kiváló eredményeit, majd átadta a Vörös Vándorzászlót *Speidl Ferencnek*, a kombinát KISZ Bizottsága titkárának. Utána kitüntetések átadására került sor: A Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója lett *Majer Béla* és *Elekes Imre*, KISZ KB Dicsérő oklevelet a sátorhelyi KISZ-alapszervezet és *Urbán István*, az Aranykoszorús KISZ-jelvényt *Geishauer József*, míg a Vállalat Kiváló Dolgozója kitüntetést tizenketten kapták meg.

Az ünnepségen részt vett *Devecseri József*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára, *Rétházi Csaba*, a KISZ járási Bizottsága megbízott titkára, *Pestalityné Sárossy Ilona* járási úttörőelnök, *Kertész János*, a Mohács városi járási Rendőrkapitányság vezetője, *dr. Kisjakab Lajos*, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgatója, *Fóris Kálmán*, a kombinát pártbizottságának titkára, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet Déli Hadseregcsoport küldöttsége, valamint a Szigetvári ÁG és a szentegátiak képviselői.

Ülést tartott a HNF Baranya megyei Bizottsága

Szépítsük lakóhelyünket!

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága tegnap Pécsett kibővített ülést tartott a városi tanács dísztermében. Az elnöki tisztet betöltő *dr. Ádám Antal* köszöntötte a részvevőket, majd *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára fűzött szóbeli kiegészítést a napirenden lévő középtávú munkaprogramhoz. A négy évre szóló tervezet a Hazafias Népfront VI. kongresszusa állásfoglalására épül, elsősorban elvileg fogalmazza meg mindazokat a feladatokat, amelyek a kongresszus állásfoglalásában kitűzött célok megvalósítását elősegítik. A tervezet támaszkodik az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Baranya megyei Tanács középtávú programjaira és a HNF megyei küldöttértekezletén elfogadott állásfoglalásokra.

A munkaprogram célul tűzi a szocialista nemzeti egység erősítését, a szocialista demokratizmus fejlesztését, a hazafiság fejlesztését, a népek közötti barátság erősítését, megjelöli a gazdaság és településpolitikai feladatokat, az oktatáspolitikai és közművelődési tennivalókat, a mozgalmi élet testületi tevékenység, munkamódszer, munkastílus kérdéseit.

A vitában felszólalt *Kövesdi Gusztáv*, Komló *Lábodi Géza*, Bikal, *Gergely László*, Pécs, *Sági Sándor*, Pécs, *Erhardt Imre*, Pécs, *Novics János*, Pécs, *Kanizsai Jánosné*, Mohács, *dr. Zsák László*, Siklós, *Baranyai András*, Komló, *dr. Horváth János*, Pécs, *Illa József*, Kékesd, *Biró György*, Kovácshida.

Dr. Ádám Antal előterjesztette a HNF megyei bizottságának felhívását: nagyobb aktivitással vegyünk részt lakóhelyünk fejlesztésében, szépítésében.

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága csatlakozik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére a csepeli munkáskollektívák által indított jubileumi munkaverseny mozgalomhoz.

A HNF megyei Bizottsága megbízta elnökségét, hogy a Baranya megyei Tanáccsal, az SZMT-vel, a KISZ megyei bizottságával, a Vöröskereszt megyei vezetőségével, a Kisipari, a Fogyasztási, a Mezőgazdasági Szövetkezetek megyei Szövetségével közös felhívással forduljanak megyénk lakosságához.

Film és közművelődés

A világnézeti nevelés hatékony eszköze lehet

Film és közművelődés. E gondolatkörhöz kapcsolódott az a szakmai tanácskozás, amelyet pénteken délelőtt az Ifjúsági Házban tartottak népművelők, közművelődési szakemberek, filmrendezők a Balázs Béla Stúdió alkotógárdájának részvételével. A közművelődési filmhét eddigi eseményei, közönségtalálkozói is azt bizonyítják, hogy a hatékonyabb, testreszabott, valóban tartalmas, ön- és közművelés hatékony eszköze a film. A bemutatott játékfilmek, rövid- és dokumentumfilmek a szocialista életmód kérdéseit boncolgatják, olyan tükröt tartanak elénk, hogy lehetetlen nem észrevenni a hibákat, torzulásokat — mondták többen is a tanácskozáson.

Az érdekeltségen, érdeklődésen alapuló társadalmi forgalmazás szükségességét, időszerűségét említették a népművelők. Hiszen a tartalmas, izgalmas közönségtalálkozók is azt bizonyították, hogy a „nekem és rólam" szóló filmek igénylik a vitát, a megbeszélést, a hozzászólást — amelyet most az alkotók vezettek. De a jövőben a népművelőknek kell átvenni ezt a feladatot. S vajon a népművelők jelenlegi felkészültsége alkalmas-e az értő filmviták levezetésére — tették fel többen is a kérdést maguk a népművelők.

A Balázs Béla Stúdió egyes filmjeit a világnézeti nevelés, marxista-leninista oktatásban és a pedagógusképzésben igen eredményesen lehet felhasználni. Többen is szorgalmazták a filmeknek a világnézeti oktatás tananyagába való beépítését. A tegnapi tanácskozáson is nyomatékosan hangsúlyozták a BBS alkotói, hogy az általuk elindított társadalmi forgalmazás nem filmvetítés, hanem közművelődési forma, amelynek eredményességében valamennyi, a közművelődésben érdekelt szerv, intézmény és szakember összefogására van szükség.

V. Á.

Mi lett a javaslatok sorsa? (2.)

Cél: az eredmények további fokozása

Korszerűbb felszerelés a falusi iskolákban

Melioráció Szigetvár környékén

1975. március 8-án tartották Baranya kommunistái a megyei pártértekezletet. Ezen a fórumon több javaslat hangzott el. Most két felszólalót — Füzes Eleknét, gerényesi pedagógust és Kasó Józsefet, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatóját kerestük fel a kérdéssel: az eltelt két évben, javaslataik alapján, milyen eredményekről szólhatunk?

Füzes Elekné felszólalásában hangsúlyozta, hogy a sásdi járásban talán három iskola működik elfogadható tárgyi feltételekkel. Korszerűtlen a négy tantermes gerényesi körzeti általános iskola is. A pedagógusok előtt álló feladatok korszerű eszközöket igényelnének: a pedagógusok türelmetlensége e téren felelősségükből sarjad.

– Felszólalásomnak volt visszhangja – mondja Füzes Elekné. – A járási művelődéspolitikai bizottság, amelynek tagja vagyok, a probléma megoldására koncepciót dolgozott ki, ennek lényege: a járás területén hol kellene korszerű iskolatípusokat kialakítani. Eredetileg egy ötéves programot állítottunk össze, de aztán módosítottuk 15 évesre, mert öt év alatt nem lehet a feladatokat megoldani. Megtárgyalta a koncepciót a járási pártbizottság is és állást foglalt a megoldásra.

– Két év telt el azóta. Miben sikerült eredményt elérni?

– Elsősorban a tárgyi feltételek javulását említhetem. Az iskola költségvetéséből évente mintegy 30 000 forintot fordít szemléltető eszközök beszerzésére, ehhez a megye még ötven-hatvanezer forintot ad. Ez lényegesen több, mint a korábban kapott összeg. Ágon egy, Kisvaszaron két tantermet felújítottak. Parkettás tantermeink vannak ezekben az iskolákban. Vásárosdombón 1975-ben óvoda létesült, most a felújításra a tanács 200 000 forintot fordít. De ebben az évben a vásárosdombói tanács 200 ezer forintot ad a kisvaszari, ági és gerényesi iskola, illetve szolgálati lakás felújítására. A jelenlegi adottságokat figyelembe véve most többre nem számíthatunk, nincs lehetőség.

– Felszólalásában említette: évek óta igen jó szaktanárok kerülnek ki a főiskoláról, de tapasztalat az is, hogy az egyébként jó szaktanárokból sok esetben hiányzik a hivatásukhoz nélkülözhetetlen, izzó és másokat is átizzító nevelői személyiség... Arra kérte a pedagógusképző intézeteket, hogy igazi nevelőket adjanak az iskolának. Mi az utóbbi két év tapasztalata erről?

– Sajnos nincs tapasztalatom. Most nagyon örülnék, ha csak egy végzett, vagy végzős pedagógus is jelentkezne nálunk, Vásárosdombón, Gerényesen, Ágon és Kisvaszaron összesen 9 képesítés nélküli pedagógus dolgozik. Hirdettünk pályázatot a Tanárképző Főiskolán pedagógusállásra, – két tanár kellene hozzánk –, matematika, kémia, biológia szakosok –, de nincs jelentkező...

Kasó József felszólalásában elmondta, hogy Szigetvár és környéke mezőgazdasági termelés szempontjából kedvezőtlen adottságú terület. A gazdaság felismerte, hogy az ilyen adottságok mellett a melioráció szélesebb körű megvalósítása szükséges.

– Mi valósult meg?

– Állami gazdaságunk területén eredményesen folytattuk, ennek köszönhető, hogy területünkön lényegesen lecsökkent a belvíz. De félmunkát végeznénk akkor, ha csak gazdaságunkban valósítottuk volna meg a vízrendezést. A környéken az egyesült termelőszövetkezetekben is megkezdődött a melioráció – a felszíni vízcsatornák kijelölése, kivitelezése, az úthálózat kialakítása.

– Akkor szólt arról is, hogy sorra alakultak a társulások a növényvédelem és a műtrágyázás időbeni, szakszerű elvégzésére, az abraktakarmányok szárítására, tárolására, takarmánykeverékek előállítására. Épül már a cukorrépa szállítását megkönnyítő iparvágány...

– Most már múlt időben beszélhetek ezekről. Cukorrépa-rakodónk kész, megvalósult a 12 000 négyzetméteres burkolt rakodótér, úttal, raktárral, elkészült a mérlegház. Megépült a több mint két kilométer hosszú vasút, – „erre lett felfűzve" a műtrágyaház, az 1000 vagonos a keverőüzem, a tárház, amelyeket vasút közelít meg. Mind az agrokémiai társulást, mind például a cukorrépa rakodó, raktár megvalósítását az összefogás hozta létre: gazdaságunk, a Kaposvári Cukorgyár, a területen dolgozó hat termelőszövetkezet, a Gabonaipari és Malomipari Vállalat, az AGROKER megyei vállalat... Ebben az évben a GMV újabb 300 vagonos tárházat épít az 1000 vagonos mellé... A melioráció, a társulások nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a múlt évi kedvezőtlen körülmények ellenére a termelőszövetkezetek és a gazdaságunk is eredményes esztendőt zártak.

– Szólt dolgozóik életkörülményeinek javításáról, a lakásépítkezés támogatásáról...

— Az elmúlt évben gazdaságunk dolgozói részére harminc lakás építése kezdődött meg. A munkáslakás-építési akció keretén belül kétmillió forint támogatást adtunk dolgozóinknak és tovább folytatjuk az ilyen jellegű támogatást. Tizenkét településen 450 lakásunk van. Ezek javítására évente 27 millió forintot költöttünk. A munkásszállítás javítását a múlt évben vásárolt két autóbusz is segíti.

Garay Ferenc

„Könyves-akció"

A könyvek megismertetésére, megszerettetésére új akciót szervezett a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat. Negyedévenként írók, költők, előadó művészek, zenészek, könyvterjesztők részvételével ankétot rendeznek a nagyobb városokban és az elmúlt hónapokban megjelent legfontosabb, legsikeresebb kiadványokat ismertetik. Az országban az első ilyen rendezvényre került sor március 21-én Pécsett a Ságvári Művelődési Központban.

Csorba Győző, Füst Milán, Csanádi Imre, Arany János, Berzsenyi Dániel, Juhász Gyula, Weöres Sándor, Nagy László közismert alkotásaiból hallhattunk ízelítőt Berek Katalin, a Vízöntő együttes és Kis Ferenc irodalomtörténész tolmácsolásában.

250 milliós beruházás

Kardiológiai központ épül Budapesten

- *Korszerű berendezések a szívgyógyászat szolgálatában*
- *Orvostovábbképzés, tudományos kutatás*

Befejezéséhez közeledik Budapesten az Országos Kardiológiai Intézet új, Hámán Kató úti központjának építése. A több mint 250 millió forintos beruházás átadása után korszerű körülmények között, a legmagasabb színvonalon szolgálja a gyógyítást és az orvostanhallgatók oktatását. Lehetővé válik ezen kívül évente mintegy 400 orvos továbbképzése és megfelelő feltételek teremtődnek a tudományos kutatáshoz is.

A mélysárga műkőborítású, tízszintes impozáns épület a Középületépítő Vállalat dolgozóinak munkáját dicséri.

A 240 ágyas gyógyintézményen belül 24 ágyas intenzív részleget alakítanak ki. Ötven ágy az ér- és szívsebészetet szolgálja, a gyermekgyógyászat pedig — az elkülönítővel és az intenzív osztállyal — 46 ágyas lesz.

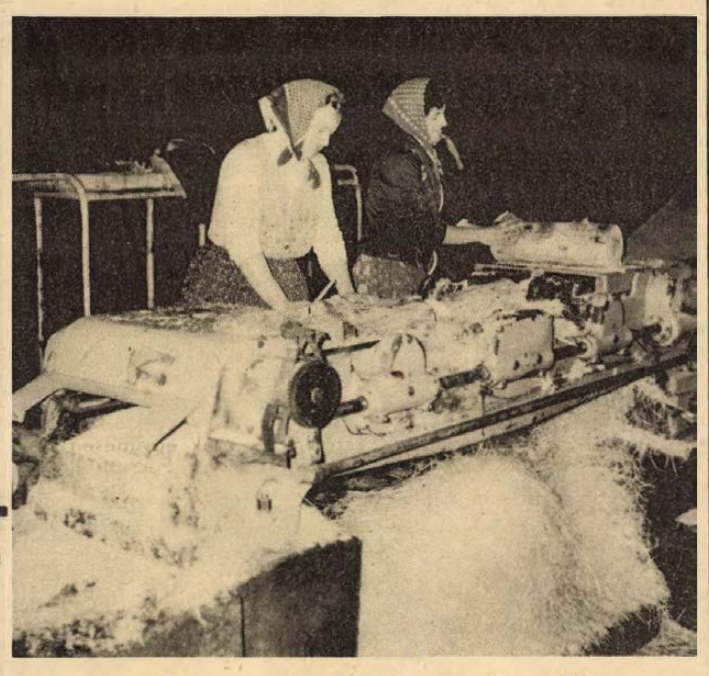
Maga a környezet is gyógyító hatással lesz a betegekre. A nagyablakos, tágas kórtermeket a célnak legjobban megfelelő korszerű bútorokkal rendezik be, két-két szobához tartozik például egy közös tisztálkodási helyiség. A betegek szükség esetén telefonon értesíthetik a nővérhívó központban tartózkodó ápolónőket, akik ugyancsak a házi telefonon keresztül pillanatok alatt kapcsolatba léphetnek az orvosokkal.

Az Egészségügyi Beruházó Vállalat mintegy 15 hazai és külföldi céggel működik együtt a berendezésben. A Medicor Művek mellett a szocialista, valamint a nyugati országok legnevesebb, egészségügyi berendezéseket gyártó vállalatai szállították a műszereket. Jellemző a várható technikai színvonalra, hogy a műszerállomány értéke megközelíti az épület értékét, és meghaladja a 110 millió forintot. Ezen kívül a későbbiekben folyamatosan beépítik az új épület laboratóriumaiba az intézet jelenlegi műszereinek jelentős százalékát.

Az országban elsőként itt állítják a gyógyítás szolgálatába a haemodinamikai laboratórium szívkoszorúér-vizsgáló készülékét, amelyet a szakemberek javaslatára Franciaországban rendelt meg az Egészségügyi Beruházó Vállalat.

Segítőkész emberek lakják

Szép, különös világ a Mohácsi-sziget



Így készül a fagyapot Dunafalván. Soós Mihály felvétele

Nem mindegy, melyik partról nézi az ember

A csend és a nyugalom szigete a csupasz ágú, bokrú téliidőben, a szorongó aggodalomé az áradó Duna és a tavaszi, őszi belvizek idején, a bőség szigete a kalászérlelő nyárban és egész évben egy sajátos hangulatú, különleges kis világ, a Mohácsi sziget...

●

A révész nagyot kiált, hogy kapaszkodjunk, a komp tompa döndüléssel ütődik a feljáró elé rögzített fatörzshöz. Szemben, az immáron túlsó parton játékházikó a dunaszekcsői Halászcsárda, emitt Dunafalva kezdődik, biztonságosan meghúzódva a magas töltések mögött.

Akár a legfiatalabb községek közé is sorolhatnánk Baranyában, hiszen az 1956-os árvíz elmosta a régi vályogházakat. Ma anyagi jólétet sejtető, tágas téglaházak, rendezett kertek sorakoznak a faluban. Kétségtelen, hogy a Kossuth termelőszövetkezetnek is nagy része van ebben. Tavaly 119 forint volt a dolgozók napi átlagos fizetése.

Dunafalva 1953-ban lett önálló község. Ma 1800-an lakják.

— Mit jelent a szigeten élni, szigeti embernek lenni?

— Hogy mit jelent? — kérdez vissza *Sirok József*, a tsz pártvezetőségének titkára. Hangsúlyából nehezen tudom eldönteni, hogy a szavakat keresi-e, vagy a panaszkodó mondatokat akarja visszatartani. — Jó is, rossz is. Jó a termőföld, de sok kárt okoznak a belvizek.

Hallottam egy furcsa üzemről, ahova az elnökhelyettes kalauzol. Fagyapotot készítenek itt. Keresik ezt a terméket a csomagolóipartól kezdve sok helyen. A szövetkezet fakitermeléssel és feldolgozással is foglalkozik. Jó pénzt hoz. Eredményesen működnek a kisállattenyésztő és a zöldségtermesztési szakcsoportok is a szövetkezet területén.

— És ami rossz itt a szigeten?

A szövetkezet elnökhelyettese panaszolja:

— A legközelebbi vasútállomás 40 kilométerre van innen, Baján. Áradáskor, télen vagy ködben rendkívül nehéz és bizonytalan az átjutás a Dunán. Nagyon sok pénzünk elmegy a szállításra. Az alap-élelmiszer ellátást Bács megyéből kapjuk. Igaz, Baranyához tartozunk, de onnan könnyebb a közlekedés. Csak hát az mégis egy másik megye. Szóval, amolyan senkiföldje vagyunk...

●

Egy nyomsávú, gödrökkel tarkított úton mixeli össze bennem a reggelit a Trabant. Fohászkodom, hogy ne jöjjön szembe jármű, mert az útpadkára hajtás egyenlő a tengelytöréssel. (A szigeti utak a Kecskeméten székelő közúti igazgatósághoz tartoznak, a községek Baranyához.) Délnek tartok, Homorúdra.

Sárháton a Bajai Állami Gazdaság egyik üzeme működik. Nem sokkal utána balról valódi halastó tűnik fel, a Riha igazi kis vadvízország. Mesterséges halgazdálkodásra alkalmatlan, de szavahihető horgászok mesélik — hogy fogtak itt már tízkilós csukát is.

Homorúdon *Kiss Antal*, nyugdíjas iskolaigazgató, a sziget avatott ismerője és kutatója pár mondatba sűríti a történelmet.

— Egészen az 1900-as évek elejéig amolyan menekítő terület volt ez. Hol a török, hol az osztrák, hol épp a magyar hatóság elől. 1940-re elkészültek a belső árvízvédelmi művek, ekkorra már kialakultak a jellegzetes tanyás települések. A szigeti ember mindig jószívű, segítőkész volt, de foggal, körömmel védte a sajátját. Majd minden tanyasi házban ott volt a nád közé dugva a fegyver. A nagy 1956-os árvíz mosott összse bennünket. Akkor kezdtek kialakulni ezek a községek és szép lassan közösségivé válni az emberek.

A tanácselnök, *Szabó György*, két fő gondjukat említi:

— A fiatalok nehezen tudnak letelepedni. Ma is négy ház áll üresen Homorúdon. Az OTP hitel kevés, nincs annyi megtakarított pénzük, hogy megvegyék. Jelenleg 1400 lakosa van a községnek, de lassan fogy ez a létszám. Talán az is közrejátszik ebben, hogy néha átléphetetlen választóvonal a Duna. A Dunavölgye Termelőszövetkezetet nem kell bemutatni Baranyában. Termelési eredményei elismerésre méltóak.

Újmohács már Mohács közigazgatása alá tartozik. Jobbára nagyobb kertekben zöldséget termelnek itt a tsz-tagok, a szakcsoportok tagjai, magántermelők. Orosz Imre két holdon gazdálkodik. Ketten dolgoznak a feleségével.

— Megéri zöldséget termeszteni?

— Nincs más, ebből élek. Termelek mindent, ami zöldség csak megterem itt.

●

Újmohácstól már csak egy ugrás a rév. A komp az orrom előtt megy el, várok egy félórát. Nézem a sziget fáit a délutáni napsütésben. Gyönyörű! De tudom már, nem mindegy, hogy melyik partról nézi az ember a szigetet.

Kurucz Gyula

Magexport a sellyei erdészetből

Tizenöt-féle fa- és cserjemagot exportál Nyugat-Európába a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság sellyei erdészete. Tavaly már 900 ezer forint értékű sellyei mag hagyta el az országot. Igen keresett a madárcseresznye, a juhar, az akác, a kőris, a kökény, az ezüsthárs, a korai juhar, a kis- és a nagylevelű juhar, a mézgás égerfa mag.

Most a mézgás égerfa magja a „sláger". Begyűjtés után tisztítják, majd kezelik. Az ezüst juhar magjánál például ügyelni kell arra, hogy a víz tartalma ne csökkenjen.

Az ez évi szállítások nagyon korán, február első napjaiban kezdődtek meg. 1977-ben 150 mázsa magot indít útnak a sellyei erdészet.

Barátságpark Szentlőrincen

A szentlőrinci iskolások jártak már Baranya szép helyein, országjárásokon vettek részt, csak a falujuk határát nem ismerik még. Pedig a községtől mintegy három kilométerre egy 15 hektárnyi kis völgykatlan szakadékokkal, patakkal, szinte „kínálja magát" kirándulóhelynek.

Nemrégiben a község vezetői elhatározták: a falu megteremti magának saját kirándulóhelyét. Nemcsak a szórakozást, pihenést szolgálná, madárvédelmi feladatokat is ellátna, később arborétummá fejleszthetnék. A gyerekek nagy örömére szabadtéri tantermet is „berendezhetnek" itt

Az erdő fésülését, a bozót és az aljnövényzet ritkítását a leendő sétautak mentén a Mezőgazdasági Szakközépiskolások már befejezték. A patak mederrendezését és az útépítést hamarosan elkezdi a szentlőrinci Úttörő Tsz. A községi és a megyei tanács is „besegít", 100 000 forinttal támogatja a park létrehozását.

A tervek szerint a szentlőrinci park a Népek parkja lesz, vendéghely, ahol a község kedves látogatói elültetett fákkal jelzik ottjártukat. Valószínű, május 1-én az első vendégek már elültetik az első fákat.

G. M.

HÍREK

1977. MÁRCIUS
26
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
EMÁNUEL
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.36 — nyugszik 18.05 órakor. A Hold kél 9.13 — nyugszik — — órakor.

Ludwig van Beethoven

Százötven évvel ezelőtt, 1827. március 26-án halt meg — 57 éves korában — Ludwig van Beethoven német zeneszerző, a zenetörténet egyik legnagyobb alakja.

Fiatalságát szülővárosában, Bonnban töltötte. majd 1792-ben Bécsbe költözött, ahol többek közt Haydnnál tanult. Legtöbbet hallatlan energiával folytatott önművelésének köszönhetett. 1795-ben kezdte meg nyilvános zongoraművészi szerepléseit és adta ki első művét. 1800 körül kezdődő fülbaja egyre súlyosbodott és 1808-ban hallásának romlása hangversenyezéseit már lehetetlenné tette. 1812-ben ismerkedett meg Goethével. 1818-tól szinte teljesen süketté vált és visszavonultan élt. Többször járt Magyarországon is, 1796-ban Pozsonyban, 1800-ban pedig Budán adott hangversenyt. Két izben — 1800-ban és a következő esztendőben — vendégeskedett a Brunszvik család martonvásári birtokán; feltételezhető, hogy Brunszvik Teréz volt a cimzettje a mester „halhatatlan kedves"-hez írott leveleinek.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: La Mancha lovagja (du. 3 órakor) La Mancha lovagja (este 7 órakor) Tímár bérlet.

Kamaraszínház: Istvánfalva (du. 3 órakor) Szigligeti/A és Ady/A bérletek.

MOZI

Park: A Sakál napja (3, hnó, f9)
Petőfi: A második utca foglyai (f4, f6, f8)
Kossuth: Pim, Pam és Pumelka (10, 12, f3, f5) Percek és évek (f7, f9)
Fekete Gyémánt: A négy testőr (4, 6) **Jószerencsét:** Óz, a csodák csodája (5, 7) **Rákóczi:** A rendőrnő (5, 7) **Május 1.:** Csempészek nyomában (5) Filmklub (7) **Harkány:** Hárommilliárd lift nélkül (6, 8) **Komló, Május 1.:** Aranyvadászok (5, 7) **Komló Zrínyi:** Banditasirató (4, 6) **Mohács:** A bátyámnak klassz öccse van (6, 8) **Sellye:** Az utazás (7) **Siklós:** A két amerikai (7) **Szigetvár:** Budapesti mesék (8) **FEK Klub:** Erős szárnyak (4)

A KOZMŰVELŐDÉSI FILMHÉT MOZIPROGRAMJA:

Ifjúsági Ház: Filmprogram a közönség szavazatai alapján (f6, 8)
Kossuth Klub: B. B. Stúdió retrospektív sorozata.

időjárás

Várható időjárás szombat estig: eleinte kevés felhő, száraz, meleg idő. Szombaton napközben időnként megnövekvő felhőzet, egy-két helyen kisebb záporesővel. Megélénkülő, időnként megerősödő északnyugati szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 5—10, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 18—23 fok között.

Gábor Istvánné, a Bőripari Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének és Elnökségének tagja, a Kesztyűgyári Szakszervezeti Tanács titkára, 1977. március 23-án 44 éves korában elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés.

◆

— **Bírók kitüntetése.** A KISZ megalakulása 20. évfordulója alkalmából dr. Lábady Tamás megyei bírósági bíró az „Igazságügy Kiváló Dolgozója" kitüntetést kapta. Dr. Körmöczy Emilia járásbíró „A tartásdíjnak az állam által való ideiglenes folyósítása" című munkájával az Alkotó Ifjúság pályázaton a második, míg dr. Czoboly István fogalmazó a társasház tulajdonról írt dolgozatával harmadik díjat kapott. A kitüntetéseket és díjakat dr. Markoja Imre államtitkár adta át Budapesten.

— **Határidő előtt egy héttel** a komlói hídépítők tegnap befejezték a sárvári híd nyolc legkritikusabb függesztő oszlopának megerősítését; a hídpálya tartását a beszerelt acélszerkezetek vették át. A komlóiak gyors munkájának köszönhetően pénteken délután megindult a forgalom a sárvári Rába hídon. A híd teljes elkészültéig jelzőlámpák irányítják a forgalmat.

— **Megszépült a szökőkút.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat befejezte a Köztársaság téri szökőkút felújítását. A 30 000 forintos munka során kicserélték az elöregedett szórófejeket, kitisztították a vezetékeket és rendezték a kút környékét; március 25-től ismét működik.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fülorr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

APARTHEID — NO! A Kulturális Kapcsolatok Intézetének kiállítótermében megnyitották azt a fotódokumentációs kiállítást, amelyet a Magyar Szolidaritási Bizottság a KKI-vel közösen rendezett.

— **Virág kiültetések.** Pécsett, a Köztársaság téren, a Tanácsköztársaság emlékmű mellett 200 darab előnevelt begóniát helyeztek ki a napokban. A nagyobb virágtálakba április elején kerül különféle virág, míg a város minden pontjára véglegesen május közepén ültetik ki az élő „díszeket".

„Hűséges" galambok

Öreg galambokat vett át nemrég a Mecseki Állattenyésztő Szakszövetkezet Pécsett, a Megyeri úti felvevőhelyén. Egy óra alatt négyszáznál több, 25 fajta galambot hoztak a pécsi tenyésztők. De Bátaszékről is szállítottak ide 700 darabot.

Már hagyománnyá vált a szövetkezetnél az évenkénti galambvásár, idén ez volt az első. A kétezer darabos szállítmányt a telepről egyenesen Olaszországba vitte a kamion, ahol sportlövészetre használják őket. A szerencsés tenyésztők az ügyetlen céllövőknek köszönhetik, hogy néhány „hűséges" galamb hazarepült. „Az enyémek közül három jött vissza, már kegyeletből is megtartom őket" — meséli az egyik pécsi galambtartó.

A pécsi galambászok örülnek ezeknek az időszakos vásároknak, de várják az állandóan nyitvatartó, pécsi „galambbörze" megnyitását, ahol cserélhetik, frissíthetik állományukat.

G. M.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 12. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

13, 21, 26, 44, 71

A március 28-án megtartásra kerülő tárgynyereménysorsoláson a 12. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

Fogadás

Georges Kalitsounakis, a Görög Köztársaság budapesti nagykövete a görög nemzeti ünnep alkalmából pénteken fogadást adott rezidenciáján.

A fogadáson részt vett dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, Nagy János külügyminiszterhelyettes, Rónai Rudolf, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, valamint politikai, társadalmi életünk számos más vezető személyisége. Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja is.

Ifjúsági nívódíjak

Pénteken a Parlamentben Karakas László munkaügyi miniszter az Állami Ifjúsági Bizottság nevében átadta az 1977. évi ifjúsági nívódíjakat.

A díjakat a gyermekek és fiatalok szocialista szellemű nevelésében, az ifjúságpolitika megvalósításában kiemelkedő eredményt elért kilenc kollektíva és 26 személy kapta.

Az ünnepségen részt vett Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottsága tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Szücs Istvánné, az Úttörő Szövetség főtitkára, Barabás János, a KISZ KB titkára, és Nádor György, az ÁIB titkára.

◆

— **Pasa.** A Pécsi Állatkertben március 16-án született tevecsikót Pasa névre keresztelték a látogató gyerekek. A hétfőn született kis póniló, amelynek szintén a látogatók adtak volna nevet, az elmúlt éjszaka elpusztult.

— **„Történelmi kirándulásokat"** szervez a pécsi iskolásoknak a Mecsek Tourist. Az egy napos autóbuszos túrákon megismerkedhetnek a gyerekek Mohács és Siklós történelmi nevezetességeivel — egyben a történelem órát is megtarthatják a helyszínen.

— **Ritka madárvendégek** tartózkodnak néhány napja a sumonyi tavaknál. Egy-egy pár rövidcsőrű lúd, daru és kanalas gém pihen a nyárias melegben. A nagykócsagok „felvették nászruhájukat"; szárnyukat csipkeszerű, fehér dísztollak borítják.

Műszaki és közgazdasági hónap mai rendezvényei

Március 26-án 9 órakor a Mecseki Kultúrpark újmecsekaljai gyermekközlekedési parkjában kerékpárosok és segédmotorkerékpárosok szabályossági és ügyességi versenyére kerül sor. A Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában kilenc órakor műszaki nap keretében vetélkedőt rendeznek.

◆

— **Díjtalan** fényszóró beállítást tartanak 26-án délelőtt 9—12 óráig Uránvárosban a KRESZ park előtti téren. A Megyei Közlekedés Biztonsági Tanács és a Magyar Autóklub közös rendezvényére a műszaki és közgazdasági hónap keretén belül kerül sor.

— **A 39-es és 40-es orvosi körzet** (dr. Lomb Dénes és dr. Molnár Sándor) vöröskeresztes alapszervezete március 28-án, hétfőn délután fél 6 órakor vezetőségválasztó taggyűlést tart filmvetítéssel egybekötve. Minden érdeklődőt szívesen látnak.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén március 26-án déli 12 órától, március 28-án reggel 8 óráig: dr. Velin István. Lakása: Csend u. 4. Telefon: 18-262.

*

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1977. március 26-án 13 órától, 1977. március 28-án 8 óráig dr. Scheiber György. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „Pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

A Pécsi Műhely fotókiállítása

Az utóbbi évtizedek tapasztalatai alapján nyilvánvalóvá vált, hogy a fotónak, mint képzőművészeti médiumnak egyre inkább nagyobb szerep jut a képzőművészetben. A művészi állásfoglalások ma már általában egyre több irányban érvényesülnek, úgyszólván hiányoznak az egy műfajra specializálódott művészek, nem is szólva arról, hogy a műfajok maguk is átszerveződnek, új témákkal és technikákkal gazdagodnak.

A Pécsi Műhely kiállítása ezúttal fotókísérleti munkáit mutatja be. A fotónak — melynek eddig dokumentatív funkcióját, rögzítési képességét használták fel — most a művészi cselekvést befolyásoló, önálló eszköz-léte, a látszat és a valóságról alkotott elképzelések ütköztetésére alkalmas szerepe a hangsúlyos. A kiállító művészek mindegyike más és más jellegét hangsúlyozza ennek az önálló fotóhasználatnak. A fotó-nyelv megismerése, elemi jelentéseinek feltérképezése szempontjából feltétlenül figyelemreméltóak ezek a művek, mert a festészet személyességével, a szándék és módszer egyediségével keresztezett technika régóta gyümölcsözően bővítette a vizuális beidegződéseket.

A kiállítást tegnap este fél 7-kor nyitották meg a Doktor Sándor Művelődési Központ klubhelyiségében.

tegnap történt

Pénteken Benkei András belügyminiszter elnökletével országos parancsnoki értekezletet tartottak a Belügyminisztériumban. Dr. Kamara János rendőrvezérőrnagy, belügyminisztériumi államtitkár értékelte a minisztérium 1976. évi munkáját és ismertette az 1977. évi feladatokat meghatározó irányelveket.

*

„A szövetkezeti mozgalom aktuális politikai és gazdasági tennivalói a TOT legutóbbi kongresszusa szellemében" címmel tartott előadást tegnap délelőtt Pécsett a Technika Házában, a Magyar Közgazdasági Társaság helyiségében Czimbalmos Béla, a TOT főtitkára.

*

Március 23—25-ig Budapesten tárgyalt a KGST országok és Mexikó közötti együttműködéssel foglalkozó szakértői munkacsoport. A KGST-országok és Mexikó szakértői megvizsgálták az országaik között folyó árucsereforgalom továbbfejlesztésének lehetőségeit és konkrét javaslatokat dolgoztak ki a kerekedelmi együttműködés módszereire. A szakértői tárgyalásokról készült jegyzőkönyvet a KGST titkárság képviselőjének jelenlétében az érdekelt országok szakértői pénteken írták alá.

*

Bangladesh nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte A. M. Szajem elnököt és Ziaur Rahmant, a katonai kormányzat vezetőjét.

Lapzárta

Mint az AFP francia hírügynökség pekingi tudósítója jelenti, Vuhanban, a Hupej tartomány közigazgatási központjában járt személyek közölték, hogy ott kilenc embert ítéltek halálra politikai és köztörvényes bűncselekményekért.

*

A pakisztáni hatóságok péntekre virradó éjszaka letartóztatták az ellenzék több vezetőjét, így többek között a pakisztáni nemzeti szövetség elnökét, Maulana Mufti Mahmudot és a tömörülés főtitkárát — közölték jól értensült források. Pakisztánban a március elején megtartott választások óta véres zavargások voltak, mivel az ellenzék azt állítva, hogy Bhutto miniszterelnök meghamisította a választási eredményeket, kormányellenes tüntetésekre hívta fel híveit.

*

Pénteken reggel kivégezték Alphonse Massamba-Débat volt kongói elnököt, akit vasárnap tartóztattak le Marien Ngouabi államfő meggyilkolásával kapcsolatban — jelentette be a brazzavillei rádió. Débat-t egy rögtönítélő bíróság a Ngouabi elleni merénylet megszervezésében mondta ki bűnösnek.

*

Mario Soares portugál miniszterelnök pénteken átalakította kormányát és két tárcát adott a szocialista párthoz nem tartozó, tőle jobbra álló politikusoknak.

32.

— Hozd ide, itt annyi a csavargó krapek . . .

A kopasz férfi százast lobogtatott, Saci a tárcájába tette a pénzt, tízeseket dobált az asztalra, és újabb pezsgősörrel jött vissza.

— Igyatok, ezt én fizetem.

Mikor Pétert meglátta a teraszon, megint egyedül hagyott. A kopasz férfi átszólt hozzám.

— Libegjen át egy pillanatra.

A menedékház főnöke rátenyerelt az asztalára, a kopasz azonnal elhallgatott. Jó lenne indulni, de Péter és Saci még a kocsit smárolják, az öreg mukik a tekintetükkel engem pásztáznak.

— Isteni kaja — csámcsogott Péter, mikor megízlelte a csebavcsipát. Nekem nem tetszett, mintha romlott húsból készítették volna.

— Direkt állni hagyják — mondta Saci, érlelik a napon, vagy a sütőben, mikor egy kis stichje van, forró zsírban kisütik. Nisben három adagot megettem, hozzá szerémségi rizlinget ittunk a Brankóval.

— Ki az?

— A főnök — intett a konyha felé Saci. Jugoszláviában élnek a rokonai, minden nyáron lejár hozzájuk, tavasszal meg ősszel ők jönnek, Cézár, konyak, dzsörzé végszámra, ajaj, na igyatok gyerekek.

A dobogón három szmokingos srác próbálgatta a hangszereit, Saci felgyújtotta a csillárt.

— Induljunk — mondtam Péternek.

Felhők szálltak át a menedékház fölött, villámok remegtek közöttük, a szerpentinen ömlött a víz, a torony díszkivilágítását ködbe burkolta a zápor. Mecseknádasdnál beleszaladtunk egy Trabcsiba, nem volt veszélyes, a férfi kilépett a bringából, Péter vitatkozott vele öt percig, aztán felírták egymás címét, és kezet nyújtottak.

— A hátsó világítását nyírtam le — mentegetőzött Péter, de láttam, hogy ideges. Gyorsan adtam egy oldalpuszit, ő pedig rálépett a gázra. Tolna után csillagos volt az ég, Péter a padkán leállította a szekeret, magához húzott. Este tízkor szálltam ki a Bazsalikom utca sarkán. Kovarekné a konyhában olvasott. Megbántam, hogy elfogadtam a kávéját, nyugtalan éjszakám volt.

Másnap Dimiczki szobájában ültem, a főnök személyesen kínált feketével. A tarkóját tapogatta, láttam, nehezen indul a szava. Végre kibökte az újságot.

— Ez a kis rifke, a Küllőné (Gabi) disszidált, — én hülye, aláírtam az útlevélkérelmét, most Innsbruckból kaptam ezt a képeslapot.

Ködbe vesző havasok, zöld gyeppel, alpesi házzal, legelésző tehenekkel, és hat sor autóval, piros panoráma autóbusszal. A másik oldalon Gabi szögletes betűi: „Kedves Dimiczki úr (!) most indulunk innen a menekültügyi szervezet segítségével Ausztráliába, ahol remélem, véglegesen megtelepszünk, üdvözlök mindenkit, majd küldök magának egy lapot Sidneyből, ha már Gyuszi is megérkezik, mert ő még Bécsben van."

Gabi, most már megkeresheted a maffiavezért, ihatod a konyakos dzsuzt, lengetheted a derekad a fiúknak, legfeljebb fogyókúrát kell tartanod, mert a cowboyok nem szeretik a kövér nőket.

— Eljött az ideje — váltott ünnepélyesre Dimiczki —, hogy ismét föltegyem magának a kérdést, akar-e Küllőné helyére kerülni, akit egyébként most akartam kiemelni (főkönyvelő lettél Dimiczki, *ez is pozíció)* innen bármikor átkerülhet a számvitelre vagy a munkaügyre főelőadónak, csoportvezetőnek, természetesen, ha megfelel a bizalomnak.

Gondolkodás nélkül válaszoltam.

(Folytatjuk)

Barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság között

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kiindulva a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság testvéri barátságából és sokoldalú együttműködéséből, amely a marxizmus—leninizmuson és a szocialista internacionalizmuson alapul;

Attól a szándéktól vezérelve, hogy baráti kapcsolataikat mindkét állam és nép, valamint a szocialista országok közössége javára átfogóan fejlesszék és elősegítsék a szocialista országok és nemzetek további közeledésének törvényszerű folyamatát;

nagy jelentőséget tulajdonítva a politikai és ideológiai együttműködés további tökéletesítésének, a szocialista gazdasági integráció fejlesztésének és elmélyítésének;

attól a törekvéstől vezérelve, hogy a szocialista külpolitika proletár internacionalizmus által meghatározott elveinek és céljainak megfelelően biztosítsák a szocializmus és a kommunizmus felépítésének legkedvezőbb nemzetközi feltételeit;

szem előtt tartva a két ország területi épsége és szuverenitása megvédésének elsőrendű jelentőségét bármely támadástól;

eltökélve, hogy következetesen eleget tesznek az 1955. május 14-én Varsóban aláírt barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésből eredő kötelezettségeknek;

megerősítve, hogy a népek hősies erőfeszítései és önfeláldozó munkája árán elért szocialista vívmányok támogatása, megszilárdítása és védelme a szocialista országok közös internacionalista kötelessége;

kifejezve szilárd eltökéltségüket, hogy előmozdítják a béke és a biztonság további megszilárdítását Európában és az egész világon, hogy a különböző társadalmi rendszerű országok kapcsolatainak közösen kidolgozott elvei alapján hozzájárulnak a gyümölcsöző és kölcsönösen előnyös együttműködés fejlődéséhez az európai földrészen, s határozottan szembeszállnak minden enyhülésellenes erővel;

abban a meggyőződésben, hogy a szocialista és a kapitalista országok között létrejött szerződéses rendszer és annak további kiépítése a biztonság szavatolása és a fennálló határok sérthetetlensége szempontjából alapvető jelentőségű Európában;

tekintettel arra, hogy a Német Demokratikus Köztársaság, amely megvalósította a potsdami egyezmény alapelveit, szuverén, független szocialista államként az ENSZ teljes jogú tagja lett;

attól a szándéktól vezérelve, hogy kölcsönös kapcsolataik szerződéses-jogi alapjait továbbfejlesszék, figyelembe véve az Európában és az egész világon végbement változásokat;

az Egyesült Nemzetek Alapokmánya céljaitól és elveitől vezérelve a következőkben állapodtak meg:

1. CIKK

A magas szerződő felek a szocialista internacionalizmus elveivel összhangban a jövőben is minden területen fejlesztik és erősítik az örök és megbonthatatlan barátságon és a kölcsönös testvéri segítségnyújtáson alapuló kapcsolataikat. Tervszerűen és fáradhatatlanul fejlesztik és mélyítik a sokoldalú együttműködést, és sokrétű segítséget, támogatást nyújtanak egymásnak az állami szuverenitás és függetlenség, az egyenjogúság és a belügyekbe való be nem avatkozás tiszteletben tartása alapján.

2. CIKK

A magas szerződő felek a szocialista és a kommunista társadalom felépítése és a szocialista közösség megszilárdítása érdekében egyesítik erőfeszítéseiket és hatékonyabban használják fel népeik és államaik anyagi és szellemi erőforrásait.

A szocialista gazdasági integráció alapelveitől és céljaitól vezettetve, népeik anyagi és kulturális igényei egyre jobb kielégítése érdekében erősítik és szélesítik a kölcsönösen előnyös két- és többoldalú gazdasági és műszaki-tudományos együttműködést, beleértve a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa keretében folyó együttműködést.

Mindkét magas szerződő fél folytatja a népgazdasági tervek hosszútávú összehangolását és egyeztetését, szélesíti a szakosítást és együttműködést a termelésben és a kutatásban, kicseréli a szocializmus és a kommunizmus építése során szerzett tapasztalatokat és ismereteket, biztosítja a két állam népgazdaságának mind szorosabb együttműködését a társadalmi termelés hatékonyságának növelése érdekében.

3. CIKK

A magas szerződő felek előmozdítják az állami szervek és a társadalmi szervezetek együttműködését. Tovább mélyítik az együttműködést a tudomány és a kultúra, a művelődés, az irodalom és a művészet, a sajtó, a rádió, a film és a televízió, az egészségügy, a környezetvédelem, a turizmus, a testnevelés és a sport, valamint más területeken. Támogatják a két ország dolgozói közvetlen kapcsolatainak fejlesztését, s ezzel is hozzájárulnak a két nép közeledéséhez.

4. CIKK

A magas szerződő felek minden lehetséges módon hozzájárulnak a szocialista közösség állami testvéri kapcsolatainak további fejlesztéséhez és mindig egységük és összeforrottságuk szellemében tevékenykednek. Készek megtenni a szükséges intézkedéseket a szocializmus történelmi vívmányainak, a két ország biztonságának és függetlenségének védelme érdekében.

5. CIKK

A magas szerződő felek a jövőben is következetesen síkraszállnak a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése elveinek megvalósításáért, az enyhülési folyamat kiszélesítéséért és elmélyítéséért a nemzetközi kapcsolatokban és aktívan hozzájárulnak ahhoz, hogy a háborút véglegesen kiküszöböljék a népek életéből. Kitartóan tevékenykednek annak érdekében, hogy megvédelmezzék a nemzetközi békét és a népek biztonságát, az imperializmus és a reakció agresszív erőinek támadásaitól, továbbá, hogy megszűnjék a fegyverkezési verseny, hogy hozzájáruljanak az általános és teljes leszereléshez, hogy végérvényesen felszámolják a gyarmatosítást minden megjelenési formájában, valamint támogassák a gyarmati elnyomás alól felszabadult államokat nemzeti függetlenségük és szuverenitásuk erősítésében.

6. CIKK

A magas szerződő felek az európai államhatárok sérthetetlenségét az európai biztonság legfontosabb feltételének tekintik és kifejezik szilárd elszántságukat, hogy közösen és a Varsói Szerződés tagállamaival szövetségben biztosítják e szerződésben részt vevő államok határainak sérthetetlenségét, ahogy azok a második világháború és a háború utáni fejlődés eredményeként kialakultak, beleértve a Német Demokratikus Köztársaság közti határokat is.

Mindkét magas szerződő fél közös erőfeszítéseket tesz a revanszizmus és a militarizmus minden megnyilvánulásának elfojtása és az európai biztonság megszilárdítása céljából kötött szerződések maradéktalan betartása érdekében.

7. CIKK

Az 1971. szeptember 3-i négyoldalú megállapodásnak megfelelően a magas szerződő felek abból kiindulva fogják fenntartani és fejleszteni kapcsolataikat Nyugat-Berlinnel, hogy az nem alkotó része a Német Szövetségi Köztársaságnak és továbbra sem kormányozható általa.

8. CIKK

Abban az esetben, ha a magas szerződő felek egyikét valamely más állam vagy államcsoport részéről fegyveres támadás éri, a másik magas szerződő fél azt saját maga ellen irányuló támadásnak tekinti és haladéktalanul megad minden segítséget, beleértve a katonai segítséget is, a másik magas szerződő fél számára, továbbá minden rendelkezésre álló eszközzel támogatja, hogy az Egyesült Nemzetek Alapokmánya 51. cikkének megfelelően gyakorolhassa egyéni és kollektív jogát az önvédelemre.

Az e cikk alapján foganatosított intézkedésekről a magas szerződő felek haladéktalanul tájékoztatják az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsát és az Egyesült Nemzetek Alapokmányában foglalt rendelkezések szerint járnak el.

9. CIKK

A magas szerződő felek tájékoztatják egymást és konzultálnak minden fontos nemzetközi kérdésben és a két állam érdekeinek megfelelően kialakított közös álláspont szerint járnak el.

10. CIKK

E szerződést meg kell erősíteni és az a megerősítő okiratok Budapesten történő kicserélésének napján lép hatályba.

11. CIKK

E szerződés huszonöt évig marad érvényben és hatálya mindig 10 évre meghosszabbodik, amennyiben az érvényességi időtartam lejártát megelőzően 12 hónappal egyik magas szerződő fél sem közli felmondási szándékát.

Készült Berlinben, az 1977. évi március hó 24. napján, két példányban, mindegyik magyar és német nyelven, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

A Magyar Népköztársaság nevében:

Kádár János s. k.

Lázár György s. k.

A Német Demokratikus Köztársaság nevében:

Erich Honecker s. k.

Közlemény

(Folytatás az 1. oldalról)

nak tagja, a Központi Bizottság titkára, *Wolfgang Rauchfuss*, az NSZEP Központi Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Oskar Fischer*, az NSZEP Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter, *Gerhard Reinert*, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Magyar Népköztársaságban.

A küldöttségek gyümölcsöző véleménycserét folytattak a két testvérpárt és a két ország kapcsolatainak sokoldalú bővítéséről és elmélyítéséről, a nemzetközi helyzetről, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kérdéseiről. Minden megtárgyalt kérdésben teljes volt a nézetazonosság.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, valamint Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke, március 24-én ünnepélyes keretek között aláírta a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését.

A szerződés tükrözi a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kapcsolatainak minőségi fejlődését, a nemzetközi helyzetben végbement alapvető változásokat; elősegíti országaink és népeink további közeledését, hozzájárul a szocializmus ügyének erősödéséhez, Európa és a világ békéjének megszilárdításához. A szerződés a két állam proletár internacionalizmus elvein alapuló nemzetközi együttműködésének alapvető okmánya.

I.

A küldöttségek tájékoztatták egymást a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. és a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusán elfogadott határozatok teljesítéséről. Méltatták országaik munkásosztályának, dolgozóinak alkotó munkáját, nagy erőfeszítéseit, kiemelkedő sikereit a fejlett szocialista társadalom építésében.

A küldöttségek nagyra értékelték, hogy pártjaik és országaik együttműködése tervszerűen és lendületesen fejlődik a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei, az érdekek és a célok, a társadalmi-gazdasági alapok azonossága alapján. A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Német Szocialista Egységpárt együttműködésének, amely a kölcsönös bizalmon alapul, meghatározó a szerepe a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság sokoldalú kapcsolatainak további bővülésében, a két állam és nép testvéri közeledésében. Az együttműködés továbbfejlesztésében és elmélyítésében kiemelkedő jelentőségűek a találkozók Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkára és Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága főtitkára között. A két ország párt- és kormányküldöttségeinek 1972. évi találkozóján született megállapodások sikeresen megvalósulnak a két nép testvéri barátsága javára.

Az 1976–80. évi népgazdasági tervek egyeztetése megteremtette az alapvető feltételeket ahhoz, hogy a két ország tovább fejlessze a kooperációt és a szakosítást, hozzájáruljon a szocialista gazdasági integráció kiszélesítéséhez és elmélyítéséhez, a KGST komplex programjának megvalósításához.

A két küldöttség nagy jelentőséget tulajdonít az egész emberiség sorsának alakulását alapvetően megváltoztató Nagy Októberi Szocialista Forradalom közelgő 60. évfordulója méltó megünneplésének.

A Nagy Október óta eltelt hat évtized bebizonyította Lenin eszméinek életerejét. Az évfordulóra készülve lehetőség nyílik arra, hogy még átfogóbban és szemléletesebben kifejeződjék a szocializmus vívmányainak világtörténelmi jelentősége. A felek elismeréssel szóltak arról, hogy országaikban az évforduló méltó megünneplése az egész társadalom ügye. A Magyar Népköztársaságban a csepeli dolgozók kezdeményezése és példája az egész társadalomban nagy visszhangra és követőkre talált, az ünnep tiszteletére széles körű munkaverseny bontakozott ki. A Német Demokratikus Köztársaságban a párt, az állam és a társadalmi szervezetek felhívására a dolgozók milliói vállalták, hogy új munkasikerekkel, még nagyobb termelési eredményekkel ünneplik meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulóját.

II.

A küldöttségek hangsúlyozták, hogy az utóbbi években tovább növekedtek a szocializmus, a társadalmi haladás, a béke erői, s egyre nagyobb mértékben befolyásolják a világhelyzet alakulását. A szocialista országok egyeztetett politikája, amelyet minden haladó erő támogat, a hidegháborútól az enyhülés, a békés egymás mellett élés felé irányuló fordulatot indított el a nemzetközi életben. A Szovjetuniónak és a szocialista közösség többi országának erőfeszítései nyomán, a haladó és a békeszerető erők közreműködésével jelentős eredmények születtek a Szovjetunió Kommunista Pártja békeprogramjának megvalósításában.

A küldöttségek nagy elismeréssel méltatták a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának határozatait, a Szovjetunió békepolitikáját és azt a nagy szerepet, amelyet Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára e politika megvalósításában betölt.

A felek aláhúzták, hogy a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésein fontos kezdeményezések születnek Európa és a világ békéjének, biztonságának megszilárdítására, amint azt az 1976. novemberi bukaresti tanácskozás is újból bizonyította.

Méltatták azokat a nagy jelentőségű javaslatokat, amelyeket a bukaresti ülés tett az európai biztonsági és együttműködési értekezlet résztvevőinek: a helsinki záróokmányt aláíró államok szerződésben vállaljanak kötelezettséget, hogy nem alkalmaznak elsőként atomfegyvert egymás ellen; továbbá, hogy ne bővítsék a meglévő katonai-politikai szövetségek tagállamainak körét. E javaslatok elfogadása hozzájárulna a nemzetközi helyzet további javulásához és csökkentené a termonukleáris háború veszélyét.

A felek kifejezték készségüket, hogy tevékenyen hozzájárulnak az európai biztonsági és együttműködési értekezleten részt vett államok belgrádi találkozójának sikeréhez. Erőfeszítéseiket arra összpontosítják, hogy Belgrádban alkotó véleménycsere folyjék az elért eredményekről és az enyhülési folyamatot elősegítő további lépésekről.

A felek hangsúlyozták, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok viszonya a világhelyzet alakulásának fontos tényezője. Nagy jelentőségűnek tartják a nemzetközi helyzet további kedvező alakulásában az újabb szovjet—amerikai megállapodást a stratégiai fegyverek korlátozásáról és a két ország kapcsolatainak továbbfejlesztését a békés egymás mellett élés elvei alapján. Továbbra is fontosnak tartják megállapodások kötését a tömegpusztító fegyverek új fajtái és rendszerei kifejlesztésének megtiltásáról.

Mindkét fél továbbra is nagy erőfeszítéseket tesz, hogy a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon az egyenlő és kölcsönös biztonság elve alapján megállapodás jöjjön létre.

Mindkét fél nagy jelentőséget tulajdonít a szocialista közösség államai és a Német Szövetségi Köztársaság közötti szerződések hiánytalan teljesítésének.

Azok a törekvések, amelyek sértik a Nyugat-Berlinre vonatkozó négyoldalú megállapodást, a város különleges státusát, zavarják az enyhülés folyamatát, és az európai együttműködés ellen hatnak. Ismét megerősítik államaik készségét, hogy a négyoldalú megállapodás maradéktalan betartása alapján sokrétű kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn Nyugat-Berlinnel.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság támogatásáról és szolidaritásáról biztosítja a Vietnami Szocialista Köztársaság, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság és a demkoratikus Kambodzsa népeit. Határozottan követeli a Vietnami Szocialista Köztársaság felvételét az Egyesült Nemzetek Szervezetébe. Támogatják a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság javaslatait a Koreai-félsziget helyzetének békés rendezésére.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság megerősítette szolidaritását a függetlenségért, a nemzeti szuverenitásért, az imperializmus, a gyarmatosítás, az új-gyarmatosítás és a fajüldözés ellen küzdő valamennyi nép iránt.

A küldöttségek ismételten hangsúlyozták eltökéltségüket, hogy következetesen síkraszállnak valamennyi konfliktus politikai megoldásáért.

III.

A párt- és kormányküldöttségek megállapították, hogy világszerte növekszik a kommunista és munkásmozgalom ereje, befolyása. Hangsúlyozták, hogy a kommunista és munkáspártok önkéntes testvéri együttműködése és internacionalista szolidaritása a marxizmus—leninizmus elvei alapján, két- és sokoldalú vélemény- és tapasztalatcsere elengedhetetlen feltétele a közös célokért, a békéért, az enyhülésért, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért folytatott sikeres harcnak.

A küldöttségek méltatták az európai kommunista és munkáspártok berlini konferenciájának nagy jelentőségét, s ismételten kifejezték szolidaritásukat azzal a harccal, amelyet a kapitalista országok kommunista és munkáspártjai, a demokrácia és a haladás más erőivel összefogva, a monopóliumok hatalmának megtöréséért, a gyökeres társadalmi változásokért folytatnak.

A két párt szilárd elhatározása, hogy fellép az imperialista erők kommunista-, szovjet- és szocializmusellenes rágalomhadjárata ellen, amely a kommunista mozgalom és az antiimperialista erők, a béke és a társadalmi haladás híveinek megosztására irányul.

A felek kifejezték szilárd elhatározásukat, hogy a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján a többi testvérpárttal együtt továbbra is mindent megtesznek a kommunista mozgalom egységének erősítéséért és nemzetközi szerepének növeléséért.

●

A küldöttségek kifejezték meggyőződésüket, hogy a magyar párt- és kormányküldöttségnek a Német Demokratikus Köztársaságban tett hivatalos látogatása tovább mélyíti pártjaik, államaik és népeik testvéri barátságát, sokoldalú együttműködését, és hozzájárul a szocialista államok közösségének erősítéséhez.

A magyar párt- és kormányküldöttség, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság kormánya nevében, meghívta magyarországi látogatásra a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségét. A meghívást köszönettel elfogadták.

Berlin, 1977. március 24.

Siklós története

Helynévirodalmunk nem tudott még megfelelő magyarázatot adni Siklós nevének eredetére. Az egykori névadók valószínűleg a sík környezetből hirtelen kiemelkedő várhegy csúszós, suvadó hegyoldalára gondolhattak, amikor a X. században elnevezték ezt a települést.

Persze Siklós története jóval korábbi időkre nyúlik viszsza. Az ember megtelepedésére utaló első leletek arról tanúskodnak, hogy Siklós vidéke a kőkorszaktól kezdve lakott hely. A vasművesség korában illírek éltek ezen a vidéken. Uralmuknak a terjeszkedő Római Birodalom vetett végett. A rómaiak által Pannóniában épített utak közül az egyik Siklóson és Gyűdön is áthaladt, így korántsem lehetetlen, hogy az Anonymus említette Serena nevű helység talán itt volt. A rómaiakat követő évszázadok során gótok, alánok, hunok, longobárdok, avarok birtokába került ez a terület.

A honfoglaláskor letelepült magyarság mintegy 400—500 ezer főt számlált, és csak a számára legmegfelelőbb síkságokat, lankákat és dombokat szállta meg. Baranya déli része mocsaras, erdős területeivel nem lehetett kedvező a letelepedésre, s így csak valamivel később népesedett be, mint az ország közepe.

A kora középkori Siklós településtörténete meglehetősen nehezen felderíthető, ugyanis alig akad vele kapcsolatos történeti forrás. A honfoglalás után Kán nemzetsége telepedett le itt és nemzetségük siklósi (siklósi, suklyosi) ága 120 esztendeig birtokolta. A Siklósi-családra vonatkozó okmányok közül legrégibb a pécsi káptalan által 1191-ben kiállított oklevél. Siklós ekkor már megerősített hely lehetett, de a vár építése csak a tatárjárás után kezdődött el: oklevélben először 1294-ben olvashatunk róla. Ettől kezdve a vár története egyben Siklós-helység története is.

Siklós történelmi szerepe az Árpád-ház kihalása utáni főúri pártharcok idején kezdődött. A település a Garai család birtoklása időszakában tett szert országos hírre és szerepre (1394—1481). A család a tizenkét vármegyére kiterjedő hatalmas birtokainak központjává Siklóst tette. A Garaiak Zsigmond király uralkodása alatt jutottak egyre fontosabb politikai szerephez Magyarország történetében. A király ellen fellázadt főurak Siklóson, a Garaiak várában tartották fogságban Zsigmondot 1401-ben. Az elfogott király a szabadulását jórészt a Garaiaknak köszönhette és ezt meg is hálálta nekik. Garai Miklóst nádorrá „nevezte" ki, s ennek fia, László, később szintén viselte a nádori méltóságot.

A XV. században Siklós terjeszkedni kezd, mezővárossá fejlődik. Először 1456-ban említi egy oklevél Siklóst városnak, pontosabban „civitás palatinalis"-nak, vagyis a nádor városának. A Garai család kihalása után (1481) a várat Mátyás király fiának, Corvin Jánosnak ajándékozta.

Corvin János halála után a vár és a hozzá tartozó birtok Stiljanovics István szerb vezér kezébe került, aki eredetileg Hercegovinából származott, és a török elől menekült el Magyarországra szerb sorstársaival együtt. Stiljanovics alakja köré mondákat szőttek, s a magyarországi szerbek évszázadokon át szentként tisztelték.

Halála után II. Ulászló Siklóst királyi adományként 1515-ben Perényi Imre nádornak adta. Az ő halála után felesége és örököse, Kanizsai Dorottya kormányozta Siklóst és környékét. Nevét emlékezetessé tette, hogy a mohácsi csatamezőn siklósi jobbágyaival ő temette el a magyar halottakat. Kanizsai Dorottya halála után (1532-ben) Perényi Péter lett Siklós birtokosa. Az ő birtoklása idején, 1543-ban ostromolták meg és vették be a siklósi várat a törökök. A település lakossága a környező falvakba húzódott, helyükbe a török szerbeket telepített.

A török uralom idején Pécs után Siklós egyik legfejletteb városa volt a környéknek. A XVII. században Magyarországra látogató török történetíró, Evlia Cselebi is megemlékezik Siklós jó levegőjű fürdőjéről, két fogadójáról, sok boltjáról és patkoló kovácsáról. Siklós tehát már akkor fejlett iparral, kereskedelemmel, iskolákkal, templomokkal rendelkezett.

A török uralom végét az 1687-es nagyharsányi csata jelentette. A várat Caprara Aeheas császári hadvezér kapta adományként. 1728-ban új birtokos-családja van Siklósnak: a Batthyány-család. Az uradalom területe mintegy 10 000 hold volt.

A XIX. század fordulóján Siklóson erőteljes fejlődés indult meg. Beépült a várárok területe, amelyen főképpen iparosok és kereskedők építkeztek. A reformkorban Siklós gazdasági élete igen fellendült, különösen a haladó gondolkodású Batthyány Kázmér ideje alatt. Földművelés, iparosodás és a borkereskedelem révén gazdagodott a lakosság. A környék földesura Batthyány Kázmér 1847. január 1-én kelt örökváltság szerződéssel elsőként szabadította fel jobbágyait.

Az 1848—49-es szabadságharc Siklóssal kapcsolatos eseményei közül kiemelkedik, hogy Táncsics Mihályt, a siklósi kerület országgyűlési képviselőnek választotta és hogy Batthyány Kázmér Kossuth kormányának a külügyminisztere volt. A szabadságharc leverése után a szökésben lévő Batthyány Kázmért halálra ítélték. Batthyány Kázmér emigrációba vonult, s később Párizsban halt meg.

A szabadságharc bukása után a siklósi vár katonai jelentősége megszűnt. Ezután az iparosodás, a gazdasági fellendülés szabta meg a település fejlődésének irányát. 1860-ban a feltörekvő polgárság városházát épített Siklós mértani középpontjában (a mai járási hivatal épülete), kialakult a főutca képe, középületek épültek: járásbíróság, polgári iskola, kórház stb.

Az új megyerendezés következtében Siklós mezőváros 1871-től nagyközség, a siklósi járás székhelye. A századforduló táján Siklós lemaradt a kapitalista fejlődés élvonalától. Csak 1913-ban kapcsolták be a vasúti forgalomba, s az állomása is elég távol esik a község központjától. Az állomás környékének építkezései az első világháború körül az úgynevezett Amerika-városrészt hozták létre.

Uj lakótelep épült a regi hazak helyen.

A második világháború idején 1944. november 29-én szabadítják fel a szovjet csapatok Siklóst. 1954-től megindult a vár helyreállítása, fellendült az idegenforgalom. 1956-ban megszűnt a villányi járás, 1964-ben pedig a sellyei. Az ezekhez a járásokhoz tartozó községek jelentős hányada a siklósi járás területébe olvadt be. Ez a változás tovább növelte Siklós, mint járási székhely szerepét, gazdasági és kulturális vonzerejét.

1963 februárjában tartott választás után Siklós — Máriagyűd — Harkány — Terehegy községek községi közös tanácsban egyesültek, majd 1970. július 1-től közösen nagyközségi rangot nyertek. Siklós elindult a várossá fejlődés útján. 1977. április elsejétől a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa várossá nyilvánította Siklóst.

Dunai Imre

Új szakkönyvek

Munkaerő-gazdálkodás, munkaszervezés

„A munkaerő-mobilitás szociológiai kutatásának módszertani problémái", — ezzel a címmel jelentette meg a Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó azt a tanulmánykötetet, amelynek eredetije két évvel ezelőtt Novoszibirszkben látott napvilágot. A szerzők felfogása szerint a munkaerő-mobilitás fogalmába beletartoznak a dolgozók munkahely-változtatásának olyan formái, mint a migráció, a munkaerőfogás és munkaerő-vándorlás, a dolgozók vállalaton belüli mozgása, a szakmák és ágazatok közötti mobilitás. A kötet első tanulmánya általános elméleti alapokkal szolgál, a többi szerző a munkaerő-mobilitás legfontosabb kérdéseinek konkrét, gyakorlati-módszertani jellegű kidolgozására vállalkozott. Rendkívül érdekes V. A. Kalmik írása az életpálya, illetve a „munkakarrier" kutatásáról, melyben olyan, a vállalati munkaerő-gazdálkodási gyakorlatban is sokoldalúan hasznosítható kérdésekkel foglalkozik behatóan, mint a munkakarrier vizsgálatának módszertani kérdései, az egyének munkahelyek közti mozgásának mechanizmusa és a munkakarrier-típusok.

„A mezőgazdasági munkaerőpolitika lényegében — a gazdasági-társadalmi összefüggések szempontjából — a nagyüzemi munkaerő-gazdálkodás körülményei között folytatott *parasztpolitika*. Tárgya emiatt is árnyaltabb a foglalkoztatás-politika egyszerű ágazati adaptálásánál", — olvassuk Fekete György *„Munkaerőpolitika és munkaerő-gazdálkodás a mezőgazdaságban"* című könyvének bevezetésében (Mezőgazdasági Kiadó). A legfontosabb általános kérdések összefoglalását és egy rövid történeti visszapillantást követően a szövetkezeti parasztság átalakulásával, a szakképzett munkaerő foglalkoztatásával, s a munkaerő újratermelésével összefüggő konkrét problémák tárgyalása következik. Végül a munkaerő, a munkaerő-szükséglet, s a foglalkoztatási egyensúly *tervezéséről* fejti ki véleményét a szerző rendkívül igényes, ugyanakkor közérthető formában.

A Kossuth Kiadó „Közgazdasági ismeretek" sorozatában látott napvilágot Dózsa Lajos *„Üzem- és munkaszervezés"* című rövid lélegzetű, igen gondolatébresztő munkája. Mindenekelőtt vállalati „segédletként" hasznosítható a problémakör jobb megértéséhez, az átfogó szemlélet-formáláshoz, a szervezési kérdések politikai és gazdaságpolitikai nézőpontból történő megvilágításához. Itt említjük meg, hogy Horváth György és Torma István is hasonló céllal bocsátották közre — a Közgazdasági és Jogi Kiadó „Vállalati gazdálkodás" sorozatának keretében — *„A vállalati szervezettség tartalékainak feltárása"* című könyvüket.

Végül csupán címük említésével hívjuk fel a figyelmet a népszerű *„Munkaszervezési sorozat"* (Közgazd. és Jogi K.) néhány újabb darabjára: A munkaerő hatékony foglalkoztatása, Az ember a változó munkakörnyezetben, Az anyagmozgatási munka szervezése, A munkaidő és az üzemidő felhasználása, A munkaszervezési tartalékok feltárása és hasznosítása, Anyagi és erkölcsi ösztönzés a munkaszervezés szolgálatában, Munkaintenzitás, munkatermelékenység, életszínvonal.

B. M.

Gondolat-zsebkönyvek

A Gondolat Könyvkiadó újdonsága az Anyanyelvi olvasókönyv. A kötet Tompa József, a kiváló nyelvész csaknem fél évszázados munkásságával ismertet meg bennünket: a tudós szerző elsősorban a rendszert és a mozgást vizsgálja mai nyelvünkben. A Szemtől szemben sorozat új kötete Peter Brookot mutatja be Koltai Tamás kalauzolásával. A Studium könyvek sorozatának új kötete A neutrino, Toró Tibor tollából. A Gondolat zsebkönyvek sorozatában látott napvilágot a Vadállatból háziállat, szerzője Burchard Brentjes. Megjelent a Bevezetés a számelmélet világába; az érdekes és a számok világa iránt a laikus érdeklődők vonzódását is felkelteni képes kötet Oystein Ore munkája.

Az Európa Könyvkiadó újdonságai közül említsük meg az utóbbi hetek egyik legszebb kiadványát: A Boldog látomások a világ törzsi költészetével ismertet meg sok szép, színes műmelléklet kíséretében. A fordítás-gyűjteményt Tornai József állította össze, s a kötet egyes darabjait is ő fordította. A Századunk mesterei sorozatban újabb kiadásban látott napvilágot Vladislav Vancura Három folyó című regénye. A Modern könyvtár legújabb kötete a Vénusz, Ámor és féltékenység; Peter Taylor elbeszéléseinek válogatott kötetét Geher István szerkesztette és Vajda Tünde írt hozzá utószót. A magyar—csehszlovák közös kiadás keretében jelent meg Karel Capek Emberi dolgok című kötete a nálunk is népszerű cseh író cikkeivel, karcolataival.

Komolytalan rovat

Milyen a régi és mai albérlet?

Egyszer Miskolcra kerültem. Azonnal albérletet kerestem. Igazi, békebeli háziasszonynál találtam is, ahol a következőket nem volt szabad csinálnom: villanyt égetnem, főznöm, mosnom, erkölcstelen életet élnem. Fázni mellesleg jogom volt, mert a jeget reggelenként úgy törtem föl a lavórban. Távfűtéses lakás volt.

Egyetlen szenvedélyem maradt, az olvasás. Egy ismerőstől szereztem be a könyveket. Egyébként, amikor beköltöztem, megkérdeztem a háziasszonyt:

— Mondja, Asszonyom, nincs poloska?

Rögtön megsértődött, ami gyanakvóvá tett, mert tudtam, hogy ilyen esetben két dolog lehetséges, vagy van, vagy nincs.

A maiaknak meg kell mondanom, hogy a poloska értelmes állat, olyan, mint a vadászkutya, megérzi a szagot. Megindult abba az irányba, ahol szuszogsz. Felgyalogol a falon, fölballag a pasas fölé, és onnan rázuhan. Aztán harap.

Szóval hordtam a könyvet. Háziasszonyom is elkéregette, mert ő is növelte műveltségét. Egyszer rémülten állított hozzám az egyik könyvvel és jajveszékelt:

— Jaj!, ugye mondtam, vigyázzon arra, hogy a könyvben ne legyen poloska!

Elém tartotta a remekművet, két szárított poloskával.

— Asszonyom! — mondtam neki. — Ez a két poloska nem jelent semmit! Szárított! Büntessük meg őket!

Eltettük láb alól a két poloska-múmiát és tovább folytattuk könyvcseréinket.

Abban az évben csodálatos tavasz tört ki. Ma még hordta a szél a havat, másnap kitárt már a nyár. A lavórban estére fölolvadt a jég, én meg aludni tértem.

A mély alvásból hamar visszakecmeregtem. Nyakamat, képemet mintha csalán csípte volna.

Fölugrottam. Semmi!

Ahogy újra lehunytam a szemem, az ismeretlen ellenség újra megrohant.

Most csellel éltem már. Villámgyorsan a villanyhoz ugrottam, és felgyújtottam.

Volt mit látnom! A falon, mint a hangyák tavasszal, vonult a poloska hadsereg.

A rémülettel majdnem szívinfarktust kaptam, és a fürdőkádba költöztem be. Ekkor tettem szert az előbbi tanulságra, mert negyedóra múlva, mint az őrült menekültem a kádból is.

Sok teendőm nem volt már. Beköltöztem a konyhába és fölgyújtott villany mellett, egy széken kuksolva gondolkodtam azon, hogy mi is fog még velem történni?

Reggel rámnyitott a háziasszonyom:

— Mit csinál itt Szöllősy úr?

— Üldögélek. Kitört a poloskavész!

Az asszony összecsapta a kezét, és fölsikoltott:

— Ugye mondtam, hogy a könyvvel hozta be a poloskát!

— Asszonyom! Annyi poloska van itt, hogy az Országos Széchenyi Könytár állománya is kevés lenne. Várjon, megmutatom a poloska korzót!

— Pedig mi írtottuk!

Ebből kiderült, hogy a poloska az ő számára nem volt akkora rejtély, mint számomra.

Két éjszakát még a konyhában ülve töltöttem, majd közös megegyezéssel fölbontottuk az albérletet.

Tanulság nincs. Ma nincs már poloska, de az albérlet drágább.

Az egyik eb, a másik kutya!

Szöllősy Kálmán

Ünnepi árubőség a polcokon

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNDÉKKÍNÁLATA

- **Segítünk választani az újdonságokból**
- **Szőrme állatfigurák, gyermek-kerékpár, mesekönyv, borostyán ékszerek, Margaret Asztor és Max Faktor szépítőszerek**

Már árulják a himestojásokat, az üzletek kirakataiban ott sorakoznak a sztaniolruhás csoki nyuszik — jelezve az ünnep közeledtét. A pécsi Konzum Áruházban is „húsvéti" már a hangulat, teli polcok ajándéknak való újdonságokkal. Az április elejére várt csúcsforgalom már megkezdődött. Mind több vevő fogadja meg a tanácsot: nem szabad a bevásárlást az utolsó napokra hagyni.

Az ajándékozás nem csupán pénzkérdés, ismernünk kell a választékot ahhoz, hogy valóban örömet szerző, ötletes, mutatós aájndékot választhassunk.

Külföldi hanglemezek

Hadd invitáljuk a kedves vevőket egy nézelődésre Baranya és egyben az ország legnagyobb vidéki szövetkezeti áruházába, segítve választani a temérdek, különlegesen szép áru közül.

Látványnak is nagyszerűek. a második emeleti játékosztályon kínált állatfigurák, külföldi gyártmányú műszőrme nyuszik, mackók, csacsi, elefánt és kiscsibe, a húsvéti ajándékok közül elmaradhatatlan színes labdák, hajasbabák, gyermekkerékpárok. Szovjet gyártmányú a felhúzható, gitározó medvebocs, s az újtípusú bababútor is. Van görkorcsolya, számtalan féle autó, logikai és építőjáték — ki győzné valamennyit felsorolni. Különleges, praktikus ajándék a kutyust formázó, műszőrme borítású gyermekfotel, s az ugyancsak állatfigurás, falra akasztható zoknitartó.

Pár lépéssel odébb, a legújabb szépirodalmi alkotások, képzőművészeti albumok, mesekönyvek csábítanak vásárlásra. Jó dolog — már éppen ideje —, hogy végre gazdag a választék mesekönyvekből, képeskönyvekből. Mackó anyó dajkát keres címmel kapható a külföldi népmesék gyűjteménye — óvodásoknak. Kifejezetten húsvétra való kifestőkönyv a Nyuszi Nusi ügyes füles című kiadvány. (Itt jegyezzük meg, hogy a papír-írószer osztályon ugyancsak kínálnak kifestőkönyveket, kivágó öltöztetőbabákat, japán és indiai zsírkrétát, külföldi filckészleteket — és 14 féle, tojásra ragasztható, öntapadós matricagarnitúrát.)

Diszkrét zeneszó invitál a hanglemezosztályra, ahol fiatalok egy csoportja éppen a lemezkatalógust böngészi. Hamarosan gazdára talál a világhírű ABBA-együttes kislemeze, Elton John, valamint az 5000 Volt együttes új hanglemeze. Megérkezett Katona Klári első nagylemeze, s egy sor komolyzenei újdonság. Kapható Beethoven valamennyi szimfóniája, Chopin-prelüdök és -mazurkák. Berlioz Fantasztikus szimfónia című műve, külföldi lemezritkaságok csakúgy, mint operettrészletek, magyar nóta lemezek.

Teflonos vasalók

A háztartási munkát megkönnyítő kisgépek, felszerelések közül számos újdonság díszdobozos, igényes, kifejezetten ajándékhoz illő csomagolásban kapható. Több féle, műbőrdobozos, szép kivitelű import villanyborotvát kínálnak, érkezett ritkán kapható kenyérpirító, hajszárítók, grillsütők, kvarclámpák. Családi ajándék lehet a háztartási robotgép — NDK-bel és csehszlovák gyártmányú. A KM—8-as német robotgép például tésztát kever, habot ver, kávét őröl stb. Bizonyára örül az a feleség, akit férje gőzölős, hőfokszabályzós vasalóval lep meg. Újdonság a teflonbevonatú vasaló, amely a műszálból készült ruhaneműkhöz se „ragad le". Díszdobozban kapható az olasz elektromos húsdaráló és a külföldi mixelők. Praktikus ajándék az asszociáló ventillátor, valamint az elektromos páradúsító. Ez utóbbi — a Predon elnevezésű lengyel, a Komfort szovjet gyártmányú — főként központi fűtéses lakásokba ajánlott. Jó szolgálatot tesz ott is, ahol kisgyermek van a lakásban, hiszen igény szerint akár kamillafőzetet is párologtat, kellemessé téve a levegőt.

Sok a vevő a lakberendezési osztályon, mivel híre ment: megérkeztek az extra kivitelű jugoszláv szőnyegek. Ajándékba — zömmel nászajándéknak. — veszik az ugyancsak jugoszláv, mosható műszálpaplant, s a vasalást nem igénylő, színes mintázatú Amszterdam fantázia nevű ágyneműgarnitúrát. Választékbővítésre a budapesti Skála Áruház küldte a szép ágyneműket, míg a szőrrátétes futók, szettek az OKISZ Labortól, a sokac szőttesek, buzsáki hímzett párnák a Népművészeti Szövetkezettől, az egyedi mintájú falvédők a Kéziszövők Szövetkezetétől érkeztek. Az áruk egy része Konzum-cikk, kizárólag itt kapható.

Hangulatos dísztárgyak

Az ajándékosztályon a legkapósabbak ezekben a hetekben a külföldi ékszerek, szovjet borostyán karkötők, függők, indiai achát gyöngy, csehszlovák és osztrák fagyöngy, bizsuk, gyűrűk. Mutatós a selyemből készült női cigarettatartó — honkongi áru. Férfiaknak ajándékozható osztrák kézelőgombok, márkás órák. Hangulatos dísztárgyakból sincs hiány, faragott hamutartók, vörösréz övös falitálak, cigarettakínálók között válogathatnak az érdeklődők. Érdemes ellátogatni az üveg-porcelán osztályra, ahol étkészletek, poharak mellett ünnepi asztalra való figurális díszgyertyák, bőrből készült falidíszek, bőr és bársony ékszerdobozok bővítik az ajándéknak való áruk sorát.

Az első emeleti „szépség pavilon" a szépítőszerek birodalma. A hagyományos húsvéti kölnikből kielégítő a választék, igen sok márkás áru érkezett. A közkedvelt lengyel Byc Moze kölni ismét kapható, újdonság az NDK-beli ALISSA kölni-spray és levendula parfőm. A Margaret Astor kozmetikai világcég termékei közül a szemhéjfestéket említjük, de igényes ajándék a Max Faktor szemhéjtus és rúzs, az angol Rimmer cég gyártotta négyszínű szemhéjpúder. Itt kaphatók a habkönnyű, népművészeti himzéssel díszített batiszt női blúzok, hálóingek, pizsamák, rátétes női ruhák.

Gála és Sikk női ruhák

A Konzum legutóbbi divatbemutatóján ízelítőt kaphattak az érdeklődők a tavaszi újdonságokból. A ruházati választék úgymond fővárosi, egyedi modellek, kisszériás minőségi — köztük több Kiváló Termék címet nyert — női ruhák, blúzok, aljak, átmeneti kabátok érkeztek. Egyebek közt a Gála Női Ruha Szövetkezet, a Sikk Különleges Ruházati Szövetkezet, a Május 1., valamint a debreceni és soproni ruhagyár küldött különleges fazonú — díszpántos, díszgombos, kerekzsebes, lépésbetéttel bővülő aljú stb. női ruhákat. Az érdekes fazonú balonkabátokat Lengyelországban, a bőrből készült színes női kabátokat Indiában gyártották.

A teljesség igénye nélkül, csupán tájékoztatónak szántuk ezt a felsorolást. A választék gazdagabb, mint amire az ismertető lehetőséget ad. Mielőtt ajándékot vásárol, győződjön meg személyesen is erről. Kellemes meglepetésre számíthat, hiszen a Konzumba naponta érkezik újdonság.

(—)

Felhívjuk t. vevőink figyelmét, hogy az alábbi típusú bolgár targoncákat tudjuk rövid időn belül szállítani.
Ajánlatunkkal szeretnénk elősegíteni anyagmozgatási problémáik megoldását.

EP 001-es típusú, elektromos platós targonca, teherbírása 1 tonna.
EP 006-os típusú, elektromos platós targonca, teherbírása 2 tonna.
EP 011-es típusú, elektromos platós targonca, teherbírása 3 tonna.

EV 424-es típusú, elektromos tolóoszlopos felépítésű villástargonca, teherbírása 1 tonna, emelési magassága 3,3 m.

A targonca négy útirányú, tehát raktári polcrendszerek kiszolgálásakor oldalvillás targoncaként is használható.

A fentieken kívül is gazdag típusválasztékkal állunk rendelkezésükre.

Alkatrészellátás, garanciaidő alatti szervizszolgáltatás, üzembe helyezés.

GÉPIPARI TERMELŐESZKÖZ KERESKEDELMI VÁLLALAT

GÉP-TEK
1054 Budapest V., Vadász u. 31.
Tel.: 312-350.

Azonnal pénzhez jut!

Feleslegessé vált, jó állapotban lévő könyveit magas áron megvásároljuk március 28, 29-én, a komlói könyvesboltban.

A KÖNYVEK ÁTVÉTELE:
28-án 9—17 óráig
29-én 8—12 óráig

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára
György-aknai üzemébe
felvételre keres női dolgozókat,
fénycső-, bakelit-, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére.
Kettő és három műszakos foglalkoztatás.
JELENTKEZÉS:
Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

Időt és költséget takarít meg,
HA A FELHASZNÁLÁS HELYÉHEZ KÖZEL VÁSÁROL.
A FERROGLÓBUS TEK. Vállalat pécsi telepe
(levélcím: 7614 Pécs, Pf.: 24. közúton elérhető, a 6-os főközlekedési úton a 205-ös km jelzésnél) bő áruválasztékkal áll a tisztelt vevők rendelkezésére.
Kaphatók:
RÚD-IDOM, LEMEZÁRU, ACÉLCSŐ, HIDEGÁRU, SZEG, ELEKTRÓDA STB.
Előrendelés, raktári kiszolgálás közületeknek és magánszemélyeknek.

A B. m-i GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT KÖZPONTI KARBANTARTÓ ÜZEME FELVESZ:
KIVITELEZÉSBEN JÁRTAS
2 villanyszerelő szakmunkást
Jelentkezés: PÉCS, FELSZABADULÁS U. 2. SZ. ALATT, 7—15 ÓRÁIG.

A MECHANIKAI LABORATÓRIUM PÉCSI GYÁRA
felvételre keres:
- gépgyártás-technológia szakon végzett gépészmérnököt vagy üzemmérnököt,
- híradásipari szakon végzett mérnököt, ill. üzemmérnököt,
- gépipari vagy műszeripari technikusokat MEÖS munkakörbe,
- mechanikus műszerészi munkakörbe gépipari vagy vegyigépipari és egyéb szakközépiskola gépész tagozatán végzett fiatalokat,
- műhelyadminisztrátort,
- szerszámkészítő szakmunkásokat,
- fényező szakmunkásokat,
- mechanikus műszerészeket,
- elektroműszerészeket,
- esztergályos és marós szakmunkásokat,
- kertész szakmunkást,
- férfi és női raktári kiadókat,
- gépkocsikísérő-rakodót,
- férfi és női betanított munkásokat,
- férfi és női segédmunkásokat.

Jelentkezés: PÉCS-KERTVÁROS, Szilva u. 1—3., munkaügy.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat Panel üzemgépesítése
PÉCS, ÁLMOS U. 3.
felvételt hirdet az alábbi szakmákban:
- általános lakatos
- szerkezeti lakatos
- hegesztő szakmunkás
- betanított hegesztő
- betanított segédmunkás
- szerszámkészítő szakmunkás
- könnyű- és nehézgépkezelő

TELEPÍTETT MUNKAHELY, EGYMŰSZAKOS BEOSZTÁS.
Érdeklődni lehet: telefonon a 10-444/121/17. mellék vagy a vállalat munkaerőgazdálkodásán, PÉCS, Szántó Kovács János u. 1/B.
TELEFON: 13-388/2 mellék.

A KESZTYŰGYÁR EDISON ÚTI ÜZEME

lakatos és köszörűs szakmunkást felvesz

Jelentkezés: az üzem tmk-művezetőjénél személyesen, vagy a 12-845-ös telefonszámon.

Az ÁFOR tájékoztatója

ÁFOR BENZIN-OLAJ

Értesítjük tisztelt vásárlóinkat, hogy 1977. április 1-én, üzemkezdettől

csak az 1977. évi közületi üzemanyag-utalványokat váltják be eladóhelyeink,

kivéve az AIST felülbélyegzéssel ellátott 1976. évi gázolaj-utalványokat, és a lejárat nélküli IBUSZ és speciális utalványokat.

Tájékoztatjuk vásárlóinkat, hogy az 1975. évi kőolajipari alkalmazotti HTO-utalvány, és az 1976. évi csíkozott és csík nélküli könnyű kénmentes tüzelőolajra szóló utalvány továbbra is beváltható.

AZ ÚJ UTALVÁNYOK BESZEREZHETŐK TÁJEGYSÉGI KÖZPONTJAINKBAN ÉS KIRENDELTSÉGEINKEN

Kérjük vásárlóinkat, hogy a megmaradt utalványokat, a torlódások elkerülése végett, 1977. április 15-e után váltassák vissza értékesítőhelyeinken.

FELVESZÜNK

KÖZGAZDASÁGI VÉGZETTSÉGGEL ÉS LEGALÁBB 3 ÉVES IPARVÁLLALATI SZAKMAI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

üzemgazdasági előadót

▼

JELENTKEZÉS:

SZÉK- ÉS KÁRPITOSIPARI VÁLLALAT MOHÁCS, BUDAPESTI ÚT 5/A. MUNKAÜGY.

...baj történhet!

EZÉRT VAN SZÜKSÉGE ÖNNEK IS AZ

ÚJ LAKÁSBIZTOSÍTÁSRA

Tavaszi különlegességek a Centrum Áruházban

Szépet anyukának, szépet a babának!

- *Fehérnemű, kosztüm, tunika és cipő — kismamáknak*
- *Kapucnis fürdőlepedő, járni tanító „béby-komp"*
- *Hálós körjáróka — csak a Centrumban*

A titkárt tudva, gyakran évődtem ismerősömmel. Ebéd időben rendszeresen kiszökött a hivatalból: naponként legalább negyedórát nézelődött a Centrum Áruház bébiholmikat kínáló kirakata előtt.

— Restellem, de így van, nagyon irigylem a mai anyukákat. Amikor az enyémek születtek, háború volt, elnyűtt holmikból fabrikáltam nekik a legszükségesebbet. Azóta is lenyűgöz a szép gyermekruha. A lányom menyasszony, talán nekem is megadatik, hogy vehessek ezekből a habos csodákból. Hogy miért éppen a pécsi Centrumban? Itt mindig van újdonság.

A minap összefutottam Ágnes nénivel. Csomagokkal felpakolva lépett ki a pécsi Centrum Áruházból, s köszönés helyett rám kiáltott: te még nem tudod, hogy nagymama leszek! A lányom áprilisra várja a babát! Hát most megvettem mindent, ami kell...

Győztem lebeszélni, hogy ott a téren nyomban kipakolja a habos ingecskéket, rugdalózókat, bébiápoló szereket. Beletörődött, aztán gyorsan közölte még, hogy kiválasztotta már a gyermekkocsit, járókát, s a hempergőnek alkalmas habszivacs fotelágyat is. Ez utóbbiakat a veje szállítja majd haza.

Valóban gazdag a választék a pécsi Centrum Áruházban. Néhány — úgynevezett centrum-cikket ugyanis kizárólag itt kínálnak. A tavaszi különlegességek, anyukáknak és babáknak való szép holmik közül hadd ajánljunk néhányat a menyasszonyoknak, ifjú feleségeknek és férjeknek, édesanyáknak, apáknak, nagymamáknak és névadó szülőknek, rokonoknak, ismerősöknek.

◆

A földszinti divatáru osztályra most érkezett elöl gombolós, kismamáknak kifejezetten ajánlott, mintás, pettyes, fodor és paszpol díszítésű, könnyen mosható, vasalást nem igénylő hálóing. (123-tól 180 forintos áron). Olcsók az NDK-beli kombinék, s méltán kapós a rugalmas, könnyen táguló, spanyol női nadrág, s a jó fazonú, NDK-beli melltartó — fehér és drapp alapon, mintázattal.

Csinos viselet a konfekció osztályon kismamáknak kínált kosztüm, ruha, jersey és polieszter tunika. Ez utóbbi mindössze 160 forint.

◆

A kultúrcikk osztályon megálljt parancsol a sok különlegesen mutatós és praktikus gyermekholmi. Újdonság a hazai gyártmányú, frottírból készült, kapucnis fürdőlepedő, a színes frottír rugdalózók patent és húzózáras megoldással. Kitűnő minőségű a jugoszláv gyártmányú bébirékli, a Romániában készült kötött kabát, frottír hálózsák, szóló sapkák, horgolt cipőcskék, s a tartós, lazán hurkolt, kifejezetten tavaszra való trevira tipegők is. A hiánycikkek közül most ismét kapható a belga gyártmányú Babux vattatamponos fül- és köldöktisztító pálcika, az olasz Chicco cég vanília ízű fogínyerősítő rágókája, a jugoszláv Bibisan hintőpor, s a fésűből, keféből, kis csörgőből álló fürdőkészlet.

A hazai cipőgyárak kitettek magukért: több féle, olcsó kismama-cipő, puha bőrből készült, rugalmas talpú, piros, fehér, kék színvariációjú bébicipő kapható. Régi hiányt pótolnak az elöl nyitott, szandálszerű, a kicsik bokáját mégis stabilan tartó bébicipők.

Az emeleten lévő játékosztályon könnyen elvonja figyelmünket a fontosabb dolgokról a temérdek baba, kisautó, szőrme-figura. Centrumcikk, kizárólag itt kapható a közkedvelt hálós körjáróka, lemosható, összecsukható, kis lakásban és autóban egyaránt elhelyezhető. Államilag dotált cikk, ára csupán 213 forint. A kisgyermek kényelmesen nézelődhet, a szülő keze szabadon marad, ha kisgyermekét „fiahordó", háti puttonyban viszi. (Ára: 328 forint). A kerekes, önjáró „bébi-komp" elősegíti a gyermek korai, önálló mozgását, hogy mielőbb megtanuljon járni. Az ügyes kis járógép ára 197 forint. Ugyancsak itt kínálják az áruház újdonságát, az ajtóvédő rácsot, 120 forintért. A két helyiség közé felszerelhető rács megakadályozza, hogy a kisgyermek „tilos területre" csavarogjon, garantálja, hogy az édesanya nyugodtan dolgozhasson anélkül, hogy kicsinye valami bajt okozna.

Alacsony vételár, szép kivitel, jó minőség jellemzi a hazai ipar által gyártott gyermekkocsikat. A Centrum Áruház ezekből is teljes választékot nyújt — 1210-től — 2070 forintos áron.

◆

Vételkényszer nélkül érdemes megtekinteni a Centrum kínálatát, mielőtt választ a kedves vevő.

(—)

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT

felszámolás folytán megvételre felajánlja

PÉCS, NÉVTELEN U. 5. SZ. ALATTI KÖZPONTI RAKTÁRÁBAN LÉVŐ ÚJ ÉS HASZNÁLT, ALÁBBI KÉSZLETEIT:

különböző anyagok, fogyóeszközök, tartalék alkatrészek, szerszámok

▼

Érdeklődni lehet: hétköznap, szombat kivételével 7—14 óra között a 13-228-as számú telefonon.

SOMOGY MEGYEI IPARCIKK KISKERESKEDELMI VÁLLALAT SI

„ITT A TAVASZI MOTOROS SZEZON!

Rendszámtáblával, forgalmi engedéllyel ellátott motorkerékpárok kaphatók

125, 150, 250 cm³-es MZ és S 50 SIMSON

A SOMOGY MEGYEI IPARCIKK KISKERESKEDELMI VÁLLALAT KAPOSVÁRI JÁRMŰ- ÉS SIÓFOKI MŰSZAKI SZAKÜZLETEIBEN!

OTP ÜGYINTÉZÉS A HELYSZÍNEN.

BOLTJAINKBÓL MÁR AZ ÚJ JÁRMŰVEL TÁVOZHAT. (INDULÓ BENZINT IS ADUNK.) 250 cm³-es MZ TS most 2500 Ft engedménnyel!"

Háziasszonyok, figyelem!
Megérkeztek az új
olasz
háztartási létrák
könnyű,
● összecsukható,
● kis helyen elfér

MŰANYAG BEVONATTAL 400,— Ft
KRÓMOZOTT KIVITELBEN 450,— Ft

KAPHATÓK: A VAS- ÉS MŰSZAKI SZAKÜZLETEKBEN

FORGALOMBA HOZZA: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Tavaszi, húsvéti újdonságok a MERUKER üzleteiben

● Május 2-án Mohácson új bolt nyílik
● Július elején pedig az átalakított Duna Nagyáruház

A mohácsiak bizonyára örömmel fogadják a hírt: a Radnóti Miklós lakótelepen május 2-án Kötött és Divatáru Boltot nyit a MERUKER. A 180 négyzetméter alapterületű üzlet tulajdonképpen egy hónappal a határidő előtt készül el. Ezt eredményezte az a megbeszélés, amelyet a MERUKER, illetve Mohács város Tanácsa folytatott a Mohácsi Építőipari Szövetkezettel. A bolt nyitása egyébként is a fogyasztók régi kívánságát szolgálja. Tulajdonképpen ez része annak a hálózat-rendezésnek, illetve fejlesztésnek, amelyet a tanács segítségével a MERUKER végrehajt Mohácson. Így a volt rövidáru bolt helyén — még a nyár folyamán — az átalakítás után gyermek-, illetve olcsó cipők árusítását kezdik meg. Átveszi a MERUKER a TEMAFORGTÓL saját kezelésbe a „kilós áruk boltját" is, pontosabban: a Radnóti Miklós úti új üzletben kap helyet ez a részleg, miután a korábbi helyiséget a tanács szanálja.

A fenti munkálatokkal egyidőben folyik a Duna Nagyáruház felújítása is: az átalakítás 500 ezer, a berendezés 1 millió forintba kerül. A galérián lakástextilt és konfekciót árusítanak, de az áruházhoz csatlakozik a cipő-, és rövidáru részleg is. A Mohácsi Építőipari Szövetkezet — az említett megbeszélésen — ígéretet tett arra, hogy a Duna Nagyáruház rekonstrukcióját június 30-ra befejezik, tehát a következő hónapban megkezdődhet az árusítás.

A MERUKER pécsi és vidéki szaküzleteit folyamatosan töltik fel áruval, tekintettel a várható húsvéti nagy forgalomra. Szokás a húsvéti ajándékozás, amelyhez — a közelmúltban jezajlott nyereségrészesedés kifizetése nyújt kellő anyagi alapot megyeszerte. A vállalat még a múlt évi — 1977 esztendőre szóló — megrendelések során külön figyelmet szentelt a tavaszi divatnak, ezen belül is a nők ízlésének, kívánságának.

A legújabb divatcikkek egyike a „T" újjas, csíkos, valamint trevira pulóver, nagy választékban. Import útján érkeztek a könnyű, kellemes viselésű pamut pólóingek, öves kardigánok — szintén a legújabb divatot követve — és természetesen a gallér nélküli kardigánok is. NDK-ból és az olasz partnerektől nagyon szép kombinékat, hálóingeket vásároltak. Kielégítő választék van hálóing és köntösgarnitúrákból, amelyek rövid és hosszú állásúak, fazonban készültek, a legújabb antistatikus alapanyagokból. Habselyem, szatén, pamut és poliamyd alapanyagból gyártott női nadrágok érkeztek hagyományos, illetve bikini fazonban.

A bőrdíszmű-, és divatáru szaküzletek húsvéti ajánlata szintén kielégítő. Praktikus bevásárló táskákat, válltáskákat, retikülöket, utazótáskákat kínálnak a vásárlóknak, és erszényeket, piperetáskákat, igazán széles választékban. A divatáruk között szerepelnek különböző fazonú fűzők, princeszek, külföldi és hazai gyártmányú melltartók. Nagyon ízlésesek a tavaszi, könnyű sálak, selyemkendők — autóstúrára, kirándulásra — továbbá kalapok, sapkák. A strandszezon Harkányban már megkezdődött, de már a Balaton „nyitása" is a küszöbön áll. A MERUKER raktárába, illetve üzleteibe folyamatosan érkeznek a strand-cikkek, többek között karcsúsított és egyenes fazonú frottír és steppelt köntösök, legújabb divatot követő hazai és külföldi egybeszabott, illetve kétrészes bikini fürdőruhák, továbbá nagyon változatos színekben harisnyák, harisnyanadrágok.

Az idén is divat még a trevira anyagból gyártott férfipulóver és -kardigán, szépek a norvég-mintás sportpulóverek is.

Soha nem volt még ennyi színes és kockás, illetve csíkos mintás férfiing, akár hosszú, akár rövid ujjú változatban, mint az idei tavaszon. Nem csak a külföldi, de a hazai fehérneműipar is kitett magáért. Újdonság az idei húsvéti vásáron, a kínai gyártmányú, úgynevezett „társasági" hímzett tisztaselyem fehér ing, bár meg kell jegyezni, hogy az ára is „szép": 588 forint. Továbbra is divat a színes, vagy mintás férfi alsónadrág és újdonság az is, hogy a szokásos fehér atléta trikó mellett színes is megjelent a boltokban.

A férfiak ajándékozására is kapnak ötletet a női vásárlók: új fazonú kalapok, sapkák, sálak, szóló- és garnitúra nyakkendők érkeztek az üzletekbe. Levéltárcákat, aktatáskákat, erszényeket, öveket, divatos kézelőgombokat is ajándékozhatunk férfiismerősöknek, rokonoknak. Nagy a választék férfi fürdőköpenyekben, és megérkezett már az első férfi úszónadrág-szállítmány is külföldről.

A konfekcióipar már rendszeresen küldi az árut a nagykereskedelemnek és a MERUKER-nek. Az idei tavaszi sláger még mindig és még hosszú ideig, a farmeregyüttes, akár szoknyával, akár nadrágos összeállításban. A fiúk és bakfis lányok tavaszi divatja a lengyel importból származó, nagykamasz farmer pantalló, illetve a „T"-vonalú farmeregyüttes. Újdonság a „tinédzserek" számára a Musztáng elnevezéssel forgalomba hozott — farmer alapanyagú — mintás nyári ruha.

A MERUKER felkészült a közeledő iskolai ballagásra: alkalmi öltönyök, szoknyák, blúzok között válogathatnak a fiatalok. A csurgói Napsugár KTSZ a közelmúltban szállított — kis szériában! — nagykamasz ballonkabátokat, változatos színekben, fazonokban. Az idén érkezett Egyiptomból női bőrkabát — több színben — 3650 forintos árban kerül forgalmazásra. A jersey (pamut jersey) női kabátokon kívül kedvelt termék a gyapjú és pamut alapanyagból készült női ruha, kosztüm. Divatos az idén az ingfazonú női ruha is, különböző anyagból. Végezetül megemlítjük, hogy a vásárlók által egyik legkedveltebb MERUKER bolt, az ÁDÁM ruha-szaküzlet átalakítása rövidesen befejeződik és április 2-án önkiszolgáló jelleggel megnyílik.

(—)

Építkezők, fuvarozó vállalatok figyelem!

A GÖRCSÖNYI TÉGLAGYÁR MINDENNAP 7 ÓRÁTÓL 17 ÓRÁIG, SZOMBATON 7 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG, SZOLGÁLTAT KI TÉGLÁT.

(Rakodás-befejezés figyelembevételével.)

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

● tmk-lakatosokat
● autóvillamossági lakatosokat
● autószerelőket
● iv- és lánghegesztőket
● autóvillamossági szerelőket
● gépkocsivezetőket (lehet kezdő is)
● épület-villanyszerelőket
● fűtésszerelőket
● víz-gázszerelőket
● kőműveseket
● ácsokat
● bádogosokat
● festőket
● betonozókat, vasszerelőket (Panel és Stasa üzemünkbe), valamint segédmunkásokat — kőművesek, ácsok, villanyszerelők, fűtésszerelők, víz-gázszerelők mellé.

JELENTKEZÉS: B. m. Állami Építőipari Váll. Pécs, Szántó K. J. u. 1., munkaerő-gazdálkodás.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147. Minden érdeklődő levélre válaszolunk.

BARANYAKER BÚTORT
10%
ELŐLEGEZÉSSEL
MÁR CSAK
március 31-ig vásárolhat!
HASZNÁLJA KI ÖN IS EZT A KEDVEZŐ VÉTELI LEHETŐSÉGET!
KERESSE FEL MINÉL ELŐBB A MECSEK ÁRUHÁZ BÚTOROSZTÁLYÁT, VAGY A PÉCSI, KOMLÓI, MOHÁCSI, SIKLÓSI BÚTORBOLTJAINKAT.

SZIGETVÁRI VÁROSI TANÁCS V. B. PÉNZÜGYI OSZTÁLYA
pályázatot hirdet költségvetési csoportvezetői állás betöltésére
FIZETÉS: a tanácsi bérutasítás szerint. Pályázati feltétel: közgazdaságtudományi egyetem vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettség. Felsőfokú végzettséggel rendelkező házaspár esetén a lakás megoldása tárgyalási alapot képez.

Lakatos, hegesztő, könnyűgépkezelő és kőműves szakmunkásokat, továbbá kőműves segédmunkásokat keresünk felvételre,
kizárólag pécsi munkahelyre.
NAPI BUSZJÁRATAINK: Dunaszekcső—Pécs
Magyarbóly—Beremend—Pécs
Lapáncsa—Villány—Pécs
Jelentkezéseket kérjük személyesen Pécs, Nagyhidi u. 16. szám alatt a 26. sz. ÁÉV. 6. sz. főépítésvezetőségén. Levélben: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat 7612 Pécs, Pf. 18 címre. Telefonszámunk: 12-186.

ÁLLAMI VÁLLALATOK, KÖZÜLETEK, EGYÉB, NEM ÁLLAMI SZERVEK RÉSZÉRE, ÁTVÉTELRE,
megvételre felajánljuk a Fonyódligeten lévő balatoni üdülőnket
Az üdülő 412 négyszögöl területen fekszik, 2 db fa üdülőházból áll, 14 férőhellyel, villamosítva, zuhanyozókkal, WC-vel ellátva, parkosítva.
MECSEKI ERDŐ- ÉS FAFELDOLGOZÓ GAZDASÁG
7601. Pécs, Pf. 179. Rét u. 8. szám.
Telefon: 11-033. Felvilágosítást ad: dr. Köves.

PÁLYÁZAT

MEZŐGAZDASÁGI KOMBINÁT, BÓLY,

felvételre keres

FEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLYRA TERVEZÉSI ÉS KIVITELEZŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

építészmérnököt

Jelentkezés: személyzeti osztályon, előzetes értesítés mellett.
(7754. Bóly, Ady E. u. 21. Tel.: 130.)

INGATLAN

OLCSÓ HÁZ ELADÓ! Kettő szoba, egy konyha, melléképületek, gazdálkodásra alkalmas. Rendes buszjárat van, Pécstől 12 kilométerre. Részlet is lehet, irányár: 65 000 forint. Cím: Balogh Gyula, Pogány, Petőfi utca 5.

Üzlethelyiség átadó berendezéssel, berendezés nélkül. Cím: Pécs, Ady E. út 55. Érdeklődni: Pécs, Fábián Béla út 19. (Istenkút).

Családi ház, kettő szoba, egy konyha, éléskamra, nagy kerttel, sürgősen eladó. Szilvás, Hajnal utca 13.

Külön bejáratú albérletet keresek, fürdőszoba használattal. „Orvos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló-Dávidföldön háromszobás családi ház, lakáscsere lehetséges. Érdeklődni: Komló, Arany János út 16. (Gogolák).

Gyümölcsös vennék Pécs környékén. „Pince" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi-tó legszebb részén nyaraló telek átadó. Engedélyezett tervrajzzal és anyaggal. — „Irányár 115" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba kiadó, gyermektelen házaspárnak. Pécs, Hajnal utca 3. Érdeklődni: 15 óráig.

Nagypeterden 450 négyszögöl szőlő, 200 négyszögöl szántó 10 000 forintért eladó. Érdeklődni: 17-445-ös telefonon.

Eladó Pellérden 800 négyszögöl kertészetre vagy gazdálkodásra alkalmas terület, több melléképülettel és kis lakható házzal, esetleg kocsiért elcserélhető. — Érdeklődni: Szilvás, Attila utca 5. Farkasék. (Szalánta előtt jobbra.)

Lajkó köz 11-ben 227 négyszögöl szőlő, épülettel eladó. Víz, villany van, vagy lakásért elcserélhető. Érdeklődni: 14 óra után.

Mohácsi-szigeten, árvízmentes helyen, fa víkendház eladó. Érdeklődni: Pécsett este, 20-581-es telefonszámon. Mohácson: Tolbuhin út 22., egész nap.

Urög, Alsóhegy 8. alatt 600 négyszögöl szőlőbarackos, présházzal eladó, megosztva is. — (23-as busszal első megálló.) Érdeklődni: Uránváros, Ybl Miklós út 5., földszint 1.

Bükkösdi szőlőhegyen 450 négyszögöl szőlő, 280 négyszögöl szántó, pince, présház felszereléssel, 15 000 forintért eladó. Érdeklődni: Németh Ferenc, Pécs, 39-es dandár út 4/B.

Pellérden a műút mellett, 2. számú pince, szőlővel eladó, megosztva is. Érdeklődni lehet: Pécsszabolcs, Wesselényi út 7.

Szőlész igényesnek eladja korszerű cserkúti borszőlőjét. Autóút, víz, villany van. Telefon este: 11-170.

Bissén ház, 1200 négyszögöl kerttel eladó. Érdeklődni: Beremend, Sport utca 4.

Patacson eladó 340 négyszögöl, nyolcéves lugasszőlő, új présházzal és pincével. Érdeklődni: 18-473-as telefonszámon 8—16 óráig.

Balatonhoz három kmre, Balatonújlakon, régi nádtetős ház, 350 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Kánya Magdolna, Balatonberény, Dózsa utca 15.

Keszüben 580 n-öl zártkert megosztva is eladó. Érdeklődni: Keszü 56.

Harkány, Körtér 5. alatt üdülő eladó. Érdeklődés: Szekszárd, Munkácsy utca 14.

Nyaraló eladó családi okok miatt. Kettőszintes, télen is lakható, termálfürdőre nézö, 60 négyszögöl telken, Igal, Nyár utca 21. szám alatt. Ajánlatokat a dombóvári hirdetőbe.

Márta, Fő utca 16. sz. alatt egy hold és 250 négyszögöl fenyerföld eladó, szabadkézből. Ugyanott 800 négyszögöl szőlő, présházzal, felszereléssel eladó.

Egy szoba, konyhás, éléskamrás utcai lakásom nagyobbra cserélném, esetleg kisebb házra, költségtérítéssel. Pécs, Felsőbalokány utca 16/2.

Belvárosban épülő szövetkezeti társasházban lakásjog eladó. „Déryné utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron egy kétszobás családi ház, melléképületekkel és egy négyszobás, padlásszobás családi ház, melléképületekkel, OTP-vel eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Kárpátok utca 16.

Beköltözhető kétszobás, személyzetis öröklakás eladó. Érdeklődni: 14-312-es telefonon 22 óráig.

Szoba-konyhás, parkettás, pécsi lakásomat elcserélném kétszobáskonyhás lakásra a város bármely részén. Ráfizetek. Lehet közeli falura is. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek Pécshez közeli faluban kétszobás, kertes házat, 60 ezer forintig. „Nyugdíjasok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó terehegyi zártkertben 700 négyszögöl szántó. Érdeklődni: Varga Sándor, Harkány, Petőfi Sándor utca 3.

Kétszoba-konyhás, kamrás családi ház eladó, nagy kerttel, állattartási lehetőséggel. Kismélyvölgy 6. sz.

Orfűn, víkendtelep központjában, strandközelben újszerű nyaraló eladó. Telefon: 13-781.

Eladó Pécsett, Tiborc utca 86. sz. 460 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, fizetési könnyítéssel vagy bérbeadom. Víz, villany van. Útmentén. Ugyanott 300 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, pince teljes felszereléssel eladó. Gépkocsi út biztosítva.

52 négyszögöl közművesített Duna-parti telek eladó. „Dunaszekcső" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, fürdőszobás, udvari házrész eladó. Antónia utca 20. 15 óra után.

Balatonmária központjában 200 négyszögöl vízparti telek eladó. — „Megosztva is, 1000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Villány, Dózsa utca 46. sz. ház gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó.

Királyegyháza, Petőfi utca 224. számú ház, 1500 négyszögöl terület, szép gyümölcsös sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Elcserélném Komló legszebb részén levő kétszobás, első emeleti, távfűtéses, tanácsi lakásom pécsi garzonért. „Nem panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsbányatelepen két szoba, fürdőszobás, garázsos családi ház, melléképületekkel, 400 négyszögöl kerttel eladó vagy tanácsi lakásért cserélhető. Érdeklődni a helyszínen: Debreceni M. utca 4.

100 000 kp.-vel plusz OTP átvállalással lakásmegoldást keresek. — „Réka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécsszabolcs, Egyenlőség út 10. sz. családi ház, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni: Meszes, Frankel Leó út 31. II. emelet 2. 16 órától.

Elcserélném Szigeti úti összkomfortos, kétszobás lakásomat pécsi családi házért. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, két konyhás, melléképülettel családi ház eladó és 570 négyszögöl szántó kertészkedésre eladó vagy bérbeadó. Pécs-Nagyárpád, Paál László utca 6.

Épület — bontásra — olcsón eladó. Érdeklődni: Bánfa 50.

Elcserélném másfél szobás, komfortos öröklakásomat nagyobbra. — „Garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesi masszív nyaralómat, 145 négyszögölön, eladnám. Érdeklődést „Fenyvesi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Vasas I-en, Muram dűlőben, a 6-os úttól száz méterre 200 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Bencze Géza, Pécs, Surányi Miklós út 28.

Beköltözhető, kertes családi ház eladó. Pécsszabolcs, Görgey Artur u. 4. szám.

Eladó egyszobás, konyhás lakrész, hálószobabútor, konyhabútor, fonott asztal, kályha. Tompa Mihály u. 60. 3. csengő.

KP + részlettel egyszobás lakásmegoldást keresünk, csendes helyen. „Árajánlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, üres albérleti szobát és konyhát keresek. „500 Ft" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyódi szőlőhegyen 200 négyszögöl szőlő és 500 négyszögöl tiszta terület sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, II. kerület, Éva u. 11. Kaszás Lajos. Telefon: 10-444/135.

Eladó Hosszúhetényben, áron alul szőlő, Szabolcsfaluban családi ház és konyhakertnek való parcellák. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Szabadságharc u. 11., egész nap.

Családi ház eladó, 524 négyszögöl telekkel. Pécs, Vasas I., Búzakalász u. 37. szám alatt. Valamint 469 n.-öl, házhelynek alkalmas telek is eladó. Érdeklődni: Vasas I., Búzakalász u. 68.

Magyarhertelenden üdülőtelek, kevés építőanyaggal, építési engedéllyel és Pécsett, bontott cserép eladó. Garai Zoltánné, Pécs, Móré Fülöp u. 1/B, telefon: 10-972.

Pellérden 3 szobás családi ház, melléképületekkel eladó. Pellérd, Dózsa Gy. u. 41. Érdeklődni mindennap.

160 000 kp + OTP-vel 1 1/2—2 szobás lakást keresek. Árajánlatokat „Új lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, Közép u. 46. (TÜZÉP mellett) eladó 220 négyszögöl telek, ikerház építésére is alkalmas. Érdeklődni: Kovács, Balatonfenyves, Fő u. 74.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17. szám, földszint 2.

Házfelügyelői, 2 szoba, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobás, összkomfortosra, vagy régi bérű, 2 szoba, fürdőszobásra. Szabados Imre, Rákóczi út 69.

Elcserélném meszesi, 2 szoba, komfortos, szántószti lakásomat a város bármely részén hasonlóra, szántószti dolgozóval, PIK, vagy tanácsi lakásra. „Rózsika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, komfortos, garázsos — baromfitartásos — PIK-lakásomat, 2 db egyszobás, PIK garzonra. „1977." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! 3 szoba, komfortos, szántószti lakást elcserélnék két, egy- vagy másfél szobásért, szántószti dolgozóval. „Meszes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, házfelügyelői, egyszobás, komfortos lakásomat, másfél szobás, nem házfelügyelőire. „Térítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, nagyméretű, kétszobás, hallos, nem távfűtéses lakásomat kisebbre. „Edina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarsarlóson, gazdálkodásra alkalmas, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Magyarsarlós, Petőfi utca 41.

Surányi úton 1000 négyszögöl szőlő-gyümölcsös bérbeadó, Donátusnál 355 négyszögöl lugasszőlő olcsón eladó. Telefon: 15-538.

Egy férfi albérlőt szobatársnak, külön bejáratú bútorozott szobába keresek. Engels út 265. (Fehérhegy).

Diákházaspár kisgyermekkel albérletet vagy lakásmegoldást keres, fürdőszoba, konyha használattal április 15-től. „Bálint" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó két szoba, konyha, kamra, pince, telek, azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: Pécs, Hajnalka utca 16.

Kis családi ház eladó. Érdeklődni: Marx út 58. alatt.

300 négyszögöl szőlő a kismélyvölgyi hegyháton, betegség miatt, süröősen, elfogadható áron eladó. Érdeklődni: Ybl Miklós út 9. 17. emelet 1. ajtó.

Kozármislenyben, szőlőnek alkalmas területek: 260 négyszögöl, 310 négyszögöl eladó. Kazármisleny, Kossuth Lajos utca 61.

Közép-Makárban 600 n.-öl szőlő pincével eladó. Érdeklődni a 17-123, vagy 11-792-es telefonon.

Makárban 300 négyszögöl hiánytalan szőlő, présházzal, pincével, teljes felszereléssel, saját küttal eladó. Villany van, gyönyörű kilátás, autóval járható úton. György, Aradi vértanúk útja 42.

Magyarhertelenden üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Frankel Leó utca 23., II. emelet 1. 16 óra után.

Eladó 480 négyszögöl, házhelynek is megfelelő szőlő. Holló dűlő 10. — Érdeklődni: Víg u. 14.

Családi ház Pécs, Nagyárpád, Fő tér 4. szám alatt azonnal beköltözhetően eladó. Istálló, pajta és nagy kert van. Érdeklődni Szudy Zsigmondné, Nagyárpád, Fő tér 44. szám alatt.

Vennék Pécshez közel, kis falusi házat, ármegjelöléssel. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács, Táncsics utca 48. számú ház sürgősen eladó. Irányár: 160 000 Ft.

Bajához közel tanya, 1200 négyszögöl szőlő, 400 négyszögöl szántóval, buszmegállónál eladó. Szebellédi Márton, Baja, tanya, V. körzet 75.

Mohács, bári üdülőövezetben 300 négyszögöl újtelepítésű szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: a bári pecsenyeboltban.

Lakást vagy házat bérelnék. „Lehet üres is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a pellérdi szőlőhegyen 300 négyszögöl jó karban levő szőlő. — Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 29.

Eladó 500 négyszögöl szőlő megosztva is, lakható pincével, teljes felszereléssel a zóki hegyen. Méhészetre, üdülésre kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth Lajos utca 39.

Eladó két szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Érdeklődni: 18 óratól Hegedüs Sándor, Pécs, Móré Fülöp utca 2/b.

Eladó Komlón, Cseresznyeág dűlőben 720 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, épülettel, felszereléssel, megosztva is. Ugyanott használt Babetta eladó. Érdeklődni: Komló, Petőfi utca 37., földszint 2.

Egy szoba félkomfortos, tanácsi lakásomat kétszobás, pécsi, tanácsi főbérletre cserélném. — Érdeklődés: 7625 Pécs, Sörház utca 24/8. Balogh Tamás. (Délután.)

Telket vennék, ajánlatot pontos cím, nagyság és ármegjelöléssel. „Pécsitónál 8194" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Kétszoba-hallos, garázsos, komfortos, 150 négyszögöl kertes házamat eladom, 200 000 forint plusz OTP. Egy vagy másfél szobás tanácsi lakást beszámítok. Cím: Hatház utca 17. sz.

Olcsón eladó 220 négyszögöl családi ház építésére alkalmas telek. Nagy-szkókói út 9. sz. alatt. Érdeklődni lehet: Bányai József, Pécs, Jogász utca 42.

Sürgősen eladó 300 négyszögöl jól termő szőlő Velény szőlőhegyen, buszmegálló 5 percre. Érdeklődni: Magyarmecske, postahivatal.

Otszobás, kertes ikerház garázzsal, egyéb mellékhelyiségekkel beköltözhetően eladó. Pannonia u. 6.

Eladnám vagy elcserélném kettőszobás, szövetkezeti lakásom háromszobásra. „Bármi érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szántószti dolgozóval Vasas I-i, három szoba, komfortos, nagy gyümölcsös és veteményes kerttel rendelkező lakásomat két és fél vagy három szoba komfortosra, esetleg két szoba összkomfortosra. Telefon: 13-774.

Eladó beköltözhetően ötszobás, két konyhás, fürdőszobás plusz mellékhelyiségekből álló családi ház. Érdeklődni: egész nap a helyszínen. Pécs, I. kerület, Kölcsey Ferenc utca 1.

Mohács—bári országúton villatelek, saját Duna-parttal eladó. Telefon: 20-434.

Három szoba, összkomfortos, kertvárosi lakásomat értékkülönbözet térítéssel egyszobásra cserélném. Válaszokat: „Tanácsi 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jóminőségű szőlő, pince, présház és kaszáló felparcellázva olcsón eladó a 26-os buszvégállomásnál, közvetlen a Plató felett. Érdeklődni lehet: Kővágószőllős, Rákóczi út 16.

Pálosok környékén azonnal beköltözhetően eladó nagy loggiás, 2 szoba, gázfűtéses, első emeleti öröklakás. — „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Kétszobás, szuterénos, kertes családi ház eladó. Kertváros, Erdély u., Pannonia u. sarok. Érdeklődni: 10-726 telefon.

Ház eladó, két szoba, két konyha, melléképülettel, kerttel. Nagyárpád, Szövetkezeti út 10.

Balaton déli partján levő nagyméretű, tanácsi lakásért, vagy télen is lakható nyaralóért adok pécsi, belvárosi, reprezentatív lakást. Értékkülönbözetet térítek. Érdeklődni 17 óra után, 16-961-es telefonon.

Két és fél szobás, komfortos családi ház garázzsal, beköltözhetően eladó. Másfél szobás lakást beszámítok. „Tanácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmáriafürdőn, Kossuth u. 33. sz. alatt kétszobás, komfortos nyaraló elfogadható áron, sürgősen eladó. Érdeklődni: Keszeg u. 90. Gáléknál.

A velényi szőlőhegyen 760 négyszögöl jól termő szőlő, présház, pincével olcsón eladó, megosztva is. Érdeklődni: özv. Szekeres Józsefné, Gerde, Béke utca.

Nagypostavölgyben, buszmegálló mellett 104. házszám alatti, gazdálkodásra alkalmas telek, kert, építeni lehet, sürgősen, áron alul eladó. Érdeklődni: vasárnap délután a helyszínen vagy az esti órákban a 16-329-es telefonon.

István utca 35. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. Cserelakást beszámítok.

Eladó 360 négyszögöl terület, szerszámokkal, kis faházzal. Közép-Daindol 87. szám. Érdeklődni Alpári Gy. u. 6. szám, földszint 4. Misi cukrászdánál.

Házhely, kis épülettel, garázzsal eladó. Pécs, Jakabhegyi u. 58. alatt.

Vennék lakható présházat Pécs területén. Villany, városi buszjárat szükséges. Ajánlatokat: „30 ezer kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett kertes, új családi házat vennék. Kétszobás, komfortos lakást adok és különbözetet fizetek. Pécs, Pázmány u. 9/A. II. emelet 7.

Egy szoba összkomfort albérletbe kiadó. „Április 15." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás szövetkezeti lakást OTP átvállalással eladó. József Attila u. 47/A. 2/8.

PÁLYÁZAT!

A MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR

beruházási munkakörbe építészmérnöki állás betöltésére

pályázatot hirdet

Fizetés: KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS SZERINT.

Jelentkezés: SZEMÉLYESEN VAGY ÍRÁSBAN.

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR
7701 MOHÁCS,
PF. 29.
SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLY.

A BALATONMÁRIAFÜRDŐ ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ

pályázatot hirdet ipari osztályvezetői állás betöltésére

Jelentkezési feltételek:

— építészmérnöki oklevél,
— 10 éves szakmai gyakorlat,
— tiszta erkölcsi bizonyítvány.

Jelentkezés: az ÁFÉSZ személyzeti vezetőjénél személyesen, vagy írásban.

Cím: BALATONMÁRIAFÜRDŐ, KESZEG U. 16.

RÉSZLETES ÖNÉLETRAJZ SZÜKSÉGES.

A Baranya megyei AGROKER Vállalat

MŰTRÁGYA- ÉS NÖVÉNYVÉDŐSZER RAKTÁRÁBA

raktári dolgozót felvesz azonnali belépéssel

MUNKAIDŐ HETI 40 ÓRA

Jelentkezés: a Műnöszer-osztály vezetőjénél, naponta 7,30-tól 16 óráig.

Cím: PÉCS, Megyeri út 64.

Házikert-tulajdonosok figyelem!

MEGJELENT

A 30 DKG-OS MALORÁN 50 WP

gyomirtó permetezőszer

Felhasználható: 4 évesnél idősebb szőlő, sárgarépa, magról vetett hagyma, 5 évesnél idősebb. csonthéjas, 4 évesnél idősebb almásterméső gyümölcsösökben. Napraforgó- és kukorica-kultúrákban, kombinációban

ALKALMAZANDÓ MENNYISÉG: 1,2—6 DKG/100 m^2.

Forgalomba hozza:
AGROKER VÁLLALAT,
PÉCS, MEGYERI ÚT 64.

Szaktanácsadás: 11-255/47 telefonon.

Kapható: ÁFÉSZ és BARANYAKER SZAKÜZLETEIBEN.

FOGY. ÁR: 97,— FT/DB.

INGATLAN

Babarc, Rákóczi utca (Handler-féle ház), kétszoba, konyha, 400 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni 27-én, a helyszínen, a többi napokon Pécs, III. Liliom utca 28.

Elcserélném meszesi, kétszoba komfortos, széntrószti, gázbojleres lakásom másfél szobás hasonlóra, széntrószti dolgozó előnyben. „Zöldövezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Patacson, autóbuszhoz közel, 116 négyszögöl konyhakert-gyümölcsös. Hegyi, Kertváros, Anikó utca 12. V. 17.

Miskolci kétszobás, tanácsi, bérházi lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra, vagy garzonra. „Gázfűtéses" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban vennék családi házat. „Készpénz + részletfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely eladó Magyarürögi út 156., buszmegállónál. Fiatal lugasszőlő, kút, villany van. Élelmiszer-, húsbolt mellett. Érdeklődni: Alsóbalokány utca 10/2. (este.)

Szoba-konyhás házrész, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Felsővámház utca 23. sz. Faragó.

Eladó Pellérden 200 négyszögöl szőlő, 100 négyszögöl szántó, együtt. Köves út mellett. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa utca 82. sz.

300 négyszögöl szőlő eladó, építési lehetőséggel. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Szőlészdűlő 3.

Eladó Fonyód-Bélatelep, József Attila utca 45. sz. alatt kétszobás, kétszintes nyaraló. Érdeklődni a helyszínen.

Fiatal házaspár, gyermek nélkül albérletet keres. Válaszokat: „Tavasz 182390" jeligére a hirdetőbe, 9002. Győr, Pf. 20.

Eladó műút mellett, Tettyétől 10 percre, kétszintes, 3 szobás nyaraló — családi háznak is alkalmas — 1200 n.-öl szőlő, gyümölcsössel. Személygépkocsit beszámítok. „Mecsekoldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladom, vagy elcserélem kis családi házra, 252 négyszögöl szőlőgyümölcsösömet. Építési engedély van. Nagyon szép helyen, a városhoz közel, Nagy-Szkókó 9/1. szám alatt. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Athinay u. 4/B, I. emelet 4.

Szép kilátással, déli fekvésű, 300 négyszögöl szőlő és 23 db. 5 m-es betongerenda, 25 000 Ft-ért sürgősen eladó. Pécs, II. Szunyogh dűlő 11. Posza.

Gyárvároson, kis családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: 17-541-es telefonon.

Szétköltözők figyelem! Elcserélném nagyméretű, 1 szobás, komfortos, fürdőszobás lakásomat, ugyanakkor egy garzon, főzőfülkés, fürdőszobás, szövetkezeti lakásomat, költségtérítéssel, II. emeletig, bányász dolgozóval, összkomfortos, másfél szobás lakásra, vagy 2 szobás komfortra, pécsi lakossal. Pécs, I. Dobó István u. 74. I. emelet 5.

Elcserélném uránvárosi 2 1/2 szobás, tanácsi, II. emeleti, komfortos lakásomat 1 1/2 szobás I. emeleti összkomfortosra. Cím: Kőrösi Csoma S. u. 7/A, I. emelet 1. Telefon: 13-423, 6 óra után.

Elcserélném szekszárdi, belvárosi, másfél szobás, komfortos, szövetkezeti lakásomat pécsi hasonlóért. Válaszokat „Tartsay lakótelep" jeligére a szekszárdi Magyar Hirdetőbe.

Csarnótán 44. sz., gazdálkodásra alkalmas családi ház, ősszel beköltözhetően eladó. Megtekinthető: szombat, vasárnap.

Budapesti, XVII. kerületi, 2 családnak megfelelő, kertes náz eladó, vagy pécsi kisebbre cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Kispiricsizma-dűlő 1. szám. Ugyanott piros, mély babakocsi, kitűnő állapotban eladó.

Eladó 613 négyszögöl szőlő — egy része kert — présházzal, egyben, vagy megosztva is. Víz, villany, autóút van. Lakásért is cserélek. Érdeklődni: 21-063 telefonon.

Harkányi „Fasor" társasüdülőben, télen-nyáron használható, egyszobás, fürdőszobás lakrész eladó. Telefon: Pécs, 16-274, 17 órától.

Eladó 381 négyszögöl szőlő, felszereléssel együtt, az Úttörő utca 17. szám alatt. Érdeklődni: Rácváros 22.

Központi fűtéses, kertes, kétszintes, családi ház, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Kalinin u. 20.

Eladnám, vagy elcserélném kétszobás, komfortos, szoba-konyhás házrészemet összkomfortos lakásra. „Minimum kétszobásra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresünk 3 szobás, kertes, szép családi házat. Adunk érte cserébe: 3 szoba hallos, minden igényt kielégítő, központi fűtésű öröklakást, és 2 szobás, távfűtéses cserelakást. „Ritka szerencse" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

III. kerületben, az Úttörő utca felett, kb. 180 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. „Gondozott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsbagotai szőlőhegyen, szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Krudinszky Ferenc, Szabadszentkirály, Zöldfa u. 27.

Eladnám, vagy hasonló pécsire cserélném, közművesített területen lévő, Pest-közeli, 170 négyszögöl, családi, vagy hétvégi ház építésére alkalmas telkemet, termő gyümölcsössel. Cím: Csókási János 2440, Százhalombatta, Augusztus 20. utca 1.

Dombay tónál üdülőtelek, kisméretű hétvégi házzal eladó. Telefon: 18-667. 18 óra után.

Abaligeten, berendezett üdülő eladó. Szabó, Radnics u. 26.

Pellérdi szőlőhegyen, 270 négyszögöl szántóterület, út mellett eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth Lajos u. 4. sz.

Üzlethelyiséget keresek a belvárosban. „Trafik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a 6-os műút mellett, Pécs—Lőrinc között, patak mellett, kertészkedésre alkalmas, 1 hold szántó. Érdeklődni: bármikor, Rácváros 6., Szabó.

200 négyszögöl, gyümölcsfákkal és szőlővel betelepített telek, a harkányi út mellett eladó. Érdeklődni: Pécs, Pollack Mihály u. 8., Szabó András.

Orfűn, az ABC áruház mellett, 260 négyszögöl lakótelek, tervrajzzal és építési engedéllyel eladó. Árajánlatokat: 7627. Debreceni, Márton u. fodrászat.

Komlói, 3 szobás, azonnal beköltözhető öröklakás eladó. Érdeklődni Komló, Vörösmarty u. 35. I/3.

Átadásra kerülő 1½—2 szobás OTP vagy szövetkezeti lakást átvennék. „77-es átadás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, konyhás családi ház eladó. Megtekinthető bármikor, Baksa, Szabadság u. 5.

Eladó 2½ szobás, kertes új családi ház, nyári konyha és melléképületekkel. Pécs-Nagyárpád, Kultúrház u. 20. (42-es autóbuszjárat.)

220 négyszögöl szőlőt, adójáért bérbe adnám. „Cserkúti csárdánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyben, Dózsa György u. 46. számú ház eladó. Nagy Kése Lajos, 7833 Görcsöny. Dózsa u. 46.

Egy családi ház eladó. Beköltözhető. Érdeklődni: Geresdlak, Dózsa u. 93. Kiss.

Lakást adok idősebb házaspárnak vagy egyedülállónak, kerti munkáért. „Kertészkedés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház egészben vagy fele részben eladó. Szobakonyha, éléskamra beköltözhető. Laskó u. 18.

Kisméretű, másfél szobás, OTP lakás sürgősen eladó Siklóson. Béke tér 11/B., 3. emelet 11. Érdeklődni délután, 4 óra után.

750 n-öles házhelyek eladók. Köves út, villany van. Kozármisleny, Rákóczi u. 9.

Családi ház Pécsett — 3 szoba, összkomfortos — eladó, 240 négyszögöl kerttel. „Kertes ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Szabolcsfaluban 400 négyszögöl szőlő sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: Magyarürögi u. 124. szám. 17 óra után.

576 négyszögöl szőlőterület — 15 éves — pince, présház, kúttal, teljes felszereléssel. Patacson, a Hordós dűlőben megosztva is eladó. Érdeklődni Sarló u. 13.

Sikondán, tóparti üdülőtelepen hétvégi ház eladó. „Krisztina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tettye környékén kétszintes, összkomfortos családi ház — szintenként is — eladó. Kisebb lakást beszámítok. „Mária" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1971-es építésű, 2 szoba, komfortos, szuterénos családi ház, melléképületekkel. 1100 négyszögöl kordonműveléses szőlőterület, 400 négyszögöl 9 éves gyümölcsös, 1800 négyszögöl szántóterület. Vasútállomástól 300 méter. Megtekinthető bármikor. Ács János, 7727 Palotabozsok, Rákóczi u. 295/A. Baranya megye.

Szekszárdi, kisméretű, kétszintes, garázsos, új családi házamat elcserélném hasonló pécsiért vagy öröklakásért, bérlakásért. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Aranyosgadányban 500 négyszögöl szőlő, víkendházzal, olcsón eladó. Érdeklődni 17 óra után, Pécs, Orsolya u. 2.

Elcserélném 1½ szobás, PIK, távfűtéses, uránvárosi lakásomat, belvárosi 1 vagy 2 szobásra. — Pécs, Münnich Ferenc u. 10/B. 3. emelet 2.

2 szobás, távfűtéses, 4. emeleti, PIK lakásomat nagyobbra cserélném. „II. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

6 éves gyermekkel szoba-konyhás albérletet keresünk. „Budai vám" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, cselédszobás, Buda belvárosi, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „Hegyoldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérletbe szoba-konyhát kivennék 2 gyermekkel. „Anyuka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, 1 szoba, összkomfortos, gázfűtéses, tanácsi lakásunkat elcserélnénk 2 szobás vagy nagyobb, összkomfortos tanácsira. Érdeklődni: 18 órától, 17-679-es telefonszámon.

2 szoba, komfortos, 79 négyzetméteres tanácsi lakásomat elcserélném másfél vagy egyszobás hasonlóra, „Lift van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, 2 szoba-hallos, régi bérű, tanácsi, komfortos lakásomat nagyméretű másfél vagy kisméretű 2 szoba, összkomfortosra. Szigeti rész előnyben. Barka Józsefné, Zrínyi u. 9. szám.

Szőlő és lucernás, szép fekvésű parcellák eladók — présházzal is. Kis-Daindol elején, Donátus kápolnánál. Sigora. Doktor Sándor út 25. Telefon: 20-065, 17—20 óráig.

Eladó Uránvárostól tíz percre 150 négyszögöl bekerített gyümölcsös, faházzal, berendezéssel. Víz van. Érdeklődni lehet: Ágoston tér 2. vagy 19-332-es telefonon.

Kővágószőllősön minden célra alkalmas beltelek eladó, víz, villany, busz van. Buzás, Cserkút.

Pécshez közel víkend teleknek is alkalmas 400 négyszögöl szőlő megosztva is eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Hunyadi utca 34.

Donátus Aranyhegyen, közel a buszmegállóhoz 300 négyszögöl szőlő eladó. Telefon: 19-337.

Elcserélném másfél szobás, komfortos szövetkezeti lakásomat, garázst plusz Zsigulit családi házra. „Készpénzt adok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Patacson, Bajmi dűlőben 422 négyszögöl lugas rendszerű termő szőlő, adómentes, építési tervrajzzal, engedéllyel, építési anyaggal megosztva is eladó. Érdeklődni: Rácváros, Bolgár köz 8.

Ürög-felsőn 300 négyszögöl szőlő elfogadható áron eladó. Érdeklődni: Madách Imre utca 18., alsó csengő.

Zamárdiban, vízhez közel kétszoba-hallos, fürdőszobás nyaraló eladó. Ajánlatokat ármegjelöléssel: „Napsugár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

vàsàr, alma vàsàr

alma vàsàr, alma vàsàr

ÉT Élelmiszer és a BARANYAMÉK PÉCS

ajánlata a különlegességek kedvelőinek

MÉZES SULT ALMA:

Személyenként 2—2 közepes nagyságú almát veszünk, nem hámozzuk meg, csak a magházát emeljük ki. 15 dkg tört diót összegyúrunk annyi mézzel, hogy puha masszát kapjunk, az almák üregébe töltjük és a sütőben egymás mellé fektetve megsütjük. (A sütési idő az alma fajtájától függ). Amikor átsült, tetejét locsoljuk meg néhány csepp mézzel és tegyük forró tálra. Adjunk hozzá forró, kevés vörösborral higított ribizli- vagy málnazselét.

— JÓ ÉTVÁGYAT —
BOLTJAINKBAN
JÓ MINŐSÉGŰ ALMÁT
VÁSÁROLHAT!

A Kesztyűgyár 2. sz. Gyárának Engel János úton rövidesen beinduló új üzeméhez gyorsírni tudó

gépírót és kesztyűvarrói

munkakör betanulására

női dolgozókat felveszünk

- Szállásügyben felvilágosítást adunk.
- Érdeklődni lehet a 12-845-ös telefonon, vagy személyesen a Hőerőmű melletti üzemben

Szentlőrincen 2 szoba, összkomfortos családi házamat eladnám 128 négyszögöl területtel, ugyanott 500 négyszögöl szőlő, 600 négyszögöl szántó eladó teljes felszereléssel, műúthoz közel. Érdeklődni: Szentlőrinc, Vasút út 8.

Komlón, a Gagarin utcában garzonlakás eladó, „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarürögön 99 négyszögöl házhely építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Fazekas, Főiskola út 11., délután 5—7 óráig.

Jól termő gyümölcsös sé szőlő teljes felszereléssel, művelésre kiadó. Tiborc utca 46. Hentz Kálmán.

Ürög Alsóhegytetőn 250 négyszögöl szőlő, építési lehetőséggel, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Zoltán út 16. 4. emelet 15.

Kétszobás családi ház melléképülettel beköltözhetően eladó. Olasz II., Dózsa György utca 15., földszint.

Magyarürögön 625 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, faházzal, esetleg megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécs, József Attila utca 32/1. Richter.

Víkendezésre alkalmas 550 négyszögöl szőlőgyümölcsös megosztva is, olcsón eladó. Bálicsi út 48. Varga.

Málomi szőlőhegyen pince, 500 négyszögöl szántó, megosztva is eladó. Érdeklődni: Málom, Felső utca 48.

Balatonfenyves, Vasút utca 8. sz. alatti vízparti, 70 négyzetméteres, új, berendezett nyaraló eladó. Megtekinthető: szombat—vasárnaponként.

Belvárosban kettőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi utca 6. 16 óra után.

Mikszáth Kálmán út 30. alatt 384 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Zidina környék 19.

Eladó új családi ház. 2 családnak is megfelel. Pellérd, Jókai u. 16.

387 négyszögöl szőlő, Karvaly-dűlőben eladó. Fehér, Alkotmány u. 75. földszint 1., délután 5—8 óráig.

Eladó sürgősen Szentmiklós dűlőben 250—500 négyszögöl szőlő. Cím: Patacs, Dzsámi u. 21.

Dunaszekcsői víkendtelepen hétvégi ház eladó. Telefon: 13-365, 19 óra után.

Magyarürög Felsőhegyen kisebb darabokra osztható szőlő eladó. Érdeklődni: Ürög, Eger köz 2.

Eladó 4 szoba összkomfortos családi ház, szuterén, központi fűtés, 1 és fél szoba, összkomfortos lakást beszámítok. Pécs, Felsőbalokány u. 63.

2 szoba összkomfortos, új öröklakás, Péter u. 29. szám alatt eladó. Érdeklődni: a helyszínen, György Erzsébetnél lehet.

Orfűn telek eladó. Érdeklődni: Paunder, Dombóvár, II. utca 50. szám alatt lehet, szombat, vasárnap.

Háromszobás családi ház, beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Ugyanitt 200 négyszögöl telek is eladó. Dudás Lajos, Balatonfenyves, Akácfa u. 125.

Házrész eladó. 2 szoba, konyha, szuterén, gazdasági épület. Vasas II. C utca 9. Ponyokai János.

Szőlő-gyümölcsös, parlag telkek eladók. Pécs, Nagy-Szkókó 28. Rozman.

Kertet bérelnék a Kacsóh P. utca környékén. „100 négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Engels u. 6. szám alatti ház eladó. 2 család részére is megfelel. Kert, udvar van.

Kétszobás, összkomfortos, IV. emeleti, szövetkezeti lakás (beköltözhetően) Pécs, Építők útján, sürgősen eladó. Érdeklődni: 18 órától, 21-110-es telefonon.

Elcserélném dombóvári, tanácsi értékesítésű, 2 szoba, komfortos lakásomat hasonló pécsire. „Csere megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszobás, konyhás, nyári konyhás tanácsi, főbérleti lakásomat belvárosi területére. Udvar szükséges. Érdeklődni: mindennap 16 óra után, Erdei Gyula Pécs, II. Kis Flórián u. 2.

Külön bejáratú albérletet keresek, férfi részére, fürdőszoba használattal, vagy külön lakást bérelnék. „Rendszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres szoba-konyhát, vagy garzont bérelnék, belvárosban, hosszabb időtartamra. Ajánlatokat: „Házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló, összkomfortot bérelnék. „Városközpont" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, összkomfortos, tanácsi, távfűtéses, nagyerkélyes, I. emeleti lakásomat nagyméretű másfél szobásért, vagy kis családi házért. „Külön bejáratú szobák" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, 55 négyzetméter alapterületű lakásom nagyméretű másfélszobásra a szigeti részen. „25 emeletesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi 2 szoba, komfortos, tanácsi lakásomat uránvárosi 1½ szobásra, a Mecsek Étterem környékére. „Marika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 szobás, félkomfortos, tanácsi, Hajnóczy utcai lakásomat elcserélném 2 szobás, összkomfortos uránvárosira. „Magas különbözetet fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 7 emeletesben levő, 2 szoba, étkezős, összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 kisebbre. — „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi, panorámás lakásomat budapesti egy- vagy kétszobás tanácsira cserélném. — „1000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meszesen kétszobás, tanácsi, komfortos lakást háromszobásra cserélnénk. „Ágnes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Diákházaspár 1 gyerekkel bútorozott szobát keres, konyha használattal. „Csak 1 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérletet keres fiatal, gyermektelen házaspár, külön bejáratú szobát, lakrészt vagy garzont. „Május 15-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újhegyen 828 négyszögöl terület, kertészkedésre is alkalmas, jutányos áron eladó. Gálosi, Szalai András u. 8/B.

3 db, 7 hónapos üszőborjú eladó. Kővágószőllős, Rákóczi u. 59.

Elcserélném családi házban lévő, szoba, lakókonyhás, speizos lakásomat másfél szobásra. „Magas ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, összkomfortos, kertes, I. emeleti házrész, központi fűtéssel eladó, kisebb lakást beszámítok „Szép hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Márfai hegyen 290 négyszögöl szőlő, pincével, teljes felszereléssel, 1 db 3—4 m-es faházzal, 600 négyszögöl szántóval, betegség miatt 15 000 Ft-ért eladó. Ugyanitt kettő szoba albérletbe kiadó. Pécs, Fürst Sándor u. 63. Érdeklődni: egész nap.

Kökényben ház, 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Felsőhavidűlő 6/A.

220 négyszögöl házhely eladó Ürögben, építési engedéllyel. Építőanyaggal, vagy lakásra cserélhető. „Két szoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást keresek, 100 000 Ft-ig. „Bármilyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn, Fenyves sor 9. sz. alatti 100 négyszögöl, azonnal beépíthető, közművesített telek eladó. „38 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó az uránvárosi erdősávban. „Aknás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő eladó. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Vöröshadsereg u. 49., esti órákban.

Elcserélném kettő szoba konyha, nyári konyha, kertes családi házamat egyszoba-konyha és egy másfél szobás komfortos tanácsi lakásért, utóbbi kettőszobás vidéki ház is lehet. „Gyárváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négylakásos társasház céljára Magaslati útnál, telek eladó, építési engedéllyel. Telefon: 13-736.

Különbejáratú albérleti szoba, belvárosban, egy vagy két igényes dolgozó férfinek kiadó. 13-736-os telefonon.

Szentlőrincen kétszoba komfortos lakás, garázstelekkel eladó. Kp + OTP. Érdeklődni: Szentlőrinc, Liszt Ferenc u. 5., szombat, vasárnap.

Gyermektelen házaspár albérletet keres konyha használattal. „Értelmiségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, kertes házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Gyárváros, Álmos utca 16.

Pécs, Mező Imre utca 58. alatt 190 négyszögöl beépíthető telek eladó. Érdeklődni a fenti címen.

Távfűtéses, kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Madách utca 1/A. Benkő, 17 óra után.

Igalon, fürdőhöz tíz percre, szőlő-gyümölcsös, nyaralásra alkalmas épülettel, felszereléssel, kúttal, kedvező áron eladó. Cím: Keller József Komló, Arany János út 10.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:

Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

Az „ÁFOR" Ásványolajforgalmi Vállalat eladd majdnem új állapotban

7 db FC—15 típusú, korszerű számlázásra
2 db FC—30 típusú, komolyabb könyvelésre alkalmas

FÉLIX SZÁMLÁZÓ-KÖNYVELŐ AUTOMATÁKAT

a hozzá tartozó TZ 10-es billentyűzettel.
Megtekinthetők az ÁFOR III. sz. Tájegység Központjában, KAPOSVÁR, Noszlopy Gáspár út 4., valamint az ÁFOR V. sz. Tájegység Központjában, MISKOLC-PERECESEN.

Értékesítéssel kapcsolatban felvilágosítást az ÁFOR Vállalati Eszközgazdálkodási Bizottsága ad, CSEPEL, Petróleumkikötő út.

TELEFON: 225-385/147.

nem gond az ajándékozás.

CENTRUM AJÁNDÉKUTALVÁNNYAL!

ECS CENTRUM ÁRUHÁZ

LAKÁS–INGATLAN

Eladó Sikonda, tóparti kétszintes, összkomfortos nyaraló. Érdeklődni: 20-696-os telefonon 14 órától.

Mohácson, Kossuth Lajos út 107. számú házból 1/6-od rész eladó. Minden áron. Építési lehetőséggel. Mohács, Kóló-tér 1. Béregi.

Eladom vagy bérbeadom, vagy feléből kiadom turonyi zártkertem, szőlőmet, 450 n.-öl, mellette 170 négyszögöl szántó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi út 61., mindennap 16 óra után.

Beköltözhető kertes, két szoba hall, komfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Pécs, I. Dózsa Gy. u. 11.

Másfél szoba összkomfortos lakást vennék. „200 ezer kp + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisdaindol, Hegyhát dűlő 33. sz. alatt 250 n.-öl szépfekvésű szőlő, (20 db barackfával) eladó. Érdeklődni 16-169 telefonon, főként az esti órákban.

OLCSÓ HÁZ ELADÓ!

Kettő szoba, egy konyha, melléképületek, gazdálkodásra alkalmas. Rendes buszjárat van, Pécstől 12 kilométerre. Részlet is lehet, irányár: 65 000 forint.

CÍM: BALOGH GYULA, POGÁNY, PETŐFI UTCA 5.

Eladó Fonyódligeten öt helyiséges ikernyaraló, 62 négyszögöles telken, vízhez közel. Érdeklődni: Nagy, Kaposvár, Lenin út 51.

Egyszobás házrészemet beköltözhetően eladom. Pécs, Teréz utca 8. sz. Varga.

Patacsi templom mellett 350 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, építési terület eladó. Cím: Novák Géza, Pécs, Bánki Donát út 9.

Eladó 470 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, épülettel, a siklósi városrész közelében. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Athinai út 5. D. lépcső, III. 1.

Balatonmáriafürdőn, Balatonhoz közel 115 n.-öl telek, elfogadható áron eladó. Cím: Magyar Elemér 8648. Balatonkeresztur, Kossuth utca 53.

Összel szántott 200—300 négyszögöles kertek eladók Uránváros közelében, a harkányi vasút mellett. Bánfai, Bálicstető 20.

Garázs sürgősen eladó. Komló, Szilvás, Április 4. út. Érdeklődni: 82-569-es telefonon.

Építési telek, áron alul sürgősen eladó. Pécs, Engels út 17.

Elcserélném egyszoba konyha éléskamrás főbérletemet (bontás alatt) hasonló lakásért. „Ledina környékére" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérdi szőlőhegyen, műút mellett, buszmegállónál 300 négyszögöl szőlő, 300 négyszögöl konyhakerti szántó, betegség miatt adójáért kiadó vagy eladó. Érdeklődni: Pellérd, Damjanich u. 31. sz.

ADÁS—VÉTEL

Motoros kapa eladó. Surányi út 8.

Bécsi páncéltőkés rövid zongora eladó. Pécs, Turini út 4. Horváth. (Budai vámnál.)

FIAT 127 eladó. Pécs, Madách utca 1/A. IV. emelet, 13. Érdeklődni: 17 óra után.

Nemzetközi győztes szülőktől származó német juhász kölyök kutyák eladók. Mohács, Zrínyi utca 19.

Wartburg de Lux (karambolos) eladó. Lánycsók, Béke tér 27.

Öt darab féléves bikaborjú eladó. Hetvehely, Petőfi utca 14. 17 óra után.

850-es FIAT személygépkocsi eladó. Lánycsók, Teréz tér 9.

Új 10/100-as DIAMANT kötőgép áron alul eladó. Kötni megtanítok. Pécs, I., Apaffy utca 61.

Skoda S 100 olcsón eladó. Pécs, Semmelweis utca 20. I. 1.

Óriás krizántin, sokféle újdonság! Válaszbélyegért árjegyzéket küld. Tőkés kertészet, Salgótarján.

Eladó egy darab kisebb méretű búvárszivattyú. Pécs, Ürög, Fülemüle utca 57.

1000-es nagykerekű Wartburg egyben vagy alkatrészenként eladó. Komló, Gárdonyi utca 38.

Húsz mázsa májusi morzsolt kukorica eladó. Gerde, Béke utca 92.

NSZK mély babakocsi szétszedhető, mintás velúr huzattal, igényesnek eladó. — Telefon: 12-200.

Antik ebédlő garnitúra sötét színű eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Hunyadi utca 29. szám alatt.

Kifogástalan rotációs kerti kapálógép eladó (japán). Cím: Losonc utca 19.

CP-s Wartburg 353-as sürgősen eladó. Bartók Béla út 53. Bonyár.

Fügefacsemeték óriásgyümölcsű, 20 forintért/darab eladók. Hunyadi út 19.

Eladó háromfázisú 32-es húsdaráló újszerű állapotban, Dara Sándor, Siklós, Gyár utca 7.

Eladó kifogástalan lemezjátszó, sok lemezzel. Cím: Péter, Pécs, Surányi Miklós út 12/A.

Magánjáró fafűrészelő gép eladó. Megtekinthető: Málom, Alsó utca 32.

Karambolos vagy karosszéria hibás Polskit vennék. „Ármegjelölés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó két antik szekrény, sublót, súlylyesztett varrógép, gitár. Bajcsy-Zsilinszky utca 35.

Egy lengyel típusú hétvégi ház, szétszedett állapotban eladó. Tefon: 20-829, 15 óra után.

IK-s 601-es Trabant, 1980-ig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni: Megyei kórház. Garázs, Rákóczi út 2.

Alba-Lux mosógép alig használt, olcsón eladó. Athinay utca 4/A. I. 4.

601-es Trabant Combi eladó. Athinai út 1. I. em. 3.

Mercedes 230 „S" most műszaki vizsgázott, áron alul részletre is eladó. Tel.: 21-111.

850-es Fiat megkímélt állapotban eladó. Kovács Béla, Pécs, Megyeri út 100. (Szennyvíztelepnél.)

Építésre alkalmas faoszlopok eladók. Óbánya 48.

Simson Schvalbe eladó. Megtekinthető: 16 óra után. Kistótfalu, Kossuth utca 21.

Gáztűzhely palackkal együtt eladó. Meszes, Február 24. utca 21.

Mini üveg gyűjtemény igényesnek eladó. „10 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 353-as Wartburg sebességváltó, motor, főtengely. Érdeklődni: Édesanyák útja 5. Liebermann.

Vennék kifogástalan állapotban lévő GAZ 69 RAJ-PK, vagy ARÓM 461 gépkocsit. Vajszló, Batthyányi út 5.

2 darab, 20 férőhelyes nyúlketrec eladó. Érdeklődni: 21-627 telefonon.

Wartburg de Luxe, CR-es, 353-as, decemberben műszaki vizsgázott, eladó. Mázaszászvár, Április 4. u. 10.

Új, 500-as Trabant differenciálmű eladó. Türmer, Komló, Zrínyi u. 10.

Győztes szülőktől német juhász kölykök eladók. Türmer, Komló, Zrínyi u. 10.

Pianinót vennék. Dr. Harasztia, Hal József u. 4/B.

750-es Zastava motor és alkatrészek eladók. Bihari János u. 3., II. em. 3.

3x4 méteres dupla falú faház eladó, Érdeklődni: Horváth Ferenc, Pécs, Kossuth Lajos u. 85.

Wartburg 353-as, 1980-ig érvényes műszakival eladó. 6730 Pécs, Felszabadulás u. 40. Bódis.

ZD rendszámú, 126-os Polski Fiat eladó. Berkesd, Alkotmány u. 136. Tóka.

403-as Moszkvics, megkímélt állapotban, olcsón eladó. „Moszkvics" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Skoda 110 L sürgősen eladó. Telefon: 14-699. Érdeklődni: 13 óra után.

2300-as Fiathoz karosszéria elemet vennék. „Torinói" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pb gázpalack nyomáscsökkentővel eladó. Telefon: 18-499. Érdeklődni: egész nap.

Gobelin képet vennék. „Apró öltésű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykerekű Wartburg egyben, vagy bontva eladó. Tóth József, Selye, Édesanyák útja 23.

Alig használt mély gyermekkocsi olcsón eladó. Pécs, Kovácstelep, Szarkaláb u. 1.

Zsiguli (keveset használt) megkímélt állapotban ,sürgősen eladó. Megye u. 15/2.

Skoda Octávia karosszéria — komplett — eladó. Pécs, Magyar-ürögi u. 26/1.

Eladó 2 darab, 4 mázsán felüli, 2 darab 3 mázsán felüli bika. Érdeklődni: Ócsárd, Ady E. u. 19.

A KESZTYŰGYÁR EDISON ÚTI ÜZEME

női és férfi-dolgozókat vesz fel

szabász, kézi, gépi kesztyűvarrói

MUNKAKÖR BETANULÁSÁRA.

SZÁLLÁS ÉS FELVÉTEL ÜGYÉBEN ÉRDEKLŐDNI LEHET:

A 12-845-ÖS TELEFONSZÁMON ÉS SZEMÉLYESEN A MUNKAUGYON.

Jawa Mustang 50 köbcentiméteres segédmotor eladó. Pécs, Tolbuhin út 61., I. emelet 3. Gyenei Tivadar.

63 darab ellésben lévő juh eladó. Sellye, Ady Endre u. 22.

CZ 175 Sport motorkerékpárt vennék. Telefon: 10-139.

Eladó két darab hathónapos bika. Velény, Fő utca 21.

Eladó 128-as Fiat. Megtekinthető: Pécs, Krisztina tér 23. VI. emelet, 24. 4 órától.

Eladó kád, hegedű, ágysodrony, szivacságybetét. Erzsébettelep, Kun utca 5/4.

Csővázas ponyva garázst vennék. „Ponyvagarázs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kombinált bútor dohányszínű huzattal újszerű állapotban eladó. Harkány, Korvin utca 5. Gelka szervizné.

RAJ-GAZ eladó, műszaki vizsgázott. Botykapeterd, Kossuth Lajos utca 34. 19 óra után.

Két darab kétéves sodrott kancacsikó eladó. Patapoklosi, Kossuth Lajos utca 60.

250-es MZ-hez versenyburkolat eladó. Szigetvár, Széchenyi utca 64. Egervári.

SKODA 445-ös alkatrészek olcsón eladók. Majtényi utca 31. Boldizsár (5 óra után).

Törzskönyvi előjegyzéssel német juhász kölykök eladók. Pécs, Koksz utca 22.

Két darab Selmer éneoszlop eladó. Érdeklődni: Tóth Ferenc, Szentlőrinc, Bartók Béla utca 2.

Betonkeverő 100 literes, 220 W eladó. Hétvezér utca 27.

Egy Singer varrógép, gyermekmatrac, ágy és két darab fehér szekrény eladó, Miklós utca 9.

Nyolcéves, hamar ellő, nehéz kanca ló és egyéves üsző eladó. Böröcz János, Bodolyabér.

Vennék kétlapos gázrezsót három kg-os palackkal. Böröcz János, Bodolyabér.

Nagyméretű, műtermi festőállványt vennék. „Festő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszárnyas, mélyen üvegezett ajtó, olcsón eladó. Kapács utca 31.

190-es Diesel Mercedes egyben, vagy alkatrészenként eladó. Faubel, Pécs, Ybl M. u. 7/3.

600-as Trabant eladó. Cím: Takács István, Pécs, Kállai Éva tér 3. IX. 36-os ajtó.

UL-es Zsiguli eladó. Lotz Károly utca 18. Telefon: 17-900. 4 óra után.

ZH-s Trabant Limousine eladó. Érdeklődni: Pécs, Bercsényi u. 7. Trafik.

Eladó Kökényben szarvasmarhatrágya. Kossuth u. 17. szám.

IT rendszámú 601-es Trabant eladó. Felsőszentmárton, Rákóczi u. 20. Érdeklődni: 17 óra után.

Jugoszláv mély babakocsi és gyermekágy igényesnek eladó. Pécs, Kertváros, Honvéd tér 8.

CO-s Trabant 601-es eladó. Kovácstelep, Ürögi fasor 4. 17 óra után.

Olcsón eladó cserép, gerenda, deszka, léc. III., Kővirág u. 30. 23-as busszal 2. megálló. Fülemüle útnál.

Új kiadású, kétkapás, olasz kapálógép eladó. „6500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ZM-es rendszámú 1200-as Ladát vennék. Telefon: 13-635.

Barokk ülőgarnitúrához szekrényt vennék. „Faragott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új, német, sátras utánfutó eladó. „6 személyes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gáztűzhely, nyomáscsökkentővel és palackkal. Pécs, Kertváros, Olga utca 1. VII. emelet 23. ajtó. Török.

Kitűnő állapotban lévő 1000-es Skoda eladó vagy nagyobbra cserélhető. „Kék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Berlandieri 5 BB szelektált oltó és dugvány vadszőlővessző kapható. Varjú dűlő, 8. Származási igazolás kapható.

Eladó „Elektron 20" televízió, „Novalux" villanytűzhely és Friedrich-féle légfűtőberendezés. Megtekinthető: 16 óra után, Megyeri út 35.

Óriásgyümölcsű piros és fekete ribiszketövek darabonként 10 forintért, évelő szegfűpalánta tövenként 3 forintért kaphatók. Toronyi kertészet, Békéscsaba, Botyánszki 27.

Kardvirághagyma, tűzpiros, paprikapiros, bordó, narancssárga 140—160 cm magasak, 4 forintért darabja. Csodálatos ritkaságok. Megrendelhetők: postán utánvéttel. 30 darabon alul nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

DRÓTKÖTÉL
kapható
a
MOHÁCSI VASBOLTBAN

Hétéves kiváló tehén, 3 hetes üszőborjával eladó. Érdeklődni: Hegyiéknél, Szőke községben, mindennap.

Több ezer egészséges paprika és paradicsom palánta eladó. Pipacs u. 12. Bejárat a kertészetbe a kisállomás felől.

Sertés önetetők terményre, sertésre cserélhetők. „MIA" gázolajos — benzines eladó. 7812 Garé, 25.

Eladó 2 darab kétajtós szekrény, 1 darab toalett tükör, 1 darab könyvszekrény. III. kerület, Ybl Miklós utca 12/A. VI. emelet 6 szám.

Kifogástalan állapotban lévő, Zsiguli személygépkocsi eladó. Érdeklődni: Megyeri u. 1. 15 óra után.

Warsawa 223-as hátsó szélvédő, motorház és csomagtartó tető, komplett hengerfej és ajtók, terep gumik és egyéb kisebb alkatrészek eladók. Fogaras u.

Tíz részes Klasszicista stílusú ebédlőgarnitúra, príma állapotban, jutányosan eladó. Érdeklődni: Suhajda. Komló, Fürst Sándor út 20.

Eladó Lámpásvölgy 14. szám alatt olajtartály, konyhaszekrény, asztal, székek, lemez fürdőkád, kettős létra, 4 m létra, 4 m gerenda, 2,5 m szarufa, szekszárdi olajkályha.

Lucernamag, takarmányrépamag és egyéb gazdasági és konyhakerti vetőmagok nagy választékban kaphatók a Kertbarátok boltjában. Korszerű, gyors kiszolgálás. Pécs, Béri Balog Ádám út 1. (Felsőmalom úti piac.)

Opel tartozékok — 6—12 V-os dinamó és indítómotor — komplett differenciál és sebváltó, 13 colos gumik, karmánytartozékok és sok más eladó. „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Méhek NB. 15 család, pergető, kannák eladók. Szabó, Újmeszes, Frankel Leó u. 5.

Termelési szerkezet változása miatt egy darab

UZEMKÉPES SÁRGARÉPA-KISZEDŐ GÉPET, KEDVEZMÉNYES ÁRON ÉRTÉKESITUNK.

Érdeklődni lehet: BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG, 7346 BIKAL, SZALAY JENŐ főmérnöknél.

UX fehér Zsiguli eladó. 7000 km. Hóvirág u. 6.

Jó állapotban IF. rendszámú Wartburg eladó. Varsány u. 14. II. em. 5. Kertváros.

Jó állapotú CZ 175 köbcentis motorkerékpár eladó. Pécs, Ifjúság u. 24.

Megkímélt Opel, üzemképes, érvényes műszakival, elfogadható árért eladó. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

FIAT 850. műszakizott eladó. Hétvezér u. 14.

Moldován festmény eladó. Megtekinthető Horváth, Vak Bottyán u. 38. délután fél 6 után.

Skót juhász szuka kutya eladó. Telefon: 16-379. 17 órától.

IS rendszámú Zsiguli eladó. Érdeklődni: 17-177-es telefonon, 17 óra után.

UE-s rendszámú Wartburg Limousin, vajszínű, friss műszaki vizsgával, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni lehet egész nap a 17-643-as, vagy 18-482-es telefonszámon.

1300-as Polski Fiat, januárban műszaki vizsgázott, sürgősen eladó. Prucsi, Bogdása, Körcsönye.

Trabant 601-es, CS-s frsz. friss műszakival eladó. Telefon: 16-258.

Két db. hathónapos bikaborjú és egy db. tízhónapos üsző eladó. Schmidt, Babarcszöllős.

Bekocsizott, hároméves Nonius kanca eladó. Szulok, gyógyszertár.

Rendőrségi munkavizsgás boxer kan és nyúlketrecek olcsón eladók. Érdeklődni: Buzás, Cserkút.

Új építési faanyag eladó. Érdeklődni: Kodály Zoltán út 2. földszint 3., délután 18 órától.

Megkímélt S 110 UT-s Skoda és a Ledinán garázs eladó. Érdeklődni: Pécs, Újvilág utca 1.

Fiatal tengeri malacok eladók. Magyarbóly, TÜZÉP.

UT frsz. Wartburg Limousin, redőnyös ablakok, ajtók eladók. Pécs, I. Baranyavár u. 26. sz.

Modern bútorok vétele és eladása. Jókai u. 1. Szabó, Telefon: 21-071.

Eladó gyermekágy matraccal, gyermek íróasztal székkel és 407-es Moszkvics alkatrészek. Pécs, I., Dobó István utca 55. 4 óra után.

DACIA 12 000 km-rel eladó. Érdeklődni: Kovácstelep, Baranya utca 18. Munkanapokon: 8—18 óráig.

Eladó gyári új állapotban levő, 125 köbcentiméteres rotációs kapa, magas nyomású permetezővel. Turony, Kossuth utca 47.

Kötöde Szekszárdon, nyugdíjazás miatt eladó. Egyes gépek külön is. 10/100, 5/100, 3/80-as, speciál gép, 4/80-as simalakatos gép, 3 fejes palackorsózó és egyéb berendezések. Vesztergombi, Széchenyi 26.

SKODA S—100 IY-os, igen jó állapotú gépkocsi eladó. Cím: dr. Reglődi József, Szekszárd, Wesselényi utca 8. Érdeklődni: 8—18 óráig.

Eladó egy betonkeverő 200 W-os, 160 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: 15 órától Patacs, Nefelejcs utca 15. Vennék oxigén és Dissouss gázpalackot, esetleg bérelnék. Ajánlatot: Patacs, Nefelejcs utca 15.

Új, kétrészes konyhaszekrény, asztal, két db szelon, gáztűzhely palackkal, szögvaskerítés-oszlopok, kerítésbetétek. Vörösberény, Széchenyi utca 10.

85 000 km-t futott, garázsban tartott Skoda Octávia Super első kézből eladó. Cím: Pozsonyi Elemér, Pécs, Móricz Zsigmond tér 7. Telefon: 17-029.

Két db öthónapos német juhász kan kölyök eladó. (Heikó, illetve Cliff fiai.) Pécs, III., Üttörő utca 37/a.

Egy db választási bikaborjú eladó. Ugyanott 1500-as Opel, 1966-os kiadású, kuplung nélküli eladó. Zengővárkony, Arany János utca 56.

Eladó tégla, 9 m-es fagerendák, 7 m-es szalufák, tetőléc, deszka, stafnik, betongerendák, vasgerendák, járdalap, 2-es és 3-as ablak. Bajcsy-Zsilinszky utca 31. (A nagypiacnál.)

Alba-Lux centrifugával egybeépített mosógép, újszerű állapotban, költözés miatt olcsón eladó. Telefon: 10-392. Délután 6 órától.

Olasz gumicsónak, négyszemélyes, Skoda Octavia alkatrészek és kempingkerékpár eladók. Pécs, Táncsics Mihály utca 8.

Üzemképes 500-as, rendszám nélküli Trabant-alkatrészek, 6000 Ft-ért eladók. Érdeklődni naponta 18—20 óra között a 18-025-ös telefonon.

Alig használt Favorit-típusú, háromfázisú, elektromos meghajtású, 250 literes betonkeverőgép eladó. Érdeklődés: Zomba, Rákóczi utca 132. Korner.

Leanderek, kicsitől a legnagyobbik — fehér, rózsaszínben — Zsolnay-mozsdótál, tartozékaival eladó. Gyöngy u. 5., emelet.

Vadászfegyverek, 12-es és 20-as kaliberű, újszerű állapotban, ír szetter kan, 3 éves T.-k-es munkavizsgás vadászkutya, sürgősen eladó. Uránváros, Tarr Imre u. 2/B, földszint 1.

Különleges divat és sport

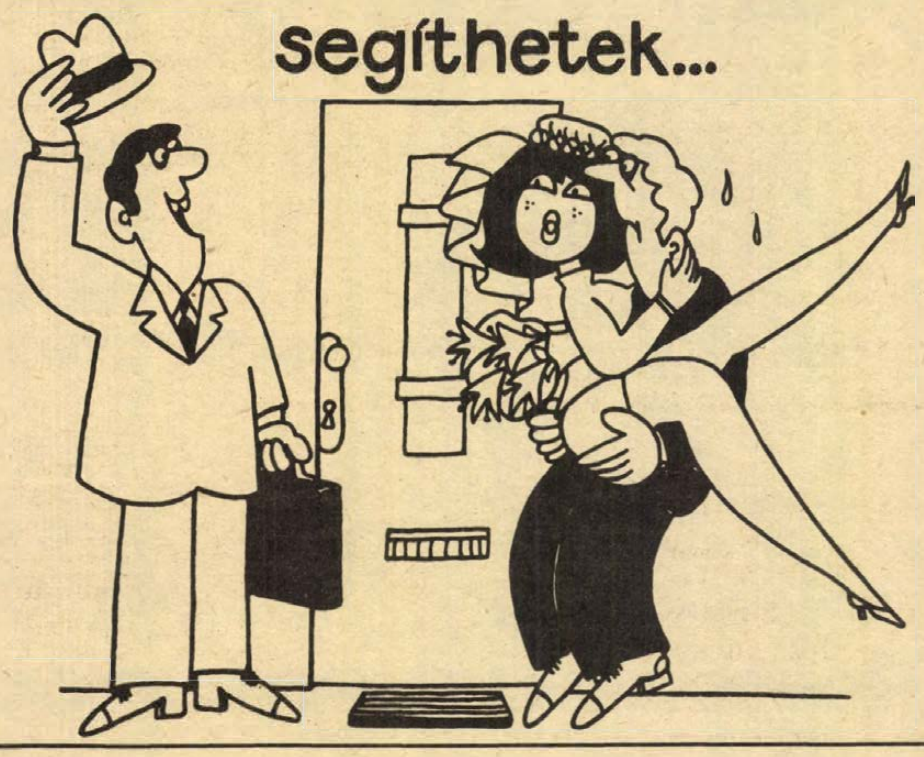
bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára,

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő-szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA PÉCSBÁNYA, Széchenyi-akna. T.: 11-333.



...egy jó tanáccsal?
NE FELEJTSENEK EL

ÚJ LAKÁSBIZTOSÍTÁST KÖTNI!

Dolgozókat felvesznek

KOMLÓI településhöz 5 év feletti gyakorlattal CSEPEL tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. Gépkocsi előadónál. (600)

ERTEKKONYVELŐT (ipari), gyakorlattal rendelkezőt felvesz MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. (614)

A BARANYA megyei Tanács kórháza felvesz 5 és 8 órás munkaidőre takarítónőket (állandó délutános műszakra is!), műtőssegédeket, csecsemőgondozónőket, ápolónőket, szülésznőket, fűtőségédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőre gépírni tudó orvosirnokot. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi u. 2., vez. főnővérnél. (641)

A TENKESALJA ÁFÉSZ pályázatot hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: Drávaszabolcs vegyesbolt vezetői és helyettesi munkakörre. Havi átlagos forgalom: 270 M/Ft. Előírt szakmai képesítés: boltvezető. Harkányi Forta ABC áruház vezetői munkakör betöltésére, havi átlagos forgalom 400 M/Ft. Előírt képesítés: boltvezető. Pályázatot hirdetünk továbbá szezonüzemelésű Tenkes Csárda és a máriagyüdi pavilon vezetői munkakörökre. Havi átlagos forgalom: 100 m/Ft és 70 m/Ft. Belépés április 1-vel, bérezés: Kollektív szerződés szerint. A pályázatot kérjük Tenkesalja ÁFÉSZ, Siklós, Széchenyi u. 10. sz. címre küldeni. (631)

1 ÉRETTSÉGIZETT jegyiró-pénztárost felvesz a Bizományi Áruház Vállalat pécsi 81. számú boltja. Pécs, Bem u. 2. (653)

AUTÓSZERELŐKET 3—4 éves gyakorlattal felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Megyeri út 53. (635)

AZ EGYESITETT Egészségügyi Intézmények azonnali belépéssel keres körzeti ápolónőt, asszisztensnőket, takarítónőket, gépírni tudó segédasszisztensnőket. Jelentkezés az intézet vezető asszisztensnél, Dr. Veress E. u. 2., III. emelet 53. (622)

FELVESZUNK 5 tehenészt és növendékmarha-gondozót. Fizetés: Kollektiv szerződés szerint. Egy családból többen dolgozók előnyben. Jelentkezés: a II. kerület központjában, Szilágy-pusztán. (623)

A PÉCSI NEMZETI Színház azonnali belépéssel felvesz takarítónőket. Jelentkezés a gondnoknál. (638)

FÖLDMÉRŐ segédmunkásokat felveszünk külszolgálatos foglalkoztatásra. Napidíjat és terepi pótlékot fizetünk. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (590)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalembereket tipográfus földmérői munkakörbe felveszünk. Továbbtanulási lehetőség. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat topográfiai osztálya, Pécs, Jogász u. 4. (589)

IGÉNYES, finom rajzi munkára érettségizett fiatalokat keres a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. alatt, a kartográfiai csoportnál. (588)

ÉPULETGÉPÉSZ üzemmérnököt és épületvillamos üzemmérnököt 3 éves gyakorlattal tervezői munkakörbe felveszünk. SZOVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (680)

A B. M. Tejipari Vállalat Központi Sajtérlelő felvesz sajtkezelő és csomagoló munkakörbe férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a sajtérlelőnél, Pécs, Felszabadulás u. 16. (61836)

EJJELIŐRT felveszünk (nem nyugdíjast). BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 58. (61798)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság Robur típusú autóbuszra pécsi lakosú, D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket keres felvételre. Jelentkezés: személyesen, a gazdaság központjában, Bogádmindszenten, a gépkocsielőadónál. (50286)

A BUKKÖSDI nevelőotthon azonnali felvételre keres egy szakmunkást, aki hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezik. Jelentkezés: a bükkösdi nevelőotthon igazgatójánál. (50289)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság pályázatot hirdet belső ellenőri munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági végzettség, mérlegképes, könyvelői képesítés, legalább 3 éves mezőgazdasági gyakorlat. Pécsről történő utazás naponta biztosítva. Jelentkezés: irásban, eddigi működés, részletes megjelölésével. Cím: Szentlőrinci Állami Gazdaság, Bogádmindszent. (50288)

KÖZÉPISKOLAI, valamint szakmai képesítéssel rendelkező normatechnológust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50292)

ÉPULETLAKATOST, ált. lakatost és hegesztőt keresünk felvételre. Címünk: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat, Pécs, Nagyhídi u. 16. (Gázmünél). Telefon: 11-634, Dégenhardt Lajos főgépész. Napi munkásjáratunk: Dunaszekcső—Pécs, Beremend—Pécs, Lapáncsa—Magyarbóly—Pécs. (50311)

A Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság Központi Gépüzeme felvesz hirközlési hálózatszerelői szakmunkást, vonalfelvigyázót és telefonközpontszerelő műszerészt. Jelentkezés: a Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén, a Központi Gépüzem műszerészműhelyénél. (50304)

ELHELYEZÉSI és beruházási előadót napi 6 órás munkaidőre felveszünk. Megkivánt végzettség: építésztechnikus. Jelentkezés: MHSZ megyei vezetősége Pécs, Szalai András u. 9., munkaügyi előadónál. (50315)

TAKARITÓNŐT felveszünk. MHSZ megyei vezetősége Pécs, Szalai András u. 9. Jelentkezés: a munkaügyi előadónál. (50316)

E-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50295)

FÉL ÉVRE könyvelőt felveszünk, azonnali belépéssel, nyugdíjast is. Express Utazási Iroda, Pécs, Rákóczi u. 39/B. (57353)

BAKSAI Ezüstkalász Mg. Termelőszövetkezet számviteli munkakör betöltésére felvesz 2 közgazdasági szakközépiskolát végzett női munkaerőt. Kezdő is lehet. (50307)

BÉRELSZAMOLÓI és számviteli munkakörbe, női munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, I. Engel János u. 10. szám. (50328)

ÉRETTSÉGIVEL és lehetőleg számviteli gyakorlattal rendelkező számlavidátort, gépkönyvelőt, valamint tablóellenőrt felveszünk. Jelentkezéseket „Kereskedelmi Vállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (50365)

UNIVERZUM Bőrruházati üzeme gépirni tudó, adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Pécs, Erdély u. 33/1. Kertváros. (50382)

KÉSZÁRURAKTÁROSOKAT, valamint férfi munkaerőt, azonnali belépéssel alkalmaz a Mecsektej ÖKV Kacsóta. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél. Telefon: 71-171. (50373)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres beruházási előadói munkakörbe gyakorlott és tanfolyamot végzett személyt. Jelentkezni lehet: Pécs, Xavér u. 19. szám alatt, a műszaki osztályon. (57334)

SZÁLLITMÁNYKISÉRÖKET, valamint tejtermék kiszerelő gépeink mellé női munkavállalókat betanított munkásnak és férfi dolgozókat árumozgatónak felvesz a Pécsi Tejüzem, Pécs, Tüzér utca 15. (772)

A SZÖLÖSKERT Étterembe kézilányt keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés az üzletvezetőnél (Pécs, Kisszkárló 4., 15-886-os telefon.) (764)

A BÓLY és Vidéke ÁFÉSZ a bólyi Cukrászüzem részére takarítónőt és kézilányokat felvesz. Jelentkezési hely: Bóly, Szabadság utca 9. (ÁFÉSZ-központ.) Vendéglátóipari osztály vezetőjénél. (Utazási költséget csak felvétel esetén térítünk.) (759)

AZ OTP Baranya megyei Igazgatósága totó—lottó propaganda munkára érettségizett férfi dolgozót keres. Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál, Pécs, Bem utca 10. (743)

HÁROM évi időtartamra közgazdasági szakközépiskolával munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Irányi Dániel tér 1. sz. (773)

ÉPITŐIPARI technikust művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Irányi Dániel tér 1. sz. (774)

EGY géplakatost (tmk-munkára), egy esztergályos oktatót, egy kulturális nevelőtanárt, egy gyors- és gépirót felvesz az 500. Szakmunkásképző Intézet. Jelentkezés: a személyzeti főelőadónál Pécs, Rét utca 41. (777)

AZ EGYESITETT Egészségügyi Intézmények Munkácsy Mihály úti rendelőintézete azonnali belépésre keres takarítónőt és kézbesítőt. Jelentkezés az intézet vezető asszisztensnél, Munkácsy Mihály utca 19. III. emelet 323. (776)

ASZTALOS, kőműves és festő szakmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Üzem Sellye, Sport u. 8. (50353)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz női munkaerőket betanított munkára, dohányipari gépek kezelésére, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50350)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres autószerelő, elektrolakatos, vízvezeték-szerelő szakmunkásokat, továbbá TMK segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót rövid betanitás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat a tojásfeldolgozó üzemünkbe. Alkalmazni kívánunk normaügyi előadói munkakörbe munkaügyi vizsgával rendelkező személyt. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (50285)

FELVÉTELRE keresünk nagy gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőt. B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (50340)

8 ÓRÁS munkaidővel alkalmazunk női munkavállalót takarítónői és könnyű kerti munkára. Kerti munkában jártasak előnyben. Orsz. Természetvédelmi Hivatal Pécs, Tettye tér 9. (50327)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V. tmk-részlegnél. (50333)

TMK részlegünkhöz segédmunkást felveszünk. Geisler E. Kollégium, Pécs, Geisler E. u. 23. (50372)

D-VIZSGÁS gépkocsivezetőt mohácsi és pécsi telephellyel felvesz a DÉLVIÉP Pécs, Engel János u. 15. sz. Telefon: 17-459. (50377)

OFOTÉRT 407. Fotolabor (Rét u. 25.) felvesz fotolaboránsi munkakör betanítására alkalmas női dolgozót és 1 takarítónőt. (57305)

ÁPOLÓNŐT, takarítónőt és 4 órás délutáni elfoglaltsággal felszolgálót felveszünk. IV. Szociális Otthon, Alkotmány u. 77. (50375)

A PÉCSI Keményítőgyár felvesz férfi és női munkaerőt, 3 műszakos, betanított, gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. sz. alatt. (50375)

ÉRETTSÉGIZETT vagy jelenleg esti szakközépiskolát végző adminisztrátort keresünk felvételre. Címünk: 26. sz. Állami Építőipari Vállalat 6. sz. főépítésvezetősége Pécs, Nagyhídi u. 16. (Gázmünél). Telefon: 12-186. (50371)

GÉPÉSZTECHNIKUST keres legalább 5 évi mezőgazdasági gépjavítói gyakorlattal a gödrei Béke Mg. Termelőszövetkezet. Fizetés: a 19/1975. sz. rendelet alapján. Jelentkezni lehet a termelőszövetkezet elnökénél. (50366)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres gépmesteri munkakörbe gépésztechnikust, mechanikai műszerészt, vagy lakatos szakmunkást, valamint egy gyakorlattal rendelkező könyvelőt. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50361)

A CSECSEMŐOTTHON, Pécs, dr. Münnich Ferenc utca, felvételt hirdet két főzőnői, valamint egy négy órás elfoglaltsággal, udvarosi állás betöltésére. (766)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság drávasztárai, ill. Drávasztára környékén lakó, D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt keres felvételre. Az autóbusz telephelye a gépkocsivezető lakóhelyén lesz. Jelentkezés a gazdaság központjában, Bogádmindszenten, a gépkocsielőadónál. (50360)

GYORS- és gépirónőt, valamint adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés: személyesen, Baranya Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. Munkaügyi osztály. (763)

ADMINISZTRATÍV munkakörbe érettségizett dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, Pécs, József utca 19. Üzemelszámoltatás. (765)

NAGYKERESKEDELMI Vállalat pénztárost keres. Könyvelési gyakorlat is szükséges. „Városközpont" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (730)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság palackozó üzeme női segédmunkásokat — gép melletti munkára — azonnali belépéssel felvesz. Pécs, Batthyány utca 2. (756)

NŐI segédmunkásokat keres felvételre pezsgőgyárához a Mecsekvidéki Pincegazdaság. Jelentkezés: Pécs, István tér 12. sz. Üzemvezetőnél. (757)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat egy normást felvételre keres. Jelentkezés a vállalat központjában, Komló, Kossuth Lajos utca 9. (672)

A KÖVÁGÓSZÖLLŐSI Vörös Szikla Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, újtelepi irodaközpontjába gyakorlattal rendelkező termény- és állatkönyvelőt, valamint bérszámfejtőt vesz fel azonnali belépéssel. (667)

A MECSEKI Szénbányák külfejtési üzeme dömpervezetői munkakör ellátására hivatásos gépkocsivezetői jogositvánnyal rendelkező dolgozókat felvesz. Jelentkezés a munkaügyi vezetőnél, Pécs, Pécsbányatelep, Széchenyi-akna. (688)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára gépkocsivezetőket keres UAZ Nysa gépkocsikra. Jelentkezés: Felsőmalom utca 13. sz. alatt, munkaügyön. (746)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz háztartás-felszerelési és hiradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat, számlaellenőrt, adminisztrátort, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Munkaügy. (754)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autóbusz- és tehergépkocsivezetőket, valamint kőművesek mellé segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. Munkaerőgazdálkodás. (689)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT három év feletti gyakorlattal, komlói telephellyel felveszünk. Lehetőleg komlói vagy Komló környéki lakosok jelentkezését kérjük. Pécs, Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Gépkocsielőadó. (755)

MOSÓNŐT és konyhalányt alkalmazunk. Egészségügyi szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (751)

MÉLYÉPITŐ szakos üzemmérnököt, 2—3 éves tervezői gyakorlattal, szerkesztői, illetve tervezői munkakörbe felveszünk. SZOVTERV, Kisfaludy utca 4/2. (8311)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet pécsi munkahelyre felvesz fütésszerelő, hőszigetelő, kőműves, festő, tetőfedő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Gyakorlattal rendelkező gyors és gépirót, építésztechnikust, munka- és üzemszervezőt, normacsoportvezetőt. Jelentkezés Pécs, Megye utca 19. (695)

A PÉCSI Tudományegyetem olajkályha fűtőt alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 80. Gazdasági igazgatóság. (698)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza vértranszfúziós állomására felvesz érettségivel rendelkező gyors- és gépirónőt. Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. (704)

SORIPARI segédmunkást, betanitott munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

FEJLESZTÉSI konstruktőri munkakörbe mérnöki képzettségű munkaerőt keresünk, gyengeáramú területre. Ajánlatokat: „Műszakfejlesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni. (717)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező szállitásvezetőt felveszünk. Jelentkezéseket „Középvállalat" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (718)

FELVESZÜNK három traktorvezetőt (alapfokú traktorvezetői vizsgával rendelkezőt). Bérezés kollektiv szerint, teljesitménybér. Jelentkezés: a danicpusztai üzemben Rózsai Antalnál, vagy a 13-018-as telefonszámon. (742)

MOSÓNŐT alkalmazunk. Egészségügyi Szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (720)

ÉPULETVILLAMOSITÁSI üzemmérnököt, legalább hároméves gyakorlattal, azonnali belépéssel felveszünk. SZOVTERV Iroda Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (8251)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem érettségivel és lehetőleg gépirói gyakorlattal rendelkező adminisztrátort vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztály. (740)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőket („D"-vizsgást is), MTZ traktorvezetőket, könnyű gépkezelői vizsgával rendelkező kerti traktorvezetőket és rakodómunkásokat felveszünk. Kertészeti és Parképitő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés a szállításon. (741)

A FÜSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukisérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (728)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételt hirdet közgazdasági érettségivel rendelkező nők részére bérelszámolói, illetve pénztárellenőri munkakörre. Feltételek a bérelszámolónál: nagy gyakorlat, a pénztárellenőrnél: gépirótudás. Jelentkezni lehet: személyzeti osztályunkon, Pécs, Felsőmalom utca 13. (696)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: gépgyártás technológia szakon végzett gépészmérnököt vagy üzemmérnököt, hiradásipari szakon végzett mérnököt ill. üzemmérnököt, gépipari vagy műszeripari technikusokat MEOS munkakörbe, mechanikus műszerészi munkakörbe gépipari vagy vegyigépipari és egyéb szakközépiskola gépész tagozatán végzett fiatalokat, műhelyadminisztrátort, szerszámkészitő szakmunkásokat, fényező szakmunkásokat, mechanikus műszerészeket, elektroműszerészeket, esztergályos és marós szakmunkásokat, kertész szakmunkást, férfi és női raktári kiadókat, gépkocsikisérő-rakodót, férfi és női betanított munkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs—Kertváros, Szilva u. 1—3. Munkaügy. (692)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt, segédasszisztenst, valamint konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (8226)

AZ ÉPGÉP Szállítóberendezések gyára (Pécs, Vasút utca 2.) felvesz festő-fényező (fémszerk. festésére), valamint villanyszerelő. (gépgyártáshoz és szervizszolgálathoz) szakmunkásokat és kazánfűtőt. Munkásszállás van. Jelentkezés 7—11 óra között a főmüvezetőnél (Jókai utcai porta). (697)

A II. SZ. BELKLINIKA beteahordót keres azonnali belépéssel. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (8383)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság üzletkötőt keres felvételre. Jelentkezés Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója. Pécs, Batthyány utca 2—4. sz., üzemvezetőnél. (677)

A „BARANYAMÉK" Vállalat adminisztratív munkakör betöltésére dolgozót vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66. sz. Munkaügyi osztály. (691)

A PÉCSI Nemzeti Szinház azonnali belépéssel felvesz D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, mikrobusz vezetésére. Jelentkezni a gazdasági igazgatónál kell. (727)

KERTI traktorvezetőket (könnyügépkezelői vizsgával) felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképitő V. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. sz. Jelentkezés a szállításon. (605)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukisérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (654)

AZ UROLÓGIAI klinika müvese osztálya szakképzett nővért, a műtőbe és a laborba takarítónőket alkalmaz. A Fül-orr-gége klinika takarítónőket felvesz. Munkácsy u. 2. (61931)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat piackutató, marketing szakembert keres azonnali felvételre. Jelentkezés: személyesen, irásban a személyzeti vezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (50339)

AUTÓVILLAMOSSÁGBAN jártas, katonaidejét letöltött autószerelőt, gépkocsijavító műhelyünkbe felveszünk. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. Mozgai Antal, gépkocsielőadónál. (601)

A ZENGŐ Gyöngye Mg. Tsz Nagykozár, felvételre keres autószerelő és autóvillamossági szerelő szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Papini Nándor műszaki főágazatvezetőnél. (50332)

ÉRETTSÉGIZETT munkaerőket pénztárosi és számlázó munkakörbe felveszünk. Jelentkezni lehet: DDGÁZ, Felszabadulás u. 107. Pénzügyi osztályvezetőnél. (50319)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett, gyakorlattal rendelkező dolgozót, gépi értékkönyvelésbe felveszünk. Közgazdasági technikumot végzett, gyakorlattal rendelkező dolgozót, bolti tablóvezetőnek felveszünk. Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1—5. (50352)

SZÁRITÓTELEP-VEZETŐ munkakörbe faipari technikust keresünk felvételre. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50293)

A SZENTLŐRINCI Üttörő Mg. Tsz. gépi fejő szakmunkást és betanitott munkásokat vesz fel, rigópusztai telepére. (50313)

Mit kínálnak Önnek tavasszal áruházaink, szakboltjaink?

TAVASZ A MECSEK ÁRUHÁZBAN!

Tavaszi ruházati újdonságok széles választékából vásárolhat...

KÉNYELMESEN... Jól felkészültünk, várjuk!

Minden osztályunkon Tavasszal FRISSEN ◆ ELEGÁNSAN

Sátorkiállítás

március 26-tól 31-ig

38. sz. Sportbolt, Pécs, Kossuth Lajos utca 40. melletti udvaron

Nyitva: 9—18 óráig

1000,— Ft felett OTP-re is vásárolhat!

SZLIVEN ÁRUHÁZ kínálata:

gyermek-, női, férfi- CIPŐK — SZANDÁLOK

◆

Színes és mintás tavaszi ruhaanyag újdonságok!

◆

LAKÁSTEXTILIÁK

HŰTŐGÉPCSERE MÁR CSAK 6 NAPIG (III. 31-ig) TART!!

„UNISUPER" és „REKOR" IMPORT Camping kerékpárok a TAVASZ ÚJDONSÁGAI!

Kaphatók:

MECSEK ÁRUHÁZBAN, KERTVÁROSI KISÁRUHÁZBAN,

12. SZ. JÁRMŰBOLTBAN Pécs, Rákóczi út 50.

202. SZ. JÁRMŰBOLTBAN MOHÁCSON és a komlói, siklósi, szászvári SZAKBOLTJAINKBAN!

HÚSVÉTRA

Gyermekeinek legkedvesebb ajándéka a JÁTÉK

◆

VÁSÁROLJON ÖN IS IDŐBEN...

VÁRJUK A MECSEK ÁRUHÁZBAN, SZLIVEN ÁRUHÁZBAN, KERTVÁROSI KISÁRUHÁZBAN, valamint a pécsi, komlói, mohácsi, siklósi, szászvári JÁTÉKBOLTJAINKBAN

VIZSGAMENTES

SIMSON S/50 cm³
RIGA 48 cm³
VERHOVINA 48 cm³

Mopedek

OTP-re is vásárolhatók

12. sz. JÁRMŰBOLTBAN Pécs, Rákóczi út 50.

202. sz. JÁRMŰBOLTBAN MOHÁCSON és a komlói, siklósi, szászvári SZAKBOLTJAINKBAN!

VASUDVAR Irányi D. tér ajánlata:

HORGANYZOTT GÉPFONATOK 125—150 cm

Rabitz hálók — horg. tüskéshuzal — horg. kötözőhuzal — feszítőhuzalok — hengerhuzalok —

GARÁZSAJTÓK — HORG. VASCSÖVEK

JEGYEZZE ELŐ CÍMÜNKET:

GÖRDÜLŐCSAPÁGY SZAKÜZLET Pécs, Bánky Donát u. 17.

Pécs, Kossuth L. u. 15.

centrum divatbolt

NDK női nylon kombiné 107.–Ft
Tisztaselyem kendő 120.–Ft
Női batiszt hálóing 148.–Ft
Divattáska 195.–Ft, különböző színekben

CENTRUM ÁRUHÁZ

A BARANYA—TOLNA MEGYEI TÉGLAIPARI VÁLLALAT

pályázatot hirdet

a BÁTASZÉKI CSERÉP- ÉS VÁZKERÁMIA GYÁRÁBA

technológus munkakör betöltésére

- A munkakör betöltéséhez felső-, vagy középfokú szakipari iskolai végzettség, valamint magasszintű hő- és légtechnikai ismeret szükséges.
- A pályázat beküldésének határideje: 1977. április 30.
- A pályázatot irásban, önéletrajzzal és a korábbi munkahelyek (beosztások) részletes ismertetésével, az alábbi címre kérjük beküldeni:

7140 Bátaszék, Cserép- és Vázkerámia Gyár, munkaügyi vezető.

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres:

női dolgozókat
fénycső-, bakelit-,
elektroncső-alkatrész

gyártására és szerelésére.

Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

Jelentkezés:

Pécs, Felsőmalom u. 13. sz., munkaügy.

MERKUR

CSONGOR FÉRFIDIVAT-SZAKÜZLETBEN
(Széchenyi tér)

nagy választékban érkeztek férfi rövid ujjú ingek 99—240 Ft-ért, pamut pólók 60—230 Ft-ért, trevira ingek, pulóverek, garbók 350—520 Ft-ért, import kardigánok 420—820 Ft-ért.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

---

március 26-tól 30-ig

38. SZ. SPORTBOLT, PÉCS, KOSSUTH LAJOS U. 40.
MELLETTI UDVARON
NYITVA: 9—18 ÓRÁIG

1000,— FT FELETT OTP-RE IS VÁSÁROLHAT!

Hűskonzerv-vásár

az ABC-ben

	rég ár	új ár
○ Darálthús dobozos, 1 kg	43,20	25,90
○ Darálthús dobozos, 1/2 kg	22,50	15,—
○ Marhapörkölt, 5/4-es	41,—	20,50

KÖZÜLETEKET IS KISZOLGÁLUNK!
MOST VÁSÁROLJON, — MOST ÉRDEMES!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

A Mecseki Szénbányák felvesz:

18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS munkakörbe.

35 ÉV ALATTI ÚJ DOLGOZÓINKAT legalább egyéves föld alatti munkaviszony után KOMLÓN ILLETVE PÉCSETT 1½—2 ÉV MÚLVA. KÉSZPÉNZBEFIZETÉS NÉLKÜL, RENDKÍVÜL ELŐNYÖS ANYAGI FELTÉTELEK MELLETT JUTTATJUK LAKÁSHOZ.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves föld alatti munkaszerződés. A lakás kiutalásáig kényelmes munkásszállói elhelyezést és kedvezményes, teljes ellátást biztosítunk Komlón, illetve Pécsett.

Címünk: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK MUNKAÜGYI OSZTÁLYA 7629 PÉCS, KOMJÁTH ALADÁR U. 5.

Lakossági szolgáltatás!

Értesítjük a lakosságot, hogy az
ÉPÜLET- ÉS LAKÁSKARBANTARTÓ IPARI SZÖVETKEZET
rövid vállalási határidővel vállal

szobafestő- és mázoló,
parkettajavítási, bádogos-
vízvezetékszerelési munkálatokat

Bejelentést követő három napon belül a munkálatokat helyszínen felmérjük.

Igénybejelentés:

PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 63.
TELEFON: 13-053 — 7—16 ÓRÁIG.

Ön is nyerhet

1977. ÁPRILIS 30-IG

A DOMBÓVÁRI ÁFÉSZ IPARCIKK-SZAKÜZLETEIBEN VÁSÁROLT MINDEN:

500,— Ft feletti cipő, kötöttáru
1000,— Ft feletti egyéb iparcikk
2000,— Ft feletti tartós fogyasztási cikk

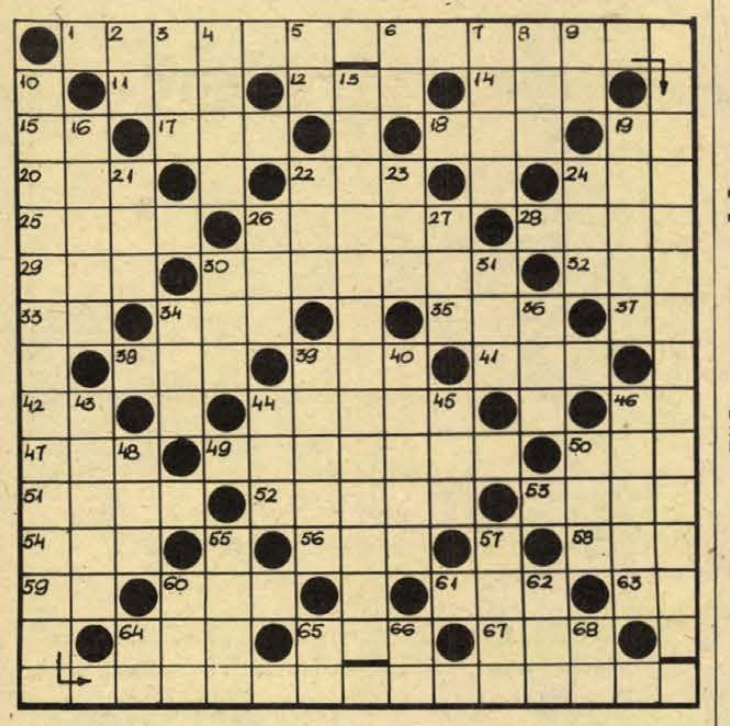
(motorkerékpár, televízió, bútor)
után 1 db tombolajegyet adunk.

FŐNYEREMÉNY: 1 db színes televízió
és további számos nyeremény.

MOST VÁSÁROLJON!

ÁFÉSZ IGAZGATÓSÁG, DOMBÓVÁR

Keresztrejtvény



Emlékmű

I R. Gyenes Istvánnak a (13. sz. sor) Szabadságszobor zászlótartó katonájáról írott költeményéből idézünk (1. és 10. sz. sor). A jobb felső sarok zárt betűi: EMB, a bal alsó saroké: EGY.

VÍZSZINTES: 11. Végtag. 12. Hüvelyes. 14. Növelő. 15. Saját kezével. 17. Fölösleges holmi. 18. Labdajáték kelléke. 19. Helyrag. 20. Hónapnév rov. 22. Petőfi tábornoka. 24. A Tisza mellékfolyója. 25. Ételízesítő. 28. Égés melléktermék. 28. Fadoboz. 29. Házikó. 30. Nem szól. 32. Világtalan. 33. KT. 34. Folyami átkelőhely. 35. Vörhenyes. 37. Sajt fele. 38. Palánk. 39. Orrtő mássalhangzói. 41. Szörny. 42. Például. 44. Holt nyelv. 46. Azonos betűk. 47. Régi súlyegység. 49. Elérzékenyítő. 50. Épületelem. 51. Gyümölcs. 52. Jöjj. 53. Leromlott ló. 54. Vidék. 56. Régi török rang. 58. Európai nép. 59. Azonos betűk. 60. Vén. 61. Testtáj. 63. Az ismeretlen névjele. 64. Szerszám fontos része. 65. Vágány. 67. Elek (!)

FÜGGŐLEGES: 2. Rangjelző szócska. 3. Edény. 4. Hangszer. 5. AB. 6. Folyó a Szovjetunióban. 7. Födél. 8. Villanykörte. 9. SY. 16. Lom. 19. Fővárosi gyógyfürdő. 21. Részesrag. 22. Oldal. 23. Növény szaporító szerve. 24. Hossz. 26. Maró folyadék. 27. Végtag. 30. Számnév. 31. Szúrófegyver. 34. Cibál. 36. Évszak. 39. Himlőhely, ripacs. 40. Pápai korona. 43. Anyagmozgató kéziszerszám. 44. Melléknév felsőfokának jelzője. 45. Mentedarab. 46. Régi városrész. 48. Tápláló ital. 50. Borít. 55. Megyeszékhely. 57. Testrész. 60. Helyhatározó névutó. 62. Vissza: erdélyi folyó. 64. Esztendő. 65. Kétes (!) 66. Biztató szócska. 68. Lyka Károly.

Beküldendő: a vízszintes 1. és a függőleges 10. számú sorok megfejtése, legkésőbb április 5-én, (kedd) déli 12 óráig beérkezőleg. LEVELEZŐLAPON 7601, pf. 134 Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. — címezve.

A március 12-i rejtvény megfejtése: A kommunista ifjúsági mozgalomba. A Nagy Honvédő Háborúban. Testnevelési mozgalmat.

Könyvjutalmat nyertek: Buzás Piroska 7625, Pécs, Aradi vértanúk u. 4. Katona Katalin, 7627 Pécs, Marx u. 84. Kovács Anna 7331 Liget, Kun Béla u. 76. Dávid Zsuzsanna, 7344 Mekényes, Fő u., Faludi Jánosné 7754 Bóly, Hősök tere 9.

A könyveket postán küldjük el.

KÖZÉRDEKŰ

A BARANYA megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat felhívja minden érdekelt figyelmét, hogy folyó hó 24-én a 11. sz. áruátvételi bélyegzője elveszett, ezért a vállalat a használatával kapcsolatos áruátvételért felelősséget nem vállal.

AZ ORSZÁGOS Rendező Iroda a Bergendy együttes hangversenyét március 31-én, este 7 órai kezdéssel tartja a Sportcsarnokban. Jegyek válthatók a Filharmóniánál. (Színház tér 2.)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

PÁLYAVÁLASZTÓ FIATALOK, FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1977/78. tanévre fonó-szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 500,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 450,— Ft, havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Tanulmányi ösztöndíj havi 410,— Ft-tól 610,— Ft-ig, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. FIÚ TANULÓINKAT A SZAKMUNKÁSVIZSGA UTÁN SEGÉDMŰVEZETŐVÉ, később MŰVEZETŐVÉ képezzük át! Továbbtanulási lehetőség fiúk—lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2500—3500 Ft között van. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti és oktatási osztály 1046 Budapest, Erkel u. 30.

A PÉCSI IFJÚSÁGI HÁZ szabásvarrás tanfolyamot indít Madarász Lászlóné vezetésével kezdők részére csütörtöki napokon. 1977. március 31-én indul a 12 hetes tanfolyam, heti két órás foglalkozásokkal. Kezdési időpontok: 9.00, 14.00, 16.00. A tanfolyamdíj: 150 Ft.

A DÉL-DUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat áramszünetet tart hálózat fenntartás miatt 1977. március 28., 29., 30-án 7—16 óráig Pécsújhegy valamennyi utcájában.

A GYÓGYSZERTÁRI KÖZPONT Pécs, Lánc u. 22. szám alatti telephelyén 1977. március 28-án, 14 órai kezdettel, kiselejtezett berendezési, felszerelési tárgyakból árverést tart.

Dolgozókat felvesznek

ASZTALOS, kőműves és festő szakmunkásokat keresünk felvételre. Költségvetési Uzem Sellye, Sport u. 8. (50354)

MÉH FELVESZÜNK adatrögzítőket (gépkönyvelő) továbbá közgazdasági technikust, illetve szakközépiskolát végzett férfi munkaerőt és gépírókat. Jelentkezés: a Dél-dunántúli MÉH, Doktor S. u. 14. Munkaügyi osztályvezetőnél. (50298)

1 BÉRELSZÁMOLÓT, meghatározott időre felveszünk. Középiskolai, vagy gyakorlati idő szükséges. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50294)

FELVESZÜNK női vegyésztechnikust, laboráns munkakörbe, valamint lakatos szakmunkást, lakatos-segédmunkást, férfi és női munkaerőt, gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Keményítőgyár, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. (50317)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola Kollégiuma. (632)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat, egy és 2 műszakba, valamint raktári segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17. Munkaügy. (50348)

LAKATOS szakmunkásokat felvételre keresünk, új Kenyérgyárba. Jelentkezés Pécs, I. Engel János u. 10. sz. (50331)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

BARANYA IMPORT sima és mintás leányka pantalló 6—12 méretig 190,— Ft. Kapható a MECSEK ÁRUHÁZ II. emeletén.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: most érkezett: erkély virágtartók reklám áron kaphatók az ABC-ben.

BARANYA ELŐTÉRBEN A NÖVÉNYVÉDELEM . . . OLTHOPAN — ZINEB — VASGALIC és minden egyéb növényvédőszer — műtrágyák — kötözőanyagok előzetes megvételét ajánlja a NÖVÉNYVÉDŐSZEREK SZAKBOLTJA (uránvárosi kispiacnál).

BARANYA „GILL-MENTOR" angol tálaló készletek 220—290,— Ft-ért kaphatók 60. MŰANYAGBOLTBAN, Szalai András út 16. (Nagypiacnál)

CENTRUM ÁRUHÁZ MOST ÉRKEZETT újdonsága a Centrum Áruházaknak. Férfi ballon blézer 605—950 Ft-ig, férfi farmer pantalló 200—454 Ft-ig.

SZEMÉLYGÉPKOCSI TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Zsiguli, Polski, Wartburg, Dacia, Zaporozsec, Volga, Moszkvics 403, 408, 412-es típusú személygépkocsikhoz normál és radiál gépkocsi köpenyek és tömlők nagy választékban kaphatók a Hal téri Gumiáru szaküzletben. KIVÉTELES ALKALOM, KIVÉTELES VÁLASZTÉK!

ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Lemez lapradiátorok minden méretben — kazán biztosítással — svéd keringető szivattyúval komplett, 80—200 literes hydroforok komplett és szivattyúk kaphatók a PÉCSI ÁFÉSZ Superett áruházában (Pécs, Bor utca 15. sz. Telefon: 14-392.)

MUNKARUHÁK ENGEDMÉNNYEL! Importból származó kétrészes munkaruhák, közületi engedménnyel kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Bőr- és munkaruházati boltjában (Pécs, Rákóczi út 16.).

A KÓRHÁZ TÉRI Olcsó áruk boltja ajánlata: bébidoll 120,— Ft helyett 60,— Ft. Női kardigán 646,— Ft helyett 323,— Ft. Férfi kardigán 440,— Ft helyett 220,— Ft. Lányka kardigán 210,— Ft helyett 100,— Ft. Bébi rugdalózó 50,— Ft helyett 20,— Ft. Kocsitakaró 80,— Ft helyett 30,— Ft.

A GÖRCSÖNYI „Mecsekgyöngye" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet megnyitotta zöldségboltját Görcsönyben, az üzemanyagtöltő állomás mellett. Primőr áruk, valamint szálas és tápkockás palánták kaphatók. Palánták megrendelését előjegyezzük.

MERUMIKER PÉCS SIMA és mintás jersey-anyagok érkeztek a Kilós méteráru boltba. Pécs, Kossuth Lajos utca 56.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a legdrágább édesanya, nagymama, anyós, nagynéni,

ÖZV. TISZAI JÁNOSNÉ
Mihály Margit,

aki Pécsett, a Münnich Ferenc u. 14/c (korábban a Damjanich u. 44.) szám alatt lakott, türelemmel viselt súlyos betegség után 78 éves korában, március 23-án elhunyt. Temetése 1977. április 1-én, pénteken déli fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett tetvérünk, nagybácsink,

PAPRÉTI JÓZSEF

hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 29-én, délután három órakor lesz a komlói temetőben. Busz a Béke-közből indul fél három órakor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ID. URBANYECZ ISTVÁN

nyugalmazott szőlészeti-borászati felügyelő, 80 éves korában elhunyt. Temetése március 28-án két órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, felejthetetlen nagymamánk és dédikénk,

LENGL PÁLNÉ
Kerner Ilona

73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 28-án, délután fél egy órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen testvérünk, nagybátyánk és sógorunk,

ORTNER GYŐZŐ

Pécs, Endresz György u. 1/a. sz. alatti, volt szigetvári lakos, 1977. március 17-én, 75 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 28-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, bátyánk és kedves rokonunk,

GYURA JÓZSEF

ny. bányász, Meszes, Apaffy utcai lakos, 53 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 30-án 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja. Minden értesítés helyett.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk,

ÖZV. HORVÁTH GYÖRGYNÉ

94 éves korában elhunyt. Temetése március 30-án, fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, nagymama, dédnagymama,

TRAIBER FERENCNÉ

Kocsis Margit, Szigeti út 17. szám alatti lakos, 76 éves korában drága szíve megszűnt dobogni. Temetése 1977. március 30-án, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága férjem, édesapánk, fiam, vőnk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

VITVINDICS JÓZSEF

1977. március 19-én, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése március 30-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

DALLOS JÓZSEF

nyugdíjas, 77 éves korában elhunyt. Temetése március 29-én fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem és édesapánk,

FUJÁK JÓZSEF

79 éves korában elhunyt. Temetése március 30-án, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja felesége, leánya, veje, unokalánya, unokaveje és kis dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, nagynénénk és kedves rokonunk,

ÖZV. MOLNÁR JÓZSEFNÉ
EHMANN ANNA

66 éves korában elhunyt. Temetése március 29-én, fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

KERTI SÁNDOR

nyugdíjas tanító, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 28-án du. 3 órakor lesz a cserkúti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy nagyon szeretett férjem, édesapánk és rokonunk,

CSOKONAI JÁNOS

sörgyári gépkocsivezető, életének 53. évében, rövid, súlyos betegség után váratlanul elhunyt. Drága halottunkat hamvasztás előtti utolsó útjára folyó hó 30-án, (szerdán) délután 3 órakor kísérjük a központi temetőben. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédapánk,

KÖSZEGI MIHÁLY

73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1977. március 29-én, kedden du. 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NÉMETH JÓZSEF

temetésén megjelentek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkban velünk együtt éreztek. Külön köszönet a Hullámfürdő, a Mechanikai Labor, Gázmű számvitel dolgozóinak, munkatársaknak, rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GÖBÖLÖS SÁNDOR

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjemet,

MAROS BÉLÁT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló felesége és leánya.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FEKETE MARGIT

lánycsóki temetésén részt vettek és virágaikkal szeretetüket és részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. BODOR JÓZSEF

temetésén részt vettek és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Mecseki Szénbányák társadalmi szerveinek, a volt munkatársaknak, a bányász zenekarnak, a ház lakóinak, rokonoknak, ismerősöknek. Külön köszönjük a Mecseki Ércbánya Vállalatnak a részvétnyilvánítást és a koszorúkat. A gyászoló család.

Hálás köszönettel adózunk mindazoknak, akik nagymamánk, édesanyám,

ÖZV. BORBÁS JÓZSEFNÉ

kozármislenyi lakos temetésén részt vettek. A gyászoló Borbás család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem és édesapám,

BALÁZS ELEMÉR

temetésén részt vettek és koszorúval, virággal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Külön köszönet a Növényvédő Állomás vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok a jó barátoknak és ismerősöknek, akik

SUGÁR GYULÁT

utolsó útjára elkísérték. Szerető felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

SZABÓ ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, szomszédoknak, a 12. sz. Volán és a Téglaipari Vállalat dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. CSONGOR JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett bátyám,

IMHOFF ANTAL

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a lámpakamra dolgozóinak, akik virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Vízvári család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk, testvérem, anyósunk, nagyanyánk és dédim,

ÖZV. SZALONTAI GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat virágokkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a ház lakóinak. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HALVAX ANDORNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal, részvétnyilvánítással fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk,

FERENCZY IGNÁC

temetésén részvétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Sütőipari Vállalatnak és a ház lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága és felejthetetlen halottunk,

SCHMAL IMRÉNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának és Fegyelmi Bizottságának, a pécsi, siklósi területi alapszervezetnek, a MÁV Pécsi Igazgatóság mozgalmi és gazdasági vezetőinek, dolgozóinak, a Vasutasok Szakszervezete Pécsi Területi Bizottságának, a pécsi csomópont dolgozóinak, a MÁV zenekarnak, a jó szomszédoknak és a széles rokonságnak. Szívből köszönjük a MÁV PB-nek a szép rendezést és a meleghangú búcsúztatókat. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik drága halottunk,

MUKA JÁNOS

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pártszervezet, a II. számú munkásőr század és a Kesztyűgyár dolgozóinak részvétükért. A gyászoló család.

ADÁS—VÉTEL

1 db betonkeverőgép, 100 literes, levegőkompresszor szórópisztollyal és 600-as Trabant kifogástalan állapotban eladó. Ócsárd, Ady Endre u. 13. Gerencsér. Érdeklődni: mindennap 8—18 óráig.

1500-as Polski, lejárt műszakival, és új 1500-as Polski-hengerfej, szelepekkel eladó. Fábián Béla u. 6. Istenkúti túristaház mellett.

ZC-s Wartburg de Luxe személygépkocsi eladó (13 000 km). Érdeklődni: Harkány, Vak Botyán u. 24. szám. Bódis Gyula.

250 köbcentiméteres JAWA, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni mindennap, 17 óra után, Pécs, III. kerület, Őszirózsa u. 13.

Holland rózsa (DEZÁRI) vető- és étkezési burgonya eladó, nagy- és kis tételben, házhoz szállítva is, megegyezés szerint. Rauscher Tibor, Lánycsók, Erdélyi utca 27.

CN-es TRABANT 601-es Combi, jó állapotban, 1979-ig vizsgáztatva és CZ-s 175-ös motorkerékpár eladó. Ormándlaky. Vókány, Kossuth utca 118, Telefon: 10.

VEGYES

Garázs kiadó. Érdeklődni: Pécs, Fürst Sándor út 45.

A töttösi rk. egyházközség vezetősége kéri azok hozzátartozóit, akiknek gondozatlan, megdőlt, tehát életveszélyes állapotban lévő márvány síremlékeik vannak a temetőben, jelentkezzenek a plébánia hivatalban, mert a gazdátlan, gondozatlan és megdőlt síremlékek a törvényes határidő letelte után az egyházközség tulajdonába mennek át.

Kertvárosban, Regina utcában garázs kiadó. „Regina" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 négyzetméteres helyiség raktárnak kiadó. Pélmonostor u. 12.

Garázs kiadó Móricz Zsigmond téren. Telefon: 21-876, 17 óra után.

Garázs kiadó a Málna utcában. Érdeklődni: a 18-716-os telefonon.

SZIGETI VÁROSRÉSZ

LAKÓI,

FIGYELEM!

A B. m. Fényképész Szövetkezet Pécs, Rókus utca 5. sz. alatt lévő műterme otthonában is készít gyermekéről eredeti szines és fekete-fehér felvételeket.

JELENTKEZNI LEHET:

a műteremben személyesen vagy:

TELEFONON: 15-816.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság! Választékjegyzéket küld Tőkés kertészet, Salgótarján.

Költözködést, bútor, zongora, kassza-szállítást vállalok. Schreer Ottó, Nagy Jenő utca 6. sz. Telefon: 20-270.

Garázs kiadó. Érdeklődni lehet 19-277-es telefonon, 17 óra után.

Garázsajtók, kerítések vasszerkezeti munkák elkészítését vállalom. Pécs, III., Erreth Lajos utca 19. Telefon: 14-351.

Garázs kiadó. Antónia utca 14.

Mindennemű vízvezeték-szerelést, javítást vállalok. Wéber László, Pécs-Patacs, Úttörő utca 65.

1975-ben végzett, angol nyelvtudással rendelkező, okleveles vegyészmérnök állást keres Pécsett vagy környékén. „Letelepedés 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag- és szőnyegpadló-ragasztást vállalok, közületeknek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Szakképzett juhászt keresünk, aki 100 db saját birkával rendelkezik. Legelő van. Megegyezünk. Jelentkezés: Bóly, Bajcsy-Zs. u. 12., vagy Szigetvár, Rákóczi u. 37. szám alatt.

Belvárosi élelmiszer vegyeskereskedésembe, — betegségem miatt — társat keresek, nagyon előnyös feltételek mellett. „Jó forgalmú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pótmamát keresünk, 2 műszakra, Móricz Zsigmond tér 15. II. emelet 22-es ajtó.

Vállalati és társasüdülőben gondnoki állást vállalnék, „Szezonkezdéskor Harkányban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meleg Jauert garanciával készít Molnár, Geisler Eta u. 4.

Fiatal kőfaragó és épületszobrász, munkahelyet változtatna, Pécsett. „Kisiparosnál is." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

16 éves szakmai és 7 éves műhelyvezetői gyakorlattal lakatos állást változtatnék. Jogosítvánnyal rendelkezem. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban gondnoki állást keres műszaki fiatalember. „Lakás nem szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. Cím: Csabáné, Pécs, Szabadság u. 21., I. emelet.

Szőlő-kapálást vállalok, dán gyártmányú kapáló gépemmel. 80 fillér négyszögölenként. „Rotációs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építtetők! Mindennemű épülettervezést, adaptálást stb. vállalok. Krausz Tibor, Pécs, Vadász u. 69. (Ledina.).

Építkezés földmunkáit határidőre vállaljuk. Telefon: 19-451.

Orvos házaspár, kettő kisgyermeke mellé gondozónőt keres. „Szakképzett előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Trigonometriából korrepetáló főiskolást keresek kedd délutánokra. Járási István, Ságvári u. 23. szám. (Gyárváros.)

Általános és középiskolások korrepetálását pedagógus vállalja. „Matematika, fizika, orosz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házfelügyelőt keres felvételre a 2. sz. Lakásszövetkezet. Cserelakás szükséges. Jelentkezni: 2. sz. Lakásszövetkezet, Magyar L. u. 7/B. (levélben.)

Sírkő készítését rövid határidőre vállalom. Baka Kálmán, Pécs, Patacs, Fő u. 8. Tel: 21-045.

Parkettázást, csiszolást, műanyagpadló ragasztást aljzatkészítéssel vállalok. Böczin. Telefon: 18-674.

Fókusz

A számok tükrében

A 4. PÉCS—VÁRPALOTA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

3 2 1 — 6-2 5

csak Pécsett:

1 1 — — 3-0 2

Az egyetlen hazai (3:0-s) győzelmét a PMSC 1975. november 7-én a következő összeállításban érte el: Jankovics — Iványi, Maurer, Englóner, Kincses II. — Dárdai L., Dárdai P. (Kiss S.), Lőrincz — Kardos, Kiss L. (Fábián), Jónás. A gólokat Dárdai P. és Jónás (2) lőtte. Eddig a legeredményesebb pécsi játékos a Várpalota ellen Dárdai P. és Jónás két-két góllal. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Volán SC 0:0, Debrecen 2:1, Eger 5:1, Fűzfő 5:0, BVSC 4:0 és Szolnoki MÁV 2:0.

A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

12 10 2 — 35-3 22

Várpalotai Bányász (idegenben): Szekszárd 1:2, Budafok 0:4, Fűzfő 1:2, BVSC 1:1, Ganz-MÁVAG 2:2 és Oroszlány 1:1. A Várpalota jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 2 3 7 14-20 7

A PMSC góllövőlistájának állása: 22 gólos: Dárdai P. (50), 10 gólos: Kardos (18), 8 gólos: Nagy (11), 4 gólos: Jónás (8), Kiss S., 3 gólos: Lőrincz (6), 2 gólos: Iványi, öngól, 1 gólos: Dobány és Hergenröder. A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a PMSC színeiben bajnoki mérkőzésen eddig összesen hány gólt ért el.

*

A 8. SZEKSZÁRD—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott hét mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

7 2 3 2 6-5 7

csak Szekszárdon:

3 2 — 1 4-2 4

A három szekszárdi összecsapás eredménye komlói szemmel nézve: az 1973—74-es bajnokságban 2:0, az 1974—75-ös bajnokságban 1:0 és az 1975—76-os bajnokságban 1:2. Az utolsó szekszárdi győzelmét (1:0-s) a Bányász 1974. augusztus 21-én a következő összeállításban érte el: Erdősi — Tallósi, Kovács, Csordás I. — Lahó (Bordács), Pál — Cs. Kovács, Kolesánszky, Kiss (Mód), Steib, Hohmann. A gólt Steib szerezte. Érdekesség, hogy a Komló eddig a legtöbb gólját öngólból (2) szerezte a Szekszárd ellen. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Szekszárdi Dózsa (otthon): Oroszlány 1:0, Pécs 1:1, Ózd 2:2, MÁV-DAC 0:0, Debrecen 0:0 és Eger 1:2.

A Szekszárd jelenlegi hazai mérlege:

12 5 5 2 14-11 15

Komlói Bányász (idegenben): Szolnoki MÁV 1:2, Várpalota 0:0, Oroszlány 2:0, Kossuth KFSE 1:2, Vasas Izzó 0:2 és Szolnoki MTE 2:2. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 2 4 6 10-18 8

*

A 4. ENYING—VÉMÉND TALÁLKOZÓ

A Véménd eddigi mérlege az Enying ellen:

3 1 2 — 9-5 4

*

A 6. PÉNZUGYŐR—PVSK TALÁLKOZÓ

A PVSK eddigi mérlege a fővárosi csapat ellen:

5 2 2 1 9-7 6

*

A 4. LŐRINCI FONÓ—SZIGETVÁR TALÁLKOZÓ

A Szigetvár eddigi mérlege a budapesti csapat ellen:

3 3 — — 7-1 6

*

A 6. MÁZASZÁSZVÁR—EMG SASHALOM TALÁLKOZÓ

A baranyai csapat eddigi mérlege a sashalmiak ellen:

5 3 1 1 13-6 7

Lehel Jenő

Ma kezdődik az asztalitenisz vb

Sidó Ferenc bízik a magyar versenyzőkben

A férficsapatban az európaiak, nőknél a távol-keletiek az esélyesek

1947 óta valamennyi világbajnokságon ott volt. Kilencszeres győztes. Az 1953-as bukaresti vb-n három számban is nyerni tudott. Sidó Ferencet, a legeredményesebb élő magyar asztaliteniszezőt a március 26-án kezdődő birminghami asztalitenisz vb esélyeiről, a várható nagy csatákról akartam megkérdezni. Előbb azonban a személyes élményeiről beszélgettünk.

— *Emlékeztetne sokezer mérkőzése közül egy-két különösen izgalmasra?*

— 1949-ben Stockholmban a csehszlovák Stipek 1:0-ra és 18:12-re vezetett ellenem. Ebből az állásból is sikerült nyernem, s ezzel biztosítottam be az 5:4 arányú világbajnoki csapatgyőzelmet. Tíz évvel később a dortmundi vb egyéni versenyének elődöntőjében a japán Ogimura ellen a döntő játszmában 17:12-es vesztésről fordítottam meg a játszmát és a mérkőzést.

A Bp. Spartacus mestere — aki ott lesz a birminghami vb nézőterén — ezután az esélyeket latolgatta.

— A férfi csapatversenyek során az európai fölény további megerősödésére számítok. A legjobb négy közé Svédország, Jugoszlávia, Magyarország és Kína befutását várom, a nőknél viszont Európa képviseletében csak a magyar lányoknak lehet némi esélyük a harmadik hely megszerzésére a japánokkal szemben. A döntőt — véleményem szerint — Dél-Korea és Kína vívja majd.

— *Az egyéni és a páros számokban mire számít?*

— A férfi egyesben 2—3 európai mellé egy kínai kerülhet be, a női elődöntő két párjában viszont három, esetleg négy ázsiai játékos is ott lehet. A férfi párosok vetélkedésében a Bengtsson—Johansson, a Jónyer—Klampár, a Surbek—Stipancsics párok mellett valamelyik kínai egységnek adok esélyt. A női párosban ázsiai fölényre számítok, míg vegyespárosban az igen eredményes szovjet párok mellett a Stipancsics—Palatinusz párral is komolyan számolni kell.

— *Nem említette a sikeresen bemutatkozott Gergely–Orlowski párost . . .*

— Határozottan szerencsés választás volt a két fiú összeválogatása, bár véleményem szerint nem kerülnek be a legjobb négy közé.

— *A Jónyer—Klampár duót többre tartja, mint a két év előtti világbajnok Jónyer—Gergely párost?*

— Ez nem is lehet vitás. Jónyer és Klampár a nagojai világbajnoki cím mellé még EB-aranyat és vb-ezüstöt is szerzett. Jónyer és Gergely hasonló stílusú versenyző, mindkettő az asztaltól távol játszik. Márpedig párosban az egyik versenyzőnek állandóan asztalközelben kell lennie. Az új egységekben ilyen Klampár is, Orlowski is. Meggyőződésem, hogy hosszútávon mindkét páros komoly játékerőt fog képviselni.

Jocha Károly

Dunaújvárosban áprilisban már használhatják az új 50 méteres versenymedencét. Megépült egy 12x15 méteres gyermekmedence is. Képünkön: Utolsó munkálataikat végzik a burkolók.

NAPIRENDEN:

Az ifjúság tömegsportja

A Baranya megyei Tanács Oktatási és Ifjúságpolitikai Bizottsága pénteken délelőtt ülést tartott, melyen megtárgyalták dr. Csernus Kálmán, a Megyei Testnevelési és Sporthivatal elnökének előterjesztése alapján az ifjúság testnevelésének és tömegsportjának fejlesztéséről szóló miniszstertanácsi határozat végrehajtásának tapasztalatait.

Jugoszláv —bolgár —török út

Gazdag a Kemping Klub nyári programja

A Kemping Klub Fejér megyei szervezete június 4-től 14-ig, tizenegy napos utat szervez Baja — Zombor — Belgrád — Nis — Szófia — Plovdiv — Rodostó — Isztambul — Szófia — Belgrád — Szabadka útvonalon, melyre jelentkezéseket a klub Baranya megyei tagjaitól április 5-ig elfogadnak. A megyénkből résztvevők Mohácson csatlakozhatnak a csoporthoz. Részletesebb felvilágosítást a klub Baranya megyei szervezetének irodája ad. (Mecsek-Tourist Pécsi Utazási Irodája, Széchenyi tér 1.)

A klub központi irodája (Budapest VIII., Múzeum u. 11.) március 31-ig fogad el jelentkezéseket a június 15-től induló jugoszláv tengerparti, a június 17-én induló bolgár—román tengerparti utakra, a május 27—29 közötti „Dunai Camping Rallye"-re Zalakarosra, a július 1—3 közötti kempingtalálkozóra, Tatán a fényes-tavi kempingbe, a szeptember 1—5 közötti Szolnokon megrendezésre kerülő „Nemzetközi Rallye"-re.

A klub Baranya megyei szervezete június 25—26-án kétnapos kirándulást szervez Bajára, július 30—augusztus 1. között Szegedre, melynek keretében lehetőség nyílik a Szabadtéri Játékok Aida előadásának megtekintésére is. Ezekre az utakra a megyei szervezet irodájában június 1-ig lehet jelentkezni.

DN SPORT

Kézilabda:

Felszabadulási Kupa mérkőzések Komlón

Ebben az évben is megrendezik a hagyományokhoz híven Komlón a Felszabadulási Kupa kézilabda mérkőzéseket. A tornát nemzetközi jelleggel bonyolítják le, a magyar csapatok, a PMSC, a Keszthelyi Haladás, a Nagykanizsai Olajbányász, az Universitas PEAC, Tatai Volán, Siklós, Komlói Bányász mellett a jugoszláv Borovo csapatai találkoznak a komlói sporttelepen. A mérkőzések szombaton 13 órakor kezdődnek és vasárnap reggel 8 órakor folytatódnak.

Atlétika:

Országos mezei futóbajnokság

Vasárnap Dunakeszin rendezi a Magyar Atlétikai Szövetség az országos mezei futóbajnokságot. A bajnokság az egész mezei versenysorozat végső erőpróbája és a legjobbak egész téli felkészülésének vizsgája.

A Baranya megyei szakosztályok versenyzői az elmúlt évben jól szerepeltek, bajnokságokat és több dobogós helyezést szereztek. Az idei bajnokságon is hasonló eredményekre számíthatnak megyénk versenyzői. A 19 éves fiúknál a komlói Kiskirály a bajnoki cím elsőszámú várományosa, de a mohácsi serdülők is szeretnék megvédeni tavalyi csapatbajnokságukat. A PMSC ifjúsági, a Sportiskola serdülő fiú versenyzői egyénileg és csapatban is éremesélyesek. A felnőttek között a komlói Kispálnak nem ízlik a hosszú mezei táv, az első hat közé kerülése már sikernek könyvelhető el, de a mohácsi Hoffmann Györgyi a nők mezőnyében jól szerepelhet.

Újra ökölvívó csb

Az elmúlt évi ökölvívó csapatverseny után az idén már életrekel az ökölvívás hajdani varázslatos küzdelemsorozata, a csapatbajnokság. Tizenkét együttes mérkőzik egymás ellen a keleti és a nyugati csoportban. Tavasszal és ősszel oda-vissza alapon bonyolítják le a csb-t, majd decemberben a csoportok megfelelő helyezettjei küzdenek egymás ellen a végső sorrend kialakításáért.

A hétvége sportműsora

Szombat, március 26.

Asztalitenisz. NB II. mérkőzés: Perbál—Vasasi Bányász, férfi csapatok, Perbál, 17.00.

Vívás: Országos vidéki egyéni felnőtt vidékbajnokság, pécsi versenyzők részvételével, Szeged, 9.00.

Kerékpár. Országos hegyibajnokság harmadik fordulója, pécsi versenyzők részvételével, Rajt: Pomáz, 14.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—BSE női csapatok, PVSK-csarnok, 15.00. NB II. mérkőzések: Táncsics SE—Universitas PEAC, férfi csapatok, Kaposvár 14.30. Komlói Bányász—Veszprémi Volán, női csapatok, Komló, 17.00. Szekszárdi Dózsa—Szigetvár, női csapatok, Szekszárd, 16.00.

Kézilabda. A Felszabadulási Kupa mérkőzések első napja, Komló, 13.00.

Röplabda. Terem Kupa mérkőzések: Tanárképző Főiskola, 15.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Kaposvári Spartacus, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 14.00.

Labdarúgás. Megyei I. osztályú mérkőzés: Kinizsi—Steinmetz SE, Kovács-telep, 15.00.

Vasárnap, március 27.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Várpalotai Bányász, Újmecsekalja, 14.00. Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász, Szekszárd, 14.00. NB III. mérkőzések: Mázaszászvári Bányász—EMG SK, Mázaszászvár, 14.00. Pénzügyőr—PVSK, Budapest, 14.00. Enying—Véménd, Enying, 14.00. Lőrinci Fonó—Szigetvár, Budapest, 14.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Mohács—Universitas PEAC Mohács, 14.00. Gázmű—Szalánta, Gázmű-pálya, 10.00. BTC—Bóly, Verseny utca, 10.00. Vasasi Bányász—Sellye, Vasas I., 15.00. Zsolnay—Mágocs, Zsolnay-pálya, 10.00. Keszty ű gyár—Siklós, Pécsbányatelep, 10.00. Pogány—Beremend, Pogány, 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Mázaszászvári Bányász—Szigetvár, Mázaszászvár, 12.00. Komló—PMSC, Komló, 10.30. Sportiskola—Szekszárd, Kovács-telep, 11.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—Diósgyőr, női csapatok, PVSK-csarnok, 10.00. NB II. mérkőzések: Győri Közlekedési Főiskola—Pécsi Sportiskola, férfi csapatok, Győr, 9.30. Postás—Bakony Vegyész, férfi csapatok, PVSK-csarnok, 11.30. MÁV-DAC—Sportiskola, női csapatok, Győr, 9.00. Fonyódi Petőfi—Universitas PEAC, női csapatok, Balatonboglár, 11.00.

Kézilabda. Felszabadulási Kupa mérkőzések második napja, Komló, 8.00.

Teke. NB II. mérkőzések: PMSC—Ganz Villamos, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 13.00.

Asztalitenisz. NB II. mérkőzések: BTC—Bakony Vegyész, női csapatok, Bőrgyár-pálya, 9.30. Dunaújvárosi Kohász—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Dunaújváros, 9.30.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Balázs Árpád: Négy őszi vázlat. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Bartha Alfonz és Birkás Lilian énekel. 9.30: A magyar nyelv hete. 10.05: Zenekari muzsika. 11.09: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.05: Szabad idő. Dezséry László és Holakovszky István műsora az orenburgi gázvez. magyar ép. 13.30: Lajosmizsei változások. 14.05: Bemutatjuk új Eterna lemezünket. 14.25: Milliárdok a ház körül. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Az Omega együttes műsorából. 16.00: 168 óra. 17.30: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 18.40: Sporthírek. 18.45: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.13: Beethoven-művek a szerző halálának 150. évfordulóján. 20.54: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.30: A beat kedvelőinek. 23.15: Werther. Részletek Massenet operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Tánczene Varsóból. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Hetilapszemle. 9.38: A Volgai Állami Orosz Népi Kórus népdalokat énekel. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Jáger Balázs János gordonkázik. 12.33: Dohnányi műveiből. 13.33: Zsolnai Hédi énekel. 14.00: Napraforgó. 15.00: Cigánydalok, csárdások. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Versek világa. 15.50: Három a kislány. Részletek Schubert—Bertè daljátékából. 16.33: Ötóraj tea. 17.30: Közkívánatra. 18.33: A Herceg farmernadrágot visel. Részletek Bart filmzenéjéből. 18.43: A Molitor ház. Bíró Lajos regénye rádióra alkalmazva. 19.58: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Beethoven: B-dúr zongoraverseny. 23.02: A Francia Rádió madrigálkórusa Arma Pál népdalfeldolgozásaiból énekel, vezényel: Jean Paul Kreder. 23.15: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.05: Világhírű szólisták lemezeiből. 10.21: Händel: Julius Caesar. Háromfelvonásos opera. Közben: 13.43: Egy pálya vonzásában. 14.05: Az operaközvetítés folytatása. 15.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kodály-ciklus, II. rész, kb. 16.03: Közös vagyon. 16.55: Kassák Lajos versei. 17.00: Szimfonikus zene. 18.50: Nikola Gjuzelev énekel. 19.33: Tip-top parádé. 20.03: Dokumentumműsorok és dokumentumjátékok szemléje. 20.38: Madrigálok. 21.09: Hangfelvételek felsőfokon. 21.54: Kamarazene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Esték a szekszárdi Babits Mihály Művelődési Központban. Zenés riportműsor. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Pécsi művészek Beethoven és Bartók hangversenye. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Budapesti tudósítónk jelenti. — Hallgatóink kérésére. — Baranyai tavasz. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombat esti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.29: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.35: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism.). 8.55: Mindenki közlekedik . . . (ism.). 9.10: Már mindent tudsz? Kisdobosok műsora (ism.). 9.35: Róma 1870. Magyarul beszélő olasz film (ism.). 11.30: Játék a betűkkel (ism.). 11.55: Színházi Album (ism.). 14.12: Idesüss! Ajánlóműsor gyerekeknek. 14.40: Hírek. 14.45: Vitézek. Magyarul beszélő spanyol filmsorozat XIII/2. rész: Légy mindörökre átkozott! 15.10: Ki mit tud? Gyermekbáb kategória. Közvetítés a Pataky István Művelődési Házból, felvételről. 16.30: Új szabályok a fociban? Riportfilm a Monte Carlo-i ifjúsági labdarúgó tornáról. 17.05: Reklámműsor. 17.10: Az író színháza? A rendező színháza? Riportfilm a Nemzetközi Színházi Intézet budapesti konferenciájáról. 17.30: Visszatekintés. Dokumentumfilm. 17.55: Tájak, városok, emberek . . . Az Egyenlítő és a Baktérítő között. 18.25: A csarodai templom. Rövidfilm. 18.40: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.20: Időseb bek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Fogadjunk, hogy véginézi? 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10: Éjszakai előadás. Nagyítás. Magyarul beszélő angol film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Kedves zenéim. Válogatás a Televízió zenei felvételeiből. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: A Genovai Fiesco összeesküvése. Friedrich Schiller drámájának tévéváltozata.

JUGOSZLÁV TV

15.00: Sierra Nevada: Sielő világkupa — döntő. 15.40: Labdarúgás: Vojvodina—Dinamo. 17.45: Isten hozta — gyermekműsor. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: Variációk — humoros sorozat. 20.30: Irma, te édes. Amerikai játékfilm. 23.15: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Hét Tv-nap. 17.45: Hölgyválasz: Dragoslava Gerecic. Népi muzsika. 18.30: Jenny — filmsorozat. 19.55: Labdarúgás: Belgium—Hollandia. 21.45: Huszonnégy óra. 21.55: Sportszombat. 22.10: Tv-tárca.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

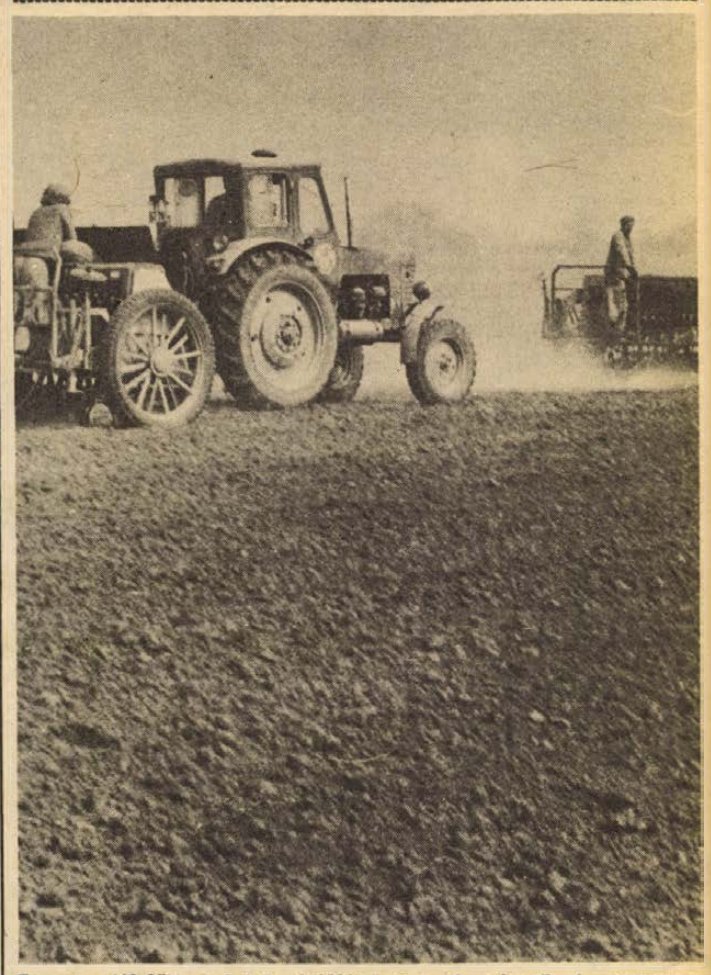
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 85. szám
1977. március 27., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tíz nappal előbb jött a tavasz



Tegnap délelőtt utolsó fordulóját tette a borsóvető és permetező brigád Szemely határában az újpetrei Petőfi Tsz tábláján, ahol 712 hektáron vetették el a takarmány- és magborsót.

Megérkezett Moszkvába az amerikai külügyminiszter

Szombaton este Moszkvába érkezett Cyrus Vance, az Egyesült Államok külügyminisztere. Látogatását nemcsak Moszkvában és Washingtonban előzte meg nagy várakozás, hanem a nemzetközi közvélemény osztatlan figyelmét is kiváltotta, minthogy nemcsak a Szovjetunió és az új washingtoni administráció első közvetlen párbeszédéről van szó, hanem a leghatalmasabb szocialista és a leghatalmasabb tőkés állam, a két legerősebb nukleáris hatalom első magas szintű kapcsolatfelvételéről is a tavaly novemberi amerikai választások után.

A tárgyalások szovjet napirend-tervezete lényegében ismert. Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára a szovjet szakszervezetek 16. kongresszusán hétfőn elhangzott beszédében négy konkrét és reális feladatot jelölt meg:

① A hadászati támadó fegyverek korlátozásáról szóló, alapjaiban már 1974-ben egyeztetett új megállapodás előkészítésének befejezése és aláírása és ennek alapján további előrelépés az egyenlőség és az egyenlő biztonság elveinek szigorú betartásával, a fegyverzet kölcsönös csökkentése irányában.

② Közös kezdeményezések a legveszélyesebb, halált okozó vegyi fegyverek betiltása és megsemmisítése terén, valamint más, a fegyverkezési hajsza megfékezését és a népek biztonságának megszilárdítását célzó intézkedések.

③ A kölcsönösen előnyös kereskedelmi-gazdasági kapcsolatok széles fejlesztése.

④ Egyeztetett lépések az igazságos és tartós, békés közelkeleti rendezés elérése céljából.

A TASZSZ hírügynökség kiadott kommentárja a Vance érkezése előtti moszkvai hangulatokat elemezve, fontosnak tartotta ismét emlékeztetni, hogy Leonyid Brezsnyev határozottan visszautasította a Szovjetunió belügyeibe való beavatkozást, de „nem csapta be az ajtót" a szovjet—amerikai kapcsolatok megjavítása előtt.

Véget ért a közös-piaci csúcs

Szombaton délben véget ért a közös piaci országok kormányfőinek római csúcsértekezlete. Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök, Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár, Giulio Andreotti olasz, Leo Tindemans belga, Joop Den Nyl holland, Anker Jörgensen dán, Liam Cosgrave ír és Gaston Thorn luxemburgi miniszterelnök, James Callaghan brit kormányfő elnökletével, a tanácskozás második napján a közösség gazdasági helyzetét vitatta meg. A vita eredményét nyilatkozatban foglalták össze.

Egy másik rövid nyilatkozat megerősítette az előző éjjel elért kompromisszumot, amely szerint Londonban tartandó csúcsértekezleten — a tőkés világ vezető országainak részvételével — bizonyos, a közösséget érintő kérdések megtárgyalásakor jelen lesz az EGK nevében Jenkins, a brüsszeli bizottság elnöke is. A részvételt a Közös Piac kisebb országai kérték, és a francia elnök egy ideig ellenezte.

A Nyugat-európai Közösség gazdasági helyzetét és távlatait vizsgálva, a kormányfők nyilatkozata általánosságban megállapítja, hogy fokozni kell az együttműködést és a gazdasági politikák összehangolását úgy, hogy ez tartós gazdasági fellendülést eredményezzen, csökkentse a súlyos munkanélküliséget, ugyanakkor ne vezessen az inflációs jelenségek kiújulásához. A dokumentum azonban nyíltan elismeri, hogy ezt a kívánt célt csak világszinten lehet elérni — vagyis elsősorban az Egyesült Államoknak és Japánnak lehet döntő szava az ilyen összehangolt gazdasági irányítás megvalósításában.

„Pipázó félsziget"

Nagy erejű vulkán-kitörés

Nagy erejű vulkánkitörésről érkeztek jelentések pénteken este a Szovjetunió csendes-óceáni partvidékéről, Kamcsatka-félszigetéről, melyet 28 működő vulkánja miatt „pipázó félszigetnek" is neveznek.

A Bezimjannij, azaz névtelen vulkán a félsziget legérdekesebb és legfélelmetesebb vulkánikus képződményei közé tartozik. A pénteki kitörés óta a tűzhányó 6—7 kilométer magasságú oszlopban köveket, hamut és gázsugarakat lövell ki magából, s a füstgomoly 15 kilométer magasságba emelkedik.

Szombat reggeli jelentések szerint a kitörés folytatódik, s a további eseményeket lehetetlen megjósolni. A háromezer méter magas tűzhányó feltehetően több ezer éven át szunnyadozott, mielőtt 1955. október 22-én első ízben magára vonta a figyelmet. Néhány hónapos, a jelenlegihez hasonló „tűzijáték" után 1956. március 30-án egész Kelet-Kamcsatkát iszonyatos erejű robbanás rázta meg, melynek sodra lesöpörte a névtelen vulkán csúcsát.

Hűséggel hazánkhoz, a szocialista országok közösségéhez

Katonai eskütétel pécsi laktanyákban

A fiút nevelő családok életében nagy jelentőségű esemény, amikor a hadseregbe bevonult gyermekük katonai esküt tesz. Méltóvá válik, hogy igazi katona legyen és jelenti a férfivá válást is.

Tegnap több ezren jöttek el Pécsre, a Petőfi és a Bajcsy laktanyába: szülők, feleségek, testvérek, hozzátartozók, hogy részesei legyenek egy ünnepélyes eseménynek, a katonai eskütételnek. Az autók alig fértek el a kerítésen kívül és a buszok is zsúfolásig megteltek.

Az ünnepi szónokok, köztük a parancsnokok szóltak az igazi hazaszeretet jelentőségéről, a haza, a dolgozó nép iránti hűségről, az 1848-as szabadságharcos és az 1919-es kommunista vöröskatona-elődök tetteiről, követendő példájáról. Hangsúlyozták, hogy a fejlett szocializmust ma építeni nemcsak forradalmi feladat, de történelmi kötelesség is.

Az ünnepi tribünön helyet foglalt néhány szülő is, de eljött *Papp Imre*, a Pécs Városi Tanács elnöke, *dr. Garányi László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Vass István*, a Munkásőrség Baranya megyei Parancsnokságának parancsnokhelyettese is.

Legünnepélyesebb pillanat, amikor díszmenetben elvonultak a fiatal katonák a hozzátartozók sorfala között.

— A mi fiúnk, a mi gyerekünk, én neveltem — suttogták halkan és nem egy édesanya meghatódott. Nemcsak a gyerek, de az egész család számára boldog pillanat volt. A Bajcsy laktanyában óriási tapsot kaptak a gyárvárosi egyenruhás úttörők, akik legalább olyan szépen meneteltek, mint a katonák. Itt külön buszokat biztosítottak a szülőknek a városba jutáshoz. Egy egész életre szóló fogadalmat tettek tegnap a katonák, hűséggel, odaadással tartoznak hazánkhoz és a szocialista országok közösségéhez.

— Csuti J. —

Az ünnepélyes eskütétel pillanatai a Bajcsy-laktanyában

India új kormánya

A jelek szerint Dzsagzsivan Ramnak, a „kongresszus a demokráciáért" vezetőjének tartották fenn a hadügyminiszteri tárcát az új indiai kabinetben, amelynek még nem teljes névsorát szombaton, a Minisztertanács ülésének befejeztével tették közzé.

A szombaton ismertetett kormánylista szerint: külügyminiszter: Atal Bihari Vadzspajé, belügyminiszter: Csaran Szingh, tájékoztatásügyi és távközlésügyi miniszter: L. K. Advani, közlekedésügyi miniszter: Barkas Szingh Badal, közmunkaügyi és lakásépítésügyi miniszter: Szikandar Bakht, igazságügyminiszter, a vállalati ügyek minisztere: Santi Busan, közoktatásügyi miniszter: Pratap Csandra Csunder, vasútügyi miniszter: Madhu Dandavate.

Deszai néhány, közelebbről még meg nem határozott miniszteri tárcát fenntartott magának.

Mozgalmas hét vége a mezőgazdaságban

- *Sokfelé már a cukorrépa is a földben van*
- *Felhívás az üzemekhez: vessenek több kukoricát!*

A szokottnál 10–12 nappal előbbre jár a természet, korábban jött a tavasz, s Baranyában is már napok óta áprilisi, sőt májusi az időjárás. A jó időt kihasználták a megye mezőgazdasági üzemei, és 10–12 nappal az időszerű tavaszi munkákkal is előbbre járnak, mint más években. Megyeszerte vetik például a cukorrépát, ami pedig kifejezetten áprilisi vetésű növény, sőt Lippón a Béke Őre Tsz-ben már be is fejezték, Szentlőrincen és Mozsgón pedig közvetlenül a befejezés előtt áll a répa vetése.

Jó indulás

A jó indulás azzal kezdődött, hogy az őszi mélyszántást mindenütt időben és jó minőségben elvégezték, s nagy erőkkel kezdték meg a szántások tavaszi elmunkálását, a vetés-előkészítéseket. Minden korai növény magva a földben van, márcsak néhány helyen vetik a borsót, a cukorrépát.

Megtörtént az őszi kalászosok tavaszi fejtrágyázása is, mindenütt megkezdődött és nagy ütemben halad a légi- és földi növényvédelem, a kalászosok vegyszeres gyomirtása. Az őszi búza kiválóan telelt, fagykárt nem szenvedett, s a belvíz is csak minimális kárt tett benne. A búza fejlettsége alapján pillanatnyilag rekordtermést ígér.

A munkák lendülete a hét végén sem tört meg. Szombaton a meglátogatott és megkérdezett termelőszövetkezetekben a traktorosok, a vetőbrigádok dolgozói sehol sem vették ki szabad szombatjukat. Reménypusztán a pécsi Új Élet Tsz borsótábláján *Kamaris János* és *Tamásovics József* gázálarcban, védőruhában, az emberre veszélyes Melorán nevű gyomirtószerrel permetezték a borsótáblát. *Kiss Gyula* üzemgazdász elmondta, hogy már csak a kukoricavetésük van vissza. Ez egyik legjobb növényük – tavaly is 60 mázsát termeltek hektáronként az IKR rendszerben – területét most 8 százalékkal növelik, vagyis elérik a 900 hektárt.

Borsót vetett és permetezett egy héttagú brigád a szomszédos újpetrei tsz határában, Szemely község mellett, *Czeier Béla* növénytermelési főágazatvezető helyettes irányításával. Itt a babarci rendszer keretében termelik a borsót 712 hektáron – 610 hektárról emelték fel a területet, mivel ez a legjobb búza elővetemény. Több napraforgót is termelnek, mint tavaly s mindezt a kukorica rovására, aminek a területét 500 hektárral csökkentették.

Két tsz, két ellentétes döntés. A népgazdaság érdeke – a kukorica legjobb exportcikkünkké lépett elő – azt kívánja, hogy a mezőgazdasági üzemek minél több kukoricát vessenek az állatállomány biztonságos ellátására és exportra. A kormány és a MÉM vezetése azt várja Baranyától, hogy a tavalyi szinten, 86 ezer hektáron termeljen a megye kukoricát, de a nagyüzemi tervekben csak 81–82 ezer hektár terve „jött vissza".

Felhívás!

A Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya ezért felhívással fordul a nagyüzemek vezetőihez, hogy álljanak el területcsökkentési szándékuktól – van olyan tsz, amely tavalyi területének csak 25 százalékát akarja elvetni, mint például Szentlászló, vagy 36–44 százalékkal csökkenteni, mint Újpetre, vagy Szederkény – és az egynyári szálastakarmányok, valamint a silókukorica rovására vessenek több kukoricát.

A megye vezetői remélik, hogy a felhívás megértésre talál és még időben jött, hisz a kukorica vetésének ideje még nem érkezett el, s ha nem is nagy mértékben, de vannak még szabad területek e fontos növény számára.

24 óra a nagyvilágban

✦ BUDAPEST: A Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Morardzsi Deszainak, India új miniszterelnökének.

✦ *BANGKOK: A bangkoki kormány szóvivője szombaton este megerősítette, hogy a thaiföldi fővárosban kora reggel megkísérelt katonai puccs kudarcot vallott, az akciót vezető mintegy 25 katonatiszt megadta magát. A puccskísérlet öt vezetője a kormánnyal folytatott tárgyalások eredményeképpen, s a túszok elbocsátása fejében, szabad elvonulást kapott és elhagyta az országot. A puccsistákat támogató 300 katona is letette a fegyvert, s a fővárosban helyreállt a nyugalom. Az öt hónapja érvényben lévő éjszakai kijárási tilalmat négy órával előbbre hozták. Bangkok utcái este kilenckor elnéptelenedtek.*

✦ BUDAPEST: Szombaton hazaérkezett Moszkvából a magyar szakszervezeti küldöttség, amely a szovjet szakszervezetek XVI. kongresszusán vett részt. A delegációt Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára vezette. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Herczeg Károly, a SZOT főtitkárhelyettese fogadta, jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.

✦ *BONN: Walter Scheel, a Német Szövetségi Köztársaság elnöke szombaton Beethoven bonni szülőházában megnyitotta a nagy német zeneszerző halálának 150. évfordulójával kapcsolatos emlékünnepség-sorozatot. Hans Daniels, a főváros polgármestere megkoszorúzta a zeneszerző édesanyjának bonni sírhelyét. A nagy német klasszikus tisztelői 5000 koszorút helyeztek el Beethoven bonni emlékművén.*

✦ ISLAMABAD: A pakisztáni néppárt szombaton Zulfikar Ali Bhutto miniszterelnököt jelölte a párt parlamenti csoportjának vezetőjévé, vagyis a megalakítandó új kormány elnökévé. A nemzetgyűlés elnökének Maradzs Khalid jelenlegi népjóléti minisztert jelölték. A parlament előző elnökét nem választották újra a március 7-én megtartott választásokon.

✦ *BÉCS: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár részvételével március 31-én Bécsben folytatódnak a Ciprusi Köztársaság görög és török közössége képviselőinek megbeszélései. Waldheim április 2-ig lesz jelen az üléseken, majd személyes megbízottja, Javier Perez de Cuellar képviseli a világszervezetet. A bécsi tárgyalásokon a ciprusi görögök küldöttségét Tasszosz Papadopulosz, a török közösségét pedig Süleyman Onan vezeti.*

✦ TOKIÓ: A világon először japán kutatóknak sikerült finomított uránt előállítaniuk tengervízből. Japán sajtójelentések szerint 50 tonna tengervízből 149 milligramm uránt sikerült nyerniök. Hivatalosan a hírt nem erősítették meg.

✦ *BIRMINGHAM: Szombaton Birminghamban megkezdődött az asztalitenisz világbajnokság. A program szerint a magyarok közül először a női csapat állt asztalhoz, Belgium volt az ellenfél. A győzelem kiharcolása nem jelentett különösebb nehézséget. Magosék még játszmát sem veszítettek.*

✦ *BRAZZAVILLE: Újabb hat személyt végeztek ki szombaton a Kongói Népi Köztársaságban – közölte a brazzaville-i rádió. A kivégzett személyek a meggyilkolt Marien Ngouabi elnök testőrségének tagjai voltak. A vád szerint közülük négyen támogatták az elnök elleni merényletet és részt vettek Ngouabi meggyilkolásában, ketten pedig Biayenda brazzaville-i érsek gyilkosai közé tartoztak.*

FIN-rendezvények Baranyában

A KISZ KB Vörös Vándorzászlaja másodszor is a DDGÁZ kiszeseié

A KISZ KB Vörös Vándorzászlaját Szőke Attiláné, a KISZ KB titkára adta át Grisnik Zoltánnak, a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat KISZ-bizottsága titkárának.

Változatos programok és események tarkították tegnap megyeszerte a FIN rendezvényeit.

A siklósi járás fiataljai tegnap és ma társadalmi munkában csinosítják a lakóhelyüket, sok helyütt facsemetéket is ültetnek. Siklóson a várossá nyilvánításra szeretnék szebbé tenni a fiatalok a nagyközséget.

A szigetvári és a járás fiataljai tegnap Somogyapátiban gyűltek össze délután ifjúsági találkozóra. A művelődési házban érdekes, szórakoztató és vetélkedő műsorokat rendeztek. Volt ifjúságpolitikai vetélkedő, humoros, ügyességi játék, discósok vetélkedője. A legjobb discós jutalma: az ő műsorára ropták a táncot éjfélig az ifjúsági bál résztvevői, több mint kétszázan.

Tegnap kezdték el a III. pécsi ifjúsági tömegsportnapok rendezvényeit Pécsett, a PVSK pályáin. A középiskolások kivételével üzemek, intézmények és vállalatok fiai és lányai indultak, hogy a jó időben, alaposan átmozgassák tagjaikat és megizzasszák az ellenfelet. Kispályás labdarúgásban 18 férfi és 8 női csapat indult, egyszerre öt pályán kergették a pettyest. Az atlétikai pályán 100 méteres női és férfi, valamint 800 méteres férfi síkfutást, férfi és női távolugrást és a férfi súlylökést bonyolították. Több mint félszáz indulóval.

A tegnap délután emlékezetes marad a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat kiszeseinek. Az elmúlt évihez hasonlóan ismét elnyerték a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját. Tavaly az ifjúmunkásklubjuk falára felírták, *„Elnyertük — megtartjuk!"*, most már kiegészítették *„Újra elnyertük — újra megtartjuk"*-ra. A jelek szerint, ha megígérnek valamit, azt meg is tartják. A DDGÁZ KISZ-bizottsága a korábbiaknál is eredményesebb évet zárt, összegezte *Szőke Attiláné*, a KISZ megyei Bizottság titkára, amikor átadta a zászlót *Grisnik Zoltánnak*, a vállalat KISZ-bizottsága titkárának. A pécsszabolcsi úttörők műsora után a kitüntetések átadásakor sűrűn csattart fel a taps. Az elnökségben helyet foglaltak *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *dr. Geisz Mihály*, a Pécs városi Pártbizottság munkatársa, *Fessel Tibor*, a DDGÁZ igazgatója. Aranykoszorús KISZ-jelvényt *Szabó György*, KISZ KB Dicsérő Oklevelet *Edelényi László* és *Gadácsi Gabriella* vehették át Szőke Attilánétól. Huszonhét dolgozó részesült még egyéb kitüntetésben, illetve pénzjutalomban.

Murányi László

Tanácskoztak a belügyi munka önkéntes segítői

Az elmúlt esztendő munkáját értékelte tegnap a rendőrség önkéntes segítőinek tanácskozása Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában, melyen közel négyszázan vettek részt.

A beszámolóban *Kalutzky László r.* ezredes, Pécs város Rendőrkapitányságának vezetője elmondta, hogy a belügyi munka önkéntes társadalmi segítőinek intézkedései, a közrend és a közbiztonság fenntartása és megszilárdítása érdekében kifejtett tevékenységük megfelel a szocialista törvényesség követelményeinek. Pécs járás és város területén 116 csoportban 800 önkéntes segítő vesz részt a rendőri munkában.

A beszámoló elhangzása után hozzászólások következtek, majd kedves színfoltként, úttörők köszöntötték a jelenlévőket, akik között helyet foglalt *Orbán István* r. vezérőrnagy, a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság vezetője és *Gergely László*, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának titkára. Ezután jutalmazásokra került sor. A 15 éves szolgálat után járó belügyminiszteri kitüntető jelvényt 41, a 10 éves szolgálat utánit 118 önkéntes társadalmi segítő kapta meg, 86-an jutalomban részesültek.

R. N.

*

Siklóson délelőtt 9 órakor gyűltek össze az önkéntes határőr-csoportvezetők, hogy értékeljék az elmúlt esztendő munkáját. A határőrség önkéntes segítői nem tekinthetnek olyan múltra, mint az önkéntes rendőrök, legalábbis szervezett formában nem. Az adott területen élők segítsége és aktív közreműködése az államhatár őrizetében azonban egyidős felszabadulásunkkal.

A tanácskozáson — amelyen részt vett *Vaszkó Imre* határőr alezredes, a Határőrség Országos Parancsnoksága képviseletében, *Gerencsér József* határőr ezredes, a pécsi Határőr Kerület parancsnoka, *dr. Vida Sándor*, az MSZMP Siklósi Járási Bizottsága első titkára, *dr. Hazati József*, a Megyei Tanács vb-titkára, valamint társfegyveres testületek képviselői. — *Gerencsér József* méltatta az egy év alatt végzett munkát.

A beszámolót és a méltatást hozzászólások követték, majd a jó munka elismeréseképpen kitüntetéseket adtak át.

K. P.

Befejeződött a filmhét

Ötezer látogató

Tegnap este véget ért a közművelődési filmhét pécs—baranyai eseménysorozata. Délután Pécsett az Ifjúsági Házban a Vörös Május, a Miheztartás végett, a Még és már és a Feleségképzés című filmeket láthatták az érdeklődők, este pedig Kardos Ferenc Egy őrült éjszaka című filmjét mutatták be. A Kossuth Klubmoziban a BBS resproktektív sorozatában Háy Ágnes Egy különc úr naplójából, Dobai Péter: Archaikus torzó, Grunwalsky Ferenc: Anyaság és András Ferenc: Dózsa népe című filmeket vetítették.

Bár a filmhét „statisztikája" még nem készült el, becslések szerint is több mint ötezren tekintették meg egy hét alatt a Balázs Béla Stúdió filmjeit. A filmhéten a stúdió legújabb termését és a megelőző évek filmjeinek javát, több mint félszáz alkotást láthattak a nézők. Így teljes képet kaptak ezen a héten a BBS munkájáról.

Az érdeklődés, a szakmai viták és a közönségtalálkozók is azt bizonyították, hogy a forradalmi ifjúsági napok pécs—baranyai rendezvénysorozatának méltó színfoltja volt a közművelődési filmhét.

Ifjúsági nívódíj

Takács Gyula kitüntetése

Pénteken átadták az 1977. évi ifjúsági nívódíjakat. A díjakat a gyermekek és fiatalok szocialista szellemű nevelésében, az ifjúságpolitika megvalósításában kiemelkedő eredményeket elért kollektívák és személyek kapták, közöttük TAKÁCS GYULA, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese.

Pedagóguscsaládból származik, — ő is középiskolai tanár. Három évi iskolai tanítás után a tanügyigazgatásba, majd a művelődésügy-igazgatásba kerül a Megyei Tanácshoz. Tizenkét évig osztályvezető az oktatási, később a művelődésügyi osztályon. A Megyei Tanács elnökhelyettese 1966 óta Takács Gyula.

— Ez a munkakör is kapcsolatban van az ifjúsággal — mondja. — Mert az úgynevezett tevékenységi felügyeleti körömbe tartoznak az oktatási és közművelődési intézmények, a testnevelési és sportügyek, a turizmus, az egészségügyi, a népesedés- és családpolitikai feladatok és általában a megyében folyó állami ifjúsági munka összehangolása.

— Milyen eredményekről beszélhetünk az ifjúsági törvény megjelenése óta?

— Az ifjúsági törvény ötéves. Ez idő alatt az ifjúság ügyeivel való folyamatos foglalkozás a mindennapi élet részévé vált a munkahelyeken, az állami és társadalmi fórumokon egyaránt. Természetesen vannak ebben még gyenge pontok, formális elemek jócskán, de a szocializmus, a szocialista demokrácia fejlődése az ifjúsági lét társadalmi feltételeit is kedvezően formálja a jogok és kötelességek egységében. Ma az idősebbek nagyobb megértéssel törődnek az ifjúsággal, jobban megértik e korosztályok valóságos és minden nemzedékkel újratermelődő problémáit és a fiatalok is nagyobb felelősséget éreznek saját sorsukért, a társadalom szocialista fejlődéséért. Hadd jegyzem meg azonban: van azért még konzervatizmus, öreges szemlélet, féltékenység az idősebbek részéről és vannak fiatalok, akik nehezen ismerik fel felelősségüket. Adódnak súrlódások olykor a munkahelyen, a családban, a munka, az ízlés, a viselkedés, az életmód dolgaiban. Mindezek ellenére nálunk a nemzedékek között jó viszony van és az ifjúsági törvény óta harmonikusabb lett a nemzedékek kapcsolata és együttműködése.

— Az elkövetkező évek legfőbb feladatait miben látja?

— Továbbra is szívós munkára van szükség az ifjúsági törvényhez kapcsolódó határozatok, rendelkezések végrehajtása érdekében. A készülő új tantervek és tankönyvek korszerűbbé teszik az iskolában folyó munkát. Feladat: a lakásépítési terv teljesítése, a fiatalok lakáshelyzetének javítása, a gyermekintézmények — különösen óvodák — helyszámának növelése, iskolai tantermek, kollégiumi férőhelyek bővítése, a közművelődési, a sportolási és üdülési lehetőségek fejlesztése. Hadd hangsúlyozzam: a megelégedett emberi élet sok eleme közül a hivatástudattal végzett munka a legfontosabb. Ezért is kell több segítséget nyújtanunk a fiataloknak a pályaválasztásban, a pályakezdésben és arra biztatni őket, hogy ne nyugodjanak addig, amíg — a társadalmi szükségletek figyelembe vételével — olyan életpályát nem találnak, ahol örömmel és szívesen tudnak dolgozni, mert ez fogja meghatározni egész életüket.

MAVOSZ-közgyűlés Pécsett

A vadászathoz nemcsak puska kell

A vadászathoz nemcsak puska kell. Az elmúlt évben Pécsett rendezett megyei vadgazdálkodási kiállítás tízezreket döbbentett rá, mennyire korszerűtlen a köztudatban élő vadászkép. A ma vadásza vadgazda, akinek felelőssége a vadállomány mesterséges szaporításától, a téli etetésen keresztül a szakszerű selejtezésig terjed. A vadászat ugyanakkor a természetvédelem szerves része, s mint ilyen nemcsak szívet, de egyre mélyülő szakismereteket is követel.

A megye 42 vadásztársaságának küldöttei tegnap délelőtt az elmúlt év eredményeiről és a soron következő feladatokról tanácskoztak Pécsett. 1976 mérlege egyértelműen pozitív. A nagyvad-törzsállomány közeledik az optimálishoz (szarvas 1802, őz 6981, vaddisznó 653), a kilövések szakszerűsége ugyanakkor még egyértelműbb volt, mint a korábbi esztendőkben. 244 szarvas esett a szezon folyamán — ebből érmes 67! —, hibás kilövés ugyanakkor mindössze 6 volt. 788 terítékre került őzből 52 volt érmes minőségű, s 18 az olyan, mely esetében jobb lett volna, ha az elsütő billentyűn nem mozdul meg az ujj.

A MAVOSZ gondosan megtervezett, s következetesen megvalósított első fácánprogramja eredményeképpen Magyarország ma a külföldiek szemében vadászparadicsom. Baranya fácánállománya is folyamatosan nő. 1975 becsült törzsállománya: 82 600, 1976: 91 000. A telepítési program egyébként folytatódik. Baranya megye vadászainak célja a 130 ezres törzsállomány.

A MAVOSZ megyei Intéző Bizottsága beszámoló jelentésében részletesen foglalkozott a vadásztársaságok pénzgazdálkodásával. 1976 két figyelemre méltó adata: közel 6,2 millió forint bevétel vadértékesítésből és 1,6 millió forint — bérkilövésből. A megye vadászainak 100 kh-ra eső „termelési értéke" 1345 forint.

Gyöngyösi János, az intéző bizottság titkára szóbeli kiegészítőjében egyebek között arról számolt be, hogy megyénkben tovább nőtt a vadászok száma — tehát szélesebbre tárultak a kapuk —, s különösen a fiatalok aránya emelkedett figyelemre méltóan. A fiatal vadászokkal való következetes foglalkozás az ifjúsági bizottság keretein belül valósul meg. Jelentős esemény: végre lesz Pécsett vadászklub. A cím: Pécs, Honvéd utca 1. Ez a klub egyébként nemcsak a hasznos időtöltés, hanem a vadászati oktatás, továbbképzés megyei bázisa is lesz.

Országos jelentőségű terv megvalósítását jelenti a pécsi lőtérbázis építése, melyet a MAVOSZ megyei intéző bizottsága az MHSZ-szel közösen valósít meg. A kivitelezésben a vadásztársaságok társadalmi munkával vesznek részt.

Végezetül az i. b. titkára az egyesületi élet színvonalának további emelését szorgalmazta. Eredményes vadgazdálkodás csak színvonalas vezetés mellett lehetséges, mely nemcsak szakértelmet, de emberi-politikai következetességet és szilárdságot is feltételez. A közgyűlés ezzel kapcsolatban az illetékes pártszervezetek hatékony segítségét kérte. A vezetőségválasztás ugyanis nemcsak a társaságok belügye.

Baranya megye vadászainak közgyűlésén — melyen részt vett *Koós László*, a Megyei pb osztályvezetője és *Beregszászi György*, a MAVOSZ képviselője —, a hasznos vitát követően kitüntetések átadásával zárult.

A vadászkultúra és a vadgazdálkodás fejlesztésében elért kimagasló eredményeiért felszabadulásunk 32. évfordulója alkalmából *Ambrus Jenő*, a MAVOSZ megyei i. b. elnöke, *Horváth Tibor*, a MAVOSZ megyei fegyelmi bizottságának tagja, *Kiss József*, a sásdi Hegyhát Vadásztársaság vadászmestere és *Sziveri Kálmán*, a mágocsi Petőfi Vadásztársaság elnöke a Nimród érem kitüntetést kapta.

BS

A nyersanyaghátter biztosítva

Augusztus elsején indul a baromfifeldolgozó

Napi 3 vagon késztermék • Háromszáz dolgozó foglalkoztatása • Exportszállítás az NSZK-ba

Még egy hónapot csúszik a határidő, a legfrissebb információ szerint július 1. helyett augusztus 1-én lesz a próbaüzem az új Pécsi Baromfifeldolgozóban.

Pécsett univerzális vágóvonal építésén fáradoznak. Egy vonalon akarják megoldani a broiler csirke, a tyúk, s a nehéztestű baromfifélék – a pulyka, a kacsa, a liba – vágását. Sőt, az országban egyedülállóan, a nyúl feldolgozását is. A nyúlfeldolgozó vonal építéséhez szükséges 20 millió forintot már nem a társulati tagoktól „szedik be", hanem a gyárnak magának kell kigazdálkodnia és saját fejlesztési alapjából 1979–80-ban megépíteni.

Érdeklődés

Később épül meg a saját hulladékfeldolgozó is. Addig egy megállapodás alapján a solti fehérjefeldolgozóba szállítják a naponta igen nagy tömegben képződő hulladékot – tollat, zsigereket. A baromfinál a hulladék aránya magas, napi négy vagon élőbaromfi vágásból egy vagon hulladék képződik. A nyúl bőre nem számít hulladéknak, ezt minimális kezelés után a hazai kalapgyáraknak, illetve exportra szállítja majd a gyár.

A termelés augusztus elején éppen pecsenye kacsa vágásával és feldolgozásával indul, ami kiváló exportcikk. Főként nyugatnémet piacokon van iránta máris komoly érdeklődés. Indulásra tehát a parafinos vonalnak is el kell készülnie.

Lesz-e elég pecsenyekacsa az induláskor? – tettük fel a kérdést *Békés Lajos* főmérnöknek. A válasz egyértelmű – igen. Csak a Siófoki Halgazdaság 260 vagon pecsenyekacsát szerződött le Pécsnek, ezen kívül jelentős mennyiséget szállít a Bikali Állami Gazdaság és a szederkényi tsz is. Egyébként is a nyersanyag háttér a gyáriak legkisebb gondja. Baranya 900 vagon, Somogy – mivel Kaposváron január 1-vel megszűnt a baromfivágás – 300 vagon baromfifélét szerződött le már erre az évre, s ezen kívül 500 vagonnál több a rendelkezésre álló vágónyúl. A gyár 700 vagonos kapacitását jóformán a társulati tagok lekötik, hisz olyan nagytermelők vannak köztük, mint a lippói tsz 100 vagon broiler csirkével, a sásdi és szentlászlói tsz 110 vagon pecsenyelibával, a mágocsi Béke Tsz 200 vagon pulykával és Bikal több száz vagon nyúllal.

Öt hónap

A meglévő nyersanyag alap még akkor is bőven elegendő lesz, ha 1978-ban a gyár átáll a kétműszakos termelésre, amivel 1400 vagonra emeli majd éves feldolgozó kapacitását. Ehhez azonban a 300 fős induló dolgozói létszámot is meg kell duplázni.

Sok intézkedés történt máris ennek érdekében. A Ledinán épülő 125 fős gyári óvoda. augusztus 1-én már fogadja a gyermekeket. A közös vállalat vásárolt három autóbuszt a dolgozók háztól házig szállításához. A termelés beindulására megérkeznek a Hernádon, Budafokon, illetve Pécsváradon tanuló szakmunkások. Létszám szabadul fel a közös vállalat pécsi tojásfeldolgozó üzemében is, amelyet Csatahelyre, a Szigetvári Állami Gazdaságba telepítenek át, vagyis leadnak.

A legfőbb teendő most a hűtőtechnológiai részleg szerelése. Az egyéb technológiai szereléseknél valamivel jobban állnak. Március 18-ra az összes magas pálya elkészült, márcsak a festésük van hátra. S ha az elektromos munkák is időben elkészülnek, májusra mozgásba hozhatók a magas pályák. Bő öt hónap áll a kivitelezők rendelkezésére, hogy augusztusra üzemkész legyen a baromfifeldolgozó. Addig az ország hét feldolgozójába – Győrtől Békéscsabáig – szállítják tengelyen a Baranyában megtermelt baromfit. Elsőrendű termelői, és népgazdasági érdek a gyár, és a tőkés export késedelem nélküli beindulása.

Rónaszéki Ferencné

Új hűtőpultok, bőséges választék

Kinyitották Pécsett a Finom Falatok Boltját

Új külsővel megnyitották a pécsi Finom Falatok Boltját. Reggel a Nick-udvarban szokatlanul erős volt a fény: az üzletből kedves hangulat áradt: a fehér és sárga függönyök, a falak, a kövezet tiszta csillogása vonzotta az arra járókat. Sokan napok óta türelmetlenkedve figyelték a benti munkát, várták a nyitást. Hiányzott, főleg a diákoknak, akik körében talán ez a legnépszerűbb kis üzlet: olcsón, és valóban finom falatokat kínálnak itt. Jó, hogy a város központjában helyezték el, de sajnos csak egy van belőle. Az „illetékesek" tájékoztatása szerint épül még egy, az V. ötéves terv végén.

Egy hónapig dolgoztak az üzleten a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat tmk-brigádjai, dekoratőrei. Felszedték a megkopott, néhol már felpenderült műanyag padlót, mindenütt mozaiklappal burkolták a padozatot. A bolt dolgozói zuhanyzót kaptak; a raktárakban, szociális helyiségekben csempével borították a falakat. A régi, már 14 éves gépeket új hűtőpultokra cserélték, melyek nagyobbak, kényelmesebbek, jól áttekinthetők, így a vendégeknek könnyebb a válogatás. A bolt fennállása óta ez volt a második nagy átalakítás, ami mintegy 180 000 forintba került.

A megújult üzletben már a húsvétra készülnek: kínálják a kolbászt és kötözött sonkát, de ismét kapható a kedvelt Golden alma, és újdonságként, ezután fagylalt helyett jégkrém. A választék, mint mindig, ezentúl is bőséges lesz, és a tavasz közeledtével mind több primőr kerül a salátákba. Továbbra is helyben fogyaszthatók, a „két taggal" bővült és egyre kedveltebb gasztrofol ételek.

Gáldonyi M.

Hogyan élünk, hogyan éljünk?

Fiatalok véleménye jelenükről, jövőjükről

A munkapadok mellett.

Vásárlás egy képzeletbeli áruházban

Szombat délután két óra, műszakváltás a komlói Carbon Vállalatnál. Az idősebbek, az-az a „KISZ-en túliak" sietős léptekkel indulnak hazafelé. Az asszonyok kezében a retikül mellé fogott bevásárlószatyrok még laposak...

A fiatalok közül azonban jó néhányan nem a kijárat irányába, hanem a pinceklubba indulnak, hogy részt vegyenek a KISZ szervezte: *Hogyan élünk, hogyan éljünk?* — téma vitájában.

Az asztalokat körülülők döntő többsége nő — érthető, hiszen a vállalat dolgozóinak 80 százaléka nő — szakmunkástanulók, szakmunkások: női szabók, kárpitosok, cipőfelsőrész-készítők, cipőgyártók.

A néhány mondatos vitaindító után magnót kapcsolnak be, szalagról hallgatunk erről a témáról felvett beszélgetést. Arról van szó, hogy az előadó javasolja: menjünk el egy képzeletbeli áruházba és vásároljunk: ki mit venne legszívesebben? A válaszok: lakást, szakmunkásbizonyítványt, — érettségi bizonyítványt...

Magnó leállítva.

— Most pedig folytassuk mi a vásárlást! — mondja a vitavezető.

A válaszadás előtt rövid szünet, — cigarettára gyújtanak, üdítőt kortyolnak, aztán egy fiú szót kér:

— Én is egyezem a magnós felszólalóval, lakást vásárolnék először, mert gondolni kell a családalapításra. Igaz, időm még van. Aztán én is ahhoz a pulthoz mennék, ahol szakmunkás-bizonyítványt árulnak, majd utána vennék egy gyereket...

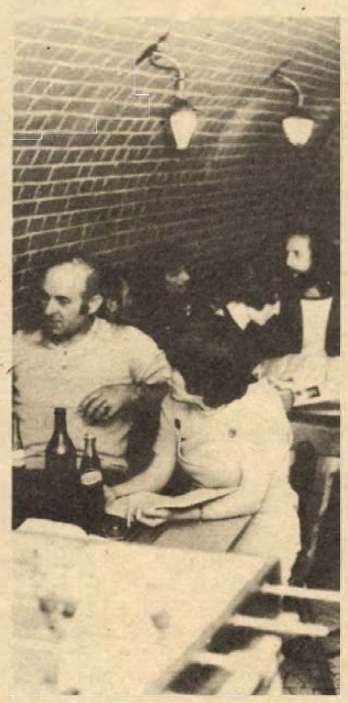
Nevetés szakítja félbe a mondatát, — és néhány lány közbeszólása: „A gyereket is úgy vásárolnád?" Kuncogás, tréfálkozás...

Egy másik „felszólaló":

— Ami a lakást illeti, én is ezt vásárolnék először, mert véleményem szerint ez a családalapítás fontos előfeltétele. Aztán... nem tudom, hogy kapható-e ebben az áruházban egy jó barát? Én feltétlen vásárolnék, nem is egyet...

Hallgatom a többi hozzászólót: legtöbbször a lakás, a család, „egy jó diploma" vásárlásáról szólnak. Tükrözik ezek a válaszok a fiatalok gondolkodásmódját: jó szakmunkások akarnak lenni, aztán családot alapítani. Úgy vélem: csak helyeselni lehet ezeket a törekvéseket. De hadd idézzek még egy felszólalót!

— Most egy képzeletbeli áruházban jártunk, jöjjünk ki onnan a való életbe. Előbb-utóbb remélem, lakáshoz jutunk, aki még nem szerezte meg a szakmunkásbizonyítványt, itt az üzemben is lehetősége van erre, aztán családot se, gyereket se kell abban



Szabad időben a pinceklubban

az áruházban vásárolni. Én csak azt akarom ezzel mondani, hogy van reális lehetőség mindezek beszerzésére...

A beszélgetés folytatása során elhangzik „méltatlankodó" hozzászólás is: „Többen is lejöhettek volna erre a vitakörre. Vannak fiatalok, akik úgy gondolják: elvégzik a munkájukat, aztán tovább már nem érdekli őket a közösségi élet. Igaz, hogy szombat délután van."

Magasba lendül az egyik lány karja:

— Ne haragudj, de nem értek veled egyet. Ha kell, vállalnak társadalmi munkát. Itt van például ez a pinceklub. Hát javarészt nem társadalmi munkában készült? Vagy a sportpályánk — több ezer társadalmi órát végeztünk mi is, mások is, sokan az üzem fiataljai közül.

Újabb jelentkező:

— Aztán ott van a discó, sokan jönnek erre is...

— Ez igaz, és jó dolog, hogy jönnek, én is itt vagyok és leszek a jövőben is, de ez nem társadalmi aktivitás. Ez egy kedvelt szórakozási forma, de nem lehet a kollektíva érdekében vállalt pluszmunkának minősíteni.

Miután ezzel mindenki egyetért, diavetítés következik. A képek a fiatalok életének egy-egy pillanatát ábrázolják: tanulást, gyermeknevelést... Az egyik rajzolt képen látható: a szakmunkásképzőbe mennek a fiatalok csoportosan, de néhányan a „söröző" felé kanyarodnak. A legtöbb hozzászólás ehhez a képhez hangzik el. Idézek belőlük: „Az én véleményem, hogy a legfontosabb: jól megtanulni azt a szakmát, amelyet választottunk." „A jövő ellen is vét az, aki a tanulási, vagy a továbbképzési lehetőséget nem használja ki. Ma már mind korszerűbbek a gépek, fejlődik a technika, — már jelenleg is, de a jövőben még fokozottabban szükség lesz a szakmáját alaposan ismerő szakmunkásra. Ezért pedig tanulni kell és a tanulásra szánt idő helyett nem lehet mással foglalkozni. Sajnos, van néhány fiatal, aki — mint a kép is ábrázolja — elkanyarítja az útját."

Az óra már fél négyet mutat, amikor néhány lány „mocorogni kezd a széken"...

— Programotok van? — kérdi a vitavezető.

Mosolyogva válaszolnak:

— Igen, halászlére vagyunk hivatalosak...

— Akkor a mai beszélgetésünket befejezzük, majd legközelebb folytatjuk. Van ebben a témában még jócskán megvitatni való.

Garay Ferenc

Munka- és tűzvédelmi eszközök a gáziparban

Tanulságos kiállítás az MTESZ-székházban

Ránk fér a figyelmeztetés: nem mindegy, hogy gázkészülékeinkkel mit csinálunk. A Déldunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat Pécsett, az MTESZ székházában pénteken megnyitott kiállításának mindegyik darabja a gázkészülékek helyes használatára figyelmeztet. Tulajdonképpen ingyenes tanácsadás szakemberek, diák, magnók, szemléltető eszközök bevonásával vasárnap estig. Eddig tart nyitva a Munka- és tűzvédelmi eszközök a gáziparban című kiállítás.

A vállalathoz három megye és Százhalombatta gázfogyasztói tartoznak: több mint 220 000 családot látnak el pb-gázpalackkal, míg a városi gázvezetékről ellátott fogyasztók száma Pécsett, Dunaújvárosban, Székesfehérváron, Százhalombattán meghaladja a hatvanezret. 1975-ben három robbanás, négy tűzeset, hat szénmonoxid-mérgezés történt a fogyasztói hálózatban. Halált négy baleset okozott, 1976-ban 11 robbanás, öt tűzeset, kilenc szénmonoxid-mérgezés fordult elő. Két éve a három megyében 75 ezer forintos, míg tavaly már félmilliós kár keletkezett. Három napon túl gyógyuló súlyos sérülést szenvedett harminc ember. A balesetek legfőbb okozójaként a figyelmetlenséget említik, de erősödő tendencia, hogy az idős embereket éri baleset és leggyakrabban a pb-palackok kezelésével van probléma.

Így például a bőrgyűrűt nem cserélik ki. A nyomáscsökkentőt és a palackot rosszul kötik össze, nem rögzítik egy villáskulcsal. Szappanoldattal nem ellenőrzik a tömörséget. Akadnak, akik amatőrködve a szelepet és a készüléket szerelgetik, vagy meggondolatlanul a fűtőkészülék mellé teszik a palackot. Ablak alatt tartják, ami helytelen, hisz a huzat elfújja a lángot. Hibaforrás, ha valaki nagyon sok bőrtömítést tesz be, túlzott óvatosságból. Disznót perzselnek palackról, amit meleg vizes lavórba állítanak és nyomáscsökkentőt nem iktatnak be.

A városi gázra kötött berendezéseken tilos ruhát szárítani, veszélyes a fűtő burkolatát leszerelni csak azért, hogy hamarább legyen meleg. Elfedik a szellőzőnyílásokat. Nem jelentik, ha gyenge a gáztűzhelyen az égés, ha durranással lobban be a boyler.

A kiállítást Fessel Tibor vállalatigazgató nyitotta meg. Sor került egy egésznapos munka- és tűzvédelmi ankétra is.

Csuti János

A világ és a színház

Amikor a barlang mélyén a dobverés ritmusának révületében, égre emelt szemmel, elváltozott hangon arról beszélt a sámán, hogy mit mondanak az istenek; mit kell tenni, hogy kiengesztelődjenek, akkor „közönsége" tulajdonképpen egy színházi előadáson vett részt. Tudták, hogy az, akit a tűz fényénél látnak, a sámán, akinek majd a zsákmányból húst is kell adni a szolgálatáért, de amikor beszélt, mozgott, elhitték neki, hogy most ő nem csak a sámán, hanem az alvilág istene, az égiek istene, vagy éppen valamelyik állat, amelyiknek bőrét magára öltötte.

Dráma volt ez abban az értelemben is, hogy a sámánnak meg kellett küzdeni, verekedni, hol a szó szoros, hol annak átvitt értelmében azért, hogy célját elérje. A küzdés izgalom, s a nézők maguk is átélték e dráma fordulatait.

Azt is mondhatnánk: évezredek óta a dráma lényegében nem sokat változott. Legalábbis ami az alapokat illeti. Mert most is a fénycsóvában ott áll valaki, egy élő személy, egy színész — aki a hónap végén odajárul a pénztárablakhoz a gázsiért —, teljes testi valójában ő az, mégis mi, a nézőtéren, elhisszük, hogy nem csak őt játjuk, hanem valaki mást: egy királyt, egy bolondot, egy parasztot, egy katonát, egy munkást, egy tisztviselőt, vagy éppen magát a kaszás halált. Az istenek ugyan kimentek a divatból — bár nem egészen, mert a görög drámákban néha „személyesen" is találkozhatunk velük —, de a küzdelem változatlanul lényege a drámának. S bennünket azért érint olyan közvetlenül, mert a művészet legnagyobb lehetőségét kínálja: azt, hogy mi, akik csak hallgatjuk, befogadjuk a művet, egyszerre ott üljünk a székeinken, ugyanakkor pillanatokra mások is legyünk. Azonosuljunk a királlyal, a bolonddal, a katonával, vagy éppen meggyűlöljük őket, de mindenképpen kilépjünk önmagunk személyiségének zárt világából, s egyszerre átéljük az emberiség kollektiv tudatát.

Most a színházi világnapot köszöntjük. A Föld legkülönbözőbb pontjain színészek állnak a függöny elé, a reflektorok fényében és felolvasnak egy azonos tartalmú levelet, üzenetet. Köszöntik önmagukat, köszöntik a nézőket, ünneplik a világ egyik legrégibb művészetét. Az emberiség ilyenkor tudajdonképp önmagát ünnepli. Kollektiv létét, s ezzel ember mivoltának lényegét. Azt, hogy ki tud lépni a biológiai-fiziológiai lét egyetlen személyre korlátozott börtönéből, az állati lét korlátai közül, azonosulni tud az emberiséggel — ettől mondhatja büszkén: ember vagyok.

Bernáth László

Beethoven halotti maszkja

Százötven évvel ezelőtt halt meg Ludwig van Beethoven

Évek múltán sem felejtettem el a különös érzést, amikor a bonni Beethoven-házban, a szegényes szobában, ahol Beethoven született, megláttam a halotti maszkot. Mennyire nem az a Beethoven-maszk volt az, mint amellyel gyakran találkozhattunk zenekedvelő családok otthonában!

Szótlanul néztem a halotti maszkot. Valami mérhetetlen szomorúság, talán nem is emberi fájdalom fejeződött ki rajta.

— Úgy látszik más Beethoven-maszkot ismert ön eddig — fordult hozzám, néhány percnyi csend után, az öreg múzeumőr, látván meglepetésemet. Aztán egyszerre beszédes lett. Elmondta, hogy Beethovenről még életében, halála előtt tizennégy évvel készült egy másik maszk.

A halotti maszk útja Bécstől a bonni szülőházig nem volt oly egyszerű. A múzeumőr sok érdekes dolgot tudott róla, lehet, hogy valami régi, múlt század végi német családi lapból tanulta meg a mondókáját. De annyi tény, hogy szíves-örömest beszélt Beethovenről.

A bécsi orvostudorok, akik körülállták a holttestét, még egy utolsó kísérletet tettek, hogy választ kapjanak a megfoghatatlanra. Mielőtt az amúgyis csontig lefogyott tetemet végleg kiengedték volna a kezükből, előbb átfűrészelték a koponyáját, hogy felfedjék a zeneszerző titkát. Számukra ez volt a rejtély: süket muzsikus. Ekkor belépett egy húszegynéhány éves fiatalember. Josef Danhauser néven mutatkozott be, festőművésznek mondta magát. Azzal a kéréssel fordult az orvosokhoz, hogy halotti maszkot akar csinálni. Az orvosokat már nem érdekelte a halott.

Így készült el Beethoven halotti maszkja. Nemsokára azonban maga a fiatal festőművész olyan félelmetesen élethűnek, azaz „halotthűnek" találta a maszkot, hogy mielőbb meg akart szabadulni tőle. De kinek ajánlja fel megvételre?

Danhauser először Grillparzerre, a költőre gondolt, hogy néki ajánlja fel megvételre. Tudta róla, hogy Beethoven rajongó tisztelője, a temetésen az ő szavaival búcsúztatták a zeneszerzőt. A temetés után Danhauser a halotti maszkkal felkereste Grillparzert. A költő a felajánlott maszk megvételét visszautasította.

— Kérem — mondotta Grillparzer — az élő Beethoven oly erőteljesen áll szemeim előtt és oly élénken emlékezem minden egyes szavára, mozdulatára, abból az időből, midőn egy megírandó opera szövegéről tárgyaltam vele, hogy a róla alkotott legszebb emlékeimet nem zavarhatom meg ilyen borzalmas halotti maszkkal.

A fiatal festő ezután az udvari könyvtárnak ajánlotta fel a maszkot. A könyvtárigazgató meglepetten nézett fel szemüvege mögül az ajánlattevőre.

— Ne tréfáljon barátom — utasította ő is vissza a halotti maszk megvételét. — Ebbe a könyvtárba az életre készülő és az életet szerető ifjak járnak, akik nem akarnak a könyvek között a halálra gondolni.

A festő elhatározta, hogy most már mindenáron túlad rajta. Felajánlotta az angoloknak Beethovent, akiről életének utolsó éveiben a bécsi hangversenytermekben teljesen megfeledkeztek, mert a bécsiek szívét Rossini zenéje ragadta el, az angolok még a halála előtti hónapokban is többször felkeresték meghívásaikkal. De most megírták, hogy ők a zeneszerzőre nem halotti maszk útján, hanem a hangversenyteremben szeretnek emlékezni.

Egyik napon felkereste a festőt műtermében egy bonni antikvárius. Megtudta a maszk történetét, és potom pénzért megvette. Hazavitte Bonnba, Beethoven szülővárosába. Ott függött jó ideig könyvkereskedésében. Nemsokára ünnepségeket rendeztek a bonni egyetem alapításának századik évfordulója alkalmából. Az antikvárius elvitte a maszkot, hogy az egyetemnek ajándékozza. A gipszöntvényt azután az egyetemi könyvtár egyik kevésbé látogatott termében helyezték el. Ott porosodott hosszú évekig, közben olyan vastag porréteg lepte be, hogy az arc szinte felismerhetetlen lett. Évek múlva a könyvtárban dolgozó egyik fiatal könyvtáros elhatározta, hogy nagytakarítást csinál abban a teremben. Kezébe veszi a halotti maszkot. „Szegény Schiller" — mondja, és megpróbálja a vastag porréteget letörölni a gipszről. Abban a hiszemben volt, hogy a maszk Schilleré, mert a nagy költő sokáig élt Bonnban. S amikor megállapítja, hogy Beethovené, a könyvtárigazgató engedélyével Beethoven szülőházába viszi, amelyet nemrégiben rendeztek be emlékmúzeumnak. Amint kezében a maszkkal az egyetemről a Beethoven-házba megy, az utcán játszó gyerekek is észreveszik.

— Nézd, a halál — mondja az egyik gyerek a játszótársainak a halotti maszk láttán, és ajkukon elnémul a vidám szó.

Környei Elek

Mi lesz a Pécsi Filharmonikus Zenekarral?

Hozzászólás egy cikkhez

Figyelemre méltó cikket olvashattunk a Dunántúli Napló múlt vasárnapi számában *Dobos László* tollából, mely a *Pécsi Filharmonikus Zenekar* jelenlegi helyzetével, problémáival foglalkozik.

A szerző tényeket tár a nagy nyilvánosság elé, melyek nagy része támadhatatlan. A cikkhez mégis hozzá kell szólnom, mert úgy érzem, némi kiegészítésre szorul.

Az igazság sokoldalú. Ha a teljességre törekszünk, akkor minden tényt fel kell tárni. Az önkényes kiválasztás téves következtetésekhez vezet és így nem az igazságkeresés, hanem a rosszindulatú intrika látszatát keltheti.

Dobos László aggódva ír a zenekar — főleg a vonósok — „elnéptelenedéséről", mely tényt mintegy menekülésként tünteti fel. E folyamat kezdetét körülbelül tíz évvel ezelőttre vezeti vissza. Okként két fő tényezőt emel ki: a hibás szervezeti felépítést és a személyi vezetést. A konstrukció valóban hibás.

Mielőtt azonban személyi felelősöket keresnénk a fluktuáció megnövekedése miatt, hadd említsek meg néhány objektív tényezőt:

① Az utóbbi tíz évben jelent meg a törvény, mely felemeli a tényleges katonai szolgálat korhatárát. Ez azt jelenti, hogy minden nálunk végzett fiatal muzsikus — friss diplomával a kezében, bevonul teljes szolgálati időre. A hegedűsök — főleg róluk beszélek — Budapestre kerülnek, katonazenekarba. Mire leszerelnek, állás várja őket Budapesten, mert az ottani zenekarok is létszámgondokkal küzdenek.

② Az utóbbi években vezették be a gyermekgondozási segélyt; legtöbb női tagunk igénybe is vette és veszi ma is. A segély letelte után sem mindegyikük vállal nagyobb megterhelést.

③ Az elmúlt évekig államunk lehetővé tette, hogy a fiatal muzsikusok külföldi szerződéseket köthessenek. Tőlünk is többen elmentek, pl. Eszékre.

④ Tíz éve vált szét a Zeneművészeti Szakiskola és a Főiskola. Az azelőtti szakiskolai rendtartás lehetővé tette, hogy már magasabb szakiskolai osztályból és a tanárképző első osztályából zenekarban játszhassanak a hallgatók. A jelenlegi szakiskolai rendtartás egyáltalán, a főiskolai rendtartás is csak harmadik évfolyamtól engedélyezheti a zenekari munkát.

Említhetném még a természetes kiöregedést és a többi zenekar (Budapest, Szombathely stb.) elszívó hatását. (A jobb kereseti lehetőség kihasználása minden állampolgár joga.) Az a véleményem, hogy most a továbbiakban már nem elemzésekre és szavakra, hanem tettekre van szükség a zenekar jövője érdekében.

Néhány példa:

① A párt, a minisztérium s az illetékes tanácsi szervek határozatot hoztak a függetlenített városi zenekar létrehozására. Ez új konstrukció lesz.

② A pécsi főiskolán felemelték a zenekari gyakorlatot és a kamarazene óraszámát a zenekari utánpótlás biztosítása érdekében.

③ Létrejött a külön brácsatanszék.

④ A Városi Tanács évi három hallgatónak társadalmi ösztöndíjat alapított.

A helyzet tehát nem reménytelen.

Végezetül egy személyes kérés Dobos Lászlóhoz: szeresse egy kicsit jobban városa zenekarát, vegye észre a jót is a produkciókban, a zenekar jövőjéért pedig úgy tehet sokat, hogy mint zeneiskolai igazgató, mindent elkövet, hogy minél jobb hegedűs növendékek jöjjenek a pályára.

Gyermán István
főiskolai docens,
a Pécsi Filharmonikus
Zenekar koncertmestere

Válaszunk: igen

Olvasóinktól az utóbbi időben több levelet kaptunk, amelyekben arról írnak, hogy havonta közölt előzetes szemléink fölkeltették érdeklődésüket a Jelenkor iránt. Sokan kérdezik, elő lehet-e fizetni rá. Válaszunk: igen. S hogy ezt megkönnyítsük olvasóink számára, itt mellékeljük a megrendelőt, amelyet kitöltve, kivágva és borítékba helyezve elküldhetnek az alábbi címre: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, 7601 Pécs, Pf.: 134.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem 1977 .....-től a Jelenkor című folyóiratot.
36,— forintot a kiadó által küldött csekkutalványon befizettem.

Név: .....

Cím: .....

Pécs, 1977 ..... hó ..... nap.

.....
megrendelő aláírása

VASÁRNAPI tárca

Mivel írnak az írók?

Az ötvenes évek előtt alig akadt az országban olyan könyvesbolt, ahol csakis könyveket árultak volna, a fővárosban se nagyon volt ilyen, vidéken pedig szinte egy se. Papírárut és írószert minden könyves tartott a boltjában, meg iskolaszereket, természetesen. És mindenféle más hasonlót: zsineget, háztartási holmit, kegytárgyakat, fali díszeket, lakatot, lámpakristályt, rózsafüzért, csomagolóanyagot, játékárut is néha, vagy szájharmonikát, poháralátétet, mellszobrokat az íróasztalra, és még ezernyi szükséges apróságot, de olykor töltőtolljavítást is vállaltak, papírvágást és könyvkötést is.

A pécsi Széchenyi téri könyvesbolt volt Magyarországon az első vidéki üzlet, ahol 1950-ben — próbaképpen — kizárólag könyveket kezdtünk árusítani. Mondom, próbaképpen. Mert aztán hamarosan átalakultak „tiszta" könyvesboltokká a többiek is. Nem könnyű és nem kevés munka árán tornászta föl magát a könyvforgalom annyira, hogy nem szorult többé az „egyéb" árufélességek segítségére. A legnehezebb azonban nem ez a kulturmisszió követelte kemény hadakozás volt, hanem megértetni és rászoktatni az embereket arra, hogy írószerért *ne* a könyvesboltokba nyissanak be, konyhai falvédőt más tájakon keressenek a jövőben, és ragasztószerért meg üveges tintáért a szomszédba menjenek ezentúl. Mesélhettünk mi a falusi néniknek akármit: ő itt kapta tavaly húsvétra a tojásfestéket, meg száz év óta mindig és mindent itt — most is itt kéri! Hiába magyaráztuk meg, hová menjen, néha ki is kísértük az utcára, úgy mutattuk az irányt — tíz perc múlva mégis visszatért hozzánk makacsul. Később óriási betűkkel kirajzoltuk az ajtóra, hogy írószert nem tartunk — akkor is bejöttek, olyanok is, akik elolvasták, kíváncsiskodva, hamiskás mosollyal, hogy jó, jó, írószer nincs, ők tudják, de rajztábla azért ugye van?

Szóval, amíg a köztudatba átmegy valami, istenem!... Nehéz az ilyesmit higgadtan elviselni, százszor is elszavalni a mondókát hiába, amikor a végén mind a százszor ugyanaz a kérdés csattan vissza, hogy: — de miért? Mit mondhattunk volna például annak a néninek vigaszul, aki oly évezredes szomorúsággal kért bennünket arra, hogy segítsük ki fél kiló fosztott tollal? — Máig se fejtettem meg, miért éppen mibennünk bízott.

Aztán a másféle furcsaságok sorozatban. Hogy valaki Steinbeck nagy regényét, az *Érik a gyümölcsöt* gyümölcstermelési szakkönyvként vette meg, a *Borotvaélen* című vaskos regényt szemben a borbély, *A Dunai hajós*-t pedig egy mohácsi kapitány. Valószínűleg rengeteg hasonló félreértés esett más könyvesboltokban más remekművekkel is — a jószándékú eladó csak azokról tudhatott (utólag), amikor a vevő dühösen visszahozta a könyvet és odavágta elénk a pultra, cifra káromkodás közepette figyelmeztetve arra, hogy a drága jó anyukánkkal játszszunk, ne övele!... Személy szerint én magam kétszer jártam meg hasonlóképpen, és pontosan két pécsi költő könyvével. Egyszer Pákolitz Pista *Szüret* című könyvét kérte valaki, s én boldog voltam, hogy verseskönyvet óhajt az illető. De este az utcán elfogott, és a nagy nyilvánosság előtt nevezett csalónak, hogy ilyen sóhajtozásokat meg fölkiáltásokat nyomtam a kezébe szüret előtt — hogyan igazodjék ő el ebből, és hogy boldogul majd a hordóméréssel?! — Aztán Pál Jóska barátom költeményeivel jártam majdnem ugyanígy. A kötetnek ugyanis *Mézpergetés* volt a címe, és derék méhészkedő bátyámnak hiába mentegetőztem utólag, hogy hiszen én nem tudhattam, mit akar ő kiokoskodni a könyvből, ő cím szerint ezt kérte, ezért adtam ezt, legyen kegyelmes hát, ne vágja a fejemhez!...

Az idők távolából őt őrzöm mégis a legemlékezőbb megbocsátással, azt a fehér ruhás hölgyet, aki kontytalan, sima hajjal, ránctalan homlokkal, rezzenéstelen szigorral állt előttem — úgy éreztem, percek óta mozdulatlanul, mintha arra várt volna, hogy megszülessen a boltban a teljes csönd, amelyben hangja zenéjéből semmi sem veszhet el, s a kérése értelmét hibátlanul foghatjuk föl:

— Egy irónt kérek.

Egyikünk se mert válaszolni. Kioktatni, figyelmeztetni, hogy... hogy hát hiszen rég nem árulunk mi ilyesmit, drága asszonyom.

De a csöndből alighanem megértette tiltakozásunkat, tehát koppantott egyet a sarkával:

— Ki van írva, tehát lennie kell idebent!

Igazán megijedtem.

— Kiírva??? Mi??? — forgattam égnek a fejem; csak nem akar lebuktatni valaki?! — Tessék már megmutatni nekem, hol van ez kiírva?

Elkapta a csuklómat és kivezetett az üzletből. Odakint azonnal fölmutatott a cégtáblára, s mereven nyújtóztatta a karját, mindenáron el akarta érni a festett üveget.

— Olvassa!

Lassan, tagolva ejtettem a szavakat: — *Magyar Írók Könyvesboltja.* — De biztosan nyitva felejtettem a szám, mert ő megint koppantott egyet:

— Na látja! Hát mivel írnak az írók, ha nem irónnal?!

Kende Sándor

Hallama Erzsébet:

Etűd, két hangra

Az öregember a hátsó ülés sarkában a hamutartót markolászta. Abba próbált kapaszkodni, mikor Geréb veje a kanyarokat vette. Geréb vastag nyaka eltakarta előle a kilátást, az útból csak az elsuhanó fákat látta, s néha egy kis táblát, amelyre ugró szarvast festettek.

Aztán véget ért az erdő, beereszkedtek a dombok közé, Geréb veje lassított. Az öregember meglátta a gyülekező fecskék csapatát. Mézsziínű fény hintált a dombok felett, a szőlőkben madárijesztők és emberek tarka foltjai virítottak. Geréb veje elhúzott egy lépésben haladó szekér mellett, a kocsin két vidám ember szüretelőkádat szállított.

— Na, ugorjunk, Kőszegi bácsi — vezényelt Geréb.

Az öregember szédelegve kikászálódott. Beleszippantott a levegőbe. A nagy piros autó szaga már oszladozott, édes szőlőillat lengett, száraz szénа füstje, kesernyés zamat, talán dió.

Geréb veje előrenyargalt, farmernadrágos, görbe lába eltűnt előlük a kaptatón. Geréb is megindult, nyomában az öregemberrel. Közben hátraszólt.

— Maga még nem is látta az új házat. Mikor a nyárssütőmet csinálta, még csak az alapok voltak meg, nem?

— De igen, igazgató elvtárs.

Geréb fújtatva haladt a szőlőn át, aztán megállt. Ott volt előttük az új ház, kőlábazat, lépcsős terasz, lakkozott fakorlát, nagy méretek. Geréb nézte a házát, párnás, beretvált arca szétterült az ingnyak fölött.

— Nagyon szép ház — mondta az öregember.

A teraszra nyíló ajtón színes gyöngyfüggöny lógott. Gerébné lépett ki a függönyfalon át, a gyöngyök megnyíltak előtte és összezárultak megint, enyhe remegéssel. Az öregember kábán bámulta Gerébnét, a kövér faljárót.

Az asszony tömzsi borospohárban pálinkát hozott és az öregember kezébe nyomta.

— Nem kell egyszerre meginni — mondta.

— Megmutatom a szerszámokat — indult Geréb.

A ház körül vendégek nyüzsögtek, az egyik kórtét mosott egy tálban, a másik a tőkék között szemezett, egy fiatal nő napolajjal kente az arcát. Közömbös pillantást vetettek az öregemberre.

A ház mögött feküdt a kivágott diófa. Törzsét már fölszabdalták, a földet szilánk, fűrészpor borította. A tönköt bennhagyták a földben, idegenül, mereven fehérlett ott, mint egy friss holttetem. A hasznavehetetlen korona távolabb hevert, ágain megpöndörödtek a levelek, száradtak, szétszóródtak.

— Természetes legyen — magyarázott Geréb. — Figyeljen ide, Kőszegi bácsi, a lányomnak az a kívánsága, hogy természetes legyen. Ne legyen kicentizve. Az ülőkék is mintha csak úgy kinőttek volna a földből. Érti?

Elment. Az öregember lepakolt, megkóstolta a pálinkát, jó kisüsti volt. Biztonságba helyezte a poharat a rönkök mögött, a kabátját összehajtogatta és melléje tette. Elébb ásóval kijelöli az ülőkék helyét. Nem kicentizve, ahogyan Geréb lánya kívánja. Egyenletesen, tempósan dolgozni kezdett.

Meleg, koraőszi délelőtt volt. Valamelyik szomszédos szőlőben megszólalt a durrogató. Seregélycsapatok röppentek föl, az öregember kajánul elmosolyodott. Durrogtathattok, gondolta, a seregélyek azért nem halnak éhen. Jó édes lehet már a szőlő, lám, néhol már szüretelik. Maga is megevett volna egy fürt édes szőlőt. Vagy vitt volna az asszonynak. A felesége nagyon szereti a szőlőt. Meg a mustot. Egyebet nem iszik, de a mustot szívesen inná. Néha árulnak a piacon mustot. De tavaly például egyszer se lehetett kapni.

Később elballagott a pohárhoz. Belekortyintott, megnézte, mennyi maradt még benne, aztán visszatette. A diófa halott ágai közt meglátott egy szem diót. Kiszedte a zöld burokból, de a dió lyukas volt, belül üres. Sajnálkozva forgatta, aztán megintcsak elmosolyodott. Ezek a madarak... isten falánk állatai... Tartogatta kicsit tenyerén a lyukas diót. Zsebre rakja, ne rakja? Aztán csak visszaejtette az ágak közé. Megfordult, hogy visszamegy az ásóhoz. Egy gyerek állt előtte, kicsi leány, karján apró kosár.

— Akarsz diót? — kérdezte a gyerek. Olyan közel állott, hogy az öregember látta a fejbőrből kisarjadó haj pihéit. Úgy csillogtak, mint az őszi fényben úszkáló ökörnyál szálak.

A kislány benyúlt a kosarába, s két szem szép, egészséges diót tett az öregember markába. Az ügyetlenül elvette, megtörte, megpucolta. Míg rágott, a gyerekszemek követték az állkapcsa mozgását.

— Jó volt?

— Jó — felelte az öregember. Még mindig ugyanott állt, a nap a hátát sütötte.

— Az én dióm volt — mondta büszkén a gyerek. — Én szedtem. Nagyon jó dió.

Az öreg esetlenül kikerülte a gyereket, dolgozni kezdett. Mikor legközelebb arra nézett, már nem volt ott senki. Talán álmodta az egészet. Ásott tovább, gurigatta, állogatta a rönköket. Erősen izzadt. Már délre jár, a dombok fölött olvadt arany volt a nap, a seregélyek, mikor irányt változtattak, megvillantak, s szinte eltűntek a ragyogó égen. Kár, hogy a felesége nincs itt. Annyira odavan a vidékért. Ha néha vonatra ülnek, rögtön az ablakban lóg, s ha meglát egy közönséges libaúsztatót, már rángatja a könyökét: nézd, papa, de gyönyörű. Na, ha ezeket a dombokat látná... A szőlők hullámos vonulatait. A fák sárga meg piros gyümölccsel pettyezett zöldjét. A madárijesztők meglibbenő, színes rongyait...

Leereszkedett az egyik beásott rönkre. Jó kis szilárd ülőke lett. Elbámult messzire, ahol az erdő sárguló lombrengetege zárta le a dombsort. Egyszer el kéne ide hozni az asszonyt. Szőlőéréskor. Sétálhatnának az utakon. Az út közterület. De ha az asszony megkívánna egy szem szőlőt, bizony még falazna is neki...

Gerébné érkezett egy cseréptányérral. Furcsa pillantást vetett az üldögélő öregemberre.

— Itt az ebédje. Ha kell még kenyér, szóljon, de gulyás az nincs több.

Az öregember idétlenül fogta a cseréptányért. Mikor a felesége mögött nyomakodó Gerébet meglátta, föl akart állni.

— Egyen csak — mondta Geréb nagylelkűen. Elégedett volt, a fogát piszkálta, nézte a munkát.

— Úgy látom, jó lesz.

— Igyekszek — mondta az öregember.

Mikor elmentek, fogta a kanalat, és enni kezdett. Egész jó íze van, biztatta magát. Hús nem akadt a gulyásban, de három darab bőrke igen. Megeszegette azokat is, rossz fogaival eldolgozott velük egy darabig. Tisztára kotorta a tányért, aztán már állt is föl, vitte vissza.

A teraszon ültek mind, a nagy asztal dugig volt pohárral, sörösüveggel, szennyes edénnyel.

— Oda tegye le, az ajtó mellé — intett Gerébné.

Az öreg letette a tányért, ahová mondták. Szomjas is volt. Kért volna inni, de nem figyeltek rá. Tipródott.

— Aki a Rikkertnél nagyobb disznót mutat nekem, annak kezet csókolok, mondtam neki — hallotta az öregember és el akart osonni. A Rikkert irodája a Geréb párnázott ajtaja mellett nyílik. Közös kályháról kell fűteni a két szobát.

— Na mi van? — szólt Geréb veje egy nyugszékből.

— Egy pohár vizet ha kaphatnék — motyogta az öregember.

— Vizet? — visszhangozta Gerébné. Szúnyogcsípéseket nyálazott a karján, nem állt fel.

— Adj neki egy kis sört — mondta Geréb adakozóan.

Gerébné bekotort az üvegek közé, kiemelt egy bontatlant, aztán visszatette. Talált egy félig üreset, azt nyújtotta oda.

Az öregember érte ment. Az asztalon csirkecsontok is hevertek, körtecsutkák, szőlőfürtök. Elvette az üveget, megköszönte, visszament a ház mögé. Gyorsan, mivel nagyon szomjas volt, lehajtotta a fél üveg sört. Leült, keze az ölébe hullott. Fátyol borult a szemére. Vagy a tájra? Bánatlepel, fehér halotti szemfedő. A boglyas szőlőkre, a parlagon hagyott domboldal füveire. Emitt a szétszabdalt diófára.

Seregélyek lármáztak fölötte, aztán elszálltak. Csönd lett. Szurkálódik a szívem, gondolta az öregember, s ült zsibbadtan, annyira mozdulatlanul, hogy szemben vele a száraz diófaágak közé leereszkedett egy rigó. Forgolódott, apró testének zajai még puhábbá tették a csöndet. Csillogó csöpp szemét ráemelte az öregemberre, aki mintha összenőtt volna a fatörzzsel, amin ült. Pislogni sem mert. De megint durrant a madárriogató, a rigó magára vette a fenyegetést és elrepült. Kár, gondolta az öregember, fütyülhetett volna.

Megütögette a bordáit, meglapogatta a szíve táját, aztán nehézkesen fölállt. Ne mondja Geréb, hogy üdülni autóztatták ki. Nem mintha azért a pár forintért... Men kéne említeni a húszast. Nincs abba semmi, mondta a felesége, vedd úgy, hogy elfelejtette. Nincs abban semmi, Gerébnek nem volt aprója. Igen, de ennek három éve. Előbb kellett volna.

Kiásta az utolsó gödröt is. Mellette állt, s ahogy lehajolt, belenyilallott a mellébe. De most még erősebben. Az ásónyélbe kapaszkodott.

A háta mögött mintha a rigó szólalt volna meg. A kislány énekelt. Szép kis dalt énekelt, a végére is jutott, mire az öreg magához tért.

— Mi volt ez? — mondta magának hangosan.

— Ez egy francia népdal — felelt mögötte készségesen a gyerek. A nővérem tanulta az iskolában. A nővérem nekem mindent megtanít. A nővérem...

Az öregember lassan ocsúdott. Lebámult maga elé a gödörbe. Mit beszél ez a gyerek? Francia? Az egy ország. Különös volt, ahogyan most megjelent előtte, szinte tapinthatóan, egy nagy ország, tele emberekkel. Franciaországban élnek a franciák. Ilyenforma dalokat énekelnek. Szölleik is vannak, diófáik. Tán kivágják a fákat és kerti ülőkéket csinálnak belőlük... Lehetséges, nem tudhatja, sose járt ott.

— Nem tetszik? — csipogta a gyerek a háta mögött. — Énekelhetek mást is. A babámnak mindegy, ő mindet szereti.

Az öreg elindult az utolsó rönkért. Akkor látta, hogy a kislány azon ül, ölében bohócforma babát tart, a baba hosszú kóclábai a földig csüngenek. A kislány új dalba kezdett. A baba nagy feje ritmusra himbálózott a karján.

Az öregember megtorpant. A száraz diófaágak közül a lánya lépett eléje, gyűrött tréningruháján katonai derékszíjat viselt, lobogott a szeme. Elmegyek, akármit is mondtok! De miért? Világot akarok látni, papa! De miért? Mintha lázas lenne. Kezе a katonai derékszíjon. Itt van, valóságosan. Göndör haja mint ezer kis kígyó röpdös a feje körül. Szeplős szép arcában ismeretlen lángok. Az apja még látja vékonyka derekát kifordulni az ajtón. A fülébe meg a felesége zokog. Aztán már csak pityereg, sóhajtozik, magában motyorász. Még sírja sincsen, fejfája se. Mondd, papa, miért ver az isten minket? Mások legalább kimehetnek a temetőbe... A komód fiókjában egy poros hajszalag, öreg baba, sárga iskolásfüzetek, háromszögvonalzó, egy radír, tintával belevésve a név...

A ház túlsó felén kiáltás harsant, Gerébné éles hangja:

— Andika! An-di-i!

A kislány elnémult és ujját a szájára illesztette, úgy intett az öregembernek. Azzal meg elindultak engedelmes lábai, s odavitték a rönkhöz. Föl akarta emelni. Ez még hátravolt. Míg lehajolt, váratlan elhatározás éledt benne: hazafelé, akármi lesz is, lop egy fürt szőlőt a feleségének.

Fejük fölött vidám seregélyek húztak el. Az öregember visszaejtette a rönköt, aztán maga is, lassan, mint egy kilyukadt labda, lecsúszott a földre. Eltűntek a seregélyek, eltűntek az aranyszín dombok.

— Elaludt — csodálkozott a kislány, és közelebb lépett. A baba ott lógott a karján, hosszú lábai, mint hangtalan harangnyelvek, puhán himbálóztak, s nekiütődtek az öregember arcának.

A Jelenkor áprilisi száma

Gazdag, változatos tartalommal, értékes szépirodalmi és tanulmány-anyaggal jelentkezik a pécsi folyóirat új száma.

A lírai rovatban *Gyurkovics Tibor, Györe Imre, Hajnal Anna, Károlyi Amy, Kiss Dénes, Pákolitz István* és *Takáts Gyula* költeményeit olvashatjuk. *Weöres Sándor* a neves XVI. századi angol költő, *Edmund Spenser* Epithalamion c. művének fordításával jelentkezik.

Bertha Bulcsu sorozatában ezúttal a *Kardos G. Györgygyel* készített interjút közli a folyóirat. Az interjú mellett részleteket találunk Kardos G. György Villon és a többiek c. rock-musical-jének szövegéből.

A prózai rovatban *Hallama Erzsébet* és *László Anna* jelentkezik új elbeszéléssel, *Láncz Sándor* képzőművészeti krónikája Kohán György és Lantos Ferenc budapesti kiállításáról számol be. *Csuka Zoltán* új jugoszláviai kiadványokat ismertet.

Két írással – *Bisztray Ádám* költeményével és *Radnóti Sándor* esszéjével –, valamint *Martyn Ferenc* rajzsorozatának negyedik lapjával kapcsolódik a folyóirat az Ady-évfordulóhoz.

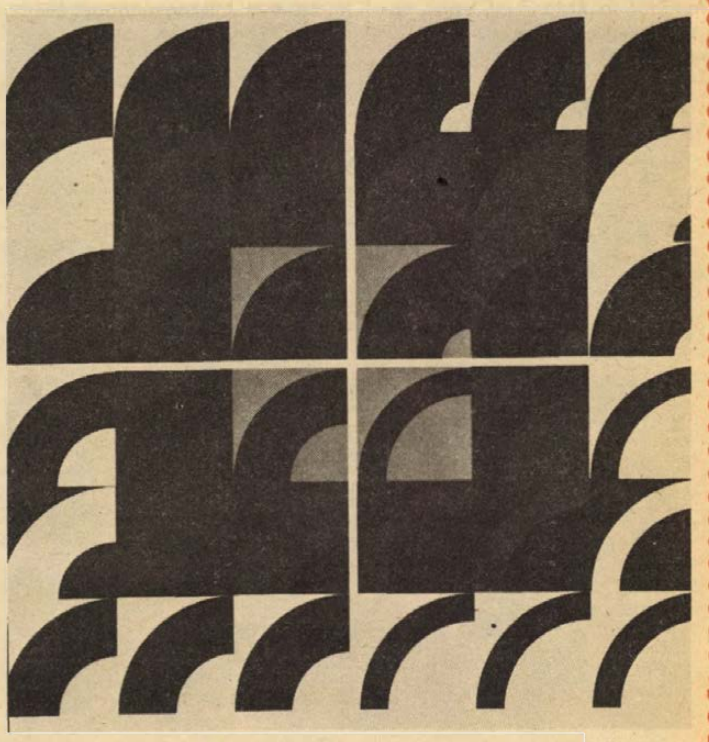
Hajnal Anna

Kristályoszlop

Kettőnk között halálod
feltörő kristályoszlop.
Lám fölénk nőtt halálod!
Hány sikkal, szöggel, éllel
mered fel nappal éjjel
ágaskodó magányba,
meredek árvaságba:
kéznek elérhetetlen,
szemnek felmérhetetlen.

Kettőnk között halálod
feltörő kristályoszlop.
Lám fölénk nőtt Halálod:
sok tükrös lappal, éllel,
sok kardéles szegéllyel
Tükrökben számolatlan
tükröződ változatban:
tükörben lépő képünk.
Képből a képbe lépünk.

Kettőnk között halálod
feltörő kristályoszlop.
Lám fölénk nőtt halálod:
Nézhetjük most már ketten,
te múltból, én jelenben,
Körüljárhatjuk ketten,
te ma is énmellettem,
te szellemben, én testben:
de együtt mindenekben.



Lantos Ferenc kiállítási anyagából

Pákolitz István

Csendélet

A Pantheonnal szembeni szökőkút márványlépcsőin,
a hic et nunc-Szenthegyen,
kedélyesen tereferélnek a talján polgárok.

Nem sültgalambot várnak,
nem is békéltető szocdem bizalmit.

Minisztert se óhajtanak látni.

Béremelést akarnak, csűrőcsavaró hamuka nélkül.
Ha idebotologna közibük
holmi okfolos kereszténydemokrata,
ékesen mesélni tudó, ki az avatag parabolával
(A gyomor és a végtagok)
próbálna lukat beszélni hasukba,
hogy ücsörgő dologtalanságukat abbahagyván,
ész nélkül rohanjanak fölvenni a munkát:

— az ilyen újsütetü igehirdetőnek,
vagy poraiból föléledt, anakronisztikus
Menenius Agrippának
alighanem beleröhögnének a képébe.

Kiss Dénes

Barátom, barátom BB

Csillagok borzongásait
súgja az esti szél
Hány milliárd éves tüzekbe bámulunk
barátom barátom?!
S hány milliárd bámulta így
elemek halmazállapotát
ideiglenes szemekkel?

Napból vagyunk mi a Napból
Koptatjuk gyémánt-himporát
Barátom édes jó barátom
szemünkbe meddig temetkeznek
a szép szepezdi éjszakák?

Még meddig nézünk fény-penge vízre
Halhatatlan pillanataink
meddig bontanak még vitorlát?
Szobát is kis kormányos fülke
onnét fürkészed kapitányként
mily vizeken mehet tovább
házad hazád házad hazád

HÍREK

1977. MÁRCIUS
27
VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
HAJNALKA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.34 — nyugszik 18.06 órakor. A Hold kél 10.01 — nyugszik 0.35 órakor.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: KISZ gálaműsor (de. 10)
La Mancha lovagja (este 7 órakor) Pécsi Sándor bérlet.

Kamaraszínház: PINOKKIO (de. 10 órakor) Bemutató előadás.

MOZI

Park: Hintónjáró szerelem (10) A Sakál napja (3, hnó, f9) **Petőfi:** 2x2 néha 5 (10) Filmklub (2) A második utca foglyai (f5, f7, f9) **Kossuth:** A második utca foglyai (f5, f7, f9) **FEK Klub:** Filmklub (4) Kilenc hónap (6) **Fekete Gyémánt:** A négy testőr (4, 6) **Jószerencsét:** A holnap lovasai (10) Óz a csodák csodája (3, 5) Szabad, szabad a külváros (7) **Rákóczi:** Szabad, szabad a külváros (10) A holnap lovasai (3) A rendőrnő (5, 7) **Május 1.:** Felfelé a lejtőn (10) Csempészek nyomában (f4, f6) **Bóly:** Égő hó (3) Sztrogof Mihály (5) **Ifjúsági Ház:** A kis Mikula kapitány (2) Kamilla, te vagy a sorsom (4) **Harkány:** A dunai hajós (10) Hárommilliárd lift nélkül (6, 8) **Komló, Május 1.:** A locsolókocsi (10) Aranyvadászok (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Banditasiratő (4, 6, 8) **Mohács:** Elza kölykei (10) A bátyámnak klassz öccse van (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Kabaré (3, 5) **Sásd:** Osceola (f5, 7) **Sellye:** Az utazás (4, 6) **Siklós:** Egy király New Yorkban (10) A két amerikai (5, 7) A császár (10) Budapesti mesék (6, 8)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A második utca foglyai (f4, f6, f8) **Petőfi:** A rivális (f4, f6, f8) **Kossuth:** A második utca foglyai (10, 12) Az ördög és a bábjátékos (f3, f5) Suttogások és sikolyok (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** Osceola (6) **Jószerencsét:** A két amerikai (5) Filmklub (7) **Rákóczi:** Óz, a csodák csodája (5, 7) **Május 1.:** A négy testőr (f6) **Bóly:** Volt egyszer egy zsaru (7) **Harkány:** A pillanat embere (6, 8) **Komló, Május 1.:** Front számyak nélkül (f5) **Komló, Zrínyi:** A bátyámnak klassz öccse van (4, 6, 8) **Mohács:** Banditasiratő (6) Filmklub (8) **Pécsvárad:** Csempészek nyomában (7) **Sásd:** A boszorkánymester (7) **Sellye:** A rendőrnő (7) **Siklós:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (7) **Szigetvár:** Percek és évek (6, 8)

◆

— **A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat** értesíti az érintett lakosságot, hogy a Bolgár Néphadsereg útja közvilágítási és energiaellátási tervei elkészültek. A tervek a Pécs m. város Tanácsa V. B. II. ker. hivatal műszaki osztályán megtekinthetők.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: főleg az északi országrészben időnként megnövekvő felhőzet, csak egy-két helyen valószínű kisebb zápor. Elsősorban a Dunántúlon megélénkülő, helyenként megerősödő északnyugati, északi szél. Hajnalban és reggel többfelé párásság, néhány helyen köd. Az évszakhoz képest szokatlan meleg mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3—8, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között.

— **OLVASÓINKHOZ! Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a folytatásos regényünk anyagtorlódás miatt maradt ki.**

◆

Értesítés

A Járási és Városi Földhivatal a pécsi III. kerületi ingatlanokról új nyilvántartást készít az Elnöki Tanács rendeletére. A végrehajtás során a hivatal szerkesztési munkacsoportja — Pécs, III. ker. Lovarda köz 2. — a kerületben lévő ingatlanok tulajdonosai számára „Értesítés"-t küld, amelyben közli a tulajdonukban álló ház, föld nyilvántartási adatait (helyrajzi szám, terület stb.), valamint a telekkönyvben nyilvántartott jogokat és jogi szempontból jelentős tényeket. Ha az értesítésben megjelölt ingatlanokra vonatkozó adatok a valósággnak megfelelnek, akkor az „Értesítés"-t — a személyi adatokkal kiegészítve — kérjük a rajta lévő címre visszaküldeni, személyes megjelenés nem szükséges.

Személyes megjelenés csak akkor szükséges, ha a közölt adatokban időközben változás történt, vagy azok nem felelnek meg a tényleges helyzetnek.

◆

— **Az Ifjúsági Ház programjából.** Hétfőn Pécsi Kamaraesték 19 órakor. Petőfi: A helység kalapácsa, Karinthy: Az emberke tragédiája, — a Budapesti Pinceszínház előadásában. 29-én 18.30 órakor Koncz Gábor Jászai-díjas színművész, Benkő Péter színművész és a Calcutta szitár-trió zenés irodalmi estje. Szerdán este 7 órakor a Fiatal Írók Alkotó Műhelyének estje. Csütörtökön 16—18 óra között Mini-egyetem: A hosszú élet titka. Este 7 órakor „Felszabadító harcok Magyarországon" — beszélgetés. Április 1-én IH Filmklub: Cappola: Magánbeszélgetés. Szombaton 17 órától Egyetemi Amatőr Együttesek bemutatója. Április 3-án 18-tól Disco. IH Galéria: Lengyel plakátok — ORBIS Lengyel Utazási Iroda idegenforgalmi plakátkiállítása: március 29-én 16 órakor megnyitó.

◆

Áprilisi vásárok

Április 3. Pécs országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. 5. Dunaszekcső országos állat- és kirakóvásár. 8. Szigetvár országos állat- és kirakóvásár. 10. Pécs országos autó- és motorvásár. 11. Siklós országos állat- és kirakóvásár. 13. Szentlőrinc országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. 17. Mohács országos autó- és motorvásár. 17. Mázaszászvár országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. 17. Szigetvár országos autó- és motorvásár. 18. Mohács országos állat- és kirakóvásár. 21. Drávafok országos állat- és kirakóvásár. 25. Pécsvárad országos állat- és kirakóvásár, 27. Mágocs országos állat- és kirakóvásár.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 12. játékhéten két darab öt találatos szelvény volt, nyereménye egyenként 1 782 501 forint; négy találatos szelvény 298 darab volt, nyereményük egyenként 11 963 forint; három találata 20 563 fogadónak volt, nyereményük egyenként 173 forint; a két találatos szelvények száma 405 998 darab, ezekre egyenként 11 forintot fizetnek.

SZÁZ ÚJ KOMBÁJN: Az AGROKER győri telepén megkezdték a szovjet kombájnok üzembehelyezését, amelyekből az idén 100 egység kerül ki Kisalföld gazdaságaiba.

Versmondó győztesek

Városi úttörő kulturális szemle győztes versmondói arany oklevelet nyertek. Kovács Valéria (Ágoston téri Ált. Isk.), Schmidt Andrea (Felsővámház utcai iskola), Heindl Vera (Mátyás király utcai iskola), Holcze Csilla (1. sz. Gyakorló iskola), Engel Mária (Acsády utcai iskola). Ezüstérmes: Szederkényi Júlia (Jókai úti Ált. Isk.), Bihari Ildikó (Bánki Donát utcai iskola), Tátrai Bea (Belvárosi Ált. Isk.), Kövér Erika (pécsbányatelepi iskola). Bronzérmes: Horváth Attila (Meszesi Ált. Isk.), Vigh Viktória (Hal József úti iskola), Kövesdi Zsuzsa (Bártfa utcai iskola), Panka Zsolt (fehérhegyi iskola), Ferencz Judit (Egyetem utcai iskola), Szakmáry Ildikó (39-es dandár úti iskola).

◆

— **„Faátültetések" Pécsett.** Négy—ötéves lombos fákat ültet az új lakótelepekre, parkírozókhoz, buszmegállók mellé a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Az Ifjúság úti lakótelephez 24, a Szigeti úti parkolóhoz és az ÁFOR-hoz 8—8 ostorfát emeltek át, míg a Mecsek és a Szliven áruház mellé hársfák kerültek, a kertvárosi buszfordulóhoz pedig 21 ezüst juhart ültettek. Emellett 150, 10—15 éves fákat helyeztek elszórtan a városban.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Jugoszláviába utazók figyelmébe

A Volán Tröszt személyforgalmi főosztálya értesíti az utazóközönséget, hogy a magyar—jugoszláv forgalomban közlekedő menetrendszerű autóbuszjáratok igénybevétele tekintetében — az illetékes szervekkel egyetértésben — folyó évi április hó 1-től — péntektől — kezdve az alábbiak szerint szabályozzuk az utasok részére Magyarországon kiszolgáltatásra kerülő devizaértékű menetjegyek árusítását:

1. A magyar vállalatok által üzemeltetett menetrendszerű autóbuszjáratokra Magyarországon forintfizetés ellenében válthatnak menetjegyet az utasok, állampolgárságuk és útlevelük típusára való tekintet nélkül, mind az előváteli menetjegy irodáknál, mind a járati személyzetnél.

A határátlépési igazolvánnyal rendelkező magyar állampolgárok — természetesen — csupán a jogszabályban meghatározott maximális távolság beutazásához megfelelő forintösszeg erejéig válthatnak menetjegyet;

2. A jugoszláv vállalatok menetrendszerű autóbuszjárataira Magyarországon forintfizetés ellenében válthatnak menetjegyet a turista-, szolgálati- és hivatalos útlevéllel rendelkező magyar állampolgárok, de kizárólag az előváteli menetjegypénztáraknál.

A határátlépési igazolvánnyal rendelkező magyar állampolgárok a jogszabályban meghatározott forintösszeg erejéig válthatnak a jugoszláv autóbuszjáratokra menetjegyet, de kizárólag az előváteli menetjegypénztárnál.

A látogató útlevéllel rendelkező magyar állampolgárok, továbbá a nem magyar állampolgárok (ide értve a jugoszláv állampolgárokat is) dinár vagy konvertibilis valuta ellenében válthatnak a jugoszláv autóbuszjáratokra menetjegyet, akár a járati személyzetnél.

◆

— **Vetélkedő a Volánnál.** A KPM Magyar—Szovjet Baráti Társaság csoportja, a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének Elnöksége és a Volán Tröszt a NOSZF 60. évfordulója alkalmából vetélkedőt hirdetett. Az első fordulóban a Volán 12. Vállalat mintegy ezer dolgozója vetélkedett, közülük a legjobbak kerültek a tegnap rendezett vállalati döntőbe.

A telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 29-én, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a tavaszi munkákkal (telepítés, növényvédelem, vegyszeres gyomirtás, kertépítés stb.) kapcsolatban a 10-046-os telefonszámon. A kérdésekre: Somogyi Béla, a városi tanács vb mezőgazdasági osztályvezetője, dr. Diófási Lajos, a Szőlészeti Kutatóintézet igazgatója, dr. Timon Béla, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, dr. Frank József, a Növényvédő Állomás előrejelzés csoport vezetője, Sió György, a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat növényvédő és műtrágya osztályának vezetője, Piszter Valéria, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartó üzemének vezetője válaszol. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-on.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

ÉGI TV-MŰSOR
Megnyomom a gombot és bejön a párizsi adás.

✲

ÖN MIÉRT JÖTT PÉCSRE?

✲

FELVIRÁGZÓBAN A HATÁRMENTI CSERE
Farmer-parádé, jugoszláv áruházi hét a Konzumban

✲

CSILLÁRRA ÜL A BÜZ

✲

TÖBB ZÖLDSÉGET, DE NE ÍGY!
Félmilliós adóssága van a zöldséges kiskereskedőnek

✲

TRAGÉDIÁK A LEÁNYSZÁLLÁSON

✲

BEETHOVEN HAJFÜRTJÉNEK PÉCSI VISZONTAGSÁGAI
A megszorult dalárda huszonötezer pengőt kért érte

✲

ÚT AZ NB I-BE: PMSC—VÁRPALOTA SZEKSZÁRD—KOMLÓ

✲

KLAMPÁRÉK BIRMINGHAMBEN

— **Közgyűlés.** A TIT természettudományi szakosztályának pécsi közgyűlése az eltelt 5 éves időszak munkájáról szóló beszámolót tárgyalta meg tegnap a Természettudományi Stúdióban. Megválasztották a Természettudományi Stúdió Tanács elnökségét, a stúdió tanács elnökének Márk Bertalant, a TIT alelnökét és megválasztották a 22 küldöttet a megyei küldöttértekezletre. Az közgyűlésen részt vett dr. Lissák Kálmán akadémikus, a TIT megyei elnöke, és Právicz Lajos, a TIT megyei titkára. A közgyűlést követően a résztvevők megtekintették a Planetárium műsorát.

Pályázati felhívások

„Fiatal hidrológusok Baranyáért 1977" címmel pályázatot hirdet a Magyar Hidrológiai Társaság Pécsi Területi Szervezete.

A Hidrológiai Társaság e pályázat keretében várja az MTESZ Baranya megyei Szervezetébe tömörült 40 évnél fiatalabb társadalmi aktivistáknak a vízgazdálkodás vagy a kommunálhigiéné bármely témakörét felölelő tanulmányát, amely Baranya vagy Pécs egy-egy időszerű feladatának megoldását adja.

A dolgozatok terjedelme 16—50 gépelt oldal lehet. Beküldési határidő: 1977. szeptember 30. Cím: Magyar Hidrológiai Társaság Pécsi Területi Szervezete 7621 Pécs, Janus Pannonius u. 11. szám.

Pályadíjak:
I. díj: 3000 Ft.
II. díj: 2000 Ft.
III. díj: 1000 Ft.

Eredményhirdetés és a díjak kifizetése 1977 novemberében, a Hidrológus Társaság jubileumi ülésén lesz.

✲

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület Pécsi Csoportja 1977-ben pályázatot hirdet az egyesületben folyó munka továbbfejlesztése és a fiatal szakemberek fejlődésének elősegítése céljából.

A pályázaton részt vehet az MTESZ Baranya megyei Szervezetének minden tagja, egyéni vagy csoportos pályázóként, olyan pályamunkával, amely a beküldés határidejéig sehol sem jelent meg, sokszorosított vagy nyomtatott formában. Az elbírálás során előnyben részesítjük azokat a pályamunkákat, amelyek a villamosipar aktuális problémáival foglalkoznak. Ilyen témák pl.: előregyártott elemek alkalmazása a szerelési munkáknál, költségeket csökkentő szerkezetek és munkamódszerek leírása, közműalagút létesítési és üzemeltetési kérdései, feszültség alatti munkavégzés biztonságtechnikája, a termelékenységet elősegítő szervezési módszerek, gazdaságossági számítások, számítógépes feldolgozások.

A pályázat benyújtási határideje: 1977. október 15.

A pályamű terjedelme maximálisan 30 oldal. A pályaművet A/4 formátum alakjában kell benyújtani. A pályamű mellékletei is hasonló méretben nyújtandók be, illetve ilyen méretűre hajtandók.

Pályadíjak összege:
I. díj 2000,— Ft.
II. díj 2x1500,— Ft.
III. díj 2x1000,— Ft.

Ezen kívül az értékes pályamunkák további jutalmazásra kerülnek.

A pályázatokat jeligével és zárt borítékban — a borítékon a jelige feltüntetésével — elhelyezett névvel, pontos címmel és munkahely megjelöléssel kell beküldeni a Magyar Elektrotechnikai Egyesület Pécsi Csoportja címére (7621 Pécs, Janus Pannonius u. 11.), egy példányban.

Eredmények kihirdetése és a pályadíjak kifizetése: 1977. december 15-ig történik meg.

A pályázattal kapcsolatos mindennemű felvilágosítást Szabó József, a DÉDÁSZ Vállalat osztályvezetője ad (Pécs, Rákóczi út 73/b. Telefon: 10-711).

Magyar Elektrotechnikai Egyesület Pécsi Csoportja.

◆

— **Kitüntetés.** László Éva, a pécsi Idegennyelvű és Zenemű Könyvesbolt helyettes vezetője a Szocialista kultúráért kitüntetésben részesült.

— **Jazzhangverseny.** A Doktor Sándor Művelődési Központban március 27-én fél 11 órakor jazzhangversenyt rendeznek Csik Gusztáv, Fogarasi János és Jávori Vilmos fellépésével.

Országgyűlési képviselő fogadóórája

Tanácstagi beszámolók

Palkó Sándor országgyűlési képviselő 1977. március 28-án 16—18 óráig az egyházaskozári tanácson fogadóórát tart.

✲

Március 28-án 17.30 órakor az 55. sz. választókerület tanácstagja, dr. Román Lászlóné a Vegyigépipari Középiskola kollégiumában, Hunyadi út 9. sz., 18 órakor a 6. sz. választókerület tanácstagja, Mendly Lajos az István aknai kultúrházban, 31. sz. választókerület tanácstagja, Czente Gyula az erzsébettelepi kultúrházban, 35. sz. választókerület tanácstagja, Bánkúti Antal a borbálatelepi pártházban, a 40. sz. választókerület tanácstagja, dr. Szakály Sándor a Belvárosi MSZMP Alapszervezetben, Bem u. 22., a 107. sz. választókerület tanácstagja, Tamásovits József a patacsi kultúrházban tanácstagi beszámolót tart.

◆

— **A Munkásőrség Országos Parancsnokságának** szervezésében megtartandó Kiváló munkásőrök és kiváló parancsnokok című tanácskozására 10 fős küldöttség utazott Pécsről március 26-án Budapestre Valkai Józsefnek, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokának vezetésével. A kétnapos tanácskozás célja a munkásőr tevékenység, a kiképzések és a termelő munka jobb kapcsolatának erősítése, bővítése.

◆

Műszaki propaganda hónap rendezvényei

Március 28-án 12.30 órakor a téglaipari vállalat központjában Az új korszerű üzemek szervezésfejlesztésének helyzete és problémái vállalatunknál címmel Németh Rezső tart előadást. A Pécsi Szikra Nyomdában 15 órakor Korszerű könyvgyártás címmel előadás és bemutató keretében Deák Gyula tájékoztatja az érdeklődőket. 14 órakor a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat központjában Gépjárművek és önjáró építőipari gépek diagnosztikai kérdéseiről tart előadást Helesfai Ödön. A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalatnál 15 órakor Korszerű technika és termelési módszerek alkalmazása méretes textilruházati szolgáltatások területén címmel hangzik el előadás. A Technika Házában 16 órakor kerül sor Környezeti ártalmak, környezetvédelem címmel dr. Brassó Sándor előadására. Pécsett az Ifjúsági Házban 19 órakor kezdődik a műszaki tudományos filmek vetítése.

Mohácson a Petőfi Kollégium ifjúsági klubjában 19 órakor Megyénk iparfejlesztése és a pályaválasztás címmel hangzik el előadás.

◆

Rablókat ítélt el a bíróság

Közel 20 évi börtönre ítélt a Pécsi Járásbíróság egy hattagú pécsi rablóbandát. A három foglalkozásnélküli fiatal nőből, három segédmunkás férfi ismerősükből és egy 16 éves fiatalkorú fiúból álló társaság ez év január 12-én a pécsi Tavasz presszóban szórakozott. Ott megismerkedtek egy férfival, akinél pénzt láttak. Záróra után követték, majd megtámadták és kirabolták. A rendőrjárőr azonban még az éjszakai órákban a pécsi főpályaudvaron elfogta a támadókat. A járásbíróság a vádlottak közül mint elkövetőket, Horváth Ilonát négyévi, Nyerges Annát három év 8 hónapi, Orsós Annát 3 év 2 hónapi szigorított börtönre, a fiatalkorú O. Györgyöt pedig 2 évi és 4 hónapi börtönre ítélte. A rablásban bűnsegédként résztvevők is megkapták büntetésüket. Az ítélet nem jogerős.

Ítélet a pécsi raktárbázis fosztogatóinak bűnperében

Lopták, vitték, vették

A Pécsi Járásbíróság dr. Fülöpp Károly tanácsa nyolc napig tartó tárgyalás után pénteken hirdetett ítéletet a pécsi raktárbázis fosztogatóinak és orgazdáinak — Vass Rudolfnak és 45 társának — bűnperében.

Széles körű nyomozás eredményeként a Pécsi Járási és Városi Ügyészség a társadalmi tulajdont jelentős mértékben megkárosító húsz tettestárs és huszonhat orgazda ellen emelt vádat. Az elkövetett cselekményeket csaknem száz vádpont tartalmazta.

A bizonyítási eljárás során megállapították, hogy a Baranya—Tolna megyei Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat áruraktárát 1975. év nyári hónapjaiban rendszeresen dézsmálták, és összesen mintegy negyedmillió forint értékű árut tulajdonítottak el. A lopott cikkeket a Belkereskedelmi Szállítási Vállalat teherautójával szállították ki. Ez úgy történt, hogy több árut emeltek ki, mint ami a szállítólevélen szerepelt. A vádlottak nem voltak válogatósak. Vittek élelmiszert, vegyianyagokat. Volt olyan eset, amikor egyszerre ötven mázsa cukrot, máskor a vegyicikkeket konténerrel együtt emelték el.

A bűnös úton szerzett cikkek tömegét olcsó áron, a pécsi és a megyei élelmiszer-kiskereskedelmi és ÁFÉSZ-üzletekben, valamint magánkereskedőknek adták el.

A jársbíróság bűnszövetségben, jelentős értékű, folytatólagosan elkövetett lopás bűntette és más bűncselekmények miatt rótta ki a büntetéseket.

A bíróság a negyvenhat vádlott közül negyvenötöt talált bűnösnek. A legsúlyosabb büntetést *Kovács Sándor* kapta, akit 4 évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélt, a közügyektől öt évre eltiltotta és 20 000 forint értékű vagyonelkobzást rendelt el. A további vádlottakat — nem jogerősen — 8 hónaptól 4 évig terjedő szabadságvesztéssel sújtotta. Az orgazdák nagyobb része pénzbüntetést kapott. Akik azonban több alkalommal vásárolták a lopott árut, azokkal szemben a bíróság felfüggesztett szabadságvesztést hozott. Egy orgazdát, aki egy alkalommal ötven mázsa lopott cukrot is átvett, a bíróság egy évi, nem jogerős szabadságvesztésre ítélte.

Az ügyész néhány vádlott esetében a büntetés súlyosbítása végett, a vádlottak többsége és védőik pedig enyhítésért, illetve felmentésért fellebbeztek.

A bíróság kötelezte a vádlottakat arra, hogy a sértett vállalatnak fizessék meg a bűncselekménnyel okozott kárt.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Régi híres énekesek műsorából. 9.01: Rejtett forrás. Sárközi György költészete. 9.26: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 9.45: Szerkesztői üzenetek. 10.03: Keress, kutass... 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: A magyar nyelv hete. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.41: Rádiólexikon. 14.11: A Rádió lemezalbuma. Közben: 14.49: Csináld magad! Gazdasági jegyzet. 15.57: Lipovecz Iván aktuális gazdasági jegyzete. 15.57: Delhi levél. 16.07: A zongoraművészet első aranykora. 17.10: Színészek énekelnek. 17.25: Közvetítés a Spanyolország—Magyarország válogatott labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 18.20: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 18.55: Remekírók — remekművek. 19.50: Beethoven műveltségi verseny. 21.20: Színes népi muzsika. 22.10: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. Közben: 23.07: Modern írók portréi. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Robert Köbler Bach-műveket orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: May fair Lady. Részletek Lowe zenés játékából. 9.30: Az UNESCO napirendjén. 9.40: Új tánczenei felvételeinkből. 10.33: Iránytű. 11.30: Két arckép a sport világából. 12.33: Vavrinecz Béla feld.: Magyar képeskönyv. 12.52: Hatteras kapitány — I. rész. Angolok az Északi-sarkon. Jules Verne regénye nyomán rádióra alkalmazva. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? 15.33: Nótakedvelőknek. 16.25: Közvetítés a Spanyolország—Magyarország válogatott labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. 17.15: Ötórai tea. 18.10: Mit üzen a Rádió? 18.45: Dzsesszfelvételekből. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Örökzöld dallamok. 20.50: Kelet-Európa gazdaságtörténetéről. 21.10: Grace Bumbry és Vlagyimir Atlantov énekel. 21.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 22.00: Patachich Iván szerzeményeiből. 22.33: Huszka Jenő operettjeiből. 23.30: Verbunkos muzsika.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Csak fiataloknak! 9.08: Barokk zenetörténeti érdekességek. 10.20: Új Zenei Újság. 10.55: Művészlemezek. 12.10: A Bambergi Szimfonikus Zenekar hangversenye az 1976. évi montreuxi fesztiválon. 13.44: Kis magyar néprajz. 13.49: Verdi operáiból. 15.08: Kíváncsiak Klubja. 16.00: Egy pénzből sokféle átlag. 16.15: Slágerlista. 16.50: Bartók-művek. 17.29: A rivalda túlsó oldaláról. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót (élő). Közben: 18.43: Sevcsenko versei. 18.58: A zongoraest közvetítésének folytatása. 19.36: Reneszánsz kórusmuzsika. 20.05: Színházi világnap. Közvetítés a Madách Színházból: Csillag a máglyán. Sütő András drámája. Radu Beliagnak, a Nemzetközi Színházi Intézet elnökének, a Bukaresti Nemzeti Színház igazgatójának üzenetét felolvassa: Avar István.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A Pécsi Művészeti Szakközépiskola zenekara játszik. Közreműködik Polgár Marianna — zongora. Vezényel: Papp György. 17.15: Ismerőseink közelről. Sinkovits Imrével beszélget Tiszay László. 17.30: Vasárnapi kívánságok. Közben: Szluka Emil jegyzete. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. — Kívánsághangverseny. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.09: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.15: Iskolatévé. Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája. 10. Földrajz. Európa tőkés országai — I. rész. 10.00: Hírek. 10.05: 12. Fizika. Az elektromos áram munkája. (A szerdai adások 1. ismétlése!) 10.35: Fehér delfin. Francia rajzfilmsorozat. XXVI/7. rész. 10.50: Formák — Belga filmsorozat gyereknek. 6. rész: Textilek. 11.10: Bp. Honvéd nemzetközi női—férfi tornaversenyének szerenkénti döntői. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 13.15: Pedagógusok fóruma. 13.50: A tavasz 17 pillanata. Magyarul beszélő szovjet tévéfilm-sorozat. XII/4. rész (ism.). 15.10: Műsorainkat ajánljuk! 15.35: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A láthatatlan világ. 16.25: Fő a feje. 7. Film. Nyilvános vetélkedőműsor közvetítése a Budapest Szállóból. 16.55: Spanyolország—Magyarország, labdarúgó-mérkőzés. — Közvetítés Vigoból. A szünetben Reklámműsor. — A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek — Totóeredmények. 20.05: SZÍNHÁZI VILÁGNAP, 1977. Körkapcsolás három színházban. Kb. 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Barázdák, adás a falunak, utána adás gyermekeknek magyar nyelven. 10.00: Mágnes — adás gyermekeknek. 11.00: Nis: Az ifjúsági staféta indulása, közvetítés. 13.00: Zöld panoráma. 13.45: A zöld terv iskolája. 14.15: Kritikus pont. 14.45: Vasárnap délután. 20.05: Drámasorozat. 20.50: Dokumentumfilm Titóról. 21.55: Sportszemle és riport a Sloboda—Crvena Zvezda labdarúgó-mérkőzésről. 22.35: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

15.40: Sierra Nevada: Sielő világkupa (felvételről). 16.40: Kosárlabda: Beko—Bosna. 18.35: Mrozek: Emigránsok — színházi előadás adaptációja. 20.00: Benny Hill szórakoztatja Önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A film nagy pillanatai: Nyolc és fél — olasz film.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Régi hajós ének. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Fehér liliom (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.30: Mozartművek. 11.20: Bioritmus. 11.40: Yvette. Maupassant regénye folytatásokban. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Rahmaninov: I. Zongoraverseny. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Fáklyavivők — XIII. rész. 15.46: Operettrészletek. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Egy szatmári nótafa: Murguly Lajos. 16.45: Régi híres énekesek műsorából. 17.07: A pályatárs szemével — a hagyomány szerepéről a fiatal magyar lírában. 17.41: Lemezek közt válogatva. 19.15: Beethoven műveltségi verseny. 20.50: Színes népi muzsika. 21.30: Egy hajdani megyeszékhely: Szügy. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Kamarazene. 0.10: Novai Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 felvételeiből. 8.33: Részletek daljátékokból. 9.33: Beat Lengyelországból. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Okos szó — szépternék? 12.50: Két szvit. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Szokolay Sándor: Magyar gyermekdalok. 14.00: Kettőtől ötig... (Élő). 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Rügyfakadás. 18.33: A Dunai Vasmű tűzoltóságának fúvószenekara játszik. 18.50: Labirintus. 19.15: Mitől változik a világkép? 19.45: Slágermúzeum. 20.33: Operettrészletek. 21.09: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.30: Derűre is derű... 23.00: Verbunkosok, nóták.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Világhírű előadóművészek lemezeiből. 15.30: Iskolarádió. 16.03: Bach-művek. 16.35: Mindenki iskolája. 17.05: A hét zeneműve. 17.35: 25 perc beat. 18.05: A Zsebrádió-színház bemutatója. 18.29: Wagner operáiból. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Dietrich Fischer-Dieskau összes Wolf-dalfelvételeiből. — I. rész. 20.34: Láttuk, hallottuk (ism.). 20.49: Zenekari muzsika. 22.34: Részletek a hollandiai Bredában megrendezett Dixieland fesztivál felvételeiből. II. rész.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztőriporter Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Enrico Caruso lemezei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Baranyai dalok. — Hírek. — Miről ír a nemzetiségi sajtó? — Szerb kólók. — A nemzetiségi múlt tükre. V. rész. — Ez is sláger volt... 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — A mi falunk: Geresdlak. — Újdonságok innen-onnan. — Vidáman a hét elején. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Szervusztok fiatalok. 20.00: M. Sabolović: Lövés — tv-dráma. 21.30: Kiválasztott pillanat. 21.35: Dokumentumfilmek Titóról. 22.45: Sakk-kommentár.

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Keret néhány pózhoz — szórakoztató-zenei adás (ism.). 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Aktualitások. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Házi mozi: Egy szerelem anatómiája.

HALÁLOZÁS

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy legszeretőbb feleség, édesanya, testvér, anyós és rokon,

GÁBOR ISTVÁNNÉ

44 éves korában, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése: 1977. április 1-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Bőripari Dolgozók Szakszervezete, Kesztyűgyár Szakszervezeti Tanácsa, Pártbizottsága és gazdasági vezetősége mély megrendüléssel tudatja, hogy

GÁBOR ISTVÁNNÉ,

a Bőripari Dolgozók Szakszervezete Elnökségének tagja, a Kesztyűgyári Szakszervezeti Tanács titkára 1977. március 23-án elhunyt. Temetése: 1977. április 1-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Temetéséről a Bőripari Dolgozók Szakszervezete és a Kesztyűgyár gondoskodik. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

LAKÁS—INGATLAN

Uránváros bolgárkertben garázs eladó. Telefon: 18-825.

Cserdi szőlőhegy 65. sz. alatt 600 négyszögöl szőlőterület, rajta egy szoba, konyhás présházzal eladó. Érdeklődni: Szomor János 1131. Budapest, Gyermek tér 6/R. 296. sz. ajtó.

Donátuson 300 négyszögöl lugas-, szőlőskert eladó. Szép kilátás. Érdeklődni telefonon lehet: 17-103.

Dombóvári termálfürdő területén büfé — falatozó eladó, felszereléssel, vagy anélkül. A felszerelés szendvicssütőből, automata burgonya-hámozóból és szeletelőből áll. Érdeklődni: Komló, Hóvirág 6/16-os ajtó.

Balatonmáriafürdőn, közel a parthoz, eladó egy közművesített telken álló kétszoba komfortos lakóház, továbbá egy beépítetlen közművesített ikernyaraló építésére alkalmas telek, családi okok miatt kedvező áron. Leveleket „Máriafürdő 128849" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Balatonföldváron háromszobás gázfűtéses társas házrész OTP átvállalással, 450 000 Ft-ért eladó. Cím: Kátai Sándorné 8623 Balatonföldvár, Zrínyi Miklós út 7/III. B. I. emelet 3.

Fiatal tanár garzont bérelne, vagy különálló albérletet keres. „Sürgős 1977" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő szoba-konyhás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Lugos utca 8.

Komlói egyszobás összkomfortos, távfűtéses földszinti szövetkezeti lakásomat eladom. Érdeklődni: Pécs, 19-102-es telefonon.

Garázs eladó az erdősávban. Érdeklődni mindennap 12 óra után a 13-392-es telefonon.

Marx úton beköltözhetően eladó kétszer egy szoba-konyhás ház, melléképületekkel, 260 négyszögöl területen építési lehetőség. Érdeklődni: 18 óra után 17-937-es telefonon.

Balatonfenyves-alsó, Közép út 90., 150 négyszögöl telek sürgősen eladó, ikervilla építésére is alkalmas. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó kétszobás tehermentes öröklakás. Meleg víz van. Egy szobakonyhás tanácsi lakás szükséges. Komló, Pécsi út 45. II. emelet. Sóvóriné.

Borjádon, Deák utca 36. alatt, műút mellett, buszmegállónál kétszobás ház gazdasági épületekkel, egy hold kerttel eladó.

100 000 kp-vel uránvárosi lakásmegoldást keresek, másfél vagy kétszobásat. „Esetleg egyszobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beépíthető, panorámás házhely eladó. Ürög, Kócsag u. 6.

Három szoba összkomfortos, kertvárosi lakásomat értékkülönbözet térítéssel egyszobásra cserélném. Válaszokat: „Tanácsi 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Ürög Alsóhegytetőn 250 négyszöggel szőlő építési lehetőséggel — fizetési könnyítéssel — eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Zoltán út 16. IV. emelet 15.

Komlón, a Gagarin utcában garzonlakás eladó. „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarürögön 99 négyszögöl házhely építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Fazekas, Főiskola út 11., délután 5—7 óráig.

Jól termő gyümölcsös és szőlő teljes felszereléssel művelésre kiadó. Tiborc utca 46. Hentz Kálmán.

Őrfűn, az ABC áruház mellett, 260 négyszögöl lakótelek, tervrajzzal és építési engedéllyel eladó. Árajánlatokat: 7627 Debreceni, Márton u. fodrászat.

Komlói, 3 szobás, azonnal beköltözhető öröklakás eladó. Érdeklődni Komló, Vörösmarty u. 35. I/3.

Eladó 2 szoba összkomfortos OTP-lakás. 130 000 forint + OTP. — Barcs, Munkásőr u. 8. sz. III. emelet 13.

ADÁS — VÉTEL

Új 700-as vasvázas szalagfűrész, motorral együtt eladó. Béke u. 14.

Zsiguli 1200, IV frsz. eladó. Telefon: 21-835.

VOLKSWAGEN 1200-as, 34 LE, bontva eladó. Telefon: 13-103. Érdeklődni: egész nap.

CO-s WARTBURG és új motor eladó. Cím: Vidákovics, Pécs, Gyöngyössy István út 10. (Gyárváros.)

Öt db féléves bikaborjú eladó. — Hetvehely, Petőfi utca 14. 17 óra után.

Húsz q májusi morzsolt kukorica eladó. Gerde, Béke u. 92.

DACIA 12 000 km-rel eladó. Érdeklődni: Kovácstelep, Baranya utca 18. Munkanapokon: 8—18 óráig.

Zsiguli (keveset használt) megkímélt állapotban sürgősen eladó. Megye u. 15/2.

VEGYES

Bejárónőt keresünk hetenként egy délutánra. Telefon: 17-815 14 óra után.

1975-ben végzett, angol nyelvtudással rendelkező, okleveles vegyészmérnök állást keres Pécsett vagy környékén. „Letelepedés 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

31/185 cm magas, barna, sovány fiatalember, megismerkedne házasság céljából, hozzáillő, falusi életet kedvelő, szerény nővel. Lakás van. „Májusi esküvő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Járási székhelyen élő fizikai dolgozó, 44/164, barna, elvált férfi, megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő hölggyel. Egy gyermek nem akadály. Fényképes levelekre válaszolok. „Együtt könnyebb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magas, szőke, 29 éves, független szakmunkás, megismerkedne korban hozzáillő csinos nővel, házasság céljából. — „Tűzvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

37/160 cm magas, karcsú, elvált asszony. — 2 éves, kicsi fiával, kit egyedül nevel — megismerkedne házasság céljából becsületes férfival. — Lakás van. — Kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Mélyérzésű, komoly" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Diplomás nő szellemi dolgozó férfi ismeretségét keresi, 50—55 éves korig, házasság céljából. „Anyagiak rendezettek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 évet betöltött, józan életű, nyugdíjas iparos vagyok. Hozzámillő feleséget keresek. „Nem dohányzó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, barna, elvált asszony — egy gyerekkel — megismerkedne korban hozzáillő, intelligens, komoly életfelfogású férfival, házasság céljából. „Sárga rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

37 éves, 160 cm magas, elvált férfi vagyok. Keresem annak a korban hozzámillő hölgynek ismeretségét házasság céljából, aki otthonomba jönne. Fiamnak is szerető anyukája lenne. „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves üzemmérnök fiatalember megismerkedne komoly lánnyal házasság céljából. Esetleg testi hiba nem akadály. „Természetjáró" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednénk, 32—36 évesig, gyermekszerető, nem dohányzó, természetkedvelő nővel, házasság céljából. „Kölcsönös bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

38 éves elvált férfi házasság céljából megismerkedne egy komoly gondolkodású elvált vagy özvegy asszonnyal, aki berendezett kertes családi házamban hű feleség lenne. „Pécsi tó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43 éves, barna, értelmiségi, molett nő, megismerkedne házasság céljából, 50 évesig egyedülálló férfival. — „Magányos vagyok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

62 éves, nem dohányzó, mindenhez értő, építő szakmában dolgozó iparos feleséget keres. „Józan életű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komoly gondolkodású független szakmunkás vagyok. Házasság céljából várom levelét olyan özvegy vagy elvált hölgynek, aki a szeretetet többre becsüli a vagyonnál. 38—48 évesig. „Őszinteség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

A DÉL-DUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat áramszünetet tart hálózat fenntartás miatt 1977. március 28., 29., 30-án 7—16 óráig Pécsújhegy valamennyi utcájában.

ÁRAMSZUNET lesz március 28-án 8—15 óráig Komlón, az Eötvös utcában, március 29-én Komló, Gorkij, Sztahanov és Majakovszkij utcákban.

12 HETES szabás-varrás tanfolyam indul április 5-én, illetve 8-án kezdőknek és haladóknak a József Attila Művelődési Házban. Pécs, Korvin Ottó utca 20. Telefon: 15-290. Részvételi díj: 150,— Ft.

A PÉCSI KISZOV Néptáncegyüttes felvételt hirdet 14—18 éves fiatalok részére. Jelentkezni lehet: kedden és pénteken 16.30 órakor Pécs, Megye utca 20. sz. alatt.

ÉPÍTTETŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK: színes, fehér fürdőszoba garnitúrák, színes — mintás — fehér csempék korlátlan mennyiségben, mintás, felhősmázas methlai lapok legújabb mintákkal kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Superett áruházában. Tekintse meg új mintatermünket. (Pécs, Bor utca 17. sz. Telefon: 14-392.)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

LUCERNAMAG, takarmányrépamag és egyéb gazdasági és konyhakerti vetőmagok nagy választékban kaphatók a Kertbarátok boltjában. Korszerű, gyors kiszolgálás. (Pécs, Béri Balog Ádám út 1. Felsőmalom utcai piac.).

SZEMÉLYGÉPKOCSI TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Zsiguli, Polski, Wartburg, Dacia, Zaporozsec, Volga, Moszkvics 403, 408, 412-es típusú személygépkocsikhoz normál és radiál gépkocsi köpenyek és tömlők nagy választékban kaphatók a Hal téri Gumiáru szaküzletben. KIVÉTELES ALKALOM, KIVÉTELES VÁLASZTÉK!

SZIGETVÁRI VÁROSI TANÁCS V. B. PÉNZUGYI OSZTÁLYA

pályázatot hirdet költségvetési csoportvezetői állás betöltésére

FIZETÉS: a tanácsi bérutasítás szerint. Pályázati feltétel: közgazdaságtudományi egyetem vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettség. Felsőfokú végzettséggel rendelkező házaspár esetén a lakás megoldása tárgyalási alapot képez.

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres női dolgozókat

fénycső-, bakelit-, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére.

Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

JELENTKEZÉS: Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

HETI JEGYZETÜNK

Magasabb követelmények

Montreal után sokan tették és teszik fel ma is a kérdést: mi lesz Moszkvában? Vajon a magyar sportküldöttség 1980-ban önmagához méltóan szerepel-e, visszaszerzi-e a magyar sport rangját, hírnevét? Hiszen senki előtt nem volt kétséges, hogy Montreal négy olimpiai aranyérme nem elégítette ki sem a közvélemény, sem a szakvezetés várakozását. Hagyományos olimpiai sportágainkban nem sikerült aranyérmet, egyik-másikban még dobogós helyet sem szerezni. A világklasszis sportolóink visszavonulása után, illetve a már-már veteránnak számító — és tegyük hozzá: lelkesen küzdő — versenyzők mellett csak elvétve akadtak olyan fiatalok, akik képesek lettek volna kellemes meglepetést okozni. Kellemes meglepetésben nem is igen volt részünk. Nagy „ászaink" sorra lemaradtak a dobogóról.

A Magyar Olimpiai Bizottság kedden megtartott ülésén kézenfekvő volt, hogy a feladatok meghatározásánál mindenekelőtt alapelvként azt kellett leszögezni, hogy Moszkvában eredményesebben kell szerepelnie a magyar olimpiai küldöttségnek, mint Montreálban szerepelt. A célkitűzés: a nemzetek nem hivatalos rangsorában az első tíz közé, pontosabban az 5—7. hely egyikén végezni. Ez önmagában is meghatározza a további tennivalókat. Érthetővé teszi, miért elsősorban a legtöbb pontszerzési lehetőséggel kecsegtető sportágak — atlétika, birkózás, kajak-kenu, úszás, súlyemelés, torna, vízilabda — kapják a jövőben a legtöbb támogatást. Természetesen a hagyományos sikersportágaink, az öttusa, ökölvívás és a csapatsportok eredményességére is számít a MOB.

A jó szereplés természetesen nem csupán óhaj kérdése. Az olimpiai érmek száma nemcsak azt jelzi, hogy az illető országban mennyi a tehetséges sportoló, hanem azt is, hogy milyen színvonalon, milyen tudományos felkészültséggel folyik a sportolók nevelése, a sportmozgalom szervezése. Ezt egyébként a magyar példa is bizonyítja. 1972 óta az eredményesség terén való visszaesés a növekvő anyagi, létesítménybeli ellátottság közepette ment végbe. Nyilvánvaló, az elmaradás a világ élvonalától nem anyagi természetű, hanem tudományos, elméleti jellegű volt elsősorban. Ez mutatkozott meg a formák időzítésének a problémájában, a fiatalok viszonylag lassú fejlődésében.

Ezért tulajdonított a MOB is nagy jelentőséget az edzők felkészültségének és szögezte le: olyan edzőknek, szakembereknek kell irányítaniuk a sportolók felkészítését, akik lépést tudnak tartani a legkorszerűbb módszerekkel, sőt azokat képesek tovább is fejleszteni.

Az edzők és szakvezetők felelősségének hangsúlyozása rendkívül fontos momentuma a moszkvai olimpiára való felkészülésnek. Hiszen napjainkban egymás után készülnek el az új létesítmények. Ezek nem minden esetben látványos, nagy épülettömegek. Hiszen futófolyosókról, tanmedencékről, kondicionáló és edzőtermekről van szó. Olyan alapjai ezek a felkészülésnek, amelyek nem okvetlenül a közönségnek szólnak, nem a reprezentálást, hanem a mindennapi munkát szolgálják. De azt, hogy a mindennapi munkában miként hasznosítják őket, segítségükkel milyen eredmények születnek, a szakvezetők képessége, képzettsége, felkészültsége dönti el. Ezért is óriási az ő felelősségük. Már korábban is elmondtuk, hogy a puszta tapasztalatátadás kora lejárt, de méginkább igaz lesz ez az olimpiára való közvetlen felkészülés idején. A tapasztalat csak úgy ér majd valamit, ha az tudományos ismeretekkel ötvöződik. Hiszen az olimpiára való felkészülés minden országban a sporttal kapcsolatos tudományok ugrásszerű fejlődését is magával hozza. Mondhatjuk, az aranykovácsolás valahol, valamelyik tudományos intézetben kezdődik. A salakon, a vízben, vagy a küzdőtéren a folyamat befejező szakasza zajlik le.

A moszkvai olimpia fontos állomása lesz versenysportunknak. Vissza kell szereznie korábbi hírét, rangját. Tulajdonképpen meg kell újulnia. És tegyük hozzá, ez nem csupán sportügy. Nemcsak a sportolók és vezetőik ügye. Nem mellékes ügy. Az olimpiákon való jó szereplés már jó idő óta mindenütt nemzeti ügy is. Hiszen a sportbeli eredmények az adott ország, nép hírét, erejét is reprezentálják, kifejezik azt, mire képes az a társadalom, amely fiait a küzdőterekre küldte. Ezért az sem véletlen, hogy a MOB az egész magyar társadalom segítségét is kéri az olimpiára való jó felkészüléshez, ezzel is jelezve, csak együtt, mindenki segítségével lehet olyan olimpiai küldöttséget összekovácsolni, amelyik méltóképpen képviseli hazánkat majdan Moszkvában.

— K —

LABDARÚGÁS

Kinizsi SE—Steinmetz SE 1:0 (1:0). megyei mérkőzés, Kovácstelep, 70 néző. V.: Miseta. Közepes színvonalú mérkőzésen a tudatosabb játékot nyújtó Kinizsi megérdemelten győzött. Góllövő: Hamar. Jók: Hausznek, Hamar, Szuper, Kecskés, illetve Lőrincz és Aradi.

KÉZILABDA

BSE—PVSK 93:69 (55:43) NB I. női mérkőzés. Vasutas tornacsarnok. V.: Bacsfay, Faidt. Legjobb dobók: Czirákiné (28), Szabics (18), Szegedi (12), illetve Notaisz (27), Bundászné (18), Tölgyesné (10). Az első félidőben még szorossá tették a mérkőzést a pécsiek, de szünet után kidomborodott a BSE nagyobb játéktudása.

DN SPORT

Eredményes utánpótlás-nevelés a Sportiskolában

Edzés a tornászoknál — Arató László felvétele

A közel két évtizedes múltra visszatekintő Pécsi Sportiskola az elmúlt év értékelésekor a sportiskolák versenyében az ország egyik legeredményesebb utánpótlás nevelőjének bizonyult. Az OTSH három kategóriába sorolja munkájuk és eredményeik alapján a sportiskolákat és a legjobb kategóriába 1976 végén öten kerültek, köztük a pécsiek.

1243 igazolt versenyző

- **Országosan a legjobbak között**
- **Új tagozat az Építők úti iskolában**
- **Városi vagy egyesületi?**

A Pécsi MSC kiemelésekor egy újabb felmérés következett: vajon a városi sportiskola megfelelően tudja-e biztosítani az utánpótlást egy olyan egyesületnek, melynek feladata versenyzők felkészítése az olimpiára. A felmérés eredménye kedvező volt, az OTSH képviselői elismerően nyilatkoztak.

A Pécsi Sportiskolának 1243 igazolt versenyzője van, ebből 787 a fiú és 456 a leány. 1976-ban az aranyjelvényes sportolói száma 47 volt és 100 olimpiai pontot gyűjtöttek össze. A legeredményesebb szakosztályok az atlétika (31 olimpiai pont), úszás (23) és a kerékpár (21). Biztató a két labdajáték, a kézilabda és a kosárlabda előretörése. Mindkét sportág szerzett olimpiai pontot és kosárlabdában a fiúk és a lányok is eljutottak az NB II-ig. A kosárlabdában az NB II-be jutás ugyan vitát váltott ki: célszerű-e sportiskolának önállóan NB II-ben szerepelni. A válasz: feltétlen. Így jobban biztosítható a nevelésben az átmenet. Egy NB II-t megjárt fiatal könnyebben és gyorsabban beilleszkedhet az NB I-es csapatba.

A Sportiskola versenyzőivel 57 edző foglalkozik és a bázis egyesületek közül 8 edző besegít. Az 57 edzőből 11 főfoglalkozású, 46 mellékfoglalkozású. A minősítéseket tekintve 3 szakedző, 36 edző és 18 segédedző. Nyolc sportágban — atlétika, birkózás, kajak, kézilabda, kerékpár, torna, úszás és labdarúgás — a PMSC-nek, kosárlabdában a PVSK-nak, cselgáncsban a Spartacusnak és vívásban az Universitas PEAC-nak biztosítanak utánpótlást. Mivel 8 sportágban a PMSC-nek nevelnek és a város reprezentatív sportegyesülete 1977. január 1-én országosan kiemelt lett, felvetődik a kérdés: nem lenne célszerűbb, ha a városi sportiskola a PMSC sportiskolája lenne? A kérdésre Fenyves Alajos igazgató válaszolt:

— Valójában az országosan kiemelt sportegyesületeknek saját sportiskolájuk van. Pécsett egyelőre nem időszerű a városi sportiskola áthelyezése, hisz kialakult a szervezete és elfogadható a létesítmény helyzete is. A PMSC számára a kiemelés előlegezett bizalom, több sportágat ezután kell „A" kategóriássá fejlesztení. Ez leköti az egyesület szervezési energiáját, a sportiskola átvétele plusz munkát jelentene és a létesítmények bérlése miatt nagyobb anyagi kiadásokat is. Szakmailag nem jelent törést, hogy az egyesületnek nem a saját, hanem a városi sportiskola biztosítja az utánpótlást. Ugyan egy-két negatív példa előfordult az elmúlt években, de az személyi ellentétekből fakadt.

— Hogyan fejlesztik tovább a sportiskolát?

— Ebben az évben beindult a birkózó szakosztályunk és tervezzük a súlyemelő létrehozását. Még két általános iskolai testnevelési osztály beindítása szerepel a tervidőszakban és így hatra emelkedik ezen osztályok száma Pécsett. 1977 szeptemberétől az Építők úti általános iskolában indul egy olyan osztály, ahol az órarend igazodik az edzésekhez. Ebbe az osztályba egyéni sportágakban kiemelkedő fizikai képességű és megfelelő akarati tényezőkkel rendelkező gyerekek kerülhetnek. A terv szerint napi két foglalkozás lesz és a tanórákon úgy kell elsajátítani az anyagot, hogy otthon már ne kelljen tanulni.

Lázár Lajos

Szekszárdon játszik a Komló

A Várpalota lesz a PMSC ellenfele

Az NB II. 26. fordulójában a PMSC ismét kiesés elkerüléséért küzdő csapattal találkozik. Ezúttal a Várpalotai Bányász lesz a piros-feketék vendége Újmecsekalján.

A pécsiek a bajnokság legutóbbi fordulójában Budapesten a Ganz MÁVAG ellen 2:2 arányú döntetlent értek el, és most a csapat javítani akar. Idegenben még elfogadható eredmény a listavezető pécsiek számára a döntetlen, a hazai pályán azonban nyerni kell.

A PMSC jelenleg három ponttal vezet a második helyezett Székesfehérvár előtt és egy esetleges vereség esetén a piros-feketék előnye a minimálisra csökkenhet, és ismét nyíltá válna a feljutásért vívott harc. Van tehát miért harcolniuk a PMSC labdarúgóinak. A csapat három sérültje közül Hergenröder már megkezdte az edzéseket, Jónás is lelátogat a pályára, de egyelőre csak nézi az edzést. Nagy Imre a héten rendesen edzett, csütörtökön Tomával együtt egy félidőt játszott Komáromban a 19 évesek válogatott csapatában a portugálok ellen, ahol az eredmény 0:0 volt. Remélhetőleg a fiatal játékos vasárnap a PMSC támadósorában is elfoglalja a helyét.

A Komlói Bányász ma délután Szekszárdon lép pályára. A bajnoki táblázaton a szekszárdiak lényegesen jobban állnak, és a papírforma szerint az esélyek a hazaiak mellett szólnak. A Komló tele van sérülttel, Steib, Gyurina, Pintér után Gulyás is megsérült.

Az NB III-ban szereplő baranyai csapatok közül a Mázaszászvári Bányász játszik otthonában, a bányászcsapat ellenfele az EMG SK lesz. A PVSK és a Szigetvár Budapesten szerepel, a vasutasok a Pénzügyőrrel, a szigetváriak a Lőrinci Fonóval kerülnek szembe. A Véménd az Enying vendége lesz.

Ma: válogatott labdarúgó-mérkőzés

Spanyolország—Magyarország

A magyar labdarúgó válogatott 1925-ben vívta első mérkőzését a spanyolokkal. Budapesten ekkor 1:0-ra győztek a spanyolok, egy évvel később, 1926-ban Vigóban is a spanyolok nyertek 4:2-re. Egyetlen alkalommal sem sikerült még nyernünk a spanyolok ellen, mert 1964-ben az Európa Bajnokság döntőjében 2:1 arányban maradtunk alul, 1972 januárjában Madridban 1:0 arányban kaptunk ki.

Van tehát javítanivalójuk legjobb labdarúgóinknak. A mérkőzés iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg, a százezer lakosú spanyol városba, Alicantiba 30 000 nézőt várnak a találkozóra. A magyar csapat: Gujdár — Török, Bálint, Kereki, Tóth — Nyilasi, Pintér, Zombori — Fazekas, Kovács, Váradi tizeneggyel kezd, Mészáros, Martos, Nagy II., Kerekes és Pusztai áll készenlétben. Kubala László spanyol szövetségi kapitány ezt a csapatot tervezi: Angel — Rames, Benito, Pirri, Camacho — del Bosque, Villar, Alabanda — Juanito, Sastrustegui, Rojó.

*

Módosult a rádióközvetítés időpontja a Spanyolország—Magyarország válogatott labdarúgómérkőzésről. Az első félidőt a vasárnap sportja című, 16.27-kor kezdődő adásban 17 órától közvetíti a Petőfi rádió, a második félidő a Kossuth-adó hullámhosszán hallható, 18 órától. A televízió 16.55-kor kezdi adását.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Várpalotai Bányász, Újmecsekalja, 14.00. Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász, Szekszárd, 14.00. NB III. mérkőzések: Mázaszászvári Bányász—EMG SK, Mázaszászvár, 14.00. Pénzügyőr—PVSK, Budapest, 14.00. Enying—Véménd, Enying, 14.00. Lőrinci Fonó—Szigetvár, Budapest, 14.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Mohács—Universitas PEAC Mohács, 14.00. Gázmű—Szalánta, Gázmű-pálya, 10.00. BTC—Bóly, Verseny utca, 10.00, Vasasi Bányász—Sellye, Vasas I., 15.00. Zsolnay—Mágocs, Zsolnay-pálya, 10.00. Keszty ű gyár—Siklós, Pécsbányatelep, 10.00. Pogány—Beremend, Pogány, 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Mázaszászvári Bányász—Szigetvár, Mázaszászvár, 12.00. Komló—PMSC, Komló, 10.30. Sportiskola—Szekszárd, Kovács-telep, 11.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—Diósgyőr, női csapatok, PVSK-csarnok, 10.00. NB II. mérkőzések: Győri Közlekedési Főiskola—Pécsi Sportiskola, férfi csapatok, Győr, 9.30. Postás—Bakony Vegyész, férfi csapatok, PVSK-csarnok, 11.30. MÁVDAC—Sportiskola, női csapatok, Győr, 9.00. Fonyódi Petőfi—Universitas PEAC, női csapatok, Balatonboglár, 11.00.

Kézilabda. Felszabadulási Kupa mérkőzések második napja, Komló, 8.00.

Teke. NB II. mérkőzések: PMSC—Ganz Villamos, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 13.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: VM Közért—Universitas PEAC, férfi csapatok, Budapest, 9.00. NB II. mérkőzések: BTC—Bakony Vegyész, női csapatok, Bőrgyár-pálya, 9.30. Dunaújvárosi Kohász—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Dunaújváros, 9.30.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

A KESZTYŰGYÁR EDISON ÚTI ÜZEME

női és férfi dolgozókat vesz fel

- szabász,
- kézi,
- gépi kesztyűvarrói

munkakör betanulására.

SZÁLLÁS ÉS FELVÉTEL ÜGYÉBEN ÉRDEKLŐDNI LEHET:
A 12-845-ÖS TELEFONSZÁMON
ÉS SZEMÉLYESEN A MUNKAUGYON.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

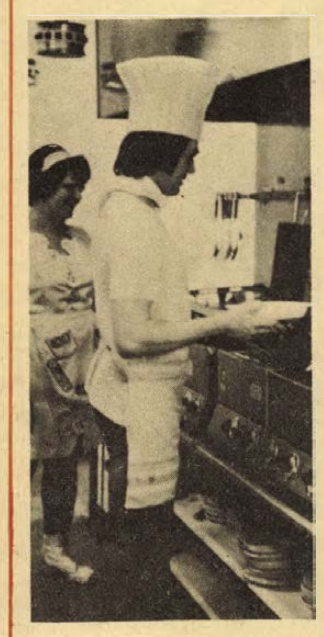
hétfői Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 86. szám
1977. március 28., hétfő
Ára: 1.50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Harkányban már nyár van

A tartózkodóak még „fedett pályán"



Nagyüzem a télikert konyháján is

Ők már egy kicsit le is barnultak

Erb János képriportja

Fedezzük fel Magyarországot!

Tavaly csaknem négymillió magyar állampolgár utazott külföldre, a belföldi turizmusban 4,5 millióan vettek részt. A két adat közti arány majdhogynem magyar specialitás. A nemzetközi statisztikák szerint a belföldi turizmus volumene négyszerese a nemzetközi idegenforgalomnak. Mit mondhatunk tehát: ha üdülni, pihenni akarunk, nem feltétlenül szükséges úgymond leszaladni a térképről, járjuk szép hazánkat, fedezzük fel Magyarországot!

Az országban jelenleg 171 ezer szálláshellyel rendelkezünk, ennek majdnem fele fizetővendégszolgálatban bérelhető és 62 ezer a csak késő tavasztól kora őszig használható kemping és motel. Ennyi bizony épphogy elégséges, lehetne több is, jobb is.

Az idegenforgalmi fogadóképességünk fejlesztésére vonatkozó tervek már javarészt elkészültek, sőt megvalósításuk is elkezdődött. Még ebben az ötéves tervben jónéhány szállodánkat felújítják, ezen kívül 40—45 ezer egyéb szálláshely épül; ennek fele olcsó kemping és motel lesz. Mintegy 40 százalékukat még idén átadják. 1980-ig 70 ételbár és 137 új, illetve megújított önkiszolgáló étterem nyílik. (Összehasonlításul: az előző ötéves tervben csupán 19 épült!) Négy kiemelt kirándulóközpont fejlesztésére kerül sor: Visegrádon, Kiskörén, a Velencei-tónál és Orfűn.

Magyarországon 301 idegenforgalmi értékű települést tartanak nyilván. Ha csak szűkebb patriánkat, Baranyát tekintjuk, már akkor is hosszú a felsorolás. Pécs nevezetességeire felesleges lenne kitérni, annyira ismertek, úgyszintén nemzetközi hírnévnek örvend Harkány gyógyvize, ahol egyébként különböző komfortfokozatú szálláshely is akad szép számmal. Mégsem elég: idén nyáron adják át az új luxuskategóriájú nyaralótelepet. De Harkányon kívül még Sikondán, Sellyén, Szentlőrincen, Szigetváron, Siklóson is van termálvízű strand, szálláshellyel és étkezési lehetőséggel. A sikondai motel idén megújulva várja a vendégeket. Szigetvár és Siklós történeti nevezetességeit aligha kell bemutatni. Abaligetre is érdemes ellátogatni: az ötszáz méter hosszú cseppkőbarlang megtekintésén túl a turista csónakázhat, fürödhet és szállást is talál. Orfű már jelenleg is kedvelt kirándulóhely, néhány éven belül pedig Dél-Dunántúl egyik legjelentősebb kiránduló központja lesz négy mesterséges tavával.

Kelet-Baranyában feltétlenül említést érdemel Pécsvárad az Árpádkori várával és Mohács a csatasíkon létesült Történelmi Emlékparkjával.

D. I.

Megújult a sikondai motel — Fotó: Kóródi

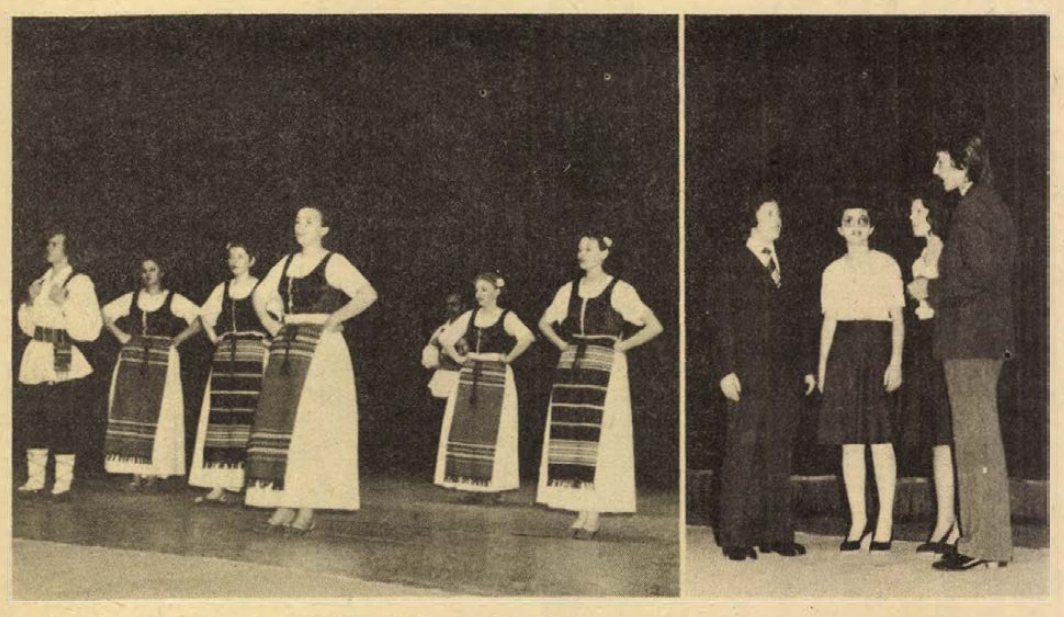
Siklós a héten város lesz

Százhat év után ismét városi rangra emelkedik Siklós. A várossá nyilvánító ünnepi tanácsülést megelőzik, majd folytatják a különböző események kulturális seregszemlék, rendezvények. A siklósi KISZ-szervezetek már a múlt hét szombatján munkába álltak, hogy a leendő város parkjait rendezzék. Tegnap a vár lovagtermében megnyitották Vida Dezső és Kovács Ferenc grafikusművészek kiállítását. A vár kiállító termében a siklósi üzemek mutatják be termékeiket. Ma úttörő kulturális seregszemlét rendeznek a Járási Művelődési Központban. A március 29-i műsort a díszítőművészeti szakkörök kiállításának megnyitása, majd táncdalénekesek fellépése tarkítja.

Március 30-án fúvószene köszönti a siklósiakat, majd 11 órakor kerül sor az ünnepi tanácsülésre, a vár kongresszusi termében, ahol átnyújtják a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának díszes oklevelét a várossá nyilvánításról. Ezt követően ünnepi hanghersenyt rendeznek a várkápolnában. Este a zeneiskolai tanárok adnak koncertet a Járási Művelődési Központban.

A hét végén sportrendezvények szerepelnek a műsoron.

Vidám gálaműsor



A mohácsi táncosok — A Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola ének kvartettje.
(Tudósítás a 2. oldalon)

Erőlködés nélkül

Dárdai Pál (csíkos mezben) a PMSC első gólját fejeli Palotai hálójába, a Várpalota elleni mérkőzésen
Fotó: Arató László

Biztos győzelem

PMSC — Várpalotai Bányász 4:0 (2:0)

Újmecsekalja, 5000 néző, vezette: Maczkó. PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz (Dárdai L., a 65. percben), Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos (Lutz, a 70. percben), Nagy, Dobány. Edző: Kovács Imre. Várpalotai Bányász: Palotai — Albu, Kirschner, Bór, Harmath — Kozma, Kun, Szöllősi (Szegedi, a 76. percben) — László (Czompó, az 56. percben), Ladányi, Farkas. Edző: Zsótér Ferenc.

Lendületesen kezdtek a pécsiek. A 4. percben Nagy a jobb szélen előretört, a középre húzódott Kardoshoz játszott, a szélső azonban nem érte el a labdát. A vendégek szorosan, keményen védekeztek és időnként támadásokkal is próbálkoztak. Az első negyedóra kevés eseményt hozott. A 20. percben Nagy lefutotta a védőket, a kapu elé ívelt, Kardos a földre fejelte a labdát, mely felpattant és a kapu fölé szállt. Nem sokkal később Kiss lövését kellett Palotainak védeni. A 27. percben góllá érett a pécsiek fölénye. Kardos elvitorzott a jobb szélen, beadását Dárdai Pál a hálóba fejelte. 1:0 a PMSC javára. A 29. percben feljöttek a vendégek, László labdáját Farkas lőtte, a pécsi védők üggyel-bajjal tudtak tisztázni. A 37. percben Kiss robogott végig a pályán, Kozma az utolsó pillanatban becsúszó szereléssel szögletre mentett. A 40. percben Kiss mintaszerűen indította Nagyot, aki faképnél hagyta a védőket, és beadás helyett éles szögből kapura lőtt, és a labda a hálóba jutott. 2:0 a PMSC javára.

Szünet után sem tört meg a pécsiek lendülete, a várpalotaiak, csakúgy mint az első félidőben, védekezésre kényszerültek. Az 53. percben Nagy—Kiss adogatás után Kiss 16 méterről küldött lövését Palotai bravúrral, ökéllel mentette. Az 58. percben szögletet értek el a várpalotaiak, a beívelt labdát Ladányi öt méterről Katzirz kezébe fejelte. A 62. percben a pécsiek lőttek szögletet. A labda ide-oda pattogott a vendégek kapuja előtt, végül a védők újból szögletre mentettek. Egy perc múlva újabb gólt ért el a PMSC. Schulteisz átadását Kiss kapásból lőtte a kapu közepébe. 3:0 a PMSC javára. A várpalotai védők elfáradtak. A 67. percben Kiss középen kiugratta Kardost, aki lerázta a védőket és 10 méterről nagy gólt lőtt. 4:0 a PMSC javára. Az utolsó negyedórában a pécsiek tartották a labdát.

A várakozásnak megfelelően végig a PMSC irányította a játékot. A vendégeknek csak egy ideig sikerült megőrizni kapujukat a góltól. Később mindjobban kidomborodott a pécsiek tudása, nagyobb felkészültsége és ez gólokban is megmutatkozott. A pécsiek minden csapatrészükben felülmúlták ellenfelüket, akik még erővel bírták, igyekeztek megnehezíteni a PMSC győzelmét, ez azonban nem sikerült. Végeredményben a PMSC könnyedén, helyenként látványosan játszva, biztosan nyerte a mérkőzést.

Katzirznak alig volt dolga, a védelem legjobbja Kincses volt, de Iványi is jó formában játszott. Toma biztos pont volt. A középpályások közül Kiss rengeteget volt játékban, igen jó teljesítményt nyújtott, Dárdai Pálnak csak felvillanásai voltak. Elöl Kardos lendületes volt, sok jó támadást vezetett, Nagy új szint adott a csatársor játékába. A vendégcsapat legjobbjai Bor, Kozma és László voltak.

Hegyi István

Négy ponttal vezet a Pécs

1. Pécs	26	15	8	3	61-21	38
2. V. Izzó	26	14	6	6	50-30	34
3. Szív. MÁV	26	13	7	6	46-37	33
4. Nagykanizsa	26	12	7	7	40-33	31
5. Szolnoki MTE	26	13	4	9	52-42	30
6. Debrecen	26	11	7	8	34-28	29
7. Eger	26	12	5	9	48-46	29
8. Szekszárd	26	10	9	7	29-30	29
9. Budafok	26	10	8	8	58-45	28
10. Volán	26	9	8	9	37-31	26
11. BVSC	26	8	10	8	41-43	26
12. MÁV-DAC	26	11	4	11	39-41	26
13. G.-MÁVAG	26	7	10	9	38-47	24
14. Kossuth KFSE	26	9	4	13	38-41	22
15. Komló	26	8	6	12	24-34	22
16. Fűzfő	26	7	8	11	28-40	22
17. Ózd	26	8	5	13	34-41	21
18. Várpalota	26	5	8	13	27-39	18
19. Szolnoki MÁV	26	5	6	15	21-40	16
20. Oroszlány	26	4	8	14	26-62	16

Spanyolország—Magyarország 1:1

(Tudósítás a 7. oldalon.)

Hétfőtől hétfőig

Ön miért jött Pécsre?

Egymást követve gördültek be az elmúlt héten az ország különböző részeiből érkező autóbuszok a Széchenyi térre, parkíroztak a Káptalan utcában, a sétatér környékén. Utasaik gyorsan szétszéledtek a városban, vagy csoportokban haladva nézelődtek, látogatásukat megörökítő csoportképeket készítettek.

Nem zavarva programjukat az elmúlt héten néhány csoport mellett megálltam, akiknek nem volt sietős a dolguk, azokkal még szót is váltottam. Arra voltam kíváncsi: vajon miért jöttek városunkba, milyen elhatározás szülte, hogy ezt a belföldi utazási programot válasszák?

A válaszokból kiderült, hogy sok előzetes ismerettel rendelkeztek Pécsről, ez nagyban befolyásolta őket, hogy akár mint egy üzem, vagy intézmény kollektívája, akár mint az utazási irodák által szervezett csoportok egyéni utasai felkeressék városunkat. Mint elmondották, képeslapokból, a televízió tudósításaiból, útikalauzokból, városunkat már korábban meglátogató ismerősök elbeszéléseiből gyarapodtak ismereteik Pécsről, s már határozott céljuk, érdeklődésük volt, hogyha ide érkeznek, mit szeretnének látni. A város szép fekvését említették, az új lakótelepek modern épületeit dicsérték, a várkert, a Barbakán, a régi városfal, a régészeti emlékek érdekességeiről szóltak, melyek megtekintése szinte egyik csoport programjából sem hiányzott. Szinte valamennyien tettek kirándulást a tavaszkor oly szép Mecseken.

A további érdeklődés már megoszlott, de feltűnő volt, hogy szinte egybehangzóan említették, hogy a város múzeumait, képzőművészeti gyűjteményeit, néhány igazán szép köztéri szobrát mindenkinek látnia kell, aki Pécsett tartózkodik. Így kerül a látnivalók első sorába a Zsolnay-, a Csontváry-, a Vasarely-múzeum, a Modern Magyar Képtár.

Sokszor szóltunk elismerően a megye, a város művészetpártoló tevékenységéről, mely az évek során maradandó, nagy értékekkel rendelkező gyűjteményeknek biztosított otthont, tette lehetővé, hogy Pécs lakossága, vendégeink azokat együtt, egyre méltóbb körülmények között tekinthessék meg. Soha nem fogadtuk el azoknak kétkedő, lekicsinylő megjegyzéseit, akik ezért elmarasztalták a kezdeményezőket, a fáradságos munkát vállalókat.

Lapozgatva e múzeumok emlékkönyveiben örömmel fedezhetjük fel, hogyan szaporodnak a helyi és az ország különböző részeiből érkező látogatók elismerő bejegyzései. Ha emellé teszem beszélgetéseimet az elmúlt héten érkezőkkel, akkor bátran kijelenthetem, hogy Pécs minden polgára büszke lehet ezekre az értékekre, melyekkel olyan egyéni élményt tudunk nyújtani minden hozzánk érkezőnknek, amiket csak itt, csak nálunk találhat meg, láthat. Érdemes ezen az úton továbbhaladni, s az épülő új, állandó kiállító terem, az Uitz-múzeum, a már meglévőkkel együtt, közös kincsünk, saját értékünk, büszkeségünk lesz.

Mitzki Ervin

2 hétfői

Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik

Pécs

Vidám gálaműsor

A szokásosnál is nyüzsgőbb, vidámabb volt tegnap a Pécsi Nemzeti Színház. Az öltözőkben és a folyosókon sokszoknyás, tarka pruszlikos lányok, hetykebajszos, csizmás fiúk „járták". A fúvósok és vonószenekarok próbája sem zavarta őket. Az általános hangzavarban mindenki jól érezte magát. Közben a színpadon még egy utolsó eligazítás — és jöhet a közönség. Szülők, osztálytársak, ismerősök érkeztek, hogy megnézzék Baranya szakközépiskolásainak, szakmunkástanulóinak és gimnazistáinak műsorát — a helikoni gálát.

Elsőízben rendeztek helikoni gálaműsort, amelyen a megyei vetélkedőkön aranyérmet nyert együttesek, szólisták szerepeltek. Két évvel ezelőtt is aranyérmet nyert a mohácsi 502. sz. Radnóti Miklós Szakmunkásképző Intézet irodalmi színpada. Szentendrei búcsú című műsoruk, amelyben együtt szerepelt az irodalmi színpad és a táncegyüttes, nagy sikert aratott.

A szereplő együttesek, szólisták legtöbbje már „gyakorló helikonos". Sokan részt vettek már két évvel ezelőtt is a fiatalok kulturális seregszemléjén.

— Nagyon erős mezőny volt 1975-ben az irodalmi színpadok bemutatóján — mondja a mohácsi *Müller Mária* III. éves női szabó. Biztos idén is sok jó műsort látunk majd. De az a jó, hogy a Helikon tényleg seregszemle és nem versengés.

— Én először megyek most április végén a Keszthelyi Helikonra — szól közbe *Bauer Cecília* pécsi gimnazista. — Kíváncsi vagyok, milyen is lesz, mert már annyit hallottam róla.

A háromrészes, szépen összeválogatott vidám ön- és közönségszórakoztató műsor a koradélutáni órákig tartott.

V. Á.

Jazzhangverseny

Nagy sikerű dzsesszhangversenyt tartottak tegnap delelőtt a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban. Az együttes — Fogarasi János hammondorgona, Csik Gusztáv fenderzongora, Jávori Vilmos dob — virtuóz játékát telt ház hallgatta.

Fotó: Kopjár Géza

Zeneiskolásaink győzelme az országos szolfézsversenyen

„Megjöttünk már mi pécsiek, és visszahoztuk a serleget, mi pécsiek a serleget, meghoztuk végleg a serleget..." hangzott fel 12 torokból a vidám kánon, szombat este 10 órakor a pécsi vasútállomás peronján. A pécsi Liszt Ferenc Zeneiskola csapata *Dobos Lászlóné* szolfézstanár vezetésével vett részt március 24—25—26-án az állami zeneiskolák Sopronban megrendezett első országos szolfézsversenyén.

Győr megye és Sopron város Tanácsa, a Kulturális Minisztérium és a Magyar Zeneművészek Szövetsége Sopron város 700. éves jubileumának tiszteletére hirdette meg a versenyt, amelynek első fordulóját, 1975-ben rendezték dunántúli résztvevőkkel. A vándorserleget két évvel ezelőtt is a pécsi zeneiskolások hozták el és őrizték. Ezúttal a sokkal rangosabb országos mezőnyben is megszerezték és végleg elnyerték.

Az ország 28 zeneiskolájából 152-en, 10 és 14 év közötti fiatal indult az egyéni és csapatversenyben. A budapesti, győri, debreceni és a rendező soproni zeneiskolákat is megelőzve a pécsi zeneiskola csapata nyert. A győztes csapat tagjai: *Barna Béla, Bornemissza Erzsébet, Jancsi Erika, Keresztes Zsuzsa, Kiss Andrea, Kopcsányi Rita, Muth Gabriella, Radnai Mercédes, Rónaszéki Mónika, Vágner Ildikó, Várhelyi Lilla és Zoboki Ilona.*

R-né

KISZ-emléktúra

Emléktúrát szervezett vasárnap a KISZ megalakulása évfordulója alkalmából a Pécsi Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola. A délelőtt kilenckor, a Dömörkaputól induló túrán az iskola tizenhárom alapszervezetétől tíz csapat indult, az általuk patronált általános iskolák öt csapatával együtt.

A Kisrétig a versenyzőknek számos akadállyal kellett megküzdeniük: vizsgáztak politikai tájékozottságból, főzés-tudományból, elsősegélynyújtásból. Voltak ügyességi gyakorlatok is, például célbadobás, kötélmászás, az egyik állomáson pedig a határőrség biztosította a feladatokat; itt lövészet, vegyvédelmi gyakorlat szerepelt a próbák között.

A túra a Kisréten „márciálissal" ért véget.

Sz. P.

Úttörő—kisdobos prózamondók versenye

A Városi Úttörőelnökség vasárnap a pécsi Jókai úti általános iskola csapatotthonában rendezte meg a városi úttörő kulturális seregszemle prózamondó versenyét. A vetélkedőn kisdobos kategóriában aranyérmes lett *Komjáthy Árpád* (Jókai úti ált. isk.) és *Surján Zsófia* (Belvárosi ált. isk.), ezüstérmet kapott *Kocsis Tünde* (Köztársaság téri ált. isk.), *Deák Judit* (Karikás Frigyes úti ált. isk.), valamint *Majdik Miklós* (Ágoston téri ált. isk.).

Az úttörők közül aranyérmet kapott *Késői István* (I. számú gyakorló iskola) és *Bartha Attila* (Egyetem utcai ált. isk.). Ezüstéremmel jutalmazták *Papp Gábort* (Jókai úti ált. isk.), *Vargapál Tündét* (Belvárosi ált. isk.), *Kovács Pétert* (Mátyás király utcai ált. isk.), *Varjú Zsuzsannát* (Fehérhegyi ált. isk.) és *Hamvas Évát* (Ágoston téri ált. isk.).

— Sz. —

„Felszabadulási Kupa" túraverseny

Vasárnap rendezte meg a Baranya megyei Természetbarát Szövetség a természetjárók 1977. évi Felszabadulási Kupa túraversenyét. Baranya és Somogy megye ODK-inak és természetbarát szakosztályainak 38 ifjúsági és 10 felnőtt csapata — mintegy 400 fiatal — rajtolt a Deindoli-völgyből és tette meg az Istenkút—Remeterét—Vöröshegy—Lapis—Istenkút közötti majd 8 kilométeres távot.

SZIGETVÁRI VÁROSI TANÁCS V. B. PÉNZÜGYI OSZTÁLYA

pályázatot hirdet költségvetési csoportvezetői állás betöltésére

FIZETÉS: a tanácsi bérutasítás szerint. Pályázati feltétel: közgazdaságtudományi egyetem vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettség. Felsőfokú végzettséggel rendelkező házaspár esetén a lakás megoldása tárgyalási alapot képez.

Kaposvár: Új téglagyár

Trösztté szervezték január elsejével az ország hat téglaipari vállalatát, melynek igazgatói a héten Fonyódon találkoztak és tanácskoztak. A Somogyi Néplap munkatársa interjút készített az új tröszt vezérigazgatójával, Andrasovszky Györggyel, az interjúban szó esett a dél-dunántúli fejlesztésekről. A vezérigazgató többek között a következőt nyilatkozta:

— A mostani tervidőszakban 3,2 milliárd forintot költünk a gyárakra és 1980-tól már 63 százalékra emelkedik a korszerű körülmények között gyártott tégla aránya. Néhány új gyárat építünk és többet korszerűsítünk a falazóanyag-ellátás érdekében ott, ahol van nyersanyag, vannak hagyományai ennek az iparágnak és szükség lesz a téglára is. Az idén például a Dél-somogyi és a Dél-baranyai igények kielégítése, a választék bővítése érdekében üzembe helyezzük a barcsi mészhomok téglagyárat. Ez drávai hordalékhomokból és beremendi mészkőből présel majd nagy nyomás alatt falazóanyagot. A Zala megyei Teskándon végrehajtjuk a gyár rekonstrukcióját és az ötödik ötéves terv végén megkezdjük Kaposváron egy új téglagyár építését szovjet technológiával. Az eddig készült új gyárakba meglehetősen drága nyugati gépeket helyeztünk üzembe: ennek az volt az oka, hogy a szocialista országokban nem gyártottak téglaipari berendezéseket. Most Csehszlovákiában kezdték meg e gépek gyártását és — nyugati licenc alapján — készül erre a Szovjetunió is. E gépvásárlási lehetőség minden bizonnyal meggyorsítja majd a magyar téglaipar rekonstrukcióját. Az új gyárak nemcsak pótolják azokat, amelyeket le kellett bontani, hanem növelik a termék mennyiségét is. Kiválóan jó példa erre Balatonszentgyörgy. A beruházási program szerint ennek a gyárnak — elsősorban a balatoni építési igények kielégítésére — 18 millió kisméretű téglának megfelelő falazóanyagot kellett volna gyártani: az itteni gépekkel tavaly már 37 milliót készítettek, pedig — mai szemmel mérve — már nem ez a legkorszerűbb gyár.

K. I.

Zalaegerszeg:

Több sör a palackozóból

Úgy tűnik, hogy Zalában az idén nem csupán a gyártók, s a kereskedelem szokásos évi ígérete marad, hogy a nyáron nem várhatók sörellátási gondok. Bár, a Nagykanizsai Sörgyár fennállása óta legnagyobb volumenű, 200 millió forintos rekonstrukciója, még korántsem fejeződött be, a gyár palackozó üzemeinek felújítása, időközben már megkezdődött.

A zalaegerszegi palackozó töltési adataiból világosan kiderül, hogy az országos igény növekedésének megfelelően, a megyében is megszűnt a sör szezonális italnak lenni. Az elmúlt esztendőig csak nyáron kellett két műszakban töltenie, a bizony alaposan kifáradt palackozósornak, de tavalytól már az a sörmennyiség sem volt elegendő, amit egész évi kétműszakos munkával palackoztak a meayeszékhelyen. Az idei nyáron azonban alapos változás várható; az elöregedett töltősor helyett dupla kapacitású, az NDK-ból származó berendezést állítanak üzembe, s a már épülő új üzemcsarnokban helyezik el a megnövelt teljesítményű üvegmosót is.

Így a nyári hónapoktól már több mint 10 ezer hektoliter sört lesz képes havonta palackozni a megfiatalodott zalaegerszegi üzem, s a sörisszák örömére főképpen a közkedvelt Balaton sörből.

K. G.

Szekszárd: Védett ritkaságok

Tolna megyében csaknem húsz természeti értéket nyilvánított védetté újabban a Megyei Tanács. Köztük van az újdombóvári vadgesztenye fasor és a dombóvári vasútállomással szomszédos „Béke park", ahol a Budapestről ajándékozott Kossuth szoborcsoportot helyezték el művészien. Védetté vált az ásotthalmin kívül hazánkban már a páli erdőben található magyar őstölgyes, a Fadd és Tolna nagyközségek határában nyolc és fél méter törzskörméterűre nőtt nyárfa, valamint a dombóvári út és a vajkai töltés találkozásánál álló mintegy háromszáz esztendősre becsült kocsányos tölgymatuzsálem, azonkívül a koszorúkötők által távoli vidékekről is veszélyeztetett, keresett Benedek-tüske, vagy szúrós csodabogyó a Szálka, Grábóc, Sötétvölgy-környéki erdőkben. Tolna megye virágritkasága, a most elvirágzott csapody sáfrány védelmét annak elterjedése folytán nem csupán a gyulai erdőbeli kezdeti termőhelyére, hanem a magára a növényre terjesztették ki. Tehát bárhol, akár a szomszédos tamási, vagy páli erdőben találnak rá, tilos leszakítani. Védetté nyilvánították, rendbehozták a tengelici volt Csapó kastély ősparkját, amelynek állóvizét horgásztónak alakították ki, a helyi Petőfi Tsz és a szedresi horgászegyesület kezelésében.

*

Beethovenről hangversenysorozattal emlékezik meg halála százötvenedik évfordulója alkalmából, a szekszárdi Liszt Ferenc Állami Zeneiskola. Vasárnap délután már a negyedik bérleti emlékhangversenyre került sor Tolna megye székhelyén. Ezúttal Szabó Gabriella hegedű-, Kovács József ének- és Lányi Péter zongoraművész lépett fel a zeneiskola termében. Közreműködött Kékesi Mária is zongorakísérettel. A műsorban Beethoven C-moll szonáta Opus 10. és — a Távoli Kedveshez című, továbbá Mozart: Esz-dúr hegedű-zongora szonáta és Chopin: h-moll szonáta című műve hangzott el.

B. L.

Győr:

Magyar-osztrák haltelepítés

Közösen növelik a Fertő-tó halállományát — így határoztak nemrég Győrött a magyar és az osztrák szakemberek. Áprilisban a tó osztrák részén 1,2 tonna — négymillió darab — angolnát telepít a burgenlandi halgazdaság. Ezzel egyidőben magyar területen 6,2 tonna ponttyal gazdagítják a tavat, majd júniusban 100 ezer fogast, végül a jövő ősszel még 2,5 tonna pontyot telepítenek a Fertő-tóba. Hogy a tó csukaállománya ne szenvedjen kárt, erre a halfajtára az idei évre mindkét oldalon fogási tilalmat rendeltek el.

V. G.

Pécsről Pest felé áramló színházművészet

Tragédiák a leányszálláson

„Ennél a kacsaúsztató vize is tisztább volt..." Tegnap esti bemutató a fővárosban

Szép volt a susogó nádas, az udvar végében. A szőke lány oldalt néz a semmibe, és maga előtt látja a régenvolt gyermekkori nádast, amelynek nádszálai szépen, egyenletesen lélegeztek.

— Kacsaúsztató volt az a nádas, de nekem mindig a legtisztább víz a világon — mondja a szőke lány, vagyis Vörös Eszter.

Érdekes

A gyermekkori emlék ellenképe a leányszállás és környezete képének. Az, régen — a tiszta víz. Ez itt most — fojtó levegőjével, az együtt is egyedül hangulataival, a lányok lelkét kérdező, de testét kerülgető üzemi pszichológussal, ez itt mind — a zavaros víz. Legalábbis a lányok, négyen annak érzik, mert nem látják meg benne a fényeket. Erről a négy lányról szól Csák Gyula új drámája, amelyet tegnap este mutattak be a budapesti Nemzeti Színházban, Sík Ferenc rendezésében. A bemutató Pécsnek, Dél-Dunántúlnak és az egész országnak egyaránt érdekes. Hiszen a Magyar Színművészeti Szövetség két hete tartott közgyűlésén színházművészetünk egységéről tárgyaltak. Ez a tegnap esti premier az egységet példázza, de ezúttal Pécsről a főváros felé áramló módon. Hiszen Csák Gyula első drámáját, — a Teréziát — a Pécsi Nemzeti Színház mutatta be Sík Ferenc rendezésében, most pedig író és rendező pécsi párosításában született az új közös pesti előadás, a Leányszállás. Csák Gyula így jellemezte ezt a darabot, amely lakóhelyüktől távol dolgozó, mai lányok tízezreinek sorsáról szól:

— Védeni, bátorítani szeretném ezzel a darabbal az embereket. Négy nő keresi benne a boldogságot. Mindegyikükben ott bújik a szép, értelmes élet magja. De a leányszálláson együtt is egyedül vannak, s így nehezítik egymás útját. Önzésüket, közönyüket kell legyőzniök; kialakítani a felemelő közösségi magatartásformát. Így és csakis így tudnak végül nemcsak önmagukon, hanem egymáson is segíteni.

A főpróba persze olyan volt, mint mindenütt a világon: szent őrület. Az író tiltakozott, hogy a szövegét elnyomja a játék, az egyik művésznő, hogy őt is elnyomja ez a háttérmozgás, amit a rendező most éppen kitalált. Sík Ferenc pedig egy emberszelídítő türelmével, farmernadrágos, lezser humorával tartotta kézben a szálakat és oldotta fel a feszültséget.

Egy pillanatkép: Moór Mariann Madách egyik drámájának címét idézi, utalván Csák Gyula drámaíró mostani tiltakozására:

— Csák végnapjai!

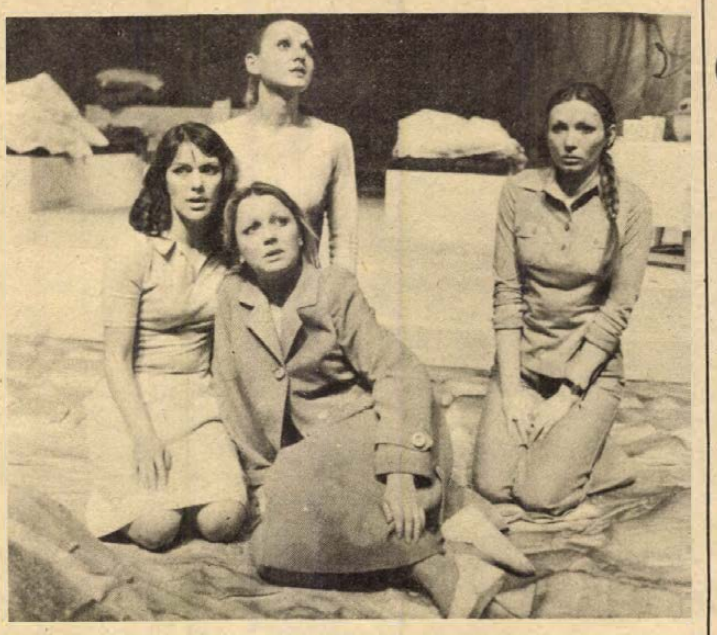
A főpróba közönsége hálásan felnevet, jó ez a görcsoldó beszólás. Aztán kezdenek helyreállni a dolgok. Felcsillan a dráma szépsége: farmernadrágos kóristák ideges és megrendítő szép mozdulatokkal játszanak. Moór Mariann jelenete alá, akinek öngyilkos lehanyatlását, önmagában is artisztikus mozdulatait még fensségesebbé növelik. A szöveg a színpadi látomástól megkapja fényét, már nem ér a „Csák végnapjai" beszólás.

Az élet nem egyszerű, még a legkényelmesebb, legmodernebb leányszállásokon sem, hiszen a legérzékenyebb lények élnek benne: emberek. És az emberlélek pontosan sohasem szabályozható. Sík Ferenc szerint:

Hiánycikk

A közvetlenül, áttételek nélkül a mai életről szóló darab hiánycikk a magyar színházművészetben. Különösen az olyan, amelyik a mai magyar élet problémáit földrajzilag, történelmileg és időben is általánossá tudja tenni, a jelenkori felszíni problémákat sorskérdésekké elmélyíteni. Csák Gyula darabját ilyennek vélem: a lányok egyéni sorsában néha éppen úgy munkál a görög sorstragédiák végzetszerűsége, mint Elektra, vagy Antigoné életében.

Földessy Dénes



A lányok (Farkas Zsuzsa, Moór Mariann, Vörös Eszter és Bodnár Erika)
MTI, Benkő Imre felvétele

Színpadon a Pinokkió

Egész Dél-Dunántúlt érdekli a tegnapi pécsi bemutató. Hiszen a Pécs Gyermekszínházban ennek a tájnak a nemzedéke szerette meg a színi játékot. a Pinokkió rendkívül látványosan, mozgalmasan rendezett előadása nagy szakmai és közönségsikert aratott tegnap.

Krasznói Klára — aki egyéni mozgáskultúráját kivételes szerepformálással kamatoztatta a fabábú életrekeltésében, s recsegő-szögletesen, mégis emberien tudott bábú lenni — mondta a premier előtt:

— Gyerekkoromban én is mindig kalandokra vágytam és sok bajom támadt, mert mindenkiben hittem. Akár Pinokkió...

Az erőteljes játékstílusú bemutatót a fiatal Gáli László rendezte, aki már a Peer Gynt színpadravitelével nagy szakmai elismerést szerzett. Ezúttal is a zenei és fényhatások mesterének bizonyult. A premier előtt így vallott:

— Nem az agyonpedagogizált, hanem a robbanékony gyermekelőadások híve vagyok. Az ifjú közönségre csak egyértelmű, szinte nyers játékkal lehet hatni. A mozgalmasság, látványosság és a nagy ütközések — ezek a gyermekszínház kifejező erői. Nekik nem lehet árnyalt pasztellszínekkel ábrázolni Végül is: az életét kezdő Pinokkió tisztasága, naivitása, mindenre nyitottsága a mindenkori gyermek lelkével azonos. Története nagy tanulság.

F. D.

Húsvét előtti ez-az

Jóllehet, két hét van Húsvétig, a postán és az üzletekben már kitört a húsvéti szezon. A posta, a hagyományokhoz híven, most is arra kér bennünket, adjuk fel mihamarabb üdvözlőlapjainkat. És okkal kéri ezt, hiszen manapság jobban szeretünk „távüdvözlésekkel" túl lenni az egészen, nem úgy, mint régen, amikor a lánynak locsolás, ennek fejében az arra érdemes férfiúnak hímes tojás dukált. De ha már így elharapózott ez a távüdvözléses forma, nézzük meg, milyen készletből válogathatunk.

A papírboltokban és a postahivatalokban 60 fajta nyuszis és más képeslap várja a nagy rohamot — az egy forint 20 fillérestől a 15 forintos borítékosig. Már címezhetjük is őket.

A távüdvözlések divatja ellenére a kereskedelem bízik az érzelmek nemesebb megnyilatkozásában: kölnikből, parfümökből megfelelő választékot kínál. Csaknem negyven féle kapható már most a boltokban.

Mondtuk, a locsolásért hímestojás dukál. A pécsi népművészeti boltban máris több száz, viasszal töltött sárközi, kalocsai és palóc motívumokkal díszített hímestojást kínálnak, darabonként 12,70 forintért.

Beethoven-évforduló

A zseni hajfürtjének pécsi viszontagságai

● Huszonötezer pengőt kért érte a dalárda

1827. március 26-ról 27-re virradó éjszakán hunyt el a zenetörténet valaha élt egyik legnagyobb géniusza, Ludwig von Beethoven. Ötvenhét éves volt...

„...Öt óra után heves mennydörgéstől kísért villám csapott le és vakítóan megvilágította a halottasszobát. Beethoven kinyitotta a szemét, felemelte és ökölbe szorította a jobbját és nagyon komoly, fenyegető arckifejezéssel tekintett a magasba. Amikor felemelt kezét megint leengedte az ágyra, szemei félig lecsukódtak. Lélegzete, szívdobbanása megszűnt! Én fogtam le az elhunyt szemeit." — így számol be a halálról a szemtanú Hüttenbrenner.

✦

A halál előtti napokon, mikor már sokan tudták, hogy a zeneszerző menthetetlen, szinte egész Bécs zenét szerető társadalma lélegzetvisszafojtva várta a kikerülhetetlen hírt. Közöttük volt három fiatalember is: F. S. Hölzl, a zeneszerző, Sauter, a költő, és Schmiedt, a bécsi „Männergesang Verein" későbbi elnöke. „A gyászoló kis társaság Sautert küldte ki, hogy győződjék meg személyesen a szomorú valóról. Sauter küldetéséből csakhamar visszatért, igazolta a csapást, s egyszersmind sírástól fuldokolva vett ki zsebéből egy gondosan kezelt kis csomagot, fölnyitotta, megmutatta társainak: egy hajfürt volt. Sauter elmondta, hogy a halottas szobában egy ollót pillantott meg, ezzel nagy sebesen levágta a nagy halott fejéről a fürtöt, s azt elrejtve távozott a szomorú helyről. A becses emléket dr. Schmidt Ágoston igazoló okiratával együtt, közös megegyezéssel Hölzl Ferencre bízták..."

✦

Így írja le Haksch Lajos, a Pécsi Dalárda titkára az eseményt „A negyvenéves Pécsi Dalárda 1862—1902" c. könyvében.

F. S. Hölzl neves osztrák zeneszerző és zenepedagógus volt már, amikor Scitovszky, akkori pécsi püspök felajánlotta neki 1841-ben a Székesegyház karnagyi tisztét. Olyan sikerek állottak már mögötte, mint a „Noé" oratórium, vagy „A Colonnák" c. opera. Mielőtt Pécsett telepedett volna le, Innsbruckban volt zeneigazgató.

✦

1870. december 19-én a régi Színház épületében (ma Janus Pannonius Gimnázium) nagysikerű Beethoven-emlékhangversenyt rendeztek, melyen maga Hölzl vezényelt. A hangverseny nagy közönségsikerrel zárult. Hölzl annyira meg volt elégedve az énekesek és a zenészek teljesítményével, hogy az általa féltett kincsként őrzött hajfürtöt első lelkesedésében a Pécsi Dalárdának ajánlotta, az igazoló okirattal egyetemben. A dalárda nagy becsben tartotta az ereklyét, egy üvegszelencében helyezték el.

1927-ben a dalárda nehéz anyagi helyzetbe került. A március 25-én tartott választmányi ülésen Czirják Antal indítványozta, hogy a hajfürtöt „...értékesíteni lehet, tegyük meg, ma van erre a legalkalmasabb idő". A Pécsi Dalárda 25 000 pengőben állapította meg az árát. Több, mint egy év ment el az ajánlat propagálásával, és a tárgyalásokkal. Számtalan magánszemély jelentkezett mind bel-, mind külföldről, főleg a német nyelvterületről és a tengeren túlról, de megfelelő komoly ajánlat egy sem akadt. Nagy példányszámú újságokban jelent meg a hír, de mégsem kelt el. Egy újságíró azt a hírt terjesztette, hogy egy „amerikai milliárdos" tett komoly ajánlatot, de a hír nem bizonyult igaznak, propagandafogás volt csupán. Így a dalárda elállt az eladástól, a hajfürt továbbra is a városi múzeumban maradt, ahová megőrzés végett került. A egyesülés és az államosítás után a jogutód Janus Pannonius Múzeum őrizte a Várhalmi Oszkár által összegyűjtött Pécsi Dalárda Irat- és Kotta tárával együtt.

✦

Az 1960-as évek elején a Martonvásári Beethoven Múzeum kérte a hajfürtöt, jelenleg is ott található.

A jövő nemzedék nem ítéheti el sem a költő Sautert sem az áruba bocsájtó Pécsi Dalárdát. A költőt nem a kegyeletsértés, hanem az őszinte tisztelet és nagyrabecsülés vezette, a Pécsi Dalárda pedig egy meggondolatlan pillanatban, szorult anyagi körülmények hatására akarta árúba bocsájtani, de amikor megbizonyosodtak az ajánlatok kimolytalanságáról, ajánlatukat visszavonták.

✦

A Pécsi Dalárda 1927. március 25-i választmányi ülése elhatározta, hogy május elején a Székesegyház előtéren előadják „Krisztus Olajfák hegyén" c. oratóriumot, és június 18-án este a nagy zeneszerző válogatott műveit. Így ünnepelte Pécs városa Beethoven halálának centenáriumát.

Vargha Dezső

A kultúrnépek körében csökken

Könyv a szexuális bűnözésről

Mitől kell féltenünk gyermekeinket?

Megszorult már a kötél Nyéki Oszkár nyakán és halálra ítélték a budai kislány gyilkosát is, aki most várta a kivégzést. A társadalom, — nagyon helyesen — kiiktatja soraiból a férgesét. A két kegyetlen gyermekgyilkosság eléggé sokkolta a közvéleményt. Jól jön tehát az a lényegében megnyugtató könyv, amelyet dr. *Rózsa János*, az Országos Kriminológiai és Kriminalisztikai Intézet tudományos osztályvezetője írt *Szexuális bűnözés* címmel. A most megjelent kötet több fejezete foglalkozik a fajtalansággal és a gyermekekkel szembeni erőszakos nemi bűncselekményekkel. Jól jön, mert megnyugtat: ez a fajta bűncselekmény nálunk és a legtöbb kulturált országban csökken. Talán éppen azért, mert a kultúrnépeknél a szexuális élet egyre kevésbé elfojtott, szégyellni való, tiltott gyümölcs, egyre inkább az élet természetes, sőt, szükséges velejárója. Így egyre kevesebben fordulnak titokban, gonoszul, elferdült hajlammal, ártatlan gyerekek felé.

Persze, a dolog azért nem ilyen egyszerű.

Először is írjuk le az alaptudnivalót: a gyermek számára súlyos testi és lelki károkat okoz a testi-lelki érettség előtt, főleg erőszakosan elkövetett fajtalanság, vagy más nemi bűncselekmény. Nem egy nő egész életében sínyli a gyermekkorában ellene elkövetett gonoszságot. Ezért a különböző országok jogrendszere különböző módon, de egyazon féltéssel védi a gyermekeket, a túlságosan fiatalkorúakat. Dr. Rózsa János azonban feltárja a kérdés bonyodalmait. E közben két alkalommal is támaszkodik dr. Földvári József jogász-professzornak, a Pécsi Tudományegyetem rektorának és a fiatalkori bűnözés szaktekintélyének munkáira.

A szerző a bűncselekmények nagy tömegét elemzi, nemcsak kriminológiaia, hanem jogi, szociológiai, s ami talán legfontosabb: pszichológiai szempontok alapján is. Szakembereknek szól, de rendkívül sokat nyújt a civil olvasóknak is. Utóbbiaknak elsősorban az ilyen bűncselekmények felderítése vonatkozásában mond hasznosat. Először is azzal, hogy felhívja a figyelmet két szélsőségre: a túl nagyvonalú és a túlságosan erénycsősz szülőkre, felnőttekre.

Mind a lakosság, mind a bűnüldöző szervek számára nehéz feladat kiválasztani a valóban bűnös eseteket. Még nehezebb a lényeget, hogy a testi kár mellett okozott-e lelki kárt az ügy a gyermekben. Sokszor ugyanis nem ér annyit az egész eset, amennyi fertőzést jelent a gyermek lelkében az eljárás, a tortúra.

A könyv szomorúan figyelmeztet egy kissé már gyakori csúnya egy esetre. Arra ugyanis, amikor válóperben hazugságra tanítják be a kisgyereket, hogy ezzel a másik házastársat — bosszúból — fajtalanság miatt perbe fogják. Az ilyen ügyek számaránya növekszik. Aki elköveti, azt erkölcsileg nyugodtan lehet a saját gyermeke lélekgyilkosának nevezni. A bűn elleni korszerű védekezés azonban ebben is segít.

Nagy baj tehát nincs, szerencsére igenkevés a Nyéki féle aljaember. Az említett bűncselekmények enyhébb változatait Magyarországon évente csak 150—180 bűnvádi eljárás jelzi. Összehasonlításul: 1938-ban 316, 1973-ban pedig csak 187 személyt ítéltek el bíróságok szemérem elleni erőszak miatt, beleértve a felnőtt sértettek kárára elkövetett bűncselekményeket is. Inkább a túl nagyvonalú, avagy túl erénycsősz felnőttek okoznak kárt a gyerekekben, az észre nem vett, vagy éppen feleslegesen észrevett illetlenségekkel. Vagy az égbekiáltó válóperi taktikával, hogy hazugságra tanítják be a gyerekeket.

F. D.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Tudósítóink telefonjelentése

Megnyitották a szabadkai árubemutatót

A jugoszláviai Szabadkán szombaton délelőtt ünnepélyesen megnyitották a VI. Pannónia Vásárt. A 44. magyar és 58 jugoszláv kiállító vállalat, szövetkezet képviselőit Dékány József, Szabadka város tanácselnöke köszöntötte, majd Borza József, a Vajdasági Gazdasági Kamara alelnöke megnyitotta az árubemutatót. Szólt a vásár jelentőségéről, elmondotta, hogy a tavaly aláírt egyezményt követően mindinkább föllendül a két ország határmenti árucsere forgalma. Bővül a termelői és kereskedelmi vállalatok kooperációja. Részt vett az ünnepélyes megnyitón és megtekintette a vásárt Halász János, hazánk belgrádi nagykövete és Dénes István, a belgrádi magyar nagykövetség kereskedelmi tanácsosa.

Ezer négyzetméternyi helyet kaptak a magyar kiállítók, amelyek között jónéhány dél-dunántúli is akad. Kevés hely jutott a jelentős területből a Pécsi Bőrgyárnak, szobányi helyen mutatta be termékeit. Cipőipari és ruházati nappa bőrök, marhabox anyagok jelezték a pécsiek munkáját. A Mohácsi Farostlemezgyár többféle terjedelmét és vastagságú lemezeket állított ki, főként azért, hogy piacát bővítse. Ugyancsak érdekelt a vásáron a Mecsekvidéki Pincegazdaság, noha nem rendezett be pavilont. A Kiváló Áruk Fóruma jelzésű pezsgőit, cirfandli borát az országos kutató intézet vitte Szabadkára.

Fésűs, kártolt és jersey anyagokat, takarókat, bútorszövetet mutatott be a Bajai Finomposztó Vállalat, azzal a céllal, hogy együttműködést alakítson ki Jugoszlávia északi területén dolgozó vállalatokkal. A Szekszárdi Szabó Szövetkezet szabadidő ruhákat, autós kabátokat, dzsekiket ajánl eladásra, másrészt bérmunkát keres. A Dombóvári Unió Szövetkezet fényreklám berendezést, utastájékoztatót mutat be, a SIMOVILL Ipari Szövetkezet lámpatesteket biztosító és elosztó táblákat vitt Simontornyáról Szabadkára. A több dunántúli gyárral és teleppel rendelkező Szegedi Kenderfonó és Szövőipari Vállalat képviselői számára jól kezdődött a vásár, előzetes megegyezés alapján szombaton együttműködési megállapodást írtak alá a zentai és az apatini kendergyár szakembereivel. A közeli hetekben közös munkát kezd a KFV és a zentai cég, együtt dolgozzák fel a kenderkócot.

A szabadkai kiállítási csarnok kisebb gépudvara a jugoszláv cégeké, amelyek mezőgazdasági gépeket, fém, textil- és faipari készítményeket, élelmiszereket állítottak ki.

A VI. Pannónia Vásár április 3-ig tart nyitva.

Szirák József

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter (jobb szélen) fogadta a Vnukovói repülőtéren a hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett Cyrus Vance (középütt) amerikai külügyminisztert

✦ KAIRÓ: Az Arab Liga Miniszteri Tanácsa vasárnap úgy döntött, hogy Szárkisz libanoni elnök kérésére további hat hónapra meghosszabbítják a Libanonban tevékenykedő arab-közi békefenntartó erők megbízatását. A tagországok külügyminisztereinek illetve azok képviselőinek részvételével Kairóban folyó tanácskozás állásfoglalása értelmében tovább folytatja működését a rijadi és a kairói csúcsértekezleten hozott határozatok végrehajtásának ellenőrzésére hivatott négyes bizottság is.

✦ *CHICAGO: Chicagói rendőrök a napokban nagy értékű műkincseket foglaltak le kábítószer-kereskedelemmel gyanúsított személyeknél tartott házkutatás során. A műkincseket kábítószer-élvezők lopták el különböző chicagoi képtárakból, és heroint vagy kokaint kaptak értük a kereskedőktől. A megtalált értékek között van Rembrandt és Renoir több rézmetszete, valamint egy faliszőnyeg is, amely Salvador Dali tervei alapján készült.*

✦ MEXIKÓVÁROS: Santiago Roel Garcia mexikói külügyminiszter szerda óta Madridban tartózkodik, hogy a spanyol kormánnyal a diplomáciai kapcsolatok újrafelvételéről tárgyaljon. Roel útját eddig titokban tartották, madridi látogatásáról a mexikói lapok csak vasárnap adtak hírt. A Reuter emlékeztet arra, hogy Spanyolország és Mexikó között 38 éve nincs diplomáciai kapcsolat.

◆

Elutazott a szovjet gyógyszeripari miniszter

Március 22—27. között hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodott Afanaszij Melnyicsenko, a Szovjetunió gyógyszeripari minisztere, aki tárgyalt dr. Simon Pál nehézipari miniszterrel. Kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország gyógyszeriparának jelenlegi helyzetéről és távlati fejlesztési célkitűzéseiről. Értékelték a magyar—szovjet gyógyszeripari együttműködés helyzetét, foglalkoztak a gazdasági és a műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztésével, valamint az 1980 utáni időszak előkészítésével. Megjelölték a további teendőket is néhány kiemelt gyógyszeripari együttműködési témában.

A szovjet miniszter meglátogatta a Kőbányai Gyógyszerárugyárat, a Chinoin Gyógyszervegyészeti Termékek Gyárát, a Medicor Műveket és az Egyesült Izzót. Találkozott dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszterrel, valamint Rabi Béla kohó- és gépipari miniszterhelyettessel. Fogadta Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese.

A. Melnyicsenko vasárnap elutazott Budapestről.

Nagygyűlés Madridban

Több mint 25 ezren vettek részt azon a nagygyűlésen, amelyet a Spanyol Szocialista Néppárt rendezett egy madridi arénában.

Az EFE hírügynökség „A spanyol baloldal első tömegméretű összejövetelének" minősítette a rendezvényt és rámutatott, hogy ilyen jellegű nagygyűlést több mint negyven év óta nem tartottak bikaviadalok lebonyolítására szolgáló arénában.

A nagygyűlésen Enriwue Tierno Galvan, a Szocialista Néppárt elnöke és Raul Morodo, a párt főtikára mondott beszédet.

Tierno Galvan ismételten hangsúlyozta, hogy pártja az összes baloldali erők összefogására törekszik. Ugyanakkor — mondotta — a Szocialista Néppártnak „szövetségre kell lépnie nemcsak a többi szocialistával, hanem tárgyalnia kell a nem-fasiszta jobboldallal is".

◆

✦ *KARACHI: A három hete tartó politikai erőszakhullám szombaton hét halálos áldozatot követelt Pakisztánban. A közelmúltban tartott választásokon győztes Zulfikar Ali Bhutto kormányfő szombaton újból kijelentette, hogy kész megbeszéléseket kezdeni az ellenzéki vezetőkkel, akik kétségbevonják a szavazás törvényességét és erőszakos megmozdulásokba torkolló tiltakozó kampányt szítottak, sztrájkokat szerveztek. Az ellenzéki Pakisztáni Nemzeti Szövetség szóvivője közölte, hogy csak Bhutto lemondása és az őrizetben tartott politikusok szabadonbocsátása után hajlandók a tárgyalásokra.*

✦ NEW YORK: Az amerikai repülés úttörőjének tiszteletére alapított nemzetközi Harmon-díjat idén a szovjet—amerikai Szojuz—Apolló kettős űrkísérlet parancsnokainak, Leonov szovjet és Stafford amerikai űrhajósnak ítélték oda.

Podgornij Zambiában

Lusaka:

Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke tiszteletére zambiai vendéglátói szombaton fogadást adtak.

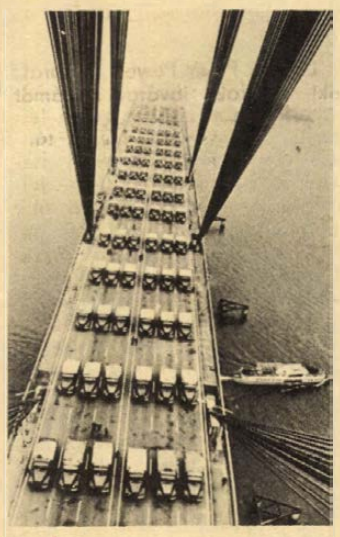
A fogadáson D. Lisulo, az Egyesült Nemzeti Függetlenségi Párt Lusakai Tartományi Bizottságának titkára mondott beszédet. Méltatva a Szovjetunió és Zambia kapcsolatainak állandó fejlődését.

Válaszbeszédében Nyikolaj Podgornij rámutatott, hogy a Szovjetunió nagyra értékeli a két ország között kialakult együttműködést, őszintén törekszik annak szakadatlan kiszélesítésére és megszilárdítására.

◆

✦ *BRÜSSZEL: Hágában és Brüsszelben nagy sikerrel rendezték meg a magyar kulturális egyesületek ünnepi estjeit. Az ünnepségeken a Magyarok Világszövetsége rendezésében Budapestről érkezett művészek léptek fel Hágában mintegy ötszázan, Brüsszelben csaknem négyszázan voltak jelen az ünnepi esteken.*

✦ BUENOS AIRES: Vasárnapra virradó éjszaka Buenos Aires különböző részein összesen hat bomba robbant. A merényletnek több sebesült áldozata van. Két pokolgép a Sheraton Hotelban robbant, súlyosan megsebesítve 6 brit állampolgárt. A komoly anyagi károkat is okozott terrorcselekményeket az argentin rendőrség a szélsőséges perónista szervezet, a monteneros rovására írja.



A Szovjetunió legnagyobb kábelhídja köti össze a Dnyeper két partját Kijevnél. A város hatodik hídja egy körút része, amely az Obolonyi lakótelepet öleli körül. Az ukrán főváros, e sűrűn lakott negyedét a legrövidebb úton köti össze a zöldövezettel, így nagymértékben tehermentesíti a belvárosi utakat. A híd szélessége 30 méter, egyszerre 120 teljesen megrakott teherautó haladhat át rajta.

Bemutatunk egy különleges lőcsei iskolát

Az iskola felszerelései közé tartoznak a Picht-féle írógépek is.

Gondoskodás a vakokról

Nemrég világszerte megemlékeztek a vakírás feltalálójának, a francia Louis Braille születésének 125. évfordulójáról. A zseniális találmányt nemcsak a világ összes nyelvén lehet használni, hanem reprodukálni lehet vele matematikai, tudományos és zenei jeleket is.

A vakok száma Csehszlovákiában tízezer, közülük kb. négyezer él a Szlovák Szocialista Köztársaságban. A szociális biztonságot számukra a társadalom mindenre kiterjedő támogatása adja, ami nemcsak a rokkantsági és az öregkori nyugdíjban nyilvánul meg, hanem abban a gondoskodásban is, amellyel megteremtik számukra a tanulás lehetőségét is. Ezt a célt szolgálja a különleges intézmények egész hálózata Csehszlovákiában, az óvodáktól a szak- és középiskolákig.

A hálózat központja a szepességi történelmi múltú város — Lőcse. A vakok számára az első intézetet itt 1922-ben alapították. Kezdetben csak nyolc osztálya volt az iskolának, ahol a vak gyerekek az alapműveltség elemeit sajátították el.

A lőcsei vakok iskolája ma minden követelményt kielégítő komplexum. Hasonló képzettséget nyújt, mint a többi iskola. Szakpedagógusok vezetésével a vak és csökkentlátó gyerekek az óvodából az általános iskolába jutnak, onnan pedig a speciális szakmunkás-képző intézetbe. Az intézetet 1948 óta több, mint 800 szakképzett könyvkötő, kárpitos és egészségügyi dolgozó hagyta el. A tanítás és a modern kollégiumi ellátás költségeit az állam fedezi.

Az iskolához tartozik még az 500 kötetes könyvtár is. A könyveket mind a Braille-féle vakírással nyomtatták. Folyóiratokat is kiadnak a vakoknak, külön a fiatalok és külön a felnőttek számára. A könyvtárnak van „hangoskönyv"-osztálya is (ez a hangszalagra felvett könyveket jelenti), egyelőre 200 könyvvel. Itt készül a Forrás című „hangos" folyóirat is. A hangszalagokat a könyvtár az érdeklődőknek a köztársaság egész területére kikölcsönzi.

Az általános iskola és a szakmunkásképző intézet lehetővé teszi a szabad idő hasznos és kulturált eltöltését is. A gyerekek énekelni és zenélni tanulnak, atlétikai, sakk- és úszóversenyeket rendeznek. Sokan vannak a tanulók között, akik a középiskolával nem fejezik be tanulmányaikat. Jelenleg Csehszlovákiában 200 vak zenetanár működik, de vannak telefonközpont-kezelők, masszőrök és egészségügyi dolgozók, könyvkötők és más szakmunkások ezrei. Többségük a különleges gimnáziumból, közgazdasági technikumból, a prágai zeneiskolából és a lőcsei szakmunkásképző intézetből került ki.

A Rokkantak Szövetsége gondoskodik a vakok társadalmi és kulturális életének szervezéséről. A sportversenyeken kívül szervezik a vakok üdülését külföldön és itthon, klubokat létesítenek számukra. Szervezik és pénzzel támogatják a különféle képzőművészeti és zenei versenyeket.

A KESZTYŰGYÁR EDISON ÚTI UZEME

KESZTYŰGYÁR PÉCS

lakatos
és köszörűs
szakmunkást
felvesz

Jelentkezés: az üzem tmk-művezetőjénél személyesen, vagy a 12-845-ös telefonszámon.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

● Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
● A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

mi lesz a héten?

Kaposvárott, a Csiky Gergely Színházban szombaton mútatják be Bulat Okudzsova: Merszi, avagy Sipov kalandjai c. tragikomédiáját Asher Tamás rendezésében, Jeney Zoltán zenéjével, s Koltai Róbert-tel a főszerepben.

A meszesi József Attila művelődési házban kedden 18 és 20 órakor Piros Ildikó és Huszti Péter előadói estjét rendezik meg Minden ember egyforma címmel.

Nagykanizsán kedden, 18 órakor a Kodály és az Erkel Művelődési Házak közös rendezésében kerül sor a Szecessziós szerelem című estre. Közreműködők: Bálint András és Dőry Virág színművészek, valamint Hajdú Júlia zeneszerző.

Szekszárdon szerdán vendégszerepel a Pécsi Nemzeti Színház a Babits Művelődési Központban. 18 órakor az Ifjúsági bérlet keretében játsszák Császár István: Istvánfalva című három felvonásos művét.

KONCZ GÁBOR és BENKŐ PÉTER, valamint a CALCUTTA trió lép föl kedden este fél 7 órakor a pécsi Ifjúsági Házban. Ugyanitt szerdán, 19 órakor a pécsi Fiatal Írók Alkotóműhelyének estjét rendezik meg Huszár László és Vallai Péter színművészek közreműködésével.

LENGYEL PLAKÁTOK kiállítását rendezik meg március 29. és április 10. között a pécsi Ifjúsági Ház Galériájában, az ORBIS — a Lengyel Utazási Irodák magyarországi képviseletének — rendezésében. A kiállítást kedden Kornel Jerzy Argasinski, az ORBIS-kirendeltség budapesti igazgatója nyitja meg.

Szombaton délutáa öt órától egyetemi amatőr művészeti együttesek bemutatóit rendezik meg a pécsi Ifjúsági Házban.

IFJÚSÁGI HANGVERSENYEKET rendeznek kedden Pécsett a középiskolások részére Breitner Tamás vezényletével és Lukács Pál brácsaművész közreműködésével, a Liszt-teremben. Szerdán 12 és 14 órakor Nagyatádon, valamint Szekszárdon 13 órakor. Szekszárdon, a Babits Művelődési Házban a népszerű Bakfark Consort két táncos közreműködésével régi népi és udvari táncokat mutat be az ifjúsági hangverseny keretében.

Popstar—disco show

Ma mit jelent discózni? Erről beszélgettünk Oláh Gyulával, Pécs legnépszerűbb diszósával, aki a Baranya megyei Húsipari Vállalat dolgozója. A KPVDSZ Petőfi Művelődési Házban adja úgynevezett Popstar-disco-show-műsorait, minden szombaton.

Magyarországon 5—6 éve erősödött divattá a discózás. Mint divat és zenei tényező, minden európai országban jelen van, de legnépszerűbb Angliában, a szülőföldjén.

Beszélgetés a lemezlovassal

Nehéz a régi rajongók, a semlegesek és a szuperrondernet akarók között egyensúlyozni

— Úgy vélem, a zene csak eszköz, ürügy, hogy hathassak a fiatalokra, vagyis gondolatokat, ötleteket ébresszek. A táncos magába nézzen egy kicsit a ritmus szédülésében, mert sokak számára afféle ópium a táncszám, kilépés a kezek, lábak, testrészek fizikai önkívületébe... Célom, hogy a zene hatása jó hangulatú, játékos társaságot toborozzon; már-már majdnem közösséget. Lélektani fegyver a mikrofon, vagyis összekötő szöveg. Humorosan is konferálok, az együtteseket, zeneirányzatokat bemutatom, köszöntöm a héten névnapjukat ünneplőket, slágerkívánságokat elégítek ki.

— Ezekkel a módszerekkel törekszel a filozófiai, lélektani befolyásolásra?

— Például értse önmagát, ne csak elviselje a munkát, eltűrje környezetét, de szeresse is, befolyásolja is. Tudja és becsülje az igazi szerelmet, barátságot. Nem lehet ezt kategorikusan kinyilatkozni, de a szám szövege úgy is hozza. Lefordítom, megmagyarázom. Röviden, villanásszerűen vetem fel a gondolatokat. Amíg maximálisan uralkodik a ritmusélvezet, addig minden hiábavaló. Tévedés. Nem üldözöm a táncszeretetet, csak segítségével többet akarok.

Discóestjére átlag 300—400-an járnak: tömegében is a legnagyobb pécsi discóklub. Előre készül napokon át, szerkeszti egy fegyelmezett program szerint a műsorait, — a londoni lemezlisták szinte naprakész ismeretében. Forrás: a New Musical Express és a Melody Maker. A legfrissebb heti újdonságokhoz jut külföldi lemezcserék révén, de sokat másol át Komjáthy Györgynél a Magyar Rádióban. Több külföldi zenei szaklapot járat, és angolul nagyon jól beszél. Az angol nyelvtudást elengedhetetlen „kelléknek" tekinti.

— Az újat hogy fogadják?

— Nem könnyen. Nagyon nehéz a fanatikus, régi rajongók, a semlegesek és a szuperrondernet akarók igényei között egyensúlyozni. Ma minden stílus jelen van: kell a Beatles, Rolling Stones, Troggs, ugyanúgy mint a modern Funky—Reggae-zene. Gyakori, hogy nagyobb a sznobizmus, az igazi ismereteknél. A semlegesek, akik mindenféle zenét elfogadnak, csak táncolni lehessen rá. A legtöbb discó régi számokra épít. Mi összefoglalóan bemutatjuk az utóbbi hetek legjobb kül- és belföldi számait.

— Blokkjaidba mit veszel be? A divatigényeket figyelembe veszed?

— A Funky-tánczenét játszó, kifejezetten discós együttesek bekerülnek, mint a Can, Sailor, Smokie, Boston. Még mindig vezet a Jamaicai-szigetcsoporton 1970-ben elindult Reggaezene, amiért a teenagerek legifjabbjai rajonganak. A poplista örökzöld együttesei: Cimarons, Micky Thomes. Nem hagyom ki a rock zene jeles képviselőit, így a „Világ legjobb együttese" címet viselő Led Zeppelint. Jónéhány új angol szuperegyüttes verbuválódott régi együttesek szétválásából, például Londonban a rock és az underground sikeres ötvözetét alkotta meg a Be Bop Deluxe és a Climax Blues Band. Most még „örök-győztes" énekesek: Leo Sayer, Elton Jhon, David Bowie, vagy a nők közül Kiki Dee, Maxine Nightingall. A gitárkíséret ismét előretör, emiatt szenzációsan vonzó a Camel, John, Miles, Who.

Hobbyból IBUSZ-utasként egy hetet Angliában töltöttél, a disco-show ma is veretlen hazájában.

Láttam Peter Powell műsorát; aki gyárak javára reklámot mond, villám riportot készít felhevült táncosokkal, együtt táncol a revüjével és rövid bekiáltásait tömény humor jellemzi. Új divat, hogy mind több fiatal nyakkendősen, sötét ruhában jelenik meg. Tony Blackburne discó-jockey-show műsorában csinos hölgyek minden számra revüt adnak elő. Ő is hirdetőszöveget dob be, de szám közben sose beszél.

— A pécsi discózás jövőjéről?

— A discósok közötti kapcsolat kiépítetlen. Több lemezlovas együtt léphetne fel, tekintettel a nagylétszámú közönségre. Több felelősségtudattal, jobban figyeljék a közönség rétegeit, az ízléseket, igényeket, a hangulati, és lelki beállítottságokat. Nevelőereje van a discónak, amit nem felejthet el senki. Mi például időnként vetélkedünk és már nemcsak beattémában. Az összekötő szöveg valóban értelmessé, tartalmassá váljon, mert a felfokozott színvonal és világítástechnika önmagában csak a múló bűvölet olcsó eszköze.

Csuti János

MA ESTE

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8 órakor a Pécsi Filharmonikus Zenekar BARTÓK-hangversenye. Vezényel: Breitner Tamás, közreműködik: Lukács Pál brácsaművész.

Komlón, a Vízművek nagytermében a Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenye este 7 órakor. Vezényel: Sándor Frigyes.

Kaposváron a zeneiskolában fél 8 órakor a Kaposvári Szimfonikus Zenekar kamarahangversenye. Vezényel: Gunde Péter. Közreműködik: Drahos Béla (fuvola) Baranyai László (zongora).

Pécsett a Liszt-teremben este 6 órakor a Mecseki Ércbányászati Vállalat Koncert Fúvószenekarának hangversenye, Népszerű melódiák címmel. Vezényel: Apáthy Árpád.

ELŐADÁSOK

Kaposváron a Cseri fiókkönyvtárban este 6 órakor: Népi babonák és hiedelmek. Dabóczy József előadása.

Mohácson a Petőfi-kollégiumban 19 órakor: Megyénk ipari fejlesztése és a pályaválasztás. — Schmidt Károly előadása.

Pécsett a Technika Házában 16 órakor: Környezeti ártalmak, környezetvédelem. — Dr. Krassó Sándor előadása.

SZÍNHÁZ

Kaposvárott a Petőfi-emlékkönyvtárban este 6 órakor N. Szabó Sándor színművész huszadik századi monodrámákat játszik.

MOZI

Park: A Második utca foglyai (f4, f6, f8). Petőfi: A rivális (f4, f6, f8). Kossuth: A Második utca foglyai (10, 12). Az ördög és a bábjátékos (f3, f5). Art Kino: Suttogások, sikolyok (f7, f9).

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	10 334
Trabant Limousine (Győr)	2 974
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	12 171
Trabant Lim. Speciál (Győr)	5 366
Trabant Lim. Hycomat	5 443
Trabant Combi (Bp.)	1 707
Trabant Combi (Győr)	124
Wartburg Limousine	3 919
Wartburg de Luxe	4 603
Wartburg de Luxe tolótetős	1 164
Wartburg Limousine tolótetős	1 170
Wartburg Tourist	1 532
Skoda 100	82 798
Skoda 100 L (Bp.)	8 953
Skoda 100 L (Győr)	3 468
Skoda 110 L (Bp.)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 802
Polski FIAT 126	2 491
Zaporozsec	24 780
Zsiguli (Bp.)	84 141
Zsiguli (Debrecen)	38 200
Zsiguli Combi	9 980
Zsiguli 1500	8 068
Zsiguli 21 011 (Bp.)	6 187
Zsiguli 21 011 (Debrecen)	3 170
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	283

●

— **Iskolamúzeum nyílt** a dombóvári Gőgös Ignác Gimnáziumban. Az iskola alagsorában rendeztek be helyiséget a nagyrészt diákok, honismereti szakköri tagok által gyűjtött néprajzi, régészeti, helytörténeti stb. emléktárgyakból, dokumentumokból. A gyűjtemény betekintést nyújt a város és környéke, valamint a gimnázium történetébe.

— **Húsipari védőkötényeket** hazánkban egyedül a bátaszéki Fémipari Szövetkezetben gyártanak. Idén több ezret küldenek az NSZK-ba; havonta 400 darabot szállítanak.

— **Gyorsszolgáltató részleget** létesít április 1-én a Kaposvári Vasipari és Műszaki KTSZ, Kaposváron az Ady utcában. Nyugdíjasok és működési engedéllyel rendelkező szakmunkások az esti órákban is elvégeznek víz-, villany- és háztartási gépek szerelését.

— **Szőlő- és gyümölcstermesztő,** — „a Szakma Kiváló Tanulója" — országos verseny lesz Baján, április 6—7-én, a MÉM Szakoktatási Felügyelősége, a Bács-Kiskun megyei tanács, a KISZ és a MEDOSZ megyei bizottságai a bajai Mezőgazdasági Kombinát rendezésében.

ORIAS ORIASKIFLI. A Pécsi Sütőipari Vállalatnál sütötték ezt az óriás óriáskiflit. Kenyértésztából készült, súlya kereken egy kiló, a pékek saját gyönyörűségükre sütötték. Talán nem vagyunk telhetetlenek, ha megjegyezzük, szívesen találkoznánk vele a kenyérboltokban is.

Fényképezte, majd megszelte és megette: E. J. és M. Z.

*

04-05-07

Az árokban ébredt föl. A szombat délután a Somogy megyei Bizén történt balesetet az okozta, hogy Szigeti József vezetés közben elaludt, és gépkocsijával az árokba hajtott. A vezető nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 15 000 forint.

*

Halált okozott a gyorshajtás. A megengedettnél nagyobb sebességgel vezette gépkocsiját szombat este a somogyi Pörögszentmihály belterületén Sajtos Zoltán, s ezért az autó az árokba zuhant, majd egy betonhídnak ütközött. A kocsi utasai közül a 25 éves Benczes Ferenc a helyszínen meghalt, Földi Barnabás, valamint a vezető súlyos sérüléseket szenvedett.

— LENGYEL IMPORT SÁTRAK ÉRKEZTEK a MECSEK ÁRUHÁZ sportosztályára és a Kossuth Lajos utcai SPORTBOLTBA. Tekintse meg újdonságainkat! Érdemes! OTP-re is kaphatók!

●

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás, Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermek fülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőttek részére belgyógyászat sebészet: II. számú Klinika. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószám 12-390, este 7-től regel 7 óráig

Akinek potom félmillió az adóssága

Több zöldséget, de ne így!

Mit érdemel az a maszek zöldséges, aki ma, nálunk, ráfizet a boltra? Természetesen a pécsi Dudás Vendel nem ezért kerül a Pécsi Járásbíróság elé, ezért az üzletképtelenségért jóformán csak szánni lehet. A vád: folytatólagosan elkövetett, különösen nagy kárt okozó csalás büntette, s az ügyészség tanúként, sértettként harmincnyolc állami-szövetkezeti szervet, illetve személyt sorol fel.

Dudás Vendel 1971-ig a MÉK-nél dolgozott, mint áruforgalmi előadó. Ekkor pártolt át az üzlethez, a meszesi piacon lett kiskereskedő. Három év múlva felhagyott a bolttal, mert ráfizetett. Közben azonban szépen sorjáztak a bűnök:

Dudás földet bérelt az Északmegyer dűlőben, a bérleti díjat azonban nem tudta kifizetni, mert időközben ötvenezerért fóliát vett. Csaknem ugyanennyiért palántát is vásárolt, hitelre, — mondjuk-e, hogy itt is csak végrehajtásra fizetett, az összeg egyharmadát. Persze ehhez kölcsönöket kellett felvennie, és persze rövid lejáratra. Tudta ugyan, hogy képtelen lesz visszafizetni, de — mint mondja — ha nem ígéri rövid távra a törlesztést, nem kapott volna semmit. Előfordult, hogy valamennyit lerótt a tartozásból, újabb „tarhálás" árán; végső soron összesen húsz személy pénzét lovasította meg, s beszámítva azt az összeget, amit időközben visszaadott, tartozása még mindig több mint félmillió forintra rúg.

Természetesen csak a magánszemélyekre vonatkozó összeg ez. Mert foglalkozott vállalatokkal, szövetkezetekkel is: ezeknek mintegy százhúszezer forinttal maradt adósa. A vádirat szerint 1972-ben a bogádmindszenti „Új Kalász" téesztől tápot és rántani való csirkét vásárolt. A csirkét aztán kirántották a vevők, Dudás pedig a pénz zömét, a téesz-kaszszából. A Volán 12-es Vállalat és a pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat illetékesei is későn bánkódhatnak, nem kellett volna előre kérni Dudástól a több mint tízezernyi fuvardíjat? Az üzlet kezdett kibontakozni, tán a vádlott maga is ezt hitte: kibérelte a pellérdi „Új Barázda" téesz kertészetét, két évig fizetett, aztán gondolta, elég. Ugyanígy járt el a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ-nél, fóliát vett — hozomra.

Dudás Vendel szinte mindennel foglalkozott: árult csirkét, zöldséget, karácsonyfát — a legjobb üzletnek azonban a hitel bizonyult. S hogy hova lett a sok pénz, erről most a bíróság dr. Györegy Ernő tanácsa végzi el az elszámolást.

(Szántó)

A B. M. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- **tmk-lakatosokat**
- **autóvillamossági lakatosokat**
- **autószerelőket**
- **ív- és lánghegesztőket**
- **autóvillamossági szerelőket**
- **gépkocsivezetőket (lehet kezdő is)**
- **épület-villanyszerelőket**
- **fűtésszerelőket**
- **víz-gázszerelőket**
- **kőműveseket**
- **ácsokat**
- **bádogosokat**
- **festőket**
- **betonozókat, vasszerelőket (Panel és Stasa üzemünkbe), valamint segédmunkásokat — kőművesek, ácsok, villanyszerelők, fűtésszerelők, víz-gázszerelők mellé.**

JELENTKEZÉS: B. m. Állami Építőipari Váll. Pécs, Szántó K. J. u. 1., munkaerő-gazdálkodás. Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147. Minden érdeklődő levélre válaszolunk.

Felvirágzóban a határ menti árucsere

Farmeranyagok a déli szomszédtól

Méteráru, női pulóver, fogkrém, konyak, Vegeta

Jugoszláv áruházi hetet rendez a pécsi KONZUM

Kopjár Géza felvétele

Vajon színesedik-e üzleteink választéka az idén a magyar—jugoszláv határ menti árucsere jóvoltából, kirukkolnak-e valamivel a lebonyolításban érdekelt üzletemberek? Mindenesetre év elején soha ilyen jó előfeltételek nem mutatkoztak, mint ami most látszik, nyugtázza Horn Gyula, az UNIVERZUM Szövetkezeti Vállalat igazgatója. Hasonlóan vélekedik Kollár István, a KONSUMEX pécsi kirendeltségének vezetője: január elsejével újfent szabályozták a határ menti árucserét, ez egyértelműen jobb feltételeket biztosít.

Kozmetikumokat is szeretnénk

Tény, mi — fogyasztók — mindig is várakozással tekintettünk a határ menti ügyletek, a szomszédból érkező áruk elé, boltjaink választékát színesítette, esetenként hiányokat pótolt, olykor — gondoljunk csak például a jugoszláv nápolyikra vagy bútorokra —, iparunkat serkentette a magasabb minőségre. Tény az is, a magyar—jugoszláv határ menti árucsere egykor jobb napokat élt meg, egy időben igen-igen felvirágzott. Ezek után mire számíthatunk az idén, pontosabban mi az, ami már realizálódni látszik?

A KONSUMEX lebonyolításában az első határ menti szállítások már meg is indultak, a TÜZÉP 320 vagon mészhidrátot kapott Jugoszláviából, cserébe építőipari üvegárut szállítottunk. Előrehaladottak a tárgyalások eszéki, szabadkai és muraszombati cégekkel magyar szőlőprések, szőlőzúzók, rakodólapok, különböző méretű kész göngyölegkartonok szállítására, összesen 700 ezer dollár értékben. S mi az ellentétele? Csebe a dél-dunántúli nagykereskedelmi vállalatok választékbővítésre méterárut, fehérneműt, például melltartókat, különböző divatárut, többek között női pulóvereket hozhatnak be Jugoszláviából.

„Merénylet" a zugpiac ellen

Ezeket az üzleteket még az év első felében tető alá hozzák, majd sor kerül további tárgyalásokra is. A KONSUMEX szeretne behozni még kozmetikai cikkeket, háztartási, vegyi termékeket, megfelelő élelmiszeripari ételeket találva és felkínálva, mert hiszen itt áruk cseréjéről van szó. Az ellentételekről egy megjegyzés erejéig mondjunk el: a KONSUMEX törekvése, hogy lehetőleg ne alapanyagokat (korábban előszeretettel kínáltuk fel például a dióbelet), hanem elsősorban készterméket vigyünk be. A további tárgyalásokra egyébként jó alkalmat ad az őszi Pécsi Ipari Vásár is, ahol jugoszláv kiállítók is felvonulnak. Mellesleg, régi sirám, hogy után az ilyen parádékon tényleg szemet szoktunk vetni a szomszédék egy-egy szép búrára, konfekciójára, hogy városzáráskor miért kell a jugoszlávoknak hazacipelniük kiállítási anyagukat. Nos, a KONSUMEX már most azon fáradozik, hogy megvásárolja és itt tartsa a vásáron bemutatandó termékeket.

A határ menti ügyleteket a HUNGAROCOOP megbízásából intéző UNIVERZUM jugoszláviai tárgyalásai is több százezer dolláros behozatallal kecsegtetnek. Százezer dollár értéknyi jugoszláv áru vásárlását bonyolítják le többek között a pécsi KONZUM Áruháznak. Ennek eredményeként a szövetkezeti áruház május végén, június elején jugoszláv áruházi hetet tart, új — legalábbis megyénkben új — formával színesítve a határ menti kapcsolatokat. Hogy a vásárlási keretet mivel töltik ki, annak pontosítása, nem utolsó sorban az áralku, most folyik, a KONZUM például éppen az elmúlt héten tárgyalt Eszéken. Az biztos, olcsó jugoszláv farmeranyagokat, a legújabb divat szerinti farmeröltönyöket, -szoknyákat hoznak be. Minőségük, mondják, vetekszik a hasonló nyugatiéval (a jugoszlávok szállítanak farmereket például a nyugatnémet piacra is), s mivel olcsóbbak, talán segítenek a farmerzugpiac felszámolásában, legalábbis áraik letörésében. A jugoszláv áruházi hét további slágerei: édesáru, tésztafélék, röviditalok (konyak, rumpuncs, viszki), háztartási vegyi termékek, így például fogkrémek, dezodorok, továbbá műszaki cikkek.

50 tonna Vegeta

Az UNIVERZUM ezenkívül a budapesti Skála Áruháznak és a nagykanizsai áruháznak is bonyolít le hasonló határ menti ügyletet, ez utóbbiaknak 40 ezer dollár értékben jut a jugoszláv termékekből. Túl ezen, figyelemmel a háziasszonyok ragaszkodására, az UNIVERZUM az idén is hoz be a közkedvelt Vegetából — 50 tonnát, 80 ezer dollár értékben.

(miklósvári)

PÁLYÁZAT!

A MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR

beruházási munkakörbe építészmérnöki állás betöltésére

pályázatot hirdet

Fizetés: KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS SZERINT.

Jelentkezés: SZEMÉLYESEN VAGY ÍRÁSBAN.

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR

7701 MOHÁCS,

PF. 29.

SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLY.

Városavatásra készül Bonyhád

Szépítkezik a közeli városavatásra készülődő Bonyhád, többek között megújult a Béke Szálló. Az éttermet és a konyhát a Tolna megyei Vendéglátóipari Vállalat négyszázezer forintos költséggel felújította, részben saját brigádja, részben a bonyhádi költségvetési üzem közreműködésével. Az újjávarázsolt szálló éttermében új függönyöket és csillárokat szereltek fel, felújították a konyhát, melynek falát most színes csempék borítják. A nyárra is gondolva, a Béke Szálló étterme mellé ötven vendéget befogadó kerthelyiséget alakítottak ki.

B. L.

Álom? — Rövidesen valóság

Az égi tv-műsor

Megnyomom a gombot és bejön a párizsi adás — Jogi és üzleti viták

Álom? — Ülsz a fotelben, papucs, cigaretta, megnyomod a gombot és a képernyőn bejön a párizsi tévéadó. Megunod, még egy gombnyomás és lám itt a singapuri tv, micsoda szép maláj lányokkal... Nem álom! Azt mondja dr. Villányi Ottó, a Postavezérigazgatóság gazdasági műszaki tanácsadója:

— Alakul az űrtávközlés egészen új ága, s a közeljövőben már számolni kell vele. Úgy hívják: közvetlen műsorszórás. Ma még hatalmas torony kell Pécsett, hogy venni lehessen a műsort, de a 200 kilométerrel arrébb lévő nézőnek már ez a torony is hiába áll. A műhold viszont lehetőséget ad arra, hogy akár a földgömb felületének nagy részét is be lehessen sugározni bármely adó műsorával. Az az elképzelés, hogy ehhez olyan energiát használnak, amely lehetővé teszi a közvetlen vételt. Tehát nem kell több száz millió forintos költségen hatalmas antennát, berendezéseket létrehozni, csak egy 90—100 centis antenna, meg egy adapter kell, s gombnyomásra jön az adás, a műholdról közvetlenül a lakásban álló képernyőre. Előnyei: nemzetközi vétellehetőség és több csatorna használata.

●

Vagyis: beláthatatlan szabadság az emberi kapcsolatokra és erő az elzárkózás ellen. Lássuk csak tovább: Magyarországon csak két tv-csatorna van, s elvi lehetőség van egy harmadikra. Frekvenciahiány miatt földi úton nálunk többre nincs mód, csak égi úton, vagyis műholddal.

— Az év elején rendezték meg Genfben a nemzetközi televíziós távközlési konferenciát. Ezen a világ összes állama részt vett, s hathetes tárgyalás után elosztotta a légteret, hogy lehetőleg egyik csatorna se zavarja a másikat. Magyarország öt csatornát kapott. Így a három földi mellé két műholdasat is létesíthetünk, s öt csatornával már jól megélhet a magyar tv-adórendszer. Így minden állam megkezdheti az égi tv-csatornarendszer kiépítését.

Dr. Villányi Ottó elmondta: kialakult az első nemzetközi jogi vita is. Űrtávközlésre ugyanis csak az úgynevezett geostacionárius műhold alkalmas, amely az Egyenlítő felett áll, keringési ideje a Föld keringési idejével azonos, azzal együtt forog, s onnét mindig látható. Az Egyenlítő vonalában lévő országok ezért — mint a felettük lévő légteret — sajátjuknak szeretnék kisajátítani, az összes távközlési műholdat. De az ENSZ nyilvánvalóan fenntartja majd az alapelvet: a világűr mindenkié. A jövő tv-adásának útja tehát: az adó fellövi a műsort a műholdra, az visszaadja a földi állomásra, ahonnét egyenesen jut el a lakásokba. Ugyszintén a rádió és telefonadásnak is ez az útja. Az Atlanti-óceán feletti légtérben például már eddig 7 polgári célú műhold kering, a katonai célúak száma ismeretlen. E 7 műhold mindegyike kétezer távbeszélő-csatornát tartalmaz és már a nemzetközi kereskedelmi távbeszélő-forgalom 70—80 százalékát bonyolítja le.

De mi épül Taliándörögdön? — Háromszázmillió forintért az első földi állomás, amelyre a hold közvetíti az adásokat, s ahonnét a házi tv-készülékek átvehetik azt.

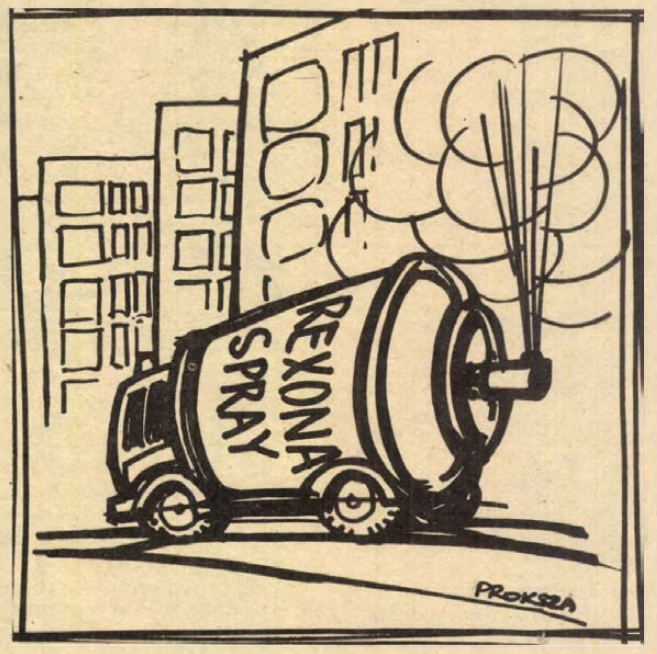
●

A közvetlen műsorszórás nemcsak nemzetközi jogi, hanem üzleti bonyodalmakat is kelt. Hiszen egy műholdat 7 éves munkára terveznek, s ha elromlik, akkor kikapcsolják és kész. Nem jön vissza, nem javítható. Az első nyolc műholdból már csak egy működik. A hozzá való energiát egyelőre napelemből akarják előállítani. Nagy üzlet tehát a műhold, s már áll a vita az angol és az amerikai cégek között. Az amerikaiak arra hivatkoznak, hogy 12 milliárd dollárt költenek az űrhajózásra, nekik jár most a haszon is. A lényeg persze az ember és a tudomány csodája: most hozhatjuk majd be a valóban nagyvilágot a szobánkba.

Földessy Dénes

Szóvátesszük...

Csillárra ül a bűz



Esténként, reggelente és napközben vágja orrba a pécsi Kertváros lakóit az illat, ez az egyáltalán nem Dior-spray hatású bűz: belopakodik a telepre hivatlanul, átfut az utcák záróvonalán, befolyik az ablakok repedésein, szétterül a szobán és felül a csillárra. A közeli szennyvíztelep üzenete: fintorra késztet élőt és holtat. Nem akarja, nem engedi feledtetni, a nagyvárosi vegetáció szükségszerű velejáróját, s ha úgy tetszik neki, a meleg déli szélre ül, s beutazza Uránvárost is.

Immáron évek óta, így tavasszal támad fel téli álmából, s amíg a kedve engedi országol köztünk. Valaki a minap, a Krisztina téren bizonygatta, hogy rövidesen gázálarcot fognak osztogatni, az újonnan kiutalt lakásokhoz. Más meg csontrészeg szomszédját irigyelte, mondván: per pillanat mit sem tud a világról, mit sem tud a szennyvíztelepről.

Érzik e Cloaca Maxima meglétét az illetékesek is: tudják, maholnap a jól trágyázott levegőben megered a búzamag. Maguk között a legilletékesebbet, némi iróniával „szag-mesternek" titulálják. Neki jutott az a megtisztelő, s egy új városrész minden, ép szaglószervvel megáldott lakóját érintő feladat: cselekedni. Szaknyelven: a jelenlegi „iszap zagytározó" megzabolázása, bedugaszolása, szétverése, megsemmisítése, avagy a modern nagyváros arculatához igazítása. Nos, mind ez ideig ez nem sikerült, a helyzet változatlan, akarom mondani orrfacsaró.

Mi biztatót tudunk akkor hát mondani? Az illetékesek szerint hamarosan importáljuk a megoldást, külföldi technológiával fogjuk majd bomlasztani azt a bizonyos Cloaca Maximát. Vagyis várjunk. Jó. Köszönettel vesszük a hírt és ígérjük, türelmesek leszünk. Várunk még egy esztendőt, s bízunk benne, hogy 1978 tavaszán jóleső hiányérzettel nyithatjuk az ablakot... Megfeledkezvén a nagyvárosi vegetációról. Annak hírnökéről. A búzról. Az iszonyatos búzról. Ami hivatlanul folyik rá a telepre, hivatlanul csorog be az ablak repedésein, s ül fel a csillárra...

— **Kozma** —

Minősítés: elégtelen

Romlott húskonzerv, kőkemény sonkasajt, agyonsózott füstölt hús, magos réztartalmú pálinka, zárolás, figyelmeztetés, javaslat a fegyelmi felelősségrevonásra... íme távirati stílusban a Megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet szokásos havi gyorsjelentéséből, amelyben ismét több termék kapott elégtelen minősítést.

Több ezer darab — értékben a százezer forintot is meghaladó — romlott, rovarfertőzött darált sertéshúskonzervet zároltak a FŰSZERT raktáraiban. A romlás zárási hiba következménye, a gyártó a Szegedi Konzervgyár. Az értékesítést leállították, a gyártók ellen fegyelmi javaslatot tettek. A Hajdúböszörményi Tejüzem füstölt sonkasajtját ebben az évben immár másodszor kifogásolják: száraz, kemény. Az első esetben figyelmeztetés, most: fegyelmi. A Bólyi Állami Gazdaság húsüzemét nagy sótartalmú füstölt húsaiért figyelmeztették. A minőségellenőrzők általános tapasztalata: mezőgazdasági húsüzemeink többsége sajnos mérőeszközök és a technológiai előírások betartása nélkül végzik a húsok pácolását.

A megengedettnél nagyobb réztartalmat mutatott a Csongrád megyei MÉK félliteres vegyes gyümölcs pálinkája, a Közép-magyarországi Pincegazdaság földecsi szilvapálinkája; poros, üledékes volt a Móri ÁG. törkölypálinkája. Zárolás, szabálysértési feljelentés. Zárolták ugyanakkor a szigetvári és a belvárdgyulai tsz vegyes gyümölcs pálinkáját, ugyanis a magas réztartalom mellett a törköly íz is kiérzett belőlük. A szeszfőzdevezetők a bérfőzésnél nem fordítottak elég gondot a cefre átvételére, a származási igazolványon a ténylegestől eltérő minőségű pálinkát igazoltak.

A minőségellenőrzők természetesen nemcsak feketén tudnak rajzolni, így — a kifogások mellett — örömmel nyugtázták, a húsvéti csokoládéfigurák rendszeres célvizsgálata meghozta eredményét. A Szerencsi Csokoládégyár diósgyőri telepén gyártott húsvéti csokoládék kifogástalan minőségűek, a figurák súlya egyedileg és átlagsúlyban is megfelelnek a szabvány előírásainak.

(— mz —)

A FIN keretében

Tömegsport-rendezvények

A forradalmi ifjúsági napok keretében vasárnap a megye több községében, városában tömegsportnapot tartottak. A KISZ mohácsi járási bizottsága Hőseinkre emlékezünk címmel autóstúrát tartott Mohács—Pécs—Siklós útvonalon. A KISZ Pécsi járási Bizottsága Garé községben — a helyi ifjúsági alapszervezettel közösen, az úttörőcsapat bevonásával felszabadulási túrát tartott.

Pécsett a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-alapszervezete, négy általános iskola öt csapatának részvételével emléktúrát rendezett a KISZ megalakulásának 20. évfordulója alkalmából. A kiszesek versenyét az Illyés Gyula nevét viselő alapszervezet, míg az úttörőkét az 1966. számú Dobó István csapata nyerte, a Bártfa utcai iskolából.

A Pécsi VSK sporttelepe, a Városi Sportcsarnok és az újmecsekaljai sakkterem adott otthont a hét végén a III. pécsi ifjúsági tömegsportnapok versenyeinek. Öt sportágban — atlétika, sakk, kézilabda, labdarúgás, asztalitenisz — mintegy nyolcszáz fiatal nevezett a Pécs városi KISZ-Bizottság és a Pécs városi Sportfelügyelőség által rendezett eseményre. A női kispályás foci és a kézilabda csillagai a fűszértes lányok voltak, férfi kispályás labdarúgásban a Bőrgyár bizonyult a legjobbnak. Az asztalitenisz csapatversenyt a nőknél a Sopiana, a férfiaknál a SZUV-csapat nyerte, az egyéni sakkversenyben König Zoltán és Simon Erzsébet bizonyult a legjobbnak.

Kosárlabda

Diósgyőri VTK—Pécsi VSK 90:56 (43:22). NB I. női mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 200 néző, vezette: Gergely, Berendi. Ld.: Winter (26), Áronné (23). Medgyesi (15), illetve Németh (14), Bundászné (14), Nothaisz (12).

MÁV Nagykanizsai TE—Vasas Izzó 67:64 (34:31). NB I. női mérkőzés, Budapest, vezette: Hornyák, Varga D. Ld.: Megyeri (16), Kovács (13), Hegybíró (10), illetve Bakonyiné (14), Hetesiné (10), Pataki (10).

Kaposvári Táncsics—U. PEAC 119:74 (58:43). NB II. férfi mérkőzés.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Komló—Debrecen. Törött már a szárnya a pulykakakasnak. — Tipp: 1, x.
2. Füzfő—Budafok. Fő, hogy a fazékban mi fő, s hogy nyerjen a Füzfő. Tipp: 1.
3. Várpalota—Vasas Izzó. Ahogy az izzósok fütyülnek, úgy táncoljak a hazaiak a palotást. Tipp: x, 2.
4. Nagykanizsa—Pécs. Olajozás, csúszós pálya, döntetlenszag. Tipp: x, 1.
5. Oroszlány—Kossuth KFSE. A hazaiakon a győzelem segíthet. Tipp: 1.
6. Szolnoki MÁV—Szolnoki MTE. A Szolnok veszít, a Szolnok győz. — Tipp: 2.
7. Kiskunhalas—Lehel SC. Küzdelem az utolsó leheletig. Tipp: 1, x.
8. Kecskeméti TE—Gyula. Hogy a kecske is jóllakjon, de a káposzta is megmaradjon. Tipp: x.
9. Szentes—Kecskeméti SC. Nem mentes az izgalomtól összecsapásuk. Tipp: 1, 2.
10. Catanzaro—Perugia. Legalább döntetlenre jók a vendégek. Tipp: x, 2.
11. Foggia—Fiorentina. Egy pontra fáj a foguk a firenzeieknek. Tipp: x.
12. Lazio—Internazionale. Ragaszkodva a papírformához. Tipp: 1, x.
13. Milan—Róma. Elillan az egyik pontocska. Tipp: x.

Pótmérkőzések: 14. Bakony—Dunakeszi. Tipp: 1, 2. 15. Zalaszentgrót—Rákóczi SE. Tipp: x, 2. 16. MOTIM TE—Győri Dózsa. Tipp: 1.

H. L.

Ötödször a spanyolok ellen

Spanyolország — Magyarország 1:1 (0:0)

Támad a magyar csapat az első félidőben (Tv-felvétel)

Alicante, 28 000 néző, vezette: Vantrot (francia). Góllövők: Pusztai, illetve Juanito.

Spanyolország: M. Angel — Capon, Pirri, Benito, Camacho — Viller, Del Bosque, Churruca — Juanito, Satrustegui, Rojo I.

Magyarország: Gujdár — Török, Bálint, Kereki, Tóth J. — Nyilasi, Pintér, Zombori — Fazekas, Kovács, Váradi.

Nagy lendülettel kezdett a spanyol együttes, a 3. percben Gujdár egy nagyerejű lövést a kapufa segítségével mentett szögletre. Néhány perc után már a magyar csapat is veszélyeztetett. A 6. percben Váradi szabadrúgása szállt magasan fölé, utána viszont szép támadás végén Fazekas lőtt alig mellé. 3 perccel később Bálintot egy kemény szerelés után sárga lappal figyelmeztette a játékvezető. Nem volt túlzottan nagy az iram, ezekben a percekben a magyaroknál volt többet a labda. A 12. percben Zombori fejese került kapu fölé, majd negyedóra elteltével újra a spanyolok szorongattak. Cojo bombája kerülte el Gujdár hálóját, utána Juanito beadását követően Satrustegui csúsztatott fejese szállt mellé. A 21. percben Pirri ravasz szabadrúgása hagyta el Gujdár kapuja fölött a játékteret. A félidő derekától ismét magyar percek következtek. Váradi fejesét védte M. Angel. Utána két szögletet is rúghattak a magyar játékosok. A spanyolok valamivel folyamatosabban játszottak, az iram egyáltalán nem volt túl erős. A 28. percben Zombori fejese, majd Pintér lövése jelentett eseményt a spanyol kapunál.

Második félidőre Kubala László, a spanyol szövetségi kapitány kihasználta valamennyi cserelehetőségét. Szünetben ugyanis M. Angel, Pirri, Satrustegui és Rojo lejött a pályáról, helyükre Arconado, Cortabarria, Solsona és Aramos állt be. Baróti Lajos is cserélt, Törököt Martos váltotta fel.

A második játékrész is magyar támadásokkal —, ha nem is különösebben viharosakkal — indult. Fazekas megmozdulásai jelentettek veszélyt. Az 58. percben Kovács helyére Pusztai állt be, és ez a csere nagyszerűen sikerült, ugyanis Fazekas ívelhetett be szöglet, Nyilasi fölött átszállt a labda Pusztaihoz, aki a jobb alsó sarokba fejelt. (1:0). Ezt követően Fazekas lett a középcsatár, Pusztai húzódott ki a jobbszélre. A spanyoloknak mindössze egy helyzetük volt, a gól után Aramos fejelt fölé. A 63. percben Benito kapott sárgalapot, mivel túl keményen szerelte Nyilasit. A magyar középpályás ezt követően sántikálva lejött a pályáról, Nagy II. lépett a gyepre. 5 perccel később egyenlítettek a spanyolok. Gyors támadás végén Juanito kapott labdát a 16-os vonalnál, kicselezte Bálintot és a kiinduló védelem mellett a jobb alsó sarokba lőtt. (1:1).

Az utolsó negyedóra kezdetén Gujdár szöglet utáni rossz kifutása okozott meleg pillanatokat, majd a 87. percben Pintér két védőn átverekedte magát, az alapvonalról beívelt, Pusztai az ötösről fölé fejelt. Az utolsó esemény Martos lövése volt, de a labda a felső kapufa fölött hagyta el a játékteret.

Kézilabda:

Baranyai döntő Komlón

Újra a PMSC nyerte a kupát

Nagyszerű összecsapások, izgalmas, helyenként színvonalas mérkőzések, a Papp—Kiss L. és a Hornyik—Vaskó kettős révén határozott játékvezetés, jó rendezés, remek tájékoztatás és biztos baranyai siker. Ezek jellemezték a szombat, vasárnap Komlón nyolc csapat részvételével megrendezett kézilabda Felszabadulási Kupát.

A szombaton lejátszott csoportmérkőzéseken biztosan győztek az esélyesek, a PMSC és a Komlói Bányász kézilabdázói jutottak a vasárnapi döntőbe.

Vasárnap délelőtt a helyezésekért lejátszott találkozókon is a várt eredmények születtek, és végezetül a három NB I. B-s csapat végzett az élen. A döntőbe a kupavédő Pécsi MSC színvonalas mérkőzésen az utolsó negyedórában húzott el az elfáradó Komlótól, és biztosan szerezte meg a kupagyőzelmet.

A helyezésekért lejátszott mérkőzések eredményei: 7. helyért: Siklós—Tatai Volán 28:23, 5. helyért: Keszthelyi Haladás—Borovó 28:22, 3. helyért: Nagykanizsai Olajbányász—Universitas PEAC 27:21, az első helyért: PMSC—Komló 31:26 (15:14).

A döntő után került sor az ünnepélyes eredményhirdetésre. Ágoston György, a PMSC csapatkapitánya vette át a díszes serleget. A torna legsportszerűbb csapata a Tatai Volán lett. A legjobb kapusnak Kovács István (KBSK), a legjobb mezőnyjátékosnak Keller János (Universitas PEAC) bizonyult. A gólkirályi címet 38 lőtt góljával Takács Ferenc (Nagykanizsai Olajbányász) szerezte meg.

Grünwald

A szovjet válogatott Belgiumban

A Magyarország és Görögország elleni VB-találkozók előkészületeként Nyugat-Európában játszik edzőmérkőzéseket a Szovjetunió labdarúgó válogatottja. A szovjet csapat vasárnap délután Belgiumban, a bajnokság negyedik helyen álló FC Lokeren együttese ellen lépett pályára, ötezer néző előtt és jóiramú mérkőzésen 2:0 (2:0) arányban győzött.

Egyetlen sovánka pontocska

Akadozik a K. Rákóczi gépezete

Kaposvárott a Rákóczi-táborában az NB. I. tavaszi fordulójával kapcsolatban általában mindenki derűlátóan ítélte meg, hogy a csapat a második sorozatban tíz alkalommal élvezi majd a hazai pálya előnyét.

— Ezen a tíz mérkőzésen el lehet oszlatni a kiesési gondokat — mondták a kaposváriak és az idénynyitón, a Videoton elleni hazai győzelem ezt a véleményt is látszott igazolni. A folytatás viszont már mást jelez. Legutóbb kétszer játszott hazai pályán a kaposvári zöldfehér együttes, s az eredmény egyetlen sovánka pontocska és előreveti az árnyékát, hogy szerdán a Honvéd ellen is nehéz dolga lesz majd a Rákóczinak. Pedig, amikor a Fradi 2:0-ra nyert Kaposváron, a stadion eredményjelző táblájára még ezt írták ki: nem baj fiúk! A szerdai Csepel elleni 3:3 után bizony más volt a kaposváriak véleménye.

A hétközi mérkőzés előtt szinte mindenki biztosra vette Kaposváron, hogy a Rákóczi legyőzi majd a Csepelt. Hallottunk olyat is, hogy a nagymúltú csepeli csapat sorsa éppen Kaposvárott pecsételődik majd meg azzal, hogy Branikovicsék vereséget szenvednek és a Doroghoz hasonlóan leszakadnak.

Nem így történt. Szerdán bizony a kaposváriak örülhettek a végén, hogy sikerült megmenteniök az egyik pontot. A mérkőzés 82. percében, amikor még 3:1-re vezetett a fővárosi csapat, ezt bizony senki nem remélte.

Sok tanulsággal szolgált az utolsó nyolc perc. A legdöntőbb, hogy nincs reménytelen helyzet. Szerencsére Kaposvárott csak 2000 szurkoló adta föl, a csapat nem. No és hogy a 6—8 emberrel védekező ellenféllel szemben a ma „divatos" háromcsatáros játék nem vezethet eredményre. A Rákóczi azért szerzett a végén pontot, mert növelte támadóinak számát, s a négy csatár mellett a középpályások is rohamoztak. A kapura törő Nagy buktatásáért megítélt szabadrúgásból indult a Máté által vezetett góllal végződő akció.

A hat gól ellenére sem volt nagy meccs a kaposvári, amely viszont sok drámai elemet tartalmazott. A Rákóczi vezető góljára Hegedüs kapus jóvoltából 30 másodperc múlva válaszolt a Csepel. Hegedüst úgy megrázta a 35 méterről kapott potyagól, hogy a markáns fiú könnyezett és maga kérte lecserélését. Még drámaibbnak tűnik Vellai esete. A válogatottat is megjárt csepeli hátvédet a kispadról a hajrában küldte be a védelem erősítésére a csepeli edző. Aztán a veterán játékos — noha önhibáján kívül — részese lett, hogy csapata a nyert állás után csak egy ponttal tért haza Kaposvárról. Érthető, hogy ő is könnyezett...

A sors iróniája, hogy a korábbi sikerek kovácsai lettek mindkét oldalon a pontvesztést jelentő események drámai szereplői. Tehát ilyen az ezerarcú futball.

Kovács Sándor

Dolgozókat felvesznek

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS: A Tolna megyei Növényvédő Állomás pályázatot hirdet **DOMBÓVÁR VÁROSKÖRNYÉK NÖVÉNYVÉDELMI ÉS AGROKÉMIAI FŐFELUGYELŐI MUNKAKÖRBE.** A munkakör betöltéséhez növényvédelmi szakmérnöki, vagy ezzel egyenértékű oklevél, legalább egyéves nagyüzemi gyakorlat, valamint büntetlen előélet igazolása szükséges. Bérezés a 11/1974. (V. 28.) MüM számú rendelet szerint. A pályázatokat részletes önéletrajz mellékletével az állomás igazgatója címére (Szekszárd, Keselyüsi u.) kell beküldeni 1977. április 30-ig. (192926)

UNIVERZUM Bőrruházati üzeme gépíró tudó, adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Pécs, Erdély u. 33/1. Kertváros. (50382)

FELVÉTELRE keresünk nagy gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőt. B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (50340)

BAKSAI Ezüstkalász Mg. Termelőszövetkezet számviteli munkakör betöltésére felvesz 2 közgazdasági szakközépiskolát végzett női munkaerőt. Kezdő is lehet. (50307)

ÉRETTSÉGIVEL és lehetőleg számviteli gyakorlattal rendelkező számlalikvidátort, gépkönyvelőt, valamint tabloellenőrt felveszünk. Jelentkezéseket „Kereskedelmi Vállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (50365)

A II. SZ. BELKLINIKA beteghordozót keres azonnali belépéssel. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (8383)

MÉLYÉPÍTŐ szakos üzemmérnököt, 2—3 éves tervezői gyakorlattal, szerkesztőt, illetve tervezői munkakörbe felveszünk. SZOVTERV, Kisfaludy utca 4/2. (8311)

VÍZVEZETÉK-szerelőt, villanyszerelőt és lakatost felveszünk. Jelentkezés: Szigetvári Állami Gazdaság építési osztályán, Szentegát. (795)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőket („D"-vizsgást is), MTZ traktorvezetőket, könnyű gépszerelői vizsgával rendelkező kertitraktorvezetőket és rakodómunkásokat felveszünk. Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés a szállításon. (741)

MOSÓNŐT és konyhalányt alkalmazunk. Egészségügyi szakiskola, Pécs, Hunyadi út 72. (751)

A SZŐLŐSKERT Étterembe kézilányt keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés az üzletvezetőnél (Pécs, Kisszkó 4., 15-886-os telefon.) (764)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező szállításvezetőt felveszünk. Jelentkezéseket „Középvállalat" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (718)

ÉRETTSÉGIZETT munkaerőket pénztárosi és számlázó munkakörbe felveszünk. Jelentkezni lehet: DDGÁZ, Felszabadulás u. 107. Pénzügyi osztályvezetőnél. (50319)

TITAN KERESKEDELMI VÁLLALAT **A TITÁN** Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz háztartás-felszerelési és híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat, számlaellenőrt, adminisztrátort, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Munkaügy. (754)

SÖRIPARI segédmunkást, betanított munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság palackozó üzeme női segédmunkásokat — gép melletti munkára — azonnali belépéssel felvesz. Pécs, Batthyány utca 2. (756)

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST 3—4 éves szakmai gyakorlattal felveszünk. Jelentkezés: Szigetvári Állami Gazdaság építési osztályán, Szentegát. (794)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Idegsebészete műtőssegédet és beteghordozót alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Ifjúság útja 31. (791)

PÉCS m. város Tanácsa V. B. Építési és Közlekedési Osztálya esetenkénti megbízás alapján nyugdíjas okleveles ársazakértőt, vagy nyugdíjas mérlegképes könyvelőt, szakértőkénti alkalmazás céljából keres. Jelentkezni lehet Széchenyi tér 1. II. 67. sz. helyiségben. (818)

KERTITRAKTOR-vezetőket (könnyűgépkezelői vizsgával) felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő V. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. sz. Jelentkezés a szállításon. (605)

NŐI segédmunkásokat keres felvételre pezsgőgyárához a Mecsekvidéki Pincegazdaság. Jelentkezés: Pécs, István tér 12. sz. Üzemvezetőnél. (757)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres autószerelő, elektrolakatos, vízvezeték-szerelő szakmunkásokat, továbbá TMK segédmunkásokat, valamint szakképzetlen dolgozót rövid betanítás után szervizmunkára. Felveszünk férfi segédmunkásokat a tojásfeldolgozó üzemünkbe. Alkalmazni kívánunk normaügyi előadói munkakörbe munkaügyi vizsgával rendelkező személyt. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (50285)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központjába gyorsés gépírókat, sásdi üzemébe anyagmozgatáshoz segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés a vállalat központjában: Pécs, Mártírok útja 12., munkaügyi osztály, ill. Sásdon az üzemvezetőnél. (821)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára gépkocsivezetőket keres UAZ, NYSA gépkocsikra. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt a munkaügyön. (822)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres gépmesteri munkakörbe gépésztechnikust, mechanikai műszerészt vagy lakatos szakmunkást, valamint egy gyakorlattal rendelkező könyvelőt. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50362)

A KESZTYŰGYÁR Edison utcai üzemébe női és férfi dolgozókat vesz fel SZABÁSZ, KÉZI, GÉPI KESZTYŰVARRÓI munkakör betanulására. — Szállás és felvétel ügyében érdeklődni lehet a 12-845-ös telefonszámon és személyesen a munkaügyön. (753)

FELVESZÜNK női vegyésztechnikust laboráns munkakörbe, valamint lakatos szakmunkást, lakatos-segédmunkást, férfi és női dolgozót gépkezelői munkakörbe. — Jelentkezni lehet: Pécsi Keményítőgyár, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (50317)

A MECSEKI Szénbányák Építési Üzeme villanyszerelő, víz- és gázszerelő és segédmunkásokat vesz fel. Felvételre jelentkezés az üzemi munkaügyi csoportnál, Pécs, I., Buzsáki Imre utca 22. (687)

BÖRZE SAROK

Lottón nyert vadonatúj színes Color Star televízió, készpénzért, engedménnyel eladó, megállapodás szerint. Érdeklődni: naponta 17—20 óráig Pécs, III., Kállai Éva tér 3. VII. 25. Ács Géza.

Elcserélném utcai szép, egy szoba, komfortos lakásomat másfél vagy kétszobás komfortosra. „PIK lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Polski Fiat 1500-as eladó. Pécs, III., Hajnóczi út 31/B. Földszint 3.

Dunaszekcső legszebb részén 2x135 négyszögöl panorámás üdülőtelkek építési lehetőséggel, bekerítve, építőanyaggal, vagy külön eladók. Érdek. vagy külön eladó. Érdeklődni: 12-144/148-as telefonon 8—16 óráig. — (Garainé).

250-es MZ-hez versenyburkolat eladó: Szigetvár, Széchenyi utca 64. Egervári.

István utca 35. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. Cserelakást beszámítok.

Barokk intarziás faragott ebédlő eladó. Telefon: 10-219.

Harkányban, 130 négyszögöl területű föld eladó sürgősen. Érdeklődni: Harkány, Petőfi utca 40. sz.

Első emleten lévő, egyszoba, összkomfortos lakásom eladnám 180 000 kp. „Szövetkezeti jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

850-es FIAT alkatrészként, ugyanott új karosszéria elemek eladók. Pécs, Borostyán út. Barna karosszéria lakatos.

Alakuló kútarbantartó részleg, vállalatok, mezőgazdasági üzemek, intézmények részére kúttisztítás, mélyítés, felújítási munkára igénybejelentést kér, felmérés céljából. Levélcím: 7614. Pécs 14. Pf.: 17.

Alig használt Favorit-típusú, háromfázisú, elektromos meghajtású, 250 literes betonkeverőgép eladó. Érdeklődés: Zomba, Rákóczi utca 132. Korner.

SKODA 445-ös alkatrészek olcsón eladók. Majtényi utca 31. Boldizsár (5 óra után).

Harkányi, úttal ellátott szép panorámájú, 200 négyszögöl nagyságú hétvégi telek eladó. A buszmegálló és a Tenkes csárda közelében. „Építeni lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

OLCSÓ ALMAVÁSÁR!
MÁR 4,— FORINTTÓL KAPHATÓ az uránvárosi buszvégállomásnál, ugyanitt vetőgurgonya is.

Kővágószőlősre tehénpásztort keresünk. Lakás biztosítva. Érdeklődni: Hergyó Lászlónál, Kővágószőlős, Hunyadi út 6.

Eladó sürgősen Szentmiklós dűlőben 250—500 négyszögöl szőlő. Cím: Patacs, Dzsámi u. 21.

Eladó 353-as Wartburg sebességváltó, motor, főtengely. Érdeklődni: Édesanyák útja 5. Liebermann.

Építési telek, áron alul sürgősen eladó. Pécs, Engels út 17.

Dog kölyök, fekete színben kapható. Dog szukák tartásra kiadók. Csertői Kennel. Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

TRABANT Speciál UV eladó. Érdeklődni: Haraszti. — Napközben: 10-223-as, este 18-992-es telefonszámon.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag- és szőnyegpadló-ragasztást vállalok, közületeknek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Patacson eladó 340 négyszögöl, nyolcéves lugasszőlő, új présházzal és pincével. Érdeklődni: 18-473-as telefonszámon 8—16 óráig.

Eladó Fonyód-Bélatelep, József Attila utca 45. sz. alatt kétszobás, kétszintes nyaraló. Érdeklődni a helyszínen.

CZ-s 850-es FIAT eladó. Kovács Béla Pécs, Megyeri út 100. (Szennyvíztelep.)

Abaligeten 2 szoba, komfortos, iker házrész, félig kész állapotban eladó. Érdeklődni: a helyszínen, vasárnap, Kossuth u. 119.

Termelési szerkezet változása miatt egy darab

UZEMKÉPES SÁRGARÉPA-KISZEDŐ GÉPET, KEDVEZMÉNYES ÁRON ÉRTÉKESÍTUNK.

Érdeklődni lehet:
BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG, 7346 BIKAL, SZALAY JENŐ főmérnöknél.

Rózsató eladó. Bokor és futórózsák nagy választékban kaphatók. Tiborc utca 46.

Gyermektelen házaspár részére bármilyen helyiséget keresek albérletbe a város bármely részén. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pekingi-palota, hosszúszőrű importkannal fedeztetést vállalok. Kölykei kaphatók és előjegyezhetők. Cím: Haramiánné, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Azonnal beköltözhető utcai házrész, szuterén része külön megosztva is eladó. Délután 4 órától. Zsinkó István utca 6. sz. (felső csengő.)

Regenyei szőlőhegyen 444 négyszögöl szőlő, kert eladó teljes felszereléssel, épülettel. Érdeklődni: Görcsöny (Pelikán lakótelep), Arany János utca 2. Minden nap 16 óra után. (Budai.)

Orfűi víkendtelek bekerítve a kilátónál eladó. Érdeklődni: 15-088-as telefonon 17 óra után Mező Imre út 47.

Jól termő gyümölcsös és szőlő teljes felszereléssel művelésre kiadó. Tiborc utca 46. Hentz Kálmán.

Kardvirághagyma, tűzpiros, paprikapiros, bordó, narancssárga 140—160 cm magasak, 4 forintért darabja. Csodálatos ritkaságok. Megrendelhetők: postán utánvéttel. 30 darabon alul nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Két darab kétéves sodrott kancacsikó eladó. Patapoklosi, Kossuth Lajos utca 60.

Labdarúgó NB II.

Szekszárd—Komló 1:0 (0:0)

Szekszárd. 2000 néző. Vezette: Előry. Szekszárdi Dózsa: Lipovszky — Varga, Korner, Vágó, Lubastyik — Simon, (Freppán dr. az 52. percben), Tóth, Somodi — Szlovák, Orosz, Szőcs, (Házi az 52. percben). Edző: Jerabek Jenő. Komlói Bányász: Erdősi — Tresch, Kovács, Pál, Kelemen — Bányász, Tóth, Farkas (Kapcsos a 66. percben), — Lingl, Róth, Hohmann. Edző: Csaba Gábor.

Unalmas, csapkodó mezőnyjátékot hozott az első 15 perc. Az első említésre méltó esemény a 16. percben volt, amikor Lubastyik kapu elé lőtt szabadrúgását Orosz fejjel megcsúsztatta, Erdősi a bal alsó sarok elől szögletre tolta a labdát. Unalmas, sok hibával tarkított mezőnyjátékkal folytatódott a mérkőzés. A 30. percben komlói támadás futott középen, a kapura törő Tóth a büntetőterületen belül átesett az egyik szekszárdi védő lábán, a játékvezető továbbot intett. Öt perccel később Szlovák vezetett formás akciót a jobboldalon, a 16-os oldalvonalától begurított, Tóth a lövés pillanatában elcsúszott.

Szünet után már a második percben nagy helyzetet hagyott kihasználatlanul a Bányász csapat. Lingl több jó csel után, jó érzékkel ugratta ki Róthot, aki 8 méterről a jobboldali lécre lőtte a labdát. Az 56. percben Somodi vezette fel a labdát, 25 méterről váratlanul nagy erővel lőtt, a labda arasznyira csúszott el a bal alsó sarok mellett. Az 59. percben megszerezte a hazai csapat a győzelmet jelentő gólját. Freppán dr. 18 méteres remek szabadrúgása a sorfal fölött a jobb felső sarokba vágódott. (1:0). A befejezés előtt négy perccel baloldali Dózsa támadás végén Orosz szorongatott helyzetben nagy lövést küldött a jobb alsó sarok irányába, Erdősi szögletre tenyerelte a labdát.

Szikrázó napsütésben, szikrázóan kemény, de igen mérsékelt színvonalú mérkőzést vívott a két „szomszédvár" együttese. Az első félidőben mindkét csapat idegesen, nagy hibaszázalékkal játszott. A félidő hajrájában a Komló kezdeményezett többet, kapura azonban kevés veszélyt jelentett. Szünet után a Bányász csapat kezdett ismét jobban, akár a vezetést is megszerezhette volna. Freppán dr. remek szabadrúgásgólja után élénkült az iram. A vendégek bátran kitámadtak és végig nyilttá tették a két pont sorsát. Jók: Vágó, Freppán dr., Szlovák, Lipovszky, illetve Pál, Lingl és Róth.

Fekete László

Nagykanizsai Olajbányász —Kossuth KFSE 1:0 (0:0)

Szentendre 1500 néző. V.: Mile. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Savanyó, Pávlics, Nagy, (Keszei, az 53. percben), Bogáti, Derdák, (Söjtör, a 65. percben), Füle dr. Edző: Lantos Mihály. Kossuth KFSE: Menyhárt — Deákvári, Török, Bodoki, Csider, — Horváth, Újvári, Lazsányi, (Geiger az 54. percben), — Nagy L. (Gönczö, a 77. percben), Magos, Z. Nagy. Edző: Budai László.

A 12. percben Bodoki 16 méteres kapáslövését Vlaszák bravúrral hárította. Az 54. percben Füle dr. remekül futott el a baloldalon, beadásáról azonban csatártársai lekéstek. A 67. percben Geiger, Magos, Geiger volt a labda útja, Geiger lőtt, Vlaszák azonban ismét remekül védett. Még ugyanebben a percben Füle dr. jó labdát tálalt Söjtör elé, aki nagy lövéssel megszerezte a vezetést és egyben a győzelmet jelentő gólt is a nagykanizsai csapatnak.

Az első félidőben a hazaiak játszottak enyhe fölényben, de a vendégek ügyesen védekeztek, és gyors ellentámadásokra törekedtek. Szünet után fokozódott a játék színvonala.

Az NB II. további eredményei

Oroszlány—MÁV DAC 3:1 (2:0). BVSC—Volán SC 1:0 (0:0). DVSC—Nike Fűzfő 0:0. V. Izzó—Ganz MÁVAG 4:0 (4:0). Budafok—Eger 1:1 (0:0). Szolnoki MÁV—Ózdi Kohász 3:2 (2:0). Szolnoki MTE—Sz.-fehérvári MÁV 3:1 (0:0).

Eredmények röviden

Asztalitenisz. VM KÖZÉRT—Universitas PEAC 15:10. NB I. férfi mérkőzés, Budapest. A pécsi győztesek: dr. Horváth 3, Szita 3, dr. Kenyeres 2, Kaiser 2.

Bakony Vegyész—Pécsi BTC 14:2. NB II-es női asztalitenisz-mérkőzés, Pécs. — Pécsi győztesek: Andi és Mausz.

*

Tíz nemzet 235 párbajtőrözője ragyogó csatát vívott a berni nagydíjért. Az öt magyar versenyző közül Erdős Sándor bejutott a döntőbe, ahol nény győzelemmel kezdett, de sajnos utolsó asszóját Ribau (francia) ellen elveszítette és így holtverseny alakult ki. Az újravívásban a magyar versenyző kikapott a svéd Harmenbergtől. A verseny végeredménye:

1. Harmenberg (svéd) 4 gy.
2. Erdős Sándor (magyar) 4,
3. Pezza (olasz) 2 gy.

Tájékozódási futás. A forradalmi ifjúsági napok keretében rendezték meg Kisrét térségében tíz iskola közel 100 versenyzője részvételével a városi középiskolás bajnokságot. — Győztesek: ifjúsági leány egyéni: 1. Molnár (Mohácsi Kisfaludy Gimn.). Csapatban: 1. Mohács. — Serdülő leány egyéni: 1. Göbölös (Siklósi Táncsics Gimn.). Csapatban: 1. Siklósi Táncsics Gimn. — Ifjúsági fiú egyéni: 1. Dolmány (Leöwey Gimn.). Csapatban: 1. Gépipari Szakközépiskola. Serdülő fiú egyéni: 1. Széles (Nagy Lajos Gimn.). Csapatban: 1. Nagy Lajos Gimn.

A hét végén rendezték meg az úttörő olimpia városi döntőit is tájfutásban. Győztesek: 13—14 évesek: Lányok: 1. Vida (Belvárosi Ált. Isk.). Csapatban: 1. 39-es Dandár úti Ált. Isk. Fiúk: 1. Sziebert P. (Jókai úti Ált. Isk.). Csapatban: 1. Jókai úti Ált. Isk. 10—12 évesek: Lányok: 1. Horváth (a Fábián úti Ált. Isk.). Csapatban: 1. Fábián úti Ált. Isk. Fiúk: 1. Kovács (dr. Hal úti Ált. Isk.). Csapatban: 1. Hal úti Ált. Isk.)

GÓLTOTÓ

A 4:0-ás pécsi győzelemmel végződött PMSC—Várpalota labdarúgó-mérkőzés végeredményét eltalált pályázóink közül a szerencse Major Tibor, 7623 Pécs, Jókai u. 38. szám alatti lakosnak kedvezett, aki nyereményét, a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán (Pécs, Hunyadi u. 11.) veheti át. Az e heti szelvények beérkezési határideje szombat déli 12 óra.

Főmérkőzés: Komló—Debreceni VSC .....

Pótmérkőzés: Nagykanizsa—PMSC .....

Pályázó neve: .....

Pályázó címe: .....

TOTO

1. Volán—BVSC	0:1	2
2. Szoln. MTE—Szfv. MÁV	3:1	1
3. Oroszlány—MÁV DAC	3:1	1
4. Kossuth KFSE—Nagykanizsa	0:1	2
5. Gyula—Lehel SC	1:0	1
6. Bem SE—Békéscsabai TASK	0:0	x
7. Hajdúszoboszló—DMTE	1:1	x
8. Bgyarmat—Kazincbarcika	1:3	2
9. Borsodi Bányász—Ikarus	0:0	x
10. Internazionale—Milan	0:0	x
11. Napoli—Torino	0:0	x
12. Perugia—Verona	1:1	x
13. Róma—Lazio	1:0	1
13 plusz 1.		
14. Záhony—Gyöngyös	1:0	1

Labdarúgó NB III.

Rangadón szerzett pontot a Pécsi VSK

Mázaszászvári Bányász—EMGSK 1:1 (1:1). Mázaszászvár, 1000 néző, vezette: Dravecz. Mázaszászvár: Banász — Csábrák, Széles, Katona, Nemes (Perényi), Kovács, Kólya, Varga (Molnár), Bazsonyi, Pataki, Csordás. Edző: Róth Antal. A többet támadó Mázaszászvár győzelmet érdemelt volna. Góllövők: Csordás, ill. Rédei. Jók: Katona, Csábrák, Csordás, illetve Hábersdorfer, Rédei és Kelemen.

Enyingi MEDOSZ—Véménd 2:1 (2:1). Enying, 900 néző. V.: Zsalakó. Véménd: Doszpod — Barta, Rott (Takács), Kajtár, Fiochsz, Mács, Gáll, Törjék, Borovácz, Gruborovics, Bencsik, (Kecskés). Edző: Szám Frigyes. A végig kemény, nagy iramú, színvonalas mérkőzésen az Enying megérdemelte a győzelmet. Góllövők: Márton, Megyeri, illetve Gál.

Lőrinci Fonó—Szigetvár 3:0 (1:0). Gyömrői út, 300 néző. V.: Drigán. Szigetvár: Kiss — Béni, Tóth I., Kövesi, Tóth II., Bocskor, (Dobor), Tüske dr., Szöllősi, (Révész), Telek, Csöre, Palotai. Edző: Kamondi Imre. A gyenge napot kifogó szigetváriak ellen biztos Lőrinci Fonó győzelem született. Góllövők: Kiss, Zsámboki, Bölöni. Jók: Kövér, (a mezőny legjobbja), Órai, Kiss, illetve Tüske dr.

Pénzügyőr SE—Pécsi VSK 1:1 (1:1), Pasaréti út, 1000 néző. V.: Petri. PVSK: Kovács — Hüber, Szabó, Kaszás, Németh, Kenderesi, Grünwald, Kresz, (Jockl), Nagy, Jánosi, Stájer, (Engert). Edző: Rónai István. A két jól felkészült csapat végig nagyiramú, változatos és küzdelmes mérkőzést vívott. Az eredmény igazságos. Góllövők: Nagy, illetve Jánosi. Jók: Murár, Szili, Vida, illetve Hüber, Jánosi és Szabó.

Siófoki Bányász—Honvéd Kiss J. SE 2:0 (1:0). Siófok, 2000 néző. V.: Dorozsmai. Siófok: Málics — Tilinger, Horváth L., Bőzsöny, Babán, Kékesi (Fiath), Csépán, Soós, Horváth J., Bihari, Bocsev. Edző: Puskás Lajos dr. Színvonalas mérkőzésen igen jó játékkal nyerte a Bányász a somogyi rangadót. Horváth J. 11-esét Rácz kivédte. Gólövők: Bocsev és Horváth J.

Barcsi SC—Sárisápi Bányász 0:0. Barcs, 500 néző. V.: Futó. Barcs: Tóth — Kele, Orsós, Hunyadi (Szabó), Kómpf, Gazda, Otártics, Bátori (Mozsgai), Karsai, Szilágyi, Petrinovics. Edző: Lendvai Miklós.

Az NB III. további eredményei: Dunaújvárosi Építők—Bp. Spartacus 1:1, Perbáli Tsz SK—22. sz. Volán 3:1, Ikarus Alba Regia—BKV Előre 1:4, Bp. Építők—Paksi SE 6:0.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	26	20	3	3	62-15	43
2. Véménd	26	12	9	5	48-31	33
3. PVSK	26	12	8	6	55-29	32
4. Perbál	26	11	9	6	44-34	31
5. Pénzügyőr	26	12	6	8	54-38	30
6. Bp. Spartacus	26	10	10	6	47-33	30
7. D. Építők	26	9	12	5	33-23	30
8. Kiss J. SE	26	11	8	7	42-40	30
9. EMG SK	26	10	10	6	27-27	30
10. Siófok	26	10	9	7	38-29	29
11. Enying	26	10	8	8	44-45	28
12. Bp. Építők	26	9	8	9	32-24	26
13. Volán Sz.	26	8	9	9	27-29	25
14. Szigetvár	26	9	7	10	30-37	25
15. Paks	26	8	8	10	44-49	24
16. Alba Regia	26	5	10	11	28-47	20
17. Mázaszászvár	26	4	11	11	36-47	19
18. Lőrinci Fonó	26	3	9	14	21-48	15
19. Sárisáp	26	3	7	16	27-63	13
20. Barcs	26	2	3	21	19-71	7

hétfői DN sport

Megyebajnokság

Mohácsi győzelem a rangadón

Mohácsi TE—Universitas PEAC 4:2 (2:1). Mohács, 1000 néző. V.: Rákóczi. Változatos, közepes iramú mérkőzésen a Mohács játszott fölényben és a második félidőben erővel is jobban bírták. Góllövők: Pártényi (3, egyet 11-esből), Lőrincz, ill. Martinkovics (2, egyet 11-esből). Jók: Pártényi (a mezőny legjobbja), Gyimesi, Alsóvölgyi, Grain, ill. Molnár, Martinkovics és Ferenc. Kiállítva: Schmidt (Mohács).

Gázmű—Szalánta 4:0 (2:0). Gázmű pálya, 200 néző. V.: Tasi. A Gázmű fölényes győzelmet aratott a kiesési rangadón. Góllövők: Schulcz (2), Lakatos és Juci.

Pécsi BTC—Bóly 4:0 (2:0). Bőrgyár pálya, 100 néző. V.: Egri. A helyzeteit jobban kihasználta a BTC. Góllövők: Hajós (2), Renkó (2). Jók: Horváth, Racsek, Hajós, Renkó, a Bólyból senkit nem lehet kiemelni.

Sellye—Vasasi Bányász 4:1 (2:1). Sellye, 600 néző. V.: Auman. A Sellye magabiztosan győzött. Góllövők: Szabó (2), Pandur (2), ill. Adorján. Jók: Orlovics, Pandur, Szabó, Goják, a Vasasból senkit nem lehet kiemelni. Kiállítva: Kanizsa (Vasasi B.).

Zsolnay SE—Mágocs 1:0 (0:0) Zsolnay pálya, 200 néző. V.: Ignácz. A fegyelmezettebben játszó Zsolnay megérdemelten nyert. Góllövő: Bencs I. (öngól). Jók: Szücs, Légrádi, Anzil, ill. Wald, Bencs I. Kiállítva: Bencs II. (Mágocs).

Beremend—Pogány 3:0 (1:0). 200 néző. V.: Radó. Ilyen arányban is megérdemelten nyert a lelkes Beremend. Góllövők: Alföldi, Guzsvány, Vörös. Jók: Horváth, Németh II., Guzsvány, ill. Várbíró és Koleszárics.

Kesztyűgyár—Siklós 0:0. Pécsbánya, 150 néző. Vezette: Tóth.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA:

1. Sellye	18	15	2	1	46-18	32
2. Mohács	18	13	3	2	48-13	29
3. U. PEAC	18	11	3	4	38-19	25
4. Beremend	18	11	2	5	34-18	24
5. Siklós	18	9	4	5	28-22	22
6. Vasasi B.	18	8	5	5	28-19	21
7. P. Kinizsi	18	9	3	6	21-19	21
8. PBTC	18	8	4	6	31-15	20
9. Kesztyűgyár	18	8	2	8	19-22	18
10. Mágocs	18	5	7	6	17-24	17
11. Bóly	18	7	1	10	27-39	15
12. Pogány	18	4	5	9	16-23	13
13. Zsolnay	18	3	4	11	12-33	10
14. Steinmetz	18	4	1	13	16-25	9
15. Szalánta*	18	1.	5	12	10-38	5
16. Gázmű	18	1	3	14	10-54	5

* = Szalánta csapatától két büntetőpont levonva.

Hajós (csíkos mezben, balról a második) megszerzi a bőrgyáriak harmadik gólját a BTC—Bóly megyebajnoki labdarúgó-mérkőzésen **Fotó: Arató**

Asztalitenisz vb

Újabb magyar csapatgyőzelmek

Éjfél után 2 óra is elmúlt már, amikor szombaton befejeződött az asztalitenisz világbajnokság első napi programja. A késői zárás oka, hogy a jugoszláv—japán férfitalálkozóra alapos késéssel került csak sor, ahol egyébként a japánok óriási küzdelemben 5:4 arányban nyertek, s ezzel nagy lépést tettek a csoportelsőség felé.

Este a 16 asztalos részben játszotta le a magyar férfiválogatott a franciák elleni mérkőzését. A gall kakasosoknál szerepelt az Európa-bajnok Secretin is, aki a fő erőssége volt a csapatnak. Igazolta is klasszisát, mert a világbajnoki címet védő Jónyert legyőzte az első játszmában. Ennek ellenére a magyar csapat jól küzdött és ami örvendetes volt, Klampár két imponáló győzelmet is aratott. Gergely Martin ellen drámai csatában győzött úgy, hogy ellenfelének mérkőzéslabdája is volt.

Klampár—Birocheau 2:0 (9, 10), Jónyer—Secretin 1:2 (12, —20, —14), Gergely—Martin 2:1 (—10, 16, 20), Jónyer—Birocheau 2:0 (16, 14), Klampár—Martin 2:0 (14, 9), Gergely—Secretin 2:1 (—11, 15, 12). Végeredmény: Magyarország—Franciaország 5:1.

Vasárnap reggel az udvarias angolok ismét a nőknek adták az elsőbbséget, ők kezdték a második napi műsort. A magyarok a svédekkel találkoztak, akikkel már oly sok kemény csatát vívtak és nemegyszer kellemetlen perceket éltek át. Ezúttal Magosékat nem lehetett megállítani, folytatták jó sorozatukat és 3:0 arányban fölényesen nyertek, miközben csak egy játszmát vesztettek.

Magyarország—Svédország 3:0. Magos—Strömvall 2:0 (18, 11), Kisházi—Hellman 2:0 (14, 16), Magos, Szabó—Hellman, Olsson 2:1 (18, —18, 12).

Alighogy befejezték mérkőzésüket, már a férfiakat szólították asztalhoz a kiállítási csarnok központi küzdőterén, ahol négy mérkőzésre került sor. A magyarok a nyugatnémetekkel találkoztak.

Gergely játszotta az első mérkőzést Lieck ellen, bár esélye volt, hogy 2:0-ra nyerjen, vesztett. Ezzel a harmadik magyar játékos is elvesztette a két nap alatt veretlenségét. A továbbiakban érdekes összecsapások voltak, 2:1-es magyar vezetés után sikerült 5:1 arányban biztosan nyerni, de minden mérkőzésen nagy küzdelem volt. Gergely, Jónyer és Klampár is csak 2:1 arányban bizonyult jobbnak ellenfelénél.

Magyarország—NSZK 5:1. Gergely—Lieck 1:2 (—21, 9, —18), Klampár—Leiss 2:0 (9, 19), Jónyer—Stellwag 2:0 (9, 19), Jónyer—Lieck 2:1 (—19, 19, 9), Gergely—Leiss 2:1 (15, —19, 16), Klampár—Stellwag 2:1 (19, —17, 23).

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXIV. évfolyam, 87. szám
1977. március 29., kedd
Ára: 80 fillér

Dinamikus fejlődés

A szocialista országok központi statisztikai szervei közleményt adtak ki az 1976. évi népgazdasági tervek teljesítéséről. Az új ötéves tervek első évének eredményeit a testvérországok sajtója a következő című cikkekben kommentálja: „Magabiztos lépés", „Dinamikus start", „Újabb siker", „Az első év — sikeres év".

Az adatok valóban meggyőzőek. A KGST-országokban a nemzeti jövedelem több mint 5 százalékkal növekedett, az ipari termelés pedig 4,1—11,5 százalékkal nőtt. Lengyelországban csupán a terven felül gyártott termékek értéke meghaladta a 90 milliárd zlotyt, Romániában a 10 milliárd lejt, az NDK-ban a 2,6 milliárd márkát. Terven felül termeltek sok millió tonna szenet, kőolajat, sok milliárd kilowattóra villamosenergiát, sok tízezer gépet, műszert, könnyűipari terméket állítottak elő Bulgáriában, Magyarországon, Csehszlovákiában, Mongóliában, Kubában. E növekedés nagy részét — 80—100 százalékát — a termelékenység növelése révén érték el.

A statisztikai adatok elemzése a szocialista gazdaságok fejlődésének jellemző sajátosságát mutatja ki: a nemzeti jövedelem termelésében már az ipar játssza a főszerepet. Ez annak köszönhető, hogy gyors ütemben fejlesztették a kulcságazatokat, amelyek döntő jelentőségűek az egész népgazdaság és a tudományos-technikai haladás fő irányainak szempontjából.

Nagyszerű munkát végeztek tavaly a mezőgazdaság dolgozói, jóllehet a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt az egyes országokban nem érték el a mezőgazdasági termelés tervezett színvonalát.

A társadalmi-gazdasági fejlesztési tervek sikeres teljesítésével együttjárt a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának az emelkedése. Az egy főre jutó reáljövedelmek Bulgáriában egy év alatt 4,4, az NDK-ban 5 százalékkal növekedtek. Emelkedett az átlagos havi kereset: Lengyelországban 8,5, Romániában 8,3 százalékkal. Több országban emelték az öregségi nyugdíjakat.

A szocialista gazdasági integráció Komplex Programjának megfelelően fejlődött a KGST-tagországok termelésének szakosítása és kooperációja. Kölcsönös külkereskedelmi forgalmukban szüntelenül növekszik azoknak a termékeknek a részaránya, amelyeket a szakosításról és kooperációról szóló két és sokoldalú egyezmények szerint gyártanak.

A legfelsőbb törvényhozó szervek már jóváhagyták az idei társadalmi-gazdasági fejlesztési terveket, amelyek előirányozzák az elért eredmények megszilárdítását és a szocialista építés ütemének további meggyorsítását. Bulgária ipari termelése 9,2 százalékkal, Magyarországé 6, az NDK-é 5,1, Lengyelországé 7,3, Romániáé 10,5, Csehszlovákiáé 5,3 százalékkal növekszik 1977-ben. Az idei népgazdasági tervek általános és jellemző vonása: a termelési alapok felújítása és az üzemek korszerűsítése, az erők és eszközök fokozatos átcsoportosítása, hogy a létrehozott ipari bázis alapján biztosíthassák azon gazdasági ágazatok gyorsított fejlődését, amelyek közvetlenül befolyásolják a dolgozók életszínvonalát.

APN

Hétfőn a Kremlben

Megkezdődtek a szovjet—amerikai tárgyalások

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára Andrej Gromiko külügyminiszter társaságában üdvözli a Kremlben Cyrus Vance amerikai külügyminisztert, a tárgyalások megkezdése előtt.

Leszerelés, fegyverkorlátozás

Hétfőn Moszkvában megkezdődtek a tárgyalások a szovjet vezetők és Cyrus Vance amerikai külügyminiszter között. Szovjet részről a megbeszélésen Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Andrej Gromiko külügyminiszter van jelen.

Vance szombaton este érkezett Moszkvába és a Vnukovói repülőtéren újságíróknak adott nyilatkozatában azt hangoztatta, hogy látogatásának legfőbb célja érdemi tárgyalásokat folytatni egy új, kétoldalú stratégiai fegyverkorlátozási megállapodásról.

Vasárnap amerikai újságírókkal folytatott beszélgetése során az amerikai külügyminiszter azt mondotta, hogy hétfőn a szovjet tárgyaló delegáció elé terjeszti az amerikai fél elképzeléseit a SALT—2 megállapodással, illetve az egyéb, kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekkel kapcsolatban, és a szovjet félre bízza annak eldöntését, hogy azonnal megkezdik-e a részletes eszmecserét, vagy előbb szakértői szinten tanulmányozzák az amerikai javaslatokat.

Szovjet részről, mint ismeretes, jelezték, hogy a fegyverzetkorlátozási témában a tárgyalások alapjának változatlanul Leonyid Brezsnyev és Gerald Ford 1974-es vlagyivosztoki megállapodását tekintik. Március 21-én elhangzott beszédében Leonyid Brezsnyev további, a fegyverzetkorlátozás és leszerelés témájába vágó kérdések megvitatását helyezte kilátásba. A Szovjetunió időszerűnek tartja a legnagyobb pusztító hatású vegyi fegyverek betiltásának, a nukleáris fegyver-kísérletek teljes betiltásának és a nemzetközi fegyverkereskedelem problémájának áttekintését. Mindkét fél a tárgyalások várható témái közé sorolta a kétoldalú gazdasági kapcsolatok fejlesztését, valamint a közelkeleti rendezésről a közelmúltban elhangzott szovjet és amerikai elképzelések megvizsgálását.

A szovjet—amerikai tárgyalások hétfőn délelőtt moszkvai idő szerint röviddel 11 óra után kezdődtek meg a Kremlben.

(Folytatás az 5. oldalon)

Lemondott a francia kormány

Párizs

Párizsban hivatalosan megerősítették az AFP értesülését, amely szerint Raymond Barre miniszterelnök hétfőn délután benyújtotta kormányának lemondását Giscard d'Estaing elnöknek.

A kormányfő felkereste az államfőt az Elysée-palotában. Megfigyelők szerint Giscard d'Estaing este elhangzó rádió és tv-beszédében kormányátalakítást jelent be.

*

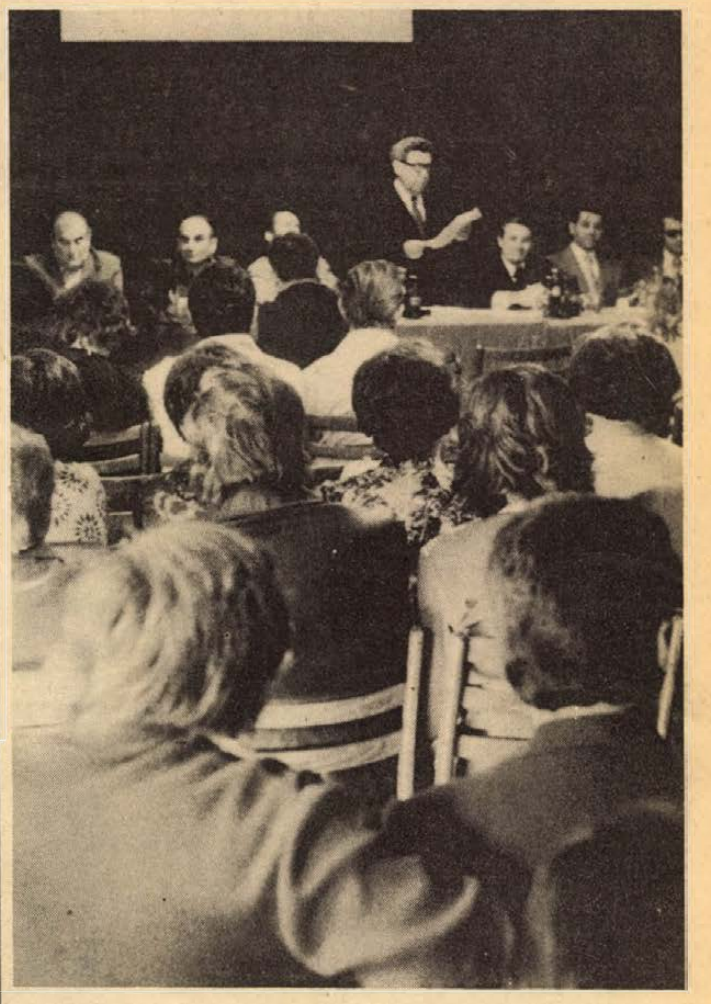
Giscard d'Estaing hétfőn este elhangzott beszédében bejelentette, hogy Raymond Barre leköszönő miniszterelnököt bízta meg az új kormány megalakításával.

Irány a Szovjetunió

Tegnap délután a pécsi nagyállomáson ünnepélyesen búcsúztatta Szőke Attiláné, a KISZ megyei titkára azt a 350 baranyai fiatalt, akik a Barátság különvonattal 10 napra a Szovjetunióba utaztak Piti Zoltán, a KISZ megyei titkára vezetésével. A küldöttség eljut Moszkvába, Kievbe és testvérmegyénkbe, Lvovba is.

Fotó: Erb

Nehéz indulás után, újabb feladatok előtt



Mérlegzáró közgyűlés a pécsi ÉPSZER-nél

Javítani kell a szolgáltatási tevékenységet

Megválasztották a szövetkezet vezetőségét

Az elmúlt évben szövetkezeti egyesítésekkel megerősített Pécsi Épületszerelő és Lakáskarbantartó Szövetkezet tegnap tartotta mérlegzáró és vezetőségválasztó közgyűlését a KISZÖV tanácstermében. *Németh János* szövetkezeti elnök tartotta a vezetőség beszámolóját az elmúlt négy évben végzett munkáról, valamint az 1976. évi gazdasági tervek végrehajtásáról és az 1977. évi gazdasági terv elfogadásáról.

Pécsett a lakáskarbantartási, tatarozási és felújítási tevékenységre kijelölt ipari szövetkezet elmúlt évi gazdálkodásának főbb tényszámai meglehetősen elmaradtak a jogos várakozástól. A szövetkezet harmincnégymillió forintos termelési tervét mindössze 28,6 millió forintra teljesítette.

Tervlemaradásukat kétségtelenül befolyásolták az egyesülést követő indulási-munkaellátási zavarok is. A tervezettnél negyven százalékkal magasabb munkaidő-kiesés, az egy munkásra eső öt igazolatlan munkanap, a kétszázötven fős szövetkezetben az elmúlt évben százhuszonhét belépő és százötvenhat kilépő dolgozó azonban meggyőzőbb indokai a szövetkezet elmúlt évi hatékonytalan gazdálkodásában.

Igen komoly visszaesés mutatkozott a szövetkezet alaptevékenységénél. A lakosság részére végzendő szolgáltatásokban négymillió forintot tervezett a szövetkezet, és ebből mindössze hétszázhatvanezer forintot realizáltak festő, kőműves, vízvezetékszerelő, bádogos stb. szakmákban. Ez az elmúlt évi tervüknek mindössze tizenkilenc százaléka.

Az alacsony szintű lakossági szolgáltatási tevékenységnek több indoka hangzott el a közgyűlésen. Tényként állapították meg, hogy nem éltek a városban adódó lakáskarbantartási igények kielégítésével, nem alakították ki többek között a megfelelő lakásszerviz szolgálatot.

A szövetkezet elmúlt évi munkájában pozitív az eredményalakulás, mivel a tervezett 2,7 millió forint helyett 3,5 millió forint nyereséget értek el.

A testületi értékelések után a szövetkezet vezetőségválasztása következett. *Maletics Miklós*, a Pécs Városi Ipari Szövetkezetek pártbizottságának titkára terjesztette elő a párt-végrehajtóbizottság és a KISZÖV vezetőségének a javaslatát, hogy a tagság más munkaterületre való áthelyezés miatt mentse fel *Németh Jánost* az elnöki tisztség alól. Egyben javasolta, hogy a szövetkezet elnökének *Bagyal Istvánt*, a Háziipari Szövetkezet műszaki vezetőjét válassza meg a tagság.

A Pécsi ÉPSZER tagsága a vezetőségválasztó közgyűlésen a személyi javaslatokkal egyetértett és Bagyal Istvánt a szövetkezet elnökének választotta.

Hangverseny

Bartók-műsor

Nagyszerűen szerkesztett Bartók-műsort hallottunk vasárnap délelőtt és hétfőn este a Pécsi Filharmonikus Zenekar előadásában, *Breitner Tamás* vezényletével.

Bartók zenéiét ugyan már jó ideje nem a modern, hanem a klasszikus repertoárba soroljuk, nem árt azért a közönség bizonyos rétegei számára óvatosan adagolni. Nos, ez a műsor jól adagolt: két „nehezebb" mű, a *Brácsaverseny* és a *Táncszvit* mellé két „könnyű" darabbal, a *Magyar képekkel* és a *Magyar parasztdalokkal* kedveskedtek.

A Magyar képek előadása kimagaslóan sikerült. Nagyon szépek voltak a fafúvós-szólók *(Este a székelyeknél, Ürögi kanásztánc)*, de bővelkedett a darab egységesen, tisztán megoldott vonós-részletekben is, sőt, a *„Kicsit ázottan"* tételben az előadásnak olyan elegáns, szellemes vonásai tűntek fel, melyeket a pécsi zenekartól egy idő óta nem hallottunk. Tetszett a Magyar parasztdalokat indító ballada drámaian megformált unisonója is, de a további részek kidolgozottsága nem mindig érte el ezt a színvonalat.

Lukács Pál ragyogóan tolmácsolta a pécsi pódiumon tudtunkkal először megszólaló Brácsaversenyt. Előadásában a technikai tökéletesség tartalmi mélységekkel, igaz átéléssel párosult. Különösen vonatkozik ez a lírai fogantatású második tétel átszellemült szólójára. Zenekarunk a közjátékszerű, tematikus részletekben a szólista méltó partnere volt, az áttörtebb szerkesztésű kísérő anyagban azonban — főként a finálében — nem sikerült ezt a nívót tartani.

Az év elején kiadott műsor szerint a *„Zene húros-, ütőhangszerekre és celestára"* zárta volna a hangversenyt. Nem tudni, mi volt a változás oka, de ha az a józan meggondolás, hogy a „Zene..." a jelenlegi körülmények között túl nagy feladat a zenekar számára, csak helyeselni tudjuk a módosítást. Jobban jártunk egy megoldott Táncszvittel, mintha a „Zene..." gyenge előadásán bosszankodtunk volna. A két mű között egyébként sincs értékbeli különbség: mindkettő a legnagyobb remekművek közé tartozik. A Pest-Buda egyesítésének jubileumára készült Táncszvitnek ezúttal népünnepély-jellege domborodott ki azáltal, hogy a szilaj, néptáncszerű részek (3. tétel, Finálé) jobban sikerültek, mint a lírai epizódok. Ez a kép nem mond ellent Bartók szándékának, de egy árnyaltabb Molto tranquillo-val, mívesebb Comodo-val az előadás még gazdagodott volna.

Dobos L.

Népszerű melódiák

Tegnap este a Mecseki Ércbányászati Vállalat Aranylant diplomával kitüntetett koncert fúvószenekara nagysikerű hangversenyt adott a Liszt-teremben, Népszerű melódiák címmel. Az együttest Apáthy Árpád karnagy vezényelte.

A mértéktartás a jellemző

A tanácsi árellenőrzések tapasztalatai Baranyában

A megyénkben tapasztalható ármozgások tendenciájukban megegyeznek az országos ármozgásokkal, s 1974 óta a termelés és a kereskedelmi forgalmazás területén tovább szilárdult az árfegyelem — ennyiben lehet összefoglalni a tanácsi szakigazgatási szervek árellenőrzésének tapasztalatairól szóló előterjesztést, amelyet tegnapi ülésén tárgyalt a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága.

Az utóbbi időben hozott szükségszerű központi árintézkedések és az árképzésre kiadott jogszabályok és módosítások mind bonyolultabb árfeladatait általában sikerrel oldják meg a gazdálkodó szervek — állapítja meg az ellenőrzések adatait feldolgozó előterjesztés s ennek alapján hozott határozat. Általános tendenciává vált (nagymértékben a központi intézkedések eredményeként) a mértékadó árpolitika, amely a vállalati nyereségek biztosítását nem az áremelésben látja, hanem a termelékenység növelésében és az önköltség csökkentésében. De akadnak olyan vállalatok is, amelyek elsősorban nem a termelékenységük növelésével, hanem inkább termékösszetétel változtatással igyekeznek növelni, illetve szinten tartani nyereségüket. Található azonban olyan termékszerkezet is vállalatainknál, amely nem kizárólag a gazdaságosságot, hanem a lakossági érdekeket is figyelembe veszi.

A lakosság szempontjából alapvető szolgáltatások (kivéve a magánkisipari szolgáltatásokat) hatósági árformába tartoznak. Ezek a szolgáltatási díjak 1968 óta nem változtak. A szabad árformába tartozó szolgáltatások árszínvonalában lassú emelkedés tapasztalható, alacsonyabb ívű, mint a fogyasztói árak emelkedése. Ezt az emelkedést a gyorsabb ütemben növekvő fenntartási, anyag és energiaköltségek indokolják. A magánkisiparban az árszínvonal emelkedése elsősorban az alapanyagárak emelkedését követi. A kereskedelemben a hatóságilag szabályozott árak a központi intézkedések előírásait követik. Az ellenőrzés nem észlelt szabálytalanságokat ezen a területen: a kereskedelmi vállalatok az árakat általában az irányhaszonkulcsok alapján határozzák meg.

Az országos átlag körül alakult megyénkben az idényáras cikkek ára is, de a korábbi évekhez viszonyítva jobban növekedett, különösen a zöldség és a gyümölcsféléknél.

A végrehajtó bizottság tegnapi ülésén vitatták meg a megyei hulladék- és melléktermékforgalmazás helyzetéről és feladatairól szóló tájékoztatót is. Hazánkban egészen az utóbbi évekig nem fordítottak elég gondot a másodnyersanyagok begyűjtésére. A nyersanyag árak emelkedése miatt azonban egyre fontosabb szerephez jutnak gazdasági életünkben a MÉH vállalatok, így a dél-dunántúli is. Gazdasági tevékenységének növekedéséhez a begyűjtőhelyek hálózatát kell bővíteni együttműködve a tanácsi szervekkel.

D. I.

Fiatalok a húsprogramért

KISZ-védnökséggel — határidő előtt

Kitüntették a legjobbakat

Fiatalos lendülettel, jó összefogással és alapos szervezéssel feladták a leckét az építőknek az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat pécsi telepének rekonstrukciója felett vállalt KISZ-védnökség résztvevői. A bauxitbetonból készült vágóhíd és hűtőegységek épületét hagyományos módon fél év alatt bontották volna el a hivatásosok, a kiszesek másfél hónap alatt törölték a föld felszínéről a régi épületet. A városi KISZ Bizottság, az ÁHV, a MÉV, a Volán 12. sz. Vállalat, a MÉH, a Köztisztasági Vállalat, a Közúti Igazgatóság szocialista brigádjai és kiszesei március 21-re vállalták a munka elvégzését, de — újabb lecke — március 18-án már átadták a munkaterületet a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnak. Közel kétszázötvenen dolgoztak öt hétvégén; a robbantások, a markoló és szállítógépek zaját, na meg a port messzire vitte a szél.

Tegnap délután a húsipariak vendégül látták Pécsett az Ifjúsági Parkban a munkások legjobbjait. Az ÁHV vezetőin kívül ott voltak más vállalatok vezetői és dolgozói, Lőcsei Attila, a városi pártbizottság munkatársa, valamint Komlódi Józsefné, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, aki köszönetet mondott a társadalmi munkaakció résztvevőinek és kitüntetéseket adott át az elvégzett kiemelkedő munkáért. A KISZ KB Dicsérő oklevelét a MÉV „Cséti Ottó" szocialista brigádja, Oravecz József, a robbantási csoport vezetője és Papp József, a Volán rakodógépkezelője vették át.

A társadalmi munka értéke eléri a 600 ezer forintot — melyet gyermekintézmények fejlesztésére ajánlottak fel.

M. L.

Hellkoni gálaműsor

Kik utaznak Keszthelyre?

Szereplés közben a Széchenyi Gimnázium fúvósai

Kellemes hangulatú, közel négyórás gálaműsorral léptek közönség elé Pécs és Baranya középfokú oktatási intézményeinek legjobb művészeti együttesei, versmondói és szólistái vasárnap délelőtt, a Pécsi Nemzeti Színházban. Azok az együttesek mutatták be legsikeresebb műsorszámaikat, amelyek a korábbi helikoni válogatón előadásuk színvonalával arany oklevelet érdemeltek ki. A szereplők egy része már a két évvel ezelőtti keszthelyi helikoni diáknépségeken is részt vett; más részük most készül először bemutatni tudását, fölkészültségét — s nem utolsósorban megnézni a többieket, a Dunántúl és a főváros középiskolai szereplőit — ezen a nagyszabású seregszemlén.

A megye és Pécs város középiskolásait, a Baranya megyei KISZ Bizottság tájékoztatása szerint a *versmondók* csoportjában 6 diák; a *szólóének, szólóhangszer* kategóriában 32 induló, azaz 59 szólista vagy kettős, trió illetve több-tagú hangszeres csoport képviseli; tíz diákot pedig arany oklevéllel jutalmaztak az országos diáknapok *képző- és iparművészeti pályázatán* való részvételükért.

Az *irodalmi színpad* kategóriában a Nagy Lajos Gimnázium; a Steinmetz Miklós Szakközépiskola (Komló); a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola, valamint az 502. sz. Szakmunkásképző Intézet (Mohács); a *zenekarok* műfaji csoportjában a Nagy Lajos Gimnázium vonószenekara és Orff-együttese; a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola fúvószenekara és az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet dzsessz zenekara utazhat Keszthelyre.

Döntés szerint az országos diáknapok keszthelyi ünnepségein az „Éneklő ifjúság" III. fordulójában részt vevő *énekkarok* vehetnek részt. Ezek: a Kun Béla Gimnázium vegyeskara; az Újhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskola vegyeskara (Mohács); a Művészeti Szakközépiskola leánykórusa; a Táncsics Mihály Gimnázium kamarakórusa (Siklós); a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola vegyeskara; a Steinmetz Miklós Szakközépiskola leánykara; a Zrínyi Miklós Gimnázium leánykara (Szigetvár); a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola leánykara; a Dobó utcai Gimnázium leánykara, valamint a Nagy Lajos Gimnázium vegyeskórusa és vokál együttese.

Gépírónők versenye Komlón

Régi növendékeinek és a város dolgozóinak segít az önképzésben és a gyakorlásban a komlói Steinmetz Miklós Közdasági Szakközépiskola az évenként megrendezett gyors- és gépíró versenyekkel. 1974 óta minden évben meghirdetik a Steinmetz kupát, melyen az iskola egykori növendékei indulhatnak. Idén először összekapcsolták a „Komló legjobb gépírója és gyorsírója" címért hirdetett versennyel.

Tegnap délelőtt 10 órakor volt a szakközépiskolában az összetett vetélkedő, melyen 19-en vettek részt a Carbon, a Megyei Vízmű, a Komlói Városi Tanács és a Mecseki Szénbányák anyagellátó üzemének dolgozói közül.

A rendezők ugyanolyan „nehéz" feladatokat állítottak össze, mint az országos gyors- és gépíró versenyeken: a gyorsíróknak percenként kétszáz szótagot kellett leírni, és ezt áttenni gépírásba, persze hibátlanul. A résztvevők alaposan felkészültek, így a zsürinek és díszelnökének, dr. Kappa Györgynek, Magyarország örökös gyorsíró bajnokának nem volt könnyű dolga.

A Steinmetz kupában a gyorsírók közül első lett Bencs Éva, a gépírók között pedig Hideg Jánosné lett a legjobb, aki hibátlan dolgozatot adott be. A „Komló város legjobb gépírója" címet Tóth Anna, a Megyei Vízmű dolgozója nyerte el, míg Komló idei legjobb gyorsírója Szantner Mária, a városi tanács munkatársa lett.

G. M.

Baranya győzött a középiskolák közti irodalmi versenyben

A pécsi Zipernovszky Károly Szakközépiskola kezdeményezésére évente irodalmi versenyt rendeznek Pécs és Baranya középiskoláinak részvételével. A feladat szerint évente más-más témakörben meghatározott olvasmányanyagot kell megismerniök a résztvevőknek a magyar és a szovjet irodalom köréből. A versenyt az idei évben terjesztették ki először a megye határain kívülre is: meghívták rá a környező dél-dunántúli megyék középiskoláit. Somogy távol maradt a versenytől, Zala megye pedig néhány napja visszamondta jelentkezését, így a megelőző iskolai, majd megyei elődöntők után mindössze három csapat: Baranya, Tolna és — versenyen kívül — a vendéglátó szakközépiskola csapata mérte össze tudását.

A téma valamennyi fordulóban Móricz Zsigmond és a népi írók munkássága, illetve a Szovjetunió népeinek irodalma volt. A verseny, amely így, ötven százalékos „terjedelmében" is több száz diákot mozgatott meg szeptembertől, tegnap délután zárult a két megye három-háromtagú csapatai között.

A szovjet irodalom körében *Biró András* költő, az *Új Tükör* főmunkatársa; a magyar irodalmi vetélkedésben *Tüskés Tibor* író, a zsüri elnöke hirdette ki az eredményt és adta át a résztvevőknek a 800, illetve 600 Ft-os jutalmat. Mindkét területen Baranya csapatai vívták ki az első helyezést. Tagjaik: *Balogh Magdolna* (Leöwey Gimnázium); *Domokos István* (Steinmetz Gimn., Komló) és *Horváth Ágnes* (Nagy Lajos Gimn.); illetve a szovjet irodalom csapat tagjai: *Faddi Györgyi* (Steinmetz); *Danku György* (Gépipari Szakközép.) és *Takács Ágnes* (Művészeti Szakközépiskola).

Társadalmi segítséggel

Megmentik a mekényesi szárazmalmot

Baranya egyetlen olajütő szárazmalmát, amint azt már hírül adtuk, tizenhat évvel ezelőtt bontották le és azóta őrzik Mekényes egyik bikaistállójában. A malom épületének gerendái elkorhadtak, több tartozék megsemmisült.

Tavaly ősszel, a helyszíni bejárás után fogalmazódott meg a terv, hogy végre megmentik a néprajzi ritkaságot, melyet még az 50-es évek végén minősített védetté a Országos Műemlékfelügyelőség.

A Baranya megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztálya kezdeményezésére a Mecsekvidéki Intéző Bizottság „vette kézbe" a malom sorsát. Az olajütőt az orfűi Szabadtéri Néprajzi Múzeum területén állítják fel, ugyanis az alapokat még 1970-ben rakták le, de akkoriban nem tudták biztosítani a pénzügyi hátteret. A mostani költségvetést társadalmi munkában készítette el *Szigetvári János*, a PTV főmérnöke. A szárazmalmok hiteles dokumentációját, műszaki leírását, képeit az orosházi múzeumtól kérték el.

A helyreállítás, elszállítás és berendezés költsége 970 000 forintba kerül, melyet a Baranya megyei Gabonaforgalmi Vállalat, a Pécsi Kertészeti- és Parképítő Vállalat, a MIB, az OMF és a Műemlékvédelmi Albizottság bocsát rendelkezésre részben készpénzben, részben társadalmi munkában. A tervek szerint a malom épületét még szeptember végéig újjáépítik, majd elszállítják Orfűre. A berendezések, szerelvényezések, a faanyagok tartósítása jövőre kezdődik és 1979 augusztusában fejeződik be. A malom „üzemeltető" gazdája a Janus Pannonius Múzeum lesz.

A felajánlást tevő vállalatok és intézmények tegnap írták alá a társadalmi szerződést, melynek megvalósulásaként a jelen és a jövő kor embere is megismerheti a múlt század második felében épült néprajzi emléket. „Veszendő értéket mentünk meg és így maradandót alkotunk" — összegezte a társadalmi felajánlás, összefogás célját, jelentőségét Palkó Sándor, a MIB elnöke.

B. A.

Az elektronika útján

Annak idején nem minden izgalom nélkül követhettük nyomon a számítástechnika baranyai térhódítását. Kezdődött a barakk-korszakkal, amikor széles e Dél-Dunántúlon a Tüzér utcai felvonulási épületekben berendezkedett SZÜV — azóta igencsak kiszolgált — francia számítógépe jelentette egyes egyedül a számítástechnikai kultúrát, innen vonult be az elektronika a vállalato'. gazdálkodásába.

Újabb számítógépek Baranyában

A baranyai vállalatok háztartásukba vették
Egységes adatbázis és programcsomagok kellenének

Nagy várakozással tekintettünk Pécs korszerű adatfeldolgozó központja megépítése elé, majd bosszankodtunk a hazai számítógépgyártás kezdeti cikcakkján, ennek egyik kárvallottja éppen a mi DÉDÁSZ-unk volt, felépítették számítóközpontjukat, felkészült szakembergárdájuk, csak éppen a megrendelt számítógép nem akart sehogyan sem megérkezni. Később azon aggodalmaskodtunk, vannak már tízmilliókat érő számítógépeink, vajon kellően kihasználjuk-e őket.

És ma, 1977-ben? A Minisztertanács nemrég vetett számot az országos számítástechnikai program állásával, eredményeket könyvelve el, egyben határozatot hozva a számítógépek alkalmazásának további bővítéséről. Vajon hol tart ma, még inkább — merre tart Baranya az elektronika útján?

Éjjel-nappal

Komoly fejlődést értünk el — tanúsítja *dr. Gyöngyösi László*, a Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat (SZÜV) pécsi adatfeldolgozó központjának igazgatója. Bérmunkairodájuk jelenleg negyven vállalattal tart kapcsolatot, tőlük nyolcvan munkára van rendszeres megbízásuk, tucatnyi további megbízásról tárgyalnak. Ennél sokatmondóbban mutat rá a fejlődésre az a körülmény, hogy a SZÜV R—20-as számítógépe most már évek óta éjjel-nappal dolgozik, ezzel szemben a hazai számítógép-park kihasználtsága átlagban nem éri el a két műszakot.

A lehetőségek bemutatásakor feltétlenül pillantást kell vetnünk a régió: Dél-Dunántúl számítógépekkel való ellátottságára. Immár — Szekszárdot kivéve — kiépült a SZÜV déldunántúli hálózata. Számítógépe van Zalaegerszegnek, hamarosan üzembe állítják Kaposvár számítógépét, s ha ma nem is lenne gazdaságos, távlatban nyilván Szekszárd is várományosa a számítógépnek. Pécs így fokozatosan leadhatta — korábban — Fejér megyei, zalai és most somogyi megbízásait, a jövőben csak Baranyának és Tolna megyének dolgozik. Több gépóra jut nekünk. Sőt. Újabb és örvendetes fejlemény, a jövő év elején a SZÜV-nél — a Bullt lecserélve — új, nagy teljesítményű R—22-es számítógépet állítanak munkába, amely központi memóriájával és tartozékaival együtt már alkalmas lesz az ún. távadatfeldolgozásra, amikor is egy-egy nagyvállalat saját kisszámítógépével postai vonalon vagy kábelen egyenesen rácsatlakozhat a SZÜV számítógépére. Mindez — a nagyobb kapacitás mellett — újabb távlatokat nyit, a számítógép segítségével végezhetnek olyan munkákat, mint a műszaki tervezés, a technológiai folyamatok irányítása, ami ma még gyermekcipőben jár.

Ugyan bajok vannak a légkondicionálással, remélhetően azonban hamarosan munkába állhat az új kaposvári számítástechnikai központ R—22-es számítógépe is. Valójában már dolgoznak, az adatok rögzítését, a kártyalyukasztást (képünkön) Kaposvárott végzik, majd — ideiglenes megoldásként — Budapestre küldik, a SZÜV számítóközpontjába.

Minőségi változás

A vállalatok ma már tehát — kivéve a mezőgazdasági nagyüzemeket — háztartásukba vették a számítógépet, akik annak idején ráléptek erre a cseppet sem fáradságos, buktatókkal is teletűzdelt útra, ma már el sem tudnák képzelni számítógép nélkül az olyan ügyviteli tömegmunkákat, mint például a számlázás, a bérszámfejtés, állóeszköz-nyilvántartás, és így tovább, e rutinmunkák mellett persze jelentkeznek már összetettebb feladatok is. És egyre többen kopogtatnak a pécsi bérmunkairodában, újak és régi partnerek — új munkákkal és megbízásokkal. E téren minőségi változás, hogy a vállalatok nem a kényszerűség szülte egyedi, ötletszerű megbízásokkal fordulnak a SZÜV-höz mint a hatvanas években, de távlati elképzelésekkel, átgondolt és kimunkált tervekkel, hogy milyen munkákat is akarnak sorjában a számítógépre vinni. Így a munkák egymásra épülhetnek. Ezeket a vállalati elképzeléseket egyébként külön cikk keretében szeretnénk áttekinteni.

Ami ma mégis feszeget: a munka és a kapcsolatok hatékonyabbá, rugalmasabbá tétele a bérmunkairoda és a megbízók között, hogy minél kevesebb szellemi kapacitás fecsérlődjék el a rutinmunkára, könnyebben és gyorsabban kiszolgálható legyen a számítógép. Ennek egyik feltétele az egységes adatbázisok megteremtése.

Miről van szó? Ma egy-egy vállalat többféle munkát is végeztet a SZÜV-vel, viszont ezek a munkák egymástól elszigetelten futnak, az adatokat különkülön tartják nyilván, nem tudnak az egyikből a másikba adatokat átkérni. Egységes adatbázisra való átállás esetén rugalmasabb lenne a rendszer, az új munkákat lényegesen egyszerűbben lehetne beindítani. Ugyanakkor az is igaz, nincsenek megfelelő rugalmasságú általános rendszerek, amikor is az új munkával kopogtató vállalat a SZÜV-től ún. programcsomagot kap és már egy meglévő rendszert adaptál. Most, ha azonos jellegű megbízásokkal jönnek a vállalatok, azokat mind-mind külön kell szervezni, programozni. A programcsomagok kidolgozását illetően viszont a SZÜV-nek kell lépnie, a szellemi kapacitások azonban itt is végesek, erre eddig nem futotta.

Beépült a felsőoktatásba

Nyilvánvaló, a számítógép nem minden, minél több olyan számítástechnikától „megfertőzött" vállalati ember kell, aki feladatmegoldásaiba belegondolja a számítógépet. Az oktatások szervezésével a SZÁMOK foglalkozik, egy-két tanfolyamot minden évben indít, kívánságra a vállalatoknál is. Az ismeretek gyűjtését persze korábban kell kezdeni, egyáltalán nem hat túlzásnak, hogy már a középiskolákban. Örvendetes, a pécsi felsőoktatási intézményekben ma már évek óta folyik számítástechnikai oktatás, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán — az ÉGSZI-vel közös használatban — saját számítógépük is dolgozik. Új fejlemény, amint azt *Müller Lászlótól*, a Pécsi Akadémiai Bizottság számítástechnikai munkabizottságának elnökétől megtudtuk, a pécsi felsőoktatási intézmények a jövő év elején nagy teljesítményű és kiépítettségű R—22-es számítógépet kapnak. Az oktatási és kutatási célokat szolgáló számítógépre a későbbiekben saját kisszámítógépeikkel rácsatlakozhatnak az egyetemek és a főiskolák.

Miklósvári Zoltán

Eltüntették a bauxitbetont — szabad a tér

Most a BÉV-en a sor

A legnagyobb akadály is elhárult végre a pécsi vágóhídi és húsüzemi rekonstrukció befejezése elől. A közelmúltban lerobbantották az 1938-ban épült és életveszélyessé vált bauxitbeton falakat. Március 12-én volt az utolsó robbantás. Egy héten át szinte éjjel-nappal dolgoztak a gépdaruk, markológépek, billenős autók, az AKÖV-tehergépkocsik a régi gyár utolsó földi maradványait az új ipari úton levő AFIT-szerviz mellé hordták töltésnek. Itt épül majd meg az évtized végén a Húsipari Vállalat új gépkocsi tmk-üzeme és garázssora.

A romeltakarítási munkákban a Húsipari Vállalat dolgozói, ifjú brigádjai is részt vettek, s vállalásukat, hogy április 6. helyett március 20-ra szabaddá teszik a terepet, időre teljesítették. Március 21-én megtörtént a helyszíni bejárás, beruházók-építők tekintették meg az üressé vált területet, s jelölték ki a depók, az építőanyagok helyét, amelyek odaszállításának és az új húsfeldolgozó alapkőletételének most már nincs semmi akadálya.

Mikor vonulnak fel az építők? Tettük fel a kérdést *Rikker Mihálynak*, a BÉV főmérnökének. A válasz: folyamatosan. Tulajdonképpen már ott vannak évek óta egy kis, igen kis kapacitással, amihez most újabb erősítést vár a beruházó, amely 1977-ben 34 millió forintot szeretne beépíttetni. A pénz megvan rá — de a kivitelező csak 9 millió forintot tud vállalni. További 15 milliót jövőre vállalnak és 9 milliót 1979-ben, ami azt jelenti, hogy a rekonstrukció valóban az évtized végéig húzódna el, a baranyai építőkapacitás szűkös volta miatt.

— Nem mi döntjük el, hogy mi a sürgősebb — a lakások, a Bőrgyár, a Baromfifeldolgozó, vagy a vágóhídi rekonstrukció. Kapacitásunkat évi 10 százalékkal növeljük, mégsem tudunk kielégíteni minden beruházási igényt — mondja Rikker Mihály a kivitelező érveit hangsúlyozva.

Sorolni kell, ez tény. De félig lebontott üzemben gyártani sem könnyű, az is tény. A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat ma már évi 500 vagon húskészítményt gyárt igen szűkös helyeken és primitív körülmények között. Emiatt komoly export kiesése is van. Az új húsfeldolgozó nemcsak modernebb, a legkényesebb nyugatnémet exportkövetelményeknek is megfelelő üzem lesz, de a kapacitása is duplája a jelenleginek. Mielőbbi felépítése legalább olyan sürgető, mint a házgyári lakásoké vagy más létesítményeké.

—Rné—

A Pécsi Vízmű kérése a lakossághoz

Mint arról a Dunántúli Napló már korábban hírt adott, a pellérdi víznyelő területen folyó vízműbővítés beruházási munkái befejezéshez közelednek és megkezdődött az új vízműközpont próbaüzeme. Az új szivattyúállomás és víztározó beüzemeltetésével jelentős mértékben megjavul a városi vízellátás üzembiztonsága, mivel a korábbi üzemállapothoz képest a pellérdi kutak vize nem a Szigeti úti átemelő gépházon keresztül jut el a fogyasztókhoz, hanem az új vízműközpont közvetlenül táplálja a városi hálózatot. Az itt beépített tartalék gépek és automatikus berendezések biztosítják az üzembiztonság jelentős mértékű javulását.

A pellérdi kutakból kitermelt víz vastartalma a szokásosnál magasabb, de összességében a szabvány által megengedett érték alatt van. Az elmúlt, mintegy két évtizedes üzemállapot eredményeképpen a vízben, oldott állapotban lévő vas a csőhálózatban lerakódást képezett, mely lerakódás minden hidraulikai állapotváltozást követően kisebb-nagyobb mértékben leszakad a vezetékek faláról és elszíneződést okoz.

Az új vízműközpont beüzemeltetése csak új üzemállapot felvételével lehetséges, ezért a csőhálózatban a nyomásviszonyok és az áramlási viszonyok megváltoztak. Az elmúlt hét végén jelentkező elszíneződést ez a körülmény okozta.

A Pécsi Vízmű a próbaüzem kezdetétől folyamatosan végzi az ivóvízhálózat átöblítését. Ennek eredményeképpen március 28-án a déli órákig az elosztóhálózat túlnyomó részén a vízminőség helyreállt.

Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben az ivóvíz elszíneződését tapasztalja, haladéktalanul jelentse ügyeleti szolgálatunknak, a 14-633-as telefonon, hogy az érintett körzetben szükség szerint további hálózatöblítést végezhessünk.

A megye legjobb háztáji tehenészete

Joó János tenyésztő rekordja

- **Tehenenként 6900 liter tej**
- **Huszonegy tenyészbikát nevelt**
- **Egy nap 100 liter tejet adtak le**

Négy tehénből és három üszőből áll a tehénfarm Peterd községben, a Fő utca utolsó portáján *Joó Jánoséknál*. A hosszanti verandás ház, a föléje magasodó szénapajta és istálló egy tengelyen fut az utcától a kertek alá. Az előkertben — ahol szőlőlugasok, gyümölcsfák és virágágyak ígérik a tavaszt — a középső udvaron és hátul a fólia sátrak környékén a veteményesben, mindenütt példás a rend.

Pedáns rend jellemzi a takarmányos pajta és az istállók táját is. A pajtában gondosan bekazlazott lucernaszéna, olyan eleven zöld színű, mintha tegnap szedték volna fel a rendről. Az istállóban egy pókháló sincs. Az állatok szőre bársonyosan fényes. A tehenek sem soványak, sem túl kövérek, olyanok, amilyennek egy fejős tehénnek lennie kell. A három vemhes üsző még túl sokat nem árul el, előhasiak. De a fejősök négylábon járó tőgy benyomását keltik. Különösen Cédrus. Kilenc éves, pedigréje nincs, Joó János épp a tőgye miatt vette tavaly egy siklósi vásáron, 17 500 forintért.

Sovány is volt, és a régi gazda nem dicsérte fel túlságosan. Nála napi 7–8 litert adott. De én kinéztem Cédrusból a 25 litert, — mondja jogos büszkeséggel Joó János, akinél jobb szemű tenyésztő kevés van a környéken. Most sem csalt a szeme, Cédrus 30 liter tejet ad naponta. A négy tehéntől naponta átlag 70 liter tejet visznek a csarnokba. 1976-ban, nem számítva, amit maguk fogyasztottak el és a borjak szoptak ki, összesen 27 661 liter tejet értékesítettek, s ezzel a királyegyházi *Papp Ferenc* mögött — aki hat tehén után 28 032 literrel nyerte meg a megyei tejtermelési versenyt — a másodikok lettek.

Mint az Állattenyésztési Felügyelőségen megtudtuk, 251 tehéntartó 411 tehénnel nevezett be a tejtermelési versenybe. Az egy tehénre eső átlag kategóriában a peterdi Joó-család 6900 literes átlagtermeléssel verhetetlennek bizonyult, és megyei első lett. Sőt könnyen lehet, hogy az országos versenyben is beleszólnak majd az első helyezések sorsába.

Mit tud ez a régi magyar fajta, ha megadják neki, amit megkíván? Igaz, hogy Jóéknál most is — csakúgy, mint egyéni gazda korukban — hajnali háromkor csörög a „vekker". A reggeli és esti órákból kell elcsípni a jószágra fordított időt, hisz a gazda tsz-tag, az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezet brigádvezetője, a kieső peterdi kerület mindenese. Egyéni gazda korában, sőt később is törzstehenészete volt, bikanevelő teheneket tartott, 1942-től 1967-ig 21 kiváló tenyészbikát nevelt. De aztán megjelent a rendelet, hogy fedező bikát csak nagyüzem nevelhet, és akkor eladta teheneit a gerdei tsz-nek. Egy Virág nevű magyartarka tehene 1957-ben országos díjat nyert, 7900 liter tejet adott. Aztán jött egy időszak, amikor minden tsz-tag csak egy tehenet tarthatott meg, s a borját. Sok régi tenyésztő hagyta akkor abba örökre. Joó Jánost állatszeretete, tenyésztői szenvedélye átsegítette a kritikus éveken, most pedig azt mondja:

— Még soha nem volt ennyire kifizetődő tehenet tartani, mint most a háztájiban. Az állam pénzügyi támogatást ad. A termelőszövetkezet takarmányt biztosít, tavaly egy vagon búzát és egy vagon kukoricát vásároltam. A tejtermelés most már adómentes, csak tejből tavaly 152 000 forint volt a bevételem.

— Hogy lehet ilyen sok tejet termelni?

— Búzát, kukoricát, zabot, vöröslisztet etetek velük meg lucernaszénát és valamennyi rétiszénát. Nem járnak legelőre. Van egy Elfa Piccoló fejőgépem, de amikor a versenybe beneveztem félretettem. Ha az ember nem figyel oda könnyen megvan a vakfejés, akkor pedig rongálódik a tőgy. Feleségem inkább kézzel fej, így sokkal több tejet lehet kifejni.

A Joó házaspár tavaly a 276 hektoliter tej mellett leadott két hizottbikát és 11 hízottsertést is. Szorgalmuk és hozzáértésük eredménye, hogy háztáji gazdaságuk nemcsak magas színvonalú, és mintaszerű de igen jövedelmező is!

Rónaszéki Ferencné

HÍREK

1977. MÁRCIUS
29
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
AUGUSZTA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.30 — nyugszik 18.09 órakor. A Hold kél 11.53 — nyugszik 2.01 órakor

A műszaki és propagandahónap mai rendezvényei

Március 29-én 9 órakor Pécsett a Technika Házában a 48 t/16 óra kapacitású pécsi kenyérgyár megvalósításáról dr. Naumov István főmérnök, majd a közgazdasági elemzéséről dr. Németh László tart előadást. Ezután munkavédelmi ankétra kerül sor. A MAV Igazgatóság tanácstermében 11.30 órakor Hatékony munkaerő és bérgazdálkodás címmel dr. Mintál Tibor tart előadást. A Technika Házában 14 órakor a Termelőmunka hatékonyságának fokozása korszerű vezetési módszerekkel címmel dr. Bartók Nagy András előadását hallgathatják meg az érdeklődők. Mohácson a Bartók Béla Művelődési Központ ifjúsági klubjában Mit értünk tulajdonon? — A tulajdon kérdése a közgazdaságtudományban címmel Belvaracz János tart előadást.

◆

— Minden ember egyforma. Piros Ildikó és Huszti Péter március 29-én 16.30-kor a Pécsváradi Művelődési Központban, a pécsi József Attila Művelődési Házban pedig 18.00 és 20.00 órakor tart előadói estet. A műsorban Szabó Lőrinc, Sarkadi Imre, Ady Endre művei szerepelnek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Übü király (este 7 órakor) Móricz Zsigmond bérlet.

Kamaraszínház: Istvánfolva (este fél 8 órakor) Egressy/B. bérlet.

MOZI

Park: A második utca foglyai (f4, f6, f8)
Petőfi: A rivális (4, 6)
Kossuth: Az ördög és a bábjátékos (10, 12, f3, f5) Ezt nem tanultuk (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Osceola (6) **Jószerencsét:** A két amerikai (5, 7) **Rákóczi:** Óz, a csodák csodája (5, 7) **Május 1.:** A négy testőr (f6) **Bólyi:** Volt egyszer egy zsaru (f6) **Harkány:** A pillanat embere (6, 8) **Komló, Május 1.:** Front szárnyak nélkül (f5) **Komló, Zrínyi:** A bátyámnak klassz öccse van (4, 6) **Mohács:** Banditasirató (6, 8) **Pécsvárad:** Csempészek nyomában (7) **Sásd:** A boszorkánymester (7) **Sellye:** A rendőrnő (7) **Siklós:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (7) **Szigetvár:** Percek és évek (6) Suttogások és sikolyok (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: növekvő felhőzet, sokfelé eső, néhány helyen zivatar, majd a magasabb helyeken esetleg hózápor. Megélénkülő, többfelé megerősödő déli, délnyugati, később a Dunántúlon északnyugatira forduló és helyenként viharossá fokozódó szél. A nappali felmelegedés jelentősen csökken. A hőmérséklet éjszaka és napközben egyaránt 5—10 fok között, délkeleten kevéssel 10 fok felett.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: megerősödő északnyugati széllel lehűlés. Erősen felhős idő, esőkkel, a hegyekben havasesővel. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet plusz 5—0 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 12—17 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

A telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége ma, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a tavaszi munkákkal (telepítés, növényvédelem, vegyszeres gyomirtás, kertépítés stb.) kapcsolatban a 10-046-os telefonszámon. A kérdésekre: Somogyi Béla, a városi tanács vb mezőgazdasági osztályvezetője, dr. Diófási Lajos, a Szőlészeti Kutatóintézet igazgatója, dr. Timon Béla, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, dr. Frank József, a Növényvédő Állomás előrejelzés csoport vezetője, Sió György, a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat növényvédő és műtrágya osztályának vezetője, Piszter Valéria, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartó üzemének vezetője válaszol. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-on.

Meghalt Szántó Zoltán

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy március 26-án hosszantartó betegség után elhunyt Szántó Zoltán elvtárs, a felszabadulás előtti forradalmi mozgalom ismert harcosa.

Szántó Zoltán elvtárs hamvasztás utáni búcsúztatása április 1-én 14 órakor lesz a Mező Imre úti munkásmozgalmi panteonban.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

◆

— Áramkimaradás volt március 28-án, délelőtt Pécsett, a Jókai utca környékén. A főpostai transzformátor állomásnál egy 0,4 kilóvoltos sín elégett, így közel 120 fogyasztó maradt áram nélkül 10 órától 10.45 óráig.

— Udülőközpont a Kalaphegyen. A csatornákat fektetik Orfűn, a Kalaphegyen, így megkezdődött az országos üdülőközpont kialakítása. A csatornakiépítés várhatóan a nyáron befejeződik.

— Szabás-varrás tanfolyan kezdődik március 31-én Pécsett, az Ifjúsági Házban. A résztvevők 12 héten keresztül 24 órában ismerkednek az alapokkal. A tanfolyam díja 150 forint.

— A Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Minisztertanács tanácsi hivatala hétfőn Sóskúton tartott sajtótájékoztatón ismertette a településfejlesztési társadalmi munka múlt évi eredményeit. A tájékoztatót azért tartották a 3500 lakosú Pest megyei községben, mert ott különösen kiváló eredményeket értek el a település önkéntes fejlesztésében.

— Tisztújító közgyűlés. Siklóson, a vár kis tanácstermében március 28-án újjalakult a Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kör.

— Ismét feltöltötték a Dombay tavat. Tavaly őszszel leengedték a vizét, hogy a felesleges növényzet elfagyjon, — most, a tavasz beálltával újra töltötték. Hét végén már a tó. környékét „csinosítják" kétszáz fát ültetnek a környékére.

◆

Nyereménybetétkönyv-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár március 31-én, csütörtökön a Münnich Ferenc utcai központjában rendezi a nyereménybetétkönyvek 1977. első negyedévi sorsolását. A húzáson az 1977. március 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban lévő nyereménybetétkönyvek vesznek részt. A nyereményösszeget a betétkönyvet kiállító OTP fiók vagy postahivatal 1977. április 18-tól fizeti ki.

◆

— Új posta épül Dunafalván. Még idén megkezdi az új posta építését a Pécsi Postaigazgatóság 600 000 forint értékben. Az építkezéshez szükséges területet a községi tanács biztosítja.

— Baromfiól épül Lippón. A terveket a komáromi AGROKER készítette, az egyik 1000 négyzetméter belterületű, 25 000 férőhelyes épületet már februárban átadták, a másodikat április elején fejezik be. Mindkettőt a tsz saját erőből emelte, így évente 250 000-rel több baromfit értékesíthetnek.

Két és fél kilométer hosszú szennyvízlevezető csatornа épül a mecsekjánosi csecsemőotthon számára. A munkát a hetvehelyi tsz mélyépítő részlege végzi

— A Kisgrafika Barátok Körének pécsi csoportja március 30-án 17 órakor tartja e havi összejövetelét a Ságvári Endre Művelődési Házban. Minden érdeklődőt várnak.

— Küldöttgyűlés a Tenkes alján. Küldöttgyűlést tartott március 26-án a siklósi „Tenkesalja" Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet. A gyűlésen az igazgatóság beszámolt az 1976. évi munkáról, s elmondotta, hogy az ÁFÉSZ tavalyi nyeresége hatmillió kétszáznegyvennégyezer forint volt. Az 1977. évi tervben 281 millió 300 ezer forintos összebevételt terveznek, ebből többek között megvalósul Beremenden és Diósviszlón egy-egy ÁFÉSZ-egység, valamint egy keltető.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 3483 gépkocsit adott át a MERKÚR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 868-at Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előegyzési sorszámnai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 10 334, Trabant Limousine (Győr) 2974, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 12 171, Trabant Limousine Speciál (Győr) 5366, Trabant Limousine Hycomat 5443, Trabant Combi (Budapest) 1707, Trabant Combi (Győr) 124, Wartburg Limousine 3919, Wartburg de Luxe 4603, Wartburg de Luxe tolótetős 1164, Wartburg Limousine tolótetős 1170, Wartburg Tourist 1532, Skoda 100 82 798, Skoda 100 L (Budapest) 8953, Skoda 100 L (Győr) 3468, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 802, Polski FIAT 126 2491, Zaporozsec 24 780, Zsiguli (Budapest) 84 141, Zsiguli (Debrecen) 38 200, Zsiguli Combi 9980, Zsiguli 1500 8068, Zsiguli 21011 (Budapest) 6187, Zsiguli 21011 (Debrecen) 3170, Dácia 8617, Moszkvics 2140 283.

◆

— Felújítják a pécsváradi utakat. Áprilisban kezdi a Pécsi Közúti Építő Vállalat a negyvenháromezer négyzetméter útfelület aszfaltozását. A Baranya megyei Tanács Útfelügyelete hét és félmillió forintot költ a pécsváradi útkorszerűsítésre. Várhatóan két hónap alatt elkészülnek a munkával.

— Befejezéshez közeledik az abaligeti úton az acélszalag korlátok elhelyezése. A KPM Pécsi Igazgatóságának dolgozói 4000 méter védőkorlátot szereltek fel az út két oldalán a Remeterétig. Az 1,2 millió forintos munka március 31-én készül el.

Pályázat

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága az ipari és építőipari ágazatba tartozó vállalatok, szövetkezetek (légszennyezők) a Minisztertanács 1/1973. (I. 9.) sz. rendelete 7. § (1) bek. szerinti levegőtisztaságvédelmi beruházásai megvalósítását a Területi Levegőtisztaságvédelmi Alapból támogatni kívánja a beruházó saját pénzeszközeinek kiegészítéseképpen.

A támogatást pályázat alapján lehet elnyerni. A pályázat benyújtásának határideje: 1977. július 1. A pályázatot a Baranya megyei Tanács V. B. építési, közlekedési és vízügyi osztályához kell benyújtani. A pályázati kiírás átvehető a Baranya megyei Tanács V. B. építési, közlekedési és vízügyi osztályán.

◆

Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a regényfolytatás anyagtorlódás miatt maradt ki.

— „Útiképek" címmel kiállítás nyílik március 31-én a pécsi Képcsarnokban. A kiállításon Papp Gábor Derkovits-díjas festőművész mutatja be az utóbbi években, hazai és külföldi tájakon készült festményeit.

— Lengyel plakátok. Az ORBIS Lengyel Utazási Irodák magyarországi képviseletének idegenforgalmi plakátkiállítása nyílik ma délután 4 órakor Pécsett, az Ifjúsági Ház galériájában. Megnyitja Kornel Jerzy Argasinski, az ORBIS budapesti kirendeltségének igazgatója. A kiállítás április 10-ig tekinthető meg.

— Csokoládényuszik húsvétra. A Baranya—Tolna megyei Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat 16 féle húsvéti csokoládé figurát szállított a pécsi és baranyai üzletekbe. Ebben az évben zömmel 15—20 dekagrammos nyuszikat és tojásokat hoznak forgalomba.

◆

Közlemény

Az orfűi községi Közös Tanács Végrehajtó Bizottsága felkéri a Pécsi tavon csónakkal rendelkezőket, hogy csónakjaikat április 15-ig a parti sétányról, valamint a zöldterületekről (parkokból) szállítsák el, illetve helyezzék a vízre. Felhívja továbbá a csónak és horgászstég tulajdonosok figyelmét, hogy a tanácsrendelet előírásait tartsák be, mert a mulasztók ellen szabálysértési eljárást kezdeményez.

Gyorslista

Gyorslista az 1977. március 28-án megtartott lottó jutalomsorsolásról, melyen a 12. heti lottószelvények vettek részt. Az alábbiakban közöljük a pécsi körzet nyerőszámait.

55 627 562	f	6 396 124	d	61 121 125	n	6 525 970	i
55636 660	g	6 415 031	f	61 136 102	i	6 542 894	f
55 638 641	h	6 417 779	h	61 137 531	t	6 544 832	f
55 640 849	e	6 440 591	t	61 139 411	d	6 549 274	g
55 644 032	i	6 442 876	g	61 141 610	o	6 549 579	k
55 657 859	f	6 445 380	i	61 148 747	f	6 550 967	u
55 659 504	b	6 449 944	h	61 150 047	h	6 557 951	r
44 631 132	e	6 452 990	h	61 171 136	f	6 558 871	p
44 659 819	m	6 458 436	o	61 182 482	h	6 563 794	m
44 665 349	f	6 459 445	d	61 184 624	i	6 596 933	d
55 392 630	i	6 463 956	i	61 186 568	k	6 600 876	d
55 394 984	h	6 464 310	e	61 187 755	f	6 600 876	d
55 399 281	f	6 465 010	g	61 207 229	h	6 611 035	d
44 379 664	k	6 489 442	e	61 211 778	l	6 611 892	s
61 825 210	p	6 496 157	h	61 221 325	d	6 614 258	d
61 092 028	g	6 509 742	h	61 222 895	i	6 615 931	h
61 110 583	e	6 510 048	d	61 239 962	g	6 622 224	f
61 115 200	g	6 521 803	i	61 242 248	m	6 624 779	b
61 120 522	g	6 523 662	h	61 250 362	f	6 625 558	f
				61 259 979	h	6 625 838	d
				61 261 038	e	6 636 075	i
				61 267 573	h	6 640 833	r
				61 268 217	l	6 643 689	d
				61 289 182	d	6 647 479	f
				61 293 831	h	6 653 750	e
				61 295 339	u	6 672 280	d
				61 295 982	d	6 676 794	g
				61 296 487	g	6 700 218	h
				61 315 630	u	6 702 193	k
				61 318 489	i	6 730 262	i
				61 326 032	d	6 732 756	f
				61 361 992	f	6 743 966	t
				61 368 693	h	6 757 293	g
				61 372 561	i	6 763 428	i
				61 378 095	g	6 770 682	b
				61 389 370	d	6 804 779	e
				61 395 205	d	6 808 062	n
				61 399 736	d	6 809 267	d
				61 404 385	g	6 824 152	n
				61 426 704	d	6 828 833	i
				61 430 952	d	6 829 497	f
				61 441 632	e	6 841 674	o
				61 495 104	h	6 852 347	n
				61 495 230	p	6 857 369	o
				61 502 009	e	6 868 724	f
				61 517 504	f	6 872 648	l
				61 517 595	h	6 878 660	d
				61 519 987	k	6 880 894	f
				61 522 636	i	6 895 836	p
				61 543 005	d	6 901 180	u
				6 205 852	h	6 902 331	i
				6 218 920	l	6 931 790	n
				6 239 725	f	6 932 871	d
				6 260 164	g	6 937 913	d
				6 280 153	k	6 945 684	o
				6 280 241	d	6 989 212	g
				6 295 297	f	7 081 857	f
				6 205 852	h	7 085 477	n
				6 218 920	l	7 110 415	q
				6 239 725	f	7 116 152	f
				6 260 164	g	7 128 585	h
				6 280 153	k	7 127 700	h
				6 280 241	d	7 151 472	d
				6 295 297	f	7 159 693	f
				6 301 940	n	7 193 158	i
				6 318 177	f	7 195 417	i
				6 318 855	e	7 213 872	c
				6 323 432	n	7 225 737	i
				6 343 569	k	7 239 687	i
				6 351 939	h	7 247 004	l
				6 365 104	e	7 259 655	u
				6 367 077	f	7 298 760	d
				6 368 011	i	7 309 520	i

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

04—05—07

Elszabadult a bika. Peterecz János szalántai lakos március 27-én, délelőtt Szalántán az utcán egy bikát vezetett, amely elszabadult és nekiment az Antalovics György által vezetett, a tsz tulajdonában lévő tehergépkocsinak. A húszezer forintot érő bikának két lába eltört, ezért le kellett vágni.

*

Két kisgyerek szenvedett füstmérgezést Véménden Turóczi Béla lakásán. Szombaton a lakásban magára hagyott 3 és fél és kétéves kisgyerek az ágyon a bekapcsolt rezsóval játszva tüzet okozott. Vásárlásból hazaérkező anyjuk eszméletlen állapotban találta őket. A mentők mindkettőjüket kórházba szállították.

*

Busz és tehervonat ütközött össze. Március 26-án Komló és Mecsekjánosi között a vasút—közúti átjáróban a 12-es Volán panorámás autóbusza, melyet Koch János bonyhádi gépkocsivezető vezetett, műszaki hiba miatt leállt. A Komló felől érkező tehervonat vezetője, bár észrevette a buszt, a lejtős pályán nem tudott megállni, és a két jármű összeütközött.

A MUOSZ szerencse tárgysorsjáték nyereményjegyzéke

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége által rendezett szerencse tárgysorsjáték nyereményeit az alább felsorolt számú sorsjegyek nyerték. A nyertes sorsjegyek a nyereményoszlopban szereplő forintösszeg erejéig vásárlásra jogosultak.

Az 1000,— 2000,—, 5000,— forint összegű nyereményeket valamint a főnyereményeket azok a sorsjegyek nyerték, amelyeknek számuk és római számmal megjelölt osztályuk is megegyezik a nyereményjegyzékben közölt számokkal. Az azonos számra kihúzott 100,— forintos nyeremény ezeket a sorsjegyeket nem illeti meg.

A főnyeremények a sorszám növekvő sorrendjének megfelelő helyen találhatók.

Szám:	osztály	nyeremény:
00266	VIII.	1000
00266	I—VIII.	100
00455	I—VIII.	100
00469	I—VIII.	200
00835	I—VIII.	100
00986	I—VIII.	100
01176	I—VIII.	200
02560	I—VIII.	100
02920	I—VIII.	100
03378	I—VIII.	100
03504	VIII.	2000
03504	I—VIII.	100
03643	I—VIII.	100
03711	I—VIII.	100
03852	VI.	2000
03852	I—VIII.	100
04062	I. Zsaporozsec	szgk.
04062	I—VIII.	100
04984	I—VII.	100
05316	II.	1000
05316	I—VIII.	100
05353	I—VIII.	100
06671	I—VIII.	200
06985	I—VIII.	200
07177	I—VIII.	200
07327	II. Trabant Lim.	szgk.
07327	I—VIII.	100
07407	I—VIII.	100
07768	I—VIII.	100
08356	I.	5000
08356	I—VIII.	100
08891	I—VIII.	100
09650	I—VIII.	200
09769	I—VIII.	500
09781	II.	2000
09781	I—VIII.	100
09942	VII.	1000
09941	I—VIII.	100
10165	I—VIII.	100
10224	I—VIII.	100
10427	I—VIII.	500
10601	I—VIII.	100
10879	VII.	5000
10879	I—VIII.	100
11420	I—VIII.	100
12029	I—VIII.	200
12705	I—VIII.	200
13082	I—VIII.	200
13208	I—VIII.	200
13530	I—VIII.	100
13754	I—VIII.	100
13759	I—VIII.	200
14034	I—VIII.	100
14076	I—VIII.	100
14298	I—VIII.	200
14694	I—VIII.	100
14863	IV.	1000
14863	I—VIII.	100
15607	I—VIII.	200
15610	I.	2000
15610	I—VIII.	100
15709	VI.	5000
15709	I—VIII.	100
15755	I—VIII.	100
16308	V.	5000
16308	I—VIII.	100
16357	V.	2000
16357	I—VIII.	100
16516	I—VIII.	200
16742	I—VIII.	100
16828	I—VIII.	100
16886	VIII.	1000
16886	I—VIII.	100
16897	II.	1000
16897	I—VIII.	100
18052	I—VIII.	100
18293	I—VIII.	100
18738	I—VIII.	200
18765	III.	2000
18765	I—VIII.	100
18932	I—VIII.	100
19206	I—VIII.	200
19351	III.	5000
19351	I—VIII.	100
19394	III.	1000
19394	I—VIII.	100
20781	I—VIII.	100
21575	IV.	1000
21575	I—VIII.	100
22044	I—VIII.	100
22264	I—VIII.	100
22537	I—VIII.	200
22696	IV.	2000
22696	I—VIII.	100
22756	I—VIII.	100
22932	I—VIII.	500
23019	I—VIII.	100
23166	IV.	5000
23166	I—VIII.	100
23399	I—VIII.	100
23568	I—VIII.	200
24106	I—VIII.	100
25166	I—VIII.	100
25166	I—VIII.	200
25627	I—VIII.	100
25942	I—VIII.	100
26254	I—VIII.	100
26697	I—VIII.	200
26772	I.	1000
26772	I—VIII.	100
26878	I—VIII.	200
27051	I—VIII.	100
27133	I—VIII.	200
27305	I—VIII.	100
27990	I—VIII.	500
28023	I—VIII.	100
28072	I—VIII.	100
28523	I—VIII.	100
28722	I—VIII.	200
28750	I—VIII.	100
28774	III. Zsiguli	szgk.
28774	I—VIII.	100
28853	I—VIII.	200
29188	I—VIII.	100
29383	I—VIII.	100
29815	I—VIII.	100
29917	I—VIII.	100
30095	I—VIII.	100
30303	I—VIII.	100
30623	I—VIII.	100
30876	I—VIII.	100
31059	VII.	1000
31059	I—VIII.	100
31246	I—VIII.	100
31267	I—VIII.	200
31388	I—VIII.	100
31568	I—VIII.	100
31849	I—VIII.	100
31854	VIII. Skoda	szgk.
31854	I—VIII.	100
32232	I—VIII.	200
32306	I—VIII.	100
32496	I—VIII.	200
32517	II.	5000
32517	I—VIII.	100
32746	V.	1000
32746	I—VIII.	100
33091	I—VIII.	100
33382	I—VIII.	200
33423	I—VIII.	200
34152	I—VIII.	100
34306	I—VIII.	100
34333	I—VIII.	200
34864	I—VIII.	100
35437	I—VIII.	100
36660	I—VIII.	100
36748	I—VIII.	100
36785	I—VIII.	100
37365	I—VIII.	200
37390	VI.	1000
37390	I—VIII.	100
37476	I—VIII.	200
37834	I—VIII.	100
37890	I—VIII.	100
38220	I—VIII.	200
38606	I—VIII.	100
39116	I—VIII.	100
39818	I—VIII.	200
39845	I—VIII.	200
40157	I—VIII.	200
40164	I—VIII.	200
40164	I—VIII.	100
40195	I—VIII.	200
40753	I—VIII.	100
41138	III.	1000
41138	I—VIII.	100
41965	I—VIII.	100
42786	I—VIII.	200
42908	I—VIII.	100
43229	I—VIII.	100
43782	I—VIII.	100
43979	I—VIII.	200
44281	I—VIII.	200
44313	I—VIII.	100
44372	VII.	2000
44372	I—VIII.	100
44533	I—VIII.	100
44637	I—VIII.	200
44753	I.	1000
44753	I—VIII.	100
45322	I—VIII.	200
45408	I—VIII.	100
46034	I—VIII.	100
46147	I—VIII.	200
46159	I—VIII.	100
46536	I—VIII.	200
46536	I—VIII.	200
47006	I—VIII.	200
47426	I—VIII.	200
47557	I—VIII.	100
48227	I—VIII.	200
48370	V.	1000
48370	I—VIII.	100
48454	I—VIII.	100
48482	I—VIII.	200
48526	I—VIII.	100
48542	I—VIII.	100
48790	I—VIII.	200
48844	I—VIII.	100
48913	I—VIII.	500
48952	I—VIII.	200
49136	I—VIII.	100
49402	VI.	1000
49402	I—VIII.	100
49491	I—VIII.	200
49601	VIII.	5000
49601	I—VIII.	100

A NYERTES SORSJEGYEK BEVÁLTÁSI RENDJE

A 100—5000 forint értékkel kihúzott nyertes sorsjegyek egyben vásárlási utalványként szolgálnak és a nyereményösszeg erejéig vidéken bármelyik állami áruházban, vagy földművesszövetkezeti üzletben, Budapesten a Lottó áruházban (VII., Rákóczi út 36.) vásárlásra felhasználhatók.

A főnyereményt nyert sorsjegyek nyereményutalványát a Magyar Újságírók Országos Szövetsége (Budapest VI., Népköztársaság útja 101.) szolgáltatja ki a sorsjegy bemutatójának.

A nyertes sorsjegyek 1977. április 7-től május 27-ig válthatók be. Elveszett, megsemmisült vagy beváltási határidő után bemutatott sorsjegy alapján semmilyen igény nem támasztható.

A hivatalos nyereményjegyzék 1977. április 7-től megtekinthető a postahivatalokban és a sorsjegyárusítóknál, valamint a nyeremények beváltására jogosult üzletekben.

Budapest, 1977. március 27.
Szerencse Tárgysorsjáték Szervező Bizottsága

Szovjet—amerikai tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról.)

Tegnap, moszkvai idő szerint az ebéd utáni órákban hivatalos közleményben jelentették be, hogy a nap folyamán a Kremlben Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, Andrej Gromiko, az SZKP PB tagja, szovjet külügyminiszter megbeszélést tartott Cyrus Vance-szel, az Egyesült Államok külügyminiszterével.

A felek véleményt cseréltek a szovjet—amerikai kapcsolatok elvi kérdéseiről. Szovjet részről hangsúlyozták, hogy a Szovjetunió — ugyanolyan mértékben, mint az Egyesült Államok — kész kölcsönösen elfogadható megoldásra jutni a kétoldali kapcsolatok kérdéseiben és a nemzetközi problémák rendezésében, továbbhaladva a szovjet—amerikai kapcsolatokban az előző években elért eredmények alapján.

Ugyanakkor — mint a közlemény fogalmaz — „kellő megítélésben részesültek" az Egyesült Államok politikájának azon mozzanatai, amelyek nincsenek összhangban az egyenlőség, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás és a kölcsönös előnyök elveivel, amelyek betartása nélkül lehetetlen a két ország közötti kapcsolatok konstruktív fejlődése.

Cyrus Vance kifejezte az Egyesült Államok kormányának óhaját, hogy folytassák a Szovjetunióval fennálló kapcsolatok pozitív fejlesztésének irányvonalát.

◆

Lengyel kereskedelmi küldöttség érkezett hazánkba

Hétfőn lengyel kereskedelmi küldöttség élén hazánkba érkezett Tadeusz Pyka, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese és dr. Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter. Ott volt Stefan Jedrychowski, Lengyelország magyarországi nagykövete.

Délelőtt a parlamentben dr. Szekér Gyula tárgyalást folytatott Tadeusz Pykával. A megbeszélésen részt vett dr. Sághy Vilmos és Adam Kovalik belkereskedelmi miniszter is. A tárgyaláson megállapították, hogy évről évre örvendetesen bővül a magyar—lengyel választékcsere.

A miniszterelnök-helyettesek lehetőséget látnak a két ország közötti forgalom további szélesítésére, arra, hogy az állami és a szövetkezeti kereskedelem 1980-ban országonként 25 millió rubel értékű fogyasztási cikkel gazdagítsa a belföldi áruellátást.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ WASHINGTON: Gerald Ford, az Egyesült Államok volt elnöke újságíróknak adott nyilatkozatában kijelentette: a Pentagon merevsége akadályozta meg abban, hogy a hadászati támadó fegyverzetek korlátozásáról új megállapodást köthessen a Szovjetunióval. Arra is rámutatott, hogy Carter elnöknek az állampolgári jogok kérdésében elfoglalt álláspontja bírálatot érdemel, amennyiben akadályozza a hadászati fegyverzetek korlátozásáról és a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről szóló megállapodások, valamint más esetleges politikai egyezmények megkötését.

✦ *KAIRÓ: Anvar Szadat egyiptomi elnök fogadta Jasszer Arafatot, a PFSZ V. B. elnökét, és feltehetőleg küszöbönálló nyugat-európai és amerikai látogatásával összefüggő kérdéseket tárgyalt meg vele. Szadat elnök Hermann Eilts-szel, az Egyesült Államok kairói nagykövetével is tanácskozott.*

✦ BRÜSSZEL: Hágában és Brüsszelben nagy sikerrel rendezték meg a Magyar Kulturális Egyesületek ünnepi estjeit. Az ünnepségeken a Magyarok Világszövetsége rendezésében Budapestről érkezett művészek léptek fel. Hágában mintegy ötszázan, Brüsszelben csaknem négyszázan voltak jelen az ünnepi esteken.

✦ *KARACHI: A három hete tartó politikai erőszakhullám hét halálos áldozatot követelt Pakisztánban. A közelmúltban tartott választásokon győztes Zulfikar Ali Bhutto kormányfő újból kijelentette, hogy kész megbeszéléseket kezdeni az ellenzéki vezetőkkel, akik kétségbevonják a szavazás törvényességét.*

✦ OSLÓ: Mario Soares portugál miniszterelnök vasárnap este háromnapos hivatalos látogatásra Oslóba érkezett.

◆

Kinevezés Libanonban

Beirút

A libanoni kormány hétfő délelőtti ülésén Szárkisz elnök javaslatára a hadsereg vezérkari főnökévé nevezte ki Victor Khuri ezredest, akit egyidejűleg dandártábornokká léptetett el. Khuri tábornok Hanna Szaid vezérkari főnök örökébe lép, akiről köztudott, hogy a konzervatív erőket képviselő „libanoni front" támogatója. A beharangozott személycsere ellen a jobboldali erők egy csoportja hétfőn sztrájk-felhívással tiltakozott, ismeretlen személyek pedig bombát robbantottak Butrosz külügy- és hadügyminiszter lakása közelében.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke hétfőn a KB székházában fogadta a hazánkban tartózkodó V. G. Kulikov marsallt, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát, és A. I. Gribkov hadseregtábornokot, az egyesített fegyveres erők törzsfőnökét. A szívélyes, baráti találkozón jelen volt Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, Csémi Károly altábornagy, honvédelmi államtitkár, Oláh István altábornagy, miniszterhelyettes, valamint J. A. Naumenko vezérezredes, a főparancsnok magyarországi képviselője.

✦ PRÁGA: Csehszlovákia lakossága a Szövetségi Statisztikai Hivatal számítása szerint hétfőn elérte a 15 millió főt. Az ország útja a szocialista rendszer népesedési és szociálpolitikájának eredményein át vezetett a nevezetes eseményig.

Lopott műkincsek

Chicago:

Chicagói rendőrök a napokban nagy értékű műkincseket foglaltak le kábítószer-kereskedelemmel gyanúsított személyeknél tartott házkutatás során. A műkincseket kábítószerélvezők lopták el különböző chicagói képtárakból és heroint kaptak értük a kereskedőktől. A megtalált értékek között van Rembrandt és Renior több rézmetszete, valamint egy faliszőnyeg is, amely Salvadori Dali tervei alapján készült.

✦ *BILBAÓ: A spanyolországi Basauriban több ezer főnyi tömeg követelte az általános és teljes közkegyelem kihirdetését. A csendőrök könnyfakasztó gránátokkal és gumilövedékekkel támadtak a tömegre. A tüntetők válaszként kőzáport zúdítottak rájuk és barikádokat emeltek. Öt embert sérülésekkel kórházba kellett szállítani.*

◆

Bíróság elé állítják a puccsistákat

Bangkok

„Igen jól értesült" katonai forrásból közölték, hogy a bangkoki repülőtéren tartják őrizetben Csalard Hiranjasziri tábornokot és azt a négy magasrangú katonatisztet, akik szombaton hajnalban magukhoz akarták ragadni a hatalmat. Ugyanebből a forrásból hozzáfűzték, hogy egyetlen ország sem volt hajlandó befogadni a puccsistákat.

Az öt tisztet szombaton este, miután megadta magát a hatóságoknak, felültették egy Tajvanra induló repülőgépre, a tajvani kormány azonban elzárkózott befogadásuk elől.

Katonai forrásból azt is közölték, hogy Csalard Hiranjasziri személyesen lőtte agyon a Bangkokban állomásozó első hadosztály parancsnokát, aki nem volt hajlandó csatlakozni a puccsistákhoz. Az AFP bangkoki értesülése szerint Csalard Hiranjasziri tábornokot és négy társát bíróság elé állítják.

Podgornij zambiai tárgyalása

Lusaka

Hétfőn Lusakában befejeződtek a tárgyalások Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Kenneth Kaunda, a Zambiai Köztársaság elnöke között.

A tárgyalások során több fontos nemzetközi problémát vitattak meg. Külön figyelmet fordítottak az afrikai, s ezen belül elsősorban a kontinens déli része helyzetére. Mindkét fél kifejezte annak fontosságát, hogy a legkülönbözőbb területeken új lendületet adjanak a szovjet—zambiai kapcsolatok fejlesztésének, különös tekintettel a nemzetközi színtéren való együttműködésre. A tárgyalások eredményeképpen több egyezményt írtak alá.

◆

✦ NEW YORK: Az amerikai repülés úttörőjének tiszteletére alapított nemzetközi Harmondíjat idén a szovjet—amerikai Szojuz—Apolló kettős űrkísérlet parancsnokainak, Leonov szovjet és Stafford amerikai űrhajósnak ítélték oda.

Repülőgép-szerencsétlenség a Kanári-szigeteken

Sok halálos áldozat

Madrid, Amszterdam, New York

Legkevesebb 522 halálos áldozata van a vasárnap este a Kanári-szigetekhez tartozó Tenerife repülőterén történt katasztrófának. Hírügynökségi jelentések szerint a sziget repülőterének fő kifutópályáján a KLM holland légitársaság Boeing 747-es repülőgépe belerohant az amerikai légitársaság ugyanilyen típusú gépébe. A két Jumbo-repülőgép azonnal lángbaborult.

Hétfőn hajnalig nem sikerült megállapítani a halálos áldozatok végleges számát. Miközben a KLM amszterdami központja már éjféltájban közölte, hogy az egyik utazási társaság által kibérelt repülőgépen tartózkodó 249 személy kivétel nélkül életét vesztette, a Pan Am repülőgépen tartózkodók számáról és sorsáról ellentmondó jelentések érkeztek.

Az amerikai gépen utazott turistacsoport vezetője, aki sértetlenül vészelte át a polgári légiközlekedés eddig legsúlyosabb szerencsétlenségét, úgy nyilatkozott, hogy a gép fedélzetén 381 utas és 25 tagú személyzet tartózkodott. A Pan Am New York-i szóvivője viszont 378 személyről beszélt.

A spanyol hatóságok 540 halálos áldozatról számoltak be. A Cifra hírügynökség viszont úgy tudja, hogy a szerencsétlenség során 570-en vesztették életüket és 49-en sebesültek meg. Állítólag 18 személy, köztük az amerikai gép kapitánya sértetlen maradt. Közép-európai idő szerint hétfőn hajnali két óráig 522 holttestet emeltek ki a két repülőgép roncsai alól. Később közölték, hogy a sziget kórházaiba 89 súlyosan sebesült személyt szállítottak be, és hogy közülük soknak reménytelen az állapota.

A két gépnek eredetileg Las Palmasban kellett volna leszállnia, de a szomszédos szigetre, Tenerifére irányították őket, mert Las Palmas repülőterén vasárnap délután bomba robbant. A merényletet, amelynek következtében hét személy sebesült meg, egy a Kanári-szigetek függetlenségéért küzdő szervezet követte el.

Hírügynökségi jelentések szerint a szerencsétlenség időpontjában az amerikai repülőgép felszálláshoz készülődött, a holland gép pedig éppen leereszkedett a repülőtér kifutópályájára, és a KLM Boeing 747-ese a földetérés után teljes sebességgel belerohant a Pan Am légitársaság Boeing gépébe. Az összeütközés után mindkét repülőgép kigyulladt. Hosszú órákra volt szükség a tűz eloltására és a gyakorlati mentési munkálatok megkezdésére.

A katasztrófa színhelyére spanyol, amerikai és holland szakértői bizottság utazott.

Szovjet pilóták levele Carterhez

Moszkva

A két légikalóz Brazinszkasz apa és fia kiadatását kérték az Egyesült Államok hatóságaitól azok a pilóták, akik a hét évvel ezelőtt eltérített szovjet gép fedélzetén teljesítettek szolgálatot. Mint ismeretes, a géprablók lőfegyverrel Törökországba térítették a belföldi járaton közlekedő utasszállító repülőgépet, megölték az egyik légikisasszonyt és súlyosan megsebesítették a gép parancsnokát. A pilóta rokkantsága miatt kénytelen volt idő előtt nyugdíjba menni. A banditák Törökországból később az Egyesült Államokba költöztek át, ahol ma is szabadlábon vannak.

Szuliko Savidze másodpilóta és Oganyesz Babajan fedélzeti műszerész hétfőn levelet juttatott el a moszkvai amerikai nagykövetséghez kérve, hogy azt továbbítsák Carter elnöknek. A levélben többek között hangoztatják: „tudjuk, hogy az egész világ, így Önök is elítélik a légikalózkodást. A szóbeli elítélés önmagában azonban nem sokat ér. A gonosztevőket és a légikalózokat meg kell büntetni. Ezért nyomatékosan kérjük Önt, mint az Egyesült Államok elnöke, tekintélyének latbavetésével érje el azt, hogy visszaküldjék a Szovjetunióba Brazinszkaszékat, akiknek felelniük kell a szovjet törvények előtt. Várjuk döntését és válaszát".

Kommentár

Rekviem két géproncs felett

Amióta a Wright-testvérek a levegőbe emelkedtek, nem sokszor fordult elő, hogy egy éppen felszálló és egy éppen leereszkedő gép egymásnak ütközött volna. Hogyan volt lehetséges ez éppen most, a szupermodern műszerek korában? Úgy — egyedül és kizárólag úgy —, hogy egy váratlan esemény mindent összezavart. Akik olvasták a hírt, tudják, hogy a két gépnek eredetileg a főszigetre, Las Palmasra kellett volna leszállnia — csakhogy ott bombát robbantott egy terrorista csoport.

A robbantás színhelyén is megsebesült hét ember, de azt maguk a robbantók sem tudták, hogy tettük milyen iszonyatos láncreakciót indít el — olyat, ami több mint ötszáz ember életébe kerül. Ilyen tágabb értelemben a félezer halott annak az áldozata, amiről manapság világszerte annyi szó esik: a járványszerűen terjedő terrorizmusé.

Nincs a marxizmusnak olyan klasszikusa, aki valamilyen formában el ne ítélte volna a szubjektív bosszúállás, a minden ügynek csak ártó gyilkos felelőtlenség anarchista gyakorlatát. Ma is ezen az elvi alapon állnak a szocialista országok vezetői és népei. Hiszszük, hogy a bajokra orvosság kell, de valljuk, hogy a megfelelő orvosság kiválasztása nemcsak az orvostudományban, hanem a politikában is kulcskérdés.

Tudjuk, ahhoz, hogy a terrorizmus végleg megszűnjék, meg kell szűnniök a létezését tápláló okoknak, a tőkésvilágban Irországtól a Közel-Keletig nem ritka nemzetiségi diszkrimináció húsba vágó megnyilvánulásainak. De a vaktában leadott ulsteri sortüzekkel, a „látványosnak" szánt robbantásokkal egyetlen perccel nem kerül közelebb az, amit szolgálni vélnek velük.

A harc ősi szabálya: lőni nem az éppen arra járókra, hanem az ellenségre kell — és nem mindegy mikor, milyen fegyverekkel.

Harmath Endre

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- tmk-lakatosokat
- autóvillamossági lakatosokat
- autószerelőket
- ív- és lánghegesztőket
- autóvillamossági szerelőket
- gépkocsivezetőket (lehet kezdő is)
- épület-villanyszerelőket
- fűtésszerelőket
- víz-gázszerelőket
- kőműveseket
- ácsokat
- bádogosokat
- festőket
- betonozókat, vasszerelőket (Panel és Stasa üzemünkbe), valamint segédmunkásokat — kőművesek, ácsok, villanyszerelők, fűtésszerelők, víz-gázszerelők mellé.

JELENTKEZÉS: B. m. Állami Építőipari Váll. Pécs, Szántó K. J. u. 1., munkaerő-gazdálkodás. Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147. Minden érdeklődő levélre válaszolunk.

Képernyő előtt

A zöld atombomba

Jó cím és jó dokumentumfilm. Annak a világhírűvé, sőt világelsővé lett magyar találmánynak a sorsáról, amely VEPEX néven vonult be a tudományos köztudatba. Hogy az ipari és kereskedelmi köztudatba is bekerülhessen, ahhoz egy sereg szervezőmunkára, támogatóra volt szükség, és a dolog most sem ment könnyen. Erről szólt Oláh Gáborék, A zöld atombomba című filmje.

Kiderült, hogy a nagyjelentőségű találmány üzemi kísérleteire egy három tsz-ből álló társulás adott először lehetőséget. Nyereséget persze az ilyesmi nem hoz... A kísérletek végeztével állami vállalatra, részvénytársaságra van szükség, gyártó és értékesítő cégek összefogására, amelyhez egy külkereskedelmi vállalat is kell, amely „majd zsákban hazahozza a nyereséget" — hallottuk ezen szavakkal a filmben. Végül létrejött a vállalat, az ügy legyőzött minden ellenállást és nehézkességet, pillanatnyilag nyugvóponton van, el lehet kezdeni a munkát a zsákban hazahordandó nyereségért. A film készítőinek azonban még egy kérdésük volt az illetékesekhez — a különböző tárcák magasszintű vezetőihez, pénzügyi, szervezési szakemberekhez, tudósokhoz — az ugyanis, hogy vajon hosszú időbe telik-e ma Magyarországon sikerre vinni egy zseniális találmányt. A válasz kézenfekvő, legfeljebb azon lehet vita, hogy mit nevezünk hosszú időnek. Több illetékes egybehangzó véleménye szerint javítani kell a mechanizmuson, át kell törni a jelenlegi tehetetlenségi erők falait, mert a szorongatóan sietős idő nem tűr semmiféle késedelmeskedést. Aki nem lép, lemarad.

Talán történik is valami lényeges ebben az ügyben. A tévének ez a műsora azonban így önmagában is rendkívül hasznos, okos, elgondolkodtató, a közvélemény alakulására termékenyítően jó hatású volt.

H. E.

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres női dolgozókat

fénycső-, bakelit-, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére.

Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

Ismerjük meg rendeleteinket

Az állatok tartásáról

Az állatok tartásáról szóló 1972. évi 2. sz. tanácsrendelet hatályba lépése óta közel négy év telt el. Ez idő alatt új városrendezési tervek készültek, s az azokban megállapított építési övezethatárok több helyen ellentétbe kerültek az állattartási övezetek határaival. Ugyanakkor az 1006/1976. (III. 16.) Mt. sz. határozat szerint is a lakótelepülések külső negyedeiben felül kell vizsgálni az állattartást indokolatlanul gátló urbanizációs törekvéseket, s ahol az lehetséges, a tilalmak enyhítésével elő kell segíteni az állattartási kedv fokozását.

Az ismertetett körülményekre tekintettel az állattartás újbóli szabályozása vált szükségessé. Az érintett szervek és a lakosság javaslatainak figyelembevételével alkotta meg Pécs megyei város Tanácsa „Az állatok tartásáról" szóló 1977. évi 3. sz. tanácsrendeletét, amely 1977. március 31-én lép életbe, s ezzel egyidejűleg a korábbi tanácsrendelet hatályát veszti. Az alábbiakban ismertetjük az új tanácsrendelet fontosabb rendelkezéseit.

Kutyák, macskák, díszmadarak

E szabályok körzethatárokra tekintet nélkül az egész város területére kiterjednek. *Kutyák és macskák* számbeli korlátozás nélkül tarthatók olyan lakóépületben, amelyben 1 lakás van. Többlakásos lakóépületben lakásonként 1—1 kutya a tulajdonos — valamint társbérlet esetében a társbérlő(k) — hozzájárulásával, lakásonként 1—1 macska e hozzájárulások nélkül is tartható. Állami tulajdonú lakóépületekben az említett tulajdonosi hozzájárulást megadottnak kell tekinteni, azonban indokolt esetben a lakóépület kezelője a hozzájárulást visszavonhatja (pl. a ház lakói nyugalmának zavarása esetén).

Lakóépületen kívül a kutyákat meg kell kötni, vagy zárt helyen kell tartani. Tilos továbbá a kutyákat póráz nélkül közterületre kivinni, vagy kiengedni. A kutyát kísérő személy köteles gondoskodni arról, hogy a kutya az egészségügyi szükségletét a járda mellett, az úttest szélén, illetve a járda melletti folyókákban végezze. Egészségügyi vagy oktatási intézetbe, élelmiszerüzembe és üzletbe, szórakozóhelyre, strandra, játszótérre ebet bevinni még pórázon sem szabad.

Éneklő és díszmadarak, díszhalak a lakásban tarthatók és tartásukra az általános szabályok az irányadóak. A *méhek* tartásának feltételeit a 15/1969. (XI. 6.) MÉM sz. rendelet tartalmazza. Az eddigiekben fel nem sorolt és „A haszonállatok tartása" cím alatt nem szereplő *egyéb állatok tartásához* a kerületi tanácshivatal igazgatási osztályának külön engedélye szükséges.

A haszonállatok tartása

A rendelet alkalmazása szempontjából

— *számosállat:* a ló, az ösvér, a szamár, a szarvasmarha, a juh, a sertés, a kecske stb.,

— *kisállat:* a baromfi, a galamb, a nyúl, a nutria stb.,

— *baromfi:* a liba, a kacsa, a tyúk, a pulyka stb.

Az I. sz. állattartási övezetben csak kisállatok tarthatók. *A II. sz. állattartási övezetben* — ló, ösvér, szamár, szarvasmarha kivételével — számosállatok és kisállatok egyaránt tarthatók. *A III. sz. állattartási övezetben* kisállatok és bármely számosállat tartható.

Felmerülhet a kérdés, hogy az egyes körzetekre vonatkozó előírások mennyiben érintik *a már meglévő állattartásokat?* Abban az esetben, ha egy körzet a *korábbihoz képest magasabb övezeti besorolást* kapott (pl. I-ből II. — II-ből III. sz. övezetté minősült), ez nem okozhat gondot az állattartók számára, mert állattartási lehetőségeik a korábbihoz képest bővültek.

Azokban az övezetekben sem csökkennek a már meglévő állatartó kisegítő gazdaságok lehetőségei, amelyek a *korábbihoz képest alacsonyabb besorolást* kaptak. (Pl. Pécs-Vasas, amely a korábbi, egységesen III. sz. övezetből általában a II. sz., a Legény utca pedig az I. sz. övezetbe került át.) A rendelet ugyanis kimondja, hogy a hatálybalépéséig jogszerűen létesített kisállat- és számosállattartást az eljáró hatóságok általában nem szüntethetik meg, és nem korlátozhatják. Ilyen intézkedésre csak akkor kerülhet sor, ha a további állattartás a közérdek súlyos sérelmével járna (pl. ivóvízforrás szennyezése, fertőzésveszély stb.).

Az állattartás további növelését célozza az a rendelkezés, amely az eddigi számbeli korlátozásokat (pl. legfeljebb 10 db kisállat, vagy 3 db közepes számosállat stb.) eltörli. Ez tehát annyit jelent, hogy a jövőben *számbeli korlátozás nélkül tarthatók állatok*, ha az állattartás közegészségügyi, állategészségügyi és építésügyi feltételei fennállnak.

Általános szabályok

Az általános szabályok körzethatárokra és az állatok fajtájára tekintet nélkül mindenütt irányadóak. Ezek szerint az egyes külön előírásokon túl minden állattartó köteles biztosítani, hogy állattartása következtében mások jogai sérelmet ne szenvedjenek. Az állattartók kötelesek továbbá betartani a hatályos közegészségügyi-járványügyi és állategészségügyi előírásokat.

Az állattartásra vonatkozó rendelkezések súlyos, vagy ismételt megszegése esetén a kerületi tanácshivatal igazgatási osztálya, mint I. fokú állattartási hatóság az állattartást korlátozhatja, illetve az állattartás jogát a jogsértőtől teljesen megvonhatja. A fentieken túl a jogsértő ellen szabálysértési eljárás is indítható, melynek során 3000 Ft-ig terjedő pénzbírság szabható ki.

Általános elv, hogy haszonállatok csak azokon a területeken tarthatók, amelyek valamelyik állattartási övezetbe tartoznak. A városnak azokon a területein, amelyeket egyik állattartási övezetbe sem soroltak be (pl. belváros, ipartelepek stb.) haszonállatok tartása tilos. Természetesen ez esetben is érvényes az a rendelkezés, hogy a rendelet hatálybalépésének napjáig jogszerűen létesített állattartás csak a közérdek súlyos sérelme esetén szüntethető meg, vagy korlátozható.

A rendelet teljes szövegét és az állattartási övezetek határait falragaszokon tették közzé, szóban pedig a kerületi tanácshivatalok igazgatási osztályai, valamint ügyfélszolgálati irodái adnak felvilágosítást.

Dr. Árvay László
Pécs m. város Tanácsa V. B. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztály főelőadója

Az átlagéletkor ötven év

Az „Aranykoszorús" Kodály Zoltán bányász férfikar Ivasivka Mátyás vezetésével próbál.

A munkáskórus dalosokat vár

Az „1001 éves gesztenyefához" címzett hajdani fogadó helyén Pécsbányatelepen most a Zalka Máté Művelődési Ház áll óriási előcsarnokkal, tágas próbatermekkel, kedves klubhelyiségekkel. Csak egy nem változott: ez ma is a bányászdalosok „tanyája".

A Kodály Zoltán férfikar tagjai a próba után beülnek a klubterembe és néhány üveg sör mellett megkezdődik a beszélgetés.

A kórus több, mint ötven éves történetéből akár iskolás könyvek nélkül is megtanulhatnák a gyerekek a történelmet. *Ludvig Nándor* bácsi, aki már több, mint húsz éve kórustitkár, büszkén mutatja a házi krónika néhol megsárgult lapjait, a próbaterem falán a képeket, a vitrinekben a zászlókat, érmeket.

A kórusnak ma tizennyolc tagja van, többségük nyugdíjas. A tavalyi minősítő hangversenyen megkapták az „Aranykoszorús" kitüntetést. Karnagyuk, *Ivasivka Mátyás* vezetésével hallás után tanulják a dalokat.

A siker öröme és a lelkesedés mellé mégis szomorúság vegyül: átadnák tapasztalataikat, de nincsenek még „örököseik". „A fiatalokat nem igen érdekli a kórusmunka" — mondják. Aztán úgy érzik, múltjukkal és mostani tevékenységükkel több figyelmet, törődést érdemelnének, nemcsak a patronáló szervektől ...

Szeretnének több fiatallal találkozni, beszélgetni, a közös gondokban segíteni — várják a jóhangú bányászfiatalokat.

Gáldonyi Magdolna

Autóvásárlók kalauza (3.)

Használt kocsik adás-vétele

Ha használt autót veszünk, mindenekelőtt arról győződjünk meg, hogy a kocsi rendszáma, alváz- és motorszáma megegyezik-e a forgalmi engedélyben feltüntetettel. Ellenőrizzük azt is, hogy az eladó valóban a kocsi tulajdonosa, vagy annak meghatalmazottja-e. A forgalmi engedélyből megtudhatjuk, hogy a kocsi megfelelt-e a három évenként kötelező műszaki vizsgán.

Az adásvételi szerződést ajánlatos írásban megkötni.

Ha az autó még garanciális, a jogok átszállnak az új tulajdonosra: a jótállási füzetet tehát okvetlenül kérjük el. Az eladó ettől függetlenül szavatol azért, hogy a jármű a korának és a megtett kilométereknek megfelelő műszaki állapotban van, s csak azokért a hibákért nem felel, amelyektől a szerződés megkötése előtt tájékoztatta a vevőt. Ez a tájékoztatás kötelessége: közölnie kell a jármű esetleges nyílt vagy rejtett hibáit, valamint azt is, ha karambolozott, sérült, javított az autó.

Az eladók gyakran beírják a szerződésbe, hogy a vevő a gépjárművet „a megtekintett és kipróbált állapotban" vette át. Ez azonban az eladót nem mentesíti a szavatossági felelősség alól. A vevőt használt kocsi vétele esetén is megilleti a szavatossági jog, kivéve, ha ezt az adásvételi szerződésben kifejezetten kizárják. Szerződésben sem lehet azonban kizárni a felelősséget a szándékosan, súlyos gondatlansággal vagy bűncselekménnyel okozott kárért. Így nem lehet elhallgatni a jármű súlyos karambolos sérülését sem.

Az eladást, illetve a vételt be kell jelenteni a helyileg illetékes rendőrkapitányság közlekedésrendészeti osztályán. Az átírás illetéke köbcentiméterenként 2,50 forint, amit az átíráskor készpénzben kell befizetni. *(Folytatjuk)*

Könyvek sorozatban

Népszerű történelem

Minden történelmi dátum mögött izgalmas események rejlenek. Az emberek többsége fokozott érdeklődéssel olvassa azokat a könyveket, melyek egy-egy ilyen esemény mozzanatait írják le, különösen, ha az illető könyv szerzője a dokumentumok mellett a történésekre is nagy figyelmet fordít. Az ismeretszerzéssel egyidőben így arra is mód nyílik, hogy a mai olvasó bizonyos mértékig átélje az egykori eseményeket, részesévé váljon a történelem érdekes pillanatainak. A Népszerű történelem-sorozat könyvei ennek a kettősségnek a jegyében íródnak, a tényszerűség és az eseményesség párosításával életre keltik a kort, a kor fontos szereplőit, megvilágítják a társadalmi és politikai hátteret, képet adnak egy ország, egy nép életéről, sorsáról.

Az eddig megjelent kötetek századunk úgyszólván minden jelentős eseményét érintik. Az első világháborút kirobbantó sarajevói pisztolylövés előzményeit tárgyalja *Galántai József* történész könyve (Sarajevótól a világháborúig), melyben széles körképet rajzol az akkori Európáról és részletesen ismerteti a szerb nacionalista mozgalmakat, a merénylet előkészítését és végrehajtását. *Balázs Sándor* a krónikás tollával írja le a nagy világégést (Négy év vasban és vérben). Könyve elsősorban azokra az eseményekre helyezi a súlyt, melyek a háború menetét döntően befolyásolták.

A sorozatban olvashatjuk *Liptai Ervin* munkáját a Magyar Tanácsköztársaság történetéről. A könyv sokoldalúan mutatja be a 133 nap eseményeit, számos, eddig tisztázatlan körülményre is rávilágít, új dokumentumok közlésével egészíti ki az első magyar proletárállamról alkotott képünket.

1923 novemberében a müncheni sörözőben egy maroknyi fasiszta csoport megpróbálja magához ragadni a hatalmat. A kísérlet kudarcba fullad, a zavargások főkolomposait, köztük *Adolf Hitlert* börtönbe csukják. A német fasizmus első próbálkozásáról ír hiteles krónikát *Kerekes Lajos* Hitler-puccs a sörházban című könyvében. Ekkor még Hitlert ítélik el, tíz év múlva azonban már ő ítél. 1933 februárjában lángok csapnak ki a Reichstag kupolájából, a gyújtogatással a nácik a kommunistákat vádolják. A jugoszláv szerző, *Edouard Calic* munkája (Ég a Reichstag!) ezzel a szégyenletes eseménnyel, s az azt követő megtorlásokkal foglalkozik. Innen már csak néhány lépés és néhány év, hogy bekövetkezzék az, amiről ugyancsak Kerekes Lajos kitűnő könyvében olvashatunk, Az osztrák tragédia, Ausztria német bekebelezése.

A második világháború eseményeit a sorozat jónéhány könyve tárgyalja. Egyik legérdekesebb munka ezek között *Nyekrics* szovjet történész műve, az Így történt..., mely az 1941. június 22-ét megelőző napokat és a német betörés első óráit írja le. Fontos eseményekről tudósít *Berezskov* Tolmács voltam Teheránban című könyvében. A „három nagy" — *Sztálin, Roosevelt* és *Churchill* — tárgyalásairól szóló visszaemlékezés egyben a résztvevőkről is remek portrékat rajzol. A magyar történelem legsötétebb hónapjai kezdődtek 1944. március 19-ével, Magyarországot megszállták a német csapatok, s ezzel végleg megpecsételődött az ország sorsa. *Ránki György* történész a megszállás előzményeit és következményeit tárgyalja a sorozat egyik legjobb könyvében (1944. március 19.).

Martin Merzsanov szovjet haditudósító munkája, a Berlinben a háború végén izgalmas riportokban számol be a hatalmas ütközetek fináléjáról, a győzelem első óráiról. *Lev Bezimenszkij* pedig egy különös nyomozás történetét írja meg: hogyan sikerült azonosítani Hitler holttestét?

A Népszerű történelem sorozat könyvei között újabban olyanokat is találunk, melyek nem egy konkrét történelmi dátumhoz kapcsolódnak, hanem átfogóan tárgyalnak egy kérdést. Ilyen például *Mary Cable* munkája, a Fekete odüsszeia, mely a néger rabszolgák sorsát ismerteti vagy *Aszódy János* könyve, *A pokol zsoldosai*, mely az idegen légió története.

Kovács Sándor

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. 8.52: Mitől változik a világkép? 9.22: Közvetítés a Győri Kisfaludy Színházból I. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 11.40: Követelem a Holnapot. Harcok Ady forradalmi örökségéért. II. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.59: Együtt — egymásért. 15.10: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.44: Magyarán szólva. 16.05: Lendvay Kamilló—Garai Gábor: Új kor nyitánya — mikrokantáta. 16.11: Népdalcsokor. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Mozart: D-dúr Prágai szimfónia. 18.00: A Szabó család. 19.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 19.30: Mindenki zeneiskolája. 20.23: Gazdasági minifórum. 20.58: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 21.30: Lesz-e vízválság? Összeállítás az ENSZ vízügyi világkongresszusáról. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Neményi Tamás táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Táncdalok Rómából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 9.25: Orvosok a mikrofon előtt. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Francia operettdalok. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Hangszerszólók. 13.33: Madrigálok. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Barangolás régi hanglemezek között. 18.19: Keringők fúvószenekarra. 18.33: Népi zene. 19.16: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: A Rádió Dalszínháza. 22.36: Tíz perc külpolitika. 22.46: Nóták. 23.15: Kemény Egon szerzeményeiből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. Közben: 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.21: A zenekari muzsika folytatása. 16.04: A Guarneri vonósnégyes játszik. 16.53: Richard Tucker francia áriákat énekel. 17.30: Külpolitikai klub. 18.05: Részletek a hollandiai Bredában megrendezett Dixieland fesztivál felvételeiből. III. rész. 18.30: Századunk fúvósmuzsikájából. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Szimfonikus zene. 20.47: Tip-top parádé. 21.17: Zenekari operarészletek. 21.54: Peter Schreider dalestje a Wartburgi Palota nagytermében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Közös érdekünk. Beszélgetés a vállalati kollektív szerződésről. Riporter: Fellső Pál. 17.45: Figaro házassága. Mozart operájából énekel részleteket Ágoston Edit, Bolla Tibor, Németh Alice, Németh József és Wágner József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Susy Quatro énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A MOFA exportterveiről. Riport. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Történelem (ált. isk. 5. o.) 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.) 10.05: Történelem (ált. isk. 7. o.) 13.05: Történelem (ált. isk. 5. o. — ism.) 14.00: Énekeljünk együtt (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Történelem (ált. isk. 7. o. — ism.). 15.55: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Analitikus geometria. I. 16.38: Hírek. 16.45: Egészségünkért. Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 16.50: Halászat és vadászat. Kanadai rövidfilmsorozat. XIII/8. rész. Kutyanevelés vadászatra. 17.15: Tizen Túliak Társasága. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Mindenki iskolája. 10. Földrajz. 18.45: 12. Fizika. 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). Tv-Híradó. 20.00: Szőnyi Sándor: Holnap is élünk. Tévéjáték. 21.10: Alkahram — A piramisok. Riport-dokumentumfilm (sz.). 21.40: Szóhoz jutottunk. Ifjúsági parlamentekről gondolkodva. 22.40: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A tenger titkai (sz.) Ismeretterjesztő filmsorozat. VI/5. rész. A hosszúszárnyú bálna. 20.50: Az oázis (sz.). NSZK ismeretterjesztő film. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Asztalitenisz VB (sz.). Csapat elődöntők. Közvetítés Birminghamből. 22.30: A Yukara világa. Japán film. III/2. rész. Tavasztól őszig.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Válogatás más tv-központok nővelődési műsoraiból. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Jelzések. 20.50: Halló 93. 21.00: Filmfesztivál 77. 22.45: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Branko Marjonovic természetfilmjei. 19.00: Mary Triller Moor szórakoztatja önöket. 20.00: A finn tv-dráma hónapja: Ő holnap érkezik. 21.30: Huszonnégy óra. 21.50: Tamara — szórakoztató-zenei adás. 22.20: A tudomány jegyében. 23.00: Kísérleti és kisszínpadok fesztiválja.

LAKÁS—INGATLAN

2½ szobás OTP öröklakás eladó. 280 ezer kp+OTP. „Kamilla" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarürögben 300 □-öl házhely építőanyaggal eladó. Irányár: 130 000 Ft. Telefon: 19-084.

Fonyód, Felső-Bélatelepen a Lenin út 13. sz. alatti nyaraló eladó. Érdeklődni: Lenin út 44. Levélcím: Molnárné. Győr, Damjanich utca 33. szám.

Mohácson, belvárosban, Úttörőligetnél, a mozinál, kettőszobás lakás, garázzsal eladó. Mohács, Dózsa György u. 5. sz. Mayer.

Eladó beköltözhetően háromszobás összkomfortos udvari házrész, mellékhelyiségekkel. Pécs, Bókai János utca 30. szám. Kertváros. Érdeklődni: a szomszédban, az emeletes házban.

Mohács, Táncsics u. 48. számú ház sürgősen eladó. Irányár 160 000—forint.

Sürgősen eladó Patacson 240 négyszögöl szőlő, fele konyhakert, fabódéval, felszerelésel. Érdeklődni: Szántó Kovács utca 4/b. II. 9. esti órákban.

2000 négyszögöl szántó, Diós dűlőben bérbe kiadó. Ady Endre utca 36.

Keszüben 300 négyszögöl szántókert eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 82.

Eladó Pécsbagotán háromszoba, konyhás családi ház, gazdasági épülettel, 700 négyszögöl területen. Érdeklődni: Szilágyi Dezső u. 33., vagy Pécsbagota, Kossuth Lajos u. 11.

Eladó 600 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel a nyugotszenterzsébeti szőlőhegyen. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi utca 78.

Elcserélném belvárosi kétszobás, földszintes öröklakásomat két-háromszobás családi házra, vagy vennék életjáradékra is. „Megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Helesfa, Fő út 7. sz. ház beköltözhetően eladó 1330 négyszögöl telekkel, gazdasági épülettel. Érdeklődni minden nap, 16 óra után.

Magyarsarlós községben 108. számú ház szabad kézből eladó.

Másfél szobás, távfűtéses szövetkezeti öröklakás, tehermentesen 320 000 Ft-ért eladó. Dékány. Dr. Veress Endre út 13/c. földszint 2.

Patacson, Galagonya dűlőben, 180 négyszögöl, négyéves lugas rendszerű szőlő, lakható épülettel, sürgősen eladó. Érdeklődni: Kertváros, Olga utca 3. II. emelet 6. Borobásné.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, fizetési könnyítéssel. Autós út van. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa György utca 92.

Balatonfenyvesen komfortos, egy szoba hallos ikernyaralórész eladó. 7634. Pécs, Árvácska u. 9. sz. (Horváth János.)

Kétszobás családi ház, melléképülettel, beköltözhetően eladó. Olasz II. Dózsa György utca 15. földszint.

Eladó déli fekvésű, 500 □-öl terület legszebb helyen, fele csemegeszőlő, fele gyümölcsös lucernával, egy szobakonyha, pince, felszerelés, kút, villany van, gazdasági udvarral, jószágtartásra is nagyon alkalmas. Cím: Dobrosi József, Pécs, III. kerület, Alpári Gyula utca 4. sz. (Misi cukrászdával szemben.)

Beköltözhető családi ház, garázslehetőséggel eladó. Lakáscserével is megoldható. Hunyadi út 36.

Uránvárosi erdősávban, garázs eladó, vagy ZL-es kocsiért cserélném + kp fizetek. „Lada" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kistótfaluban, a faluhoz közel 400 négyszögöl szőlő, présház és felszerelés. Érdeklődni: Áta, Petőfi u. 1.

Belvárosban egyszoba, hálófülkés, komfortos öröklakás eladó. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarürög-felsőhegyen, 379 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Sirály utca 18.

Házhelynek szőlő, 350 négyszögöl eladó Bálics elején. Telefon: 15-847, 8—12 óráig.

Mecseken lévő, 758 □-öl szőlő-gyümölcsös, egész terméséért megművelésre kiadom. Buszjárat van. Érdeklődni: Hirdújtelep, Ady Endre u. 1. sz.

Három és fél szobás, 100 m² alapterületű, kertes, minden kényelmet kielégítő családi ház eladó. Garázslehetőség van. Cserelakást beszámítunk. „Nyár 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

180 000 Ft-tal lakásmegoldást keresek. „Jó lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás, melléképületes, kertes családi házamat, sok építőanyaggal elcserélném két és fél vagy háromszobás lakásra. „Második emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban lévő másfél szobás udvari házrész eladó. Egy szobás cserelakás szükséges. „Központi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fülemüle utcában (Lajkó megállónál) szőlőművelésű megosztható építési telekingatlan, lakóépülettel, felszereléssel eladó. „Vidéki két családnak előnyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a Pálos templom mellett lakóházzal, panorámás kilátással, 460 négyszögöl szőlő, igénynesnek. Telefon: 13-736.

Háromszobás belvárosi öröklakás lakottan eladó. Cím: János u. 11. Schön.

Balatonfenyvesen, vízközelben, összkomfortos, kisebb kertes nyaralórész kedvezménnyel eladó. Telefon: 13-736.

Szigetvár-Hobol, Mátyás király út 38. számú ház, háromszobás, közvetlen buszmegálló mellett, gazdasági épületekkel, 1300 négyszögöl kerttel eladó. Érdeklődni: helyben, egész nap.

270 □-öl kert, gyümölcsfákkal, szőlőlugassal, Somágon eladó. Érdeklődni: Komló, Vörösmarty u. 22. Szili Károly.

800 □-öl föld, fele szőlő, fele szántó, bérbe, vagy felesbe kiadó. Pécs-Újhegy, Rezgő u. 1. sz. 17-es autóbusszal, a megállótól 2 perc.

Eladnám, vagy elcserélném kisebb házra, vagy kétszobás lakásra családi házamat, melyhez gazdasági épület, szőlő, pince, felszereléssel, 1500 négyszögöl szántóföld tartozik. Cím: Várkonyi Péter, Bükkösd, Dózsa György út 72.

Művelésre kiadó 200 n-öl sík terület — vízzel — a vasasi elágazásnál. Telefon: 19-014.

Elcserélném kétszobás, komfortos lakásomat szénbányász dolgozóval, kis házért városhoz közel. „Nyugdíjas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 156 n-öl vízparti ikertelek építőanyaggal, egyben vagy megosztva eladó. Pécs, Engels út 23.

Eladó Kispostavölgy 63. számú ház 559 n-öl területtel, víz, villany van. Kertészkedésre és állattartásra alkalmas.

Eladó Málomban 158 n-öl gyümölcsös, út mellett. Márkus, Kolozsvár utca 18. 17 óra után.

Donátus-Aranyhegyen a buszmegállótól 5 percre kb. 300 n-öl szőlő — szép kilátással — eladó. Telefon: 19-337.

Kertes családi ház eladó, tanácsi lakáscserével. Pécs, I. kerület, Bródy Sándor út 19.

Alsóhegyen 250 n-öl gyümölcsös, szőlővel eladó. Jó fekvésű, út mellett, épület nélkül. Érdeklődni: napközben 12-838-as számon. Balázs.

3 szobás, garázsos, családi ház Pécsett, Fehérhegyen befejezés előtt eladó. „Budapesti csere is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas 300 n-öl telek felépített helyiséggel Kovácstelep mellett haláleset miatt sürgősen eladó. „60 000 Ft" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispostavölgy 31. szám alatt 400 n-öl terület, részben szántó és szőlő eladó.

Családi ház eladó. Vasas II., Berkenyés u. 30. szám, „D" utca alatt. Érdeklődni a helyszínen.

Külön bejáratú bútorozott szoba fürdőszoba használattal 2 egyetemista vagy főiskolás férfi részére a Szliven Áruház környékén kiadó. „Szolid" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserdiben eladó 350 n-öl szőlő kiásott pincével. Gépkocsival megközelíthető. Érdeklődni: Cserdi, Fő út 42. Izsa Nándorné.

Uránvárosi 2½ szobás, tanácsi lakásomat elcserélném 1½ vagy 1 szobás szövetkezeti lakásra. „Budai vám—Tolbuhin út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombóvári termálfürdő területén büfé—falatozó eladó felszereléssel vagy anélkül. A felszerelés szendvics sütőből, automata burgonya hámozóból és szeletelőből áll. Érdeklődni: Komló, Hóvirág, 6/16-os ajtó.

Mohácson, Perényi u. 36. szám alatt családi ház — melléképületekkel — olcsón eladó.

Máriakéménd, Szabadság tér 3. alatti 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek, zárt, kertes ház, beköltözhetően eladó, valamint egyéb ingóságok.

Almamelléken kétszobás családi ház eladó. Arany u. 10. Csirzóék. Érdeklődni a helyszínen vagy a szentlászlói tsz-irodán.

400 és 500 négyszögöles, 8 éves szőlők, lakható épületekkel eladók. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, 39-es dandár u. 5/B, 6. emelet. Kasza.

Dombay-tónál 200 négyszögöles parcellák eladók. Érdeklődni: Pécs, Dr. Berze Nagy János u. 5. 3/10.

268 négyszögöl szőlőgyümölcsös, kis kerti pavilonnal eladó. Érdeklődni: 19-086 telefonon, délután 5 órától.

200—300 négyszögöl, panorámás szőlő, belterületen, út és autóbusz megálló mellett eladó. Érdeklődni: 11-644 telefonon vagy Székely Bertalan u. 19/C. Temesi.

Gyermektelen házaspár részére bármilyen helyiséget keresek albérletbe a város bármely részén. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szoba, komfortos, utcai, gázfűtéses PIK lakásomat földszintire elcserélném hasonlóra vagy garzonra, első emeletig. „2000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemista lánynak 1 vagy 2 szobás lakást bérelnék. „Lehetőleg szeptembertől" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves nő, 9 éves kislányával üres szobakonyha albérletet keres. Alkotmány utca közelében. Bármilyen lakásmegoldás érdekel. „Ildikó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi kettő szoba, összkomfortos, III. emeleti, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobásra cserélem. „Csak harmadik kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! 3 szoba, komfortos, szántroszti lakást elcserélnék két egy vagy másfél szobásért, szántroszti dolnozóval. „Meszes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Tátra 603-as 1978 júliusáig érvényes műszaki vizsgával, üzemképesen eladó. Pécs, Krisztina tér 3.

UD-s Trabant Combi eladó. Megtekinthető hétköznap 4 óra után. Villány, Petőfi u. 48.

Eladó nagy cserép, tégla, nagyobb mennyiségben, szarufa, 7 m-es fagerenda, ajtó, ablak, cementlap, tetőléc. Mázaszászvár, Bányatelep, portán lehet érdeklődni.

Német juhász kölykök olcsón, fizetési könnyítéssel eladók. Garay utca 16.

MERCEDES 230 „S" most műszaki vizsgázott, áron alul részletre is eladó. Telefon: 21-111.

Eladó holland rózsa vető és étkezési krumpli. Pécs, Lomb utca 1. sz. (Bőrgyár után.)

MODERN GARNITÚRAK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

150 literes betonkeverő 220 V-os eladó. Nagyváty, Kossuth utca 70.

Hycomat sebváltó automata eladó. Pécs, Vadász u. 4., földszint 4.

IN-es Skoda S 100-as eladó. Érdeklődni: Vasas II., Hajadon u. 8. egész nap. Fatér.

Használt ágytollat és szarvasagancsot veszek, hívásra házhoz megyek. Kovács Jenő, Pécs, Felsőmalom utca 21.

76-os kelésű, ivarérett texánok, kingek és autoszex kingek eladók. Madarassi Attila, 7632 Pécs, Krisztina tér 26.

P 20-as Pannonia elfogadható árért eladó. Máriakéménd, Hunyadi u. 5.

Eladó értékes akácránk, két méter hosszú, 80 cm vastag. Öreg-Meszes, Apáffy utca 40.

NDK téliesíthető sportkocsi eladó. Zólyom utca 9. Bezensek.

Eladó egy ária gipson. Kertváros, Krisztina tér 3., földszint 3.

Nyírfák, oszlopos fenyők, küszáfenyők, ezüstfenyők, cserepezve, faiskolámban kaphatók. Damjanich u. 17.

Eladó 1 komplett hálószobabútor és egy páncéltőkés, rövid zongora. Pécs, Táncsics Mihály u. 40/B.

Építkezők, figyelem! 50 mázsa oltott mész és új ajtók eladók. Cím: Vajszló, Kossuth Lajos u. 20.

I. osztályú zégermag eladó. Pellérd, Vasút u. 1.

VEGYES

Angol nyelvoktatás, korrepetálás külföldön tanult diplomásnál, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Esküvőre megvásárolhat mindent egy helyen! Esküvői kellékek szaküzlete, Pécs, Jókai tér 9., (férfifodrász mellett).

Jól dolgozó női fodrászsegédet felveszek. Fellegi Józsefné, Alkotmány u. 7. sz.

Saját gépkocsival délutánonként és szombat, vasárnap munkát vállalok. „Limousine" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A moszkvai nőnapról március 9-én a pécsi pártbizottságig hazatérőben elveszett a seremetyevói repülőtéren még használt barna, kb. 15x6 cm-es cipzáras tolltartóm, benne többek között kedves emlékű késem, mindkét oldalán nőalakokat ábrázoló foglalatban. Kérem megtalálóját, csak ezt juttassa el Király, Pécs, Szalai u. 3. (Irodaház) címre.

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapám,

PÉTER ISTVÁN

Kossuth-bánya nyugdíjasa, volt mecsekpölöskei lakos, 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 31-én, csütörtökön délelőtt 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett a gyászoló Czégény család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
REITERER HENRIK
nyugdíjas, 81 éves korában elhunyt. Temetése április 1-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, nagybátyánk, sógorunk,

HÉVIZI MÁTYÁS

asztalosmester 1977. március 23-án hirtelen elhunyt. Drága halottunkat 1977. április 1-én, pénteken 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

FEKETE JÓZSEFNÉ

drága feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk, sógornőnk, hosszú betegség után, 71 éves korában elhunyt. Temetése március 31-én, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Megrendülten tudatjuk, hogy apánk,

DR. BERKY IMRE

74 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 2-án, szombaton fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és nagyapánk,

PAPP GYÖRGY

Káptalan u. 3. sz. alatti lakos, 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1977. április 1-én, 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesanyánk, testvérünk, nagymamánk, anyósunk,

ÖZV. SZEPPER JENŐNÉ

Thrón Etel, 73 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 31-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Somogyi Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság mély megrendüléssel tudatja, hogy

DR. RESS LÁSZLÓ
vezető jogtanácsos

gazdaságunk dolgozója március 25-én rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 30-án, szerdán 13.30 órakor lesz a kaposvári keleti temetőben. Gazdaságunk saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A Somogyi Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság dolgozói.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk azoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik

ÖZV. ERDŐS GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányák gépkocsi üzem dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, elvtársaknak, régi harcostársaknak, akik drága halottunkat,

VASS GYÖRGYNÉT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a pártnak és mindazoknak, akik a párt képviseletében fájdalmas gyászunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet fejezünk ki mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyám, nagymamám,

BÄCKER RUDOLFNÉ
RASZTIG MÁRTA

temetésén részt vettek, koszorúk, táviratok, virágok küldésével mély gyászunkat igyekeztek enyhíteni. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. FUZESI FERENCNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönet a szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, a Porcelángyár, a Dohánygyár II. műszak dolgozóinak, az Ágoston téri iskola nevelőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket nyilvánítjuk mindazoknak, akik

KÓNYA JÓZSEF

nyugalmazott pénzügyőr temetésén Mohácson, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A Kónya család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapám, apósom, nagypapánk,

SALLAI JÁNOS

búcsúztatásán megjelentek. Külön köszönetet mondunk a Porcelángyár Anna Frank szocialista brigádjának. Keserű család.

Köszönjük barátainknak, szomszédainknak és minden kedves ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BARGAR FERENCNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves szomszédoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

LABORCZY GÁBOR

erdész búcsúztatásánál megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Mecseki Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ÖZV. NYERS JENŐNÉ
Gergelics Mária

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a szép virágokért és koszorúkért a ház lakóinak, az Ágoston téri Általános Iskola igazgatójának és tantestületének, a Pécs Városi-Járási Tűzoltóparancsnokság vezetőjének és szeretett munkatársaimnak, valamint a Baranya megyei és Komló Városi Tűzoltóparancsnokságról megjelenteknek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SZOVÉ-, fonoda és műanyag üzemünkbe női és férfi dolgozókat felveszünk, azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (50387)

A POSTAI Gépjármű Szállítási Üzem felvételt hirdet gépkocsivezetői munkakör betöltésére, valamint gépjárművezetői tanfolyamot indít az üzemmel munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. Jelentkezés: a főgarázsvezetőnél. Felvételre keresünk gyakorlattal rendelkező, gyors- és gépírót. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Diósi út 51. (50388)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet pécsi és bólyi üzeme asztalos szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, gépkocsirakodókat, valamint takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet Pécsett, a Bolgár Néphadsereg u. 10. szám alatt lévő központi telep munkaügyi osztályán, Bólyban az Ady E. u. 3—5. szám alatt levő üzemben, az üzemvezetőnél. (50394)

FELVESZUNK egy lakatos szakmunkást, egy férfi munkaerőt gépkocsi-rakodói munkakörbe, valamint férfi és női munkaerőket, gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Keményítőgyár, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. szám. Munkaügy. (50395)

TELEFONKÖZPONTOT is kezelő portást — nyugdíjast is — hosszabb helyettesítésre felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (57450)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektroműszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V., tmk-részlegnél. (50335)

ÁPOLÓNŐT, takarítónőt, és 4 órás délutáni elfoglaltsággal felszolgálót felveszünk. IV. Szociális otthon, Alkotmány u. 77. (57317)

A BARANYA megyei Építőipari Vállalat építőipari anyagismerettel rendelkező anyagkezelőket felvesz. Jelentkezés a vállalat személyzeti és oktatási osztályán Pécs, Rákóczi út 56. (841)

MODERN irodaházba négyórás takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Jókai utca 26., III. emelet 307. sz. (8452)

A KERESKEDELMI és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola takarítónőt, tanuszoda üzemeltetésére érettségizett, műszaki képzettségű férfi munkaerőt keres, nyolc órás állásra. Jelentkezés a gondnokságon. (836)

NŐI dolgozót adminisztrációs munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis. (837)

NŐI eladókat, üzemi segédmunkásokat, italmérőket, konyhalányokat és takarítónőket keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat II. ker. Területi Igazgatósága Pécs, Szabadság u. 24. (845)

ERŐSÁRAMÚ villanyszerelőket, asztalosokat, lakatosokat és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, Pécs, Doktor Sándor utca 33. (825)

FÉRFI eladókat, női konyhai segédmunkásokat és takarítónőket keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat I. kerület területi igazgatóságán, Pécs, Kossuth Lajos utca 64. (826)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező szállításvezetőt felveszünk. Jelentkezéseket „Középvállalat" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (718)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (819)

A PÉCSI Járásbíróság ügyviteli munkára gépelni tudó személyt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14. sz., I. emelet 46. sz. ajtó. (8411)

SEGÉDNŐVÉREKET és takarítónőket — nyugdíjast is — felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (57449)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Most érkezett import zsorzset anyagok több színben és mintával, 298 Ft-os árban.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Gyermekruhák, bébitől nagy kamaszig bő választékban kaphatók az I. emeleten lévő ifjúsági osztályunkon.

SZEMÉLYGÉPKOCSI TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Zsiguli, Polski, Wartburg, Dacia, Zaporozsec, Volga, Moszkvics 403, 408, 412-es típusú személygépkocsikhoz normál és radiál gépkocsi köpenyek és tömlők nagy választékban kaphatók a Hal téri Gumiáru szaküzletben. KIVÉTELES ALKALOM, KIVÉTELES VÁLASZTÉK!

ÚJDONSÁGOK a Centrum Áruházban! Most vásároljon, amig a készlet tart! Férfi és női jersey anyagok 30 százalékkal olcsóbban, sok színben.

IMPORT sima és mintás leányka pantalló 6—12 méretig 190,— Ft. Kapható a MECSEK ÁRUHÁZ II. emeletén.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: most érkezett: erkély virágtartók reklám áron kaphatók az ABC-ben.

ÉPÍTTETŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK: Methlai lapok 60 százalék engedménnyel és tört „Nova" methlai 30 százalék engedménnyel, mintás csempék 30 százalék árengedménnyel kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Superett Áruházában (Pécs, Bor utca 17. sz. Telefon: 14-392).

KÖZÉRDEKŰ

12 HETES szabás-varrás tanfolyam indul április 5-én, illetve 8-án kezdőknek és haladóknak a József Attila Művelődési Házban. Pécs, Korvin Ottó utca 20. Telefon: 15-290. Részvételi díj: 150,— Ft.

AZ ORSZÁGOS Rendező Iroda a Bergendy együttes hangversenyét március 31-én, este 7 órai kezdéssel tartja a Sportcsarnokban. Jegyek válthatók a Filharmóniánál. (Színház tér 2.)

A KONZUM ÁRUHÁZ és a FENYVES ÉTTEREM közös rendezvényében március 30-án 20 órai kezdettel DIVATBEMUTATÓVAL egybekötött GASZTRONÓMIAI VACSORAEST A FENYVES ÉTTEREMBEN. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

KÖZÖLJÜK kedves vendégeinkkel, hogy a „CASINÓ" eszpresszó felújítva március 26-tól újból üzemel.

Építkezők, fuvarozó vállalatok, figyelem!

A GÖRCSÖNYI TÉGLAGYÁR MINDENNAP 7 ÓRÁTÓL 17 ÓRÁIG, SZOMBATON 7 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

SZOLGÁLTAT KI TÉGLÁT.

(Rakodás-befejezés figyelembevételével.)

Labdarúgó NB II.

Újra négy pont a PMSC előnye

Újra négy pontra nőtt a PMSC előnye az NB II-ben. A pécsiek fölényes győzelmet arattak a Várpalota ellen, ugyanakkor a Székesfehérvári MÁV Előre Szolnokon vereséget szenvedett, a székesfehérváriak a 3. helyre estek vissza, a Ganz-MÁVAG ellen biztosan győzött Vasas Izzó került a 2. helyre. A Komlói Bányász küzdelmes mérkőzésen maradt alul Szekszárdon.

Erőlködés nélkül, a PMSC könnyedén, helyenként látványosan játszva, biztosan nyert vasárnap délután Újmecsekalján Várpalota ellen. A vendégeknek csak egy ideig sikerült megőrizni kapujukat a góltól, a pécsiek minden csapatrészükben felülmúlták ellenfelüket. A pécsi kapusnak, Katzirznak alig volt dolga, a védelem legjobbja Kincses volt, de Iványi is jó formában játszott. Toma biztos pont volt. A középpályások közül Kiss rengeteget volt játékban, igen jó teljesítményt nyújtott, Dárdai Pálnak csak felvillanásai voltak. Elöl Kardos lendületes volt, sok jó támadást vezetett, Nagy új színt adott a csatársor játékába. A vendégcsapat legjobbjai Bor, Kozma és László voltak.

*

Szekszárdon szikrázóan kemény, de igen mérsékelt színvonalú mérkőzést vívott a két szomszédvár, Szekszárd és Komló. Az első félidőben mindkét csapat idegesen, nagy hibaszázalékkal játszott, szünet után a bányászcsapat kezdett jobban, akár a vezetést is megszerezhette volna, az iram csak Freppán dr. remek szabadrúgásgólja után élénkült. A komlóiak a szekszárdiak vezető gólja után kitámadtak, és végig nyílttá tették a két pont sorsát. A komlói csapatból Pál játéka emelkedett ki, aki végig nagy akarással, lelkesen küzdött, ezúttal Lingl is megfelelő teljesítményt nyújtott és Róthnak is voltak jó megmozdulásai. A hazaiak legjobbjai Vágó, dr. Freppán és Szlovák voltak.

PMSC—Várpalotai Bányász 4:0 (2:0). Újmecsekalja, 5000 néző. Vezette: Maczkó. PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz (Dárdai L. a 65. percben), Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos (Lutz a 70. percben), Nagy, Dobány. Edző: Kovács Imre. Várpalotai Bányász: Palotai — Albu, Krischner, Bór, Harmath — Kozma, Kun, Szöllősi (Szegedi a 76. percben) — László (Czampó az 56. percben), Ladányi, Farkas. Edző: Zsótér Ferenc. Góllövő: 27. perc Dárdai P., 40. perc Nagy, 63. perc Kiss, 67. perc Kardos.

Szekszárd—Komló 1:0 (0:0). Szekszárd, 2000 néző. Vezette: Előry. Szekszárdi Dózsa: Lipovszky — Varga, Korner, Vágó, Lubastyik — Simon (Freppán dr. az 52. percben), Tóth, Somodi — Szlovák, Orosz, Szőcs (Házi az 52. percben). Edző: Jerabek Jenő. Komlói Bányász: Erdősi — Tresch, Kovács, Pál, Kelemen — Bányász, Tóth, Farkas (Kapcsos a 66. percben) — Lingl, Róth, Hohmann. Edző: Csaba Gábor. Góllövő: 59. percben Freppán dr.

Az NB II. további eredményei: Oroszlány—MÁV DAC 3:1 (2:0), BVSC—Volán SC 1:0 (0:0), DVSC—NIKE Fűzfő 0:0, V. Izzó—Ganz-MÁVAG 4:0 (4:0), Budafok—Eger 1:1 (0:0), Szolnoki MÁV—Ózdi Kohász 3:2 (2:0), Szolnoki MTE—Székesfehérvári MÁV 3:1 (0:0), Nagykanizsai Olajbányász—Kossuth KFSE 1:0 (0:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Pécs	26	15	8	3	61-21	38
2. V. Izzó	26	14	6	6	50-30	34
3. Szfv. MÁV	26	13	7	6	46-37	33
4. Nagykanizsa	26	12	7	7	40-33	31
5. Szolnoki MTE	26	13	4	9	52-42	30
6. Debrecen	26	11	7	8	34-28	29
7. Eger	26	12	5	9	48-46	29
8. Szekszárd	26	10	9	7	29-30	29
9. Budafok	26	10	8	8	58-45	28
10. Volán	26	9	8	9	37-31	26
11. BVSC	26	8	10	8	41-43	26
12. MÁV-DAC	26	11	4	11	39-41	26
13. G.-MÁVAG	26	7	10	9	38-47	24
14. Kossuth KFSE	26	9	4	13	38-41	22
15. Komló	26	8	6	12	24-34	22
16. Fűzfő	26	7	8	11	28-40	22
17. Ózd	26	8	5	13	34-41	21
18. Várpalota	26	5	8	13	27-39	18
19. Szolnoki MÁV	26	5	6	15	21-40	16
20. Oroszlány	26	4	8	14	26-62	16

Nagy gólja a várpalotaiak hálójában. Arató László felvétele

SAKK

Portisch bravúrja

Portisch Lajos Rotterdamban 6,5:3,5 arányban megnyerte sakkvilágbajnok-jelölti mérkőzését Bent Larsen ellen, s ezzel minden idők legnagyobb és legemlékezetesebb magyar egyéni sakksikerét aratta. Portisch ellenfele a legjobb négy között a Szpasszkij—Hort mérkőzés győztese lesz, a találkozót augusztus 1-ig kell majd befejezni.

TOTO

1. Volán—BVSC	0:1	2
2. Szoln. MTE—Szfv. MÁV	3:1	1
3. Oroszlány—MÁV DAC	3:1	1
4. Kossuth KFSE—Nagykanizsa	0:1	2
5. Gyula—Lehel SC	1:0	1
6. Bem SE—Békéscsabai TSK	0:0	x
7. Hajdúszoboszló—DMTE	1:1	x
8. B.-gyarmat—Kazincbarcika	1:3	2
9. Borsodi Bányász—Ikarus	0:0	x
10. Internazionale—Milan	0:0	x
11. Napoli—Torino	0:0	x
12. Perugia—Verona	1:1	x
13. Róma—Lazio	1:0	1
13 plusz 1		
14. Záhony—Gyöngyös	1:0	1

A 13. fogadási héten 13 és 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. A nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: a 12 találatos szelvény 79 darab, nyereményük egyenként 33 713 forint. 11 találatos szelvény 1398 darab, nyereményük egyenként 762 forint. A 10 találatos szelvények száma 12 650 darab, nyereményük egyenként 126 forint.

Megyei sportaktíva

„Edzett ifjúságért"

A mozgalmat a fiatalok valamennyi korosztályát átfogó mozgalommá kell fejleszteni

Az ifjúság testnevelésének és tömegsportjának helyzetéről, fejlesztésének további feladatairól megyei aktíva értekezlet volt a Baranya megyei Pártbizottságon március 28-án. Az aktíván részt vett Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, Méreg Tivadar, az MSZMP KB munkatársa, Neubauer József, az SZMT vezető titkára, valamint a megye párt-, állami-, gazdasági-, és tömegszerveinek képviselői, a sportszervek és sportegyesületek vezetői.

Dr. Garányi László, a Megyei Pártbizottság munkatársa köszöntötte a résztvevőket, majd Megyaszai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezetője tartott előadást. Elmondotta, hogy a megváltozott életkörülmények között az egyén elsősorban a sport révén juthat a számára biológiailag is szükséges mozgáshoz. Így a sport mindinkább emberközpontúvá válik és biztosítása fontos társadalmi érdek. Az egészséges, edzett nemzedék nevelése össztársadalmi feladat. Gond, hogy a helytelen szemlélet akadályozza a tömegsport szélesebb kibontakozását. Ki kell mozdulni abból a felfogásból, hogy az iskolai testnevelés csak az oktatásügyi szervek, a tömeg- és versenysport pedig csak a sportszervek, a szakszervezet, a KISZ és az úttörő szövetség feladata.

A testnevelés hatékonyságának növeléséhez elengedhetetlenül szükséges a személyi és tárgyi feltételek javítása is. 1977-től kezdve az „Edzett ifjúságért" mozgalmat fokozatosan a fiatalok valamennyi korosztályát átfogó mozgalommá kell fejleszteni. A teljesítendő követelményeket úgy kell kialakítani, hogy azok segítsék elő a fiatalok egészséges életmódjának, fizikai képességének, honvédelmi készségének, valamint mozgáskultúrájának fejlesztését és adjanak programot a szabad idő hasznos kitöltésére. Ezt a jelvényszerző akciót alkalmassá kell tenni arra, hogy a jövőben 6—26 éves korú fiatalokat átfogó tömegsport-mozgalommá szélesedjen.

Az előadást hozzászólások követték, majd a résztvevők elfogadták a sportaktíva állásfoglalását. A megyei sportaktíva felkéri a megye párt-, állami-, gazdasági-, és tömegszerveit, szervezeteit, hogy az „Edzett ifjúságért" tömegsportmozgalom folyamatos és eredményes végrehajtásához irányító, szervező, ellenőrző tevékenységükkel minden támogatást adjanak meg. A sportaktíva szükségesnek tartja az eredményes végrehajtás megszervezése érdekében a megfelelő személyi feltételek biztosítását. Az állásfoglalás indokoltnak tartja, hogy a tanácsok, illetékes szakigazgatási szervei, az országos irányító szervek intézkedési tervei figyelembe véve, határozzák meg saját feladataikat, segítsék különösen az iskolai tanulók, a dolgozó fiatalok testnevelési és tömegsport mozgalmát.

DN SPORT

Labdarúgó NB III.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB III.

Mázaszászvári Bányász—EMG SK 1:1 (1:1). Mázaszászvár, 1000 néző, vezette: Dravecz. Mázaszászvár: Banász — Csábrák, Széles, Katona, Nemes (Perényi), Kovács, Kólya, Varga (Molnár), Bazsonyi, Pataki, Csordás. Edző: Róth Antal. A többet támadó Mázaszászvár győzelmet érdemelt volna. Góllövők: Csordás, ill. Rédei. Jók: Katona, Csábrák, Csordás, illetve Hábersdorfer, Rédei és Kelemen.

Enyingi MEDOSZ—Véménd 2:1 (2:1). Enying, 900 néző. V.: Zsalekó. Véménd: Doszpod — Barta, Rott (Takács), Kajtár, Fiochsz, Mács, Gáll, Törjék, Borovácz, Gruborovics, Bencsik (Kecskés). Edző: Szám Frigyes. A végig kemény, nagy iramú, színvonalas mérkőzésen az Enying megérdemelte a győzelmet. Góllövők: Márton, Megyeri, illetve Gál.

Lőrinci Fonó—Szigetvár 3:0 (1:0). Gyömrői út, 300 néző. V.: Drigán. Szigetvár: Kiss — Béni, Tóth I., Kövesi, Tóth II., Bocskor (Dobor), Tüske dr., Szöllősi (Révész), Telek, Csöre, Palotai. Edző: Kamondi Imre. A gyenge napot kifogó szigetváriak ellen biztos Lőrinci Fonó győzelem született. Góllövők: Kiss, Zsámboki, Bölöni. Jók: Kövés (a mezőny legjobbja), Órai, Kiss, illetve Tüske dr.

Pénzügyőr SE—Pécsi VSK 1:1 (1:1). Pasaréti út, 1000 néző. V.: Petri. PVSK: Kovács — Hüber, Szabó, Kaszás, Németh, Kenderesi, Grünwald, Kresz (Jockl), Nagy, Jánosi, Stájer (Engert). Edző: Rónai István. A két jól felkészült csapat végig nagyiramú, változatos és küzdelmes mérkőzést vívott. Az eredmény igazságos. Góllövők: Nagy, illetve Jánosi. Jók: Murár, Szili, Vida, illetve Hüber, Jánosi és Szabó.

NB III. további eredményei: Siófok—Honvéd Kiss J. SE 2:0, Barcs—Sárisáp 0:0, Dunaújváros—Bp. Spartacus 1:1, Perbál—22. sz. Volán 3:1, Ikarus Alba Regia—BKV Előre 1:4, Bp. Építők—Paks 6:0.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. BKV Előre	26	20	3	3	62-15	43
2. Véménd	26	12	9	5	48-31	33
3. PVSK	26	12	8	6	55-29	32
4. Perbál	26	11	9	6	44-34	31
5. Pénzügyőr	26	12	6	8	54-38	30
6. Bp. Spartacus	26	10	10	6	47-33	30
7. D. Építők	26	9	12	5	33-23	30
8. Kiss J. SE	26	11	8	7	42-40	30
9. EMG SK	26	10	10	6	27-27	30
10. Siófok	26	10	9	7	38-29	29
11. Enying	26	10	8	8	44-45	28
12. Bp. Építők	26	9	8	9	32-24	26
13. Volán Sz.	26	8	9	9	27-29	25
14. Szigetvár	26	9	7	10	30-37	25
15. Paks	26	8	8	10	44-49	24
16. Alba Regia	26	5	10	11	28-47	20
17. Mázaszászvár	26	4	11	11	36-47	19
18. Lőrinci Fonó	26	3	9	14	21-48	15
19. Sárisáp	26	3	7	16	27-63	13
20. Barcs	26	2	3	21	19-71	7

Megyebajnokság

Mohácsi TE—Universitas PEAC 4:2 (2:1), Gázmű—Szalánta 4:0 (2:0), BTC—Bóly 4:0 (2:0), Sellye—Vasasi Bányász 4:1 (2:1), Zsolnay SE—Mágocs 1:0 (0:0), Beremend—Pogány 3:0 (1:0), Kesztyűgyár—Siklós 0:0.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA:

1. Sellye	18	15	2	1	46-18	32
2. Mohács	18	13	3	2	48-13	29
3. U. PEAC	18	11	3	4	38-19	25
4. Beremend	18	11	2	5	34-18	24
5. Siklós	18	9	4	5	28-22	22
6. Vasasi B.	18	8	5	5	28-19	21
7. P. Kinizsi	18	9	3	6	21-19	21
8. PBTC	18	8	4	6	31-15	20
9. Kesztyűgyár	18	8	2	8	19-22	18
10. Mágocs	18	5	7	6	17-24	17
11. Bóly	18	7	1	10	27-39	15
12. Pogány	18	4	5	9	16-23	13
13. Zsolnay	18	3	4	11	12-33	10
14. Steinmetz	18	4	1	13	16-25	9
15. Szalánta*	18	1	5	12	10-38	5
16. Gázmű	18	1	3	14	10-54	5

* = Szalánta csapatától két büntetőpont levonva.

Spanyolország—Magyarország 1:1 (0:0)

Alicante, 28 000 néző, vezette: Vantrot (francia). Góllövők: Pusztai, illetve Juanito. Spanyolország: M. Angel — Capon, Pirri, Benita, Camacho — Viller, Del Bosque, Churruca — Juanito, Satrustegui, Rojo I. Magyarország: Gujdár — Török, Bálint, Kereki, Tóth J., — Nyilasi, Pintér, Zombori, — Fazekas, Kovács, Váradi.

Második félidőre Kubala László, a spanyol szövetségi kapitány kihasználta valamennyi cserelehetőségét. Szünetben ugyan M. Angel, Pirri, Satrustegui és Rojo lejött a pályáról, helyükre Arconado, Cortabarria, Solsona és Armos állt be. Baróti Lajos is cserélt, Törököt Martos váltotta fel. 58. percben Kovács helyére Pusztai állt be.

A gyengébb első félidő után teljesen megváltozott a kép a második 45 percre. A mindkét oldalon történt cserék a magyar csapat számára sikerültek jobban, főleg Kovács leváltásakor, amikor Pusztai éppen, hogy beállt és máris gólt fejelt. A vezetés birtokában az együttes már felszabadultan még lelkesebben és a nézők és az ellenfél nagy meglepetésére a spanyoloknál jóval kitűnőbb kondícióban küzdött és megszerezhette volna a győzelmet is.

Asztalitenisz vb

Az angliai Birminghamben az asztalitenisz vb-n a csapatmérkőzéseket játsszák. A férfiaknál vasárnap estig a magyar együttes még veretlen volt. Anglia, NSZK, Franciaország után Ausztrália együttesét is biztosan győzte le. A női csapatunk Franciaország és Bulgária ellen nyert egyaránt 3:0 arányban, Romániát is 3:0-ra győzték le Magosék, de a Koreai NDK csapatától nagy harc után 3:2 arányban alulmaradtak.

Kosárlabda

Diósgyőri VTK—Pécsi VSK 90:56 (43:22). NB I. női mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 200 néző, vezette: Gergely, Berendi. Ld.: Winter (26), Áronné (23), Medgyesi (15), illetve Németh (14), Bundászné (14), Nothaisz (12). A PVSK nagy csalódást okozott játékával, a Diósgyőr megerőltetés nélkül győzött ellene.

NB II. mérkőzések: férfi csapatok: Kaposvári Táncsics—Universitas PEAC 119:74 (58:43), Kaposvár. Győri Közlekedés—Pécsi Sportiskola 86:83 (68:53), Győr. Női csapatok: Pécsi Sportiskola—MÁV DAC 68:53 (28:34), Győr. Universitas PEAC—Fonyód 66:37 (31:19), Balatonboglár.

Napirenden: az ifjúság testnevelése és tömegsportja

Ülést tartott a Megyei Tanács V. B.

A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága hétfőn délelőtt ülést tartott, melyen a Megyei Sporthivatal jelentése alapján megvitatta az ifjúság testnevelésének és tömegsportjának fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat végrehajtásának Baranya megyei tapasztalatait.

A megyei területi és helyi sportszervekben a legutóbbi időkben mind nagyobb jelentőséget kapott a tömegsport, több dolgozót vontak be a testedzésbe, a megye lakosságának 14—15 százaléka vesz részt rendszeresen és alkalmankénti sporttevékenységben, mely mintegy 63—64 000 főt tesz ki. 197 sportegyesület 541 szakosztályában 15 000, kilencszázhat tömegsport csoportban 44 000-en találnak sportolási lehetőséget. Százhat munkahelyen, ahol nincs sportegyesület, a szakszervezet keretében működő sportbizottságok szervezik a versenyeket. A falusi spartakiád versenyeken 14 000-en, a munkahelyi spartakiádon 8000-en vettek részt.

A továbbiak során megállapítja a jelentés, hogy az azonos közigazgatási területeken és azonos bázisokon működő sportegyesületek összevonása után csökkent a versenysportban az egyesületek és a szakosztályok száma, de nőtt a tömegsportok száma. Népszerűbbek lettek a kötetlen testedzési formák. Sokat várnak a megyei sportszervek az *„Edzett ifjúságért"* mozgalom bevezetésétől. A természetjárás, turizmus adottságai megyénkben igen kedvezőek, ezt elsősorban a fiatalok használják ki. A sportoktatók hiányának felszámolására a Megyei Sporthivatal évenként hatvan segédedzőt képez. Az elmúlt évtől kezdődően a középfokú edzőképzést a testnevelési főiskolával közösen bonyolítják le, segédedző- és edzőképzés folyik a tanárképző főiskolán is, Szigetváron a helyi igények kielégítésére segédedző tanfolyamot szerveztek.

Gondolnak az ifjúsági sportszervezők és tömegsportszervezők képzésére is. A tárgyi feltételek javítása, bővítése terén előrelépés történt, a helyi tanácsok sokat tettek a jobb sportolási lehetőségek biztosítására. A sportegyesületek létesítményeit a bázisvállalatok, a községek dolgozói, a községek lakói, az iskolák tanulói is igénybeveszik.

A sportszervezetekben szemléletváltozás történt, többet törődnek a tömegsporttal és anyagi lehetőségeket is biztosítanak a versenyek szervezéséhez, lebonyolításához.

A Minisztertanács határozata, mely az ifjúság, a lakosság testedzését, tömegsportjának fejlesztésére feladatokat szabott meg, Baranyában is mindjobban érezteti hatását. A még jobb, eredményesebb munka feltétele a társadalmi összefogás, együttműködés. A Megyei Sporthivatal, a KISZ megyei Bizottsága, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa, a Hazafias Népfront Megyei Bizottsága, a Megyei TSZ Szövetség együttműködésüket írásos megállapodásba rögzítették.

A Megyei Sporthivatal a testnevelés és sport fejlesztésében az ifjúság rendszeres sporttevékenységének kiszélesítésére törekszik s ennek sikere érdekében intézkedési tervet készített, melyet a vb elfogadott.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 88. szám
1977. március 30., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hitelek

Nemcsak a népgazdaság egésze, hanem annak elemi egységei, a vállalatok és a szövetkezetek is folyamatosan fejlődnek, évről évre növelik termelésüket, a forgalmi ágazatban működő vállalatok pedig az értékesítést. A nagyobb termeléshez, forgalomhoz természetesen a korábbinál, az előző évinél több anyagra, félkészárura van szükség. Ez fejeződik ki a növekvő termelés-forgalom ugyancsak növekvő forgóeszköz-szükségletében. Ennek egy részét a vállalatoknak saját pénzükből — általában a fejlesztési alapból — kell előteremteniök, másik részére pedig előleget, hitelt, úgynevezett forgóeszközhitelt vesznek fel a banktól.

Népgazdasági átlagban a vállalatok 80—85 százalékos arányban saját erejükből finanszírozzák az újratermelést. Ez az arány gazdasági ágazatonként eltérő; a mezőgazdaság szövetkezeti szektorában kb. 95 százalék, az iparban a népgazdasági átlag szerinti, míg a kis- és nagykereskedelemben jóval alacsonyabb. Az egyes gazdasági ágazatok, vállalatok termeléssel összefüggő eszköz- és hiteligényét a termelés-értékesítés időbeni kapcsolatát meghatározó természeti-technológiai gyártási tényezők is döntően befolyásolják. Különösképpen szembetűnő ez a termelőszövetkezetek esetében, amelyek egy-egy naptári év átlagában túlnyomórészben saját eszközeikből fedezik termelési kiadásaikat. Az év első felében azonban a szövetkezeteknek is több hitel szükséges, mert egész évi beszerzéseik, anyagvásárlásaik majd kétharmada ekkor történik, az egész évi értékesítésből, árbevételből viszont alig 27—29 százalék jut erre az időszakra.

A hitelek másik fajtáját a beruházási hitelek alkotják. Amig a forgóeszközhiteleknek az az alapvető szerepük, hogy az éves tervvel összhangban biztosítsák a termelők, a felhasználók és a forgalmazók eszköz- és pénzszükségletét, a beruházási hitelek az ötéves tervben megjelölt gazdaságfejlesztési célok — a termékszerkezet átalakítása, adott esetben kormány- és rekonstrukciós programok, exportfejlesztés stb. — megvalósítását szolgálják.

A beruházási hitelek szerepe számokkal is kifejezhető. Ebben a tervidőszakban 850—870 milliárd forintot fordítunk a szocialista szektor beruházásaira s ennek mintegy fele — 420 milliárd forint vállalati beruházás lesz. A vállalati beruházásokból, öt év alatt, mintegy 100 milliárd forint értékű hitelekből valósul meg.

Gazdaságirányítási rendszerünkben mindenfajta hitel eszköze a szabályozásnak. A hitelezés feladata, hogy — a mindenkori tervcélokkal összhangban — szabályozza a vásárlóerőt, a fejlesztési célú hitelek pedig középtávú tervcéljaink megvalósítását segítsék.

A fejlett tőkés és a fejlődő országokkal való árucsereforgalomban is fontos szerepet játszik a hitel, amely többnyire a nemzetközi kereskedelemben meghonosodott fizetési feltételek szerint kerül folyósításra. Ezek tulajdonképpen áruhitelek, amelyeket egyidejűleg nyújtunk és igénybe veszünk. Egyes fejlődő országoknak, amelyek rendszerint legjelentősebb partnereink, gyakran kormány-, illetve célhiteleket nyújtunk magyar áruk — leginkább komplett berendezések — vásárlásához.

Garamvölgyi István

A Szovjetunió elutasítja a belügyeibe való beavatkozást

Folytatódtak a szovjet—amerikai tárgyalások

Eszmecsere a kétoldalú kapcsolatokról, a fegyverzetkorlátozás és leszerelés kérdéseiről

Szovjet hivatalos közlemény szerint kedden Moszkvában folytatódtak a szovjet—amerikai tárgyalások. A tárgyalásokat szovjet részről Andrej Gromiko külügyminiszter, amerikai részről Cyrus Vance külügyminiszter vezeti.

A keddi tárgyalási fordulón eszmecserét folytattak mind a kétoldalú kapcsolatok, mind pedig a nemzetközi helyzet kérdéseiről. Megvitatták a közép-európai haderőcsökkentéssel kapcsolatos elvi kérdéseket és a közel-keleti rendezés problémáját. Tárgyaltak a föld alatti nukleáris kísérletek teljes betiltásáról, a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásával összefüggő problémákról, a tömegpusztító fegyverek új fajtáinak betiltásáról és több más intézkedésről a fegyverzetkorlátozás és leszerelés témakörében.

A hétfői tárgyalásokról kiadott szovjet hivatalos közlemények és a Vance tiszteletére adott villásreggelin elhangzott beszédekből kitűnik, hogy Leonyid Brezsnyev március 21-i beszédének szellemében szovjet részről mindenekelőtt azt hozták az amerikai kormány képviselőjének tudomására, hogy a Szovjetunió senkinek és semmilyen ürügygyel nem engedi meg a belügyeibe való beavatkozást.

Vance viszont — erről amerikai újságírók számára hétfőn este tartott sajtótájékoztatóján maga számolt be — olyan értelmű nyilatkozattal válaszolt, amelyből világosan az tűnik ki, hogy az amerikai kormány nem mond le az emberi jogok védelme címen folytatott szovjetellenes kampányról. Gromiko szovjet külügyminiszter e nyilvánvaló zavaró körülmény ellenére már az első ülésen kifejtette, hogy a szovjet fél kész „kölcsönösen elfogadható megoldások keresésére a kétoldalú kapcsolatokban és a nemzetközi problémák rendezésében".

Hétfőn délután Gromiko és Vance között folytatódtak a tárgyalások, amelyeknek fő témája most már a hadászati fegyverzetek korlátozásának kérdése volt. Mint a szovjet részről kiadott hivatalos közlemény ismét aláhúzta, a megbeszélések az 1974 novemberében Vlagyivosztokban létrejött Brezsnyev—Ford megállapodás alapján folytak. Vance esti sajtótájékoztatóján ezzel kapcsolatban elmondta, hogy az amerikai fél két SALT-tervezetet hozott magával. Amerikai SALT-szakértők az új tervezetek részleteinek ismeretében a sajtótájékoztatót követően megjegyezték, hogy ezek a javaslatok több lényeges pontban eltérnek a vlagyivosztoki keretmegállapodástól. Mindazonáltal Vance közölte: szovjet tárgyalópartnereitől ígéretet kapott arra, hogy mostani látogatásának befejezése előtt választ adnak az indítványokra.

Podgornij Mozambikba érkezett

Nyikolaj Podgornij, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke kedden Samora Machel, a Mozambiki Népi Köztársaság elnöke meghívására Maputoba érkezett.

A kelet-afrikai ország fővárosának repülőterén állami és pártvezetők és ünneplő tömegek fogadták a szovjet államfőt. A mozambiki főváros utcáin a lakosok ezrei üdvözölték a szovjet vendéget.

Podgornij és Machel megkezdte tárgyalásait a kétoldalú kapcsolatokról és nemzetközi problémákról.

Aczél György elvtárs Pécsre látogatott

Tegnap *Aczél György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese Pécsre látogatott. A Megyei Pártbizottság épületében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke és *Bocz József*, a megyei pártbizottság titkára fogadta a vendéget. Aczél György elvtárs időszerű művészetpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót megyénk kulturális életének vezetői, alkotó művészei részére.

Társadalmi munka

A harkányi reuma-kórház KISZ-fiataljai társadalmi munkában takarították el a törmeléket és készítették elő parkosításra az intézet avatás előtt álló új, modern szárnyának környékét.
Erb János felvétele

Károkat okozott a tél az utakon

Több mint 10 millió négyzetméter útfelület vár még javításra

Elegendő az anyag és kapacitás

Az országos úthálózat téli károsodásáról és a helyreállításról tájékoztatta a sajtó képviselőit kedden a minisztériumban Kiss Dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes.

Elmondotta, hogy az előző évektől eltérő, az útburkolatok szempontjából veszélyesen változékony, sok csapadékkal, az enyhe és a fagyos idő gyakori változásával kísért tél tetemes károkat okozott az országos, főleg az alsóbbrendű, úthálózatban.

Mindent egybevetve, a KPM február végi felmérése szerint 15 millió négyzetméter útfelületet, az országos úthálózat mintegy 10 százalékát rongálta meg a téli időjárás. A 6000 kilométernyi főútvonalhálózat, valamint az ugyancsak 6000 kilométert kitevő korábban korszerűsített út kevésbé károsodott. A legnagyobb rongálást Pest, Borsod, Nógrád, Heves és Békés megye útjai szenvedték el, ezért ezt az öt megyét a helyreállításnál is kiemelik. A kár megközelítően másfél milliárd forint, a helyreállításhoz 1,6 millió tonna anyagra van szükség.

Az utak helyreállítását, amint az idő kedvezőre fordult, azonnal megkezdték, elsősorban a kátyúzással, a gödrök feltöltésével. A közúti igazgatóságok március 20-ig mintegy 4,6 millió négyzetméter útfelületet hoztak rendbe, több mint 10 millió négyzetméter azonban még hátravan.

A minisztérium gondos tervet állított össze a „nagyjavításra", amelyben a közúti igazgatóságokon kívül részt vesznek a tárca nagyvállalatai, az Útfenntartó Tröszt és a Volán vállalatok is. A javításhoz, valamint az ez évre tervezett útépítési és korszerűsítési munkákhoz szükséges anyag, gépkapacitás és munkaerő rendelkezésre áll, a tervek szerint a főútvonalakon április 15—május 1. között, az alsóbbrendű utakon május 15—június 1. között befejezik a téli károk helyreállítását.

Külön szóba került az M7-es autópálya helyreállítása, amelyet a hirtelen lehűlt időjárás lassít, a kellő minőségű aszfaltszőnyegezéshez ugyanis a mostani hideg idő nem alkalmas. A tervek szerint az M7-es bal pálya a 13—30 kilométer közötti szakaszon június 1-ig elkészül. A nyári forgalom idejére az újjáépítést abbahagyják, majd a jövő év tavaszán hozzák rendbe a bal pályát a 13 kilométer jelzéstől a budapesti bevezetésig.

A Pellérdi út mentén befejező szakaszához érkezett a közlekedésben sok gondot okozó járdaépítés. A kivitelező munkálatokat a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Dobó István szocialista brigádja végzi. A mintegy két kilométer hosszú járdát április 4-re adják át a gyalogos forgalomnak.
Fotó: Kopjár

Lengyelországban járt a tanárképző vegyeskara

Végig napsütés és a — tavaly, a belgiumi Neerpeltben megismert — lengyel kórus vendégbarátsága fogadott bennünket Czestochowában. A 230 000 lakosú városban rendezték a X. Lengyel Zenei Fesztivált. Az események központja a Filharmónia irigylésreméltó modern épülete nagy- és kamara koncerttermével. Nagytermének befogadóképessége közel 1000 fő!

Programunkat a túl késői ügyintézés miatt már csak odakint ismertük meg: koncert a Filharmóniában, a Pedagógiai Főiskola aulájában, a lublineci művelődési házban, majd a zeneiskolában, valamint egy felvétel a krakkói rádió számára. Ezek közül a lublineci Dom Kultury-ban tartott a legemlékezetesebb: mintegy 600 lelkes, de rendkívül fegyelmezett közép- és általános iskolás hallgatott bennünket, ismétléseket és ráadásokat követelve. Mindenütt köszöntés, virág, megvendégelés. Általában a magyar számoknak van a legnagyobb sikere.

Krakkóban a Wawel kincseinek, királyi termeinek megtekintése után Báthori István sírja köré gyűltünk. A magyar és lengyel nép barátságának szimbólumává vált fejedelem-király porai fölött elénekeltük a Himnuszt, s virágcsokrunkat elhelyeztük a magyar turistacsoportok tizennégy koszorúja és csokra közé.

Legszebb volt ott az este... A Főtéren, a bazárrá vált Posztócsarnok előtt randevúztunk a sok látnivalótól fáradtan. Galambok, sétálók százai: nyüzsgő fórum a nagy költő, Mickiewicz lábai alatt. Ütött az óra, a Mária templom felemás tornyán kinyílt az ablak. Megszólalt a magasban a szárnyaló trombitahang, mint mindennap, a tatárjárás óta. S mi is énekelni kezdtünk. Előbb magunknak, aztán óriási embergyűrűnek. Előbújt a hold, s a legszebb lengyelországi koncertünknek csak autóbuszunk hazaindulása vetett véget...

T. A.

Így közlekedünk mi...

Gyalogosok, autósok a pécsi utcákon

Fegyelmezetten, körültekintőbben

Csak elnézem ezt az ügyes, szőke asszonykát, ahogy jő, hegyeken szökellve, bámulatos ügyességgel lavíroz át az autók között. Hoppá. Elhajlik, mint Chalkambra, a kígyóember. Fék csikorog...

A gyalogosok tíz százaléka fegyelmezetlen. Az autósoké is. Aztán, ha ez a tíz-tíz százalék találkozik, kész a baj. Nem tudjuk eleget hangoztatni: vigyázzunk egymásra! Tizenkét gyalogost ütöttek el az elmúlt héten, figyelmeztessen ez a körültekintésre!

Óvatosan kanyarodni

Pécsett jártunk körül — egy hármas koccanásról kaptunk hírt, a Megyeri út és az Alkony utca kereszteződésében. Találtunk is két „összecsókolózott" Zsigát, szerencsére nagyobb baj nem történt. A kanyarban sodródott ki egyikük, és nekiment a szembejövőnek. A kanyarvétel sok esetben nem könnyű, fontos, hogy óvatosan kanyarodjunk, sebességünket lehetőleg az alacsony tartományban válasszuk meg.

Jókai utca, Rákóczi út kereszteződése. Egészen furcsa helyzetet teremtettek az építők. Már akik ott a járdát építik. Tökéletesen elbarikádozva az egész járdarész, a gyalogosnak le kell lépnie az amúgy is keskeny úttestre. Hallatlanul balesetveszélyes! Vajon kit kell majd szidni, ha történik valami baleset? És az ellenérvek elé: nem lehetett volna-e olyan megoldást találni, hogy amíg az úttest szélén járdát építenek, beljebb kialakítanak a gyalogosok számára egy ösvényt?

A jobbkéz-szabályt nem tartják be az Ifjúság útján. Ott, ha a tízemeletesek közül kihajt valaki, elsőbbséget élvez az Ifjúság útján haladókkal, akár az autóbusszal szemben is. Legalábbis elvileg. Vagy lehet, hogy csak a táblákat felejtették el kitenni? És, ha már a tábláknál vagyunk, a múltkor szóvá tettük a Hetesi köz—Magyarürögi út kereszteződésében levő táblahiányt. Még ma sincs kitéve. Úgy látszik, elfogyott a 40 km-es kerek, sebességkorlátozást jelentő tábla, és a háromszögletű elsőbbségadási kötelezettséget jelző tábla Pécsett.

Jobbra tarts! Az új KRESZ szigorúan előírja ezt az autósoknak, de a jogszabály alkotói nem jártak a Mártírok útján. A MÁV bérháznál levő autóbuszmegálló után akkora ugrató van felgyűrődve, hogy okvetlenül elharapják a nyelvüket azok, akik rámennek. De csak azok mennek rá, akik jobbra tartanak.

Szaggatott terelővonal

Végül két felfestési hír: a Lenin téren szépen felfestették a körforgalom sávjait, a szaggatott terelővonal szép zsinórban megy, megy a Vasút utca felé, aztán hopp! Egyenesen neki a járdának. Tépelődnek is az autósok eleget, persze, a külső forgalmi sávból a járdára még egy sem hajtott... A másik: Harkány felől a városba érkezve, a Kertváros felől érkező forgalom szabadabb kihajtása érdekében felfestettek egy részt, ahová nem szabad ráhajtani. Ez jó és helyes intézkedés volt, de ha szabad javasolni: valamivel jelezni kéne, hogy ott útszűkület van, illetve, hogy az autóknak a külső sávban szabad csak haladniok. A Széchenyi téren napok óta áll ott középen egy piroscsíkos baba... Vagy így, vagy tán inkább egy táblával meg lehetne előzni a bajt.

Kampis Péter

Küldöttgyűlés Szentlőrincen

41 községet lát el az ÁFÉSZ

- **Több melegétel és üdítőital**
- **Törődnek a községek gondjaival**

Negyvenegy község ellátásáról gondoskodik a Szentlőrinc és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet. A tegnap megtartott küldöttgyűlésén 130 szövetkezeti küldött értékelte az ÁFÉSZ elmúlt évi munkáját. *Madarász János* a fogyasztási szövetkezet elnöke beszámolójában hangsúlyozta, hogy 23 kereskedelmi egységükben a kereskedelmi forgalom elérte a 152 millió forintot, míg a vendéglátói ipari forgalmuk 39,5 millió volt. Üzletpolitikai célkitűzéseikben kiemelt szerepet kapott a vendéglátás étel és alkoholmentes italforgalmának dinamikus fejlesztése. 1976-ban az előző évhez viszonyítva 13 százalékkal több melegételt szolgáltak fel, míg üdítőitalból 20 százalékkal adtak el többet.

Beruházási tevékenységükre jellemző, hogy elsősorban a munkakörülményeket javító, a munkát könnyítő és hatékonyabbá tevő technikai feltételek fejlesztése volt az elsődleges. A szállítás és anyagmozgatás könnyítése érdekében 5 db tehergépkocsit vásároltak, a kiskereskedelmi egységekbe hűtőpultokat, presszógépeket szereltek fel, az ipari üzemek részére nagy teljesítményű félautomata gépeket vásároltak.

A szövetkezet gondot fordít a szakemberképzésre. Vállalati szervezésben önálló szakmunkástanfolyamot indítottak, ahol 28 nő szerzett szakmunkás bizonyítványt.

A 4300 tagot számláló szövetkezet gazdasági vezetése figyelemmel kíséri a községek gondjait, s mint a hozzászólások is bizonyítják a tagság elégedett a szövetkezet tevékenységével, és hangsúlyozzák, hogy jelentős anyagi támogatással is hajlandók a szövetkezet továbbfejlődését elősegíteni.

A küldöttközgyűlésen, ahol többek között részt vett *Gyenis Pál*, a pécsi járási pártbizottság első titkára, és *Szegedi Ernő* a MESZÖV elnökhelyettese, elismeréssel szóltak a nyugdíjba vonuló *Madarász János* munkájáról, majd egyhangúlag elnökként jelölték *Joó Jánost*, az ÁFÉSZ eddigi elnökhelyettesét. A küldöttközgyűlés egyhangúlag Joó Jánost választotta az ÁFÉSZ elnökévé.

Tízéves az „ORBIS"

Plakátkiállítás az IH Galériában

Éppen 10 éve annak, hogy Budapesten megkezdte munkáját, az ORBIS, a lengyel utazási irodák magyarországi képviselete, amely a Lengyelországba történő utazások propagandáját volt hivatva elősegíteni. Ebből az alkalomból nyílott idegenforgalmi plakátkiállítás tegnap délután az Ifjúsági Ház galériájában.

Az ORBIS mint az összes lengyel utazási iroda képviselője egyúttal az egész lengyel idegenforgalmat reprezentálja. Feladatai közt fontos szerepet kap az információs és propaganda tevékenység, amelynek során — reklám — és propaganda eszközök segítségével is — a magyar turistákat informálja a kiutazási lehetőségekről.

A lengyel idegenforgalmi plakátok pécsi kiállítása is az érdeklődők és az utazni vágyók széles körű tájékoztatását szolgálja. A kiállításra tegnap délután 4 órakor került sor az IH Galériájában. Az érdeklődők és a meghívottak jelenlétében *Kornel Jerzy, Argasinski*, az ORBIS budapesti kirendeltségének igazgatója mondott megnyitó beszédet. Ezután kisorsolták a Pécsi Műsor című lap és az ORBIS közös keresztrejtvény pályázatának nyereményeit. A szerencsés megfejtők a helyszínen vehették át az értékes tárgynyereményeket. Ezt követően az utazási irodák és a társszervek meghívottai baráti beszélgetés keretében találkoztak az ORBIS képviselőivel.

A lengyel plakátok kiállítását április 10-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

P. L.

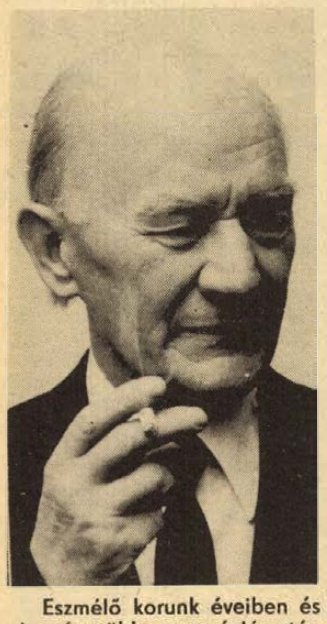
A Szovjet Irodalom élő melléklete

A Szovjet Irodalom magyar nyelvű kiadása első számának megjelenésével egyidőben indult útjára a Szovjet Irodalom című folyóirat élő melléklete. A műsor gondolatának megszületésekor ott bábáskodtak a magyar nyelvű kiadás szerkesztői, a Radnóti Miklós Színpad művészei, az ORI szakemberei és a sorozatot útjára bocsátó Lapkiadó Vállalat. Az élő melléklet két év alatt több mint 100 előadást ért meg.

A KPVDSZ Művelődési Házban, kedden este fél 7-kor láthatták az érdeklődők az Érzékeny lélekkel című műsort. A lírai válogatás témája az ifjú és a felnőtt kor örök problémája, a szerelem volt. A szerzők között ott találtuk Olga Fokina észak-orosz írónőt, Eduardasz Mizselaikisz írót, aki 1963-ban kapott Lenin-díjat, a grúzok nagy költőjét Miha Kvlividzét, és Raszul Gamzatov dagesztáni — avar költőt is, akinek meséi, anekdotái hangzottak el a műsorban. A műsorban közreműködött Kohut Magda érdemes művész, Bodor Tibor, Győri Franciska, Rab Edit, Somhegyi György, Verdes Tamás és Vallai Péter színművészek, a műsort vezette: Bíró András, az Új Tükör című lap főmunkatársa.

Történelmi regények az ifjúságnak

Vendégünk: Szentiványi Jenő



Eszmélő korunk éveiben és immár több generáció után a mai gyerekeknek is egyik legkedvesebb olvasmányélménye *„A kőbaltás ember"*. Szerzője: *Szentiványi Jenő* író, aki 68 évét meghazudtoló fürgeséggel járja az országot sokfelé, ahová meghívják: író—olvasó találkozókra, rendhagyó irodalmi órákra. Ezen a héten Baranyába látogatott. Írásai 18 éves korától napilapokban, folyóiratokban, kötetei 1937-től jelennek meg; az utóbbi tíz évben egyre több kiadásban külföldön is: francia, orosz, német nyelveken. Legnépszerűbb művei: *Az óceán világa, A görög gálya titka* s a *Fegyverdörgés és tengerár*. Mint a címek is sejtetik, Szentiványi Jenő elsősorban az ifjúságnak ír. Történelmi regényeket és ismeretterjesztő műveket érdekes, izgalmasan vonzó stílusban, nemegyszer a kalandregények látszatával. Így különösképp érdekes lehet: vajon mi a történelem és a valóság viszonya műveiben és mennyi a szerepe a fantáziának, a kalandosságnak?

— Szeretem a letűnt korok elfeledett vagy újra felszínre kerülő történelmi dokumentumai nyomán kiválasztani témáimat. Így született *A görög gálya titka* és a talán legolvasottabb és legtöbb külföldi kiadást megért *Fegyverdörgés és tengerár* című regényem, amelyben egy nemzetközi régészcsoport — napjainkban — egy elsüllyedt régi település maradványaira bukkan. A búvárok pipákat, tányérokat, órát hoznak föl a hajdani vendéglőből és kormányzósági palotából, amelyet az 1692-es szökőár az egész virágzó településsel együtt megsemmisített. Hogy egy ilyen település hogyan jött létre a XVII. század második felében — az angol és spanyol hajóhad ádáz küzdelmei idején — ezt kell az írónak elképzelnie és megírnia: rengeteg történelmi forrás, dokumentum, rengeteg tanulás nyomán... Oly módon, hogy a legfölkészültebb lektor se tudhassa „megfogni"... Egyébként ezt a témát a *Geographical*-ban olvastam...

— *Több ifjúsági műve hajózással, tengeri háborúkkal kapcsolatos. Honnan ismeri a hajózást ennyire alaposan?*

— Apám tizenkilencben emigrálni kényszerült. Elvégezte a kieli kereskedelmi tengerészeti tisztiiskolát és egy kereskedelmi hajó parancsnoka lett. Diákkoromban a szünidőket nála, a hajón töltöttem, így beutaztam az egész világot...

— *Első regénye a csiszolt kőkorban követi végig egy maroknyi emberhorda útját az Urál-vidéktől a Kárpátokon, a Tisza-menti mocsárvilágon át a Mátra aljáig. Hogyan született „Ge-og", a kőbaltás ember figurája?*

— Megálmodtam, geológus hallgató koromban, az egyetemen...

*

Szentiványi Jenő tegnap délután a komlói Zrínyi Miklós Művelődési Házban vett részt író—olvasó találkozón; ma az Ágoston téri iskolában és Szigetváron, holnap Siklóson, Kémesen, majd a meszesi József Attila Művelődési Házban, pénteken délelőtt pedig az egerági iskolában találkozik fiatal olvasóival.

Észrevételek, tapasztalatok egy úttörő kezdeményezésről

„BBS '77 – közművelődési filmhét"

Közönségtalálkozók, filmviták

Úttörő vállalkozású rendezvénysorozat színhelye volt Pécs az elmúlt héten. Otthont adott a Balázs Béla Stúdió filmjeinek, alkotóinak s a társadalmi forgalmazással programba állított vetítések, közönségtalálkozók, filmviták — pontosabban: a rövid- és játékfilmek által fölvetett társadalmi jelenségek, szociológiai témák feletti viták — nosszú sorának, különböző munkás-, diák- és értelmiségi rétegek, csoportok, klubok részvételével.

Alapvető célkitűzés volt: részben módot adni a BBS java filmterméséből hozott válogatás anyagának megtekintésére, (amire a Stúdió történetében először adódott ilyen lehetőség); részben a kiscsoportos, tehát rétegvetítésű programok s azt követően az alkotókkal folytatott beszélgetések, viták tapasztalatait összegyűjtve, tanulságait leszűrve kimunkálni a hagyományos mozihálózaton kívüli társadalmi forgalmazás optimális módszereit. Utóbbi témakörben a szakemberek, népművelők berkeiben bizonyára még sok szó esik ennek a hétnek a tapasztalatairól, amit egyébként közművelődési filmhét alcímmel jelöltek meg a programban is. Ezt egyelőre hagyjuk ülepedni. A társadalmi forgalmazás itt és országosan is majd csak fölcseperedő és a feladathoz méltó, azaz hozzá felnövő módszereire, formáira később visszatérünk. Adósok vagyunk azonban néhány válasszal olyan kérdésekre, hogy voltaképpen mi is a Balázs Béla Stúdió és mit jelent a társadalmi forgalmazás? Ezenkívül a rendezvénysorozat néhány általunk is közelről tapasztalt jelenségét — tanulságképpen — feladatunknak érezzük közreadni ehelyütt is.

Kísérleti stúdió

A Balázs Béla Stúdió — mint a róluk szóló kiadvány bevezetőjéből megtudhatni — *kísérleti stúdió*, amely a filmművész szövetség egyik szekciójaként annak elvi irányításával működik. Fő feladata: megteremteni a pályakezdő filmesek alkotói kísérletezéséhez szükséges föltételeket és lehetőségeket. Állami szubvencióval működik. Ebből és több más szempontból is egyedülálló lehetőségekkel, világviszonylatban is. A minisztérium ugyanis a forgatókönyvi döntések teljes felelősségét a Stúdióra ruházta, a Filmfőigazgatóság is csupán konzultáns kapcsolatban áll velük. A Stúdió működése két évtizede óta kb. 130 film készült el, közülük a jelentősebbek hatása az egész magyar filmművészetre kisugárzott. Tevékenységük az utóbbi 6—8 évben különösen fontos társadalmi szerephez jutott: „Az 1969-ben meghirdetett „szociológiai filmprogram" nemcsak a stúdióban eredményezett magas színvonalú filmeket, hanem segítette a magyar filmművészet legjobb törekvéseit a valóság mélyebb és hitelesebb ábrázolásában."

Hol láthatóak a BBS rövidfilmjei, illetve miért csak szűk körben ismertek, ha ismertek? E filmek egy (kisebb) részét láthattuk moziban is, játékfilmek előtt vagy a tv-ben. (Pl. Schiffer Pál: *Fekete vonat, Lottónyeremény;* Huszárik Zoltán: *Elégia;* Gazdag Gyula: *Hosszú futásodra mindig számithatunk* ... Szalkay Sándor: *A krokodil* stb.) Filmjeik többsége kísérleti alkotás lévén, nem a nagy nyilvánosság elé készült. Vetítenek BBS-filmeket a filmbaráti körök, illetve a filmklub-hálózatok előadásai keretében: szándék szerint a vetítést követő beszélgetésekkel, vitákkal. S van az ún. társadalmi forgalmazás.

Társadalmi forgalmazás

E filmek társadalmi forgalmazása minőségi különbséget jelent a filmnézés egyéb formáival szemben. Miről van szó? Nem csupán arról, hogy a szabad időmben elmegyek a moziba vagy (bérlettel) megnézem a filmbaráti körök, filmklubok meghirdetett programját. Gyakorlatilag itt arról van szó, hogy a mai társadalmi valóság különböző jelenségeinek — az életmódnak, a kulturáltságnak stb. — szociológiai vizsgálatai révén alkotott filmeket igen tudatos, átgondolt kiválasztással elviszik (nemegyszer maguk az alkotók) különböző rétegekhez, társadalmi csoportokhoz (üzemi szocialista brigádok, pedagógusok, diákok, jogászok stb.), s azokat levetítik. Ebédlőben, tanteremben, ifjúsági klubban, ahol alkalmas hely van. Levetítik e filmeket részben a bemutatás, a valamilyen formában őket érintő valóság tükröztetése, részben a vetítést követő viták, beszélgetések reakcióinak, visszajelzéseinek megismerése, rögzítése szándékával. „Vagyis ebben a viszonylatban a film és a néző viszonya minőségileg változik meg ..." — olvastam az idézett kiadvány egyik írásában.

Erről a kérdésről igen sok szó esett a rendezvénysorozat szakmai vitáiban. Úgy is, mint a szélesen értelmezett közművelődés egyik nagyon fontos, de ma még kihasználatlan eszközéről, hiszen a BBS-filmek túlnyomó többsége dobozban hever, vagy csak igen ritkán kerül valamilyen céllal „vájtfülű" szakmai publikum elé.

A hét keretében mintegy 60 vetítést tartottak. Tekintettel a rendezvénysor elsősorban szakmai jellegére, az arányokhoz itt nem kívánunk hozzászólni. Egy biztos: a kevesebb mindig több. Különösen, ha a mennyiségi energiák jó részét a minőségre fordítják. 60 rendezvényen mindenütt nyilván nem lehettünk ott, de azért vannak közvetlen tapasztalataink is. A Pécsi Dohánygyárban meghirdetett vetítés, (ahol igen sokan összejöttek egy teljesen ismeretlen filmhez), elmaradt, mivel a hangot adó gép másfél órát késett. Másnap az előző tömegből mindössze 15-en voltak kíváncsiak a filmre, érthetően ... A Leöwey Gimnázium vitaköre Dárday István filmjeit nézte az IH-ban. Mivel a dobozokra nem írták rá a címeket, s mivel egyből több kópiát is hoztak, volt, amit kétszer is levetítettek. Sokan eltávoztak ... A Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban is szépen összejöttek, de itt is „technikai okokból" a vetítést nem tudták elkezdeni. A lelkes helyi népművelő keserűségében az esti előadást is lemondta ... Más: pénteken délután Schiffer Pál rendező igen szomorúan tért vissza a meszesi Puskin Művelődési Házból. Azon kesergett, hogy az intézményt vezető szakszervezeti népművelő annyira sem érdemesítette, hogy jelen legyen, amikor a Mecseki Szénbányák kiszesei részére meghirdetett (meghirdetett?) filmje vetítésére *(Mit csinálnak a cigánygyerekek?)* mindössze 3-an (hárman!) jöttek össze. Azzal a szent fogadalommal, hogy soha többet hasonló rendezvényre el nem mennek. Az esti vetítésre ugyanitt: a Szénbányák szakszervezetének „szervezésében" *már* 10-en (tízen) megjelentek a 300 személyes teremben ... (Vitézy László szocialista brigádoknak ajánlott *Rejtett hiba* c. filmjére.)

Szerkesztőségünkben többen panaszt tettek, hogy a BBS retrospektív sorozatára (Kossuth Klubmozi) nem kaptak jegyet, noha hely bőven lett volna. Például szerdán. Magam is ott voltam. Valóban mindkét előadás kb. fél házzal ment ... Pénteken többször próbát tettem. A pénztár válasza szerint valamennyi jegy *elfogyott*. Mint megtudtam, 20 db jegyet kapott, a többit egyetemeknek, főiskoláknak adták ki. Este a székek jó egyharmada ismét üres volt ... S jószerével ez volt a helyzet egész héten. Az egyik szakmai vitában elhangzott: e filmek forgalmazási szemléletében is változásra volna szükség. Így igaz, s erre a megyei Moziüzemi Vállalat szíves figyelmét ezúton is felhívjuk. Mindenekelőtt arra, hogy a pénztár ne küldjön el embereket, ha egyszer napok óta nyilvánvaló, hogy minden este van, illetve lesz hely. Miért nem lehet ilyen esetben (a pénztárnak) odahívni az érdeklődőket, s az előadás kezdetekor esetleg a helyszínen is jegyet árusítva, vagy istenbocsá', karonfogva beültetni őket. *Érdeklődőket*, akiknek az ismeretségi köréből hátha a jövő filmbarátai, és szélesebb rétegközönségei kikerülhetnek. („Szájpropaganda!" ...)

Volna mit tennünk: Magyarországon a lakosság 70 százaléka évente egyszer sem jár moziba. És a közönségszervezők felelőtlenségének meg a „táblás házak" hazug statisztikáinak (pl. szoc. brigádok fiktív mozilátogatásainak) is egyszer véget kellene vetni!

Túlnyomóan sikeres volt

Sorolhatnánk, lenne mit. Mégis egészében véve — ahogyan a záró vitán is elhangzott — a rendezvények túlnyomó része sikeres volt. Bizakodunk abban, hogy ez így is van. A vetítéseken szerzett saját tapasztalataim is a *„BBS '77" — Közművelődési filmhét* eredményessége mellett szólnak. Mindössze néhány „malőr" csúszott be szervezetlenségből — mondották a vitán — de azok óriási károkat okoztak ... Mindezek ellenére a filmhetet érdemes volt megrendezni. Köszönet érte a BBS-nek, a Baranya megyei Moziüzemi Vállalatnak és azoknak a szervezőknek, népművelőknek, akik mindent elkövettek az ügy sikere érdekében.

Bizakodunk abban, hogy a leszűrt tapasztalatok alapján idővel a társadalmi forgalmazás új formáiról is beszámolhatunk olvasóinknak.

Wallinger Endre

Időben kell segíteni

Látogatás a pécsi Nevelési Tanácsadóban

● Szorongó, gátlásos, agresszív gyermekek
● Mi akadályozza a normális fejlődést?

„Dacos, agresszív a fiam. Ellenkezik, nem fogad szót ... Kislányom nyugtalan, éjszaka nem alszik. Az iskolában gyenge eredményt ér el. Mit tegyek?" ...

A Nevelési Tanácsadó segít. Immár három éve, 1974. január 1-től működik a megyében az egyetlen ilyen intézmény. A Megye utca 22-ben kis tábla jelzi létezését.

A keskeny, betonudvarról belépve nyugodt derű fogad. Már az előtér berendezése is otthonos, hangulatos, színes. Az egyik bőrfotelben kisfiú lóbálja a lábát. Szőnyegen lépegetek fel az emeletre.

Itt fogadják a város 3–18 éves gyermekeit, akik valamilyen problémával küszködnek.

Az elmúlt időszakban mintegy 1200 gyerekkel foglalkoztunk, s egyidőben 70–80-an állnak gondozásunk alatt – mondja *Szilágyi János*, a Nevelőotthon és a Nevelési Tanácsadó igazgatója. – Pszichológus, pedagógus, szociálpedagógus, családgondozó, asszisztens, s egy félállásban segédkező pszichiáter alkotja a gárdát, az ún. „team"-ot.

– A nehezen nevelhető gyermekekkel foglalkoznak?

– Éppen azt akarjuk megakadályozni, hogy nehezen kezelhetővé váljanak. A beidegzett rossz magatartási szokásokat már nehéz megváltoztatni. Korán, időben kell jelezni a rendellenességeket, amikor még lehet gyógyítani. Ez nagyon fontos. Ilyenkor még két–három alkalom elég az eredmény eléréséhez. Később azonban már csak adminisztratív eszközök, külső beavatkozás segítségével lehet esetleges változást elérni.

– Milyen problémákkal jelentkeznek az intézmények, a szülők és a gyerekek?

– Leggyakrabban a gyámhatóság, ritkábban a bíróság és rendőrség kér tőlünk szakvéleményt. Az előbbi, örökbefogadás esetén arra kér választ, hogy az örökbefogadó és a gyermek jó kapcsolata tartósnak ígérkezik-e. Állami gondozásba vételnél arról kell meggyőződnünk, hogy valóban olyan veszélyeztetett helyzetben van-e a gyermek, hogy más megoldás nincs számára. Az iskolák elsősorban a nehezen beilleszkedő, a közösséget zavaró tanulókat küldik hozzánk. A szülő általában akkor keres fel bennünket, ha megromlott a kapcsolata gyermekével, vagy rendellenességeket vesz észre rajta: szorongó, gátlásos, ideges, nyugtalan, agresszív stb. Természetesen elsősorban neki kell idejében észlelni a problémákat.

– A gyerekek maguktól is felkeresik önöket?

– Igen. Gyakran. Elmondják iskolai, családi, vagy egyéb jellegű problémáikat.

– Hallottam már, hogy sok szülő azért idegenkedik idehozni gyermekét, mert attól fél, hogy emiatt őt megbélyegzik. Úgy gondolja, hogy itt abnormális gyerekeket kezelnek.

– Tévedés – szögezi le határozottan. – Egészséges gyerekekről, akiket valamilyen külső vagy belső ok eltérített a normális fejlődéstől. A mi feladatunk éppen az, hogy megtaláljuk az okokat, s megfelelő therápiával gyógyítsunk. Ha a környezet a hibás, ezt kell megváltoztatnunk, ha pedig belső ok akadályozza a helyes irányú fejlődést, igyekszünk ezt feloldani. Szülővel és pedagógussal megbeszéljük, hogyan bánjon gyermekével.

– Hogyan történik a felvétel?

– Majdnem úgy, mint az orvosnál. Ha bejön a szülő ún. anamnézist veszünk fel, melybe beletartoznak a gyermeket ért objektív és szubjektív hatások. Majd ő maga mondja el véleményét. Ezután különféle vizsgálatok segítségével megállapítjuk a diagnózist, s a gyógyítás módját.

– Mi a gyógyítás lényege?

– Különféle játékokkal, munkafoglalkozásokkal, vagy egyéb módszerekkel „elrontjuk" a kialakult magatartási formákat, s helyette újakat építünk ki. Természetesen mindez csak a szülők, az iskola, a közösség segítségével valósítható meg. Sajnos, be kell vallanunk, ha súlyosan sérült a személyiség, nem mindig sikerül eredményt elérni. A már gyógyult gyermeket az utógondozó kíséri figyelemmel.

Hegyi Etelka

Komoly mondanivaló, játékos előadásmód

A Mimikri együttes

„Az élet bonyolult...?!"

Egy ókori művészet modernebb változatának kiváló hazai képviselőivel ismerkedhet meg a pécsi közönség a Doktor Sándor Művelődési Házban március tizenkettedike óta kéthetenként sorrakerülő előadásokon. Legközelebb 9-én este látható Pécsett a Spot Színpad Doktor Sándor Művelődési Központ műsorán a Karsai János pantomim művész és csoportja, a Mimikri együttes.

Mi is a pantomim? — Nem más, mint pusztán testmozgással és arcjátékkal kifejezett drámai akció az ókori pantomimushoz hasonló, de újabb eredetű színjátéktípus. Határai még tisztázatlanok a tánccal, a mozgásművészettel és a drámával. Ez a sokrétűség mind-mind életre kel a „bőbeszédű néma emberek" produkcióján keresztül. Itt utalnák a címre: — „Az élet bonyolult...?!" Ezt mindnyájan érezzük, látjuk — ha nyitott szemmel járunk. Karsai az élet különböző területeiről merítette témáit, alakjait. Figuráit figyelmesen szemmel kísérve, azok gesztusait, arcmozdulatait, arcvonásait, szemrebbenéseit, végtagjainak, testrészeinek szinkronját, szempárjainak villanását érzékelve megkapjuk a választ — *az élet bonyolult!* S mind ez az összetettség, változatosság jelenik meg közérthetően, tiszta kicsengésben a különböző alakok mozdulataiból.

Ezt a gondolatot támasztja alá Horatius meglátása is a „mim"-ről. — „Nincs annál megrázóbb érzés egy ember számára, mint az, amit önmaga, biztos szemmel érzékel."

Karsai János csoportjával együtt a Marcel Marceau-féle iskola képviselői közé tartozik. A stílus elemei jól megfigyelhetők a képsorok, etűdök láncolatában a primitív ember figurájáról, a beat-fiú alakján keresztül végigvonuló társadalmi rétegek, a csoportok bemutatásából. Az élet nehézségeit, paradox helyzeteit győzi le nagy virtuozitással, gazdag fantáziával és élményvilággal, páratlan kifejező erővel. Tökéletes helyzetfelismerésére jellemző, hogy bár a pécsi előadáson a sötét háttér és viszonylag kicsi színpad miatt csökkent a mozgás- és a technikai eszközök szerepe, nagyszerűen felismerte a lehetőségeket. Nagyobb hangsúlyt kapott az állóképszerűség s különösen dominált az arcmimika ezernyi variációival az indulatok, hatások, érzelmek, jellemek megformálásában.

Stílusa a komoly erkölcsi-társadalmi mondanivaló mellett sem veszít könnyedségéből, játékosságából, humoros élvezhető előadásmódjából.

Bár elég szűk körben ismerik még csak ezt a műfajt, mégis meggyőződésem, hogy minden ember, aki megnézi a Spot Színpad műsorát, egy újabb élménnyel gazdagszik, s bővül látóköre. Legközelebb már egyből megérti, megérzi a test közlekedését, mikor a figura lehajtott fejét fokozatosan felemeli, vállait kihúzza, szemei megcsillannak. Legközelebb a néma ember hangját is tisztának, ércesnek és jól érthetőnek tartja.

Jankó Tamás

HÍREK

1977. MÁRCIUS
30
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ZALÁN
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.28 — nyugszik 18.11 órakor. A Hold kél 12.56 — nyugszik — — órakor.

Nikosz Beloiannisz

Huszonöt évvel ezelőtt, 1952. március 30-án végezték ki Nikosz Beloiannisz görög kommunistát és három társát.

Jómódú családból származott, 1915-ben született és egyetemi éveiben Athénben kapcsolódott be az ifjúsági mozgalomba. Amikor 1934-ben belépett a Görög Kommunista Párt soraiba, az egyetemről haladéktalanul kizárták. Ez azonban nem tántorította el elhatározásától, s a fiatal kommunista két esztendeik peloponnészoszi pártszervezetekben tevékenykedett, mint agitátor és szervező. 1936-ban perbe fogták, bebörtönözték, majd száműzetésbe küldték. Innen 1943-ban sikerült megszöknie, s az antifasiszta partizánharc egyik szervezője lett.

Az 1946-tól 1949-ig tartott görög polgárháborúban a hegyekbe vonult demokratikus hadsereg politikai funkcionáriusa volt; 1950-ben beválasztották az illegalitásban tevékenykedő Görög Kommunista Párt központi bizottságába. A demokratikus szabadságküzdelem elbukása után letartóztatták, s a görög jobboldal nyomására — a világméretű tiltakozás ellenére — három társával együtt kivégezték. A tiltakozó mozgalomban annakidején a magyar társadalom is hallatta szavát. A nagyszerű kommunista harcosról Budapesten (és az országban sokfelé másutt) utcát, továbbá gyárat neveztek el, s több szocialista brigád is az ő nevét vette fel.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Übü király (du. 3 órakor) Ady-bérlet. Don Carlos (este fél 8 órakor) Babits-bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A második utca foglyai (f4, f6, f8) **Petőfi:** A rivális (4, 6) Filmklub (8) **Kossuth:** A rivális (10, 12) Az ördög és a bábjátékos (f3, f5) Ezt nem tanultuk (f7, f9) **Rákóczi:** Óz, a csodák csodája (5, 7) **FEK Klub:** Zorro (7) **Komló, Május 1.:** Front szárnyak nélkül (f5) **Komló, Zrínyi:** A bátyámnak klassz öccse van (4, 6) **Mohács:** Banditasirató (6) Suttogások és sikolyok (8)

időjárás

A szerda estig várható időjárás: időnként felszakadozó felhőzet. Az ország keleti felén ismétlődő kisebb eső, északnyugaton elszórtan gyenge hózápor. Erős, időnként viharos, majd lassan mérséklődő északnyugati, északi szél. Hideg idő. Országszerte sok helyen talajmenti fagy. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0, mínusz 5 fok között, délkeleten kevéssel 0 fok felett.

Lázár György Veszprém megyében

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke kedden kétnapos látogatásra Veszprém megyébe érkezett. A miniszterelnök a veszprémi pártházba látogatott, ahol a megye vezetőinek jelenlétében Pap János első titkár tájékoztatta Veszprém megye politikai, társadalmi és gazdasági életének fejlődéséről.

A Minisztertanács elnöke a késő délutáni órákban felkereste a Veszprémi Vegyipari Egyetemet, ahol a tanárokkal, a kutatókkal eszmecserét folytatott az oktató, a nevelő és a tudományos munkáról.

◆

— Szerződés méhekre. A MESZÖV és a pécsi ÁG szerződést kötött 600 méhcsaládra. Baranyában először írtak alá ilyen szerződést, melynek keretében a Szilágy pusztai, a Danicz pusztai és a József majori gyümölcsfák virágait a „szerződött" méhek porozzák. Az „akció" ezen a héten kezdődik.

— Szülői értekezlet diaporáma vetítéssel. A pécsi Budai Nagy Antal utcai óvodát patronáló négy szocialista brigád egyike — az AFIT alvázszerelői — kellemes meglepetést tartogattak a szülőknek hétfőn este. Megszervezték, Várnagy Csaba pedig bemutatta a Kubáról készült színes diáit. Utána a beszélgetés lehetőséget adott arra, hogy a szülők ne csak a nevelőket, hanem egymást is megismerjék.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Tegnapi telefonügyeletünkön a tavaszi munkákkal (telepítés, növényvédelem, vegyszeres gyomirtás, kertépítés stb.) kapcsolatban feltett kérdésekre válaszoltak az illetékesek. Szerkesztőségünk vendégei voltak: Orbán György, a Pécs városi Tanács vb Mezőgazdasági Osztálytermelési szakfelügyelője, dr. Diófási Lajos, a Szőlészeti Kutatóintézet igazgatója, dr. Timon Béla, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, dr. Frank József, a Növényvédő Állomás előrejelzés csoport vezetője, Sió György, a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat növényvédő és műtrágya osztályának vezetője, Piszter Valéria, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartó üzemének vezetője.

Ifjúsági delegáció utazott Havannába

Magyar ifjúsági delegáció utazott kedden Havannába, a Kubai Kommunista Ifjúsági Szövetség (UJC) III. kongresszusára, a XI. világifjúsági és diáktalálkozó nemzetközi előkészítő bizottságának soronkövetkező ülésére. Valamint a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Végrehajtó Bizottságának ülésére. A küldöttséget Borbély Gábor, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának titkára, a XI. VIT magyar nemzeti előkészítő bizottságának alelnöke vezeti.

◆

A műszaki és közgazdasági hónap mai rendezvényei

Március 30-án 11 óra 30-kor a MÁV Igazgatóság tanácstermében Vasúti balesetvizsgálatok biztosító berendezési és forgalmi tapasztalatai címmel Kapás László tart előadást. Pécsett, a Technika Házában 14 órakor A pécsi közvilágítás korszerűsítésének tervezési kérdései az V. ötéves tervben címmel Lakner Árpád tájékoztatja az érdeklődőket. Mit ajánlunk az építőiparnak címmel Pavelka Károly tart előadást, az Építőipari Tudományos Egyesület rendezésében. A Magyar Geofizikusok Egyesülete 17 órakor Bányageofizikai szakmai napot rendez. A Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában 15 órakor a Planetárium megtekintésére indulnak az iskola tanárai.

— Az első gólya Baranyában. A napokban figyelték meg az első hazatérő, egyelőre még magányos gólyát a sumonyi tavaknál. A gólya mégsem egyedül, hanem három halászsas „társaságában" érkezett. A halászsasok Európa déli részéről jönnek, átvonulnak hazánk felett, de nem költenek nálunk, csupán néhány hétig pihennek itt.

Marhahús-bemutató

Hazánk táplálkozási szokásaiban a marhahús még nem elég népszerű. A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat az Élelmiszerkereskedelmi Vállalattal karöltve, március 29—31. között azt igyekszik bebizonyítani, hogy marhahúsból is sokféle étel készülhet. A két vállalat Bolgár Néphadsereg út 37. szám alatti közös hússzaküzletében bemutató keretében ismertetik az érdeklődőkkel a marhahús elkészítésének különböző módjait. Ezenkívül ajándékfüzetet is adnak, melyben 28 fajta ételrecept tájékoztatja a vásárlókat a marhahús ételekről. A bemutató 7 órától este 18 óráig tekinthető meg.

— Visszatér a hideg idő? A napokban még arról adtunk hírt, hogy 100 éve nem jeleztek ilyen meleg időjárást, mint az elmúlt hetekben. A nyugat felől érkező nedves és az északi hideg légtömegek elérték hazánkat, s így Pécsett tegnap csupán 5,2 Celsius fokot mértek.

Fiatal írók körének estje

Ma este 7 órakor rendezi az Ifjúsági Ház Pódiuma az IH-ban működő fiatal írók körének irodalmi estjét. A kör tagjai a műhelymunkában rejlő lehetőségekről s az elmúlt évi estjük óta eltelt fejlődésről szeretnének számot adni. Közös antológia, folyóiratokban, illetve napilapokban megjelent publikációk e folyamat legfontosabb állomásai, illetve a határon túli magyar irodalom képviselőivel való kapcsolattartás. Az esten, melynek *Bertók László* és *Csorba Győző* is vendége lesz, *Ádám Erika, Csordás Gábor, Gál Antal, Jádi Ferenc, Meliorisz Béla, Pálinkás György* és *Szántó Péter* művei hangzanak el.

◆

— A korszerű könyvkészítésről tartott előadást március 29-én, délután 3-kor a Pécsi Szikra Nyomda ebédlőjében Deák Gyula főmérnök.

04—05—07

A Pécsi Porcelángyárban március 29-én, délelőtt a masszamalomban halálos üzemi balesetet szenvedett Balogh Lászlóné 20 éves gyári munkás, pécsi lakos. Az ügy körülményeinek vizsgálatát szakértők bevonásával rendőri szervek végzik.

Kitüntetett népi ellenőrök

Április 4. alkalmából népi ellenőröket tüntettek ki tegnap. Az ünnepséget a Pécs városi Tanács V. B. termében tartották. Ünnepi beszédet *Perger Zoltánné*, a NEB elnökhelyettese mondott. Ezt követően a kitüntetéseket *dr. Szabó József*, a Baranya megyei Népiellenőrzési Bizottság elnöke adta át.

Kiváló népi ellenőr kitüntető jelvényt és oklevelet kapta *Tóth Miklós*, a MNEB főrevizora.

Tásradalmi munkatársak közül Kiváló népi ellenőr kitüntető jelvényt és oklevelet kapta: *Bálint Lajos*, a mágocsi tsz építésvezetője, *Somogyvári Valéria*, a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának munkatársa, *Pauska Miklós*, a Mohácsi Révátkelési Vállalat főkönyvelője, *Schmidt József*, a BCM belső ellenőre, *Tóth Miklós*, a nagypeterdi termelőszövetkezet termelési elnökhelyettese, *Vadász Ferenc*, a Mecseki Szénbányák Zobák Bányaüzem pénzügyi vezetője.

Az 1977. évben végzett társadalmi munka elismeréseként jutalomban részesült: *Dévényi Sándor, Mándoki László, Pék János, dr. Szotyori Árpád* népiellenőr.

Az ünnepségen részt vett *dr. Aczél György*, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság titkárságának vezetője. **N. I.**

◆

— Csapadékcsatornát épít a Hídépítő Vállalat Pécsett, a Váradi Antal utcában. A kétmillió forint értékű munkát május végére fejezik be.

◆

Jelentkezés a nemzetiségi szavalóversenyre

A bólyi ÁFÉSZ igazgatósága, MSZMP alapszervezete, társadalmi szervei, az MSZMP Bóly községi alapszervezet és a bólyi Községi Közös Tanács végrehajtó bizottsága közreműködésével nemzetiségi szavalóversenyt hirdet.

A versenyen minden 14 és 30 év közötti dolgozó, tanuló vehet részt egy magyar verssel Ady Endrétől és egy magyar, német, délszláv, vagy eszperantó szabadonválasztott versel.

A benevezéshez szükséges adatok: név, életkor, lakhely, munkahely megnevezése, foglalkozás és az előadni kívánt versek címe és költője.

Jelentkezési határidő 1977. március 31. A verseny időpontja: 1977. április 2. Cím: 7754 Bóly, Szabadság út 9. Kérik a borítékra írják rá: Nemzetiségi szavalóverseny.

A rendező szervek a szavalóverseny kiemelkedő teljesítményt nyújtó résztvevőit jutalomban részesítik.

tegnap történt

Lázár György, a kormány elnöke kedden fogadta Tadeusz Pykát, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettesét. A szívélyes légkörű eszmecserén részt vett dr. Szekér Gyula miniszterelnök-helyettes és dr. Stefan Jedrychowski, Lengyelország magyarországi nagykövete.

*

Tegnap Pécsre látogatott dr. Kovács Sándor, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsának elnökhelyettese. A Tudomány és Technika Házában tartott előadásán, melyen elsősorban a szövetkezeti kereskedelem iránt érdeklődők vettek részt, szólt a fogyasztási szövetkezetek legaktuálisabb tennivalóiról. Így többek között a kereskedelmi árubeszerzés nehézségeiről, a belső ellenőrzés megoldatlanságáról, valamint a zöldségtermesztés és forgalmazás várható alakulásáról. Az előadás élénk vitával zárult.

*

Kedden a Közlekedés- és Postaügyi Minisztériumban Kiss Dezső miniszterhelyettes és Saddik Saddikni nagykövet kormányszintű megállapodást írt alá a Magyar Népköztársaság és a Szíriai Arab Köztársaság közötti közúti személy- és árufuvarozásról. Az aláírásnál a Külügyminisztérium képviseletében jelen volt dr. Hackler Károly főosztályvezető-helyettes.

Lapzárta

Dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára kedden Csongrád megyébe látogatott. Szegeden, a Megyei Pártbizottság Oktatási Igazgatóságán politikai aktivaülésen az időszerű kérdésekről tartott előadást.

*

Magyar—szovjet női mérkőzés az asztalitenisz vb 5. helyéért. Egyik legnehezebb mérkőzését vívta a helyosztók során a magyar női válogatott, s végül 1:2-es állás után 3:2-re győzött Hongkong ellen. Ezzel kivívta a jogot, hogy az 5. helyért mérkőzzön, mégpedig a szovjet válogatottal, amely az angolok ellen diadalmaskodott hasonló arányban.

*

A pakisztáni ellenzék kedden elutasította Bhutto miniszterelnöknek azt a javaslatát, hogy tárgyalások útján rendezzék a pakisztáni néppárt és az ellenzéki pártokat tömörítő pakisztáni nemzeti szövetség ellentéteit, amelyek a közelmúltban lezajlott választásokkal kapcsolatban éleződtek ki.

*

A Helsinkiben tartózkodó Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára kedden a Finn Kommunista Párt vezetőivel találkozott. Luis Corvalán beszámolt a népi egység pártjainak a chilei fasiszta junta ellen folyó közös harcáról.

*

Kedden Maputóban megkezdte a tárgyalásokat Nyikolaj Podgornij, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke Samora Machel-al, a Frelimo Központi Bizottsága elnökével, a Mozambiki Népi Köztársaság államfőjével.

33.

— Köszönöm a bizalmát, maradok a műhelyben.

Műszak után a Zöldfa utcai óvodába ment meszelni a brigádunk.

Péter nem volt velünk (munkásőr kiképzésre ment), fél öttől este kilencig dolgoztunk, közben Mari elcsúszott a folyosón és megrepedt a könyöke, Árvainé átkísérte a körzeti orvoshoz, onnan pedig a klinikára, de azért mindent befejeztünk.

Géza (akinek két csemetéje ebbe az óvodába járt), átszaladt a Központba, húsz üveg narancslét hozott. Utána a lakásába invitált bennünket, tizenhárman szorongtunk a két szobában. A felesége kövér és kedves (még hat gyereket világra tudna hozni). Irén az ölembe ült, és megmutatta a füzetét, Vera kitépett egy lapot a Géza irkájából és nefelejcseket rajzolt nekem zöld koszorúval, és a lap aljára azt írta, szeretem a nénit. Jól van Vera, elteszem emlékbe, én is szeretlek, apádat is, anyádat szintén, mindenkit szeretek és mindenki szeret engem. Géza megmutatta a barkács szobáját, rádió kibelezve, egy Kallipso magnó orsók nélkül, háromnégy erősítő. Meséld, akinek akarod, hogy ezt te kedvtelésből csinálod. Vörös a szemed, mert éjszakánként kijársz a kerület ostyasütőihez, angol úri szabóihoz rádiót, tévét bütykölni, beledugják a zsebedbe a százasokat, és te leszámolod a pénzt a feleségednek, mert cipőt, tejet, kisbugyikat kell venni Irénkének meg Verának, holnapután télikabátot Gézukának, mackót a Flórának, Géza, rendes ember vagy te.

Verebesné bedugta a fürdőszobába a gyerekeket, elkezdtünk szedelőzködni. Ribárics indult elsőnek, a Szegedi út sarkán utolértem. A köztisztasági motorossöprűje latyakcsíkokat kent az útra, a fülkéből egy srác integetett, Ribárics vissza (a völegénye katona), én mutattam, hogy még mit nem. Ribárics belém karolt, mentünk a Fülemüle utcán, az Uránia úton.

— Azt mondják, elvesz a Péter — mondta Ribárics Ilon.

— Lehet, de én nem tudok róla — nevettem.

— Ne hülyülj — szorította meg a karom, az egész műhely ezt beszéli.

— Akkor biztosan így lesz.

— Azt is mondják, hogy mentek az Alföldre, mert Péter átképzi magát mezőgazdásznak.

— Szeretnétek? — fordultam vele szembe. És kitől vagy olyan jól értesült?

— Titok — biggyesztette le a száját.

— Ide figyelj — az is legyen titok, amit most mondok: Szeretnétek, ha eltűnnék közületek.

Ilon bőgni kezdett, csendesebben folytattam.

— Meg az is baj, hogy én jelesen érettségiztem, és mégis csiszolgatom a fémet, ennek szerintetek oka van. De nem az, amire ti gondoltok.

— Dimiczkihez jársz!

— Nem voltam többször, mint te!

— Akkor meg . . .

— Engedd már befejezni!

Dehogy engedted. Leléptél a Vörösmarty téren, szaladsz a hatvannyolcashoz, viszed haza a pletykádat.

Kovarekné a fejét ingatta.

— Nincs öt perce, hogy elment a vendég.

— Vendég?

— Az a férfi, aki tavaly itt volt, teát főztem neki, még gőzölög a csészéje.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kubai—amerikai tárgyalások

Tárgyszerű légkörben haladnak és megfelelő haladást hoztak az Egyesült Államok és Kuba között a halászatról és a tengeri „felségjogokról folyó tárgyalások – közölte kedden az amerikai külügyminisztérium szóvivője.

A két ország között ez az első nyilvánosan bejelentett hivatalos tárgyalás azóta, hogy amerikai részről 1961-ben megszakították a két ország kapcsolatait.

Értesülések szerint a halászati tárgyalásokat, amelyek a múlt hét csütörtöke óta New Yorkban külügyminiszterhelyettesi szinten folytatódnak, e hét végéig befejezik. Várható, hogy ezt követően további tárgyalásokra kerül sor a két ország kapcsolatainak normalizálásáról. Április elején látogat egyébként Kubába – 16 év után – az első amerikai kosárlabdacsapat.

A New York Times kedden közölt értesüléseire hivatkozva tudni véli, hogy 1974 végétől 1975 végéig „titkos amerikai–kubai tárgyalások folytak a kapcsolatok rendezéséről", amelyek azonban nem hoztak eredményt, majd megszakadtak.

●

„Reális" provokáció

Az AP hírügynökség jelentése szerint szovjet fegyverekkel ellátott és szovjet egyenruhába öltöztetett katonákból új, különleges alakulatot hoztak létre az amerikai hadseregben. Az egység felállításával biztosítani kívánják, hogy az amerikai katonák „reálisabb körülmények között" készüljenek fel a „potenciális ellenféllel" szembeni harci cselekményekre.

A Pentagonnak ez az újabb provokatív lépése arról tanúskodik — mutat rá a hír kapcsán a TASZSZ szovjet hírügynökség — hogy az amerikai katonai vezetés az állítólagos szovjet katonai veszélyre hivatkozva háborús pszichózist kíván kelteni, s a nemzetközi légkör megrontására törekszik.

●

✦ KAIRÓ: Nelson Rockefeller, volt amerikai alelnök kedden nem hivatalos közel-keleti látogatását befejezve, Kairóból Franciaországba utazott.

✦ *BÉCS: Kedden többhelyütt havazott Ausztriában. A hőmérséklet az előző naphoz viszonyítva 15 fokkal csökkent. Bécs nagy részét néhány órára fehér lepel borította.*

A holland „Jumbo" repülőgép roncsai az 1977. március 27-i repülőszerencsétlenség után, amely során egy amerikai és egy holland repülőgép egymásba rohant és kigyulladt a repülőtér kifutópályáján. A polgári légiközlekedés történetének eddig legsúlyosabb szerencsétlensége során több mint 600 ember vesztette életét, 72 ember élte túl a katasztrófát.

———*———

✦ *HELSINKI: Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára felszólalt a Helsinkiben tartott keddi nagygyűlésen és méltatta, milyen nagy jelentősége van a fasiszta junta ellen küzdő chilei demokraták harcát támogató nemzetközi szolidaritási mozgalomnak. Luis Corvalán hétfőn a Finn Kommunista Párt meghívására érkezett Helsinkibe.*

✦ KAIRÓ: A Kairóban aláírt megállapodás értelmében Egyiptom 1977-ben 100 000 tonna búzát vásárol a Közös Piac tagországaitól.

✦ *WASHINGTON: A washingtoni kereskedelemügyi minisztérium közlése szerint az Egyesült Államok külkereskedelmi mérlege februárban 1,87 milliárd dollár deficittel zárult.*

✦ BÉCS: A csütörtökön kezdődő ciprusi konferencia résztvevői közül kedden elsőként Bécsbe érkezett a török ciprioták küldöttsége. Umit Onan, a delegáció vezetője újságíróknak kijelentette: a szigetország török közösségének óhaja a békés megoldás, s ennek érdekében építő szellemben kíván tárgyalni. Véleménye szerint kedvező lehetőség van arra, hogy a ciprusi török és görög közösség közötti megbeszélések eredményekre vezessenek.

✦ *BUKAREST: Bukarestben kedden végetért a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, a Nagy Nemzetgyűlés és a Legfelsőbb Gazdasági és Társadalomfejlesztési Tanács két napos együttes ülése. A tanácskozáson megvitatták a március 4-i földrengés következményeinek felszámolásával kapcsolatos kérdéseket. Áttekintették az ország gazdasági és társadalmi fejlesztésének, a Román Kommunista Párt és a román állam külpolitikai tevékenységének kérdéseit, a nemzetközi helyzet időszerű problémáit. Az ülésen felszólalt Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, az Államtanács elnöke.*

✦ JERUZSÁLEM: Izrael nem látja értelmét annak, hogy békeszerződést írjon alá Jordániával, amennyiben a palesztinai kérdést ugyanebben a szerződésben nem rendezik — jelentette ki kedden a parlamentben Allon izraeli külügyminiszter.

✦ *DOHA: Jasszer Arafat, a PFSZ vb elnöke, kedden Szaúd-Arábiából Dohába érkezett. Néhánynapos katari látogatása során tájékoztatást ad a Palesztin Nemzeti Tanács múlt hónapban Kairóban megtartott ülésszakáról. Megérkezésekor adott nyilatkozatában „előrelépésnek" nevezte, hogy Carter amerikai elnök közelmúltban elhangzott beszédében javasolta, a palesztinai nép az általános közel-keleti rendezés során hazát kapjon.*

✦ LONDON: Az angol alsóház hétfőn este 15 szavazatnyi többséggel jóváhagyta a kormány idei hadügyi programját, amely jelentéktelen adminisztratív csökkentések után, évi csaknem hat milliárd fonttal, továbbra is magas szinten tartja a költségvetést.

✦ *BRÜSSZEL: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége az Októberi Forradalom Érdemrendet adományozta Jean Terfve-nek, a Belga Kommunista Párt alelnökének a nemzetközi és a belga munkásmozgalomban betöltött kimagasló szerepe elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából.*

✦ RIJAD: Törökország határozottan támogatja a palesztin népet abban a jogos törekvésében, hogy az létrehozhassa saját független államát – jelentette ki Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter az Al Rijad című szaud-arábiai lapnak adott nyilatkozatában.

✦ *BRÜSSZEL: Belgium lakosságának száma jelenleg 9 millió 793 ezerre rúg. A belga statisztikai intézet jelentése szerint a közeljövőben a lélekszám csökkenése várható! Előzetes számítások szerint 1985-ig 200 ezerrel fog csökkenni az ország lakosainak száma.*

✦ TOKIÓ: A japán kormány kedden törvényjavaslatot hagyott jóvá, amelynek értelmében a jelenlegi három mérföldről tizenkét mérföldre terjesztik ki az ország felségvizeinek határát. Továbbra is érvényben marad azonban a három mérföldes határ Japánt a külvilággal összekötő öt tengerszorosban. Az utóbbi intézkedés célja az, hogy megkönnyítsék a nukleáris fegyverekkel felszerelt amerikai hadihajók közlekedését a szorosokban. Azzal a kikötéssel, hogy a hajók kívül maradnak a három mérföldes határon. A kormány keddi ülésén elvi döntést hozott arról, hogy a japán parlament legközelebbi ülése elé terjeszti az ország halászati felségvíz-határának kétszáz mérföldre való kiterjesztéséről szóló törvényjavaslatot.

✦ TOKIÓ: Kedden részleges sztrájkok voltak Japán öt prefektúrájában. A sztrájkokkal egybekötött tüntetések és felvonulások során a munkások és az alkalmazottak követelték a bérek emelését, az országos bérminimum megállapítását és a munkanélküliség felszámolását. Az idei tavaszi offenzíva első nagyobb szabású sztrájkakciójában csupán Oszaka prefektúrában egy millió munkás és alkalmazott vett részt.

Jelentés Usztyilimszkből

Helytállnak a magyar fiatalok

A KISZ KB Titkársága 1976. december 13-i ülésén elfogadta az uszty-ilimszki építőbrigád első négy munkahónapját értékelő jelentését és meghatározta a feladatokat.

„Az ifjúsági építőbrigád gyors és zökkenőmentes beilleszkedés után minden területen eredményesen végzi munkáját. A magyar fiatalok méltó helytállását a Lenini Komszomol Központi Bizottsága elismeri, nagyra értékeli."

Megismertük az 1977. évi feladatainkat is. Eszerint a cellulóz-komplexumon 4,3 millió rubel, a városépítkezésen pedig 1,5 millió rubel értékű munkát kell teljesítenünk.

A NOSZF 60. évfordulója tiszteletére 11 objektum átadását tervezzük.

Az új esztendőben új munkasikerekkel kezdtük építőmunkánkat. A decemberi munkaversenyben Vörös vándorzászlót nyert a brigádunk, így szeptembertől minden hónapban a mi építőbrigádunknál maradt a 20 brigád versenyében a legkiválóbbnak ítélt Vörös vándorzászló.

Egy keveset magunkról, a 10 fős baranyai családról. Most, két–három napja csak 23–30 C-fok a hideg, és ez már nekünk kellemes időnek számít.

A hatodik és kilencedik szinten a bütékben az utolsó simítások folynak, 1–2 hét és árusítani is fognak benne. A nyelvlabor is elkészült, napokon belül az is beindul.

Mi baranyaiak jól vagyunk, egészségesek.

Papp Pálfi István

Befejeződött a „Szövetség 77" parancsnoki és törzsvezetési gyakorlat

Befejeződött az egyesített fegyveres erők egyeztetett kiképzési terve szerint az egyesített fegyveres erők állományába kijelölt erők parancsnokai és törzsei részvételével március 21-től 29-ig végrehajtott „Szövetség—77" parancsnoki, törzsvezetési gyakorlat, amelyet V. G. Kulikov, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka vezetett.

A gyakorlaton — V. G. Kulikov marsall vezetésével — az egyesített fegyveres erők törzse, valamint a Magyar Néphadsereg, a Csehszlovák Néphadsereg és a Szovjet Hadsereg hadműveleti törzsei vettek részt.

A gyakorlat keretében sor került a szövetséges hadseregek haderő-nemei és fegyvernemei közös harctevékenységének megvívásával összefüggő kérdések feldolgozására. A kitűzött feladatok megoldása során bebizonyosodott, hogy a tábornokok, tisztek és a törzsek hadműveleti felkészültsége magas színvonalú. A közös gyakorlás eredményesen hozzájárult a Varsói Szerződés testvéri hadseregeinek, törzseinek további összekovácsolásához, az együttműködés és a fegyverbarátság szilárdításához.

A gyakorlat egyes mozzanatait megtekintette és az értékelésen részt vett Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter és a Magyar Néphadsereg vezetői. Ugyancsak részt vett a gyakorlat értékelésén az erre az alkalomra hazánkba érkezett Martin Dzur hadseregtábornok, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzetvédelmi minisztere, valamint a Csehszlovák Néphadsereg több más vezetője.

Plenáris ülés a genfi leszerelési konferencián

Kedden plenáris üléssel folytatta munkáját a genfi leszerelési bizottság.

Viktor Lihacsov, a Szovjetunió képviselője részletesen foglalkozott a vegyi fegyverek betiltásával. Emlékeztetett az ENSZ közgyűlésének ezzel kapcsolatos határozatára, amely arra szólította fel a bizottságot, hogy folytassa a tárgyalásokat a vegyi fegyverek minden fajtájának kifejlesztését, termelését, felhalmozását megtiltó, illetve fegyverek megsemmisítését célzó hatékony intézkedések elfogadása érdekében.

Az ellenőrzés kérdéséről szólva a szovjet képviselő hangsúlyozta: ilyen természetű problémák nem odázhatják el a vegyi fegyverek betiltásáról intézkedő megállapodást. A Szovjetunió abból indul ki — folytatta Lihacsov —, hogy nemzetközi eljárásmódokkal kiegészítve a nemzeti ellenőrzési rendszerek elegendő biztosítékul szolgálnak arra, hogy a részvevők tiszteletben tartsák a megállapodást.

Lihacsov kijelentette: a szovjet fél kész megvizsgálni az ellenőrzés kiegészítő eljárásainak alkalmazását, egyebek között a vegyi fegyverek megsemmisítése ellenőrzésének módszereit. Jelezte, hogy folytatják a Genfben tavaly augusztusban megkezdődött szovjet—amerikai konzultációkat a nemzetközi megállapodás előkészítéséről.

A végső cél változatlanul az, hogy megállapodást kössenek e tömegpusztító fegyverek teljes betiltásáról — hangsúlyozta a szovjet diplomata.

Csütörtökön ül össze a második Barre-kabinet

Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök kedden délelőtt hivatalosan is megbízta Raymond Barre eddigi miniszterelnököt — aki tegnap nyújtotta be kormánya lemondását — az új francia kormány megalakításával.

Raymond Barre, akit az Elysée-palotában fogadott az államfő, közölte az újságírókkal, hogy új gárdáját, amely a miniszterelnökkel együtt tizenöt főt számlál majd, szerdán este hat órára állítja össze és a második Barre-kabinet csütörtökön tartja első ülését. Barre megtartja magának a pénzügyminiszteri tárcát.

A megbízott miniszterelnök az Elysée-palotából távozóban leszögezte, a kormány tagjait úgy választja ki, hogy alkalmasak legyenek annak az akciónak a megvalósítására, amely szükséges, hogy a franciák ne szavazzanak „veszélyes módon". Giscard d'Estaing hétfői beszédében a baloldal esetleges 1978-as győzelmét nevezte „veszélyesnek".

Építkezők, építőipari vállalatok, közületek, figyelem!

FB. 50/19-es és FB. 60/19-es födémbéléstest gyártását a Bátaszéki Vázkerámiagyár megkezdte. Magánvevők a termékeket megvásárolhatják futárvállalással is a gyárban.

Közületek rendelési címe:

BARANYA—TOLNA
megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, 7602. Pécs, Pf. 35.
(Mártirok útja 12.)
TELEFON: 11-377
TELEX: 12-306

Kommentár

Új kabinet – régi gondok

Lám, alig több, mint egy héttel a közigazgatási választások után nemcsak jó néhány francia város polgármesteri posztján, hanem a miniszteri bársonyszékekben is változás következett be. Giscard elnök pedig a kétfordulós szavazás után — ami a baloldal impozáns előretörését és a kormánytöbbség érzékeny vereségét hozta magával — úgy nyilatkozott, hogy más a helyi, és megint más az országos politika. Úgy tűnik, a vártnál nagyobb arányú visszaesés késztette mégis az elnököt arra, hogy létrehozza az úgynevezett választási kabinetet.

Meglehet, a meglepetésszerű bejelentés, Barre lemondásának, majd újbóli megbízásának híre olaj a tűzre, s az amúgy is elégedetlen francia giscardisták, valamint a centristák körében nem talál kellő és kedvező visszhangra a mesterséges kormányválság. Ahhoz pedig nem kell közelről ismerni a francia politikai mentalitást, hogy előre megjósoljuk: a 37 helyett csupán 15 tagú kabinet — már csak a tárcáját vesztett 22 tekintélyes politikus táborának dohogása és méltatlankodása miatt is — beláthatatlan következményekkel, netán heves vádaskodásokkal szíthatja tovább a feszültségtől telített francia belpolitikát.

Különben is: az elnök által hétfőn este bejelentett gazdasági intézkedések szinte egytől-egyig olyanok, amelyek Giscard d'Estaing beiktatása óta gyakran kerültek szóba, még gyakrabban kerültek le a napirendről, mint megvalósíthatatlanok, vagy egyenesen idejét múltak. A francia lapok egyike-másika úgy véli: képtelenség lenne feltételezni, hogy az új Barre-kabinet megbirkózik majd azokkal a gondokkal, amelyekkel elődje nem volt képes. Annál is inkább, miután annak az élén is Raymond Barre állt.

Jó néhány politikus személye körül is fellángolt a vita. Poniatowski belügyminisztert például több oldalról is támadják, mégpedig nemcsak tárcájának fogyatékosságai miatt, hanem azért is, mert két és fél év alat két vesztes választási csata fűződik a nevéhez. Azt is sokan felróják az elnöknek, hogy hétfőn este adós maradt valamiféle új politikai irányvonal körvonalazásával. Giscard d'Estaing beszédében egyenesen arra buzdított, hogy a régit kell folytatni. Nos, a franciáknak erre vonatkozóan nincsenek — nem is lehetnek — illúzióik: az infláció rohamos növekedése és a munkanélküliek számának a gyarapodása sokak szerint éppen ennek a gazdaságpolitikának a szükségszerű következménye.

Gyapay Dénes

„Magunk között" az olvasókkal

Az újságíró—olvasó találkozók tapasztalatairól

Segítő szándékú vélemények, javaslatok

Ha abból indulnánk ki, hogy a Megyei Statisztikai Hivatal 316 községet tart nyilván a megyénkben, talán túl szerénynek tűnhetne, hogy 1970 óta mindössze 70 községben tartottunk újságíró—olvasó találkozókat. De ha úgy számolunk, — s ez is statisztika — hogy az említett 316 község közül 228-at már hosszú évek óta 81 nagyközségi, illetve községi közös tanács igazgat, (egy-egy ilyen közösség 3—4 községet foglal magába), akkor némi merészséggel elmondhatjuk, hogy az eddigi 70 találkozónkon kb. 240—280 községet képviseltek a vidéki előfizetőink.

●

E rögtönzött, s minden bizonnyal nem is egészen pontos számadással semmiképpen sem akarunk oda kilyukadni, hogy a még visszalévő községek meglátogatása után pontot teszünk a vidéki találkozóink végére. Ha befejeztük, elölről kezdjük. Annál is inkább, mert a lapunk tartalmi színvonalával kapcsolatos olvasói elvárások évről-évre szigorúbbak, igényesebbek. Tehát nem lehet közömbös számunkra, hogy a korábbi találkozóink óta hogyan alakultak a lapunkkal szemben támasztott igények, a falusi olvasók sokezres táborában.

De emellett megkezdtük már az új kapcsolatok kiépítését is. Az idén első ízben találkoztunk a megye 6 nagyüzemében, nevezetesen a Mecseki Ércbánya Vállalat, a BCM, a Baranyai Építők, a Mohácsi Farostlemezgyár, a Szigetvári Cipőgyár és a komlói CARBON Vállalatnál dolgozó előfizetőinkkel, akik véleményeikkel, javaslataikkal hozzájárultak a lap színvonalának további javításához.

E találkozóinkon általános volt az a vélemény, hogy többet kellene foglalkoznunk a gazdasági életünkben előforduló visszásságokkal. S ami főként a fiatalok véleménye: portréinkban, riportjainkban javarészt a vidékre helyezett fiatal orvos, agronómus, pedagógus stb. közérzetéről írunk. Pedig emellett szívesen olvasnának a faluról üzembe járó fiatalokról is, akik a saját erejükből lettek „valakik", azokról, akik a munka és a családi gondok mellett szereztek szakmunkásbizonyítványt, végeztek középiskolát.

Általában keveslik az olvasmányos anyagokat. Főként a riportokat, a magukfajta munkásemberekről, fiatalokról. A folytatásos regények mellett szívesen olvasnának folytatásos riportokat egy-egy közösség, vállalat, vagy brigád életéről. Szeretnének bővebben, rendszeresen olvasni, „Kincses Baranya" tájairól, szépségeiről, s általában több színes olvasnivalót, a lap hétköznapi, de különösen a hétvégi számaiban.

Elhangzott olyan vélemény is, hogy a lapunk sokat és érdemben foglalkozik a tömegközlekedés problémáival, de javarészt Pécs-centrikusan. Pedig ahogy mondották, nem ártana felhívni a Volán figyelmét Szigetvárra, ahol mindmáig megoldatlan a helyi közlekedés. Az asszonyok naponta kilométereket gyalogolnak kicsinyeikkel a bölcsődékbe, óvodákba, melyek 3—4 kilométerre vannak egymástól. Bizonyos vonatkozásban ugyancsak „pécsinek" tartják a sportoldalainkat is, amelyek — úgymond — csak igen ritkán találnak tudósításokat, — pláne riportokat — az alacsonyabb osztályokban szereplő vidéki egyesületek eredményeiről vagy éppen gondjairól.

Sokan nagyon bosszantónak tartják a jugoszláv tv-műsor pontatlanságát. Ez utóbbival kapcsolatban több javaslatot is kaptunk. Csak az érdekesebbeket: a Pécsi rádió szerb-horvát szekciója magnóra vehetné, majd a lap számára lefordíthatná a Jugoszláv Televízió egész hétre szóló részletes műsorát. És amit kérdésként tettek fel: Megoldható-e, hogy az újvidéki Magyar Szótól telex útján beszerezzük a napi műsorokat?

Röviden ennyit a találkozók oldott, őszinte légköréről, a résztvevők segítő szándékú véleménynyilvánításairól, javaslatairól. E javaslatok egy része rugalmasabb tervezéssel, szerkesztéssel megoldható. De van közöttük olyan elvárás is, — pl. a szombat-vasárnapi lapok olvasmányos anyagainak növelése —, amelyen éppen a hétvégi példányszámaink adott oldalterjedelme miatt aligha, vagy csak nagyon szerény mértékben tudunk változtatni.

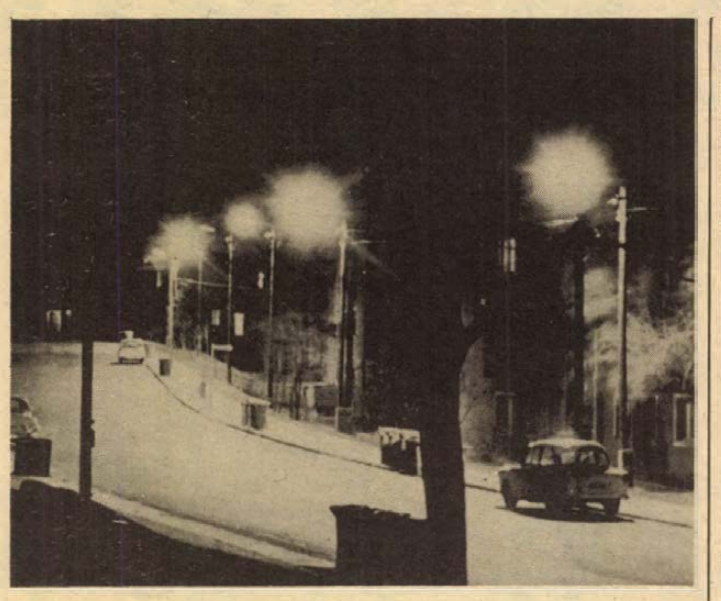
Sommázva mégis elmondhatjuk, hogy lapunkat a sokat emlegetett szűkös oldalterjedelme ellenére szeretik, és egyre inkább magukénak vallják a vidéki olvasóink is. Mindenekelőtt a frisseségéért. Ennek egyik példájaként a „24 óra a nagyvilágban" című külpolitikai összeállításainkat említették.

Egyöntetűen jó a vélemény a vasárnapi mellékleteinkről, továbbá a riportjainkról, a gazdaságpolitikai írásainkról, s nem utolsósorban a közönség szolgáltatásainkról (jogi tanácsadás, telefonszolgálat stb.). Küllemét tekintve általában tetszetősnek tartják a lapot, s különösen megnyerőnek a színes technikával előállított néhány ünnepi számunkat.

Hétfői lapunkat elsősorban a változatos témái miatt kedvelik. Ebből következik az immár öt éve visszacsengő „refrén" is: — ha az előfizetés nem megy, akkor legalább emeljük meg a vidéknek postázott áruspéldányok számát.

Nos, ami az utóbbit illeti — ha fokozatosan is, de eleget tudunk tenni a vidéki olvasók igényeinek.

P. Gy.



Örömmel vettük tudomásul, hogy Komlón, a Sallai Imre úton a régi és nagyon kevés fényt adó lámpatesteket kicserélték. A képen az utca „nappali fényben" ragyog.

Fotó: Gábos Zoltán

Az illetékes válasza

„Veszélyhelyek"

Siklóson a Dózsa György utat csak abban az esetben lehet a pécs—újpetre—siklósi összekötő útnak alárendelni, ha annak közúti forgalma nagyobb lesz a KPM kezelésében lévő útnál. A Nagyközségi Közös Tanács már 1976-ban jegyzőkönyvben vállalta, hogy a csomópontban forgalomszámlálást végez, azonban ez a mai napig sem történt meg.

Az alá- és fölérendelés megváltoztatása esetében a Dózsa György útnak értelemszerűen megnőne a forgalom vonzata, amit az út nem bírna el, mert sem szerkezetében, sem keresztmetszeti elrendezésében nem ilyen céllal tervezték, építették.

A cikk utolsó bekezdésében említett csomópont forgalomszabályozása megfelelő. Egyetlen jelzőtáblát sem „felejtettünk" el kitenni. A hivatkozott halálos kimenetelű balesetre utaló megállapítás csak egyéni véleménye lehet a cikk írójának, a vizsgálatot végző szakértők (szakemberek) mást állapítottak meg.

Marosy István
a KPM Közúti Igazgatóság főmérnöke

„Kiesett az ablak"

A Dunántúli Napló március 17-i számában a 04—05—07 számú rovatban közölt orvosi rendelő ablakának kiesése című közlemény a vállalat szakszerűtlen munkájára utal, holott a vállalat teljesen vétlen a szerencsétlen esetben. Az orvosi rendelő építője valóban a Községgazdálkodási Vállalat volt. Az ablakok típusablakok, amelyet nem a vállalat készített. A vállalat a terv szerint építette az épületet és a nyílászárókat, s így „Tessauer" rendszerű ablak került beépítésre.

A baleset semmi összefüggésben nincs az építtetővel. Tisztázni kell, hogy az ablak nem tokkal együtt esett a sérültre, hanem csak annak egy szárnyrésze. A tény az, hogy bármilyen furcsán hangzik, a bérlő hozzáértésének hiánya okozta a balesetet takarítás közben. Tudott dolog, hogy ez a rendszerű ablak — mivel dupla szárnyú — szárnyait 3—3 kalapos csavar rögzíti egymáshoz. A bérlő ezeket a rögzítő csavarokat figyelmen kívül hagyva kilazította, s — mivel bukórendszerű az ablak — az kilódult és úgy esett az alatta lévő nyitott ablakszárnyra. Az esés következtében az üveg kitört s az alatta elhaladó személy fejét megsértette.

Balogh József
a Siklósi Községgazdálkodási Vállalat igazgatója

A szerkesztőség postájából

Egy hajnali KRESZ-oktatás margójára

Pécsett, a Bolygó utcában lakom. Lakótársaim nevében nyugodtan írhatnám úgy is, hogy lakosok vagyunk, szomszédai az ÉPFU Vállalatnak. Tudom, hogy a nagy gépjárművek motorzaja erősebb a kis gépjárművekénél, sőt azt is tudom, hogy ez a motorzaj az üzem természetes velejárója még akkor is, ha embere válogatja, ki hogyan túrázik az ablakom alatt. Éppen ezért ilyen ügyben még sohasem panaszkodtam.

Az azonban már többször bosszantott, ha a gépjárművezető úgy kér bebocsátást az üzem kapuján, hogy nem kis hangerejű dudázgatással jelzi ezt az igényét. Ilyen okból álmomból nem egyszer felébredtem éjjel egy órakor és más időpontban is. Legutóbb az FJ 33-88 forgalmi rendszámú gépkocsi vezetője hajnali negyed ötkor dudával rendezett zenés ébresztőt. E feletti bosszúságom szóbaállásra késztetett a gépkocsi vezetőjével. Nos, ez a beszélgetés jelentette részemre a KRESZ oktatást. A gépjárművezető tudomásomra hozta, hogy én rosszul tudom a KRESZ-t, mert veszélyhelyzetben igenis szabad dudálni. Azt, hogy mikor van veszélyhelyzet, azt viszont „Ő" van hivatva eldönteni. Úgy vélte, mivel vontatást végzett, az veszélyhelyzet volt, bár a dudálás a kapu előtt, álló helyzetben történt. Mit tehettem mást, tudomásul vettem, hogy ennek így kell lennie és újabb KRESZ ismerettel gazdagodtam. Mivel nem az első eset miatt ragadtam tollat — kérem, rendeljék be az illetékesek a gépkocsivezetőt egy kis továbbképzésre, hátha neki is van még tanulnivalója. Ha másból nem, hát emberségből.

Dr. Szupper Márton

Toronyház helyett parkot

Örömmel olvastam a Napló február 20-i, vasárnapi számában Rab Ferenc „Parlagi dolgok" című cikkét. A cikk felveti a Rókus utca—Ifjúság útja sarkán lévő parlagterületnek (volt kenyérgyár) a sorsát, hogy mi lesz vele.

Ezzel kapcsolatban egyesek úgy nyilatkoztak, hogy arra a helyre, illetve parlagra egy toronyházat építenek majd. Viszont a felsorolt utcák lakói együttes kívánsága, hogy nem épületet, hanem fásított zöldterületet kellene létesíteni és pedig az alábbi indokkal: A felsorolt utcákban sok a gyerek, akiknek szükségük volna fásított zöldterületre, ahol zavartalanul játszhatnának a friss levegőn. Továbbá a szóbanforgó parlaggal szemben van egy szociális otthon is. A munkában elfáradt öregek szívesen pihennének fásított zöldterületen.

Abban az esetben, ha a Dunántúli Napló illetékesei a fenti utcák lakóitól információt kérnének, biztos vagyok benne, hogy zömmel a fásított zöldterület mellett foglalnának állást.

Kérem az illetékeseket, vegyék figyelembe érveinket.

Póta Kálmán

Mézesfa — méhlegelőnek

A sikeres méhészkedés alapja a méhlegelő. A vegyszeres gyomirtás az egész éven tartó méhlegelőt megszüntette. Világszerte ez a helyzet. Az akác magában nem elég az elveszett méhlegelők pótlására. Egyedül a mézesfa, az Evodia Hupiensis és azok hibridjei adhatnak reményt.

A kínai Huphe tartományból ered. Ott mínusz 35 és +45 Celsius fok mellett jól mézel. Nálunk könnyen akklimatizálódott. Akácvirágzás után virágzik. Hosszantartó virágzata van, ha többféle válfajt telepítünk. Ez lehetővé teszi, hogy kétszer annyi mézet ad, mint az akác. Hozzájárul az is, hogy virágzása idején a méhcsaládok a legfejlettebbek, a legnagyobb munkaerőben vannak. Virágjának kései megjelenése miatt nem fagy le sohasem. (Az akác minden évben többé-kevésbé lefagy.) Méze az akácénál is jobb. Gyors növekedésű nagyfaanyag produktumot jelent. Minősége középkemény bútorléceknek, sporteszközöknek és farostosításra is alkalmas. A legértékesebb erdei haszonfát remélhetjük általa.

Zöldhajtása, levele, virága értékes gyógyszert tartalmaz. Azért a rovarkártevők és gombabetegségek nemigen támadják. Magja olajos. Téli madáreleségnek is alkalmas. Érése idején rubinpiros, fényes színben pompázik, így elsőrendű díszfa. Bőséges lombozata a levegőt szűri. Virágzata kellemes illatú.

Ptacsek Jenő
méhész

Jogi tanácsadó

K. J. elszenvedett üzemi baleset miatt jelenleg nyugdíjas. Egészségi állapota szépen javul. Reméli, hogy meggyógyul és újból munkába állhat. Kérdése: régi munkahelyén kötelesek-e újból alkalmazni?

Igen! A Munka Törvénykönyve 19. § (1.) bekezdése értelmében a vállalat köteles újból alkalmazni azt a munkaképessé vált dolgozót, aki nála üzemi baleset vagy foglalkozási betegség folytán megrokkant és rokkantsági nyugdíjának megállapítására tekintettel munkaviszonya korábban megszünt.

Tájékoztatjuk még olvasónkat arról is, hogy a 34/1967. (X. 8.) Korm. sz. rendelet 10. § (1) bekezdése értelmében az üzemi baleset, foglalkozási megbetegedés miatt vagy egyéb okból csökkent munkaképességű dolgozókat a vállalatok kötelesek a számukra alkalmas munkakörökben alkalmazni, célszerű foglalkoztatásukat minden rendelkezésükre álló módon — így különösen belső munkaerő-átcsoportosítással, a munkahelyek, illetve eszközök megfelelő átalakításával, átképzéssel és egyéb úton is — biztosítani, a munkaviszonyuk megszüntetését pedig korlátozni.

A most ismertetettek szerint nem foglalkoztatható csökkent munkaképességűek munkába állítását a tanácsok kötelesek elősegíteni. Azokat a csökkent munkaképességűeket, akiknek állapota miatt ésszerű foglalkoztatása, s ezen keresztül anyagi ellátása már nem biztosítható, szociális támogatásban kell részesíteni.

A csökkent munkaképességű dolgozók körét külön rendelkezésekben állapították meg.

Nagy I.-né termelőszövetkezeti tag, nincs meg a nyugdíjhoz szükséges 10 éve, de dolgozni nem tud. Kérdése: kaphat-e valamilyen ellátást betegségére tekintettel?

A társadalombiztosítási jogszabályok lehetőséget adnak arra, hogy a munkaképtelen termelőszövetkezeti tag részére a megkívánt évek hiányában is rendszeres ellátás kerüljön megállapításra.

A 17/1975. (VI. 14.) MT. sz. rendelet 152. §-a értelmében *munkaképtelenségi járadékra* a mezőgazdasági szövetkezeti tag akkor jogosult, ha

a) teljesen munkaképtelen,

b) legalább három év óta megszakítás nélkül tagja mezőgazdasági szövetkezetnek,

c) a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges szolgálati időt nem szerezte meg, vagy öregségi, rokkantsági, baleseti rokkantsági nyugdíjba, kivételes nyugellátása a mezőgazdasági szövetkezeti tagságon alapuló öregségi nyugdíj legkisebb összegét nem éri el,

d) rendszeres szociális járadékban nem részesül, és

e) keresete, keresőfoglalkozásból származó jövedelme az öregségi járadék összegét nem haladja meg.

Nem lehet megállapítani a munkaképtelenségi járadékot annak a szövetkezeti tagnak, aki vagy akinek a vele együttélő házastársa a mezőgazdasági lakosság jövedelemadóját köteles fizetni, ha a megelőző naptári évre megállapított jövedelemadójának a kedvezményekkel csökkentett összege a 4000 forintot meghaladja.

A munkaképtelenségi járadék megállapítása iránti kérelmet olvasónk a Társadalombiztosítási Igazgatóságnál terjesztheti elő.

Éves csikók eladók

KÉT KANCA, EGY MÉN. MEGTEKINTHETŐK A VÁLLALAT SZIGETI TANYAI TELEPÉN. MEGKÖZELÍTHETŐ A MEGYERI ÚTRÓL.

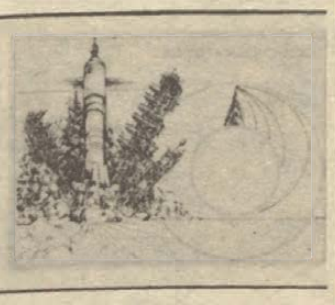
Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat

KÉT DB ÜZEMKÉPES

D4KB típusú erőgépet megegyezéses áron értékesítünk

TÁRGYAL: SZALAY JENŐ FŐMÉRNÖK, BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG 7346. BIKAL.

BÉLYEG



Holnap kerül forgalomba az „Évfordulók — események 1977" elnevezésű bélyegsorozat keretein belül a NEWTON halálának 250. évfordulójáról megemlékező 3 forintos szelvényes bélyeg.

A bélyeg keskeny vörös és fekete szinű keretben, halványvörös háttérszinben Newton portréját ábrázolja fekete színnel, mellette a tudós 1704-ben megjelent művéből átvett, a lencse képalkotását bemutató ábra látható, vörös és fekete színnel. A portré alatt vörös vonal helyezkedik el, amely alatt az értékjelzés és MAGYAR POSTA, a bélyeg felső vízszintes szélével párhuzamosan „Isaac Newton 1643—1727" felirat fekete színnel, a keret alatt balra 1977 évszám, jobbra Kass János tervezőművész neve a háttér színével olvasható. A szelvény keskeny sötétebb kék és fekete színű keretében halványkék háttérszinben induló szovjet űrhajózási hordozórakéta, melynek a műholdak Newton által lefektetett alapelvét bemutató ábra sötétebb kék és fekete, fent jobbra PRINCIPIA MATHEMATICA felirat sötétebb kék színnel látható. A bélyeg 813 600 fogazott és 39 552 fogazatlan példányban készült. A bélyegívek 4 bélyeget és 4 szelvényt tartalmaznak, ahol a felső sorban 1 bélyeg és egy szelvény, majd bélyeg alatt szelvény, szelvény alatt bélyeg helyezkedik el.

Április 2-án kerül forgalomba az IFJÚSÁG elnevezésű, 3+1,50 forintos ünnelti bélyeg 322 000 fogazott és 700 fogazatlan példányban, melyet Viderkomm Ervin grafikusművész tervezett.

A bélyeg fekete és fehér hátszinben, köralakú mezőben, 2 női és 2 férfi futó alakot ábrázol, kék, sárga, vörös és zöld színekkel, az ifjúsági tömegsportra utalva. A bélyeg 1,50 forintos felára az ifjúsági filatelista mozgalom fejlesztésének céljait szolgálja.

A POSTABÉLYEGZŐKRŐL

A parafiletélia egyik szakosított ágazata a bélyegzések gyűjtése. A gyűjtők ezen belül is általában az állandó jellegű helyhez kötött és mozgóposták ideiglenesen használt hely- és keletbélyegzéseit gyűjtik.

Alkalmi bélyegzők. Azokat a bélyegzőket, melyeket valamely kiállítás, vásár, kongresszus, sportverseny, vagy egyéb társadalmi és politikai esemény színhelyén ideiglenesen működő alkalmi postahivatal, vagy a felsorolt események időtartama alatt valamelyik állandó jellegű postahivatal használ, továbbá egyes évfordulók, vagy történelmi esemény emlékét őrökítik meg, „alkalmi bélyegzők"-nek nevezzük. Természetesen csak akkor, ha a szóbanforgó esemény, stb. és annak időpontja a bélyegző szövegéből kitűnik. 1900-ig rendszerint az a hivatal látta el az alkalmi bélyegzést, amelynek a nevében a „város" szó szerepelt, 1900-tól az 1-es számú, Budapesten 1947-ig a kerület legnagyobb hivatala, ettől kezdve a Budapest 72., majd 1955-től a Budapest 4. postahivatal állítja fel az alkalmi postahivatalokat.

Az első alkalmi bélyegző használatára 1879-ben került sor a székesfehérvári Országos Iparkiállításon, tehát közel 100 éves az alkalmi bélyegzés. Budapesten 1900. június 4. és 25. között rendezték meg a Nemzetközi Képeslevelezőlap Kiállítást, mely alkalomból használták az első rajzos alkalmi bélyegzőt. Ebből egyetlen példány ismeretes.

A bélyegzések további fajtáiról rovatunk legközelebbi számában írunk.

KÖZÉRDEKŰ

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fenteken kívül legalább 2 éves igazolt, dolgozói életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: VOLÁN 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár tér 2. telephadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

A VASAS II. Parcsiny és Berkenyés utcában március 31-től április 8-ig munkanapokon reggel 7-től 16 óráig műszaki ramszünetet tartunk hálózatépítés miatt. DÉDÁSZ Pécsvidéki Kirendeltsége.

A STEINMETZ MIKLÓS Művelődési Ház Irodalmi színpada felvételt hirdet. Jelentkezni lehet: minden pénteken 17 órakor Vészi Magdolna tanárnőnél, Pécs, Megye utca 20. sz. alatt.

AZ ORSZÁGOS Takarékpénztár Baranya megyei Igazgatósága értesíti az érdekelt lakosságot, hogy az április 1-vel életbelépő közigazgatási változás miatt ettől az időponttól mindenfajta OTP kölcsön igénylése céljából a hirdi lakosok a pécsmeszesi körzeti fiókot, (Komját A. u.), a turonyi, bissei, csarnótai, garéi, szavai, babarcszőlősi lakosok pedig a megyei igazgatóságot keressék fel. (Pécs, Kossuth L. u. 11. sz. és Bem u. 10. sz.).

KÖZÖLJÜK kedves vendégeinkkel, hogy 1977. április 2-án újból megnyitjuk a „Fehérkúti" turistaházat. Nyitvatartás 11 órától 20 óráig, szombat és vasárnap 9 órától 20 óráig. Szünnap: kedd. — Kellemes környezet, kitűnő konyha!

A VOLÁN Utazási, Szállítmányozási és Kereskedelmi Iroda közületeknek és magánosoknak ajánlja: gépkocsivezető nélküli Zsiguli típusú XX-es gépkocsijait, rövidebb — hosszabb időtartamú igénybevételre. Nyitott panoráma autóbuszát május 1-től szeptember 30-ig kirándulásokra. Keressék fel irodáinkat: Pécs, Déryné u. 1. Pécs, Varsány u. 6.

LAKÁS – INGATLAN

Bútorozott szobát keres dolgozó nő, kisfiával. „Csaba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves nő 9 éves kislányával üres szobakonyha albérletet keres. Alkotmány utca közelében. Bármilyen lakásmegoldás érdekel. „Ildikó" jeliaére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, komfortos lakásomat szénbányász dolgozóval, kis házért városhoz közel. „Nyugdíjas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200—300 négyszögöl panorámás szőlő, belterületen, út és autóbusz megálló mellett eladó. Érdeklődni: 11-644 telefonon vagy Székely Bertalan u. 19/C. Temesi.

Magyarürögben 300 □-öl házhely építőanyaggal eladó. Irányár: 130 000 Ft. Telefon: 19-084.

Fülemüle utcában (Lajkó megállónál) szőlőművelésű megosztható építési telekingatlan, lakóépülettel, felszereléssel eladó. „Vidéki két családnak előnyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Táncsics u. 48. számú ház sürgősen eladó. Irányár 160 000— forint.

180 000 Ft-tal lakásmegoldást keresek. „Jó lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, 2 szoba komfortos tanácsi lakásomat uránvárosi 1½ szobásra, a Mecsek Étterem környékére. „Marika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói 2 szobás tröszti lakásomat + saját garázzsal, hasonló pécsi tanácsi lakásra, ráfizetéssel — Meszes kizárva —, telefon: 81-718.

Elcserélnénk Uránvárosban 2 szoba, összkomfortos, 9. emeleti főbérleti lakásunkat régi típusú, 2 és fél szobásra, a 2. emeletig. Érdeklődni: Bisztricz Jenő, Páfrány u. 31. IX. 4., este 6 óra után.

3 szobás, komfortos, PIK lakásomat elcserélném 2 szobás komfortért, vagy másfél összkomfortosért „Munkácsy u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos tanácsi lakásom, 1½ tanácsi összkomfortra, vagy 2 szoba összkomfortra. Érdeklődni lehet délután 16 órától. Pécs II., Éva u. 13. IV. emelet 14. Kertváros.

220 □-öl házhely eladó Ürögben, építési engedéllyel, építőanyaggal, vagy lakásra cserélhető. „Két szoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

325 n-öl gyümölcsös, víkendházzal eladó. Kocsit beszámítok. Pécs, Lánc u. 25. Péter.

Patacs, Süle völgy 17. szám alatt 763 n-öl szőlő + présházzal olcsón eladó. Érdeklődni: Újvárinél. Pécs, Rákóczi út 17. szám.

Patacshoz közel 338 n-öl szőlő, sok gyümölcsfával eladó. Fa víkendház, kút, pince van. Telefon: 20-840.

400 n-öl szőlő — esetleg fele részben is — Istenáldásvölgyben eladó. Érdeklődni: Pécs, Erzsébet utca 28.

186 n-öl szőlő, szántó eladó. Gyód, Mária dűlőben. Érdeklődni: egész nap. Pécs, Kertváros, Micsurin u. 11. Viluth József.

Családi ház, két család részére megfelelő lakással üzem vagy műhely kialakítására alkalmas melléképületekkel, ipari árammal, gazdálkodásra alkalmas területtel beköltözhetően eladó, 7812 Garé, Rákóczi utca 80.

6-os út vasasi elágazásánál 500 n-öl szőlő és gyümölcsös, telepítésre előkészített terület, megosztva is eladó. Érdeklődni telefonon: 21-454.

Háromszobás, fürdőszobás családi ház Boda, Rákóczi u. 18. sz. alatt eladó. Pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Heim Pál u. 2. Haraszti, telefon: 17-250.

Teréz utca 8. szám alatt lévő, egyszobából álló, saját tulajdonú házrészemet egyszoba összkomfortosért, a város bármely részére elcserélem. Érdeklődni a helyszínen minden nap. Vargáné.

150 n-öl szőlő, 100 n-öl szántó Pogányban, halastó mellett eladó. Érdeklődni: Pécsi u. 48. szám alatt.

Családi ház 599 n-öl gyümölcsössel Rácvárosban, a hatos út mellett eladó. Érdeklődni: Úttörő u. 2/A.

A kacsótai szőlőhegyen 907 n-öl telek, — fele szőlő, fele szántó — présházzal, felszerelésel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Felsővámház út 55. egész nap.

Pogányi hegyben 600 n-öl szőlő, részben szántó eladó. Radics János, Gárdonyi G. u. 49. sz. Kertváros.

Hosszúhetényben 300 n-öl házhely, esetleg nagyobb is eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Iskola u. 52. szám. Ugyanitt 1600 n-öl föld, hétvégi ház építésére, szőlőnek, gyümölcsösnek, konyhakertnek alkalmas.

Nyíregyházi, 2 szoba, központi fűtéses, augusztusi átadású, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Vida Csaba, Pécs, Boszorkány u. 2.

Eladó 170 n-öl házhely, állandó buszjárat (48-as) és víz, villany van. Pécs, Borbálatelep, Bittner A. u. 71.

Áron alul eladó betegség miatt, 6-os főút mentén 200 n-öl kert, lugasszőlő, gyümölcsös, hozzátartozó 170 n-öl parlag terület, építési engedéllyel. Klauz. Münnich F. u. 8/c.

Elcserélném egy kisméretű komfortos, alacsony bérű lakásomat, egy összkomfortos másfél szobás, távfűtéses lakásért. Megegyezéssel. Megtekinthető délelőtt 1 óráig. Cím: Perczel u. 24. sz. földszint 5.

Pécsbagotán, Kishegyen 428 n-öl terület, amelyből 200 n-öl szőlő, eladó, pince, présház, ciszterna van. Érdeklődni: Gerde, Béke u. 44. szám.

700 n-öl szőlő, gyümölcsfákkal, jó karban lévő, betegség miatt, megegyezéssel kiadó, Érdeklődni: egész nap, Pécs, III. kerület, Patacs, Fő u. 73. sz. Várnainé.

Kétszintes, háromszoba összkomfortos ház, központi fűtéssel, garázzsal, 130 négyszögöl telken azonnal beköltözhetően eladó. Baja, Komarov út 27. (Cserni)

Alsóbélatelepen, Szegfű utca 15. alatt, ikervilla és lakóház építésére is alkalmas telek, hétvégi házzal eladó. Felvilágosítás: Kaposvár, 11-752-es telefonon, 17 óra után.

Mohács, Radnóti lakótelep legszebb részén, másfél szobás öröklakásomat eladnám, vagy elcserélném mohácsi, újszerű, kisebb családi házért. „Megegyezünk" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Mohács, Perényi tömbbelső 1/B. III. emelet, 24., kettőszobás komfortos OTP öröklakás eladó. Érdeklődni bármikor lehet.

800 n-öl szőlő, 1000 n-öl szántóföld eladó az aranyosgadányi hegyen. (Parcellázva is.). Érdeklődni: Dunai, Pécs, Fülemüle utca 2.

Eladó kettőszobás családi ház, sok melléképülettel. Pellérdi elágazás, Állomás utca 15. szám.

Vennék Pécsett vagy közigazgatásilag Pécshez tartozó községben legalább háromszobás, különálló családi házat. „Éva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rácvárosnál 583 négyszögöl barackos, epres, felesbe is eladó. Csend utca 8., (nagykapunál.) Telefon: 14-404. 18—20 óráig.

300 n-öl telek eladó Mecsekszentkúton. Bővebbet: Kertváros, Kriszlina tér 21. VII. 28.

Pécshez közeli faluban kis házat vennék. „Olcsón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlón, városközpontban, kétszobás távfűtéses, második emeleti, szövetkezeti lakás eladó. Ajánlatokat: „300 000" jeligére a komlói hirdetőbe kérem.

Eladó patacsi templomnál 370 n-öl termő szőlő, termő gyümölcsfákkal, új épület, víz, villany van. Áron alul. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely, Bálics út 65., eladó. 250 négyszögöl.

Vasas II., C-út 13. alatti szoba-konyhás, kertes sarki házrész eladó.

200—300 négyszögöl belterületi szőlőparcellák, út és autóbusz mellett elfogadható áron eladók. Temesi. Székely Bertalan út 19/c. Telefon: 11-644.

Komlói, egyszobás, összkomfortos, távfűtéses, földszinti szövetkezeti lakásomat eladom. Érdeklődni: Pécs, 19-102-es telefonon.

Elcserélném utcai, szép egy szoba, komfortos lakásomat másfél vagy kétszobás komfortosra. „PIK lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűi víkendtelek bekerítve a kilátónál eladó. Érdeklődni: 15-088-as telefonon, 17 óra után, Mező Imre út 47.

Orfűi 299 négyszögöl házhely a Mecsekrákosi út 23. sz. alatt, építési engedéllyel együtt eladó. Érdeklődni: Pécs, Fürst Sándor út 77. 4/4., szombat, vasárnap.

Regenyei szőlőhegyen 444 négyszögöl szőlő, kert eladó teljes felszereléssel, épülettel. Érdeklődni: Görcsöny (Pelikán lakótelep), Arany János utca 2., mindennap 16 óra után. (Budai)

Házrész beköltözhetően eladó. Hegyalja utca 51. sz.

Kővágótöttös, Dózsa György út 18. sz. alatt fejőgép eladó. Megtekinthető egész nap.

Alsó-Makárban 500 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. Telefon: 16-398, 14 órától.

Újhegyen, buszhoz közel 533 négyszögöl zártkert adójáért kiadó. — Torda utca 42.

Elcserélném makói, nagyméretű szoba-konyhás, tanácsi lakásomat hasonló pécsire. Érdeklődni este 7 óra után 19-464-es telefonon.

Nagyárpádon, Kaponya dűlőben 338 négyszögöl szőlő, kert, présházzal eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Szövetkezeti út 8.

Értéken alul háromszobás öröklakás OTP részlettel eladó vagy pécsire cserélhető. „Mohács központjában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

ZM-es felújított 601-es TRABANT sürgősen eladó. Érdeklődni: Bánki, Nyíl utca 4.

Négyes, kéttűágyas síkkötőgép eladó. Bóly, Borjádi utca 7.

Vennék jó karban levő, régebbi Zsigulit. „Kp. plusz részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MERCEDES 230 „S" most műszaki vizsgázott, áron alul részletre is eladó. Telefon: 21-111.

11 kg-os gázpalack nyomáscsökkentővel eladó. „Árajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Berlandieri 5 BB szelektált oltó és dugvány sima vadszőlővessző kapható. Származási igazolás kapható. Varjú dűlő 8.

Új ajtók, fürdőkád eladó, Hunyadi út 75. 2. 9. 17 óra után.

TRABANT Speciál UV eladó. Érdeklődni: Haraszti, napközben: 10-223-as, este 18-992-es telefonszámon.

Fiatal koca, első ellésből származó hét db négyhetes malaccal eladó. Szalánta, Hunyadi utca 5.

Réti széna eladó. Pécs, Füzes dűlő 8. (Hegyes)

NIKI Speciál gyermekülés eladó. Berek utca 5., földszint 2. 16 óra után.

Üzemképes 500-as, rendszám nélküli Trabant, alkatrésznek 6000 Ft-ért eladó. Érdeklődni naponta 18—20 óra között a 18-025-ös telefonon.

Egy Singer varrógép, gyermekketrec — ágy és két darab fehér szekrény eladó. Miklós utca 9.

Új állapotban levő modern bútor eladó. Fekete gyémánt tér 9. Telefon: 18-720, csak este.

I. osztályú zégermag eladó. Pellérd, Vasút u. 1.

Dog kölyök, fekete színben kapható. Dog szukák tartásra kiadók. Csertői kennel. Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Rózsatő eladás, bokor- és futórózsák nagy választékban kaphatók. — Tiborc utca 46.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KISS TÓTH JÓZSEFNÉ
Kalmár Irén

75 éves korában elhunyt. Temetése 1977. március 30-án, ma délután fél 3 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk, sógornőm, nagynénink, nászasszonyom,

ÖZV. SCHIFFLER VINCÉNÉ

83 éves korában, március 26-án örök nyugalomra tért. Utolsó útjára 1977. március 31-én fél 3 órakor kísérjük a Vasas II. temetőben. A gyászoló Czárich, Schiffler és Kruller család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett testvér, sógornő, nagynéni és rokon,

BALOGH ERZSÉBET

70. életévében csendesen elhunyt. Kedves halottunkat 1977. április 1-én 11 órakor temetjük a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

TÖRÖK JÁNOS

nagyárpádi lakos, 50 éves korában március 22-én elhunyt. Temetése április 1-én, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, nagymamánk,

ÖZV. VARGA PÉTERNÉ

volt bostai lakos elhunyt. Temetése április 1-én délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédmamánk,

DELI JÓZSEFNÉ

Andics Ágnes (volt baranyajenői lakos) 66 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 5-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, testvérünk, sógornőnk és nagynénm,

JANÓ MÁRIA

a Pécsi Bőrgyár nyugdíjasa, életének 63. évében, 1977. március 24-én elhunyt. Temetése 1977. április 5-én 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

ARNOLD MIHÁLYNÉ

hosszú szenvedés után, 65 éves korában meghalt. Temetése április 2-án, szombaton délelőtt 10 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje, leánya, veje, unokái és dédunokája.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk hálás köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak és a kedves szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

BALVIN FERENCNÉT

utolsó útjára elkisérték. Virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NAGY JÁNOS

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

VEGYES

Pekingi palota, hosszúszőrű import kannal fedeztetést vállalok. Kölykel azonnal beköltözhetők. Cím: Haramiánné, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Száraz, fűtött, 50 négyzetméteres helyiség raktárnak kiadó. Érdeklődni: Alkotmány u. 67.

Építkezők, figyelem! 50 mázsa oltott mész és új ajtók eladók. Cím: Vajszló, Kossuth Lajos u. 20.

Eladó 1 db 3 éves nehéz kanca ló. Leimpel József, Szulok, Kossuth u. 39.

Nagykerekű Wartburg bontva eladó. Érdeklődni: Pécsbánya, Zöldellő út 5., délután, Rácz.

Szépen és olcsón öltözködhet. Divatáru üzletemet Jókai u. 1. szám alatt újra megnyitottam. Farkasné.

Kisgyermek gondozását vállalom reggel ½7-től délután 5-ig. Pécs, Jókai u. 35., házfelügyelő.

Lengyel lakókocsimat kölcsönadnám. „Külföldi túra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlőkötöző asszonyokat keresek, lehet nyugdíjas is. Varjú dűlő 8.

Gimnaziták és általános iskolások korrepetálását német és francia nyelvből lakásomon vállalom. Újmecsekalja, Tarr Imre út 6/c., negyedik emelet 14.

Magántanárt keresek magyar—nyelvtan (helyesírás) korrepetálására. „Iroda" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

RÁDIÓK, TELEVÍZIÓK, LEMEZJÁTSZÓK, MAGNÓK JAVÍTÁSA

Pécs I., Sándor u. 19/1.
Telefon: 14-956,
Nyitva: 8—18 óráig.
(Mecseki)

Garázs kiadó április 1-től meszesi iskola mellett. Érdeklődni este 7 után. Bódis, Szigeti út 6/b.

Pécs déli részén, magánosok részére tárcsázást vállalunk március 31-től április 5-ig. Jelentkezni lehet 31-én 7 órakor Új Élet Tsz. traktor üzeménél, Remény-puszta.

Dolgozókat felvesznek

TORTYOGÓI településünkre üdítőital töltéshez női munkaerőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság, üdítőital-telepe, Bicsérd — Tortyogó. (830)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola Kollégiuma. (632)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk 4 órás, délutáni elfoglaltsággal. Cím: MNB B. m. Igazgatóság, Geisler E. u. 6. sz. munkaügy. (57467)

BÚTORBOLTBA segédmunkást és négy órás takarítót felveszünk. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat Pécs, Rákóczi út 11. Munkaügyi osztály. (832)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinika felvesz nővéreket, segédasszisztenseket, takarítónőket és beteghordozót. Jelentkezni: Pécs, Bajnok utca 1. (8446)

A BARANYA megyei Földhivatal felvesz érettségizett, lehetőleg gyakorlattal rendelkező műszaki rajzolót. Pécs, Kulich Gyula utca 5. (8456)

FÉRFI kocsikísérőket azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. RAKTÁRBÁZIS. (837)

A KERESKEDELMI és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola takarítónőt, tanuszoda üzemeltetésére érettségizett, műszaki képzettségű férfi munkaerőt keres nyolc órás állásra. Jelentkezés a gondnokságon. (836)

NŐI dolgozót adminisztrációs munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis. (837)

SZÁLLÍTMÁNYKÍSÉRŐKET, valamint tejtermék kiszerelő gépeink mellé női munkavállalókat betanított munkásnak és férfi dolgozókat árumozgatónak felvesz a Pécsi Tejüzem, Pécs, Tüzér utca 15. (772)

A BARANYA megyei Építőipari Vállalat építőipari anyagismerettel rendelkező anyagkezelőket felvesz. Jelentkezés a vállalat személyzeti és oktatási osztályán Pécs, Rákóczi út 56. (841)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Lemez lapradiátorok minden méretben — kazán biztosítással — svéd keringtető szivattyúval komplett, 80—200 literes hydroforok komplett, és szivattyúk kaphatók a PÉCSI ÁFÉSZ Superett áruházában (Pécs, Bor utca 15. sz. Telefon: 14-392.)

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Fonottáruvásár a II. emeleten, nagy árengedménnyel kosarak, kerti bútorok, ülőgarnitúrák — amíg a készlet tart!

BARANYAKER

Lakástextil

BOLTJÁNAK
(Kossuth tér, Bem utca sarkán)

nagy tavaszi ajánlata:

NDK, JUGOSZLÁV, CSEHSZLOVÁK PERZSA, — BELFÖLDI EBÉDLŐSZŐNYEGEK, ÖSSZEKÖTŐK, FÜGGÖNYÖK, SZÍNPOMPÁS PADLÓSZŐNYEGEK
és
egyéb lakástextíliák
NAGY VÁLASZTÉKÁT TUDJUK KÍNÁLNI.
VARRODAI SZOLGÁLAT ◆ DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS ◆
TEKINTSE MEG KIRAKATAINKAT!
SEGÍTENEK ÖNNEK VÁLASZTANI!

Gyermekruházati napok
az I. emeleti ifjúsági osztályon
Konzum Áruház Pécs, Kossuth tér

Falusi spartakiád

Új formában írják ki a versenyeket

Egész évben biztosítják a sportolási lehetőségeket

Az ország sportegyesületeinek több mint a fele falvakban működik, de az ország sportolói összlétszámának csak a negyedét teszik ki a falusi sportolók. A legtöbb helyen a falusi sportkörök tevékenysége egy vagy két szakosztály, leginkább labdarúgó csapat versenyeztetésében merül ki. A falusi fiataloknak az országos versenyrendszerbe való bekapcsolódását szervezési, gazdasági és egyéb tényezők gátolják.

A falusi spartakiád versenyeket 1951-ben írták ki először. Azóta több mint két évtized telt el és a falusi spartakiádok népszerűsége megkopott. A járási, megyei versenyekre fordítottak elsősorban figyelmet, pedig ezeken a versenyeken csak egy viszonylag kis létszám jut sportolási lehetőséghez. A falusi versenyeket eléggé elhanyagolták, sok helyen meg se rendezték és nem egy helyen kampány feladatnak tekintették a falusi spartakiád versenyeket, melyek csak egy-egy alkalomra biztositottak sportolási lehetőséget a falun élőknek.

Időszerűvé vált a falusi spartakiád versenyek megreformálása. Az illetékesek már készítik a tervezetet, mely azt célozza, hogy a spartakiád helyi versenyei jussanak túlsúlyba.

Az új kiírás értelmében a községekben őszi-tavaszi rendszerű, többfordulós bajnokságokat, versenyeket rendeznek. Augusztustól augusztusig nyújtanak majd sportolási lehetőséget a falusi spartakiádok. Nem szabják meg azt sem, hogy milyen sportágakban tartják meg a küzdelmeket a községi versenyeken, csupán befolyásolják a helyi rendezőket azzal, hogy a területi, illetve négy évenként az országos döntőket atlétikában, kézilabdában, röplabdában, kispályás labdarúgásban, asztaliteniszben és sakkozásban tartják. A járási versenyeket Baranyában kézilabda, kispályás labdarúgás, atlétika, úszás, teke, sakk, asztalitenisz, lövészet, röplabda és természetjárás sportágakban rendezik.

A helyi versenyek számát úgy kívánják növelni, hogy a közös tanácsú községekben a községek, a sportcsapatok közötti, az egyéb községekben pedia utcák, munkahelyek szerint kialakított csapatok többfordulós körmérkőzéseket vívnak, annál jobbak lesznek a helyi versenyek, minél több csapat részvételével rendezik.

A versenyeken mindazok részt vehetnek, akik falun laknak. Az igazolt sportolók közül viszont csak azok indulhatnak, akik abban az évben a szövetségek által rendezett versenyeken, bajnokságokon még nem vettek részt. Ugyancsak nem indulhatnak azok, akik a munkahelyi spartakiádon versenyeztek.

Baranyában is nagy népszerűségnek örvendtek a múltban a spartakiád versenyek, az illetékesek remélik, hogy az új formában ismét népszerűek lesznek a falusi spartakiádok, melyek egész évben rendszeres, folyamatos sportolási lehetőséget biztosítanak majd a falusi fiataloknak.

—hi—

Április 1—3. között Pécsett kerül megrendezésre a Felszabadulási Kupa nemzetközi férfi kézilabda torna. A városi sportcsarnokban a sportág kedvelői láthatják az olimpiai bajnok Szovjetunió, a bronzérmes Lengyelország, valamint Magyarország „A" és junior válogatottját. A magyar válogatott már megérkezett Pécsre. Képünkön: a magyar csapat játékosai edzés közben a sportcsarnokban.

Röviden

Diáksport. 190 résztvevővel rendezték meg a Hullámfürdőben a Baranya megyei szakmunkásképző intézetek úszóversenyét. A csapatok 10x50 m-es váltóban mérték össze erejüket. Fiúk: 1. 500. sz. Ipari Szakmunkástanuló Intézet, 2. Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet, 3. Pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet. Lányok: 1. Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet, 2. 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, 3. Pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet.

Röplabda. Befejeződtek a Terem Kupa mérkőzései. Csoportgyőztesek: női I. osztály: Universitas PEAC „B", női II. osztály: Universitas PEAC ifi, férfi I. osztály: Universitas PEAC „A", férfi II. osztály: Steinmetz SE II. Az utolsó forduló eredményei: női csapatok: Vörös Meteor—Universitas PEAC „B" 54:45, férfi csapatok: Universitas PEAC „B"—Vörös Meteor I. 50:43, Vörös Meteor öregfiúk—Universitas PEAC „B" 29:42, Vörös Meteor öregfiúk—Pécsi öregfiúk 38:52, Steinmetz SE—Pécsi öregfiúk 44:47.

Birkózás. A Budapesten megrendezett nemzetközi felszabadulási szabadfogású birkózó emlékversenyen az 52 kg-os súlycsoportban Gazdag (PMSC) 4. volt. Dunaújvárosban az ifjúsági I., II. korcsoportok részére rendezett országos kötöttfogású versenyen az 57 kg-os súlycsoportban Kelemen (PMSC) 2. helyen végzett.

Vívás. Szegeden rendezték meg az országos vidéki vívóbajnokságok versenyeit. A pécsiek a vártnál gyengébben szerepeltek. Női tőr: 6. Regéczy, párbajtőr: 3. Sápi, 6. Csema, 7. Maletics, 8. Szilágyi.

Kosárlabda. Szekszárd nyerte az NB II. női rangadóját. A szekszárdiak a hazai pályán 55:47 arányban nyertek Szigetvár ellen.

Maul nyerte a junior hegyi-bajnokságot

Pécsi sikerrel fejeződött be a hegyibajnokság versenysorozata. A befejező futamot Pomáz határában tartották. A PMSC versenyzője, Maul ezúttal is nagyszerűen küzdött, junior versenyző létére a felnőttek és a juniorok közös futamában a 2. helyet szerezte meg, a junioroknál országos bajnokságot nyert. Még két pécsi versenyző került az első hat közé, Bernáth 3., Szabó 4. volt. Az ifjúságiaknál Lóki tett ki magáért, aki a 2. helyet szerezte meg. Az évadnyitó országúti versenyen, melyet ugyancsak Budapesten rendeztek, a serdülők 30 km-es futamában 104 induló közül a pécsi Ferk győzött, Karácsonyi 3. volt. Az úttörőknél az ugyancsak pécsi Kovács, holtversenyben 1—6. helyen végzett.

Kézilabda

Komlón érdekes mérkőzéseket hozott a kézilabda Felszabadulási Kupa. A döntőben az első, második helyért a PMSC és a Komlói Bányász csapatai találkoztak, az eredmény 31:26 (15:14) volt a pécsiek javára, ezzel a győzelmével a PMSC nyerte a kupát. A 2. helyet Komló szerezte meg, 3. helyen a Nagykanizsai Olajbányász, 4. helyen az Universitas PEAC végzett.

DN SPORT

ATLÉTIKA

Kiskirály és Szabó Tamás országos bajnokságot nyert

Vasárnap kellemes tavaszi időben rendezték az országos mezei futóbajnokságot Dunakeszin.

A Baranya megyei versenyzők két bajnokságot, két harmadik helyet szereztek egyénileg; csapatversenyben pedig egy második hely mellett három együttes szerzett bronzérmet.

Az első pécsi sikert Szabó Tamás, a Sportiskola versenyzője (a Széchenyi Gimnázium tanulója) szerezte, miután 5000 méteren nagy küzdelem után, az utolsó métereken vívta ki a győzelmet, az esélyesebbnek vélt tavalyi bajnok, a bajai Dancsa ellenében. Csapatversenyben a Pécsi Sportiskola csapata a második lett. Az ifjúságiak legerősebb évfolyamában, a 19 éveseknél Kiskirály Ernő (Komlói Bányász) 7.5 km-en csalódást: biztosan győzött, ugyanitt a KBSK csapata bronzérmet nyert. A 15 éves fiúknál Schröder (Pécsi SI) értékes harmadik helyet ért el. Ugyancsak értékes a komlói Vanó bronzérme a 14 éves fiúk versenyében.

A Baranya megyeiek további helyezései: *Felnőtt férfiak, 9 km:* 7. Péley (PVSK), 8. Szigeti (U. PEAC). Csapat: 6. PVSK. *Felnőtt nők, 3 km:* 7. Hoffmann (Mohácsi TE). *18 éves fiúk:* 6 km, 4. Támadás (PMSC). *13 éves fiúk, 3 km:* 6. Preszmayer (Komlói Bányász). *15 éves fiúk, csapatverseny:* 3. Mohácsi TE. *18 éves lányok, 2200 m:* 5. Csősz (Mohácsi TE); *17 éves lányok csapatverseny:* 3. PMSC. *13 éves lányok, 1500 m csapat:* 6. Komlói Bányász.

Villányi Nándor

Járási labdarúgó-bajnokságok

Sásdi járás.

I. osztály: Szalatnak—Felsőmindszent 1:1, Liget—Bikal 3:2, Mekényes—Felsőegerszeg 1:1, Egyházaskozár—Abaliget 0:0, Gödre—Köblény 1:0, Hetvehely—Magyaregregy 4:0. II. osztály: Oroszló—Kárász 5:0, Tormás—Kisvaszar 2:2.

Pécsi járás.

I. osztály: Bogád—Hosszúhetény 3:1, Szentlőrinc—Újpetre 2:1, Bükkösd—Olasz 2:2, Boda—Hidas 3:4. II. osztály: Hird—Berkesd 4:1, Szentlőrinc II.—Bükkösd II. 2:2, Királyegyháza—Ócsárd 4:1.

Siklósi járás.

I. osztály: Zaláta—Harkány 0:3, Nagyharsány—Kémes 3:3, Kovácshida—Villány 2:2, Márok—Magyarbóly 1:4, Diósviszló—Drávasztára 2:2, Püspökbóly—Kásád 0:3, Egyházasharaszti—Drávaszabolcs 4:3.

Mohácsi járás.

Sátorhely—Dunafalva 2:2, Somberek—Töttös 2:1, Versend—Lánycsók 6:3, Szederkény—Kölked 0:0, Szajk—Babarc 0:2, Geresdlak—Nagynyárád 4:0, Homorúd—Hímesháza 1:1, Székelyszabar—Újmohács 3:4.

Jónyer bravúros győzelme az asztalitenisz vb-n

Dicsérik a magyar férfi játékosokat

Csaknem 2 és fél órás késéssel kezdődött a magyar—kínai férfi találkozó. Így azután az éjféli órákig nyúlt el a mérkőzés, amely alatt Jónyer a világranglista vezetője 2:1 arányú bravúros győzelmet aratott Kuo Jao-Hua ellen, aki a ranglistán mögötte a második helyen áll. Jónyer játéka óriási közönségsikert aratott. A mérkőzések így következtek egymás után:

Klampár—Li Chen-Chin 1:2, Gergely—Huang Liang 0:2, Jónyer—Kuo Jao-Hua 2:1, Klampár—Huang Liang 0:2, Jónyer—Li Cehn Shih 1:2, Gergely—Kuo Jao Hua 2:0, Jónyer—Huang Liang 2:1, Klampár—Kuo Jao-Hua 1:2. Végeredmény: Kínai NK—Magyarország 5:3.

Nem csalódtak azok, akik hétfőn még éjfél után is kitartottak az asztalitenisz-világbajnokság színhelyén, a Magyarország—Kínai NK férfi találkozón. A két ország válogatottja valóban parádés mérkőzést vívott és ami a magyarok számára a legörvendetesebb: ragyogóan helytálltak. Egybehangzó semleges vélemények, hogy a magyar válogatott hosszú ideje nem volt ilyen kiváló, mint ezen a világbajnokságon és még minden lehetséges...

— Évtizedeket töltöttem már el az asztalitenisz-sportban, találkoztam a fénykorában lévő magyar válogatottal, amikor olyan szereplői voltak, mint Sidó, Soós és még többen, de a mostani gárda is egészen káprázatos, — mondta Ivan Andreadis, a csehszlovákok egykori világbajnoka aki mint újságíró vesz részt a versenyen.

Sokan gratuláltak a magyar csapat tagjainak és a vezetőknek, dr. Lakatos Györgyöt, a Szövetség elnökét is gyakran keresték fel, hogy kezet szorítsanak vele.

— Azt hiszem, minden dicséretet megérdemelnek játékosaink, kis szerencsével még szorosabb lehetett volna a küzdelem —, nyilatkozta a Szövetség elnöke.

Kedden reggel viszont a nőket hívták először asztalhoz és a magyar válogatott a Kínai NK ellen játszotta utolsó csoportbeli mérkőzését. Berczik Zoltán vezetőedző ezúttal Kisházit kihagyta a csapatból — érthetően — hiszen az ő stílusa egyáltalán nem kedvező a kínaiakkal szemben.

Az alig egy óra alatt lezajlott mérkőzésen a papírformának megfelelően a kínaiak győztek, s ezzel csoportukban veretlenül lettek elsők. A magyar csapat 3., és így helyosztó mérkőzést a B-csoport 4. helyezettjével, Honkong csapatával kell vívnia.

Kínai NK—Magyarország 3:0. Ke Hsin Ai—Szabó 2:0, Chang Li—Magos 2:0, Chang Li, Ke Hsin-Ai—Magos, Szabó 2:0.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIO

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Fényrehívó. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Mendelssohn: D-dúr vonósnégyes. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Népdalok. 13.58: Dalok hős városokról. 14.08: Hatteras kapitány — II. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Sebestyén András: Két tétel táncritmusban. 16.10: Az élő népdal. 16.20: Durkó Zsolt: Magyar rapszódia. 16.34: A környező világ. 17.07: Ljuba Welitsch operettfelvételeiből. 17.21: Kis magyar néprajz. 17.26: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 19.30: Gondolat. 20.15: Zoltán Aladár: Korondi táncok. 20.28: A főszerepben: Giulietta Simionato. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Az operaközvetítés folytatása. 23.27: Népi muzsika. 0.10: Népdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az idegen rokon. Részletek Künneke operettjéből. 8.33: Nótacsokor. 9.33: Ukrajnai képek. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: A Moszkvai Rádió új könnyűzenei felvételeiből. 12.33: Bolgár művészek operafelvételeiből. 13.33: Balázs Árpád—Kövesdy János Piros tavasz. 14.00: Kettőtől négyig... 16.00: Közvetítés a Dunaújváros—U. Dózsa és az SBTC—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Aktuális gazdasági jegyzet. 18.10: Sanzonok. 18.33: Bihari verbunkosok, Dankó nóták. 19.01: Harminc perc rock. 19.36: Örökzöld dallamok. 20.33: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 21.00: Kíváncsiak Klubja. 21.52: Részletek daljátékokból. 22.33: Dzsesszfelvételekből. 23.27: Amerikai zeneszerzők műveiből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Dzsesszfelvételekből. 14.25: Zenekari muzsika. Közben: 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 16.03: Mindenki Iskolája. 16.30: A Guarneri vonósnégyes játszik. 17.17: Az árnyék nélküli asszony. Részletek Richard Straus operájából. 18.15: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Hangverseny századunk zenéjéből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk az Erkel Színházat (Élől) A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Kb. 20.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Magnósok — figyelem! Kb. 22.00: Operaáriák. 22.25: Reinitz Béla arcai.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Városok lettek... Riportműsor Bonyhádról, Marcaliból és Siklósról. Munkatársak: Hidvégi József és Somogyvári Valéria. Szerkeszti: Borsos József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Kedvelt dallamok. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hanglemeztárunk újdonságaiból. — Siklós ünnepe. Riportműsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Város lett: Bonyhád. Riport. — Szakmai gyakorlaton az NDK-ban. Riportműsor. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.59: Tévétorna (ism. — sz.) 9.05: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.45: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. Gyönyörű gyilkos (ism.). 10.55: Fő a feje. 7. rész. Film. Vetélkedőműsor. Közvetítés a Budapest Szállóból (ism.). 11.55: Négy keréken Indiáig. Útirajzfilmsorozat. VII. rész. A Tadzs Mahl csodája (ism.). 11.45: A tenger titkai. Ismeretterjesztő filmsorozat. VI/5. rész. A hosszúszárnyú bálna (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 3. Történelem. 15.05: 9. Matematika. 15.40: És így tovább... Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. 2—4. és 6—8. osztály. Számelmélet. I. 16.45: Hírek. A CSEHSZLOVÁK TELEVÍZIÓ ESTJE. 16.53: Bevezető. 16.55: Csehszlovákia tegnap és ma. Dokumentumfilm. 17.15: Bölcsők a vizen. Természetfilm. 17.45: Árva szép vidéke (sz.). Dokumentumfilm. 18.15: Zenés kaleidoszkóp. Táncdal, operett, balett (sz.). 18.45: Ahol a folyók találkoznak (sz.). Rövidfilm. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.) 19.20: Tv-Híradó. 20.00: Bevezető. 20.05: Jiri Hubac: Késői nyár (sz.). Tévéjáték. 21.20: Asztalitenisz VB (sz.). Csapat döntők. Közvetítés Birminghamból. Kb. 22.00: Közben: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.33: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). A láthatatlan világ (ism.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Mérleg 77/2. Új rend a világban. 20.40: Poloveci táncok (sz.). Szovjet balettfilm. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: Reklámműsor. 21.20: Erdélyi Sándor: Mérnök úr vagyok. Tévéjáték (ism.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Válogatás szerdán. 22.20: Dokumentumműsor. 23.05: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Birmingham: Asztalitenisz VB. Közvetítés. 20.00: Kihívások. 22.00: Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 89. szám
1977. március 31., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A település méltó rangjára

Baranya megye ötödik városa Siklós

Dr. Trautmann Rezső átadja a várossá nyilvánítási okmányt Szarka Árpádnak

Gyönyörű tavaszi ünnepre készült hetek óta Siklós, az időjárás szeszélye azonban visszahozta a telet erre a napra. A nagyközség fehérbe öltözötten fogadta a várossá nyilvánítás napját. Lehet, hogy Baranya ötödik városának születésnapját éppen ez a tavaszutói tél teszi emlékezetessé?...

Megválasztották a tanácsot, a végrehajtó bizottságot és a tisztségviselőket

A vár kongresszusi termében ült össze alakuló ülésre Siklós város tanácsa. *Balogh József* korelnök köszöntötte a 46 tagú tanácsot és ismertette a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának határozatát, amely a Máriagyűddel területileg egyesült Siklóst várossá nyilvánította. *Czeigler Lászlónak*, a Hazafias Népfront városi bizottsága titkárának javaslatára megválasztották a tisztségviselőket és a végrehajtó bizottságot. A városi tanács elnöke *Szarka Árpád*, elnökhelyettese pedig *dr. Sághy Tibor* lett. A végrehajtó bizottság titkárának személyére *dr. Hazati József*, a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottságának titkára tett javaslatot; a tanácsülés a végrehajtó bizottság titkárává *dr. Létai Jánost* nevezte ki. Ezután a megválasztott 11 tagú végrehajtó bizottság a korelnök kezébe letette a hivatali esküt, majd a város megválasztott tanácselnöke, Szarka Árpád emelkedett szólásra. A végrehajtó bizottság nevében is megköszönte a bizalmat, s a tanácstagok támogatását kérve így foglalta össze tömören a város célkitűzését: *„Egy akarattal és odaadással dolgozni Siklós céljainak és terveinek megvalósításáért".*

Az alakuló tanácsülés ezután megválasztotta az ügyrendi, a számvizsgáló, a gazdaságpolitikai, a művelődés- és egészségügyi, valamint az államigazgatási-jogi bizottság elnökeit és tagjait, majd meghatározta a szakigazgatási szervezetet és kinevezte a szakigazgatási vezetőket. A titkársági osztály vezetője *dr. Vásárdy Zsuzsanna*, az igazgatási osztály vezetője *Ribliné dr. Keller Ágnes*, a pénzügyi-, terv- és munkaügyi osztály vezetője *Kassai Péter*, a műszaki osztály vezetője *Csikós Lajos*, a termelési és ellátásfelügyeleti osztály vezetője *dr. Ozorai Ferenc*, az egészségügyi osztály vezetője *dr. Harasztia Zoltán*, a művelődésügyi osztály vezetője *Mecseki József*, a testnevelési és sportfelügyelőség vezetője pedig *Bogyó Gyula* lett. Végül a tanácsülés megbízta a végrehajtó bizottságot és az ügyrendi bizottságot a tanács szervezeti és működési szabályzatának kidolgozásával.

Délelőtt 11 órakor vette kezdetét ugyancsak a vár kongresszusi termében Siklós város Tanácsának ünnepi ülése, amelynek elnökségében helyet foglalt *Aczél György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Trautmann Rezső*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese, *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Raft Miklós*, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának elnökhelyettese, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *dr. Ádám Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának elnöke és *dr. Szabó József*, a siklósi választókerület országgyűlési képviselője. Ott voltak a Baranya megyei városok tanácselnökei és a jugoszláviai Donji Miholjác képviselői is.

Szarka Árpád tanácselnök köszöntötte az ünnepi tanácsülés résztvevőit, majd dr. Trautmann Rezső emelkedett szólásra.

— Több évszázados mezővárosi kiváltság után, százvalahány év megszakítást követően újból várossá szerveződött címére, rangjára és történetére méltán büszke nagyközség, Siklós lakosait és vezetőit, az ünnepi tanácsülés résztvevőit a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának nevében őszinte megbecsüléssel és tisztelettel köszöntöm — mondta az elnökhelyettes, aki Siklós történelmi múltját idézve kijelentette: — Azt a városalapító oklevelet, amelyet Önöknek átadni megtisztelő feladatom, a hatalmat gyakorló nép, a szocializmus állama állította ki. Amikor a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa — mérlegelve Siklós várossá nyilvánítási kérelmét — úgy döntött, hogy megadja a városi címet, egyszersmind elismerte, hogy ez a település méltó új rangjára, megfelel azoknak az ismérveknek, amelyeket törvényeink a várossal szemben támasztanak, előírnak és elvárnak.

Annak megállapítása után, hogy Siklós eredményei, sikerei és felvirágzása elválaszthatatlan része szocialista hazánk fejlődésének, az urbanizáció, a városiasodás kérdéseivel foglalkozott dr. Trautmann Rezső, rámutatva arra, hogy a város a mi felfogásunkban már nem csupán a lakóhely és a munkahely zárt együttese, hanem az emberi élet, a szocialista közösség magasabb fokú alakzataként szervezője a körzetébe eső kisebb településeknek is: a városiasodás fogalma mindazoknak a tényezőknek az összességét jelenti, amelyek életünket, egész társadalmunk életét tükrözik, alakítják.

— Biztos vagyok benne, hogy városuk a társadalom elvárásainak megfelelően értelmezi megnövekedett jogait, kiterjedt kötelességeit. Bizonyos vagyok benne, hogy kibővült lehetőségeikkel körültekintően élnek városuk polgárainak javára, a haza üdvére — jelentette ki az Elnöki Tanács elnökhelyettese, majd a következőket mondta:

— Megtisztelő kötelességem, hogy átadjam Önöknek a várossá nyilvánításról szóló oklevelet, s felolvassam a benne foglalt határozatot: „A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a 6/1977. számú határozatával elrendelte Siklós várossá nyilvánítását. Ezután Sik-

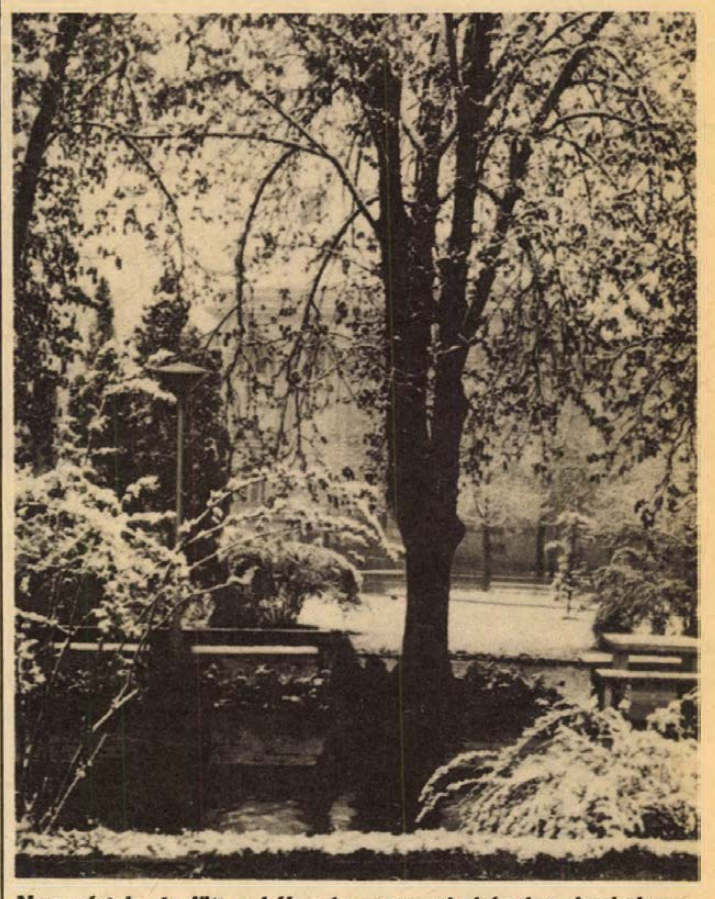
(Folytatás a 2. oldalon)

Aczél György látogatása Harkányban

Aczél György elvtárs, a MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese baranyai látogatásának második napján Harkányt kereste fel. Megtekintette az I. Bolgár Hadsereg múzeumát, amelyet *Sarkadiné dr. Hárs Éva*, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója mutatott be. A harkányi reumakórház új pavilonjával *dr. Kóbor József* megyei főorvos ismertette meg a kormány elnökhelyettesét, akit a harkányi látogatásra elkísért *dr. Nagy József*, a MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára.

Oklevél Siklós várossá nyilvánításáról és résztvevők az ünnepi tanácsülésen

Nyár után tél



Nem vártuk, de jött a hóbunda a tavaszi virágokra, lombokra

Április 4-e programja

Ifjúsági nagygyűlés Pécsett

Április 1., péntek. Siklóson megkoszorúzzák a felszabadulási emlékművet. Pécsváradon ugyancsak 16 órakor a szovjet hősök emlékművén helyeznek el koszorút, majd a járási művelődési központban kezdődik az immár hagyományos szocialista brigádok vetélkedője.

Április 2., szombat. Pécsett 14.30-kor a POTE aulájában tartják meg felszabadulásunk 32. évfordulója tiszteletére a központi ünnepséget, melyen dr. Domján Károly, a Pécs városi Pártbizottság vb tagja, tanszékvezető főiskolai tanár tart ünnepi megemlékezést. Utána a Tanárképző Főiskola művészeti együttesei adnak műsort.

Komlón 10.00 órakor koszorúzzák meg a gesztenyési felszabadulási emlékművet, majd 11.00 órakor a mártírok emlékművét a pártbizottság épülete mellett.

Mohácson 17.30-kor ifjúsági nagygyűlés lesz a Széchenyi téren, ahol a felszabadulási emlékünnepséget összekötik a FIN zárásával. Utána fáklyás felvonulással vonulnak a fiatalok a Duna-parti felszabadulási emlékműhöz és koszorút helyeznek el.

Szigetváron 14.00 órától koszorúzási ünnepségek lesznek a turbéki temetőben a bolgár hősök emlékművénél, a szovjet hősök vár előtti emlékművénél és a felszabadulási emlékműnél. Itt nagygyűlés lesz, ahol dr. Kósa Ferenc, a városi pártbizottság első titkára mond ünnepi beszédet.

Sásdon 19.00 órakor a járási művelődési központban lesz nagygyűlés, melyen Alföldi János, az MSZMP Sásdi Járási Bizottságának titkára tart megemlékezést.

Villányban 18.30-kor megkoszorúzzák a felszabadulási emlékművet, majd 19.00 órakor a kultúrházban ünnepi megemlékezést tartanak a felszabadulási évforduló és a nagyközséggé válás alkalmából. Az ünnepi beszédet Horváth Alajos, a Siklósi járási Pártbizottság titkára mondja.

Április 3., vasárnap. Mázaszászváron délután megkoszorúzzák a szovjet hősök sírját, majd a kultúrházban az ünnepi nagygyűlésen Králl Zoltán, a nagyközségi pártvezetőség titkára tart megemlékezést.

Nemzetiségi néptáncfesztivált rendeznek Mohácson, Kátolyban és Sombereken. 10.00 órakor a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központban gyermek-tánccsoportok adnak műsort, ugyanott kiállítás nyílik népi szőttesekből és kancsókból. 15.00 órakor a Széchenyi téren nyitnak a bazárok, ahol az Ezermester és úttörőbolt és a könyves sátrakban vásárolhatnak az érdeklődők, vagy végignézhetik az ifjúsági és gyermek népijátékok műsorát. 19.00 órakor tánc lesz a Széchenyi téren, majd 20.00 órától a Bartók Béla Művelődési Központban gálaest, melyet ifjúsági bál zár.

Április 4., hétfő. Pécsett 10.00 órakor lesz a koszorúzás a központi temetőben, a szovjet hősök emlékművénél. Ugyancsak 10.00 órakor kezdődik a felszabadulási emlékműnél az ifjúsági nagygyűlés, melyen a gyalogos csillagtúra, a motoros csillagstaféta résztvevőin kívül nagyszámú pécsi fiatal vesz részt. 10.45-kor KISZ-fogadalomtétel lesz a felszabadulási emlékműnél, majd ünnepi beszédet mond Bóna Ernőné, a KISZ megyei első titkára, utána koszorúzás következik.

Siklóson a várossá nyilvánítás, a felszabadulási évforduló és a FIN záróünnepség kapcsán lesz nagyszabású program a várban. 11.00 órakor a városi tanács elnöke átadja a fiataloknak a város kulcsait, ezt a járás öt irányából beérkező csillagtúra résztvevői jelképes ajándékokkal viszonozzák.

Szentlőrincen a FIN záróünnepség egyben a pécsi járás fiataljainak ifjúsági napja lesz, délelőtt felvonulás a szovjet hősök emlékművéhez, koszorúzás, KISZ-fogadalomtétel és sportrendezvények lesznek.

Március 31-től április 2-ig

Pécsett ülésezik az OTDK műszaki szekciója

Ma délelőtt a Pollack Mihály Műszaki Főiskola nagytermében ünnepélyesen megnyitják a XIII. Országos Tudományos Diákköri Konferencia műszaki szekcióját, amelynek rendezési jogát 1977-ben a főiskola kapta meg. A konferencia március 31-től április 2-ig tart.

A megnyitó után szekcióülésekkel folytatódik a konferencia két napon át, a műszaki tudományok összesen 15 ágazatában. A rendelkezésre álló szabad időben városnézéssel, a főiskolai amatőr művészeti együttesek műsorának megtekintésével tölti az időt a konferencia mintegy félezer résztvevője. Április 1-én este a Pécsi Nemzeti Színházban megtekintik Jarry *Übü király* című darabját.

A konferencia utolsó napján, április 2-án a szekció bizottságok elnökeiből a KISZ és az Oktatási Minisztérium képviselőiből alakult fő zsüri dönt a díjak és különdíjak odaítéléséről. E díjak ünnepélyes átadásával zárul szombaton az OTDK műszaki tudományos szekciójának XIII. konferenciája Pécsett.

Várossá avatták Marcalit

Szerdán a zászlódíszbe öltözött Somogy megyei Marcali nagyközség történetének újabb fontos állomásához érkezett: a művelődési központban rendezett ünnepségen várossá avatták. Az ünnepség díszelnökségében helyet foglalt Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Varga Péter, az MSZMP Somogy megyei Bizottságának első titkára és Bőhm József, a megyei tanács elnöke; ott voltak a megye, a járások, városok párt, állami és társadalmi szerveinek, üzemeinek, intézményeinek képviselői.

Marcali lakosságának lelkes és erőfeszítésekkel is párosuló építőmunkája eredményeként nyerte el a városi rangot. Az utóbbi évtizedben szolgáltatóházak, szaküzletek, áruházak, vendéglátóhelyek nyíltak, új óvodák, iskolák, parkok épültek, bővítették a kórházat. Kommunális ellátottsága máris városi színvonalú. Az ötödik ötéves tervben is nagy célokat tűztek maguk elé. Nyolcszáz lakást, 1200 adagos gyermekélelmezési központot, társadalmi összefogással 200 személyes óvodát, tíz tantermes szakmunkásképző intézetet, mentőállomást, új 600 személyt befogadó művelődési központot, kenyérgyárat, rendelőintézetet építenek.

Előrehaladás az előkészítésben

Tanácsi beruházások Pécsett

■ A városi gazdaságpolitikai bizottság ülése

■ Több a pénz, fel kell használni

Az idei tanácsi beruházások előkészítéséről és teljesítésük feltételeiről tárgyalt tegnapi ülésén a Pécs megyei Város Tanácsa vb gazdaságpolitikai bizottsága. A téma fontosságát aláhúzza az a tény, hogy a tavalyi beruházások megvalósulása elmaradt a tervektől. A tanács rendelkezésére álló 975 millió forint előirányzatból 386 millió maradt meg, s ebből a lakásépítkezéseknél fel nem használt összeg 277 millió forint. A tervtől való lemaradás más ágazatokra is jellemző. A tavalyra tervezett beruházásoknál fel nem használt pénzösszeg és egyéb források a városi tanács 1977-re központilag jóváhagyott 802 millió forintos fejlesztési alapját mintegy 300 millió forinttal növelik. Ez a megnövekedett összeg szükségessé teszi, hogy az 1977. évi beruházásokat minden eddiginél gondosabban készítsék elő.

A városi tanács idei tervében is kiemelt feladatként szerepel a központi lakásépítési program megvalósítása, amely nemcsak a célcsoportos, hanem a telepszerű többszintes magánlakás-építkezéseket magába foglalja. A idei lakásberuházások teljesítésének feltételei biztosítottak, a legtöbb helyen a kivitelezési munkák is elkezdődtek. A tervek szerint idén Pécsett (Kertvárosban, a Szigeti városrészben, a Bajcsy-Zsilinszky és a Szabadság úton, valamint a Siklósi városrészben) 1487 célcsoportos lakást adnak át az építők, a magánerőből épített lakásokból pedig 345-öt.

A város kereskedelmi hálózata kilenc új létesítménnyel és összesen 5755 négyzetméter alapterülettel bővül 1977 végére. (ABC áruház és műszaki bolt Kertvárosban, étterem, cukrászda és zöldségbolt a Szigeti városrészben, zöldségbolt a Komját Aladár utcában Meszesen, élelmiszerbolt a Felsőmalom utcában és Hirden).

A kulturális ágazatban ebben az évben is óvodai férőhelyek számának növelése az első számú feladat. Erre az évre 835 óvodai hely létrehozását tervezték, ebből 500-nak idei befejezése már biztosítottnak tekinthető.

Az egyéb beruházások közül a Kodály Zoltán úti kollégiumot a tervek szerint december végén adják át az építők. Elkezdődött a Képcsarnok Vállalat új épületének kivitelezése is.

Közműfejlesztésre idén 39 millió forintot fordít a város. Ezt az összeget azonban az 1976. évi pénzmaradványok mintegy 20–25 millió forinttal növelik.

A legjelentősebb fejlesztések közül említést érdemel a vízfeltárási munka Vasason, a szennyvíztelep rekonstrukciója és bővítése, a Siklósi városrész, a Bálicsi út és az ürögi árok alapközművesítése.

Útépítések elsősorban a Siklósi városrészben lesznek, de idén májusban végre elkészül a Vadász utca is. A legutóbb elfogadott végleges befejezési határidő május 15. **D. I.**

Baranya megye ötödik városa Siklós

Aczél György elülteti a város kertjének első fáját

(Folytatás az 1. oldalról)

lós városát megilletik mindazok a jogok, amelyeket a Magyar Népköztársaság törvényei a városok részére biztosítanak.".

Dr. Trautmann Rezső ezután az ünnepi tanácsülés résztvevőinek nagy tapsa közepette adta át az oklevelet Szarka Árpád tanácselnöknek.

Ezután Horváth Lajos megyei tanácselnök köszöntötte Baranya megye ötödik városának lakosságát, tanácsának tagjait:

— Jó dolog, ha egy település lakói az előrevivő változás irányát látják és akarják elérni a városi rangban, ha életmódjukban, a gondolkodási és magatartási formákban is előbbre akarnak jutni, ha alkotó-gyarapító munkájukkal tudatosan készülnek erre a lépésre. A siklósiak pedig készültek erre!

Méltatta Siklósnak a városi rang eléréséért tett erőfeszítéseit, az ezekből született nagyszerű eredményeket, megállapítva: „Az új, bontakozó tájegységi-területi központ végképp legyűrte az egykori szegényességet, Siklós érdemessé vált a megtisztelő rangra." A józanságra is intett:

— A várossáavatás ünnepi perceiben sokat várnak a város fejlesztésében. Szeretném, ha egyetértenének velem: egy települést igazán az tesz várossá, hogy intézményeinek rendszere városias életkörülményeket és ellátást biztosít az itt lakók számára. A várossá nyilvánítás azonban nem jelenti a várost fejlesztő kasszák feltöltését. Az ifjú város lakossága eddig is bizonyságát adta annak, hogy van ereje tovább lépni. Ha felmérik és felismerik, hogy a rangfokozatban való előbbrelépés milyen új feladatokat jelent, jó úton fognak járni.

Az új várost köszöntő beszédét így fejezte be Horváth Lajos megyei tanácselnök:

— Jó lenne ha Siklósra, új rangjára és elkövetkező feleemelkedésére nemcsak a siklósiak, hanem megyénk és az egész ország büszke lehetne.

A város üzemeinek, intézményeinek nevében *Bors László*, a Magyar—Bolgár Testvériség termelőszövetkezet elnöke köszöntötte a tanácsülést, majd úttörők tettek ígéretet, hogy városukért tanulnak és dolgoznak majd. Az ünnepi tanácsülés Szarka Árpád tanácselnök zárszavával ért véget, majd a várkápolnában tartott hangversenyt hallgatták meg a tanácsülés résztvevői. Az ünnepi esemény záróaktusaként Aczél György, dr. Trautmann Rezső, dr. Nagy József és dr. Raft Miklós egy-egy fát ültetett el a vár parkjában.

Hársfai István

Ankét a budapesti Kossuth Klubban

A Siklósi Kerámia Szimpozion vezetősége és a fenntartó szervek döntése értelmében ebben az évben is a kerti kerámia lesz a témája a kerámia alkotótelepen dolgozó művészcsoportnak. A részvételre pályázó keramikusok közül már kiválasztották azt a tíz művészt, akik június 15-én kezdik meg a munkát Siklóson.

Idén *Gerle Margit, Kecskeméti Sándor, Kovács Gyula, Lőrincz Győző, Móker Zsuzsa, Orbán Katalin, Polgár Ildikó, Sarkantyú Judit, Tóvölgyi Katalin* és *Tuza László* tölt két hónapot az alkotótelepen a Kerámia Szimpozion vendégeként.

A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának munkatársai tegnap este Budapesten a Kossuth Klubban találkoztak a meghívott művészekkel, akiket *Csenkey Éva* művészettörténész, a villányi és siklósi alkotótelep irodájának vezetője tájékoztatott a programról. Az ankéton építészek is részt vettek. A tájékoztató utáni konzultáción az építészet, a kerttervezés és a kerámiaművészet összefüggéseit, a társművészetek nézőpontjainak közelítési lehetőségeit beszélték meg.

A KGST újságíróinak tanácskozása Tihanyban

Szerdán Tihanyban megkezdődött a KGST-országok újságíró szövetségei elnökeinek és főtitkárainak kétnapos tanácskozása, amely a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának méltó megünneplését, valamint a szocialista újságírás aktuális, közös feladatait tűzte napirendre.

A tanácskozást Győri Imre, az MSZMP KB titkára nyitotta meg. A két napirendi pontról dr. Várkonyi Péter, a Tájékoztatási Hivatal elnöke és dr. Pálfy József, a MÚOSZ elnöke tartott bevezető előadást.

A referátumok elhangzása után a részt vevő újságíró szövetségi vezetők szólaltak fel.

A tanácskozáson meghívottként részt vett Jiri Kubka, a Nemzetközi Újságíró Szervezet főtitkára is.

Erős havazás Baranyában

Így kezdődött kedden a késő esti órákban a tél

Tízcentis hó, fagypont felett volt a hőmérséklet

Károk a gyümölcsösökben

Az időjárás alaposan megtréfált bennünket ebben az esztendőben. A tavaszias tél után nyárias tavasz következett, s mikor mindenki örült a szép időnek, a kánikulát idéző napoknak, váratlanul berobbant ismét a tél. Kedden este kilenc óra körül elkezdett szállingózni a hó, majd havas eső esett. Reggelre három centiméteres hótakaró fogadta a munkába sietőket és nem éppen tavaszias, mínusz 1,1 C-fokos hőmérséklet.

Délután négy óráig megszakítás nélkül esett a hó, ami néhol a tíz centiméteres vastagságot is elérte. A fő- és mellékútvonalakat egész nap kásás latyak borította, így úttisztító gépeket kellett bevetni. A 6-os úton Pécsvárad és Mecseknádasd között, a 66-os út Pécs–Mánfa közötti szakaszát, és az 58-as utat Pécs és Harkány között három gép takarította. Pécsett négy sószóró és hókotró autó járta a város útjait. A nagydaindoli úton reggel 9 óráig fennakadás volt a közlekedésben, és a 22-es autóbusz is csak Istenkútig közlekedett. Forgalmi akadály máshol nem keletkezett, de néhány koccanásos baleset történt. A KPM Pécsi Igazgatóságának és a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat gépei éjjel készenlétben álltak.

A gyümölcsösöket is megviseli a szeszélyes márciusi időjárás. A nemrég még nyárias, forró napokban nagymértékben megindult a virágzás, szinte minden gyümölcsfa – a körte, szilva, meggy, őszibarack – virágba borult. A hirtelen lehűlés egyelőre fagykárokat nem okozott. A virágos ágakra „telepedett" hó azonban megakadályozza a megtermékenyítést, hiszen a méhek sem dolgoznak ebben az időben. Ha a hőmérséklet tovább csökken, jelentős károkat okozhat a fagy, de a tovább tartó, a mostanihoz hasonló időjárás is veszélyes a növényekre.

A mezőgazdászok attól tartanak, hogy a jó időnek, a márciusi nyárnak megjön a böjtje. A gyümölcskertészek, ahol lehet, felkészültek a fagy elleni védekezésre, de sajnos megeshet, hogy – mint az elmúlt években nem is egyszer – kifog rajtuk a hirtelen jött lehűlés. Mint például tavaly, amikor a csonthéjas gyümölcsök termőterületén nagy károkat okozott a fagy.

Az ország különböző vidékein a hirtelen jött lehűlés következtében kialakult helyzetet nehéz áttekinteni. Nemcsak az országrészek és a megyék között mutatkoznak különbségek a fagyveszélyt illetően, hanem még egy-egy község határában is változik a kép, attól függően, hogy milyen fekvésű a gyümölcsös. A gazdák nyilván a leginkább veszélyeztetett fagyzúgos helyeken szervezik meg a legjobban a védekezést, a füstölést, a permetezést, stb., általában mégis arra lehet számítani, hogy a Dunántúlon, ahol a keddről szerdára virradó éjszaka és a hajnali órákban viszonylag erősebb volt a lehűlés, egyelőre különösebb probléma nem adódott, miután a fák a virágzásban hátrább vannak, mint az Alföldön, ahol a márciusi meleg alaposan előre hozta a virágbontást. Viszont ezeken a vidékeken egyelőre nem mértek nagyobb fagyokat, tehát közvetlen általános veszélyről pillanatnyilag az alföldi megyékben sem lehet szó.

A veszélyes helyzetet március utolsó napjaiban a derült, tiszta égbolt s a mínusz 2–3 fokos, vagy ennél nagyobb éjszakai lehűlés jelentené.

Fedett piac

Előkészítették a területet a pécsi fedett piac építéséhez. A kiviteli terveket a KERTI már elkészítette. Az 5825 négyzetméter alapterületű fedett csarnok építését nyáron kezdi a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat. A beruházás összege negyvenmillió forint.

Az üzletek ünnepi nyitvatartása

A pécsi üzletek nyitvatartása az április 4-i, valamint a húsvéti kettős ünnepek alatt:

Április 2. (szombat): valamennyi bolt és a vendéglátó egységek a szombati nyitvatartás szerint üzemelnek, kivéve a kijelölt élelmiszerboltokat, melyek 18 óráig nyitva tartanak.

Április 3. (vasárnap): valamennyi bolt zárva lesz, kivéve a mozibüfék. A kijelölt vendéglátó egységek a szokásos időben tejet, kenyeret és péksüteményt árusítanak és vasárnapi nyitvatartás szerint üzemelnek.

Április 4. (hétfő): valamennyi bolt zárva lesz, kivéve a mozibüfék. A vendéglátó egységek vasárnapi nyitvatartás szerint üzemelnek.

Április 9. (szombat): valamennyi bolt és a vendéglátó egységek szombati nyitvatartás szerint üzemelnek, kivéve a kijelölt élelmiszerboltokat, melyek 18 óráig nyitva tartanak.

Április 10. (vasárnap): valamennyi bolt zárva lesz, kivéve a mozibüfék. A kijelölt vendéglátó egységek a szokásos időben tejet, kenyeret és péksüteményt árusítanak és vasárnapi nyitvatartás szerint üzemelnek.

Április 11. (hétfő): valamennyi bolt zárva lesz, kivéve a mozibüfék. A vendéglátó egységek vasárnapi nyitvatartás szerint üzemelnek.

A baranyai — Pécs kivételével — üzletek nyitvatartása az április 4-i, valamint a húsvéti kettős ünnepek alatt:

Április 2. (szombat): a megyében levő összes üzlet és vendéglátó egység a szombati nyitvatartási rend szerint üzemel, kivéve a területi ellátást biztosító kijelölt egyműszakos élelmiszerboltokat, melyek a szükségletnek megfelelően 1—5 órával meghosszabbítják szombati nyitvatartásukat.

A heti vásárok és napi piacok a szombati napokra előírt árusítást folytatják.

Április 3. (vasárnap): a mozibüfék kivételével minden üzlet zárva lesz. A vendéglátó egységek vasárnapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek, a kijelölt egységekben tejet, kenyeret és péksüteményt árusítanak. Az országos állat- és kirakóvásárok megtarthatók.

Április 4. (hétfő): minden üzlet zárva lesz, kivéve a mozibüfék. A vendéglátó egységek vasárnapi nyitvatartással üzemelnek. Az országos és heti vásárok, valamint a napi piacok nem tarthatók meg.

Április 9. (szombat): a megyében levő összes üzlet és vendéglátó egység szombati nyitvatartási rend szerint üzemel, kivéve a területi ellátást biztosító, kijelölt egyműszakos élelmiszerboltok, melyek a szükségletnek megfelelően 1—5 órával meghosszabbítják szombati nyitvatartásukat.

A heti vásárok és napi piacok szombati napokra előírt árusítást folytatják.

Április 10. (vasárnap): a mozibüfék kivételével minden üzlet zárva lesz. A vendéglátó egységek vasárnapi nyitvatartással üzemelnek, a kijelölt egységekben tejet, kenyeret és péksüteményt árusítanak.

Április 11. (hétfő): minden üzlet zárva lesz, kivéve a mozibüfék. A vendéglátó egységek vasárnapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek. Az országos állat- és kirakóvásárok megtarthatók.

Hazánkban 280 orvosi állás betöltetlen

Orvosok vidéken

- *Miért vonzóbb a város?*
- *A megoldás lehetőségeiről*

Egészségügyünknek mindennapi problémája az üres vidéki körzeti orvosi és körzeti gyermekorvosi állások betöltése. Magyarországon jelenleg 170 községi körzeti orvosi és 110 körzeti gyermekorvosi állás betöltetlen.

Mivel az országban kb. 27 500 orvos van, ez a tény elgondolkoztató és arra enged következtetni, hogy az orvosok foglalkoztatásában bizonyos aránytalanság van. Pécsett az üres orvosi állásokra, még a legszerényebbekre is szép számmal akadnak jelentkezők, ugyanakkor fanyalognak vidékre menni. A Budapesten élő orvosok száma közel 10 000.

Összkomfortos orvoslakások

Már eddig is több olyan miniszteri és tanácsi intézkedést hoztak, melyek segítségével igyekeztek a fiatal orvosok számára vonzóvá tenni a vidéken való elhelyezkedést. Ilyenek a milliós költséggel épített összkomfortos, garázsos, kertes orvoslakások, letelepedési segély, vasárnapi ügyelet megoldása, általános orvosi szakorvosság megszerzésének lehetősége stb.

S mégis szívesebben választják a városi két szobás lakást. Ezt csak bizonyos mértékig magyarázza, hogy már a kezdő orvos is gondol gyermekeinek iskoláztatására, ami városokban, főleg ahol egyetem, főiskola van, sokkal jobban megoldható, mint vidéken.

Hat ebben az irányban az orvosi pálya túlzott elnőiesedése is. Az orvosnők közismerten nem minden orvosi munkaterületre alkalmasak. Vidéken orvosnő alkalmazásakor legtöbbször nehézséget jelent férjének megfelelő elhelyezése is, ugyanakkor a körzeti orvos felesége ellátja a háztartást, lehet orvosírnok is.

Ösztöndíj?

Több elgondolás, javaslat született, melyek segítségével talán biztosítani lehetne az üres vidéki orvosi állások betöltését. Az egyik: vidéki körzeti orvosoknak és körzeti gyermekorvosoknak magasabb fizetés megállapítása. — Nem fog célra vezetni, mert a vidéki orvosok anyagilag máris előnyösebb helyzetben vannak, mint városi kollégáik. Pár száz forintos fizetés többlet lehetősége nem fogja vonzóvá tenni a vidéki állásokat.

Községekben a legtehetségesebb, legszorgalmasabb fiúnak vagy leánynak ösztöndíj adásával biztosítani a továbbtanulást a faluban való letelepedés kötelezettségével. Ez sem jó megoldás, mert — ha minden jól megy — akkor az érettségi után 6 év alatt az orvosi diploma megszerezhető, még 1—2 év kórházi, klinikai gyakorlat, összesen tehát 7—8 évet kell a községnek várnia, hogy egy megfelelő gyakorlattal rendelkező orvost kapjon. De sok olyan esetről is tudomásunk van, hogy a fiatal diplomás orvos városban maradva inkább visszafizeti az ösztöndíjat, mintsem falujában letelepedne.

Nem lehet tartós megoldás orvosokat akaratuk ellenére vidékre irányítani, mert az irányított orvos mindig mellőzöttnek érzi magát, orvosi tevékenységét fárasztó kötelességnek tekinti, a falusi körzetben nem lát szakmai perspektívát.

Újdiplomás orvosok nagy többsége kórházakban, klinikákon helyezkedik el, ez nagyon is helyes, mert tanulni és gyakorlatot szerezni csakis jó főorvosok és professzorok irányítása mellett lehetséges. Azonban a sok kórházi és klinikai orvos közül csak nagyon kevesen lesznek professzorok és kórházi főorvosok, a többségnek előbb vagy utóbb megfelelő állás után kell néznie. Ezt úgy is mondhatjuk, hogy a kórházi, klinikai orvosi állások legtöbbje nem nyugdíjképes. Ezzel szemben a körzeti orvosi állások egy életre szólnak, az orvosok onnan mennek nyugdíjba. Tehát célravezető megoldás lehetne mindazon kórházi, klinikai orvosokat, kiket tudásuk és emberi magatartásuk nem tesz alkalmassá vezető orvosi állás betöltésére, kellő időben pl. a szakorvosság megszerzése után más orvosi munkaterületre tanácsolni. Semmi értelme sincsen orvosoknak évtizedeket eltölteni kórházakban, klinikákon előmeneteli remény nélkül, amikor az általuk eltöltött hosszú évek alatt több fiatal orvos kaphatna lehetőséget szakorvosság vagy a szükséges orvosi gyakorlat megszerzésére. Kórházakban, klinikákon gyorsabb orvosi körforgást kellene kialakítani, mert egy időben kikerülő orvosok jelentős hányada önként, irányítás nélkül vidéken helyezkedne el.

Az egészségügyi miniszter kiadta az ún. integrációs rendeletet, melynek lényege, hogy az egy tanács által fenntartott egészségügyi intézményeket és szolgálatokat (kórházak, rendelőintézetek, orvosi körzetek, üzemorvosok, iskolaorvosok stb.) összevonják egységes vezetésben és gazdasági ellátásban. Ez az utasítás lehetőséget biztosít a jelenlegi orvosi ellátási aránytalanságok megszüntetésére is, mert kimondja, hogy a „szervezeti egységbe nem tartozó egészségügyi szolgálatokat szakmailag támogatják és segítik". Ez a gyakorlat nyelvére lefordítva azt jelenti, hogy a városban működő egészségügyi egység egy-egy orvosát helyettesként olyan vidéki orvosi körzetbe is kihelyezheti, ahol éppen nincsen orvos. Egy bizonyos idő eltelte után a helyettesítő orvost másikkal lehetne felváltani. Így megtörténhet, hogy a helyettes orvos megszereti a vidéki orvosi munkát, megtalálja a számítását és véglegesen ott marad.

Új szemlélet

További megoldást jelenthetne, ha a városi körzeti orvosi állásokat elsősorban arra érdemes vidéki orvosokkal töltenék be, főleg azokkal, kiknél gyermekeik iskoláztatása problémát jelent. Nemcsak gyorsabb körforgást kellene kialakítani a klinikák, kórházak és a területi alapellátás között, hanem a körzeti orvosi hálózaton belül is. Így a vidéki orvosok részére előnyös perspektívát biztosítanának, amit az általános orvos szakorvosság megszerzésének lehetősége is megad.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem dicséretes törekvése, hogy újdiplomás orvosai olyan jó általános orvosok legyenek, akik már azonnal, vagy egy-két évi kórházi, klinikai gyakorlat után önálló orvosi munkakör ellátására alkalmasak lesznek.

Az integrációs rendelet adta lehetőség, a szakmai perspektíva, valamint az egyetemen kapott helyes orvosi szemlélet elősegítheti ezen jelentős egészségügyi ellátási probléma megoldását.

Dr. Puskás Ödön

Április 11-én:

A költészet napja

A költészet napjának idei országos megnyitóját Nyíregyházán rendezik meg április 7-én. A szabolcsi „főváros" színházának előcsarnokában Váci Mihály életét bemutató kiállítást nyitnak, majd megkoszorúzzák a költő szobrát. Délután tárlaton mutatják be a szép magyar könyv 1976 pályázat díjnyertes köteteit, s a költészet napja alkalmából megjelent műveket.

A fővárosban is számos rendezvénnyel, eseménnyel készülnek a költészet ünnepére. Az Állami Könyvterjesztő Vállalat a Danuvia Gorkij Művelődési Központban Ady Endre emlékműsort rendez szocialista brigádoknak.

A Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülése több tízezer példányban közzéteszi a költészet napja alkalmából napvilágot látott könyvek jegyzékét.

Akik a hírekben szerepelnek

Ambrus Lajos, a Baranya megyei MESZÖV elnöke

Akik az évtizedek során mellette, vele együtt dolgoztak, tudják, hogy halk szava erős akaratot, hitet takar. Valamikor az ifjúsági mozgalomban kezdte, utána az államigazgatásba került, aztán a pártapparátusban tevékenykedett.

— Nyolc–tíz évenként kerültem más-más beosztásba — tűnődik csendesen.

Február elsejétől tölti be a MESZÖV elnöki tisztét.

— Más természetű ez a munka — mondja — persze, a tavalyi egyesülések megkönnyítik a helyzetet. Nem aprózódik el tevékenységünk, jobban kézben lehet tartani az irányítást.

— *Tavaly, a SZÖVOSZ kongresszusán igen sok szó esett a szövetkezetek feladatairól, szerepéről.*

— Az, hogy minden településen biztosítsuk az alapvető ellátást, nemcsak napi szükséglet, hanem komoly politikai feladat is. A nagyobb településeken, alsófokú központokban már bizonyos szakellátást is biztosítaniok kell az ÁFÉSZ-eknek, a városokban pedig ugyanúgy részt kell vállalniok az áruellátásban, mint az állami vállalatoknak. Mindenben követnünk kell a kereskedelem szakosodását.

— *Az ÁFÉSZ-ek nagy feladatot vállaltak a zöldségprogram végrehajtásában is. Hogyan segítik a kistermelőket?*

— Azzal, hogy igyekszünk szerződéseket kötni velük, biztonságra törekszünk. Egyfelől a kistermelő biztonságára, hogy el tudja helyezni az áruját, másfelől a fogyasztók biztonságára, hogy lesz elegendő áru. Ezen túl szakcsoportokat alakítunk, amelyek szakmai segítséget adnak a termeléshez. Szeretnénk minél több kisgépet is biztosítani mindehhez. Sajnos, ezeket csak korlátozott számban tudjuk beszerezni. Úgy segítünk ezen, hogy az ÁFÉSZ kölcsönöz ilyen fajta gépeket. Bólyban, Siklóson, Mohácson már működik kölcsönző szolgálatunk.

— *A termeléshez pénz is szükséges . . .*

— Takarékszövetkezeteink messzemenően segítik, támogatják a kistermelők törekvéseit. Hitelkonstrukcióink sora bővült, lehetőségeink megnőttek. Jó feltételek mellett tudunk hitelt nyújtani akár növénytermesztéshez, akár állattenyésztéshez.

— *Egy másfajta szövetkezeti ágazat a lakásszövetkezet. Sok gond volt velük, a jövőben mik az elképzelések?*

— A meglévőket tető alá hozzuk, és bizton állítom, hogy a jövőben kiviteli kapacitás biztosítása nélkül bele sem fogunk újabb szervezéséhez.

Segítőtársairól is beszél, elmondja, hogy munkatársai segítik, az apparátus jó. Persze, a körülmények . . . Majd az új székházban, a Konzum mellett . . .

— Nagy szükség lenne máris, hogy megépüljön — élénkül meg — hiszen földszintjén egy négyezer adagos önkiszolgáló étterem létesül, meg aztán a Kossuth teret is végre rendbe kéne tenni . . .

Kampis Péter

Tanulmányok a helyszínen

Közös erővel segítsük a cigány lakosság felemelkedését

Vállaljon feladatot a soraikból kiemelkedett réteg is

A társadalom egyre nagyobb gondot fordít az elmaradott néprétegek felemelkedésére. Erről tanúskodik a Baranya megyei Tanács költségvetésében szereplő összeg — 2,5 millió forint, de a Minisztertanács határozatai is ezt igazolják. E határozatok elevenednek meg a Cigány Albizottság munkatervében, amelyet a minap fogadott el a társadalom különböző területeiről választott testület.

A munkahelyen

A munkába állítással kapcsolatos különbségek tűnőfélben vannak. De az albizottság a helyszínen kívánja tanulmányozni, hogy a cigányok munkába állítását hogy oldják meg a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban (Szajk, Versend, Bóly). Mennyiben tudják hasznosítani munkájukat, fennáll-e még velük szemben „személyük" iránt az előítélet, amely egyes üzemekben már teljesen megszűnt. (Szigetvári Konzervgyár.)

A nagy ipari üzemekben, a vállalatoknál — állami építőipar, ingatlankezelő vállalat —, megnézi az albizottság, milyen munkát végeznek a cigány dolgozók, a munkahelyre rendesen bejárnak-e (ez feltétele az építési vagy vásárlási kölcsönnek), a többi dolgozóval egyenlő bánásmódban részesülnek-e. Amennyiben probléma van, az üzemi bizottságok foglalkoznak-e velük, segítik-e a lakásépítés vagy vásárlás során kölcsönnel, szállító eszközzel, bontási anyaggal.

A megyebizottság segítőtársai ebben a munkában a munkaügyi előadók, a szakmaközi bizottság, az üzemi KISZ, valamint a Vöröskereszt — felelős. Mennyiben sikerül a cél érdekében a vállalaton belül e szervek összhangjának megteremtése?

A kulturálódási folyamatban jelentős szerepük van a művelődési intézményeknek, de a cigány dolgozókat foglalkoztató üzemek, vállalatok, tsz-ek feladata sem kisebb. A nehézséget az is jelenti, hogy e hátrányos helyzetű rétegek az elmaradottság különböző szintjén állnak. E szinteknek megfelelően kell felkutatni azokat a módszereket, amelyek vonzók és indítékot adnak a továbbfejlődésre.

Az alacsony szinten élőknél cigány népmesékkel indulunk. Ebben nagy hiány van. E téren megfelelően képzett néprajzos ösztönzése népe meséinek összegyűjtésére sokat lendítene. E tendencia vonatkozik a cigány hagyományok, népszokások gyűjtésére is.

Az alapismereti tanfolyamokról nem is szólok, mert ez természetes következménye az előzőeknek. A legnehezebb feladatok e szinten lévőkkel vannak.

Már bizonyos mértékben könnyebb a helyzet a beilleszkedő illetve beilleszkedett csoportokkal. Kulturálódásuk együtt halad a község lakóival, s nem is szabad különbséget tenni.

A kulturális és egészségügyi felvilágosító munkában számítunk azokra a cigány értelmiségiekre, akik képzettek és társaikon segíteni akarnak. Az ő életük, felemelkedésük útja példaként áll a többiek előtt. Szeretnénk őket látni az albizottságban, hívjuk, sőt elvárjuk, segítségükre számítunk. Sajnos, az ellenkező magatartásra is van számos példa.

A példamutatásban azok is elöljárnak, akik már elérték az átlagos szintet: a szülők állandó munkahelyen dolgoznak, rendszeresen iskolába járatják gyermekeiket, lakásuk tiszta, bútorozott, akik önérzetből sem igénylik a különböző segélyeket, juttatásokat.

A felvilágosító munkában sokat segít a sajtó, a rádió, mely rendszeresen felhívja a figyelmet a jó példákra és az eredményeket publikálja.

Jó együttműködéssel

Különösen számítunk a tömegszervezetek munkájára. A megyei tanács vb is felkéri a Hazafias Népfrontot, a Szakszervezetek Megyei Tanácsát, a Kommunista Ifjúsági Szövetség és a Vöröskereszt szerveit, hogy továbbra is tekintsék fontos feladatnak a cigánylakosság felemelkedésében való együttműködést a tanácsi szervekkel és a konkrét tennivalókat tárgyalják meg vezető testületi üléseken. Hasonló irányú tevékenységre kérjük fel a termelőszövetkezetek megyei szövetségét, segítsék elő jobban a cigánylakosság mezőgazdasági termelőszövetkezetekben való állandó foglalkoztatását.

Évszázadok lemaradását kell behozni, a telepeket felszámolni és egységes értésre nevelni e hátrányos helyzetűeket.

Dr. Görcs László

A KORSZERŰ ÉPÍTKEZÉSNÉL NÉLKÜLÖZHETETLEN

hungarocell

3x1 méteres táblákban, 30 mm vastag	91,80 Ft
3x1 méteres táblákban 50 mm vastag	153,— Ft

KAPHATÓ
A 60. SZ. MŰANYAGÁRUHÁZBAN
SZALAI A. U. 16.
(NAGYPIACNÁL)

TELEFON: 15-782

Építkezők, építőipari vállalatok, közületek, figyelem!

FB. 50/19-es és FB. 60/19-es födémbéléstest gyártását a Bátaszéki Vázkerámiagyár megkezdte. Magánvevők a termékeket megvásárolhatják fuvarvállalással is a gyárban.

Közületek rendelési címe:

BARANYA—TOLNA
megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, 7602 Pécs, Pf. 35.
(Mártírok útja 12.)
TELEFON: 11-377
TELEX: 12-306

HÍREK

1977. MARCIUS
31
CSUTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ÁRPÁD
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.26 — nyugszik 18.12 órakor. — A Hold kél 14.02 — nyugszik 3.12 órakor.

Kállai Éva

Hatvan évvel ezelőtt, 1917. március 31-én született Kállai Éva Szántó Miklósné, a budapesti pártbizottság munkatársa, a kommunista mozgalom mártírja.

Édesapja háromgyermekes kalaposmester volt, s Kállai Éva húszéves, amikor fivére, a Weiss Manfréd gyárban esztergályos Tibor, bevonta a mozgalomba. 1940-ben került az Országos Ifjúsági Bizottságba és 1942-től Ságvári Endre mellett dolgozott. Részt vett a nagy akciók — a Táncsics Mihály sírjánál, a Batthyány-emlékmécsesnél, majd 1942-ben a Petőfi-szobornál lezajlott tüntetések — szervezésében. 1942 tavaszán őt is letartóztatták, de kegyetlen vallatásokkal sem tudták szóra bírni. Végül egyévi fegyházbüntetésre ítélték, amelyet a Conti utcai katonai fegyházban töltött le.

A felszabadulás után pártmunkás lett, utoljára az MDP budapesti pártbizottságának apparátusában dolgozott. Amikor 1956. október 30-án az ellenforradalmárok megostromolták a pártbizottság székházát, levetette magát az emeletről, nehogy az ellenforradalmárok keze közé kerüljön. Rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett, amelyekbe 1957 áprilisában — húsz évvel ezelőtt — belehalt. Nevét utcák, iskolák, KISZ-csoportok, szocialista brigádok viselik, s emlékét kegyelettel őrzik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Traviata (este 7 órakor) Bakos-bérlet.

Kamaraszínház: Istvánfalva (este fél 8 órakor) Rátkay/A. és Bakos/A. bérletek.

MOZI

Park: Zorro (f3, 5, f8)

Petőfi: A királylány zsámolya (f4, f6, f8)

Kossuth: A királylány zsámolya (f10, f12), Zorro (f2, 4, f7, 9.)

Fekete Gyémánt: Szerelmesek románca (6), **Jószerencsét:** Folytassa, cowboy! (5, 7), **Rákóczi:** Edith Piaf (5, 7), **Május 1.:** Az utazás (f6), **Bólyi:** Folytassa, külföldön! (7), **Harkány:** Óz, a csodák csodája (6, 8), **Komló, Május 1.:** Emlékezz a nevedre! (f5, f7), **Komló, Zrínyi:** Duroc, a katona (4, 6, 8), **Mohács:** Pókfoci (6, 8), **Pécsvárad:** Derszu Uzala (7), **Sásd:** A négy testőr (7), **Sellye:** De hová tűnt a 7. század? (7), **Siklós:** Herkulesfürdői emlék (5, 7), **Szigetvár:** A rendőrnő (8).

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: hideg idő. Túlnyomóan borult idő, többfelé havazással, keleten havaseső, eső. Élénk, időnként erős északi, északkeleti szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, minusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön a Dunántúlon nulla fok körül, keleten 5 fok közelében.

Tábornoki kinevezések, kitüntetések

Előléptetések a néphadseregben

A katonai és politikai kiképzés színvonalának emelésében, a néphadsereg harckészültségének fejlesztésében elért eredményeik, s hosszabb időn át végzett kiemelkedő munkájuk elismeréseként, hazánk felszabadulásának 32. évfordulója alkalmából az Elnöki Tanács vezérőrnaggyá nevezte ki Bokor József, Sztanó Géza és Varga László ezredeseket. Többen részesültek Vörös Csillag érdemrend kitüntetésben, számosan kaptak Munka Érdemrendet, Kiváló Szolgálatért érdemrendet, a Haza Szolgálatáért érdemérmet, illetve Honvédelmi Érdemérmet.

Előljáró parancsnokaik javaslatára, eredményes munkájuk elismeréseként a honvédelmi miniszter 22 alezredest ezredessé léptetett elő.

A tábornoki kinevezéseket, a kitüntetéseket és az előléptetéseket Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter szerdán nyújtotta át a Magyar Néphadsereg Központi Klubjának nyári helyiségében. Az ünnepségen megjelent Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, aki a Központi Bizottság nevében köszöntötte a kinevezett, kitüntetett és előléptetett hivatásos katonákat, polgári dolgozókat és sok sikert kívánt további munkájukhoz.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A királylány zsámolya

Zorro

A HÉT FILMJEI

A KIRÁLYLÁNY ZSÁMOLYA

A háború utolsó heteiben a németekkel szövetséges magyar csapatok maradványai tehetetlenül hátrálnak a szovjet hadsereg elöl. Ebben a helyzetben öltöztetnek katonaruhába 16—18 éves gyerekeket, akikkel elhitetik, hogy a haza sorsa az ő hősiességükön és helytállásukon múlik... Ezeknek a napoknak a drámaiságát idézi fel a Dobozy Imre azonos című kisregényéből készült film Fejér Tamás rendezésében. A főszerepeket Balázsovits Lajos, Molnár Tibor, és Kiss Mari játsszák.

ZORRO

A színes olasz—francia kalandfilmet Duccio Tessari rendezte, címszerepében Alain Delont láthatjuk.

— **Könyvről könyvért** címmel irodalmi vetélkedőt rendez a Magyar Rádió Pécsett, a Magyar Írók Könyvesboltjában. A vetélkedő április 1-én, pénteken délután fél négykor kezdődik Kulcsár Katalin vezetésével.

— **Kiállítás Budapesten.** A Pécsi Műhely csütörtökön este 6 órakor Budapesten rendez kiállítást, a józsefvárosi kiállítóteremben, a József körút 30. sz. házban. Egy szitaalbum és a Pécsi Műhely több jellemző munkája látható a tárlaton, amelyet Romvári Ferenc nyit meg.

Szakad a hó

Kis híja, hogy nem a nekrológomat írom most, s ha ez talán túlzás is, mindenesetre rőpke és véges az emberi lét. A Széchenyi téren jöttem, a gimnázium előtt, mikor mellettem nagyot döndült valami, a szembejövők sikoltottak, én csúszkálva oldalaztam, hogy kikerüljek a szórásból — csak utólag konstatáltam, milyen hideg nyugalommal. Mire visszanéztem, a járdán már vagy három mázsa hó puffant, egy komoly agyrázkódásra mindenképp elég. Váratlanul beköszöntött a tél, a tetőkön sűrűsödik a hó, hirtelen, egy tömbben zuhan, s mindenkinek nem lehet szerencséje. Házakon mászkálni, havat tisztítani persze nem lehet, ember, mód sincs rá. Óvatosan hát a közlekedéssel, vigyázzunk magunkra, ha már a tető nem tud vigyázni.

— szántó —

— **Talált tárgyak.** Átvehetők a Pécs m. Város Tanács II. ker. Hivatala Igazgatási Osztályánál: karóra, férfinadrág, pénztárca, szatyor gumicsizmával, medaillon, fülbevaló, a III. ker. Hivatal Igazgatási Osztályán: pénztárca, gyűrű, táska, készpénz.

— **Országos fesztiválra készül** a Pécsi Úttörőzenekar. A tavaszi szünetben négynapos országos úttörőzenekari fesztivált rendeznek Sopronban, amelyre előzsürizések alapján egy-egy megye legjobb úttörőzenekara kapott meghívást. Baranya képviseletében idén a Pécs-Gyárvárosi Úttörő Fúvószenekar szerepel.

— **Vasúti balesetvizsgálatok** biztosítóberendezési és forgalmi tapasztalatai címmel Kapás László és Szepesbélai Árpád tartott március 30-án előadást a MÁV Pécsi Igazgatóságának tanácstermében.

◆

Esküvő

Értesítjük ismerőseinket és barátainkat, hogy
SZOMOR MAGDOLNA AGNES
és
GÉRA NÁNDOR
a központi házasságkötő teremben 1977. április 1-én 17 órakor házasságot kötünk (Hunyadi út 2.)

FÖLDVÁRI MÁRIA
és
SINKU PÁL
szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1977. április 2-án 17.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.)

04—05—07

Megcsúszott és felborult a bóly—pécsi úton Breinstein Ferenc 26 éves bólyi lakos március 30-án este, miközben Bólyból Pécs felé közlekedve egy Zsiguli személygépkocsit akart előzni. Utasa, Breinstein János 54 éves bólyi lakos könnyű sérülést szenvedett. A keletkezett anyagi kár 12 000 forint.

*

Elütötte az úttesten áthaladó Keresztes József 72 éves pécsi lakos gyalogost Jaks Miklósné 29 éves pécsi lakos, március 29-én este személygépkocsijával a rácvárosi mozi előtt. A gyalogos könnyű sérülést szenvedett. Jaks Miklósné ellen eljárás indult.

*

Stoppolási szándékkal elélépett Radics János 46 éves pécsi lakos március 29-én este a pogányi útkereszteződésnél a Mandler Gyula 25 éves budapesti lakos által vezetett személygépkocsinak, ami őt elütötte. Radics János 8 napon belül gyógyuló, könnyebb sérülést szenvedett. A balesetet a stoppos okozta.

Kivégezték a gyermekgyilkost

Mint arról korábban már hírt adtunk, 1976. szeptember 17-én brutális kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság áldozatául esett Mérő Katalin 8 éves budapesti tanuló. Gyilkosát, a büntetett előéletű Miskei Imrét, a Fővárosi Bíróság különösen kegyetlen módon és aljas indokból elkövetett emberölés miatt halálbüntetésre ítélte. Az ítéletet a Legfelsőbb Bíróság helybenhagyta.

Az elítélt érdekében benyújtott kegyelmi kérelmet a Népköztársaság Elnöki Tanácsa elutasította; az ítéletet kedden végrehajtották.

◆

— **Bányageofizikai szakmai napokat** rendeznek március 30—31-én Pécsett, a Mecseki Szénbányák kutatási osztályán. A kétnapos találkozás programjában szerepel a bányákat veszélyeztető gázkitörések előrejelzésének módjai műszerekkel, a geológiai zavargások felderítése és a geológiai ismeretanyagok bővítése.

— **A pécsi közvilágítás** korszerűsítésének tervezési kérdései az V. ötéves tervben címmel Lakner Árpád tartott előadást március 30-án, a Magyar Elektrotechnikai Egyesület rendezésében.

— **Késett a Zselic expressz.** Tegnap délelőtt hetven perces késéssel érkezett Pécsre a Zselic expressz, mert Szentlőrinc és Bicsérd között a nyílt pályán a Diesel-mozdony meghibásodott. A szerelvényt segélygép húzta be Pécsre.

tegnap történt

Nagy Richárd, a Magyar Televízió elnöke és Kerpel Róbert, a Televízió műszaki igazgatója tegnap Pécsre látogatott. Fogadta őket Bocz József, a Megyei Pártbizottság titkára és Szentirányi József, a Pécs városi Pártbizottság titkára. Nagy Richárd látogatást tett a televízió pécsi körzeti stúdiójában, ahol Békés Sándor főosztályvezetővel a pécsi stúdió távlati terveiről, fejlesztéséről tanácskoztak.

*

Benke Valéria, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Társadalmi Szemle főszerkesztője szerdán Győr-Sopron megyében tett látogatást. Délután pártmunkások és propagandisták részére tartott tájékoztatót az agitációs és propagandamunka időszerű feladatairól.

*

Dr. Maróthy László, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának első titkára szerdán fogadta Jevgenyij Mihajlovics Tyazselnyikovot, az Össz-szövetségi Lenini Komszomol Központi Bizottságának első titkárát, aki útban Havanna felé rövid időre megszakította útját Budapesten. A két ifjúsági vezető szívélyes, elvtársi beszélgetést folytatott.

*

Dr. Schulteisz Emil egészségügyi miniszter szerdán átadta Zalaegerszeg legújabb egészségügyi létesítményét, a Zala megyei Tanács kórházának rendelőintézetét. Az 52 millió forintos költséggel két év alatt felépült korszerű intézmény április közepétől fogadja a betegeket.

Lapzárta

Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán egynapos látogatásra Nógrád megyébe érkezett. A vendéget a megyei pártbizottság salgótarjáni székházában Géczi János, az MSZMP Nógrád megyei Bizottságának első titkára fogadta. Ezt követően Óvári Miklós részt vett és felszólalt a megyei pártbizottság kibővített ülésén, amely megtárgyalta a párttagok eszmei-politikai nevelésével, a pártpropaganda továbbfejlesztésével, valamint a párttagsági könyvek cseréjének politikai tapasztalataival összefüggő feladatokat.

*

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke szerdán befejezte kétnapos Veszprém megyei látogatását. A kormány elnökét szerdán vidéki útjára elkísérte Pap János, az MSZMP Veszprém megyei Bizottságának első titkára, dr. Radnóti István, a Megyei Tanács elnöke és a megye több vezetője. A Minisztertanács elnöke kétnapos programját, több üzem megtekintése után, a Magas-Bakonyban lévő Kerteskőn fejezte be.

*

Szerdán Suhlban sajtóértekezleten ismertették a Német Demokratikus Köztársaságban megrendezendő NDK—magyar barátsági napok programját, amelyet április 15. és 20. között Suhl megye és Pest megye közös szervezésében tartanak meg.

34.

Másnap átkerültem a kábelcsévélőkhöz (Vörös Éva megbetegedett, a munka sürgős volt), gépemet Árvainé, a rigolyás kapta meg. „Vigyázz rá" — mondtam, mikor átadtam, Kati mormogott, előbb kezdte a szakmát, mint én. Jól van. Fontam a vékony rézdrótokból a kábelt, de nem tetszett, ehhez nem kell más, mint terebélyes csípő és erős ujjak. Ebédszünetben meglátogattam a gépem, szégyenletes volt, körülötte olajos szemét. Mondom, Kati, vigyázz rá, egyébként sokat kínlódsz vele. Láttam, gúvad a szeme. Egy hét múlva megint körüljártam a kis masinát, és elszorult a szívem. Szóltam Gézának, lehet ilyen koszban dolgozni? Géza sunnyogott a foga között és átment Berziczához megbeszélni a gépsor tépőszerkezetének az átdolgozását. Te is csak velem mersz szőrözni, gondoltam. Úgy látszik, mégis szólt Katinak, mert Árvainé másnap reggel rám támadt:

— Mit ugrálsz itt állandóan, furkál, hogy végre dolgoznod kell!

Erről szó sem volt Katikám, de mondjad, mikor is söpörted össze a forgácsot, és mikor törülgetted meg a gépemet?

— A te géped? Nézzétek a begőzölt madonnát (így csúfolt a hátam mögött), hogy riszálja magát, azt hiszi, az irodán végzi a hajnali ritust!

— Kati...!

— Menj a főnökeidhez, majd lesz belőled mérnök!

Hozzámvágta a kávéscsészét, a lötty égette a bőröm. Végigtörültem az arcom, a cserepeket félrerúgtam. És most...

— Minek jöttél te ide?

Szétvered a képét Jutka? Semmit se ér, holnap kirúgnak. Fussál Berziczához: Megmondtam Jucus. — Menjél Dimiczkihez? „Látja, jót akartam magának!" Orbánhoz! „Szétrúgom őket, mint a hangyákat!" És minden marad a régiben. Hagyjad itt őket gyáván, hogy vigyék szerte a hírt, kipateroltuk észkombájnt, aki mindig okoskodott? De miért is?

— Azt kérded, miért jöttem? Egyszerű Kati: Dolgozni. De ha most a gépemhez nyúlsz, szétrúglak!

Péter vezetett el a mosdóba. Mikor kijöttem, az udvar felé húzott. „Hagyj, megyek vissza a műhelybe." Árvainé otthagyta a gépem, egész délelőtt takarítottam róla a koszt. Ebéd után rátettem a csavart, sípolt, nyafogott, megolajoztam, megint törülgettem. Aznap a munka egyötödét tudtam elvégezni, és fürdés nélkül estem az ágyba, és másnap és harmadnap is, amikor hatvan százalékot értem el. A hét végén Verebes elém tette a papírt.

— Írjad alá.

A papíron az volt, hogy a gépet saját felelősségemre használom, a brigád nem számíthatja a teljesítményébe az enyém. Ezt is kibírom. Aláírtam. Nem értem magam. A mocskos edények miatt hőbörögtem, a rossz szellőzők miatt méltatlankodtam, most, nem harcolok. De volt bennem erő, most meg minden úgy lelohadt... A tizedik napon Berzicza behívott a fülkéjébe.

— Kizártad magad a brigádból. *Automatice.*

— Hazudsz, mindenki hazudik.

Berzicza homlokán megpirosodott a forradás.

— Eddig becsültelek, de most én leszek az első, aki...

— Nem tudtok kirúgni.

— Mehetsz a gyűdi arkangyalokhoz is.

Le kellett ülnöm. Berzicza megijedt.

— Rosszul vagy?

Nem szóltam, az ablaküvegen a gépek fölé hajló srácokat néztem. Unottan forgatták a fémet, dumáltak, cigarettáztak, sétáltak. Nekik nincs flepnijük, ha elszúrják a görgőscsapágyat, szidják az öreganyjukat, kezdik újból, a másik már jó lesz. Így megy ez. Neked ezt se engedik.

(Folytatjuk)

Podgornij Maputóban tárgyal

Maputo:

Szerdán Maputóban folytatódtak a tárgyalások Nyikolaj Podgornij, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke és Samora Machell, a Frelimo Központi Bizottságának elnöke, a Mozambiki Népi Köztársaság államfője között.

A felek áttekintették az állam- és pártközi kapcsolatok kérdéseinek széles körét. Megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország baráti együttműködése eredményesen fejlődik, a mozambiki párt- és állami küldöttség 1976 májusi moszkvai látogatásán született megállapodásokkal összhangban.

Véleményt cseréltek a feleket kölcsönösen érdeklő nemzetközi kérdésekről is.

A tárgyalásokat szívélyes, elvtársi légkör jellemzi. A megbeszéléseket folytatják.

◆

A Biztonsági Tanács elnapolta a közel-keleti vitát

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa meghatározatlan időre elnapolta a közel-keleti helyzetről és a genfi békeértekezlet munkájának felújításáról folytatott vitáját.

A háromnapos vita során a Biztonsági Tanács tagjai és a meghívottak meghallgatták Kurt Waldheim ENSZ főtitkár jelentését. A vitában felszólaltak többsége állást foglalt a közel-keleti válság igazságos és tartós rendezése, a palesztinai nép elidegeníthetetlen jogainak tiszteletbentartása és érvényesítése mellett.

Oleg Trojanovszkij, a szovjet küldöttség vezetője Leonyid Brezsnyev legutóbbi nyilatkozataira hivatkozva leszögezte, hogy a Szovjetunió folytatja a közel-keleti genfi békeértekezlet munkájának felújítását szolgáló erőfeszítéseit.

Az izraeli képviselő ismét megerősítette, hogy országa nem hajlandó részt venni a genfi békeértekezlet munkájában, ha arra meghívják a PFSZ képviselőit is.

Az Egyesült Államok küldötte támogatásáról biztosította az izraeli álláspontot, ugyanakkor azonban azt hangoztatta, hogy Washington nem érdekelt a közel-keleti válság tartósításában.

◆

✦ MOSZKVA: A Vologda körzetében lévő Cserepoeci Kohóipari Kombinátban megkezdődött a világ legnagyobb kohójának építése, befogadóképessége 5580 tonna lesz.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Kurt Waldheim ENSZ főtitkár szerdán megérkezett Bécsbe, ahol a ciprusi konferencia első három napján az elnöki tisztet tölti be. Waldheim a repülőtéren adott nyilatkozatában kijelentette, hogy véleménye szerint a ciprusi probléma rendezésének lehetősége ma jobb, mint eddig bármikor, ennek ellenére nem szabad azonnali eredményt várni — mondotta

Kádár János fogadta Oldrich Svestkát

Szerdán délután az MSZMP Központi Bizottságának székházában Kádár János, az MSZMP KB első titkára fogadta a hivatalos baráti látogatáson hazánkban tartózkodó Oldrich Svestkát, a CSKP Központi Bizottsága titkárságának tagját, a Rudé Právo főszerkesztőjét. A szívélyes, baráti légkörű fogadáson részt vett Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Katona István, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Népszabadság főszerkesztője. Ott volt dr. Václav Moravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

◆

✦ TOKIÓ: Szerdán japán közelében összeütközött egy dél-koreai és egy görög teherszállító hajó. A dél-koreai hajó elsüllyedt, és 23 fő legénységének 20 tagja eltűnt.

✦ *TOKIÓ: A Japán Kommunista Párt bizonyítékokat terjesztett a parlament elé arra vonatkozóan, hogy a „G—2" elnevezésű, a hadsereg égisze alatt működő hírszerző csoport, a „japán CIA", együttműködött a dél-koreai központi hírszerző ügynökséggel Kim Dae Jung ellenzéki politikus, egykori elnökjelölt Tokióból való elrablásában. Az együttműködésre egy levél deritett fényt, amelyet a „G—2" csoport egy időközben nyugdíjazott tagja írt a Japán Kommunista Párt képviselőjének.*

✦ *PRÁGA: Dr. Mosóczy Róbert, az Országos Tervhivatal nemzetközi együttműködési főosztályának helyettes vezetője kedden Prágában előadást tartott vezető csehszlovák közgazdászoknak és vállalati szakembereknek a magyar—csehszlovák gazdasági együttműködés fejlődéséről. Az előadást a Csehszlovák Közgazdasági Társaság és a Prágai Magyar Kulturális Központ szervezte.*

Földkövetelés

A Maine Szövetségi Állam indián törzseinek képviselői azt követelik, hogy a földbirtokosok szolgáltassák vissza a törvénytelenül elvett ősi indián földeket. Az amerikai kormány és az indián törzsek szerződései egyértelműen bizonyítják, hogy ezek a földek az indiánoké voltak. Az amerikai igazságszolgáltatás nem veszi figyelembe az indián törzsek igazságos követeléseit. A közelmúltban már hasonló követeléssel éltek a Connecticut és Massachussetts államokban élő indián törzsek is.

✦ *PEKING: Hua Kuo-feng, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke szerdán üdvözlő üzenetet intézett Morardzsi Deszaihoz, az Indiai Köztársaság miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.*

◆

Hazaérkezett Vietnamból a tájékoztatási küldöttség

Szerdán hazaérkezett a magyar tájékoztatási küldöttség, amely Lakatos Ernőnek, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala elnökhelyettesének vezetésével látogatást tett a Vietnami Szocialista Köztársaságban.

A delegáció fogadására a repülőtéren megjelent Simon Ferenc, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese, és Nguyen Phu Soai, a Vietnami Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

✦

✦ PHENJAN: Szöulból származó értesülések szerint szerdán Dél-Koreába érkezett R. Baldwin altengernagy, a 7. amerikai flotta parancsnoka. Látogatást tesz több amerikai haditengerészeti és légitámaszponton. Dél-Korea területén 55 amerikai támaszpont van.

Moszkva

Befejeződtek a szovjet—amerikai tárgyalások

A Kremlben szerdán folytatódtak a tárgyalások Andrej Gromiko, a Szovjetunió és Cyrus Vance, az Egyesült Államok külügyminisztere között.

A külügyminiszterek megvitatták a Nyugat-Berlinre vonatkozó négyhatalmi egyezmény teljesítésével és az európai biztonsági és együttműködési értekezleten részt vett államok képviselőinek küszöbönálló belgrádi találkozójával összefüggő kérdéseket, valamint a ciprusi kérdést.

Folytatták a vitát a fegyverzet korlátozása és a leszerelés területén lehetséges intézkedésekről is. Egyebek között eszmecserét folytattak egy olyan szerződés megkötéséről, amelynek értelmében a helsinki értekezleten részt vett államok elsőként nem alkalmaznának egymás ellen atomfegyvert és egy olyan nemzetközi szerződésről, amely szerint lemondanának az erőszak alkalmazásáról; továbbá kicserélték nézeteiket a leszerelési világkonferencia kérdéséről és a vegyi fegyverek eltiltásáról.

A szovjet sajtó kommentárok nélkül, tényszerűen számol be a szovjet—amerikai tárgyalásokról. A központi lapok közül a Pravda a keddi tárgyalásokról kiadott hivatalos közleményt közli, a Szocialisztyicseszkaja Indusztrija pedig, A figyelem Moszkva felé fordul címmel TASZSZ-ismertetést közöl az SZKP főtitkárának és a szovjet külügyminiszternek az amerikai diplomácia vezetőjével hétfőn folytatott tárgyalásai külföldi sajtóvisszhangjáról.

✲

Lapzártakor érkezett jelentés szerint a szovjet fővárosban szerdán este befejeződtek a szovjet—amerikai külügyminiszteri tárgyalások, amelyeken a felek áttekintették a kétoldalú kapcsolatok és a nemzetközi élet kérdéseinek széles körét. Megegyeztek abban, hogy a Salt—2 megállapodás kidolgozásáról és más kérdésekről további eszmecseréket folytatnak majd.

A tárgyalások hétfői első ülésén, valamint a szerda délutáni zárómegbeszélésen részt vett Leonyid Brezsnyev, az SZKP főtitkára is.

Megalakult az új francia kormány

Párizs

Raymond Barre francia miniszterelnök szerdán délután megalakította második kormányát, amelynek az elsőhöz képest legfőbb újdonsága az, hogy nem foglalnak helyet benne a kormánypártok „vezérképviselői", az államminiszterek. Az előző kormány három államminisztere, Michael Poniatowski, a Független Köztársasági (giscardista) Párt vezetője, Olivier Guichard, az RPR egyik vezetője és Jean Lecanuet, a centristák vezetője nem került be az új kabinetbe, amelyben egyetlen minisztert sem illet meg az „államminiszteri" cím.

Tagja a kabinetnek Alain Peyrefitte, De Gaulle volt minisztere, akit „Amikor Kína felébred" és „A francia betegség" címmel megjelent, bestsellerré vált politikai tanulmányai nyomán éppen az elmúlt hetekben választott tagjává a Francia Akadémia. Ő az igazságügyminiszteri tárcát kapta meg, s ezzel együtt jár a pecsétőri tisztség. Peyrefitte az ugyancsak régi gaulleistának számító Olivier Guichard helyébe lép. A másik új kormánytag Manaury szenátor. Övé lett az iparügyi tárca. Az államtitkárok közül avanzsált miniszterré Pierre Mehaigneire, aki a mezőgazdaság ügyeit irányítja majd. Bonnet eddigi mezőgazdasági miniszter Poniatowskitól a belügyi tárcát vette át. Elődjéhez hasonlóan ő is giscardista, a Független Köztársasági Párt egyik vezetője. Az államfő tehát a továbbiakban is saját pártjának biztosította ezt a kulcsfontosságú posztot. Michel d'Ornano eddigi iparügyi miniszter most az összevont kulturális és környezetvédelmi minisztérium élén áll. Robert Boulin, aki az előző kabinetben a parlamenti kapcsolatok ügyeinek minisztere volt, most a miniszterelnök mellé delegált gazdasági és pénzügyi miniszter funkcióját tölti be.

Kimaradt az új kormányból Poniatowski, Guichard és Lecanuet államminisztereken kívül Michel Durafor és Robert Brousse. A községtanácsi választásokon mindkettőjük elvesztette polgármesteri tisztségét és a vereség nyomán benyújtotta lemondását. Nincs változás az egészségügyi, együttműködési, hadügyi, külügyi, építési, közoktatási, külkereskedelmi és munkaügyi tárca élén. Megszűnt illetve más tárcákba olvadt a Tervezési és Területrendezési Minisztérium, az Életkörülmények megjavításának Minisztériuma, a Kereskedelmi és Kisipari Minisztérium, valamint a Parlamenti kapcsolatok ügyeinek Minisztériuma. Kimaradt a kormányból Vincent Ansquer, aki a megszűnt életkörülményjavítási tárcát töltötte be.

Az államtitkárok listáját pénteken teszik közzé.

Kommentár

Ismét Ciprus

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára derűlátó. Szerdán — röviddel Bécsbe érkezése után — úgy nyilatkozott, hogy a ciprusi probléma rendezésének lehetősége ma jobb, mint eddig bármikor. Igaz, hozzátette: azonnali eredményeket nem lehet várni a csütörtökön kezdődő konferenciától.

Kétségtelen, hogy a szigetországban lényegesen csökkent a feszültség a két évvel ezelőttihez képest, amikor a török közösség vezetői — 1975. február 13-án — egyoldalúan kikiáltották a ciprusi török „szövetségi államot". Azóta többször is úgy tűnt, hogy a két közösség közötti ellentét ismét fegyveres összecsapásokhoz vezet, de adódtak olyan helyzetek is, amelyek a békés megállapodás lehetőségét villantották fel.

Az ENSZ kezdettől fogva nagy figyelmet szentelt a ciprusi problémának. Waldheim 1975 júniusában a Biztonsági Tanács elé terjesztett jelentésében „feszültnek és potenciálisan robbanásveszélyesnek" minősítette a szigetország állapotát.

Fölösleges lenne azt elemezni, kinek az érdeme, hogy az 1976 májusában kudarcba fulladt bécsi tárgyalásokat ismét felújítják.

Bár négy alapelvben sikerült már megállapodni, a mostani tárgyalások mégis sok buktatót rejtenek magukban. Mindenekelőtt például a török hadsereg által megszállva tartott terület nagyságát illetően. Ciprus lakosságának négyötöde görög ciprióta, viszont a török hadsereg beavatkozását követően nem ennek a számaránynak megfelelően alakult az ideiglenes választóvonal.

Megfigyelők úgy vélik, a reális rendezés az lenne, ha a sziget területének 28—32 százalékán szerveznék a török föderatív részt, a jelenlegi negyven helyett. Ha azonban a jogos elképzeléseket Ankara jóváhagyja, a kormányzat súlyos kockázatot vállal: kedvező helyzetéből önként visszavonulva — belső ellenzékével, sőt, a nacionalista erők szenvedélyes tiltakozásával találná szembe magát.

Waldheim tehát joggal óvatos: a ma, csütörtökön kezdődő bécsi tárgyalásokon csakugyan nem lehet gyors eredményeket várni.

Gyapay Dénes

Nálunk ismét olcsóbb!

	régi ár	új ár
◆ M 150 literes hűtőszekrény	4900 Ft	4400 Ft
◆ M 16 literes hűtőszekrény	4920 Ft	4420 Ft
◆ Minksz 10 tip. hűtőszekrény 210 literes	5300 Ft	4800 Ft
◆ Lengyel oszcilláló ventillátor	1850 Ft	1480 Ft
◆ Lengyel légnedvesítő	695 Ft	495 Ft
◆ Háztartási mixer	345 Ft	300 Ft
◆ MK 25-ös magnetofon	1980 Ft	1680 Ft

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Felszabadulásunk történelmi jelentősége

Magyarország az egykori szövetségesek közül utolsóként szakított a fasiszta Németországgal és utolsóként írta alá (1945. január 20-án) a fegyverszüneti egyezményt az antifasiszta nagyhatalmak képviselői előtt. Abban, hogy az ország nem volt **képes önerejéből** és időben a szovjetellenes háborúból kilépni, szakítani és szembefordulni Hitlerrel, számos tényező játszott közre.

A bomló „történelmi vezetőréteg"

A magyar uralkodó osztályok a döntő történelmi pillanatokban határozatlanok és cselekvőképtelenek voltak, s nem tudták kiragadni az országot a pusztulással fenyegető háborúból és átállni a szövetségesek oldalára. Elsősorban azért nem, mert a több mint két évtizedes reakciós és népellenes kül- és belpolitika logikus következményeként, jóllehet ismerték a német fasizmus természetét és céljait, mégis a német fasizmusnál is nagyobb veszélynek tekintették a maguk számára a szocializmus térhódítását, a néptömegek forradalmasodását, a Vörös Hadsereg esetleges megjelenését a Kárpát-medencében. Szerették volna nagyobb átalakítások nélkül átmenteni az ellenforradalmi rendszer társadalmi-politikai kereteit, és el akarták kerülni, hogy a Szovjetunió előtt kelljen letenniök a fegyvert. Szinte eszelősen ragaszkodtak ahhoz a vágyálmukhoz, hogy Magyarországot majd az angolszász csapatok szállják meg és elengedték a fülük mellett a cáfoló figyelmeztetéseket. Horthy csak az utolsó pillanatban fordul a szovjet kormányhoz és indította útnak Moszkvába a magyar fegyverszüneti delegációt, azután, hogy Románia, Finnország és Bulgária kiléptek a háborúból, s a II. Ukrán Front csapatai elérték a magyar határt.

Mindemellett ez a tehetetlenség az uralkodó körök egyre mélyülő belső ellentéteivel, válságával is összefüggött. A németeket feltétlenül kiszolgáló jobb- és szélsőjobboldal a háború végére jelentősen beépült a gazdasági és az állami életbe, valamint az erőszakszervezetekbe, főként a hadseregbe, s mögöttük olyan társadalmi erők sorakoztak fel, mint a pénzvilág hatalmasai, a német származású nagytőkések és nagybirtokosok, s az ún. „úri középosztály". Helyzetüknél fogva keresztül húzhattak minden józan, a német béklyón lazítani akaró törekvést.

A Horthy mögött álló egyes nagytőkés-nagybirtokos csoportok, amelyek érdekeiknél, származásuknál fogva szemben álltak a németekkel, ellenezték az ország teljes fasizálását, és az angolszász nagyhatalmak felé orientálódtak, a zsidó törvények és más korlátozó intézkedések hatására veszítettek politikai befolyásukból, ráadásul a német megszállás után az e csoporthoz tartozók közül sokakat letartóztattak és koncentrációs táborba hurcoltak. A magyar uralkodó osztályoknak ez a szárnya a hadseregben nem rendelkezett pozíciókkal, s csak a diplomáciai karban, belügyi apparátusban és a közigazgatásban volt korlátozott mértékű befolyása. Horthy és környezete a döntő pillanatra elszigetelődött, a felülllevők között nem volt kikre támaszkodnia, az ellenállási mozgalomra pedig nem mert építeni. Bár az 1944. október 15. előtti napokban felvette a kapcsolatot az ellenállási mozgalom vezetőivel, közöttük a kommunistákkal is, végül mégis visszariadt attól, hogy fegyvert adjon a munkások kezébe. Ily módon a nácik könnyedén megtehették, hogy Szálasit és a nyilasokat juttassák hatalomra, akik folytatták a háborút a Szovjetunió ellen, s kiszolgálták a német hadigépezetet.

A magyar nép progresszív erői maguk sem tudták az uralkodó köröket határozottabb cselekvésre ösztönözni, és nem voltak képesek sem megakadályozni az ország német megszállását, sem kiűzni a betolakodókat. A magyar függetlenségi és ellenállási mozgalom méreteit, szervezettségét, erejét tekintve elmaradt a környező országok felszabadító mozgalmaitól.

Az okok ez esetben is messze vezethetnek. 1919-ben, a Tanácsköztársaság leverése után a nyeregbe kerülő ellenforradalom alaposan megtizedelte a magyar munkásmozgalom sorait; ezrek vesztették életüket, sokan kerültek internáló táborokba, és még többen emigrálni kényszerültek. Majd százezerre tehető azoknak a száma, akik az 1918—19-es forradalmak idején tanúsított magatartásuk miatt üldöztetést szenvedtek. A Horthy-rezsim hatalmas elnyomó-apparátust épített ki, amely kegyetlenül fellépett a dolgozó osztályok legkisebb megmozdulása ellen is, s a rendszeresen egymást követő letartóztatási hullámok megakadályozták, hogy a munkásosztály politikailag tudatos rétege egységesen, szervezetten ellenálljon. Nehezítette a helyzetet az is, hogy a két évtizedes fasiszta uralom alatt a magyar progresszió erői szétforgácsolódtak. A Kommunisták Magyarországi Pártja mélyen a föld alá szorult. A Szociáldemokrata Párt ugyan megőrizte legalitását, de ezért komoly árat kellett fizetnie, és így sem kerülhette el a rendőrség állandó zaklatását. A munkásmozgalom és a demokratikus parasztmozgalom csak a háború alatt került közelebb egymáshoz. A zömében a szegényparasztság érdekeit képviselő népi írók tevékenysége inkább kulturális, mint politikai téren bontakozott ki; táboruk a harmincas évek végére szétesett. A Márciusi Frontnak csak a háború alatt lett folytatása. A baloldal kevéssé tudta ellensúlyozni az uralkodó osztályok kommunista- és szovjetellenes propagandáját, valamint a nyilas és más fasiszta szervezetek szociális demagógiáját.

Felgyorsulnak az események

Mindezek ellenére — hasonlóan a fasiszta blokk többi országához — 1943—44-ben Magyarországon is válságjelek mutatkoztak. Nemcsak az uralkodó osztályon belüli ellentétek növekedtek és állandósultak, hanem a néptömegek hangulata és magatartása is változott, aktivitásuk, főként a német megszállás után, bár fékezetten és nem elég szervezetten, kezdett fellendülni. 1944 májusában megalakult a Magyar Front, s sorra alakultak az egyéb ellenállási szervezetek is. Az őszi hónapokban az elnyomott tömegek hangulatában, részben a szovjet hadsereg előrenyomulásának, részben a sorozatos katonai vereségek és a romániai események hatására, de nem utolsósorban az antifasiszta erők felvilágosító munkája eredményeként, komoly átalakulások mentek végbe. Megnövekedett a mindenáron békét akarók tábora; szélesedett a rendszerből kiábrándultak és csalódottak köre; egyre többen várták a szovjet csapatok megjelenését, amelytől sorsuk jobbra fordulását remélték. Elszaporodott a katonaszökevények száma, sokan álltak át a frontokon a szovjet csapatok oldalára. Különböző háború- és rendszerellenes megmozdulásokra került sor, terjedtek a szabotázs-akciók, egyre több helyen tagadták meg a kiürítésre vonatkozó parancsokat. A baloldali ellenállási mozgalmak együttműködése megerősödött; a Magyar Frontot átszervezték.

A Kommunista és a Szociáldemokrata Párt — 1919 óta először — egyezményt írt alá, amely a háborúból való kilépés és a demokratikus Magyarország megteremtése érdekében a két munkáspárt szoros együttműködését irányozta elő. November végén Bajcsy-Zsilinszky Endre elnökletével megalakult a Magyar Nemzeti Felkelés Felszabadító Bizottsága, amely a kommunistáktól kezdve a konzervatív katolikus szervezetekig bezárólag összefogta a németellenes ellenállási mozgalom valamennyi irányzatát. Budapesten, és az ország egyes, földrajzilag arra különösen alkalmas vidékein a kommunisták irányításával partizánharcok kezdődtek. Az ellenforradalom válságának elmélyülése, a néptömegek ellenállásának, aktivitásának növekedése azonban ekkor — 1944 őszén — még nem vezetett forradalmi helyzet kialakulásához, a dolgozó osztályok nem tudtak leszámolni a nyilasok, a magyar fasizmus utolsó osztagainak uralmával és nem tudtak döntően hozzájárulni az országban levő német fasiszta erők felszámolásához. E feladatokat a Vörös Hadsereg hajtotta végre.

A szovjet csapatok nemcsak a német fasisztákat és magyar kiszolgálóikat űzték ki az országból, hanem csapásaik alatt széthullott az ellenforradalmi rendszer is; az államapparátus felbomlott, a horthysta hadsereg felmorzsolódott, a rendőrség és csendőrség nagy része elhagyta az országot. A régi államapparátus eltörlése nyitotta meg az utat a nép forradalmi erői előtt. 25 év után ismét legálissá vált a Magyar Kommunista Párt, színre lépett a Nemzeti Parasztpárt a szegényparasztság politikai szervezete, újjászerveződött a Szociáldemokrata Párt, s hamarosan zászlót bontott a Független Kisgazdapárt, az ellenforradalmi rendszer egyik legjelentősebb paraszti-kispolgári ellenzéki pártja. A demokratikus erők létrehozták a Magyar Nemzeti Függetlenségi Frontot, együttműködésük politikai keretét. 1944. december 21-én összeült az Ideiglenes Nemzetgyűlés, és megválasztotta az új magyar kormányt.

Utcai harcokban a szovjet katonák Budapesten

Osztályok mennek — osztályok jönnek

Az előrenyomuló szovjet hadsereg nyomában főleg a Dunántúltól keletre eső, forradalmi és demokratikus hagyományú országrészeken széles körű demokratikus népmozgalom bontakozott ki. Kezdetben spontán módon, később kormányrendelkezésekre különböző népi szervek — nemzeti bizottságok, üzemi bizottságok, földigénylő bizottságok — jöttek létre, melyeken keresztül a dolgozó tömegek közvetlenül vettek részt a közügyek intézésében, az ipari és mezőgazdasági termelés helyreállításában, s olyan hatalmas reformok végrehajtásában, mint a nagybirtokrendszer felszámolása, a föld szétosztása a falusi nincstelenek között. Egyszóval megkezdődött a népi demokratikus forradalom. Elmondhatjuk tehát, hogy a felszabadulás alapvető jelentősége abban áll, hogy lehetővé tette a népi demokratikus forradalom kibontakozását, a népi hatalom megteremtését.

A kibontakozó népi demokratikus forradalom, s főként a forradalom részeként végrehajtott földreform alapvető változásokat idézett elő a magyar társadalom osztályszerkezetében. A magyar uralkodó osztályok elvesztették korábbi gazdasági-politikai vezető szerepüket és soraikban döntő jelentőségű eltolódások következtek be. A földreform a nagybirtokos osztály gazdasági alapját szüntette meg. A magyar reakció vezető erejének szétverésével felbomlott a nagybirtok és a nagytőke politikai szövetsége. Ugyanakkor a nagyburzsoázia maga is meggyengült, táborában ugyancsak jelentős erőátcsoportosulások történtek. Fontos változások zajlottak le az uralkodó osztályok alsóbb régiója, az úgynevezett „keresztény úri középosztály" összetételében, társadalmi-politikai elhelyezkedésében is. A Horthy-hadsereg katonai vereségével a kasztszerűen elzárkózó, zömében németbarát tisztikar sorsa pecsétlődött meg. A régi közigazgatás széthullásával az állami bürokrácia felsőbb, a nagytőkével és a nagybirtokkal szorosan összefonódó, a legfontosabb állami és közéleti tisztségeket kézben tartó rétege esett szét. A földreform a középbirtokosság anyagi bázisát is felszámolta. Ily módon, bár a nagyburzsoázia és részben az állami bürokrácia bizonyos mértékig újjászerveződött, a felszabadulás után a hagyományos uralkodó osztályok fennmaradásáról a régi értelemben alig beszélhetünk.

Az értelmiségi, valamint városi és falusi kispolgári rétegek létszáma a háborús vérveszteségeket leszámítva, nem változott, társadalmi helyzetük azonban módosult azáltal, hogy a felettük levő osztályok felbomlottak.

A felszabadulás után a legjelentősebb változások a parasztság társadalmi-politikai elhelyezkedésében, összetételében következtek be. A földosztás során több mint 640 000 személy kapott átlag 5,1 kat. hold földet, közülük 585 ezer (a juttatottak 85 százaléka) volt cseléd, mezőgazdasági munkás vagy szegényparaszt. Ennek eredményeképpen a mezőgazdasági össznépességen belül az agrár-proletariátus számaránya az 1941. évi 45,8 százalékról 17 százalékra, a gazdag-paraszti kategória aránya 7 százalékról 2,8 százalékra csökkent, míg a kis- és középparasztsághoz tartozó népesség súlya 47 százalékról 80,2 százalékra nőtt. E számok világosan jelzik, hogy a parasztság összetételében a felszabadulás után radikális átrendeződés következett be.

Korszerűsödő társadalom

Az agrárproletariátus földhözjuttatásával a munkásosztály összlétszáma is csökkent, és belső összetétele is jelentősen megváltozott. Amíg a háború előtt a munkásság majd felét a mezőgazdasági munkásság tette ki, addig a földreform után aránya az összmunkásságon belül 23 százalékra esett vissza, ezzel szemben az ipari munkásság részesedése az 1941. évi 35,4 százalékról 47,8 százalékra növekedett.

A nagybirtokos rendszer szétverésével és a falusi szegénység földhöz juttatásával Magyarországon végleg felszámolódtak a feudális maradványok és gazdasági alapjukat vesztették azok az osztályok, rétegek, amelyek az ország modernkori történetében a társadalmi haladás legfőbb ellenzői, a konzervativizmus és a fasiszta reakció legfőbb hordozói voltak. A nagyburzsoázia és gazdagparasztság gazdasági-politikai helyzetének megroppanása a burzsoázia lehetőségeit korlátozta. Ugyanakkor a dolgozó osztályok társadalmi helyzetének megváltozása a baloldali — kommunista és szociáldemokrata irányzatok — társadalmi hátterét szilárdította meg. Bár a magyar társadalom erős agrár jellege továbbra is fennmaradt, a társadalmi struktúrában lezajló változások a modernizálás, a korszerűsödés feltételeit teremtették meg és sok tekintetben megszabták a politikai szféra kereteit és e szférában kibontakozó fejlődési tendenciákat is. Ily módon a felszabadulás nemcsak a népi demokratikus forradalom kibontakozását, a népi hatalom megteremtését tette lehetővé, hanem a magyar társadalom korszerűsödését is, és jelentősen hozzájárult a szocialista forradalom győzelméhez.

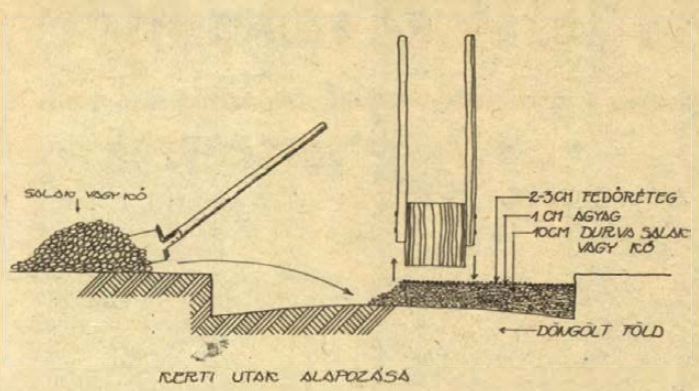
A két háború között Magyarország a nagytőkés-nagybirtokos uralkodó osztályok reakciós külpolitikai törekvései miatt nemzetközileg fokozatosan elszigetelődött, s ez a folyamat a fasiszta Németország által kezdeményezett Háromhatalmi Egyezményhez való csatlakozással még teljesebbé vált. Az elszigetelődést csak az új, népi demokratikus kormányzat volt képes feloldani. A Szovjetunió és a nyugati nagyhatalmak már 1945 őszén helyreállították a diplomáciai kapcsolataikat Magyarországgal. A magyar nép az első perctől kezdve élvezhette a Szovjetunió támogatását és nagylelkű gazdasági-politikai segítségét. Rendeződött az ország viszonya a környező demokratikus államokkal is. A politikai erőviszonyok baloldali átrendeződésével párhuzamosan, 1947—48-ban Magyarország egyre szorosabbra fűzte kapcsolatait a Szovjetunióval és a környező népi demokratikus országokkal, s baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződések egész sorozatával új alapra helyezte viszonyát velük. A felszabadulás tette lehetővé azt is, hogy országunk egyenrangú tagként helyezkedjék el a szocialista országok nagy családjában.

A felszabadulás nyitotta meg a nemzeti újjászületés, a nemzeti felemelkedés útját. A magyar nép élni tudott azzal a szabadsággal, amelyet a felszabadító Vörös Hadseregtől kapott, s ma, 32 év múltán hazánk Európa egyik legelmaradottabb országából virágzó, a fejlett szocializmust építő országgá vált.

Az MNDSZ felvonulása az MKP 1945. május 27-i pécsi nagygyűlésére. (D. Napló archívum képei.)

Kiskertünk

Kerti utak építése



KERTI UTAK ALAPOZÁSA

A kertben a gyalogút méretezésénél egy személyre 60 cm-t számoljunk. Házikertben 2 személyes (120 cm) útnál szélesebbet csak kivételes esetben építsünk. Épület, támfal mellett vezető utakat 30 cm-rel szélesebbre kell méreteznünk. Vízszintes terepen is adjunk minimális lejtést az útnak, a vízelvezetés megkönnyítésére. Legtöbbször, különösen a Mecsek oldalán az erős lejtésviszonyok szülik a problémákat. Kényelmes járást biztosit még a 2—8%-os emelkedésű út. Lépcső nélkül készíthetünk utat 10—15% emelkedőig.

A kertiút oldallejtése az útburkolat minőségének függvénye. Szilárd burkolatú út, oldallejtése kisebb, 1—2%, kavics-, salak-, szemcsés út oldallejtése 3—4%. Minél meredekebb az út, annál kisebb oldallejtés is megfelel.

A FÖLDÚT a legegyszerűbb út. Bogárhátúra képezzük ki, majd jól ledöngöljük. Előnye, hogy olcsó, hátránya, hogy esős időben, különösen kötött talajon nem használható.

JAVITOTT FÖLDÚT készül akkor, ha zúzalékkal (5—12 Z vagy 15—25 Z szemnagyságú) a földutat megszórjuk 2—3 cm vastagon, 2—3 évenként a szórást megismételve, jó utat kapunk. Hátránya, különösen gyomosodásra hajlamos területen, a nyári gyomtalanításnál, sarabolásnál a zúzalék a földdel keveredik, idővel elsárosodik.

FÖLDBE ÁGYAZOTT BETON- VAGY KŐLAPOS ÚT

A leghasználhatóbb egyszerű út. A kőlapokat vagy betonlapokat döngölt földre helyezzük. Kötött talajon a kövek alá homokot vagy apró kavicsot teszünk, hogy a víz elszivárgását elősegitsük. A hézagokba porhanyós földet vagy komposztföldet teszünk, majd bedöngöljük, azt követően pedig fűmaggal bevetjük, 1 dkg/m² magmennyiséggel. A gyephézag mérete tetszőleges, a fűnek mégis a minimum 5—6 cm hézag felel meg. A gyephézagos út rendszeres kaszálás mellett nagyon szép, karbantartása egyszerű.

Az alap vastagsága az altalajtól és az igénybevételtől függ. Gyalogos forgalomra a 10 cm alap elegendő. Alapozhatunk durva salakkal, ennél jobb a bányameddő, vagy a kertből, építkezésből kikerült apró kőtörmelék (max. tojásnagyságú). A gépkocsi számára 15—25 cm-es alap szükséges. Az alap fontos szerepe a felesleges víz elvezetése, tehát hézagosnak kell az útalapnak lenni. A tömörítést döngölővel vagy kézihengerrel végezzük. Mielőtt a fedőréteget ráhintenénk 1—2 cm vastag rostált agyagot szórjunk az útalapra (kötőréteg). Hengerezés és beöntözés után kerül a felső fedőanyag az útra. A fedőréteg 2—3 cm legyen. Ajánlható: komlói andezitzúzalék, nagyharsányi mészkőzúzalék (szép fehér), balatoni sárga gyöngykavics (drága, de dekorativ), vörössalak. A fedőréteget is gondosan be kell hengerezni, egyengetni, ismét hengerezni. Az öntözés elősegiti a mielőbbi tömörödést.

Kalla Gábor

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat panel üzemgépesítése

PÉCS, ÁLMOS U. 3.

felvételt hirdet az alábbi szakmákban:

- általános lakatos
- szerkezeti lakatos
- hegesztő szakmunkás
- betanított hegesztő
- betanított segédmunkás
- szerszámkészitő szakmunkás
- könnyű- és nehézgépkezelő

TELEPÍTETT MUNKAHELY, EGYMŰSZAKOS BEOSZTÁS.

Érdeklődni lehet: telefonon a 10-444/121/17. mellék vagy a vállalat munkaerő-gazdálkodásán, PÉCS, Szántó Kovács János u. 1/B.

TELEFON: 13-388/2 mellék.

HALÁLOZÁS

A B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vezetősége, pártszervezete, szakszervezete, dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

TÖRÖK JÁNOS
gépkocsivezető

március 22-én elhunyt. Temetése április 1-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

OROSZ ÁDÁM

ny. gazdasági tanár, 1977. március 26-án, 64 éves korában, türelemmel viselt betegség után, csendesen elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

Megrendüléssel tudatjuk a rokonainkkal, ismerőseinkkel, hogy édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédapánk,

ID. REIN NÁNDOR

volt asztalosmester, a Pécsi Faipari KTSZ volt tagja, 91 éves korában elhunyt. Temetése április 5-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Minden külön értesités nélkül, fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, vőm és sógorunk,

KOVÁCS SÁNDOR

ny. erdész, hosszú szenvedés után, életének 65. évében elhunyt. Temetése április 2-án fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen férjem,

SCHUTTÁK JÁNOS

ny. főbányamester, hosszú szenvedés után, 77 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 5-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és apósunk,

MEDEK GYÖRGY

életének 70. évében elhunyt. Temetése április 5-én fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó férjem, édesapánk, apósunk, testvérünk, nagyapánk,

LÉGRÁDI (LUKOVITS) LAJOS,

volt MÁV ny. kocsivizsgáló, életének 83. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. április 6-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapám, dédapánk,

KÁLMÁN GYÖRGY,

volt birjáni lakos, 75 éves korában elhunyt. Temetése április 7-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szivvel tudatjuk, hogy szeretett testvérem, nagynénénk,

ÖZV. SABACZ JÓZSEFNÉ,

volt zádori lakos, nyugdijas, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 7-én, csütörtökön délután fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Páll család.

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ILLY JÓZSEF

temetésén megjelentek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik drága férjem,

IFJ. SUDÁR FERENC

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a Cipész Ktsz dolgozóinak. Gyászoló felesége.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága halottunk,

NOVÁK JÓZSEFNÉ

búcsúztatásánál megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Tanárképző Főiskola dolgozóinak és a szentlőrinci diákotthon nevelőtestületének. A gyászoló család.

LAKÁS–INGATLAN

Eladnám vagy nagyobbra cserélném egy szoba, összkomfortos szövetkezeti lakásom, bármilyen, legalább két szoba összkomfortosra. Jókai u. 37. földszint 7.

Orfűi 299 négyszögöl házhely a Mecsekrákosi út 23. sz. alatt építési engedéllyel együtt eladó. Érdeklődni: Pécs, Fürst Sándor út 77. 4/4., szombat, vasárnap.

Elcserélnénk Uránvárosban 2 szoba, összkomfortos, 9. emeleti főbérleti lakásunkat régi típusú, 2 és fél szobásra, a 2. emeletig. Érdeklődni: Bisztricz Jenő, Páfrány u, 31. IX. 4., este 6 óra után.

Kétszintes, háromszoba összkomfortos ház, központi fűtéssel, garázzsal, 130 négyszögöl telken azonnal beköltözhetően eladó. Baja, Komarov út 27. (Cserni)

Mohácson, belvárosban, Üttörőligetnél, a mozinál, kettőszobás lakás, garázzsal eladó. Mohács, Dózsa György u. 5. sz. Mayer.

Kétszobás családi ház, melléképülettel, beköltözhetően eladó. Olasz II. Dózsa György utca 15. földszint.

270 □-öl kert gyümölcsfákkal, szőlőlugassal, Somágon eladó. Érdeklődni: Komló, Vörösmarty u. 22. Szili Károly.

Alsóhegyen 250 n-öl gyümölcsös, szőlővel eladó. Jó fekvésű, út mellett, épület nélkül. Érdeklődni: napközben 12-838-as számon. Balázs.

70 ezer forint készpénzzel + havi 1000 Ft részletre, házrészt vagy kisebb házat keresünk. „Külvárosban is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől négy km-re, műút mellett, másfél hold kertészet, öntözési lehetőséggel, házaspárnak lakással, gazdasági épülettel, felszereléssel sürgősen bérbe kiadó. „Nagyon megéri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Máriakéménd, Horváth utca 21. számú ház lebontásra eladó.

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros utca 18. számban lehet.

Balatonszéplaki, 150 négyszögöles telek, 25 m²-es hétvégi házzal eladó, esetleg budai háromszobás lakásra cserélek OTP átvállalással. „Vízhez közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nő albérleti szobát keres, fürdőszoba használattal a belvárosban. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecseknádasdon három szoba-konyhás családi ház 700 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni: munkaidőben: Bonyhád 60-as telefonon, vagy a helyszínen Mecseknádasd, Liszt Ferenc u. 39. (Hartmann.).

Összel szántott 200—300 négyszögöles kertek eladók Uránváros közelében, a harkányi vasút mellett. Bánfai. Bálicstető 20.

Regenyei szőlőhegyen 800 négyszögöl szőlő présházzal, felszereléssel eladó. Pécs, Basamalom dűlő 21. sz. Szabó János.

Harkányban, régi vikendtelepen, községben telekrészt vennék, nyaralóját felépíteném, balatoni telekkel cserélném. Siófok, Ybl Miklós u. 1.

Eladó Alsóbélatelepen Széchenyi utca 6. sz. alatt 148 n-öl terület, lakható épülettel. Érdeklődni: 7—19 óráig 15-885, 19 órától: 17-215-ös pécsi telefonon.

Sürgősen eladó házhelynek is, 700 n-öl szántóterület, főútvonal mentén és 400 n-öl szőlő. Hosszúhetény, Bencze utca 3.

Kis családi ház eladó. Érdeklődni: Marx út 58. alatt.

Pécsen, a bogádi erdőnél, négy hold szántóföld kiadó vagy eladó. Vikendteleknek alkalmas. Horváth József. Pécsváradi út 2. sz. (Volt Tulipán csárda.).

Balatonszemesen a főút mellett 300 n-öl közművesített üdülőtelek (ikerüdülő részére is) eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 19-487-es telefonon.

Nagypeterdi szőlőhegyen 550 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Bánfa, Petőfi u. 81.

200 n-öl szőlő, gyümölcsös, ürögi hegyen eladó. „Kócsag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Turonyi zártkertben eladó 388 n-öl szántó, kertnek, szőlőnek kiválóan alkalmas, ára □-ölenként 12 Ft. Érdeklődni: Pécs, Ágoston tér 1. szám.

Petőfi utcai, 2,5 szobás tanácsi összkomfortos lakást cserélnék III. kerületi, PIK kezelésű családi házért. „Különbözetet térítem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár külön bejáratú szoba-konyhás albérletet keres. „Babát várunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, komfortos, 79 m²-es tanácsi lakásomat elcserélném másfél vagy egyszobás hasonlóra. „Lift van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN
GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Új állapotban levő modern bútor eladó. Fekete gyémánt tér 8. Telefon: 18-720, csak este.

Négyes, kéttűágyas síkkötőgép eladó. Bóly, Borjádi utca 7.

3—4 éves Trabant Combit vennék. Tettye u. 49. 15 órától.

Gyógyhaskötőt, kismeretű szivacsos melltartót, fürdőruhát, szivacsos felsőrésszel készítek. — Hetényiné, Zsolnay Vilmos utca 11. Telefon: 15-593.

Esküvőre fejdisz, fátyol, kesztyű, művirág, csokor, férfiing, nyakkendő, zsebkendő, kitűző, vendégvirág és egyéb kellékek, hagyományos és legújabb divat szerint nagy választékban vásárolhatók. Esküvői Kellékek Szaküzlete, Pécs, Jókai tér 9. (Férfi fodrász mellett, a sarkon).

Két db nóniusz, fekete hárómeves kanca eladó. Beremend, Kossuth utca 168. szám.

Farmer nadrág, sárga, használatlan állapotban, olcsón eladó. 42-es méretben (kb. 170 cm., tm. 98 cm csb.). „Aesy Jeans" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 400-as szalagfűrész, 200-as barkács gyalugép, mézpergető, betonkeverő. „Költözködés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új lengyel lakókocsi eladó. „Camping" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IB-s, műszaki vizsgázott Zaporozsec olcsón eladó, esetleg alkatrészként is eladó. „Üzemképes" jeligére: Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Barokk intarziás, faragott ebédlő eladó. Telefon: 10-219.

UP frsz-u, kétéves 110 L típusú Skoda (30 ezer km-rel eladó. Érdeklődni: 7—11 óra között és 17 óra után a 19-487-es telefonon. Ugyanitt 470 négyszögöles, megosztható balatonszemesi telek és családi ház eladó.

Süldők eladók. Turony, Kossuth Lajos utca 14.

Eladó tégla, 9 m-es fagerendák, 7 m-es szarufák, tetőléc, deszka, stafnik, betongerendák, vasgerendák, járdalap, 2-es és 3-as ablak. Bajcsy Zsilinszky utca 31. (A nagypiacnál.).

Mély, modern, jó állapotban lévő Zekiwa típusú babakocsi eladó. Pécs, Rókus u. 5/B. III. 9.

408-as Moszkvics eladó. Pécsújhegy, Barázda u. 42. szám.

Vattacukor gép, motoros, nagyteljesítményű, eladó. Pécsújhegy, Barázda u. 42.

Eladó 400-as szalagfűrész, 200-as barkács gyalugép, mézpergető, betonkeverő. „Költözködés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Kérem a becsületes megtalálót, aki március 27-én Mánfa és Sikonda közötti közút mentén egy „Praktika" típusú fényképezőgépet talált, juttassa el a következő címre: dr. Simon Kornél, Pécs, Március 21. tér 8. Telefon: 19-995.

Jól dolgozó női fodrászsegédet felveszek. Fellegi Józsefné, Alkotmány u. 7. sz.

Középfokú könyvelői, vállalati tervezői, statisztikusi képesítéssel munkahelyet változtatnék „gyakorlott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS.
Telefon: 14-041.
D. Kovács.

Autósok, figyelem! Személygépkocsik műszeres mérését, műszeres gyújtásbeállítást, első futómű optikai beállítását, valamint gyors, pontos autószerelést vállal Csendes József autószerelő-mester Pécs, Alsóbalokány utca 31. Telefon: 12-061.

Kisgyermekre felügyeletet főként szombaton és vasárnap elvállalnék. „Óvónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pliszírozást, gombáthúzást, szemfelszedést, gumírozást, kézimunkaelőnyomást és hímzést vállalok, Kis Marton Tiborné. Alkotmány utca 3. sz. (Kórház tér.).

Költözködést, bútor, zongora, kassza szállítást vállalok. Schreer Ottó. Nagy Jenő utca 6. sz. Telefon: 20-270.

Menyasszonyi ruhák kölcsönzése. Pécs, Sörház u. 4.

1975-ben végzett angol nyelvtudással rendelkező okleveles vegyészmérnök állást keres Pécsett vagy környékén. „Letelepedés 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építkezés földmunkáit határidőre vállaljuk. Telefon: 10-451.

Komoly, megbízható nőt keresek házvezetői teendők ellátására, napi négy órás elfoglaltsággal. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi élelmiszer vegyeskereskedésembe — betegségem miatt — társat keresek, nagyon előnyös feltételek mellett. „Jó forgalmú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó a József Attila u. 45. szám mellett. „Áprilistól aktuális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó vagy kiadó és 1980-ig műszaki vizsgázott 601-es Trabant eladó. Vadász u. 6. sz. (Szabó.).

KÉT DB ÜZEMKÉPES

D4KB típusú erőgépet megegyezéses áron értékesítünk

TÁRGYAL: SZALAY JENŐ FŐMÉRNÖK, BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG 7346 BIKAL.

KÖZÉRDEKŰ

VASAS II. Parcsiny és Berkenyés utcákban március 31-től április 8-ig, munkanapokon reggel 7-től 16 óráig áramszünetet tartunk hálózatépítés miatt. DÉDÁSZ Pécs vidéki Kirendeltsége.

A STEINMETZ MIKLÓS Művelődési Ház irodalmi színpada felvételt hirdet. Jelentkezni lehet: minden pénteken 17 órakor Vészi Magdolna tanárnőnél, Pécs, Megye utca 20. sz. alatt.

AZ ORSZÁGOS Takarékpénztár Baranya megyei Igazgatósága értesiti az érdekelt lakosságot, hogy az április 1-vel életbelépő közigazgatási változás miatt ettől az időponttól mindenfajta OTP kölcsön igénylése céljából a hirdi lakosok a pécsmeszesi körzeti fiókot, (Komját A. u.), a turonyi, bissei, csarnótai, garéi, szavai, babarcszőlősi lakosok pedig a megyei igazgatóságot keressék fel. (Pécs, Kossuth L. u. 11. sz. és Bem u. 10. sz.).

Dolgozókat felvesznek

A SZIGETVÁRI „Zrínyi" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres mezőgazdasági gépészmérnököt vagy gépész üzemmérnököt, akinek legalább ötéves mezőgazdasági gyakorlata van. Jelentkezni lehet irásban részletes önéletrajzzal 1977. április 30-ig a termelőszövetkezet elnökének cimezve. (Szigetvár, Hobo-li út 1.) Fizetés a 19/1975. (VI. 18.) Mt. sz. rendelet szerint. (835)

NAGYKERESKEDELMI vállalat folyószámla vezetőt keres. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (846)

FELVESZÜNK közgazdasági végzettséggel és legalább 3 éves iparvállalati szakmai gyakorlattal rendelkező üzemgazdasági előadót. Jelentkezés: Szék- és Kárpitosipari Vállalat Mohács, Budapesti út 5/a. Munkaügy. (701)

TORTYOGÓI telepünkre üditőital töltéshez női munkaerőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság üditőital telepe, Bicsérd — Tortyogó. (830)

FÉRFI kocsikisérőket azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVERT, Megyeri út 59. RAKTÁRBÁZIS. (837)

A BARANYA megyei Építőipari Vállalat építőipari anyagismerettel rendelkező anyagkezelőket felvesz. Jelentkezés a vállalat személyzeti és oktatási osztályán Pécs, Rákóczi út 56. (841)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, kereskedelmi szakközépiskolát végzettet árukiadói munkakörbe, takarítónőt, árukisérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért, munkaügy. (819)

SORIPARI segédmunkást, betanitott munkást (nő, férfi), takarítót, gépkocsirakodót felvesz a Pannonia Sörgyár. (705)

PÉCS m. város Tanácsa V. B. Építési és Közlekedési Osztálya esetenkénti megbízás alapján nyugdijas okleveles árszakértőt, vagy nyugdijas mérlegképes könyvelőt, szakértőkénti alkalmazás céljából keres. Jelentkezni lehet Széchenyi tér 1. II. 67. sz. helyiségben. (818)

AZ OTP Baranya megyei Igazgatósága totó—lottó propaganda munkára érettségizett férfi dolgozót keres. Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál, Pécs, Bem utca 10. (743)

FELVESZÜNK egy lakatos szakmunkást, egy férfi munkaerőt gépkocsi-rakodói munkakörbe, valamint férfi és női munkaerőket, gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsi Keményítőgyár, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 47. szám. Munkaügy. (50395)

AZONNALI belépéssel alkalmazunk elektromüszerészt, forgácsolni tudó géplakatost, villanyszerelőt ügyeletesi munkakörbe. Jelentkezés: Patyolat V., tmk-részlegnél. (50335)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet pécsi és bólyi üzeme asztalos szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, gépkocsirakodókat, valamint takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet Pécsett, a Bolgár Néphadsereg u. 10. szám alatt lévő központi telep munkaügyi osztályán, Bólyban az Ady E. u. 3—5. szám alatt levő üzemben, az üzemvezetőnél. (50394)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA. Most érkezett import zsorzset anyagok több színben és mintával, 298 Ft-os árban.

ÉPITTETŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK: színes, fehér fürdőszoba garnitúrák, színes — mintás — fehér csempék korlátlan mennyiségben, mintás, felhősmázas methlai lapok legújabb mintákkal kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Superett áruházában. Tekintse meg új mintatermünket. (Pécs, Bor utca 17. sz. Telefon: 14-392.)

KÍNAI diszpárna 150,— Ft. Több színben. Ujdonság a Centrum Áruháznál.

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe

felvételre keres női dolgozókat

fénycső-, bakelit-, elektroncső alkatrész gyártására és szerelésére.

Kettő és három műszakos foglalkoztatás.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Felsőmalom utca 13.
Munkaügy.

Ma 16 órakor A MOZGÓLÉPCSŐN a Konzum Áruházban

gyermekruha-bemutatót

TARTUNK, MELYRE SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNT IS!

ÁPRILIS 1—3.

Nemzetközi férfi kézilabdatorna

Ágoston az „A", Jegenyés a junior válogatottban

Rangos kézilabda esemény lesz a hét végén Pécsett, a Magyar Kézilabda Szövetség itt rendezi a Felszabadulási Kupa nemzetközi férfi tornát. A városi sportcsarnokban pályára lép az olimpiai bajnok Szovjetunió, a bronzérmes Lengyelország, valamint a hatodik helyezett Magyarország. A torna negyedik résztvevője a magyar junior válogatott.

A magyar válogatott Faludi Mihály szövetségi kapitány és Simon Csaba edző vezetésével már hétfő óta Pécsett készül a tornára. A junior válogatott Tatán volt edzőtáborban és csütörtökön délután érkeznek Pécsre a lengyel válogatott társaságában. A Szovjetunió válogatottja csak a mérkőzéssorozat kezdetére érkezik, mert több játékos érdekelt a március 31-i kupafordulóban és a legjobb összeállítású csapatukkal szeretnének indulni a Felszabadulási Kupán.

A magyar „A" válogatott keretének tagja a PMSC játékosa, Ágoston. A junior keretnek Jegenyés személyében van pécsi tagja. Ágoston két év után került vissza a keretbe, beválogatását Faludi Mihály szövetségi kapitány így indokolta:

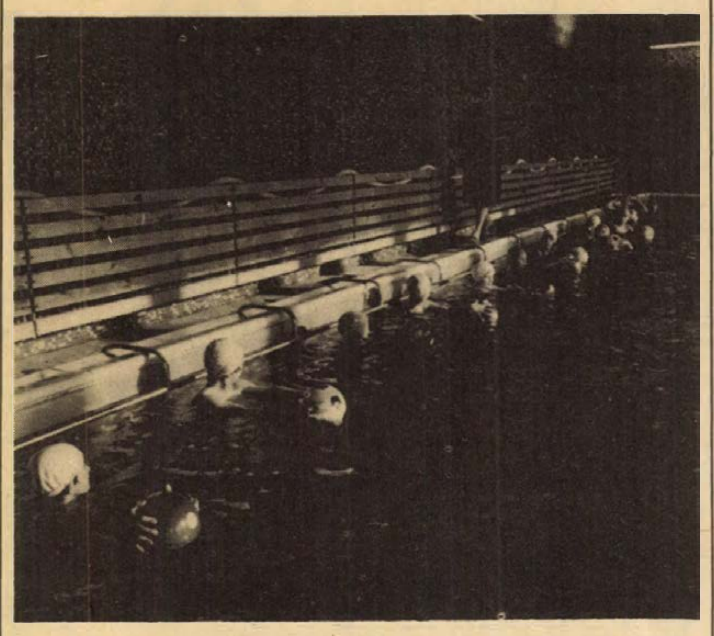
— Ágoston eddig tíz alkalommal szerepelt a válogatottban. Utoljára két évvel ezelőtt volt tagja a csapatnak, de a válogatottban nem tudta azt nyújtani, amit klubcsapatában bajnoki mérkőzéseken. Ráadásul az ő posztjára több fiatal is pályázott akkor. Most, hogy a keret fiataljai a junior válogatottban szerepelnek, változik az „A" válogatott összetétele. Így ismét számításba jött Ágoston. Ha ez a Felszabadulási Kupa nem Pécsett lenne, akkor is játszana, de bizonyára örömmel veszi a közönség, hogy pécsi játékost is láthatnak a pályán.

A torna ünnepélyes megnyitója április 1-én, pénteken 16.30-kor lesz, a megnyitót Bödő László, az SZMT sportbizottságának vezetője tartja. Ezután Magyarország „A" és junior válogatottja mérkőzik, majd 18.30 órai kezdettel játsszák a Szovjetunió—Lengyelország mérkőzést. Április 2-án, szombaton 16 órakor kerül sor a Magyar junior—Lengyelország összecsapásra, 17.30-kor pedig a Magyarország—Szovjetunió mérkőzést láthatják a nézők. A torna befejező napján, április 3-án, vasárnap először a Magyar junior—Szovjetunió (15 óra), majd a Magyarország—Lengyelország (16.30 óra) találkozóra kerül sor. Az ünnepélyes eredményhirdetés 17.45-kor lesz, a díjakat dr. Csernus Kálmán, a Baranya megyei TSH elnöke adja át. A győztes elnyeri a Magyar Kézilabda Szövetség által felajánlott Felszabadulási Kupát. Külön díjazásban részesül a torna legsportszerűbb csapata, a legeredményesebb játékos, a legjobb kapus, valamint a legtechnikásabb játékos.

A jegyek árusítását a városi sportcsarnokban már megkezdték. Azok, akik mindhárom napra egyszerre veszik meg jegyeiket, műsorfüzetet kapnak, amely részletes programot tartalmaz, bemutatja a részt vevő csapatokat és országuk kézilabda sportját, valamint érdekes összeállítást közöl a magyar válogatott eddigi szerepléséről jelenlegi ellenfeleivel szemben.

L. L.

Uszoda az iskolában



Szombathelyen a Tanárképző Főiskola gyakorló iskolájában tanuszodát építettek. A 8x16 méteres medencében hetente 600 általános iskolás tanul úszni.

Úszás

Eredményesen szerepeltek a pécsi versenyzők

Az elmúlt hetekben több versenyen is rajthoz álltak a pécsi úszók. Budapesten a nemzetközi bajnokságon Bódis Éva a 100 m-es gyorsúszásban 1:06,5 mp-es idővel új megyei csúcsot ért el. Megyei csúcsot úszott a Bódis, Jelics, Kovács, Kelbert összeállítású 4x100-as női gyorsváltó is.

*

A legfiatalabb korosztály képviselői Kaposváron Somogy megye összevont bajnokságán indultak. A legeredményesebben Kamondi Mónika, Arató Zoltán, Osztermayer Anita és Óberitter Zsolt szerepelt. Zalaegerszegen is összevont megyebajnokságra került sor, itt a pécsiek közül Ragoncsa Ferenc volt a legjobb, négy számban győzött.

*

Zágrábban ötödik alkalommal rendezték meg az 1964—65-ben született úszók hagyományos nemzetközi versenyét. A jugoszláv egyesületek mellett olasz, osztrák, holland, lengyel, bolgár, valamint NDK-beli úszók indultak. A Pécsi Sportiskola négy fős csapata kitűnően szerepelt. Jelics Ágnes a 100 m-es női pillangó úszásban 1:08,91 mp-cel valamint a 100 m-es hátúszásban 1:09,60 mp-cel az első helyen végzett. Jelics ezenkívül egy második és két harmadik helyet is szerzett. Pesti Anikó a 100 és 200 mp-cel az első helyen végzett. Gyimesi Brigitta a 200 m-es hátúszásban pedig a harmadik lett. Jelics a Jugoszláv Úszó Szövetség ponttáblázata szerint a 100 m-es hátúszásban elért időeredménye alapján 837 pontot teljesített és ezzel külön tiszteletdíjat nyert.

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	DN
1. Komló—Debrecen	1 x	x 1 2	x 2
2. Fűtő—Budafok	x 1	x 1	1 x
3. Várpalota—Izzó	x 2	2 x	2
4. Nagykanizsa—Pécs	1 x	x 2	x
5. Oroszlány—Kossuth KFSE	1	1	1
6. Szoln. MÁV—Szoln. MTE	x 2 1	x 1 2	x 2
7. Kiskunhalas—Lehel	1	x	x 2
8. Kecskeméti TE—Gyula	1	1	1
9. Szentes—Kecskeméti SC	1 x	x	x
10. Catanzaro—Perugia	x 1	1	1 x
11. Foggia—Fiorentina	x 1	2 x	x
12. Lazio—Internazionale	x 1	x 2	x 2
13. Milan—Róma + 1	1 x	1	1
14. Bakony—Dunakeszi	x 2 1	1	x

Röviden

Cselgáncs. Miskolcon az országos „A" területi vidék rangsor versenyen 15 egyesület cselgáncsozói küzdöttek. A pontversenyt a Pécsi Sportiskola nyerte. A pécsiek közül az úttörő kategóriában Kövi, Keszthelyi és Kovács lett súlycsoportjának győztese. Második helyen végzett Svegál, Krajnyák és Schréger. Harmadik lett Szabó L. és Kőszegi. A serdülők mezőnyében Hercz és Vida első lett, Papp, Sztankovszki és Romvári a harmadik helyen végeztek.

Kosárlabda. PVSK—Csőszerelő 96:83 (47:44). NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Legjobb pécsi dobók: Pálvölgyi (30), Rab II. (25), Rab I. (15). — Pécsi Sportiskola—MÁV DAC 68:53 (32:26). NB II. női mérkőzés, Győr.

Ökölvívás. Az EVIG országos versenyén 33 egyesület 180 ökölvívója lépett szorítóba. A mohácsiak közül Kovács, Papp és Koczkás súlycsoportjában harmadik lett.

Sakk. Befejeződött Budapesten az országos egyetemi és főiskolai egyéni sakkbajnokság. A Pécsi Tudományegyetem közgazdasági karának hallgatója, Karsa László, a PMSC versenyzője nyerte a bajnoki címet. Az egyetemi és főiskolai bajnoksággal párhuzamosan ebben az évben is megrendezték a Bláthy Ottó országos csapatversenyt, melyen 23 egyetem, illetve főiskola csapata indult. A döntőbe 12 csapat jutott, a Pécsi Tudományegyetem közgazdasági kara a hatodik helyet szerezte meg.

Asztalitenisz-világbajnokság

Birminghamben az asztalitenisz világbajnokságon Magyarország válogatottjai lejátszották helyosztó mérkőzéseiket. Női együttesünk biztos, 3:0 arányú győzelmet aratott a Szovjetunió ellen és így ötödikek lettek. Egyéniben Kisházi Rudnovát, Magos pedig Popovát győzte le. Párosban a Magos, Szabó kettős szerepelt és ők a Rudnova, Antonyan párosnál bizonyultak jobbnak.

A férfi válogatottat alaposan megviselte a Japántól elszenvedett vereség és ez meglátszott a Svédország elleni mérkőzésükön. Magyarország 5:1 arányú vereséget szenvedett, és így negyedik helyen végeztek. Válogatottunk egyetlen győzelmét Jónyer aratta.

IFJUSAGI LABDARUGÓ-MERKOZES

Magyarország—Görögország 1:0 (0:0). Fáy utca, 500 néző. Vezette: Serafino (olasz). Góllövő: Kiss.

DN SPORT

Hétközi forduló az NB I-ben

Pontot vesztett az Újpest és a Ferencváros

DUNAÚJVÁROS—Ú. DÓZSA 1:1 (1:1)

Dunaújváros, 4000 néző, v.: Müncz. Góllövők: Mártha illetve Fekete.

Meglepetésre a Dunaújváros a csúszós, havas játéktéren bátran támadott, rászolgált a vezetésre. A kitűnően játszó dunaújvárosi védők egyetlen megingása és a rutinos Zámbó helyzetfelismeréséből Fekete egyenlített. Az irreális talajon a küzdőképességből jelesre vizsgázott hazaiak megérdemelten szerezték meg az egyik pontot.

VASAS—DOROG 5:1 (0:0)

Dorog, 3000 néző, v.: Lauber. Góllövők: Váradi (2), Müller (2), Szabó (öngól), illetve Peszeki I.

Hatvanöt percig nem úgy tűnt, hogy a Vasas ilyen nagy arányban győz, vagy győz-e egyáltalán. A védelmi hibából kapott első gól rövidzárlatot okozott a hazaiak körében, ugyanakkor felvillanyozta a Vasast és a rutinos fővárosi csapat élt a kínálkozó lehetőséggel.

TATABÁNYA—BÉKÉSCSABA 2:0 (1:0)

Tatabánya, 2000 néző, v.: Körös. Góllövők: Arany, Nagy I.

Rendkívül nehéz talajú pályán végig nagyiramú mérkőzést vívott a két együttes. Lelkesedésből mindkét csapat tagjai jelesre vizsgáztak. A hazaiak több gólhelyzetet teremtettek, megérdemelten szerezték meg a győzelmet.

CSEPEL—SZEOL AK 3:2 (1:1)

Csepel, 1000 néző, v.: Mohácsi. Góllövők: Branikovits, Varga, Somogyi, illetve Hojszák, Forgács.

Az első félórában igen alacsony színvonalú, sok hibával tarkított volt a játék, az első gólt követően azután lendületbe jött mindkét csapat. A második félidő már a körülményekhez képest meglehetősen jó iramú, változatos és gólokban gazdag játékot hozott.

BP. HONVÉD—KAPOSVÁR 3:1 (2:0)

Kaposvár, 5000 néző, v.: Petri. Góllövők: Kozma (3), illetve Konrád (11-esből).

VIDEOTON—RÁBA ETO 2:1 (2:1)

Székesfehérvár, 4000 néző. V.: Jaczina. Góllövők: Nagy II., Tieber, illetve Pénzes.

A váratlanul visszatért tél alaposan tönkretette a játékteret, ez befolyásolta a színvonalat. Az iramért nem érheti panasz a csapatokat, küzdelem folyt végig. A Videoton csak egy félidőn át tudott veszélyt jelenteni a kapura és ezzel végeredményben a két pont birtokába jutott.

HALADÁS VSE—MTK-VM 2:0 (1:0)

Szombathely, 6000 néző. V.: Marton. Góllövők: Kulcsár, Hauzer.

Az orkánszerű szélben, amely hóval párosult, mindkét csapat nagy lelkesedéssel küzdött, ez a lelkesedés azonban időnként fölösleges szabálytalanságokkal, sőt durvaságokkal is párosult.

SALGÓTARJÁN—FTC 1:1 (1:0)

Salgótarján, 12 000 néző. V.: Somlai. Góllövők: Horváth, illetve Magyar.

Óriási lelkesedéssel kezdett a hazai együttes, s szünetig veszélyesebben, tervszerűbben támadott, s egy-két esetben csak a szerencse mentette Hajdú kapuját a góltól. Szünet után változott a kép, a Ferencváros irányította a játékot, s végülis a két ellentétes félidő után reális eredmény született.

DIÓSGYŐR—ZTE 3:0 (2:0)

Diósgyőr, 4000 néző. V.: Szávó. Góllövők: Oláh (2, egyet 11-esből), Görgei. Kiállítva: Oláh, illetve Molnár.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	22	17	2	3	64-29	36
2. Ferencváros	22	14	5	3	54-20	33
3. Bp. Honvéd	22	14	4	4	36-26	32
4. Vasas	22	15	1	6	65-31	31
5. Haladás	22	12	4	6	37-26	28
6. Videoton	22	11	3	8	46-31	25
7. Rába ETO	22	10	3	9	35-31	23
8. MTK VM	22	10	3	9	33-32	23
9. Diósgyőr	22	10	1	11	27-32	21
10. Zalaegerszeg	22	8	4	10	28-28	20
11. Békéscsaba	22	6	7	9	26-34	19
12. Tatabánya	22	8	1	13	33-40	17
13. Kaposvár	22	6	5	11	24-32	17
14. Csepel	22	4	8	10	24-36	16
15. Dunaújváros	22	6	4	12	27-40	16
16. SZEOL AK	22	5	6	11	20-47	16
17. Salgótarján	22	6	3	13	28-52	15
18. Dorog	22	1	6	15	16-56	8

Hírek a siklósi járásból

A járási KISZ Bizottság és a járási sportfelügyelőség a KISZ megalakulásának 20 éves évfordulója tiszteletére labdarúgásban Dráva valamint Ormánsági Kupát rendezett. A Dráva Kupában Egyházasharaszti, az Ormánsági Kupában Drávafok bizonyult a legjobbnak.

*

A falusi dolgozók sakk spartakiádjának járási döntőjén 10 csapat versenyzői ültek asztalhoz. Az egyéni versenyt Tényi Antal (Beremend) nyerte, csapatban Beremend bizonyult legjobbnak.

*

A falusi dolgozók spartakiádjának asztalitenisz járási döntőjén a női csapatversenyt Kovácshida, a férfit Beremend nyerte. A női egyéniben Szilágyiné (Kovácshida), a férfi egyéniben Kéri (Harkány) szerezte meg az első helyet.

*

Március 31-én Siklós várossá nyilvánítása alkalmából nemzetközi kézilabda- és labdarúgó mérkőzésre kerül sor. A Siklósi Kesztyűgyár—Donji Miholjác férfi kézilabda mérkőzést 14 órakor játsszák, míg a Siklós—Donji Miholjác labdarúgó találkozóra 15.00 órakor kerül sor.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Barokk muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Magyar előadóművészek felvételeiből. Közben: 11.00: Gyárak kisvárosban. 11.40: Yvette. Kisregény folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.58: Szabadpolc. 14.28: Kocsár Miklós: Kiszejárás — szlovák villőzés. 14.38: Beethoven műveltségi verseny. 15.10: Korondy György operettdalokat énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.10: Népdalok, néptáncok. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.27: Schneider: Tündöklő kor. 17.33: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új hanglemezét. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Csehov két jelenete (ism.) 19.50: Rhoda Scott orgonál. 20.03: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 21.40: Adottságok, lehetőségek a Ceglédi Állami Gazdaságban. 22.20: Zenés játékokból. 22.50: Meditáció. 23.00: Operafinálék. 0.10: Rockdzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Az élő népdal. 9.33: Irodalmi évfordulónaptár. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Józsa Ibolya és Csőr József nótákat énekel. Balogh Elemér cimbalmozik. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Schubert: VI. szimfónia. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Verdi: A végzet hatalma — A II. felvonás finálé ja. 14.00: Március. 15.00: Sportvilág. 17.00: Segíthetünk? 18.00: Mindenki iskolája (ifj.) 18.33: Hétvégi panoráma (Élő!) 19.55: Slágerlista. 20.33: Táguló tv-egyetem. 21.03: A francia sanzon nagy előadói. 21.33: Nótacsokor. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Romantikus kórusmuzsika. 23.00: Tánczene. 23.30: Szimfonikus könnyűzene.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Antal István két Liszt-fantáziát zongorázik. 14.37: Zenekari muzsika. 16.03: A Guarneri vonósnégyes játszik. 17.00: Otórai tea. 18.05: Magyar zeneszerzők. 18.40: Iskolarádió. 18.58: Kapcsoljuk az Erkel Színházat (Élő) Csajkovszkij: A Pikk Dáma. közben: kb. 20.05: Szini Gyula két elbeszélése rádióra alkalmazva. kb. 20.25: Tompa Mihály versei. kb. 20.30: Az operaközvetítés folytatása, közben: kb. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.55: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Dél-dunántúli antológia. VIII. Keszi Erika műsora. 17.20: Muzsikával faluról falura. Tiszay László riportja. 17.40: Bírósági szakértők. Beszélgetés dr. Csiky Ottó kandidátussal. 17.50: Ivasivka Mátyás—Siptár Ernő: Tavaszi ének. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Harangozó Teréz és Payer András énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tamburazene. — A nemzetiségi kultúra közvetítői. A battonyai Szerb Klub. — Megzenésített versek. — Hírek. — Jegyzet. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Egy nap a bólyi A. G. vetőmagüzemében. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna. (sz.) (ism.) 8.05: Iskolatévé (ált. isk. 8. o.) Földrajz. 9.00: Stop! (sz.) Közlekedj okosan! 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) táplálékaink. 13.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.) 15.50: Stop! (ism.) 15.55: Kémia (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: TELESPORT: Csepel—TSC Berlin. Női kézilabda KEK-elődöntő. 18.05: Tévébörze. 18.15: Útravaló. Riportműsor. 18.55: Szépen, jól magyarul... 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Clochmerle. Magyarul beszélő NSZK filmsorozat IV/4. A józan értelem diadala. (16. é. f.) 21.00: Soha jobb kor! ... Műveltségi fejtörőjáték. 21.30: Zene, zene, zene... Körkép 77/4. 22.20: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az építészet ürügyén. Beszélgetés Szendrői Jenő Kossuth-díjas építésszel. 20.35: Az eiger északi felén (sz.) Dokumentumfilm (ism.) 21.00: TV-Híradó 2. 21.20: RENDEZTE: KENDE MÁRTA. William Saroyan: Halló, ki az? Tévéjáték (ism.).

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája. 18.15: 365 nap a gyermek életében — tanácsadás szülőknek. 18.45: Bocsánat, tudja-e — vetélkedő. 20.50: Utak és tévutak — drámasorozat. 21.40: Dokumentumfilm Titóról. 22.25: Emlékezés a zenére. 23.00: Sakk.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Kézilabda: Partizán (Bjelovar)—Magdeburg. 18.45: Válogatás más tv-központok műsoraiból. 19.15: Nap, felhők, szél — tájékoztató műsor. 20.00: A South Riding-i tanítónő — filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Dokumentumadás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007